



LIBRARY  
OF THE  
Theological Seminary.  
PRINCETON, N. J.

*Case*

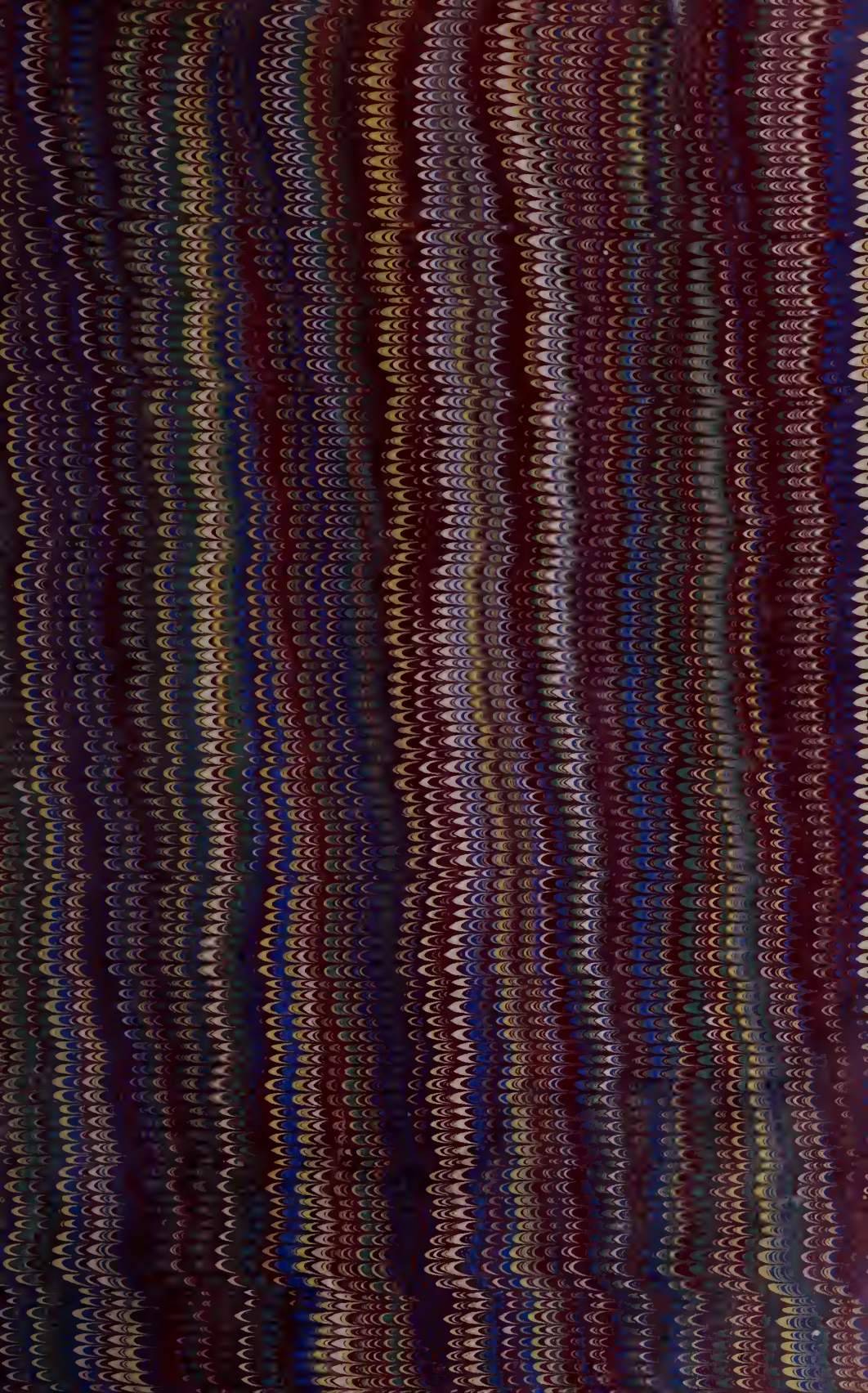
PK 935

*Shelf*

.F8B96

*Book*





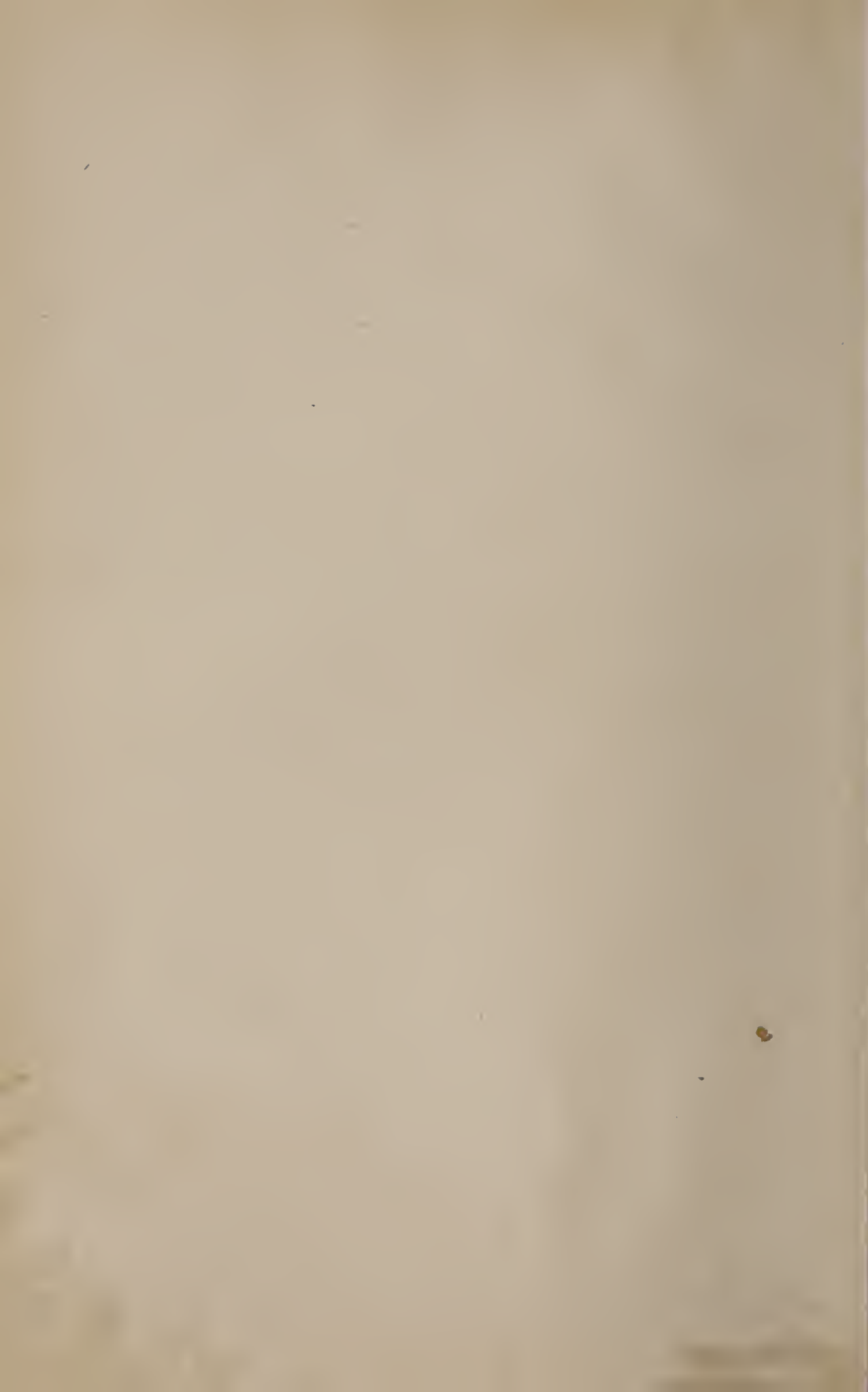


















DICTIONNAIRE

CLASSIQUE

SANSKRIT-FRANÇAIS



---

NANCY, IMPRIMERIE ORIENTALE DE VEUVE RAYBOIS

**Rue du faubourg Stanislas, 3**

---

# DICTIONNAIRE

## CLASSIQUE

# SANSKRIT-FRANÇAIS

OÙ SONT COORDONNÉS, RÉVISÉS ET COMPLÉTÉS  
LES TRAVAUX DE WILSON, BOPP, WESTERGAARD, JOHNSON, ETC.

ET CONTENANT

Le dévanâgari, sa transcription européenne, l'interprétation, les racines  
et de nombreux rapprochements philologiques

PUBLIÉ SOUS LES AUSPICES DE M. ROULAND, MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

PAR  
✓  
**ÉMILE BURNOUF**

PROFESSEUR A LA FACULTÉ DES LETTRES DE NANCY, ETC.

Avec la collaboration de

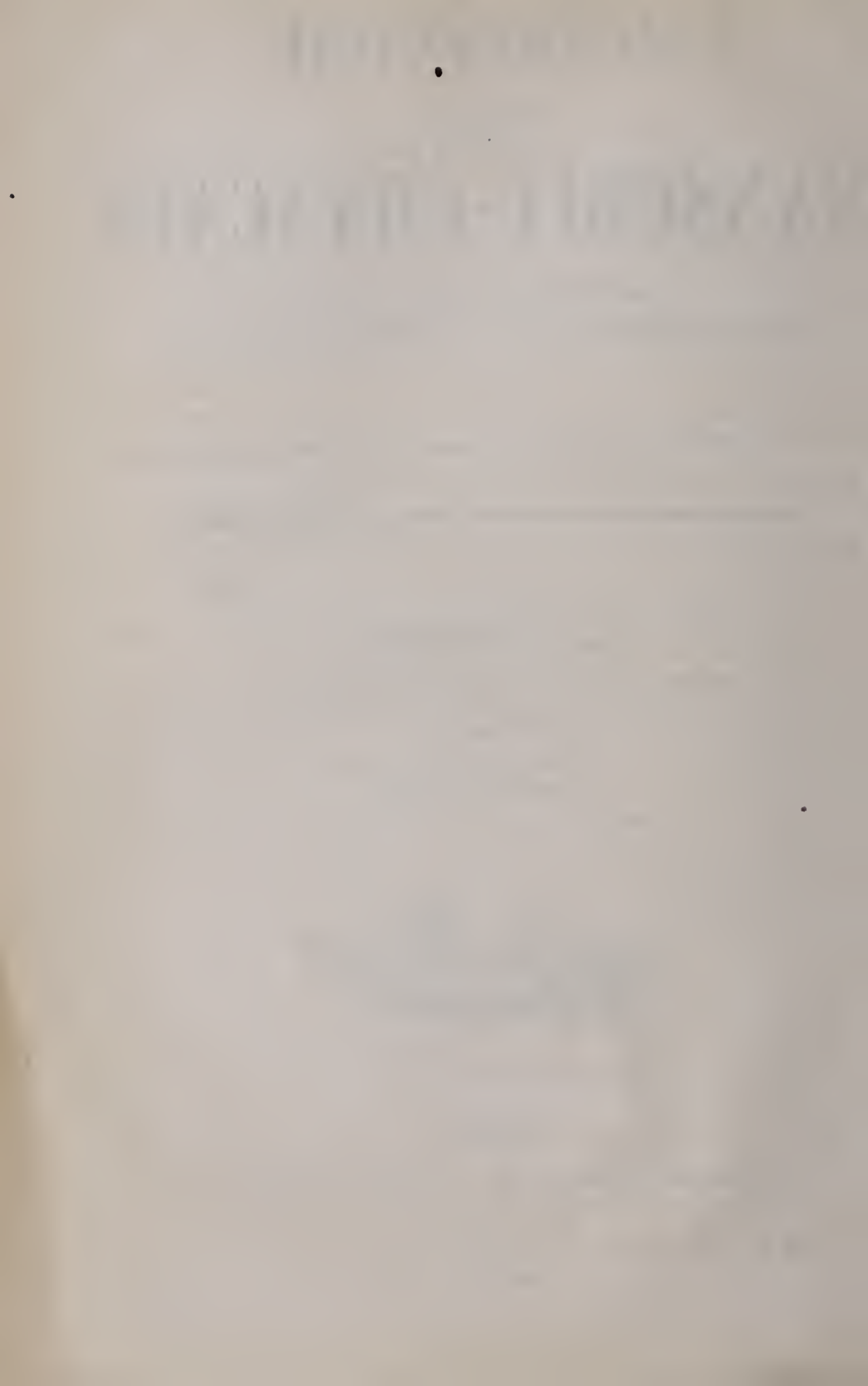
**L. LEUPOL**

MEMBRE DE L'ACADÉMIE DE STANISLAS



PARIS  
MAISONNEUVE, libraire-éditeur  
QUAI VOLTAIRE, 15

—  
MDCCCLXVI





## PRÉFACE

---

Ce Dictionnaire a été conçu dans la pensée de faciliter les études orientales et les recherches qui s'y rapportent. Pour atteindre ce but, on a mis en usage plusieurs moyens que le public appréciera et dont voici les principaux.

L'état des études sanscrites et les besoins de la philologie exigeaient que l'ouvrage fût assez complet pour tenir lieu des grands Dictionnaires de Wilson et de Saint-Pétersbourg à ceux qui ne peuvent se les procurer. On verra qu'il contient en effet beaucoup plus de matières que la première édition de Wilson et, à plus forte raison, que les lexiques ou vocabulaires qui en sont des abrégés. On y trouvera beaucoup de termes védiques ou buddhiques, ainsi qu'un grand nombre de noms de plantes ou d'animaux et d'expressions usuelles qui manquent totalement dans ces derniers. Néanmoins, ce Dictionnaire, devant rester dans les conditions ordinaires des livres classiques, n'a pas la prétention d'être complet : on n'y trouvera pas ces composés de fantaisie qui abondent dans les auteurs indiens et dont le sens est connu quand on en possède les éléments : les simples étant donnés chacun à sa place, il sera toujours aisé de traduire un de ces composés; mais nous donnons ceux qui ont une signification particulière et pour ainsi dire locale, que l'analyse seule ne ferait pas découvrir.

Pour être utile à tous les philologues, même à ceux qui, sans connaître la langue de l'Inde, ont besoin de recourir à des mots sanscrits, on a usé constamment des caractères transcriptifs adoptés par l'Ecole de Nancy et qui sont acceptés de plus en

plus dans le monde savant. Comme ils répondent lettre pour lettre aux caractères dévanâgaris, on pourra toujours retourner aisément à ces derniers; il suffira pour cela de savoir que tout mot doit être coupé de manière que les groupes de lettres se terminent toujours par la voyelle, et que, si le mot finit par une consonne, celle-ci reste seule et se marque en sanscrit d'un *virâma* ~. Par exemple, *brahmaçârin* doit se diviser ainsi : *brahma çâ ri n*; en se reportant au tableau ci-après, on y trouvera les éléments ब्र ह्म चा रि न् qui réunis forment le mot dévanâgari ब्रह्मचारिन्.

L'ordre alphabétique est suivi dans cet ouvrage. Il y a en effet deux sortes de Dictionnaires : ceux que l'on pourrait appeler empiriques, qui ne supposent aucune connaissance préalable de la langue, et les dictionnaires scientifiques, s'adressant à des personnes qui la connaissent déjà. Ceux-ci présentent les mots classés par familles, et, s'ils étaient bien faits, ils mettraient sous chaque racine tous les termes qui en dérivent, sans exception; la langue se trouverait ainsi divisée, suivant la méthode des naturalistes, en une suite de groupes naturels ou de tableaux synoptiques. Les autres suivent simplement l'ordre alphabétique; seulement, pour obvier, du moins en partie, aux inconvénients de ce système, ils offrent la racine à côté du mot toutes les fois que cela est possible ou nécessaire.

Dans chaque article on peut présenter les significations selon leur ordre de succession chronologique, et faire de là sorte un dictionnaire historique de la langue. Dans l'état présent des études orientales, nous croyons qu'un travail de ce genre est à peu près impossible pour le sanscrit. Mais comme la plupart des mots sanscrits ont leur racine dans la langue même, on peut presque toujours, en partant de l'étymologie, classer les divers sens d'un mot dans leur ordre de dérivation logique. C'est ce que nous avons essayé de faire chaque fois que cela s'est trouvé possible.

Nous donnons le *thème* des mots déclinales, et nous supposons que le lecteur connaît les déclinaisons. Quant au féminin

des adjectifs, il est spécialement indiqué, lorsqu'il n'est pas en *ā*. De plus, beaucoup d'adjectifs sanscrits pouvant être pris substantivement soit au m., soit au f., soit au n., on a rangé dans un article commun ces divers emplois et significations d'un même mot. Tel n'est pas l'usage rigoureux des livres classiques : mais on sait que les grammaires sanscrites traitent simultanément de tous les mots déclinables sous le titre général de *noms* ; nous avons suivi cette marche, d'ailleurs très-rationnelle.

Les verbes composés sont à leur rang alphabétique, comme dans tous les dictionnaires usuels. Seulement, comme leur conjugaison ne diffère presque jamais en sanscrit de celle des simples, c'eût été grossir inutilement le volume que de répéter partout les temps des verbes ; pour les connaître, on devra se reporter au verbe simple, qui accompagne toujours sa propre racine. Par exemple, pour avoir les temps de *upakarōmi*, on devra chercher la racine कृ *kr*, où se trouve conjugué le verbe simple *karōmi*. Mais, toutes les fois que le préfixe fait subir une modification au radical, l'article spécial donne les formes, en apparence irrégulières, qui en résultent.

Dans toute étude philologique, il est nécessaire de pouvoir reconnaître les éléments des mots ; ils ne s'élèvent jamais à plus de cinq : le préfixe, la racine, le suffixe, la flexion grammaticale et les lettres euphoniques ou de liaison. Ainsi dans *prākṛtēṇa* on trouve les deux préfixes *pra* et *ā* contractés, la racine *kr*, le suffixe *ta* et la flexion *ēṇa* où l'*n* est modifiée par l'influence de *r*. Or les préfixes et les racines sont donnés à leur ordre alphabétique ; la grammaire traite des flexions et de l'euphonie. Restent les suffixes : on en trouvera à la fin de ce volume une liste complète.

Elle est suivie d'une liste des racines classées d'après leur lettre finale et leurs principales analogies. Les groupes qu'elles composent permettent de les suivre dans leurs diverses transformations. Ce travail peut être poussé plus loin que nous n'avons voulu le faire ; il réduirait de beaucoup le nombre des racines primordiales auxquelles on aboutirait en les étudiant dans les autres langues aryennes.



Pour complaire aux philologues, on a placé à la fin de beaucoup d'articles des mots d'autres langues analogues aux mots sanscrits. Mais on n'a pas voulu pousser ces rapprochements au delà de l'évidence ou de la plus grande probabilité; les analogies suspectes ont été laissées à la sagacité et à la prudence de chacun.

Nous ne ferons point part au public des difficultés d'exécution qu'a rencontrées cet ouvrage, ni des sacrifices qu'il exige de nous. Nous dirons seulement que dans l'impression nous avons été secondé au delà de toute espérance par notre habile typographe, M<sup>me</sup> V<sup>e</sup> Raybois, dont l'Imprimerie orientale fut inaugurée en 1861 par la publication de notre Méthode sanscrite.

Mais le lecteur ne doit pas ignorer que la publication de ce Dictionnaire eût été impossible sans le généreux concours de LL. Exc. MM. Rouland et Duruy, Ministres de l'Instruction publique, qui apprécient comme il convient la haute portée des études orientales et l'avenir qui leur est réservé. Nous adresserions quelques mots d'hommage à M. James Ballantyne, pour la courtoisie qu'il a mise à solliciter spontanément pour nous de Sir Ch. Wood, Ministre des affaires indiennes, l'exemplaire de Wilson qui a été la base de ce travail; mais la mort l'a ravi au monde savant durant le cours de notre impression. Je remercie sincèrement au nom des études sanscrites et en mon propre nom, M. L. Leupol, pour son active collaboration, M. le baron de Dumast, et tout spécialement M. Ed. Foucaux, professeur au collège de France, pour le soin désintéressé avec lequel ils nous ont aidé à corriger toutes les épreuves. Nous espérons que cette réunion d'efforts consciencieux n'aura laissé passer inaperçues qu'un bien petit nombre de fautes, et que, s'il en reste quelqueune, elle sera excusée dans un livre qui est le premier Dictionnaire sanscrit conçu selon le plan des Dictionnaires classiques et le seul qui ait été publié en France et en français jusqu'à ce jour.

Nancy, 1 mai 1865.

EM. BERNOLF.

# TABLEAU DE TRANSCRIPTION.

## VOYELLES.

अ आ इ ई उ ऊ ऋ ॠ लृ लृ  
*a ā i ī u ū ṛ ṛ ḷ ḷ*

ए ऐ ओ औ  
*ē ē ō ō*

## CONSONNES.

GUTTURALES. क ख ग घ ङ  
*ka kha ga gha ŋa*

PALATALES. च छ ज ण ञ  
*ca cha ja ja ña*

CÉRÉBRALES. ट ठ ड ढ ण  
*ṭa ṭha ḍa ḍha ṇa*

DENTALES. त थ द ध न  
*ta tha da dha na*

LABIALES. प फ ब भ म  
*pa pha ba bha ma*

SEMI-VOYELLES. य र ल व  
*ya ra la va*

SIFFLANTES. श स ष ष  
*ṣa śa ṣa*

ASPIRÉE. ह  
*ha*

LETTRE VÉDIQUE. ऋ  
*ṛa*

## GROUPES.

क क् क् क् क् क् क् क्  
*k kka kēa kta kṭya ktra kṭrya*

क् क् क् क् क् क् क्  
*kṭva kṭna kṭnya kṭma kṭya kṭra*

क् क् क् क् क् क् क्  
*kṛya kṛla kṛva kṛśa (xa)*

क् क् क् क् क् क् क्  
*kṛ kṛna kṛra kṛva*

ग् ग् ग् ग् ग् ग् ग्  
*g gga gna gra*

ङ् ङ् ङ् ङ् ङ् ङ् ङ्  
*ṅ ṅna ṅnya ṅra ṅla*

ज् झ् झ् झ् झ् झ् झ्  
*ja jha jkna jkya jxa jḷa jḷa*

ञ् ञ् ञ् ञ् ञ्  
*ña ṇa ṇma ṇga ṇya*

च् छ् छ् छ् छ् छ् छ्  
*c cca cña cṛa cṛa*

च् छ् छ् छ् छ् छ् छ्  
*cā cma cña cṛa cṛa*

ज् झ् झ् झ् झ् झ् झ्  
*j jña jra jja*

ञ् ञ् ञ् ञ् ञ् ञ् ञ्  
*ñ ṇca ṇja ṇña*

ट् ठ् ठ् ठ् ठ् ठ् ठ् ठ्  
*ṭ ṭka ṭṭa ṭṭa ṭpa ṭma ṭśa ṭsa ṭya*

ठ् ढ् ढ् ढ् ढ् ढ् ढ्  
*ṭ ṭma ṭya*

ड् ढ् ढ् ढ् ढ् ढ् ढ्  
*ḍa ḍga ḍḍa ḍḍa ḍḷa ḍya*

ढ् ढ् ढ् ढ् ढ् ढ् ढ्  
*ḍa ḍna ḍma ḍya*

ए ण  
n ña

त त त्र ल ल व ल  
l tta tra tva ttra ttva tna

थ थ  
t tva

द द द्य द्य द्य द्य द्य द्य द्य  
d dga dgra dyga dja djra dda ddra

द्व द्व द्व द्व द्व द्व द्व द्व  
dva dila dīna dīva dīya dna dba

द्व द्व द्व द्व द्व द्व द्व द्व  
dbra dāa dbya dbra dma dya

द्व द्व द्व द्व द्व द्व द्व द्व  
dra drya dva dyva dvra

ध ध ध ध  
d āna āra dva

न त ल ल्य ल्य न त्र व  
n nta ntra ntrya ntva nna nra nva

प प प प प प प प  
p pta pna pra pla pva pva

फ फ फ  
pa pma pya

ब ब  
b bra

भ भ  
b bra

म म म म म म  
m mna mra mla mva

र र र  
ra ru rā

ल ल ल  
l lna lla

व व व व व व  
v vra vla vva

श श श श श श श श  
ś śā śna śra śla śva

ष ष ष ष ष ष ष ष  
ṣ ṣā ṣna ṣra ṣla ṣva

स स स स स स स स  
s stra sna sra sla sva

ह ह ह ह ह ह ह ह  
h hu hū hṛ hṛ hya hṇa hna

ह्र ह्र ह्र ह्र ह्र ह्र ह्र ह्र  
hma hra hrya hla hva hvya

# SIGNES DIVERS.

ā ī i u ū  
anuswāra ˙ ṁ ṇ anuāsika ˘ m ṇ  
virāma ˘ visarga ; s apostrophe ˘

## CHIFFRES.

१ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८ ९ ०  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0



## SIGNES ET ABRÉVIATIONS.

ab.	ablatif.	gal.	gaulique.	pl.	pluriel.
ac.	accusatif.	g.	général.	pp.	participe passé.
aet.	actif.	gér.	gérondif.	ppf.	participe parfait.
a.	adjectif.	germ.	germanique.	ppr.	participe présent.
adv.	adverbe.	got.	gothique.	ppp.	plus-que-parfait.
anat.	anatomie.	gr.	grec.	pr.	présent.
a 1.	aoriste 1 <sup>er</sup> .	impr.	imparfait.	prép.	préposition.
a 2.	aoriste 2 <sup>d</sup> .	imp.	impératif.	priv.	privatif.
astr.	astronomie.	ind.	indicatif.	pron.	pronom.
aug.	augmentatif.	indec.	indéclinable.	ppt.	proprement.
bd.	buddhique.	inf.	infinitif.	1p. 2p.	1 <sup>re</sup> personne, etc.
bot.	botanique.	i.	instrumental.	qq.	quelques.
c-à-d.	c'est-à-dire.	lat.	latin.	qqc.	quelque chose.
c.	causatif.	lith.	lithuanien.	qqf.	quelquefois.
cf.	comparez.	l.	locatif.	qqn.	quelqu'un.
comp.	comparatif.	m.	masculin.	red.	redoublement.
cond.	conditionnel.	mms.	même signification	s.-ent.	sous-entendu.
conj.	conjonction.	m à m.	mot à mot.	sg.	singulier.
conjf.	conjonctif.	M§	les §§ de notre Mè- thode sanscrite.	subj.	subjonctif.
d.	datif.	moy.	moyen.	s.	substantif.
dém.	démonstratif.	n.	neutre.	sup.	superlatif.
des.	désideratif.	neg.	négatif.	sfx.	suffixe.
du.	duel.	nég.	negation.	sync.	syncope.
ép.	epithète.	np.	nom propre.	t.	terme.
esp.	espece.	o.	optatif.	tg.	terme grammatical.
ex.	exemple.	p.	parfait.	th.	thème.
f.	féminin.	part.	particule.	tr.	tres.
fig.	figuré.	ps.	passif.	Vd.	Vêda, védique.
fr.	français.	pf.	participe futur.	v.	vocatif.
f 1.	futur 1 <sup>er</sup> .	prf.	préfixe.	zd.	zend.
f 2.	futur 2 <sup>d</sup> .			(?)	douteux.

L'astérisque \* placé en tête d'un article indique une racine.

Le chiffre placé immédiatement après un verbe en indique la classe.

Un mot entre parenthèses ( ) indique une racine ou un mot composant.

Les crochets [ ] indiquent une explication.

La barre horizontale — sépare les mots dans un même article.

La double barre verticale || sépare les sens d'un même mot.

Après un mot principal écrit en dévanagari, nous rangeons ceux de ses *dérivés* et de ses *composés* qui se trouveraient placés immédiatement après lui dans l'ordre alphabétique. Les autres *dérivés* ou *composés*, que cet ordre écarterait du voisinage immédiat du mot principal, sont rangés à leur place naturelle. De sorte que l'ordre alphabétique est partout suivi.

**Nota.** Dans les mots sanscrits imprimés en italique, nous n'employons jamais de majuscules, même pour les noms propres, parce que l'écriture indienne n'en admet pas.



# DICTIONNAIRE

## SANSKRIT-FRANÇAIS

### अ A

अ a 1<sup>re</sup> lettre de l'alphabet sanscrit. nommée *akāra*.

अ a priv. Cette particule négative peut se placer devant toutes les formes déclinales ou indéclinables des noms, des adjectifs et des verbes, soit simples, soit composés; dans ce dernier cas, elle nie toute l'idée contenue dans le mot: ex. *anāryajushta* qui n'est pas aimé des Aryas. Devant une voyelle, on écrit *an*: *anārya*. Gr. α, αν; lat. *in*: germ. *un*.

Le pfx. a ne change qqf. rien au sens affirmatif des mots.

अ a, dans le monosyll. *om*, représente *viśṇu*.

\* अक् a k. *akāmi* 1. aller tortueusement, serpenter; agir d'une façon tortueuse. Gr. ἀγνός, ἀγνύλος.

अक *aka* n. péché, faute; || peine, chagrin.

अकच *akāca* a. (*kaśa*) sans cheveux, sans poil, ép. de Kétu. — S. m. le nœud descendant de la lune.

अकण्टक *akanyaka* a. sans ennemi, délivré de son ennemi. || Sans épines.

अकत्यन *akatyana* (*kant*) a. qui ne se vante pas.

अकनिष्ठ *akaniṣṭha* m. Bd. le 23<sup>e</sup> ordre de saints, ceux qui habitent le 8<sup>e</sup> ciel de la contemplation. || aîné; supérieur.

अकम्पित *akampita* pp. (*kamp*) Vd. non

fléchi, en parlant de la voix dans la prononciation d'un mot. || Ferme, non agité.

अकर *akara* a. (*kara*) sans main, manchot. || Inactif *kr*.

*akarapi* m. état de manchot, t. d'imprécaton.

अकरिपि *akaripi* a l. moy. de *kr*.

अकरोत् *akarot* 3p. sg. p. de *kr*.

अकर्ण *akarna* a. sourd, m à m. sans oreille.

अकर्तन *akartana* a. (*kr*) m à m. inachevé; nain.

अकर्तार *akartāra* a. *kr* qui n'agit pas; qui n'est pas agent; qui n'a pas de fonction.

अकर्म *akarma* n. (*kr*) inaction, cessation de l'acte.

*akarmakr* (*kr*) qui ne fait pas son ouvrage; inactif.

अकल्मष *akalmaṣa* a. sans péché.

अकस्मात् *akasmāt* (*kaśmāt*) adv. sans cause, sans raison. || Soudain, tout à coup.

अकान *akāma* a. sans amour, qui ne désire pas, qui ne veut pas, invitus. || Le *sandi* est nommé *akāma*, quand le visarga allonge la voyelle antécédente, tg.

अकार *akāra* m. la lettre a.

अकार्य *akārya* a. (*kr*) qu'il ne faut pas faire.

**श्रुकाल** *akāla* a. (*kāla*) intempestif.

*akālaśaladōdaya* m. (*śalada-ut-i*) m à m. nuages qui s'élèvent hors de saison ; brume, brouillard.

**श्रुकिञ्चन** *akiñcana* a. qui n'a rien, pauvre.

*akiñcanalā* f. pauvreté ; pauvreté volontaire des Buddhistes et de Jānas.

*akiñcanāyātana* n. (*āyātana*) Bd. le lieu où il n'y a absolument rien.

**श्रुकोर्तिकर** *akīrtikara* a. (*kṛ*) déshonorant.

**श्रुकीर्षि** *akīrṣi* 1p. sg. a 1. ps. de *kṛ*.

**श्रुकुर्म** *akurma* 1p. pl. impf. de *karōmi* (*kṛ*).

**श्रुकुप्य** *akupya* n. or pur, argent pur.

**श्रुकुशल** *akuśala* a. malheureux.

**श्रुकूपार** *akūpāra* m. la mer sans rives. || esp. de tortue. || pierre de roche.

**श्रुकूर्च** *akūrca* a. sans malice. — S. m. un saint, Bd.

**श्रुकृत** *akṛta* pp. (*kṛ*) non fait ; non formé ; informe ; inachevé.

*akṛtabuddi* a. m à m. qui a une intelligence inachevée ; stupide, grossier.

*akṛtabudditva* n. stupidité.

*akṛtātman* a. (*ātman*) m à m. dont l'âme n'est pas formée ; vicieux, déréglé ; insensé.

*akṛtāstra* a. (*astra*) inhabile à manier les armes.

**श्रुकृत्यकारिन्** *akṛtyakārin* a. (*kṛ*) qui fait ce qu'il ne faut pas faire.

**श्रुकृत्स्नविद्** *akṛtsnavid* a. (*vid*) qui ne connaît pas l'ensemble des choses ; qui n'a pas d'idées générales.

**श्रुकृष्णकर्मन्** *akṛṣṇakarman* a. (*kṛṣṇa*, *kṛ*) qui ne fait pas d'action noire, innocent.

**श्रुकोट** *akōṭa* m. (*kuṭ*) la plante qui produit le bétel.

**श्रुक्का** *akkā* f. mère.

**श्रुक्त** *akta* pp. de *aṅg*. arrivé. || joint.

**श्रुक्तु** *aktu* f. (*añj*) Vd. toute matière pouvant s'étendre sur un objet : onguent ; nuit ; jour ; torrent. — (*aṅg*) trait, flèche.

*akṛtōratilī* m. (*ratilī*) ami, hôte de la nuit.

**श्रुकान्त** *akrānta* pp. (*kram*) non dépassé, non surpassé ; || non redoublé, en parlant de l'*āśma*, tg. || Aubergine, plante-aux-œufs.

**श्रुकिय** *akriya* a. (*kriyā*) qui n'accomplit pas l'œuvre sainte ; impie.

**श्रुक्रोध** *akrōḍa* m. (*kruḍ*) absence de colère, douceur.

**श्रुक्लिका** *aklikā* f. indigotier, plante.

**श्रुक्लिष्ट** *akliṣṭa* pp. (*kliṣ*) non fatigué.

*akliṣṭakārin* a. (*kṛ*) qui agit sans se fatiguer ; qui ne se lasse pas d'agir ; qui ne se donne pas de relâche.

*akliṣṭavrala* a. (*vrala*) qui ne se relâche pas de ses vœux ; qui ne manque pas à sa promesse.

**श्रुक्लेद्य** *aklēdya* a. (*kliḍ*) qui ne peut être mouillé.

\* **श्रुन्** *ax.* *axāmi* 1, *axāmi* 5. Rechercher ; acquérir ; amasser ; accumuler.

**श्रुत** *ara* m. primitivt. tout objet circulaire ou tournant : || roue, et par ext. char ; gr. ἄξων ; lat. axis ; gerin. achse. || Osselet, dé oblong, puis cubique ; || grain de chapelet de l'elœocarpus ; terminalia belearica, bot. || Esp. de serpent ; || surnom de *garuḍa*. || Au fig. connaissance, savoir ; connaissance d'un procès.

A la fin des composés, *ara* s'emploie pour *axi*, œil. A ce sens se rapporte celui de aveugle-né.

**श्रुत्तक** *araka* m. dalbergia ujainiensis, arbre.

**श्रुत्तण** *arapa* a. (*raṇa*) inopportun, à contre-temps ; inopiné ; calamiteux.

**श्रुत्तत** *arata* pp. (*raṭ*) non endommagé ; entier.

**श्रुत्तदर्शक** *aradarśaka* m. (*dṛṣ*) celui qui voit les procès ; juge. — *aradṛṣ* m. même sign.

**श्रुत्तदेविन्** *aradēvin* m. (*div*) joueur de dés.

**श्रुत्तधूर्त** *aradhūrta* m. (*dhūrta*) tricheur.

**श्रुत्तधूर्तिल** *aradhūrtila* (sfx. *tila*) tau-reau, bœuf.

**श्रुत्तपादक** *arapāḍaka* m. (*paḍ*) juge ; jurisconsulte.

**श्रुत्तपाद** *arapāda* m. (*pad*) partisan du nyāya.

**अक्षम** *axama* a. (*xam*) impatient, qui ne supporte pas.

*axamā* f. impatience; envie.

**अक्षमात्र** *axamātra* n. (*mā*) clin d'œil; temps très-court.

**अक्षमाला** *axamālā* f. (*mālā*) guirlande de grains de l'éleocarpus; chapelet; || alphabet.

**अक्षय** *axaya* a. (*xi*) impérissable, perpétuel; qui ne décline pas.

*axayatva* n. indestructibilité; perpétuité, permanence.

**अक्षर** *axara* a. (*jar*) irrésoluble; indivisible. — S. n. l'Indivisible, c-à-d. l'Être absolu; || syllabe, et particulièrement la voyelle de la syllabe : *ekam axaram*, la syllabe indivisible *om* श्री. || Au fig. la piété, le mérite et le bonheur que procure la méditation du monosyllabe *om*. || L'air, l'eau, considérés dans leur homogénéité. || *Achyranthes aspera*, plante.

*axarāṅga* n. (*āṅga*) élément de la syllabe, dépendance de la voyelle syllabique.

*axarācāṇa* ou *axarācāna* m. scribe, écrivain.

*axarajanani* f. (*janani* mère) plume pour écrire, calame.

*axarajiraka* m. (*jir*) qui gagne sa vie à tracer des lettres, scribe, écrivain.

*axarabīlikā*, f. pinceau pour écrire.

*axaravinyāsa* m. l'art d'assembler les lettres, écriture.

*axaramuka* m. écolier, commençant.

*axarapaṅkti* f. stance qui est une *paṅkti* quant au nombre des syllabes des *pādas*.

*axarasans'āna* n. assemblage des lettres, écriture.

**अक्षर्य** *axarya* n. syllabe.

**अक्षवती** *axavatī* f. (sfx. *vat*) jeu des dés.

**अक्षवाट** *axavāṭa* m. (*vāṭa*) arène, amphithéâtre où l'on se dispute un prix.

**अक्षविद्** *axavid* a. (*vid*) qui connaît la procédure ou le jeu.

**अक्षान्ति** *axānti* f. (*xam*) impatience; intolérance; envie.

**अक्षारत्वण** *axāralavaṇa* m. certains aliments permis pendant les jours de deuil.

**अक्षि** *axi* n. œil. Cf. *axa*. M§ 109. Gr. ὄξω; : lat. oculus.

**अक्षिक** *axika* m. *dalbergia ujainiensis*, bot.

**अक्षिकूटक** *axikūṭaka* n. globe de l'œil, prunelle.

**अक्षिविकूणित** *axirīkūṇita* n. (*kūṇ*) coup d'œil furtif.

**अक्षीव** *axīra* n. (*xīra* poison) sel marin; || m. esp. de plante.

**अक्षौट** *axōṭa* m. nom de divers végétaux oléagineux.

**अक्षौड** *axōḍa* m. même sign.

**अक्षौभ** *axōḍha* m. poteau où l'on attache un éléphant. || Fermeté.

**अक्षौभ्य** *axōḍhya* m. l'unité suivie de 17 zéros. || Bd. np. d'un des buddhas surhumains. || Inébranlable.

**अक्षौहिणी** *axōḍhiṇī* (*ūh*), m à m. réunion de chars, c-à-d. armée au complet.

**अक्षन** *axna* n. temps.

**अक्षना** *axnā* i. de *axi*.

**अक्षद्वि** *akṣōṭṭi* m. (*kṣ*) caprice, fantaisie.

**अक्षण्ड** *akṣaṇḍa* a. (*kaṇḍa*) sans vide, plein, entier.

*akṣaṇḍana* m. continuité, durée, temps.

**अखात** ou **आखात** *akāṭa* ou *ākāṭa* m. n. (*kon*) pièce d'eau naturelle ou artificielle.

**अखिल** *akīla* a. (*kīla*) sans vide, plein; entier, complet. A l'i. tout à fait.

\* **अगम्** *ag. agāmi* 1. aller par sinuosités. tortueusement. Cf. *ak*.

**अगम्** *aga* m. (*gam*) m à m. qui ne marche pas : arbre; montagne; soleil; serpent. Cf. *nāga*.

**अगच्छ** *agačča* m. (*gam*) arbre.

**अगतासु** *agalāsu* a. (*gam-asu*) dont la vie n'est pas partie, vivant.

**अगद** *agada* a. sans maladie, bien portant. — S. m. (*gada*) médicament, remède. *agadāṅkāra* m. (*kṛ*) droguiste; médecin.

**अगम** *agama* m. (*gam*) arbre. || Mont.

**अगरी** *agarī* f. (*gara*) esp. d'herbe médicinale.

**अगरु** *agaru* m. n. *agallochum*, bot.

**अगस्ति** *agastī* m. np. d'un fils de *mītra* et *varuṇa* et d'*ūrvaçī*.

*agastidru* m. *aeschynomene grandiflora*, bot.

**अगस्त्य** *agastya* m. np. d'un poète du Vēda, devenu un saint.



**अगाध** *agāda* a. (*gāda*) sans gué, sans fond, profond. — S. n. trou, crevasse.

**अगार** *agāra* n. maison. Cf. *āgāra*.

**अगिर** *agira* m. (*ag*, sfx. *ira*) m à m. marcheur : le soleil ; le feu, etc.

**अगुरु** *aguru* a. léger ; bref, en parlant des voyelles. — S. m. n. aquilaria agallochum, bot. Cf. *agaru*.

**अगोह्य** *agōhya* a. (*guh*) qui ne peut ou ne doit être caché.

**अगोक्ष** *agokas* m. (*ōkas*) oiseau ; lion. Np. de *saraba*.

**अग्नयो** *agnāyī* f. np. déité épouse d'Agni.

**अग्नि** *agni* m. feu ; le dieu Agni ; le Régent du sud-est. || plumbago zeylanica, anacardium semecarpus, bot. || ḡḡf. bile, or. || Gr. *ἄγνις*, *ἀγνίς* ; lat. ignis.

**agnika** m. sorte d'insecte couleur de feu. **agnikaṇa** m. (*kaṇa*) parcelle de feu, étincelle.

**agnikārikā** f. (*kr*) action d'allumer le feu sacré.

**agnikāśṭa** n. m à m. bois de feu : agallochum.

**agnigarva** m. (*garva*) cristal, verre ; || esp. de plante.

**agnicil** m. (*ci*) qui entretient le feu sacré. **agnija** m. (*jan*) esp. de plante médicinale.

**agnijihvā** f. (*jihvā*) langue de feu, plante médicinale.

**agnijvālā** f. (*jvāl*) flamme de feu, plante tinctoriale.

**agnidīptā** f. (*dīp*) esp. de plante.

**agnidēvā** f. (*dēva*) le 3<sup>e</sup> astérisme lunaire, c-à-d. les Pléiades.

**agnibā** m. (*bā*) m à m. brillant comme le feu, c-à-d. l'or.

**agnibā** m. (*bā*) surnom de Skanda.

**agnimaṇi** m. (*maṇi*) cristal, verre.

**agnimanā** m. (*manā*) premna spinosa, bot., dont le bois engendre le feu par le frottement.

**agnimukha** m. (*mukha*) au visage de feu, surnom des dieux, des prêtres, etc. || Plumbago zeylanica, anacardium semecarpus, bot. Cf. *agni*.

**agniraxana** n. (*rax*) conservation du feu.

**agnivallabā** n. (*vallabā*) résine.

**agnivāha** m. (*vah*) fumée.

**agnivija** n. (*vija*) or.

**agnivēca** m. np. d'un des patriarches de la médecine, fils d'Agni.

**agnikā** f. flamme de feu ; lampe ; || flèche ; || safran, crocus sativus et carthamus tinctorius ; || or.

**agnicēkara** n. crête de feu ; || safran.

**agnisōma** m. (*sōma*) Vd. Agni et le sōma ; le feu et la liqueur sacrée.

**agnisṭōma** m. (*stū*) oblation par le feu.

**agnisṭa** m. (*stā*) poêle à frir.

**agnisvālta** m. pl. (*ālta*) ordre de déités funéraires, enfants de *marīcī*.

**agnisambava** m. (*bū*) safran sauvage.

**agnisahāya** m. pigeon, compagnon d'Agni.

**agnisāra** n. collyre.

**agnihōtra** n. (*hū*) sacrifice en l'honneur d'Agni.

**agnihōtrin** m. sacrificateur, prêtre d'Agni.

**agnindāna** n. (*ind*) action d'allumer le feu, surtout le feu sacré.

**agnyālaya** m. (*ālaya*) la place du feu, c-à-d. où l'on conserve le feu.

**agnyulpāla** (*pat*) jet de feu, étoile filante.

**अग्र** *agra* a. qui est au sommet ; éminent ; || le meilleur ; le plus ancien ; le premier. — S. n. sommet, faite, pointe ; extrémité ; but, terme ; || poids d'un *para*.

|| Gr. *ἄξν*, *ἄξπος*, etc. Lat. acus, acutus.

**agrakara** m. main droite.

**agraga** m. (*gam*) qui va en tête, guide.

**agraja** a. (*jan*) premier-né.

**agrajājā** f. le devant de la cuisse.

**agrajannan** m. (*jan*) premier-né ; ||

brāhmane [né de la tête de Brahmā ; ]

|| Brahman.

**agrejātaka** m. mms.

**agrajāti** m. (*jā*) brāhmane.

**agralas** adv. en face ; en avant de ; de front ; en présence de, g.

**agralassara** m. (*sr*) m à m. qui va devant ; guide, chef.

**agrajāni** m. (*pāni*) main droite.

**agramānsa** n. (*mānsa*) viscère, cœur, anat.

**agravija** m. (*vija*) gomphrena globosa.

etc., et généralt. les plantes vivipares.

**agrasandāni** f. (*dā*) le registre de Yama.

**अग्रह** *agraha* a. (*graha*) sans domicile ;

anachorète.

**अग्रहायण** *agrahāyaṇa* m. (*hāyaṇa*) le

8<sup>e</sup> mois de l'année lunaire, novembre-

décembre.

**अग्रहोत्** *agrahūt* 3p. sg. a.t. de *grah*.

**अग्राम्य** *agrāmya* a. (*grāma*) non villa-

geois ; citadin.

**अग्रिम** *agrīma* a. (sfx. *ima*) premier en

tête, principal ; le meilleur ; excellent ; ||

ainé. — S. f. *agrīmā* amma reticulata, bot.

**अग्रिय** *agriya* a. (sfx. *iyu*) mms.

**अग्रु** *agru* f. doigt

**अग्रू** *agrū* f. Vd. la Nue personnifiée,

mère d'Ahi.

**अग्रेदिधिषु** *agrédiliṣu* m. mari d'une femme veuve et déjà mère. || Au f. jeune sœur mariée avant son aînée. Cf. *diḍiṣu*.

**अग्रेवन** *agrēvana* n. (*vana*) lisière d'un bois.

**अग्रेसर** *agrésara* m. (*sr*) celui qui va devant, chef, guide.

**अग्र्य** *agrya* a. (sfx. *ya*) qui est à la tête; principal; le meilleur.

\* **अग्र्** *aḡ. aḡayāmi* 10. Pécher.

**अग्र** *aḡa* n. péché, faute. Gr. *ἄγος*, [par le déplacement de l'aspiration].

**अगमारसाना** *aḡamarśana* m. f. n. (*mṛś*) sorte de prière expiatoire quotidienne des brāhmanes, tirée du Vēda et accompagnée d'un rite purificateur. || Np. m. l'auteur de cette prière.

**अगय्यु** *aḡayyu* a. (*ayyu*) qui vit dans le péché.

**अगौर** *aḡóra*, f. *á*, a. (*góra*) formidable. — Np. m. Ġiva; || m. le jour du mois de Bhādra où est honoré Ġiva.

**अगोष** *aḡóṣa* a. (*góṣu*) non sonore, sourd, tg.

**अगोशिन** a. mms.

**अगोस्** *aḡós* indéc. interjection pour appeler. Lat. *ehu*!

**अग्न्या** *aḡnyá* f. (*han*) Vd. m à m. celle qu'il ne faut pas blesser : la terre du foyer sacré, l'autel, la flamme sacrée; la libation; la vache.

\* **अङ्क** *aṅk. aṅké* 1; pp. *aṅkita*; noter, marquer, signaler. || aller.

**अङ्क** *aṅka* m. marque; ligne de démarcation; trait de plume ou de pinceau. || Ornement peint ou dessiné. || Section, chapitre; acte d'une pièce de théâtre. || Ligne de bataille. || Le pli du flanc qui sépare le haut et le bas du corps. || Limite de séparation; place déterminée; qqf. voisinage; qqf. faute, offense. || Signe algébrique.

**अङ्कयामी** 10, (*aṅk*) noter, marquer. || Aller.

**अङ्कति** *aṅkati* m. (*aṅk*) m à m. celui qui s'avance : le feu, l'incendie, le vent, le brāhmane. Cf. *aṅgati*.

**अङ्कपालो** *aṅkapāli* f. (*pal*) nourrice; || embrassement; || medicago esculenta, bot.

**अङ्की** *aṅki* f. petit tambour oblong.

**अङ्कुर** *aṅkura* m. (sfx. *ura*) tout ce qui

pousse en pointe : rejeton d'un arbre, et par ext. flèche ou javelot, poils du corps; bourgeon; filet d'eau qui s'avance. || Au fig. rejeton, descendant. Cf. *ṅkura*.

**अङ्कुरक** *aṅkuraka* m. nid.

**अङ्कुश** *aṅkuṣa* m.n. aiguillon de cornac.

**अङ्कुर** *aṅkúra* m. rejeton, bourgeon.

**अङ्कुष** *aṅkúṣa* m. n. comme *aṅkuṣa*.

**अङ्कोट** *aṅkóṭa* m. alangium hexapetalum, bot.

**अङ्कोलिका** *aṅkólíkā* f. embrassement.

**अङ्कोलसार** *aṅkólasāra* m. (*sāra*) sorte de poison extrait de l'*aṅkōla* ou *aṅkóṭa*.

**अङ्कु** *aṅkya* m. tambourin oblong. Cf. *aṅki*.

\* **अङ्क** *aṅg. aṅgāmi* 1; p. *ánaṅga* aller.

Cf. *ag*. || Gr. *ἄγγρος*, *ἄγγελος*.

**अङ्ग** *aṅga* n. membre; le corps entier.

|| Au fig. les six annexes du Vēda, à savoir : *ṣixā* la récitation, *kalpa* le rituel, *vyākaraṇa* la grammaire, *nirukta* le glossaire, *śānda* la métrique, *jyōtiś* l'astrologie. || Moyen, expédient, procédé intellectuel. || La racine avec son suffixe, tg. || Np. les *aṅgas*, contrée de l'Inde, le Bengale avec Bhāgalpur. || En compos. qui fait partie de, qui est une annexe, qui tient à.

**अङ्गजा** *aṅga* m. (*jan*) m à m. né du corps : cheveux; fils; amour, désir; maladie.

**अङ्गण** *aṅgaṇa* n. cour, préau; ou **अङ्गन** *aṅgana*.

**अङ्गति** *aṅgati* m. comme *aṅkati*.

**अङ्गद** *aṅgada* m. (*dā*) bracelet du haut du bras. || Np. d'un singe célèbre. || Au f. l'éléphant du midi.

**अङ्गना** *aṅganā* f. femme [quand elle est belle].

**अङ्गनप्रीया** *aṅganāpriya* m. jonesia asōka, bot.

**अङ्गपालि** *aṅgapāli* m. (*pal*) embrassement.

**अङ्गमर्द** *aṅgamarda* m. (*mṛd*) domestique de bain, frotteur, masseur.

**अङ्गयामि** *aṅgayāmi* 10, (*aṅg*) noter, marquer. Cf. *aṅk*.

**अङ्गरक्त** *aṅgarakta* n. sunda rohani, bot.

**अङ्गरक्षिणी** *aṅgaraxiṇī* f. (*raṣ*) cotte de mailles.

**अङ्गराग** *aṅgarāga* m. (*raṅj*) parfum coloré pour le corps, fard.

**अङ्गराज्य** *aṅgarājya* n. gouvernement des Angas.

**अङ्गलोद्य** *aṅgalōdya* m. (*lōd*) gingembre.

**अङ्गव** *aṅgava* m. (*vṣ*) fruit sec.

**अङ्गविकृति** *aṅgavikṛti* m. (*vikṛti*) syncope, évanouissement.  
*aṅgavṣkṛta* n. signe, geste.

**अङ्गहार** *aṅgahāra* m. (*hṛ*) geste; gestulation.

**अङ्गार** *aṅgāra* m. n. charbon allumé ou noir; la planète de Mars. || Cf. Agni.

*aṅgāraka* m. mms. || amaranthe, et eclipta, bot.

*aṅgārakamaṇi* m. corail.

*aṅgārañḍanikā* f. (*ḍā*) petit brasier, réchaud.

*aṅgārapuṣpa* m. ingua, plante dont les graines servent à faire des chapelets.

*aṅgāramañji* f. bonduc, bot.

*aṅgāracaṭaṭi* f. (*caṭaṭi*) réchaud.

*aṅgāri* f. réchaud.

*aṅgārikā* f. (sf. *ikā*) bourgeon ou bouton du *kiñcuka*. — *Aṅgārīta* n. mms.

**अङ्गिका** *aṅgikā* f. (*aṅga*) esp. de vêtement.

**अङ्गिरस्** *aṅgiras* m. (*aṅg*) Vd. np. d'une famille de poètes védiques; || souvent dans le Vēda, prêtre en général.

**अङ्गिकरोमि** *aṅgikarōmi* 8. (*kr*) consentir, promettre, surtout en mariage.

*aṅgikāra* m. consentement, promesse.

**अङ्गुत्तर** *aṅgullāra* m. Bd. le 4<sup>e</sup> *āgama*.

**अङ्गुरि** *aṅguri* f. (*aṅga*) doigt, orteil.

*aṅguriya* m. n. anneau de doigt.

*aṅguriyaka* m. n. mms.

**अङ्गुल** *aṅgula* m. pouce; doigt. Cf. *aṅguri*.

*aṅguli* f. comme *aṅguri*.

*aṅgulimudrā* f. cachet de hague.

*aṅguli* f. comme *aṅguri*.

*aṅgulitrāpa* n. (*trā*) garde-des-doigts, pièce de l'arc qui les empêche d'être blessés.

**अङ्गुष्ठ** *aṅguṣṭha* m. (*stā*) pouce.

**अङ्गूष** *aṅgūṣa* m. flèche; || ichneumon.

\* **अङ्घ्र** *aṅg*. *aṅgē* 1; p. *ānaṅgē*; pp.

*aṅgila*. Aller, partir; se mettre en route; || commencer; || se hâter. || Blâmer. Cf. *anh*.

**अङ्घस्** *aṅgas* n. péché, crime. Cf. *āga*.

**अङ्घ्रि** *aṅgri* m. (*aṅg*) pied; pied d'un arbre. Cf. *anhri*.

*aṅgripa* m. (*pā*) m à m. qui boit par le pied, c-à-d. arbre.

*aṅgriparna* m à m. qui a des feuilles au pied, c-à-d. plante, herbe.

*aṅgrivallikā* f. hemionites cordifolia, bot.

**अचक्र** *acakra* a. Vd. sans disque.

**अचक्षुस्** *acaxus* a. sans yeux; qui a de mauvais yeux.

**अचपल** *acapala* a. (*cap*) qui ne vacille pas. — S. n. fixité; constance; fermeté.

**अचर** *acara* a. (*car*) qui ne bouge pas, immobile; immuable.

**अचल** *acala* (*cal*) qui ne remue pas; immobile; immuable. — S. m. clou, cheville; montagne; la terre.

*acalakilā* f. (*kila* clou) la terre, m à m. consolidée par les montagnes.

*acalatwiś* m. (*twiś* orner) coucou de l'Inde.

**अचापल** *acāpala*, comme *acāpala*.

**अचिन्त्य** *acintya* a. (*ciṅt*) incompréhensible.

*acintyarūpa* a. dont la forme est incompréhensible; d'une beauté inimaginable.

**अचिर** *acira* a. (*cira*) qui n'est pas de longue durée, bref. || *acīram*, *acīrāt*, *acīreṇa* adv. vite, bientôt.

*acīradhyuti* f. (*dyuti* éclat) éclair.

*acīraprabā* f. mms.

*acīraracīs* f. mms.

*acīrabā* f. mms. (*ā-bā*).

*acīrañcu* f. mms. (*añcu*).

**अचेतस्** *acētas* a. (*ciṅt*) privé de raison.

**अच्छ** *acēa* a. clair, transparent. || Adv. vis-à-vis. — S. m. ours; || verre. Cf. *añc*.

**अच्युत** *acyuta* a. (*cyu*) ferme, solide; || élevé. || Au fig. suprême, auguste. || Np.

*viśṇu*, *kṛṣṇa*.

*acyulavāsa* m. ficus religiosa, bot.



**अच्य** *acēdyā* a. (*cīd*) qu'on ne peut fendre; || indivisible.

**अज्** *aj.* *ajāmi* 1; inusité au pr. et à l'impf.; p. *ājina*; a 1. *ājiśam*; f 1 et 2. *ajilāsmi* et *ajisye*. Aller; || conduire, pousser devant soi, Vd. || Lancer, Vd. || Gr. *ἀγω*; lat. ago.

**अज** *ajā* m. bouc. || Gr. *ἄξ*; lat. axis, agnus. || *aja* est probabl. le nom de plusieurs ruminants; (*aj*?).

**अज** *aja* m. (*jan*) Vd. Celui qui n'a point de naissance, le premier Être. || *brahmā*; *viśnu*; *cīva*; *kāma*; un des fils de *ragu*. *ajākapād* ou *ajākapād* m. (*ēka-pād*) Vd. m à m. Celui qui n'a pas eu de naissance et qui n'a qu'un pied : *rudra*.

**अजकर्ण** *ajakarṇa* m. (*karṇa*) terminalia alata tomentosa, bot.

**अजकर्णक** *ajakarṇaka* m. *shorca* robusta, bot.

**अजकव** *ajakava* et **अजकाव** *ajakāva* (ku ou kav) Vd. le poison du serpent *tsaru*, maladie. || L'arc de *çiva*.

**अजगन्धा** *ajagandā* f. (*ganḍ*) *ocymum* gratissimum, bot.

**अजगर** *ajagara* m. (*aja-gṛ*) m à m. mangeur de chèvres : *boa constrictor*.

**अजगव** *ajagava*, voyez *ajakava*.

**अजजीविक** *ajajivika* m. (*jiv*) éleveur de chèvres; chevrier.

**अजय्या** *ajatyā* f. jasmin jaune.

**अजनि** *ajanani* m. (*jan*) manque de naissance, basse naissance, [t. injurieux].

**अजन्त्य** *ajanya* n. (*jan*) prodige, miracle; phénomène extraordinaire.

**अजप** *ajapa* m. (*jap*) celui qui ne récite pas les prières du rituel, ou qui en récite d'hétérodoxes.

**अजमोदा** *ajam'odā* f. nom de diverses plantes, surtout d'une esp. de persil, *apium involucrellum*.

**अजय** *ajaya* a. (*ji*) invincible. — S. m. défaite.

**अजर** *ajara* a. (*jṛ*) qui ne vieillit pas. *ajarya* n. (*jṛ*) amitié constante.

**अजलम्बन** *ajalambana* n. antimoine.

**अजलोमन्** *ajalōman* m. (*lōman* poil) *dolichos pruriens*, bot.

**अजशुद्धो** *ajashuddho* f. corne de bouc, plante.

**अजसम्** *ajasram* adv. (*jas*) éternellement, sans déclin.

**अजहम्** *ajaham* impf. de *hā*.

**अजहा** *ajahā* f. comme *ajalōman*.

**अजा** *ajā* f. de *aja*, chèvre.

**अजागर** *ajāgara* m. (*gr*) eclipta, bot.

**अजाजी** *ajāji* f. (*ji*) semences de cumin.

**अजाजीव** *ajājīva* (*jīv*) chevrier.

**अजात** *ajāla* pp. nég. de *jan*. qui n'est pas né.

*ajālaçatru* m. surnom de *yudhiṣṭira*.

**अजानत्** *ajānat* a. (*jñā*) ignorant.

**अजानेय** *ajānēya* a. (*jñā*) qui ne connaît pas le danger, intrépide. — S. m. cheval de race.

**अजन्त्रो** *ajāntri* f. *convolvulus argenteus*, bot.

**अजापालक** *ajāpālaka* m. (*pal*) chevrier.

**अजिजियानि** *ajijisāmi* 1; dés. de *aj*.

**अजित** *ajita* pp. nég. (*ji*) vaincu, inconquis. || Np. m. *viśnu*; le *budda*.

**अजिन** *ajina* n. (*aja*) peau de chèvre, d'antilope, etc.

*ajinapālā* f. (*patra* aile) m à m. la bête aux ailes de peau, la chauve-souris.

*ajinayōni* m. (*yōni*) m à m. celui qui produit le cuir; c-à-d. antilope, chevreuil, etc.

**अजिर** *ajira* n. (*aj*) tout objet où domine l'idée de mouvement : cour, préau; || air, vent; || corps; || grenouille. || Au fig. objet des sens.

**अजिह्म** *ajihma* a. (*jihma*) non courbé.

*ajihmaga* m. (*gam*) flèche.

*ajihmagra* a. (*agra*) à la pointe droite.

**अजिह्व** *ajihva* m. (*jihvā*) grenouille, m à m. la bête sans langue.

**अजीर्ण** *ajirṇa* pp. de *jṛ*. — S. n. indigestion.

**अजीव** *ajīva* m. (*jīv*) absence de vie, mort.

*ajivita* n. mms.

**अजैकपाद्** *ajēkapād* Cf. *ajākapād* (*aja*).

**अजुका** *ajjukā* forme pâli de *arjukā*, courtisane de théâtre.

अज्ञ *añña* a. (*jñā*) ignorant.

अज्ञात *aññāta* pp. nég. de *jñā* : inconnu.  
*aññātavāsa* a. (*vas*) qui a une habitation  
inconnue. — S. m. habitation inconnue.

अज्ञान *aññāna* n. (*jñā*) ignorance ; fausse  
croyance.

अज्य *ajya* n. (*añj*) onction.

\* अञ्च *añc*. *añcāmi* et *añcé* 1 ; p.

*ānañca* : pp. *añcīta* ; ps. *acýé* et *añcýé*.  
Aller ; aller çà et là ; || aller vers, chercher ;  
s'adresser à ; || honorer, vénérer. Cf. *añg*.  
— Courber. Cf. *ag*. — Parler indistincte-  
ment, murmurer (?).

*añcati* m. (*añc*) air, vent.

*añcayāmi* 10. c. de *añc*.

अञ्चल *añcala* m. (*añc*) bord, frange.

अञ्चित *añcīta* pp. de *añc*. courbé, arqué :  
*añcītabhū* f. aux sourcils arqués ; *añcītēṣaṇa*  
aux paupières arquées.

*añcītapatra* m. le lotus [aux feuilles ar-  
quées, arrondies].

*añcītapatrāṇa* a. (*āṇa*) aux yeux de lotus.

\* अञ्क् *añc*. *añcāmi* 1. Voyez *añc*.

\* अञ्ज *añj* : *anañmi* 7 ; p. *ānañja* ; pp.

*añjīta* et *añkta* ; a 1. *añjīsam* ; gér. *añjītvā*  
et *añktvā*. Oindre, *havirbis* de beurre sacré ;  
|| souiller, *cōṇitēna* de sang ; || frotter d'un  
collyre : *nētré* ses yeux ; farder. — *añjayāmi*  
10, mms. ; || être luisant, être beau. || lat.  
ungo.

*anañmi* 7 a aussi le sens de aller ; cf. *añg*.

अञ्जना *añjana* n. (*añj*) collyre pour la  
toilette des yeux ; || la nuit qui s'étend ;  
|| emploi d'un mot général dans un sens  
particulier, tg.

अञ्जन *añjana* m. l'éléphant de l'ouest.

अञ्जनी *añjani* f. femme parfumée de  
sandal. || esp. de plante.

अञ्जनकेशो *añjanakēśi* f. parfum pour  
les cheveux.

अञ्जनावती *añjanāvatī* f. l'éléphant fe-  
melle du nord-est.

अञ्जनिका *añjanikā* f. esp. de lézard et  
de souris.

अञ्जलि *añjali* m. posture de l'adoration  
et du respect ; elle consiste à rapprocher  
les deux mains de manière à former un  
creux et à les tenir ainsi élevées à la hau-  
teur du front.

अञ्जस् *añjas* n. (*añj*) promptitude. || A

i. *añjāsā*, promptement ; avec droiture.  
*añjasa* a. (*añjas*) droit ; juste.

अञ्जि *añji* m. (*añj*) guide ; chef ; com-  
mandant.

अञ्जिगम् *añjigam* 1p. sg. pqp. de *añg*.

\* अट् *aṭ*. *aṭāmi*, *aṭé* 1 ; a 1. *āṭīsam* ; pp.

*aṭīta*. Aller ; s'avancer, *rājamārgēsu* par les  
rues royales ; || aller çà et là, *mṛgāyām* à  
la chasse, en chassant. — *āṭayāmi* 10, c. de  
*aṭ* ; a 2. *āṭītam*.

अटत *aṭata* m. le 3<sup>e</sup> enfer glacé.

अटन *aṭana* n. (*aṭ*) marche ; allée et  
venue ; promenade ; voyage.

अटनि *aṭani* f. (*aṭ*) le bout entaillé de  
l'arc.

अटरुप *aṭarusa* m. (*ruś*) justicia, bot.

अटवि *aṭavi* et *aṭāvī*. f. bois, forêt.

अटा *aṭa* f. (*aṭ*) allées et venues d'un  
dévot mendiant.

अटाटामि *aṭāṭāmi* et *aṭāṭyāmi*, aug.  
de *aṭ*.

\* अट्ट् *aṭṭ*. *aṭṭé* 1 ; p. *ānaṭṭé* ; pp.

*aṭṭīta*. Surpasser ; dépasser ; excéder ; trans-  
gresser.

अट्ट *aṭṭa* a. (*aṭṭ*) passé, desséché ; ||  
excessif. — S. m. terrasse sur le haut d'une  
maison.

अट्टन *aṭṭana* n. (*aṭṭ*) sorte d'arme.

अट्टयामि *aṭṭayāmi* 10, (*aṭṭ*) mépriser,  
dédaigner.

*aṭṭahāsa* m. (*has*) rire dédaigneux ; ||  
hennissement.

*aṭṭahāsaka* jasminum multiflorum, bot.

अट्टाल *aṭṭāla* m. palais.

*aṭṭālaka*, *attālīkā*, terrasse ou maison en  
terrasse.

अट्ट्या *aṭṭyā* f. (*aṭṭ*) allées et venues d'un  
dévot mendiant.

\* अट् *aṭ*. *aṭāmi* 1 ; moy. *aṭṭé* ; p.

*ānaṭṭé* ; pp. *aṭṭīta*. Aller, se mouvoir. Cf.  
*aṭṭ*.

\* अट् *aṭ*. *aṭāmi* 1. Donner ses soins,  
s'efforcer. — *aṭṭāmi*, voyez *ah*.

\* अट्ट् *aṭṭ*. *aṭṭāmi* 1 ; p. *ānaṭṭa*.



Décréter, juger; || unir étroitement; — Au fig. résoudre, démontrer.

\* अण् an. anāmi 1; p. āṇa; pp. aṇīta.

Résonner, retentir.

अणक aṇaka a. (aṇu) bas; inférieur; vil.

अणि aṇi m. (aṇu) pointe; clou, clavette; || extrémité; limite; frontière.

अणिम animan m. (anu) petitesse, subtilité, ténuité. || Au fig. finesse d'esprit.

अणिष्ठ aṇiṣṭa sup. de aṇu.

अणीयस् aṇīyas compar. de aṇu.

अणु aṇu; f. aṇvī; a. petit, ténu, subtil. — S. m. atome; || la graine du panicum miliaceum.

अणुका a. (aṇu) ténu, subtil. || Au fig. fin, adroit.

अणुबā f. (bā) éclair.

\* अण्ट् aṇṭ, voyez aṭ.

अण्ड aṇḍa n. œuf. || testis, scrotum, sperma, t. de méd. || le sac du musc.

अण्डका m. testis, t. de méd.

अण्डाबōsa m. (kōṣa) scrotum.

अण्डाजा a. (jan) né d'un œuf. — S. m. oiseau, poisson, serpent, lézard; || f. aṇḍajā, musc.

अण्डालु aṇḍālu m. poisson.

अण्डीर aṇḍīra m. un homme robuste, un fort.

अण्वो aṇvī f. (aṇu) Vd. bout du doigt; doigt.

\* अत् at. atāmi 1; p. āta; pp. atita; a1. ātiṣam. Aller d'une façon continue; avoir coutume d'aller ou d'aller chercher, d'acquérir. Cf. gr. ᾄδω.

अतट atāṭa m. (taṭa) espace sans bord, précipice, abîme.

अतद्वार्धवत् atattwārṣavāt a. (tattwa-arṣa) non conforme à la nature du vrai.

अतथोचित ataśōcīta a. (taśō-ucīta) qui ne mérite pas cela.

अतन्द्रित atandrita pp. (tandra) non fatigué; infatigable.

अतप atapa m. pl. (tap) Bd. le 20<sup>e</sup> ordre de dieux.

अतपस्य atapasya a. (tap) incontinent.

अतपतपस् ataptalapas a. (tap) qui n'a pas accompli les austérités prescrites.

अतल atala a. sans fond. — S. n. (tala) le premier enfer, le moins profond. atalaspre, atalasparça, a. très-profond; qui touche l'enfer.

अतस् atas (sfx. tas) de là; d'ici. || c'est pourquoi, donc. — (Le mot entre dans plusieurs idiotismes, tels que : atō nimittam à cause de cela; ata ūrdḍvam en haut, en s'élevant, atas param au delà, etc.)

अतस atasa m. (sfx. asa) m à m. ce qui va toujours, c-à-d. air, vent; || sorte d'arme. || Au fig. l'âme, le moi. — F. atasi, lin; crotolaria juncea; || étoffe d'écorce fibreuse.

अति ati, pfx. inséparable (sfx. ti). Cette particule signifie excès, augmentation ou proportion très-grande de la chose indiquée par le mot auquel elle est jointe.

अतिक्रय atikāṭa a. (kaṭ) indicible, incénarrable; || incroyable; || qui s'écarte de ses devoirs. — F. atikāṭā, hablerie.

अतिक्रुप्यामि atikupyāmi 4, (kup) s'irriter violemment.

अतिक्रम atikrama m. (kram) le fait de dépasser. || Au fig. transgression; traverser, contrariété; demande ou proposition qui passe les bornes du bon sens ou de l'honnêteté.

atikrāmāmi 1, et atikramé. aller au delà, traverser, franchir; || transgresser, ac. || Avec l'ab. sortir de, s'avancer de. — atikrānta pp. avancé, en parlant de l'heure, de la vie, etc.

अतिगर्बित atigarbita pp. (garb) orgueilleux, arrogant.

अतिचरामि aticārāmi 1, (cār) ac. aller au delà, dépasser; || transgresser, pécher; || offenser.

अतिचेष्टे aticēṣṭē 1, (cēṣṭ) se donner beaucoup de mouvement, s'empresse.

अतिह्रत्र aticātra m. (cātra umbelle), champignon. || F. aticātrā, anis.

अतिहृन्दा aticāṇḍā f. (cāṇḍ) stance védique dépassant les sept types ordinaires et attribuée à Prajāpati.

अतिगमामि atijagāmi 3, (gā) passer, s'écouler : tvam atijagati kālas, pour toi le temps passe, tu es en retard.

अतिजव atijava m. (java) rapidité.

अतिज्ञाग्र *atijāgara* m. courlis noir, oiseau.

अतिरामि *atilarāmi* 1, (*tṛ*) traverser.

अतिथि *atīti* m. f. n. (? *śā*), hôte, celui qui reçoit l'hospitalité.

*atītiwa* n. hospitalité, réception.

*atītipūjana* n. (*pūj*) les honneurs de l'hospitalité.

*atītigwa* m. Vd. Np. d'un poète du Vēda.

अतिनीच *atinīca* a. (*nīca*) très ou trop bas.

अतिनौ *atinā* a. (*nā*) débarqué.

अतिपतन *atipalana* n. (*pat*) transgression.

अतिपद्यामि *atipādāmi* 1, (*pat*) nommer avec emphase, célébrer.

अतिपथिन् *atipathin* m. (*pathin*) bon chemin.

अतिपात *atipāta* m. (*pat*) transgression, violation; négligence; || traverse, contrariété.

अतिपिपर्मि *atipiparmi* 3, (*pṛ*) faire traverser, Vd. — *atiparśa* imp.

अतिबल *atibala* a. (*bal*) très-fort, très-robuste. — S. m. soldat valeureux. || F. *sida cordifolia*, bot.

अतिभामि *atibhāmi* 2, (*bhā*) jeter un vif éclat.

*atibhī* f. éclair.

अतिब्रवीमि *atibravāmi*, *atibravé* 2, (*brū*) parler fortement; apostropher, d.

अतिमङ्गल्य *atimaṅgalya* m. (*maṅgala*) fruit de l'ægle marmelos, bot.

अतिमनुष्यबुद्धि *atimanuśyabuddhi* a. d'une intelligence surhumaine.

अतिमात्र *atimātra* a. (*mā*) démesuré. || Adv. *atimātram* démesurément.

अतिमानुष *atimānuśa* a. surhumain.

अतिमुक्त *atimukta* a. (*muc*) stérile, sans semence. — S. m. diverses esp. de végétaux. *atimuktaka*, m. divers végétaux rampants; ivoire végétal.

अतियशस् *atiyaśas* a. très-glorieux, très-illustre.

अतियामि *atiyāmi* 2, (*yā*) aller au delà, dépasser; transgresser; ac.

अतिरथ *atirāṭa* a. (*rāṭa*) porté sur un char, guerriers d'un ordre particulier.

अतिरिक्त *atirikta* pp. (*ric*) excessif.

अतिरिच्ये *atiricýe* ps. de *ric*, 7. être distingué; prévaloir; l'emporter sur, ac. ab. ou i. *akirtir maraṇād atiricýatē* la honte est pire que la mort.

अतिरोग *atirōga* m. consommation, phthisie, t. de méd.

अतिरोचामि *atirōcāmi* 1, (*ruc*) surpasser en éclat, ac.

अतिरोमश *atirōmaśa* a. (*rōman*) très-velu. — S. m. bouc sauvage. || singe.

अतिलोभ *atilōba* a. (*luh*) très ou trop avide.

*atilōbatā* f. désir extrême.

अतिवर्ते *ativartē* 1, (*vrt*) ac. aller au delà, dépasser, franchir; || transgresser, violer; || offenser; || surpasser qqn. || Se passer, en parlant du temps.

अतिवाद *ativāda* m. (*vad*) paroles déplacées, outrageantes.

अतिवाहयामि *ativāhayāmi* 10, (*vah*) ac. Porter jusqu'au bout; supporter, endurer. || Passer le temps.

अतिविकट *ativikaṭa* a. (*kaṭa*) qui sort de sa litère, vicieux, en parlant d'un éléphant, etc.

अतिविद *atividda* pp. (*vyāḍ*).

अतिवेल *ativēla* a. (*vēla*) qui dépasse les limites; excessif.

अतिव्यथा *ativyathā* f. (*vyath*) agitation violente, tourment extrême; agonie.

अतिशक्तिता *atīcaktitā* f. (*cah*) pouvoir excessif; || valeur extrême; grand courage.

अतिशक्त्री *atīcakhvārī* f. nom d'un mètre védique : c'est l'*aśṭi*, sans dissolution de syllabes.

अतिशय *atīcāya* a. (*cī*) excessif. || Ac. advt. *atīcāyam*, excessivement.

*atīcāyana* a. abondant, excessif. — *atīcāyanam*, excessivement, immodérément. — S. n. abondance extrême, profusion.

अतिशये *atīcāyē* 2, (*cī*) ac. Surpasser par le sommeil, dormir plus longtemps que qqn. || Surpasser, *mārutasya vēgam* la rapidité du vent.

**अतिनंधान** *atisañdhāna* n. (*ñā*) action de sortir des conventions; perfidie.

**अतिनर्ग** *atisarja* m. (*spj*) donation, don, présent; abandon de qqc.

**atisarjana** n. mms. || gages, appointements.

**अतिनार** *atisāra* m. (*sr*) courante, diarrhée.

*atisārakin* a. qui a la diarrhée.

**अतिनृत्तानि** *atisñjāmi* 6. (*spj*) laisser, abandonner; || donner.

**अतिस्पर्श** *atisparṣa* m. (*spṛ*) tact trop fort des organes dans la prononciation de l'r, tg.

**अतिहसित** *atihasita* n. *has* fort hennissement.

*alihāsa*, m. mms.

**अतीत** *atīta* pp. de *atyēmi* : trépassé, mort. — Gér. *atītya*, ayant passé au travers.

**अतीन्द्रिय** *atindriya* a. (*indriya*) qui dépasse la portée des sens.

**अतीव** *atīva* adv. (*iva*) beaucoup.

**अतुल** *atula* a. (*tuḷā*) sans égal, incomparable.

**अतृप्त** *atṛpta* pp. nég. *tṛp* mécontent.

**अत्क** *atka* a. (*at*) marcheur. — S. m. membre.

**अत्ता** *atā* f. mère. Cf. *akkā*; gr. *ἄττα*.

**अत्ति** *atti* f. sœur aînée, t. de théâtre.  
*attikā* f. mms.

**अत्नु** *atnu* m. soleil. Cf. *atka*.

**अत्य** *atya* m. (*at*) Vd. marcheur; cheval.

**अत्यगात्** *atyagāt* 3p. sg. a. 2. d'*atigać-*  
*čāmi* (*gam*).

**अत्यद्भुत** *atyadbhuta* a. très-étonnant; miraculeux.

**अत्यनिल** *atyanila* a. (*an*) plus rapide que le vent.

**अत्यन्त** *atyanṭa* a. (*anta*) qui dépasse le bout, la mesure; excessif; || très-grand. — Ac. advt. *atyanṭam* au delà des bornes.

*atyanlakōpana* a. (*kup* tr.-colère.

*atyanṭika* m. grand marcheur.

*atyanṭina* m. mms.

**अत्यन्म** *atyanṃ* m. (*amla*) spondias mangifera, bot.

**अत्यय** *atyaya* a. (i) trépassé, mort. — S. m. départ, éloignement; || trépas. || Pêché, faute : *atyayam atyatō dēçaya*, confesse que tu as pêché, Bd.

**अत्यर्थम्** *atyarṭam* adv. (*arṭam*) excessivement.

**अत्यल्प** *atyalpa* a. (*alpa*) tr.-petit; en tr.-petite quantité.

**अत्यश्नत्** *atyacñat* ppr. (*aç*) qui mange trop.

**अत्याकार** *atyākāra* m. (*ā-kṛ*) blâme; mépris.

**अत्याहित** *atyāhita* pp. (*ā-ñā*). || S. n. action où l'on est extrêmement préoccupé soit par la crainte, soit autrement.

**अत्युच्चैश्च** *atyucçhī* a. trop haut.

**अत्युद्धा** *atyuhā* f. (*ūh*) jasmin velu.

**अत्येनि** *atyēmi* 2. (i) ac. aller au delà, traverser; || transgresser. || Trépasser, mourir.

**अत्र** *atra* adv. (*sfx. tra*) ici; || en ce cas.

**अत्रि** *atri* m. ennemi, rival, || Vd. Np. d'un poète du Vêda, chef d'une grande famille sacerdotale.

*atrijāta* m. (*jan*) la Lune, nommée Sōma; voyez ce mot; || homme de l'une des 3 premières castes.

*atridrgja* m. (*dṛç*), *atrinētraja*, *atrinētraprasūta* (*nētra*), *atrinētrabū*, la Lune, née des yeux d'Atri [légende védique].

**अथ** *atha* adv. et conj. (*sfx. ta*) mais; ensuite, dès lors, c'est pourquoi, et, aussi. || Souvent explétif au commencement ou dans l'intérieur de la phrase; il répond à *वे*. Il se place avant une citation et, avec *iti*, forme une sorte de guillemets. On le place aussi en tête des chants ou des chapitres pour en annoncer le titre; || lat. *at.*

*atavā* (*vā*) ou; soit.

*atō* (*sfx. u*) de plus, en outre.

**अथर्वण** *atarvaṇa* m. (*sfx. na*) le 4<sup>e</sup> Vêda. || Surnom de Çiva.

*atarvaṇi* m. brâhmane versé dans l'*atarvaṇa*.

**अथर्वन्** *atarvan* m. (*zd. atar* feu) prêtre védique, brâhmane. || Le 4<sup>e</sup> Vêda.

\* **अद्** *ad*. *admi* 2; impf. *ādam*; p.

*āda*: f 2. *atsyāmi*; point d'aor. Ps. *adyé*, manger; || consommer, *havis* l'offrande

sacrée. || Dévorer, détruire, *prānān* la vie.  
|| Gr. *ἐδοω*, *ἐσθίω*; lat. *edo*; lith. *edmi*; angl. *eat*.

**अदक्षिण** *adaxiṇa* a. (*daxiṇā*) qui ne donne pas les honoraires au prêtre.

**अदधि** *adaḍi* 1p. sg. impf. moy. de *ādā*.

**अदन** *adana* n. (*ad*) aliment.

**अदब्र** *adaḍra* a. (*daḍra*) nombreux, abondant.

**अदम्बिव** *adambitwa* n. (*damb*) sincérité.

**अदय** *adaya* a. (*day*) sans charité, sans miséricorde; dur, insensible.

**अदर्शण** *adarṣaṇa* ou *adarṣana* n. (*dṛṣ*) le fait de ne pas voir ou de n'être pas vu.

**अदल** *adala* m. *eugenia acutangula*, bot.  
— *adalā* f. aloès sucotrin ou perfoliata, bot.

**अदस्** *adas* n. de *aṣw* Mṛ 54.

**अदातु** *adātṛ* a. (*dā*) qui ne donne pas, avare.

**अदास** *adāsa* m. (*dāsa*) homme libre.

**अदासि** *adāsi* a 1. moy. de *dī*.

**अदाह्य** *adāhya* a. (*dah*) incombustible.

**अदित** *adita* 3p. sg. a 2. moy. de *dā*.

**अदिति** *aditi* f. (*dā* diviser) Vd. la Nature indivise, dans son ensemble; Aditi, mère des Adityas. || La mère de *kaṣyapa*, || Gr. *Ἀττις* des Orphiques.

**अदिषि** *adiṣi* 1p. a 2. moy. de *dā*.

**अदीन** *adina* a. (*dī*) heureux, riche; || libéral; || vertueux.

**अदुस्** *adus* 3p. pl. a 2. de *dā*.

**अदृश्** *adrṣ* a. (*dṛṣ*) aveugle.

**अदृश्यत्** *adrṣyat* 3p. sg. impf. ps. de *dṛṣ*, pour *adrṣyala*. — Ppr. ps. nég. Qu'on ne voit pas; invisible.

**अदृष्ट** *adrṣṭa* pp. nég. de *dṛṣ*. Qu'on n'a pas vu. — S. n. l'invisible, le monde invisible par opposition à *drṣṭa*; || accident imprévu, péril caché.

*adrṣṭapūrva* a. qu'on n'a pas encore vu.

**अदृष्टि** *adrṣṭi* f. regard de mécontentement.

*adrṣṭikā* f. mms.

**अदेव** *adēva* a. (*dēva*) Vd. sans dieux, sans religion, ép. des Dasyus.  
*adēvayu* a. Vd. mms.

**अदेश** *adēṣa* a. (*diṣa*) hors de sa place, déplacé.

**अदेव** *adēva* a. indépendant du destin.

**अद्ग** *adga* m. (*ad*) beurre fondu.

**अद्वा** *adḍā* adv. (*ati-dā*) véritablement.

**अद्रिस्** *adḍis* i. pl. de *ap* eau.

**अद्भुत** *adbhūta* a. (*ati-bhū*) surnaturel, miraculeux; extraordinaire; — S. n. merveille; Bd. miracle.

*adbhūtakarman* a. (*kr*) qui fait des miracles; qui est l'effet d'un miracle.

*adbhūtaḍarma* Bd. traité des miracles.

*adbhūtarūpa* a. d'une forme surnaturelle.

*adbhūtaṣwāna* ou *swana*, surnom de *śiva-rudra*.

*adbhūtopama* a. (*upamā*) pareil à un miracle, extraordinaire.

**अद्वानि** *admani* m. (*ad*) feu dévorant.

**अद्वार** *admara* a. (*ad*) vorace, glouton.

**अद्य** *adya* a. (?) *div* aujourd'hui. || Lat. hodie.

*adyalana* m. le jour présent [de minuit à minuit].

**अद्रव्य** *adravya* a. (*dru*) sans ressources; à qui on ne peut recourir, inutile.

**अद्रि** *adri* m. Vd. nuage; || chantre; dévot. || montagne; || soleil; || arbre; || mesure.

*adrīkīlā* f. (*kīla*) la terre.

*adrīja* a. (*jan*) produit par la montagne. — S. n. sanguine. || F. surnom de *pārvatī*.

*adrīvid* m. (*bind*) surnom d'*indra*.

*adrīrāj* m. le roi des monts, l'*himālaya*.

*adrisāra* m. (*sāra* moelle) fer.

*adrisāramaya* a. (sfx. *maya*) de fer.

*adrica* m. (*iṣ*) le roi des monts : *Śiva* ou l'*himālaya*.

**अद्रोह** *adrōha* m. (*druh*) absence de haine; éloignement des offenses; mansuétude.

**अद्वयवादिन्** *adwayavādin* a (*duṣṭa-vad*) bouddhiste unitarien, non dualiste.

**अद्वियोनि** *adwiyōni* a. non diphthongue.

**अथ** *adā* adv. (sfx. *āa*) Vd. mais, ensuite. Cf. *aṭa*.

**अधन** *aḍana* a. (*ḍana*) sans richesse, pauvre.



**ग्रधन** *adama* sup. de *ādas*. Le plus bas.

|| An fig infime; vil abject.

*ādamaṭṭhaka* m. *ṭṭh* portefaix.

*ādamaṇṇa* a. *ṇṇa* débiteur.

*ādamaṅga* n. (*aṅga*) le membre inférieur, le pied.

**ग्रधर** *ādara* comp. de *ādas*. Inférieur. ||

Au fig. vil, bas, abject. — Ce mot fait à l'ab. *ādarasmīl* ou *ādarāl*, l. *ādarasmin* ou *ādaré*; nom. pl. *ādarās* ou *ādaré*. S. m. la levre inférieure; *ādarā* les deux levres.

*ādaramaḍu* n. la moiteur des levres.

*ādarēdyus* adv. (*dyu*) le jour suivant, le surlendemain; (? avant-hier).

**ग्रधर्म** *ālarma* m. (*ārma*) injustice, péché; || irréligion. || Bd. démérite.

**ग्रधश्चर** *ādacēara* m. (*cār*) escroc; voleur.

**ग्रधश्चोर** *ādacēora* m. (*cūr*) escroc; voleur.

**ग्रधस्** *ādas* adv. dessous; au-dessous;

sous, g. || Dans les régions infernales.

*ādasād* sfx. *stā* au-dessous de, derrière, g.

**ग्रधानागव** *ādāmārgava* m. achyranthes aspera. bot.

**ग्रधानिक** *ādirmika* a. (*ādarma*) injuste; pécheur; irréligieux.

**ग्रधि** *adhi* pfx. inséparable (sfx. *dhī*) sur, au-dessus, en plus grande quantité; vers. || Lat. ad.

**ग्रधि** *adhi* m. (a priv. *dhā*) manque de repos; inquiétude, souci.

**ग्रधिक** *ādika* a. (sfx. *ka*) supérieur; en excès; || qui présente un excès : *ādikam catam*, cen et plus. || Ac. adv. *ādikam* au-dessus; en plus; en outre.

**ग्रधिकरण** *ādikaraṇa* a. (*kr*) m à m. dont l'acte est au-dessus des autres : qui prévaut, dominant, prééminent, prépondérant. — S. n. prépotence, prérogative, prééminence, autorité.

*ādikaraṇa* n. même sens.

**ग्रधिकरोमि** *ādikarōmi*, *ādikurvē* 3, (*kr*) mettre devant; préférer. || Avoir devant l'esprit; considérer; désirer.

**ग्रधिकर्हि** *ādikardhi* a. (*rdhi*) qui a de grandes richesses.

**ग्रधिकर्मिक** *ādikarmika* a. (*karma*) prévôt ou préfet d'un marché, d'une foire.

**ग्रधिकाङ्ग** *ādikāṅga* n. (*aṅga*) ceinture ou baudrier.

**ग्रधिकार** *ādikāra* m. (*kr*) privilège fonction dont on est chargé, emploi, dignité. || Bd. acte d'offrande de soi-même au Buddha.

*ādikārin*, m. dignitaire; || brâhmane qui possède le Vēda; || possesseur d'un droit quelconque.

**ग्रधिकृत** *ādikṛta* pp. (*kr*) préposé. — S. m. employé supérieur.

**ग्रधिक्रम** *ādikrama* m. (*kram*) action de prendre le dessus; || occupation de qqc. || ascendant, supériorité.

*ādikramāmi* et *ādikramē* 1, aller vers; || s'emparer de, occuper, ac.

**ग्रधिक्षिपानि** *ādixipāmi* et *ādixipā* 6, (*xip*) rejeter; || dédaigner; || mépriser. || Envoyer, dépecher; jeter, poser, placer. Pp. *ādixipta*.

**ग्रधिगच्छामि** *ādigaččāmi* 1, (*gam*) arriver, approcher, aborder, atteindre. ac. || Lire. || Omettre, négliger, surtout dans les parases négatives. || Ps. *ādigamyē*.

**ग्रधिगम** *āligama* m. (*gam*) entrée, acces, abord; arrivée, approche. || Avenue. *ādigamana* n. mms.

**ग्रधिगायानि** *ādigiyaṃi* et *ādigayē* 1 (*gā*) chanter; réciter.

**ग्रधितगामि** *ādijagāmi* 3, (*gā*) aller vers; aborder, atteindre. || Lire.

**ग्रधितगे** *ādijagē* p. moy. de *ādigaṇyāmi*

**ग्रधितजन्नि** *ādijajanmi* 3, (*jan*) engendrer.

**ग्रधिन्य** *ādijya* a. (*jyi*) garni de sa corde.

**ग्रधितिष्ठानि** *āditiṣṭhāmi* 1, (*sthā*) se tenir debout : *ūṭalē* sur le sol; || s'appuyer sur, l. || Etre soutenu, gouverné, en parlant d'un état, d'une ville, etc. || Occuper, embrasser : *ekēna padā ṇṇivim s'āyatiṣṭhā* d'un seul pas il franchissait la terre. || Se trouver, être. || Bd. bénir, donner la bénédiction. Cf. *ādīṣṭhāna*.

**ग्रधित्यका** *ādityakā* f. (sfx. *tya*; sfx. *ka*) plateau, région élevée dans une montagne, haut-pays.

**ग्रधिदेव** *ādidaeva* n. (*dēva*) la divinité suprême.

**ग्रधिप** *ātipa* m. (*pā*) maître, chef, roi, à la fin des composés; ex. *narādīpa*.

**ग्रधिपति** *ātipati* m. (*pati*) maître suprême.



**अधिभुञ्जे** *adhibuñjé* 7, (*buj*) jouer de ; posséder.

**अधिभूत** *adhibūta* n. (*bū*) le Premier Vivant.

**अधिमास** *adhimāsa* m. (*māsa*) mois intercalaire.

**अधिमुक्ति** *adhimukti* f. (*muć*) Bd. bienveillance, inclination, penelant ; estime, confiance.

*adhimuktika* a. Bd. bienveillant, bien disposé.

**अधियज्ञ** *adhiyajña* m. (*yajña*) le Premier Saerilice.

**अधिर्ग** *adhirāṭa* m. (*raṭa*) coeher.

**अधिरुहे** *adhiruhé* 1, (*ruh*) monter sur, ae. || S'élever, s'envoler, prendre l'essor.

*adhirōhayāni*, c. faire monter, enlever, élever.

*adhirōhaṇi* f. échelle, escahier.

**अधिवचन** *adhivacana* n. (*vac*) nom, désignation.

**अधिवसामि** *adhiyasāmi* 1, (*vas*) habiter, ae.

**अधिवाधे** *adhivādē* 1, (*vād*) tourmenter, troubler.

**अधिवास** *adhiyāsa* m. (*vas*) habitation ; domicile.

*adhiyāsa* 'mi Bd. accueillir : *tuṣṇībāvēna* par le silence.

**अधिवास** *adhiyāsa* m. (*vas*) parfum ; guirlande ou matière odoriférante.

*adhiyāsa* pp. parfumé.

*adhiyāsana* n. action de parfumer qqn. ou qqc.

**अधिविन्दामि** *adhivindāmi* 6, (*vid*) épouser une seconde femme. Pp. *adhiyinnā*, comme *adhiyūdi*.

**अधिष्ये** *adhiṣyē* 2, (*ṣi*) dormir sur : *caṣyam* sur un lit ; *raṭam* sur un char.

**अधिश्यणी** *adhiṣyaṇi* f. (*ṣi*) fourneau,âtre.

**अधिष्ठान** *adhiṣṭhāna* n. (*sthā*) lieu où l'on séjourne ; arrêt, séjour. || Lieu où l'on est le chef : ressort de compétence, ville, province, royaume, domaine ; || dignité, gouvernement. || Le pouvoir directeur de l'agent sur l'instrument. || Bd. bénédiction par imposition des mains.

**अधिकार** *adhikāra* m. (*adika*) administration, autorité ; droit d'intervention, de contrôle.

**अधीक्षे** *adhiṣṭhē* 1, (*ṣṭh*) voir, regarder.

**अधीति** *adhiṭa* pp. de *adhiyēmi* (i).

**अधीति** *adhiṭi* f. (i) lecture ; étude. *adhiṭin* m. étudiant qui lit le Vêda.

**अधीन** *adhiṇa* a. (*ina* maître) m à m. qui a un maître au-dessus de soi : dépendant, vassal, tributaire.

**अधीये** *adhiyē* 2, (i) parcourir. || Percevoir. || Lire ; étudier ; apprendre.

**अधीर** *adhiṛa* a. (*ḍira*) instable ; inconstant, changeant. — S. f. *adhiṛā*, éclair ; || femme jalouse et querelleuse.

**अधीश** *adhiṣa* m. (*ṣi*) maître suprême ; roi suzerain.

*adhiṣvara* m. mms.

**अधुना** *adhunā* adv. maintenant.

**अधृष्ट** *adhiṣṭa* a. (*ḍṣṭa*) modeste.

**अधीक्षत** *adhiṣṭhata* m. surnom de *viṣṇu*.

**अधीक्षिका** *adhiṣṭhikā* f. (*jihwā*) la lueite.

**अधीभुवन** *adhiḥḥuvana* n. (*bū*) enfer.

**अधीमुख** *adhiḥḥmukha* a. qui baisse la tête.

**अध्यक्ष** *adhyakṣa* a. (*akṣa* œil) qui est sous les yeux. — S. m. surveillant, inspecteur ; surintendant.

**अध्यग्नि** *adhyagni* indée. (*agni*) présent de noces.

**अध्ययन** *adhyayana* n. (i) opération, accomplissement ; || lecture, étude.

**अध्यवसाय** *adhyavasāya* m. (*sā*) effort ; soin, application ; || étude ; usage habituel.

**अध्यवस्यामि** *adhyavasyāmi* 4, (*ava* ; *sā*) résoudre, décider, arrêter qqc. ac.

**अध्यसामि** *adhyasāmi* 1, (*as*) aller à, s'occuper à. || Lire. || Faire.

**अध्यस्य** *adhyasṭa* m. (*sthā*) qui préside ; président ; gouverneur.

**अध्यात्मन्** *adhyātman* n. l'Âme suprême.

*adhyātmacētas* a. (*cēta*) qui pense à l'Âme suprême.

**अध्याययामि** *adhyāyayāmi*, (e. d'*adhiyē*) faire lire, obliger à lire.

*adhyāyaka* m. instituteur, précepteur. maître spirituel.

*adhyāyana* n. étude des Livres-Saints.

**अध्याय** *adhyāya* m. (i) lecture. || Leçon ; chapitre ; division d'un livre.

**ग्रध्यारुह** *ādyāruḥ* pp. (*ruh*) monté sur; || élevé au-dessus.

**ग्रध्यारोपयान** *ādyir'payāmi*, (c. de *ruh*) faire monter, élever.

**ग्रध्यारोहामि** *ādyārōhāmi* 1, (*ruh*) monter sur ou vers.

**ग्रध्यावसामि** *ādyāvasāmi* 1, (*vas*) habiter, ac. et l.

**ग्रध्यास** *ādyāsa* m. stance védique constituant une addition à une stance précédente.

**ग्रध्याहार** *ādyāhāra* m. (*hr*) supplément à une ellipse, tg.

**ग्रधुषित** *ādyuṣita* pp. de *ādivasāmi*.

**ग्रध्यूढा** *ādyūḍā* pp. f. de *ādivahāmi*.

femme abandonnée pour une autre par son mari.

**ग्रध्रुव** *ādruva* a. (*druva*) incertain, instable.

**ग्रध्रग** *ādhwaga* m. (*ādhwan-gam*) voyageur : le soleil; le chameau. || F. *ādhwagā*, le Gange.

**ग्रधन्** *ādhwan* m. (*at*, sfx. *van*) route, chemin; || assaut. || Temps qui s'écoule. *ādhwan na* a. voyageur. *ādhwanya* m. mins.

**ग्रध्वर** *ādhvara* a. attentif, soigneux. — S. m. sacrifice. *ādhwaraga* a. (*gam*) relatif au sacrifice. *ādhvaryu* m. l'officiant qui récite le Yajus.

\* **ग्रन्** *an*. animi 2 et anyē 4. Impf. *ānam*; p. *āna*: a l. *āniṣam*. Souffler; respirer; exhaler. || Être vivant. || Se mouvoir, aller. || Gr. *ἀνιμι*, *ἀνιμω*; lat. *animus*, etc.

**ग्रन्** *an*, l'a priv. devant une voyelle.

**ग्रनक** *anaka* a. (Cf. *anaka*) bas, inférieur.

**ग्रनक्षर** *anaxara* n. (*axara*) chose qu'on ne doit pas dire; paroles blâmables.

**ग्रनक्षि** *anaxi* a. (*axi*) sans yeux; qui a de mauvais yeux.

**ग्रनगर** *anagāra* m. (*agāra*) sans domicile. ermite.

**ग्रनग्नित्र** *anagnitra* a. (*agni*) Vd. qui n'allume pas le feu sacré, ép. des Dasyus.

**ग्रनय** *anaja* a. (*aja*) sans péché, innocent.

**ग्रनङ्ग** *anaṅga* a. (*oṅga*) incorporel; || sans moyens d'agir, sans force. || Au fig. s. m. l'amour; volupté. — S. n. esprit, faculté d'abstraction; || ciel.

*anaṅgaka* n. faculté d'abstraction, raisonnement.

**ग्रनच्छ** *anacēca* a. (*acēca*) trouble.

**ग्रनजन** *anañjana* n. (*añj*) l'air, l'éther.

**ग्रनदुह** *anaduḥ* m. (*anas*, *vah*) nom. sg.

*anaduḥ*; nom. pl. *anaduḥas*; l. pl. *anaduḥsu*; f. *anaduḥi*. taureau, bœuf; vache. Mṛ 112.

**ग्रनत** *anata* pp. (*nam*) non courbé; || non altéré, en parlant d'un son, d'une lettre, etc.

**ग्रनध्यक्ष** *anādhyakṣa* a. (*ādhi*: *akṣa* œil) qui n'est pas accessible au regard; invisible; || absent.

**ग्रनन्त** *ananta* a. (*anta*) qui n'a pas de fin; infini. — S. m. np. de plusieurs divinités; *ananta* le roi des serpents, *vāsuki*. — S. f. la terre; || nom de diverses plantes. — S. n. l'atmosphère, le ciel. || Germ. *anendlich*; angl. *anent*.

**ग्रनन्तर** *anantara* a. (*antara*) immédiat, contigu; || proche parent. — S. n. contiguïté.

*anantaraṇa* (*jan*) né aussitôt après.

**ग्रनन्तरूप** *anantarūpa* a. (*rūpa*) de forme infinie.

**ग्रनन्तशीर्षा** *anantacīrśā* f. (*cīrśā*) épouse de *vāsuki*; cf. *ananta*.

**ग्रनन्तात्मन्** *anantātman* m. (*ātman*) l'Âme universelle.

**ग्रनन्य** *ananya* a. (*anya*) non autre.

*ananyakārīta* a. (*kr* non produit par un autre, ou par une cause externe.

*ananyagāmin* a. (*gam*) qui ne va pas ailleurs, qui ne s'égare pas.

*ananyacētas* a. (*cīnti*) qui n'a pas d'autre pensée.

*ananyaja* a. (*jan*) qui ne naît que de soi-même. — S. m. l'amour.

*ananyamānasa* a. (*manas*) qui ne pense pas à autre chose.

*ananyayajga* a. sans liaison avec autre chose.

*ananyavṛtti* a. (*vṛt*) qui ne se tourne pas et ne s'occupe pas à autre chose.

*ananyācīrayat*, (ppr. de *cīri*, pfx. *ā*). qui ne s'adresse pas ailleurs.

**अनपकारिन्** *anapakārin* a. (*kṛ*) inoffensif.

**अनपेक्ष** *anapēkṣa* a. (*iṣ*) qui ne détourne pas sa vue; qui n'a pas d'arrière-pensée.

**अनभिज्ञ** *anabijña* a. (*jan*) ignorant.

**अनभिषेह** *anabīṣeḥa* a. (*snih*) sans affection, indifférent.

**अनभिषुद्ध** *anabīṣuḍḍa* m. (*swaṣṭj*) absence d'affection, détachement, désintéressement.

**अनभ्रक** *anabraka* m. pl. Bd. les dieux du 16<sup>e</sup> ordre.

**अनम** *anama* a. (*nam*) qui n'honore pas les dieux ou les brâhmanes.

**अनमितं पच** *anamitaṃ paça* a. (*amila*, *paç*, m à m. qui ne fait pas cuire beaucoup de choses, qui ne mange rien, c-à-d. avare ou misérable. Cf. *kimpāça*.

**अनय** *anaya* m. (*aya*) mauvaise fortune; malheur. || Accident moral, péché.

**अनया** *anayā*, *anēna*, i. de *ayam*, *idam*.

**अनर्गल** *anargala* a. (*argala*) libre, sans gêne.

**अनर्घ्य** *anarḡya* a. (*arḡ*) qui ne doit pas ou ne peut pas être blessé, tué.

*anarḡyatwa* n. état de ce qui est *anarḡya*.

**अनर्थ** *anartha* a. (*artha*) vain, inutile, infructueux. — S. m. infortune, malheur.

*anarṭhaka* a. malheureux; || privé de signification; || sans efficacité.

**अनर्ह** *anarha* a. (*arh*) indigne.

**अनल** *anala* m. surnom d'Agni. || Un des 8 Vasus. || Bile. || Plumbago zeylanica, bot.

*analapriyā* f. la bien-aimée, l'épouse d'Agni.

*anali* m. *æschynomene grandiflora*, bot.

**अनल्प** *analpa* a. (*alpa*) grand, nombreux, en grande quantité.

**अनवतप्त** *anavaptā* m. (*tap*) Np. le lac nommé aussi *rāvanahrada* près de *kuṣinagarī*.

**अनवद्य** *anavadya* a. (*vad*) non méprisable.

*anavadyāḡga* a. (*aḡga*) qui a un beau corps, de belles formes.

**अनवधान** *anavādāna* n. (*ādā*) méprise.

*anavādānatā* f. mms.

**अनवम** *anavama* a. (*avana*) non vil; estimable; précieux.

**अनवर्त** *anavarata* a. (*ram*) qui ne se repose pas; continuuel, perpétuel.

**अनवलोकयत्** *anavalōkayat* ppr. (*lōk*) ne détournant pas les yeux.

**अनवस्कर** *anavaskara* a. (*kṛ*; s euph.) sans souillure, net.

**अनवस्थित** *anavasthita* pp. (*stā*) inconstant, mobile.

*anavasthīti* f. inconstance, mobilité.

**अनवाप्त** *anavāpta* pp. (*āp*) non acquis.

**अनशन** *anaçana* n. (*aç*) jeûne.

**अनश्नत्** *anaçnat* ppr. (*aç*) qui ne mange pas.

**अनश्चर** *anaçvara* a. (*naç*, sfx. *vara*) impérissable.

**अनस** *anas* n. char; véhicule. || Au fig. mère; naissance; vie. || Riz bouilli.

**अनसूय** *anasūya* a. (*asūy*) qui ne renie pas; qui ne maudit pas.

*anasūyaka* et *anasūyu* a. mms.

**अनहङ्कार** *anahaṅkāra* m. (*aham*, *kṛ*) absence d'égoïsme ou d'orgueil; modestie. — Pp. *anahaṅkāra* sans égoïsme; sans orgueil, modeste.

**अनाकुल** *anākula* a. (*ākula*) non troublé, clair; || sans confusion.

**अनागतार्तवा** *anāgātārtavā* f. (*āgata-ṛtu*) non réglée, non en âge de puberté.

**अनागत्** *anāgas* a. (*āgas*) sans péché.

**अनागामिन्** *anāgāmin* a. (*gam*) Bd. qui ne doit pas revenir [à la vie], 3<sup>e</sup> degré de sainteté de l'*ārya*.

**अनातप** *anātapa* m. (*tap*) le frais; ombre; ombrage.

**अनात्मक** *anātmaka* a. (*ātman*) Bd. privé de substance, vide; purement phénoménal.

**अनात्मन्** *anātman* a. (*ātman*) sans réalité interne; || non spirituel, c-à-d. qui ne pratique pas la vie spirituelle. || Hors de soi. qui n'est pas maître de soi.

*anātmavat* a. hors de soi.

ग्रनात्सम् *anātsam* a l. de *nah*.

ग्रनाथ *anātha* a. (*nātha*) sans protecteur ; || pauvre, sans appui. || F. privée de son mari. — Np. m. Bd. *anātha piṇḍika* ; voyez *piṇḍika*.

ग्रनाद *anāda* m. (*naḍ*) absence de son ; son tr.-faible.

ग्रनादर *anādara* m. (*dar*) manque de respect ou d'estime.

ग्रनादि *anādi* a. (*ādī*) qui n'a rien avant soi ; premier.

anādīta a. n. qualité d'être sans commencement.

anādīmat a. (sfx. *mat*) sans commencement.

anādīnaḍyānta a. (*maḍya*, *anta*) qui n'a ni commencement, ni milieu, ni fin.

anādyā a. qui n'a rien avant soi.

ग्रनादृत *anādṛta* a. (*dr*) non respecté ; non estimé.

ग्रनानुपूर्व्य *anānupūrvya* m. tmèse. tg.

*anānupūrvyasaṁhita* f. tmèse avec insertion d'un mot, tg. ; par ex. *nārācaśa* pour *nārācaśa cā*, Vd. Cf. *anupūrvā*.

ग्रनाप्लुत *anāpluta* a. (*plu*) non lavé, sale.

ग्रनामक *anāmakan*. (*āma*) hémorrhoides.

ग्रनामन् *anāman* m. (*nāman*) le doigt sans nom, c-à-d. l'annulaire.  
*anāmikā* f. mms.

ग्रनामय *anāmaya* a. (*āmaya*) bien portant : *anāmayaṁ padam* le séjour du salut.

ग्रनामिष *anāmīṣa* a. (*ā* ; *mīṣa*) inutile ; sans agrément.

ग्रनायम्य *anāyamyā* a. (*āyam*) inflexible ; indomptable.

ग्रनायुष्य *anāyusya* a. (*āyus*) qui abrège la vie.

ग्रनारत *anārata* a. (*ram*) qui ne se repose pas ; continu, perpétuel.

ग्रनारम्भ *anārambha* m. (*ārambha*) manque d'initiative, le fait de ne pas commencer qqc.

ग्रनार्तिव्र *anārtava* a. (*rtu*) hors de saison ; hors de l'époque.

ग्रनार्य *anārya* a. (*ārya*) Vd. non ārya, non noble, ép. des Dasyus.

*anāryaka* et *anāryaja* n. agallochum, bot.  
*anāryajushta* pp. (*juṣ*) aimé, accepté des hommes qui ne sont pas āryas ; non accepté des āryas.

ग्रनर्व *anārva* a. (*rvi*) non venu des Rishis, c-à-d. non védique.

ग्रनावित्त *anāvīta* a. (*vī*) non trouble, clair, limpide.

ग्रनावृत्त *anāvṛta* pp. (*vr*) non choisi, non élu.

ग्रनावृत्ति *anāvṛtti* f. (*vṛt*) absence de retour.

ग्रनावृष्टि *anāvṛṣṭi* f. (*vṛṣ*) manque de pluie.

ग्रनाश्चर्य *anāścharya* a. non étonnant.

ग्रनास *anāsa* a. (*nāsa*) sans nez, ép. des Dasyus, Vd.  
*anāsika* a. mms.

ग्रनाहत *anāhata* a. (*han*) écriu.

ग्रनाहिताग्नि *anāhitāgni* a. (*ā-hā-agnī*) qui néglige le feu sacré ; qui ne le dispose pas, ou ne l'a pas disposé.

ग्रनाहृत *anāhṛta* pp. (*hṛ*) non appelé, non invité.

ग्रनिकेत *anikēta* a. (*kit*) sans domicile.

ग्रनिक्षु *anixu* m. (*ixu*) saccharum spontaneum, bot., roseau dont on fait les calames.

ग्रनिङ्ग्य *aniṅgya* a. (*iṅg*) indivisible ; || mot indivisible.

ग्रनिच्छत् *anicēat* ppr. (*iēc*, *iē*) qui ne désire pas ; sans le vouloir, malgré soi.

ग्रनित्य *anitya* a. non perpétuel ; non éternel.

ग्रनिन्दित *anindita* pp. (*nind*) qui n'est pas blâmé ; qui n'est pas méprisable ; irréprochable.

ग्रनिन्द्र *anindra* a. Vd. qui ne connaît pas Indra, ép. des Dasyus. — S. f. (*ind*) Vd. obscurité.

ग्रनिमिष *animīṣa* a. (*mīṣ*) qui ne cligne pas des yeux ; poisson ; dieu ; fantôme.  
*animēṣa* a. mms.

ग्रनिर्वृद्ध *onirvṛḍa* a. (*ruḍ*) m à m. non



empêché : entêté, opiniâtre. — S. m. es-pion. — S. n. la corde de la vache.

*aniruddhapāṭa* n. (*paṭ*) l'air libre.

**अनिर्दिश्य** *anirāḍya* a. (*dic*) qu'on ne peut montrer, démontrer, expliquer; indescriptible; || incomparable.

**अनिर्मलया** *anirmālyā* f. (*mālū*) medicago esculenta, luzerne, bot.

**अनिल** *anila* m. (*an*) souffle, vent. || Np. un des Maruts; un des Vasus. || F. *anīli*, le 15<sup>e</sup> astérisme lunaire ou *naṣatra*.

*anilasaṅga* m. (*saṅgi* ami) le feu.

**अनिशम्** *anīcam* adv. (*niṣā*) sans nuit; toujours.

**अनिष्ट** *anīṣṭa* pp. (*iṣṭ*) non désiré; redouté.

**अनीक** *anīka* m. n. armée.

*an'kaśa* m. soldat, guerrier; garde royal. || Cornac. || Tambour de guerre.

*anikini* f. armée; un 10<sup>e</sup> de l'*axāhiṇi*.

**अनीश्वर** *anīṣwara* n. (*iṣ*) manque de chef; absence de gouvernement; || absence de providence.

**अनु** *anu*, prép. (sfx. *nu*) après; le long de; d'après, selon, comme; ac. qqf. d.

**अनु** *anu*, m. le tiers du *trasarāṇu*, 0,000026 de seconde.

**अनु** *anu*, m. np. de roi.

**अनुक** *anuka* a. (*anu*) lascif, débauché.

**अनुकम्पे** *anukampē* 1, (*kamp*) ac. avoir pitié de.

*anukampā*, pitié; miséricorde; émotion bienveillante; tendresse.

*anukampin* a. qui éprouve ces sentiments.

*anukampya* a. digne de pitié.

**अनुकरोमि** *anukarāmi*, *anukurvē* 8, (*kr*) imiter.

*anukāra*, m. imitation, ressemblance.

*anukārīn* a. qui imite; pareil, semblable.

**अनुकर्ष** *anukarṣa* m. (*krṣ*) adjuration, évocation.

*anukarṣaṇa* n. mms.

**अनुकर्षन्** *anukarṣan* m. le fond d'un char.

**अनुकल्प** *anukalpa* m. (*kṣip*) remplacement d'un mot par son synonyme, tg.

**अनुकामीन** *anukāmīna* a. (*kāma*) qui suit son désir.

**अनुकिरामि** *anukirāmi* 6, (*kṛ*) remplir. — *anukirāna* pp. plein, rempli.

**अनुकूल** *anukūla* a. (*kūla*) m à m. qui suit la rive : conforme prospère, heureux, propice. Cf. lat. secundus.

*anukūlatā* f. prospérité; || faveur. || Conformité.

**अनुक्रम** *anukrama* m. (*kram*) ordre, suite, méthode : *anukramam* adv. dans l'ordre voulu.

*anukramaṇi* f. index, tg.

**अनुक्रोश** *anukrōṣa* m. (*kruṣ*) m à m. action de répondre aux plaintes de qqn.; pitié, compassion.

**अनुत्तणम्** *anuxaṇam* adv. (*xaṇa*) à chaque instant, toujours.

**अनुग** *anuga* a. (*gam*) qui suit, qui accompagne. — S. m. mari; maître.

*anugati* f. action de suivre.

*anugāmin* a. compagnon; suivant.

**अनुगच्छामि** *anugacchāmi* 1, (*gam*) suivre, accompagner.

**अनुगवीन** *anugavīna* (*gō*) m. vacher, bouver.

**अनुगाढ** *anugāḍa* pp. d'*anugāh*.

**अनुगायामि** *anugāyāmi* 1, (*gā*) chanter après; || accompagner.

**अनुगाहे** *anugāhē* 1, (*gāh*) être submergé.

**अनुगुण** *anuguṇa* a. (*guṇa*) de même qualité; équivalent; || égal, semblable.

**अनुगृह्णामि** *anugṛhṇāmi* 9, (*grah*) favoriser; protéger; aider; secourir; ac. — *anugṛhṇa* pp.

**अनुग्रह** *anugraha* m. (*grah*) coopération, assistance; || faveur. || La grâce; la délivrance; le salut. || Liaison successive des mots, tg.

**अनुचर** *anucara* m. (*car*) celui qui suit :



compagnon; || suivant; valet; serviteur. ||  
P. *anucará* compagne; suivante.

**अनुचरामि** *anucarámi* 1, (*car*) poursuivre; suivre; || parcourir.

*anucarayāmi*, c. faire parcourir; faire suivre.

**अनुचिन्तयामि** *anucintayāmi* 10, (*ciñt*) considérer.

**अनुच्छिष्ट** *anucčīṣṭa* a. (*ciṣ*) m à m. non abandonné, c-à-d. élu, purifié par la dévotion.

**अनुज्ञ** *anuja* a. (*jan*) puiné: *sānujē* 'pour *saha anujēna* avec son jeune frère.

**अनुज्ञगामि** *anujagāmi* 3, (*gā*) suivre.

**अनुज्ञानामि** *anujānāmi* 9, (*jñā*) permettre; || congédier.

**अनुज्ञाये** *anujāyē* 4, (*jan*) naître après.

**अनुजीवामि** *anujivāmi* 1, (*jiv*) vivre après qqn.; lui survivre; ac.

**अनुजीविन्** *anujivīn* m. (*jiv*) compagnon; serviteur; sujet; vassal; m à m. dont la vie est subordonnée.

**अनुज्ञा** *anujñā* f. (*jñā*) permission; congé; || ordre; commandement; précepte.

*anujñāta*, pp. d'*anujñāmi*, congédié.

*anujñāpayāmi* c. faire que qqn. permette ou congédie; || demander congé ou permission.

**अनुज्येष्ठम्** *anujyēṣṭam* adv. (*jyēṣṭa*) par rang d'âge.

**अनुतनोमि** *anutanōmi* 8, (*tan*) tendre; étendre. || Développer; produire.

**अनुतप्ये** *anutapyē* 1, ps. (*tap*) être échauffé, brûlé. || Etre consumé, tourmenté.

**अनुतर** *anulara* n. (*tṛ*) fret, passage.

**अनुतर्कयामि** *anutarṁkayāmi* 10, (*tark*) considérer; contempler.

**अनुतर्प** *anutarśa* m. (*tṛś*) soif; || désir ardent. || Vase à boire les liqueurs fortes.

*anutarśana* m. ce même vase; distribution de ces liqueurs.

**अनुताप** *anutāpa* m. (*tap*) tourment; douleur, chagrin; repentir; regret.  
*anulāpayāmi* 10, c. consumer de douleur.

**अनुतिष्ठामि** *anutiṣṭhāmi* 1, (*ṣṭhā*) imiter qqn. qui est debout, être debout comme lui; 1. || Se tenir derrière; accompagner; suivre: *darma* la loi de justice, *niyōgam* un commandement. || Etre occupé à; faire, exécuter. || Conduire, gouverner. || Se tenir dans un lieu, rester, demeurer.

**अनुत्पदि** *anutpādi*, *anutpāde* 7, (*tṛd*) Vd. fendre, diviser; faire tomber, par ex. la pluie en fendant le nuage.

**अनुत्तम** *anuttama* a. m à m. qui n'a pas de supérieur: chef, principal; supérieur.

**अनुत्तर** *anuttara* a. comp. du précédent; mms. || Sans réplique, incapable de répondre. || Qui n'est pas plus haut que qqc., bas, inférieur; || méridional.

**अनुत्पत्तिक** *anutpattika* a. (*pad*) Bd. non encore produit: *dharma* une condition qui ne s'est pas encore réalisée.

**अनुत्पाद** *anulpāda* m. (*pad*) Bd. le fait de ne pas naître, de ne pas renaître.

**अनुत्सुक** *anulsuka* a. (*ulsuka*) sans désirs excessifs, modéré.  
*anulsukalā* f. modération.

**अनुदधामि** *anudaḍāmi* 3, (*ḍā*) accorder une grâce.

**अनुदर्शन** *anudarṣana* n. (*dṛc*) considération, respect, égard; || compte que l'on tient de qqn. ou de qqc.

**अनुदर्शयामि** *anudarṣayāmi* c. (*dṛc*) montrer.

**अनुदहामि** *anudahāmi* 1, (*dah*) consumer.

**अनुदात्त** *anudātta* pp. (voyez *ātta*) faible. prononcé faiblement, avec rémission du souffle, en parlant de l'accent: grave, accentué de l'accent grave.

**अनुदिवसम्** *anudivasam* adv. (*divas*) en suivant les jours; chaque jour; de jour en jour; || dans la suite.

**अनुद्रवामि** *anudravāmi* 1, (*dru*) courir après, poursuivre.

**अनुद्रुत** *anudruta* n. (*druta*) un demi *druta*, mesure du temps en musique.

**अनुधावामि** *anuḍāvāmi* 1, (*ḍāv*) pour-suivre rapidement; || accourir vers; ac.

**अनुनय** *anunaya* m. (*nī*) reconduite; || honneurs rendus à un hôte, à une divinité; || respects, égards.

*anunayāmi* 1, (*nī*) ramener; || réconcilier, apaiser; || rendre propice; supplier; persuader. || Amener, apporter, livrer, donner.

**अनुनाद** *anunāda* m. (*naḍ*) son répété, répercuté; écho. || Son additionnel qui précède l'émission des consonnes sonores. *anunādayāmi* 10, sonner, résonner; retentir; crier.

**अनुनीत** *anunīta* pp. d'*anunayāmi*, rendu propice; favorable; agréable.

**अनुपकारिन्** *anupakārin* a. (*kṛ*) qui ne paye pas de retour.

**अनुपदन्** *anupadam* adv. pied à pied; tout de suite.

**अनुपदिन्** *anupadin* m. (*paḍa*) chercheur.

**अनुपदीना** *anupadinā* f. (*paḍa*) chaus-sure; brodequin.

**अनुपद्ये** *anupadyé* 4, (*paḍ*) ac. aller après, suivre; || entrer dans : *arān anupattum* jeter les dés, jouer aux dés.

**अनुपधिशेष** *anupādicēśa* m. (*upaḍi*) Bd. ce en quoi il ne reste plus de condition d'individualité.

**अनुपपादक** *anupapādaka* a. sans pa-rents, ép. des *dyāni-buddhas*, Bd.

**अनुपम** *anupama* a. (*upama*) sans pareil, excellent. — S. f. *anupamā*, la femelle de l'un des éléphants mythologiques.

**अनुपरिक्रामामि** *anuparikramāmi* 1, (*kram*) aller autour, circuler, ac.

**अनुपान** *anupāna* n. (*pā*) potion.

**अनुपालयामि** *anupālayāmi* 10, (*pāl*) protéger, défendre; conserver.

**अनुपिवामि** *anupivāmi* 1, ou *anupibāmi* 1, ou *anupipāmi* 1, (*pā*) boire, Vd.

**अनुपुष्य** *anupuśpa* m. (*puśpa*) saccha-rum sara, bot.

**अनुपूरयामि** *anupūrayāmi* 10, (*pūr*) remplir les vœux, exaucer; || accomplir.

**अनुपूर्व** *anupūrva* a. (*pūrva*) qui est dans l'ordre, ou en ordre. — Adv. *anupūrvēṇa*, en ordre, par rang d'importance, de mérite.

**अनुपृच्छामि** *anupṛcchāmi* 6, (*praṣṭ*) in-terroger.

**अनुप्रदान** *anupradāna* n. (*dā*) don; || émission, par ex. d'air, de son.

**अनुप्रपद्ये** *anuprapadyé* 4, (*paḍ*) ac. suivre, aller après.

**अनुप्रवहामि** *anupravahāmi* 1, (*vah*) porter en arrière et en avant, mener ça et là.

**अनुप्रविशामि** *anupraviṣāmi* 6, (*viṣ*) ac. pénétrer; || avoir commerce avec une femme.

**अनुप्रशोचे** *anupracōcé* 1, (*euṣ*) ac. pleu-rer qqn. || se lamenter.

**अनुप्राप्नोमि** *anuprāpnōmi* 5, (*āp*) parve-nir à, atteindre. || Arriver; venir.

**अनुप्रेक्षे** *anuprēṣé* 1, (*iṣ*) voir, regarder en avant.

**अनुप्रव** *anuplava* m. (*plu*) compagnon de navigation; || compagnon.

**अनुबध्नामि** *anubadhnamī* 9, (*banḍ*) lier, attacher. || Moy. *anubandē* adhérer, tenir à; || être fixe, durer.

*anubandā* m. lien, attache. || Tout ce qui est lié à qqc., au propre et au figuré : obstacle; conséquence; indice, signe; chaîne des événements, avenir. || Élément du lan-gue; racine, affixe, lettre de liaison. || Enfant qui imite ses parents; enfant. || F. *anubandī* soif; hoquet.

*anubantuka* a. lie, uni; || allié, parent.  
*anubandīn* a. lie; empêche.

**अनुबुध्ये** *anubudhyē* 4. (*budh*) connaître;  
prendre connaissance. || Chercher à connaître; se souvenir; s'éveiller.

**अनुब्रवीमि** *anubravāmi*, *anubravē* 2,  
(*brū*) dire, avec 2 ac.

**अनुभव** *anubhava* m. conception, apprehension de l'idée.

**अनुभवानि** *anubhāvāni* 1, (*bū*) ac. être présent, assister à. || Eprouver, ressentir; percevoir, concevoir.  
*anubhāva* m. affirmation; certitude. || Idée arrêtée; opinion fixe. || Preseance, dignité, autorité.

**अनुभाषानि** *anubhāśāni* 1, (*bhāś*) dire après qqn; être du même avis. || Confesser, avouer.

**अनुनिनदि** *anubhinadmi* 7, (*bhid*) mettre en pièces.

**अनुभुज्ते** *anubhujjē* 7, (*bhuj*) jouir de.

**अनुभूय** *anubhūya* gér. de *anubhāvāmi*.

**अनुमत** *anumata* pp. (*man*) — S. n. assentiment, consentement, permission.  
*anumati* f. Vd. le 15<sup>e</sup> jour de la lune. || Ordre; avertissement.

*anumanyē* 4. (*man*) penser après ou d'après qqn; s'accorder; || consentir, approuver; || excuser; *anumanayasava mām* excuse-moi. || Avec la neg. *na* : *nānumanyē*. repudier une femme.

*anumanatṛ* m. avertisseur, moniteur.

**अनुमन्त्रयामि** *anumantrayāmi* 10, (*mantra*) suivre de ses paroles : bénir; congédier.

**अनुमरण** *anumaraṇa* n. (*mṛ*) action de mourir après qqn; la mort volontaire des veuves.

**अनुमा** *anumā* f. (*mā*) action de tirer une conclusion.

*anumāna* n. mms. || analogie.  
*anumānōkti* f. (*vac*) énonciation d'un raisonnement.

**अनुमुदे** *anumudē* 1, (*mud*) permettre.

**अनुमृशानि** *anumṛśāni* 6, (*mṛṣ*) ac. considérer. réfléchir à.

**अनुयाज्ञ** *anuyāja* m. (*yaj*) acte final du Sacrifice.

**अनुयानि** *anuyāni* 2, (*yā*) aller après, suivre.

*anuyādra* m. compagnon de route; || f. *anuyātrā*, cortège, suite, escorte; || n. équipage, bagage.

**अनुयुज्ते** *anuyujjē* 7, (*yuj*) interroger.

*sārinās* destémoin. || Ordonner, commander.

*anuyōga* m. question; interrogatoire.

*anuyōgakṛt* m. (*kṛ*) examinateur.

*anuyājana* n. question; interrogation.

**अनुरक्त** *anurakta* pp. (*rañj*) attaché à qqn; dévoué à; livré à; 1. ac. ou i.

**अनुरज्यामि** *anurajyāmi*, *anurajyē* 4, (*rañj*) adhérer à. être attaché. 1. || Au fig. avoir de l'attachement.

*anurañjayāmi* c. s'attacher qqn; se le rendre dévoué.

*anurāga* m. attachement, amour.

*anurāgaval* et *anu-āgin* a. attaché à, d. : *mayy anurāgaval* dévoué à moi.

**अनुरति** *anurati* f. (*ram*) amour; complaisance de qqn. dans qqc.

**अनुराधा** *anurādā* f. (*rād*) le 17<sup>e</sup> astérisme lunaire, la Balance.

**अनुरुध्यामि** *anuruḍhyāmi*, *anuruḍhyē* 4, (*ruḍ*) ac. s'attacher à, aimer.

**अनुरुन्धे** *anurunḍē* 7, (*ruḍ*) empêcher, retenir.

**अनुरूप** *anurūpa* a. (*rūpa*) conforme, semblable, assorti, proportionné à. || En rapport avec, propre à.

**अनुरोचयामि** *anurōcayāmi* c. (*ruc*) désirer.

**अनुरोदि** *anurōdmi* 2, (*rud*) pleurer.

**अनुरोध** *anurōḍa* m. (*ruḍ*) service, bon office, obligeance. || Indulgence. || Condescendance, soumission.

*anurōḍana* n. mms.

**अनुत्तय** *anulagna* pp. (*lag*) ayant suivi. || Qui court à, avide, désireux.

**अनुत्ताप** *anulāpa* m. (*lap*) redite, tautologie, tṛg.



**अनुत्तिम्पामि** *anulimpāmi* 6, (*lip*) oindre, graisser; souiller.

*anul'pana* n. onction; || parfum de toilette; collyre.

**अनुतोम** *anul'ma* a. (*l'man*) qui est dans le sens du poil, dans le bon sens.

*anul'maja* a. (*jan*) né selon la gradation des castes, c-à-d. la mère étant de la caste immédiatement inférieure à celle du père.

**अनुवच्मि** *anuvācāmi* 2, (*vac*) dire; redire. || Enoncer, réciter.

**अनुवत्सर** *anuvatsara* m. année.

**अनुवदामि** *anuvadāmi* 1, (*vad*) dire d'après qqn; répéter en imitant; || contrefaire,

*anuvāda* m. répétition ou exécution des paroles de qqn; || contrefaçon injurieuse.

**अनुवतामि** *anuvartāmi*, *anuvartē* 1 (*vrt*) ac. aller après, suivre. || Obéir : *cīlam* à une inclination, *ḍarmam* à une loi, *ḥayam* à la crainte.

*anuvartin* a. suivant; obéissant; soumis; respectueux.

*anuvartana* n. action de suivre; dépendance; soumission, service.

*anuvartayāmi* c. faire tourner : *cakram* une roue. || Obéir à un ordre, l'exécuter.

**अनुवर्णयामि** *anuvarnayāmi* 10, (*varṇ*) dépeindre; décrire; raconter.

**अनुवसामि** *anuvasāmi* 1, (*vas*) accompagner qqn. dans un lieu, habiter avec qqn. : *van'stam anuvasāmi* j'habite avec lui dans la forêt.

**अनुवाक** *anuvāka* m. (*vāc*) chapitre contenant un certain nombre d'hymnes, dans la division du Rîg-Vēda en *maṇḍalas*.

**अनुवासन** *anuvāsana* n. (*vās*) action de parfumer, surtout les vêtements, les étoffes.

**अनुविदधामि** *anuvidadhāmi* 3, (*dā*) poser comme règle, décréter. || Au moy. se poser comme règle; suivre, obéir, ac.

*anuvidadhān* a. qui a pour règle; obéissant; suivant, servant.

**अनुविध्यामि** *anuvīdhāmi*, *anuvīdhē* 4, (*vyadh*) percer après, d'un second trou. || Orner, pointiller.

**अनुविनदामि** *anuvīnadāmi* 1, (*nad*) resonner, retentir; crier.

**अनुविन्दामि** *anuvīndāmi* 6, (*vid*) trouver, découvrir, Vd. || Epouser une femme. || Croire, penser.

**अनुविशामि** *anuvīśāmi* 6, (*viś*) ac. suivre qqn. qui entre.

**अनुवृत्ति** *anuvṛtti* f. (*vṛt*) complaisance; égards; obéissance, soumission.

**अनुव्यञ्जन** *anuvyañjana* n. (*añj*) Bd. un des 80 signes secondaires (*laxaṇa*) d'un homme supérieur.

**अनुव्रतामि** *anuvrajāmi* 1, (*vraj*) suivre; poursuivre une œuvre; exécuter, faire.

**अनुव्रत** *anuvrata* a. (*vrata*) dévoué.

**अनुशय** *anuśaya* m. (*śi*) objet que poursuit l'esprit; || haine; hostilité; || repentir.

**अनुशासन** *anuśāsana* n. (*śās*) ordre; édit; sentence.

*anucśin* m. gouverneur; directeur.

*anucśilt* m. gouverneur; directeur; ordonnateur.

**अनुशातामि** *anucśāmi* 2, (*śās*) ac. commander, ordonner : *parīcarakam* à un serviteur. || Gouverner : *rāśtram* un royaume. || Régir; instruire : *pulrān* ses enfants. || Adresser la parole à qqn. : réprimander; punir.

**अनुशितयामि** *anuśīṣayāmi* c. (*śiṣ*) instruire, faire savoir. Cf. *śīṣā*.

**अनुशृणोमि** *anucṣṇāmi* 5, (*ṣru*) entendre; recevoir par tradition; tenir de la *śruti*.

**अनुशोचामि** *anucśāmi* 1, (*śuc*) ac. pleurer, plaindre qqn. || Gémir, se lamenter. *anucśāna* n. pleur; affliction.

*anucśāyāmi* c. faire que qqn. pleure.

**अनुसृजे** *anusṛj* 1, (*sṛj*) adhérer à. l. || Avoir de l'attachement pour; être lié : *kar-masu* aux œuvres, par les œuvres.

*anusṛjga* m. adhérence. || Au fig. attachement.

**अनुष्टुभ्** *anusṭub* f. (*st'umb*) stance de 32



syllabes, divisées en 4 pādas ou vers de trois pieds -co --o c-, ou bien en 3 pādas de 8, 12 et 12 syllabes.

**अनुष्ठान** *anusthāna* n. (sthā) l'action de se tenir derrière, de suivre, d'obéir, de donner ses soins.

**अनुष्ण** *anusṣa* a. (uṣṣa) froid; au lig. paresseux.

**अनुसन्धामि** *anusandhāmi* 3, (dhā) se mettre à la poursuite, à la recherche : *ātmānam*, se recueillir.  
*anusandhāna* n. recherche, perquisition.

**अनुसंयामि** *anusanyāmi* 2, (yā) aller trouver.

**अनुसंरक्त** *anusanurakta* pp. (rañj) attaché à; || dévoué à, ac.

**अनुसंविशामि** *anusanvīśāmi* 6 (śviṣ) ac. se coucher après qqn.

**अनुसर** *anusara* m. (sp) suivant; valet de pied; page; laquais.  
*anusaraṇa* n. action de suivre.  
*anusarāmi* 1, et *anusārayāmi* 10, suivre; poursuivre.  
*anusāra* m. action de suivre.  
*anusārīn*, a. suivant.

**अनुसंहित** *anusāhita* a. conforme à la *sañhita*.

**अनुसयान** *anusayāna* ou *anusāyana* n. (sā) Bd. la confession.

**अनुस्मरामि** *anusmarāmi* 1, (smṛ) ac. se souvenir.

**अनुहरामि** *anuharāmi* 1, (hr) prendre après. || Imiter.  
*anuhāra* m. imitation; ressemblance.

**अनूक** *anūka* m. (uc) constitution antérieure, existence antérieure; || n. race; famille; tempérament héréditaire.

**अनूचान** *anūcāna* m. (vac) brāhmane instruit.

**अनूच्च** *anūcā* a. (ucā) qui n'est pas haut, petit, nain.

**अनूच्ये** *anūcīyē* ps. de *anuvācīmi*.

**अनुत्तिष्ठामि** *anūttīṣṭhāmi* 1, (sthā) ac. se lever après qqn. — Impf. *anūdatīṣṭhāmi*.

**अनूय** *anūya* n. (vad) toute personne qu'il n'est pas convenable d'interroger, telle qu'un guru, un frère aîné, etc.

**अनून** *anūna* a. (ūna) non diminué; entier.

*anīnaka* a. mms.

**अनूप** *anūpa* a. aqueux, mouillé; — S. m. buffle.

**अनूरु** *anūru* m. (āru) le cocher du Soleil.

*anūrusūraṭi* m. (sam; raṭa) le Soleil.

**अनुसु** *anṣu* a. (ṣju) oblique. tortueux; || pervers.

**अनुष्ण** *anṣṇa* a. (ṣṇa) sans dettes; libéré.

**अनुप्त** *anṣṭa* a. (ṣṭa) faux, mensonger. — S. n. fausseté, mensonge.

**अनेक** *anēka* a. (ēka) non un; multiple; divers; nombreux.

*anēkaja* a. m a m. né plus d'une fois : oiseau.

*an'kaḍā* adv. (sfx. ḍā) en plusieurs parties; en plusieurs fois; dans sa diversité.

*an'kaḍārmakāḍā* f. (darma) Bd. exposition variée de la Loi.

*an'kapu* m. (pā) m ā m. qui boit en plusieurs fois, e-à-d. l'éléphant.

*an'kakas* adv. plusieurs fois; beaucoup.

*anēkīḥaval* ppr. (bū) non contractées, conservant leurs deux natures, [en parlant de syllabes contiguës] tg.

**अनेउमूक** *anēdamūka* a. (ēḍa) sourd-muet.

**अनेन** *anēna* i. de *ayam*, *idam*.

**अनेहस्** *anēhas* m. le temps.

**अनोकह** *anōkaha* m. (ēka-han) arbre.

**अनौत्** *anōt* 3p. sg. impf. de *nu*.

\* **अन्त** *anta* m. n. fin. || Extrémité, terme; || but; || mort; || limite; frontière.

|| Goth. andeis; germ. ende; angl. end.

*antaka* m. celui qui met fin, Yama, Çiva.  
*antakāla* m. le moment final, le jour de la mort, la fin des temps.

*antaga* a. (gam) arrivé à sa fin; défunt.

*antatas* adv. par la fin; à la fin; enfin; || conformément au but.

**अन्तर** *antara* a. autre. || Lat. alter; goth. anthara.

**अन्तर** *antar* prép. (forme de comparatif) entre, parmi; au dedans de; au milieu de; sous; séparément, sans. || Zd. antare; lat. inter; gr. ἐντός; goth. undar; germ. unter.

*antara* n. l'intérieur; || intervalle; distance, déchirure, trou; || diversité; || moment favorable. || Cause interne; raison, motif. || Ame; l'âme suprême.

*antarā* adv. au milieu; dans l'intervalle.

*antarātman* m. âme; vie interne; sens intime.

*antarāya* m. empêchement, obstacle interposé.

*antarāla* m. espace compris, renfermé.

**अन्तरिक्ष** *antarīkṣa* ou *antarīkṣa* n. (īx) m à m. le transparent, c-à-d. l'air.

*antarīkṣaga* m. (gam) oiseau.

*antarīkṣacāra* a. qui va dans l'air.

**अन्तरित** *antarīta* a. (i) trépassé, mort. || Lat. interitus.

**अन्तरोप** *antarīpa* m. n. (īpa pour āpa) ile.

**अन्तरोय** *antarīya* n. vêtement de dessous.

**अन्तरे** *antaré*, *antarēṇa*, (cas d'*antara*) au milieu, dedans, sans, séparément.

**अन्तर्गदु** *antargadu* a. (gad) qui s'écoule séparément; superflu.

**अन्तर्गत** *antargata* pp. (gam) interposé. || Parti; mort. Cf. *antarīta*.

**अन्तर्गृह** *antargṛha* n. appartement intérieur.

**अन्तर्गठर** *antarjaṭhara* n. viscère: estomac.

**अन्तर्ज्योतिस्** *antarjyōtis* a. qui a une lumière intérieure.

**अन्तर्धामि** *antardāmi* 3, (dā) recevoir en soi; cacher; || moy. se cacher; || ps. *antardīyē* disparaître, être dérobé.

*antarḍā* f. disparition.

*antarḍāna* n. disparition.

*antarḍi* f. disparition.

**अन्तर्द्वार** *antardvāra* n. (dvāra) porte intérieure, porte dérobée, poterne.

**अन्तर्भवामि** *antarbhavāmi* 1, (bh) être au milieu de, mêlé à.

**अन्तर्भूमि** *antarbhūmi* f. (bhūmi) souterrain; région souterraine.

*antarbhūmigata* pp. (gam) parti sous la terre; mort et enterré.

**अन्तर्मनस्** *antarmanas* a. (man) pensif.

**अन्तर्यामिन्** *antaryāmin* m. (yam) conscience morale, m à m. le coerciteur interne.

**अन्तर्वती** *antarvatī* ou *antarvatnī* f. femme enceinte.

**अन्तर्वमि** *antarvami* m. (vam) indigestion.

**अन्तर्वस्त्र** *antarvastra* n. (vas) vêtement de dessous.

*antarvāsas* n. mms.

**अन्तर्वाणि** *antarvāṇi* a. (vāṇi) versé dans la théologie.

**अन्तर्विगाहन** *antarvigāhana* n. (gāh) entrée.

**अन्तर्वेदी** *antarvēdī* f. np. d'un pays entre le Gange et la Yamunā.

**अन्तर्हस** *antarhāsa* m. (has) m à m. rire intérieur; satisfaction interne.

**अन्तर्हित** *antarhīta* pp. (dh) disparu. Cf. *antardadhāmi*. || Intercalé; où est intercalé, i.

**अन्तवत्** *antavat* a. (anta) fini; qui a une fin, caduc, périssable.

**अन्तवासिन्** *antavāsin* m. (vas habiter) pupille.

**अन्तशया** *antacayā* f. (cī) mort; funérailles; lit funéraire; place du bûcher.

**अन्तस्थ** *antastha* a. (sth) qui se tient au dedans de, g. || Intérieur.

**अन्तःकरण** *antaskaraṇa* n. (kr) sens intime, intelligence. Cf. *karaṇa*.

**अन्तःपदम्** *antaspadam* adv. (pada) dans l'intérieur des mots, tg.

**अन्तःपात** *antaspāta* m. (pāta) intercalation euphonique d'une consonne, tg.

**अन्तःपादम्** *antaspādām* adv. dans l'intérieur d'un pāda, tg.

**ग्रन्तःपुर** *anta-pura* n. *pura* partie intérieure de la maison; appartement des femmes, surtout de la reine.

**ग्रन्तःसत्रा** *antassatwā* f. (*as*) femme enceinte. *Anacardium semecarpus*, bot.

**ग्रन्तःसुख** *anta-sukā* a. (*sukā*) heureux en soi-même.

**ग्रन्तःस्था** *anta-sṭhā* f. semivoyelle, tg.

**ग्रन्तःस्वेद** *anta-svēda* m. éléphant.

**ग्रन्तावसायिन्** *antāvāsāyin* m. homme de caste inférieure, de celle des barbiers. Cf. *antāvāsīn*.

**ग्रन्ति** *anti* prep. inusitée. Devant. Gr. *ἀντι*, lat. *ante*.

**ग्रन्ति** *anti* f. sœur aînée, t. de théâtre.

**ग्रन्तिक** *antika* a. placé en face, vis-à-vis. — S. f. sœur aînée, au théâtre || *Echites scholaris*, bot. Cf. *andikā* — S. n. proximité; présence.

*antikam*, *antikē*, *antikāt* en présence. à côté, auprès : *janāntikāl jāna* a parte. t. de théâtre.

*antikācraṇa* m. (*ūcraṇa*) support, arc-boutant, étauçon, tuteur de jardin.

**ग्रन्तिम** *antima* a. (*anta* : sfx. *ima*) dernier, final.

**ग्रन्तेवासिन्** *antēvāsīn* m. comme *antāvāsāyin*.

**ग्रन्त्य** *antya* a. (*anta*) dernier, final; dernier en bas. — S. m. *cyperus rotundus*, bot.

*antyaṇa* m. homme de basse naissance, Çūdra.

*antyaṇman* m. f. mms.

*antyaṇaṇa* a. de caste inférieure.

**ग्रन्त्र** *antra* n. viscère, entrailles. Gr. *ἔντρον*.

**ग्रन्दिका** *andikā* ou *antikā*, foyer.

**ग्रन्दुक** *anduka* m. corde ou chaîne de l'ancre. || Entrave.

**ग्रन्द्** *andū* f. mms.

*andūka* m. mms.

\* **ग्रन्ध्** *and*, *andāyāmi* 10. être ou devenir aveugle.

**ग्रन्ध** *andā* a. aveugle, au propre et au fig. || caché, secret, occulte. — S. n. obscurité.

*andāka* a. aveugle; caché. || Np. de pays et de peuple de la famille de Yadu.

*andakāra* m. n. (*kr*) obscurité.

*andāskāramaya* a. (*sfx. maya*) obscur, ténébreux.

*andākūpa* m. caverne obscure. Puits.

*andalamasa* n. (*lamas*) obscurité noire.

*andāmūśikā* f. esp. d'herbe.

**ग्रन्धस्** *andās* n. riz bouilli.

**ग्रन्धाहि** *andāhi* m. f. (*ahi*) esp. d'anguille.

**ग्रन्धिका** *andikā* f. (*andā*) obscurité, nuit. || Amaurose. || Jeu. || Femme. || Esp. de moutarde.

**ग्रन्धु** *andū* m. (*and*) puits.

*andūla* m. mimosa sirisha, bot.

**ग्रन्ध्र** *andhra* m. chasseur.

**ग्रन्न** *anna* n. (*ad*) aliment, surtout les céréales. || Vd. l'aliment d'Agni, l'offrande à Agni, l'offrande solide. || Gr. *ἄννος* ; lat. *annona*, et peut-être *annus* [l'année comptée par les récoltes].

*annak śṭakī* m. grenier, buffet.

*annaganādi* m. *gand* diarrhée.

*annadēvatā* f. Vd. la divinité de l'offrande. *ilā*.

*annasambhava* m. (*bhū*) production des biens de la terre.

**ग्रन्य** *anya* a. autre. Gr. *ἄλλος*; lat. *alius*. || Comp. *anyatara* l'autre [entre deux] lat. *alter*; germ. *ander*; angl. *other*. || Sup. *anyatama* l'autre [entre plusieurs].

*anyalas* adv. d'un autre endroit; ailleurs. *anyotra* adv. ailleurs, outre, au delà de. ab. || Sauf, excepté, surtout dans le Bd.

*anyalā* adv. autrement; gr. *ἄλλοτε*; lat. *aliuta*.

*anyadā* adv. une autre fois.

**ग्रन्यन्त** *anyabṛt* m. (*ḥr*) nourrir, corneille [qui couve, dit-on, les œufs du coucou].

*anyabṛta* pp. de *ḥr* coucou *kōkila*.

**ग्रन्यवर्धित** *anyavarḍita* pp. (*vrḍ*) élevé par un autre.

**ग्रन्यव्रत** *anyavratā* a. qui observe d'autres rites.

**ग्रन्यशाखक** *anyacūkaka* m. (*cūkā*) qui est d'une autre secte; hétérodoxe; hérétique; apostat.

**ग्रन्यादस्** *anyādṛc* ou *anyādṛca* a. d'une autre sorte; d'un autre aspect. || Pareil à un autre. M 2 113.

**अन्याय** *anyāya* n. (*nyāya*) absence de règle ; mauvais moyen.

**अन्यून** *anyūna* a. (*ni-ūna*) non diminué, entier.

**अन्येद्युस्** *anyēdyus* adv. (*dyu*) un autre jour.

**अन्योन्य** *anyōnya* a. l'un l'autre ; mutuellement ; tour à tour. Gr. ἀλλήλων.

**अवक्ष** *anuvāṣa* a. (*ava*) qui ou qu'on suit du regard.

**अवक्षरसन्धि** *anuvāṣarasandhi* m. (*avāṣa*) rencontre euphonique d'une voyelle et d'une consonne, tg.

**अवच्** *anuvac*, *anuvāc*, *anūc* a. (*āc*) qui suit.

**अवय** *anuvaya* m. (*i*) descendance, suite des descendants ; famille, race.  
*anuvāya* (*ava-i*) m. mms.

**अववेक्षे** *anuvavēṣe* 1, (*iṣ*) voir, observer ; contempler.

**अवष्टका** *anuvastakā* f. (*aṣṭan*) cérémonie funebre qui suit le 8<sup>e</sup> jour des lunes *puṣa*, *māga*, *pāḷguna* et *cāvetina*.

**अवाधि** *anuvāḍhi* f. caution légale.  
*anuvāḍhya* n. propriété ou valeur délivrée à la femme après le mariage par les parents de l'époux.

**अवारभे** *anuvārabhe* 1, (*rab*) prendre en main ; accepter, recevoir.

**अवारोहामि** *anuvārohāmi* 1, (*ruh*) s'élever, monter après qqn.

**अवाविशामि** *anuvāvīṣāmi* 6, (*viṣ*) ac. suivre en entrant ; entrer dans.

**अवाश्रयामि** *anuvāśrayāmi*, *anuvāśrayē* 1, (*śr*) aller vers.

**अवासन** *anuvāsana* n. (*ās*) tout ce qui peut s'établir, est établi ou réside qq. part : chantier, manufacture ; || service, office ; || chagrin, regret ; || ingrédient de cuisine ou de pharmacie.

**अवास्मि** *anuvāsmi* 2, (*ās*) s'asseoir, être assis ; || s'installer, s'établir qq. part.

**अवाह्य** *anuvāhārya* n. (*hā*) service funebre mensuel durant l'année qui suit la mort d'un parent ; || repas funéraire de la nouvelle lune.

*anuvāhāryaka* n. mms.

**अवाहित** *anuvāhita* pp. (*dhī*) dépôt de fidéicommiss ; caution. Cf. *anuvāḍhi*.

**अवित** *anuvita* pp. (*i*) accompagné ; pourvu, doué.

**अविष** *anuvīṣa* imp. de *anuvīṣyāmi*.

**अविष्यामि** *anuvīṣyāmi*, *anuvīṣyē* 4, (*iṣ*) poursuivre ; chercher.

**अवोत** *anuvita* comme *anuvita*.

**अवेमि** *anuvēmi* 2, (*i*) suivre ; accompagner.

**अवेष्ट** *anuvēṣa* m. (*iṣ*) recherche, au propre et au fig.  
*anuvēṣaṇa* n. et *anuvēṣaṇā* f. même sens.  
*anuvēṣin* a. qui cherche, qui ambitionne.  
*anuvēṣita* pp. recherché, désiré.  
*anuvēṣiṭ* m. chercheur.

\* **अप्** *ap* f. [insité au sg. — Pl. *āpas* : M<sup>2</sup> 112]. Eau. || Lat. aqua, amnis ; gr. ἄρρος. Cf. *apnas*.

**अप** *apa*, pfx. inséparable. De, séparément, hors de. [Tous les emplois de *apa* peuvent se ramener à l'idée de séparation.] Gr. ἀπ ; lat. ab ; goth. af ; angl. of.

**अपकरामि** *apakarāmi* 8, (*kr*) ôter ; éloigner ; ravir. || Offenser.

*apakarṣ* m. offenseur ; ennemi ; rival.  
*apakāra* m. offense ; inimitié.  
*apakāratā* f. offense.  
*apakārin* m. qui offense, ennemi.  
*apakṛta* pp. d'*apakarāmi* ; — S. n. offense, injure ; blessure ; violation.  
*apakāragīr* f. (*gīr*) discours offensant.

**अपकर्षामि** *apakarṣāmi* 1, (*krṣ*) arracher ; soustraire. || Dépouiller. || Pp. *apakṣiṭa* ; || vil, bas.

**अपक्रम** *apakrama* m. (*kram*) fuite, retraite.

*apakramāmi*, *apakramē* 1, s'éloigner, se retirer ; fuir ; battre en retraite.

**अपक्रिया** *apakriyā* f. (*kr*) action mauvaise ou méchante.

**अपक्रोश** *apakroṣa* m. (*kruṣ*) clameurs ; injure, outrage ; reproche.

**अपगच्छामि** *apagaścāmi* 1, (*gam*) s'en aller ; se séparer, se retirer. || Pp. *apagata* parti ; mort.

*apagama* m. départ, séparation, retraite.

**अपग** *apagā* f. (*ap*, *gam*) cours d'eau.

**अपग्न** *apagāna* m. (*gāna*) membre.



**अपचय** *apacaya* m. (ci) diminution ; déchet ; || dommage, préjudice. || Dépense, frais.

**अपचायित** *apacáyita* pp. (ci) honoré. Cf. *čáyitya*, *čalya*.

**अपचार** *apacára* m. (car) action de détourner qqn. de sa route ; || méchanceté.

**अपचित** *apacita* pp. (ci) honoré ; salué. || Diminué ; dépensé.  
*apaciti* f. honneur rendu. || Diminution ; dépense ; dommage, préjudice.

**अपचिनोमि** *apacínomi* 5, (ci) honorer. || Diminuer, amincir ; amaigrir.

**अपच्** *apañc* a. (añc) méridional. M<sup>2</sup> 44. Cf. *apác*.

**अपज्ञहामि** *apajahāmi* 3, (hā) ac. laisser ; laisser de côté, omettre ; || excepter.

**अपटान्तर** *apaṭāntara* a. (paṭa) m à m. sans écran interposé, c-à-d. contigu.

**अपटी** *apaṭi* f. écran ; tenture de toile pour cacher ou entourer. || Dais. || Rideau de théâtre ; toile des décors.

*apaṭāṭṭēpa* ou *apaṭāṭṭēpa* m. (ṭip) tombée du rideau [ouverture de la scène] ; || changement à vue.

**अपटु** *apaṭu* a. (paṭu) malade, indisposé. || Maladroit ; déplaisant.

**अपतर्पण** *apatarpaṇa* n. (tṛp) jeûne ; diète.

**अपत्य** *apatya* n. [syncope de *apapatya* (pati) ] descendance. || Pl. *apatyāni*, descendants, enfants.

*apatyāḍā* f. (ḍā) sage-femme.

*apatyācāli* n. m. écrevisse, crabe.

**अपत्रपे** *apatrapé* 1, (trap) se détourner de honte.

*apatrapā* f. honte. Cf. gr. *ἐντροπή*

*apatrapiṣṇu* a. (sfx. *iṣṇu*) honteux ; pudique.

**अपथ** *apaṭa* n. (paṭa) absence de route. *apaṭin* m. mms.

**अपतन** *apadāna* n. (dā) ouvrage fini ; besogne terminée ; travail livré.

**अपदान्तर** *apadāntara* a. (pada) m à m. dans l'intervalle de quoi on ne peut mettre le pied, c-à-d. contigu.

**अपदिश** *apadiṣa* n. (dic) espace intermédiaire. || Demi-point sur la rose des vents.

**अपदिशामि** *apadicāmi* 6, (dic) montrer, indiquer. || Présenter les dehors, simuler.

*apadāca* m. but, cible. || circonscription, quartier. || Apparence, faux-semblant ; prétexte. || Réputation. || Cause.

**अपधावामि** *apadhāvāmi* 1, (dhāv) s'enfuir ; s'éloigner rapidement.

**अपध्याये** *apadyāyé* 1, (dyā) maudire.

**अपध्वंसामि** *apadhvañsāmi* 1, (dhvañs) écarter par une chute. || Rejeter ; repousser ; refuser. — Pp. *apadhvasta* repoussé ; maudit.

*apadhvañsaja* a. (jan) né d'une caste maudite.

**अपनयामि** *apanayāmi* 1, (nī) emmener ; || éloigner ; écarter ; || rejeter ; || ôter.

**अपनह्ये** *apanahyē* 4, (nah) dépouiller ; se dépouiller.

**अपनुत्तमि** *apanudāmi* 6, (nud) expulser ; écarter.

*apan'din* a. qui écarte, qui expulse.

**अपभी** *apaḥi* a. (ḥi) dégagé on exempt de crainte.

**अपभ्रंश** *apabhrāṇca* m. (bhrāṇc) nom d'un des dialectes populaires employés dans les drames.

**अपमान** *apamāna* n. (māna) déshonneur ; opprobre.

**अपमार्दिन** *apamarjmi* 2, (mrj) effacer [une faute] ; ps. *apamrjyē*.

**अपयामि** *apayāmi* 2, (yā) s'en aller ; s'enfuir.

*apayāna* n. départ, retraite.

**अपयुयोमि** *apayuyōmi* 3, (yu) Vd. disjoindre, séparer ; écarter, éloigner.

**अपर** *apara* a. (comp. de *apa*) plus séparé, autre ; éka... *apara* l'un... l'autre. || Germ. aber.

**अपरङ्मुख** *aparajmukha* a. (mukha) qui ne détourne pas le visage : brave ; sans aversion, bienveillant.

**अपरति** *aparati* m. (ram) arrêt ; repos.

**अपररात्र** *apararātra* m. (rātra) le dernier temps de la nuit ; l'après-midi.

**अपरस्पर** *aparaspara* a. (para) sans alternative, continu.

**अपराजित** *aparājita* pp. (*ji*) non vaincu ; non conquis ; invincible.

**अपराधोमि** *aparādñomi* 5, et *aparādñāmi* 4, (*rād*) offenser ; faire injure à, g. || Pêcher.

*aparāda* m. et *aparādā* n. offense, injure. || Perte des bonnes grâces, de la faveur. || Pêché.

*aparādīlaprśalka* m. qui manque toujours le but [l'archer ou la flèche].

**अपरान्त** *aparānta* a. (*anta*) situé au delà de la frontière.

**अपराह्ण** *aparāhṇa* m. (*ahan*) l'après-midi.

**अपरिग्रह** *aparigraha* a. sans compagnie.

**अपरिमेय** *aparimēya* a. (*mā*) qui échappe au calcul, à la mesure : *ēnīlā aparimēyā* pensée sans but, errante.

**अपरितोषहेतु** *aparitōpahētu* a. (*lup* ; *hētu*) qui a l'intention de ne pas violer [un ordre, une règle].

**अपरिहार्य** *aparihārya* a. (*hr*) qu'on ne peut empêcher.

**अपरीक्षित** *aparīkṣita* pp. (*ix*) inconsidéré, sans circonspection ; imprudent [actions et personnes].

**अपर्येयुस्** *aparēdyus* adv. (*dyu*) le lendemain.

**अपर्णा** *aparṇā* f. (*parṇa*) surnom de Pārvatī.

**अपर्याप्त** *aparyāpta* pp. (*āp*) innombrable.

**अपलपामि** *apalapāmi* 1, (*lap*) dénier ; refuser.  
*apalāpa* m. refus.

**अपलायन** *apalāyana* n. (*li*) intrépidité.

**अपलायिका** *apalāśikā* f. (*laś*) désir ; || soif.

**अपवादामि** *apavadāmi* 1, (*vad*) maudire ; blâmer, reprendre.

**अपवन** *aparana* n. (*vana*) jardin, bosquet.

**अपवरक** *apavaraka* m. (*vr*) chambre à coucher.

**अपवर्ग** *apavarga* m. (*vrj*) abandon, dé-

sistement. || Dégagement d'une promesse. || Terminaison d'un acte ; débarras. || Délivrance finale.

**अपवर्जयामि** *apavarjayāmi* 10, (*vrj*) dé-gager : *pratijñām* une promesse.

*apavarjana* n. dégagement ; || abandon, présent, donation ; || délivrance finale.

**अपवर्ते** *apavartē* 1, (*vr*) se détourner ; s'éloigner, s'écarter. || Retourner, revenir.

**अपवहामि** *apavahāmi* 1, (*vah*) emporter, enlever, ôter.

*apavāhayāmi* c. faire emporter, faire ôter.

*apavāhana* n. action d'emporter, d'ôter.

**अपवाद** *apavāda* m. (*vad*) censure, blâme, reproche. || Exception, règle exceptionnelle, tg.

*apavādīn* a. qui défend ; qui s'oppose à.

**अपवाधे** *apavādē* 1, (*vād*) Vd. repousser, écarter.

**अपवारण** *apavāraṇa* n. (*vr*) cachette ; retraite ; dérobee ; recelement.

*apavārila* a. couvert ; caché.

**अपविध्यामि** *apavidhyāmi* 4, (*vyā*) rejeter : *mṛḍitaṃ srajam* une guirlande fanée ; || négliger : *agnim* le feu sacré. — Pp. *apavidīla* rejeté ; négligé : *apavidīlas putras*, enfant abandonné.

**अपवृणोमि** *apavṛṇōmi* 5, (*vr*) Vd. couvrir.

**अपव्यये** *apavyayē* 1, (*vyay*) refuser.

**अपव्रत** *apavrata* a. (*vrata*) Vd. étranger aux rites ; qui s'y oppose.

**अपशद्** *apaśada* pour *apasada*.

**अपशब्द** *apaśabda* m. m à m. mal prononcé : patois ; langage incorrect.

**अपशोशुचामि** *apaśōśucāmi* (aug. de *śucē*) Vd. s'éteindre, s'effacer.

**अपश्चिम** *apaścīma* a. (*a* priv.) m à m. qui n'a rien derrière soi : infini, immense.

**अपष्ट** *apaśṭa* n. la pointe de l'aiguillon du corne.

**अपष्टु** *apaśṭu* a. (*sṭā*) qui s'écarte ; sé paré ; contraire : || ganche, non droit. || A part, distingué, bien fait. — S. m. Le temps qui s'éloigne.

*apaśṭura* a. opposé, contraire.

*apaśṭula*, mms.

अपत् अपास् pfx. autre forme de apa. ||  
Lat. abs.

अपसद् अपासादा a. (sad) abject, bas. ||  
De caste vile.

अपसरामि अपासरामी 1, (sṛ) s'en aller ;  
s'éloigner.  
apasārayāmi c. faire partir ; éloigner.

अपसर्पामि अपासर्पामी 1, (sṛp) s'en  
aller ; s'enfuir.  
apasarpa m. émissaire, espion.

अपसव्य अपासव्या a. (savya) non gauche,  
droit. || Opposé, contraire.

अपसेदामि अपासेदामी et अपासेदं 1, (sad)  
Vd. s'écarter.

अपस्कर अपास्करा m. (kr) toute partie  
éloignée d'un objet, tout objet que l'on écar-  
te : derrière d'une voiture ; || anus ; || lie,  
excréments, fumier, etc.

अपस्तम अपास्तमा (sup. de ap eau) Vd.  
qui a le plus d'eau : qui a beaucoup d'eau.

अपस्नात अपास्नाता a. (snā) baigné ; lavé.  
— S. n. bain ; lavement du corps après la  
mort.

apasnāna n. bain funéraire ; bain qui  
suit le deuil.

अपस्पृशामि अपास्पृशामी 6, (sprṣ) tou-  
cher.

अपस्मार अपास्मारा m. (smṛ) épilepsie.  
mal caduc.

अपह् अपाहा a. (han) qui tue.

अपहन्मि अपाहन्मि 2, (han) frapper  
pour écarter, expulser : pal'as du chemin.  
Vd.

अपहरामि अपाहरामी 1, (hr) ôter, en-  
lever, ravir : nidrām le sommeil. — Pp.  
apahṛta.

apaharāṇa n. action d'emporter ; enlève-  
ment, rapt.

apahāra m. action de ravir ; rapt ; ||  
dommage.

अपह्वाति अपाह्वाति 1, 10, (has) ac.  
rire de ; se moquer de.

apahāsa m. rire moqueur ; || rire sans  
motif.

अपह्नुवे अपाह्नुवे 2, (hnu) cacher, nier.

|| Denier, refuser.

apahnava m. et apahnuti f. déni, refus.

अपाकरोमि अपाकरोमि 8, (apa, ā, kr)  
ôter, quitter, abandonner.

अपाकर्षामि अपाकर्षामी 1, (ā, kṛṣ) déta-  
cher ; éloigner de soi.

अपाकिरामि अपाकिरामी 6, (ā, kṛ) vider.

अपाकुधि अपाकृधि imp. védique, pour  
apākuru (karōmi, kṛ).

अपाक्ष अपाक्षा a. (akṣa) visible ; présent.

अपाङ्ग अपाङ्गा a. (aṅga) privé d'un mem-  
bre, estropié. — S. m. l'angle extérieur  
de l'œil.

apāṅgaka m. achyranthes aspera, bot.  
apāṅgudarcina n. coup d'œil de côté ;  
regard furtif ; œillade.

अपाच् अपाच् a. (th. fort apāñc) méridio-  
nal. Cf. apāñc.

apācīna a. inéquidional.

अपाटव अपाटावा n. (paṭu) maladie ; in-  
disposition. || Maladresse, gaucherie.

अपात्र अपात्रा n. (pātra) vase [ou homme]  
indigne de recevoir ce qu'on met en lui.

अपादान अपादाना n. (dā) ablation ; écar-  
tement. || Ablatif, tg.

अपान अपाना m. (an) le souffle expiré ;  
respiration, haleine. || Un des cinq souffles  
ou esprits vitaux : apāne juhvanti prānam  
ils sacrifient l'aspiration dans la respiration.  
|| Anus. || Cf. udāna, prāṇa, samāna, vyāna.

अपानुदामि अपानुदामी 6, (nud) expul-  
ser ; écarter.

अपाप अपापा a. (pāpa) sans péché.

अपामार्ग अपानमार्गा m. (mṛj) achyranthes  
aspera, bot.

अपान्पति अपान्पति m. Le maître des  
eaux, varuṇa, etc. || océan.

अपान्पित्त अपान्पित्ता n. (pitta) la bile  
qui est jaune, feu.

अपाय अपाया m. (i) départ. || Mort. ||  
Manière de s'en tirer, échappatoire, ruse,  
fraude.

apāyin a. qui s'en va : āgamāpāyin qui  
vient et qui va.

अपार अपाका n. (apara) la rive opposée.

अपावर्ते अपावर्ते 1, (vṛt) détourner. —  
Pp. apāvṛtta.

अपावृणोमि अपावृणोमि 5, (vṛ) décon-

vrir; ouvrir. — Pp. *apāvṛta* découvert; ouvert. || Dégagé, libre, sans gêne.

**अपाश्रयामि** *apāśrayāmi* 1, (*śri*) ac. aller chercher; employer, faire usage : *āhāram* d'un aliment.

*apācra* m. défense, obstacle, palissade.

**अपासङ्ग** *apāsaṅga* m. (*saṅg*) carquois.

**अपासन** *apāsana* n. (*as*) tuerie, massacre.

**अपास्यामि** *apāsyāmi* 4, (*as*) quitter, abandonner. || Négliger, dédaigner.

**अपि** *api* pfx. sur. || Adv. aussi, encore, même; mais; quand même. || Gr. *ἐπι*.

**अपिगीर्ण** *apigīrṇa* pp. (*gī*) renommé, célèbre.

**अपितु** *apitu* conj. (*tu*) si; quand même.

**अपिद्धामि** *apidaḍāmi* 3, (*ḍā*) mettre dessus; couvrir, cacher; clore.

*apidaṇa* n. action de couvrir, de cacher.

**अपिनह्ये** *apinahyē* 4, (*nah*) revêtir; se revêtir. — Pp. *apinadhā*.

**अपिनाम** *apināma* indéc. peut-être.

**अपिवृणोमि** *apivṛṇāmi* 5, (*vṛ*) Vd. couvrir, cacher.

**अपिहित** *apihita* pp. de *apidaḍāmi*. couvert : *vāśpēna* de pleurs.

**अपीनस** *apinasa* n. catarrhe.

**अपिवृत्त** *apivṛta* pp. Vd. d'*apivṛṇāmi*.

**अपुच्छा** *apucchā* f. dalbergia sisu, bot.

**अपुनर्भव** *apunarbhava* a. (*bhū*) absence de retour, béatitude finale.

**अपुस्** *apus* 3p. pl. imparf. de *pā*.

**अपुंस्** *apuṁs* n. (*puṁs*) cunuque.

*apūṁstwa* n. état d'ennuque.

**अपूप** *apūpa* m. (*pūpa*) gâteau de farine.

*apūpya* n. farine.

**अपूरणी** *apūraṇi* f. la plante qui produit le coton, bombax heptaphyllum, bot. || Cf. *pūraṇi* et *āpūrayi*.

**अपूर्व** *apūrva* a. (*pūrva*) qui n'a pas de précédent, extraordinaire. — S. n. cause première; cause. || Mérite moral.

**अपृक्त** *apṛkta* pp. (*pré*) non combiné avec une consonne, tg.

**अप्रेक्ष** *apṛēṣa* a. (*īṣ*) qui regarde à, qui tient compte, qui s'occupe de. — S. f. *apṛēṣā* égard, soin, attention; espérance, attente.

**अप्रेक्षे** *apṛēṣe* 1, (*īṣ*) regarder en arrière; considérer || Attendre.

**अप्रेमि** *apṛēmi* 2, (*i*) s'en aller. — Pp. *apṛēta*.

*apṛētaḥ* a. (*ṭi*) dont la crainte est partie.

**अपैशुन** *apāṣuna* n. (*piṣuna*) mansuétude; bienveillance.

**अपोगण्ड** *apōgaṇḍa* a. (*apas-gaṇḍa*) m à m. qui est privé de ses membres; difforme; enfant; timide; mou, paresseux.

**अपोहिका** *apōhikā* f. basella rubra ou lucida, bot.

**अपोवाह** *apōvāha* p. de *aparavāhāmi*.

**अपोहामि** *apōhāmi*, *apūhē* 1, (*ūh*) enlever d'un seul morceau. Oter. Supprimer. || Tirer une conclusion

*apōha* m. et *apōhana* n. raisonnement : *smṛtiḥ*, *jñānam*, *apōchanam*, la mémoire, la science, le raisonnement.

**अप्तस्** *aptas* n. sacrifice, oblation.

**अप्तु** *aptu* m. membre, corps.

**अप्त्य** *aptya* a. (*ap*) Vd. aqueux : qui aime la liqueur sacrée, ép. du feu.

**अपदेवता** *ap-dēvatā* f. (*dēva*) Vd. la divinité des Eaux, c-à-d. des liqueurs sacrées.

**अप्रस्** *apnas* n. (*ap*) eau. Vd. || Lat. amnis.

**अप्यति** *appati* m. (*pati*) le maître des Eaux, *varuṇa*, etc.

**अप्यित्त** *appitta* n. (*pitta*) feu. Cf. *apām pitta*.

**अप्य** *apya* a. (*ap*) Vd. aqueux, qui naît dans l'eau; qui vit dans l'eau. — S. f. *apyā* np. *saranyū*.

**अप्रकाश** *aprakāśa* a. (*kāś*) obscur, sombre. — S. m. obscurité; manque de lumière. || Aveuglement, ignorance, stupidité. || Secret.

**अप्रकुट** *aprakṣṭa* m. (*kṣṭ*) corneille.



**अप्रगुण** *apraguṇa* a. (*guṇa*) confus, embarrassé.

**अप्रतिकर** *apratikara* a. (*kara*) confié, confidentiel [m à m. qui n'est pas sous la main, c-à-d. public (?)].

**अप्रतिम** *apratima* a. (*mā*) incommensurable; incomparable.

**अप्रतिरथ** *apratiratha* a. (*ratha*) m à m. qui ne va pas contre le char : favorable, heureux. — S. m. guerrier; || n. suite de chars allant dans le même sens, procession, convoi. || Au fig. le Sāma-Vēda.

**अप्रतिरूप** *apratirūpa* a. (*rūpa*) de forme incomparable.

**अप्रतिष्ठ** *apratistha* a. (*sthā*) qui ne s'arrête pas; || sans séjour fixe, sans domicile.

**अप्रत्यक्ष** *apratyakṣa* a. (*akṣa*) qui n'est pas sous les yeux; invisible.

**अप्रत्याज्ञायि** *apratyājñayī* advt. *mna* sans avertissement; s'il n'y a pas d'avis contraire.

**अप्रधान** *apradhāna* n. (*dhi*) une chose subordonnée, secondaire.

**अप्रमाणात्म** *apramāṇātma* m. Au pl. les dieux ou saints du 11<sup>e</sup> ordre, Bḍ.

**अप्रमाणाशुभ** *apramāṇaśubha* m. Au pl. les dieux ou saints du 11<sup>e</sup> ordre, Bḍ.

**अप्रमेय** *apramēya* a. (*mā*) immense.

**अप्रलम्ब** *apralamba* a. (*lamb*) qui ne remet pas, vif, actif, expéditif.

**अप्रशस्त** *apraśasta* a. (*śaś*) qu'on ne loue pas; infâme, diffamé.

**अप्रसन्न** *aprasanna* a. (*śad*) troublé, inquiet; || fâché.

**अप्रहृत** *aprahata* pp. (*han*) inculte, désert.

**अप्रार्थ्य** *aprar̥hya* a. (*agra*) qui n'est pas en tête; secondaire, subordonné.

**अप्राप्त** *aprap̥ta* pp. (*āp*) non atteint.  
*aprap̥tavayas* a. qui n'a pas l'âge; non-adulte.

*aprap̥ya* gér. sans avoir atteint.

**अप्रिय** *apriya* a. (*priya*) désagréable. — S. f. *apriyā*, silurus pungentissimus, poisson.

*apriyavada* a. (*vad*) qui dit des choses déplaisantes.

*apriyabāgin* a. (*bāga*) infortuné.

**अप्सरस्** *apsaras* et *apsarā* f. (*ap-srj*).

Dans le Vēda, personnification des liqueurs sacrées; elles siègent sur les bords du Samudra. || Nymphes du paradis d'Indra.

**अफल** *apala* a. sans fruit.

*apalap̥repsu* a. (*pra*, *āp*) qui ne désire pas de récompense.

**अफेन** *apēna* n. (*phēna*) opium.

**अम्ब** *a. b. amb* 1; p. *inamb*. Résonner.

|| Act. *ambāmi*, aller. || Cf. *amb*.

**अवद** *abad* la a. (*band*) qui n'est pas lié; libre. || Sans frein, désordonné, insensé.

**अवध्य** *abadhya* a. (*bad*) qui ne peut ou ne doit pas être tué; innocent.

**अवन्ध्य** *aban̄dya* a. (*band*) fertile, productif.

**अवल** *abala* a. (*bala*) sans force, faible. — S. m. *tapia crataeva*, bot. || F. *abalā*, femme.

**अवाध** *abāda* a. (*bāda*) sans obstacle, libre.

**अवुद्धि** *abuddhi* a. (*budd*) sans intelligence; privé de science, ignorant. — S. f. ignorance.

**अब्ज** *abja* m. *ap-jan* la Lune; || coquillage; || *eugenia acutangula*, bot. || Surnom de *danvantari*. || N. lotus.

*abjaja* m. nē sur le lotus, surnom de Brahmā.

*abjabōga* m. (*buj*) racine de lotus.

*abjayōni* m. (*yini*) Brahmā.

*abjavāhana* m. (*vah*) qui porte le lotus.

Çiva.

*abjahasta* m. (*hasta* main) le Soleil.

*abjini* f. réunion de lotus.

*abjinipati* m. (*pati*) le Soleil.

**अब्द** *abda* m. (*ap-dā*) m à m. qui donne l'eau : nuage, saison des pluies. || M à m. donné par l'eau : *cyperus rotundus*, bot.

**अब्धि** *ab̄dhi* m. (*dā*) dépôt des eaux, mer.

*ab̄dikāpa* m. (*kāpa*) os de sèche.

*ab̄dijā* f. vin.

*ab̄dijā* du. m. (*jan*) les 2 fils de Sūrya.

*ab̄didwipā* f. (*dwipa*) la Terre.

*ab̄dinavanitaka* m. (*navanita*) la Lune, née du barattement de la mer.

*ab̄dicayana* m. (*ci*) celui qui est couché sur la mer, *viṣṇu*.

*ab̄dyagni* m. feu marin, feu sous-marin.

**अब्धि** *abbri* f. comme *abri*.

ग्रन्थ *abbara* m. (*bar*) serpent d'eau.

ग्रन्थचर्यक *abrahmacaryaka* n. incontinence.

ग्रन्थवत् *abruvat* ppr. nég. (*brú*) qui ne dit pas; qui ne parle pas.

\* ग्रन् *a* ṽ. Cf. *amb*.

ग्रन्त *abakta* a. (*ba*) irréligieux.

ग्रन्त *abara* a. (*bar*) sans aliments; à jeun.

ग्रन्थ *abaya* a. (*bi*) sans peur, intrépide; || en sécurité. — S. n. sécurité; intrépidité. || Racine d'*andropogon muricatum*. — S. f. *terminalia citrina*, bot.

*abayadi* *dima* m. tambour de guerre.

*abayamdada* m. np. du saint Avalôkitêçwara, Bd.

ग्रन्थ *abava* m. et *abāva* a. (*bū*) qui n'est pas. — S. m. non-existence, néant; destruction, anéantissement; mort.

ग्रन्थान् *abāram* a l. de *brāj*.

ग्रन्थवत् *abāvayat* ppr. nég. (*bāva*) qui ne médite pas.

ग्रन्थान् *abāsana* n. (*bās*) silence.

ग्रन्थ *abi* pfx (sfx. *bi*) vers; direction vers. *abi*, dans le Vêda.

ग्रन्थिक *abika* a. (*kam*) désireux, passionné.

ग्रन्थिकरोनि *abikarāmi*, *abikurvē* 8, *kṛ* mms. que *kṛ*.

ग्रन्थिकान् *abikāram* 1, (*kāra*) désirer.

ग्रन्थिकान् *abikāma* m. (*kam*) amour, désir.

ग्रन्थिकिरान् *abikirāmi* 6, *kṛ* remplir.

ग्रन्थिक्रम *abikrama* m. (*kram*) accession; || tentative; || entreprise; effort.

*abikramanāca* m. (*na*) insuccès; effort perdu.

*abikramāmi*, *abikram* 1, aller vers; approcher; essayer; s'efforcer.

ग्रन्थिक्रुध्यानि *abikruḍhyāmi* 4, *kruḍ* ac. s irriter contre.

ग्रन्थि *abikya* f. *Kyā* appellation; nom. || Appel. || Renom. gloire.

ग्रन्थिगच्छामि *abigaččāmi* 1, (*gam*) aller vers. aborder.

ग्रन्थिगर्जामि *abigarjāmi* 1, (*garj*) accueillir par des cris, huer.

ग्रन्थिगायामि *abigāyāmi* 1, (*ga*) ac. chanter, reciter.

ग्रन्थिगुप्त *abigupta* pp. (*gup*) protégé, défendu.

ग्रन्थिगुणानि *abigṛṇāmi* 9, (*gṛ*) Vd. adresser la parole; approuver.

ग्रन्थिगोपयामि *abig'payāmi* 10, (*gup*) défendre, protéger.

ग्रन्थिग्रह *abigraha* m. (*grah*) attaque, défi. || Pillage, vol.

*abigrahaṇa* n. mms.

ग्रन्थिघातिन् *abigātīn* m. (*han*) meurtrier; ennemi.

ग्रन्थिचरामि *abīcarāmi* 1, (*car*) aller vers. aborder; || visiter; fréquenter. || Aller contre. heurter; offenser.

*abīcāra* m. serviteur.

*abīcāra* m. charme magique contre qqn. ou qqc.

ग्रन्थिचोदयामि *abīc'odayāmi* 10, (*čud*) lancer; exciter. || Ordonner. proclamer. || Interroger.

ग्रन्थिगतानि *abijagāmi* 3, (*gā*) aller vers. *abijagmus*. 3p. pl. p.

ग्रन्थिघ्नतुन् *abijāgnatus* 3p. pl. p. d'*abīhanmi*.

ग्रन्थितन *abijana* m. (*jan*) famille; || naissance, origine, race; noblesse. || Pays natal.

*abijanavat* a. de bonne race, noble.

*abijāta* a. mms.

*abijāyē* 4, naître, se produire; tirer son origine.

ग्रन्थिज्ञानानि *abijānāmi* 9, (*jñā*) connaître, savoir; comprendre; reconnaître.

*abijñā* a. qui sait; instruit; expérimenté.

*abijñā* f. Bd. science surnaturelle. || Au pl. les cinq connaissances surnaturelles, à savoir : prendre la forme que l'on veut, entendre à toute distance, pénétrer les pensées des hommes, connaître leurs conditions et leurs vies antérieures, voir à toute distance.

*abijñāna* n. signe de reconnaissance, marque.

**अभितपामि** *abhitapāmi* 1, (*tap*) chauffer; brûler. || Au fig. consumer.

*abhitāpa* m. chagrin qui consume.

**अभितर्जे** *abhitarjē* 1, (*tarj*) crier; menacer; injurier.

**अभितन्** *abhitān* adv. (sfx. *tas*) près de, du côté de; en présence de. || Lat. *apud*; angl. *about*.

**अभितुष्टाव** *abhituṣṭāva* p. d'*abhiṣṭāmi*.

**अभिददामि** *abhidadāmi* 3, (*dā*) donner.

**अभिदधामि** *abhidadhāmi* 3, (*dā*) exposer, raconter; || dire, nommer. || Assiéger; envahir.

**अभिदर्शयामि** *abhidarṣayāmi* c. (*dṛṣ*) montrer.

**अभिद्रुपित** *abhidrūṣita* pp. d'*abhidrūṣayāmi* (*duṣ*) frapper, blesser.

**अभिद्रवामि** *abhidravāmi* 1, (*dru*) courir vers, sur. || Accourir.

**अभिद्रुह्यामि** *abhidruhyāmi* 4, (*druh*) nuire; blesser, heurter. — A 2, vèdiq. *abidruham*. — Pp. *abidrugā*.

**अभिधर्म** *abhidharma* n. (*dharmā*) Bd. la métaphysique : *abuddhōktam abhidharmaśāstram* le livre de la métaphysique n'a pas été exposé par le Buddha.

*abhidharmapīṭaka* Bd. la collection des écrits de métaphysique.

**अभिधा** *abhidhā* f. (*dā*) exhibition. || Appelation, nom, épithète.

*abhidhāna* n. nom.

*abhidhāyaka* n. expression.

*abhidhāya* n. nom.

**अभिधारयामि** *abhidhārayāmi* 10, (*dhṛ*) soutenir, conserver.

**अभिधावामि** *abhidhāvāmi* 1, (*dāv*) accourir a, ac.

**अभिध्या** *abhidhyā* f. (*dhya*) convoitise; désir. *abhidhyāyāmi* et *abhidhyāyē* 1, penser, concevoir, méditer; penser à.

**अभिनन्दामि** *abhinandāmi* 1, (*nand*) se réjouir de, ac. || Tenir compte, avoir en considération. || Féliciter; saluer. || Reconnaître.

*abhinandayāmi* c. réjouir.

**अभिनमामि** *abhinamāmi* 1, (*nam*) incliner, courber. || S'incliner par respect.

**अभिनयामि** *abhinayāmi* 1, (*ni*) conduire vers.

*abhinaya* m. geste, regard, etc., indiquant un sentiment.

**अभिनव** *abhinava* a. (*nava*) nouveau; récent.

*abhinavāśid* m. (*ut-śid*) bourgeon nouveau, bouton.

**अभिनादयामि** *abhinādayāmi* 10, (*nad*) résonner, retentir; || crier.

**अभिनिधान** *abhinidhāna* n. (*dā*) dépression ou diminution euphonique de la valeur propre d'une lettre, tṛ.

**अभिनिध्याये** *abhinidhyāyē* 1, (*dhya*) penser; concevoir.

**अभिनिपीडयामि** *abhinipīḍayāmi* 10, (*pīḍ*) presser; tourmenter.

**अभिनिर्गच्छामि** *abhinirgaṣṭhāmi* 1, (*gam*) sortir.

**अभिनिर्मुक्त** *abhinirmukta* pp. (*muṣ*) laissé; délaissé.

**अभिनिर्घाण** *abhinirghāṇa* n. (*ghā*) assaut; || marche.

**अभिनिवेश** *abhinivēṣa* m. (*viṣ*) inclination, disposition. || Action de s'incliner.

**अभिनिष्क्रामामि** *abhiniskramāmi* 1, (*kram*) partir pour le désert, pour le couvent, pour la vie religieuse.

*abhiniskramaṇa* n. départ pour la retraite religieuse.

**अभिनिष्ठान** *abhinisṭhāna* m. (*sthā*) douce aspirée, tṛ.

**अभिनीत** *abhinīta* pp. d'*abhinayāmi*. || conduit à; propre à, capable de. || Absolu. terminé, fini, parfait.

**अभिपतामि** *abhipatāmi* 1, (*pat*) se mouvoir rapidement vers; courir à, vers ou sur.

**अभिपद्म** *abhipadma* a. (*padma*) supérieur au lotus [en beauté].

**अभिपद्ये** *abhipadyē* 4, (*pad*) aller à, approcher. — Pp. *abhipanna* qui est allé à; || qui a passé; || perdu; malheureux.

**अभिपरिग्लान** *abhipariglāna* pp. (*glā*) abattu, affligé.

**अभिपरिप्लवे** *abhipariplavē* 1, (*plu*) dégoutter de; ruisseler de; être baigné de, nager dans.

**अभिपालयामि** *abhipālayāmi* 10, (*pal*) protéger, défendre; conserver.

**ग्रभिपिपर्मि** *abhipiparmi* 3, (*pī*) remplir.  
— Pp. *abhipīrṇa* rempli; chargé [en parlant d'un navire].

**ग्रभिपूडयामि** *abhipūḍayāmi* 10, (*pīḍ*)  
ac. presser, tourmenter, affliger.

**ग्रभिपूजयामि** *abhipūjayāmi* 10, (*pūj*)  
honorer, vénérer; rendre hommage; ac.

**ग्रभिपृच्छामि** *abhipṛcchāmi* 6, (*praṣ*)  
interroger.

**ग्रभिपेदे** *abhipēde* p. moy. d'*abhipadyē*.

**ग्रभिप्रचोदयामि** *abhipracōdayāmi* 10,  
(*cud*) exciter; ordonner; proclamer.

**ग्रभिप्रनमामि** *abhipranamāmi* 1, (*nam*)  
incliner, courber. || S'incliner, se prosterner.

**ग्रभिप्रवर्ते** *abhipravartē* 1, (*vṛt*) avancer  
vers, aller a : *karmaṇi abipravṛta* occupé de son ouvrage.

**ग्रभिप्रसादयामि** *abhiprasādayāmi* c. (*sad*)  
rendre propice; apaiser. || Réjouir; consoler.

**ग्रभिप्राय** *abhiprāya* a. (*i*) qui a une direction vers, une intention. — S. m. intention; tendance; projet.

**ग्रभिप्रेक्षे** *abhiprēṣe* 1, (*pra*; *ix*) regarder en avant; observer. || Voir.

**ग्रभिप्रेमि** *abhiprēmi* 2, (*pra*; *i*) se tourner à une opinion; décider, résoudre. Se complaire a. — Pp. *abiprēta*. — S. n. *abiprētam* ce que l'on désire; caprice : *yaśābiprētam* à son gré, capricieusement.

**ग्रभिप्लवे** *abhiplavē* 1, (*phu*) être mouillé; nager dans, i. — Pp. *abipluta*.

**ग्रभिभर्त्सयामि** *abhibhartsayāmi* 10, (*barts*)  
menacer; effrayer.

**ग्रभिभव** *abhibava* n. (*bū*) prééminence; action de prévaloir, de subjuguier.

*abhibavāmi* 1, ac. s'ajouter à; arriver à, parvenir a : *tē kirtir Ukaṇ sarvān abhibarīsyati* la gloire s'étendra dans tous les mondes. || Attaquer : *vāyas* à coups de fleche; défaire; vaincre. — Pp. *abhibūta*.

*abhibūti* f. air de supériorité; manque de respect.

**ग्रभिभामि** *abhibāmi* 2, (*bā*) briller.

**ग्रभिभायतनानि** *abhibhāyatanāni* n. pl. (*āyātana*) Bd. les [8] régions du vainqueur; c-a-d. les [8] degrés ou modes d'affranchissement, *vimuktī*.

**ग्रभिभाषे** *abhibāṣe* 1, (*bāṣ*) adresser la parole à, ac. Parler; dire. || Avouer.

*abhibāṣin* a. qui parle à; || interlocuteur.

**ग्रभिभूय** *abhibhūya* n. (*bū*) comme *abhibava*.

**ग्रभिमन्त्र** *abhimantra* n. (*mantr*) allocution; bonnes paroles; || bénédiction.

*abhimantrayāmi* 10; adresser de bonnes paroles; bénir, ac.

**ग्रभिमन्थ** *abhimanta* m. (*mant*) ophthalmie.

**ग्रभिमन्ये** *abhimanyē* 4, (*man*) penser, croire. || Autoriser, permettre. || Penser à, désirer, convoiter : *striyam* une femme, *vyāyasim vṛttim* une meilleure condition. — Pp. *abhimāla*, auquel on pense; que l'on estime; que l'on désire.

**ग्रभिमर** *abhimara* n. (*mṛ*) meurtre, carnage; || guerre, combat. || Au fig. trahison, perdition.

**ग्रभिमर्द** *abhimarda* n. (*mṛd*) assaut; attaque. || Ravage, dévastation; ruine.

**ग्रभिनाति** *abhimāti* m. (*mā*) ennemi.

**ग्रभिमान** *abhimāna* m. (*mān*) orgueil; ostentation; || insolence; || injure. || Amour, surtout amour offensant.

*abhimānita* n. viol, amour charnel.

**ग्रभिमाय** *abhimāya* a. (*mā*) détruit ou usé par la maladie.

**ग्रभिमुख** *abhimuka* a. (*muka*) qui a la face tournée vers; présent; placé en face; opposé : *abimukō dharma* Bd. la Loi manifeste, la démonstration de la Loi, la métaphysique. — *abimukam* en face, en présence, a l'opposite, contre; g.

**ग्रभिमूर्क्षामि** *abhimūrṣāmi* 1, (*mūrṣ*) être comble, rempli : *kandarpēna* d'amour.

**ग्रभिग्रामि** *abhiyāmi* 2, (*yā*) ac. aller vers. — Pp. *abhiyāta* étant allé vers.

*abhiyāti* et *abhiyātin* m. agresseur, ennemi.

**ग्रभिग्रजे** *abhiyujje* 7, (*yuj*) s'unir à qqc.

par la pensée; méditer. || Joindre un ennemi, attaquer. — Pp. *abhiyukta* uni par la pensée; attentif. || Atteint par l'ennemi.

*abhiy'kṛ* m. agresseur. || Plaignant.

*abhiyōga* m. attaque; défi. || Attention.

**ग्रभिर्क्षामि** *abhirakṣāmi* 1, (*raṣ*) défendre, protéger.



**ग्रभिरुये** *abīrajyē* 4, (*rañj*) être attaché à, livré à, dévoué à, tout entier à, i. — Pp. *abīrakta*.

**ग्रभिरञ्जयामि** *abīrañjayāmi* c. (*rañj*) teindre; colorer; illuminer.

**ग्रभिरमे** *abīramē* 1, (*ram*) se réjouir de, 1. *abīrali* f. plaisir; amusement, passe-temps. — S. m. *abīrali* Bd. un des univers où résident les buddhas idéaux; c'est cel ui du buddha *axōbya*.

**ग्रभिराज्ञामि** *abīrājāmi* 1, (*rāj*) briller, resplendir.

**ग्रभिराधयामि** *abīrādāyāmi* c. (*rād*) faire que qqn. fasse; le rendre favorable, propice.

**ग्रभिराम** *abīrāma* a. (*ram*) aimable; agréable; charmant, gracieux.

**ग्रभिरूत** *abīrūta* pp. (*ru*, rempli de bruit, résonnant de.

**ग्रभिरूनधिम** *abīrunādmi* 7. (*ruđ*) empêcher; || troubler.

**ग्रभिरूचि** *abīrucī* f. (*ruc*) éclat, splendeur. || Joie, allégresse. *abīrucīta* a. rayonnant de joie.

**ग्रभिरूहे** *abīrūhē* 1, (*ruh*) ac. monter; gravir.

**ग्रभिरूपा** *abīrūpa* a. (*rūpa*) beau. || Bien formé, instruit. — S. m. brāhmane instruit; || np. de *viśṇu*, de *śiva*, de *kāma*, de *sōma*.

**ग्रभिरोचये** *abīrōcayē* c. (*ruc*) désirer, ac. d.

**ग्रभिलङ्गयामि** *abīlaṅgayāmi* 10, (*laṅg*) dépasser, franchir.

**ग्रभिलयामि** *abīlasāmi* 1, (*laś*) désirer. *abīlāśa* m. désir, vœu, souhait.

*abīlāśin* et *abīlāsa* a. désireux, qui souhaite.

*abīlāsuka* a. désireux.

*abīlāsita* pp. désiré. — S. n. chose désirée.

**ग्रभिलपा** *abīlāpa* m. (*lap*) son; bruit.

**ग्रभिलपाव** *abīlāva* m. (*lā*) arrachage; récolte; moisson.

**ग्रभिलिखामि** *abīlikāmi* 1, (*lik*) écrire.

**ग्रभिलिनामि** *abīlināmi* 9, (*li*) s'appuyer sur, ac.

**ग्रभिलिप्सामि** *abīlipsāmi* des. (*lab*) désirer prendre.

**ग्रभिवच्मि** *abīvačmi* 2, (*vač*) dire qqc. à qqn., 2 ac.

**ग्रभिवदामि** *abīvadāmi* 1, (*vad*) dire à qqn.; adresser la parole à qqn., 2 ac.

*abīvadana* n. paroles adressées à qqn., allocution. Qqf. comme *abīvandana*.

**ग्रभिवन्दे** *abīvandē* 1, (*vand*) saluer en s'inclinant.

*abīvandana* et *abīvādana* n. salutation, révérence.

**ग्रभिवर्ते** *abīvarṭē* 1, (*vrṭ*) se tourner vers; aller à; s'approcher.

**ग्रभिवर्षामि** *abīvarsāmi*, *abīvarsē* 1, (*vrṣ*) pleuvoir; faire tomber en pluie : *kusumāni* ou *kusumās* des fleurs. || Arroser, ac.

**ग्रभिवदयामि** *abīvādāyāmi* c. (*vad*) faire parler, faire résonner. — (*vand*) saluer en s'inclinant. cf. *abīvandana*.

*abīvādaka* a. révérencieux, respectueux.

**ग्रभिविज्वलामि** *abīvijvalāmi* 1, (*jwal*) flamboyer.

**ग्रभिविन्दामि** *abīvindāmi* 6, (*vid*) trouver; acquérir.

**ग्रभिविन्दे** *abīvinḍē* 1, (*iṣ*) regarder; voir.

**ग्रभिवृधे** *abīvr̥dhē* 1, (*vr̥d*) croître, grandir.

|| Se réjouir de, 1.

**ग्रभिवृष्ट** *abīvr̥ṣṭa* pp. d'*abīvarsāmi*.

**ग्रभिव्यादान** *abīvyādāna* n. (*ādāna*) absorption euphonique d'une lettre par la précédente. tg.

**ग्रभिव्याप्ति** *abīvyāpti* f. (*āp*) extension; action d'atteindre à.

**ग्रभिशङ्के** *abīçaṅkē* 1, (*çaṅk*) douter.

*abīçaṅkya* a. douteux.

**ग्रभिशपे** *abīcapē* 1, (*cap*) maudire, ac. Accuser fausement.

*abīcapana* n. malédiction; calomnie.

*abīcāpa* m. mms.

**ग्रभिशब्दयामि** *abīcabdayāmi* 10, (*cabd*) ac. dire, énoncer; nommer.

**ग्रभिशंसाति** *abīçaṁsāmi* 1, (*çaṁs*) injurier; calomnier. || Réprimander. — Pp. *abīcasla*.

*abīcasli* f. calomnie; réprimande. || Réquite.

**ग्रमिशित्यामि** *abīṣayāmi* c. (*ṣiṣ*) ins-  
truire; faire savoir.

**ग्रमिग्रयामि** *abīṣrayāmi* 1, (*ṣrī*) aller vers.

**ग्रमिषाामि** *abīṣāyāmi* 1, (*sañj*) répri-  
mander; maudire.

*abīṣaṅga* m. injure; malédiction; serment,  
imprécation; calomnie. || Rapprochement,  
association; embrassement.

**ग्रमिषव** *abīṣava* m. (*su*) expression du  
sôma, un des actes du Saint-Sacrifice. ||  
Distillation. || Bain; ablution. — N. liqueur  
d'avoine fermentée.

**ग्रमिषहामि** *abīṣahāmi* 1, (*sah*) faire  
violence; forcer, ac.

**ग्रमिषिञ्चामि** *abīṣiñcāmi*, *abīṣicē* 6,  
(*sić*) ac. asperger; faire l'aspersion : *rājyē*  
ou *rājyēna tam abīṣiñcāṣ purōhitāṣ* les  
chapelains lui firent l'aspersion royale. || Au  
moy. recevoir l'aspersion. — Pp. *abīṣikta*.

**ग्रमिषुचयामि** *abīṣuṣyāmi* 4, (*suc*) mani-  
fester.

**ग्रमिषुत** *abīṣuta* n. (*su*) liqueur d'avoine  
fermentée. Cf. *abīṣava*.

**ग्रमिषुनोमि** *abīṣunōmi* 5, (*su*) extraire;  
extraire le sôma. — *abīṣutya* gér. ayant  
extraît le sôma.

**ग्रमिषेक** *abīṣēka* m. (*sić*) aspersion, sorte  
de baptême indien : *abīṣēkārdraçiras* (*ārdrā-  
çiras*) a. ayant la tête mouillée par l'eau de  
la consécration.

*abīṣēcayāmi* c. faire consacrer par l'as-  
persion. || Asperger : *rājyē* dans la royauté,  
c-à-d. donner l'aspersion royale.

**ग्रमिषेणान** *abīṣēṇana* n. (*sēnā*) marche  
contre l'ennemi.

**ग्रमिष्टोमि** *abīṣṭōmi*, *abīṣṭuvē* 2, (*ṣtu*) louer,  
célébrer : *ṣtutibis* par des hymnes. — Pp.  
*abīṣṭuta*.

**ग्रमिष्यन्द** *abīṣyanda* m. (*syand*) écou-  
lement; cours. || Développement, accrois-  
sement.

**ग्रमिष्वद्** *abīṣwaṅga* m. (*swaṅj*) attache-  
ment; penchant; affection.

**ग्रमिषङ्क्षयामि** *abīṣaṅṣipāmi* 6, (*ṣip*)  
jeter ensemble : *arān* les dés; || lancer :  
*iṣum* une fleche. || Viser.

**ग्रमिषङ्क्रोशामि** *abīṣaṅkrōṣāmi* 1,  
(*kruc*) crier; appeler en criant, ac.

**ग्रमिषचे** *abīṣacē* 1, (*sac*) Vd. suivre.

**ग्रमिसत्ताप** *abīṣantāpa* m. (*tap*) guerre,  
bataille.

**ग्रमिसन्दधामि** *abīṣandaḍāmi* 3, (*ḍā*)  
ajouter, mettre en plus. || Prendre de l'as-  
cendant, prendre le dessus, ac.

*abīṣanīlāna* n. excès; tourment, torture(?).  
Cf. *sanīlāna* et *sanīli*.

**ग्रमिसम्पात** *abīṣampāta* m. (*pat*) ren-  
contre, bataille.

**ग्रमिसंप्रेते** *abīṣampréte* 1, (*pra; īx*) voir  
devant soi; || regarder.

**ग्रमिसंवृणोमि** *abīṣamvṛṇōmi* 5, (*vṛ*)  
couvrir; cacher.

**ग्रमिसर्** *abīṣara* m. (*ṣr*) compagnon.  
*abīṣarāmi* 1, et *abīṣarayāmi* 10, aller  
vers, approcher; venir.

*abīṣaraṇi* n. mouvement vers. || Visite.

**ग्रमिसर्जन** *abīṣarjana* n. (*ṣrj*) abandon,  
présent, don. || Action d'abandonner, de  
délaissier, de perdre, de laisser périr.

**ग्रमिसंस्तम्भोमि** *abīṣaṅstaṁbōmi* 5,  
(*staṁb*) appuyer, étayer; établir.

**ग्रमिसंस्मरामि** *abīṣaṅsmarāmi* 1, (*smṛ*)  
se souvenir.

**ग्रमिसंहन्मि** *abīṣaṅhanmi* 2, (*han*) pous-  
ser l'un vers l'autre; rapprocher violemment.  
|| Réunir, joindre.

**ग्रमिसार** *abīṣāra* m. (*ṣr*) rencontre, ba-  
taille. || Instrument; agent. || Compagnon,  
camarade. Cf. *abīṣara*.

*abīṣārika* a. qui va vers; qui va voir;  
qui accompagne. — S. f. *abīṣārikā* femme  
qui court après les hommes, qui va chez  
ceux qu'elle aime.

**ग्रमिसूचित** *abīṣūcīta* pp. (*sūc*) montré,  
manifesté.

**ग्रमिसूदयामि** *abīṣūdayāmi* 10, (*sūd*) tuer.

**ग्रमिसृजामि** *abīṣṛjāmi* 6, (*ṣrj*) Vd. émet-  
tre, répandre, produire. || Donner.

**ग्रमिन्नेह** *abīṣnéha* m. (*sniḥ*) amour;  
passion.

**ग्रमिस्मयामि** *abīṣmayāmi* 1, (*smi*) sou-  
rire.

**ग्रमिस्वरामि** *abīṣwarāmi* 1, (*swṛ*) Vd.  
approuver, exaucer.

**ग्रमिहन्मि** *abīhanmi* 2, (*han*) frapper;  
tuer; détruire. — Pp. *abīhata*, tué, abattu  
par le mal, etc.

**अभिहरामि** *abiharāmi* 1, (*hr*) ôter ; enlever ; ravir ; prendre.

*abihartṛ* m. ravisseur ; voleur.

*abihāra* m. prise ; enlèvement ; vol. || Attaque violente.

*abihārayāmi* c. combattre : *ṣatrum* un ennemi.

**अभिहित** *abihita* pp. d'*abhidāmi*.

**अभिक** *abika* a. (*abi* ; sfx. *ika*) généralt., qui a une tendance vers ou contre : désireux ; amoureux, lascif ; || qui se porte vers, hardi, audacieux, cruel. — S. m. époux. || Poète.

**अभोक्ष** *abikṣa* a. (*ikṣa*-*ikṣ*) fréquent, répété ; perpétuel. — Ac. adv. *abikṣam* fréquemment, assez souvent, de temps en temps, itérativement.

**अभीत** *abīta* a. (*bi*) qui est sans crainte, en sécurité.

**अभोप्सामि** *abhipśāmi* dès. (*āp*) désirer atteindre. — Pp. *abhipśita*.

*abhipśu* a. qui désire atteindre, obtenir.

**अभीर** *abīra* m. pasteur ; la caste des pasteurs. Cf. *ābīra*.

**अभीरु** *abīru* a. *bi* sans crainte, hardi. — S. f. *ābīru* et *ābīrupatṛi* asparagus racemosus, bot.

**अभीशु** *abīṣu* m. rayon de lumière. || Bride. || F. *abīṣu* doigt.

**अभीषद्** *abīṣaḍga* m. (*saṅg*) malédiction.

**अभीषु** *abīṣu* m. rayon de lumière. || Bride. || (*iṣ*) amour, passion.

**अभीष्ट** *abīṣṭa* pp. (*iṣ*) désiré.

**अभूत्** *abūit* 3p. sg. a 2. de *bhavāmi*.

**अभूयि** *abūyī* 1p. sg. a 1. ps. de *bhṛ*.

**अभेद्य** *abēdya* n. (*bid*) diamant.

**अभ्यग्र** *abhyagra* a. (*agra*) voisin.

**अभ्यङ्ग** *abhyāṅga* m. (*aiṅ*) onction. *abhyāṅjana* n. huile pour la toilette ou pour l'onction sacrée.

**अभ्यतिक्रानामि** *abhyatikrāmāmi* 1. *kram* comme *atikrāmāmi*.

**अभ्यत्येयि** *abhyatyēmi* 2, (*ēmi*, *i*) s'élever ; se lever.

**अभ्यधिक** *abhyādika* a. (*ādika*) supérieur.

**अभ्यनुज्ञानामि** *abhyanuḥjñāmi* 9, (*jñā*) donner congé ; donner ordre ou commission.

**अभ्यनुमोदयामि** *abhyanumodayāmi* c. (*mud*) saluer agréablement ; congédier amicalement.

**अभ्यन्तर** *abhyantara* n. (*antara*) lieu ou temps intermédiaire ; intervalle, distance ; intérieur.

**अभ्यमित** *abhyamita* a. (*am*) malade.

**अभ्यनित्रोण** *abhyamitrīṇa* a. (*amitrā*) qui va droit à l'ennemi.

**अभ्ययुस्** *abhyayus* 3p. pl. a 2. de *abhiyāmi*.

**अभ्यर्ण** *abhyarṇa* a. (*rṇ*) voisin.

**अभ्यर्चण** *abhyarçāṇa* n. (*arç*) culte. || Vénération, respect.

**अभ्यर्दामि** *abhyardāmi* 1, (*ard*) blesser, tourmenter ; affliger.

**अभ्यर्थना** *abhyarṭanā* f. (*arṭ*) demande ; requête.

**अभ्यवकर्षण** *abhyavakarṣaṇa* n. (*kṛṣ*) extraction.

**अभ्यवदधानि** *abhyavadaḍāmi* 3, (*āḍ*) couvrir.

**अभ्यवनानयामि** *abhyavanāmayāmi* c. (*nam*) incliner ; faire courber.

**अभ्यवस्कन्द** *abhyavaskanda* m. (*skand*) charge militaire.

*abhyavaskandāmi* 1, s'élancer vers ; charger.

*abhyavaskandana* n. charge militaire.

**अभ्यवहार** *abhyavahāra* m. (*hr*) aliment.

*abhyavahāriya* n. aliment.

*abhyavahārayāmi* c. faire battre, mettre aux prises.

**अभ्यसन** *abhyasana* n. comme *abhyāsa*.

**अभ्यसूयामि** *abhyasūyāmi* 1, (*asūy*) maudire ; renier.

*abhyasūyaka* a. qui renie, qui maudit.

*abhyasūya* a. mms.

**अभ्यस्यामि** *abhyasyāmi* 4, (*as*) s'adonner à, s'exercer à, ac.

**अभ्याकर्ष** *abhyākārṣa* m. (*kṛṣ*) action de se frapper la poitrine du plat de la main, en signe de provocation.



**अभ्याकाङ्क्षित** *abhyākāṅṣita* pp. (*kāṅṣ*) désiré outre mesure. — S. n. demande excessive, mal fondée.

**अभ्याख्यान** *abhyākhyāna* n. (*khyā*) mins.

**अभ्यागच्छामि** *abhyāgacchāmi* 1, (*gam*) arriver. — Pp. *abhyāgata*, arrivé; nouveau venu; hôte; étranger.

*abhyāgama* m. arrivée. || Abord. || Approche; charge de deux armées, combat.

**अभ्यादधामि** *abhyādadhāmi* 3, (*dā*) mettre sur, auprès; ajouter; appliquer.

**अभ्यादान** *abhyādāna* n. (*dā*) commencement; principe.

**अभ्यान्त** *abhyānta* pp. (*am*) malade.

**अभ्यापतामि** *abhyāpatāmi* 1, (*pat*) aller rapidement à, ac. || S'éloigner rapidement de, ab.

**अभ्याप्नोमि** *abhyāpnōmi* 5, (*āp*) comme *āpnōmi*.

**अभ्यामर्द** *abhyāmarda* m. (*mṛd*) combat, bataille.

**अभ्यारभे** *abhyārabhe* 1, (*rabh*) commencer.

**अभ्याश** *abhyāśa* et *abhyāsa* m. (*as*) présence, proximité, voisinage. || Assiduité, exercice; || persévérance, habitude, usage. || Expérience. || Education; discipline; règlement. || Lecture habituelle du Vēda.

**अभ्यासतामि** *abhyāsadāmi* 1, (*sad*) atteindre; obtenir.

*abhyāsādana* n. attaque, assaut.

**अभ्यासे** *abhyāśe* 2, (*as*) ac. s'asseoir sur. || Occuper; remplir; habiter.

**अभ्याहन्मि** *abhyāhanmi* 2, (*han*) frapper; tuer; détruire.

**अभ्याहारामि** *abhyāharāmi* 1, (*hr*) apporter; emporter.

*abhyāhāra* m. action d'apporter; d'emporter, de dérober.

**अभ्युच्छयामि** *abhyucchayāmi* 1, (*ut*; *cri*) élever : *karam* la main. — Pp. *abhyucchṛita*, qui est allé vers le haut; qui s'est élevé; || adjt. élevé.

**अभ्युज्जुहोमि** *abhyujjuhōmi* 3, (*ut-hu*) ac. offrir en sacrifice.

**अभ्युत्थान** *abhyutthāna* n. (*ut-sṛā*) action de se lever, de se relever. || Recrudescence.

**अभ्युत्थान** *abhyutthāna* n. (*yū*) action de se lever de sa place. || Renommée.

**अभ्युदेमि** *abhyudēmi* 2, (*ut-i*) se lever; s'élever. — Pp. *abhyudita*. — S. m. celui qui ne se lève qu'avec le soleil.

*abhyudaya* m. élévation; || succès.

**अभ्युद्धारामि** *abhyuddharāmi* 1, (*hr*) porter en haut. || Exhausser; entasser, accumuler.

*abhyuddhārayāmi* 10, enlever, ravir.

**अभ्युपगत** *abhyupagata* pp. (*gam*) parvenu; || agréé.

*abhyupagama* m. approche; action de parvenir, de se faire agréer.

**अभ्युपतिष्ठामि** *abhyupatīṣṭhāmi* 1, (*sṛā*) ac. être debout auprès; assister. — Pp. *abhyupasthita* assisté de, i.

**अभ्युपपत्ति** *abhyupapatti* f. (*pad*) faveur, protection.

**अभ्युपाय** *abhyupāya* m. (*aya*, *i*) accès; action d'aborder, de parvenir, de se faire agréer.

*abhyupēmi* 2, (*i*) aller à, aborder. approcher; être reçu auprès de qqn. || Se mettre au service de qqn.

**अभ्युष** *abhyuṣa* m. (*uṣ*) grain légèrement grillé; sorte de pain.

*abhyuṣa* m. mms. — On dit aussi *abhyōṣa*.

**अभ्येमि** *abhyēmi* 2, (*i*) venir vers, s'approcher de, parvenir à, ac. || Venir.

\* **अब्र** *abr*. *abrāmi* 1; *ānabra*; pp. *abrita*. Aller, errer çà et là.  
*abrayāmi* c. faire aller. — *abibṛiṣāmi*, dés.

**अब्र** *abra* n. (*ap-br*) nuage. || Or. || Talc. || Zd. ābērēta; lat. imber, umbra; gr. ὀμβρος.

*abraka* m. talc.

*abraṇkarśa* m. (*kṛś*) qui entraîne les nuages, c-à-d. le vent.

*abrapicāca* et *abrapicācaka* m. surnom de Rāhu.

*utrapuṣpa* m. la fleur du nuage, le *vētaśa*. || N. l'eau de la pluie.

*abramātaṅga* m. l'éléphant d'Indra.

*abramātā* f. rangée de nuages.

*abramu* f. l'éléphant femelle de l'est. || *abramupriya*, m. son mâle, le même que *abramūtaṅga* et que *abramuvallāha*.

**अग्नि** *abñi* et *uñri* f. pelle de bois pour vider les bateaux.



**अभ्रिय** *ābriya* a. (*ābra*) nuageux ; de la nature du nuage ; provenant du nuage.

**अभ्रेय** *ābrēṣa* m. (*brēṣa*) convenance ; propriété.

**अब्रोत्य** *ābrōtīa* n. (*ultā*) coup de tonnerre ; foudre.

\* **अम्** *a m. amāmi* l ; p. *āma* : pp. *amila* et *ānta*. Aller ; aller à, adorer. || Résonner, retentir.

\* **अम्** *a m. āmayāmi* 10, être malade.

**ग्रम** *ama* a. malade. || Qui n'est pas mûr ; cf. *āma*.

**ग्रमङ्गम्** *amaṅgam* a l. de *mājj*.

**ग्रमण्ड** *amaṇḍa* m. (*maṇḍ*) ricinus communis, bot.

**ग्रमत** *amata* m. (*am* 1) temps ; mort. — (*am* 10) maladie.

**ग्रमति** *amati* m. (*am* 1) temps ; année ; || lune. — F. (*man*) ignorance ; apparence ; extérieur des choses, dehors.

**ग्रमत्र** *amatra* n. vase, ustensile.

**ग्रमनस्** *amanas* a. (*man*) hors de soi. || Lat. *amens*.

**ग्रमनि** *amani* f. (*am* 1) allée, chemin.

**ग्रमन** *amama* a. (cf. *aham*) sans égoïsme.

**ग्रमर** *amara* a. (*mṛ*) immortel. — S. m. un Immortel, un dieu. || Vif argent. || Nom de plusieurs plantes. — S. f. *amarā*, matrice ; cordon ombilical. || Diverses plantes. || La Cité d'Indra.

*amaratwa* n. immortalité.

*amaradīja* m. brâhmane attaché à un temple et vivant d'offrandes.

*amarapraṣa* a. (*ā*) qui a la splendeur des Immortels.

*amarapuṣpikā* f. (*puṣpa*) anethum sowa, bot.

*amarādri* m. (*adri*) le Mont des Immortels, le Mèru.

*amarāvalī* f. la Cité d'Indra.

*amarāpama* a. (*upamā*) pareil aux Immortels.

**ग्रमर्त्य** *amartya* a. (*mṛ*) immortel. — S. m. un Immortel.

**ग्रमर्य** *amarāsa* m. (*mṛś*) colère ; passion violente.

*amarāśaja* a. (*jan*) né de la colère.

*amarāṣaṇa* a. impatient ; irascible, violent.

*amursuhāsa* m. *has* ricanement d'impatience ; rire sarcastique.

*amarāsin* a. impatient ; colere ; impétueux ; courroucé.

**ग्रमल** *amala* a. (*mala*) sans tache ; clair. — S. f. *amalā* la déesse Laxmi. || Cordon ombilical [forme pâli d'*amarā*]. || *Phyllanthus emblica*, bot.

**ग्रमस** *amasa* m. (*mas*) temps ; le temps infini. || Gr. *ἄμαρ* pour *ἡμαρ*, *ἡμέρα* pour *σήμερον*. — (*am* 10) maladie ; || idiot ; tête dure.

**ग्रमंस** *amaṁsa* a. (*maṁsa*) décharné ; || énervé, faible.

**ग्रमा** *amā* adv. (sfx. *ā*) avec, ensemble ; auprès.

**ग्रमा** *amā* f. le jour de la nouvelle lune.

**ग्रमात्य** *amātya* a. (sfx. *tya*) qu'on a près de soi. — S. m. conseiller ; ministre.

**ग्रमानन** *amānana* n. (*mān*) manque de respect ; deshonneur.

*amānītwā* n. modestie.

**ग्रमानुय** *amānuṣa* a. (*mānuṣa*) surhumain. || Inhumain.

**ग्रमानसी** *amāmasī* f. (*mas*) le jour de la nouvelle lune. Cf. *amā*.

*amāvasi* f. et *amāvasyā* f. mms.

**ग्रमाट्** *amāṛ* 3p. sg. impf. de *māṛjmi* (*mṛj*).

**ग्रमासिपम्** *amāsisam* a l. de *mī* et de *mī*.

**ग्रमित** *amila* pp. nég. (*mā*) immense, sans mesure.

*amitatējas* a. (*tējas*) d'un éclat immense.

*amitadyuti* a. (*dī*) d'une immense splendeur.

*amitāxara* n. (*axara*) le style non mesuré, la prose.

*amitāḍa* m. (*ā-ḍā*) np. d'un buddha fabuleux, nommé aussi *amitāyus*.

**ग्रमित्र** *amitra* m. (*mītra*) ennemi.

*amitraṅga* a. (*han*) destructeur des ennemis.

**ग्रमिय** *amiśa* n. (*mīś*) aises, luxe ; plaisirs.

**ग्रमी** *amī* nom. pl. m. de *as*, *idam* M<sup>2</sup> 54. — *amībis*, i. pl.

**ग्रमीवहन्** *amīvahan* a. (*am-vah*) Vd.

qui ôte la misère [provenant de la sécheresse].

**अमुत्र** *amutra* adv. Mṛ 54 (sfx. *tra*) là ;

là-bas, là-haut. || Dans le monde futur, par oppos. à *iha*, ici-bas.

**अमूनि** *amūni* nom. pl. n. de *aśv*. Mṛ 54.

— *amūs* f. pl. — *amūm* ac. sg. m.

**अमूला** *amūlā* f. (*mūla*) esp. de plante.

**अमृणाल** *amṛṇāla* n. andropogon muricatum, bot. Cf. *mṛṇāla*.

**अमृत** *amṛta* a. (*mṛ*) immortel. || Au fig.

excellent, désirable, beau. — S. m. Vd. un immortel, un dieu, un prêtre. || np. Dhanwantari. — F. *amṛtā* diverses plantes : *phyllanthus emblica*, *terminalia citrina*, *menispermum glabrum*, poivre long, *ocymum sanctum* ; liqueur fermentée telle que le *sōma*. — N. *amṛta* l'ambroisie ; tout objet offert dans le Sacrifice, tel que l'eau, le beurre clarifié, le *sōma*, le riz, etc. ; || toute chose d'où peut provenir quelque bien, telle que : aliment, richesse, or, beurre, lait, aliment doux, confiture, médicament. || Au fig. aumône, consistant surtout en boulettes de riz nommées *pinḍa*. || Vif argent. || Une des 21 *virāḥ* de la *gāyatrī*. Gr. ἄμροτος, ἀμβροσία, etc.

*amṛtalaraṅginī*, f. m à m. flot d'ambroisie c-à-d. rayon de la lune.

*amṛtadīditi* m. (*dīdī*) la Lune.

*amṛtavallī* f. *menispermum glabrum*, bot.

*amṛtasāraja* m. (*sāra-jan*) cassonnade.

*amṛtasū* m. (*sū*) la Lune.

*amṛtasōdara* m. cheval, [frère de l'ambroisie parce que *uśāṅgavā* est né avec elle].

*amṛtasvādāniya* a. qui a la saveur agréable de l'ambroisie.

*amṛtānīdas* m. (*anādas*) un dieu [qui vit d'ambroisie].

*amṛtācana* m. (*ac*) mms.

*amṛtāsāṅga* m. (*āsāṅga*) sorte de collyre, nommé aussi *amṛtōdbava*.

*amṛtāharaṇa* m. (*ā-hṛ*) le ravisseur de l'ambroisie, *garuḍa*.

*amṛtōtpannā* f. (*ut-pad*) mouche.

*amṛtōldbava* a. (*ut-bū*) né de l'ambroisie ou avec elle ; cf. *amṛtāsāṅga*.

**अमेध्य** *amēdya* a. (*a* priv.) impur, sale, souillé. — S. n. lie, excrément, ordure.

**अमेय** *amēya* a. (*mā*) qu'on ne peut mesurer ; immense.

*amēyātman* a. (*ātman*) qui a une âme infinie.

**अमोघ** *amōga* a. (*a* priv.) non douteux,

certain ; qui ne se trompe pas, sûr ; dont la récolte est sûre, en parlant d'un végétal. || S. f. *amōga* *bignonia suaveolens* ; *erycibe paniculata*, bot.

\* **अम्ब** *amb*. *ambāmi* 1, aller, se mouvoir, lat. *ambulo*. — *ambé* 1 ; p. *ānambé*. Résonner.

**अम्बक** *ambaka* n. (*amb*) œil, considéré dans sa mobilité.

**अम्बर** *ambara* n. (*amb*, ou *ap-bṛ*) air, atmosphère. || Vêtement. || Coton. || Ambre gris. || Talc.

**अम्बरीष** *ambarīṣa* m. n. poêle à frire. || Guerre, combat. — M. *śiva* ; *viśṇu* ; le Soleil. || Un des cercles de l'enfer. || Jeune animal, jeune homme. || *Spondias mangifera*, le manguier, bot. || Np. de roi.

**अम्बष्ठ** *ambaṣṭa* m. (*stā*) homme né d'un brâhmane et d'une *vācyā*, et appartenant à la caste des médecins. — F. *jasminum auriculatum*, *cissampelos hexandra*, *oxalis monadelphica*, bot. || Np. m. pays dans l'est de l'Inde.

*ambaṣṭakī* f. *cissampelos hexandra*, bot.

**अम्बा** *ambā* f. mère. || Np. de Durgā. || Germ. amme.

*ambālikā* f. mère.

*ambikā* f. mère. || Np. de Pārvatī. || Np. d'une divinité chez les Jānas. || Nom d'une plante médicinale.

*ambikēya*, issu d'*Ambikā* [*gaṇṇṇa* et *kārti-kēya*].

*ambikēyaka* m. *gaṇṇṇa*.

**अम्बु** *ambu* n. (*ap* nasalisé ; sfx. *u*) eau.

|| Une des 21 *virāḥ* de la *gāyatrī*.

*ambukaṇṭhaka* m. crocodile.

*ambukirāta* m. mms.

*ambukica* m. marsouin du Gange, *delphinus gangeticus*.

*ambukīrma* m. tortue aquatique.

*ambucāmara* n. *vallisneria*, bot.

*ambuja* m. (*jan*) *eugenia acutangula*, bot. — N. *lotus nelumbo*, bot. || La foudre d'Indra.

*ambulāla* m. *vallisneria*, bot.

*ambuda* m. (*dā*) nuage.

*ambudāba* a. (*dā* ; *bā*) qui a l'aspect d'un nuage.

*ambudī* m. (*dā*) le dépôt des eaux, la mer.

*ambupa* m. (*pā*) m à m. le buveur d'eau, *cassia tora* ou *alata*, bot.

*ambupatrā* f. (*patra*) esp. de *cyperus*, bot.

*ambuprasādāna* n. (*pra*, *sad*) *strychnos potatorum*, bot. plante dont la noix sert à clarifier l'eau.

*ambubṛt* m. (*bṛ*) nuage ; mer.

*ambura* m. seuil de porte, revers-d'eau d'une fenêtre.

*amburāsini* f. (*ras*) *bignonia suaveolens*, bot.

*amburāha* m. (*rah*) nuage.

*amburāhini* f. (*vah*) baquet, seau; vase pour porter de l'eau.

*amburāga* m. torrent.

*amburēlāsa* m. (*rēlāsa*) roseau aquatique.

*amburāpini* f. (*spp*) sangsue.

*amburēcāni* f. (*sic*) arrosoir.

*ambūrka* pp. (*kr*) liquéfié. || Bredouillé.

**अम्बल** *ambala* m. acidité.

**अम्ब** *amb* m. *amb* 1. (comme *amb*) résonner.

**अम्बा** *amba* m. Vd. une des 21 *virāt* de la *gāyatri*.

**अम्बास** *ambas* n. (*ap* nasalisé) eau. || Gr.

ἄμπος, ὄμπος. Cf. *ambu* et *abra*.

*ambassū* m. (*siū*) fumée, nuage.

*ambtja* m. (*jan*) lotus *nelumbo*, bot.

*ambtjojanman* (*jan*) nē du lotus, *Brahmā*.

*ambtjayōni* m. *y'ni* mms.

*ambtjini* f. réunion de lotus.

*ambōda* m. (*dā*) nuage.

*ambōdāra* m. (*ār*) nuage.

*ambōdi* m. *dā* dépôt d'eau; mer.

*ambōnidi* m. *ni-dā* dépôt d'eau; mer.

*ambōruh* et *ambōruha* n. (*ruh*) lotus.

**अम्भय** *ammaya* a. (*ap*: sfx. *maya*) de la nature de l'eau, aqueux.

**अम्र** *amra* m. mangifera *indica*, mangier, bot.

*amrāta* m. et *amrātaka* m. *spondias mangifera*, bot.

**अम्ल** *amla* a. acide, aigre. — S. m. acidité. || F. *amli*. *oxalis monadelpha*, bot.

*amlaka* m. *artocarpus lacucha*, bot.

*amlakēcara* m. citron.

*amlalōni* f. *oxalis monadelpha*, bot.

*amlavātaka* m. *spondias mangifera*, bot.

*amlavēlāsa* m. *rumex vesicarius*, bot.

**अम्लान** *amlāna* a. *mla* non flétri; qui ne se fane pas; net; clair. — S. m. *gomprena globosa*, bot. Lotus (?).

*amlānini* f. réunion de fleurs de lotus.

**अम्लिका** *amlikā* f. et *amlikā* f. (*amla*) tamarin, bot. || *Oxalis monadelpha*, bot. || Aigreur d'estomac.

**अय** *ay*. *ayé* 1. Ce mot prend ses autres temps de la racine *i*, [*émi*] dont il n'est que la *vṛddi*. Aller.

**अय** *aya* m. (*i*) succès; bonne fortune.

**अयज्ञ** *ayajña* a. (*yaj*) qui ne sacrifie pas.

**अयज्यु** *ayajyu* a. (*yaj*) Vd. sans sacrifices, sans religion, ép. des *Dasyus*.

**अयज्वन्** *ayajwan* a. mms.

**अयति** *ayati* a. (*yam*) non subjugué; insoumis.

**अयत्न** *ayatna* m. (*yatna*) absence d'effort, négligence.

**अयथानात्र** *ayaśānātra* a. (*yaśā*) non conforme à la mesure.

**अयथावत्** *ayaśāval* (a priv.) autrement qu'il ne faut; d'une manière inconvenante; improprement.

**अयन** *ayana* n. (*i*) chemin; || action d'aller. || Une demi-année, proprement une marche du Soleil d'un solstice à l'autre.

**अयन्त्रित** *ayantrita* a. (*yantra*, *yam*) sans rênes, sans liens, libre.

**अयन्** *ayam*, *iyam*, *idam*, a. dēm. Celui-ci. M<sup>2</sup> 53. || Lat. *is*, *ea*, *id*; idem. || Dans l'emploi, ce mot est opposé à *etal*, cela. Mais il peut aussi s'employer seul.

**अयशस्** *ayaśas* n. (a priv.) déshonneur; ignominie; opprobre. || Absence de gloire, obscurité.

*ayaśaskara* [*f. ā* ou *ī*] qui cause le déshonneur (*kr*).

**अयस्** *ayas* n. fer, et peut-être primitivt. airain. || Lat. *æs*, ahenus; goth. *ais*; germ. *eisen*; angl. *iron*; fr. airain.

*ayaskānta* m. (*kam*) pierre précieuse; aimant.

*ayaskāra* m. la partie supérieure de la cuisse. || Forgeron.

*ayasmaya* a. (sfx. *maya*) de fer.

**अयान** *ayāna* n. (*i*) disposition naturelle, temperament.

**अयानि** *ayāni*, *ayāma*, *ayāva*, imp. de *émi* (*i*).

**अयावन** *ayāvana* n. (*yu*) absence d'union euphonique des lettres, tg.

**अयि** *ayi* indéc. (*i*) allons! Lat. *eia*! — Cf. *ayé*.

**अयुक्च्छद्** *ayukcśāda* m. (*yuḥ-śāda*) échites scholaris, bot.



अयुक्त *ayukta* pp. nég. (*yuḥ*) inepte; incapable. || Non uni à Dieu par le *yōga*.

अयुग्मकृद् *ayugmaçāda* m. (*yuḥ-çāda*)  
echites scholaris, bot.

अयुत *ayuta* n. (*yu*) dix mille.

अयुस् *ayus* n. Vd. un des trois sacrifices; les deux autres sont appelés *jyōtis* et *gōs*.

अये *ayé* indéc. (*i*) oh! ah! pour appeler ou pour réprimander. Cf. *ayi*.

अयोग *ayōga* m. absence d'union, séparation. || Homme veuf, éloigné de sa femme ou de son amante. || Effort. || (*ayas-gam*) Marteau.

*ayōgalas* adv. sans l'union mystique appelée *yōga*.

अयोगव *ayōgava* a. (*yuḥ*) issu d'un père çūdra et d'une mère vācyā.

अयोग्र *ayōgra* n. (*agra*) pilon.

अयोगधन *ayōgāna* m. (*han*) masse pour battre le fer.

अयोध्य *ayōḍya* a. (*yuḍ*) invincible, inexpugnable. — S. f. *ayōḍyā* np. de ville, auj. Aoude, Oude.

अयोनिज्ञ *ayōniḥa* a. (*yōni-jan*) qui n'est pas né d'une matrice; qui n'a pas une origine certaine.

अयोहनु *ayōhanu* a. Vd. à la machoire de fer.

अर *ara* a. (*r*) rapide. — S. n. rayon de roue.

अरक *araka* m. vallisneria, bot.

अरवट्ट *aravatta* m. (*ḡaṭṭ*) machine à élever l'eau d'un puits; le puits lui-même.

अरङ्कृत *araṅkṛta* Vd. pour *alaṅkṛta*.

अरङ्गिसत्त्व *araṅgisattva* m. Au pl. les dieux de la 4<sup>e</sup> sphère au Népal, Bd.

अरजस् *arajas* a. (*rajas*) sans poussière, propre, net, pur. — S. f. *arajās* M§ 46. jeune fille qui n'est pas formée.

अरट्ट *aratu* m. bignonia indica. Cf. *aratu*.

अरणि *araṇi* m. f. [employé ordint. au

duel *araṇi*]. Les deux morceaux de bois d'où l'on extrait le feu par le frottement. || M. les végétaux qui fournissent ces bois. || Cf. lat. *alnus*, *ornus*; gr. *ἐρνος*.

अरण्य *araṇya* n. (*araṇi*) bois, forêt.

*araṇyaçāḷaka* m. passereau des bois.

*araṇyamaxikā* f. taon.

*araṇyaçvan* m. chien des bois, loup.

*araṇyāni* f. Vd. divinité des bois. || Grande forêt.

*araṇyarudita* n. (*rud*) pleurs dans un bois, c-à-d. pleurs inutiles, plainte vaine.

अरति *arati* m. Vd. roi. Cf. *ari*.

अरति *arati* f. (*ram*) absence de repos, de joie; mécontentement.

अरति *aratni* m. (*raṭna*) le coude. || Coudée, du coude au bout du petit doigt.

अरथिन् *arathin* m. (*raṭa*) soldat sans char, non monté.

अरम् *aram* [ac. adverbial d'*ara*] vite.

अरम *arama* a. inférieur; comme *avama*.

अरर *arara* a. (*r*) passage, porte. || Fourreau, étui; gaine, feuille engainante, bot. *arari* m. n. mms.

अररु *araru* m. ennemi. Cf. *ari*.

अररे *ararē* indéc. (*r*) allons vite!

अरल्लु *aralu* m. bignonia indica, bot.

अरविन्द *aravinda* m. n. lotus nelumbo, bot. || Cuivre.

*aravindini* f. réunion de lotus.

अराज्ञक *arājaka* a. (*rājan*) qui n'a pas ou n'a plus de roi.

अराज्ञन् *arājan* m. qui n'est pas roi.

अराति *arāti* m. ennemi. Cf. *ari*.

अराध *arāḍa* a. (*rād*) Vd. qui ne présente pas l'offrande, avare.

अराये *arāryē* aug. de *r*.

अरात् *arāta* a. courbe; voûté. Au fig. modeste. — S. m. bras courbé. || Résine. || Éléphant en rut. — F. *arātā* femme modeste. Qqf. femme débauchée.

*arātapaṛma* a. aux cils recourbés.



**अरि** *ari* m. Vd. maître de maison. || Lat. herus.

**अरि** *ari* m. ennemi. || (१) Roue. || Esp. de mimosa, bot.

*arindama* a. *dam* qui dompte l'ennemi; vainqueur; conquérant.

**अरित** *arita* m. Vd. rameur. Gr. *ἐρέτης*.

**अरिपित** *aripita* pp. nég. (*rēpa*) non changé en *r*, en parlant du visarga, 1g.

**अरिमर्दन** *arimardana* m. (*mrd*) destructeur des ennemis.

**अरिमेद** *arimēda* m. mimosa fétide, bot.

**अरिरिवानि** *aririshāni* dés. de १.

**अरिष्ट** *ariṣṭa* pp. nég. (*riṣ*) qui n'est pas blessé. — S. m. melia azadaracta; sapindus saponaria; allium, bot. || Corneille; héron. || Np. d'un Asura. — S. n. chambre à coucher; gynécée. || Liqueur spiritueuse; lait de beurre. || Bonne fortune, mauvaise fortune; signe ou présage de mort ou de malheur.

*ariṣṭaka* m. sapindus saponaria, bot.

*ariṣṭatātī* a. *tan* de bon augure.

*ariṣṭaduṣṭāilī* a. *duṣṭa* qui craint l'approche de la mort ou du malheur.

*ariṣṭanēmi*, np. d'un personnage védique.

*ariṣṭasūdana* m. *sūd* destructeur d'*ariṣṭa*, surnom de *viṣṇu*, puis de *kṛṣṇa*.

**अरियर्नि** *ariyarmi*, aug. de *iyarmi* (१) aller avec force.

**अरिरयम्** *arirayam* pqp. du dénominatif de *ra*.

**अरुण** *aruṇa* a. rouge foncé, rouge sombre. — S. m. le Soleil; le Cocher du Soleil; le lever du jour et sa couleur rouge obscure. || Sorte de lèpre. || Un muet. — S. f. nom de plusieurs végétaux: bouleau, garance, coloquinte, etc. et surtout de la plante qui produit les graines rouges et noires qui servent de poids aux bijoutiers, les karats.

*aruṇasūrafi* m. celui qui a pour cocher *aruṇa*, le Soleil.

*aruṇāhnaja* m. surnom du voutour *jaḥāyu*.

*aruṇāvaraja* m. (*avara-jan*) surnom de *garuḍa*.

*aruṇōpala* m. (*upala*) pierre rouge, rubis.

**अरुतुद** *aruntudu* a. (*arus-tud*) corrosif, irritant.

**अरुन्धती** *arundatī* f. np. de l'épouse de *vasiṣṭha*

**अरुष्क** *aruṣka* et *aruṣkara* m. semecarpus anacardium. — N. la noix de ce végétal.

**अरुष्यति** *aruṣyati* 3p. sg. f 2. Vd. de १.

**अरुस्** *arus* m. n. blessure, ulcère. || M. Vd. le Soleil. Cf. *aruṇa*.

*arūśu* a. Vd. qui est d'un rouge sombre. || Esp. de serpent. — S. m. cheval; *arūśā*, *arūśi* jument, Vd. || Angl. horse?

**अरे** *arē*, *arēre*, indéc. Eh! Ah!

**अरोक** *arōka* a. (*ruć*) non lumineux, non éclairé; obscur, ténébreux.

**अरोग** *arōga* a. (*rōga*) exempt de maladie, bien portant; sain, valide.

*arōgin* a. mms.

*arōgītā* f. santé.

**अरोषि** *arōṣi* 1p. sg. a 1. de *ruś* 4.

**अर्क** *ark*. *arkayāmi* 10. Brûler, consumer. || Célébrer. Cf. *ṛc*.

**अर्क** *arka* m. (*ark*) le Soleil. || Vd. hymne. *arkaja* m. (*jan*) né du Soleil, ép. des Aśvins.

*arkapatrā* f. aristolochia indica, bot.

*arkaparṇa* m. asclepias gigantea, bot.

*arkapādapa* m. melia azadaracta, bot.

*arkapuṣpikā* f. espèce d'asclepias grimpante, bot.

*arkabanḍu* m. ép. du Buddha.

*arkamulā* f. comme *arkapatrā*.

*arkarētōja* m. (*rētas-jan*) surnom de Rēvanta, fils de Sūrya.

*arkavrata* n. m à m. dévotion au Soleil. c-à-d. perception d'impôts qui dessèchent le peuple, comme le soleil les eaux.

*arkasūnu* m. Yama, fils de Vivasvat.

*arkasūdara* m. l'éléphant d'Indra.

*arkācman* m. (*acman*) pierre du Soleil, verre ardent, lentille de cristal.

**अर्गलि** *argala* n. pêne; verrou. — *argalā* f. et *argalī* f. mms. || Vague, flot.

*argalikā* f. mms.

**अर्घ** *arg*. *argayāmi* 10, et *argāmi* 1. Coûter, valoir; avoir un certain prix. Cf. *arh* et *arē*. || Blessé, offenser, tuer.

**अर्घ** *argā* m. (*arg*) prix. valeur. || Présent d'honneur fait aux dieux ou aux hôtes et composé de huit objets, tels que riz, fleurs, *dūrba*, eau pour les pieds, etc.

*argīca* m. (*iṭa*) le maître de l'offrande, Civa.

**अर्घ्य** *arjya* a. (*arj*) estimable; vénérable, respectable. — S. n. l'*arjā*.

\* **अर्च** *arē*. *arēmi*, *arē* 1, et *arēyāmi*

10; p. *ānarca*; pp. *arēita*; a f. *ārēśam*. Vénérer, honorer, rendre un culte, ac. et d. Honorer par un hymne, Vd.

**अर्चना** *arcanā* f. (*arē*) culte; honneur rendu aux dieux, aux brāhmanes, etc. — *arcana* n. mms.

**अर्चा** *arēā* f. mms.

**अर्चि** *arēi* f. flamme. Cf. *ark*.

*arēśmat* a. enflammé, brûlant; — S. m. feu, le soleil.

*arēś* m. flamme; rayon de feu, lumière, éclat.

\* **अर्ज** *arj*. *arjāmi* 1, *arjayāmi* et *arjayē* 10; p. *ānarja*; pp. *arjita*. Acquérir par le travail. || Faire, exécuter. || Travailler : *swarjitaṃ karma* action bien faite. || Gr. *ἐργον*.

**अर्जक** *arjaka* m. ocyum gratissimum, bot.

**अर्जन** *arjana* n. (*arj*) acquisition; gain obtenu.

**अर्जकीया** *arjikiyā* f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus.

**अर्जुन** *arjuna* a. blanc, brillant. — S. m.

le Soleil, Vd.; un Asura, Vd. || Couleur blanche. || *Terminalia alata glabra*, bot. || Paon. || Arjuna, 3<sup>e</sup> fils de *pāṇḍu*. — S. f. *arjuni*, l'Aurore [*uśā*]. || Vache. || Herbe, surtout le gazon sacré. || Inflammation des paupières. || Procureuse, femme débauchée. — Au duel, les deux *arjuni*, les géméaux, astr. Vd.

*arjunādīwaja* m. (*dīwaja*) Hanumat, dont l'image était peinte sur la bannière d'Arjuna.

*arjunōpama* m. tectona grandis, bot.

**अर्ण** *arna* m. Vd. une des 21 *virat* de la *gāyatri*. || *Tectona grandis*; cf; *arjunōpama*.

**अर्णव** *arṇava* a. (*arṇas*) aqueux, de la nature des vagues, de couleur d'eau. — S. m. mer.

*arṇavamandira* m. (*mand*) *varuṇa*.

*arṇavānta* m. (*anta*) le bout de la mer.

**अर्णस्** *arṇas* m. (? *r*, sfx. *nas*) eau.

**अर्तगत्त** *artagata* m. *barleria cœrulea*, bot.

**अर्तन** *artana* n. (*ṛt*) blâme, reproche.

**अर्ति** *artti* f. (*ard*) douleur. || Le bout de l'arc.

**अर्तिकी** *arttikā* f. sœur aînée [au théâtre].

\* **अर्थ** *art*. *artayē* 10; pp. *artita*. Démonstrer. || Gr. *αἰρέω*.

**अर्थ** *arta* m. (*art*) chose, objet qconque. || Richesse, propriété, avoir. || Avantage, utilité. || L'utile, opposé à *kāma* l'agréable et à *dharma* l'honnête. || Conséquence, fruit, bénéfice. || But, projet, dessein; le but final de la vie. || Réalité; objet des sens, matière perceptible. || Cause; raison, motif. || Sens des mots, signification; verbe, tg. || Manière; sorte, façon. || Action en justice. — A l'ac., à l'i., au d. et au l., mis advt. avec le g. : à cause de. || Gr. *αἰτία*.

*artakṛt* a. (*kṛ*) produisant qqc., utile, avantageux.

*artanā* f. demande; requête.

*artanibandana* a. (*band*) lié à la richesse; contribuant à la fortune, à la considération.

*artapati* m. le maître des richesses, Kuvēra.

*artaprayāga* m. profession d'usurier.

*artabṛta* a. (*ṛ*) qui a de gros gages.

*artavat* a. qui a de la valeur, de la réalité, du sens, de l'importance; expressif, significatif.

*artavāda* m. (*vad*) discours significatif, élogieux.

*artavijñāna* n. la distinction des significations, qui est un des éléments de la science.

*artavyayaṇa* a. (*vyay-jña*) qui sait dépenser son avoir.

*artacāstra* n. science de l'économie; code de la propriété.

*artārṇin* a. qui a pour but la richesse.

**अर्थिक** *artika* m. domestique chargé d'éveiller son maître. || Solliciteur.

**अर्थिन्** *artina* a. qui demande; solliciteur; qui a besoin; pauvre; mendiant. || Demandeur, plaignant.

**अर्थेयि** *artiya* a. qui a pour cause, pour origine; qui dépend de qqn. ou de qqc. : *madartīyaṃ karma* action faite à cause de moi.

**अर्थेप्सु** *artēpsu* a. (*ips*) avide de richesses. *artēpsutā* f. désir de la richesse; cupidité.

**अर्था** *artya* a. riche. || Sensé, intelligent. || Significatif. || Appropriate, convenable.

\* **अर्द** *ard. arđmi* 1; p. *ánarđa*; pp.

*ardita*; a l. *arđiśam*. Aller, se mouvoir. || Demander qqc. à qqn., 2 ac. || Aller à, attaquer, offenser; blesser, vexer. — Pp. *arđta*; *arđarđta* tourmenter par la faim.

*arđmi* et *arđ* frapper, tuer.

*arđayāmi* 10; ppp. *arđidam* : vexer, frapper; a l. Vd. *arđayīśam*.

**अर्दना** *ardana* f. demande.

**अर्दनि** *ardani* m. (*ard*) demande. || Misère. || Maladie. — Feu. Cf. lat. ardeo.

**अर्दि** *ardita* pp. de *ard*. — S. n. paralysie, hémiplegie de la face et du cou.

\* **अर्ध** *arđa* ou *arđla* a. demi, semi... — S. n. la moitié.

*arđakr̥ca* m. une demi-lieue.

*arđacāñra* m. quartier de la lune. || Egratignure demi-circulaire faite avec l'ongle. || Flèche dont la pointe a la forme d'une demi-lune. || Les yeux de la queue du pion. || La main à moitié fermée, comme pour saisir qqc.

*arđanārica* m. (*nara, iṣa*) l'Androgyne Civa.

*arđatanu* f. la moitié du corps.

*arđa* *arđvata* m. esp. de pigeon ou de perdrix.

*arđamātra* n. demi-mesure dans la versification.

*arđamātrika* a. d'une demi-mesure.

*arđarātra* m. la moitié de la nuit; minuit.

*arđarāca* m. n. (*r̥c*) demi-stance védique.

*arđarīṣaṇa* n. (*vi-ix*) coup d'œil de cote; œillade.

*arđacata* a. cinquante. || cent cinquante.

*arđasaṇara* m. esp. de petit poisson.

*arđācana* n. (*ac*) demi-repas.

*arđāsana* n. (*ās*) bon accueil.

**अर्ध** *arđe* et *arđs* nom. pl. d'*arđa*.

**अर्धेन्दु** *arđindu* m. (*indu*) quartier de lune, et les autres signif. de *arđacandra*.

**अर्धेनि** *arđōna* a. (*ūna*) inférieur ou diminué de moitié.

**अर्धेरुक** *arđōruka* n. (*ūru* cuisse) jaquette, tunique ou jupon court.

**अर्पण** *arpaṇa* n. (*arp* c. de *r̥*) action de diriger vers, d'arranger, de mettre en ordre, d'orner. || Offrande.

**अर्पयामि** *arpayāmi* 10. [c. de *r̥* faire aller; arranger, ordonner. || Faire monter. — Pp. *arpyāta* arrangé; pourvu de; orné. || Elevé, haut. || Cf. Alpes, gr. *ὄρυπος*.

**अर्पिस** *arpisa* m. (*arp*) cœur.

\* **अर्ब** *arb. arbāmi* 1; p. *ánarba*. Aller.

Aller à, attaquer, blesser, tuer. Cf. *arpa-yāmi* et *arv*.

**अर्बुद** *arbuda* m. (*arb* Vd. np. d'un ennemi des Aryas. || Np. de montagne. || Tumeur indolente. — M. n. cent millions. || Ophthalmie. || Le 1<sup>er</sup> enfer glacé

**अर्ब** *arba* m. race, enfant, rejeton. *arbaka* a. petit; maigre. — S. m. enfant; jeune animal. || Stupide, idiot.

**अर्म** *arma* m. n. mal d'yeux.

**अर्य** *arya* a. (*ari*) Vd. noble, de race noble. Surnom d'Agni, d'Indra, etc. Np. des populations blanches qui envahissaient l'Inde au temps du Vêda. || Cf. Arie, Asie, Arménie; gr. *Ἀριος* etc.; goth. *ēra*; germ. *ehre*, Ehrmann [Ariminus]; angl. Ireland; scandin. les Ases; etc. — F. *aryā* et *aryi*.

**अर्यमन्** *aryaman* m. le Soleil. || Np. d'un des Ancêtres. || Un des *ādityas* dans le Vêda. — Ac. pl. *aryamnas*.

**अर्याणी** *aryāṇi* f. femme de la 3<sup>e</sup> caste.

\* **अर्व** *arv. arvāmi* 1; p. *ánarva*. Frapper, blesser, tuer. Cf. *arb*.

**अर्वट** *arvaṭa* n. (*arv*) cendre.

**अर्वन्** *arvan* et *arvat* m. *arvatī* f. *r̥*, sfx. *van*, cheval [m à m. le marcheur]. || Au fig. homme vil; femme de mauvaise vie. || Cf. *aruśa*: zd. *arvat*; gr. *ἄρως* le cheval primitif; *Ἀρῶνος* le mont du cheval; Arvern, les monts d'Auvergne; et une foule de monts et de rivières d'Europe et d'Asie. qui tirent leur nom du cheval.

**अर्वक्** *arvāk* (*arvāc*) adv. antérieure-ment; après [quant à la place]; derrière. || Pres; de pres.

**अर्वच्** *arvāc* a. voisin, proche : *parār-vācī* tiré, au duel, la rive éloignée et la rive prochaine.

*arvācīna* a. postérieur; opposé, contraire.



**अर्श** *arṣa* n. hémorrhoides. On dit aussi *arṣas* et *arsasa*.

*arṣasa*, *arṣin* et *arṣōrāgayuta* (*rōga-yu*) qui a des hémorrhoides.

*arṣ'gna* m. (*han* détruire) *arum campanulatum* et *curculigo orchoides*, bot.

*arṣōhita* m. (*ā*) *semecarpus anacardium*.

**अर्शसान** *arṣasāna* m. feu.

\* **अर्ह** *ar h.* *arhāmi* 1, et *arhē*; p. *ānar-ha*; pp. *arhita*; a 1. *ārhiṣam*. Honorer; rendre un culte; ac. || Etre digne, mériter; ac. || Egaler; ac. || Avoir droit à qqc. || Pouvoir, être capable de, inf. || Pouvoir bien, devoir; en ce sens, ce mot s'emploie pour exprimer la demande, la prière : *arhasi*, *dēva*, *sōḍum*, ô dieu, veuille être propice. || Cf. *arḡ* et *arē*.

*arhayāmi* c.; pqp. *ārjīham* : honorer; offrir; donner en présent.

**अर्ह** *arha* a. (*arh*) digne de, ac. ou inf.

**अर्हणा** *arhaṇā* f. (*arh*) honneur rendu; adoration, culte. — *arhaṇa* n. mms.

**अर्हत्** *arhat* a. (*arh*) Bd. vénérable. — S. m. le 4<sup>e</sup> degré de perfection de l'*ārya*. F. *arhanti*.

\* **अल्** *al.* *alāmi*, *alē* 1; p. *āla*; a 1. *ālī-śam*; pp. *ālita*. Orner. — Contenir, empêcher. || Suffire.

**अल** *ala* n. aiguillon de la queue du scorpion. || Orpiment.

**अलक** *alaka* m. (*al*) ornement, surtout parure de tête; frisure. || Chien enragé, comme *alarka*. — F. *alakā* cité de Kuvēra. || Jeune fille de 8 à 10 ans.

*alakanandā* f. jeune fille de 8 à 10 ans. || Np. d'un affluent du Gange, à Ārinagar.

*alakaprabā* f. cité de Kuvēra.  
*alakapriya* m. *terminalia alata tomentosa*, bot.

*alakādīpa* et *alakādīpati* m. Kuvēra.

**अलक्त** *alakta* m. gomme laque. Cf. *lakkadwipa* les Laquedives ou îles de la laque.

*alaktaka* n. mms.

**अलक्तण** *alaxaṇa* a. (*a* priv.) malheureux.

**अलक्षित** *alaxita* pp. nég. (*lax*) qu'on n'a pas vu.

**अलक्ष्य** *alaxya* a. (*lax*) invisible.

**अलक्ष्मी** *alaxmī* f. (*a* priv.) infortune.

**अलग्द** *alagarda* m. serpent d'eau.

**अलज्जर** *alañjara* m. pot à l'eau, cruche. Cf. *alñjara*.

**अलम्** *alam*, [en composition] ornement (*al*).

*alañkarōmi* 8 (*kr*) orner.

*alañkaraṇa* n. (*kr*) ornement, parure. Ornement de style, élégance.

*alañkarīṣṇu* a. qui aime la parure, (*iṣ*).

*alañkarīṣ* m. qui orne ou fait des ornements, des parures, des bijoux.

*alañkāra* m. Cf. *alañkaraṇa*.

*alañkārasūrya* Bd [m à m. le soleil des bijoux] un des degrés de la méditation.

*alañkrīa* pp. orné; paré.

*alañkrīyā* f. ornementation.

**अलम्** *alam* indécl. (*al*) suffisamment, assez. Gr *ḍis*. || Interjection : assez ! avec l'i. ou le gér.

*alañkarmaṇa* a. qui suffit à un ouvrage, apte, (*kr*).

*alandūna* m. grosse fumée.

*alambuśa* m. main étalée. Maladie, vomissement. || Np. d'un Rāxasa. — F. *alam-buśā* np. d'une nymphe céleste. || Esp. de garance.

**अलर्क** *alarka* m. chien enragé. || Esp. de plante. Cf. *alaka*.

**अलर्षि** *alarṣi* Vd. pour *ararṣi* (*r*).

**अलत्ने** *alalē* indécl. mot employé au théâtre par les *piṣācas* à leur entrée en scène.

**अलवस्** *alavas* m. pl. Vd. ennemis, mot employé pour *arayas* (*ar*) par les Dasyus.

**अलवाल** *alavāla* n. et *alavālaka* n. creux pour l'arrosage au pied d'un arbre. Cf. *alu*.

**अलस** *alasa* a. (*las*) faible, mou; paresseux; lâche — S. m. la tumeur de jambe de l'éléphantiasis. — S. f. *alasā*, cissus pedata, bot.

*alasāṇā* f. (*ir*) femme au regard languoureux.

**अलसम्** *alasa* m. l. de li.

**अलात** *alāta* n. torche allumée ou éteinte; tison.

**अलाबु** *alābu* et *alābū* f. cucurbita lagenaris, gourde, bot.

**अलाभ** *ulāba* m. (*lab*) manque de prise; perte.

**अलार्** *alāra* m. porte.



अलि *ali* m. (*ala*) scorpion. || Grande abeille noire. || Corneille. || Coucou kókila. || Liqueur spiritueuse.

अलिक *alika* n. front.

अलिगर्ध *aligarḍa* m. serpent d'eau.

अलिजिह्विका *alijihwiká* f. (*jihvá*) luette.

अलिङ्गर *aliṅgara* m. pot à l'eau, cruche. Cf. *alu*.

अलिन् *alin* m. (*ala*) abeille noire. || Scorpion. Cf. *ali*.

*alipriya* n. nymphaea rubra, le lotus rouge. || F. bignonia suaveolens, bot.

अलिन्द *alinda* m. terrasse devant une maison.

अलिनक *alimaka* m. Grenouille. || Coucou kókila. || Abeille noire. || Filaments du lotus. || Bassia latifolia, bot. Cf. *ali*.

अलिम्पक *alimpaka* et *alimbaka* m. Abeille. || Coucou kókila. || Grenouille. || Chien. || Filaments du lotus.

अलीक *alika* a. (*a* priv.) faux, mensonger; || déplaisant. || Petit. — S. n. fausseté, mensonge; || toute ch. désagréable. || Air, atmosphère. || Front.

*alikāyē* dèn. être trompé, être dupé.

अलीकम् *alīkām* 1p. sg. a l. de *lih*.

अलु *alu* f. petit pot à l'eau.

अले *alē*, comme *alakē*. On dit aussi *alélē*.

अलेयम् *alēśam* a l. de *li*.

अलोलव *al'lahwa* n. (*lu*) absence de trouble; paix du cœur.

अल्प *alpa* a. petit, exigü. || Adv. peu. *alpaka* a. petit, exigü; de peu de valeur. *alpakārya* a. (*kṛ*) qui demande peu d'efforts; qui n'a pas d'importance.

*alpacātus* a. *cit* de peu d'intelligence.

*alpatanu* a. (*tanu*) qui a un petit corps, petit, nain.

*alpatā* f. (*sfx. tā*) peu, petit nombre. petite quantité.

*alpadarṇana* a. (*dṛc*) qui y voit peu; qui a la vue courte. || Au fig. imprévoyant; peu intelligent; inhabile; insensé.

*alpaduśka* a. (*duśka*) qui souffre peu.

*alpaduśkatā* f. état de celui qui souffre peu.

*alpapramāṇaka* m. cucumis sativus, bot.

*alpamāriṣa* m. (*mṛś*) amaranthus polygamus, bot.

*alpamūlapālōdaka* a. (*mūla*, *pāla*, *uda*) ayant peu d'eau, de racines et de fruits.

*alpamūlya* a. *mūla*, qui n'exige qu'un petit capital; qui coûte peu.

*alpacas* adv. en petite quantité; en petit nombre; par petites portions.

*alpasaras* n. (*saras*) bassin d'eau, petit étang, qui n'est entretenu que par un filet d'eau.

*alpāyus* m. (*ayus*) bouc, [immolé dans le petit sacrifice qui précède l'*açwamēda*, Vd.]

अल्पिष्ठ *alpiśṭa* sup. d'*alpa*.

अल्पीयस् *alpiyas* comp. d'*alpa*.

अल्पे *alpē* et *alpās* nom. pl. d'*alpa*.

अव् *av*. *avāmi* 1; p. *āva*; pp. *avita*;

a l. *āviśam*; 2p. imp. vd. *aviddi* et *ava*. Défendre, protéger, conserver. || Aimer, désirer. Lat. *aveo*. — Signif. rares : aller, aller vers; entrer. Demander; atteindre, acquérir; saisir, embrasser; manger; frapper. Se rendre maître, être possesseur. Pouvoir; faire. Ecouter, entendre; comprendre, connaître. Etre : grandir. Diviser. Consumer, brûler.

अव *ava* pfx. (*sfx. va*) de, mouvement pour éloigner ou pour abaisser.

अवकट *avakaṭa* a. (*sfx. kaṭa*) qui est en bas. || Méridional.

अवकार *avakara* m. (*kṛ*) poussière, balayures; cf. *avashara*.

अवकर्तन *avakartana* n. (*kṛt*) retranchement; division, partage, coupure; interruption.

अवकर्षामि *avakarśāmi* 1, (*kṛś*) arracher; soustraire; retirer.

अवकलित *avakalita* pp. (*kal*) m à m. qui manque la mesure(?), méchant; pervers.

अवकाश *avakāśa* m. (*kāc*) éclaircie; clairière; lieu découvert. || Espace, intervalle, place. || Lieu, opportunité; occasion. || Loisir.

अवकिरामि *avakirāmi* 6, (*kṛ*) remplir; faire déborder. || Laisser perdre; abandonner. || Au ps. déborder, se répandre; s'étendre. — Pp. *avakīṇa*, plein.

*avakirñin* a. qui viole le vœu de chasteté ou d'abstinence.

अवकृष्ट *avakṛṣṭa* pp. d'*avakarśāmi*.

**अवकेशिन्** *avakēcin* a. (*kēca*) chauve. ||  
Au fig. dépouillé, aride, stérile.

**अवक्रय** *avakraya* m. (*kṛ*) prix, valeur.

**अवक्रान्ति** *avakrānti* f. (*kram*) descente.

**अवगच्छामि** *avagacchāmi* 1, (*gam*) descendre. || Au fig. conclure; penser; savoir, connaître.

**अवगणित** *avagaṇita* pp. (*gaṇ*) mal vu, méprisé.

**अवगण्ड** *avagaṇḍa* m. bouton, clou au visage.

**अवगति** *avagati* f. (*gam*) connaissance.

**अवगम्य** *avagāṃ* a. qui fait ou qui a fait l'ablation matinale.

**अवगम** *avagama* a. (*gam*) accessible : *pratyakṣavagama* accessible à l'intuition immédiate, visible face à face. — S. m. action de descendre; d'aborder; || compréhension, intelligence.

**अवगाढ** *avagāda* m. petit sceau pour épuiser l'eau des navires.

**अवगाह** *avagāha* m. (*gāh*) bain; baignoire.

**अवगाहे** *avagāhe* 1, (*gāh*) se plonger; être plonge, submergé.

**अवगीत** *avagita* pp. (*gṛ*) blâmé dans des chants; blâmé; détesté; || méchant; scélérat. — S. n. blâme, satire.

**अवगुण्ठयामि** *avaguṇṭhayāmi* 10, (*guṇṭ*) couvrir.

*avaguṇṭhana* n. et *avaguṇṭhikā* f. voile.

**अवगुण्ठित** *avaguṇṭhita* pp. (*guṇṭ*) broyé, moulu; pulvérent.

**अवगुरामि** *avagurāmi* 6, (*gur*) mettre la main sur; se jeter sur, 1.

**अवग्रह** *avagraha* m. (*grah*) obstacle, empêchement. || Au fig. méprise, erreur; mépris. || Tempérament originel. || Tmesa, tg. || Front de l'éléphant; troupe d'éléphants.

*avagrahana* n. empêchement.

*avagraha* m. mms.

*avagrahāntara* n. intervalle d'une tmesa, temps qui s'écoule d'un mot à l'autre dans la tmesa, tg.

**अवग्रह** *avagṛha* m. (*grā*) fouille; excavation.

**अवग्रत** *avagṛta* m. (*han*) action d'écraser le grain dans un mortier avec un pilon.

**अवचर** *avacāra* m. (*cāra*) lieu où l'on descend, où l'on va. || Champ. Province; district.

**अवचिनोमि** *avacchinomi* 5, (*ci*) recueillir. réunir. Cueillir.

**अवचूर्णित** *avacūrṇita* pp. (*cūrṇ*) grossièrement broyé, concassé.

**अवचूत्तक** *avacūṭṭaka* n. (*cūṭa*) chasse-mouches, fait d'une queue de vache, de plumes de paon, etc.

**अवहिनदि** *avahinadmi* 7, (*cid*) diviser; retrancher. — Pp. *avahinna*.

**अवहुरित** *avahūrita* n. (*cūr*) éclat de rire. *avahūritaka* n. mms.

**अवजयामि** *avajayāmi* 1, (*ji*) reprendre, recouvrer.

**अवजहामि** *avajāhāmi* 3, (*hā*) laisser de côté; omettre, excepter. — Ps. *avajāhyē* être laissé, être omis, être de reste, rester.

**अवज्ञानामि** *avajānāmi* 9, (*jñā*) mépriser, dédaigner. — Pp. *avajānāta*.

**अवज्ञिग्रामि** *avajigrāmi* 1, (*grā*) flairer. — Baiser.

**अवज्ञा** *avajā* f. et *avajānāna* n. (*jñā*) mépris.

**अवणो** *avaṇi* f. Vd. terre ravie aux Asuras (aux Dasyus), selon Sāyana; torrent, cours d'eau, selon Roth.

**अवट** *avaṭa* m. et *avaṭi* m. trou, excavation. || Puits. || Jongleur. — Cf. *avaṭu*.

**अवटोट** *avaṭiṭa* a. qui a le nez camus.

**अवटु** *avaṭu* f. trou, fosse. || Puits. || La fosse du cou, le derrière du cou. || Nom d'arbre.

**अवडो** *avadina* n. (*di*) vol de l'oiseau quand il descend. || Fuite précipitée.

**अवतनोमि** *avatanomi* 8, (*tan*) tendre. || Couvrir d'une tenture; voiler.

**अवतमस** *avatamasa* n. (*tamas*) obscurité, ténèbres. || Demi-jour, faible obscurité.

**अवतरामि** *avatarāmi* 1, (t) descendre.

*avātara* m. descente, surtout d'un dieu sur la terre et sous une forme visible. Tels sont les 10 *avātāras* de *viṣṇu*. || Bd. Chute mortelle, perdition, occasion de péché : *tēśām avātāram mōri na lapsyatē* Mara n'obtiendra pas leur perte.

*avātārayāmi* c. faire descendre. || Oter, enlever. || Détourner.

*avātārāṇa* n. lieu où descend, que fréquente, où habite un démon. || Bordure, frange d'un vêtement. || Honneur rendu.

**अवतंस** *avataṅsa* m. n. et *avataṅsaka* m. *taṅs* pendant d'oreille ; aigrette, panache ; huppe.

**अवतिष्ठामि** *avatiṣṭhāmi* 1, (st'a) s'éloigner.

**अवतोका** *avat'kā* f. (t'kā) [vache] qui avorte.

**अवत्सरामि** *avatsarāmi* 1, (sar) Vd. s'enfuir.

**अवदधामि** *avadaḍhāmi* 3, (ḍā) déposer. || Donner son attention.

**अवदात** *avadāta* pp. (da) purifié, clarifié. Clair, transparent. || Jaune clair.

**अवदान** *avadāna* n. (dā) action finie ; ouvrage rendu. || Légende, récit légendaire : *avadāna cātaka*, np. d'un ouvrage buddhique. — d' division ; brisure. || Racine d'une herbe odoriférante.

**अवदारयामि** *avadārayāmi* 10, (dṛ) déchirer ; fendre.

*avadārāṇa* n. déchirure. || Bèche, houë.

**अवदाह** *avadāha* n. (dah) racine de l'andropogon muricatum, servant à faire des tentures mouillées pour rafraîchir l'air. *avadāhēśa* n. mms.

**अवदृणामि** *avadṛṇāmi* 9, (dṛ) déchirer ; fendre ; briser. — Ps. *avadiryē* ; pp. *avadirya*.

**अवदोह** *avadōha* m. (duh) traite d'une vache ; lait.

**अवद्य** *avadya* a. (vad) qui ne mérite pas qu'on en parle ; bas, vil, méprisable.

**अवद्रङ्क** *avadraṅka* m. marché, foire

**अवधान** *avadhāna* n. (dhā) attention, application. || Engagement, convention, contrat.

**अवधारयामि** *avadhārayāmi* 10, (dh) retenir, comprendre, concevoir.

**अवधावयामि** *avadhāvayāmi*, c. (dh) ébranler, secouer.

**अवधि** *avāḥi* m. (dh) borne, limite. || Terme, fin ; extrémité. || Période de temps déterminée. || Convention, contrat. Cf. *avadhāna*.

**अवधीरयामि** *avadhīrayāmi* 10, (dhira, dhī) dédaigner ; mépriser.

*avadhīraṇā* f. mépris ; dédain.

**अवधूपित** *avadhūpita* pp. (dhūp) parfumé de vapeurs, encensé.

**अवधूनोमि** *avadhūnōmi* 5, (dhū) renverser ; rejeter. || Secouer. || Repousser.

*avadhūnayāmi*, c. secouer, ébranler.

**अवध्य** *avāḍya* a. (vad) qui ne peut être tue ; indestructible.

*avadyatā* f. indestructibilité.

**अवध्याये** *avadhyāyē* 1, (dyā) dédaigner, mépriser.

**अवध्वंस** *avadhvāṅsa* m. (dhvāṅs) broiement. || Censure, blâme. || Abandon. — Pp. *avadhwasta* concassé ; broyé.

**अवन** *avana* n. (av) défense, protection. || Bénéveillance. || Satisfaction donnée ou reçue. || Marche ; célérité.

**अवनद्** *avanadḍa* n. (? nad, ou nah) tambour. — Pp. de nah.

**अवनमामि** *avanamāmi* 1, (nam) incliner, courber. || S'incliner par respect ou pour l'adoration. — Pp. *avanata*.

**अवनय** *avanaya* m. et *avanāya* m. (nā) action de faire descendre.

**अवनह्ये** *avanahyē* 4, (nah) se revêtir de, ac.

**अवनात** *avanāṭa* a. qui a le nez camus.

**अवनी** *avani* et *avani* f. terre, Cf. *avanī*. *avanīpati* m. maître de la terre, souverain.

**अवन्ति** *avanti* m. et *avantī* f. (ppr. de *avāmi*) np. de ville (Oujein). || Np. de rivière. || Np. de montagne.

*avantisōma* n. (sū) extrait d'Avanti, liqueur d'eau de riz fermentée.

**अवपात** *avapāta* m. (pat) trou pour prendre le gibier. || Descente ; chute || Action de s'envoler.

**अवपीडयामि** *avapīḍayāmi* 10, (pīḍ) presser ; comprimer, blesser.

**अवप्रवे** *avaplavé* 1, (*plu*) s'élancer en bas, sauter de.

**अवबुध्ये** *avabudyé* 4, (*buḍ*) concevoir, percevoir; s'apercevoir, remarquer. || Savoir, connaître. || Reprendre connaissance, s'éveiller.

*avabōḍa* m. veille. Vigilance. Action de s'éveiller.

*avabōḍayāmi* c. faire connaître, avertir, 2 ac.

**अवभनडिम** *avabanaḍimi* 6, (*baṇḍ*) briser. Pp. *avabagna*.

**अवभर्त्स्यामि** *avabartsayāmi* 10, (*barts*) menacer, effrayer.

**अवभासे** *avabāsé* 1, (*bās*) briller. *avabāsayāmi* c. faire briller; éclairer, illuminer.

**अवभुजामि** *avabujāmi* 6, (*buj*) pp. *avabugna*. Courber.

**अवभूय** *avabṛ̥ṣa* m. sacrifice subsidiaire servant à corriger qq. défaut de forme d'un sacrifice antérieur. || Bain après le sacrifice.

**अवभ्रट** *avabṛaṭa* a. qui a le nez camus.

**अवम** *avama* a. (sup. de *ava*) très-bas, le plus bas. || Bas, abject, vil.

**अवमति** *avamati* f. (*man*) dédain, mépris. || Aversion; dégoût. — M. Maître, propriétaire.

**अवमन्ये** *avamanyé* 4, (*man*) dédaigner, mépriser. || Etre méprisé. — Pp. *avamata*. *avamatāyikuṣa* a. (*ayikuṣa*) qui méprise le croc, l'aiguillon; rétif ou en rut.

*avamantṛ* m. homme dédaigneux, méprisant.

**अवमर्द** *avamarda* m. (*mṛd*) dévastation.

**अवमान** *avamāna* n. et *avamānanā* f. (*mān*) absence de respects; déshonneur, opprobre.

*avamānin* a. qui déshonore, qui insulte. *avamānita* pp. déshonoré, couvert d'opprobre.

**अवमार्जिम** *avamārjimi* 2, (*mṛj*) effacer, ôter, enlever.

**अवमुञ्चामि** *avamunḥāmi*, *avamunḥé* 6, (*muḥ*) détacher; dételé un cheval, ôter un habit.

**अवमुद्गामि** *avamudḡāmi* 9, (*mṛd*) briser; enfoncer; || Frotter.

**अवयव** *avayava* m. (*yu*) membre [articulé].

**अवयात्** *avayāt* m. (*yaj*) nom. *avayas*; loc. *avayas-su*. Adorateur.

**अवर** *avara* a. (comp. d'*ava*) qui est au dessous, inférieur. || Postérieur, qui vient après. || Septentrional. — S. n. la jambe postérieure de l'éléphant; sa croupe. — S. f. *avarā*, surnom de Durgā.

**अवरज** *avaraja* m. (*jan*) cadet, puîné.

**अवरत** *avarata* a. (*ram*) qui s'amuse; qui se repose; nonchalant, oisif.

**अवरतस्** *avaratas* adv. (sfx. *tas*) derrière, après.

**अवरति** *avarati* f. (*ram*) amusement; relâche; cesse; repos.

**अवरवर्ण** *avaravarṇa* et *avaravarṇaka* a. (*varṇa*) de caste inférieure, çūdra.

**अवरव्रत** *avaravrata* m. (*a-vṛ-vrata*) épith. du soleil.

**अवरस्तात्** *avarastāt* adv. en bas; derrière.

**अवरुजामि** *avarujāmi* 6, (*ruj*) briser, rompre.

**अवरुन्धे** *avarundé* 7, (*ruḍ*) empêcher, retenir.

**अवरीण** *avarīṇa* a. blâmé, censuré.

**अवरीध** *avarīḍa* m. (*ruḍ*) empêchement, obstacle. || Trouble, désordre, agitation. || Appartement des femmes, gynécée. *avarōḍana* n. et *avarōḍayana* n. gynécée. *avarōḍika* m. garde du gynécée royal.

**अवरोहधम्** *avarōḥadham* ppp. sans augment de *avarundé*.

**अवरोहामि** *avarōhāmi* 1, (*ruh*) descendre, ab.

*avarōpayāmi* c. faire descendre: *raḥāt* d'un char. || Faire tomber: *vṛāgrāt* du haut d'un arbre. || Faire déchoir, priver de. — *avarōpayé* et *avarōhayé*, descendre de, ab.

*avarōha* m. descente; chute. || Plante grimpante en général. || Branche pendante qui s'enracine, comme celle de l'*acuatā*. || Le ciel, le *swarga*.

*avarōhin* m. l'*acuatā*, bot.



**अवर्ण** *avarṇa* a. *varṇa* décoloré. || Sans caste, déclassé, bas, vil. — S. m. bassesse; blâme.

**अवर्यामि** *avarīyāmi* (*avara*) être inférieur.

**अवलत्त** *avalata* a. (*lax*) blême.

**अवलम्ब** *avalambha* pp. (*lag*) attaché; con-  
tigu, pressé contre. — S. m. n. le milieu  
du corps, la ceinture.

**अवलङ्गयामि** *avalāṅgayāmi* 10. (*laṅg*)  
franchir; dépasser.

**अवलम्बामि** *avalambāmi*, *avalamb* 1,  
(*lamb*) tomber. || S'appuyer sur, se reposer  
sur. ac. *rājatvam* sur la royauté. || Saisir  
avec la main.

*avalamba* m. action de se reposer sur,  
de se suspendre à, de pendre à. || Protec-  
tion, asile.

*avalambana* n. mms.

*avalambayāmi*, c. faire que qqn. ou qqc.  
s'appuie, s'attache. || Soutenir. || Sustenter:  
*jīvitam* la vie de qqn. — Pp. *avalambita*,  
appuie sur, protégé, sustenté. Suspendu à.  
Prompt, expéditif.

*avalambin* a. suspendu. attaché à, pen-  
dant à.

**अवलिप्त** *avalipta* pp. (*lip*) oint, graissé.  
Frotté de parfums. || Au fig. vaniteux.

*avaliptatā* f. vanité.

**अवलुम्पन** *avalumpana* n. (*lup*) action  
de fondre sur une proie. de s'enfuir en  
l'emportant. || Fuite.

**अवलेप** *avalēpa* m. (*lip*) action d'oindre.  
de graisser; de parfumer. || Au fig. vanité.  
Union, association.

**अवलेक्षि** *avalēkṣmi*, moy. *avalikhē*, ps.  
*avalikhē* (*lih*) lécher.

**अवलोक** *avalōkē* 1, *avalōkyē* 4, *avalō-*  
*kayāmi* 10. (*lōk*) voir, regarder en bas. ||  
Envisager. || Regarder avec compassion.

*avalōka* m. regard, vue, aspect; action  
de regarder en bas avec compassion.

*avalōkana* n. mms.

*avalōkin* a. qui regarde en bas, avec  
pitié, avec dédain.

*aval'kilēwara* (*īrvara*) np. du Saint  
buddhiste patron du Tibet.

**अवल्लो** *aval'ja* m. conyza ou serratula  
anthelmintica, bot.

**अवल्लोच्चामि** *avalōñcāmi* 1. (*luñc*) ar-  
racher.

**अववाद** *avavāda* m. (*vad*) édit; ordre.  
|| Blâme, reproche. || Confiance. || Bd. ins-  
truction orale donnée ou reçue.

**अववृच्चामि** *avavṛcchāmi* 6, (*vraçcē*) Vd.  
briser.

**अववश** *avavaca* a. (*vac*) qui n'a pas sa vo-  
lonté, son libre arbitre; malgré soi. || Sans  
volonté, sans opposition; volontiers.

**अववशंगम** *avavacāṅgama* a. (*var-gam*) qui  
ne subit pas d'influence; non altéré, indé-  
pendant.

**अववशिष्ये** *avavaiṣyē* 7, (*ciṣ*) ps. être de  
reste.

*avavaiṣā* m. reste, restant; restes.

**अववश्य** *avavacya* a. (*var*) qui ne dépend  
pas de la volonté; inévitable, nécessaire. ||  
Adv. *avacyam* nécessairement.

*avacyaka* a. mms. que *avacya*.

*avacyakalā* f. nécessité.

*avacyabāvin* a. (*bū*) qui arrivera néces-  
sairement.

**अववश्या** *avavayā* f. (*cyā*) brouillard ou  
fumée qui pénètre partout.

*avavayāya* m. froid pénétrant.

**अववक्यणी** *avavakyaṇi* f. (*a* priv.) va-  
che qui fait peu de veaux, taurelière.

**अववष्टब्धोनि** *avavastābhnōmi* 5, (*stambh*)  
s'appuyer sur. — Pp. *avavastābha* appuyé  
sur; protégé. || Lié, attaché. || Enveloppé.  
Entouré, enclos. || Tenu près, voisin.

*avavastāmba* m. pilier, poteau. || Point de  
départ; commencement. || Supériorité. ||  
Or.

**अववस** *avavasa* m. (*av*) Roi. || Soleil. || N.  
Vd. protection.

**अववस** *avavasa* indéc. (*ava*) sans, séparé-  
ment.

**अववसक्रियका** *avavast'krikā* f. (*sak'ti*) vê-  
tement inférieur d'une personne assise les  
jambes croisées à l'orientale.

**अववसत्तामि** *avavastāmi* 1, (*sañj*) attacher;  
suspendre; fixer: *dr̥ṣṭim* ses regards.

**अववसथ** *avavastha* m. (*vas*) village. Ecole.  
|| N. maison.

*avavastha* m. école, collège.

**अववसर** *avavasara* m. (*sr*) descente. Lieu  
où l'on se rend; lieu convenable ou pro-  
pice. || Situation avantageuse. || Occasion  
heureuse. || Pluie, descente des eaux. Cf.  
*saras*.

**अवसर्ग** *avasarga* m. (*srj*) émission. || Laisser-aller; relâchement.

**अवसर्प** *avasarpa* m. (*srp*) espion.

**अवसव्य** *avasavya* a. (*savya*) droit.

**अवसाद** *avasāda* m. (*sad*) épuisement; lassitude. || Découragement produit par le doute ou l'insuccès.

*avasādayāmi* c. lasser; épuiser; faire périr par épuisement ou peu à peu. || Abattre. || Abaisser moralement.

**अवसायामि** *avasāyāmi* c. (*sō*) achever; accomplir.

*avasāna* n. (*sō*) borne, limite. || Fin, terme. || Cessation. || Mort.

*avasāya* m. fin; terminaison. || Accomplissement.

*avasita* pp. fini; accompli. || Parti. || Amassé, accumulé. || Conclu; compris. || Final. || Cf. *avasyāmi*.

**अवसिक्त** *avasikta* pp. d'*avasiñcéami*.

*avasikṭāṅga* a. (*aṅga*) qui a le corps, les membres arrosés.

**अवसिञ्चामि** *avasiñcéami* 6, (*siç*) mouiller, arroser : *ruḍirēṅa* de sang.

**अवसीदामि** *avasidāmi*, *avasīḍē* 1 et 6, (*sad*) s'affaïsser. || Se détruire par épuisement; périr; mourir : *avasidati rajanī* la nuit s'efface.

**अवसुप्त** *avasupta* pp. (*swap*) endormi.

**अवसृजामि** *avasrjāmi* 6, (*srj*) émettre, répandre, verser : *avāsrjas saptaśindūn* tu as fait couler les Sept-Fluèves, Vd. || Jeter, surtout en bas. || Déposer, mettre. || Remettre, octroyer : *jivitaṃ* faire grâce de la vie. || Laisser partir; relâcher, rendre libre, Vd.

**अवस्कन्द्** *avaskanda* m. (*skand*) incur-sion, attaque, invasion. || Camp.

**अवस्कर** *avaskara* m. (*s euph.*, *kr*) chose qui doit être mise à part, en général : ordures, balayures; fiente, excréments.

**अवस्तात्** *avastāt* adv. (*sfx. stāt*) séparément; derrière.

**अवस्तार** *avastāra* m. (*stf*) tenture déployée.

**अवस्त्र** *avastra* a. (*a* priv.) sans vêtement.  
*avastratā* f. nudité.

**अवस्था** *avastā* f. (*stā*) état, condition.

*avastāna* n. demeure, séjour, habitation.

**अवस्यामि** *avasyāmi* 4, (*sō*) terminer, achever, accomplir.

**अवस्वपामि** *avaswapāmi* 2, (*swap*) dormir.

**अवहन्मि** *avahanmi* 2, (*han*) frapper; tuer; détruire.

**अवह्रामि** *avaharāmi* 1, (*hr*) mettre bas, déposer : *danus* son arc.

*avahārayāmi* c. faire déposer; faire cesser un jeu, un combat, etc. — Ps. *avahāryē* être forcé de déposer, de payer : *ṣulkaṃ* l'impôt.

**अवह्रसामि** *avahasāmi* 1, (*has*) ac. rire de, se moquer de.

*avahāśya* a. dont on peut rire; risible; ridicule.

*avahāsa* m. rire, plaisanterie, moquerie.

**अवहार** *avahāra* m. trêve, suspension d'armes. || Sonimation, invitation à cesser; cessation en général. || Apostasie. || Voleur || Requin.

**अवहारक** *avahāraka* m. requin, etc.

**अवहालिका** *avahālikā* f. (*hal*) haie, clôture entre des champs labourés.

**अवहित** *avahita* pp. d'*avadaḍāmi*.

**अवहित्थ** *avahitṭa* n. f. dissimulation.

**अवहेल** *avahēla* et *avahēlana* n. (*hīl*) affront; manque de respect.

**अवाक्** *avāk* n. adv. (*avāc*) en bas; vers le bas. || Vers le sud.

*avākpuśpi* f. (*puśpa*) anethum sowa. bot.

*avākeiras* a. (*ciras*) qui baisse la tête.

*avāṃmuka* a. (*mūka*) qui baisse le visage, qui regarde en bas.

**अवाक्षम्** *avākṣam* a l. de *vah*.

**अवाग्र** *avāgra* a. (*agra*) courbé, plié, incliné.

**अवाच्** *avāc*, th. fort *avānc*, a. (*añc*) tourné en bas; inférieur. || Méridional.  
*avācīna* a. mms.

**अवाच्य** *avācya* a. (*vāc*) qu'on ne doit pas dire ou nommer.

*avācyadēga* m. (*dēga*) parties honteuses.

**अवान** *avāna* a. (*vāna*) sec [fruit sec].

ग्रवाप्नोति *avāpnōti* 3. *āp* acquérir.  
obtenir, atteindre.  
*avāpti* f. acquisition, obtention.

ग्रवार *avāra* n. (*avara*) la rive prochaine.  
*avārapāra* m. la mer.  
*avārapāriṇa* a. (*i*) qui traverse une rivière.  
*avāri* a a. mms.

ग्रवाश्य *avāśya* a. (*vaś*) non désirable.

ग्रवातस् *avāśas* a. (*vas*) nu.

ग्रवातिष्म *avāśiṣam* 1p. sg. a 1. de *vē*.

ग्रवि *avi* m. bœlier, mouton. — *av* protéger) couverture, haie, clôture. — *av* manger rat. — (*av* grandir montagne. — (*av* posséder) maître. — (*av* aller) air, vent. — *av* brûler) soleil. — Lat. *ovis*; gr. *ōis*; lith. *awi*; goth. *avistr*; angl. *ewe*.  
*avikaṣa* m. troupeau de moutons.

ग्रविकर्ष *avikarṣa* m. (*kṛś*) absence de démembrement, d'analyse, *ig*.

ग्रविकारि *avikārī* a. (*kr*) qu'on ne peut défaire, qu'on ne peut déformer.

ग्रविकृष्ट *avikṛṣṭa* pp. (*kṛś*) qui ne manque pas de liaison, de connexion, d'unité, *tg*.

ग्रविग्र *avigna* m. (*viḡ*) carissa carondas, bot.

ग्रविचार *avicāra* m. (*car*) défaut de réflexion, étourderie, imprudence.

*avicārila* pp. peu considéré, mal apprécié; inconsidéré, imprudent. — Ac. adv. inconsidérément; sans indécision, sans hésitation.

ग्रविज्ञेय *avijñeya* a. (*jñā*) indiscernable.

ग्रवित *avita* pp. d'*avāmi*.

ग्रवितथ *avitaṭa* a. (*a* priv.) vrai; véridique. — S. n. vérité, véracité. — Ac. adv. sans fausseté, sans erreur, sans mensonge.

ग्रविदूर *avidūra* a. (*a* priv.) non éloigné, prochain.

ग्रविदूत *avidūsa* n. (*avi-duh*) lait de brebis.

ग्रविद्वकर्णी *avidḍakarṇā* f. (*a-vyad-*  
*karna*) cissampelos hexandra, bot.

ग्रविद्या *avidyā* f. (*vid*) ignorance.

ग्रविद्वस् *avidvas* a. (*vid*) ignorant.

ग्रविधिपूर्वक *avīdhipūreka* a. *pūreva*  
non conforme à la règle.

ग्रविन *avina* m. *av-* sfx. *ina* sacrifice-  
teur; qui offre ou fait offrir un sacrifice.

ग्रविनय *avinaya* m. (*a* priv.) violation de la discipline. || Mœurs dépravées; improbité.

ग्रविनश्यत् *avinacyat* ppr. nég. (*naç*) ne périssant pas.

ग्रविनाशिन् *avinācin* a. (*naç*) impéris-  
sable.

ग्रविनीत *avinīta* pp. (*ni*) qui viole la discipline. || Qui a des mœurs dépravées. — S. f. femme impudique ou sans foi.

ग्रविपट *avipaṭa* m. (*avi*) vêtement de laine.

ग्रविपश्चित् *avipaścīt* a. (*paśc*) ignorant.

ग्रविभक्त *aviḅakta* pp. (*ḅaṅj*) non partage, indivis.

ग्रविमरीस *avimarīsa* n. (*avi*) lait de brebis.

ग्रविमुक्त *avimukta* pp. (*muç*) épith. de Bœnars, que ne perdent jamais de vue ceux qui désirent le salut.

ग्रविरत *avirata* a. (*ram*) qui ne cesse jamais; continuél, perpétuel. — Ac. adv. sans cesse, continuellement.

ग्रविरत्न *avirata* a. (*a* priv.) grossier, matériel.

ग्रविलम्बन *avilambana* et *avilambita* a. (*lamb*) vif, prompt, expéditif.

ग्रविला *avilā* f. (*avi*, sfx. *lā*) brebis.

ग्रविवेक *avivēka* m. (*viç*) absence de distinctions, d'analyse, de jugement.

*avivēkin* a. *viç*, qui ne sait pas faire les distinctions; qui ne sait pas analyser; superficiel.

ग्रविशेष *avicēśa* a. (*ciś*) qui n'offre pas de différence sensible. — Ac. adv. sans différence, tout à fait. Certainement.

ग्रविश्यासा *avicaśā* f. (*a* priv.) [vache] qui fait peu de veaux.

ग्रविष *aviṣa* a. (*a* priv.) sans poison; non vénéneux, non vénéneux.

अविष्य *aviṣa* m. mer ; rivière.

अविप्रय *aviṣaya* m. (a priv.) imperceptibilité. || Absence, éloignement.

अविषाद् *aviśāda* a. (sad) non fatigué ; infatigable. || Non usé ; inusable. || Impérissable.

अविसोढ *avisōḍa* n. (avi-sah) lait de brebis.

अविस्पष्ट *avispaṣṭa* a. (a priv.) indistinct ; prononcé indistinctement.

अवीचि *avīci* m. le 8<sup>e</sup> enfer brûlant.

अवीर *avīra* a. (vīra) sans force, impuisant. — S. f. femme sans mari, ni fils.

अवृक्ष *avṛkṣa* a. (a priv.) sans arbres.

अवृक्षास् *avṛhās* m. pl. Bd. les dieux du 19<sup>e</sup> ordre.

अवे *avé* 1. Cf. \* उ u.

अवेक्ष्ता *avēṣṭā* f. (iṣ) attention, observation ; regard porté en bas ou en arrière.

अवेक्षे *avēṣṭe* 1, (iṣ) regarder en arrière ou en bas. || Regarder. || Voir.

अवेणि *avēṇi* a. (vēṇi) qui n'est pas tressé. || Qui ne se mêle pas : *śrōṭaṇsi*, cours d'eau qui ne se réunissent pas. — S. n. absence de mélange ; isolement ; indépendance réciproque.

अवेदिष्यन् *avēdiṣam* a 1. de vid.

अवेमि *avēmi* 2, (i) descendre, ac. || Comprendre, concevoir, savoir.

अवेस् *avēs* pour *avēts* impf. de vid.

अवेदिक *avēdika* a. (vēda) non védique.

अवेधय *avēḍavya* a. (a priv.) exempt de veuvage ; qui le fait cesser.

अवोचन् *avōcam* a 2. de vāc. M§ 116.

अवाढम् *avōḍam* a 2. de vah.

अवोद *avōda* a. (ava-uda) humide, mouillé.

अवद् *avda* m. (pour *abda*) nuage. || Année.

अव्यक्त *avyakta* a. (a priv.) imperceptible. invisible, sombre, obscur. || Au fig. insais-

sissable aux sens indiscernable. || Stupide. — S. m. surnom de *viṣṇu*, *civa*, *kandarpa*. — S. n. l'invisible, l'être suprême ; || l'âme ; || la nature propre de qqn.

*avyak'ādīn* a. (ādī) dont le commencement est insaisissable.

*avyaktīmūrtin* a. (mūrti) qui a une forme insaisissable.

*avyaktarāga* m. (rāga) rouge-noir, aurore.

अव्यग्र *avyagra* a. (a priv.) qui n'est pas ému, impassible, imperturbable. || Consterné, confus, effrayé.

अव्यङ्गा *avyaṅgā* f. carpopogon pruriens, bot.

अव्यञ्जन *avyañjana* m. (a priv.) animal dont les cornes ne marquent pas encore.

अव्यग्र *avyaṅga* a. (ryaṅ) exempt de trouble. — S. m. serpent. — S. f. *avyaṅgā* myrobalaan jaune ; hibiscus mutabilis, bot. *avyaṅga* a. mms.

अव्ययि *avyayi* m. (ryaṅ) Vd. cheval.

अव्ययिष्य *avyayīṣa* m. mer. || Soleil. — S. f. *avyayīṣi* terre. Minuit.

अव्यभिचारिन् *avyabhicārin* a. (ābhi-cār) qui ne s'en va pas, qui ne s'écarte pas ; constant.

अव्यय *avyaya* a. (av-i-i) impérissable ; immortel. || Econome, ménager. — S. m. surnom de *viṣṇu*. || M. n. particule, mot indéclinable, tg.

अव्यवसायवत् *avyavasāyavat* a. (a priv.) négligent.

अव्यवहित *avyavahita* a. (ād) sans intervalle, contigu.

अव्यवाय *avyavāya* m. (vi-ava-i) absence d'intervalle, de séparation.

अव्यायत *avyāyata* pp. (vi-ā-yam) non détaché ; tenant à.

अव्रत *avratā* a. (a priv.) Vd. sans rites, sans sacrifices, ép. des Dasyus. || Qui ne fait pas de vœux ; qui les néglige. *avratika* a. mms.

\* अश् *aç*. *acnavé* 5 ; p. *ānacé* ; pp. *açita* et *aṣṭa* ; f2. *acisyi* et *aryā*. Dans le Vêda : *acn'mi* ; p. *ānacus* ; o. *acyāma*. etc. ; impf. *acnavat*. On y trouve aussi. à la classe 2 : imp. *aṣṭu* ; impf. *dṣṭu* et *aṣṭa*, *ācātē*, etc. ; a 2. *acam*, et a 1. *ariṣus*. Pénétrer, occuper. || Atteindre, se mettre en possession, obtie-



nir : *swargam* le ciel. *amṛtatvam* l'immortalité, *dirgamçyus* une longue vie. || Parvenir à, ac. || Accueillir : *vratam* un vœu.

\* अश् *aç*. *açnâmi* 9; p. *âçâ*; pp. *açila*; a l. *açîsam*. Manger. || Goûter; jouir de, ac. : *amṛtam açnate* il se nourrit d'ambrosie. || Acquies, atteindre : *karmâpalam* le fruit d'une action. (Ce verbe, qui est aussi de la 4<sup>e</sup> classe dans les épiques, confond souvent sa signification avec celle de *aç*, *açnavé* 5.) Cf. ad : lat. *esca*; gr. *esthis*.

अशक्त *açakta* a. (*çak*) impuissant; incapable; inhabile. || Impossible : *draṣṭum açakta* qui ne peut pas être fait. || Gr. *ἄχρηστος*.

अशत्रु *açatru* a. (*a* priv.) sans ennemis. — S. m. surnom de la Lune [qui écarte les ennemis].

अशन *açana* n. (*aç*) aliment. — M. *terminaba alata tomentosa*. — En compos. qui mange : *hulâçana* qui consomme l'offrande, c-à-d. le feu.

*açanaparvî* f. espèce de plante.  
*açandya* f. faim.  
*açandâyâmi* dénom. avoir faim. — Pp. *açandâyita* affamé.

अशनि *açani* m. f. (*aç*) foudre.

अशन *açama* m. (*çam*) manque de repos, inquiétude.

अशर्नन् *açarman* a. (*a* priv.) malheureux, affligé. — S. n. peine, affliction.

अशस् *aças* a. (*çâs*) Vd. qui n'honore pas les dieux.

अशस्त *acasta* pp. nég. (*çâs*) non estime, non considère. || Infortuné; qui n'a pas la chance.

अशस्त्र *açastra* a. (*a* priv.) désarmé, sans armes.

अशान *açâna* 2p. sg. imp. de *aç* 9.

अशान्त *açânta* pp. nég. (*çam*) privé de calme, agité.

अशाशामि *açâçâmi* et *açâçyâmi*, aug. de *aç*. Manger beaucoup, avec avidité.

अशास्त्रविहित *açâstravivita* pp. (vi) *dâ* non établi par les *çâstras*.

अशित *açila* pp. d'*aç*, mangé.  
*açilavya* p. qui doit ou peut être mangé : alimentaire, comestible.

अशित्र *açitra* m. voleur.

अशिर *açira* m. (*aç*) m à m. mangeur : feu, Soleil, *râxasa*. || F. *açirâ*, *râxasi*.

अशिरस्क *açiraska* a. (*çiras*) sans tête; décapité. || Gr. *ἀσέφατος*.

अशिष्यो *açicwî* f. (*çicw*) femme sans enfants.

*açicwikâ* f. mms.

अशिष्ट *açiṣṭa* 2p. pl. impf. de *çâs*.

अशील *açila* n. (*çila*) improbité; mauvaises mœurs; bassesse, infamie.

अशुचि *açuçî* a. (*çuçî*) impur.

अशुभ *açuḁa* a. (*çuḁa*) méchant; vicieux; coupable. || Malheureux. || Funeste. — S. n. le mal; le malheur.

अशुन्य *açunya* a. (*a* priv.) sans vide, plein; complet, entier. || Universel. || Ac. adv. entièrement, tout à fait; sans laisser de vide.

अशुश्रु *açucruṣu* a. (*çru*, qui ne veut pas entendre.

अशृत *açṛta* pp. nég. (*çṛâ*) non cuit. || Non mûr, vert.

अश्रेत *açêrata* 3p. pl. impf. de *çî*.

अशेष *açêṣa* a. (*a* priv.) sans reste; entier, tout entier. — L. adv. *açêṣêṇa* entièrement.

*açêṣatas* adv. entièrement, tout à fait.

अशैल *acaxa* a. (*a* priv.) Bd. qui n'est plus élevé; qui est maître, et même arhat.

अशोक *acôka* a. (*a* priv.) sans douleur, sans chagrin; gai, joyeux, content. || Qui écarte la douleur. — S. m. jonesia *açôka*, bot. — N. vif-argent. — Np. m. d'un célèbre roi buddhiste.

*acêkarchinî* f. la plante nommée aussi *kaṭuka*.

*açôkâri* m. (*ari*) nauclea cadamba, bot.

अशोच *açôça* m. (*çuç*) contentement. *açôçya* pf. qu'il ne faut pas pleurer.

अशोच्य *açôçya* pf. (*çuç*) qui ne peut être séché.

अशौच *açwôça* n. (*çuçî*) impureté.

अशीतिपिबतीयामि *açnilopibatiyâmi* dénom. (*aç-pâ*) je dis : mangez, buvez.

**अश्म** *aśma* m. et *aśman* m. pierre; roc; montagne. || Vd. au fig. montagne céleste, nuage.

*aśmagarḥa* m. (*garḥa* fœtus) émeraude, diamant. Gr. *σμάραγδος*; cf. *marakala*.

*aśmaśa* n. (*jan*) craie rouge, sanguine.

*aśmadāraṇa* m. (*dṛ*) pince ou barre de fer pour briser les pierres.

**अश्मन्** *aśman* m. Cf. *aśma*. || Gr. *ἀσμαν*.

**अश्मन्त** *aśmanṭa* n. (*aśman*) âtre, foyer; fournaise. || Champ, plaine. || Mort.

*aśmanṭaka* n. âtre, foyer. || Tonnelle de jasmin. || Oxalis, bot.

**अश्मपुष्प** *aśmapuṣpa* n. styrax benzoin, bot.

**अश्मभिद्** *aśmaḥid* m. (*ḥid*) plectranthus scutellaroïdes, bot.

*aśmāḥḥeda* m. mms.

**अश्ममाल** *aśmamāla* m. (*māla*) mortier de pierre.

**अश्मयोनि** *aśmayōni* m. (*yōni*) émeraude.

**अश्मर** *aśmara* a. (*aśma*) de pierre, de la nature des pierres; qui se rapporte aux pierres et aux rochers.

*aśmari* f. gravelle; pierre vésicale.

*aśmarīgna* m. (*han* détruire) tapia cratœva, bot.

*aśmarihara* m. (*hṛ*) terminalia alata glabra, bot.

**अश्मसार** *aśmasāra* m. n. (*sāra* moelle) fer.

**अश्मौर** *aśmāra* m. n. comme *aśmari*, gravelle, pierre, calcul.

**अश्र** *aśra* n. larme; goutte de sang. Cf. *aśru*.

**अश्रद्धान** *aśradḥadāna* a. (*dā*) qui n'a pas de foi, incrédule.

**अश्रान्त** *aśrānta* pp. nég. (*śram*) sans repos; sans relâche, continuël.

**अश्रि** *aśri* f. la pointe de l'épée; le tranchant du glaive. || Lat. *acies*?

**अश्रु** *aśru* n. larme. Gr. *δῆκρυ*; lat. lacryma. [*aśru* est probablement abrégé de l'usité *daśru*.]

**अश्रुति** *aśruti* f. (*a* priv.) manque d'audition, le fait de ne pas entendre ou de n'être pas entendu.

**अश्रुपूर्णकुल** *aśrupūrṇākula* a. (*ākula*) troublé et plein de larmes, en parlant des yeux.

**अश्रेयस्** *aśrēyas* n. (*a* priv. *śrī*) infortune.

**अश्रोत्रिय** *aśrōtriya* a. (*a* priv.) qui ne connaît pas le sens du Vêda. Cf. *śruti*.

**अश्रोवस्** *aśrōṣam* 1p. sg. a l. de *śru*.

**अश्लेषा** *aślēśā* f. (*plēśā*) 9<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*aśl'sābava* m. (*bū*) surnom de *kētu*.

*aślēśābū* m. mms.

**अश्व** *aśwa* m. cheval. — *aśwā* f. jument. — *aśwā* du. cheval et jument. [D'une racine perdue *aś* aller, gr. *ἵκνισται*.] Zd. *aspa*; lith. *aszwa*; lat. *equus*; gr. *ἵππος*. || Cf. *arwan*.

*aśwakarṇa* m. (*karṇa*) shorea robusta, bot.

*aśwakini* f. 1<sup>re</sup> astérisme lunaire.

*aśwakuri* f. (*kura*) clitoria ternatea, bot.

*aśwaganḍā* f. (*ganḍ*) physalis flexuosa, bot.

*aśwagōyuga* n. (*g'-yuḥ*) paire de chevaux.

*aśwag'sha* n. (*g -śā*) écurie de chevaux.

*aśwagña* m. (*han*) nerium odorum, bot.

**अश्वतर** *aśwatara* m. (*tṛ*) mulet. — F. *aśwatarā* mule.

**अश्वत्य** *aśwattā* m. ficus religiosa, bot.

*aśwattāguha* a. (*guh*) Vd. qui se cache dans l'aśwatthā, ép. du feu. — *aśwattāguhā* f. Vd. la cachette de l'aśwatthā.

*aśwattāman* m. np. du fils de *dr̥cya*.

**अश्वत्त** *aśwanta* n. fin, limite. || Mort. || Champ.

**अश्वपृष्ठ** *aśwapṛśṭa* n. dos de cheval : *aśwapṛśṭē* l. à cheval.

**अश्वबाल** *aśwabāla* m. saccharum spontaneum, bot.

**अश्वमहिषिका** *aśwamahīśikā* f. (*mahiśa*) inimitié du cheval et du buffle.

**अश्वमार** *aśwamāra* m. (*mṛ*) nerium odorum, laurier-rose, bot.

**अश्वमुख** *aśwamukha* m. (*mukha*) hippocéphale. Kinnara.

**अश्वमेध** *aśwameḍa* m. (*mēḍ*) sacrifice du

cheval. une des plus anciennes cérémonies aryennes.

*acwamāḍika* et *acwamēḍiya* m. le cheval du sacrifice.

**अश्वयुज्** *aśvayuj* f. 1<sup>er</sup> asterisme lunaire. Cf. *acwakinī* et *acwini*.

**अश्वरत्न** *aśvarata* m. *rar*, palefrenier.

**अश्वत्थाल** *aśvathāla* m. (*lālā*) esp. de serpent.

**अश्ववत्सो** *aśvavatsa* du. cheval et jument. — Au pl. chevaux et juments.

**अश्ववह** *aśvavaha* m. *vah* cavalier.

**अश्ववार** *aśvavāra* m. *vṛ* éleveur de chevaux. Cavalier.

*acwadrāṇa* m. los gavaeus, variété du bœuf.

**अश्वविद्** *aśvavid* a. *vid* qui connaît les chevaux; bon cavalier.

**अश्वशाला** *aśvaśālā* f. écurie.

**अश्वसृगालिका** *aśvasṛgālikā* f. (*ṣṛgāla*) inimitie du cheval et du chakal.

**अश्वस्यानि** *aśvasyāni* dénom. (*aśva*) des rrr le cheval, l'étalon.

**अश्वायानि** *aśvāyāni* dénom. (*aśva*) désirer des chevaux.

**अश्वारि** *aśvāri* m. *ari* buffle.

**अश्वारोह** *aśvārōha* a. *ā-ruh* porté sur un cheval. — S. m. un cavalier. — S. f. *physalis flexuosa*. cf. *aśwaganāḍa*.

**अश्विन्** *aśvin* m. cavalier. — Du. *aśvina*, les deux Cavaliers célestes, fils de Sūrya; ils répondent à Castor et Pollux. *acwini* f. 1<sup>er</sup> asterisme lunaire. || La mere des Aśvins.

**अश्वीय** *aśvīya* et *acūya* a. (*aśva*) de cheval; qui se rapporte au cheval.

**अश्व** *aś*, même racine que *as*.

**अश्वत्तोष्ण** *aśvathoṣṇa* m. (*śas-ari*) m à m. ce qui n'est pas vu par six yeux, c-à-d. un secret entre quatre yeux, un tête-à-tête.

**अश्वि** *aśvī* m. nom d'un mois, juin-juillet. *aśvīlaka* m. mms. Cf. *aśvāḍa*.

**अष्टक** *aṣṭaka* m. *aṣṭan* les divisions du Rig-Vēda en huit parties. F. *aṣṭakā*. le

8<sup>e</sup> jour de la lune consacré aux Pitris; la cérémonie elle-même.

**अष्टकर्ण** *aṣṭakarna* m. (*karna*) le dieu aux 8 oreilles, c-à-d. aux 4 têtes, Brahmā.

**अष्टकाङ्ग** *aṣṭakāṅga* m. (*aṅga*) table de jeu de dés.

**अष्टगुणाम्रय** *aṣṭaguṇāmraya* a. (*guṇa-ā-ṣṛi*) doué des huit qualités.

**अष्टतय** *aṣṭataya* n. (*aṣṭan*) une huitaine; huit réunis.

**अष्टधा** *aṣṭadhā* adv. en huit parties.

**अष्टन्** *aṣṭan* a. huit. Mṛ 51. || Gr. ὀκτώ; lat. octo; goth. ohtau; lith. asztuni; germ. acht; angl. eight; franç. huit.

**अष्टपदा** m. stance védique de huit padas.

*aṣṭapāda* m. la bête à huit pattes, l'araignée.

*aṣṭama* a. huitième. — S. f. *aṣṭamī* le 8<sup>e</sup> jour de la quinzaine.

*aṣṭamaṅgala* m. cheval qui a les huit *maṅgalas* ou marques blanches favorables.

*aṣṭamūrti* m. (*mūrti*) le dieu aux huit formes, Śiva.

*aṣṭavarga* m. les-huit-médicaments, t. de médecine.

*aṣṭacravas* m. (*ṣru*) le dieu aux 8 oreilles, Brahmā.

*aṣṭākapāla* m. beurre clarifié, offrande présentée dans huit vases.

*aṣṭāṅga* n. (*aṅga*) les huit parties du corps : front, yeux, seins, dos et mains, ou d'autres.

*aṣṭōdaśa* a. dix-huitième.

*aṣṭādaca* n. dix-huit.

*aṣṭāpada* m. n. étoffe à carreaux pour damier ou échiquier. || Or. — S. m. la bête à huit pieds, l'araignée. || Surnom de *ṣaraṇa*. || Le mont *kālāsa*. — S. f. *aṣṭāpadi*, Vd. invocation à huit pieds, hymne. || Jamin sauvage.

**अष्टि** *aṣṭi* f. pépin, noyau, amande.

**अष्टोवत्** *aṣṭival* m. n. (*aṣṭī*) rotule, articulation du genou.

**अस्** *as*. *asāmi* et *aśē* : p. *āsa* et *āśē* : pp. *asita*. Aller. || Briller. || Prendre. [Ce verbe est surtout usité en composition.]

**अस्** *as*. *asmi* ?; o. *syām*; imp. *asāni*, *ēdi*, *asfu* : impf. *āsam* : p. *āsa*; ppr. *sat*. [Les autres temps manquent.] Etre, exister. || Etre, verbe auxiliaire : *açaktō'smi* je suis incapable. || Etre. se trouver qq. part; être

présent, avec le l. || Appartenir à qqn. g. : *kasyā'sti* à qui est-il ? || Etre l'auteur de qqc. d. || Gr. *εἰμι* (ἔσμι); lat. *esse*; lith. *esmi*; germ. *ist*.

\* **अस्** *as. asyāmi* 4; p. *āsa*; pp. *asila*.

P. *asyé*; a1. *āsi*. Jeter, lancer, ac. de la ch., d. ou l. de la pers. || Rejeter, repousser, ôter, détruire : *çramam* la fatigue.

**असकृत्** *asakṛt* adv. (a priv.) plusieurs fois.

**असक्त** *asakta* pp. nég. (*sañj*) détaché, affranchi de tout ce qui émeut la sensibilité.

**असक्ति** *asakti* f. détachement; abnégation.

**असङ्ख्यात** *asaṅkhyāta* pp. (*kyā*) non compté.

*asaṅkhyēya* a. innombrable.

**असङ्ग** *asaṅga* m. (*sañj*) détachement; abnégation.

**असङ्गान** *asaṅgāna* m. (a-sat-jāna) méchant homme, malhonnête homme.

**असत्** *asat* ppr. nég. (as 2) qui n'est pas.

|| Qui n'est pas bon; qui n'est pas bien. — S. n. le non-être, τὸ μὴ ὂν; le mal métaphysique; le mal moral.

*asatisuta* m. (su) fils d'une mauvaise femme, bâtarde.

*asatkṛta* n. (kr) méfait, péché, faute; délit, crime.

*asatapata* m. mauvais chemin.

*asadaḍyēṭ* m. (*aḍyēmi*) qui fait de mauvaises lectures.

*asadgraha* m. (*grah*) prise injuste; caprice.

**असत्** *asat* pour *asast*, impf. de *as*.

**असत्य** *asatya* a. (a priv.) faux.

**असन्** *asan* pour *asañj*, th. de *asṛj*, sang.

|| Lat. sanguis.

**असन** *asana* m. terminalia alata tomentosa, bot. Cf. *açana*.

*asanaparni* f. marsilea quadrifolia, bot.

**असन** *asana* n. (as 4) action de jeter.

**असन्धि** *asandigā* a. (*dih*) non confus, clair.

**असन्धि** *asandija* a. (*sanḍi-jan*) non produit par le *sanḍi*, tg.

**असन्न** *asannadā* pp. nég. (a-sam-nah) non cuirassé, non préparé au combat. || Affectant des connaissances qu'il n'a pas.

**असन्न्यस्त** *asannyasta* pp. nég. qui ne pratique pas le renoncement. Cf. *sannyāsa*.

**असम** *asama* a. (*sama*) qui n'a pas son pareil, incomparable. — S. m. l'Incomparable, le Buddha.

**असमञ्जस** *asamañjasa* n. (a priv.) différence, non-conformité.

**असमर्थ** *asamartha* a. (a priv.) impropre, incapable, inhabile, impuissant.

**असमति** *asamāti* a. (*sama*) Vd. qui n'a point son semblable, incomparable.

**असमानकारण** *asamānakāraṇa* a. (a-sama-kr) qui n'a pas la même cause.

**असमाप्त** *asamāpta* pp. nég. (a-sam-āp) non atteint; non terminé; incomplet.

**असमीक्ष्यकारिन्** *asamīkṣyakārin* a. (i-kr) qui agit inconsidérément.

**असम्बद्ध** *asambadda* a. (*bandh*) qui n'a pas de lien dans ses idées; sans lien, sans suite, en parlant du raisonnement; absurde.

**असम्बाध** *asambāda* a. (*bād, vād*) non occupé, vide, libre.

**असम्मत** *asammata* a. (*man*) qui diffère de sentiment, de pensée.

**असम्मूढ** *asammūḍa* a. (*muh*) non agité, calme.

**असम्मोह** *asammōha* m. (*muh*) absence de trouble; quiétude; certitude.

**असम्यतात्मन्** *asamyatātman* a. (*yam-ātman*) qui ne s'est pas dompté.

**असरु** *asaru* m. conyza lacera, bot.

**असवस्** *asavas* m. pl. de l'insusité *asu*, souffle, haleine; respiration; vie. Cf. *an*. Gr. ἀέζω, ἄσθμα.

**असहन्** *asahana* a. (*sah*) intolérant; jaloux.

**असह्य** *asahya* a. (*sah*) intolérable.

**असंशयम्** *asañçayam* adv. (a priv.) sans doute, certainement, assurément.



ग्रन्तसक्त *asāṅsakta* pp. neg. *saṅj* non joint ensemble, desuni.

ग्रन्तसिद्ध *asāṅsiddha* pp. nég. *siḍ* inachevé, incomplet.

ग्रन्तहित *asāṅhita* a. non védique, non contenu dans la *sāṅhiti* du Rig-Véda.

ग्रन्ताधु *asādū* a. *śādū* mauvais; bas, vil.

ग्रन्ताध्य *asādya* a. *śādya* incurable.

ग्रन्तानि *asāni* pl. de *asṇj*.

ग्रन्तान्द्र *asāndra* a. *a* priv. non épais, clair, à jour.

ग्रन्तान्प्रतन् *asāṃpratān* adv. *a* priv. improprement; à contre-temps.

ग्रन्तार *asāra* a. *sāra* sans moelle. || Sans force, sans énergie.

ग्रन्ति *asi* m. *as* 4 épée, glaive. || Lat. ensis.

ग्रन्तिक *asika* n. le creux entre la lèvre et le menton.

ग्रन्तिक्रो *asikni* f. *siḥ* filtrer Vd. la libation du matin. || Vd. l'Acesines, affluent de l'Indus,auj. le Chenab. || Servante de gynécée, appelée aussi *asiknikā* f.

ग्रन्तिगण्ड *asigaṇḍa* m. petit coussin.

ग्रन्तित *asila* a. *sila* noir. La quinzaine obscure de la lunaison. || Nom de la planète de Saturne. || Bt. nom d'un roi ou d'un rishi. — S. f. *asilā*, indigotier.

ग्रन्तिदंष्ट्र *asidaṅśṭra* m. et *asidaṅśṭraka* m. *asi* qui a pour dents des épées. ép. du Makara.

ग्रन्तिद्धि *asiddhi* f. *siddhi* insuccès; revers.

ग्रन्तिधात्र *asidhā* m. et *asidhāvaka* m. *dhāv* polisseur d'épées.

ग्रन्तिधेनु *asidhēnu* f. et *asidhēnukā* f. cou-teau; cf. *asiputri*.

ग्रन्तिपत्र *asipatra* m. *patra* m à m. feuille-en-glaive; c-à-d. canne à sucre. || N. gaine, fourreau.  
*asipatratana* n. *vana* un des enfers.

ग्रन्तिपुच्छ *asipuṣṭaka* m. *puṣṭa* queue delpinus gangeticus ou marsouin du Gange.

ग्रन्तिपुत्रो *asiputri* f. et *asiputrikā* f. *pu-tra* couteau.

ग्रन्तिमेद *asimēda* m. (*mēdas*) mimosa fétide, bot.

ग्रन्तिहेति *asihēti* m. (*hēti*) soldat armé d'une épée.

ग्रन्तु *asu* m. pl. Cf *asavas*. Les cinq principes de la vie, les cinq formes du souffle vital.

ग्रन्तु *asu* n. le cœur comme siège des affections; réflexion, méditation, pensée.

ग्रन्तुत् *asuka* n. *a* priv. manque de joie, douleur, chagrin, tristesse, souci.

ग्रन्तुत्प *asutp* a. *a-su-tp* Vd. difficile à rassasier. — *asu-tp* Vd. mangeur de vie, mangeur de chair; ép. des Dasyus.

ग्रन्तुधारण *asudāraṇa* n. (*ār*) vie, existence.

ग्रन्तुर *asura* a. (*asu*) qui donne ou qui possède la vie [ép. de tout objet sacré et de toute divinité dans le Vêda]: *divo asura* asura du ciel, *savitṛ*. — S. m. les Asuras ou ennemis des Dêvas: ils sont nés de Diti et de Kaçyapa. || Zd. Ahura, Ahuramazda; gr. *Ὀὐρανὸς*. Ormuzd.

*asurī* nuit. || Sinapis ramosa, bot. || Np. des épouses des Asuras.

*asuralva* n. qualité d'asura, vertu vivifiante, Vd.

*asuraripu* m. (*ripu*) l'ennemi des Asuras, *viṣṇu*.

*asurāhwa* n. *āwhā* métal de cloche, dont le son écarte les Asuras.

*asurya* n. mms. que *asuralva*, Vd.

ग्रन्तुहृद् *asuhṛd* m. (*a* priv.) ennemi.

ग्रन्तुय *asūy*. *asūyāmi* 1. renier; maudire; injurier, exéquer, avoir en horreur. *asūyana* n. et *asūyā* f. reniement; outrage; malédiction.

*asūyu* a. qui renie: qui maudit, qui outrage, qui s'indigne.

ग्रन्तुयन्पश्य *asūryampacya* a. *sūrya*, *pac* qui ne voit pas le soleil. || Au f. femme soustraite aux rayons du jour, toujours cloîtrée dans le gynécée.

ग्रन्तुक्कर *asṭkkara* m. (*asṭj-kṛ*) ce qui fait le sang, chyle, sérum, lymphe, anat.

**अशृक्प** *aṣṭkpa* m. (*pā*) [buveur de sang]  
*rāxasa, piṇḍā*.

**अशृग्धरा** *aṣṭgādarā*, ou *aṣṭgādarā* f. (*āṣṭ*)  
peau [qui retient le sang].

**अशृङ्ग** *aṣṭj* n. sang. Cf. *asan*, *asāni*. I.  
*aṣṭhji*.

*aṣṭpāta* m. f. (*pa*) ruisseau de sang;  
effusion de sang. || Circulation du sang. ||  
Lieu occupé par le sang qui circule.

**अशृष्टान्न** *aṣṭśānna* a. (*ṣṭj, anna*) qui ne  
distribue pas d'aliments; où l'on n'en  
distribue pas.

**असौ** *aṣau* m. f.; *adas* n. celui-là. Mṛ 54.

**असौम्य** *aṣomya* a. (*a* priv.) désagréable.

**अस्त** *asta* n. (*as* 1) coucher du soleil. ||  
Disparition, fin; mort. || M. np. montagne  
située à l'ouest derrière laquelle se couchait  
le soleil.

*astaka* m. disparition finale, béatitude  
finale.

**अस्तमती** *astamati* f. *hedysarum gan-*  
*geticum*, bot.

**अस्ताद्य** *astāḍya* a. très-profond. Cf. *as-*  
*tāḍa*.

**अस्ताचल** *astācala* m. (*acāla*) le mont  
Asta.

**अस्ताद्वि** *astādri* m. mms. (*adri*).

**अस्ति** *asti* 3p. sg. pr. ind. de *asmi*,  
prise absolument pour signifier : existence,  
présence.

*astimat* a. riche, opulent.

**अस्तु** *astu* 3p. sg. imp. de *asmi*. Soit !

**अस्त्र** *aṣṭr* m. (*as* 4) celui qui jette un  
filet, qui lance une flèche, etc.

**अस्त्यान** *astyāna* n. (*styā*) reproche,  
blâme.

**अस्त्र** *astra* n. (*as* 4) tout projectile de  
guerre : trait, flèche, etc. || Arme, en gé-  
néral; arc.

*astraha* ṭaka m. flèche.

*astrajīva* m. guerrier, qui vit de ses  
flèches (*jīva*).

*astramārja* m. (*mṛj*) polisseur d'armes,  
armurier.

*astravidwas* a. (*vid*) qui a la science des  
armes.

*astravid* a. mms.

*astralāḍḍya* n. (*lāḍḍya*) légèreté ou adresse  
à se servir des armes.

*astrāḍḍya* f. (*āḍḍya*) science des armes; art  
ou exercice militaire.

*astrahēṭus* a. (*hēṭu*) qui a pour but ou  
pour cause les armes, les exercices mili-  
taires.

**अस्थग** *astāga* a. très-profond. Cf. *as-*  
*tāga*. On dit aussi *astāga*, *astāna* et *astāra*  
dans le même sens; (? *a-stā* : c-à-d. sans  
fond).

**अस्थि** *asthi* n. os. || Gr. *ὀστέον*; lat. os,  
ossis. || Mṛ 109.

*astikṛt* m. (*kṛ*) moelle.

*astilūṇḍa* m. f. (*tūṇḍa* bec) oiseau.

*astidānvan* m. (*dānus*) surnom de Śiva.

*astipaṇjara* m. (*pañjara* cage) squelette.

*astibāra* m. (*bāra*) et *astibuj* m. (*buj*) le  
mangeur d'os, le chien.

*astimālin* m. (*mālā* collier) surnom de  
Śiva.

**अस्थिर** *astira* a. (*śtā*) instable, sans  
fermeté; mobile, inconstant.

**अस्थिसंहार** *astisānhāra* m. heliotrop-  
ium indicum, bot.

**अस्थना** *astnā* i.; *astnus* ab. g.; de *asthi*.

**अस्ना** *asnā* i. de *aṣṭj*.

**अस्फुट** *aṣṭuṭa* a. (*ṣṭuṭ*) non séparé,  
indistinct.

**अस्मत्** *asmāt* ab. pl. de *aham*. Mṛ 59  
60. Ce mot s'emploie qqf. emphatiquement  
pour *mal*, comme en français *nous* pour  
*moi*. — *asmattas*, mms. que *asmāt*. — Gr.  
éolien *ἄμματος, ἄμματος, ἄμματος*, etc.

*asmādiya* a. notre, notre. Mṛ 64.

*asmadvīda* a. (*vīdā*) qui me ou qui nous  
ressemble; mon ou notre égal.

*asmāyu* a. (*yu*) uni à moi ou à nous; qui  
m'aime ou qui nous aime.

*asmādr̥c* a. (*dr̥c*) tel que nous.

**अस्मत्त** *asmanta* n.âtre, fourneau. Cf.  
*aṣmantā*.

**अस्मान्** *asmān* ac. pl.; *asmin* l. sg.;  
*asmā* d. sg. de *ayam*. Mṛ 53.

**अस्याम्** *asyām* l. f. sg.; *asyās* g. f. sg.;  
*asyā* d. f. sg. de *ayam*. Mṛ 53.

**अस्र** *asra* n. sang. Cf. *aṣṭj* et *asan*. —  
*asra* n. larme. Cf. *acru* et *asru*.

*asrapa* a. (*pā*) buveur de sang. F. sangsue.

**अस्रा** *asra* m. poil, crin. || Extrémité,  
angle.

**अस्राये** *asrāyē* dénom. (*asra*) pleurer.

असु *asru* n. larme. Cf. *asra*.

अस्वच्छन्द् *aswačcanda* a. (*swa*, *čanda*) qui n'a pas de volonté à soi, docile, obéissant.

अस्वतन्त्र *aswatantra* a. (*swa*, *tantra*) qui n'a pas de règle à soi; dépendant; obéissant, docile.

अस्वप्न *aswapna* a. (*swap*) qui ne dort pas, privé de sommeil. — S. m. un dieu. || Lat. insomnis; gr. ἄπνοος.

अस्वर *aswara* a. (*swara*) qui a une voix faible ou désagréable.

अस्वध्याय *aswadhyāya* a. (*su*, *adhyāya*) qui n'a pas bien fait les lectures, qui n'a pas bien étudié le Vēda.

अस्वर्ग्य *aswargya* a. (*swarga*) qui éloigne du ciel.

अस्वस्थ *aswas'ta* a. (*swa*, *st'a*) qui ne se soutient pas; mal portant; infirme.

*aswas'tatā* f. manque de stabilité. || Infirmité, maladie. || Cf. gr. ἀσθενής.

\* अह् *ah*. Cette racine ne produit en sanscrit que le p. *āha* il a dit, *āt'a* tu as dit, *āhas* ils ont dit, *āhat's* vous deux avez dit, *āhat's* tous deux ont dit. Mṛ 116. || *āhus* signifie souvent : on a dit, on dit. || Lat. *aiō*, *aiunt*; *nego* peut être composé de *ne* (*na*) et de *ego*, le même que *aiō*, et qui représente exactement la racine *ah*.

अह् *aha*, Vd. à la fin des composés, pour *ahan* jour : *ēkāham* pendant un jour, *pratyaham* tous les jours.

अह् *aha* indéc. *aha!* interjection.

अहत *ahata* pp. nég. (*han*) non blessé. || Non usé, neuf, en parlant des vêtements. etc.

अहन् *ahan* m. jour. Cf. *ahar*, *ahas*. Mṛ 112.

अहन् *ahan* pour *ahans*, *ahant*, impf. de *han*. Mṛ 94.

अहम् *aham* je, moi. Mṛ 59. || Lat. *ego*; gr. ἐγών, ἐγώ; germ. *ich*; breton, *am*. *ahāṅkāra* m. (*kṛ*) le moi. || Egoïsme. amour-propre; orgueil.

*ahāṅkṛta* a. (*kṛ*) égoïste; vaniteux, orgueilleux.

*ahāṅkṛti* f. (*kṛ*) égoïsme, vanité, orgueil. *ahamāhamikā* f. la vanité qui répète toujours moi.

*ahampūrvikā* f. le sentiment qui nous fait nous mettre en avant, émulation, orgueil.

*ahammātī* f. (*man*) la pensée de soi-même [opposée à la méditation divine et à l'extase].

*ahamyā* a. (*sfx. yu*) égoïste, vaniteux, orgueilleux.

अहर् *ahar* n. jour : *ahar yē brahmanō vidus* ceux qui connaissent le jour de Brahman.

*aharāgama* m. (*ā-gam*) approche du jour. *ahargāṇa* m. (*gāṇa*) mois.

*aharniṣam* adv. (*niṣā*) jour et nuit.

*aharpati* m. le maître du jour, le Soleil.

*aharbāndhava* m. le parent du jour, le Soleil.

*aharmanī* m. le joyau du jour, le Soleil.

*aharmukā* n. la face du jour, l'Aurore.

अहल्य *ahalya* a. (*hal*) inculte, non labouré. — S. f. *ahalyā* np. personnification de la terre non cultivée, *Ahalyā*.

अहस् *ahas* m. jour. Mṛ 112. Gr. ἄως, ἄωδ; éolien ἄωδ.

*ahaskara* m. (*kṛ*) l'auteur du jour, le Soleil.

अहह् *ahaha!* interjection. — *ahahā*, mms.

अहार्य *ahārya* a. (*hṛ*) qu'on ne peut enlever. — S. m. montagne.

अहि *ahi* m. (*āhi*) serpent. || Vd. le nuage personnifié, *Ahi*. || Surnom de Rāhu. || Voyageur. || Gr. ἄγρις, ὄφις; lat. anguis.

*ahikā* f. *bombax heptaphyllum*, cotonnier.

*ahikānta* m. (*kan*) vent [aimé des serpents].

*ahicēātra* m. (*ēātra*) esp. de plante; cf. *mēśaṣṭgi*.

*ahijit* m. (*ji*) le vainqueur d'*Ahi*, Indra. *ahitunḍika* m. (*tunḍ*) preneur ou montreur de serpents, charlatan, jongleur.

*ahidivis* m. (*divis*) paon; ichneumon, mangouste. || Indra; Crishna.

*ahinakulikā* f. (*nakula*) haine instinctive de l'ichneumon et du serpent.

*ahiputraka* m. (*putra*) esp. de long bateau.

*ahibrahṇa* m. surnom des Rudras, de Śiva.

*ahibhaya* n. (*bī*) m à m. crainte qu'il n'y ait un serpent caché, e-à-d. soupçon, défiance.

*ahibuj* m. (*buj* manger) paon; *garuḍa*.

*ahirani* m. esp. de serpent, peut-être l'amphisbène.

अहित *ahita* a. (*hita*) méchant, malveil-

lant; ennemi. — S. n. chose malfaisante; nourriture malsaine.

**अहिंसा** *ahiñsā* f. absence de haine; douceur, bienveillance.

**अहे** *ahé!* indéc. interjection.

**अहेरु** *ahéru* f. asparagus racemosus, bot.

**अहेतुक** *ahétuka* a. (*hétu*) sans principes; sans cause, qui est l'effet du hasard.

**अहो** *ahó!* interjection. || Lat. eheu!

**अहोरात्र** *ahórátra* m. (*ahas*, *rātra*) un jour et une nuit, un nyctémère, d'un lever du soleil à l'autre.

**अहोवत** *ahóvata!* interjection.

**अहोस्वित्** *ahósavit!* interj. Où donc? Est-ce que par hasard?

**अह्ना** *ahnā* i. de *ahan*, jour.

**अह्नाय** *ahnāya* adv. vite, subitement.

**अह्रीक** *ahrika* m. (*a* priv.) mendiant bouddhiste.

**अह्वला** *ahvalā* f. semecarpus anacardium, bot.

\* **अंश्** *añç* ou **अंस्** *añs*. *añçayāmi* 10. Diviser, partager. — On dit aussi *añcāpāyāmi*, au c.

**अंश** *añca* m. (*añc*) partie; portion. || Vd. une des 21 *virāt* de la *gāyatrī*. || Epaule. Cf. *añsa*. Lat. axilla; ancien germ. *ahsala*.

*añcala* a. vigoureux, robuste.

*añçaka* m. copartageant; cohéritier.

**अंशु** *añcu* m. (*añc*) morceau, petite portion; || bout de fil. || Rayon de lumière; || lumière; || soleil; || éclat, ornement, parure.

**अंशुक** *añcuka* n. vêtement léger de la partie supérieure du corps (? *añça* épaule).

**अंशुधर** *añcuḍara* m. (*ḍr*) le soleil radieux.

**अंशुमत्** *añcumat* a. (sfx. *mat*) radieux; perçant. — S. m. le soleil radieux. — F. *añcumati* *hedysarum gangeticum*, bot. *añcumatpalā* f. bananier, *musa sapientum*, bot.

**अंशुमालिन्** *añcumālin* m. (*mālā*) m à m. qui a une guirlande de rayons, c-à-d. le soleil.

**अंशुल** *añcula* m. np. d'un Muni.

**अंशुहस्त** *añcuhasta* m. (*hasta*) m à m. qui a pour mains des rayons, c-à-d. le soleil.

\* **अंस्** *añs*. Cf. *añç*.

**अंस** *añsa* m. Cf. *añça*. — *añsala*, cf. *añcala*.

*añsakūṭa* m. (*kūṭa* bosse) bosse entre les épaules du bœuf indien.

\* **अंङ्** *añh*. *añhé* 1; parf. *ānañhé*; pp. *añhita*. Aller; aller à, aborder. || Commencer, entreprendre. || Cf. *aṅg*. Gr *ἀγγω*. *añhayāmi* 10, dire, parler; briller.

**अंङ्ति** *añhati* f. et *añhati* f. (*añh*) don. présent. — Mal, maladie.

**अंङ्स** *añhas* n. péché; crime. Cf. *aṅgas*.

**अंङ्ति** *añhiti* f. comme *añhati*.

**अंङ्घ्रि** *añhri* m. (*añh*) pied. || Au fig. pied d'un arbre.

*añhriṇa* m. (*pā*) m à m. qui boit par le pied; arbre.

*añhriṣkaṇḍa* m. m à m. l'épaule du pied, le talon.



# ग्रा      ऀ

**ग्रा** *ā*, 2<sup>e</sup> lettre de l'alphabet. Elle est égale à deux *a*.

**ग्रा** *ā* (pfx.) à, vers : *āgaččāmi* je vais à. || Avec l'ab. et qqf. l'ac., jusque, en deçà : *āsamudrāt* jusqu'à la mer. || Avec les mots qui expriment les couleurs et généralement les quantités, *ā* signifie aussi en deçà, tirant sur : *nīla* bleu, *anīla* bleuâtre. || Avec les mots qui expriment le mouvement, *ā* prend souvent un sens réfléchi : *karśāmi* tirer, *ākarsāmi* tirer à soi, attirer. || Cf. l'α grec dans *ἀλῶχος*, *ἀδελφός*, *ἀκόλοφος* ; venant de *λέχος*, *δελφός*, *κῆλεφος*, etc.

**ग्राक** *āka* p. de *ak*.

**ग्राकम्पे** *ākampē* 1, (*kamp*) trembler, s'agiter. — Pp. *ākampita*.

**ग्राकर** *ākara* m. (*kṛ*) mine, minière. || Au fig. foule, multitude.

**ग्राकर्ष** *ākarsā* m. (*kṛś*) action de tirer à soi, d'attirer. || Action de tirer de l'arc ; de tirer, dans un jeu de hasard, comme de jeter les dés. || Table à jeu. || Au fig. sens. organe des sens. || Attraction, t. de physique.

*ākarsāka* m. aimant ; barreau aimanté.  
*ākarsāya* n. action de tirer à soi ; attraction ; soustraction.

*ākarsāmi* 1, tirer à soi, attirer ; entraîner, emporter ; et les autres sens d'*ākarsā*.

**ग्राकलयामि** *ākalayāmi* 10, (*kal*) agiter, ébranler. || Au fig. agiter dans son esprit, supputer, calculer, compter. || Gr. *ἀκάλω*.  
*ākulana* n. agitation ; || ordint. compte, calcul. || Combinaison de moyens ; désir.

**ग्राकल्प** *ākalpa* m. (*kṛp*) toute addition d'une chose à une autre, au physique et au moral : augmentation, perfectionnement ; décoration, ornement ; inquiétude ; maladie.

*ākalpaka* m. addition ; nœud, jointure. || Ténèbres accumulées. || Manque, regret ; || affaiblissement ou défaut d'un organe des sens.

**ग्राकय** *ākaśa* m. *kaś* pierre de touche.

**ग्राकाञ्छामि** *ākāṣāmi* 1, (*kāṣ*) désirer.  
*ākāṣā* f. désir ; regret.

**ग्राकाय** *ākāya* m. bûcher funèbre. || Demeure, habitation.

**ग्राकार** *ākāra* m. (*kṛ*) signe, indice. || Mine, figure, expression du visage. || Sécurité, tranquillité d'esprit. || La lettre *ā*.  
*ākāragupti* f. (*gup*) dissimulation.  
*ākāragupana* n. mms.  
*ākāraṇa* a. qui a de la mine, beau.  
*ākāraṇa* n. f. appel en justice ; sommation.

**ग्राकालिक** *ākālīka* a. (*ā-kūla*) temporaire, momentané. — S. f. *ākālīki* éclair. — (*a* priv. *kāla*) hors de son temps, inopportun.

**ग्राकाश** *ākāśa* m. (*kāś*) l'éther, le ciel lumineux, l'air transparent.  
*ākāśamūli* f. (*mūla*) pistia stragula, bot.  
*ākāśānantya* n. (*an-anta*) l'infinité de l'espace.

**ग्राकिरामि** *ākīrāmi* 6, (*kṛ*) emplir. — Pp. *ākīrṇa* rempli, plein ; || où tout est pêle-mêle.

**ग्राकिम्** *ākīm* adv. Vd. auprès. Avec l'ab. près de.

**ग्राकुल** *ākūla* a. (*kul*) agité, trouble ; confondu ; confus. || Au fig. troublé, perplexé.

*ākulita* pp. de *kul*, pfx. *ā* ; cf. *ākūlāmi*.

**ग्राकूत** *ākūta* n. (*kū*) indication ; projet, but, fin, intention.

**ग्राकृति** *ākṛti* f. (*kṛ*) conformation, forme, figure. || Genre, espèce.

**ग्राकृष्टि** *ākṛṣṭi* f. (*kṛś*) action de tirer à soi ; attraction. Cf. *ākarsā*.

**ग्राकेनियम्** *ākēnīpas* a. Vd. instruit.

**ग्राकोलामि** *ākōlāmi* 1, (*kul*) troubler.

**ग्राक्रन्द** ākranda m. (*kraṇḍ*) cri de douleur; cri pour appeler. || Son, bruit. || Tumulte du combat; combat. || Acte de violence accompagné de cris ou de tumulte. || La personne que l'on appelle à son secours : un ami, un frère, un patron, un roi.

**ग्राक्रन्दामि** ākrandāmi 1, (*kraṇḍ*) crier; appeler en criant; demander du secours à grands cris.

**ग्राक्रम** ākrama m. arrivée, approche. || L'action de parvenir à, de s'élever à.

**ग्राक्रामामि** ākrāmāmi 1, (*kram*) aller vers, s'approcher de; parvenir à; s'élever à. — Pp. ākrānta dont on s'est approché; auquel on est parvenu; atteint, gravi, surmonté.

**ग्राक्रौड** ākrīḍa m. (*kriḍ*) jardin royal; jardin public; jardin.

**ग्राक्रौष** ākrōṣa m. et ākrōṣana n. (*kruc*) injure; malédiction; jurement. ākrōṣāmi 1, injurier; maudire; proférer des jurements.

**ग्राक्षारयामि** āxarayāmi c. (*xar*) accuser, ordint. accuser faussement, calomnier. āxāraṇa n. et āxāraṇā f. imputation, calomnie; surtout accusation d'adultère.

**ग्राक्षिपामि** āxipāmi 6, (*xip*) jeter à terre; lancer vers; lancer.

āxēpa m. action de lancer vers, de lancer une flèche ou tout autre projectile. || Jet, trajectoire. || Addition vocale ou consonnante au son simple de la syllabe accentuée, tg.

āxēpayāmi c. faire jeter; faire lancer. || Rejeter, mépriser, dédaigner.

āxēpaka m. accusateur, calomniateur. || Prostration; maladie. || Platuosité, vents, t. de méd.

**ग्राक्षीव** āxīva m. moringa guilandina et hyperanthera, bot. Cf. axīva et axīva.

**ग्राक्षोट** āxōṭa ou āxōḍa m. esp. de pilu ou de noyer.

**ग्राखण्डल** ākaṇḍala m. (*kaṇḍ*) surnom d'Indra, le briseur-de-nuages.

**ग्राखनिक** ākanika m. (*kan*) fouisseur, faiseur de trous. || Rat. || Porc. || Voleur. || Cf. āku.

**ग्राखात** ākāta m. n. (*kan*) creux où les eaux se rassemblent; étang, bassin, mare.

**ग्राखु** āku m. rat; souris. Cf. ākanika.

ākukarṇi f. (*karṇa*) salvinia cucullata, bot.

ākuga m. (*gam*) gaṇēca, monté sur un rat. ākubuj m. (*buj*) le mangeur de rats, le chat.

ākuparṇi f. comme ākukarṇi.

ākuraṭa m. (*raṭa*) gaṇēca, qui a pour véhicule un rat.

ākuvīśahā f. (*viśa, han*) esp. d'herbe

**ग्राखेट** ākēṭa et ākēṭaka m. (*kiṭ*) chasse. ākēṭika m. chien de chasse.

**ग्राख्यामि** ākyāmi 2, (*kyā*) dire; énoncer; exposer; nommer; || rappeler à la mémoire; raconter, célébrer.

ākṛyā f. nom, appellation.

ākṛyāta n. le verbe, tg.

ākṛyāna n. discours; narration; histoire épique.

ākṛyāyin a. narrateur; qui raconte.

ākṛyāyikā f. récit, histoire.

**ग्राग** āga p. de ag.

**ग्रागच्छामि** āgacčāmi 1, (*gam*) arriver; aller vers; aborder. — Pp. āgata; || n. ce qui est arrivé, évènement, accident : *su āgataṃ tē tu es le bienvenu.* āgataxōḍa a. (*xuḍ*) troublé, perplexe.

**ग्रागय** āgaṭa, vd. pour āgacčāṭa.

**ग्रागन्तु** āgantū, vd. pour āgacčātu.

**ग्रागन्तु** āgantū m. (*gam*) celui qui arrive.

hôte, étranger.

āgantūka a. accidentel, adventice. — S. m. comme āgantū.

**ग्रागम** āgama a. qui arrive; qui parvient à. — S. m. (*gam*) arrivée; approche. || Action d'atteindre, de parvenir à qq. ou à qqe. || Moyen de parvenir à qqe., abord, accès. || Addition ou insertion d'une syllabe, etc., tg. || Titre légal de propriété. || Rd. les 4 āgamas ou Recueils de la Loi.

āgamana n. mmis. que āgama.

āgamanatas adv. à cause de l'arrivée.

āgamanita pp. lu, étudié, examiné.

āgamāpāyin a. (*apa, ayin* de i) qui va et vient, changeant, variable.

**ग्रागतित** āgalita pp. (*gal*) accablé, fatigué, languissant.

**ग्रागस्** āgas n. (*ay, aj, aig*) péché, faute. Gr. *ζῆπος*.

**ग्रागहि** āgahi imp. vd. pour āgacča.

**ग्रागध** āgāḍa a. (*gād*) creux, profond.

**ग्रागन्तु** āgantū m. comme āgantū m.

**आगामिन्** *āgāmin* a. qui arrive, qui arrivera. — S. m. (*gam*) Bd. *sakṣd āgāmin* qui doit revenir une fois à la vie, 2<sup>d</sup> degré de l'Ārya.

**आगार** *āgāra* n. (*gā*) maison; asile; réceptacle; *dēvatāgāra* sanctuaire des dieux, demeure des dieux.

**आगुर** *āgur* f. et *āgū* f. convention; concordat; arrangement.

**आग्नीध्र** *āgnīdhra* n. (*inī*) foyer du sacrifice, lieu où l'on allume le feu sacré. Cf. *agnīdhra*.

**आग्नेय** *āgnēya* a. d'Agni; relatif au feu. || Surnom d'Agastya. — S. f. *āgnēyī*, l'épouse d'Agni. || La région du sud-est. — S. n. beurre clarifié, *havis*. || Sang. || Np. de ville.

**आग्रह** *āgraha* m. (*grah*) prise; || action de prendre en main. || Patronage, faveur. || Pouvoir, autorité. *āgrahāyana* m. un des mois de l'année, novembre-décembre. — *āgrahāyani* f. le jour de la pleine lune de ce mois. || Nom d'une constellation.

**आग्र्य** *āgrya* a. (*agra*) éminent; insigne; distingué.

**आग्राट** *āgāṭa* m. (*gāṭ*) limite, frontière.

**आघात** *āghāta* m. et *āghātaṇa* n. (*han*) meurtre, action de tuer. || Blessure, plaie. || Exécution d'un criminel; abattage d'un animal. || Lieu où se commet un meurtre; place où se font les exécutions à mort; abattoir; lieu où l'on immole une victime.

**आघार** *āghāra* m. (*ghā*) beurre clarifié, *havis*.

**आघूर्णे** *āghūrṇē* 6. (*ghūrṇ*) être agité par le vent.

**आघ्राण** *āghrāṇa* m. (*ghrā*) satisfaction, satiété. — Pp. *āghrāta* satisfait, rassasié. || Odorant, parfumé.

**आङ्ग** *āṅga* m. (*āṅga*) corps tendre, membres délicats.

**आङ्गार** *āṅgāra* n. (*āṅgāra*) réunion de torches ou de tisons.

**आङ्गिक** *āṅgika* a. (*āṅga*) exprimé par les gestes, par une pantomime, t. de théâtre.

**आङ्गिरस** *āṅgirasa* m. né d'Angiras, le feu ou Agni *vṛhaspati*. || Les Angiras eux-mêmes, les prêtres.

**आचक्षे** *ācāxē* 2, (*cāx*) dire; raconter; indiquer.

*ācāxus* m. savant brāhmane, pandit.

**आचक्ष्यो** *ācākṣyo* p. de *ācākṣmi* (*Kyā*).

**आचमन** *ācāmana* n. et *ācāma* m. (*cām*) action de se rincer la bouche [avant le repas, avant une cérémonie sacrée, etc.]

*ācāmanaka* m. rince-bouche, vase pour ces ablutions.

*ācāmanīya* n. eau que l'on prend dans le creux de la main pour se rincer la bouche.

*ācāmāmi* 1, se laver, se purifier, se rincer la bouche. [Dans ce verbe, l'*a* de *cām* n'est allongé qu'au pr. et à l'impf.]

*ācāmāyāmi* c. faire que qqn. se lave; laver.

**आचरामि** *ācārāmi* 1, (*cār*) aller à; fréquenter. || Faire, accomplir. — Pp. *ācārīta* établi par la tradition de l'école, enseigné dans l'école.

*ācāra* m. voyage sur une route frayée; marche dans les sentiers battus. || Conduite ordinaire, habitudes, mœurs; || bonnes mœurs, respect des usages. || Règles, préceptes de bonne conduite. || Abaissement du ton dans la prononciation d'un mot, tg. *ācāravarjita* pp. (*vṛj*) rejeté par l'usage; de rebut.

*ācārya* m. et *ācāryaka* précepteur, maître spirituel. — F. *ācāryā* la femme du maître spirituel.

*ācāryamuṣṭi* m. (*muṣ*) Bd. m à m. vol d'instituteur, c-à-d. refus d'un instituteur de prêter un livre.

**आचष्ट** *ācāṣṭa* pp. de *ācāxē*.

**आचाम** *ācāma*, cf. *ācāmana*.

**आचिन्तम्** *ācīxam* pqp. de *ax* 10.

**आचिनोमि** *ācīnōmi* 5, (*cī*) couvrir. — Pp. *ācīta* couvert; amoncelé, entassé. — S. m. n. valeur de dix *varas*.

**आच्छादयामि** *ācādayāmi* 10, (*cād*) couvrir; voiler; cacher.

*ācāda* m. et *ācādāna* n. action de couvrir. || Tout ce qui voile: vêtement, étoffe; fourreau; ombrage; les ombres en peinture.

**आच्छिन्दि** *ācchinmi* 7, (*cīd*) couper, détacher.

**आक्षुरित** *ācūrita* n. et *ācūrītaka* n.

(*cūr*) éclat de rire; hennissement du cheval. || Action de faire craquer les ongles l'un par l'autre.

**आक्षोदन** *ācōdana* n. (*cūd*) chasse.

**आज्ञ** *ājā* p. de *aj*.



ग्राज्ञ *āja* n. beurre clarifié; cf. *ājya*.

ग्राज्ञक *ājaka* n. (*āja*) troupeau de chèvres.

ग्राज्ञगव *ājagava* n. l'arc de Çiva. Cf. *ajakāva*.

ग्राज्ञघान *ājagāna* p. de *āhanmi* (*han*).

ग्राज्ञकुम् *ājahrus* 3p. pl. p. de *āharāmi* (*hr*).

ग्राज्ञानामि *ājānāmi* 9, (*jñā*) percevoir; apercevoir; connaître.

ग्राज्ञानेय *ājānēya* m. (*jan*) cheval de race.

ग्राज्ञि *āji* f. (*aj*) champ, plaine. || Champ de bataille. || Bataille. || Au fig. instant qui passe. || Invective.

ग्राज्ञिग्रामि *ājigrāmi* 1, (*ā*; *grā*) flairer.

ग्राज्ञीव *ājīva* m. et *ājīvana* n. (*jiv*) vivres; || nécessités de la vie. || Manière de vivre, régime. || Profession, métier.

*ājivika* a. qui vit de charités, ép. de certains religieux.

ग्राज्ञुहाव *ājuhāva* p. de *āhwayāmi* (*hvé*).

ग्राज्ञू *ājū* f. et *ājur* f. travail gratuit.

ग्राज्ञा *ājñā* f. (*jñā*) ordre, commandement; permission; précepte.

*ājñākara* a. (*ky*) obéissant; soumis. — S. m. esclave, domestique.

*ājñakarata* n. obéissance; || servitude, domesticité.

*ājñāpayāmi* c. faire savoir; ordonner.

ग्राज्ञ्य *ājya* n. (*āñj*) beurre clarifié ou fondu que l'on répandait sur le feu sacré pour en exciter l'ardeur; l'offrande, *havis*. || L'onction. Cf. *ājya* et *āja*.

\* ग्राज्ञ् *āñc*. *āñcāmi* et *āñcayāmi* 10; p. *āñca* ou *ānāñca*. Allonger, rendre long ou plus long.

ग्राज्ञनेय *āñjanēya* m. le fils d'*āñjanā*, *hannant*.

ग्राज्ञिगम् *āñjigam* pqp. de *āñjayāmi* (*āñg*).

ग्राज्ञिनेय *āñjinēya* m. esp. de petit lézard blennète.

ग्राज्ञियम् *āñjiyam* a l. de *āñj*.

ग्राज्ञिहम् *āñjiham* pqp. de *āñhayāmi* c. (*āñh*).

ग्राठयामि *āṭayāmi* 10, pour *āṭayāmi*. c. (*āṭ*) estimer peu, dédaigner, négliger.

ग्राठरुष *āṭaruṣa* m. justicia adhenatoda, bot. Cf. *āṭaruṣa*.

ग्राठि *āṭi* m. le çarali, *turdus ginginiacus*, oiseau.

ग्राठोकर *āṭikara* m. *āṭikana* n. et *āṭilaka* m. bondissements du veau. [La 1<sup>re</sup> orthogr. paraît la meilleure (*āṭ*).]

ग्राठोप *āṭōpa* m. (*ṭup*) orgueil.

ग्राठम्बर *āṭambara* m. (*daṭab*) bruit des instruments de musique de guerre. || Grondement des éléphants. || Tambour de guerre. — Commencement. Plaisir, passion. Orgueil. || Paupière. — Cf. *ḍamb*, *ḍimb*, *ḍamb*, *ḍiḍinma*, etc.

ग्राठि *āṭi* f. comme *āṭi*.

ग्राठू *āṭū* m. radeau. Cf. *āṭu*.

ग्राठक *āṭaka* m. mesure pour les grains égale à 4 *prastās* ou 3485 grammes environ. — F. *āṭaki*, *cytisus cajan*, bot. || Esp. de terre odorante.

*āṭakika* et *āṭakina* a. ensemencé avec un *āṭaka* de grain; || contenant un *āṭaka*.

ग्राठ *āṭya* a. opulent, riche : *śavarṇar* *baḥubhis* de beaucoup d'or monnayé.

ग्राण *āṇa* p. de *an*.

*āṇayāmi* c. résonner, rendre un son.

ग्राणक *āṇaka* a. (*āṇu*) petit; menu.

ग्राणाञ्चकार *āṇāñcakāra* p. de *āṇ*.

ग्राणवीन *āṇavīna* a. (*āṇu*, sfx. *īṇa*) effrayant, terrifiant.

ग्राणि *āṇi* m. f. bord, limite. || Bout ou tranchant de l'épée. || Clavette à l'extrémité d'un axe.

ग्रात *āta* p. de *at*.

ग्रातङ्क *ātaṅka* m. (*taṅk*) misère : souci; crainte; maladie. || Son du tambour ou du tambourin.

ग्रातञ्जन *ātāñcāna* n. (*tañc*) action d'aller, ou de faire aller; || de faire tourner ou cailler le lait; || de mettre un foudant dans un creuset pour liquéfier le produit; || de faire disparaître, de détruire. || Rapidité. || Fondant métallurgique; matière coagulante.



|| Chose destructrice, telle que contagion, épidémie, etc. || Gratification avec laquelle on renvoie le demandeur.

**श्रुततन्त्र** *śrūtatantṛa*, Vd. pour *śrūtanīla*.

**श्रुततायिन्** *śrūtatāyin* a. (*śrūta* de *tan*, *āyin* de *i*) capable de tout : scélérat, brigand, incendiaire, etc.

**श्रुतप** *śrūtapā* m. (*tap*) chaleur ; ardeur du soleil.

**śrūtapatra** n. (*trā* protéger, et non le sfx. *tra*) parasol, et surtout le grand parasol indien.

**śrūtapatraka** n. le petit parasol ou natte portative.

**śrūtapavāraṇa** n. (*vr*) mms.

**श्रुतर** *śrūtarā* m. (*tr*) traversée, passage, fret, péage.

**श्रुतवर्षण** *śrūtarvaṇa* n. (*trp*) satisfaction donnée. || Blanchissage des murs ou des plafonds aux jours de fête.

**श्रुतायिन्** *śrūtāyin* m. et *śrūtatāyin* m. milan, oiseau.

**श्रुतान्ये** *śrūtānyē* 4. (*tan*) languir, dépérir.

**श्रुतार** *śrūtarā* m. comme *śrūtarā*.

**श्रुति** *śrūti* m. (*at*) oiseau.

**श्रुतिथेय** *śrūtitheya* a. (*atithē*) relatif à l'hôte ou à l'hospitalité ; hospitalier. — S. m. hôte.

**श्रुतिषम्** *śrūtiṣam* a l. de *at*.

**श्रुतिष्ठामि** *śrūtiṣṭhāmi* 1. (*sthā*) ac. être debout auprès. || Approcher de. || Monter, *raṭam* sur un char. || Être assidu à, occupé de ; || exécuter ; faire ; || préparer ; employer.

**श्रुतु** *śrūtu* m. (*at*) radeau. Cf. *ādū*.

**श्रुतुदामि** *śrūtudāmi* 6. (*tud*) frapper ; blesser. || ? toucher d'un instrument ; cf. *ātōdya*.

**श्रुतुर** *śrūtura* a. malade. || Faible. || Tourmenté.

**श्रुतोद्य** *śrūtōdya* n. (*tud*) instrument de musique à cordes.

**श्रुतात्तयामि** *śrūtātṭayāmi* 10. (*tul*) lever, soulever.

**श्रुत** *śrūta* pour *śrūta* pp. de *śrūdadāmi* (*dā*). M§ 116. Ôté, enlevé.

**śrūtaganḍa** a. (*ganḍī*) dont le parfum est

ôté ; dont la vanité est humiliée ; qui a perdu son rang, sa condition.

**śrūtagarba** ou **śrūtagarva** a. (*garv*) dont l'orgueil est tombé, humilié.

**śrūtamanaska** a. (*manas*) Bd. dont l'âme est transportée.

**श्रुतथ** *śrūta* 2p. sg. p. de *ah*. Tu as dit. M§ 116.

**श्रुतमन्** *śrūtmān* m. âme ; esprit ; intelli-

gence, pensée : *śrūtmā eva śrūtmānō bandhur*, *śrūtmā eva ripur śrūtmānas* l'âme est son propre allié, elle est aussi son propre ennemi. || Le principe de la vie. || L'âme universelle ou suprême. || Le feu, le soleil, l'air, considérés comme origine de la vie. || Qqf. les qualités ou états de l'âme : fermeté, souci, effort, etc. || *śrūtmān* tient souvent lieu du pronom réfléchi pour les trois personnes et pour les trois nombres : *jñātān* qui s'est vaincu soi-même ; *tam putram śrūtmānas spr̥śṭvā nip̥tātus* ayant touché leur fils ils tomberont tous deux à terre. || Ce mot représente aussi qqf. le régime du verbe et tient lieu de pronom : *jñāsyasy śrūtmānam balātīkām* tu sauras que je suis le plus fort. || L'emploi varié de ce mot se rapproche de celui du mot grec *ψυχή*.

A la fin des adjectifs composés, *śrūtmān* et *śrūtmaka* attribuent en propre au substantif la chose désignée par le commencement du mot : *rasātīmaka* savoureux, dont une propriété est la saveur.

**śrūtmagalam** adv. (*gam*) en faisant un retour sur soi-même, en se parlant à soi-même.

**śrūtmaguptā** f. carpopogon pruriens, bot.

**śrūtmagōṣa** m. (*gōṣ*) coq, corbeau.

**śrūtmaja** m. (*jan*) fils, quand c'est le père qui parle ou qu'on parle du père. || F. *śrūtmajā* fille. Intelligence.

**śrūtmajanman** m. fils.

**śrūtmajr̥pta** a. (*trp*) qui trouve sa joie en soi, satisfait de soi.

**śrūtmadar̥ca** m. (*drc*) m à m. instrument pour se voir soi-même, c-à-d. un miroir.

**śrūtmān̐pāda** n. (*pād*) la voix moyenne, tg.

**śrūtmānina** a. (sfx. *ina*) personnel ; qui a une âme vivante et pensante. — S. m. fils ; beau-frère d'un homme marié. || Homme égoïste, personnel.

**śrūtmaprāba** a. (*bā*) qui brille par soi-même.

**śrūtmabāva** m. (*bū*) existence individuelle de l'âme ou du corps, soi-même, le corps, Bd.

**śrūtmabāvas'ta** a. (*sthā*) qui se tient dans sa propre essence, qui n'en sort pas.

**śrūtmabū** m. m à m. celui qui existe par soi, c-à-d. *brahmā*, ou *viśṇu*, ou *īśva*, ou *anāgā*.

**śrūtmamāyā** f. (*māyā*) la magie propre à qqn. ou à qqc., sa vertu magique.

*ātmamūli* f. (*mūla*) hedyसारum allagi, bot.  
*ātmambari* m. (*br̥*) qui se nourrit soi-même [sans songer aux autres], gourmand, glouton.

*ātmayōni* m. (*yōni*) comme *ātmabū*.  
*ātmaraṭi* a. (*raṃ*) qui trouve sa joie en soi-même; content de soi.

*ātmavat* a. maître de soi, qui se possède.  
*ātmavinigraha* m. (*grah*) empire sur soi-même.

*ātmasaṃbava* m. (*saṃ-bū*) fils.  
*ātmasaṃśṛa* a. (*śṛā*) affermi, recueilli en soi-même.

*ātmasāt* adv. personnellement, en propre : *ātmasāt kṛta* devenu la propre personne de qqn., qui la vaut, qui la représente. [Cf. *vasmasāt kṛta*.]

*ātmahan* a. (*han*) qui se tue soi-même; qui sert les idoles.

*ātmādīna* a. (*ādīna*) qui dépend de soi-même. || Qui dépend de la vie d'un autre; fils; beau-frère. || Qui se met en avant, qui blâme les autres et n'est satisfait que de soi.

*ātmācin* m. (*aç*) qui se mange soi-même, poisson.

*ātmika* a. comme *ātmaka*.

*ātmīya* a. mien, tien, sien; propre, personnel. M<sup>2</sup> 63, 64; || proche parent, comme en franç. les miens, les tiens, les siens, etc.

*ātmāpamyā* n. (*upamā*) l'identité personnelle.

**आत्यन्तिक** *ātyantika* a. (*atyanta*) infini.

**आत्ययिक** *ātyayika* a. (*atyaya*) pernicieux.

**आत्रेय** *ātrēya* a. d'Atri; né d'Atri; relatif à Atri. — S. f. *ātrēyī* ou *ātrēyikā*, np. de rivière. || Femme qui a ses mois.

**आयवर्ण** *āvarṇa* m. l'enfant d'*a'arva*. || Brāhmane versé dans l'*a'arva-vēda*. || N. l'*a'arva-vēda*. || Salle où, après le sacrifice; celui qui l'a offert reçoit l'absolution du prêtre officiant.

**आददे** *ādādē*, qqf. *ādādāmi* 3, (*dā*) se donner; prendre; enlever, dérober; ôter. || Recevoir. || Entreprendre, commencer.

**आदधामि** *ādādāmi* 3, (*dā*) mettre, poser. || Déposer; poser sur. || Ajouter; appliquer; attribuer; donner.

**आदम्** *ādām* impf. de *ad*. — P. *āda*.

**आदर** *ādara* m. (*dr̥*) commencement. || Respect; égards.

**आदर्श** *ādarṣa* m. (*dṛṣ*) miroir. || Au fig. commentaire; manuscrit original.

*ādarṣayāmi* c. montrer dans un miroir; simplt. montrer.

*ādarcanāt* adv. (*darṣana*) dans les limites de la vision, de la perceptibilité, jusqu'où la vue peut porter.

**आदस्** *ādas* 2p. sg. impf. de *ad*.

**आदान** *ādāna* n. (*dā*), action de se donner. de prendre, de recevoir, de commencer; || de commencer à parler; discours. || Effort de prononciation. || Harnais de cheval. — F. *ādāni* plante, la *hastigōśā*.

**आदि** *ādi* m. commencement, principe.

|| premier; primitif, primordial; suprême. — A la fin des composés, ce mot joue le rôle d'a. et signifie que la chose dont on a parlé tient le premier rang; il se traduit alors par précédé de : *indrādi* précédé d'Indra. || Au pluriel, il a souvent la signification de *et cetera* : *siddhaganḍarvādya* les *siddhas*, les *ganḍarvas* et les autres. — Au commencement des composés, il signifie premier, suprême. Cf. *ādya*.

*ādika* a. premier, initial. Ce mot s'emploie souvent comme *ādi*.

*ādikarṭṛ* m. (*kṛ*) l'agent suprême, Brahmā.

*ādikarman* n. l'acte primordial.

*ādikavi* m. (*kavi*) le poète primordial, Brahmā.

*ādikāraṇa* n. (*kṛ*) la cause première.

*āditas* adv. dès le principe; d'abord.

*ādideva* m. (*dēva*) le dieu suprême.

*ādinaṭa* m. (*nāṭa*) Bd. le souverain suprême, *ādibudda*.

*ādibudda* m. Bd. le *budda* primordial. dans les écoles théistes du Népal.

*ādima* a. premier.

*ādivarāha* m. le sanglier suprême, *viṣṇu* incarné sous cette figure.

*ādirāja* m. (*rāja*) le roi suprême, *viṣṇu*. || Np. de roi.

**आदितेय** *ādityēya* m. (*aditi*) un dieu.

**आदित्य** *āditya* m. (*aditi*) enfant d'Aditi, dieu. On compte 12 *ādityas*, représentant douze aspects ou douze positions du soleil dans sa révolution annuelle; leurs noms ont varié avec le temps.

*ādityapuṣpikā* f. (*puṣpa*) m à m. fleur du soleil, asclepias gigantea, bot.

*ādityarūpa* a. (*rūpa*) semblable au soleil.

*ādityasadṛa* a. tel que l'*āditya*, tel que le soleil.

*ādityasānu* m. (*sā*) le fils de l'*āditya* Viśvasvat, Yama; *sugriva* roi des singes; *sāni* régent de la planète Saturne.

**आदित्सु** *āditsu* a. (*dits*, dés. de *dā*) désireux de prendre, etc.; cf. *ādādē*.

**आदिशामि** *ādīśāmi* 6. (*dīṣ*) montrer; enseigner, indiquer; || ordonner; || diriger; || lancer, par ex. une flèche. — Pp. *ādīṣṭa*

qui a reçu un ordre ou des instructions. || N. Reliefs d'un repas. || Ordre; instructions.

**ग्रादीपयामि** ādipayāmi c. (dip) enflammer, embraser. — Pp. ādīpta ou ādīpīta.

ādīpāna n. blanchissage des maisons aux jour de fête, répondant à nos illuminations et aux feux de Bengale.

**ग्रादुचे** ādunre 3. (du) être tourmenté, affligé.

**ग्रादृत** ādṛta pp. (dṛ) qui observe, par ex. une loi. — Passivt. observe, exécuté; respecte.

**ग्रादेश** ādēśa m. (dē) ordre; instructions. Cf. ādīcāmi.

ādēśin m. astrologue.

ādēśtri m. directeur d'un collège de prêtres, d'une communauté, etc.

**ग्रादो** āda adv. ādi des le commencement. C'est le l. de ādi.

**ग्राद्वे** ādīvē 2p. pl. pr. de ās. Nṛ 18, 5<sup>o</sup>.

**ग्राद्य** ādya a. (ādi) premier; primitif, primordial. || Qui est dans la fleur de l'âge.

A la fin des composés, ce mot s'emploie comme ādi : mahēndrādya précède du grand Indra; sraja uttamagnādyaś guirlandes ayant pour première vertu un parfum délicieux. Nṛ 16, 6<sup>o</sup>. — S. f. ādyā, surnom de durgā.

ādyakavi m. (kavi) surnom de Vālmiki.

ādyamāśaka m. un māśa.

ādyavīja n. la première semence, la fécondation primordiale.

**ग्राद्यन्त** ādyanta n. (ādi-anta) le commencement et la fin.

ādyantaval a. qui a un commencement et une fin.

**ग्राद्यून** ādyūna a. très-glouton.

**ग्राद्रवामि** ādravāmi 1. (dru, accourir.

**ग्राद्रिये** ādriye 6. (dṛ) considérer, observer. || Ps. être observé, suivi, exécuté. Cf. ādṛta.

**ग्राद्युदात्त** ādyudātta a. (udātta) qui a l'udātta sur la 1<sup>re</sup> syllabe, tg.

**ग्राधान** ādāna n. (dā) donation; || gage, assurance, caution. || Cérémonie faite en vue de la conception; cf. garbādāna.

ādānika a. qui se rapporte à la cérémonie de l'ādāna. || N. cette cérémonie elle-même.

**ग्राधार्** ādāra m. (ār) étai, arc-boutant.

|| Appui, soutien. || Aide. || Protection secours. (nilas) fosse, canal, aqueduc.

**ग्राधानिक** ādārmika a. (ādarma) injuste. || Non conforme à la Loi.

**ग्राधावामि** ādāvāmi 1. (āv) accourir. Courir.

**ग्राधि** ādhi m. (dya) inquiétude, souci, anxiété. || Attente. || Calamité qui menace ou qui arrive. — (dā) gage, caution, dépôt; || arrhes, engagement. || Situation fixe, point d'arrêt. || Cf. ādhina.

ādhiṇa a. (jñā) soucieux, inquiet, plein d'anxiété.

**ग्राधिपत्य** ādhipatyā n. (ādhipati) domination, empire.

**ग्राधिनोग** ādhibōga m. (buj) usufruit d'une propriété, d'un cheval, d'une vache, etc.

**ग्राधिमन्यव** ādimanyava m. (manya) chaleur fiévreuse; mal très-pénible à endurer.

**ग्राधुनोमि** ādhunōmi 3. (dhū) agiter. secouer, ébranler. || Rejeter, repousser, expulser. — Pp. ādhūta et ādhata.

**ग्राधूर्य** ādhūrya n. faiblesse; infirmité.

**ग्राधोरण** ādhōraṇa m. (dhōra) homme qui mène un éléphant.

**ग्राध्मात** ādmāta pp. (dmā) gonflé, bouffi. || Brûlé ou fondu au feu à l'aide d'un soufflet. || Dans lequel on souffle, que l'on fait retentir, en parlant d'une trompette, etc. — S. m. vents, flatuosité, gonflement de l'abdomen. || Guerre, bataille.

**ग्राध्या** ādyā f. et ādyāna n. (dyā) méditation triste; ressouvenir pénible; regret.

**ग्राध्यापक** ādyāpaka m. (adyēmi) maître spirituel.

**ग्रान** āna m. (an) air aspiré ou expiré.

**ग्रानक** ānaka m. grand tambour de guerre à une peau. Autre tambour à deux peaux. || Tambourin. || Nuage orageux appelé dans le Vēda tambour de l'orage.

ānakadundubī m. f. grand tambour de guerre ou timbale. || Np. surnom de Vāsudeva.

**ग्रानक्त** ānara p. de ar.

**ग्रानक्ते** ānarē 2p. sg. de ac.

**ग्रानङ्के** ānaṅkē p. de aṅk.



ग्रानङ् ānaṅga p. de aṅg.

ग्रानङ्गे ānaṅgē p. de aṅg.

ग्रानञ्च ānañca p. de añc.

ग्रानञ्ज ānañja p. de añj.

ग्रानटे ānaṭṭe p. de aṭṭ.

ग्रानडु ānaḍḍa p. de aḍḍ.

ग्रानत ānata pp. d'ānamāmi.

ग्रानड् ānaḍḍa pp. (nah) lié, noué. — S. n. ajustement d'une parure, d'un vêtement.

ग्रानन ānana n. (ā-an) bouche. || Visage.

ग्रानन्द ānanda a. (nand) heureux, joyeux. — S. m. joie. || Np. m. Ananda, le disciple préféré du Buddha Çākyaṃuni — F. ānandī esp. de plante.

ānanda'su a. joyeux. — S. m. joie.

ānandana n. tout ce qui réjouit, et particulièrement réception courtoise ou amicale.

ānandapaśa n. (paśa) vêtements de fête.

ānandī m. joie, plaisir.

ग्रानभ्र ānaḥra p. de aḥr.

ग्रानम् ānam impf. de an.

ग्रानमामि ānamāmi, (nam) courber. || S'incliner par respect devant qqn., ac. d. g.

ग्रानम्बे ānambē p. de amb.

ग्रानयामि ānayāmi c. de an. Faire respirer; faire souffler.

ग्रानयामि ānayāmi 1, (ni) amener; apporter. — ānaya m. action de revêtir le cordon fait de muñja, acte préparatoire de l'investiture brāhmanique.

ānayana n. action d'amener, d'apporter.

ग्रानर्च ānarca p. de arc et de ꣳc.

ग्रानर्च्च् ānarēcca p. de ꣳc.

ग्रानर्ज ānarja p. de arj.

ग्रानर्ण ānarṇa, āṇṇē p. de ṛṇ.

ग्रानर्त ānarta p. de ṛt.

ग्रानर्तयामि ānartayāmi c. (nrt) balancer. || Agiter; ébranler. — Pp. ānartta. — S. m. théâtre, scène, salle de danse. || Tinnite de la guerre. || Baux agitées; can. || Np. de pays, au nord du Malabar.

ग्रानर्द ānarda p. de ard.

ग्रानर्थ ānārṭa p. de ṛṭ.

ग्रानर्फ ānarṇa p. de ṛṇ.

ग्रानर्व ānarva p. de arb.

ग्रानर्ह ānarha p. de arh.

ग्रानस्मे ānaśē p. de aś 5.

ग्रानंह्य ānañhē p. de añh.

ग्रानाञ्च्च् ānāñcēca p. de āñc.

ग्रानादयामि ānādayāmi 10, (naḍ) résonner, retentir; crier.

ग्रानामयामि ānāmayāmi c. (nam) courber. || Faire que qqn. s'incline.

ग्रानाय ānāya m. (ni) filet.

ānāyayāmi et ānāpayāmi c. de nī, faire amener; faire apporter. || Attirer dans un piège.

ग्रानाय्य ānāyya m. foyer du sud dans l'enceinte sacrée d'Āgni.

ग्रानाह ānāha m. (nah) longueur, par ex. des vêtements; lenteur. || Constipation, rétention d'urine.

ग्रानिलि ānīli m. le fils d'Anila, Hanumat. — F. ānīli, ou swātī, 15<sup>e</sup> astérisme lunaire.

ग्रानील ānīla a. (nīla) bleuâtre; tirant sur le bleu foncé.

ग्रानुपूर्य ānupūreya n. (anu, pūrva) suite non interrompue; continuité; ordre. Cf. anupūrva.

ग्रानुषक् ānuśak adv. (śajj) proportionnellement; || conséquemment. || De quel que part que ce soit.

ग्रानुष्टुभ ānuśṭuḥ a. (anuśṭuḥ) formé d'une anuśṭuḥ suivie de deux gāyatrīs.

ānuśṭuḥśāṇiḥ a. formé d'une anuśṭuḥ et d'une uśṇih.

ग्रानृषे āṇṛjē p. de ṛj.

ग्रानृण्य āṇṛṇya n. (aṇṛṇa) l'état d'une personne qui n'a pas ou qui n'a plus de dettes; absence de dettes.

ग्रानृशंस्य āṇṛśaṁsya n. (a-ṇṛ-śaṁs) bienveillance envers les hommes, bonté; || affabilité, douceur; || humanité.

ग्रान्त ānta pp. de am.



ग्रान्दोलित āndolita pp. agite, tremblant.

ग्रान्धसिक āndasika m. (āndas) cuisinier.

ग्रावयिक ānwayika a. (anwaya) de noble race.

ग्रावोनिकी ānwikī f. (ix) philosophie logique; métaphysique.

\* ग्राय् āp. āpnōmī 3, et āpāmi 1; p.

āpa: a2. āpam; pp. āpta; ppr. āpāna. Atteindre, obtenir, acquérir. || Arriver à, parvenir à, ac. || Commettre: na āpnāti kīrtisam il ne commet pas de péché. || Lat. aptus, ap dans adipiscor, adeptus.

ग्राय āpa m. Au pl. seulement. Une des 21 riva! de la gāyatrī.

ग्राय āpa m. un des huit Vasus.

ग्रायक āpakva a. (pac) presque cuit; || presque mûr.

ग्रायगा āpagā f. ap, gā le courant de l'eau; || cours d'eau; || rivière.

ग्रायण āpaṇa m. paṇ boutique. || Marche.

āpanika m. marchand; négociant.

ग्रायतानि āpatāni l. pat aller rapidement à: voler vers, courir à.

āpatika a. accidentel; tombé du ciel, extraordinaire. — S. m. faucon.

āpatti m. arrivé à: c'ēta āpatti celui qui est entré dans le courant, 1<sup>er</sup> degré de l'ārya buddhiste. — F. āpatti, production, apparition, naissance. Calamité; accident. Faute, chute.

ग्रायद् āpad f. pad malheur; accident.

āpadayāmi c. faire arriver qqc. || Jeter qqn. dans le malheur. perdre.

āpadā f. comme āpad.

āpadārma m. loi de détresse; autorisation accordée à toute caste de se livrer aux occupations des castes inférieures en temps de disette; Manu, X, 81.

āpatprāpta pp. pra-āp tombé dans le malheur.

āpadyē 4, aller vers, aborder; en venir à; arriver à: vismayam āpadyē je suis étonné.

— Pp. āpanna tombé dans le malheur, infortuné.

āpannasatwā f. femme enceinte.

ग्रायन āpana n. poivre

ग्राययौ āparyō 3p. sg. p. de āprāmi prā. Vd.

ग्रायमित्यक āpamityaka n. chose obtenue par un troc āpamita.

ग्रायया āpayā f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus.

ग्रायस् āpas n. (ap) eau. — C'est aussi le nom. et v. pl. de ap.

ग्रायस् āpas n. (ap-sfx. as) pêché.

ग्रायाक āpāka m. (pac) four de potier.

ग्रायाण्डु āpāṇḍu a. pāṇḍu un peu pâle; qui pâlit; terne.

ग्रायात āpāta m. (pat) mouvement rapide, par ex. d'une fleche, d'un oiseau. || Action de se précipiter, de tomber; chute, par ex. des cheveux, des dents. || Attaque, incursion; choc. || L'occasion, le moment présent.

ग्रायान āpāna n. (pā, pi) lieu où l'on boit; cabaret, etc.

ग्रायालि āpāli m. pou.

ग्रायिवानि āpivāni l. (pā) boire.

ग्रायिंशानि āpiṇcāni 6, (pi) Vd. vêtir; || donner une forme; décorer, par ex. le ciel d'étoiles.

ग्रायीडयानि āpiḍayāni 10, (piḍ) presser. || Au fig. tourmenter; vexer. — Pp. āpiḍita.

āpiḍa m. diadème de perles, ou chapelet de grains qui se porte en couronne sur la tête.

ग्रायीन āpīna n. (pi, pā boire) mamelle.

ग्रायूपिक āpūpika m. (apūpa) boulanger; pâtissier.

āpūpya m. farine.

ग्रायूरयानि āpūrayāni 10, (pūr) remplit.

ग्रायृच्छानि āprēcāni 6, (prač) dire adieu; saluer. — Pp. āprēcā: inf. āprasātum. āprēcā f. conversation.

ग्रायोमय āpōmaya a. (āpas) de la nature de l'eau; aqueux; humide: où il y a de l'eau.

ग्राय āpta pp. de āp. Obtenu; reçu; acquis; atteint. || Apté, propre à. || Intime. familier, confident. — S. f. āptā, tresse, touffe de poil, mèche de cheveux. || Lat. aptus.

*āptakārin* a. qui agit convenablement ; qui sait ce qu'il doit faire : qui agit libéralement et en ami.

*āptadaxiṇa* a. pourvu de l'offrande due au prêtre.

**आप्ति** *āpti* f. (*āp*) gain, acquisition. || Joint, point d'attache.

**आप्तोक्ति** *āptōkti* f. (*āpta*, *vac*) augment ou affixe, tg. || Mot reçu dans l'usage, mais non conforme à la grammaire.

**आप्नुहि** *āpnuhi* 2p. imp. de *āp*.

**आप्य** *āpya* a. (*ap*) aqueux ; humide ; aquatique.

**आप्यायामि** *āpyāyāmi* c. *pya* rendre gras ; accroître ; augmenter. || Réjouir. Pp. *āpyāyita*. — Moy. *āpyāyē* 1, s'engraisser ; croître. || Rendre fort, accroître. Pp. *āpyāna*.

**आप्रच्छन्** *āpraścāna* n. (*praśc*) adieu, salut. Cf. *āprēcāmi*.

**आप्रपदीन** *āprapadīna* a. (*pada*) qui descend jusqu'aux pieds [vêtements, etc.].

**आप्राप्ति** *āprāpti* 2. (*prā*) Vd. remplir.

**आप्ति** *āpri*. Vd. formes ou aspects divers d'Agni, désignés ordint. par les mots *susamīdha*, *tanūnapāt*, *narācāṇsa*, *ūlita*, *tvaśtṛ*, *vanaspati*.

**आप्रेक्षे** *āprekṣe* 1, (*iṣ*) regarder en avant : voir.

**आप्लव** *āplava* m. (*plu*) bain. *āplavavratin* m. celui qui a accompli la cérémonie du bain, c-à-d. qui a franchi le noviciat.

*āplavē* 1. (*plu*) nager. Se laver, se baigner, plonger, avec l'ac. ou le l. du lieu. || Mouiller, laver, baigner.

*āplāva* m. comme *āplava*.

*āplāvayāmi* c. faire que qqn. se baigne ; donner à laver. || Mouiller. || S'élancer vers. *āpluta* pp. baigné ; qui a accompli la cérémonie du bain.

*āplutāṅga* a. (*aṅga*) qui a lavé son corps, qui s'est baigné.

**आप्वन्** *āpvan* m. air, vent. Vent de la pluie (?).

**आव्रग्रामि** *āvragrāmī* 9, (*banā*) lier ; enchaîner.

*āvanda* a. lié, attaché. — S. m. lien ; action de lier. || Le lien qui attache le bœuf au joug ou le joug à la charrie. || Au fig. lien moral. || Chose liée, ornement ; parure.

**आव्राधा** *āvādhā* f. (*adh*) action de tour-

menter, mauvais traitements. || Affliction, peine. || Cf. *āvādā*.

**आवुत्त** *ābulla* m. le mari de la sœur, t. de théâtre.

**आवरण** *ābarāṇa* n. (*ṛ*) ornement, parure, joyau.

**आभा** *ābā* f. *bā* lumière, splendeur. || Couleur. || Au fig. beauté ; gloire. || Ressemblance, image.

*ābāmi* 2. (*bā*) briller ; apparaître ; paraître.

**आभाषे** *ābāṣe* 1. (*bās*) adresser la parole. Parler ; dire.

*ābāṣaṇa* n. allocution, entretien.

**आभान्** *ābās* a. [à la fin des composés], qui éclaire, qui donne de l'éclat, du lustre (*bās*).

*ābāsvara* m. Au pl. seult. les dieux du 12<sup>e</sup> ordre. Bd.

**आभिधा** *ābīdhā* f. et *ābīdhātuka* n. (*ābī-dhā*) son.

**आभिस्** *ābīs* i. pl. f. de *āyam*.

**आभीक्ष्ण** *ābīkṣṇa* a. *ābīkṣṇa* excessif : extrêmement grand ou long. || Fréquent, continuel, perpétuel.

**आभीर** *ābīra* m. (*ābīra*) bouvier, de la caste des *ābīras* issue de pères brâhmanes et de femmes de la caste médicale. — F. *ābīri* femme de bouvier, vachère.

*ābīrapalli* f. station de bouviers.

**आभील** *ābīla* a. (*bī*) terrible, formidable. — S. n. douleur terrible.

**आभीरी** *ābīrī* f. (*bīrī*) un des modes de la musique indienne. || Sa personnification

**आभीग** *ābīga* m. (*buj*) abondance ; plénitude ; réplétion. || Le parasol de *varuṇa*.

**आभ्यवकाशिक** *ābhyavakāśika* a. *avakāśa* Bd. qui se tient dans un lieu découvert.

**आं** *ām*, interjection marquant l'admiration, l'assentiment : ah, oui, certes, en vérité. On écrit aussi *ās* devant les sourdes, et *ā* devant les sonores.

**आम** *āma* p. de *am*.

**आम** *ām* a. cru, non cuit, non préparé. || *ām*, *āmās*.

**ग्राम** *āma* m. (*am*) maladie; surtout affection intestinale. || Souci, inquiétude.

**ग्रामकुम्भ** *āmakumba* m. (*kumba*) vase d'argile crue.

**ग्रामगन्धि** *āmagandhi* n. (*gandh*) odeur de chair crue ou gâtée.

**ग्रामण्ड** *āmaṇḍa* m. la plante qui produit l'huile de ricin.

**ग्रामत्य** *āmatya* n. (*man*) pensée; sentiment, opinion; avis; || dessein.

**ग्रामधनामि** *āmatnāmi* 9, (*man*) agiter; troubler.

**ग्रामनस्य** *āmanasya* n. (*amanas*) douleur qui ôte le sentiment; tourment, torture, supplice. Lat. amentia.

**ग्रामनामि** *āmanāmi* 1, (*mnā*) remémorer; redire; célébrer.

**ग्रामन्त्रयामि** *āmantrayāmi* 10, (*mantra*) ac. parler à, s'adresser à; saluer, dire adieu. || Appeler, convoquer; inviter.

*āmantrita* pp. — S. n. le vocatif, (g). *āmantrṇa* n. action d'appeler; convocation; invitation. || Solut. adieu.

**ग्रामय** *āmaya* m. (*am*) maladie. *āmayāmi* 10, être malade. *āmayaśvin* a. malade.

**ग्रामय** *āmarśa* m. (*mṛś*) colère; rage.

**ग्रामलक** *āmalaka* m. *phyllanthus emblica*, esp. de myrobalan. || *Justicia adhenatoda*. [*Emblica* vient de *āmalaka*].

**ग्रामात्य** *āmātya* a. (*amātya*) confident; conseiller; ministre.

**ग्रामानस्य** *āmānasya* n. comme *āmanasya*.

**ग्रामादिर्म** *āmārjmi* 2, (*mṛj*) essuyer, effacer.

**ग्रामाशय** *āmācāya* m. (*āma-ā-cā*) milieu du ventre, siège de la maladie appelée *āma*.

**ग्रामिने** *āminē* 9, (*mi*) Vd. détruire en frappant; *varṇam āmimānē* détruisant la couleur.

**ग्रामिय** *āmisa* m. n. chair, viande. || Au fig. la chair, les sens, la volupté, la concupiscence. || Cf. *maṁsa*.

*āmisaṇṇiya* m. héron. *āmisaśin* a. (*ac*) carnivore; mangeur de chair.

**ग्रामोवा** *āmivā* f. (*am*) Vd. douleur.

**ग्रामुन्नामि** *āmūñcāmi* 6, (*muñc*) vêtir. Pp. *āmukta*.

**ग्रामुप** *āmupa* m. *bambusa spinosa*, bot.

**ग्रामुष्यायण** *āmuśyāyana* a. (*ayana*) de bonne famille.

**ग्रामृत्योस्** *āmṛtyeś* adv. (*mṛtyu*) jusqu'à la mort.

**ग्रामृद्नामि** *āmṛdnāmi* 9, (*mṛd*) broyer, briser.

**ग्रामोद** *āmōda* m. (*mud*) plaisir. || Odeur agreable et qui se répand.

*āmōdin* m. parfum pour la bouche, ordint. sous forme de pilules.

**ग्रामाय** *āmnāya* m. (*mnā*) m à m. chose dont il faut se souvenir, c-à-d. le Vêda; la doctrine traditionnelle de la nation, de la caste ou de la famille. || Avis, instructions. || Bd. les 4 *āgamas*.

*āmnāyasārīn* a. (*sāra*) qui contient l'essence, qui a la vertu du Vêda.

**ग्राम्भस** *ām̐basu* a. (*ambas*) aqueux. — S. m. l'élément aqueux; l'eau.

**ग्राम्न** *āmra* m. *mangifera indica*, le manguiier, bot.

**ग्राम्नत** *āmratā* m. et *āmratāka* m. *spondias mangifera*, bot.

**ग्राम्नेदित** *āmṛēdita* n. (*mṛēd*) répétition d'un son ou d'un mot, sans nécessité.

**ग्राम्न** *ām̐la* a. tamarin, arbre.

*āmlikā* et *āmlikā* mms. || Aigreux d'estomac.

**ग्राय** *āya* n. (*ū*, *āya* de *i*) accession. || Addition d'une chose à une autre. || Retour, gain, profit; revenu. || Gardien du gynécée.

**ग्रायच्छामि** *āyācchāmi* 1, (*yam*) étendre. || Tendre, *ānus* un arc.

**ग्रायत** *āyata* pp. d'*āyācchāmi*, étendu. long.

*āyātācchādā* f. (*chādā*) *musa sapientum*. bananier, bot.

*āyatana* n. toit, abri; || habitation. || Sanctuaire; autel; place pour le sacrifice [ce mot vient peut-être de *yat*]. || Bd. forme sensible, mode ou qualité sensible des objets; sens, organe des sens.

*āyatāta* a. (*ari*) aux longs yeux.

*āyatāpāṇḍga* a. (*apāṇḍga*) dont les angles extérieurs des yeux sont allongés.

**आयतामि** āyatāmi 1, (yat) s'appuyer sur, 1.

**आयति** āyati f. (yam) longueur, étendue. || Puissance qui s'étend au loin. || Avenir. || Empire que l'on exerce sur soi-même, soumission des sens et des passions. — (āya) réunion; assemblée.

**आयत्त** āyatta a. (yat) porté à, enclin, disposé à, propice, g. || Soumis, obéissant. āyattatā f. inclination; soumission; obéissance.

**āyati** f. inclination, penchant; || grâce, faveur; || soumission, obéissance. — Comme āyati : longueur, étendue. || Puissance, dignité. || Temps, avenir. — (āya) action de marcher dans la même voie, persévérance.

**आयम्** āyam 1p. sg. o. de ēmi (i).

**आयल्लक** āyallaka n. absence; regret.

**आयस** āyasa a. (ayas) de fer. — S. n. fer. — S. f. āyasi armure de fer, cuirasse ou cotte-de-mailles.

**आयस्त** āyasta a. (yas) travaillé : || aiguisé, affilé; || jeté, lancé. || Au fig. tourmenté, vexé, affligé; heurté, frappé, tué.

**आयस्यामि** āyasyāmi 6, (yas) s'efforcer; || s'épuiser en efforts; || dépérir, languir. — C. tourmenter.

**आयान** āyāna n. (yā) tempérament; disposition naturelle.

**आयाम** āyāma m. (yam) répression; action de réfréner, d'arrêter. || Tension de la voix sur une syllabe accentuée. — (yā) longueur.

**āyāmaṇat** a. long.

**आयामि** āyāmi 2, (yā) aller à, venir à, ac.

**आयास** āyāsa m. (yas) effort; travail; peine. || Calamité, misère, adversité.

**आयु** āyu a. (i, sfx. u) rapide, Vd. — S. m. marche; durée; durée de la vie, âge; cf. āyus. || Np. m. āyu, descendant d'Āyu fils de Pururavas fils d'Ilā fille de Manu, Vd.

**आयुक्त** āyukta pp. (yuj) joint à. — S. m. confident, ministre.

**आयुत** āyuta pp. (yu) joint à; à qui est joint; doné de, plein de, i.

**आयुध** āyudha m. (yuḍ) arme en général.

**āyudhādarmiṇi** f. (dharma condition, vertu) aeschynomene sesban, bot.

**āyudhika** a. homme armé, guerrier.

**āyudhiya** a. mms.

**आयुध्यामि** āyudhyāmi 4, (yuḍ) combattre contre, ac.

**आयुनहिमि** āyunañmi 7, (yuj) atteler.

**आयुर्वेदिन्** āyurvēdin a. qui pratique l'āyurvēda, c-à-d. de la caste des médecins et pharmaciens.

**आयुष्मत्** āyusmat et āyusya a. (āyus) âgé. || Qui procure une longue vie.

**आयुस्** āyus n. (ā-i- sfx. us) temps qui passe; durée; || durée de la vie; âge. || Gr. αἰών, aîon, dorien αἰς; lat. ævum, ætas.

**आये** āyē! interj. || Lat. eia. (ā-i- sfx. ē).

**आयोग** āyoga m. (yuj) rivage, rive; quai, point d'attache ou d'abordage des bateaux. || Application à faire qqc., accomplissement d'un acte. || Action d'offrir des fleurs, des parfums, etc.

**āyogava** m. caste issue de pères cūdras et de mères vacyās, et dont la fonction est de préparer les onguents et parfums. || Charpentier [suivant Manu, X, 48.]

**आयोध्यामि** āyōdhyāmi 10, (yuḍ) combattre contre, ac. Cf. āyudhyāmi.

**āyōdha** n. guerre, combat; champ de bataille.

**आर** āra, ārita, āriva, etc. p. de ṛ, aller.

**आर** āra m. cuivre, airain; cf. āyas et le lat. æs, æris. || Les planètes de Mars ou de Saturne.

**ārakūṭa** m. n. cuivre, airain.

**आरक्त** ārakta a. (rañj) rougeâtre.

**आरक्ष** āraka a. (raṣ) défendu, préservé. — S. m. le point de jonction des sinus frontaux de l'éléphant.

**आरग्वध** āragvāda m. cassia fistula, bot.

**आरट्ट** āraṭṭa m. nom de pays.

**आरणि** āraṇi m. remoux, tournant, tourbillon, raz.

**आरण्यक** āraṇyaka a. (araṇya) de la forêt, des bois; forestier, bocager. — S. m. habitant des bois; solitaire, ermite. || Les āraṇyakas, traités de théologie védique.



**आरति** *ārati* f. (*ram*) repos, relâche ; interruption ; loisir.

**आरनाल** *āranāla* n. (*nāla*) aliment obtenu par la fermentation du riz bouilli.  
*āranālaka* n. mms.

**आरभटो** *āraḇaṭi* f. (*ḇaṭ*) l'art des machinistes de théâtre.

**आरभे** *āraḇē* 1. (*raḇ*) entreprendre ; commencer. — Pp. *āraḇāla* commencé, qui a commencé.

**आरम्** *āram*, a 2. de *r* aller.

**आरमे** *āramē* 1. (*ram*) se réjouir de, se plaire à, 1. Se complaire dans qqc., s'y reposer ; cesser.

**आरम्भ** *ārambha* m. (*raḇ*) commencement ; entreprise ; tentative. || Effort ; diligence. || Qqf. tentative de meurtre. || Introduction, prologue.

**आरव** *ārava* m. (*ru*) son, bruit. Retenissement. || Cris, clameur.

**आरसामि** *ārasāmi* 1. (*ras*) bruire, murmurer, vociférer.

**आरा** *āra* f. alêne.

**आराग्र** *ārāgra* m. (*agra*) le tranchant d'une pointe semi-circulaire de flèche.

**आरात्** *ārāt* adv. (*r*) loin, de loin, au loin ; || près de, presque ; || m à n. en allant vers [dans un sens ou dans l'autre].

**आराति** *ārāti* m. (*arāti*) ennemi en général.

**आराधयामि** *ārādḡayāmi* c. (*rād*) faire que qqn. fasse ; se le rendre favorable, propice. || Honorer, servir : *śucārgārtam* en vue du ciel.

*ārādāna* n. action de rendre qqn. propice, de le réjouir, de le récréer. || Respect, vénération ; culte, service divin. || Action de faire la cuisine, de préparer les mets, soit sacrés, soit profanes.

**आराम** *ārāma* m. (*ram*) joie, agrément. || Jardin de plaisance. || Ermitage, Bd.

**आरात्तिक** *ārālika* m. *ārāliki* f. cuisinier, cuisinière. Cf. *ārādāna*.

**आराव** *ārāva* m. bruit, fracas ; cris, clameur ; tumulte. Cf. *ārava*.

**आरु** *āru* m. (*r*) crabe. Cochon. Pioche. || Pot à l'eau. (Cf. *ālu*.) Esp. d'arbre.

**आरुहे** *ārurjē* 6, (*ruj*) briser, rompre.

**आरुणधिम** *ārūṇadmi* 7, (*ruḍ*) empêcher, retenir.

**आरुत** *āruta* pp. (*ru*) rempli de bruit, résonnant de.

**आरुरुचु** *ārururu* a. (*ruh*) qui désire monter.

**आरुरोह** *ārurōha* p. d'*ārōhāmi*.

**आरु** *ārū* a. jaunâtre.

**आरुह** *ārūḥa* pp. d'*ārōhāmi*, qui monte ; qui a cru ; haut.

**आरेवत** *ārēvata* m. cassia fistula, bot. || Cf. *ārāgbāḥa*.

**आरोग्य** *ārōgya* n. (*arōga*) santé.

**आरोचये** *ārōcāyē* c. (*ruē*) désirer. — *ārōcāyāmi*, Bd. exposer, déclarer, expliquer.

**आरोपयामि** *ārōpayāmi*, cf. *ārōhayāmi*.

**आरोहामि** *ārōhāmi*, *ārurhē* 1, (*ruh*) monter sur, à, ac. 1. || S'élever à, *yōgam* à l'unification en Dieu.

*ārōha* ni. action de monter, de monter sur, *acwam* sur un cheval. || Etat de celui qui s'est élevé, qui a grandi ; taille, surtout celle des femmes. || Croupe, fesses. || Mesure.

*ārōhayāmi* c. faire monter ; élever ; placer en haut.

*ārōhaṇa* n. action de monter, élévation ; montée, degrés, escalier, échelle ; || croissance des bourgeons.

**आरवध** *ārḡbaḥa*, cf. *ārāgbāḥa* et *ārēvata*.

**आर्चियन्** *ārēśam* a 1. de *arē*.

**आर्जव** *ārjava* n. (*rju*) droiture ; sincérité.

**आर्त** *ārta* ou mieux *ārtta* pp. (*ārd*) tourmenté, affligé ; malheureux.

*ārthagala* m. (*gal*) barleria cœrulea, bot.

**आर्तव** *ārtava* a. (*rtu*) qui est de saison ; opportun. || Menstruel. — S. n. flux menstruel.

**आर्ति** *ārti* f. tourment, affliction.

*artti* f. Vd. la double pointe du milieu de l'arc. || Le bout de l'arc; cf. *artti*.

**आर्दण** *ārdaṇa* m. (*ārd*) qui tourmente : persécuteur.

**आर्दित** *ārdita* pp. (*ārd*) tourmenté, persécuté, affligé. Cf. *ārta*.

\* **आर्द** *ārd* autre forme de la racine *ard*; *ārd* peut être composé de *ā-ard*.

**आर्द्र** *ārdra* a. (*ārd* inusité, gr. *ῥετός*) humide, moite; mouillé, trempé; pluvieux. || Au fig. mou, lâche. — S. f. *ārdra* 6<sup>e</sup> asterisme lunaire.

*ārdra* n. gingembre frais, non séché.

*ārdrahūḍaka* m. le nœud descendant.

**आर्धियम्** *ārdisam* a f. de *ṛd*.

**आर्य** *ārya* a. (*arya*) de la race des Aryas; de race noble; bien né. || Noble, généreux. — S. m. maître; chef de maison; propriétaire. || Bd. l'ārya, le bouddhiste qui, entré dans la vie religieuse, doit passer par les divers degrés de perfection. — S. f. *āryā* esp. de mètre poétique dont la forme est variée.

*āryaka* m. grand-père, t. de théâtre. || N. vase employé dans les sacrifices en l'honneur des Pitris ou Ancêtres des Aryas.

*āryaputra* m. père noble, au théâtre. || Le fils du maître spirituel.

*āryamōrga* m. la voie de l'ārya, c-à-d. la sanctification de la vue, de la volonté, de l'effort, de l'action, de la vie, de la parole, de la pensée, de la méditation; Bd.

*āryamīra* a. (*mīr*) noble; fameux; célèbre.

*āryasatyāni* n. pl. les quatre vérités sublimes, ou les 4 réalités de l'ārya; Bd.

*āryōvartta* m. (*vrt*) la contrée des Aryas, entre l'Himālaya et le Vindhya. Manu I.

**आर्य** *ārśo* a. (*ṛśi*) qui vient des Rishis; qui est conforme au Vēda. || Respectable, vénérable. — S. m. paroles ou langage des Rishis, c-à-d. du Vēda. || Une des formes du mariage; voyez les Lois de Manu. — S. f. *ārśi* le *saṅkīṭā-pāṭa*.

**आर्यमि** *ārśābī* m. (*ṛśābā*) surnom de Bharata.

**आर्यभ्य** *ārśābha* m. (*ṛśābā*) veau destiné à être taureau.

**आलक्षयामि** *ālaxayāmi* 10, (*lax*) voir, regarder, remarquer.

**आल** *āla* a. grand, spacieux. — S. n. orpiment jaune.

**आलगर्ह** *ālagarḍa* m. (*alagarda*) serpent d'eau.

**आलपामि** *ālapāmi* 1, (*lap*) adresser la parole à, converser avec, ac.

**आलभे** *ālābē* 1, (*lab*) prendre, toucher. || Porter atteinte.

*ōlambā* m. atteinte; attentat; meurtre.

**आलम्बे** *ālambē* 1, (*lamb*) étayer. || Saisir. *ōstram* une flèche.

*ālambā* m. appui, soutien. || Inclination, penchant.

*ālambana* n. Bd. support, substratum; il y en a 6, à savoir : la forme et les modes sensibles des choses.

**आलय** *ōlayo* m. (*li*) séjour; habitation, demeure; domicile.

**आलवाल** *ālavālo* m. petit bassin fait au pied d'un arbre pour l'arrosement.

**आलस** *ōlāsa* a. (*alasa*) paresseux. *ālasya* n. paresse.

**आलात** *ālāto* n. (*alāta*) tison; charbon noir ou braise.

**आलान** *ālāna* n. (*lā*) action de lier, d'attacher. || La place où une bête est attachée. || La corde qui attache une bête, le licou. || En général, lien, corde, entraves.

**आलाप** *ālāpa* n. (*lap*) allocution; entretien; discours.

**आलावु** *ālābu* f. citrouille.

**आलावर्त** *ālāvartta* n. éventail de toile peinte.

**आलान्य** *ālāsya* m. (*āla* large. *āsya* gueule) crocodile.

**आलि** *āli* a. paresseux, inepte. Cf. *ālāsa*.

**आलि** *āli* m. (*ala*\* scorpion; abeille. Cf. *alin*).

**आलि** *āli* f. (syncope d'*āvali*) confidente, amie, suivante d'une femme. || Ligne, rangée; ligne de démarcation. || Lignée, famille. || Ligne droite, droiture, sincérité.

**आलिखामि** *ālīkāmī* 1, (*līk*) dessiner, ac. — Pp. *ālīkīta* dessiné, peint.

**आलिङ्गे** *ālīṅgē* 1, (*liṅg*) aller a; embrasser.

*ālīṅgana* n. embrassement.

*ālīṅgin* m. et *ālīṅgya* m. petit tambour ovale dans sa longueur et qui se porte devant la poitrine.

**आलिङ्गर** *ālīṅgara* m. (*ālīṅgara*) grande cruche d'argile.

**आलिन्** *ālin* m. scorpion. Cf. *alin*.

**आलिन्द** *ālinda* m. (*alinda*) terrasse devant une maison ; place pour faire la sieste.

**आलिम्पामि** *ālimpāmi* 6, (*lip*) oindre ; enduire ; souiller. || Gr. *ἀλείψω*.  
*ālimpana* n. blanchissage des murs et des plafonds aux jours de fête.

**आली** *āli* f. (syncope d'*āvali*) comme *ālī*.

**आलीढ** *ālīḍa* pp. (*tīh*) — S. n. attitude du tireur de flèches.

**आलीये** *āliyé* 1, (*li*) ps. être dissous ; se résoudre ; s'évanouir, disparaître.

**आलीनक** *ālīnaka* n. plomb.

**आलु** *ālu* m. (*ahu*) hibou. — M. n. arum campanulatum ou arum comestible, bot. || Radeau, flotte de bois. — S. f. *ālu* pot-à-l'eau.

**आलुक** *āluka* m. l'arum comestible. || Le roi des serpents.

**आलिङ्ग्य** *ālīṅgya* n. (*tik*) peinture ; image, portrait.  
*ālīṅgyacēśa* a. (*cēśa*) mort, décédé.

**आलीके** *ālīkē* 1, (*tōk*) regarder ; considérer.  
*ālīka* m. vue, aspect. Regard ; observation.  
*ālōkayāmi* 10, comme *ālōkē*.  
*ālōkana* n. comme *ālōka*.

**आलीचे** *ālōcē* 1, (*tōc*) voir, regarder ; considérer ; méditer sur, ac.

**आलीड्यामि** *ālōḍayāmi* 10, (*tud*) agiter ; mêler : *viśam* un poison. || Troubler : *manas* le cœur.

**आलीहित** *ālōhita* a. (*lōhita*) rougeâtre ; rouge clair.

**आव** *āva* p. de *av* 1.

**आव** *āva* th. du pronom de la 1<sup>re</sup> p. au dn. *āvām*, etc. M<sup>2</sup> 59.

**आवपामि** *āvapāmi* 1, (*vap*) répandre. Envoyer. Présenter, offrir.  
*āvapana* n. vase, cruche, aiguière.

**आवयामि** *āvayāmi* 10. (*ā*, *av* de *u*, sfx. *aya*) rendre un son, résonner.

**आवरण** *āvarana* n. (*ṛj*) couverture. || Abri, toit. || Défense ; || bouclier.

**आवर्ति** *āvarjē* 1, (*ṛj*) Vd. laisser, permettre ; donner, procurer.  
*āvarjayāmi* 10, courber ; incliner, pencher. || Épancher, verser. || Offrir, donner.

**आवर्त** *āvartē* 1, (*ṛt*) ac. se tourner vers ; aller vers ; approcher, arriver.  
*āvarta* m. sinuosité, détour, tournant ; || spirale ; || tourbillon, gouffre, raz ; || boucle de cheveux ; épi de poils sur les chevaux ; écussons aux cuisses des vaches. || Action de retourner qqe. dans son esprit.  
*āvartakī* f. plante grimpante.  
*āvartana* n. action de remuer qqe. de fondu ; opération de l'alliage des métaux.  
*āvartani* f. creuset.  
*āvartayāmi* c. faire aller vers, 2 ac. ; || faire venir : *acruṇi* faire couler les larmes. — Au moy. *āvartayē* se tourner vers.  
*āvartin* a. qui a des épis ou des écussons de poil.

**आवर्हित** *āvarhita* pp. (*varh*) arraché, déraciné, extirpé.

**आवलि** *āvali* f. et *āvali* f. (*val*) rangée, série. Cf. *ālī*.

**आवल्गामि** *āvalgāmi* 1, (*valg*) s'élancer, bondir vers, 1.

**आवसति** *āvasati* f. (*vas*) la nuit.

**आवसामि** *āvasāmi* 1, (*vas*) habiter, ac. 1. *āvasa* a. maison. || Traité du mètre nommé *āvṛjā*. || Certaine observance pieuse.  
*āvasayāmi* c. faire habiter, recevoir dans un lieu ; habiter, ac. du lieu. — Pp. *āvāsita*, logé ; serré, mis en réserve, engrangé.

**आवह** *āvaha* a. (*vah*) qui apporte, qui amène ; qui porte avec soi.

*āvahāmi* 1, apporter, amener.

**आवाधे** *āvādē* 1, (*vād*) pousser violemment ; tourmenter.  
*āvādā* f. tourment, souffrance.

**आवाप** *āvāpa* m. (*vap*) rigole ; petit bassin pour l'eau au pied d'un arbre ; || vase quelconque ; surtout vase propre à répandre l'eau ; || terrain inégal et creux. || Action de répandre ; || semailles ; || rivière de pierres, bracelet, collier ; bague. || Action de lancer des flèches ; action guerrière ; hostilités ; déclaration de guerre.

*āvāpaka* m. anneau, bracelet, etc.

**आवापन** *āvāpana* n. métier de tisserand.

**आवाम्** *āvām* nom. du. nous deux. M<sup>2</sup> 59.

**श्रावार्यामि** *āvārayāmi* 10, (*vṛ*) couvrir ; cacher.

**श्रावारि** *āvāri* m. (*vṛ*) échoppe couverte ; étal ; boutique en plein air.

**श्रावाल्** *āvāla* n. (*val*) petit bassin pour l'eau au pied d'un arbre.

**श्रावास** *āvāsa* m. (*vas*) maison.

**श्राविक** *āvika* m. (*avi*) étoffe de laine ; couverture.

**श्राविय** *āvigna* pp. d'*āvinajāmi*. — S. m. carissa carondas. bot. petit arbre à fruit.

**श्रावित्रे** *āvijé* 6, (*vi*) cf. *āvinajāmi*.

**श्राविध्यामि** *āvīdhāmi* 4, (*vyāḍ*) lancer vers : *iṣum* une flèche. || frapper ; percer d'une arme lancée. || Jeter, mettre : *srajam* une guirlande sur les épaules. Pp. *āvidda* lancé ; || frappé ; || frappé d'un accident ; frappé de folie.

**श्राविध** *āvīda* m. (*vyāḍ*) percurette, vrille ou foret, esp. de diable ou vilbrequin mis en mouvement par une corde.

**श्राविनतामि** *āvinajāmi* 7, (*vi*) agiter, troubler. Moy. *āvijé*.

**श्राविन्द्यामि** *āvindayāmi* c. (*vid*) ac. faire que qqn. ait ; offrir ; donner.

**श्रावित्त** *āvīta* a. (*vil* ou *bil*) trouble ; troublé.

**श्राविशामि** *āvicāmi*, *āviçé* 6, (*vic*) entrer dans ; approcher de, ac. — Pp. *āvīṣṭa* où est entré qqn. ou qqc. ; pénétré, possédé par un sentiment. par une idée, par un démon, etc.

**श्राविस्** *āvis* adv. à découvert, manifestement ; ouvertement, en public.

*āvīṣkṛta* a. (*kṛ*) manifeste, évident, public.

**श्रावूक** *āvūka* m. père, t. de théâtre.

**श्रावृणामि** *āvṛṇāmi*, *āvṛṇé* 9, (*vṛ*) choisir ; faire son choix, désirer, Vd. : *indravarunayār* *ava āvṛṇé* je désire le secours d'*indra* et de *varuṇa*.

**श्रावृणामि** *āvṛṇāmi* 5, (*vṛ*) couvrir ; envelopper. — Pp. *āvṛta*.

**श्रावृत्** *āvṛt* f. (*vṛt*) ordre, méthode.

**श्रावृत्ति** *āvṛtti* f. (*vṛt*) retour. Cf. *āvartī*.

**श्रावृष्ट** *āvṛṣṭa* n. et *āvṛṣṭi* f. (*vṛṣ*) pluie.

**श्रावृश्चे** *āvṛṣṭé* 6, (*vṛṣṭé*) briser, mettre en pièces, Vd.

**श्रावेग** *āvēga* m. (*vi*) tremblement, trouble, agitation. || Au fig. souci ; terreur ; consternation. — F. *āvēgi* convolvulus argenteus, bot.

**श्रावेणिक** *āvēnika* a. (*avēni*) qui n'est pas mêlé comme une tresse ; qui ne se mêle pas. || Qui n'est pas mêlé avec autre chose, séparé, indépendant, Bd.

**श्रावेद्यामि** *āvēdayāmi* c. (*vid*) faire savoir qqc. à qqn., 2 ac. ; annoncer, informer.

*āvēdya* a. qu'il faut faire savoir ; qu'on peut annoncer.

**श्रावेश** *āvēṣa* m. (*viç*) m à m. pénétration dans qqc. ou par qqc., inhabitation. || Occupation de l'âme par une idée, par un désir, par une puissance démoniaque ou surnaturelle. possession ; || frénésie ; || vertige apoplectique ou épileptique. || Orgueil, arrogance.

*āvēcana* n. local où l'on rentre qqc., atelier, manufacture, entrepôt, etc. || Entrée, pénétration. || Possession démoniaque ; || fureur. || Le disque du soleil.

*āvēcika* a. hôte ; qui rend visite. || Privé, possédé en propre.

*āvēcita* a. domicilié.

**श्रावेष्टक** *āvēṣṭaka* m. (*vēṣṭa*) palissade, clôture.

**श्राव्रतामि** *āvrajaṃmi* 1, (*vra*) aller vers.

**श्राश** *āṣa* m. (*aç*) aliment, nourriture, en composition avec *prātar*.

**श्राश** *āṣa* p. de *aç* 9.

**श्राशङ्का** *āṣaṅkā* f. (*aṅk*) crainte.

*āṣaṅkāmi* 1, se défier de, craindre, ac.

**श्राशन** *āṣana* m. (*āṣa*) terminalia alata tomentosa, bot.

**श्राशय** *āṣaya* m. (*çi*) lit ; || chambre à coucher, cabinet ; || habitation. || Pensée ; projet, intention ; || esprit, âme. || Estomac ; || indigestion. || Propriété, possession. || Un avare. || Le jack, esp. d'arbre à pain.

*āṣayāṣa* m. mangeur de maisons, le feu.

**श्राशर** *āṣara* m. air, vent, feu. || *rārasa*, *pivāca*. Cf. *āvira*.

**श्राशव** *āṣava* n. esprit distillé de la melle, esp. de rhum. Cf. *āsava*.



**आशंसामि** *ācāṣāmi* 1. (*cāṣ*) dire à qqn., indiquer. || Demander; solliciter. — Au moy. *ācāṣe*, ac. désirer; désirer voir. || Espérer: *vijāyam* ou *vijayā* la victoire. || Avec *yadi*, penser que: *ācāṣe yadi jivanti* je crois qu'ils sont vivants.

*ācāṣā* f. espérance.

**आशा** *ācā* f. espérance.

*ācāval* a. qui espère; qui vit dans l'espérance.

**आशाढ** *ācāḍa* m. le mois de ce nom, juin-juillet. || Bâton de bois de *pālāca* que portent les ascètes. — F. *ācāḍā* nom de deux astérismes lunaires. || Cf. *āsāḍa*.

**आशाबन्ध** *ācābandha* m. (*bandh*) le lien de l'espérance; l'espoir. || Au fig. toile d'araignée.

**आशासामि** *ācāśāmi* 2. (*cāś*) ordonner, commander qqc. à qqn., 2 ac. || Dire, raconter. || Souhaiter, faire des souhaits: *ācāśya me priyam* m'ayant souhaité le bonheur.

**आशित** *ācīta* pp. (*aç*) mangé.

*ācītaṅgavina* a. (*gō*) mangé par les vaches, tonda par elles, en parlant d'un pré.

*ācītamāva* n. (*bhā*) aliment, nourriture. || M. satiété.

**आशित्** *ācīṭ* m. (*aç*) mangeur.

**आशिन** *ācīn* a. (*aç*) mangeur; qui mange.

**आशिर** *ācīra* m. (*aç*) le feu. || *rāśasa*, *piçāca*. Cf. *āçara*.

**आशिर्पादम्** *ācīraspādam* adv. (*cīras*, *pāda*) de la tête aux pieds; de pied en cap.

**आशित्** *ācīṣ* f. espérance. Cf. *ācā*.

**आशित्** *ācīṣ* f. (*cāś*) bénédiction: vœux pour qqn. || La dent vénimeuse du serpent, cf. *ācī*.

**आशी** *ācī* f. bénédiction donnée ou reçue. || La dent vénimeuse du serpent. || Le venin du serpent. || Cf. *ācīṣ*.

*ācīrvāda* m. (*vad*) parole de bénédiction: vœu, souhait.

*ācīviśa* m. (*viśa*) m à m. la bête à la dent vénimeuse, le serpent.

**आशु** *ācu* a. rapide; hâtif, précoce. || Au n. rapidement. || Gr. *ὀξύς*.

*ācukārīn* a. (*kr*) qui fait ou agit promptement, expéditif.

*ācuga* a. (*gam*) qui va vite. — S. m. vent; flèche.

*ācutva* n. rapidité; précocité; gr. *ὀξύτης*. *ācupatī* f. (*palra*) *boswellia serrata*, bot. plante qui produit l'encens.

*ācuerīhi* m. (*cīrihi* riz) riz hâtif, qui mûrit dans la saison des pluies.

*ācucusuṇi* m. (*cūś*) m à m. qui dessèche vite, c-à-d. air, vent, feu.

**आशेकुटिन्** *ācēkuṭin* m. montagne.

**आशोशुचामि** *ācōṣucāmi* aug. (*cuc*) Vd. éclairer, illuminer. — Imp. *ācūṣugīti*.

**आश्चर्य** *ācārya* a. (*cār*) admirable, merveilleux. — S. m. merveille, miracle, prodige.

*ācāryamaya* a. (sfx. *maya*) merveilleux, prodigieux.

**आश्रम** *ācrama* m. (*cram*) demeure, habitation; maison paternelle; || retraite, asile, refuge; || surtout: ermitage dans les bois, séjour d'anachorete ou de *vanaprastā*. Cf. *cramana*.

*ācramapada* n. mms.

*ācramika* a. relatif à un *ācrama* ou à un anachorete.

**आश्रय** *ācraja* m. (*cīri*) arrivée, approche, action de secourir ou d'avoir recours. || Action de circonvenir, recours à la ruse, tromperie, fraude, subterfuge. || Lieu où l'on se retire, retraite; asile sacré. Maison. || Bd. réceptacle: il y en a six, savoir les cinq sens et le manas.

*ācrajamī* 1, aller à; se retirer dans: *vanam* dans une forêt. || Embrasser: *darmanam* la Loi; s'attacher à, ac.

*ācrajaśa* m. (*aç*) le mangeur de maisons, le feu. Cf. *ācrajaśa*.

**आश्रव** *ācraja* a. (*cru* 1) m à m. qui coule vers: complaisant. — S. m. courant, ruisseau. || Acquiescement, promesse, engagement. || Bd. complaisances, vices de la sensualité.

*ācrajavaya* m. (*xi*) destruction des souillures du vice, extinction de la concupiscent, Bd.

**आश्रावयामि** *ācraṇvayāmi* c. (*cru* 5) faire entendre, raconter.

**आश्रि** *ācīri* f. fil de l'épée. Cf. *acīri*.

**आश्रित** *ācīṭa* pp. (*cīri*) les perceptions des six *ācraja*s ou sens, Bd. || Adj. qui cherche un refuge, une protection: *mām ācīṭas* qui se réfugie en moi.

**आश्रुत** *ācīṭa* pp. (*cru* 1) promis.

**आश्लिष्यामि** *ācīṣyāmi* 4. (*cīṣ*), ac. cm-

brasser, presser dans ses bras; || se presser contre qqn. || S'approcher d'un lieu.

*āplēsa* m. embrassement.

**ग्राश्च** *ācwa* n. (*aṇwa*) réunion de chevaux.

**ग्राश्चत्थ** *ācwattha* m. le fruit de l'*ācwattha*.

**ग्राश्चयुत** *ācwayuja* m. (*yuj*) le mois

*ācwinā*, septembre-octobre. — Adj. qui se rapporte à ce mois. — S. f. *ācwayujī* le jour de la pleine lune du mois *ācwinā*.

**ग्राश्चसिम्भि** *ācwasimi* 2, (*cwas*) respirer, reprendre ses sens. — Imp. *ācwasihī* calme-toi. — Pp. *ācwaṣṭa* qui a repris ses sens.

*ācwaśa* m. calme; cessation; accomplissement. || Chapitre, division d'un livre.

*ācwaśayāmi* c. ranimer qqn.; calmer; rassurer, consoler.

**ग्राश्चिन्** *ācwinā* m. (*aṇwinī*) nom d'un mois, septembre-octobre.

**ग्राश्चिनेय** *ācwinēya* m. Au du. les deux *ācwins*.

**ग्राश्चिन्** *ācwinā* a. (*aṇwa*) de cheval.

**ग्राषाढ** *āsāḍa* m. et *āsāḍaka* m. nom d'un mois, juin-juillet. || Bâton de bois de palāca, porté par les ascètes. || Np. du mont Malaya. — F. *āsāḍī* le jour de la pleine lune du mois *āsāḍa*. || Cf. *āsāḍa*.

*āsāḍābhava* et *āsāḍābhū* m. (*bū*) la planète de Mars.

**ग्राष्ट** *āsṭa* 2p. sg. impf. de *aṣ*.

**ग्राष्ट्र** *āsṭra* n. [peu usité] ciel, éther.

\* **ग्रास्** *ās*. *āsē*, *āssē*, *āstē* ou *āsātē*, etc.

2; fl. *āsāñcākṛ*; a l. *āsīṣi*; ppr. *āsina*; pp. *āsita*; imp. 2p. *āswa*. M<sup>2</sup> 18, 5<sup>o</sup>. S'asseoir, être assis; || demeurer en place; rester inactif; || habiter. || Faire qqc. sans interruption avec le ppr. ou le gér. || Etre, cf. *as*, *asmi*.

**ग्रास** *āsa* m. (*as* lancer) arc.

**ग्रास** *āsa* indép. ah! hélas.

**ग्रासक्त** *āsakta* pp. de *āsajāmi*, attaché à, livré à; dévot; dévoué, zélé.

*āsaktamanas* a. (*manas*) qui a l'esprit fixé sur l.

*āsakti* f. attachement; dévouement; dévotion.

*āsāṅga* m. et *āsāṅjana* n. adhérence. || Au fig. adhésion; attachement, dévouement. || Attache; contact; proximité.

*āsāṅgini* f. tourbillon de vent.

*āsajāmi* et *āsāṅjāmi* 1. (*saṅj*, fixer à; mettre sur : *srajam kaṇṭē* une guirlande sur le cou. || Suspendre à.

*āsajayāmi* c. faire que qqn. ou qqc. soit attaché ou s'attache à, l.

**ग्रासति** *āsati* f. (*sad*) rapprochement, réunion; assemblée. || Obtention; gain.

**ग्रासत्सि** *āsatsi* 1p. a l. moy. de *āsīdāmi*, vd.

**ग्रासदामि** *āsādāmi* 1, et *āsādayāmi* 10, (*sad*) aller vers, s'approcher de; marcher à : *caṭrum* à l'ennemi. || Atteindre; obtenir qqc. de qqn. : *putram striyām* l. un enfant de sa femme.

**ग्रासन** *āsana* n. (*ās*) action de s'asseoir; séance; session; || halte; repos; || retard, délai. || Siège; lieu où l'on s'assoit; poste; || garrot de l'éléphant. || Terminalia alata tomentosa, bot., cf. *asana*. — F. *āsana* et *āsani*, séjour, habitation; || boutique, échoppe, étal.

**ग्रासन्द्** *āsanda* m. *āsandi* f. siège dont l'assise est de canne ou d'osier. || Np. *viṣṇu*.

**ग्रासन्न** *āsanna* pp. de *āsādāmi*, qui s'est approché ou dont on s'est approché; à qui qqc. s'est uni; revêtu de; doué de, i.

**ग्रासमुद्रात्** *āsamudrāt* adv. (pl<sup>x</sup>. ā) jusqu'à la mer; jusqu'au Samudra.

**ग्रासयामि** *āsayāmi* c. de *as* 4.

**ग्रासयामि** *āsayāmi* c. de *ās*, faire asseoir.

**ग्रासव** *āsava* m. n. (*su*) extraction du soma, le soma lui-même, Vd. || Liqueurs fermentées extraites de certaines plantes. || Rhum, liqueur distillée de mélasse.

*āsavadru* m. (*dru*) palmier dattier.

**ग्रासाद्यामि** *āsādayāmi* 10; pp. *āsādita*; gér. *āsādyā*; cf. *āsādāmi*.

**ग्रासाम्** *āsām* g. pl. f. de *ayam*.

**ग्रासार** *āsāra* m. (*sr*) incursion; invasion; || attaque. || Grande pluie qui survient, averse.

**ग्रासि** *āsī* a l. ps. de *as* 4.

**ग्रासिसम्** *āsīsam* pqp. de *āsayāmi*.

**ग्रासीत्** *āsīt* 3p. sg. impf. de *asmi*.

**ग्रासीदामि** *āsīdāmi* (*sad*) Vd. s'asseoir.

**ग्रासीन्** *āsina* ppr. de *ās*. Assis.

**आसुति** *āsuti* f. *su* extraction : pressurage; distillation. || Cf. *āsava*.

*āsutibala* m. *bala* distillateur. || Prêtre extrayant le soma.

**आसुर** *āsura* m. *āsuri* f. a. de la nature des Asuras; diabolique; de démon. — S. f. chirurgie. || Moutarde.

**आसृजामि** *āspjāmi* 6, (*spj*) verser sur, repandre, Vd.

**आसेचयामि** *āsēcayāmi* c. *siē* faire consacrer par l'aspersion, ac.

*āsēcāna* a. chéri, désiré. — S. n. asper-sion.

**आसेवानि** *āsēvāni* 1, (*sēv*) aller trouver; fréquenter. || Avoir commerce avec une femme.

**आस्कन्दन** *āskandana* n. *skand* action de marcher à ou vers. || Bataille; || invec-tive, reproche. || Dessèchement.

*āskandita* pp. — S. n. marche, pas du cheval.

**आस्तर्** *āstara* m. et *āstaraya* n. *stj* action d'étendre, de déployer. || Toute ch. étendue : couverture, tapis; couche, lit.

**आस्तिक** *āstika* a. *asti* qui croit à la vie future, à un autre monde, etc., dogma-tique; croyant. Cf. *nāstika*.

*āstikya* n. croyance en un autre monde; affirmation de l'existence de Dieu; connais-sance des choses divines; dogmatisme; orthodoxie.

**आस्तीर्ण** *āstirṇa* pp. *stj* étendu. || Vaste.

**आस्तृणामि** *āstṛṇāmi* 9, (*stj*) étendre : *kuçam* du gazon. || Couvrir : *kuçar* médi-nim la terre de gazon.

**आस्थन्** *āst'am* a 1. de *as* 4.

**आस्था** *āsthā* f. *sthā* séjour en un lieu. || Réunion, assemblée. || Etat, condition. || At-tention; soin; effort. || Peine.

*āsthāna* n. et *āsthāni* f. assemblée, réunion. || Peine.

**आस्पद** *āspada* n. *s* euph. lieu, place. || Fonction, dignité; autorité. || Affaire.

**आस्पल** *āspāla* m. et *āspālana* n. *spal* mouvement; battement; palpitation.

**आस्फुटित्** *āspuṭit* m. surnom de Sukra.

**आस्फोटयामि** *āspōṭayāmi* 10, *spuṭ*, ap-

plaudir, en se battant les bras de ses mains à la manière indienne.

*āspōta* m. asclepias gigantea, bot. — *āspōtā* f. jasmin sauvage.

*āspōtaka* m. esp. de pilu ou noyer de montagne.

*āspōtana* n. battement de mains, applau-dissement. — *āspōtani* f. ville, tanière.

**आस्पति** *āspōta* m. (*spā*) l'herbe à l'hi-rondelle, asclepias gigantea. || Baulinia variegata ou ivoire de montagne, bot. || Echites dichotoma, bot. || Jasmin sauvage. || Clitoria ternatea, bot. || Cf. *āspōta*.

**आस्य** *āsya* n. bouche, visage. || Lat. os. — Adj. relatif à la bouche ou au visage.

*āsyaṣatra* n. (*patra*) lotus, plante.

*āsyaṭāṅgala* m. cochon, sanglier.

*āsyaṭaman* n. barbe, moustache.

*āsyaśava* m. (*śava*) salive.

**आस्रप** *āsrapa* m. (*asrapa*) 19<sup>e</sup> astérisme lunaire.

**आस्रव** *āsrava* m. (*asru*) pleurs; affliction.

**आवाद** *āwāda* m. et *āwādana* n. (*swād*) goût, saveur.

*āwādāyāmi* 10, goûter.

*āwādya* a. qu'on peut goûter, sapide; qu'on doit goûter, agréable au goût.

**आह** *āha*! interjection, ah!

**आह** *āha*, *āhus*, p. de *ah*. M<sup>2</sup> 116.

**आहन्मि** *āhanmi* 2, (*han*) frapper, tuer; détruire. — Pp. *āhata* tué; détruit; usé, en parlant d'un vêtement; mal prononcée. || S. m. *āhata* tambour.

**आहारानि** *āharāni* 1, (*hr*) tenir; appor-ter, amener. Prendre, saisir. Recevoir : *prativākyam* une réponse. Offrir : *kratum* un sacrifice.

*āhara* m. haleine, air aspiré.

*āharaṇa* n. action de prendre qqc., de s'en charger. || Mouvement qu'imprime l'ivresse.

*āhartṛ* m. celui qui offre ou qui accom-plit le sacrifice.

**आहव** *āhava* m. (*hu*) sacrifice. — (*huc*) provocation; combat.

*āhavanīya* m. le feu consacré au foyer domestique et préparé pour les oblations.

**आहार** *āhāra* a. (*hr*) qui apporte. — S. m. vivres, provisions; aliment.

*āhārayāmi* c. faire que qqn. apporte : *karam* le tribut. || Employer, faire usage : *brām* de la force. || Éprouver : *harśam* de la joie.

*dhīrasambava* m. (*sam-bū*) l'essence des aliments : chyle, sérum, lymphé, etc.

*dhārya* a. accessoire, adventice ; artificiel. — S. m. mise en scène, décors, t. de théâtre.

*dhāryaśobā* f. beauté artificielle.

**आहव** *āhava* m. (*hwé*) appel. || Provocation ; bataille ; guerre. — Abreuvoir autour duquel on appelle les troupeaux.

**आहिक** *āhika* m. (*ahi*) le nœud descendant. || Surnom du grammairien Pāṇini.

**आहित** *āhita* pp. de *ādaḥmi*, placé, disposé. || Appliqué, attentif.

*āhitalaṣya* a. qui a les marques favorables.

*āhitaṅni* a. (*agni*) qui a disposé et conservé le feu sacré.

**आहितुण्डिक** *āhituṇḍika* m. (*ahi*, *tuṇḍ*) dompteur de serpents.

**आहुत** *āhuta* n. (*hu*) sacrifice, offrande : consistant surtout à donner la nourriture à tous les êtres animés.

**आहुति** *āhuti* f. (*hu*) offertoire, offrande, vd.

**आहुस्** *āhus* 3p. pl. p. de *ah*.

**आहूति** *āhūti* f. (*hwé*) appel.

**आह्वय** *āhūya* gér. de *āhwayé* (*hwé*). Après la provocation.

**आह्वे** *āhūya* a. (*ahi*) de serpent, relatif au serpent.

**आह्वे** *āhi* indécl. ou bien est-ce ? ou bien est-ce que ?

*āhōpuruṣikā* f. (*puruṣa*) vanterie d'un homme qui dit toujours *āhō*.

*āhōswit* indécl. comme *āhō*.

**आह्निक** *āhnikā* a. (*ahan*) du jour : de chaque jour. — S. n. occupation quotidienne ; lecture pour chaque jour ; division d'un livre en leçons quotidiennes ; aliment du jour, pain quotidien.

**आह्लादयामि** *āhlādayāmi* c. (*hlād*) réjouir. || Au moy. se réjouir.

**आह्वय** *āhwaya* n. (*hwé*) convocation : appellation ; nom.

*āhwayāmi* 1, appeler ; convoquer. || Provocuer ; délier. — Moy. *āhwayé*.

*āhwa* f. comme *āhwaya*.

*āhvana* n. appel ; convocation ; invitation ; || appellation, nom. || Sommatation ; défi.

*āhwayayāmi* c. faire appeler.

**आह्विषि** *āhviṣi* a 1. moy. de *ānh*.

## इ I

**इ** 3<sup>e</sup> lettre de l'alphabet, repondant à I bref.

\* **इ** ī. émi 2. M<sup>2</sup> 117 ; imp. *ayāni*, *ihī* : impf. *āyam*, *as* : p. *iyāya*, *iyayit'a* et *iyē't'a* : f<sup>2</sup>. *ēyāmi* ; pas d'aoriste ; ppr. *yat* ; ppf. *iyivas* ; pp. *īla*. — Ps. *iyé* ; impf. *ēyē* ; f<sup>1</sup>. *ēlāsmi* et *āyitāsmi* : f<sup>2</sup>. *ēyē* et *āyisēyē* ; pas d'aoriste ; pf. *īlya*. Ce passif s'emploie surtout à la 3p. dans un sens impersonnel. Les composés du verbe *i* présentent en outre quelques formes rares que l'on trou-

vera à leur place. — Aller. || Aller à : *param* à la ville. || Commencer : *dyūtam* un jeu. || Parvenir à, obtenir, participer à : *siddim* à un succès, réussir. || Revenir à, ac. || Se coucher, en parlant d'un astre. || Venir : *indra ihī* viens, Indra, Vd. — Ps. être l'objet d'une démarche, être prié, être sollicité : *iyatē vasiṇām* on lui demande les biens, Vd. — Moy. demander : *rudram imahē rasāni* nous demandons les biens à Rudra, Vd. On voit aussi dans le Vēda le d. et le l. de la chose et le g. de la personne. || Prier, implorer, invoquer. Vd. || Gr. *ἱκεῖν* (i) *ἱκεῖν*,



*ih*, etc.; lat. *ire*, *eo*, *iri*, etc.; lith. *einii*; slav. *iti*; got. *iddja* je suis allé.

इ *i* indéc., interjection pour appeler du secours.

इ *i* racine de l'a. démonstratif (*ayam*) *idam*, *iyam*. M<sup>2</sup> 53, 4<sup>e</sup>. || Lat. *is*, *id*, *idem*, etc.; got. *is*; germ. *ir*; angl. *it*.

इकाफ *ikaṣa* m. forme pâli de *itkaṣa*.

इरु *iru* m. canne à sucre.

*irukāṇḍa* m. saccharum munja, bot.

*iruganīdā* f. saccharum spontaneum; barleria longifolia, et peut-être le capparid spinosa [capprier] et le tribulus lanuginosus; convolvulus paniculatus; bot.

*iruganīkā* f. convolvulus paniculatus. bot.

*irutulyā* f. esp. d'herbe.

*irunēca* n. œil ou racine d'*iru*.

*iruvālikā* f. saccharum spontaneum, bot.; ses rejetons.

*irumūla* n. mms.

*irura* m. (sfx. *ra*) canne à sucre; barleria longifolia; tribulus lanuginosus, bot.

*iruraka* m. saccharum cylindricum; barleria longifolia, bot.

*irurasakwāṭa* m. (*rasa-kwaṭ*) décoction de jus de canne à sucre, mélasse.

*irusara* m. moelle d'*iru*; jus de canne.

इव्वाकु *ivvaku* m. np. du chef de la dynastie solaire de rois indiens.

\* इक् *iḱ*. *ēḱāmi* 1; p. *iḱka*; pp. *ēḱita*: aller, se mouvoir. || Gr. *εἶω*, *εἵχομαι*.

\* इक् *iḱ*. *īḱkāmi* 1; p. *īḱkāñcākāra*: aller, se mouvoir. Cf. *iḱ*.

\* इग् *ig* et *iḡ*. *iḡāmi* 1; p. *iḡāñcākāra*; pp. *iḡita*: aller, se mouvoir; vaciller; gesticuler. — Moy. *iḡa* et *iḡē*, mms.

इग् *iḡa* a. (*iḡ*, remuant; vacillant; gesticulant. — S. n. mouvement; geste exprimant une pensée.

*iḡita* pp. de *iḡ*. — S. n. Cf. *iḡa*.

इगु *iḡuda* m. et *iḡula* m. — F. *iḡuli*, *iḡudi*. Esp. de plante.

इच्छा *içcā* f. (*iṣ*) désir.

*içcāmi* pr.; *içcāt* ppr. de *iṣ*.

*içcāvati* f. femme désireuse de qqc., de vêtements, de bijoux, etc.

*içcāvasu* m. (*vasu*) ép. de Kuvēra.

*içcū* a. désireux; passionné.

\* इच् *iç*. Cf. *iṣ*.

*içāraçana* m. (*içcā*, *raç*) homme qui agit selon ses désirs; libertin, licencieux.

\* इच् *iç*. Cf. *yaj*.

इज्जित *ijjala* m. *barringtonia acutangula*, esp. de plante aquatique, bot.

इज्य *iḡya* pf. de *yaj*. — S. m. maître spirituel; || ép. de Sukra. — S. f. *iḡyā* offrande; sacrificer; culte. || Procureuse, femme de mauvaise vie.

*iḡyām* o. de *yaj*.

*iḡyē* pr. ps. de *yaj*.

इच्चाक *iñcāka* m. crevette.

\* इत् *iṭ*. *ētāmi* 1; p. *iḡēta*; pp. *ētita*. Aller, se mouvoir. Cf. *aṭ*.

इत्तर *iṭcara* m. (*iṣ*, *car*) taureau ou veau destiné à vivre en liberté.

इद्वेवता *iḍvātā* f. (*dēva*) la divinité de l'offrande, *iḍā*, Vd Cf. *iṣ*.

इदा *iḍā* f. Cf. *iḍā*; ! = *d* dans le Vd.

*iḍācīkā* f. guêpe.

*iḍikā* f. terre.

इटिक्क *iṭikku* m. bouc sauvage, bouquetin.

इव्व *iḍvara* m. (*vṛ*) taureau destiné à vivre en liberté. Cf. *iṭcara*.

इत *ita* 2p. pl. imp. de *ēmi* (*i*): allez.

इत *ita* pp. de *ēmi* (*i*): allé.

इतम् *itam* 2p.; *itām* 3p. du. imp. de *ēmi* (*i*).

इतर *itara* a. (sfx. *tara*) l'autre [de deux] M<sup>2</sup> 113. Lat. *iterum*.

*itaraṭā* adv. hors ce cas, autrement.

*itarēlara* a. mutuel; l'un l'autre, l'un à l'autre, etc. || Cf. *anyōnya*.

*itarēdyas* adv. (*dyu*) l'autre jour [de deux].

इतम् *itama* a. (sfx. *tama*) l'autre [de plusieurs].

इतस् *itas* 3p. du. pr. de *ēmi* (*i*).

इतस् *itas* adv. (sfx. *tas*) d'ici. || Au fig. de moi.

*itastatas* adv. ça et là; de ça et de là.

इति *iti* adv. ainsi, voilà. Ce mot sert à fermer une citation et signifie alors dit-il.

disent-ils. Il sert aussi à appeler l'attention sur un mot, sur une pensée. Il se place ordinairement après ce mot ou cette citation : *ayāma, iti brāhmanas* allons ! ainsi dirent les brāhmanes. Mais il se place qqf. devant : *iti mē matis* telle est ma pensée. || M§ 133.

*itikāṭa* a. (*kaṭ*) qui dit toujours *iti*, qui rapporte à autrui ce qu'il dit ; peu véridique. — S. f. *itikāṭā* discours peu digne de foi.

*itikaraṇa* a. (*kaṇ*) accompagné de *iti*, tg.

*itikaravyatā* f. (*kaṇ*) état d'une chose qui doit être ainsi faite [*iti karavyam* sic faciendum est] ; obligation de la faire ; résolution prise.

*itikāra* a. (*kaṇ*) comme *itikaraṇa*.

*itimātra* a. (*mātra*) tel, ayant la mesure dite, la condition ou la qualité convenue.

*itihā* indéc. avis mutuel ou traditionnel.

*itihāsa* m. récit des anciens temps ; légende. Les *itihāsas* forment le point de départ des épopées sanscrites, etc.

**इत्काट** *itkaṭa* m. esp. de graminée.

**इत्किला** *itkilā* f. parfum.

**इत्थम्** *ittham* adv. ainsi ; comme cela. ||

Cf. lat. item, autem, etc.

**इत्य** *itya* pf. de *émi* (*i*).

**इत्यर्थम्** *ityarthaṃ* adv. (*iti*, *artha*) c'est pourquoi ; à cause de cela ; ainsi ; donc.

**इत्यादि** *ityādi* adv. (*iti*, *ādī*) ainsi d'abord [est-il dit par l'auteur cité].

**इत्युक्त** *ityukta* n. (*vaç*) Bd. citation ou tradition recueillie ; morceau servant de conclusion à un discours ou à un récit antérieur ; recueil de récits et d'explications de la loi.

**इत्येव** *ityēva* adv. même ainsi.

*ityēvaṃ* adv. de même façon.

**इत्वर** *itvara* a. allant, errant ; vagabond.

|| Misérable, gueux. — S. f. *itvari* femme qui court les rues.

**इत्सु** *itsa* 2p. du. pr. de *émi* (*i*).

**इदम्** *idam* a. (sfx. *dam*) M§ 53. M. *ayam*.

f. *iyam*, n. *idam*. Celui-ci, celle-ci, ceci ; opposé à *état* et à *étaval* : *idha idam ihi* il dit ceci : va ; *ayam asmi* c'est moi, me voici. || Lat. idem.

**इदानीम्** *idānim* adv. (sfx. *dānim*) maintenant.

**इदं** *idā* pp. de *ind*. || A. clair ; évident. lucide ; subtil, en parlant de l'esprit. — S. n. éclat, lumière, splendeur.

**इध्म** *idhma* n. (*ind*) bois à brûler.

**इध्ये** *idyē* ps. de *ind*.

**इन** *ina* m. maître, seigneur. Soleil.

\* **इन्द्र** *ind* ou *id*. *indāmi* 1 ; p. *indā-nācāra* ; pp. *indita*. Gouverner ; tenir le pouvoir.

*indīdīṣē* dès. de *ind*, désirer le pouvoir.

**इन्द्रम्बर** *indambara* n. lotus bleu, nymphæa cœrulea, bot.

**इन्दिन्दिर** *indindira* m. grosse abeille.

**इन्दिरा** *indirā* f. (*ind*) ép. de Laxmī.

*indirāḷaya* m. (*āḷaya*) le séjour de Laxmī, c-à-d. le lotus, où est née cette déesse.

*indirāvāra*, *indivara* et *indivara* n. le lotus bleu, aimé de Laxmī.

**इन्दु** *indu* m. le sōma. Vd. || La lune, nommée Sōma.

*indukāntā* f. (*kānta* aimé) nuit.

*indujanaka* m. (*jan*) le père d'Indu, primitivement le vase appelé Samudra, plus tard l'Océan appelé aussi Samudra.

*indujā* f. (*jā*) np. de rivière, la *narmadā*, auj. Nerbudda.

*induputra* m. *budā*, régent de la planète de Mercure et fils de Sōma.

*indubṛt* m. (*ṛ*) Gīva qui porte le croissant de la lune sur son front, ou qui est porté sur le croissant de la lune.

*indumati* f. (sfx. *mat*) jour de la pleine lune.

*induratna* n. perle.

*indutikā* f. (*tikā*) un doigt c-à-d. un douzième du disque lunaire, astr. || *menispermum glabrum* ; *asclepias acida* ou *sōma* ; *ligusticum ajwaen*, bot.

*induvallī* f. *asclepias acida*, bot.

*induvrata* n. cérémonie lunaire, esp. de jeûne réglé sur le cours de la Lune.

*inducēkara* m. Gīva, qui a la Lune pour couronne.

**इन्द्र** *indūra* m. rat.

**इन्द्र** *indra* m. (*ind*) le Roi des cieux. Indra, maître du swarga ou paradis, régent de l'Orient, un des 12 ādityas. || Une des divisions ou yōgas du plan de l'écliptique, astr. || Le maître intérieur, l'âme, la conscience. || Echites antidysenterica, et autres plantes. || Une des 9 divisions du Jambudwipa.

*indrakā* n. primitivt. salle royale, salle d'assemblée.

*indrakīla* m. le mont Mandara.

*indrakūñjara* m. l'éléphant d'Indra.

*indrakētu* m. bannière d'Indra.

*indrakōśa* m. estrade royale; échafaud; plate-forme; balcon.

*indragōpa* m. (*gōpa* bouvier) esp. de scarabée. || Cochenille.

*indrajāla* n. ruse; tromperie, stratagème de guerre.

*indrajīlika* m. trompeur, magicien.

*indrajit* m. np. du fils de *rāvāṇa*.

*indratīla* n. et *indratūtoku* n. le coton. la semence laineuse du cotonnier.

*indrodru* m. pentaptera *arjuna*, bot.

*indrodwaja* m. np. d'un Buddha. Bd.

*indranila* et *indranīlaka* m. émeraude.

*indrapāśpā* f. Cf. *agnijihvā*, bot.

*indraprasā* m. np. de ville, auj. un des quartiers de Delhi.

*indrapraharaṇa* n. (*pra*, *hr* l'arme d'Indra, la foudre.

*indrabhāṣa* n. le médicament d'Indra. le gingembre sec.

*indrayava* m. n. (*yava* graine, la semence du *nerium antidysentericum*).

*indratupta* n. (*hup*) calvitie morbide.

*indravajrā* f. nom d'un mètre poétique.

*indravāruṇikā* f. cucumis colocynthis, plante qui croît par la vertu d'Indra et de Varuna, c-à-d. du soleil et de l'eau.

*indravṛkṣa* m. arbre d'Indra, esp. de pin.

*indrasūta* m. surnom de Bali.

*indrāsura* m. (*su*, *rasa*) vitex *negundo*, bot. dont le suc est résolutif.

*indrāgnīdūma* m. gelée.

*indrāgni* m. du. Indra et Agni.

*indrāṇī* f. l'épouse d'Indra. || Vitex *negundo*, bot.

*indrānuja* m. *anuja* ép. de Vishnu.

*indrāyudha* m. (*ā-yudh*) l'arc d'Indra, l'arc-en-ciel.

*indrāri* m. (*ari* ennemi d'Indra, asura.

*indrāvaraja* m. (*tavaraja*) ép. de Vishnu.

*indrācāna* m. (*ar*) chanvre. || *Abrus precatorius*, bot. dont les semences servent de poids aux bijoutiers.

**इन्द्रिय** *indriya* n. (*indra* âme) sens; *indriyāṇi* les cinq sens. || Organes des sens.

*indriyakarman* n. (*kr* fonction d'un sens, d'un organe sensitif.

*indriyagōcāra* m. *pañcā indriyagōcārās* les cinq ordres de sensations.

*indriyagrāma* m. la réunion des sens; l'ensemble des sensations; leur siège commun.

*indriyabala* n. force des sens, perfection des sens, Bd.

*indriyāgni* m. (*agni*) le feu des sens [t. mystique].

*indriyārāma* a. (*ā*, *ram*) qui goûte les plaisirs des sens.

*indriyārta* m. (*ar*) un objet des sens.

*indriyāyatana* n. (*ayatana*) siège des sensations, le corps.

**इन्द्रेय** *indrēja* m. (*ija*) ép. de Vrihaspati.

**इन्द्र** *ind* n. *indīlē* 7; p. *indāñcākrē*; f2. *indīśyē*; f1. *indīlāt*; a1. *ēñdīśi*. Ps. *idhyē*; pp. *iddā*. Ppr. act. vd. *indōna*; pp. ps. vd. *idāna*. Allumer. || Gr. *αἶθερ*, *αἰθήρ*. Lat. *aëstus*, *aëstas*; got. *eit*, feu.

*indana* n. bois à brûler; paille sèche, tout combustible.

**इत्थका** *itwakā* f. Au pl. étoiles de la tête d'Orion. astr. Cf. *ihcakā*.

**इव** *iv* ou *iv*. *inwōmi* 1; p. *inwāñcākāra*; pp. *inwīla*; f2. *inwīśyāmi*; a1. *ēncīśam*. Prendre, comprendre, envelopper, Vd. || Réjouir ? || Aller.

**इव** *iva* m. éléphant. || Gr. *ἐλέφας*, avec l'article sémitique *al*; lat. *ebur*; fr. ivoire.

*ibakāṇā* f. *pothos officinalis*, bot. esp. de poivre.

*ibadantā* f. m à m. dent d'éléphant, esp. de plante.

*ibanimitikā* f. (*ni*, *mit*) m à m. action de cligner des yeux comme l'éléphant, c-à-d. en signe d'intelligence.

*ibapālaka* m. (*pāl*) cornac.

*ibamācala* m. (*mac* ?) lion.

*ibākya* m. (*ā*, *kya*) mesua *ferrea*, bot.

*ibōśaṇā* f. (*uśaṇā*). Cf. *ibakāṇā*.

*ibya* a. (*iba*) opulent, riche. — S. f. *ibya* éléphant femelle. || *Boswellia thurifera*, arbre qui produit l'oliban [ce dernier mot paraît formé de *al*, article sémitique, et de *iba*; cf. *iba*].

**इमम्** *imam*, *imām*: *imē*, *imās*, *imāni*. etc. cas de *ayam*, *idam*. Mṛ 53.

**इयत्** *iyat* a. (sfx. *yat*) cas forts *iyant*. Aussi grand; aussi nombreux. Mṛ 44, 113.

**इयन्ति** *iyanti* 3p. pl. pr. de *ēmi* (i).

**इयम्** *iyam* a. f. de *ayam*. Mṛ 53.

**इयमि** *iyarmi* pr. de *ṛ*, aller.

**इयाज** *iyāja* p. de *yāj*.

**इयात्** *iyāt* 3p. sg. o. de *ēmi* (i).

**इयान** *iyāna* pp. de *ēmi* (i) à qui l'on demande, sollicité; qui demande; Vd.

इयाय *iyāya*, *iyēla* ou *iyayit'a* p. de *ēmi* (i).

इयुमस् *iyūmas*, *iyūta*, *iyūti*, etc. pr. de *r*.

इयेख *iyēka* p. de *iK*.

इयेट *iyēta* p. de *iT*.

इयेत्त *iyēta* p. de *iT*.

इयेष *iyēsa* p. de *iś*.

इरज्यामि *irajyāmi* dēn. (*rāj* ?) dominer, g. || Servir, donner son ministère.

इरण *iraṇa* a. désert, stérile, aride, salé ou saumâtre en parlant du sol. Cf. *īraṇa*.

इरम्मद् *iramada* m. éclair; lueur vive.

इरस्यामि *irasyāmi* dēn. (*irā*) détracter; calomnier; envier.

इरा *irā* f. eau; boisson chaude; liqueur spiritueuse. || Terre. || Parole; la divinité de la parole, *vāc*. || Cf. *ilā*, *ilā* et *iḍā*.

*irācāra* m. (*ēar*) grêle.

*irāja* m. (*jan*) ép. de Kandarpa.

*irāvati* f. la *paruśni*, affluent de l'Indus, Vd. || L'Iraouaddy des géographes.

इरिण *iriṇa* a. comme *iraṇa*.

इरिमेद् *irimēda* m. mimosa fétide, bot. Cf. *arimēda*.

इरेश *irēca* m. (*irā*, *iṇa*) ép. de Vishnu.

इर्यामि *iryāmi* dēn. (*irā*) détracter, calomnier; envier. Cf. *irasyāmi*.

इरुवार् *iruvāru* et *iruvātu* m. f. diverses esp. de cucumis; melon, coloquinte, momordique.

\* इल् *iL*. *ilāmi* 6; p. *iyēla*; f2. *ēliśyāmi*; a1. *ēliśam*. Aller; || lancer, projeter. || Dormir. || Gr. *ἐλθω*, *ἐλθῶ*; germ. eile; got. illu.

— 10, *ēlayāmi*; pqp. *ēlilam*, jeter, lancer.

इल्ता *ilā* f. Vd. l'offrande sacrée. || Terre; terre de l'enceinte sacrée, l'autel de terre. || Vache; la vache mystique, la libation de sōma. || Parole; la parole sainte, l'hymne. || Np. f. de la fille de Manu. || C. *ilā*.

*ilāvṛta* n. (*vṛt*) le séjour d'Ilā, la terre

sainte, Vd. || Un des *varśas* du Jambudwīpa.

इलिका *ilikā* f. (sfx. *ika*) terre.

इली *ilī* f. bâton pointu; courte épée. Cf. *ilī*.

इलीश *ilīca* m. clupea alosa, esp. de poisson très-abondant au Bengale où il se nomme *hilsa* ou *sable*.

इलल *illala* m. oiseau.

इल्वका *ilwakā* et *ilwalā* f. Au pl. étoiles de la tête d'Orion. Cf. *inwakā*.

इलवल *ilwala* m. np. d'un *rāxasa*. || Esp. de poisson.

इलस्पति *ilaspati* m. le seigneur de l'offrande, Parjanya, Vd.

इलस्पद् *ilaspada* n. la place d'*ilā*, de la libation, la terre sacrée, l'autel.

इल *ilā* f. Vd. la même que *ilā* et *iḍā*.

\* इव् *iv*. C. *ihv*.

इव *iva* adv. (sfx. *va*) comme, de même que; se place ordinairement après le mot qui sert de terme de comparaison : *āditya iva* comme le soleil.

इवस् *ivas* 1p. du. pr. de *ēmi* (i).

\* इष् *iś*. *iśyāmi* 4; p. *iyēsa*; f2. *ēśiśyāmi*; a1. *ēśiśam*; pp. *iśita*. On dit aussi pr. *iśāmi* 1. Aller. || Pénétrer, occuper : *pṛthivīm* la terre. || Amener, faire sortir : *savitā vaśam iśyati* Savitri fait avancer son char, Vd.; *iśita* poussé en avant. || Aller voir, explorer.

\* इष् *iś*. *iścāmi* 6; p. *iyēsa*, *iśus*; f1. *ēśitāsmi* et *ēśtāsmi*; f2. *ēśiśyāmi*; a1. *ēśiśam*. Ps. *iśyē*; pp. *iśta*. M<sup>2</sup> 187. Désirer; souhaiter : *nīḍanam* la mort de qqn., *pu-tram* un fils. || Rechercher, Vd. || Accorder : *yavasam* des aliments, Vd. — Pp. ps. *iśta* désiré; aimé; choisi, préféré; approuvé, établi, en parlant d'une doctrine.

इष् *iś* f. l'offrande, Vd. Cf. *iḍāvalā*.

इष *iśa* m. le mois *ācṛvina*, septembre-octobre.

इषिका *iśikā* et *iśikā* f. pruneau de l'œil de l'éléphant. || Brosse de peintre. || Saccharum spontaneum, bot.



इषिर *išira* m. feu.

इषु *išu* m. f. (iś 4) flèche.

*iṣuḍi* m. (ḍā) carquois.

*iṣuḍyāmi* den. être archer; viser; || au fig. rechercher, demander.

इष्ट *iśṭa* pp. de *iś* 6, et de *yaj*. — S. m. ricinus communis, bot. — S. n. l'offrande, le corps du sacrifice; par extension: ablution et autres cérémonies pieuses. — Adv. *iśṭam* (iś 6) selon le désir de qqn., volontiers.

*iśṭaka* m. et *iśṭakā* f. brique.

*iśṭakāpaṭa* n. racine de l'andropogon muricatum, qui croît dans les mauvais chemins (*kāpaṭa*).

*iśṭakūmaḍḍuk* f. la vache d'abondance.

*iśṭaganḍa* a. (*ganḍa*) odoriférant.

*iśṭalas* adv. (sfx. *las*) au gré de qqn., volontiers; ad libitum.

*iśṭapūrta* n. *pūrta* acte pieux de libéralité, ex.: planter un arbre, creuser un puits.

इष्टि *iśṭi* f. (iś 6) désir, souhait.

इष्टि *iśṭi* f. (*yaj*) sacrifice; l'offrande solide, par opposition au soma.

*iśṭipacā* m. (*pac*) rāxasa qui dévore l'offrande.

*iśṭimūṣ* m. (*mūṣ*) rāxasa ravisseur de l'offrande.

इष्टु *iśṭu* f. (iś 6) désir, souhait.

इष्टम *iśṭma* m. (iś 6) désir; || Kandarpa.

इष्टय *iśṭya* m. (iś 6) printemps.

इष्ट *iśṭa* m. maître spirituel.

इष्टास *iśṭāsa* m. (*iśu, as*) arc. || Archer.

इस् *is* indéc. ah! hélas.

इह *iha* adv. sfx. *ha* pour *īta* ici; en ce monde. || Qqf. en moi, en toi, en lui, etc.

इहि *ihi* 2p. imp. de *ēmi* (i).

इ

i

इ *i*, 4<sup>e</sup> lettre de l'alphabet, répondant à l'i long.

इ *i*. *ēmi* 2. Cette racine confond ses formes et ses significations avec celles de *i*: elle n'est guère employée que dans le Vd., où elle a surtout le sens de: aller à, s'adresser à, prier, adorer.

इ *i* indéc. interjection pour appeler du secours.

\* इच्छ *iṣ*. *iṣ* 1; p. *iṣāñcākré*: f2. *iṣiśyē*: a1. *ēṣiṣi*: pp. *iṣita*. Voir; regarder; || considérer, ac. || Veiller aux intérêts de qqn. d. || Gr. ὁρῶμαι. Cf. *ari*, *ara*.

*iṣaya* n. vue, aspect. || œil; regard.

*iṣayikā* f. diseuse de bonne aventure.

*iṣayāmi* c.: pqp. *ēcīram*, faire voir, faire que qqn. voie, 2<sup>e</sup> ac.

इच्छे *iṣṭe* 3p. sg. vd. de *iṣ*.

\* इच्छ *iṣ* ou *iṣ*. *iṣāmi* 1, et *iṣkāmi*: p. *iṣkāñcākāra*. Aller. se mouvoir; || passer, traverser.

*iṣkāyāmi* c. et 10, faire aller, pousser. || Traverser, *parvatān* les montagnes, Vd.

इच्छिषे *iṣiṣṭe* dés. de *iṣ*, désirer voir.

\* इक्ष *iṣ* et *iñj*. *ējāmi* 1 et *iñjāmi*: p. *iñjāñcākāra*: pp. *iṣita*. aller. || Invectiver, blâmer; || repousser.

इक्षान *iṣāna* ppp. moy. de *yaj*.

*ijitum* inf. de *yaj*.

*ijīma* 1p. pl. p. de *yaj*.

*ijē* 1p. sg. p. de *yaj*.

**इक्षिह्वि** *ijihīṣē* dès. de *ih*. vouloir faire effort, etc.

**इद्रे** *itṛē* 3p. sg. pr. de *id*.

\* **इद्** *id*. *iddē* 2, 2p. *idīṣē*, 3p. *itṛē*; p.

*idāñcakrē*; f2. *idīṣyē*; a 1. *ēdīṣi*; pp. *idīta*. Louer, célébrer; || rendre un culte de louanges à *agnim* à Agni; || honorer : *haviṣā* avec le beurre du sacrifice. Ce verbe a ordinairement un sens religieux. — Cf. *il*, *il* et *il*.

*idāyāmi* 10, louer, célébrer, etc.

*idā* f. louange. Cf. *idā*, *ilā*, *ilā*.

*idīdīṣē* dès. désirer louer : *indram* je veux chanter Indra.

*idya* pf. de *id* digne de louanges.

**इति** *iti* f. (*i*) voyage en pays étranger. || Calamité qui survient, temps malheureux, fléau de la saison, tel que sécheresse, pluie, bêtes nuisibles, etc.

**इदक्** *idṛk* ou *idṛc* a. [m. n. *idṛca*; f. *idṛci*] (sfx. *dṛc*; cf. *dṛc* voir) tel. Cf. gr. *lux* dans *ἡλίκος*, *τηλίκος*, etc.; et *lis*, dans le lat. *talīs*, *qualis*, etc. || M<sup>2</sup> 113.

**इधे** *idē* autre forme de *indē* (*inā*).

\* **इन्त** *int*. *itāmi* 1; cf. *ant*, *and*.

**इत्सामि** *ipsāmi* 1, dès. de *āp*, désirer atteindre. — Pp. *ipsita* désiré. M<sup>2</sup> 115.

*ipsā* f. désir d'atteindre, de réussir (*āp*).

*ipsu* a. désireux d'atteindre; désireux (*āp*).

**इमहे** *imahē* 1p. pl. pr. ps. de *ēmi* (*i*) — ou moy. de *i* Vd. nous nous adressons à, ac.

**इयाम्** *iyām* o. de *ēmi* (*i*).

*iyē* pr. ps. de *ēmi* (*i*).

*iyus* 3p. pl. p. de *ēmi* (*i*).

\* **इर** *ir*. *irē* 2; 3p. *irṛē*; p. *irāñcakrē*; f2. *irīṣyāmi*; a 1. *ēriṣi*. Aller, s'avancer. Vd. || Trembler, vaciller. Cf. *r*. || Lat. *ira*.

*irayāmi* c. faire aller, pousser; lancer. || Envoyer : *cabdam* un son; prononcer : *vākyaṃ* un discours. || Exciter, exhorter. || Pp. *irīta*.

*irirīṣāmi* dès. désirer aller, etc.

**इरिण** *irīṇa* a. désert; dont le sol est salé et stérile. Cf. *iraṇa* et *irīṇa*.

\* **इर्य** *irxy* ou mieux *irx* et *irś* (Cf. *irirīṣāmi*). *irśayāmi* c. du dès. de *ir*; pp. *irśita*. Porter envie, envier, ac. || Cf. *irīyāmi*.

**इत्सामि** *irtsāmi* dès. de *rā*, désirer accroître; vouloir célébrer.

**इर्म** *irma* n. (*ir*) blessure, coup.

**इर्या** *iryā* f. (*ir*) démarche, tenue, posture.

*iryāpāta* m. manière de se tenir, Bd. || *praçāñtīryāpāta* a. qui a une démarche calme, Bd.

**इर्यामि** *iryāmi* dén. de *ir*, porter envie. || Exciter, exhorter.

**इर्वारु** *irwāru* et *irwātu* m. esp. de concombre; cf. *irwātu* et *irwāru*.

**इर्या** *irśā* f. (*irxy*) envie.

*irśātu* a. envieux.

*irśita* pp. de *irxy*, envié; objet d'envie.

*irśu* a. envieux.

*irśyā* f. envie.

*irśyātu* a. envieux.

**इरिषामि** *irīṣāmi* dès. de *r*.

\* **इल्** *il*. *ilē* 1. Cf. *il*, *il*, *il*.

\* **इक्** *iḥ*. *iḥē* 1. Cf. *il*, *il*, *il*. — Pp. *itita* loué. || Vd. surnom d'Agni.

**इलि** *ili* f. et *ilī* f. || Cf. *ili*.

\* **इश्** *iṣ*. *iṣē* 2; 2p. *iṣīṣē*; 3p. *iṣṛē*, vd.

*iṣē* et *iṣē*; imp. 2p. *iṣīṣva*; p. *iṣīñcakāra*; impf. 3p. vd. *iṣala*. Dominer, commander, régner sur, g. || Être maître de, pouvoir; inf. : *kartum* faire qqc. || Pouvoir accorder; permettre.

**इश** *iṣa* m. maître; seigneur. || Ép. de Çiva. — F. *iṣā* le manche de la charrue, ou le timon.

*iṣatva* n. souveraineté; || principauté, domaine. || Suprématie et pouvoir surnaturel du brahmane initié.

*iṣasālī* m. Kuvēra, l'ami de Çiva.

*iṣādanta* a. (*iṣā*) qui a des défenses grandes comme un manche de charrue. — S. m. grande défense; éléphant qui a de grandes défenses.

*icāna* m. maître, ép. de Īva.

*icāni* f. souveraine, ép. de Durgā.

*icāti* f. souveraineté; cf. *icātva*.

*icātr* m. maître; propriétaire.

*icātva* n. Cf. *icātva*.

*icwara* a. (sfx. *vara*) puissant, capable de, inf. — S. m. souverain; maître; seigneur. || Le Seigneur, Dieu. || Ép. de Īva, de Kāma. — S. f. *icwari* ép. de Durgā, de Laxmi, de Saraswatī.

*icwarya* n. pouvoir.

\* *ईष्* *iś*. *iśāmi* 1, ramasser des épis, glaner.

\* *ईष्* *iś*. *iśē* 1; pp. *iśita*. Aller : || s'en aller, s'enfuir; || marcher à, aborder, frapper, blesser, tuer; || aller voir; || donner. Vd.

*ईष* *iśa* m. le mois ācwinā.

*ईषत्* *iśat* ppr. de *iś*. — Adv. peu, très-peu, surtout au commencement des composés.

*iśātkara* a. (*kṛ*) qui fait peu; chétif; efféminé.

*iśaduṣṇa* a. (*uṣṇa*) peu chaud, tiède.

*ईषद्वर्* *iśūdara* m. np. de la 2<sup>e</sup> chaîne de montagnes fabuleuses autour du Mèru.

*ईषा* *iśā* f. timon, brancard. Cf. *icā*.

*iśūdanta*. Cf. *icūdanta*.

*ईषिका* *iśikā* et *iśikā* f. brosse de peindre. || Fourgon pour remuer le métal fondu. || Lingotière [?]. Cf. *iśikā*.

*ईषियामि* *iśiśāmi*, *iśiśē*, dés. de *icmi* (*i*) désirer aller.

*ईष्म* *iśma* m. (*iś* 6) désir. || Np. Kāma.

\* *ईह* *iḥ*. *iḥē* 1; f2. *iḥiśyē*; a1. *ēhiśi*; pp. *iḥita*. S'efforcer vers; tendre à; || désirer; || demander.

*iḥayāmi* c. exciter, exhorter.

*iḥā* f. effort, tendance; || désir; || poursuite.

*iḥāṃṛga* m. (*mṛga*) loup. || Division de drame.

*iḥāṃṛka* m. (*rṛka*) loup.

## उ U

उ *u*, 5<sup>e</sup> lettre de l'alphabet, répondant à l'ou bref.

उ *u*, part. enclitique qui, dans le Vêda, s'ajoute aux pronoms, aux prépositions et aux verbes sans en changer notablement la signification : *tad u*, *sa u*, *ya u*, *ud u*, *abūd u*, pour *tad*, *sa*, *ya*, *ul*, *abūt*, etc. || Dans le sanscrit brāhmanique, *u* s'ajoute aux mots *aśa*, *kim* et *na* pour former *aśō*, *kimu* et *nō*; voyez ces mots.

उ *u* indéc., interjection. || Dans le monosyllabe sacré *om*, *u* désigne Īva.

\* उ *u*. *avē* 1; p. *ūvē*; f2. *ōśyē*; f1. *ōlāsē*; pp. *asīa*. Résonner; faire du bruit; retentir.

उकनाह *ukanāha* m. cheval bai ou marron.

उक्त *ukta* pp. de *vac*. — S. n. hymne ou parole des Rishis.

उक्ति *ukti* f. (*vac*) parole, mot, langage; || discours, entretien.

उक्थ *ukṭa* n. (*vac*) hymne; poème, chant récité. || Le Sama-Vêda.

\* उत् *ux*. *uxāmi* 1; p. *uxāñcākāra*;

f1. *uxitāsmi*; a1. *uxiśan*; pp. *uxita*. Arroser, mouiller; *gṛtēna* de beurre clarifié. Vd.; *cāndanēna* d'eau de sandal; *cōnitēna* de sang. || Répandre; *cōnitam* le sang.

*uxa* a. lavé, nettoyé.

उत्तन् *uxan* m. (*val*) taureau, bœuf. || Vd. cheval. || Cf. *anaduḥ*. — got. aubsan; germ. ochs; angl. ox; lat. vacca.

*uxalara* m. (comp. de *uxan*) taureau ou bœuf de grande taille.

**उत्तित** *uxita* pp. de *vaṣ*; || grand.

\* **उक्** *uk* ou *ujk*. *ókāmi* 1; p. *uvōka*; f1. *ókītāsmi*. Aller, se mouvoir. || Etre mis à sec, se dessécher. || Orner, parer. Cf. *ók*.

**उक्का** *ukā* f. pot; casserole.

*ukya* a. cuit au pot ou dans la casserole.

**उग्र** *ugra* a. dur, âpre, rude. || Au fig. terrible; impétueux. — S. m. surnom de Īva *ugradēva*. || Homme de caste issue d'un xatriya et d'une çudrà. || *Moringa hyperanthera*, bot. — S. f. *ugrā* femme de la caste *ugra*. || Plante médicinale. — S. n. dureté, rudesse; colère.

*ugragandā* a. (*ganḍ*) qui a une odeur forte. — S. m. ail; || *Michelia tchampaca*, bot. — S. f. *ugragandā carum carvi*, bot. || Autre plante médicinale. — S. n. assa fœtida.

*ugratva* n. rudesse, violence.

*ugradarçana* a. (*dṛç*) terrible à voir.

*ugradēva* m. surnom de Īva.

*ugradāman* m. (*danus*) le dieu à l'arc terrible, Indra.

*ugranāsika* a. (*nāsa*) qui a un nez terrible, c-à-d. très-grand ou très-gros.

*ugrarūpa* a. (*rūpa*) de forme terrible.

*ugravīrya* a. (*vīrya*) d'une force terrible.

*ugravēga* a. (*vēga*) d'une vitesse terrible, c-à-d. très-grande.

*ugracāsana* a. (*çās*) qui donne des ordres terribles; tyrannique; tr.-sévère.

*ugracēkarā* f. m à m. diadème de Īva, c-à-d. le Gange; cf. *Rāmāyana* 1.

**उक्कुण** *ukkuṇa* m. punaise. Cf. *utkuṇa*.

**उक्कामि** *ujkāmī*, *ujkita*, etc. Cf. *uk*.

\* **उच्** *uc*. *ucyāmi* 4; p. *uvōca*; f2.

*ucīṣyāmi*; a1. *ucīṣam*; gér. *océihvā*. Se réunir, s'assembler. || Etre apte à, bon pour, digne de, ac. *uvōcēka dēṣam* tu as mérité l'offrande, Vd.

*ucēta* pp. de *uc*, ajusté, assemblé. || Assorti, qui cadre avec; qui convient: *yatōcētam* comme il convient. || Digne de. || Accoutumé à, g. *klēcānām* aux chagrins.

**उच्च** *ucēa* a. haut, élevé. || Synonyme de *ulātta*, tg.

*ucēaka* a. A l'i. pl. n. *ucēakas* haute-ment, beaucoup; excessivement.

**उच्चयामि** *ucēāyāmi* 10, (*çal*) fendre, briser.

*ucēātā* f. orgueil, arrogance. || Habitude, usage. || Esp. d'aïl; esp. de graminée.

**उच्चण्ट** *ucēaṇḍa* a. (*çaṇḍ*) prompt; expéditif.

**उच्चताल** *ucēātāla* n. (*tāla*) musique de place; partie de plaisir, etc.

**उच्चदेव** *ucēādēva* m. surnom de Krishna.

**उच्चन्द्र** *ucēāndra* m. (*ul*) dernier quart de la nuit, dernière veille.

**उच्चय** *ucēāya* m. (*ēi*) nœud de cordon ou d'étoffe qui soutient autour des reins le vêtement inférieur.

**उच्चरामि** *ucēārāmi* 1, (*çar*) s'élever. || Lâcher son ventre; uriner (?).

*ucēārā* m. prononciation. || Excréments.

*ucēārāṇa* n. prononciation; || proclamation.

**उच्चलामि** *ucēālāmi* 1, (*çal*) se lever.

*ucēāla* a. élevé, proéminent.

*ucēālatātā* f. femme qui a le front élevé ou bombé.

**उच्चाटन** *ucēālana* n. action de briser, d'arracher. || Au fig. fascination. || Une des flèches de *Kandarpa*.

**उच्चावाच** *ucēāvāca* a. (*avác*) haut et bas; grand et petit; changeant, varié, multi-forme.

**उच्चिद्रट** *ucēīḡgaṭa* m. (*ēīḡgaṭa*) grande crevette; esp. de homard. || Au fig. homme passionné.

**उच्चूल** *ucēūla* m. la partie supérieure de la hampe d'un étendard.

**उच्चैस्** *ucēas* adv. (i. pl. de *ucēa*) en haut; hautement; à haute voix.

*ucēaṅguṣṭa* n. grand cri; grand bruit (*guṣ*).

*ucēasçravas* m. (*çravas* oreille) np. du cheval d'Indra.

\* **उच्छ्** *ucē*. Cf. *ucē*.

**उच्छादन** *ucēādana* n. action de frotter de parfums.

**उच्छिन्नमि** *ucēcinadmi* 7, (*çid*) couper, retrancher, séparer. || Oter; détruire. — Au ps. être ôté; manquer.

**उच्छिष्ट** *ucēçīṣṭa* pp. (*çis*) laissé; rejeté: *ucēçīṣṭam bijanam* aliments que l'on repousse. — S. n. restes; miettes.

*ucēçīṣṭabōjana* m. (*baj*) mangeur de restes. || Au fig. serviteur d'une idole.

**उच्छीरक** *ucēçīraka* n. (*çīraka*) oreiller.



उच्छून *uccūna* pp. (*cui*) grossi, gonflé.

उच्छृङ्खल *uccṣṛṅkala* a. qui a rejeté sa

chaîne; déchainé; effréné; indompté; furieux.

उच्छेद *uccēdu* m. (*cid*) brisement; destruction; anéantissement : *paṇḍām* des troupes.

उच्छोषण *uccōṣaṇa* n. (*cuṣ*) dessèchement.

*uccōṣayāmi* c. (*cuṣ*) dessécher, au propre et au fig.

उच्छ्रयामि *uccṣrayāmi* l. (*ut-cri*) élever, lever : *bahūn* les bras. — Moy. *uccṣrayē* s'élever : *agnir uccṣrayatē* le feu s'élève — Pp. *uccṣrita*.

*uccṣraya* et *uccṣraya* m. élévation, profondeur. || Hauteur, colline, montagne.

*uccṣrayopēta* a. (*upu-i*) doué d'élévation; haut; profond.

*uccṣrita* pp. de *uccṣrayāmi*, élevé; dressé; || haut. || Au fig. grand, prospère. || Qqf. qui s'est élevé, qui s'est produit; né, produit.

उच्छ्वासिनि *uccṣvasimi* 2, (*cvas*) respirer; || être haletant. || Sangloter : *uccṣarvāsa dīnā* elle sanglotta affligée.

*uccṣvasat* ppr. haletant.

*uccṣvasita* pp. haletant; hors d'haleine.

*uccṣvāsa* m. souffle, haleine; || essoufflement; || sanglot. || Au fig. attente, anxiété. || Division d'un livre.

उच्यासम् *ucyāsam* o. a 1 de *rac*.

उच्ये *ucyē* pr. ind. ps. de *rac*.

\* उक् *uṣ*. *uccāmi* 1 et 6; p. *uccāñca-*

*kāra*; fl. *uccēitāsmi*; pp. *uṣṭa*. Finir. || Quitter. || Traverser, passer outre. — Habiter; cf. *uc*, *ōka*. — Vd. éclairer; cf. *uṣa* et *usra*. [Ce verbe ne s'emploie qu'avec le pfx. *vi*; seul, il ne se trouve que chez les grammairiens.]

उज्जगार *ujjagāra* p. de *udgṇāmi*.

उज्जय *ujjaya* m. (*ji*) victoire.

*ujjayani* et *ujjayini* f. la ville d'Oujein dans le Malava [29°, 11' latitude nord; 73°, 27' longitude orientale], ancienne capitale de Vikramāditya, une des 7 villes saintes des Indiens et 1<sup>er</sup> méridien de leurs géographies.

*ujjayanta* m. np. de montagne dans la chaîne de l'Himālaya.

*ujjayina* a. victorieux.

उज्ज्वासन *ujjāsana* n. (*jas*) meurtre, massacre.

उज्जिघ्नत् *ujjijñat* ppr. de *udḍanmi* (han).

उज्जिहे *ujjihē* 3, (*hā*) Vd. se lever : *vrka ujjihētē* le loup se leve; || s'élever : *giras prati tvām uduhāsata* les voix vers toi se sont élevées. Vd. || Act. lever : *lō-čanē* les yeux. || Qqf. laisser; cf. *hā* 3.

उज्जम्भ *ujjmbha* a. (*jmbh*) ouvert, entrouvert; qui s'épanouit.

*ujjmbāmi*, *ujjmbē*, 1, bailler; s'entrouvrir; se déployer. — Pp. *ujjmbāta*; s. n. effort; || recherche, découverte, enquête.

उज्ज्वल *ujjwala* a. (*jwal*), brillant, flamboyant. || Clair, luisant, bien écuré. || Qui brille épanouie, en parlant d'une fleur.

\* उज्ज् *ujj*. *ujjāmi* 6; a l. *ujjīsam*; pp. *ujjīta*. S'éloigner de, ac. || Quitter, abandonner : *prāṇān* la vie. || Éviter : *avācīyam* des paroles blâmables.

\* उज्ज *uñc*. *uñcāmi* 1; fl. *uñcītāsmi*;

pp. *uñcīta*. Glaner : *cilāni* des épis. Cf. *uṣ*. *uñcayāmi* c. faire glaner. *uñcīcīśāmi* dés. désirer glaner. *uñcā* m. grain glané. *uñcāṣita* n. épis glanés.

उत् *uṭa* m. feuilles, chaume, pour couvrir des huttes.

*uṭāja* m. (*jan*) chaumière, hutte. || cabane d'un ermite. || Maison en général.

\* उत् *uṭ*. *uṭāmi* et *uṭāmi* 1. Frapper, renverser. Cf. *uṭ*; gr. *ωτω*.

उदु *udu* f. n. astérisme lunaire en général. — N. eau; cf. *uda*.

*udupa* (*pā*) m. la lune. — M. n. radeau, flotte de bois.

*udupaṭa* m. (*paṭa*) le ciel étoilé.

उदुम्बर *udumbara* n. (*udu-bṛ*?) cuivre.

|| Sorte de lèpre rouge. || Seuil de porte, revers d'eau d'une fenêtre. || Ficus glomerata, bot. || Cf. *udumbara* et *udumbara*.

*udumbaraparni* f. (*parṇa*) esp. de plante à feuilles couleur de cuivre, ou à feuilles d'*udumbara*.

उदूप *udūpa* m. n. (*pā*) radeau.

उद्दामर *uddāmara* a. excellent, respectable, considérable.

उडुये *uddiyē* 4, (*di*) s'envoler. — Pp. *uddina* envolé.  
*uddina* m. action de s'envoler; essor; le vol de l'oiseau.

उडुश *uddiṣa* m. surnom de Īiva. ||  
 Traité de la magie et des incantations.

उडि *uddi* 2p. imp. pr. de *vac*...

उत् *ut* pfx. indiquant 1° situation ou mouvement vers le haut; 2° mouvement pour ôter. — Comp. *uttara*; sup. *uttama*.

उत *uta* adv. ou, ou bien. || Alors, ensuite; or, donc. [Ce mot est assez souvent explétif].

उत *uta* pp. de *vā* et de *vē*.

उतथ्य *utaṭya* m. np. d'un saint, fils d'Angiras.

*utaṭyaja* m. (*jan*) *agni vr̥haspati*, fils d'Utathya.  
*utaṭyānjanman* m. mms.

उतवा *utavā* adv. (*vā*) ou. M§ 103.

उताहो *utāhō* adv. (*ahō*) ou. M§ 103.

*utāhōswit* adv. (sfx. *swit*) ou.

उत्क *utka* a. (sfx. *ka*) désireux; avide de. || Qui regrette. — S. m. occasion favorable.

उत्कट *utkaṣa* a. (*kaṣ*) excessif; violent. || Fou, furieux. || En folie, en rut. — S. m. éléphant en rut. || Violence; orgueil tyrannique.

उत्कण्ठा *utkaṇṭhā* f. (*kaṇṭh*) tristesse, affliction; regret.

*utkaṇṭhāmi* et *utkaṇṭhē* 1, regretter vivement; s'affliger.

*utkaṇṭhayāmi* c. faire gémir, affliger. — Pp. *utkaṇṭhita* affligé, abattu, triste.

उत्कता *utkatā* f. (sfx. *tā*) regret; désir ardent. || Pothos officialis, bot. plante à graines aromatiques.

उत्कम्प *utkampa* m. (*kamp*) agitation; tremblement; terreur.

उत्कर *utkara* m. (*kr*) faisceau. || Tas de grain. || Esp. de gâteau.

उत्कर्षामि *utkarṣāmi* 1, (*krṣ*) trainer en haut, extraire : *jatāt* retirer de l'eau. || Ôter : *vastram* son vêtement. || Battre des mains, applaudir. — Pp. *utkarṣita* élevé, excellent, supérieur, insigne.

*utkarṣa* m. excellence, supériorité. || Excès. || Tg. addition : *ekōtkarṣa* addition d'une syllabe.

उत्कल *ulkala* m. (*kal*) porteur, porte-faix. || Oiseleur. || Np. d'une partie de l'Orissa au sud de l'Inde.

उत्कलिका *ulkalikā* f. (*kal*) agitation. || Flots agités, vagues. || Bouton de fleur. || Regret d'une ch. perdue; anxiété.

उत्कलित *ulkalita* pp. (*kal*) agité par la tristesse ou le regret. || Qui s'élève, prospère.

उत्काका *ulkākā* f. vache qui fait un veau chaque année.

उत्कार *ulkāra* m. (*kr*) vannage du grain.

उत्किरामि *utkirāmi* 6, (*kr*) faire déborder en versant. || Extraire qqc. d'un contenant quelconque; || creuser : *parikāma* une fosse; *rajas* soulever la poussière.

उत्कुञ्चिता *utkuñcītā* f. nigella indica, vulgairement calongji.

उत्कुट *utkuṭa* n. position d'un homme dormant la tête redressée.

उत्कुण *utkuṇa* m. (*kuṇ*) punaise.

उत्कूट *utkūṭa* m. parasol.

उत्कृतामि *utkṛtāmi* 6, (*kṛt*) fendre, diviser, couper en morceaux. || Séparer, retrancher.

उत्कृष्टभूम *utkṛṣṭabhūma* m. (*krṣ*-*bhūmi*) sol fertile, bonne terre.

उत्क्रोच *utkrōca* m. et *utkrōcā* f. *kruc* présent fait pour corrompre.

उत्क्रामामि *utkrāmāmi* 1, (*kram*) s'élever; se lever pour partir; s'en aller; disparaître. || Quitter : *cariram* le corps. || Transgresser : *ḍarman* la loi.

*utkrama* m. transgression, violation d'une règle, d'une méthode.

उत्क्रोशामि *utkrōcāmi* 1, (*kruc*) élever la voix; crier; s'écrier. — Pp. *utkrūṣṭa* qui résonne, où résonne.

*utkrōca* cris, m. aigle de mer, orfraie, etc.

उत्तिषामि *uttripāmi* 6, (*xip*) soulever; lancer en l'air. || Se lever, se jeter sur. s'élaner.

*utripta* pp. — S. m. pomme épineuse, datura metel et datura fastuosa, bot.

*utriptikā* f. ornement en forme de croissant qui se porte à la partie supérieure de l'oreille.

*utrapana* n. action d'arracher. || Van à nettoyer le grain. || Mesure de 16 panas.

**उत्खनानि** *utkhanāni* 1. p. *utkhanāni* défourer; arracher; exhumer.

**उत्खला** *utkhalā* f. (Kat) esp. de parfum.

**उत्त** *utta* pp. de *und* mouillé; humecté.

**उत्तप्त** *utapta* pp. (tap) échauffé; brûlé. Baigne, lavé. — S. n. viande sèche.

**उत्तम** *uttama* a. sup. de *ut* le plus haut. || Au fig. suprême; excellent; qui est à la tête ou le premier. — S. f. *uttamā* femme belle, bien portante et bonne. || Jasminuni auriculatum, bot. — S. n. la haute, les notes élevées, par opposition à *mandram* la basse. et à *madhyam* le médium.

*uttamapālinī* f. asclepias rosea, bot.

*uttamara* a. (sfx. ra) excellent. le meilleur; suprême.

*uttamārpa* m. (rpa de rpa) créancier.

*uttamavid* a. (vid) qui possède la science suprême ou transcendante.

*uttamasaṅgraha* m. intrigue, adultère et tout ce qui contribue à son succès.

*uttamasāhasa* n. amende de 1000 panas.

*uttamāṅga* n. (aṅga) la tête.

**उत्तर** *uttara* a. (comp. de *ut*) plus élevé, supérieur. || Septentrional. || Subséquent, postérieur. || [A la fin des composés] précédé de, tg. : *ruttara* précédé de *r*, etc. || Au fig. meilleur, plus important, plus puissant, de plus de valeur, plus beau, etc. *uttarēya* après; plus haut; au nord. — *uttarē* au delà. || *uttarāt* du nord. — S. f. nord. — S. n. réplique; duplique.

*uttarakuru* m. n. np. d'une contrée au nord de l'Inde; np. du peuple qui l'habite. *uttarakāśalā* f. Ayōdhyā dans le Kōcala. *uttaraṅga* n. gami pièce supérieure de la charpente d'une porte, linteau.

*uttaratas* adv. (sfx. tas) du nord.

*uttarapāra* m. (para) conclusion directe d'un raisonnement, d'une démonstration.

*uttarapāda* m. (pāda) la section de la réplique dans les livres de jurisprudence.

*uttarapātgunī* f. (pātgunī) le 12<sup>e</sup> astérisme lunaire, nommé le lit.

*uttarabādrapad* f. le 27<sup>e</sup> astérisme lunaire, contenant α d'Andromède.

*uttaravādīn* m. (vad) défenseur; avocat donnant la réplique.

*uttarasārin* m. témoin du défendeur.

*uttarasādaka* a. (sād) qui fait achever, qui aide à achever qqc. || Qui prête secours ou aide. || Qui achève, qui termine.

*uttarāpāla* m. (pāla) contrée septentrionale, par opposition à *darināpāla*.

*uttarūbāsa* m. (ā-bās) réplique indirecte et illégale, paroles ressemblant à une réplique sans en être une.

*uttarāyana* n. (ayana) la moitié de l'année où le soleil est au nord de l'équateur.

*uttara apati* m. (āpā-pati) le régent du nord, Kuyēra.

*uttarāsāṭṭā* f. *uttarāsāṭṭā* f. le 21<sup>e</sup> astérisme lunaire, appelé la Dent d'éléphant et contenant β du Sagittaire.

*uttarāsāṅga* m. (sāṅ) vêtement de dessus et de la partie supérieure du corps.

**उत्तरामि** *uttarāmi* 1. (t) sortir en traversant; traverser : *nadin* une rivière; sortir : *jalāt* de l'eau. || Quitter : *caryām* une fonction [après l'avoir remplie]. || Augmenter : *cravāsi* la gloire, Vd. || Passer : *jivītan* la vie; et abs. : passer la vie.

**उत्तरीय** *uttariya* n. vêtement de dessus.

|| Au fig. résultat final, projet réalisé.

**उत्तरेद्युस्** *uttarēdyus* adv. (dyu) le jour d'après, le surlendemain.

**उत्तरेत्तर** *uttarōtara* u. m à m. réplique de réplique, c-à-d. débat, altercation. — Ac. adv. *uttarōtaram* de plus en plus.

**उत्तंस** *u.taṁsa* m. (taṁs) boucle d'oreille, || Crête. || Aigrette.

**उत्तान** *uttāna* a. (tan) dirigé vers le haut. || Qui dort sur le dos, supinus [lat.] || Bas, sans profondeur, en parlant de l'eau. || Modique; petit; faible.

*uttānapāda* n. les hauteurs du nord, Vd. || Le sommet du Mēru. || L'étoile polaire.

*uttānacaya* a. (ci) qui dort sur le dos. — S. m. et f. petit enfant.

**उत्ताप** *uttāpa* m. (tap) chaleur, ardeur. || Au fig. ardeur, feu, impétuosité, fougue.

**उत्तार** *uttāra* a. (t) qui surpasse les autres; prééminent.

**उत्तारयामि** *uttarayāmi* c. (t) faire traverser; ex. : la vie; conserver, sauver. || Vomir : *buktam* ce qu'on a mangé.

**उत्तारिन्** *uttārin* a. changeant, inconsistent, chancelant, au fig.

**उत्ताल** *uttāla* a. (tāla) m à m. qui s'élève au-dessus du sol : || au fig. élevé, excellent; || ardu : || terrible. || Prompt, expéditif.

**उत्तिष्ठामि** *uttiṣṭāmi* (stā) f2. *uttiṣṭāmi* : o. *uttiṣṭāsam* : pp. *uttiṣṭā*. Se lever : *uttiṣṭa* lève-toi; || S'élèver : *usā ulasṭāt* l'aurore s'est levée, Vd.; *uttiṣṭati* mégas un nuage s'élève. || Au fig. prendre courage; être prêt : *yuddāya* pour le combat.

**उत्तुङ्ग** *uttuṅga* a. (tuṅga) haut. || Gontfle, grossi, en parlant des rivières.

**उत्तेजित** *uttējita* a. (tij) envoyé, dépêché. — S. m. marche de côté, t. d'équité.



उत्तेरित *utlērita* n. (*tṛ*) le pas, t. d'équit.

उत्त्रास *utrāsa* m. (*tras*) tremblement.

उत्थान *utthāna* n. (*stā*) action de se lever, de s'élever, d'être prêt, de s'occuper de ; effort, effort d'esprit ; soin des affaires ; || joie, plaisir. || Lieu où l'on se tient : cour ; || lieu couvert, pour le Sacrifice ; || limites ; || champ de bataille, guerre ; armée ; || livre. || Vomissement ; selles.

उत्थापयामि *utthāpayāmi* c. (*ut-stā*) faire lever. || Relever : *patitam* qqn. qui est tombé ; || ressusciter.

उत्थāpana n. action de faire lever, de relever. || Etat de ce qui est relevé ; élévation ; qqf. écartement.

उत्थित *utthita* pp. de *utthiṣṭāmi*. || A. éminent, hors ligne.

उत्थितāguli m. la main ouverte.

उत्पत *utpata* m. (*pat*) oiseau.

उत्पतमि *utpatāmi* 1, (*pat*) s'élever rapidement : || se lever, sauter de : *asanāt* de son siège ; || s'envoler. || S'élever, en parlant d'un son, d'un bruit ; || se produire.

utpatana n. action de s'élever, de se lever, de s'envoler. || Production, naissance de qqc.

utpatitṛ m. n. utpatitrī f. et utpatiṣṭu a. qui saute, qui s'envole, qui s'élève.

utpatti f. (sfx. *ti*) production ; naissance.

उत्पद्ये *utpadye* 4 (*pad*) s'élever, se produire : *jyōtis*, *yuddham* utpadyatē une lumière, un combat s'élève.

utpanna pp. né, originaire.

utpannalwa n. origine, procession.

उत्पल *utpala* a. (*pal*) clair, non épais ; f. utpalā. — S. f. gâteau de blé non vanné. — S. n. fleur ; || les nymphéacées en gén. ; || costus, bot. || Le 6<sup>e</sup> enfer glacé.

utpataganḍika n. (*ganḍ*) sorte de sandal.

utpatapatra n. (*patra*) feuille de lotus. || Le *tilaka* : voyez ce mot.

utpalavarṇā f. (*varṇa*) une des trois femmes de *cākya-muni*.

utpalacārivā f. (*cāra-iva*) echites frutescens, bot.

utpalini f. (sfx. *inī*) réunion de lotus.

उत्पवन *utpavana* n. (*pū*) filtrage, clarification, épuration, principalement des liquides sacrés. || Aspersions de beurre clarifié.

उत्पश्य *utpasya* a. qui regarde en haut.

उत्पाटयामि *utpātayāmi* c. (*pat*) arracher : *drumam* un arbre. — Pp. utpāṭita.

utpāṭin a. qui arrache.

उत्पात *utpāta* m. (*pat*) essor, élan. || Chose qui se produit tout à coup ; prodige. utpātayāmi c. de utpātāmi.

उत्पाहयामि *utpādayāmi* c. (*pad*) pro-

duire ; engendrer ; || faire couler : [le sang].

utpādaka a. qui produit, engendre ; || hiancha repens, basella rubra ou lucida, bot.

utpādana n. production, génération ; || naissance, origine.

utpādacayana m. f. francolin, oiseau.

उत्पात्नी *utpālī* f. santé.

उत्पिञ्जल *utpiñjala* a. (*piñ-sfx. ala*) confondu, confus.

उत्पिनमि *utpinaṣmi* 7 (*piṣ*) broyer.

उत्पीडयामि *utpīdayāmi* 10 (*pid*) presser, comprimer. || *xamām* utpīdayāmi je me revêts de patience.

utpīdana n. compression ; || friction.

उत्पुच्छे *utpuccāyē* (dén. de *puccā*) lever la queue ; faire la roue.

उत्प्रेक्षा *utprēxā* f. (*pra-ix*) action de regarder par dessus ou avec indifférence ; || indifférence ; négligence. || Comparaison, tg.

उत्प्लवे *utplavē* 1, (*plu*) sauter sur, ac.

उत्फालयामि *utphalayāmi* c. (*phal*) ouvrir largement : *netrē* les yeux.

utphulla a. (*phul* autre forme de *phal*) ouvert ; épanoui. || Dormant sur le dos.

उत्भिन्ना *utbhinna* 7, (*bid*) fendre ; briser : *utbinnō gānas* nuage entr'ouvert.

उत्मन्तामि *utmandāmi* 1, rendre ivre de joie ; rendre joyeux par l'ivresse, Vd.

उत्स *utsa* m. (*und*) source, fontaine.

उत्साङ्ग *utsaṅga* m. (*saṅg*) hanche ; derrière de la hanche.

उत्सन्न *utsanna* pp. ps. de *utsidāmi* (*sad*).

उत्सर्ग *utsarga* m. (*srj*) abandon ; || donation ; présent ; largesse. || Résiliation. || Déjection, selles. || Précepte, règle.

utsarjana n. (*srj*) donation, don.

उत्सर्पामि *utsarpāmi* 1 (*srp*) s'étendre. utsarpiṇī f. Cf. *avasarpini*.

उत्सर्ग *utsaryā* f. (*sr*) vache qui doit aller au taureau.

उत्सव *utsava* m. (*su*) extraction du soma ; fête, solennité. || Hauteur. || Production d'un désir ; impatience ; passion.

उत्साहे *utsahē* 1, (*sah*) pouvoir : *yōddum* catrum vaincre un ennemi. || Avoir assez de force pour, avec le d. du mot abstrait : *karṣaṇāya* pour tendre un arc.

उत्साहयामि *utsādayāmi* c. (*sad*) perdre, ruiner, détruire : *dharmam* une loi, une coutume. — Ps. *utsādyē* ; pp. *utsādita*.

utsādana n. destruction, ruine. || Destruction de tout ce qui est mauvais : des



mauvaises herbes par le labourage, des mauvaises odeurs par les parfums, des défauts de la langue par une bonne prononciation, etc.

**उत्साग्यानि** *utsāgryāni* c. (स्) faire sortir, expulser.

*utsāgraka* m. portier, concierge; huissier; || garde, gardien.

**उत्साह** *utsāha* m. *sah* pouvoir, force; capacité; || effort; || application, étude; || persévérance; fermeté. || Félicité. || Fil. *utsāhayāmi* c. *sah* exciter, exhorter. *utsāhavaradana* n. *expā* héroïsme.

**उत्सिक्ता** *utsikta* pp. (siē) aspergé. || élevé haut. || Au fig. hautain, altier. — S. m. luteur royal.

**उत्ससाहयिष्यामि** *utsisāhayiṣīmi* dōs. du c. de *sah* vouloir exciter, vouloir exhorter.

**उत्सीदामि** *utsīdāmi* 1 et 6, (sad) s'affaïsser, tomber en ruine; périr, s'aneantir : *utsīdīyur lōkās* les mondes s'aneantiraient. — Pp. *utsonna* : *utsonna ārmas* loi tombée en desuetude, usage aboli.

**उत्सुक** *utsuka* a. (su bien; sfx. *ku*) qui desire; qui regrette; triste. — Substantivement à la fin des composés; cf. *nirutsuka*, *samutsuka*.

*utsukēy* dēn. concevoir un désir, un regret.

**उत्सूर** *utsūra* m. (sūra soleil) soir, crépuscule.

**उत्सृजामि** *utsrjāmi* 6 (srj) émettre, repandre : *varśam* la pluie, *vāśpam* des larmes; || jeter qqc. : *būm* à terre; || rejeter, quitter, abandonner : *bāryām utsrjya sup-tām* ayant quitté sa femme endormie. || Oter : *bāśmāni* ses ornements; || renoncer à : *kāmakrūd* à l'amour et à la colère. || Perdre : *prālām utsrjaty arkas* le soleil perd son éclat || Au fig. produire par voie d'émission : *mad utsrjyātē sarvām* de moi émane l'univers. — Pp. *utsrjā*.

*utsrjāpacu* m. taureau mis en liberté dans qq. circonstance solennelle.

**उत्सेध** *utsēda* m. (siē) élévation. hauteur. Corps. — S. n. meurtre; massacre.

**उत्सन्नायामि** *utsmayāmi* 1, et *utsmāyāmi* 10, (smi) rire, sourire; || rire de, ac.

**उद्** *uda* n. (und) eau. [Ce mot s'emploie surtout au commencement des composés.] Gr. *ὕδωρ*, *ὕδαρ*, *ὕδαρ*. Lat. *unda*, *udus*; cf.

*ud* dans *paludis*, *und* dans *arundo*. Anglo-saxon *ydlu*. Slav. *voda*. Germ. ancien, *wanden*; germ. *wasser*; angl. *water*.

**उद्क्** *udak* m. Voyez *udac*.

**उद्क** *udaka* n. (sfx. *ka*) eau. || Une des 21 *virāḥ* de la *gāyatrī*. || Ablution mortuaire.

**उद्कोर्य** *udakīrya* m. *gadelupa arborea*, etc., bot.

**उद्कया** *udakyā* f. (*udaka*) femme qui a ses règles.

**उद्गद्मि** *udagadri* m. (*udak-adri*) les monts du nord, l'Himalāya.

**उद्गयन** *udagayana* n. (*udak*) l'ayana du nord, les six mois où le soleil est au nord de l'équateur. Cf. *uttarāyana*.

**उद्गभून्** *udagbhūna* m. et *udagbhūmi* f. (*bhūmi*) bon terrain, sol fertile.

**उद्ग्र** *udagra* a. (*agra*) qui a la pointe en haut; || haut, élevé. || Attentif. || Vif, ardent; emporte.

*udagradat* m. (*danta*) qui a les dents saillantes. — S. m. éléphant qui a de grandes défenses.

**उद्च्** *udac* [cas forts *udañc*. Mṛ 41; 112, 5ṛ]; f. *udīcī*; n. *udak*, a. (*ut-añc* aller) tourné ou dirigé vers le haut; || septentrional. || Subséquent, postérieur. — S. f. *udīcī* le nord.

**उद्ग** *udaja* m. (*aj*) action de mener des troupeaux.

**उद्घ्न** *udañcana* n. (*añc*) couvercle, dessus.

**उद्घ्नित** *udañcīla* pp. (*añc*) poussé dehors; éconduit. || Porté en haut; honoré; révééré.

**उद्घप** *udapāla* m. (*aṇḍa-pal*) poisson; serpent.

**उद्धि** *udāhi* m. (*dā*) mer.

**उद्दत्त** *udanta* m. (*anta*) nouvelles; rapport; message; || notion, connaissance. || Homme vertueux; homme gagnant sa vie par un travail quelconque.

*udantaka* m. (sfx. *ka*) nouvelles.

*udantikā* f. satiété; satisfaction.

**उद्द** *udanya* (*uda*, ou l'inusité *udan*) Vd. nuage.

*udanyāja* a. (*jan*) né du nuage, Vd.

*udanyā* f. soif.

udanyāmi dén. avoir soif.  
udanwat m. mer.

उदपान udapāna m. n. (pā) bassin d'eau, citerne, puits.

उदय udaya m. (aya de i) ascension; || lever du soleil, de la lune ou des étoiles. || Élévation, prospérité, haute fortune. — Tg. [à la fin des composés] suivi de : ukā-rodaya suivi de u.  
udayana n. mms.

उदर udara m. (ut-r être saillant ?) ventre; lat. uterus. || Guerre.

udari f. enflure du ventre, t. de méd.

udaragranti m. (granti) affection chronique de l'abdomen, le spleen des Anglais, t. de méd.

udaratrāṇa n. (trā) cuirasse ou cotte protégeant le ventre.

उदरथि udarathi m. (raṭa) mer. || Soleil.

उदरपिशाच udarapiśāca a. dont le ventre est comme celui d'un piśāca, c-à-d. glouton.

उदरम्भरि udarambāri a. (ḍr) m à m. nourrisseur de son ventre, c-à-d. glouton.

उदरामय udarāmaya m. (ānaya) mal de ventre, diarrhée, dysenterie.

उदरवर्त udarāvarta m. (vrt) nombril.

उदरिन् udarin a. (sfx. in) ventru. — S. f. udariṇi femme grosse.

उदरिल udarila a. (sfx. ila) mms.

उदरक udarka m. (rc) avenir; || conséquence à venir. || Vangueria spinosa, bot.

उदरिस् udarācis a. (arācis flamme) dont la flamme monte; qui lance des flammes; flamboyant et montant. — S. m. surnom du feu, de Ćiva, de Kandarpa.

उदत्तावणिक udātāvāṇika a. (uda-larāṇa) préparé dans la saumure.

उदवसित udavasita n. maison.

उदश्चित् udaṣwīt n. (cwi) lait de beurre additionné d'eau en égale quantité.

उदात्त udātta pp. (ut, ā, dā. Cf. ātta) élevé, porté en haut. || Au fig. grand, illustre; libéral, généreux. || Cher, aimé. ||

Aigu, [en parlant de l'accent] tg. — S. m. don, présent. || Grand tambour d'orchestre. || Accent aigu, tg. || Fleur de rhétorique.

udāttalāra [comp. de udātta] plus élevé, plus aigu, tg.

udāttalat a. (sfx. rat) qui a la nature de l'udātta.

udāttacrutita pp. (cru) entendu, c-à-d. prononcé avec l'accent aigu.

उदान udāna m. (an) un des 5 souffles ou esprits vitaux [les autres sont : apāna, prāṇa, vyāna et samāna]. || Nombril. || Cil. || Serpent. || Bd. traité sur la nature et les attributs des Buddhas.

उदायुध udāyudha a. (āyudha) qui a l'arme levée.

उदार udāra a. (r) m à m. qui s'élève : grand; noble; généreux, libéral, magnifique.

udārādī a. (dī) de haute intelligence; à l'âme haute; magnanime.

उदावर्त udāvarta m. (vrt) indisposition, maladie.

उदावहामि udāvahāmi 1, (ā-vah) traîner : raṭam un char; raṭēna sur un char. || Emmener : bāryām une épouse, c-à-d. épouser; en lat. ducere uxorem.

उदासे udāsē 2, (ās) m à m. être assis au dehors : se tenir paisiblement étranger à qqc.; ne pas s'en préoccuper.

udāsina ppr. étranger à qqc.; qui ne s'en préoccupe pas; insoucieux; en sécurité.

udāsinarat adv. extérieurement; comme qqn. qui est étranger à qqc., sans se soucier.

उदास्थित udāstīta m. (stīd) surintendant; || gardien; || huissier. || Espion.

उदाहरामि udāharāmi 1, (ā-hr) rapporter, raconter. || Énoncer, prononcer, employer [un mot]. || Nommer, appeler.

udāharaṇa n. parole, mot; || axiome. sentence. || Emploi d'un mot. || Une des cinq espèces de raisonnement, t. de logique.

udāhāra m. mms.

उदित udita pp. de udēmi (i) qui s'est élevé, qui se lève, [ex. le soleil.] || Lié, attaché. || Dit, prononcé.

उदिता uditwā gér. de vad.

उदीक्षे udīṣe 1, (iṣ) regarder; considérer. || Attendre, [en latin expectare].

**उद्दीची** *udīci* f. (*udac*) le nord; la région du nord.

*udīcina* a. septentrional.

*udīcya* m. la région du nord, le pays de l'Indus au nord-ouest de la Saraswati et faisant partie de l'ancien *Saptasindhu*.

**उद्दरे** *udiré* 2, (*ir*) Vd. se lever : *udir-*

*dwam* lèvez-vous; ppr. *udirāna* qui se lève. || Énoncer, prononcer : *brahmāṇi* des prières. Vd. || Mettre en liberté.

*udīroyāmi* c. lancer : *astram* une flèche. || Prononcer : *vacanam* des paroles. || Soulever : *riṣam* la poussière. || Mettre en liberté; mettre au jour, produire, faire apparaître : *kusumāni* des fleurs.

*udīraṇa* n. action d'émouvoir, de prononcer. || Paroles, discours.

*udīra* a. élevé, grand, généreux, excellent.

**उदुम्बर** *udumbara* n. ficus glomerata, bot. || Esp. de lèpre. || Eunuque. || Seuil de porte, revers-d'eau. — S. n. cuivre. || Cf. *uḍumbara*.

**उदुक्षत्** *udūkṣat* n. bdellium, sorte de gomme-résine. || M. n. mortier de bois pour nettoyer le riz.

**उदूढ** *udūḍa* a. (*ut-vah*) marié. || Lourdaud, grossier, inculte.

**उदेमि** *udēmi* 2, (*i*) aller en haut, s'élever, se lever : *udēti sūryas* le soleil se lève. || Monter, grandir : *prabāvēna* en puissance; cf. *udīta*. || Naître, se produire : *agnir udyat*, Vd. le feu naissant. || Sortir : *tamasas* des ténèbres; || sortir contre l'ennemi, marcher en guerre.

**उद्गच्छामि** *udgačcāmi* 1, (*gam*) aller en haut, s'élever; || grandir, croître. || Sortir. — Pp. *udgata* élevé, grand; adulte.

*udgama* m. action de s'élever, de monter, de grandir. || Sortie. || Germination, éclosion.

*udgamaniya* pf. ps. — S. m. une paire de vêtements lavés.

**उद्गाढ** *udgāḍa* a. (*gāh*) excessif. — Ac. advt. *udgāḍam* excessivement.

**उद्गातृ** *udgātṛ* m. (*gṛ*) prêtre qui chante l'hymne et reste assis; [il y en a 4 dans le saint Sacrifice du Rig-Véda]. || Le chantre du Sāma-Véda.

**उद्गायामि** *udgayāmi* 1, (*gṛ*) chanter, réciter. — Pp. *udgīta*.

**उद्गार** *udgāra* m. (*gṛ*) vomissement; || exhalaison.

**उद्गीथ** *udgīta* m. (*gṛ*; sfx. *ta*) partie du Sāma-Véda. || Le monosyllabe sacré *om*.

**उद्गृणामि** *udgṛṇāmi* 9, (*gṛ*) énoncer, proclamer. — Pp. *udgīraṇa*.

**उद्ग्रथित** *udgrāṭita* pp. (*grāṭ*) entrelacé.

**उद्ग्राह** *udgrāha* m. (*grāh*) enlèvement, retranchement; || suppression du visarga devant une voyelle initiale, tg.

*udgrāhapadaṇṭhi* f. cette même suppression quand la voyelle postérieure est longue, tg.

*udgrāhavat* a. semblable à l'*udgrāha*, tg.

*udgrāhita* pp. enlevé, supprimé; ôté, pris. || Porté en haut, exalté, élevé, sublime.

**उद्ग** *udgā* m. (*gān*) excellence; prospérité.

**उद्गन** *udjana* m. (*han*) banc de charpentier, établi de menuisier.

**उद्गर्षामि** *udgarśāmi* 1, (*gṛś*) frotter. || Broyer.

**उद्गस** *udgasa* n. (*gās*) viande.

**उद्गाढयामि** *udgāḍayāmi* 10, (*gāḍ*) ouvrir : *duḍram* une porte. || Commencer : *kāryam* une chose à faire.

*udgāḍa* et *udgāḍaka* m. corps de garde; || patrouille.

*udgāḍana* n. instrument pour ouvrir; clef. || seau de cuir avec sa corde pour puiser de l'eau.

*udgāḍita* pp. de *udgāḍayāmi*.

*udgāḍitajña* a. (*jñā*) intelligent, qui connaît son métier.

*udgāḍin* a. qui ouvre. || Qui commence.

**उद्गात** *udgāta* m. (*han*) action de frapper, de heurter, de fouler, de pousser; || de pousser l'air par les narines [sorte d'exercice pieux]; || de se fouler le pied, foulure. || Tout objet pour frapper : arme, maillet, marteau, massue. || Au fig. action de commencer qqc.; cf. *udgāḍayāmi*. || Division d'un livre, section, chapitre. || Elévation, hauteur.

**उद्गोषयामि** *udgōṣayāmi* 10, (*gūṣ*) crier. — Pp. *udgūṣa*.

**उद्गण्ड** *uddaṇḍa* a. (*daṇḍa*) qui tient le bâton levé.

**उद्दंतुर** *uddantura* a. (*danta*; sfx. *ura*) qui a les dents saillantes ou grandes. || Qui montre les dents; menaçant, effroyable. || Au fig. haut, élevé; formant une dent, un pic.

**उद्दान** *uddāna* n. (*dā*) action d'attacher, d'assujétir.

**उद्दाम** *uddāma* a. (*dam*) délié, dégagé. || Libre, sans contrainte. — S. m. surnom de *Varuṇa*.

**उद्दाल** *uddāla* m. (*dal*) *cordia myxa* ou *latifolia*; *paspalum frumentaceum*, bot.

**उद्धित** *uddhita* pp. (*dā*) attaché, lié.

**उद्दिशामि** *uddiśāmi* 6, (*diṣ*) tenir compte de qqc. ac.

*uddiśya* gér. s'emploie avec le sens d'une préposition et signifie : étant tenu compte de, *éclat vākyam* de ces paroles; || à cause de, *yad uddiśya āgatō'smi* à cause de quoi je suis venu; || vers, *uttarāṃ diśāṃ uddiśya* vers un pays lointain.

**उद्दीप** *uddīpa* n. (*dīp*) matière résineuse et inflammable, surtout le bdellium.

**उद्दीपयामि** *uddīpayāmi* c. (*dīp*) allumer, enflammer, embraser.

*uddīpana* n. action d'allumer, d'enflammer, embrasement; illumination. || Au fig. action d'allumer une passion.

**उद्देश** *uddēśa* m. (*diṣ*) action de montrer; || description. || Chose que l'on montre. || Région, pays. Cf. *diś* f.

**उद्देश्यता** *uddēśyatā* adv. (sfx. *tas*) en montrant; en manière de preuve ou de description.

**उद्देहिका** *uddēhikā* f. esp. d'insecte. Cf. *utpādikā*.

**उद्ध्योत** *uddhyōta* m. (*dyut*) éclat, splendeur, illumination. || Eclat de la joie, transport, allégresse.

*uddhyōtayāmi* c. illuminer. — Pp. *uddhyōtita*.

**उद्द्राव** *uddrāva* m. (*dru*) fuite, retraite.

**उद्धत** *uddhata* pp. (*han*). || Superbe, arrogant. — S. m. lutteur royal.

*uddhatamanaska* a. (*manas*; sfx. *ka*) qui a l'âme superbe.

*uddhatamanaskatwa* n. (sfx. *twa*) arrogance.

**उद्धन्मि** *uddhānni* 2, (*han*) ppr. *ujjīgnat*; pp. *uddhata*. Pousser en haut, soulever : *parvatān* les montagnes de nuages, Vd; *jātān* les eaux.

**उद्धरामि** *uddharāmi* 1, (*ut*, *hr*) enlever; extraire : *caram niśāṅgāt* une flèche du carquois; || arracher, déraciner : *vyātam* un

arbre; || extirper; détruire : *sapatnam* un ennemi. || Au fig. élever moralement.

*uddharana* n. action d'enlever, d'extraire, d'arracher, d'extirper, de détruire; || de tirer de l'eau d'un puits. || Aliment vomé. || Délivrance finale.

**उद्धर्ष** *uddharśa* m. (*hrś*) fête, surtout fête religieuse.

*uddharśaṇa* n. horripilation.

**उद्धव** *uddhava* m. (*ūu*, *ūū*) fête; anniversaire.

**उद्दान** *uddāna* a. (*dā*) vomé, rendu. — S. n. foyer, âtre; cf. *udmāna*.

**उद्दात** *uddānta* a. vomé, rendu; cf. *uddāna*. — S. m. éléphant au sortir du rut.

**उद्धार** *uddhāra* m. (*ut*, *hr*) action d'enlever; d'ôter, de retrancher; || soustraction. || Chose ou portion soustraite. || Emprunt, dette, surtout dette sans intérêt. — S. f. *uddhārā*, *menispermum glabrum*, bot. — S. n. foyer, âtre; cf. *uddāna*.

*uddhārayāmi* c. faire que qqn. enlève, extraie, retranche. || Elever, soulever.

**उद्धूनोमि** *uddhūnōmi* 5, (*dhū*) soulever en agitant : *rajas* la poussière. || Au fig. *maniyum* exciter la colère. — Ps. *uddhūyē*.

**उद्धर्षण** *uddhārśaṇa* n. (*dhṛś*) horripilation.

[Ce mot est peut-être une orthographe vicieuse de *uddharśaṇa*.]

**उद्धमान** *uddhmāna* n. (*dmā*) foyer, fournaise, âtre.

**उद्द्य** *uddya* m. rivière. Cf. *udādi*.

**उद्भव** *udbhava* m. (*bhā*) naissance, origine, production.

**उद्भामि** *udbhāmi* 1, (*bhā*) apparaître.

**उद्भावयामि** *udbhāvayāmi* c. (*bhā*) faire naître, produire.

**उद्भासयामि** *udbhāsayāmi* c. (*bhās*) illuminer.

**उद्भिद्** *udbīd* a. (*bīd*) qui pousse, qui germe, qui s'entr'ouvre [en parlant d'un bourgeon, d'un bouton]. — S. f. germination. — S. n. sel de cuisine.

*udbīda* a. qui germe, qui pousse. — S. f. *udbīdā*, végétal.

*udbījja* a. (*jan*) produit par la germination : *udbījje patrē* les deux feuilles séminales.



उद्भूत *udbhūta* pp. (bhū) nè, produit.

उद्भ्रमामि *udbhramāmi* 1, (bhram) sauter : *ratāt* d'un char. — Pp. *udbhṛānta*.

*udbhrama* m. bond. || Au fig. agitation de l'âme; regret.

*udbhṛānta* pp. brandi, agité en cercle [dont on fait le moulinet]. || Agité, chancelant : *prēmaṣarē* sous le poids de la volupté.

उद्य *udya* gèr. — *udyē* pr. ps. — de *vad*.

उद्य *udya* m. (*und*; *uda*) rivière.

उद्यच्छे *udyacché* 1, (*yam*) lever : *bāhū* les bras. || Lever avec menace : *asīm* un glaive, *daṇḍam* un bâton, *g.* de la personne; *udyāmya* *danus* ayant bandé son arc. || Faire apparaître : *hiranyayim amatin* la lune dorée, *Vd.* || Offrir : *annam* des aliments. || S'efforcer : *kartum* de faire qqc. || Etudier : *vēdam* le Vēda. — Pp. *udyata*.

*udyata* pp. — S. m. division d'un livre, section, chapitre. — A. act. persévérant, actif, laborieux.

*udyama* m. effort; travail actif; contention d'esprit.

*udyāmyamī* aug. *Vd.* lever vigoureusement : *bāhū* les bras.

उद्यान *udyāna* n. (*yā*) action de s'élever; de sortir. || Au fig. motif, intention. || Lieu où l'on sort : jardin, promenade, surtout jardin royal ouvert au public.

उद्यामि *udyāmi* 2, (*yā*) s'élever; sortir.

उद्युक्ते *udyuñjē* 1, (*yuy*) [usité au pp.]

*udyukta* appliqué, attentif à un ouvrage; || prêt à, préparé à.

*udyūga* m. application, attention, effort.

*udyōgin* a. qui s'applique, qui est attentif à qqc.; qui s'efforce de bien faire qqc.

*udyōjayāmi* c. préparer, tenir prêt : *balam* une armée.

उद् *udra* m. (*uda*) loutre. || Lith. *ūdra*; germ. et angl. otter; fr. loutre; gr. *ὄττη*.

उद्द्र *udraṅga* m. cité imaginaire flottant dans les airs et nommée aussi *hariṣcāndrapura*.

उद्द्रा *udraṭa* m. (*raṭa*) clavette de l'essieu d'un char. || Cuisinier.

उद्दिच्ये *udricyē* ps. (*riç*) être supérieur, prévaloir, ab. || Etre en évidence. — Pp. *udrikta* distingué; évident, manifeste.

उद्दत्सर *udvalsara* m. (*valsara*) année.

उद्वापामि *udvapāmi* 1, (*vap*) élever.

उद्वामामि *udvamāmi* 1, (*vam*) vomir.

उद्वरामि *udvarāmi* 1, (*vr*) demander.

उद्वर्त *udvarta* a. (*vr̥t*) abondant; qui déborde.

उद्वर्ते *udvartē* 1, (*vr̥t*) monter, grossir, s'entlir [en parlant des rivières, etc.] || Au fig. se gonfler, s'enorgueillir.

*udvartayāmi* c. renverser, détruire.

*udvarāna* n. destruction des miasmes au moyen de parfums. || Action de s'élever, de monter; de grossir; cf. *utvartē*. || Action de broyer.

उद्द्विन *udvardīna* n. (*vr̥d*) rire moqueur ou que l'on retient par finesse ou par ruse.

उद्द्वित *udvarhita* pp. d'*udvṛhāmi*.

उद्द्वह *udvaha* a. (*vah*) qui propage la race : descendant, rejeton, fils ou fille.

उद्द्वहामि *udvahāmi* 1, (*vah*) porter [en parlant d'un char, d'un cheval, d'un bateau]. || Emmener : *vāryām* une épouse; épouser [en lat. *ducere uxorem*]. Cf. *udārahāmi*.

*udvahana* n. action d'emporter, d'emmener. || Action de s'élever, de s'enfler, de grossir.

उद्दान *udvāna* a. (*vam*) vomi. Cf. *udvamāmi* et *udāna*.

उद्दात *udvānta* a. (*vam*) vomi, rendu. — S. m. éléphant au sortir du rut.

उद्दाश्ये *udvācyē* 4, (*vāç*) pleurer qqn., ac. || Faire un pleur funèbre.

*udvāśpa* a. (forme causale de *vāç*) qui pleure, qui répand des larmes.

*udvāśpatwa* n. larmolement; action de pleurer beaucoup.

उद्दासन *udvāsana* n. (*vas*) m à m. exil : extermination; massacre; carnage; dévastation.

उद्दाह *udvāha* m. (*vah*) mariage.

*udvāhayāmi* c. faire qu'un homme épouse une femme.

*udvāhana* n. action de labourer un champ deux fois; la seconde façon. || Au fig. transport, anxiété.

*udvāhanī* f. petit coquillage employé comme monnaie, cauris.

*udvāhika* a. (sfx. *ika*) relatif au mariage, matrimonial, nuptial.

*udvāhinī* f. (sfx. *inī*) corde pour tirer.

**उद्धिज्ञामि** *udvijāmi* 1, et *udvijé* 6, (*vij*) p. *udvivijé*; f2, *udvijīṣyé*; a 1, *udvijīṣi*; pp. *udvijāna* trembler : *bayāt* de peur. || S'affliger. || Avoir peur, craindre : *sarpāt* ou *sarpasya* un serpent. || Act. effrayer, affliger; émouvoir, ébranler.

**उद्घोक्षे** *udvixé* 1, (*ut-vi-ix*) regarder; voir.

**उद्घोक्षे** *udvijé* 1, (*vij*) aller. — *udvijayāmi* 10, éventer, donner du vent.

**उद्धृत** *udvṛtta* pp. (*vṛt*) élevé. || Dégagé, libre, maître de soi. || Rendu, vomé.

**उद्धृहामि** *udvṛhāmi* 6, (*vṛh*) lever : *ṣak-lim udavṛhat* il levait sa pique; *aśin udvavṛthus* ils levèrent leurs épées. || Arracher : *kēcam* les cheveux; || au fig. extraire : *udvavarha ātmanā manas* il tira de soi le *manas*.

**उद्देग** *udvéga* m. (*vij*) ascension. || Agitation, ébranlement. || Tremblement, terreur, effroi. || Coureur, courrier. || Ascète qui tient continuellement ses bras levés au-dessus de sa tête. || La noix de bétel, fruit de l'areca catechu.

**उद्धृजयामि** *udvájayāmi* c. (*vij*) effrayer.

**उद्धेपे** *udvépé* 1, (*vép*) trembler, bondir : *udvépaté hṛdayam mē* mon cœur bondit de crainte.

**उद्धस** *udhasa* n. (cf. *úḥas*) mamelle.

**उद्धस्रामि** *udhasrāmi*, voyez *ārasrāmi*.

\* **उद्ध** *und*. *undāmi* 7; p. *undāñcakāra*;

f1. *unditāsmi*; f2. *undīṣyāmi*; o. pr. *undīdyām*; o. a 1. *udyāsam*; a 1. *undīṣam*; pp. *unna* et *utta*. Mouiller, rendre humide. || Être mouillé, être humide. || Lat. *unda*, *udus*; G. *Uda*, *Uda*; cf. *uda*.

*undayāmi* c. mouiller. — Pqp. *undidam*.

*undidīṣāmi* dés. vouloir être mouillé; désirer la pluie, être altéré [en parlant des campagnes].

**उद्धुर** *undura* et *unduru* m. rat [peut-être rat d'eau].

**उन्न** *unna* pp. de *und*, mouillé, humide. || Au fig. facile, complaisant, obligeant.

**उन्नत** *unnata* pp. de *unnamāmi* courbé vers le haut; redressé; élevé; haut.

*unnatanābī* a. (*nābī*) qui a le nombril relevé, c-à-d. ventru, obèse.

*unnatānata* a. (*ānata*) haut et bas, inégal, onduleux.

**उन्नति** *unnati* f. (*nam*) action de redresser en courbant, d'élever. || Ascension; || accroissement; prospérité. || L'épouse de *garuḍa*.

*unnatīca* m. (*ic*) l'époux d'Unnati, Garuda.

**उन्नदामि** *unnadāmi* 1, (*nad*) rendre un son. || Crier, vociférer.

**उन्नमामि** *unnamāmi* 1, (*nam*) courber vers le haut; élever [surtout en pliant] : *bāhūn* les bras. || S'élever : *unnamati mēgas* un nuage s'élève. — Pp. *unnata*.

**उन्नय** *unnaya* m. (*ni*) action de conduire en haut; || de lever, de hausser, de hisser.

**उन्नयामि** *unnayāmi* 1, (*nī*) conduire en haut. || Lever : *daṇḍam* un bâton. || Illiser. *unnayana* n. action de conduire en haut. || Au fig. action de tirer des conclusions, raisonnement, délibération, discussion.

**उन्नह्यामि** *unnahyāmi* 4, (*nah*) lier, ceindre : *muktāgūṇāt* d'une guirlande de fleurs. || Sortir de : *salilāt* de l'eau. — Pp. *unnadā*.

**उन्नमयामि** *unnamayāmi* c. de *unnamāmi*, élever, lever : *kāḍgam* le glaive.

**उन्नाय** *unnāya* m. mins. que *unnaya*.

**उन्नाह** *unnāha* n. (*nah*) bouillie acide obtenue par la fermentation du riz.

**उन्नद्र** *unnidra* a. (*nīdrā*) m à m. qui sort du sommeil; au fig. ouvert, épanoui, [en parlant des fleurs].

**उन्नमज्जामि** *unnamajjāmi* 6, (*majj*) émerger, sortir de l'eau.

*unnamajjayāmi* c. faire émerger.

**उन्नमत्त** *unmatta* pp. de *unmadyāmi*, égaré, fou; insensé; || ivre; || empoisonné. — S. m. pomme épineuse ou *datura metel* et *datura fastuosa*, bot.; *petrospermum acrifolium*, bot., plantes qui produisent l'ivresse et le vertige.

*unmattadarṣana* a. (*dṛc*) qui a l'air d'un fou.

**उन्नमथनामि** *unnamāmi* 9, (*mant*) agiter : *mahārṇavam* la grande mer; *cittam* la pensée. || Séparer en secouant; arracher.

**उन्नमद्** *unmada* a. (*maḍ*) fou, aliéné; || ivre; || extravagant.

*unmadīṣṇu* a. (sfx. *snu*; i cuphonique) mms. que *unmada*.

**उन्नमन्** *unmanas* a. (*manas*) hors de soi-même; égaré par le désir ou par tout autre sentiment.

unmanāyē dēn. être hors de soi-même.

**उन्मथ** *unmanṭa* m. (*manṭ*) agitation, secousse; || mise en déroute, carnage.

**उन्माद्य** *unmāḍa* m. (*manṭ*) agitation, secousse, déroute. || Celui qui agite, secoue, met en déroute. || Piège, filet, etc.

**उन्माद्यामि** *unmāḍyāmi* 4, (*mad*) être fou; perdre la raison; être ivre. — Pp. *unmatta*.

*unmāda* fou; ivre; insensé. — S. m. folie, démence; ivresse; extravagance.

*unmādana* n. le fait de devenir fou; action de s'enivrer; || déraisonnement. — S. m. une des cinq flèches de l'Amour [Cf. *kāma*], celle qui fait déraisonner.

*unmādava* a. [sf. *va*] qui est comme un fou; qui a l'air de déraisonner ou d'être ivre.

**उन्मार्ग** *unmārṅa* m. (*mārṅa*) chemin de traverser, détour [m à m. chemin en dehors du bon chemin].

*unmārṅajalavāhin* a. (*jala-va*) qui porte ses eaux hors de leur voie, qui déborde.

**उन्मिषामि** *unmiṣāmi* 6, (*miṣ*) ouvrir les yeux [par opposition à *nimiṣāmi*]. || S'ouvrir, en parlant d'une fleur; pp. *unmiṣita*, ouvert, épanoui.

**उन्मीलामि** *unmīlāmi* 1, (*mīl*) ouvrir : *lōcanē* les yeux. || S'ouvrir, en parlant des yeux. || Se répandre, se faire sentir, en parlant d'une odeur. — Pp. *unmīlita*.

*unmīlayāmi* c. ouvrir : *lōcanē* les yeux. *unmīlana* n. mouvement des yeux qui s'ouvrent; action de les ouvrir.

**उन्मुख** *unmukā* a. (*mukā*) qui a le visage tourné en haut, qui regarde en haut.

**उन्मुद्र** *unmudra* a. (*mudrā*) m à m. décacheté : entr'ouvert, épanoui.

**उन्मुञ्चामि** *unmuñcāmi* 6, (*muñc*) élever en détachant; délier, détacher : *viṣūṣanam* une parure. || Dégager; délivrer. — Pp. *unmukta*.

**उन्मूलयामि** *unmūlayāmi* dēn. (*mūla*) déraciner, arracher : *vṛkṣam* un arbre. — Pp. *unmūlita*.

**उन्मेदा** *unmēdā* f. (*mid*) embonpoint, corpulence.

**उन्मेव** *unmēṣa* m. (*miṣ*) action d'ouvrir les yeux; cf. *unmiṣāmi*.

**उप** *upa* prép. signifiant : voisinage, *upanṭyāmi* danser devant qqn.; || tendance

vers. *upapatāmi* s'élancer vers; || mouvement pour entrer, *upayāmi puram* j'entre dans la ville; || position au-dessous, *upavahūmi* porter par-dessous, supporter; || infériorité morale, *upastrī* femme du second rang, concubine; || diminution : *hasūmi* rire, *upahasāmi* sourire; || analogie : *upamā* mesure pareille, ressemblance. — Zd. *upa*; gr. *ὑπό*; lat. sub; got. uf; lith. po (pour upo).

**उपकाण्ठ** *upakaṇṭha* a. (*kaṇṭha*) proche; prochain; voisin. — S. n. voisinage, proximité; environs, alentours; banlieue. || Le pas du cheval. || Le devant du cou, la gorge.

**उपकरोमि** *upakarōmi* 8, (*kṛ*) agir en sous-ordre, aider, ac. ou l. || Être utile; fournir : *alpam bahu vā* peu ou beaucoup. || Rémunérer, récompenser. — Au moy. *upakurvē* honorer, rendre un culte : *harim* à Vishnu. — Moy. *upaskurvē*.

*upakaraṇa* n. tout ce qui peut aider : outil, instrument; meuble; || appareil; || insignes du pouvoir.

*upakartṛ* m. auxiliaire, aide; || défenseur; appui, soutien; || protecteur.

*upakāru* m. aide, assistance, secours; || protection, faveur. || Fleur complètement épanouie.

*upakāraka* m. auxiliaire, aide; || défenseur; appui, soutien; || protecteur.

*upakārikā* f. protectrice; gouvernante. || Palais; caravansérail. || Esp. de gâteau.

*upakārīn* a. qui aide, secourt, rend service; qui défend; qui protège.

*upakāri* f. palais, caravansérail; cf. *upakārikā*.

*upakārya* a. qu'il faut aider, défendre, protéger. — S. f. *upakāryā* palais royal, caravansérail.

**उपकल्पे** *upakalpē* 1, (*kṛip*) devenir; || être cause de; || prendre part à : *amṛtatvāya* à l'immortalité; || se changer en qqc., d. — Pp. *upaklipta*.

*upakalpayāmi* c. préparer, mettre à la disposition de qqn. [par ex. un lit, un siège]. — Pp. *upakalpita*.

**उपकुञ्चि** *upakuñcī* f. (*kuñc*) nigella indica, bot.

*upakuñcīkā* f. nigella indica, bot. || Petit cardamome, bot.

**उपकुम्भ** *upakumbha* a. (*kumbha*) qui est à portée; proche, voisin. || Solitaire, isolé, désert.

**उपकुल्या** *upakulyā* f. (*kul*) canal, fossé || piper longum, poivre long, bot.



**उपकूजामि** *upakūjāmi* 6, (*kūj*) retentir

d'un bruit, d'un chant, surtout du chant des oiseaux ; || chanter [en parlant des oiseaux].

**उपकूपजलाशय** *upakūpajalāṣaya* m.

(*kūpa-jala-ā-ṣi*) auge près d'un puits [pour abreuver le bétail].

**उपकृत** *upakṛta* pp. de *upakarōmi*. —

S. n. secours.

**उपकृति** *upakṛti* f. (*kṛ*) aide, assistance.

**उपकृप्त** *upakṛpta* pp. d'*upakalpē*, préparé, prêt : *āsanam upakṛptam* siège préparé.

**उपक्रम** *upakrama* m. (*kram*) commencement ; début, entreprise. || Projet conçu, avec les moyens d'exécution. || Stratagème, moyen employé pour réussir. || Epreuve de la fidélité de qqn. || Pratique de la médecine, de la pharmacie, etc.

*upakramāmi* et *upakramē* 1, aller à, aborder : *vasiṣṭham upacākrāmē* il aborda Vasiṣṭha ; || attaquer : *catrum* l'ennemi. || Se mettre à l'ouvrage ; commencer, avec l'inf. ou le d. : *astrāṇi darcanāya* à montrer ses armes. || S'appliquer à, s'efforcer : *kartum* de faire qqc. || Avancer dans l'accomplissement de qqc., réussir.

**उपक्रीणामि** *upakrīṇāmi* 9, (*kṛ*) acheter ; négocier.

**उपक्रोश** *upakrośa* m. (*kruṣ*) reproche, blâme ; || malédiction.

**उपकृष्ण** *upakṛṣṇa* m. (*kṛṣṇ*) le son d'un instrument de musique.

**उपगच्छामि** *upagaścāmi* 1, (*gam*) aller, aborder, ac. || Entrer en possession de, arriver à : *jīvitāntam* à la fin de la vie ; || Subir : *nācam* la destruction ; || éprouver : *praharṣam* de la joie. || Avoir commerce : *striyam* avec une femme.

*upagata* pp. d'*upagaścāmi*.

*upagama* m. approche ; arrivée ; || action de subir, d'éprouver ; || de se rendre aux desirs de qqn., promesse, agrément.

**उपगायामि** *upagāyāmi* 1, (*gā*) chanter ; célébrer par des chants. — Pp. *upagāyē* résonner d'un chant.

**उपगुप्त** *upagupta* m. (*gup*) np. d'un religieux buddhiste.

**उपगृह्णामि** *upagūhāmi* 1, (*guh*) eacher ; envelopper ; embrasser : *mātaram* sa mère.

*upagūhana* n. embrassement.

**उपगृह्णामि** *upagṛhṇāmi* 9, (*grah*) élever,

soulever : *ciras* la tête. || Recevoir : *mṛtyum* la mort. || Baiser : *tava pādā* tes pieds. || Favoriser, protéger. || Tenir ; soutenir.

*upagraha* m. faveur, protection ; assistance. || Prisonnier, tout homme ou animal retenu captif.

*upagrahana* n. étude sacrée, lecture du Vēda après l'initiation.

*upagrāhya* n. don ; || hommage fait à un roi ou à un grand personnage ; || cadeau fait pour corrompre.

**उपघात** *upagāta* m. (*han*) action de pousser, de frapper, de battre. || Coup, blessure ; maladie.

*upagātīn* a. qui pousse, frappe, blesse.

**उपघुष्ट** *upagūṣṭa* pp. (*guṣ*) qui résonne de ; où résonne ; || sonore.

**उपघ्न** *upagña* m. (*han*) support, étauçon.

**उपचय** *upacaya* m. (*ci*) collection, assemblage, amas. || Accroissement.

**उपचरामि** *upacārāmi* 1, (*car*) approcher, s'avancer : *uśa upacārati* l'aurore se lève, Vd. || Servir qqn., lui prêter son ministère, ac. || Satisfaire : *kāmaṃ* un désir. || Honorer, servir : *dēvam* un dieu. || Aider, secourir ; || défendre, protéger : *upa nō cara* Vd. défends-nous. — Pp. *upacārīta* ; || qui a subi le changement de *s* en sifflante, tg.

*upacārā* f. pratique de la médecine, de la pharmacie, etc.

*upacāra* m. action, acte ou son accomplissement ; || office, emploi ; || service rendu à un maître par un subalterne ; || pratique de la médecine, de la pharmacie, etc. || Don, présent. || Changement du *visarga* en sifflante dans le Vēda ; ex. : *brahmaṇaspati* pour *brahmaṇaspati*, tg.

*upacārya* m. comme *upacāryā*.

**उपचाय** *upacāya* m. (*ci*) le feu du sacrifice, [in à m. qu'il faut réunir, entretenir].

**उपचित्रा** *upacītrā* f. (*citra*) *salvinia cucullata*, bot.

**उपचिनोमि** *upacīnōmi* 5, (*ci*) — Ps. *upacīyē* ; pp. *upacīta*. S'accumuler : *parvata upacīyātē* les nuages s'entassent, Vd. || s'accroître : *tasya mahimā upacīyātē* sa grandeur augmente ; || s'enrichir. || Être acablé : *vaṇas* de fleches.

*upacīyat* ppr. ps. de *upacīnōmi*.

**उपचूलन** *upacūlana* n. (*cūl*, *cūr*) action de brûler, de dessécher.



**उपजगमिबस्** *upajagmīras* ppf. de *upa-*  
*gaçcāmi*.

**उपजान** *upajana* a. (*jan*) qui a une lettre  
insérée; ex.: *askṛta* pour *akṛta*, tg. vl.

**उपजल्पानि** *upajalpāni* 1, (*jalp*) dire;  
parler.

**उपजाय** *upajāpa* m. *jap* murmures à  
voix basse; || dissentiment; discorde, dis-  
sension.

**उपजाये** *upajāyē* 4, (*jan*) renaître.

**उपजिह्वा** *upajihvā* f. (*jihvā*) lueite. ||  
Esp. d'insecte.  
*upajihvakā* f. mms.

**उपजीवामि** *upajivāmi* 1, (*jiv*) vivre au-  
près de qq., à sa charge, ac. ou ab. || Sou-  
mettre sa vie à qqc. : suivre, observer :  
*svādharma* sa propre loi; || désirer, recher-  
cher : *siddhim* le succès.

*upajīvin* a. qui subordonne sa vie à qqn.  
ou à qqc.

**उपजीयन्** *upajōsam* adv. (*jus*) avec dè-  
sir; || avec joie.

**उपज्ञा** *upajñā* f. (*jñā*) connaissance se-  
condaire, non enseignée suivant la mè-  
thode.

**उपतपामि** *upatāpāmi* 1, (*tap*) chauffer;  
brûler. || Au fig. tourmenter, consumer.

*upatāpī* m. chaleur de la fièvre.

*upatāpa* m. action d'échauffer; || de se  
consumer, de se tourmenter; hâte, dili-  
gence. || Chaleur; || tourment, souci, peine,  
infortune.

*upatāpayāmi* c. échauffer; consumer.

**उपतिष्ठामि** *upatiṣṭhāmi* et *upatiṣṭhē* 1,  
*ṣṭhā* se tenir auprès, ac. || Aborder qqn;  
l'entourer, lui faire cortège. || Approcher  
une femme. || Au fig. assister, aider de son  
ministère : *rājānam* un roi; || pourvoir qqn.  
[ac. ou l.] de qqc. [i.]; || se présenter aux  
dieux, les servir, les adorer; || supplier,  
prier. solliciter; || obtenir. || En parlant des  
choses : venir en la possession, tomber au  
pouvoir de qqn., ac.

**उपत्यका** *upatyakā* f. (sfx. *tya*; sfx. *kā*)  
pays situé au pied d'une montagne.

**उपदहामि** *upadadāmi*, *upadadē* 3, (*dā*)  
donner.

**उपदधामि** *upadādāmi* 3, (*dā*) mettre  
sous; || apporter; || poser auprès; servir [à  
manger]. || Employer. || Mettre dans; || au

fig. *hr̥di vacanam* conserver dans son cœur  
les paroles de qqn. Gr. ὑποτίθημι.

**उपदर्शयामि** *upadarśayāmi* c. (*dṛṣ*)  
montrer.

*upadarśaka* m. appariteur, huissier.

**उपदस्यामि** *upadasyāmi* 4, (*das*) Vd.  
diminuer, dépérir.

**उपदहामि** *upadahāmi* 1, (*dah*) brûler  
en secret [par ex. un mort].

**उपदंश** *upadañṣa* m. (*dañṣ*) tout ce qui  
excite à boire, le montant, le bouquet. ||  
Maladie honteuse.

**उपदा** f. (*dā*) don, présent; cadeau fait  
pour séduire.

*upadānaka* n. don, présent [avec espoir  
de retour].

**उपदिम्** *upadiṣ* f. (*diṣ*) plage, région in-  
termédiaire; cf. *vidic*.

**उपदिशामि** *upadiṣāmi* 6 (*diṣ*) diriger. ||  
Assigner qqc. à qqn. || Donner en mariage.

**उपदीपयामि** *upadīpayāmi* c. (*dīp*) al-  
lumer, embraser; illuminer.

**उपदेश** *upadēṣa* m. *diṣ* direction; avis  
instruction. || Initiation || Bd. livres con-  
tenant des avis ou instructions touchant la  
Loi.

*upadēṣin* a. qui dirige, qui donne avis;  
qui enseigne; qui conseille.

*upadēṣī* m. mms.

**उपदेहिका** *upadēhikā* f. (*dēha*) esp. d'in-  
secte; cf. *utpāhikā*.

**उपद्रव** *upadrava* m. (*dru*) tout fait ex-  
traordinaire auquel on court. || Tout ce qui  
survient à l'improviste : calamité, malheur;  
misère.

**उपद्रवामि** *upadravāmi* 1, (*dru*) courir  
à, accourir.

**उपद्रष्टु** *upadraśī* m. (*dṛṣ*) spectateur.

**उपदामि** *upaḍamāmi* 1, (*ḍmā*) souf-  
fler : *agnim* le feu; || souffler dans, enfler,  
gonfler.

**उपधा** *upādā* f. (*dā*) épreuve, enquête;  
examen; || preuve, démonstration [surtout  
des vertus cardinales que l'on possède]. ||  
L'avant-dernière lettre, la pénultième, tg.

**उपधाक्षिणम्** *upādāxiṣam* a1. de *upa-*  
*dahāmi*.

**उपधान** *upađāna* n. (*đā*) tout objet que l'on met sous soi : oreiller, coussin, matelas, etc. || Au fig. poison caché. || Affection, obligeance. || Devoir ou observance religieuse.

*upađānīya* n. oreiller, coussin.

**उपधारयामि** *upađrayāmi* 10, (*đr*) retenir ; comprendre ; savoir.

*upađrayayāmi* c. considérer, penser.

**उपधावामि** *upađāvāmi* 1, (*đāv*) accourir.

**उपधि** *upađi* m. (*đā*) m à m. support : || roue de voiture ; || au fig. support ou condition de l'existence individuelle, Bd. || Supercherie, fraude, piège, tromperie. || Crainte, terreur.

**उपधूयित** *upađūpita* pp. (*đūp*) qui est à l'article de la mort ; qui endure une peine extrême.

**उपधृति** *upađṛti* f. (*đṛ*) rayon de lumière.

**उपध्यामि** *upađyāmi* 1, (*đyā*) méditer sur, ac.

*upađyāya* a. méditant ; pensif, rêveur.

*upađyāyé* 10, penser, méditer, concevoir.

**उपनमामि** *upanamāmi* 1, (*nam*) incliner, courber, pencher. || Approcher ; || se laisser aller à, avoir une inclination ; || commettre [par ex. une faute]. — Pp. *upanata* : *upanatom* énas péché auquel on s'est laissé aller, faute commise.

**उपनय** *upanaya* m. (*nī*) l'investiture du cordon sacré, pour les trois premières castes : elle se fait pour le brāhmane, de 8 à 16 ans, avec un cordon de *kuça* ou de *muñja* ; pour le *xattriya*, de 11 à 22 ans, avec un cordon de *sana* ou lin ; pour le *vēçya*, de 12 à 24 ans, avec un cordon de laine.

**उपनयामि** *upanayāmi* 1, (*nī*) amener, apporter : *āsanam* un siège ; || servir : *an-nam* des aliments. || Ceindre du cordon sacré : *çisīyam* un disciple [en ce sens on dit aussi *upaniyē*]. Engager, embaucher : *karmakāram* un ouvrier.

*upanayana* n. nms. que *upanaya*.

*upanāya* m. nms.

**उपनाह** *upanāha* m. (*nah*) m à m. ligature : bandage, emplâtre, cataplasme. || Le bout du manche d'un luth, la partie où s'attachent les cordes.

**उपनिदामि** *upanidaāmi* 3, (*đā*) depo-

ser sous, l. || Au fig. mettre en dépôt ; || jeter : *bayam* hṛtsu l'effroi dans les cœurs.

*upaniđi* m. dépôt ; objet confié.

**उपनिभ** *upaniḃa* a. (*nī-bā*) semblable.

**उपनिषद्** *upaniṣad* f. (*sađ*) m à m. séance : nom que l'on donne aux parties des écritures védiques qui traitent de théologie. || Au fig. vertu, mérite ; || la vérité considérée dans son rapport avec la nature divine. — Voisinage, habitation dans le voisinage.

**उपनिष्कर** *upaniṣkara* n. (*nī* ; s euphonique ; *kṛ*) rue, rue royale ou principale.

**उपनिष्क्रमण** *upaniṣkramaṇa* n. (*kram*) action de sortir. || Act. action de sortir un enfant à l'âge de 4 mois. || L'observance religieuse nommée *saṅskāra*. || Rue royale.

**उपनीत** *upanīta* pp. ps. d'*upanayāmi*.

**उपनृत्यामि** *upanṛtyāmi* 4, (*nṛt*) danser devant : *rājānam* devant le roi.

**उपन्यस्यामि** *upanyasyāmi* 4, (*as*) confier qqc. ac. || Persuader qqn. ac.

*upanyāsa* m. (*nī* ; *as*) exorde, introduction. || Gage. || Précepte, avis.

**उपयतामि** *upapatāmi* 1, (*pat*) s'élancer vers ; accourir ; Vd.

**उपयति** *upapati* m. (*pati*) celui qui se substitue au mari : galant, adultère.

**उपपत्ति** *upapatti* f. (*pat*) naissance, production ; || événement ; événement surnaturel.

**उपपद्** *upapada* n. (*pada*) objet petit ; un diminutif. || Mot secondaire dans une proposition incidente ou subordonnée, tg.

**उपपद्ये** *upapadyē* 4, (*pad*) aller à, parvenir à, ac. || aborder qqn., d. || Se rencontrer, ἕρπαιον. || Etre sçant, convenir à, l. — Pp. *upapanna* doué de, muni de : *gunār iṣṭas* des qualités qu'on désire ; || act. qui s'est avancé, qui est allé à.

**उपपातक** *upapātaka* n. (*pat*) crime de second ordre [mais très-grand encore ; comme de vendre sa fille, de battre une vache, etc.]

**उपपाद्** *upapāda* m. (*pat*) naissance ou production surnaturelle, Bd.

*upapādayāmi* c. apporter, fournir, donner ; munir qqn. de qqc. : *dwijam annēna* un brāhmane d'aliments. || Parcourir, examiner, scruter : *dēcam* un pays. || Exécuter : *kīryam* ce qu'il faut faire.

**उपपाप** *upapāpa* m. (*pāpa*) cf. *upapātaka*.

**उपपार्श्व** *upapārṣva* m. (*pārṣva*) le côté opposé (?).

**उपपीडयामि** *upapīḍayāmi* 10, (*pīḍ*) presser; || tourmenter; || dévaster.

**उपपुर** *upapura* n. (*pura*) faubourg.

**उपपुष्पिका** *upapuṣpikā* f. (*puṣpa*) bâillement.

**उपप्रदान** *upapradāna* n. (*dā*) don pour séduire.

**उपप्रायामि** *upapráyāmi* 2, (*pra-ā-yā*) amener, apporter.

**उपप्लव** *upaplava* m. (*plu*) ce qui sur- vient, empêchement, obstacle. || Rencontre armée, assaut d'armes. || Le nœud ascendant de la Lune, nommé Rāhu; éclipse.

**उपप्लवे** *upaplavé* 1, (*plu*) fondre sur. — Pp. *upapḥṭa* envahi par, couvert : *agājās* de crimes accumulés.

**उपभाषा** *upaḥāśā* f. dialecte provincial, patois.

**उपभुनक्ति** *upabūṇajmi* et *upabūñjé* 7 (*būj*) manger : *phāni* des fruits; || boire : *payas* de l'eau. || Au fig. jouir de; se servir de, ac.; || recevoir pour récompense, ac.

**उपभृत्** *upabṛt* f. (*ḥr*) calice de bois de figuier en usage dans les cérémonies sacrées.

**उपभोग** *upabōga* m. (*būj*) jouissance, usage; || amusement, plaisir.

**उपमन्त्रये** *upamantrayé* 10, (*mantr*) adresser la parole à qq., appeler; aviser qq., ac. || Inviter.

**उपमर्द** *upamarda* m. (*mṛd*) reproche. || Injure.

**उपम** *upama* a. (*mā*) semblable [usité seulement en composition; ex. : *jāladōpama* pareil à un nuage]. — S. f. *upamā* ressemblance; || image, portrait, statue; || le 4<sup>e</sup> des 5 mètres inférieurs à la *gāyatrī*.

*upamāṭr* a. faiseur d'images, peintre.

**उपमातृ** *upamāṭr* f. (*māṭr*) nourrice.

**उपमान** *upamāna* n. comme *upamā*.

**उपमामि** *upamāmi* 2, (*mā*) distribuer :

*upa nō vājān mimihi* distribue-nous le beurre, Vd.

*upamīla* pp. d'*upamāmi*; || a. semblable. *upamīti* f. ressemblance; image, portrait, statue; || analogie; raisonnement par induction.

**उपमेत** *upamēta* m. shorea robusta, le *sālu*, bot.

**उपयच्छे** *upayacché* 1, (*yam*) saisir, prendre : *astram* une arme. || Prendre pour femme, épouser; || se marier.

*upayantṛ* m. mari.

*upayama* m. et *upayāma* m. mariage.

*upayamayāmi* c. offrir, présenter : *upō té anḍi mad yamayāmi* aveugle je me présente à toi, Vd.

**उपयचित** *upayācīta* pp. (*yāc*) offert. — S. n. offrande propitiatoire.

**उपयामि** *upayāmi* 2, (*yā*) aller sous, aller dans, entrer : *gham* dans une maison : *puram* dans une ville. || Au fig. *śōḥaṇ gōram* dans une terrible agitation. || Arriver : *vasanta upayayā* le printemps arriva.

**उपयिचारिक** *upayicārika* m. bedeau, gardien de couvent ou d'église, Bd.

**उपयुञ्जे** *upayuñjé* 7, (*yuj*) atteler, Vd. :

*upō ratēśu pṛśatir ayugāḍvam* vous avez attelé à vos chars des antilopes. || S'adjoindre qq. || Employer qq. ou qqc., le rendre utile : pp. *upayukta* utile. || Dépenser : *danam* des richesses. || Consommer : *annāni* une provision de grain; *bāryam* des aliments. [On trouve aussi qq. formes actives : *upayōxyāmi*, *upayōxyati*.]

*upayoga* m. usage que l'on fait de qq. ou de qqc.; utilité. || Faculté, moyen de faire qqc. || Office, fonction, charge.

**उपयोषम्** *upayōśam* forme pâli de *upajōsam*.

**उपरक्त** *uparakta* pp. (*rañj*) obscurci, éclipsé. || Au fig. attristé, affligé. — S. m. le nœud descendant; l'éclipse. Rāhu : cf. *upaplava*.

**उपरक्षण** *uparaxaṇa* n. (*rax*) garde, poste avancé.

**उपरत** *uparata* pp. (*ram*) qui a cessé; qui s'est retiré : *raṇāt* du combat.

**उपरमामि** *uparamāmi* et *uparamé* 1, (*ram*) se reposer; cesser; ac. Pp. *uparata* qui a cessé. || S'abstenir de, suspendre, ab. || Arrêter, mettre au repos.



*uparati* f. (sfx. *ti*) cessation, repos. || Le fait de se complaire en qqc., plaisir, bonheur.

*uparama* m. mms.

**उपराग** *uparāga* m. (*rañj*) action d'obscurcir ou de s'obscurcir; || éclipse; || le nœud ascendant de la Lune. *Rāhu*. || Au fig. tristesse, affliction, malheur; || conduite ténébreuse, mauvaise vie; || abus.

**उपराम** *uparāma* m. mms. que *uparati*.

**उपरि** *upari* adv. et prép. avec le g. Sur, dessus, au-dessus, par-dessus. || Zd. *upairi*; gr. *ὑπέρ*; lat. *super*; got. *ufar*; germ. *über*; angl. *upon*.

**उपरिष्ठ** *upariṣṭha* a. (*śṭhā*) placé ou situé dessus. — A l'ab. *upariṣṭhāt*, au-dessus.

**उपरुन्धे** *uparundhē* 7, (*ruḍ*) empêcher : *kṛtyam karma* une action qu'il faut faire. || Cacher : *sūryam rēnur uparurōda* la pluie a empêché le soleil [de se montrer]. — Ps. *uparūdyē*.

*uparōda* m. empêchement.  
*uparōdaka* n. [lieu où l'on s'enferme] appartement intérieur; boudoir.

**उपरोहामि** *uparōhāmi* 1, (*ruh*) monter.  
|| S'élever à, parvenir à, ac.

**उपल** *upala* m. pierre, surtout pierre précieuse, opale. — S. f. *upaiā* sucre candi. || Gr. *ὀπalos*; lat. *opalus*.

**उपलक्षये** *upalakṣayē* 10, (*lax*) voir, regarder. || Estimer, juger, tenir pour : *satyam* pour vrai. || Absolt. au ps. *tan na upalaxyatē* ce n'est pas vraisemblable.

*upalakṣaṇa* n. indice, marque, signe. || Raisonnement par induction [de la partie au tout, de l'attribut au sujet, etc.].

**उपलभामि** *upalabāmi* 1, (*lab*) prendre, recevoir. || Prendre en mariage : *bartāram* un mari. || Concevoir [devenir enceinte]. || Percevoir, remarquer; entendre; comprendre. — Pp. *upalabā*. || Gr. *ὑπολαμβάνω*.

*upalabdhātū* f. (*artā*) récit composé de faits observés, histoire vraie ou probable.

*upalabdi* f. acquisition; obtention; gain. || Au fig. conception; intelligence de qqc.; science; acquisition de la science sacrée. || Gr. *ὑπόληψις*.

*upalambha* m. appréhension, conception; ressouvenir.

**उपलिङ्ग** *upaliṅga* m. (*liṅga*) présage, fait naturel annonçant un malheur.

**उपलिप्स्यामि** *upalimpāmi* 6, (*lip*) en-

duire; || salir. || Au fig. souiller. — Ps. *upalipyē*.

*upalēpayāmi* c. faire enduire.

*upalēpana* n. barbouillage, badigeon; || action de recouvrir de bouse de vache.

**उपवदे** *upavadē* 1, (*vad*) se concilier qqn. par de bonnes paroles; || flatter, aduler.

**उपवन** *upavana* n. (*vana*) bosquet.

**उपवर्णयामि** *upavarṇayāmi* 10, (*varṇ*) dépeindre; décrire.

**उपवर्ते** *upavartē* 1, (*vṛt*) aller à, approcher, ac. || Revenir, retourner.

*upavartana* n. (*vṛt*) pays, contrée; || pays désert; || district, circonscription territoriale.

**उपवर्ह** *upavarha* m. (*vṛh*) coussin, matelas, divan.

**उपवसथ** *upavasat̥ha* m. (*vas*, sfx. *at̥ha*) village.

**उपवसामि** *upavasāmi* 1, (*vas*) habiter, ac. || Jeûner.  
*upavasla* n. jeûne.

**उपवहामि** *upavahāmi* 1, (*vah*) apporter : *rat̥ēna* sur un char. || Lat. *subveho*.

**उपवास** *upavāsa* m. (*vas*) jeûne. || Emplacement. || Acte d'un drame.

*upavāsayāmi* c. faire jeûner; ordonner le jeûne.

**उपवाह्य** *upavāhya* m. (*vah*) éléphant de roi. || Tout véhicule royal.

**उपविशामि** *upaviśāmi* 6, (*viś*) s'asseoir : *būmā* à terre. Pp. *upaviśta* assis. || Camper : *batēna* avec une armée. || S'emparer, s'installer dans : *puram* dans une ville; *puruśam* saisir un homme.

**उपविष** *upaviśa* n. (*viśa*) poison artificiel. — S. f. *upaviśā* esp. de plante.

**उपवीक्षयामि** *upavījayāmi* 10, (*vij*) éventer : *punyar marutar upavijita* caressé par des brises pures.

**उपवीत** *upavita* n. (*vyē*) le cordon sacré, insigne des trois premières castes de l'Inde. Cf. *upanaya*.

**उपवीणयामि** *upavīṇayāmi* dēn. (*viṇa*) jouer de la *viṇa*; célébrer sur la *viṇa*.

**उपवर्हयामि** *upavarṇhayāmi* c. (*vṛh*) augmenter. *nādam* un bruit. — Pp. *upa-*



*vr̥hita* accru de, doné de : plein, rempli de, ab.

**उपवेशयामि** *upavēṣayāmi* c. (viṣ) faire asseoir. Cf. *upaviṣāmi*.

**उपवेष्टामि** *upaviṣṭāmi* 1. (vēṣṭ) envelopper : *tamasā* de ténèbres : || revêtir : *vastrāt* d'un habit.

**उपशम** *upama* m. (ṣam) repos ; || cessation, fin. || Act. action de calmer, de faire cesser.

**उपशल्य** *upaśalya* n. (śal) banlieue d'une ville, environs d'un village.

**उपशान्ति** *upaśānti* f. paix, calme. || Action de calmer, apaisement.

**उपशाम्यामि** *upaśāmyāmi* 4. (cam) se calmer : *manō me upaśāmyati* mon cœur s'apaise.

*upacāmayāmi* c. apaiser, calmer. || Mettre au repos, tuer.

**उपशाय** *upacāya* m. (ci) sommeil interrompu ou incomplet ; demi-sommeil.

**उपशिक्षामि** *upacīṣāmi* dés. (cak) vouloir posséder, étudier, apprendre.

**उपशिङ्गामि** *upaśiṅgāmi* 1, (ciṅg) baiser.

**उपशृणोमि** *upaśṛṇōmi* 5. (ṣru) écouter.

|| Exaucer : *upa brahmāṇi śṛṇava naś* exauce nos prières, Vd.

**उपशोभामि** *upaśōbāmi* 1, (cuḥ) briller. *upaśōbhayāmi* c. orner, parer. Pp. *upaśōbīta*.

**उपशोषयामि** *upaśōṣayāmi* c. (ṣuś) dessécher.

**उपश्रोतामि** *upaścōtāmi* 1, (ścūt) répondre, faire tomber en pluie, Vd.

**उपस्रयामि** *upaśrayāmi* 1, (ṣri) aller à, aller à la rencontre, ac. || Entourer, Vd.

**उपश्रुत** *upaśruta* pp. (ṣru) promis, accordé.

*upaśruti* f. (ṣruti) [m à m. science secondaire par rapport à la *ṣruti*] astrologie judiciaire ; bonne-aventure.

**उपश्लेषयामि** *upaślēṣayāmi* c. (ḥliś) empêcher ; arrêter : *raśam* un char.

**उपसङ्ग्रामि** *upaśaṅkarāmi* 8, (kṛ) préparer : *annam* des aliments. Pp. *upaśaṅkṛta*.

**उपसङ्ग्रह** *upaśaṅgraha* m. et *upaśaṅ-*

*grahana* n. (*grah*) hommage, salut respectueux où l'on prononce le nom de la personne.

*upasaṅgrāhya* pf. respectable, digne d'hommages.

**उपसत्ति** *upasatti* f. (sad) m à m. le fait d'être assis auprès de qq. : réunion, assemblée, assistance. || Au fig. assistance, service rendu ; don.

**उपसदन** *upasadana* n. (sad) voisinage ; habitation dans le voisinage.

**उपसत्य** *upasadya* a. (sad) au fig. proche, parent, allié. || Respectable, vénérable [m à m. au-dessous duquel on doit s'asseoir].

**उपसन्धामि** *upasandāmi* 3, (dā) mettre ensemble, réunir, joindre.

**उपसन्न** *upasanna* pp. de *upasiḍāmi*.

**उपसम्पन्न** *upasampanna* pp. (sam ; pad) préparé ; || offert en sacrifice ; immolé, sacrifié ; || mort, décédé. || Obtenu, gagné ; || suffisant. || Doué de, muni de. — S. m. qq. qui arrive, étranger, hôte.

*upasampādāyāmi* c. apporter : *samiḍas* du bois.

**उपसम्स्थान** *upasamvvyāna* n. (vyē) vètement de dessous ou du bas.

**उपसम्प्रजामि** *upasamvrajāmi* 1, (vraj) entrer : *gṛham* dans une maison.

**उपसर्** *upasara* m. (ṣr) le premier accouplement de la génisse, sa première gestation.

**उपसरामि** *upasarāmi* 1, (ṣr) aborder, approcher. || S'accoupler ; || avoir commerce avec un homme ; en latin : subire.

**उपसर्ग** *upasarga* m. (ṣrj) prodige, présage ; mauvais augure. || Possession, état d'un possédé. || Changement produit par une maladie. || Préfixe, préposition, tg.

**उपसर्जन** *upasarjana* n. attribut secondaire.

**उपसर्पामि** *upasarpāmi* et *upasarpē* 1, (ṣrp) approcher de qq., ac. || Gr. *ὑπέσπεω*.

**उपसर्या** *upasaryā* f. (ṣr) [vache] qui doit aller au taureau ; || [femme] qui a commerce avec un homme.

**उपसंहारामि** *upasaṅharāmi* 1, (hṛ) retirer à soi ; amasser : *dravyāni* des richesses.

*upasañhāra* m. action d'empêcher, de retenir; || action d'amasser.

**उपसार्य** *upasārya* pf. (*ṣṛ*) dont il faut s'approcher.

**उपसीदामि** *upasīdāmi* 1, 6, (*sad*) se placer auprès; s'asseoir au-dessous de qqn., ac. || Obtenir : *dēvānāṃ saṃyam* l'amitié des dieux, Vd.

**उपसूर्यक** *upasūryaka* n. (*sūrya*) disque du Soleil ou de la Lune.

**उपसृजामि** *upasṛjāmi* 6, (*ṣṛj*) répandre pour qqn., offrir, Vd. : *upa brahmāṇi saṣṛjē vasiṣṭas* Vasishtha a présenté les offrandes pieuses. || Ps. être envahi : *catrubhyas* par les ennemis. — Pp. *upasṛṣṭa*; || éclipsé, envahi par Rāhu; cf. *upaplava*. || S. n. accouplement; cf. *upasārāmi*.

**उपसेवे** *upasēve* 1, (*sēv*) honorer, rendre un culte; || aimer : *vārīṇas* ses ennemis. || Fréquenter; || servir, prêter son ministère à qqn., ac. || S'appliquer, s'adonner à qqc. : *vigraha* à la guerre, *viśayān* à la recherche des objets des sens.

**उपस्कर** *upaskara* m. (s euph.; *kṛ*) assaisonnement, condiment, épices. || Outil, instrument de travail. Cf. *upakaraṇa*.

**उपस्तम्भ** *upastambha* m. (*stambh*) appui, étauçon, arc-boutant.

**उपस्तृणामि** *upastṛṇāmi* 5, (*ṣṭṛ*) étendre sous, préparer : *ṣayanam* un lit. — Pp. *upastīrṇa*. Lat. substerno.

**उपस्त्री** *upastṛī* f. (*stṛī*) concubine.

**उपस्थ** *upast'a* a. (*st'a*) situé dessous ou auprès. — S. m. tout objet situé sous qqc. : siège d'un char [en composition], fondement, anus; fesse ou cuisse; organe génital. || Qqf. surface [supportant qqc.].

*upast'anigraha* m. (*ni-grah*) continence.

**उपस्थातु** *upastātṛ* m. (*st'a*) serviteur.

**उपस्थान** *upasthāna* m. (*st'a*) action de se tenir auprès, de s'approcher; voisinage, parenté. || Bd. l'assemblée, l'église : *upasthānācālā* la salle du chapitre [dans les *vihārās* ou couvents buddhiques.]

**उपस्थापयामि** *upasthāpayāmi* c. (*st'a*) mettre sous ou sur; ajouter. || Fournir qqc. à qqn.

**उपस्थापक** *upasthāyaka* m. (*st'a*) Bd. un serviteur du Buddha, un fidèle.

**उपस्थित** *upasthita* pp. de *upastīṣṭāmi* : || qui s'est approché : *upasthite kālē* le temps étant proche. || Propre, écuré, net. || Tg. se dit d'un mot suivi de *iti*; cf. *st'ita*.

**उपस्पर्श** *upasparṣa* m. (*spṛṣ*) contact. || Action de se laver le visage, de se rincer la bouche, etc.

**उपस्पर्शन** *upasparṣana* n. mms.

**उपस्पर्शामि** *upasparṣāmi* 4, (*spṛṣ*) toucher : ordinairement. toucher son visage avec de l'eau, le laver; || se laver, se baigner. || Qqf. grincer des dents, les frotter les unes contre les autres.

**उपहन्मि** *upahanmi* 2, (*han*) pousser, frapper. || Faire périr, perdre, ruiner. || Dissiper : *pūṭdravyam* un patrimoine. — Pp. *upahata*.

**उपहारामि** *upaharāmi* 1, (*hṛ*) apporter; offrir : *hayamēdām* le sacrifice du cheval. || Oter; supprimer; détruire.

*upahāra* m. présent, offrande à un supérieur; oblation aux dieux.

*upahāraka* m. mms.

*upahārayāmi* c. faire apporter; faire offrir : *arḡyam* l'arghya.

**उपहासामि** *upahasāmi* 1, (*has*) sourire. — Pp. *upahasita*. || S. n. sourire, rire.

*upahāsa* m. sourire; || dérision, raillerie.

**उपहातक** *upahāṭaka* m. np. de pays, dans la presqu'île indienne : cf. *kuntala*.

**उपहित** *upahita* pp. de *upadaḥāmi*.

**उपहिनस्मि** *upahinasmi* 7 [le même que le suivant].

**उपहिंसामि** *upahiṃsāmi* 1, (*hiṃs*) frapper, blesser. || Tourmenter, affliger. || Causer un préjudice à qqn., ac.

**उपह्वये** *upahvayē* 1, (*hve*) Vd. invoquer; appeler : *tvām havāmahē upa idam savanam* nous t'invitons à ce sacrifice.

**उपह्वर** *upahvāra* m. (*hveṛ*) proximité. || Char, voiture.

**उपाकरण** *upākaraṇa* n. (*ā*; *kṛ*) immolation, sacrifice. || Etude du Vēda.

**उपाकर्म्म** *upākarmaṇ* n. l'étude du Vēda qui suit l'investiture.

**उपाकृत** *upākṛta* pp. (*ā*; *kṛ*) immolé. ||

Annoncé par un présage funeste; funeste.  
— S. m. victime. Mauvais présage.

**उपाख्यान** *upākhyāna* n. (*khyā*), récit secon-  
daire, épisode.

**उपागच्छामि** *upāgacchāmi* 1. (*ā*; *gam*)  
approcher, aborder. || Subir, souffrir, éprou-  
ver : *ayam* la destruction, *tuṣṭim parām*  
une grande joie.

*upāgama* m. approche, arrivée. || Pro-  
messe, accord.

**उपाग्रहण** *upāgrahana* n. (*ā*; *grah*)  
l'étude du Vēda qui suit l'investiture.

**उपाङ्ग** *upāṅga* m. (*aṅga*) marque faite  
au front avec du sandal et appelée *tīlaka*. ||  
Pl. *upāṅgās* traités annexes des *aṅgas*; cf.  
*aṅga*.

**उपातिग्रामि** *upātiṅgrāmi* 1, (*ā*; *grā*)  
baiser.

**उपातिष्ठामि** *upātiṣṭhāmi* 1. (*ā*; *sthā*)  
avoir commerce [avec un homme], virum  
subire.

**उपात** *upāta* m. (*āta*) éléphant au sortir  
du rut.

**उपात्यय** *upātyaya* m. (*ati*; *i*) action de  
franchir, d'outrepasser, de transgresser une  
loi ou une coutume; || desordre, mauvaise  
conduite.

**उपादधानि** *upādādāmi* 3. (*ā*; *dā*) met-  
tre sous; substituer. || Présenter. || Faire  
jouer le rôle de. || Faire.

**उपादान** *upādāna* n. (*ā*; *dā*) prise, accep-  
tation. || Attachement, affection : *kāmōpā-*  
*dāna* l'amour du plaisir; *dī upādāna* attache-  
ment aux fausses doctrines; *cilappatu-*  
*pādāna* attachement contraire, en matière  
de morale. Bd. || Conception, existence  
physique de l'embryon : cause matérielle de  
son existence. || Cause [en général].

**उपादाय** *upādāya* gér. (*ā*; *dā*) en em-  
ployant; étant donné, en raison de, à cause  
de, par : *anukampām upādāya* par pitié.

**उपाधि** *upādhi* m. (*ā*; *dhā*) m à m, sup-  
port. || Au fig. soutien de sa famille. || Nom  
ou surnom distinctif, sobriquet. || Attribut  
ou qualité distinctive des objets. || Illusion,  
déguisement, deception. || Toute forme ou  
mode extérieur des choses propre à en dissi-  
muler l'essence véritable.

**उपाधनासिषन्** *upādhamāsīsam* a1. de  
*upādhamāmi dhā*.

**उपाध्याय** *upādhyāya* m. (*ādi*; *i*) maître

spirituel, précepteur qui enseigne à lire le  
Vēda. — S. f. *upādhyāyā* institutrice — S. f.  
*upādhyāyī* et *upādhyāyāni* la femme de l'ins-  
tituteur.

**उपानत्** *upānat* nom. sg. de *upānah*.

**उपानयामि** *upānayāmi* 1, (*ni*) apporter,  
amener.

**उपानह** *upānah* f. (*nah*) chaussure [ré-  
pond à l'idée du gr. ὑποδήμα]. M§ 112, 4°.

**उपात** *upānta* a. (*anta*) limitrophe; voi-  
sin, proche. — S. n. voisinage.

**उपाय** *upāya* m. (*i*) action d'aborder qqn.  
ou qqc.; moyen de s'en rendre maître; ||  
ressource, expédient; ruse.

*upāyatas* adv. (sfx. *tas*) par expédient,  
par ruse, adroitement.

*upāyana* n. don, cadeau [fait pour faci-  
liser l'accès auprès de qqn.].

**उपायामि** *upāyāmi* 2, (*ā*; *yā*) survenir,  
arriver, s'approcher : *āyāhi upa brahmāni*  
viens à nos cérémonies, Vd. — Pp. *upāyāto*.

**उपास्मे** *upāsmé* 1. (*ā*; *ram*) se réjouir;  
se divertir. || Se reposer, cesser; s'amuser.

**उपासध्यामि** *upāśādhayāmi* c. (*ā*; *rāḥ*)  
servir, être serviteur de qqn., ac.

**उपारोहामि** *upārōhāmi* 1. (*ā*; *ruh*)  
monter; || s'élever à; || parvenir à.

**उपाजीमि** *upārjāmi* 1, (*arj*) acquérir :  
*danam* des richesses.

**उपालभामि** *upālābāmi* 1, (*ā*; *lab*) pren-  
dre; obtenir. || Reprendre, réprimander. —  
Pp. *upālābā*.

*upālambā* m. blâme, réprimande. || Re-  
tard; délai, sursis.

*upālambana* n. mms.

**उपालि** *upāli* m. np. du compilateur du  
Vinaya buddhique; chef d'une école bud-  
dhique de philosophie.

**उपावर्ते** *upāvartē* 1, (*ā*; *ṛt*) se tourner  
vers, aller à; || retourner à, ac. || se détour-  
ner : *mārgāt* de la route. — Pp. *upāvṛtta*;  
|| s. m. [cheval ou âne] qui se roule à terre.  
*upāvartayāmi* c. ramener.

**उपावहरामि** *upāvaharāmi* 1, (*ava*; *hṛ*)  
amener; apporter.

**उपाश्रवे** *upāśnavē* 5, (*ac*) obtenir, acqué-  
rir, rencontrer : *sukāduḥkam* le bonheur et  
le malheur.



**उपाश्नामि** *upāśnāmi* 9, (ac) manger, consommer; || jouir de : *karmaṣalam* recueillir le fruit d'une action.

**उपाश्रयामि** *upāśrayāmi* 1, (ā; cri) se réfugier auprès : *dévān* des dieux.

**उपासङ्ग** *upāsaṅga* m. carquois.

**उपासन** *upāsana* n. (as) lancer l'action de lancer, de frapper; l'art des archers.

**उपासे** *upāsē* 2, (ās) être assis auprès de, ou plus bas que, ac. || Assister; servir, prêter son ministère à qqn., ac. || Rendre hommage, adorer, servir : *dēvam* un dieu. || Observer, garder, être fidèle : *vratam* à un vœu, *sandhyām* à une convention. || Endurer : *klēṣam* l'affliction. || Entreprendre, se mettre à : *draṣṭum* à regarder. || S'approcher de, s'avancer vers : *paratōkam* vers l'autre monde. || S'asseoir [par opposition à *tiṣṭāmi*]. || Passer le temps. || Être à son poste, occuper un poste militaire. || Persister, durer.

*upāsaka* m. Bd. serviteur, fidèle, dévot; f. *upāsikā*. [Ce mot désigne une personne laïque, par opposition à celles qui sont dans les ordres.]

*upāsana* n. service de valet; || Service divin.

*upāsti* f. service, surtout service divin.

**उपांशु** *upāñcu* m. (añcu) récitation de prières à voix basse. — Adv. en secret; mystérieusement; à voix basse.

**उपाहरामि** *upāharāmi* 1, (ā; hr) prendre sur soi; exécuter, accomplir, faire : *yatna* un effort.

**उपाहित** *upāhita* pp. (ā; ā) réuni, annexé, ajouté. — S. m. météore, comète, etc. [donnant lieu à des présages].

**उपाह्वये** *upāhwayē* 1, (ā; hvē) appeler; inviter. || Provoquer au combat.

**उपेक्षे** *upēkṣē* 1, (ix) regarder. || Voir négligemment, dédaigner. || Voir avec indulgence, pardonner, supporter, ac.

*upēkṣā* n. dédain, le peu de cas que l'on fait de qqn. ou de qqc.; || le peu de souci qu'on en a, négligence, abandon.

*upēkā* f. mms. || Fausse attaque [ruse de guerre].

**उपेत** *upēta* pp. de *upēmi*; || doué de : *pradāyā* de foi.

**उपेन्द्र** *upēndra* m. (indra) surnom de Vishnu et de Krishna.

**उपेमि** *upēmi* 2, (i) aller vers, approcher de, ac. || Se réfugier auprès de qqn. || Obtenir : *sēnāpatyam* le commandement d'une armée. || Echoir à qqn., ac. || Avoir commerce, ac.

*upēyīvas* pp. avec red. (*yīvas*) qui est arrivé, qui s'est approché, etc. M§ 93, IV. *upāsyē* f2. moy. de *upēmi*.

**उपो** *upō* (*upa*; *u*) forme védique de *upa*.

**उपोढ** *upōḍa* pp. de *upavahāmi*; || arrangé, mis en ordre. || Marié [surtout au f.]. || Voisin, proche.

**उपोती** *upōtī* f. basella rubra ou lucida. bot.

**उपोत्तम** *upōttama* a. (*uttama*) avant-dernier.

**उपादकी** *upōdakī* et *upōdikā*, cf. *upōtī*.

**उपोद्घात** *upōdgāta* m. (*ut*; *han*) commencement; chose commencée. || Exemple. argument, éclaircissement.

**उपोषविश्रामि** *upōpavicāmi* 6, (*upa*; *upa*; *vir*) s'asseoir auprès, chez, dans, ac. || S'asseoir.

**उपोषध** *upōśadū* m. (*uś*; *ā*) Bd. confession générale de chaque quinzaine à la nouvelle et à la pleine lune.

**उपोषण** *upōśaṇa* n. (*uś*) jeûne des religieux, Bd.

**उप्त** *upla* pp. de *vap*.

**उप्तकृष्ट** *uptakṛṣṭa* a. (*vap*; *kṛṣ*) labouré après l'ensemencement.

**उप्ये** *upyē* pr. ps. de *vap*.

\* **उब्ज** *ubj*. *ubjāmi* 6; f1. *ubjītāsmi*; f2. *ubjīśyāmi*; a1. *ubjīṣam*. Rendre droit. || Étendre à terre, terrasser : *indrāgni raxa ubjātam* Indra et Agni terrassent le Rāxasa. || Délivrer, débarrasser.

*ubjayāmi* c. faire dresser, etc.

*ubjījīśāmi* dés. vouloir dresser, etc.

\* **उम्** *ub* et *amb*. *ambāmi* et *ubāmi* 6; p. *uvāba* et *ambuśākāra*; a1. *ambīṣam*; pp. *ubīta*. Emplir. || Tuer, Vd.

**उभ** *ubā* a. [employé seulement au duel *ubā*, *ubā*] tous deux. [Zd. *uba*; slav. *oba*; lith. *abbū*; gr. *ζῆπο*; lat. *ambo*.

*ubāya* a. mms. : *sēnayōr ubayōr madhyē* entre les deux armées. M§ 55.

*ubāyatas* adv., des deux côtés, de part et d'autre.



ubayāṭā adv., des deux manières.

ubagadyas adv. *dgu* l'un et l'autre jour; la veille et le lendemain.

ubayādjus adv. mms.

उन् *um* interjection exprimant douleur, colère, appel etc

उमा *umā* f. np. de Pārvatī ou Durgā épouse de Śiva. || Lumière, éclat. || Renommée. || Repos, tranquillité. || Graine de lin.

umāguru m. *gū a* l'lin-avat personnifié, père et instituteur d'Umā.

umāpatī m. *pati* l'époux d'Umā, Śiva.

umāvana n. *vana* la ville de Vanapura.

umāsūta m. *sūta* le fils d'Umā, Kārtikeya.

umāca m. *ca* le seigneur d'Umā, Śiva.

\* उम् *um* b, cf. *u* b.

उम्य *umya* n. *umā* champ de lin.

उम्बर *umbara* m. ? *upa-vara* de *vr* linteau d'une porte.

उर *ura* pour *uras* au commencement de qq. compose. poitrine.

uraga m. *gam* [m à m. qui marche sur la poitrine] serpent.

uragarāja m. *rājan* le roi des serpents, Vāsuki.

uragasāra m. *sāra* [m à m. qui pour moelle a des serpents, dont le tronc est habité par des serpents] esp. de sandal.

uragasāni n. *sāni* le séjour des serpents, les régions souterraines.

uragācana n. *ca* le mangeur de serpents, *garuṣa*.

urāga m. mms. que *uraga*.

उरण *urṇa* m. bœuf. || Nuage. || Cf. *urā* et *urābra*.

urāṇāra m. et *urāṇārya* m. *āra* cassia alata, bot.

उरभ्र *urābra* m. bœuf. Cf. *urāna*.

उररी *urari* indéc. Ce mot, employé seulement en composition, signifie assentiment et diffusion.

urarikāra m. *kṛ* promesse, assentiment.

urarikṛta pp. *kṛ* promis, consenti. || Répandu, diffus.

उरस् *uras* a. bon, excellent; f. *urā*.

— S. n. poitrine, cf. *ura*.

uracāda m. *cād* cuirasse, cotte de mailles.

urāśja m. *śjan* sein, mamelle.

urāśla a. *sfx. ila* qui a une large ou une forte poitrine. || Au fig. vaillant, brave.

urastrāṇa n. *trā* cuirasse, cotte de mailles, plastron.

urasya a. pectoral. — S. m. enfant légitime [ne d'un homme et d'une femme de même caste]; f. *urasyā*.

urasyāmī den. avoir une forte poitrine; être robuste.

urāścal a. *sfx. val* mms. que *urāsila*.

urāsūtrikā f. *sūtra*; *sfx. ikā* collier.

उराह *urāha* m. cheval de couleur claire avec les jambes noires.

उरी *urī* indéc., cf. *urari*.

urikṛta; cf. *urarikṛta*.

उरु *uru* a. [f. *uru* et *urvi*] large, vaste, étendu. — Comp. *varigas*; sup. *variśṣa*. M§ 49, 2°. || Gr. *εὐρύς*. [Ce mot semble être une réduction de *varu*, racine *vr*.] — S. m. *uru*, Vd. l'air, l'atmosphère. — F. *urī* la terre.

urukūlaka m. *kāla* durée cucumis colocynthis, bot.

uruvilā f. np. d'un village sur la *nārāṇ-janā*.

uruvuka m. et *uruvika* m. le ricin ou palma-christi, *ricinus communis*, bot.

uruvyācās m. *vyāc* esprit malin, *rāxasa*.

उरुयामि *uruśyāmi* 4, Vd. conserver, protéger, défendre qqn. ou qqc.; || délivrer.

उरीश *urīśa* m. mms. que *urāsija*.

उणी *urṇā* f. (*vr*) laine, poil de chameau, bourre de laine, feutre, etc. || Cercle de poils réunissant les deux sourcils.

urānāḥa m. *nāḥi* araignée [m à m. qui file avec le nombril.]

\* उर्द *urd. ūrdé* 1; p. *ūrdāñcākré*; f2.

*ūrdiśy*; a l. *ūrdiśi*. Mesurer. || Vivre heureux. || Jouer, s'amuser. || Goûter.

उर्द्र *urdra* m. loutre.

\* उर्व *urv. ūrvāmi* 1; p. *ūrvāñcākāra*;

f2. *ūrvīśyāmi*; a l. *ūrvīśam*. Blessé; tuer. || Cf. *arv*.

उर्वट *urvaṭa* m. année.

उर्वरा *urvarā* f. terrain, sol; sol fertile.

उर्वशी *urvaśi* f. np. d'une Apsaras ou nymphe du paradis d'Indra, épouse de Purūravas.

uravācīramana m. *ram* l'amant d'Urvaśi. Purūravas.

*urvaçivallaḥa* m. mms.

**उर्वारु** *urvāru* m. esp. de concombre.

**उर्वी** *urvi* f. (*uru*) la terre.

**उर्वीया** *urvīyā* adv. (i. f. de *uru*) largement; amplement; beaucoup.

**उलप** *ulapa* m. n.; cf. *ulupa*.

**उलुप** *ulupa* m. n. (*uḍu*; *pā*) plante grimpanche. || *Saccharum cylindricum*, bot.

**उलुपिन्** *ulupin* m. esp. de marsouin ou de poisson ressemblant au marsouin.

**उलूक** *ulūka* m. hibou, chouette. || Surnom d'Indra. || Lat. *ulula*; germ. *eule*; ancien germ. *uwila*, *ūla*; angl. *owl*; fr. *hulotte*.

**उलूकल** *ulūkala* n. le mortier sacré où l'on pile le *sōma*, Vd. || Mortier de bois servant à nettoyer le riz. || *Bdellium*, esp. de gomme-résine.

*ulūkālaka* m. *bdellium* [la gomme résine ou la plante qui la produit].

**उलूत** *ulūta* m. le serpent boa.

**उलूपिन्** *ulūpin* m. cf. *ulupin*.

**उल्का** *ulkā* f. (pour *uškā*, *uś*) tison allumé; feu, flamme; || météore igné. Lat. *vulcanus*.

*ulūkāmukī* f. (*mukā*) renard [la bête au museau couleur de feu].

**उल्मुक** *ulmuka* m. tison, braise, charbon. Cf. *ulkā*.

**उल्लकसन** *ullakasana* n. horripilation. [Ce mot semble être une forme pâli de *urṇā-harṣaṇa* (*hrṣ*).]

**उल्लम्बित** *ullambita* pp. (*ut*; *lamb*) dressé; élevé; qui est debout.

**उल्लल** *ullala* a. agité, tremblant.

**उल्ललित** *ullalita* pp. (*ut*; *lal*) agité, tremblant.

**उल्लसत्** *ullasat* ppr. (*ut*; *las*) qui se remue, qui s'agite; || brillant de.

**उल्लाघ** *ullāga* a. (*ut*; *lāg*) rétabli [après une maladie]; sain, bien portant. || Au fig. adroit, habile; heureux; pur.

**उल्लाप** *ullāpa* m. (*ut*; *lap*) m à m. énonciation : discours, parole. || Altération de la

voix [produite par la douleur, etc.]. || Maladie.

*ullāpin* a. qui parle, qui énonce qqc., qui prononce un discours.

**उल्लास** *ullāsa* m. (*ut*; *las*) joie, éclat de la joie; allégresse. || Eclat, splendeur. || Division d'un livre, section, chapitre.

*ullāsayāmi* c. réjouir, faire briller de joie. — Pp. *ullāsita* joyeux. || Adv. *ullāsitam* gaîment.

**उल्लिखामि** *ullikāmi* 6, (*ut*; *lik*) effleurer : *mahim* la terre. || Toucher : *kam ullikadhis* *çṛṅgās* par des pics qui touchent le ciel. — Pp. *ullikita* effleuré, touché; tracé, peint.

*ullikāna* n. action d'effleurer, de toucher; || d'écrire; || de graver, de creuser. || Prononciation.

**उल्लोच** *ullōca* m. (*lōc*) tenture, baldaquin, pavillon.

**उल्लोल** *ullōla* m. (*lul*, *luḍ*) houle; vague.

**उल्लव** *ulva* n. cavité. || Matrice; ventre; || embryon. || Lat. *alvus*, *vulva*; lith. *urwa*, *ūla*.

**उल्लवण** *ulvaṇa* a. évident, apparent, manifeste. || Surabondant, excessif.

**उवाच** *uvāca* p. de *vac*.

**उवाय** *uvāya* p. de *vē*.

**उवास** *uvāca* p. de *vac*.

**उवास** *uvāsa* p. vd. de *uś*.

**उवोढ** *uvōḍa* 2p. sg. p. de *vah*.

**उवोभ** *uvōḍa* p. de *uś*.

\* **उश्** *uś*. Cf. *vac*.

**उशत्** *uṣat* a. (? *uś*) de mauvais augure [en parlant d'un discours, d'une parole].

**उशन** *uṣan* m. Vd. pour *uṣanas*, np.

**उशनस्** *uṣanas* m. (*uś*) np. *Uṣanas*, fils de Kavi et précepteur des Asuras, Vd. || Sukra, régent de la planète de Vénus.

**उशना** *uṣanā* f. prière. || Désir (?).

**उशन्ति** *uṣanti* 3p. pl. pr. de *vac* pour *vaçanti*.

**उशिष्** *uṣij* m. (*uś*; *yaj*) prêtre, Vd.; || np. des enfants de *Karivāt*, Vd. || Feu; feu sacré; le henre clarifié, *havis*.

**उशी** *uṣi* f. (*vac*) désir; regret.

**उशीनर** *uśinara* m. np. de pays, le Kandahar ?.

**उशीर** *uśira* m. n. (sfx. *ra*) racine odoriférante de l'andropogon muricatum, bot.

**उश्मसि** *uśmasi* 2p. sg. pr. Vd. de *vaç*, désirer.

**उश्** *uś* *uś*. *ōśāmi* 1; p. *uśōśa*; f2. *ōśiśyāmi*; a l. *aśiśam*. Dans le Vēda : *uścāmi* 1; ppr. *uśat*; p. *uśsa*. Brûler, ac. || Etre brûlant; brûler : *uśā uścānti* l'aurore éclatante, Vd. || Au fig. consumer, tourmenter, blesser : *daṇḍānu* avec un bâton. || Lat. uro, ustus; gr. *ὤω*, *ὤω* (?)

**उय** *uśa* m. (*uś*) le point du jour, l'aurore. Cf. *uśas*. || Homme lascif. || Bdellium, gomme résine. || Terre saline. — S. f. *uśā* la fin de la nuit, l'aurore; || vache; surtout la vache symbolique. Vd.; || vase, surtout le vase sacré. (Ce mot est souvent employé dans un sens mystique.)

**उयण** *uśaṇa* n. (*uś*) poivre noir. — S. f. *uśaṇā* poivre long.

**उयत्** *uśat* ppr. (*uś*) brûlant. || Au fig. de mauvais augure.

**उयय** *uśapa* m. *uśa*; *pā* : mangeur de résine (?) soleil; feu.

**उयवृध** *uśarbuḍa* m. (*uśas*; *buḍ*) [qui éveille l'aurore ou qui s'éveille dès l'aurore] le feu, le feu sacré. || Ep. des dieux.

**उयस्** *uśas* n. (*uś*) l'aurore. — S. f. *uśasi* le crépuscule. || Lith. *auszra*; lat. *aurora*. || Cf. *uśa*.

*uśasyāmi* 4, dèn. poindre [en parlant de l'aurore].

**उया** *uśā* f. cf. *uśa*.

*uśākala* m. (*ka*) le chanteur de l'aurore, le coq.

*uśāpati* m. (*pati*) l'époux de l'Aurore, Aniruddha fils de Kāmadēva.

*uśāramaṇa* m. l'amant de l'Aurore, Aniruddha.

**उयित** *uśita* pp. de *vas* habiter. — Pp. de *uś*.

*uśitaḥgavina* a. (*gā*; sfx. *ina*) où les bestiaux ont séjourné.

**उयीर** *uśira* m. n. (*vaç*) racine odoriférante de l'andropogon muricatum, bot. Cf. *uśira*.

**उयेश** *uśeṣa* m. (*ira*) l'époux de l'Aurore; cf. *uśāpati*.

**उय** *uśa* pp. de *uś*.

**उय** *uśra* m. (sfx. *tra*) chameau. || Charrette. — S. f. chamelle. || Vase de terre. — Cf. *usra*, *usrā*.

*uśrapādikā* f. (*pāda*) jasmin d'Arabie.

**उय** *uśpa* a. (*uś*) chaud, brûlant. || Au fig. adroit. — S. m. chaleur; || la saison brûlante [juin-juillet].

*uśpaka* a. (sfx. *ka*) chaud; brûlant. || Au fig. adroit; || consumé par un mal ou par une peine; || incliné à, penchant vers. — S. m. chaleur, saison des chaleurs; || action de tourner en rond, circulation.

*uśpaga* m. (*ga*) saison des chaleurs.

*uśparacmi* m. (*raçmi*) soleil [l'astre aux rayons brûlants].

*uśnavarāṇa* m. n. (*v*) parasol.

*uśnavīra* m. delphinus gangeticus, le marsouin du Gange.

*uśāgama* m. (*ā*; *ga*) approche de la saison chaude; cette saison même [juin-juillet].

*uśnāvigama* m. (*āvi*; *ga*) mms.

*uśnālu* a. (sfx. *ālu*) accablé de chaleur.

*uśnāñcu* m. (*āñcu*) le soleil [aux rayons ardents].

**उयिका** *uśnikā* f. bouillie de riz.

**उयिह** *uśnih* f. nom d'une stance védique de 4 padas, chaque pada étant de 7 syllabes.

**उयिष** *uśniṣa* m. diadème; turban. || Protubérance du crâne dans les images du Buddha; || premier signe caractéristique d'un homme supérieur.

**उयपगम** *uśnōpagama* m. (*upa*; *ga*) approche des chaleurs; saison chaude [juin-juillet].

**उयम** *uśma* m. (sfx. *ma*) saison chaude. || Printemps (avril-mai).

*uśmaka* m. mms.

*uśman* m. (sfx. *man*) chaleur; saison chaude.

*uśmapa* m. (*pā*) génies qui absorbent la chaleur.

*uśmāgama* m. (*ā*; *ga*) approche des chaleurs; saison chaude.

*uśmāyē* 4, dèn. émettre de la chaleur.

**उय** *uśya* gér. de *vas* habiter.

*uśyē* pr. ps. de *vas*.

**उय** *usra* m. (*uś*) jour, rayon du jour. || Taureau. — S. f. *usrā* Vd. rayon de lu-

mière; || vache; || *anthericum tuberosum*, bot. || Cf. *uśā*.

*usras* n. le jour, la lumière du jour. Cf. *uśas*.

*usrīyā* f. Vd. rayon du jour.

*usrī* f. Vd. comme *usrā*.

\* उह *uh. śhāmi* 1; p. *uvāha*; a l. *whiśam*, etc. || Tourmenter, persécuter; frapper.

उह्यमान *uhyamāna* ppr. ps. de *vah*.

उ

Ū

उ ū 6<sup>e</sup> lettre de l'alphabet, répondant à où long.

उ ū interjection exprimant regret, compassion, etc.

उचिम *úcima* 1p. pl. p. de *vac*.

उचे *úcé* pr. moy. de *vac*.

उटामि *ūtāmi*, le même que *śtāmi* (*uś*).

उठ *ūṭa* pp. de *ūh*.

उठ *ūṭa* pp. de *vah*, mené, porté. || Marié; — *ūṭā* f. mariée légalement.

*ūṭakajkaṭa* a. (*kajkaṭa*) armé.

उत *ūta* pp. de *vé*, tisser.

उति *ūti* f. (*vé*) tissage; couture; filage. || Au fig. mouvement rapide, vitesse; || filtrage, distillation. || Protection, préservation. || Invocation.

उदे *ūdē* p. moy. de *vad*.

उदस् *ūdas* n. mamelle. || Au fig. abondance, fécondité. || Gr. *ὄζος*; lat. *uber*; angl. *udder*; germ. *ūtār*, euter.  
*ūdasya* n. lait.

\* उन् *ūn. ānayāmi* 10; a l. *mayiśam*; pqp. *anīnam* et *ananam*. Diminuer, amoindrir.

उन *ūna* a. diminué de : *pañcōnavīcati* vingt diminué de cinq, c-à-d. quinze.

उम् *ūm*, interjection exprimant souffrance, interrogation, appel.

\* ऊय *ūy*, autre forme de *vé*.

*ūyāsam* o. a l. de *vé*.

ऊरी *ūrari* interjection exprimant : assentiment, diffusion. Cf. *urari*.

ऊरव्य *ūravya* m. (*ūru*) homme de la 3<sup>e</sup> caste, celle des laboureurs et des marchands, [n à m. né de la cuisse de *Brahmā*].

ऊरी *ūri* interjection; comme *ūrari*.

*ūrikṛta* a. (*kṛ*) promis; || répandu.

ऊरु *ūru* m. cuisse.

*ūrūja* a. (*jan*) né de la cuisse [de *Brahmā*] c-à-d. qui est de la 3<sup>e</sup> caste. Cf. *ūravya*.  
*ūruparvan* m. (*parvan* nœud) genou.  
*ūrustambā* m. (*stamb*) paralysie de la cuisse, rhumatisme de la jambe.

\* ऊर्ज *ūrj. ūrjayāmi* 10; pqp. *orjījam*. Être fort; être vigoureux. || Vivre. — Pp. *ūrjita* fort; puissant; noble, illustre.

ऊर्ज *ūrja* m. (*ūrj*) force, vigueur; || pouvoir, puissance; || vie [physique]; || vertu génératrice. || Le mois *kārtika* [oct.-nov.]. — S. n. eau.

*ūrjasvat* a. (de l'insusité *ūrjas*) fort, robuste.

*ūrjaswala* a. (sfx. *vala*) mms.

*ūrjaswin* a. (sfx. *vin*) mms.

*ūrjita* cf. *ūrj*.

ऊर्जिन् *ūrjin* m. (*ūrj*, ou bien *ūrja* u.) nom d'une des 9 classes de Maruts.

ऊर्ण *ūrṇa* pp. de *urr*.



**ऊर्णनाभ** *ūṇanābha* m. [ऊर्ण; *nābhi* m. à m. qui file avec le noubril] araignée. Cf. *urṇandha*.

**ऊर्णा** *ūrṇā* f. ? *ur* laine, toison; tout poil d'animal pouvant être filé ou feutré; || feutre. || Demi-cercle de poil entre les deux sourcils. || Lit. wilna; russe *vólna*; goth. *vulla*; ancien germ. *wolla*; lat. *villus*, *vel-lus*. Cf. gr. *ἔπος*, *ἔριον*, etc.

**ऊर्णायु** m. couverture de laine, sorte de flanelle. || Bélier. || Araignée.

**ऊर्णु** *ūrṇu*. *ūrṇami*, *ūrṇōmi* et *ūrṇavē* ?; impf. *ūrṇavam*, *ūrṇōs*, etc., p. *ūrṇunā-va* et *ūrṇunuvī*; f 2. *ūrṇaviśyāmi* et *ūrṇu-viśyāmi*; a 1. *ūrṇaviśam*, *ūrṇaviśam* et *ūrṇu-viśam*; a 1. moy. *ūrṇaviśi*, etc.; pp. *ūrṇuta* ? *ur*. Couvrir; voiler. [On trouve chez les grammairiens le causatif, le dési-dératif et l'augmentatif de ce verbe.]

\* **ऊर्द्** *ūrd*. *ūrdé*, etc.; cf. *urd*.

**ऊर्दयामी** c. de *ūrd*; cf. *urd*.  
**ऊर्दिशि** des. de *ūrd*; cf. *urd*.

**ऊर्द्ध** *ūrdhara* m. *ūrj*; sfx. *dara*) cham-pion, héros; un homme robuste, un fort; || *rāksa*.

**ऊर्द्ध** *ūrdhā*, *ūrdhwa* et *ūrdhva* a. (*urdh* di-rige vers le haut; dresse; droit, haut, élevé. Ac. *ūrdhwa* en haut; ensuite. || Lat. *arduus*; g. *ὄρθος*; gaél. *ard*.

**ऊर्द्धका** et *ūrdhaka* m. sorte de tam-bour.

**ऊर्द्धकेश** a. (*kēśa*) qui a les cheveux dressés.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. (*kāṣṭh*) qui a le genou éle-vé, qui a de grandes jambes.

**ऊर्द्धकाक्ष** et *ūrdhakaṣṭha* a. mms.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. m. Vishnu.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. (*dam*) élevé.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. nom d'un animal fabu-leux à 8 pieds; cf. *aśṭāpāda*.

**ऊर्द्धकाक्ष** ou *pundraka* m. (*pundra*) ligne verticale, faite avec du sandal, que portent sur le front les adorateurs de Vishnu, le *līlaka*.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. *bāhu* qui a les bras levés.

**ऊर्द्धकाक्ष** adv.; cf. *ūrdhwa*.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. (*mūla*) qui pousse des ra-cines en haut.

**ऊर्द्धकाक्ष** m. (*rētas*) surnom de Īva ithyphallique [ou peut-être : qui dompte ses organes].

**ऊर्द्धकाक्ष** m. (*līga*) mms.

**ऊर्द्धकाक्ष** m. (*lōka*) le paradis d'Indra, le *svarga*.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. (*s'ā*) situé en haut; supé-rieur, suprême.

**ऊर्द्धकाक्ष** f. (*s'ā*) station élevée; || élé-vation, supériorité. || Le dos du cheval, le point où s'assoit le cavalier.

**ऊर्द्धकाक्ष** a. (*ūṅguli*) qui a les doigts [ou un doigt] tendus ou levés.

**ऊर्द्धकाक्ष** m. (*āsita*) monordia charan-tia, bot.

**ऊर्द्ध** *ūrmi* m. f. et *ūrmi* f. onde, flot, vague. || Par ext. rempli ou pli d'étoffe. || Au fig. flot de lumière; manifestation; || rapidité, vélocité; || souffrance morale; peine, affliction, regret.

**ऊर्द्ध** f. mms. || Anneau de doigt. || Bour-donnement d'une mouche.

**ऊर्द्ध** a. houleux, ondoyant; qui roule comme une vague. || Courbe; onduleux.

**ऊर्द्ध** m. (*mālā*) la mer [enguirlan-dée de vagues].

**ऊर्द्ध** *ūrva*, le feu des volcans sous les eaux (?).

**ऊर्द्ध** *urvarā* f. sol fertile; cf. *urvarā*.

**ऊर्द्ध** *urvaśi* f. et *urvaśi* f. la libation personnifiée, Vd. Cf. *urvaśi*.

**ऊर्द्ध** *urvāmi* pr. de *urv*.

**ऊर्द्ध** *urvi* f. de *ūru*.

**ऊर्द्ध** *urvyoga* n. champignon.

**ऊर्द्ध** *urśā* f. (*urś*) andropogon serratum, bot.

**ऊर्द्ध** *ulūka* m. chouette; cf. *ulūka*.

**ऊर्द्ध** *ulūpin* m. marsouin; cf. *ulu-pin*.

**ऊर्द्ध** *uvē* p. de *uvē*; cf. *u*.

\* **ऊर्द्ध** *ūs*. *ūsāmi* 1; etc. Etre malade. || S'irriter. || Act. irriter; blesser. || Tuer.

**ऊर्द्ध** *ūśa* m. (*uś*) sol imprégné de ma-tières salines. — F. *ūśā* la femme d'Anirud-dha. — N. le point du jour; cf. *uśas*, *uśā*.

**ऊर्द्ध** n. l'aurore.

**ऊर्द्ध** n. poivre long; cf. *uśaṇa*.

**ऊर्द्ध** a. dont le sol est salé.

**ऊर्द्ध** a. mms.

**ऊर्द्ध** *ūśivas* ppf. de *vasāmi* (*vas*).

**ऊर्द्ध** *ūsus* 3p. pl. p. de *uś*.

**ऊर्द्ध** *ūśma* m. (*uś*) souffle, lettre sif-flante ou chaude [c, s, s, h, s, ॐ devant *h*, ॐ devant *p*, et l'anuswāra अ]

ūśmāṇa a. qui est de la nature de l'ūśma. tg.

ūśmaprakṛti f. le fait de procéder de l'ūśma, tg.

ऊः ūs interjection.

\* ऊह ūh. ūhāmi et ūhē 1; f2. ūhiśyē; a 1. ūhiśi. Propt. rassembler. || Au fig. raisonner; concevoir, comprendre : *anuklam apy ūhati paṇḍita* l'homme savant com-

prend même ce que l'on ne dit pas. || Cf. lat. augeo. || Cf. vah.

ūha m. action de rassembler; || de suppléer à la pensée exprimée elliptiquement; || raisonnement, compréhension.

ūhanī f. balai.

ūhayāmi c. faire penser, faire comprendre. || Faire, exécuter.

ऊहे ūhé p. moy. de vah.

## ऋ

## R

ऋ ṛ, 7<sup>e</sup> lettre de l'alphabet, ou 4<sup>e</sup> voyelle brève; elle est propre à l'alphabet sanscrit. Elle égale r entre 2 voyelles brèves, selon les gramm. védiques; et devient soit syllabe consonnante [ar, ir, ur, etc.], soit purement semi-voyelle [r], dans le développement grammatical des mots. Dans les autres langues aryennes, elle est ordinairement représentée par ar, er, ir, or; qqf. par ere (zd.) ou par ra, re, ri; qqf. aussi l'articulation r de la voyelle ṛ y est suppléée par l.

\* ऋ ṛ. 1<sup>o</sup> [ṛcāmi 1. de ṛcē]; p. āra, ārita, ārus; f1. artāsmi, ou aritāsmi, ou aritāsmi; f2. ariśyāmi; a2. āram; o. aryām; a 1. āriśam. — 2<sup>o</sup> Vd.: iyarmi 2; āryē 4; ṛnōmi 5, 3p. pl. ṛṇwati. — 3<sup>o</sup> ṛnāmi 9. — Aller; aller vers, ac.; || s'avancer. || Se mouvoir : *iyarti rēṇus* la poussière s'élève, Vd. || Parvenir à, obtenir : *cāntim ṛcāti* il atteint la béatitude; *dōsam ṛcāmi* je commets une faute. || Arriver, survenir : *mām ārat sampad* un bonheur m'est échü.

\* ऋ ṛ. ṛnōmi 5; frapper, blesser, tuer. || Vd. périr. || Cf. vi.

ऋक् ṛk, cf. ṛc.

ऋक्त्वा ṛk'ta m. (ṛc) richesse, biens; puissance. || Or [comme signe de la richesse].

\* ऋक् ṛṣ (?) ṛṣnōmi 5; frapper; tuer. Cf. ṛnōmi 5 (ṛ).

सूक्त ṛṣa a. (ṛṣ?) percé, coupé, divisé. — S. m. ours; gr. *ῥοτος*; lat. ursus; || bigonia indica, bot.; || np. de montagne. — S. m. n. étoile, constellation.

ṛṣaganā f. et ṛṣaganālikā f. (ganā) convolvulus argenteus, et convolvulus paniculatus, bot.

सूक्त ṛṣara n. (ṛṣ; sara) torrent; on-dée. — S. m. np. prêtre.

सूक्तवत् ṛṣavat m. np. de montagne. Cf. ṛṣa.

सूक्तेश ṛṣēca m. (ṛṣa-īca) m à m. le prince des étoiles, c-à-d. la lune.

सूक्तवेद ṛṣvēda m. (ṛc) le Rig-Vēda, le plus ancien des 4 Vēdas, composé de 1017 hymnes tous en vers ou stances nommées ṛc. Cf. veda.

ṛṣvēdasāhita f. (sam-ā) la collection des hymnes du Rig-Vēda.

ṛṣyajussāmavēdin a. (vid) qui connaît le Rig, le Yajus et le Sāma.

\* ऋक् ṛc. ṛcāmi 6; p. ānarēca; a 1. āriśam; f1. aritāsmi. Louer, célébrer, chanter. — Ps. *arēyē : brahmāny arēyāntē* des prières sont chantées. Cf. arē et ark.

ऋक् ṛc f. vers, stance, distique des hymnes du Vēda. || Le Rig-Vēda.

**सचीक** *ṣcika* m. np. d'un prêtre védique descendant de Bhṛigu et aîné de Paru-  
cu-Rāma.

**सचोय** *ṣcīsa* n. (*ṣj*) poêle à frir.

\* **सह** *ṣc.* *ṣcāmi* 6; p. *ānarēca*, 3p. *ānṛcūs*; f1. *ṣcētāsmi*; a1. *ārēcīsam*. Aller, se mouvoir : cf. *ṣ*. || Se solidifier, se congeler. || S'émousser, s'engourdir [en parlant des sens]. Lat. rigere.

*ṣcēyāmi* c. rendre solide, congeler. || Au fig. émousser, engourdir.

*ṣcēvāṛa* f. femme de mauvaise vie.

\* **सर्ज** *ṣj.* *arjē* 1; p. *ānarjē*; f2. *arjīśyē*; a1. *ārjīśi*. Aller, aller vers. || Acquérir. || Être debout; || être ferme, être fort; || être bien portant, vivre. Cf. *ūrj*. || Lat. rego; gr. *ὀρέγω*; cf. *ṣju*. — Frir; cf. *ṣṛj*.

**सर्जीय** *ṣjīsa* n. poêle à frir; cf. *ṣcīsa*.

**सर्तु** *ṣju* a. (*ṣj*) droit. || Au fig. droit, honnête. Lat. rectus.

*ṣṛukāya* m. (*kāya*) surnom de Kacyapa.

**सर्ज** *ṣjra* m. (*ṣj*) directeur, conducteur, guide.

\* **सर्ज** *ṣñj.* *ṣñjē* 1; f2. *ṣñjitāsmi*; etc. Frir, faire frir. || Orner; louer, Vd. || Lat. frigo. Cf. *ṣṛj*.

*ṣñjayāmi* c.

*ṣñjīśami* dēs.

**सर्जत्** *ṣñjat* (ppr. de l'insulte *ṣñjāmi*) acquérant; cf. *ṣj*.

**सर्जसान** *ṣñjasāna* n. nuage.

\* **सर्ण** *ṣṇ.* *arṇōmi* et *arṇavē* 8; *ṣṇōmi* et *ṣṇavē* 8; p. *ānarṇa* et *āṇṛṇē*; pp. *ṣṭa*. Aller; cf. *ṣ* 5. || Goth. rinnan; germ. rin-  
nen; angl. run.

**सर्ण** *ṣṇa* n. (*ṣ*; sfx. *na*) dette. || Fort, place de guerre.

*ṣṇamatkuṇa* m. (prononciation vicieuse du mot suivant?) bail, contrat.

*ṣṇamārgaṇa* m. (*mṛj*) bail, contrat.

*ṣṇamuktī* f. (*nuē*) libération d'une dette.

*ṣṇamīra* m. (*muē*) mms.

*ṣṇāntaka* m. (*anta*) le régent de la planète de Mars, patron des débiteurs.

**सर्त्** *ṣṭ* f. np. Rit, déité, épouse de Vāyu et fille de *twaśtṛ*, Vd.

\* **सर्त्** *ṣṭ.* *ṣṭiyē* 4; f2. *ṣṭiyitāsē* et *arti-  
tāsē*; p. *ānarṭa*; gēr. *ṣṭitwā* et *artitwā*.  
Aller. || Lutter; combattre. || Commander.  
|| Avoir pitié; || mépriser; || blâmer.

**सर्त्** *ṣṭa* a. (*ṣ*) brillant, lumineux. || Au fig. clair, vrai; pur; || honoré, respecté. — S. m. le Brillant, surnom d'Agni, Vd. || L'eau pure. || Au fig. la vérité; l'hymne, la prière.

*ṣṭādāman* m. (*dāman*) ép. de Vishnu.

*ṣṭapati* m. le maître, l'époux de Rit (*ṣṭ*), Vāyu.

**सर्ति** *ṣṭi* f. (*ṣ*) action d'aller, marche; action d'avancer; || au fig. prospérité, bonheur; mauvaise fortune; || injure; repro-  
che; || bonne ou mauvaise conduite, mœurs. || Route, chemin.

*ṣṭiyā* f. reproche, blâme.

**सर्त्तु** *ṣṭu* m. (sfx. *tu*) [propt. retour périodique]; saison [il y en a six : *vasanta* le printemps, mars-avril; *gr̥ṣma* la chaleur, mai-juin; *varṣa* la pluie, juillet-août; *carad* la période étouffante, septembre-octobre; *hē-  
mantā* l'hiver, novembre-décembre; *śiśira* la rosée, janvier-février]. || Regles, mens-  
trues. || Mois. || Sorte de collyre. || Vue, vi-  
sion.

*ṣṭuparṇa* m. np. de roi.

*ṣṭupās* a. (*pā*) gardien des saisons.

*ṣṭuprāpta* a. (*pra*; *āp*) fertile, fécond, productif.

*ṣṭumati* f. (sfx. *mat*) qui a ses mois.

*ṣṭurṣṭi* m. (*vṛt*) la révolution des saisons, l'année.

*ṣṭusañhāra* m. (*sañ*; *hṛ*) le cycle des sai-  
sons, titre d'un poème sanscrit.

**सर्ते** *ṣṭē* prép. adv. (*ṣ*; sfx. *ta* au l.) outre; excepté; au delà, par-dessus, ac. ou ab.

**सर्त्वि** *ṣṭwīj* m. (*ṣṭu*; *yaj*) un des prêtres officiants; || prêtre de famille.

**सर्दत्तु** *ṣṭdantu* Vd. pour *ṣṇantu* 3p. pl. imp. de *ṣṇōmi* 5 (*ṣ*).

**सर्द** *ṣṭḍa* pp. de *ṣṭ*; || grand, fort, puis-  
sant, prospère : *ṣṭḍam rājyam* un vaste  
royaume. — S. n. provision de grain; || au  
fig. résumé, conclusion.

**सर्दि** *ṣṭḍi* f. (*ṣṭ*) prospérité; abondance; richesse. || Puissance surnaturelle ou magi-  
que, Bd. || Plante médicinale; cf. *siddi*. ||  
Surnom de Pārvatī.

*ṣṭḍivikṛīḍita* n. (*kṛīḍ*) le jeu de la puis-  
sance magique, Bd.

*ṛddīpāda* m. (*pāda*) au pl. les 4 exercices sur lesquels repose la puissance surnaturelle, Bd.

*ṛddīpratīhārya* n. (*pra*; *ati*; *hr*) apparition surnaturelle Bd.

*ṛddisāxātkriyā* f. (*sāxāt*; *hr*) manifestation d'un pouvoir surnaturel, Bd.

\* ॠध् *ṛd*. *ṛdnōmi* 5; p. *ānarāḍa*; f2. *ārdisyām*; a1. *ārdisam*; pp. *ṛddā*. [Il y a aussi plusieurs formes appartenant aux classes 1, 2, 4 et 7.] Accroître; agrandir, rendre prospère : *rājyam* un royaume. || Croître; être florissant. || Louer, honorer. || Cf. *vr̥d*.

\* ॠफ् *ṛp* ou *ṛmp*. *ṛpāmi* 6; p. *ānarṛpa*; pp. *ṛpita*; ou *ṛmpāmi*, etc. Frapper, blesser, tuer. Cf. *rip*.

ॠभु *ṛbu* m. Vd. Au pl. les Ribhus ou Ribhavas, 3 anciens réformateurs du Sacrifice primitif, fils de Sudhanwan et nommés *ṛbu*, *viṣwat* et *vāja*. || Par ext. déité, divinité. || Gr. Ὀρεοῦς.

*ṛbux*, *ṛbuxa*, *ṛbuxan*, *ṛbuxas* et *ṛbuxin* m. Indra; le paradis d'Indra; la foudre d'Indra.

ॠश्व *ṛśva* m. l'antilope tachetée ou à pieds blancs. Cf. *ṛśya* et *riśya*.

\* ॠष् *ṛś*. *ṛśāmi* 6, et *arśāmi*, *arśē* 1, Vd.; p. *ānarśa*; f2. *arśisīyāmi*; a1. *ārśisam*; pp. *ṛśā*. Aller, se mouvoir. || Faire aller, exciter : *ṛtam arśanti sindhavas* les libations suscitent Rita [c-à-d. allument le feu] Vd. || Cf. *ṛś*, *ṛ*, etc.

ॠषा *ṛśaba* m. taureau. || La 2<sup>e</sup> note de

la gamme, nommée *ṛ*. || Un des 8 principaux médicaments de la pharmacie indienne. || Le creux de l'oreille. || Queue du crocodile; || queue du cochon. || A la fin des composés, le meilleur, le chef : *nararśaba* le meilleur des hommes ou le chef des hommes, le prince. — Au f. *ṛśabī* femme ayant les traits d'un homme, de la barbe, etc. || Femme veuve. || Carpopogon pruriens, bot. Gr. *ἄρσεν*.

*ṛśabādwaja* m. (*dwaja*) Qiva, dont l'étendard porte un taureau.

ॠषि *ṛśi* m. chantre sacré, saint personnage védique [il y en a 7 ordres : les *brahmarśis*, les *dēvarśis*, les *rājarśis*, les *maharśis*, les *paramarśis*, les *kandarśis* et les *crutarśis*]. || Saint, en général. || Rayon de lumière. — Au f. *ṛśī*, l'épouse d'un Rishi.

*ṛśikulyā* f. (*kulyā*) rivière, m à m. canal des Rishis.

*ṛśijāṅgalikā* f. (*jāṅgalikā*) convolvulus argenteus, bot.

*ṛśipātana* n. np. d'un lieu célèbre nommé Descente-des-Rishis, Bd.

*ṛśiprōktā* f. (*pra*; *vac*) cf. *māsāporṇi*.

ॠष्टि *ṛśti* f. (sfx. *ti*) épée.

ॠय *ṛśya* m. cf. *ṛśya*.

*ṛśyakēlu* m. (*kēlu*) surnom d'Aniruddha. *ṛśyagatā* f. (*gan*) asperge, asparagus racemosus, bot.

*ṛśyaganḍā* f. (*ganḍ*) convolvulus argenteus, bot.

*ṛśyaprōktā* f. carpopogon pruriens; asparagus racemosus; sida cordifolia et sida rhombifolia, bot. Cf. *ṛśiprōktā*.

*ṛśyacṛṣṣya* m. np. d'un brāhmane.

ॠ

Ṛ

ॠ ṛ, 8<sup>e</sup> lettre de l'alphabet ou 1<sup>re</sup> voyelle longue; elle est propre à l'alphabet sanscrit. Elle répond à *ar* ou à *r* et devient ordinairement *ār*, *īr*, *ūr*, dans le développement grammatical des mots. En sanscrit elle tient

souvent la place de *r* bref. Dans les autres langues aryennes elle est souvent représentée par *ār*, *ēr*, *īr*, ou par *rā*, *rē*, *rī*, etc.

ॠ ṛ. *ṛnāmi* 9 : cf. *ṛ*.



लृ    ऌ

लृ *li*, 9<sup>e</sup> lettre de l'alphabet, ou 5<sup>e</sup> voyelle brève. Elle est propre à l'alphabet sanscrit. On la représente aussi par *lyi*; mais dans son développement grammatical, elle devient toujours *al* ou, par transposition, *la*.

Dans les autres langues âryennes elle est représentée par *al*, *el*, *ol*, qqf. avec métathèse.

Aucun mot sanscrit ne commence par *li*.

लृ    ऌ

लृ *li*, 10<sup>e</sup> lettre de l'alphabet ou 5<sup>e</sup> voyelle longue. Elle suit toutes les trans-

formations de sa brève, en conservant sa propre quantité.

Aucun mot sanscrit ne commence par *li*.

इ    Ê

इ *i*, 11<sup>e</sup> lettre de l'alphabet et 1<sup>re</sup> lettre double ou diphthongue, *dviyāmi*, équivalente à *ai*. Elle répond le plus souvent à l'*é* long des langues âryennes, mais qqf. aussi à l'*e* bref. Dans son développement elle devient *x*, et peut dès lors être représentée par une diphthongue dans les autres langues.

इ *i*, interjection pour appeler, interpeller, plaindre, etc.

इक *eka* a. numérique (sfx. *ka*) un; un seul; seul et même; || *éka* l'un... *anya* l'autre [même en parlant de deux]; || le premier [par opposition aux autres et surtout au der-

nier]. — Comp. *ēkatara*; sup. *ēkatama*. M 51. || Gr. *εἷς*.

*ēkaka* a. seul; solitaire.

**एककुण्डल** *ēkakunḍala* m. qui n'a qu'une boucle d'oreille, ép. de Kuvêra et de Balarâma.

**एकगुरु** *ēkaguru* a. qui a le même instituteur [qu'un autre], frère spirituel.

**एकचर** *ēkacāra* m. (*cār*) m à m. qui va seul : rhinocéros.

**एकचारिन्** *ēkacārin* a. (*cār*) qui va seul, qui voyage seul. — S. m. sectateur du Buddha.

**एकज्ञ** *ēkaja* a. qui est né seul; qui a germé seul.

*ēkajanman* m. le premier par sa naissance, roi, souverain.

*ēkajātipratibaddha* a. (*jāti*; *prati*, *band*) lié par une seule naissance, c-à-d. qui ne doit plus revenir en ce monde, désormais affranchi de la transmigration, Bd.

**एकतम** *ēkatama* a. (sup. de *ēka*) un [entre plusieurs]. || Gr. *ἕκαστος*.

**एकतर** *ēkalara* a. (comp. de *ēka*) un [entre deux]; || autre, différent [par oppos. à *anyatara*]. || Gr. *ἑκάτερος*.

**एकतान** *ēkatāna* a. (*tāna*) dont les sens sont fixés sur un seul objet, attentif à une seule chose. — S. m. chant à l'unisson; unisson. Cf. *ēkatāla*.

**एकताल** *ēkatāla* m. (*tāla*) harmonie musicale; synchronisme dans la mesure et le temps musical; unisson.

**एकतीर्थिन्** *ēkatīrtin* m. (*tīrt'a*) m à m. qui va aux mêmes lacs : confrère, frère spirituel. Cf. *ēkaguru*.

**एकत्र** *ēkatra* adv. (sfx. *tra*) ensemble, en un.

**एकत्व** *ēkatwa* n. (sfx. *twa*) unité; || unité de l'Être : *ēkatwam āstīta* fixé dans la contemplation de l'Unité.

**एकदन्त** *ēkadanta* et *ēkadanśtra* m. (*danta*) qui n'a qu'une défense, ép. de Ga-nēṣa.

**एकदा** *ēkadā* adv. (sfx. *dā*) en même temps : une fois; autrefois.

**एकदृग्** *ēkadṛc* a. (*dṛc*) qui n'a qu'un œil. — S. m. corneille. || *Çiva* [qui a un œil sur le front].

**एकदेह** *ēkadēha* m. (*dēha*) le régent de la planète de Mercure.

**एकधुर** *ēkaḍura*, *ēkaḍurāvaha* et *ēkaḍurīṇa* a. (*ḍura*) [bête de somme employée] à porter une seule espèce de fardeaux.

**एकनट** *ēkanaṭa* m. (*naṭa*) l'acteur principal d'un drame, le directeur de la troupe.

**एकानश्रय** *ēkaniścāya* a. qui n'a qu'un seul et même dessein. — S. m. dessein unique.

**एकपत्न** *ēkapata* a. (*pata*) allié unique c-à-d. excellent.

**एकपत्नी** *ēkapatnī* f. (*patnī*) épouse unique ou principale; || femme dévouée à son mari.

**एकपद** *ēkapada* a. [stance] qui n'a qu'un seul pāda, tg. — S. f. *ēkapadī* sentier [où l'on ne peut marcher qu'un]. — Adv. *ēkapadam* en même temps, en ce temps, alors.

**एकपातिन्** *ēkapāt'in* a. (*pat*) [syllabe] qui se fond en une seule [avec la suivante], tg.

**एकपाद्** *ēkapād*, cf. *ajāṣkapād*.

**एकपिङ्ग** *ēkapīṅga* m. et *ēkapīṅgala* m. (*pīṅga*) qui a une tache brune [à la place d'un œil], ép. de Kuvêra.

**एकभक्ति** *ēkabakti* a. (*baj*) qui n'a qu'un seul culte, qui n'adore qu'un seul dieu ou que le Dieu unique et suprême.

**एकभाविन्** *ēkabāvin*, cf. *chībāvin*.

**एकर्याष्टका** *ēkayaśṭikā* f. guirlande simple de fleurs, de perles, etc.

**एकरज** *ēkaraja* m. (*rajas* farine) verbesina scandens, bot.

**एकराज** *ēkarāja* m. (*rāj*) roi qui gouverne seul, sans associé.

**एकल** *ēkala* a. (sfx. *la*) seul, solitaire; cf. *chaka*.

**एकलिङ्ग** *ēkalīṅga* m. (*līṅga* marque) surnom de Kuvêra. || (*līṅga* phallus) place

où il n'y a qu'un seul phallus pour cinq Côs.

**एकवचन** *ekavacana* n. le singulier, tg. opposé à *bahuvacana* le pluriel.

**एकवर्ण** *ekavarṇa* a. [mot] d'une seule lettre, tg.

*ekavarṇaval* adv. comme une seule lettre; comme un mot d'une seule lettre.

*ekavarṇi* f. action de battre la mesure soit avec les mains. soit autrement.

**एकवर्षिका** *ekavarṣikā* f. (*varṣa*) génisse d'un an.

**एकवस्त्रता** *ekavastratā* f. (*vastra*) la possession d'un seul vêtement.

**एकवाद** *ekavāda* m. (*vād*) sorte de tambour pour orchestre.

**एकवाणवत्** *ekavāṇaval* adv. (*vāṇa*) comme une seule flèche.

**एकवार** *ekavāra* m. une seule fois.

**एकवीर** *ekavira* m. guerrier unique, sans égal.

**एकवृत्** *ekavṛta* m. place déserte où il n'y a qu'un seul arbre pour quatre Côs.

**एकशफ** *ekaśaṇa* m. solipède : cheval, âne, etc.

**एकशीलसमाचर** *ekaśīlasamācara* a. *cila*: *saṃ*, *ā*, *car* qui a un seul genre de vie, des mœurs toujours les mêmes.

**एकशृङ्ग** *ekaśṛṅga* a. qui n'a qu'un sommet. — S. m. rhinocéros [m à m. qui n'a qu'une corne]. || Surnom de Vishnu et de Krishna.

**एकसर्ग** *ekasarga* a. (*śrj*) applique à une chose, attentif à un seul objet; méditant sur l'Etre unique.

**एकसार्थम्** *ekasārtham* adv. (*saha*: *art'a*) ensemble; de compagnie, de conserve.

**एकसूत्र** *ekasūtra* m. monochorde, petit tambour à deux peaux qui se frappe au moyen d'un maillet attaché à une corde. Cf. *ṛṣāṅkaja*.

**एकस्थ** *ekast'a* a. (*st'a*) qui demeure dans un même lieu. || Au fig. qui réside dans l'unité, considéré dans son unité : *ekastam jagat* l'Univers dans son ensemble.

**एकहायनी** *ekahāyānī* f. (*hāyana*) génisse d'un an.

**एककिन्** *ekākin* a. seul, solitaire; cf. *ekaka*.

**एकान्त** *ekānta* a. (*anta* œil) qui n'a qu'un œil. — S. m. corneille.

**एकान्तर** *ekāntara* a. (*antara*) monosyllabique. — S. n. monosyllabe; le mot *am*.

*ekāntaribāva* m. (*bū*) production d'une syllabe unique [avec deux syllabes] c-à-d. contraction, tg. Cf. *pracīśṭasandī*.

**एकाग्र** *ekāgra* a. (*agra*) qui n'a qu'un but; attentif à un seul objet; *ekāgram manas kṛtvā* méditant sur l'Unité de l'Etre. || Célébre; illustre.

*ekāgratas* adv. (sfx. *tas*) avec l'attention fixée sur une seule chose.

*ekāgrya* a. mms. que *ekāgra*.

**एकाङ्ग** *ekāṅga* m. (*aṅga*) la planète de Mercure ou son régent. — S. n. bois de sandal.

*ekāṅgikā* f. préparation faite avec du bois de sandal.

**एकादशन्** *ekādaśan* a. onze; *ekādaśama* onzième. — S. f. *ekādaśanī* le 11<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire.

**एकानंशा** *ekānaṅśā* f. surnom de Pārvatī.

**एकान्त** *ekānta* a. (*anta*) qui n'a qu'une fin, qu'une manière de finir; inévitable. || Placé sur un point unique et extrême; solitaire, isolé. || Au fig. entier, tout entier.

*ekāntatas* adv. (sfx. *tas*) entièrement, tout à fait.

*ekāntam* adv. (ac. de *ekānta*) mms.

*ekāntika* a. (sfx. *ika*) entier, complet.

*ekāntē* adv. (l. de *ekānta*) entièrement, tout à fait; || inévitablement; || solitairement; || à parte, t. de théâtre.

**एकब्दा** *ekābdā* f. (*abda*) génisse d'un an.

**एकायन** *ekāyana* a. (*ayana*, de *i*) qui tend vers un seul et même but; attentif à un seul objet.

*ekāyanagata* a. (*gam*) mms.

**एकवली** *ekāvalī* f. (*āvalī*) collier simple de perles, de grains, de fleurs, etc.

**एकाग्रम** *ekāgrama* m. (*āgrama*) ermitage.

**एकशील** *ekāśīla* m. (*aśī* graine) plante dont les fleurs sont consacrées à Īṣa. — S. f. *ekāśīlī* cissampelos hexandra bot.

**२कासनिक** *ekāsānika* a. (*āsana*) qui n'a qu'un siège, Bd.

**२कांश** *ekāṅṣa* m. (*aṅṣa*) portion unique; parcelle.

**२कभिवामि** *ekibhāvāmi* 1, (bū) se contracter [en parlant de syllabes contiguës], tg.

*ekibhāva* ppr. contracté, qui se contracte.  
*ekibhāvin* a. contracté.

**२कीय** *ekīya* a. (sfx. *ya*) associé; compagnon, partisan.

**२कैक** *ekāka* a. chacun à chacun, chacun en particulier : *ekākēna jagñe* chacun en tua un.  
*ekākāças* adv. un à un; chacun à part.

**२कानविंशति** *ekānaviṅṣati* a. dix-neuf. Mṛ 51, 70.

**२कोशिका** *ekōṣikā* f. cissampelos hexandra, bot. Cf. *ekāśīlā*.

**२कामि** *ekāmi* pr. de *ik*.

\* **२क्ष** *éj*. *éjāmi*, *éjē* 1; p. *éjānēcakāra*; etc. Se mouvoir, arriver, aller vers; || trembler : *tē girayō biyā éjam* les monts tremblaient de peur devant toi, Vd. || Luire, briller. || Cf. *iṅ*, *ij*, *iñj*.

*éjayāmi* c. de *éj*.

*éjjiśāmi* dès. de *éj*.

**२टामि** *ēṭāmi* pr.; *ēṭayāmi* c. de *iṭ*.  
*ēṭiśāmi* dès. de *ēṭāmi*.

\* **२ट्** *ēṭ*. *ēṭē* 1; p. *ēṭānēcakrē*; f l. *ēṭi-tāsē*. Etre méchant, être criminel; || haïr; tourmenter, frapper.

*ēṭayāmi* c. de *ēṭē*.

**२ट** *ēṭa* a. sourd.

**२टक** *ēṭaka* m. bouc sauvage; béliér. — S. f. *ēṭakā* brebis.

**२टगज** *ēṭagaja* m. cassia tora, bot. plante antidartreuse.

**२टमूक** *ēṭamūka* a. (*mūka*) sourd-muet.

|| Méchant, pervers.

**२टुक** *ēṭuka*, *ēṭūka* et *ēṭika* m. mur construit de démolitions, de plâtras, d'os, etc. || Charnier, ossuaire.

**२टुवम्** *ēṭūvam* 2p. pl. impf. de *ic*.

**२ण** *ēṇa* m. et *ēṇaka* m. antilope noire, mouchetée et rayée; cf. *ēta*.

*ēṇatilaka* m. (*ṭilaka*) la lune [où l'on croit voir l'image d'une antilope].

*ēṇabril* m. (*ṭr*) mms.

**२त** *ēta* a. [f. *ētā* ou *ētī*] de couleurs variées, bigarré. — S. m. couleur bigarrée; || antilope mouchetée; cf. *ēṇa*.

**२त** *ēta* pp. de *ēmi* (i).

**२तत्** *ētat* n. de *ēśas*. — Adv. à l'ac. *ēlat*, maintenant, à présent.

*ēladyōnin* a. (*yōni*) qui réside dans son sein; qui tire de lui ou de là son origine.

**२तन** *ētana* m. (i) expiration de l'air. mouvement expiratoire.

**२तर्हि** *ētarhi* adv. maintenant, à présent, en ce moment.

**२तश** *ētaṣa* m. cheval, Vd. || Brāhmane.

**२तशम्** *ētaṣas* m. brāhmane.

**२तादृश्** *ētādṛṣ* a. (*dṛṣ*) tel; aussi grand.

Mṛ 113.

**२तावत्** *ētāvat* a. (sfx. *vat*) tel; celui-ci.

Mṛ 113.

**२तास्मि** *ētāsmi* f l. de *i*.

**२तु** *ētu* 3p. sg. imp. de *ēmi* (i).

**२ते** *ētē* du. de *ēśas*. Mṛ 53.

**२दिधिषे** *ēdidiṣē* dès. de *ēdē* (*ēd*).

\* **२ध्** *ēḍ*. *ēḍē* et qqf. *ēḍāmi* 1; f 2. *ēḍiṣyē* :

a l. *āḍiṣi*. Croître, s'accroître : *sukam ēḍalē* le bonheur augmente. || Prospérer [en parlant des personnes]. — Gr. *oîdōs*, *oîdāōs* (?)  
*ēḍayāmi* c. accroître; rendre prospère.

**२ध** *ēḍa* m. (*iṇḍ*.) bois et généralt. tout corps combustible.

**२धतु** *ēḍatu* m. (*ēḍa*) feu. || Homme. — A. (*ēḍ*) accru, qui a crû, adulte.

**२धम्** *ēḍas* n. (*ēḍa*) feu. || bois à brûler.

**२धि** *ēḍi* 2p. sg. imp. de *asmi*.

**२धित** *ēḍita* pp. de *ēḍ*.

**२न** *ēna* th. de *ēśas*. || A l'ac. *ēnam* comparez le lat. *enim*.



एनस् *enas* n. (? *i*) faute, péché; || sujet de blâme; || blâme, reproche.

एन्विषम् *envisam* a l. de *inv*.

एनिस् *ēis* i. pl. m. et n. de *ayam*.

एमि *ēmi*, *ēsi*, *ēti*, pr. de *i*.

एण्ड *ēraṇḍa* m. ricinus communis, bot.  
— F. *ēraṇḍā* poivre long.  
*ēraṇḍaka* m. mms.

एवार् *ēvāru* m. cucumis utilatissimus, bot. Cf. *īrvāru*.

एलक *ēlaka* m. bœlier; cf. *ēḍaka*.

एल्यानि *ēlayāmi*: pqp. *ātilam* (c. de *il*) jeter, lancer.

एलवाल् *ēlavālu* et *ēlavāhuka* n. (*ēla*: *val*) substance en grains employée comme drogue et comme parfum.

एलविल् *ēlavila* m. surnom de Kuvēra; cf. *ālavila*.

एला *ēlā* f. le petit cardamome ou les graines de *Feletteria card.* ou de *l'alpinia cardamomum*.  
*ēlāpatra* m. un des chefs des *nāgas*.  
*ēlāparṇi* f. *mimosa octandra*, bot.

एलायामि *ēlayāmi* dēn. (*ēlā*) s'écabattre. être en joie.

एलिष्यामि *ēliśyāmi* f2; *ēliśam* a1. de *ilāmi* (*il*).

एव *ēva* a. (*i*) qui va, qui se meut.

एव *ēva* conj. Ainsi: || seulement, ne que; || mais, aussi; || même, encore; || car. || Cette particule est souvent explétive. || Zd. *aeva*.

एवम् *ēvam* adv. (ac. de *ēva*) ainsi, de cette manière [en parlant de ce qui précède]: *ēvam ukṭvā* ayant ainsi parlé.

*ēvaṃguṇa* a. ayant de telles qualités.

*ēvambūta* a. (*bū*) de cette nature; tel.

*ēvamrūpa* a. qui a une telle forme, une telle beauté.

*ēvaṃviḍa* a. (*viḍā*) ainsi disposé, ainsi établi, ainsi réglé; ayant une telle apparence; étant de telle espèce.

\* एष् *ē ś. ēśē* 1; f2. *ēśiśyāmi*; p. *ēśāñcākrē*, etc. (*iś*). Aller; se mouvoir.

एष *ēśa*, *ēśā*, *ētat* a. dēm. (*ē* gowna de *i*, *sas*, *sā*, *ta*). Celui-ci, celle ci, ceci.

एषण *ēśaṇa* m. et *ēśaṇikā* f. (*ēś*) flèche de fer. || Balance d'orfèvre ou d'essayeur. || Outil, sonde de fer ou d'acier.

एष्यामि *ēśyāmi*; pqp. *āśiśam*, c. de *icēāmi* (*iś*).

एषा *ēśā* f. (*iś*) désir.

एषाम् *ēśām* g. pl. m. et n. de *ayam*.

एषितास्मि *ēśitāsmi* et *ēśīśāsmi* f1.; *ēśyāmi* f2.; *ēśiśam* a1.; de *icēāmi* (*iś*).

एषितुम् *ēśitum* inf. de *iśyāmi* (*iś*).

एषिन् *ēśin* a. (*ēśā*) désireux [à la fin des composés].

एषिष्यामि *ēśiśiśāmi* dēs. de *icēāmi* (*iś*).

एषिष्यामि *ēśiśyāmi* f2. de *iśṇāmi* (*iś*).

एष्यामि *ēśyāmi* f2. de *i* aller.

इहि *chi* 2p. sg. imp. de *ēmi* (*i*), comme *ihi*.

इहिषि *chiśi* a1. moy. de *iḥē* (*iḥ*).

इ

Æ

इ *x* 12<sup>e</sup> lettre de l'alphabet et 2<sup>e</sup> lettre double ou diphthongue, *dwiyāni*, équivalente à *āi*, c-à-d. *a-a-i*. Elle est le *guṇa* de *ē* ou la *vr̥ddi* de *i* ou de *i*, de sorte que la plupart des mots où se trouve *x*, ont *i* ou *i* à la racine.

इकमत्य *ṣkamalya* n. (*ēka*; *mati*) unanimité; accord.

इकागारिक *ṣkāgārika* a. (*ēka*; *agāra*) qui n'a qu'une habitation. || Voleur, larron.

इकांतिक *ṣkāntika* a. (*ēkānta*) entier, complet.

इकेदुह *ṣkēḡuda* n. le fruit de l'*īḡuda*.

इका *ṣkya* n. (*ēka*) unité.

इक्षिषि *ṣxiṣi* a 1. moy. de *ixē* (*ix*).

इक्षितम् *ṣcixam* pqp. de *ixayāmi* c. de *ixē* (*ix*).

इजन् *ṣjan* 3p. pl. impf. act. de *ēj*, Vd.

इतिष्ठम् *ṣtiṣam* pqp. de *ētiyāmi* c. de *ēf*.

इतिडे *ṣtiḡḡe* 1p. sg. pqp. de *id*.

इतिषि *ṣtiṣi* a 1. moy. de *id*.

इदुक् *ṣduka* n. cf. *ēduka*.

इण *ṣya* et *ṣnyā* a. qui a rapport ou qui appartient à l'antilope *īṇa*. S. m. l'antilope.

इत् *ṣt* 3p. sg. o. de *ēmi* (*i*).

इतिक *ṣtiḡya* n. (*itiḡā*) instruction traditionnelle; tradition de l'école.

इधिषि *ṣdhiṣi* a 1. moy. de *ēde* (*ēd*).

इन्द्र *ṣndra* a. (*indra*) relatif ou consacré à Indra. — S. m. surnom du singe Bāli. — S. f. *ṣndri* l'épouse d'Indra; || *Durgā*. || Au fig. le malheur, l'infortune personnifiée. || La constellation nommée *jyēṣṭhā* || L'Orient, la plage d'Indra. || *Cucumis mādraspatanus*, bot.

इन्द्रजालिक *ṣndrajālīka* m. (*indrajāla*) jongleur; charlatan.

इन्द्रालुप्तिका *ṣndraluptika* a. (*indralupta*) affligé d'une calvitie morbide.

इन्द्रि *ṣndri* m. surnom de Bāli, d'Arjuna et de Jayanta. || Corneille.

इन्द्रियक *ṣndriyaka* a. (*indriya*) sensible, perceptible.

इन्धिषि *ṣndhiṣi* a 1. moy. de *ind*.

इयत् *ṣyata* 3p. sg. impf. ps. de *i* aller.

इयम् *ṣyaram* impf. de *ṣ*.

इरावण *ṣrāvaṇa* m. (*irāva*) l'éléphant d'Indra.

इरावत *ṣrāvata* m. (*irāva*) l'éléphant d'Indra; l'éléphant septentrional. || Un des chefs des Nāgas ou Serpents mythologiques. || Orange. || Le fruit de l'*artocarpus lacucha*, bot. — S. f. *ṣrāvati* la femelle d'Erāvata. || Eclair d'une esp. particulière. || Np. de rivière, le Rawi, affluent de l'Indus. — S. n. l'arc d'Indra débandé, l'arc-en-ciel.

इरिम् *ṣriram* pqp. de *irayāmi* *ir*.

इरिषि *ṣriṣi* a 1. de *irē* (*ir*).

इरिष्यम् *ṣrīṣyam* a 1. de *iray*.

इरेय *ṣréya* n. (*irā* vin) liqueur spiritueuse.

**ऐत** *ata* m. (*itâ*) np. le fils d'Itâ, Purû-ravâs.

**ऐलवालुक** *alavâluka* n. sorte de parfum; Cf. *ilavâluka*.

**ऐलेय** *aliya* n. inms.

**ऐशान** *acâna* a. (*içâna*) situé au nord-est. — S. f. *acâni* la plage du nord-est, qui a pour régent Çiva.

**ऐश्वर** *acwara* a. (*icwara*) souverain. suprême, auguste.

*acwarika* a. déiste.

*acwarya* n. souveraineté; suprématie; domination, empire. || Domaine, propriété.

**ऐषमस्** *asamas* adv. (*êsa; amasa*) cette année. || Cf. gr. *σήμερον, σήμερον*. *asamastya* a. et *asamaslana* a. de cette année.

**ऐषियम्** *asîsam* pqp. de *êsayâmi* c. de *içcâmi* (*iç*); et de *işyâmi* (*iç*). — a l. de *işyâmi* (*iç*).

**ऐस्** *as* 2p. sg. o. de *êmi* (*i*).

ओ

Ô

**ओ** *ô*, 13<sup>e</sup> lettre de l'alphabet et 3<sup>e</sup> lettre double ou diphthongue. *dwiyôni*, équivalente à *a-u*. Dans son développement grammatical, elle devient *o* par la *vridhhi*, et *av* devant les voyelles. Dans les langues aryennes, elle est ordinairement représentée par *ô* long ou par *au*, qqf. par *o* bref.

**आ** *ô* interjection exprimant appel, pitié, ressouvenir. etc.

**ओक** *ôka* m. (*uc*) maison, habitation; refuge; cf. *ôkas*. || Gr. *οἶκος*; lith. *ûkis*. Cf. *vêca*.

**ओकाण** *ôkaṇa* m. *ôkaṇi* f. et *ôkôdanî* f. punaise.

**ओकस्** *ôkas* m. maison; cf. *ôka*.

\* **ओक्** *ôk*. *ôkâmi* 1; f l. *ôkitâsmi*; etc.

Se dessécher. || Orner. || Pouvoir, être assez fort pour. || Empêcher, écarter.

*ôkayâmi* c. d' *ôkâmi* (*ôk*).

**ओखामि** *ôkâmi* pr. de *uk*.

*ôkayâmi* c. de *ôkâmi* (*uk*).

**ओघ** *ôga* m. (*ûh*, réunion, masse, amas; || multitude, foule; || masse d'eau, fleuve, torrent, vague. || Au fig. réunion de pré-

ceptes, enseignement, instruction; tradition. || Cf. gr. *ὠκεῖν*; *ὠκεῖν* (?).

**ओङ्कार** *ôṅkāra* m. (*ôm; kṛ*) le monosyllabe symbolique *ôm*; || l'action de prononcer *ôm*. — S. f. *ôṅkârâ* la *çakti* des Buddhistes.

**ओचिखियानि** *ôcikişâmi* dés. de *ôk* et de *uk*.

**ओचित्वा** *ôcîtvâ* gér. de *ucyâmi* (*uc*).

\* **ओज्** *ôj*. *ôjayâmi* 10. Etre fort; || vivre.

|| Brillier. [Ce verbe est peut-être le dén. de *ôja*, *ôjas*].

**ओज** *ôja* m. cf. *ôjas*.

**ओज्** *ôja* a. impair (?).

**ओजस्** *ôjas* n. (*ôj*) force, vigueur; || vie; action énergique de la vie développée dans le fœtus. || Lumière, éclat; || manifestation; apparence; || éclat d'un métal poli; || or.

*ôjaswin* a. fort, énergique. || Brillant.

*ôjaswitâ* f. force, vigueur.

*ôjâyé* (dén. de *ôja*) devenir fort. || Devenir brillant Cf. *ôj*.

श्रीठामि *ôṭāmi* pr. de *ûṭ*, *uṭ*.

श्रीद्रु *ôḍra* m. rosier de Chine, hibiscus mutabilis, bot.  
*ôḍrapuṣpa* n. rose de Chine.

\*श्रीष् *ôṇ. ôṇāmi* 1; fl. *ôṇitāsmi*; etc.

Emporter; dérober; voler.  
*ôṇayāmi* c. faire emporter; faire dérober.  
*ôṇiṇiśāmi* dés.

श्रीतासे *ôṭāsē* fl. moy. de *u*.

श्रीतु *ôṭu* m. [? pour *ôṇu*] chat.

श्रीदन *ôḍana* n. (*und*) riz cuit à l'eau. — S. f. *ôḍanī* sida cordifolia, etc. Cf. *balā*.

श्रीं *ôṃ*, monosyllabe mystique composé de *a u ṃ* et représentant dans son unité phonétique et graphique la trinité indienne de Brahmā, Viṣṇu et Śiva. Tout acte religieux, toute action grave, tout livre de quelque importance est précédé de *ôṃ*. Une grande efficacité est attribuée à l'énonciation et à la méditation de *ôṃ*. On lui donne le nom de *ekam akṣaram* la syllabe une et indivisible. Mais ce mot vient probablement, par contraction, de *avam*, n. de *ava*, qui signifie en zend : celui-ci ceci, et qui indique ce qui va suivre; l'usage de *ôṃ* est de beaucoup antérieur aux cultes spéciaux ou réunis des trois dieux. *ôṃ* entre dans plusieurs formules : *ôṃ tat sat* Om, Lui, l'Être (ou le Bien), c-à-d. Dieu ou le principe neutre de la détermination et de l'existence; श्री मानि पद्मे ह्यं *ôṃ māni padmē hūṃ*, formule buddhique appelée *vidyā śaḍaṣṭari* ou la formule en six

lettres ou syllabes, et dont le saint Avalōkīteṣwara est réputé l'auteur.

श्रील *ôla* ou *ôlla* a. (*val* ?) humide, mouillé. — S. m. arum campanulatum, bot. plante dont la racine est comestible.

श्रीलण्ड *ôlaṇḍ* ou *ôlaḍ. ôlaṇḍayāmi* 10 ou *ôlaṇḍāmi* 1 (?). Lever, élever, || rejeter. [Ce mot semble être une contraction prākrite de *avalāṇḍ*; cf. *laṇḍ*.]

श्रीप *ôṣa* m. (*uṣ*) action de brûler; brûlure; ardeur.

*ôṣaṇa* m. saveur ou odeur âcre et brûlante.

श्रीपधि *ôṣāḍi* et *ôṣāḍi* f. toute plante annuelle ou herbe.

*ôṣāḍipati* m. la Lune, considérée comme réglant la végétation des plantes annuelles et même de tous les végétaux.

*ôṣāḍiṇa* m. (*iṇa*) mms.

श्रीपयामि *ôṣayāmi* c. de *ôṣāmi* (*uṣ*).

श्रीपिपियामि *ôṣiṣiśāmi* dés. du même.

श्रीप्ये *ôṣyē* f2. de *u*.

श्रीष्ठ *ôṣṭa* m. lèvre, surtout la lèvre supérieure [par opposition à *adara*]; || du. *ôṣṭa* les deux lèvres. [Ce mot vient sans doute, par contraction prākrite, de *avastā*. || Slav. ūsta; lat. ostium. — S. f. *ôṣṭi* toute plante à fleur labiée [même hors de la famille des Labiées].

*ôṣṭya* a. labial, tg.

श्रीहामि *ôhāmi* pr. de *uh*.

श्री

AO

श्री *ṣ*, 14<sup>e</sup> lettre de l'alphabet et 4<sup>e</sup> lettre double ou diptongue, *dwiyōni*, équivalente à *ā-u*, c-à-d. *a-a-u*. Elle est le gouna de *ô* ou la vriddhi de *u* ou de *ū*; la plupart des

mots où se trouve *ṣ* ont donc *u*, *ū* à la racine.

श्री *ṣ* interjection pour appeler, affirmer, etc.



**श्राक्त** *śraka* n. (*uran*) troupeau de bœufs.

**श्राक्तम्** *śram* impf. de *ur*.

**श्राक्य** *śkya* a. (*ukā*) cuit au pot ou à la casserole.

**श्राचिखम्** *ścikam* pqp. de *śkayāmi*.

**श्राचित्य** *ścītya* n. et *ścīti* f. (*ucīta*) aptitude, convenance, propriété.

**श्राहिहम्** *śjīham* pqp. de *śhayāmi*.

**श्राहिकवम्** *śjīśam* a l. de *ujj*.

**श्रादुम्बर** *śdumbara* a. (*uḍumbara*) de cuivre; cuivre. — S. m. surnom de Yama. — S. n. cuivre; || esp. de lèpre.

**श्राणिणम्** *śṇiṇam* pqp. de *śṇayāmi* c. de *śṇāmi* (*śṇ*).

**श्रातानपादि** *śtānapādi* m. Dhruva, fils de Uttanapāda et petit-fils de Manu. || L'étoile polaire; || le pôle nord.

**श्रात्सुका** *śtsukya* n. (*ulsuka*) inquiétude, anxiété; regret.

**श्रादनिक** *śdanika* m. (*śdana*) cuisinier.

**श्रादरिक** *śdarika* a. (*tudara*) livré à son ventre, gourmand, glouton.

**श्रादश्चित** *śdaświta* n. (*udaświta*) mélange mi-parties de lait de beurre et d'eau.

**श्रादार्थ** *śdārya* n. (*udāra*) noblesse d'origine. || Au fig. générosité, munificence.

**श्राद्वाहिक** *śdwāhika* n. (*udwāhika*) cadeau de noces fait à la femme.

**श्राद्विल्य** *śdwilya* n. (*ut-vil*) grande joie, allégresse, Bd.

**श्रान्दिदम्** *śndidam* pqp. de *undayāmi* c. de *und*.

**श्रान्दिवम्** *śndiśam* a l. de *unadmi* (*und*).

**श्रापग्रस्तिक** *śpagrastika* m. (*upagраста*) éclipse; || astre éclipsé.

**श्रापनिधिक** *śpaniḍika* a. (*upaniḍi*) relatif à un dépôt. — S. n. dépôt, gage, caution.

**श्रापपादुक** *śpapāduka* a. (*upapāda*)

produit d'une façon surnaturelle ou miraculeuse, Bd.

**श्रापम्य** *śpamyā* n. (*upamā*) ressemblance.

**श्रापरधिक** *śparādika* (*uparāda*) mer-rain de l'arbre nommé *pilāt*.

**श्रापवस्त** *śparasta* n. (*upavasta*) jeûne.

**श्रापायिक** *śpāyika* a. (*upāya*) propre, apte.

**श्राब्जियम्** *śbjīśam* a l. de *ubj*.

**श्राम्भियम्** *śmbīśam* a l. de *umb*, *ub*.

**श्राग्म** *śraga* n. (*uraga*) la constellation nommée *aślīśā*.

**श्राग्म** *śrabra* m. (*urabra*) grosse étoffe de laine, esp. de flanelle commune.

**श्राग्मक** *śrabraka* n. (*urabra*) troupeau de moutons.

**श्राग्म** *śrasa* a. (*uras*) légitime, c-à-d. né d'un homme et d'une femme de même caste. Cf. *urasya*.

*śrasya* a. mms.

**श्राजिजम्** *śrjījam* pqp. de *śrjayāmi* (*śrj*).

**श्राणवियम्** *śṇaviśam* a l. de *śṇu*.

**श्राणुत** *śṇuṭa* 3p. sg. impf. moy. de *śṇu*.

**श्राणुणवम्** *śṇuṇuvam* pqp. du c. de *śṇu*.

**श्राद्दिहिक** *śrdīwadēhika* n. (*urdāwa-dēha* mort) funérailles, obsèques.

**श्राव** *śrva* m. (*ūrva*) feu sous-marin (?).

**श्रावशेय** *śrvaśēya* m. (*urvāṣi*) le fils d'Urvāṣi, Ayu.

**श्रालूक** *ślūka* n. (*ulūka*) bande de chouettes.

*ślūkyā* m. sectateur de la doctrine *viśēśika*.

**श्राशोर** *ścīra* m. n. (*uśīra*) racine d'an-dropogon. || Queue de vache employée comme chasse-mouche. || Bâton; manche

du chasse-mouche. || Siège, chaise, tabouret; lit.

**औषण** *oṣaṇa* n. (*oṣaṇa*) âcreté.

**औषध** *oṣadha* n. (*oṣadhi*) toute plante médicinale, et par extension remède, médicament quelconque. || Au fig. l'herbe du salut, le remède qui procure la vie éternelle.

**औषि** *oṣi*, *oṣlās*, *oṣṭa*, etc. a l. moy. de u.

**औषिषम्** *oṣiṣam* a l. de uṣ.

**औष्ट्रक** *oṣṭraka* n. (*uṣṭra*) troupe de chameaux.

**औष्णिह** *oṣṇiḥa* a. se dit d'une double stance védique ou *pragāṭa*, commençant par une *uṣṇih*.

**औष्म्य** *oṣmya* n. (*uṣma*) chaleur.

## क K

**क** *ka* 15<sup>e</sup> lettre de l'alphabet et 1<sup>re</sup> consonne gutturale, *kōṣṭya*, *kaṇṭya*. Elle répond au *k* et au *c* dur des Latins et au *x* des Grecs.

**क** *ka*, th. de l'a. *kas*, *kā*, *kim*.

**क** *ka* m. n. [ce mot semble désigner tout objet mobile, matériel ou spirituel] : air, vent; || eau; || feu, lumière; soleil; || tête; poils, cheveux; chevelure; || son. || Au fig. le corps; || l'âme; || intelligence; homme intelligent et habile; || le temps; || roi, prince; || paon; || richesses, propriété; bonheur, plaisir. || Dans un sens mystique, *ka* désigne Brahmā, Vishnu, Kāma, Agni.

\* **कक** *ka k. kaké* 1; p. *éakaké*. Vaciller, chanceler; être instable. || S'enorgueillir. || Avoir soif.

**ककन्द** *kakanda* m. or.

**ककुद्** *kakud* f. et *kakuda* m. u. sommet de montagne. || Au fig. bosse au-dessus des épaules du taureau indien; || chef, || attribut symbolique du roi, le parasol blanc, etc.

*kakudmat* m. mms; || taureau. — Lat. *caumen*, *culmen*.

*kakudmanti* f. croupe; hanche et reins  
*kakundara* n. la caubure des reins.

**ककुब्** *kakub* f. point sur la rose des

vents, point cardinal; plan de l'azimut. || Au fig. beauté, splendeur. || Cheveux flottants. || Guirlande de fleurs [surtout de *campaka*]. || Çāstra ou traité.

*kakuḥa* m. le coffre des instruments de musique, la caisse destinée à renforcer le son des cordes; || np. d'un des Rāgas ou modes musicaux personnalisés. || Pentaptera *arjuna*, bot.

*kakubā* f. point sur la rose des vents. || Np. d'une des Rāginis.

*kakubādani* f. sorte de parfum.

\* **कक्** *kak k.* cf. *kaḥ*.

\* **कक्ख** *kak k.* cf. *kaḥ*.

**कक्खट** *kakkaṭa* a. dur, ferme, solide. — S. f. *kakkaṭi* craie.

*kakkaṭapatraka* m. corchorus olitorius. bot., esp. de plante fibreuse.

**कक्ष** *kakṣa* m. buffle et esp. de plante. Vd. || Toute plante grimpante; || herbe, herbe sèche; lande; || bois sec, bois mort; bois, forêt. || Terminalia *belerica*, bot. || Flanc, aisselle. — S. m. ou f. mur. || Bas du vêtement relevé par derrière et pris dans la ceinture. — S. f. *kakṣā* cloison, partie de maison ou d'édifice; clôture, enclos; compartiment de voiture. || Corde, licol ou sangle d'éléphant; || ceinture de femme. || Au fig. objection, argumentation; || opposition, rivalité; émulation; || parité, simili-

tude. || Poids-balance de bijoutier; cf. *karyá*. — S. n. constellation, étoile.

*karápaṭa* m. [*paṭu*] partie du vêtement passée entre les jambes pour couvrir la nudité.

*karávat* m. cf. *karivat*.

*karávraka* m. [*avívr*] garde qui veille à la porte d'un jardin, d'une maison, d'un appartement. || Sensibilité exaltée; || homme passionné, débauché. || Poète; peintre.

*karivat* m. np. d'un poète védique, fils de Dirghatamas; np. d'un autre, fils de Pajra. *karya* n. plateau de balance.

*karyá* f. clôture, mur, cour; cloison, chambre, appartement intérieur. || Sangle d'éléphant; ceinture de femme. || Vêtement de dessus. || Au fig. effort, activité déployée; || lien ou rapport de similitude. || *Abrus precatorius* [arbuste dont les graines servent de poids aux bijoutiers].

\* कक् *kaḥ, kakḥ, kakk et kaḥ. kaḥāmi*

1; p. *éakáka*; etc. rire, plaisanter. Lat. *ca-chinnus*; gr. *καχάζω, χαγχαζω*.

*kaḥayāmi* c. exciter à la plaisanterie.

कव्या *kaḥyā* f. mms. que *karyā* dont ce mot paraît une orthographe vicieuse.

\* कग् *kay, kaḥāmi* 1, et *kaḥayāmi* 10.

Faire. || Aller. || Couvrir.

\* कङ्क *kaṅk, kaṅkē* 1; p. *éakaṅkē*; etc.

Aller; s'avancer.

कङ्क *kaṅka* m. (*kaṅk*) héron. || Au fig. faux-brāhmane; || xattriya prenant le costume et les manières d'un brāhmane; || surnom de Yudhishtira. || Une des 18 divisions du continent.

कङ्कट *kaṅkaṭa* m. cotte de mailles; cuirasse.

कङ्कण *kaṅkaṇa* n. et *kaṅkaṇi* ou *kaṅkaṇikā* f. bracelet du poignet, ornement à grelots. || Lith. *kankalas*; polon. *kolokol*. *kaṅkaṇabūṣaṇa* a. paré d'ornements tintants.

कङ्कत *kaṅkata* m. n. et *kaṅkati* ou *kaṅkaṭikā* f. peigne.

कङ्कटो *kaṅkatrōṭa* m. et *kaṅkatrōṭi* m. tr. 'ti bec' esp. de poisson nommé *kankila* [esox *scolopax*].

कङ्कपत्र *kaṅkapatra* m. (*patra*, flèche.

कङ्कमाला *kaṅkamālā* f. action de marquer le temps en battant des mains. Cf. *kaṭālā*.

कङ्कमुख *kaṅkamukha* m. [m à m. bec de héron] pincettes.

कङ्कर *kaṅkara* a. (*kaṅk*) vil, bas. -- S. n. lait de beurre mêlé d'eau. || L'unité suivie de 13 zéros ou mille billions. Cf. *arōbya*.

कङ्करोल *kaṅkarōla* m. *alangium hexapetalum*, bot.

कङ्कशत्रु *kaṅkaṣatru* m. [m à m. l'ennemi du héron] *hedysarum gangeticum*, sainfoin du Gange, bot.

कङ्कशाय *kaṅkaṣāya* m. (*ci*) chien.

कङ्काल *kaṅkāla* m. squelette. Gr. mod. *κνυαλον*.

*kaṅkālamālīn* m. Civa. qui porte une guirlande d'ossements.

कङ्कुरु *kaṅkēru* m. esp. de grue ou de héron.

कङ्कुर *kaṅkūra* m. *chenopodium esculentum*, bot.

कङ्कुरि *kaṅkūri* m. *jonesia asoca*, bot.

कङ्कु *kaṅka* n. jouissance, usage.

कङ्कु *kaṅgu* f. *panicum italicum* [dont plusieurs espèces cultivées fournissent des aliments aux pauvres].

\* कच् *kaç et kañç. kaçç et kañçç* 1; p. *éakaçç et éakañçç*; etc. Lier. || Briller.

\* कच् *kaç. kaçāmi* 1. Résonner, faire du bruit, crier.

कच *kaça* m. (*kaç*) action de lier; nœud, ligature; || nœud de cheveux; chevelure; || cicatrice. || Nuage.

*kaçāṅgana* n. marché libre, où l'on ne paye pas de droit de place.

*kaçāṅgala* m. mer.

*kaçapa* m. (*pā* boire) herbe, feuille [qui boit le brouillard].

*kaçapara* m. et *kaçapāça* m. chevelure bien ajustée.

*kaçāmāla* m. nuages de fumée.

*kaçahasta* m. comme *kaçapara*.

*kaçātura* m. poule d'eau.

*kaçā* f. éclat; au fig. beauté. || Femelle d'éléphant.

*kaçāku* m. fumée; serpent. || Pris adject. mal rangé, en désordre; insupportable.

**कचु** *kaçu* f. arum colocasia, plante à racine comestible.

**कचर** *kačcāra* a. (*kat*; *čar*) [m à m. un où est-il allé?] crotté, boueux, sale. || Au fig. bas, vil, dégoûtant. — S. n. lait de beurre mêlé d'eau.

**कच्चित्** *kačcīl* adv. est-ce que? est-ce que... ne?

**कच्छ** *kačcā* a. qui est au bord de l'eau. — S. m. rive, bord, rivage; || partie du navire [le bordage ou le plat-bord?]. || Cedrela touna [arbre à bois de menuiserie]. || Hibiscus populnoïdes, bot. — S. m. ou f. bord du vêtement relevé dans la ceinture, cf. *karā*. — S. f. *kačcā* lycopodium imbricatum, bot. || Grillon.

**kačcālikā** f. bord du vêtement relevé dans la ceinture.

**kačcāpa** m. (*pā*) tortue: || au fig. esp. d'alambic; || une certaine attitude au gymnase; || un des trésors de Kuvēra. — **kačcāpī** f. tortue femelle: || Au fig. esp. de lyre, la lyre de Saraswati; || maladie cutanée [la gale?].

**kačcāruhā** f. (*ruh*) agrostis linearis ou panicus dactylon, bot.

**kačcālikā** f. cf. *kačcālikā*.

**kačcūra** a. (sfx. *ura*) galeux, teigneux (?). || Au fig. débauché. — S. f. *kačcūrā* dolichos carpopogon, bot.; et d'autres plantes incertaines.

**kačcū** f. gale, teigne (?).

\* **कञ्** *kaṣ*. *kaṣāmi* 1. Etre agité par les sanglots, par la joie ou par des accès d'orgueil.

**कज्जल** *kaṣṣala* m. (*kat*; *jāla*) nuage. || *kaṣṣalā* et *haṣṣalī* f. esp. de poisson qui habite les eaux stagnantes. — n. (pour *kaṣṣa*) cf. ce mot.

**कज्जवल** *kaṣṣwala* n. (*kat*; *jwala*) noir de fumée [employé pour les cils et les paupières et comme médicament]. || Sulphure de mercure ou aethiops.

**kaṣṣwalaḍwaja** m. lampe.

**kaṣṣwalarōcaka** m. n. (*ruč*) pied de lampe.

\* **कञ्च** *kañcē*. *kañcē* 1; p. *čakañcē*; etc. Brillier. || Lier. Cf. *kač*.

**कञ्जट** *kañcāṭa* m. et *kañcāṣa* m. commelina salicifolia et bengalensis, bot.; || n. autre espèce de commelina.

**कञ्जार्** *kañcāra* m. (*ka* air; *čar*) le voyageur aérien, le soleil.

**कच्चिका** *kañcīkā* f. branche de bambou.

**कञ्चुक** *kañcūka* m. (sfx. *uka*) peau de serpent; || cuirasse, cotte de mailles; || corselet, corsage; || sorte de caleçon ou de culotte. — **kañcūki** f. esp. de plante.

**kañcūkalū** m. (sfx. *ālu*) serpent.

**kañcūkin** m. serpent; || cuirassier qui garde le gynécée; || agallochum ou aloès à feuilles rayées.

**kañcūlikā** f. (pour *kañcūkalikā*) caleçon, culotte.

**कञ्ज** *kañja* m. (*ka*; *jan*) poil, cheveu. || **Brahmā**. — S. n. (*ka* eau; *jan*) lotus. || Ambroisie.

**kañjaka**, **kañjana**, **kañjala** et **kañjāra** petit oiseau du Bengale nommé *mayana*.

**kañjaja** m. **Brahmā**, nè sur le lotus.

**kañjara** m. **Brahmā**. — (Cf. *kañcāra*) soleil. — (Cf. *kuñjara*) éléphant. || Ventre.

**kañjikā** f. siphonanthus indica, bot.

\* **कर्** *kaṭ*. *kaṭāmi* 1; p. *čakāṭa*; a 1.

**akaṭiṣam**; etc. Aller, || entourer, || envelopper, couvrir; || tomber, pleuvoir. || Vivre dans la misère; cf. *kaṭ*. || Cf. *kaṭl*.

**कट** *kaṭa* a. [*kaṭi* f.] actif; qui est en action. — S. m. hanche; croupe; creux entre la croupe et les reins. || Témpe de l'éléphant. || Tresse de paille, natte, écran; || paille; gazon; || plante annuelle, herbe. || Saison. || Lieu de sépulture; par ext. le cadavre. || Planche. || Bière, corbillard. || Multitude, foule. — S. f. *kaṭi* poivre long.

**कटक** *kaṭaka* m. n. croupe de montagne; plateau, haut pays. || Cercle; || anneau dont on orne les défenses de l'éléphant; || bracelet; || au fig. camp, ville forte, ville armée.

**kaṭakin** m. montagne

**कटकटा** *kaṭakāṭā* f. battement, pulsation; frottement.

**kaṭakāṭapayāmi** dén. battre; frotter; faire claquer [les dents].

**कटकोल** *kaṭakōla* m. crachoir.

**कटन्त** *kaṭana* m. (*kaṭ*; *ana*) regard voilé, regard oblique.

**कटखाटक** *kaṭakāḍaka* a. (*kaṭa* cadavre; *kāḍ*) vorace, glouton. — S. m. chacal; corbeau. || Verre; gobelet, godet.

**कटपू** *kaṭapru* m. (*pru*) ver; || rāxasa; || une des classes de génies nommés *viḍyālaras*; || Čiva. || Jeu des dés.

**कटभङ्ग** *kaṭabhaṅga* m. (*baṅ*) action d'ar-



racher le blé ou de le glaner. || Déchéance d'un roi, défaite, fuite d'un roi.

**कटभी** *kaṭubī* f. *cardiaspermum halicababum*, bot.

**कटमालिनी** *kaṭamālīnī* f. vin, liqueurs analogues au vin.

**कटम्ब** *kaṭamba* m. sorte d'instrument de musique. || Flèche.

**कटम्बरा** *kaṭambarā* et *kaṭambārā* f. *paritaria fetida*, bot. || Plante médicinale, la *kaṭuki*. || *Cucumis madraspatanus*, bot. || *Aletris hyacinthoides*, bot Cf. *murvā*. || Arsenic rouge. || Éléphant femelle.

**कटशर्करा** *kaṭaṣarkarā* f. cf. *gāṅgā*.

**कटाकु** *kaṭāku* m. oiseau.

**कटाक्ष** *kaṭākṣa* m. cf. *kaṭākṣa*. *kaṭāṣāvēṣaṇa* n. (*ava*; *īr*) œillade, regard amoureux.

**कटायन** *kaṭāyana* n. *andropogon muricatum*, bot.

**कटार** *kaṭāra* m. un débauché.

**कटाह** *kaṭāha* m. (*ā*; *han*) poêle à frire; poêle à griller. || Enfer. || Ecaille de tortue. || Jeune buffle dont les cornes se montrent. || Un des *dvīpas*.

**कटि** *kaṭi* m. f. hanche; croupe; tempe de l'éléphant. Cf. *kaṭa*.

*kaṭīra* m. sorte de vêtement, avec ou sans grelots, qui se porte autour des reins. || Cotte, armure qui protège les reins et les hanches.

*kaṭin* m. éléphant. *kaṭiprōṭa* m. (*prōṭ*) fesses. *kaṭirōṭhaka* m. (*ruh*) cavalier sur un éléphant.

*kaṭillaka* m. (sfx. *illa*; sfx. *ka*) momordica charantia, bot.

*kaṭicirśaka* m. (*cirśa*) croupe. *kaṭicirśakā* f. guirlande de grelots ou de clochettes.

*kaṭiśūtra* n. ceinture de femme.

**कटौ** *kaṭi* f. cf. *kaṭi* et *kaṭa*. *kaṭitala* m. sabre, cimeterre. *kaṭīra* m. creux, cavité; creux des reins; || fosse iliaque; || mont de Vénus, t. de médecine.

*kaṭīraka* m. derrière; fesses.

**कटु** *kaṭu* a. [f. *kaṭu* et *katvī*] (*kaṭ*) d'une saveur forte et désagréable. || Au fig. déplaisant; violent, emporté; envieux. — S. m. goût fort et désagréable. || *Michelia champaca*. || Au fig. action inconvenante.

— S. f. *kaṭu* moutarde; autres plantes; cf. *katukā* et *priyaṅgu*.

*kaṭuka* m. echites antidysenterica, bot. || Grande asclépiade de l'Inde. || Moutarde. — *kaṭukā* et *kaṭuki* f. plante médicinale appelée aussi *kaṭurōhiṇī*. || Synonyme de *trikaṭu*.

*kaṭukandu* m. n. (*kanda*) *moringa guilandina* et *hyperanthera*, bot. || Gingembre frais. || Ail.

*kaṭukālāvu* m. (*ālāvu*) citrouille amère.

*kaṭukiṭaka* m. cousin, moucheron.

*kaṭukuvāna* m. (*kwaṇ*) *parra goensis*, le jacana, oiseau.

*kaṭucāda* m. cf. *tagara*.

*kaṭutiktikā* f. (*tikta*) citrouille amère.

*kaṭutumbi* f. nms.

*kaṭubaṅga* m. gingembre sec.

*kaṭurōhiṇī* f. cf. *kaṭuki*.

*kaṭusnēha* m. graine de moutarde [*sina-* *pis dichotoma*].

**कटोल** *kaṭōla* m. homme de caste inférieure ou dégradée : *candāla*, *parēya*, etc. || odeur forte (*kaṭu*).

*kaṭōlavīṇā* f. *viṇā* des basses castes.

**कटफल** *kaṭpāla* m. (*kaṭu*; *pāla*) le kayaphal des Hindous, arbuste dont le fruit est comestible et l'écorce médicinale. — *kaṭpālā* f. *gmelina arborea*, bot.

**कटुद्रु** *kaṭvāṅga* m. (*aṅga*) *bignonia indica*, bot.

**कट्वर** *kaṭwara* m. assaisonnement; sauce. || Lait de beurre.

\* **कट्** *kaṭ*. *kaṭāmi* 1. Mener une vie misérable.

**कठ** *kaṭa* m. note, son musical. || Portion du Vēda; mantra védique. || Brāhmane connaissant le Vēda; jeune brāhmane étudiant le Vēda; || np. d'un *muni*. — *kaṭi* f. brāhmani.

*kaṭamarda* m. (*mṛd*) Çiva.

**कठर** *kaṭara* a. (*kaṭ*) pénible, cruel.

**कठल** *kaṭalla* n. et *kaṭāla* n. sable.

**कठाहक** *kaṭāhaka* m. poule d'eau.

**कठिञ्जर** *kaṭiñjara* a. (*jṛ*) *ocymum sanctum*, bot., esp. de basilic.

**कठिन** *kaṭina* a. dur, solide. || Arrêté, empêché. — S. f. *kaṭinā* confiture de sucre raffinée. — *kaṭini* craie; crayon; terre à potier. — *kaṭinā* f. et *kaṭina* n. vase de terre; jatte.

**कठिल** *kaṭilla* m. momordica charantia, bot. Cf. *kaṭilla*.

*kaṭillaka* m. mms. || *Ocimum sanctum*.

**कठेर** *kaṭéra* m. (*kaṭ*) un indigent, un misérable.

**कठोर** *kaṭóra* a. (cf. *kaṭina*) dur, solide. || Complet, entier, adulte.

**कठोल** *kaṭóla* a. mms.

\* **कड्** *kaḍ. kaḍāmi* 1 et 6, et *kaḍé* 1.

Se réjouir; être troublé par un sentiment violent. [Cf. *kaṇḍ* et *kāḍ*, pour les mots dérivés.]

**कड** *kaḍa* a. égaré, stupéfié; stupide. ignorant.

**कडक** *kaḍaka* n. sel marin.

**कडङ्ग** *kaḍaṅga* m. esp. de rhum.

**कडङ्गर** *kaḍaṅgara* m. paille, chaume; balle de blé, etc.

**कडत्र** *kaḍatra* n. vase.

**कडम्ब** *kaḍamba* m. fin, bout, pointe; || tige ou trognon de plante potagère. *kaḍambi* f. convolvulus repens, bot.

**कडार** *kaḍára* a. brun. — S. m. couleur brune. || Domestique (nègre ?)

\* **कड्ड** *kaḍḍ. kaḍḍāmi* 1. Être raide, être hérissé.

\* **कण** *kaṇ. kaṇāmi* 1; p. *éakāṇa*; etc. Résonner; || crier; gémir.

**कण** *kaṇa* a.; [comp. *kaṇiyas*; sup. *ka-niśṭa*] petit; mince; faible; léger. — S. m. un peu : une goutte, un grain, etc. || Germe du blé. || Facette de pierre précieuse. — *kaṇi* f. graine de cumin; || poivre long; || esp. de mouche. || Cf. *kana*.

*kaṇajiraka* n. graine de petit cumin.

*kaṇalāṭa* m. (*laṭ*) tournant d'eau.

*kaṇālina* et *kaṇālira* m. hoche-queue.

*kaṇāda* m. (*ā*; *dā*) orfèvre, tailleur de pierres précieuses. || Surnom de Kaçyapa.

**कणिक** *kaṇika* m. (*kaṇa*) tout objet petit : facette, germe de blé, etc. || Ennemi (racine ?). || Procession aux flambeaux. — *kaṇikā* f. parcelle, atome; toute chose petite. || *Premna spinosa*, bot. || Esp. de riz.

**कणित** *kaṇita* pp. de *kaṇ*. — S. n. cri de douleur.

**कणिश** *kaṇiça* n. épi de blé.

**कणीक** *kaṇika* a. (*kaṇa*) petit.

**कणेर** *kaṇéra* m. pterospermum acrifolium, bot. — *kaṇérā* f. éléphant femelle; courtisane.

\* **कण्ट** *kaṇṭ. kaṇṭāmi* 1; cf. *kaṭ*. Aller; croître; piquer (?).

**कण्टक** *kaṇṭaka* m. n. (*kaṇṭ*) épine; || arrête de poisson; || pointe de clou ou d'aiguille; || plante poussant en pointe, bambou; || horripilation. || Au fig. ennemi, surtout ennemi de peu de valeur; || argument réfutatif ou rectificatif. || Boutique, atelier, fabrique. || Défaut, point faible. || Le makara. || Gr. *ξύστερον*, etc. Cf. *akaṇṭaka*.

*kaṇṭakaṇāla* m. artocarpus integrifolia, bot.

*kaṇṭakaçrēṇī* f. fruit de la *kaṇṭakārikā*. || Oursin de mer; porc-épic.

*kaṇṭakārikā* f. (*r*) *solanum jacquini*, bot. esp. de belladone.

*kaṇṭakāri* f. mms. || Cotonnier, bombax heptaphyllum; flacourtia sapida, bot.

*kaṇṭakāla* m. artocarpus integrifolia ou arbre à pain. || *Erythrina indica*, bot.

*kaṇṭakācana* m. (ac manger) chameau.

*kaṇṭakāśṭila* m. (*asṭi*) esp. de poisson.

*kaṇṭakila* a. épineux.

*kaṇṭakin* m. esp. de poisson. || *Mimosa catechu*, bot.

*kaṇṭakīpala* m. artocarpus integrifolia, bot.

*kaṇṭakila* m. bambou épineux.

**कण्टपत्र** *kaṇṭapatra* m. flacourtia sapida, bot.

**कण्टल** *kaṇṭala* m. acacia arabica, bot.

**कण्टिकत** *kaṇṭikata* a. épineux.

\* **कण्ट्** *kaṇṭṭ*. Ce mot ne se rencontre qu'avec le pfx. *ut*. || Gr. *πέδον* *πέδον*; lat. *patior*.

**कण्ट** *kaṇṭa* a. voisin, proche. || Guttural. — S. m. gorge, larynx. || *Vangueria spinosa*, bot. Cf. *kaṇṭaka*. — *kaṇṭi* f. licol. || Cf. lat. *collum*.

*kaṇṭakūṇikā* f. (*kūṇ*) lyre indienne ou vinā.

*kaṇṭatalāsikā* f. licol.

*kaṇṭanīḍaka* m. milan, oiseau.

*kaṇṭanīlaka* m. torche, brandon.

*kaṇṭapāçaka* m. licol.

*kaṇṭaḍṣā* f. collier.

*kaṇṭamaṇi* m. joyau porté au cou.

*kaṇṭāgni* m. (*agni*) oiseau.

*kaṇṭālā* f. fanon du taureau.

*kaṇṭikā* f. (sfx. *ika*) collier simple.

*kaṇṭirava* m. (*rava*) le lion rugissant. || L'éléphant en rut.

*kañṣākāla* m. *kāta* noir) Çiva. Cf. *nīla-kañṣa* et *kūlakañṣa*.

*kañṣya* a. guttural. tg.

\* कण्ड *kaṇḍ*. *kaṇḍāmi* et *kaṇḍé* l. Se rejouir; cf. *kaḍ*.

\* कण्ड *kaṇḍ*. *kaṇḍayāmi* 10 Fendre; broyer; || vanner le grain. || Protéger.  
*kaṇḍana* n. vannage du grain. — *kaṇḍanī* f. vase de bois où se fait le nettoyage du grain.

कण्डरा *kaṇḍarā* f. artère ou veine principale.

कण्डु *kaṇḍu* et *kaṇḍū* f. gale ou teigne (?). || Aspérité; || pustule.

*kaṇḍurā* et *kaṇḍūrā* f. carpopogon pruriens, bot.

*kaṇḍūkari* f. mms.

*kaṇḍūti* f. gale, teigne (?).

*kaṇḍūyāmi* dēn. de *kaṇḍū* avoir une irritation de la peau : se gratter. — *kaṇḍūyana* n. et *kaṇḍūyā* f. l'action de se gratter.

*kaṇḍūrā* f. cf. *kaṇḍurā*.

कण्डोल *kaṇḍōla* m. et *kaṇḍōlaka* m. lieu ou meuble où l'on conserve des provisions de bouche : garde-manger; grenier d'abondance, etc. || Chameau.

कण्डोलवणिगा *kaṇḍōlavāṇī* f. et *kaṇḍōl* f. sorte de guitare populaire. Cf. *kaḍōla*, etc.

कण्डुव *kaṇḍuvōga* m. (ōga corps) cheville.

कण्व *kaṇva* m. np. d'un ancien rishi védique, fils de *mēdātī* et nommé aussi *kaṇvamēdya* : gr. Γανυμήδης; || autre rishi plus moderne.

कत् *kat* n. de l'a. interrogatif *kas*, *kā*, *kim*. [Cette forme antique ne s'emploie qu'au commencement des composés, pour exprimer diminution ou mépris.]

कत *kata* m. np. d'un *muni*.

कतक *kataka* m. *strychnos potatorum*, bot., ou noix à clarifier.

कतम *katama* a. (sup. de *kas*) qui de tous ?

कतमाल *katamāla* m. Agni: cf. *kaśa-māla*.

कतर *katara* a. (comp. de *kas*) qui des deux ? MŚ 113. || Gr. *πότερος*; goth. *hvathar*: ang. *whether*; lat. (?) *uter*.

कति *kati* a. combien ? || Lat. quot.

*kañcit* a. plusieurs; quelques-uns.

*katipaya* a. [Le sfx. *paya* répond au gr. *ποῖος*] quelques-uns.

कतुण *katṭṭṇa* n. (*ṭṭṇa*) *hemionites cordifolia*, bot. || Plante odoriférante.

कतोय *katṭya* n. (*tōya*) vin et autres liqueurs spiritueuses.

\* कत्थ *katṭh*. *katṭhē* 1; p. *ēakattṭhē*; etc.

Se glorifier, se vanter : *karmanā* d'une action; *katṭasē satyavādī* tu te vantes d'être véridique. — Ps. *katṭyā*. || Cf. *kaṭ*.

*katṭīla* pp. de *katṭh*. — S. n. vanterie, jactance; action de se glorifier de qqc.

\* कत्र *katṭr*. *katrayāmi* 10. Délier; relâcher. || Cf. *kartr*, *kart* et *kṛt*.

कत्सवर *katsavara* n. épaule; omoplate.

\* कथ *kaṭ*. *kaṭayāmi* 10; pqp. *aśaka-*

*śam*. Dire, raconter : *viśtarīṇa* tout au long. Redire : *akīrtim* la honte de qqn. || Convenir : *mānuśē, a saha* avec un homme. — Goth. *qvath*; angl. *quoth* et *quote*; gr. *κατέειπεν*.

कथक *kaṭaka* a. qui raconte, qui redit. — S. m. f. narrateur, narratrice; || celui qui fait la lecture ou l'exposé des anciennes légendes.

कथङ्कथिक *kaṭaṅkaṭika* a. (*kaṭam*; *kaṭ*) qui interroge; qui pose une question; interrogateur.

*kaṭaṅkaṭikatā* f. question posée; || recherche de la solution.

कथञ्चन *kaṭañcana* adv. (sfx. *čana*) de qq. manière.

कथञ्चित् *kaṭañcit* adv. (sfx. *cit*) mms.

कथन *kaṭana* n. (*kaṭ*) récit.

कथन् *kaṭam* adv. (*ka*; sfx. *ta* à l'ac.) comment ?

*kaṭamapi* adv. à peine; || mms. que *kaṭañcit*.

कथा *kaṭā* f. (*kaṭ*) récit, narration, histoire; || récit fabuleux. || Entretien, conversation, dialogue. || Exposition, exposé; mention, commémoration.

*kaṭānaka* n. historiette.

*kaṭāprasāṅga* a. (*pra* : *saṅg*) hableur; || diseur de riens; cervelle éventée; || charlatan, vendeur d'antidotes.



*kaṭāprāṇa* m. (*prāṇa*) l'acteur qui récite le prologue.

**कथिक** *kaṭika* a. (*kaṭ*) raconteur; récitateur de profession, improvisateur.

\* **कद्** *kad* ou *kand*. *kandāmi*, *kandē* et *kadē* 1; p. *ékanda*; etc. Crier; appeler; || pleurer. gémir. || Gr. *κῆδος*: goth. *hatan*. — Cf. *kadayāmi* et *kandayāmi*.

**कद्** *kada* m. (*ka* eau; *dā*) nuage.

*kadaka* m. tente.

**कदधन्** *kadaḍhan* m. (*kat*; *aḍhan*) mauvais chemin.

**कदन** *kadana* n. (*kad*) terreur, trouble, confusion; destruction, massacre.

**कदम्ब** *kadamba* et *kadambaka* m. (*kat*; *ambas*) nauclea cadamba, bot. || *Sinapis dichotoma*, moutarde. || *Andropogon serratum*, bot. — S. n. réunion, assemblage, collection.

*kadambada* m. moutarde, plante.

*kadambapuṣpī* f. plante appelée *mundiri*, à fleurs de *kadamba*.

**कदयामि** *kadayāmi* et *kandayāmi* (c. de *kad*) troubler, mêler; porter le trouble en qqn. ou qqc., ac. — Ps. *kadyē*; 3p. a 1. *akadi* et *akādi*, *akandi* et *akāndi*. Etre troublé, confondu; avoir les sens troublés par le chagrin.

**कदर** *kadara* m. (*ka* eau; *ḍr*) mimosa blanche, bot. — N. lait caillé.

**कदर** *kadara* m. (*kad*) tourment; misère. || Au fig. aiguillon de cornac; || scie.

**कदर्थ** *kadart'a* m. (*kat*; *art'a*) mésaventure; malheur; mal.

*kadart'ayāmi* dén. être infortuné; éprouver un malheur. — Pp. *kadart'ita*.

**कदर्य** *kadarya* a. (*kat*; *arya*) maître avare; misérable. — S. m. mauvais maître.

**कदल** *kadala* m. et *kadali* f. bananier, *musa sapientum*, bot.; || *pistia stratiotes*, bot. — *kadalā* f. cotonnier. — *kadali* f. esp. d'antilope || Drapeau, bannière.

*kadalaka* m. bananier.

**कदा** *kadā* adv. (*ka*; sfx. *dā*) quand? || Gr. *πότε* [*xóte*]; lat. *quando*; lith. *kadā*; slav. *kogda*.

**कदाह्य** *kadāhya* n. (*kat*; *āhya*) *costus speciosus*, bot.

**कदाचन** *kadācana* adv. parfois, un jour; avec *na*, jamais ne...

**कदाचित्** *kadācīt* mms.

**कदुस्** *kaduṣṇa* n. (*uṣṇa*) chaleur douce, tièdeur.

**कद्रु** *kadru* a. [*kadru* f.] brun; noirâtre; sombre. — S. m. couleur brune; couleur sombre. *trikadru* les trois jours qui suivent la nouvelle-lune, le croissant ne paraissant que le 4<sup>e</sup> jour (?) Vd. — *kadru* f. np. de la femme de Kaçyapa.

*kadruputra* m. serpent.

*kadrusula* m. mms.

**कद्वद्** *kadvada* a. (*kat*; *vad*) qui parle mal. || Au fig. personne de bas étage, de peu d'instruction, de peu de valeur.

\* **कन्** *kan*. *kanāmi* 1; p. *ékāna*; a 1.

*akanīṣam*; pqp. *acākanam*, Vd.; pp. *kanta*. Briller. || Voir. || Aller, se porter vers. || Aimer, désirer, Vd. || Se réjouir, Vd.

**कन** *kana* a. [inusité] petit. Comp. *kaniyas*; sup. *kaniṣṭa*.

**कनक** *kanaka* n. (*kan*; sfx. *aka*) or. — S. m. nom de plusieurs végétaux à fleurs jaunes : *butea frondosa*, *datura metel* ou pomme épineuse, *mesua ferrea*, *baubinia variegata* ou ivoire de montagne, *agallochum* ou aloès noir, *melichia tchampaca*, etc.

*kanakatālāla* a. (*tāla*; *ā*; *bā*) brillant comme un palmier d'or.

*kanakadaṇḍaka* n. parasol royal.

*kanakaḍwaja* a. qui a une bannière d'or; ép. de Dhritarāshtra.

*kanakapala* m. pala d'or, poids égal à 16 *maṣas*.

*kanakācala* m. (*acala*) le Mont-d'or, le Mèru.

*kanakādhyakṣa* m. (*ādhyakṣa*) trésorier.

*kanakātukā* f. (*ātu*) vase d'or.

**कनन** *kanana* a. borgne; qui n'a qu'un œil.

**कनयामि** *kanayāmi* (dén. de *kana*) diminuer, rapetisser, amoindrir.

**कनिष्ठ** *kaniṣṭa* (sup. de *kana*) très-petit, le plus petit; très-jeune, le plus jeune. — S. f. *kaniṣṭā* le petit doigt.

**कनी** *kani* f. (f. de *kana*) jeune fille.

**कनीक** *kanika* a. (sfx. *ika*) très-petit.

**कनीचि** *kaniči* f. plante grimpante d'ornement; || *abrus precatorius*, bot. || Voiture.



**कनोनिका** *kaninikā* f. (*kana*) la pupille de l'œil; le petit doigt.

**कनोनी** *kanini* f. le petit doigt.

**कनीयस्** *kaniyas* (comp. de *kana*) plus petit; plus jeune. || Très-petit, très-jeune.

**कनीयस** *kaniyasa* n. (*kan*) cuivre.

**कन्तु** *kantu* m. (*kan*) amour, désir; le cœur [comme siège des affections]. || *Kāmadēva*.

**कन्था** *kanthā* f. [qqf. n. en composition] haillon; vêtement ou linge rapiécé. || *Mur*.

\* **कन्द्** *kand*. Cf. *kad*.

**कन्द** *kanda* m. n. (*kand*) racine bulbeuse ou tubéreuse. || *Arum campanulatum* à racine comestible.

**कन्द** *kanda* m. (*ka* eau; *dā*) nuage; cf. *kada*.

**कन्दट** *kandaṭa* n. lotus comestible.

**कन्द्यामि** *kandayāmi*, cf. *kadayāmi*.

**कन्दर** *kandara* m. (*ka* eau; *dr*) trou; fosse, mare; caverne (?). — *kandarū* et *kandari* f. mns.

**कन्दर** *kandara* m. *kand* aiguillon de corne.

**कन्दराकर** *kandarākara* m. (*kr*) montagne.

**कन्दराल** *kandarāla* m. hibiscus populoïdes, et *figus venosa*, bot. Cf. *plaxa*.  
*kandarālaka* m. mms.

**कन्दर्प** *kandarpa* m. (*ka* âme; *drp*, *trp*) np. du dieu de l'amour, *Ananga*.

*kandarpakūpa* m. pudendum muliebres, bot.  
*kandarpamuśala* m. penis.

**कन्दल** *kandala* m. n. (*kand*) bourgeon, bouton d'une plante. || Joue, côté du visage. || Présage funeste. || Ton de voix tressas, léger murmure. || Blâme, reproche; || querelle; || bataille, guerre. — *kandali* f. esp. d'antilope. || Bananier; cf. *kadali*. || Drapeau, étendard; cf. *kadala*.

*kandalin* a. qui a des bourgeons ou des boutons.

*kandalikusuma* n. champignon.

**कन्दसञ्ज्ञ** *kandasāñjña* n. ménorrhagie ou prolapsus, t. de méd.

**कन्दसार** *kandasāra* n. le bosquet d'Indra.

**कन्दु** *kandu* m. f. n. casserole, poêle, etc.

**कन्दुक** *kanduka* m. balle à jouer, paume; boule à jouer.

**कन्दो** *kandōḥ* m. et *kandōta* m. lotus blanc comestible.

**कन्ध** *kanḍa* m. (*ka* eau; *dā*) nuage.

**कन्धर** *kandara* m. (*ka* eau; *dr*) nuage. — (*ka* tête; *dr*) cou. — *kandārā* f. cou.

**कन्न** *kanna* n. (*kan* ?) évanouissement; catalepsie.

**कन्यका** *kanyakā* f. (*kanyā*) jeune fille. || *Aloe perfoliata* ou *sucotrin*.

*kanyakūjala* a. enfant d'une fille.

*kanyakūpati* m. gendre, mari de la fille.

**कन्यस** *kanyasa* m. (*kaniyas*) jeune frère. || F. le petit doigt. Cf. *kanisṣṭa*.

**कन्या** *kanyā* f. (*kana*) jeune fille (de 9 ans); la fille de qqn.; vierge. || La Vierge [signe du zodiaque]. || *Aloe perfoliata* ou aloès *sucotrin*, bot. || Np. *Durgā*.

*kanyākā* f. jeune fille, vierge.

*kanyākubja* m. ou *kunyakubjā* f. [m à m. la petite bossue; cf. *Rāmāyana* I] np. de la ville et du pays de *Kanodga*.

*kanyāḥa* m. (a!) appartement intérieur, gynécée.

*kanyāpati* m. mari de la fille, gendre.

*kanyābāva* m. virginité.

*kanyikā* f. mms. que *kanyā*.

**कन्युष** *kanyuṣa* n. la main depuis le poignet.

\* **कप्** *kap*. Cf. *kamp*.

**कपट** *kapaṭa* m. n. fraude, tromperie; le fait de circonvenir.

**कपटी** *kapaṭi* f. la capacité des deux mains réunies par les petits doigts.

**कपर्द** *kaparda* m. et *kapardaka* m. la chevelure tressée de *Rudra* ou de *Çiva*. || Petit coquillage employé comme monnaie.  
*kapardin* n. ép. de *Rudra* [Vd.], ensuite de *Çiva*.

**कपाट** *kapāṭa* m. n. et *kapāṭi* f. (*ka* vent; *paṭ* aller) porte.

**कपाल** *kapāla* m. n. crâne, tête. || Partie d'une cruche à eau, têt. || Assemblage; réu-

nion; collection. || Sorte de lèpre. — G. κεφαλή; lat. caput; germ. haupt.

*kapālanālikā* f. sorte de fuseau pour retordre le coton, le fil, etc.

*kapālabhṛt* m. (ḅṛ) Āiva Mahādēva [qui porte une guirlande de têtes de morts].

*kapālin* m. mms. — *kapālinī* f. Durgā épouse de Āiva.

**कपि** *kapi* m. singe. || Encens; storax, benjoin brut. || *Phyllanthus emblica*, bot. cf. *amala*. || Bonduc, bot. || Surnom de Krishna. — Gr. κῆπος, κείπος; germ. ancien afflo; ang. ape.

*kapikačēu* f., *kapikačēu* f. et *kapikačēurā* f. (kačēu) *dolichos carpopogon*, bot.

*kapikanduka* n. crâne; tête de mort.

*kapīcūta* m. *spondias mangifera*, esp. de manguier, bot.

*kapīñjala* m. francolin, oiseau.

*kapittā* n. (stā) *feronia elephantium*, *cratēva valanga*, bot. [m à m. séjour des singes].

*kapittāśya* m. (āśya face) esp. d'antilope à face arrondie.

*kapīdwaja* m. [Arjuna] dont l'étendard porte un singe.

*kapināman* m. encens. Cf. *kapi*.

*kapīpraṣu* m. le chef des singes, Hanumat ou Rāma.

*kapīpriya* m. mms. que *kapittā*.

*kapīraṭa* m. (raṭa char) ép. de Rāma.

**कपिल** *kapila* a. brun, cuivré, rougeâtre. — S. m. couleur cuivrée. || Agni, || chien. || Np. du fondateur du système sāṅkhya. — S. f. *kapilā* esp. de *sisu*; cf. *cincapā*. || Sorte de parfum; cf. *reṇukā*. || Np. d'une vache légendaire. || Np. de l'éléphant femelle du sud-est.

*kapiladyuti* m. Sūrya, le soleil rougeâtre.

*kapiladruma* m. sorte de bois odoriférant; cf. *kāri*.

*kapilādārā* f. le Gange. || Lieu de pèlerinage.

*kapilavastu* n. np. de ville, sur la Rōhini, affluent de la Rapti, et patrie de Ākya-muni.

*kapilācva* m. (aṣva) Indra aux chevaux rougeâtres.

*kapil'ha* n. (pour *kapilalōha*) airain, bronze, cuivre.

**कपिवक्त्र** *kapivaktra* m. (vaktra visage) surnom de Nārada.

**कपिवल्ली** *kapivallī* f. mms que *kapittā*.

**कपिय** *kaṇṇi* a. mms. que *kapila*. — S. m. couleur cuivrée, rougeâtre ou jaunâtre. || Encens, styrax, benjoin brut. || Sorte de rhum. — S. f. *kapicā* mère des *piçacās*.

*kaṇṇāñjana* m. Āiva.

**कपिशिका** *kaṇṇikā* f. sorte de rhum [m à m. eau de singe].

**कपिशोर्व** *kaṇṇirśa* n. [m à m. tête de singe] cheveu-de-frise; || crête sur le chaperon d'une muraille.

*kaṇṇirśaka* n. vermillon, cinabre.

**कपीड्य** *kaṇṇīya* m. (yaṇ) mimusops, bot. Cf. *xirikā*.

**कपीतन** *kaṇṇitana* m. nom de plusieurs plantes fréquentées par les singes : *spondias mangifera*, le manguier; *hibiscus populneoides*: *mimosa sirisha*; *ficus religiosa*, l'arbre des Banians; areca, le betel; *cratēva* marmelos.

**कपीन्द्र** *kaṇṇindra* m. (indra) le roi des singes, Hanumat.

**कपोत** *kaṇṇōta* m. Vd. pigeon, colombe. || Oiseau en général.

*kaṇṇōtaçaraṇā* f. (çar) parfum.

*kaṇṇōtapālī* f. et *kaṇṇōtapālīkā* f. (pāl) colombier, pigeonnier.

*kaṇṇōtāgri* f. (āgri) parfum; cf. *nali*.

*kaṇṇōtāḅa* m. (ā; ḅā) couleur pigeon.

*kaṇṇōtāri* m. (ari) [l'ennemi des colombes] épervier, faucon.

**कपोल** *kaṇṇōla* m. joue. || *kaṇṇōlī* f. rotule du genou.

**कफ** *kaṇṇa* m. écume de l'eau; écume. || Lymphé [par oppos. au sang].

*kaṇṇakūrēkā* f. salive, crachat.

**कफणि** *kaṇṇaṇi* m. et *kaṇṇaṇī* f. (ka; ṇaṇi) coude.

**कफवर्धन** *kaṇṇavarḍana* (vrḍ) qui augmente la lymphé. — S. m. nom d'une plante, cf. *piṇḍitaḡara*.

**कफिन्** *kaṇṇin* a. phlegmatique; lymphatique. — S. m. éléphant.

**कफेत्** *kaṇṇēti* a. qui produit le phlegme ou la lymphé.

**कफोणि** *kaṇṇōṇi* m. f. coude. Cf. *kaṇṇaṇi*.

\* **कब्** *ka b. kabē* 1; p. *çakabē*. Vd. Colorer, peindre; dépeindre; || célébrer. Cf. *kav* et *ku*.

**कबन्ध** *kabandha* m. n. corps sans tête [mais encore vivant]; ventre. || M. Rāhu. — S. n. eau.

**कवित्थ** *kabittā* pour *kapittā*.

**कबिल** *kabila* pour *kapila*.

\* कम् *ka m.* *ṣ. éakamé* 1 [sans pr. ni impf.]; f2. *kamiśyē*; pqp. *acākamé*; pp. *kānta*; gér. *kamitvā* et *kāntvā*. Aimer. || Desirer, vouloir : *yoddām* combattre. — *kāmāyē* 10; f2. *kāmayiśyē*; pqp. *acīkamé*. mms. Dans les épopées on trouve aussi l'act. *kāmayāmi*. — Lat. *amo* (?).

कम् *ka m.* ac. de *ka*, au commencement de certains composés : eau, air, etc.

कमट *kamaṭa m.* (*ka m* eau; *aṭ*) tortue. || Bambou. || Porc-épic. — S. m. n. le pot à l'eau ou gourde des ascètes. — S. f. *kamāṭi* tortue femelle.

कमण्डलु *kamaṇḍalu m.* n. pot-à-l'eau ou gourde des ascètes. || Esp. de figuier, cf. *plaza*.

कमन *kamana a.* (*ka m*) qui aime; désireux; || désirable; beau. — S. m. Brahman; Kāma. || Jonesia asoka. bot.

*kamanaśāda m.* (*śāda*) héron.

कमनीय *kamaniya* (pf. de *ka m*) aimable, désirable.

कमन्ध *kamaṇḍa m.* pour *kabaṇḍa*.

कमर *ka m a.* (sfx. *ara*) désireux, amoureux.

कमल *ka m a.* n. eau. || Cuivre. || Médicament. || Vessie. || [Ordinaire.] lotus, *nelumbium speciosum* ou *nymphaea nelumbo*. — S. m. esp. d'antilope. — S. f. *ka m aṭi* Laxmi; au fig. femme excellente.

*kamalapatrāra a.* (*āra*) qui a les yeux bleus comme les pétales du lotus.

*kamalāsana m.* (*ās*) et *kamālāsanaśa m.* (*śā*) qui a pour siège le lotus, Brahman.

*kamalāyātāra a.* (*āyāta*; *āra*) qui a de grands yeux bleus comme le lotus.

*kamalāhāsa m.* (*ā*; *has*), épanouissement du lotus.

*kamalāhāsyāmi* dēn. sourire comme le lotus épanoui.

*kamalini* f. réunion de lotus, lieu rempli de lotus.

कमित *ka m iṭ a.* (*ka m*) amant, amoureux, désireux.

\* कम्प *ka m p.* *kampé* 1; p. *éakampé*; f2. *kampiśyē*; a 1. *akampiśi*. Trembler : *būrakampiśa* la terre trembla. || S'agiter : *samudrōpi kampatē* la mer même est émue. || Être ému de terreur : *cūraṇām api hydayāni éakampirē* les cœurs des héros même tremblèrent de peur.

कम्प *kam p a.* m. agitation, tremblement. || Au fig. peur.

*kampana a.* tremblant. || Act. qui fait trembler. — S. n. tremblement, agitation.

*kampayāmi* c. ébranler, agiter : *darayāmi* la terre. || Troubler, effrayer : *manas* le cœur.

*kampalāxman m.* air, vent.

*kampāka m.* mms.

कम्पित *kampita* pp. de *kam p*. — S. n. tremblement.

कम्पित *kampita m.* cf. *rocāni*.

कम्प्र *kam p a.* (sfx. *ra*) tremblant.

\* कम्ब *ka m b.* Cf. *karb*.

कम्बर *ka m b a.* bariolé. — S. m. bariolage; couleur variée, bigarrure.

कम्बल *kam b a.* m. (*ka* eau ou air; *bal*) couverture de laine; | vêtement de dessus; || esp. d'antilope. || Fanon du bœuf. || Vermisseau. || Np. d'un roi des Nāgas. — S. n. eau.

*kambalavāhyaka n.* (*vah*) sorte de tapisserie ou de voiture couverte d'une étoffe de laine et trainée par des bœufs.

कम्बि *ka m b i.* f. cuiller. || Rejet, tige ou nœud de bambou.

कम्बु *ka m b u.* a. tacheté, bariolé. — S. m. n. coquille, conque. — S. m. coquille bivalve. || Bracelet, collier. || Cou. || Veine, artère, etc. || Trompe; || éléphant.

*kambugriva a.* qui a le cou marqué de la coquille [un des signes caractéristiques d'un homme supérieur]. — *kambugrivā f.* cette marque elle-même.

कम्बू *ka m b ū.* f. bracelet. — S. m. f. n. voleur, voleuse.

कम्बोज *kam b ō ja m.* esp. de coquille. || Np. du pays de Cambodge dans le nord de l'Inde.

कम्बारी *kam b ā r i.* f. (*ṭr*) gmelina arborescente, bot. Cf. *gamṭāri*.

कम्प्र *ka m p a.* (*ka m*) amoureux; lascif, licencieux.

कर *ka r a.* 2p. sg. imp. Vd. de *kṛ*.

कर *ka r a.* m. (*kṛ*) main [organe de l'action]. || Trompe d'éléphant. || Au fig. rayon du Soleil ou de la Lune [les rayons des astres étant l'organe de leur action, Vd.]. || Grêle. || Impôt, revenu royal. — Gr. *κάρη*; lith. *kairē*.



**कर** *kara* (*kṛ*) à la fin des composés, exprime l'agent de la chose énoncée par l'autre partie du mot : *ḥayaṅkara*, *niçākara*, etc.

**करक** *karaka* m. (*kara*) impôt, taxe. || Esp. d'oiseau. || Nom de diverses plantes : grenadier, gadelupa arborea; butea frondosa; etc. — S. m. et *karakā* f. grêle. — S. m. n. pot-à-l'eau ou gourde des ascètes, fait avec un coco.

**करकाण्टक** *karakaṇṭaka* m. (*kara*) ongle.

**करकाम्बम्** *karakāmbam* m. (*ambam*) cocotier, cocos nucifera, bot. [m à m. qui a un liquide dans sa noix].

**करकासार** *karakāsāra* m. (*āsāra*) tempête de grêle.

*karakāsāryāmi* dén. tomber comme la grêle.

**करग्रह** *karagraha* m. (*grah*) l'acte du mariage où la fiancée met sa main droite dans la main droite du fiancé.

**करगर्षण** *karagārṣaṇa* m. le bâton de la baratte. — S. n. l'action de se frotter les mains l'une contre l'autre.

*karagārsin* m. bâton de baratte.

**करङ्क** *karāṅka* m. os en général; crâne, tête; || écuelle de coco.

**करङ्गण** *karāṅgaṇa* n. (*kara* taxe; *gaṇa*) marché; foire.

**करञ्ज** *karaja* m. (*jan*) ongle. || Gadelupa arborea, bot. — S. n. esp. de parfum.

**करञ्ज** *karāñja* m. gadelupa arborea, bot. *karāñjaka* m. mms. || Verbesina scandens, bot.

**करट** *kaṛaṭa* m. corneille. || Joue de l'éléphant. || Instrument de musique, castagnettes (?) || Carthame. || Cérémonie en l'honneur des morts, cf. *crādīa*. || Au fig. homme de caste dégradée; || athée, infidèle, adversaire du Vēda.

*karāṭaka* m. corneille.

**करटा** *karāṭā* f. vache difficile à traire.

**करटिन्** *karāṭin* m. éléphant.

**करटु** *karāṭu* m. grue couronnée ou demoiselle de Numidie.

**करण** *karana* n. (*kṛ*) action, acte; cause de l'acte; cause; raison, motif de l'action. || Organe de l'action; organe des sens; organe en général : *karṭṭkarana*, *karṭṭwa* l'agent, l'organe et l'activité; || le corps [comme organe de l'âme]. || Mode de l'action, façon, manière; || mode de prononciation, tg. || Affaire, occupation; fonction propre à chaque caste; || fonction de scribe, en particulier. || Posture de pénitent; || abstinence des ascètes. || Action dramatique, jeu des acteurs. || Le champ du labour. || L'action d'étendre qqc. avec la main, d'enduire [et en général une opération qconque]. — S. m. homme né d'un père vēçya et d'une mère gūdrā, c-à-d. écrivain, scribe.

*karanaṭraṇa* n. (trā) tête.

*karapaśāna* n. (*śā*) le lieu de la prononciation, c-à-d. l'organe ou la disposition d'organes qui produit une lettre donnée, tg.

*karapaśānabēda* m. (*bēda*) différence d'articulation ou d'organe entre deux ou plusieurs lettres.

**करण्ड** *karandam*. corbeille, panier d'osier ou de bambou; || ruche d'abeilles; rayon de miel. || Epée. || Esp. de canard. || Vallisneria, bot. — *karandāryūha* m. np. d'un ouvrage buddhique. — Cf. lat. corbis (?); gr. *κέρυλος*.

*karandīn* m. poisson, en général.

**करताली** *karatālī* f. (*tāla*) instrument de musique pour battre la mesure.

**कर्तोया** *karatōyā* f. (*tōya*) np. d'une rivière, la *sadānirā*, dans le nord-est de l'Inde [m à m. dont l'eau vient de la main de Çiva].

**करपत्र** *karapatra* n. (*patra*) scie. || Action de gambader dans l'eau.

*karapatravat* m. borassus flabelliformis, esp. de palmier.

*karapatrikā* f. action de gambader dans l'eau, de faire rejaillir l'eau avec les mains.

*karapātra* n. mms.

*karapāla* m. (*pal*) épée, sabre.

*karapālikā* f. gourdin, trique.

*karabāda* n. mms. || Ongle. || Epée.

*karabālikā* f. mms.

**करभ** *karaba* m. (*kara*; *bā*) métacarpe. Gr. *κάρπος*. || Jeune animal.

**करभोर** *karabīra* m. (*īr*) lion.

**करभूषण** *karabūṣaṇa* n. (*kara*) bracelet.

**करमट्ट** *karamaṭṭa* m. betel ou areca catechu, bot.



**करमरिन्** *karamarin* m. (*kara*; *mṛ*) prisonnier de guerre, captif.

**करमर्द** *karamarda* m. (*mṛd*) carissa ca-rondas, bot.

**करमालु** *karamālu* m. fumée. Cf. *kata-māla*.

**करमुक्त** *karamukta* n. (*muc*) projectile lancé par la main.

**करम्ब** *karamba* et *karamba* a. mêlé, pilé ensemble, broyé. — S. m. Vd. gâteau de farine et de lait caillé, qqf. avec du beurre. *karambita* a. mms.

**कररुह** *kararuha* m. (*ruh*) ongle.

**करर्दि** *karardī* m. (*ṛdī*) instrument pour battre la mesure; action de battre la mesure.

**करवाल्तिका** *karavālikā* f. cf. *karapā-likā*.

**करवी** *karavi* f. feuille d'assa-fœtida; cf. *karvari*.

**करवीक** *karavika* m. np. de la 3<sup>e</sup> chaîne de montagnes idéales ayant pour centre le Mëru.

**करवीर** *karavira* m. épée. || Laurier-rose, nerium oleander ou odorum. || Cimetière, place des bûchers; cf. *kalēvara*.

*karavirā* f. arsenic rouge.

*karaviri* f. surnom d'Aditi. || Au fig. femme qui est mère; || bonne vache.

*karaviraka* m. épée. || Racine vénéneuse du laurier-rose.

**करशाका** *karāśākā* f. (*śākā*) branche) doigt.

**करशीकर** *karāṣikara* m. (*ṣikara*) eau lancée par la trompe de l'éléphant.

**करशूक** *karāṣūka* m. (*śūka*) ongle.

**करसि** *karasi* 2p. sg. pr. Vd. de *kṛ*, pour *karōṣi*.

**करहाट** *karahāṭa* et *karahāṭaka* m. *vangueria spinosa*, bot. || Racine fibreuse du lotus.

**करामर्ध** *karāmarḍa* m. (*ā*; *mṛd*) cf. *karamarḍa*.

**करामुक** *karāmuka* m. (*ā*; *muc*) *Ilacourtia cataphracta*, bot.

**करायिका** *karāyikā* f. petite esp. de grue.

**करारोट** *karārōṭa* m. (*ruṭ*) bague.

**कराल** *karāla* a. grand, énorme; || terrible, horrible; || qui montre de grandes dents: *dañśtrakarāla* n. rangée de dents épouvantables. — S. m. résine, poix, mélange d'huile et de résine de sāla [*shorea robusta*]. — S. f. *karālā* *asclepias pseudo-sarsa*, bot. — S. f. *karālī* une des sept langues d'Agni. — S. n. *karāla* esp. de basilic noir, bot.

*karālikā* f. arbre.

**करिकुतुम्भ** *karikusumḍa* m. (*karin*) poudre odoriférante de fleurs de *mesua ferrea*.

**करिगर्जित** *karigarjita* n. (*karin*) grondement de l'éléphant.

**करिज्ञ** *karija* m. (*jan*) petit d'éléphant.

**करिदारक** *karidāraka* m. (*dr*) lion.

**करिन्** *karin* m. (*kara* trompe) éléphant. — *karīṇi* f. femelle d'éléphant.

*karippalī* f. [poivre d'éléphant] *pothos officinalis*, bot.

*karip'ta* m. (*pōta*) jeune éléphant [au-dessous de 9 ans].

*karibanḍa* m. (*band*) stalle d'éléphant, lieu où on l'attache.

*karimācala* m. (*macé*) lion.

*karimuka* m. *Ganēṣa* [qui a un visage d'éléphant].

**करिष्यामि** *kariṣyāmi* f2. de *kṛ*.

**करीर** *karira* m. (*kri*) cruche, pot à l'eau. Gr. *ῥέπας*. || *Capparis aphylla* [caprier épineux des lieux déserts, recherché des chameaux]. — *karirā* et *kariri* f. le gros bout d'une défense de l'éléphant. || Grillon, sauterelle. — *karira* m. n. rejeton de bambou.

*karīrikā* f. cf. *karīri*.

**करीष** *karīṣa* m. n. bouse de vache sèche.

*karīśāgni* m. (*agni*) feu de bouse de vache.

**करुण** *karuṇa* a. (*kṛ*) serviable, secourable, miséricordieux; || malheureux, qui

est à plaindre. — S. m. *citrus decumana* ou pamplemousse, bot. — S. m. ou *karupā* f. pitié, miséricorde. — *karuṇam* ac. adv. misérablement, piteusement.

*karuṇanallī* f. jasmin double.

*karuṇāpara* a. tout à la compassion, miséricordieux; qui s'apitoie.

**करेट** *karēṭa* m. (*kara*; *i*!) ongle.

**करेटव्या** *karēṭavyā* f., *karēṭu* m. f. grue couronnée ou demoiselle de Numidie.

**करेणु** *karēṇu* m. f. éléphant. Cf. *karin*.

*karēṇū* m. f. mms.

**करोट** *karōṭa* n. *karōṭā* et *karōṭī* f. tête de mort; crâne.

**कर्क** *karka* m. têt; cruche; carapace(?), crabe; le Cancer [signe du zodiaque]; gr. *καρκίνος* lat. cancer. — Feu. || Miroir. || Cheval blanc.

*karkaṭa* m. [têt;] gourde; crabe; le signe du Cancer. || Grue de Numidie. || Racine fibreuse du lotus; cf. *karahāṭa*. || Bouts recourbés du fléau d'une balance. — *karkaṭā* f. *momordica mixta*, bot. — *karkaṭī* f. *cucumis utilitissimus*, esp. de concombre. || Le fruit du cotonnier. || Serpent. || Cruche.

*karkaṭaka* m. crabe.

*karkaṭacṛīgikā* f. (*cṛīga*) esp. de plante épineuse et béchique dont le fruit ressemble à des antennes de homard.

*karkaṭākya* f. (*ākya*) mms.

*karkaṭī* f. *cucumis utilitissimus*, bot.

*karkaṭu* m. grue de Numidie.

**कर्कन्धु** *karkandū* m. f. et *karkanḍū* m. f. jujubier, *zizyphus jujuba*, bot.

**कर्कर** *karkara* a. (*kṛ* répété) fort, solide, dur. — S. n. pierre, pierre calcaire; lat. calx.

**कर्कर** *karkara* m. miroir. — *karkarī* f. cruche. || Sorte de tambour, Vd. Cf. *karka*. *karkarāxa* m. (*axu*) hochequeue, oiseau [motailla].

*karkarāṅga* m. (*aṅga*) poule d'eau.

*karkarātu* m. coup d'œil de côté.

*karkarātuka* m. grue de Numidie.

*karkarāṇḍaka* m. (*aṇḍa* aveugle) citerne dont l'ouverture est cachée par des végétaux.

*karkarāla* m. n. boucle de cheveux.

*karkarikā* f. petite cruche, cruchon.

*karkarēṭa* n. (*i*!) la main disposée [en pince de crabe] pour saisir qqc.

*karkarēṭu* m. f. grue couronnée de Numidie; cf. *karēṭu*.

**कर्कश** *karkaca* a. [cf. *karkara*] dur; âpre, rude. || Au fig. dur; cruel, sans pitié; grossier, impoli. — S. m. épée, sabre. || Canne à sucre. || *Cassia esculenta*, bot. || *Sunda Rochani*, bot.

*karkacaśāda* m. (*śāda* feuille) *trophis aspera* et *trichosanthes diœca*, bot.

*karkacāvākya* n. (*vac*) paroles dures ou impolies.

**कर्कसार** *karkasāra* n. (*sāra*) gâteau de farine et de lait caillé; cf. *karambā*.

**कर्कारु** *karkāru* m. cucurbita pepo, bot. le potiron.

*karkārūka* m. *convolvulus paniculatus*, bot.

**कर्कटि** *karkōṭa* m. np. d'un roi des Nāgas.

*karkōṭaka* m. aëgle marmelos et *momordica charantia*, bot. || Canne à sucre; cf. *karkaca*. || Np. cf. *karkōṭa*. — *karkōṭaki* f. le *gōśā* à fleurs jaunes.

**कर्चूर** *karēūra* m. *curcuma reclinata*, plante tinctoriale.

*karēūraka* m. le zédoaire, *curcuma zerbumbet*.

\* **कर्ज** *karj*. *karjāmi* 1; p. *śakarja*; etc. tourmenter.

\* **कर्ण** *ka rṇ*. *karṇayāmi* 10; pqp. *śākarṇam*, etc. Percer, trouer; creuser; forer.

**कर्ण** *karna* m. oreille [le tube auditif]. || Gouvernail. || *Cassia fistula* et *asclepias gigantea*, bot. || Np. d'un prince de race solaire, fils de Kuntī, dans le Mahābhārata.

*karnakōṭī* f. esp. de myriapode qui, dit-on, s'introduit dans les oreilles.

*karnagūṭa* m. (*gūṭa* sécrétion) cire des oreilles.

*karnajalūkā* f. cf. *karnakōṭī*.

*karnajil* m. (*ji*) Arjuna, le vainqueur de Karna.

*karnadarpaṇa* m. pendant d'oreilles.

*karnadundubī* f. [qui bat le tambour dans l'oreille] esp. d'insecte; cf. *karnakōṭī*.

*karnādāra* m. (*dṛ*) pilote, timonier.

*karnapālī* f. (*pal*) pendant d'oreilles.

*karnapura* n. (*pura*) np. de ville, auj. Bhagalpour.

*karnapūra* m. (*pūr* compléter, garnir) pendant d'oreilles. || *Mimosa sirisha* et lotus bleu, bot.

*karnamala* m. (*mala*) cire des oreilles.

*karnamukura* m. pendant d'oreilles.

*karnamōṭī* f. (*muṭ*) surnom de Durgā.

*karnalatikā* f. (*lālā*) lobe de l'oreille.

*karṇavarjita* m. *वर्ज*, la bête privée d'oreilles, le serpent.

*karṇavāḍī* f. *वृद्ध*, *वृद्ध* instrument pour percer l'oreille de l'éléphant.

*karṇaśikūlī* f. le pavillon de l'oreille avec ses sinuosités.

**कर्णाट** *karṇāṭa* m. np. de contrée : le pays de Mysor, ensuite le Carnatic.

**कर्णाटी** *karṇāṭī* f. np. d'une des R<sup>g</sup>is ou personnifications des modes musicaux.

**कर्णान्दु** *karṇāṇḍu* f. et *karṇāṇḍā* f. cf. *karṇēndu*.

**कर्णारा** *karṇārā* f. *र* cf. *karṇavēḍānikā*.

**कर्णास्पता** *kaṇāśpāta* m. pavillon de l'oreille de l'éléphant.

**कर्णिका** *kaṇikā* f. (*karṇa*) pendant d'oreilles. || Doigt du milieu. || Extrémité de la trompe. || Queue d'un fruit. || Péricarpe de lotus. || Craie. cf. *ka-kara*. || *Premna spinosa*, bot.

*karṇikācala* m. *a'cala* l. Sumèru.  
*karṇikāra* m. pterospermum cerifolium ou pentapetes acerifolia, bot. || *Webera cory* ; *bosa* (?) || *Cassia fistula*, bot.  
*karṇikin* m. éléphant.

**कर्णिन** *karṇin* m. une des sept chaînes de montagnes autour du Mèru.

**कर्णिरथ** *karṇirāṭha* m. et *karṇirāṭḍa* f. pilanquin [dont les bras touchent les oreilles (*karṇa*) des porteurs].

**कर्णजप** *karṇajapa* a. (i. de *karṇa* ; *japa*) discours de nouvelles.

**कर्णेंदु** *kaṇēndu* f. (*indu* lune) ornement en forme de croissant qui se porte au-dessus de l'oreille.

**कर्तन** *kartana* n. *कर्त* action de fendre, de briser. || Filage du coton ou des autres matières fibreuses.

**कर्तरी** *kartarī* f. *कर्त* ciseaux ; cisaille.  
*kartarikā* f. couteau de chasse.

**कर्तव्य** *kartavya* pf. ps. de *कर्त*.

**कर्तृ** *kartṛ* m. (*कर्त* ; sfx. *र्त*) agent [par oppos. à *karman* l'œuvre, et à *karana* l'instrument, l'organe] ; || celui qui fait qqc. || Le principe actif, l'agent suprême, Brahma [synonyme de *ādikartṛ*].

*kartṛta* n. sfx. *tva* activité, qualité ou état de ce qui est agent : *kāyākāraṇa-kartṛta* hêtus *prakṛtīr ucyatē* la cause de l'activité contenue dans l'acte corporel est appelée nature.

**कर्त्रे** *kartrē* *kartrayāmi* 10, [on écrit aussi *kart* et *katr*]. Délivrer ; relâcher. (cf. *कर्त*).

**कर्त्री** *kartṛī* f. (*kartr*, *कर्त*) ciseaux ; cf. *kartarī*.

**कर्द** *kaṛd*. *kardāmi* 1. Avoir des borborygmes ; ne pouvoir retenir son ventre. Gr. *ζωρὴ*. Cf. *pard*.

**कर्द** *kardā* m. boue, fange ; ordure.

*kardaḥ* m. boue, crotte. || Plante de marais en général ; || la fibre radicale du lotus.

**कर्दन** *kardana* n. (*kard*) borborygmes.

**कर्दम** *kardama* m. (*karda*) boue, fange, limon ; ordure ; || Au fig. souillure du péché, ordure du crime.

**कर्दम** *kardama* n. chair.

**कर्दमाटक** *kardamāṭaka* m. (*at*) lieu où se rendent les ordures ; cloaque ; latrines.

**कर्पाट** *karpaṭa* m. (*कृप*) haillons, guenille s.

*karpaṭādārīn* m. religieux mendiant et vêtu de haillons.

*karpaṭika* m. et *karpaṭin* m. mms. ; || mendiant, gueux en général.

**कर्पर** *karpara* m. crâne ; tête || Casserole, poêle à frire. || Sorte d'arme. || Ficus glomerata. cf. *udumbara*. — *karparī* f. collyre extrait de l'anomum anthoriza.

*ka-parāṇa* m. (*aṇa*) morceau de têt, tesson ; || parçelles de briques ou de pierres ; sable ; gravier ; terre sablonneuse.

*ka-parāla* m. nom de plusieurs végétaux : le noyer, juglans regia ; salvadora persica ; careya arborea etc. Cf. *pilu*.

*karparihātulā* n. (*tulā*) cf. *karparī*.

**कर्पास** *karpāsa* m. n. cotton. || Gr.

*καρπασος* : lat. carbasus.

*karpāsī* f. cotonnier, gossypium.

**कर्पूर** *karpūra* m. n. camphre.

*karpūra* m. zédoaire, curcuma zerumbet ; cf. *karbūra* et *karēūraka*.

*karpūratilakā* f. np. d'une confidente de Durgā.



कर्व *karb* ou *komb. karbāmi* i : etc.

Aller. || Cf. *Karb, garb* et *éarb*.

कर्वर *karbara* m. cf. *karvara*.

कर्बुतर *karbudāra* m. ivoire de montagne ; cf. *kōbidāra*. || *Barleria cœrulea*, bot.

कर्बुर *karbura* et *karbūra* a. (*karb*) de couleur variée, bigarré. — S. m. couleur variée, bigarrure. || Démon, *rāxasa* aux formes changeantes, etc. || Péché. || *Curcuma reclinata* ou *zerumbet*. — S. f. *karburā* ou *karbūrā* bignonia suaveolens et *ocymum gratissimum*, bot. — S. f. *karburī* surnom de *Durgā*. — S. n. eau. || Or.

*karbūraka* m. zedoaire, *curcuma zerumbet*, bot.

कर्म *karma* m. n. (*kr*) acte. Cf. *karman* ; *vikarma* cessation de l'acte ; *akarma* inaction.

*karmakara* a qui fait un acte ou une œuvre : || ouvrier, ouvrière à gages [et non esclave] ; serviteur, servante. — S. m. l'Ouvrier par excellence, *Yama*. — S. f. *karmakarī* alettris hyacinthoides et *bryonia grandis*, bot.

*karmakāra* m. f. n. ouvrier [à son compte]. || Forgeron. || Taureau.

*karmakīlaka* m. blanchisseur, laveur.

*karmaxama* a. (*xam*) capable de supporter la fatigue d'un ouvrage ; propre à une œuvre qconque.

*karmaja* m. (*jan*) [né de l'action, c-à-d. du développement de l'activité humaine, des bonnes et des mauvaises œuvres] le *kali-yuga*. || *Ficus religiosa*, bot.

*karmaḥa* a. qui finit avec soin une œuvre.

कर्मण्य *karmanya* a. qui doit être fait.

*karmanya* f. gages, salaire.

*karmanyaḥu* a. qui vit de son salaire.

कर्मन् *karman* n. [qqf. m.] (*kr* ; sfx. *man*)

acte, action en général ; || œuvre, ouvrage ; || occupation, affaire ; métier : || exécution, opération. || L'œuvre propre imposée à chacun par les devoirs de sa caste, la fonction individuelle. || L'Acte, en métaphysique ; l'Acte producteur des choses, l'Acte suprême de *Brahmā*. || L'Acte symbolique du culte, l'Œuvre sainte ; || la pratique des cérémonies pieuses [opposée à la religion spéculative]. || En général, la pratique [opposée à la théorie].

कर्मन्दिन् *karmandin* m. dévot men-

diant ou *sannyasin* qui suit les règles de *Karmanda* ou *Pārāsarya*.

कर्मफल *karmapāla* n. (*pāla*) le fruit des œuvres, la jouissance qu'on en retire.

कर्मबन्ध *karmabandā* m. (*band*) le lien des œuvres [qui attache l'âme au plaisir, etc.].

कर्मभू *karmaḥū* f. (*ḥū* terre) sol travaillé, terre cultivée.

कर्मभूमि *karmaḥūmi* f. (*ḥūmi*) la terre de l'Œuvre sainte ; l'Aryavarta [cf. Lois de Manu I].

*karmamūla* n. la plante de l'Œuvre sainte, le *kuṣa* ou *durba*.

*karmayuga* m. l'âge de l'action, le *kali-yuga* ; cf. *karmaja*.

*karmaraṅga* n. (*raṅg*) averrhoa *carambola*, bot.

*karmavajra* m. [m à m. foudre de travail] *ṣūdra*.

*karmavāṭī* f. (*vāṭa* clôture) le 30<sup>e</sup> jour du mois lunaire [qui clôt les cérémonies sacrées].

*karmacīla* a. attaché à son ouvrage, assidu, laborieux.

*karmacūdīla* n. (*cūd*) œuvre pure, action méritoire, digne d'approbation.

*karmacūra* a. qui travaille habilement et avec soin.

*karmasācīva* m. toute personne remplissant des fonctions actives et en sous-ordre, ministre, conseiller, juge, etc.

*karmasannyāsika* m. ascète qui a fait le renoncement des œuvres, qui enchaîne l'activité de ses organes pour se livrer à la méditation.

*karmasāxin* m. (*saha* ; *axa*) m à m. le témoin des œuvres, c-à-d. le Soleil.

*karmasiddhi* f. accomplissement de l'œuvre, succès d'une œuvre entreprise.

*karmākīla* n. (*akīla*) la totalité de l'action ; la perfection de l'acte.

*karmānta* m. (*anta*) terminaison d'un acte. || Ouvrage fini. || Terre dont le labour est terminé.

*karmāntika* m. (*anta* ; sfx. *ika*) ouvrier finisseur ; en général ouvrier, artisan.

*karmāra* m. (*r*) chaudronnier.

कर्मिन् *karmin* a. (*kr*) qui agit, qui est homme d'action [par oppos. à *yōgin* et à *jñānin*] : *karmibhyac ēa ādikō yōgi* le *yōgin* est supérieur aux hommes d'action.

कर्मन्दिन् *karmēndriya* n. (*indriya*) organe de l'action ; tout organe corporel externe accomplissant une fonction qconque, main, pied, anus, larynx, etc.



\***कर्व्** *karv.* *karvāmi* 1; p. *cakarva* ;  
etc. Être fier, être orgueilleux. Cf. *garv*.

**कर्व** *karva* m. amour, désir. || Rat. || Cf. *karb*.

**कर्वाट** *karvaṭa* m. n. chef-lieu de district ; ville ayant un marché central ; bourg ; en général ville.

**कर्वार** *karvara* m. tigre. || Mauvais génie, *rāsa* ou *picāca*. — *karvari* f. feuille d'assa-fœtida. || Surnom de Durgā.

**कर्ष** *karṣa* m. (*kṛś*) labour. || Esp. de myrobalan. — S. m. n. poids d'or ou d'argent égal à 16 *māśas* ou 128 *raktikās*. Voyez ces mots.

**कर्षक** *karṣaka* m. (*kṛś*) laboureur.

**कर्षण** *karṣaṇa* n. (*kṛś*) action de tirer, d'arracher. || Labour, culture. || Action de tendre, de bander [un arc]. — S. m. persécuteur ; || destructeur [par ex. des ennemis].

**कर्षाणि** *karṣaṇi* f. femme de mauvaise vie.

**कर्षफल** *karṣaṇala* m. terminalia belerica, esp. de myrobalan ; cf. *karṣa*.

**कर्षि** *karṣi* 2p. sg. pr. Vd. pour *karōṣi* *kṛ*.

**कर्षिणी** *karṣiṇi* f. (*kṛś*) mors de cheval. || Esp. de plante, cf. *xirini*.

**कर्षू** *karṣū* m. (*kṛś*) culture ; agriculture. || Feu de bouse de vache séchée. — S. f. canal ; lit de rivière.

**कर्हि** *karhi* adv. (*ka* ; sfx. *hi*, *ḍi*) quand ? M<sup>2</sup> 97.

*karhiṇi* adv. jamais, un jour : *yadi karhiṇi tat karīṣyati* si jamais il doit faire cela. || Avec *na* : *na karhiṇi swargaṃ gamīṣyati* jamais il n'ira au ciel.

\***कल्** *kal.* *kalé* 1 ; p. *éakalé* ; etc. Sonner, résonner. Gr. *ααλέω*. || (?) Compter.

\***कल्** *kal.* — 1. *kalayāmi* 10. Aller, parcourir, ac. || Compter, nombrer : *gāvas* des vaches. || Mesurer le temps, en compter les divisions ; suivre la mesure, observer le rythme. || Estimer, regarder comme : *kalayāmi maṇibhūṣaṇam bahud. śaṇam* je compte les perles des colliers pour autant de péchés. || Remarquer, observer, s'assurer

de qqc., ac. || Tenir, porter : *pāṇa* dans sa main. || qqf. faire.

11. *kulayāmi* 10. Compter, supputer ; || mesurer le temps, observer le rythme me. || Jeter, lancer. || Dérober, ravir : *gavāṃ sahasrāṇi* des milliers de bœufs.

**कल** *kala* a. (*kal* 1) qui résonne sourdement ou faiblement. || Au fig. faible, débile. || Non digéré. — S. m. son sourd ou faible ; gazouillement des oiseaux ; bourdonnement des insectes. || Au fig. douce parole, entretien agréable.

**कल** *kala* n. (*kal* 10) semence, sperme. || Jujubier, zizyphus jujuba, bot.

**कलक** *kalaka* m. esp. de poisson, le *ṣakuta*.

**कलकण्ठ** *kalakaṇṭha* m. (*kaṇṭha*) son doux, faible ou bas ; roucoulement. || Coucou, *kōkita* ; pigeon, tourterelle ; oie ; cf. *kālakāṇṭha*.

*katakāṇṭhin* a. qui rend un son faible et sourd ; qui roucoule.

**कलकल** *kalakala* m. (*kata* répété) murmure ou bruit sourd d'une foule d'hommes ; || roucoulement ; chant du coucou. || Résine, poix ; résine de *sāla*.

**कलघोष** *kalaḡoṣa* m. (*ḡuś*) coucou *kī-kīla*.

**कलङ्क** *kalajka* m. tache ; rouille. || Au fig. blâme, diffamation, tache faite à la réputation. Cf. *kalana*.

**कलङ्कष** *kalajkaśa* m. (*kaś*) le lion rugissant. — *kalajkaśā* f. sorte d'instrument de musique.

**कलङ्कुर** *kalajkura* m. (*kur*) remoux, tournant, tourbillon d'eau qui s'engouffre avec bruit.

**कलञ्ज** *kalañja* a. frappé d'une arme empoisonnée. — S. n. tabac.

**कलट** *kalaṭa* (?) n. toit de chaume ; cf. *kuṭala*.

**कलतूलिका** *kalatūlikā* f. courtisane.

**कलत्र** *kalatra* n. (*kala* n. *trā* conserver) la région des reins et du bassin. — Femme. — Forteresse, place forte, fort.

**कलधूत** *kalaḍhūta* et *kalaḍḥṭa* n. (*kala* m. *dhū*). — Son doux et agréable. || Or ; argent [à cause de leur son].

**कलध्वनि** *kalaḍhvani* a. (*kala* m.) qui à la

voix douce ou sonore. — S. m. tourterelle; coucou; paon. || Son doux; roucoulement.

**कलन** *kalana* n. (*kal* 10) tache. || Défaute; faute; tache à la réputation. Cf. *kalā*.

**कलन्दि** *kalandikā* f. [de *kalanda* inusité *kalā*; *dā*,] la faculté de compter, d'observer, etc.; intelligence; sagacité.

**कलभ** *kalaḥa* m. jeune éléphant; cf. *karāḥa*.

**कलम** *kalama* m. (*kal* 10) roseau, canne pour écrire. || Riz blanc des eaux profondes; riz semé en mai ou juin et récolté en décembre ou janvier. || Voleur, fripon. — Gr. *κάλανος*; lat. *calamus*, *culmus*.

**कलम्ब** *kalamba* m. tige ou trognon de plante potagère. || Flèche. || *Nauclera cadamba*, cf. *kadanba*. — *kalambī* f. convolvulus repens, liseron; cf. *kaḍambī*.

*kalambikā* f. comme *kalambī*. || La nuque du cou.

**कलम्बु** *kalambuḥ* m. beurre frais.

**कलम्बू** *kalambū* f. cf. *kalambī*.

**कलरु** *kalarava* m. (*ru*) son bas et sourd; roucoulement. || Coucou; pigeon, tourterelle. Lat. *columba*; hth. *karvelis*.

**कलल** *kalala* m. n. (*kala* n.) matrice; embryon (?).

**कलविडू** *kalaviḍḍa* m. tache; cf. *kalajha*. || Parasol blanc. || Passereau. || *Echites anthracinaria*, Lot.

**कलश** *kalasa* m. n. *kalāśi* et *kalāśi* f. vase de terre, pot à l'eau, cruche || Marmelle. || Esp. de plante. || Gr. *κάλυξ*, lat. *calyx*.

**कलस** *kalasa* m. n. *kalāśi* et *kalāśi* f. mms.

**कलह** *kalaha* m. n. (*kala* n. et *han*, ?) dissention, dispute, rixe; coups et blessures; bataille; combat. || Voie, chemin. || Fausseté, tromperie, cf. *kalā*. || Fourreau d'épée, gaine, étui.

**कलहनाशन** *kalahanāṣana* m. cf. *pūṭikarāṣa*.

**कलहंस** *kalahaṇsa* m. (*kala* n. *haṇsa*) canard mâle; jais; cygne mâle. || Au fig. roi suzerain. || L'Être suprême; cf. *haṇsa*.

**कलहान्तरिता** *kalahāntaritā* f. (*antar*: i, femme querelleuse.

**कला** *kalā* f. *kal* 10, portion, partie. || Division du temps égale à 30 *kāṣṭās*; || un doigt. c-à-d. — du diamètre de la lune. || L'intérêt d'un capital. || Flux menstruel. || Fraude. || Art, métier. || Bateau. || Cf. *kala* n.

*kalāḥṭi* m. celui qui a pour divertissement la tromperie, c-à-d. *kāma*.

**कलाङ्कुर** *kalāṅkura* m. grue. Cf. *kalajhura*.

**कलाचिका** *kalācīkā* f. et *kalācī* f. l'avant-bras.

**कलाद** *kalāda* m. (cf. *kaṇāda*) orfèvre.

**कलानिधि** *kalānīdhi* m. (*nīdhi* collection, réunion, la lune, surtout la pleine lune.

**कलानुनदिन** *kalānunaḍin* m. (*kala* m. *anu*; *nad*) l'alcille qui bourdonne.

**कलाप** *kalāpa* m. (*kalā* art) ornement, parure; || qu'on du p. on. — *kalā* doigt de la lune, la Lune. — (*kala* m.) ceinture à grelots que les femmes portent autour de la taille. — (*kal* 10, ass. n. l'age; multitude. || Carquois. || Homme s'égare et inintelligent. || Grammaire sanscrite attribuée à *kārttikeya*.

*kalāpaka* m. licol d'éléphant.

*kalāpina* m. paon; coucou *kōkila*. || Feuille de guier.

**कलापूरणी** *kalāpūrṇa* m. (*kalā*) la Lune.

**कलाभृत्** *kalābhṛt* m. (*bhṛ*) la Lune.

**कलामक** *kalāmaka* m. (*kalama*) riz qui se récolte en hiver.

**कलाम्बिका** *kalāmbikā* f. (*amb*) prêt; argent ou objet prêté.

**कलाय** *kalāya* m. pois, vesce, etc.

**कलायन** *kalāyana* m. (*kal* 10; *i*) bateur, sauteur qui danse sur des lames de poignard, etc.

**कलावत्** *kalāvāt* m. sfx. *vat* la Lune.

**कलावती** *kalāvatī* f. *kala* m.; sfx. *vat* *rinā*, sorte de lyre.

**कलाविक** *kalāvika* m. coq.

**कलाविकल** *kalāvikala* m. passereau; cf. *kalaviḍḍa*.

**कलाहक** *kalāhaka* m. (*kala* m.) instrument de musique; cf. *kāhala*.

**कलि** *kali* m. *kal* 10 tromperie, fraude; dissension, discorde; guerre, bataille. || Le *kal yuga* ou âge de la disorde et du mal, qui est le 4<sup>e</sup> âge du monde actuel, l'âge où nous sommes. || np. du démon de cet âge, *Kali*. || *Terminalia bellerica*, bot.

**कलिक** *kalika* m. courlis, oiseau.

**कलिका** *kalikā* f. et *kali* f. fleur non épanouie.

**कलिकार** *kalikāra* m. (*kp*) nom de plusieurs ois. aux. entr'autres le *loxia philipensis*. || Bondue, bot. cf. *pūtikarāja*.  
*kalikāraka* m. bondue, plante febrifuge. || Surnom de *nārada*.

**कलिङ्ग** *kalīṅga* m. bondue febrifuge [*caesalpinia* ou *guilandina*]. || Esp. d'oiseau à queue fourlée. || Le Calinga, pays sur la côte de Coromandel, entre *Tuttak* et *Madras*. — *kali gā* f. la plante nommée *tripit* dont l'écorce est purgative. || Femme bien faite. — *kalīgā* f., *kalviga* n. et *kali gaka* m. eeluts *antidysenterica*, bot., ou sa semence.

**कलिञ्ज** *kalīṅja* m. natte, écran.

**कलित** *kalita* pp. de *kal* 10: compté; reconnu; compris. || Acquis, gagné; || qui a acquis, doué de. || Divisé; partage.

**कलिद्रुम** *kalīdruma* m. (cf. *kali*) *terminalia bellerica*, esp. de *myrobalan*, bot.

**कलिन्द** *kalinda* m. np. d'une montagne dans la chaîne de l'Himalaya, à la source de la *Yamunā*.

*kalīndavandini* f. surnom de la *yamunā*, qui prend sa source dans le *Kalinda*.

*kalīndaraj* *ti* f. la *yamunā* qui naît dans les rochers du *Kalinda*.

**कलिप्रिय** *kalipriya* m. (*kali* tromperie) singe.

**कलिमारक** *kalimāraka* m. (*mr* actt.) bonducella, bot. Cf. *pūtikarāja*.

**कलियुग** *kaliyuga* n. l'âge de *Kali*; cf. *kali*.

**कलिल** *kalila* a. (*kal* 10) mêlé, confondu; impenétrable, inextricable. — S. n. lieu impraticable; *māhakatila* les sentiers impraticables de l'erreur.

**कलीनदी** *kalīnadi* f. np. de rivière.

**कलुष** *kaluṣa* a. (*kal* 10) mêlé, confondu; trouble, obscur. — S. n. faute, péché.

**कलेश्वर** *kalēśvara* n. (*kala* n.; *vr* (?) corps; || corps mort, cadavre. || Lat. cadaver.

**कल्ल** *kalḷa* a. (*kal* 10; sfx. *ka*) sonillé, sale. — S. m. n. d'pôt, sédiment; lie; boue; immondices; ordure, saleté; eire des oreilles; poudre de soteur. || Au fig. pèche, souillure du crime; fraude. || *Terminalia bellerica*, esp. de *myrobalan*. bot. || Cf. *kalana*.

*kalḷin* m. surnom de *Vishnu* dans sa 10<sup>e</sup> et dernière incarnation.

\* **कल्प** *kalp*, forme développée de *क्लृप्* *klīp*.

**कल्प** *kalpa* (*klīp*) [en composition] tel que, semblable, avec un degré d'infériorité. — S. m. forme, forme corporelle; zd. kerefs. lat. corpus. || Au fig. forme idéale d'un objet, idée qu'on s'en fait, propriété qu'on lui attribue ou qu'il possède; || doute, délibération, choix, détermination. || Un *kalpa* ou période cosmologique représentant la durée d'un univers ou le nyctémère de *Brahmā* (il y en a de 3 grandeurs: le petit *kalpa* ou *kalpa* simple qui est de 16,800,000 années humaines; le *kalpa* moyen qui vaut 20 petits *kalpas*; et le *mahakalpa* qui en vaut 80). || Un des annexes du *Vēda* ou *Angas*; cf. *a ga*; || les prescriptions qui y sont contenues. || Arbre symbolique du *Swarga* ou paradis d'*Indra*.

**कल्पक** *kalpaka* m. barbier.

**कल्पक्षय** *kalpakṣaya* m. (*xi*) fin ou déclin d'un *kalpa*.

**कल्पद्रुम** *kalpadruma* m. l'arbre *kalpa*.

**कल्पन** *kalpana* n. action de couper. || Au fig. capacité, pouvoir. — *kalpanā* f. harnachement d'un éléphant. — *kalpani* f. ci-seaux.

**कल्पवृक्ष** *kalpavṛkṣa* m. l'arbre *kalpa*.

**कल्पसूत्र** *kalpasūtra* n. *sūtra* ou commentaire concernant le rituel.

**कल्पान्त** *kalpānta* m. (*anta*) fin d'un *kalpa*, destruction de l'Univers se résolvant dans *Brahmā*; cf. *pralaya*.

**कल्पित** *kalpita* pp. de *klīp*, c.) arrangé, etc. — S. m. éléphant harnaché prêt à marcher en guerre: cf. *kalpanā*.

**कल्मष** *kalmaśa* a. (*kal* 10) taché; souillé, sali; || au fig. souillé par le péché, criminel. — S. n. péché, souillure du crime. || La main depuis le poignet. — S. m. une des divisions de l'enfer.

**कल्माष** *kalmāśa* a. taché, tacheté, de couleurs variées, bigarré. — S. m. bigarrure; mélange de blanc et de noir; couleur noire; || démon, mauvais génie, rāśa.

*kalmāśakaṇṭha* m. Āiva; cf. *nilakaṇṭha*.

**कल्य** *kalya* a. (*kal* 10) préparé, prêt; armé pour le combat. || Au fig. prêt à tout, adroit, habile; || sain; convalescent ou guéri; || qui a toutes ses facultés corporelles et spirituelles; || de bon conseil; || de bon augure, favorable, heureux. — S. f. *kalyā* terminalia emblica, bot. Cf. *haritaki*. — S. f. ou n. liqueur alcoolique. — S. n. le point du jour, l'aurore; || la veille; le lendemain. — Cf. gr. *kalós*; cf. *kalyāṇa*.

*kalyājagāṇi* f. (*jāx*) repas du matin.

*kalyatwa* n. (sfx. *twa*) santé.

*kalyāpāla* m. (*pal*) distillateur.

*kalyam* adv. (ac. de *kalya*) demain, hier(?).

*kalyavarā* m. (*vr̥*) repas du matin, déjeuner.

**कल्याण** *kalyāṇa* a. [f. *kalyāṇi*] (sfx. *ana*, de bon augure, heureux, favorable [en parlant des choses]; bon, juste [en parlant des personnes]. — S. n. bonne fortune, bonheur, prospérité. || Richesse; or.

*kalyāṇakṛt* a. (*kṛ*) qui fait le bien. — S. m. homme de bien.

*kalyāṇamitra* m. Bd. ami de vertu c-à-d. ami spirituel, directeur spirituel.

**कल्यापाल** *kalyāpāla* m. cf. *kalyapāla*.

\* **कल** *kall*. *kallé* 1; p. *cakallé*; etc.

rendre un son; rendre un son confus et sourd; || être muet. — Cf. *kal* 1.

*kalla* a. sourd et muet.

*kallatwa* n. voix ou son indistincts; enrouement; || mutisme.

**कलाल** *kallāla* a. (*kal*; *lāla*) ennemi, hostile. — S. m. vague, flot, houle.

\* **कव्** *ka v*. *kavé* 1; cf. *kab* et *ku*.

**कवक** *kavaka* m. bouchée, gorgée. || champignon.

**कवच** *kavāca* m. n. armure, cuirasse. || Tambour de guerre, timbale. || Amulette. *kavācupatra* n. arbre dont la feuille sert à faire des amulettes; cf. *hārjapatra*.

*kavācin* a. qui porte une armure, une cuirasse.

**कवटो** *kavaṭi* f. (*ka* air; *vaṭ*) porte.

**कवयामि** *kavayāmi* 10 (*kavi*) Vd. chanter, célébrer.

**कवयो** *kavayī* f. esp. de poisson plat.

**कवर** *kavara* m. et *kavarī* f. (*ka* tête, *vr̥* couvrir) coiffure, cheveux arrangés, bouclés, tressés, etc.

**कवर** *kavara* m. n. sel; salure; acidité.

**कवर** *kavara* a. (*ka* interrog. *vr̥* choisir) mêlé, confus, embrouillé.

**कवरा** *kavarā* et *kavarī* f. mimosa octandra, bot. || Feuille d'assa foetida.

**कवरकी** *kavarakī* f. captive, prisonnière.

**कवल** *kavala* m. bouchée; cf. *kavaka*. || Esp. de lézard, le scinque.

*kavalita* pp. mangé, dévoré, avalé d'une seule bouchée.

**कवस** *kavasa* m. pour *kavāca*.

**कवाट** *kavāṭa* m. n. et *kavāṭā* f. (*ka* air; *vaṭ*) porte.

**कवार** *kavāra* m. (*ka* eau; *vr̥* couvrir) lotus.

**कवि** *kavi* a. (*kav* et *ku*) qui chante, qui célèbre en vers; savant, instruit. — S. m. poète. || Ep. du soleil comme décorateur du monde, de Ākṛa comme instituteur des Dātyas, de Brāhmā comme inspirant les poètes; || le poète par excellence, Vālmiki.

**कविक** *kavika* n. *kavikā* f. et *kavi* f. mors de cheval.

**कविज्ञेष्ठ** *kavijñeṣṭha* m. le premier des poètes, Vālmiki.

**कविता** *kavitā* f. (sfx. *tā*) la poésie. *kavilāvēdin* a. (*vid*) qui connaît l'art de la poésie.

**कवित** *kavitwa* n. (sfx. *twa*) qualité de poète.

**कविय** *kaviya* m. n. mors. Cf. *kavika*.

**कविलासिका** *kavilāsikā* f. esp. de lyre ou de *viṇā*.

**कवोय** *kaviya* n. mors; cf. *kaviya*.

**कवेल** *kavēla* n. (*ka* can; *vil*) lotus.

**कवोष्ण** *kavōṣṇa* a. *ku* interrog.; *uṣṇa* tiède. — S. n. tièdeur.



**कव्य** *kavya* n. (*kav*) offrande aux Ancêtres ou Pitris.

*kavyavāla* m. np. d'un des Pitris.

\* **कश्** *kaś* a. *kaśāni* 1, Vd. Rendre un son; claquer. Cf. *kas*, *kaśs* et *çaç*.

**कश्मीर** *kacāmīra* m. cf. *kaçmīra*.

**कशा** *kaśā* f. (*kaç*) fouet; housine; cf. *kaśā*.

**कशाय** *kacōya* cf. *kaśāya*.

**कशार्ह** *kaçārha* a. (*arha*) qui mérite le fouet.

**कशिपु** *kaçipu* m. aliment; vêtement. || Au du. *kacipū* la nourriture et le vêtement.

**कशेरु** *kacēru* m. n. colonne vertébrale. || M. une des 9 divisions du Jambudwipa. — *kacērū* f. scirpus kysur, bot. *kaçērukā* f. colonne vertébrale.

**कश्चन** *kacčana* a. (*kaś*; sfx. *čana*) quel qu'un; *kiñčana* n. quelque chose. M§ 113.

**कश्चित्** *kaçcīt* a. mms.; *kiñcīt* n. || *kacčīt* n. indéc. est-ce que?

**कश्मल** *kacmala* a. sale; fangeux, boueux. || Au fig. vil. — S. n. avilissement; faiblesse honteuse; *kulas tvā kacmalam idaṃ samupastitam* d'où te vient cet abattement?

**कश्मीर** *kaçmīra* m. np. du pays de Cachemire.

*kacmīrajanman* m. (*jan*) le safran [produit par le pays de Cachemire].

**कश्य** *kacya* pf. ps. (*kac*, *kas*) qu'il faut fouetter, qui mérite le fouet. — S. n. liqueur alcoolique; le soma (?). || Flanc du cheval [là où on applique le fouet].

**कश्यप** *kacyapa* m. (*kacya* le soma (?); *pā* boire) np. d'un rishi védique, fils de *mariçi* et l'un des Prajāpatis. || Esp. d'antilope. || Esp. de poisson.

*kacyapanandana* m. le fils de Kacyapa, Garuda.

\* **कप्** *kaś*. *kaśāmi* 1; p. *čakāśa*; f2.

*kaśiṣyāmi*: a 1. *akāśiṣam* et *akāśiṣam*. Pousser, heurter; frapper, tuer. || Tâter, essayer: *hēmaṃ kaśapāśāñēna* de l'or avec une pierre de touche. — Cf. *kav*, *kas*, *kaśs*.

**कष** *kaṣa* m. (*kaś*) pierre de touche.

*kaśapāśāṇa* m. pierre de touche.

**कषण** *kaṣaṇa* a. (sfx. *ana*) vert, qui n'est pas mûr.

**कषा** *kaśā* f. (*kaś*) fouet; cf. *kaçā*.

**कषाकु** *kaśōku* m. (*kaś* tuer; *ōku* rat) soleil; feu. Cf. *συνθεός*.

**कषाय** *kaśāya* a. (*kaś*) jaune, de couleur d'ocre; rouge terne, rougeâtre. || Odorant. d'une odeur ou d'une saveur astringente. — S. m. n. décoction jaunâtre servant à la teinture; || goût ou odeur astringente; || action de farder ou de parfumer une personne. || Au fig. Bd. corruption; influence des causes de corruption: *kalpakāśāya* période de dégénérescence d'un kalpa ou durée actuelle d'un univers; *pañcakośāya* n. les cinq corruptions qui causent cette dégénérescence. — S. m. *bignonia indica*, bot. *kaśāyakṛt* m. (*kṛ*) l'arbre dont l'écorce fournit la teinture ci-dessus.

*kaśāyita* pp. teint avec le *kaśāya*; [écorce] préparée pour cette teinture ou ayant servi à la préparer.

*kaśāyīn* m. le *sāla*, arbre.

*kaśāyīkṛta* pp. (*kṛ*) teint en rougeâtre ou jaunâtre avec le *kaśāya*.

**कषि** *kaṣi* a. (*kaś*) injurieux, blessant.

**कषिका** *kaṣikā* f. oiseau en général.

**कषेरुका** *kaçērukā* f. l'épine dorsale; cf. *kaçērukā*.

**कष्ट** *kaṣṭa* a. (*kaś*) tourmenté, affligé, persécuté; malheureux; misérable, pauvre. || Importun, incommode; || impraticable, impénétrable. — S. n. douleur, mal physique ou moral.

*kaṣṭakāraka* m. (*kṛ*) le monde [lieu de misère].

*kaṣṭam* adv. (ac. de *kaṣṭa*) misérablement, péniblement. || Avec le d. malheur à!

*kaṣṭastāna* n. (*stā*) séjour affreux, situation désagréable.

\* **कस्** *kaś*. *kaśāmi* 1; p. *čakāśa*; etc. Aller. — Cf. *kaśs*, *kac*, *kaś*.

**कस** *kasa* m. cf. *kaśa*.

**कसनोत्पादन** *kasanōtpādana* m. nom de divers végétaux; cf. *vāsaka*.

**कसिपु** *kasipu* cf. *kaçipu*.

**कस्तौर** *kastira* n. étain. Gr. *κασσίτερος*.

**कस्तुरिका** *kasturikā* f. et *kastūrikā* f. (sfx. *ika*) musc; castoréum.

**कस्तूरी** *kastūri* f. castor; musc; castoreum. Gr. *καστέω*.

**कम्मत्त** *kasmala*; cf. *kaçmala*.

**कस्मात्** *kasmāt* adv. pourquoi? M<sup>22</sup> 53. 57, 99.

**कस्मैचित्** *kasmācēt* d. sg. m. de *kacēt*.

**कह्लार** *kahlāra* n. (ka eau; hl id se réunir, nœuphar blanc comestible, nymphaea lotus.

**कह्व** *kahwa* m. (ka eau; hwé) grue.

\* **कंश्** *kañc*, cf. *kañs*.

*kañca*, cf. *kañsa*.

\* **कंस्** *kañs*, *kañsē* 2; p. *éakañsē*. Aller, cf. *kas*. || Frapper, heurter, tuer, cf. *kaś*. || Ordonner, commander. — On dit aussi *kaśē* 2; etc.

**कंस** *kañsa* m. n. vase à boire. || Cuivre blanc. || Mesure. — M. np. de l'oncle et ennemi de Krisiṇa.

*kañsaka* n. sel de cuivre (?) employé comme collyre pour les yeux.

*kañsajit* m. (ji) le vainqueur de Kansa, Krisiṇa.

*kañsahan* m. (han) mms.

*kañsāri* et *kañsārāti* m. (arī) mins.

*kañsās'ti* n. *as'ti* cuivre blanc.

*kañs'ābava* (ut : bū) terre odorante.

**का** *kā* forme de l'a. interrog. *kas*, employée au commencement des composés dans le même sens que *kaḥ*, *ku*, etc., pour marquer diminution, mauvaise qualité, etc., de l'objet au nom duquel il est joint.

**काक** *kāka* m. (kæ; sfx. *ka*) corneille, corbeau. || Homme estropié [par accident ou de naissance]; || au fig. homme impudent. || Mesure; || un des *dvāpas* ou division de la terre. || Le *titikā*. || Action de se baigner la tête dans l'eau. || Esp. de plante. — *kākā* f. nom de diverses plantes solanées et autres. — *kāka* n. bande de corbeaux.

*kakak'iga* f. panicum miliaceum, le millet, bot.

*kākalat* f. leca hirta, bot.

*kākañcīnā* f. abrus precatorius dont les grains rouges et noirs servent de poids aux hioutiers.

*kākaśāda* m. hochiquene, oiseau.

*kākajyāgā* f. leca hirta ou æquata, bot.

*kākajambu* f. ardisia solanacea, bot.

*kākaliktā* f. abrus precatorius, bot.

*kākalinduka* m. diospyros tomentosa, bot. *kākaluṇḍa* m. esp. d'aloès noir. *kāka'lwāja* m. np. d'un personnage fabuleux.

*kākanācē* f. cf. *vakaṇuṣpa*.

*kākanāsā* f. cf. *k'kaja'jā*.

*kākapaṛa* m. m a m. aile de corbeau : ce sont des meches de cheveux qu'on laisse croître à droite et à gauche de la tête dans la caste des xātriyaś.

*kākapīluka* m. diospyros tomentosa, esp. de p'aqueminier, bot. cf. *kākalinduka*.

*kākapuṣṭā* m. le coucou *kōkila*.

*kākapuṣṭa* m. 'puṣ' mms. [le coucou mangeant les œufs des corbeaux].

*k'kaḥ'ru* m. 'ḥ' c oquette.

*kākamālga* m. poule d'eau.

*kikamardaka* m. (mrd) le manguier, arbre ?).

*kākamācī* f. solanum indicum, bot., plante comestible appelée gūrcamāi.

*kākanuḷgā* f. esp. de fève sauvage ?).

*kākaruka* a. 'ruc' nu, sans défense; craintif; pauvre — S. m. chonette. || Au fig. mari dominé par sa femme. || Tromperie.

*kākanūhā* f. esp. d'epidendrum ou vanille, bot.; cf. *vandā*.

**काकल** *kākala* n. bijou qui se porte au cou. — *kākali* f. et *kākali* f. *kā'kala* m.) son de v ix doux et bas, gazouillement, chuchottement. fredon.

*kākalaka* m. comme *kākala*.

*kākalikā* f. comme *kākali*.

**काकशीर्ष** *kākacīrśa* m. cf. *vakaṇuṣpa*.

**काकाङ्गा** *kākāṅgā* f. (aṅga) leca æquata, bot.

**काकाञ्ची** *kākāñcī* f. (añc) leca æquata et solanum indicum, bot.

**काकादनी** *kākādani* f. cf. *kākañcīnā*.

**काकारि** *kākāri* m. chonette [qui a pour ennemi le corbeau].

**काकल** *kākala* m. (sfx. *ala*) corbeau.

**काकिणी** *kākinī* f. ou *kākinī* f. condee, mesure de longueur égale au quart d'un *daṇḍa* ou petite perche. || Poids égal soit au quart d'un *pāṇa* ou d'un *māśa*, soit à une *ratikā* [ratī]. || Valeur d'une *laurā* ou petit coquillage employé comme monnaie.

**काकिन** *kākin* m. le joyau principal d'un collier, d'une couronne, d'un bracelet, etc.

**काकु** *kāku* f. (kak) altération de la voix sous une impression quelconque. || Langue.

**काकुत्स्थ** *kākut'sṭha* m. (*kakud; st'ā*) prince, chef, roi, en gén. || Ep. de Rāma.

**काकुद्** *kākuda* m. (*dū*) palais de la bouche.

**काकुम्** *kākuṃ* a. [double stance vèdi-que] commençant par une *kakuḥ*.

*kākuḥabārha* a. [*pragāt'a*] commençant par une *kakuḥ* et finissant par une *bṛhaṭi*.

**काकेत्तु** *kākēru* m. (*iru*) saccharum spontaneum, bot.

**काकोचिक** *kākōcika* m. esp. de poisson, le caouchi des Hindous.

**काकोडुम्बर** *kākōḍumbara* m. (*uḍumbara*) ficus oppositifolia, bot.

**काकोद्गर** *kākōḍara* m. (*udara*) serpent.

**काकोल** *kākōla* m. corbeau. || Pore. || Serpent. || Potier. || Drogue noire vénéneuse préparée avec la *kākōli*. — *kākōli* f. substance végétale employée comme rafraîchissante, fébrifuge, etc. — *kākōla* n. une des divisions de l'enfer.

**काकोलूकिका** *kākōlūkikā* f. (*kāka; ulūka*) inimitié instinctive du corbeau et de la chouette.

**काक्ष** *kāxa* m. (*kā; axa*) coup-d'œil, œillade, signe de l'œil. — *kāxi* f. cytiscus cajan, bot. || Terre odoriférante, parfum.

*kāxiya* et *kāxivāka* m. (*kāxi* parfum) morninga hyperanthera, bot.

**काग** *kāga* m. corneille; cf. *kāka*.

**\*काङ्क्ष** *kāṅx. kāṅxāni* 1; p. *éa-kāṅxa*; etc. Moy. *kāṅxē*; etc. Désirer: *na cōcāti, na kāṅxāti*, il ne regrette pas, il ne désire pas; *na kāṅxē vijayam* je ne désire pas la victoire. Avec le d. *tē kāṅxanti* ils te désirent.

*kāṅxayāni* c. faire désirer.

**काङ्क्ष** *kāṅxā* f. désir.

**काङ्क्षिन्** *kāṅxin* a. désireux.

**काङ्क्षोरु** *kāṅxōru* m. héron.

**\*काच्** *kāc*, cf. *kāñc*.

**काच** *kācā* m. (*kāñc*) cristal de roche; verre. || Goutte sereine, paralysie du nerf optique. || Corde ou longe disposée pour porter des fardeaux; || balançoire (?).

*kācāna* n. corde ou ruban qui lie un paquet, ou un rouleau de papier, ou un manuscrit avec ses planchettes, etc.

*kācānaka* m. mms.

*kācānakin* m. manuscrit garni de ses rubans ou cordelettes.

*kācābājana* n. vase de cristal ou de verre, verre à boire, etc.

*kācānsālā* f. [m à m. gobelet de verre] bignonia suaveolens, bot.

**काचिघ** *kācīga* m. (*kāñc*) or. || Rat. || Orphelin.

**काचित** *kācīta* pp. de *kāc* lié ou suspendu par une corde, par une sangle ou par un ruban.

**काचिम** *kācīma* m. objet de vénération situé sur un terrain consacré, tel qu'un arbre, etc.

**\*काञ्च** *kāñc. kāñcē* 1; p. *éakāñcē*; etc. Briller. || Lier. Cf. *kañc* et *kāc*.

**काञ्चन** *kāñcana* a. (*kāñc*) brillant. || Fait d'or, doré, d'or. — S. m. ivoire de montagne ou baubinia variegata; michelia teampaca; mesua ferrea; ficus glomerata, cf. *uḍumbara*; datura metel ou pomme épineuse, bot. — S. n. splendeur, éclat: || Or. || Filaments du lotus (*kāñc* lier).

*kāñcanagiri* m. le Mont d'or, le Sumèru.

*kāñcanāṅga* a. (*aṅga*) qui a un corps et des membres d'or.

*kāñcanāla* m. baubinia; cf. *kāñcana*.

**काञ्चि** *kāñcī* f., cf. *kāñcī*.

**काञ्चिक** *kāñcīka* n., cf. *kāñjika*.

**काञ्ची** *!āñcī* f. (*kāñc* lier) ceinture de femme, partie du vêtement qui descend jusqu'au bas du ventre. || Abrus precatorius, bot. || Np. d'une des 7 villes saintes des Indiens.

*kāñcīpada* n. la région pubienne, mons veneris, t. de médecine.

**काञ्चुकीय** *kāñcukīya* m. (*kañcukin*) garde de l'appartement des femmes; eunuque.

**काञ्चिक** *kāñjika* n. et *kāñjikā* f. eau de riz fermentée.

**काट** *kāṭa*, Vd. forme prākrite pour *karta*.

**काट** *kāṭa* m. (*kaṭ*) pierre, roc.

*kāṭīya* n. dureté. || Au fig. fermeté; austérité.

**काण** *kāṇa* a. [*kāṇi* f.] borgne, qui n'a



qu'un œil; aveugle (?). — S. m. corneille  
'*kæ*).

*kāṇūka* m. corneille.

**काणयामि** *kāṇayāmi* (c. de *kaṇ*) faire  
résonner; faire crier.

**काण्ड** *kāṇḍa* a. méchant, coupable; vil,  
bas; mauvais. — S. m. n. privauté, secret,  
mystère, chose que l'on cache comme  
mauvaise. || Flatterie; bassesse.

**काण्ड** *kāṇḍa* m. n. [cf. *kaṇḍaka*, *kaṇḍ*]  
tige qui pousse en pointe; branche, bour-  
geon développé; || les tiges du saccharum  
sara, bot. [dont on tire le sucre *candi*]. ||  
par ext. flèche. || Au fig. moment favorable,  
occasion. — Réunion de branches; le point  
où elles se réunissent au tronc; || buisson.  
|| Au fig. réunion, groupe, assemblage,  
multitude; || chapitre, section d'un livre.  
|| Eau. || Cheval.

*kāṇḍakāra* n. (*kṛ*) la noix d'arec, fruit de  
l'areca catechu, bot.

*kāṇḍagocara* m. flèche de fer.

*kāṇḍaṇi* f., cf. *sūxmaparṇi*.

*kāṇḍatiktaka* m. (*tikṭa* aigu) gentiana  
cherayta, bot.

*kāṇḍapaṭa* m. clôture de toile attachée à  
des poteaux plantés en terre.

*kāṇḍapuṣpa* n. esp. de petite fleur appe-  
lée *dōna* par les Hindous.

*kāṇḍapṛṣṭa* m. f. n. qui porte des flèches  
sur son dos; archer.

*kāṇḍaruhā* f. (*ruhi*) cf. *kaṭuki*.

*kāṇḍarṣi* m. une des classes de Rishis. ||  
Brāhmane expliquant un chapitre du Vēda.

*kāṇḍavat* m. f. n. (sfx. *vat*) archer.

*kāṇḍasanādi* m. (*saṃ*; *ādi*) nœud, point  
d'insertion d'une branche.

*kāṇḍasprṣṭa* m. f. n. (*sprṣṭe*) archer.

*kāṇḍahina* n. esp. de cyperus odorant.

**काण्डोर्** *kāṇḍōra* a. (sfx. *ōra*) armé de  
flèches. — S. m. n. archer. || *Achyranthes*  
*aspera*; autre plante grimpante. — *kāṇḍōrā*  
f. *rubia manjith*, esp. de garance, cf. *ma-*  
*njīṣṭhā*.

**काण्डेरु** *kāṇḍēru* n. (*iru*) *barleria longi-*  
*folia*; *saccharum spontaneum*, bot.

**कातर** *kātara* a. (*kā*; *tṛ*) faible, impuis-  
sant; craintif, effrayé par la difficulté [m à  
m. comment passera-t-il?].

*kātaratā* f. faiblesse, insuffisance, incapa-  
cité; crainte causée par un obstacle.

*kātarya* n. mms.

**कातल** *kātala* m. esp. de poisson.

**कात्य** *kātya* m. [le fils de Kata] np. d'un  
rishi, cf. *kātyāyana*.

*kātyāyana* m. np. d'un rishi; || np. de  
*vararuṣi*.

*kātyāyāni* f. surnom de Durgā.

**कादम्ब** *kādamba* n. *nauclea cadamba*,  
arbre. || Flèche. || Canard ou sarcelle (*kad*;  
*ambas* (?)). — *kādambā* f. esp. de plante ap-  
pelée *mundiri*.

*kādambaka* m. flèche.

*kādambara* n. liqueur distillée de fleurs  
de *cadamba*. || Ecume du lait caillé, cf.  
*kadara*.

*kādambari* f. liqueur alcoolique en géné-  
ral. || Femelle du *kōkila*; || femelle du tur-  
dus *salica*. || Surnom de *Saraswati*.

*kādambarya* m. le *nauclea cadamba*.

*kādambini* f. longue file de nuages, cf.  
*kada*.

**काद्रवेय** *kādravēya* m. (enfant de Ka-  
dru) *nāga*, serpent mythologique.

**कानन** *kānana* n. bois, forêt; cf. *kāntāra*.  
|| Maison. || La face de *Brahmā* (*ka*; *anana*).

*kānanāri* m. (*ari*) l'ennemi des bois, *mi-*  
*mosa albidus*, bot. Cf. *ṣamī*.

**कानीन** *kānina* m. *kānini* f. (*kanī*) en-  
fant d'une femme non mariée. || Surnom  
de *Karna* et de *Vyāsa*.

**कान्त** *kānta* (pp. de *kam*) aimé, chéri;  
désire. || Agréable, beau, magnifique, bril-  
lant. — S. m. mari, époux, le bien-aimé. ||  
Lune. || Fer. || Surnom de *Krishna*. — *kāntā*  
f. épouse; bien-aimée; maîtresse. || Esp. de  
plante; cf. *priyāgu*.

*kāntapaṭin* m. l'oiseau magnifique, le  
paon.

*kāntalaka* m. *cedrela tunna*, arbre dont  
l'écorce est fébrifuge.

*kāntāygridōhada* m. et *kāntācāraṇadō-*  
*hada* m. l'*asoca* [qui passe pour fleurir à  
l'approche d'une femme bien-aimée].

**कात्तार** *kāntāra* m. n. [*kā*; *tṛ* (?)] mau-  
vais pas, mauvais chemin; || bois fourré et  
impraticable; cf. *kānana*; || trou, creux,  
inégalité du sol. || Au fig. n. maladie, symp-  
tôme de maladie; cf. *kātara*. || M. espèce  
rouge de canne à sucre; on dit aussi *kān-*  
*tāraka* m.

**कान्ति** *kānti* f. (*kam*) désir, amour; ||  
charme, beauté, éclat. || Femme belle, ai-  
mable ou désirable. Cf. *kānta*.

*kāntida* a. (*dā*) qui donne de la beauté,  
de l'éclat; qui rend aimable ou désirable. —  
*kāntida* n. bile.

*kāntidāyaka* a. (sfx. *aka*; *y* de liaison) qui  
donne de la beauté, de l'éclat. — S. n. *cur-*  
*cuma xanthorrhiza*.



**कान्दविक** *kāndavika* m. (*kandu*) bou-  
langer, pâtissier.

**कान्दिशीक** *kāndicika* a. qui s'envole  
rapidement, qui s'enfuit, qui passe vite.  
[(?) *ka* air; *ati*; *çik*].

**कान्यकुब्ज** *kānyakubja* m. cf. *kanyā-  
kubja*.

**कान्यज्ञा** *kānyajā* f. sorte de parfum.

**कापटिक** *kāpaṭika* a. (*kaṭa*) trom-  
peur; pervers. — S. m. (? *kaṭi*) homme  
capable, qui apprécie bien les choses et les  
personnes. || Écolier, étudiant.

**कापथ** *kāpaṭa* m. (*kā*; *paṭin*) mauvais  
chemin.

**कापाल** *kāpāla* m. (*kapāla*) cucumis  
utilitissimus, esp. de gourde.

**कापिल** *kāpila* a. (*kapila*) rougeâtre;  
brun-rouge. — S. m. couleur rougeâtre. ||  
disciple ou sectateur de Kapila.

**कापिश** *kāpiṣa* n. (*kapiṣa*) liqueur spi-  
ritueuse.

*kāpiṣāyana* m. mms. || (*kapiṣā*) démon,  
mauvais génie; on dit aussi *kāpiṣēya* m.

**कापुरुष** *kāpuruṣa* m. (*kā*) homme sans  
valeur, vil, méprisable.

**कापेय** *kāpēya* a. (*kapi*) de singe, relatif  
au singe, de la nature du singe.

**कापोत** *kāpōta* a. (*kapōta*) de couleur  
grise [comme la colombe]. — S. m. couleur  
gris de colombe. || Collyre gris d'antimoine.  
|| Natron. — S. n. compagnie de colombes,  
bande de pigeons.

*kāpōtāñjana* n. (*añj*) collyre gris d'anti-  
moine.

**काप्यकर** *kāpyakara* a. pénitent, qui  
confesse ses péchés [*kāpya*, c-à-d. *kā āpya*  
quoi ayant fait; *kara* disant].

**काप्यकार** *kāpyakāra* m. la confession.

**काफल** *kāpāla* m. (*kā*) mauvais fruit.

**काम** *kāma* m. (*kam*) amour, désir. ||  
Bd. un des *klēśas* ou principes de corrup-  
tion. || Kāmadēva ou l'Amour. || Surnom de  
Balarāma, frère de Krishna. — S. n. objet  
aimé ou désiré. || Semen virile. || En com-  
position *kāma* signifie presque toujours *ad  
libitum*.

*kāmakāmin* a. livré à ses désirs.

*kāmakāratas* adv. (*kr*) en agissant selon  
son désir.

*kāmakūṭa* m. (*kūṭa*) amour impudique. ||  
Amant d'une fille publique dupé par elle.

*kāmakēli* m. (*kēli*) plaisirs de l'amour. ||  
Homme libertin, lascif.

*kāmaga*, *kāmagama* et *kāmagāmin* a.  
(*gam*) qui va où il veut, comme il veut,  
quand il veut.

*kāmaguṇa* m. (*guṇa*) qualité affective des  
objets, ce qui en eux excite nos désirs. ||  
Sensibilité affective; affection [plaisir,  
amour, désir]; passion; satisfaction des  
sens.

*kāmañgāmin* a. cf. *kāmaga* et *kāmam*.

*kāmaśārin* a. (*śar*) qui va selon ses dé-  
sirs; || livré à ses désirs, qui suit sa passion.  
— S. m. passereau; || l'oiseau de Vishnu,  
*garuḍa*.

*kāmajāna* m. coucou *kōkila*.

*kāmalas* adv. à son gré, *ad libitum*, selon  
son désir.

*kāmatāla* m. coucou *kōkila*.

*kāmatva* n. (sfx. *tva*) la qualité ou l'état  
affectif d'un être, la sensibilité affective.

*kāmadu* a. (*dū*) qui donne comme il veut  
ou comme on veut; [en ce dernier sens] li-  
béral, prodigue. — S. f. *kāmadā* la vache  
d'abondance *Kāmadhuk*.

*kāmaduh* f. (*duh*) la Vache d'abondance  
[vache symbolique qui donne à qui la trait  
tout ce qu'il veut]; nom. *kāmadhuk*, M§ 112,  
4°.

*kāmadūti* f. (*dūta*) la messagère d'amour.  
c-à-d. le *bignonia suaveolens*, bot.

*kāmadwāśin* m. (*dwaś*) l'ennemi de  
Kāma, Çiva.

*kāmana* a. sfx. *ana* amoureux, désireux.

*kāmanā* f. amour, désir.

*kāmandāmin* m. (*āma*) chaudronnier.

*kāmapatni* f. l'épouse de Kāma, Rati.

*kāman* adv. (ac. de *kāma*) selon le désir:  
volontiers, *ad libitum*, c-à-d. selon son pro-  
pre gré ou au gré de qqn. || Comme on le  
souhaite, facilement, bien: *kāman tat ku-  
rutē* il fait cela aisément.

*kāmamaha* m. (*maha*) fête de Kāma; le  
jour de cette fête, qui est celui de la pleine  
lune du mois *extra* (mars-avril).

*kāmayitr* a. (de la forme *kāmayāmi*) dési-  
reux, amoureux.

*kāmarūpa* a. qui change de forme à son  
gré. || Qui a une forme agréable, beau, char-  
mant.

*kāmarūpin* a. mms. — S. m. ép. des  
dieux nommés *vidyādaras*.

*kāmarēkā* f. courtisane.

*kāmahatuka* a. (*hētu*) qui a pour cause le  
hasard.

**कामल** *kāmala* a. désireux, amoureux,  
lascif. — S. m. le printemps.

**कामल** *kāmala* m. et *kāmalā* f. (*kā*;  
*mala*) jaunisse, maladie. || Mauvais terrain.

**कामलता** *kāmalatā* f. (*kāma*) organe viril. || Ipomea quamoclit ou jasmin rouge de l'Inde.

**कामवृन्ता** *kāmavṛntā* f. bignonia suaveolens; cf. *kāmadūti*.

**कामा** *kāmā* f. (*kam*) volonté : *kāmayā* volontiers.

**कामाङ्ग** *kāmāṅga* m. (*aṅga*) le manguier, mangifera indica, bot.

**कामात्मन्** *kāmātman* a. (*ātman*) livré à ses propres désirs.

**कामायुस्** *kāmāyus* m. l'oiseau de Vishnu, *garuḍa*.

**कामारण्य** *kāmāraṇya* n. (*araṇya*) bosquet, jardin d'amour. || Le bosquet de Kāma, l'Ermitage de l'Amour.

**कामारि** *kāmāri* m. (*ari* ennemi) drogue antiaphrodisiaque, t. de méd.

**कामालु** *kāmālu* m. espèce rouge de diospyros, bot.

**कामावचर** *kāmāvacāra* m. (*ava*; *car*). Au pl. les dieux du premier ciel, Bd.

**कामावसायिन्** *kāmāvasāyin* a. (*ava*; *sā*) qui met fin aux désirs, ép. de Çiva; cf. *kāmadvaṁsin*.

*kāmāvasāyitā* f. et *kāmāvasāyitva* n. le pouvoir de mettre fin aux désirs.

**कामि** *kāmi* m. libertin, débauché. — *kāmi* f. l'épouse de Kāma, Rati.

**कामिक** *kāmika* m. (*kāmi*) esp. de canard sauvage.

**कामिता** *kāmitā* f. sensibilité affective, qualité abstraite qui consiste à pouvoir éprouver une affection. || Affection, amour, désir, passion; inclination, tendresse, bienveillance.

**कामिन्** *kāmin* a. (*kam*) qui aime, qui désire; amoureux, passionné. — S. m. un amoureux; amant; époux tendre. || La lune. || Oie rougeâtre; pigeon; passereau. — *kāminī* f. amoureuse, amante; épouse tendre. || Plante grimpante en général.

*kāminīca* m. (*ca*) moringa guilandina, bot.

**कामिल** *kāmila* m. esp. d'arec ou de betel.

**कामुक** *kāmuka* (*kam*; sfx. *uka*) désireux, amoureux; || libertin; || capricieux. — S. m. un amoureux; un libertin, un débauché. || Jonesia asoca, bot.; plante grimpante, cf. *atimukta*. — *kāmukā* et *kāmukī* f. femme amoureuse, débauchée; femme coquette et capricieuse.

**कामेप्सु** *kāmēpsu* a. (*ips* dès. de *āp*) qui s'efforce d'atteindre l'objet de ses désirs.

**कामोदक** *kāmōdaka* n. (*udaka*) oblation volontaire [et non obligée] aux morts.

**कामोदा** *kāmōdā* f. np. d'une des Rāginis ou personnifications des modes musicaux.

**कामोपहत** *kāmōpahata* pp. (*upa*, *han*) brisé par l'amour; qui languit d'amour.

**काम्पित्य** *kāmpitya* m. (*kampita*) parfum extrait du sunda rotchani.

**काम्पिल** *kāmpilla* m. mms. *kāmpillakā* f. et *kāmpila* m. mms.

**काम्बल** *kāmbala* m. (*kambala*) cf. *kambalavālyaka*.

**काम्बविक** *kāmbavika* m. (*kambu*) marchand de coquillages.

**काम्बुका** *kāmbukā* f. *physalis flexuosa*, bot. cf. *aṣwaganḍā*.

**काम्बोज** *kāmbōja* m. (*kambōja*) cheval de la race de Camboje. || *Rottleria tinctoria* et mimosa blanc, bot. — *kāmbōji* f. le mimosa blanc et la *māsaparnī*, bot.

**काम्य** *kāmya* (pf. de *kam*) qu'on doit ou qu'on peut aimer; aimable, désirable. || Loisible, facultatif.

*kāmyaka* m. n. np. d'une forêt dans le Mahābhārata.

*kāmyakarma* n. œuvre de bonne volonté [et non obligée, *nityakarma*].

*kāmyatāna* n. (*dā*) don agréable. || Don facultatif [et non obligatoire ni forcé].

**काम्या** *kāmyā* f. (*kam*) désir, souhait, ven.

*kāmyāmi* (dénomin.) Désirer; cf. *kam*.

**काय** *kāya* m. n. corps. — M. assemblée, collection. || Maison, habitation. || Constitution naturelle d'un objet animé ou inanimé. || But, point où l'on vise. || Le mode de mariage nommé *prajāpatya*. — N. la base du petit doigt consacrée au *prajāpati*. || Beurre clarifié, le corps de l'offrande à Brahmā.

*kāyakāraṇakartṛtva* n. l'activité contenue dans l'acte corporel.

*kāyaklēṣa* m. fatigue corporelle.

*kāyabalana* n. (*bala*) armure, cuirasse, etc.

*kāyamāna* n. hutte de gazon; chaumière.

**कायस्थ** *kāyastha* m. (*sthā*) l'Âme supérieure [considérée comme résidant dans le corps]. || Scribe, écrivain; la caste des scribes nés de pères xattriyas et de mères çûdras. — *kāyastā* f. terminalia emblica, etc.; bot.; cf. *haritaki*. || La drogue nommée cācoli par les Hindous. || Femme d'un *kāyastha*. — *kāyastī* f. femme d'un *kāyastha*.

**कायामि** *kāyāmi* cf. *kā*.

**कायिक** *kāyika* a. (*kāya*; sfx. *ika*) corporel.

**कार** *kāra* m. *kārī* f. (*kr*) à la fin des composés, signifie 1° qui fait la chose exprimée par l'autre partie du mot : *kumbhākāra* un faiseur de pots, un potier; *ahaṅkāra* le principe qui fait ou qui dit moi, le moi, la personnalité; 2° la chose faite : *anīlakāra* la cécité; *śukkāra* le rugissement du lion; 3° la chose exprimée par le reste du mot : *ōṃkāra* le monosyllabe *ōṃ*; *akāra*, *kaṅkāra*, la lettre *a*, la lettre *ka*, etc. — S. m. acte, œuvre, effort; || œuvre pieuse, le Sacrifice, cf. *karman*; || action guerrière, combat, massacre, meurtre. || Impôt, revenu du trésor royal, cf. *kara* m. et *karaka*. || Maître, seigneur. || Monceau de neige, montagne neigeuse, cf. *kara* grêle. — S. f. *kōrā* attache, emprisonnement; prison; cf. lat. carcer. || Peine, affliction, cf. *karuṇā*. || Ouvrière, surtout ouvrière qui travaille l'or. || Messagère. || La partie d'un luth qui est au-dessous du manche.

**कारक** *kāraka* a. mms. que *kāra*. — S. n. la partie syntactique d'une grammaire, comprenant le développement des mots, leurs flexions et leur emploi dans le discours.

**कारकुत्तीय** *karakuṭṭiya* m. nom de pays dans le nord de l'Inde, sur les flancs neigeux de l'Himalāya.

**कारण** *kāraṇa* n. (*kr*) action, acte, opération. || Cause de l'action; cause, raison, motif. || Acte fait et accompli; meurtre, attaque, injure. || Instrument de l'action; organe des sens ou de l'intelligence. || Instrument de musique; sorte de chant. || Réunion de scribes, atelier de copistes. — *kāraṇā* f. douleur, souffrance; || damnation, chute aux enfers; cf. *karuṇā* || Période astronomique.

*kāraṇatas* adv. conséquemment, en conséquence.

*kāraṇāt* adv. (ab. de *kāraṇa*) par le fait, en effet, effectivement.

**कारणिक** *kāraṇika* a. qui met tous ses soins à chercher ou à faire qqc.

**कारणोत्तर** *kāraṇōttara* n. (*uttara*) sorte de plaidoirie où l'on nie les motifs de la plainte ?.

**कारण्डव** *kāraṇḍava* m. [f. *vī*] (*kāraṇḍa*) esp. de canard.

**कारण्डव्यूह** *kāraṇḍavyūha* m. cf. *kāraṇḍavyūha*.

**कारन्धमिन्** *kāraṇḍamin* m. (*āma*) chaudronnier. || Essayeur de métaux. Cf. *kāmaṇḍamin*.

**कारम्भा** *kārambhā* f. la plante nommée *pryaṅgu*.

**कारयामि** *kārayāmi* (c. de *kr*); pqp. *acīkaram*; etc., moy. *kārayé*. Faire faire qqc. par qqn. avec 2 ac. *kārukāṇ karma kārayati* il fait travailler les ouvriers; *dwijān dāsyam kārayatē* il emploie des dwijas à une œuvre servile. || Ordonner de faire, ac. et i.: *yāno kārayatē karma* celui à qui il ordonne de faire l'action; || *kārayitum gṛham* faire bâtir une maison; *vastram* faire faire un habit; *rāṣyam* être roi ou le devenir. — *kāryé* ps. recevoir l'ordre de faire, être forcé de faire; *kāryatē hy avacas karma sarvas prakṛtiṣaṅ guṇas* car tout homme est mis en action malgré soi par les fonctions naturelles de son être.

**कारयामि** *kārayāmi* c. de *kṛ*.

**कारव** *kārava* m. (*kā*; *rava*) corneille, corbeau. Gr. *κόραξ*; lat. *corvus*; angl. *crow*; germ. *raben* (pour *kraben*); arab. *ḡorāb*.

**कारवो** *kāravī* f. nom de plusieurs végétaux : *nigella indica*, *celosia cristata*, *assa foetida*, *anethum sowa*. cf. *karavī*.

**कारवेल** *kāravēlla* m. et *kāravēllaka* m. *momordica charantia*, bot.

**कारस्कर** *kāraskara* m. arbre, particulièrement arbre à fruit, arbre de rapport. *kāraskarātikā* f. (*aṣṭ*) myriapode, larve d'insecte [qui s'attaque aux arbres].

**कारा** *kārā* f. prison; cf. *kāra*.

*kārāgāra* m. (*āgāra*) maison de détention, prison. Cf. lat. *carcer*.

*kārāgupta* a. (*gup*) prisonnier.



कारायिका *kārayikā* f. Cf. *karāyikā*.

कारावेश्मन् *kāravēṣman* n. (*viṣ*) maison de détention, prison, geôle.

कारि *kāri* f. (*kr*) action, acte; métier; fonction, emploi.

कारि *kāri* a. (*kr*) qui fait, qui exécute; qui a un métier, une fonction.

कारिका *kārikā* f. (*kr*) action; métier; fonction; art; profession. || Actrice; danseuse. || Peine, douleur; cf. *karuṇā*. || Intérêt d'un capital, revenu; cf. *kāra*. || Commentaire, exposition d'une doctrine : *sāṅkhyakārikā* exposition de la doctrine du *sāṅkhya*.

कारित *kārita* pp. de *kārayāmi*; || auquel est ajoutée qqc. [à la fin des composés]: *upasargakāritam padam* mot précédé d'un préfixe.

कारिन् *kārin* a. (*kr*) qui fait, qui agit.

कारीष *kāriṣa* n. (*kāriṣa*) tas de bouze de vache desséchée pour faire le feu.

कारु *kāru* a. (*kr*) qui fait qqc., qui a un métier, une fonction, qui cultive un art; fabricant, ouvrier. — S. m. métier, fonction, art. || Viṣvakarma l'artiste divin.

*kāruka* a. mms.

कारुज *kāruja* m. (*jan*) tout objet produit par un ouvrier ou par un artiste. || Fourmilière. || Sésame spontané; mesua ferrea, bot. || Jeune éléphant. || Ecume. || Orpiment rouge.

कारुणिक *kāruṇika* a. (*karuṇā*) compatissant, miséricordieux.

कारुण्डी *kāruṇḍī* f. et *kāruṇḍikā* f. sangsue.

कारुण्य *kāruṇya* n. (*karuṇā*) pitié, compassion, miséricorde.

काश्च *kāśa* m. homme de caste dégradée issu de la caste des *Vācyas*.

कारोत्तर *kārōtara*, Vd. cf. *kārōttara*.

कारोत्तम *kārōttama* m. (*uttama*) levure, levain.

कारोत्तर *kārōttara* m. (*uttara*) Vd. filaire. || Levure, levain. || Puits, citerne.

कार्तवीर्य *kārtavīrya* m. np. de roi; || np. d'un roi symbolique chez les *Jānas*.

कार्तस्वर *kārtaswara* n. (*kr*; *swara*) or.

कार्तान्तिक *kārtāntika* m. (*kr̥tānta*) astrologue qui prédit les destinées.

कार्तिक *kārttika* m. (*kr̥ttikā*) le mois *kārttika* où la lune est pleine dans les Pléiades [octobre-novembre].

कार्तिकिक *kārttikika* m. mms.

कार्तिकेय *kārttikēya* m. np. du dieu de la guerre, fils de *Īṣa*, nourri par les *kr̥ttikās*. *kārttikēyaprasū* f. (*prasū* mère) *Durgā*.

कार्तिकोत्सव *kārttikōtsava* m. (*utsava*) la fête de la pleine lune du mois *kārttika*.

कार्त्स्न्य *kār̥tsnya* n. (*kr̥tsna*) totalité, intégrité.

कार्पट *kārpaṭa* m. pétitionnaire, personne briguant une charge. || Teinture de laque ou de carmin. Cf. *karpaṭa*.

कार्पटिक *kārpaṭika* m. personne adroite; intrigant; homme briguant un emploi. || Pèlerin. Cf. *karpaṭika*.

कार्पण्य *kārpaṇya* n. (*kr̥paṇa*) indigence, pauvreté, misère; || pitié.

कार्पास *kārpāsa* a. (*karpāsa*) fait de coton. — S. m. et *kārpāstī* f. cotonnier, gossypium. — S. n. étoffe de coton, cotonnade.

*kārpāsānāsikā* f. fuseau à filer le coton *kārpāsikā* f. cotonnier.

कर्म *kārma* a. (*kr*) actif; laborieux; industrieux.

कर्मण *kārmaṇa* a. (*kr*) qui achève qqc.; || qui livre un ouvrage achevé. — S. n. magie, opération magique.

कर्मिक *kārmika* a. (*kr*) ouvrier, ouvrier-gé. — S. m. partisan de l'action, *karman*, [désignation d'une école de philosophie bouddhique], Bd.

कर्मुक *kārmuka* a. (*kr*) qui achève qqc.; || qui livre un ouvrage achevé; qui termine un ouvrage dégrossi ou préparé par d'autres ouvriers; finisseur, apprêteur, ajusteur. — S. m. n. bambou. — S. n. arc.

कार्य *kārya* (pf. ps. de *kr*) qui doit être fait, et tous les sens de *kr*. — S. n. chose a



faire [obligée ou forcée]; affaire, devoir, office; || motif, objet; cause finale, but.

*kāryakuṣāla* a. comme *kārmaṇa* et *kārmuka*.

*kāryanirṇaya* n. (*nirṇaya*) jugement, règlement d'une affaire, confirmation judiciaire d'un fait litigieux.

*kāryapuṣa* a. (*puṣ*) écervelé; qui manque son affaire; qui poursuit un but impossible; impudent, éhonté.

*kāryavat* a. (sfx. *vat*) occupé de son affaire, qui tient à son devoir. || Officieux; serviable.

**काश्य** *kārṣya* n. (*kṛṣa*) maigreux; ténuité. || Au fig. finesse, subtilité. — S. m. le *sāla* ou *shorea robusta*, bot.

**काश्मरी** *kāṣmari* f., cf. *kāṣmari*.

**कार्षक** *kārśaka* m. (*kṛś*) laboureur.

**कार्यापण** *kārśāpaṇa* m. n. (*paṇa*) pièce de monnaie d'une valeur d'environ 5 centimes. — (*kṛś*) laboureur.

**कार्षिक** *kārśika* m. mms.

**काश्नि** *kārśni* m. le fils de Krishna, Kāma.

**कार्ष्य** *kārśya* m. le *sāla* ou *shorea robusta*, bot.

**कालयामि** *kālayāmi* [dénommatif de *kāla*] supputer le temps; cf. *kal* II.

**काल** *kāla* m. (*kal*) temps; durée; || le Temps; le dieu de la mort, Yama; || la destinée, la mort; || Çiva [comme destructeur du monde]. — Gr. *καρπός, κῆρ*; lat. *kalandæ* (*kālānta*, cf. *anta*).

**काल** *kāla* a. noir; gr. *χρῆστος, κηλῖς*; lat. *caligo*. — S. m. couleur noire. — S. n. fer. || Aloès noir, *agalochum*, bot. — *kālā* f. indigotier, *indigofera tinctoria*; nigella indica; rubia manjith; bot. — *kālā* et *kālī* f. (*kāla* temps) Durgā; || une des mères divines, cf. *mātṛ*; || np. de divers personnages. || (*kāla* noir) encre, noir, cirage; || suite de nuages sombres. || Au fig. blâme, injure, outrage, action de noircir la réputation. || Une des sept langues d'Agni. || *Bignonia suaveolens*, bot. || *Animalcule* du lait aigri.

**कालक** *kālaka* m. (*kāla* a.) tache noire, marque, signe. || Le viscère noir, le foie. || Serpent d'eau; cf. *kali*.

**कालकण्ठ** *kālakaṇṭha* m. (*kaṇṭha* gorge) poule d'eau, passereau, paon. hoche-queue.

|| *Pentaptera tomentosa*, bot. || Surnom de Çiva; cf. *kāla* m. et *kāla* a.

*kālakaṇṭhaka* m. poule d'eau.

**कालकर्णिका** *kālakarṇikā* f. et *kālakarṇi* f. (*kṛ*) infortune, misère.

**कालकर्णिन्** *kālakarṇin* a. malheureux; misérable.

**कालकन्दक** *kālakundaka* m. serpent d'eau.

**कालका** *kālakā* f. np. Diti, mère des Dātyas; une Asuri.

**कालकील** *kālakīla* m. (*kāla* a.) son sourd ou confus.

**कालकुण्ठ** *kālakuṇṭha* m. (*kuṇṭh*) Yama; cf. *kāla* m.

**कालकूट** *kālakūṭa* m. n. (*kūṭa*) esp. de poison.

**कालकृत्** *kālakṛt* m. (*kṛ*) celui qui fait le temps, c-à-d. le soleil.

**कालकृत** *kālakṛta* m. mms.

**कालखञ्जन** *kālaḥaṇjana* n. (*Ḥaṇj*) foie; cf. *kālaka*.

**कालखण्ड** *kālaḥaṇḍa* n. (*Ḥaṇḍ*) foie.

**कालग्रन्थि** *kālagraṇṭhi* m. année [m à m. articulation du temps].

**कालङ्कत** *kālāṅkata* m. cassia fistula, bot.

**कालचोदित** *kālaśōdita* (pp. de. *śūd*) averti par le dieu de la mort, par Yama.

**कालञ्जर** *kālāñjara* m. (*jṛ*) surnom de Çiva. || Assemblée de religieux mendiants. || Rocher célèbre dans le Bundelkhand, auj. Callinjer; || le pays environnant. — *kālāñjarā* f. surnom de Durgā.

**कालत्रय** *kālatraya* n. (*tri*) les 3 temps, les 3 *savanas*, Vd.

**कालधर्म** *kāladharma* m. la loi du temps, la mort.  
*kāladharman* m. mms.

**कालधारण** *kāladhāraṇa* n. (*dṛ*) [m à m. prolongement de la durée] la quantité des syllabes, lg.

**कालनिर्यास** *kālaniryāsa* m. [extrait noir] bdellium, substance résineuse.

**कालनेमि** *kālanēmi* m. np. d'un ennemi de Krishna.

*kālanēmiripu* et *kālanēmihan* m. le meurtrier de *kālanēmi*, c-à-d. Krishna ou Vishnu incarné dans Krishna.

**कालपर्ण** *kālaparṇa* m. tabernæmon-tana coronaria, arbre à feuilles foncées, cf. *tagara*.

**कालपुरुष** *kālapuruṣa* m. serviteur ou ministre de Yama, cf. *kāla* m.

**कालपृष्ठ** *kālaprṣṭha* m. antilope à dos noir; || héron. — S. n. arc; || l'arc de *harṇa*.

**कालप्रभात** *kālaprabāta* n. (*bā*) automne, après le *varṣa*.

**कालवल्गु** *kālabalana* m. armure, cuirasse; cf. *kāyabalana*.

**कालमान** *kālamāna* m. pierre noire.

**कालमेघ** *kālamēga* m. nuage noir; || le nuage ténébreux qui doit annoncer le *pralaya* ou destruction de l'univers.

**कालमेशिका** *kālamēśikā* et *kālamēśī*, *kālamēśikā* et *kālamēśī* f. rubia manjith, esp. de garance; || serratula ou conyza anthelmintica (?), bot.

**कालयाप** *kālayāpa* m. (*yāpayāmi* c. de *yā*) délai, retard, sursis.  
*kālayāpana* n. mms.

**कालरात्रि** *kālarātri* f. nuit noire. || (*kāla* temps) la 7<sup>e</sup> nuit du 7<sup>e</sup> mois de la 77<sup>e</sup> année d'âge d'une personne; à partir de cette nuit, supposée le terme ordinaire de la vie, on est exempt de toute obligation relative au culte. Cf. *ṭimarāṭi*.

**कालरूपदह** *kālarūpadḥ* a. (*rūpa*; *dḥ*) prenant la forme de Yama.

**कालत्वक्** *kālatavaṇa* n. (*lavāṇa*) sel noir purgatif employé en médecine.

**काललोह** *kālaloha* n. le métal noir, le fer.

**कालवृन्त** *kālavṛnta* m. dolichos biflorus, esp. de haricot à tige noire.

**कालशेय** *kālaśēya* n. (*kalāṣi*) lait de beurre.

**कालसमग्रोध** *kālasamgrōḍha* m. (*sam*; *ruḍh*) long délai, long retard; long espace de temps; || empêchement provenant du temps.

**कालसर्प** *kālasarpa* m. serpent noir et vénimeux.

**कालसार** *kālasāra* m. antilope noire, cf. *kālaprṣṭha*.

**कालसूत्र** *kālasūtra* n. et *kālasūtraka* n. le 2<sup>e</sup> enfer brûlant.

**कालसेय** *kālasēya* n. lait de beurre; cf. *kālaśēya*.

**कालस्कन्ध** *kālasakandha* m. nom de plusieurs végétaux : diospyros melanoxylon; le *tamāla*; le *jīvaka*.

**कालाग्नि** *kālāgni* m. (*agni*) le feu de la fin du monde, cf. *kālānala*.

**कालाक्षरिक** *kālākṣarika* a. (*akṣara* lettre, écolier, disciple, élève.

**कालागुरु** *kālāguru* n. (*aguru*) aloès noir, agallochum.

**कालाञ्जनी** *kālāñjanī* f. (*añjanī*) esp. d'arbrisseau employé comme purgatif.

**कालात्यय** *kālātyaya* m. (*ati*; *aya* de *i*) passage du temps, temps qui passe : *kālātyayēna* et *kālātyayē* avec le temps, par l'effet du temps.

**कालानल** *kālānala* m. (*anala*) le feu de la fin du monde, *kālāgni*.

**कालानुनादिन्** *kālānunādin* m. (*kāla* a; *anu*; *nad*) grande abeille noire; || passe-reau; || francolin ou perdrix.

**कालानुसारिन्** *kālānusārīn* ou *kālānusāri* m. benjoin.

*kālānusārīya* n. mms.; || sorte de bois odoriférant; || le çicu, arbre.

**कालान्तर** *kālāntara* n. (*antara*) intervalle de temps.

*kālāntaraviśa* a. (*viśa*) qui est vénimeux par moments [quand il est enragé ou furieux].

**कालायस** *kālāyasa* n. (*kāla* a; *ayas*) fer, métal noir; cf. *kāla* n.

**कालाव्यवाय** *kālāvyavāya* m. (*a*; *vi*; *ava*; *i*) absence d'intervalle de temps, continuité.

**कालिक** *kālīka* m. (*kalika*) courlis, oiseau. || Np. d'un roi des Nāgas. — N. (*kāla* a.) sandal noir.

**कालिका** *kālīkā* f. (*kāla* a.) couleur

noire, noirceur; || encre, noir, cirage. || Nuage noir; suite de nuages, brouillard; obscurité produite par les nuages. || Scorpion noir. || Animalcule du lait aigri. || Petit oiseau nommé *cyāma*. || Liqueur spiritueuse. || Esp. d'herbe potagère; branche de concombre; nard indien. bot. || Ligne de poils allant jusqu'au nombril. || Paille, dans un métal; défaut, gerçure, etc., dans du bois.

**कालिका** *kālikā* f. (*kāla* m.) intérêt de l'argent à un taux convenu; différence,agio, soule, dans les transactions de crédit. || Surnom de Durgā. || Cantatrice ou musicienne céleste. || La déesse *gauri* ou *pārvatī*.

**कालिङ्ग** *kālīṅga* m. (*kālīṅga*) éléphant du Calinga; || serpent. || Esp. de courge; cucumis utilissimus, bot.

**कालिदास** *kālidāsa* m. (*kālī*; *dāsa* serviteur) np. d'un poète célèbre et de plusieurs autres hommes.

*kālidāsaka* m. mms.

**कालिनी** *kālīnī* f. (*kāla*) un des astérismes lunaires; cf. *ārdra*.

**कालिन्दी** *kālindī* f. (*kalinda*) la Yamunā.

*kālindikarsaṇa* m. (*kṛś*) Balarāma, qui du soc de sa charrue traça un nouveau lit à la Yamunā.

*kālindībādana* m. (*bīd*) mms.

*kālindīsū* f. (*sū*) la mère de la Yamunā, épouse de Sūrya.

**कालिमन्** *kālīman* m. (sfx. *īman*) couleur noire, noirceur, obscurité.

**काली** *kālī* f. Durgā; cf. *kāla*.

**कालीक** *kālīka* m. courlis, cf. *kālīka*.

**कालीची** *kālīcī* f. (*kāla*) le tribunal de Yama.

**कालीतनय** *kālītanaya* m. (*tanaya*) buffle.

**कालीय** *kālīya* et *kālīyaka* m. (*kālā* a.) curcuma xanthorrhiza, bot. — N. bois noir de sandal ou d'aloès.

**कालेय** *kālīya* m. et *kālīyaka* m. np. d'un mauvais génie. — N. foie; cf. *kālaka*. || Bois de senteur, cf. *kālīya*.

**कालोदायिन्** *kālōdāyin* m. (*kāla*; *ut*; *ā*; i) np. d'un buddha futur.

**काव्य** *kāṭya* m. et *kāṭpaka* m. zédoaire, curcuma zerumbet, bot.

**काव्य** *kāṭya* n. (*kāṭya* aurore, point du jour. — F. *kāṭyā* vache qui doit aller au taureau. || Discours agréable, paroles de bon augure.

**कावचिक** *kāvācika* n. (*kāvācā*) troupe d'hommes armés de cottes de mailles ou de cuirasses.

**कावयामि** *kāvayāmi* (c. de *ku*) faire crier, etc.

**कावार्** *kāvāra* n. (*kāvāra*) vallisneria, bot.

**कावारी** *kāvāri* f. (*ka* tête; *ā*; *ṛ* couvrir) parasol sans bâton, sorte de chapeau à larges bords, couvre-chef.

**कावक** *kāvaka* m. gallinacé; || oie rougeâtre; || *loxia philippensis*, oiseau.

**कावेर** *kāvēra* n. crocus sativus, safran.

**कावेरी** *kāvēri* f. np. d'une rivière du Deccan, la Cavèri. || Courtisane.

**काव्य** *kāvya* m. (*kāvī*) Çukra. — *kāvya* n. poème, propt. poème épique composé suivant les règles de l'art [par oppos. aux *itihāsas* et aux *purāṇas*: le Rāmāyana est un *kāvya*]. — *kāvya* f. science des poètes. || *Terminalia citrina*, bot.

*kāvyaçara* m. (*çur*) plagiaire.

**काव्य उशनस्** *kāvya uśanas* m. np. Uśanas fils de Kavi, rishi védique des temps primitifs de la race aryenne. || Zd. *Kava-Uç*, le Kaus des Persans.

\* **कास्** *kāç*. *kāç* 1 et *kācyē* 4; p. *çākācē*; f2. *kāciśyē*; a 1. *akāciśi*. Briller [se dit surtout des personnes]; apparaître; paraître, sembler. || Cf. *kās*, *kañs*.

**काश** *kāca* m. rhume, toux, catarrhe; éternument, enchiiffrement, coryza. — *kāca* n. irritation de la gorge. || *Saccharum spontaneum*, bot.

*kāçaka* m. *kāçā* et *kāci* f. *saccharum spontaneum*, bot.

**काशमर्द** *kāçamarda* m. cf. *kāsamarda*.

**काशाय** *kāçāya* a. cf. *kaśāya*.

**काशात्मलि** *kāçātmali* f. (*kā*; *çālmali*) esp. de cotonnier sauvage.

**काशि** *kāci*, *kācika* et *kāci* f. np. de la ville sainte de Bénarès.

*kācināṭa* m. le patron de Bénarès, Çiva.



**काश्मरी** *kācmārī* f. et *kācmārya* m. n. gemelina arborea, bot.

**काश्मीर** *kācmīra* a. (*kācmīra*) du pays de Cachemire. — S. n. le pays de Cachemire. || *Costus speciosus*, bot.

*kācmīraja* n. *kācmīrajanman* n. *costus*; safran; cf. *koēmirajanman*.

**काश्य** *kācya* n. (*kaçya*) liqueur spiritueuse.

**काश्यप** *kācyapa* a. de Kaçyapa, relatif à Kaçyapa. — S. m. le fils de Kaçyapa : *aruṇa*, *kaṇada*, *garuḍa*.

*kācyapī* f. la terre [donnée à Kaçyapa par Paraçu Rāma].

*kācyapēya* m. le Soleil, fils de Kaçyapa.

**काश्वरी** *kācwārī* f. cf. *kācmārī*.

**काष्ठ** *kāśṭa* n. bois; morceau de bois, bûche.

*kāśṭaka* n. bois d'aloes.

*kāśṭakīṭa* m. insecte du bois vermoulu.

*kāśṭakuṭṭa* m. pivert ou pie-vert, oiseau.

*kāśṭakuddāla* m. pelle de bois pour vider le fond des bateaux.

*kāśṭatax* et *kāśṭataxaka* m. (*tax*) charpentier.

*kāśṭatantu* m. insecte du bois vermoulu.

*kāśṭamaṭī* f. bûcher pour brûler les morts.

*kāśṭamalla* m. bière, cercueil.

*kāśṭalēkaka* m. insecte du bois vermoulu.

*kāśṭalahin* m. massue garnie de fer.

*kāśṭāmbuvāhīnī* f. (*ambu*; *vah*) seau, baquet de bois.

**काष्ठा** *kāśṭā* f. limite, bornes, frontière; || lieu, site; || espace déterminé; partie du monde, région. || Division du temps égale à 7 secondes : elle forme la 15<sup>e</sup> partie du *taṇu* et équivaut à 18 clins d'œil. || Au fig. supériorité, excellence. || *Curcuma xanthorrhiza*, bot.

**काष्ठिला** *kāśṭilā* f. bananier.

**\*कास्** *kās. kāsē* 1; f2. *kāsiśyē*; a 1.

*akāsiṣi*; pp. *kāṣita*. Tousser; rendre un son rauque et désagréable. Cf. *kaç*. || Lith. *kōstu*; ancien germ. *huosto*.

**\*कास्** *kās. kāsē* 1; f2. *kāsiśyē*; a 1.

*akāsiṣi*; pp. *kāṣita*. Briller, luire, resplendir [au propre et au fig.]. Cf. *kāç*.

**कास** *kāsa* m. (*kās*) toux. || *Saccharum spontaneum* et *moringa hyperanthera*, bot.

*kāsaṇī* f. (*han*) *solanum jacquini*, bot., plante employée contre la toux.

*kāsanācīnī* f. (*naç*) esp. de plante béchique; cf. *karkaṭaṣṭigikā*.

*kāsamarda* m. (*mṛd*) cassia esculenta, plante béchique. || Préparation acide de tamarin et de moutarde.

**कासयामि** *kāsayāmi* (c. de *kas*) faire aller.

**कासयामि** *kāsayāmi* (c. de *kās*); pqp. *acākāsam*. Eclairer, illuminer; faire resplendir.

**कासर** *kāsara* m. (*ka* eau; *ā*; *sr* aller) buffle.

**कासार** *kāsāra* m. (*kā*; *sāra* eau) étang, lac; || marais (?).

**कासारि** *kāsāri* m. (*kāsa*; *ari*) cassia esculenta; cf. *kāsamarda*.

**कासालु** *kāsālu* m. racine comestible, nommée *yam* par les Hindous, l'igname.

**कासीस** *kāsīsa* n. sulfate de fer.

**कासू** *kāsū* f. (*kās* tousser; *kaç*) parole embarrassée, bredouillement. || Parole, langage, discours. — (*kās* briller) éclat, splendeur, lustre; || au fig. clarté des idées, compréhension, intelligence. — (*kaṣ*) lance, pique.

**कास्यामि** *kāsyāmi* f2 de *kæ*.

**काहुका** *kāhaka* f. instrument de musique; cf. *kāhalā*.

**काहुल** *kāhala* a. (*kā*; *ah* aller; sf. *ala*) qui s'étend au loin, large, très-grand.

**काहुल** *kāhala* a. sec, desséché; fané, flétri. || De mauvaise qualité; nuisible.

**काहुल** *kāhala* n. (*kā*; *ah* dire) langage indistinct, mal articulé; — M. son en général; || coq; chat; — m. f. instrument de musique, sorte de gros tambour ou timbale. — *kāhalā* f. son musical quelconque; || np. d'une Apsarās, cf. *ahalyā*. — *kāhali* f. jeune femme.

*kāhalāpuṣpa* m. *datura metel* ou pomme épineuse, bot.

**कांस्य** *kānsya* n. (*kaṇsa*) cuivre blanc, sorte de lait; || sorte de tam-tam ou plateau de métal que l'on frappe avec une baguette. || Mesure. — M. n. vase à boire, gobelet de métal.

*kānsyakāra* m. (*kṛ*) ouvrier qui travaille le cuivre blanc.



*kāṇṣyaṇila* m. bleu de cuivre, collyre fait avec du sulfate de cuivre.

\* **कि** *ki*. *ékēmi* 3; 3p. pl. *éikyati*; o. *éikyām*, *éikyat*; Vd. Connaître; voir. Cf. *kit*.

**कि** *ki*, racine de *kim*, cf. *kas*.

**किकि** *kiki*, *kikidivi*, *kikidiva* et *kikidivi* m. (onomatopée) geai bleu.

**किखि** *kiki* m. (onomatopée) singe. F. petit chacal ou renard.

**किङ्कर** *kiṅkara* m. f. n. (*kim*; *kr*) serviteur, servante.

**किङ्किणि** *kiṅkiṇi* f. (onomatopée) ceinture à grelots ou à sonnettes.

*kiṅkiṇikin* a. qui porte une *kiṅkiṇi*.

**किङ्किर** *kiṅkira* m. coucou indien ou *kōkila*; || grande abeille noire; || cheval. || Surnom de *Kāma*. — N. sinus frontal de l'éléphant. — F. *kiṅkirā* sang.

*kiṅkirāta* m. coucou *kōkila*; || perroquet. || *Jonesia asoka*, bot. || esp. de barleria, bot. || Surnom de *Kāma*.

*kiṅkirin* m. *flacourtia sapida*, bot.

**किञ्च** *kiñca* indéc. (*kim*; *ca*) de plus, en outre [au commencement de la phrase]; lat. *quin etiam*.

**किञ्चन** *kiñcana* a. [*kañcana*, *kācana*, *kiñcana*; M§ 113] quelqu'un, quiconque, un, aucun; lat. *quisquam*, *quidquam*. — *kiñcana* indéc. nullement, aucunement. point du tout, avec la nég. *na*.

**किञ्चन** *kiñcana* m. *butea frondosa*, bot. Cf. *palāca*.

**किञ्चित्** *kiñcīt* a. (*kañcīt*, *kācīt*, *kiñcīt*; M§ 113) quelqu'un, quiconque, un, aucun; personne, avec la nég. *na*. — *kiñcīt* indéc. un peu, en quelque chose; en rien, avec la nég. *na*.

**किञ्चित्कि** *kiñcīlika* et *kiñcūluka* m. (*kim*; *cūl*) ver; vermisseau.

**किञ्जल** *kiñjala*, *kiñjalaka* et *kiñjalka* m. (*kim*; *jal*) filaments qui entourent le péricarpe du lotus.

\* **किट्** *kiṭ*. *kēlāmi* 1; p. *éikēṭa*; gér. *kēṭitwā* et *kiṭitwā*. Effrayer. || Craindre. || Cf. *kaṭ*.

**किटि** *kiṭi* m. (*kiṭ*) porc; sanglier.

*kiṭibā* m. (*ḍā*) punaise.

**किट्ट** *kiṭṭa* n. excrément; ordure, saleté.

*kiṭṭavarjita* n. (*vṛj*) semence masculine, sperme, etc.

*kiṭṭāta* m. (sfx. *ata*) scorie, rouille, vert de gris, etc. || Vase ou ustensile de cuivre.

**किण** *kiṇa* m. cicatrice, balafre; — tache ou signe naturel sur la peau; || poireau, verrue. || Ver du bois.

**किणि** *kiṇi* f. (*kiṇa*) *achyranthes aspera*, bot. Cf. *apāmārga*.

*kiṇihi* f. *kiṇa*; *han*) mms.

**किण्व** *kiṇva* m. n. ferment, matière végétale qui sert dans les fabriques de rhum et autres esprits à produire la fermentation alcoolique. || N. au fig. corruption, vice; péché.

\* **कित्** *kit*. *éikētmī* 3, [*éikētsi*, *éikētti* ou *éikēlati* 1; etc.] apprendre, apercevoir; p. *éikēta* savoir, voir, ac. et d.; Vd.: *ēlāni dīro éikēta* le sage connaît ces choses, Vd.: *bravitu ya u taē éikēlat*, qu'il le dise, celui qui sait cela, Vd.; *éikētaḍ asma* qu'il le regarde, Vd. pour *éikēti*. — Ps. *éikēti* et *éēkitē* 3p. sg. Vd.: *tava vajram éikēti bāhu* on voit l'arme [la foudre] dans tes mains, Vd. || Cf. *ki*.

\* **कित्** *kit*. *kēlāmi* 1; etc. Apercevoir, voir, connaître, Vd. || Douter; désirer. || Habiter. || Guérir; se bien porter.

**कितव** *kitava* a. fou, insensé, qui a l'esprit malade. || Méchant, trompeur, sans foi. — S. m. un joueur. || *Datura metel* ou pomme épineuse, bot. || Le parfum appelé *rōsana*.

**किन्तनु** *kintanu* m. (*kim*; *tanu*) fauteur, espèce d'araignée (?).

**किन्तमाम्** *kintamām* n. (sup. de *kim*) soit [entre plusieurs].

**किन्तराम्** *kintarām* n. (comp de *kim*) soit [entre deux]; cf. *kalara*.

**किन्तु** *kintu* adv. ou conj. (*kim*; sfx. *tu*) mais; || en outre; lat. *quin etiam*.

**किन्धिन्** *kindin* m. cheval; cf. *kilkin*.

**किन्नर** *kinnara* m. (*kim*; *nara*) np. de génies attachés au service de *kuvēra*, et qui sont chanteurs et musiciens célestes; ils ont un corps d'homme et une tête de cheval.

*kinnarēca* m. (*iça*) le chef des *Kinnaras*, *Kuvēra*.

**किन्नु** *kinnu* adv. (*kin*; sfx. *nu*) est-ce que? comment? pourquoi? [ordinairement ce mot suppose une réponse négative]. M§ 102.

**किम्** *kim* (n. de *kas*) qui? quoi? quel? lat. quid.; angl. him. — *kim* indécl. pourquoi? est-ce que? — *kim* se construit avec *čana*, *čel*, *di*, *nu*, *api* et conserve le sens de est-ce que? et de pourquoi? — *kim punar* combien plus, combien moins, à plus forte raison. — *kim*, avec le g. de la pers. et l'i. de la ch. que fait? qu'importe? — *kim mama tēna* que m'importe cela? — *kim tasya jivīlēna* que lui importe la vie? — *kim kārṇam*, *kiṇ kartavyam* ou *kī 'rām* qu'est-ce que cela fait? Pourquoi? Pour quelle raison? — *kim ayaṃ* qu'est-ce que lui? que vaut-il? un vaurien.

*kimiti* indécl. (*iti*) pourquoi?

**किन्नु** *kinu* (sfx. *u*) pourquoi? cf. *u*.

**किन्तु** *kimuta* adv. (sfx. *uta*) loin de, tant s'en faut; en latin, *nedum*; comment se pourrait-il que?

**किम्पच** *kipača* a. (*pač*) [m à m. que fait-il cuire? de quoi vit-il?] misérable, pauvre; gueux; || avare. || Gr. *ζυφός*.  
*kipačāna* m. mms.

**किम्पाक** *kipāka* a. (*pāka*) enfantin; puéril. — S. m. le manguier, mangifera indica, bot.

**किम्पुरुष** *kipuruša* m. (*puruša*) mms. que *kimara*. || Un des 9 *čandas* ou divisions de la terre, contrée entre les monts *himāčala* et *hēmakūṭa*, habitée par des hommes de race non-aryenne.

*kipurusēcvara* m. Kuvēra.

*kipūruša* m. mms. que *kipuruša*.

**किम्बरा** *kimbarā* f. le parfum nommé *nali*.

**किम्बदन्ति** *kimvadanti* f. et *kimvadanti* f. (3p. pl. pr. de *vad*) un on-dit, une rumeur.

**किम्वा** *kimvā* adv. (*vā*) est-ce que? ou pourquoi? *karīti tat?* *kimvā na kuryāt?* Fait-il cela? ou pourquoi ne le ferait-il pas?

**कियत्** *kiyat* a. [f. *kiyati*] combien nombreux? combien grand? [avec l'idée de diminution] en lat. *quantulus*. — Adv. *kiyat* combien peu? un peu, bien peu. M§ 113.

*kiyādēṭkā* f. (*kiyat*; *iti*; sfx. *ka*) [m à m. une chose dont on peut dire: qu'est ceci?]

tâche difficile, entreprise impossible; effort extraordinaire.

*kiyādēhikā* f. (*iha*) mms.

**कियाह** *hiyāha* m. cheval rougeâtre.

**किर** *kira* m. (*kṛ*) porc, sanglier; cf. *kiri* et *kiṛi*.

**किरक** *kiraka* m. (*kṛ*) écrivain, scribe, copiste.

**किरण** *kirāṇa* m. (*kṛ*) rayon de lumière, rayon de soleil, rayon de la lune, etc. || Soleil.

*kirāṇamālin* m. (*mālā*) le Soleil, qui pour guirlande a des rayons.

**किरात** *kirāta* m. np. d'une race d'hommes demi-sauvages, vivant dans les forêts et étrangers à la race aryenne. || Nain, pygmée: || petit corps, insecte (?) || Palefrenier; la caste des hommes attachés au soin des chevaux. || Esp. de gentiane, bot.

*kirālatikta* m. (*ti*) gentiane cherayta, bot.

*kirātācin* m. (*ač*) le mangeur de pygmées, *garuḍa*.

**किराति** *kirāti* f. et *kirāti* f. Gangā ou le Gange. || Durgā. || Entremetteuse.

*kirātini* f. nard indien, cf. *jaḷāmānsi*.

**किरामि** *kirāmi* pr. de *kṛ*.

**किरि** *kiri* m. porc, sanglier; cf. *kira*.

*kiṛi* n. fruit du dattier des marais.

**किरीट** *kiṛiṭa* m. tiare.

*kiṛiṭin* a. qui porte une tiare. — S. m. sur-nom d'Arjuna, de Crishna, etc.

**किर्मो** *kirmi* f. salle, appartement, édifice. || Statue ou ligure d'or ou de fer. || Le *palāca*, arbre.

*kirmira* a. peint de diverses couleurs, bariolé. — S. m. couleur variée ou changeante. || Rāxasa. || Oranger. || Cf. gr. *κίρμις*.

*kirmiravac* f. (*vac*) oranger.

*kirmirābid* m. le destructeur des Rāxasas, Bhīma.

\* **किल्** *kil*. *kilāmi* 6; p. *čikēla*; etc.

Etre ou devenir blanc. || Etre ou devenir froid. || Jouer. || Cf. *k'layāmi*.

**किल** *kila* adv. certainement; probablement; peut-être. || Assurément, oui sans doute.

*kilakīncita* n. (*kīncit*: ou *kim*, *čita* de *či* chercher gestes amoureux, posture lascive. *kilakīlā* i. cri de joie, son de voix exprimant le plaisir.

**किंलाट** *kilāṭa* m. et *kilāṭi* f. lait caillé; fromage.

**किलाटिन्** *kilāṭin* m. bambou.

**किलास** *kilāsa* m. bouton, pustule, tout exanthème sur la peau.

*kilāsajna* m. (*han*) momordica mixta, bot.  
*kilāsin* a. qui a des boutons ou pustules, etc.

**किलिञ्च** *kiliñca* et *kiliñja* m. n. planchette de bois vert.

*kiliñjaka* m. paillason, écran de paille tressée.

**किलिम** *kilima* m. esp. de sapin ou de pin, cf. *dēvalāḍa*.

**किल्किन्** *kilkin* m. cheval; cf. *kinḍin*.

**किल्विष** *kilviṣa* a. (? *kim*, *viṣa*) méchant, pêcheur, coupable, criminel. — S. n. péché, faute, crime. || La peine du péché, la punition du crime.

**किशाल** *kicala* m. n. et *kicalaya* m. n. bouton, bourgeon des arbres, jeune pousse, rejeton; cf. *kisala*.

**किशोर** *kiśōra* a. jeune, en bas-âge. — S. m. petit d'un animal; || jeune garçon, enfant [jusqu'à 15 ans]; mineur, pupille.

\* **किष्क** *kiṣk*. *kiṣkayé* 10; tuer. Cf. *hiṣk* et *hikk*.

**किष्किन्ध** *kiṣkinda* m. np. de montagne dans l'est-sud-est de l'Hindoustan. On dit aussi *kiṣkindya* m.

*kiṣkindi* f. et *kiṣkindyā* caverne célèbre dans le mont *kiṣkinda*.

*kiṣkindyādīpa* m. (*ādīpa*) surnom du singe Bāli dans le Rāmāyana.

**किष्कु** *kiṣku* a. vil, bas, méprisable.

**किष्कु** *kiṣku* m. f. avant-bras; coudée.

*kiṣkupaṛvan* m. arundo tibialis, bot.; bambou; canne à sucre.

**किसल** *kisala* m. n. et *kisalaya*; cf. *kicala*.

**किंशारु** *kiñcāru* m. (cṣ) barbe de l'épi; épi. || Fleche. || Héron.

**किंशुक** *kiñcuka* m. (*cuka* perroquet) butea frondosa, bot. cf. *palāca*.

*kiñcūluka* m. esp. de *kiñcuka*.

**किंस्वित्** *kiñswit* adv. (sfx. *swit*) ou peut-être, ou bien.

**कीकट** *kikaṭa* a. pauvre, malheureux, misérable; || avare. — S. m. cheval. — *ki-kaṭās* m. pl. np. de peuple dans le Bihar.

**कीकस** *kikasa* a. dur, ferme, solide. — S. m. ver, insecte. — S. n. os, ossement.

*kikasāśya* m. (*āśya* bouche) oiseau.

**कीकि** *kiki* m. geai bleu, cf. *kiki*.

**कीचक** *kičaka* m. bambou creux; || bambou ou roseau agité par le vent; || esp. d'arbre. || Np. d'un Rāxasa et d'un Dātya.  
*kičakajit* m. le vainqueur des Rāxasas. Blīma.

*kičakaniśūdāna* m. mms.

*kičakabid* m. mms.

\* **कीट्** *kiṭ*. *kiṭayāmi* 10; etc. Teindre.

|| Lier.

**कीट** *kiṭa* a. dur, ferme, solide. — S. m. ver, insecte; gr. *κῆξ*. || Barde, chantre épique d'une caste issue d'un pere xattriya et d'une mere vācyā; cf. *sūta*. || Cf. *kikasa*.

*kiṭajna* m. (*han*) soufre.

*kiṭaja* f. (*jan*) cochenille, insecte qui fournit le carmin.

**कीदृश्** *kidṛc* et *kidṛca*; f. *kidṛci*, a. (*kas* a. et *dṛc*, M§ 133) quel? || Gr. *πῶς*; lat. qualis [prākṛit *kēṛisa*]; goth. hwēleiks; germ. welcher; slav. kolik.

**कीनाश** *kināśa* a. (*kas* a; *naś*) avare, avide, chiche. || Petit. — S. m. laboureur, cultivateur [m à m. comment périrait-il?]. || Abatteur de bestiaux, boucher [m à m. que ne tuerait-il pas?] || Esp. de singe. || Surnom de Yama.

**कीर** *kira* m. perroquet. — N. viande. — Np. des habitants du Cachemire.

**कीरक** *kiraka* m. gain, obtention de qqc.; celui qui obtient ou qui bénéficie. || Arbre. || Un buddha.

**कीरिष्ट** *kirēṣṭa* m. esp. de noyer sauvage, cf. *arōḍa*. || Manguier, mangifera indica, bot.

\* **कीर्ण** *kīrṇa* pp. de *kṛ*.

**कीर्तन** *kīrtana* n. (*kṛt*) récit, et surtout récit élogieux. — *kīrtanā* f. louange, gloire, renommée.

**कीर्त्यामि** *kīrtayāmi* 10; cf. (*kṛt*).

**कीर्ति** *kīrti* f. (*kṛ* et *kṛt*) état d'une chose qui se répand; effusion expansion, diffu-



sion. || Par ext. lumière, splendeur; boue, crotte. || Au fig. gloire, renommée. || Une des *māṭhās* ou énergies féminines de Krishna.

**कीर्ति** *kīrtita* pp. de *kṛt*.

**कीर्तिशेष** *kīrtiśeṣa* m. (ciś) mort, destruction, disparition; oublié.

**कीर्यमाण** *kīryamāṇa* ppr. ps. de *kṛ*.

\* **कील** *kīl*. *kīlāmi* 1; p. *ēkīla*; etc.

Lier, coudre; || percer d'une aiguille, d'une flèche, etc. *hṛdayam śarakīlitaṃ* un cœur percé de traits.

**कील** *kīla* m. et *kīlā* f. (*kīl*) petit, mince, effilé; || flamme, langue de feu; — m. pieu, poteau; pilier où l'on attache la vache; || lance, pique, arme pointue en général; || style de cadran solaire, aiguille de cadran; || aiguille, épingle; coin de bois ou de métal; || aiguillon de végétal; || la pointe du coude; coup de coude.

*kīlaka* m. poteau ou pilier où l'on attache les vaches.

*kīlasaṃsparṣa* m. (*spṛ*) embryopteris glutinifera, plante dont le fruit est épineux.

**कीलाल** *kīlāla* n. eau. || Sang. || Miel. || Ambrosie.

*kīlālādi* m. (*ālā*) le dépôt des eaux, la mer.

*kīlālāpa* m. (*pā*) Rāxasa buveur de sang.

**कीश** *kīśa* a. nu. — S. m. soleil. || Singe. || Oiseau.

*kīcaparṇa* m. et *kīcaparṇi* f. achyranthes aspera, bot.

\* **कु** *ku*. *kāmi* 2; p. *ēkūva*; pr. vd. *kāvīmī*. || Moy. *kavé* 1; p. *ēkuvé*. || Crier; *ka-gac ēkuviré* les oiseaux poussèrent des cris; || Par ext. chanter, célébrer.

\* **कु** *ku*. *kuvé* 6; p. *ēkuvé*; a1. *akuśi*. Crier, pousser des cris; || pousser des lamentations.

**कु** *ku* f. la terre.

**कु** *ku*, au commencement des mots composés, est une forme irrégulière tirée de l'interrog. *kaś, kā, kim*; il indique mépris, amoindrissement, mauvaise qualité; cf. *ka, kā* et *kim*, etc.

\* **कुक्** *kuk*. *kōkē* 1; p. *ēkukē*; pp. *kōkita* et *kukita*. Prendre; || recevoir.

**कुकम** *kukāba* n. liqueur spiritueuse.

**कुकर** *kukara* a. (*kara*) qui a la main débile, mal constituée ou estropiée.

**कुकील** *kukīla* m. (*ku* terre; *kīla*) pointe de terre, montagne, pic, promontoire.

**कुकुच्छन्द** *kukucśanda* np. cf. *krakucśanda*.

**कुकुद** *kukuda* a. qui remet en mariage la fiancée toute parée; cf. *kūkuda*.

**कुकुन्दरे** *kukundarē* du. n. les cavités des reins; cf. *kakundara*. || Au sg. une de ces cavités.

**कुकुभा** *kukubā* f. une des *rāginis* ou personnifications des modes musicaux.

**कुकुर** *kukura* m. chien. || Esp. de plante. || Sorte de parfum. || Xattriya. — Au pl. np. de peuple. Cf. *kukkura*.

**कुक्कूल** *kukūla* n. (*kūla*) trou dans la terre pour conserver le blé, etc. (?). — Armure, cuirasse; || garniture. || Feu de paille.

**कुक्कुत्य** *kukṛtya* n. (*kṛ*) mauvaise action, méchanceté, vilenie.

**कुकील** *kukōla* n. (*kōli*) jujube.

**कुक्कुट** *kukkuṭa* m. coq; faisan. || Homme né d'un *cūdra* et d'une *cāndālā*. || Brandon, torche; étincelle, flammèche. || Hypocrisie. || Angl. cock; fr. coq; etc.

*kukkuṭa ārāma* m. Bd. l'ermitage du coq, célèbre ermitage buddhique du mont *kukkuṭapāda*, non loin de Gayā.

*kukkuṭaka* m. coq; faisan. || Homme né d'un *cūdra* et d'une *cāndālā*.

*kukkuṭavrala* n. l'offrande-du-coq, faite par une femme en vue d'obtenir un enfant.

*kukkuṭaṅka* m. crête de coq, non vulgaire du *carthamus tinctorius*.

*kukkuṭāḍa* m. (*ā; āḍ*) esp. de serpent ou de lézard.

*kukkuṭāhi* m. (*ahi*) nms.

**कुक्कुटि** *kukkuṭi* et *kukkuṭi* f. hypocrisie, pitié simulée ou intéressée.

**कुक्कुटी** *kukkuṭi* f. esp. de petit lézard, le gecko des maisons (?). || Bombax heptaphyllum, cotonnier.

**कुक्कुभ** *kukkuḍa* m. faisan. || Vernis gras.



**कुकुर** *kukkura* m. chien. — *kukkuri* f. chienne. — *kukkura* n. parfum végétal nomme *ganḍiḍa*.

**कुत** *kura* m. et *kuri* m. ventre. Lat. coxa (?).

*kuximbari* a. (बृ) qui nourrit son ventre, vorace, glouton.

**कुङ्कुम** *kuṅkuma* m. le safran, crocus sativus. Cf. *kukkuṭaṭika*.

\* **कुच्** *kuć. kōćmi* 1; p. *ćukōća*; etc.

Aller. || Toucher. || Tracer des lignes; dessiner. || Polir, fourbir, rendre brillant; cf. *kać* et *kañć*. || Joindre, unir, attacher ensemble; cf. *kać*, *kañć*; || mêler, confondre; empêcher; arrêter, enfermer. || Rendre un son aigu et fort : sonner, tinter; pousser un cri perçant; cf. *kać*.

\* **कुच्** *kuć. kōćami* 1, et *kućami* 6. Courber. || Se courber; être courbe. Cf. *kuñć* et *kruñć*.

**कुच** *kuća* m. sein, mamelle, pis.

**कुचण्डिका** *kućaṇḍikā* f. aletris hyacinthoïdes, bot.; cf. *mūrvā*.

**कुचन्दन** *kućandana* n. (*ku*) sandal rouge, pterocarpus santolinus, bot. || Bois de Campeche, cf. *pabrāyga*. || Safran. || *Adenanthera pavonina*, bot.

**कुचर** *kućara* a. (*ku*; *ćar*) porté à critiquer, à blâmer.

**कुचाग्र** *kućāgra* n. (*agra*) mamelon; trayon; bouton du sein.

**कुचाङ्गरी** *kućāṅgērī* f. (*ku*) oxalis monadelphica, bot.

**कुचिक** *kućika* m. et *kućikā* f. esp. d'anguille, poisson.

**कुचेल** *kućēla* a. (*ku*) mal vêtu. — *kućēli* f. cissampelos hexandra, bot.

**कुच्छ** *kućća* n. lotus blanc.

\* **कुञ्ज** *kuj. kōjāmi* 1; p. *ćukōja*; etc. gér. *kōjītwā* et *kuktwā*. Dérober, voler.

**कुज** *kuja* m. (*ku*; *jan*) surnom de Nāraka.

|| La planète de Mars. || Arbre. — *kujā* f. surnom de Durgā.

**कुजम्भल** *kujambhala* a. et *kujambila* a. (*kuja*) qui vole avec effraction.

**कुज्जटि** *kujjaṭi* f. et *kujjaṭikā* f. (*jaṭ*) brume, brouillard.

\* **कुञ्च्** *kuñć. kuñćami* 1; p. *ćukuñća*; o. pr. *kućyām*. Courber; plisser; || se courber; devenir sinueux, se plisser; aller par sinuosités. || Rapetisser; || devenir petit, s'amoinrir. Cf. *kruñć* et *kuć*.  
*kuñćayāmi* c. de *kuñć*.

**कुञ्जिका** *kuñćikā* f. clef. || Nom de divers végétaux : l'abrus precatorius, dont les graines servent de poids aux bijoutiers; la nigella indica; le bambou, ses rejets ou ses branches; cf. *kuñjikā*. || Esp. de poisson, cf. *kućika*.

\* **कुञ्ज** *kuñj. kuñjāmi* 1; p. *ćukuñja*; etc. Résonner sourdement, murmurer.

**कुञ्ज** *kuñja* m. n. défense d'éléphant; || mâchoire inférieure. || Tonnelle de verdure, treille.

*kuñjara* m. (sfx. *ra*) éléphant; || au fig. en compos. le premier, le plus puissant : *narakuñjara*, comme *nararsaba*, *naracardūla*. || Poil, cheveu. || Np. de pays. — *kuñjarā* f. femelle d'éléphant. || *Bignonia suaveolens*, bot.

*kuñjarapippali* f. esp. de plante, cf. *gajapippali*.

*kuñjararūpin* a. (*rūpa*) qui a la forme d'un éléphant.

*kuñjarānika* n. (*anika*) corps d'armée monté sur des éléphants.

*kuñjarāraṭi* m. (*arāṭi*) surnom de Sarabha.

*kuñjarāluka* n. esp. d'igname à racine comestible.

*kuñjarācana* m. (*açana*) ficus religiosa ou arbre des Banians.

**कुञ्जल** *kuñjala* m. bouillie d'avoine fermentée.

**कुञ्जा** *kuñjā* f. loge ou tonnelle de jardin; cf. *kuñja*.

**कुञ्जिका** *kuñjikā* f. nigella indica, bot. cf. *kuñćikā*.

\* **कुट्** *kuṭ. kuṭāmi* 6; p. *ćukōṭa*; f2. *kuṭiśyāmi*; a1. *akuṭiśam*. Courber. || Etre courbe, être sinueux; se courber. || Au fig.

agir tortueusement, être trompeur ou rusé; || être courbé par la douleur, plier sous le fardeau du mal.

\* कुट् *kuṭ*. *kōlayē* 10. Diviser, fendre, briser. || Parler confusément. s'embarrasser; cf. *kūṭ*. — Etre tiède; être brûlant; brûler; cf. *kuṭṭ*.

कुट *kuṭa* Vd. forme prācrita pour *kṛta* pp. de *kṛ*.

कुट *kuṭa* m. n. pot à l'eau, cruche. — M. montagne, colline, cf. *kūṭa*; || place forte, fort. || Marteau de maçon, masse de casseur de pierres. || Arbre. cf. *kuṭa*. — *kuṭi* f. bouquet de fleurs; || sorte de parfum appelé *mura*. || Entremetteuse, femme de mauvaise vie. — M. f. maison, cf. *kuṭi*.  
*kuṭaika* m. (*kuṭa* maison) toit; toit de chaumie.

*kuṭaigaka* m. maison, chaumière; tonnelle de verdure; toit, toit de chaume.  
*kuṭaśa* m. et *kuṭaśa* m. echites antidysenterica, bot. || Np. de Drona et d'Agastya.  
*kuṭanna* a m. bignonia indica, plante qui sert à faire des tonnelles. — N. cyperus rotundus, bot.

*kuṭapa* m. tonnelle de verdure. || (*kuṭa* cruche et *pā* boire) un saint Muni. || Mesure de grain, cf. *kuṭapa*.

कुटर *kuṭara* m. la pièce de bois autour de laquelle passe la corde qui fait tourner la tige de la baratte.

कुटर *kuṭaru* n. tente.

कुटरुणा *kuṭaruṇā* f. esp. de plante.

कुटल *kuṭala* n. toit, chaume; cf. *kuṭaika*.

कुटहारिका *kuṭahārikā* f. (*kuṭa* cruche; *hṛ*) servante qui porte l'eau; ou peut-être femme de chambre (*kuṭa* maison).

कुटि *kuṭi* m. arbre; corps, cf. *kuṭi*. — *kuṭi* m. f. et *kuṭi* f. maison, chaumière, hutte; cf. *kuṭa*. || Germ. hütte; franç. hutte.

कुटिचर *kuṭicāra* m. marsouin.

कुटिल *kuṭila* a. (*kuṭ*) courbé, courbe, sinueux. || Au fig. rusé, trompeur, qui agit tortueusement. — *kuṭilā* f. np. de rivière, la Saraswati.

कुटोचक *kuṭicāka* m. homme qui est à la charge de son fils.

कुटोर *kuṭira* m. (*kuṭi*) hutte, cabane, chaumière, petite maison.

कुटुङ्क *kuṭuṅkaka* m. (*kuṭa*) cabane de feuillage; tonnelle de verdure; toit de chaume, hutte, chaumière.

\* कुटुम्ब *kuṭumb*. *kuṭumbayē* 10. Soutenir une famille; avoir sa famille à sa charge. [Ce verbe semble être le dénom. du mot suivant.]

कुटुम्ब *kuṭumba* m. (*kuṭa*) famille, enfants, descendance; || le nom, considéré comme représentant la parenté.

*kuṭumbaka* a. parent [portant le même nom de famille]. — S. n. la réunion des parents, la famille.

*kuṭumbavāṇṇa* m. le père, considéré comme administrateur de la famille.

*kuṭumbin* m. père de famille; prolétaire; || labourer, paysan. *kuṭumbini* f. mère de famille; || paysanne. || Esp. de plante médicinale, la *xirini*.

*kuṭumbākas* n. (*ōkas*) maison occupée par une famille.

\* कुट् *kuṭ*. *kuṭayāmi* 10; pqp. *acūkuṭam*. Diviser, fendre, briser. || Mépriser. — Remplir. — *kuṭayē* 10. Etre chaud, être tiède. || Cf. *kuṭ* et *kūṭ*.

कुटुनी *kuṭāni* f. entremetteuse, femme de mauvaise vie; cf. *kuṭi*.

कुटुमित *kuṭamita* n. une des 10 coquetteries [dédain simulé].

कुटार *kuṭāra* m. montagne; cf. *kūṭa*. || N. union des sexes. || Etoffe de laine; couverture de lit.

कुट्टिम *kuṭṭima* m. n. (*kuṭa*) sol aplani pour bâtir une habitation; aire, pavé d'une salle; || maison, cabane, hutte. || Grenade.

कुट्टिहारिका *kuṭṭihārikā* f. cf. *kuṭahārikā*.

कुट्टिर *kuṭṭira* m. montagne; cf. *kuṭṭāra*. *kuṭṭiraka* n. mont, monticule, tertre; monceau, amas.

कुट्मल *kuṭmala* m. n. bouton de fleur entr'ouvert. || Un des enfers.

कुठ *kuṭa* m. (*ku*: *śā* ?) arbre; cf. *kuṭa*.

*kuṭara* m. la pièce de bois autour de laquelle passe la corde qui fait tourner la tige de la baratte; cf. *kuṭara*.

*kuṭāku* m. pic-vert, oiseau.

*kuṭāṭaṅka* m. (*ṭaṅka*) hache.

*kuṭāra* m. arbre. — *kuṭāra* m. et *kuṭāri* f. (*kuṭa*; *ṛ*) hache.

*kuṭāru* m. arbre. || Singe (*kuṭa*; *ṛ*). || Taillandier, armurier (*kuṭāra* hache).

**कुठि** *kuṭi* m. arbre. || Montagne; cf. *kuṭa*.

*kuṭika* m. *costus speciosus*, bot.

*kuṭēra* m. feu. || *Ocymum* ou basilic, bot.

*kuṭēra* m. *Ocymum sanctum* ou *par-nāsa*; *ocymum gratissimum* ou basilic blanc, bot.

*kuṭēraja* m. basilic blanc, bot.

**कुठेरु** *kuṭēru* m. le vent d'un éventail.

\* **कुड्** *kuḍ*. *kuḍāmi* 6; p. *ēukōḍa*; etc.

Agir comme un enfant; jouer; || au fig. faire des enfantillages. || Manger; s'engraisser. || Amasser, entasser. || Cf. *kūḍ*.

**कुडप** *kuḍapa* et *kuḍava* m. mesure pour les solides égale au quart d'un *praśta* et contenant 12 poignées ou *prakṛtis*.

**कुडि** *kuḍi* m. corps; embompoint (?); cf. *kuṭṭaka*.

**कुड्मल** *kuḍmala* m.; cf. *kuṭmala*.

**कुड्य** *kuḍya* n. mur. || Action d'étendre, d'enduire. || Impétuosité, ardeur.

*kuḍyaka* n. mur.

*kuḍyacēdin* m. (*ēid*) voleur, *τοιχόρως*.

*kuḍyacēḍya* n. trou fait dans une muraille, brèche.

*kuḍyamatsya* m. lézard des murailles.

\* **कुण्** *kuṇ*. *kuṇāmi* 6. Sonner; résonner; cf. *kaṇ*, *swan*. || Aider, prêter assistance. || Etre tourmenté, souffrir; cf. *kuan*.

\* **कुण्** *kuṇ*. *kuṇayāmi* 10; adresser la parole à qq. || Donner un conseil. || Saluer, dire adieu. || Cf. *guṇ*.

**कुणप** *kuṇapa* m. cadavre; || corps en putréfaction; || puanteur. || Lance. — *ku-napi* f. esp. de petit oiseau, cf. *viśārikā*.

**कुणात्** *kuṇāla* m. np. de pays.

**कुणि** *kuṇi* a. estropié du bras [de nais-

sance ou par accident]; cf. *kūṇi*. || *Cedrela tuna*, bot.

**कुणिन्द** *kuṇinda* m. (*kuṇ*) son.

\* **कुण्ट** *kuṇṭ*. *kuṇṭāmi* 1; p. *ēukunṭa*; etc. Mutiler, blesser. || Etre mutilé; être estropié; || Au fig. être lent ou paresseux. || Confondre, mêler. || Cf. *kuṇṭ*.

**कुण्टक** *kuṇṭaka* a. (cf. *kuḍi*) gras, cor-pulent.

\* **कुण्ट** *kuṇṭ*. *kuṇṭāmi* 1; p. *ēukunṭa*; etc. Etre mutilé ou estropié; être boiteux; || au fig. être faible; être lent ou paresseux. Cf. *kuṇṭ*.

**कुण्ट** *kuṇṭa* a. et *kuṇṭaka* a. estropié; || au fig. lent, paresseux, nonchalant; niais, stupide.

**कुण्टयामि** *kuṇṭayāmi* 10; voiler; cf. *guṇṭ*.

\* **कुण्ड** *kuṇḍ*. *kuṇḍē* 1; p. *ēukunḍē*; etc. Brûler; cf. *kuṭ* et *kuṭṭ*.

\* **कुण्ड** *kuṇḍ*. *kuṇḍayāmi* 10; protéger, préserver; cf. *guḍ*, *ḡuḍ*, *guṇḍ*, *ēuṇḍ*.

**कुण्ड** *kuṇḍa* m. enfant adultérin né de la femme du vivant du mari. — *kuṇḍa* m. et *kuṇḍi* f. cruche. — *kuṇḍi* f. vase de terre ou de noix de coco à l'usage des jeunes brāhmanes. — *kuṇḍa* n. puits, citerne; || cavité creusée dans le sol pour la conservation du feu sacré.

*kuṇḍaka* m. comme *kuṇḍi*.

*kuṇḍakīta* m. enfant adultérin d'une brāhmani et d'un homme d'une caste inférieure. || Gardien de harem. || Partisan du *ēārvāka* doctrine qui nie l'autorité du Vēda.

*kuṇḍagōlaka* m. bouillie de riz fermentée; cf. *kāñcīkā*.

**कुण्डङ्ग** *kuṇḍaṅga* m. tonnelle de jardin, treille; cf. *kuṭaṅga*.

**कुण्डल** *kuṇḍala* n. boucle d'oreille; bracelet; || collier pour attacher un animal; fers, entraves. — *kuṇḍalī* f. *Bauhinia variegata* ou ébène de montagne; *menispermum glabrum*, bot.

*kuṇḍalin* a. qui porte des boucles d'oreilles, un bracelet, etc. — S. m. serpent; paon; antilope rayée. || Surnom de *Va-runā*.



*kundalikṛta* a. (kr) qui a pris la forme d'un anneau.

**कुण्डिका** *kundikā* f. (*kundī*) cruche; pot-à-l'eau des jeunes ascètes; cf. *kaman-dalu*.

**कुण्डिन** *kundina* m. np. d'un saint personnage. — N. np. de la ville capitale des *vidarbas*, dans le moderne Bérar.

**कुण्डोर** *kundira* a. fort, puissant. — S. m. homme.

**कुतनु** *kutanu* m. (*ku*; *tanu*) surnom de Kuvèra, à cause de sa difformité.

**कुतप** *kutapa* m. (*ku*; *tap*) feu; soleil. || Au fig. un *dwija*; || bœuf; || hôte; || neveu par la sœur. — M. n. les 8 heures de la chaleur du jour; || couverture de laine très-chaude faite avec le poil de la chèvre sauvage. || Au fig. poa cynosuroïdes ou gazon sacré; || instrument de musique.

**कुतस्** *kutas* adv. (sfx. *tas*) d'où? || Au fig. d'où vient? pourquoi? comment se fait-il? || A plus forte raison, bien loin : *na aham cakṛtō smi, kutō 'nyas*, je ne le puis, bien loin qu'un autre le puisse.

**कुतुक** *kutuka* n. impétuosité, ardeur; cf. *kudya*. || Inclination, désir.

**कुतुप** *kutupa* m. et *kutū* f. petite bouteille à l'huile en cuir.

**कुतुप** *kutupa* [orthogr. vicieuse de *kutapa*] la chaleur du jour.

**कुतूहल** *kutūhala* a. étonnant, surprenant; excellent, fameux. — S. n. désir, inclination; impétuosité, véhémence; curiosité; cf. *kutuka*.

**कुतूण** *kutūṇa* n. (*tṛṇa*) pistia stratiotes, bot.

**कुत्र** *kutra* adv. (sfx. *tra*) où? M<sup>2</sup> 98.

*kutraçit* adv. quelque part.

\***कुत्स्** *kuts. kutsayāmi* et *kutsayē* 10; et même *kutsāmi* 1. Blâmer qqn. ou qqe., ac. || Injurier, outrager. || Lith. kussinu, être en lutte avec qqn.

**कुत्स** *kutsa* m. np d'un ancien Rishi et d'un poète védique.

**कुत्सन** *kutsana* n. (*kuls*) blâme, reproche; outrage.

**कुत्सला** *kutsalā* f. indigotier; cf. *nili*.

**कुत्सा** *kutsā* f. (*kuls*) blâme, reproche; outrage, injure.

**कुत्सित** *kutsita* pp. de *kuts*; || a. bas, vil, méprisable.

\***कुय्** *kuṣ. kuṣyāmi* 4; p. *śukōṭa*; f2. *kōṭiśyāmi*; a1. *akōṭiśam*. Puer, sentir mauvais.

**कुय** *kuṣa* m. poa cynosuroïdes ou gazon sacré; cf. *kuṣa*. — *kuṣa* m. et *kuṣā* f. caparaçon d'éléphant.

\***कुद्** *kuḍ. kōdayāmi* 10, cf. *kundr*.

**कुदाल** *kudāla* m. cf. *kuddāla*.

**कुदाल** *kuddāla* et *kuddāra* m. (*ku* terre; *dal* ou *ḍṛ*) esp. de bêche ou de hoyau. || *Bauhinia variegata*, bot.

**कुद्य** *kudya* n. mur; cf. *kudya*.

\***कुद्** *kuḍr*, cf. *kundr*.

**कुद्रङ्ग** *kudraṅga* m. et *kudraṅka* m. habitation construite sur une plate forme ou sur un échafaudage.

**कुद्रव** *kudrava* m. (*ku*; *dru*) *paspalum scrobiculatum*, esp. de panic dont la graine sert de nourriture aux pauvres; cf. *kōdrava*.

**कुध** *kuḍra* m. (*ku* terre; *ḍṛ*) montagne.

**कुनटो** *kunaṭi* f. arsenic rouge; cf. *kunaṭi*.

**कुनलिन** *kunalin* m. (*ku*; *nala*) *æschynomene grandiflora*, bot.

**कुनामि** *kundāmi* m. (*ku*; *nāmi*) tourbillon. || Le trésor de Kuvèra.

**कुनाशक** *kunāçaka* m. esp. de plante, cf. *yavāsa*.

**कुन्त** *kunta* m. et *kuntī* f. flèche empennée, dard, javelot; barbe de blé. || Coix barbata, graminée à épi barbu. || Esp. d'insecte. || Au fig. vivacité, emportement. — *kuntī* f. bdellium, sorte de gomme-résine; *boswellia*



thurifera, arbre qui fournit l'oliban; cf. *kunda*. || Np. de Kuntî, femme de Pându.

*kuntala* m. barbe de blé, d'orge, etc. || Poil, crin, cheveu. || Orge. || Charrue. || Vase à boire. || Np. d'un pays dans l'ouest de l'Indoustan, habité primitivement par des Piçatchas. Au pl. les habitants de ce pays.

*kuntalikā* f. pelle ou cuiller à beurre; écopette.

\* कुन्त् *kunt*. *kuntāmi* 1; p. *ékuntā*; etc. Blesser, tuer. || Au fig. affliger, tourmenter. || Etre affligé, tourmenté. — *kuntāmi* 9; mms. || Embrasser, envelopper, s'attacher à. || Cf. *krunt*, *krať*, *knať*, etc.

कुन्द *kunda* m. tour de tourneur. || Oliban; cf. *kuntî*. || Un des trésors de Kuvêra; cf. *kunābî*. — M. n. *jasminum multiflorum* ou pubescens, bot.

कुन्दम *kundama* m. chat; cf. *kundu*, m.

कुन्दिनी *kundini* f. réunion de fleurs de lotus, ou (?) bouquet de jasmin.

कुन्दु *kundu* m. rat, souris.

कुन्दु *kundu* f. *kunduru* m. f. et *kunduru* m. [f. i] oliban résine, et *boswellia thurifera*; cf. *kunda* et *kunta*.

\* कुन्द् *kundr*. *kundrayāmi* 10; pqp. *acukundram*; etc. Mentir, tromper. Cf. *kundu* m. || Cf. *gundr* et *kudr*.

\* कुप् *kup*. *kupyāmi* 4; p. *ékōpa*; a2. *akupam*. Au moy. *kupyē* 4; f2. *kōpiśyē*; pp. *kupīta*. S'irriter contre qq. avec l'ac. ou le d. || Se mettre en colère. || Cf. lat. *cupio*.

कुपथ *kupaťa* n. (*ku*; *paťin*) mauvais chemin; cf. *kāpaťa*.

कुपाणि *kupāni* a. (*ku*; *pāni*) qui a la main difforme ou mutilée.

कुपिनिन् *kupinin* m. (*kupinî*) pêcheur, marchand de poisson.

कुपिनी *kupinî* f. nasse de pêcheur, vier.

कुपिन्द *kupinda* m. tisserand.

कुपूय *kupūya* a. (*ku*; *pūy*) bas, vil.

कुप्य *kupya* n. tout métal autre que les

métaux précieux : cuivre, fer, zinc, etc. || Lat. *cuprum*.

*kupyacālā* f. salle ou atelier de chaudronnier, de fondeur, etc.

कुप्रिय *kupriya* a. (*ku*; *priya*) méprisable, détestable; bas, vil, infime.

\* कुब् *kub*, cf. *kumb*.

कुवेर *kubēra* m. cf. *kuvēra*.

कुब्ज *kubja* a. bossu, convexe, courbe. — S. m. *achyranthes aspera*, bot. || cime-terre. || Gr. *κύπτω*; || lat. *gibbus*. *kubjaka* m. *trapa bispinosa*, bot.

कुब्र *kubra* n. forêt.

\* कुम् *kub*, cf. *kumb*.

कुमा *kubā* f. np. de rivière, le *Κωφὴν* des Grecs, dans le Caboul, Vd.

कुमार *kumāra* m. jeune homme au-dessous de 15 ans. || Prince-royal, héritier présomptif du trône. || Cavalier. || Perroquet. || Surnom de Kārttikēya, et de l'Indus ou Sindhu. || *Tapia cratœva*, arbre. — *kumāra* n. or pur. — *kumārî* f. jeune fille de 10 à 12 ans. || Surnom de Durgā. || *Clitoria ternatea*; jasmin double; *aloe perfoliata*, bot. || Le Jambu-dwipa ou continent indien; en particulier le sud du Jambu-dwipa, le cap Comorin. || Np. de rivière.

*kumāraka* m. jeune garçon.

*kumārabṛtyā* f. (*br̥*) obstétrique ou art des accouchements.

*kumārāyāmi* ou *kumālayāmi* 10, faire le jeune homme, s'amuser, se divertir.

*kumārāyu* m. jeune prince.

*kumāravāhin* m. paon [monture du dieu Kārttikēya].

*kumāravrata* n. vœu de célibat.

*kumārasū* f. (*sū*) la mère de Kārttikēya, la déesse Gangā (le Gange).

*kumārīkā* f. jeune fille. || Jasmin double. || Cf. *kumārî*.

कुमालक *kumālaka* m. np. de pays, une partie du Malwa; cf. *sāvira*.

कुमालयामि *kumālayāmi*; cf. *kumārayāmi*.

कुमुद् *kumud* a. (*ku*; *mud*) m à m. qui ne jouit de rien, avare, mesquin; || désobligeant, mal obligeant. — S. n. (*ku* terre;

*mud*) lotus blanc comestible, nymphæa esculenta; lotus rouge, nymphæa rubra, bot.

*kumuda* m. camphre. || L'éléphant symbolique du sud-ouest; || np. d'un Dānava et d'un Nāga; || np. d'un des chefs des singes dans le Rāmāyana. — *kumudā* f. pistia stratiotes et *gmelina arborea*, bot. — *kumudī* f. arbrisseau aromatique et médicinal, appelé *kāyapāl* par les Hindous. — *kumuda* n. lotus blanc comestible ou nymphæa esculenta; lotus rouge ou nymphæa rubra, bot.

*kumudapriya* m. la lune [amie du lotus blanc dont la fleur s'ouvre la nuit et se ferme le jour.]

*kumudabāndava* m. mms.

*kumudavati* f. (sfx. *vat*) lieu abondant en lotus blancs ou rouges.

*kumudāvāsa* m. (*ā*; *vas*) mms.

*kumudikā* f. le *kāyapāl*; cf. *kumudī*.

*kumudinī* f. étang plein de lotus.

*kumudinīndyaka* m. (*nī*) et *kumudinipati* m. la lune [qui règne sur les étangs de lotus].

*kumudṛ̥ṣa* m. (*iṣa*) mms.

*kumudwat* a. (sfx. *vat*) où il y a beaucoup de lotus blancs ou rouges. — S. f. *kumudwati* cf. *kumudavati*; || la tige flexible du lotus; || autre esp. de plante, le *menyanthes cristata* ou *villarsia indica*.

**कुमोदक** *kumōdaka* m. surnom de Vishnu.

\* **कुम्प्** *kump*, cf. *kumb*.

**कुम्प** *kumpa* a. estropié, contrefait.

\* **कुम्ब्** *kumb*. *kumbāmi* 1 et *kumbayāmi* 10. Couvrir, cacher sous ou derrière qqc. On écrit aussi *kump* et *kumb*.

**कुम्बा** *kumbā* f. la palissade ou tenture qui entoure l'enceinte sacrée.

\* **कुम्ब्** *kumb*, cf. *kumb*.

**कुम्भ** *kumbha* m. cruche, pot-à-l'eau. ||

Mesure de grain égale à 20 *drōṇas* ou un peu plus d'un hectolitre [109 lit.]. || Le Verseau, signe du zodiaque. || Bosse frontale de l'éléphant, qui répand une humeur dans le temps du rut. || Exercice religieux qui consiste à élore le nez et la bouche pour retenir son haleine. || L'amant d'une courtisane; || un homme de peu de valeur morale ou intellectuelle, dont l'esprit est vide comme une cruche. — *kumbā* f. courtisane, fille publique. — *kumbī* f. cruche, pot-à-l'eau. || *Pistia stratiotes*; *bignonia suaveolens* et l'arbrisseau nommé *kāṣṭhā*.

*kumbha* u. le *bdellium*, sorte de gomme-résine, et la plante qui le produit; || la

plante nommée *trivrt*. || Gr. *κύμα*; lat. *cymba*.

*kumbhakāra* m. (*kṛ*) potier. || Esp. d'oiseau.

*kumbhakārī* f. arsenic rouge; collyre pour le bord des paupières.

*kumbadāsī* f. servante de courtisane, entremetteuse.

*kumbayōnī* m. surnom d'Agastya, de Vasishtha et de Drōṇa. — F. np. d'une Apsarās.

*kumbālā* f. esp. de plante, cf. *muṇḍirī*.

*kumbapālā* f. poterie.

*kumbasānī* m. point de jonction des deux protubérances du front de l'éléphant.

*kumbasambhava* m. [né dans un vase de terre] surnom d'Agastya.

**कुम्भिका** *kumbikā* f. pistia stratiotes, bot.; cf. *kumbī*.

**कुम्भिन्** *kumbin* m. (sfx. *in*) éléphant.

|| Crocodile [à cause de sa protubérance nasale]. || La plante qui produit le *bdellium*.

**कुम्भित** *kumbīta* m. (sfx. *īta*) voleur; plagiaire. || Beau-frère du mari. || Dorade, esp. de poisson.

**कुम्भीक** *kumbhika* m. *rottleria tinctoria*, dont l'écorce teint en jaune; cf. *punnāga*.

**कुम्भीनस** *kumbhīnasa* m. (*nāsa*) grand serpent vénimeux; crocodile (?).

**कुम्भीपाक** *kumbhīpāka* m. (*pac* faire cuire) un des enfers.

**कुम्भीर** *kumbhīra* m. (sfx. *īra*) crocodile alligator; cf. *kumbin*.

*kumbīramaxikā* f. mouche de crocodile.

**कुम्भीरक** *kumbhīraka* m. voleur; cf. *kumbhīla*.

**कुयव** *kuyava* m. (*ku*; *yava*) Vd. np. d'un Dasyu.

\* **कुर** *kur*. *kurāmi* 6; p. *ēukōra*; o. *kuryām*. Sonner, résonner.

\* **कुर** *kur*, racine qui forme une partie de la conjugaison de *kṛ*.

**कुर** *kura* m. son, bruit.

*kuraṅkara* m. (*kṛ*) grue indienne. On dit aussi *kuraṅkura*.

*kuraigga* m. (*gam*) antilope.

*kuraigaka* m. et *kuraigama* m. mms.

*kuraçilla* m. crabe ou écrevisse.

**कुरट** *kuraṭa* m. corroyeur, cordonnier.

**कुरण्टक** *kuraṇṭaka* m. amaranthe jaune et barleria jaune; cf. *kuruṇṭaka*.

**कुरण्ड** *kuraṇḍa* m. hydrocèle, hernie inguinale, et généralt. toute tumeur dans cette partie du corps, t. de méd.

**कुरण्डक** *kuraṇḍaka* m., cf. *kuruṇṭaka*.

**कुरर** *kurara* m. *kurari* f. aigle pêcheur, haliaëtus. — *kurari* f. brebis.

**कुरल** *kurala* m. haliaëtus. || Boucle de cheveux; angl. curl; || cf. *kurula*.

**कुरव** *kurava* a. (*ku*; *ru*) qui a une voix, un cri, ou un son désagréable. — S. m. amaranthe rouge; cf. *kuraṇṭaka*.

*kuravaka* a. mms. — S. m. amaranthe rouge ou barleria rouge, bot.

**कुरस** *kurasa* a. (*ku*; *ras*) qui a une mauvaise saveur. — S. m. esp. de liqueur spiritueuse. — *kurasa* f. esp. d'hieracium grim pant, bot.

**कुरीर** *kurira* n. union des sexes.

**कुरु** *kuru* 2p. imp. de *karômi* (*kṛ*).

**कुरु** *kuru* m. riz bouilli. || Morelle épineuse, bot. || Np. de la partie du continent asiatique située au nord de la presqu'île indienne et formant un des 9 *varṣas* ou des 4 *mahādīpās*. Cf. *uttarakuru* le Kuru septentrional. || Np. d'un roi, ancêtre de Pāṇḍu et de Dhritarāshtra, héros du Mahābhārata.

*kurukandaka* n. raifort, raphanus sativus, bot.

*kuruxitra* n. np. de la contrée où a lieu, dans le Mahābhārata, la grande bataille des Kurus et des Pāṇḍus; auj. le pays de Delhi.

*kurujāyala* n. mms.

**कुरुण्ट** *kuruṇṭa* m. amaranthe jaune et barleria jaune, bot. — *kuruṇṭi* f. poupée. || Femme de brāhmanes.

*kuruṇṭaka* m. mms.

**कुरुमि** *kurumi* 1p. pr. de *kṛ*, vd. pour *karômi*.

**कुरुम्ब** *kurumba* n. orange de grosse espèce.

**कुरराज** *kururāj* m. le roi des Kurus, Duryōdhana.

**कुरल** *kurala* m. boucle de cheveux; || angl. curl; cf. *kurala*.

**कुरवक** *kuruvaka* m., cf. *kuravaka* et *kuruṇṭaka*.

**कुरविन्द** *kuruvinda* m. cyperus rotundus, bot. || Orge. || Rubis; cf. *vindu*.

*kuruvilla* m. rubis [orthogr. vicieuse de *kuruvinda*].

**कुरुविस्त** *kuruvista* m. un pala d'or, égal à 45,5 grammes environ.

**कुरुर** *kurkura* m. *kururi* f. chien, chienne.

\* **कुरे** *kur* d. *kurd* et *kûrdé* 1; p. *ékûrdé*; f2. *kûrdiṣyē*; a l. *akûrdiṣam*. Jouer, plaisanter. || Cf. *Kurd*, *gud*, *gurd*, etc.

*kurdaṇa* n. jeu; plaisanterie.

**कुरपर** *kurpara* m. genou; || coude. || Cf. *kûrpara*.

**कुरपास** *kurpāsa* esp. de veste ou de casaque. Cf. *karpāsa*.

**कुरमस्** *kurmas* 1p. pl. pr. de *karômi* (*kṛ*).

**कुर्यान्** *kuryām* o. de *kur* et de *kṛ*.

**कुरवत्** *kurvat* ppr. de *kṛ*.

**कुरवाण** *kurvāṇa* ppr. moy. de *kṛ*.

\* **कुल्** *kul* l. *kôlāmi* 1; p. *ékôla*; etc. Réunir, amasser. || Etre parent ou allié. || Aller sans interruption, s'avancer d'un mouvement continu. || Compter. || Cf. *kal* et *xul*.

**कुल** *kula* m. artiste ou artisan de bonne famille. — *kuli* f. et *kuli* f. sœur aînée d'une femme mariée. || Morelle épineuse, bot. — *kula* n. troupe ou bande d'animaux de même espèce. || Famille; race; particult. famille noble. || Habitation de la famille, maison; || sol formant la propriété



d'une famille; en général, pays habité; || au fig. le corps [demeure de l'âme]. || Pierre bleue nommée *kulatā*.

*kulaka* a. de bonne maison, de naissance illustre. — S. m. fourmilière, taupinière. || Artiste ou artisan de bonne famille. || *Diospyros tomentosa*, esp. de plaqueminer, bot. — S. n. prolongation du sens de la phrase d'une stance à l'autre [le sens finissant ordinairement, avec la stance] tg. || *Trichosanthes dioeca*, bot.

*kulakka* m. action de marquer la mesure en musique.

*kulaxaya* m. (xi) ruine d'une famille.

*kulaxayā* f. carpopogon pruriens, bot.

*kulagiri* m. pic central dans un noyau de montagnes.

*kulaja* a. (jan) de bonne maison.

*kulañja* m. et *kulañjana* m. galanga major ou alpinia galanga, bot.

*kulatā* f. femme impudique.

*kulaṭi* f. arsenic rouge.

*kulatta* m. (stā) *dolichos biflorus*, esp. de haricot.

*kulatā* f. et *kulatālikā* f. pierre bleue dont on fait un collyre pour les yeux.

*kuladarma* m. lois ou usages propres à une famille ou à une race.

*kulādāraka* m. (dṛ) [celui qui perpétue la famille] fils.

*kulanāca* m. (naç) destructeur de la famille, homme de caste extralégale ou dégradée.

*kulapati* m. (pati) chef de famille. || Bd. père-supérieur d'une communauté.

*kulapālaka* a. qui protège la famille ou qui pourvoit à ses besoins. — S. n. esp. d'orange.

*kulpālī* f. femme vertueuse [qui conserve la pureté de la famille].

*kulaḅūṣaṇa* n. ornement de la famille.

*kulaḅṛtyā* f. (ḅṛ) sage-femme. || Nourrice.

*kulamārga* m. la voie des hommes bien-nés, la vertu, l'honnêteté.

*kulavaiṭṭi* f. cf. *kulastrī*.

*kulavipra* m. prêtre de famille, aumônier.

*kulavyāpin* a. (vi; āp) qui embrasse toute la famille, qui lui est applicable.

*kulaçṛśṭin* a. (çṛśṭa) de très-bonne famille. || Qui se distingue dans sa famille. — S. m. artisan de bonne famille.

*kulasambava* a. (sam; bū) issu d'une famille honnête ou distinguée.

*kulasaraba* n. (sarāba) esp. de plante; cf. *marwaka*.

*kulastrī* f. femme de bonne famille, femme vertueuse, honnête femme.

**कुलानुता** *kulānuta* f. chienne.

**कुलाङ्गना** *kulāṅganā* f. cf. *kulastrī*.

**कुलाचल** *kulācala* m. (ācala) np. de

montagne, théâtre des jeux des huit gardiens du monde ou *Lōkapālas*.

**कुलाट** *kulāṭa* m. petit poisson.

**कुलाधारक** *kulāḍāraka* m. (ā; dṛ) [celui qui perpétue la famille] fils.

**कुलाय** *kulāya* m. (aya de i) nid. || Lieu, place, en général.

*kulāyastā* m. (stā) oiseau.

*kulāyikā* f. volière, oisellerie, couvoir.

**कुलाल** *kulāla* m. faisan, coq sauvage.

|| Potier. — *kulālā* f. femme de potier. || Pierre bleue dont on fait un collyre pour les yeux; cf. *kulatā*.

**कुलाह** *kulāha* m. cheval jaunâtre avec

les genoux noirs.

*kulāhaka* m. esp. de lézard, caméléon.

**कुलि** *kulī* m. (kul) main. — *kulī* f. molle épineuse, bot. cf. *kula*.

**कुलिक** *kulika* a. (kula) de bonne famille. — S. m. chef de famille. || Ouvrier de bonne famille. || Esp. d'arbre. || Np. d'un des chefs des *Nāgas*.

**कुलिङ्ग** *kulīṅga* et *kulīṅgaka* m. passe-reau.

**कुलिन्द** *kulinda* m. np. de peuple.

**कुलिर्** *kulira* m. crabe, écrevisse; cf. *kulira*.

**कुलिश** *kuliṣa* m. n. foudre. || Esp. de poisson.

**कुलिशासन** *kuliṣāsana* m. surnom de Çākyaṃuni (?).

**कुलीन** *kulīna* a. (sfx. ina) de bonne famille. — S. m. cheval de race.

*kulīnaka* a. de bonne famille. — S. m. esp. de haricot sauvage.

**कुलीनस** *kulīnasa* n. eau.

**कुलीर्** *kulira* m. n. crabe; écrevisse. ||

Le Cancer, signe du zodiaque.

*kuliraçṛṛgi* f. esp. de plante; cf. *karkaṣa-çṛṛgi*.

*kulirād* m. (ad manger) jeune écrevisse.

**कुलीश** *kuliṣa* m. n. cf. *kuliṣa*.



**कुलुक** *kuluka* n. impureté amassée sur la langue. || Au fig. plaisanterie grossière.

**कुलुकगुञ्जा** *kulukaguñjā* f. torche, brandon.

**कुलेश्वर** *kuleṣwara* m. (*kula*: *iṣwara*) le chef d'une famille. || Çiva.

**कुलोत्कट** *kulōtkaṭa* a. (*utkaṭa*) de haute naissance. — S. m. cheval de race.

**कुल्फ** *kuḷpa* m. n. mal, maladie. — M. coude-pied; cf. *gūḷpa*.

**कुल्मल** *kuḷmala* n. faute, péché.

**कुल्माय** *kuḷmāsa* m. n. aliment préparé avec du riz demi-cuit, etc. || Extrait acide obtenu par la fermentation de l'eau de riz. || N. orge à moitié mûre; riz forcé; esp. de haricot, cf. *rājamāsa*; esp. de dolichos, cf. *yavāka*. || Maladie; cf. *kalmāsa*.  
*kuḷmāsāḍisuta* n. (*aḍi*; *su*) extrait acide d'eau de riz fermentée.

*kuḷmāsa* m. n. mms. que *kuḷmāsa*.

**कुल्य** *kulya* a. (*kula*) de la famille; relatif à la famille; || de bonne famille. — S. m. conseiller. — *kulyā* f. femme honnête et vertueuse. || Fossé, canal, rivière. || Mico-coulier ou celtis orientalis, arbre dont l'écorce est employée contre l'épilepsie et la phthisie. — *kulya* n. os; viande. || Van. || Mesure de 8 *drōṇas* [environ 43 lit.].

**कुव** *kuva* n. lotus.

**कुवच** *kuvaśa* a. (*ku*; *vaś*) qui dit de mauvaises paroles, qui blâme ou qui injurie.

**कुवर** *kuvara* m. saveur astringente.

**कुवल** *kuvala* m. n. et *kuvalī* f. jujubier; jujube. || Lotus. || Perle. || Cf. *kuva*.  
*kuvalaya* n. lotus en général.

**कुवाद** *kuvāda* a. (*vaś*) cf. *kuvaśa*.

**कुविद्** *kuvīd* (*ku*; *vid*) adv. beaucoup.

**कुविन्द** *kuvīnda* m. tisserand; cf. *ku-pīnda*.

**कुवृत्तिकृत्** *kuvṛttikṛt* m. (*ku*; *vṛt*; *kṛ*) *cæsalpinia bonducella*, bot. cf. *pūtika*.

**कुवेणी** *kuvēṇī* f. (*ku*; *vēṇī*) panier à poisson. On dit aussi *kuvēṇā* et *kuvēṇi*.

**कुवेर** *kuvēra* a. (*ku*; *vēra* corps) difforme, monstrueux. || Paresseux. — S. m. Kuvēra dieu de la richesse [représenté avec 3 jambes et 8 dents]. || Cedrela tuna, bot.

*kuvēraka* m. cedrela tuna, bot.

*kuvērāṣī* f. (*āṣī*) bignonia suaveolens, bot.

*kuvērāśāla* m. (*āśāla*) la montagne de Kuvēra, le mont Kārlāsa dans l'Himalāya.

*kuvērādri* n. (*adri*) mms.

**कुवेल** *kuvēla* n. lotus en général.

\* **कुम्** *kuç*. *kuçyāmi* 4. Embrasser; cf. *kus*.

\* **कुम्** *kuç*. *kuñçayāmi* 10 et *kuñçāmi* 1. Parler. || Briller. || Cf. *kuñç* et *knañs*.

**कुय** *kuça* a. enivré, en délire; || au fig. corrompu, dérégulé. — S. m. joug de char-rue. || Np. d'un ancien rishi, descendant de Sōma et ancêtre des Kuçikas; || np. d'un des deux fils de Rāma [*cāndra*]; l'autre est *Lava*; || np. d'un des *dwīpas* ou divisions de la terre habitée. — S. m. n. le poa cynosuroides, herbe employée dès les plus anciens temps dans les cérémonies religieuses des Aryas. — S. n. eau. — *kucā* f. corde de kuça. || Esp. de plante. — *kucā* et *kuci* f. bride de cheval, licou. — *kuçī* f. soc de char-rue. || Fer façonné.

*kuçadwīpa* m. cf. *kuça*.

**कुशय** *kuçaya* m. vase à boire.

**कुशल** *kuçala* a. sain, qui se porte bien.

|| Au fig. heureux; || sain d'esprit, intelligent; expert, habile; propre à faire qqc., capable de: || vertueux. [Cet a. se dit des ch. comme des personnes]. — S. n. santé du corps ou de l'esprit; bien-être; habileté, capacité; bonheur, bonne fortune, prospérité.

*kuçalakāma* a. (*kam*) qui désire le bien-être ou le bonheur. — S. m. désir du bien-être ou du bonheur.

*kuçalaprāṇa* m. salutation [consistant à demander à qqn. comment il se porte].

**कुशलवौ** *kuçalavau* m. du. Kuça et Lava, les deux fils de Rāma.

**कुशलिन्** *kuçalin* a. (*kuçala*) en bonne santé; heureux; prospère.

**कुशस्थल** *kuçasthala* n. et *kuçasthali* f. le pays de *kanyākubja* ou Canoge; || nom d'Ujāyanti pendant le Trētayuga; || résidence de Crishna.

**कुशाकर** *kuṣākara* m. (*ā*; *kṛ*) le feu, proprement le feu sacré.

**कुशाक्ष** *kuṣāṣa* m. (*asa* œil) singe.

**कुशाग्रीय** *kuṣāgriya* a. (*agra*) au fig. subtil, pénétrant, fin [comme les épis de kuça, en parlant de l'esprit].  
*kuṣāgriyādi* a. (*dī*) mms.  
*kuṣāgriyabuddi* a. (*buddi*) mms.  
*kuṣāgriyamati* a. (*mati*) mms.

**कुशारणि** *kuṣārāṇi* m. (*araṇi*) np. d'un sage brāhmane; cf. *durvāsa*.

**कुशिक** *kuṣika* m. (*kuça*; sfx. *ika*) soc de charrue. || Le *çala* ou *shorea* robusta, bot. || Le *vibitaka* ou *terminalia* *belerica*, esp. de myrobalan. || Lie ou dépôt de l'huile. || Np. d'anciens rishis védiques descendants de Kuça; les plus célèbres sont Viçvāmītra et Parāçurāma.

**कुशिक** *kuṣika* a. louche.

**कुशित** *kuṣita* (pp. de *kuç*) mêlé, confondu; mêlé d'eau ou de qq. autre ch.

**कुशिन्** *kuçin* m. (*kuça*, fils de Rāma) surnom de Vālmiki.

**कुशिनगर** *kuçinagara* n. *kuçinagari* f. *kuçinārā* f., et *kuçigrāmaka* m. np. d'une ville sur la rive orientale de la *ganḍaki*; les habitants du pays sont appelés Mallas.

**कुशीद** *kuṣīda* n. usure; métier d'usurier; cf. *kuṣīda*.

**कुशीलव** *kuṣilava* m. acteur, danseur, mime.

**कुशीलवौ** *kuṣilavau* m. du. cf. *kuṣalavau*.

**कुशीवश** *kuṣīvaṣa* m. surnom de Vālmiki, cf. *kuçin*.

**कुशूल** *kuṣūla* m. grenier; buffet, caisse ou ustensile quelconque où l'on conserve du grain. || Feu de paille, incendie d'un grenier (*kuça*).

**कुशेशय** *kuṣēṣaya* (*kuça* eau; *ēṣi*) m. nom d'arbre, cf. *karṇikāra*. || N. lotus.

\* **कुप्** *kuṣ*. *kuṣnāmi* 9; p. *ēukōśa*; f1. *kōśitāsmi*; f2. *kōśiṣyāmi*; a1. *akōśiṣam*

ger. *kōśitvā*; pp. *kuṣita*. Extraire : *ixusāram* le suc de la canne à sucre; || arracher, ôter : *prāṇān* la vie. — Le ps. *kuṣyē* a souvent un sens réfléchi. — Cf. *kṛś*.

**कुपल** *kuṣala* a. cf. *kuçala*.

**कुपाकु** *kuṣāku* a. (*kuṣ*) qui brûle, qui rôtit, qui carbonise. || Au fig. mauvais; méchant; abominable. — S. m. feu; || soleil; || singe, cf. *kuçāra*.

**कुषित** *kuṣita* a. cf. *kūçita*. — S. n. chose heureuse, bonne, prospère, de bon augure; cf. *kuçala*.

**कुषीद** *kuṣīda* a. (*ku*; *sīd*) inerte, nonchalant, paresseux, lâche. — S. n. usure, cf. *kuṣīda*.

**कुष्ठ** *kuṣṭha* n. (*ku*; *stā*) sorte de poison. || Lèpre. || *Costus speciosus*, bot.

*kuṣṭhagna* m. (*han*) plante antilépreuse nommée *hītāvali*. — *kuṣṭhagni* f. *solanum* indicum, et figuier à feuilles opposées [employées contre la lèpre].

*kuṣṭhāṇḍana* m. (*naç*) moutarde blanche et esp. d'igname, employés contre la lèpre. *kuṣṭhāṇḍini* f. (*naç*) *psoralea* *corylifolia*, bot.

**कुष्ठल** *kuṣṭhala* n. (*ku*; *stāla*) mauvaise place; lieu ou site désagréable.

**कुष्ठहन्तु** *kuṣṭhahantṛ* m. (*han*) arum campanulatum, dont la racine comestible est employée contre les maladies cutanées.

**कुष्ठहृत्** *kuṣṭhahṛt* m. (*hṛ* ôter) *mimosa* catechu, acacia qui produit le cachou, cf. *Kadira*.

**कुष्ठारि** *kuṣṭhāri* m. (*ari* ennemi) soufre. || *Mimosa* *fœtida* ou *viṭṭakadira*; || esp. d'aristoloche; || *trichosanthes* *diœca*, bot.

**कुम्भल** *kuṣmala* n. (*kuṣ*) extraction; action d'ôter, d'arracher, de séparer.

**कुम्भाण्ड** *kuṣmāṇḍa* m. *kuṣmāṇḍi* f. et *kuṣmāṇḍaka* m. citrouille, potiron, cucurbita pepo, bot. — M. demi-dieu du cortège de Çiva. || La matrice en état de gestation. — *kuṣmāṇḍi* f. drogue; || cérémonie expiatoire. || Surnom de Durgā.

\* **कुस्** *kus*. *kuṣyāmi* 4; cf. *kuç*, *kuçyāmi*.

**कुसरित्** *kusurīt* f. *ku*; *sarīt* ruisseau, petit cours d'eau.

**कुसल** *kusala* a. cf. *kuṣāla*.

**कुसित** *kusīta* m. pays inhabité, désert.

**कुसिदायी** *kusidāyī* f. (*kusīda*) usurière.

**कुसीद्** *kusīda* a. qui prête à usure. —

S. n. prêt usuraire; métier d'usurier.

*kusidāyī* f. usurière.

*kusidika* a. qui prête à usure; f. *kusidikī*.

**कुसुम** *kusuma* n. fleur; || fruit. || Flux

menstruel. || Ophthalmie.

*kusumapura* n. np. de la ville de Pātali-putra, près de Bhāghalpure ou de Patna.

*kusumamāḍya* n. *dillenia indica*. à fleur terminale insérée sur le fruit.

*kusumākara* m. (*ā*; *kṛ*) le printemps fleuri.

*kusumāñjana* n. (*añj*) esp. de collyre fait de bronze calciné.

*kusumātma* n. (*ātman*) safran.

*kusumādīpa* m. (*ādīpa*) et *kusumādirāj* m. (*ādī*; *rāj*) *michelia champaca*, bot.

*kusumāyūda* m. (*āyūda*) Kāmadēva ou l'Amour [aux fleches garnies de fleurs].

*kusumāla* m. voleur.

*kusumīta* a. fleuri, garni de fleurs.

*kusumēśu* m. (*iśu*) cf. *kusumāyūda*.

**कुसुम्भ** *kusumbha* m. (*ku* briller, cf. *kuṣ*)

or. || *Carthamus tinctorius*, carthame ou safranum. || Pot-à-l'eau de l'étudiant brāhmaṇe.

**कुसू** *kusū* m. (*ku* terre; *sū*) ver de terre, lombric.

**कुसूल** *kusūla* m. cf. *kuṣūla*.

**कुसृति** *kusṛti* f. (*ku*; *sṛ*) mauvaise conduite, dépravation, perversité; || menées sourdes, complot, conjuration.

**कुस्तुभ** *kustuḥ* m. (*ku* terre; *stambh*) surnom de Vishnu.

**कुस्तुम्बरी** *kustumbarī* f. coriandre.

*kustumburu* f. mms.

**कुस्मये** *kusmayē* 10, (*ku*; *smi*); f1. *kusmayitāhē*; pqp. *acukusmayē*; gér. *kusmayitā*. Rire d'une façon désordonnée. || Prévoir, comprendre [peut-être : sourire à la façon d'un homme qui comprend ou qui prévoit qqc.].

\* **कुइ** *kuh*. *kuhayē* 10. Admirer, s'étonner. || Etonner. || Tromper (?).

**कुह** *kuha* adv. vd. pour *kuṭra*.

**कुह** *kuha* m. surnom de Kuvēra.

**कुहक** *kuhaka* a. (*kuh*) fourbe, trompeur, imposteur. — S. m. tromperie, fourberie, imposture.

*kuhakaswana* m. (*swana*) coq sauvage, faisan.

*kuhakaswara* m. mms.

**कुहन** *kuhana* a. (*kuh*) envieux. — S. m. serpent; rat. — S. n. vase de verre ou de terre cuite. — *kuhanā* f. hypocrisie; affectation de piété, de sainteté, de vertu.

*kuhanikā* f. hypocrisie, etc.

**कुहर** *kuhara* m. (*ku* terre; *hṛ*) esp. de serpent. — N. trou, cavité, caverne; || trou, déchirure; || le trou de l'oreille; celui du gosier, et par ext. son guttural.

*kuharita* n. chant du coucou *kōkila*; || son, voix en général.

**कुहलि** *kuhali* m. bétel, etc., présenté à l'occasion d'un mariage par le père de la fiancée à ses hôtes.

**कुहु** *kuhu* f. et *kuhū* f. vd. nouvelle lune; || le premier jour du 1<sup>er</sup> quartier, où la lune se lève invisible. || Le chant du coucou *kōkila*.

*kuhūka* m. coucou; *κόκκυ*.

*kuhūkañṣa* m. et *kuhūmuṣa* m. mms.

**कुहेटिका** *kuhēḍikā* f. et *kuhēḍī* f. (*ku* terre; *hēḍ*) brouillard, brume.

*kuhēlikā* f. mms.

\* **कुंस्** *kūñṣ*. *kuñṣāmi* 1 (?) et *kuñṣayāmi* 10. Parler. || Briller (?), cf. *kuñs*, *kāc* et *kās*.

\* **कुंस्** *kūñs*. *kuñsāmi* 1, et *kuñsayāmi* 10; mms.

\* **कू** *kū*. *kūnāmi* et *kūnē* 9. Rendre un son, résonner, retentir; gémir. Cf. *ku*, *knu* et *knū*.

**कू** *kū* f. *piṣācī*.

**कूकू** *kūkūda* a. qui marie sa fille avec le cérémonial réglé.



**कूच** kūca m. sein de femme, surtout de jeune fille; cf. kuca.

**कूचिका** kūcika f. petite brosse de pinceau.

\* **कूज्** kūj. kūjāmi 1; p. *ekūja*: etc.

Rendre un son inarticulé : résonner, murmurer; p. auler, roucouler, chanter, croasser. [Ce mot se dit des oiseaux, du vent, des arbres, et même des hommes.]

kūjayāmi c. de kūj.

kūjila pp. de kūjayāmi, résonnant, murmurant du chant des oiseaux, etc. — S. n. son inarticulé, murmure; roucoulement; chant plaintif.

\* **कूट्** kūt. kūṭayāmi 10. Brûler. || Au fig. consumer dans la peine, chagriner, tourmenter. || Conseiller, donner un avis, ac. || Angl. heat. — kūṭayē 10. Chercher des détours, chicaner; refuser; || se montrer avare ou peu libéral. || Manquer de cœur, être triste, abattu.

**कूट** kūṭa m. et kūṭī f. maison, habitation. Cf. kuṭa.

**कूट** kūṭa m. n. pointe, faite, sommet, cime : || Soc de charrue; || tas de grain, de sable, etc. || Cruche. || Marteau, maillet. || Piège pour attraper les bêtes sauvages. || Au fig. la substance suprême et unique renfermée en toutes choses. || Ruse, fraude, tromperie; illusion. — S. m. bœuf dont les cornes sont brisées. || Surnom d'Agastya. kūṭaka a. trompeur. — S. m. tresse de cheveux; || parfum, cf. murā. — S. n. soc de charrue.

kūṭakṛt a. trompeur, malhonnête. — S. m. homme de la caste des scribes. || Surnom de Īva.

kūṭapārva m. et kūṭapūrva m. fièvre d'éléphant.

kūṭapālaka et kūṭapākala m. fièvre bilieuse, fièvre d'éléphant. || Four de potier.

kūṭabandha m. piège, filet.

kūṭayantra n. umms.

kūṭacas adv. en tas, par morceaux.

kūṭacālmali m. esp. de cotonnier.

kūṭasṭa a. (sṭa) qui se tient sur la faite. || Au fig. qui médite sur la substance universelle; qui réside dans cette substance et participe de son identité. — S. n. esp. de parfum. || Esp. de coquillage appelé nachī.

kūṭagūra n. (gūra) appartement supérieur d'une maison.

kūṭārṭabāṣita f. (arṭa) fiction, fable, récit imaginaire.

\* **कूड्** kūḍ. kūḍāmi 6; etc. Manger;

devenir gros et gras; || être ou devenir fort. Cf. kṛd.

**कूड** kūḍya n. mur. Cf. kuḍya.

\* **कूण्** kūṇ. kūṇayāmi et kūṇayē 10.

Se contracter; se plisser, se resserrer; se courber.

**कूणि** kūṇi a. qui a un bras estropié; cf.

kūṇi.

kūṇikā f. corne d'animal. || Cheville ou clef d'un luth.

**कूदाल** kūddāla m. baubinia variegata ou ébène de montagne; cf. kuddāla.

\* **कूप** kūp. kūpayāmi 10. Être faible; cf. kṛp et krap.

**कूप** kūpa m. trou, fosse, cavité; puits.

citerne. Gr. κύπη. || Mât; arbre ou rocher au milieu d'une rivière.

kūpaka m. creux, cavité; mare; || puits, citerne; || creux au bas des reins; sillon formé par la croupe d'un animal; || outre de cuir. || Mât de navire; || poteau pour amarrer les navires; || arbre ou roc dans une rivière. || Bûcher funéraire.

kūpāṅga m. et kūpāṅka m. hérissément des cheveux ou des poils qui se dressent.

kūpāra m. la mer.

kūpikā f. roc dans une rivière.

**कूम** kūma n. lac, étang.

**कूर** kūra m. riz bouilli.

**कूर्च** kūrca m. n. tête; barbe; le haut du nez entre les sourcils. || Le mouvement du ponce et du doigt majeur qui se rapprochent pour pincer qqc. || Au fig. tromperie, déception; fausse appréciation de soi-même ou d'autrui; || flatterie; ostentation.

kūrcaṁvira n. talon.

kūrcaśira m. le jivaca, un des 8 principaux médicaments, t. de méd.

kūrcaikā f. brosse ou pinceau de poil. || Aiguille à coudre; || bourgeon, bouton de fleur. || Clef. || Lait épais.

\* **कूर्द्** kūrḍ. kūrḍē 1. Cf. kurd.

**कूर्दन** kurdana n. jeu, amusement; plaisanterie. — kurdanī f. fête en l'honneur de Kāma, qui a lieu le jour de la pleine lune du mois cātra.

**कूर्प** kūrpa n. le haut du nez entre les sourcils, cf. kūrca.



**कूर्पर** *kūrpāra* m. et *kūrpārā* f. coude ; genou. Cf. *kurpara*.

**कूर्पास** *kūrpāsa* m. casaque de soldat.

**कूर्पासका** m. n. sorte de casaque à manches courtes portée surtout par les femmes.

**कूर्म** *kūrma* m. et. *kurmi* f. tortue.

**कूर्मपृष्ठा** m. écaille de tortue, carapace. || *Gomphrena globosa*, bot.

**कूर्मपृष्ठाका** n. couvercle de pot.

**कूर्मपृष्ठाonnata** a. (*unnata*) convexe, haut et arrondi comme le dos d'une tortue.

**कूर्मारāja** m. le roi des tortues, la tortue fabuleuse qui porte le monde.

\* **कूल्** *kūl*. *kūlāmi* 1 ; p. *ēukūla*. Convrir ; || défendre ; || empêcher d'approcher. Gr. *κωλύω*.

**कूल** *kūla* n. tout ce qui met obstacle, couvre ou protège : rempart, digue, quai, berge, rivaige, rive ; lac, étang contenu dans ses rives ; arriere-garde d'un corps d'armée.

**कूलका** n. digue, banque de terre ; monceau de terre ; fourmillière.

**कूलाका** m. (*kaś*) torrent, courant d'eau, rivière ; mer. — **कूलाकाś** f. rivière.

**कूलाढ** f. (*ḅū* terre) terrain le long d'une rive ou d'un rivaige.

**कूलाली** f. (sfx. *val*) rivière.

**कूलाहाṇḍaka** m. tournant, remous.

**कूवर** *kūvara* a. (*kū* interrog. *ṛṣ* choisir) agréable, beau.

**कूवर** *kūvara* m. n. timon. — M. un bossu. — **कूवरी** f. voiture couverte d'étoffe.

**कूष्माण्ड** *kūśmāṇḍa* m. et *kūśmāṇḍi* f. citrouille, potiron. || Esp. de démon. **कूष्माण्डaka** m. citrouille, potiron.

**कूहना** *kūhanā* f. hypocrisie, faux zèle religieux. Cf. *kuhanā*.

**कूहा** *kūhā* f. brouillard.

\* **कृ** *kṛ*. *karōmi* et *kurvē* 8, [qqf. *karāmi*, *karē* 1] ; o. *kuryām*, *kurviya* ; p. *ēakāra*, *ēakrē* ; f 2. *karīsyāmi*, *karīsyē* ; a1. *akārśam* ; gér. *kṛtvā* et *kṛtya*. — Ps. *kṛiyē* ; f2. *kārīsyē* ; a1. *akāri* ; pp. *kṛta*.

FORMES VÉDIQUES : **Pr.** sg. 2p. *karśi*.

**P.** pl. 1p. *ēakṛma*. 2p. *ēakrā*.

**A 2.** Ind. sg. *akaram*, *kar*, *akar* ; pl. *karma*, *akarta* ou *akrata*, *akran*. — Imp. sg. 1p. *karāṇi*, 2p. *kṛdī*, *kṛswā* ou *kara* ; pl. 2p. *karta*, *kartānā* et *kṛdwaṃ* ; du. 2p. *kṛtam*.

**Aor. conj.** sg. 3p. *karat*, *karati* ou *karati* ; pl. 1p. *karāma* ; du. 2p. *karatam* et *kṛtas*, 3e p. *karatīm*.

**Aor. ps.** 1p. *akāri*.

**Part.** ppf. act. *ēakrāṇa* ; a2. *krāṇa* ; pp. ps. *kṛta* [pour *kṛta*].

I. Faire : Avec l'ac. *karmaṃ* une œuvre ; *dharmam* exécuter une loi ; || *yatnam akarōt* il faisait un effort ; *kafām cakrē* il fit un recit ; || *saigṛamaṃ kartum* combattre, en venir aux mains ; || *paricōcāṇam kurvanti* elles pleurent autour, elles se lamentent ; || *vāsam akurvata* ils habiterent ; || *prasādam kuru* fais grâce, sois propice ; || *sāhāyam mē kurudwam* accompagnez-moi tous deux ; || *kālam kṛtvā* ayant fait son temps, étant mort ; || *danus savāṇam kuru* mets la fleche sur l'arc ; || *gurum pradaxiṇam kṛtvā* s'étant placé à la droite de son maître ; || *kanyāṃ kartum* déshonorer une jeune fille.

Avec 2 ac. Faire : *priyaṃ tam akarēt* il lui fit plaisir, il fit pour lui une chose agréable ; || *tvaṃ karāmi xitivarḍanam* je te fais mordre la pousière.

Avec le g. ou l'i. Faire : *kim mayā kariśyasi* que feras-tu de moi ?

Avec le d. *kim mē kariśyasi* que me feras-tu, que feras-tu pour moi ?

Avec l'ab. et les adv. *ēdāṇsi bāsmasāt kurutēṅis* le feu réduisit le bois en cendres ; || *pṛśṭatas kartum iṣṭam* mettre derrière soi, c-à-d. quitter, rejeter une chose désirée.

II. Mettre : *ulsaigē'sya cīrasa kṛtvā* posant sa tête sur son sein ; *hastē'sya karāmi* je lui mets dans la main ; *hastē kṛtvā karśāpaṇam* ayant pris la pièce de monnaie ; *hastē kṛtya bāryāṃ tām* l'ayant prise pour femme ; || *dayām amitṛēṣu kartum* avoir pitié des ennemis ; || *manasa karōm* être attentif à, exécuter avec attention, s'appliquer à, l. || *manasi karāmi* mettre ou garder dans son esprit, avoir souci de, ac.

Idiotismes sanscrits : *atam karāmi* préparer ; *samam* le soma, Vd. || Parer, orner : *puṣpās de fleurs*, ac. || avec le d. honorer : *aram milhuśē karāṇi* je veux honorer *milhuś*, Vd. || Au moy. avec le g. violer : *dharmasya* une loi. — *āvīskarōmi* montrer, manifester, faire publiquement qqc. ac. — *duidā karōmi* diviser : *aṇḍam akarēt duiḍā* il partagea l'œuf en deux. — *namasa karāmi* ac. saluer, adorer, rendre hommage : *dēvān* aux dieux, *gurum* à un précepteur. — *puraskarōmi* mettre devant soi, suivre, prendre pour guide ; || au fig. mettre en première

ligne, honorer; parer; donner pour raison, prétexter. — *vahiṣkarōmi* éloigner, écarter, rejeter. — *vinākarōmi* priver. — *salkarōmi* recevoir chez soi; donner l'hospitalité, ac. || bien gouverner : *rājyam* un royaume.

Le p. *śakāra*, *śakrē*, s'emploie pour former les parfaits par circonlocution.

Lat. creare; gr. *κρῖνω*, *κράτος*, etc. *Κρόνος* (?); ancien germ. karawam, préparer; irland. caraim, island. gerdh, action; osq. cerus.

**कृ** *kr*. *kṛnāmi* 9 et *kṛnōmi* 5; moy. *kṛnē*, 3p. *kṛnītē* et *kṛnūtē*; p. *śakāra*, *śakarē* et *śakrē*; etc. Couper, frapper d'un instrument coupant; blesser, tuer. Cf. *kṛt*.

**कृक** *kṛka* m. gorge, gosier, larynx. || Au fig. passage, entrée, ouverture. *kṛkaṇa* m. esp. de perdrix, perdix sylvatica.

*kṛkadācu* m. Vd. cf. *kṛkalāsa*. *kṛkara* m. (sfx. *ra*) un des 5 esprits vitaux qui contribuent à la digestion. || Cf. *kṛkaṇa*. || Surnom de Īva.

*kṛkalāca* et *kṛkalāsa* m. Vd. lézard, caméléon.

*kṛkavāku* m. (*vac*) lézard, caméléon. || Coq; || paon.

*kṛkavākuḍwaja* m. surnom de Kārttikēya, dont l'étendard porte un paon.

*kṛkātikā* f. (*at*) le derrière du cou, sa partie rigide.

*kṛkulāsa* m. cf. *kṛkalāca*.

**कृच्छ्र** *kṛc̥cra*, a. pénible; difficile; fâcheux. || Affligé, malheureux. || Coupable. S. m. n. peine; difficulté, obstacle; chagrin, affliction; inquiétude, tourment. || Faute, crime. || Punition, expiation; pénitence religieuse.

*kṛc̥craśāla* m. temps de peine, moment difficile.

*kṛc̥craśatikṛc̥cra* m. (*ati*) esp. de pénitence, où l'on ne prend que de l'eau pour toute nourriture.

\* **कृब्** *kṛj*. *karjē* 1. Rôtir, faire rôtir; brûler.

\* **कृड्** *kṛḍ* *kṛḍāmi* 6; cf. *kūḍ*.

**कृणु** *kṛṇu*, *kṛṇuhi*, 2p. sg. imp. vd. de *kṛ*.

**कृणु** *kṛṇu* m. (*kr*) peintre.

**कृणोषि** *kṛṇōṣi* 2p. sg. pr. vd. de *kṛ*.

\* **कृत्** *kṛt*. *kṛtāmi* 6; p. *śakarta*: f?.

*kartiśyāmi* et *kartsyāmi*: al. *akartiśam*: pp. *kṛta*. Couper, diviser : *rāxasāṇ grīvā api kṛtāmi* je coupe même le cou aux Rāxasas, Vd. || Séparer en coupant, retrancher. || Au fig détruire : *prāṇān* la vie [m à m. couper le souffle vital].

\* **कृत्** *kṛt*. *kṛnadmī*; p. *śakarta*, etc. Envelopper, revêtir.

**कृत्** *kṛt* (*kr*) [à la fin des composés] qui fait, qui produit.

**कृत** *kṛta* pp. de *kṛ*. Au commencement des composés possessifs : qui a fait. || A la fin des composés : qui est l'objet ou le sujet en qui se fait la chose signifiée par l'autre élément du mot; ex. *alākṛta* paré, orné. — S. n. action faite. || Le *kṛtayuga* ou le 1<sup>er</sup> âge du monde et le meilleur. — Au l. *kṛtē* et à l'i. *kṛtēna* : à cause de, avec le g.

*kṛtaka* a. (sfx. *ka*) factice, artificiel. — S. n. sel factice, obtenu par l'évaporation des eaux salées.

*kṛtakarman* a. qui a fait son ouvrage, qui a fini sa tâche.

*kṛtakāma* a. dont les souhaits sont accomplis.

*kṛtakṛtya* a. cf. *kṛtakarman*.

*kṛtakōṭi* m. surnom de Kaçyapa.

*kṛtakriya* a. (*kriyā*) qui a fait sa tâche.

*kṛtāgna* a. (*han*) qui détruit ce que l'on fait; qui rend vaines toutes les entreprises. || Qui détruit, par son ingratitude, tous les bons offices; ingrat.

*kṛtajña* a. (*jñā*) qui reconnaît ce qu'on a fait pour lui; reconnaissant. — S. m. chien.

*kṛtajñātā* f. gratitude, reconnaissance.

*kṛtadāsa* m. et *kṛtadāsi* f. serviteur ou servante à gages.

*kṛtanācaka* a. (*naç*) ingrat; cf. *kṛtāgna*.

*kṛtanicāya* a. qui a pris son parti, bien résolu.

*kṛtapuṅka* a. habile à tirer de l'arc.

*kṛtapūrvin* a. (*pūrvā*) qui a fait qqc. auparavant.

*kṛtam* (ac. de *kṛta*) loin! loin d'ici! avec l'i.

*kṛtamāla* m. (*mālā*) cassia fistula, la casse des boutiques, à fleurs en grappes.

*kṛtamuka* a. versé en qqc., expérimenté.

*kṛtayuga* n. cf. *kṛta*.

*kṛtayōgya* m. (*yōgyā*) un combattant.

*kṛtalakṣaṇa* a. marqué des signes de supériorité.

*kṛtavikrama* a. qui a fait un effort.

*kṛtavāhana* m. et *kṛtavāhanā* f. serviteur et servante à gages.

*kṛtavāhana* m. *gōṣa* à fleurs blanches.

*kṛtaçrama* a. (*cram*) qui se donne de la peine, laborieux, persévérant. || Pénible, fatigant.

*kṛtasannāha* a. revêtu d'une armure.

*kṛtasāpatnikā* f. et *kṛtasāpatni* f. dont le mari a pris une autre femme.

*kṛtasn̄ha* a. (*snih*) qui a conçu de l'amour; affectionné.

*kṛtaswastyayana* a. (*swasti*; *aya* de *i*; sfx. *ana*) recommandé aux dieux protecteurs pour la réussite d'une entreprise.

*kṛtahasta* a. qui a la main faite à qqc., habile; || adroit à tirer de l'arc.

*kṛtāñjali* a. qui a fait l'*añjali*. — S. m. esp. d'arbruste employé par les médecins et les enchanteurs.

*kṛtānta* m. (*anta*) destin, sort; || la mort; || Yama, dieu de la mort. || Action coupable ou qui présage malheur; || le samedi, considéré comme jour néfaste. || Le *sāṅkya* ou théorie démonstrative. — *kṛtāntā* f. parfum, cf. *reṇukā*.

*kṛtāntajanaka* m. Vivasvat, père de Yama. *kṛtār̥ta* et *kṛtār̥tin* a. (*ar̥ta*) qui a fait son affaire, satisfait, content.

*kṛtālaya* m. grenouille.

*kṛtālōka* a. (*āl*; *lōk*) éclairé, où une lumière est allumée.

*kṛtāstra* a. (*astra*) qui connaît le métier des armes ou l'art militaire.

*kṛtāstratā* f. habileté dans les exercices militaires.

**कृति** *kṛti* f. (*kṛ* 8) action; ouvrage; tâche; || poème. — (*kṛ* 5) coup, blessure.

*kṛtikara* m. surnom de Ravana.

**कृतिन्** *kṛtin* a. (*kṛ*) qui fait son ouvrage; || actif, adroit, industrieux; expérimenté. || Brave; bon, vertueux; || pieux.

**कृतोत्साह** *kṛtōtsāha* a. (*ut*; *saḥ*) qui a fait effort, qui s'efforce.

**कृत** *kṛta* pp. de *kṛt*.

**कृति** *kṛti* f. (*kṛt*) action de couper, de fendre, de trancher pour diviser. || Ecorce du *vārja*, sur laquelle on écrit. || Peau de bête; surtout peau d'antilope servant de siège et de lit aux novices et aux ascètes. || L'astérisme nommé *kṛtikā*. || Lat. cortex; irland. cart.

*kṛtikā* f. le 3<sup>e</sup> astérisme lunaire, comprenant les 6 étoiles des Pléiades et dont le signe est un couteau (*kṛt* couper). || La quinzaine obscure de la Lune. || Au fig. vache, vache symbolique; ciel; feu. || Car-

damome, bot. || Au pl. les six Pléiades ou nymphes, nourrices de Kārttikēya.

*kṛtikābava* m. (*bū*) surnom de *candra* dieu de la Lune.

*kṛtikāsuta* m. (*su*) *kārttikēya*.

*kṛtīrāsa* et *kṛtīrāsas* m. Īva-mahādēva, vêtir d'une peau de tigre.

**कृत्नु** *kṛtnu* m. f. n. (*kṛ*) artiste, ouvrier mécanicien.

**कृत्य** *kṛtya* (pf. ps. de *kṛ*) qui doit être fait. — S. n. chose à faire, devoir, office, tâche; procès, affaire. || Suffixe de noms verbaux, tg. — *kṛtyā* f. action, acte.

**कृत्य** *kṛtya* a. (*kṛ* 5, ou *kṛt*) hostile, malfaisant, pernicieux; qui trahit ses devoirs de sujet, d'allié, etc. — *kṛtyā* f. déité malfaisante qui trouble l'alliance conjugale, Vd. || Au fig. contagion; pestilence.

*kṛtyakā* f. persécution.

**कृत्यवत्** *kṛtyavat* a. (sfx. *rat*) qui a une affaire, un procès. || Qui s'applique à bien remplir son devoir.

**कृत्रिम** *kṛtrima* a. (sfx. *trima*) artificiel, factice. — S. m. fils adoptif. || Encens, oliban. — S. n. esp. de sel.

*kṛtrimādūpa* m. sorte de parfum composé.

*kṛtrimaputra* m. enfant adoptif.

*kṛtrimamitra* m. ami d'adoption, c-à-d. dont l'amitié ne provient pas de relations naturelles telles que la parenté.

*kṛtrimacatru* m. ennemi dont la haine n'est pas un effet spontané de la nature.

**कृत्स** *kṛtsa* a. entier, dans son ensemble. — S. n. eau.

**कृत्स** *kṛtsna* a. entier, dans son ensemble. — S. n. l'ensemble des choses, le général. || Eau. || Flanc, branche.

*kṛtsnavid* a. qui connaît l'ensemble des choses, qui a des idées générales.

**कृदर** *kṛdara* m. grenier, buffet.

**कृधि** *kṛdī* 2p. imp. vd. de *kṛ*.

**कृतत्र** *kṛntatra* n. (*kṛt*; sfx. *tra*) char-rue.

\* **कृप्** *kṛp*, *karp* [ou *kalp*] l. Avoir pitié.



\* कृप् *kṛp. kṛpayāmi* [ou *kalpayāmi*] 10; ppr. *kṛpāyan*. Etre faible. Cf. *kūp*.

कृप *kṛpa* m. surnom de Vyāsa. || Np. d'un beau-frère de Drōna.

कृपण *kṛpaṇa* a. (*kṛp*) pitoyable, misérable, malheureux; chétif, petit et faible. — S. m. ver.

कृपा *kṛpā* (*kṛp*) compassion, pitié.

कृपाण *kṛpāṇa* m. glaive, sabre, cimeterre; couteau de sacrificeur. — *kṛpāṇi* f. poignard; couteau; ciseaux, cisailles.  
*kṛpāṇikā* f. couteau.

कृपालु *kṛpālu* a. (sfx. *alu*) compatissant, tendre, miséricordieux.

कृपीट *kṛpīṭa* n. ventre. || Eau. || Bois, forêt; || bois de construction.

*kṛpīṭapāla* m. (*pāl*) océan. || Air. vent. || Gouvernail; aviron.

*kṛpīṭayōni* m. le feu [qui s'engendre dans l'eau ou dans le bois].

\* कृब् *kṛb*. Cf. *karb*.

कृमि *kṛmi* m. ver, insecte en général. || Kermès, laque ou cochenille. || Np. d'un Asura. || Lith. kirminis; goth. vaurms; angl. worm; lat. vermis; gr. *ἐλμυς*.

*kṛmikāṇṭaka* n. nom de plusieurs végétaux : le figuier à feuilles opposées, la *salvinia cucullata*, le *vidaraga*.

*kṛmikōcōṭṭa* a. (*kōṭa*; *ut*; *śā*) de soie [m à m. qui vient du cocon d'un ver].

*kṛmīgna* m. (*han*) ercibe paniculata, arbuste ayant des propriétés anthelmintiques.

*kṛmija* n. (*jan*) agallochum ou aloès; cf. *krimija*. — *kṛmijā* f. teinture de cochenille.

*kṛmiripu* m. cf. *kṛmīgna*.

*kṛmīla* a. véreux, où il y a des vers. — *kṛmīlā* f. femme féconde.

*kṛmicālaka* m. (*cala*) fourmilière, tas de terre élevée par des insectes.

*kṛmilaka* m. esp. de haricot sauvage.

कृवि *kṛvi* m. (sfx. *vī*) métier de tisserand.

\* कृश् *kṛc. kṛcyāmi* 4; p. *ćakarṣa*; f2. *karcisyāmi*; a2. *akṛcam*; gér. *karcitvā* et *kṛcitvā*. Amincir, rendre petit, exigu, ténu; || amaigrir : *ćakakarcita* amaigri par le chagrin. Cf. *kṛś*.

कुश *kṛcu* a. mince, grêle, petit; || maigre.

कुशर *kṛcara* m. et *kṛcarā* f. mets composé de riz, de sésame et de lait.

कुशला *kṛcalā* f. chevelure; cf. *kēcara* et *kēca*.

कुशाङ्गी *kṛcāṅgi* f. (*aṅga*) femme qui a une taille mince ou des membres grêles. || Le *priyāṅgu*, bot.

कुशानु *kṛcānu* m. le feu. || Plumbago zeylanica, bot.

*kṛcānurētas* m. [qui a le feu pour semence] Āva.

कुशाश्र *kṛcāṣwa* m. (*aṣwa*) np. d'un rishi guerrier; zd. *kērečāspa*. || On le nomme aussi *kṛcācwin*.

*kṛcācwin* m. danseur, sauteur, bateleur.

\* कृष् *kṛś. karśāmi* 1 et *kṛśāmi, kṛśe* 6; p. *ćakarṣa* et *ćakṛśe*; f2. *karṣyāmi, karṣyé* et *krarṣyāmi, krarṣyé*; a1. *akārṣiṣam, akrāṣiṣam*, et *akṛṣam*; moy. *akṛśi*. Ps. *kṛśyé*; pp. *kṛśla*.

I. *karśāmi* 1. Tirer, attirer : *ćākām* une branche; || au fig. acquérir : *mahadyaças* une grande gloire; *mama aṅcō indriyāṇi prakṛtiślāni karśati* une portion de moi-même acquiert la sensibilité qui est inhérente à la nature. || Traîner çà et là; *sa lān ćakarṣa vāyus* ce vent les emporta çà et là; || au fig. tourmenter, vexer : *rājā swarāśram yas karśati* un roi qui opprime son royaume; || dompter : *grāhī jalā gajēn dram apī karśati* dans l'eau le serpent triomphe même de l'éléphant. Cf. *kuś*.

II. *kṛśāmi* 6. Gratter, râcler, rayer. || Labourer : *xiṭram* un terrain.

कृषक *kṛśaka* m. (sfx. *aka*) laboureur; || bœuf de labour; || soc de charrue.

कृषानु *kṛśānu* m. cf. *kṛcānu*.

कृषि *kṛśi* f. culture, labourage; || agriculture. || La classe des laboureurs.  
*kṛśika* m. laboureur. || Charrue.

कृषिन् *kṛśin* m. (sfx. *in*) laboureur.

कृषोबल *kṛśibala* a (*bala*) qui vit du labour; laboureur, paysan.



**कुक्कर** *kṛṣkara* m. (*kr*) surnom de Çiva.

**कुटपच्य** *kṛṣṭapaçya* et *kṛṣṭapākya* a.

*kṛṣ*; *pac*) qui se sème ou qui mûrit après le labour.

**कृष्ट** *kṛṣṭi* m. (*kṛṣ*) un savant, un *paṇḍita*. — F labourage, culture; || la classe des laboureurs; || champ labouré.

**कृष्ण** *kṛṣṇa* a. noir, bleu foncé. — S. m.

couleur noire ou bleue; | coucou *kōkila*; || corbeau; || carissa carondas, bot. | Np. de Krishna, 10<sup>e</sup> et dernière incarnation de Vishnu; || surnom de Vyāsa et d'Arjuna; || *kṛṣṇa* du. Krishna et Arjuna. | Bd. un des rois des *nāgas*. — S. f. *kṛṣṇā* raisin noir; || nom de diverses plantes : l'indigotier, le poivre long, la nigelle de l'Inde, la moutarde noire, etc. || Surnom de Draupadi. — S. n. fer; | sulfate de cuivre; || poivre noir.

*kṛṣṇakanda* n. nymphæa rubra, bot.

*kṛṣṇakarmaṇ* a. (*kr*) qui fait des actions noires, criminel, pervers, pécheur.

*kṛṣṇakāka* m. corbeau.

*kṛṣṇakōhala* m. joueur de profession.

*kṛṣṇagarbha* a. Vd. d'origine noire, de nature noire, ép. des Dasyus et des nuages.

*kṛṣṇacaturdaçi* f. le 14<sup>e</sup> jour de la partie obscure de la lunaison, ou jour-noir.

*kṛṣṇacūrṇa* n. rouille; limaille de fer.

*kṛṣṇajaṭā* f. nard indien ou valeriana jatamansi, bot.

*kṛṣṇajiraka* m. nigella indica, bot.

*kṛṣṇatāmra* n. bois de sandal noir.

*kṛṣṇatāra* m. (*tāra*) antilope aux yeux noirs.

*kṛṣṇailēha* a. qui a le corps noir. — S. m. grosse abeille noire.

*kṛṣṇadwapāyana* m. np. de Vyāsa; cf. *kṛṣṇa* et *dwapāyana*.

*kṛṣṇadattāra* m. la pomme épineuse noire ou *datura fastuosa*.

*kṛṣṇapaxa* m. les 14 jours du déclin de la Lune.

*kṛṣṇapāka* m. (*pac*) carissa carondas, arbre dont le fruit mûr est noir.

*kṛṣṇapiṭṭgalā* f. surnom de Durgā, dont le corps est représenté d'un brun-rougeâtre.

*kṛṣṇapindilaka* m. vangueria spinosa, bot.

*kṛṣṇapuṣpa* a. qui a des fleurs noires. — S. m. *datura* noir ou *fastuosa*. — S. f. le *priyoiṅgu*.

*kṛṣṇapāla* a. qui a des fruits noirs. — S. m. carissa carondas. — S. f. *serratula anthelminthica*, bot.

*kṛṣṇabūmi* f. terre noire, argile bleue; pays dont les terres sont noires; || terreau.

*kṛṣṇabūmijā* f. (*jan*) esp. d'herbe qui croît dans les terres noires.

*kṛṣṇabāḍi* f. (*bid*) la plante nommée *kaṭuki*.

*kṛṣṇampt* f. mms. que *kṛṣṇabūmi*.

*kṛṣṇamṛttikā* f. mms.

*kṛṣṇayāni* a. Vd. d'origine noire, de race noire ép. des Dasyus et des nuages; cf. *kṛṣṇagarbha*.

*kṛṣṇala* m. une raktikā. — *kṛṣṇalā* f. cf. *guṇjā*.

*kṛṣṇalavaṇa* n. sel préparé artificiellement.

*kṛṣṇalōha* n. [oxide noir de fer] pierre d'aimant.

*kṛṣṇalīlita* a. de couleur pourpre. — S. m. la pourpre.

*kṛṣṇavaktra* m. [la bête à la face noire] singe.

*kṛṣṇavartman* m. [qui trace un sentier noir] le feu. || Rāhu ou le nœud ascendant de la Lune. || Homme de mauvaise conduite, polisson.

*kṛṣṇavallī* f. ocymum pilosum, bot.

*kṛṣṇavijā* m. esp. noire de moringa, bot.

*kṛṣṇavṛntā* f. bignonia suaveolens, bot. || La *māṣaparnī*.

*kṛṣṇaśāra* m. antilope noire. Cf. *kṛṣṇasāra*.

*kṛṣṇaśṛṅga* m. buffle.

*kṛṣṇasaḥi* f. graine de cumin.

*kṛṣṇasarpa* m. serpent noir.

*kṛṣṇasāra* a. noir; dont l'essence ou l'extrait est noir. — S. m. antilope noire. || Mimosa catechu, euphorbia tirucalli, etc., bot. — Dalbergia sisu, bot.

*kṛṣṇasāraṅga* m. antilope noire.

*kṛṣṇaskanda* m. le tamāla à bourgeons noirs.

*kṛṣṇāguru* n. (*aguru*) agallochum ou aloès noir.

*kṛṣṇācala* m. (*acāla*) la Montagne-noire ou partie occidentale du Vindhya.

*kṛṣṇānadi* f. la Rivière-noire, peut-être la Kitsna, dans le Deccan.

*kṛṣṇāmīṣa* n. (*āmīṣa*) fer.

*kṛṣṇāyasa* n. (*ayas*) fer.

*kṛṣṇāyāmi* 10 (dén. de *kṛṣṇa*) devenir noir, se noircir. || Actt. noircir, rendre noir. *kṛṣṇārçis* m. (*arçis*) le feu [à cause de la fumée].

*kṛṣṇārjaka* m. basilic noir, ocymum pilosum, bot.

*kṛṣṇāvāsa* m. (*āvāsa*) ficus religiosa ou arbre de Krishna.

*kṛṣṇācṛita* a. (*ā*; *cṛi*) voué au culte de Krishna.

*kṛṣṇikā* f. (sfx. *ika*) moutarde noire.  
*kṛṣṇākarōmi* 8 (*kṛ*) noircir, rendre noir.  
*kṛṣṇōraga* m. (*uraga*) serpent noir.

**कृसर** *kṛsara* m. mets composé de sésame et de blé; cf. *kṛcara*.

\* **कृ** *kṛ*. *kīrāmi* 6; p. *śākāra*; f1. *kari-lāsmi* et *karilāsmi*; f2. *kariśyāmi* et *kariśyāmi*; a1. *akāriśam*. Ps. *kiryé*; pp. *kīrṇa*. Répandre : *mīham* la pluie, Vd. || Lancer : *carān* des flèches. || Couvrir [en versant ou en lançant] *vāṇas* de traits, *pṛtīvim varṣeṇa* la terre de pluie. || Gr. *χερσνυμι, χερας*.

\* **कृ** *kṛ*. *kōrayé* 10. Connaître; apprendre; distinguer. || Faire savoir, avertir; cf. gr. *Γ. xṛiω*; lat. cerno.

\* **कृ** *kṛ*. *kṛṇōmi* 5 et *kṛṇāmi* 9; *śākāra*; f1. *karilāsmi*, *kārilāsmi* et *kartāsmi*. Moy. *kṛṇvā* et *kṛṇé*. Tailler, mettre en pièces; frapper, blesser, tuer.

\* **कृत्** *kṛt*. *kīrtayāmi* 10, qqf. *kīrtayé*; pqp. *oṭikīrtam* et *oṭikīrtam*. Raconter, exposer; énoncer : *kīrtayasva. yaṭāṇṣṭam*, raconte la chose comme elle est arrivée. || Lire, réciter. || Louer, célébrer : *satolaṇi kīrtayantō mān* redisant toujours mes louanges. || Nommer, appeler, dire : *yé twayā kīrtitā guṇās* les qualités dont tu as parlé. — Ps. *kīriyé*.

\* **कृप्** *kṛp*. *kalpé* 1; f2. *kalpsyāmi* et *kalpiśyé*; a1. *akalpiśi*; a2. *akṛipam* et *akṛipsi*; pp. *kṛipta*. Être [dans un certain état], devenir, se produire : *kalpiśyaté horéś pṛitīś* la joie de Ilari naitra. || Participer à, obtenir, d.: *amṛtatwāya kalpaté* il parvient à l'immortalité. || Suffire, être suffisant; être capable de. || Act. faire, disposer, préparer : *annakūṭā divasé divasé kṛiptās* monceaux de grain amassés de jour en jour; *yajnam kalpaté* il ordonne la cérémonie du sacrifice; || harnacher : *acwam* un cheval. || Distribuer, partager; || procurer : *pṛitīm parām* une grande joie.

**कृप** *kṛp*. *kalpayāmi* 10. Faire : *nyagrōḍam vāsārīṭé kalpayāmāsatus* ils firent d'un *nyagrōḍha* leur habitation. || Arranger, ordonner, disposer : *śarāṇam kalpayāmāsa* il prépara un siège. || Composer : *kāvyaṃ* un poème. || Distribuer, prescrire, instituer : *lēśām karmāny akalpayat* il institua leurs fonctions. || Dessiner, peindre. || Se soucier de, ac.

**कृप्तकीला** *kṛiptakilā* f. bail, contrat de vente ou de louage.

**कृप्तधूप** *kṛiptodūpa* m. encens, bdellium, oliban.

**कृप्तिक** *kṛiptika* a. (sfx. *ika*) acheté, acquis par un contrat.

**केकर** *kékara* et *kēkarāxa* a. (*axa*) louche; cf. *kédara*.

**केका** *kēkā* f. cri du paon.  
*kēkābala* m. et *kēkin* m. paon.

**केचुक** *kēcūka* n. arum colocasia ou gouet comestible; cf. *kaçu*.

**केणिका** *kēṇikā* f. (*kin*) tente, pavillon.

\* **केत्** *két*. *kēlayāmi* 10 (c. de la racine *kil*) appeler, inviter. || Faire savoir à qqn. ac ; || donner avis; conseiller. [Ce mot n'est guère usité qu'avec les pfx. *nī* et *saṃ*.]

**केत** *kēta* m. (*kil*) maison, habitation.

**केतक** *kētaka* m. (*kil*; sfx. *ako*) pandanus odoratissimus, bot., le *khadi* des Arabes et le *peiniḍ* *εὐώδης* de Strabon.

**केतन** *kētana* n. (sfx. *ana*) invitation, appel. || Marque, signe, symbole; || enseigne, drapeau. || Affaire pressante. || Maison, habitation; cf. *kēta*.

**केतस्** *kētas* n. (*kil*) Vd. compréhension, intelligence connaissance, science; || pensée. Cf. *cētas*.

**केतु** *kētu* m. (*kil*) forme, apparence, Vd. || Tout ce qui rappelle : marque, signe, symbole; || enseigne, drapeau, étendard. || Étoile filante, comète; || *Kētu*, le nœud descendant personifié, opposé à *Rāhu* et répondant à la queue du dragon.

*kētuḥa* m. (*vā* ressembler) nuage.  
*kētumat* m. np d'une des chaînes de montagnes fabuleuses situées autour du Mēru.

*kētumāla* n. une des neuf divisions de la terre, l'ouest de Jambudwīpa.

**केदर** *kédara* a. (*dr*) louche; cf. *kékara*.

**केदार** *kédāra* m. (*dr*) champ; || montagne. || Bassin d'arrosage au pied d'un arbre. || Np. d'une partie de l'Himālaya, aujourd'hui le Gédār.

**केनार** *kēnāra* m. *nr* tempe; tête. || Jointure. || Une des parties de l'enfer.

**केनिपात** *kēnipāta* m. et *kēnipātaka* m. *nī*; *pal* gouvernail, aviron.

**केन्दु** *kēndu* m. *diospyros tomentosa*. bot, esp. de plaqueminier.

*kēnduka* m. *diospyros glutinosa*, ou l'arbre à goudron.

**\*केप्** *kēp*, *kēp* 1; etc. Se mouvoir; aller; || vaciller, trembler. Cf. *gēp*.

**केयूर** *kēyūra* m. n. bracelet, anneau de bras; || collier; || bague.

**केरल** *kērala* m. np. de pays, la côte de Malabar.

**केरली** *kērali* f. astronomie; || traité d'astronomie. || Période de temps d'environ une heure; cf. *hōrā*.

**\*केल्** *kēl*, *kēlāmi* 1; p. *ēikēla*: etc. Aller, se mouvoir; || vaciller, trembler; || folâtrer. || Cf. *kēl*, *kil*, *ēal*, *cill*, *ēēl*, *jwal*, etc.

**केलक** *kēlaka* m. (*kēl*) danseur, bateleur, bouffon.

**केलि** *kēli* f. terre.

**केलि** *kēli* m. f. et *kēli* f. (*kil*) jeu, amusement; || plaisirs de l'amour.

*kēlikatā* f. la vinā de Sarasvatī.

*kēlikṭa* m. danseur; acteur bouffon. || Np. d'un des demi-dieux au service de Īṣva. — S. f. surnom de Rati.

*kēlikirṇa* m. *kṛ* chameau.

*kēlikuñcika* f. jeune sœur d'une femme mariée.

*kēlikīśa* m. danseur, bateleur, bouffon.

*kēlināgara* m. homme du monde, homme de plaisir.

*k'limuka* m. amusement, plaisir, jeu.

*k'liṛāṅga* m. chambre à coucher, gynécée.

*k'livra* m. *nauclea cordifolia*, bot.

*kēlisācīva* m. ministre des fêtes, intendat des menus plaisirs.

**\*केव्** *kēv*, *kēvé* 1; p. *ēikēvé*: etc. Honorer; servir. Cf. *kēv*, *gēv*, *pēv*, *sēv*, etc.

**केवर्त** *kēvarta* m. (*ka* eau; *vrt*) pêcheur.

**केवल** *kēvala* a. entier, tout entier. ||

Un en tout, un seul. — *kēvalam* seulement. — S. m. un égoïste, un envieux. — S. n. l'unité métaphysique; la connaissance de cette unité (?).

*k'valadravya* n. poivre noir.

*kēvalavyākaraṇa* m. homme qui n'est que grammairien.

**केविका** *kēvikā* f. esp. de fleur.

**केश** *kēṣa* m. (*ka* tête; *ci* ?) chevelure. || Sorte de parfum. || Surnom de Viṣṇu et de Varuṇa; || np. synonyme de *kēcin*.

*kēṣakalpa* m. chevelure abondante.

*kēṣagarbha* m. tresse de cheveux.

*kēṣāṇa* n. (*han*) chute des cheveux; calvitie morbide.

*k'ṣaṇid* m. perruquier, coiffeur.

*kēṣaṇa* m. bouc; pou. || Frère. || Surnom de Viṣṇu; cf. *kēṣa*. || L'arbre nommé *gō-āka*. || Une des fleches de l'Amour; cf. *g'īṣaṇa*.

*kēṣapaṇa* m. chevelure abondante ou ajustée.

*kēṣaparṇi* f. *achyranthes aspera*, bot.

*kēṣapāra* m. *pac*, cf. *kēṣapara*. — *kēṣapāri* f. meche de cheveux qu'on laisse croître sur le sommet de la tête.

*kēcamārjaka* m. et *kēcamārjana* n. (*mṛj*) peigne, démêloir.

*kēcamuṣṣi* m. esp. d'arbre.

**केशर** *kēṣara* m. (sfx. *ra*) crinière; lat. caesaries. || Nom de divers végétaux : *mesua ferrea*, *minisops elengi*, *rottleria tinctoria*, *assa foetida*. — M. n. les filaments du lotus, et en gén. le chevelu de tout végétal.

**केशरञ्जन** *kēṣarañjana* m. (*rañj*) et *kēṣarāja* m. (*rāj*) verbesina prostrata, bot.

**केशराम्ल** *kēṣarāmla* m. citronnier.

**केशरिन्** *kēṣarin* a. qui a une crinière. — S. m. lion; cheval. || *Mesua ferrea*, bot. || Citronnier.

**केशव** *kēcava* a. (sfx. *va*) qui a une belle chevelure. — S. m. le dieu chevelu, c-à-d. Krishna ou Viṣṇu. || La plante nommée *punnāga*.

*kēcavayūla* m. (*āyūla*) manguier, arbre.

*kēcavālaya* m. (*alaya*) *figus religiosa*, bot.

*kēcavāvāsa* m. mms.

**केशवेश** *kēcavēṣa* m. (*vēṣa*) tresse de cheveux.

**केशहस्त** *kēcahasta* m. (*hasta*) chevelure abondante.

**केशकिशि** *kēcākēci* adv. en s'arrachant mutuellement les cheveux.

**केशान्त** *kécānta* m. (*anta* fin) la cérémonie de la tonsure après le noviciat.

**केशावमर्षण** *kêrāvamarṣaṇa* n. (*ava*; *mṣ*) action d'arracher ou de s'arracher des cheveux.

**केशिक** *kêrika* a. (sfx. *ika*) qui a une chevelure abondante.

**केशिन्** *kêcin* a. (sfx. *in*) qui a une belle chevelure. — S. m. lion. || Np. d'un Dêtya tué par Kris'na; || np. de Kris'hna ou de Vis'nu. — *kêrini* f. andropogon aculeatum, bot. || Np. de femme.

*kêcīnīśūdāna* m. (*nī*; *sūd* et *kêrisūdāna* m. Kris'na, meurtrier de Kêcin.

*kêcihan* m. (*han*) mms.

**केशोद्य** *kêcôcāya* m. (*ucāya*) abondance de cheveux.

**केसर** *k'sara* m. n. fibre, filament, fil. — M. lion; || cheval. Cf. *k'cara*.

*kêsarīn* m. lion; cheval. || Mésua ferrea et *punnāga*, bot.

*kêsarīsula* m. (*sula*) surn. de Hanumat.

\***कै** *kæ*. *kāyāmi* 1; p. *śakṣ*; f2. *kāsyāmi*; etc. Crier; croasser. Cf. *kūka*.

**कैकेयी** *kæk'yī* f. np. d'une des femmes de Daçaratha, fille du roi Kékaya.

**कैटभ** *kāṭabha* m. np. d'un asura. — *kāṭabī* et *kāṭabī* f. surn. de Durgā.

*kāṭabājī* m. (*jī*) Vishnu, vainqueur de Kāṭabha.

*kāṭabāri* m. (*ari*) Vishnu, ennemi de Kāṭabha.

**कैटय** *kāṭarya* m. (*kiṭ*) le *kāyapāl*, bot.

**कैतव** *kāṭava* n. (*kilava*) jeu, métier de joueur. || Au fig. tromperie, fraude, action de jouer qqn.

**कैदार** *kādāra* n. (*kêdāra*) multitude ou réunion de champs cultivés, vastes campagnes.

*kādāraka* et *kādārika* n. mms.

*kādārya* n. mms.

**कैरव** *karava* m. (*kirava*) voleur, filou; ennemi. — *kêravi* f. clair de lune. — *kêrava* n. (*kêrava*) nymphe blanche comestible. *kêravīni* f. (sfx. *in*) lieu abondant en lotus.

*kêravīn* m. la lune qui brille

**कैराटक** *kārāṭaka* m. esp. de poison.

**कैरात** *kārāta* a. qui se rapporte aux *Kirātas*, qui est de leur nature, qui a leurs mœurs, etc. — S. m. homme violent. — S. n. gentiana cherayta; || esp. de sandal.

**कैलास** *kālāsa* m. np. de la montagne habitée par Kuvêra. Les Indiens la rattachent à l'Himalaya.

*kālāsōkas* m. (*ōkas*) surn. de Kuvêra.

**कैवर्त** *kāvarta* m. (*ka* eau; *vṛt*) pêcheur; cf. *k'varta*.

*kāvartamusta* n. *kāvartamustika* n., et *kāvartimustika* n. cyperus rotundus ou souchet tuberculeux, bot.

**कैवल्य** *kāvalya* n. (*kēvala*) unité, caractère de ce qui est seul et unique. || La délivrance finale.

**कैशिक** *kæcika* n. (*kēca*) abondance de cheveux. — S. m. passion, désir, amour. — S. f. *kæciki* représentation dramatique de l'amour.

**कैशोर** *kæçōra* n. (*kiçōra*) enfance, jeunesse.

**कैश्य** *kæcya* n. (*kēca*) coiffure de cheveux; || ajustement de la chevelure.

**कोक** *kōka* m. (*kuk*) loup. — (*ka* eau; *'ka*) Oie rougeâtre. || Grenouille; lézard: caméléon. || Dattier sauvage. || Surn. de Vishnu.

*kōkanada* n. (*nad*) cri de l'oie ou de la grenouille. || Lotus rouge.

*kōkanadaçavi* a. (*çavi*) rouge comme le lotus. — S. m. couleur rouge comme celle du lotus.

*kōkabanḍu* m. le soleil; cf. *haṇsa*.

**कोकाह** *k'kāha* m. cheval blanc.

**काकिन** *k'kila* m. coucou indien, cuculus indicus. || Tison, braise allumée.

*k'kilanayana* m. et *k'kilāra* m. (*ara*) caparis spinosa ou caprier épineux, et barleria longifolia, bot.

**कोङ्कण** *kōṅkaṇa* m. le Concan, pays dans l'Indoustan. — N. esp. d'arme. — *kōṅkaṇā* f. femme née dans le Concan.

*kōṅkaṇāsula* m. Paraçu-rāma, fils de Rê-nukā, femme du Concan.

**कोशगर** *kijāgara* m. (*kas*; a.; *jāgr*) la veillée de Laxmī, c-à-d. la nuit de la pleine lune du mois āçvina (sept.-oct.).

**कोट** *kōṭa* m. (*kuṭ*) cabane. || Courbure; anfractuosité.

**कोटर** *kōṭara* a. m. — S. m. n. *kōṭa*



creux d'arbre. — S. f. *k'ari* femme nue. || Surn. de Durgâ. Cf. *kôlari*.

*k'arâraṇa* n. (vaṇa) bois rempli d'arbres creux.

**कोटवी** *kôlavi* f. femme nue. || Surn. de Durgâ. Cf. *k'ari*.

**कोटि** *koṭi* f. et *k'ṭi* f. extrémité, pointe, sommet; || pointe d'une épée; bout d'un arc; fort, citadelle sur une hauteur. || Au fig. excellence, supériorité. || Une cōti ou dix millions. || Medicago esculenta ou luzerne comestible.

**कोटिक** *kôṭika* m. ver. cf. *kôṭira*. || Np. d'homme.

**कोटिज्ञित्** *kôṭijit* m. *ji* surn. de Câlî-dâsa.

**कोटिपात्र** *kôṭipâtra* m. gouvernail, aviron.

**कोटिपाल** *kôṭipâla* m. *[pal]* commandant d'une forteresse.

**कोटिर** *kôṭira* m. ver. || Viverra ichneumon ou mangouste. || Surn. d'Indra.

**कोटिश** *kôṭiṣa* m. herse.

**कोटिशस्** *kôṭiṣas* adv. par dix millions.

**कोटोर** *kôṭora* m. crête; diadème. || Cheveux longs et mêlés.

**कोटोश** *kôṭiṣa* m. herse.

**कोट्ट** *kôṭṭa* m. fort, citadelle, château, place forte; cf. *kôṭi*.

**कोट्टवो** *kôṭṭavi* f. cf. *kôlavi*.

**कोट्टार** *kôṭṭâra* m. fontaine publique, puits banal; || escalier d'un puits ou d'un réservoir.

**कोट** *kôṭa* m. *(kuṭ)* esp. de lépre.

**कोण** *k'ṇa* m. *(kuṇ)* bâton, baguette. || Archet d'un instrument à cordes; instrument dont on joue avec un archet. || Pointe d'épée. || Angle, coin. || Les planètes de Mars et de Saturne.

*k'ṇakuṇa* m. punaise.

**कोणि** *k'ṇi* a. estropie, bancal, qui a le bras contrefait. Cf. *kuṇi*.

**कोथ** *kôṭa* a. *(kuṭ)* affligé d'un mal physique ou moral. — S. m. agitation; barattement du beurre. || Inflammation du bord des paupières.

**कोदण्ड** *kôḍaṇḍa* m. n. *'kas* a.; *daṇḍa* arc. — S. m. sourcil arqué. || Np. de pays

**कोद्रव** *k'drava* n. *kos* a.; *drava*, cf. *dravya* paspalum frumentaceum, esp. de panic ou millet à l'usage des pauvres.

**कोप** *k'pa* m. *(kup)* colere. *k'pakrama* a. *krama* irascible.

**कोपक्रम** *kôpakrama* n. *ka: upakrama*, l'œuvre de Brahmâ, la production du monde.

**कोपन** *kôpana* a. *(sfx. ana)* irascible; passionné; || irrité.

**कोपयामि** *kôpayâmi* c. de *kup*.

**कोपिन्** *kôpin* a. *(sfx. in)* irascible; passionné; || irrité.

**कोमल** *kôṃala* a. mou, tendre, délicat; || doux, tranquille; || gracieux, agreable, charmant. — S. n. eau. — *k'malâ* f. esp. de plante; cf. *a rikâ*.

*k' malaka* n. les tiges de la tige du lotus.

**कोयट** *k'yaṣṭa*, *kôyaṣṭi* et *kôyaṣṭika* m. mouette, vanneau.

**कोरक** *kôraṅka* m. n. étui, fourreau, gaine; tout ce qui sert à renfermer qqc. || Bourgeon, bouton de fleur. || Or grossièrement travaillé. || Sorte de parfum. || Filaments de la tige du lotus.

**कोरङ्गो** *kôraṅgi* f. petit cardamome; cf. *êlâ*.

**कोरदूय** *kôradûsa* m. paspalum frumentaceum; cf. *kôdrava*.

**कोल** *k'la* m. *(kuṭ)* sanglier, cochon; gr. *χοῖρος*. || Radeau, train de bois. || Hanche ou flanc. || Embrassement. || Esp. d'arbre. || Plumbago zeylanica, etc. bot. || Np. le Kalinga. || La planète de Saturne. — *k'la* n. jujube. — *kôli* et *k'li* f. jujubier; || poivre long, et poivre chavya, bot.

*k' laka* n. poivre long; sorte de parfum. — S. m. cordia myxa ou seliestier, bot.

*k'ladala* n. sorte de parfum.

*k'lapuccâ* m. queue de cochon. || Héron.

*k'lambaka* m. le corps d'un luth [c-à-d. la caisse et le manche].

*k'lavalli* f. pothos officinal's. bot.

*k'lânca* m. np. le Calinga, sur la côte de Coromandel.

*k'lâhala* m. *hal* bruit sourd et confus, tumulte, murmure.

**कोलि** *kôli* f. jujubier.

**कोविद्** *kōvida* a. (? *kas* a.; *vid*) instruit, savant, expérimenté.

**कोविदार** *kōvidāra* m. baubinia variegata ou ébène sauvage.

**कोश** *kōca* m. (*kuc*) œuf. || Or travaillé ou brut. || Dictionnaire. — *kōci* f. sandale. pantoufle. || Barbe d'épi. — Cf. *kōsa*. Gr. *κόκκος*.

*kōcakāra* m., cf. *kōsakāra*.

*kōcapala* n., cf. *kīśapala*.

**कोशल** *kōcala* m. et *kōcalā* f. np. de pays. Il y a deux Kōcalas : celui du nord, capitale Jētavana, et celui du sud, capitale *kāci* ou Bénarès.

**कोशलिक** *kōcalika* n. présent fait pour séduire.

**कोशाङ्ग** *kōcāṅga* m. (*aṅga*) esp. d'herbe.

**कोशातक** *kōcātaka* m., cf. *kōśātaka*.

**कोशातकिन्** *kōcālakīn* m. (*at*; sfx. *aka*; sfx. *in*) marchand, négociant. || Affaires, négoce.

**कोष** *kōsa* m. n. (*kuc*, *kuś*) tout contenant renfermant qqc.; toute chose mise en réserve dans un contenant quelconque : || trésor, [or ou argent, travaillé ou brut]; trésor [caisse ou appartement contenant des objets de valeur]; || dictionnaire ou thesaurus; || gaine ou fourreau; || bouton de fleur, bourgeon non développé; || globe [de l'œil]; matrice; vulve; testicule, pénis; scrotum; || œuf; || peloton de fil; cocon de ver à soie; || vase à boire, vase sacré, calice; || noix de muscade. — *kōśi* f. sandale, pantoufle. || Barbe d'épi. — Cf. *kōra*, *kōri*.

*kōśaka* m. œuf; || testicule.

*kōśakāra* m. (*kp*) canne à sucre [à feuilles en gaine]. || Ver à soie [faiseur de cocons].

*kōśacānu* m. grue indienne; || pélican (?).

*kōśapala* n. esp. de graine à pulpe odoriférante. = M. esp. de plante grimpante; cf. *gōśaka*. — F. esp. de *gōśa* à fleurs jaunes.

*kōśavṛṇī* f. (*vrī*) hydrocèle.

*kōśarāyikā* f. (*cī*; sfx. *ika*) conteau poignard.

*k'śātaka* m. (*at*; sfx. *aka*) cheveux, poils. || la nuit || Diverses plantes : trichosanthes dioica, luffa [esp. de cucurbitacée], achyranthes aspera, *gōśa*.

**कोयिन्** *kōśin* m. manguiier, bot.

**कोष्ठ** *kōśṭha* m. grenier; || appartement. || Viscère, en général; || poitrine.

**क्रौष्ठ** *kōśṭha* a. propre, appartenir.

**कोष्ठक** *kōśṭhaka* m. np. d'une ville sur la côte d'Orissa, Bd.

**कोष्ठा** *kōśṭha* a. (*kōśṭha*) viscéral; pectoral.

**कोष्ण** *kōśṇa* a. (*kas* a.; *uśṇa*) tiède. — S. n. tiédeur, chaleur douce.

**कोहल** *kōhala* m. esp. d'instrument de musique. || Sorte de liqueur spiritueuse. || Np. d'un mouni qui, le premier, enseigna à composer des drames.

**कौकृत्य** *kōkṛtya* n. (*ku*; *kr*) méchanceté d'une action, perversité. || Repentir.

**कौकुटिक** *kōkkuṭika* m. (*kukkuṭi*) hypocrisie; fausse dévotion, zèle spécieux.

**कौकुटिकन्दल** *kōkkuṭikandala* m. serpent boa.

**कौक्षेयक** *kōkṣeya* m. (*kuxi*) sabre, cimeterre.

**कौङ्ग** *kōṅga* m. et *kōṅgiṇa* m. np. de pays, le Concan; cf. *kōṅgaṇa*.

**कौञ्ज** *kōñca* m. np. d'une montagne dans l'Himalaya; cf. *kṛñcā*.

**कौञ्जयन** *kōñjāyana* a. qui descend de Kunja. — F. *kōñjāyani* femme d'un brâhmane ou d'une personne respectable quelconque.

**कौटकि** *kōṭhika* m. marchand de viande, boucher, braconnier, oiseleur, etc.

**कौटज** *kōṭaja* m. echites antidysenterica, bot.

**कौटतत्त** *kōṭata* m. (*kuti*) maison; (*tata*) charpentier qui travaille à son compte.

**कौटसानिन्** *kōṭasānin* m. (*kūṭa*) faux témoin.

**कौटिक** *kōṭika* m. mms. que *kōṭhika*.

**कौटिलिक** *kōṭilika* m. chasseur. || Forgeron.

**कौटुम्बक** *kōṭumbika* m. *kūṭumba* pere de famille.

**कौडविक** *kōṭavika* a. ensemencé avec un *kudava* de grain.

**कौण्ड** *kōṇḍa* m. *kūṇḍa* râxasa.

**कौण्डिन्य** *kōṇḍiṇya* m. np. d'un buddha futur.

**कौतुक** *kautuka* n. *kutuka* joie, allégresse, gaité, plaisir, réjouissance; fête, jeux publies, [chant, danse, musique, spectacles, etc.], noces; cordon nuptial, anneau nuptial. || Desir vif, amour du plaisir, toute passion emportée et gaie. || Qqf. adresse, dextérité.

**कौतूहल** *kautūhala* n. *kutūhala* ardeur,

excitation; curiosité. || Divertissement, plaisir, réjouissance.

*kautūhala* a. curieux; plein d'ardeur a la recherche; || ardent au plaisir.

**कौद्रवीण** *kautravīṇa* a. *kōdrava* ensemen-  
ce de paspalum.

**कौनव्यादिक** *kānakhyādika* n. *ku*; *na*; *kī*; *ā*; *ti*; sfx. *ka* le fait d'une personne qui néglige ses ongles et les autres parties de sa toilette; mauvaise tenue, malproprete.

**कौत्तिक** *kāntika* m. *kunta* lancier.

**कौत्ती** *kānti* f. sorte de parfum.

**कौत्तिय** *kāntiya* m. fils de Kunti.

**कौपीन** *kāpina* n. *kup* action inconve-  
nante; || faute, péché. || Chose secrète; || parties honteuses; || vêtement qui couvre la nudité.

**कौमार** *kāmāra* a. *kumāra* juvenil, enfantin. — S. m. jeune garçon; — *kāmāri* f. jeune fille; || une des 7 maîtris ou énergies divines, celle de Kumāra ou Kārttikēya — S. n. enfance, adolescence.

**कौमि** *kāmi* pr. de *ku*.

**कौमुद** *kāmuda* m. *kimuda* la lune du mois Kārttika [oct.-nov.]. — *kāmudi* f. le jour de la pleine lune du mois āgwinā et du mois Kārttika; || fête en l'honneur de Kārttikēya; || fête, en gén. || Clair de lune.

*kāmudikā* f. confidente de Durgā.  
*kāmudicāra* m. n. le jour de la pleine lune du mois āgwinā.

*kāmudipati* m. la lune.  
*kāmudivra* m. candelabre, lampadaire.

**कौमोदकी** *kāmōdaka* f. np. de la masse d'armes de Krishna.

**कौरव** *kāra* m. descendant de Kuru.  
*kāra* m. mms. — N. descendance de Kuru.

**कौल** *kāla* a. *kula* de bonne famille.  
*kālakēya* a. *kulaka*; sfx. *ya* mms. — S. m. fils d'une femme de mauvaises mœurs.

*kālakēya* m. et *kālakēyi* f. enfant d'une mendiante ou d'une femme de mauvaise vie; bâtard.

*kālakēya* m. et *kālakēri* f. mms.

**कौलत्थ** *kālatṥa* et *kālatṥina* a. *kulat* l'a de vesce.

**कौलिक** *kālika* m. tisserand. || Au fig. imposteur; || hérétique.

**कौलीन** *kālina* n. *kulina* bonne famille, noblesse. || Rumeur, bruit public. || Action inconvenante; || combat de coqs ou d'autres animaux. || Parties honteuses, cf. *kāpina*. || Enfant d'une mendiante, cf. *kālakēya*.

**कौलिय** *kāliya* a. (*kula*) de bonne famille.

*kāliya* a. mms. — S. m. chien [m à m. la bête de la maison].

**कौलनादीण** *kālmāṣiṇa* a. ensemen-  
cé de *kulmāśas*.

**कौल्य** *kālyā* a. (*kula*) de bonne famille.

**कौवल** *kāvala* n. (*kuvala*) jupubier.

**कौवेर** *kāvēra* a. relatif à Kuvēra. — S. n. *costus speciosus*, bot. — *kāvēri* f. la çakti ou énergie féminine de Kuvēra.

**काश** *kāśa* a. [*kāśi* f.] fait de *kuśa*. — S. n. la ville de Kanyākuljā.

**काशल** *kāśala* n. *kuśala* prospérité: succès. || Adresse, dextérité. || Salutation, compliment; présent respectueux.

*kāśalya* n. bonne fortune, succès.

**काशल्य** *kāśalyā* f. *kāśala* np. de pays la mère de *rāma-çandra*.

*kāśalēya* m. le fils de Kāśalyā, Rāma.

*kāśalyāyāni* m. mms.

**काशान्वी** *kāśāmbi* f. np. de ville.

**काशिक** *kāśika* a. (*kāśa*) de soie; || de *kuśa*. — S. n. vêtement ou étoffe de soie.

**काशिक** *kāśika* m. *kāśa* hibou; man-  
gouste: || au fig. preneur de serpents. || Compilateur de dictionnaires. || Oliban ou bdellium. || Moëlle. || Passion, amour. || Surn. d'Indra.

*kāśikāpala* m. noix de coco.

**काशिक** *kāśika* m. np. de Viçvāmitra, poète védique, petit-fils de Kuśa.

*kāśikapriya* m. l'ami de Viçvāmitra, Rāma.

**काशिका** *kāśikā* f. vase à boire.

**कौशिकात्मज** *kœcikâtma* m. (*âtman*; *jan*) Arjuna, fils d'Indra.

**कौशिकायुध** *kœçikâyûda* n. (*âyûda*) l'arc-en-ciel, arme d'Indra.

**कौशिको** *kœçiki* f. surn. de Durgâ. || Np. d'une rivière dans le Bihar.

**कौशेय** *kœçêya* a. (*kôça*) de soie.

**कौषिक** *kœçika* m. surn. d'Indra, cf. *kœçika*. — *kœçiki* f. cf. *kœçiki*.

**कौषेय** *kœçêya* a. cf. *kœçêya*.

**कौसीद्य** *kœsîdya* n. (*kûsîda*) paresse, fainéantise.

**कौसुमायुध** *kœsumâyûda* a. relatif au dieu d'Amour; cf. *kusumâyûda*.

**कौसुम्भ** *kœsumbha* a. (*kusumbha*) teint avec le carthame.

**कौस्तिक** *kœstika* m. *kœstiki* f. (*kuspti*) magicien, enchanteur; bateleur, charlatan.

**कौस्तुभ** *kœstuḥ* m. (*kustuḥ*) le joyau que Krishna porte sur la poitrine.

\* **क्रथ्** *knaṭ*. *knaṭâmi*. Frapper, blesser, tuer. Cf. *klaf*, *çnaṭ*, *kraṭ* et *çraṭ*. || Cf. gr. *κτείνω*, *ἐκτανον*. *knaṭayâmi* c. || Mms.

\* **क्रस्** *knaś*. *knaśyâmi* 4; p. *çaknaśa*; f2. *knaśîşyâmi*; a1. *aknaśîşam* et *aknaśîşam*. Être courbe; || qqf. courber; || au fig. être pervers. || Briller; cf. *knaś*.

*knaśayâmi* c.; ppp. *aciknaśam*. Courber.

\* **क्रंस्** *knañś*. *knañśâmi* 1 et *knañśayâmi* 10. Briller. || Parler. || Cf. *knaś* et *kâś*.

\* **कु** *knu* et **कू** *kñu*. *kñunâmi* et *kñunâmi*, *kñunâmi* et *kñunâmi* 9. Rendre un son inarticulé, marmotter, murmurer. Cf. *ku*, *kñi* et *kñây*.

\* **कूय्** *kñây*. *kñâyê* 1; p. *çakñâyê*; etc. Rendre un son inarticulé, marmotter, murmurer; cf. *knu*. || Être ou devenir humide || Puer; cf. *piy*.

*kñâyayâmi* c.; ppp. *acutnupam*; faire murmurer. || Rendre humide. || Faire puer.

\* **क्मर्** *kmar*. *kmarâmi* 1; p. *çakmāra*; etc. Être courbe; || au fig. être pervers. ||

Actt. courber; voûter (?). Cf. lat. camera; gr. *καμάρα*.

**क्रकच** *krakaça* m. n. scie. || Esp. de plante épineuse, cf. *karira*.

*krakaçaçanda* m. esp. de plante, cf. *k'taki*.

*krakaçaçapād* m. caméléon, lézard.

*krakaçaçapṛṣṭi* f. (*prṣṭa*) esp. de petit poisson au dos épineux.

**क्रकण** *krakaṇa* m. esp. de perdrix.

**क्रकर** *krakara* m. scie. cf. *krakaça*. || Esp. de perdrix. || Esp. de plante épineuse, le karira. || Un pauvre, un indigent.

**क्रकुब्ध** *krakuḥ* m. np. d'un ancien buddha antérieur à Cākya-muni.

**क्रतु** *kratu* a. vd. (*kr*; sfx. *tu*) qui accomplit, qui exécute. — S. m. puissance d'agir; gr. *κρτος*. || OEuvre accomplie; || l'œuvre sainte, le Sacrifice. || Np. d'un des Viçvadevas.

*kratudruh* m. rāxasa, piçatcha, démon ennemi du Sacrifice.

*kratudwiṣ* m. mms.

*kratūwañsin* m. (*dwañś*), Çiva, qui détruisait le sacrifice de Daxa.

*kratupacu* m. l'animal que l'on immole dans l'*ayamēda*, c-à-d. le cheval ou le bouc.

*kratupuruṣa* m. l'Esprit divin qui réside dans le Sacrifice, c-à-d. Visnu.

*kratubuj* a. qui consomme l'offrande, c-à-d. dieu ou déesse.

*kraturāja* m. le roi des Sacrifices, c-à-d. le plus grand de tous les Sacrifices; cf. *rājasūya*.

*kratūttama* m. (*uttama*) mms.

\* **क्रथ्** *kraṭ*. *kraṭâmi* 1 et *krāṭayâmi* 10; a1. *akraṭîsam*; 3p. ps. *akraṭî*. Frapper, blesser, tuer. Cf. *knaṭ*.

*krāṭana* n. meurtre.

*krāṭanaka* n. esp. d'aloès blanc; cf. *aguru*.

\* **क्रथ** *kraṭ*. *kraṭayâmi* 10. Réjouir, amuser, faire rire coup sur coup. Cf. *çraṭ*.

\* **क्रद्** *krad* et **क्रन्द** *krand*. *krandâmi* 1; p. *çakrandā*. etc. Crier : *rāma*, *iti çakrandas Rāma*! crierent-ils. || Pousser des gémissements : *çakrandā kūrari iva* elle poussa des cris comme l'aigle de mer. || Demander à grands cris : *carayam* du secours. || Hennir : *krandad acvas* le cheval a henni. Vd. — Au moy. *krandê* et *kradê*, être troublé, affligé, confondu par la douleur. || Actt. troubler, agiter, confondre.

*krandana* n. cri lugubre, lamentation, gémissement. || Appel, déli, provocation. — M. chat.



*krandayāmi* c. ppp *acikrandam*, Vd., || Crier; résonner, retentir : *ēśa śtōmō aci-krandat* cet hymne a retenti.

*krandita* pp. de *krand*. || S. n. cf. *kraṇ-dana*.

\* **क्रप्** *krap*. *krapē* l; p. *éakrapē*; etc ;

3p. a2. ps. *akrapī* ou *akrápi*. Avoir pitié; cf. *kpp*. || Aller. || Célébrer par des hymnes, Vd.

\* **क्रम** *kram*. *krāmāmi* l et *krāyāmi* l; p. *éakrama*; f2. *kramiśyāmi*; a1. *akramiśam*. Moy. *kramū* l et *kramgē* 4; p. *éakramē*; f2 *kraṁsyē*; a1. *akraṁsi*. Ger. *kra-maithe*, *krāntvā* et *krantvā*. Pp. *krānta*.

A l'act. marcher, s'avancer : *durijō éakrāma vajri īva* le brāhmane s'avance pareil au dieu de la foudre. || Aborder qqn. ou qqc. || Monter : *vṛxam* sur un arbre. || S'avancer pour prendre; saisir. || Fouler sous ses pieds, ac.: *kṛṣṇ'rayam pučcadēcē krāmāsi* tu marches sur la queue du serpent noir. || Francir, traverser : *Kaṁ éa pṛfivāṇ éa* le ciel et la terre.

Au moy. marcher librement et sans obstacles : *krāmāmānō 'riśaṁsadi* s'avancant au milieu des ennemis. || Réussir : *cūpā na akramanta* les malédictions n'eurent pas d'effet; *na tasya kramatē viśam* son venin n'a pas d'action. || Errer, aller çà et là. || Se redoubler, prendre le redoublement, tg. || Lat. gradi (?).

**क्रम** *krama* m. action d'avancer, marche; progrès. || Ordre, méthode, procédé. || Marière, moyen; || règle de vie, conduite. || Redoublement [méthode de lecture vèliques consistant à couper les stances en groupes de deux mots et à répéter toujours le second mot d'un groupe avec le premier mot du groupe suivant, pour faire ressortir toutes les transformations euphoniques; cf. *kramapāṭa*].

*kramaka* m. élève qui étudie le Vêda suivant la règle du *krama*.

*kramaṇa* n. marche, progrès. || Doublement, redoublement, tg. — M. pied.

*kramapāṭa* m. lecture par redoublement; cf. *krama*.

*kramacas* adv. de suite, par ordre; || graduellement; || ensuite, par apres.

*kramacāstra* n. les règles de la lecture par redoublement.

*kramāyāla* a. (*yā*) qui procède suivant un ordre régulier; qui descend en ligne directe.

*kram-ṇa* adv. ii. de *krama*, en ordre, avec suite, en série.

**क्रमु** *kramu* m. areca catechu, arbre qui produit le bétel.

*kramuka* m. mms. || Esp. rouge de *lālra*;

*morus indica* ou mûrier de l'Inde; || fruit du cotonnier. — *kramukī* f. areca catechu.

**क्रमेल** *kramēla* m. et *kramēlaka* m. (*kram*; sfx. *ēla*) chameau [m à m. le marcheur]. Cf. *καμηλος*; lat. camelus.

**क्रनोद्वेग** *kranu'dvēga* m. *kram*; ul, *vēga* hœuf.

**क्रय** *kraya* m. (*kri*) achat.

*krayavikraya* m. négoce, trafic, vente et achat.

*krayavikrayika* m. (sfx. *ika*) négociant, trafiquant, marchand.

*krayacirsa* m. chaperon d'un mur.

*krayā* aka a. (sfx. *āka*) achetable, vendable.

*krayārāla* m. (*ā*; *ruh*) marché, lieu de vente.

*krayika* m. (sfx. *ika*) marchand, négociant.

*kragin* m.; *krayiṇi* f. (sfx. *iṇ*) acheteur ou vendeur.

**क्रय्य** *krayya* a. (*kri*; sfx. *ya*) qu'on peut ou qu'on doit acheter ou vendre, achetable, vendable.

**क्रव्य** *kravya* n. chair; chair crue. || Gr. *κρέας* lat. caro (? cruor; germ. ancien, hrœo; lith. *kraujas*, sang; irl. cru.

*kravyajātana* m. (*hon*) antilope.

*kravyād* a. ad. mangeur de chair crue, carnivore [ép. des *Dasyus* dans le Vêda]. || Rāxasa.

*kravyāda* a. mms.

**क्रान्त** *krānta* pp. de *kram*. — S. m. cheval.

**क्रान्ति** *krānti* f. (*kram*) marche, progrès, au propre et au fig.

**क्रान्तु** *krāntu* m. (*kram*) oiseau, en gèn.

**क्रापयानि** *krāpayāni* c. de *kri*.

**क्रायक** *krāyaka* a. (*kri*; sfx. *aka*) qui achète ou qui vend.

**क्रिनि** *krinī* m. ver, insecte. || Cochenille, carmin; cf. *kṛmī*.

*krimikaṇṭaka* m., cf. *kṛmikaṇṭaka*.

*krinīṅna* m., cf. *kṛmīṅna*. — *krinīṅni* f. serratura ou conyza anthelminthica, bot.

*krimīja* n. bois d'aloès; cf. *aguru*.

*krimījā* f. carmin. cochenille.

*krinīcatru* m. erythrina fulgens, plante papilionacée dont le suc est anthelminthique.

*krimīcātrava* m. (*catru*) mimosa fétide, bot.

*krimīcāla* m. (*cāla*) fourmière.

**क्रिया** *kriyā* f. [kr; sfx. *ya*] action a faire, devoir, office, tâche; || acte, action, en gèn. || Entreprise; affaire; || moyen, expédient; instrument de l'action. || Traitement médical ou chirurgical. || Etude. || Affaire judiciaire. || Rite; surtout rite purificateur, ablution du corps après la mort.

*kriyākāra* m. novice, étudiant

*kriyādūśin* m. (*duś*) témoin à charge.

*kriyāpāda* m. le 4<sup>e</sup> acte d'un procès, c-à-d. la preuve ou réplique du plaignant.

*kriyāvat* a. (sfx. *vat*) occupé ou propre à remplir une fonction, à faire une œuvre, à mener une entreprise.

*kriyāvācaka* a. (*vāc*) qui énonce l'action, tg. : *kriyāvācākam ākṛyātam* le verbe [est le mot qui] exprime l'action.

*kriyāvādīn* m. (*vad*) un plaignant; un dénonciateur.

**क्रिये** *kriyē* ps. de *karōmi* (kr).

**क्रियेन्द्रिय** *kriyēndriya* m. (*indriya*, organe de l'action [main, pied, anus, etc.]).

**क्रिवि** *krivi* m., Vd. le nuage. || Ancien np. des *pañcālas*.

\* **क्री** *krī*. *kriṇāmi* et *kriṇē* 9; p. *ci-krāya*; f2. *krēṣyāmi*; a1. *akrāśiṣam* et *akrēśi*; pp. *krīta*. Acheter, au propre et au fig. || Gr. *πράσσειν*, *πέρσσειν*.

\* **क्रीड्** *kriḍ*. *kriḍāmi* 1; p. *cikriḍa*; a1. *akriḍiṣam*. Jouer : *axas* aux dés; *dārāw aptā dānēw apti kriḍanti* ils jouent leurs femmes et leurs richesses.

**क्रीड** *kriḍa* m. *kriḍana* n. et *kriḍā* f. jeu, action de jouer. || Amusement, plaisanterie; || ? moquerie.

*kriḍayāmi* c. de *kriḍ*.

*kriḍārātna* n. le jeu par excellence, c-à-d. les plaisirs de l'amour.

*kriḍārāṭa* m. char, voiture d'agrément.

**क्रीडिन्** *kriḍin* m. np. d'une des neuf classes de Maruts, Vd.

**क्रीतक** *kritaka* m. (pp. de *krī*; sfx. *ka*) fils acheté pour perpétuer artificiellement la descendance masculine d'une famille.

**क्रीतपुत्र** *kritaputra* m. mms.

**क्रीतानुशय** *kritānuṣaya* m. *anuvaya*

reprise d'un marché par le vendeur.

**क्रील्** *kril*, vd., pour *kriḍ*.

\* **कृच्** *kruñc*. *kruñcāmi* 1; etc. Aller;

aller par sinuosités ou en ligne courbe; || se courber. || se baisser; || devenir petit ou bas; être petit. || Act. courber; || rendre petit ou peu élevé. || Cf. *kuñc*.

**कृच्** *kruñc* m. f. [nom. *kruñ*] courlis. esp. d'oiseau.

**कृच्च** *kruñcā* m. np. de montagne.

**कृच्चा** *kruñcā* f. esp. de luth.

\* **कृड्** *kruḍ*. *kruḍāmi* 1; etc. Se plonger; être plongé, s'enfoncer dans, l. || Cf. *ṭṛḍ*.

\* **कुथ** *kruṭ*, cf. *kruñ*.

\* **कृड्** *kruḍ*, cf. *kruñ*.

\* **कृध्** *kruḍ*. *kruḍyāmi* 4; qqf. *kruḍyē*; p. *ékruḍīla*; f2. *krōṭsyāmi*; a2. *akruḍam*; pp. *kruḍīla*. S'irriter contre, d. ou g. || Abst. se mettre en colère.

**कृध्** *kruḍ* f. irritation, colère; toutes les passions où la colère entre pour qqc.

**कृधा** *kruḍā* f. mms.

\* **कुन्थ** *kruñ*. *kruñāmi* 9; p. *ékruñtā*; etc. Embrasser, envelopper; adhérer à, tenir à, s'attacher à, ac. || Affliger, tourmenter, ac. || Cf. *kunf*, *kruñ* et *knuf*.

**कृनु** *krunu* f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus, auj. le Kouroum.

\* **कृस्** *kruṣ*. *krōcāmi* 1; p. *ékruṣā*; f2. *krōryāmi*; a1. *akruṣam*. Crier, pousser des cris; || crier de douleur, se lamenter. || Act. appeler à grands cris; pleurer avec cris, ac. || Gr. *κράζω*, *κράζω*, *κράζω*; lat. *crocio*.

**कृश्न्** *kruṣvan* m. sfx. *rañ* chacal, canis azeux.

**कृष्ट** *kruṣṭa* pp. de *kruṣ*. — S n. cri; || lamentation, plainte.

**क्रूर** *krūra* a. âpre, acerbé, vert, non a maturité [en parlant d'un fruit]. || Au fig. cruel; terrible; malfaisant. || Gr. *κράυρος*; lat. *crudus*, *crudelis*.

*krūrādṛc* a. (*dṛc*) terrible, méchant. — S. m. la planète de Saturne.

*krūrabudhī* a. qui a l'esprit tourné au mal.

*krūramānasa* a. [*manas*] qui a l'âme cruelle.

*krūralōcana* a. qui a l'aspect effrayant.  
— S. m. la planète de Saturne.  
*krūrākṛti* m. (ā; *kr*) surn. de Ravana.  
*krūrōpasūhila* a. (*upa*; *sam*, *ūdā*) doué de cruauté.

**क्रेणि** *krēṇi* m. (*krī*) achāt.

**क्रेतव्य** *krēlavya* a. (*kri*; sfx. *lavya*) achievable.

**क्रेतु** *krētṛ* m. (*krī*) acheteur.

**क्रेय** *krēya* a. (*krī*) achievable.

**क्रौञ्चदारण** *krōñcadāraṇa* m. surnom de Kārttikēya.

**क्रौड** *krōḍa* n. et *krōḍā* f. hanchie ou flanc; || sein, poitrine. — S. m. porc. || La planète Saturne.

*krōḍaparni* f. *solanum jacquini*, esp. de belladone.

*krōḍapāda* m. tortue [qui marche sur la poitrine].

*krōḍāṅgrī* m. (*aṅgrī*) mms.

*krōḍikaraṇa* n. (*kr*) action de presser contre sa poitrine, embrassement.

*krōḍikṛti* f. mms.

**क्रौथ** *krōṭa* m. (*kruṭ*) action de blesser, d'affliger, de tourmenter.

**क्रौध** *krōḍa* m. (*kruḍ*) colère; toute passion dont la colère fait partie.

*krōḍaja* a. (*jan*) qui tire son origine de la colère.

*krōḍana* a. (sfx. *ana*) irascible, emporté. — Sf. femme querelleuse, mégère.

*krōḍamūrēṣita* a. (*mūrē*) troublé par la colère.

*krōḍayāmi* (c. de *kruḍ*) irriter, mettre en colère.

*krōḍin* a. (*krōḍinī* f.) furieux, irrité.

**क्रोश** *krōṣa* m. (*kruṣ*) un kōs ou lieue, mesure itinéraire égale à 4,000 coudées ou 1  $\frac{1}{4}$  mille anglais environ [2 kilomètres].

*krōṣalāla* m. et *krōṣādwanī* m. grand tambour à deux peaux.

*krōṣamātra* n. distance d'un *krōṣa*.

*krōṣayuga* n. mesure itinéraire de deux *krōṣas*, ou 4 kilomètres environ.

**क्रोष्टु** *krōṣṭu* m. [*krōṣṭri* f.] (*kruṣ*) chaval ou canis aureus. M§ 111. || Cf. *kruṣwan*.  
*krōṣṭukapuṣikā* f. *hemionites cordifolia*, bot.

*krōṣṭukam-kālā* f. et *krōṣṭavinnā* f. mms.

*krōṣṭri* f. de *krōṣṭu*. || *Convolvulus paniculatus*, bot.

**क्रौञ्च** *krōñca* m. (*kruñc*) esp. de hiéron ou de courlis. || Un des *dwīpas* ou divisions

de la terre. || Np. d'une montagne dans l'Himalaya. || Np. d'un démon. — *krōñcā* et *krōñcī* f. femelle de hiéron ou de courlis.

*krōñcadāraṇa* m. (ā; *dr*) surn. de Kārttikēya.

*krōñcārāli* m. (*arāli*) surn. de Kārttikēya.

*krōñcārī* m. (*arī*) mms.

*krōñccana* n. (*aṣana*) nom de plusieurs plantes. || Filaments de lotus.

**क्रौञ्चशतिक** *krōñcacatika* a. (*krōṣa*; *śata*; sfx. *ika*, qui a 100 *krōṣas* de long; qui parcourt 100 *krōṣas*.

\* **क्लत्** *klat'*. *klat'āmi* 1; etc. Blesser, tuer. Cf. *knat'*. Lat. *clades*.  
*klat'ayāmi* c. de *klat'*.

\* **क्लद्** *klad* ou **क्लान्द्** *kland*. *kladāmi* et *klandāmi* 1; p. *śaklanda*, etc. Appeler en criant. || Crier, pousser des lamentations. — Au moy. *kladē* ou *klandē* être affligé; || act. affliger, tourmenter. Cf. *krad* et *krand*. || Lat. *plango* (?). Gr. *πλῆγω*.

\* **क्लप्** *klap*. *klāpayāmi* 10. Parler indistinctement, murmurer; bruire. || Parler. || Cf. *klap*, *jalp*, *jap*, etc.

\* **क्लाम्** *klam*. *klāmyāmi* 4, et qqf. *klāmāmi* 1; p. *śaklāma*; etc. pp. *klānta*. Être fatigué, épuisé. || Au fig. être affligé, attristé. || Cf. *gram* et *xam*.

**क्लाम** *klama* m. fatigue, lassitude, épuisement. || Au fig. affliction, abattement.

*klamata* m. (sfx. *a'ta*) mms.

\* **क्लव्** *klav*. *klavī* 1; p. *śaklavē*; etc. Craindre; || être effrayé.

*klavayāmi* (c. de *klav*) effrayer; faire craindre.

\* **क्लिद्** *klid*. *klidyāmi* 4; p. *śiklēda*; f1. *klēdītāsmi* et *klēltāsmi*; f2. *klēdiśyāmi* et *klēśyē*; a2. *aklīdam*; pp. *klinna*. Être humide, devenir humide, se mouiller. || Cf. gr. *κλύω*.

\* **क्लिन्द्** *klind* ou *klid*. *klindāmi* et *klindē* 1. Pleurer, gémir, s'affliger.

**क्लिन्न** *klinna* (pp. de *klid* 4) mouillé, humecté.

*klinnāra* a. (*ara*) qui a les yeux humides ou mouillés de larmes.

\* **क्लिस्** *kliṣ*. *kliṣāmi* 9; p. *śiklēṣa*; f1. *klēṣītāsmi* et *klēṣtāsmi*; f2. *klēṣiśyāmi* et *klēṣyāmi*; a1. *aklēṣam* et *aklīṣam*; pp. *kliṣita* et *kliṣṭa*. Agiter, tourmenter: *maru-*

las *klicnanti sāgaram* les vents troublent la mer. || Au fig. fatiguer, lasser, ennuyer : *ayam mām klicnāti, aham tat sōdum na caryāmi* il me tourmente, je ne pourrai endurer cela. || Qqf. être tourmenté, souffrir. — *klicyē* et qqf. *klicyāmi* 4 ; p. *ēklicē* ; f2. *klēcīsyē* ; a1. *aklēcīsi*. Souffrir, être affligé, tourmenté [le régime indirect à l'i.] : *janē-na klicyālē bālā* la jeune fille est tourmentée par les hommes.

**क्लिष्ट** *kliṣṭa* pp. de *kliṣ*.

**क्लिष्टि** *kliṣṭi* f. (*klic*) agitation, tourment. || Au fig. tourment, torture, misère, détresse ; || servage, domesticité.

**क्लितक** *klitaka* n. glycyrrhiza glabra, la réglisse (?).

*klitakikā* f. indigotier, indigofera indica.

\* **क्लीव्** *klib* ou **क्लीव्** *kliv*. *klibē* et

*klivē* 1 ; p. *ēklibē* ; etc. Etre impuissant, être faible ; être timide. || Etre eunuque.

**क्लीव** *klīva* a. impuissant, faible ; || lent, paresseux, efféminé ; || sans pouvoir générateur. — S. m. eunuque. — S. n. le genre neutre, tg.

\* **क्लु** *klū*. *klavē* 1 ; etc. Se mouvoir.

**क्लेद** *klēda* n. (*klid*) mouillure, moiteur. || Sue ou liquide qui s'écoule, humeur.

**क्लेदन्** *klēdan* m. (*klid*) la lune.

**क्लेदन** *klēdana* n. (*klid* ; sfx. *ana*) mms. que *klēda*.

**क्लेदयामि** *klēdayāmi* (c. de *klid*) mouiller, humecter.

**क्लेदु** *klēdu* m. (*klid*) la lune.

\* **क्लेश्** *klēṣ*. *klēcē* 1 ; p. *ēklicē* ; etc. Parler. || Empêcher. || Frapper, blesser, tuer ; cf. *kliṣ*.

**क्लेश** *klēṣa* m. (*klic*) agitation physique ; fatigue, lassitude. || Tourment moral, peine, ennui. || Bd. toute imperfection produite par le mal moral [il y en a de 8 espèces, qui sont les 8 péchés capitaux, à savoir : *kāma*, *arati*, *asupipāsā*, *lpsnā*, *styāna*, *baya*, *vicikitsā*, *krāda* ; il y en a 10 chez les Budhistes de Ceylan]. || Bd. *pañcā-klēcās* les cinq corruptions du mal de la personne qui transmigre, c-à-d. les cinq sens.

*klēcāna* a. (*xam*) qui endure la misère, qui résiste à la peine.

*klēcayāmi* (c. de *kliṣ*) tourmenter, affliger

**क्लैतकिक** *klētakika* n. (*klilaka*) liqueur spiritueuse, esp. de vin.

**क्लैव्य** *klēvya* n. (*kliv*) amollissement, affaiblissement ; || mollesse, faiblesse, défaillance.

**क्लोमन्** *klōman* n. et *klōma* n. (*klu*) vessie.

**क्वा** *kwa* adv. où ? en quel lieu ? en quel état ? à quel degré ? *kwa tē brahmabalam* où est, c-à-d. que vaut ta puissance brāhmanique ? [Quand l'interrogation porte sur 2 pers. ou sur 2 ch., celle qui l'emporte sur l'autre se nomme ordint. la première.]

**क्वाङ्गु** *kwaṅgu* m. esp. de panic ou de millet, cf. *kaṅgu*.

**क्वाचित्** *kwaçit* adv. (sfx. *çit*) quelque part. || *kwaçit* répété, partout.

**क्वाजन्मन्** *kwañman* a. (*jan* ; sfx. *man*) né en quel lieu ?

\* **क्वाण्** *kwaṇ*. *kwaṇāmi* 1 ; p. *ēakwāṇa* ; etc. Sonner, résonner ; tinter [en parlant de grelots ou clochettes] ; bourdonner [en parlant des mouches]. || Crier, vociférer.

**क्वाण** *kwaṇa* m. son, en gén. || Son des instruments de musique. || Bourdonnement. *kwaṇana* n. mms. — S. m. petit pot ou chaudière de terre ; cf. *kwaṭ*.

**क्वाणित** *kwaṇita* pp. de *kwaṇ*. — S. n. son, bruit, bourdonnement.

\* **क्वाय्** *kwaṭ*. *kwaṭāmi* 1 ; p. *ēakwāṭa* ; etc. Faire cuire ; faire bouillir, apprêter [un aliment].

**क्वाण** *kuāṇa* m. (*kwaṇ*) cf. *kwaṇa*.

**क्वाय** *kuwāṭa* m. (*kwaṭ*) décoction, enaison à l'eau. || L'aliment que l'on fait cuire à l'eau. || Au fig. peine cuisante, affliction ; malheur.

\* **क्वेल्** *kwēl*, cf. *xwēl* et *kēl*.

**क्ल** *xa* m. (*xi*) disparition, destruction lente ; || destruction de l'univers, fin du monde. || Eclair. || Champ ; homme des champs, paysan. || Démon, rāxasa. || La 3<sup>e</sup> incarnation de Vishnu. || Cf. *xaya*.

\* **क्लञ्** *xaj* et **क्लञ्** *xañj*. *xañjē* et *xajē* ; p. *ēaxañjē* ; etc. Aller ; se mouvoir. || Don-



ner. — *xajāmi* 1 et *xajayāmi* 10. Vivre dans la détresse. cf. *xij*.

\* क्षण् *xan*. *xanōmi* et *xanwē* 8; p. *čaxāna* et *čaxanē*; f2. *xanisyāmi* et *xanisyē*; a1. *axanīsam*; pp. *xala*. Frapper, blesser, tuer. Gr. *χαίω*. Cf. *xi*.

क्षण *xana* m. division du temps égale à  $\frac{1}{16}$  de seconde ou  $\frac{1}{2}$  du *kāś'a*. || En gén. moment, instant très-court. || Moment favorable, occasion. || Vacance; chômage. || Fête, jour férié. || Centre, milieu. || Dépendance, servitude. | *xanam* ac. en peu de temps; à temps. — *xanwā* i. aussitôt, en un moment.

क्षणतु *xanatu* m. (sfx. *atu*) coup, blessure, plaie.

क्षणद् *xanada* m. (*xana* moment favorable; *dā*) astrologue.

क्षणद् *xanada* n. eau.

क्षणद् *xanadā* f. nuit.  
*xanadācara* a. (*čar*) qui va la nuit. — S. m. esprit, démon de la nuit, *rāxasa*.

क्षणन *xanana* n. (*xan*) coup porté; action de frapper, de blesser, de tuer.

क्षणनिश्वास *xananiṣwāsa* m. (*ni*; *ṣwas*) marsouin, delphinus gangeticus.

क्षणप्रभा *xanaprabā* f. (*pra*; *bā*) l'éclair rapide.

क्षणरामिन् *xanarāmin* m. (*ram*) pigeon.

क्षणिक *xanika* a. (*xana*; sfx. *ika*) momentané, instantané. — S. f. *xanikā* éclair.

क्षणिनी *xanini* f. nuit; cf. *xanadā*.

क्षत *xata* (pp. de *xan*) frappé, blessé, tué. — S. n. coup, blessure, plaie.

*xataṅa* m. (*han*) conyza lacera, bot. — *xataṅni* f. cochenille ou laque.

*xataja* n. (*jan*) sang d'une blessure; pus d'une plaie.

*xatavidwānsin* m. convolvulus argenteus, bot.

*xatavrata* a. qui a violé un vœu ou un devoir religieux.

*xatahara* n. (*hr*) bois d'aloès regardé comme vulnérable.

क्षति *xati* f. (*xan*; sfx. *ti*) action de frapper, de blesser, de tuer; ravage, destruction.

क्षत्तु *xatṭu* a. (f. *xatṭri*) occupé à son ouvrage. — S. m. homme porté sur un char;

cocher, écuyer. || Portier, concierge. || Enfant né d'un *čudra* et d'une *xattriya*; enfant d'une esclave. || Surn. de Brahmiā.

क्षत्र *xattra* m. (*xan* ou *xi*) guerrier, Vd. || *xattriya*, homme *ārya* de la seconde caste ou caste royale. || Le pouvoir des *xattriya*s. || Zd. *xat'ra*.

*xatrabandū* a. qui est, ou qui feint d'être, ou qu'on suppose être *xattriya*.

*xatradharma* m. la loi militaire, le devoir des *xattriya*s.

*xattrin* a. (f. *xattrinī*) qui est de la caste des *xattriya*s.

*xattriya* a. et s. (f. *xattriya*, *xattriya*, et *xattriyaṇi*) homme ou femme de la caste royale et militaire.

क्षन्तु *xanṭu* a. (*xam*) patient.

\* क्षप् *xap*. *xapayāmi* 10. Jeter, lancer. Cf. *xip*.

क्षपण *xapaṇa* a. impudent, effronté.

*xapanyu* m. (sfx. *yu*) offense, péché.

क्षपयानि *xapayāmi* (c. de *xi*) faire péror, détruire; *prāṇān* ôter la vie.

क्षयस् *xapas* n. Vd. nuit. Lat. crepusculum.

क्षया *xapā* f. nuit.

*xapākara* m. (*hr*) l'astre de la nuit, c-à-d. la lune.

*xapāla* m. (*aḥ*) démon de la nuit, *rāxasa*.

*xapāvat* a. Vd. nocturne.

\* क्षम् *xam*. *xamē* 1; qqf. *xamāmi* 1 et

*xamyāmi* 4; p. *čaxamē* et *čaxāma*; f1. *xamitāhē* et *xantāhē*; f2. *xamisyē* et *xanisyē*; a1. *axamiṣi*; a2. *aramam* [*axaṇṣta*]; pp. *xānta*. Souffrir, endurer, supporter; *karmam* *atigōram* une action épouvantable. || Avoir la patience d'exécuter; *ḍarmam* une loi. || Avoir la force de, pouvoir, avec l'inf. || Supporter qqc. de la part de qqn., pardonner, faire grâce avec le g. de la pers. : *tan mē xantum arhasi* veuille me pardonner cela; *xama* pardonne, pardon!

क्षम् *xam* f. Vd. terre; *xami* dans la

terre ou à terre, gr. *χρῆσι*; cf. *xōni*.

क्षम *xama* a. (*xam*) patient; capable de supporter, capable de faire, avec le l. ou l'inf. || Tolérant, indulgent. — S. n. patience; force, faculté; indulgence.

क्षमयानि *xamayāmi* (c. de *xam*) faire prendre patience; demander grâce, s'excuser auprès de qqn., ac.

**क्षमा** *xamá* f. (*xam*) patience, tolérance, indulgence. — Terre. || Nuit; cf. *xapá*.

*xamával* a. patient, indulgent.

*xamít* a. mms.

*xamín* a. mms.

\* **क्षम्प** *xamp* (et *xap*?). *xampayámi* 10 et *xampámi* 1. Souffrir, endurer. || Luire(?). Cf. *xam*.

**क्षय** *xaya* m. (*xi* 1) destruction lente; ruine; fin, mort : *lóhaxaya* la fin du monde; *kulaxaya* la ruine d'une famille. Dommage, perte. || Phthisie; consommation; maladie lente et mortelle, en gén.

**क्षय** *xaya* m. (*xi* 6) habitation, demeure, maison; || palais des dieux, séjour divin. Ireland. cai, maison.

**क्षययु** *xayatu* m. (*xi*; sfx. *at'u*) toux ou bronchite pulmonaire, consommation.

**क्षयद्वीर** *xayadvira* m. (*xi*; *vira*) Vd. roi des héros, prince des xattriyas.

**क्षयनाशिनी** *xayanācīnī* f. (*naç*; sfx. *in*) le micocoulier ou celtis orientalis, arbre dont la racine, l'écorce et les feuilles sont employées contre la phthisie.

**क्षययामि** *xayayāmi* (c. de *xi*) faire périr, faire disparaître, ruiner.

**क्षयिन्** *xayin* a. (*xi*; sfx. *in*) qui dépérit, qui disparaît, qui s'évanouit, qui décroît.

\* **क्षर** *xar*. *xarāmi* 1; p. *çarāra*; etc. qqf. *xarē* 1; etc. Couler, s'écouler; tomber goutte à goutte [comme la pluie]; || être sécrété [en parlant de l'humeur qui coule des tempes de l'éléphant]; || par ext. être furieux ou intraitable [comme l'éléphant en rut]. || Au fig. s'échapper, se perdre, s'évanouir : *yajno 'nplēna xarati* le sacrifice est anéanti par un mensonge. || Se laisser aller, ne pas se contenir, être abandonné à soi-même : *yady ekam xarati 'ndriyam, xarati prajā*, si un seul de nos sens cesse d'être contenu, la science se perd. || Act. répandre : *varṣan* la pluie; *cāṣṭam* le sang; || expulser, chasser : *rōkam* le chagrin.

**क्षर** *xara* a. (*xar*) qui s'écoule; || au fig. qui se perd, qui s'évanouit, qui se dissipe; divisible, périssable. — S. m. nuage. — S. u. eau.

**क्षरिन्** *xarin* m. (*xara* n.) la saison des pluies.

\* **क्षल्** *xal*. *xalāmi* 1; etc. Se mouvoir,

vaciller; cf. *çal*. || Réunir; amasser, accumuler; cf. *kul*.

\* **क्षल्** *xal*. *xālayāmi* 10; pqp. *acīxalam*. Laver, faire couler de l'eau sur qqc.; nettoyer avec un liquide. Cf. *xārayāmi*, *xar*.

**क्षत्र** *xava* m. (*xu*) éternuement; || rhume, coryza, catarrhe. || Sinapis dichotoma, esp. de moutarde.

*xavat'u* m. (sfx. *at'u*) mms.

**क्षा** *xā* f. Vd. terre; cf. *xam*, *xamá*, *xmā*.

**क्षाणयामि** *xāṇayāmi* c. de *xaṇ*.

**क्षाल** *xālra* a. de xattriya, militaire, royal.

**क्षान्त** *xānta* (pp. de *xam*); || patient; || tolérant, indulgent. — S. n. patience, indulgence.

**क्षान्ति** *xānti* f. (*xam*) patience; || indulgence. *xāntipāramitā* f. la perfection de la patience, Bd.

**क्षान्तु** *xāntu* a (*xam*) patient; indulgent.

**क्षान** *xāna* pp. de *xar*; — a. mince, grêle, maigre, exigu; faible, débile. *xānāsya* n. (*āsyā*) diète, régime débilitant.

**क्षार** *xāra* m. (*xar*) suc, essence; || mēlasse; sirop. || Fondant [pour les métaux, pour le verre, etc.]; sel, borax, soude, potasse, cendres; || le produit de la fusion; verre, cristal. || Au fig. filou, escroc. — S. n. sel artificiel ou médicamenteux.

*xāraka* m. suc, essence. || Bouton de fleur qui s'entreuvre. || Blanchisseur, laveur. || Cage pour l'oiseau; nasse ou huche pour le poisson.

*xāradru* m. cf. *gāṇṭāpālī*.

*xārapatna* n. ehenopodium album, bot.

*xāramāḍya* m. achyranthes aspera, bot.

*xāramṣṭhikā* f. terre saline.

*xārayāmi* (c. de *xar*) faire écouler; || relâcher. || Punir (?).

*xārācā* n. (*ācā*) sel marin.

**क्षारिका** *xārikā* f. (sfx. *ika*) faim.

**क्षारित** *xārila* (pp. de *xārayāmi*) distillé, filtré; || clarifié avec un fondant. || Au fig. accusé d'un crime; calomnié; reconnu coupable.

**क्षालित** *xālita* pp. de *xālayāmi* (*xal*).

\* **क्षि** *xi*. *xayāmi* 1; p. *çixāya*, etc. Etre maître, régner : *indra rāyas xayali* Indra est le maître des richesses, Vd.

\* क्षि *xi*. *rayāmi* et *rayé* 1, *xiñomi* 5, et *xiñāmi* 9; p. *ćirāya*; f2. *xiśyāmi*; al. *araxśiśam*; gér. *xitwā*. Frapper, tuer; détruire; briser : *dhunus* un arc; || au fig. *yaças* la gloire. || Gr. *κτενωμι* (?). || Cf. *xap*.

— Ps. *xiyé*; pp. *xiña* et *xila*. Périr : *kāyas tapasā xiyaśé* le corps se détruit par les austérités; *tava rāyō gabastā na xiyaśé* les richesses ne périssent pas dans ta main, Vd.

\* क्षि *xi*. *xiyāmi* 6; p. *ćirāya*. Habiter, demeurer : *suritiṃ xiyañti* ils habitent une bonne terre; *tamasi xiyañtas* qui demeurent dans l'obscurité, Vd. Aller.

क्षि *xi* f. destruction lente, disparition, perte. || Habitation demeure. Cf. *raya*.

क्षित् *xit* m. (*xi* 1) maître, seigneur, chef [s'emploie à la fin des eomposés].

क्षिति *xiti* f. (*xi*) destruction, disparition.

|| Habitation; || terre. || Sorte de parfum.

*xitikaṇa* m. poussière.

*xitiḍara* m. (*ḍi*) montagne.

*xitiruka* m. (*ru*) arbre.

*xitivarḍana* m. (*vp*) corps. — N. action de jeter qqn à terre : *twāṃ karāmi xitivarḍanam* je te fais mordre la poussière.

*xitiṇwara* m. roi.

क्षित्वन् *xitwan* m. (*xiti*, sfx. *van*) vent; cf. *marut*.

\* क्षिद् *xid*, cf. *xaid*.

\* क्षिप् *xip*. *xipāmi*, *xipé* 1, et *xipyāmi* 4; p. *ćirīpa*, *ćirip*; f1. *xiptāsmi*; f2. *xipsyāmi*; al. *araxpsam*; pp. *xipta*. Jeter, lancer : *vāṇam* une flèche. || Précipiter : *xitwā* à terre, *naraké* dans l'enfer. || Envoyer, congédier; laisser partir. || Faire des reproches à qqn., ac.

क्षिप *xipa* m. action de jeter, de lancer.

|| Celui qui lance ou qui jette.

*xipaka* m. soldat, tirailleur.

*xipaṇa* n. action de jeter, de lancer.

*xipaṇi* m. projectile. — F. rame.

*xipaṇu* m. vent.

*xipaṇyu* a. odoriférant. — S. m. printemps. || Corps.

*xipā* f. action de jeter, de lancer; jet. || Nuit, cf. *xapā*.

क्षिप्य *xipnu* ou *xipnu* a. (*xip*) qui fait obstacle, qui met obstacle.

क्षिप्ता *xiptā* f. nuit; cf. *xipā*.

क्षिप्र *xipra* a. (sfx. *ra*) prompt, rapide, subit. — *xipram* adv. subitement, vite.

*xiprapākin* (*paé*) hibiscus populneoides, esp. de gonibaut.

क्षिया *xiyā* f. (*xi*) destruction lente, disparition, perte.

क्षिर *xira* n. lait, Vd. cf. *xira*.

\* क्षिव् *xiv*. Cf. *xiv*.

\* क्षी *xi*, cf. *xi* 1, 5, 9 et 6.

\* क्षीञ् *xij*. *xijāmi* 1; p. *ćirīja*; etc.

Gémir, se plaindre.

*xijana* n. gémissement du vent dans les roseaux.

क्षीण *xīṇa* pp. de *rayāmi* (*xi*).

*xīṇakalmaśa* a. dont les fautes sont effacées.

\* क्षीव् *xīb*. *xībē* 1; etc. Etre ivre. || Au fig. être orgueilleux; cf. *xiv*.

क्षीव *xīva* a. ivre; || orgueilleux.

क्षीर *xīra* n. (*xar*) lait; eau; sue. || *xīrī* f. nom de plusieurs plantes laiteuses.

*xīraṇaṣṭa* m. petit enfant à la mamelle.

*xīrakandā* f. convolvulus paniculatus.

*xīrakākūli* f. cf. *kākūli*.

*xīrakīṣa* m. animalcule du lait aigri.

*xīraja* n. (*jan*) lait caillé.

*xīradala* m. asclepias gigantea, bot.

*xīranīra* n. embrassement [où l'on s'unit comme le lait et l'eau].

*xīrapāna* n. (*pā*) action de boire du lait.

*xīrapāna* m. buveur de lait. || Au pl. np. de peuple, appelé aussi *xīrapāyina* et *Uśi-naras*.

*xīramāraja* m. esp. de *murvā*, bot.

*xīrayāmi* (dén. de *xīra*) prendre l'apparence du lait.

*xīravallī* f. convolvulus paniculatus.

*xīravikṛtī* f. coagulation du lait; || lait caillé.

*xīravidāri* f. convolvulus paniculatus, bot.

*xīravṛra* m. fieurs glomerata, bot.; cf. *uḍumbara*.

*xīraçara* m. crème.

*xīraçukla* m. trapa bispinosa, bot.

*xīraspātika* m. sorte de pierre précieuse [l'opale?]

*xīrābāli* m. (*abāli*) la Mer-de-lait, une des 7 mers mythologiques.

*xīrābāṣa* m. (*jan*) la lune. — F. Laxmi.

— N. sel marin; perle.

*xīrābāṣānaya* f. Laxmi.

*xīrāvi* f. (av contenir, asclepias rosea, bot.

*xīrāhwa* (*āhwa*) le *sarala*, esp. de pin.

**नीरिका** *xiriká* f. (sfx. *ika*) nom de plusieurs plantes lacteuses.

**नीरिणी** *xiriṇi* f. (*xira*; sfx. *in*) esp. d'asclepias acide, bot.; cf. *sóma*.

**नीरोद** *xiróda* m. (*uda*) la Mer-de-lait; cf. *xirābdi*.

\* **नीव्** *xiv*. *xivé* 1; cf. *xib*. — *xivāmi* 1, *xivāmi* 1 et *xivyāmi* 4. Cracher; vomir (?).

\* **नु** *xu*. *xami* 2; p. *éuxāva*; f2. *xaviś-yāmi*; a1 *axāviśam*. Eternuer. — Lith. *ezaudmi*.

**नुण** *xuṇa* m. sapindus saponaria, bot.

**नुण** *xuṇṇa* pp. de *xud*.

**नुत्** *xut* f. (*xu*) éternuement.

**नुत** *xuta* m. et *xutá* f. mms.

*xutābījanana* m. (*abi*; *jan*) moutarde noire.

**नुत्कारी** *xutkarí* f. mms. (*xuḍ*?; *kṛ*).

**नुत्पियासा** *xulpipásá* f. (*xuḍ*; *pipásá*) la faim et la soif [un des *kléśas*], Bd.

\* **नुद्** *xud*. *xuṇadmi* et *xundé* 7; p. *éuxóda*, *éuxudé*; f2. *xótsyāmi*; a1. *axótsam*; a2. *arudam*; pp. *xuṇṇa*. Eraser; piler, broyer.

\* **नुद्** *xud*. *xudāmi* 1; etc. Vd. Aller; aller vers, ac.

**नुद्र** *xudra* a. (sfx. *ra*) petit, menu. ||

Faible, débile. || Au fig. vil, bas, abject, infime; || pauvre; || avare; || cruel. — *xudrá* f. femme estropiée ou contrefaite; danseuse; fille de rien. || Mouche; abeille, guêpe, cousin, moustique. || Solanum ovigerum ou plante aux œufs; oxalis monadelphica, etc.

*xudrakambu* m. petite coquille.

*xudrajaṇṭiká* f. (*jaṇṭa*) ceinture de grelots ou de clochettes.

*xudracūṭa* m. esp. d'oiseau.

*xudrajantu* m. iule, esp. de myriapode.

*xudrajira* m. petit cumin, bot.

*xudrañciká* f. petit taon, esp. d'insecte.

*xudranāsika* a. camus, qui a un petit nez.

*xudrapatrā* f. oxalis monadelphica, bot.

*xudrapataka* m. (*pāta*) celtis orientalis ou micocoulier, arbre.

*xudrapatā* f. ardisia solanacea, bot.

*xudravañṣá* f. dioscorea, esp. de smilax.

*xudraçaṅka* m. petit coquillage univalve.

*xudracirśa* m. celosia cristata, bot.

*xudrahiṅguliká* f. petit solanum jacquini, bot.

*xudrámlapanasa* m. artocarpus laeucha, bot.; cf. *lakuéa*.

*xudrámlá* f. (*amla*) oxalis monadelphica, bot.

\* **नुध्** *xuḍ*. *xuḍyāmi* 4; p. *éuxóda*; etc. Avoir faim.

**नुध्** *xuḍ* f. faim.

**नुधा** *xuḍá* f. mms.

*xuḍābījanana* m. moutarde noire apéritive.

**नुधित** *xuḍita* (pp. de *xuḍ*) affamé.

**नुधुन** *xuḍuna* m. (sfx. *una*) un sauvage, un barbare.

**नुप** *xupa* m. arbrisseau, buisson, arbuste.

**नुब्ध** *xubḍa* (pp. de *xub*) — S. m. le bâton de la baratte.

*xubdatá* f. agitation.

*xubdārṇava* m. (*aṇṇava*) mer houleuse.

\* **नुब्** *xub*. *xuḍyāmi* 4, *xubḍāmi* 9 et *xóbé* 1; p. *éuxóbé*, *éuxubé*; a1. *axóbīśam*; a2. *arubam*; pp. *xubīta* et *xubḍa*. Etre agité, être troublé, être houleux [en parlant de la mer]. Au fig. trembler, craindre, ac. || Se corrompre, se dépraver.

**नुमा** *xumá* f. lin; graine de lin; || indigotier; esp. de plante grimpante.

\* **नुर** *xur*. *xurāmi* 6; p. *éuxóra*; etc. Raser; râcler, gratter; || creuser, graver; || fouir, bêcher. Gr. *ξύω*, *ξύω*.

**नुर** *xura* m. rasoir. || Sabot du cheval, ongles de la vache. || Pieds d'un bois de lit. || Barleria longifolia et tribulus lanuginosus, bot. — *xuri* f. couteau. — Gr. *ξύρον*.

*xuraka* m. les plantes ci-dessus.

*xurapa* m. esp. de flèche.

*xuramardin* m. (*mṛd*) barbier.

*xurin* m. *xuriṇi* f. barbier, femme do barbier.

*xuriṇi* f. esp. d'igname.

**नुद्य** *xulla* a. (altération de *xudra*).

*xullaka* a. Vd. (altération de *xudraka*).

*xullatātaka* m. (*tāta* père) oncle paternel.



**क्षेत्र** *xētra* n. (xi 6; sfx. *tra*) champ, plaine, campagne; cf. *ṛiti*. || par ext. lieu sacré, lieu de pèlerinage; || figure géométrique. — (xi 1) domaine, pays conquis ou possédé en propriété; || au fig. épouse. — Le corps, la matière [en métaphysique].

*xētraja* m. (*jan*) fils qu'une femme a légalement d'un parent de son mari.

*xētrajña* a. (*jñā*) adroit, habile; || paysan, paysanne. — S. m. l'âme, l'intelligence [qui connaît le corps et qui a l'idée de la matière]: *xētraxētrajña* le corps et l'esprit, la matière et son idée.

*xētrapati* m. Vd. le maître de la plaine, c.-à-d. Rudra ou les Maruts.

*xētrājiva* m. f. (*ā; jiv*) paysan, paysanne. *xētrāmālakī* f. flacourtia cataphracta, bot.

**क्षेत्रिन्** *xētrin* m. [*xētrini* f.] paysan. || L'âme, l'esprit, cf. *xētrajña*.

**क्षेत्रिय** *xētriya* m. maladie constitutionnelle. || Médicament. || Adultère. — N. herbage, prairie. || Opération médicale ou chirurgicale.

**क्षेप** *xēpa* m. (*xip*) jet, lancement. || Remise, délai; le fait de passer le temps. || Perte, dommage. || Orgueil; mépris, dédain; insulte, raillerie. || Bouquet de fleurs.

*xēpaṇa* n. mms.

**क्षेपणि** *xēpaṇi* f. (*xipaṇi*) rame. || Filet pour pêcher.

**क्षेपणोय** *xēpaṇīya* pf. ps. de *xip*. — S. n. tout ce qui se lance: flèche, javelot, filet, etc.

**क्षेपयानि** *xēpayāmi* (c. de *xip*.) pqp. *ācīxipam*.

**क्षेपिम्** *xēpiman* m. (*xip*; sfx. *iman*) rapidité, vélocité.

**क्षेपिष्ठ** *xēpiṣṭha* sup. de *xipra*.

**क्षेपीयस्** *xēpiyas* comp. de *xipra*.

**क्षेम** *xéma* a. bon, heureux, de bon augure [en parlant des ch.]. — S. m. n. bonheur, prospérité; || conservation d'un bien acquis. || La délivrance finale, le salut. — S. f. *xēmā* surn. de Durgā.

*xēmaka* m. sorte de parfum.

*xēmākāra* a. (*kr*) qui porte bonheur.

*xēmajkara* a. mms. — S. m. np. d'un des buddhas idéaux antérieurs à Çākya muni.

*xēmapālā* f. ficus oppositifolia, bot.

*xēmīn* a. heureux.

**क्षेव्** *xēv*. *xēvāmi* I; etc. Cracher; cf. *xiv*.

**क्षे** *xx*. *xūyāmi* I; p. *éaxn*; pp. *xāma*. S'amaigrir, s'affaiblir, se réduire à rien; dépérir, mourir. Cf. *xi*.

**क्षेत्र** *xētra* n. (*xētra*) réunion ou multitude de champs.

**क्षेप्र** *xapra* a. (*ripa*) rapide. || Qui surprime un temps dans la durée de la prononciation, tg.: *xaprá sanḍi* combinaison euphonique où la voyelle finale du premier mot se change en semi-voyelle devant la voyelle initiale du mot suivant. || Gr. *ῥαπιδός*.

*xaprararṇa* a. [*sanḍi*] contenant une semi-voyelle.

**क्षेयो** *xarēyi* f. (*xīra*) riz au lait, tout plat de laitage.

**क्षोद्** *xóḥ*. *xótayāmi* 10. Jeter, lancer.

**क्षोड** *xóda* m. poteau où l'on attache un éléphant.

**क्षोणि** *xōṇi* f. et *xōṇī* f. terre. Gr. *χθών*.

**क्षोद्** *xóda* m. (*xud*) poudre; poussière. || Mortier, pierre à broyer. *xódayāmi* (c. de *xud*) pulvériser; au fig. mépriser.

*xóḍita* pp. de *xódayāmi*. — S. n. poudre, substance pulvérisée, poussière.

*xóḍiman* m. (sfx. *iman*) ténuité, petitesse. *xóḍiṣṭa* a. (sup. de *xóda*) réduit en poudre très-fine.

**क्षौम** *xóba* m. (*xub*) agitation, houle [en parlant des eaux]. Au fig. trouble, crainte, inquiétude.

*xóbaṇa* n. mms. || M. une des flèches de Kāma.

*xóbayāmi* (c. de *xub*) agiter; troubler: *samudram* la mer; *jagat* le monde.

**क्षौम** *xóma* n. cf. *xāma*.

**क्षौणि** *xōṇi* f. et *xōṇī* f. terre; cf. *xōṇi*. *xōṇiprácīra* m. la mer.

**क्षौद्र** *xōdra* n. (*xudrá* abeille) miel. || Eau. — M. *melichia champaca*, bot.

**क्षौद्रक** *xōdrakya* a. (*xudra* petit) petit, ténu, menu. — S. n. ténuité, petitesse.

**क्षौन** *xōma* a. (*xōma*) de lin; couvert d'une étoffe de lin. — S. m. n. linge, tissu de lin; || toile; || pavillon de toile, sorte de tente construite sur la terrasse d'une maison; || par ext. esplanade devant un édifice. — S. f. *xōmī* lin, *linum usitatissimum*, bot.

**खार** *xara* m. n. (*xura*) action de se raser, de se faire raser, ou de raser autrui.  
*xarika* m. barbier.

\* **खणु** *xṇu. xṇami* 2; p. *éuxṇāva*; pp.

*xṇuta*. Aiguiser, affiler, appointir. || Au fig. exciter, aiguillonner, animer.  
*xṇu. xṇuvé* 2; emmener; emporter (?).

**खमस्** *xmas* g. vd. de *xam* terre.

**खमा** *xmā* f. terre; cf. *xamā*.

*xmābṛt* m (*ṣṛ*) montagne. || Prince, roi.  
*xmāy* (dén. de *xmā*) *xmāyē* 1; p. *éaxmāyē*; etc. Etre agité, trembler [en parlant de la terre].

*xmāpayāmi* c. pqp. *acīxmapam* ébranler, faire trembler [la terre].

\* **खमील्** *xmil* (*mīl*). *xmilāmi* 1; p. *éixmīla*; etc. Cligner des yeux.

\* **खिडु** *xwid. xwédāmi* 1. Grincer des dents. || Répandre; laisser aller. || Aimer. || Cf. *xwid*.

\* **खिदू** *xwid. xwidyāmi* 4; p. *éixwēda*;

qqf. *xwédé, éixwidé*; pp. *xwinṇa* et *xwédila*. Émettre, dégager, répandre; suer; rendre un son; répandre sur soi des parfums; répandre des largesses, faire un présent; || aimer.

**ख्वेउ** *xwēda* a. courbé, tortueux. || Au fig. pervers.

**ख्वेउ** *xwēda* m. (*xwid*) action d'émettre, de répandre. || Toute chose émise ou répandue : || son, bruit; || poison, venin; || bruit ou bourdonnement dans les oreilles. — *xwēda* f. cri de guerre. || Canne ou bâton de bambou. — *xwēda* n. fleur de *gōsa*. || Fruit rouge d'*asclepias gigantea*.

*xwēdana* n. sonorité. || Son accessoire et superflu, tg.

*xwédila* pp. de *xwēdayāmi* c. de *xwid*. — S. n. cri de guerre.

\* **ख्वेल्** *xwél. xwélami* 1. Aller, se mouvoir. || Vaciller; || chanceler; || bondir, s'ébattre. || Cf. *kél* et *kél*.

**ख्वेल** *xwēla* et *xwēlana*; cf. *xwēda* et *xwēdana*.

## ख K

**ख** *ka*, 2<sup>e</sup> consonne de l'alphabet sanscrit; elle équivalait au *k* aspiré; cependant elle est rarement représentée par le *z* grec, ou par le *ch* des peuples latins ou germanais.

**ख** *ka* n. air, atmosphère, ciel. || Creux, cavité, vide. || Point, dans l'écriture. || Champ. || Ville. || Organe des sens; connaissance; action; plaisir, bonheur; bon augure, bonne fortune. — M. le Soleil.

*kakuntala* m. surn. de *Īśva*.

\* **खक्ख** *kakḥ. kakḥāmi* 1; etc. Rire; éclater de rire; cf. *kaḥ* et *kakḥ*.

**खक्खट** *kakḥaṭa* a. ferme, solide; cf. *kakḥaṭa*.

**खग** *kaga* a. (*ka; gam*) qui se meut dans l'air. — S. m. oiseau. || Flèche. || Vent. || Soleil, planète, étoile. || Un dieu, un être divin.

*Kagapati* m. le chef des oiseaux, Garuda.

*Kagama* a. et s. m. mms. que *Kaga*.

*Kagavakra* m. artocarpus lacucha, bot.

*Kagavati* f. (sfx. *vat*) la terre.

*Kagaçatru* m. hemionites cordifolia, bot.

*Kagaś'āna* n. (*s'tā*) trou d'arbre où nichent les oiseaux.

*Kagāsana* m. (*ās*) la montagne orientale sur laquelle se lève le soleil. || Viśnu qui a pour monture l'oiseau Garuda.

*Kagēwara* m. (*īṣwara*) Garuda, chef des oiseaux.

**वगर्भ** *Kagarbha* np. m. d'un bôdhissattwa, Bl.

**वगोद** *Kagôḍa* m. saccharum spontaneum, bot.

**वङ्कर** *Kaṅkara* m. boucle de cheveux.

\* **वच्** *Ka c.* *Kaṇḍāmi* 9; p. *ṇakācā*; etc. Revenir à la vie [comme un revenant ?]. || Purifier; rendre illustre, puissant ou heureux.

\* **वच्** *Ka c.* *Kaṇḍayāmi* 10. Lier, nouer; joindre, enlancer.

**वचमस** *Kaṇḍamasu* m. (*Ka* air) la lune.

**वचर** *Kaṇḍara* m. (*Ka*; *ṇar*) nuage.

\* **वञ्** *Ka j.* *Kaṇḍāmi* 1; p. *ṇakāja*; etc. Agiter, remuer. || Au fig. exciter, émouvoir.

**वज** *Kaṇḍa* m. cuiller, cuiller-à-pot.

**वज्रतल** *Kaṇḍatana* n. (*Ka*; *jala*) gelée blanche.

**वजा** *Kaṇḍa* f. (*Kaṇḍ*) agitation, action de remuer. || Au fig. action de pousser, de détruire, de mettre en déroute. || La main ouverte.

*Kaṇḍaka* m. bâton de la baratte.

*Kaṇḍapa* m. beurre clarifié ou havis.

**वजाक** *Kaṇḍaka* m. oiseau. — M. f. cuiller, cuiller-à-pot; cf. *Kaṇḍa*.

**वजित्** *Kaṇḍita* a. (*ji*) vainqueur du ciel.

— S. m. un buddha.

\* **वञ्ज** *Kaṇḍa* j. et **वञ्** *Ka j.* *Kaṇḍāmi* 1; p. *ṇakāja*; etc. Boiter.

**वञ्ज** *Kaṇḍa* a. boiteux. — S. f. *Kaṇḍajā* stance de deux parties dont l'une est de 32 et l'autre de 30 padas.

*Kaṇḍajaka* a. boiteux.

*Kaṇḍajakēṇa* m. et *Kaṇḍajakēla* m. hochequeue, oiseau.

*Kaṇḍajana* a. boiteux. — S. m. hochequeue. — S. n. action de boiter.

*Kaṇḍajanarata* n. culte idolâtrique dessaints.

*Kaṇḍajānākti* f., *Kaṇḍajānikā* f. et *Kaṇḍajāṇḍa* m. esp. de hochequeue.

\* **वट्** *Kaṭ.* *Kaṭāmi* 1; etc. Désirer. || Regretter (?).

**वट** *Kaṭa* m. puits. || Lymphe ou phlegme. || Gazon. || Charrue. || Vache. || La main fermée, le poing; cf. *Kaṇḍa* et *Kaṇ*.

*Kaṭaka* m. poing. || Entremetteur de mariages.

*Kaṭika* m. poing, main fermée. — *Kaṭikā* f. esp. de gazon. || Ouverture externe de l'oreille. || Craie.

*Kaṭivi* f. craie.

*Kaṭi* f. craie

\* **वट्ट** *Ka ṭ.* *Kaṭṭayāmi* 10; etc. Couvrir. || Au fig. défendre. Cf. *guṭ*.

**वट्टन** *Kaṭṭana* a. nain, très-petit.

**वट्टा** *Kaṭṭā* f. andropogon serratum, bot.

*Kaṭṭāḍa* m. et *Kaṭṭāḍi* f. (*aṭ*) civette, vi-verre.

*Kaṭṭāsa* m. mms.

**वट्टि** *Kaṭṭi* m. (*Kaṭṭ*) bière, corbillard.

**वट्टिक** *Kaṭṭika* a. chasseur, chasseresse. — S. f. *Kaṭṭikā* bois-de-lit, couchette; bière, corbillard.

**वट्टेरक** *Kaṭṭēraka* a. nain, naine; cf. *Kaṭṭānu*.

**वट्टा** *Kaṭṭā* f. bois-de-lit, couchette; || hamac, balançoire.

*Kaṭṭāḍḍiga* n. une des armes de Çiva.

*Kaṭṭāḍḍigabṛi* m. (*bṛi*, Çiva.

*Kaṭṭāḍḍigin* m. (sfx. *in*) mms.

*Kaṭṭāwāṇḍa* a. (*ā*; *ruh*) nonchalant, paresseux; || méprisable, vil.

*Kaṭṭikā* f. petit lit, couchette.

\* **वट्ट** *Ka ṭ.* *Kaṭṭayāmi* 10; etc. Fendre, briser, mettre en pièces; || séparer un morceau, détacher en brisant ou en fendant. Cf. *Kaṇḍ*.

**वट** *Kaṭa* m. action de fendre ou de détacher. || Esp. de gazon; cf. *Kaṭa*.

**वटो** *Kaṭi* f. craie; cf. *Kaṭi*.

*Kaṭikā* f. mms.

**वट्ट** *Kaṭṭa* m. glaive, poignard, sabre; couteau de sacrificateur. || Corne du rhinocéros; || rhinocéros. — S. n. fer.

*Kaṭṭagakoṣa* m. fourreau, étui de couteau ou de sabre. || *Scirpus maximus*, bot.

*Kaṭṭagaḷa* m. saccharum spontaneum, bot.

*Kaṭṭagadhā* a. qui a une forte épée.

*Kaṭṭagāḍḍu* f. petit couteau. || Femelle de rhinocéros.

*Kaṭṭapātra* m. esp. de plante grimpante.

*Kaṭṭapāḍḍāna* n. (*pi* pour *api*; *ḍā*) fourreau, étui de couteau ou de glaive.

*Kaṭṭarita* m. bouclier. || Ascète qui s'exerce à passer ses pieds sur le tranchant d'un glaive rougi au feu.

**खद्विक** *Kadgika* m. (sfx. *ika*) crème de lait de buffle. || Boucher, marchand de viande.

**खद्विन्** *Kadgin* a. (sfx. *in*) qui porte un glaive. — S. m. rhinocéros.

**खद्वीक** *Kadgika* m. (sfx. *ika*) faucille.

\* **खण्ड** *Kaṇḍ*. *Kaṇḍē* 1, et *Kaṇḍayāmi* 10; ppp. *acākaṇḍam*. Briser, mettre en pièces; séparer un morceau; diviser, par-tager; déchirer [au propre et au fig.].

**खण्ड** *Kaṇḍa* m. n. morceau, fragment. || Cassure [dans un joyau ou dans tout autre corps dur]. || Sirop qui se cristallise. || Section, chapitre d'un livre. || Fr. candi. *Kaṇḍaka* m. rognure d'ongle; ongles rognés.

*Kaṇḍakarna* m. esp. d'oignon. *Kaṇḍakātā* f. (*kaṭā*) histoire ou récit di-visé en chapitres. *Kaṇḍakātu* n. (*ātu*) racine d'igname. *Kaṇḍakārā* f. ciseaux, cisaille. *Kaṇḍana* n. action de briser, de séparer, de diviser, de déchirer.

*Kaṇḍaparaçu* m. Civa. *Kaṇḍapareu* m. éléphant qui a une dé-fense brisée. || Rāhu ou le nœud ascendant de la Lune. || Surnom de Civa et de Para-çurāma. || Parfumeur; || sorte de parfum.

*Kaṇḍapāta* m. (*pāt*) confiseur. *Kaṇḍaças* adv. (sfx. *ças*) par morceaux. *Kaṇḍābra* n. (*ābra*) nuage dissipé et mis en lambeaux. || Morceau, morsure, marque de la dent.

**खण्डिक** *Kaṇḍika* m. (sfx. *ika*) aisselle. || Pois, légume.

**खण्डित** *Kaṇḍita* pp. de *Kaṇḍayāmi* (*Kaṇḍ*). — S. f. femme dont le mari est infidèle.

**खण्डिन्** *Kaṇḍin* m. esp. de haricot sau-vage.

**खण्डिनी** *Kaṇḍinī* f. terre.

**खण्डीर** *Kaṇḍīra* m. cf. *Kaṇḍin*.

**खतमात** *Kalamāta* m. (*Ka* air; *amāta*) nuage; || fumée.

\* **खद्** *Ka d*. *Kadāmi* 1; p. *ēakāda*; etc. Être fixe, être ferme. || Frapper, tuer. || Manger (?), cf. *Kād*.

**खद्विका** *Kadikā* f. grain rôti ou grillé.

**खद्विर** *Kadira* m. (sfx. *ira*) la Lune. || Mimosa catechu, arbre qui produit le ca-

chou. || Surn. d'Indra. — *Kadiri* f. mimosa pudica, la sensitive, bot.

*Kadirōpama* n. (*upamā*) acacia d'Arabie.

**खद्योत** *Kadyōta* m. (*dyu*) le Soleil. || La fulgore ou le ver luisant (?), insectes.

*Kadyōtana* m. le Soleil.

\* **खन्** *Ka n*. *Kanāmi* et *Kanē* 1; p. *ēa-Kāna* et *ēaknē*; f2. *Kaniśyāmi* et *Kaniśyē*; a1. *akaniśam*, *akāniśam* et *akaniśi*; gér. *Kanītwā* et *Kātwā*. Ps. *Kanyē* et *kāyē*; pf. ps. *kēya*; pp. *kāta*. Fouir, creuser, fouiller: *pr̥tīvīn* la terre; *Kanim* une mine. Gr. *ζάγω* (?); lat. canalis, euniculus.

**खन्क** *Kanaka* a. (sfx. *aka*) qui fouit, qui creuse. — S. m. laboureur; mineur; fossoyeur. || Rat. || Voleur, *τοιχόφρως*.

**खनन** *Kanana* n. (sfx. *ana*) action de fouir, de creuser.

**खनि** *Kani* f. (sfx. *i*) creux, excavation, mine, carrière, souterrain.

**खनितु** *Kanīṭ* m. (sfx. *ṭ*) mms. que *Ka-naka*.

**खनित्र** *Kanitra* n. (sfx. *tra*) houe; pio-che, tout instrument pour creuser la terre. || Labour.

**खन्दगिरि** *Kandagiri* m. np. de mon-tagne, Bd.

**खपुर** *Kapura* m. (*ka*; *pr*?) areca cate-chu; cyperus pertenuis; ail. — N. cruche à eau. || Cité aérienne de *harīṣcāndra*.

**खभ्रान्ति** *Kabrānti* m. (*Ka* air; *bram*) mi-lan, oiseau.

**खमणि** *Kamaṇi* m. (*maṇi*) le soleil.

**खमीलन** *Kamilana* n. (*Ka*; *mīl*) fatigue, somnolence.

**खमूति** *Kamūli* et *Kamūli* f. (*mūla*) pis-tia stratiotes, bot.

\* **खम्ब** *Ka m b*. *Kambāmi* 1; etc. Aller. Cf. *Karb*, *garb*, *ēarb*, etc.

**वर** *Kara* a. chand. || Piquant, âcre, d'une saveur brûlante. || Au fig. violent; cruel; âpre, dur. — S. m. âne; héron, cor-neille, orfraie; || esp. de morelle épineuse. || Démon, en gén. — S. m. n. chaleur. — S. f. *Karā* andropogon serratum, bot.

*Karakuṭi* et *Karakuṭi* f. boutique de bar-bier.



*Karakôna* m. la perdrix-francolin.  
*Karagandaniâ* f. hedy sarum lagopodioides, bot.  
*Karagpha* n. écurie d'ânes.  
*Karag'ha* n. mms.  
*Karagraha* n. mms.  
*Karajātana* m. (*han*) mesua ferrea, bot.  
*Karacada* m. saccharum cylindricum, bot.  
*Karaṇas* et *Karaṇasa* a. qui a le nez pointu.  
*Karadauda* n. nymphæa lotus, bot.  
*Karadali* f. ficus oppositifolia, bot.  
*Karadūṣaya* m. datura metel ou pomme épineuse  
*Karanūlini* f. sorte de parfum.  
*Karapatra* m. esp. de basilic; tectona grandis, bot.  
*Karapātra* n. vase de fer pour donner à manger aux ânes.  
*Karapādūṣya* m. feronia elephantium, bot.  
*Karapūṣpa* m. cf. *maruvaka*. — *Karapūṣpā* f. ocymum gratissimum, esp. de basilic.  
*Karapriya* m. pigeon.  
*Karamaṇjari* f. achyranthes aspera, bot.  
*Karabāvan* m. [velu comme un âne] np. d'un roi des Nāgas.  
*Karavallikā* f. hedy sarum lagopodioides, bot.  
*Karasōlla* m. et *Karasōni* (?) vase de fer; casseroles; cf. *Karapātra*.  
*Karājari* f. andropogon serratum, bot.  
*Karāvā* f. celosia cristata, bot.  
*Karāṇḍu* m. (*aṇḍu*) le soleil aux rayons ardents.

**करु** *Karu* a. [f. *Karu* et *Karū*] blanc. || Niais, idiot, imbécile; || qui désire des choses défendues ou impossibles; || dur, cruel. — S. m. couleur blanche. || Dent. || Cheval. || Amour; Kāmadēva. || Orgueil. || Civa.

\* **करज्** *Karj.* *Karjāmi* 1; p. *śakarja*; etc. Purifier, nettoyer. || Honorer, rendre hommage, traiter avec respect. || Tourmenter, mettre mal à l'aise. Cf. *karj*.

**करजिका** *Karjikā* f. fûmet d'une liqueur, tout ce qui excite à boire.

**करजुर** *Karjura* n. cf. *Karjūran*.

**करजू** *Karjū* f. ver, insecte; || gale; toute éruption cutanée.

**करजूरा** *Karjūra* m. scorpion. || Dattier; elate sylvestris. — *Karjūri* f. dattier sauvage. — *Karjūra* n. argent [métal]. || Orpiment. || Datte.

\* **कर्द** *Kard.* *Kardāmi* 1; etc. Mordre, piquer [en parlant des serpents vénéreux].

**करपर** *Karpara* m. tête : crane; écuelle de mendiant; || parasol concave. || Voleur, filon. — *Karpara* m. et *Karpari* f. sorte de collyre pour les yeux. Cf. *karpara*.

\* **करब** *Karb.* *Karbāmi* 1; etc. Aller. Cf. *Kāmb*, *garb*, *śarb*, etc.

**करब** *Karba* a. petit, court, de petite taille, nain. — S. n. un billion. || Un des trésors de Kuvēra.

*Karbacāka* a. (*cākā*) qui a les branches courtes. || Au fig. de petite taille, nain.

**करन** *Karna* n. virilité, courage. || Etoffe de soie.

\* **करव** *Karv.* *Karvāmi* 1; p. *śakarva*; etc. Être fier, être hantain. || Cf. *karv*, et *garv*.

**करव** *Karva* a. de petite taille, court, bas, nain. Cf. *Karba*.

**करवट** *Karvaṭa* m. n. ville, chef-lieu de 400 villages, avec un marché central.

\* **कल** *Kal.* *Kalāmi* 1; p. *śakāla*; etc. Vaciller, chanceler; cf. *śal*. || Réunir, rassembler; cf. *śal*.

**कल** *Kala* a. bas, vil; sans probité. — S. m. sédiment, dépôt, alluvion; || terre végétale, sol arable; || terre aplanie, aire à battre le grain, grange. || Lieu, place, en gén. — S. m. le soleil. || Le *tanāla*.

**कलति** *Kalati* a. [f. *i* ou *ī*] chauve.

**कलपू** *Kalapū* m. (*Kala*; *pū*) balayeur, nettoyeur.

**कलमूर्ति** *Kalamūrti* m. vif-argent, mercure.

**कलिन** *Kalina* m. n. mors de cheval. Gr. *χάλινος*.

**कलिनी** *Kalini* f. (*Kala*) réunion de plusieurs aires ou granges.

**कलिश** *Kaliṣa* m. esp. de poisson.

**कलिकार** *Kalikāra* m. (*Kala* a; *kṛ*) persers, malfaisant.

**कलीन** *Kalīna* m. n. cf. *Kalina*.

**कलु** *Kalu* indéc. certes; oui certes; non certes. || qqf. en effet, car; || *Kalhe api* mais encore [avec *na kēvalam* pour antécédent].

**खलुङ्ग** *Kaḥj* m. (*Ka* air; *luṅ*) obscurité, ténèbres; cf. lat. caligo.

**खलुरेप** *Kaḥurēśa* m. esp. d'animal sauvage.

**खलूरिका** *Kalūrikā* f. champ de manœuvres, place pour les exercices militaires.

**खलेधानी** *Kalēdhānī* f. et *Kalēvālī* f. (*Kala*; *val*) aire à battre le grain.

**खलेश** *Kalēśa* m., cf. *Kaliśa*.  
*Kalēśaya* m. mms.

**खल्या** *Kalyā* f. (*Kala*) réunion de plusieurs aires ou granges.

**खल्ल** *Kalla* m. (*Kal*) bassin d'eau, mare, fossé, rigole, canal; || outre de cuir pour porter l'eau; || tout vêtement de cuir; || cuir. || Le coucou *śātaka*.

**खल्लिका** *Kallikā* f. poêle à frire.

**खल्लिट** *Kallīṭa*, cf. *Kallīṭa*.

**खल्लो** *Kalli* f. douleur ou élancements dans les mains ou dans les pieds.

**खल्लोट** *Kallīṭa* a. chauve [de vieillesse ou de maladie]; germ. kahl.

**खल्व्वाट** *Kalvāṭa* a. chauve. Lat. calvus.

\* **खव्** *Kav*. *Kṇāmi* et *Kunāmi* 9; p. *śākāva*; etc. Revenir à la vie [comme un revenant]. || Devenir puissant, heureux ou pur. || Act. purifier.

**खवारि** *Kavāri* n. (*Ka* air; *vāri*) rosée; vapeur aérienne; eau pure et transparente.

**खवाप** *Kavāśpa* m. (*Ka* air; *vāśpa*) rosée, gelée blanche; neige.

**खव** *Kava* m. np. d'un pays de montagnes dans le nord de l'Inde (? le Kachemire). — Au pl. *Kaśās* les hommes de ce pays.

**खशरीरिन्** *Kaśarīrin* a. (*śarīra*) qui a un corps glorieux.

**खशा** *Kaśā* f. sorte de parfum; cf. *murā*.

**खशेट** *Kaśēṭa* m. esp. de poisson.

**खश्वास** *Kaśwāsa* m. (*śvas*) haleine de vent, zéphire.

\* **खप्** *Kaś*. *Kaśāmi* 1; etc. Frapper, tuer; cf. *kaś*, *śaś*, *jaś*, etc.

**खप** *Kaśpa* n. colère, passion; || violence faite à qqn.

**खस** *Kasa* m. gale, maladie cutanée.  
*Kasaganḍa* m. esp. de plante.

**खसा** *Kasā* f. np. de la mère des Esprits impurs.

*Kasātmaja* m. (*ātmaja*) fils de *Kasā*.

**खस्तनी** *Kastanī* f. (*Ka* air; *stana*) la terre.

**खस्फटिक** *Kaśpaṭika* m. (*Ka* air) cristal, pierre précieuse.

**खात्तिक** *Kājika* m. (*Kaj*) grain rôti ou grillé.

**खाट** *Kāṭa* m. et *Kāṭā* f. (*Kaṭ*) bière, corbillard.

**खाटि** *Kāṭi* f. mms. || Cicatrice. || Fantaisie, caprice.

*Kāṭikā* f. bière, corbillard.

**खाण्डवप्रस्थ** *Kāṇḍavaprastha* m. np. d'une forêt consacrée à Indra [dans le Mahābhārata].

**खाण्डिक** *Kāṇḍika* m. (*Kaṇḍa*) confiseur.

**खात** *Kāṭa* pp. de *Kan*. — S. n. pièce d'eau, carré de verdure, square.

*Kāṭaka* n. fossé, canal.

*Kāṭabū* f. (*Ṭū* terre) mms.

**खात्र** *Kātra* n. (*Kan*; sfx. *tra*) houe, pioche, tout instrument pour creuser la terre. || Fossé; pièce d'eau; square; cf. *Kāṭa*.

\* **खाद्** *Kād*. *Kādāmi* 1: p. *śākāda*; f2. *Kādīśyāmi*; a1. *akādīśam*. Ps. *kādīc*. Manger: *māśam* de la chair. || Dévorer; || mordre. || Au fig. Vd. affliger, tourmenter: *śittam* la pensée; cf. *Kid*.

**खादक** *Kādaka* m. (sfx. *aka*) mangeur. || Imprunteur. || Usufruitier; cf. *Ṭikṭ*.

**खादन** *Kādāna* m. dent. — N. aliment, pâture.

**खादयामि** *Kādayāmi* (c. de *Kād*); pqp. *acaKādām*. Faire manger, donner à dévorer: *puruṣam śwabīś* un homme aux chiens. || Manger, dévorer.

**खाडुक** *Kāduka* a. (sfx. *uka*) dévorant; || au fig. malfaisant; pernicieux; pervers.

**खानयामि** *Kānayāmi* (c. de *Kan*) faire creuser, faire fouiller.

**बानि** *kāni* m. et *kāni* f. (*kan*) mine, carrière.

**बानिक** *kānika* n. (*kan*) trou que l'on ouvre dans un mur, brèche.

**बानित** *kānila* m. voleur, *τοῦξόπονος*.

**बानोदक** *kānōdaka* m. (*udaka*) noix de coco.

**बान्त** *kānta* n. (*kan*) excavation, trou, fosse, fossé; ornière.

**बापग** *kāpagā* f. (*ka* ciel; *apa* eau; *gam*) le Gange, fleuve céleste.

**बार** *kāra* m. et *kāri* ou *kāri* f. mesure de grain égale à 20 drōnas ou environ 109 litres; cf. *kaṃbū*. — *kāri* f. cicatrice.

*kārimpaśa* a. (*paś*) où l'on peut faire cuire un *kāra* de grain.

*kārika* a. (sfx. *ika*) qui contient un *kāra*.

**बिबि** *kiki* f. renard.

**बिड्दि** *kīḍḍi* m. f. renard. — M. une des armes de Īva.

\* **बिद्** *kīḍ*. *kīḍāmi* 1; p. *ēkīḍa*; etc. Craindre. || Act. effrayer. Cf. *hi*.

\* **बिद्** *kīḍ*. *kīḍāmi* ou *kindāmi* 6; p. *ēkīḍa*; f1. *k'vāsmi*; f2. *k'lyōmi*; a1. *akātsiśam*. Tourmenter, affliger, attrister : *ēṭṭam* l'esprit.

Au moy. *kind'* 7 et *kīḍyē* 4; p. *ēkīḍi*; f2. *kēlyē*; a1. *akīṭsi*; pp. *kinna*. Etre tourmenté, affligé, attristé. || Etre fatigué, corporellement. Cf. *kīḍ* et *kād*. || Gr. *zōōs* (?).

**बिदि** *kīḍira* m. la Lune.

**बिद्र** *kīḍra* m. (*kīḍ*; sfx. *ra*) tourment, affliction, misère. || Un pauvre, un malheureux.

**बिन्न** *kinna* pp. de *kīḍ*; || a. malheureux, affligé, misérable, pauvre.

**बित्त** *kīḷa* a. vide, vacant; vaste, désert, inculte. — S. m. f. n. champ inculte. — M. surnom de Brahmā. — N. supplément ou appendice à la *saṃhitā* du Rīg-Vēda, par Kātyāyana.

*kīḷikṛta* (pp. de *kṛ*) dévasté.

\* **बु** *ku*. *kavē* 1; etc. Résonner; cf. *ku*.

**बुद्धाह** *kuḍḍāha* m. cheval noir.

\* **बुब्** *kuḍ*. *kūḍāmi* 1; etc.; gér. *kūḍitwā* et *kukhā*. Voler, dérober; cf. *kuḍ*.

**बुज्जाक** *kuḍḍāka* m. esp. de gazon.

\* **बुद्** *kuḍ*, cf. *kuḍ* et *kād*.

\* **बुउ** *kuḍ*, cf. *kuḍ*. || Irland. cuidighim protéger, couvrir.

\* **बुण्ड** *kuḍḍ*. *kuḍḍi* 1 et *kuḍḍayāmi* 10. Briser; cf. *kād*.

\* **बुण्ड** *kuḍḍ*. *kuḍḍē* 1. Etre boiteux. Cf. *kōr*, *kōḍ*.

**बुम्भाण्ड** *kumbhāṇḍa* m. déités d'un certain ordre, dans le Buddhisme.

\* **बुर** *kur*. *kurāmi* 6; p. *ēkūṛa*; etc. Fendre, briser, couper, trancher; || fouir. Cf. *sar*, *śur*.

**बुर** *kura* m. rasoir. || Sabot de cheval; || Pied de lit. || Sorte de parfum. || Cf. *kura*. *kuraka* m. le *tila*, plante.

*kurayās* et *kurayasa* a. (*nāsa*) qui a le nez épaté.

*kurapra* m. flèche à pointe demi-circulaire.

**बुरली** *kurali* f. exercices militaires.

**बुराक** *kurāka* m. (sfx. *āka*) animal, en gén.

**बुरात्तक** *kurālaka* m. (sfx. *āla*; sfx. *ka*) flèche de fer.

**बुरात्तिक** *kurālīka* m. (sfx. *āla*; sfx. *ika*) flèche de fer. || Boutique de barbier. || Poison.

\* **बुर्द** *kurd*. *kūrdē* 1. Jouer, plaisanter; cf. *kurd*, *gurd*, etc.

**बुल** *kulla* a. petit, bas, de petite taille, nain. — S. n. sorte de parfum. || Cf. *śudra*. *kullaka* a. petit, bas, nain. || Au fig. vil; méchant; cruel; pauvre, indigent.

*kullatāta* m. oncle paternel; cf. *xulla-tātaka*.

**बुलम** *kullama* m. route.

\* **बूर्द्** *kūrd*, cf. *kurd*.

**बेबीरक** *kēkīraka* m. tube, canne, roseau, chalumeau.

**खेगमन** *Kēgamana* m. (*Ka* air; *gam*)  
poule-d'eau.

**खेचर** *Kēčara* a. (*Ka*; *čar*) qui se meut  
dans l'air. — S. m. un *vidyādhara*; surn. de  
Giva.

\* **खेद्** *Kēḍ*. *Kēḍayāmi* 10. Manger.

**खेटामि** *Kēṭāmi* pr. de *Kiḷ*.

**खेठ** *Kēṭa* a. (*Kiḷ*) vil, bas. || Armé. — S.  
m. bouclier. || Faubourg. || Lympe,  
phlegme. || La masse d'armes de Balarāma.  
— S. m. n. chasse. — S. n. herbe, gazon.  
*Kēṭaka* m. bouclier. || Faubourg. || La  
masse d'armes de Balarāma.

**खेडिताल** *Kēḍitāla* m. barde, ménestrel,  
chantre de famille.

**खेडिन्** *Kēḍin* m. libertin, débauché.

\* **खेड्** *Kēḍ*, cf. *Kēḷ*, manger.

**खेद** *Kēda* m. (*Kiḍ*) fatigue, lassitude. ||  
Tournement, tristesse, abattement. || Regret,  
repentir. Gr. *zēdōs*.

**खेदा** *Kēdā* f. Vd. rayon.

**खेदिनी** *Kēḍinī* f. (*Kiḍ*) plante grimpante,  
en gén. || *Marsilea quadrifolia*, plante cryptogame aquatique.

**खेय** *Kēya* pl. de *Kan*. — S. n. fosse, fossé,  
canal.

\* **खेल्** *Kēḷ*. *Kēḷāmi* 1; p. *ēikēḷa*; pqp.  
*acīkēḷam*. Aller, se mouvoir; || chanceler;  
vaciller; || bondir, s'écarter. Cf. *kil*, *kēḷ*, *acēḷ*,  
*ēal*, *čar*, etc.

**खेल** *Kēla* a. chancelant, vacillant. — S.  
m. action de chanceler, de vaciller; || ébats.  
*Kēlagali* a. (*gam*) qui a une démarche  
chancelante.

*Kēlagāmin* a. (*gam*) mms.  
*Kēlana* n. jeu, amusement, ébats. — *Kē-*  
*lani* f. pion [au jeu de damier].  
*Kēlā* f. mms.

**खेलि** *Kēli* f. (*Kēḷ*) chanson, danse. || Oi-  
seau, animal en gén. || Soleil [danseur cé-  
leste]. || Flèche; cf. *kil* 10.

\* **खेर्** *Kēṛ*. *Kēṛ* 1; etc. Honorer; servir,  
rendre un culte. Cf. *kēv*, *gēv*, *sēv*, etc.

\* **खे** *Kē*. *Kāyāmi* 1; p. *čakx*; pp. *Kāla*.  
Être ferme. || Rendre ferme. — Frapper,  
blesser, tuer. — Fouir, creuser, cf. *Kan*. —  
Être las; || être abattu, être affligé; cf. *Kiḍ*,  
*Kād*.

**खोङ्काह** *Kōṅkāha* m. cheval blanc et  
brun.

\* **खोद्** *Kōḍ*. *Kōḍāmi* 1; cf. *Kōḍ*, être boi-  
teux.

\* **खोद्** *Kōḍ*. *Kēḷayāmi* 10. Jeter, lancer.  
Cf. *Kōḍ* 10.

**खोदि** *Kōḍi* f. devineresse, diseuse de  
bonne aventure.

**खोटी** *Kōṭi* f. *boswellia thurifera*, arbre  
qui produit l'oliban.

\* **खोड्** *Kōḍ*. *Kōḍāmi* 1; etc. Être boiteux.  
Cf. *Kōḷ*, *Kōṛ*, *Kōḷ*.

\* **खोड्** *Kōḍ*. *Kēḍayāmi* 10. Jeter, lancer.

**खोड** *Kōḍa* a. boiteux. || Lat. *claudus*.

**खोडकशीर्षक** *Kōḍakaśīrṣaka* n. (*Ka*;  
*udaka*; *śīrṣa*) toit voûté; chaperon d'un  
mur.

\* **खोर्** *Kōṛ*. *Kōṛāmi* 1; cf. *Kōḷ*.

**खोर्** *Kōra* a. boiteux; cf. *Kōla*.

\* **खोल्** *Kōḷ*. *Kōḷāmi* 1; etc. Être boiteux;  
cf. *Kōḍ*.

**खोल** *Kēla* a. boiteux; gr. *χολός*; cf. *Kōḍa*.

**खोलक** *Kōlaka* m. casque; casserolle;  
coque de la noix d'arec. || Fourmilière.

**खोलि** *Kōli* f. (*Kōḍ* 10) carquois.

**खोलमुख** *Kōlmukā* m. (*Ka*; *ulmukā*) la  
planète de Mars, qui est rougeâtre.

\* **इया** *Kyā* [usité surtout au passif].

**Act.** Pr. *Kyāmi* 2; p. *čakya*; f2. *Kyā-*  
*syāmi*; al. o. *Kyāyāsam* et *Kyēyāsam*; a2.  
*akyam*.

**Moy.** Pr. *Kyē*; p. *čakyē*; f2. *Kyāsýē*; al.  
o. *Kyāsīya*; a2. *akyē*.

**Ps.** Pr. *Kyāyē*; f1. *Kyāyilāhē*; f2. *Kyā-*  
*yīsyē* et *Kyāsýē*; al. 3p. pl. *akyāyīsata*; al.  
o. *Kyāyīsiya* et *Kyāsīya*; a2. *akyē*, 3p. sg.  
*akyāyī*, 3p. pl. *akyānta*. — 1p. *Kyāta*.  
Pf. *Kyātarya* et *Kyāya*.

Nommer, appeler, désigner par un nom :  
*hiraṇyapuram* iti *Kyāyālē nagaram* la ville



s'appelle Hiranyapura. || Annoncer qqc. à qqn. avec le g. de la pers. || Raconter; célébrer.

**इयात** *kyāta* pp. de *kyā*; || a. célèbre, fameux.

*Kyātagarhaṇa* et *kyātagarhita* a. (garhaṇa) infâme, décrié.

**इयाति** *kyāti* f. (sfx. *ti*) réputation, gloire, notoriété.

**इयाययानि** *kyāpayāni* (c. de *kyā*); ps. *Kyāpayi*. Proclamer : *jītwā Kyāpayi* qu'il proclame sa victoire. || Raconter qqc. à qqn. avec le g. de la pers.

ग

G

**ग** *ga*, 17<sup>e</sup> lettre et 3<sup>e</sup> consonne gutturale de l'alphabet sanscrit. Elle répond ordinairement au *g* des autres langues aryennes, qqf. cependant au *k*, au *d* et même au *b*.

**ग** *ga* m. [dans le langage mystique] Gandharva, Ganèça.

**ग** *ga* n. (*gā*) chant. — *gā* f. mms.

**ग** *ga* a. (*gam*) qui va [à la fin des composés].

**गगण** *gagaṇa* n. air, atmosphère, ciel.

*gaganādhwaja* m. nuage. || Soleil.

*gaganastu* a. (*stā*) qui se tient dans l'air.

*gaganādhwaja* m. (*adhwaja*; *ga*) le voyageur aérien, c-à-d. le soleil.

*gaganālmuka* m. (*ulmukā*) la planète de Mars [qui est rougeâtre].

\* **गग्ग** *ga gā*. *gagāmi* 1. Rire, rire aux éclats; cf. *kakk*.

**गङ्गा** *gaṅgā* f. (*gam*, *gam*) le Gange; la déesse Ganga.

*gaṅgācilli* f. la mouette ricuse ou larus sibundus, esp. de palmipède.

*gaṅgāja* m. (*jan*) surn. de Bhishma et de Kārttikēya.

*gaṅgāṭya* m. (*aṭ*) esp. de crevette du Gange.

*gaṅgādhwāra* n. la Porte-du-Gange, embrasure par où le Gange descend de l'Himālaya; cf. Haridwāra.

*gaṅgādāra* m. (*dā*) Giva qui a soutenu sur sa tête la chute du Gange.

*gaṅgāsula* m. (*su*) Bhishma; Kārttikēya.

\* **गच्छ** *ga çç*. *gaççāmi* 1; cf. *gam*.

**गच्छ** *gaçça* m. arbre, cf. *agaçça*.

\* **गज्** *gaç*. *gaçāmi* 1; p. *gaçāja* etc. Résonner sourdement; || mugir : *gamviraṇ jagajur gaçās* les éléphants ont mugi sourdement. || Être ivre.

**गज** *gaça* m. (*gaç*) éléphant. || Mesure de longueur de 2 coudées ou 90 centimètres environ. || Terrasse propre à bâtir une maison.

*gaçakūrmāsina* m. (*kūrma*; *ās*) surn. de Garuḍa.

*gaçacirbāḷa* m. f. esp. de concombre.

*gaçadakkā* f. gros tambour porté sur un éléphant.

*gaçatū* f. troupe d'éléphants.

*gaçadanta* m. dent d'éléphant; ivoire. || Surn. de Ganèça.

*gaçapippali* f. poivre d'éléphant ou pothos officinalis, bot.

*gaçapriyā* f. boswellia serrata, bot.

*gaçabandani* f. (*band*) poteau où l'on attache un éléphant.

*gaçavarā* f. boswellia serrata, bot.

*gaçamācala* m. (*mac*) lion.

*gaçamāṣana* m. (*maṣ*) lion.

*gaçayāna* n. (*yā*) dressage ou conduite d'un éléphant.

*gaçayāḍina* m. (*yūḍ*) cavalier combattant sur un éléphant.

*gaçavadana* m. Ganèça qui a le visage d'un éléphant.

*gaçavara* m. (*vṛ*) éléphant de choix.

*gaçasāhwaya* n. (*sa*: *ā*: *huc*) Hastinapura, ville célèbre pour ses éléphants.

*gaçāgrani* m. (*agra*) le premier des éléphants, c-à-d. celui d'Indra, Erāvata.

*gaçājīva* m. (*ā*: *jīva*) palefrenier qui gagne sa vie à soigner des éléphants.

*gaçānana* m. (*ānana*) Ganèça au visage d'éléphant.

*gaṇārōha* a. (*ā*; *ruh*) monté sur un éléphant.

*gaṇācana* m. ficus religiosa ou arbre des Banians. — *gaṇācanā* f. chanvre ou cannabis sativa; || racine de lotus; || boswellia thurifera ou serrata, bot.

*gaṇāsya* m. (*āsya*) Ganēça à face d'éléphant.

*gaṇāhwa* n. (*ā*; *hwē*) Hastināpura, ville célèbre pour ses éléphants. || *gaṇāhwā* f. pothos officialis, bot.

*gaṇēndra* m. (*indra*) le roi des éléphants, très-bon éléphant.

**गञ्ज** *gañja* m. n. et *gañjā* f. mine de pierres. — M. dédain, mépris. — M. n. trésor, érin. || Etable à vaches. — F. auberge; chaumière; maison de pauvres gens. || Vase à boire. || Graine de l'abrus precatorius, cf. *raktikā* et *gañja*.

*gañjikā* f. auberge, cabaret.

\* **गड़** *gaḍ*. *gaḍāmi* 1; p. *jagāda*, etc.

Couler; tomber goutte à goutte.

**गड़** *gaḍa* m. tout ce qui couvre, protège ou fait obstacle. || Plat, mets. || Esp. de dorade.

*gaḍaka* m. le poisson appelé dorade.

**गडयन्त** *gaḍayanta* m. (*gaḍ* au c.) nuage distillant la pluie.

**गडलवण** *gaḍalavaṇa* n. sorte de sel gemme; cf. *kaḍaka*.

**गडु** *gaḍu* m. bosse sur le dos; || goitre. || Lance, javelot. || Ver de terre.

**गडु** *gaḍu* a. bossu, vouûté du dos; || goitreux. — S. m. un bossu, un goitreux. *gaḍura* et *gaḍula* a. mms.

**गडेर** *gaḍēra* m. (*gaḍ*; sfx. *ēra*) nuage.

**गडोल** *gaḍōla* m. (*gaḍu*) bouchée, gorgee. || Sucre brut.

**गड्डुक** *gaḍḍuka*, *gaḍḍūka* et qqf. *gaḍuka* m. vase d'or, aiguière d'or.

\* **गण्** *gaṇ*. *gaṇayāmi* 10; pqp. *ajaganam* et *ajiganam*. Qqf. *gaṇayē*. Ps. *gaṇyē*. Compter, supputer : *padāni* les pas. || Apprécier, juger; compter pour qqc., estimer. *devān na gaṇayanti* ils comptent les dieux pour rien; *kāmdasaktō na gaṇayati kāryam* l'homme livré à l'amour ne compte pour rien son devoir.

**गण** *gaṇa* m. nombre. || Troupe, réunion, multitude. || Corps de troupes de 29 chars, 81 cavaliers et 135 fantassins. || Le Gana,

troupe de dévôtés commandées par Ganēça et au service de Civa. || Secte philosophique ou religieuse. || Série de mots obéissant à une même règle, tg. || Réunion ou collège de religieux bouddhistes [même au-dessous de cinq]. || Sorte de parfum. || Lith. *gaṇā*.

*gaṇaka* m. arithméticien, calculateur; || astrologue, faiseur d'horoscopes; || *gaṇakī* f. femme d'astrologue; diseuse de bonne aventure.

*gaṇakāra* m. (*kr*) surn. de Bhimasēna.

*gaṇācakra* n. repas en commun.

*gaṇadixin* m. (*dixā*) prêtre qui officie pour plusieurs castes.

*gaṇadravya* n. fonds commun, propriété publique.

*gaṇana* n. compte, calcul, énumération.

*gaṇanā* f. mms.

*gaṇanāta* m. (*nāta*) Ganēça, chef des dieux du *gaṇa*.

*gaṇanāyaka* m. (*nī*) mms. || Au f. Durgā.

*gaṇanīya* a. (pf. de *gaṇ*) qui peut être compté ou énuméré.

*gaṇapati* m. Ganēça, chef des dieux du *gaṇa*.

*gaṇaparvata* m. np. le mont Kāḷāça, où sont les dieux du *gaṇa*.

*gaṇapāta* m. traité d'arithmétique.

*gaṇarūpa* m. asclepias gigantea, bot.

*gaṇavati* f. np. de la mère de Dhanwantari.

*gaṇaças* adv. par troupes, en foule

*gaṇahāsaka* m. (*has*, au c.) sorte de parfum.

*gaṇāgrāṇī* m. (*agra*) Ganēça, chef du *gaṇa*.

*gaṇācala* m. (*ācala*) le mont Kāḷāça.

*gaṇācārya* m. (*ācārya*) précepteur ou maître spirituel d'un *gaṇa* de religieux bouddhistes.

*gaṇādīpa* m. (*ādīpa*) Ganēça. || Civa.

**गणि** *gaṇi* f. (*gaṇ*) compte, énumération. || Troupe, foule; corps d'armée, cf. *gaṇa*.

*gaṇikā* f. (sfx. *ika*) compte, énumération. || Femme publique. || Premna spinosa et jasminum auriculatum, bot. || Femelle d'éléphant.

*gaṇikārikā* et *gaṇikāri* f. (*kr*) premna spinosa, bot.

**गणित** *gaṇita* (pp. de *gaṇ*). — S. n. calcul, opération d'arithmétique; compte fait. || Traité d'arithmétique appliquée ou d'astrologie.

**गणैय** *gaṇēya* a. (sfx. *ēya*) qui peut être compté ou calculé.

**गणैरु** *gaṇēru* m. pterospermum acerifolium, bot. — F. femme publique. || Femelle d'éléphant. || Cf. *gaṇikā*.

*gaṇērūkā* f. entremetteuse.

**गणेश** *gaṇēśa* m. (*gaṇa*; *īśa*) Ganēśa, chef du Gana et fils de Īśa et de Pārvatī; il est représenté avec le corps d'un homme et le visage et la trompe d'un éléphant. || Surn. de Īśa.

**गणोत्साह** *gaṇōtsāha* m. (*gaṇa*; *utsāha*) rhinocéros.

**गण्ड** *gaṇḍ*, *gaṇḍāmi* (?)

**गण्ड** *gaṇḍa* m. la joue avec la tempe; || tempe ou sinus frontal de l'éléphant; cf. *kāṣa*. || rhinocéros; || héros [à la fin de qqs. composés]; || personnages inférieurs de certaines représentations scéniques. — Marque, tache; || clou, furoncle; cf. *kaṇḍu*; || bouton ou rosette que l'on ajoute comme ornement au harnais d'un cheval. || Joint, nœud. || Le 10<sup>e</sup> yōga ou division de l'écliptique; || période astronomique. || Lith. *zandas*; got. *kinnus*; germ. *kinn*. Cf. *hanu*.

**gaṇḍaka** m. rhinocéros. — Nœud; difficulté, obstacle, empêchement; || séparation, disjonction. || Astrologie, ou partie de l'astrologie.

**gaṇḍakī** f. np. d'une rivière dans le nord de l'Inde.

**gaṇḍakāri** et **gaṇḍakālī** f. la sensitive ou mimosa pudica, bot.

**gaṇḍakusuma** n. l'humeur qui s'écoule des tempes de l'éléphant pendant le rut.

**gaṇḍakūpa** m. pic, sommet de montagne.

**gaṇḍagātra** n. le corosol ou pomme de cannelle, anona squamosa, bot.

**gaṇḍamālā** f. inflammation furonculaire ou scrofuleuse des glandes du cou.

**gaṇḍavyūha** m. un des neuf dharmas buddhiques; cf. *darma*.

**gaṇḍacēla** m. roc; rocher tombé d'une montagne par une cause qconque. || Front [d'une tempe à l'autre].

**gaṇḍāyga** m. (*āyga*) le rhinocéros, dont la peau est comme couverte de boutons.

**gāṇḍāli** f. *agrostis linearis*, esp. de *dūrbā*.

**गण्डि** *gaṇḍi* m. goitre. || Tronc d'arbre. Cf. *gaḍu*.

**गण्डीर** *gaṇḍīra* m. esp. de plante potagère. || Héros, guerrier vaillant; cf. *gaṇḍa*.

**गण्डु** *gaṇḍu* m. f. (*gaṇḍa* joue) oreiller, coussin.

**गण्डू** *gaṇḍū* f. joint, nœud; cf. *gaṇḍa*.

**gaṇḍūpada** m. et **gaṇḍūpadī** f. ver de terre.

**gaṇḍūpadaḥava** m. plomb.

**गण्डूष** *gaṇḍūśa* m. et **gaṇḍūśā** f. eau que l'on tient dans le creux de la main pour se rincer la bouche. || Rincement de

la bouche. || Le doigt qui termine la trompe de l'éléphant.

**गण्डील** *gaṇḍīla* m. bouchée, gorgée. || Sucre brut. Cf. *gaḍīla*.

**गत** *gata* pp. de *gam*) qui est allé, qui est parti, qui s'est éloigné; qui est arrivé à : *prakṛtiṃ gata* rentré dans l'ordre naturel.

— S. n. mouvement, démarche, allure.

**gatacētas** a. (*cētas*) qui a perdu la raison, qui est hors de soi.

**gataśika** a. qui n'a plus ou n'a pas de nez.

**gatarasa** a. qui n'a plus de saveur, affadi.

**gataṛyāta** a. (*vyāta*) qui n'est plus agité; exempt de trouble ou de crainte.

**gataṛrika** a. (*cri*) abandonné de la fortune.

**gataśaṅga** a. qui n'est plus attaché à qqc., qui n'a plus d'affections ni de desirs.

**gataśaṅgīna** a. *śam*; *jñā*) qui a perdu la conscience de soi-même, qui est hors de soi.

**gatasattva** a. qui n'a plus de réalité, anéanti.

**gatasandēha** a. qui ne doute plus.

**gatasannaka** a. qui est hors du rut.

**galāra** a. (*ara*) qui a perdu la vue.

**galāgata** a. (*ā*; *gam*) qui va et vient; || au fig. sujet aux retours, e-à-d. à la transmigration. — S. n. allée et venue, va-et-vient; || au fig. les retours alternatifs de la personne qui transmigre.

**galāsu** a. (*asu*) expiré, inanimé, mort.

**गति** *gati* f. (*gam*; sfx. *ti*) action d'aller, locomotion, voyage; || démarche, maintien de qqn. qui s'avance; || marche des choses, cours des événements; || progrès du temps; période dans la vie humaine; || progrès de l'esprit, acquisition de la science. || Voie, chemin, route; || moyen, expédient, procédé. || Bd. les six voies ou conditions des êtres sensibles, à savoir celles des dēvas, des hommes, des génies, des *prētas*, des brutes et des damnés.

**galā** f. (sfx. *ila*) départ, séparation, adieu. || Np. d'une rivière.

**galānusāra** m. imitation de la démarche de qqn.

**गतौलस** *gatōjas* a. qui n'a plus de force.

**गवर** *gatwara* a. (sfx. *vara*) qui va, qui se meut.

\* **गद्** *gaḍ*, *gaḍāmi* 1; p. *jagāda*; f2.

*gaḍīśyāmi*; a1. *agadīśam* et *agādīśam*. Parler, dire qqc. à qqn. avec 2 ac. ou qqf. avec le g. de la personne.

\* **गद्** *gaḍ*, *gaḍayāmi* 10; etc. Tonner.

**गद्** *gada* m. parole, discours. || Lith.



zadas, la parole: polon. *gadać*. parler: irland. *gadli*, la voix.

**गद्** *gada* m. maladie.

**गद्** *gada* m. np. du frère cadet de Krishna.

**गदयितु** *gadayitnu* a. (*gad* 1.) loquace. Libertin, plein de désirs.—S. m. Kandarpa.

**गदा** *gadā* f. massue; bâton, levier. || *Bignonia suaveolens*, bot. *gadākya* n. *costus speciosus*, bot. *gadādhara* a. (*dhṛ*) qui porte une massue. || Surn. de Krishna. *gadābhṛt* a. (*bṛ*) mms. *gadāhasta* a. qui a une massue à la main.

**गदागद्** *gadāgadh* m. du. (*gada* maladie; *agada*) les 2 Aśvins.

**गदाग्रज** *gadāgraja* m. (*agraja*) Krishna, frère aîné de Gada.

**गदाम्बर** *gadāmbara* m. (*gad* 10; *ambara*) nuage orageux.

**गदाह्व** *gadāhwa* n. *costus speciosus*, bot.

**गदिन्** *gadin* a. (*gadā*) qui a une massue.

**गद्गद्** *gadgada* a. (*gad* 1.) qui balbutie. — S. m. balbutiement, bégaiement. *gadgadādhvani* m. mms. *gadgadyē* [dénom.] balbutier [de plaisir ou de peine].

**गद्य** *gadya* (pf. ps. de *gad* 1.) — S. n. prose.

**गन्तासि** *gantāsi* 2p. sg. fl. de *gam*.

**गन्तु** *gantu* m. (*gam*; sfx. *tu*) voyageur.

**गन्तुन्** *gantum* inf. de *gam*.

**गन्त्री** *gantri* f. (*gam*; sfx. *tr*) chariot trainé par des bœufs. *gantrirātā* m. mms.

**\* गन्ध** *ganḍ*, *ganḍayē* 10; etc. [Aller; demander?]. Blesser, tourmenter; haïr, persécuter. || Lith. *gandinu*.

**गन्ध** *ganḍa* m. odeur qui se répand, senteur; || bonne odeur; parfum; || soufre; || *moringa hyperanthera*, bot. || Au fig. arrogance, grand-air. — Proximité, relation, voisinage; || un voisin. || Un peu, une petite quantité. — F. *ganḍā* bouton de la fleur du champaca. — N. bois d'aloës.

*ganḍaka* m. soufre. || *Moringa hyperanthera*, bot.

*ganḍakāvika* a. (*kr*) faiseur de parfums. — S. f. femme d'artisan vivant chez une autre femme.

*ganḍakālī* f. np. de la mère de Vyāsa. *ganḍakāṣṭa* n. bois odoriférant, en gén. *ganḍakuṣī* f. sorte de parfum; cf. *murā*. *ganḍakēḍaka* n. herbe odoriférante, en gén.

*ganḍacēlikā* f. (*ēli*) muse ou autre odeur dont on parfume les étoffes.

*ganḍajāta* n. feuille de casse.

*ganḍajñā* f. (*jñā*) le nez, organe de l'odorat.

*ganḍatūrya* n. esp. d'instrument de musique de guerre.

*ganḍadhūli* f. (*dhūli*) poudre de senteur, muse.

*ganḍanakula* m. rat musqué du Bengale ou *sorex moschata*.

*ganḍanāman* m. esp. de basilic, bot.

*ganḍanālī* f. (*nālī* tube) nez.

*ganḍanilayā* f. (*nilaya*) jasmin double.

*ganḍapatra* m. *ocimum gratissimum*, esp. de basilic, bot.

*ganḍapāsāna* m. soufre en pierre.

*ganḍapīṣācīkā* f. (*piśāca*) odeur d'encens [? qui attire les piçatches au saint-sacrifice].

*ganḍapuṣpa* m. le vêtasa, esp. de roseau; || *alangium hexapetalum* ou *ajkōla*; || *cordia myxa* ou *sebestier*. — F. indigotier; || *premna spinosa*, bot. — N. fleurs et sandal offerts en adoration.

*ganḍapāla* m. f. nom de diverses plantes produisant des fruits odoriférants.

*ganḍabandū* m. manguiier, bot.

*ganḍabāṇḍa* m. *hibiscus populneoïdes*, esp. de gombaut, bot.

*ganḍamātṛ* f. la terre, mère des odeurs.

*ganḍamādana* m. (*mad*) soufre. || Np. d'un des chefs des singes. || Grosse abeille noire. M. n. la Montagne-des-parfums, une des 7 chaînes concentriques qui entourent le Mèru.—*ganḍamādani* f. liqueur spiritueuse.

*ganḍamūṛjāra* m. civette ou viverra.

*ganḍamālīnī* f. le parfum appelé *murā*.

*ganḍamānsī* f. nard indien, cf. *jaṭāmānsī*.

*ganḍamuṇḍa* m. *hibiscus populneoïdes*, esp. de gombaut, bot.

*ganḍamūla* m. *alpinia galanga*, bot. — F. *curcuma reclinata*, bot.

*ganḍamūsika* m. f. rat musqué de l'Inde. *sorex moschata*.

*ganḍamṛga* m. civette ou viverra; antilope musquée.

*ganḍamūṣṭana* m. (*muṣṭana*) taureau.

*ganḍamūhīnī* f. le champaca, bot.

*ganḍarasa* m. myrrhe.

*ganḍarāja* n. sandal. || Toute fleur d'une

odeur agréable. — *ganḍarājī* f. le parfum appelé *nakī*.

*ganḍarbu* ou *ganḍarva* m. (*arvan*?) sur-

nom donné, dans le Vēda, à Agni, à Sūrya, au Sōma, et aux autres puissances naturel-



les ou mystiques auxquelles se rattache la production des odeurs. || Le cheval du Sacrifice, Vd. || Cheval, en gén. || Antilope musquée. || Les Gandharvas ou musiciens célestes du paradis d'Indra; || par ext. chanteur; || *kōkila* ou coucou indien. || Au fig. l'âme après la mort et avant sa renaissance. || Gr. *κένταυρος*.

*gandārvanagara* n. la cité des Gandharvas.  
*gandārvavēda* m. la science des Gandharvas. e-à-d. la théorie et la pratique de la musique.

*gandārvahasta* m. ricinus communis, le ricin, bot.

*gandārbilupā* f. mouche, moucheron.

*gandāvatī* f. (sfx. *vat*) la terre, mère des odeurs. || Le parfum appelé *murā*. || La *gāmānī*, bot. || Np. de ville; || la mère de Vyāsa.

*gandāvallārī* f. la *śahadēvi*, bot.

*gandāvaha* a. (*rah*) odoriférant. — S. m. le vent. — *gandāvahā* f. le nez, organe de l'odorat.

*gandāvāha* m. (*rah*) le vent. || Antilope musquée, bot. — *gandāvāhā* f. le nez.

*gandāvihvala* n. blé, froment.

*gandāvyā* m. *shorea robusta*, bot.

*gandāvayākula* n. (*vi*; *ā*; *kul*) le *kakūla*.

*gandāvaṭī* f. esp. de curcuma.

*gandāvaṭī* m. esp. de riz odorant.

*gandāvaṭkara* m. muse.

*gandāsāra* m. sandal; cf. *gandārāja*.

*gandāsūyī* f. (*sū*) le petit rat musqué.

*gandasōma* n. nœuphar blanc comestible.

*gandahārikā* f. cf. *gandālakārikā*.

*gandāku* m. *āku* rat musqué.

*gandājīva* a. (*ā*; *jiv*) qui gagne sa vie à vendre des parfums.

*gandāṭya* m. et f. oranger.

*gandāṭī* f. le micocoulier ou celtis orientalis, bot.

*gandāṭī* f. *pœderia foetida* bot.

*gandācman* m. (*arman* pierre) soufre.

**गन्धिक** *gandhika* m. (*ganḍa*; sfx. *ika*) soufre.

**गन्धिनी** *gandini* f. le parfum appelé *murā*.

**गन्धोत्तु** *gandōtu* m. (*ōtu* chat) viverra, la civette.

**गन्धोत्तमा** *gandōttamā* f. liqueur spiritueuse.

**गन्धोलि** *gandōli* f. et *gandōli* f. (sfx. *ōli*) *cucumis reclinata*. et *cyperus rotundus*. bot. || guêpe.

**गमस्ति** *gabasti* m. f. (pour *garbasti* ou *garbasti*) Vd. rayon de lumière; main [en parlant des dieux du ciel]. || M. Soleil. || F. la *śudhā* personnifiée.

*gabastimat* a. (sfx. *mat*) radieux. — S. m. le soleil radieux. — S. n. une des 7 divisions de l'enfer.

*gabastihasta* m. le soleil, qui pour mains a des rayons.

**गभीर** *gabira* a. creux, profond [en parlant de l'eau, du son, d'une forêt, etc.] — S. n. cavité, trou, caverne. Cf. *gambira*.

*gabirīkā* f. (sfx. *ika*) sorte de gros tambour.

**गर्भोत्तक** *gabōtika* m. petit coussin rond.

\* **गम्** *gam*. **Act.** *gaččāmi* 1; p. *jagāma*, 3p. pl. *jagmus*; f1. *gantāsmi*; f2. *gamiśyāmi*; a2. *agamam* [qui est aussi l'impf. vd.]. Ppf. *jagmivas* et *jaganwas*; gér. *gatiwā* et [en compos.] *galya* ou *gamyā*.

**Moy.** en poésie : *gaččē* 1; p. *jagmē*; f1. *gantāhē*; f2. *gamiśyē*; a1. 3p. sg. [avec *mā*] *gaṇsiśṭa* et *gasiśṭa*; a2. *agaṇsi*, 3p. sg. *agaṇṣta* et *agala*. Pp. *gata*.

**Ps.** *gamyē*.

FORMES VÉDIQUES. Classe 1. **Pr.** *gamāmi*; o. *gamēyam*, 1p. pl. *gamēma*, 1p. pl. moy. *gamēmahi*. **Imp.** 3p. pl. *gamanu*. **A2.** 1p. pl. *aganma*, 3p. *agman*, 1p. du. *aganwa*, 2p. *agmatam*; moy. 3p. sg. *agmata*, 1p. pl. *agasmahi*. **Inf.** *gamāyā*.

Classe 3. **Pr.** *gagāmi*; o. *jagamyām*. 1. Aller, se mouvoir : *na nār gaččāti śālē* un navire ne marche pas sur la terre ferme. || *svac aččā* [vis-à-vis] aller vers, d. ou inf. *muniṃ hantum aččāgamat* il alla pour tuer le solitaire; *ṭarāya aččagaččāti* il va pour mendier.

II. Aller vers, ac. *gaččādwaṃ rājānam* allez trouver le roi; *gaččānti brahma brahmanīdas* ceux qui connaissent Brahma vont à Brahma; *nagarāṇi gaččānti* ils vont à la ville. || *svac gaččāmi* aller au ciel, mourir; *likam amuṃ gaččāmi* aller à l'autre monde, mourir. || *dēvavītiṃ gamēma* allons au banquet des dévas, Vd. || *astam gaččāmi* se coucher [en parlant du soleil]; disparaître, s'évanouir; *astam iva jarimānaṃ jagamyām* que j'aille à la vieillesse comme à mon domicile, Vd. || *pritiṃ gaččāmi* devenir joyeux; *prakṛtiṃ gaččāmi* rentrer dans l'ordre naturel, revenir à son état naturel. || *antyaśtriyō gatiwā* ayant eu commerce avec des femmes dégradées. — Avec le d., dans le Vd. *itdēvēsu gaččāti* il s'approche des divinités de l'offrande.

III. S'en aller, s'éloigner, disparaître, avec l'ab. : *gatēsu lōkapātēsu* les gardiens du monde étant partis; *kātō gaččāti* le temps

s'enfuit; *nagarād agamat* il s'éloigna de la ville.

IV. Venir : *gantā divas* venez du ciel, Vd.

V. Faire aller, Vd. *tān sadyō ādwanō jagamyāt* qu'il les fasse aller sur le champ par leurs chemins.

**गम्** *gam* f.; g. *gmas*; i. *gmā*; Vd. terre.

|| Zd. *zēm*; lith. *zemiē*. || Cf. gr. γῆ.

**गम** *gama* [à la fin des composés] (*gam*) qui va; qui vient.

**गमकारित्व** *gamakāritva* n. (*gam*; *kṛ*) précipitation; le défaut de faire tout à la hâte.

**गमय** *gamata* m. (sfx. *atā*) voyageur.

|| Route, chemin.

**गमन** *gamana* n. (sfx. *ana*) action d'aller; marche; || action de marcher à l'ennemi.

**गमिन्** *gamin* m. (sfx. *in*) celui qui va; marcheur, voyageur.

\* **गम्बू** *gamb*, cf. *garb*.

**गम्भारी** *gambāri* f. *gmelina* arborea, bot.

**गम्भीर** *gambīra* a. profond. — S. m. mantra védique. || Lotus. || Citron. || Cf. *gabira*.

*gambīravēdin* m. (*vid*) éléphant rétif.

**गम्य** *gamyā* (pf. ps. de *gam*) où l'on peut aller; que l'on peut atteindre; où il faut aller.

**गम्यात्** *gamyāt* 3p. sg. o. de *gam*, Vd. pour *gaččēt*.

**गय** *gaya* m. esp. de bœuf, cf. *gavaya*. || Np. d'un muni.

**गयशिरस्** *gayasiras* n. Vd. les hauteurs du couchant, l'ouest.

**गया** *gayā* f. ou *buddagayā* np. d'une ville du Bihar, où Cākya-muni atteignit l'état de buddha; elle est célèbre par ses grottes et par ses inscriptions.

**गर** *gara* m. n. (*gṛ*) potion; poison; antidote. — M. maladie. — F. *garā* action d'avalier. — F. *garī* esp. d'herbe. — N. *gara* action de moniller, d'humecter; arroser; asperger.

*garāṇa* n. arrosage; aspergion.

*garada* a. (*dā*) vénéneux, vénémeux. — S. n. poison, venin.

*garabrata* m. paon.

**गर्भ** *garaba* m. embryon, fœtus; cf. *garbā*.

**गरयामि** *garayāmi* (dén. de *guru*) être pesant; être important.

**गरत्न** *garala* n. (sfx. *la*) poison, venin. || Foin, botte de foin. || Mesure, en gén.

**गरागरी** *garāgarī* f. esp. d'herbe; cf. *garī*.

**गराधिका** *garādhikā* f. (*ādika*) cochenille.

**गरात्मक** *garātmaka* m. graine de moringa.

**गरिमन्** *gariman* m. (sfx. *iman*) pesant; gravité. Cf. *guru*.

**गरिष्ठ** *garīṣṭa* sup.; *gariyas* comp. de *guru*; Mṛ 49.

**गरुड** *garuḍa* m. (*garut*) np. de l'oiseau de Vishnu; il est fils de *kacyapa* et de *vināśā*, et frère cadet d'*arupa*.

*garuḍādhwaja* m. Vishnu.

*garuḍāgraja* m. (*agraja*) *arupa*, cocher du Soleil.

*garuḍāṅkita* n. (*āṅk*) émeraude.

*garuḍācman* m. (*açman*) mms.

**गरुत्** *garut* m. aile.

*garutmat* a. (sfx. *mat*) ailé. — S. m. oiseau. en gén. || Garuda.

*garudyōdīn* m. (*yuḍ*) caille.

**गर्ग** *garga* m. np. d'un rishi.

**गर्गर** *gargara* m. (*garj*; sfx. *ra*) Vd. tambour. || Esp. de poisson.

*gargarī* f. baratte; || cruche, pot à l'eau.

**गर्गाट** *gargāṭa* m. le silurus ascita, poisson.

**गर्गयि** *gargiya* a. qui descend de Garga.

\* **गर्ज** *garj*. *garjāmi* l; p. *jagarja*; etc.

Résonner, retentir : *mēgā garjantas* nuées retentissantes [du bruit de la foudre]; *vāyur garjati* le vent mugit. || Rugir, hurler, pousser de grands cris [en parlant des animaux et des hommes]. || An fig. se vanter, se glorifier. || Cf. *gañj*. || Lat. *garrio* (?), gorges.

*garjayāmi* 10. mms.

**गर्ज** *garja* n. son profond et sourd : rugissement, mugissement, hurlement.

**गर्जक** *garjaka* m. esp. de dorade, poisson.

**गर्जन** *garjana* n. (*garj*) son profond et sourd : || bruit du tonnerre, des vents, de l'eau qui s'engouffre ; || rugissement, mugissement, hurlement. || Au fig. cri de fureur ; || bruit de la bataille ; cri de guerre.

**गर्जि** *garji* m. (*garj*) bruit des vents, de la foudre, etc.

**गर्जित** *garjita* pp. de *garj*. — S. m. élephant en rut. — S. n. mms. que *garjana*.

**गर्हाहे** *garhāhe* fl. vd. de *garh*.

**गर्त** *garta* m. (*gṛ*) trou, creux, cavité ; || grotte, caverne, antre ; || fossette sur qq. partie du corps. || Esp. de maladie. || Np. de pays ; cf. *trigarta*.

**गर्तिका** *gartikā* f. atelier de tisserand [à cause du trou, *garta*, où il loge ses pédales].

\* **गर्द्** *gard*. *gardāmi* 1, et *gardayāmi* 10. Résonner ; rugir ; mugir ; cf. *garj*.

**गर्दभ** *garddabā* m. (*gard* ; *damb* 10) âne. || Odeur. — *garddabī* f. bouzier, esp. d'insecte. || Maladie de la peau. — *garddabā* n. lotus blanc.

*garddabacāka* m. ovieda verticillata, bot.  
*garddabāṇḍa* m. hibiscus populneoides, bot.

*garddabāhwaya* m. lotus blanc.

\* **गर्ध्** *garḍ*. *garḍayāmi* 10. Désirer. Cf. *grā*.

*garḍayāmi* (c. de *grā*) faire désirer. — Au moy. *garḍay* tromper l'attente de qqn. ac.

**गर्ध** *garḍa* m. désir, convoitise.  
*garḍana* a. (sfx. *ana*) désireux.

\* **गर्व्** *garb*. *garbāmi* 1 ; etc. Cf. *karb*, *carb*, etc. Aller.

**गर्भ** *garbā* m. germe vivant ; *garbam yōna dātāti puruṣas* le mâle dépose dans la matrice un germe vivant ; || embryon, fœtus ; *ute'na āvṛti garbas* fœtus enveloppé dans l'utérus ; || petit d'un animal ; enfant qui vient de naître. || Ovaire d'une fleur. || Par ext. utérus ; ventre. || Au fig. milieu, intérieur ; appartement intérieur, chambre à coucher. || Germ. *kalb* ; angl. *calf* ; irland. *cailfin* ventre ; gr. *θεζυς*.

*garbaka* m. chapelet de fleurs, etc. que l'on porte dans les cheveux. — N. période de deux nuits et un jour.

*garbaṇḍa* m. (*aṇḍa* œuf, hernie ombilicale.

*garbadā* et *garbadātri* f. esp. d'arbrisseau.

*garbādārita* a. (*dṛ* au c.) contenu dans un germe fécondé ; qui est à l'état embryonnaire ; conçu.

*garbapākin* m. (*pac*) riz qui est mûr au bout de deux mois.

*garbapātaka* m. esp. rouge de moringa, qui cause l'avortement.

*garbapātini* f. esp. de plante potagère, qui cause l'avortement.

*garbarūpa* a. petit d'une bête ; enfant.

*garbāvali* f. (sfx. *val*) femelle pleine ; femme enceinte.

*garbaçrāva* m. (*eru* 1) avortement, fausse-couche.

*garbhāgāra* n. (*āgāra*) cavité de l'utérus.

|| Chambre à coucher ; gynécée.

*garbhāḍana* n. (*ā* ; *ḍā*) rite propitiatoire propre à produire la conception.

*garbhāçaya* m. (*āçaya*) la partie de l'utérus où siège l'embryon.

*garbhāṣṭama* m. (*āṣṭan*) le 8<sup>e</sup> mois de la grossesse.

*garbhīni* f. (sfx. *in*) femme enceinte ; femelle pleine. || *Asclepias rosea*, bot.

*garbhīnyavāraṇa* n. métier de gardienne de femmes en couches ; || obstétrique ?).

*garbhīpajātīni* f. (*upa* ; *han*) vache taurelière, que l'accouplement fait avorter.

**गर्मुत्** *garmut* f. esp. d'herbe. || Or.

\* **गर्व्** *garv*. *garvāmi* 1 ; p. *jagarva* ; etc. et *garvay* 10 ; pqp. *ajagarvr*. Etre orgueilleux. Cf. *Karv* et *karv*.

**गर्व** *garva* m. orgueil. || Ancien germ. *gelf* ; lith. *garbė*.

*garvara* a. (sfx. *ra*) orgueilleux, arrogant.

*garvāta* m. (*aṭ*) garde de nuit ; gardien d'une porte ; sergent de ville ou de village ; bedeau.

*garvila* (pp. de *garv*) orgueilleux.

\* **गर्ह** *garh*, vd. pour *grah*.

\* **गर्ह** *garh*. *garh* 1 ; *garhayāmi* et *garhay* 10 ; p. *jagarh* ; f2. *garhiṣyē* ; al. *agarhiṣi*. Blâmer, reprendre, accuser qqn. || Injurier. || Ne pouvoir souffrir : *duṣkṛtam* une méchante action. || Mépriser, dédaigner qqn ou qqc. || Cf. *galh*.

**गर्हण** *garhaṇa* n. blâme, censure, reproche.

**गर्हा** *garhā* f. mms.



**गर्ह्य** *garhya* (pf. ps. de *garh*) blâmable; méprisable.

*garhyavādīn* a. (*vad*) qui parle mal.

\* **गल्** *gal*. *galāmi* 1; p. *jagāla*; a1. *agālīśam*. Manger.

\* **गल्** *gal*. *galāmi* 1, et *gālayē* 10. Tomber, s'échapper : *haslēbhyas* des mains de qqn. || Tomber sur, rencontrer, avec le l. || Déchoir; disparaître, s'écouler [en parlant de la vie].

**गल** *gala* m. cou, gosier, avaloire. || Grande esp. de canne à sucre. || Esp. d'instrument de musique. || Esp. de dorade, poisson. || Résine de sāla. || Corde. || Cf. lat. collum [cf. *galla*] et gula; germ. kehl.

*galaka* m. esp. de poisson.

*galakumbala* m. fanon du taureau.

*galagaṇḍa* m. gonflement des glandes du cou.

*galagraha* m. sorte de sauce d'un goût fort. || Jour où l'on commence un cours d'études et qui est suivi d'un jour férié.

*galantikā* f. petite aiguière.

*galamēkalā* f. collier, guirlande de cou.

*galavrata* m. paon; cf. *garabrala*.

*galacūṇḍikā* f. luette, voile du palais.

*galastani* f. chèvre du Bengale dont le cou porte deux mamelons charnus.

*galahasta* m. action de prendre qqn. à la gorge.

*gaiḍyakra* m. (*āyakra*) inflammation de la gorge, amygdalite.

*galānika*, *galānila* ou *galāvila* m. crevette.

**गलि** *gali* m. (*gal* manger) bœuf gras et paresseux.

**गलित** *galita* pp. de *gal* 1 et 10.

**गल्लेगण्ड** *galēgaṇḍa* m. ardea argala, esp. de héron.

\* **गल्भ** *gal b*. *galbē* 1; etc. Être fort; être audacieux. || Irland. galbha rigueur, dureté.

**गल्य** *galyā* f. réunion de gosiers. || Paquet ou tas de cordes.

**गल्ल** *galla* m. joue; cf. *gata*.

*gallaśāturi* f. petit oreiller rond.

**गल्लवर्क** *galwarka* m. verre à boire les liqueurs spiritueuses; || en gén. vase de cristal.

\* **गल्ह** *gal h*; cf. *garh*.

**गवय** *gavaya* m. (*gō*; sfx. *aya*) bos gaeus, esp. de bœuf, Vd.

**गवराज** *gavarāja* m. (*gō* vache; *rājan*) le taureau du troupeau.

**गवल** *gavala* m. (*go*; sfx. *ala*) buffle sauvage. — N. corne de buffle.

**गवाक्ष** *gavāxa* a. (*gō*; *axa*) qui a des yeux de bœuf ou de vache. — S. m. œil-de-bœuf, fenêtre ronde. || Esp. de singe. — S. f. *gavāxi cucumiś madraspatanus* et *clitoria ternatea*, bot.

**गवाहन** *gavādana* n. (*gō*; *ad* manger) pâturage, prairie. — *gavādani* f. ratelier, mangeoire. || Esp. de concombre et de *clitoria*, bot.

**गवालूक** *gavālūka* m. le bœuf *gavaya*.

**गवि** *gavi* l. de *gō*,

**गवीश्वर** *gaviśvara* m. (*iśvara*) maître des vaches; propriétaire de vaches.

**गवेदु** *gavēdu* f. et *gavēḍukā* f. (*gō*; *ēḍ*) coix barbata, esp. de larme-de-Job, bot. — M. nuage.

**गवेधु** *gavēḍu* f. et *gavēḍukā* f. mms.

**गवेरूक** *gavērūka* n. craie rouge, sanguine.

**गवेशका** *gavēśakā* f. *hedysarum lagopodioides*, esp. de sainfoin.

**गवेयामि** *gavēśayāmi* 10; pqp. *ajagavēśam*; pp. *gavēśita* (?) *gō*; *iś*) chercher, être en quête, chasser.

*gavēśāna* n. et *gavēśaṇā* f. recherche, enquête, poursuite [d'un objet physique ou abstrait].

**गवोह** *gavōḍja* m. (*udja*) la meilleure des vaches.

**गव्य** *gavya* a. (*gō*; sfx. *ya*) de bœuf, de vache; relatif au bœuf, relatif à la vache. — S. f. *gavyā* troupeau de vaches ou de bœufs. || Mesure de deux krôças; cf. *gavyūti*. — S. f. ou n. corde de l'arc. || Matière colorante jaune.

**गव्यूत** *gavyūta* n. et *gavyūti* m. f. (*gō*; *yu*) mesure itinéraire de 2 krôças ou environ 4 kilomètres.

\* **गह** *gah*. *gahayāmi* 10. Traverser péniblement : *vanam* une forêt. || Au fig. comprendre avec peine : *śāstram* un traité. || Au n. être difficile à traverser, à parcourir; être difficile à comprendre.



**गहन** *gahana* a. (sfx. *ana*) impraticable, impénétrable, inextricable. — S. n. forêt, bois fourré. || Caverne : *gahanam gambīram* l'abîme profond, la géhenne. || Au fig. gêne, peine, détresse.

**गह्वर** *gahwara* m. et *gahwari* f. (sfx. *rara*) caverne, grotte; abîme. — N. forêt épaisse, bois fourré. || Cris de détresse. || Orgueil. || M. tonnelle de jardin.

\* **गा** *gā*. [cf. *gam* et *gaē*]. A l'act. dans le Vēda : *gāmi* 1, *jīgāmi* et *jaḡāmi* 3; impf. *ajigām*, 3p. *ajigāt* et *ajagan*; o. *jaḡāyām*; a2. *agām*, 3p. sg. *agāt* et *gāt*, 3p. pl. *ayan* et *gus*; aor. conjf. *geśam* et *gryam*. || Gr. *βαίνομαι*, *ἔσθω*, etc.

Au moy. *gā* 1 ou 2, *gāsc*, *gātē*, etc.; o. *gēya*; p. *jaḡē*; f1. *gātāhē*; f2. *gāsyē*; a1. *agāsi*; o. *gāsiya*. — Ps. *giyē*; a1. 3p. *agāyi*. || Cf. *gā*.

Aller : parcourir : *adhvānam* une route. || Aller vers : *puram* vers la ville; *stutibīr indram jīgāmi* j'adresse des hymnes à Indra.

**गाङ्ग** *gāṅga* a. (*gaṅgā*) du Gange, relatif au Gange. — S. m. surn. de Kārttikēya et de Bhishma.

*gāṅgāla* m. et *gāṅgālēya* (a1) crevette.

*gāṅgāyāni* m. surn. de Kārttikēya et de Bhishma.

**गाङ्गेय** *gāṅgēya* a. (*gaṅgā*) né du Gange ou de Gangā. — S. m. l'aloë du Gange ou clupea aloë, poisson. || Surn. de Bhishma et de Kārttikēya. — S. n. or. || *Cyperus rotundus*, bot.

**गाङ्गेरुकी** *gāṅgēruki* f. *hedysarum lagopodioides*, esp. de sainfoin, bot.

**गाङ्गेष्ठी** *gāṅgēṣṭhī* f. *guilandina bonducella*, bot.

**गाङ्गयामि** *gāṅgayāmi* 10. Rugir; cf. *gaḡ*.

**गाढयामि** *gādayāmi*, c. de *gaḡ*.

**गाढ** *gāḍa* a. (*gāḥ*; sfx. *ta*) épais, serré; [en parlant d'un bois]; étroitement uni. || Au fig. pénible, difficile; violent, intraitable. — A l'ac. *gāḍam* violemment, beaucoup.

*gāḍamuṣṭhi* a. misérable, gueux, ladre, avare. — S. m. cimetière; grand couteau de sacrificeur.

*gāḍāṅgada* m. (*aṅgada*) bracelet à rangs serrés.

*gāḍāliṅgana* n. étroit embrassement.

**गाणिका** *gāṇikya* n. (*gaṇikā*) troupe de courtisanes.

**गाण्डीव** *gāṇḍīva* m. n. arc; || l'arc d'Arjuna.

*gāṇḍīvin* m. (sfx. *in*) Arjuna.

**गातु** *gātu* a. (*gā*) courroucé, furieux. — S. m. chanteur. || Coucou *kōkila*. || Grande abeille noire. || Gandharva ou musicien céleste.

**गात्र** *gātra* n. (*gā*; sfx. *tra*) membre; || corps.

*gātraka* n. (sfx. *ka*) corps.

*gātrabāṅgā* f. *bañj* carpopogon pruriens, bot.

*gātrasaṅkōcin* m. (*saṅ*; *kuē*) le putois ou viverra putorius.

*gātrasamplava* m. (*saṅ*; *plu*) plongeon, esp. d'oiseau.

*gātrānulēpani* f. (*anu*; *lip*) parfum pour se frotter le corps.

**गयक** *gātaka* m. (*gā*) chanteur, musicien; récitantur de légendes.

**गाथा** *gātā* f. (*gā*; sfx. *tā*) chant, stance chantée, en gén. || Strophe d'hymne védique. || Bd. stance dans un *gēya*; qqf. le *gēya* lui-même [ces stances sont ordint. attribuées à Ākya - muni]; ouvrage contenant des récits moraux. || Nom d'un patois indien.

\* **गाध्** *gād*. *gādē* 1; p. *jaḡādē*; f2. *gādīsyē*; a1. *agādīsi*. Partir, aller à, monter à, ac. : *gādītāsē naḥas* tu monteras au ciel. || Rechercher, désirer, chercher à prendre, ac. || Placer, poser, déposer en un lieu; || semer; planter (?). || Au n. se tenir solidement debout. Germ. *gehen*.

**गाध** *gāda* a. peu profond, guéable. — S. m. gué; place; lieu. || Au fig. désir, convoitise. Lat. *vadum*.

**गाधि** *gādhi* m. np. du père de Viṣvāmitra.

*gādīja* m. (*jan*) le fils de Gādhi.

*gādīpura* n. la cité de Gādhi, c-à-d. Kanākubja.

*gādībū* m. le fils de Gādhi, Viṣvāmitra.

*gādīya* m. (sfx. *ēya*) mms.

**गान** *gāna* n. (*gā*) chant, en gén. || Livres de cantiques, au nombre de 4, faisant partie du Sāmavēda.

**गान्ति** *gānti* 3p. pl. de *gā* et de *gā* vd.

**गान्तु** *gāntu* a. (*gam*; sfx. *tu*) qui voyage, qui va, qui marche. — S. m. voyageur. Cf. *gantū*.

**गान्त्री** *gāntrī* f. chariot trainé par des bœufs.

**गान्दिनी** *gāndini* f. le Gange; Gangā.

**गान्दिनुता** *m.* fils de Gangā.

**गान्धर्व** *gāndharva* a. (f. *gāndharvī*, issu du Gandharva, Vd. || Qui a rapport aux Gandharvas. — S. m. un Gandharva. — S. n. science des Gandharvas, musique, chant. || Forme de mariage qui n'exige que le consentement mutuel.

**गान्धार** *gāndhāra* m. minium, oxide de plomb. || Une des 7 notes de la gamme. || Np. d'un pays au nord-ouest de l'Indus, Vd. [? le Kandahar]. — Au pl. m. les peuples de ce pays. — *gāndhārī* f. np. de la mère de Duryōdhana. — *gāndhāra* n. myrrhe, cf. *gandarasa*.

*gāndhārīya* m. Duryōdhana.

**गान्धिक** *gāndhika* m. (*gānda*) parfumeur. || Esp. de ver puant. || Scribe, commis.

**गाम्** *gām* ac. sg. de *gō*.

**गाययामि** *gāpayāmi* (c. de *ga*) faire chanter, 2 ac.

**गामिन्** *gāmin* 1. a. (*gam*) qui va, qui marche [à la fin des composés].

**गाम** *gāma* m. (*gam*) action d'aller, de marcher.

**गामुक** *gāmuka* a. (*gam*; sfx. *uka*) qui va, qui marche.

**गाम्भीर्य** *gāmbhīrya* n. (*gambhīra*) profond [de l'eau, du son, etc.].

**गायक** *gāyaka* a. (*ga*; sfx. *aka*) qui chante. — S. m. chanteur.

**गायत्र** *gāyatra* a. qui se rapporte à la *gāyatrī*.

**गायत्री** *gāyatrī* f. (*ga*; sfx. *trī*) stance védique de 24 syllabes partagées en 4 vers égaux. || Nom d'un des hymnes du Rig-Vēda, nommé aussi *sāvitrī* et dont Viśvāmitra est l'auteur. || Mimosa catechu, bot.

**गायन** *gāyana* a. (*ga*; sfx. *ana*) qui chante, chanteur. — S. m. chantre, poète. || Causeur, babillard.

**गारयानि** *gārayāni*, c. de *gā* et de *gā*.

**गारित्र** *gāritra* m. (*gā*; sfx. *tra*) grain, en gén. || Riz, blé.

**गारुड** *gāruḍa* a. qui se rapporte à Garuda. — S. m. or; émeraude. || Mantra ou incantation magique.

*gāruḍika* m. enchanteur, magicien, vendeur d'antidotes.

**गारुत्मत** *gārutmata* n. (*garutmat*) émeraude.

**गार्गक** *gārgaka* n. la postérité de Garga.

**गार्ध** *gārḍa* m. (*gārd*) désir, avidité, voracité. || Flèche.

*gārḍapara* m. flèche.

*gārḍapatra* m. mms.

**गार्भिक** *gārbhika* a. (*garba*) utérin; || originel.

**गार्भिण** *gārbhīṇa* n. (*garbhīṇī*) réunion de femmes enceintes.

*gārbhīya* n. mms.

**गार्हपत्य** *gārhapatya* m. (*grhapati*) le feu domestique, que se transmettent de père en fils les maîtres de maison, Vd.

**गाल** *gāla* m. (*gal*) flux, écoulement.

**गालयामि** *gālayāmi* (c. de *gā*) pour *gārayāmi*.

**गालव** *gālava* m. (*gāla*) nom de 2 esp. de symplocos ou *Lōdra*, bot. || Esp. d'ébène, *diospyros glutinosa*, bot. || Np. d'un muni.

**गालि** *gālī* m. (*gal*) imprécation, malédiction.

**गावयामि** *gāvayāmi* c. de *gu* 1.

**गावस्** *gāvas* nom. et voc. pl. de *gō*.

**गास्** *gās* ac. pl. de *gō*.

\* **गह** *gāh*. *gāhē* 1; p. *jagāhē*; f1. *gāhitāhē* et *gāḥāhē*; f2. *gāhiṣyē* et *gāryē*; a1. *agāhiṣi* et *agāri*, 3p. *agāḥa*; gēr. *gāhitwā* et *gāḥwā*; pp. *gāḥa*. Traverser, pénétrer dans, ac.: *vanam* dans une forêt. || Parcourir : *mārgam* une route. || Au fig. *mano me sañcayam gāhatē* le doute pénètre dans mon cœur. || Monter, s'élever : *dyām* dans le ciel. Entrer : *nadim* dans une rivière [pour s'y baigner].

**गिर** *gir* f. (*gā* résonner) voix : émission de voix. || Mot, parole; || la parole, le discours, le langage. || La Parole sainte; la déesse Saraswati ou *vāc*. || En gén. louange, éloge, poème; || gloire, célébrité. || Gr. γῆρυς; irland. gair.

**गिरा** *girā* f. (*giri*) mms.

**गिरि** *giri* m. montagne; || au fig. Vd.

nuages. || Paume, balle à jouer. || Maladie des yeux. || Zd. gairi; afghan. ghur.

**गिरि** *giri* f. (gṛ) action d'avaler, d'engloutir, d'absorber. || Souris [animal].

**गिरि** *giri* a. vénérable, respectable; cf. *guru*.

**गिरिकाण्टक** *girikāṇṭaka* m. foudre d'Indra, carreaux de la foudre.

**गिरिकर्णिका** *girikarṇikā* f. (*karṇa*) la terre.

**गिरिकर्णी** *girikarṇī* f. *hedysarum alhagi*. *clitoria ternatea*, etc., bot.

**गिरिका** *girikā* f. souris; cf. *giri* f.

**गिरिकाण** *girikāṇa* a. devenu borgne par le mal nommé *giri* m.

**गिरिगड** *girigaḍa* m. paume, cf. *giri* m.

**गिरिज** *giriḥ* m. (*jan*) fer. || Tale. || Bitume. || Benjoin ou styrax. — *giriḥ* f. pamplemousse ou *citrus decumana*; esp. de *crusni*, bot. — Surn. de Pārvatī. *giriḥ* m. (*amala*) tale.

**गिरिज्वर** *girijwara* m. foudre.

**गिरित** *giritā*, pp. de *gṛ*, mangé.

**गिरिमल्लिका** *girimallikā* f. jasmin de montagne ou echites antidysenterica.

**गिरिमान** *girimāna* m. (*mā* mesurer) éléphant énorme.

**गिरिमृत्** *girimṛt* f. m à m. terre de montagne, c-à-d. craie rouge.

**गिरियक** *giriya* m. et *giriya* m. paume, balle à jouer.

**गिरिष** *giriṣa* m. cf. *giriṣa*.

**गिरिश्रृङ्ग** *giriśṛṅga* m. surn. de Ganēṣa.

**गिरिसार** *girisāra* m. fer. || Etain. || Le mont Malaya.

**गिरिश** *giriṣa* m. (*iṣa*) le roi des monts, c-à-d. Civa, Vrihaspati ou Ilīmāla [personification de l'Himālaya].

**गिल** *gila* m. citron; cf. *giriḥ*.

**गिलन** *gilana* n. [pour *girana*, de *gṛ*] action d'avaler.

**गिलामि** *gilāmi* pour *girāmi*; et, de même, dans toutes les formes de *girāmi* l'r peut être remplacée par une *l*; cf. *gṛ* 6.

**गिलि** *gili* f. [pour *giri*] mmis.

**गिलित** *gilita*, pour *girita*.

**गिल्ल** *giṣṇa* m. (*gṛ*; sf. *sna*) chanteur. || Chantre du Sāmaveda.

**गीत** *gīta* (pp. de *gṛ*), chanté. — S. n. chant, hymne, poème. — S. f. *gītā* nom de qq's chants particuliers, surtout de la Bhāgavad-gītā.

*gīta-gōvinda* n. poème de Jayadēva, relatif à Krishna.

*gīlamōdin* m. (*mud*) un Kinnara.

**गीति** *gīti* f. (*gṛ*) chant. || Une des formes du mètre ārya, où la stance est composée de deux grands vers.

**गीरथ** *gīraṭa* m. (*gir*, *raṭa*) surn. de Vrihaspati.

**गीर्देवी** *gīrdēvī* f. la déesse de la parole, Sarasvatī.

**गीर्ण** *gīrṇa* pp. de *gṛ*.

**गीर्णि** *gīrṇi* f. (*gṛ* 6) action d'avaler. — (*gṛ* 9) louange, éloge, applaudissement; || renommée, gloire.

**गीर्वाण** *gīrvāṇa* ou *gīrbāṇa* m. (*gir*) hymne; *van* désirer un dieu, en gèn.

**गीर्षति** *giṣṭi* m. (*gir*; *pati*) un pandit ou savant brāhmane. || Surn. de Vrihaspati.

\* **गु** *gu*. *gavē* 1; p. *juguvē*; f1. *gōlāhē*; f2. *gōśyē*; a1. *agōśi*; pp. *guta*. Résonner. || Vd. faire entendre, louer, célébrer. || ? Etre traîné par des bœufs. || Cf. *ku* 2, *kū*, *gu*.

\* **गु** *gu*. *guvāmi* 6; *jugāva*; f2. *guśyāmi*; a1. *aguśiṣam*; pp. *gūna*. Aller à la selle, rendre des excréments.

**गुग्गुल** *guggula* m. et *guggulu* m. le bdellium, résine odoriférante, Vd.

**गुङ्गू** *guṅgū* f. Vd. la nouvelle lune, cf. *kuḥ*.

**गुह** *guḥ* et *guḥaka* m. réunion, amas, tas; || bouquet de fleurs; botte d'herbe; esp. de collier ou guirlande. Cf. *guḥja*. *guḥapatra* m. palmier. *guḥapatā* f. bananier; || vigne. *guḥārda* m. (*arḍa*) esp. de collier.

\* गुग्गु *guḡ. guḡāmi* 6 et *gōḡāmi* 1; p.

*jugḡja*; etc. Résonner; murmurer, mugir sourdement, bourdonner; cf. *guṅḡ, gaḡ, gaṅḡ*, etc.

\* गुञ्ज *guṅḡ. guṅḡāmi* 1; p. *juguṅḡja*; etc. mms. que *guḡ*.

गुञ्ज *guṅḡja* m. bouquet de fleurs; cf. *guḡca*.

गुञ्ज *guṅḡja* m. et *guṅḡjā* f. bruit sourd, murmure, bourdonnement. || Timbale. || Cabaret. || La prière à voix basse; méditation. || Abrus precatorius, bot. Cf. *raktikā. guṅḡjakṛt* m. (*kr*) grande abeille noire.

गुञ्जिका *guṅḡjikā* f. graine de l'abrus precatorius ou *raktikā*.

गुटिका *guṭikā* f. petit globe, balle, paume, cf. *guḍa*.

\* गुह् *guḥ, cf. guṅḡ*.

\* गुड् *guḍ. guḍāmi* 6; etc. Protéger, défendre, soutenir. Cf. *guṅḡ*.

गुड *guḍa* a. rond, sphérique. — S. m. globe, boule, balle. || Sucre brut. || Harnais d'éléphant. || Bouchée. — F. *guḍā* poudre, substance pulvérisée. || *Euphorbia tirucalli*, bot.

*guḍakarī* f. une des *rāgiṇīs* ou personifications des modes musicaux.

*guḍaśi* f. *menispermum glabrum*, bot.

*guḍatṛṇa* n. canne à sucre.

*guḍatvaś* n. et *guḍatvaśa* n. écorce aromatique de casse; || *macis*.

*guḍadāru* n. canne à sucre.

*guḍapuśpa* m. *bassia latifolia*, à fleur sucrée.

*guḍapāla* m. *careya arborea* ou pilu, à fruit sucré.

*guḍamūla* m. *amaranthus polygamus*, à racine sucrée.

*guḍala* n. (sfx. *la*) liqueur alcoolique tirée de la mélasse, sorte de rhum.

*guḍaḥkarā* f. sucre raffiné.

*guḍaḥigru* m. *moringa rouge* et sucrée, bot.

गुडाकेश *guḍākeśa* m. surn. d'Arjuna, et de Īva.

गुडाशय *guḍāśaya* m. cf. *guḍapāla*.

गुडुची *guḍuśi* et *guḍuśi* f. *menispermum glabrum*, bot.

गुडेर *guḍēra* m. bouchée.

*guḍēraka* m. mms.

\* गुण् *guṇ. guṇayāmi* 10. Saluer; || donner un conseil; || persuader. || Cf. *gaṇ, kun*.

गुण *guṇa* m. qualité, propriété, attribut, mode : || qualités de l'âme, de l'esprit ou du cœur, bonnes ou mauvaises; || propriétés ou modes sensibles des objets matériels. || qqf. vertu, bonne qualité. || Les 3 qualités [ou états de l'intelligence dans ses rapports avec la réalité] à savoir : *sattva, rajas, tamās*. || Qualité du son, caractère qu'il revêt dans la prononciation, tg. || Corde : corde d'un arc; || guirlande. || Cuisinier; || surn. de Bhima qui faisait cuire les aliments des Pāṇḍus pendant leur exil. — *guṇā* f. plante dont on fait des cordes d'arc, cf. *mūrvā*.

À la fin des composés, *guṇa* produit des multiples : *triguṇa* le triple, *ṣaḍguṇa* le sextuple, *dviguṇibhūta* devenu double, double, etc.

*guṇakarmavibhāga* a. qui distingue l'acte et l'attribut. — S. m. distinction de l'acte et de l'attribut.

*guṇakāra* m. (*kr*) surnom de Bhima.

*guṇagrāhin* a. (*grah*) qui apprécie les qualités.

*guṇatas* adv. (sfx. *tas*) d'après les qualités.

*guṇatraya* n. les 3 qualités, cf. *guṇa*.

*guṇatva* n. qualité, état, manière d'être [au sens abstrait].

*guṇādarma* m. condition qui suit la qualité, par ex. la clémence qui est la condition de la royauté. || Condition d'un être sujet aux 3 qualités.

*guṇanikā* et *guṇanī* f. examen, collationnement ou correction d'un texte des écritures. || Examen critique d'une cli. || Prologue d'un drame.

*guṇanīya* m. pratique de la critique des textes sacrés, etc.

*guṇabhedatas* adv. (*bhid*; sfx. *tas*) selon la diversité des qualités ou modes.

*guṇabōkṛt* m. (*buj*) celui qui perçoit les modes sensibles des ch.

*guṇabrah̄ma* m. perte des bonnes qualités.

*guṇamāya* a. de la nature des 3 qualités, ou des modes des choses : *guṇamāyī māyā* la magie ou illusion produite par les manières d'être des objets.

*guṇalāyāni* f. (*li*; sfx. *ana*) tente fixée avec des cordes.

*guṇavat* a. (sfx. *vat*) qui a des qualités; doué de vertus.

*gu, arṣṭaka* m. mât avec des cordages.

*guṇasāḥkṛyāna* n. la théorie des 3 qualités.

*guṇasāḡga* m. (*sajj*) attachement aux qualités sensibles des choses.

*guṇasāyara* m. m à m. la mer des modes, c-à-d. Brah̄mā ou le Buddha. — Adj. doué de toutes les qualités.



*guṇākara* m. (*nīkara*) la mine des qualités. e-à-d. le Buddha. — Adj. doué de toutes les qualités.

*guṇātīta* a. (*ati*; *i*) qui a franchi les 3 qualités, qui s'en est affranchi.

*guṇānūvīta* a. (*anu*; *i*) enveloppé par les qualités, caché sous les modes des choses.

**गुणित** *guṇita* (pp. de *guṇ*) multiplié [t. d'arithmétique]. || Additionné; réuni, entassé. Cf. *guṇita* (*gan*).

**गुणिन्** *guṇin* a. (sfx. *in*) doué de qualités. — S. m. (*guṇī* are) arc garni de sa corde.

**गुणेश्वर** *guṇēśvara* m. np. d'une montagne, dans le Bundelkhand (?)

**गुणोत्कर्ष** *guṇōtkarṣa* m. (*ut*; *kṛś*) excellence, possession de qualités supérieures.

\* **गुण्** *guṇ* ou *guḥ*. *guṇāyāmi* 10. Cacher, couvrir, voiler : *pañcuguṇāyāmi* couvrir de poussière. || Au fig. protéger, défendre. || Cf. *guḍ*.

\* **गुण्** *guṇ*. *guṇāmi* 1 et *guṇāyāmi* 10. Cacher, couvrir, voiler. || Au fig. protéger, défendre, conserver. — Piler, broyer.

**गुण्डक** *guṇḍaka* m. (*guṇḍ*) pot à l'huile. — Poudre, poussière, boue. — (pour *guṇjaka* ?) ton bas, voix basse.

**गुल्म** *gulma* m. bouquet de fleurs; botte d'herbe; || esp. de collier ou de guirlande; || sorte de parfum. Cf. *guḥ*.

*gulsaka* m. bouquet. || Chapitre d'un livre.

*gulsapuśpa* m. echites scholaris, bot.

*gulsārda* m. cf. *guḥīrda*.

\* **गुद्** *guḍ*. *gōḍē* 1; p. *jugudē*; etc. Jouer. Cf. *guḍ*, *kud*.

**गुद** *guda* n. (? *gu*) anus.

*gudakūlaka* m. hémorrhoides.

*gudagraha* m. affection de l'anús, en gén. || Constipation; etc.

*gudāyūkura* m. hémorrhoides.

\* **गुध्** *guḍ*. *gōḍē* 1; etc. Cf. *guḍ*.

\* **गुध्** *guḍ*. *guḍyāmi* 4; p. *jugōḍa*; gér. *guḍitwā*; etc. Couvrir, voiler; || vêtir; revêtir. || Gr. *κεῖνω*; lat. *cutis*; germ. haut; angl. hide; suéd. hud.

\* **गुध्** *guḍ*. *guḍnāmi* 9; etc. S'irriter; cf. *kruḍ*.

**गुधेर** *guḍēra* a. (*guḍ* 4) qui couvre, qui défend, qui protège.

**गुन्दल** *gundala* m. bruit d'un petit tambour oblong.

**गुन्दाल** *gundāla* m. esp. d'oiseau gallinacé [faisan ou bartavelle].

\* **गुन्द्र** *gundr*. *gundrayāmi* 10. Mentir, tromper. Cf. *kundr*.

**गुन्द्र** *gundra* m. saccharum sara, bot. — F. *gundrā* cyperus rotundus ou cyp. pertenuis, esp. de souchet; || le *priyagu*.

\* **गुप्** *gup*. *gōpē* 1; etc. Refuser, dénier. Cf. *gup* 10.

\* **गुप्** *gup*. *gupyāmi* 4; p. *jugōpa*; etc. Etre troublé, être confondu.

\* **गुप्** *gup*. [rac. douteuse; cf. *gōpa*]. *gōpāyāmi* 10; p. *jugōpa*; f1. *gōpāsmi*, *gōpīlāsmi* et *gōpāyīlāsmi*; f2. *gōpsyāmi*, *gōpīśyāmi* et *gōpāyīśyāmi*; a1. *agōpīśam*, *agōpīśīsam* et *agōpāyīśam*; pp. *gupta*. Garder, veiller sur, protéger, défendre : *gōśīlam* une bergerie; *śrīyam* une femme; *darṇam* la loi. || Cf. *gōpayāmi* et *jugupīśāmi*.

**गुपिल** *gupila* m. (sfx. *ila*) roi, prince.

**गुप्त** *gupta* pp. de *gup* 10. Protégé, défendu, etc. Les noms propres qui finissent par *gupta* désignent ordint. des hommes de la 3<sup>e</sup> caste, celle des Vācyas.

*guptaka* m. protecteur, défenseur, gardien.

*guptagati* m. espion, envoyé secret.

*guptācāra* m. (*cār*) mms. || Surn. de Balarama.

**गुप्ति** *gupti* f. (sfx. *ti*) garde, protection, défense. || Cachette, lieu où l'on garde qqc. || Creux dans le sol, cave, cellier; || prison; || pont inférieur ou cale d'un navire. — M. surn. de Yama.

\* **गुप्** *gup* et **गुम्** *gump*. *gupāmi* et *gumpāmi*; p. *jugōpa* et *jugumpā*; etc. Unir, nouer, lier; composer, écrire. || Ensemencer, semer.

\* **गुर** *gur*. *gurē* 6; p. *jugurē*; etc.; pp.

*gūrṇa*. Lever avec effort, soulever. Cf. *gūr* et *gurv*.

**गुरण** *guraṇa* n. effort fait pour soulever; en gén. exercice pénible.

**गुरु** *guru* a. (f. *gurwī*) grave, lourd, pesant; || gros, grand, haut, profond, large, long; || long [par oppos. à *lagu* bref] tg. || Au fig. grave, difficile, ardu; || grave, respectable, vénérable; remarquable, considérable. — S. m. père spirituel, instituteur [qui peut être le père de famille ou un brāhṃane qconque]. || Surn. de Vrihaspati. — Au du. *gurū* le père et la mère, l'instituteur et sa femme. — Comp. *gariyas*; sup. *gariś-*ḥa. — Lat. gravis; goth. kauriths.

*gurukārya* n. (*kṛ*) affaire importante. || Office ou devoir d'instituteur.

*gurukramam* m. enseignement traditionnel.

*gurunāka* m. esp. de paon.

*gurulalpa* et *gurulalpaga* m. élève qui viole le lit de son instituteur.

*gurudāvata* m. le 8<sup>e</sup> astérisme lunaire auquel préside Vrihaspati.

*gurupatra* n. étain. — F. le tamarin, arbre.

*gurumardala* m. esp. de tambour.

*guruvareṇya* m. (*varcas*; *han*) limon, citron, [considérés comme rafraichissants].

*guruvṛtti* a. de nature grave ou longue, tg.

*guruhan* m. assassin de son instituteur.

**गुर्जर** *gurjara* m. le Guzarat, presque ille au sud de l'Indus. — Au pl. les habitants du Guzarat. — *gurjarī* f. une des *rāgiṇīs* ou personifications des modes musicaux.

\* **गुर्द** *gurd*. *gūrdē* 1 et *gūrdayāmi* ou *gurdayāmi* 10, p. *jugūrdē*; etc. Jouer. || Habiter. Cf. *gūrd*, *kurd*, etc.

\* **गुर्व** *gurv*. *gūrvāmi* 1; p. *jugūrva*; etc. Lever avec effort; s'efforcer, en gén. Cf. *gur*.

**गुर्वत्तर** *gurvatara* n. (*guru*) syllabe grave ou longue du mètre *trīśūb*, tg.

**गुर्वधन्** *gurvaṇam* adv. (*guru*) à cause de l'instituteur, pour l'instituteur.

**गुर्वी** *gurvī* et *gurvinī* f. (*guru*) femme enceinte. || Femme d'instituteur.

**गुल** *gula* m. sucre brut. — F. *gulā* euphorbia tirucalli, bot. — F. *guli* balle, boulette, pilule. || Maladie. Cf. *guḍa*.

**गुलञ्ज** *gulañca* m. bouquet.

*gulañcakanda* m. esp. de racine comestible.

**गुलुञ्च** *guluṇca* et *guluñca* m. bouquet de fleurs. Cf. *guḥa*.

**गुल्फ** *gulpa* m. n. coude-pied, talon, par ext. pied.

**गुल्म** *gulma* m. (*guḍ*; sfx. *ma*) bouquet d'arbres, buisson, branchages, broussailles; botte d'herbe, etc. || Redoute, retranchement, lieu fortifié [par des fascines, ?]; || état de défense d'un corps d'armée; || corps d'armée de 9 pelotons, dont chacun renferme 1 éléphant, 1 char, 3 cavaliers et 5 fantassins. || Rampe d'escalier (?). || Rate; || maladie de la rate ou induration des glandes mésentériques. — *gulmā* f. bouquet d'arbres; || tente. || Petit cardamome et *phyllanthus emblica*, bot.

*gulmini* f. (sfx. *in*) plante grimpante, liane.

**गुल्य** *gulya* n. (*guḍa*; sfx. *ya*) saveur sucrée.

**गुवाक** *guvāka* m. areca faufel ou catechu, arbre qui donne le bétel.

\* **गुह** *guh*. *gūhāmi* et *gūhē* 1; p. *jugūha* et *juguhē*; f1. *gūhātāmi* et *gōhātāmi*; f2. *gūhiśyāmi* et *gōxyāmi*; a1. *agūhiśam* et *agūxam*; a1. moy. *agūhiśi*, 2p. sg. *agūhiśa* et *agūḥa*, 3p. pl. *agūxata*; gér. *gūhitvā* et *gūhṇvā*. P<sup>s</sup>. *guhīyē*; a1. 3p. sg. *agūhi*; pp. *gūḥa*; pf. *guhya* et *gōhya*. Couvrir : *divam cāyayā* d'ombre le ciel; *tamā jyōtiśā* l'obscurité de splendeur, Vd. || Cacher : *karman* une action. || Cf. *guḍ*. || Gr. *κρυπν*.

**गुह** *guha* m. cheval rapide. || Surn. de *kārttikēya*; np. d'un roi des Nishadhas, du temps de Rāma.

**गुहा** *guhā* f. (*guh*) cachette; || trésor caché; || caverne, lieu obscur; || la nuit obscure, Vd. || Esp. de plante, cf. *śūhāpuṇḍrī*.

**गुहिन** *guhina* n. bois fourré, buisson.

**गुहित** *guhita* n. (sfx. *ita*) richesse, avoir.

**गुहेर** *guhēra* m. (*guhā*; *ir*) mineur, puisatier; ouvrier qui travaille le fer.

**गुह्य** *guhya* (pf. ps. de *guh* qu'il faut cacher, secret : *guhyaḍāca* doctrine myste-

que, instructions secrètes : *guhyaṃ nāman* nom mystique [par ex. *arjuna* est le nom mystique d'Indra]. — S. m. tortue. || Organé génital : anus. || Orgueil. — S. n. secret, mystère ; formule magique.

*guhya* m. (sfx. *aka*) np. de demi-dieux gardiens des trésors de Kuvēra.

*guhya* m. (*icwara*) le maître des *guhya*s, e-à-d. Kuvēra.

*guhya* m. surn. de Īva premier instituteur des formules magiques.

*guhya* m. (*dip*) la fulgore, esp. d'insecte. || Flammèche, étincelle.

*guhya* n. (*bās*) formule magique ou mantra secret.

*guhya* f. (*icwara*) Prajñā ou la déesse du mystère, énergie féminine d'Adibuddha, Bd.

\* गू *gū*. *gūvāmi* 6. Aller à la selle, cf. *gu*.

गुह *gūḥ* (pp. ps. de *guh*) caché, secret. — S. n. lieu caché, lieu solitaire. || Parties honteuses.

*gūḥ* a. (*jan*) enfant dont on cache l'origine, dont le père est tenu caché.

*gūḥ* m. hochequeue.

*gūḥ* m. l'esprit [dont la voie est mystérieuse].

*gūḥ* et *gūḥ* m. serpent [dont les pieds sont invisibles].

*gūḥ* m. espion, agent secret [qui cache sa personnalité].

*gūḥ* m. route cachée, passage souterrain, chemin de traverse.

*gūḥ* m. corneille [qui s'accouple en secret].

*gūḥ* m. grenouille.

*gūḥ* m. (*ulpanna*) cf. *gūḥ*.

गुह्य *gūḥ* gér. de *guh*.

गुह्य *gūḥ* m. (sf. *ḥa*) excrément, ordure.

*gūḥ* m. turdus salica, esp. de grive.

गुह्य *gūḥ* a. (sfx. *na*) qui a évacué ; évacué.

\* गूर *gūr*. *gūryā* 4 ; p. *jagūrā* ; pp. *gūr*. na. Aller, avec le g. Vd. || Heurter, frapper, blesser, tuer. Cf. *gur*.

\* गूर *gūr*. *gūrayā* 10, etc. Faire effort, en gén. || Soulever avec effort. || Manger. Cf. *gur*.

गूरण *gūraṇa* n. (sfx. *ana*) effort.

गूर्त *gūrta* pp. ps. Vd. de *gūr* 9.

\* गूर्द *gūrd*. *gūrdā* 1 et *gūrdāyāmi* 10 ; cf. *gurd*.

गूर्दयामि *gūrdāyāmi* 10, pr. irrégulier, vd. de *gūr* 9.

गूर्वाक *gūrvāka* m. cf. *gurvāka*.

गूर्वाण *gūrvāṇ* f. œil de la queue du paon.

गूर्हयामि *gūrhayāmi* ; pp. *ajūgham*, c. de *guh*.

\* गृ *gr*. *garāmi* 1 ; p. *jagāra* ; fl. *gartāsmi*, f2. *gariśyāmi* ; a1. *agāśam*. Répandre, faire couler : *puyas* de l'eau. || Distribuer : *rāyas* des richesses.

\* गृ *gr*. rac. de *jāgr* veiller. \*

\* गृज् *grj*. et गृज् *grñj*. *garjāmi* 1 ; p. *jagarja* ; fl. *garjilāsmi* ; etc. ; et *grñjāmi* ; p. *jagṛñja* ; etc. Rugir. Cf. *gurj* et *guñj*.

गृज्जन *grñjana* n. rugissement. || Chair d'un animal empoisonné. — M. ail.

गृणोव *grṇōva* m. esp. de chakal.

गृत्सा *grtsa* m. (*grṭ* ; sfx. *sa*) surn. de Kandarpa.

गृत्समद *grtsamada* m. (*mad*) np. d'un poète védique.

\* गृध् *grḍ*. *grḍyāmi* 4 ; p. *jagarḍa* ; a2. *agṛdam* ; gér. *grḍitwā* et *grḍitwā* ; pp. *grḍā*. Désirer : *paradūrēsu* ou *paradārān* la femme d'autrui.

गृध् *grḍu* m. (sfx. *u*) l'Amour, Kāma.

गृध् *grḍnu* a. (sfx. *nu*) désireux, amoureux.

*grḍnūtā* f. état de qq. qui désire, qui est amoureux ; convoitise, concupiscence.

गृध् *grḍra* a. (sfx. *ra*) désireux, avide. — S. m. vautour.

*grḍrakṣa* m. le Pic-du-vautour, montagne célèbre auprès de Rājagriha, auj. Giddore.

*grḍranakṣi* f. (*naka* griffe) jujubier.

*grḍrasi* f. goutte, rhumatisme articulaire.

\* गृभ् *grb*, forme vd. de *grh* ; zd. *gērēb*.

*grbūyāmi* vd. (c. de *grb*) prendre, saisir ; empêcher, arrêter. Pp. *grbīla*.

\* गृम् *gr̥m* b. forme vd. de *gr̥b*, pour *gr̥h*; cf. *grah*.

गृष्टि *gr̥ṣṭi* f. vache qui a vêlé une fois.  
|| Jujubier; || lycopode imbriqué, bot.

\* गृह *gr̥h*, même racine que *grah*.

गृह *gr̥ha* m. n. maison, habitation. || Au pl. m. épouse. || Germ. (?) kirche; island. kyrkia; angl. church.

*gr̥hakaṣṭapa* m. esp. de hachoir ou de mortier, en usage dans les cuisines.

*gr̥hakanyā* f. fille de la maison. || Aloe perfoliata, bot.

*gr̥hakaṇṭaka* m. pigeon domestique.

*gr̥hakārīn* m. (*kṛ*) esp. de guêpe.

*gr̥hagōḍā* f. esp. de lézard de maison.

*gr̥hagōḷikā* f. mms.

*gr̥hataṭi* f. (*taṭa*) terrasse ou perron devant une maison.

*gr̥hadrūma* m. l'arbre nommé *mēḍaṣṭṛi*.

*gr̥hanācana* m. (*naç*) le pigeon [destructeur des maisons].

*gr̥hanīda* m. le moineau [qui fait son nid dans les maisons].

*gr̥hapatī* m. maître de maison, chef de famille. || Surn. d'Agni, Vd. || Qualité de maître de maison; || conservation du feu domestique ou *gārhapatya*.

*gr̥hapātaka* m. maison et ses dépendances.

*gr̥habatibuj* m. et *gr̥habatipriya* m. moineau, corneille, esp. de grue [qui mangent le grain autour des habitations].

*gr̥habāmi* f. terrain dépendant d'une habitation, dépendances d'une ferme.

*gr̥hamāṇi* m. lampe, flambeau.

*gr̥hamṛga* m. le chien [bête de la maison].

*gr̥hamēdin* m. (*mēd*) le père de famille [qui pourvoit aux besoins de la maison]. || Np. d'une des neuf classes de Maruts.

*gr̥hayāpya* m. (*yā* au c.) maître de maison.

*gr̥havāṭikā* f. (*vaṭ*; sfx. *ika*) jardin ou bosquet autour d'une maison.

*gr̥hasṭa* m. (*ṣṭa*) maître de maison, c-à-d. celui qui, ayant fini le noviciat, se marie et habite une maison à lui.

*gr̥hasṭāna* n. pilier d'une maison.

*gr̥hāra* m. (*ara*) œil-de-bœuf, soupirail, petite fenêtre ronde ou ovale.

*gr̥hāṭīpa* m. (*aṭīpa*) maître de maison.

*gr̥hāmṭa* n. (*aṃṭa*) boisson acide obtenue par la fermentation de l'eau de riz.

*gr̥hāyayika* m. maître de maison.

*gr̥hārāma* m. (*ārāma*) jardin ou bosquet autour d'une habitation.

*gr̥hōḷikā* f. (*ōḷi*) petit lézard des maisons. gecko.

*gr̥hāvagrahaṇi* f. (*ava*; *grah*; sfx. *ana*) terrasse ou perron devant une maison.

*gr̥hācayā* f. (*ācaya*) arbre qui fournit le bétel [piper betel].

*gr̥hācman* m. (*açman*) esp. de hachoir ou de pierre à broyer, employée dans les cuisines.

गृहिन् *gr̥hin* m. (sfx. *in*) maître de maison. — F. *gr̥hinī* maîtresse de maison, mère de famille.

गृहीत *gr̥hīta* pp. ps. de *grah*.

*gr̥hītadīc* a. parti, échappé.

*gr̥hītāstra* a. (*astra*) qui a pris ses armes.

गृहीतृ *gr̥hītṛ* m. (sfx. *ṭṛ*; i euph.) preneur; celui qui saisit ou qui veut saisir.

गृहीतिका *gr̥hīṭikā* f. cf. *gr̥hāṭikā*.

गृह्य *gr̥hya* pf. ps. de *grah*.

गृह्य *gr̥hya* gér. de *grah*.

गृह्य *gr̥hya* a. (*gr̥ha*; sfx. *ya*) de la maison, domestique; || subordonné, dépendant; || partisan. — S. m. animal domestique. — S. f. *gr̥hyā* faubourg, dépendances d'une ville ou d'un village. — S. n. anus.

*gr̥hyaka* a. domestique; subordonné; soumis, apprivoisé. — S. m. animal domestique ou apprivoisé.

*gr̥hyasūtra* n. sūtra védique traitant des cérémonies domestiques; cf. *smāritasūtra*.

गृह्ये *gr̥hyē* pr. ps. de *grah*.

\* गृ गृ. *gṛāmi* 6 [*gṛāmi* 3, dans le Vd.]; p. *jagāra*; f1. *garitāsmi* et *garitāsmi*; f2. *garīṣyāmi* et *garīṣyāmi*; a1. *agāriṣam*; o. *gīryāsam*. Moy. *gīrē*, etc. Ps. *gīryē*: pp. *gīrya*. Avaler; absorber, engloutir. || Au fig. écouter avidement, Vd. || Lat. glutio, gula; gr. γλῶσσα.

\* गृ गृ. *gr̥āmi* 9; p. *jagāra*; et comme ci-dessus. Rendre un son, murmurer; || prier à voix basse. || Chanter, louer; avec l'ac. et l'i.: *tan girbir gr̥antas* le célébrant par des hymnes, Vd. || Avec 2 ac. *tan idam gr̥īmas* nous lui adressons cet éloge, Vd.

गैरु *gēru* m. paume, balle à jouer.

गैरुका *gērukā* m. mms.



\* **गेप्** *gêp. gîpé* 1. Aller; se mouvoir, trembler. Cf. *kép*.

**गेय** *gêya* pf. ps. de *gax* qu'on peut ou qu'on doit chanter. — S. n. chant, cantique. || Cantique ou écrit en vers en l'honneur des Buddhas et des Bôdhisattwas. Bd.

\* **गेव्** *gêv. gêvé* 1. Honorer, servir; cf. *sêr*.

\* **गेस्** *gêś. gîśé* 1: p. *jig's*; etc. Chercher. [Cette racine est peut-être une sync. de *gar's*]. Cf. *gl's*.

**गेष्ण** *gêṣṇa* et *gîṣṇu* m. *gax*; sfx. *ṣṇu* chant-ur; | acteur. || Chantre du Sâṇ-avêda.

**गेह्** *gêha* n. forme prakrite pour *gṛha*, mais n. demeure.

*gḥanardin* m. homme paresseux ou incapable de s'occuper d'autre chose que du ménage.

*gḥaṣūra* m. mms.

**गेहिन्** *gêhin* m. pour *gṛhin*.

\* **गो** *gax. gâyâmi* 1: p. *jagax*; f1. *gâtâsmi*; f2. *gâsyâmi*; a1. *agâsam*; o. *g'yâsam*. Ps. *g'yâ*; pp. *gita*. [On trouve aussi *gânti* 3p. pl. pr. et *gâyisê* 2p. sg. vd.] Chanter : *kâryam* un poème, *sâmcni* des hymnes : *indrâya* en l'honneur d'Indra. Vd. || Appeler par des chants.

**गैरिक्** *gairika* n. *giri*; sfx. *ka* craie rouge ou sanguine. || Or.

**गैरिय** *gar'ya* n. *giri*; sfx. *éya* bitume.

**गो** *gî* m. [M. §40] bœuf. || Dans le Vêda, tout ce qui est bon : ciel, rayon de lumière, lune, soleil, foudre. — *gô* m. et *gu* n. poils du corps. || Eau. — S. f. *g'* vache. || Dans le Vêda, tout ce qui est bon : la terre, la nuée, le sacrifice, la parole sainte, l'offrande, la mère, etc. || Œil. || Fleche. || Point cardinal. || Gr. *βοῦς*; lat. *bos*; angl. *cow*; dan. *koe*; suéd. *ko*; germ. *kuh*.

*g'kaṇṭaka* m. pas de vache. || Esp. de plante. cf. *g'kura*.

*g'karṇa* m. esp. d'antilope (le n'laou?); || mulet; || esp. de serpent : serpent. en gèn. || Empan [du bout du pouce au bout du petit doigt]. — *g'karṇi* f. alettris hyacinthoides, bot.

*gôkirâṭikâ* f. esp. d'oiseau [? le *turdus* salica].

*gôkila* m. [*gô* terre] charrue, Pilon.

*gôkila* m. mms.

*gôkula* n. troupeau de bœufs ou de vaches. || Etable. || Np. de pays dans la légende de Krishna.

*gôkulika* a. louche. || Qui ne porte pas secours à une vache embourbée.

*g'kṛta* n. [*kṛ*] bouse de vache.

*g'kura* m. et *gôkura* m. esp. de plante.

*g'grenti* m. étable à vaches. || Pousse de vache desséchée.

*g'grsî* f. vache qui a vêlé une fois.

*g'gna* m. (*han*) hôte [m à m. celui qui tue une vache].

*g'gṛta* n. le lait de la vache, c-à-d. l'eau du nuage, la pluie. Vd.

*g'gāra* m. *car* pâturage, prairie; || étendue de terrain comprise dans des bornes déterminées. || Au fig. les objets d's sens; || en composition : qui est à la portée de, dans le champ de : *dr̥ṣṭi'gāra*, *vāyag'gāra* qui est à la portée de la vue, de la fleche; *pañca indriyag'gāras* les 5 ordres de perceptions.

*g'j'garika* m. (*jā*, r) morelle épineuse. — N. chose heureuse, de bon augure.

*g'jihuā* f. langue de bœuf ou hieracium. bot.

**गोदु** *gôdu* m. *gud* excroissance ou hernie ombilicale.

**गोदुम्ब** *g'dumba* m. pastèque. — F. *cucumis madraspatanus*. bot.

**गोदस्मिन्** *g'jâsmi* f1. de *guh*.

**गोणिक** *g'nika* n. courte-pointe de laine.

**गोणी** *g'ni* f. *guṇ* haillon.

**गोण्ड** *gôṇḍa* a. *gôḍu* qui a une excroissance ou une hernie ombilicale. — S. m. cf. *g'ḍu*. || Np. des montagnards du Kimur.

**गोतन** *gôtama* m. np. d'une ancienne famille védique de laquelle est issu le Buddha Çakyamuni.

**गोतल्ल** *gôlalloja* m. *g'* la meilleure des vaches.

**गोत्र** *g'itra* m. *gô*; *trâ* montagne. — S. f. *g'itrâ* terre; troupeau de vaches. — S. n. champ; forêt; route; richesses. || Famille, race, lignée; || genre; espèce; || nom. appellation. || Connaissance inspirée de l'avenir. || Parasol.

*g'itraja* m. *Jan* parent [issu d'un ancêtre commun, par oppos. à *bandu* parent par alliance].

*gôtrâḍid* m. surn. d'Indra, qui brise les montagnes [ou les nuages, cf. *giri*] avec sa foudre.

**गोद** *gōda* a. (*gō*; *dā*) qui donne des vaches.  
— S. m. cerveau. — *gōdā* f. np. de la Gō-dāvāri.

**गोदन्त** *gōdanta* m. dent de bœuf. || Orpiment jaune. || Sorte de substance fossile.

**गोदाराण** *gōdāraṇa* m. (*gō* terre; *dī*) bêche, houe, charrue.

**गोदावरी** *gōdāvarī* f. (*gōdā*; sfx. *vara*) np. de rivière, le Godavéry des géographes.

**गोदुह** *gōduh* et *gōduha* m. (*duh*) vacher, celui qui traite les vaches.

**गोदोहनी** *gōdōhani* f. (*duh*; sfx. *ana*) vase à traire le lait.

**गोधन** *gōdāna* n. (*dāna*) abondance de vaches, riches troupeaux.

**गोधा** *gōdā* f. (*gud*) garde de cuir que les archers portent au bras gauche. || Alligator ou gavial, esp. de crocodile.

*gōdāpadi* et *gōdāpadikā* f. (*pad* pied) cisus pedata, bot.

**गोधि** *gōdhi* m. front. || Iguane; gavial ou alligator du Gange.

*gōdīkā* f. gavial.

*gōdīkātmaja* m. (*ālmaja*) iguane.

**गोधूम** *gōdūma* et *gōduma* m. (*gō*; *dūma*) blé, froment. || Orange. || Sorte de drogue.

**गोनन्दी** *gōnandī* f. femelle du *gōnarda*.

**गोनर्द** *gōnarda* m. grue indienne. — N. *cyperus rotundus*, bot.

**गोनर्दीय** *gōnardiya* m. surn. de Patanjali.

**गोनस** *gōnasa* et *gōnāsa* m. (*nasā* nez) esp. de grand serpent.

**गोप** *gōpa* m. (*gō*; *pā* garder) gardien de vaches, vacher, bouvier. || Au fig. gardien, défenseur, protecteur; || chef de district, seigneur, roi. || Myrrhe, cf. *gōsa*. — F. *gōpā* et *gōpī* vachère, bergère qui garde les vaches. || Au fig. protectrice, gardienne. || Nature, disposition ou propriété naturelle. || Np. d'une des trois femmes de Çākṣamuni. || Au pl. les Gōpis ou bergères, dans la légende de Krishna.

*gōpaka* m. chef de district. || Myrrhe.

*gōpajñā* f. jujubier sauvage ou nepeca.

*gōpajihva* a. qui a une langue de vache, qui lèche comme la vache, Vd. [ép. du feu].

**गोपति** *gōpati* m. le maître des vaches,

Vd. [ép. d'Indra]. || Taureau d'un troupeau; || au fig. roi; || soleil. || Surn. de Çiva.

**गोपदल** *gōpadala* m. arec.

**गोपभद्र** *gōpabhadra* m. racine fibreuse du lotus.

**गोपयामि** *gōpayāmi*; pqp. *ajūgupam* (c. de *gup*) garder, protéger : *nō mītravarunā jūgupalam* que Mitra et Varuna nous protègent, Vd. || Soustraire, cacher : *na cak-nōty ālmakāraṇam gōpayitum* il ne peut cacher son origine. || Parler; briller [selon les gramm.].

**गोपरस** *gōparaśa* m. (*gō*; *upa*; *rasa*) myrrhe.

**गोपवल्ली** *gōpavallī* f. echites frutescens et asclepias pseudosarsa, bot.

**गोपानसा** *gōpānāsī* f. charpente d'un toit.

**गोपाययामि** *gōpāyayāmi* (c. de *gup*) empêcher, éloigner; défendre.

**गोपायामि** *gōpāyāmi* pr. de *gup*.

**गोपाल** *gōpāla* m. (*pal*) cf. *gōpa*.

*gōpālaka* m. mms.

*gōpālīkā* f. bergère, vachère. || Esp. de ver.

**गोपिक** *gōpīka* a. (*gōpa*) de berger, pastoral. — S. f. bergère.

**गोपिनो** *gōpīnī* f. vachère, bergère. || La *çyāmalatā*.

**गोपीथ** *gōpī'ta* n. lieu de pèlerinage.

**गोपुच्छ** *gōpučča* m. [m à m. queue de vache] esp. de singe. || Sorte de collier.

**गोपुष्टिक** *gōpuṣṭika* n. (*puṣṭ*; sfx. *ika*) enceinte consacrée au taureau de Çiva.

**गोपुर** *gōpura* n. (*gup*; sfx. *ura*) porte; porte de ville. || *Cyperus rotundus*, bot.

**गोपेन्द्र** *gōpēndra* m. (*indra*) le chef des pasteurs, c-à-d. Krishna.

**गोपेश** *gōpēśa* m. (*iśa*) chef des pasteurs; propriétaire d'un troupeau. || Surn. de Krishna et du Buddha.

**गोप्तृ** *gōptṛ* m. (*gup*; sfx. *tr*) protecteur, gardien; gouverneur.

**गोप्य** *gōpya* (pf. ps. de *gup*) qu'il faut garder, protéger ou gouverner. — S. m. f.

serviteur, servante; || enfant d'une servante.

*gôpyaka* m. serviteur.

**गोप्रकाण्ड** *gôprakāṇḍa* n. la meilleure des vaches.

**गोभण्डीर** *gôbhaṇḍīra* (m. *gô* eau; *bhaḍ*; sfx. *īra*) poule d'eau.

**गोमक्षिका** *gômakṣikā* f. (*gô*) taon.

**गोमत्** *gômat* a. (sfx. *mat*) riche en troupeaux de vaches. — S. f. *gômatī* np. d'un affluent occidental de l'Indus, la Gômal, Vd; || np. d'une rivière du pays d'Aoudè.

**गोमतल्लिका** *gômatallikā* f. (*gô*, excelle) lente vache.

**गोमत** *gômata* m. np. de montagne.

**गोमय** *gômayā* a. (sfx. *maya*) de la nature de la vache. — S. m. n. le naturel de la vache. || Bouse de vache.

*gômayācātra* n. champignon qui croît sur le fumier de vache.

*gômayapriya* n. esp. d'herbe odoriférante.

*gômayāmi* 10; pqp. *ajugômam*; enduire de bouse de vache; enduire, en gén.

*gômayōtī* f. (*utī*) bousier, esp. d'insécte.

*gômayōdbava* m. (*ut*; *bū*) cassia fistula, la casse des boutiques.

**गोमातर** *gômatara* a. (*gô*; *mātr*) qui a pour mère la vache *pr̥snī* [c-à-d. la Terre], ép. des vents dans le Vêda.

**गोमायु** *gômayu* m. (*māyu*) fiel de vache.

|| Chakal ou canis aureus. || Np. d'un Gandharva.

**गोमिन्** *gômin* a. [*gômini* f.] (sfx. *min*) riche en troupeaux de vaches. — S. m. propriétaire de vaches. || Chakal, cf. *gômayu*.

**गोमुख** *gômuḥka* a. (*gô*) qui a une face de vache. — S. m. étincelle. || Une classe de Yaxas. — S. f. petit sac de toile contenant un chapelet que l'on égrène avec les doigts. — S. n. maison construite irrégulièrement. || Sorte d'instrument de musique (cornet ou trompette?) || Brèche ou trou dans une muraille.

**गोमूत्र** *gômūtra* n. (*gô*) urine de vache.

*gômūtrikā* f. esp. d'herbe des prairies.

**गोमेद्** *gôméda* m. et *gômédaka* m. n. sorte de pierre précieuse (la topaze?) || Sorte

de poison, le *kākōla*. || Action de se frotter le corps de parfums.

**गामेध** *gôméda* m. le sacrifice d'une vache; cf. *acwamēda*.

**गोरन्** *gôraṇ* et *gôraṇa* m. (f. *ā*) qui garde les vaches; vacher, vachère; berger, bergère. || M. Orange.

*gôraṇajambū* f. blé, froment, cf. *gôdūma*. || *Hedysarum lagopodioides*, bot. || Jujube. *gôraṇataṇḍulā* f. *hedysarum lagopodioides*, bot.

**गोरक्ष्य** *gôraṣya* n. la garde des troupeaux, le soin des vaches.

**गोरङ्कु** *gôraṅku* m. poule d'eau. || Au fig. mendiant qui va nu. || Homme ou animal captif.

**गोरण** *gôraṇa* n. (*gūr*) effort; cf. *guraṇa*.

**गोरस** *gôrasa* m. n. (*rasa*) lait; lait caillé; lait de beurre.

**गोराव** *gôrāva* m. (*rājan*) le taureau du troupeau.

**गोराटी** *gôrāṭī* f. (*rātī*) *turdus salica*, esp. de grive, oiseau.

**गोरुत** *gôruta* n. mesure itinéraire égale à 2 krôças ou environ 4 kilomètres.

**गोरोचना** *gôrôcānā* f. (*gô*; *ruç*, sfx. *ana*) couleur jaune, préparée avec l'urine de la vache ou les sucs vomis par elle, et qui sert en médecine, en peinture, en teinture et surtout pour se marquer le front du tilaka.

**गोर्द** *gôrda* n. cerveau; cf. *gôda*.

**गोल** *gôla* m. (*gud*) boule, cercle; balle, cerceau. || Enfant naturel d'une veuve. — F. *gôlā* sphère; || boule de bois qui sert de jouet aux enfants. || Grande cruche. || Amie d'une femme; || surm. de Durgā. || Encre. || Arsenic rouge. || Np. de la Gôdāvari. || Cf. *gula*.

*gôlaka* m. boule, globe, sphère; || boule à jouer; || pois. || Grande cruche. || Enfant naturel d'une veuve. || Myrrhe.

**गोलाङ्गुल** *gôlāṅgula* m. (*gô*) esp. de singe; cf. *gôpuçā*.

**गोलास** *gôlāsa* m. esp. de champignon qui croît sur le fumier de vache.

**गोतिह** *gôliha* et *gôlīḍa* m. esp. de plante.

**गोतोमी** *gōtōmī* f. (*tōman*) esp. d'herbe et de racine; cf. *curēladūrbā*. || Courtisane.

**गोवर्धन** *gōvardana* m. (*vr̥d*, np. d'une montagne près de Mathura, célèbre par un miracle de Krishna.

*gōvardanaāra* m. (*ār*) Krishna, qui soutint sur son doigt le mont *gōvardana*.

**गोवशा** *gōvaśā* f. *vaśā*, vache stérile.

**गोविन्द** *gōvinda* m. (altération *prākṛite* de *gōpēndra* ?) chef de bergers; propriétaire de vaches. || Surn. de Krishna.

**गोविष्** *gōviś* f. (*viś*) bouse de vache.

**गोवृन्द** *gōvr̥nda* n. (*vr̥nda*) abondance de vaches.

*gōvr̥ndaṛaka* m. la principale vache d'un troupeau.

**गोवृष** *gōvr̥ṣa* m. (*gō*) taureau.

*gōvr̥ṣādwaṣa* m. Āiva [qui a un taureau sur son étendard].

**गोशकृत्** *gōśakṛt* n. (*gō*, bouse ou fumier de vache.

**गोशाल** *gōśāla* m. n. et *gōśālā* f. (*gō*) étable.

**गोशीर्य** *gōśīra* a. (*gō*) qui a une tête de bœuf ou de vache. — S. n. sorte de sandal de qualité supérieure.

*gōśīrśaka* m. la *drōṇapūṣpi*, bot.

\* **गोष्ट** *gōśṭ*. *gōśṭ* 1; p. *jugōśṭ* etc.

Rassembler; amasser. [Ce verbe est sans doute le dénom. de *gōśṭa*.]

**गोष्ट** *gōśṭa* m. n. (*gō*; *śṭā*) étable; || par ext. demeure, habitation. || En composit. repaire d'animaux qconques. — F. *gōśṭi* assemblée, réunion; || entrevue, conversation. || L'ensemble des parents, surtout d'une branche cadette.

*gōśṭar̥wa* a. jaloux, envieux [se dit de qqn. qui reste chez soi et y calomnie ses voisins].

*gōśṭāc̣wa* m. (*āc̣wa*) cheval d'écurie.

**गोष्पद्** *gōśpada* n. (*pad* pied) pied de bœuf ou de vache; || pas de vache; || lieu fréquenté par les vaches; || mesure longue comme l'empreinte d'un pied de vache.

**गोस** *gōsa* m. myrrhe, cf. *gōpa*. || La dernière veille de la nuit, le point du jour.

**गोसाङ्घ्य** *gōsaṅghya* m. (*saṃ*; *ghā*) vacher, pasteur.

**गोसङ्ग** *gōsaṅga* m. (*saṃ*; *gaṃ*) réunion des vaches; l'heure où on les rassemble, c-à-d. le crépuscule.

**गोसद्ग** *gōsadṛga* m. (*sadṛc*) bos gaeus. cf. *gavaya*.

**गोसर्ग** *gōsarga* m. (*srj*) la sortie des vaches; l'heure où on les lâche, c-à-d. l'aurore.

**गोसव** *gōsava* m. (*su*) la production de la vache du sacrifice, c-à-d. du *sōma*. || Le sacrifice de la vache, cf. *gōmēda*.

**गोसश** *gōsaśa* m. (*śa*) myrrhe.

**गोस्तन** *gōstana* m. *stana* bouquet de fleurs; || guirlande ou collier. F. raisin.

**गोस्थान** *gōsthāna* m. (*sthā*) étable à vaches; station de vaches.

*gōsthānaka* n. mms.

**गोस्वामिन्** *gōswāmin* (*swa*) propriétaire de vaches.

**गोहृन्** *gōhanna* n. (*hanna*) bouse ou fumier de vache.

**गोहृतिक्ती** *gōharitaki* f. (*gō*) aëgle marmelos, bot.

**गोहित** *gōhita* a. (*dhā*) bon pour les vaches. qui aime ou protège les vaches, propre aux vaches. — S. m. la *gōśā*, plante grimpanche.

**गोहिर** *gōhira* n. (*gūh*) talon.

**गोह्य** *gōhya* cf. *guhya*.

**गोञ्जिक** *gōñjika* m. (*gūñjā*) bijoutier, joaillier, orfèvre.

**गोड** *gōḍa* m. le district de Gaur et son ancienne capitale, dans le centre du Bengale. || Au pl. les habitants de Gōḍa.

**गोडी** *gōḍī* f. (*gūḍā*) rhum.

*gōḍika* a. de rhum ou relatif au rhum, ou à la mélasse.

**गोतम** *gōtama* a. (*gōtama*) descendant du chantre védique Gōtama. — S. m. np. du fondateur du *nyāya*; || np. du Buddha Gākyamuni. appelé le *cramaṇa gōtama* [morts défigurés en Samanakōdoni dans les pays du sud].

**गोतम** *gōtama* m. esp. de poison.

**गोतमक** *gōtamaka* m. np. d'un roi des Nāgās, demeurant dans le Grand Océan, Bd.



**गौतमो** *gautami* f. la couleur appelée *gô-rôcânâ*. || Surn. de Durgâ, d'une râxasi, et de la Gôdâvari.

**गौधार** *gudâra* m. (*gôda*) iguane.

**गौधेय** *gudhêya* et *gudêra* m. mms.

**गौर** *gôra* a. jaune clair, de couleur dorée et brillante; || blond. || Par ext. clair, net, luisant. — S. m. la Lune. || Moutarde blanche; grisele tomentosa, arbre. — S. f. *gôrâ* et *gôri*, surn. de Pârvatî, la blonde déesse. — S. f. *gôri* jeune fille blonde et fraîche, non encore réglée. || La drogue appelée *gôrôcânâ*. || La terre. || Esp. de *dûrbâ*; jasmîn d'Arabie; oecymum sanctum ou basilic sacré; le *priaïgu*, et la *rôcânî*, bot. || L'épouse de Varuna. || Np. de rivière. — S. n. or; safran. || Filaments du lotus.

**गौरव** *gôrava* n. (*guru*) pesanteur, gravité. || Au fig. gravité, autorité, poids d'une personne.

*gôravita* a. au fig. respectable, vénérable.

**गौरशाक** *gôracâka* m. esp. de bassia, cf. *ûlmalâ*.

**गौरसरप** *gôrasarâpa* m. (*gôra*) moutarde blanche; || grain de moutarde blanche, employé comme poids.

**गौरार्द्रक** *gôrâdraka* m. sorte de poison.

**गौरिका** *gôrikâ* f. (*gôri*) jeune fille blonde et non réglée.

**गौरिल** *gôrila* m. (*gôra*; sfx. *ila*) li-maille de fer ou d'acier. || Graine de moutarde blanche.

**गौरिपुत्र** *gôriputra* m. Kârttikêya fils de Gôri ou Pârvatî.

**गौरित्वत्तित** *gôrilatita* n. orpiment jaune [employé pour noircir les cheveux].

**गौशतिक** *gôçatika* a. (*gô*; *çata*) qui possède cent vaches.

**ग्धि** *gâi* m. vd. (*gâs*) mangeur.

**गमत्** *gmant* (ppr. vd. de *gam*) allant.

**गमस्** *gmas* g. de *gam* f.

\* **ग्रथ्** *grat* et **ग्रन्थ्** *grant*. *gratâmi*, *gratê* et *grantâmi* 1. *gratnâmi* 9; p. *jagratnâ*, 3p. pl. *jagratnâs* et *grêtnâs*; f2. *grantîsyâmi*; al. *agratîsâm*; pp. ps. *grantâta*. Joindre, réunir; arranger; lier ensem-

ble; *kusumâr grantîtam srajâm* guirlande de fleurs entrelacées. || Combiner des lettres, écrire, ac.

\* **ग्रथ्** *grat* ou **ग्रन्थ्** *grant*. *grantê* et *gratê* 1; p. *jagratnê*; etc. Être courbe, être courbé; || au fig. être coupable. || Act. courber.

**ग्रन्थ** *grantâ* m. jonction, arrangement, || Ecriture; || livre écrit; || sorte de mètre poétique de 32 syllabes. || Richesses, propriété.

*grantakûti* f. bureau, cabinet d'étude, bibliothèque.

**ग्रन्थयामि** *grantayâmi* c. de *grant*.

*grantâna* n. et *grantânâ* f. arrangement, disposition, coordination; action de lier ensemble.

**ग्रन्थि** *grantî* m. ligature, point de jonction, nœud; || nœud d'une tige; articulation d'un membre; || rhumatisme, douleur articulaire. || Construction, liaison entre les parties de la phrase; transition dans le discours; membre de phrase dans son rapport avec l'ensemble. || Petit sac, bourse, gibecière. — Courbure, distorsion. Cf. *gratê* (*grat*).

*grantîka* m. astrologue, 'diseur de bonne aventure. || Le *karîra* ou caprier. — S. n. racine de poivre long; || le bdellium, sorte de résine; || sorte de parfum.

*grantiparṇa* m. esp. de plante ou de parfum.

*grantîmat* a. (sfx. *mat*) noueux, articulé. — S. m. héliotrope de l'Inde.

*grantîla* a. (sfx. *la*) noueux, articulé. — S. m. flacourtia sapida et caprier, bot. — S. n. gingembre frais.

*grantîhara* m. (*hr*) conseiller, ministre [qui dénoue les difficultés].

*grantîka* m. racine de poivre long; cf. *grantîka*.

\* **ग्रभ्** *grab*, forme vd. de la racine *grah*. Germ. greifen.

\* **ग्रस्** *gras*. *grasâmi*, *grasê* 1 et *grâsayâmi* 10; p. *jagrâsa* et *jagrasê*; etc.; pp. *grasta* et *grasita*. Prendre pour dévorer, saisir [dans sa bouche ou dans sa gueule], dévorer. || Au fig. absorber, faire disparaître: *sûryam grasatê râhus* l'éclipse ronge le soleil. || Perdre: *na grasîsyantê nô saban-îlavân* ils ne nous feront pas périr nous et nos parents: *na vidîm grasatê prajñâ prajñâm tu grasatê vidîs* l'esprit ne tue pas la règle, c'est la règle qui tue l'esprit. || Manger une lettre ou une syllabe, la prononcer vite et incomplètement. || Employer en vain, dépenser inutilement: *vâñân* des

flèches, *ānam* des richesses. || Prendre, saisir ; s'emparer de, ac. || Cf. *gr̥*, *glas*, *gas*.  
|| Gr. *γρᾶίνω* ; germ. *grasen*.

**ग्रसिषु** *grasiṣu* a. (sfx. *snu*) qui dévore ;

qui absorbe : *bātābartṛ*, *grasiṣu prābaviṣṣu* *ca*, [Brahma] soutien des êtres, qui les absorbe et les émet tour à tour.

\* **ग्रह** *grah*. *grahé* 1, *grhayé* 10 et surtout *grhñāmi*, *grhñē* 9 ; p. *jagrāha*, *jagrhē* ; f1. *grahītāsmi* ; f2. *grahiṣyāmi*, *grahiṣyē* ; a1. *agrahiṣam*, *agrahiṣi*, 3p. *agrahiṣta* ; inf. *grahitum* ; gér. *grhitwā*. **Ps.** *grhyē* ; pp. *grhita* ; [on trouve qqf. l'a de la racine allongé]. Prendre : *kārmukam* un arc ; *agrhñāt tam matsyam pāṇinā* il prit le poisson dans sa main ; *sūryam tamō jagrāha* l'obscurité a saisi le soleil [qui s'éclipse] ; *pāṇim mē twam agraḥiṣ tu me pris la main* [c-à-d. tu m'épousas]. || S'emparer de, faire prisonnier : *raṇē* dans la bataille. || Prendre avec soi [pour compagnon] emmener avec soi : *grhya rāmam praviṣat* ayant pris avec lui Rāma il s'avança. || Prendre, embrasser, toucher : *rājñas pādō grhitwā* ayant pris dans ses mains les pieds du roi [en signe de respect]. || Prendre, mettre sur soi, revêtir : *vāsāṁsi navāni* des vêtements neufs. || Prendre en main, accepter : *rājyam* la royauté ; *samayam* une condition. || Reprendre : *sitām agraḥid amalām* il reprit Sitā qui était sans tache. || Concevoir : *garbham āptarāśtrād agraḥit sā* elle devint enceinte du fait de Dhritarāshtra. || Comprendre, saisir : *nētravikārēx grhyatē 'ntargatam manas* par les changements du visage on devine les mouvements intérieurs de l'âme. || Regarder comme, prendre pour : *taṁ tapasō mūlam ācāram jagr̥hus* les Munis ont pris pour fondement ces coutumes. || Approuver : *na cēt sa mama grhñiyāt vacās* s'il n'accueille pas mes paroles. || Lat. *prehendo* ; germ. *greifen* ; gr. *γρᾶίνω* ; franç. *griffe*. Cf. *grāb*.

**ग्रह** *graha* m. action de saisir ; prise ; || prise de possession ; || action de faire prisonnier. || Au fig. acception, accueil ; patronage que l'on accorde à qqn. || Éclipse ; Rāhu ; nœud, en astron. || Planète, en gér. || Np. d'un mauvais génie qui emporte les petits enfants.

*grahakallōla* m. Rāhu, ennemi des planètes.

**ग्रहण** *grahaṇa* n. (sfx. *ana*) prise, saisie. || Accueil, acception. || Perception d'un objet sensible, d'un son, etc., la chose perçue. || Acception ou prononciation d'un mot, tg. || Action de toucher les pieds en

signe de respect. || La main qui prend. || Éclipse.

*grahaṇa* a. prisonnier, captif.

**ग्रहणि** *grahaṇi* et *grahaṇi* f. (sfx. *ani*) diarrhée ; dyssenterie.

*grahaṇiruj* f. mms.

*grahaṇihara* n. (*hṛ*) clous de girofle, employés contre la dyssenterie.

**ग्रहनायक** *grahanāyaka* m. (*graha* ; *nī*) le chef des planètes, c-a-d. le Soleil ; || la planète Saturne (?).

**ग्रहनाश** *grahanāṣa* m. (*naṣ*) echites scholaris, bot.

**ग्रहनेमि** *grahanēmi* m. la Lune.

**ग्रहपति** *grahapati* m. (*graha*) le chef des planètes, c-a-d. le Soleil.

**ग्रहपुष** *grahapusa* m. (*puṣ*) mms.

**ग्रहराज** *graharāja* m. (*rājān*) le Soleil. || La Lune. || Le Règent de la planète Jupiter.

**ग्रहाधार** *grahādāra* m. (*ā* ; *ār*) le pôle céleste du nord, ou (?) l'axe du monde. Cf. *druva*.

**ग्रहाशिन्** *grahācin* m. echites scholaris, bot. ; cf. *grahanāṣa*.

**ग्रहीतुम्** *grahītum* inf. de *grah*.

**ग्रहीतृ** *grahītṛ* a. (f. *trī*) qui prend, preneur.

**ग्राम** *grāma* m. groupe de maisons au milieu des champs, hameau, village, lieu habité. || L'ensemble des notes, l'échelle des sons. || En compos. réunion, ensemble : *būtagrāma* m. l'ensemble des êtres vivants, *indriyagrāma* les cinq sens.

*grāmakūṭa* m. les hommes de la 4<sup>e</sup> caste ou *cūdras*, qui forment le peuple des villages.

*grāmagēya* a. (*ga*) [cantique du Sāma] qui doit être chanté dans les villages.

*grāmāṇi* m. (*nī*) chef de village ; en gén. chef, surintendant. || Adject. premier, supérieur ; || qui ne pense qu'au plaisir. — S. f. paysanne, villageoise. || Fille de joie. || Indigotier.

*grāmataṛ* ou *grāmataṛa* m. charpentier de village.

*grāmātā* f. (sfx. *tā*) réunion de villages.

*grāmānadgurikā* f. émente, bataille dans un village. || Esp. de silure, poisson

*grāmamuḥa* m. bourg ou ville avec un marché central; marché central, foire.

*grāmamṛga* m. chien.

*grāmavājaka* et *grāmayājñin* m. (*yaḥ*) brāhmane qui officie pour le village.

*grāmasaṅkara* m. égout de village.

*grāmahāsaka* m. (*has* au c.) beau-frère [mari de la sœur].

*grāmāḍāna* n. *ā*; *ḍā* chasse [des bêtes sauvages].

*grāmāṇḍa* n. (*anta*) limites d'un village.

*ग्रामिन्* *grāmin* a. {sfx. *in*} villageois. — S. f. *grāmiṇi* indigotier.

*ग्रामीण* *grāmiṇa* a. {sfx. *ina*} de village; villageois. || Du village, qui se rapporte au village. — S. m. chien; corneille. — S. f. indigotier.

*ग्रामेयक* *grāmēyaka* a. {sfx. *ēya*; sfx. *ka*} villageois; de village.

*ग्रामेश्वर* *grāmēṣwara* m. (*īṣwara*) chef de village, surintendant.

*ग्राम्य* *grāmya* a. {sfx. *ya*} de village; du village. || Au fig. apprivoisé [en parlant des animaux]; par ext. doux, paisible, inoffensif; par ext. amolli, voluptueux. — S. m. cochon, porc [par oppos. au sanglier]. — S. n. patois, dialecte populaire [par oppos. au sanscrit].

*grāmyakarkaṭi* f. citrouille.

*grāmyakuṣkuma* n. safranum ou carthamus tinctorius.

*grāmyaḍarma* m. union des deux sexes.

*grāmyamadgurikā* f. esp. de silure, poisson.

*grāmyamṛga* m. chien.

*grāmyāḍwa* m. (*aḍwa* cheval) âne.

*ग्रावन्* *grāvan* a. {f. *grāvāni*} dur, solide. — S. m. pierre; rocher; montagne. || Au fig. montagnes de nuages, nuage. || Angl. crag; irland. creag; fr. grève, gravier.

*ग्रास* *grāsa* m. (*gras*) action de manger; || au fig. l'action de manger le son [en retirant la base de la langue vers le fond de la bouche] tg. || Bouchée; petite quantité de nourriture [équivalente à une bouchée].

*ग्राह* *grāha* m. (*grah*) action de prendre, cf. *graha*. || Grand animal aquatique [serpent, poisson ou quadrupède].

*grāhaka* a. qui prend, saisit ou reçoit. — S. m. faucon. || Gr. γράζ; germ. greif.

*ग्राहयामि* *grāhayāmi* c. de *grah*; pqp. *ajigrahām*. Faire prendre, faire accepter, offrir, donner, avec 2 ac.: *ajigrahāt taṇḍanus tat* il lui fit prendre cet arc. || Sous-

traire au danger, sauver: *grāhayitvā aham ūtṇānam* m'étant sauvé moi-même. Au ps. *astrāṇām balaṁ grāhitas tvaṁ mahēndrēṇa* tu as reçu de Mahēndra la force des armes.

*ग्राहिन्* *grāhin* a. {sfx. *in*} qui prend; qui accepte [à la fin des compos.]. — S. m. *feronia elephantium*, bot. — S. f. *grāhīṇi* esp. de sainfoin [hedysarum].

*ग्रीवा* *grīvā* f. cou; la nuque ou tendon postérieur du cou.

*ग्रीविन्* *grīvin* m. {sfx. *in*} le cliameau [au long cou].

*ग्रीष्म* *grīṣma* a. chaud. — S. m. chaleur; || la saison des chaleurs [juin-juillet].

*grīṣmajā* f. *jan* anona reticulata, bot.

*grīṣmabavā* f. *bā* jasmin double.

*grīṣmasundaraka* m. esp. d'herbe potagère.

*grīṣmahāsa* n. *has* m à m. souris de l'été, c-à-d. les duvets, les semences ailées, etc., qui voltigent dans l'air pendant les chaleurs.

\* *गृच्* *gruḥ* c. *gróḥāmi* l; p. *jugr'ēa*; a2. *agruḥcam*. Aller. || Prendre, voler dérober. Cf. *grah*, *glah*, *gluḥ*.

*ग्रीव* *grāva* n. (*grīva*) collier, licol.

*grāvēya* n. et *grāvēyaka* n. mms.

*ग्रीष्म* *grāṣma* a. (*grīṣma*) de la saison des chaleurs, estival. — S. f. *grāṣmi* jasmin double.

*ग्लपयामि* *glapayāmi* c. de *glx*, pp. *glapita*.

\* *ग्लस्* *glas* c. *gras*.

\* *ग्लह* *glah*, cf. *grah*. || Irland. *glacaim*.

*ग्लह* *glaha* m. jeu des dés.

*ग्लान* *glāna* (pp. de *glx*) las, fatigué.

*ग्लानि* *glāni* f. (*glx*; sfx. *ni*) lassitude, épuisement; langueur. || Tristesse. || Affaiblissement, décadence: *ḍarmasya* de la justice.

*ग्लापयामि* *glāpayāmi* c. de *glx*.

*ग्लास्नु* *glāṣnu* a. (*glx*; sfx. *snu*) las; abattu, épuisé; languissant, triste. || Cf. lat. lassus.

\* *ग्लुच्* *gluḥ* c. *gruḥ*.

\* *ग्लुञ्च्* *gluñḥ* c. *gruḥ*.



\* **ग्लेप्** *glêp. glépé* 1; etc. Aller, se mouvoir; || s'agiter, trembler. || Au fig. trembler sous un maître; être malheureux; cf. *kép*.

**ग्लेय** *gléya* a. (*glæ*) qu'on peut ou qu'il faut fatiguer.

\* **ग्लेव्** *glév. glévé* 1; p. *jiglévé*; etc. Honorer, servir. Cf. *gév, sév*, etc.

\* **ग्लेप्** *glêś*, cf. *gêś* et *gavés*.

\* **ग्लै** *glæ. glâmi* 2 et *glâyâmi* 1; p. *ja-glæ*; f2. *glâsyâmi*, a1. *aglâsam*; pp. *glâna*. Être las, fatigué, abattu; || au fig. être abattu par la tristesse : *na glâyati na hr̥syati* il n'éprouve ni abattement ni allégresse.

**ग्लौ** *glô* m. la Lune.

## घ Ḡ

**घ** *ḡa* 18<sup>e</sup> lettre et 4<sup>e</sup> gutturale de l'alphabet sanscrit; c'est le *g* aspiré; il provient souvent d'une des autres gutturales ou de *gr* ou de *h*. Le *ḡ* répond, dans les langues àriennes au *g*, au *ô* [= *ā*], qqf. au *v* ou même à l'esprit rude des Grecs.

**घ** *ḡa* m. son murmurant; cloche. — F. *ḡā* ornement de clochettes ou de grelots que les femmes portent autour de la taille.

**घ** *ḡa* (de *han*) qui frappe, qui tue [à la fin des composés]. — (de *ḡr̥*) qui mouille, qui arrose.

\* **घग्** *ḡa ḡḡ. ḡāḡāmi* 1; etc. Rire; cf. *gaḡḡ* et *ḡāḡ, kaḡ, kakḡ*, etc.

\* **घर्** *ḡa ḡ. ḡāḡāmi* 1. mms.

\* **घट्** *ḡaṭ. ḡaṭāmi* et *ḡaṭé* 1; p. *jaḡaṭé*; f2. *ḡaṭīśyé*; a1. *aḡaṭīśi*. S'efforcer d'arriver à, avec le 1. : *asmākamavé* à un avantage personnel; || avec le d : *vāḡyāya* a la royauté; || avec l'ac. ou l'inf. *yāḡdātum* s'efforcer de lutter; *jivātum* de sauver sa vie.

**घट** *ḡaṭa* m. (*ḡaṭ*) homme faisant effort vers qqc. || Effort pour suspendre sa respiration [sorte d'exercice pieux]. || Grande cruche à eau. || Sinus frontal de l'éléphant. — F. *ḡaṭā* effort, tentative. || Assemblage, réunion (cf. *ḡaṭayāmi*); || troupe guerrière d'éléphants. — F. *ḡaṭi* sorte de cloche ou plaque de métal ou l'on sonne les heures.

**घटक** *ḡaṭaka* m. (*ḡaṭ* au c.) agent matrimonial, entremetteur. || Arbre à fleurs stériles.

**घटरुह** *ḡaṭagraha* m. (*ḡraḥ*) porteur d'eau.

**घटदासी** *ḡaṭadāsi* f. entremetteuse.

**घटन** *ḡaṭana* n. (sfx. *ana*) effort, tentative. — F. *ḡatanā* effort, essai. || (de *ḡaṭ* au c.) assemblage, jonction. || Troupe d'éléphants de guerre.

**घटयामि** *ḡaṭayāmi* (c. de *ḡaṭ*); pqp. *ajīḡaṭam*; f1. *ḡaṭayitāhē, ḡaṭitāhē* et *ḡaṭitāhē*. Exciter, encourager à faire effort, avec 2 ac. *mām vaktum ḡaṭayati* il m'exhorte à parler. || S'efforcer, ac. || Frapper; cf. *han*. || Rapprocher, réunir, unir : *gātrāṇi gātrās* les membres les uns aux autres. || Pp. *ḡāṭita* fabriqué de toutes pièces.

**घटयोनि** *ḡaṭayōni* m. (*yōni*) surn. d'A-gastya, né dans un vase à eau.

**घटराज** *ḡaṭarāja* m. (*rājan*) le roi des pots, c-à-d. cruche très-grande.

**घटिका** *ḡaṭika* m. porteur d'eau. — F. *ḡaṭikā* coude-pied, talon, cf. *ḡuṭikā*. || En *muhūrta* ou 30 minutes. — N. *ḡaṭika* fesses.

**घटोपत्र** *ḡaṭipatra* u. *ḡatra* la corde et le seau [d'un puits].



घटोद्भव *gaṭodbhava* m. (ut; *bhū* surn. d'Agastya nê dans un vase à eau.

\* घट् *gaṭ* l. et *gaṭṭayāmi* 10; p.

*gaṭṭā*; etc. Elbranler, agiter, mettre en mouvement; toucher [d'un instrument à cordes].

घट् *gaṭṭa* m. quai le long d'une rivière.

— *gaṭṭi* f. petit quai, débarcadère privé.

घट्टन *gaṭṭana* n. et *gaṭṭanā* f. (sfx. *ana*)

action de pousser, de toucher, de mettre en mouvement.

\* घण् *gaṇ*. *gaṇōmi* et *gaṇw* 8. Briller.

\* घण्ट् *gaṇṭ*. *gaṇṭāmi* 1 et *gaṇṭayāmi*

10. Briller. || Parler.

घण्टा *gaṇṭā* f. cloche, plateau de métal sonore; cf. *gaṇṭi*.

*gaṇṭāku* m. cf. *gaṇṭāpālali*.

*gaṇṭāpāla* m. grand chemin [où vont les bêtes à clochettes, comme les éléphants].

*gaṇṭāpālali* f. bignonia indica, bot.

*gaṇṭāravā* f. (*vara*) plusieurs esp. de crotalaria, bot.

*gaṇṭācābda* m. métal de cloches.

घण्टिका *gaṇṭikā* f. lnette, voile du palais.

घण्टु *gaṇṭu* m. rangée de clochettes que

l'éléphant porte sur son poitrail. — (*gaṇṭ*) lumière, chaleur.

घत्स्यामि *gatsyāmi* f 2. de *gas*.

घन *gana* a. massif, plein, solide; || im-  
muable, permanent; || épais, impénétrable :  
*gana vṛkṣa* arbre touffu. || Au fig. de bon au-  
gure. — S. m. masse, solidité [d'un corps  
sans vide]. || Quantité, nombre, étendue  
[d'un objet composé de parties insépara-  
bles]. || Le corps. || Nuage. || Massue de fer.  
— S. n. cuir, écorce; || fer; || métal de clo-  
che; || cloche, cymbale [le *gong* des Orien-  
taux]; || manière de danser en mesure.

*ganakapa* m. grêle.

*ganakāla* m. la saison des nuages.

*ganagātaka* m. titre de l'or ou de l'argent.

*ganajambāla* m. bourbier.

*ganajvālā* f. la flamme du nuage, l'éclair.

*ganatōla* ou *ganatāla* m. cuculus melano-  
leucus, esp. de coucou, oiseau.

*ganandābi* m. fumée [essence du nuage].

*ganapallava* m. moringa hyperanthera,  
bot.

*ganapāśanda* m. paon [ami des nuages].

*ganarasa* m. [*rasa* suc] eau. || Décoction,  
extrait. || Camphre. || Lait épaissi par éva-  
poration. || Aletris hyacinthoides, bot.

*ganavallikā* f. éclair.

*ganavāta* m. un des enfers [le cercle des  
ouragans].

*ganavāsa* m. citrouille.

*ganavāhana* a. (*va*) porté sur un nuage.

|| Ep. de plusieurs grands dieux.

*ganacāyama* a. noir comme un nuage.

*ganasāra* m. (*sāra* essence) eau. || Cam-  
phre. || Mercure. || Esp. d'arbre.

*ganākara* m. (*ā*; *kṛ*) la saison des nuages.

*ganāgana* a. (*gana*; *ā*; *ganā*) plein, sans  
vides ni interstices. || Impénétrable. || Au

fig. intraitable, cruel. — S. m. nuage plu-  
vieux. || Surn. d'Indra, roi des nuages. ||

Éléphant ombrageux ou en rut. || (*han*)  
choc mutuel. — F. *ganāganā* solanum in-  
dicum, bot.

*ganātaya* m. (*ati*; *i*) le départ des nua-  
ges, c-à-d. l'automne.

*ganāmaya* m. elate sylvestris, esp. de  
dattier.

*ganāmala* m. chenopodium album, bot.

*ganācāyaya* m. (*ācāyaya* séjour) atmos-  
phère.

*ganādālī* m. (*udālī*) l'océan de nuages,  
c-à-d. un des enfers.

*ganāpala* m. (*upala* opale) grêle.

\* घम्ब् *gamb*. *gambāni*. Aller, mar-  
cher. || Cf. fr. gambader, jambe, etc. || Cf.

*kamb*, *kārb*, etc.

घर्घ्ये *garxyē* f. 2. moy. de *garh* pour  
*grah*.

घर्घट *garḡaṭa* m. esp. de silure, poisson.

घर्घर् *garḡara* m. f. n. son [d'une cer-  
taine qualité]; || un des tons de la musi-  
que; || rire, éclats de rire (*garḡ*). || sorte de

luth; || ceinture de grelots que portent les  
femmes; || chouette. || Angl. gurgle. —

Ouverture; porte; || col dans une montagne  
[cf. le mont Gargara en Troade]. — Feu de

paille. — Np. de la rivière d'Aoude [le Gogra].

*garḡarikā* et *garḡarī* f. esp. d'instrument  
à cordes; || archet d'un instrument de mu-  
sique; || rangée de grelots des femmes, des

chevaux, des éléphants, etc. — Grain grillé.  
|| Np. de la rivière d'Aoude [le Gogra].

\* घर्ब *garb*, cf. *gamb*.

घर्म *garma* m. (*ḡr*; sfx. *ma*) chaleur [qui  
fait suer]; saison des chaleurs; ardeurs du

soleil. || Sueur, moiteur. || Irland. garaim;  
goth. warmja; germ. warm; gr. *θερος*, *θερμός*.

घर्षण *garṣaṇa* n. (*ḡrṣ*) action de piler,  
trituration.

*garṣaṇāla* m. (sfx. *āla*) pilon pour broyer.

\* वस् *gas*. *gāsāmi* 1; p. *jāgāsa*, 3p. pl.

*jaxus*; f1. *gastdsmi*; f2. *gatsyāmi*; a2. *agasaun* et Vd. *axam*; pp. *gasta*. Manger. Cf. *jax*. || Gr. *γαστήρ*; lat. *gustus*, *vescor*.

**गसि** *gasi* m. (sfx. *i*) aliment, vivres.

**गस्मर** *gasmara* a. (sfx. *mara*) mangeur, glouton.

**गस्र** *gasra* a. (sfx. *ra*) mangeur, dévorant; || au fig. destructif, malfaisant. — S. m. journée. — S. n. safran.

\* **गंस्** *gāns* ou **गंस्** *gāñs*. *gāñsé* ou *gāñsé* l. Tomber goutte à goutte, distiller de; se répandre. Cf. *gūñs*.

**गच्छे** *gāxyé* f2. de *gāh*.

**गटयामि** *gāṭayāmi* c. de *gaṭ*.

**गाटा** *gātā* f. (*gaṭ* joindre) la nuque, le point de jonction de la tête et du dos. *gāṭikā* f. mms.

**गाण्टक** *gāṇṭika* m. (*gaṇṭā*) chantre qui sonne de la cloche devant les images des dieux.

**गात** *gāta* n. (*han*) coup, blessure; meurtre; destruction.

*gātaka* m. homme qui frappe; meurtrier.

*gātana* n. action de frapper, de blesser, de tuer. — S. m. homme qui frappe, meurtrier.

*gāṭayāmi* (c. de *han*) faire tuer.

**गातन्** *gātin* m. et *gāti* m. (*han*) homme qui frappe; meurtrier. || Oiseau de proie ou de chasse, en gèn.

*gāṭipaxin* m. faucon.

**गतुक** *gātuka* a. (*han*) qui frappe; qui tue; cruel, sauvage, féroce.

**गार** *gāra* m. (*gṛ*) mouillure, arrosement.

**गार्तिक** *gārtika* m. (*gṛita*) légumes pilés et frits dans du beurre fondu.

**ग्रास** *gāsa* m. (*gas*) pâturage, prairie, herbe des prairies. || Germ. gras.

**ग्रासि** *gāsi* m. (*gas*) le [feu] dévorant; Agni.

**गि** *gi*, autre forme de *hi*, conj.

\* **गिण्** *giṇṇ*. *giṇṇé* 1; p. *giṇṇé*; etc. Prendre, saisir; cf. *gūṇṇ*.

\* **गु** *gu*. *gavé* l. Rendre un son; cf. *ju*, *gu*, etc.

**गु** *gu* m. son; bruit.

\* **गुट** *guṭ*. *guṭāmi* 6; p. *jugōṭa*; etc.

Résister au choc, rendre le contre-coup, réagir. || Moy., au fig. *gōṭé* 1; p. *jugūṭé*; etc. Troquer, faire un échange. || Par ext. retourner, revenir.

**गुटा** *guṭa* m.; *guṭi*, *guṭi* et *guṭikā* f. talon, coude-pied.

\* **गुण्** *guṇ*. *guṇāmi* 6 et *gūṇé* 1; p. *jugūṇé*; etc. Rouler, errer çà et là.

**गुण** *guṇa* m. insecte du bois vermoulu

**गुण्ट** *guṇṭa* m. cf. *guṭa*.

**गुण्टिक** *guṇṭika* n. bouse de vache trouvée dans les landes et les halliers.

**गुण्ड** *guṇḍa* m. grande abeille noire.

\* **गुण्ण** *guṇṇ*. *guṇṇé*; p. *jugūṇṇé*; etc. Prendre, saisir; cf. *giṇṇ*.

\* **गुर** *gur*. *gurāmi* 6; p. *jugōra*; a1. *agōrīsam*; etc. Résonner fortement; rendre un son terrible. || Epouvanter par du bruit ou par des cris. || Pousser un grand cri de douleur et de terreur. || Cf. *gus*.

\* **गुर** *gur*. *gūryé* 4; et *guré* 6; cf. *gur*.

**गुरुर** *gurjura* m. courtilière ou grillon. esp. d'insecte.

\* **गुस** *guś*. *gōśāmi* 1, et *gōśayāmi* 10; p. *jugōśa*; f2. *gōśiśyāmi*; a1. *agōśiśam*; a2. *agūśam*; pqp. *ajūgūśam*. Rendre un son; faire du bruit. || Pousser un grand cri, cf. *gur*. || Proclamer, faire une proclamation : *puré swayamvaram agōśayaṭ* il fit proclamer dans la ville l'élection d'un époux. || Qqf. raconter; célébrer.

**गुसण** *gusṇa* n. safran.

**गूक** *gūka* m. (*gu*) chouette.

*gūkāri* m. (*ari*) corneille.

\* **गूर** *gūr*. *gūryé* 4; p. *jugūré*; pp. *gūrṇa*; etc. Aller : *gūrtā amṭasya* Vd. venez vers l'ambrosie. || Frapper, blesser, tuer.

\* **गूर** *gūr*. *gūrayé* 10; etc. S'efforcer. || Manger. cf. *gṛ*.

\* घूर्ण *gūrṇa* m. *gūrṇāmi* et *gūrṇé* 1 et 6;

etc. Rouler, tourner : *vāyur gūrṇatē* le vent tourbillonne; *nār gūrṇatē* 'mbasi le navire tournoie sur les eaux. || Au fig. *gūrṇati manō mē* mon cœur est violemment agité. || Angl. *whirl*. || Cf. *ēūrṇa*.

घूर्ण *gūrṇa* m. tournoiement; tourbillon. || Agitation morale. || *Chironia centaurioides*, bot.

घूर्ण *gūrṇa* a. tournoyant, tourbillonnant. || Fortement ému.

\* घृ *gṛ*. *gārāmi* 1 et vd. *jīgarmi* 3; p. *jaḡāra*; f1. *gārlāsmi*; f2. *gāriśyāmi*; a1. *aḡārsam*. || *gārāyāmi* 10. Répandre sur, couvrir de qqc. que l'on répand : *jīgarmy agniṃ haviśā gṛtēṇa* je couvre Agni des flots du beurre clarifié.

\* घृ *gṛ*. [même conjugaison]. Briller; luire.

\* घृष्ण *gṛṣṇa*. *gṛṣṇāmi*, *gṛṣṇé* 8; p. *gṛta*. Briller; luire.

घृणा *gṛṇā* f. pitié, miséricorde.

घृणि *gṛṇi* m. (*gṛṇa*) rayon de lumière. || Soleil.

घृणिन् *gṛṇin* a. (*gṛṇā*) compatissant, miséricordieux.

\* घृष् *gṛṣ*. *gṛṣṇé* 1; etc. Prendre, saisir; cf. *gūṣṇ*, *gīṣṇ*. [Cette rac. paraît être une altération de *gṛh*].

घृत *gṛta* a. (*gṛ*) éclairé; brillant.

घृत *gṛta* n. (*gṛ*) beurre fondu, clarifié et refroidi. || Vd. la libation de beurre clarifié que l'on verse sur le feu pour l'enflammer. || Eau répandue, eau de la pluie; eau, en gén.

*gṛtakumāri* f. aloe perfoliata, bot.  
*gṛtadīditi* m. le Feu [qui tire son éclat du *gṛta*].

*gṛtapūra* m. (*gṛ*), sorte d'entremets composé de farine, de lait, de beurre clarifié et de noix de coco.

*gṛtapūrṇaka* m. gadelupa arborea, bot.

*gṛtavara* m. sorte d'entremets sucré.

*gṛtāci* f. np. d'une Apsaras.

*gṛtāhwa* m. (*āhwa*) térébenthine.

*gṛtōdaṣka* m. (*ut*; *añc*) vase de cuir pour mettre le beurre fondu.

\* घृष् *gṛṣ*. *gārśāmi* 1. Frotter, triturer, broyer : *cāndanam* du sandal.

घृष्टि *gṛṣṭi* f. frottement, broiement, trituration. || Au fig. lutte, rivalité, émulation. — M. porc.

घृषि *gṛṣvi* m. (*gṛṣ*) porc.

घेञ्जुलिका *gēñculikā* f. arum orissiense, bot.

घोक्ष्यानि *gōkṣyāni* f2. de *guh*.

घोट *gōṭa* et *gōṭaka* m. (*juṭ*) cheval.

घोणा *gōṇā* f. nez; || naseaux; groin. || Fr. groin. Cf. *gṛāṇa*.  
*gōṇin* m. porc.

घोण्टा *gōṇṭā* f. jujubier; || areca, bot.

घोणस *gōṇasa* m. esp. de grand serpent.

घोर *gōra* a. (*gṛ*) épouvantable. — S. m. cerf blanc, Vd. — Surn. de *Çivi*. S. f. *g'irā* la nuit ténébreuse. — S. n. effroi [que répand qqn. ou qqc.].

*g'irācarus* a. aux yeux effrayants, ép. des Dasyus, Vd.

*g'iradarṣana* a. (*dṛc*) qui a un aspect horrible.

*g'irarāsana* m. (*rās*) chacal, canis aureus.

*g'oraswara* a. qui rend un son terrible.

घोत्त *gōṭa* n. (*gṛ*) lait de beurre.

घोष *gōṣa* m. (*guṣ*) son; bruit; || murmure lointain du tonnerre. || Tout objet sonore : métal de cloches, etc. || Moustique. || Lettre sonore, tg. || Proclamation. || Esp. de plante grimpante. — F. *gōṣā* anethum sowa, esp. de fenouil.

घोष *gōṣa* m. habitation de bergers. || Berger, cf. *gōpa*.

घोषक *gōṣaka* m. la plante nommée *gōṣa*.

घोषणा *gōṣanā* f. (*guṣ* au c.) grand bruit de voix. || Proclamation.

घोषयित्नु *gōṣayitnu* m. (*guṣ* au c.; sfx. *tnu*) brāhmane. || Coucou *kōkila*. || Un captif.

घोषवत् *gōṣavat* a. (*guṣ*; sfx. *vat*) sonore. — S. f. *gōṣavati* vinā, sorte de luth.

घोषिन् *gōṣin* a. (*guṣ*; sfx. *in*) sonore, tg.

घ्न *ghna*, f. *ghni* (*han*) qui tue, qui détruit; qui guérit [à la fin des composés].

घ्नत *ghnata* pp. de *han*.

घ्नन्ति *ghnanti* 3p. pl. pr. de *han*.

घ्रति *ghrati* f. (*grā*) nez.

\* घ्रा *ghrā*, *ghrāmi* 1 [3p. *ghrati*] et *ghrāmi* 2, qqf. *ghrē* 1; p. *ghrā*; f2. *ghrāyāmi*; a1. *ghrāsam*; o. *ghrāyāsam* et *ghrēyāsam*;

a2. *ghrām*. Ps. *ghrāyē*; pp. *ghrāta* et *ghrāna*. Flairer, sentir : *dīpanīrvāṇaśāṇḍam* l'odeur d'une lampe qui s'éteint. || Reconnaître à l'odeur. || Cf. lat. *fragrare* [= *prāghrāmi*].

घ्राण *ghrāṇa* a. (sfx. *na*) odorant. — S. n. odeur. || Nez. Cf. *ghāṇa*.

*ghrāṇātarpāṇa* m. (17p) odeur agréable, parfum.

घ्रात *ghrāta* a. (sfx. *ta*) odorant.

उ ङ (ṛ)

उ *ja*, 19<sup>e</sup> lettre et nasale des gutturales dans l'alphabet sanscrit. Elle procède presque toujours en grec par le γ devant les gutturales, et elle a son correspondant dans les autres

langues aryennes qui cependant ne la représentent pas par un signe particulier.

उ *ju*, *javē* 1; cf. *gu*.

च च

च *ca*, 20 lettre et 1<sup>re</sup> palatale dans l'alphabet sanscrit. Elle procède presque toujours de क *ka*, dont elle est un adoucissement, comme le prouve le redoublement de tous les verbes commençant par *k*. Dans les autres langues aryennes elle répond ordinairement à *k*, *q*, *x*; qqf. aussi à *ca*, *sc*, à *t*, à *ç* et même à *s*. L'articulation palatale de *ç* se trouve néanmoins dans presque toutes ces langues.

च *ca* [conjonction enclitique] et; aussi, même, avec *api* ou *eva*. || Lat. *que*; gr. *τε*, *xxi*.

च *ca* a. stérile; vile, bas. — S. m. la Lune. || Voleur. || Tortue.

\* चक् *čak*, *čakē* et *čakāmi* 1; p. *čacāka*; a1. *acākiśam* et *acākiśam*. Résister, repousser; || écarter, effrayer. || Etre satisfait.

चकार *čakāra* p. de *kp*.

चकास्मि *čakāsmi* 2; p. *čakāsāncakāra*; f2. *čakāsiśāmi*; a1. *acākāsam*. Briller : *amarāc čakāsati* les Immortels resplendissent. || Cf. *kās*.



*čakāsāyāmi* c. illuminer.

**चकित** *čakita* (pp. de *čak*) effrayé; timide.

**चक्रण** *čakṇa* p. de *kṛv*, Vd.

**चक्रो** *čakōra* m. et *čak'iraka* m. la bartavelle ou perdrix rufa.

**चक्रौ** *čakṇ* p. de *kṛ*.

**चक्र** *čakk*. *čakkayāmi* 10; etc.

Tourmenter, faire souffrir. || Etre affligé, souffrir.

**चक्रन** *čaknasa* m. (*knas*) sinuosité, détour. || Fragment.

**चक्र** *čakra* m. anas casarca, esp. de cygne. || Gr. *κύκνος*; lat. *cygnus*.

**चक्र** *čakra* m. n. cercle, roue, disque, orbite; mouvement circulaire; || roue de potier, de moulin, etc. || Disque de guerre, arme projectile de forme circulaire; || le disque de Sūrya, c-à-d. le Soleil, Vd. || Ordre circulaire de bataille; par ext. armée. || Cercle administratif, province, royaume. || Réunion de beaucoup d'objets ou de personnes, multitude, amas. || Orbe, figure astrologique ou magique. || Division anatomique du corps [on en compte six dans le corps humain]. || Une des figures qui se voient sous la plante des pieds de Čakya-muni. || Gr. *κύκλος*; lat. *circus*, *circulus*.

*čakrakāraka* m. sorte de parfum.

*čakrakulyā* f. hemionites cordifolia, bot.

*čakraqucā* m. jonesia asoca, arbre.

*čakrajivaka* m. (*jiv*) potier [qui vit de sa roue].

*čakračara* a. (*čr*) qui porte un disque de guerre. — S. m. surn. de Vishnu. || Faiseur de figures magiques, charlatan. || Serpent. *čakranāman* m. la substance appelée *mārika*.

*čakrapadmāla* m. (*padma*; *a*) cassia tora, bot., esp. de casse.

*čakrapāni* f. hemionites cordifolia, bot.

*čakrapāni* m. Vishnu; qui tient à sa main un disque de guerre.

*čakrapāda* m. chariot. || Eléphant.

*čakrapāla* n. sorte de disque de guerre.

*čakrabāndava* m. le Soleil.

*čakrabr̥t* m. (*br̥*) Vishnu, qui porte le disque.

*čakravēdini* f. (*vid*) la nuit.

*čakramaṇḍalin* m. boa, grand serpent.

*čakramārda* m. (*mṛd*) cassia tora, bot.

*čakramuḥka* m. porc [dont le groin ressemble à une roue].

*čakrayāna* n. (*yā*) chariot, voiture.

*čakraraxa* m. (*rax*) chef commandant le corps d'armée appelé *čakra*.

*čakrarada* m. porc; cf. *čakramuḥka*.

*čakralaxaṇā* f. menispermum glabrum, bot.

*čakralā* f. kyllingia monocephala, bot.

*čakravartin* m. (*vṛt*) roi suzerain dont le pouvoir s'étend sur tout le continent indien, d'une mer à l'autre.

*čakravartini* f. esp. de plante odoriférante.

*čakravāka* m. (*vāc*) l'oie rougeâtre ou anas casarca, esp. de cygne.

*čakravāla*, *čakravāda* et *čakravāla* m. bague, anneau; || l'horizon visible. || Np. de celle des six grandes montagnes fabuleuses qui entoure la terre.

*čakravṛddi* f. (*vṛd*) intérêt composé de l'argent.

*čakraçrēṇi* f. esp. de plante, cf. *ajaçṛṛgi*.

*čakraçajña* n. étain.

*čakraṛḥki* f. oie sauvage.

*čakraṛḡga* m. (*aṛga*) chariot. || Jardin. — F. *čakraṛḡgi* oie sauvage. || Sorte de drogue, cf. *kaṭuki*. || *Ililancha* repens, esp. de plante potagère.

*čakraṛḥa* m. (*aṛ*) jongleur, dompteur de serpents; || coquin, filou, escroc. || Poids d'or de la valeur d'un *dindrā*.

*čakraṛḍivāsin* m. oranger.

*čakraṛavarta* m. (*ā*; *vṛt*) mouvement circulaire, rotation, révolution.

**चक्रा** *čakra* 2p. pl. p. vd. de *kṛ*.

**चक्राण** *čakraṇa* ppr. moy. vd. de *kṛ*.

**चक्रि** *čakri* m. (*kṛ*) celui qui fait; agent.

**चक्रिन्** *čakrin* a. [f. *ini*] (*čakra*) qui porte un disque. — S. m. potier; meunier; huilier, etc. || Serpent [qui se couche en cercle]. || Jongleur. || Roi *čakravartin*. || Vishnu, Krishna. — Oie rougeâtre, cf. *čakra*.

**चक्रिवत्** *čakrivat* m. (sfx. *vat*) âne [qui se roule à terre].

**चक्रु** *čakru* m. (*kṛ*) celui qui fait; agent.

**चक्रे** *čakre* p. moy. de *kṛ*.

\* **चच्** *čax*. *čaxé* 2, 3p. *časlé*; p. *čaxé* [les autres temps manquent]. Parler, dire. || Voir. [Ce mot paraît abrégé de *čakās*, cf. *čakāsmi*. Dans le sens de *voir*, il doit être écrit *jar*.]

**चक्ष** *čax*. *čaxé* 2, 3p. *časlé*; p. *čaxé* [les autres temps manquent]. Parler, dire. || Voir. [Ce mot paraît abrégé de *čakās*, cf. *čakāsmi*. Dans le sens de *voir*, il doit être écrit *jar*.]

**चक्षण** *čaxaṇa* n. (sfx. *ana*) action de parler, de dire; de voir.

**चक्षस्** *čaxas* m. (*čax*) instituteur, maître spirituel; || surn. de Vrihaspati.

**चक्षुष्मत्** *caxusmat* a. (*caxus*) qui a des yeux, qui y voit clair.

*caxusmattā* f. (sfx. *tā*) faculté de voir.

**चक्षुष्य** *caxusya* a. (*caxus*) agréable à voir, beau, charmant. — S. m. pandanus odoratissimus et lotus blanc, bot. || Collyre pour les yeux, extrait de l'amomum. — S. f. *caxusyā* pierre bleue ou cendre bleue employée comme collyre. || Femme d'un extérieur agréable.

**चक्षुस्** *caxus* n. (*cax*) œil.

**चक्षौ** *caxw* p. de *xw*.

**चक्षमाये** *caxmāyē* aug. de *xmāy*.

**चक्षौ** *caṣw* p. de *ṣw*.

**चक्ष्म्ये** *caṣkamyē* aug. de *kam*.

**चक्षुर** *caṣkura* m. (*caṣ* à l'aug.) char, chariot. || Arbre. — N. véhicule, en gén.

**चक्ष्रमण** *caṣkramaṇa* a. (*kram* à l'aug.) qui va vite, qui avance. — S. n. action de gagner du terrain, d'avancer promptement.

**चक्ष्रम्ये** *caṣkramyē* et *caṣkrammi* (aug. de *kram*) avancer; || aller çà et là; rôder.

**चक्ष्णिम** *caṣṣaṇmi* et *caṣṣaṇyē*, aug. de *xṇ* frapper.

**चक्ष्मि** *caṣṣammi* et *caṣṣamyē*, aug. de *xam* supporter.

**चक्ष्मि** *caṣṣanmi*, aug. de *kan*.

**चक्ष** *caṣga* a. (*gam* à l'aug.) habile, adroit. || Agréable, beau.

**चक्ष्न्द** *caṣcāṇḍa* p. vd. de *cāṇḍ*.

**चक्षौ** *caṣw* p. de *cō*.

\* **चञ्च** *cañc*. *cañcāmi* 1; p. *caṣaṇcā*; etc. Aller, se mouvoir. || Vaciller. || Trembler : *viśīlati*, *rōḍiti*, *cañcāti*, elle s'affaisse, elle pleure, elle tremble. || Au fig. hésiter, chanceler. || Lat. cunetari.

**चञ्चत्क** *cañcātka* a. (ppr. de *cañc*; sfx. *ka*) qui se meut; qui tremble; qui chancelle.

**चञ्चमि** *cañcammi* et *cañcamyē*, aug. de *cām* manger.

**चञ्चरीक** *cañcarika* m. (*caṣ* à l'aug.) grande abeille noire.

**चञ्चल** *cañcala* a. (aug. de *caṣ*) qui vacille. || Au fig. qui chancelle, qui hésite; changeant, inconstant. — S. m. le vent. || Un libertin, un inconstant. — S. f. éclair. || Poivre long. || Surn. de Laxmī.

*cañcalatwa* n. mobilité; || inconstance.

*cañcalāmi* 1 (aug. de *caṣ*) se mouvoir beaucoup; vaciller; || chanceler. || Au fig. hésiter; être inconstant. || Fr. chanceler.

**चञ्चा** *cañcā* f. natte de canne ou d'osier; homme de paille.

**चञ्चु** *cañcū*, *cañcū* et *cañcūkā* f. bec; mandibule.

*cañcūṣṭi* m. (*ṣṭi*) oiseau, en gén.

*cañcūmat* m. (sfx. *mat*) mms.

**चञ्चूये** *cañcūryē*, *cañcūrīmi* et *cañcūrmi* (aug. de *caṣ*) aller çà et là; rôder; || s'ameuter, faire des rassemblements.

\* **चङ्** *caṣ*. *caṣāmi* 1 et *caṣayāmi* 10. Diviser; fendre; briser; || tuer. — Pleuvoir. — Couvrir; cf. *cūḍ*.

**चटक** *caṣaka* m. passereau; cf. *cātaka*. — F. *caṣakā* femelle de passereau. || Racine de poivre long.

*caṣakācīras* n. racine de poivre long.

**चटचट** *caṣaṣaṣa* indéc. avec un bruit répété.

**चटिका** *caṣikā* f. passereau femelle. || Racine de poivre long; cf. *caṣakā*.

*caṣikācīras* n. racine de poivre long.

**चटु** *caṣu* m. (*caṣ*) ventre. || Attitude prise par certains ascètes. || Discours agréable, paroles favorables.

*caṣula* a. (sfx. *ula*) tremblant, mobile, agité. || Beau, agréable. — S. f. *caṣulā* éclair.

*caṣulōla* a. (*lōla*, de *lu*) qui a un mouvement agréable [en parlant des yeux, etc.].

\* **चङ्** *caṣ* cf. *cāṇḍ*.

\* **चण्** *caṇ*. *caṇāmi* 1. Rendre un son; retentir. || Lat. cano.

\* **चण्** *caṇ*. *caṇayāmi* et *cāṇayāmi* 10; ppp. *acācāṇam* et *acīcāṇam*. Aller. || Frapper; mettre en pièces; tner. || Cf. *cān* et *caṣ*.

**चणक** *caṇaka* m. pois chiche ou cicer arietinum, bot. — F. graine de lin.

\* चण्ड् *caṇḍ*. *caṇḍé* 1 et *caṇḍayé* 10.

[Brûler.] S'emporter, se mettre en colère.

चण्ड *caṇḍa* a. [f. *ā* ou *i*] chaud, brûlant; ardent. || Au fig. emporté, violent. — S. m. tamarin, arbre. || Un messager de Yama. || Un dātya. — S. f. *caṇḍā* andropogon aciculatum, bot. || Sorte de parfum. || Np. d'une rivière dans l'est du Bengale. — S. f. *caṇḍī* femme passionnée ou furieuse et emportée. — S. f. *caṇḍā* et *caṇḍī* surn. de Durgā. — S. n. chaleur, ardeur. || Au fig. passion, emportement.

*caṇḍatā* f. (sfx. *tā*) ardeur de la passion, fougue, emportement.

*caṇḍanāyikā* f. surn. de Durgā.

*caṇḍarudrikā* f. (*caṇḍa* m. *rudra* m.) esp. de l'instrument de musique.

*caṇḍavati* f. (sfx. *vat*) surn. de Durgā.

चण्डात *caṇḍāta* m. nerium odorum, esp. de laurier-rose.

चण्डातक *caṇḍālaka* n. sort de robe courte à l'usage des femmes de distinction.

चण्डाल *caṇḍāla* m. homme de caste dégradée, né d'un père çūdra et d'une mère brāhminī.

*caṇḍālavallakī* f. sorte de luth à l'usage du bas peuple.

*caṇḍālikā* f. esp. de plante. || Sorte de luth. || Surn. de Durgā, cf. *caṇḍā*.

चण्डिका *caṇḍikā* f. Durgā.

चण्डिल *caṇḍila* m. barbier. || Esp. de plante potagère, cf. *vāṣṭika*. || Surn. de Çiva. — F. np. de rivière.

चण्डु *caṇḍu* m. rat.

\* चत् *cat*. *catāmi*, *caté* 1; p. *caçāta*, *çéte*; f2. *catiśyāmi*, *catiśyē*; a1. *acatiśam*, *acatiśi*. Aller à : *tāyujā guhā catantam* le voleur regagnant les cavernes, Vd. || Chercher; || demander, implorer.

चतस्रस् *catasras* f. de *catur*.

चतुःशाला *catuḥśālā* f. place ou cour formée par quatre maisons.

चतुःषष्टि *catuḥṣaṣṭi* f. soixante-quatre. || Le Rig-vēda, toute science supposée comprendre 64 parties.

चतुर *catur* [m. *catuāras*; f. *catasras*; n. *catuāri*] quatre. || Zd. *catuāro*; lat. quatuor; lith. *keturi*; irland. *ceathair*; gr.

τέτρας. — Au n. *catur* adv. quatre fois; lat. quater; zd. *catrus*.

चतुर *catura* a. (*cat*; sfx. *ura*) fin, rusé, habile à trouver; adroit. || Visible, perceptible; || beau à voir.

चतुरङ्गुल *caturaṅgula* m. la casse, cassia fistula, bot.

चतुरश्रि *caturaśri* et *caturasri* a. Vd. (*aśri*) quadrangulaire. — *caturasra* a. mms.

चतुरानन *caturānana* a. qui a quatre visages. — S. m. Brahmā.

चतुरस्तर *catuṛuttara* a. [mètre] qui croît de 4 syllabes.

चतुर्गति *caturgati* m. (*gam*) tortue [qui fait avancer ses 4 pieds l'un après l'autre].

चतुर्थ *caturṭha* a. (sfx. *ṭha*) quatrième [f. *ā* ou *i*].

चतुर्दन्त *caturdant* et *caturdanta* a. qui a 4 dents ou 4 défenses. — S. m. surn. de l'éléphant d'Indra.

चतुर्दश *caturdaśa* a. (f. *ṭi*) quatorzième. — S. f. le 14<sup>e</sup> jour du mois.

चतुर्दिश *caturdiśa* n. les 4 régions du ciel, les 4 points cardinaux.

चतुर्धा *caturḍā* adv. (sfx. *ḍā*) en 4 parties; gr. τέτραχ.

चतुर्भद्र *caturbadra* n. les quatre félicités, c-à-d. la vertu, l'amour, la richesse et la délivrance finale.

चतुर्भुज *caturbuja* a. qui a quatre bras. — S. m. Brahmā.

चतुर्नहाराज्ञात् *caturmahārājās* m. pl. les 4 Grands-Rois ou dieux du plus élevé des 6 lieux buddhiques.

चतुर्मुख *caturmukha* a. qui a quatre faces. — S. m. Brahmā.

चतुर्युग *caturyuga* n. l'ensemble des 4 yugas ou âges du monde.



चतुर्वक्त्र *čaturvaktra* a. qui a 4 visages.

— S. m. Brahman.

चतुर्वर्ग *čaturvarga* m. cf. *čaturvādra*.

चतुर्वर्ण्य *čaturvarṇya* n. (*varṇa*) le système des 4 castes.

चतुर्विद्य *čaturvidya* m. (*vidyā*) qui connaît les 4 Védas.

चतुर्विध *čaturviḍa* a. (*vi*; *ḍā*) partagé en 4 parties; qui est de 4 espèces.

चतुष्की *čatuṣkī* f. (*čatur*) collier à 4 rangs. || Etang à 4 côtes. || Cousinière.

चतुष्टय *čatuṣṭaya* n. (sfx. *laya*) tétrade; quatre ensemble.

चतुष्पथ *čatuṣpaṭha* n. (*čatur*) carrefour à 4 voies. — S. m. brāhmane connaissant les 4 Védas.

चतुष्पद् *čatuṣpada* et *čatuṣpād* a. [f. *ī*] qui a 4 pieds, quadrupède; || qui a 4 pādas, 1g.

चतुष्पाणि *čatuṣpāṇi* a. qui a 4 mains. — S. m. Brahman.

चतुस्सम *čatussama* n. (*sama*) parfum composé de parties égales d'aloès, de sandal, de safran et de musc.

चवर् *čalvara* n. (*čatur*) enceinte quadrangulaire du Sacrifice. || Cour, en gén.

चत्वारिंशत् *čatvāriṅṣat* f. quarante. || Lat. quadraginta; gr. τετραράκοντα. M<sup>2</sup> 52. *čatvāriṅcattama*, *čatvāriṅca* et *čatvāriṅcin* a. quarantième.

चव्वाल *čatvāla* m. (pour *čatvāra*) cavité quadrangulaire préparée pour l'oblation ou pour la conservation du feu sacré. || Matrice.

\* चद् *čad*. *čādāmi*, *čadé* 1; etc. Demander; implorer; cf. *čat*.

\* चन् *čan*. *čanāmi* 1 et *čanayāmi* 10. Frapper, blesser, tuer; cf. *čan* et *han*.

\* चन् *čan*. *čanāmi* 1; etc. Rendre un son, retentir. || Lat. cano.

चन *čana* partic. indéc. qui se trouve à la fin de plusieurs adjectifs interrogatifs ou pronominaux, M<sup>2</sup> 113.

चनस् *čanas* n. aliment, nourriture.

*čanasyaāmi* (dénom.) désirer des aliments, Vd.

चनाकश्ये *čanikasye* et *čanikasmī*, aug. de *kas* aller.

चनीस्कन्दि *čaniskandmi* et *čanīṣka-dye*, aug. de *skand*.

\* चन्द् *čand*. *čandāmi* 1; p. *čācanda*; etc. Briller, resplendir, répandre de la lumière. || Au fig. réjouir; || se réjouir. || Lat. candeo, candela.

चन्द्र *čanda* m. (sfx. *a*) la Lune.

*čandaka* m. mms.

चन्दन *čandana* m. n. sandal ou sirium myrtifolium, bot. || Bois de sandal; || parfum de sandal. — S. m. esp. de singe. — S. f. *čandani* np. de rivière. — S. n. bois de sandal rouge ou *raktačandana*.

*čandanācūla* m. (*ācūla*) la montagne-du-sandal, c-à-d. le mont Malaya, dans les Gāthas du sud.

*čandanōdaka* n. (*udaka*) eau de sandal.

चन्द्रिर *čandira* m. (sfx. *ira*) Lune. || Eléphant.

चन्द्र *čandra* m. (sfx. *ra*) la Lune; le dieu ou Rêgent de la Lune. || Eau. || Or. || Camphre. || Au fig. les yeux de la queue du paon; || un des 18 dwipas ou divisions secondaires de la terre. || A la fin des composés : le premier, le meilleur, le chef. — S. f. dais, baldaquin. || Petit cardaunome, bot.

*čandraka* m. (sfx. *ka*) œil de la queue du paon. || Ongle.

*čandrakālā* f. (*kālā*)  $\frac{1}{16}$  du diamètre de la Lune. || Petit tambour, tambourin. || Le poisson appelé vachā.

*čandrakānta* a. (*kam*) aimé de *čandra*; brillant comme la Lune. — S. m. pierre précieuse que l'on croyait formée par la congélation des rayons de la Lune. — S. m. n. sandal; || lotus blanc. — S. f. *čandrakāntā* la nuit.

*čandrakīn* m. (sfx. *in*) paon.

*čandrakūla* n. np. de ville.

*čandragupta* m. le greffier qui tient le Livre de Yama, dieu des morts. || Np. d'un roi de la famille des Māuryas; gr. Σανδράγουτος. || Np. d'un écrivain buddhiste.

*čandragēlasa* m. (*gūla*; *sā*) surn. des Ancêtres ou Pitris, qui habitent le globe de la Lune.



*éandraḡolīkā* f. (*gōla*; sfx. *ika*) la lumière du globe de la Lune, clair de lune.

*éandracañcala* m. f. zeus oblongus, esp. de poisson.

*éandracūda* m. (*cūda*) Īṣa, qui porte sur la tête le croissant de la Lune.

*éandradārās* m. pl. (*dṛ*) les 29 astérismes lunaires et les 29 nymphes, filles de Daxa et épouses de *éandra*.

*éandrabāga* m. np. d'une montagne du Panjāb, dans l'Ilīmālaya, aux sources du Chenab. — F. la rivière nommée Chenab, cf. *asikni*.

*éandraprabāva* a. (*pra*; *bā*) qui a l'éclat de la Lune.

*éandramaṇi* m. la pierre précieuse nommée aussi *éandrakānta*.

*éandramas* m. (*mas*) Vd. la Lune; le dieu de la Lune.

*éandramali* m. (*mali*) Īṣa, qui pour aigrette a le croissant de la Lune.

*éandrarāṇu* m. un plagiaire.

*éandratēkā* f. serratula anthelminthica, bot.

*éandravati* f. np. de ville.

*éandravallari* f. asclepias acida, une des plantes d'où l'on extrait le sōma; || ruta graveolens, la rue, bot.

*éandravālā* f. grand cardamome, bot.

*éandravihaḡama* m. esp. de grue, oiseau.

*éandravrata* n. vertu ou qualité royale.

*éandraçālā* et *éandraçālīkā* f. salle en terrasse sur le faite d'une maison.

*éandraçīkara* m. Īṣa, qui a pour diadème le croissant de la Lune. || Np. d'une montagne dans l'Aracan.

*éandrasambavā* f. petit cardamome, bot.

*éandrahāsa* m. (*has*, le glaive de Ravana; || en gén. cimeterre.

*éandratāpa* m. (*tā*; *tap*) clair de lune. || Baldaquin, dais.

*éandrāpīda* m. (*āpīda*) Īṣa qui a pour aigrette le croissant de la Lune.

*éandrārdīla* n. (*ardīla*) quartier de lune. || Demi-lune, sorte d'ornement.

*éandrōdaya* m. (*ut*; *aya*, de i) lever de la Lune. || Tente, grande toile étendue sur une cour ou sur une terrasse. || Sorte de collyre.

*éandrōpala* m. (*upala*) la pierre précieuse nommée *éandrakānta*.

**चन्द्रिका** *éandrikā* f. (sfx. *ika*) clair de lune. || Esp. de poisson, le zeus oblongus. || Petit cardamome, bot.

**चन्द्रिल** *éandriḡila* m. (sfx. *ila*) surn. de Īṣa, qui porte une lune sur sa tête. || Barbier. || *Chenopodium album*, bot.

\* **चप्** *éap*. *éapāmi* 1; p. *éacāpa*; etc. Calmer, adoucir, caresser, tranquilliser.

\* **चप्** *éap*. *éapāmi* 1; p. *éacāpa*; etc.

Se mouvoir, vaciller; changer de position. — *éapayāmi* 10; tromper, frustrer.

\* **चप्** *éap*. *éapayāmi* 10; etc. Broyer, écraser.

**चपट** *éapaḡa* m. la main ouverte, cf. *éapēḡa*.

**चपयामि** *éapayāmi*, cf. *éi*.

**चपल** *éapala* a. (sfx. *ala*) mobile, changeant, vacillant. || Au fig. inconstant, étourdi, inconsidéré; || alerte, pétulant; || qui se met aisément hors de soi. || Momentané, qui ne dure qu'un instant. — S. m. voleur; || poisson; || vif-argent; || esp. de pierre. — S. f. *éapalā* éclair; || langue [à cause de sa mobilité]; || fille publique, courtisane; || surn. de Laxmi. || Poivre long.

*éapalatā* f. (sfx. *tā*) mobilité, instabilité. || Au fig. inconstance, étourderie, mobilité d'esprit.

*éapalādyē* (dénom.) devenir inconstant ou mobile; se mettre aisément hors de soi.

**चपेट** *éapēḡa* m. la main avec les doigts étendus.

\* **चम्** *éam*. *éamāmi* 1 et, vd., *éam-nōmi* 5; p. *éacāma*; a f. *acāmiṣam*. Manger : *mānsam* *éamus* ils mangèrent de la chair. || Boire : *maḡu* du vin.

**चनत्कार** *éamathāra* m. (*kr*) tumulte. || Esp. d'arbre.

**चनर** *éamara* m. [f. 1] le yak ou bos grunniens. — N. chasse-mouches fait avec la queue du yak. || Np. d'un démon.

*camarika* m. (sfx. *ika*) *bauhinia variegata* ou ébène de montagne.

**चनस** *éamasa* m. (*éam*) vase sacré, en forme de cuiller, pour boire le sōma. || *Mollugo pentaphylla*, esp. de gaillet, bot. || Sorte de gâteau sucré.

**चनीकर** *éamīkara* n. mine, carrière.

**चनू** *éamū* f. (*éam*) le vase appelé *éamasa*, Vd. || Corps d'armée; armée.

**चनूर** *éamūra* m. cf. *éamara*.

\* **चम्प्** *éamp*, cf. *éamp*.

**चम्प** *éampa* m. *bauhinia variegata* ou ébène de montagne. — F. *éampā* np. d'une ville voisine de Bhagalpour [auj. Champāpour ou Champenagar].

*čampaka* m. (sfx. *ka*) *melichia champaca*, arbre à fleurs jaunâtres et odoriférantes.

*čampakālu* m. (sfx. *ālu*) *artocarpus integrifolia* ou arbre à pain.

*čampakōśa* m. mms.

*čampādīpa* m. (*ādīpa*) le maître de Champā, c-à-d. Karna.

*čampāpuri* f. la ville de Champā.

*čampālu* m. cf. *čampakālu*.

*čampāvali* f. (sfx. *val*) le district de Champā.

*čampēca* m. (*iča*) surn. de Karna.

*čampāpalarila* m. le district de Champā.

|| Au pl. les habitants de ce pays.

**चम्पू** *čampū* f. ouvrage composé de prose et de vers et traitant un sujet unique.

\* **चम्बू** *čamb*. *čambāmi* 1; cf. *gamb*, *gamb*. Aller.

\* **चय्** *čay*. *čayē* 1; p. *čēyē*; fl. *čayi-tāhē*; etc. Aller. Cf. *čx*, *čyx* et *čar*. || Gr. *κίω*; lat. *cio* (?), *citus*.

**चय** *čaya* m. (*či*; sfx. *a*) amas, tas; collection; multitude. || Terrassement pour bâtir une maison; par ext. maison, édifice. || Talus ou glacis d'une fortification; par ext. rempart, porte d'un rempart. || Siège, escabeau,

*čayana* n. autel [fait primit. de terre amoncelée]. || Le bois ou bûcher de l'autel; || bûcher funéraire.

*čayayāmi*, cf. *či*.

\* **चरू** *čar*. *čarāmi* et *čarē* 1; p. *čacāra*; f2. *čariśyāmi*; a1. *acāriśam*; inf. *čartum*. Aller, marcher, aller çà et là : *antarixē čaranti pariṇas* les oiseaux se meuvent dans l'air. || Parcourir, ac. *čaramāṇas kṛtsnan̄ jagat* parcourant le monde entier; || couler à travers, ac., Vd. || Vivre : *vihāya kāmān yac čarati* celui qui vit exempt de désirs; *cuḥkaṇ čarati* il passe une vie heureuse; || s'occuper de, exécuter, exercer : *brahmačaryam* la chasteté, *bhāryam* la mendicité, *vratam* accomplir un vœu, *pāpam* commettre un péché; *girām upa-gruṭim čara* prête l'oreille à nos voix, Vd. || Manger : *gardaḥas sukēna caśpaṇ čarati* l'âne mange avec plaisir la jeune herbe. || Lat. *curro*, *currus*, *carrus*; fr. *char*; gr. *σκηπτος* (?). || Cf. *čal*.

**चर** *čara* a. [f. *ā* et *i*] (*čar*) qui va, qui se meut; mobile; || agissant. || Au fig. instable; inconstant. — S. m. espion, émissaire, éclaireur. || Sorte de jeu de tric-trac. || La planète de Mars. || Hochequeue, eiseau. — S. f. *čari* jeune femme.

*čaraka* m. (sfx. *ka*) espion, émissaire. || Disciple voyageur [nom d'une des écoles du Yajus noir].

*čaraḥa* m. hochequeue, oiseau.

*čaraṇa* n. action d'aller, de marcher, d'errer à l'aventure; || action de manger. || Exercice d'un emploi [par ex. prêtrise, magistrature, apostolat, etc.]. — S. m. pied; || au fig. le pied d'un arbre. || Lignée, famille, descendance. || Une portion des Védas, cf. *čaraka*.

*čaraṇagranṭi* f. articulation du pied avec la jambe, coude-pied.

*čaraṇāyūḍa* m. (*āyūḍa*) coq [au pied armé].

*čaraṇyāmi* (dénom. de *čaraṇa*) aller.

**चर्य्** *čarat* Vd. invocation du matin.

**चरम** *čarama* a. (sfx. *ama*) dernier, final. || Occidental. — S. m. occident. — Ac. n. *čaramam* à la fin, finalement.

*čaramaśmābṛt* m. la montagne occidentale appelée *gayaçiras*.

*čaramaśavika* a. (*bū*) arrivé à sa dernière existence, pour qui il n'y a plus de transmigration.

*čaramācala* m. (*ačala*) la montagne occidentale appelée *gayaçiras*.

*čaramādri* m. (*adri*) mms.

**चराचर** *čarāčara* a. (*ačara*) mobile ou immobile; || en gén. mobile, instable; || désiré, souhaité. — S. n. l'ensemble des choses mobiles et immobiles; le monde, l'univers; || l'air, l'atmosphère; || le ciel, le paradis.

**चरि** *čari* m. (*čar*) animal, en gén.

**चरिक्रोमि** *čarikarīmi* et *čarikarmi* aug. de *kṛ*.

**चरिचृत्ये** *čaričṛtyē*, aug. de *čṛt*.

**चरित** *čarita* pp. de *čar*. — S. n. action accomplie, chose faite; manière d'agir; exercice d'une fonction, cf. *čaraṇa*.

*čaritārṭayāmi* (*čarita*; *arta*) faire réussir qqn. dans ses désirs, ac.

**चरित्र** *čaritra* n. (sfx. *tra*) mms. que *čarita* n. — F. *čaritrā* tamarindus indica, le tamarin, arbre.

**चरिष्णु** *čariṣṇu* a. (sfx. *ṣnu*) qui va et vient, mobile.

**चरीकरोमि** *čarikarīmi* et *čarikarmi* aug. de *kṛ*. || Ppr. vd. *čarīkrat* faisant sou-vent.

**चरीकर्दि** *carikardmi* et *carikṛtyē*, aug. de *kṛt* 6.

**चरीकृष्ये** *carikṛṣyē*, *carikarṣini* et *carikraṣmi*, aug. de *kṛṣ*.

**चरोचर्दि** *caricardmi* aug. de *çṛt*.

**चरोद्दि** *caricardmi* et *caricṛdyē* aug. de *çṛd*.

**चरु** *caru* m. l'aliment divin, l'offrande de lait et de beurre. || Le vase dans lequel on présente l'offrande. || Cf. *car* et *carv*.  
*caruvaraṇa* m. sorte de gâteau.

**चर्करिणि** *carakarimi* et *carakarmi*, aug. de *kṛ*.

**चर्च्** *caré*. *carécāmi* 1 et 6, et *carcāyāmi* 10. [Cette racine paraît être un red. de *car*]. Aller. || Aller contre, frapper, briser; blesser, tuer; || au fig. accuser, blâmer, calomnier, menacer. || S'adresser à, parler. || Parcourir, lire, étudier. || Cf. *jaré*, *jarj*, etc.

**चर्चरी** *carcāri* f. (*caré*) action de battre des mains pour marquer la mesure. || Par ext. sorte de chant, concert, festival; fête; bruit d'une fête. || Cheveux frisés ou crepus.  
*carcārika* m. frisure des cheveux. || Esp. de plante potagère. || Surn. de Çiva.

**चर्चा** *carcā* f. (*caré*) lecture, étude, méditation; la réflexion, la délibération. || Action de friser ou de parfumer qqn. || Surn. de Durgā.

*carcāikā* f. action de parfumer qqn. || Surn. de Durgā.

**चर्चित** *carcāila* (pp. de *caré*) parfumé, frotté d'un collyre ou d'un onguent; || par ext. souillé; *rūḍirāṇa* de sang. || de *carcā*) auquel on pense, désiré, souhaité.

**चर्तयानि** *cartayāmi* c. de *çṛt* 6.

**चर्त्य** *cartya* pf. ps. de *çṛt*.

**चर्पट** *carpaṭa* m. la main ouverte avec les doigts étendus. || Mollugo pentaphylla, esp. de guillet, bot. — F. *carpaṭi* sorte de gâteau de farine. Cf. *capaṭa*.

**चर्ब** *carb*. *carbāmi* 1. Aller. Cf. *kārb*, *gamb*, *cāmb*, etc.

**चर्म** *carma* n. et **चर्मन्** *carman* n. (*car*; sfx. *man*) peau, écorce, etc. || Cuir. || Bou-

clier de cuir. || Peau d'antilope des étudiants. || Lat. *corium*; *scortum*; gr. *σχοδιον*.  
*carமாகাśā* f. esp. de plante.

*carமாகāra* m. (*kṛ*) ouvrier qui travaille le cuir : corroyeur, cordonnier, etc.

*carmahṛt* m. (*kṛ*) mms.

*carmaçaṭakā* et *carmaçaṭi* f. chauve-souris.

*carmaṇvaṭi* f. (sfx. *vaṭ*) *musa sapientum*, le bananier. || Np. d'une rivière dans le Bundelkhand.

*carmadāṇḍa* m. fouet.

*carmapatrā* f. chauve-souris [aux ailes de peau].

*carmapraṭḍikā* f. (*pra*; *ṭid*) alène; trançhet (?)

*carmaprasāvaka* m. [f. *ikā*] (*pra*; *siv*) soufflet de cuir.

*carmamundā* f. surn. de Durgā.

*carmaru* et *carmāru* m. (*r*; sfx. *u*) ouvrier qui travaille le cuir.

*carmasamḅavā* f. cardamome, bot.

**चर्मिन्** *carmin* m. (sfx. *in*) soldat armé d'un bouclier. || Le *ūrja* ou arbre à parchemin, dont l'écorce sert de papier à écrire. || Bananier ou *musa sapientum*, bot. || Np. d'un des gardes de la porte du palais de Çiva.

**चर्या** *carýā* f. (*car*; sfx. *yā*) action d'aller, marche, progrès, voyage : *ratyačaryā* le fait d'aller en voiture. || Manière d'agir, genre de vie, conduite, mœurs. || Exercice d'une fonction; accomplissement d'un acte; || office, service, ministère. || Cf. *carāṇa*.

**चर्व** *carv*. *carvāmi* 1 et *carvayāmi* 10. Manger, mâcher, dévorer. || Cf. *car*.

**चर्वण** *carvaṇa* n. (sfx. *ana*) manducation.

**चर्वन्** *carvan* m. (*car*; sfx. *van*) qui frappe avec le plat de la main.

**चर्षणि** *carṣaṇi* m. f. classe d'hommes, caste [? pour *karṣaṇi* de *kṛṣ* labourer].

**चल्** *cal*. *calāmi*, qqf. *calē*; p. *calāla*; f2. *caliṣyāmi*; a1. *acaliṣam*. Aller, se mettre en mouvement : vaciller, chanceler : *calāla vasundarā* la terre s'agite, tremble; || s'en aller, s'éloigner, ab. : *stānāt* d'un lieu; *swādarmān na calanti* ils ne s'écartent pas de leur devoir; || aller à, s'avancer vers, ac.

**चल्** *cal*. *calāmi* 6. Jouer, plaisanter, s'amuser.



\* चल् *čal*. *čalayāmi* 10. Nourrir, entretenir; cf. *bal*.

चल *čala* a. (sfx. *a*) mobile, vacillant, tremblant; || suspendu [de manière à osciller]. || Au fig. instable. — S. m. mouvement de va-et-vient, vacillement, oscillation; || au fig. instabilité. — S. f. *čalā* surn. de Laxmi, la fortune instable.

*čalačāñcu* m. la bartavelle, perdrix rufa.

चलदङ्ग *čaladaṅga* m. (ppr. de *čal*; *aṅga*) esp. de dorade, poisson.

चलदल *čaladala* m. (*dala*) ficus religiosa ou arbre de Dieu.

चलन *čalana* a. mouvant, tremblant, vacillant; instable. — S. n. (sfx. *ana*) mouvement de va-et-vient, vacillement; tremblement; ébranlement. — S. m. pied; || antilope; cf. *čaraṇa*. — S. f. *čalanī* sorte de jupon de femme.

*čalanaka* n. sorte de jupon de femme.

चलयामि *čalayāmi* (c. de *čal*) agiter, faire vaciller; || ébranler.

चलस् *čalas* n. oxalis monadelphica, bot.

चलाचल *čalāčala* a. (*ačala*) mobile ou immobile; || mobile, en gén.; instable. — S. m. corneille. || Cf. *čarāčara*.

चलीकल्प्ये *čalikalpyé*, *čalikalpyé* et *čalkalpyé*, aug. de *kṛip*.

चलु *čalu* m. (sfx. *u*) eau que l'on tient dans le creux de la main pour une ablution.

*čaluka* m. la main formant un creux pour contenir de l'eau. || Petit pot, pot à onguent; gr. *σκαλλιον*. — Mms. que *čalu*.

चवि *čavi* et *čavi* f., *čavika* m. et *čavikā* ou *čavikī* f. poivrier, bot.

*čavya* n. et *čavyā* f. piper chavya, poivrier.

\* चप् *čas*. *časāmi*, *časē* 1; p. *čacāsa*, *česē*; etc. Manger; boire. Cf. *jar*.

\* चप् *ča s*. *časāmi* 1. Frapper, blesser, tuer, cf. *čaré*.

चप्रक *časaka* m. n. (*čas*) verre à vin, vase à boire. || Liqueur spiritueuse, en gén. || Miel.

चपति *časati* m. (*čas*; sfx. *ati*) affaiblissement, infirmité.

चपात्त *časāta* m. anneau de bois au

haut du poteau sacré; anneau de fer au bas du même poteau.

चष्ट *čaṣṭa* pp. de *čax*.

\* चट्ट *ča h*. *čahāmi* 1 et *čahayāmi* 10; p. *čacāha*; etc. Broyer; || blesser. || Tromper; frustrer.

चाकाङ्क्ष्ये *čakāṅxyé*, aug. de *kāṅx*.

चाकाश्मि *čakācsmi* et *čakācxyé*, aug. de *kāc*.

चाकास्मि *čakāsmi* et *čakācxyé*, aug. de *kās*.

चाकस्मि *čaknasmi* et *čaknasxyé*, aug. de *knas*.

चाक्रन्दि *čakrandmi* et *čakrandxyé*, aug. de *krand*.

चाक्रिक *čakrika* m. (*čakra*) aède, bard de chantant des vers épiques. || Fabricant d'huile.

चातञ्जये *čātañjyé*, aug. de *xañj*.

चात्तर्मि *čāxarmi* et *čāxaryé*, aug. de *xar*.

चात्तुष *čāxusa* a. (*čaxus*) visible.

चात्राये *čākādyé* et *čākādmi*, aug. de *kād*.

चात्राये *čākāyé*, aug. de *kan*.

चाह्यामि *čākyāmi*, *čākyémi* et *čākyāxyé*, aug. de *kýā*.

चागलेयिन् *čāgalēyin*, au pl. nom d'une des écoles du Yajus noir.

चाङ्ग *čāṅga* m. (*čāṅga*) blancheur ou beauté des dents.

*čāṅgi* f. (*ir*) oxalis monadelphica [cousidérée comme dentifrice].

चाचल्मि *čāčalmi* et *čāčalyé*, aug. de *čal*.

चाचहामि *čāčēāmi*, *čāčēēmi* et *čāčēāxyé*, aug. de *čō*.

चाट *čāta* m. (*čat*; sfx. *a*) trompeur, celui qui dépense follement l'argent qu'on lui a confié. || Ang. cheat.

चाटकर *čāṭakara* m. (*čāṭaka*) jeune passereau.

चाटु *čātu* m. n. (*čal*) langage séducteur, flatteries; || paroles agréables.



*čāpapaṭu* m. un plaisant, un bouffon.  
*čāpūlōla* a. (hul) qui s'agite gracieusement.

*čāturaṭu* m. mms. que *čāpapaṭu*.  
*čāṭṭikī* f. (ṭikī, de *vač*) flatterie; paroles agréables ou séductrices.

**चाणकीन** *čānakīna* a. (*caṇaka*) ensemençé de pois-chiches.

**चाण्डाल** *čāṇḍāla* m. [f. i] homme ou femme de la caste des *čāṇḍālas*.  
*čāṇḍālikā* f. cf. *čāṇḍālikā*.

**चातक** *čātaka*, esp. de coucou, *cuculus melanoleucus*. || Vd. passereau. Cf. *čōṭaka*.

**चातुर** *čātura* a. (*čatura*) visible, perceptible. || Adroit, habile, ingénieux, rusé; || qui parle bien ou agréablement. — S. f. *čāturi* habileté, dextérité, adresse. — S. m. np. d'un démon tué par Krishna.

**चातुर** *čātura* a. (*čatur*) relatif à quatre.  
 — S. n. voiture à 4 places. — S. m. cocher.  
 || Sorte de petit oreiller.

**चातुराश्रम्य** *čāturāśramya* n. (*čatur*; *āśrama*) le système des 4 ordres de brāhmanes : novices, maîtres de maison, mendiants et ascètes.

**चातुरिक** *čāturika* m. (*čātura*) cocher.

**चातुर्वर्ण्य** *čāturvārṇya* n. (*čatur*; *varṇa*) le système des 4 castes : brāhmanes, xātriyas, vācyas et çūdras.

**चातुर्वैद्य** *čāturvēdyā* a. (*čatur*; *vēda*) qui connaît les 4 Vēdas.

**चात्वाल्** *čātwāla* m. mms. que *čātūwāla*.

**चान्द्र** *čāndra* m. (*čandra*) la quinzaine où la lune croît; || par ext. un mois lunaire. || La pierre de la lune ou *čāndrakānta*. — S. n. cf. *čāndrāyana*.

*čāndrabāgā* f. cf. *čāndrabāgā*.  
*čāndramasa* a. (f. i) lunaire. — S. n. l'astérisme nommé *mṛgaçiras*.

*čāndramasāyana* m. (*ayana*) Budha, fils de *čandra* et régent de Mercure.

*čāndrāyana* n. (*ayana*) pratique religieuse, qui consiste à diminuer sa nourriture d'une bouchée par jour, de la pleine lune à la nouvelle, et à l'augmenter d'autant pendant l'autre quinzaine.

**चाप** *čāpa* m. (*čap*) arc.  
*čāpapala* m. (*paḷ*) le *priyāla* ou *buchania latifolia*, arbre.

**चापयामि** *čāpayāmi* c. de *či*.

**चापल** *čāpala* n. (*čapala*) mobilité, instabilité. || Au fig. inconstance, caprice; || hâte, empressement.

**चानयामि** *čāmayāmi* (c. de *čam*). Faire manger, faire boire.

**चानर** *čāmara* n., *čāmarā* et *čāmari* f. (*čāmara*) chasse-mouches fait avec une queue de yak.

*čāmarapuṣpa* m. nom de diverses plantes : *areca* faufel ou catechu, *saccharum cylindricum*, mangnier, *pandanus*, etc.

*čāmarapuṣpaka* m. esp. d'herbe, cf. *kāça*.  
*čāmarin* m. (sfx. *in*) cheval.

**चामीकर** *čāmikara* n. or.

**चानुण्डा** *čāmuṇḍā* f. surn. de Durgā; cf. *čarmamuṇḍā*.

**चाम्पिता** *čāmpilā* f. rivière.

**चाम्पेय** *čāmpēya* m. (*čampa*) *Michelia champaca* et *Mesua ferrea*, bot.

**चाम्य** *čāmya* n. (*čam*) aliment.

\* **चाय्** *čāy*. *čāyāmi*, *čāyé* 1; p. *čācāya*, *čācāyé*, etc. Regarder, remarquer : *agnijyācīr ničāyya* observe la splendeur d'Agni, Vd. || Honorer, rendre un culte.  
*čāyayāmi* (c. de *čāy*) faire observer; || faire honorer.

*čāyātya* n. Bd. tout lieu consacré au culte, temple, monument, arbre.

**चाययामि** *čāyayāmi* c. de *či*.

**चार** *čāra* m. (*čar*) action d'aller, d'aller çà et là, de rôder, de voyager. || Action de lier, d'attacher, d'enchaîner. || Emissaire, espion. || Prison, lieu de détention. || L'arbre nommé *priyāla*. — S. n. poison factice.

**चारक** *čāraka* m. (*čar*; sfx. *aka*) voyageur; compagnon de route; associé, en gén. || Celui qui lie, qui enchaîne. || Cavalier, palefrenier.

**चारटी** *čāraṭi* f. cf. *padmačāriṇi*.

**चारण** *čāraṇa* m. (*čar*; sfx. *ana*) danseur, mime, acteur. || Lecteur. || Classe de génies qui chantent les exploits des dieux.

**चारपय** *čārapaḷa* m. (*čar*; *paḷin*) charrefour.

**चारभट** *čāraḷaṭa* m. chef de guerriers, héros.

**चारयामि** *čārayāmi* (c. de *čar*) faire

aller, envoyer, expédier : *sarvatas* de tous côtés. || Faire parcourir : *puruṣer vihāram cārayāmsa* il fit explorer par des hommes tout le monastère. || Faire paître : *hayān* des chevaux. || Livrer [une femme à un adultère].

*éarayâmi* 10 (*éar*); pqp. *acíéaram*. S'informer, s'enquérir de, ac. || Ne pas savoir, douter de, ac.

चारवाय् *cāravāyu* m. le zéphyr.

**चारित्र** *čāritra* n. (*car*; sfx. *tra*) manière de vivre, mœurs, en gèn.; || bonnes mœurs, vertu. — *čāritrā* f. *tamarindus indica*, le tamarin, arbre.

चारिन् *éarin* a. (*éar*; sfx. *in*) qui va,  
qui se meut; qui rôde. || Qui agit en vertu  
d'une certaine règle de vie.

चार *čāru* a. (*čār*; sfx. *u*) [f. *čārwi*]  
beau, élégant, gracieux. || S. m. surn. de  
Vrihaspati. || Breton : kaer.

*cāruṅṇa* a. qui a un beau nez.

*câruđârâ* f. surn. de Catchi.

*cârupală* f. raisin, grappe de raisin.

*carulócana* a. qui a de beaux yeux. — S.  
m. antilope, gazelle.

*cāruvratā* f. femme qui observe un mois de jeûne.

*cârucilă* f. pierre précieuse.

चाचिका *cârcîkya* n. (*câré*) action de parfumer qqn., de le frotter de sandal, etc.

**चार्म** *cârma* a. (*cârma*) tas de peaux, tas  
ou collection de boucliers.

चार्मण *cârmaṇa* n. (*cârma*) de cuir;  
garni de cuir.

**चार्मिण** *cármiṇa* n. (*cárma*; sfx. *ina*)  
réunion d'hommes armés de boucliers.

चार्वाक *cārvāka* m. nom d'une secte philosophique professant l'athéisme.

**चावी** *čárvī* (f. de *čáru*). — S. f. femme belle, gracieuse. || Surn. de l'épouse de Kuvéra. || Lumière, éclat; || clair de lune; || au fig. la lumière de l'âme, l'intelligence.

चात्त *éala* m. (*éat*) chaume qui couvre une maison. || Geai bleu ; martin-pêcheur.

चातक *śāṭaka* m. (*śāṭ*; sfx. *aka*) éléphant rétif.

चालन *čālana* n. (*čal*; *ana*) agitation; ébranlement, mouvement communiqué. || N. et *čālani* f. tamis, passoire, filtre.

चात्तयानि *cālayāmi* (c. de *cāt*) mettre

en mouvement, agiter, ébranler : *cīrac cālayati* ou *cālayatē* il remue la tête ; *gōpālō dand'na pacugānān cālayati* le berger fait marcher ses troupeaux avec un bâton. ||  
Eloigner, écarter, ab.

चाय *cāsa* m. (*cās*) le martin-pêcheur ; le  
geai bleu, coracias indica. || Esp. de poisson.

चास *cása* m. mms. || Canne à sucre.

\* च *ci. cinómi, cinwé* 5, *čayayámi* et *čapayámi* 10 [qqf. *čayámi, čayé* 1]; p. *čikáya* et *čicáya, čicýé*; f2. *čésyámi, čésýé*; o. *čiyásam, čésiya*; a 1. *áčásam, acáši. Ps. čiyé*; f2. *čipšýé*; a1. *čášíši*; pf. *čéya* et *čítavya*; pp. *čila* [le moy. s'emploie aussi pour le passif]. Rassembler, réunir : *puš-páni cinómi* je fais un bouquet; || accumuler, amonceler : *bámáv acšús tán hatán* ils entassèrent les morts à terre; *agnim cinómi* j'attise le feu, j'entretiens le feu sacré; *acidiwam yayim* vous avez assemblé la nue, Vd. || Entasser sur, couvrir de : *návam puš-pas* un navire de fleurs. || Chercher qqn. ou qqc. ac.

चिकमिषे *čikamišé* dés. de kam.

चिकरिषामि *čikariśāmi* dés. de *kṛ* 6.

चिकर्तिषामि *čikartišāmi* dés. de *kṛt* 6.

चिकल्पिये *čikalpišé* dés. de *kṛip*.

चिक्रसिषामि *cikasisāmi* dés. de *kas* 1.

चिक्राडिषामि *číkāṅxiśāmi* dès. de *kāṅr.*

चिकामयिषे *číkámayisě* dés. de kam.

चिकासिषे *číkásisé* dés. de *kás*.

चिक्रिडिषामि *cikriṣāmi* dés. de *kiṣ*.

चिकित्सक *čikitsnka* m. (dès. de *hit*)  
médecin.

चिकित्सा *cikitsā* f. (dés. de *kit*) traitement des maladies, cure médicale.

**चिकित्सामि** *čikitsāmi* dés. de *kit.* ||  
Pp. *čikitsita*; au n. traitement d'une mala-  
die, remède appliqué.

चिकिन *čikina* a. qui a le nez camus ou aplati.

चिकिल *čikila* m. boue, limon, vase.

चिकीर्षामि *čikīrśāmi*, *čikīrśe* (dès. de  
*kṛ*: vouloir faire: *karma kartum čikīrśāmi* je  
 désire faire qqc.

*éikirsâ* f. désir de faire.

*cikirsu* a. qui désire faire.

चिकीषामि *cīkīśāmi* dés. de *cī*.

चिकुर *cīkura* a. (*kur*) coupable par imprudence, qui blesse ou qui punit les autres au hasard.

चिकुर *cīkura* m. chevelure. || Montagne. || Serpent; rat musqué; esp. d'oiseau; esp. d'arbre.

चिकृत्तानि *cīkṛtāni* dés. de *kṛś*.

चिकृत्तानि *cīkṛtsāmi* dés. de *kṛt* 6.

चिकृत्तानि *cīkṛtsāmi*, dés. de *kṛip*.

चिकेटिपानि *cīk'ṭisāmi*, dés. de *kṛt*.

चिकेत *cīkēta* p. de *kṛt*.

चिकेति *cīkēmi* pr. de *kṛt*.

\* चिक *cīkk*. *cīkkayāmi* 10, cf. *cakk*.

चिक *cīkka* a. qui a le nez camus ou aplati. — S. m. rat musqué. — F. *cīkkā* souris.

चिकण *cīkkaṇa* a. (sfx. *ana*) gras, huileux, émollient. — S. m. l'arec, bot. || N. f. la noix d'arec.

चिकस *cīkkasa* m. farine d'orge.

चिकिण *cīkkiṇa* a. gras, huileux, onctueux. — S. f. bonne vache.

चिकृत्तानि *cīknasīsāmi*, dés. de *knas*.

चिकृन्दिपानि *cīkranḍisāmi*, dés. de *krand*.

चिकृन्दिपानि *cīkramīsāmi*, *cīkraṇś*, dés. de *kram*.

चिक्रीडिपानि *cīkriḍisāmi*, dés. de *kriḍ*.

चिक्रीपानि *cīkriśāmi*, dés. de *kri*.

चिकृत्तानि *cīkṛtsāmi*, *cīkṛtsāmi* et *cīkṛtsāmi*, dés. de *kṛic*.

चिकृत्तानि *cīkṛtsāmi*, *cīkṛtsāmi* et *cīkṛtsāmi*, dés. de *kṛid*.

चित्तज्ञिपे *cītañjīś*, dés. de *tañj*.

चित्तमिपानि *cītamīsāmi*, dés. de *tam*.

चित्तपिपानि *cītapīsāmi*, dés. de *tar*.

चित्तसे *cītaś* dés. de *tam*.

चित्ताय *cīṭāya* p. de *xi*.

चित्तिप्तामि *cīṭipsāmi* dés. de *xip*.

चित्तिपिपानि *cīṭipīsāmi* dés. de *xij*.

चित्तोपानि *cīṭisāmi* dés. de *xi* 5 et 9.

चित्नायिपे *cīṇmāyis* dés. de *xmāy*.

चित्निपानि *cīṇisāmi* dés. de *kan*.

चित्नादिपानि *cīkādisāmi* dés. de *kād*.

चित्तिप्तामि *cīkṛtsāmi* dés. de *kṛd*.

चित्तिप्तामि *cīkṛtsāmi*, *cīkṛtsāmi* dés. de *kṛd*.

चिद्रट *cīḍṭa* et *cīḍṭa* m. crevette.

चित्तामिपानि *cīcākāsīsāmi* dés. de *cākās*.

चित्तिपानि *cīcāmīsāmi* dés. de *cām*.

चित्तिपि *cīcāyita* 2p. sg. p. de *cī*.

चित्तिपानि *cīcārīsāmi* dés. de *cār*.

चित्तिपानि *cīcartīsāmi* dés. de *cṛt*.

चित्तिपानि *cīcālīsāmi* dés. de *cāl*.

चित्तिपानि *cīcītīsāmi* dés. de *cīt*.

चित्तिपानि *cīcīsāmi* dés. de *cī*.

चित्तिप्तामि *cīcṛtsāmi* dés. de *cṛt*.

चित्तिपानि *cīcēṭīsāmi* dés. de *cēt*.

चित्तिपानि *cīcārdisāmi* dés. de *cṛd*.

चित्तिपानि *cīcāsāmi* dés. de *cō*.

चित्तिपानि *cīcīsāmi* dés. de *cīd*.

चित्तिपानि *cīcṛtsāmi* dés. de *cṛd*.

चित्ति *cīcēda* p. de *cīd*.

चित्ति *cīcā* f. tamarindus indica, le tamarin, arbre.

*cīcāṭaka* m. (*aṭ*) gingembre.

\* चिट् *cīṭ*. *cīṭāmi* 1 et *cīṭayāmi* 10. Envoyer; éloigner.

चित् *cīt*, part. enclitique indécl. qui se place à la fin de certains adjectifs interrogatifs ou pronominaux, M§ 113.

\* चिट् *cīt*. *cīṭāmi* 1; p. *cīcēta*; f2. *cīcētiśyāmi*; al. *cīcētiśam*. Pp. *cīṭta*. Apercevoir, remarquer, observer : *na cīcētiś tātān* il ne les aperçut pas; || avec le g. dans le



Vêda : *vâyav indrac éa élaśas sulañâm*, Vâyû et Indra, tournez vos regards vers nos libations; || au ps. dans le Vêda : *acêti divô duhitâ* la fille du ciel [l'aurore] a été aperçue. || Connaître, savoir : *tad indrô élati* Indra le sait bien. || Reprendre connaissance, revenir à soi. || Veiler, être éveillé, être en activité. || Actt. montrer, indiquer, Vd. || Eveiller, rendre maître de ses sens, Vd.

**चित्** *çit* (*çi*) qui rassemble [à la fin des composés].

**चितयामि** *çitayâmi* (c. de *çit*) Vd. *éla-sam çitayâmi* éveiller la pensée, la rendre maîtresse d'elle-même. || Penser à qqc., en être préoccupé.

**चिता** *çitâ* f. (*çi*) amas, monceau. || Bûcher funéraire.

*çitâçûdaka* n. place d'un bûcher, tombeau, etc.

**चिति** *çiti* et *çitî* f. (*çi*; sfx. *ti*) amas, monceau. || Bûcher funéraire.

**चितिका** *çitikâ* f. petite chaîne qui se porte comme parure autour des reins.

**चित्त** *çitta* (pp. de *çit*) — S. n. pensée, esprit, intelligence.

*çittaprasannatâ* f. (*pra*; *sad*) calme de la pensée, joie, bonheur, allégresse.

*çittay'ni* m. (*yoni*) amour.

*çittaviplava* m. (*vi*; *plu*) folie, égarement.

*çittavibrama* m. (*vi*; *bram*) égarement, désordre de la pensée, extravagance.

*çittasamunnati* f. (*sam*; *ul*; *nam*; sfx. *ti*) hauteur, arrogance, orgueil.

*çittâb'ga* m. (*â*; *buj*) perception interne, conscience, sens intime.

*çittônñati* f. (*ul*; *nam*) hauteur, arrogance.

**चित्य** *çitya* (pf. ps. de *çit*) — S. n. monument, tout objet servant à rappeler un souvenir, monument funèbre, etc.

**चित्र** *chitra* a. (*çi*; sfx. *tra*; ou *çit*; sfx. *ra*) varié, de diverses couleurs, nuancé, bigarré; || qui attire les regards par la variété des couleurs; étonnant, merveilleux. || Au fig. habile, rusé, divers. — S. m. Yama. — S. m. n. bigarrure. — S. f. *çitrâ* illusion, inanité cachée sous l'apparence de la réalité. || Esp. de serpent; || nom de plusieurs plantes; || nom d'une étoile de la Vierge; || surn. de Subhadrâ; np. d'une Apsaras. — S. n. tableau, peinture, livre écrit, etc. || Ciel, atmosphère. || Sorte de lèpre || Le tilaka. || Au fig. étonnement, surprise; chose étonnante.

*çitraka* m. (sfx. *aka*) peintre. || Esp. de léopard. || *Ricinus communis*, le ricin; *plumbago zeylanica*, bot. — N. le tilaka.

*çitrakapfa* m. pigeon.

*çitrakara* m. (*kr*) peintre.

*çitrakarman* m. (*kr*) *dalbergia ugeinien-sis*, arbre.

*çitrakâya* m. tigre.

*çitrakûta* m. np. d'une montagne dans le Bundelkhand,auj. Compteh.

*çitrakpt* m. (*kr*) peintre. || *Dalbergia ugei-niensis*, arbre.

*çitrak'la* m. esp. de lézard.

*çitragata* a. (*gam*) enluminé, peint.

*çitragupta* m. Yama. || Le dieu qui tient le livre de Yama.

*çitrolañdula* m. f. n. la plante nommée *vidûga*.

*çitrant'brâ* f. *turdus salica*, oiseau.

*çitrapaxa* m. la perdrix francolin.

*çitrapadâ* f. ci-sus *pedata*, esp. de vigne-vierge. || Sorte de mètre poétique.

*çitraparñi* et *çitraparñikâ* f. (*parña*) *hemionites cordifolia*; *rubia manjith*, ou garance du Bengale.

*çitrapâdâ* f. la *çitrant'brâ*.

*çitrapuñka* m. fleche.

*çitraprîṣṭa* m. passereau.

*çitrapâla* m. f. *cucumis utilatissimus*, bot. || Esp. de poisson.

*çitrapâlaka* m. peinture, image.

*çitrabânu* m. (*bânu* lumière) le feu; || le soleil. || Surn. de Çiva.

*çitramêkala* m. paon.

*çitrayâmi* 10 (dénom. de *çitra*) et *çitrâ-yâmi*. Peindre, enluminer. || Regarder avec étonnement; voir un prodige. || Regarder.

*çitrarata* m. le Soleil. || Np. d'un Gandharva.

*çitrâla* a. varié, bigarré. — S. m. couleur variée, bigarrure; cf. *çitra*.

*çitrâlêkâ* f. np. d'une Apsaras.

*çitrat'çani* f. la *çitrant'brâ* ou maina.

*çitrapadâla* m. *silurus pelorius*, poisson.

*çitravallika* m. mms.

*çitrâçikâṇḍinas* m. pl. les Sept-rishis : Maritchi, Atri, Angiras, Pulastya, Pulaha, Kratu, Vasichtha; les 7 étoiles de la Grande-Ourse.

*çitrasarpa* m. grand serpent tacheté.

*çitrasêna* m. np. d'un Gandharva.

*çitrâxi* f. *turdus salica*, oiseau.

*çitrâgga* m. esp. de serpent. || *Plumbago zeylanica*, bot. — N. orpiment jaune; || vermillon.

*çitrâṭira* m. (*at*; sfx. *ira*) la Lune.

*çitrâpâpa* m. (*âpupa*) esp. de gâteau.

**चित्रिक** *çitrika* m. (sfx. *ika*) le mois *çâtra* [mars-avril].

**चित्रित** *çitrita* pp. de *çitrayâmi*.

**चित्रिये** *çitriyê* (dénom. de *çitra*) s'étonner, admirer, ac. || Actt. exciter l'admiration, être merveilleux.

**चित्रेश** *çitrêṣa* m. (*îṣa*) la Lune.



**चित्राक्षि** *citrākṣi* f. (vac) récit merveilleux, en gén. || Pluie de fleurs envoyée par les dieux, concert divin dans le ciel, etc.

**चित्रोदन** *citrōdana* n. (ōdana) riz bouilli et colore.

**चिद्रूप** *cīdrūpa* a. (cīt; rūpa) agréable, d'un esprit aimable et charmant.

\* **चित्** *cīnt*. *cīntayāmi*, *cīntayē* 10. Méditer, réfléchir; || penser à qqc., avec l'ac. [soit seul, soit accompagné de *prati*]; || S'occuper de, avoir souci de, faire attention à, ac. || Lat. censeo, sentio.

**चित्तन** *cīntana* n. (sfx. ana) réflexion, méditation, délibération.

**चित्ता** *cīntā* f. (cīnt) pensée; réflexion, méditation; rêverie.

*cīntōpara* a. tout entier à la méditation; livre à la rêverie; qui a une idée fixe.

*cīntānaṇi* m. pierre précieuse qui fournit à son possesseur tout ce qu'il désire. || Surn. de Brahmā.

*cīntārēman* n. chambre de conseil, salle des délibérations.

**चित्ति** *cīntita* pp. de *cīnt*. — S. n. objet de la pensée, chose à laquelle on pense ou à laquelle on a pensé.

**चित्तिया** *cīntiyā* f. réflexion, considération.

**चिन्त्य** *cīntya* (pf. ps. de *cīnt*) à quoi il faut réfléchir; || a. intelligible, compréhensible. — S. n. l'intelligible, ce qui est l'objet propre de l'intelligence.

**चिन्न** *cīnna* m. panicum miliaceum, le millet.

**चिपिट** *cīpita* a. qui a le nez épaté. — S. m. riz ou blé eventé, avarié.

*cīpīṭaka* et *cīpūṭa* a. et s. m. mms.

**चिनि** *cīni* m. perroquet. || Plante fibreuse dont on fait des étoffes grossières et des cordes, cf. *poṭṭa*.

*cīmika* m. perroquet.

**चिर** *cīra* a. (cī; sfx. ra) long [en parlant du temps]. Irland. sir. || Ac. *cīram* longtemps; *mācīram* bientôt, aussitôt. || G. *cīrasya* après un long temps, enfin. || Ab. *cīrāt* longtemps, longtemps après.

*cīrakāla* n. longue période de temps.

*cīrakriya* a. (kr) qui agit lentement, lent à l'ouvrage.

*cīrajivin* a. (jiv) qui vit longtemps. — S. m. corneille. || Esp. d'arbre. || Surn. de Vishnu.

*cīraṇṭi* f. femme ou fille continuant de vivre chez son père après sa majorité. || En gén. jeune femme.

*cīratikta* m. gentiana chierayta, bot.

*cīrantana* et *cīratna* a. (tan) vieux, ancien, qui dure depuis longtemps.

*cīramāhin* m. (mih pisser) âne.

*cīramāṇa* m. milan, oiseau.

*cīrayāmi* (dénom. de *cīra*) tarder, être lent. || Act. attarder.

*cīrarātra* n. période de plusieurs nuits, un long temps. || Au dat. *cīrarātrāya* adv. longtemps.

*cīravilva* m. esp. de plante, cf. *karajā*.

*cīrasūtā* f. (sū) vache qui vèle pendant beaucoup d'années.

*cīrāt*, ab. de *cīra*. — S. m. (ad manger) surn. de Garuda.

*cīratikta* m. cf. *cīratikta*.

*cīrayāmi*, cf. *cīrayāmi*.

*cīrāyus* a. qui a longtemps vécu, âgé, vieux. — S. m. un dieu.

**चिरि** *cīri* m. perroquet.

*cīrivilva* m. esp. d'arbre.

\* **चिरि** *cīri*. *cīriṇōmi* 5. Frapper, blesser, tuer. [Cette rac. paraît être un développement d'une rac. monosyl. en *r* ou en *i*] cf. *jiri*.

**चिरिण्टी** *cīriṇṭi* f. cf. *cīraṇṭi*.

**चिरु** *cīru* n. articulation de l'épaule.

**चिरे** *cīrē*, *cīrēṇa* longtemps, cf. *cīra*.

**चिर्बटो** *cīrbāṭi* f. cucumis utilissimus; || cf. lat. cucurbita.

\* **चित्** *cīl*. *cīlāmi* 6; p. *cīcēla*; etc. Couvrir, voiler; vêtir. || Lat. celare.

**चित्तनीलिका** *cīlāmīlikā* f. (*cīra*; *mīl*) éclair [qui fait fermer longtemps les yeux]. || Etincelle. || Fulgore, insecte. || Collier.

**चित्तिचिम** *cīlīcīma* m. clupea cultrata, esp. d'aloë, ou esp. de crevette (?) (Ce mot même est d'une forme incertaine.)

\* **चिल्** *cīll*. *cīllāmi* 1. Se relâcher; || prendre du relâche; || s'ébattre. || Penser, conjecturer. || Cf. *cal* et *cull*.

**चिल्ला** *cīlla* a. chassieux, qui a la vue trouble. — S. m. œil chassieux ou malade. || Milan du Bengale ou falco chilla. — S. f. *cīlli* ou *cīllikā* criquet, grillon, cf. *jilli*.

*cīllaḥarāyā* f. sorte de parfum.

*cīllāḥa* m. (ā; ḥā) filou, pick-pocket.

**चिवि** *cīvi* m. *cīvu* m. *cīvuka* n. menton.

चिबिद *čivila* m. grain éventé ou avarié; cf. *čipita*.

चिस्कन्तसामि *čiskantsāmi* dés. de *skand*.

चिह्न *čihna* n. tache, marque; signe, symbole; || drapeau, étendard, bannière.

*čihnāḍārini* f. (*ḍr*) echites frutescens, bot. *čihnayāmi* (dénom. de *čihna*) marquer; noter.

\* चीक् *čik. čikāmi* 1 et *čikayāmi* 10.

Toucher. — Supporter avec patience; || supporter impatiemment; se fâcher, s'emporter.

चीत्कार *čitkāra* m. (*kr*) cri, braiment de l'âne; cf. *čukkāra*.

*čitkāraṇa* a. (sfx. *va*) qui peut crier; qui peut braire.

चीन *čina* m. np. de pays [la Chine].

*čīnapīṣṭa* m. [m à m. gâteau de Chine] minium ou oxide rouge de plomb.

चीन *čina* m. fil; esp. d'étoffe ou de toile. || Esp. d'antilope. || Le panicum miliaceum ou millet. — N. (*čihna*) étain. || Drapeau, bannière.

*činaka* m. panicum miliaceum, le millet.

\* चीब् *čib*, cf. *čiv*.

\* चीम् *čib*, cf. *bib*.

\* चीय् *čiy*, cf. *čiv*.

चीर *čira* n. (*či* couvrir; sfx. *ra*) écorce d'arbre; || vêtement d'écorce; || vêtement, en gén.; || vieux vêtement, haillons, cf. *čira*. || Aigrette; guirlande. || Plomb, cf. *čihna* et *čina*. || Trait, ligne, raie; écriture. — F. *čiri* ourlet ou bord d'un vêtement, d'une étoffe. || Criquet, grillon, cf. *čilli*.

चीरि *čiri* f. voile pour le visage.

चीरिका *čirikā* f. cf. *čiri* et *čilli*.

चीरिणी *čirini* f. np. de rivière.

चीर्ण *čirṇa* a. divisé, partagé, déchiré, fendu; cf. *čina*. || Qui s'est acquitté [d'un vau]. || Instruit, expérimenté.

*čirṇaparna* m. le melia azedarac, et le dattier ou elate sylvestris.

चीत्तिका *čilikā* f. cf. *čilli* et *jilli*.

\* चीव् *čiv. čivāmi, čivē* 1. Prendre; mettre sur soi: *vastram* un vêtement. || Act. couvrir. || Gr. *σχεῖος*.

\* चीव् *čiv. čivayāmi* 10. Parler; || briller.

चीवर *čivara* n. (*čiv*) vêtement porté, usé; haillon.

*čivarin* a. qui porte des haillons; mendiant.

चुकाव *čukāva* p. de *ku* 2.

चुकुकिषे *čukukīṣē* dés. de *kuk*.

चुकुञ्चिपामि *čukuñčisāmi* dés. de *kuñč*.

चुकुटिपामि *čukuṭisāmi* dés. de *kuṭ*.

चुकुपिपामि *čukupisāmi* dés. de *kup*.

चुकुपिपामि *čukuṣisāmi* et *čukóṣisāmi* dés. de *kuṣ*.

चुकुजिपामि *čukūjisāmi* dés. de *kūj*.

चुकूपामि *čukūsāmi, čukūṣē* dés. de *ku* 2.

चुकोकिषे *čukókīṣē* dés. de *kuk*.

चुकोपिपामि *čukópisāmi* dés. de *kup*.

\* चुक्क *čukk. čukkayāmi* 10. Tourmenter, affliger. || Etre tourmenté, être affligé, souffrir; cf. *čakk*.

चुक्कार *čukkāra* m. rugissement du lion.

चुक *čukra* m. acidité. || Oseille. — F. *čukrá* et *čukri* oxalis monadelphica, bot. — N. *čukra* assaisonnement acide.

*čukrikā* f. oxalis monadelphica ou rumex vesicarius, esp. d'oseille.

चुकुत्तानि *čukrutāni* dés. de *kruṭ*.

चुकुत्तसामि *čukrutāsāmi* dés. de *kruṭ*.

चुत्ताव *čurāva* p. de *xu*.

चुत्तावयिपामि *čurāvayisāmi* dés. de *xu*.

चुत्तुमिपामि *čurutisāmi* dés. de *xuṭ*.

चुचुक *čučuka* m. n. (*čūs*) suçoir; || bout du sein; mamelle.

चुचू *čučū* m. marsilea dentata, bot.

चुच्युतिग्रामि *cucyutisāmi* et *cucyoti-*  
*sāmi* dès. de *cūyut*.

चुचु *cūñcū* m. rat musqué; cf. *čikka*.

चुचुरी *cūñcūri* f. sorte de jeu de hasard  
qui se joue avec des graines de tamarin;  
cf. *čīñcū*.

\* चुट् *cūṭ*. *cōṭāmi* 1. Etre petit, être  
bas, peu élevé; être faible. Cf. *cūṇṭ* et  
*rudra*.

\* चुट् *cūṭ*. *cūṭāmi* 6 et *cōṭayāmi* 10.  
Fendre, diviser, séparer en fendant. Cf.  
*cūṇṭ*, *cūṭ* et *caṭ*.

\* चुट्ट् *cūṭṭ*. *cūṭṭayāmi* 10, mins.

\* चुड् *cūḍ*. *cūḍāmi* 6. Couvrir; cf. *bud*.

\* चुड्ड् *cūḍḍ*, cf. *cūll*.

\* चुण् *cūṇ*. *cūṇāmi* 6. Fendre, cf.  
*cūṭ* 6.

\* चुण्ट् *cūṇṭ* et *cūṇḍ*. *cūṇṭāmi* et  
*cūṇḍāmi* 1. Etre petit, bas, peu élevé; être  
faible. Cf. *cūṭ* 1.

\* चुण्ट् *cūṇṭ* et *cūṇḍ*. *cūṇṭayāmi* et  
*cūṇḍayāmi* 10. Fendre, détacher en fen-  
dant; cf. *cūṭ* 10.

चुण्टा *cūṇṭā* f. et *cūṇṭi* f. petite source,  
bassin près d'une source.

\* चुत् *cūt*, cf. *cūyut*; gr. *χ* dans *χῆω*,  
etc.

चुत *cūta* et *cūti* m. anus, cf. *cūyuti*.

\* चुट् *cūḍ*. *cōḍāmi* 1, Vd. Apporter,  
offrir avec empressement : *Viṣṇaṃ dēvē-*  
*byas* l'aliment aux dieux.

*cōḍayāmi* 10, pqp. *acūcūdam*. Exciter,  
presser, stimuler qq. à faire qqc. [avec  
l'ac. de la pers. et le l. ou le d. de la ch.].  
Ordonner, commander, instituer : *vratā*  
*vidicōḍātās* observances instituées par la  
règle. || Exciter à répondre, interroger :  
*giśyān* des élèves. || Gr. *σπεῖν*, *σπεῖν*.

\* चुट् *cūḍ*, cf. *bund*.

चुन्दी *cundi* f. entremetteuse, femme  
de mauvaise vie.

\* चुप् *cūp*. *cōpāmi* 1; p. *cūcōpa*; etc.  
Avancer lentement; || ramper. || Lith.  
*kopu*.

\* चुप् *cūp*. *cūpāmi* 6; cf. *cūp*.

\* चुब् *cūb* et चुम्ब् *cūmb*. *cūmbāmi* 1  
et *cūmbayāmi* 10; p. *cūcūmba*. Baiser,  
donner ou recevoir un baiser.

चुम्बक *cūmbaka* m. (sfx. *aka*) homme  
qui prend des baisers. || Débauché; || filou,  
escroc. || Au fig. aimant, barreau aimanté.  
|| Homme universel, sachant un peu de  
tout. || Le milieu de la balance.

चुम्बन *cūmbana* n. (sfx. *ana*) baiser.

चुम्बिन् *cūmbin* m. comme *cūmbaka*.

\* चूर् *cūr* et चूर *cūr*. *cūryé* 4; p. *cū-*  
*cūrē*; etc. Brûler, enflammer. || Lith. *kurrū*,  
*sukurrū* allumer; gr. *κα* dans *καίω* (?).

\* चूर् *cūr*. *cōrāmi* 1 et *cōrayāmi* 10;  
pqp. *acūcūram*. Voler, dérober. Gr. *φωρᾶω*;  
lat. *furari*.

चुरा *cūrā* f. et *cūraṇa* n. vol.

चुरण्यामि *cūraṇyāmi* (dénom. de *cū-*  
*raṇa*) voler, dérober.

चुरी *cūri* f. petit puits; cf. *cūṇṭi*.

\* चुल् *cūl*. *cōlayāmi* 10. Elever, haus-  
ser. || Submerger. || Cf. *bul*.

चुलुक *cūluka* m. boue, fange. || Petit  
pot, petit vase; || le creux de la main. —  
N. action de se rincer la bouche avec de  
l'eau tenue dans le creux de la main. ||  
Cf. *caluka*.

चुलुप्पामि *cūlumpāmi* 1, (sorte de red.  
de *lup*). Rompre, briser.

\* चुल् *cūll*. *cūllāmi* 1. Conjecturer,  
soupçonner, opiner. || S'écarter; badiner,  
plaisanter. || Cf. *cūḍḍ*.

चुल *culla* m. chassieux. — S. m. œil  
chassieux, chassie. — S. f. *cūlli*âtre, foyer;  
|| bûcher funéraire.

चुलकी *cūllakī* f. marsouin. || Pot à  
l'eau.

चुलि *čulli* f. âtre, foyer.

चुव्र *čuvra* n. (*čub*) face, visage.

चुस्कुयामि *čuskuśāmi* et *čuskuśē* dès.  
de *sku*.

चुस्त *čusta* n. (*čus* ?) viande frite.

चूचुक *čučuka* m. n. (*čūs*) mamelon,  
bout du sein ; mamelle.

चूडक *čūdaka* m. (*čūdā*) fontaine, puits.

चूडा *čūdā* f. sommet, cime : || sommet  
de la tête. || Aigrette, plumet, panache :  
aigrette de certains oiseaux ; mèche de che-  
veux qu'on laisse au sommet de la tête  
lors de la tonsure. || Faite d'une maison ;  
terrasse sur le faite. || Diadème ; sorte de  
bracelet. || Petite fontaine ou puits.

*čūdāmaṇi* m. pierre précieuse qui orne  
un diadème ou une tiare. || Abrus precato-  
rius ou graine des bijoutiers.

*čūdāla* a. (sfx. *la*, qui porte une aigrette,  
qui porte la mèche de cheveux nommée  
*čūdā*. — S. f. *čūdālā* *kyllinga* monocephala,  
bot. — S. n. la tête [qui porte la *čūdā*].

*čūdāvat* a. (sfx. *vat*) mms.

\* चूण *čūṇ*. *čūṇayāmi* 10. Contracter,  
rider, froncer. Cf. *kūṇ*.

चूत *čūta* m. anus, cf. *čūta*. || Le man-  
guier ou mangifera indica, bot.

*čūtaka* m. petit puits peu profond. ||  
Manguier.

\* चूर *čūr*, cf. *čur*.

\* चूर्ण *čūrṇ*. *čūrṇayāmi* 10. Broyer :  
*taśya gātrāṇi čūrṇayāmāsa* il lui broya les  
membres. || Envoyer (?).

चूर्ण *čūrṇa* m. poussière ; poudre. — F.  
*čūrṇā* cauri ou petite coquille employée  
comme monnaie. || Choix d'un argument  
irrefutable. — N. poudre aromatique, en  
gén.

*čūrṇaka* m. grain torréfié et moulu. —  
N. argument ou sommaire en prose d'une  
composition poétique.

*čūrṇakuntala* m. boucle de cheveux  
frisés.

*čūrṇakaṇḍa* m. caillou, gravier, fragment  
de pierre ou de brique, rognon calcaire,  
etc.

चूर्णि *čūrṇi* m. somme de 100 cauris ;

cf. *čūrṇa*. || Emploi d'un argument irrefu-  
table.

चूर्णिका *čūrṇikā* f. (*čūrṇa*) riz grillé et  
pilé.

चूर्णिकृत् *čūrṇikṛt* m. (*kṛ*) commenta-  
teur, faiseur d'arguments ou de sommaires ;  
cf. *čūrṇaka*.

चूर्णिन् *čūrṇin* a. (*čūrṇa*) fait ou mêlé  
d'une poudre qconque.

चूला *čūlā* f. cf. *čūdā*. || Gr. *σκόλλος*.

चूलिक *čūlika* n. gâteau de farine frit  
dans du beurre fondu. — F. *čūlikā* la base  
de l'oreille de l'éléphant. || L'ensemble des  
personnages inférieurs d'un drame.

\* चूप *čūs*. *čūsāmi* 1 ; p. *čučūša* ; etc.  
Sucer : *lēhyaṇ čōśyaṇ ča pēyaṇčā* ce qu'on  
peut lécher, sucer et boire. || Lat. *sugere*,  
*succus* ; germ. *saugen* ; island. *siuga*.  
*čūsayāmi* (c. de *čūs*) faire sucer.

चूया *čūsā* f. sangle de cuir.

\* चृत् *čṛt*. *čṛtāmi* 6 ; p. *čācārta* ; f 2.  
*čartīśyāmi* et *čartsyāmi* ; a l. *ācārtaśam* ;  
pp. *čṛtta* ; pf. *čartya*. Lier, nouer. || Frap-  
per, blesser, tuer.

\* चृत् *čṛt*. *čartāmi* 1, et *čartayāmi* 10 ;  
ppp. *ācīcṛtam* et *ācācārtam*. Illuminer,  
éclairer, Vd.

\* चृप् *čṛp*, 1 et 10 ; mms.

चेक्रिये *čēkiryē* aug. de *kṛ* et de *kṛ* 6.

चेक्रयामि *čēkrayāmi* aug. de *kṛ*.

चेक्रिद्ये *čēkriḍyē* et *čēkriḍmi* aug. de  
*kriḍ*.

चेक्रिये *čēkriyē* aug. de *kri*.

चेक्रमि *čēkrēmi* aug. de *kri*.

चेक्लेन्नि *čēklēdmi* et *čēklidyē* aug. de  
*klid*.

चेक्लेप्मि *čēklēśmi* et *čēkličyē* aug. de  
*klīč*.

चेत्तयामि *čētaxyāmi* aug. de *xi* 5 et 9.

चेत्तिये *čētipyē* aug. de *xi*.



चेक्षीमि *čéxjimi* aug. de *xij*.

चेक्षीये *čéxjyé* aug. de *xi* 5 et 9.

चेक्षेमि *čéxémi* aug. de *xi* 5 et 9.

चेखीय *čéxídmí* et *čéxidyé* aug. de *Kid*.

चेचेदि *čéčédmí* et *čéčilyé* aug. de *čit*.

चेक्षीय *čéčédmí* et *čéčidyé* aug. de *čid*.

चेष्ट *čéta* m. (*čít*) domestique, serviteur.  
F. *čéti* servante.

*čétaka* m., *čétiká* f. mms.

चेड *čéda* m. *čéđi*; mms.

*čédaka* m., *čéđiká* f. mms.

चेत् *čét* conj. (*čít*) si. || *yauli čét* si pour-

tant, pourvu que; quoique. || *api čét* quand bien même.

चेत *čéta* a. (*čít*) qui pense, qui réfléchit, sage.

*čétaka* a. (sfx, *ka*) mms. — S. f. *čétaki* terminalia chebula, esp. de myrobalan jaune.

चेतन *čétana* a. (*čít* au c.; sfx. *ana*) intelligent, pensant, doué de la pensée. — S. m. l'âme pensante. — S. f. *čétaná* entendement, intelligence; || bon sens, raison droite.

चेतस् *čétas* n. (*čít*; sfx. *as*) pensée; bon sens, raison : *gatačétas* qui a perdu la raison.

चेदि *čédi* m. np. de pays. || Au pl. les habitants de ce pays.

चेरिय *čérít'a* 2p. sg. p. de *čar*.

चेवी *čévi* f. np. d'une des Râginis ou modes musicaux personnifiés.

\* चेल् *čél* et *čéll*. *čélámi* 1; etc. Aller, se mouvoir; vaciller. || Cf. *čal*, *čar*, etc.

चेल *čéla* a. [f. 1] vil. bas. — S. m. n. pièce d'étoffe suffisante pour couvrir la nudité d'un religieux mendiant; || en gèn. vêtement. — S. f. *čéli* mms.

*čelála* m. concomb.

*čéluka* m. religieux mendiant.

\* चेष्ट *čéšt*. *čéšté* 1; p. *čičéšté*; etc.

Aller, se mouvoir, s'agiter : *yadā sa dévō jagarī tadā idam čéštālē jagat* quand Brah-

mā s'éveille alors ce monde se met en mouvement. || Se mouvoir pour faire qqc., se donner de la peine à qqc. avec l'ac.

*čéšlayámi* c. de *čéšt*; pqp. *acičéštam* et *acáčéštam*. Mettre en mouvement, donner le branle, ac. || Au fig. exciter, exhorter.

*čéšlá* f. mouvement donné ou reçu, branle; || effort, action.

*čéštila* pp. de *čéšlayámi* mis en mouvement : *ruručéštilam vanam* forêt où courent les antilopes. — S. n. mouvement, branle; || effort, action.

चितन्य *čátanya* n. (*čít*; sfx. *ana*; sfx. *ya*) pensée, intelligence, âme pensante; || le principe divin qui réside dans les intelligences.

चित्य *čátiya* n. (*čít* au c.) tout objet qui rappelle une idée, monument : || pierre sépulcrale, colonne funéraire, place d'un bûcher, autel, temple, etc. || Tout lieu consacré au culte; || borne-frontière. — M. arbre sacré.

*čatyadru* m. ficus religiosa ou arbre de Dieu.

*čatyamuka* m. pot-à-l'eau des novices.

*čatyavṛṣṭa* m. ficus religiosa, bot.

चैत्र *čátra* m. (*čitra*) nom d'un mois [mars-avril]. || Np. d'une des chaînes de montagnes qui séparent les *varšas*. || Religieux mendiant. — N. cf. *čátiya*.

*čátraka* m. le mois de *čátra*.

*čátrarata* n. (*čitrarata*) le jardin de Kuvéra.

*čátravali* f. le jour de la pleine lune du mois de *čátra*.

*čátrika* m. le mois de *čátra*.

चैत्र *čádiya* a. du pays de Tchédi.

चैल *čála* n. habit; cf. *čéla*.

चैलक *čálaka* a. qui porte le *čéla* des mendiants [c'est la 4<sup>e</sup> des 5 classes des religieux buddhistes].

चैव *čáva* (*č'a*; *č'va*) et aussi.

चोकुच्ये *čókučyé* aug. de *kučé*.

चोकुत्ये *čókuťyé* aug. de *kuť*.

चोкуп्ये *čókupyé* aug. de *kup*.

चोकूमि *čókújmi* et *čókújyé* aug. de *kúj*.

चोकूये *čókúyé* aug. de *ku* 2 et de *ku*, *kú* 6.

चोकोप्ति *čókóšmi*, *čókušyé* aug. de *kuš*.

**चोक्रुशमि** *cōkruṣimi, cōkruṣyē* aug. de *kruṣ*.

**चोक्रोद्भि** *cōkrōḍmi, cōkruḍyē* aug. de *kruḍ*.

**चोक्ष** *cōxa* a. clair, net; || au fig. agréable, beau. — Pointu, aigu; || au fig. adroit, habile. — Qui chante, chanteur.

**चोक्षोद्भि** *cōxōḍmi, cōxuḍyē* aug. de *xuḍ*.

**चोच** *cōca* n. écorce; peau. || Ecorce de casse. || Fruit à moitié mangé. || Fruit de palmier, noix de coco; || banane.  
*cōcaka* n. (sfx. *aka*) écorce; peau.

**चोच्योद्भि** *cōcōyōḍmi, cōcōyutē* aug. de *čyut*.

**चोटयामि** *cōḷayāmi* 10, cf. *čut* et *čunt*.

**चोटी** *cōṭi* f. (*čut*) jupon.

**चोड** *cōda* m. tunique, corsage. || Np. de pays. Cf. *cōla*.

**चोदक** *cōdaka* m. (*čud*) doublement d'un mot avec *iti* intercalé, tg. Cf. *krama* et *parigraha*.

**चोदना** *cōdanā* f. (*čud*) impulsion, excitation. || Commandement, précepte.  
*cōdanāguḍa* m. (*guḍa*) balle à jouer, paume.

**चोद्य** *cōdya* (pf. ps. de *čud*). — S. n. excitation, exhortation; || question, objet d'une question. || Etonnement, surprise.

**चोपन** *cōpana*, cf. *cōpana*.

**चोर** *cōra* m. (*čur*) voleur; gr. *ῥάπ*; lat. *fur*.

*cōrapuṣpi* f. (*puṣpa*) andropogon aciculatum [plante qui fleurit la nuit].

*cōrikā* f. métier de voleur.

**चोल** *cōla* m. et *cōli* f. (*čul*) sorte de tunique; cf. *cōḷa*. || Np. d'un pays, auj. Tanjore.

*cōlaka* m. cuirasse, plastron. — N. écorce.  
*cōlakin* a. cuirassé, qui porte un plastron. — S. m. poignet du bras. || Rejeton de bambou. || Orange.

*cōṭōṇḍuka* m. turban, tiare; réseau pour les cheveux; diadème.

**चोष** *cōṣa* m. (*čūs*) action de sucer.

*cōṣaṇa* n. mms. || Action de faire sucer.

**चोष्य** *cōṣya* pp. ps. de *čūs*. — S. n. objet bon à sucer.

**चोस्क** *cōska* m. cheval de race.

**चोष्क्ये** *cōṣkūyē* et *cōṣkōmi* aug. de *sku*.

**चौर** *cōra* m., *cōri* f. (*čur*) voleur, voleuse. || Esp. de plante, cf. *cōrapuṣpi*. || Sorte de parfum. — F. *cōri* vol, larcin.

*cōrikā* f. métier de voleur.

*cōrya* n. métier de voleur; || vol, larcin.

**चोल** *cōla* n. (*čūdā*) coupe des cheveux, tonsure. || Gr. *σκόλλω*.

*cōlakarman* n. opération de la tonsure qui se pratique sur les enfants à l'âge de 3 ans.

**चौलुका** *cōlukya* m. np. d'un rājarshi.

**च्यवन** *čyavana* n. (*čyu*) écoulement.

**च्यवान** *čyavāna* m. Vd. (*čyu*); np. d'un fils de Bhrigu. || Np. d'un fils de Mitrāyu.

**च्यावयामि** *čyāvayāmi* (c. de *čyu*); pqp. *acičyavam* et *ačučyavam*. Faire tomber, précipiter : *dēvaṃ s'tānāt* un dieu de son trône; *giriṇ acūcyavitana* faites tomber les montagnes de nuages, Vd. || Faire déchoir : *rāṣṭrāt* du pouvoir royal.

\* **च्यु** *čyu. čyavāmi, čyavē* 1; p *čuvē*: f2. *čyoṣyē*; a1. *acyōṣi*. P. vd. *čičyusē*. Tomber : *naḥacēyuta* tombé du ciel. || Déchoir : *rāṣṭrāt* du trône royal. || Être exclu : *swargāt* du paradis. || Faire une chute [au moral]; tomber dans un corps mortel [en parlant de l'âme]. || S'écarter : *ḍarmyān mārgāt* du chemin de la vertu. || Echapper, disparaître, périr : *m' buddhir acyaval* ma raison se perdait; *čyutā ratis* la joie s'est enfuie.

\* **च्यु** *čyu. čyavayāmi* 10. Rire. || Soutenir, supporter (?).

\* **च्युत्** *čyut. čyōtāmi* 1; p. *čučyōta*: f2. *čyōtiṣyāmi*; a1. *acyōtiṣam*; a2. *acyutam*. Tomber, en gén. || Tomber goutte à goutte; || couler. || Act. faire tomber goutte à goutte, distiller; || par ext. mouiller, arroser, humecter.

**च्युत** *čyuta* (pp. de *čyu*) tombé; || Bd. mort : *tataḥ čyuta* mort, m à m. tombé d'ici-bas.

**च्युति** *čyuti* f. (*čyu*; sfx. *ti*) chute. || Bd. la mort, la transmigration. — (*čyut*; sfx. *i* anus; vulve. || Germ. *schoos*).

**च्युप** *čyupa* m. face, visage.

\* **च्युत्** *čyus. čyōsayāmi* 10. Rire. || Soutenir. supporter. || Abandonner.

च्युत *ċyūti* f. mms. que *ċyuti*.

च्योत *ċyōta* m. (*ċyut*) chute, en gén. || Écoulement, chute d'un liquide; arrosement.

च्योतयामि *ċyōtayāmi*, c. de *ċyut*.

च्यौत्न *ċyōtna* a. (*ċyut*, ou *ċyu*) tombé; déchû; || parti, disparu; || qui a quitté la voie de la vertu. || Ovipare.

छ

च्

च् *ċa* 21<sup>e</sup> lettre et 2<sup>e</sup> palatale dans l'alphabet sanscrit, considérée comme l'aspiration du *ċ*. Elle semble provenir de la sifflante suivie d'une gutturale, et elle répond ordinairement à *sx*, *sx̣*, *sc*, *sch*, *squ* ou même *sp*.

च् *ċa* a. clair, net. || Mouvant, tremblant, instable. — S. m. action de couper. — S. f. *ċā* action de couvrir, de cacher. || Enfant, petit d'un animal.

च्ग *ċaga* m. bouc.

च्गण *ċagaṇa* m. n. bouse de vache sèche.

च्गल *ċagala* m. (*ċaga*) bouc. — F. *ċagalā* et *ċagali* chèvre. || Esp. de convolvulus. — N. étoffe ou vêtement bleu.

*ċagalaka* m. bouc.

*ċagalāṅgrī* f. (*āṅgrī*) convolvulus pes-capræ, bot.

*ċagalāṇḍī* et *ċagalāntrī* f. mms.

च्टा *ċāṭā* f. ligne ou trace continue. || rayon de lumière; éclat, splendeur. || Nombré, réunion, assemblage.

*ċāṭāpala* m. palmier.

*ċāṭāṭā* f. (*ṭā*) éclair.

क्त्र *ċatra* n. (*ċad*; sfx. *ra*) parasol. — F. *ċātrā* ombelle de fleurs : || anethum sowa, anis, coriandre; || champignon. || Gr. *οξίς*. *ċātraka* m. petit pavillon ou temple voué consacré à un dieu. || Esp. d'arbuste. || Martin-pêcheur ou alcedo, oiseau.

*ċātrādāra* a. (*dṛ*) qui porte un parasol.

*ċātrapatra* n. hibiscus mutabilis, bot.

*ċātrabaṅga* m. (*baṅ*) m à m. brisement

du parasol [insigne du pouvoir royal] c-à-d. déposition d'un roi, déchéance d'un roi; perte du pouvoir royal. || En gén. destruction d'une autorité conque; acte d'indépendance; || suppression du pouvoir du mari; veuvage.

*ċātrāka* n. champignon. — *ċātrāki* f. mimosa octandra, bot.

क्त्रिन् *ċātrin* a. (sfx. *in*) qui a un parasol. — S. m. barbier.

क्त्वर *ċatwara* m. (*ċad*; sfx. *vara*) berceau de verdure, tonnelle de jardin; || habitation, maison.

\* कृद् *ċad*. *ċadāmi*, *ċadē* 1, *ċādayāmi*, *ċādayē* 10; pp. *ċanna* et *ċādita*. Couvrir : *Kaṃ ċādayanti jātadās* les nuages couvrent le ciel; *būmiṃ ċādati vṛxas* l'arbre ombrage la terre; || *ṣarṣṣ ċanna* couvert de traits, accablé de flèches. || Ang. shade, shadow; gr. *σκατός*; irland. scath; got. skadu. || Cf. *sku*.

\* कृद् *ċad*. *ċadāmi* 1 et *ċādayāmi* 10. Etre fort, être dans sa force. || Vivre.

\* कृद् *ċad* (?) pour *ċand*.

कृद् *ċada* m. (*ċad*; sfx. *a*) feuille; || aile. || Le *lamāla*, arbre.

*ċādana* n. (sfx. *ana*) couverture, en gén.: || feuille; || aile; || gaine; fourreau. || Germ. schale, scheide.

*ċādapatra* m. symplocos racemosa, arbre.

कृदयामि *ċādayāmi* (c. de *ċad*) couvrir, cacher. || Au fig. *ċādayati putraṃ ṅrteṇa*

*pilā* le père nourrit son fils avec le *gr̥ta*, Vd.

**हृदिस्** *hṛdis* m. n. (*hṛad*; sfx. *is*) chaumière, toit de maison. || (?) ombelle de fleurs. || Gr. *σάκχιδιξ*, *σακίς*.

**हृदन्** *hṛadman* n. (*hṛad*; sfx. *man*) couverture, voile. || Au fig. déguisement, masquerade; || fraude, tromperie, voile dont on couvre ses desseins.

*hṛadmalāpasa* m. hypocrite, faux-dévot; faux-frère.

**हृदिन्** *hṛadīn* a. (sfx. *in*) déguisé, caché sous un costume ou sous une figure étrangère : *vāhukaḥhṛadīn* qui a pris la figure de Vāhuka.

\* **हृन्** *hṛand*, 1 et 10, pour **हृद्** *hṛd*.

\* **हृन्** *hṛand*. *hṛandāmi* 1, Vd. Louer, célébrer par des hymnes. || Favoriser, avec le d. : *ṣṣa mē dēvas savitā hṛandā* ce divin Savitri m'a été favorable. || Cf. *skand*.

**हृन्द** *hṛanda* a. (*hṛad*) couvert, caché, secret. || Gr. *σάκχιδιξ* piège.

**हृन्द** *hṛanda* m. n. intention, propos; tendance naturelle, désir, volonté. || Poison. || Ac. *svaḥhṛandam* de soi-même, spontanément; lat. suaspoite.

*hṛandayāmi* (dénom.) donner spontanément; offrir, gratifier, ac. : *varṣas tam hṛandayāmāsa* il le combla de présents; cf. *hṛad*. || Lat. spondere.

*hṛandayāmi* éclairer, cf. *hṛd*.

**हृन्दस्** *hṛandas* n. intention, tendance naturelle, désir; || indépendance de caractère. — (*hṛand*) rythme, mètre poétique; || les chants du Vēda; les chants du Sāma-vēda. || Ouvrage védique sur la métrique compris dans les Vēdāngas.

*hṛandasya* a. conforme au désir de qqn.

*hṛandōga* m. (*gṛ*) chantre du Sāma-vēda; || théologien ou commentateur du Sāma-vēda.

**हृन्** *hṛanna* pp. de *hṛad*; || gr. *σάκχιν*.

\* **हृम्** *hṛam*. *hṛamāmi* 1. Manger, se nourrir de, ac. Cf. *jam*, etc.

**हृमण्ड** *hṛamaṇḍa* m. orphelin, sans père.

\* **हृम्प** *hṛamp*. *hṛampayāmi* 10. Aller, se mouvoir; cf. *camp*.

\* **हृद्** *hṛad*. *hṛadayāmi* 10. Vomir; cf.

*hṛd*. || Lat. screeo; gr. *σάκχιν*.

**हृद्** *hṛada* m. *hṛadī* f. vomissement, expectoration.

*hṛadana* n. mms. — M. melia azedarach, arbre.

*hṛadayāmi* c. de *hṛd*.

**हृदि** *hṛadī* f. vomissement, expectoration. — *hṛadī* f. et *hṛadikā* f. mms.

*hṛadikāripu* m. le petit cardamome, plante qui empêche les vomissements.

**हृदिस्** *hṛadis* f. (sfx. *is*) vomissement.

**हृत्** *hṛata* n. (*hṛad*) déguisement; || au fig. tromperie, fraude; || malice, scélératesse. || Lat. scelus.

*hṛalayāmi* (dénom.) tromper, frustrer.

**हृत्ति** *hṛatti* et *hṛatti* f. (*hṛad*) écorce, peau, enveloppe, tégument. || Plante grimpante; || esp. de fleur. || Descendance, postérité. || Lat. pellis (?); germ. schale.

**हृवि** *hṛavi* f. splendeur; || beauté.

\* **हृप्** *hṛas*. *hṛasāmi*, *hṛasē* 1; p. *hṛacāsa* etc. Frapper, tuer; cf. *jaś*, etc.

**हृग** *hṛaga* m. bouc. || *hṛagā* f. chèvre; cf. *hṛaga*.

**हृगण** *hṛagaṇa* m. feu de bouze de vache desséchée.

**हृगरथ** *hṛagaratha* m. (*raṭha*) surn. d'Agni, auquel on sacrifiait un bouc dans l'*agṛwamēda*.

**हृगत** *hṛagata* et *hṛagalaka* m. bouc.

**हृगवाहन** *hṛagavahana* m. (*vah*) surn. d'Agni; cf. *hṛagaratha*.

**हृगिका** *hṛagikā* f. et *hṛagī* f. chèvre.

**हृत** *hṛata* pp. ps. de *hṛō*; || a. faible, amaigri.

**हृत्र** *hṛatra* m. (*hṛatra*) élève, étudiant, novice.

*hṛatragāṇa* m. élève faisant des citations incomplètes.

*hṛatradarcana* n. (*dṛc*) beurre hmlé préparé avec du lait trait depuis un jour.

**हाद** *hada* n. (*hṛad*) couverture, toit de chaume. || Gr. *σάκχιν*.

*hṛadana* n. action de couvrir. || Couver-



ture, tout ce qui couvre ou peut couvrir qqe.  
|| Feuille.

**हादित** *ēādita* pp. ps. de *ēad*.

**हान्दस** *ēāndasa* m. (*ēandas*) prêtre versé dans le Vēda, et surtout dans le Sāma vēda.

**हान्दोग्योपनिषद्** *ēāndōgyōpaniṣad* f. une des Upanishads du Sāma-vēda.

**हाया** *ēāyā* f. et *ēāya* n. (*ēō*; sfx. *ya*) ombre, ombrage; obscurité, ténèbres; || l'ombre d'un corps; son image réfléchie ou estompée. || Qqf. lumière, splendeur; trait de lumière; || ligne droite ou continue; cf. *ēātā*. || Surn. de Sūryā, et de Durgā. || Action de nourrir, d'élever. || Gr. *σχεζ*.

*ēāyākara* m. (*kr*) porteur de parasol.

*ēāyātara* m. (*taru*) arbre donnant de l'ombrage.

*ēāyātma* m. (*ātma*) le Rēgent de la planète Saturne, fils de *ēāyā* ou Sūryā.

*ēāyātara* m. (*ār*) la Lune [où l'on voit une figure].

*ēāyāpāta* m. le firmament.

*ēāyābṛt* m. (*br*) la Lune [où l'on voit une figure].

*ēāyāmitra* n. parasol.

*ēāyāmṛgaḍara* m. (*mṛga*; *ār*) la Lune [où l'on voit la figure d'une antilope].

**हिका** *ēikkā* f. éternuement.

**हित** *ēita* pp. ps. de *ēō*.

**हिति** *ēitti* m. (*ēid*) gadelupa arborea, bot.

**हिवा** *ēittwā* gér. de *ēid*.

**हिवर** *ēitwara* a. (*ēid*; sfx. *vara*) tranchant, coupant, affilé. || Au fig. malfaisant, ennemi; fourbe, malhonnête.

\* **इद्** *ēid*. *ēinadmi*, *ēindē* 7; p. *ēi-ēida*, *ēiēidē*; f2. *ēētsyāmi*, *ēētsyē*; a1. *aēāt-sam*, *aēitsi*; a2. *aēidam*. Ps. *ēidyē*; pp. *ēinna*. Fendre, briser, couper: *dwidā*, *tridā*, en deux, en trois morceaux. || Couper, trancher: *uttamāygam* la tête à qqn.; *ēakriri mārgam ēindantō drumān* ils firent un chemin en coupant des arbres. || Au fig. retrancher, ôter: *trṣṇām* couper la soif, l'é-tancher; *sañcayam* trancher le doute, le faire disparaître. || Lat. *scindo*; gr. *σχεζω*, *σχεδάζω*; germ. *scheiden*.

**हिद्** *ēid* f. action de fendre, de trancher.

**हिदक** *ēidaka* n. (*ēid*) la foudre d'Indra.

**हिरा** *ēidā* f. (*ēid*) action de fendre, de trancher.

**हिदि** *ēidi* f. (*ēid*) hache.

*ēidira* m. (sfx. *ra*) hache; glaive. || Corde. || Feu.

**हिरु** *ēidura* a. (sfx. *ura*) coupant, tranchant.

**हिर** *ēidra* n. (*ēid*; sfx. *ra*) fente, fissure; brèche, trou. || Au fig. défaut, difformité physique ou morale; || manquement dans une cérémonie sacrée, dans l'accomplissement d'un vœu, etc.

*ēidrayāmi* (dénom.) et *ēidrāpayāmi*, trouver, perfore. Pp. *ēidrita*.

**हिर** *ēidwara* a. cf. *ēitwara*.

**हिन** *ēinna* pp. de *ēid*.

*ēinnamūla* a. dont les racines sont coupées.

*ēinnaruhā* f. *menispermum glabrum*, bot.

*ēimavērikā* f. *cissampelos hexandra*, bot.

*ēinnābra* n. (*abra*) nuage entr'ouvert, qui se dissipe.

**हुहुंदरी** *ēucundari* f. rat musqué.

**हुद्** *ēuḥ*. *ēuḍāmi* 1 et *ēōḥayāmi* 10; p. *ēucōḥa*; etc. Fendre, briser, trancher. Cf. *ēur*, *kaḍ*, *ēid*, etc.

\* **हुड्** *ēuḍ*. cf. *ēuḍ*.

\* **हुप्** *ēup*. *ēupāmi* 6; p. *ēucōpa*; etc. Toucher avec la main.

**हुप** *ēupa* m. action de toucher; || par ext. combat. || Air, vent. || Buisson.

\* **हुर** *ēur*. *ēurāmi* 6; p. *ēucōra*; etc. Fendre, briser, trancher; || diviser, séparer (?). || Peindre, colorer (?).

**हुरा** *ēurā* f. action de farder, d'enduire d'un collyre.

**हुरिका** *ēurikā* et *ēuri* f. couteau; cf. *turi*.

**हुरित** *ēurita* (pp. de *ēur*) fendu, tranché. || Enduit, peint, fardé: *ṣaṇṇikiraṇṇas* coloré par les rayons de la lune.

\* **हृद्** *ērd*. *ēṛnadmi*, *ēṛndē* 7; p. *ēa-ēarda*, *ēaēṛdē*; a2. *aēṛdam*; etc. Pp. *ēṛṇṇa*.

Briller, luire. || Jouer, cf. *gurd*. || Vomir, cf. *čard*.

\* कृद् *črd*. *čardāmi* 1 et *čardayāmi*

10. Briller. Lat. splendeo; gr. *σπινθηρ*; germ. glanz. || Cf. *črp*.

\* कृप् *črp*. *čarpāmi* 1 et *čarpayāmi*

10. Briller, éclairer, illuminer.

हेक *čeka* a. apprivoisé, privé. || Au fig. habitué aux mœurs des villes.

čekókti f. (*ukli* de *vac*) langage doux et insinuant, faux et à double entente.

हेतुम् *čettum* inf. de *čid*.

हेत् *čett* m. (*čid*; sfx. *tr*) celui qui brise, fend ou tranche qqc., qui dissipe un doute, qui résoud une difficulté.

हेद् *čēda* m. (*čid*) action de fendre, de couper. || Morceau, portion. || Coupure, interruption, fin. || Gr. *σχιζν*.

हेदयामि *čēdayāmi* (c. de *čid*); pqp.

*acīčidam* et *acīčēdam*. Faire fendre, faire couper. || Fendre, couper.

čēdana n. (sfx. *ana*) mms. que *čēda*.

हेदि *čēdi* et *čēdin* a. (*čid*; sfx. *in*) qui fend, qui coupe; || qui divise; || qui interrompt, qui met fin.

हेलु *čēlu* m. conyza anthelminthica, bot.

हेमण्ट *čēmaṇḍa* m. orphelin, sans père; cf. *čamaṇḍa*.

\* हो *čō*. *čyāmi* [3p. *čyati*] 4; p. *čāčx*; f 1. *čālāsmi*; f2. *čāsyāmi*; a1. *ačāsam*; a2. *ačām*; pp. *čāla* et *čīla*. Briser, fendre; couper. || Cf. *čur*.

होतिन् *čōlin* m. pêcheur.

होरण *čōraṇa* n. (*čur*) division, séparation; || abandon, action de quitter.

होतद् *čōlaiga* m. citron, limon.

\* ह्यु *čyu*. *čyavāmi*, *čyavé* 1. Aller; cf. *čyu*, *ju*, etc.

## ज j

ज *ja*, 22<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit, la 3<sup>e</sup> des consonnes palatales. Elle est ou primitive ou dérivée du ग *ga* qu'elle remplace dans les redoublements. Elle est représentée dans les langues aryennes par *z*, *γ*, *g*, et qqf. par *k*, *qu*, *v* ou *j*.

ज *ja* a. (*jan*) né, issu de [à la fin des composés].

ज *ja* m., dans le langage mystique, désigne Vishnu ou Īiva.

जकुट *jakuṭa* m. chien. || Np. du mont Malaya. — N. *solanum ovigerum* ou plante aux œufs.

जक्षण *jaxaṇa* n. action de manger.

जक्षिम् *jaximi* 2 (red. de *jas*), 3p. pl. *jaxali*; p. *jajaxa*; f2. *jaxiśyāmi*; a2. *ajaxam*; a1. *ajaxiśam*; ppf. *jaxivas*; gér. *jag-īwā*. Manger.

*jaxayāmi* c. de *jaximi*.

जक्षिम् *jaximi* 2. [même conjug.] (red. de *has*). Rire.

जक्षुस् *jaxus* 3p. pl. p. de *jas*.

जद्धम *jaxma* m. et *jaxman* m. (*jax*) maladie qui ronge, phthisie, consommation; destruction lente.

**सम्य** *jagat* a. (red. de *gam*) qui se meut, mobile, mouvant; transitoire. — S. n. le vent; || le monde [dans sa mobilité], l'univers. — S. f. *jagati* la terre; || par ext. les hommes, le monde des humains. || Esp. de metre védique composé de pādas de 12 syllabes et dont le caractère est la légèreté.

**सम्यकर्त्तृ** *m.* (*kṛ*) le producteur du monde, de, Brahmā.

**सम्यक्ष** *m.* l'œil du monde, le Soleil.

**सम्यप्रवाह** *m.* le vent, l'air.

**सम्यसाक्षि** *m.* le témoin du monde, c-à-d. le Soleil.

**सम्यद्वारा** *m.* (*dā*; *dṛ*) soutien de l'univers; || air, vent.

**सम्यद्वारा** *m.* *ic* Vishnu, maître du monde.

**सम्यद्वारा** *m.* *bat* air, vent.

**सम्यद्वारा** *m.* la matrice du monde, c-à-d. la terre. || Surn. de Śiva.

**सम्यद्वारा** *f.* (*vah*) la terre, qui supporte le monde.

**सम्यद्वारा** *m.* (*vi*; *na*) la fin du monde, la fin d'un kalpa, le *pralaya*.

**सम्यद्वारा** *m.* *nāṭa* le seigneur du monde, Vishnu [il est particulièrement adoré sous ce nom à Puri, sur la côte de Coromandel].

**सम्यद्वारा** *m.* celui en qui réside le monde, c-à d. Vishnu ou Krishna.

**सम्यवस्** *jaganvas* ppf. de *gam*.

**सम्य** *jagara* m. armure. Cf. *jāgara*.

**सम्य** *jagarja* p. de *grj*.

**सम्य** *jagarīla* p. de *grī*.

**सम्य** *jagala* m. (red. de *gal*) liqueur alcoolique propre à la distillation. || Armure, cf. *jāgara*.

**सम्य** *jagalu* m. (red. de *gal*) le feu dévorant, hutāca. || Animal, insecte.

**सम्य** *jagāmi* et *jagēmi*, aug. de *gā*.

**सम्य** *jagāra* p. de *gr* 6 et 9; et p. de *gr*.

**सम्य** *jagrīrē* vd. pour *jagrīrē* 3p. pl. p. moy. de *gr* vd. pour *grah*.

**सम्य** *jagmāte* *jagmāte* vd. 3p. du. p. de *grm* vd. pour *grah*.

**सम्य** *jagrīhē* p. moy. de *grah*.

**सम्य** *jagē* p. de *gā* 1.

**सम्य** *jagā* p. de *gā*; 3p. pl. *jagus*.

**सम्य** *jagāda* pp. ps. de *jaximi*.

**सम्य** *jagāi* f. (*jaximi*) action de manger. || Aliment, pâture, repas.

**सम्यवस्** *jagmāvas* 2p. du. p. de *gam*.

**सम्य** *jagmi* m. (red. de *gam*; sfx. *i*) air, vent.

**सम्य** *jagmīma* 1p. pl. p. de *gam*.

**सम्यवस्** *jagmīvas* ppf. de *gam*.

**सम्यवस्** *jagmīvas* ppf. et 3p. pl. p. de *gam*.

**सम्य** *jagmī* p. moy. épique de *gam*.

**सम्य** *jagmī* p. de *glx*.

**सम्य** *jaṅana* n. (red. de *han*; sfx. *a*) lombes, reins; mons veneris.

**सम्य** *jaṅanakūpa* m. du. les deux fossettes qui sont au bas des reins.

**सम्य** *jaṅa* l. ficus oppositifolia, bot.

**सम्य** *jaṅanya* a. le dernier, le plus postérieur; || infime; bas, vil. — S. m. homme de caste vile, çūdra. — S. n. le bourrelet qui est au bas-ventre de l'homme, cf. *jaṅana*; || ? penis.

**सम्य** *jaṅanyaja* a. (*jan*) dernier-né. — S. m. homme de basse naissance. || Irland. deag-hanaach.

**सम्यवस्** *jaṅanvas* ppf. de *han*.

**सम्य** *jaṅarśa* p. de *grś*.

**सम्य** *jaṅāna* p. de *han*.

**सम्यवस्** *jaṅnīvas* ppf. de *han*.

**सम्य** *jaṅnu* a. (red. de *han*) qui bat, qui frappe, qui blesse, qui tue, meurtrier.

**सम्यवस्** *jaṅnus* 3p. pl. p. de *han*.

**सम्य** *jaṅgama* a. (red. de *gam*) qui se meut; mobile. || Lith. zēngimas.

**सम्य** *jaṅgamakūṭi* f. ombrelle, parasol portatif.

**सम्य** *jaṅgamyē* aug. de *gam*; || goth. gagga; germ. gang; lith. zēngiu.

**सम्य** *jaṅgala* a. (red. de *gal*) désert, solitaire, sauvage; pays inculte, jungle. — S. n. (*gal* manger) viande, cf. *gaṭa*.

**सम्य** *jaṅgāla* m. levée de terre servant de limite et de chemin entre des champs cultivés.

**सम्य** *jaṅgula* n. poison, venin.

जट्टन्मि *jaṭṭanmi* (aug. de *han*) frapper de coups répétés. — Moy. *jaṭṭanyé* être abattu, affligé.

जट्टा *jaṭṭā* f. (? *ḡamb*) jambe. || Germ. schenkel; fr. gigue, gigot.

*jaṭṭākārīka* m. (*kr*) coureur, courrier.

*jaṭṭātrāṇa* n. (*trā*) cuissard, jambière, guêtre.

*jaṭṭāla* a. (sfx. *la*) qui a de bonnes jambes, qui marche vite.

\* जट्ट *jaṭṭ* j a j. *jaṭāmi*, et *jaṭjāmi* 1. Com-battre.

जट्टौ *jaṭṭau* p. de *jaṭ*.

जज्ञानस् *jaṭjñānas* (pps. de *jan* 4) né.

जज्ञिरे *jaṭjñiré* 3p. pl. p. de *jñā*.

जज्ञिवस् *jaṭjñivas* ppf. de *jñā* et de *jan*.

जज्ञे *jaṭjñé* p. moy. de *jan*, *jā*.

जज्ञौ *jaṭjñau* p. de *jñā*.

जञ्जन्मि *jaṭjanmi*, *jaṭjanyé*, aug. de *jan*.

जञ्जन्मि *jaṭjabmi*, *jaṭjapyé*, aug. de *jaṭ*.

जञ्जन्मि *jaṭjabmi*, *jaṭjabyé*, aug. de *jaṭ*.

\* जट्ट *jaṭ* ja! *jaṭāmi* 1; p. *jaṭāta*; etc. Entrelacer, entortiller.

जटा *jaṭā* f. chevelure entrelacée ou nattée [comme celle de Śiva et des ascètes], ou tombant négligemment sur le dos et les épaules. || Racine fibreuse. || Mèche de lampe (?) || Nard indien, cf. *jaṭāmāṇsī*.

*jaṭājwāla* m. lampe.

*jaṭājāṅka*, *jaṭājīra*, *jaṭācīra*, *jaṭājāra* m. surin. de Śiva.

*jaṭāmāṇsī* f. le nard indien ou valeriana jatamansi.

जटायु *jaṭāyu* et *jaṭāyus* m. np. d'un vautour fabuleux, fils d'Aruna et tué par Ravana. || Bdelium.

जटाल *jaṭāla* a. qui a la chevelure entortillée, flottante ou nattée, cf. *jaṭā*. || La plante nommée *jaṭāmāṇsī*.

जटि *jaṭi* f. chevelure entortillée, ou nattée, ou flottante, cf. *jaṭā*; || au fig. entassement, monceau, multitude. || Ficus venosa, bot.

जटिति *jaṭiti* adv. promptement, soudain.

जटिन् *jaṭin* a. qui a la chevelure nattée, ou flottante, ou entortillée. — S. f. *jaṭini* le ficus venosa, bot.

जटिल *jaṭila* a. qui a les cheveux nattés, ou entortillés, ou flottants, cf. *jaṭā*. — S. m. lion. — S. f. nard indien; poivre long.

जटौ *jaṭi* f. ficus venosa, bot.

जटुल *jaṭula* m. (*jaṭ*; sfx. *ula*) tache, marque, signe sur le corps.

जठर *jaṭara* a. lié, attaché; || ferme, solide. — S. m. n. ventre. || Goth. *qwithra*, *quithus*.

*jaṭaranud* m. (*nud* relâcher) casse.

*jaṭarāmaya* m. (*āma*) hydropisie.

\* जट्ट *jaṭṭ*, cf. *jaṭ*.

जट *jaṭ* a. (cf. *jala*) froid. || Frileux; || au fig. apathique, stupide, engourdi; || par ext. muet. — S. m. froid, froidure; gelée; hiver; || au fig. apathie, stupidité, engourdissement d'esprit. — S. n. eau; || plomb.

*jaṭakriya* a. (*kr*) lent à l'ouvrage.

*jaṭulā* f. (sfx. *lā*) froideur. || Sensibilité au froid. || Au fig. apathie, stupidité, engourdissement d'esprit.

जटुल *jaṭula* m. cf. *jaṭula*.

जतु *jaṭu* n. cochenille, laque carminée.

*jaṭuka* n. cochenille. || Assa foetida, bot. — S. f. esp. de plante; || chauve-souris.

*jaṭuni* f. chauve-souris.

*jaṭuputraka* m. pièce du jeu d'échecs ou de trietrac.

*jaṭūkā* f. chauve-souris; esp. de plante.

जत्रु *jaṭru* n. et *jaṭruka* n. clavicule, os du cou.

\* जान *jan*. *jaṭanmi* 3; p. *jaṭāna*; etc.:

et qqf. *jaṭñé*. Engendrer [en parlant du père]. Enfant [en parlant de la mère]. || En gén. produire, causer, faire naître. || Gr. *γενέω*, *γενέω*; lat. *gigno*, *genui*; lith. *genu*, *gaminu*, etc.

Au moy. *jaṭy* 4; f2. *jaṭiṣy*; a1. *ajaṇiṣi*, 3p. *ajaṇiṣta* et *ajani*; 3p. pl. vd. *ajñata*; pp. *jāta*. Naître, avec l'ab. ou l'i. pour le père et le l. pour la mère : *cūdrāyām asmi vacyēna jāta* je suis né d'un vācyā et d'une cūdrā. || Se produire, arriver : *abhrād vṛṣṭir ajani* le nuage a produit la pluie, Vd. || Devenir : *audārtā jāññiré janās* les hommes devinrent affamés. || Renaitre : *mṛtā na jā-yat* un mort ne revient pas à la vie. || Naître, absolt. : *na jāyaté mṛyaté vā kadācīl*



elle ne naît ni ne meurt jamais. || Lat. nascor (gnascor).

जन *jana* m. homme, personne; || moi [avec un a. dém.]; *tasmîn janê* à moi. || Au pl. et même au sg. les hommes, le monde. || Un pauvre homme, un malheureux. || Qqf. synon. de *janatîka*. || A la fin des comptes, troupe, foule. — F. *janî*, mère; cf. *janî*.

जनक *janaka* a. (sfx. *aka*) qui produit, qui engendre. — S. m. père. || Xp. d'un roi de Mithila. — S. f. *janaki* ou *janakâ*, mère; gr. *γενετήρ*; [g. de *γενέ*].  
*janakûtmajà* f. (*âtmaja*) Sitâ, fille de Janaka.

जनङ्गम *janajgama* m. (*gam*) homme de caste dégradée, *cândula*; cf. *jalaigama*.

जनता *janatâ* f. (sfx. *tâ*) réunion d'hommes. || L'humanité.

जनन् *janana* n. (sfx. *ana*) production, action d'engendrer ou d'enfanter. || Race, lignage.

जनान *janana* m. (sfx. *ana*) père, celui qui engendre. — F. *janani* mère, celle qui enfante. || Chauve-souris. || Jasmin d'Arabie. || Au fig. tendresse, amour maternel.

जननि *janani* f. (sfx. *ani*) production, naissance. || Esp. de plante.

जनपद् *janapada* n. (*pada*) pays habité; || contrée; campagne. || Les gens d'un pays; les hommes, en gén.

*janapadâyula* a. (*yu*) populeux.  
*janapadêwara* m. (*êwara*) prince d'un pays.

जनमेजय *janamêjaya* m. np. du fils et successeur de Parixit.

जनयामि *janayâmi* (c. de *jan*) pqp. *ajijanam*. Faire naître; faire engendrer: *nô janê janaya vicwârârê* rends-nous pères de nombreux enfants, Vd. || au fig. *janayan bayam* inspirant la peur, *prîtîm* la joie, *stômam* un hymne. || Engendrer, être père; *ajijanat sulaṃ tasyâm* il eut d'elle un fils. || Enfanter, être mère: *kacalyâ ajanayad râmam* Kacalyâ mit au jour Râma.

*janayitr* m. (sfx. *tr*) père, celui qui engendre.

*janayitrî* f. (sfx. *tr*) mère, celle qui enfante.

जनलोक *janalîka* m. un des 7 lôkas ou parties du monde, celle qui est habitée par les hommes pieux après leur mort.

जनवाद *janavâda* m. (*vad*) rumeur, bruit public.

जनश्रुति *janaçruti* f. (*çru*) rumeur, nouvelles, bruit public.

जनसम्बाध *janasambâda* a. (*sam*; *bañ*) rempli par une foule bruyante.

जनसंसद् *janasaṃsad* f. (*sam*; *sad*) réunion de personnes, société mondaine.

जनस्थान *janast'âna* n. (*st'â*) la forêt Dandaka.

जनाधिप *janâdîpa* m. (*adîpa*) prince, roi.

जनान्त *janânta* m. (*anta*) district, division d'un pays habité.

जनांतिक *janântika* n. (*antikâ*) un aparté, t. de théâtre.

जनार्दन *janârdana* m. (*ard*; sfx. *ana*) surn. de Vishnu et de Krishna.

जनि *janî* f. (*jan*; sfx. *i*) production, naissance. || Mère; || femme en gén. || Esp. de plante.

जनितृ *janitr* m. (*jan*; sfx. *tr*) père, celui qui engendre. || Gr. *γενετωρ*; lat. genitor; irland. genteoir.

*janitrî* f. (sfx. *tr*) mère, celle qui enfante. || Gr. *γενετρυα*; lat. genitrix.

जनिमन् *janiman* m. (sfx. *iman*) production, naissance. || Jour de la naissance; nativité.

जनी *janî* f. (cf. *jana*) femme [par oppos. à jeune fille]. Gr. *γενή*; irland. gean.

जनु *janu* f. et *janus* n. (sfx. *u*, *us*) production, naissance.

जनेश्वर *janêçwara* m. (*jana*; *êwara*) roi, prince.

जन्तु *jantu* m. (sfx. *tu*) produit vivant, créature, en gén.; animal, bête.

*jantugna* n. et *jantugni* f. (*han*) plante vermifuge; toute drogue tuant les animaux.

*jantupala* m. ficus glomerata, bot.

*jantulâ* f. (sfx. *la*) saccharum spontaneum, esp. de canne à sucre, bot.

जन्म *janma* m. et जन्मन् *janman* n

(sfx. *man*) production, naissance; nativité; lieu d'origine, jour de naissance. || Lat. germen.

*janmakila* m. surn. de Vishnu.

*janmada* m. (*dâ*) père. celui qui donne naissance.

*janmabūmi* f. terre natale.

*janmavartman* n. (vrt) organe femelle de la génération.

*janmastāna* n. (stā) lieu de naissance.

**जन्मिन्** *janmin* m. (sfx. *min*) mms. que *janu*.

**जान्य** *janya* pf. de *jan*. — S. n. horoscope.

**जान्य** *janya* m. (sfx. *ya*) père. || Garçon d'honneur de l'époux. — F. *janyā* mère. || Amie de la mère, demoiselle d'honneur de la mariée. || Plaisir, bonheur.

**जान्य** *janya* n. (*jana*; sfx. *ya*) réunion d'hommes; marché, foire; || mêlée, bataille. || Bruit public, rumeur.

**जान्यु** *janyu* m. (sfx. *yu*) animal, en gén.

|| Surn. de Brahmā [premier vivant]; || surn. d'Agni ou le Feu [principe de la vie].

\* **जाय्** *jap*. *japāmi*, *japē* 1; p. *jājāpa*; al. *ajapīṣam* et *ajāpīṣam*; gér. *jāpitwā* et *jāptwā*. Parler, dire; || réciter à voix basse, murmurer : *ṛcam* un hymne du Vēda.

**जाय** *japa* m. récitation à voix basse de paroles sacrées ou mystiques. — F. *japā* la rose de Chine, hibiscus *rosa sinensis*.

*japaparāyana* a. zèle à pratiquer la récitation à voix basse.

*japayañña* m. la prière à voix basse [considérée comme acte religieux].

\* **जाम्** *jaṭ* ou *jamṭ*. *jaṭē* et *jamṭē* 1. S'étendre en baillant; cf. *jpmṭ*.

\* **जाम्** *jaṭ* ou *jamṭ*. *jaṭayāmi* ou *jamṭayāmi* 10. Dompter; tuer : *jamṭayantō ṛkma* tuant le loup, Vd.

\* **जाम्** *jam*. *jamāmi* 1, et *jamayāmi* 10. Manger, prendre pour pâture.

**जाम्** *jam* [indéc. en compos.] femme, épouse : *jampatī* m. du. le mari et la femme; cf. *dampati*. || Irland. *ganh*; gr. *γᾱνῆς*, *γᾱνῆτις* (?).

**जामदग्नि** *jamadagni* m. (*jamat* ppr. de *jam*; *agni*) np. d'un *ṛiṣi* védique, père de Paraçu-Rāma.

**जामन** *jamana* n. (sfx. *ana*) action de manger; || aliment, pâture.

**जाम्पती** *jampatī*, cf. *jam*.

**जम्बाल** *jambāla* m. n. boue, fange. || *Vallisneria*, bot. — M. *pandanus odoratissimus*, bot.

*jambālinī* f. (sfx. *in*) rivière.

**जम्बिर** *jambira* et *jambira* m. citron, *citrus acida*. || Esp. de plante; cf. *jambira*.

**जम्बु** *jambu* f. et *jambū* f. *jambosa* *eugenia*, bot. — F. n. le fruit du *jambosa* ou pomme-de-rose. — M. n. le *Jambudwipa*; || np. d'une rivière fabuleuse qui descend du Mēru.

*jambuka* et *jambūka* m. pomme-de-rose ou fruit du *jambosa*. || Surn. de Varuna. || Homme de basse naissance. || Chacal.

*jambudwīpa* m. [m à m. le *dwīpa* ou île des *jambus*] le continent indien, l'Inde.

*jambūla* m. (sfx. *la*) *eugenia jambosa*; || *pandanus odoratissimus*, bot.

\* **जाम्** *jamṭ*, cf. *jaṭ*.

**जाम्** *jambā* m. (*jamṭ* et *jam*) menton; dent. || Aliment, nourriture. || Part, portion. || Citron, cf. *jambira*. || Carquois (*jaṭ* 10). || Np. d'un démon. || Gr. *γᾱνᾱτι*.

*jambāka* m. citron, limon.

*jambādwiś* m. Indra, ennemi de *Jambha*.

*jambābēdin* m. mms.

*jambāra* et *jambāla* m. citron, limon.

*jambāri* m. (*ari*) l'ennemi de *Jambha*, e-à-d. Indra, ou sa foudre, ou le feu d'Agni.

*jambin* m. citron, limon.

*jambīra* m. citron, limon. || Esp. de basiliac, bot.

**जाय** *jaya* m. (*ji*; sfx. *a*) victoire; || *jaya*! [cri de guerre ou de victoire]; || à la fin des composés : victorieux. || Np. d'un fils d'Indra. || Surn. de Yudhishthira, d'Arjuna, etc. || Np. d'un des portiers de Vishnu. || Np. de plusieurs rois. || *Phaseolus mungo*, esp. de haricot. — F. *jayā* surn. de Pārvatī et d'une de ses compagnes; || nom du 3<sup>e</sup>, du 8<sup>e</sup> ou du 13<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire, consacré à Pārvatī. || *Terminalia chebula* ou myrobalan jaune, *eschynomene sesban*, *prema spinosa*, *cannabis sativa* ou chanvre, bot.

*jayakōlīhala* m. esp. de jeu de dés.

*jayadatta* m. Jaya, fils d'Indra.

*jayapatra* et *jayapatraka* n. jugement écrit et scellé par le juge en faveur de l'une ou de l'autre partie.

*jagapāla* m. (*pāl*) Brahmā; Vishnu. || Roi, souverain, en gén. || *Croton tiglium*, bot.

*jayamaṅgala* m. éléphant royal.

*jayavāhini* f. (*vah*) surn. d'Indrāni.

*jayacabta* m. le cri de victoire, *jaya* ! || Chant de victoire.

**जयन** *jayana* n. (jî; sfx. *ana*) action de vaincre, de conquérir, victoire, conquête. || Arrière, en gén. — F. *jayani* la fille d'Indra, sœur de Jaya.

**जयन्त** *jayanta* m. (sfx. *anta*) Jaya, fils d'Indra; || Civa; || Bhîma. || La Lune. — F. *jayanti*, Durgâ; || la fille d'Indra. || Banmière, étendard; || *æschynomene sesban*, bot.

**जयामि** *jayâmi*, *jayê*, pr. de *ji*.

**जयिन्** *jayin* a. (jî; sfx. *in*) victorieux.

**जय्य** *jayya* jî; sfx. *ya* pf. ps. qui peut ou qui doit être vaincu.

**जरठ** *jarat̐a* a. (jî; af ?) vieux, décrépité, infirme; || pâle, blanc-jaunâtre. || Durci par le temps; dur, solide; || au fig. dur de cœur, cruel. — S. m. vieillesse, décrépitude.

**जराण** *jaraṇa* m. (jî; sfx. *ana*) vieillesse, le fait de vieillir. || *Nigella indica*, bot. || Graine de cumin. || Sorte de sel. — N. assa fetida, bot.

**जरत्** *jarat* ppr. vd. de *jî* [employé pour *jî* 9, chanter, louer].

**जरत्** *jarat* ppr. de *jî*; || a. vieux; || au fig. faible, infirme. — S. m. vieillard; || f. *jarati* vieille femme. || Gr. *γῆρας*.

**जरते** *jaratê* 3p. sg. pr. moy. vd. de *jî* [employé pour *jî* 9 louer].

**जरद्व** *jaradgava* m. (gô) vieux bœuf; || *jaradgavi* vieille vache.

**जरध्वै** *jaradyæ* inf. vd. de *jî* [employé pour *jî* 9 louer].

**जरन्त** *jaranta* m. (jî; sfx. *anta*) vieillard. || Buffle.

**जरन्ते** *jarantê* 3p. pl. pr. vd. de *jî* [employé pour *jî* 9, chanter, louer].

**जरयामि** *jarayâmi* (c. de *jî*) faire vieillir; *usâ martasya jarayanty âyus* les aurores accroissent l'âge du mortel, Vd. || Digérer *viṣam sahnâna* le poison avec la nourriture. || Faire dépérir; faire périr.

**जरास्** *jaras* f. (jî; sfx. *as*) vieillesse [ce mot tire de *jarâ* une partie de ses cas. Mś 108]. Gr. *γῆρας*.  
*jarasâna* m. (sfx. *âna*) homme.

**जरास्व** *jarasva* 2p. imp. vd. de *jî* [employé pour *jî* 9 louer].

**जरा** *jarâ* f. (jî; sfx. *a*) vieillesse; || infirmité, décrépitude. || Râxasi. || Minusops kauki, bot. || Mś 108.

*jarâtura* a. (*âtura*) affaibli par la vieillesse.

*jarâbîru* m. (bî) Kâma, dieu de l'Amour.

*jarâmarâṇa* n. (mr) la décrépitude et la mort, Bd.

*jarâyâni* m. mms. que *jarasâna*.

**जरायु** *jarâyn* et *jarâyus* m. (jî; âyus) la matrice; cf. *jar̐tu*.

*jarâyutja* a. (*jan*) né d'une matrice, c-à-d. d'une femelle vivipare et non d'un œuf.

**जरासन्ध** *jarasandâ* m. np. d'un roi de Magadha tué par Bhîma.

**जरित** *jarita* (pp. de *jî*) vieux, vieilli.

**जरिन्** *jarin* a. (jî; sfx. *in*) vieux.

**जरिन्** *jariman* in. vd. (sfx. *iman*) vieillesse.

**जरिहर्मि** *jariharmi*, *jariharmi*, *jariharimi* et *jariharimi* aug. de *hr*.

**जरीगृह्ये** *jarigṛhyê* aug. de *grah*.

**जरीघर्दि** *jarigardmi*, 3p. *jarigardîti*; moy. *jarigṛdyê*; aug. de *grîd*.

**जरीहृष्ये** *jarihṛsyê* aug. de *hrîs*.

**जरुल** *jarula* n. (jî; sfx. *ula*) maigreur, flaccidité causée par l'âge. || Chair.

**जर्गमि** *jargarmi* aug. de *gr*.

\* **जर्च्** *jarç*. *jarçâmi* 1 et 6. Parler : || réprimander; menacer; calomnier. || Frapper avec menaces; briser, tuer. || Cf. *jarç*, *çarç*, *jarls*, *barts*, etc.

\* **जर्ज** *jarj*, mms.

**जर्जर** *jarjara* a. (jî) vieux; infirme. — (*jarj*) brisé, mis en pièces. — S. m. la bannière d'Indra ou son disque; || *vallisneria*, bot.

*jarjarika* a. (jî ou *jarj*) mms.

\* **जर्जी** *jarjî*, cf. *jarç*.

जर्ण *jarṇa* a. (jṛ; sfx. na) vieux; décrepité. — S. m. la Lune. || Arbre.

जर्तिल *jarṭila* m. (*tīla*) sésame sauvage.

जर्तु *jarṭu* m. (sfx. lu) organe sexuel féminin; cf. *jarāyu*.

\* जर्त्स *jarṭs*, cf. *jarṣ*.

जर्भे *jarṭṭe* pr. de *jṛṭ*.

जर्हर्मि *jarharṃi* et *jarharīmi* aug. de *hṛ*.

जर्हर्षि *jarharṣi* aug. de *hṛṣ*.

जर्हर्षाण *jarhṛṣāṇa* (ppr. moy. vd. de *jarharṣi*) se réjouissant beaucoup.

\* जल् *jal*. *jalāmi* 1 et *jālayāmi* 10. Couvrir. cf. *laḡ*. || Cf. lat. *galea*, cf. *jālaka*.

\* जल् *jal*. *jalāmi* 1. Être froid; || être frileux; avoir froid. || Au fig. être apathique, être lent à l'ouvrage; être niais. || Lat. *gelare*; lith. *szala* il gèle.

\* जल् *jal*. *jalāmi* 1. Être riche.

जल *jala* a. froid; frileux; || au fig. apathique, stupide, engourdi. — S. n. froid, froidure; || au fig. froideur, apathie, stupidité. || Eau; || matrice de vache [ou ? les eaux de l'arnios]. || Cf. *jaḍa*. || Lat. *gelu*; irland. *gil* eau.

*jalakanṭaka* m. *trapa bispinosa*, plante aquatique. || Crocodile.

*jalakapi* m. *delphinus gangeticus* ou marsonin.

*jalakaraṅka* m. [m à m. réservoir d'eau] nuage; vague, flot; coquille, conque; noix de coco; lotus; etc.

*jalakalka* m. boue, fange.

*jalakāka* m. plongeon, oiseau.

*jalakāṅra* m. (*kāṅ*) éléphant.

*jalakānta* m. l'océan. || Le vent (?).

*jalakāntāra* m. Varuna, dieu des eaux.

*jalakirāta* m. requin ou (?) alligator.

*jalakukkuṣa* m. plongeon, oiseau.

*jalakukkuṣi* f. mouette à tête noire.

*jalakuntala* m. *vallisneria*, bot.

*jalakūpi* f. (*kūpa*) étang, lac, pièce d'eau; || fontaine, source; puits. || Tournant d'eau.

*jalakūrma* m. tortue aquatique.

*jalakriḍā* f. (*kriḍ*) le jeu de la natation, plaisirs du bain, ébats que l'on prend dans l'eau.

*jalakēca* m. *vallisneria*.

*jalagutma* m. lac, étang, pièce d'eau. || Tournant d'eau. || Tortue d'eau.

*jalajgama* a. (*gam*) qui va sur l'eau. — S. m. (?) pêcheur; || *candāta*, homme de caste dégradée.

*jalacārīn* a. (*car*) qui va dans l'eau. — S. m. poisson. — S. f. *jalacārīni* poisson, bête aquatique.

*jāḷa* a. (*jan*) né dans l'eau. — S. m. poisson. — S. n. lotus; || coquillage. — S. f. esp. de plante aquatique.

*jalajanṭu* m. tout animal aquatique.

*jalajanṭukā* f. sangsue.

*jalajanman* n. (*janman*) lotus.

*jalajihwa* m. crocodile.

*jaladīmba* m. coquille bivalve.

*jalalāpika* et *jalātāla* m. alose ou clupea alosa; || autre esp. de poisson.

*jalatrā* f. (*trā*) parapluie.

*jalada* m. (*dā*) nuage. || *Cyperus rotundus*, esp. de souchet, bot.

*jaladācana* m. (*aḥ*) *shorea robusta*; cf. *śāla*.

*jalādāra* m. (*dā*) le réservoir des eaux, c-à-d. le nuage, la mer, le fleuve (?). || *Cyperus rotundus*, bot.

*jalādārā* f. (*dā*) fleuve, torrent.

*jalādi* m. (*dā*) réservoir de l'eau, c-à-d. océan.

*jalādīgā* f. (*gam*) rivière [qui va à la mer]. *jalāḍī* f. (*jan*) Laxmi [née du barattement de la mer].

*jalanakula* m. (*nakula*) loutre.

*jalanīdi* m. (*nī*; *dā*) mer, cf. *jalādi*.

*jalanirgama* m. (*nīs*; *gam*) canal pour l'évacuation des eaux. || Chute d'eau, cascade, rapides.

*alanī* f. *vallisneria*, bot.

*jalupa* a. (*pā*) qui boit de l'eau; qui boit les eaux. — S. m. nom de plante.

*jalapali* m. le maître des eaux, l'Océan. || Varuna.

*jalapilla* m. (*pilla* bile) le feu [de couleur jaune et qui naît des liqueurs sacrées]; cf. *apāmnāpāt*, Vd.

*jalapippali* f. poivre d'eau ou commelina *salicifolia*, etc.

*jalapṛṣṭājā* f. (*jan*) *pistia stratiotes*, plante qui croît à la surface de l'eau.

*jalapṛāya* n. (*pra*, *aya* de i) abondance d'eau. || Lieu ou pays abondant en eau.

*jalapriya* m. poisson. || *Cuculus melanocephalus* ou le coucou *cātaka*.

*jalaplava* m. (*plu*) loutre.

*jalabanḍika* m. (*band*) digue, jetée, batardeau, etc.

*jalabanḍi* m. l'ami des eaux, le poisson.

*jalabrahmi* f. *hilancha repens*, bot.

*jalabū* m. (*bū* naître) nuage. || Cf. *jalapippali*.

*jalamarikā* f. insecte aquatique.

*jalamadgu* m. alcedo ou martin-pêcheur.

*jalamasi* m. nuage, nuage sombre.

*jalamārga* m. m à m. chemin de l'eau :



canal, conduit d'eau, rigole, vomitoire : ||  
(?) lit de rivière ou de torrent.

*jalamuc* m. (mué mettre en liberté) nuage pluvieux.

*jalamūrti* m. surn. de Çiva.

*jalamūrtikā* f. grêle.

*jalyantra* n. machine hydraulique, en gén. || Machine à puiser de l'eau.

*jalarajka* m. esp. de grue, oiseau, cf. *raka*.

*jalarajku* m. poule d'eau.

*jalaranja* m. cf. *jalarajka*.

*jalaranḍa* m. goutte d'eau, un peu d'eau.

|| Tournant d'eau. || Serpent.

*jalarasa* n. sel marin.

*jalaruh* m. et *jalaruha* n. lotus.

*jalarāpa* m. le poisson de Kāma.

*jalahalā* f. vague, flot.

*jalahalkala* n. pistia stratiotes, bot.

*jalahayasa* m. plongeon, oiseau.

*jalahāḷaka* m. (val au c.) le Mont-des-torrents, le Vindhya.

*jalahālikā* f. éclair.

*jalahāha* m. (rah porter) nuage.

*jalahāḍala* m. loutre.

*jalahāḷa* m. tortue ; || crabe ou écrevisse.

|| Piece d'eau, étang.

*jalahāḷa* n. l'équinoxe d'automne.

*jalahāḷika* m. crevette.

*jalahāḷa* m. (ryal) esp. de brochet, poisson.

*jalahāḷa* m. serpent aquatique.

*jalahāḷa* m. (cī) Vishnu, qui dort sur les eaux (pendant les 4 mois du *varṣā*). || Vd. le feu, principe de vie, qui repose dans les eaux du samudra ou vase sacré.

*jalahāḷa* m. mms.

*jalahāḷika* m. coquille bivalve.

*jalahāḷa* m. vallisneria, bot.

*jalahāḷaka* m. [m à m. cochon d'eau] crocodile.

*jalahāḷika* f. sangsue.

*jalahāḷika* m. dauphin du Gange. || Héron. || Esp. de brochet ou esox scolopax. || Trapa bispinosa, bot. — F. sangsue.

*jalahā* n. (hā) habitation d'été. || Un peu d'eau.

*jalahāsa* m. (has) os de sèche.

*jalahāḷika* f. (axi) commelina salicifolia, bot.

*jalahāḷika* m. (āku) rat d'eau. || Loutre (?).

*jalahāḷika* n. āncala, conduit d'eau naturel, lit de rivière, de ruisseau, de torrent. || Vallisneria, bot.

*jalahāḷika* m. aī ; sfx. ana) héron. — F. *jalahāḷika* sangsue.

*jalahāḷika* m. requin ou (?) alligator.

*jalahāḷika* m. (anḍa) frai, fretin, petits poissons.

*jalahāḷika* f. (ālman) sangsue. || Puits.

*jalahāḷika* m. (ā ; āḥ) réservoir d'eau ; étang, lac.

*jalahāḷika* f. réservoir ; puits.

*jalahāḷika* (dénom. de *jalahā*) se changer en eau.

*jalahāḷika* f. sangsue.

*jalahāḷika* a. (ardra) mouillé, trempé. — S. m. f. étoffe ou vêtement mouillé.

*jalahāḷika* m. (aryava) mer d'eau froide.

|| Saison des pluies.

*jalahāḷika* et *jalahāḷika* f. (sfx. ālu ; sfx. ka) sangsue.

*jalahāḷika* m. (ā ; vṛt) tournant d'eau.

*jalahāḷika* a. (jala froid) apathique, stupide, niais. — S. m. f. jala eau ; ā ; cī réservoir, piece d'eau, étang, lac ; || la mer. — S. n. andropogon muricatum, bot.

*jalahāḷika* f. ā ; sfx. ā ; sfx. ā grand réservoir d'eau carré.

*jalahāḷika* et *jalahāḷika* f. sangsue.

*jalahāḷika* f. (icē pour iṣ) heliotropium indicum, l'héliotrope, bot.

*jalahāḷika* n. (jala au l. ; jan) lotus.

*jalahāḷika* m. (indra) l'Océan, roi des eaux. || Varuna, dieu des eaux.

*jalahāḷika* m. (inī ; sfx. āna) feu brûlant sous l'eau ; || ? volcan sous-marin.

*jalahāḷika* m. (jala au l. ; cī) poisson.

*jalahāḷika* m. (icwara) l'Océan, roi des eaux. || Varuna, dieu des eaux.

*jalahāḷika* f. (ōka) sangsue.

*jalahāḷika* m. (ut : cwa) canal de vidange ; || supplémentaire formé par le débordement d'une rivière.

*jalahāḷika* f. (uraga) sangsue.

*jalahāḷika* m. (ōka) hérisson. — F. sangsue.

\* जल्प *jalp*. *jalpāmi* 1 ; p. *jajalpa* ;

etc. Parler ; dire ; rapporter, raconter. || Louer ; adorer. || Cf. *jap*.

जलप्य *jalpa* m. entretien, conversation ;

|| habil, caquet ; || discussion, dispute.

*jalpaka* a. (sfx. ka) babillard.

जल्पित *jalpita* pp. de *jalp*. — S. n. entretien, conversation, || caquet, babil.

जव *java* a. (ju ; sfx. a) prompt, expéditif. — S. m. promptitude. || Courrier.

S. f. *jāvā* la rose-de-Chine ou hibiscus rosa sinensis.

*javana* a. (sfx. ana) prompt, expéditif. — S. m. cheval rapide. — S. n. promptitude.

जवन *javana* m. np. de pays, cf. *yavana*.

जवनी *javanī* et *javanikā* f. mur ou toile dressée entourant une tente ou un pavillon.

जवत *javata* m. prairie, pâturage.

जवाधिक *javādika* m. (ādika) cheval rapide.

जवापुष्प *javāpuṣpa* m. rose-de-Chine, cf. *jāvā*.

जवामि *javāmi* pr. de *ju*.

तविन् jāvin a. (sfx. in) prompt, rapide, expéditif.

\* तप् jāś. jāśāmi, jāśé 1; p. jāśāsa; etc. Frapper; tuer, cf. jāś.

\* तस् jā s. jāśāmi 3, vd.; jāśayāmi 10. Pousser, frapper, blesser, tuer; || au fig. mépriser, dédaigner. || Vd. au moy. jāśé 1, être blessé; jāśamāna blessé.

\* तस् jā s. jāśāmi 1. Aller, Vd.

\* तस् jā s. jāśyāmi 4; p. jāśāsa; etc. Relâcher, mettre en liberté.

तसुरि jāsurī m. (sfx. uri) la foudre d'Indra.

तहक jāhaka m. (red. de hā) celui qui quitte son poste, déserteur.

तहर्ष jāharṣa p. de hṛṣ.

तहसुस् jāhasus 3p. pl. p. de has.

तहा jāhā sync. vd. de jāgāna p. de han.

तहा jāhā f. la plante nommée muṇḍirī.

तहानक jāhānaka m. (red. de hā; sfx. ānaka) le pralaya ou destruction de l'univers.

तहामि jāhāmi pr. de hā 3, act.

तहाय jāhāya p. de hay.

तहार jāhāra p. de hṛ.

तहार्या jāhārya p. de hary.

तहि jāhi 2p. imp. de han.

तहिष्यामि jāhiṣyāmi f2. épiq. de hā 3, act.

तहिहि jāhihi et jāhihi 2p. sg. imp. de hā 3, act.

तह्नु jāhnu m. (red. de han; sfx. u) np. d'un saint roi fils de Kuru. || Surn. de Viṣṇu.

jāhnutanayā f. la fille de Jāhnu, c-à-d. Gangā [le Gange] ou Jāhnavī.

तह्याम् jāhyām o. de hā.

तद्धे jāhré p. moy. de hṛ.

तह्वार jāhvāra p. de hṛ.

\* तंस् jāśāś (cf. jāś 4) jāśāśāmi 1 (?), et jāśāśyāśāmi 10; pqp. ajāśāśāśam. Relâcher, mettre en liberté. || Protéger, défendre.

तागतत्रैष्टुभ jāgatatrṣṣṭubha a. [pragāta] commençant par une jāgati et finissant par une trīṣṭub.

तागदि jāgadmi, jāgadyé aug. de gad.

तागर jāgara m., jāgarā f. (jāgr) veille, veillée, insomnie; || au fig. vigilance. || Garde de nuit. — M. armure, cotte de mailles.

jāgarāṇa n. action d'éveiller ou de veiller.

jāgarayāmi (c. de jāgr); pqp. ajāgarām. 2p. et 3p. vd. ajāgar : buvanāny usā ajāgar l'aurore a réveillé les êtres vivants, Vd.

jāgaritṛ a. veilleur; || au fig. vigilant.

jāgarin a. mms.

jāgarūka a. mms.

तागति jāgati a. (sfx. ti) veille; || au fig. vigilance.

तागर्मि jāgarmi aug. de gṛ 6.

तागर्या jāgaryā f. (sfx. ya) faculté de veiller; || insomnie; || au fig. vigilance.

तागर्हि jāgarhmi, jāgaryé aug. de garh.

तागाहि jāgāhmi [3p. jāgāḥi] et jāgāhyé aug. de gāh.

तामुड jāmuḍa n. safran.

\* ताम्र jāgr [red. de gr, gar]. jāgarmi 1, 3p. du. jāgrtas, 3p. pl. jāgrati; o. pr. jāgaryām; p. jāgāyāra et jāgarānēakāra; f2. jāgarīṣyāmi; a l. ajāgarīṣam; o. jāgr-yāśam; pp. jāgarita; ppr. jāgrat. Veiller : yadi jāgarṣi, cṛṇu, si tu es éveillée, écoute. || Faire la garde pendant la nuit [en parlant des soldats]. || Veiller à qce., être attentif à, l. ou ac. agnēś twam sujāgrhi toi, veille bien au feu sacré; daṇḍas sūpt śu jāgati le châtimement veille pour ceux qui dorment. || Prévoir, pourvoir, g. : kṛcchakālasya dīman jāgati le sage prévoit les mauvais jours. || S'éveiller. || Gr. ἐγείρω, ἐγρηγρε.

ताम्रि jāgrī m. (sfx. vi) le veilleur de nuit, c-à-d. le feu sacré, Agni.

जाग्रत् *jāgrat* (ppr. de *jāgr*) qui est éveillé.

जाग्रस्मि *jāgrasmi*, *jāgrasyé* aug. de *gras*.

जाग्रहि *jāgrahmi* [3p. *jāgrāhi*] aug. de *grah*.

जाग्रिया *jāgriyā* f. (*jāgr*; sfx. *ya*) veille, veillée.

जागत्याये *jāglāyē*, *jāglāmi* et *jāglēmi* aug. de *glā*.

जाग्र्ये *jāgrāyē* et *jāgrāmi* aug. de *grā*.

जाङ्गल *jāṅgala* a. (*jāṅgala*) du désert, sauvage, qui a l'aspect désert, qui ressemble à une solitude. — S. m. la perdrix francolin. — S. n. chair, viande. — S. f. *jāṅgali* carpopogon pruriens. bot.

*jāṅgali* m. homme qui va dans les jungles chasser aux serpents.

जाङ्गुल *jāṅgula* n. poison, venin. — F. *jāṅguli* science des poisons et de leur usage. || *Luffa acutangula*, bot.

जाङ्गुलि *jāṅguli* m. vendeur d'antidotes.  
|| Mns. que *jāṅgali*.  
*jāṅgulika* m. mms.

जाङ्गुनी *jāṅgani* f. (*jāṅgā*) cuisse, jambe.

जाङ्गिक *jāṅgika* m. (*jāṅgā*) courrier, coureur.

जाजत्ते *jājate* et *jājate* aug. de *jā*.

जाजर्मि *jājarmi* aug. de *jī*.

जाजाये *jājāyē* aug. de *jan* moy.

जाजूर्मि *jājūrmī*, *jājwaryē* aug. de *juar*.

जाज्जानि *jājñāmi*, *jājñēmi* et *jājñāyē* aug. de *jñā*.

जाज्यानि *jājyāni* aug. de *jyā*.

जाज्वल्मि *jājwalmi* aug. de *jwal*.

जाटलि *jāṭali* m. f. *bignonia suaveolens*, bot. Cf. *pāṭali*.

जाद्य *jādyā* n. (*jaḍa*; sfx. *ya*) froid, froidure. || Au fig. apathie, stupidité, lenteur d'esprit.

जात *jāta* (pp. de *jan* moy.) né, produit, engendré. — S. n. origine, race, espèce, classe; || tribu; || réunion, collection; ||

caractère spécifique d'une ch. || Lat. gens, gentis; germ. kind.

*jātaka* a. (sfx. *aka*) né, natif, produit, engendré — S. m. mendiant. — S. n. nativité. || Partie de traité d'astrologie relative aux naissances. || Traités buddhiques relatifs aux naissances des Buddhas et des Boddhisattwas, Bb.

*jāṇajutra* a. à qui un ou plusieurs fils sont nés.

*jātamaṃsa* a. en qui est né l'amour, amoureux de, avec le l.

*jātarūpa* a. en qui une forme s'est produite; || qui a une beauté native ou naturelle. — S. n. l'or.

*jātavēdas* m. (*vid*) Vd. surn. d'Agni [qui est naturellement savant; plus tard les brâhmanes ont expliqué ce mot par : qui a engendré le Vêda].

*jātasnēha* a. (*snih*) en qui un désir est né, désireux de, l.

*jātāpatyā* f. (*apatya*) femme à qui un enfant est né; mère.

जाति *jāti* f. (*jan*; sfx. *ti*) naissance, production. || Nature d'une ch., genre, espèce; || famille, tribu, race. || La place du feu *jātavēdas*, foyer. || Metre poétique; fleur de rhétorique. || *Phyllanthus emblica*, bot. — *jāti* et *jāli* f. jasmin à grandes fleurs; || macis ou muscade. — *jāti* f. fleur du grand jasmin.

*jātikōca* n. noix de muscade.

*jātidarma* m. loi relative aux familles, le jus gentium des Latins.

*jātipāla* n. noix de muscade.

*jātibrahmaṇa* m. brâhmane de naissance.

जातीय *jātiya* a. (sfx. *ya*) propre à une famille, à une classe, à une tribu, à une race; || générique.

जातु *jātu* adv. jamais [unquam]; *na jātu* jamais [nunquam].

जातुक *jātuka* n. assa fetida, bot.

जातुधान *jātuḍāna* m. rāksa; cf. *yātuḍāna*.

जातुष *jātuṣa* a. (*jātu*) de laque, de chenille.

जातोक्ष *jātōkṣa* m. (*uṣa*) jeune taureau.

जात्य *jātya* a. (*jāta* ou *jāti*; sfx. *ya*) natif, originel; né spontanément. || De bonne famille; || distingué, noble; || beau, agréable.

जात्यन्ध *jātyanḍa* a. (*jāli*; *anḍa*) aveugle-né.

ज्ञानकी *jānakī* f. Sitā, fille de Janaka.

ज्ञानत् *jānat* ppr. de *jñā*.

ज्ञानपद् *jānapada* a. (*janapada*) relatif à un pays habité; du pays; || rural, rustique. — S. m. pays habité, circonscription territoriale. || Au pl. les gens du pays; les villageois, les paysans; || par ext. les hommes, l'humanité.

ज्ञानामि *jānāmi* pr. de *jñā*.

ज्ञानि *jāni* f. (*jan*; sfx. *i*) femme, épouse; cf. *jani*. || Goth. *quēns*; angl. queen [la femme du roi].

ज्ञानीहि *jānihi* 2p. sg. imp. de *jñā*.

ज्ञानु *jānu* m. n. genou; || action de mettre

le genou sur le ventre de qqn. || Gr. *γόνυ*; lat. genu; germ. knie.

ज्ञाय *jāpa* m. (*jap*) récitation à voix basse des prières du Vēda.

*jāpayajña* m. mms.

ज्ञापयामि *jāpayāmi*; pqp. *ajījapam*; c. de *jī*.

*jāpana* n. action d'évincer, de renvoyer; démission donnée à qqn.

ज्ञाबाल *jābāla* m. (?) pour *ajāpāla*) chevrier.

ज्ञामद्वय *jāmadagnya* m. Paraçu-Rāma, fils de Jamadagni.

ज्ञामात् *jāmāt* m. (?) *jam*; *māt*) gendre.

|| Qqf. mari. || Qqf. ami. || Tournesol, *helianthus annuus*.

ज्ञामि *jāmi* f. (*jam*) femme vertueuse. || Sœur.

ज्ञामित्र *jāmītra* n. diamètre [c'est le mot grec *διαμετρον* adopté par l'astronomie indienne].

ज्ञामेय *jāmēya* m. (*jāmi*) fils de la sœur, neveu.

ज्ञाम्बव *jāmbava* n. eugenia jambosa, cf. *jambu*.

ज्ञाम्बवत् *jāmbavat* m. (sfx. *vat*) np. d'un chef des Ours dans le Rāmāyana.

ज्ञाम्बूनद् *jāmbūnada* n. or, métal que roule la Jambunadi.

ज्ञायक *jāyaka* n. (*jī*; sfx. *aka*) bois jaune odoriférant.

ज्ञाया *jāyā* f. épouse, mariée selon le mode parût.

*jāyājīva* m. acteur, danseur.

*jāyānujīvin* m. (*anu*; *jīvin*) acteur, danseur. || Un pauvre, un indigent. || Mari d'une femme publique. || Esp. de grue.

*jāyāpati* m. du. le mari et la femme.

ज्ञायामि *jāyāmi* pr. de *jā*.

ज्ञायु *jāyu* m. (*jī*; sfx. *u*) médicament.

ज्ञाये *jāyē* pr. moy. de *jan*.

ज्ञार *jāra* a. vd. (*jī*) qui fait vieillir, destructeur; || au fig. corrupteur. — S. m. un galant, un adultère. — S. f. *jāri* médicament, cf. *jāyu*.

*jāraja* a. (*jan*) adultérin, bâtard.

*jārayāmi* 10 (*jī*) vieillir; être vieux.

ज्ञाल *jāla* m. nauclea cadamba, bot. || Cornichon, jeune concombre. — F. *jāli* trichosanthes dioeca, esp. de concombre. || Médicament, cf. *jāri*.

ज्ञाल *jāla* n. (*jāl*) rets, filet, réseau; || treillis, jalousie de fenêtre; par ext. fenêtre. || Fleur non épanouie. || Réunion, assemblage, entrelacement; || abondance, multitude, grand nombre. || Orgueil, arrogance. || Illusion magique, incantation.

*jālaka* n. rets, filet, réseau; || treillis, jalousie de fenêtre; fenêtre; || nid d'oiseau; || bouton de fleur; bourgeon; || banane. || Au fig. entrelacement, assemblage; || grand nombre, abondance; || orgueil. — *jālīkī* f. fenêtre. || Sorte d'étoffe de laine. || Cotte de mailles. || Sangsue, cf. *jālātmikā*. || Fer.

*jālākāraka* m. (*kṛ*) araignée fileuse.

*jālākīni* f. (sfx. *īn*) brebis.

*jālāndara* m. (*ār*) np. d'un pays au n.-o. de l'Inde. [Lahore, Cachemire, pays des tissus de laine].

*jālāpād* m. (*pāda*) oie.

*jālāprāyā* f. (*prāya*) cotte de mailles.

ज्ञालिक *jālīka* a. (*jāla* n.; sfx. *ika*) enchanteur, magicien; jongleur; || filou, escroc; || qui emploie la ruse et la fourberie. || S. m. pêcheur au filet; chasseur au filet; || araignée fileuse. Cf. *jālaka*.

ज्ञालिनी *jālīni* f. (sfx. *īn*) chambre à jalousies; salon de peinture.

ज्ञात्म *jālma* a. (*jāl* (?); sfx. *ma*) téméraire, inconsidéré; || sévère, cruel. — S. m. homme de caste vile, ou faisant un métier abject; mauvais sujet, vaurien.

ज्ञायक *jāśaka* n. (*jaś*) bois jaune odoriférant.



लङ्काक *jáhaka* m. (red. de *há*; sfx. *aka*)  
lit; chaumière. || Chat; || putois; || sang-  
sue, cf. *jáliká*.

लङ्कानि *jáhādmī, jáhadyē* aug. do *had*.

लङ्कानि *jáharnī, jáharyē* et *jáharyimī*  
aug. de *hary*.

लङ्कस्मि *jáhasmī, jáhasyē* (aug. de *has*)  
rire aux éclats.

लङ्कामि *jáhāmi, jáhēmi* aug. de *há* 3,  
act.

लङ्कामि *jáhāmi, jáhēmi, jáhayē* aug.  
de *há* 3, moy.

लङ्कामि *jáhāmi, jáhayimī* et *jáhayyē*  
aug. de *hay*.

लङ्गवी *jāhnavī* f. Gangā [le Gange] fille  
de Jāhnu; || le Gange.

*jāhnaviya* a. qui se rapporte au Gange;  
gangétique.

लङ्गस्मि *jāhrasmi, jāhrasyē* aug. de  
*hras*.

लङ्ग्वामि *jāhwarmi, jāhwaryē* aug. de  
*hwr*.

\* लि *jī*. *jayāmi, jayē* 1; p. *jigāya, ji-  
gyē*; f2. *jēsyāmi, jēsyē*; a1. *ajāsam, ajāsi*;  
o. *jijāsam, jīsiya*. P.s. *jīyē*; f2. *jāyisyē*;  
a1. 3p. *ajāyi*; o. *jāyisiya*; pf. *jēya* et  
*jayya*; pp. *jīta*; ppf. vd. *jigyusās*. Vaincre:  
*sapatnān* les ennemis; *na mṛtō jayatē ca-  
trūn* un mort ne peut vaincre les ennemis;  
*kēna jayisyatē yamas* par qui Yama pour-  
rait-il être vaincu? || Gagner la partie,  
battre: *dyutē* au jeu, *axīsu* aux dés. ||  
Conquérir: *puram* une ville, *vasūni* des  
richesses. || L'emporter sur: *tam buddhyā  
jayati* il le surpasse en sagesse. || Maîtriser,  
dominer: *māyām* détruire l'effet de la ma-  
gie. || A la 3<sup>e</sup> pers.: *jayati, jayati rājā*  
victoire! victoire au roi!

लिंगत् *jigatnu* m. souffle, respiration,  
vie.

लिंगद्वियामि *jigadiśāmi* dés. de *gad*.

लिंगमियामि *jigamiśāmi* dés. de *gam*.

लिंगमियु *jigamiśu* a. (*gam*) désireux  
d'aller.

लिंगरियामि *jigariśāmi* et *jigaliśāmi*  
dés. de *gr* 6.

लिंगधियामि *jigarāśāmi* dés. de *grā*.

लिंगहिये *jigarhiśē* dés. de *garh*.

लिंगाय *jigāya* p. de *ji* act.

लिंगासामि *jigāsāmi* dés. de *gā*.

लिंगाहिये *jigāhiśē* dés. de *gāh*.

लिंगोतस् *jigilas* 3p. du. vd. de *gā* 3.

लिंगीर्यामि *jigirśāmi* dés. de *gr*.

लिंगीया *jigisā* f. (dés. de *ji*) désir de  
vaincre, ambition; émulation, en gén.

लिंगीयामि *jigisāmi* dés. de *ji*.

लिंगीयु *jigīśu* a. (dés. de *ji*) désireux de  
vaincre.

लिंगृम्भ *jigṛmbā* vd. pour *jāgrhima*.

लिंगेवे *jigēvē* p. de *gēv*.

लिंगेयिषे *jigēsiśē* dés. de *gēs*.

लिंग्ये *jigyē* p. moy. de *ji*.

लिंग्रसिषे *jigrasiśē* dés. de *gras*.

लिंग्लासामि *jiglāsāmi* dés. de *glā*.

लिंगत्ते *jigaxē* dés. de *gāh*.

लिंगत्थिषे *jigaṭhiśē* dés. de *gaṭ*.

लिंगत्ता *jigatsā* f. (dés. de *gas*) faim.  
*jigatsāmi* (dés. de *gas*) vouloir manger,  
vouloir dévorer; vouloir absorber.  
*jigatsu* a. affamé, famélique.

लिंगाययियामि *jigāpayiśāmi* dés. du c.  
de *hi*: je veux faire aller, etc.

लिंगाय *jigāya* p. de *hi*.

लिंगांसा *jigānsā* f. (dés. de *han*) désir  
de tuer.

*jigānsāmi* dés. de *han*.

*jigānsu* a. qui désire tuer ou frapper. —  
S. m. ennemi.

लिंगीयामि *jigīśāmi* dés. de *hi*.

लिंगृत्ता *jigṛxā* f. (dés. de *grah*) désir de  
prendre, de saisir.

*jigṛxāmi, jigṛxē* dés. de *grah*.

लिङ्गे जिग्नै pr. vd. de *han*.

जिग्र *jigra* a. (*grā*) qui flaire, qui veut flairer.

*jigrāsāmi* dés. de *grā*.

जिग्गि *jiggi* f. rubia manjith ou garance du Bengale.

जिज्जियामि *jijaxisāmi* dés. de *jax*.

जिज्जिये *jijaniśe* dés. de *jan*.

जिज्जियामि *jijapisāmi* dés. de *jap*.

जिज्जरियामि *jijarisāmi*, *jijariśāmi* et *jijirīśāmi* (dés. de *jī*) désirer vieillir.

जिज्जागरियामि *jijāgarisāmi* dés. de *jāgr*.

जिज्जियामि *jijisīśāmi* et *jijēśīśāmi* dés. de *jis*.

जिज्जीवियामि *jijivisāmi* dés. de *jiv*.

जिज्जोपियामि *jijisāmi* (dés. de *ji*) vouloir vaincre : *parān* les ennemis ; || vouloir conquérir : *mahim* la terre ; || vouloir vaincre la pudeur, vouloir séduire : *bālām* une jeune fille.

जिज्ञाषयियामि *jijñāpayisāmi* (dés. du c. de *jñā*) vouloir faire savoir qqc. à qqn., avec 2 ac.

जिज्ञासा *jijñāsā* f. (dés. de *jñā*) désir de savoir ; examen, recherche, exploration, expérimentation.

*jijñāsāmi*, *jijñāśe* (dés. de *jñā*) vouloir connaître, faire l'expérience de, ac. || Gr. *γινώσκω*.

*jijñāsu* a. désireux de connaître, g.

जिज्यासामि *jijyāsāmi* dés. de *jyā*.

जिज्जीयामि *jijrisāmi* dés. de *jri*.

जिज्ज्वरियामि *jijwarisāmi* dés. de *jwar*.

जिज्ज्वलियामि *jijwalisāmi* dés. de *jwal*.

जित् *jita* a. [à la fin des composés] vainqueur, conquérant.

जित *jita* (pp. de *ji*) vaincu ; conquis ; soumis.

*jitalākācin* a. (*kār*) qui brille de l'éclat de la victoire.

*jitalakrōḍa* a. qui a vaincu sa colère.

*jitalakama* a. qui a surmonté la fatigue ; || qui n'est plus fatigué.

*jitanimi* m. bâton de bois de figuier [ficus religiosa].

*jitalacatu* a. qui a vaincu ses ennemis.

*jitalman* a. (*ālman*) qui s'est dompté soi-même.

*jitalmitra* a. (*amitra*) qui a vaincu ses ennemis. — S. m. surn. de Vishnu.

*jilāri* a. (*ari*) qui a vaincu ses ennemis. — S. m. np. de plusieurs personnages *jānas*.

*jilāhava* a. (*āhava*) qui a gagné la bataille.

*jilēndriya* a. (*indriya*) qui a vaincu ses sens, ses désirs sensuels.

जितुम *jituma* m. [c'est le mot gr. *διδυμος* ; passé en sanscrit] gémeau, t. d'astr.

जित्या *jityā* f. (f. du pf. de *jī*) soc de charrette.

जित्तर *jitwara* a. (*ji* ; t du ps. ; sfx. *vara*) victorieux. — S. f. *jitwari* la cité victorieuse, c-a-d. Bénarès.

जिन *jina* a. (*ji* ; sfx. *na*) victorieux. — S. m. surn. de Vishnu. || Un ascète budhiste ou *jāna*, en gén. || Un *jina* ou saint de la secte des Jēnas. || Un buddha.

*jinasadman* n. (*sad* ; sfx. *man*) temple *jāna*.

*jineṇdra* m. (*indra*) saint *jāna*, en gén.

जिनयोनि *jinayōni* m. [pour *ajinayōni*] antilope.

जिनानि *jināmi* pr. de *jyā*.

\* जित् *jina* m. *jina* 1 ; p. *jijīwa* ;

etc. Réjouir : *ātīṭir bujyūṃ jijīwafus* par vos hymnes vous avez tous deux réjoui [c-a-d. célèbre] Bujyu, Vd. || Accroître : *apāni ritāṇsi* la vertu fécondante des eaux. Vd. || Aimer : *jinva yajñam*, *jinva yajñapalim* aime le Sacrifice, aime le maître du Sacrifice, Vd.

\* जित् *jim*. *jimāmi* 1, cf. *jam*. Manger, se nourrir de, ac.

जित् *jiras* n. (*jī*) vieillesse ; gr. *γῆρας*.

\* जित् *jiri*. *jirimi* 5 ; Vd. Frapper, blesser, tuer ; cf. *jī* et *ciri*.

\* जित् *jiv*, cf. *jinu*.

जित्ति *jivri* m. temps. || Oiseau.

\* जित् *jis*. *jisāmi* 1 ; p. *jijēśa*. Répandre ; || arroser, Vd.

जित्तु *jisṇu* a. (*ji* ; sfx. *ṣnu*) victorieux. || Ep. de Vishnu, de Krishna, d'Indra, d'Arjuna.

जित्तुसे *jihalsē* dés. de *had*.

जित्तुयियामि *jihayisāmi* dés. de *hay*.

जित्तुर्मि *jiharmi*, pr. vd. de *hp*.

तिह्यिष्यामि *jiharyiśāmi* dès. de hary.

तिह्यिष्यामि *jiharśiśāmi* dès. de hṛś.

तिह्यसिष्यामि *jihasiśāmi* (dès. de has)  
avoir envie de rire.

तिह्यामामि *jihāsāmi* dès. de hā 3, act.

तिह्यासे *jihāsē* dès. de hā 3, moy.

तिहिंसिष्यामि *jihīnśiśāmi* dès. de hīnś.

तिह्यीष्यामि *jihūrśāmi*, dès. de hṛ.

*jihūrśu* a. désireux de prendre.

तिह्यीर्क्षि *jihīrīkṣi* 3p. pl. p. vd. de hṛt  
ou hṛd.

तिहे *jihē* pr. de hā 3, moy.

तिहेल् *jihēla* p. de hīl.

तिह्या *jihma* a. (red. de hā; sfx. ma)  
courbe, sinueux; || au fig. qui agit tortueu-  
sement. méchant pervers. — S. m. taber-  
nemontana coronaria, bot.

*jihmaga* a. (gam) qui va par sinuosités;  
qui agit tortueusement. — S. m. serpent.

*jihmauḥana* m. grenouille.

*jihmacalya* m. minusa catechu, bot.

*jihmāyāmi* (dénom. de *jihma*) être courbe;  
|| au fig. agir tortueusement, avec perfidie.

तिह्ये *jihyē*, 3p. *jihitē*, pr. de hā 3, moy.

तिह्यसिष्यामि *jihraśiśāmi* dès. de hras.

तिह्याय *jihrāya* p. de hri.

तिह्यीष्यामि *jihriśāmi* dès. de hri.

तिह्येमि *jihrémi* pr. de hri.

तिह्वा *jihwā* f. et *jihwa* m. langue. ||  
Zd. hizwa.

*jihwāpa* m. [pā boire] m à m, la bête qui  
boit avec sa langue, c-à-d. le chien, le chat,  
le tigre, le léopard, l'ours, etc.

*jihwāpṛaṭana* n. expansion vicieuse de la  
langue dans la prononciation.

*jihwādmūla* n. la racine de la langue, c-  
à-d. le gros bout, le point d'attache.

*jihwādmūliya* a. [visarga des gutturales]  
prononcé avec le gros bout de la langue, tg.

*jihu āraḍa* m. (raḍa) oiseau en gén. [dont  
le bout de la langue ressemble à une dent].

*jihwālih* m. le lècheur, c-à-d. le clien.

*jihwāsūwāda* a. (ā; swād) qui goûte avec  
la langue, qui lèche, qui lappe. — S. m. ac-  
tion de lécher, de laper.

तीन *jīna* pp. de *jyā*. — S. m. vieillard.

तीह्यस्यामि *jipsyāmi*, *jipsyē* (dès. du c.  
de *jīd*) vouloir faire connaître qqc. à qqn.,  
2 ac.

तीनूत *jīnūta* m. nourricier. || Nuage,  
cf. *jīvaḥ*. || Montagne. || Le *dēvalāḥ* et le  
*jōśaka*, bot. || Surn. d'Indra.

*jīnūtakula* m. contrefort de montagne.

*jīnūtavāhin* m. (vāh) nuage de fumée.

*jīnūtaswana* m. le tonnerre.

तीयात्मन् *jīyāsam* at. o. de *jyā*.

तीर *jīra* m. (jī) couteau de sacrifice-  
teur. || Graine de cumin. || Esp. de panie,  
cf. *aṇu*.

*jiraka* m. graine de cumin.

तीर्यामि *jīryāmi* pr. de *jī*.

तीर्ण *jīrṇa* pp. de *jī*. — A. vieux; an-  
cien : *jīrṇāni vāsāni* vêtements usés. — S.  
m. vieillard.

*jīrṇaparna* m. nauclea cadamba, bot.

*jīrṇavastra* n. vieux vêtement, haillon.

*jīrṇavṛāḍṇaka* m. (vṛāḍṇ) cyperus ro-  
tundus, esp. de souchet, bot.

तीर्णि *jīrṇi* f. (jī; sfx. nī) vieillesse; an-  
cienmeté, vétéusté.

तीर्वि *jīrvi* m. (jī; sfx. vī) hache.

\* तीव *jī v. jīvāmi, jīvē* 1; p. *jījīva*; f2.

*jīviśyāmi*; at. *ajīviśam*; inf. vd. *jīvātum*  
pour *jīvitum*. Vivre, être vivant : *jānihi*  
*yadi jīvati* informe-toi s'il vit encore; *na*  
*jīvitum* ne plus vivre, être mort, cesser de  
vivre, mourir. || Vivre de, se nourrir de,  
avec l'i. || Lat. vivo; germ. leben (?); ang.  
live (?).

तीव *jīva* a. vivant, vif. — S. m. n. et  
*jīvā* f. vie; || l'âme vivante et individuelle

[par oppos. à *paramēvara* l'âme univer-  
selle]; || *jīvam rudanti* Vd. ils crient vivat!

|| Genre de vie, profession, moyens d'exis-  
tence. — F. terre; || corde de l'arc; || clochet-  
tes ou grelots; || céltis orientalis ou micocou-  
lier, arbre. — N. une des 21 *virāt* de la gā-  
yatri. || Lat. vivus; lith. gywas; got. qvivs;  
gr. *zōo*.

*jīvaka* a. (jīv au c.) qui reçoit grâce de la  
vie; || qui vit par le fait d'autrui. — S. m.  
et f. mendiant; || usurier; || esclave, servi-  
teur. || Animal; être vivant, en gén. || Esp.  
de plante médicinale qui fournit un des 8  
principaux médicaments [en ce sens *jīvaka*  
signifie qui fait vivre]. || Chasseur de ser-  
pents, qui guérit leurs morsures. || Penta-  
ptera tomentosa, bot.



*jivajīva* et *jivāñjīva* m. faisan (?). || La bartavelle (?). || Esp. d'arbre.

जीवत् *jīvat* (ppr. de *jīv*) vivant.

*jīvattōkā* f. femme dont les enfants sont vivants.

*jīvalpati* f. femme qui a son mari vivant.

जीवय *jīva'a* a. (sfx. *al'a*) vivace, qui vit longtemps. || Au fig. vertueux, pieux. — S. m. longue vie; vie, en gén. || Lith. *gyvatā*. || Au fig. vertu, piété. || Faisan ou paon. || Tortue. || Nuage, cf. *jimūta*.

जीवद् *jīvada* a. (*dā*) qui donne la vie. — S. m. médecin.

जीवद् *jīvada* m. (*dō*) ennemi; destructeur.

जीवधन *jīvādāna* n. les biens de la vie matérielle, la fortune, le revenu.

जीवन *jīvana* a. (sfx. *ana*) vivifiant. — S. m. animal vivant, être vivant, en gén. || Fils. || Odina wadier, plante textile appelée *jūti*, la jute. — F. *jīvanā* moëlle. — F. *jīvani* jasmin. — N. *jīvana* vie, existence; || moyens d'existence, profession. || Eau. || Beurre de lait nouveau.

• *jīvanaka* m. aliment, en gén. || Riz bouilli.

*jīvanāgāta* n. (*ā*; *han*) poison.

*jīvanāvāsa* m. (*ā*; *vās*) Varuna, qui habite les eaux.

जीवनीय *jīvanīya* n. (sfx. *anīya*) eau. — F. le micocoulier ou *celtis orientalis*, bot.

जीवनौषध *jīvanōṣāda* n. le remède de vie, sorte de médicament.

जीवन्त *jīvanta* a. (sfx. *anta*) vivant. — S. m. vie, existence. || Sorte de médicament. — S. f. *jīvanti* micocoulier ou *celtis orientalis*; *menispermum glabrum*; *mimosa albidā* ou *sami*; *terminalia chebula* ou *myrobalan* jaune, bot.

*jīvantika* m. oiseau. — F. *jīvantikā* *menispermum glabrum*, bot. || plusieurs esp. d'*epidendron*, bot.

जीवपुत्रक *jīvaputraka* m. nom de plusieurs plantes dont les graines servent à faire des chapelets.

जीवभूत *jīvabhūta* a. qui anime les vivants. || Vivant, doué de vie.

जीवमन्दिर *jīvamandira* m. le corps [résidence de la vie].

जीवयामि *jīvayāmi*; pqp. *ajījīvam* et *ajījīvam* (c. de *jīv*). Faire vivre. || Faire re-

vivre, ressusciter : *hatān* les morts. || Faire grâce de la vie à qqn., ac. || Entretenir vivant, nourrir.

जीवलोका *jīvalōka* m. le monde des vivants, la terre.

जीवसू *jīvasū* f. (*sū*) mère d'enfants vivants.

जीवस्थान *jīvasthāna* n. (*sthā*) le lieu où réside la vie; || articulation, jointure.

जीवातु *jīvātu* m. n. (sfx. *ātu*) vie, existence [ce mot sert, dans le Vd., d'inf. à *jīv*]. || Aliment, riz bouilli. || Médicament pour ranimer un mourant.

जीवात्मन् *jīvātman* m. (*ātman*) Vd. l'esprit de vie, l'âme vitale.

जीवाधार *jīvādāra* m. (*ā*; *dṛ*) la terre, soutien de la vie.

जीवान्तक *jīvāntaka* m. (*antaka* qui met fin) oiseau. || Meurtrier.

जीविका *jīvikā* f. (sfx. *ikā*) vie, moyens de vivre, profession. || Micocoulier, cf. *jīvanti*.

जीवित *jīvita* pp. de *jīv*. — A. vivant. — S. n. la vie. || Slav. *schivot*; lat. *vita* [pour *vivita*].

*jīvitēpsu* a. (*ips* dès. de *āp*) qui désire la vie.

*jīvilēca* a. (*ic*) qui est maître de la vie de qqn. ou de tous les vivants. — S. m. Yama, dieu de la mort. || Le Soleil; la Lune [principes de vie sur la terre]. || Époux, amant [auxquels une femme soumet sa vie]. || Sorte de médicament.

\* जु *jū*. *jāvāmi*, *jāvē* 1; pp. *jūta*. Se hâter. aller vite. — *jūnōmi* 9; p. *jūjāva*, 3p. pl. *jūjūvus*. hâter, presser, exciter, ac. || Se hâter. || (?) Blessé, faire tort à qqn., ac.

\* जुग् *jūg*, cf. *jūṅg*.

जुगा *jūgā* p. de *gu* 6.

जुगुपियामि *jūgupīyāmi*, *jūgupīyāmi*; *jūgūpīyāmi*, *jūgūpīyāmi* (dès. de *gūp*) vouloir garder. || Vouloir troubler. — Au moy. *jūgupīyē*, dédaigner, mépriser, ac. || Se détourner de, ab.: *dharmāt* de son devoir; || se garder de : *catrās* d'un ennemi.

*jūgupīyāna* n. blâme, reproche; injure.

*jūgupīyā* f. mms.

जुगूर्व *jūgūrvā* p. de *gurv*.



बुधोत्त *jugōja* p. de *guj*.

बुधोध *jugōda* p. de *guḍ*.

बुधुक्षामि *jujuxāmi, jujuxē* dès. de *guh*.

बुधुषियामि *jujuṣiśāmi* et *jujōṣiśāmi*  
dès. de *jus*.

बुधोट *jugōṭa* p. de *guṭ*.

बुधोण *jugōṇa* p. de *guṇ*.

बुधोप *jujōṣa* p. de *jus*.

\* बुद्ध् *juḍḡ. juḍḡāmi* 1; p. *jujuḍḡa*;

etc. abandonner, quitter, s'éloigner de, ac.  
[Ce mot paraît être le même que *jaigamyē*,  
aug. de *gam*.]

बुद्ध *juḍḡa* m. et *juḍḡā* f. convolvulus ar-  
genteus, bot.

बुधुर्वस् *jujūrvas* (ppf. vd. de *jṛ*) devenu  
vieux.

बुधुषिषे *jujuṣiṣē* et *jujōṣiṣē* dès. de *jus*.

बुद्धक *juḷaka* n. et *juḷikā* f. (*jaḷ*) tresse  
ou boucle de cheveux. || La chevelure de  
Çiva et des ascètes; cf. *jaḷā*.

\* बुद्ध् *juḍ. juḍāmi* 1; p. *jujōḍa*; etc.  
Lier, nouer.

\* बुद्ध् *juḍ. juḍāmi* 6; p. *jujōḍa*; etc.  
Aller; cf. *jun*.

\* बुत् *jut. jōṭē* 1; etc. Briller; cf. *juṭ*.

\* बुन् *jun. junāmi* 6. Aller; cf. *juḍ* 6.

बुर् *jur* f. mouvement; mouvement ra-  
pide; cf. *car*.

बुर्त् *jurat* (ppr. de *jṛ*) vieillissant; déjà  
vieux.

\* बुर्व *jurv. jurvāmi* 1. Frapper, tuer;  
cf. *lurv*, etc.

\* बुष् *jus. juṣē* 6 et qqf. *jōṣāmi* 1, Vd.;  
p. *jujuṣē*; etc. Accueillir, recevoir favorable-  
ment : *imaṇ stōmaṇ juṣaswa nas* accueille  
de notre part cette invocation, Vd. || Avoir  
pour agréable, aimer : *anāryajuṣṭa* qui n'est  
pas aimé des Aryas. || Accorder : *taṇ nō dē-*

*vā juṣantu* que les dieux nous accordent  
cela, Vd. || Se complaire dans qqc., se plaire  
dans un lieu, habiter par choix : *ācraṇam*  
un ermitage; *parvataṣṛṣṭam* la plus belle  
des montagnes.

बुद्धक *juṣkaka* m. bouillon, potage.

बुष्ट *juṣṭa* pp. de *juṣ*. — S. n. miettes,  
restes d'un repas.

बुद्धाव *juhūva* p. de *hu* et de *hwē*.

बुहु *juhu*; cf. *juhū*.

बुहुधि *juhūḍi* 2p. sg. imp. de *hu*.

बुहुरे *juhūrē* et *juhūrē* 3p. pl. p. vd. de  
*hwē*.

बुहुवत् *juhuvat*, cf. *juhūvat*.

बुहु *juhū* f. (red. de *hu*) cuiller de forme  
semi-circulaire employée pour l'offrande sa-  
crée.

बुहुराण *juhūrāṇa* m. Agni; || le feu. ||  
La Lune. || Le Yajur-vēda.

बुहुवत् *juhūvat* m. (sfx. *vat*) Agni; le feu.

बुहुयामि *juhūśāmi* dès. de *hu* et de *hwē*.

बुहुट *juhūṭa* p. de *hūṭ*.

बुहुमि *juhūmi* pr. de *hu*.

बुहुल *juhūla* p. de *hul*.

बुहुत् *juhwat* ppr. de *hu*.

बुहुस् *juhwas* 2p. pl. pr. de *hu*.

बुहुयामि *juhūśāmi* dès. de *huṣ*.

बु *jū* f. (*ju*; sfx. *ū*) mouvement rapide. ||  
Ciel, éther. || Surn. de Saraswatī. || Démon  
femelle, rāxasi.

बूक *jūka* n. [mot tiré du grec ζυγός]  
la Balance, t. d'astr.

बूट *jūḷa* m. et *jūḷaka* n. (*jaḷ*) tresse ou  
boucle de cheveux. || La chevelure de Çiva  
et des ascètes. Cf. *jaḷā*.

बूति *jūti* f. (*jū*; sfx. *ti*) mouvement ra-  
pide.

\* तूरू *júr. júryé 4*, et *júryáni 4* dans le Vd.; p. *jujúrè*; ppr. *júryat*. Se détruire, tomber en décrépitude; devenir vieux. || Au fig. devenir chagrin, irascible; || se fâcher contre qqn., d.; || frapper, blesser, tuer, d. || Cf. *jř. gúr*, etc.

तूरुणह्वय *júrñahwaya m.* andropogon sorghum, bot.

तूरुणि *júrni f. (jwar)* rapidité, hâte.

तूरुति *júrli f. (jwar; sfx. ti)* fièvre.

\* तूरुव् *júr v*, cf. *jurv*.

\* तूरुप् *júr ś. jóśami 1*. Frapper, tuer; cf. *yúś*.

तूरुप *júśa n.* bouillon, potage; lat. jus.

तूरुपण *júśaṇa n.* grislea tomentosa, bot.

\* तूरु *jř. jarámi 1*. Diminuer, raccourcir, rendre plus bas. || Au fig. mettre au-dessous de soi, se mettre au-dessus; || l'emporter sur, dépasser.

\* तूरुम् *jř b* ou नूरुम् *jřmb. jarbè ou jřmbè 1*; p. *jařmbè*; etc. S'entr'ouvrir, s'élargir; bâiller. || Actt. relâcher, détendre : *danus* un arc.

तूरुम् *jřmba m. n.* et *jřmbá f.* action de s'entr'ouvrir; || expansion, grossissement, élargissement. || Bâillement.

*jřmbaka n.* bâillement; || détente morbide des muscles; spasme.

*jřmbaṇa n.* action de s'entr'ouvrir, de s'écarter, de bâiller.

*jřmbiká 1*. bâillement.

तूरुम्भित *jřmbita* (pp. de *jřmib*) entrouvert, entrebaillé, étendu; || béant, bâillant. — S. n. expansion, élargissement d'une ch. entrouverte; || bâillement; || au fig. état d'une personne qui reste la bouche béante; désir; recherche de qqc.

तूरुम्भिनो *jřmbini f. (sfx. in)* mimosa octandra, bot.

\* तूरु *jř. jarámi* et *jaré 1*, *jiryáni 4*, *jř-námi 9*, et *jarayáni 10*; p. *jaśára*, 3p. pl. *jaśaras* et *járus*; fl. *jarilásmi* et *jarilásmi*; f2. *jarisýámi* et *jarisýámi*; a1. *aśariśam*; a2. *aśaram*; gér. *jaritwá* et *jaritwá*; ppr.

*jarat* et vd. *jurat*; pp. *jirna*; ppf. vd. *ju-jurvas*. Vieillir, devenir vieux || Etre affaibli, être abattu, s'user : *sohpdáni jiryanté kal'na* les amitiés s'usent avec le temps; *jiryati balam* la force s'épuise; *rastráni jir-náni* vêtements usés; || être faible : *jirnaṇ danus* arc fragile. || Digérer : *jaśaré bōjanam* des aliments dans son estomac. || Etre accablé [dans la bataille], être tué. || Actt. rendre vieux, Vd.

\* तूरु *jř* ou *jř*, usité dans le Vêda pour *gr*.

त्रेगिल्ये *jégilyé* aug. de *gř 6*.

त्रेगीये *jégíyé* aug. de *gæ* et de *gá 1*.

त्रेगेदि *jégéśmi, jégéśyé*, aug. de *gés*.

त्रेग्रिये *jégriyé* aug. de *gr*.

त्रेगेमि *jégémi, jégíyé* et *jégáyimi* aug. de *hi*.

त्रेघ्निये *jégníyé* (aug. de *han*) frapper de coups répétés; || assommer.

त्रेजयीमि *jéjayími, jéjémi* et *jéjíyé*, aug. de *ji*.

त्रेजीये *jéjíyé* aug. de *jyá*.

त्रेजीयि *jéjíryé* aug. de *jř*.

त्रेजीव्ये *jéjívryé* aug. de *jiv*.

त्रेजेदि *jéjéśmi, jéjéśyé*, aug. de *jis*.

त्रेजेमि *jéjrémi, jéjriyé* et *jéjrayími* aug. de *jri*.

त्रेतवन *jétavana n. (jéř; vana)* monastère et temple bouddhiques célèbres à Cravasti, capit. du Kōśala septentrional.

त्रेतुम् *jétum* inf. de *ji*.

त्रेतु *jéř a. (ji; sfx. ř)* victorieux. — S. m. vainqueur.

त्रेमन *jémana n. (jin)* aliment, vivres. || Action de manger.

त्रेय *jéya* (pf. de *jé*) qui peut ou qui doit être vaincu ou conquis.

\* त्रेप् *jés. jésé 1*; p. *jijésé*; etc. Aller; se mouvoir.

त्रेययामि *jéśayámi*; pqp. *ajjísam*, c. de *jis*.

वेद्यामि jōṣyāmi f2. de ji.

\* वेङ्ग jéh. jéhé 1; p. jījéhé; etc. Aller; || tendre à, s'efforcer vers; s'appliquer à. [Ce mot est peut-être un aug. de hi.]  
jēhayāmi; pqp. ajijēham, c. de jéh.

वेह्मिमि jēhigmi, jēhikkimi et jēhikkyyē  
aug. de hikk.

वेहिंस्मि jēhiṁsmi, jēhiṁsyē, aug. de hiṁs.

वेह्ये jēhīyē aug. de hā 3, act.

वेह्ये jēhīyē aug. de hr.

वेह्रेमि jēhrēmi, jēhriyē et jēhrayāmi,  
aug. de hri.

\* वे j. x. jāyāmi 1; p. jāṣ; f2. jātsāmi;  
etc. Dépérir, se détruire peu à peu. Cf. x̄x.

वेत्र jātra a. [f. 1] (jētr) victorieux. — S.  
m. vainqueur. — S. f. aesclynomene sesban,  
bot.

वेत्ररात'ja a. porté sur un char de triom-  
phe.

वेन jāna m. (jina) sectateur d'une doc-  
trine hérétique, dans l'Inde moderne, doc-  
trine qui se rattache à l'ancien Buddhismisme.

वेयातन jāpāla m. (jāyapāla) croton ti-  
glium, bot.

वेमिनि jāmini m. np. du révélateur du  
Sama-vēda, fondateur de la Pūrva mīmāṃsā.

वेवातक jāvātrka a. (jiv; at aller (?))  
qui vit longtemps. || Clair-semé; mince.  
rare. — S. m. la Lune. || Médicament [qui  
prolonge la vie].

वेह्म्य jāhmya n. (jihma) courbure, si-  
nuosité; || au fig. détours, ruse, perversité.

वेगुवान jōguvāna (ppr. vd. de gu 1)  
louant.

वेगोढमि jōgōḍmi, jōgopyē, aug. de gup.

वेगोह्मि jōgōhmi [3p. sg. jōgōḍi], jōgu-  
himi, jōguhyē, aug. de guh.

वेगोष्मि jōgōṣmi, jōguṣyē, aug. de gūṣ.

वेङ्गक jōṅgaka n. bois d'aloès.

वेङ्गट jōṅgaṭa m. (juṅg; sfx. aṭa) désir  
exclusif et passionné.

वेतोष्मि jōtōṣmi, jōtuṣyē, aug. de juṣ.

वेटिङ्ग jōṭiṅga m. (jāṭa; gam) ascète qui  
porte la jāṭā. || Giva.

वेडयामि jōḍayāmi, pr. de juḍ 10.

वेन्ताला jōntāla f. cf. dēvaḍānya.

वेय jāsa n. (juṣ) désir, amour; accueil  
favorable; || satisfaction, contentement. —  
S. f. jōsā femme. || Zd. zāśā.

jōsam [ae. de jōsa] favorablement; avec  
satisfaction; || avec un silence approuvateur;  
avec assentiment; || bien, beaucoup, sans  
limites.

jōsayāmi (c. de juṣ); pqp. ajōṣayāmi. Ren-  
dre agréable, faire aimer.

वेयिका jōsikā f. bourgeon, germe [? kō-  
śikā].

वेयिता jōsītā f. et jōṣīt f. (juṣ) femme;  
cf. yīśīt, yōśītā.

वेहोमि jōhōmi, jōhuyē et jōhavāmi,  
aug. de hu.

वेहोमि jōhōmi, jōhuyē et jōhavāmi  
(aug. de huc); pqp. ajōhavam, ajōhavis, etc.  
Vd. Invoquer; appeler au repas sacré : dē-  
vān les dieux. || Ppr. jōhuvat.

वेह्नोमि jōhnōmi, jōhnūyē, aug. de hnu.

ज्ञ jāna a. [à la fin des composés] (jñā) qui  
sait, qui connaît. — Dans le langage mys-  
tique : la Lune; Budha, régent de la planète  
Mercure; la planète de Mercure.

ज्ञगिति jñagiti (?) adv. rapidement.

ज्ञटिति jñāṭiti (?) adv. mms.

ज्ञपित jñapita et jñapta pp. de jñā au c.,  
abrégé de jñāpita.

ज्ञप्ति jñapti f. (jñā au c.) intelligence,  
connaissance acquise ou communiquée.

\* ज्ञ jānā. jānāmi, jānē 9; imp. 2p. jā-  
nāhi; p. jāṇṇ, jāṇē; f1. jñātāsmi; f2. jñā-  
syāmi, jñāsyē; a1. ajñāsam; o. jñāyāsam  
et jñēyāsam, jñāsiya. Pp. jñāta; pf. jñāya.  
Ps. jñāyē; f2. jñāyīsyē; a1. 3p. ajñāyi;  
a1. o. : jñāyīsyē. || Lat. gnarus, gnosco  
[nosco]; gr. γνωστός, γνώω [γνώω]; angl.  
know; germ. kann, kennen.

I. Act. Observer, remarquer. || Cher-  
cher à connaître : jānihi brātaram yadi jī-  
vati informe-toi si mon frère vit encore. ||  
Reconnaître qqn. ou qqc. || Savoir : na jāni-  
mō yadi jīvati nous ne savons pas s'il est

vivant; *na jānāti kva nalō galas* il ignore où est allé Nala.

II. **Moy.** [Avec un sens réfléchi.] Connaître : *gām jānīte* il connaît sa propre vache; *na jānīte tēna atisanīdīta* elle ne sait pas [qu'elle est] trompée par lui. || Savoir, être habile à : *dasyuhatyāya jānīse* tu as su tuer les Dasyus, Vd.

**ज्ञात** *jñāta* pp. de *jñā*.

*jñātasiddhanta* m. qui possède la science complète des çāstras.

**ज्ञाति** *jñāti* m. (*jñā*; sfx. *ti*) parent éloigné qui ne participe point aux cérémonies faites en l'honneur des ancêtres. || Qqf. père.

**ज्ञातृ** *jñātṛ* a. (sfx. *ṭṛ*) qui sait, qui connaît; instruit.

**ज्ञातेय** *jñātēya* n. (*jñāti*) parenté par alliance.

**ज्ञान** *jñāna* n. (*jñā*; sfx. *ana*) science : *jñānam jñēyam jñānagamyam* la science, l'objet de la science, le but de la science. || Intelligence, pensée.

*jñānācaxus* a. qui voit avec l'œil de la science.

*jñānavat* a. (sfx. *val*) savant; || intelligent, sage.

*jñānin* a. (sfx. *in*) mms. — S. m. astrologue, faiseur d'horoscopes. || Homme de science [par oppos. à *karmān* homme d'action].

**ज्ञापयामि** *jñāpayāmi* (c. de *jñā*); pqp. *ajjñāpam*; pp. *jñāpita*, *jñapita* et *jñapta*. Faire savoir qqc. à qqn., avec 2 ac. || Au moy. demander, interroger, questionner.

**ज्ञेयात्** *jñēyāt* 3p. sg. o. de *jñā*.

**ज्यवे** *jyavē* pr. de *jyō*.

\* **ज्या** *jyā* f. *jñāmi* 9; p. *jijyam*; pp. *jīna*. Vieillir, devenir vieux; || s'user; || dépérir. || Cf. *jā*.

**ज्या** *jyā* f. mère. || La terre. || Corde d'arc; gr. *βίός*.

**ज्यानि** *jyāni* f. (sfx. *ni*) vieillesse; vétusté. || Abandon. || Rivière, torrent.

**ज्यापयामि** *jyāpayāmi* c. de *jyā*.

**ज्यायस्** *jyāyas* a. [*jyāyāsi*] plus vieux.

|| Au fig. plus respectable; meilleur; en lat. antiquior; || abslt. très-bon, excellent.

\* **ज्यु** *jyū*. *jyavē* 1. Aller. Cf. *ju*.

\* **ज्युत्** *jyut*. *jyōtāmi*, *jyōtē* 1. Briller.

Cf. *dyut*.

**ज्येष्ठ** *jyēṣṭa* sup. dont *jyāyas* est le comp.

— S. f. *jyēṣṭā* le 18<sup>e</sup> astérisme lunaire, comprenant α du Scorpion et figuré par un anneau. || Le doigt du milieu. || Infortuné. || Petit lézard ou gecko des maisons. — S. m. le mois de *jyēṣṭā* [mai-juin].

*jyēṣṭālatā* m. frère aîné du père.

*jyēṣṭavarṇa* a. de caste supérieure, brāhman.

*jyēṣṭaṣwacrū* f. sœur aînée de l'épouse.

*jyēṣṭāmūliya* m. (*mūla*) le mois de *jyēṣṭā*.

*jyēṣṭāmbu* m. écume du riz bouilli ou eau dans laquelle il a été lavé.

*jyēṣṭācramin* m. (*ācrama*) chef de la maison, *gṛhapati*.

**ज्यैष्ठ** *jyāṣṭā* m. le mois de *jyēṣṭā*. — F. *jyāṣṭī* le jour de la pleine Lune du mois de *jyēṣṭā*. || Petit lézard ou gecko des maisons.

**ज्योतिरिङ्ग** *jyōtiriṅga* n. et *jyōtiriṅgana* n. (*iṅg*) flammeèche, étincelle. || Mouche de feu, fulgore.

**ज्योतिर्वीति** *jyōtīrvijā* n. mms.

**ज्योतिष** *jyōtiṣa* n. (*jyōtis*) astronomie; nom d'un petit traité d'astronomie faisant partie des Vēdāngas. — F. *jyōtiṣī* étoile, planète, constellation.

**ज्योतिषिक** *jyōtiṣika* m. astronome, astrologue.

**ज्योतिष्क** *jyōtiṣka* m. (sfx. *ka*) corps céleste, astre, en gén. || Bois à produire le feu par le frottement. — F. *cardiospermum halicacabum*, esp. de pois, bot.

**ज्योतिष्मत्** *jyōtiṣmat* m. (sfx. *mat*) le Soleil resplendissant. — F. *jyōtiṣmati* *cardiospermum halicacabum*, bot.

**ज्योतिस्** *jyōtiṣ* n. (*jyut*; sfx. *iṣ*) éclat, splendeur, lumière. || Étoile. || Pupile de l'œil. — S. m. le Soleil; || Agni; || le feu brillant. Cf. *dyōtis*.

**ज्योतीरथ** *jyōtīraṣa* m. (*raṣa*) l'étoile polaire.

**ज्योत्स्ना** *jyōtsnā* f. et *jyōtsnī* f. (sfx. *sna*) lumière de la Lune; || clair de lune. || Esp. de concombre.

*jyōtsnāprya* m. la bartavelle, esp. de perdrix.

*jyōtsnāvr̥xa* m. pied de lampe; chandelier.

**ज्यौ** *jyō* m. [mot tiré du grec Ζεύς] la planète Jupiter, t. d'astr.



**ह्योतिषिक** *jyotiṣika* m. (*jyōtiṣa*; sfx. *ika*) astronome, astrologue.

**ह्योत्स** *jyotsna* a. (*jyōtsnā*) éclairé par la lune.

*jyotsnikā* f. nuit avec clair de lune.

*jyotsni* f. mms. || Esp. de concombre.

**ज्राययानि** *jṛāyayāni* c. de *jri*.

\* **जि** *jri*. *jṛayāni* l; p. *jīrāya*; f2. *jṛé-śyāni*; al. *ajrāśam*. Aller. || Surpasser; || vaincre. Cf. *jī*.

\* **जि** *jri* et **ज्री** *jri*. *jṛayāni* l. *jṛinūmi* 9 et *jṛāyayāni* 10. Vieillir; cf. *jṛt*, *jṛ*.

\* **ज्वर** *jwar*. *jwarāni* l; p. *jaṣwāra*; f2. *jwarīśyāni*; al. *ajwāriśam*; pp. *jūrva*. Être malade; avoir la fièvre; cf. *jwar*.

**ज्वर** *jwara* m. maladie; fièvre. || Au fig. peine, chagrin, souffrance, tristesse.

*jwarayāni* c. de *jwar* donner la fièvre.

*jwarāgni* m. (*agni*) chaleur de la fièvre.

*jwarāyahā* f. *apahā* medicago esculenta, esp. de luzerne comestible.

\* **ज्वल्** *jwal*. *jwalāni* l; qqf. *jwal*; p. *jaṣwāla*; f2. *jwalīśyāni*; al. *ajwālīśam*.

Brûler, flamber. || Au fig. être enflammé : *rōṣāt* de colère. || Vaciller [comme une flamme]; flamboyer.

**ज्वल** *jwala* a. brûlant, flamboyant. — S. m. flamme.

*jwalakā* f. sfx. *aka* flamme.

*jwalana* a. sfx. *ana* flamboyant, flamboyant. — S. m. feu flamboyant; || Agni; || flamme. — S. n. inflammation, embrasement.

*jwalayāni* c. de *jwal* après une préposition. Cf. *jwālayāni*.

*jwalānana* a. (*ānana*) qui a le visage enflammé.

**ज्वलित** *jwalita* 'pp. de *jwal*) enflammé, brûlant, flamboyant. — S. n. éclat, splendeur.

*jwalitāsya* a. (*āsya*) qui a le visage enflammé.

**ज्वान** *jwāla* m. (*jwal*) flamme. — F. *jwālā* flamme; || riz torréfié.

*jwālayāni* c. de *jwal* enflammer, embraser.

*jwālājihwa* m. celui qui pour langue a la flamme, c-à-d. Agni.

*jwālāmuki* f. (*mukā*) fontaine ardente; jet de gaz inflammable s'échappant de la terre.

## क j

**क** *ja* 23<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit, la 4<sup>e</sup> des consonnes palatales. C'est l'aspirée du **ज** *ja*, qu'elle remplace le plus souvent. Dans les langues aryennes elle est représentée par les mêmes lettres que le *ja* et, de plus, par *gr*.

**क** *ja* a. perdu, égaré. || Endormi, dormant. — S. m. chose perdue ou égarée.

**क** *ja* m. nom mystique de Vrihaspati; || np. du chef des Dātyas.

**क** *ja* m. son, bruit [par ex. d'eau qui tombe, de cymbales, du vent, etc.]; cliquetis, clapotis; || bruit qu'on fait en battant la mesure; || caquet de gens qui se dispu-

tent; || grand vent. — F. cascade, chute d'eau; cf. *jorā*.

*jaṣkāra* m. (*kr*) bruit, son aigu ou ronflement; clapotis; || bourdonnement d'abeilles, etc.

*jaṣjā* f. (*ja* redoublé) bruit du vent et de la pluie; tempête, ouragan; grosse pluie qui tombe avec bruit. — (*ja* a.) chose perdue ou égarée.

*jaṣjānila* m. (*anila*) ouragan, typhon.

*jaṣjāvāta* m. (*vāta*) rafale, ouragan, typhon.

\* **कट्** *jaṣ*. *jaṣāni* l; cf. *jaṣ*.

**कटा** *jaṣā* f. (*jaṣ*) flacourtia cataphracta, bot.

कटि *jaṭi* m. (*jaṭ*) arbrisseau, buisson.

कटिति *jaṭiti* adv. promptement, soudain. Cf. *jñajiti*.

\* कम् *jā m.* *jamāmi* 1. Manger, se nourrir de, ac. cf. *jam*.

कम्प *jaṃpa* m. saut, bond, cahot; action de plonger || Ang. jump.

*jaṃpāka* et *jaṃpāru* m. (*r*) singe.

*jaṃpācin* m. (*aç* manger) martin-pêcheur, alcyon [oiseau].

*jaṃpin* m. (sfx. *in*) singe.

कर् *jara* m. [*jarā*, *jari*, *jari* f.] cascade, chute d'eau; cf. *jā*. — F. *jari* rivière.

\* कर्च् *jaré* et *jarē*, cf. *jaré*.

\* कर्ज् *jarj* et *jarj*, cf. *jarj*.

कर्जर *jarjara* m. (*jarj*) le kaliyuga. || Np. de rivière. — F. *jarjarā* courtisane, fille publique. — M. et *jarjari* f. cymbales. *jarjaraka* m. le kaliyuga. *jarjarika* m. le corps.

कलञ्जाला *jalañjalā* f. la partie plate et battante de l'oreille de l'éléphant.

कलरी *jalari* f. cymbales. || Boucle de cheveux; cf. *jallari*.

कला *jalā* f. lumière du soleil; || éclat, splendeur; cf. *jwalā*. || Fille [filia]. || Grillon, cf. *jilli*.

कल्ल *jalla* m. gladiateur, joueur de bâton.

कल्लक *jallaka* n. cymbales.

कल्लकण्ठ *jallakaṇṭha* m. pigeon.

कल्लरी *jallari* f. cymbales. || Boucle de cheveux; || cosmétique pour les cheveux.

कल्ली *jalli* f. cymbales.

कल्लिका *jallikā* f. lumière, splendeur, lustre. || Morceau d'étoffe qui sert à appliquer les parfums. || Crasse enlevée du corps par le massage, etc.

कल्लोल *jallola* m. peson ou boule pesante d'un fuseau.

कप् *jaś*. *jaśāmi* 1. Frapper, tuer. -- *jaśāmi*, *jaśē* 1. Prendre. || Gouverner.

कप् *jaśa* n. poisson; || les Poissons, t. d'astr. || Chaleur. || Forêt, bois. — F. *jaśā* *hedysarum lagopodioides*, esp. de sainfoin, bot.

*jaśakētana* m. Kandarpa [dont l'étendard porte un poisson].

*jaśāyika* m. (*aṣṭka*) surn. d'Aniruddha.

*jaśācana* m. (*aç*) marsouin du Gange.

काङ्कृत *jāṅkrta* n. (*ja* m.; *kr*) grelot que l'on porte aux pieds.

काट *jāṭa* m. (*jāṭā*) tonnelle de jardin, bosquet; bois fourré. || Pansement d'une blessure. — F. *jāṭā* flacourtia cataphracta, bot. || Jasmin.

*jāṭala* m. esp. de fleur.

*jāṭikā* f. flacourtia cataphracta, bot.

कामक *jāmaka* n. (*jam*) brique brûlée.

कामर *jāmara* m. (*jam*) petite pierre à aiguiser, à l'usage des femmes.

कार्जर *jārjara* m. (*jarjara*) joueur de cymbales.

कालरी *jālari* f. (*jalari*) cymbales.

काला *jālā* f. cf. *jalā*.

कावु *jāvu*, *jāvuka* et *jāvū* m. tamarix indica, bot.

किङ्गिनी *jīṅgini* f. brandon, torche.

किङ्गि *jīṅgi* f. cri-cri, grillon.

किङ्गिम *jīṅjima* m. forêt embrasée.

किण्टी *jīṅṭi* f. barleria cristata, bot.

किरी *jīri* f. cri-cri, grillon.

*jīrikā* f. et *jīrikā* f. mms.

किल्ली *jilli* et *jilli* f. cri-cri, grillon; || lat. grillus; germ. grille. — (*jalā*) lumière du soleil, éclat, lustre; || mèche de lampe; || moreau d'étoffe servant à appliquer les parfums; || crasse enlevée du corps dans l'application des parfums. — Cymbales.

*jillikā* et *jillikā* f. mms.

*jillikaṇṭha* m. pigeon.

कीरिका *jīrikā* et *jīrukā* f. cri-cri, grillon.

\* कु *ju*. *javāmi* 1. Aller; cf. *ju*.

कुण्ट *juṇṭa* m. buisson, arbrisseau touffu; cf. *juṇḍ*.

कूणि *jūṇi* f. annonce céleste d'un malheur; cf. *jū* || Esp. de noix d'arec.

\* कूप *jūs*, cf. *yūs* et *jaś*.

\* कृ *jṛ. jiryāmi* 4 et *jṛnāmi* 9. Vieillir;  
cf. *jṛ*.

गौलिक *jḥlika* n. bourse.

कोउ *jīḍa* m. arca catcehu, bot.

क्यू *jṛu. jṛavé* 1; cf. *jṛ*.

## ज ण

ज *ṇa* 24<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit, et ou nasale des palatales.

ज *ṇa* m. son inarticulé; chant. || Bœuf.

|| Hérétique, apostat. || Dans le langage mystique : Çukra, régent de la planète de Vénus.

## ट ट

ट *ṭa* 25<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit, et 1<sup>re</sup> cérébrale. Elle n'a aucun représentant direct dans les autres langues aryennes.

ट *ṭa* m. son aigu [comme celui de la corde d'un arc]. || Nain. || Un quart. — N. *ṭa* noix de coco évidée. — F. *ṭā* serment, épreuve judiciaire.

\* टक् *ṭak* cf. *ṭaṅk*.

\* टक्कदेशीय *ṭakkadēṣīya* m. chenopodium album, bot.

टगर *ṭagara* a. louche. — S. m. erreur, trouble d'esprit, perplexité. || Objet des sens. || Jeu, badinage. || Borax, cf. *ṭaṅkaṇa*.

\* टङ्क *ṭaṅk. ṭaṅkayāmi* 10 et (?) *ṭaṅkāmi* 1. Lier.

टङ्क *ṭaṅka* m. instrument tranchant : hache, couteau de sacrificeur, cimeterre, ciseau de tailleur de pierre; || air tranchant, orgueil, arrogance; || colère. || Fourreau, gaine. || Poids égal à 4 *maśas*; || monnaie. — M. n. bêche; houe. || Borax, cf. *ṭagara*. || *Feronia elephantium*, bot. — F. *ṭaṅkā* penchant d'une montagne. — Jambe.

*ṭaṅkaka* m. n. mms.

*ṭaṅkaṭika* m. surn. de Çiva.

टङ्कण *ṭaṅkaṇa* n. (*ṭaṅk*; sfx. *ana*) action de lier, ligature. || Borax [comme fondant ou liant, t. de métallurgie].

टङ्कपति *ṭaṅkapati* m. maître ou directeur de la monnaie.

टङ्कशाला *ṭaṅkaśālā* f. salle des monnaies, lieu où l'on fabrique la monnaie.

ठङ्गानक *ṭaṅkānaka* m. morus indica, esp. de mûrier, bot.

ठङ्गार *ṭaṅkāra* m. surprise, étonnement. || Réputation, notoriété. || Son de la corde d'un arc, cf. *ṭaṅka*.

ठङ्ग *ṭaṅga* m. (cf. *ṭaṅka*) hache; bêche; houe. || Jambe. || Borax.

ṭaṅgini f. (sfx. *in*) cissampelos hexandra, bot.

ठट्ठनी *ṭaṭṭanī* f. lézard des maisons.

ठट्ठरी *ṭaṭṭarī* f. mensonge. || Instrument de musique, en gén.; || tymbale.

ठट्ठुर *ṭaṭṭura* m. son de la tymbale.

\* ठल् *ṭal*. *ṭalāmi* 1; p. *ṭaṭāla*; al. *aṭāliṣam*. Être troublé; être effrayé.

ठाङ्कर *ṭaṅkara* m. libertin, polisson.

ठार *ṭāra* m. cheval. || Herbe-aux-chats, nepeta cataria, bot.

\* ठिक् *ṭik*. *ṭéké* 1; p. *ṭiṭéké*; etc. Aller; se mouvoir. Cf. *ṭik*, *ṭaṅg*, *tañé*, etc.

ढिढिम *ḍiḍiḍa*, *ḍiḍiḍāka* et *ḍiḍiḍaka* m. le jacana ou parra goensis, oiseau.

\* ढिप् *ḍip*. *ḍipayāmi* 10. Lancer; cf. *ḍip*, *ḍamb*, *ḍaḍ*, etc.

\* ढीक् *ḍik*. *ḍiké* 1; p. *ḍiṭiké*; etc. Aller, se mouvoir; cf. *ḍik*.

*ḍikayāmi* (c. de *ḍik*); pqp. *aṭiṭikam*.

ढीका *ḍikā* f. commentaire.

ढु *ḍu* m. un être qui change de forme à volonté; || Kāma ou l'Amour. || Or [métal].

ढुण्डुक *ḍuṇḍuka* a. bas, vil; || dur, cruel. — S. m. bignonia indica, bot. || Esp. de mimosa catechu. || Sylvia sutoria, esp. de rouge-gorge, oiseau. — F. *ḍuṇḍukā* cissampelos hexandra, bot.

ढेकयामि *ḍekayāmi*, c. de *ḍik*.

ढेरक *ḍeraka* a. louche; cf. *ṭagara*.

\* ढाक् *ḍak*. *ḍaké* 1, p. *ḍuḍaké*; etc. Approcher, s'approcher de, ac.

\* ढुल् *ḍwal*. *ḍwalāmi* 1; p. *ṭaṭwāla*, etc. Être troublé; être effrayé, cf. *ṭal*.

## ठ T

ठ *ṭa* 26<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit et 2<sup>e</sup> cérébrale; c'est l'aspirée de *ṭa*.

ठ *ṭa* m. globe, cercle; disque du soleil ou de la Lune. || Chillre; objet des sens. ||

Clameur, tumulte. || Idole; || surn. de Çiva.

ठक्कर *ṭakkura* m. idole; || en gén. objet de vénération; || homme vénérable.



# उ ड

उ *ḍa* 27<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit, la 3<sup>e</sup> des cérébrales; elle est presque identique au *la* ऌ védique avec lequel elle est perpétuellement confondue.

उ *ḍa* m. son, bruit; || sorte de tambour. || Feu sous les eaux. || Peur. || Sur. de Çiva. — F. *ḍā* mms. que *ḍalaka*.

\* उप् *ḍap. ḍāpayāmi* et *ḍāpayé* 10. Amonceler. Cf. *ḍimb*, etc.

\* उम् *ḍab*, cf. *ḍamb*.

उमर *ḍamara* m. bruit, tumulte; || émeute; || guerre de partisans; || action d'effrayer un ennemi par des cris et des gestes menaçants. — N. dérouté, mise en fuite.

उमुर *ḍamura* m. sorte de petit tambour de la forme d'un sablier et que l'on tient d'une main.

\* उम्प् *ḍamp*, cf. *ḍap*.

\* उम्ब् *ḍamb. ḍambayāmi* 10. Lancer; envoyer vers, diriger; cf. *ḍip*.

\* उम्म् *ḍamb*, mms. que *ḍap*.

उयन *ḍayana* n. (*ḍi*; sfx. *ana*) vol d'un oiseau qui s'enfuit. || Palanquin.

उलक *ḍalaka* m. corbeille à fruits, etc., qui se porte au bout d'un bâton passé sur une épaule, à la façon de nos porteurs d'eau.

उहु *ḍahu* m. artocarpus lacucha, bot.

उकिनी *ḍākini* f. esp. de démon femelle.

उमर *ḍāmara* m. cf. *ḍamara*.

उययानि *ḍāyayāmi*, c. de *ḍi*; pqp. *adī-ḍayam*.

उातिम *ḍālīma* m. grenade [fruit]; cf. *dāḍīma*.

उाहल *ḍāhala* m. le pays de Tripura.

उाहुक *ḍāhuka* m. poule-d'eau.

उिङ्गर *ḍiṅgara* m. action de lancer, d'envoyer. || Esclave, serviteur. || Coquin; || homme dépravé. || Homme gras et corpulent.

उिउयिषे *ḍiḍayīṣe*, dés. de *ḍi*.

उिण्डिम *ḍiṇḍīma* m. sorte de petit tambour. || Carissa carondas, bot.

उिण्डिर *ḍiṇḍira* m. os de sèche.

\* उिप् *ḍip. ḍīpayé* 10. Amonceler; cf. *ḍap*.

\* उिप् *ḍip. ḍipyāmi* 4 et *ḍipāmi* 6; p. *ḍiḍēpa*; etc., et *ḍīpayāmi* 10. Lancer; envoyer; cf. *ḍamb*.

उिम *ḍīma* m. représentation dramatique d'une émeute, d'une bataille, etc.

\* उिम्प् *ḍīmp. ḍīmpayé* 10; cf. *ḍap*.

\* उिम्ब् *ḍīmb*, cf. *ḍamb* et *ḍip* 4 et 6.

उिम्ब *ḍīm̐ba* m. utérus; rate; vessie; || œuf; || jeune animal [ce mot est peut-être un patois de *garbā*]; cf. *ḍīm̐ba*.

उिम्ब *ḍīm̐ba* m. mms. que *ḍāmara*.

*ḍimbāhava* m. mms.

\* उिम्म् *ḍīm̐b. ḍīm̐bayāmi* 10; cf. *ḍap*.

उिम्म् *ḍīm̐ba* m. petit d'un animal. || Un ignorant, un idiot, une bête. || Cf. *ḍīm̐ba. ḍīm̐baka* m. mms.

\* उी *ḍī. ḍāyē* 1, *ḍīyē* 4 et *ḍīyāmi* dans le Vd.; p. *ḍīḍyē*; fl. *ḍāyitāhē*; f2. *ḍāyīsyē*;

pp. *ḍayita* et *ḍina*. Aller; s'en aller; || s'envoler; voler.

डीन *ḍina* pp. de *ḍi*. — S. n. vol, essor de l'oiseau qui s'envole.

*ḍinaḍinaka* n. (sfx. *ka*) action de voltiger, de s'envoler plusieurs fois de suite.

डुडैकिवे *ḍuḍḍikiśé* dès. de *ḍḍk*.

डुण्डु *ḍuṇḍu* et *ḍuṇḍuba* m. amphibène, esp. de serpent.

\* डुम् *ḍum* b. *ḍumḍayé* 10, mms. que *ḍap*.

डुलि *ḍuli* f. petite esp. de tortue.

*ḍulikā* f. esp. de hochequeue, oiseau.

डोडैक्ये *ḍóḍḍikyé* aug. de *ḍḍk*.

डोरक *ḍóraka* n. sorte de ruban ou de cordon servant à porter à la main les petits paquets.

ट

ड

ट *ṭa* 28<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit et 4<sup>e</sup> cérébrale. C'est l'aspirée de *ṭa*. Dans les flexions, elle provient souvent d'un changement de place dans l'aspiration ou d'une autre raison d'euphonie.

ट *ṭa* m. son, bruit. || Gros tambour. || Chien; queue de chien. || Serpent.

टक्क *ṭakka* m. action de couvrir; disparition. || Np. la ville et le district de Dacca. — F. *ṭakkā* gros tambour à deux peaux.

टामरा *ṭāmarā* f. oie.

टाल *ṭāla* n. bouclier.

*ṭālin* m. soldat armé d'un bouclier.

टुण्ड *ṭuṇḍi* m. surn. de Ganêça.

टोल *ṭōla* m. gros tambour.

\* टैक् *ṭṛk*. *ṭṛké* 1; p. *ṭuṭṭṛké*; etc.

S'approcher : *ṭajkām* de Lankā; *vaktram ṭṛkaté* il s'approche de sa bouche [pour la baiser]; cf. *ṭṛk*.

*ṭṛkayāmi* (c. de *ṭṛk*); pqp. *aḍuṭṭṛkam*. Faire approcher : *raṭam* un char.

*ṭṛkana* n. présent fait pour s'ouvrir accès auprès de qqn.

ण

न

ण *ṇa* 29<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit et nasale des cérébrales.

Aucun mot sanscrit ne commence par ण;

quand cette lettre se trouve au commencement d'une racine, elle y est par euphonie, et la vraie racine commence par न *n* dentale.

# त T

त *ta* 30<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit et 1<sup>re</sup> dentale. Elle répond au *t* simple des autres langues aryennes.

त *ta* thème de l'a. dém. *sas sā tat*.

त *ta* m. le nectar ou l'ambrosie. || Flanc, hanche, queue; matrice. || Arbre. || Mlèche ou barbare; homme vil; voleur. — N. (*tṛ*) action de passer; || affranchissement; vertu, sainteté.

\* तक् *ta k. takāmi* 1; p. *tatāka*; f2. *ta-kīśyāmi*; a1. *atakiśam* et *atākiśam*. Soutenir, supporter. || Aller. || Rire, cf. *kaḥ*.

तकवान *takavāna* a. (*taṅk*) misérable.

तकिल *takila* a. artificieux, trompeur, coquin. — S. f. médicament.

तक्त *takta* pp. de *tañc*.

तक्म *takma* n. progéniture, enfants, postérité. Gr. *τεκνον*.

तक्य *takya* a. (*tak*) risible, ridicule.

तक्र *takra* n. (sfx. *ra*) lait de beurre mêlé d'un quart d'eau.

*takrakūrcikā* f. lait de beurre épaissi par réduction.

*takrāṣa* m. (*aṭ*) bâton de baratte.

\* तत् *ta x. taxāmi* 1 et *taxnōmi* 5; p. *taxa*; f2. *taxīśyāmi* et *taxyāmi*; a1. *ataxiśam* ou *ataxam*; pp. *taśṭa*. Vd., fabriquer : *taśṭā ataxad vajram* Twashtri fabriqua la foudre [arme d'Indra]; || faire, composer : *taśṭā mantrās* les hymnes sont prêts, Vd. || Tailler, doler, charpenter : *kāśṭam* une pièce de bois; || au fig. mettre en pièces : *any'nyāṇi tatarus* ils se pourfendirent l'un l'autre.

*taxayāmi* c. de *tax*; pqp. *atataxam*.

तत्तक *taxaka* m. (sfx. *aka*) charpentier; fabricant. || Le divin fabricant Twashtri.

|| Esp. d'arbre. || Directeur d'une troupe dramatique.

तत्तण *taxaṇa* n. (sfx. *ana*) action de charpenter; || de travailler un corps brut conque. — F. doloire de charpentier.

तत्तन् *taxan* m. (sfx. *an*) fabricant, en gén. || Charpentier.

तत्तशिला *taxacilā* f. np. de ville; la Taxile des Grecs, dans le Panjāb.

तगर *tagara* m. tabernæmontana, arbre.

\* तङ्क *taṅk. taṅkāmi* 1; p. *tataṅka*; etc. Vivre dans la misère.

तङ्क *taṅka* m. chagrin causé par la perte d'un objet aimé; || misère; crainte.

तङ्क *taṅka* m. (*tax* ?) hache, ciseau, etc. Cf. *tāṅga*.

\* तङ्ग *taṅg. taṅgāmi* 1. Aller, se mouvoir. || Vaciller, chanceler; trembler.

तङ्ग *taṅga* a. (*taṭ*; *jan*) produit à l'instant même ou de cela même.

\* तञ्च् *tañc. tañcāmi* 1. Aller; cf. *twañc*.

\* तञ्च् *tañc. tanañmi* 7; p. *tatañcā*; f1. *tañcītāsmi* et *taṅktāsmi*; f2. *tañcīśyāmi* et *taṅxyāmi*; a1. *atañcīśam* et *ataṅxam*; gér. *tañcītwā* et *taktwā*; pp. *takta*. Courber, fléchir; contracter, resserrer. Cf. *tañj*.

*tañcayāmi* c. de *tañc*.

\* तञ्ज *tañj. tanañmi* 7, mms.

\* तट् *taṭ. taṭāmi* 1; etc. Etre élevé,

être haut, être grand. || Act. élever, soulever.

\* तट् *taṭ. taṭayāmi* 10; cf. *taḍ*.

तट् *taṭa* m. n. et qqf. *taṭā* f. rive, rivage; || plaine, plateau de montagne. || Fesse.

*taṭas'ta* m. (*s'tā*) m à m. une personne qui se tient sur le bord, entre la terre et l'eau, c-à-d. qui n'est ni pour ni contre, ni amie ni ennemie.

*taṭāka* m. étang, mare d'eau, cf. *taḍāka*.  
*taṭini* f. (sfx. *in*) rivière.

\* तड् *taḍ. tāḍayāmi* 10; pqp. *atita-dam*. Pousser; *taṃ padā atāḍayat* il le poussa du pied; || battre : *daṇḍatūḍila* frappé du bâton. || Parler. || Briller.

तडाक *taḍāka* m. cf. *taḍāka*.

तडाम *taḍāga* m. n. mms. || Piège pour prendre les bêtes sauvages.

तडित् *taḍit* f. (sfx. *it*) éclair, foudre.

*taḍitwal* a. (sfx. *vat*) qui porte la foudre.  
— S. m. nuage orageux.

\* तण्ड् *taṇḍ. taṇḍē* 1; etc. Cf. *taḍ*.

तण्डक *taṇḍaka* m. (sfx. *aka*) écume, mousse. || Hoche queue, oiseau. || Tronc d'arbre. || Mot composé. || Filou; charlatan. — M. n. achèvement.

तण्डु *taṇḍu* m. np. d'un des gardes de Çiva, inventeur de la mimique et de la danse.

तण्डुरीण *taṇḍurīṇa* m. (pour *taṇḍulina*) ver, insecte. || Eau de riz. || Un niais.

तण्डुल *taṇḍula* m. (sfx. *ula*) riz nettoyé et vanné. || Le *viḍaṅga*, bot. || Amaranthe polygame, bot.

*taṇḍuliya* m., *taṇḍulu* f. et *taṇḍulēra* m. mms.

*taṇḍuināga* m. (*āga*) tas de grain, surtout de riz. || Bambou épineux.

तत् *taṭ* n. de sas.

तत *tata* pp. ps. de *tan*. || Adj. diffus, répandu, déployé; large. — S. m. l'air, le vent. — S. n. instrument de musique à cordes, en gén.

*tatapatrī* f. (*patra*) bananier.

ततम *tatama* (sup. de *taṭ*) celui-ci sur tout, celui-ci seul [entre plusieurs].

ततर *tatara* (comp. de *taṭ*) celui-ci sur tout, celui-ci seul [entre deux].

ततस् *talas* adv. (*ta*; sfx. *tas*) d'ici; || à partir d'à présent, désormais; || ensuite, après. || Qqf. ici [sans mouvement]. || *talas* marque l'apodose des phrases commençant par *yadi* si. || Gr. *τότε*.

*talastatas* adv. tantôt... tantôt; plusieurs fois de suite.

ततस्त्य *tatastya* a. (sfx. *ya*) de ceci, relatif à ceci, à cela.

तति *tati* f. (*tan*; sfx. *ti*) état d'une ch. étendue ou déployée; rangée, ligne, etc.

तत्काल *tatkāla* m. le temps présent; l'époque contemporaine, le moment où qqc. a lieu.

*tatkālaḥ* a. (*ā*) qui connaît le moment opportun, qui a de la présence d'esprit.

तत्क्रिय *talkriya* a. (*kr*) qui agit bénévolement, sans salaire.

तत्क्षण *tataraṇa* n. (*ṛaṇa*) le moment présent. — A l'ab. *tatrapāt* au moment même, à l'instant, aussitôt.

तत्त्व *tatwa* ou *tatwa* n. (*taṭ*; sfx. *twa*) essence, réalité, nature d'une ch. || Vérité. || L'essence suprême, la réalité absolue, Brahme. || L'intelligence, l'esprit [dans sa réalité opposée aux illusions des sens]. || Temps long [en musique] (*tan* ?); || instrument de musique.

*tattwas* adv. selon la réalité, selon la nature vraie; || selon la vérité.

*tattvajñāna* n. (*jñā*) connaissance de la véritable nature des êtres.

*tattwadaryin* a. (*dṛc*) qui voit la réalité et la vraie nature des choses.

तत्पर *talpara* a. appliqué à, livré à, tout entier à qqc. [à la fin des composés].

*talparatā* f. (sfx. *tā*) état d'une personne livrée à une occupation quelconque.

तत्प्रभाते *tatprabātē* adv. ce matin; || en gén. le matin, des le point du jour.

तत्र *tatra* adv. (sfx. *tra*) ici, là [avec ou sans mouvement]. — *tatratatra* çà et là, ici et là.

*tatratya* a. (sfx. *tya*) qui est ici; qui est là.

*tatraḥavat* a. (*ḥavat*) excellent, respectable. — S. m. Son Excellence [locution usitée sur la scène pour désigner les personnages absents]. Cf. *ataraḥavat*.

*tatrāva* adv. (çva) là même; en ce moment même.



**तत्सम** *tatsama* a. semblable à celui-ci; || analogue, en gén. — S. n. nom d'un dialecte analogue au sanscrit et au prākṛit, tg.

**तथा** *ta'tā* adv. (sfx. *tā*) ainsi, de cette manière; || aussi, pareillement : *ta'tā 'ham* moi aussi. || Oui, assurément; || soit! || *ta'tā* a pour relatif *ya'tā*.

**तातृगा** *ta'tūga* surn. du Buddha Ākya-muni [m a m. qui est venu (*tā*; *gam*) comme ses prédécesseurs, en gr. ὁ διδάσκων].

**तातृचा** *ta'tūcā* adv. même ainsi.

**तातृपी** *ta'tūpi* adv. (*api*) même ainsi.

**तातृरदि** *ta'tūradī* a. (*rad*) qui affirme que la chose est ainsi.

**तातृति** *ta'tūti* adv. (*iti*) oui, c'est bien cela.

**तातृवा** *ta'tūva* adv. (*eva*) ainsi de même.

**तद्य** *ta'tya* a. (*ta'tā*; sfx. *ya*) vrai. — S. n. vérité.

**तद्** *tad*, par euph. pour *ta't*.

**तदनन्तर** *tadanantara* a. proche, connexe; particulier à.

**तदन्तरम्** *tadantaram* adv. tout de suite après.

**तदर्थम्** *tadar'tam* adv. (*ar'ta*) à cause de cela, c'est pourquoi.

**तदवस्थ** *tadavast'a* a. (*ava*; *st'a*) qui est dans cette condition.

**तदा** *tadā* adv. (sfx. *dā*) alors.

**तदति** *tadāti* n. (sfx. *twa*) la qualité ou le fait d'exister alors.

**तदनिम्** *tadānim* adv. (sfx. *nim*) alors.

**तदीय** *tadīya* a. (sfx. *īya*) qui appartient à celui-ci, à ceci, à celle-ci; MŚ 64.

**तद्वत्** *tadvat* a. (*gam*) arrivé à ce point, tourné vers cela, appliqué à cela.

**तद्विनम्** *taddinam* adv. (*dina*) aujourd'hui; || en ce jour-là; || jour par jour.

**तद्वन्** *tadvāna* a. misérable, sans ressources.

**तद्वला** *tadbalā* f. sorte de flèche ou de javelot.

**तद्वव** *tadvava* a. (*bū*) qui est de cette nature; analogue; || dérivé, tg.

**तद्वत्** *tadvat* adv. *yadvat...* *tadvat* come... de même (sfx. *vat*).

**तद्वा** *tadvā* adv. (*vā*) *yadvā...* *tadvā* quoi que ce soit, ou ceci ou cela.

\* **तन्** *tan*. *tanōmi*, *tanwē* 8; p. *talāna*, *tānē*; f 2. *tanīśyāmi*, *tanīśyē*; a 1. *alanīśam* et *atānīśam*; 3p. sg. moy. *alanīśa* et *atata*; gér. *tanitwā* et *tatwā*. P. s. *tanīyē* et *tāyē*; pp. *tata*. [On trouve dans le Vd. des formes appartenant à la 3<sup>e</sup> classe]. Etendre, déployer, étaler : *āstaram hastini* un caparaçon sur un éléphant. || Développer, produire : *yēna sarvām idaṃ tatam* celui par qui a été déployé cet univers; *yaśnāṣṭa āstaraṣṭa paśas tatā* Atharvan (le Feu) a ouvert la voie par des sacrifices, Vd. || Etendre, allonger, augmenter : *nīm tanu* agrandis-moi, Vd.; *dyavas talanan* prolongeant les jours, Vd. || Produire, exécuter, réaliser : *talam mē apas tad u tāyati punas*, ce que j'ai fait, je le fais de nouveau, Vd. || Gr. *τείνω*, *τένωμαι*; lat. tendo [*tantanmī*].

\* **तन्** *tan*. *tanāmi* 1 et *tānayāmi* 10. Croire, avoir confiance. || Aider. || Frapper; tourmenter. || Rendre un son.

**तनय** *tanaya* m. (sfx. *aya*) [f. *ā*] fils, fille.

**तना** *tanā* f. Vd. cadeau.

**तनु** *tanu* 2p. sg. imp. de *tan*.

**तनु** *tanu* a. [f. *tanu*, *tanū* et *tanwī*] (sfx. *u*) mince, ténu; || aminci, amaigri; || subtil, léger, fin. — S. f. n. *tanu* la peau; le corps. — S. f. *tanwī* jeune fille, femme svelte et délicate. || Lat. *tenuis*; gr. *τενυς...* *tanūja* m. (*jan*) fils; || *tanūjā* fille. *tanutra* n. (*trā*) et *tanutrāṇa* n. (sfx. *ana*) armure, cuirasse, cotte de mailles. *tanuṣastrā* f. [m a m. le soufflet du corps] le nez.

*tanumañyama* a. qui a la taille mince. *tanurasa* m. transpiration, sueur. *tanuvāta* m. un des enfers. *tanuvraṇa* m. bouton sur la peau, pustule, etc.

*tanus* n. le corps. *tanusañcārini* f. jeune fille [dont le corps arrive à son développement].

*tanū* f. le corps.

*tanūkrta* a. aminci; amaigri.

*tanūja* m., *tanūjā* f. Cf. *tanūja*.

*tanūna* m. (*ūna* privé) le vent [qui est comme incorporel].

*tanūnapa* n. (? *pā* boire) le beurre clarifié [qui, dans le Vd., est l'aliment des Maruts].

*tanūnapād* m. le Feu, Vd. [Ce mot peut venir du précédent avec *ad* manger : celui qui consomme le *gṛta*; ou s'écrire *tanūna-pād* : l'enfant de son propre corps, celui qui se

nourrit de son propre corps, c-à-d. du bois de l'autel].

*tanūruha* m. n. (*ruh* croître) poil; l'aile avec ses plumes. — M. fils [né du corps des parents].

*tanūhrada* m. fondement, anus, rectum.

**तन्तन्मि** *tantanmi* et *tantanyé* aug. de *tan*.

**तन्तस्** *tantas* n. (*tam*) affliction, plainte (?).

**तन्तस्यामि** *tantasyāmi* (dénom. de *tan-* *tas*) plaindre; || affliger.

**तन्ति** *tanti* m. (sfx. *ti*) tisserand.

**तन्तु** *tantu* m. (sfx. *tu*) fil. || Descendants, lignée. || Requin.

*tantuka* m. mms. || Graine de moutarde.

*tantukāśfa* n. bois fibreux. || Brosse de tisserand.

*tantukiṣa* m. ver qui ronge le fil.

*tantuṣa* et *tantunāga* m. requin.

*tantuniryāsa* m. palmier.

*tonṭuṣa* m. sinapis dichotoma, bot.

*tantura* et *tantula* n. filaments de la racine du lotus.

*tanturāpa* m. (*vap*) et *tantuvāya* m. (*vē*) tisserand. || Araignée fileuse.

*tantuvigrahā* f. banane.

*tantuṣāla* f. atelier de tisserand.

*tantusāra* m. l'arec, arbre.

\***तन्त्र** *tantr.* *tantrayé* 10. Nourrir, sustenter : *prajāś* ses sujets; *pitaram mā-laram* ça son père et sa mère. [Ce mot paraît être un aug. de *trā* ou un dénom. de *tantra*.]

**तन्त्र** *tantra* m. (*tantu*; sfx. *ra*) tisserand. — M. et f. serviteur, subordonné. — F. *tantri* corde, fil, ficelle; || corde d'instrument de musique. || Artère, veine, vaisseau en gén. || Jeune femme, cf. *tanwi*. || Np. de rivière. — N. *tantra* fil; || métier de tisserand. || Au fig. cause commune expliquant plusieurs effets; cause, en gén.; || méthode suivie, procédé régulier; || démonstration, exposition de doctrine; || nom de certains traités donnés comme faisant suite au Vēda; || nom de beaucoup de traités contenant certains rites et formules magiques à l'usage des adorateurs de Giva; || rituels ascétiques des Buddhistes; || médicament, drogue, filtre magique. || Suite royale, cortège; || armée qui défile; || dé-cors pour le passage d'un cortège. || Pouvoir royal en tant qu'il s'applique à la prospérité du royaume; || royaume. || Opulence; || abondance, multitude; || prospérité. || Action de sustenter une famille; || par ext. maison. || Vêtement.

*tantraka* n. toile écru.

*tantrakāśfa* n. outil de bois fibreux pour lisser la trame du tisserand.

*tantravāpa* m. (*vap*) tisserand. — M. n. métier de tisserand.

*tantravāya* m. (*vē*) tisserand. || Araignée fileuse.

**तन्त्रिपालक** *tantripālaka* m. (*pāl*) guerrier porté sur un char.

**तन्त्रवाय** *landravāya* m. [orthogr. vicieuse de *tantravāya*].

**तन्त्रा** *landrá* f. fatigue, lassitude; || syncope. || Au fig. indolence, paresse.

*landrālu* a. las, fatigué; épuisé, abattu. || Au fig. indolent, fainéant.

**तन्त्रि** *landri* f. et *landrikā* f. cf. *landrá*.

**तन्त्री** *landri* f. mms.

**तन्नि** *tanni* f. (sfx. *ni*) hemionites cordifolia, bot.

**तन्त्यतु** *tanyatu* m. nuit. || Instrument de musique.

**तन्त्रवद्** *tanwaṛga* a. [f. *ṛi*] (*aṛga*) qui a le corps mince ou svelte. — S. f. jeune fille.

\***तप्** *tap.* *tapāmi*, *tapé* 1; p. *latāpa*;

f2. *tapsyāmi*; a1. *atāpsīṣam* ou *atāpsam*; pp. *tapta*. ■. Brûler, torréfier, chauffer : *sūryas tapatē lōkam* le Soleil échauffe le monde; || éblouir : *caruṇsi* les yeux. || Au fig. tourmenter : *na mām tapsyaty ajīvītam* quand je serai sans vie il ne me tourmentera plus. — ■■. Être brûlant; avoir chaud; être consumé : *na tatra sūryas tapati* là le soleil n'a point de chaleur; *tvam ēkas tapasē jātavēdas* toi seul est brûlant, Jātavēdas. || Au fig. être affligé, être consumé par la douleur : *tapsyāmi paral'kagas* étant allé dans l'autre monde j'y serai tourmenté. — Au ps. *tapyé* [ordint. avec *tapas*] se livrer à des austérités : *gīraṇ tapyantē tapas* ils s'imposent de terribles pénitences. — ■■■. *tapyé* 4, moy. Brûler. || Être maître, régner. — Lat. tepeo; gr. *τέπεα* (?) .

**तप** *tapa* m. chaleur; saison chaude.

**तपती** *tapati* f. surn. de l'épouse du Soleil.

**तपन** *tapana* n. (sfx. *ana*) combustion, échauffement. — M. le Soleil. || La saison des chaleurs. || Le 6<sup>e</sup> enser brûlant. — F. *tapani* surn. de la Gôdāvari.

*tapanātmajā* f. la Gôdāvari, la Yamunā, rivières.

*tapanīya* n. (sfx. *anīya*) or, métal.

**तपस्** *tapas* n. (sfx. *as*) chaleur. || La saison des chaleurs. || Au fig. austérités, pénitences, mortifications ; || observance religieuse, en gén. — M. nom d'un mois [janvier-février].

*tapaskriyá* f. (*kr*) acte de pénitence ; || observance pieuse, en gén. || Ascétisme.

*tapassatáli* f. (*stála*) la terre de l'ascétisme, c-à-d. Bénarés.

**तपस** *tapasa* m. (sfx. *as* ; sfx. *a*) la Lune. || Oiseau.

**तपस्तप्त** *tapastara* m. (*tar*) surn. d'Indra.

**तपस्य** *tapasya* a. pénitent, ascète. — S. m. le mois *phalguná* [février-mars]. || Surn. d'Arjuna. — S. f. *tapasyá* austérité, mortification, pénitence. — S. n. la fleur du jasminum pubescens.

**तपस्यामि** *tapasyámi* (dénom. de *tapas*) faire pénitence, exercer l'ascétisme.

**तपस्विन्** *tapaswin* a. (sfx. *vin*) dévot, pénitent, ascète. — S. m. un ascète, un pénitent. — S. f. *tapaswiní* une pénitente. || Valeriana jatámansi, bot.

**तपात्यय** *tapátyaya* m. (*ati* ; *aya* de *i*) la saison des pluies [après les chaleurs].

**तपुन्** *tapus* m. (sfx. *us*) le feu ; || le Soleil ardent.

**तपोधन** *tapódhana* a. (*tapas*) riche d'austérités, dévot ascète. — F. esp. de plante.

**तपोवत्** *tapóvata* m. la terre des austérités, le centre de l'Inde.

**तपोयुक्त** *tapóyukta* a. (*yuj*) ascétique ; || ascète, religieux.

**तप्त** *tapta* pp. ps. de *tap*.

*taptakṛc̣c̣ra* n. sorte de pénitence austère.

*taplatapas* a. qui a fait pénitence, qui a accompli un acte de mortification.

\* **तम्** *tam*. *támyámi* 4 ; p. *taláma* ; etc. pp. *tamita*. Etre affligé, languir, dépérir. || Regretter, désirer (?). || Lat. *tabeo* (?).

**तन** *tama* m. n. cf. *tamas*.

**तनङ्गक** *tamaṅgaka* m. sorte de balcon ou de terrasse.

**तनत** *tamata* a. (*tam* ; sfx. *ata*) qui désire, qui languit après qqn. ou qqc.

**तमप्रभ** *tamaprabha* m. un des enfers brûlants.

**तमयामि** *tamayámi* c. de *tam*. Affliger, faire languir.

**तमर्** *tamara* n. plomb.

**तमस्** *tamas* n. (sfx. *as*) ténèbres, obscurité. || Au fig. les ténèbres de l'ignorance, la qualité [cf. *guṇa*] de ce nom ; *tamó* 'jñānājam viditi' sache que l'obscurité [de l'esprit] procède de l'ignorance ; || par ext. péché ; erreur ; chagrin. — M. n. Rāhu.

*tamasa* n. (sfx. *a*) obscurité.

*tamastati* f. (*tati*) obscurité qui s'étend sur un lieu.

*tamaswiní* f. (sfx. *vin*) la nuit obscure.

**तना** *tamā* f. la nuit.

**तनाल** *tamāla* m. (sfx. *la*) marques noires que certains sectaires portent sur le front, cf. *tilaka*. || Cimeterre, grand couteau de sacrificateur. || *Xanthocymus pictorius*, arbre ; || autres esp. de végétaux. || Ecorce de bambou.

*tamāṭaka* m. n. le tamāla, arbre. || Ecorce de bambou. — N. *marsilea dentata*, plante aquatique.

*tamātpatra* n. le tamāla, arbre. || Le *tilaka* ou signe frontal.

*tamālikā* et *tamālinī* f. district du Bengale, auj. Tamlouk.

**तनि** *tami* f. la nuit obscure.

**तमिस्** *tamisra* n. (pour *tamasra*, sfx. *ra*) obscurité. || Au fig. obscurité de l'esprit ; ignorance, erreur, péché, etc. || Colère. — M. la partie obscure du mois, de la pleine lune à la nouvelle. — F. *tamisrá* nuit obscure ; nuit de la nouvelle lune ; nuit en gén.

**तमोद्य** *tamódyā* m. (*tamas* ; *han*) le feu, le Soleil, la Lune [considérés comme éclairants]. || Vishnu, Śiva, le Buddha [destructeurs de l'esprit de ténèbres].

**तमोतुद्** *tamótud* m. (*tud*) le feu, le Soleil, la Lune ; une lampe ; etc.

**तमोनुद्** *tamónud* m. mms.

**तमोद्धार** *tamódwāra* n. la porte des ténèbres, le chemin de l'ignorance.

**तमोपह्** *tamópaha* m. (*upa* ; *han*) mms. que *tamódyā*.

**तमोभिद्** *tamóbhid* m. étincelle ; fulgore, insecte.

**तमोमणि** *tamómaṇi* m. mms.



**तमोमय** *tamómaya* a. (sfx. *maya*) obscur, ténébreux; de la nature des ténèbres.

**तमोवृत** *tamóvṛta* a. (vr) couvert de ténèbres. || Au fig. enveloppé par les ténèbres de l'ignorance.

**तमोह्र** *tamóhara* m. (hr) la Lune.

**तम्पा** *tampá* f. vache; cf. *tambá*.

**\*तम्बू** *tamb.* *tambámi* 1. Aller; cf. *tarb*.

**तम्बा** *tambá* f. vache.

**\*तय्** *tay.* *tayé* 1; p. *téy'*; etc. Aller, se mouvoir. || Sortir, ab. || S'élancer, descendre : *ratát* d'un char. || Protéger; sauver.

**तर** *tara* m. (tṛ) action de traverser. || Chemin, passage. || Toute chose qui passe : radeau, train de bois. || Arbre. — F. *tari* bateau. || Panier à linge. || Fumée. || Massue. || Bord ou frange d'un vêtement.

**तरक्षु** *taraxu* et *taraxuka* m. hyène.

**तरङ्ग** *taraṅga* m. (tṛ; gam) vague, onde. || Galop du cheval. || Etoffe, vêtement. *taraṅgiṇi* f. rivière.

**तरण** *taraṇa* n. (tṛ; sfx. *ana*) traversée, action de passer. — M. radeau, train de bois. cf. *tara*. || Le lieu où l'on va après la traversée de la vie, c.-à-d. le paradis. *taraṇyámi* (dénom. de *taraṇa*) traverser; aller.

**तरणि** *taraṇi* m. (tṛ; sfx. *ani*) le Soleil voyageur. || Rayon de lumière [qui traverse l'espace]. || Radeau, train de bois. — F. *taraṇi* et *tarani* bateau. || Aloe perfoliata; hibuscus mutabilis, bot.

**तरण्ड** *taraṇḍa* m. f. n. bateau. — M. nom de pays. — M. n. radeau, train de bois; || liège ou flotteur d'une ligne de pêcheur. *taraṇḍapáda* f. (*páda*) bateau.

**तरद्** *tarad* f. (tṛ; sfx. *ad*) radeau, train de bois. || Esp. de canard.

**तरन्त** *taranta* m. (tṛ; sfx. *anta*) océan. || Forte pluie, averse. || Brouillard.

**तरपण्य** *tarapanya* n. fret, prix du passage.

**तरत्त** *tarata* a. (tṛ; sfx. *ata*) qui passe; qui s'écoule, liquide, liquéfié. || Tremblant, vacillant. || Lumineux. || Au fig. débauché.

— S. m. collier, rivière de pierreries; || le joyau principal d'un collier. || Le fond, la partie la plus basse. — S. f. *tarald* bouillie de riz. || Vin; liqueur spiritueuse, en gén. || Abeille.

*taralat:cana* a. qui fait rouler ses yeux. *taralita* a. tremblant, vacillant.

**तरवारि** *taravári* m. sabre, glaive.

**वरस्** *taras* n. (tṛ; sfx. *as*) rapidité, vélocité. || Radeau, train de bois. || Rive, rivage. *taraswin* a. rapide; || fort; vaillant. — S. m. courrier, expres. || Le vent. || Héros. || Garuda, l'oiseau de Vishnu.

**तरस्थान** *tarastána* n. quai, débarcadère.

**तरस** *tarasa* n. chair.

**तराज्** *taráj* n. une des 21 *viráts* de la *gâyatri*.

**तरान्धु** *taránḍu* m. grand bateau plat.

**तरालु** *tarálu* m. mms.

**तरि** *tari* f. (tṛ; sfx. *i*) bateau. || Panier à linge. || Bord ou frange d'une étoffe. *tarika* n. radeau, train de bois. — F. bateau. — M. batelier. *tarini* f. bateau. *taritá* f. l'index ou premier doigt de la main. *tarirata* m. rame, aviron.

**तरित्रत्** *taritrat* ppr. vd. de l'aug. de *tṛ*.

**तरीतर्हि** *taritardmi* aug. de *tṛd*.

**तरीतर्हि** *taritarlmi* aug. de *tṛh*.

**तरीतृष्ये** *taritṛpyé* aug. de *tṛp*.

**तरीय** *tariśa* m. radeau, train de bois. || La mer. || Le ciel ou paradis. || Ornementation, décors. || Affaire, profession, métier. — F. *tariśi* surn. de la fille d'Indra. || Cf. *tariśa*.

**तरु** *taru* m. arbre, cf. *dru*.

*tarukūni* m. esp. d'oiseau.

*tarujivana* n. (*jiv*) l'organe vital d'un arbre, le collet, la racine.

**तरुण** *taruṇa* a. jeune, juvénile; || nouveau, frais. — S. m. jeune garçon, jeune homme. || Ricin, plante. || Grosse graine de cumin. — S. f. *taruṇā* et *taruṇi* jeune fille, jeune femme. || Aloe perfoliata, bot. — S. n. esp. de fleur.



तरुनव tarunaṇa m. (naṇa) épine.

तरुनृग tarunṛga m. (nṛga) singe.

तरुराग tarurāga m. bourgeon, bouton.

तरुशायिन् taruśāyin m. (śi) dormir)  
oiseau.

तरुश्यानि taruśyāni f2. vd. de tṛ.

तरुसार tarusāra m. (sāra) camphre.

\* तर्क् tark. tarkayāmi 10. Considérer,  
examiner, apprécier. || Penser, juger. —  
Soupçonner, se douter de qqc. ac. || Douter.

\* तर्क् tark. tarkayāmi 10. Briller. ||  
Parler.

तर्क tarka m. examen, appréciation; ||  
déliberation; || doute. || Raison, cause, mo-  
tif; || désir. || La logique ou science du rai-  
sonnement.

tarkaka m. homme exposant ses motifs,  
demandeur adressant une requête, etc.

tarkavidyā f. la logique.

tarkāri f. (ari) esp. de plante.

tarkin m. un logicien.

तर्किल tarkila m. casia tora, bot.

तर्कु tarku f. fuseau, broche à filer le  
coton.

tarkuṭa n. broche, quenouille. || Mise en  
quenouille du coton à filer.

tarkupiṇḍa m. et tarkupīṭi f. peson du  
fuseau.

tarkulāsaka m. coussinet concave sur le-  
quel tourne la broche ou le fuseau.

tarkurāṇa m. pierre de grès pour aigui-  
ser les broches à coton

तर्खु tarxu m. hyène, cf. taraxu.

तर्ह्य tarhya m. salpêtre.

तर्ह्यानि tarhyāni f2. de tṛh.

\* तर्ज tarj. tarjāmi 1; p. tatarja; etc.  
Blâmer; accuser.

तर्जन tarjana n. (sfx. ana) blâme, repro-  
che; récrimination. — F. tarjani l'index ou  
premier doigt de la main.

तर्जयामि tarjayāmi 'c. de tarj. Blâmer,  
repandre; || Menacer. || Faire rougir de  
honte.

तर्ह्यस्मि tarhāsmi f1. de tṛh.

तर्ण tarṇa et tarṇaka m. veau.

तर्णि tarṇi m. (tṛ) radeau, train de bois.  
|| Soleil.

तर्तरीक tartarika a. passager sur un  
navire. — S. n. bateau, navire.

तर्तुन् tartum inf. de tṛ.

तर्तुचिन् tartṛchi aug. de tṛx.

तर्त्स्यानि tartsyāni f2. de tṛd.

\* तर्द् tard. tardāmi 1. Frapper, bles-  
ser, tuer.

तर्दयामि tardayāmi c. de tṛd.

तर्द् तardā m. cuiller de bois.

तर्पयामि tarpayāmi 'c. de tṛp; pqp. atī-  
tṛpam et atatarpan. Réjouir; || rassasier :  
tu ām sōm'na atītṛpāma nous t'avons rassa-  
sié de sōma, Vd. || Comblé de présents :  
tam īdanēna tarpayāmāsa il le combla de ri-  
chesses.

tarpaṇa n. (sfx. ana) action de réjouir, de  
satisfaire, de rassasier; || satisfaction don-  
née ou reçue. || Satiété, plénitude. || Rite  
religieux en l'honneur des mânes; || offran-  
de d'aliments présentés dans ces cérémo-  
nies. — F. tarpaṇi cf. tarpini.

tarpini f. hibiscus mutabilis, bot.

\* तर्ब् tarb. tarbāmi 1. Aller.

तर्बट tarbaṭa m. (aṭ) année.

तर्नन् tarman n. (tṛ; sfx. man) le haut  
du poteau sacré. || Cf. तर्ज्ज; lat. terminus.

तर्ष tarṣa m. (tṛś soif. || Au fig. désir. —  
(tṛ; sfx. śa) radeau, train de bois; || la mer.  
tarṣaṇa n. nims.

tarṣita (pp. de tṛś) qui a soif, altéré.

तर्हयामि tarhayāmi; pqp. atatarham  
et atitarham; c. de tṛh.

तर्हि tarhi adv. (sfx. rhi) maintenant,  
donc; cependant. [Ce mot marque l'apodose  
d'une phrase périodique.]

\* तल् tal. talāmi 1 et talayāmi 10;  
pqp. atīlalam. Fonder, établir.

**तल** *tala* n. sol, terrain [propre à établir qqc.]. || Superficie [sur laquelle qqc. repose] : *mahitāla* la surface de la terre; *cilātala* la surface d'un rocher. || Plante du pied; paume de la main. || Le bas, la partie inférieure, le dessous; || le fond d'une cavité, le creux : *naḥastala* l'atmosphère; lieu ombragé, le dessous d'une forêt. || Au fig. la nature intime, la partie essentielle, la cause, le fond des choses. — M. fonds sur lequel repose un objet. || La main ouverte; palme, empan; avant-bras. || Action de presser avec la main gauche les cordes d'un luth. || Poignée, garde d'une épée. || Palmier. — N. f. la garde de cuir portée au bras gauche par les archers.

*talaka* n. (sfx. *ka*) étang, pièce d'eau.

*talatra* n. (sfx. *tra*) la garde de cuir des archers.

*talaprahāra* m. claque, soufflet.

*talusāraka* n. (*ṣṭ* au c.) courroie, martingale.

*talahr̥daya* n. le milieu de la plante du pied.

*talāṅguli* f. doigt de pied.

*talācī* f. natte de roseaux.

*talātala* n. (*tala*; *ātala*) une des sept divisions de l'enfer.

*talikā* f. martingale, courroie.

**तलिन** *talina* a. (sfx. *ina*) qui repose sur le sol; bas, situé au bas ou dessous. || Petit, mince, rare, clair-semé. — S. n. lit, couche; cabane.

**तलिम** *talima* n. (sfx. *ima*) sol préparé pour une construction. || Cabane; couche, lit; || tente. || Cimetière, couteau de sacrificeur.

**तलुन** *taluna* m. jeunesse. || Air, vent.

— F. *taluni* jeune femme. || Cf. *taruṇa*.

**तले** *talē* (l. de *tala*) au bas; sous.

*talēraṇa* m. (*iṣ*) porc.

**तलोदरी** *talōdari* f. (*udara*) épouse, maîtresse.

**तलोदा** *talōdā* f. (*uda*) rivière.

**तल्क** *talka* n. (*tala*; sfx. *ka*) bois, forêt.

**तल्य** *talpa* m. n. lit. || Étage supérieur, belvédère. || Epouse.

**तल्यन** *talpana* n. muscles du dos. || Dos de l'éléphant.

**तल्ल** *talla* m. (sfx. *ta*) étang, pièce d'eau. — N. cavité, creux, tron. — F. *talli* jeune femme, cf. *taluni*.

**तल्लज** *tallaja* m. [à la fin des composés] ce qu'il y a de mieux : *kumāritallaja* m. la

plus belle des jeunes filles; *gōtallaja* m. la meilleure des vaches.

**तल्लिका** *tallikā* f. clef.

**तव** *tava* g. de *twam*.

**तविष** *taviṣa* m. la mer. || Le paradis, le ciel. — F. *taviṣi* force, Vd. || Rivière. || La fille d'Indra.

**तट** *taṣṭa* pp. de *taṣ*.

**तट्ट** *taṣṭṛ* m. charpentier, ouvrier qui travaille le bois. || L'artiste divin, cf. *twasṭṛ*.

\* **तस्** *ta s. taṣyāmi* 4; p. *talāsa*; etc.

Rejeter; projeter, lancer. || Périr. || Soulever; enlever. || Angl. toss.

**तसर** *tasara* m. navette de tisserand.

**तस्कर** *taskara* m. (*tas*; *kṛ*) voleur. || Medicago esculenta, bot. || Vangueria spinosa, bot. — F. *taskarī* femme passionnée.

**तस्तम्भ** *tastambha* p. de *tambh*.

**तस्तरुस्** *tastarus* 3p. pl. p. de *stṛ*.

**तस्तर्ह** *tastarha* p. de *stṛh*.

**तस्ताक** *tastāka* p. de *stak*.

**तस्तान** *tastāna* p. de *stan*.

**तस्तार्** *tastūra*, *tastarē*, p. de *stṛ*.

**तस्तृत्** *taṣṭṛa* p. de *stṛ*.

**तस्थग** *taṣṭāga* p. de *stāg*.

**तस्थाल** *taṣṭāla* p. de *stal*.

**तस्थौ** *taṣṭau*, *taṣṭē*, p. de *stā*.

**तस्मात्** *tasmāt* adv. (ab. de *tal*) pour cela, c'est pourquoi.

\* **तंस्** *tañ s. tañsāmi* 1 et *tañsayāmi* 10.

Orner, parer.

**तंस्तन्मि** *tañstanmi*, *tañstanyē*, aug. de *stan*.

**ताडक** *tāḍaka* m. pendant d'oreilles.

**ताड** *tāḍa* m. (*taḍ*) coup; châtimement. || Querelle; bruit. || Poignée d'herbe; gerbe, glane. || Montagne. || Le *dīvātāḍa*. — F. *tāḍi* et *tāḍi* le corypha talliera, esp. de palmier.

*tāḍakāpala* n. grand cardamome.

**ताडङ्ग** *tāḍaṅka* m. esp. de pendant d'oreilles.

**ताडन** *tāḍana* n. (*taḍ*; sfx. *ana*) action de battre, de châtier. || Fouet.

**ताडपत्र** *tāḍapatra* n. sorte de pendant d'oreilles.

**ताडमान** *tāḍyamāna* (pf. ps. de *taḍ*). — S. m. instrument de musique à percussion.

**ताण्डव** *tāṇḍava* m. n. danse frénétique du dieu Śiva et de ses adorateurs.

**ताण्डि** *tāṇḍi* f. l'art de la danse.

**तात** *tāta* a. m. [terme d'amitié qui s'adresse aux parents, aux fils, aux frères, aux amis, aux familiers] mon cher, mon bon.

**तातह्ये** *tātahye* aug. de *ta*.

**तातगु** *tātagu* a. relatif au père ou au frère. || S. m. oncle paternel.

**ताततुल्य** *tātātulya* m. oncle paternel; || parent très-respectable.

**तातन** *tātana* m. hoche-queue.

**तातन्मि** *tātānmi*, *tātāpye* (aug. de *tap*) être très-tourmenté.

**तातर्मि** *tātarmi* aug. de *tā*.

**तातल** *tātala* m. (sfx. *la*) un parent du père; une personne que l'on regarde comme un père.

**तातल** *tātala* m. action de cuire, de faire mûrir. || Chaleur naturelle ou morbide; || maladie. || Barre ou massue de fer.

**तातूर्मि** *tātūrmī* aug. de *tār*.

**तातृषाण** *tātṛśāṇa* a. (*tṛś*) vd. altéré, qui a soif. || Au fig. avide, désireux, d.

**तातृष्य** *tātṛpya* n. (*taṭpara*) attention. application à un objet déterminé.

**तातृष्यमि** *tātṛpyami* aug. de *tyaj*.

**तात्रप्ये** *tātrapye* aug. de *trap*.

**तात्रव्ये** *tātravye* aug. de *twar*.

**ताट्टस्** *tāṭṭṣ* et *tāṭṭṣa* a. [f. *tāṭṭṣī*] tel, telle. Gr. *τῆτινος*; lat. talis. || MŚ 113.

**तान** *tāna* m. (*tan*; sfx. *a*) ton; gr. *τόνος*. || Tension; extension. || Objet sensible.

*tānagāmi* c. de *tan*.

**तान्त** *tānta* (pp. ps. de *tan*) abattu, languissant; || affligé.

**तान्त्रिक** *tāntrika* m. (sfx. *ika*) sectateur des doctrines exposées dans les Tantras. || Personne possédant ces doctrines.

**ताप** *tāpa* m. (*tap*; sfx. *a*) chaleur; échauffement; || au fig. tourment qui consume.

**तāpaka** a. brûlant; qui échauffe. — S. m. chaleur morbide, fièvre ardente.

**tāpayāmi** (10 et c. de *tap*); pqp. *atitapam*. Brûler, consumer. || Au fig. tourmenter, affliger. || Se livrer à des austérités; cf. *tap*.

**tāpana** n. (sfx. *ana*) action de consumer, d'échauffer, de chauffer. — M. le Soleil. || Une des fleches de Kāma.

**tāpasa** m. et **tāpasi** f. ascète, pénitent, pénitente; cf. *tapas*.

**tāpasatāru** m. l'arbre des ascètes ou ingua.

**tāpasapriya** m. *chironia sapida*, bot.

**तापिञ्ज** *tāpiñja*, *tāpicāca* et *tāpiñcāca* m. le tamāla ou *xanthocymus pictorius*, bot.

**तापिन्** *tāpin* a. (*tap*; sfx. *in*) brûlant,

qui répand de la chaleur; || au fig. qui tourmente et consume. || Passivt. consumé par le tourment, par les austérités.

**ताप्य** *tāpya* m. minéral qui paraît contenir du plomb et de l'étain.

**ताम** *tāma* m. (*tam*) langueur, dépérissement. || Au fig. anxiété, désir, crainte; || objet de terreur; || défaut, vice.

**तामर** *tāmara* n. le *gṛta* ou beurre clarifié. || Eau.

**tāmāsa** n. (sfx. *sa*) lotus. || Cuivre; or.

**तामलकी** *tāmalakī* f. flacourtia cataracta, bot.

**तामलिप्त** *tāmalīpta* n. [et f. *ī*] cf. *tāmālikī*.

**तामस** *tāmasa* a. (*tamas*) ténébreux; || de la nature du *tamas*. — S. m. homme ténébreux, pervers. || Serpent; chouette. — S. f. *tāmāsī* la nuit. || Durgā.

**ताम्बूल** *tāmbūla* n. noix d'arec; poivre bétel; bétel.

**tāmbūlakaraṅka** m. boîte à bétel.

**tāmbūlada** m. (*dā*) porteur de bétel [officier au service des rois et des princes].

**tāmbūlarāga** m. la lentille ou *ervum* lens, bot.

*tāmbūlavallī* f. le poivre-bétel que l'on mêle avec la noix d'arec, etc.

*tāmbūlin* m. porteur de bétel. — F. *tāmbūli*, *tāmbūli* et *tāmbūlinī*, servante chargée de préparer le bétel.

**ताम्र** *tāmra* a. [f. *ī*] rougeâtre, de couleur de cuivre. — S. m. sorte de lèpre. — S. f. clepsydre [ordt. de cuivre]. — S. n. cuivre rouge, rosette. || Couleur cuivrée. || Sorte de sandal.

*tāmra* n. cuivre rouge, rosette.  
*tāmra* f. l'éléphant femelle de l'ouest.

*tāmra* m. (*kr*) ouvrier qui travaille le cuivre.

*tāmra* m. esp. de ver rougeâtre.

*tāmra* m. chaudronnier.

*tāmra* m. esp. de ver rougeâtre.

*tāmra* n. couperose bleue [sulfate de cuivre].

*tāmra* m. coq [à la crête rouge].

*tāmra* m. np. l'île de Ceylan.

*tāmra* a. aux yeux rougeâtres.

*tāmra* n. feuille ou plaque de cuivre.

*tāmra* m. np. l'île de Ceylan, la Taprobane des anciens. — *tāmra* f. mms. || Lac; étang.

*tāmra* m. (*pac*) hibiscus populnoïdes, arbre.

*tāmra* m. f. nom de plusieurs plantes à fleurs rougeâtres.

*tāmra* m. alangium hexapetalum, bot.

*tāmra* m. np. d'un pays à l'ouest de la Bhāgirathī (le Gange).

*tāmra* f. fleur de sésame.

*tāmra* f. garance du Bengale ou manjith; || la tamāli.

*tāmra* m. esp. de vesce, bot.

*tāmra* m. sorte de sandal.

*tāmra* m. [f. *ā*] cf. *tāmra*.

*tāmra* m. coq [à la crête rouge].

*tāmra* m. pterispermum santolinum, esp. de sandal rouge.

*tāmra* m. une des dix-huit divisions du continent.

*tāmra* m. (*axa* œil) coucou kōkila.

*tāmra* n. métal de cloches [contenant une moitié de cuivre] (*arda*).

*tāmra* m. (sfx. *ika*) chaudronnier. — F. *tāmra* clepsydre.

**तायिक** *tāyika* m. nom de pays. — Au pl. ses habitants.

**ताये** *tāyē* 1 (ps. de *tan*); p. *latāyē*; etc. S'étendre, s'accroître. || Protéger, conserver; cf. *trā*, *trā*.

**तार** *tāra* a. (*tṛ*) pénétrant; || odoriférant; agréable aux sens; pénétrant, élevé [en parlant d'un son]; || radieux; || bril-

lant, clair, bien écuré. — S. m. action de passer, de traverser. || Son perçant ou élevé; odeur pénétrante. || Joyau brillant, perle fine [cf. *tāra* étoile]. — S. n. argent [métal].

**तार** *tāra* m. n., *tārā* f. étoile. || Pupille de l'œil. — F. surn. de Durgā. || Cf. *stṛ* étoile; zd. *ctārē*; gr. *ἀστὴρ*; etc.

**तारक** *tāraka* a. (*tṛ*; sfx. *aka*, qui fait traverser, qui aide, qui protège, qui préserve. — S. m. pilote. || Np. d'un mauvais génie. — S. m. n. radeau. — S. n. f. (*tārā* étoile) étoile, astre; pupille de l'œil. — S. n. œil. *tāraka* m. (*jī*) et *tārakāri* m. (*ari*) Kārttikēṣa, qui a tué Tāraka. *tāraka* a. étoilé.

**तारण** *tāraṇa* m. (*tṛ*; sfx. *ana*) radeau. *tārāṇi* f. bateau, barque.

**तारतम्य** *tāratamya* n. (sfx. *tara*; sfx. *tama*; sfx. *ya*) le plus ou moins.

**तारयामि** *tārayāmi* (c. de *tṛ*) faire traverser, faire passer qqn. 2 ac. || Sauver qqn. : *du-kūt* d'un malheur; *na nas tapas tārayiṣyati* les austérités ne nous sauveront pas. || Faire réussir qqn.

**तारत्न** *tārāṇa* a. (*tārāṇa*) débauché.

**तारविमला** *tāravimalā* f. sorte de minéral.

**तारावति** *tārāpati* m. la Lune [qui préside aux étoiles].

**तारावथ** *tārāpāṭa* m. (*patin*) le ciel [où cheminent les étoiles].

**तारापीड** *tārāpīḍa* m. (*āpīḍa*) la Lune [qui a une guirlande d'étoiles].

**तारामण्डल** *tārāmaṇḍala* m. temple constellé de pierreries.

**तारारि** *tārāri* m. (*tārā* pupille; *ari* sorte de substance minérale).

**ताराहय** *tārārūpa* a. stellaire; qui a l'aspect ou la forme d'une étoile.

**तारिणी** *tārīṇi* f. (sfx. *in*, Durgā).

**तारिणम्** *tārīṣam* a l. vd. de *tṛ*.

**तारीय** *tārīya* m. (*tārā* étoile) le ciel, le paradis. — (*tāra* brillant) or [métal]. — (*tāra* traversée) la mer. — F. *tārīṣi* la fille d'Indra.



तारुण्य *tārūnya* n. (*taruṇa*) jeunesse.

तारिय *tārēya* m. np. du fils de Bāli.

तार्किक *tārkika* a. (*tarka*) relatif à la logique. — S. m. un logicien, un philosophe.

तार्क्ष्य *tārṣya* m. (*tṛṣ*) cheval; || chariot, véhicule. || Serpent. || Surn. de Garuḍa et d'Arūna. — S. de *tarṣ* 10) or [métal]. || *Shorea robusta*, bot. — S. f. *tārṣyī* liane sauvage. — S. n. *tārṣya* sorte de collyre.

*tārṣyaśva* m. Viṣṇu (dont l'étendard porte l'image de Garuḍa).

*tārṣyaśala* n. (*cilā*) sorte de collyre.

ताल *tāla* a. (*tala*) fait de bois de palmier — S. m. la main ouverte avec les doigts allongés; || empan [formé par le pouce et le majeur]; || battement de mains; action de battre la mesure; la mesure que l'on bat; || par ext. esp. de cymbales. || Poignée d'un glaive. || Le palmier-éventail ou borassus flabelliformis. — S. f. *tālī* corypha *tālī* ra. esp. de palmier; Flacourtia cataphracta et curculigo orchioïdes, bot. || Vin de palme. || Sorte de terre odorante. || Sorte de clef ou de clavette. — S. n. *tāla* orpiment jaune. || Le trône de Durgā.

*tālaka* n. loquet, verrou. || Sorte de terre odorante. || Orpiment jaune.

*tālākāṭa* a. (*ā*; *bā*, vert. — S. m. couleur verte.

*tālātī* f. vin de palme.

*tālapatra* n. petit cylindre d'or porté comme pendant d'oreilles. — F. esp. de plante.

*tālaparnī* f. anethum pammorium, esp. d'anis. || F. n. sorte de parfum.

*tālapuspaka* n. sorte de collyre pour les yeux.

*tālābṛt* m. (*bṛ*) surn. de Balarāma.

*tālānaya* a. sfx. *maya* de palmier.

*tālamūlī* f. curculigo orchioïdes, bot.

*tālalaṣman* m. surn. de Balarāma.

*tālavynta* m. et *tālavyntaka* n. éventail.

*tālaviśānaka* m. (*tāla* mesure musicale; *viś* danseur, acteur.

*tālākyā* f. parfum, cf. *murā*.

*tālājka* a. (*ajka* marqué d'un signe favorable [en parlant d'un homme]. — S. m. *tāla* palmier, feuillet de livre, livre. || Scie. || Surn. de Īśva et de Balarāma. || Esp. de végétal.

*tālāvaśara* a. (*ava*; *śar* qui va en mesure. — S. m. danseur, acteur.

तालव्य *tālavya* a. (*tālu*; sfx. *ya*) palatal, tg.

तालि *tālī* f. corypha *taliera*, esp. de palmier. Cf. *tālī*.

तालक *tālīka* m. f. (*tāla*) la main étendue, paume de la main. — M. cachet, sceau, ficelle scellée. — F. la *tālamūlī*.

तालित *tālita* n. scellé, sceau. || Etoffe teinte. || Instrument de musique, en gén.

तालिश *tālīca* m. (*tal*) montagne.

तालीश *tālīca* n. esp. d'arbre; || sa feuille.

*tālīcapatra* n. mms. || Flacourtia cataphracta, bot.

तालु *tālu* n. (*tala*; sfx. *u*) palais de la bouche.

*tālujihva* m. crocodile.

*tālūs'āna* a. palatal, tg.

तालूर *tālūra* m. (*tala*; sfx. *ūra*) tournant d'eau, gouffre.

तालूपक *tālūśaka* n. palais de la bouche.

तावक *tāvaka* a. (*tava*) tien.

तावत् *tāvat* a. (sfx. *vat*) aussi grand, aussi nombreux [corrélatif de *yāvat*]. — Adv. tant, aussi longtemps, jusqu'à ce, autant [*yāvat* que]. M<sup>22</sup> 97, 113. || Cf. lat. tantus; gr. *τότος*.

तावर *tāvara* n. corde d'un arc.

ताविष *tāviśa* m. (*taviśa*) la mer; || le ciel, le paradis. — F. *tāviśī* rivière; terre. || La fille d'Indra.

तास्तर्नि *tāstarmi*, *tāstaryé* aug. de *stṛ*, *stṛ*.

तास्तर्त्ये *tāstalyé* aug. de *stal*.

तास्त्यामि *tāstāmi* et *tāstēmi* aug. de *stā*.

\* तिक् *tik*, *tiké* 1. Aller, se mouvoir; cf. *tik*, *tag*, etc.

\* तिक् *tik* et तिग् *tig*, *tiknōmi* 5; p. *tīlka*; f2. *tīkīśyāmi*; a 1. *atīkīśam*. Aller contre; provoquer; attaquer; assaillir; vouloir tuer; blesser; tuer.

तिक्त *tikta* pp. de *tij*. — A. piquant; d'une odeur piquante; âpre, amer. — S. m. goût piquant; odeur pénétrante. || Echites antidysenterica et caprier trifoliata, bot. — S. f. *tiktā* la katuki. — S. n. mollugo pentaphylla.

*tīklaka* m. trichosanthes dioeca, gentiana cherayta et mimosa noire, bot.

*tiklagandā* f. lycopode imbriqué, bot.

*tiklatumbī* f. coloquinte, bot.

*tikladugdā* f. esp. de lunaire, bot.

*tiklapatra* m. momordica mixta, bot.

*tiklaparvon* m. hilancha repens et menispermum glabrum, bot.

*tiklabadraka* m. trichosanthès diœca, bot.

*tiklavallī* f. aletris hyacinthoïdes, bot.

*tiklavāka* m. caprier trifolié, bot.

*tiklasāra* m. mimosa catechu, bot.

*tiklikā* f. coloquinte.

\* तिग् *ti g.* *lignōmi* 5; cf. *tik* 5.

तिग्म *tigma* a. pénétrant, piquant. || Chaud. || Acre, amer, d'une saveur brûlante. — S. n. chaleur pénétrante. || Saveur brûlante.

*tigmāṇcu* m. (*añcu*) le Soleil [aux rayons brûlants].

तिडुद् *tiyguda* m. esp. de plante.

\* तिञ्जु *ti j.* *tējayāmi* 10. Aiguiser, rendre piquant. Cf. pp. *tikla*.

तिञ्जिल *tiñila* m. (sfx. *ila*) la Lune.

तिण्टी *tiñṭī* f. la plante nommée *trivṛt*.

तितङ्गामि *titaṅgāmi* dés. de *tañc*.

तितनिषामि *tilaniśāmi* dés. de *tan*.

तितप्सामि *tilapsāmi* dés. de *tap*.

तितरिषामि *tilariśāmi* dés. de *tṛ*.

तितर्दिषामि *tilardiśāmi* dés. de *tṛd*.

तितरिषामि *tilarpiśāmi* dés. de *tṛp*.

तितंसामि *tilaṅśāmi* dés. de *tan*.

तितित्ते *tiliśē* (dés. de *tiś*) supporter, endurer : *klēcān* des tourments.

*tiliśā* f. patience, résignation.

*tiliśila* (pp. de *tiliśē*) patient, résigné.

*tiliśu* a. mms.

तितिरस् *titirus* 3p. pl. p. vd. de *tṛ*.

*tilirwas* ppf. vd. de *tṛ*.

तितिभ *tiliṭa* m. esp. de ver.

तितिल *tilila* n. seau, baquet. || Sorte de gâteau. || Une des 7 périodes astronomiques ou *kāraṇas*.

तितिषामि *tilirśāmi* dés. de *tṛ*.

तितृक्षामि *titṛkṣāmi* dés. de *tṛkṣ*.

तितृक्षिषामि *titṛkṣiśāmi* dés. de *tṛkṣ*.

तितृत्सामि *titṛtsāmi* dés. de *tṛd*.

तितृप्सामि *titṛpsāmi* dés. de *tṛp*.

तितिर *tillira* et *tilliri* m. perdrix-francolin. || Np. d'un mouni; || le Yajur-vēda.

तित्यक्षामि *tityakṣāmi* dés. de *tyaj*.

तित्रप्से *titrapsē* et *titrapiśē* dés. de *trap*.

तित्रसिषामि *titrasiśāmi* dés. de *tras*.

तिवरिषामि *titvariśāmi* dés. de *tvar*.

तिविक्षामि *titvixāmi* dés. de *tviś*.

तिथ *tiṭa* m. feu. || Kāma ou l'Amour. || Temps.

तिथि *tiṭi* m. f. un jour lunaire, c-à-d. 1/30 de la lunaison.

*tiṭiṣaya* m. (*xi*) la fin de la lunaison.

*tiṭipraṇī* m. (*praṇī*) la Lune.

तिडुक *tiduka* cf. *tinduka*.

तिनिश् *tiñiṣa* et *tināṣaka* m. *dalbergia ujeiniensis*, bot.

तित्तिड *tintida* m. et *tintidi* f. tamarin, arbre. — M. sauce piquante. || Présage astrologique funeste. — F. myrobalan.

*tintidikā* f. *tamarindus indica*, bot.

*tintidika* m. f. n. mms. || N. fruit du tamarin; || sauce piquante.

*tintididyūta* n. jeu de pair-ou-impair, qui se joue avec des graines de tamarin.

*tintilī* f., cf. *tintidī*.

तिन्दु *tindu* m. *dyospyros glutinosa*, bot.

*tinduka* m. et *tinduki* f. mms. — F. fruit résineux du *dyospyros*.

*tindula* m. mms.

\* तिप् *ti p.* *tépē* 1; p. *tilipē*; f2. *tṛpsyē*; etc. Distiller, tomber goutte à goutte.

\* तिम *ti m.* *timyāmi* 4; p. *tilēma*; etc. Etre humide, devenir humide. || Etre immobile; cf. *stim*.

तिम *tima* et *timi* m. la mer. || Poisson fabuleux long de 100 *yōjanas*.

*timikōśa* m. la mer.

*timigila* m. (*gī*) poisson plus grand que le *timī*.

*timigilagila* m. poisson plus grand que le *timigila*.

तिमित *timila* (pp. de *tim*) humide mouillé. || Fixe, immobile.

**तिमिर** *timira* n. (pour *tamira*) obscurité. || Goutte seréine ou paralysie du nerf optique.

*timirayāmi* (dénom.) obscurcir.  
*timiraripu* m. le Soleil [ennemi des ténèbres].

**तिमिष** *timiṣa* n. esp. de calebasse ou de potiron; || pastèque.

\* **तिर** *tir* (?). *tirayāmi* 10. Cacher, couvrir; || détruire, faire disparaître.

**तिरश्च** *tiraśc* th. faible de *tiryac*.

**तिरस्** *tiras* (*tṛ*; sfx. *as*) [prép. avec l'ac.] par, à travers, au delà. — Adv. par sinuosités; || au fig. d'une façon tortueuse; indirectement; frauduleusement; secrètement.

*tiraskarin* m. et *tiraskaripi* f. (*kṛ*; sfx. *in*) enceinte de toile dressée autour d'une tente.

*tiraskarōmi* 8 et *tiraskarāmi* 1 (*kṛ*) cacher, mettre un voile devant, ac. || Dépasser, surpasser. || Accuser, outrager.

*tiraskāra* m. (*kṛ*) blâme, reproche; insulte.

*tiraskriyā* f. (*kṛ*) mms.

*tirasyāmi* (dénom. de *tiras*) disparaître; périr.

**तिरिष्टि** *tiriṣṭi* m. nœud de canne à sucre.

**तिरोढ** *tirīṭa* m. le *lōḍra*, arbre.

**तिरोदधे** *tirōdadhē* 3 (*tiras*; *dhā*) devenir invisible, disparaître : *ajakāvaṃ tirōdadhē* l'arc-en-ciel s'est évanoui.

**तिरोधान** *tirōḍāna* n. (*tiras*; *dhā*) disparition. || Voile, tout ce qui peut cacher qqc.

**तिरोहित** *tirōhita* pp. ps. de *tirōdadhē*.

**तिर्यक्** *tiryak* adv. tortueusement, de travers.

*tiryagyāna* m. (*yā*) crabe, écrevisse.

**तिर्यच्** *tiryac* a. [th. fort *tiryāñc*; th. faible *tiraśc*] (*tṛ*; *añc*) qui va de travers, obliquement ou par sinuosités. — S. m. tout animal ou objet qconque se mouvant obliquement ou n'allant pas en ligne droite; || quadrupède, oiseau, en gén. || M<sup>2</sup> 41.

\* **तिल्** *tīl*. *tīlāmi* 6: p. *tīlā*; etc. et

*tīlayāmi* 10; pqp. *atītilam*. Etre oint; être humide de qqc.

\* **तिल्** *tīl*. *tīlāmi* 1; cf. *tīll*.

**तिल** *tīla* m. (*tīl* 6) sésame oriental. || Marque ressemblant à une graine de sésame.

*tīlaka* m. n. (sfx. *ka*) marque que l'on se trace sur le front soit comme ornement, soit comme distinction de secte. | M. marque ou signe naturel sur la peau. || Titre, marque de noblesse, en gén. || Esp. d'arbre; || esp. de cheval. — N. sorte de sel artificiel. || Vessie. || Maladie cutanée. — F. sorte de collier.

*tīlaka* a. tacheté; marqué d'un signe. || Au fig. qui a les signes de la noblesse; qui est un titre de noblesse : *raḡavañcatīlaka* l'honneur de la famille de Raḡhu, c-à-d. Rāma.

*tīlakaṣa* m. farine de sésame.

*tīlakālaka* m. (*kāla* noir) marque sur la peau; || homme ayant une telle marque.

*tīlakīcraṇa* m. (*ācraṇa*) le front [qui porte le *tīlaka*].

*tīlatandulaka* n. embrassement, baiser.

*tīlatāla* n. (*tīl*) huile de sésame.

*tīlādānu* f. [m à m. vache de sésame] gâteau de sésame ayant la figure d'une vache et destiné à un brāhmane, etc.

*tīlaparṇi* f. *pterocarpus santolinus*, bot.

*tīlapīcāṣa* n. sorte de gâteau de sésame.

*tīlapīṇṇa* m. sésame stérile ou sans huile.

*tīlapēja* m. mms.

*tīlamaya* a. (sfx. *maya*) de sésame.

*tīlamayūra* m. esp. de paon.

*tīlahōma* n. (*hu*) offrande sacrée de sésame.

*tīlarasa* m. huile de sésame.

*tīlasnéha* m. mms.

*tīlāpatyā* f. (*apatya*) *nigella indica*, bot.

**तिलित्स** *tīlitsa* m. le boa constrictor.

**तिलोत्तमा** *tīlōttamā* f. (*uttama*) np. d'une Apsaras.

**तिलौदन** *tīlōdana* n. (*ōdana*) mets composé de sésame, de riz et de lait.

**तिल्य** *tīlya* n. (sfx. *ya*) champ de sésame.

\* **तिल्** *tīll*. *tīllāmi* 1. Aller, se mouvoir, cf. *tīl* 1.

**तिल्व** *tīlwa* m. esp. de *lōḍra*. bot.

**तिष्ठिगिye** *tīṣṭigīṣē* et *tīṣṭēgīṣē* dés. de *stīg*.

**तिष्ठिगे** *tīṣṭigē* p. de *stīg*.



तिष्ठिपे *tiṣṭipē* et *tiṣṭépē* p. de *stip* ou *stép.*

तिष्ठिम *tiṣṭima* p. de *stim.*

तिष्ठेम *tiṣṭéma* p. de *stim.*

तिष्ठु *tiṣṭuṅgu* n. (*stā* avec red.; *gō*)

le temps qu'on met à traire une vache.

तिष्ठामि *tiṣṭāmi*, *tiṣṭé* pr. de *stā*.

तिष्ठामामि *tiṣṭāsāmi* dès. de *stā*.

तिष्ठेव *tiṣṭēva* p. de *stiv.*

तिष्ठ्य *tiṣṭya* a. heureux, de bon augure. — S. m. le 8<sup>e</sup> astérisme lunaire comprenant 8 du Cancer. || Le mois *pāśa* [déc.-janv.]. || Le kaliyuga. — F. *tiṣṭā* le myrobalan ou phyllanthus emblica, bot.

*tiṣṭyaka* m. le mois *pāśa*.

*tiṣṭyapuṣpā* et *tiṣṭyapatā* f. le myrobalan.

तिस्तनियामि *tistaniśāmi* dès. de *stan*.

तिस्तरियामि *tistariśāmi* et *tistariśāmi* dès. de *stṛ*.

तिस्तीरियामि *tistirīśāmi* dès. de *stṛ*.

तिस्थलियामि *tist'alīśāmi* dès. de *st'al*.

तिस्त्रम् *tisras* f. de *trayas* (tri). M<sup>2</sup> 51.

\* तीक् *tik*. *tikē* 1. Aller, se mouvoir, cf. *tik*.

तीक्ष्ण *tīkṣa* a. (*tij*; sfx. *sna*) pénétrant, aigu, pointu; || chaud, brûlant; || d'une saveur brûlante. || Au fig. ardent, actif, zélé; || dévoué; || dévot, ascétique. — S. m. nitre. — S. f. *tīkṣā* peau dont le serpent s'est dépouillé par la mue. — S. n. acuité; || chaleur; || saveur brûlante; || au fig. ardeur, empressement, hâte. || Poison; || fléau, épidémie, mortalité. || Fer; métal, en gén.; || arme; bataille, guerre. || Sel marin. || Scrotum, testicules.

*tīkṣaka* m. scrotum, testicules. || Moutarde blanche.

*tīkṣakaṅkaka* m. la pomme épineuse ou datura meitel, bot.

*tīkṣakanda* m. ognon.

*tīkṣakarman* a. (*kṛ*) actif, zélé.

*tīkṣagandā* a. qui a une odeur pénétrante. — S. m. *moringa hyperanthera*; petit cardamome, bot. || L'arbre qui produit l'oliban. — S. f. graine de moutarde; || *pandanus odoratissimus*, bot.

*tīkṣotāṇḍulā* f. poivre long.

*tīkṣatālā* n. (*tīla*) liqueur spiritueuse, en gén. || Suc de l'euphorbe. || Résine.

*tīkṣadanśtra* a. qui a les dents aiguës. — S. m. tigre.

*tīkṣapatra* et *tīkṣapāla* m. coriandre.

*tīkṣapuspa* n. clous de girofle.

*tīkṣarasa* m. salpêtre.

*tīkṣacūka* m. orge.

*tīkṣāṇḍu* m. (*aṅḍu*) le Soleil.

\* तीम् *tīm*. *tīmyāmi* 4, cf. *tīm*.

\* तीर् *tir*. *tīrayāmi* 10; pp. *tīrita*. Finir, terminer : *karman* une affaire.

तीर् *tira* n. (*tṛ*) rive, rivage. || Flèche. — M. étain. — F. *tīri* sorte de flèche.

*tīrabuktī* m. np. d'un pays entre la Gandaki et la Kausiki, auj. Tirhut.

तीरित *tīrita* pp. de *tir*. — S. n. Subordination, non-exécution d'une sentence.

तीर्ण *tīrṇa* pp. de *tṛ*.

*tīrṇapadī* f. esp. de plante.

तीर्थ *tīrṭa* m. n. (*tṛ*; sfx. *t'a*) gué d'une rivière. || Quai ou échelle de débarquement; || par ext. vaisseau, vaisseau royal; || au fig. moyen de succès. || Ord. lieu sacré le long d'une rivière ou d'un lac, lieu de pèlerinage où se font les ablutions annuelles; || par ext. brāhmane, cf. *tīrṭya*; instituteur; directeur spirituel; || science sacrée: école de philosophie. || Avatāra ou descente d'une divinité. || Menstrues; parties honteuses de la femme.

*tīrṭakara* a., cf. *tīrṭika*.

*tīrṭāwāṇa* m. m à m. corneille d'étang sacré [terme de mépris].

*tīrṭarājī* f. (*rāj*) surn. de Bénarès [*kācī*].

*tīrṭavāka* m. boucle de cheveux.

*tīrṭika* et *tīrṭya* m. ascète brāhmanique fréquentant les étangs sacrés, pèlerin.

\* तीव् *tiv*. *tivāmi* 1; p. *tīṭiva*; etc.

Etre ou devenir gras ou bouffi.

तीवर् *tivara* m. (sfx. *ra*) la mer. || Chasseur; pêcheur de profession. — F. *tivari* femme de chasseur ou de pêcheur.

तीव्र *tivra* a. (sfx. *ra*) grand, gros; || excessif. || Chaud; || piquant, pénétrant. — Adv. *tivram* beaucoup, excessivement. — S. m. surn. de Civa. — S. f. *tivrā* moutarde noire; la katuki; esp. de *dūrbā*, bot. || Np. d'une rivière, la Padmavati, dans l'est du Bengale. — S. n. bord, rive. || Chaleur; || acreté. || Etain.

*tīravādanā* f. peine extrême; agonie; damnation, peines de l'enfer.

तु *tu* (conj.) mais; || aussi; pourtant.



\* तु *tu*. *tōmi* et *tarīmi* 2; etc. Croître, grandir, prospérer, Vd.

तुकाक्षीरी *tukāksīrī* f. et *tugā* f. suc épaissi de bambou.

तुग्म *tugma* n. Vd. lieu saint.

तुङ्ग *tuṅga* a. haut, élevé. || Au fig. principal, capital. || Ardent, passionné. — S. m. sommet, le point le plus haut. || Le méridien ou point culminant d'un astre. || Montagne. || Homme savant. || *Rottleria tinctoria*, bot. — F. *tuṅgi* la nuit. || *Ocimum gratissimum*, esp. de basilic, bot.

*tugabudra* m. éléphant rétif ou en rut. — F. np. d'une rivière dans le Mysor.

*tuṅgacēkara* m. pic, sommet de montagne. *tuṅgipati* m. le maître de la nuit, c-à-d. la Lune.

*tuṅgīca* m. (*iṣa*) mms. || le Soleil. || Īva ; Krishna.

तुच्छ *tučča* a. vide. || Petit. || Désert, abandonné. — S. n. paille.

*tuččadru* ni. le ricin, ricinus communis.

\* तुब्ज *tuj*. *tōjāmi* 1 [et 6 dans le Vd.]; p. *tubja*; etc.; et *tōjayāmi* 10. Frapper : *vṛtrasya marma tujan vajrēṇa* frappant de la foudre le corps de Vritra, Vd. || Etre frappé : *bijā* de terreur, Vd. || Se hâter; ppf. inoy. *tūtujāna* se hâtant, Vd.

तुज् *tuj* m. postérité, descendance.

\* तुङ्ग *tuṅj*. *tuṅjāmi* 1; p. *tutūṅja*; etc. et *tuṅjayāmi* 10. Etre fort; vivre; || protéger; || frapper. || Vd. donner : *tuṅjāt vṛṣṇyam payas* ils accordent le liquide fécondant.

\* तुङ्ग *tuṅj*. *tuṅjayāmi* 10. Parler. || Briller.

\* तुद् *tuḍ*. *tuḍāmi* 6; p. *tutōḍa*; etc. Se quereller.

तुडुम *tuḍuma* m. rat.

\* तुद् *tuḍ*. *tūḍāmi* 1, et *tuḍāmi* 6; p. *tutōḍa* et *tūtōḍa*. Battre, frapper. || Briser, fendre. || Tuer. || Cf. *tud*.

\* तुद् *tuḍ*. *tūḍāmi* 1. Dédaigner; négliger.

\* तुण् *tuṇ*. *tuṇāmi* 6; p. *tutōṇa*; etc.

Etre courbe; se courber. || Au fig. agir d'une façon tortueuse.

तुणि *tuṇi* m. bois de charpente.

\* तुण्ड *tuṇḍ*. *tuṇḍē* 1; cf. *tuḍ*.

तुण्ड *tuṇḍa* m. bouche, visage; bec.

*tuṇḍakēri* f. momordica monadelpha, bot.

तुण्ड *tuṇḍi* m. f. bouche, visage; bec.

|| Nombriil, cf. *tundi*.

*tuṇḍikā* f. nombriil, || esp. de plante.

*tuṇḍikēri* f. et *tuṇḍikēri* f. cotonnier; || momordica monadelpha, bot.

*tuṇḍikēci* f. mms.

*tuṇḍiḍa* et *tuṇḍiḍa* a. qui a le nombriil préminent. || Qui parle durement.

तुतुत्तमि *tutuxāmi* dés. de *tuṣ*.

तुतुत्तमि *tutulsāmi* dés. de *tud*.

तुतोर्मि *tutōrmi* pr. vd. de *twar*.

तुतोहिषामि *tutōhiśāmi* et *tutuhiśāmi* dés. de *tuh*.

\* तुत्थ *tutṭ*. *tutṭayāmi* 10 et *tutṭāpayāmi* 10. Etendre sur; || couvrir.

तुत्थ *tutṭa* m. feu. — F. *tutṭā* indigo; petit cardamome. — N. *tutṭa* collyre pour les yeux.

*tutṭaka* n. et *tutṭāṅjana* n. sulfate de cuivre [employé comme collyre pour les yeux].

\* तुद् *tud*. *tudāmi*, *tudē* 6; p. *tutōda*, *tutudē*; f 2. *t'ṭsyāmi*, *tōṭsyē*; a 1. *atōtsam*, *atutsi*; ger. *tutṭcā*; pp. *tunna*. Battre, frapper : *ayas* le fer. *açvam* un cheval, *arim* un ennemi. || Lat. *tundo*.

\* तुन्द् *tund*. *tundāmi* 1. Aller, se mouvoir; || tendre à; || s'efforcer.

तुन्द *tunda* n. ventre. — F. *tundi* nombriil.

*tundakūpi* f. le creux du nombriil.

*tundaparimṛja* m. [m à m. qui caresse son ventre] paresseux, fainéant.

तुन्दि *tundi* n. ventre. — F. nombriil. — M. np. d'un Gandharva.

*tundika* a. qui a le nombriil saillant. — S. f. *tundikā* nombriil.

*tundita* et *tundin* a. mms.

तुन्दिभ *tundiḍa*, cf. *tuṇḍiḍa*.

तुन्दिल *tundila*, cf. *tunḍila*.

तुन्न *tunna* pp. de *tud*. — S. m. cedrela

tunna, arbre dont l'écorce est succédanée du quinquina.

*tunnāvāya* m. (vê) tailleur d'habits.

\* तुप् *tup*. *tópāmi* 1 et *tupāmi* 6; p. *tulōpa*; etc. Pousser; frapper; tuer. || Gr. *τῦπτω*; fr. taper.

\* तुफ् *tuṇ*, cf. *tup*.

\* तुब् *tub*, cf. *tumb*.

\* तुब् *tuṭ*, cf. *tup*.

तुयम् *tuḷyam* d. de *twam*. Lat. tibi.

तुमुल *tumula* et *tumura* a. agité, confus, tumultueux. — S. m. n. tumulte; || bruit confus d'un combat. — S. m. *terminalia* *belerica*, bot. || Lat. *tumultus*.

\* तुम्प् *tump*, cf. *tup*.

\* तुम्फ् *tump*, cf. *tup*.

\* तुम्ब् *tumb* et *tub*. *tumbāmi* 1 et *tumbāyāmi* 10. Agiter, troubler; || tourmenter, vexer, maltraiter.

तुम्ब *tumba* m. *tumbā* et *tumbī* f. longue gourde. — F. vache disposée pour être traitée.

*tumbaka* m. n. longue gourde.

*tumbi* et *tumbī* f. mms.

*tumbipuspa* n. fleur de cucurbita lagenaris.

तुम्बुरी *tumburī* f. chienne. || Coriandre.

तुम्बुरु *tumburu* m. np. d'un Gandharva. — N. coriandre.

\* तुर *tur*. *tutōrmi* 3, Vd; p. *tulōra* et *tulāra*. Se hâter. Cf. *twar*.

तुरग *turaga* m. (*gam*) [m à m. le rapide] cheval. || Esprit. — F. *turagi* *physalis* *flexuosa*, bot.

*turagagandā* f. *physalis* *flexuosa*, bot.

*turagabrahmacāryaka* n. célibat soumis à la règle de chasteté.

*turagin* a. équestre. — S. m. cavalier.

तुरङ्ग *turaṅga* m. (*gam*) cf. *turaga*.

*turaṅgaka* m. esp. de *gōśa*, bot.

*turaṅgama* m. cheval.

*turaṅgavaktra* m. un Kinnara [à tête de cheval].

*turaṅgavadana* m. mms.

तुराण *turaṇa* n. (sfx. *ana*) hâte.

*turaṇyāmi* (dénom.) se hâter.

तुरायण *turāyaṇa* a. (*tur*; *aya*, de *i*) qui poursuit l'objet d'un désir; attaché à un objet. — S. m. sorte de sacrifice. — S. n. poursuite d'une chose désirée.

तुरासाह *turāsāh* m. (*turā* pour *twarā*; *saḥ*) surn. d'Indra.

तुरि *turi* et *turī* f. brosse de tisserand; brosse ou pinceau de peintre.

तुरीय *turiya* a. (*éatur*) quatrième. — S. n. le quart. || L'âme universelle. *turiyavarṇa* a. de la 4<sup>e</sup> caste, çūdra.

तुरुष्क *turuṣka* m. encens. || Np. de pays.

तुर्य *turya* a., cf. *turiya*.

\* तुर्व *turv*. *tūrvāmi* 1; p. *tutūrva*; pp. *tūrṇa*. Frapper; faire tomber en frappant : *vr̥ṣ̥ṭim* les eaux du nuage.

\* तुल् *tul*. *tōlāmi* 1 et *tōlayāmi* 10; pqp. *atūlulam*. Lever en prenant : *danus pāṇinā* un arc avec la main. || Soulever : *adrim* une montagne. || Lat. *tuli*, *tollo*; gr. *τῆλω*, *τελέω*, *τέλειον*, etc.

तुलयामि *tulayāmi* (dénom. de *tulā*); pqp. *atutulam*. Peser dans une balance, *ταλαντάω*; || apprécier, estimer, juger.

तुलसारिणी *tulasārīṇī* f. carquois.

तुलसी *tulasī* f. le basilic sacré, le tulasi, *ocimum sanctum*, bot.

तुला *tulā* f. (*tul*) balance; balance de précision; || la Balance, signe du zodiaque. || Poids d'or ou d'argent égal à 100 *palas* [4409,5 grammes]. || Au fig. égalité, parité, ressemblance. || Chevrons ou poutres de longueur égale dans la charpente d'un toit. || Vaisseau [côtes d'un navire (?)].

*tulākōṭī* f. cent millions. || Ornement des pieds.

*tulākōpa* m. épreuve judiciaire où l'accusé est pesé dans une balance.

*tulādāṭa* m. rame, aviron.

*tulādāra* m. le Soleil.

*tulātāra* m. (*ār*), peseur ; marchand. || Le signe de la Balance. || Les cordes d'une balance.

*tulāvija* n. le gunja ou graine de l'abrus picatorius, servant de poids aux joailliers.

**तुलि** *tuli* f. brosse de tisserand ; brosse ou pinceau de peintre.

*tulikā* f. esp. de petit oiseau.

**तुल्य** *tulya* a. (*tulī* ; sfx. *ya*) égal, semblable, analogue.

*tulyatījas* a. égal en splendeur.

**तुवर** *tuvara* a. (*tu* ; sfx. *vara*) astringent. || Imberbe. — S. m. n. goût astringent. — F. *tuvari* sorte de terre odorante. || *Cytisus cajan*, bot.

*tuvariṇimba* m. esp. de casse.

**तुवि** *tuvi* f. cucurbita lagenaris, bot.

\* **तुष्** *tuṣ*. *tuṣyāmi* 4 ; p. *tulōśa* ; f2. *tūryāmi* ; a2. *atuśam*. Se calmer, s'apaiser : *tuśya mā kruṣas*. Calme-toi, ne t'irrite pas. || Etre satisfait, se contenter de, avec l'i. || Se réjouir de, avec l'i., le g., le l., ou l'ae. || Etre joyeux.

**तुष** *tuśa* m. paille de riz, balle de blé (?), etc. || *Terminalia belerica*, bot. *tuśagraha* m. (*grah*) Agni ; le feu. *tuśasāra* m. (*sy*) mms. *tuśānala* m. (*anala*) feu de paille. || Supplée du feu.

**तुषार** *tuśāra* a. froid, glacial. — S. m. froid, froidure ; || glace ; neige ; gelée blanche ; brouillard, pluie fine et froide ; en gén. frimas.

**तुषित** *tuṣita* pp. de *tuś*. — S. m. pl. les dieux du 4<sup>e</sup> ordre, Bd.

**तुषोदक** *tuśōdaka* n. bouillie de riz.

**तुष्ट** *tuṣṭa* (pp. ps. de *tuś*) satisfait ; content ; joyeux.

**तुष्टाव** *tuṣṭāva* p. *stu*.

**तुष्टि** *tuṣṭi* f. (sfx. *ti*) satisfaction, contentement, joie.

**तुष्टु** *tuṣṭu* m. (sfx. *tu*) joyau d'un pendent d'oreilles.

**तुष्टुचे** *tuṣṭucē* p. de *stuć*.

**तुष्टुवे** *tuṣṭuṇē* p. de *stuḥ*.

**तुष्टुम** *tuṣṭuma* 1p. pl. p. de *stu*.

**तुष्टुवे** *tuṣṭuṇē* p. moy. de *stu*.

**तुष्टुयाम** *tuṣṭūśāmi* dés. de *stu*.

\* **तुस्** *tuś*. *tōśāmi* 1 ; p. *tulōśa* ; etc. Rendre un son, retentir.

**तुस** *tusa* m. paille de riz, balle de blé, etc. ; cf. *tuśa*.

**तुस्त** *tusta* n. poussière, poudre. || Ang. dust.

**तुस्तोचिषे** *tustōcīśē* dés. de *stuć*.

\* **तुह** *tuh*. *tōhāmi* 1 ; p. *tutōha* ; a1. *atōhīśam* ; a2. *atuham*. Tourmenter, vexer.

**तुहिन** *tuhina* n. gelée, etc. || Clair de lune.

*tuhinādri* m. (*adri*) l'Himālaya.

\* **तूण** *tūṇ*. *tūṇayāmi* 10, contracter ; se contracter. || Au moy. *tūṇayē* remplir.

**तूण** *tūṇa* m., *tūṇi* f. et *tūṇira* m. carquois. — F. *tūṇi* indigo.

**तूतक** *tūtaka* n. sulfate de cuivre.

\* **तूर** *tūr*. *tūryē* 4 ; p. *tutūrē* ; pp. *tūr-ṇa*. Se hâter ; cf. *tuwar*. *tūriyāmi* pr. vd. de *tūr*.

**तूर** *tūra* n. instrument de musique, en gén.

**तूरण** *tūrṇa* pp. de *tūr*. — S. n. rapidité, promptitude.

**तूरण** *tūrṇa* pp. de *turv*.

**तूरि** *tūrṇi* m. (*tūr* ; sfx. *ni*) rapidité, promptitude. || Excrément, ordure.

**तूर्य** *tūrya* a. (*éatur*) quatrième.

**तूर्य** *tūrya* n. instrument de musique. en gén. ; cf. *tūra*.

*tūryakāṇḍa* m. sorte de tambour.

*tūryōga* m. réunion d'instruments de musique, concert.

\*तूलू *tūl. tūlāmi* 1 et *tūlayāmi* 10; p. *tulūla*; etc. Peser dans une balance, cf. *tulā*. — Au moy. *tūlayē* remplir, cf. *tūṇ*.

तूल *tūla* m. n. coton. — N. *morus indi-*ca. || Ciel, atmosphère, éther. — F. *tūlā* et *tūli* action de se parfumer le corps. — F. *tūli* brosse de tisserand; brosse ou pinceau de peintre. || Indigo.

*tūloka* n. coton.  
*tūlakārmuka, tūlacāpa, tūladana* n. outil pour nettoyer le coton.

*tūlanāli* f. rouleau de coton [préparé pour être filé].

*tūlapicu* m. coton.  
*tūlacarkarā* f. capsule ou graine de cotonnier.

*tūlasécana* n. filage du coton.

तूलि *tūli* f. brosse de tisserand; brosse ou pinceau de peintre.

*tūlikā* f. et *tūli* f. mms. || Matelas de coton. || Lingotière. || Fourgon de fondeur de métaux. || Action de se parfumer le corps. || Cf. *tūla*.

*tūlini* f. cotonnier.

तूवर *tūvara* m. goût astringent. || Homme imberbe; eunuque; taureau qui n'a pas eu de cornes. — *tūvarī* sorte de terre odorante. || Cf. *tuvara*.

\*तूयू *tūś. tūśāmi* 1; p. *tutūśa*; etc. cf. *tutś*.

तूष्णीक *tūṣṇika* a. silencieux; taciturne. Lith. *tykas*.

*tūṣṇikam* adv. en silence.

*tūṣṇim* adv. mms.

*tūṣṇimçila* a. silencieux; taciturne.

तूस्त *tūsta* n. (*tusta*) poudre, poussière; || atome; objet très-petit. || Cheveux mêlés et entortillés.

\*तूच्छ *tr̥x. tr̥xāmi* 1; p. *taltr̥xa*; etc. Aller, se mouvoir. || Gr. *τρέχω*. *tr̥xayāmi* (c. de *tr̥x*) pqp. *ataltr̥xam*.

तूत्र *tr̥ka* n. noix de muscade.

तूच *tr̥cā* m. n. tercet.

तूढ *tr̥ḍa* pp. de *tr̥h*.

\*तृण *tr̥ṇ. tarṇōmi* 8 et *tr̥ṇōmi* 8; pp. *tr̥ṇa*. Manger.

तृण *tr̥ṇa* n. (*tr̥ṇ*; sfx. *a*) gazon; cf. *gāsa*.

*tr̥ṇakuṣkuma* n. sorte de parfum.

*tr̥ṇakutī* f. hutte, chaumière.

*tr̥ṇakūrma* m. cucurbita lagenaris, bot.

*tr̥ṇak'lu* m. bambou.

*tr̥ṇagōḍā* f. caméléon; esp. de lézard.

*tr̥ṇagrāhin* m. (*grah*) ambre; toute matière attirant les brins de paille.

*tr̥ṇajambā* a. herbivore.

*tr̥ṇatā* f. état d'une chose herbacée. || Arc.

*tr̥ṇatwa* n. mms.

*tr̥ṇadruma* m. palmier, en gén.

*tr̥ṇadānya* m. blé sauvage.

*tr̥ṇadwaja* m. bambou.

*tr̥ṇapūli* f. natte, paillason, etc.

*tr̥ṇamaṇi* m., cf. *tr̥ṇagrāhin*.

*tr̥ṇamalkuṇa* m. caution, garantie.

*tr̥ṇarāja* m. palmier.

*tr̥ṇacūnya* m. f. n. jasmin d'Arabie.

*tr̥ṇaśaṭpuda* m. guêpe.

*tr̥ṇasa* a. (sfx. *sa*) de gazon, d'herbe; herbeux.

*tr̥ṇasārā* f. banane.

*tr̥ṇasiṭha* m. hache.

*tr̥ṇaharmya* m. hutte de gazon; chaumière.

*tr̥ṇāgni* m. (*agni*) feu de paille. || Supplice du feu.

*tr̥ṇāñjana* m. (*añj*; sfx. *ana*) lézard; caméléon.

*tr̥ṇīkarōmi* (*kr*); pp. *tr̥ṇīkṛta*. N'estimer pas plus que de l'herbe.

*tr̥ṇōḍbava* m. (*ul*; *bū*) riz sauvage.

*tr̥ṇōkas* n. (*ēkas*) hutte de gazon; chaumière; cabane de roseaux.

*tr̥ṇōśāda* n. (*nśāda*) sorte de parfum.

*tr̥ṇyā* f. (sfx. *yā*) quantité d'herbe.

तृतीय *tr̥tīya* a. (*tri*; sfx. *tīya*) troisième.

|| Zd. *tr̥tīya*; gr. *τρίτος*; lat. *tertius*; lith. *trėcias*; goth. *thridja*; germ. *dritte*; etc.

*tr̥tīyatā* f. la qualité d'être le troisième.

*tr̥tīyāprakṛti* f. le neutre, 1g. || Eunuque.

\*तृट् *tr̥ḍ. tr̥ṇadmi, tr̥ṇḍē* 7; p. *tatarda, talṛḍē*; f2. *tardiśyāmi* et *tartsyāmi*; a1.

*atārdiśam*; a2. *atṛḍam*; gén. *tarditwā* et *tr̥tḍwā*; pp. *tr̥ṇa*. Frapper, blesser, tuer; || détruire : *būtim raxasām* le pouvoir des Rāxasas. || Dédaigner, mépriser. || Manger

(?), cf. *tr̥ṇ*.

\*तृप् *tr̥p. tr̥pyāmi* 4, *tr̥pnōmi* 5 et *tr̥pāmi* 6; qqf. *tarpāmi* 1 et *tr̥pyē* 4; p. *latarpa*; f1. *tarpitāsmi, tarplāsmi* et *traptāsmi*; f2. *tarpisīyāmi, tarpsyāmi* et *trapsyāmi*; a1. *alarpiśam* et *atārpsam*; a2. *atṛpum*; pp.



*tr̥pta*. Se réjouir. || Se rassasier : *hatānām māhsaṣṣṇitas* du sang et de la chair des tués; *latppur devā yajñe* les dieux se sont rassasiés dans le sacrifice; *nāgnir tr̥pyati kāsṣṇām* le feu est insatiable de bois. || Act. rassasier; || réjouir. || Gr. *τῆρνω*; *τῆρνω* (?).

*तृपत्* *tr̥pat* m. (*tr̥p* ?) la Lune. || Parasol.

*तृपत्ता* *tr̥palā* f. plante grimpante, liane.

*तृपाये* *tr̥pāyē* (dénom. de *tr̥p*) devenir réjouissant; commencer à rassasier.

*तृप्त* *tr̥pta* pp. de *tr̥p*. — S. n. une des 21 *vīrāts* de la *gāyatrī*.

*तृप्ताये* *tr̥ptāyē* (dénom. de *tr̥pta*) devenir satisfait; commencer à être rassasié.

*तृप्ति* *tr̥pti* f. (sfx. *ti*) satisfaction, satiété; joie; gr. *τῆρψις*.

*तृप्त्र* *tr̥pra* m. (sfx. *ra*) beurre clarifié [dont on rassasie les dieux].

*tr̥prātu* a. (sfx. *ātu*) qui ne se mêle pas avec le beurre fondu, t. de cuisine.

\* *तृप्* *tr̥p*. *tr̥pāmi* 6; mms. que *tr̥p*.

*तृपाला* *tr̥palā* f. (*tri*; *pālā*) les trois esp. de myrobalans, cf. *tripālā*.

*तृपू* *tr̥pū* m. serpent, en gén.

\* *तृम्प्* *tr̥mp* et *तृम्फ्* *tr̥mṣ*, 6; mms. que *tr̥p*.

\* *तृप्* *tr̥ṣ*. *tr̥ṣyāmi* 4; p. *tatarṣā*; gér. *tr̥ṣitwā* et *tarṣitwā*. Avoir soif [au propre et au fig.]; || être desséché [en parlant des campagnes]; gr. *τῆρνω*, etc.; lat. *torreo* (?); germ. *durst*; goth. *thars*.

*तृप्* *tr̥ṣ* f. soif. || Désir. || La fille de Kāma.

*तृपा* *tr̥ṣā* f. mms. || *Commelyna salicifolia*, bot.

*tr̥ṣābū* f. (*bū*) vessie.

*tr̥ṣāha* n. (*han*) eau à boire. — F. esp. d'anis.

*तृपित* *tr̥ṣita* (pp. de *tr̥ṣ*) altéré. — S. n. soif. || Désir. || Ang. *thirst*.

*tr̥ṣīlōttarā* f. *marsilea quadrifolia*, bot.

*तृष्टामा* *tr̥ṣṭāmā* f. Vd. np. de rivière.

*तृष्टन्* *tr̥ṣṭan* a. (sfx. *aṣ*) altéré, qui a soif.

*तृष्टा* *tr̥ṣṭā* f. (sfx. *na*) soif. || Désir, appétit.

*tr̥ṣṭāraya* m. (*ri*) suppression des désirs, patience, résignation.

\* *तृष्ट* *tr̥ṣṭ* h. *tr̥ṣṭāmi* 6 et *tr̥ṣṭhmi* 7, 3p.

*tr̥ṣṭēḍi*; imp. *tr̥ṣṭhāni*, *tr̥ṣṭēḍu*; impf. 2p. et 3p. *atṛṣṭ*; p. *tatarṣā*; f l. *tarṣitāsmi* et *tarṣitāsmi*; f l. *tarṣitāyāmi* et *tarṣitāyāmi*; a l. *atarṣitāsmi* et *atarṣitāsmi*; gér. *tarṣitwā* et *tr̥ṣṭwā*; pp. *tr̥ṣṭā*. Tuer.

\* *तृष्ट* *tr̥ṣṭ* h. *tr̥ṣṭāmi* 6; mms.

\* *तृ* *tr̥*. *tarāmi* 1, et *tirāmi* 6 dans le Vd.;

p. *tālāra*, 1p. pl. *tērima*, 3p. *tērus*; f2. *tarṣitāyāmi* et *tarṣitāyāmi*; a l. *atarṣitāsmi*; o. *tirṣāsam*; inf. *taritum*, *taritum* et *tartum*; pp. *tirṣā*. Traverser : *nadim* un fleuve; *na ṣilā tarṣitāyāmi udakē* une pierre ne saurait nager sur l'eau. || Au fig. *āpadam* traverser un malheur : *tamas tarati dustāram* il franchit des ténèbres difficiles à franchir [c-à-d. il échappe à l'ignorance]. || Echapper à, ac. *tarati janmamptyā* il est affranchi de la mort et de la renaissance. || Dépasser, vaincre, surpasser : *na indram titirus* ils n'ont pu triompher d'Indra, Vd. || Venir à bout de; atteindre; exécuter, réaliser : *pratijñām* une promesse. || Gr. *τῆρ* dans *τῆρπρον*, *τῆρπρον*, etc.

*ते* *tē* nom. pl. m. de *sas*, *sā*, *tat*.

*तेकयामि* *tēkayāmi* c. de *tik*.

\* *तेज्* *tēja*. *tējāmi* 1; p. *tīlēja*, etc. Protéger; conserver; cf. *tij*.

*तेजान* *tējana* n. (sfx. *ana*) action d'aiguiser, de rendre pointu. || Action de faire briller; de polir, etc. || *Aletris hyacinthoides*, bot.

*tējanaka* m. *saccharum sara*, bot.

*tējapatra* n. feuille de casse.

*tējavatī* f. *pothos officinalis*, bot.

*तेजस्* *tējas* n. (*tij*; sfx. *as*) acuité; vertu pénétrante. || Chaleur; faculté de brûler, de consumer. || Eclat, splendeur; or; bile; beurre frais; || au fig. gloire, lustre, dignité, honneurs. || Force; force virile; semence génératrice; moëlle, cervelle. — S. m. Agni.

*téjaswin* a. (sfx. *vin*) doué d'éclat, de force, etc. — S. f. *cardiospermum halicacabum*, esp. de pois.

**तेजित** *téjita* pp. de *téjayâmi* (*tij*) aigu; || brillant, poli, etc.

**तेजोमन्थ** *téjoman'tha* m. (*mant*) *premna spinosa* [dont le bois engendre le feu par le frottement].

**तेजोमय** *téjómaya* a. mms. que *téjaswin*.

**तेजोराशिन** *téjórâçin* a. (*râçi*) qui est une masse de lumière.

**तेजोवती** *téjôvatî* f. (sfx. *vat*) esp. de poivre.

**तेतिष्ठे** *tétijé* Vd. aug. de *tij*.

**तेतिम्ये** *tétimyé* aug. de *tim*.

**तेतीर्ये** *tétiryé* aug. de *tî*.

**तेतेगि** *tétegmi* aug. de *tik* 5.

**तेत्वेष्टि** *tétwéšmi* aug. de *twi* 5.

**तेने** *téné* pr. moy. de *tan*.

\* **तेप्** *tép*. *tépé* 1; p. *titépé*; etc. Dégouter, distiller, suinter. || Vaciller, trembloter. || Cf. *típ*.

**तेम** *téma* m. (*tim*) moiteur, humidité; vapeur.

*témana* n. (sfx. *ana*) action de rendre humide, de mouiller; || sauce, assaisonnement. — *témani* f. âtre, cheminée.

**तेरुस्** *téru* 3p. pl. p. de *tî*.

\* **तेव्** *tév*. *tévé* 1; p. *titévé*; etc. Jouer, cf. div. || Pleurer, se lamenter, cf. *dir*.

**तेवन** *tévana* n. (sfx. *ana*) jeu. || Lieu de plaisir, salle de jeu, place pour jouer, jardin.

**तेष्टेष्टि** *téstégmi*, *téstéjyé* aug. de *stij*.

**तेष्टीये** *téstîyé* aug. de *sî*.

**तेस्तीर्ये** *téstiryé* aug. de *stî*.

**तेजस** *tæjasa* n. (*téjas*) beurre clarifié; || tout métal brillant ou fondu.

*tæjasávariti* f. (*á*; *vpt*; sfx. *in*) creuset.

**तैतिल** *tætila* n. (*titila*) un des 7 *kâraṇas*, astron. || M. Rhinocéros.

**तैतिर** *tættira* m. (*tittira*) perdrix-francolin. — N. volée de perdrix.

*tættiriya* a. relatif au Yajus noir; qui étudie le Yajus noir.

*tættiriyaka* a. mms. — S. m. brâhmane s'adonnant à l'étude du Yajus noir.

**तैरोव्यञ्जन** *tærovyañjana* n. (*tiras*) accent d'hiatus, qui suppose une consonne interposée, tg.

**तैल** *tæla* n. (*tîla*) huile : huile de sésame, etc. || Storax, benjoin, encens.

*tælaka* n. petite quantité d'huile.

*tælakîṣṭa* m. pain d'huile, résidu d'huile.

*tælaparnika* n. sandal blanc.

*tælaparni* f. sandal; encens; térébenthine.

*tælamālî* f. (*mālā*) mèche de lampe.

*tælasādana* n. civette, substance odoriférante.

*tætlāṭi* f. (*aṭ*) guêpe.

*tælika* m. (sfx. *ika*) fabricant d'huile.

*tælin* a. (sfx. *in*) d'huile, huileux. — S. m. f. fabricant d'huile. — F. *tælini* mèche de lampe. || Esp. d'insecte.

*tælicālā* f. huilerie, magasin d'huile.

*tælina* n. (sfx. *ina*) champ de sésame.


**तैष** *tæśa* m. (*tiśya*) le mois *pṛśa* [déc. janvier].

**तोक्** *tôka* n. postérité, famille, enfant [fils ou fille].

**तोक्म** *tôkma* m. couleur verte. || Orge verte, non mûre. — N. nuage. || Cire ou mucosité des oreilles.

**तोक्का** *tôkya* m. n. mms.

**तोद्यामि** *tôdyāmi* f. 2. de *tuś*.

**तोढक** *tôḍaka* n. rythme qui se scande ainsi : 

\* **तोड्** *tôḍ*. *tôḍāmi*; 1; cf. *tud*.

**तोतोष्टि** *tôtośmi*, *tôtuśyé* aug. de *tuś*.

**तोतोहि** *tôtohmi*, *tôtuhyé*, aug. de *tuh*.

**तोत्र** *tôtra* n. (sfx. *ra*) aiguillon ou harnais ferré pour guider un éléphant ou un autre animal.

**तोद्** *tôda* m. (*tud*; sfx. *a*) coup, blessure; || peine, tourment physique ou moral.

*tôdona* n. (sfx. *ana*) mms. || Aiguillon cf. *tôtra*.

**तोम॒र** *tōmara* m. n. et *tōmarū* f. barre de fer, levier; massue; || javelot; lance; fleche.

*tōmaraḥlara* m. (*ḍṛ*) surn. d'Agni.

*tōmarikū* f., cf. *tuvarikū*.

**तो॒य** *tōya* n. (*tu*; sfx. *ya*) eau.

*tōyakāma* m. (*ka*) le calamus fasciculatus, esp. de roseau aquatique.

*tōyagrēra* m. sorte de pénitence où l'on se condamne à ne boire que de l'eau.

*tōyaḍimba* m. grêle.

*tōyada* m. (*dā*) nuage. || *Cyperus rotundus*, bot. — N. beurre clarifié.

*tōyaḍlara* m. (*ḍṛ*) nuage. || *Cyperus rotundus*, et *marsilea dentata*, bot.

*tōyaḍi* m. (*dā*) la mer.

*tōyaḍipriya* n. clous de girofle [le giroflier aimant le rivage de la mer].

*tōyanīdi* m. (*nī*; *dā*) le réservoir des eaux, c-à-d. la mer.

*tōyapippali* f. [un à m. poivre d'eau] jus-sieuva repens, bot.

*tōyapuspī* f. *bignonia suaveolens*, bot.

*tōyaprasādana* n. la noix du *strychnos potatorum* [employée à clarifier l'eau].

*tōyavallī* f. *momordica charantia*, bot.

*tōyasūcata* m. grenouille.

*tōyādīvēsini* f. (*adi*; *vas*; sfx. *in*) *bignonia suaveolens*, bot.

*tōyāçaya* m. (*ā*; *çi*) dépôt d'eau, réservoir, puits, citerne.

**तो॒र॒ण** *tōraṇa* m. n. (*tur*; sfx. *ana*) portail orné. — N. cou, gosier.

**तो॒ल** *tōla* m. n. (*tul*; sfx. *a*) poids d'or ou d'argent fixé légalement à 16 māshas de 5 rakūkās [en tout 6,8 grammes] mais pratiquement à 12 māshas des bijoutiers ou 13,6 grammes.

*tōlaka* m. n. mms.

*tōlana* n. (*tul*; sfx. *ana*) action de soulever, de lever en haut; || de peser dans une balance.

**तो॒य** *tōśa* m. (*tuś*) satisfaction, joie.

*tōśayāmi* (c. de *tuś*) apaiser, rendre propice : *dēva* un dieu, *gurum* un instituteur. || Satisfaire; || réjouir.

**तो॒ष्टु॒च्ये** *tōśtuçyē* aug. de *stuc*.

**तो॒ष्टो॒मि** *tōśtōmi*, *tōśtiyē* aug. de *stu*.

**तो॒ह्य॒मि** *tōhayāmi*; pqp. *atātuham*; c. de *tuh*.

**तो॒** *tō* nom. et ac. du. m. de *śas*.

**तो॒र॒य॒ण** *tōrayaṇa* a. (*tūr*) qui se hâte, Vd.

**तो॒य** *tōrya* n. (*tīrya*) son des instruments de musique, harmonie, concert.

*tōryabrika* n. (*tri* trois; sfx. *ka*) union de la musique, du chant et de la danse, ballet-symphonie.

**तो॒लि॒क** *tōlika* m. (*tūla*) peintre.

*tōlikiku* m. (*tūlikā*) peintre.

**त्य॒क्त** *tyakta* (pp. de *tyaj*) laissé, quitté.

*tyaktajivita* a. qui a fait l'abandon de sa vie, qui livre sa vie.

\* **त्य॒ज्** *tyaj*. *tyajāmi*, *tyajē* 1; p. *ta-tyāja* et Vd. *tityāja*; f2. *tyaxyāmi*; a. l. *atyaxam*; pp. *tyakta*. Quitter, abandonner : *dīcam* un pays; *ḍarmam* la vertu; *dāham* le corps [c-à-d. mourir]. || Renoncer à : *kāmān* aux désirs; *jivita* à la vie [c-à-d. sacrifier sa vie, se dévouer]. || Livrer : *kāmadēnum* sa vache-d'abondance. || Renvoyer, répudier : *ḍāryām* sa femme. || Perdre, laisser se perdre. || Négliger : *sahajam karma* sa fonction originelle. || Laisser partir, lancer : *vāṇam* une fleche.

**त्य॒त्** *tyat* n. de l'a. *śyas*. M2 53.

**त्या॒ग** *tyāga* m. (*tyaj*; sfx. *a*) abandon, action de quitter. || Renonciation; renoncement : *çāntis tyāgād anantaram* tout pres du renoncement est la béatitude. || Don, présent; donation. || Homme pratiquant le renoncement.

*tyāgātā* f. (sfx. *tā*) libéralité, générosité; désintéressement.

*tyāgīna* a. (sfx. *in*) qui fait un présent; qui fait l'abandon de qqc. || Qui pratique le renoncement.

*tyāgīma* a. (sfx. *īma*) quitté, abandonné.

**त्या॒ज॒यामि** *tyājayāmi* (c. de *tyaj*) faire que qqn. abandonne qqc.; || priver : *tam prāṇaṇ alityajāt* il lui ôta la vie.

**त्या॒इ॒य** *tyājya* a. qui peut ou qui doit être quitté.

\* **त्र॒क्** *trak*, cf. *trāṅk*.

\* **त्र॒क्** *trak*, cf. *trāṅk*.

\* **त्र॒ङ्क्** *traṅk*. *trāṅkē* 1; p. *latraṅkē*; etc. Aller, se mouvoir.

\* **त्र॒ङ्ग्** *traṅg*. *trāṅgāmi* 1, cf. *trāṅk*.

**त्र॒ङ्ग** *trāṅga* m. et *trāṅgā* f. la cité de *hariçcandra*.

\* **त्र॒द्** *trad* et **त्र॒न्द्** *trand*. *trandīmi* 1. S'efforcer, tendre à; cf. *tund*.

\* **त्रय** *trap*. *trapé* 1; f2. *trapišyē* et *trapsyē*; a1. *atrapiši* et *atrapsi*. Avoir honte. || Gr. *ἐντροπή*.

**त्रय** *trapa* m. et *trapā* f. honte; modestie. — F. célébrité; renom; famille, race. || Femme de mauvaise conduite [honte des siens]. Gr. *ἐντροπή*.

*trapayāmi* (c. de *trap*) faire rougir, eauser de la honte, ac.

*trapāraṇḍā* f. femme de mauvaise vie.

**त्रयिष्ठ** *trapiṣṭa* sup. (*trp*) très-satisfait.

**त्रयीयस्** *trapiyas* comp. (*trp*) plus satisfait.

**त्रपु** *trapu* n. et *trapula* n. étain; || plomb (?).

*trapuśa* n. étain. || Concombre.

*trapus* n. étain; || plomb (?).

**त्रप्य** *trapsya* et *trapsa* n. lait caillé éclairci avec de l'eau.

**त्रय** *traya* [en compos.] trois, ef. *tri*. — S. n. triade, gr. *τρίς*.

*trayastrīṇat* m. au pl. les 33 dieux du 2<sup>e</sup> ordre, Bd.

*trayi* f. la réunion des 3 Vêdas [Rik, Sâma, Yajus]. || Femme ayant son mari et un enfant vivant. || Intelligence, compréhension. || *Conyza serratula*, bot.

*trayitanu* m. le Soleil.

*trayidarma* m. les 3 livres de la Loi [les 3 Vêdas].

*trayinukā* m. le dieu aux trois bouches, c.-à-d. Brahmā de qui procèdent les 3 Vêdas.

*trayōḍaśa* a. [f. i] treizième. — F. le 13<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire.

*trayōḍaśan* a. treize. || Lat. *tredecim*.

\* **त्रस्** *tras*. *trasāmi* 1 et *trasyāmi* 4;

p. *latrasus* et *trēsus*; f2. *trasiśyāmi*; a1. *atrasīśam* et *atrasīśam*; pp. *trasta*. Trembler : *ḥayāt* de peur. || Avoir peur de qqn. avec l'ab. ou le g. || Gr. *τρέσσω*, *τρέψω*, *τρέσσω* (sfx. *τῶ*); lat. *tremo*; fr. *transe*.

\* **त्रस्** *tras*. *trāsāyāmi* 10; pqp. *atitrasam*. Prendre, saisir (?). || Retenir, empêcher (?). || Soutenir, tenir (?).

**त्रस** *trasa* a. tremblant, tremblottant; || mobile. — S. n. forêt [agitée par le vent].

*trasara* m. (sfx. *ra*) tissage; navette de tisserand.

*trasarānu* m. f. (*rēnu* poussière) m à m. les grains de poussière qui se voient dans un rayon de soleil, atome, objet très-petit. || Temps très-court, le tiers du *truṣi* ou

3 *anu* [0<sup>u</sup>,00008....]. — F. l'épouse du Soleil.

**त्रस्त** *trasta* pp. de *tras*. || Timide, craintif.

**त्रस्तु** *trasnu* a. (sfx. *nu*) timide, craintif.

\* **त्रंस्** *trañs*. *trañsāmi* 1 et *trañsayāmi* 10. Parler. || Briller.

\* **त्रा** *trā*, ef. *trā*.

**त्राण** *trāṇa* pp. de *trā*. — S. n. protection, préservation, défense. || Esp. de plante.

**त्रात** *trāta* pp. de *trā*.

**त्रातु** *trātṛ* m. (sfx. *tr*) protecteur, défenseur, sauveur.

**त्रापयामि** *trāpayāmi* c. de *trap*.

**त्रापुष** *trāpuśa* a. (*trapu*) fait d'étain, stannique.

**त्रायन्ती** *trāyanti* f. (*trā* au ppr.) protectrice. || Esp. de plante.

**त्रायमाण** *trāyamāṇa* ppr. moy. de *trā*. — S. f. esp. de plante médicinale.

**त्रास** *trāsa* m. (*tras*) le frisson, le tremblement de la peur; peur, terreur. || Défaut dans une pierre précieuse.

*trāsādāyin* a. (*dā*; sfx. *in*) qui fait trembler de peur, effrayant, terrible.

*trāsāyāmi* (c. de *tras*) faire trembler de peur. — Cf. *tras* 10.

**त्रि** *tri* a. [m. *trayas*; f. *tisras*; n. *triṇi*] trois. M§ 51. || Gr. *τρεῖς*; lat. *tres*; lith. *trys*; goth. *thri*; angl. *three*; germ. *drei*; etc.

**त्रिक** *trika* n. réunion de trois, triade; || carrefour à trois chemins; || l'extrémité inférieure de l'épine dorsale. — F. *trikā* charpente de 3 pièces de bois au-dessus d'un puits, destinée à retenir la corde; eou-vercle de puits.

**त्रिककुट्ट** *trikakud* m. montagne à trois sommets.

**त्रिकाट** *trikaṭa* m. *ruellia longifolia*, bot.

**त्रिकाटु** *trikaṭu* m. (*kaṭu*) les trois épices [poivre noir, poivre long, gingembre].

**त्रिकाण्ड** *trikaṇḍa* m. et *trikaṇḍaka* m. le silure, poisson. || Esp. d'euphorbe, bot.



**त्रिकदु** *trikadru* m. trois jours obscurs de la lunaison marqués par certaines cérémonies, Vd., cf. *kadru*.

**त्रिकाय** *trikāya* a. (*kāya*) qui a trois corps. || Ep. du Buddha.

**त्रिकाल** *trikāla* m. (*kāla*) les trois temps [présent, passé, futur].  
*trikālaṇa* a. (*jñā*) qui connaît les trois temps, qui sait tout. || Ep. du Buddha.  
*trikāladarśin* a. (*dṛṣ*) mmis.  
*trikālavida* a. (*vid*) mms.

**त्रिकूट** *trikūṭa* m. montagne à trois sommets. || Np. d'une montagne de l'Inde. — N. sel marin.

**त्रिकोण** *trikoṇa* n. (*kōṇa*) triangle, *τρίγωνον*. || Vulve.

\* **त्रिक्** *trik*, cf. *trīk*.

**त्रिख** *trikā* n. concombre, cf. *ṭṛka*.

**त्रिगण** *trigaṇa* m. les trois choses précieuses [vertu, richesse, amour].

**त्रिगर्त** *trigarta* m. sorte de calcul d'arithmétique. || Np. de pays [? dans la contrée de Lahore]. — F. *trigartī* (*garta* trou) esp. de ver. || Fille de joie, femme lascive; || femme en gén. || Perle.  
*trigartaka* m. le pays de Vāhlika.

**त्रिगुण** *triguṇa* a. qui a lieu trois fois; triple. || Qui possède les trois qualités, cf. *guṇa*. — S. n. la réunion des trois qualités.

*triguṇākṛta* a. (*ā*; *kr*) labouré trois fois, qui a reçu trois façons.

\* **त्रिङ्क्** *trīṅk*. *trīṅkāmi* l. Aller.

**त्रिचिवर्** *trīcivara* n. les trois vêtements des religieux buddhistes, Bd.

**त्रिजगत्** *trijagat* n. les trois mondes [le ciel, la terre, la région intermédiaire; ou bien : le ciel, la terre, la région inférieure].

**त्रिचरित्र** *trīncaritra* n. les trois sortes de mœurs ou de règles de conduite.

**त्रिण** *triṇa* n. herbe, gazon; cf. *ṭṛṇa*.  
*triṇatā* f., cf. *ṭṛṇatā*.

*triṇḍācīkēta* n. portion du Yajus. — M. brāhmane adonné à l'étude de cette portion.

**त्रित** *trita* m. le sōma [qui est le troisième après Agni et le mortier sacré; ou

bien le troisième sacrifice, celui du soir], Vd.

**त्रितय** *tritaya* a. troisième, *τρίτος*; lat. tertius. — S. n. le nombre trois; triade, trinité.

**त्रितस्** *tritas* adv. (sfx. *tas*) de trois côtés.

**त्रिदण्डिन्** *tridaṇḍin* m. (*daṇḍa*) ascète qui porte à sa main droite trois cannes de bambou, en signe de l'empire qu'il exerce sur ses pensées, ses paroles et ses actions.

**त्रिदला** *tridala* f. cissus pedata, bot.

**त्रिदश** *tridaśa* a. treizième. — S. m. nn des dieux [autre que Brahmā, Vishnu et Īva]. — S. f. *tridaśi* le 13<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire.

*tridacādirgikā* f. la grande pièce d'eau des dieux, c-à-d. le Gange céleste.

*tridaśan* a. pl. treize. || Lat. tredecim.

*tridacāṅkuca* n. (*aṅkuca*) l'aiguillon des dieux, c-à-d. la foudre.

*tridacācārya* m. surn. de Vrihaspati.

*tridaśāyūda* n. (*āyūda*) l'arme divine, la foudre.

*tridaśālaya* m. n. la demeure des dieux [c-à-d. le Swarga ou le Mēru]; — a. qui habite avec les dieux.

*tridacāvāsa* a. et m. (*ā*; *vas*) mms.

*tridacāhāra* m. (*āhāra*) l'aliment divin, l'ambrosie.

**त्रिदिव** *tridiva* n. (*diva*) le triple ciel, le ciel d'Indra, le paradis. || Par ext. le ciel, l'atmosphère. — F. np. de rivière.

*tridivēca* m. (*iṣa*) dieu du ciel.

**त्रिदम्** *tridṛc* m. (*dṛc*) Īva aux trois yeux.

**त्रिदोष** *tridōṣa* n. les trois vices de tempérament.

*tridōṣaja* m. (*jan*) mal provenant de ces trois vices.

**त्रिधा** *tridā* adv. (sfx. *dā*) en trois parties, de trois manières, sous trois faces. || Gr. *τρίχ*.

**त्रिधातु** *tridātu* m. les trois stations du Soleil, Vd. || Surn. de Ganēca.

**त्रिधामन्** *tridāman* m. Agni [aux 3 foyers, cf. *trivēdi*]. || Vishnu [aux 3 stations, cf. *trivikrama*]. || Īva. || La mort.

**त्रिनयन** *trinayana* m. Īva [aux 3 yeux].

**त्रिनेत्र** *trinētra* m. mms.  
*trinētraśūḍāmaṇi* m. la Lune [qui sert de diadème à Āṣva aux trois yeux].

**त्रिपताक** *tripatāka* m. front marqué de ses trois rides horizontales.

**त्रिपत्रक** *tripatraka* m. butea frondosa, bot.

**त्रिपथ** *tripaṭa* n. (*paṭin*) carrefour de trois rues ou de 3 chemins.

*tripatagā* f. (*gam*) le Gange [qui parcourt les trois mondes].

**त्रिपद्** *tripada* a. de 3 pādas, tg. — S. f. *tripadi* sangle d'éléphant. || *Cissus pedata*, bot.

**त्रिपर्णी** *triparṇi* f. coton sauvage.

**त्रिपाद्** *tripād* m. le dieu aux trois pas, c-à-d. Vishnu [allusion aux 3 stations du Soleil].

**त्रिपिटक** *tripiṭaka* m. m à m. les trois corbeilles, c-à-d. les trois recueils buddhiques [les Sūtras, le Vinaya et l'Abhidharma], Bd.

**त्रिपिष्टप** *tripiṣṭapa* n. les trois mondes, le triple ciel d'Indra. || Le ciel, l'atmosphère. || Cf. *tridiva*.

*tripiṣṭapasad* m. (*sad*) dieu du ciel d'Indra.

**त्रिपुट** *tripuṭa* m. rive, rivage, bord. || Légume ; cicer arietinum ; ruellia longifolia, bot. || Coudée. — F. déesse. || Jasmin d'Arabie ; petit cardamome, bot.

*tripuṭin* et *tripuṭipāla* m. le ricin ou ricinus communis, bot.

**त्रिपुण्ड्र** *tripuṇḍra* et *tripuṇḍraka* n. les trois lignes courbes horizontales tracées avec de la cendre de bouse de vache sur le front des adorateurs de Āṣva.

**त्रिपुर** *tripura* n. et *tripurī* f. np. de pays [auj. Tipperah]. — M. np. d'un Asura, roi de Tripura.

*tripuragṇa* m. (*han*), *tripuradahana* m. (*dah*), *tripurārdana* m. (*ard*) surn. de Āṣva.

**त्रिपृष्ठ** *tripṛṣṭa* a. ép. d'Agni ou de Sōma [qui présente trois dos aux libations], Vd. || Un des Vāsudēvas.

**त्रिपाला** *tripalā* f. (*pala*) les trois sortes de myrobalans.

**त्रिबुलीक** *tribulika* n. (*bul*) anus.

**त्रिभद्र** *tribhadra* n. m à m. les trois voluptés, c-à-d. les plaisirs de l'amour.

**त्रिभिस्** *triḥis* i. pl. m. et n. de *tri*.

**त्रिभुवन** *triḥvana* n. les trois mondes, cf. *trijagat*.

**त्रिमधु** *trimaḍu* m. portion du Rig-vēda.

|| Brāhmane étudiant cette portion.

**त्रिमातृ** *trimātṛ* a. qui a trois mères, ép. d'Agni dans le Vēda.

**त्रिमात्र** *trimātra* a. (*mā*) de trois temps ou mesures, tg.

**त्रिमार्गी** *trimārgi* f. carrefour de trois rues ou de trois routes.

**त्रिमूर्ति** *trimūrti* m. les trois personnes divines ou la trinité indienne [Brahmā, Vishnu, Āṣva].

**त्रियष्टि** *triyaṣṭi* m. mollugo pentaphylla, bot.

**त्रियामक** *triyāmaka* n. (*yam* ; sfx. *aka*) les trois sortes de péchés [d'action, de paroles, de pensée].

**त्रियामा** *triyāmā* f. la nuit (de trois veilles). || Indigo ; || esp. de plante. || La Yamunā.

**त्रियूह** *triyūha* m. cheval brun ou marron.

**त्रिरत्न** *triratna* n. les trois joyaux ou objets précieux [le Buddha, la Loi, l'Assemblée], Bd.

**त्रिरात्र** *trirātra* n. trois nuits durant.

**त्रिरैव** *trirēka* m. esp. de coquille ou conque marquée de trois lignes.

**त्रिलोकी** *trilōki* f. (*lōka*) les trois mondes, cf. *trijagat*.

*trilōkēca* m. (*iṣa*) le Soleil.

**त्रिलोचन** *trilōcana* m. Āṣva [qui a 3 yeux]. — F. *trilōcani* Durgā.

**त्रिवरूपा** *trivarūpa* a. qui a une triple armure, Vd.

**त्रिवर्ग** *trivarga* m. les trois conditions, qualités ou propriétés [de la chose dont il est question]. || Les trois épices, cf. *trikaṭu* ; || les trois myrobalans.

**त्रिवर्णक** *trivarna* n. (*varṇa*) les trois épices, cf. *trikaḷu*; || les trois myrobalans. || *Ruellia longifolia*, bot.

**त्रिवर्षिका** *trivarsikā* f. (*varṣa*; sfx. *ika*) génisse de trois ans.

**त्रिविक्रम** *trivikrama* m. (*vi*; *kram*) le dieu aux trois pas, c-à-d. Vishnu [qui en trois pas parcourt le ciel].

**त्रिविध** *triviḍa* a. (*vi*; *ḍa*) divisé en trois; || composé de trois parties; || triple.

**त्रिविष्टप** *triviṣṭapa* n., cf. *tripiṣṭapa*.

**त्रिवृत्** *trivṛt* a. (*vṛt*) qui a trois roues; || triangulaire (?). Vd. || Ep. d'une portion du Sāma-vēda. — S. m. esp. de plante.

*trivṛtparṇi* f. hilanicha repens, bot.

**त्रिवेदि** *trivēdi* f. les trois foyers d'Agni, dans l'enceinte sacrée, Vd.

**त्रिवेणी** *trivēṇi* f. le Gange [aux trois confluent].

**त्रिशङ्कु** *triṣaṅku* m. (*ṣaṅku* dard) chat; || sauterelle; || fulgore, insecte; || cuculus melanoleucus, esp. de coucou. || Np. de roi.

**त्रिशरण** *triṣaraṇa* n. les trois refuges [le Buddha, la Loi, l'Eglise], Bd.

**त्रिशस्** *triṣas* adv. (sfx. *ṣas*) en trois parties; trois par trois.

**त्रिशिख** *triṣikā* n. trident; fourche; lance à trois pointes. || Tiare à trois cornes. — M. np. d'un démon fils de Ravana.

**त्रिशिरस्** *triṣiras* a. qui a trois têtes. — S. m. surn. de Kuvēra; || np. du fils de Ravana. || Le démon de la fièvre.

**त्रिशिर्षक** *triṣirṣaka* m. trident; lance à trois pointes.

**त्रिशूल** *triśūla* n. trident. || Tiare à trois cornes (?).

*triśūlin* m. Īva [qui porte la tiare à trois cornes ou le trident].

**त्रिशृङ्ग** *triṣṛṅga* m. triangle. || Montagne à trois sommets.

*triṣṛṅgin* m. le cyprinus denticulatus, poisson.

**त्रिषवण** *triṣavaṇa* n. (*savana*) les trois

sacrifices quotidiens [le matin, à midi, le soir], Vd.

*triṣavaṇasnāyin* a. (*snā*; sfx. *in*) qui accomplit les ablutions aux heures des trois savanas.

**त्रिष्टुप्** *triṣṭuḥ* f. mètre ou stance de trois vers.

**त्रिस्** *tris* adv. trois fois; gr. *τρίς*; lat. *ter*.

**त्रिसन्ध्य** *trisanḍya* m. n. et *trisanḍyā* f. les trois moments sacrés [aurore, midi, crépuscule], cf. *triṣavaṇa*.

**त्रिसर** *trisara* m. n. et *trisarā* f. (*ṣr*) mets composé de trois substances, riz, sésame, etc.

**त्रिसुपर्ण** *trisuparṇa* m. portion du Rig et du Yajur-vēda.

**त्रिस्रोतस्** *trisrōtas* f. le triple fleuve, c-à-d. le Gange.

**त्रिहायणी** *trihāyaṇi* f. génisse de trois ans.

**त्रिंश** *triṅca* a. trentième.

*triṅcaka* a. trente ensemble. — S. n. une trentaine.

**त्रिंशत्** *triṅcat* f. trente. || Au du. *triṅcatā* deux trentaines, ou soixante. || Au pl. *triṅcatas* plusieurs trentaines.

*triṅcatallama* a. trentième. M<sup>2</sup> 52.

*triṅcatpatra* n. nymphæa blanc comestible.

*triṅcin* a. trentième.

\* **त्रुट्** *truṭ*. *truṭyāmi* 4 et *truṭāmi* 6; p. *tuṛṭā*. Se briser, se détacher en se brisant.

**त्रुटि** *truṭi* f. petit objet, petite quantité, atome; || temps très-court; la 100<sup>e</sup> partie du *vēda* ou 0<sup>00</sup>,000266.... || Brisure; destruction, perte. || Doute, incertitude. || *Alpinia cardamomum*, bot.

**त्रुटो** *truṭi* f. mms.

\* **त्रुप्** *trup*. *trōpāmi* 1. Frapper, tuer; cf. *trup*.

\* **त्रुक्** *trup*. *trōpāmi* 1; mms. cf. *trump*.

\* **त्रुम्प** *trump*. *trumpāmi* 1; et **त्रुम्फ** *trump*, *trumpāmi* 1; mms.

**त्रेता** *trētā* f. (*trita*) les trois feux sacrés, cf. *trivēdi* et *tryagni*. || Le *trēlayuga* ou second âge du monde.

**trētāgni** m. l'Agni des trois feux sacrés, Vd. || Homme veillant à la conservation des feux sacrés.

**त्रैधा** *trēdā* adv. (*triḍā*) triplement, de trois manières, en trois parties.

\* **त्रै** *trā*. *trāyé* 1 et qqf. act.; p. *tatrē*; f2. *trāsyé*; a1. *atrāsi*; pp. *trāta* et *trāṇa*. Délivrer : *narakāt putras trāyātē pitaram* le fils retire son père de l'enfer; || sauver, préserver : *ḥayāt* de la terreur. [Cette rac. paraît venir de *ṭr*.]

**त्रैगुण्य** *trāguṇya* a. (*triguṇa*) qui a les trois qualités. — S. n. les trois qualités.

**त्रैधम्** *trāḍam* adv. (*trēḍa*) en trois, de trois manières, par trois moyens, triplement.

**त्रैपुर** *trāpura* m. cf. *tripura*.

**त्रैलोक्य** *trālōkya* n. (*tri*; *lōka*) les trois mondes, cf. *trijagat*.

*trālōkyavijayā* f. esp. de chanvre, dont on prépare une infusion enivrante (le hashish).

**त्रैविद्य** *trāvidya* a. (*tri*; *vidyā*) qui possède la triple science, c-à-d. les trois Vēdas.

**त्रैदृष** *trāśṭuṣa* a. contenant une *trīśṭuṣ*, tg.

**त्रोटक** *trōṭaka* n. genre de drame où domine la fable [par ex. *Vikramōrvaṣi*]. — *trōṭaki* f. une des Rāginis ou modes musicaux personnifiés.

**त्रोटयामि** *trōṭayāmi* (c. de *truṣ*) briser, mettre en pièces.

**त्रोṭि** *trōṭi* f. (*truṣ*) bec d'oiseau. || Oiseau, en gén. || L'esox scolopax, esp. de brochet, poisson. || Esp. de plante médicinale.

*trōṭihastu* m. oiseau [qui pour main a un bec].

**त्रोत्र** *trōtra* n. arme. || Aiguillon.

\* **त्रोक्** *trōk*. *trōkē* 1; p. *tutrōkē*. Aller; s'approcher; cf. *ṭōk*.

*trōkayāmi* (c. de *trōk*); pqp. *atutrōkam*. Faire aller, faire approcher.

**त्र्यक्ष** *tryakṣa* m. *Çiva* [aux trois yeux].

**त्र्यक्षर** *tryakṣara* a. (*tri*; *akṣara*) trisyllabique. — S. n. trisyllabe.

**त्र्यग्नि** *tryagni* m. le triple Agni, les trois feux sacrés.

**त्र्यङ्गट** *tryaṅgaṭa* m. surn. de *Çiva*. — N. système de trois cordes attachées, en manière de balance, au bout d'une perche, pour porter des fardeaux.

**त्र्यध्वगा** *tryadhvagā* f. (*tri*; *adhvan*; *gam*) le triple Gange.

**त्र्यम्बक** *tryambaka* m. (*ambaka*) *Çiva* [qui a trois yeux].  
*tryambakasakā* m. Kuvēra [ami de *Çiva*].

**त्र्युषण** *tryuṣaṇa* n. les trois épices [poivre noir, poivre long, gingembre].

**त्वक्** *twak* nom. de *twaç* peau.

*twakkandura* m. ulcère, blessure.

*twakxirā* f. lait ou manne de l'écorce du bambou.

*twakāda* m. esp. de plante [la *kañcūki*].

*twakpatra* n. casse ligneuse. — F. substance médicinale.

*twakpuṣpa* n. f. [i] éruption cutanée. — N. horripilation.

*twaksāra* m. bambou [qui produit de la manne]. || Casse ligneuse, bot.

*twaksugandā* m. orange [à la peau odoriférante]. — F. sorte de parfum.

\* **त्वक्त्** *twaç*. *twaçāmi* 1; p. *latwaxa*; pp. *twaṣṭa*. Fendre; dépecer : *kāśṣ'am* du bois. Cf. *tar*.

\* **त्वक्त्** *twaç*. *twaçāmi* 1; etc. Couvrir (?) || Changer de peau, faire peau neuve [en parlant des serpents].

**त्वग्ङ्कुर** *twagaṅkura* m. (*twaç*) horripilation.

**त्वग्ङ्क्षीरी** *twagāṅxiri* f. (*twaç*; *ā*; *xira*) lait ou manne de l'écorce du bambou.

\* **त्वङ्ग्** *twaṅg*. *twaṅgāmi* 1. Aller, se mouvoir. || Remuer, trembler, vaciller. || Act. ébranler.

**त्वङ्मय** *twaṅmaya* a. (sfx. *maya*) d'écorce, de peau.



\* त्वच् *twać*. *twaćámi* 6; p. *tatwáća* ;  
etc. Couvrir.

त्वच् *twać* f. et *twaća* n. peau; écorce;  
enveloppe. || Casse ligneuse. Cf. *twak*.

*twaćayámi* (dénom.) peler, ôter la peau;  
|| faire peau neuve, muer.

*twaćápatra* n. casse ligneuse, bot.  
*twaćáśīa* a. au sup. (sfx. *śīa*) qui a beau-  
coup d'écorce ou une forte peau.

*twaćisāra* m., cf. *twaksāra*.  
*twaćisugandā* f. petit cardamome. || Cf.  
*twaksugandā*.

\* त्वञ् *twañć*. *twañćámi* 1. Aller.

त्वत् *twať*, *twad* [en compos.] à toi, de  
toi, toi, etc. Cf. *twam*.

*twadaniya* a. une autre que toi.

*twadiya* a. (sfx. *īya*) ton; tien. M<sup>2</sup> 64.

त्वन् *twam* (tu; sfx. *am*) [d. *tuḥyam*; g.  
*tava*] toi, tu. || Gr. τὸ, σὺ; dor. τὸν; lat.  
tu; gotli. thu; germ. du; ang. thou; etc. ||  
M<sup>2</sup> 61.

\* त्वरु *twar*. *twarámi*, *twaré* 1; p.  
*tatwaré*; pp. *twarita* et *tárna*; || Vd. *tutór-*  
*mi*, 3p. du. *tutúrtas*, 3p. pl. *tuturati*; cf. *tár*.  
Se hâter : • *bartur anwáśaṇé twara* hâte-toi  
de chercher ton mari; *hantum arin* de tuer  
les ennemis.

*twaraṇa* n. hâte, empressement.

*twarayámi* (c. de *twar*) faire que qqn. se  
hâte, exciter.

*twará* f. hâte, empressement.

*twaráyana* a. qui se hâte. — M. f. n. em-  
pressement, tendance, mouvement rapide  
vers qqc.

*twari* f. (sfx. *i*) hâte.

*twarita* pp. de *twar*) qui se hâte, qui  
s'empresse. — S. n. hâte, empressement.

*twaritódita* a. (udita de *vad*) prononcé ra-  
pidement, avec précipitation.

त्वष्ट *twaśta* pp. de *twax*.

त्वष्ट *twaśtr* m. (*twax*; sfx. *tr*) charpen-  
tier; fabricant, en gén. || L'artiste divin [le  
feu plastique], un des *ápriś* d'Agni, Viçwa-  
karmān, Vd. || Qqf. le Soleil [producteur des  
formes].

त्वाचयामि *twaćayámi* c. de *twać*.

त्वायु *twáyu* a. (*twam*; sfx. *yu*) uni à toi,  
qui t'aime.

त्वाद्व *twáśtra* m. monstre ou démon  
formé par l'art de *Twashtri*. || N. f. le 14<sup>e</sup>  
astérisme lunaire, *śitra*. — F. *twáśtri* l'é-  
pouse de *Sūrya* (le Soleil), fille de *Twashtri*.  
|| Petit chariot.

\* त्विष् *twiś*. *twéśámi*, *twéśé* 1; p.  
*titwéśa*, *titwéśé*; f. *twéśyámi*, *twéśyé*; ať.  
*atwéśam*, *atwéśi*. Briller, luire. || Faire bril-  
ler, illustrer, célébrer : *anātraṃ twā dīśanā*  
*titwéśé mahi* un grand hymne a répandu son  
éclat sur toi qui es immense, Vd.

त्विष् *twiś* f. et *twiśá* f. lumière, éclat;  
|| beauté, splendeur. || Parole, discours. ||  
Désir. || Usage, coutume.

*twiśámpati* m. le maître des lumières,  
c-à-d. le Soleil.

*twiśi* f. rayon de lumière.

त्वेषयामि *twéśayámi*; pqp. *atitwéśam*;  
c. de *twiś*.

\* त्सरु *tsaru*. *tsarámi* 1; p. *tatsāra* : etc.  
Aller, cf. *śar*. || Procéder par détours, frau-  
duleusement.

त्सरु *tsaru* m. garde ou poignée d'un  
glaive.

*tsarumārga* m. escrime; duel à l'épée.

# थ T

थ *ṭa* 31<sup>e</sup> lettre et 2<sup>e</sup> dentale de l'alphabet sanscrit. C'est le *ta* aspiré, répondant le plus souvent au *t* des autres langues aryennes.

थ *ṭa* m. montagne. || Maladie. || Action de manger. — N. peur. || Préservation. || Bon augure.

\* थङ् *ṭaḍ. ṭaḍāmi* 6. Couvrir; cf. *st'ud*

\* थुध् *ṭuḍ. ṭuḍyāmi* 4 [cette rac. paraît être une mauvaise orthog. de शुध् *śudh.*]

\* युर्व् *ṭurv. ṭurvāmi* 1; p. *tuṭ'ūrva*; etc. Frapper, blesser, tuer; cf. *turv.*

# द D

द *da* 32<sup>e</sup> lettre et 3<sup>e</sup> dentale de l'alphabet sanscrit. Elle répond au *d*, et qqf. au *t*, à l'*l* ou même au *z* des autres langues aryennes.

द *da* (*dā*) [à la fin des composés] qui donne; (*dā*) qui coupe. || M. montagne, cf. *ta*. — N. femme, cf. *dam*. — F. *dā* purification; préservation; repentir.

दक्क *daka* n. (pour *udaka*) eau.

\* दक्ष् *dax. daxē* et qqf. *daxāmi*; p. *dadarē*; etc. Se mouvoir; se hâter. || Être fort et actif. || Croître. || Frapper, blesser, tuer.

दक्ष *daxa* a. [primit. qui est à droite, qui va à droite]; apte; adroit, habile; || juste, honnête; || dévot. — S. m. homme adroit; honnête homme. || Un savant. || Coq. || Esp.

d'arbre. || Agni; || Daxa, personnage astronomique du Vêda, plus tard fils de Brahmā; || Īiva; || le taureau de Īiva. — F. *daxā* la terre. || Cf. *daxiṇa*; gr. *δεξιός*; lat. *dexter*. *daxakanyā* f. la fille de Daxa, Durgā. *daxajā* f. (*jan*) mms. || Astérisme lunaire.

*daxajāpati* m. le maître des astérismes, c-à-d. la Lune. || Īiva, époux de Durgā.

दक्षयामि *daxayāmi* c. de *dax*.

दक्षाय *daxāya* m. (*āya*) vautour. || Surn. de Garuda.

दक्षिण *daxiṇa* a. (*daxa*; sfx. *ina*) droit, qui est à droite. || Méridional [les Aryens se tournant vers le soleil levant]. || Au fig. [qui se sert de sa main droite] adroit, habile; || honnête, probe; || qu'on a sous la main, sajet, soumis, subordonné. — S. m. le feu sacré du côté du sud [dans le *trivēdi*] Vd. —

S. f. *daṇḍā* honoraires, salaire du prêtre officiant; bonne-main. || Le sud; propt. la contrée du sud, le Dekkan.

*daṇḍīnatas* adv. du côté du sud.

*daṇḍīnapūrvā* f. le sud-est.

*daṇḍīnastā* a. (*sā*) qui se tient à droite.

— S. m. le conducteur d'un char.

*daṇḍī* adv. au midi.

*daṇḍīāgni* m. (*agni*) le feu du sud, cf. *daṇḍī*.

*daṇḍīācala* m. (*ācala*) la Montagne-du-sud, c-à-d. le Malaya.

*daṇḍīpāt* (ab. de *daṇḍī*) au sud.

*daṇḍīpālā* m. le Dekkan [les Daxinabades des géographes grecs].

*daṇḍīyana* n. l'ayana du sud, les six mois où le soleil est au sud de l'équateur.

*daṇḍīārha* a. (*arh*) qui mérite un salaire.

*daṇḍīāvat* a. qui a reçu le salaire.

*daṇḍīāvarta* m. le Dekkan ou pays du sud, surtout la province de Golconde.

*daṇḍīācāpati* m. (*ācā*) le Régent de la plage méridionale, c-à-d. Yama.

*daṇḍīīya* a. (sfx. *īya*) qui mérite un salaire.

*daṇḍīēna* (à l'i.) au midi.

*daṇḍīērman* a. (*īrma*) blessé à droite. — S. m. antilope blessée par un chasseur.

*daṇḍīya* a. (sfx. *ya*) qui mérite un salaire.

**दक्ष्य** *daṣya* n. (sfx. *ya*) adresse, dextérité.

**दग्ध** *dagḍha* (pp. de *dah*) brûlé; consumé. — S. n. esp. d'herbe odoriférante. — S. f. *dagḍhā* la région du ciel occupée par le Soleil.

*dagḍhakāka* m. corbeau.

*dagḍhikā* f. riz torréfié.

*dagḍhēṣṭakā* f. (*iṣṭaka*) brique vitrifiée.

\* **दग्** *da ḡ. daḡyāmi* 4 (?) Aller.

\* **दग्** *da ḡ. daḡnōmi* 5. Frapper, tuer. — Protéger, garder, cf. *daḡḡ*.

\* **दङ्ग** *da ḡḡ. daḡḡāmi* 1. Protéger, garder. || Quitter; éviter.

**दण्ड** *daṇḍa* m. n. bâton. — M. tige d'arbre; || bâton de baratte; || perche, mesure de 4 coudées; mesure de temps d'un demi-muhūrta ou  $\frac{1}{60}$  des 24 heures. || Colonne de troupes et par ext. corps d'armée. || Coin, angle. || Au fig. châtement, punition; || Yama [le punisseur]; || la puissance qui punit; supériorité du rang; || par ext. action de soumettre, de subjuguier; arrogance. || Cheval.

*daṇḍaka* m. n. stance où les syllabes varient de 27 à 200. — F. *daṇḍakā* np. d'une forêt située entre la Narmadā et la Gōdavari.

*daṇḍagvri* f. np. d'une Apsaras.

*daṇḍaḍakkā* f. sorte de tambour.

*daṇḍatāmri* f. (*tāmra*) clepsydre [comptant 24 minutes].

*daṇḍādāra* a. (*ār*) qui porte un bâton. — S. m. roi [porte-sceptre]; || Yama, cf. *daṇḍa*. || Potier.

*daṇḍādārāna* n. (*ār*) châtement.

*daṇḍādāyaka* m. (*nī*; sfx. *akā*) colonel, chef d'un corps d'armée. || Magistrat.

*daṇḍānīli* f. (*nī*; sfx. *tī*) morale, éthique.

*daṇḍāpāni* a. qui a un bâton à la main. — S. m. Yama, cf. *daṇḍa*. || Mendiant portant bâton.

*daṇḍapāruṣya* n. excès de sévérité.

*daṇḍapāla* m. (*pāl*) huissier; portier. || Esp. de poisson [? le barbeau].

*daṇḍabṛt* m. (*bṛ*) potier.

*daṇḍayātrā* f. (*yā*; sfx. *tra*) conquête. || Cortège nuptial; procession, pompe sacrée.

*daṇḍayāma* m. (*yama*) surn. de Yama et d'Agastya. || (*yāmā*) un jour.

*daṇḍayāmi* (dénom.) bâtonner. || En gén. punir qqn., ac. [avec l'ac. de la peine infligée].

*daṇḍavādīn* a. (*vad*; sfx. *in*) qui menace d'un châtement. — S. m. huissier; gardien.

*daṇḍavāladī* m. éléphant [dont la queue ressemble à un bâton].

*daṇḍavāsīn* m. (*vas*; sfx. *in*) chef de police d'un village. || Gardien, concierge, etc.

*daṇḍaviṣkamba* m. pièce de bois où s'enroule la corde de la baratte.

*daṇḍājīna* n. tromperie, fraude, escroquerie.

*daṇḍāṭipati* m. (*āṭipati*) juge.

*daṇḍāra* m. (*r*) arc; || roue de potier; || chariot. || Éléphant en rut ou furieux.

*daṇḍāhata* m. (*ā*; *han*) lait de beurre.

*daṇḍika* m. (sfx. *ika*) homme portant un bâton. — F. sorte de collier long.

*daṇḍita* pp. de *daṇḍayāmi*.

*daṇḍīn* a. (sfx. *in*) qui porte un bâton. — S. m. mendiant portant bâton. || Gardien; portier. || Yama, cf. *daṇḍa*.

*daṇḍīpalā* f. esp. d'arbrisseau, cf. *sahadivā*.

*daṇḍya* (pf. ps. de *daṇḍayāmi*) qu'il faut punir.

**दत्** *dal* m. [nom. *dan*; acc. *dantam*] dent; cf. *danta*.

**दत्त** *datta* pp. de *dā* et de *dē*. [À la fin des np., ce mot désigne ordt. des personnes de la 3<sup>e</sup> caste.]

*dattakaputra* m. (sfx. *ka*; *putra*) enfant donné [en adoption par ses parents].

*dattapradānika* n. (*pra*; *dāna*) reprise d'une chose donnée.

*dattātman* n. [qui se donne soi-même] orphelin qui se donne comme enfant adoptif.

*dattānapakarman* n. (*an* priv. *apa*; *kṛ*; sfx. *man*) abandon que l'on fait d'une chose donnée, non-réclamation.

दत्ति *datti* f. don, donation [*dad*; sfx. *ti*]; || gr. *δότις*; lat. *dos*, *dotis*; irland. *dath*.

दत्तेय *dattēya* m. surn. d'Indra.

दत्त्य *datt'a* 2p. pl. pr. de *daḍāmi* (*ḍā*).

दत्वाय *datwāya* gér. vd. de *dā* 3.

\* दद् *dad*, forme redoublée de *dā* 3.

दद *dada* 2p. sg. imp. vd. de *dā* 3.

ददत् *dadat* ppr. de *dā* 3.

ददन *dadana* n. (*dad*; sfx. *ana*) donation.

ददस्व *dadaswa* 2p. sg. imp. épique de *dā* 3.

ददार *dadāra* p. de *dā*.

ददौ *dadān*, *dadē*, *dadima*, 1p. sg. et pl. p. de *dā* 3.

ददौ *dadān* p. de *dā*.

दद्धि *dadḍhi* 2p. sg. imp. vd. de *ḍā*.

दद्धि *dadmi* pr. épique de *dā* (*dad*).

दद्यात् *dadyāt* 3p. sg. o. de *dā* 3.

दद्यौ *dadyān* p. de *dyā*.

दद्रष्ट *dadraṣṭa* 2p. sg. p. de *dṛṣ*.

दद्रु *dadru* m. et *dadrū* f. dartre, maladie cutanée, cf. *dardru*.

*dadruṅga* m. (*han*) cassia tora, bot.

*dadrupa* a. dartreux; qui a des dartres.

*dadrurōgin* a. (*rōga*) qui a une maladie dartreuse.

दद्रुस् *dadrus* 3p. pl. p. de *dṛ*.

दद्रे *dadré* p. de *dṛ*.

दद्रौ *dadrān* p. de *drā*.

\* दध् *dadh* (red. de *ḍā*). *daḍē* 1; p. *dada*-*ḍē*; etc. Mms. que *ḍā*.

दधत् *dadat* ppr. de *ḍā*.

दधान *daḍāna* ppr. moy. vd. de *ḍā*.

दधि *dadhi* a. (*ḍā* red.; sfx. *i*) qui porte, qui supporte. — S. n. maison, habitation.

दधि *dadhi* n. (*ḍē* red.; sfx. *i* (?) lait caillé.

|| Résine, térébenthine.

*dadhikṛcika* f. mélange de caillé et de lait bouilli et épaissi.

*dadhikṛs* m. (*kram* (?) celui qui vient vers le caillé [offert sur l'autel], ép. d'Agni, Vd. || Le cheval mystique *Dadhikṛs*, symbole d'Agni ou de Sūrya, Vd.

*dadhīcāra* m. (*cār* au c.) bâton de baratte.

*dadhiṣa* n. (*jan*) beurre frais.

*dadhiṣṭa* m. (*stā*) feronia elephantium, bot.

*dadhipuṣpikā* f. clitoria ternatea, bot.

*dadhipāta* m. feronia elephantium, bot.

*dadhiṣṇa* m. singe.

*dadhiṣaktu* m. Au pl. mets fait de farine d'orge et de lait caillé.

*dadhiṣara* m. (*sr*) fleur ou dessus du lait caillé.

*dadhiṣāra* m. beurre frais.

*dadhiṣṇēha* m. fleur ou dessus du lait caillé.

*dadhiṣwēda* m. petit lait [lait de beurre?].

दधिघ् *dadhiḍwē* 2p. pl. pr. moy. vd. de *ḍā*.

दधिच *dadhiṣa* et *dadhiṣi* m. np. d'un saint Muni.

*dadhiṣyastī* n. [m à m. l'os de *Dadhitchi*] la foudre; || le diamant.

दधृच् *dadṛc* a. impudent, éhonté.

दधौ *dadān*, *dadē* p. de *ḍā* et de *ḍē*.

दध्न *dadna* m. (pour *daḍāna*) Yama.

दध्मौ *dadma* p. de *ḍmā*.

दध्यच् *dadyānc* m. np. d'un ancien rishi védique.

दध्याकर *dadyākara* m. (*ā*; *kr*) la mer de lait caillé.

दध्यात् *dadyāt* 3p. sg. o. de *ḍā*.

दध्यानी *dadyāni* f. (sfx. *āna*) la *kaṭuki*.

दध्युत्तर *dadyuttara* n. le dessus du lait caillé, la fleur.

दध्युद *dadyuda* m. (*uda*) la mer de lait caillé.

दध्यौ *dadyān* p. de *dyā*.

दध्रे *dadré* p. moy. de *dṛ*.

दध्रौ *dadrān* p. de *drā*.

दनीधंस्मि *danīdhaṁsmi* et *danīdhasyē* aug. de *dhaṁs*.

दनु *danu* f. np. d'une fille de Daxa, épouse de Kaçyapa et mère de Dānavas.



*danuja* m. (*jan*) fils de Danu.  
*danujadeviḥ* m. un dieu [qui hait les Dānavas].  
*danusīnu* m. fils de Danu.

**दन्ता** *danta* m. dent; dent ou défense d'éléphant. || Pic de montagne. || Tonnelle de verdure. — F. *danti* esp. de plante. || Gr. *δόντις*; lat. dens; lith. dantis; goth. tunthus; angl. tooth.

*dantaka* m. pic de rocher, dent de montagne. || Clou, crochet, tasseau, console [fixés contre un mur].

*dantakarāṣa* m. (*krś*) le citron ou citrus acida.

*dantaçada* m. (*çad* couvrir) lèvres.  
*dantaḍvāna* n. (*ḍlāv*) brosse à dents. — M. mimosa catechu; mimusops elengi, bot.  
*dantapatra* n. boucle d'oreille.  
*dantapatraka* n. le jasmin velu, bot.  
*dantapuṣpa* m. strychnos potatorum, bot.  
*dantaḥala* m. mms.

*dantaḥāga* m. l'os frontal qui sépare les dents de l'éléphant.

*dantamala* m. n. erasse ou tartre des dents.

*dantamūla* n. la racine des dents.  
*dantamūliya* a. dental, tg. [m à m. ayant pour organe le bourrelet qui est au-dessus de la racine des dents supérieures].

*dantavastra* n. et *dantavāśas* m. [le vêtement des dents] lèvres.

*dantaçaṣa* m. (*çaṣ* blesser) acidité; chose acide. || Citron; orange; averrhoa carambola; feronia elephantium, bot. — F. oxalis monadelphæ, bot.

*dantaçāṇa* n. dentifrice.  
*dantaçirā* f. genéive.  
*dantaharāṣaka* m. citron.  
*dantāvala* m. (? sfx. *vara*) éléphant.  
*dantāyūla* m. pore [qui pour arme a ses dents].

*dantārbuda* m. (*arbuda*) tumeur des gencives, fluxion dentaire.

*dantālikā* f. (*ālī*; sfx. *kā*) bride de cheval.

**दन्तिका** *dantikā* f. esp. de plante; cf. *danti*.

**दन्तिन्** *dantiṇ* a. (sfx. *in*) qui a des dents ou des défenses. — S. m. éléphant. || Montagne à rochers saillants.

**दन्तुर** *dantura* a. (sfx. *ura*) qui a des dents ou des défenses saillantes. || Ondulant, onduleux, dentelé.

**दन्त्य** *danṭya* a. (sfx. *ya*) dental.

**दन्तोत्सूखनिक** *dantōlūkhalika* a. (*ulū-kala*) m à m. qui vanne le grain avec ses dents [pénitence qui consiste à manger le grain non vanné].

**दन्दशूक** *dandaśūka* m. serpent (cf. le mot suivant).

**दन्दश्ये** *dandacyē* aug. de *dañç*.

**दन्दहि** *danduhmi*, *dandahyē* (aug. de *dah*) vexer, tourmenter.

**दन्दंमि** *dandañśmi* aug. de *dañç*.

**दन्द्रम्ये** *dandramyē* aug. de *dram*.

**दन्ध्रन्मि** *dandhranmi* aug. de *ḍran*.

\* **दन्व्** *danv*. *danvāmi* 1. Aller, se mouvoir. || Gr. *δυναίω* (?).

**दब्ध** *dabḍa* pp. de *damḥ*.

\* **दम्** *daḥ*, Vd. *daḥāmi* 1 et *daḥayāmi* 10. Envoyer; lancer; || frapper, blesser, tuer; || laisser périr; cf. *damḥ*.

\* **दम्** *dam*. *dāmyāmi* 4; pp. *damita* et *dānta*; gér. *damitwā* et *dāntwā*. Dompter; soumettre : *rārasān* les mauvais génies. || Gr. *δᾱμναι*; lat. domare; ang. tame.

**दम्** *dam* f. [en compos.] épouse, maîtresse de maison, dame. || Gr. *δᾱμυρ*; ang. dam; fr. dame (lat. domina).

**दम्** *dama* m. (*dam*) action de dompter, de soumettre; || de soumettre la sensualité. || Châtiment. || [En compos.] qui dompte, qui soumet. || Gr. *δᾱμω* par ex. dans *ἐνπῶ-δᾱμω*; etc. || Lat. damnare, etc.

*damaka* a. qui dompte; qui punit.  
*damagīśa* m. np. d'un prince de la race lunaire, père de Çiçupāla et roi de Tchēdi.  
*damaṭa* m. (sfx. *ṭa*) châtiment; || pénitence qu'on s'inflige à soi-même.

*damana* m. (sfx. *ana*) dompteur, triomphateur. || Homme qui a dompté ses passions. || L. armoise, plante.

*damayāmi*; pp. *damita* (c. de *dam*).  
*damin* a. (sfx. *in*) qui dompte, qui soumet.

**दमुनस्** *damunas* et *damūnas* m. Agni [qui dompte tout], Vd. || Çukra.

**दम्पती** *dampatī* m. du. (*dam* f.) le mari et la femme, le maître et la maîtresse de maison.

\* **दम्भ्** *damḥ*, cf. *daḥ*.

\* **दम्भ्** *damḥ*. *daḥnōmi* 5; p. *dadamḥa*; 3p. pl. *dadamḥus* et *dēḥus*; f2. *damḥisṭyā-*

mi; gér. *dambīlā* et *dabīlā*; pp. *dabīla*. Tromper, faire défaut : *mā ta itayō smān kadācāna dambān* que vos secours ne nous manquent jamais, Vd. || Blessé; nuire, causer du dommage : *na laṇ dabānti ripus* les ennemis ne peuvent lui porter atteinte, Vd. || Au ps. *dabyē* éprouver un dommage : *yam raxanti varuṇō mītrō aryamā nūcīt sa dabyatē janas* l'homme que protègent Varuna, Mitra, Aryama ne reçoit aucun dommage. || Qqf. aller.

**दम्भ** *dambā* m. tromperie, fraude; || hypocrisie. || Orgueil, présomption. *dambayāmi* c. de *damb*.

**दम्भोलि** *dambōli* m. la foudre.

**दम्भ्र** *dambhā* a. (sfx. *ra*) petit, mince. — S. m. la mer trompeuse.

**दम्य** *damyā* pf. ps. de *dam*. — S. m. jeune bœuf [non dompté].

\* **दय्** *day*. *dayē* 1, etc. Aller, se porter vers. || Aimer : *dayāt alīlayō mama* mes hôtes chéris. || Avoir une pitié affectueuse pour qqn., g. || Donner, Vd. : *indra magāni dayatē* Indra distribue les plaisirs; || recevoir en présent, cf. *dā* au ps. || Se porter contre; blesser, tuer, détruire : *catrūn* les ennemis. || Gr. *δαῖνυμι*.

**दय** *dayā* a. compatissant; affectueux, tendre. — S. f. pitié, miséricorde.

*dayātu* a. (sfx. *alu*) compatissant, miséricordieux.

*dayāval* a. (sfx. *val*) mms.

*dayita* (pp. de *day*) aimé, chéri. — S. m. bien-aimé, époux. — F. bien-aimée, épouse.

**दर** *dara* m. n. *darā* et *darī* f. (*dṛ*) crevasse, trou, cavité, caverne, grotte. || Au fig. peur. || Gr. *δειρᾶ*.

*daraṇi* m. (sfx. *ni*) tournant d'eau, gouffre.

*darād* f. précipice; montagne; || levée de terre, rempart, escarpe. || Au fig. peur. || Cavité du cœur. || Np. d'une population barbare. || Gr. *δειρᾶς*.

*darada* m. terreur. || Np. d'une tribu barbare. — M. f. np. d'un pays (? le Tanjore).

*darayāmi* (dénom.); pp. *darīla*; épouvanter; || éloigner par la terreur : *dasyum* le Dasyu, Vd.

**दरयामि** *darayāmi* (c. de *dṛ*) diviser, déchirer.

**दरिद्र** *daridra* a. (red. de *drā* à l'aug.) pauvre.

*daridratā* f. (sfx. *lā*) pauvreté.

*daridrāmi* ?; impf. *adaridrām*; p. *dadaridrā*; f2. *daridrīśyāmi*; ppf. *dodaridrwas*; pp. *daridrila*. Être ou devenir pauvre.

*daridrīṭ* m. (sfx. *ṭṛ*) celui qui appauvrit qqn.

**दरोदश्ये** *darīdṛśyē* aug. de *dṛṣ*.

**दरोदृक्षे** *darīdṛkhyē* aug. de *dṛh*.

**दरोधृष्ये** *darīdṛśyē* aug. de *dṛś*.

**दरोदर** *darōdara* m. joueur; || enjeu. — N. jeu. Cf. *durōdara*.

**ददर** *dardara* a. (red. de *dṛ*) fendu, craqué, ébréché. — S. m. montagne, cf. *darād*.

**दर्दमि** *dardarmi* aug. de *dṛ*.

**दर्दराम** *dardarāmra* m. sorte de sauce.

**दर्दरीक** *dardarika* n. sorte d'instrument de musique. — M. nuage. || Grenouille.

**दर्दमि** *dardarśmi* aug. de *dṛṣ*.

**दर्दहि** *dardarhmi* aug. de *dṛh*.

**दर्दुर** *dardura* m. (cf. *darād*) montagne; || au fig. nuage. || Grenouille. || Sorte d'instrument de musique. — N. réunion de villages. — F. Durgā.

**दर्द्र** *dardū* m., cf. *dardrū*.

**दर्द्र** *dardrū* et *dardru* m. (*dṛ*) darter, affection eutanée. Cf. *dadru*.

*dardrūgna* m. (*han*) cassia tora, bot.

*dardrūṇa* a. darteux.

*dardrūrōgin* a. qui souffre d'une darter.

**दर्धमि** *dardarmi* aug. de *dṛ*.

**दर्प** *darpa* m. (*dṛp*) orgueil, arrogance. || Muse. || Chaleur; éclat, lumière.

*darpa* m. surn. de Kāma ou Kandarpa. *darpana* m. miroir. — N. œil. || Illumination, embrasement.

*darpayāmi* (c. de *dṛp*) rendre orgueilleux.

**दर्ब** *darba* m. rāxasa ou mauvais génie.

**दर्बट** *darbaṭa* m. officier de police.

**दर्बि** *darbi*, *darbi* et *darbikā* f. cuiller, cuiller-à-pot. || Le capuchon ou développement de la tête du serpent.

darbhikara m. (kr) serpent.

दर्भ darba m. le kuça ou poa cynosuroides; || le saccharum spontaneum et le cylindricum, bot.

दर्भट darbaṭa m. appartement réservé, lieu de retraite, boudoir.

दर्श darṣa m. (dṛṣ) vision, action de voir. || Le jour de la nouvelle lune; || sacrifice de quinzaine.

दर्शक darṣaka a. (dṛṣ au c.) qui fait voir. — S. m. portier, gardien. || Homme versé dans qqc. et pouvant en donner l'explication.

दर्शत darṣata vd. pour darṣanīya (dṛṣ). — S. m. le Soleil; la Lune.

दर्शन darṣana n. (dṛṣ; sfx. ana) vue, vision, action de voir; œil; || aspect; || point de vue; || au fig. considération; compréhension. intelligence de qqc. || Chose vue; || songe, vision; || au fig. projet arrêté, résolution; || règle. — (dṛṣ au c.) action de faire voir; || miroir; || au fig. démonstration, exposition; système, méthode; || les six darṣanas ou systèmes philosophiques [vēdānta, saṅkya, nyāya, varāṇsika, pūrṇa-mīmāṃsā et ullāra-mīmāṃsā].

darṣanakāṣṭhin a. (kāṣṭh) qui désire voir.

darṣanīya a. (sfx. iya) digne d'être vu, d'être montré, remarquable.

darṣanēpsu a. (ips) qui désire voir.

darṣayāmi, darṣayē; pqp. adadṛṣam et adadarṣam (c. de dṛṣ). Faire voir, montrer; vīryam sa force. || Indiquer; mārgam le chemin. || Avec ātmānam [et qqf. sans ātmānam] se montrer, apparaître à qqn. ac.: darṣayāmāsa pāṇḍavam elle se fit voir au fils de Pandu.

दर्शयामि darṣayāmi f. (yāminī) la nuit du darṣa.

दर्शयित् darṣayit m. (sfx. ṭr) montreur, exhibiteur; || gardien; portier.

दर्शयिषद् darṣayipad m. la Lune.

दर्शित darṣita pp. de darṣayāmi.

दर्शिन् darṣin a. (dṛṣ; sfx. in) qui voit; || qui observe; || qui remarque.

दरहयामि darhayāmi; pqp. adadarham et adadṛham (c. de dṛh).

\* दल् dal. dalāmi 1; p. dadālu; etc. Se

fendre : dadāla bīs la terre s'entr'ouvrit; || se briser, au fig. : dalati sā hṛdi son cœur se brise. Cf. dṛ.

दलत dala n. action de fendre, de briser. || Fragment, portion; || substance divisée, mise en morceaux; || tas, quantité. || Feuille, en gén. [m. n.]; || feuille de tamāla, n. || Gaine, fourreau.

dalakīṣa m. jasmin velu, bot.

dalana n. (sfx. ana) action de fendre. — dalani f. motte de terre.

dalapu m. or [métal]. || Institution sacrée, établissement sacré.

dalapuśpi f. pandanus odoratissimus, bot.

dalayāmi et dālayāmi (c. de dal). Fendre; briser.

dalasūci m. aiguillon, épine.

dalasnasā f. nervure de feuille.

dalāḍaka m. (ā; ḍak ?) ouragan, grand vent. || Fossé. || Chef de village ou chef des paysans. || Craie rouge. || Os de sèche. || Oreille d'éléphant. || Nom de divers végétaux : sésame, jasmin, mimosa, pistia, mesua.

dalāḍya m. vase, limon.

dalāmīla n. (amlā) oseille.

दलि dali m. f. et dali f. (dal) motte de terre.

दलिक dalika m. (dal) bois de charpen- te, planche.

दलित dalita (pp. de dalayāmi) fendu, brisé. || Ouvert, entr'ouvert, épanoui.

दल्लेगन्धि dalēganḍi m. (ganḍa) echites scholaris, bot.

दल्म dalva m. (pour damḍa) hypocrisie; orgueil. || Roue. || Np. d'un mouni.

दल्मि dalmi m. (sfx. mi) la foudre. || Surn. d'Indra.

\* दव् dav, cf. danv.

दव dava m. feu; chaleur; || ardeur morale. || Incendie de forêt; || bois, forêt.

davatva m. (sfx. atva) anxiété.

davāgni m. (agni) incendie d'une forêt.

दवयानि davayāmi (dén. de dūra ?) éloigner, écarter.

दवियुतत् daviyulat (ppr. aug. vd. de dyut) répandant un vif éclat.

दविध्वत् *daviḍwat* ppr. vd. de l'ang.  
de *dhv*

दवीयत् *daviyas* comp. et *daviṣṭa* sup.  
de *dava* pour *dūra*.

\* दश् *daṣ*, cf. *dañç*.

दशकण्ठ *daṣakaṇṭha* m. (*daṣan*; *kaṇṭha*  
cou) surn. de Rāvana.

दशकामज *daṣakāmaja* n. (*kāma*; *jan*)  
au pl. les dix vices nés du désir.

दशग्रीव *daṣagrīva* m. (*daṣan*) surn. de  
Rāvana.

दशदिग् *daṣadiḥ* f. (*daṣan*) les dix pla-  
ges ou régions de la terre.

दशन् *daṣan* a. [M<sup>2</sup> 51] dix. Gr. *δέκα*;  
lat. decem; lith. deszim; irland. deagh;  
bret. dek; etc.

दशन *daṣana* m. n. (*dañç*; sfx. *ana*)  
dent. || M. pic de montagne. || N. cotte de  
mailles.

*daṣanavāsas* m. le vêtement des dents,  
c-à-d. la lèvre.

*daṣanūḍyā* f. esp. d'oseille.

*daṣanōcchiṣṭa* m. (*ucchiṣṭa*) haleine, respi-  
ration. || Baiser. || Lèvre.

दशपुर *daṣapura* n. (*daṣan*) cyperus ro-  
tundus, bot. Cf. *dācapura*. || Np. d'un dis-  
trict dans le Bundelkhand.

दशवत्त *daṣabala* m. [qui a les dix for-  
ces] ép. du Buddha.

दशभूमिग *daṣabhūmiga* m. [qui va dans  
les 10 terres] ép. du Buddha.

दशम *daṣama* a. (*daṣan*; sfx. *ma*)  
dixième. — F. *daṣamī* le 10<sup>e</sup> jour de la  
quinzaine lunaire; || la 10<sup>e</sup> période de la  
vie d'un homme; || lat. decimus.

*daṣamin* a. (sfx. *in*) qui en est à la 10<sup>e</sup>  
partie de sa vie; très-âgé.

*daṣamist'a* a. (*st'a*) immis.

दशमुख *daṣamukha* m. (*daṣan*) ép. de  
Rāvana.

दशमूल *daṣamūla* n. [les 10 racines]  
sorte de médicament.

दशरथ *daṣaratha* m. (*daṣan*) np. d'un  
roi d'Āyōdhyā, père de Rāma.

दशरूपभृत् *daṣarūpabhṛt* m. (*daṣan*; *ṛt*)  
le dieu qui a pris dix figures [qui s'est in-  
carné dix fois] c-à-d. Vishnu.

दशवातिन् *daṣavājin* m. (*daṣan*) la  
Lune, dont le char a dix chevaux.

दशस्यामि *daṣasyāmi* donner. Distri-  
buer, Vd.

दशा *daṣā* f. (*daṣ*) période ou âge de la  
vie humaine [la jeunesse, la vieillesse, etc.].  
|| Bord ou frange d'un vêtement; || mèche  
de lampe. || Intelligence.

*daṣākarsa* et *daṣākarsin* m. (*ā*; *kṛs*)  
lampe.

दशकुशल *daṣākūṣala* n. (*daṣan*; a  
priv.; *kūṣala*). Au pl. les 10 mauvaises ac-  
tions ou péchés capitaux, Bd.

दशानन *daṣānana* m. (*ānana*) ép. de  
Rāvana.

दशामि *daṣāmi* pr. de *dañç*.

दशार्ण *daṣārṇa* m. np. d'un pays au  
sud-est des monts Vindhya. — F. *daṣārṇā*  
np. de rivière.

दशार्ध *daṣārḍha* m. (*arḍha*) la moitié de  
dix, cinq.

*daṣārḍasaṅkya* a. dont on peut énumérer  
cinq.

दशार्ह *daṣārḥa* m. np. d'un pays dans  
le nord de l'Inde [vers le Doab], royaume de  
Yadu. || Au pl. les Yādavas.

दशवतार *daṣavatāra* m. Vishnu [aux  
10 *avatāras* ou incarnations].

दशाश्व *daṣāśva* m. (*aśva*) la Lune  
[aux 10 chevaux].

दशास्य *daṣāsya* m. (*āsya*) surn. de Rā-  
vana.

दशार्ह *daṣārḥa* n. (*ahan*) l'espace de 10  
jours.

दशिन् *daṣin* a. (*daṣan*; sfx. *in*) de dix  
syllabes, tg.

दशेन्द्रिय *daṣēndriya* m. (*daṣan*; *indri-  
yā*). Au pl. les 10 organes des sens et de  
l'action.

दशेन्धन *daṣēndhana* m. (*daṣ*; *inḍ*; sfx.  
*ana*) lampe.



**दशेर** *daśera* m. (sfx. *éra*) animal qui mord; bête de proie, etc.

*daśeraka* a. (sfx. *ka*) occupé par les bêtes féroces, désert, aride.

**दष्ट** *daśṭa* pp. de *dañç*.

\* **दस्** *da s.* *dasyāmi* 4; p. *dadāsa*; etc.

Périr, se perdre. || Lancer.

**दस्म** *dasma* m. (sfx. *ma*) le feu. || Personne faisant offrir un sacrifice. || Voleur; cf. *dasyu*.

**दस्यु** *dasyu* m. Vd. nom des populations non-aryennes rencontrées dans l'Inde par les Aryas védiques. || En gén. ennemi, voleur, impie.

**दस** *dasra* m. (sfx. *ra*). Au du. les deux Açwins. || Au sg. āne [monture des Açwins]. *dasradēvatā* f. l'astérisme lunaire nommé açwinī. *dasrasū* f. (sū) la fille de Sūrya, mère des Açwins.

\* **दह** *dah*. I. *dahāmi* 1; p. *dadāha*; fl. *dagdāsmi*; f2. *dāxyāmi* et qqf. *dahiśyāmi*; a1. *adāxam* ou *adāxiśam*; a2. vd. 3p. sg. *ḍak*; pp. *dagḍa*. Brûler : *na énam dahati pāvakas* le feu ne le brûle pas. || Consumer, livrer au feu : *grāḍam dagḍwā* ayant brûlé le vautour; *dēham dagḍum* brûler un cadavre. || Au fig. détruire : *kruḍḍyan kulam dāxyati vipravahnis* le feu de la colère du brāhmane consumera la famille; *jñānā-guṇā pāpam sarvaṃ dahati* par le feu de la science il efface tout péché. || Au ps. être consumé : *çōkēna* par la douleur; || être brûlant : *manyunā* de colère.

II. *dahyāmi* 4; etc. Brûler n. être en feu : *dadarça dāvaṃ dahyantam* il vit un feu allumé. || Au fig. être consumé : *çōkēna* de douleur; || s'affliger; se tourmenter. || Qqf. act. brûler, consumer. || Gr. *δαίνω*; lith. *degu*; irland. *daghaim*.

**दहन्** *dahana* m. (sfx. *ana*) le feu; Agni. || Méchant homme. || *Plumbago zeylanica*, bot. — N. combustion.

*dahanakēta* n. fumée. *dahanapriyā* f. la bien-aimée d'Agni, c-à-d. la *svadhā* personnifiée.

**दहर** *dahara* m. rat, souris. || Jeune animal, jeune enfant, jeune frère.

**दह्र** *dahra* m. (sfx. *ra*) le feu; Agni. || Incendie de forêt.

\* **दंस्** *dañç*. I. *dañçāmi* 1, et qqf. *dañçé*;

p. *dadañça*; fl. *dañṣtāsmi*; f2. *dahṣyāmi*; etc. Ps. *daçy*; pp. *daśṭa*. Mordre. || Gr. *δαίνω*; lat. *lacerō* (?).

II. *dañçāmi* 1 et *dañçayē* 10. Mordre. || Voir, cf. *darç*, *dṛç*. || Parler. || Briller.

**दंश** *dañça* m. action de mordre, morsure; || par ext. coupure, déchirure; || au fig. défaut, manque. || Dent. || Articulation, membre. || Armure, cuirasse. || Taon.

*dañçaka* m. taon.

*dañcana* n. (sfx. *ana*) morsure. || Armure.

*dañçaḍiru* m. buffle.

*dañçamūla* m. *moringa hyperanthera*, bot.

**दंशयानि** *dañçayāmi* (c. de *dañç*) faire mordre : *sarpṣr énam adañçayat* il le fit mordre par des serpents. — Pp. *dañçita* mordu. || Cuirassé.

**दंशेर** *dañvēra* a. (sfx. *éra*) qui mord; || par ext. malfaisant, nuisible.

**दंष्ट्रा** *dañṣṭrā* f. (sfx. *tra*) grande dent, défense.

*dañṣṭrākarāla* a. qui a des dents menaçantes. — S. n. rangée de dents terribles.

*dañṣṭrikā* f. (sfx. *ika*) barbe, moustache.

*dañṣṭrin* a. (sfx. *in*) qui a de grandes dents. — S. m. sanglier, porc; || serpent.

\* **दंस्** *dañs*, cf. *dañç* 1 et 10, act. et moy.

\* **दंष्ट्र** *dañh*. *dañhayāmi* 10. Brûler; || briller. Cf. *dah*.

\* **दा** *dā*. *dadāmi*, *dadē* 3, et qqf. *dadmi* [3p. vd. *dadati*, *dālī*]; imp. 2p. *dāhi*, *datswa*, *dadaswa*, *dada* [vd. *dadīhi*], 3p. vd. *dātu*; o. *dadyām*, *dadiya*. Impf. 3p. pl. *adadus*. P. *dadā*, *dadē* et *dadadē*. F1. *dātāsmi*. F2. *dāsyāmi*. A2. *adāu*, 3p. pl. *adus*; moy. *adiśi*, 3p. *adila*; o. *dīyāsam*, *dāsiya*. Gér. *datwā* [en compos. *dāya*], vd. *datwāya*. Ppr. *dadal*.

Ps. *dīyē*; p. *dadē*, 3p. pl. vd. *dadrivē*; fl. *dāyitāhē*; f2. *dāyisyē*; a2. 3p. sg. *adāyē*; o. *dāyīśiya*; pp. *daila*.

Donner qqc. [ac.] à qqn. [d., g. ou l.]; || donner en mariage : *kanyām* une fille. || Avec *ḥayam* ou *ḥayāni* inspirer de la terreur; *dvāram* ouvrir la porte; *argalam* pousser le verrou, fermer la porte; *vācām* parler, répondre; *çāpam* maudire; *pañtānam* céder le pas, laisser passer. || Avec l'inf. laisser, permettre, qqf. ordonner. || Vd. tenir dans sa main; || soutenir, aider : *dada*

*kaṃvam* soutiens Kanwa. || Gr. *δαῖμον*; lat. dare; lith. *dūmi*; irland. *daighim*.

\* दा *dā* et दो *dō*. *dāmi* 2 et *dyāmi* 4; p. *dadā*; f 2. *dāsyāmi*; a 1. *adāsam* et *adām*. Ps. *dāyé* et *dīyé*; pp. *dāta* et *dīta*. Diviser; partager; || déchirer, tailler, mettre en morceaux; || détruire. || Gr. *δαῖζω*.

दाक *dāka* m. (sfx. *ka*) celui qui donne, donneur; || celui qui fait les frais d'une cérémonie.

दाक्षक *dāxaka* n. la postérité de Daxa.

दाक्ष्याण *dāxayāṇa* a. relatif à Daxa. — S. n. or; ornement d'or.

दाक्ष्याणि *dāxāyāṇi* f. astérisme lunaire; || l'astérisme nommé Rōhini; || surn. de Durgā. || Au pl. les 27 constellations lunaires [filles de Daxa].

*dāxāyāṇipati* m. la Lune [*čandra*].

दाक्षाय *dāxāyā* m. vautour.

दाक्षिणत्या *dāxīṇatyā* f. (*daxiṇa*) la langue ou dialecte des Vidarbhas [Deccan?].

दाक्षिणात्य *dāxīṇātya* a. méridional. — S. m. noix de coco.

दाक्षिण्य *dāxīṇya* a. (*daxiṇa*) qui mérite un salaire. — S. n. adresse; aptitude; || urbanité, politesse; accord.

दाक्ष्य *dāxya* n. (*daxa*) adresse; || propriété.

दादक *dādaka* m. dent, défense.

दादिम *dādīma* m. n. et *dādīmi* f. grenade, grenadier [arbre]; || petit cardamome, bot.

*dādīmapuṣṭaka* m. la plante nommée *rōhini*.

*dādīmapriya* m. perroquet.

*dādīmaṭaxana* m. mms.

*dādīmba* m. grenade.

दाढा *dādā* f. grande dent, défense. || Dē-sir. || Grand nombre, multitude.

*dādāikā* f. moustache, barbe.

दाण्ड *dāṇḍā* f. exercice du bâton; || bâton.

*dāṇḍājīnika* a. frauduleux.

दातृ *dātṛ*, pour *adātṛ*, 3p. sg. a 2. vd. de *dā*.

दात *dāta* pp. de *dā*, de *dō*, de *dax*.

दातृ *dātṛ* m. n. *dālṛi* f. (*dā*) donateur; qui donne. || Gr. *δοῦν*; lat. *dator*.

दात्यूह *dātīyūha* m. nuage. || Poulé d'eau; coucou *čalaka*.

दात्र *dātra* n. Vd. (*dō*; sfx. *tra*) faucille.

दातृ *dātva* m. (*dā*; sfx. *tva*) donateur; qui donne.

दादम्भि *dādambhi*, *dādambhyé* aug. de *damb*.

दादर्मि *dādarmi* aug. de *dṛ*.

दादामि *dādāmi* aug. de *dā* 3, de *dā* 2, de *dō* et de *dax*.

दादश्ये *dādāsyé* aug. de *dāc*.

दादीर्ये *dādīryé* aug. de *dṛ*.

दादृहाण *dādrhāṇa* ppr. vd. de l'aug. de *dṛh*.

दादेलमि *dādēlmi* aug. de *dē*, de *dax* et de *dā*.

दाद्रामि *dādrāmi*, *dādrēmi*, *dādrāyē* aug. de *drā*.

दाधर्मि *dādārmī* aug. vd. de *dṛ*.

दाधिक *dādīka* a. (*dādī*) fait de lait caillé.

दाधेमि *dādēmi* et *dādāmi* aug. de *dā* et de *dē*.

दाधाव्ये *dādāvyé* aug. de *dāv*.

दादमामि *dādāmāmi* et *dādāmēmi* aug. de *dāmā*.

दाध्यामि *dādhyāmi*, *dādhyēmi*, *dādhyāyē*, aug. de *dyx*.

दाध्वये *dādhwaryé* aug. de *dur*.

\* दान् *dān*. *dānāmi* 1 ou *dānayāmi* 10. Couper, tailler, mettre en pièces [ce mot paraît dérivé de *dāna* (*dō*)].

दान *dāna* pp. vd. de *dā* 3. — S. n. don, présent. — (*dā*) protection; entretien, sustentation. — (*dax*) purification. || L'humeur qui découle des tempes de l'éléphant en rut. — (*dō*) action de couper, de déchirer, de lacerer.

*dānakriyā* f. acte de charité.

*dānatas* adv. en don, en présent.

*dānapati* m. homme libéral.

*dānapāramitā* f. la perfection de l'aumône [une des 6 vertus cardinales], Bd.

दानव *dānava* a. [f. i] qui se rapporte aux enfants de Danu. — S. m. un Dānava.

*dānavāri* m. (ari) ennemi des Dānavas.  
*dānavēndra* m. (indra) chef des Dānavas.

**दानशील** *dānaṣīla* a. (dāna) libéral.

**दानशौण्ड** *dānaśauṇḍa* a. (ṣauṇḍā) enivré par l'humeur qui découle de ses tempes. || ? libéral.

**दानीय** *dānīya* pf. ps. de *dā* 3; — a. qui mérite d'être donné ou qu'on lui donne.

**दानु** *dānu* m. (sfx. nu) donateur; celui qui donne. || Vainqueur, conquérant.

**दन्त** *dānta* (pp. de *dam*) dompté; || apprivoisé. || Qui a dompté ses sens. — S. m. source près d'un pic de rocher (*danta*).

**दन्ति** *dānti* f. (dam; sfx. ti) soumission; || état de celui qui a dompté ses sens.

**दापयामि** *dāpayāmi* (c. de *dā* 3); pqp. *adīdapam*; pp. *dāpita*. Faire donner qqc. par qqn., avec 2 ac. || Faire payer; *karān* les impôts. || Tirer vengeance, infliger un châtimement, faire payer la peine, ac. || Exiger que qqn. fasse : *līpaṇi dāpaya* fais faire l'unction.

**दापयामि** *dāpayāmi* c. de *dā*, *dā* et *dō*.

**दामन्** *dāman* n. (dam ?) corde, cordon, ||; ruban, bandelette. — F. *dāmanī* corde pour attacher un animal.

**दामलित** *dāmalīpta* n. np. de pays (auj. Tamoulou).

**दामा** *dāmā* f., cf. *dāman*.

**दामि** *dāmi* pr. vd. de *dā* 3, et de *dō*.

**दामोदर** *dāmōdara* m. (udara ventre) surn. de Krishna.

**दाय** *dāya* m. (sfx. ya) don, présent; || cadeau de nocces; || aumône. — (dā) division, partage; || part d'héritage. || Mise en pièces, destruction. — Place, position, cf. *dā*.

*dāyaka* a. (sfx. aka) libéral, qui donne.

*dāyabandū* m. cohéritier, frère.

*dāyabāga* m. distribution des parts, partage d'un héritage.

*dāyaviḥāga* m. mms.

**दाययामि** *dāyayāmi* c. de *dā*.

**दायात्** *dāyāt* 3p. sg. o. de *dā*.

**दायाद्** *dāyāda* m. [f. ā] (ā; dā) héritier; parent; fils, fille.

**दायामि** *dāyāmi* pr. de *dā*.

**दायित्** *dāyit* m. (dā) donateur. — (dō) celui qui divise, qui partage.

**दायिन्** *dāyin* a. (dā; sfx. in) qui donne.

**दार** *dāra* m. Au pl. épouse. || Femelle d'un couple d'animaux.

*dāraka* m. enfant, fils. || Petit d'un animal.

*dārakarman* n. mariage.

**दारक** *dāraka* a. (dā; sfx. aka) qui brise, qui déchire. || Np. du cocher de Vishnu.

**दारुण** *dāruṇa* n. (dā; sfx. ana) déchirement; brisure. || *Strychnos potatorum*, bot.

**दारुद** *dārada* m. (darad) mercure; cinabre; sorte de poison.

**दारयामि** *dārayāmi* c. de *dā*.

**दारयामि** *dārayāmi* (c. de *dā*) fendre, briser : *rajram* une arme; || entr'ouvrir : *xitim* le sol.

**दारवलिभुज** *dāravalībuj* m. [qui mange la nourriture de sa femelle] esp. de grue; corneille; passereau.

**दारा** *dārā* f. femme; cf. *dāra*.

**दारि** *dāri* f. (dā) déchirure, brisure.

**दारिका** *dārikā* f. (dāraka) fille. || Fille de joie.

**दारिद्र** *dāridra* n. et *dāridriya* n. (dari-dra) pauvreté, indigence.

**दारु** *dāru* a. [f. *dārwi*] (dā; sfx. ru) libéral.

**दारु** *dāru* a. (dā) qui déchire, qui fend. — S. m. n. bois à refendre, bois de charpente. — S. n. le pin *dēvadāru*. || Bronze. — S. m. artisan, artiste. || Cf. gr. *δαρ*.

*dāruka* m. l'écuyer de Krishna. — F. *dārūkā* poupée de bois.

*dārugarbā* f. poupée de bois.

*dārūja* a. (jan) de bois. — S. m. sorte de tambour.

**दारुण** *dāruṇa* a. (dā; sfx. una) horrible. — S. m. *plumbago zeylanica*, bot. — S. m. aspect horrible.

*dārūṇāḍṅti* a. (ā; kṛ) qui a un aspect horrible.

*dārūṇāyé* (dénom.) devenir horrible, prendre un aspect effrayant.

**दारुनिशा** *dāruṇiṣā* f. curcuma xanthorrhiza, bot.

**दारुपुत्रिका** *dāruputrikā* f. (putra) pou-  
pée de bois.

**दारुखी** *dārustri* f. mms.

**दारुहरिद्रा** *dāruharidrā* f. curcuma xanthorrhiza, bot.

**दार्घसत्र** *dārgasatra* a. qui accomplit un *dīrgasatra*.

**दार्ढ्य** *dārḍya* n. (*dṛḍa*) solidité; fermeté.

**दार्दुर** *dārdura* n. (*dardura*) eau; lac. || Coquille à spires inverses [comme la physa contraria].

**दार्वाट** *darwaṭa* n. salle de conseil.

**दार्वाण्ड** *dārwaṇḍa* m. (*aṇḍa*) paon.

**दार्वाघात** *dārwāghāta* m. (*ā*; *han*) oiseau frappeur : pic-vert, etc.

**दार्विका** *dārwikā* f. collyre de curcuma. || Esp. d'herbe potagère.

**दार्वी** *dārwi* f. (*dāru*) le curcuma longa ou le xanthorrhiza; le pin dēvadāru; le gōjilwa, plante potagère. || Collyre fait de curcuma.

**दार्षद** *dārśada* a. (*dṛśad*) broyé sur la pierre.

**दाल** *dāla* n. (*dal*) miel sauvage ou brut.

**दालव** *dālaba* m. sorte de poison.

**दालयामि** *dālayāmi* c. de *dal*.

**दालिम** *dālīma* m. grenade, cf. *dālīma*.

**दालिम** *dālmi* m. (*dal*; sfx. *mi*) Indra.

**दाव** *dāva* m. (*dava*) feu, chaleur; || incendie de forêt; || forêt.

*dāvāgni* m. (*agni*) incendie de forêt.

*dāvānala* m. (*anala*) mms.

**दावयामि** *dāvayāmi*; pqp. *adūdavam*; c. de *du* 5.

\* **दास्** *dāṣ*. *dācāmi*, *dācē* 1; p. *dudācā*, *dudācē*; etc. Donner, offrir : *namas* un hommage, Vd. || Honorer, servir, rendre un culte, d. : *kēna tē namasā dācēmu* par quel hommage t'honorerons-nous ? Vd.

\* **दास्** *dāṣ*. *dācānōmi* 5. Frapper, blesser, tuer.

**दाश** *dāṣa* m. (*dāc* 5) pêcheur. — (*dāc* 1) serviteur; f. *dācī* servante.

*dācāta* m. serviteur; || adorateur.

**दाशपुर** *dācapura* n. cyperus rotundus, bot.

**दाशयामि** *dācayāmi* (c. de *dāc*) donner, offrir. || Honorer, servir, rendre un culte, d., Vd.

**दाशरथ** *dācaratha* m. Rāma, fils de Da-caratha.

**दाशार्ह** *dācārha* m. surn. de Krishna.

**दाशिवस्** *dācivas* (ppf. de *dāc*) [f. *dācūṣī*] qui a donné, qui a offert. — S. m. f. serviteur, adorateur; adoratrice, servante, Vd.

**दाशेय** *dācēya* m. [f. *i*] mms.

**दाशेर** *dācēra* m. (sfx. *ēra*) serviteur. || Chameau.

**दाशेरक** *dācēraka* m. la province de Mālwa.

**दाश्च** *dācwa* a. (sfx. *va*) et vd. *dācwas*, cf. *dācivas*.

\* **दास्** *dās*. *dāsāmi* 1 et *dāsānōmi* 5, cf. *dāc*.

**दास** *dāsa* m. Vd. Daśyu, homme de race non-aryenne, ennemi des Aryas. || Esclave; serviteur; || homme de la 4<sup>e</sup> caste, cūdra. — F. *dāsi* femme d'un Daśyu. || Femme esclave; servante; cūdrā.

*dāsātwa* n. (sfx. *twa*) esclavage; domesticité.

**दासपूर** *dāsapūra* m., cf. *dācapura*.

**दासभाव** *dāsabhāva* m. (*bhā*) condition d'esclave.

**दासयामि** *dāsayāmi* c. de *das*.

**दासये** *dāsayē*, cf. *daśsayē* (*daś*).

**दासायामि** *dāsāyāmi* (dénom. de *dāsa*) devenir esclave.

**दासिका** *dāsikā* et *dāsi* f., cf. *dāsa*.

*dāsiputra* m. fils d'une esclave.

*dāsisaṭha* n. réunion de femmes esclaves



**दासेय** *dāsēya* a. (sfx. *ēya*) enfant d'esclave. — S. m. esclave. || Pêcheur, cf. *dāca*.

**दासेर** *dāsēra* a. (sfx. *ēra*) enfant d'esclave. — S. m. esclave, serviteur; || chameau. || Pêcheur. || Cf. *dācēra*.

**दास्य** *dāsya* n. (sfx. *ya*) esclavage, servitude.

**दास्यामि** *dāsyāmi* f 2. de *dā*, de *da*, etc.

**दास्ये** *dāsyē* f 2. de *dī*, de *dē*, etc.

**दाह** *dāha* m. (*dah*) combustion. || Feu; chaleur brûlante; || au fig. feu de la fièvre; agitation fébrile.

**dāhayāmi** (c. de *dah*) faire que qqn. puisse brûler qqc., 2 ac. || Faire brûler, ordonner de mettre le feu.

**dāhasara** m. (*sr*) place d'un bûcher funéraire.

**dāhahavāna** n. (*hr*) andropogon muricatum, [la racine sert à faire des écrans et des stores que l'on oppose aux vents chauds].

**दिक्** *dik* nom. de *diç* plage, région.

**दिक्क** *dikka* m. jeune éléphant.

**दिक्कर** *dikkara* a. jeune. juvénile. — F. *dikkari* jeune femme.

**दिगन्त** *diganta* m. (*diç*; *anta*) le bout du monde; l'horizon.

**दिगम्बर** *digambara* a. (*diç*; *ambara*) qui n'a d'autre vêtement que l'espace, c-à-d. nu, ép. de certains religieux jânas, Bd. — S. m. ténèbres. || Çiva. — S. f. *digambari* Durgā.

**दिग्गत** *diggaja* m. (*diç*; *ga*) éléphant mythologique supportant la terre [il y en a 8, un pour chaque région].

**दिग्ध** *digḍha* pp. de *dih*. — S. m. surn. du feu. || Huile, substance huileuse. || Flèche empoisonnée. || Récit, fable.

**दिग्ये** *digyē* pr. moy. de *dē*.

**दिग्वासत्** *digvāsat* a. (*diç*; *vāsat*) mms. que *digambara*.

**दिङ्क** *diṅka* m. lente, œuf du pou.

**दित** *dita* pp. de *dā* 2 et de *dō*.

**दिति** *diti* f. (*dō*) division, séparation,

démembrement. || Diti, mère des Dætyas et femme de Kaçyapa. — S. m. roi, prince. *ditiya* a. (*jan*) né de Diti. — S. m. Hiranyakacipu.

*ditiṣṭa* a. (*su*) mms.

*ditya* m. (sfx. *ya*) enfant de Diti.

**दित्सामि** *ditsāmi* dés. de *dā* 3 et de *dō*; ppr. *ditsat*; pp. *ditsita* destiné à être donné.

**दित्सु** *ditsu* a. (dés. de *dā*; sfx. *u*) désireux de donner.

**दित्से** *ditsē* dés. de *dē*.

**दित्झामि** *ditḥḥāmi* dés. de *dañç*.

**दित्थिष्यामि** *ditṭhiṣyāmi* dés. de *damḥ*.

**दित्ठियामि** *ditṭhiyāmi*, *didariṣāmi* et *didirṣāmi* dés. de *dṭṭ*.

**दित्ठिये** *ditṭhiyē* dés. de *dṭṭ*.

**दित्ठिष्यामि** *ditṭhiṣyāmi* dés. de *dṭṭh*.

**दिदाशिष्यामि** *didāṣiṣyāmi* dés. de *dāç*.

**दिदासामि** *didāsāmi* dés. de *da* et de *dō*.

**दिदासे** *didāsē* et *didisē* dés. de *dī*.

**दिदितामि** *diditāmi* dés. de *diç*.

**दिदीपिये** *didīpiyē* dés. de *dīp*.

**दिदत्ता** *didṭṭa* f. (dés. de *dṭṭ*) désir de voir.

*didṭṭāmi*, *didṭṭē* dés. de *dṭṭ*.

*didṭṭu* a. désireux de voir, curieux.

**दिदेविष्यामि** *didēviṣyāmi* dés. de *dīv* 4.

**दिदेदु** *didēḍḍu* 2p. sg. imp. vd. de *diç*.

**दिद्यूतिषे** *didyūtiṣē* et *didyōtiṣē* dés. de *dyut*.

**दिद्यूष्यामि** *didyūṣyāmi* dés. de *dīo* 4.

**दिद्रमिष्यामि** *didramiṣyāmi* dés. de *dram*.

**दिद्रासामि** *didrāsāmi* dés. de *drā*; gr. *didrāsāmi*.

**दिदितामि** *diditāmi* dés. de *dwiṣ*.

**दिधत्तामि** *didaxāmi* (dés. de *dah*) vouloir brûler.

*didaxayāmi* (c. du dés. de *dah*) rendre désireux de brûler, exciter à mettre le feu.

**दिधरिषे** *didariṣē* dés. n. de *ḍr*.

**दिधर्षियामि** *didarṣiśāmi* dés. de *ḍrṣ*.

**दिधाय** *didāya* p. de *ḍi*.

**दिधावियामि** *diḍāviśāmi* dés. de *ḍāv*.

**दिधि** *diḍi* f. (red. de *ḍā*) position fixe ; solidité, stabilité.

**दिधिक्तामि** *diḍixāmi* dés. de *dih*.

**दिधिषाय** *diḍiśāpya* m. [pl. de l'inus. *diḍiśāpayāmi* (*ḍā*)] ami prétendu, faux ami.

**दिधिषु** *diḍiṣu* et *diḍiṣū* m. second mari d'une femme. — F. veuve sans enfants et remariée.

*diḍiśūpati* m. second mari d'une veuve.

**दिधिषेय** *diḍiṣēya* o. moy. de *ḍā*.

**दिधिर्षामि** *diḍirṣāmi* dés. de *ḍr*.

**दिधिष्यामि** *diḍiśāmi* dés. de *ḍi*.

**दिधिषे** *diḍiṣē* dés. de *ḍi*.

**दिधमासामि** *diḍmāsāmi* dés. de *ḍmā*.

**दिध्यासामि** *diḍyāsāmi* dés. de *ḍya*.

**दिध्यै** *diḍyē* p. de *ḍi*.

**दिध्वंसिषे** *diḍvāṣiṣē* dés. de *ḍvāṣ*.

**दिन** *dina* m. n. (pour *divana*, *div*) jour. *dinakara* m. (*kr*) le Soleil.

*dinakarātmaḥ* f. (*ātmaḥ*) la Yamunā fille du Soleil.

*dinakēcara* m. obscurité.

*dinaduskīla* m. l'oise rougeâtre ou anas casarea.

*dinapraṇi* m. (*pra*; *nī*) celui qui marche

à la tête du jour, c-à-d. le Soleil.

*dinamaṇi* m. le Soleil [joyau du jour].

*dinamūrdan* m. la face du jour. || La

montagne orientale où se lève le Soleil.

*dinādi* m. (*ādi*) l'aurore.

*dinānta* m. (*anta*) le soir.

*dināntaka* m. la nuit [qui met fin au

jour].

*dināvasāna* n. (*avasāna*) le soir, la chute du jour.

**दिनिका** *dinikā* f. (sfx. *ika*) salaire d'un jour, journée d'un ouvrier, paye par jour.

**दिनेक** *dinēka* m. (*ēka*) un jour.

\* **दिब्** *div* v. *divwāmi* 1; p. *didinwa*; etc. Réjouir; || se réjouir.

**दिप्तामि** *dipsāmi* dés. vd. de *daḥ* ou *damḥ*. Vouloir nuire, vouloir blesser : *yō nō divā dipsati yaḥ ēa naklam* celui qui veut nous nuire le jour, et celui qui le veut la nuit, Vd.

**दिप्सु** *dipsu* a. (dés. de *damḥ*) qui veut nuire.

\* **दिम्प्** *dimp* v. *dimpayāmi* 10. Accumuler; cf. *ḍap*.

\* **दिम्म्** *dimb* v. *dimbayāmi* 10; cf. *ḍip* lancer, et *ḍap* accumuler.

**दिल्ली** *dili* (?) paraît être un ancien nom de Hastināpura.

*dilpa* m. (*pā*) np. d'un roi, ancêtre de Rāma.

**दिल्लिर** *dilira* m. champignon.

\* **दिव्** *div* v. *divyāmi* 4; p. *diḍēva*; f2. *dēviśyāmi*; a1. *adēviśam*; gér. *dēvitwā* et *dyūtā*; pp. *dyūta* et *dyūna*.

■. Jouer, s'amuser : *striyas* ac. avec les femmes, *nalēna* i. avec Nala. || Jouer à qqc. : *axān* aux dés; || jouer qqc., mettre au jeu, avec l'i. : *danēna* sa fortune; avec le d. : *rāḥyāya* la royauté; avec l'ac. : *vas-trāni* ses vêtements; || lancer [dans un jeu où l'on se dispute un prix] : *vānān* des flèches. || Faire commerce [vendre ou acheter] avec le g.

■. Briller, répercuter la lumière : *divyati dēvō' gnv* le prêtre est éclairé par la lumière du feu sacré. || Etre brillant de joie. || Etre ivre [in à m. enluminé]. || Qqf. louer; || dormir; || désirer; || aller.

\* **दिव्** *div* v. *dēvayāmi* 10; pqp. *adidivam*. Presser, tourmenter; || demander, solliciter. — Au moy. *dēvayē* se plaindre, se lamenter, gémir. Cf. *dēv*.

**दिव्** *div* f. [nom. sg. *dyas*; pl. *divas*; du. *div*] l'air, le ciel lumineux; || le paradis. || Cf. *dyu*.

**दिव** *diva* n. (*div*) l'air, le ciel lumineux; || le paradis. || Jour. || Bois, bosquet. || Lat. *divum*.

*divan* m. (sfx. *an*) jour.

*divasa* m. n. (sfx. *asa*) jour. || Lat. *dies*.

*divasakara* m. (*kṛ*) le Soleil [qui fait le jour].

*divasamuḥa* n. le point du jour, l'aurore.

**दिवस्पति** *divaspati* m. (g. de *div*) le maître du jour, Indra. || Lat. Diespiter.

**दिवा** *divā* adv. (i. de *div*) pendant le jour.

**दिवाकर** *divākara* m. Soleil. || Tour- nesol, plante. || Cf. *divasakara*.

**दिवाकीर्ति** *divākīrti* m. (*ākīrti*) chouette; || homme de caste dégradée, *caṇḍāla*; || barbier.

**दिवाटन** *divātana* m. (*aṭ*) corneille.

**दिवातन** *divātana* a. (*tan*; sfx. *a*) qui dure un jour; diurne; journalier.

**दिवानिश** *divāniṣa* n. le jour et la nuit.

**दिवान्ध** *divāṇḍa* m. la chouette [qui n'y voit pas le jour].

**दिवामीत** *divābīta* m. (*bī*) [m à m. qui a peur le jour] chouette; voleur; lotus blanc.

**दिवामणि** *divāmaṇi* m. le Soleil [joyau du jour].

**दिवामध्य** *divāmaḍya* n. midi.

**दिवारात्र** *divārātra* n. le jour et la nuit.

**दिवि** *divi* m. (sfx. *i*) le geai bleu.

**दिवि** *divi* l. de *div*.

*divija* a. (*jan*) né dans le ciel; céleste.

*diviśad* m. (*sad*) habitant du ciel.

*diviśṭa* a. (*śṭā*) qui réside dans le ciel.

*diviṣṭṛa* a. qui touche au ciel.

**दिवी** *divī* f. esp. d'insecte.

**दिवोक्त** *divōka*, cf. *divōkas*.

**दिवोत्त** *divōja* a. (*jan*) né dans le ciel, céleste.

**दिवोद्भव** *divōdbava* a. (*ut*; *bū*) originaire du ciel; céleste. — F. cardamome.

**दिवौक्त** *divōkas* m. (*ōkas*) [qui a pour demeure le ciel] dieu. || Le *ēātaka* ou cuculus melanoleucus, oiseau; || abeille; || antilope; || éléphant.

**दिव्य** *divya* a. (sfx. *ya*) céleste; || au

lig. beau, excellent, agréable. || Surnaturel, Bd. — S. n. clous de girofle; sorte de sandal. — S. f. *divyā* *phyllanthus emblica* ou myrobalan, bot.

*divya* *avadāna* n. nom d'un ouvrage bud- dlique.

*divyagāyana* m. (*gā*) Gandharva, musi- cien céleste.

*divyācārus* a. qui a des yeux ou un re- gard céleste; || (a priv.) aveugle. — S. m. la vue surnaturelle, c-à-d. de tout ce qui peut être vu actuellement dans l'Univers, Bd. || Singe. || Sorte de parfum.

*divyadāhāda* a. destiné à être offert en oblation.

*divyapañcāmṛta* n. (*pañcā*; *amṛta*) mé- lange des cinq ingrédients excellents : lait, lait caillé, beurre, beurre fondu et sucre.

*divyaprabāva* a. qui a une puissance surnaturelle ou une majesté céleste.

*divyaratna* n. la pierre céleste, cf. *ciṇtā- mani*.

*divyaraṭa* m. char céleste des dieux.

*divyarasa* m. mercure, vif-argent.

*divyacrōtra* n. l'ouïe surnaturelle, la faculté d'entendre tous les sons, Bd.

*divyādīvyā* f. (*adīvyā*) héroïne d'un poë- me [d'une nature à la fois humaine et divine].

*divyāmi* (dénom.) désirer voir le jour.

*divyōdaka* n. (*udaka*) eau du ciel, pluie, rosée, etc.

\* **दिस्** *diṣ*. *diṣāmi*, *diṣē* 6, et qqf. *di- cyāmi* 4; p. *diḍēca*, *diḍiṣē*; f2. *dēcyāmi*, *dēcyē*; a1. *adixam*, *adixi*. Ps. *dicyē*; pp. *diṣṭa*. Montrer, faire voir. || Démontrer; prouver par témoin. || Exposer; raconter; dire; || indiquer, ordonner. || Produire, donner : *tan nō diḍiṣṭu dēvi* que la déesse nous accorde cela, Vd. || Gr. *δείκνυμι*, *δείκω*. || Lat. dico [dans indico, etc.], decet, dignus, etc.

**दिस्** *diṣ* f. région, plage; espace céleste, point cardinal : *diṣō na jānē* je ne recon- nais plus les points de l'horizon [ma vue est troublée].

*diṣas* f. et *diṣā* f. mms.

*diṣya* a. [en compos.] qui est d'une cer- taine région : *pūrvadiṣya* oriental.

**दिष्टि** *diṣṭi* pp. de *diṣ*. — S. m. temps, époque. || Esp. de curcuma. — S. n. destin, sort.

*diṣṭānta* m. mort, fin de la destinée.

**दिष्टि** *diṣṭi* f. (*diṣ*; sfx. *ṭi*) sort heureux, bonheur, plaisir. || sorte de mesure.

*diṣṭyā* adv. (i. de *diṣṭi*) heureusement. || Interj. quel bonheur!



**दिक्षु** *diṣṭu* a. (*dā*; sfx. *snu*) libéral, qui donne volontiers.

\* **दिह** *dih. dēhmi* [3p. *dēgīhi*] et *dēhē* [3p. *digdē*] 2; p. *didēha, didihē*; f2. *dēxyāmi, dēxyé*; a l. *adixam, adixi* [3p. *adigda*]; pp. *digda*. Frotter, oindre : *ēdanāns* de sandal. || Souiller, salir. || Lat. *tingo* (?).

\* **दी** *dī. dīyé* 4; p. *didīyé*; f1. *dātāhé*; f2. *dāsyé*; pp. *dīna*. Périr; disparaître; cf. *dā, dō, du*.

\* **दीक्ष** *dīx. dīxé* 1; p. *didīxé*; etc. pp.

*dixila*. Offrir le sacrifice; faire les cérémonies préparatoires d'un sacrifice. || Etre chauve.

*dīxayāmi* (c. de *dīx*) initier, faire accomplir par qqn. une cérémonie préliminaire, ac. : *rājānam dīxayāmāsus* ils firent exécuter au roi les actes préparatoires du sacre [par ext. ils sacrèrent le roi]. || Enseigner les rites.

**दीक्षा** *dīxā* f. cérémonie préliminaire; || par ext. sacrifice; consécration.

*dīxānta* m. (*anta*) cérémonie supplémentaire destinée à corriger un vice dans la cérémonie principale.

*dīxāpayāmi*, cf. *dīxayāmi*.

**दीक्षित** *dīxita* pp. de *dīx* et de *dīxayāmi*. — S. m. élève d'un brâhmane, catéchumène. || Au pl. prêtres réunis pour une *dīxā*.

**दीक्षितृ** *dīxitr* m. (sfx. *tr*) maître spirituel, catéchiste.

**दीक्षांसि** *dīdāśāmsi* (*dān* ?) être droit; || rendre droit.

**दीदिवि** *didivī* a. (red. de *div* ?) amoncelé, empilé. — S. m. surn. de Vrihaspati [le bûcher sacré]. — S. m. n. riz bouilli, pilau.

**दीदी** *dīdī*, cf. *dīdī*.

**दीधिति** *dīditi* f. (*dīdī*) rayon de lumière; || lumière.

\* **दीधी** *dīdī*, Vd. *dīdyé* [3p. sg. *dīdīté*; pl. *dīdyatē*] 2; o. *dīdyā*. Briller, resplendir, être allumé : *xapa usrac ēa dīdīhi* allumiez le soir et le matin, Vd. || Cf. *dīp*.

**दीन** *dīna* pp. de *dī*. || Malheureux, en détresse.

*dīnaka* a. (sfx. *ka*) mms.

*dīnamānas* a. qui a l'âme affligée.

*dīnamānasa* a. mms.

*dīnavarna* a. qui est d'une mauvaise couleur; || décoloré.

**दीनार** *dīnāra* m. (paraît être le latin *denarius*) pièce de monnaie. || Poids d'or d'une valeur variable. || Sceau. || Ornement d'or.

\* **दीप्** *dīp. dīpyé* 4 et qqf. *dīpyāmi*; p. *didīpé*; f2. *dīpiśyé*; pp. *dīpta*. Etre allumé, briller, resplendir : *dīptānala* feu flamboyant. || Au fig. être enflammé : *krōdēna* de colère.

**दीप** *dīpa* m. lampe.

*dīpaka* a. (sfx. *aka*) qui allume, qui fait briller; || qui brûle, qui brille, qui éclaire; || au fig. qui embellit; qui donne de l'ardeur. — S. m. lampe. || Safran; célosie; cumin; livèche ajoaën; bot. || Au fig. l'Amour; || un des Rāgas ou modes musicaux personnifiés.

*dīpakilla* n. noir de fumée.

*dīpakūpi* f. et *dīpakōri* f. mèche.

*dīpādūwaja* m. n. fumée d'une lampe; noir de fumée.

*dīpana* a. (sfx. *ana*) qui enflamme; || qui donne de l'ardeur; qui embellit. — S. m. casse; célosie; achyranthes triandra; bot. — S. n. action d'allumer; inflammation, embrasement; illumination.

*dīpanīya* m. livèche ajoaën. bot.

*dīpāpādapa* m. pied de lampe; flambeau.

*dīpāpuṣpa* m. michelia champaca, bot.

*dīpāyāmī* (c. de *dīp*); pqp. *adīdīpām* et *adīdīpam*. Allumer, mettre le feu, incendier : *purāṃ* une ville. || Enflammer d'ardeur : *hṛdam* le cœur. || Illuminer, faire briller.

*dīpavṛxa* m. pied de lampe; flambeau.

*dīpārikā* f. lumignon; || noir de fumée employé comme collyre au bord des paupières.

*dīpālī* f. (*dīlī*) rangée de lampes; || illuminations du mois kārttika en l'honneur de Kārttikēya.

**दीपिका** *dīpikā* f. (sfx. *ika*) lampe, flambeau, torche. || Clair-de-lune.

**दीपितृ** *dīpitr* m. (sfx. *tr*) allumeur.

**दीप्त** *dīpta* pp. de *dīp*. — S. n. or. || Assa fetida, bot.

*dīptaka* m. or [métal].

*dīptajihvā* f. renard.

*dīptatapas* a. d'une dévotion fervente.

*dīptapīṅgata* m. le lion fauve.

*dīptarasu* m. ver de terre.

*dīptalōcana* m. le chat aux yeux de feu.

*dīptalōha* m. métal de cloches.



*diptāra* a. (*ara*) aux yeux ardents. — S. m. chat.

*diptāgni* a. (*agni*) au fig. de bonne digestion. — S. m. surn. d'Agastya.

*diptānāḍyuti* a. (*anala*) qui a l'éclat d'un feu ardent.

**दीप्ति** *dipti* f. éclat du feu; lumière, splendeur. || Au fig. beauté éclatante. || Mouvement rapide d'une flèche.

*diptimat* a. (sfx. *mat*) éclatant, resplendissant.

**दीप्तोपल** *diptōpala* m. (*upala*) verre ardent, lentille de verre.

**दीप्य** *dipya* m. (pf. de *dip*) ligusticum ajoāñ; celosia cristata, bot.

**दीप्र** *dipra* a. (sfx. *ra*) brillant, lumineux.

**दीप्तामि** *dipsāmi* dès. vd. de *damṣ*.

**दीये** *diyē* ps. de *dā* et de *dē*.

**दीर्घ** *dirga* a. (? *dṛh*) long. — S. m. voyelle longue. || Le çāla ou shorea robusta, bot. || Gr. *δολυξός*; zd. *darēgha*.

*dirgakanṣaka* m. esp. de grue, cf. *vaka*.

*dirgakilaka* m. alangium hexapetalum, bot.

*dirgakōṣi* f. pètoncle [coquillage].

*dirgagriva* m. le chameau au long cou.

*dirgajētika* m. mms.

*dirgajaiṅga* a. qui a de longues jambes. — S. m. grue; chameau.

*dirgajihwa* m. serpent [à la longue langue].

*dirgataru* m. palmier.

*dirgadandaka* m. le ricin, bot.

*dirgadarcin* a. (*dṛṣ*) qui voit au loin; || au fig. qui prévoit de loin. — S. m. vautour.

|| Homme prévoyant.

*dirgadṛṣṭi* a. et s. m. mms.

*dirgadru* m. palmier.

*dirganādrā* f. le long sommeil, la mort.

*dirgapatra* m. ail. — F. esp. de jambu.

*dirgapād* m. le héron aux longs pieds.

*dirgapṛṣṭa* m. le serpent au long dos.

*dirgapāta* n. cassia fistula, la casse, bot.

*dirgamārula* m. l'éléphant [qui souffle loin en respirant].

*dirganūlā* f. echites frutescens, hedysarum gangeticum, esp. de sainfoin.

*dirgarala* m. (*rata* union des sexes) cochon.

*dirgarada* m. le cochon aux longues dents.

*dirgarasana* m. le serpent à la langue longue.

*dirgarātra* n. long temps.

*dirgarūpa* a. long, tg.

*dirgarōman* m. l'ours au long poil.

*dirgātōcana* a. aux longs yeux.

*dirgavaktra* m. éléphant.

*dirgavacēṭikā* f. alligator du Gange.

*dirgavat* a. (sfx. *vat*) qui ressemble à une lettre longue, tg.

*dirjavṛnta* m. bignonia indica, bot.

*dirjavṛntikā* f. mimosa octandra, bot.

*dirjāvat* a. m. le çāla ou shorea, bot.

*dirjācrut* a. (*cru*) qui a longtemps écouté, instruit.

*dirjasaktā* a. (*saktī*) aux longues cuisses.

*dirjasatra* n. le long-sacrifice, cérémonie religieuse de longue durée. || Lieu de pèlerinage situé au loin.

*dirjasurata* m. (*su*; *rata* union des sexes) chien.

*dirgasūtra* et *dirgasūtrin* a. qui traîne en longueur, lent, paresseux, qui n'avance pas.

*dirgāgama* m. le grand-āgama, np. d'un ouvrage buddhique.

*dirgādhwaga* a. (*adwan*; *gam*) capable de faire une longue route. — S. m. courrier, messenger; || chameau.

*dirgāyudha* m. (*āyudha*) javeline, lance. || Sanglier aux longues défenses.

*dirgāyus* a. qui vit longtemps. — S. m. corneille. || Bombax heptaphyllum ou cottonnier. || Surn. de Mārkaṇḍeya.

**दीर्घिका** *dirgikā* f. (sfx. *ika*) grande pièce d'eau.

**दीर्ण** *dirṇa* pp. de *dī*.

**दीयि** *diryē* pr. ps. de *dī*.

**दीवि** *divi* m. geai bleu, cf. *divi*.

**दीव्यामि** *divyāmi* pr. de *div* 4.

\* **दु** *du*. *davāmi* 1; p. *dudāva*; f2. *dōśyāmi*; a1. *adāviśam* et *adāśam*. Aller. || Gr. *δωω*, *δωύω*.

\* **दु** *du*. *dunōmi* 5; p. *dudāva*; f2. *dōśyāmi*; a1. *adāśam*; ppr. *dunwat*; || et *dūyāmi*, *dūyē* 4; p. *duduvē*; pp. *dūna*. Tourmenter, vexer, affliger. || Etre tourmenté : *manmatēna* par l'amour; || s'affliger, souffrir. || Gr. *ὀδύνη*.

**दुकूल** *dukūla* et *dugūla* n. étoffe de soie très-fine.

**दुग्ध** *dugḍa* pp. de *duh*. — S. n. la traite d'une vache; || lait. — F. *dugḍi* esp. de plante. || (?) lat. lactis (lac) et gr. *γάλακτος* (*γάλα*) = *gódugḍa*.

*dugḍatāliya* n. fleur du lait, crème.

*dugḍanikā* f. achyranthes aspera, bot.

*dugḍapācana* n. (paé) vase pour faire chauffer le lait.

*dugḍāpēna* n. fleur du lait, crème. — F. esp. de plante médicinale.

*dugḍāra* m. (ara) sorte de pierre précieuse.

**दुग्धिका** *dugḍikā* f. (sfx. *ika*) asclepias rosea; euphorbe, bot.

**दुग्धान** *dugḍāna* ppr. vd. de *duh*.

**दुच्छक** *duccāka* m. sorte de parfum.

**दुडि** *duḍi* f. petite tortue, cf. *duli*.

**दुण्डुक** *duṇḍuka* a. trompeur, malhonnête.

**दुण्डुभ** *duṇḍuḥ* m. esp. de serpent.

**दुदाव** *dudāva* p. de *du*.

**दुदुत्तमि** *duduxāmi* dés. de *duś*.

**दुदूषामि** *dudūśāmi* dés. de *du* 5.

**दुद्यूषयामि** *dudyūśayāmi* (dés. du c. de *div*) rendre désireux de jouer, exciter au jeu.

**दुद्रुम** *dudruma* m. oignon vert.

**दुद्रूषामि** *dudrūśāmi* dés. de *dru*.

**दुधाव** *duḍāva* p. de *ḍū*.

**दुधुत्तमि** *duḍuxāmi* dés. de *duh*.

**दुधूषामि** *duḍūśāmi* dés. de *ḍū*.

**दुधुत्तमि** *duḍruxāmi* dés. de *druh*.

**दुधूषामि** *duḍrūśāmi* dés. de *dru*.

**दुधूषामि** *duḍwūśāmi* dés. de *dw*.

**दुन्दम** *dundama* m. tambour.

**दुन्दु** *dundu* m. tambour. || Surn. de Vāsudēva, père de Krishna.

*duṇḍubī* m. sorte de timbale. || Couple, paire. || Surn. de Varuna. || Np. d'un Dætya. — F. *duṇḍubī* et *duṇḍubī* de à jouer; || deux fois 3 au jeu de dés.

**दुन्दुमार** *duṇḍumāra* m. la fumée d'une maison. || Chat. || Esp. de ver.

**दुवत्** *duvāt* ppr. de *du* 5.

**दुर** *dur* forme euph. de *duś*.

**दुरत्यय** *duratyaya* a. (*ati*; *aya* de *i*) difficile à franchir, à traverser.

**दुराध** *durādha* m. mauvaise route.

**दुराक** *durāka* m. (sfx. *āka*) un barbare.

**दुराचार** *durācāra* a. de mauvaises mœurs, dépravé. || Qui suit une règle hétérodoxe.

**दुरात्मन्** *durātman* a. à l'âme méchante, pervers, vicieux, méchant.

**दुरारोहा** *durārōhā* f. (*ā*; *ruh*) cotonnier [bombax heptaphyllum], bot.

**दुरालम्भ** *durālaḥ* a. (*ā*; *laḥ*) difficile à saisir. — S. f. *hedysarum alhagi*, bot.

**दुरालाप** *durālāpa* m. (*ā*; *lap*) langage blessant ou ridicule.

**दुरासद** *durāsada* a. (*ā*; *sad*) difficile à aborder. || Qu'on ne peut atteindre, incomparable.

**दुरित** *durita* a. (*ita* pp. de *i*) pécheur; coupable. — S. n. péché, crime, mauvaise action.

**दुरिष्ठ** *duriṣṭa* (sup. de *dur*) très-mauvais. — S. n. très-mauvaise chose.

**दुरीषणा** *duriṣaṇā* f. le mauvais-œil, sort que l'on croit jeté sur qqn.

**दुरोदर** *durōdara* m. (*udara*) joueur, mauvais joueur. — N. jeu de hasard.

**दुर्ग** *durga* a. (*gam*) où il est difficile d'aller, inaccessible, impénétrable. — S. n. lieu d'un accès difficile, mauvais passage, défilé, etc. || Au fig. difficulté, obstacle, traverse, peine. || Lieu fortifié, citadelle. — S. f. *durgā* Durgā épouse de Giva, appelée Umā et Pārvatī. || Indigotier; *clitoria ternatea*, bot.

*durgakāraka* n. le bdellium [qui forme des buissons impénétrables].

*durgala* a. (*gam*) misérable, indigent, pauvre.

*durgati* f. (*gam*; sfx. *ti*) voie mauvaise; || enfer; || pauvreté, misère.

**दुर्गन्ध** *durgandha* a. qui sent mauvais. — S. m. n. toute matière sentant mauvais.

*durgandhin* a. mins.

**दुर्गम** *durgama*, cf. *durga*.

दुर्जन *durjana* m. méchant homme.

दुर्जय *durjaya* a. (ji; sfx. a) difficile à vaincre ou à conquérir.

दुर्जात *durjāta* a. (jan) né sous de mauvais auspices. — S. n. infortune.

दुष्णत *duṣṇita* n. (nī) méfait, mauvaise action.

दुर्दर्श *durdarṣa* a. (dṛṣ) difficile à voir.

दुर्दिन *durdina* n. mauvais jour, jour de pluie, d'orage, de tempête, etc. || Mauvais temps.

दुर्दैव *durdāva* n. (dāva) infortune.

दुर्दुम *durdurma, durdru* m. ognon vert.

दुर्दर *durdāra* a. (dṛ) difficile à supporter; auquel on résiste difficilement. — S. m. un des enfers. || Sorte de drogue. || Np. d'un Asura.

दुर्धर्ष *durḍarṣa* a. (dṛṣ) difficile à vaincre.

दुर्नमक *durnāmaka* n., *durnāman* n. hémorrhoides.

दुर्निग्रह *durnigraha* a. difficile à saisir.

दुर्निरीक्ष्य *durnirīkṣya* a. (nir; īx) difficile à regarder en face.

दुर्बल *durbala* a. faible, débile, impuisant. — S. m. un circoncis.  
*durbalāyāsa* a. inefficace.

दुर्बुद्ध *durbudda* et *durbuddi* a. qui a la compréhension difficile, stupide, niais. || Qui a l'esprit mauvais, mal intentionné.

दुर्भगा *durbhagā* f. (baga) femme qui n'est pas aimée de son mari.

दुर्भिक्ष *durbhikṣa* n. disette, famine.

दुर्भति *durmati* a. ignorant, mal-appris; qui comprend difficilement.

दुर्भद *durmada* a. qui a l'ivresse mauvaise; || ivre et furieux; || cruel, féroce.

दुर्मानये *durmanāyē* (dénom. de *durmanas*) devenir triste.

दुर्मनस् *durmanas* a. mal intentionné; || triste. || Gr. *δυσμηνος*.

दुर्मरा *durmarā* f. (mr), cf. *dūrvā*.

दुर्मुख *durmukha* a. qui a le visage triste, laid ou ridicule. — S. m. cheval. || Np. d'un *nāga* et d'un chef des Singes.

दुर्मेध *durmēda* et *durmēdas* a. qui a la compréhension difficile, obtus, stupide.

दुर्योधन *duryōdāna* m. (yuḍ) np. de l'aîné des Kurus dans le Mahābhārata.

दुर्लभ *durlaḥa* a. difficile à obtenir, à atteindre. || Au fig. bien-aimé; ami. — S. m. esp. de saintoin.

\* दुर्व् *durv. dūrvāmi* 1; p. *dudūrva*; etc. Frapper, blesser, tuer.

दुर्वचस् *durvacās* n. langage blessant, ou bas, ou ridicule.

दुर्वर्ण *durvarṇa* a. d'une mauvaise couleur; || d'une mauvaise espèce; || de caste vile. — S. n. argent [métal]. || Sorte de parfum.

*durvarṇaka* n. argent [métal].

दुर्वच *durvāc* et *durvāda* a. qui parle d'une façon blessante, basse ou ridicule.

दुर्विद् *durvida* a. difficile à connaître.

दुर्विध *durviḍa* a. (viḍā) d'une mauvaise nature, d'un mauvais caractère, de mauvaises mœurs. || Stupide, sot. || Pauvre, indigent.

दुर्विनीत *durvinīta* a. de mauvaise conduite. — S. m. cheval rétif.

दुर्वृत्त *durvṛtta* a. déréglé; désordonné; débauché.

दुर्हृद् *durhṛd* et *durhṛdaya* a. qui a le cœur mal disposé. — S. m. ennemi.

\* दुल् *dul. dōlayāmi* 10; pqp. *adūdu-lam*. Lever, soulever, brandir, lancer; || jeter : *azān* les dés. — Au moy. *dōlayē* être ébranlé : *matir dōlayatē satām kalōktiḥis*



l'esprit des gens de bien est scandalisé par un langage pervers.

**दुलि** *duli*, *duli* f. petite tortue; tortue femelle; cf. *duḍi*.

**दुवस्** *duvas* n. pompe religieuse, procession.

*duvasyāmi* (dénom.) Vd. faire une procession, adorer. || Aider, secourir.

**दुश्चर** *duçčara* a. (*duṣ*; *čar*) qui marche avec difficulté. — S. m. coquille bivalve.

**दुश्चरित** *duçčarita* n. méfait, mauvaise action. || Les dix péchés capitaux [meurtre, vol, adultère, mensonge, calomnie, obscénité, langage malfaisant, convoitise, envie, erreur touchant la foi], Bd.

**दुश्चर्मन्** *duçčarman* m. homme circoncis ou mal conformé.

**दुश्च्यवन** *duçčyavana* m. surn. d'Indra.

\* **दुष्** *duṣ*. *duṣyāmi*, *duṣyē* 4; p. *du-dōṣa*; f2. *dōxyāmi*; a1. *aduxam*; a2. *aduṣam*; pp. *duṣṭa*. Pécher, commettre une faute; être impur, être souillé d'un crime. || Être violée [en parlant d'une femme]: *kanyābāvō mama na duṣyatē* ma virginité n'est pas souillée; || être infidèle à son mari.

**दुष्कर** *duṣkara* a. (*kr*) difficile à faire. — S. n. air, atmosphère.

**दुष्कृत्** *duṣkṛt* a. (*kr*) malfaisant.

**दुष्कृत** *duṣkṛta* a. (*kr*) mal fait; fait à tort. — S. n. méfait, péché, crime.

**दुष्कृतिन्** *duṣkṛtin* a. (*kr*) qui fait mal, pécheur, coupable, criminel.

**दुष्क्रीत** *duṣkrīta* a. (*krī*) acheté trop cher; acheté mal-à-propos.

**दुष्क** *duṣka*, cf. *duṣka*.

**दुष्ट** *duṣṭa* (pp. de *duṣ*) corrompu, vicié; || dépravé; || impur; vil, bas. — S. f. femme corrompue, fille de joie. — S. n. costus speciosus, bot.

*duṣṭabāva* a. naturellement corrompu.

*duṣṭamānasa* a. qui a le cœur dépravé.

*duṣṭavṛśa* m. bœuf paresseux.

*duṣṭu* a. vicieux; dépravé.

**दुष्पत्र** *duṣpatra* m. sorte de parfum.

**दुष्पूर** *duṣpūra* a. difficile à remplir. || Au fig. insatiable.

**दुष्प्रधर्षणी** *duṣpraḍarṣaṇi* f. la plante aux œufs, *solanum ovigerum*.

**दुष्प्रसाह** *duṣprasāha* a. (*pra*; *sah*) difficile à supporter.

**दुष्प्राप** *duṣprāpa* a. (*pra*; *āp*) difficile à atteindre, à acquérir.

**दुष्प्रेक्ष्य** *duṣprēkṣya* a. (*pra*; *ix*; sfx. *ya*) difficile à regarder en face.

**दुस्** *duṣ* [*dur*, *duç*, *duṣ*, *duṣ*, par euph.] pfx. inséparable signifiant : mal, difficulté, méchanceté. || Gr. *δύς*; lith. *dur*; irland. *do*.

**दुस्तथ** *dussta* a m. Coq. || Chien.

\* **दुःख** *duṣk*. *duṣkyāmi* 4 et *duṣkayāmi* 10; pp. *duṣkīta*. Causer de la douleur. [Ce verbe est le dénom. de *duṣka* qui est formé comme *suka*.]

**दुःख** *duṣka* n. (*duṣ*; *ka* fortune) malheur, peine; douleur. || Le monde, cf. *duṣkālāya*.

*duṣkālāra* (comp. de *duṣka*) plus malheureux; plus pénible.

*duṣkāda* a. (*dā*) qui cause de la douleur. *duṣkadōhyā* f. (*duḥ*) vache difficile à traire.

*duṣkām* (ac. de *duṣka*) péniblement.

*duṣkayōni* a. qui a pour origine ou pour essence la douleur.

*duṣkānta* m. n. (*anta*) la fin de la souffrance.

*duṣkārtta* a. (*ard*) accablé de douleur, de chagrin, de malheurs.

*duṣkālāya* m. (*ālāya*) le monde [séjour des douleurs].

*duṣkāyē* (dénom.) éprouver de la douleur.

**दुःखित** *duṣkīta* (pp. de *duṣk*) affligé; qui est dans la douleur.

**दुःखिन्** *duṣkīn* a. mms.

**दुःप्राप** *duṣprāpa* a. (*pra*; *āp*) difficile à atteindre, à obtenir.

**दुःसम** *dussama* a. déplacé, inopportun. || A l'ac. mal-à-propos.

**दुःसह** *dussaha* a. difficile à supporter; dont le choc est difficile à soutenir.

**दुःसाधिन्** *dussādīn* m. gardien, portier.



**दुःसाध्य** *duṣṣādyā* a. difficile à achever.

**दुःस्थ** *duṣṣṭā* a. (*stā*) qui est dans une situation difficile : || pauvre, misérable; affligé; || ignorant, stupide; || envieux; || etc. — S. m. peine.

**दुःस्थिति** *duṣṣṭiti* f. (*stā*; sfx. *ti*) situation difficile. || Manque de stabilité. || Au fig. condition pénible, état fâcheux.

**दुःस्पर्श** *duṣṣparśa* a. (*spṛ*) difficile ou pénible à toucher. — S. m. hedyarum alliagi, bot. — S. f. morelle épineuse.

**दुःस्फोट** *duṣṣpōṭa* m. sorte d'arme.

\* **दुह** *duh*. *dōhmi* (*dōxi*, *dōgāi*) et *duhē* १; p. *dudōha*, *duduhē*; १2. *dōxyāmi*, *dōxyē*; a1. *aḍuxam* et *aḍuxi* [3p. sg. *aḍuxata* et *adugila*]. **Ps.** *duhyē*; pp. *dugila*. || **Vd.** *dōhē* 1; p. 3p. pl. *duhrē*; a2. 3p. pl. *aḍuhra*; ppr. *duhāna* et *dujāna*. Traire : *gām* une vache. || Extraire, 2 ac. : *payō gām adugila* il a trait le lait de la vache; || avec ac. et ab. *duhām aḍuṭṭyām payas* tirons le lait [la pluie] des Aśvins, Vd.; *uśōsā ḡṭṭam duhāna* extrayant le beurre sacré de l'aurore, Vd.; *tamosō gā aḍuxat* il a tiré les vaches des ténèbres. Vd. || Au ps. donner son lait : *sarasvatī payō duduhē nāhuśāya* Sarasvatī a donné son lait au fils de Nahushia, Vd. || Fournir, procurer, en gén.

\* **दुह** *duh*. *dōhāmi* 1; p. *dudōha*; a1. *aḍ'hiśam*. Tourmenter. || Au ps. s'user, dépérir.

**दुहितृ** *duhitṛ* f. (sfx. *ṭṛ*) [m à m. celle qui trait] fille. || Gr. *θυγάτηρ*; lith. *dukterēs* au g.; goth. *dauhtar*; angl. *daughter*; germ. *tochter*.

**दुष्ट** *duṣṭya* a. vil, bas, mauvais.

**दुःशब्द** *duṣṭābha* a. (*duṣ*; *ṣāmb*) auquel on en impose difficilement.

**दुःशाश** *duṣṭāśa* a. (*duṣ*; *śāc*) affligé.

**दुःशाश** *duṣṭāśa* a. (*duṣ*; *naṣ*) difficile à détruire.

**दूत** *dūta* m. [f. *dūtī*] (*du*; sfx. *ta*) messager, messagère; confident, confidente.

*dūtājñi* f. (*han*) esp. de plante.

*dūtī* f., cf. *dūtī* (*dūta*).

*duṭikā* f., cf. *dūtī*.

*dūtīwa* n. (sfx. *wa*) qualité ou fonction de messagère, de confidente.

*dūtya* n. (sfx. *ya*) message. || Qualité ou fonction de messenger, de confident.

**दून** *dūna* a. (*du*; sfx. *na*) qui éprouve de la douleur. || Affligé; tourmenté, agité.

**दूये** *dūyē* ps. de *du* ३, et pr. moy. de *du* 4.

**दूर** *dūra* a. distant, éloigné. || Au l. *dūrē* au loin. || A l'ac. *dūram* loin, longue-ment.

*dūraga* a. (*gam*) qui va au loin.

*dūratas* adv. de loin.

*dūradarśin* a. (*ṛc*) qui voit au loin; || au fig. qui prévoit de loin, qui voit au loin les conséquences des choses. — S. m. vautour. || Au fig. homme instruit, savant, prévoyant.

*dūradṛc* a. et s. m. mms.

*dūrapāra* a. dont l'autre rive est éloignée; large; ép. du Gange.

*dūravēdin* a. (*vyāḍ*) qui perçait au loin.

*dūrastā* a. (*stā*) qui se tient éloigné. || A l'ac. au loin.

*dūrēna* (i. de *dūra*) de beaucoup, très.

**दूर्वा** *dūrbā* et *dūrvā* f. herbe que l'on étend dans l'enceinte sacrée d'Agni [le panicum daetylon ou l'agrostis linearis].

**दूय** *dūrya* n. ordure, excréments.

**दूष्य** *dūṣya* n. tente, cf. *dūśya*.

\* **दूष्** *dūś*, cf. *duś*.

**दूषक** *dūśaka* a. (*duś*) pécheur; || impur, souillé.

**दूषण** *dūśaṇa* n. (*duś*; sfx. *ana*) péché, faute; action impure ou criminelle. — M. np. du frère de Ravana.

**दूषयामि** *dūśayāmi* (c. de *duś*) et qqf. *dōśayāmi*. Corrompre, gâter, salir : *ūśjyam* un aliment, *udākam* de l'eau. || Rendre impur, dépraver : *hrdayam* un cœur; || souiller, violer : *kanyām* une jeune fille. || Considérer comme vicieux ou impur; || accuser; || offenser, blesser, g.

**दूषि** *dūśi* f. et *dūśikā* f. humeur aqueuse qui découle des yeux. || Pinceau ou brosse de peintre.

*dūśi*, *dūśikā* f. mms.

**दूषित** *duṣita* (pp. de *dūśayāmi*) sali, souillé; || violé; || vicieux; || calomnié.

**दूषीविष** *duṣīviśa* n. (*viśa*) poison dont l'effet peut être détruit ou conjuré.

**दूष्य** *dūśya* pf. ps. de *duś*. — S. n. pus,

écoulement morbide. || Habits; || tente. — S. f. *dūśyā* sangle d'un éléphant.

\* **दृ** *dṛ* *driyē* 6; p. *dadrē*; f1. *darlāhē*; f2. *darisyē*; a2. *adṛṣi*; pf. ps. *dṛtya*. Avoir égard à, du respect pour; || honorer, rendre un culte : *malayō dasma dadrus* [act.] les sages ont adoré le feu, Vd. [La langue classique emploie *dṛ* précédé du sfx. *ā*.]

**दृक्कण** *dṛkkarṇa* m. (*dṛṣ*; *karṇa*) le serpent [qui pour oreilles a ses yeux].

**दृक्श्रुति** *dṛkṣrutī* m. (*dṛṣ*; *ṣru*) mms.

**दृग्धयत्त** *dṛgdyata* m. (*dṛṣ*) le Soleil.

**दृग्विष** *dṛgviṣa* m. (*dṛṣ*) le serpent [dont le regard empoisonne].

**दृढ** *dṛḍha* pp. de *dṛh*; || a. ferme, solide; || fort, robuste; || massif, dur. — S. n. fer.

**दृषिकाण्डका** m. esp. de plante.

**दृषागत्रिका** f. sucre granulé.

**दृषादाण्डका** m. requin, squalé.

**दृषापला** m. noix de coco.

**दृषाबान्दिनी** f. echites frutescens, bot.

**दृषानिषद्या** a. ferme dans le bon propos.

**दृषाम** (ac. de *dṛḍha*) beaucoup, fortement.

**दृषामुष्ठी** a. (*muṣṭī* main fermée) qui a le poignet solide; || au fig. qui n'ouvre pas la main pour donner, avare. — S. m. (*muṣṭī* poignée) glaive dont la poignée est solide.

**दृषामुष्ठीता** f. force de poignet. || Au fig. avarice. — Solidité de la poignée d'un glaive.

**दृषामूला** m. noix de coco; palmier.

**दृषालोमान** m. sanglier.

**दृषावरिन** m. ennemi acharné.

**दृषावरा** a. ferme en ses vœux, constant dans les pratiques religieuses.

**दृषासन्धि** a. dont les jointures sont solides, bien assemblé; || compact, serré.

**दृषासूत्रिका** f. la *dūrbā* [dont on fait des cordes solides].

**दृषास्कान्दा** m. esp. de mimusops, bot.

**दृता** *dṛta* pp. de *dṛ*. — S. f. *dṛtā* cumin.

**दृति** *dṛti* m. (*dṛ*; sfx. *ti*) peau, cuir; || sac de cuir pour porter l'eau; || soufflet de cuir. || Esp. de poisson.

**दृतिहारी** m. chien.

**दृन्** *dṛnbū* m. soleil. || Foudre. — F. roue, serpent.

\* **दृप्** *dṛp* *dṛpyāmi* 4; p. *dadarpa*; f1. *darplāsmi* ou *draplāsmi*; etc. S'enorgueillir, être orgueilleux. || Se réjouir, cf. *ṛp*.

\* **दृप्** *dṛp* *dṛpāmi* 6. Tourmenter.

\* **दृप्** *dṛp* *darpāmi* 1 et *darpayāmi* 10. Eclairer, illuminer.

**दृप्र** *dṛpra* a. (sfx. *ra*) orgueilleux. || Puisant.

\* **दृफ्** *dṛḥ* *dṛpāmi* 6, cf. *dṛp* 6.

**दृब्ध** *dṛbḍha* pp. de *dṛb*.

\* **दृम्** *dṛm* *dṛbāmi* 6; p. *dadarḥa*; pp. *dṛbḍha*. Nouer ensemble, enfiler. || Tourmenter, cf. *dṛp* 6. — *darbāmi* 1 et *darbayāmi* 10; mms. || Craindre.

\* **दृम्प्** *dṛmp* et *dṛmp* 6; cf. *dṛp*.

**दृम्फू** *dṛmpū* et *dṛmbū* f. serpent.

\* **दृस्** *dṛṣ* 1 act. [sans pr.]; p. *dadarṣa*, *dadṛṣē*; f1. *dṛṣṭāsmi*; f2. *draxyāmi*; a1. *adrāṣam*; a2. *adarṣam*; inf. *draṣṭum*; ppf. *dadṛṣivas* et *dadṛṣwas*. Voir; apercevoir [au propre et au fig.]. || Distinguer; || discerner : *satyam* la vérité. || Regarder, considérer. || Qqf. prévoir.

**Ps.** *dṛṣyē* [qqf. *dṛṣyāmi*]; p. *dadṛṣē*; f1. *darṣilāhē* et *draṣṭāhē*; f2. *darṣisyē* et *draxyē*; a2. *adarṣiṣi* et *adraxi*; pp. *dṛṣṭa*. Être vu, être aperçu. || Apparaître. Cf. *darṣayāmi*. || Gr. *δέρωμαι*.

**दृस्** *dṛṣ* f. vue, vision; || au fig. aperception, connaissance. || OEil. — En compos. qui voit; qui sait.

**दृशद्** *dṛṣad* f. pierre, roc. || Pierre à broyer.

**दृषादुवती** f. (sfx. *vat*) np. d'une rivière au N.-E. de Delhi, formant la limite orientale de l'Aryavartta. || Surn. de Durgā.

**दृशा** *dṛṣā* f. œil; cf. *dṛṣ*.

**दृषाकājya** n. (*kājya*) lotus.

**दृशान** *dṛṣāna* n. (sfx. *āna*) vue, vision. — M. observateur; || celui qui voit, qui sait; || maître spirituel; || roi, chef; protecteur.

**दृशि** *dṛṣi* f. (sfx. *i*) œil; cf. *dṛṣ*.

**दृशोपम** *dṛṣōpama* a. (*upamā*) nelumbium speciosum, esp. de lotus.

**दृषद्** *dṛṣad* f., cf. *dṛṣad*.

**दृषादुवती** f., cf. *dṛṣaduwatī*.

**दृष्ट** *dṛṣṭa* pp. de *dṛṣ*. — S. n. chose qu'on

voit tout à coup, apparition. || Le monde visible [par oppos. à *adr̥ṣṭa* le monde invisible].

*dr̥ṣṭakūta* n. énigme.

*dr̥ṣṭarajas* f. jeune fille réglée.

*dr̥ṣṭapūrva* a. qu'on a déjà vu.

*dr̥ṣṭavat* a. (sfx. *vat*) qui a vu.

*dr̥ṣṭānta* m. (*anta*) but de la science; || castra ou traité; || exemple, éclaircissement. || La fin du monde visible, la mort.

*दृष्टि* *dr̥ṣṭi* f. (*dr̥ṣ*; sfx. *ti*) vue, vision; || œil. || Au fig. aperception, connaissance; || vue incomplète et erronée, opinion fautive, Bd. || Manière de voir.

*dr̥ṣṭikṛt* n. hibiscus mutabilis, bot.

*dr̥ṣṭiguṇa* m. but, cible.

*dr̥ṣṭivixēpa* m. coup d'œil.

\* *दृह* *dr̥h*. *darhāmi* 1; p. *dadarha*, etc.; pp. *darhita* et *dr̥ḥa*. Croître, grandir, devenir fort; gr. *δρῖζω*.

\* *दृह* *dr̥h*. *dr̥hāmi* 1; p. *dadr̥hā*; etc. Affermir; rendre solide : *pr̥t̥ivīm* la terre, Vd. || Au moy. *dr̥hē*, etc. être fort, être solide, Vd.

*dr̥hayaṃi* c. de *dr̥h*; pp. *dr̥hita*.

\* *दृ* *dr̥*. *dr̥nāmi* 9; p. *dadāra* [3p. pl. *dadarus* et *dadrus*]; f2. *darīśyāmi* et *darīśyāmi*; a1. *adārīśam*. Fendre; déchirer; couper. || Gr. *δέρω*; ang. *tear*; anc. germ. *zar*; germ. *zehren*.

*Ps.* *dir̥yē* et qqf. *dir̥yāmi*; pp. *dir̥ma*. Être fendu, déchiré, coupé; || se fendre, se déchirer, se couper.

\* *दृ* *dr̥*. *darāmi* 1 et *dr̥nāmi* 9. Craindre. || Act. effrayer; || détourner; écarter par la crainte.

\* *दे* *dē*. *dayē* 1. p. *digyē*; f1. *dātāhē*; f2. *dās̥yē*; a1. *adi̥ṣi*. *Ps.* *diyē*; pp. *datta*. Protéger; || avoir pitié; || aimer. || Cf. *day*.

*देच्यामि* *dēcyāmi* f2. de *diç*.

*देग्धि* *dēg̃dhi* 3p. sg. pr. de *dih*.

*देदीये* *dēdīyē*, *dēdīmi* et *dēdatīmi* aug. de *dī*.

*देदीमि* *dēdībmi*, *dēdīpyē* aug. de *dīp*.

*देदीये* *dēdīyē*, *dēdēmi* aug. de *dā* 3, de *dē* et de *dō*.

*देदीव्ये* *dēdīvyē* aug. de *div*.

*देदिमि* *dēdēc̥mi*, *dēdīcyē* aug. de *diç*.

*देदिमि* *dēdēhmi*, *dēdīhyē* aug. de *dih*.

*देद्युत्ये* *dēdyutyē* aug. de *dyut*.

*देदीये* *dēdīryē* aug. de *dr̥*.

*देद्विमि* *dēdvēsmi*, *dēdwiśyē* aug. de *dwis*.

*देद्योये* *dēdīyē* aug. de *dā*, de *dī* et de *dē*.

*देद्वनीये* *dēdmīyē* aug. de *dmā*.

*देद्वीये* *dēdīryē* aug. de *dr̥*.

*देभुस्* *dēbhus* 3p. pl. p. de *dam̐b*.

*देय* *dēya* (pf. de *dā*) qui doit être donné. *dēyaḍarma* m. Bd. la charité, la loi d'aumône.

*देयम्* *dēyam* o. de *dā* 3.

*देयासम्* *dēyāsam* o. a1. de *dā* 3.

\* *देव* *dēv*. *dēvē* 1; p. *didēvē*; etc. Jouer. || Se lamenter. || Briller (?). || Cf. *div*.

*देव* *dēva* a. (*div*) brillant, Vd.; || divin. — S. m. prêtre, père de famille [en tant qu'il offre le sacrifice], Vd. || Un dieu; || roi; prince. || Lancier. || Nuage. || (*div* jouer) jeu; || ambition, émulation. || (*dēv* ?) enfant; || sot, niais. — S. f. *dēvā* hibiscus mutabilis et marsilea quadrifolia, bot. — S. f. *dēvī* mère de famille [offrant le sacrifice], Vd. || Reine, princesse. || Déesse. || Np. de Durgā ou Mahadēvī. || Nom de plusieurs plantes. — S. n. organe des sens. || Lat. *divus*, *deus*; lith. *dievas*; gr. *θεός*; irland. *dia*.

*dēvaka* m. np. de l'aïeul de Krishna.

*dēvakāśa* n. cf. *dēvadāru*.

*dēvaki* f. la fille de Dēvaka, mère de Krishna.

*dēvakuṣa* n. temple.

*dēvakusuma* n. clous de girofle.

*dēvakāta* n. (*kan*) caverne de montagne, grotte naturelle [et non artificielle].

*dēvakātaka* m. n. mms. || Bassin d'eau devant un temple.

*dēvagāyana* m. (*gā*; sfx. *ana*) musicien des dieux, *gandharva*.

*dēvagirī* f. (*gir*) np. d'une des Rāginis.

*dēvaśikitsak̐* m. du. les Aśvins, médecins des dieux.

*dēvaçanda* m. sorte de collier ou de guirlande.



*dévajagda* n. (*jar*) plante odoriférante.  
*dévalaru* m. ficus religiosa ou arbre-de-Dieu, bot. || Arbre du paradis d'Indra.  
*dévalā* f. (sfx. *lā*) condition divine, divinité. || Dèité.  
*dévalāda* m. (*lad*) surn. du feu. || Surn. de Rāhu. || Andropogon serratum, bot.  
*dévalādīpa* m. (*adīpa*) le chef des Dēvas, Indra.  
*dévalla* sync. pour *dévalatta*.  
*dévalwa* n. (sfx. *twa*) condition divine, divinité. || Dédication (?).  
*dévalatta* a. donné (*dā*) ou protégé (*dē*) par un dieu. — S. m. nom de la conque d'Arjuna. || Np. de plusieurs personnages.  
*dévalāni* f. esp. de plante.  
*dévalāru* m. n. le pin deodara; || l'uvaria longifolia et l'erythroxylon sideroxyloides, bot.  
*dévalāsi* f. courtisane, bayadère.  
*dévalīpa* m. [m à m. flambeau des sens], œil.  
*dévalēva* m. dieu des dieux : Brahmā, Īva, Krishna, etc.  
*dévalāni* f. (*drup*) procession, cortège sacré.  
*dévalāni* a. qui s'approche d'une divinité, qui vient l'adorer.  
*dévalānya* n. le sorgho (andropogon sorgho).  
*dévalūpa* m. le bdellium-résine, sorte d'encens.  
*dévalānandin* m. un des gardes du palais d'Indra.  
*dévalāni* m. Indra, maître des dieux.  
*dévalāni* f. épouse d'un dieu. || Patate.  
*dévalāni* m. la voie des dieux, c-à-d. le ciel.  
*dévalāni* f. la cité d'Indra, Amarāvati.  
*dévalāni* n. astrologie.  
*dévalāni* m. surn. de Nārada.  
*dévalāni* m. brāhmane divin, prêtre vénérable.  
*dévalāni* n. le monde des dieux, le paradis. || Temple. || Ficus religiosa, bot.  
*dévalāni* m. dieu. || Le paradis.  
*dévalāni* f. le Gange céleste.  
*dévalāni* n. nature divine, divinité.  
*dévalāni* m. l'aliment des dieux, l'ambroisie.  
*dévalāni* m. le *kāṣṭhā* de Krishna. || Ornement que l'on met au cou des chevaux. || Surn. de Īva.  
*dévalāni* f. la mère des dieux, Aditi.  
*dévalāni* a. arrosé par la pluie (*dēva* nuage).  
*dévalāni* m., cf. *dévalāni*.  
*dévalāni* m. le 8<sup>e</sup> mois de la grossesse.  
*dévalāni* m. adorateur des dieux.  
*dévalāni* m. le Saint-Sacrifice accompli au foyer d'Agni.  
*dévalāni* f. (*yā*) procession, cortège sacré.  
*dévalāni* n. char divin; char sacré. — F.  
*dévalāni* np. de la fille de Īkura.

*dévalāni* et *dévalāni* (dénom.) adorer les dieux, Vd.  
*dévalāni* a. (sfx. *yu*) pieux; dévot. — S. m. un dieu.  
*dévalāni* a. qui a une origine divine.  
*dévalāni* m. Indra, roi-des-dieux.  
*dévalāni* m. esp. de grue.  
*dévalāni* a. d'une forme divine.  
*dévalāni* m. (*rīṣi*) rishi qui a été prêtre, rishi sacerdotal [Nārada, Atri, Bharadwāja, Bhṛigu, Vasishtha, etc.].  
*dévalāni* m. (sfx. *la*) brāhmane attaché au service d'un temple. || Par ext. homme pieux ou sacré. — Mms. que *dévalāni*.  
*dévalāni* m. mms.  
*dévalāni* f. (*lālā*) jasmin double.  
*dévalāni* m. le paradis.  
*dévalāni* m. Agni [qui est comme la bouche des dieux sur l'autel].  
*dévalāni* m. l'artiste divin Viṣwakarma.  
*dévalāni* m. arbre du paradis. || Echites scholaris et bdellium, bot.  
*dévalāni* a. dévot, pieux. || Ep. de Bhishma.  
*dévalāni* m. (*cru*) dieu; réputé divin. || Surn. de Nārada. || Traité théologique.  
*dévalāni* f. assemblée des dieux.  
*dévalāni* f. esp. d'arbuste, cf. *sahadēva*.  
*dévalāni* m. (*sa* pour *saha*; *yu*) union avec un dieu.  
*dévalāni* a. (dériv. du précéd.) qui tient de la nature divine.  
*dévalāni* n. (sfx. *ya*) condition des dieux inférieurs ou des personnages déifiés.  
*dévalāni* f. (*śrī*) liqueur spiritueuse, eau divine.  
*dévalāni* f. armée de dieux. || Surn. de la fille d'Indra.  
*dévalāni* n. l'Escalier des Dēvas, nom d'un univers, Bd.  
*dévalāni* f. épouse d'un dieu.  
*dévalāni* n. propriété sacrée, biens d'un temple, donation ou fondation pieuse.  
*dévalāni* m. (*dā*; *jiv*) brāhmane salarié attaché au service d'un temple.  
*dévalāni* m. (*atī*; *dēva*) surn. de Īkya-muni.  
*dévalāni* m. ficus religiosa [considéré comme ayant en lui la divinité présente].  
*dévalāni*-priya m. m à m. un bien-aimé des dieux : un bouc [qui précède le cheval dans l'*aśvamedā*]; || un ascète; || un idiot.  
*dévalāni* f. (*abī*; *iṣṭā*) le poivre-bétel.  
*dévalāni* n. (*āyudha*) arc-en-ciel.  
*dévalāni* n. (*ālaya*) le paradis-des-dieux. || Temple.  
*dévalāni* f. np. d'une des Rāginis.  
*dévalāni* m., cf. *dévalāni*.  
*dévalāni* m. (*aśva*) cheval d'un dieu, cheval d'Indra.  
*dévalāni* m. np. d'une ville, sur la côte de Coromandel, consacrée à Dēvi ou Durgā.



*dēvīya* m. (*īya*) Vrihaspati [instituteur spirituel des Dēvas].

*dēvēca* m. (*īca*) seigneur des Dēvas.

*dēvōdyāna* n. (*udyāna*) jardin ou bosquet attendant à un temple.

*dēvaṭa* a. artisan, artiste.

*dēvattī* *dēvattī* f. mouette rieuse ou larus riribundus, oiseau.

*dēvan* *dēvana* n. (*div* briller; sfx. *ana*) éclat, splendeur; au fig. honneur; louange, éloge. — (*div* jouer) jeu; amusement; || rivalité, émulation; || commerce aléatoire; affaire. || Lieu de plaisir; jardin d'agrément. || M. jeu de dés. || F. *dēvanā* amusement, passe-temps. — N. (*dēv* s'affliger) lamentation, chagrin.

*dēvayāni* *dēvayāmi* (c. de *div*); pqp. *adidivam*. Faire jouer qqn.

*dēvar* *dēvara* m. beau-frère [le frère cadet du mari], cf. *dēvr*.

*dēvik* *dēvika* a. (sfx. *ika*) divin; concernant une divinité. — F. *dēvikā* np. de rivière.

*dēvilt* *dēvila* a. (sfx. *ila*) mms. || Au fig. pieux, dévot; vertueux.

*dēv* *dēvr* m. beau-frère [le frère cadet du mari]; || lith. deweris; slav. dever; lat. evir; gr. *ōxhōr*.

*dēṣa* *dēca* m. (*diṣ* f.) région; contrée, pays. || Partie, membre ou région du corps. || [*diṣ* montrer] indication, précepte, institution, ordonnance.

*dēcaka* m. (sfx. *aka*) chef, gouverneur. *dēcanā* f. enseignement : *darma**dēcanā* enseignement de la Loi, Bd.

*dēcayāmi* (c. de *diṣ*); pqp. *adidicam*. Faire voir, exposer. || Confesser; aller à confesse, Bd.

*dēcarūpa* n. appropriation; || convenue.

*dēṣik* *dēcika* m. (*dēca* pays) voyageur, étranger. || (*dēca* précepte) précepteur.

*dēṣinī* *dēcīnī* f. (*diṣ*) l'index ou 1<sup>er</sup> doigt de la main.

*dēṣī* *dēcī* f. (*dēca* province) idiome provincial [c.-à-d. du Mahārāshtra], tg.

*dēṣya* *dērya* pf. ps. de *diṣ*. — S. n. la proposition à démontrer.

*dēṣāsmi* *dēṣāsmi* f1. de *diṣ*.

*dēṣṇa* n. vd. (*dā* 3) don, présent.

*dēṣṇu* *dēṣṇu* a. (*dā* 3; sfx. *snu*) libéral, qui donne volontiers. || Intraitable, ingouvernable.

*dēṣma* 1p. pl. vd. a1. de *dā* 3.

*dēha* *dēha* m. n. (*dih*) le corps; || corps mort.

*dēhaśāsa* m. plume; aile.

*dēhaxaya* ni. (*xi*) maladie, dépérissement du corps.

*dēhaḍāraka* n. (*ḍr*) os.

*dēhaḍī* m. (*dā*) aile [qui contient le corps].

*dēhaḍṛj* m. air, vent.

*dēhaḍṛt* n. (*ḍr*) qui supporte le corps; || qui a un corps. — S. m. la vie; || homme.

*dēhayātrā* f. nourriture, aliment. || Dépérissement; mort.

*dēhalā* f. (*lā*) liqueur forte.

*dēhaly* et *dēhali* f. seuil de porte, perron.

*dēhaval* a. (sfx. *val*) corporel.

*dēhāntaraprāpti* f. l'acquisition d'un nouveau corps, la transmigration.

*dēhayāni* *dēhayāmi* c. de *dih*.

*dēhi* *dēhi* 2p. sg. imp. de *dā*.

*dēhika* *dēhikā* f. esp. d'insecte.

*dēhin* *dēhin* a. (sfx. *in*) corporel, qui a un corps. — S. m. homme; || l'âme [qui habite le corps].

*dē* *dē* *dāyāmi* 1; p. *dādā*; f1. *dātās-mi*; f2. *dāsyāmi*; a1. *adāsam*; pp. *dāta*. Purifier.

*dāiteya* *dāiteya* et *dāitya* m. (sfx. *ēya*) un enfant de Diti, un Dāitya. — F. *dāityā* le parfum *murā*; || sorte de drogue; || liqueur forte.

*dāityaguru* m. Çakra, précepteur des Dāityas.

*dāityadēva* m. surn. de Varuna. || L'air, le vent.

*dāityayuga* m. yuga des Dāityas ou âge des démons comprenant 12000 années divines.

*dāityāri* m. (*ari*) Vishnu ennemi des Dāityas; || un dieu, en gén.

*dāityēndra* m. (*indra*) chef des Dāityas.

**देनिकी** *dzníki* f. (*dína*; sfx. *ika*) journée d'ouvrier, salaire d'un jour.

**दन्य** *danya* n. (*dína*; sfx. *ya*) tristesse.

**दैर्घ्य** *dærjya* n. (*dirja*) longueur.

**दैव** *dæva* a. (*déva*) divin. — S. n. divinité, qualité de ce qui est divin. || La part des dieux dans les événements, sort, destin, providence. || Le bout des doigts [sauf les pouces] consacré aux dieux. || Un des modes du mariage. — F. *dævi* la partie de la médecine qui procède par incantations.

*dævakóvidá* f. diseuse de bonne aventure.

*dævajña* m. (*jñá*) astrologue; || F. *dæva-jñá* faiseuse d'horoscopes.

*dævala* a. (sfx. *ta*) divin. — S. m. n. une divinité.

*dævadipa* m., cf. *dévadipa*.

*dævapara* a. fixé par le destin, fatal.

*dævapraçna* n., cf. *dévapraçna*.

*dævayuga* m. un âge des Dieux.

*dævalaka* m. adorateur d'un démon.

*dævalékaka* m. (*lik*; sfx. *aka*) astrologue, devin.

*dævásúra* n. l'inimitié naturelle des Dèvas et des Asuras.

**दैविक** *dævika* a. (sfx. *ika*) divin; relatif ou attribuable au destin.

**दैव्य** *dævyā* n. (sfx. *ya*) destin.

**दैष्टिक** *dæṣṭika* m. (*diṣṭa*) fataliste, qui croit à la prédestination.

\* **दो** *dó*, cf. *dāmi* 2, *dyāmi* 4.

**दोग्धि** *dógdhi* 2p. imp. et 3p. sg. pr. de *duh*.

**दोग्धृ** *dógdṛ* m. (*duh*; sfx. *ṛ*) trayeur de vaches, vacher. || Veau qui tète. || Poète à gages. — F. *dógdṛi* vache à lait.

**दोदोमि** *dódómi*, *dódúyē* aug. de *du* 5.

**दोदोष्मि** *dódósmi*, *dódúsyē* aug. de *duś*.

**दोदोहि** *dódóhmi*, *dódúhyē* aug. de *duh*.

**दोद्रोमि** *dódrómi*, *dódrúyē* aug. de *dru*.

**दोद्रोहि** *dódróhmi*, *dódrúhyē* aug. de *druh*.

**दोधुत्ये** *dódútyē* aug. de *dux*.

**दोधोमि** *dódómi*, *dódúyē* aug. de *du*.

**दोधूये** *dódrúyē* aug. de *dru*.

**दोरक** *dóraka* m. et *dóriká* f. attache pour les cordes d'un luth.

**दोर्गु** *dórgaḍu* a. (*dós*) qui a le bras perclus ou estropié.

**दोर्ग्रह** *dórgraha* m. (*durgraha*) homme fort ou puissant.

**दोर्मध्य** *dóрмаḍya* n. (*dós*) le milieu du bras, le pli du coude.

**दोर्मूल** *dórmūla* n. (*dós*) aisselle.

**दोल** *dóla* m., *dóla* et *dóli* f. (*dul*) balançoire; || hamac; || palanquin. — F. *dóla* indigotier, bot.

*dóláyami* (dénom. de *dóla*) balancer; faire osciller.

*dóliká* f. balançoire, hamac, palanquin.

**दोष** *dósa* m. (*duś*) péché, faute, souillure. || Altération : *padasya* d'un mot, tg. || Altération morbide des humeurs. || Veau. *dóśaka* m. veau.

*dóśagrāhin* a. (*grah*) pêcheur; || dépravé, corrompu.

*dóśajña* m. (*jñá*) sage brāhmane; savant homme. || Médecin.

*dóśalas* adv. par suite d'une faute.

**दोषा** *dóśa* f. (*duś*; sfx. *a*) bras, cf. *dós*. || Nuit. — Adv. de nuit, nuitamment.

*dóśākara* m. (*kr*) la Lune.

*dóśātana* a. [*f. i*] (sfx. *tana*) nocturne.

*dóśātilaka* m. lampe.

*dóśāsyā* m. (*asya*) lampe.

**दोषिक** *dóśika* m. (*dóśa*) maladie.

**दोषिन्** *dósin* a. (sfx. *in*) coupable.

**दोषैकदृश्** *dóśekadṛṣ* a. (*éka*; *dṛṣ*) qui ne voit que les fautes, prompt à blâmer.

**दोस्** *dós* m. n. bras.

*dóśka* a. (sfx. *ka*) porté au bras.

**दोस्थ** *dóśṭa* m. jeu, amusement; || celui qui joue. || Service; || serviteur.

**दोह** *dóha* m. (*duh*) traite d'une vache; || lait; || vase à traire les vaches.

*dóhaja* n. (*jan*) lait.

*dóhada* n. (*dá*) embryon, fœtus; || gros-

sesse. || Envie de femme grosse; || désir, en gén. || Marque, tache, signe sur la peau. *dōhadalarāṇa* n. signe sur la peau [produit par une envie]. || Embryon, fœtus. || Époque critique d'une femme.

*dōhadavali* f. (sfx. *val*) femme grosse qui a des envies.

*dōhadānvitā* f. (*anu*; *ita* de *i*) mms.

*दोहन* *dōhana* n. (*duh*; sfx. *ana*) action de traire. || Vase à traire le lait.

*दोहयामि* *dōhayāmi* (c. de *duh*) faire sortir en trayant; exprimer. || Au fig. extraire : *pādāṇi vēdēbyas* une stance des Védas.

*दोहल* *dōhala* m. envie, désir; cf. *dōhada*.

*दोहापनय* *dōhāpanaya* m. (*apa*; *ni*) lait.

*दोहीयत्* *dōhīyas* (comp. de *dōha*) qui donne plus de lait.

*दोह्य* *dōhya* pf. ps. de *duh*.

*दौकूल* *daukūla* a. (*dukūla*) couvert d'étoffe de soie.

*दौत्य* *dautya* n. (*dūta*; sfx. *ya*) fonction de messenger.

*दौर्जन्य* *dauṛjanya* n. (*dus*; *jana*) méchanceté.

*दौर्बल्य* *dauṛbalya* n. (*durbala*) faiblesse.

*दौर्भागिण्य* *dauṛbāgiṇya* m. [f. *i*] (*durbāgiṇi*) enfant d'une femme négligée par son mari.

*दौर्भाग्य* *dauṛbāgya* a. (*dus*; *bāga*) infortuné.

*दौर्वणि* *dauṛviṇa* n. (sfx. *ina*) sève ou suc de *dūrvā*.

*दौर्हृद* *dauṛhṛda* n. (*dus*; *hṛd*) méchanceté ou faiblesse de cœur; || mauvais désir; || envie de femme grosse.

*दौलेय* *daulēya* m. (*dūli*) tortue.

*दौलिन* *daulmi* m. surn. d'Indra.

*दौवारिक* *dauvārika* m. (*dwāra*; sfx. *ika*) portier.

*दौकुलेय* *daukūlēya* a. (*dus*; *kula*) de basse naissance, de mauvaise race.

*दौःसाधिक* *dauṣādika* m. portier; gardien. || Surintendant de village.

*दौहित्र* *dauhitra* m. (*duhitṛ*) [f. *i*] petit-fils, petite-fille [enfant de la fille].

*द्यान्* *dyām* ac. sg. de *div*.

*द्यावयामि* *dyāvayāmi* c. de *dyu*.

*द्यावान्मे* *dyāvāxmē* f. du. (*div*; *ā*; *xmā*) le ciel et la terre.

*द्यावापृथिव्यौ* *dyāvāpṛthivyau* f. du. le ciel et la terre. || Au gén. du ciel à la terre.

\* *द्यु* *dyu*. *dyami* 2; p. *dudyāva*; f2.

*dyōśīyāmi*; a l. *adyōśam*. Vd. briller, cf. *div*. || Aborder; attaquer, cf. *dru*.

*द्यु* *dyu* n. jour; || ciel, éther. || Paradis. — M. surn. d'Agni. || Lat. *diu*, *ju* dans Jupiter.

\* *द्युत्* *dyut*. *dyūtē* 1; p. *didyutē*; f2. *dyōśīyāmi*; a l. *adyōśīṣi*; a2. *adyulam*. Briller, luire; cf. *div*.

*द्युत्* *dyut* m. rayon de lumière.

*द्युति* *dyuti* f. (sfx. *i*) rayon de lumière. || Lumière, éclat, splendeur. *dyutikara* m. (*kṛ*) l'étoile polaire, cf. *druva*.

*dyutilā* f. hemionites cordifolia, bot.

*द्युनिश* *dyuniṣa* n. (*niṣā*) un jour et une nuit, un nyctémère.

*द्युपति* *dyupati* m. le Soleil maître du jour; || Indra.

*द्युमणि* *dyumaṇi* m. le Soleil, joyau du ciel.

*द्युमत्* *dyumat* a. (sfx. *mat*) lumineux, brillant.

*द्युमयी* *dyumayī* f. (sfx. *maya*) l'épouse de Sūrya, fille des Viçwakarmān.

*द्युम्न* *dyumna* n. richesse; pouvoir.

*द्युलोक* *dyulōka* m. le ciel, l'éther. Vd.



**द्युवन्** *dyuvan* m. (sfx. *van*) le Soleil brillant. || Le ciel.

**द्युषद्** *dyuṣad* m. (*sad*) dieu du ciel.

**द्युषु** *dyuṣu* l. pl. de *div*.

**द्यूत** *dyúta* m. n. (*div*) jeu.

**dyútakāra** m. (*kr*) maître d'une maison de jeu.

**dyútakṛt** m. (*kr*) joueur.

**dyútapūrnimā** f. (m à m. la pleine lune du jeu) jour de la pleine lune du mois kártika, dont la nuit est consacrée à Laxmi et se passe à jouer.

**dyútaviṣa** n. cauri, monnaie de jeu.

**द्यूवा** *dyútuvā* gér. de *div*.

**द्यून** *dyúna* n. (*div*) le 7<sup>e</sup> signe du zodiaque après celui où qqn. est né.

**द्यो** *dyó* m. (*div*) prêtre, Vd., pour *déva*. — F. jour, ciel, éther. || Gr. Ζῷς [= *diws*], Δῷς; lat. Jovis.

**द्योत** *dyóta* m. (*dyut*) lumière, éclat.

**dyótana** n. action d'éclairer, d'illuminer. || Illumination publique. || Lampe.

**dyótayāmi** (c. de *dyut*); pqp. *adidyutam*; pp. *dyótita*. Eclairer, illuminer.

**द्योतिस्** *dyótis* n. (*dyut*; sfx. *is*) lumière, éclat, splendeur, cf. *jyótis*.

**द्योभूमि** *dyóbhūmi* m. oiseau [qui fréquente le ciel et la terre]. || F. du. le ciel et la terre.

**द्योषद्** *dyóṣad* m. (*sad*) habitant du ciel.

**द्यौत्र** *dyātra* n. (*dyu*; sfx. *tra*) lumière, éclat.

**द्यौस्** *dyāṣ* nom. sg. de *div*.

**द्रक्ष्यामि** *drakṣyāmi* f2. de *dr̥c*.

**द्रगड** *dragaḍa* m. timbale, tambour.

**द्रक्ष्ण** *draṣṭṣaṇa* n. poids-valeur, cf. *tōla*.

**द्रक्ष्** *draṣṭṣa* m. ville, en gén.

**द्रक्षिन्** *draṣṭṣin* m. (*dr̥ṣṭa*; sfx. *man*) solidité, fermeté, dureté.

**draṣṭiṣa** (sup. de *dr̥ṣṭa*) très-fort, très-ferme, très-dur.

**द्रप्तास्मि** *draptāsmi* f1. de *dr̥p* 4.

**द्रप्स** *drapsa* m. n. et *drapsya* n. lait caillé éclairci; cf. *trapsya*.

\* **द्रम्** *dra m.* *drāmāmi* 1; p. *dadrāma*; etc. Courir; aller; cf. *dru*. || Gr. δρᾶμον, δρῶμος.

*dramayāmi* c. de *dram*.

**द्रव** *drava* a. (*dru*; sfx. *a*) qui coule, liquide, liquéfié. — S. m. action d'aller, mouvement; || fuite. || Ecoulement; || liquéfaction; fusion; || décoction, distillation.

**dravaṇa** n. (sfx. *ana*) mouvement, fuite. || Ecoulement.

**dravatva** n. (sfx. *tva*) liquidité; état d'une ch. liquéfiée.

**dravanṭi** f. (ppr. de *dru*) rivière, torrent, en gén. || Esp. de plante. [Cf. Drac (*Dravus*); Durance (*Druentia*); la Drave, etc.].

**dravasyāmi** (dénom.) fondre, liquéfier; || filtrer.

**dravāḍāra** m. (*ā*; *dr̥*) récipient, vase pour recevoir un liquide.

*dravāmi* pr. de *dru*.

**द्रविडी** *draviḍi* f. np. d'une des Rāginis.

**द्रविण** *draviṇa* n. (*dru*; sfx. *ina*) richesse, biens; || or, argent; || pouvoir. || Cf. *dravya*.

**draviṇanācana** m. (*naṣ*) moringa hyperanthera, bot.

**draviṇodās** a. (*dā*) libéral, ép. d'Agni, Vd.

**द्रव्य** *dravya* (pf. de *dru*) vers quoi l'on peut ou l'on doit courir. — S. n. richesse, biens, substance. || Au fig. la substance des choses, ce qu'il y a de réel en elles; || substance élémentaire [eau, terre, air, éther, feu, temps, espace, âme, intelligence]. — (*drava*; sfx. *ya*) liqueur distillée, extrait; || onguent, onction; || drogue, médicament; || parfum liquide; || teinture de cochenille; || métal de fusion, bronze. — (*dru* m.; sfx. *ya*) d'arbre, relatif à un arbre. **dravyamaya** a. (sfx. *maya*) de la nature de la richesse, qui procède de la richesse.

**द्रष्टास्मि** *draṣṭāsmi* f1. de *dr̥c*.

*draṣṭum* inf. de *dr̥c*.

**draṣṭukāma** a. désireux de voir.

**draṣṭuṇakya** a. qui peut être vu.

\* **द्रा** *drā*. *drāmi* 2 [3p. *drati*]; p. *dadra*; f1. *drāyāmi*; a1. *adrāsam*; o. *drāyāsam* et *drēyāsam*; pp. *drāṇa*. Fuir, cf. *dru*. || Gr. δρᾶναι.

*drāk* adv. vite, en courant.

**द्राक्षा** *drāṣṭā* f. raisin.



\* **द्राक्** *drāk. drākāmi* 1; pqp. *ada-drākam*. Se dessécher. || Orner. || Empêcher. || Suffire, cf. *drāj*.

\* **द्राज्** *drāj. drājé* 1; p. *dadrājé*; etc.

Suffire à, pouvoir. || S'efforcer, se donner du mal, se fatiguer à. || Empêcher, contenir; dédaigner.

**द्राज्यामि** *drājyāmi* (dénom. de *drāja*) allonger.

*drājīyas, drājīśa* comp. et sup. de *drāja* long.

\* **द्राङ्** *drāṅ. drāṅāmi* 1. Pousser des cris affreux [en parlant des oiseaux]. || Désirer.

\* **द्राड्** *drād. drādé* 1. Se briser; se détruire; périr : *drāḍatē puṣpam* la fleur se fane.

**द्राण** *drāṇa* pp. de *drā*.

**द्राप** *drāpa* m. ciel, atmosphère. || Boue, fange. || Idiot, stupide.

**द्रापयामि** *drāpayāmi* (c. de *drā*); pqp. *adidrapam*. Mettre en fuite.

**द्राव** *drāva* m. (*dru*; sfx. *a*) fuite; mouvement rapide.

*drāvaka* a. [au c.] qui met en fuite. — S. m. esp. de pierre [fondant pour les métaux]. || Au fig. homme fin, délié, plaisant; || libertin; || voleur.

*drāvana* n. (sfx. *ana*) mise en fuite. || Noix à clarifier [strychnos potatorum].

*drāvayāmi* (c. de *dru*) mettre en fuite. || Vd. amener ou apporter promptement.

**द्राविका** *drāvikā* f. (*drava*) saline.

**द्राविड** *drāviḍa* m. np. d'un pays [la côte de Coromandel, de Madras au cap Comorin]. || Zédoaire. || Au pl. les Dravidiens.

*drāviḍaka* m. zédoaire ou curcuma zé-rumbet.

*drāviḍi* f. la langue des Dravidiens.

\* **द्राह** *drāh. drāhé* 1. S'éveiller, être éveillé. || Rejeter, jeter à bas.

**द्रिये** *drīyē* pr. de *dr*.

\* **दु** *dru. dravāmi* 1; p. *dudrāva*; f2. *drōśyāmi*; pqp. *adudruvam*; pp. *druta*. Courir, aller vite; fuir, s'enfuir. || Couler : *nadyas samudram dravanti* les fleuves coulent vers la mer. || Se fondre, se liquéfier. || Cf. *dram*.

\* **दु** *dru. druṇāmi* 5 et *druṇāmi* 9. Blessier. || Éprouver de la peine; se repentir. Cf. *drū*.

**दु** *dru* f. mouvement rapide; fuite.

**दु** *dru* m. arbre, cf. *dāru*; || gr. *δρῦς*; goth. *triu*.

*drukilina* n. le pin dēvadāru.

**दुग्ध** *drugḍa* pp. de *druh*.

**दुघण** *drugṇa* m. (*han*) hache; merlin; || masse d'armes. || Esp. de plante. || Surn. de Brahmā.

\* **दुड्** *druḍ. drōḍāmi* 1 et *druḍāmi* 6. Être submergé; se plonger.

**दुह** *druḥa* pp. de *druh*.

\* **दुण्** *druṇ. druṇāmi* 6; p. *dudrōṇa*, etc. Aller; aller par sinuosités. || Être courbe. || Au fig. agir avec ruse; || blesser, tuer.

*druṇa* m. filou, escroc. || Scorpion; || abeille. — F. *druṇā* corde d'arc. — N. arc [recourbé]. || Sabre.

**दुणस** *druṇasa* a. (*dru*; *nāsa*) qui a le nez grand comme un arbre.

**दुणह** *druṇaha* m. (*hā*) fourreau.

**दुणि** *druṇi* et *druṇī* f. (sfx. *ni*) bassin de bois ovale pour verser de l'eau. || Tortue femelle ou petite tortue || Myriapode.

**दुत** *druta* pp. de *dru*. || A. rapide; || enfui. || Liquide; fondu, liquéfié; || écoulé. — S. n. une brève, tg. et t. de musique. — A l'ac. *drutam* rapidement, en courant.

**दुत** *druta* m. (*dru* m.; sfx. *ta*) arbre.

**दुनख** *drunaka* m. épine [d'un végétal].

**दुनह** *drunaha*, cf. *druṇaha*.

**दुपद्** *drupada* m. np. d'un roi, père de Drṇpadī.

**दुम** *druma* m. (sfx. *ma*) arbre. || Arbre du paradis. || Surn. de Kuvēra.

*drumanaka* m. épine (d'un arbre).

*drumara* m. (sfx. *ra*) mms.

*drumaçirśa* n. chaperon d'un mur.

*drumaçrēśa* m. palmier.

*drumāmaya* m. (*āmaya* maladie) cochenille.

*drumáyami* (dénom.) devenir ou être comme un arbre.

*drumēcwara* m. (*içwara*) palmier.

*drumōtpala* m. (*ulpala*) esp. d'arbre, le *karnikāra*.

*drusallaka* n. chironjia sapida, bot.

**दुवय** *druvaya* n. mesure, en gén.

\* **द्रुह** *druh. druhyāmi. druhyé* 4; p.

*dudrōha*; f1. *drōgāśmi* et *drōḡāśmi*; f2. *drōhiśyāmi* et *drōśyāmi*; a2. *adruham*; pp. *drugda* et *druḡa*. Haïr, vouloir nuire, avec le d., l'ac., ou le l. || Essayer de nuire, tenter un acte malfaisant. || Germ. anc. *trug*; lat. *trux*, *atrox*.

**द्रुहण** *druhaṇa* et *druhiṇa* m. surn. de Brahmā.

\* **द्रु** *drú. drúnāmi, drúné* 9; cf. *dru* 5.

**द्रु** *drú* m. or [métal].

**द्रुघण** *drúgaṇa* m., cf. *drugāṇa*.

**द्रुण** *drúṇa* m. scorpion, cf. *druṇa*.

\* **द्रेक्** *drék. dréké* 1; p. *didréké*; etc.

Crier, pousser des cris de joie; || se réjouir; être fier de qqc. || Croître, s'augmenter; || pouvoir; cf. *dṛh*.

**द्रेयासम्** *dréyāsam* o. de *drá*.

\* **द्रे** *dræ* [en compos. avec *ni*]. *drāmi* 2 et 4. Dormir. || Lat. *dormire*; gr. *δρᾶν*; sax. *drōm*; germ. *traum*.

**द्रोहस्मि** *drōḡāśmi* f1. de *druh*.  
*drōgāśmi* f1. de *druh*.

**द्रोण** *drōṇa* m. n. (*dru*; sfx. *na*) mesure égale à un ou à 4 *āḡakas*. — M. np. du précepteur militaire des Pândus. || Corbeau; || scorpion, cf. *druṇa*.

*drōṇakāka* m. corbeau.

*drōṇazirā* f. vache donnant un drōna de lait.

*drōṇadugāḡa* f. mms.

*drōṇapuspī* f. plante, cf. *gōçirśaka*.

*drōṇāmānā* f. vache donnant un drōna de lait.

*drōṇāmuka* m. chef-lieu de district. || Chef de 400 villages.

*drōṇi* et *drōṇi* f. bassin de bois ovale pour verser de l'eau; baquet ou sceau pour abreuver les bestiaux. || Np. de pays; np. de montagne et de rivière. — *drōṇi* f. col de montagne. || Indigotier. || Cf. *druṇi*.

*drōṇikā* f. indigotier.

*drōṇidala* m. *pandamus odoratissimus*, bot.

*drōṇimuka* m., cf. *drōṇamuka*.

*drōṇika* a. ensemencé avec un drōna de grain. — F. *drōṇiki* vase de la capacité d'un drōna.

**द्रोह** *drōha* m. (*druh*) tentative dirigée contre qqn. || Offense; mal fait avec intention.

*drōhaçintana* n. intention de faire le mal, projet de nuire.

*drōhayāmi* c. de *druh*.

*drōhāṭa* m. (*aṭ*) chasseur. || Hypocrite, faux dévot, tartuffe. || Sorte de mètre poétique.

**द्रौपदी** *drāpadī* f. np. de la fille de *Drupada*, femme des cinq Pândus.

**द्वा** *dwa* th. de *dwi*.

**द्वन्द्व** *dwanda* n. (*dwa*) couple d'animaux. — M. plateau de métal où l'on sonne les heures.

**द्वन्द्व** *dwandwa* n. (red. de *dwa*) état de ce qui est double : || paire; || couple d'animaux; || rapprochement des sexes; || dispute, altercation; || secret entre deux personnes. — M. n. composé copulatif [où les deux composants sont au même cas; ex. *dampati*]. — M. les Gémeaux, signe du Zodiaque. || État de l'âme partagée entre deux tendances. || Maladie compliquée d'une autre.

*dwandwaçara* et *dwandwaçûrin* m. oie rougeâtre [qui va par couples].

*dwandwamōha* m. le trouble qu'engendre le doute.

*dwandwayudda* n. combat singulier.

**द्वय** *dweya* n. (sfx. *ya*) paire, couple.

*dwayāgni* m. *plumbago zeylanica*, bot.

*dwayāḡa* m. (*ati*; *gam*) qui a franchi les deux qualités mauvaises [*rajas* et *tamas*].

**द्वादश** *dwādaça* a. [f. *i*] douzième. — F. le 12<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire.

*dwādaçakara* m. (*kara* main) *Vrihaspati*; || *Kārtikēya*.

*dwādaçaṇ* a. douze. || Gr. *δωδεκα*; lat. duodecim.

*dwādaçabācāna* m. Kārttikēya aux 12 yeux.

*dwādaçaāṇṇu* m. (*āṇṇu*) Vrihaspati aux 12 rayons.

*dwādaçāra* m. (*ara*) Kārttikēya aux 12 yeux.

*dwādaçāṅgula* m. mesure de 12 doigts.

*dwādaçātman* m. (*ātman*) le Soleil, douze fois personifié dans les Adityas.

*dwādaçāyus* m. (*āyus*) chien, qui vit 12 ans.

*dwādaçārçis* m. (*arçis*) Vrihaspati aux 12 rayons.

*dwādaçaṇ* a. douzième, formé de 12.

**द्वात** *dwānta* Vd. nom d'une des 9 classes de Maruts.

**द्वापर** *dwāpara* m. (*dwa*) doute. || Le 3<sup>e</sup> des 4 yugas ou âges du monde.

**द्वार** *dwār* f. et *dwāra* n. (*dwār* fermer) porte; || au fig. moyen. || Gr. *θύρα*; lat. foris, porta (?); goth. *daur*; lith. *durrys*; germ. *thür*; angl. *door*; etc.

*dwāraka* m. et *dwārakā* f. np. de la ville de Krishna.

*dwārakaṇṭaka* m. porte; || ? verrou.

*dwārakēça* m. (*iça*) Krishna, maître de Dwāraka.

*dwārāpāla* m. (*pāl*) portier.

*dwārāpīṇḍi* f. seuil de porte; || (?) poignée ou bouton de la porte.

*dwārāyantra* n. loquet; serrure.

*dwārāvati* f. la ville de Dwāraka.

*dwāravalibuj* m. esp. de grue ou de cigo-gne, cf. *dāravalibuj*.

*dwārastambā* m. jambage de porte.

*dwārastā* m. (*stā*) portier.

**द्वारिक** *dwārika* m. (*dwāra*; sfx. *ika*) portier.

**द्वारिन्** *dwārin* m. (*dwāra*; sfx. *in*) portier.

**द्वस्त्य** *dwāstya* (cf. *dwāstya*) portier. *dwāstīla* et *dwāstīladarçaka* m. mms.

**द्वस्त्य** *dwāstya* m. (*dwār*; *stā*) portier. *dwāstīla* et *dwāstīladarçaka* m. mms.

**द्वि** *dvi* a. [du. *dwā*, *dwē*. M<sup>2</sup> 51] deux. || Gr. *δύο*, *ἑ*; lat. *duo*, *bi*; zd. *bi*; irl. *do*; ang. *two*; lith. *du*; goth. *twai*; etc.

**द्विक** *dwika* n. paire, deux ensemble. — M. corbeau; || oie rougeâtre ou anas casarea.

*dwikakāra* m. (*kṛ*) corbeau (?) qui va par couples, cf. *dwirēpa*].

**द्विककुर्** *dwikakud* m. (*kakud*) chameau à deux bosses.

**द्विगु** *dwigu* m. composé grammatical dont le 1<sup>er</sup> membre est un nombre.

**द्विगुण** *dwiguṇa* a. (*guṇa*) double. || Adv. deux fois.

*dwiguṇākṛta* a. (*ā*; *kṛ*) deux fois labouré.

**द्विज** *dwija* a. [f. *ā*] (*jan*) deux fois né; || né d'un œuf. — S. m. un régénéré, un homme de l'une des 3 premières castes [que l'investiture du cordon sacré fait naître à la vie spirituelle]. || Animal né d'un œuf. || Dent. || Graine de coriandre. — F. le parfum nommé *rēṇukā*; || le syphonanthus indicus; || l'oliban.

*dwijakulsita* m. *cordya myxa* ou sebestier.

*dwijanman* a. qui a reçu deux naissances, ép. d'Agni [dans les *araṇi* et sur l'autel], Vd. — S. m. mms. que *dwija*.

*dwijādāsa* m. çūdra [serviteur des dwijas].

*dwijapati* m. la Lune.

*dwijaprapā* f. bassin ou auge pour donner à boire aux animaux de basse-cour.

*dwijapriyā* f. l'*asclepias acida* [qui donne la liqueur sacrée ou soma].

*dwijabrūva* m. faux-brāhmane.

*dwijarāja* m. la Lune. || Ananta, roi des serpents. || Garuda, roi des oiseaux.

*dwijarāṣa* m. (*ṛṣa*) le meilleur des dwijas.

*dwijaliṅgin* m. (*liṅga* marque) un xat-triya. || Un faux-brāhmane.

*dwijavraṇa* m. mal de dents.

*dwijaçapla* m. dolichos catjang, bot.

*dwijasēvaka* m. çūdra, serviteur des dwijas.

*dwijāti* m. mms. que *dwija*.

*dwijāyani* f. le cordon des dwijas.

*dwijālaya* m. (*ālaya*) habitation de brāhmanes. || Trou d'arbre [habitation d'oiseaux ou de serpents].

**द्विबिह्व** *dwijihwa* a. (*dvi*) qui a deux langues, bilingue. — S. m. serpent. || Délateur. || Imposteur; || filou, escroc.

**द्विज्ञोत्तम** *dwijōttama* m. (*uttama*) le plus élevé des dwijas, c-à-d. brāhmane.

**द्विट्** *dwit* (*dwis*) ennemi [à la fin des composés].

**द्वितय** *dwitaya* n. et *dwitayi* f. (sfx. *ta*; sfx. *ya*) paire; couple.

**द्वितीय** *dwitiya* a. (sfx. *tiya*) second; || autre, un autre. || A l'ac. *dwitīyam* une seconde fois, de nouveau. — S. f. *dwitīyā*



le second jour de la quinzaine. || Femme mariée selon le rituel.

*dwitīyākrta* a. (*ā*; *kr*) labouré deux fois.

*dwitīyāgāmin* a. (*ā*; *gam*) : *ṣabdas* mot qui tombe sur un autre mot, tg.

*dwitīyābā* f. (*ā*; *bā*) curcuma xanthorrhiza, bot.

*द्वित्र* *dwitra* a. (*dwi*; *tri*) au pl. deux ou trois.

*द्विदत्* *dwidat* a. (nom. *dwidan*) qui a deux dents; lat. *bidens*.

*द्विदेह* *dwidēha* m. (*dwi*) surn. de Ga-nēṣa.

*द्विदैवत्या* *dwidāvatyā* f. (*dwi*; *dāvatā*; sfx. *ya*) constellation à laquelle président Indra et Agni.

*द्विध* *dwiḥa* a. (sfx. *ḍa*) divisé en deux. — Adv. *dwidā* en deux, de deux façons. || Gr. *διῶα*.

*dwidāgati* m. (*gati*) crocodile [amphibie].

*द्विधातु* *dwidātu* m. (*ḍātu* nature) Ga-nēṣa.

*द्विधात्मक* *dwidātmaka* n. (*ātmaka*) noix muscade [dont l'enveloppe immédiate est le macis].

*द्विनग्रक* *dwinagnaka* m. (*nagna* nu) un homme circoncis.

*द्विप* *dwipa* m. (*pā*) l'éléphant [qui boit en deux fois, avec la trompe et avec la bouche]. || *Mesua ferrea*, bot.

*द्विपथ* *dwipaṭa* n. (*paṭin*) point d'où partent deux chemins.

*द्विपद्* *dwipad* et *dwipād* m. bipède; || homme. || Gr. *δίπους*; lat. *bipes*.

*द्विपद* *dwipada* a. de deux pādas, tg.

*द्विपाद्य* *dwipādya* n. (*pad*; sfx. *ya*) amende double.

*द्विपायिन्* *dwipāyin* m. (*pā*; sfx. *in*) éléphant, cf. *dwipa*.

*द्विपृष्ट* *dwipṛṣṭa* m. le dieu à deux dos, Agni ou Vasudēva.

*द्विमातृ* *dwinātr* a. qui a deux mères [les 2 *araṇīs*] ép. d'Agni, Vd.

*द्विमात्र* *dwinātra* a. de deux mesures, de deux temps, tg.

*द्विमुख* *dwimuka* m. serpent [? amphibène]. — F. sangsue. || Petit pot-à-l'eau.

*dwimukāhi* m. (*ahi*) amphibène.

*dwimukōraga* m. (*uraga*) mms.

*द्विमुख* *dwimūḍḍa* a. (*mūḍḍan*) qui a deux faces.

*द्विरद* *dwirada* m. (*rada* dent) éléphant.

*द्विरसन* *dwirasana* m. le serpent, à la langue bifide.

*द्विराप* *dwirāpa* m. (*dwir* pour *dwis*; *ā*; *pā*) éléphant, cf. *dwipa*.

*द्विरुण* *dwirudā* f. (*dwir* pour *dwis*; *uḍā*) femme remariée.

*द्विरैष* *dwirēpa* m. la grande abeille noire.

*द्विवच्* *dwivac* n. et *dwivacāna* n. (*vac*) le duel, tg.

*द्विवर्षी* *dwivarsā* et *dwivarsikā* f. (*var-sa*) vache âgée de 2 ans.

*dwivarsīṇa* a. (sfx. *ina*) âgé de deux ans; qui dure deux ans, etc.

*द्विवाहिका* *dwivāhikā* f. (*vah*; sfx. *ika*) palanquin porté par 2 hommes.

*द्विविद* *dwivida* m. np. d'un singe tué par Rāma.

*द्विवेशरा* *dwivēṣarā* f. sorte de chariot.

*द्विशस्* *dwīṣas* adv. (sfx. *ṣas*) en deux; deux par deux.

*द्विशोर्षक* *dwīṣīrśaka* m. (*ṣīrśa*) surn. d'Agni.

\* *द्विष्* *dwīṣ*. *dwēśmi*, *dwīṣē* 2; p. *di-dwēśa*, *didwīṣē*; f 2. *dwēṣyāmi*, *dwēṣyē*; a 1. *adwīṣan*, *adwīṣi*; pp. *dwīṣīta*. M 94. Haïr, ac. et d. || Se fâcher, s'irriter contre qqn., d. et g. || Absolt. être irrité : *na dīvinandati na dwīṣīti* il ne se réjouit ni ne se fâche.

*द्विष्* *dwīṣ* a. ennemi, hostile. — S. m. un ennemi.

*द्विषत्* *dwīṣat* ppr. de *dwīṣ*. — S. m. ennemi.

*dwīṣantapa* a. (*tap*) qui consume, qui détruit un ennemi.



**द्विपन्धि** *dwīṣandī* a. à double sandhi, tg.

**द्विष्ट** *dwīṣṭa* pp. de *dwīṣ*. — S. n. cuivre.

**द्विष्ठ** *dwīṣṭa* a. (*sṭā*) qui se tient à deux endroits; qui se présente sous deux formes.

**द्विष्णु** *dwīṣṇara* a. (*ṣṇara*) disyllabique. — S. n. disyllabe.

**द्विस्** *dwīṣ* adv. (*dwi*) deux fois. || Zd. bis; lat. bis, [dis en compos.] gr. *δῖς*.

**द्विसप्ताह** *dwīsapṭāha* m. (*saptan*; *ahan*) deux semaines.

**द्विसम** *dwīsama* a. composé de deux parties égales.

**द्विसहस्राक्ष** *dwīsaḥsra* m. (*saḥsra*; *ara*) Ananta, qui a deux mille yeux.

**द्विसीत्य** *dwīśītya* a. (*śīta*) deux fois labouré.

**द्विहन्** *dwīhan* m. (*han*) éléphant.

**द्विहल्य** *dwīhalya* a. (*hala*) deux fois labouré.

**द्विहायनी** *dwīhāyānī* f. vache de 2 ans.

**द्विहृदया** *dwīhṛdayā* f. (*hṛdaya*) femme enceinte [qui a 2 cœurs, le sien et celui du fœtus, c-à-d. dont on entend les doubles pulsations].

**द्वीप** *dwīpa* m. n. île. || Un *dwīpa* ou continent [on en compte 7, séparés par des mers particulières : au centre le *jambudwīpa* ou l'Inde, puis le *kuṣa*, le *plakṣa*, le *cālmali*, le *krāñcā*, le *śāka* et le *puṣkara*]. || Le *Jambudwīpa* est lui-même divisé en 10 *dwīpas* : le *kuru*, le *cāndra*, le *varuṇa*, le *sāmya*, le *nāga*, le *kumārīkā*, le *gābastīmat*, le *tāmraparṇa*, le *kaṣṇeru* et l'*indra*. || Peau de tigre [à cause de ses taches].

*dwīpavat* m. (sfx. *vat*) la mer. — M. et *dwīpavatl* f. rivière. — F. la terre.

*dwīpin* m. (sfx. *in*) tigre; || once; panthère.

*dwīpīcatru* m. [l'ennemi des tigres] l'aspèrges à grappes.

**द्वीप्य** *dwīpya* a. (sfx. *ya*) insulaire. — S. m. esp. de corneille. || Surn. de Vyāsa.

\* **द्वृ** *dwṛ* *dwārāmi* 1; p. *dadwāra*; etc. Couvrir, enfermer. || Prendre possession, acquérir.

**द्वृच** *dwṛcā* n. (*dwi*; *ṛc*) double stance védique.

**द्वेधा** *dwēdā* adv., cf. *dwīdā*.

**द्वेष** *dwēṣa* m. (*dwīṣ*) haine. *dwēṣaṇa* a. (sfx. *ana*) qui hait, haineux, hostile. — S. n. action de haïr, haine. *dwēṣayāmi*; pqp. *adidwīṣam*; c. de *dwīṣ*.

**द्वेषिन्** *dwēṣin* a. (sfx. *in*) hostile, qui hait. — S. m. ennemi.

**द्वेष्ट** *dwēṣṭ* m. (sfx. *ṭ*) ennemi, celui qui hait.

**द्वेष्य** *dwēṣya* pf. de *dwīṣ*; || a. haïssable; odieux.

**द्वेयोयुत्** *dwēśōyut* a. (*dwēṣa*; *yu* unir) qui foment la haine; || ennemi.

**द्वैगुणिक** *dwāguṇika* m. (*dwi*; *guṇa*) usurier [qui double le compte, qui demande 100 pour 100].

**द्वैत** *dwāta* n. (*dwi*; sfx. *ta*) duplication; chose doublée.

**द्वैतीयोक्त** *dwātiyika* a. (*dwītiya*; sfx. *ika*) qui concerne le second; || second.

**द्वैध** *dwāḍa* n. (*dwīḍa*) état de ce qui est double. || Lutte ou contestation entre deux personnes. || Double moyen, double voie, etc.

**द्वैप** *dwāpa* a. (*dwīpa*) fait de peau de tigre. — S. m. char garni d'une peau de tigre.

**द्वैपद** *dwāpada* n. (*dwi*; *pada*) groupe de deux mots.

**द्वैपायन** *dwāpāyana* m. np. du Vyāsa qui passe pour avoir compilé les Vēdas et les Purānas.

**द्वैप्य** *dwāpya* a. (*dwīpa*; sfx. *ya*) insulaire.

**द्वैमातुर** *dwāmātura* a., cf. *dwīmātr*.

**द्वैरथ** *dwāraṭa* n. (*dwi*; *raṭa*) lutte de deux chars; || combat singulier, duel.

**द्वैध** *dwāḍa* n. (*dwi*) neutralité.

**द्वैङ्गुल** *dwyaṅgula* a. (*dwi*) long de deux doigts.

**द्वैङ्गल** *dwyaṅjala* a. long de deux anjalis.

द्वय *dwyanya* a. accompagné de deux autres.

द्वष्ट *dwyasṭa* n. cuivre.

द्वह *dwyaha* m. (*ahan*) deux jours, une paire de jours.

# ध D

ध *da* 33<sup>e</sup> lettre et 3<sup>e</sup> dentale de l'alphabet sanscrit. C'est l'aspirée de *da*. Elle répond, dans les autres langues aryennes, à *o*, *d*, *dh*, *t* ou *th*, et qqf. à *f*.

धक् *ḍak* 3p. sg. a2. vd. de *dah*.

\* धक्क *ḍakk. ḍakkayāmi* 10. Tuer, détruire; cf. *nakk*.

धदयामि *ḍaxyāmi* f2. de *dah*.

धट *ḍaṭa* m. balance; || la Balance, signe du Zodiaque. — F. *ḍaṭi* haillon; ce qu'il faut d'étoffe pour cacher la nudité.

ḍaṭini f. cordon de coton, passé autour des reins, pour attacher la *ḍaṭi*.

\* धण् *ḍaṇ. ḍaṇāmi* 1. Rendre un son; cf. *ḍwaṇ*.

धत्ते *ḍattē* 3p. sg. pr. moy. de *ḍā*.

धतूर *ḍattūra* m. le datura ou pomme épineuse, bot.

धत्स्व *ḍatswa* 2p. sg. imp. de *ḍā*.

धन् *ḍan*, vd. pour *han*.

\* धन् *ḍan*, vd. *daḍanmi* 3. Produire, mettre au monde : *mātā yad vīraṇ daḍanad ḍaniṣṭā* l'homme qu'une mère très-riche a enfanté, Vd. || Porter du fruit.

\* धन् *ḍan. ḍanāmi* 1. Rendre un son, cf. *ḍaṇ*.

धन *ḍana* n. (*ḍan* 3) biens, richesses; productions de la terre et des troupeaux.

ḍanakēli m. Kuvēra.

ḍanaśyula a. (*śyu*) déchu de la richesse, devenu pauvre.

ḍanaśū f. la grue couronnée.

ḍanañjaya m. (*ji*) vainqueur des richesses; conquérant des richesses : surn. d'Agni, d'Arjuna, et d'un nāga. || Celui des esprits vitaux qui produit l'embonpoint. || Pentaptera arjuna, bot.

ḍanada a. (*dā*) libéral, bienfaisant. — S. m. Kuvēra.

ḍanadānuja m. (*anuja*) Ravana.

ḍanadāyin a. (*dā*; sfx. *in*) libéral. — S. m. Agni.

ḍanandadā f. (red. de *dā*) np. d'une des Çaktis des Buddhistes.

ḍanapati m. Kuvēra, le maître des richesses.

ḍanapiśācīkā f. cupidité, avarice.

ḍanapriyā f. ardisia solanacea, bot.

ḍanamada a. ivre de sa richesse.

ḍanavat a. (sfx. *vat*) riche, opulent. — F. *ḍanavati* la constellation nommée *ḍaniṣṭā*.

ḍanaharin a. (*hr*; sfx. *in*) voleur; escroc.

ḍanaharī f. sorte de parfum.

ḍanādīpa m. (*ādīpa*) Kuvēra.

ḍanādīyasa m. (*ādīyasa*) Kuvēra.

ḍanāyāmi (dénom.) désirer la richesse; être cupide; être avare.

ḍanācā f. (*ācā*) désir de la richesse.

धनिक *ḍanika* a. (sfx. *ika*) riche, opulent; || honnête, vertueux. — S. m. mari. || Coriandre. — S. f. épouse; || femme vertueuse; || jeune femme. || Le *priyaṅgu*.

धनिन् *ḍanin* a. (sfx. *in*) riche.

ḍaniṣṭa sup. de *ḍanin*. — S. f. *ḍaniṣṭā* le 24<sup>e</sup> astérisme lunaire comprenant 4 étoiles du Dauphin et figuré par un tambour.

धनीका *ḍanikā* f., cf. *ḍanikā*.

धनीयक *ḍaniyaka* n. graine de coriandre.

धनु *ḍanu* m. (*han* ?) arc. || Le Sagittaire, signe du Zodiaque. || Le *priyāla* arbre.

धनुस् *ḍanus* m. n. arc. — M. le Sagittaire ;

|| le *priyāla*, bot. || Cf. *ḍanu*.

*ḍanurguṇā* f. corde de l'arc. || La *mūrvā*, bot. dont on fait des cordes d'arc.

*ḍanurjyā* f. corde d'arc.

*ḍanurdāra* m. (*ḍr*) archer, homme portant un arc.

*ḍanurbṛt* m. (*ḍr*) mms.

*ḍanurmāya* n. le milieu de l'arc.

*ḍanurmālā* f. la *mūrvā*, bot.

*ḍanuryāsa* m. *hedysarum alhagi*, bot.

*ḍanurlatā* f. *asclepias acida*, bot.

*ḍanurjyā* m. bambou ; || autre plante.

*ḍanurvēda* m. la science de l'arc ; la science des armes, en gén.

*ḍanuškara* m. qui a un arc à la main, archer.

*ḍanuśpaṭa* m. le *priyāla*, bot.

*ḍanuśmat* a. (sfx. *mat*) qui a un arc ; archer.

*ḍanuścākā* f. la *mūrvā*, bot. dont on fait des cordes d'arc.

*ḍanuscṛēṇi* f. mms.

धनू *ḍanū* m. arc ; cf. *ḍanu*.

धनेयक *ḍanēyaka* n. coriandre, bot. ; cf. *ḍanika*.

धनेश्वर *ḍanēṣwara* m. (*ḍana* ; *iṣwara*) homme très-riche. || Kuvēra, dieu de la richesse.

धन्य *ḍanya* a. (*ḍana* ; sfx. *ya*) riche, opulent. — S. f. *ḍanyā* nourrice. || Coriandre ; *phyllanthus emblica* ou *myrobalan*, bot.

*ḍanyāka* n. coriandre.

\*धव् *ḍanw* ou *ḍav*. *ḍanwāmi* 1 ; p.

*ḍaḍanwa* ; etc. Aller ; s'en aller ; s'échapper, se sauver.

धव *ḍanwa* n. arc ; cf. *ḍanu*.

धवन् *ḍanwan* m. n. (*ḍan* pour *han* ; sfx.

*van*) arc. — S. m. désert, pays sans eau. — S. n. sol, terre ferme. Cf. *ḍanus*.

*ḍanuwana* m. esp. de plante médicinale.

धवन्तरि *ḍanwantari* m. le Soleil [qui est vis-à-vis le centre de l'arc-en-ciel ?]. || Np. du médecin des Dieux, né lors du batement de la mer. || Surn. de *Śiva*.

*ḍanwantarigrastā* f. la *katuki*, bot.

धवयवास *ḍanwayavāsa* et *ḍanwayāsa* m. *hedysarum alhagi*, bot.

धविन् *ḍanvin* m. (*ḍanu* ; sfx. *in*) archer. || Surn. d'Arjuna. || Au fig. homme fin et malin. || *Pentaptera arjuna*, bot.

\*धम् *ḍam*, cf. *ḍmā*.

धम *ḍama* a. (*ḍam*) qui souffle [le feu ou dans une trompette, etc.]. — S. m. Yama ; Brahmā ; Krishna ; || la Lune.

*ḍamaka* m. (sfx. *aka*) forgeron.

*ḍamaḍamā* adv. en soufflant plusieurs fois ou fortement.

धमन *ḍamana* a. (*ḍam* ; sfx. *ana*) qui souffle. — S. n. action de souffler, de remplir de vent. — S. f. *ḍamanī* tout vaisseau tubulaire, veine, artère, nerf, etc. || Cou, trachée artère. || *Curcuma longa* ; parfum fait avec ce curcuma. — S. m. tube ; arundo tibialis, bot.

*ḍamani* f., cf. *ḍamanī*.

धमामि *ḍamāmi* pr. de *ḍmā*.

धम्मत्त *ḍammala* et *ḍammūla* m. cheveux tressés en couronne et mêlés de perles, de fleurs, etc.

धया *ḍayā* f. (*ḍā* ?) petite fille.

धयामि *ḍayāmi* pr. de *ḍā*.

धयीत *ḍayīta* 3p. sg. o. vd. de *ḍā*.

धर *ḍara* a. (*ḍr*) [à la fin des compos.] qui porte, qui tient, qui a. — S. m. montagne. || Flocon de coton. || Np. d'un des 8 Vasus. || L'avatāra de Vishnu en tortue. — S. f. *ḍarā* la terre. || Matrice. || Moelle.

*ḍaraṇa* m. n. le fait de porter, de tenir, d'avoir. || Poids de 10 palas [746 gr., 496]. — M. tout ce qui supporte ou soutient : banquette de terre, digue, bord d'une rivière, pont, etc. || Contrefort de montagne ; || l'Himālaya. || Le monde ; || le Soleil. || Sein ou poitrine d'une femme. — F. *ḍaraṇi* la terre. || Le coton [*bombax heptaphyllum*].

*ḍaraṇi* f. la terre.

*ḍaraṇidāra* et *ḍaraṇīdāra* m. montagne. || Surn. de Vishnu.

*ḍaraṇikanda* m. ognon.

*ḍaraṇikilaka* m. montagne, en gén.

*ḍaraṇipūra* m. la mer.

*ḍaraṇiplava* m. l'Océan [qui porte la terre comme un navire].

*ḍaraṇīcwara* m. (*iṣwara*) *Śiva*.

*ḍaraṇisulā* f. Sitā, qui naquit d'un sillon.

*ḍarākādamba* m. *nauclea cadamba*, bot.

*ḍarātmaja* m. (*ātmaja*) la planète de Mars ; || le régent de cette planète.

*ḍarādāra* m. montagne. || Vishnu.

*ḍarādṛt* m. (*ḍr*) montagne.



धरित्री *daritri* f. (*ḍr*; sfx. *ṭr*) la terre.

धरिम्न् *dariman* m. (*ḍr*; sfx. *iman*) figure, forme; image, ressemblance.

धरुण *daruṇa* m. (*ḍr*; sfx. *una*) le ciel, le firmament; le paradis. || Eau. || Opinion, croyance, cf. *ḍarayāmi*.

धर्त् *darṭ* m. (*ḍr*; sfx. *ṭr*) celui qui soutient, qui protège, qui tient, qui à.

धर्त्र *dartra* n. (*ḍr*; sfx. *tra*) maison.

धर्म *dharma* m. n. (*ḍr*; sfx. *ma*) ce qui fait qu'une chose est comme elle est : loi, condition, nature propre. || Loi morale; devoir; droit, législation; règle grammaticale. || Loi physique; ordre des phénomènes; les phénomènes eux-mêmes; qqf. les êtres sensibles, en tant qu'ils sont soumis à une loi. || Pratique de la loi; vertu, justice; mérite; innocence. || Homme pratiquant la justice, suivant la loi, observant les devoirs de sa caste ou de sa condition; homme pieux et dévot. || Livre exposant la loi : code; || les 9 *darmas* ou livres canoniques du Népâl, Bd. || Les biens du monde futur [par oppos. à *arṭa* les biens de ce monde], Bd. || la Loi, cf. *buddhādarmasāṅgā*, Bd. || Np. Dharma ou la Loi [personnifiée au m.], c-à-d. Yama *darmaṛāja*.

*darmaakāya* a. qui a pour corps la Loi, ép. du saint Avalokiteśvara au Tibet, Bd.

*darmaakārya* n. (*kṛ*) devoir imposé par la Loi.

*darmaakila* m. district soumis à une même juridiction.

*darmaakṛtu* m. le même que *darmaakāya*, Bd.

*darmaṣṭra* n. le champ de la justice, le champ saint; || np. de la plaine, près de Delhi, où eut lieu la grande bataille des Kurus et des Pândus, cf. *kuruxṣṭra*. — M. homme juste et vertueux.

*darmaçakra* m. circonscription légale, cercle soumis à une même juridiction. || La roue de la Loi, Bd.

*darmaçārin* a. (*çar*) qui pratique la justice, vertueux.

*darmaçintana* n. et *darmaçintā* f. pensée conforme à la justice.

*darmaçña* a. (*jñā*) qui connaît le devoir.

*darmaṇa* m. esp. d'arbre; || esp. de serpent.

*darमतas* adv. (sfx. *tas*) selon la loi, justement, comme il faut.

*darmaḍravi* f. le fleuve saint, le Gange. *darmaḍravin* a. (sfx. *in*) qui affiche la vertu, hypocrite, imposteur.

*darmapattana* n. poivre. || Np. de pays.

*darmaputra* n. ficus glomerata, bot.

*darmaputra* m. Yudhishtira, fils de Dharma.

*darmaḍānaka* m. (*ḍaṇ*; sfx. *aka*) lecteur public du Mahābhārata.

*darmaḍṛi* a. (*ḍṛ*) juste, vertueux; || qui soutient la justice ou la Loi.

*darmaḍu* a. (sfx. *yu*) juste, vertueux.

*darmaḍuḍi* a. (*yuḍi*) mms.

*darmaḍāj* et *darmaḍāja* m. roi, en gén. || Np. de Yama ou Dharma; gr. *Ῥαμαχθης*. Surn. de Yudhishtira. || Le chef religieux ou pape du Bhôtan, Bd.

*darmaḍājald* f. (sfx. *lā*) qualité de chef de la justice, fonction de roi.

*darmaḍat* a. (sfx. *vat*) légal; || juste, vertueux.

*darmaḍāsara* m. le jour de la pleine-lune, consacré à Yama.

*darmaḍāhana* m. (*vah*) Çiva.

*darmaḍāhya* a. (*vah*) qui transgresse la loi.

*darmaḍid* et *darmaḍidya* a. qui connaît la Loi, jurisconsulte; || qui connaît le devoir.

*darmaçāstra* n. code.

*darmaçālā* f. salle du tribunal.

*darmaçila* a. attaché à ses devoirs.

*darmaḍatā* f. tribunal, cour de justice.

*darmaçkanda* m. Bd. le corps de la Loi, c-à-d. la grande collection des livres sacrés.

*darmaḍtman* a. (*ātman*) juste, vertueux, pieux.

*darmaḍdikārin* m. personne remplissant une fonction judiciaire : magistrat; juge; huissier de tribunal; appariteur.

*darmaḍdyaya* m. (*adyaya*) mms.

*darmaḍpadēçaka* m. (*upadēça*; sfx. *ka*) guru ou instituteur.

धर्मिन् *darmin* a. (sfx. *in*) juste, vertueux.

धर्म्य *darmya* a. (sfx. *ya*) légitime; légal; juste.

*darmyāṃpla* n. la sainte ambroisie.

धर्म *darma* m. (*ḍrṣ*) audace; arrogance, outrecuidance. || Union des sexes. || Eunuque.

*darśaka* m. (sfx. *aka*) danseur, acteur, mime.

*darśakārin* a. (*kṛ*; sfx. *in*) orgueilleux, vain.

*darśana* n. (sfx. *ana*) outrage; acte de vanité ou d'orgueil. || Outrecuidance. || Union des sexes.

*darśavara* m. (sfx. *vara*) eunuque, chef d'eunuques.

धर्म्यामि *darśayāmi* c. de *ḍrṣ*. — Cf. *ḍrṣ* 10.



**धर्षिणी** *darṣiṇī* f. (sfx. *in*) femme vaine ou impudique.

**धर्षित** *darṣita* pp. de *darṣayāmi*. — S. n. viol. || Union des sexes. — S. f. *darṣitā* femme violée ou déréglée.

**धलण्ड** *ḍalaṇḍa* m. esp. d'arbuste.

\* **धव्** *ḍav*, cf. *ḍamv*:

**धव** *ḍava* m. (? *ḍan* 3) homme; mari. || Filou, coquin. || *Grislea tomentosa*, bot. || Irl. dae; lat. *du* dans vidua, cf. *viḍavā*.

**धवल** *ḍavala* a. (? *ḍāv*; sfx. *ala*) blanc. — S. m. couleur blanche. || Bœuf blanc, beau bœuf. — S. f. *ḍavalā* et *ḍavalī* vache blanche; || chaux blanche. — S. n. poivre blanc; || chaux.

*ḍavalagiri* m. le Mont-blanc, np. d'un des pics de l'Himālaya.

*ḍavalagraha* n. maison blanchie à la chaux.

*ḍavalamṭlikā* f. chaux blanche, || craie (?).

*ḍavalōtpala* n. nymphaea blanc comestible.

**धवाणक** *ḍavāṇaka* m. (*ḍū*; an au c.) vent qui agite et fait résonner les objets.

**धवित्र** *ḍavitra* n. (*ḍū*; sfx. *tra*) agitateur, sorte d'éventail pour souffler le feu.

\* **धा** *ḍā*. *daḍāmi*, *daḍē* 3; o. *daḍyām*, *daḍiya*; imp. 2p. *ḍēhi*, *ḍatswa*; p. *daḍx*, *daḍē*; f2. *ḍāsyāmi*, *ḍāsyē*; a2. *aḍām*, *aḍiṣi*; o. *ḍēyāsam*, *ḍāsiya*; gér. *hitvā*; ppl. *daḍiras*. **Ps.** *ḍiye*; p. *daḍē*; f2. *ḍāyisyē*; a1. *aḍāyisi*, 3p. *aḍāyi*; o. *ḍāyisiya*; pp. *hita*. || Gr. *τῆρι*; lith. *dēmi*; goth. *dēths*; lat. *dare* qqf. et en compos.

**VĒD. Act. Pr.** *ḍāmi* 1. **Imp.** 2p. sg. *ḍā*, *daḍi* et *ḍiṣwa*; 3p. *ḍātu*, 2p. pl. *daḍāta* et *daḍātana*; 3p. *daḍatu* et *daḍantu*. **Impf.** 3p. *daḍāt* et *daḍat*. **A2.** 3p. pl. *ḍāsus*; o. 1p. pl. *ḍēma*. **Inf.** *ḍiyadyx*. — **Moy. Pr.** 2p. *daḍiṣē* et *ḍiṣē*; 1p. pl. *ḍāmahē*; o. *ḍiḍiṣēya*. **A2.** 2p. sg. *ḍāsātā*; o. 1p. sg. *ḍāsiya*; 3p. *ḍayita* et *ḍētana*; 1p. pl. *ḍimahi*. — **Ps.** pp. *ḍita*.

Placer, poser, mettre : *padam vāuṃ* le pied sur le sol; *divi sūryaṃ daḍāt* il a mis le soleil dans le ciel, Vd.; || au fig. *manō daḍāmi* appliquer son esprit : *ḍarmē* à l'étude de la Loi; *anugamanē matiṃ daḍus* ils pensèrent au retour; || avec *ḥrad*; cf. *ḥradāḍāmi*. || Donner [en fr. placer, par ex. un bienfait] : *asmāsu ḍā vājam* donneur des aliments, Vd.; avec le g. *ratnāni nō daḍantu* qu'ils nous donnent des bijoux,

Vd.; avec le d. *ḍiyam dēvēbhyō daḍāmi* j'apporte un hymne aux dieux, Vd. || Au moy. se donner à soi-même, prendre, recevoir : *daḍiṣwa mē giras* accueille mes hymnes; || avoir, posséder : *ḥriyam* le bonheur; || tenir : *gabastyōs* dans ses mains, Vd. || Soutenir, sustenter, nourrir. || Mettre sur soi, revêtir, ac.

**धा** *ḍā* m. qui contient, qui maintient, qui possède. || *Brahmā*.

**धाक** *ḍāka* m. (sfx. *ka*) action de tenir, de soutenir; de recevoir, de contenir. || Bœuf.

**धाटी** *ḍāṭī* f. action de marcher à l'ennemi.

**धाणक** *ḍāṇaka* m. poids ou monnaie d'or, fraction du *ḍināra*.

**धातकी** *ḍātakī* f. *grislea tomentosa*, bot.

**धातु** *ḍātu* m. (sfx. *tu*) élément, substance

ou propriété élémentaire : *apōḍātu* l'élément aqueux, l'eau; *pṛṭivīḍātu* l'élément terreux, la terre; *manōḍātu* le *manas* ou intellect; *viññānāḍātu* le principe de la connaissance distincte, l'intelligence; *duḥka-ḍātu* l'élément de la douleur, la sensibilité affective [en tant qu'elle perçoit la douleur]. || Humeurs, parties constitutives de l'organisme. || Minéral, minéral. || Métal simple ou élémentaire. || Racine, tg. || Bd. les 18 substrata des *ācāryas*, des *ācāritas* et des *ālanbanas*.

*ḍātugna* n. (*han*) boisson acide obtenue par la fermentation de l'eau de riz.

*ḍātunāḍāna* n. (*naç* au c.) mms.

*ḍātupa* m. (*pā*) chyle.

*ḍātuḥṭṭ* m. (*ṭṭ*) montagne.

*ḍātumāṛika* n. sorte de substance minérale.

*ḍātumārīṇī* f. (*mṛ* au c.) borax [fondant pour les métaux].

*ḍāturājaka* m. (*rāj*; sfx. *aka*) liqueur séminale.

*ḍātulōka* m. l'ensemble des 18 *ḍātus*, Bd.

*ḍātvadīn* m. (*vad*) essayeur de métaux, minéralogiste.

*ḍātvavīn* m. soufre [ennemi des métaux].

*ḍātucēkara* m. sulfate de fer.

*ḍātūpala* m. (*upala*) craie; || pierre de minéral (?).

**धातु** *ḍāṭṛ* m. (sfx. *ṭṛ*) celui qui pose, fondateur; qui soutient, qui maintient, qui tient, qui a. — S. m. père, auteur de la famille. || *Brahmā*, *Vishnu*, fondateurs du monde. — S. f. *ḍāṭri* mère; || nourrice (cf. *ḍē*). || La terre. || *Phyllanthus emblica*, bot.

*ḍāṭṛpūṣpikā* f. *grislea tomentosa*, bot.

*dhātrikā* f. *phyllanthus emblica*, bot.

*dhātriputra* m. acteur.

*dhātripala* n. le fruit du *phyllanthus* ou *myrobalan*.

**धात्रेयी** *dhātrēyī* f. (*dhātri*; sfx. *ēya*) sœur de lait.

*dhātrēyikā* f. mms. || Nourrice.

**धान** *dhāna* n. (*dhā*) Vd. grains d'orge sacrée. — F. *dhānā* grain d'orge frit. || Bouton, bourgeon. || Coriandre. || Au pl. pâtes d'orge frites.

*dhānākā* f. au pl. pâtes d'orge frites.

*dhānācūṣṇa* n. farine d'orge frite.

**धानी** *dhānī* f. (*dhā*; sfx. *nī*) grenier, dépôt; || site, emplacement. — (*dhānā*) coriandre.

**धानुष्क** *dhānuṣka* m. (*dhānu*; sfx. *ka*) archer. — F. *achyranthes aspera*, bot.

**धानेयक** *dhānēyaka* n. (*dhānī*) coriandre.

**धान्धा** *dhāndhā* f. petit cardamome.

**धान्य** *dhānya* n. (*dhāna*; sfx. *ya*) céréale, en gén. || Riz; riz vivace. || Coriandre.

*dhānyaka* n. coriandre.

*dhānyakōśhaka* n. grenier; caisse ou tonneau pour garder le grain.

*dhānyaśamasa* m. riz éventé ou avarié.

*dhānyamāya* m. (*mā*) marchand de grain.

*dhānyavarḍana* a. (*vr̥ḍ*) qui vend du grain à crédit et à un taux usuraire.

*dhānyaśirśaka* n. épi de blé, de riz, etc.

*dhānyasāra* m. grain batté et vanné.

*dhānyāka* n. (sfx. *aka*) coriandre.

*dhānyāmla* n. eau de riz fermentée.

*dhānyārṇa* m. (*arṇa*) richesse en céréales.

*dhānyāstī* n. (*astī*) grain vanné.

**धापयामि** *dhāpayāmi* c. de *dhī*.

**धाम** *dhāma* n. demeure. Lat. domus.

*dhāman* n. (*dhā*; sfx. *man*) demeure, habitation, maison. || Le corps [demeure de l'âme]. || Lieu, place; pays; || lieu de naissance; || origine. || Lumière, rayon de lumière; || éclat, splendeur; || au fig. dignité, importance de qqn. || Force, vigueur.

*dhāmanīdī* m. (*nī*; *dhā*) le soleil radieux.

**धामनो** *dhāmanī* f. (*dhāmanī*) vaisseau, veine, artère, etc.

**धामार्गव** *dhāmārgava* n. *achyranthes aspera*; || esp. de *gōṣā*, bot.

**धाय** *dhāya* pf. de *dhā*. || A. qui possède, qui tient, qui soutient; qui donne, etc.

**धायस्** *dhāyas* a. mms.

**धायी** *dhāyī* f. (*dhē* ?) oraison qu'on récite en mettant du bois sur le feu.

**धायि** *dhāyī* 3p. sg. a 1. ps. vd. de *dhā*.

**धार** *dhāra* a. (*dhṛ*; sfx. *a*) [à la fin des compos.] qui soutient, qui porte, qui tient.

**धार** *dhāra* m. petite pluie; || gelée blanche. || Creux, cavité, fossé; || limite, frontière. || Esp. de pierre. || Dette. — F. *dhārā* écoulement goutte à goutte, distillation. || Production, descendance. || Ligne de démarcation, en gén. : bord d'un champ, haie, mur de jardin; lisière d'un bois, d'une montagne; tranchant d'un glaive, d'un couteau; premières lignes ou avant-garde d'une armée. || Fente, brèche, trou dans un vase qconque. || Allure d'un cheval. || Roue de voiture. || Quantité, multitude.

**धारण** *dhāraṇa* n. (*dhṛ*; sfx. *ana*) action de porter, de tenir dans la main, de soutenir, de maintenir. — F. *dhāraṇā* fermeté, résolution, persistance; || conduite suivie; tenue. || Bonne mémoire, souvenir durable. || Le fait d'avoir en main l'argent de qqn., dette. || Un des 3 rites védiques. || Exercice pieux où l'on retient son haleine, les mouvements de son âme, etc. || Action de soutenir un son, tg.; tenue, t. de musique. — F. *dhārāṇī* vaisseau, veine, artère, etc.; cf. *dhāmanī*. || Charme ou formule d'incantation, Bd. || Ligne droite.

*dhāraṇaka* m. débiteur.

**धारयामि** *dhārayāmi* (c. de *dhṛ*); pqp. *adīdāram*. Tenir. || Avoir, posséder : *balam* une force, *dīham* un corps, *astram* une arme, *jīvitam* la vie. || Maintenir, prolonger : *swanam* un son. || Savoir, connaître à fond : *ṛgvēdam* le Rig-veda. || Tenir pour certain, croire. || Porter : *srajas* une guirlande. || Soutenir : *prachyūtām gaigām* la chute du Gange. || Supporter, endurer : *cōkam* la douleur. || Sustenter, nourrir : *bhūtāni* les êtres vivants; || conserver : *vasūni* les biens de qqn.; donner, distribuer : *rāyas* des richesses, Vd. || Avoir dans les mains, devoir, d. : *dhānam* de l'argent à qqn. || Recouvrer : *swam vapus* son corps [c-à-d. renaître ou revenir à sa première forme]. || Vivre, Vd.

*dhārayitri* f. (sfx. *tri*) la terre.

**धाराकदम्बक** *dhārākadambaka* m. esp. de *cadamba*, bot.

**धाराङ्कुर** *dhārāṅkura* m. (*aṅkura*) pluie

line. || Grêle. || Mouvement d'une armée en avant pour provoquer le combat.

**धाराङ्ग** *dārāṅga* m. (*aṅga*) glaive, cime-terre. || Lieu de pèlerinage.

**धाराट** *dārāṭa* m. (*aṭ*) nuage. || Cheval. || Eléphant furieux. || Coucou *éātaka*.

**धाराधर** *dārādāra* m. (*āṭ*) nuage plu-vieux. || Epée.

**धारावनि** *dārāvani* m. (*van*) vent [qui sonne la pluie].

**धाराविष** *dārāviṣa* m. (*viṣa*) sabre.

**धारासम्पात** *dārāsampāta* m. (*sam*; *pat*) averse, pluie abondante.

**धारासार** *dārāsāra* m. (*śr*) pluie.

**धारिन्** *dārīn* a. (*ār*) qui porte, qui sou-tient, qui tient, qui a. — S. m. le pilu, arbre. — S. f. *dārīṇī* la terre. || Coton, bombax heptaphyllum.

**धारु** *dāru* a. (*dā*; sfx. *ru*) qui boit, qui suce.

**धार्तराष्ट्र** *dārtarāśṭra* m. oie à pattes et à bec blancs. || Descendant de Dhritarāshtra.

**धार्मिक** *dārmika* a. (*ārma*) conforme à la loi; || qui agit suivant la loi, probe, hon-nête, juste.

**धार्य** *dārya* pf. ps. de *ār*.

\* **धाव्** *dāv*. *dāvāmi*, *dāvé* 1; p. *daḍā-va*, *daḍāvé*; etc. gér. *dāvītwā* et *daḍtwā*; pp. *daḍta* et *dāvīta*. Courir : *itac éa dāvati* elle court çà et là. || Laver : *pādā* ses pieds. Cf. lat. lavare; || cf. *āu*, *dū*.

**धावन** *dāvana* n. (sfx. *ana*) course. || Action de laver; lotion. — F. *dāvani* hedy-sarum lagopodioides, bot.

**धावनि** *dāvani* f., cf. *dāvani*.  
*dāvanikā* f. morelle épineuse, bot.

**धावयामि** *dāvayāmi*; pqp. *adiḍavam* (c. de *dāv*). Laver : *pādā* ses pieds.

**धासस्** *dāsas* m. Vd. montagne. || Gr. *δᾶσος* (?).

**धासुस्** *dāsus* 3p. pl. a 1. vd. de *dā*.

\* **धि** *di*. *diyāmi* 6; p. *diḍāya*; f2. *dē-śyāmi*; a 1. *adṛsam*; pp. *ḍita*. Tenir. Cf. *dā*.

**धिक्** *dik* interj. (? *dih*) fi ! Ce mot s'em- ploie dans les imprécations, avec l'ac.

**धिकार** *dikkāra* n1. (*kṛ*) blâme, censure; imprécation.

**धिकृत** *dikkṛta* a. (*kṛ*) blâmé, censuré; qui est sous le coup d'une imprécation.

**धिक्रिया** *dikkriyā* f. (*kṛ*), cf. *dikkāra*.

\* **धिन्** *dix*. *dixé* 1; p. *diḍixé*; pp. *di-xila*. brûler, enflammer. || Au fig. brûler pour, désirer vivement; || Vivre [de la flamme de la vie]. [Ce mot paraît être dé-rivé de *dah*.]

**धिक्वण** *digwaṇa* m. homme de caste dégradée, issu d'un brāhmane et d'une *ayōgavā*.

**धित** *ḍita* pp. ps. vd. de *dā*.

**धित** *ḍita* pp. ps. de *di*.

**धित्सामि** *ditsāmi* dés. de *dē*.

**धिनुहि** *dinuhi* 2p. imp. vd. de *dinw*.

\* **धिब्** *dinw*. *dinōmi* 5; p. *diḍinwa*; etc. Réjouir. || Accroître, faire grandir, Vd. || Aller.

**धियद्यै** *diyaḍyæ* inf. vd. de *dā*.

**धियान्यति** *diyāmpati* m. (*āṭ*) le maître des pensées, c-à-d. la raison. || Saint jēna.

\* **धिब्** *dib*, cf. *dinw*.

\* **धिप्** *dis*. *diḍēsmi* 3. Résonner.

**धिषण** *diṣaṇa* m. (*diṣ*; sfx. *ana*) prêtre [qui chante l'hymne]; guru ou maître spiri-tuel. || Vrihaspati. — F. *diṣanā* Vd. prière, hymne. || Au du. *diṣanē* Vd. le ciel et la terre.

**धिषीय** *diṣiya* o. vd. de *dā*.

**धिष्ण** *diṣṭya* pour *diṣṇya*.

**धिष्ठित** *diṣṭita* pp. de *aditiṣṭāmi*.

**धिष्ण** *diṣṇa* n. (*diṣ*) Vd. le lieu où l'on chante l'hymne, l'enceinte sacrée d'Agni.

*diṣṇya* a. qui se rapporte au *diṣṇa*. — S. m. Agni. || Cakra. — S. n. le feu sacré; feu, en gén. || Étoile, astre. || Place du foyer



d'Agni; || lieu, place, en gén.; || enceinte, maison; pays. || Force, pouvoir.

धिष्व *dīṣwa* 2p. imp. vd. de *ād*.

\* धी *dī* f. *dīyē* 4; p. *dīdyē*; f2. *dēsīyē*;

a 1. *adōṣi*; gér. *dītvā*; pp. *dīna*. Vd. pour *dīy* concevoir, méditer. || Adorer; rendre propice; || réjouir. || Mépriser, dédaigner. || Soutenir, sustenter, cf. *ād*.

धी *dī* f. intelligence; conception, pensée; || expression de la pensée, hymne, prière, Vd.

धीत *dīta* pp. ps. de *dē*.

धीति *dīti* f. (*dī*) pensée pieuse, hymne, prière, Vd. — (*dē*) soif.

धीदा *dīdā* f. (*dī*) pensée. — (*dē*) petite fille, jeune fille.

धीन्द्रिय *dīndriya* n. (*dī*; *indriya*) organe de la pensée.

धीमात् *dīmat* a. (sfx. *mat*) intelligent, sage, savant. — S. m. Vrihaspati.

धीमाहि *dīmaḥi* 1p. pl. impf. vd. de *dīy* [ou *dī*].

धीये *dīyē* pr. ps. de *ād* et de *dē* et pr. moy. de *dī*.

धीर *dīra* a. (*dī*; sfx. *ra*) intelligent, sage, savant; || recueilli, calme. — (*dā*; sfx. *ra*) stable, ferme, solide. || Au fig. fort, puissant; || constant; || opiniâtre, entêté; || paresseux. || Profond [en parlant du son]. — S. m. la mer. — S. m. n. safran. — S. f. *dīrā* femme qui cache sa jalousie ou son ressentiment.

*dīratā* f. et *dīratva* n. fermeté, constance; || opiniâtreté; || dissimulation d'une femme jalouse.

*dīraskanda* m. buffle.

धीलति *dīlati* f. fille.

धीवन् *dīvan* m. chaudronnier. || Pêcheur.

धीवर *dīvara* m. pêcheur. — F. *dīvari* femme de pêcheur. || Harpon.

धीशक्ति *dīṣakti* f. (*sak*) faculté de concevoir. || La *śakti* de l'intelligence ou énergie intellectuelle personnifiée.

धीसाव *dīsaḥa* m. (*dī*) conseiller; ami partageant les méditations de qqn.

धीसाचिव *dīsaściva* m. mms.

\* धू *dū*. *dūnōmi* 5; cf. *dū*.

\* धुच् *dūx*. *dūxyē*; p. *duḍuxē*; etc. Cf. *dix*.

धुनन *dunana* n. (*dū*) agitation; ébranlement.

धुनि *dūni* et *dūni* f. rivière.

धुन्धुमार *dunḍumāra* m. (red. de *dūma*) fumée de maison. || Esp. de ver. || Esp. de lézard (?). || Np. de roi.

धुर *dur* f. (*dūr*) timon; || au fig. partie antérieure. — (*dū*) agitation, ébranlement, tremblement. || Etincelle, flammèche. || Le Gange. — (*dṛ*) fardeau, charge. || Méditation, réflexion, cf. *dī*.

*durandarā* a. (*dṛ*) qui porte un fardeau. — S. m. bête de somme. || Grislea tomentosa, bot.

*durīṇa* m. (sfx. *īna*) bête de somme.

*dūrya* m. (sfx. *ya*) mms.

*dūrvaha* m. (*vah*) mms.

\* धुर्व *durv*. *durvāmi* 1; p. *duḍūrva*; etc. Frapper, tuer.

धुवका *duvakā* f. refrain.

धुवन *duvana* m. (*dū*; sfx. *ana*) Agni.

धुवित्र *dūvitra* n. (*dū*; sfx. *tra*) agitateur, sorte d'éventail pour souffler le feu sacré.

धुस्तुर *dustura* et *dustūra* m. le datura fastuosa, bot.

\* धू *dū*. *dūnōmi*, *dūmwē* 5 [*dūnāmi*, *dūnē* 9; *dūvāmi* 6, et *dāvāmi*, *dāvē* 1]; p. *duḍāva*, *duḍuvē*; f2. *dāvīśyāmi*, *dāvīśyē* et *dōśyāmi*, *dōśyē*; a 1. *adāviśam*, *adāviśi* et *aduviśam*, *adōśi*. Ps. *dūyē*; pp. *dūna* et *dūla*. Agiter, ébranler : *vanam* la forêt, *parāni* ses ailes. || Tourmenter, vexer. || Oter en secouant : *rajas* la poussière; || au fig. se débarrasser de : *pāpam* d'un péché [l'effacer].

धूक *dūka* m. (sfx. *ka*) le vent.

धूनक *dūnaka* et *dūṇaka* m. résine.

धूनयामि *dūnayāmi* (c. de *dū*) agiter, faire qu'une agitation ait lieu.



धूनि *dhūni* m. (*dhū*; sfx. *ni*) agitateur, Vd.

— F. agitation.

धूनिन् *dhūnin* m. (*dhū*; sfx. *nin*) np. d'une des 9 classes de Maruts, Vd.

\* धूप् *dhūp*. *dhūpáyāmi* 1 [dénom. de *dhūpa*] remplir de fumée; encenser. || Fumer. || Gr. θυμῶν, τύφω.

\* धूप् *dhūp*. *dhūpayāmi* 10. Briller. || Parler.

धूप *dhūpa* m. fumigation; || encens; vapeur aromatique. || Gr. τύφος.

*dhūpana* m. encens, résine.

*dhūparīṣa* m. pin à longues feuilles.

धूम *dhūma* m. (*dhū*; sfx. *ma*) fumée. || Gr.

ἄμα; lat fumus; lith. dūmai.

*dhūmakēṭana* m. et *dhūmakētu* m. le feu; Agni [qui a pour drapeau la fumée]. || Comète, étoile filante, météore igné. || Kētu ou le nœud descendant.

*dhūmadwaja* m. le feu.

*dhūmaprabā* f. une des divisions de l'enfer.

*dhūmamahiṣi* f. brouillard, brume.

*dhūmayāni* m. nuage.

*dhūmala* a. (sfx. *la*) qui est de la couleur ou de la nature de la fumée; || rouge foncé, pourpre. — S. m. la pourpre.

*dhūmāba* m. (*ā*; *bā*) mms.

*dhūmāyāmi* [dénom. de *dhūma*] fumer.

*dhūmāyayāmi* (c. de *dhūmāyāmi*) faire fumer.

*dhūmikā* f. (sfx. *ika*) brouillard, vapeur.

*dhūmin* a. (sfx. *in*) fumeux, vaporeux.

*dhūmōrṇā* f. (*ūrṇa*) surn. de l'épouse de Yama.

धूम्या *dhūmyā* f. (sfx. *ya*) grosse fumée.

धूम्र *dhūmra* a. (sfx. *ra*) qui a la couleur de la fumée; || pourpre. || Fumeux. — S. m. la pourpre, la couleur pourpre.

*dhūmraka* m. chameau.

*dhūmravarṇa* a. qui a la couleur de la fumée. — S. f. une des 7 langues d'Agni.

*dhūmrāxi* m. (*axi*) perle ou pierre fine enfumée, qui n'est pas d'une belle eau.

*dhūmrāba* m. (*ā*; *bā*) air, vent.

\* धूर *dhūr*. *dhūryé* 4; p. *duḍhūrē*; etc. Aller; attaquer, frapper, blesser, tuer.

धूर *dhūr* f. avant-train d'un chariot, timon. Cf. *dhur*.

*dhūrgata* a. (*gam*) qui se tient ou se place sur l'avant-train.

धूरति *dhūrēsi* 2p. sg. pr. vd. de *dhurw*.

धूर्वाणि *dhūrjaṇi* m. surn. de Īiva.

धूर्त *dhūrta* pp. de *dhur*. || A. fourbe, trompeur; || mal intentionné. — S. m. voleur, escroc, lilou; || joueur de profession. || Datura ou pomme épineuse. — S. n. rouille ou limaille de fer. || Sel gemme.

*dhūrtoka* m. (sfx. *ka*) chacal.

*dhūrtakṛt* m. (*kṛ*) datura, bot.

*dhūrtajantu* m. l'animal rusé par excellence, c-à-d. l'homme.

*dhūrtamānuṣā* f. mimosa octandra, bot.

धूर्धर *dhūrdara* m. (*dhṛ*) bête de somme; (?) limonier.

धूर्वी *dhūrvī* f. (*dhūr*; sfx. *vī*) timon.

धूतक *dhūtaka* n. poison.

धूलि *dhūli* m. f. et *dhūli* f. poussière.

*dhūlikā* f. brouillard, brume.

*dhūlikullima* n. et *dhūlikēdāra* m. rempart de terre, boulevard.

*dhūlīdhwaja* m. le vent [qui a pour étendard la poussière].

*dhūlikudamba* m. nauclea cordifolia; tapia crateva; etc., bot.

\* धूस् *dhūc*, धूप् *dhūs* et धूस् *dhūs*. *dhūsayāmi* 10, etc. Embellir.

धूसर *dhūsara* et *dhūśara* a. [f. *ṣ*] blanchâtre, verdâtre, pâle. — S. m. couleur verdâtre. || Fabricant d'huile. || Ane, baudet. — S. f. np. d'une Kinnarā.

*dhūsaratva* n. pâleur, teinte verdâtre. || Au fig. vieillesse.

धूस्तर *dhūstūra* m. datura ou pomme épineuse.

\* धृ *dhṛ*. *dhārāmi*, *dhārē* 1; p. *daḍhāra*, *daḍrē*; f2. *dhārīśyāmi*, *dhārīśyē*; a1. *adhārśam*, *adhārśi*. Ps. *dhriyē*; pp. *dhṛta*. Tenir : *daṇḍam* un bâton; || tenir son esprit occupé : *manō me dhriyātē cīgrayānē* mon esprit est occupé de courses rapides. || Retenir. || Soutenir, sustenter, nourrir, faire exister. — Ps. *dhriyē* et qqf. *dhriyāmi* exister, être vivant, survivre.

\* धृ *dhṛ*. *dhārē* 1. Tomber.

धृक् *dhṛk* [à la fin de qq. composés] qui porte.

\* धृज् *ḍrj* et धृञ् *ḍrñj*. *ḍarjāmi* et *ḍrñjāmi* 1. Aller.

धृत् *ḍrta* pp. de *ḍr*.

*ḍṛtarāśṭra* m. esp. d'oie à pattes et à bec blancs. || Np. d'une déité résidant au 4<sup>e</sup> degré, à l'orient, sur le Mèru. || Np. d'un roi, oncle des Pāndus et père de Duryōdhana.

धृति *ḍṛti* f. (sfx. *ti*) action de tenir, d'avoir; || au fig. constance, persévérance; || suite des idées; || satisfaction, bonheur. || Un des yōgas ou périodes astronomiques. || Stance de 4 vers de 18 syllabes chacun. — M. sacrifice, rite, cérémonie sacrée.

*ḍṛtīmat* a. (sfx. *mat*) constant; calme, ferme.

\* धृष् *ḍṛś*. *ḍṛśnōmi* 5; p. *daḍarśa*; etc. pp. *ḍṛśa*. Oser : *na twāṃ ḍṛśnumas praśtum* nous n'osons pas te parler. || Avoir de l'audace, être hardi : *ḍṛśnuhī* sois courageux, Vd. || Oser attaquer; pouvoir vaincre, affronter.

— *ḍarśāmi* 1 et *ḍarśayāmi* 10. Affronter, attaquer, blesser; || au fig. offenser, violer : *striyam* une femme. || Vaincre, surpasser. || Gr. *θάρσος*, *θρασύς*; lith. *drasūs*; goth. *gaders*.

धृषु *ḍṛśu* a. hardi. || Habile.

धृष्ट *ḍṛśta* pp. de *ḍṛś*. || A. hardi; audacieux; effronté. — S. f. femme hardie, impudente.

*ḍṛśṭadyumna* m. np. d'un fils de Drupa-da, frère de Drōpadī.

धृस्त *ḍṛśnaj* a. (*ḍṛś*) hardi; effronté.

धृक्षि *ḍṛśni* m. rayon de lumière (*prśni*).

धृक्षु *ḍṛśnu* a. (sfx. *nu*) hardi; effronté.

— S. f. *ḍṛśnu* branche de bambou.

\* धृ *ḍṛ*. *ḍṛñāmi* 9. Vieillir; être vieux.

\* धे *ḍē*. *ḍayāmi* 1; p. *daḍm*; f2. *ḍāsyāmi*; a1. *aḍāsam*; a2. *aḍām*; pqp. *adaḍam*. **Ps.** *ḍiyē*; pp. *ḍita*. Boire. || Têter : *mātaram* sa mère. || Tarir, épuiser : *prāṇam* le souffle de la vie, *matim* l'intelligence. || Gr. *θάομαι*, *θῆλος*, *τῆλον*.

धेक्ष्यामि *ḍēxyāmi* f2. de *dih*.

धेन *dēna* m. (*ḍē*; sfx. *na*) eau potable; || *Ḍeuvo*; || Océan. — F. *ḍēnā* rivière.

धेनु *dēnu* f. (sfx. *nu*) vache à lait.

*dēnuka* m. np. d'un Asura. — F. *dēnukā* vache à lait. || Éléphant femelle.

*dēnuśyā* f. (sfx. *ivas*) vache à traire.

धेन *dēma* 1p. pl. o. vd. de *ḍā*.

धेयातम् *dēyāsam* o. de *ḍā*.

धेय्यामि *dēsyāmi* f2. de *ḍi*.

धेय्ये *dēsyē* f2. de *ḍi*.

धेहि *dēhi* 2p. sg. imp. de *ḍā*.

धेनुक *dēnuka* n. troupeau de vaches à lait.

धैर्य *d̐erya* n. (*ḍīra*; sfx. *ya*) solidité. || Fermeté.

धैवत *d̐avata* m. la 6<sup>e</sup> note de l'octave descendante [notre tierce].

धोक्ष्यामि *d̐ōxyāmi* f2. de *duh*.

धोड *d̐ōḍa* m. amphibène, serpent.

\* धोर *d̐ōr*. *d̐ōrāmi* 1; p. *duḍōra*; et *d̐ōrayē* 10. Aller, aller vite; || au fig. être adroit, être habile. Cf. *ḍūr*.

धोरण *d̐ōraṇa* n. vitesse; || habileté manuelle. || Trot du cheval. || Véhicule; || moyen de transport, en gén.

धोरणि *d̐ōraṇi* f. tradition.

धोरित *d̐ōrita* et *d̐ōritaka* n. trot.

धौत *d̐ōta* pp. de *ḍāv*.

*ḍōtakaka* m. sac de grosse toile.

*ḍōtakōśaja* et *ḍōtakap̐ēya* n. soie blanche ou (?) soie écru.

*ḍōtaṇi* n. cristal (de roche).

धौमक *d̐ōmaka* a. (*ḍūma*) fumeux; va-poreux. — S. m. np. de pays.

धौरितक *d̐ōritaka* n. (*d̐ōrita*) trot.

धौर्य *d̐ōrya* m. (*ḍūr* f.; sfx. *ēya*) bête de somme.

धौर्तिका *d̐ōrtikā* f. (*ḍūrta*) fourberie; fraude, escroquerie.

धौर्य *d̐orya* n. (*d̐ōr*) trot.

\* धमा *dmā*. *ḍamāmi* 1; qqf. *ḍmāyāmi* 1; vd. *daḍmāmi*; p. *daḍm*; f2. *ḍmāsyā-*

*mī*; a 1. *ādmāsam*. Ps. *āmāyē*; pp. *āmāta*. Souffler : *vāyur daḥmā* le vent souffla. || Souffler dans, enfler : *caṅkam* une conque, une trompette. || Souffler, act. : *agnim* le feu; || par ext. souffler l'incendie, embraser, brûler; || au fig. souffler, exciter : *rośam* la colère. || Qqf. aller; || frapper; || louer. || Gr. *ἀσθμα* (?)

**धनाकार** *dmākāra* m. (kr) forgeron, fondeur.

\* **धमाङ्** *dmāṅ*, cf. *drāṅ*.

**धमातु** *dmāt* m. (sfx. tr) forgeron, fondeur.

**धमामन्** *dmāman* m. mesure. || Lumière. || Méditation [(?) *dyāman*].

**धमेयासन्** *dmēyāsam* o. de *dmā*.

\* **ध्या** *dyā*, cf. *dyā*.

**ध्यात** *dyāta* pp. de *dyā*.

**ध्यान** *dyāna* n. (*dyā*; sfx. na) méditation, contemplation.

*dyānaparamitā* f. Bd. la perfection de la contemplation, une des 6 vertus cardinales.

*dyānamātra* n. la pensée seule.

*dyānibuddha* m. buddha de la contemplation [par oppos. aux *mānuṣībuddhas*], Bd.

**ध्यापयामि** *dyāpayāmi* c. de *dyā*.

**ध्याम** *dyāma* a. noir, cf. *ṣyāma*. — S. n. armoise, bot.

**ध्यायन्** *dyāyan* ppr. de *dyā*.

**ध्याहि** *dyāhi* 2p. sg. imp. de *dyā*; vd.

\* **ध्ये** *dyā*. *dyāyāmi* 1 [et qqf. *dyāmi* 1; imp. *dyāhi*]; p. *daḍyā*; f2. *dyāsyāmi*; a 1. *dyāsam*; pp. *dyāta*. Méditer, penser : *viśayān* aux objets sensibles; *kāma* à l'amour. || Etre en contemplation. || Gr. *θεωμαι*.

\* **ध्रज्** *draj* et *drañj*. *drajāmi* 1. Al-  
er, Vd.

\* **ध्रण्** *draṇ*. *draṇāmi* 1. Résonner.

\* **ध्रस्** *dras* [et *uḍras*]. *drasnāmi* et *drasayāmi* 10. Glaner; || par ext. enlever de dessus terre; || rejeter.

\* **ध्राक्** *drāk*, cf. *drāk*.

\* **ध्राग्** *drāḡ*. *drāḡé* 1. Pouvoir, suffire à faire qqc.

\* **ध्राङ्** *drāṅ*. *drāṅāmi* 1; cf. *drāṅ*.

**ध्राति** *drāti* f. (*draj*) tourbillon de vent, vent fort.

\* **ध्राट्** *drāṭ*, cf. *drāṭ*.

**ध्राडि** *drāḍi* m. action de cueillir des fleurs.

**ध्राण** *drāṇa* pp. ps. de *drā*.

**ध्रामि** *drāmi* 1, *drayāmi* 10. Aller.

**ध्रावयामि** *drāvayāmi* c. de *drū*.

\* **ध्रिज्** *drīj*. *drējāmi* 1, cf. *draj*.

**ध्रियमाण** *dhriyamāṇa* ppr. ps. de *drī*; || entretenu, nourri, qui est à la charge de [son fils].

\* **ध्रु** *drū*. *dravāmi* 1 et *druvāmi* 6; p. *duḍrāva*; f2. *draviśyāmi* et *drōśyāmi*; a 1. *adrūviśam* et *adrōśam*; pp. *drūta*. Etre solide, être stable ou fixe. || Aller, cf. *drū*. || Agir, faire. || Lith. *drūtas*, solide; germ. *traue*.

**ध्रुव** *druva* a. (*drū*; sfx. a) ferme, solide, fixe. || Au fig. permanent, perpétuel; || certain; sûr. — A l'ac. *druvam* certainement. — S. n. stabilité; chose sûre, certitude; raisonnement vrai, conclusion certaine. || Son intercalé, dans la dissolution d'un *sanāhi*, tg. || Refrain inséré dans des stances. || Distance entre deux positions, t. d'astron. || Le ciel. — S. m. l'étoile polaire : *druvapracālana* n. le déplacement de l'étoile polaire. || Dhruva [l'étoile polaire personnifiée], fils d'Uttanapāda et petit-fils de Manu. || Un des 8 Vasus. || Brahmā; Vishnu; Īśva. || Figuier de l'Inde. — S. f. femme vertueuse, sur laquelle on peut compter. || Vase sacré fait de bois de flacourtia sapida. || Hedysarum gangeticum; la *mūrwā*, bot.

*druvaka* m. tronc d'arbre ébranché. — F. refrain de stances.

\* **ध्रु** *drū*, cf. *drū*.

\* **ध्रेक्** *drēk*, cf. *drēk*.

\* **ध्रे** *drē*. *drēyāmi* 1; p. *daḍrē*; pp. *drāṇa*. Etre rassasié; être satisfait.

\* **ध्वज्** *dhvaj* et *dhvaj*. *dhvajāmi* 1. Al-

ber, se mouvoir; être agité, flotter au vent.

**ध्वज** *dhwaḥja* m. n. drapeau, bannière, étendard, marque, symbole, signe. || Crâne porté au bout d'un bâton en punition du meurtre d'un brâhmane. || Organe viril. — S. m. distillateur. || Orgueil; hypocrisie [en compos.].

*dhwaḥjadruma* m. palmier.

*dhwaḥjapraharaṇa* m. (*pra*; *hṛ*; sfx. *ana*) vent.

*dhwaḥjaval* a. (sfx. *vat*) qui a une marque, un signe. — S. m. porte-drapeau. || Brâhmane portant le crâne d'un autre brâhmane tué par lui.

*dhwaḥjin* a. qui porte un drapeau. — S. m. porte-drapeau. || Char. || Serpent. || Cheval. || Montagne. || Brâhmane. || Distillateur. — F. *dhwaḥjini* armée.

\* **ध्वञ्ज्** *dhwañj*, cf. *dhwaḥj*.

\* **ध्वण्** *dhwaṇ*. *dhwaṇāmi* 1; p. *daḍhwāṇa*: Résonner; cf. *swan*.

\* **ध्वन्** *dhwan*. *dhwanāmi* 1; p. *daḍhwāna*; etc. Résonner; bruire; murmurer: *dhwanali paṇavas halas* le tambour bat, *dhwanali maḍupas* l'abeille bourdonne. || Cf. *swan*.

*dhwana* m. son; murmure.

*dhwanamōdin* m. bourdon, esp. d'insecte.

*dhwanayāmi* c. de *dhwan*.

**ध्वनि** *dhvani* m. son; murmure. || Style figuré et sonore, tg.

*dhwanigraha* m. (*grah*) oreille.

*dhwaninālā* f. fife; || sorte de trompette. || Vinā ou luth.

*dhwanirūpa* a. sonore.

*dhwanivikāra* m. altération du son de la voix.

**ध्वनित** *dhvanita* (pp. de *dhwanayāmi*) que l'on fait résonner. || Sonore, poétique [en parlant du style].

**ध्वस्त** *dhwasta* pp. de *dhwañs*.

\* **ध्वंस्** *dhwañs*. *dhwañsé* [et qqf. *dhwañsāmi*]; p. *daḍhwāñsé*; f2. *dhwañsīsyé*; a1. *aḍhwāñsīsi*; a2. *aḍwasam*. Ps. *dhwasyé*; pp. *dhwasta*. Aller. Tomber: *pañcuḍwasta* sur lequel est tombée de la poussière, couvert de poussière. || Déchoir; || périr. || Etre repoussé, éprouver un refus.

**ध्वंस** *dhwañsa* m. chute; || destruction.

*dhwañsana* n. (sfx. *ana*) chute; destruction. || Action de faire tomber, de détruire.

**ध्वंसयामि** *dhwañsayāmi* (c. de *dhwañs*). Faire tomber, trancher: *mūrḍānam* la tête à qqn. || Au fig. interrompre: *vākyaṃ* un discours.

**ध्वंसिन्** *dhwañsin* a. (sfx. *in*) destructeur.

\* **ध्वाङ्** *dhwāṅ*, cf. *dhraḥṅ*.

**ध्वाङ्** *dhwāṅga* m. tout oiseau criard: mouette, corbeau, grue, etc. || Mendiant. || Np. d'un Nāga.

*dhwāṅgapuṣṭa* m. le coucou kōkila.

*dhwāṅgārālī* m. (*arālī*) chouette [ennemie du corbeau].

*dhwāṅgālī* f. la kākālī plante.

**ध्वाङ्ग** *dhwāṅga* m. (*dhwāṅga*) corneille.

**ध्वान** *dhwāna* m. son; bruit; murmure. *dhwānayāmi*, cf. *dhwanayāmi*.

**ध्वान्त** *dhwānta* m. n. obscurité.

*dhwāntaṣātrava* m. cassia fistula, bot.

*dhwāntārālī* m. (*arālī*) le Soleil.

**ध्वारयामि** *dhwārayāmi* c. de *dhwṛ*.

**ध्वृ** *dhwṛ*. *dhwārāmi* 1; p. *daḍhwāra*; etc. Ps. *dhwaryé*. Courber: *dhwarati tṛṇam vāyu* le vent fait plier le roseau. || Colorer; || couvrir d'un prétexte. || Nuire; || détruire || Cf. *hṛṛ*.

**ध्व्रण्** *dhwraṇ*. *dhwraṇāmi* 1. Cf. *dhraṇ*.



# न

**न** *na*, 34<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit, nasale des dentales. Elle répond à l'n dentale des autres langues aryennes.

**न** *na* [indéc.] ne, non, avec l'ind. || Ne prohibitif, avec l'o. || *na* [répété] ni... ni. || *na api*, *na éva*, *na vā ni* : *nāvā* 'ham ni moi non plus, || *na nu* est-ce que... ne? || Qqf. dans le Vd. comme, comme si. || Qqf., au commencement des composés, inms. que *a* privatif. || Gr. *νη*; lat. ne, non; lith. ne; goth. ni.

**न** *na* a. rare, clair-semé; vide de. || Indivis; non brisé; au fig. non tourmenté.

**न** *na* m. (? *nī*) guerre. || Lien, action de lier. || (*jñā* ?) célébrité, renom. || Bonheur, prospérité. || Don, présent. || Ganèça. — F. *nā* (*jñā* ?) connaissance. || (pour *nāṭi* ?) nombril. || Sorte d'instrument de musique.

**नक्** *nak* 3p. sg. a 2. vd. de *naç*.

**नकुट** *nakuṭa* n. nez.

**नकुल** *nakula* a. (*na*; *kula*) sans famille, renié. — S. m. mangouste ou viverra ichneumon. || Np. d'un des 5 Pândus. — F. *nakuli* cotonnier [bombax]; || safran; || nard indien ou jatamânsi. || Sorte de parfum.

\* **नक्क** *nakk*. *nakkayāmi* 10; pqp. *anakkam*. Détruire; tuer.

**नक्तक** *naktaka* m. (*naç*; sfx. *aka*) hailon; || chiffon.

**नक्तम्** *naktam* adv. (ac. de l'inus. *nakta*) pendant la nuit. || Lat. noctu [nox]; gr. *νυκτός*; (*νύξ*); lith. *naktis*; cf. *nīç*.

*naktācārīn* et *naktāñçara* a. (*çar*) qui va la nuit. — S. m. chat; || chouette; || voleur; || *rāxasa*. — Bdellium, arbre.

*naktamāla* m. gadelupa arborea, bot.

*naktamukā* f. (*mukā*) la nuit.

**नक्र** *nakra* m. crocodile. — F. et n. le nez. — N. linteau d'une porte.

\* **नक्त** *nax*. *naxāmi*, *naxē* 1; p. *nanaxa*; etc. Aller vers : *agnim naxantu nō giras* que nos voix se portent vers Agni, Vd. || Obtenir, ac. || Occuper, embrasser : *nākam kṛtsnam* le ciel tout entier. [Ce mot paraît être un dés. de *nah*.]

**नक्षत्र** *naxatra* n. (sfx. *tra*) étoile, en gén. || Astérisme, constellation; || les 27 ou 28 constellations que parcourt la Lune. *naxatranāmi* m. la Lune. || L'étoile polaire. — F. Rēvatī ou le dernier astérisme lunaire.

*naxatramālā* f. zodiaque lunaire ou système des 27 astérismes lunaires. || Collier de 27 perles.

*naxatrēça* m. (*iça*) la Lune.

\* **नक्ख** *nakk*. *nakkāmi* 1. Aller, se mouvoir.

**नक्ख** *naka* m. n. ongle. — M. partie, portion. — F. *naki* et n. *naka* sorte de parfum. || Gr. *ὄνυξ*; lat. unguis.

*nakkakūṭṭa* m. (*kūṭṭ*) barbier; pédicure.

*nakkadāraṇa* m. (*dār*) faucon.

*nakkamuçā* m. (*muç*) arc.

*nakkara* m. (sfx. *ra*) ongle. || Sorte de parfum. || Germ. nagel.

*nakkarāyuda* m. (*āyudā*) lion; || bête de proie, en gén.

*nakkacāṭṭka* m. petite coquille.

*nakkāṭṭka* m. (*āṭṭka*) sorte de parfum.

*nakkāṭṭi* m. (*āṭṭi*) petite coquille.

*nakkācīn* m. (*aç*) chouette [qui se sert de ses griffes pour manger].

**नखिन्** *nakin* a. (sfx. *in*) pourvu d'ongles ou de griffes.

**नग** *naga* m. (*na*; *gam*) arbre; || montagne.

*nagaja* m. (*jan*) éléphant [né dans la montagne].

*naganandini* f. Durgā, fille d'Himāla.

*nagapati* m. l'Himālaya.

*nagādīpa* m. (*ādīpa*) mms.

*nagāṭana* m. (*at*) singe.

*nagākas* m. (*ōkas*) oiseau [habitant des arbres]; || corneille. || Lion [habitant des monts]. || Le çarabha.

**नगर** *nagara* n. et *nagarī* f. ville.

*nagaraṅgāta* m. (*han*) éléphant de guerre ou sauvage.

*nagaramālin* a. (*mālā*) entouré d'une guirlande de villes.

*nagarivaka* m. corneille de ville.

*nagariya* a. (sfx. *ya*) de ville, urbain.

*nagarōṣādi* f. bananier.

**नग्न** *nagna* pp. de *naḡ*. — A. nu. — S. m. homme nu; || mendiant nu; gymnosophiste. || Lith. *nogas*; goth. *naqwaths*; germ. *nack*; angl. *naked*.

*nagnaka* a. mms.

*nagnajit* m. (*ji*) np. d'un roi des Gāndhāras.

*nagnatwa* n. (sfx. *twa*) nudité.

*nagnahū* m. n. (*hwé*) ferment [qui dépouille le jus de ses impuretés].

*nagnāṭa* m. (*at*) mendiant nu; gymnosophiste.

*nagnikā* (f. de *nagnaka*) femme nue; || jeune fille non réglée.

\* **नङ्क** *naṅk*, cf. *naḡ*.

**नङ्ख्यामि** *naṅxyāmi* f2. de *naḡ*.

**नचिरात्** *naçirāt*, *naçirēṇa* adv. (*na*; *çira*) bientôt.

\* **नञ्** *naḡ*. *naḡé*. 6; pp. *nagna*. Avoir honte; cf. *laḡ*.

\* **नद्ध** *naḡ* (? pour *nṛt*). *naḡāmi* 1. Aller, se mouvoir; se balancer; || danser. Cf. *naḡayāmi*.

**नट** *naṭa* m. histrion, danseur, mime. || Esp. de roseau; || *bignonia indica*; || *jonesia asoca*, bot. — F. *naṭā* *cesalpinia bonducella*; || F. *naṭī* danseuse; || fille de joie. || La plante nommée *niti*.

*naṭana* n. (sfx. *ana*) danse, pantomime.

*naṭamaṇḍana* n. orpiment jaune.

*naṭasajṇaka* m. mms.

*naṭāntikā* f. (*anta*; sfx. *ika*) pudeur, modestie.

*naṭēçwara* m. (*çwara*) Çiva, dieu de la danse.

\* **नड्** *naḡ*. *naḡayāmi* 10. Se balancer. || ? chanceler, tomber. Cf. *naḡ*.

**नड** *naḡa* m. arundo tibialis, esp. de roseau; cf. *naḡa* et *nala*. || Caste des faiseurs de bracelets de verre.

*naḡaka* m. mms.

*naḡakiya* a. (sfx. *iya*) abondant en roseaux.

*naḡaprāya* a. mms.

*naḡamina* esp. de poisson.

*naḡāgāra* n. (*āgāra*) hutte de roseaux.

**नडह** *naḡaha* a. désirable, agréable, beau.

**नड्या** *naḡyā* f. (sfx. *ya*) réunion de roseaux, roselière.

**नड्वत्** *naḡvat* a. (sfx. *vat*) abondant en roseaux.

**नड्वल** *naḡwala* a. (sfx. *vala*) mms.

**नड्वभू** *naḡwābū* f. (*ā*; *ū*) hutte de roseaux.

**नत** *nata* (pp. de *nam*) plié, courbé; || fléchi; changé en cérébrale, tg.

**नति** *nati* f. (*nam*; sfx. *ti*) flexion, changement d'une lettre en cérébrale, tg.

**नतु** *natu*, cf. *na* et *tu*.

**नतोन्नतभू** *natōnnatabrū* a. (*nata*; *unna*) qui baisse et lève ses sourcils.

\* **नद्ध** *naḡ*. *naḡāmi* 1; p. *naḡāda*; f2.

*naḡiṣyāmi*; a 1. *anadiṣam* et *anādiṣam*. Résonner, retentir : *duṇḍubayō nēḍus* les tymbales résonnèrent; || bruire, bourdonner; || crier, pousser des clameurs. || Avec *caḍam* ou *nādam*, rendre un son, faire un bruit.

**नद** *nada* m. rivière, fleuve.

**नदनु** *nadanu* m. (*nad*; sfx. *anu*) nuage orageux. || Lion.

**नदी** *nadi* f. rivière, cours d'eau. — *naḍitanā* (sup.) la plus sonore des rivières, la Saraswati, Vd.

*naḍikānta* m. la mer. || Nom de plusieurs végétaux.

*naḍikūta* n. rive d'un fleuve, bord de l'eau.

*naḍikūlapriya* m. le rotin ou calamus rotang, bot.

*nadija* a. (*jan*) aquatique. — S. m. pentaptera *arjuna*, bot. — S. n. lotus. || Antimoine.

*naḍina* m. (sfx. *ina*) l'Océan. || Varuna.

*nadimātrka* a. (*mātr*) qui a pour mère une rivière. || Arrosé par des eaux courantes.

*nadiraṅka* m. détour ou bras de rivière.

*nadiśya* a. (*śnā*) qui se baigne dans une rivière.

*nadisarja* m. pentaptera arjuna, bot.

*nadāyi* f. (sfx. *ēya*) premna herbacea, bot.

*nadda* pp. de *nah*.

*naddri* f. (*nah*; sfx. *tr*) courroie.

*naḍ* autre forme de la rac. *nah*.

*nanand* *nanandṛ* et *nanāndṛ* f. belle-sœur, sœur du mari.

*nanu* *nanu*, cf. *na* et *nu*.

*nant* *nantṛ* m. n. (*nam*; sfx. *tr*) modificateur, chose qui en altère une autre, tg.

\* *nand* *nand*, *nandāmi* 1; p. *nananda*; f2. *nandiśyāmi*; a1. *anandiśam*. Se réjouir.

*nanda* m. np. du père nourricier de Krishna. || Un des 9 trésors de Kuvēra. — F. *nandā* joie. || Belle-sœur, sœur du mari. || Cruche à eau. || Le 1<sup>er</sup>, 6<sup>e</sup> ou 11<sup>e</sup> jour de la quinzaine. || Surn. de Pārvaṭi. — F. *nandī* joie. || Le paradis d'Indra.

*nandaku* a. (sfx. *aka*) qui réjouit. — S. m. grenouille. || Le glaive de Krishna.

*nandaki* f. (sfx. *aki*) poivre long.

*nandaṭu* m. (sfx. *aṭu*) joie, allégresse.

*nandana* a. (sfx. *ana*) qui réjouit. — S. m. celui qui réjouit, qui égale. || Fils. || Grenouille. — S. n. le paradis ou jardin d'Indra. — S. f. *nandanā* fille.

*nandanta* m. (sfx. *anta*) fils.

*nandayāmi* (c. de *nand*) réjouir, remplir de joie.

*nandapāla* m. surn. de Varuna.

*nandaputrī* f. Durgā, fille de Nanda.

*nandi* *nandi* m. n. (sfx. *i*) joie; || jeu, récréation. — M. celui qui débite le prologue d'un drame; || celui qui donne la bénédiction. || Np. d'un des suivants de Īva.

*nandika* m. cedrela tunna, bot. — F. *nandikā* le paradis ou jardin d'Indra. || Cruche de terre.

*nandiśōṣa* m. cri de joie, acclamation; || éloge; || proclamation.

*nandin* m. (sfx. *in*) celui qui débite le prologue d'un drame. || Np. d'un des suivants de Īva. || Ficus indica; hibiscus populneoides, bot. — F. *nandini* fille [à la fin des composés]; || belle-sœur ou sœur du mari. || Np. de Pārvaṭi, de Gaṅgā, d'une rivière, de la vache de Vasishtha, etc.

*nandivarāṇa* m. (*vṛā*) fils; || ami. || Le

jour de la pleine lune et de la nouvelle. || Surn. de Īva.

*nandirpa* m. cedrela tunna, bot.

*nandiṣa* m. homme chauve [comme Nandi].

*nandinukī* *nandinukī* f. assoupissement, sommeil.

*nandiṣa* *nandiṣa* et *nandiṣwara* m. (*iṣ*) surn. de Īva.

*nandisarasa* *nandisarasa* n. pièce d'eau du paradis d'Indra.

*nandyāvarta* *nandyāvarta* m. (*nandi*) sorte de temple. || Tabernemontana coronaria, bot. || Esp. de diagramme.

*napāt* *napāt* m. vd. fils. || Lat. nepos; germ. anc. nefo; fr. neveu; perse, napa.

*napūnsaka* *napūnsaka* m. (*puṇs*) eunuque. — N. le neutre, tg.

*naprī* *naprī* m. petit-fils. — F. *naprī* petite-fille; lat. neptis. Cf. *napāt*.

\* *naḥ* *naḥ*, *naḥ* 1. Etre absent, manquer.

\* *naḥ* *naḥ*, *naḥ* 1, *naḥyāmi* 4 et *naḥyāmi* 9; p. *nanāḥa*, *nēḥ*; etc. Frapper, blesser, tuer.

*naḥa* *naḥa* m. et *naḥas* *naḥas* m. n. air, atmosphère; || nuage; pluie; saison des pluies; || le mois de *grāvaṇa*. || Fibres radicales du lotus. || homme à cheveux gris. || Oiseau. || Gr. *νεῦρος*; lat. nebula, nubes; anc. germ. nibul.

*naḥācāxus* m. le Soleil [œil du ciel].

*naḥācāmāsa* m. la Lune. || Sorte de gâteau. || Action de conjurer.

*naḥācāra* m. (*cār*) nuage; || vent; || oiseau; || un *vidyādara*.

*naḥasa* n. mms. que *naḥas*.

*naḥasaṅgama* m. (*saṅg*; *gam*) oiseau.

*naḥastāla* m. (*tālā*) la région inférieure de l'atmosphère.

*naḥasya* m. (sfx. *ya*) le mois de *vādra*.

*naḥaswat* m. (sfx. *vat*) le vent.

*naḥaskrāntin* m. (*kram*) lion.

*naḥasprāṇa* m. vent.

*naḥasṣad* m. dieu [assis sur un nuage].

*naḥasṣarī* f. le Gange céleste.

*naḥasṣtīla* m. un des cercles de l'enfer.

*naḥasṣpṛa* a. qui touche le ciel.

**नभा** *naḥá* f. la cité du Soleil. || Cra-  
choir.

**नभाक** *naḥáka* n. (sfx. *aka*) obscurité.

**नभि** *naḥi* m. roue, moyeu.

**नभोगत** *naḥógata* m. nuage [éléphant  
du ciel].

**नभोगति** *naḥógati* f. (*gam*) essor, vol  
rapide, marche impétueuse [comme celle  
des nuages].

**नभोदुह** *naḥóduha* m. (*duh*) nuage [ma-  
melle du ciel].

**नभोद्वीप** *naḥódwīpa* m. nuage [île du  
ciel].

**नभोधूम** *naḥódhūma* m. nuage.

**नभोनदी** *naḥónadī* f. le Gange céleste.

**नभोमणि** *naḥómani* m. le Soleil [joyau  
du ciel].

**नभो० म्बुय** *naḥó' mbupa* m. (*ambu*; *pá*)  
le coucou *calaka*.

**नभोरत्न** *naḥórajasa* n. obscurité, brouil-  
lard.

**नभोरेणु** *naḥórēṇu* f. brouillard.

**नभोलय** *naḥólaya* m. (*li*) fumée.

**नभ्य** *naḥya* a. (*naḥi*) du moyeu de la  
roue, tel qu'un moyeu.

**नभ्राज** *naḥbráj* m. (*na*; *bráj*) nuage som-  
bre.

\* **नम्** *nam*. *namámi*, *namé* 1; p. *na-  
náma*; f1. *nantásmi*; f2. *naúsyámi*; a1.  
*anaúsisam*; pp. *nata*; gér. *natwá* et [en  
compos.] *namya* ou *natya*. Courber, incli-  
ner, pencher. || Altérer une lettre, la chan-  
ger en cérébrale, tg. || Se courber; s'incliner  
par respect devant qqn., d., g. ou ac.

**नमत** *namata* m. (sfx. *ata*) maître, sei-  
gneur. || Danseur, mime. || Nuage.

**नमस्** *namas* n. indéc. (*nam*) action de  
s'incliner par respect, salut, adoration.

*namasa* m. arrangement, convention.

*namaskarómi* (*kr*) saluer en s'inclinant,  
rendre hommage, adorer, ac. || Faire la  
révérence.

*namaskára* m. (*kr*) salutation; adoration.

|| Sorte de poison. — F. *namaskári* la sen-  
sitive.

*namasyámi* (dénom.) saluer en s'incli-  
nant; adorer; || supplier.

*namasyá* f. salut, révérence.

*namaswin* a. (sfx. *vin*) vénérable, digne  
d'hommage.

**नमुचि** *namuci* m. (*na*; *muć*) le dieu de  
l'Amour, Kandarpa. || Asura tué par Indra.

**नमेरु** *namēru* m. graine de l'*elæocarpus*.

**नमोगुरु** *namóguru* m. (*namas*) maître  
spirituel, instituteur.

\* **नम्ब** *nam b*. *nambámi* 1. Aller; cf.  
*narb* et *pamb*.

**नम्र** *namra* a. (sfx. *ra*) courbe, courbé,  
incliné.

**नन्मि** *namnammi*, *namnamyé* aug. de  
*nam*.

\* **नय** *nay*. *nayé* 1; p. *néyé*; etc. Aller.  
|| Défendre, protéger, sauver.

**नय** *naya* a. (*nī*) destiné à. — S. m. con-  
duite, direction [physique ou morale]. ||  
Portion théologique du corps des Védas.  
|| Conducteur, directeur. || Pion, dame.

**नयन** *nayana* n. (*nī*) action de conduire,  
de diriger. || OEil.

*nayanótsava* m. (*utsava*) lampe.

*nayanóśaḍa* m. sulfate de fer employé  
comme collyre.

*nayapīṭi* f. échiquier, damier.

**नर** *nara* m. (*nṛ*) homme [propt. homme  
de race aryenne, Vd.]. || L'âme du monde.  
|| Arjuna. — N. esp. de plante. — F. *nari*  
femme; || objet ou mot féminin.

**नरक** *naraka* m. n. enfer. || Np. d'un  
Dætya.

*narakajit* m. Vishnu vainqueur de Na-  
raka.

*narakas'ā* f. le fleuve d'enfer.

*narakántaka* m. (*anta* au c.) Vishnu.

**नरकामय** *narakāmaya* m. l'âme après  
la mort.

**नरकीलक** *narakilaka* m. (*nara*; *kila*)  
meurtrier de son instituteur.

**नरङ्ग** *naraṅga* n. (*nṛ*; *aṅga*) membre  
viril. — M. boutons au visage.

**नरदेव** *naradēva* m. roi, souverain. ||  
Homme-Dieu.



*naradēvaputra* m. fils d'un homme (en apparence) et d'un dieu (en réalité).

**नरपति** *narapati* m. roi, prince.

**नरपुङ्गव** *narapuṅgava* m. mms.

**नरभू** *narabū* et *narabūmi* f. la terre des Aryas, l'Inde centrale.

**नरमानिनी** *naramānini*, *naramānikā* et *navamālinī* f. femme qui a de la barbe.

**नरयामि** *narayāmi* c. de *nṛ*.

**नरर्यभ** *nararśaḥa* m. (*ṛśaḥa*) chef des hommes, prince, roi.

**नरलोक** *naralōka* m. le monde des humains.  
*naralōkavīra* m. héros humain.

**नरवाहन** *naravāhana* m. (*vah*) ép. de Kuvēra, porté par des hommes.

**नरवाहिन** *naravāhin* a. (*vah*) porté [en palanquin] par des hommes.

**नरविषण** *naraviṣṇa* m. (*vi*; *swan*) démon anthropophage.

**नरव्याघ्र** *naravyāghra* m. homme éminent.

**नरशार्दूल** *narāśārdūla* m. mms.

**नरसिंह** *narasiṅha* m. mms. || Ep. de Vishnu.

**नराधन** *narādama* a. (*ādama*) infime parmi les hommes.

**नराधारा** *narādārā* f. (*ā*; *ār*) la terre.

**नराधिप** *narādīpa* m. (*ādīpa*) roi.

**नरायण** *narāyaṇa* m. (*aya*, de *i*) Vishnu, cf. *nārāyaṇa*.

**नराशंस** *narāśaṁsa* a. (*ā*; *śaṁs*) loué par les Aryas [ép. d'Agni], Vd.

**नरेन्द्र** *narēndra* m. (*indra*) roi, prince. || Charlatan, vendeur d'antidotes.

**नरेश्वर** *narēṣwara* m. (*iṣwara*) roi.

**नरकुटक** *narkuṭaka* n. nez.

**नर्तक** *nartaka* m. (*nṛt*; sfx. *aka*) dan-

seur, acteur, mime. || Paon. || Eléphant. || Arundo karka, esp. de roseau. — F. *nartaki* danseuse, actrice. || Paonne. || Eléphant femelle.

**नर्तन** *nartana* m. (*nṛt*; sfx. *ana*) mms. — N. danse, pantomime.  
*nartanapriya* m. paon.

**नर्तयामि** *nartayāmi* (c. de *nṛt*) faire danser; enseigner la danse. || Brandir, lancer.

\* **नर्द्** *nard*. *nardāmi*, *nardē* 1; p. *na-narda*; etc. Rendre un son, retentir; || mugir; pousser des cris; rugir.

*nardita* pp. de *nard*. — S. n. mugissement, rugissement, cri de bête.

\* **नर्ब** *narb*. *narbāmi* 1. Aller, cf. *namb*, *parb*.

**नर्मकील** *narmakila* m. (*narman*) mari.

**नर्मठ** *narmaṭa* m. (*narman*) amusement, plaisir. || Union des sexes. || Sein, mamelon. || Libertin, débauché.

**नर्मद** *narmada* m. (*dā*) celui qui procuro du plaisir; compagnon de plaisir. — F. np. d'une rivière qui descend du Vindhya. || Esp. de plante.

**नर्मन्** *narman* n. amusement, plaisir.

\* **नल्** *nal*. *nalāmi* 1. Répandre une odeur. || Lier. || Tourmenter.

\* **नल्** *nal*. *nālayāmi* 10. Briller. Parler.

**नल** *nala* m. [? tube; étamine de fleur]; roseau, l'arundo karka. || Np. d'un roi des Nishadhas. || Np. d'un chef des singes. || Mms. que *piṭṛdēva*. — N. odeur. || Nelumbium speciosum ou lotus. — F. *nalī* arsenic rouge.

*nalaka* n. os creux.

*nalakini* f. rotule du genou.

*nalakila* m. jambe [? cheville du pied].

*nalakivēra* m. np. du fils de Kuvēra.

*nalada* n. (*dā*) miel, nectar des fleurs. || Racine de l'andropogon muricatum. — F. *naladā* valeriana jatāmānsi ou nard indien.

*nalapaṭṭikā* f. natte de roseaux.

*nalaniṇa* m. sardine [clupea cultrata].

*nalina* n. (sfx. *ina*) lotus. || Eau, cf. *nāra*. || Iḍigo. — F. *nalini* réunion de lotus; lieu plein de lotus. || Tige de lotus. || Vin de coco. || Surn. du Gange céleste.

*naliniçaya* m. (çā) Vishnu, qui dort sur le lotus.

**नलव** *nahva* m. longueur de 400 coudées.

*nalwavarlmagā* f. (*vartma*; *gam*) oranger.

**नव** *nava* a. (*nu*) neuf, nouveau, récent.

— **S.** m. louange. || Lat. *novus*; gr. *νός*; irl. *nuā*.

*navakārikā* f. (*kr*) nouvelle mariée.

*navakālikā* f. (*kāla*) jeune fille, jeune femme.

*navaçātra* m. novice.

*navadala* n. feuille nouvelle.

*navanīla* n. beurre frais.

*navajalikā* f. (*pāla*) nouvelle mariée. || Fille nouvellement réglée.

*navamalikā* et *navamālikā* f. jasmin double.

*navaypvanā* f. jeune femme.

*navavarikā* f. (*vara*) nouvelle mariée.

*navavastra* n. vêtement neuf.

*navasūtikā* f. (*sūta*; sfx. *ika*) femme nouvellement accouchée. || Vache à frais lait.

*navāmbara* m. (*ambara*) vêtement neuf.

*navāha* m. (*ahan*) jour nouveau; le 1<sup>er</sup> jour de la quinzaine lunaire.

*navina* a. (sfx. *ina*) nouveau, neuf.

*navōdā* f. (*ūḍā*, de *vah*) nouvelle mariée.

*navōdārta* n. (*ut*; *ār*) beurre frais.

**नवत** *navata* m. housse d'éléphant de diverses couleurs.

**नवति** *navati* f. (*navan*) quatre-vingt-dix.

*navatīdā* adv. en 90 parties.

*navatiças* adv. par groupes de 90.

**नवतिका** *navatikā* f. brosse ou pinceau de peintre.

**नवन्** *navan* a. [M<sup>2</sup> 51, 5<sup>e</sup>] neuf. || Lat.

*novem*; gr. *ἐννέα*; goth. *niun*; angl. *nine*.

*navadiiditi* m. la planète de Mars ou son Régent.

*navadhāra pura* n. la ville aux neuf portes, c-à-d. le corps.

*navādā* adv. en neuf parties.

*navaças* adv. par groupes de neuf.

*navāma* a. neuvième. — F. le 9<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire.

*navārēis* m. (*arēis*) l'astre aux 9 rayons, c-à-d. la planète de Mars; || son Régent.

**नवै** *navæ*, cf. *na* et *væ*.

**नव्य** *navya* a. (*nava*; sfx. *ya*) nouveau, récent, jeune.

**नव्य** *narya* pf. de *nu*. — S. m. louange.

\* **नश्** *naç*. *naçyāmi*, *naçyé* 4; p. *na-*

*nāça*; f1. *naçitāsmi* et *nañšāsmi*; f2. *naçī-  
syāmi* et *nañxyāmi*; a2. *anaçam*; pp. *nañša*.  
Périr, mourir. || Disparaître : *nañšō mōhas*  
le doute a disparu. || Se perdre, être perdu;  
|| être inutile et vain. || Qqf. être privé de :  
*stānāt* de son siège, *jñātībyas* de ses pa-  
rents. || Act. dans le Vd. faire périr, tuer;  
|| nuire, d || Lat. *necare*, *nocere*; gr. *νεκός*,  
*νεκρός*, cf. *nañša*.

**नशाक** *naçāka* m. esp. d'oiseau.

**नशित** *naçitr* m. (*naç*; sfx. *itr*) destruc-  
teur.

**नश्वर** *naçwara* a. (*naç*; sfx. *vara*) des-  
tructif.

**नयत्** *naşat* 3p. sg. a 1. vd. de *ni*.

**नष्ट** *nañša* (pp. de *naç*) détruit, disparu;  
|| mort. Gr. *νεκός*; goth. *naus*; irl. *nas*.

*nañšacēçātā* f. état d'une personne qui  
n'a plus conscience d'elle-même.

*nañšāgni* m. *brāhmane* qui a laissé s'é-  
teindre le feu sacré.

*nañšāptisūtra* n. (*āpti*; *sūtra*) butin.

\* **नस्** *nas*. *nasē* 1; p. *nēsē*; etc. Etre  
courbe; || au fig. être trompeur. || Aller.

**नस्** *nas* f. [nom. *nās*] nez.

*nasā* f. nez.

*nasla* m. nez. — F. *nastā* trou percé dans  
le nez.

*nastita* et *nastōla* a. qui a un anneau avec  
une corde, passé dans le nez.

*nasya* a. (sfx. *ya*) nasal. — F. *nasyā* nez.  
*nasyōla* a. mms. que *nastita*.

\* **नह** *nah*. *nahyāmi*, *nahyé* 4; p. *na-  
nāha*, *nēhē*; f2. *natsyāmi*; a1. *anālsam*,  
*anālsi*, 3p. *anañḍa*; pp. *nadḍa*. Lier, nouer.  
|| Attacher sur soi; se revêtir de ses armes.  
|| Lat. *necto*, *neo*; gr. *νέω*, *νέθω*; irl. *nas-  
gaim*.

**नहि** *nahi*, cf. *na* et *hi*.

**नहुस्** *nahuś* m. Vd. homme.

*nahuśa* m. np. d'un ancien roi de la race  
lunaire. || Np. d'un nāga.

*nahuśātmaja* m. *Yayāti*, fils de *Nahusha*.

**नशुक** *nañçuka* a. (*naç*; sfx. *uka*) des-  
tructif.

**नष्ट** *nañštr* m. (*naç*; sfx. *itr*) destruc-  
teur.

नंदा *nañṣṭwā* gér. de *naç*.

नंस्यामि *nañsyāmi* f2. de *nam*.

ना *nā* conj. non, ne; cf. *na*.

नाक *nāka* m. ciel, atmosphère; || paradis.

*nākanāṭa* m. le maître du ciel, Indra.

*nākin* m. dieu du ciel.

नाकु *nāku* m. montagne; monticule; || taupinière, fourmilière, terrier. || Np. d'un Muni.

नाकुली *nākulī* f. (*nakula*) l'herbe à la mangouste; || piper chavya, bot.

नाकुसदान् *nākusadman* m. (*sad*) serpent.

नाक्षत्र *nāxatra* a. relatif aux naxatras. *nāxatrika* m. mois de 27 jours environ, ou révolution sidérale de la Lune. — F. *nāxatriki* destinée d'une personne, réglée d'après son étoile.

नाग *nāga* m. (*naga*) serpent, en gén. || Serpent à lunettes ou colubier *nāga* [naja], boa. || Nāga ou serpent divin, issu de Kadru femme de Kaçyapa. || Au fig. nuage; || éléphant; || homme violent et cruel; || clou ou crochet fixé dans un mur. || Vent expulsé dans le rot. || Mesua ferrea, cyperus pertenuis, et rotleria tinctoria, bot. || Esp. de poivre bâtard. || Np. de pays. — N. étain; plomb. || Période astronomique.

*nāgakēçara* m. mesua ferrea, bot.

*nāgaja* n. (*jan*) minium ou oxyde de plomb.

*nāgajihwā* f. asclepias pseudosarsa, bot.

*nāgajihwikā* f. arsenic rouge.

*nāgajivana* m. étain.

*nāgadanta* m. dent d'éléphant; ivoire. || Clou ou pendoir fixé à un mur. — F. héliotrope, bot. || Fille de joie.

*nāgadantikā* f. esp. de plante.

*nāgadru* m. euphorbe, bot.

*nāganiryūha* m. grand crochet ou pendoir fixé dans un mur.

*nāgapāca* m. nœud coulant [sorte d'arme de guerre]; || l'arme de Varuna. || Mode particulier de l'union des sexes.

*nāgapura* n. np. de l'ancienne Delhi.

*nāgapuṣpa* m. rotleria tinctoria, mesua ferrea, et michelia champaca, bot.

*nāgabandū* m. ficus religiosa, bot.

*nāgabala* m. surn. de Bhima. — F. hedy-sarum logopodioides, bot.

*nāgaḥid* m. amphispène, esp. de serpent.

*nāgamalla* m. l'éléphant d'Indra.

*nāgamātṛ* f. Manasā, déesse des Nāgas. || Arsenic rouge.

*nāgamāra* m. (*mṛ* au c.) esp. d'herbe potagère.

*nāgayaṣṭi* f. poteau dressé près d'un trou où l'on cherche de l'eau ou dans le milieu d'une pièce d'eau nouvellement creusée.

*nāgarakta* m. rouge de plomb, minium.

*nāgarajga* et *nāgaraka* m. (*rañṣ*) orange.

*nāgarāja* m. le roi des serpents; || le roi des éléphants.

*nāgatātā* f. membre viril.

*nāgalōka* m. la région souterraine occupée par les Nāgas.

*nāgavallikā* f. poivre bâtard, bot.

*nāgavārika* m. (*vṛ*) paon; || Garuda. || (*vara*) éléphant royal; || au fig. personnage important d'une assemblée. || Cornac d'éléphant.

*nāgavīṭi* f. la voie lactée [chemin d'Ārāvata].

*nāgasamḥava* n. minium.

*nāgasāhwaya* n. np. de l'ancienne Delhi.

*nāgasugandā* f. l'herbe à la mangouste ou *nākuli*.

*nāgākya* m. mesua ferrea, bot.

*nāgāncalā* f., cf. *nāgayaṣṭi*.

*nāgādīpa* m. (*ādīpa* ép. d'Ananta.

*nāgāntaka* m. (*anta* au c.) Garuda. || Paon; [m à m. tueur de serpents].

*nāgārjuna* m. np. du fondateur d'une école de philosophie bouddhiste.

*nāgācana* m. (*ac*) Garuda. || l'Paon.

*nāgāhwa* n. np. de l'ancienne Delhi.

*nāgēndra* m. (*indra*) éléphant royal; || bel éléphant.

नागर *nāgara* a. (*nagara*) urbain, citadin; || au fig. adroit, rusé, fin; || vil, bas; || anonyme. — S. m. beau-frère, frère du mari. || Lecteur. || Déné de connaissance. || Fatigue; désir de la délivrance finale. — S. f. *nāgarī* femme adroite ou intrigante. || Esp. d'euphorbe. — S. n. l'écriture devanāgarī. || Gingembre sec. || Cyperus pertenuis, bot.

*nāgaraka* m. artiste. || Voleur. || Orange.

*nāgarika* m. citadin.

*nāgarīṭa* m. libertin, débauché, polisson.

*nāgarēyaka* a. urbain, citadin.

नागोद *nāgōda* et *nāgōdara* n. esp. de cuirasse ou de plastron.

नाचिकेतु *nācīkētu* m. le feu.

नाट *nāṭa* n. (*naṭ*) danse, pantomime. || Le Carnatic.

*nāṭaka* m. drame. — F. *nāṭakī* la cour d'Indra.

*nāṭayāmi* (c. de *naṭ*) jouer un rôle. || Tomber, cf. *nāḍayāmi*. || Assiéger (?). || Cf. *naṭ* 10.

*nāṭāmra* m. melon d'eau.

*nāṭēra* m. fils d'actrice ou de danseuse.



*nāṭya* n. (sfx. *ya*) art théâtral; || action scénique; || ballet-symphonie.

*nāṭyaḍarmika* m. (*ḍarma*) chef d'une troupe de théâtre.

*nāṭyapriya* m. Çiva, cf. *tāṇḍava*.

नाडयामि *nāḍayāmi* 10 (*naḍ*). Tomber.

नाडि *nāḍi* et *nāḍī* f. tube, tuyau; || tige tubuleuse; || veine, artère, etc.; || canal intestinal ou médullaire. || Tour d'adresse. || Durée de 24 minutes. || Pouls. || Cf. *nāḍi*.

*nāḍikā* f. durée de 24 minutes.

*nāḍikēla* m. noix de coco.

*nāḍicīra* n. roseau ou tube autour duquel le fil est enroulé dans la navette.

*nāḍindāma* m. (*āma*) orfèvre.

*nāḍindāya* a. (*ḍē*) qui boit par un tuyau.

*nāḍipatra* n. arum colocasia, bot.

*nāḍikēla* m. noix de coco.

*nāḍīca* n. arum colocasia, bot.

*nāḍīcaraṇa* m. (*car*) oiseau [à la jambe fistuleuse].

*nāḍījaṅga* m. corneille.

*nāḍīlaraṅga* m. tireur d'horoscopes. || Ravisser, libertin. || Sorte de poison.

*nāḍīdēha* m. ép. d'un des suivants de Çiva; cf. *br̥ggin*.

*nāḍīvaraṇa* m. n. abcès, fistule, ulcère.

*nāḍīvigraha* m., cf. *nāḍīdēha*.

*nāḍīsnēha* m. mms.

नाणक *nāṇaka* n. monnaie, tout objet estampillé.

नातिमानिता *nātimānītā* f. (*na*; *ati*; *mān*; sfx. *lā*) modestie.

नात्र *nātra* n. louange; éloge.

\* नाथ *nāṭ*. *nāṭāmi* 1; p. *nanāṭa*; etc.

Prier, supplier qqn. || Demander qqc. [au moy]. || Être le maître. || Qqf. être malade, Vd.; || vexer; || consumer.

नाथ *nāṭa* m. maître; protecteur. || Corde passée dans le nez d'un bœuf de trait.

*nāṭaval* a. (sfx. *val*) qui a un maître, un protecteur, un mari.

नाद *nāda* m. (*naḍ*) son; bruit; tumulte.

|| Demi-cercle dans l'écriture mystique.

*nāḍayāmi* (c. de *naḍ*) faire retentir: *vanāni* les forêts. || Pousser de grands cris; pousser le cri de guerre. || Parler. || Briller.

नादिक *nādika* n. la moitié du muhūrta, c-à-d. 15 *laju* ou minutes.

नादेय *nādēya* a. (*nāḍi*) de rivière, aqua-

tique. — S. n. sel marin. — S. f. *nādēyi* hibiscus rosa sinensis; calamus fasciculatus; premna herbacea; oranger; la *jayanti*, bot.

\* नाथ *nāṭ*. *nāḍē* 1; p. *nanāḍē*; etc.,

Vd. mms. que *nāṭ*.

नानादि *nānādmi*, *nānadyē* aug. de *nāḍ*.

नानन्दि *nānandmi* aug. de *nand*.

नानहि *nānahmi*, *nānahyē* aug. de *nah*.

नानांमि *nānaṅsmi* aug. de *naḍ*.

नाना *nānā* indéc. [au comm. des composés] non unique, nombreux, varié.

*nānāḍwani* m. esp. d'instrument de musique.

*nānāprakāra* a. de formes variées.

*nānārūpa* a. multiforme.

*nānāvidā* a. (*vi*; *ḍā*) divisé en plusieurs parties, divers, varié, multiple.

नानुष्ठेय *nānuṣṭēya* a. (*na*; *anu*; *sṭā*) qu'il ne faut pas suivre ou imiter.

नान्दी *nāndi* f. (*nand*) bénédiction [au début d'un drame].

*nāndika* m. poteau dressé à l'entrée d'une porte en signe de bonheur.

*nāndikara* m. (*kr*) celui qui débite le prologue.

*nāndīpaṭa* m. couvercle de puits.

*nāndimulka* m. couvercle de puits. — N. la foi.

*nāndīvādīn* m. (*vad*) mms. que *nāndīkara*.

नापयामि *nāpayāmi* c. de *ni*.

नापि *nāpi*, cf. *na* et *api*.

नापित *nāpita* pp. de *nāpayāmi*. — S. m. barbier, tondeur.

*nāpitaṭālā* f. boutique de barbier.

नामि *nāmi* m. f. nombril. — F. moyen de roue. || Musc. — M. xattriya; chef, roi; souverain.

*nāḍikaṇṭaka* m. hernie ombilicale.

*nāḍiguḍaka* m. et *nāḍigōlaka* m. mms.

*nāḍīja* et *nāḍījanman* m. (*jan*) Brahmā, né du nombril de Vishnu.

*nāḍīnālā* f. cordon ombilical.

*nāḍīpadma* n. le lotus qui sort du nombril de Vishnu et qui porte Brahmā.

*nāḍībū* m. Brahmā.

*nāḍīla* n. (sfx. *lā*) creux du nombril; || nombril saillant; || bourrelet qui va d'une aine à l'autre. || Au fig. douleur (?).

*nāḍīya* a. (sfx. *ya*) ombilical.



*nāḍyāvarta* m. (ā; *vṛt*) creux du nombril.

**नाम** *nāma* indéc. du nom, nommé : *rājā nālō nāma* un roi nommé Nala. || Interrog. : *kō nāma* qui ? *nanu nāma* est-ce que... ne ?

*nāmātas* adv. nommément.

*nāmaḍēya* n. (ḍā) nom, appellation.

**नामन्** *nāman* n. (pour *jñāman*) nom, appellation; || le nom, tg. : *sattvābhidāya-kam nāman* le nom désigne l'objet. || Lat. nomen; gr. *ὄνομα*; gotth. naman.

*nāmayaḥ* m. sacrifice nominal ou hypocrisie.

*nāmarūpa* n. Bd. le nom et la forme [des objets sensibles]; la forme en raison de laquelle ils reçoivent un nom; la forme idéale; || la forme et le nom virtuellement unis dans l'embryon avant la conception.

*nāmaśeṣa* a. qui n'a plus de nom, mort, détruit. — S. m. perte du nom, destruction, mort.

**नामयामि** *nāmayāmi*; pqp. *aninamam* (c. de *nām*). Incliner : *śiras* la tête; || courber : *ḍanus* un arc.

**नामिन्** *nāmin* a. (nam; sfx. *in*) qui altère, qui modifie un son ou une lettre, tg.

**नाम्य** *nāmya* a. (nāman; sfx. *ya*) renommé, fameux.

**नाय** *nāya* m. (nā) action de conduire, de diriger.

*nāyaka* m. (nā; sfx. *aka*) guide, conducteur, chef. || Bd. le Guide, le Buddha. || Qqf. le principal joyau d'un collier. — F. *nāyikā* épouse ou amante. || Np. d'une déité.

*nāyakāḍīpa* m. (āḍīpa) roi, souverain.

*nāyayāmi*; pqp. *aninayam* (c. de *nā*). Faire conduire, faire porter qqc. [ac.] par qqn.

**नार** *nāra* n. et *nārā* f. eau. — M. veau. || Gr. *ναρός*.

**नारक** *nāraka* a. (naraka) infernal. — S. m. enfer.

**नारकीट** *nārakīṭa* m. (kīṭa) esp. de ver. || Trompeur, qui trompe l'attente.

**नारङ्ग** *nāraṅga* m. (nāra; gam) un animal jumeau d'un autre. || Oranger. || Suc du poivrier.

**नारद** *nārada* m. (dā) np. d'un *dēvarsī* fils de Brahmā.

**नारसिंह** *nārasiṅha* a. (nṛ) moitié homme et moitié lion.

**नाराच** *nārāca* m. javelot de fer. || Jour pluvieux. — F. *nārācī* balance d'orfèvre.

**नारायण** *nārāyaṇa* m. (nāra ou nara; aya, de i; sfx. *ana*) surn. de Vishnu. — F. *nārāyaṇī* surn. de Laxmī et de Durgā. || *Asparagus racemosa*, bot.

**नारिकेर** *nārikēra* et *nārikēla* m., *nārikēri* et *nārikēli* f. noix de coco.

**नारी** *nārī* f. (nara) femme; mot féminin, tg.

**नारीकेल** *nārikēla* m. et f. [i] noix de coco. — F. vin de coco.

**नारीद्रवण** *nārīdṛvaṇa* n. vice féminin [il y en a 6 : boire des liqueurs fortes, quitter son mari, hanter de mauvaises compagnies, rôder souvent, séjourner ou dormir hors de chez soi].

**नार्याङ्ग** *nāryāṅga* m. oranger.

**नाल** *nāla* a. [f. i] (*nala*) tubulaire. — S. m. f. n. tube; tige fistuleuse. — F. vaisseau, veine, artère, etc. || Chaume. || Le gong, sorte de cloche ou de tam-tam. || Outil pour percer l'oreille de l'éléphant. — N. orpiment jaune.

*nālapṇta* n. tige creuse.

*nāli* f. (sfx. *i*) mms. que *nāli*, cf. *nāla*.

*nālīka* n. lotus. — F. *nālīkā* tige creuse.

|| Outil pour percer l'oreille de l'éléphant.

|| Esp. de plante. — M. buffle.

*nālīkēra* m. noix de coco; cf. *nārikēla*.

*nālījaṅga* m. corbeau.

*nālītā* f. (sfx. *tā*) esp. d'herbe potagère.

*nālīka* m. (sfx. *ka*) lotus, racine fibreuse de lotus. || Flèche, dard, pique. — N. réunion de fleurs de lotus.

*nālīkīni* f. (sfx. *in*) réunion de fleurs de lotus.

*nālīvraṇa* m. fistule, ulcère fistuleux.

**नावयामि** *nāvayāmi*; pqp. *anūnavam*; c. de nu.

**नावीक** *nāvīka* m. (nā; sfx. *ika*) pilote.

**नाव्य** *nāvya* a. (nā; sfx. *ya*) navigable.

**नाश** *nāṣa* m. (naṣ) perdition, perte, destruction; mort; disparition. Lat. nex. *nāṣana* a. destructif. — N. destruction.

*nāṣayāmi* (c. de *naṣ*); pqp. *anīnaṣam*. Faire périr; tuer. || Détruire, faire dispa-

raître : *darpaṃ* l'orgueil, *cōkaṃ* le chagrin.

|| Ecarter, éloigner. || Lat. *necare*.

*nācin* a. destructif. || Périssable.

\* नास् *nās. nāsē* 1. Rendre un son.

*nāsayaṃi*; pqp. *anandāsam*; c. de *nās*.

नासत्य *nāsalya* m. (*na*; *asalya*) au du. les deux Aṅwins [les deux Véridiques]. — F. surn. d'Aṅwinī.

नासा *nāsā* f. (*nas* f.) nez. || Linteau de porte. || Lat. *nasus*; lith. *nosis*; ang. *nose*; irl. *neas*.

*nāsācīnni* f. esp. d'oiseau.

*nāsādāru* n. linteau de porte.

*nāsālu* m. esp. de plante.

नासिका *nāsikā* f. (sfx. *ika*) nez. || Linteau de porte. || Surn. d'Aṅwinī.

*nāsikāstāna* a. nasal, tg.

*nāsikāgra* n. (*agra*) le bout du nez.

*nāsikāmala* n. morve, mucus nasal.

नासिक्य *nāsikyā* a. (sfx. *ya*) nasal. — S. n. nez. — S. m. au du. les deux Aṅwins [mauvaise orth. de *nāsalya*].

*nāsikyaka* n. nez.

नासोर् *nāsira* n. action de sortir du front de bataille pour provoquer l'ennemi.

नास्ति *nāsti* ind. (*na*; *asti* 3p. sg. de *asmi*, *as*) non-existence.

*nāstika* a. (sfx. *ka*) qui nie l'existence de Dieu ou de la vie future, ou l'autorité du Vēda.

*nāstikalā* f. (sfx. *lā*) incrédule, athéisme.

*nāstitadā* m. (*dā*) manguier, arbre.

नाह् *nāha* m. (*nah*) nœud, ligature; || nœud coulant ou piège de chasseur.

*nāhayāmi*; pqp. *anānaham*; c. de *nah*.

नाहत् *nāhala* m. homme de caste barbare ou dégradée.

नाहुषि *nāhuṣi* m. (*nahuṣ*) Yayāti, fils de Nahusha.

नि *ni* [pfx. insép.] de haut en bas; sous; hors de; manque, privation, séparation. M<sup>2</sup> 23.

निकट *nikaṭa* a. (*ni*; sfx. *kaṭa*) voisin, proche, parent; cf. *ulkaṭa*.

निकर *nikara* m. (*kṛ*) abondance, multitude. || Trésor. || Don, présent. || Sève, essence, moelle.

निकर्षामि *nikarṣāmi* (*kṛṣ*) déchirer, mettre en pièces. || Retrancher.

*nikarṣaṇa* m. esplanade.

निकय *nikaṣa* m. (*kaṣ*) pierre de touche. — F. np. de la mère des Rāxasas.

निकया *nikaśā* adv. auprès. || Parmi.

निकस *nikasa* m., cf. *nikaśa*.

निकामन् *nikāmam* adv. (*kaṃ*) volontiers, volontairement.

निकाय *nikāya* m. (*ni*; *cī*) assemblage, multitude; || réunion de personnes, assemblée. || Mire, but. || Habitation, maison. || L'Etre universel et suprême.

निकार *nikāra* m. (*kṛ*) vannage du grain. || Résistance hostile; offense, injure, reproche; || par ext. méchanceté.

*nikāraṇa* n. (sfx. *ana*) résistance hostile; meurtre, massacre.

निकास *nikāsa*, cf. *nikāśa*.

निकुञ्चक *nikuñcaka* m. mesure égale à 1/4 de *kuḍava* ou à 3 poignées.

निकुञ्ज *nikuñja* m. n. jeunes branches; buisson. || Tonnelle de jardin.

निकुम्भ *nikumbha* m. np. d'un Asura. || Esp. de plante.

निकुम्ब *nikurumba* n. réunion, multitude.

निकृत् *nikṛta* (pp. de *kṛ*) mis de côté, écarté. || Abaisé; abattu : *duḥkēna* par la douleur. || Bas, vil; || malhonnête; pervers.

*nikṛti* f. rejet, action d'écarter. || Abaissement, abattement; || bassesse; || misère. || Qqf. blâme.

निकृतामि *nikṛtāmi* (*kṛt*) tailler en pièces, mettre en morceaux. || Séparer en coupant, trancher : *ciras* la tête à qqn.

*nikṛtana* m. celui qui fend, qui sépare, qui tranche. — N. action de fendre, de tailler, de trancher.

निकृष्ट *nikṛṣṭa* (pp. de *kṛṣ*) retranché. || Dégradé, méprisé, vil.

निकेत *nikēta* m. (*kit*) habitation; maison.

*nikētana* n. mms. — M. oignon.

निकोचक *nikōcaka* m. (*kuć*) alangium hexapetalum, bot.

**निक्रामामि** *nikrāmāmi* *kram* fouler aux pieds.

**निकृण** *nikṛaṇa* m. (*kṛan*) ton ou sou musical.

\* **निक्ष्** *nix*. *nixāmi* 1; p. *ninixā*; etc. baisier.

**निक्ष** *nixā* f. lente, œuf du pou.

**निक्षिपामि** *nixipāmi* (*xip*) déposer : *amṣtaṃ kucēsu* l'ambrosie sur le kucā. || Donner en dépôt, confier : *śāryām pulrēsu* sa femme à ses fils. || Livrer; donner, distribuer : *vydātaṃ danam puruṣēsu* beaucoup d'argent aux hommes; *tridaṇḍam etan* *niripya sarvaśūlēsū* ayant assigné à tous les êtres ce triple châtement. || Pp. *nixipta*. *nixiptavāda* a. qui a cessé de parler.

*nixīpa* m. dépôt; gage; hypothèque que l'on a sur qqn. || Au fig. *nixīpō mē twayī tiśfaty aṇwahṛīlayam* tu me dois en échange la science du cheval.

*nixīpayāmi* c. de *xip*.

**निखनानि** *nikānāmi* (*kan*) enfouir : *danam* un trésor. || Inhumer, enterrer. || Enfermer, garder : *hṛdayē* dans son cœur.

**निखर्व** *nikarba* a. nain, très-petit. — S. n. un billion.

**निखिल** *nikīla* a. sans vide, plein, complet, entier.

**निगच्छामि** *nigacčāmi* (*gam*) parvenir à, obtenir : *siddhim* la béatitude.

**निगड** *nigaḍa* m. n. fers, entrave; || chaîne de pied de l'éléphant.

*nigaḍita* a. enchaîné, entravé; mis aux fers.

**निगण** *nigaṇa* m. fumée de l'offrande.

**निगद्** *nigada* m. parole, discours; interpellation; récitation.

*nigadāmi* (*gad*) adresser la parole à qqn., interpellier, ac. || Raconter, faire connaître; || réciter. || Au ps. être appelé, être célébré : *prathamō* comme le premier.

**निगम** *nigama* m. (*gam*) lieu d'assemblée, marché, foire; || marché central, ville. || Commerce, trafic. || Au fig. évidence, vérité démontrée. || L'Écriture sainte, le Vēda.

**निगरण** *nigaraṇa* n. (*gṛ*) déglutition, cation d'avalier, d'absorber. — M. gosier, valoir.

**निगायामि** *nigāyāmi* (*gar*) chanter, réciter : *pśam* un hymne du Vēda.

**निगार** *nigāra* m. (*gṛ*) action d'avalier.

**निगाल** *nigāla* m. (*gal* pour *gṛ*) avaloir, gosier, fanon du cheval, etc.

*nigālavat* m. (sfx. *vat*) cheval.

**निगिरानि** *nigirāmi* *gṛ*, avaler, engloutir.

**निगु** *nigu* m. (*gam* ?) raisonnement, intellect.

**निगूढ** *nigūḍa* (pp. de *guh*) caché; mystérieux, profond. — S. m. esp. de fève sauvage.

**निगूह** *nigūhē* (*guh*) cacher; céler.

**निगृह्णामि** *nigṛhṇāmi* (*grah*) maintenir; retenir : *hayān* des chevaux, *varśam* la pluie; || empêcher; || tenir emprisonné; || dompter.

**निग्रह** *nigraha* a. (*grah*) qui n'accepte pas, qui lutte. — S. m. action de retenir, d'empêcher, de dompter; contrainte, coercition. || Ce qui contient, retient, arrête; || limites, borne, frontière; || au fig. remède, médicament.

**निग्राह** *nigrāha* m. (*grah*) aversion à, fi ! : *nigrāhas tē* que Dieu te confonde !

**निग्र** *nija* m. (*han*) cercle; boule.

**निग्रह** *nigraḥ* m. (pour *nigrant'u* ?) Vd. vocabulaire.

**निग्रस** *nijasa* m. (*gas*) vivres, aliments.

**निघातयामि** *nigātayāmi* (c. de *han*) frapper, tuer.

*nigāti* f. masse ou massue de fer.

*nigātīn* a. qui frappe; qui tue.

**निघुट** *niguṣṭa* n. (*guṣ*) bruit; tumulte.

**निघृष** *nigṛśa* m. sabot, corne du pied.

**निग्र** *nigna* a. (*han*) forcé d'obéir, abattu soumis; docile, sujet.

**निग्रान** *nignāna* a. (*han*) capable de tuer.

**निचय** *ničaya* m. (*či*) tas; amas.

**निचायामि** *ničāyāmi* (c. de *či* 5) comprendre, s'apercevoir de, ac.



**निचित** *nicīta* (pp. de *ci* 5) couvert : *puṣpās* de fleurs amoncelées.

**निचुल** *nicūla* m. (éul) vêtement de dessus. || *Barringtonia acutangula*, bot. *nicūlaka* n. cuirasse, plastron.

**निचृत्** *nicṛt* f. (épt 6) stance inférieure d'une ou de deux syllabes à sa mesure complète.

**निचोल** *nicōla* m. f. n. (éul) vêtement de dessus.

*nicōlaka* m. sorte de casaque de soldat.

**निचुवि** *ničavi* f. np. de pays [le Tirhut].

**निहिवि** *ničivi* m. homme d'une caste dégradée, rangée avec les *mallas*, les *jalas*, etc.

\* **नित्र** *nij*. *nēnējmi*, *nēnījē* 3; p. *ninēja*, *ninijē*; f2. *nēxyāmi*, *nēxyē*; a1. *anxam*, *anixi*; a2. *anijam*; pp. *nikta*. Laver, nettoyer, purifier. || Nourrir. || Gr. *νίπτω*, *νίπτω*.

**निज** *nija* a. (*jan*) né avec, inné; propre, personnel; || indigène. || Mien, tien, sien, notre, etc.

**निजगमि** *nijāgarmi* (aug. de *gṛ* 6) avaler gloutonnement.

**निजिघृक्षयिषामि** *nijigṛkṣayiśāmi* (c. du dés. de *grah*) faire désirer de vaincre, de surpasser, de compter.

\* **निञ्ज** *niñj*, cf. *nij*.

*niñjayāmi* c. de *niñj*.

**निठल** *niṭala* n. (*ṭal*) front.

*niṭalāxa* m. (*aza*) qui a un œil sur le front, ép. de *Čiva*.

**निडीन** *niḍina* n. essor, vol de l'oiseau.

**निण्डिका** *niṇḍikā* f. esp. de plante.

**नितम्ब** *niṭamba* m. (*tamb*) colline, croupe, croupe de montagne. || Groupe; fesses. || Qqf. épaules.

*niṭambin* a [surtout au f.] qui a de grosses ou belles fesses, *καλλίπυγος*.

**नितराम्** *niṭarām* adv. (*ni*; *tara*) toujours; cf. *nitya*.

**नितल** *niṭala* m. (*tala*) une des 7 divisions de l'enfer *pātāla*.

**नितात** *niṭanta* a. excessif. — *niṭāntam* beaucoup, excessivement.

**नितोशे** *niṭōṣē* 1. Frapper, blesser.

**नित्य** *nitya* a. (*ni*; sfx. *tya*) perpétuel. qui dure toujours, éternel. — F. *nityā* surn. de *Pārvatī* et de *Manasā*. — Ac. *nityam* toujours; pour toujours.

*nityagali* m. (*gan*) vent, air.

*nityajāta* a. (*jan*) né pour toujours. || Toujours soumis à la naissance, c-à-d. à la transmigration.

*nityatva* n. (sfx. *tva*) continuité, perpétuité, éternité.

*nityādā* adv. (sfx. *dā*) toujours.

*nityayuvana* a. (*yuvan*) toujours jeune.

*nityaças* adv. (sfx. *ças*) toujours.

\* **निद** *nid*. *nēdāmi*, *nēdē* 1; p. *ninēda*;

etc. Blâmer, reprendre. || Etre proche. || Cf. *nind*.

**निद** *nida* m. (*dō*) poison, venin.

**निददामि** *nidadāmi* (*dā* 3); pp. *nilla*. Donner.

**निदद्** *nidadru* m. homme.

**निदधामि** *nidaḍāmi* (*ḍā* 3) déposer : *śū-mv* à terre, *manasi* dans son esprit [confier à sa mémoire]. || Quitter, dépouiller : *vastram* un vêtement; *tījas savitā nidaḍv* le soleil s'est dépouillé de sa splendeur. || Déposer dans la terre, inhumer. || Confier qqc. à la garde de qqn.

**निदर्शन** *nidarṣana* n. (*dṛṣ*) exemple; démonstration.

**निदर्शयामि** *nidarṣayāmi* (c. de *dṛṣ*) faire voir, montrer. || Faire savoir, apprendre, avertir.

**निदहामि** *nidaḥāmi* (*dah*) brûler, incendier.

**निदाघ** *nidāga* m. (*dah*) chaleur brûlante.

|| Saison des chaleurs [mai et juin]; || sueur.

*nidāgakara* m. (*kr*) le Soleil.

**निदान** *niḍāna* n. (*dā*) cause, origine, motif; || cause principale; || au pl. les 12 causes de l'existence, Bd. || Connaissance des causes, Bd. || Diagnostique; || titre d'un traité de diagnostique. || Effort pour atteindre la récompense de la piété; || purification, pureté. || Qqf. corde pour attacher un veau.



**निदिग्ध** *nidigḍa* pp. de *diḷ* oint, frotté, enduit. — S. f. petit cardamome.  
*nidigḍikā* f. (sfx. *ika*) solanum jaequini, bot.

**निदिध्यासन** *nīdīdyāsana* n. (red. de *dyā*) méditation profonde.

**निदीध्ये** *nīdīḍyē* (*diḍi*) briller, reluire.

**निदुश** *niduṣa* m. poisson.

**निदेश** *nīdeṣa* m. (*diṣ*) indication, instructions; ordre, commandement. || Autorité, pouvoir. || Proximité, voisinage.

**निद्रा** *nīdrā* f. (*drā*) sommeil; somnolence; au fig. paresse.

*nīdrāṇa* a. endormi, assoupi. || Clos, fermé.

*nīdrāmi* 2 et *nīdrāyāmi* 4. Dormir; s'endormir.

*nīdrātu* a. endormi; somnolent. — S. f. e parfum nommé *nīli*.

*nīdrāvṛṣa* m. obscurité [m à m. arbre lu sommeil].

*nīdrāsāṇjanana* n. (*saṃ*; *jan* au c.) phlegme, humeur somnolente, t. de méd.

**निधन** *nīdhana* m. n. (*han*) destruction; mort. || Le 7<sup>e</sup> astérisme à partir de celui us lequel on est né. — M. chef de famille.

**निधरामि** *nīdharāmi* (*ḍr*) munir, fortifier: *nī vō manusi dādra ugrāya manyavē* homme a fortifié [sa demeure] contre votre horrible fureur [ō Maruts], Vd.

**निधान** *nīdhāna* n. (*dhā*) dépôt, trésor; eu ou vase où l'on garde qqc.

**निधायक** *nīdhāpaka* m. (c. de *dhā*) bois tûlé, charbon. || Arme. || Ricin, bot.

**निधाययामि** *nīdhāpayāmi* (c. de *dhā*) faire poser; || mettre en dépôt; confier à la garde de qqn.

**निधारयामि** *nīdhārayāmi* (c. de *ḍr*) donner, accorder.

**निधि** *nīdhi* m. (*dhā*) lieu où l'on met qqc. réserve; || dépôt, trésor; || caisse ou coffre-fort, etc. || Le dépôt des eaux, l'océan. || Au pl. les trésors de Kuvēra.  
*nīdināṭa* et *nīḍiṣa* m. (*iṣ*) Kuvēra.

**निधुवन** *nīdhuvana* n. (*dhū*; sfx. *ana*) agitation. || Plaisirs de l'amour: en gén. plaisir, amusement.

**निध्यायामि** *nīdyāyāmi*, *nīdyāyē* (*dyā* 1

penser, méditer; concevoir; être en contemplation.

*nīdyāna* n. contemplation.

**निध्वान** *nīdhvāna* m. (*dhvan*) son, retentissement.

**निनङ्गामि** *nīnaṅgāmi* (dès. de *naṅ*) devoir périr. || Désirer détruire (?).

**निनत्सामि** *nīnatsāmi* dès. de *nah*.

**निनद्** *nīnada* m. (*nad*) son.

*nīnadāmi* 1. Résonner, retentir; crier.

*nīnadīśāmi* (dès.).

**निययामि** *nīnayāmi* (*nī*) apporter: *udakam* de l'eau.

**निनर्तियामि** *nīnartīsāmi* dès. de *nrt*.

**निनंशामि** *nīnaṅśāmi* dès. de *nam*.

**निनाद्** *nīnāda* m. (*nad*) son, retentissement. || Cri, acclamation.

*nīnādayāmi* (*nad* 10) retentir; crier.

*nīnādayāmi* (c. de *nad*) faire retentir; *purīṇ gītās* la ville de chants.

**निनिक्षामि** *nīnīkṣāmi* dès. de *nīj*.

**निनिञ्जिये** *nīnīñjīyē* dès. de *nīñj*.

**निनीयामि** *nīnīśāmi* dès. de *nī*.

\* **निन्द** *nīnd*. *nīndāmi*, *nīndē* 1; p.

*nīninda*; etc. Blâmer, reprendre. || Mépriser. || Gr. *ὀνειδος*.

**निन्दतल** *nīndatala* a. qui a une main mutilée ou monstrueuse.

**निन्दन** *nīndana* n. (*nind*) blâme.

**निन्दा** *nīndā* f. mms.

*nīndāstuti* f. éloge ironique.

**निन्दु** *nīndu* f. femme accouchant d'un enfant mort.

**निन्ये** *nīnyē* p. de *nī*.

\* **निञ्** *nīn* w. *nīn* wāmi 1. Arroser; || pleuvoir, neiger (?). || Honorer. || Lat. *nivis* (*nix*), *ningit*.

**निय** *nīpa* m. n. (*nī*; *pā*) cruche à eau. — M. *nauclea cadamba*, bot.

**नियठ** *nīpaṭa* m. (*paṭ*) qui parcourt; qui lit.

**नियतामि** *nīpatāmi* (*pat*) descendre ra-

pidement, au vol, à la course, par chute, ou autrement. || Sauter : *ra'at* d'un char. || Arriver par accident.

**निपत्या** *nipatyā* f. boue, fange.

**निपाक** *nipāka* m. (*pac*) cuisson; maturation.

**निपाठ** *nipāṭa* m. (*paṭ*) lecture.

**निपात** *nipāta* m. (*pat*) mouvement rapide vers le bas, chute, saut; élan, impétuosité. || Mort, disparition. || Particule, tg. *nipātana* n. (sfx. *ana*) action de faire tomber; par ext. meurtre. || chute, saut, etc. || Incidence, tg.

*nipālayāmi* (c. de *pat*) précipiter.

*nipātin* a. (sfx. *in*) qui fait tomber, qui précipite. || Qui tombe.

**निपान** *nipāna* n. (*pā*) creux près d'un puits ou d'une fontaine, pour abreuver les animaux. || Vase à traire le lait.

**निपामि** *nipāmi* (*pā* 2) protéger, défendre : *nō nipāhy aṇhasas* défends-nous contre le mal, Vd.

**निपिबामि** *nipibāmi* (*pā*) boire; épuiser en buvant.

**निपोडयामि** *nipōḍayāmi* (*pīḍ*) presser, comprimer; || faire une empreinte; pp. *nipōḍita* empreint de, empreint sur. || Presser dans ses bras. || Tourmenter, opprimer.

**निपुण** *nipuna* a. (*puṇ*) habile, adroit, expérimenté; || propre à.

**निपातन** *nipālana* n. action de voir, de regarder.

**निबद्धानि** *nibaddhāni* (*band*) lier, attacher : *nāvaṃ tirē* un navire au rivage. || Au fig. attacher, asservir : *d'hiṇam* l'âme. || Diminuer la force, affaiblir : *puruṣam* la virilité. || Ecrire. || Pp. *nibadda* doué : *rūpeṇa apratimēna* d'une beauté infinie.

**निबन्ध** *nibandā* m. (*band*) action de lier; || asservissement; || servitude. || Qualité ou propriété essentielle; || explication de termes techniques, commentaire. || Suppression d'urine; constipation. || L'arbre nommé *nimba*. — N. chant.

*nibandana* n. (sfx. *ana*) lien, attache, ligature. || Cause; origine; motif.

*nibandita* (pp. du c. de *band*) lié, attaché.

**निबर्हयामि** *nibarhayāmi* (*barh*) détruire. || Effacer : *aṇhas* le péché.

*nibarhaya* n. (sfx. *ana*) destruction. — M. destructeur.

**निबर्हामि** *nibarhāmi* (*barh*) Vd. détruire, massacrer : *dasyūn* les Dasyus.

**निबाधे** *nibādē* (*bād*) presser, tourmenter.

**निबोधामि** *nibōḍāmi* (*bud*) remarquer, écouter, apprendre [usité surtout à l'imp. : *tan nibōḍa mē* apprends cela de moi].

**निम** *niba* a. (*bā*) semblable [à la fin des composés]. — S. m. apparence trompeuse, feinte, déguisement.

*nibālā* f. (sfx. *lā*) similitude.

**निभनहिम** *nibhanajmi* (*bāṇj*) briser.

**निभर्त्सन** *nibhartsana* n. (*barts*) menace.

**निभातन** *nibālana* n. (*bal*) description; aperception (?).

**निभृत** *nibṛta* (pp. de *br*) caché; isolé. || Au fig. modeste, humble, qui ne prend pas sur soi.

**निम** *nima* m. (*mā*) pieu, poteau.

**निमग्न** *nimagna* (pp. de *majj*) immergé, submergé.

**निमज्झामि** *nimajjāmi* (*majj*) plonger se plonger : *apsu* dans l'eau. || Etre submergé : *ambasi* dans les eaux, *çokē* par la douleur. || Disparaître, s'effacer.

*nimajjayāmi* (c. de *majj*) faire couler bas faire jeter dans l'eau, faire noyer.

**निमन्त्रयामि** *nimantrayāmi* (*mantr*) convoquer; inviter à un repas, à une fête

**निममृडये** *nimamṛjyē* (aug. de *mṛj*) effacer, détruire : *puram* une ville.

**निमय** *nimaya* m. (*mi*) échange, troc.

**निमादयामि** *nimādayāmi* (*mad*) prononcer lentement et distinctement : *ara ram* une syllabe.

**निमार्जिमि** *nimārjmi* (*mṛj*) essuyer.

**निमित्त** *nimitta* n. (*mi*; red. du *t* ma que, trace; || signe. || Cause efficiente. Ac. *nimittam* à cause de; eu égard à; vue de.

*nimittaka* n. cause. || Baiser.

*nimittakāraṇa* n. cause; cause active acte de la cause efficiente.

*nimittamātra* n. instrument de la cause *nimittavid* m. qui connaît les signes et temps, astrologue.

**निमिष** *nimiṣa* m. clin-d'œil, clignement.

*nimiśāmi* (*miś*) cligner ; fermer les yeux.

**निनीलामि** *nimilāmi* (*mil*) cligner ; fermer les yeux. || S'endormir, dormir ; || au fig. mourir.

*nimilana* n. (sfx. *ana*) clignement ; action de fermer les yeux ; || sommeil ; mort.

*nimilayāmi* (c. de *mil*) fermer les yeux.

*nimilikā* f. (sfx. *ika*) action de cligner ; || au fig. déguisement, ruse, tromperie.

**निमृक्षामि** *nimṛxāmi* (*mṛx*) polir, rendre uni, Vd.

**निमेष** *nimēya* m. (*mi* ; sfx. *ya*) échange, troc.

**निमेष** *nimēṣa* m. (*miś*) clin-d'œil. || Le tiers du *raṇa* ou 3 *laras*, e-à-d. 0'', 266.

*nimēṣakṛt* f. (*kṛ*) éclair.

*nimēṣamātra* n. instant, clin-d'œil ; || 0'', 266.

**निम्न** *nimna* a. (*mnā*) profond.

*nimnaga* a. (*gam*) qui va au fond ; qui a un cours profond. — S. f. rivière.

**निम्ब** *nimba* m. *melia azedarach*, bot.

*nimbataru* m. *erythrina fulgens*, bot.

*nimbūka* m. limon ou *citrus acida*, bot.

**नियच्छामि** *niyacāmi* (*yam*) contenir, retenir : *acrvam* un cheval, *śrakōpam* sa colère ; || abaisser le ton de l'accent, tg. || Lier, attacher : *gām* une vache ; *prakṛtyā nīyatasa* *śrayā* enchaîné, forcé par sa propre nature. || Amener : *arvāgrāsam* le meilleur des coursiers, Vd. || Donner, Vd. || Obtenir : *śiddhim* le succès. || Qqf. plaquer ; cacher (?).

*nīyata* (pp. du précéd.) soumis ; enchaîné ; etc. || Nécessaire, forcé ; obligé.

*nīyatī* f. nécessité ; destinée. || Obligation.

*nīyantṛ* m. (sfx. *tr*) cocher, conducteur. || Maître ; gouverneur.

*nīyantrīta* a. contenu, dompté ; empêché ; soumis.

*nīyama* m. action de contenir, de retenir, de dompter, de dominer. || Engagement, contrat, promesse. || Obligation, observance à laquelle on est astreint. || Abaissement du ton, tg.

*nīyamayāmi* (c. de *yam*) contenir, réfréner.

*nīyamāmi* vd. pour *niyacāmi*.

*nīyāma* m. observance religieuse, pratique d'obligation ; cf. *nīyama*.

*nīyāmaka* m. (sfx. *aka*) celui qui maintient, qui gouverne, qui dirige : || cocher ; pilote, etc.

**नियुक्त** *niyukta* (pp. de *yuj*). — Ae. *ni-yuktam* exactement, rigoureusement.

**नियुत** *niyuta* m. n. dix millions.

**नियुद्ध** *niyudda* n. (*yuḍ*) combat singulier.

**नियुनहिमि** *niyunajmi* (*yuj*) lier, attacher :

*pacum* une bête. || Au fig. *catuṣvarṇyam* *śrē* *darmē* *niyōryati* il enchaîne sous sa loi les quatre castes. || Enjoindre, ordonner ; || obliger, forcer qqn. à qqc. || Confier à qqn. le soin de qqc. : *niyūñjyād brāhmanam kāryadarcane* qu'il attache un brāhmane à la surveillance de l'exécution.

*niyōktṛ* m. (sfx. *tr*) celui qui enjoint, qui ordonne.

*niyōga* m. ordre, injonction. || Application à exécuter une œuvre.

*niyōgatas* adv. par ordre, en vertu d'un ordre.

*niyōgin* a. (sfx. *in*) qui donne un ordre, qui enjoint qqc. || Attaché à l'accomplissement d'une tâche.

*niyōjayāmi* (c. de *yuj*) obliger, forcer à faire ; || engager qqn. dans qqc. || Charger qqn. [ac.] du soin de qqc. [l.]. || Qqf. faire.

*niyōjana* n. (sfx. *ana*) ordre, injonction.

*niyōjya* m. (sfx. *ya*) serviteur chargé de qqc.

**नियोधक** *niyōdoka* m. (*yuḍ*) un combattant.

**नियौमि** *niyōmi* (*yu* 2) atteler : *aṣṭvān* des chevaux. || Donner, distribuer, assigner : *tan nō ni vājam yuvasva* donne-nous cet aliment, Vd.

**निर** *nir* pfx. insép. ; cf. *nis*.

**निरग्नि** *niragni* a. qui n'allume pas le feu sacré.

**निरङ्कुश** *niraṅkuṣa* a. sans frein ; ||

maître de soi, libre.

*niraṅkuṣatva* n. indépendance.

**निरञ्जना** *nirañjanā* f. le jour de la pleine lune [m à m. sans obscurité].

**निरण्यमि** *niraṇyāmi* Vd. (*raṇ* 4) se réjouir.

**निरत** *nirata* (pp. de *ram*) engagé dans, intéressé à ; || attaché à, dévot à. — A. gai, content.

**निरन्तर** *nirantara* a. (*antara*) qui n'offre pas d'intervalle, continu ; || immédiat ; in-

cessant ; || plein, sans vide. — Ac. *niran-taram* sans intervalle, d'une façon continue ; || continuellement ; || immédiatement ; aussitôt.

**निरन्धयामि** *niranḍayāmi* (c. de *raḍ*) tourmenter ; || soumettre, Vd.

**निरपत्रय** *nirapatrapa* a. (*nir*) sans pudeur, effronté.

**निरपाय** *nirapāya* a. (*apa* ; *aya* de *i*) sans détours ; qui ne trompe pas ; || infail-lible, certain. || Indestructible.

**निरय** *niraya* m. (*aya* succès) enfer.

**निरगल** *nirargala* a. (*nir*) non empê-ché, non obstrué.

**निरर्थक** *nirarṭaka* a. (*arṭa*) vain, sans valeur ; sans signification.

**निरर्बुद** *nirarbuda* m. n. le 2<sup>e</sup> enfer glacé.

**निरवग्रह** *niravagraha* a. (*ava* ; *grah*) insaisissable ; indépendant, libre.

**निरवद्य** *niravadya* a. (*avadya*) non à dédaigner, beau, estimable.

*niravadyā* f. qualité de ce qui n'est pas à dédaigner : beauté, bonté, valeur.

**निरवहातिका** *niravahālikā* f. (*hal*) défense, mur, rempart.

**निरष्ट** *niraśṭa* pp. vd. de *nirasyāmi*.

**निरस्** *niras* adv. vd. pour *tiras*.

**निरसन** *nirasana* n. (*as* 4 ; sfx. *ana*) ac-tion de jeter, de lancer ; || de rejeter avec dégoût ; || de repousser une idée, une opi-nion.

**निरस्त** *nirasta* pp. de *nirasyāmi*. — S. n. expulsion du son dans l'acte de la pro-nonciation, tg.

**निरस्यामि** *nirasyāmi* (*as* 4) lancer : *vāṇān* des flèches ; *śukraṁ* sa semence ; *āñcān* des rayons.

**निरहङ्कार** *nirahāṅkāra* a. sans égoïsme.

**निराकरण** *nirākaraṇa* n. (*ā* ; *kṛ* ; sfx. *ana*) exclusion, rejection ; || empêchement ; || contradiction.

**निराकरिषु** *nirākariṣṭu* a. (*ā* ; *kṛ* ; sfx. *snu*) qui exclut ; || qui empêche ; || qui contraire.

**निराकार** *nirākāra* a. (*ā* ; *kṛ*) privé de sa forme ; défiguré. — S. m. contradiction. censure, reproche. || L'esprit divin [sans figure] ; || Vishnu ; Īśa. || Le ciel.

**निराकृत** *nirākṛta* (pp. de *kṛ*) exclu, rejeté.

**निराकृति** *nirākṛti* a. (*ā* ; *kṛ* ; sfx. *ti*) sans forme, sans figure ; non perceptible. — S. f. exclusion, rejet. || Empêchement, obstacle. — S. m. étudiant qui n'a pas suivi le cours régulier de ses études.

**निराक्रानामि** *nirākrāmāmi* (*ā* ; *kram*). Sortir.

**निराचार** *nirācāra* a. (*ācāra*) sans mœurs, sans règle de conduite, barbare. || Immoral, dépravé.

**निराणह्यामि** *nirāṇahyāmi* (*ā* ; *nah*) mms. que *nahyāmi*.

**निरातपा** *nirātapā* f. (*ā* ; *tap*) la nuit fraîche.

**निराबाध** *nirābāda* a. (*ā* ; *bād*) exempt de trouble, de tourment ; tranquille, en sécurité.

**निरामय** *nirāmaya* a. (*āmaya*) exempt de maladie ; || heureux. — S. m. bouc ; || verrat, porc.

**निरामयामि** *nirāmayāmi* (c. de *ram*) faire reposer ; faire cesser, Vd.

**निरामालु** *nirānālu* m., cf. *kapilā*.

**निरायच्छामि** *nirāyācchāmi* (*ā* ; *yam*) allonger, étendre.

**निराशिसु** *nirāśis* a. (*āśis*) qui n'a pas d'espérance.

**निराश्रय** *nirāśraya* a. (*āśraya*) exempt de ruse. || Sans asile.

**निरास** *nirāsa* m. (*as*) effacement de l'organe [dans l'acte de la prononciation], tg.

*nirāsaya* n. (sfx. *ana*) action de rejeter : || de cracher ; || d'expulser ; de détruire. || Au fig. rejet d'une opinion.



**निराखाद्** *nirāśwāda* a. insipide, sans saveur; || au fig. désagréable.

**निराहार** *nirāhāra* a. privé d'aliments; || abstinent, qui jeûne.

**निरिङ्गिनी** *nirīṅgini* f. (*iṅg*; sfx. *in*) un voile.

**निरिण्ये** *niriṇyē* Vd. (*nṛ*) mettre au jour, dévoiler.

**निरिन्द्रिय** *nirindriya* a. privé d'un sens [mutilé ou incomplet].

**निरिक्षानि** *nirixāni* (*ix*) considérer; distinguer; reconnaître. — Au moy. *nirixē* regarder d'en bas : *vṛxāgrā* le haut d'un arbre. || Regarder : *na ēa udakē nirixēta swam rūpam* qu'il ne regarde pas dans l'eau son image. || Voir. || Parcourir du regard : *śrūdām* une armée.

**निरिश** *niriṣa* et *niriśa* n. le corps d'une charrue.

**निरिह** *niriha* a. (*iḥā*) qui ne fait pas d'effort; qui n'a pas d'élan, d'ardeur, de désir.

*nirihatā* f. (sfx. *tā*) manque d'effort, d'ardeur, de désir.

**निरुक्त** *nirukta* a. (pp. de *vac*) inusité, qu'on ne dit plus. — S. n. [un des Vēdāṅgas] commentaire sur les termes obscurs du Vēda.

*nirukti* f. mms. || Explication de ce qu'il peut y avoir d'obscur dans la Loi, Bd.

**निरुद्योग** *nirudyōga* a. exempt d'affaires, de soins, de travaux.

**निरुद्विग्न** *nirudvigna* a. (*ut*; *viḡ*) non agité, calme.

**निरुन्धामि** *nirundāmi* (*ruḍ*) embarrasser, obstruer : *paṇṭānam* le chemin. || Empêcher de sortir, enfermer. || Réfréner. || Empêcher d'approcher, tenir à l'écart. || Pp. *nirudda*.

**निरुब्जामि** *nirubjāmi* (*ubj*) mettre en liberté : *ahanvṛtram arjavam* les eaux qui voilent le jour [faire pleuvoir], Vd.

**निरूपण** *nirūpaṇa* n. (*rūp*; sfx. *ana*) action d'observer, d'examiner; de discuter; de discerner; recherche, investigation.

**निरूपयामि** *nirūpayāmi* (*rūpa*) fermer; faire. || Au fig. se représenter, penser à,

ac.; || remarquer, apercevoir; || considérer, examiner.

**निरुह** *nirūha* m. (*ūh*) expression complète; démonstration non elliptique; || certitude acquise. || Logique; discussion.

**निरुणामि** *nirṇāmi* (*r* 9) s'en aller : *nir anyata ārata* vous êtes partis d'un autre côté, Vd. || Etre privé de, ab., Vd.

**निरुति** *nirṭi* f. (*r*; sfx. *ti*) malheur, infortune. || La divinité du mal, Vd. || Bienveillance, urbanité (?).

**निरुथ** *nirṭa* m. (sfx. *ta*) le Sāma-vēda.

**निरमि** *nirēmi* (*nir*; *i*) sortir.

**निरोध** *nirōdā* pour *tirōdāḍ*.

**निरोध** *nirōḍa* m. (*ruḍ*) empêchement, obstruction. || Cessation de l'action d'une cause; destruction.

**निरोनयामि** *nirōnayāmi* Vd. (*niras*; *nī*) écarter.

**निर्ग** *nirga* m. (*gam*) pays, province, endroit.

**निर्गच्छामि** *nirgacchāmi* (*gam*) s'en aller, sortir de, ab.

**निर्गन्धन** *nirganḍana* n. (*ganḍ*; sfx. *ana*) heurt, choc; || meurtre.

*nirganḍapuṣpi* f. cotonnier, bombax heptaphyllum, bot.

**निर्गलामि** *nirgalāmi* mms. que *gal*.

**निर्गुण** *nirguṇa* a. (*guṇa*) sans qualité, mauvais. || Exempt des 3 qualités; || exempt de modes, d'attributs.

*nirguṇatwa* n. absence de modes; absence des 3 qualités.

**निर्गुण्ठी** *nirguṇṭhi* f. vitex negundo, bot. || Racine de lotus.

**निर्गुल्म** *nirgulma* a. dégagé de buissons.

**निर्गूह** *nirgūḥa* (pp. de *guh*). — S. m. creux d'arbre.

**निर्गे** *nirgæ* (*gā* 1) sortir de, Vd.

**निगोपायामि** *nirgopāyāmi* (*gup*) garder.

**निग्रन्थ** *nirgranta* m. un pauvre, un mendiant; || brâhmane mendiant ou ermite, allant nu. || Idiot. || Joueur.

*nirgranta* aka a. sans liaison, sans compagnie; ermite. — S. m. brâhmane mendiant ou ermite et nu. || Joueur.

*nirgranta* n. (? pour *nirgandana*) choc; meurtre.

**निर्घट** *nirgaṭa* n. assemblée, marché, foire; || marché libre.

**निर्घर्षण** *nirgarṣaṇa* n. (*ḡrṣ*) friction, frottement.

*nirgarṣaṇaka* a. (sfx. *aka*) frottant, broyant.

**निर्घात** *nirgāta* m. n. (*han*) coup de vent.

**निर्गूरिणी** *nirgūriṇī* f. rivière.

**निर्गोष** *nirgōṣa* m. (*guṣ*) bruit, retentissement.

**निर्जन** *nirjana* a. non peuplé, désert.

**निर्जयामि** *nirjayāmi* (*ji*) vaincre : *catrum* un ennemi. || Conquérir : *puram* une ville. || Détruire l'effet : *ṣāpam* d'une malédiction.

**निर्जर** *nirjara* a. (*jṛ*) qui ne vieillit pas. — S. m. un immortel, un dieu. — S. n. ambrosie. — S. f. esp. de plante; sorte de parfum.

**निर्जल** *nirjala* a. sans eau, aride.

*nirjalatōyada* m. nuage sans eau, c-à-d. blanc et non pluvieux [nubes serena].

**निर्जर** *nirjara* m. (*jṛ*) feu de paille. || Coursier du Soleil. — F. *nirjari* rivière. — M. et f. cascade, cataracte.

*nirjarin* m. montagne. — F. *nirjarinī* rivière.

**निर्णय** *nirṇaya* m. (*nī*) recherche; exploration; examen; || discussion; || déduction.

*nirṇayana* n. mms.

**निर्णायन** *nirṇāyana* n. (*nayana*) angle extérieur de l'œil.

**निर्णिक्त** *nirṇikta* (pp. de *nij*) lavé.

**निर्णीये** *nirṇiyé* (*nī* 1) faire sortir. || Trouver; chercher; découvrir; || connaître.

**निर्णुदामि** *nirṇudāmi* (*nud* 6) expulser; écartier. || Repousser; refuser.

**निर्णेतक** *nirṇēṭaka* (*nij*; sfx. *aka*) laveur, blanchisseur.

*nirṇēṭana* n. blanchiment. || Ablution; purification; expiation.

**निर्दट** *nirdaṭa* a. et mieux **निर्दय** *nirdaya* (*dayā*) sans pitié, dur, cruel.

**निर्दहामि** *nirdahāmi* (*dah*) mettre le feu à, brûler : *ēdas* du bois. || Au fig. consumer, détruire : *nirdahati prajāṣ kālāṣ* le temps dévore les créatures; || tourmenter, vexer.

**निर्दिग्ध** *nirdigḍha* (pp. de *dih*); — a. fort, robuste.

**निर्दिशामि** *nirdiṣāmi* (*diṣ*) faire voir, montrer; || démontrer; || décrire. || Prescrire; décréter; instituer. || Assigner, distribuer, donner. || Indiquer, conseiller qqc. à qqn., 2 ac. || Penser, juger, croire.

*nirdēṣa* m. exhibition. || Description. || Prescription, ordre; instructions. || Indication, désignation.

**निर्दोष** *nirdōṣa* a. (*duṣ*) innocent, sans péché.

**निर्दोहि** *nirdōhmi* (*duh*) extraire : *ṛcām vēdēbhyas* un hymne des Vēdas.

**निर्द्वन्द्व** *nirdvandwa* a. exempt de doute. || Non-double, simple.

**निर्धन** *nirdhana* a. pauvre, indigent. — S. m. vieux bœuf hors de service.

**निर्धनामि** *nirdhamāmi* (*dhā*) ôter en soufflant, chasser par son souffle, Vd.

**निर्धर्म** *nirdharma* a. sans loi, immoral; sans religion, impie. || Qui ne reconnaît pas la loi religieuse des Aryas, infidèle.

**निर्धार** *nirdhāra* m. (*dhṛ* au c.) certitude; affirmation.

*nirdhāraṇa* n. mms.

**निर्धार्य** *nirdhārya* a. (*dhṛ*; sfx. *ya*) qui tient fermement; qui agit avec hardiesse; || actif, énergique.

**निर्धूनोमि** *nirdhūnōmi* (*dhū* 5) ôter en secouant. || Ôter, enlever : *kalmaṣam* la tache

d'un péché. || Agiter : *daḍḍam* le bâton [c-à-d. infliger un châtiment]. || Branler : *ciras* la tête. — Pp. *nirḍūta*; || m. homme abandonné des siens.

**निर्धति** *nirḍṭa* (*dāv*) lavé; purifié; pur.

**निर्नाय** *nirṇā* a. sans maître; sans protecteur; sans mari.

*nirṇātā* f. état d'une personne sans maître, sans protecteur ou sans mari.

**निर्नुदामि** *nirṇudāmi*, cf. *nirṇudāmi*.

**निर्वन्ध** *nirbanda* m. (*band*) prise, action de s'attacher à; || obstination; || importunité.

**निर्वहण** *nirbarhaṇa* n. (*barh*) meurtre, massacre.

**निर्वातामि** *nirvājāmi* (*vaj*) exclure d'un héritage; exclure, en gén.

**निर्बट** *nirbāṭa* a. (*baṭ*) ferme, compact.

**निर्भय** *nirbhaya* a. (*bi*) sans peur, hardi.

**निर्भर** *nirbhara* a. (*ṭṛ*) excessif; sans bornes. — Ac. *nirbharam* excessivement.

**निर्भर्तामि** *nirbhartsāmi* (*ṭarts*) menacer. || Se moquer de, ac.

*nirbhartsana* n. menace. || Moquerie, dérision. || Laque.

**निर्भाति** *nirbhāmi* (*bā*) briller en sortant, se lever lumineux.

**निर्भिन्धि** *nirbinadmi* (*biḍ*) fendre, détacher en fendant. || Percer : *nirbhīḍa asya lōcanē* il lui creva les deux yeux. || Détruire : *mā nō maḡavān nirbhī* que Maghavat ne nous fasse pas périr, Vd.

**निर्मञ्जामि** *nirmañcāmi* (*mañc*) purifier; faire un acte purificateur.

**निर्मद्यामि** *nirmatāmi* (*maṭ*) agiter : *jalam* de l'eau; || ébranler : *vikam* le monde.

**निर्मद** *nirmada* a. (*mada*) sorti de l'ivresse; || calme, paisible; || sorti du rut.

**निर्मम** *nirmama* a. (*aham*) sans orgueil, modeste, désintéressé.

**निर्मल** *nirmala* a. (*mala*) sans ordure, sans boue; || sans tache. — S. n. les restes de la sainte-table. || Talc.

*nirmalatva* n. (sfx. *tva*) propreté; || pureté; incorruptibilité.

**निर्माण** *nirmāṇa* n. (*mā*; sfx. *ana*) acte producteur; production. || But pour lequel une chose est produite. || Sève, moelle, essence.

*nirmāṇarati* m. (*ram*) au pl. les dieux du 5<sup>e</sup> ordre, Iḍ.

**निर्माणि** *nirmāmi* (*mā*) produire [avec l'idée de mesure] : *divam bṛmim ēa* le ciel et la terre; || organiser, fonder : *nagarim* une ville. || Pp. *nirmila*.

**निर्मल्य** *nirmālya* a. (*mala*; sfx. *ya*) sans ordure, sans boue; || sans tache; || pur. — S. n. propreté; || pureté. || Les restes de la sainte-table.

**निर्मिति** *nirmīti* f. (*mā*; sfx. *ti*) production.

**निर्मुक्त** *nirmukta* pp. de *nirmuñcāmi*. — S. m. serpent qui vient de muer.

**निर्मुञ्चामि** *nirmuñcāmi* (*muñc*) délivrer : *mōhāt* de l'erreur; || libérer : *ṛṇāt* d'une dette.

**निर्मुट** *nirmuṭa* m. (*muṭ*) soleil. || Coquin, filou. || Arbre à fleurs apparentes. — N. grand marché libre.

**निर्मोकि** *nirmōka* m. (*muñc*) délivrance; || libération. || Dépouille du serpent qui a mué; || par ext. cotte de mailles. || L'air libre, le grand air, le ciel.

**निर्व्यवण** *niryantraṇa* a. (*yam*; sfx. *tra*; sfx. *ana*) qui n'est retenu par rien, indépendant.

**निर्याण** *niryāṇa* n. (*yā*; sfx. *ana*) sortie; départ. || Départ pour l'autre monde, délivrance finale. || Angle extérieur de l'œil de l'éléphant (?), cf. *nirpāyana*.

**निर्यात्** *niryāt* 3p. sg. o. de *nirēmi*.

**निर्यातयामि** *niryātayāmi* (*yāt*). Rendre, restituer : *apahṛtam dravyam* de l'argent dérobé. || Cesser, mettre fin : *duḥkāya* à la douleur. || Faire grâce, pardonner : *duḥkṛtam* un méfait.

*niryātana* n. (sfx. *ana*) restitution; || payement. || Revendication. || Vengeance.

**निर्यामि** *niryāma* m. (*yam*) matelot, nautonnier.



**निर्यामि** *niryāmi* (yā) sortir, ab.

**निर्यास** *niryāsa* m. extrait, décoction ;  
|| résine.

**निर्यूह** *niryūha* m. extrait, décoction (?).

|| Aigrette, guirlande, ornement de tête. ||  
Console ou pendoir fixé contre un mur ;  
|| console ou tablette de pigeonier. ||  
Porte.

**निरत्नक्षणा** *nirlakṣaṇa* a. sans marque,  
sans signe.

**निरत्नैषि** *nirlēpa* a. (lip) oint, enduit,  
frotté.

**निर्वदामि** *nirvadāmi* (vad) refuser :  
*iṣṭam* une chose désirée, Vd.

**निर्वपण** *nirvapana* n. (vap) présenta-  
tion, offrande, donation.

**निर्वपामि** *nirvapāmi* (vap). Jeter, ré-  
pandre ; || présenter l'offrande : *pīṭṭhyas* ou  
*pīṭṭām* aux Ancêtres ; || *nirvapēd udakam*  
*būvi* qu'il répande la libation sur la terre ;  
|| *asān* jeter les dés ; || *yajñam* offrir un sa-  
crifice ; || *yamāya tam nirvāpa* il le livra à  
Yama [il le tua].

**निर्वयनी** *nirwayanī* f. dépouille d'un  
serpent.

**निर्वर्णयामि** *nirvarṇayāmi* (varṇ) se fi-  
gurer, se représenter ; || considérer.

*nirvarṇana* n. (sfx. ana) idée qu'on se  
fait d'une chose ; action d'envisager qqc.

**निर्वर्तयामि** *nirvarṭayāmi* (c. de *vṛt*)  
exécuter, accomplir : *pīṭṭhyajñam* le sacri-  
fice aux Ancêtres ; *abhiśēkam* faire l'asper-  
sion. || Produire, mettre au jour : *brāhma-*  
*nam xattriyaṇ vācyam cūdraṇ* éa le  
Brāhmane, le Xattriya, le Vēcyā et le  
Cūdra.

**निर्वर्ति** *nirvartē* (*vṛt*) être fait, s'achever,  
être réalisé. || Cesser. || Ne pas avoir lieu.

**निर्वर्षामि** *nirvarśāmi* (*vṛś*) cesser de  
pleuvoir.

**निर्वसामि** *nirvasāmi* (vas) finir d'habi-  
ter, l.

**निर्वहण** *nirvahaṇa* n. (vah) la catastro-  
phe d'un drame.

**निर्वाण** *nirvāṇa* a. (*nirvāmi*) éteint par

un souffle ; || au fig. disparu, parti, cessé,  
mort. — S. m. n. (sfx. ana) extinction :  
*jvālasya* d'une flamme. || Au fig. dispa-  
rition ; || extinction de la vie ; || fin du  
mouvement, repos ; || disparition d'une ch.  
dans une autre [par ex. d'un éléphant dans  
l'eau, etc.] ; || extinction en Dieu : *brahma-*  
*nirvāṇam gacčati* il va s'éteindre en Brah-  
ma. || Bd. anéantissement des conditions  
de l'existence individuelle.

*nirvāṇaparama* a. qui a pour terme l'ex-  
tinction.

**निर्वति** *nirvāta* a. à l'abri du vent ; ||  
calme, non agité, en repos.

**निर्वदि** *nirvāda* m. (vad) refus ; || blâme,  
reproche. || Issue d'un discours, d'une dis-  
cussion, conclusion, décision. || Qqf. ru-  
meur, rapport.

**निर्वपि** *nirvāpa* m. (vap) offrande aux  
mânes.

**निर्वपिन** *nirvāpana* n. (c. de *vā* ; sfx.  
ana) extinction ; || au fig. cessation.

**निर्वपियामि** *nirvāpayāmi* (c. de *vā*)  
éteindre en soufflant : *jvālam* une flamme ;  
|| *agnim varśas* le fen par la pluie. || Au fig.  
ôter la vie, faire mourir qqn. : *astrēṇa* d'un  
coup de flèche. || Qqf. réjouir, rendre heu-  
reux.

**निर्वामि** *nirvāmi* (*vā*) ; pp. *nirvāṇa*. S'é-  
teindre : *pradīpō vālēna nirvāyati* la lampe  
est éteinte par le vent. || Au fig. cesser de  
vivre : *tasya vapur na nirvav* sa vie ne  
s'est pas éteinte.

**निर्वर्चि** *nirvārya* a. (*vṛ*) hardi, intrépide.

**निर्वसयामि** *nirvāsayāmi* (c. de *vas* l).  
Faire sortir d'une habitation ; || Expulser  
de, ab.

*nirvāsana* n. (sfx. ana) expulsion.

**निर्वहयामि** *nirvāhayāmi* (c. de *vah*)  
exécuter, accomplir : *svapratijñātam* sa  
résolution.

*nirvāhaṇa* n. catastrophe d'un drame.

**निर्विकार** *nirvikāra* a. (*vi* ; *kr*) qui ne  
se modifie pas, qui ne change pas, inalté-  
rable.

**निर्विण** *nirviṇṇa* pp. de *nirvidyē*.

*nirviṇṇa* acélas a. dont la pensée s'abîme.

**निर्विन्धि** *nirvidyē* (vid 4). Ne pas se re-  
trouver soi-même, s'abîmer ; être confondu ;  
avoir honte de soi.



**निर्विन्द्या** *nirvindyā* f. np. d'une rivière qui descend du Vindhya.

**निर्विशानि** *nirviśāmi* (vic) jouer de, goûter : *nirviśur maḍu* ils burent du vin.

**निर्विषा** *nirviśā* f. (viśa) curcuma zedoaria, bot. [employé comme antidote].

**निर्विष्ट** *nirviśta* pp. de *nirviśāmi* ; || a. à gages, payé, embauché.

**निर्वीरि** *nirvīra* a. qui n'a pas de virilité, poltron, lâche. — S. f. femme veuve sans enfants.

**निर्वृणजिनि** *nirvṛṇajmi* (vṛj). Arrêter : *nirvṛṇari cvasanād vanās* tu retiens les eaux par ton souffle, Vd. || Mettre en dérouté, tuer, Vd. || Plonger, noyer : *apsu* dans l'eau.

**निर्वृत्** *nirvṛta* (pp. de *vṛ*) couvert, à l'abri ; || en sécurité. — S. n. abri, maison. *nirvṛti* f. (sfx. ti) joie, plaisir ; || audace, témérité. || [pour *nirvṛtti*] départ, disparition ; mort ; || cessation, repos ; || conclusion, terminaison.

**निर्वृत्त** *nirvṛtta* (pp. de *vṛt*) terminé, accompli, fini, cessé.

*nirvṛtti* f. (sfx. ti) terminaison, accomplissement ; cessation ; || mort. béatitude finale. || Bd. la cessation de l'existence en acte, la loi panthéistique du retour. || Qqf. [pour *nirvṛti*] joie.

**निर्विद्** *nirvēda* m. (vid) dèdain ; || humilité, mépris de soi-même. || Ignorance.

**निर्विष** *nirvēca* m. (vic) jouissance de qqc. || action de goûter ; || gages, paye. || Qqf. syncope.

**निर्विष्टण** *nirvīśṭaṇa* n. petit roseau employé par les tisserands.

**निर्वैरि** *nirvāra* a. qui n'a pas de haine.

**निर्व्यथन** *nirvyāṭana* n. (vyat) creux, fente, ouverture.

**निर्व्यूह** *nirvyūḥa* a. (vi ; vah ; sfx. ta) abandonné, délaissé. — S. n. chose qu'on laisse faire.

**निर्वृन्नि** *nirhanmi* Vd. (han) frapper, blesser.

**निर्हरानि** *nirharāmi* (hr) porter dehors ; || faire la levée : *cavam* d'un corps mort ; le porter en terre ou au bûcher. || Extraire ; arracher : *vimāni* le poil, *asūni* la vie. || Changer, échanger : *vāsāsi vāsāsi* des vêtements contre d'autres.

*nirhāra* m. exportation ; || levée du corps ; || extraction ; || évacuation. || Echange.

*nirhārin* a. (sfx. in) qui porte au dehors. || Qui se répand au dehors [par ex. une odeur].

**निर्हस्ते** *nirhrasē* (hras) devenir bref, tg.

**निर्ह्राद** *nirhrāda* m. (hrad) son, en gén.

\* **निल्** *nil*. *nilāmi* 6 ; p. *niñla* ; etc.

Etre épais, fourré, inextricable. || Au fig. avoir l'intelligence dure, ne pas comprendre.

**निलय** *nilaya* m. (li ; sfx. a) habitation.

**निलिम्प** *nilimpa* m. (lip) dèité. — F. *nilimpā* et *nilimpikā* vache.

**निलीये** *niliyē* (li) ; pp. *nilīna*. S'appuyer sur, se coucher sur : *mīrdni* sur la face. || Se cacher ; || s'abriter : *vāyās* du vent.

**निवद्धम्** *nivaddham* 2p. pl. imp. de *nivasē*.

**निवपानि** *nivapāmi* (vap) semer ; répandre : *vijam* la semence, *udakam* de l'eau ; || *nyupya piṇḍān* ayant déposé les gâteaux. || Jeter à terre, renverser, tuer.

*nivapana* n. offrande aux morts.

**निवरा** *nivarā* f. (vara) jeune fille non mariée.

**निवर्तानि** *nivartāmi*, *nivartē* (vrt) retourner, revenir : *nāgaram prati* à la ville. || Se détourner, s'éloigner de, ab. || S'abstenir : *māhasasya āsanāt* de manger de la chair ; || refuser d'aller, de faire, etc. || Se désister, cesser : *svakarmabhyas* de faire son ouvrage, *rōśāt* d'être en colère ; || cesser, se terminer, finir. || Ne pas avoir lieu ; || être excepté. || Etre inutile, avoir lieu en vain. || Etre occupé de, l.

*nivartayāmi* (c. de *vrt*). Faire revenir, exciter à revenir. || Ramener. || Faire que qqn s'abstienne, renonce ou refuse ; || empêcher. retenir : *ēkīrśum* qqn. qui désire faire ; || repousser. || Accomplir : *yajñam* un sacrifice. || Raser ; tondre.

**निवर्हन्** *nivarkhana* m. n., cf. *nibarhana*.

**निवसामि** *nivasāmi* (*vas*) habiter : *na-garé* dans une ville. || Séjourner : *rātrīm* pendant une nuit. — Au moy. *nivasé* changer de vêtement.

*nivasati* f. habitation.

*nivasatā* m. village.

*nivasana* n. habitation. || Vêtement.

**निवह्** *nivaha* m. (*vah*) abondance, multitude.

**निवहामि** *nivahāmi* (*vah*) apporter, amener : *ratēna* sur un char. || Supporter, soutenir : *jagat* le monde.

**निवात** *nivāta* a. (*vāta*) abrité du vent ; || calme ; || au fig. paisible, en sûreté, en repos.

*nivātakavaśa* m. abrité par une cuirasse, np. d'un *rāksasa*.

*nivālast'a* a. (*s'tā*) qui se tient à l'abri du vent.

**निवाप** *nivāpa* m. (*vap*) offrande, en gén. || Offrande aux morts.

**निवारयामि** *nivārayāmi* (c. de *vr*) couvrir, envelopper, entourer. || Empêcher ; || écarter de qqn., ab.

*nivāraṇa* a. (*sfx. ana*) qui couvre ; qui empêche, qui défend.

**निवावृतुस्** *nivāvṛtus* 3p. pl. p. vd. de *nivartāmi*.

**निवास** *nivāsa* m. (*vas*) habitation, demeure.

**निवासये** *nivāsāyē* (c. de *vas* 2) se revêtir de, ac.

**निविट** *niviṭa* a. (*vila*) sans vide, plein, compact. || Epais, fourré, impraticable. || Qui a le nez crochu.

*niviṭiṣa* a. mms.

**निविद्** *nivid* f. Vd. (*vid*) hymne, prière.

**निविशे** *niviṣē* et qqf. *niviṣāmi* (*viṣ*) entrer : *vēcman* dans une maison. || Descendre : *mahim* sur la terre. || S'établir, camper : *niviṣtam* *balam* armée en campement. || Se marier. || S'efforcer, s'appliquer : *svādārmē* à son devoir.

**निवीत** *nivīta* n. (*vyē*) tissu, voile, etc. || Le cordon brāhmanique porté au cou.

**निवृणोमि** *nivṛṇōmi* (*vr*). Couvrir ; entourer ; protéger. || Cacher, dérober : *apas* les eaux du nuage, Vd. — Pp. *nivṛta* ; || au n. voile, manteau, etc.

**निवृत्** *nivṛta* (pp. de *vr*) achevé, terminé, cessé, passé ; perdu. || Dont on s'abstient ; cf. *nivartāmi*.

*nivṛti* f. fin, terminaison, terme ; cessation. || Abstinence ; refus.

**निवेद्** *nivēda* m. (*vid*) affliction, désespoir.

**निवेदि** *nivēdmi* (*vid*) raconter, annoncer.

*nivēdayāmi* (c. de *vid* 2) faire savoir, annoncer, raconter à qqn. [d., l. ou gén.].

|| (c. de *vid* 6) livrer, donner, offrir : *bṛxyam* des aliments, *rājyam* la royauté.

*nivēdana* n. livraison, donation, remise.

**निवेश** *nivēca* m. (*viṣ*) entrée ; || ordre de bataille. || Lieu où l'on entre ; habitation, palais ; camp. || Mariage.

*nivēcana* n. mms. || Introduction.

*nivēcayāmi* (c. de *viṣ*) faire entrer, introduire. || Faire habiter, faire séjourner dans, l. ; || faire camper. || Adapter, mettre : *ratnāni gātrē* des bijoux au corps. || Au fig. faire étudier, faire que qqn. s'applique : *darṇē* à son devoir. || Marier. || Appliquer : *manō mōxē* son esprit à la délivrance finale.

\* **निस्** *niṣ. nēcāmi* 1 ; p. *ninēca* ; etc.

Penser, méditer.

**निश्** *niṣ* f. la nuit. || Gr. *νύξ* ; lat. *nox* ; cf. *naktam*.

**निश्मन** *niṣamana* n. (*cam*) inquiétude, état d'une personne qui veille et qui écoute.

**निशा** *niṣā* f. (*niṣ* f.) la nuit. || Curcuma longa et c. xanthorrhiza.

*niṣākara* m. (*kṛ*) Lune. || Coq.

*niṣākētu* m. Lune [drapeau de la nuit].

*niṣāgaṇa* m. un nombre de nuits.

*niṣācara* a. (*car*) qui va la nuit. — S. m. voleur ; || chouette ; || oie rongeatre ou casarea ; || chacal ; || *rāksasa*. — F. *niṣācari* rodeuse de nuit, fille publique ; || *rāksasi* ; || le parfum nommé *kēcinī*.

*niṣācarman* n. ténébres.

*niṣājāla* n. rosée, gelée blanche.

*niṣāla* m. (*a*) chouette.

*niṣādārṣin* m. (*dṛṣ*) chouette.

*niṣānta* n. (*anta*) fin de la nuit, point du jour.

*niṣāpati* m. la Lune.

*niṣāpuṣpa* n. gelée blanche [fleur de la nuit].

*niṣāmaṇi* m. la Lune [joyau de la nuit].

*niṣāmṛga* m. chacal.

*niṣāraṇa* n. combat nocturne.

*niṣārātna* m. Lune [perle de la nuit].

*niṣādvēdin* m. (*vid*) coq.

*niṣāhasa* m. (has) lotus blanc.  
*niṣāhwa* f. (ā; huē) curcuma longa, bot.

**निशाम्यामि** *niṣāmyāmi* (cam) s'arrêter sur qqc., remarquer, apercevoir, ac. || Entendre, écouter : *vākyam* un discours; || apprendre, entendre dire. — Pp. *niṣānta* arrêté, au repos, paisible; || au n. lieu de repos, maison.

*niṣāmayāmi* (c. de cam) remarquer, s'apercevoir de, ac. || entendre dire.

**निशित** *niṣita* et qqf. *niṣāta* a. (ṣi) pointu, aigu, affilé. — S. n. fer.

**निशिनोमि** *niṣinōmi* (ṣi) aiguïser, affiler. || Au fig. exciter, activer : *agniṃ* le feu; || *vādwam* *niṣiṣi* encourage le fils de Yadu, Vd.

**निशिपुष्या** *niṣipuṣpā* f. (niṣ f.) nyctantes tristes, bot.

**निशोथ** *niṣiṭa* m. et *niṣiṭini* f. (? niṣ f., *stā*) nuit. || Mipuit.  
*niṣiṭinīṣāta* m. la Lune.  
*niṣiṭya* a. nocturne. — F. la nuit.

**निशीये** *niṣiṭyē* (ṣad); p. *niṣaṣāda*; etc. Périr.

**निशुम्भ** *niṣum̐ba* m. (ṣum̐b) meurtre, massacre. || Np. d'un ennemi de Durgā.  
*niṣumbana* n. mms.

**निशैत** *niṣāta* m. (niṣā; i) esp. de grue.

**निश्चय** *niṣāyā* m. (niṣ; ci) résolution; décision; || arrêt, sentence. || Vérité certaine. — *niṣāyēna* certainement.

**निश्चरामि** *niṣācarāmi* (car) sortir.

**निश्चल** *niṣāla* a. (cal) qui ne bouge pas, fixe.

**निश्चारक** *niṣācāra* m. (car au c.) air, vent. || Evacuation, selles. || Obstination.

**निश्चिनोमि** *niṣcinōmi* (ci 5) considérer attentivement, réfléchir à, ac. || Savoir avec certitude. || Etre décidé, avoir une idée arrêtée sur qqc., ac. — Pp. *niṣcīta*; || au n. chose décidée, certaine.

**निश्चुक्कण** *niṣcūkkaṇa* n. (cūk) sorte de poudre dentifrice.

**निश्चेष्ट** *niṣcēṣṭa* a. (cēṣṭ) immobile; imuable.

**निश्चयामि** *niṣyāmi* (cā) aiguïser, affiler.

**निश्चितिमि** *niṣwasimi* (cwas) respirer.

**निषङ्ग** *niṣaṅga* m. (saṅ) imion, attache. || Carquois.

*niṣaṅgaṭi* m. embrassement.  
*niṣaṅgin* a. pourvu d'un carquois.

**निषत्ते** *niṣajē* (saṅ) mettre sur soi, s'attacher : *iṣudim* un carquois, Vd.

**निषद्या** *niṣadyā* f. (ṣad) petit lit. || Marché.

**निषद्वर** *niṣadvara* m. (ṣad; sfx. *vara*) boue, fange. — F. la nuit.

**निषध** *niṣāda* a. (ṣad) ferme, solide. — S. m. np. d'un pays dans le sud-est de l'Inde; || np. d'une chaîne de montagnes au sud de l'ilāṣṭra.

**निषणक** *niṣaṇṇaka* m. marsilea dentata, bot.

**निषहे** *niṣahē* (sah) mm. que *sahē*.

**निषाद** *niṣāda* m. homme de caste dégradée, peut-être étrangère aux Aryas, ou issue d'un brāhmane et d'une çūdrā. || Pêcheur. || La 7<sup>e</sup> note de l'octave descendante [qui est notre seconde].

**निषादिन्** *niṣādin* a. (sad) assis; sis, situé. || Paresseux. — S. m. cornac d'éléphant.

**निषिञ्चामि** *niṣiñcāmi* (siç) asperger. || Arroser.

**निषिद्ध** *niṣiddha* (pp. de *siḍ*) défendu, prohibé.

**निषीदामि** *niṣidāmi*; p. *niṣasāda*; pp. *niṣaṇṇa* (sad). S'asseoir : *āsanē* sur un siège; *ēdam* *barhira* *niṣidata* le feu s'est établi dans le bûcher, Vd. || S'asseoir au foyer sacré : *purvō nyasādi hōtā* l'antique sacrificateur s'est assis, Vd. || Tarder, s'attarder. || Etre affaîssé par la douleur.

**निषीव्यामि** *niṣivyāmi* (siṣ) coudre.

**निषूदन** *niṣūdana* m. (sūd) meurtrier [à la fin des composés].

**निषेचयामि** *niṣēcayāmi* (c. de *siç*) faire arroser.

**निषेदुस्** *niṣēdus* a. (sad) qui désire s'asseoir.

**निषेध** *niṣēḍa* (siḍ) prohibition.

*niṣēḍāmi* (siḍ) gouverner, contenir. || Em-



pêcher, écarter, détourner : *castram* une flèche. || Retenir, arrêter.

**निषेवे** *niśévê (sév)* habiter : *âeramam* un ermitage. || S'adonner, s'appliquer : *âarmakriyâm* à l'accomplissement de son devoir ; || rechercher, désirer. || Jouir de, goûter : *swapnam* le sommeil. || Servir, aider de son ministère.

\* **निष्क** *niṣk. niṣkayê* 10. Mesurer, peser.

**निष्क** *niṣka* m. n. poids d'or [d'une grandeur variable]. || Or, en gén. || Ornement de cou et de poitrine.

**निष्कण्ठ** *niṣkaṇṭha* m. caprier, bot.

**निष्करोमि** *niṣkarômi (kr)* détruire : *çaktim* la force de qqn. || Faire, fabriquer : *çamasam* un vase, Vd.

**निष्कल** *niṣkala* a. (*kala*) impuissant, sans vertu masculine. || Au fig. débile, vain, vide. — S. m. organe sexuel féminin. — S. f. *niṣkalâ* et *niṣkali* femme qui a passé l'âge de la fécondité.

**निष्कालक** *niṣkâlaka* m. pénitent rasé et frotté de *çpta*.

**निष्काशे** *niṣkâçê (kâç)*. Briller.

**निष्काशयामि** *niṣkâsayâmi (c. de kas)*. Chasser, expulser ; || pp. *niṣkâsita*.

**निष्कुट** *niṣkuṭa* m. (*kuṭa*) sortie de maison, porte. || Bosquet devant une maison ; || clos, parc. || Appartements secrets. — F. *niṣkuṭi* grand cardamome.

**निष्कुम्भ** *niṣkumbha* m. esp. de plante.

**निष्कुक्षामि** *niṣkuṣṭhâmi (kuṣ)* ; pp. *niṣkuṣṭha*. Arracher : *prâpân* la vie ; || *kiṭaniṣkuṣṭham* *ânamus* arc mangé des vers.

**निष्कुह** *niṣkuha* m. (*kuh*) creux d'arbre.

**निष्कृत्वामि** *niṣkṛtjâmi (kṛj)*. Crier, chanter [en parlant des oiseaux].

**निष्कृत्तामि** *niṣkṛtâmi (kṛt)*. Détacher en coupant, retrancher ; trancher : *vyram mûli* un arbre dans sa racine. || Tailler en pièces, tuer.

**निष्क्रम** *niṣkrama* m. (*kram*) sortie. || Dégradation, perte de la caste ; infériorité de caste. || Exercice intellectuel, opération de l'esprit, en gén.

**निष्क्रय** *niṣkraya* m. (*kri*) prix, valeur ; || gages ; appointements.

**निष्क्रामानि** *niṣkrâmâmi (kram)* ; pp. *niṣkrânta*. Sortir de, ab. *niṣkrâmâyâmi* (c. de *kram*) emmener.

**निष्क्राथ** *niṣkṛât'a* m. (*kṛât'*) bouillon, soupe.

**निष्ठत्तामि** *niṣṭhâtâmi (tax)* Vd. fabriquer, former.

**निष्ठनामि** *niṣṭhanâmi (stan)* gémir, soupirer.

**निष्ठयामि** *niṣṭhâpâmi (tap)*. Brûler, chauffer, torréfier. || Faire rougir au feu.

**निष्ठंसामि** *niṣṭhaṁsâmi (taṁs)* Vd. Enlever.

**निष्ठ** *niṣṭha* m. homme de caste dégradée ou barbare.

**निष्ठ** *niṣṭâ* f. (*stâ*) séjour, habitation, demeure. || État, condition ; || mœurs, conduite ; || bonnes mœurs ; pratiques pieuses. || Le fait de sortir de son état : trouble, anxiété ; disparition ; mort ; fin, terminaison ; catastrophe d'un drame ; conclusion, en gén.

*niṣṭhâna* n. sauce, assaisonnement.

**निष्ठित** *niṣṭhita* a. (*stâ*) engagé dans, attaché à, dévot à. || Fixé, solide, ferme : *jñânam* *hṛdi* *niṣṭhitam* connaissance bien établie dans l'esprit. || Habile, versé : *vê-dêsu* dans les Vêdas.

**निष्ठिव** *niṣṭhiva* m. crachat.

**निष्ठिवामि** *niṣṭhivâmi (ṣṭiv)* cracher, rendre par la bouche. || Pp. *niṣṭhyûta*. *niṣṭhicana* n. crachement.

**निष्ठुर** *niṣṭhura* a. (*stâ* ; sfx. *ura*) solide, ferme ; || au fig. dur, sévère.

**निष्ठेव** *niṣṭhêva* m. (*ṣṭiv*) crachat, crachement. — A. qui crache. *niṣṭhêvana* n. crachement.

**निष्ठत्** *niṣṭhât'a* a. (*snâ*) habile ; instruit ; expérimenté.

**निष्पक्व** *niṣpakva* a. (*pac*) cuit.

**निष्पतामि** *niṣpatâmi (pat)* s'éloigner rapidement ; s'envoler ; s'enfuir.

**निष्पत्ति** *niṣpatti* f. (*pat* ; sfx. *ti*) terminaison, issue ; conclusion.

**निष्पत्र** *niṣpatra* a. effeuillé, dépouillé



de ses feuilles. || Au fig. affligé, malheureux.

*nīspatrayāmi* (dénom.) effeuiller, dépouiller de ses feuilles.

*nīspatrākṣī* f. (*ā*; *kṛ*) affliction, désolation, misère.

*नियद्ये* *nīpadyē* (*pad*). Se produire, naître, commencer d'exister.

*नियन्द* *nīspanda* a. (*spand*) qui ne remue pas, immobile, inébranlable.

*नियन्त्र* *nīspanna* a. (*pad*) issu, produit, né. || Fini, accompli.

*नियारयामि* *nīspārayāmi* (c. de *ṛj*). Faire traverser, conduire au delà : *samudrāt* du grand fleuve, Vd.

*निय्याव* *nīspāva* a. (*pā*) purifié, pur; || au fig. clair, net, certain. — S. m. purification, nettoyage; || vannage. || Air. vent; cf. *pāvaka*. || Paille; || cosse de légume; || *phascolus radiatus*, bot.

*निय्यनन्ति* *nīspinaṣmi* (*piś*). Broyer, écraser. || Frotter : *karam karēṇa* une main contre l'autre, *dantār dantān* ses dents les unes contre les autres.

*निय्यपमि* *nīspiparmi* (*pṛ*). Remplir. Vd. || Garder, mettre à l'abri : *nō aṇhasō nīspipartana* préservez-nous du mal, Vd.

*निय्यह* *nīspṛha* a. (*spṛh*) non envieux, satisfait. — F. esp. de plante.

*निय्येष* *nīspēṣa* m. (*piś*) pulvérisation; || coup qui réduit en poudre.

*निय्यप्रतिम* *nīspṛatība* a. (*prati*; *bā*) sans éclat, terne. || Au fig. apathique, ignorant.

*निय्यप्रभ* *nīspṛabha* a. (*pra*; *bā*) obscur.

*निय्यप्रयाज्ञन* *nīspṛayājñana* a. (*pra*; *yuj*) sans motif, sans raison, sans fondement.

*निय्यव्राण* *nīspṛavāṇa* m. f. n. étoffe ou vêtement écru et neuf.

*निय्यफल* *nīspāla* a. (*pāla*) sans fruit, stérile; || impuissant. — F. femme qui a passé l'âge d'avoir des enfants.

*निय्यात्* *nīsyāt* 3p. sg. o. de *nyasmi*.

*निष्पयिनि* *nīṣvapimi* (*swap*). S'endormir.

*nīṣvāpayāmi* (c. de *swap*) endormir; || au fig. tuer : *dasyum* le Dasyu, Vd.

*निस्* *nīs* (pfx. insép.) de, hors de, sépa-

rément; || *nīs* équivant souvent à une négation.

\* *निस्* *nīs*, cf. *nīś*.

*निसर्ग* *nīsarga* m. (*spj*) nature, caractère, naturel. || Ordre, injonction.

*निसिन्धु* *nīsindhu* et *nīsundā* m. vitex negundo, bot.

*निसूदयामि* *nīsūdayāmi* (*sūd*). Frapper, tuer.

*nīsūdana* n. meurtre.

*निसृष्टामि* *nīṣṛjāmi* (*spj*). Envoyer, renvoyer. || Mettre en liberté : *dāsam* un esclave. || Pp. *nīṣṛṣṭa*.

*nīṣṛṣṭārta* m. (*arṭa*) envoyé; espion.

*निस्कर्मामि* *nīskarsāmi* (*kṛs*). Arracher, enlever : *kāyāt puruṣam* l'âme du corps.

*निस्तनी* *nīstani* f. (*stana*) boulettes, croquettes.

*निस्तपामि* *nīstapāmi*, cf. *nīṣṭapāmi*.

*निस्तब्ध* *nīstabḍha* (pp. de *stamb*) stupéfait, immobile d'étonnement.

*निस्तरामि* *nīstarāmi* (*tṛ*). Echapper en traversant; se sauver : *kṛcēṣṛāt* d'un malheur. || Traverser, endurer. || Act. faire échapper, sauver de, ac.

*nīstaraṇa* n. action de traverser, d'échapper. || Moyen de succès, expédient.

*nīstāra* m. mms. || Acte de reconnaissance.

*nīstārayāmi* (c. de *tṛ*) faire traverser, faire échapper, sauver de, ab.

*निस्तर्हण* *nīstarhaṇa* n. (*tṛh*) meurtre, massacre.

*निस्तल* *nīstala* a. (*tal*) qui remue; tremblant. || Rond, sphérique. || Qui est en bas (*tala*).

*निस्तुषित* *nīstuṣita* a. (*tuṣa*) pelé, râpé, aminci. || Abandonné, délaissé.

*निस्तौमि* *nīstōmi* mms. que *stōmi* (*stu*).

*निस्त्रिंश* *nīstriṅca* a. (*triṅca* ?) impitoyable. — S. m. cimeterre; couteau de sacrificeur.

*निस्त्रैगुण्य* *nīstriguṇya* a. (*tri*; *guṇa*; sfx. *ya*) exempt des trois qualités.

निस्पन्द *nispanda* a., cf. *niśpanda*.

निस्पन्द *nisyanda* m. (*syand*) dégouttement, distillement.

निस्त्राव *nistrāva* m. (*sru*) écoulement. || Ecume de riz bouilli.

निखन *niswana* et *niswāna* m. (*swan*) son, bruit, murmure.

निःशब्द *niśabda* a. (*śabda*) silencieux.

निःशलाक *niśalāka* a. solitaire, retiré.

निःशास्मि *niścāsmi* (*cās*). Eloigner : *ahim prītyās* Ahī de la terre, Vd.

निःशेष *niścēśa* a. (*cēśa*) sans reste, tout entier.

निःशेषयामि *niścēśayāmi* (c. de *cīś*). Oter : *annam* la nourriture.

निःशोध्य *niścōdya* a. (*ṣuḍ*) nettoyé ; purifié.

निःश्रयणी *niśrayaṇī* f. (*ṣr* ; sfx. *ana*) échelle, escalier, degrés.

*niśrēṇī* f. mms. [orthogr. vicieuse]. || Dattier sauvage.

निःश्रेयस *niścrēyasa* n. (*crēyas*) [m à m. hors de quoi il n'y a rien de meilleur] bonheur, béatitude, délivrance finale. || Qqf. conception, intelligence, science ; || foi, dévotion. — M. Īva.

निःश्वसिमि *niścwasimi* (*cwas*). Respirer ; || soupirer ; || gémir.

*niśwāsa* m. respiration ; || soupir.

निःसमम् *nissāmam* indéc. (*sama*) pourtant, malheureusement.

निःपेधामि *nissēdāmi* (*siḍ*). Contenir, empêcher, écarter : *kravyādam* le (*Dasyu*) mangeur de chair, Vd.

निःसन्धि *nissandī* a. (*sandī*) dont on ne voit pas les joints, bien uni, bien adapté.

निःसपत्न *nissapatna* a. sans ennemis.

निःसम्पात *nissampāta* m. (*niṣ* la nuit) minuit.

निःसरामि *nissarāmi* (*sr*). Sortir de, ab. *nissarana* n. sortie ; départ ; || porte. || Au fig. mort ; délivrance finale. || Moyen de sortir d'embarras, expédient.

*nissāra* m. sortie, issue ; || départ. *nissārayāmi* (c. de *sr*) faire sortir ; expulser.

निःसंशय *nissañcaya* a. qui n'est pas douteux. || Qui ne doute pas.

निःसार *nissāra* a. (*sāra*) sans suc, sans moelle ; || au fig. privé d'énergie. — S. m. trophis aspera, bot.

निःसृजामि *nissrjāmi* (*srj*). Emettre, dégager, répandre : *apas* les eaux de la pluie, Vd. || Détacher : *padāni* les mots les uns des autres.

निःस्त्राव *nissnāva* m. (*snu*) jus ou eau de riz bouilli.

निःस्नेह *nissnēha* a. (*snēha*) dépourvu d'huile, sec, rude au toucher. || au fig. inexorable, sans pitié. — S. f. graine de lin [dont on extrait l'huile].

निःस्पृह *nissprha* a. (*sprh*) exempt de désirs ; qui ne désire pas, d.

निःस्फुरामि *nisspurāmi*, cf. *spur*.

निःस्फुल्लामि *nisspūlāmi*, cf. *spul*.

निःस्त्रावयामि *nissrāvayāmi* (c. de *sru*). Faire couler.

निःख *nisswa* a. (*swa*) qui n'a rien à soi, pauvre.

निःखन *nisswana* m. (*swan*) son, bruit, murmure.

निहन्मि *nihanmi* (*han*). Pousser, frapper, battre : *vṛṣaṃ vajrēṇa* un arbre de la foudre. || Blessé, tuer : *dīlēs putrān nijaṅgīrē* ils tuèrent les fils de Diti. || Détruire : *balam* une armée. || Perdre, négliger ; n'avoir pas souci : *davam* du sort. || Fixer : *cētas* sa pensée sur, l. || Prononcer bas [en baissant le ton], tg.

*nihanana* n. (sfx. *ana*) coup, action de blesser, de tuer.

*nihanṭṣ* m. (sfx. *ṭṣ*) meurtrier.

निहरामि *niharāmi* (*hr*) Vd. Offrir, présenter : *hutaṃ dēvēbyas* l'offrande aux dieux.

निहाक्रा *nihākā* f. (*hā*) igouane [ou alligator].

निहार *nihāra* m. (*hr*) gelée, gelée blanche.

निहित *nihita* pp. de *nidaḥāmi*.

निहिंसन *nihinsana* n. (*hiṅs*) coup, blesure, meurtre.

**निहीन** *nihina* pp. de *nihīyē*. — A. vil, bas; misérable; de caste dégradée.

**निहीये** *nihīyē* (ps. de *hā*). Etre privé : *nī śa hiyatē tanwā* il est privé de son corps, Vd.

**निहव** *nihnava* m. (*hnu*) secret; action de cacher; || de dissimuler; || doute, défiance.

**निहुति** *nihnuti* f. (sfx. *tī*) mms.

**निहुवे** *nihnuvē* (*hnu*). Cacher, dérober. Se cacher de qqn., d.

**निह्राद** *nihrāda* m. (*hrad*) son, bruit.

**निह्वये** *nihwayē* (*hwē*). Appeler, inviter, Vd.

\* **निंस्** *niñs* ou *nis*. *niñsé* 2; p. *niñsé*; etc. Baiser.

\* **नो** *nī*. *nayāmi*, *nayē* 1; p. *nināya*, *ninyē*; f2. *nēśyāmi*, *nēśyē*; a1. *anēśāmi*, *anēśi*. Ps. *niyē*; a1. 3p. *anāyi*; pp. *nīla*. Mener, conduire : *hayam* un cheval. || Amener qqn. : *nagaram* à la ville; *paramām gatim* dans la voie suprême. || Emmener de, ab. || Qqf. porter. || *kālam nētum* passer le temps, *dīnam* un jour, *ničām* une nuit; || atteindre à la piste *mygasya padam* le repaire d'une bête sauvage; || *cāstrē nayē* instruire; || *taltwaṃ nayē* découvrir la vérité.

**निक** *nika* m. esp. d'arbre.

**निकार** *nikāra* m. (*nī*; *kṛ*) mépris, dédain, dégradation.

**निकाश** *nikāṣa* a. (*nī*; *kāṣ*) pareil [en compos.]. — S. m. évidence, certitude.

**नीच** *ničā* a. (*nī*; *añē*) bas, petit, peu élevé; || au fig. bas; vil; || mauvais, dépravé; || de basse condition. — S. m. homme de classe dégradée ou de race non-aryenne. || Cf. *nyač*.

*ničaka* a. bas, petit, nain.

*ničakin* m. la tête ou le faite de qqc.

*ničakṣ* adv. bas; || au fig. basement.

*ničaga* a. (*gam*) qui va en bas, qui descend. — S. f. rivière. — S. n. eau.

*ničabājya* m. (*ḅuj*) ognon.

*ničikā* et *ničiki* f. bonne vache [m à m. naine].

*ničṣ* adv. bas, en bas; || basement.

**नीड** *nīḍa* m. n. *nīd*. || Lieu, place. || Lat. *nidus*; irl. *nead*; angl. *nest*. *nīḍaja* m. (*jan*) oiseau, en gén. *nīḍodbava* m. (*ut*; *bū*) mms.

**नीत** *nīta* pp. de *nī*. || A. qui a de la conduite, qui se conduit honnêtement. — S. n. gain obtenu; richesse; || par ext. blé, grain.

**नीति** *nīti* f. (*nī*; sfx. *tī*) conduite, direction. || Conduite morale, mœurs; || la morale; la politique.

*nītiḷāṣa* m. le char de Vrihaspati (Agni). *nītičāstra* n. traité de morale et de politique.

**नीत्त** *nītta* pp. ps. vd. de *nidadāmi*.

**नीथ** *nīṭa* m. (*nī*; sfx. *ṭa*) prière, hymne, Vd. || Guide, conducteur.

**नीध्र** *nīdra* n. circonférence de roue; || disque de la Lune. || La constellation de Révati. || Bois.

**नीय** *nīpa* m. nauclea cadamba, ixora bandhuca, et açoka, bot.

**नीर** *nīra* n. eau. || Jus, liqueur. || Cf. *nāra*.

*nīraja* a. (*jan*) aquatique. — S. m. loutre. — S. n. *costus speciosus*; lotus, en gén.

*nīraḍi* m. (*ḍā*) la mer.

*nīraniḍi* m. mms.

*nīrāku* m. (*āku*) rat-d'eau; || (?) loutre.

**नीरवस्क** *nīrajaska* a. (*nī*; *rajas*; sfx. *ka*) non poudreux; dont on a ôté la poussière.

**नीरन्ध्र** *nīrandhra* a. (*nī* pour *nī*) sans interstices, plein, compact.

**नीरस** *nīrasa* a. (*nī*; *rasa*) sans saveur; || au fig. insipide; sans goût. — S. m. grenade.

**नीरातन** *nīrājana* n. et *nīrājanā* f. (*nī*; *rāj*; sfx. *ana*) purification; || propt. purification des armes [pratiquée le 19<sup>e</sup> jour du mois d'açvini].

**नीरिन्दु** *nīrindu* m. trophis aspera, bot.

**नीरुज** *nīruj* a. (*nī*; *ruj*) convalescent; en bonne santé.

*nīruja* n. *costus speciosus*, bot.

**नीरुप** *nīrupa* m. air, vent; || dieu. — N. éther, ciel.

\* **नील्** *nīl*. *nīlāmi* 1; etc. Etre noir,



violet, bleu. || Teindre en noir, en violet, en bleu.

**नील** *nīla* a. noir, violet, bleu. — S. m. couleur bleue [foncée]; || esp. d'oiseau; || saphir. || Np. d'une des chaînes de montagnes qui séparent les *dvīpas*; elle confine vers le nord de l'Ilāvrita. || Un des trésors de Kuvēra. || Np. d'un chef des Singes. — S. f. *nīlā* mouche bleue. — S. f. *nīlī* tache bleue, meurtrissure; || maladie de l'œil. || Indigotier. — S. n. *nīla* marque bleue ou noirâtre. || Sulfate de cuivre. || Indigo.

*nīlaka* n. acier bleu; || sulfate de cuivre. — M. le nilgau ou antilope picta. || *Pentaptera tomentosa*, bot.

*nīlakaṇṭha* m. paon, geai bleu, poule d'eau; hoche-queue, passereau. || *Moringa hyperanthera*, bot. || Surn. de Āiva.

*nīlakamala* n. lotus bleu.

*nīlakuruṇṭaka* m. barleria cœrulea.

*nīlakrañcā* m. esp. de héron.

*nīlagriva* m. surn. de Āiva.

*nīlāṅgu* m. insecte, en gén. || Esp. de ver. || Chacal.

*nīlāñṇī* f. barleria bleu, bot.

*nīlapaṅka* n. [m à m. boue noire] obscurité.

*nīlapatra* n. lotus bleu.

*nīlapadma* n. lotus bleu.

*nīlapiṭṭu* m. faucon.

*nīlaprṣṭa* m. cyprinus denticulatus, esp. de poisson.

*nīlāḥa* m. (*ḥā*) Lune. || Nuage. || Abeille.

*nīlamanī* m. saphir.

*nīlālōha* n. acier bleu.

*nīlālōhita* m. couleur violette. || Ep. de Āiva. — F. esp. de plante.

*nīlavasana* m. la planète de Saturne.

*nīlavastra* m. [ép. de Balarāma] aux vêtements bleus.

*nīlavāsas* m. la planète de Saturne.

*nīlāxa* m. (*axa* œil) oie.

*nīlāṅga* m. (*aṅga*) grue indienne; geai bleu.

*nīlāṅgu* m. insecte, en gén. || Esp. d'insecte. || Chacal. — F. *nīlāṅgu* taon.

*nīlāñjana* n. (*añj*) sulfate de cuivre. — F. éclair.

*nīlāñjasā* f. éclair. || Np. d'une rivière. || Np. d'une Apsaras.

*nīlābra* n. (*abra*) nuage sombre.

*nīlāmbara* m. (*ambara* vêtement) surn. de Balarāma, de la planète Saturne, d'un Rāxasa.

*nīlāmbujanman* n. lotus bleu.

*nīlāyāmi*, *nīlāyē* (denom.) devenir bleu ou sombre.

*nīlikā* f. (sfx. *ika*) contusion. || Indigotier; || nyctanthes tristis, bot.

*nīlinī* f. (sfx. *in*) indigotier, bot.

*nīlirāga* m. anni constant [m à m. teint à l'indigo, c-à-d. bon teint].

*nīlōpala* n. (*ulpala*) lotus bleu.

\* **नीव्** *nīv*. *nīvāmi* 1; etc. Etre ou devenir gras.

**नीवर** *nīvara* m. (*nīs*; *vr*) trafic, négoce.

|| Lieu choisi pour habiter. || Dévot, mendiant (non-vêtu ?).

**नीवाक** *nīvāka* m. (*nīs*; *vac*) cherté, disette.

**नीवार** *nīvāra* m. (*nīs*; *vr*) riz sauvage.

**नीवि** *nīvi* et *nīvi* f. capital d'une rente, d'une valeur; || enjeu, pari. || Vêtement du milieu du corps pour les femmes. || Lien extérieur du paquet où le *ṣūdra* présente l'offrande funéraire.

**नीवत्** *nīvṛt* a. (*nīs*; *vṛt*) inhabité, désert.

**नीव** *nīvra* n., cf. *nīdra*.

**नीशार** *nīśāra* m. (*nīs*; *ṣṛ*) flanelle, étoffe chaude. || Moustiquaire.

**नीहार** *nīhāra* m. (*nīs*; *hr*) givre, gelée blanche.

\* **नु** *nu*. *nomi* et *navimi* 2, *nuvāmi* 6; p. *nunāva*; f2. *naviśyāmi* et *nuviśyāmi*; a1. *anāviśam* et *anuvīśam*; pp. *nuta* et *nūta*. Louer; célébrer par des chants. || Tonner, Vd.

\* **नु** *nu*. *navé* 1. Aller (? en bateau).

**नु** *nu* adv. [M2 102] partic. interrog. qui se place après *kim* et *na*. || Lat. num.

**नु** *nu* m. (*nu* aller) bateau. || Temps. || Arme.

**नु** *nu* f. (*nu* louer) louange, éloge. || Par ext. honneur rendu.

*nuti* f. (sfx, *tī*) nms.

**नुत** *nutta* pp. de *nud*. — S. m. la plante nommée *lakuca*.

**नुनुत्तामि** *nunutsāmi* dés. de *nud*.

**नुनूतामि** *nunūsāmi* dés. de *nu*.

\* **नुद्** *nud*. *nudāmi*, *nudé* 6; p. *nunāda*, *nunudé*; f2. *nūtsyāmi*, *nūtsyē*; a1. *anūtsam*, *anūtsi*; pp. *nutta* et *nunna*. Mettre en mouvement. || Lancer. || Eloigner.



repousser : *sapatnān* les ennemis, *sañçayam* le doute.

\* नू *nū*. *nuvāmi* 6, cf. *nu*.

नूतन *nūtana* a. (*nava*; sfx. *tana*) nouveau, neuf, récent, frais, jeune.  
*nūtna* a. nms.

नूद *nūda* m. *morus indica*, bot.

नूनम् *nūnam* adv. sans doute, certainement, probablement.

नूपुर *nūpura* m. n. ornement que les femmes portent aux pieds.

\* नृ *nṛ*, cf. *nṛ*.

नृ *nṛ* m. homme. Cf. *nara*.

*nṛcāras* m. (*cāra*) *rāxasa*, anthropophage.

*nṛdarman* m. surn. de Kuvēra.

*nṛpa* m. (*pā*) prince, roi.

*nṛpati* m. (*pati*) prince, roi.

*nṛpaprīya* m. bambou épineux.

*nṛpamandira* n. palais royal.

*nṛpalasman* n. parasol royal.

*nṛpasāba* n. assemblée de princes. || Palais.

*nṛpātmaja* m. (*ātman*; *jan*) prince, fils de roi. — F. princesse. || Esp. de citrouille.

*nṛpādvara* m. (*ādvara*) le sacrifice royal; cf. *rājāsūya*.

*nṛpābīra* n. musique des repas royaux.

*nṛpāsana* n. trône royal.

*nṛlōka* m. le monde des humains, *nara-lōka*.

*nṛvīra* m. héros humain.

*nṛcāṇsa* a. (*cāṇs*) homicide; || méchant, pervers, criminel. — S. n. crime.

*nṛcāṇsya* n. méchanceté, culpabilité.

*nṛsīṇha* m. chef, homme illustre. || La 4<sup>e</sup> incarnation de Vishnu [moitié homme et moitié lion].

*nṛsēna* n. et *nṛsēnā* f. armée d'hommes.

*nṛsōma* m. chef, homme illustre.

\* नृत् *nṛt*. *nṛtyāmi* 4 [qqf. *nṛtyé*]; p. *nanarṭa*; f. 2. *narṭsyāmi* et *narṭiṣyāmi*; a l. *anarṭisam*; pp. *nṛtta*. Se balancer; || danser.

नृत्ति *nṛtī* f. danse.

नृत्तु *nṛtu* et *nṛtū* m. Vd. celui qui se balance [dans le ciel, le Soleil]. || Danseur.

नृत *nṛtta* pp. de *nṛt*. — S. n. danse.

नृत्य *nṛtya* n. (sfx. *ya*) danse.

\* नृ *nṛ*, Vd. *nṛnāmi* 9; p. *nanāra*; etc. Mener, amener; cf. *nī*.

नेत्रयामि *nējayāmi*; pqp. *anīniyam* (c. de *nīj*).  
*nṛjaka* m. (sfx. *aka*) blanchisseur, laveur.

नेतृ *nēty* m. (*nī*; sfx. *ty*) conducteur, guide; chef, maître.

नेत्र *nētra* a. (*nī*; sfx. *tra*) qui conduit, qui guide. — S. n. œil. || Corde de la baratte. || Char, chariot. || Vaisseau tubuleux. || Racine d'arbre. || Soie blanche ou tissée. — S. f. *nētrī* rivière.

*nētraçāda* m. paupière.

*nētrāpiṇḍa* m. chat.

*nētramus* a. qui éblouit, qui charme les yeux.

*nētrayāni* m. *lōdra* [allusion à la légende de la femme de Gūtama]

*nētrāmbu* m. (*ambu*) larme.

*nētrāśaṭa* n. (*śaṭa*) collyre de sulfate de fer. — F. sorte de drogue.

\* नेद् *nēd*. *nēdāmi* 1, cf. *nīd*.

*nēdayāmi* (c. de *nēd*). Approcher, mettre plus près.

*nēdiyas* (comp. de *nēda* inus.) plus voisin, plus proche. — Sup. *nēdiṣṭa* très-proche. || S. m. *alangium hexapetalum*, bot.

नेनिजीमि *nēniṣīmī*, *nēniṣyē* aug. de *nīj*.

नेनेमि *nēnēmi*, *nēnītyē* et *nēnayīmī* aug. de *nī*.

नेप *nēpa* m. (*nī* au c.) prêtre de famille, guide spirituel, directeur.

नेपथ्य *nēpatya* n. vêtement riche, parure. || Le postscénium, les coulisses.

नेपाल *nēpāla* n. le Népāl, contrée dans le nord de l'Inde.

नेम *nēma* m. (*nī*; sfx. *ma*) part, portion. || Époque, période, temps. || Limite, terme, borne; || haie, mur, séparation, retranchement; || fossé, tranchée, fente dans la terre. || Au fig. tromperie, fraude.

नेमि *nēmi* et *nēmi* f. cercle de roue; roue; || treuil pour la corde d'un puits. — M. f. *dalbergia ujeiniensis*, bot. — M. np. du 22<sup>e</sup> pontife jaina. || Lieu consacré à.

nēmin m. dalbergia ujeiniensis.  
nēmindāra m. (d̥r̥) np. d'une des 7 mon-  
tagnes fabuleuses autour du Méru.

नेये néyé pr. moy. de nay.

\*नेष् nēs. nēsé 1; p. ninēsé; etc. Aller,  
se mettre en mouvement.

नेषि nēsi a l. vd. de nī.

नेष्ट्र nēs̥tr̥ m. (nēs; sfx. tr̥) conducteur;  
|| un des prêtres officiants, Vd.  
nēs̥tra n. (sfx. tra) le vase sacré du nēs̥tr̥.

नेते nésé p. de nas.

नैक nāka a. (na; ēka) non unique;  
nombreux, divers.

नैकषेय nēkaśēya m. (sfx. ēya) rāxasa,  
enfant de nikaśā.

नैगम nāgama m. (nigama) action de  
guider, de conduire. || Chemin, voie. || Une  
Upanishad ou portion des Ecritures védī-  
ques. || Ord. marchand; || citadin, homme  
de la ville.

नैचिक nācika n. (nīcīkā) tête de bœuf.  
— F. principale vache du troupeau.

नैपात्नी nāpālī f. [du Népāl] arsenic  
rouge; || indigo. || Nyctanthes tristis et  
jasmin double, bot.

नैपुण nāpuṇa n. et nāpuṇya n. (nipuṇa)  
adresse, dextérité. || Au fig. habileté, scien-  
ce; étude ou occupation qui demande de  
l'habileté.

नैमेय nāmēya m. (nī; nī; sfx. ēya)  
échange, troc.

नैयग्रोध nāyagrōḍa n. fruit du nyagrōḍa.

नैयायिक nāyāyika m. sectateur du  
nyāya.

नैरात्म्य nārātmya a. (nis; ātman) qui  
n'a pas d'âme, qui n'a pas de moi.

नैराश्य nārāśya n. (nirāśa) manque  
d'espoir; || désespoir.

नैरुक्त nārukta m. (nirukti) commenta-  
teur.

नैर्ऋत nār̥ṣṭa m. (nir̥ṣṭī) démon, mau-

vais génie. || Le Régent du sud-ouest. —  
S. f. nār̥ṣṭī la région du sud-ouest.

nār̥ṣṭa a. du sud-ouest; qui se rapporte  
au Régent du sud-ouest.

नैवेष्टिक nāvēṣṭika n. (nivēṣa) présent  
de noces.

नैश nāṣa a. (nīc f.) nocturne [f. ī].

nāṣika a. (sfx. ika) [f. ī] mms.

नैश्चित्य nāṣcītya n. (nīcīta) cérémonie  
fixée d'avance.

नैषदिक nāṣadika a. (nī; sad; sfx. ika)  
qui se tient assis [et non couché], Bd.

नैषध nāṣādha a. du pays des Nishadhas.  
|| Ep. du roi Nala.

नैष्कर्म्य nāṣkarmya n. (nīṣ; karma; sfx.  
ya) inaction; || quiétude, repos.

नैष्ठिक nāṣhika m. (nīṣhika) directeur  
des monnaies.

नैष्कृतिक nāṣkṛtika a. (nīṣ; kṛta; sfx.  
ika) négligent, oisif.

नैष्ठिक nāṣhika a. [f. ī] (nīṣhā) final,  
extrême: cāntir nāṣhīki la béatitude su-  
prême. — S. m. brāhman qui demeure  
jusqu'à la fin sous la direction de son insti-  
tuteur.

नैष्ठुर्य nāṣhurya n. (nīṣhura) dureté, sé-  
vérité.

नैस्त्रिंशिक nāṣtriṇcika m. (nīstriṇca)  
soldat armé d'un cimeterre.

नो nō adv. (na; u) ne, ne pas, non.

नोदयामि nōdayāmi c. de nud.

नोधस् nōḍas m. np. d'un poète védī-  
que.

नोनोदि nōnōdmi, nōnudyé aug. de  
nud.

नोनोमि nōnōmi, nōnūyē aug. de nu.

नौ nā f. navire [Mṛ̥ 64]. Gr. ναῦς; lat.  
navis; irl. navī.

nākā f. (sfx. ka) navire. || Angl. sax.  
naca; anc. germ. nacho.

nākādaṇḍa m. rame, aviron.

nābandana n. np. d'un lieu, dans l'Hi-  
mavat, où fut attaché le vaisseau du dé-  
luge.

नौमि *nāmi* pr. do nu.

न्यक् *nyak*, cf. *nyać*.

*nyākārukā* f. insecte qui vit dans l'ordure.

*nyakkāra* m. (kr) expression de mépris.

न्यक्त *nyakṣa* a. (ni; *akṣa*) entier, total. || Bas, cf. *nyać*. — S. m. buffle. || Surn. de Paraçu-Rāma. — S. n. totalité. || Gazon. || Trou (?).

न्यग्भवामि *nyagbhavāmi* (*nyak*; *bū*) être surpassé, abaissé, dédaigné.

न्यग्रोध *nyagrōḍa* m. (*nyać*; *ruḍ*) brasce [mesurée par les bras étendus]. || Ficus indica; qqf. mimosa albida, bot. — F. *nyagrōḍi* salvinia cucullata; la *mōhanā*, bot.

न्यङ्कु *nyaṅku* m. esp. d'antilope. || Np. d'un Muni.

न्यच् *nyać* a. [f. *nićī*] (ni; *añć*) bas, nain; || au fig. bas, vil, mesquin; qqf. stupide. || Entier, total. — *nyać* (ac. n.) fi!

न्यञ्चित *nyañćita* a. (ni; *añć* au c.) abaissé, mis à bas; || tombé.

न्यन्तरधामि *nyantardadhāmi* (*antar*; *dhā*). Replacer; || mettre à l'écart.

न्यय *nyaya* m. (ni; i; sfx. a) perte; dépense; destruction.

न्ययि *nyarṇa* (pp. de *arḍ*) tourmenté, vexé.

न्यय्यामि *nyarpayāmi* (ni; c. de *ṛ*). Déprimer, abaisser; humilier, Vd.

न्यसामि *nyasāmi* (ni; *as*). Déposer; || poser : *pādam būmā* le pied sur le sol. — Pp. *nyasta*. || Comp. *nyastatara* plus bas de ton, tg.

*nyastadēha* a. mort; cf. *nyasyāmi*. *nyastacastra* a. qui a mis bas les armes; || dépouillé de ses armes. — S. m. un *pitṛ* ou Ancêtre.

न्यस्मि *nyasmi* mms. que *asmi* (*as* être).

न्यस्यामि *nyasyāmi* (*as* 4). Déposer; poser : *hastam sarpē* la main sur un serpent; || *pāpam nyasya mayi* ayant mis sa malédiction sur moi, m'ayant maudit. || Rejeter, rendre : *prāṇān* l'esprit, mourir. || Confier qqc. à qqn., l.

न्याक्य *nyākya* n. riz torréfié.

न्याद् *nyāda* m. (ni; *ad*) aliment.

न्याय *nyāya* m. (ni; i; sfx. a) convenue, bienséance. || Le système de philosophie logique nommé *nyāya*.

*nyāyasārin* a. (sr) qui suit les convenances.

न्याय्य *nyāyya* a. (ni; i; sfx. ya) qui convient; décent; juste, mérité.

न्याविध्यामि *nyāvīḍhyāmi* (ni; *ā*; *vyāḍ*). Faire tomber en frappant : *apas* les eaux du nuage, Vd.

न्यास *nyāsa* m. (ni; *as*) action de déposer; || de confier à l'esprit; || d'abandonner, de quitter. || Dépôt; gage. || Abaissement du ton, tg.

*nyāsāyāmi* (c. de *as* 4). Faire déposer : *gaṅgātīrē civikām* le palanquin sur la rive du Gange.

न्युङ्क् *nyuṅka* a. (ni; *uṅk*) agréable. — S. m. action de répéter six fois la syllabe sacrée *ōṃ*. || Le *Sāma-vēda*.

न्युच्यामि *nyučyāmi* (*uc* 4). Être digne, l. : *ny asmin andasi indra uvōca* Indra a mérité cette offrande de riz. || Act. juger digne, honorer, servir.

न्युब्ज *nyubja* a. (*ubj*) courbé; || bossu; || qui baisse les yeux. — S. m. cuiller; || cuiller faite de *kuṣa*; || le *kuṣa*. — S. n. vase funéraire. || *Averhoa* carambola, bot.

*nyubjakaṅga* m. sabre, cimeterre. *nyubjāmi* (*ubj*). Courber. || Faire ployer : *rāxasō balam* la force d'un *rāxasa*.

न्युष्य *nyuṣya* gér. de *nivasāmi*.

न्यून *nyūna* a. (ni; *ūna*) à quoi manque qqc., defectueux, incomplet. || Au fig. vil, méprisable.

न्यूहे *nyūhē* (ni; *ūh*). Apporter, Vd.; cf. *nivahāmi*.

न्यूञ्जे *nyūñjē* (ni; *ñj*). Orner, décorer : *rōdasi vṛṣatwā nyūñjatē* il pare le ciel de [nuages] pluvieux, Vd.

न्यूणामि *nyūṇāmi* (ni; *ṛ*). Déposer : *agnim* le feu, Vd.

न्यूयामि *nyūśāmi* (*ś*). Aller vers, arriver à, Vd.



न्योषामि *nyōśāmi* (us). Brûler : *hatan*  
un mort.  
*nyōśaṇa* n. combustion.

नस्त्रिनालिन *nras'trinālin* m. (nr;  
*as'ti*; *mālā*) Civa [qui porte un collier d'os-  
sements humains].

# प P

प *pa* 35<sup>e</sup> lettre et 1<sup>re</sup> consonne labiale  
de l'alphabet sanscrit; il répond au *p* et  
qqf. à l'*f* des autres langues aryennes.

प *pa* a. (*pā*) qui boit; || qui gouverne  
[en composition.]

प *pa* m. air, vent.

पक्कण *pakkha* m. n. habitation d'hom-  
mes de caste vile ou dégradée; cf. *paṅkha*.

पक्ति *pakti* f. (*pacé*; sfx. *ti*) cuisson; ||  
maturation des fruits et des semences.

पक्त्र *paktra* n. (*pacé*; sfx. *tra*) le feu des-  
tiné à cuire les aliments; || le feu *gārha-*  
*patya*.

पक्त्रिमा a. (sfx. *ima*) cuit; || mûr.

पक्व *pakwa* a. (*pacé*; sfx. *va*) cuit; ||  
mûr; || au fig. d'un âge mûr.

पक्वकृत् m. (*kṛ*) melia azédarac [propre  
à mûrir les ulcères.

*pakwarasa* m. vin, liqueur vineuse.

*pakwavāri* n. eau de riz fermentée.

\* पत् *pax*. *paxāmi* 1 et *paxayāmi* 10.

Prendre; || prendre part à une action;  
prendre parti pour qqn.; agir de concert.

पत्त *pata* m. action de prendre, de pren-  
dre parti; || au fig. assertion, thèse, répli-  
que. || Partisan, associé, ami. || Côté, flanc;  
|| aile; plumes d'une fleche; || au fig. aile  
d'armée, armée; || tribu, classe; || par ext.  
quantité [par ex. de cheveux]. || Oiseau  
aile [lat. passer]. || Demi-mois lunaire. ||  
Qqf. cendrier de l'âtre; || qqf. bracelet;  
|| qqf. éléphant royal; || qqf. pureté, per-  
fection.

*paraka* m. partisan, associé. || Côté,  
flanc. || Porte dérobée.

*paracāra* m. (*cār*) partisan, associé. || La  
Lune. || Eléphant.

*paraja* m. (*jan*) la Lune.

*parajanman* m. mins.

*parati* et *parati* f. (sfx. *ti*) articulation de  
l'aile. || Le 1<sup>er</sup> jour du *paxa*.

*paradwāra* n. porte dérobée.

*parādara* m. (*dṛ*) la Lune.

*parapāta* m. (*pat*) esprit de parti.

*parapāli* m. porte dérobée.

*parabāga* m. (*bā*) côté, flanc.

*paramūta* n. articulation de l'aile.

*paravāhana* m. (*vah*) oiseau ailé.

*paravindu* m. héron.

*parasa* m. (sfx. *sa*) aile.

*parasundara* m. le t'dra, arbre.

*parānta* m. (*anta*) le dernier jour du *paxa*  
ou quinzaine lunaire.

*parātu* m. (sfx. *ātu*) oiseau ailé.

*parāvasara* m. (*ava*; *sṛ*) le dernier jour  
du *paxa* ou quinzaine lunaire.

पक्षिन् *paxin* m. (sfx. *in*) oiseau ailé. ||

Flèche empennée. — F. *pariṇi* femelle d'oi-  
seau. || Le jour de la pleine lune; || une  
nuit en deux jours. || Surn. de Pūtanā.

*paridātā* f. nid; || volière.

*parisinha* et *pariswāmin* m. Garuda, roi  
des oiseaux.

पद्मन् *paxman* n. (sfx. *man*) aile. ||

Cils; sourcil; moustache. || Etamines, fila-  
ments des fleurs; || bout de fil.

पङ्क *paṅka* m. n. boue, fange; || au fig.  
la souillure du péché.

*paṅkakarvaṭa* m. bourbier.

*paṅkakira* m. esp. d'oiseau.

*paṅkakrida* m. cochon.

*paṅkagaḍaka* m. esp. de petit poisson.

*paṅkagrāha* m. (*grah*) le Makara.



*pañkaja* et *pañkajannan* n. (*jan*) lotus.  
*pañkajini* f. lieu abondant en lotus. ||  
 Qqf. tige de lotus.

*pañkaya* m. résidence d'hommes de caste impure ou dégradée.

*pañkaprabā* f. enfer de boue.

*pañkamaṇḍuka* m. coquille bivalve.

*pañkaruha* n. (*ruhi*) lotus.

*pañkacukli* f. pètoncle.

*pañksūraṇa* m. racine fibreuse de lotus.

*pañkāra* m. r. pont ou jetée à travers des champs inondés; || escalier pour y descendre. || *Vallisneria* et *trapa bispinosa*, bot.

*pañkila* a. (sfx. *ila*) bourbeux, fangeux. — S. m. bateau, toue.

*pañkēja* et *pañkēruha* n. lotus.

**पङ्क्ति** *pañkti* f. (*pañc*; sfx. *ti*) ligne,

rangée, série. || Stance de 4 vers de 5 pāda; chacun. || par ext. dix [en compos]. || La terre. — (*pac*) cuisson; || maturation.

*pañktigrīva* m. Ravana aux 10 cols.

*pañktīraṭa* m. le roi Daśaratha.

**पङ्गु** *pañgu* a. estropié, cul-de-jatte. — S.

m. la planète Saturne.

*pañgula* m. cheval blanc.

\* **पच्** *pac*. *pacāmi*, *pacē* 1; p. *papāca*, *pécē*; f2. *paxyāmi*, *paryē*; a1. *apāram*, *apari* (3p. *apakta*); gér. *paktwā*; pp. *pakwa*. Cuire : *annam* des aliments; || au fig. consumer, tourmenter. || Mûrir : *pāṇi* les fruits; || au fig. assimiler [les aliments dans le corps de l'animal]. — Au ps. *pacyē* devenir mûr. || Gr. *πέσσω*, *πεπτός*; lat. coquo.

\* **पच्** *pac* ou *pañc*. *pañcāmi*, *pañcē*; etc. Expliquer, éclaircir. — *pañcayāmi* 10, déployer, étaler.

**पच** *pacā* m. cuisson. || En compos. qui cuit.

*pacāca* m. cuisinier.

*pacāta* m. (sfx. *ata*) feu; || Soleil. || Surn. d'Indra.

*pacālikalpa* a. presque cuit; || presque mûr.

*pacātpuṭa* m. hibiscus *phoeniceus*, bot.

*pacāna* m. (sfx. *ana*) feu; || Soleil. — N. cuisson; maturation.

*pacāmpacā* f. curcuma *xanthorrhiza*.

*pacā* f. cuisson; maturation.

*pacā* m. le feu.

*pacālima* a. (sfx. *ēlima*) fait pour cuire ou pour mûrir. — S. m. le feu; le solcil.

*pacāluṭa* m. (sfx. *luṭa*) cuisinier.

**पच्च्** *pacčas* adv. (*pat* pour *pād*; sfx. *cas*) pied par pied, stance par stance.

**पद्म** *pañja* m. (*pat* pour *pād*; *jan*) le çūdra [né des pieds de Brahmā].

\* **पञ्** *pañc*, cf. *pac*.

**पञ्च** *pañca* m. en compos. pour *pañcan*.

*pañcaka* a. (sfx. *ka*) fait de cinq, relatif à cinq, porté par cinq, etc. — S. n. champ de bataille.

*pañcākapāla* a. mis dans cinq vases.

*pañcākarmaṇ* n. Au pl. les 5 actes ou évacuations du corps.

*pañcākaśāya* et *pañcāklēca* m. Au pl. les 5 souillures [passion, colère, ignorance, arrogance, orgueil], Bd.

*pañcāgavya* n. (*ga*) les 5 produits de la vache [lait, caillé, beurre, urine, bouse].

*pañcāngula* m. tortue [qui a les 4 pattes et la tête mises à couvert].

*pañcājana* m. homme, en gén. || Un homme.

*pañcājanīna* m. (sfx. *ina*) chef de cinq hommes. || Acteur, bouffon, mime.

*pañcājanya* n. les 5 espèces [gandharvas, pitris, dévas, asuras, rāksasas; ou bien : les 4 castes et les nishādas].

*pañcājnāna* m. (*jñā*) un buddha, un saint buddhiste.

*pañcātaya* a. qui a cinq parties ou membres.

*pañcātā* f. et *pañcātva* n. quinaire, assemblage de cinq. || Les cinq éléments [terre, eau, air, feu, éther] : *pañcātwaṃ gantum* retourner aux 5 éléments, c-à-d. mourir.

*pañcātu* m. temps. || Coucou *kōkila*.

*pañcadāca* a. (*daṇa*) quinzième. — F. *pañcadaci* le 15<sup>e</sup> jour de la Lune.

*pañcadācana* a. quinze.

*pañcādā* adv. en 5 parties, de 5 façons.

*pañcānaḥka* m. (*naḥka*) éléphant; || tortue. — F. *pañcānaḥki* lézard.

*pañcānimba* n. les cinq produits du melia.

*pañcāni* f. échiquier, damier.

*pañcāpada* a. de 5 pādas ou vers.

*pañcāprāṇa* m. Au pl. les 5 esprits vitaux.

*pañcābanda* m. amende égale à la 5<sup>e</sup> partie d'un objet perdu ou volé.

*pañcābhadra* m. cheval qui a les 5 marques favorables [à la poitrine, au cou, à la face et aux flancs].

*pañcāma* a. (sfx. *ma*) cinquième. || Adroit, beau, agréable. — S. m. la 5<sup>e</sup> note de l'octave [qui est notre quarte]. || Np. d'un des Rāgas ou modes musicaux. — S. f. *pañcāmī* le 5<sup>e</sup> jour de la Lune. || Echiquier, damier. || Draupadi, femme des cinq Pāndus.

*pañcāmahāyājña* m. (*mahat*). Au pl. les 5 grands sacrifices [offrande de fleurs et de parfums aux esprits, offrande aux Ancêtres, offrande aux dieux, étude du Vēda, charité envers les hommes].

*pañcamāra* m. (mr) le fils de Baladēva.  
*pañcamāśya* m. (āśya) le coucou kōkila.  
*pañcamuka* m. Āiva.  
*pañcamūla* n. les cinq racines, t. de méd.  
*pañcarasā* f. phyllanthus emblica, bot.  
*pañcalaxana* a. qui a les 5 marques favorables. — S. n. un Purāna [comprenant 5 sujets principaux].  
*pañcalāha* n. alliage quinaire de cuivre, bronze, étain, plomb et fer.  
*pañcavaṭa* m. cordon brāhmanique ou écharpe qui se porte comme lui (?).  
*pañcavaktra* m. Āiva. || Lion.  
*pañcavarga* a. de 5 ordres ou espèces.  
*pañcavalkala* n. les 5 écorces.  
*pañcavāṇa* m. Ananga [aux 5 flèches].  
*pañcacara* m. mms.  
*pañcacāḥḥa* m. la main [aux 5 doigts].  
*pañcacika* m. lion.  
*pañcasugandhaka* n. les 5 aromates [girofle, muscade, camphre, aloès et kākōla].  
*pañcasūna* m. Au pl. les 5 places où l'on tue accidentellement les animaux [l'âtre, la pierre à broyer, le balai, le mortier, le pot à l'eau].  
*pañcāgni* n. (agnī) les 5 feux [un à chaque point cardinal et le Soleil] entre lesquels certains pénitents exercent leurs austérités.  
*pañcāṅga* m. (aṅga) tortue.  
*pañcāṅgagupta* m. mms.  
*pañcāṅgula* a. qui a 5 doigts. — S. m. ricin [à feuille palmée].  
*pañcānana* m. Āiva. || Lion.  
*pañcāmṭa* n. les 5 acides [jujube, grenade, oseille, spondias, citron].  
*pañcāri* f. échiquier, damier.  
*pañcārēś* m. (arēś) la planète Mercure.  
*pañcāṭa* m. np. d'une contrée dans le nord de l'Inde. — F. *pañcāli* échiquier, damier. || Poupée. || Chant.  
*pañcāvaṭa* m., cf. *pañcāvaṭa*.  
*pañcāvastā* m. (ava; stā) cadavre [m à m. restitué aux 5 éléments].  
*pañcācat* a. (pour *pañcādaṇṭa*) cinquante.  
*pañcāsya* m. (āśya) lion.  
*pañcēśu* m. (iśu) Ananga [aux 5 flèches].

**पञ्चन्** *pañcān* a. cinq. || Lith. penki;

gr. πέντε; bret. pemp; goth. fimf; lat. quinque; irl. cuig; etc. || M<sup>2</sup> 51, 5°.

**पञ्जर** *pañjara* n. cage; volière. || Les côtes ou cage thoracique. — M. squelette; || par ext. le corps.  
*pañjarākēṭa* m. nasse de pêcheur.

**पञ्जि** *pañji* f. pelote ou bobine de coton; || au fig. registre, journal, almanach; || commentaire.

*pañjikā* f. (sfx. ika) mms.

*pañjikara* m. (kr) écrivain, scribe.

\* **पट्** *paṭ*. *paṭāmi* 1; p. *papāṭa*; etc.

Qqf. *pāṭayāmi* 10. Aller, sauter, jaillir. — Au c. faire sauter en éclats. || Briller. || Parler. || Cf. *pat*.

\* **पट्** *paṭ* (? dénom. de *paṭa*). *paṭayāmi* 10. Entourer; revêtir.

**पट** *paṭa* m. n. morceau d'étoffe; || vêtement. — M. le priyāla, arbre. || Accord. — F. *paṭi* grosse toile. || Tenture dressée autour d'une tente. — N. chaume, toit.

*paṭaka* m. camp formé de tentes.

*paṭakāra* m. (kr) tisserand.

*paṭakuṭi* f. tente, pavillon de toile.

*paṭacāra* m. (cār) voleur. — N. vieux vêtement [? pour *paṭajara*].

*paṭamaṇḍapa* m. pavillon de toile, tente.

*paṭamaya* n. tente de toile. || Jupon.

*paṭavāpa* m. tente.

*paṭavāsa* m. tente. || Jupon.

*paṭavāsaka* m. poudre à parfumer, les étoffes.

**पटल** *pāṭala* n. et *paṭali* f. (sfx. ala) amas; multitude; grande quantité. — M. et *paṭalā* f. livre, chapitre d'un livre. — N. suite, cortège. || (*paṭa*) nasse de pêcheur. || Chaume; toit. || Taie sur les yeux. || Le tilaka.

*paṭalaprānta* m. bord d'un toit.

**पटह** *paṭaha* m. tambour de guerre; || par ext. combat, massacre. — M. n. et *paṭahā* f. timbale.

**पटाक** *paṭāka* m. (sfx. aka) esp. d'oiseau. — F. drapeau, étendard.

*paṭātukā* f. (sfx. āluka) sangsue.

**पटि** *paṭi* f. sorte d'étoffe, cf. *paṭa*. || Esp. de plante aquatique.

**पटोर** *paṭira* n. (ir) bois de sandal.

**पटु** *paṭu* a. [comp. *paṭiṇas*] (*paṭ*; sfx. u)

qui jaillit, qui pénètre [en parlant du son, de la chaleur, etc.]. || Au fig. vigoureux, sain; vif, impétueux : || diligent, actif, adroit; capable; habillard, loquace, outrageux; || rusé, trompeur; || cruel, violent, impitoyable. — S. m. trichosanthes diœca; sa feuille. — S. n. champignon. || Sel.

*paṭukalpa* a. à peu près capable.

*paṭutwa* n. (sfx. twa) adresse, capacité, habileté.

*paṭuparṇi* f. esp. d'asclepias, bot.

**पटोटज** *paṭōṭaja* n. (*paṭa*; *uṭaja*) parasol. || Tente.

**पटोल** *paṭōla* m. (*paṭu*) trichosanthes diœca, bot. — F. mms. — N. (*paṭa*) sorte d'étoffe.

*paṭōlaka* m. luitre.

*paṭṭolīkā* f. trichosanthes ou luffa, bot.

**पट्ट** *paṭṭa* m. (cf. *paṭa*) bande d'étoffe; || bandage de toile; || turban; || partie supérieure du vêtement: étoffe, vêtement, en gén.; || par ext. ordonnance ou proclamation royale [écrite sur une bande d'étoffe]. || Siège, tabouret. || Pierre à broyer. || Bouchier. || Carré four. || *Corechoris olitorius*, dont l'écorce fournit la jute. — N. ville, village. — F. *paṭṭā* ornement frontal. || *Lodhra* rouge, bot.

*paṭṭa* n. jan, toile de jute.

*paṭṭana* n. et *paṭṭani* f. ville.

*paṭṭacāka* n. *corechoris capsularis*, bot.

*paṭṭikā* f. et *paṭṭin* m. *Lodhra* rouge, bot.

*paṭṭilī* m. *cæsalpinia bonducella*, bot.

*paṭṭilāra* m. le *Lodhra* rouge ou *symplocos racemosa*, bot.

**पट्टि** *paṭṭi* m. esp. de flèche.

**पट्टोलिका** *paṭṭolīkā* f. (*paṭṭa*) bail, contrat, titre.

\* **पठ्** *paṭ*. *paṭāmi* 1; p. *paṭāta*; etc. Lire; réciter. || Au ps. Etre lu; se lire: *tal purāṇe paṭyate* on trouve ceci dans le *Purāṇa*.

*paṭasamañjari* f. np. d'une Rāgini.

**पठि** *paṭhi* f. (sfx. *i*) lecture, récitation.

\* **पण्** *paṇ*. *paṇē* 1; p. *pēṇē*; etc. Jouer,

mettre au jeu: *vastrasya* son vêtement; || perdre au jeu, gagner au jeu: *prāṇēna* sa vie; || au lig. acheter, vendre. || Lat. *veneo*, *vendo*.

\* **पण्** *paṇ*. *paṇāyāmi* 10. Louer, honorer; cf. *pan*.

**पण** *paṇa* m. jeu, action de jouer ou de mettre au jeu; || enjeu. || Prix, valeur; || salaire; || obj. t. de commerce; affaire. || Valeur de 80 cauris; la même valeur en cuivre. — Qqf. distillateur. || Maison, bâtiment.

*paṇagranti* m. marché, foire.

*paṇana* n. (sfx. *ana*) vente.

*paṇava* m. et *paṇavā* f. sorte de tambour [? en usage dans les marchés].

*paṇasa* m. objet de trafic, marchandise.

*paṇāganā* f. *aṅganā*, femme publique.

*paṇāyā* f. tralie, vente on achat.

*paṇāyita* 'pp. c. de *paṇ*, estimé, évalué.

*paṇārpana* n. contrat de vente.

*paṇāsti* n. (*astī*) cauri, petite coquille employée comme monnaie.

*paṇātavya* a. (sfx. *tavya*) vendable, qui est à vendre.

\* **पाण्ड्** *paṇḍ*. *paṇḍē* 1; etc. Aller. —

*paṇḍayāmi* 10, rassembler, réunir, amonceler.

**पाण्ड** *paṇḍa* m. n. eunuque.

**पाण्डा** *paṇḍā* f. science, connaissances acquises.

*paṇḍita* m. un savant, un pandit. || Encens.

*paṇḍitamānin* et *paṇḍitamānya* m. (*man*, un pedant qui se croit savant.

*paṇḍitāy* (denom.) devenir savant.

**पाण्य** *paṇya* a. (*paṇ*) vendable, qui est à vendre. — S. f. *cardiosperme*, bot.

*paṇyavāṭī* f. salle de vente, boutique.

*paṇyavāṭā* f. mms.

*paṇyastri* f. fille publique, prostituée.

*paṇyārganā* f. *aṅganā*, mms.

*paṇyājva* m. (*ā*, *jiv*) marchand. — N. marché, foire.

\* **पत्** *pat*. *patāmi* et qqf. *patē* 1; p.

*patāta*; f2. *patiṣyāmi*; pqp. *apaptam*; pp. *patita*. Aller d'un mouvement rapide ou continu. || Tomber: *buvī* à terre, *narakē* dans l'enfer, *jalam* dans l'eau; || déchoir, faire une chute morale; || pêcher. || Voler: *kām* dans l'air. || Gr. *πίπτω*, *πτερυγαι*, *πτερόν*, etc.; lat. *peto* [impetus], *penna*, etc.

\* **पत्** *pat*. *patyē* 4; etc. Etre maître :

*prṭivim* de la terre, Vd. || Cf. *pati*.

**पतग** *palaga* m. (*gam*) oiseau.

**पतङ्ग** *paṭaṅga* m. (*gam*) oiseau; || insecte ailé, en gén. || Esp. de riz. || Le Soleil. — N. mercure.

*paṭaṅgikā* f. esp. d'abeille.

**पतञ्जिका** *paṭaṅcīkā* f. corde d'arc.

**पतञ्जलि** *paṭaṅjali* m. np. d'un philosophe fondateur du yōga; || np. de plusieurs autres hommes.

**पतत्** *patat* m. (ppr. de *pat*) oiseau.

*patadgraha* m. (*pat* au ppr.; *grah*) [m à m. qui reçoit ce qui tombe] cracoir; || réserve d'une armée.

*patadbīru* m. faucon [oiseau de terreur].

**पतत्र** *patatra* n. (sfx. *tra*) aile; || lith. *patatas*; angl. feather.

*patatrin* m. (sfx. *in*) oiseau ailé.

**पतयामि** *patayāmi* 10 (*pat*). Voler dans l'air.

**पतयामि** *patayāmi* (c. de *pat* 4). Rendre puissant, Vd.



**पतयात्तु** *patayāhu* a. (sfx. *ātu*) caduc, sujet à tomber.

**पतस** *patasa* m. (sfx. *sa*) oiseau.

**पताका** *palākā* f. (sfx. *āka*) drapeau, étendard. || Au fig. signe, marque, symbole; || division d'un drame; || bon augure.

**पालकिन** *palākin* m. (sfx. *in*) porte-drapeau. — F. **पालकिनी** armée sous les drapeaux.

**पति** *pali* f. (*pal* 1; sfx. *i*) mouvement rapide, chute.

**पति** *pali* m. (*pal* 4; sfx. *i*) maître; || mari. || Lith. *patis* [en compos.]; goth. *fadi* [en compos.]; gr. *πότις*, *πότις*; lat. *potis*, *pater* [signifiant maître], potens.

**पतिग्नि** *f. (han)* qui tue son mari.

**पालिवा** *n. (sfx. lwa)* qualité ou état de maître ou de mari.

**पालिवरा** *f. (vr)* jeune fille qui choisit un époux. || *Nigella indica*, bot.

**पालिवती** *f. (sfx. val)* femme qui a son mari vivant.

**पतिवती** *f.* femme dévouée à son mari.

**पतिवती** (dénom.) désirer un mari.

**पतेर** *patēra* a. (sfx. *ēra*) qui se meut, qui vole, qui tombe. — S. m. oiseau.

**पत्तन** *pattana* n. (*pad*; sfx. *lana*) ville. || Cf lat. *oppidum*.

**पत्तनबाजी** *m.* marchand.

**पत्ति** *patti* m. (pour *padṭi*) fantassin, piéton.

**पत्ति** *patti* f. (*pat*; sfx. *ti*) mouvement, marche. || Peloton [composé d'un char, un éléphant, trois chevaux et cinq hommes].

**पत्तूर** *pattūra* m. esp. de plante.

**पत्त्र** *pattrā* n. (*pad*; sfx. *trā*) véhicule, instrument de transport, en gén.

**पत्नी** *patni* f. (f. de *pali*) épouse; maîtresse de maison. || Gr. *πότις*.

**पत्नीया** *m. (at)* gynécée.

**पत्र** *patra* et *pattrā* n. (sfx. *trā*) aile; || plumes d'une fleche; || véhicule, en gén. || Feuille; || feuille d'or, etc. || Feuille d'un livre. || Gr. *πέταλον*, *πέταλον*

**पत्रका** *n. (sfx. ka)* feuille. || Action de parer qqm. de marques de sandal.

**पत्रकाली** *f. (kāhala)* bruit d'ailes ou de feuilles qui s'agitent.

**पत्रकपेक्षा** *m.* pénitence qui consiste à boire l'infusion de certaines feuilles.

**पत्रगुप्ता** *m.* esp. d'euphorbe, bot.

**पत्रा** *ga*, cf. *pal. āṅga*.

**पत्राणा** *f.* action de garnir une fleche de ses plumes.

**पत्रादाका** *m. (dṛ; sfx. āka)* scie.

**पत्राविकी** *f.* nervure de feuille.

**पत्रापारacu** *m.* petite lime d'orfèvre.

**पत्रापला** *m.* grand couteau. — F. **पत्रापली** ciseaux.

**पत्रापय्या** *f. (pac)* sorte de tiare.

**पत्रापय्या** *f.* sorte de bonnet ou de chapeau fait de feuil. s.

**पत्रापय्या** *m.* oecymum pilosum. — F. **पत्रापय्या** oecymum sanctum, bot.

**पत्राबन्दा** *m.* décoration de feuillage, etc.

**पत्राबला** *m.* aviron.

**पत्राव्या** *m.* et **पत्राव्या** *f. (vāṅ)* action de parer qqm. de marques de sandal, de safran, etc.

**पत्राव्या** *n. (yuvan)* jeune feuille, bourgeon.

**पत्रारता** *m.* oiseau [qui pour char a des ailes].

**पत्रारता** *n.* lait écrémé.

**पत्रारता** *f.* cf. **पत्राव्या**.

**पत्रारता** (pour **पत्रारता**) mms.

**पत्रारता** *m.* *vah* fleche.

**पत्रारता** *f.* nervure de feuille.

**पत्रारता** *m.* épine, aiguillon.

**पत्रारता** *n.* froid de l'hiver [qui gèle les feuilles].

**पत्रारता** *m. (ākṣya)* feuille épineuse du laurus cassia, bot.

**पत्रारता** *n. (āṅga)* pterocarpus santolinus, caesalpinia sappan, et autres plantes.

**पत्रारता** *f. (āṅguli)* mms. que **पत्रारता**.

**पत्रारता** *n. (āṅjana)* encre.

**पत्रारता** *f.* mms. que **पत्रारता**.

**पत्रारता** *m. (sfx. in)* oiseau. || Flèche. || Qqf. char; homme porté sur un char. || Qqf. montagne. — F. **पत्रारता** bourgeon, bouquet de feuilles.

**पत्रारता** *m. (āṅṇā)* Lignonon indica, bot. — N. tissu de soie.

**पत्रारता** *m. (upa; kṛ)* cassia escu-lenta, bot.

**पत्रारता** *palsala* m. (*pal*; *sp*) route.

\* **पत्रारता** *pa l. palāmi* 1; etc. Aller, partir, se mettre en route.

**पथ** *paṭa* m. route, chemin. || Gr. *πάτος*.

**पथ** *paṭa* m. mms.

**पथ** *paṭa* m. voyageur.

**पथ** *paṭa* m. *(sam; tan)* caravane.

**पथ** *paṭa* m. mimosa alba, bot.

**पथ** *paṭa* m. (sfx. *in*) [dans les cas forts *paṭa*] route, chemin, voie.

**पथ** *paṭa* m. voyageur.

**पथ** *paṭa* m. (*vah*) portefaix, porteur. || Oiseler.

**पथ** *paṭa* a. (sfx. *ya*) convenable, approprié



[par ex. au régime d'un malade]. — S. m. et f. terminalia chebula, bot.

\* पद् पद. *pad*. *pad*yé 4; p. *péd*; f1. *pat-tâhé*; f2. *patsyé*; a1. *apatsi*; 3p. *apâti*; pp. *pauma*. Aller; aller vers, ac. || S'en aller, Vd. — *padayé* 10, mms.

\* पद् पद. *pad*. *padâmi* 1. Etre ferme, être fixe, persister; cf. *bad*.

पद् पद m. pied. || Gr. *ποῦς*, *ποδός*; lat. pes, pedis; ang. foot, etc.

*pada* n. pied; || pas, empreinte du pied; || marque, trace, en gen. || Pied, dans un vers; || mot; || par ext. membre de phrase. || Lieu, place; || usage, emploi; || préservation, défense; || déguisement, prétexte. — M. rayon de lumière. || Gr. *πῶς*.

*padaka* m. brâhmane versé dans le Vêda. || Un *nishka*.

*padaga* m. (*gam*) piéton; fantassin.

*padajâta* n. Añ pl. les parties du discours, tg.

*padatâ* f. (sfx. *tâ*) état de mot, tg. *padabânjana* n. explication des mots difficiles; || étymologie.

*padabânjika* f. registre, journal; calendrier, almanach.

*padavat* adv. comme un mot.

*padavi* et *padaci* f. (sfx. *vi*) route, chemin.

*padasâfîva* n. (*pad*; *asfîvat*) le pied et le genou.

*padasânhila* a. (*sam*; *âd*) où il y a combinaison de mots, tg.

*padâji* (*aj*), *padâta* et *padâti* m. (*at*) piéton; fantassin.

*padâtika* m. sfx. *ika* mms.

*padâra* m. (*r*) poussière des pieds. || Bateau.

*padârta* m. (*ar*) sens d'un mot ou d'une expression. || Catégorie logique. || Chose, objet [signifié par un mot].

*padâsana* n. (*âs*) marchepied.

*padika* et *padga* m. (*gam*) piéton; fantassin. — N. *padika* la pointe du pied.

*padâtati* f. (*han*; sfx. *ti*) chemin battu. || Râtel. || Rangée, ligne, série.

*padâima* n. (*hina*) froid aux pieds.

पद्म *padma* m. n. lotus ou *nelumbium speciosum*, bot. || Marques de couleur sur la face et la trompe d'un éléphant; || sorte de drogue. || Certain ordre de bataille. || Dix billions; grand nombre, en gen. || Un des trésors de Kuvêra. || Le 7<sup>e</sup> enler glacé. — M. np. d'un nâga et de divers personnages. — F. *padmâ* hibiscus mutabilis et *siphananthus indica*, bot. || Safranum ou fleur de carthame. || Surn. de Laxmi et d'autres femmes.

*padmaka* n. sorte de drogue; || marques de couleur sur la face et la trompe d'un éléphant.

*padmakin* m. le *Ujapatra*.

*padmakanda* n. lieu abondant en lotus.

*padmaganîti* a. qui a l'odeur du lotus.

*padmagarba* m. Brahma, nê du lotus.

*padmôcârîni* f. (*car*) hibiscus mutabilis, bot.

*padmadarcana* m. résine du pin à longues feuilles.

*padmanilâ* m. Vishnu, du nombril duquel naît un lotus.

*padnapatra* et *padmaparva* n. feuille de lotus. || *Costus speciosus*, bot.

*padmaprîni* m. [un à m. qui tient à la main un lotus] Brahmâ; || Le Soleil; || np. d'un budhhi.

*padmapûspha* m. fleur de lotus. || *Webera corymbosa*, bot. || Esp. d'oiseau.

*padmaprîni* f. surn. de Manasâ.

*padmabanûdha* m. le Soleil; || l'abeille.

*padmabû* m. Brahmâ, nê du lotus.

*padmanukî* f. esp. de morelle épineuse.

*pad narâni* m. rubis.

*padmaîkî* f. ligne dans le creux de la main, presageant prospérité.

*padmatôhrana* m. roi, souverain. || Le Soleil; || Brahmâ; || Kuvêra. — F. Laxmi; || Saraswatî; || Târî.

*padmavarûka* n. *costus speciosus*, bot.

*padmavâsi* f. (*va*) Laxmi.

*padmanâsâ* f. Gangâ; || Laxmi; || Durgâ.

*padmâkara* m. (*â*; *kr*) étang plein de lotus.

*padmâra* m. (*ara*) semences de lotus.

*padmâla* m. cf. *cassia tora*, bot.

*padmâlayâ* f. Laxmi.

*padmâvati* f. (sfx. *vat*) np. de rivière et de femme.

*padnâsana* m. Brahmâ, assis sur le lotus. — N. posture d'un religieux dans la méditation.

*padmin* m. (sfx. *in*) éléphant. — F. *padmini* réunion de lotus; || lieu abondant en lotus; || racine fibreuse du lotus. || Nom que l'on donne aux femmes de caste supérieure.

*padminîkânta* m. (*kan*) le Soleil.

*padminîkanûda* n. lieu abondant en lotus.

*padminîvallaâ* m. le Soleil.

*padmécaya* m. (l. de *padma*; *çâ*) Vishnu.

*padmôdâra* m. (*ut*; *bû*) Brahmâ, nê du lotus.

पद्म *padya* a. (sfx. *ya*) qui fait partie d'un mot, tg. — S. n. partie de mot, tg.; || metre poétique. || Qqt. bassesse. — S. f. *padyâ* hymne; chant mesuré. || Route. — S. m. *çûdra* [nê des pieds de Brahmâ].

पद्म *padra* m. (sfx. *ra*) entrée de village; village.

पद् *padwa* m. (sfx. *va*) le monde des humains.

पदन् *padwan* m. (sfx. *van*) route.

\* पन् *pan. panáyāmi, panáyē* 10 ou 1; p. *p'ne*; etc. Louer, approuver, corroborer : *vacās* les paroles de qqn., Vd.

पनस *panasa* m. le fruit de l'arbre à pain, *artocarpus integrifolia* [cf. lat. *panis*]. || Epine. || Np. d'un singe. — F. inflammation pustuleuse de la peau. || Np. d'un singe femelle; d'un démon femelle.

*panasanālikā* f. fruit de l'arbre à pain.

पनस्यमि *panasyāmi* (dénom. de *pan*). Louer, approuver, corroborer. || au moy. désirer la louange.

पनीपत्ये *panipatyē* aug. de *pat*.

पनीपद्ये *panipadyē* aug. de *pad*.

\* पन्त्य *pan't. pan'tayāmi*, cf. *pat'*.

पन्न *panna* pp. de *pad*. — S. m. mouvement vers; départ, chute, descente.

पन्नग *pannaga* m. (*pad* m.; *na*; *gam*) serpent. || Drogue nommée *padma*.

*pannagācana* m. Garuda [mangeur de serpents].

पन्नद्धा *pannadā* f. (*pad* m.; *nah*) chausure qui lie le pied.

पपि *papī* et *papis* m. (red. de *pā*) [m à m. le buveur] le Soleil; || la Lune.

पपीति *papīti* f. (red. de *pā*; sfx. *iti*) buvette, ribote.

पपु *papu* m. (red. de *pā*) protecteur. — F. *papu* nourrice, protectrice.

पपौ *papau* p. de *pā*.

पप्तिवस् *paptivas* ppf. vd. de *pat*.

पप्ये *papyē* p. de *pyx*.

पप्रुस् *paprus* 3p. pl. p. de *pī*.

पप्रौ *paprāu, papré* p. de *pī*.

पप्सौ *papsau* p. de *psā*.

पम्पस् *pampas* n. douleur.

*pampasyāmi* (dén.) souffrir, se plaindre.

पम्पा *pampā* f. np. d'une rivière dans le pays d'Orissa.

\* पम्ब *pamb. pambāmi* 1; etc. Aller, se mouvoir; cf. *gamb*.

\* पय *pay. payāmi, payē* 1; p. *péyé*; etc. Aller.

पयस् *payas* n. (*pī*) eau; || lait. || Une des 21 *virāṭs* de la *gāyatri*.

*payacāya* m. (éi) pièce d'eau, amas d'eau.

*payasa* n. eau; lait.

*payaspa* m. (*pā*, chat [buveur de lait]).

*payasya* a. (sfx. *ya*) de lait, laiteux. — S. f. sorte de drogue. || Toute plante produisant un suc laiteux.

*payasyāmi* (dén.) être ou devenir liquide, s'étendre comme de l'eau.

*payaswini* f. (sfx. *vin*) rivière; || nuit. || Vache à lait. || Chevre.

*pay'gaḍa* m. goutte d'eau; || grêle. — N. ile.

*payōgana* m. grêle.

*pay'janman* m. nuage.

*payōda* m. (*dā*) nuage.

*pay'ḍara* m. (*ḍr*) nuage. || Sein, mamelle; || canne à sucre; || diverses plantes laiteuses.

*pay* *das* et *payōḍi* m. (*dā*) pièce d'eau; || mer. || Nuage.

*pay'muē* m. nuage pluvieux.

*pay'ra* m. mimosa catechu, bot.

*pay'eralā* n. pénitence où l'on s'impose de vivre de lait pendant un mois.

*payōśni* f. (*śnā*) np. d'une rivière qui descend du mont Vindhya.

पर *para* a. autre. || Antérieur [selon le temps]; postérieur [selon l'espace]. || Ulérieur, plus éloigné. || Qui dépasse, excessif, extrême. || Suprême : *parā gati* la voie qui conduit au ciel ou à Brahmā; || puissant; plus fort, avec l'ab. || Opposé, adverse; étranger; ennemi. || A la fin des composés possessifs : regardant comme chose principale : *cintāpara* livré à la méditation. — S. n. la béatitude suprême; || l'être suprême.

*parakiya* a. autre; d'autrui. — S. f. la femme ou la maîtresse d'un autre.

*parakrama* m. redoublement de la seconde consonne, tg.

*parakītra* n. [m à m. le champ d'autrui] la femme d'autrui.

*paragran'ti* m. nom d'une période grammaticale.

*paraśit'ajñāna* n. la connaissance des pensées des autres, Bd.

*paraśanda* a. dépendant de la volonté d'autrui.

*paraśīla* a. né pour autrui, dépendant, sujet; || nourri ou adopté par un autre.

*parajita* a. (ji) conquis, soumis. || Nourri par un étranger.

*parañja* m. (ac. de *para*; ji) épée, glaive; || lame ou tranchant. || Écume; || presse à huile. — F. son des instruments dans un concert. — N. le glaive d'Indra.

*parañjana* m. (ji) surn. de Varuna.

*parañjaya* m. (ji) mms.

*paratanu* a. dépendant de la volonté d'autrui.

*paratas* adv. (sfx. *tas*) au delà. ab.; || par le dernier, par la fin.

*paratra* adv. sfx. *tra*) ailleurs; || dans l'autre monde [opposé à *idā*].

*parañarima* m. la loi ou la condition d'autrui.

*paraduiśin* a. 'duiś) hostile, malveillant.

*parantapa* a. (tap) destructeur des ennemis.

*parapākanivṛtta* (pac; ni; vṛt) a. qui prépare ses aliments sans observer les pratiques expiatoires.

*parapākarata* a. qui observe ces cérémonies.

*parapākaruči* a. parasite.

*parapiṇḍā* a. (piṇḍa; ad) mms.

*parapurusa* m. le Principe masculin suprême.

*parapuśa* a. (puś) nourri par autrui. — S. m. coucou. — S. f. courtisane; || plante parasite.

*parapūrvā* f. femme autrefois mariée.

*parapratinapṭr* m. fils de l'arrière petit-fils.

*paraprapṛtra* m. mms.

*paraṅṭ* m. (ṅ) corneille [qui nourrit le coucou]

*paraṅṭa* a. nourri par autrui. — S. m. coucou.

*param* (ac. de *para*) au delà, plus loin; || ensuite. || *atas param* plus loin; désormais, dans l'avenir; *param muhūrtāt* en moins d'un moment, tout de suite; *paraṁ tu* ou *paramtu* mais.

*parama* a. (sfx. *ma*) suprême; excellent; le meilleur; principal. || A la fin des composés, cf. *para*. || *paramam* certes, oui.

*paramarśi* m. (rśi) Grand-rishi.

*paramahaṁsa* m. dévot qui s'applique à méditer sur le principe suprême nommé *haṁsa*.

*paramāgati* f. la voie suprême, cf. *para*.

*paramānu* m. (anu) l'atome primordial et simple. || La moitié de l'*anu* ou 0',0000133... *paramānu-gaku* m. (gam; sfx. *ka*) surn. de Viśṇu après *aṇiyas*.

*paramātmān* m. l'Âme suprême.

*paramānna* n. l'aliment divin, l'oblation de riz-au-lait sucré.

*paramārka* m. (arka) la chose suprême, la vérité.

*paramārkatas* adv. en vérité, réellement. || Avec diligence, avec soin [en s'appliquant à son affaire].

*paramārgha* m. l'arhat suprême. Bd.

*paramika* a. (sfx. *ika*) suprême, principal, premier, grand, élevé.

*paramityu* m. (my) corneille [qui ne meurt que par le fait d'autrui].

*paramēswara* m. (īswara) roi suzerain. || Surn. de Giva.

*paramēśin* m. (śā; sfx. *in*) le Très-Haut, c.-à-d. Brahmā. || l'une des 21 *virāṭs* de la gāyatri.

*paramipada* n. le séjour suprême.

*parampara* a. successif, traditionnel, qui va de l'un à l'autre. — S. m. esp. d'antiloque. — S. f. *paramparā* continuité, succession, ordre, méthode. || Race, lignée. || Qqf. lutte entre le combat, meurtre.

*paramprāka* n. le sacrifice traditionnel, l'immolation des victimes.

*paramparāpṛpta* a. transmis ou reçu par tradition.

*paramparina* a. (sfx. *ina*) qui a des successeurs; traditionnel.

*paramh* m. eclipta prostrata, bot.

*paraḥ* la m. l'autre monde.

*parat* a. sfx. *at*) dépendant d'autrui.

*paravallī* f. (sfx. *āl*) dépendance.

*paravaṇa* a. soumis au pouvoir d'autrui, dépendant, sujet.

*paraviṇi* m. juge, gouverneur. || Année.

|| Le paon de Kārttikēya.

*paravira* m. ennemi, adversaire.

*paravṛata* a. fidèle à ses vœux, pieux.

*paraṇas* adv. après-demain.

*parasajñaka* m. (sa; jñā) l'intelligence.

*parastāt* adv. (sfx. *stāt*) au delà, g.

*paraspara* a. mutuel, réciproque.

*paraśmāpada* n. (pad) la voix active, tg.

**पराशु** *paraśu* m. hache. || Gr. πέραις.

*paraśūdhara* m. (dh) surn. de Gaṇeśa.

*paraśurāma* m. Parāśurāma, fils de Jamadagni, le 1<sup>er</sup> des 3 Rāmas, considéré plus tard comme la 6<sup>e</sup> incarnation de Viśṇu.

*paraśuśāla* m. hache.

**परा** *parā* pfx. insép. (*para*) en arrière, en sens contraire; qqf. en face, vers. || Gr. παρ. lith. par.

**पराक** *parāk*, cf. *parāc*.

**पराक** *parāka* m. couteau de sacrificeur. || Sorte de jeûne expiatoire.

**पराकरामि** *parākarāmi* (kr). Rejeter; dédaigner.

**पराकर्षामि** *parākarsāmi* (krṣ). Tirer; arracher; ôter.

**पराक्रम** *parākrama* m. (kram) mouve-

ment vigoureux; attaque; || force, puissance, vigueur; courage.

*parākrānmāmi* (*kram*) s'avancer hardiment, *siṅghaval* comme un lion. || Au moy. *parākrāmē* s'avancer sans obstacle, réussir; || s'employer à, prêter aide. — Pp. *parākrānta* fort, courageux.

**पराग** *parāga* m. (*gam*) action de marcher sans obstacle, de suivre son inclination; || célébrité, renom. || Passage d'un astre sur un autre, éclipse. || Poussière; || pollen des fleurs; || poudre de sandal et autres. || Np. d'une montagne.

**परागत** *parāgata* (*gam*) plein de, couvert de : *lustēna* de poussière.

**पराङ्गद** *parāṅgada* m. Çiva.

**पराङ्गव** *parāṅgava* m. l'océan.

**पराङ्मुख** *parāṅmukha* a. (*parāc*) qui a la face tournée en sens contraire; || contraire, opposé; ennemi.

**पराच्** *parāc* a. (*parā*; *añc*) qui va en sens contraire; opposé, contraire, adverse. M§ 112, 5°.

*parācīna* a. (sfx. *īna*) mms.

**पराजय** *parājaya* m. (*ji*) défaite; || séparation.

*parājayāmi* et *parājayē* (*ji*). Vaincre : *yudhi* dans un combat. || L'emporter sur, dépasser : *adris kum parājayamānas* montagne plus haute que le ciel. || Au moyen : perdre au jeu; || ne pas supporter : *adyayanāt* une lecture, *prīti* la joie de qqn.

**पराच्** *parānc*, cf. *parāc*.

**पराञ्ज** *parāñja* m., cf. *parañja*.

**पराणुदामि** *parāṇudāmi* (*nud*). Ecarter : *amitrān* les ennemis, Vd.

**परात्प्रिय** *parātpriya* m. saccharum spontaneum, bot.

**पराददामि** *parādadāmi* (*dā*) Vd. Livrer; trahir. || Distribuer. Pp. *parāḍṭa*.

**परादन** *parādana* m. cheval persan.

**पराधि** *parāḍi* f. chasse.

**पराधीन** *parāḍina* a. (*para*; *ādi*; sfx. *ina*) soumis à un autre, sujet.

**परानयामि** *parānayāmi* (*ni* l). Emmener, emporter.

**परानसा** *parānasā* f. pratique de la médecine.

**परात्र** *parānna* a. (*para*; *anna*) qui vit aux dépens d'autrui; || parasite.

**पराप** *parāpa* n. (*apa*) lieu d'où l'eau s'est retirée.

**परापतामि** *parāpatāmi* (*pat*). S'envoler.

**परापुनामि** *parāpūnāmi* (*pū*). Oter en purifiant, en nettoyant.

**पराभाव** *parābhāva* m. (*bhū*) supériorité; || dédain, manque de respect. || Destruction.

**परामर्श** *parāmarśa* m. (*mṛc*) distinction, action de discerner, de juger.

**परामृत** *parāmṛta* n. (*amṛta*) la suprême ambrosie; || la pluie.

**परामृशामि** *paramṛśāmi* (*mṛc*). Toucher; || caresser. || Prendre, saisir avec la main. || Faire violence : *striyam* à une femme.

**परायण** *parāyaṇa* a. à la fin des composés, mms. que *para*.

**परायत** *parāyatta* a. (*para*; *ā*; *yat*) subordonné à la volonté d'autrui.

**परारि** *parāri* adv. durant l'avant-dernière année.

*parārīna* a. de l'avant-dernière année.

**पराह** *parāru* m. momordica charantia, bot.

*parāruka* m. esp. de pierre.

**पराध्व** *parādhva* a. (*para*; *arīḍa*) m à m. qui est dans la meilleure moitié; distingue, remarquable, principal. — S. n. nombre immense.

**परावर** *parāvāra* n. (*avara*) ce qui est éloigné dans les deux sens [? le passé et l'avenir].

**परावर्त** *parāvarta* m. (*vṛt*) échange, retour.

**परावर्ते** *parāvartē* (*vṛt*). Revenir.

**पराविद्ध** *parāvīḍḍa* m. (*ā*; *vyaḍ*) Kuvēra.

**परावृणमि** *parāvṛṇjmi* (*vṛj*). Perdre; || perdre sa route, s'égarer.



**पराशर** *parācara* m. np. du père de Vyāsa.

**पराशरिन्** *parācarin* m. (ā; çr; sfx. in) mendiant.

**पराशृणानि** *parācṣṇāmi* (çf. Blessé, tuer, repousser : çalṛion l'ennemi.

**पराश्रया** *parācraṇā f.* (para; ācraṇa) plante parasite.

**पराश्रयति** *parācraṇāmi* (çwas). Respirer en qqn., e-à-d. se confier en lui, l.

**परासन** *parāsana* n. (para; as) déroute infligée à l'ennemi, massacre.

**परासु** *parāsu* a. (para; asu) mort, cf. *gātāsu*.

**परास्कान्दिन्** *parāskandin* m. (para; ā; skand) voleur.

**परास्यानि** *parāsyāmi* (as 4). Livrer, remettre.

**पराहन्मि** *parāhanmi* (han). Abattre ; précipiter ; chasser en poussant : *payāśās* les nuages.

**पराह्ण** *parāhṇa* n. (ahan) l'après-midi.

**परि** *pari* (pfx. insép.) autour ; en rond ; || çà et là. || Avec les adjectifs, *pari* a le sens superlatif de *upari*. || Gr. *περι*.

**परिकथा** *parikāṭhā f.* (kaṭh) histoire ordt. fictive, récit, fable, légende.

**परिकम्प** *parikampa* m. (kampa) tremblement, terreur, effroi.

**परिकर** *parikura* m. (kr) sangle, ceinture, baudrier ; qqf. lit. || Cortège : || par ext. multitude, grand nombre. || Distinction, discernement. || Action de commencer, d'entreprendre.

*parikarman* m. serviteur. — N. ornement, parure, décoration.

*parikarmayāmi* dēn. parer, orner.

*parikarman* m. [f. in] serviteur.

**परिकर्यामि** *parikarṣāmi* (krṣ). Tirer de côté et d'autre. || Au fig. tourmenter : *kāmaparikarṣita* torturé par l'amour.

**परिकलयामि** *parikalayāmi* (kal). Supputer, estimer. || Remarquer.

**परिकल्पयामि** *parikalpayāmi* (c. de *kṛp*). Diviser : *Kaṇṭhacas* en morceaux. || Commettre : *pāpam* une faute. || Etablir : *dharma* une loi. || Imaginer.

**परिकाङ्क्षित** *parikāṅkṣita* m. (kāṅkṣ) ascète qui n'a plus de désirs.

**परिकीर्तयामि** *parikīrtayāmi* (kīrt). Nommer, appeler d'un nom. || Raconter ; avouer, confesser.

**परिकूट** *parikūṭa* n. porte de ville forte, formant un chemin couvert.

**परिकृत्तानि** *parikṛtāni* (kṛt). Exclure de, ab.

**परिक्रम** *parikrama* m. (krama) circuit ; insistance fautive de l'organe sur une articulation, tg.

*parikramasaha* m. (sah) bouc.

*parikramāmi* (kram). Aller autour, circuler ; || aller çà et là : *vṛxād vṛxam* d'arbre en arbre. || Qqf. s'avancer.

**परिक्रिया** *parikriyā f.* (kr) action d'entourer, d'enceindre, d'envelopper.

**परिक्रीडे** *parikrīḍi* (krīḍ). Jouer.

**परिक्रीणे** *parikrīṇē* (krī). Racheter, payer [avec le d. ou l'i. du prix].

**परिक्रुध्यामि** *parikruḍyāmi* (kruḍ). S'irriter, se fâcher contre.

**परिक्रोशामि** *parikroṣāmi* (kroṣ). Crier ; s'écrier.

**परिक्लान्त** *pariklānta* (pp. de *klam*). Etre humide, se mouiller.

**परिक्लिश्यामि** *pariklyāmi* (kly). Etre tourmenté. || Etre de mauvais vouloir : || pp. *pariklyāntam* malgré soi.

*parikṣip* m. agent de torture, de tourments ; persécuteur.

**परिक्षणामि** *parikṣāmi* (kṣaṇ). Blessé, tuer, pp. *parikṣata*.

**परिक्षा** *parikṣā f.* boue, fange.

**परिक्षित्** *parikṣit* m. np. de roi.

**परिक्षिपामि** *parikṣipāmi* (kṣip). Jeter autour ; entourer. || Lancer. || Au fig. toucher, émouvoir par ses paroles, etc.

**परितोये** *parixiyē* (ps. de *xi*). Etre tourmenté.

**परिखण्डे** *parikāṇḍē* (kāṇḍ). Briser ; || au fig. vaincre.

**परिक्षा** *parikā f.* (Kān) fossé de ceinture.

**परिक्षेद्यामि** *parikṣēdayāmi* (kṣid). Briser, détruire.

**परिक्षति** *parikṣyāti f.* (Kṣā) renom.

**परिक्ष्यामि** *parikṣyāmi* (kṣyā). Abandonner, renoncer à, ac. Vd.

**परिगच्छामि** *parigacchāmi* (gam). Aller autour, ac. || Circuler. || Aller çà et là ; errer autour ; || au fig. s'enquérir, s'informer ; || prendre possession de, ac. || Pp. *parigata* entouré, enveloppé : *hrīparigata* couvert de honte.

**परिगर्तामि** *pārigarjāmi* (garj). Rugir ; mugir, tonner.

**परिगर्हे** *parigarhē* (garh). Blâmer.

**परिगायामि** *parigāyāmi* (gæ). Chanter, célébrer.

**परिगृह्णामि** *parigṛhṇāmi* (grah). Prendre, saisir : *gadām* une massue. || Emmener avec soi. || Prendre l'avis, consulter : *bahutucam* la majorité. || Surpasser, l'emporter sur. || Empêcher.

*parigrhya* i. (pf. de *gr* th) femme, épouse.

*parigraha* m. action de prendre, embrasser, etc. || cortège, compagnie, entourage ; réserve d'une armée ; || famille, descendance ; || épouse. || Au fig. acceptation d'une idée, assentiment, promesse, serment. || Origine, point de départ. || Doublement d'un mot avec *ut* intercale, fig. || Le Soleil quand il est près d'un mont de la lune.

*paragrāha* m. lieu choisi pour établir un des lieux sacrés.

**परिग्लान** *pariglāna* (glæ) las, languissant.

**परिघ** *pariḡa* m. (han) action de frapper, de tuer. || Bâton, massue ; || barre ou verrou d'une porte, par ext. porte extérieure, porte de palais. || pique, lance. || Le 19<sup>e</sup> yōga astronomique. || Qqf. pot-à-l'eau, vase de verre.

*parigāta* m. action de frapper, de tuer. || Arme.

*parigātana* n. massue, bâton ferré.

**परिघूर्णामि** *parigūṛṇāmi* (gūṛṇ). Etre agité : *hṛdayē* dans son cœur.

**परिघोष** *parigōṣa* m. retentissement, murmure. || Qqf. langage inconvenant.

**परिचक्षे** *paricacṣē* (cāx). Raconter, redire : *purāṇam* une légende. || Indiquer : *dwāram* une issue. || Nommer, donner pour nom. || Cacher.

**परिचय** *paricāya* m. (cī) pratique, expérience, habitude. || Accumulation.

**परिचरामि** *paricārāmi* (cār). Marcher autour ; circuler. || S'empresse autour, servir : *patim* son maître ; || Cultiver : *ṛxam* un arbre.

*paricāra* m. serviteur ; compagnon ; || garde-du-corps.

*parycāryā* f. (sfx. *ya*) servitude, domesticité.

*paricāra* a. qui s'empresse autour, qui s'occupe de, qui s'applique à qqc.

*paricāraka* m. serviteur.

*paricārīkā* f. servante.

*paricārayāmi* (c. de *cār*). Se faire servir par qqn., i.

*paricārya* n. servitude, domesticité.

**परिचाय** *paricāya* m. (cī) action de rassembler ; || perception d'une rente. || (pf. ps.) le feu sacré [qu'il faut attiser sans cesse].

**परिचिनोमि** *paricīn'mi* (cī). Rassembler ; || au fig. conclure. || Au ps. être reconnu, être connu. || Pl. ps. *paricēya*.

**परिचितयामि** *paricintayāmi* (cint). Combiner dans son esprit, inventer.

**परिचोदयामि** *paricōdayāmi* (cūd). Exciter, appeler l'attention de qqn., ac.

**परिच्युत** *paricýuta* (cýu) déchû, misérable.

**परिच्छद** *paricčada* et *paricānda* m. (čād) cortège, compagnie, entourage.

**परिच्छन्न** *paricčanna* (pp. de *čad*) couvert ; entouré ; revêtu.

**परिच्छिनद्मि** *paricchinadmi* (čid). Couper : *vāsasī' rīdam* la moitié d'un vêtement ; || prendre une part de, ac. || Au fig. définir ; || distinguer, concevoir ; || considérer.

*paricčēda* m. section ; || division d'un livre. || Au fig. distinction, définition, différence faite.

*paricēdana* n. section, division d'un livre.  
|| Eclat de rire.

**परिवन** *parijana* m. (*jana*) escorte, suite, le domestique, les gens.

**परिवरुमि** *parijarūrami* (aug. vd. de *hr*). Couvrir, protéger.

**परिज्ञानमि** *parijānāmi* (*jñā*). Connaître à fond; savoir. || Comprendre. || Reconnaître.

**परिजिगमि** *parijigāmi* (*gā*) Vd. Entourer : *usāritim parijigāti* l'aurore enveloppe la terre.

**परिजिरीयमि** *parijīryāmi* (*jī*). Vieillir.

**परिज्ञातु** *parijñāt* n. (*jñā*; sfx. *tr*) le sujet qui connaît [par oppos. à *jñāna* et à *jñeya*].

**परिज्ञान** *parijñāna* n. (*jñā*; sfx. *ana*) connaissance.

**परिडमन्** *pariḍman* a. qui circule. — S. m. le feu sacré; || la Lune, Vd.

**परिडोनेक** *pariḍinaka* n. vol des oiseaux en lignes courbes.

**परिणमामि** *pariṇamāmi* (*nam*). Incliner, courber; || tourner vers; || métamorphoser en. i. — Pp. *pariṇata* changé, métamorphosé; || mûr; blet. || S. n. capital, valeur accumulée.

*pariṇati* f. (sfx. *ti*) inclinaison; métamorphose; maturité, état d'un fruit blet.

*pariṇāma* m. changement d'état; métamorphose. || Fin, terminaison, état final; || le dernier âge.

**परिणय** *pariṇaya* m. (*nī*) cérémonie du mariage.

**परिणयामि** *pariṇayāmi* (*nī*). Mener autour, faire circuler; || conduire processionnellement autour du feu sacré; par ext. épouser : *kanyāim* une jeune fille. || Qqf. rechercher, étudier, ac.

*pariṇāya* m. action de faire circuler. || Mouvement d'une pièce [aux échecs, au jeu de dames, etc.].

**परिणाह** *pariṇāha* m. (*nah*) largeur, développement en large; || amplitude.

*pariṇāhaval* a. large; || ample.

**परिणिदधामि** *pariṇidādāmi* (*nī*; *dā*). Déposer.

**परिणिष्ठा** *pariṇiṣṭhā* f. (*nī*; *sthā*) lieu où l'on se tient : siège, demeure, domicile.

**परिणिहन्मि** *pariṇihannmi* (*nī*; *han*). Frapper, battre.

**परितनोमि** *paritanōmi* (*tan*). Etendre autour; || envelopper.

**परितप्ये** *paritapyé* (ps. de *tap*). Etre consumé : *duskēna* par la douleur.

**परितर्पयामि** *paritarpayāmi* (c. de *trp*). Rassasier.

**परितस्** *paritas* adv. (sfx. *tas*) circulairement; || tout autour.

**परिताप** *paritāpa* m. (*tap*) chagrin; || au fig. tourment qui consume; || une des divisions de l'enfer.

*paritāpayāmi* (c. de *tap*). Consumer; torturer, faire souffrir.

**परितिष्ठामि** *paritiṣṭhāmi* (*sthā*). Entourer, environner, envelopper.

**परितुष्यामि** *parituṣyāmi* (*tuṣ*). Se réjouir de, se complaire dans, i.

*parit'ṣayāmi* (c. de *tuṣ*). Réjouir; || rendre content; || rendre propice, ac.

**परित्यजामि** *parityajāmi* (*tyaj*). Quitter.

|| Abandonner, trahir. || Congédier; rejeter. || Au ps. être privé de, i.

*parityāga* m. abandon; renonciation; || renoncement.

*parityāgin* a. (sfx. *in*) qui abandonne, qui renonce; || qui néglige, qui ne tient pas compte; || qui pratique le renoncement.

**परित्राये** *paritrāyé* (*trā*). Protéger, défendre.

*paritrāṇa* n. (sfx. *ana*) protection, défense.

**परिददामि** *paridadāmi* (*dā*). Livrer, remettre, confier.

**परिदधामि** *paridaḍāmi* (*dā*). Mettre autour [pour envelopper], περιθεμι. || Perdre, Vd.?

**परिदहामि** *paridahāmi* (*dah*). Brûler. || Au ps. être brûlant.

**परिदंशित** *paridañcita* a. complètement armé.

**परिदान** *paridāna* n. (dā) échange, troc.

**परिदीन** *paridīna* a. affligé ; || compatlissant.

**परिदूये** *paridūyé* 4 (du 5). Etre tourmenté.

**परिदृषामि** *paridṛṣāmi* (dṛ). Briser, détruire : *caṭrūn pari cūra darśiṣṭa* le héros a brisé la force des ennemis, Vd.

**परिदेवे** *paridēvé* (dév). Se lamenter. || Pleurer qqn., ac.

*paridēvayāmi* (c. de dév) mms.  
*paridēvana* n. et *paridēvanā* f. lamentation ; || sujet de pleurs.

**परिदेहि** *paridēhi* (dih). Oindre tout autour, enduire.

**परिद्यूना** *paridyūna* (pp. de div) triste, affligé.

**परिधान** *paridhāna* m. (dhā ; sfx. ana) vêtement de dessous.

**परिधाय** *paridhāya* m. (dhā) le derrière, les fesses [qu'il faut vêtir]. || Entourage, cortège. — (dhē) pièce d'eau.

**परिधारयामि** *paridhārayāmi* (c. de dhṛ). Porter, supporter ; soutenir.

**परिधावामि** *paridhāvāmi* (dhāv). Courir autour ; || errer autour ou ça et là ; || envelopper, environner.

**परिधि** *paridhi* m. (dhā ; sfx. i) circonférence ; || le disque du Soleil ou de la Lune. Branche d'arbre où est attachée la victime.  
*paridistā* m. (sthā) garde-du-corps ; || aide de camp d'un roi ou d'un général.

**परिध्वंसामि** *paridhvaṁsāmi* (dhvaṁs). Tomber, choir. || Au moy. se détruire, s'user.

*paridhvaṁsa* m. chute, ruine. || Qqf. action de courir ça et là, de circuler.

**परिनिर्मित** *parinirmita vacavartin* m. Au pl. les dieux du 6<sup>e</sup> ordre, Bd.

**परिनिवृत्त** *parinivṛta* a. (ni ; vr) parvenu au nirvāṇa, Bd.

**परिनुत्यामि** *parinutyaṁi* (nut). Danser autour de, ac.

**परिपण** *paripaṇa* n. capital d'une rente, valeur mercantile.

**परिपठामि** *paripaṭhāmi* (paṭ). Redire, célébrer ; nommer. || Au ps. être nommé, avoir nom.

**परिपतानि** *paripatāmi* (pat). Tomber : *vāmā* à terre.

**परिपदिन्** *paripadin* m. (pad ; sfx. in) ennemi

**परिपन्थक** *paripantḥaka* et *paripant'in* m. ('pant') adversaire, ennemi, rival.

**परिपन्न** *paripanna* n. (pp. de pad) chute qui affaiblit l'articulation, tg. [ainsi le sandhi qui change *m* en anuswāra devant *r* est un *paripanna*].

**परिपश्यामि** *paripaśyāmi* (paś). Parcourir du regard. || Considérer dans son esprit, comprendre.

**परिपाटि** *paripāṭi* f. (paṭ) méthode, ordre, arrangement.

**परिपादयामि** *paripādayāmi* (pad). Opérer un *paripanna*, tg.

**परिपामि** *paripāmi* (pā 2). Protéger.

**परिपिबामि** *paripibāmi* (pā). Boire entièrement.

**परिपीडयामि** *paripīḍayāmi* (pīḍ). Tourmenter.

**परिपुनाम** *paripunāmi* (pū). Nettoyer, purifier : *dhānyāni* du grain.

**परिपुष्करा** *paripuṣkarā* f. cucumis madraspatanus, bot.

**परिपूजयामि** *paripūjayāmi* (pūj). Entourer d'honneurs, rendre hommage, ac.

**परिपूर्ण** *paripūrṇa* (pṛ) plein : *cāndras*  
*paripūrṇas* la Lune dans son plein.  
*paripūrṇatā* f. plénitude.  
*paripūrṇatva* n. mms.  
*paripūrṇātām* adv. (arṣa) d'une façon pleinement significative, avec émotion, avec sentiment.

**परिपृच्छामि** *paripṛcchāmi* (praç). S'informe, s'enquérir, 2 ac., ou ac. de la 4<sup>e</sup> et ab. de la pers.



**परिपेल** *paripēla* n. et *paripēlava* n. cyperus rotundus, bot.

**परिपोषयामि** *paripōṣayāmi* (puṣ). Nourrir, entretenir.

**परिप्रश्न** *paripraçna* m. (*praç*) interrogation, question.

**परिप्रेप्तामि** *pariprēpsāmi* (*pra*; *ips* dés. de *āp*). Défendre, protéger, délivrer.

*pariprēpsu* a. désireux de défendre, de délivrer.

**परिप्रेषयामि** *pariprēṣayāmi* (*pra*; c. de *is* 4). Envoyer : *dūtām* un messenger.

**परिप्लव** *pariplava* a. (*plu*) mobile, tremblant, agité, ballotté.

**परिप्लुत** *paripluta* (pp. de *plu*) tout arrosé : *cūṭit'na* de sang; *acruṭis* de larmes. — S. f. liqueur spiritueuse.

**परिवद्धानि** *paribaddhāni* (*bandh*). Unir à, lier à : *vāg vāspaparibaddhā* voix mêlée de pleurs.

**परिवर्ह** *paribarha* m. (*barh*) entourage, cortège : || opulence, luxe; || insignes de la royauté.

**परिवाधे** *paribādhe* (*bād*). Tourmenter. || Empêcher; écarter.

**परिभर्तामि** *paribhartsāmi* et *paribhartsyāmi* (*barts*). Menacer.

**परिभवामि** *paribhavāmi* (*bhū*). Etre autour, envelopper : *arāni nēmis paribabhūva* la jante a entouré les rayons de la roue, Vd. || Dédaigner, mépriser.

*paribhava* m. mépris. || Défaite, désastre.

*paribhava* m. mms.

*paribhāvayāmi* (c. de *bhū*). Connaître.

**परिभाषे** *paribhāṣe* (*bhāṣ*). Persuader.

*paribhāṣaṇa* n. (sfx. *ana*) discours persuasif; || accord, accommodement. || Qqf. paroles de blâme ou de mépris.

*paribhāṣā* f. accord, engagement. || Règle sommaire, tg. || Pronostic, t. de méd.

**परिभुनक्ति** *paribhunaḥmi* (*bhuj*). Manger, ac.

**परिभूयामि** *paribhūṣāmi* (*bhūṣ*). Orner, parer. || Etre beau, briller, cf. *bhāṣ*.

**परिमोक्षयामि** *paribōḥjayāmi* (c. de *bhuj*). Régir, gouverner, Vd.

**परिभ्रमामि** *paribramāmi* (*bram*). Errer autour ou çà et là, rôder.

**परिभ्रश्ये** *paribhraçyē* (*brañç* 4). Etre privé de, ab.

**परिमण्डल** *parimaṇḍala* n. sphère, globe; cercle.

**परिमन्ये** *parimanyē* (*man*). Dédaigner, négliger.

**परिमर्दामि** *parimardāmi* (*mṛd*). Surpasser, l'emporter sur, ac.

**परिमर्मुज्ये** *parimarmjyē* (aug. de *mṛj*). Vd. Essuyer, frotter.

**परिमल** *parimala* m. (*mal*) trituration de parfums; || l'odeur qui s'en exhale. || Réunion de savants. || Qqf. union des sexes.

**परिमाण** *parimāṇa* n. (sfx. *ana*). Mesure.

**परिमाणि** *parimāmi* (*mā* 2). Mesurer, circonscire : *āyur varṣacetaṇi nṛṇām parimitam* la vie des hommes est limitée à cent ans.

**परिमार्गामि** *parimārgāmi* (*mārg*). Rechercher; || explorer; || tâter avec les mains. || Au fig. demander : *jivitam* la vie.

**परिमार्षामि** *parimārṣāmi* (*mṛṣ*). Essuyer : *mām rajasā parimārṣati* il me nettoie de la poussière.

*parimārṣaṇa* n. (sfx. *ana*) action d'essuyer. || Mets composé de miel et d'huile.

**परिमुक्त** *parimukta* (pp. de *muç*) délivré.

**परिमुञ्चामि** *parimuṣṭhāmi* (*muṣ*). Voler qqn. ac.

*parimōṣin* m. (sfx. *in*) voleur.

**परिमृद्नामि** *parimṛdnāmi* (*mṛd*). Frotter, essuyer : *acṛāni* des larmes.

**परिमृशामि** *parimṛṣāmi* (*mṛṣ*). Toucher; caresser. || Prendre, saisir. || Au fig. considérer, réfléchir à, ac.

**परिमृश्यामि** *parimṣyāmi* (mṣ). Etre irrité contre, d.

**परिमोहयामि** *parimohayāmi* (muh). Troubler, bouleverser [l'esprit].

**परिम्लान** *parimlāna* a. (mlx) desséché; flétri.

**परियच्छामि** *pariyacchāmi* (yam). Contenir, empêcher, Vd.

**परियते** *pariyatē* (yat). Etre tourmenté, être opprimé.

**परियामि** *pariyāmi* (yā). Faire le tour de, ac. || Tourner à la droite de qqn. en signe de respect.

**परिरक्षामि** *parirakṣāmi* (rax). Conserver, sauver, garder, défendre; || réserver; || gouverner.

**परिरभे** *parirabē* (rab). Embrasser.  
*pariramba* m. embrassement.

**परिरमामि** *pariramāmi* (ram). Se réjouir de, ab.

**परिरिप्से** *pariripsē* (dès. de rab) vouloir embrasser.

**परिलघु** *parilagu* a. très-léger, très-mince, très-petit.

**परिलुप्ये** *parilupyē* (lup). Etre retranché, tg.

**परिलेह्नि** *parilēhni* (lih). Lècher tout autour.

**परिलोडयामि** *parilodayāmi* (c. de lud). Agiter, troubler : *vanāni* les forêts.

**परिलोभयामि** *parilōbayāmi* (c. de lub). Attirer, séduire; *danēna* par de l'argent.

**परिवत्सर** *parivatsara* m. révolution d'une année.

**परिवदामि** *parivadāmi* (vad). Calomnier, ac.

**परिवर्जयामि** *parivarjayāmi* (c. de vṛj). Eviter, fuir : *dīcam* un pays, *puruṣam* une personne, *atibhjanam* l'excès de manger. || Pp. ps. *parivarjila* privé : *guyas* de qualités.

*parivarjana* n. action d'éviter, de fuir; || déroute.

**परिवर्ते** *parivartē* (vṛt). Tourner autour, ac. || Au fig. être roulé, être ballotté : *duṣkāni* *ca* *sukāni* *ca* entre le bonheur et le malheur.

*parivarta* m. révolution; changement, vicissitude; || fin d'un kalpa ou destruction d'un univers. || Echange, troc. || Fuite, retraite. || L'incarnation de Vishnu en tortue.

*parivartana* n. échange, troc.

*parivartayāmi* (c. de vṛt). Faire tourner autour, imprimer un mouvement circulaire. || Changer, commuer.

*parivartin* a. qui tourne autour; || qui erre çà et là.

**परिवर्धे** *parivarḍē* (vṛḍ). Croître. || Croître en âge, devenir adulte.

*parivarḍayāmi* (c. de vṛḍ). Faire croître.

**परिवर्ह** *parivarha* m. (vṛh) cortège, entourage; cf. *paribarha*.

**परिवसथ** *parivasat'a* m. village.

**परिवहामि** *parivahāmi* (vah). Porter autour, en rond, çà et là.

**परिवंशयामि** *parivañśayāmi* (vañṣ). Circonvenir, abuser, tromper.

**परिवाद** *parivāda* m. (vad) calomnie; || reproche. || Violon ou partie de violon (?).

*parivādaka* m. calomniateur; || accusateur, plaignant.

*parivādin* m. mms. — F. vinā ou luth.

**परिवाप** *parivāpa* m. (vap) action de tondre, de raser. || Pièce d'eau. || Cortège.

*parivāpana* n. (sfx. ana) action de tondre, de raser.

*parivāpita* (pp. de vap) tondu, rasé.

**परिवार** *parivāra* m. (vṛ) enveloppe; || fourreau, gaine. || Entourage, cortège, partisan, homme de l'entourage de qqn.

*parivārayāmi* (c. de vṛ). Entourer; envelopper; vêtir; revêtir.

**परिवासयामि** *parivāsāyāmi* (vas 10). Couper : *śākam* une branche.

**परिवाह** *parivāha* m. (vah) inondation; canal de vidange, drain.

*parivāhaval* m. pièce d'eau.

**परिव्रित्ति** *parivṛitti* m. (vṛid 6) frère aîné non marié dont le cadet est marié.

**परिविध्यामि** *parividyāmi* (*vyāḍ*). Frapper, blesser.

**परिविन्दामि** *parivindāmi* (*vid* 6). Mettre son frère aîné dans la condition de *parivilli*.

**परिविश्रसिमि** *parivīśvasimī* (*vi*; *śvas*). Avoir confiance, être en sécurité.

**परिवीत** *parivīta* n. l'arc de Brahmā.

**परिवृढ** *parivṛḍa* (pp. de *vṛḥ*). — S. m. personne à qui on fait cortège, maître, supérieur.

**परिवृणमि** *parivṛṇāmi* (*vṛṇ*). Laisser; éviter, fuir, Vd. || Cesser, Vd.

**परिवृणोमि** *parivṛṇōmi* (*vṛ*). Couvrir, entourer; || faire cercle ou cortège à qqn., ac.

**परिवृत्ति** *parivṛttī* f. (*vṛt*) retour, échange, troc. || Action d'envelopper, de couvrir. || Qqf. mms. que *parivilli*.

**परिवृश्चामि** *parivṛścāmi* (*vraśc*). Déchirer, blesser.

**परिवृस्ति** *parivṛstī* m. mms. que *parivilli*.

**परिवेत्तु** *parivēttu* m. (*vid* 6; *sfx.* *ṭṛ*) frère cadet se mariant avant son aîné.

**परिवेद्** *parivēda* (p. de *vid*). Savoir à fond, Vd.

**परिवेदन** *parivēdana* n. (*vid*; *sfx.* *ana*) tourment, anxiété, misère.

**परिवेदिनी** *parivēdinī* f. (*vid* 6) femme d'un *parivēttu*.

**परिवेश** *parivēṣa* m. (*viś*) action de faire le tour; d'entourer. || Celui qui fait le tour; || le disque du Soleil ou de la Lune.

*parivēṣayāmi* (c. de *viś*) entourer qqn. de soins, lui prêter son ministère.

**परिवेषयामि** *parivēṣayāmi* (*viś*) entourer de soins, prêter son ministère à qqn., ac. || Servir à table : *māṇsāni* de la viande. *parivēṣa* m. et *parivēṣāna* n. action d'aider; || de servir à table, de distribuer [des aliments].

**परिवेष्टे** *parivēṣṭē* et *parivēṣṭayāmi* mms. que *vēṣṭ*.

**परिव्ययामि** *parivyayāmi* (*vyē*); gér. *parivyā* et *parivyāya*. Entourer qqn. || Revêtir, orner : *yūṣam* le poteau sacré.

**परिव्याध** *parivyāḍa* m. (*vyāḍ*) pterospermum acerifolia et calamus fasciculatus, bot.

**परिव्रतामि** *parivrajāmi* (*vraṣ*). Rôder çà et là; || exercer la mendicité; || vivre en ascète.

*parivrajyā* f. mendicité ascétique. *parivraj*, *parivrajā* et *parivrajaka* m. religieux mendiant, Bd. *parivrajya* n. état de religieux mendiant.

**परिशङ्के** *pariṣaṅkē* (*ṣaṅk*). Soupçonner qqn. : *dōṣēṇa* d'une faute. || Se défier de, ac.

**परिशयामि** *pariṣayāmi* (*ṣap*). Maudire.

**परिशानयामि** *pariṣāmayāmi* (c. de *ṣam*). Faire cesser; faire taire.

**परिशिष्ट** *pariṣiṣṭa* n. (*śas*) supplément, appendice.

**परिशोर्वे** *pariṣirvyē* (ps. de *ṣṛ*). Se briser : *nāḥas pariṣirvyat* nuage qui s'entrouvre.

**परिशुष्क** *pariṣuṣka* a. très-sec. — S. n. sorte de mets.

**परिशुष्यामि** *pariṣuṣyāmi* (*ṣuṣ*). Se dessécher; se flétrir.

**परिशृणोमि** *pariṣṛṇōmi* (*ṣru*). Entendre, écouter.

**परिशेषयामि** *pariṣēṣayāmi* (c. de *ṣiś*). Laisser de reste; || quitter, abandonner.

**पारुशोचामि** *pariṣōcāmi* (*ṣuc*). Gémir beaucoup; pleurer beaucoup qqn., ac.

**परिशोधयामि** *pariṣōḍayāmi* (c. de *ṣuḍ*). Purifier; || au fig. rendre clair, expliquer, résoudre [une question].

**परिश््रम** *pariṣramā* m. (*ṣram*) lassitude.

**परिश््रय** *pariṣraya* m. (*ṣri*) assemblée, || Refuge; asile.

परिश्रान्त *pariśrānta* (pp. de *śram*)  
épuisé de fatigue.

परिवत् *pariśat* ppr. de *paryasmi*.

परिवद् *pariśad* f. (*sad*) assemblée, réunion. — M. *pariśada* membre d'une assemblée; spectateur.

*pariśadmi* Vd. (*sad*) s'asseoir autour, ac. || Eviter (?).

*pariśadwala* m. (sfx. *vala*) membre d'une assemblée, assistant, spectateur.

*pariśadya* m. mms.

परिवहे *pariśahē* (*sah*). Soutenir, supporter.

परिविञ्चामि *pariśiñcāmi* (*siñ*); pp. *pariśikta*. Arroser; || asperger; faire l'asperision.

*pariśiñcayāmi* mms.

परिपुणोमि *pariṣuṇōmi* (*su* 5). Exprimer, extraire un suc.

परिपुत्रामि *pariśuvāmi* (*sū* 6). Assiéger : *puram* une ville.

परिषेवे *pariśēvē* (*sēv*) mms. que *sēv*.

परिषोडश *pariśōḍaśa* a. seize.

परिष्कन्द *pariśkanda* et *pariśkanna* m. nourrisson étranger.

परिष्कन्दामि *pariśkandāmi* (*skand*). Sauter autour, assaillir.

परिष्करोमि *pariśkarōmi* (*kṛ*; s euph.) Mettre autour; || orner. || Se rassembler. *pariśkāra* m. ornementation.

परिष्टोम *pariśtōma* m. (*stu*) housse d'éléphant.

परिष्ठापयामि *pariśṭhāpayāmi* (c. de *sṭhā*). Etablir, dresser : *āsanān* un siège.

परिषङ्ग *pariśvaṅga* m. (*svaṅj*) embrasement.

परिष्वजे *pariśvajē* et qqf. *pariśvajāmi* (*svaṅj*); pp. *pariśwakta*. Embrasser.

परिसङ्ख्यामि *pariśaṅkhyāmi* (*saṅ*; *kyā*). Enumérer, computer.

परिसञ्जिहे *pariśaṅjihē* (*saṅ*; *hā* 5). Quitter.

परिसभ्य *pariśabhya* m. (*sabā*; sfx. *ya*)  
membre d'une assemblée, assistant.

परिसमाप्ये *pariśamāpyē* (*saṅ*; ps. de *āp*). Etre contenu, être compris.

परिसर *pariśara* m. (*śr*) circuit; || environs d'une ville, d'une montagne, etc. || Au fig. révolution de la vie, destinée; mort. *pariśaryā* f. circuit, détour; action d'errer autour, d'approcher; || service [de valet].

*pariśāra* m. action d'errer autour.

परिसर्य *pariśarpa* m. (*śrp*) action d'aller autour; || entourage.

परिसंस्तुवे *pariśaṅstuvē* (*saṅ*; *stu*). Louer, célébrer.

परिसंस्पृशामि *pariśaṅspṛśāmi* (*saṅ*; *spṛ*). Toucher, caresser.

परिसाधयामि *pariśādāyāmi* (c. de *sād*). Terminer, arranger une affaire.

परिसान्त्वयामि *pariśāntwayāmi* (*sāntw*). Caresser; || consoler; || apaiser.

परिसेधामि *pariśēḍāmi* (*siḍ* 1). Aller autour, entourer, ac.

परिस्कन्द *pariśkanda* m. nourrisson étranger.

*pariśkanna* m. mms.

परिस्तृणोमि *pariśtṛṇōmi* (*stṛ*). Étendre autour : *kambalān* des couvertures.

परिस्तोम *pariśtōma* m. (*stu*) housse d'éléphant.

परिस्पन्द *pariśpanda* m. (*spand*) vif désir de se mouvoir, prurit (?); || force, vigueur (?); || (?) pour *pariśyanda*. *pariśpandē* (*spand*) s'agiter en désordre, trembler.

परिस्पृशामि *pariśpṛśāmi* (*spṛ*) toucher tout autour; caresser.

परिस्यन्द *pariśyanda* m. (*syant*) toute parure flottant autour de la tête.

परिस्त्रवामि *pariśravāmi* (*sru*). Couler autour, couler, s'écouler.

*pariśrava* a. qui roule autour, coulant. *pariśrut* f. liqueur vineuse, en gén. — *pariśrutā* f. mms.



**परिहन्मि** *parihanmi* (han). Battre ; abattre ; || ôter, enlever en frappant.

**परिहरामि** *pariharāmi* (hr). Prendre autour, embrasser : *pari dyācēppfivi jābrē* [l'aurore] a enveloppé le ciel et la terre, Vd. || Cacher : *rōṣam* sa colère. *parihāra* m. au fig. manque de respect. *parihārya* (pf. de hr). — S. m. bracelet.

**परिहर्षामि** *pariharśāmi* (c. de hrś). Réjouir beaucoup.

**परिहास** *parihāsa* m. (has) rire, jeu, plaisanterie, amusement.

**परिहिनोमि** *parihinōmi* (hi). Préparer : *hōtram* un hymne, Vd.

**परिहीये** *parihīyē* (ps. de hū). Etre négligé : *parihīyati dārnas* la justice languit. || Manquer, être absent. || Manquer de, être privé de, ab.

**परिह्वरामि** *parihwarāmi* (hur). Courber ; || au fig. blesser, affliger.

**परीक्षे** *parīkṣē* (īx). Regarder tout autour ; examiner, explorer. *parīṣaka* a. (sfx. aka) qui examine, qui scrute. *parīṣana* n. et *parīṣā* f. exploration ; examen. *parīṣayāmi* (c. de īx) faire examiner, faire explorer.

**परीणाय** *parīṇāya* m., cf. *parīṇāya*.

**परीत** *parīta* (pp. de *paryēmi*) entouré, enveloppé : *duṣkēna* par le malheur ; *ṣōṇitēna* couvert de sang.

**परीतत्** *parītat* a. (ī pour i ; tan) étendu en tout sens.

**परीताय** *parītāpa* m. (ī pour i ; tap) chaleur, ardeur.

**परीत** *parītā* pp. de *paridadāmi*. *parītācuṣa* m. Au pl. les dieux du 13<sup>e</sup> ordre, Bd. *parītāba* m. (ā ; ṭā) au pl. les dieux du 10<sup>e</sup> ordre, Bd.

**परीधाविन्** *parīdhāvin* m. (i pour i ; dhāv) la 41<sup>e</sup> année du cycle indien.

**परीपृच्छे** *parīpṛcchē* aug. de *prač*.

**परीप्सामि** *parīpsāmi* (pari ; īps dés. de āp). Vouloir atteindre, désirer ; se porter vers. || Défendre, vouloir sauver : *jīvitam* sa vie.

**परीभाव** *parībāva* m. (ī pour i ; bā) manque de respect.

**परीर** *parīra* n. fruit.

**परीरम्भ** *parīrambha* m. (ī pour i ; rab) embrassement.

**परीवर्त** *parīvarṭa* m. (i pour i ; vṛt) révolution, changement. || Echange, troc. || L'incarnation de Vishnu en tortue.

**परीवार** *parīvāra* m., cf. *parīvāra*.

**परीष्टि** *parīṣṭi* f. (iṣ) recherche [scientifique]. || Bonne volonté. || Service.

**परीसार** *parīsāra* m., cf. *parīsara*.

**परु** *paru* m. nœud de tige.

**परुत्** *parut* adv. l'année dernière.

*parulna* a. de l'an passé.

**परुद्गार** *parudvāra* m. cheval.

**परुष** *paruṣa* a. (paru ; sfx. sa) rude, âpre, noueux ; || au fig. outrageant, injurieux. — S. n. outrage ; || barleria jaune. — S. m. xylocarpus granatum, bot. *paruśōhṭika* a. (pp. de *vač* ; sfx. ika) qui tient un langage injurieux.

**परुषी** *paruṣhī* f. rivière du Saptasindhu, Vd.

**परुस** *parusa* n., cf. *paru*.

**पश्य** *parūṣa* m. le xylocarpe, bot.

**परेण** *parēṇa* (i. de para) sur, dessus, ac.

**परेत** *parēta* (pp. de *ēmi* ; i) passé ; trépassé, mort. — S. m. un trépassé, un revenant, un *prēta*.

*parētarāj* m. Yama roi des morts.

**परेयुस्** *parēdyus* et *parēdyavi* adv. (para ; div) le lendemain ; lat. perendie.

**परेपम्** *parēpam* adv. (para ; apa) où de l'eau s'est ramassée, d'où elle s'est retirée.

**परेष्टि** *parēṣṭi* m. [? ou *parēṣṭi* de *stā*] le Très-Haut, Brahmā.

**परैदुका** *parāśukā* f. (iś; sfx. *uka*) vache qui fait beaucoup de veaux.

**परैधित** *parādhita* a. (*para*; *ēd*) nourri par un étranger. — S. m. coucou.

**परैमि** *parāmi* (*parā*; *i*). Approcher de, ac. || Obtenir, atteindre.

**परौक्त** *parōkta* a. (? *axa*) invisible, hors de la portée de la vue. — S. m. ermite.  
*parōkatā* f. invisibilité.

**परौवरीण** *parōvarīṇa* a. (*para*; *avara*; sfx. *īṇa*) qui a qqn. au-dessus et au-dessous de soi.

**पर्कट** *parkaṭa* m. héron. — F. [i ou i] ficus infectoria, bot. — N. regret.

**पर्ययामि** *parāyāmi* c. de *pré*. — Cl. 10 : joindre, lier ensemble.

**पर्तनी** *parjani* f. curcuma xanthorrhiza, bot.

**पर्तन्य** *parjanya* m. nuage, pluie; || la pluie fécondante. || Vd. la pluie d'orage personnifiée, l'Orage, le Génie de la tempête.

\* **पर्ण** *parṇ. parṇayāmi*. Verdier, avoir des feuilles. [Ce mot est le dèn. de *parṇa*].

**पर्ण** *parṇa* n. feuille. || Feuille de bétel. — M. *butea frondosa*, bot. — F. *parṇi* pistia stratiotes, bot. — Ang. fern.

*parṇakāṇḍa* m. arbre, en gén.  
*parṇadwāl* n. (*dwāṇs*) chute des feuilles.  
*parṇabīḥjana* m. (*buj*) boue.  
*parṇamācāla* m. fruit de l'averrhoa carambola.

*parṇacālā* f. cabane de feuillage.  
*parṇasi* m. cabinet de verdure. || Lotus.  
*parṇāta* m. (sfx. *āta*) bêche, hoyau. || Bateau. — Combat singulier.

*parṇācana* m. (*acana*) nuage.  
*parṇāsi* m. ocyum sanctum, bot.  
*parṇin* a. (sfx. *in*) feuillu. — S. m. arbre, en gén. || *Butea frondosa*, bot.  
*parṇāṭaja* n. (*uṭaja*) cabane de feuillage.

\* **पर्द** *pard. pardē* 1; p. *paparda*; etc. Péter. || Gr. *πέδος*; lat. *pedo*; lith. *pirdis*; ang. *fart*.

**पर्द** *parda* m. pet. || Abondance de cheveux.  
*pardana* n. pet.

\* **पर्य** *parṇ (?)*. *parpāmi* 1. Aller.

**पर्य** *parpa* n. sorte de siège à roues pour les culs-de-jatte et les gens perclus. || Habitation. || Jeune herbe.

**पर्यट** *parpaṭa* m. esp. de plante médicinale. — F. *parpaṭi* sorte de gâteau; || sorte de terre rouge alumineuse.

**पर्यरीक्त** *parparika* m. feu. || Soleil.

**पर्यिक** *parpika* m. [f. i] homme perclus porté sur un *parpa*.

\* **पर्य** *parṇ. parbāmi* 1. Aller.

**पर्यङ्क** *paryaṅka* m. (*aṅka*) lit.  
*paryaṅkaḥogin* m. (*buj*) esp. de serpent.

**पर्यटामि** *paryaṭāmi* (aṭ). Aller autour; rôder; parcourir, l.  
*paryaṭana* n. action de rôder.

**पर्यनुयोग** *paryanuyōga* m. (*anu*; *yuj*) recherche, enquête, information.

**पर्यन्त** *paryanta* a. (*anta*) qui est auprès ou au delà des limites. — S. m. n. fin, limite.

*paryantaḥ* f. environs d'une ville, d'une montagne, d'une rivière, etc.

*paryantikā* f. (sfx. *ika*) excès; dépravation.

**पर्यन्य** *parjanya* [orth. vicieuse de *parjanya*].

**पर्ययण** *pariyayaṇa* n. (*aya*, de *i*) négligence; perte de temps.

**पर्यवकिरामि** *paryavakirāmi* (*ava*; *kṛ*). Arroser, asperger.

**पर्यवतिष्ठे** *paryavatiṣṭhē* (*stā*). Se tenir fermement, persister, avoir de la stabilité.

**पर्यवसान** *paryavasāna* n. fin, terminaison.

**पर्यवस्था** *paryavastā* f. (*ava*; *stā*) persistance; || opposition, antagonisme.

*paryavastātṛ* m. antagoniste.

*paryavastāna* n. (sfx. *ana*) antagonisme; || persistance.

**पर्यवस्यामि** *paryavasyāmi* (*ava*; *sā*). Donner ses soins, avec *prati* et l'ac.

**पर्यग्रामि** *paryaṅnāmi* (aṅ 9). Manger.

**पर्यश्नोमि** *paryaśnōmi* (aṣ 5). Parvenir à, Vd.

**पर्यश्नु** *paryaśnu* a. inondé de larmes.

**पर्यस्तिका** *paryastikā* f. (as 4) lit.

**पर्यस्मि** *paryasmi* (as). Etre autour, auprès, l., Vd. || L'emporter sur, Vd.

**पर्यस्यामि** *paryasāmi* (as 4). Renverser, faire tomber. || Au ps. tomber; pp. *paryasta*.

**पर्यगतामि** *paryāgalāmi* (ā; gal). Tomber; couler.

**पर्याण** *paryāṇa* n. selic, bât.

**पर्यानयामि** *paryānayāmi* (ā; nī). Conduire autour, promener en rond : *agnim* le feu sacré, Vd.

**पर्याप्ति** *paryāpti* (pp. de *āp*) apte, capable, propre à; || suffisant. || (?) qui peut être compté.

*paryāpti* f. aptitude, capacité, suffisance.

**पर्यामृशामि** *paryāmṛśāmi* (ā; mṛṣ). Soumettre, vaincre, dompter.

**पर्याय** *paryāya* m. (ā; *aya*, de *i*) circuit, tour; || révolution du temps; || opportunité, occasion; || ordre, méthode, arrangement; || préparation artificielle d'un produit; || propriétés d'une substance; || arrangement des termes synonymes dans un dictionnaire.

*paryāyacayana* n. action de dormir à heure réglée.

**पर्यालोचयामि** *paryāloṣayāmi* (ā; c. de *lōc*). Considérer, examiner.

**पर्यावर्ते** *paryāvartē* (ā; vṛt). Revenir.

**पर्याश्वासयामि** *paryāśwasayāmi* (ā; c. de *śvas*). Faire respirer, consoler.

**पर्यासि** *paryāsa* m. (as) position ou ordre inverse.

**पर्यासयामि** *paryāsayāmi* (c. de as 4). Faire couler : *aśrūni* les larmes.

**पर्यासे** *paryāsē* (ās). Faire cortège.

**पर्युद्धन** *paryudhānā* n. (ut; āñc) dette.

**पर्युद्धिनन्मि** *paryudhināmi* (ut; vij). Souffrir : *duskam* d'une douleur.

**पर्युपतिष्ठामि** *paryupatiṣṭāmi* (upa; stā). Se tenir autour, entourer; || être présent à, l. || Au fig. s'occuper de, prêter son ministère à, l.

**पर्युपस्पृशामि** *paryupaspṛśāmi* (upa; spṛṣ). Se laver dans, ac.

**पर्युपासे** *paryupāsē* (upa; ās). Etre assis autour : *yajñam* du saint Sacrifice. || Entendre étant assis : *gītaswanam* un chant. || Faire cortège, honorer, servir : *rājānam* le roi. || Habiter : *tīrtam* un étang sacré.

**पर्युषित** *paryuṣita* (pp. de *vas* 1) vieux, gâté, corrompu [en parlant d'un aliment]; || au fig. inutile.

**पर्युहामि** *paryūhāmi* (ūh). Couvrir : *pāñcūbis* de poussière.

**पर्युयामि** *paryūśāmi* (ṛś). Consolider.

**पर्येमि** *paryēmi* (i). Aller autour, entourer. || Parcourir; examiner; || errer, se tromper. || Confier, remettre qqc. [ac.] à qqn. [l.].

**पर्येष्णा** *paryēśānā* f. (iś; sfx. *ana*) recherche, investigation, enquête.

\* **पर्व** *parv. parvāmi* 1. Remplir; cf. *purv, pūr, pṛ*.

**पर्व** *parva* m. certaines époques du mois lunaire, Vd.; cf. *parvan*.

**पर्वक** *parvaka* n. genou (nœud de la jambe).

**पर्वत** *parvata* m. (*parvan* nœud) montagne. || Arbre. || Esp. de plante potagère et de poisson. || Np.

*parvatākā* m. corbeau.

*parvatājā* f. (*jan*) rivière.

*parvatarāja* m. l'Himavat, roi des montagnes.

*parvatādārā* f. (ā; āp) la terre.

*parvatāri* m. surn. d'Indra.

*parvatāpaya* m. (ā; ṛi) nuage [qui repose sur la montagne].

*parvatīya* a. (sfx. *īya*) montagneux; || alpestre.

*parvatōrmi* m. (*urmi*) esp. de brochet.

**पर्वन्** *parvan* n. nœud, joint, articula-

tion. || Moment favorable, occasion; || instant déterminé, époque; || moment où le Soleil entre dans un signe du zodiaque; || époques fixes dans l'année; || certains jours dans le mois lunaire; || fête, jour consacré. || Chapitre, division d'un livre.

*parvādi* m. (*ḍā*) la Lune.

*parvapūṣpi* f. esp. de plante.

*parvapūrnatā* f. préparatifs pour la fête d'un parva lunaire.

*parvayōni* m. canne, roseau.

*parvaruh* m. grenade.

*parvasandī* m. point de jonction d'un parva [par ex. le moment précis de la pleine ou de la nouvelle lune].

*parvita* m. esp. de poisson.

**पर्शु** *parṣu* m., cf. *paraṣu*.

*parṣukā* f. côte.

*parṣupāṇi* m. Ganêça.

\* **पर्व** *parś. parśé* 1. Devenir humide; cf. *varś*.

\* **पर्व** *parś. parśé* 1, Vd. Aimer; accueillir.

**पर्वयामि** *parśayāmi* c. de *prś*.

**पर्वद्** *parśad* f. pour *parīśad*.

\* **पल्** *pal. palāmi* 1. Aller; [le même mot que *pad*]. Lat. *palari*.

\* **पल्** *pal. palayāmi* 10; conserver, garder, protéger [c'est le c. de *pā*].

**पल** *pala* m. paille, lit de paille; lat. *palca*.

**पल** *pala* n. chair; || irl. feol. — Poids d'or de 4 *karśas* [74<sup>sr</sup>, 649].

*palaxāra* m. sang.

*palagaṇḍa* m. briquetier, plâtrier.

*palāṅkaṣa* a. (*kaṣ*) poltron.

*palāṅkara* m. (*kṛ*) bile.

*palāṅkaṣa* m. rāxasa. — M. f. bdellium. — F. cochenille; || nom de diverses plantes.

*palata* n. (sfx. *ta*) chair. || Sésame broyé.

|| Boue, fange; gr. *πῆλος*. — M. rāxasa.

*palatājvara* m. bile.

*palatācaya* m. (*ā*; *ṣi*) bronchocèle, goitre.

*palāgni* m. (*agni*) bile.

*palāṅga* m. (*aṅga*) marsouin du Gange.

*palāṇḍu* m. ognon.

*palāda* m. (*ad*) rāxasa mangeur de chair.

**पलाये** *palāyē* et qqf. *palāmi* (*para*; *i*). S'en aller, s'enfuir; || cesser.

*palāyana* n. (sfx. *ana*) fuite; retraite.

**पलात** *palāta* m. n. paille; lit de paille; cf. *pala*.

*palāladōhada* m. manguier, bot.

**पलाश** *palāṣa* a. (*aṣ* manger) vert; acerbe; || au fig. cruel. — S. m. *butea frondosa* et *curcuma reclinata*, bot. || Rāxasa. — S. n. feuille verte.

*palācaka* m. le *butea*, le *curcuma*.

*palācin* m. arbre, en gén. || *Mimusops kauki*, bot.

**पलिक्री** *paliknī* f. vieille femme à cheveux blancs. || Vache qui a un veau.

**पलिघ** *palija* m. pot-à-l'eau; vase de verre. || Porte d'un édifice; cf. *parija*.

**पलित** *palita* a. qui a les cheveux blancs, *πῆλός*. — F. femme à cheveux blancs. — N. cheveux blancs [au pl.]. || Chaleur brûlante. || Boue, fange. || Benjoin.

**पल्यङ्क** *palyaṅka* m. lit; *paryaṅka*.

**पल्ययन** *palyayana* n. selle, bât.

**पल्युलयामि** *palyulayāmi* et *palyūlayāmi* (*pari*; c. de *val*). Retrancher, séparer, ôter; || purifier.

**पल्येमि** *palyēmi* pour *paryēmi*.

\* **पल्** *pal. pallāmi* 1. Aller; cf. *pal*.

**पल्ल** *palla* m. sorte de grande huche à garder le grain. — F. *palli* petit village. || Esp. de lézard. || Liane.

**पल्लव** *pallava* m. n. bourgeon; || branche; || bois. || Croissance, pousse; || au fig. passion naissante; par ext. instabilité. || Cochenille. || Bracelet.

*pallavaka* m. amant d'une courtisane. || *Cyprinus denticulatus*, poisson.

*pallarayāmi* (dén.) orner, rendre fleuri; *vācām* son langage.

*pallavāda* m. (*ad*) antilope, cerf.

*pallavāḍāra* m. (*ā*; *ḍṛ*) branche.

*pallavāstra* m. (*astra*) Kama ou l'Amour.

*pallavita* a. qui bourgeonne, qui pousse; || au fig. fleuri [en parlant du langage]. — S. m. cochenille.

*pallavin* m. (sfx. *in*) arbre, en gén.

**पल्लि** *palli* f. petit village. || Esp. de lézard. || Cf. *palla*.

**पल्लवत्** *pallavā* m. n. marais, étang; cf. *palala*. Lat. *palus*.

**पव** *pava* m. (*pū*) nettoyage; purification. || Le vent. — S. n. bouse de vache.



*pavana* a. (sfx. *ana*) net, propre; pur. — S. m. air, vent; le Vent personnifié. — S. n. nettoyage; purification. || Eau; eau lustrale. || Four de potier.

*pavanavyádi* m. np. d'un ami de Krishna.

*pavanámaja* m. surn. de Hanumat.

*pavanāca* et *pavanāçana* m. (ac) serpent.

*pavanāçandāca* m. (naç au c.) Garuda tueur de serpents.

**पवमान** *pavamāna* m. (ppr. de *pū*) air, vent.

**पवाका** *parākā* f. (sfx. *āka*) tourbillon de vent, rafale.

**पवि** *pavi* m. (*pū*; sfx. *i*) la foudre d'Indra.

**पवित्र** *pavitra* a. (*pū*; sfx. *tra*) pur, net; purifié; qui est en état de grâce. — S. n. tout objet ou acte purificateur: eau lustrale; || eau, pluie; || vase où l'on offre l'*arḡa*; || gazon sacré ou poa cynosuroïdes; || le cordon brāhmanique. || Cuivre. — F. *pavitrā* le basilic sacré, oecyrum sanctum; || le 11<sup>e</sup> jour de la quinzaine claire. || Np. d'une rivière au N.-O. de Harḍwār.

*pavitraka* n. cordon, corde.

*pavitrā* (pp. d'un dén. de *pavitra*) nettoyé; || purifié.

\* **पस्** *paç*. *paçyāmi* 4. [usité au pr. et à l'impf.]; les autres temps appartiennent à *dṛç*. Voir.

\* **पस्** *paç*. *paçāmi*, *paçē* 1, et *pāçayāmi* 10. Lier. || Gr. (?) πᾶνγμ; lat. pango, fasciā, fascis.

**पशव्य** *paçavya* a. (*paçu*; sfx. *ya*) propre aux troupeaux.

**पशु** *paçu* m. bête, animal vivant; || bête faisant partie d'un troupeau; || bouc; le bouc de l'*açwamēda*, et par ext. la victime. || L'âme universelle [présente dans l'offrande]. || Ficus glomerata, bot.

*paçukriyā* f. union des sexes.

*paçupati* m. Çiva, seigneur des animaux.

*paçupalwala* n. cyperus rotundus.

*paçurāju* m. corde pour tenir une bête.

*paçurāja* m. le lion, roi des animaux.

**पश्चात्** *paçcāt* adv. (de l'inus. *paçcā*)

derrière, en arrière; || à l'occident. || Ensuite, après. || Lat. post.

*paçcātkaṛōmi* (*kṛ*). Mettre derrière soi, dépasser; surpasser.

*paçcāllāpa* m. repentir, contrition.

*paçcārda* m. f. n. la moitié restante d'une chose.

*paçcīma* a. (sfx. *ima*) postérieur, || occi-

dental. — S. m. f. la région occidentale. || Lat. postumus.

**पश्य** *paçya* (imp. de *paç* 4) vois, voici, ac.

**पश्यत्** *paçyat* (ppr. de *paç* 4); — a. clairvoyant. — S. f. [*i*] courtisane.

*paçyatōhara* m. (*hṛ*) homme qui vous vole sous vos yeux [par ex. un marchand de mauvaise foi].

\* **पस्** *paś*, cf. *paç* 1.

\* **पस्** *pas*, cf. *paç* 1.

**पस्त्य** *pastya* n. maison ((?) pour *apastya* de *stiyā*).

**पह्लिका** *pahlikā* f. pistia stratiotes, bot.

\* **पंस्** *pañç* et *pañs*. *pañsayāmi* 10. Détruire, perdre.

**पा** *pā*. *pibāmi* et *pivāmi* 1; p. *papax*; f2. *pāsyāmi*; a2. *apām*; gér. *pītwā* [en comp. *pāya*]; inf. vd. *pātavē* et *pibādya*; pp. vd. *papivas*. **Ps.** *pīyē*; pp. *pīta*. Boire, ac. || Gr. πῖνω, etc.; lat. bibo et poto, etc.

Cl. 4, *pāyāmi*; p. *papax*, etc. Se dessécher.

\* **पा** *pā*. *pāmi* 2; p. *papax*; a1. *apāsam*. **Ps.** *pāyē*; pp. *pāta*; imp. *pāhi*. Protéger, défendre, sauver. Cf. *pālayāmi*. || Gr. πᾶσαι.

**पाक** *pāka* m. (*pac*) cuisson, maturation. || Vase à cuire qqc. || Au fig. ébullition, émotion publique. || np. d'un démon. — M. f. petit d'un animal.

*pākakṛṣṇa* m. carissa carondas, bot.

*pākapuṭi* f. four de potier.

*pākāpāla* m. carissa carondas, bot.

*pākamatsya* m. sauce de poisson.

*pākayañña* n. nom d'une cérémonie religieuse.

*pākarañjana* n. feuille de lauruss cassia.

*pākala* m. (sfx. *ala*) fièvre d'éléphant. — F. *pākali* cucumis utilissimus. — N. costus speciosus, bot.

*pākali* m. bauhinia candida.

*pākaçālā* f. cuisine.

*pākaçāsana* m. (*cās*) Indra, vainqueur de Pāka. — *pākaçāsani* m. Arjuna, fils d'Indra.

*pākāçuklā* f. craie.

*pākastāna* n. (*stā*) cuisine.

*pākāgāra* n. cuisine.

**पक्किम** *pākima* a. (sfx. *ima*) cuit; || mür.

पाकुक *pākuka* m. (sfx. *uka*) cuisinier.

पाक्य *pākya* m. (*pac* ; sfx. *ya*) nitre. — N. esp. de sel médicinal.

पाज्ञायण *pājāyana* a. qui se rapporte à ou qui arrive pendant un *pāsa*.

पाक्षिक *pākṣika* m. (*parin*) oiseleur.

पाखण्ड *pākhaṇḍa*, cf. *pāṣaṇḍa*.

पाचयामि *pācayāmi* (c. de *pac*). Faire cuire, ordonner de cuire.

*pācaka* m. cuisinier. || feu. || Au fig. digestion. — N. bile, suc digestif.

*pācakastrī* f. (*strī*) cuisinière.

*pācāna* a. qui fait cuire ou mûrir. — S. n. cuisson ; décoction ; || au fig. pénitence, expiation. — M. feu ; || fermentation acide. — F. *pācāni* terminalia chebula, bot.

*pācānaka* m. borax [fondant métallurgique].

*pācala* m. (sfx. *ala*) feu ; || vent. || Chose cuite ou mûrie, même sans l'action du feu. — N. cuisson, maturation.

पातस् *pājas* n. force, pouvoir.

पाञ्चजन्य *pāñcājanya* n. (*pañca* ; *jana*) la réunion des 5 espèces d'êtres. — M. la conque de Krishna ; || conque, coquille, en gén. || Ep. du feu.

पाञ्चकपाल *pāñcakapāla* a. relatif au *pāñcakapāla*.

पाञ्चलिका *pāñcalikā* f. poupée.

पाञ्चार्यिक *pāñcārṣika* m. (*pañca* ; *arṣa*) sectateur de Çiva.

पाञ्चाल *pāñcāla* a. du *pāñcāla*. — S. m. corporation de 5 états [charpentiers, tisserands, cordonniers, blanchisseurs et barbiers]. — S. f. *pāñcālī* poupée. || Surn. de Drōpadi.

*pāñcālaka* a. relatif aux *pāñcālas*.

पाट् *pāt* interj. (*paṭ*) ici ! viens ici !

पाठ *pāṭa* m. (*paṭ*) largeur, étendue.

पाठक *pāṭaka* m. (*paṭ* ; sfx. *aka*) action de jeter les dés ; || perte d'un capital, d'une valeur. || Bord ; rive. || Moitié d'un village. || Grand empan. || Instrument de musique.

पाठचर् *pāṭacāra* m. voleur.

पाटल *pāṭala* a. rose, rouge pâle. — S. m. couleur rose ou rougeâtre. || Riz mûrissant pendant le *varṣa*. — F. *pāṭalī* bignonia suaveolens ; lōdhra rouge, bot. — N. et f. fleur de bignonia.

*pāṭalī* m. riz du *varṣa* ; || bignonia.

*pāṭaliputra* n. la ville de Palibothra, capitale du Magadha.

पाठव *pāṭava* a. (*paṭu*) adroit. — S. n. adresse ; || habileté, éloquence. || Qqf. santé.

*pāṭavika* a. habile, adroit ; || rusé, trompeur.

पाटहिका *pāṭahikā* f. abrus precatorius, bot.

पाटित *pāṭita* (pp. c. de *paṭ*) brisé ; déchiré.

पाटिन् *pāṭin* (c. de *paṭ* ; sfx. *in*) esp. de poisson.

पाटीर *pāṭīra* m. (c. de *paṭ* ; sfx. *īra*) sas, crible ; || nuage. || Champ. || Esp. de radis ; || manne de bambou ; || sandal. || Etain. || Maladie causée par le vent.

पाठ *pāṭa* (*paṭ*) lecture ; || lecture du Vēda. — F. esp. de plante.

*pāṭayāmi* (c. de *paṭ*) faire lire, faire réciter qqn.

*pāṭaka* m. instituteur, guru ; || lecteur public des Purānas.

*pāṭabhū* f. lieu où l'on fait la lecture du Vēda ou des Purānas.

*pāṭamañjari* f. gracula religiosa, oiseau.

*pāṭaśālā* f. salle de lecture, école, collège.

*pāṭaśālīn* m. écolier. — F. le gracula.

*pāṭin* m. (sfx. *in*) brāhmane qui a fini de lire le Vēda. || Plumbago zeylanica, bot.

*pāṭīna* m. (sfx. *ina*) lecteur public des Purānas. || Silure, poisson.

पाण *pāṇa* m. (*paṇ*) jeu.

*pāṇayāni* c. de *paṇ*.

पाणि *pāṇi* m. main. || Np. Vd. — F. (*paṇ*) salle de vente, boutique, marché.

*pāṇikā* f. sorte de cuiller.

*pāṇigṛhīṭī* f. (pp. de *grah*) fiancée, nouvelle mariée.

*pāṇigrahaṇa* n. mariage.

*pāṇija* m. (*han*) homme qui bat le tambour, ou (?) qui bat des mains.

*pāṇigāla* m. claqueur, homme qui bat des mains ; boxeur.

*pāṇija* m. (*jan*) ongle.

*pāṇipāda* a. qui a des mains et des pieds.

— S. n. les mains et les pieds.

*pāṇipīḍana* n. (*pīḍ*) mariage.

*pāṇibuj* m. ficus glomerata, bot.

*pāṇimukta* n. (*muc*) toute arme qui se lance avec la main.

*pāṇivāda* m. (*vad*) homme qui bat le tambour.

*pānisaryā* f. (sr) corde, laisse.

*pāṇḍkaraṇa* n. (kr) mariage.

**पाणिनि** *pāṇini* et *pāṇina* m. np. d'un célèbre grammairien sanscrit.

**पाण्डर** *pāṇḍara* a. pâle, blanc jaunâtre. — S. m. pâleur. || Esp. de plante. — N. jasmin fleuri. || Craie rouge.

**पाण्डव** *pāṇḍava* m. issu de Pāṇdu. *pāṇḍavāṭila* m. (a priv.; ṭi) Krishna. *pāṇḍavāyana* m. le compagnon des Pāṇḍus, Krishna.

*pāṇḍavarāṇi* f. surn. de Kunti.

**पाण्डित्य** *pāṇḍitya* n. science [d'un pandit].

**पाण्डु** *pāṇḍu* a. pâle, blanc jaunâtre. — S. m. pâleur; || jaunisse. || Np. d'un ancien roi de Hastināpura, père des 5 Pāṇḍavas. || Lat. pallidus.

*pāṇḍuka* m. pâleur; || jaunisse. || Pāṇdu. *pāṇḍukambala* m. sorte de vêtement de laine; || housse d'éléphant. || Esp. de pierre.

*pāṇḍukambalin* m. voiture garnie d'étoffe de laine. || Housse d'éléphant.

*pāṇḍunāga* m. éléphant blanc. || Rottleria tinctoria, bot.

*pāṇḍuprīṣṭa* a. marqué de blanc, n'ayant pas les marques favorables.

*pāṇḍubhūma* m. terres-blanches.

*pāṇḍumṛttikā* f. opale.

*pāṇḍura* a. pâle. — S. m. pâleur; || jaunisse. — S. n. lèpre blanche.

*pāṇḍuraprīṣṭa* a. marqué de taches pâles.

*pāṇḍuradruma* m. echites antidysenterica, bot.

*pāṇḍulomā* f. glycine debilis, bot.

*pāṇḍuṣarmilā* f. Draupadi.

*pāṇḍuśopāka* m. homme né d'un Chāṇḍāla et d'une Vāḍēhi [c'est la secte des vaniers].

**पाण्ड्य** *pāṇḍya* n. np. d'un pays dans le sud de l'Hindustan, le *Paṇḍya* des historiens Grecs.

**पाण्य** *pānya* a. (paṇ) achetable; de bonne qualité; qui a de la valeur.

**पात** *pāta* pp. de *pā* et de *pā* 1.

**पात** *pāta* m. (pat) mouvement rapide et subit : chute; essor, vol.

*pātayāmi* (c. de *pat*). Faire tomber, renverser; || faire déchoir. || Jeter à terre, tuer. || Lancer : *çaram* une fleche. || Se précipiter : *çrotasi* dans la rivière. || Cf. *patayāmi*.

*pātaka* n. cause de chute, ce qui fait tomber; || péché; crime.

*pātana* n. chute, descente.

*pātāla* n. (sfx. *āla*) trou, gouffre, escarpement. || Enfer. || Feu sous-marin (?). — M. sorte de fourneau pour calciner ou sublimer les métaux.

*pātālanilaya* m. (ni; li) démon, habitant de l'enfer.

**पाति** *pāti* m. (pati) maître; mari.

**पातिक** *pātika* m. marsouin du Gange.

**पातिली** *pālīli* f. (pat; sfx. *īla*) piège de chasseur. || Pot des ascètes mendiants. || Femme d'une certaine caste.

**पातुक** *pātuka* a. (pat; sfx. *uka*) caduc, sujet à choir. — S. m. penchant de montagne, précipice. || Animal aquatique, rhinocéros (?).

**पातृ** *pātr* m. ocymum pilosum, bot.

**पातृपति** *pātrpati* m. le seigneur du mal [Varuna], Vd.

**पात्र** *pātra* n. (pā; sfx. *tra*) vase. || Lit d'une rivière. || En gén. réceptacle; || le corps. || Au fig. l'homme en qui on place un bienfait; || ministre ou confident d'un roi. — (patra) feuille; || par ext. édit, ordonnance. — (pat) danse [exécutée par un homme et une femme]. — F. *pātri* petit fourneau portatif. || Lat. patera; gr. *ποτήριον*.

*pātrāṭira* m. vase de métal; || conseiller incapable. || Rouille. || Feu.

*pātrālā* f. (sfx. *ālā*) capacité.

*pātrapāta* m. aviron.

*pātrasaṅskāra* m. courant d'une rivière.

*pātriya* n. (sfx. *īya*) vase sacré.

*pātrira* m. (ir) l'oblation, l'offrande.

*pātrēsamila* m. (sam; i) un parasite. || Homme révélant sa malice à un autre.

**पाय** *pāya* m. (pat) feu; || soleil. — N. (pā) eau, cf. *pīta*.

*pātayāmi* (c. de *pat*) mettre en route, faire partir; || jeter, lancer.

*pāṭas* n. (pā) eau.

*pātis* m. mer. || OEil. — N. pustule.

*pātōda* m. (pāṭas; ṭr) nuage.

*pātōḍara* m. (ḍr) nuage.

*pātōḍi* et *pātōṇiḍi* m. (ḍā) océan.

**पायेय** *pāṭēya* n. (pat; sfx. *ēya*) provisions de voyage; viatique.

**पाद्** *pād* m. (pad) pied.

*pāda* m. pied; || pied d'un arbre, pied d'un mont; rayon [les rayons sont les pieds et les mains des astres, cf. *gaḥastī*]; vers dans une stance : *padābēdina* *pādānām* *vi-bāgas kriyātē* la coupe des vers se fait sans séparation des mots.



*pādakaṣaṭka* m. anneau de pied.  
*pādagaṇḍira* m. élephantiasis.  
*pādagrahaṇa* n. action de toucher les pieds de qqn. en signe de respect.  
*pādācalwara* m. banc de sable. || Grêle.  
 || Calomniateur. || Bouc. || *Ficus religiosa*.  
*pādācārin* m. (cār) qui va à pied; fantassin.

*pādāja* m. (jan) çūdra [né des pieds de Brahmā].

*pādāraṇa* n. (træ) chaussure.

*pādapa* m. (pā) arbre [qui boit par le pied]. || Coussin, escabeau, marchepied. — F. chaussure.

*pādaparuhā* f. (ruh) liane, || plante parasite.

*pādapāca* m. entrave, corde dont on attache les pieds des animaux. || Ornement de clochettes ou de grelots. — F. *pādapācī* entrave; || tapis de pied.

*pādapīṭa* m. marchepied.

*pādapīṭikā* f. métier vil. || Sorte de pierre blanche.

*pādaprahāra* m. (pra; hr) coup de pied, ruade.

*pādāmūla* n. plante du pied, talon.

*pādaraxa* m. (rax) piéton. || Chaussure.

*pādaraxaṇa* n. (rax) chaussure.

*pādaraṣṭru* f. entrave d'éléphant.

*pādarata* m. et *pādaratī* f. chaussure.

*pādavalika* n. élephantiasis.

*pādavika* m. (padavi) voyageur.

*pādavirajas* f. (vi priv.) chaussure.

*pādavṛtta* n. (vr) élément constitutif des vers, c-à-d. la quantité des syllabes.

*pādācas* adv. vers par vers.

*pādācāḥ* f. doigt de pied.

*pādācāla* m. rocher au pied d'une montagne.

*pādāśpōta* m. engelure, tumeur au pied.

*pādāgra* n. (agra) le bout du pied.

*pādāyaga* n. ornement de pied.

*pādāyaguli* f. (ayguli) doigt de pied.

*pādāyaguṣṭa* m. le gros orteil.

*pādāyaguṣṭikā* f. ornement de l'orteil.

*pādāt* et *pādāti* m. (at) fantassin, piéton.

— N. *pādāta* infanterie.

*pādāraka* m. (r au c.) côtes d'un navire (?).

*pādālinda* m. [f. ā ou i] bateau.

*pādāvarta* m. (ā; vr) machine pour élever l'eau, qu'on fait tourner avec les pieds.  
*pādāvika* m., cf. *pādavika*.

**पादयामि** *pādāyāmi* c. de *pad*.

**पादिन** *pādina* m. un quart.

**पादुका** *pādukā* f. (sfx. uka) chaussure.  
*pādūkākṛt* et *pādūkākāra* m. (kr) fabricant de chaussures.

*pādū* f. chaussure.

*pādūkṛt* m. fabricant de chaussures.

**पाद्य** *pādya* a. (sfx. ya) relatif aux pieds.  
 — S. n. eau pour les pieds.

**पान** *pāna* n. (pā protéger; sfx. ana) protection.

**पान** *pāna* m. (? pour *prāṇa*) respiration.

**पान** *pāna* n. (pā boire) action de boire, breuvage; || vase à boire. — M. distillateur.

*pānagōṣṭhikā* f. cabaret.

*pānapātra* n. vase à boire.

*pānasa* n. liqueur préparée avec le fruit du *panasa* ou *artocarpus*.

*pānila* n. vase à boire.

*pāniya* a. (sfx. iya) potable. — S. n. eau.

*pāniyanakula* m. loutre.

*pāniyapṛṣṭaja* m. pistia stratiotes, bot.

*pāniyaḥḍikā* f. (ḥḍā) lieu où l'on donne à boire; cabaret, etc.

**पान्य** *pāntya* m. [f. ā] (*pan'tan*) voya-  
 geur.

**पाप** *pāpa* a. pécheur; méchant; criminel. — S. n. péché, crime. || Cf. lat. peccare, et gr. *ῥαῖος*.

*pāpaka* a. et s. n. mms.

*pāpakṛt* a. (kr) pécheur, criminel.

*pāpakṛta* n. (pp. de kr) action coupable, péché, crime, faute.

*pāpacēṭi* f. cissampelos hexandra, bot.

*pāpapati* m. un amant, un galant.

*pāpamitra* m. ami ou compagnon de péché, mauvais conseiller, tentateur, Bd.

*pāpayōni* a. conçu dans le péché, pécheur d'origine, qui a le péché originel.

*pāparōga* m. esp. de maladie honteuse.

*pāpārddi* f. (pārdi) chasse, maraude.

*pāpācūra* a. (ācūra) de mauvaises mœurs.

*pāpātman* a. qui a l'âme pécheresse.

**पापाचमि** *pāpācemi*, *pāpācyé* et *pāpācimi* aug. de *pāc*.

**पापेमि** *pāpēmi*, *pāpāmi* aug. de *pā* 1 et de *pā* 2.

**पाप्मन्** *pāpman* a. (*pāpa*; sfx. man) pécheur. — S. m. péché.

**पामन्** *pāman* n. et *pāmā* f. esp. d'éruption cutanée [?] gale).

*pāmāna* a. atteint de cette maladie.

*pāmāra* a. mms. || Au fig. vil, méprisable; stupide.

*pāmāgna* m. (han) soufre.

*pāmāri* m. (ari) soufre.

**पाय** *pāya* n. (*pā*; sfx. ya) eau; cf. *payas*.  
*pāyayāmi* (c. de *pā*) donner à boire, abreuver. || Au moy. boire.

*pāyas* a. fait d'eau ou de lait. — S. m. n. offrande riz-au-lait sucré. || Térébenthine.



पायिक *pāyika* m. (*pay*; sfx. *ika*) piéton, fantassin.

पायु *pāyu* m. anus.

पाट्य *pāyya* a. (*pay*) vil, méprisable. — S. n. (*pā* 1) eau; || mesure, cf. *payas*.

वार *pāra* m. (*para*) la rive opposée. — M. n. bord, extrémité, limite. — M. vif-argent. — F. *pārā* np. de rivière. — F. *pāri* (?) *pā* amas ou abondance d'eau; || vase à boire, vase à lait, etc.; || pollen des fleurs. || Entrave d'éléphant.

*pārakya* a. (sfx. *ka*; sfx. *ya*) ennemi, hostile.

*pārāga* a. (*gam*) qui passe à l'autre rive; || au fig. qui a fini de lire : *vēdapārāga* qui a étudié le Vēda.

*pārāgata* a. (*gam*) qui est passé à l'autre rive; || au fig. saint, canonisé, Bd.

वारत् *pārāj* m. or [métal].

वारटीट *pārāṭiṭa* m. roc, pierre.

वारण *pārāṇa* n. (*pṛ* au c.; sfx. *ana*) action de rassasier, de satisfaire; || de manger ou de boire après un jeûne.

*pārāṇakarman* n. mode ou exercice de lecture.

वारत *pārata* m. (*pāra*) vif-argent.

वारतह्य *pāratantrya* n. (*para*; *tantra*) dépendance, domesticité, servitude.

वारद् *pārada* m. (*pāra*) vif-argent.

वारदण्डक *pāradaṇḍaka* m. np. de pays [partie de l'Orissa].

वारदारिक *pārādūrika* m. (*dāra*) homme adultère.

वारदेश्य *pārādēśya* m. (*dēśa*) voyageur, étranger.

वारधेनु *pārādēnu* m. un ayōgava.

वारमित *pāramita* a. (pp. de *mā*) parvenu à l'autre rive. — S. f. *pāramitā* perfection, vertu transcendante, Bd.

वारम्पर्य *pāramparya* n. (*parampara*) tradition, suite non-interrompue.

वारयामि *pārayāmi*; pqp. *apapāram* et *apiparam* (c. de *pṛ*). Remplir, combler. || Rassasier, Vd. — (dén. de *pāra*) passer sa vie, vivre. || Terminer une affaire, conclure un arrangement.

वारलौकिक *pārālōkika* a. (*paralōka*) relatif à l'autre monde.

वारवत *pāravata* m., cf. *pārāvata*.

वारश्व *pārāśva* a. (*paraśu*) armé d'une hache. — S. m. fer. — (*para*; *śva*) enfant adultérin; || enfant d'un brāhmane et d'une cūdrā.

वारशीक *pārāśika* et *pārāsika* a. persique. — S. m. la Perse. || Cheval persan; || au pl. les Perses.

वारश्च *pārāśwa* et *pārāśwadika* a. (*paraśu*) armé d'une hache. — S. m. sapeur.

वारश्चय *pārāśwaya* m. or [métal].

वारश्चण्य *pārāśṇēya* m. (*para*; *śṛi*; sfx. *ina*; sfx. *ēya*) enfant adultérin.

वारापत *pārāpata*, cf. *pārāvata*.

वारपार *pārāpāra* m. (*apāra*) la mer sans rivages. — N. l'une et l'autre rive.

वारयण *pārāyaṇa* n. (*ayana* de *i*) traversée. || (*parāyaṇa*) totalité, intégrité. — F. action, en gén.; || action de considérer, de méditer, de lire. || La méditation personnifiée, Sarasvatī. || Lumière.

*pārāyaṇika* m. écolier, disciple.

वारारुक *pārārūka* m. (*r*; sfx. *uka*) rocher.

वारवत *pārāvata* m. pigeon. || Singe. || Montagne. || *Diospyros glutinosa* ou l'arbre à goudron. || Cf. *parvata*. — F. *pārāvati* chant des montagnards. || Fruit de l'anona. || Np. de rivière.

*pārāvataṭapadi* f. cardiosperme, bot.

वारवर *pārāvāra* m. n., cf. *pārāpāra*. *pārāvārīṇa* a. qui est ou qui va sur les deux rives.

वारार *pārāra* m. Vyāsa, fils de Parāra. — N. la règle de Parāra pour les ordres mendiants.

*pārāra* m. religieux mendiant [suivant la règle de Parāra].

*pārāra* m. Vyāsa, fils de Parāra.

वारिकाङ्गिन् *pārīkāṅgin* m. ascète mendiant [qui n'a plus de désirs].

वारिज्ञत *pārījāta* m. (*jan*) *erythrina fulgens*, bot. || Arbre du paradis. *pārījātaka* m. mms.

**पारिणाय** *pāriṇāya* m. Au pl. biens paraphernaux, propriété d'une femme mariée.

**पारितय्या** *pāritā'yā* f. (*ta'tā*; sfx. *ya*) bijou frontal [sorte de ferronière].

**पारिन्द्र** *pārindra* m., cf. *pārindra*.

**पारिपन्थिक** *pāripantika* m. voleur de grand chemin.

**पारिपात्र** *pāripātra* m. np. d'une montagne [? dans le Vindhya].

**पारिपार्श्विक** *pāripārṣvika* m. (*pārṣva*) acteur qui accompagne le directeur dans le prologue d'un drame. || Personne de la suite de qqn.

**पारिप्लव** *pāriplava* a. mobile, tremblant, agité, ballotté.  
*pāriplavya* m. oie.

**पारिभद्र** *pāriḥadra* m. erythrina fulgens, pinus deodara et p. longifolia, melia azedarac, bot.

**पारिभाव्य** *pāriḥāvya* m. costus speciosus, bot.

**पारिमुखिक** *pārimukika* a. (*pari*; *mukā*) qu'on a devant soi, vu face à face.

**पारियात्र** *pāriyātra* m. np. de montagne.

**पारियानिक** *pāriyānika* m. (*pari*; *yāna*) char de voyage.

**पारिरक्तक** *pārirakṣaka* m. (*raṣ*; sfx. *aka*) ascète mendiant.

**पारिषद्** *pāriṣad*, *pāriṣada* et *pāriṣadya* a. qui fait partie d'une assemblée; || spectateur.

**पारिहारिक** *pārihārika* m. faiseur de bracelets, de guirlandes, etc.  
*pārihārya* m. bracelet.

**पारिचित्त** *pāriṣita* m. np. d'un roi.

**पारिण** *pārīṇa* a. (*pāra*; sfx. *īna*) de l'autre rive.

**पारिन्द्र** *pārindra* m. (*pari*; *indra*) lion; || serpent boa.

**पारु** *pāru* m. le feu; || le Soleil.

**पारुष्य** *pāruṣya* n. (*paruṣa*) rudesse, dureté [de langage ou d'action]. || Aloès; || le bosquet d'Indra. — M. surn. de Vrihaspati, cf. *pāru* le feu.

**पारिरक** *pārēraka* m. (*para* ennemi; *ir*) sabre, cimeterre.

**पार्वट** *pārṇaṭa* n. cendre.

**पार्य** *pārta* m. fils de Prithā [mère des Pāndus]. || En gén. prince. || Pentaptera arjuna, bot.

**पार्यव** *pārṭava* n. (*pṛṭu*) étendue, grandeur.

**पार्यिव** *pārṭiva* a. (*pṛṭivī*) terrestre; fait de terre. — S. m. vase de terre. || Roi [maître de la terre].

**पार्य** *pārpara* m. (*parp*) Yama.

**पार्वण** *pārvaṇa* m. (*parvan*) cérémonie en l'honneur des Ancêtres ou *śrāddha*. || Esp. d'antilope.

**पार्वत** *pārvaṭa* a. (*parvan*) de montagne, de la montagne. — S. m. melia sempervirens, bot. — F. *pārvaṭī* Durgā fille d'Himāla; || Drāpadi. || Bergère. || Esp. de terre rouge. || Boswellia thurifera, celtis orientalis, bot. || Np. de plusieurs rivières.  
*pārvaṭiya* a. (sfx. *īya*) de la montagne.  
*pārvaṭēya* a. (sfx. *ēya*) mms. — S. n. antimoine. || Plante alpestre.

**पार्षव** *pārṣava* m. (*paraṣu*) soldat armé d'une hache; || sapeur.

**पार्ष्व** *pārṣva* a. (*parṣukā*) qui est à côté, voisin. — S. m. n. côté, flanc. || Circonférence d'une roue. — S. n. les côtes. || Au fig. moyen détourné, le biais.

*pārṣvaka* m. côté. || Homme qui emploie des moyens détournés et frauduleux.

*pārṣvalas* adv. à côté, de côté.  
*pārṣvatiya* a. situé à côté de, qui se rapporte au côté ou à cette situation.

*pārṣvabāga* m. (*bāṇj*) le flanc [la séparation des côtes et des hanches].

*pārṣvasta* m. (*śā*) associé, compagnon. || Un des acteurs du drame.

*pārṣvāstī* n. (*astī*) côté.

*pārṣvika* m. associé, partisan, compagnon. || Jongleur.

*pārṣvōdarapriya* m. (*udara*; *priya*) crabe [qui marche de côté].

**पार्षत** *pārṣata* m. Drupada, fils de Prishata. — F. *pārṣati* Drāpadi.

पार्यद् *pārśada*, pour *pāriśada*.

पार्ष्णि *pārṣṇi* m. f. (*prś*) dos, derrière ; || talon. || Arrière-garde. — F. femme violente et enivrée par qq. passion. || Kunti. *pārśnigrāha* m. (*grah*) chief qui se tient à l'arrière-garde ; || ennemi qui attaque l'arrière-garde.

*pārśnitra* n. (*trṣ*) corps de réserve à l'arrière-garde.

\* पाल् *pāl* (c. de *pā* ?) ; cf. *pālayāmi*.

पाल *pāla* m. (c. de *pā*) protecteur, gardien. || Crachoir. — F. *pālī* ligne, rangée. || Tranchant de l'épée. || Femme qui a de la barbe. || Pot, bouilloire. || Pou. *pālaka* m. protecteur, gardien. || Palefrenier.

*pālākāpya* m. np. d'un Muni.

*pālāgna* m. (*han*) champignon.

*pālājka* m. faucon. || Boswellia ; beta bengalensis, bot. — F. [i] encens [résine du boswellia].

*pālājkyā* f. encens ou oliban.

*pālana* n. (sfx. *ana*) garde, protection, conservation. || Lait d'une vache à frais-lait.

*pālayāmi* ; pqp. *apīpalam* (c. de *pā* ?). Faire protéger, assurer protection ; || protéger, conserver, sauver.

पालाश *pālāśa* a. (*palāśa*) vert ; || de *palāśa*. — S. m. couleur verte.

*pālāśakāṇḍa* m. np. d'un pays dans l'ouest du Bihar.

पालि *pālī* f. ligne, rangée ; || banc de terre, chaussée, pont ; || limites, frontière ; || tranchant d'un glaive, d'un couteau, etc. || Entretien d'un élève pendant le cours de ses études. || Bout de l'oreille ; || hanche. || Femme qui a de la barbe. || Pou. || Eloge. || Mesure d'un *praśā*. || Cf. *pāla*.

*pālīkā* f. tranchant d'un glaive, d'un couteau, etc. ; || écumoire. || Lobe de l'oreille. *pālinda* m. (*dā*) jasmin velu.

पावयामि *pāvayāmi* (c. de *pū*) ; pf. *pāvya*. Faire nettoyer, faire purifier ; || purifier.

*pāvaka* m. purificateur. || Le feu ; Agni. || Un saint. || Premna ; plumbago zeyl. ; anacardium, bot.

*pāvakāraṇi* m. (*araṇi*) bois dont le frottement engendre le feu.

*pāvana* a. net, pur ; || purificateur. — S. n. purification ; tout acte purificateur ; || eau lustrale ; || bouse de vache. — S. m. le feu ; || l'encens ; || surn. de Vyāsa. — S. f. [i] myrobalan jaune.

वाश *pāśa* m. (*paś*) corde, lien, nœud,

nœud coulant, lacet ; || boucle [de cheveux]. *pāśaka* m. dè à jouer. *pāśapāni* m. surn. de Varuna [qui tient une corde dans sa main].

वाशव *pāśava* a. (*paśu*) de bétail, relatif aux troupeaux : *māṣa pāśava* viande de boucherie.

*pāśavapālana* n. pâturage.

वाशित *pāṣita* (pp. e. de *paś*) lié, attaché, noué.

वाशिन् *pācin* m. (*paśa*) chasseur armé d'un nœud coulant, d'un lacet. || Varuna ; || Yama.

वाशीकृत *pāṣikṛta* (pp. de *kṛ*) lié, attaché, pris dans un nœud ou au lacet.

वाशुक *pāśuka* n. (*paśu*) un des trois vèdis dans l'enceinte sacrée d'Agni.

वाशुपत *pāśupata* m. sectateur de Ćiva-pacupati. || La flèche miraculeuse de Ćiva. || *Æschynomene grandiflora*, bot.

वाशुपाल्य *pāśupālya* n. la garde des troupeaux.

वाषण्ड *pāṣaṇḍa* et *pāṣaṇḍaka* m. hérétique [indien ou autre]. *pāṣaṇḍin* m. mms.

वाषाण *pāṣāṇa* m. pierre [pierre de touche]. || Gr. *βίττωνος*. — F. *pāṣāṇi* petite pierre employée comme poids.

*pāṣāṇadāra* [ou *dāraṇa*] m. (*dā* au c.) ciseau de tailleur de pierres.

*pāṣāṇabēdin* m. plectranthus, bot.

वाहत *pāhāta* m. le mûrier de l'Inde.

वांशु *pāñcu* m. poussière ; || fumier, ordure.

*pāñcukūli* f. (*kūla*) grande route.

*pāñcukūla* n. tas de poussière ou d'ordures. || Bail, contrat.

*pāñcukūlika* a. revêtu de haillons trouvés dans la poussière, Bd.

*pāñcuśalwara* n. grêle.

*pāñcuśāndana* m. surn. de Ćiva.

*pāñcuśāmara* m. tente.

*pāñcuśa* n. (*jan*) sel gemme.

*pāñcupatra* n. chenopodium album, bot. *pāñcūmardana* m. bassin d'irrigation au pied d'un arbre.

*pāñcūra* m. (sfx. *ra*) cul-de-jatte. || Taon. *pāñcula* a. (sfx. *la*) poudreux. — S. m. arme de Ćiva [figurant un sternum avec les côtes surmonté d'une tête de mort ou d'un



crâne. || *Cesalpinia bonducella*, bot. || Un galant. — S. f. terre poudreuse. || Femme de mauvaise conduite, souillon.

**पांसन** *pānsana* a. vil, abject; || destructeur; || spoliateur.

**पांसु** *pānsu* m. f. *pāñcu*.

\* **पि** *pi*. *piyāmi* 6; p. *pipāya*; f2. *pēśyāmi*; a1. *apāśam*. Aller, se mouvoir (?). || Augmenter, accroître; rendre fertile, engraisser : *im* la terre, Vd. || Devenir fertile; s'accroître, Vd. || Cf. *pyā*.

**पि** *pi*, syne. pour *api*.

**पिक** *pika* m. [f. *pikī*] coucou de l'Inde.

|| Lat. *pica*, *picus*.

*pikabandū* m. manguiier.

*pikāra* n. (*axa*) plante et parfum appelés *rōcāni*.

*pikāṅga* m. (*aṅga*) esp. de petit oiseau.

*pikānanda* m. (*nand*) printemps.

**पिक्का** *pikka* m. jeune éléphant.

**पिङ्ग** *piṅga* a (*piñj*) gris-jaunâtre, blond.

— S. m. couleur gris-jaunâtre. — S. n. jeune animal. — S. f. *piṅgā* *curcuma longa*, bot.; || teinture jaunâtre. || Assa fétida. || Canal respiratoire [dans le système du *yōga*]. || *Durgā*. — F. *piṅgi* mimosa suma, bot.

*piṅgācarus* m. crabe.

*piṅgajāta* m. Čiva.

*piṅgala* a. (sfx. *la*) gris-jaunâtre. — S. m. couleur gris-jaunâtre; couleur jaune. || Le feu; le soleil. || Singe; petite espèce de chouette; mangouste. || Sorte de poisson. || Un des trésors de Kuvēra. || Np. d'un *nāga*; || surn. de Čiva. || La 51<sup>e</sup> année du cycle indien. — S. n. bronze; || orpiment jaune. — S. f. nom d'une période astronomique. || Conduit aérien qui, selon le *yōga*, va de la tête au cœcyx. || L'éléphant femelle du sud. || *Cardiosperme*; *dalbergia sisu*, bot.

*piṅgalikā* f. esp. de grue.

*piṅgāxa* a. (*axa*) qui a les yeux jaunâtres.

— S. m. surn. de Čiva.

*piṅgāca* m. (*ac*) chef ou propriétaire d'un village. — *Silurus sagittatus*, poisson. — F. *piṅgāci* indigotier. — N. or natif.

*piṅgācyā* m. silure, poisson.

*piṅgāxana* m. (*ixana*) cf. *piṅgāxa*.

**पिचाण्ड** *pićaṇḍa* m. dos ou derrière d'un animal; || ventre.

*pićaṇḍila* a. ventru, obèse.

*pićaṇḍikā* f. cou-de-pied.

**पिचव्य** *pićavya* m. cotonnier, cf. *piću*.

**पिचिण्ड** *pićinda* m., cf. *pićaṇḍa*. *pićiṇḍila* a. ventru, obèse.

**पिचु** *piću* m. coton. || Poids de 1 *karṣa* [18 gram. 662]. || Esp. de lèpre. || Np. d'un asura.

*pićuka* m. vangueria spinosa, bot.

*pićulūla* n. coton.

*pićumanda* m. melia azedarac, bot.

*pićula* m. coton; || tamarix; *barringtonia acutangula*, bot. || Plongeon, oiseau.

\* **पिच्** *pićć*, cf. *pić*.

**पिच्चट** *pićcaṭa* m. étain; plomb. || Ophthalmie.

\* **पिच्च्** *pićć*, cf. *pić*.

**पिच्च्** *pićća* m. queue, en gèn. — N. queue de paon; || aigrette. — F. *piććā* li-gne, rangée; || banane; || *dalbergia sisu*, bot. || Gaine, étui; || sorte de vêtement; || gomme de cotonnier [bombax]; || écume de riz bouilli; || noix de betel; || venin de serpent.

*piććaladalā* f. (*dal*) jujubier.

*piććitikā* f. *dalbergia sisu*, bot.

*piććila* a. qui a une queue. — S. m. tamarix indica, bot. — S. f. cotonnier [bombax h.]; *basella rubra* et *b. lucida*; *dalbergia sisu*; *arum comestible*; bot. — S. m. f. n. légumes qu'on a fait crever; || sauce faite avec du beurre fondu ou avec du riz fermenté.

*piććilatwać* m. orange; peau d'orange.

\* **पिच्च्** *pićć*, *piććayāmi* 10. Diviser, fendre, découper. || Au fig. tourmenter.

\* **पिच्च्** *pić*, cf. *piñj*.

\* **पिञ्ज** *piñj*. *piñjé* 2; p. *pipiñjé*; etc.

Peindre; lat. *pingo*. || Joindre, unir, cf. *prć*. Gr. *πίνγωμι*; lat. compages. || Honorer, cf. *pūj*. || Résonner.

\* **पिञ्ज** *piñj*. *piñjayāmi* 10. Etre fort,

|| prendre; donner; || frapper. || Habiter. || Résonner; parler; briller.

**पिञ्ज** *piñja* a. qui a l'esprit frappé, confondu. — S. m. force, pouvoir; || coup; meurtre. — S. f. *piñjā* coup; injure; || housine, bague. || *Curcuma longa*, bot. || Coton; cf. *piću*.

*piñjaṭa* m. cire des yeux.

*piñjana* n. sorte d'archet pour nettoyer le coton.

*piñjala* a. qui a l'esprit frappé, troublé, confondu. — S. m. armée en déroute ou en



desordre. — S. n. feuille de kuça. || Orpiment, cf. *piñjara*.

*piñjikā* f. rouleau de coton prêt à être filé.

*piñjūla* n. mèche de lampe.

*piñjūsa* m. cire des oreilles.

*piñjēta* m. cire des yeux.

*piñjōlā* f. bruit des feuilles agitées par le vent.

**पिञ्जर** *piñjara* a. gris-jaune, jaunâtre.

— S. m. couleur jaunâtre; || cheval bai-clair. — S. n. or; || orpiment jaune; cf. *piṅgala*. — Cage; || cage thoracique; cf. *pañjara*.

\* **पिट्** *piṭ*. *pēṭāmi* 1; p. *piṭēṭa*; etc.

Amonceler. || Résonner, cf. *piṇḍ*.

**पिट** *piṭa* m. huche de bambou à conserver le grain. — N. maison, cabane.

*piṭaka* m. corbeille; huche à grain. || *tripiṭaka* les Trois-corbeilles [recueil des écritures buddhiques].

*piṭaṅkāra* m. ésox, esp. de brochet.

**पिट्टक** *piṭṭaka* n. tartre des dents.

\* **पिट्** *piṭ* *pēṭāmi* 1. Frapper, tuer. ||

Eprouver de la douleur.

**पिटर्** *piṭara* m. et *piṭari* f. pot, poêle.

|| Sorte de construction de banibous.

\* **पिण्ड** *piṇḍ*. *piṇḍē* 1 et *piṇḍayāmi* 10.

Amasser; || rassembler : *arphiniṃ* une armée.

**पिण्ड** *piṇḍa* m. tas, amas; || boule; || boulette de riz; sorte de gâteau que l'on offre aux Ancêtres dans un *grādā*; || en gén. mets, aliment préparé; || bouchée; || apophyse frontale de l'éléphant; || l'embryon au commencement de la gestation [? le placenta]; myrrhe, encens en grains. || Au fig. somme, total; || le corps; la partie qui est au-dessous de l'aisselle; || force, pouvoir. || Portique ou auvent à la porte d'une maison. || Hibiscus rose-de-Chine. — N. aliments, subsistance, moyens de vivre. || Fer. || Beurre frais. — F. *piṇḍi* moyen de roue. || Maison. || Longue gourde. || Sorte de posture pieuse d'une personne qui médite.

*piṇḍaka* m. apophyse frontale de l'éléphant. || Encens.

*piṇḍakarjūra* m. [f. i] esp. de dattier.

*piṇḍagōsa* m. myrrhe.

*piṇḍapāta* m. (*pat*) aumône [m à m. jet de boulettes de riz].

*piṇḍapātika* a. qui vit d'aumônes, Bd.

*piṇḍapāda* m. éléphant.

*piṇḍapuṣpa* n. fleur de l'açōka, du lotus, du tiberna-montana; rose-de-Chine.

*piṇḍapuṣpaka* m. chénopode blanc, bot.

*piṇḍapālā* f. gourde amère, bot.

*piṇḍamustā* f. cyperus pertenuis, bot.

*piṇḍamūla* n. carotte.

*piṇḍala* m. digue, chaussée.

*piṇḍasa* m. (? as) mendiant qui vit d'aumônes.

*piṇḍāla* m. encens en grains.

*piṇḍābra* n. (*ābra*) grêle, nuage de grêle.

*piṇḍāra* m. (*r*) mendiant qui vit d'aumônes. || Gardien de buffles, bouvier. || *Trewia nudiflora*, bot.

*piṇḍātu* m. esp. de racine comestible et médicinale.

*piṇḍi* f. (sfx. *i*) moyeu de roue.

*piṇḍika* m. np. d'Anàthia-Piṇḍika ou Pindada, marchand buddhiste célèbre pour sa charité. — F. moyeu de roue. || Cou-de-pied [? cheville du pied].

*piṇḍila* m. digue, chaussée. || Arithmétique; astrologue (*piṇḍa* somme). — F. cucumis madraspatanus, bot.

*piṇḍira* a. (sfx. *ira*) qui fait boule, sec, sans suc; sans saveur. — S. m. os de sèche. || Grenade.

*piṇḍicūra* m. jocrisse, m à m. héros-de-pâtisserie (?).

*piṇḍōdakakriyā* f. (*udaka*; *kr*) l'offrande des gâteaux et de l'eau.

*piṇḍōti* f. restes d'un repas, miettes.

**पिण्या** *piṇyā* f. cardiosperme, bot.

*piṇyāka* m. (? pour *piṇḍāka*) pain-d'huile, tourteau; || encens; || assa-fetida; || safran.

**पितामह** *pitāmaha* m. (*pitṛ*; *mahat*) grand-père. || Brahmā, aïeul du monde. — F. *pitāmahi* grand-mère paternelle.

**पितृ** *pitṛ* f. Anna-dēvatā, Vd.

**पितृ** *pitṛ* m. (*pā* protéger; sfx. *ṭṛ*) père

|| Au du. *pitara* le père et la mère. || Au pl. les Ancêtres, les Mânes. || Gr. *πατήρ*; lat. pater; zd. patare; goth. fadar; germ. vater; ang. father; etc.

*pitṛka* a. paternel; || relatif aux Ancêtres.

*pitṛkānana* n. (*kānana*) cimetière.

*pitṛgrha* n. lieu de sépulture, sépulchre.

*pitṛtanapaṇa* n. offrande aux Mânes; || partie de la main [entre le pouce et le majeur] qui leur est consacrée.

*pitṛtīti* m. jour de la nouvelle-lune consacré aux Ancêtres.

*pitṛtīrta* n. la ville de Gaya.

*pitṛdāna* n. offrande aux Mânes.

*pitṛpātī* m. Yama, roi des morts.

*pitṛpātāmaha* a. (*pitāmaha*) qui se rapporte au père et à l'aïeul.

*pitprasū* f. le crépuscule [où apparaissent les Mânes].

*pitṛbrātṛ* m. oncle paternel.

*pitṛyajña* m. cérémonie en l'honneur des Ancêtres.

*pitṛyāna* n. corbillard.

*pitṛrāja* m. Yama, roi des morts.

*pitṛvana* n. cimetière, bosquet funéraire.

*pitṛvanécāra* m. (car) Āiva, qui fréquente les cimetières.

*pitṛvasatī* f. cimetière [? sépulture].

*pitṛvya* m. oncle paternel; lat. patruus.

*pitṛwasṛ* et *pitṛswasṛ* f. tante paternelle.

*pitṛsū* f. (sū faire naître) crépuscule.

**पित्त** *pitṭa* n. bile.

*pitṭagñī* f. (han) ménisperme, bot.

*pitṭajwara* m. fièvre bilieuse.

*pitṭala* a. bilieux; jaune comme de la bile. — S. n. bronze. || Le bhōja, arbre. — F. *pitṭalā* jussiea repens, bot.

**पित्र्य** *pitṛya* a. (pitṛ; sfx. ya) paternel; || relatif aux Ancêtres. — S. m. frère aîné du père. — S. n. la partie de la main consacrée aux Mânes. — S. f. *pitṛyā* cérémonie de la pleine-lune en l'honneur des Ancêtres. || L'astérisme lunaire nommé *maja*.

**पित्सामि** *pitsāmi* dés. de *pat*.

*pitsat* a. (ppr. de *pitsāmi*) qui tombe ou qui arrive ordinairement; || obtenu, gagné. — S. m. oiseau.

*pitsala* n. (sfx. ala) route, chemin.

**पित्से** *pitsē* dés. de *pad*.

**पिदधामि** *pidadhāmi* pour *apidadhāmi*.

*pidāna* n. tout ce qui couvre : couvercle, gaine, manteau, etc. || Action de couvrir.

**पिनह्ये** *pinahyē* pour *apinahyē*.

**पिनसा** *pinasa* m. coryza, catarrhe.

**पिनाक** *pināka* m. n. trident, fourche à 3 dents. || l'arc de Āiva; son trident. || Tourbillon de poussière. — F. *pināki* sorte de viole.

*pinākin* m. Āiva [au trident].

**पिन्यास** *pinyāsa* n. assa-fetida, cf. *pi-nyāka*.

\* **पिबू** *pinv* ou *piv*. *pinwāmi* 1; p. *pi-*

*pinwa*; etc. Verser, répandre : *utsam* la source céleste [la pluie], Vd. || Au fig. donner, distribuer : *īsam* l'offrande, Vd. || Arroser : *hīnim* la terre, Vd. || Remplir : *dī-num* une vache [la mamelle d'une vache],

Vd. || Au moy. être plein, être gonflé : *payasā* de lait, Vd. — Cf. *pā*, *pivāmi*.

**पिपक्षामि** *pipaxāmi* dés. de *pac*.

**पिपणिषे** *pipaniṣē* dés. de *pan*.

**पिपतिषत्** *pipatisat* a., cf. *pīsat*.

**पिपरियामि** *pipariśāmi* dés. de *pī*.

**पिपार्चयामि** *piparēcīśāmi* dés. de *pṛc*.

**पिपरि** *piparmi* pr. de *pṛ* et de *pī*.

**पिपविषे** *pipaviṣē* dés. de *pū*.

**पिपाय** *pipāya* p. de *pi*.

**पिपासा** *pipāsā* f. (dés. de *pā*) soif. || Gr. *διψα* (?).

*pipāsāmi*. Avoir soif. Pp. *pipāsita* altéré. *pipāsu* a. altéré.

**पिपिक्षामि** *pipixāmi* dés. de *paś*.

**पिपिशियामि** *pipiēcīśāmi* dés. de *piē*.

**पिपीत्तक** *pipīlaka* m. grande fourmi noire.

**पिपीयामि** *pipīśāmi* dés. vd. de *pā* 1.

**पिपृच्छियामि** *pipṛēcīśāmi* dés. de *pṛac*.

**पिप्पटा** *pipṭā* f. sorte de confiture.

**पिप्पल** *pipṭala* m. manche d'un vêtement. || Oiseau. || *Ficus religiosa*, bot. — N. eau.

**पिप्पलि** *pipṭali* et *pipṭali* f. poivre long. Gr. *πέπερι*; lat. piper.

*pipṭalimūla* n. racine de poivrier.

**पिप्पिका** *pipṭikā* f. tartre des dents.

**पिप्राय** *pipṛāya* p. de *pri*.

**पिपु** *pipu* m. tache, tache de rousseur, etc.

**पिबामि** *pibāmi* pr. de *pā* 1.

\* **पित्** *pil*. *pēlayāmi* 10. Envoyer, lancer, projeter; cf. *vīl*.

**पिलुक** *piluka* m. le pilu, arbre.

**पिलुनी** *pilunī* f. la *mūrvā*.

विह्न *pilla* a. chassieux; qui a les yeux chassieux.

*pillakā* f. éléphant femelle.

\* विव् *piv*, cf. *pinv*.

\* विस् *piç*. *piñcāmi* 6; p. *pipēça*; f l.

*piçiyāmi*; a l. *apēçisam*. Figurer, donner une forme : *ṛḃavō gām apiñcata* ô Rihhus, vous avez modelé une vache, Vd. || Orner, décorer : *pipēça nākaṃ stṛbīs* il a paré le ciel d'étoiles, Vd. || Cf. *piñj*; lat. *lingo*.

विशङ्ग *piçajga* a. jaunâtre. — S. m. couleur jaunâtre.

विशाच *piçāca* m. [f. i] espèce de mauvais génies.

*piçācākin* m. Kuvēra [dont les trésors sont gardés par des *piçācas*].

*piçācadru* et *piçācārpṣa* m. trophis aspera, bot.

*piçācasaba* n. troupe de *piçācas*; || lieu où ils se rassemblent.

विशित *piçita* n. chair. — F. nard indien.

*piçitācin* a. (ar) mangeur de chair.

*piçitēpsu* a. (ips dès. de āp) avide de chair.

विशुन *piçuna* a. cruel, méchant; || stu-

pide; || vil, méprisable. — S. m. espion. || Corneille. || Coton. || Surn. de Nārada. — S. n. safran. — S. f. trigonella corniculata, bot.

*piçunayāmi* (dénom.) espionner, décèler, trahir.

\* विव् *piç*. *piñaṣmi* 7; imp. 2p. *piñāi*;

p. *pipēsa*; f 2. *pēryāmi*; a 2. *apiṣam*. Piler, broyer : *cāndanam* du sandal. || Mettre en pièces : *arin* les ennemis. || Tuer, g. || Lat. *pinsere*.

\* विव् *piç* [se mouvoir], cf. *pis*.

विष्ट *piṣṭa* pp. de *piṣ* 7. — S. n. poudre, farine, en gén. || Plomb.

*piṣṭaka* m. gâteau de farine. || Obscurcissement de la cornée transparente.

*piṣṭapaçana* n. (paç; sfx. ana) bouilloire, marmite, casserole.

*piṣṭapākāṛt* m. (pāka; ṛt) mms.

*piṣṭapūra* n. (pṛ) esp. de gâteau de farine et de beurre fondu.

*piṣṭamaya* a. (sfx. maya) de farine; farineux.

*piṣṭavarṭti* m. (vṛt; sfx. ti) petit gâteau d'orge, de riz ou d'un légume pulvérisé.

*piṣṭasōraḃa* n. poudre de sandal.

*piṣṭāla* m. (al) poudre de senteur.

विष्टय *piṣṭapa* m. n. monde, division d'un univers; cf. *tripiṣṭapa* et *viṣṭapa*.

\* विस् *pis*. *pēsāmi* 1, et [vd.] *piṣyāmi*

4; p. *pipēsa*; etc. Aller, se mouvoir. || Cf. *pēsāyāmi*.

विहित *pihita* pp. de *pidaḍāmi*.

\* विंस् *piñs*. *piñsayāmi* 10, et *piñsāmi* 1. Briller; || parler.

\* वी *pi*. Boire; cf. *pā* 1.

वीच *piçā* n. mâchoire inférieure, menton.

वीठ *piṭa* m. n. et *piṭi* ou *piṭā* f. siège, banc, escabeau; || siège d'un étudiant.

*piṭasarpin* m. (sṛp) cul-de-jatte, homme perclus qui va sur un siège à roues.

\* वीड् *piḍ*. *piḍayāmi* 10; pqp. *apipīḍam* et *apipīḍam*; pp. *piḍita*. Presser, comprimer. || Au fig. opprimer, tourmenter, affliger.

*piḍana* n. compression; || oppression, vexation; || prononciation trop forte, tg.

*piḍayantragṛha* m. maison de travaux forcés où l'on enferme certains condamnés.

*piḍā* f. compression; || oppression, torture, vexation; || affliction; || ? pitié. || Chapelet ou guirlande de tête. || Pin à longues feuilles.

वीत *pīta* pp. de *pā* 1 et de *pyay*. || A. jaune. — S. m. couleur jaune. || Safranum. || Topaze. — S. n. action de boire. || Orpiment jaune. — S. f. *curcuma longa*; bou-leau, bot.

*pitaka* m. gentiana cherayta et cedrela tuna, bot. — N. bronze; || safran; || miel; bois d'aloes; || orpiment.

*pitakadalī* f. esp. de bananier.

*pitakanda* n. carotte.

*pitakāvēra* n. bronze; || safran.

*pitakāṣṭa* n. pterocarpus jaune, bot.

*pitajōṣā* f. esp. de plante grimpante.

*pitacāndana* n. sandal jaune; || curcuma longa, bot. || Safran.

*pitacāmpaka* m. lampe.

*pitātunda* m. motacilla sutoria, oiseau.

*pitātālā* f. esp. de cardiosperme, bot.

*pitādāru* m. pin deodara et pin longifolia, bot.

*pitadugḍā* f. (duh) vache attachée pour être traitée.

*pitadru* m. pin longifolia, et curcuma xanthorrhiza, bot.



*pīlana* m. spondias mangifera, pentaptera tomentosa et esp. de figuier, bot. — N. safran; || orpiment jaune. || Esp. de pin.

*pīlapādā* f. turdus salica [oiseau à pattes jaunes].

*pīlapuṣpa* m. f. nom de diverses plantes à fleurs jaunes.

*pīlapala* m. trophis aspera, bot.

*pīlabālukā* f. curcuma longa, bot.

*pīlamanī* m. topaze.

*pīlamastaka* m. loxia à tête jaune, oiseau.

*pīlamuṇḍa* m. poule d'eau.

*pīlamudga* m. esp. de haricot.

*pīlayūlī* f. jasmin jaune.

*pīlarakla* n. topaze.

*pīlarasa* a. dont le liquide est bu.

*pīlala* a. jaune. — S. m. couleur jaune.

*pīlalaka* n. bronze.

*pīlaloha* n. alliage jaune, chrysocalle.

*pīlavāśas* m. surn. de Krishna.

*pīlaçāla* m. le çāla jaune ou pentaptera tomentosa, bot.

*pīlasāra* m. sandal; || topaze. || Alangium hexapetalum, bot. — N. bois de sandal jaune.

*pīlasāri* n. antimoine.

*pīlaskandā* m. pore [aux jambons gras].

*pīlaspaṭika* m. topaze.

*pīlābā* m. (*abā*) surn. d'Agastya [qui a bu la mer].

*pīlāmbara* m. (*āmbara*) religieux men-diant [vêtu de jaune]. || Danseur, acteur. || Vishnu; Krishna.

*pīlāçman* n. (*açman*) topaze; || pierre jaune.

**पीति** *pīti* f. (*pā*; sfx. *ti*) action de boire. || Buvette, cabaret. — M. cheval.

**पीतिका** *pīlikā* f. (*pīla*; sfx. *ika*) cur-cuma longa; jasmin jaune.

**पीतिन्** *pītin* m. cheval; cf. *pīti*.

**पीतु** *pītu* m. (*pā*; sfx. *tu*) le Soleil; le feu [m à m. le buveur].

**पीथ** *pīṭa* m. (*pā*; sfx. *ṭa*) le Soleil; le feu; || le temps [qui absorbe tout]. — N. eau potable.

**पीन** *pīna* pp. de *pyay* et de *pya*; || a. gras.

**पीनस** *pīnasa* m. coryza, catarrhe, rhume.

**पीनोद्धी** *pīnōddhī* f. (*uḍas*) vache à la grosse mamelle.

**पीययामि** *pīpyayāmi* c. vd. de *pā* 1.

**पीयु** *pīyu* m. (*pā*; sfx. *yu*) [m à m. bu-veur] soleil; feu; || chouette.

*pīyūśa* m. n. lait des 7 premiers jours après qu'une vache a vêlé. — N. l'aliment des dieux.

*pīyūśamahāsa* m. la Lune.

*pīyūśaruçī* m. la Lune.

\* **पील्** *pīl*. *pīlāmi* 1; p. *pīpīla*; etc. Em-pêcher. || Etre arrêté, cesser. || Etre stupé-fait.

**पीलक** *pīlaka* m. grande fourmi noire.

**पीलु** *pīlu* m. [(?) tout objet qui étonne]

éléphant; || insecte; || atome; || tout arbre exotique; || tige de palmier; tige de canne à sucre; || flèche; || fleur. || Le mêtacarpé ou creux de la main.

*pīluparnī* f. (*parṇa*) la mûrvā; || bryonia grandis, bot. || Sorte de drogue.

\* **पीव्** *pīv*. *pīvāmi* 1; p. *pīpīva*; etc.

Etre ou devenir gras; cf. *pya*.

*pīvan* a. gras, gros.

*pīvara* a. gras, gros. — S. f. asparagus racemosus, bot. || Gr. *παραρῖς*.

*pīvarastāni* f. femme ou vache aux gros-ses mamelles.

**पुक्कश** *pukkaça*, *pukkaša* et *pukkasa* a.

vil, bas. — S. m. homme de caste dégradée, comme un *çandāla*. — F. *pukkasi* femme de cette caste. || Bouton; bourgeon. || In-digo.

**पुङ्ग** *puṅka* m. bout de la flèche qui est garni de plumes.

**पुङ्ग** *puṅga* m. n. tas, masse.

**पुङ्गव** *puṅgava* m. (*puṅ*; *gō*) taureau. ||

A la fin des compos.: excellent, premier, le meilleur: *narapuṅgava* prince, chef des guerriers; cf. *ṛṣāba*.

**पुच्छ** *puçça* m. n. queue, cf. *pīçça*.

*puçcin* m. coq.

**पुच्छटि** *puççaṭi* n. action de faire cra-quer ses doigts.

\* **पुच्** *puç*, cf. *yuç*.

**पुञ्ज** *puñja* m. et *puñji* f. tas, amas, col-lection; cf. *puṅga*.

\* **पुट्** *puṭ*. *puṭāmi* 6; p. *pupūṭa*; etc. Embrasser. — *puṭayāmi* 10, lier, nouer, enlacer.



\* **पुट्** *puṭ. pōṭayāmi* 10. Briller; parler. || Broyer, cf. *muṭ*. || Etre petit, cf. *puṭṭ*.

**पुट** *puṭa* m. action de resserrer, de plier en double [par ex. une feuille]; || cheval qui se roule. — M. n. et *puṭi* f. tout objet formé d'une feuille pliée en forme de cavité : sorte d'assiette ou de plat, sorte de vêtement pour couvrir la nudité, etc.

*puṭaka* n. feuille pliée en entonnoir et formant une sorte de vase. || Lotus.

*puṭakini* f. réunion de lotus.

*puṭagriva* m. pot, cruche; || cruche de cuivre.

*puṭāḍḍa* m. (*ṭid*) détour d'une rivière; || vile. || Instrument de musique.

*puṭōṭaja* n. (*uṭaja*) parasol.

*puṭōḍaka* m. (*uḍaka*) noix de coco.

\* **पुट्ह** *puṭṭ. puṭṭayāmi* 10. Etre petit, de petite taille.

\* **पुड्** *puḍ. puḍāmi* 6. Emettre; lancer; cf. *muḍ* et *buḍ*.

\* **पुण्** *puṇ. puṇāmi* 6. Etre ou devenir pur; || Etre ou devenir bon, vivre honnêtement. Cf. *pū*.

\* **पुण्ड** *puṇḍ. cf. muṇḍ et muṭ*.

**पुण्डरिन्** *puṇḍarin* m. sorte de drogue.

**पुण्डरीक** *puṇḍarika* m. couleur blanche. || L'éléphant du sud-est. || Léopard. || Amphibien. || Ver à soie. || Manguier odorant; esp. de canne à sucre. || Pot-à-l'eau des étudiants. || Fièvre de l'éléphant. — N. lotus; lotus blanc; || esp. de costus, bot. || Parasol blanc.

*puṇḍarikāṣa* m. (*āṣa*) Vishnu [aux yeux de lotus]. — N. sorte de drogue.

*puṇḍariyaka* n. hibiscus mutabilis, bot. || Sorte de drogue.

*puṇḍarya* n. esp. de plante médicinale.

**पुण्ड्र** *puṇḍra* m. lotus blanc. || *Gærtnera racemosa*, bot. || La canne à sucre [variété rouge]. || Le tilaka. || Ver. || Np. d'un *Dietya*. || Np. d'un pays faisant partie du Bengale et du Bihar [le Tchédi]; || au pl. les habitants de ce pays.

*puṇḍraka* m. *Gærtnera racemosa*, bot. || Canne à sucre [variété rouge].

*puṇḍrakēli* m. éléphant [qui aime la canne à sucre].

**पुण्य** *punya* a. (*puṇ; sfx. ya*) pur; || juste, honnête; || beau. — S. n. action pure, vertueuse; || pureté, état pur; vertu,

mérite moral. — S. f. basilic sacré ou ocy-mum sanctum, bot.

*puṇyaka* n. acte purificateur ou méritoire.

*puṇyakṛt* et *puṇyakarṭṭ* m. (*kṛ*)\* qui pratique la vertu, juste, honnête.

*puṇyagandā* a. qui répand un parfum pur. — M. le *campaka*.

*puṇyagandīn* a. mms.

*puṇyajana* m. homme vertueux. || Un yaya, un *rāxasa*.

*puṇyajanēcwara* m. (*iṭwara*) Kuvēra, maître des Yaxas et des Rāxasas.

*puṇyaprasava* m. Au pl. les dieux du 17<sup>e</sup> ordre, Bd.

*puṇyapala* m. bosquet, jardin odoriférant. — N. fruit de pureté, conséquence d'une action vertueuse.

*puṇyabū* f. la Terre-Sainte [entre l'Himālaya et le Vindhya].

*puṇyabūmi* f. la Terre-Sainte. || La mère d'un enfant mâle.

*puṇyalōka* m. le monde des pieux, le paradis.

*puṇyavat* a. (*sfx. val*) vertueux, pur. || Heureux, fortuné.

*puṇyachaka* m. surn. de Nala, de Yudhishtira et de Vishnu. — F. ép. de Drāpadī et de Sitā.

*puṇyasthāna* n. lieu saint.

*puṇyāha* n. (*ahan*) jour sacré, jour de fête.

**पुत्तिका** *puttikā* f. petite abeille; || fourmi blanche.

**पुत्र** *putra* et *putra* m. fils; || au du. : le fils et la fille. — F. *putri* fille. || Cf. bret. *paotr*; lat. *puer*.

*putraka* m. fils. || Un coquin, un drôle. || Esp. d'arbre. || Le Carabha. || Np. de montagne. — F. *putrakā* fille.

*putrajiva* et *putrañjiva* m. esp. de nage-lia dont les fruits servent à faire des chapelets auxquels on attribue une vertu prolifique.

*putradūra* n. les enfants et la femme.

*putraputrīn* a. qui a ses enfants et ses petits-enfants.

*putracrēṇī* f. *salvinia cucullata*, bot.

*putrasū* f. mère d'un fils.

*putrānnāda* a. (*anna; ad*) nourri par son fils ou par ses fils.

*putrikā* f. fille. || Poupée. || Duvet du tamarix.

*putrin* a. (*sfx. in*) qui a un fils; || qui a des enfants. — F. *pubrini* plante parasite; || *syphonanthus indica*, bot.

*putriya* a. (*sfx. iya*) et *putrya* a. (*sfx. ya*) qui a rapport au fils, aux enfants.

*putrēṣṭi* f. (*iṣṭi*) sacrifice que l'on offre pour avoir des enfants.

\* पुष् *puṣṭ*. *puṣṭyāmi* 4; p. *pupōta*; etc.

Broyer, briser; tuer. || Lat. [cut] *quatio*.

पुद्गल *puḍgala* a. beau [de forme, de figure]; || qui a une forme définie, des propriétés. — S. m. le corps. || L'âme. || Bd. le moi, la personne qui transmigre.

पुनर *punar* adv. de nouveau, de rechef;

|| en retour; || en sens inverse, au rebours; || *kim punar* à plus forte raison.

*punarukta* (pp. de *vac*) redit; répété; || vain, superflu.

*punaruktajanman* m. un *dwija*, un brāhmane.

*punarjanman* n. renaissance, résurrection, palingénésie, transmigration. — M. un *dwija*.

*punarṇava* m. ongle. — F. *boerhavia alatata*, bot.

*punarṇava* m. (*bū*) ongle.

*punarṇavin* m. (*bū*) le moi, la personne qui transmigre.

*punarṇā* f. existence nouvelle, renaissance. || Vierge veuve et remariée.

*punarvasū* m. le 7<sup>e</sup> astérisme lunaire. || Surn. de Īṣa et de Viṣṇu. || Un *lōka* ou division de l'univers. || Commencement de richesse.

*punarlābha* m. recouvrance, reprise de possession.

*punarvacana* n. répétition.

*punaspunar* adv. plusieurs fois de suite; encore et encore.

*punasaṅskāra* m. répétition d'une cérémonie importante mal accomplie.

\* पुन्य *puṇy*. *puṇyāmi* 4; etc. Frapper; tuer. || Affliger. || Etre affligé. || Cf. *yunt*.

पुन्नाग *punnāga* m. (*puṇis*; *nāga*) éléphant blanc; || au fig. chef. || Lotus blanc. || Noix muscade. || *Rottleria tinctoria*, bot.

पुपूषामि *pupūśāmi* dés. de *pī*.

पुपूषामि *pupūśāmi* dés. de *pū*.

पुपोषियामि *pupōśiśāmi* dés. de *puś*.

पुष्कुत्त *pupṣkuta* m. (red. de *puṣ*) vents, borborygmes.

पुष्कुस *pupṣusa* m. les poumons (?).

पुप्लूये *puplūśe* dés. de *plu*.

पुमान् *pumān* nom. sg. de *puṇis*.

\* पुर *pur*. *purāmi* 6. Précéder, marcher devant; cf. *para* et *pra*.

पुर *pur* f. ville [nom. *pūr*].

पुर *pura* n. et *puri* f. ville, grande ville, ville forte; gr. *πόλις* [*πόλις*; germ. *burg*]. — N. habitation; étage supérieur; || le corps; la peau. || Calice d'une fleur; coupe, calice, en gén. || Souchet, bot. — M. *bdellium-résine*; || *barleria* jaune, bot. || Surn. de Tripura.

पुरज्योतिस् *purajyōtis* n. la région du feu ou d'Agni.

पुरञ्जय *purāñjaya* m. (*pura*; *jī*) np. d'un roi de la dynastie solaire.

पुरञ्जर *purāñjara* m. aisselle.

पुराण *purāṇa* m. (*pī*; sfx. *ana*) l'océan.

पुरतटी *puratāṭi* f. (*taṭa*) place de marché; champ de foire; || village.

पुरतस् *puratas* adv. (*pur*) devant, en face.

पुरद्वार *puradwāra* n. porte de ville.

पुरद्विष् *puradviṣ* m. Īṣa, ennemi de Tripura.

पुरन्द *puranda* (*dō*) et *purandara* m. (*dī*) Indra, destructeur des villes, c-à-d. des nuages]. — F. *purandarā* le Gange.

पुरन्धि *purandri* f. femme qui a son mari et ses enfants vivants.

पुरस् *puras* prép. (*pur* 6) devant, avant, en face de, g. || A l'est.

*puracāda* m. *saccharum cylindricum*, bot. || Au du. mamelles, seins.

*puraskarōmi* (*kṛ*) mettre devant, en première ligne, d'abord. || Exposer aux coups, aux injures. || Promettre.

*purastāt* adv. en face, en présence, en avant de, g. || A l'est. || Ci-dessus, plus haut [dans un livre].

पुरा *purā* adv. auparavant; jadis. || Avant de, avant que, ab. || Cf. *puras*.

*purāna* a. ancien, antique, archaïque. — S. m. pièce de monnaie d'argent [91 centimes]. — S. n. un *Purāna* ou poème traitant

surtout de légendes antiques. On en compte 18 : le *brahma purâna*, le *padma p.*, le *brahmânda p.*, l'*agni p.*, le *viṣṇu p.*, le *garuda p.*, le *brahmāvatara p.*, le *civa p.*, le *tijga p.*, le *nārada p.*, le *skanda p.*, le *markandeya p.*, le *baviṣyat p.*, le *matsya p.*, le *varāha p.*, le *kūrma p.*, le *vāmana p.*, et le *bāgavata p.*

*purāṇaga m.* (*gam*) *Brahmā*.

*purāṇapurūṣa m.* le principe masculin primordial, *Viṣṇu*.

**पुरातन** *purātana a.* (sfx. *tana*) antique, ancien, primordial.

**पुरातल** *purātala n.* la région qui est au-dessous des sept mondes.

**पुरारि** *purāri m.* (*ari*) *Īṣa*, ennemi de *Tripura*.

**पुरावत्सु** *purāvatsū m.* *Viṣṇu*; || *Bhishma*.

**पुरावृत्त** *purāvṛtta n.* (*āvṛtta*) histoire, légende, récit *purāṇique*.

**पुरासुहृत्** *purāsuhṛt m.* (*a* priv.; *suhṛt*) *Īṣa*, ennemi de *Tripura*.

**पुरि** *puri f.* ville, cf. *pura*. — *M.* roi, souverain.

**पुरीतत्** *purītat m. n.* (*pura* corps; *tan*) intestin.

**पुरीमोह** *purīmōha m.* (*muh*) *datura* [plante vénéneuse].

**पुरीष** *purīṣa* et *purīṣaṇa n.* excréments, ordures.

**पुरीषम** *purīṣama m.* esp. de haricot.

**पुरु** *puru a.* (*pṛ*; sfx. *u*) nombreux. — *S. m.* le ciel. || Pollen des fleurs. || *Np.* d'un roi de la dynastie lunaire. || *Np.* d'un *Dātya*. — *F. np.* d'une rivière. || *Gr.* πολύς; lat. pollen. Cf. *puta*.

**पुरुद** *puruda n.* (*dā*) or [métal].

**पुरुदंशक** *purudaṇṣaka m.* (*daṇṣ*) oie.

**पुरुदंशस्** *purudaṇṣas m.* (*daṇ*) *Indra*.

**पुरुष** *purūṣa m.* homme, mâle; || les hommes, l'humanité, || Le principe mascu-

lin; le principe vital, l'esprit, l'âme : *sukā-duskānām bōkṛtwē hētus purūṣa ucyatē* on appelle *purūṣa* la cause active qui perçoit le plaisir et la douleur; || par ext. l'Être suprême, l'Esprit divin; *Viṣṇu*; *Brahmā*. || Une personne, un homme, un serviteur; un ami. || Le *puruṇḍu* ou le *tila*, bot. — *N.* le mont *Mēru*.

*purūṣaka n.* action de se cabrer [*m à m.* de se tenir sur 2 pieds comme un homme].

*purūṣatrā adv.* avec ou parmi les hommes; en ce monde.

*purūṣadaidna a.* de la taille d'un homme.

*purūṣadvayasa a.* mms.

*purūṣadwīṣiṇi f.* (*dwīṣ*; sfx. *iṇ*) femme qui hait son mari, querelleuse.

*purūṣapunḍarika m.* le 7<sup>e</sup> *Vāsudēva* des *Jānas*.

*purūṣamātra a.* de la taille d'un homme.

*purūṣamīḍa m.* sacrifice humain.

*purūṣaśāba m.* (*śāba*) homme supérieur.

*purūṣavyāghra m.* homme supérieur. || Vantour.

*purūṣasāṇha m.* le 5<sup>e</sup> *Vāsudēva* des *Jānas*.

*purūṣādāma m.* (*ādama*) homme de basse naissance.

*purūṣōttama m.* (*uttama*) le Principe masculin suprême; || *Viṣṇu*; l'Esprit divin. || Un *Jīna*, en gén. || Le 4<sup>e</sup> *Vāsudēva* des *Jānas*.

**पुरुह** *puruha* et *puruhu a.* nombreux.

**पुरुहूत** *puruhūta m.* (*hūt*) ép. d'*Indra*.

**पुत्ररवस्** *putrāravas m.* le 2<sup>e</sup> roi de la dynastie lunaire, fils de *Budha* et père d'*Ayu*.

**पुरोग** *purōga a.* (*puras*; *gam*) qui va devant. — *S. m.* guide, chef.

*pur. gama* et *purōgāmīn a.* mms.

*purōgati f.* action d'aller devant. — *S. m.* chien.

**पुरोति** *purōti m.* courant d'une rivière (?).

**पुरोदधामि** *purōdadhāmi (dā)*. Mettre devant. || Estimer beaucoup; préférer; || pp. *purōhita*.

**पुरोडाश** *purōḍāṣa m.* (Vd. pour *purō-lāca, lac*) l'offrande à *Agni* : le *gṛta* ou beurre clarifié; la cuiller sacrée ou *jūhū*; le *sōma* ou jus de l'*asclepias acida*; le *mantra* ou prière; || qqf. restes ou miettes offertes à *Agni*.



*purôdâcya* a. destiné à être offert avec le *gîra*.

**पुरोधस्** *purôḍas* m. prêtre, cf. *purôhita*.

**पुरोद्वा** *purôḍvâḥ* f. (*ut*; *bû*) sorte de drogue.

**पुरोभागिन्** *purôbhāgin* a. (*purâs*; *baḥ*) malveillant, prompt à blâmer.

**पुरोहित** *purôhita* (pp. de *âd*) S. m. prêtre de famille, aumônier.

\* **पुर्व** *purv*. *purvâmi* 1; *pupûrva*; etc. Emplir; cf. *pûr*, *pî*.

\* **पुल्** *pul*. *pôlâmi* 1, *pulâmi* 6 et *pô-ayâmi* 10; p. *pupôla*; etc. Etre ou devenir grand. || Qqf. entasser.

**पुल** *pula* a. grand, vaste. — S. m. horripilation; frémissement de plaisir. — S. f. *pulâ* galop du cheval. || La lnette.

*pulaka* m. horripilation; || insecte qui s'attaque aux animaux; || esp. de moutarde; || esp. de pierre. || Boules de pain dont on nourrit l'éléphant. || Orpiment jaune. || Défaut dans une pierre précieuse. || Verre à vin. || Nom d'un Gandharva.

*pulakayâmi* (dén.) hérisser le poil.

*pulakâya* m. la corde de Varuna.

*pulakâlâya* m. Kuvêra.

*pulakôḍgama* m. (*ut*; *gam*) horripilation.

**पुलस्ति** *pulasti* et *pulastya* m. np. d'un des 7 Richis.

**पुलह** *pulaha* m. un des 7 Richis.

**पुलाक** *pulâka* m. n. (*ak*) célérité, rapidité. || Abrégé, compendium. || Blé sec et flétri. || Eau de riz ou riz bouilli.

*pulâkin* m. arbre.

**पुलायित** *pulâyita* n. galop du cheval; cf. *pulâ*.

**पुलिन** *pulina* n. (*pul*; sfx. *ina*) alluvion, îlot, île; || rivage.

**पुलिन्द** *pulinda* m. un *mlêçça* ou barbare.

**पुलिरिक** *pulirika* m. serpent.

**पुलोमन्** *pulôman* m. np. d'un Asura, beau-père et ennemi d'Indra.

*pulbmajâ* f. la fille de Pulôman, femme d'Indra.

*pulbmajit* m. Indra, vainqueur de Pulôman.

*pulômaḥid* m. mms.

**पुल** *pulla* a. (*pul*; sfx. *la*) épanoui. — S. n. fleur épanouie.

\* **पुष्** *puṣ*. *puṣnâmi* 9, *pôśâmi* 1 et qqf. *pôśayâmi* 10; p. *pupôśa*; f2. *pôśiśyâmi*; a 1. *apôśiśam*; pp. *puṣta*. Nourrir, alimenter.

— *puśyâmi* 4; f2. *pôxyâmi*; a 2. *apuśam*. Etre alimenté, croître; || au fig. être dans sa force, être florissant. || Jouir de, posséder, ac. Vd. || Qqf. nourrir.

**पुषा** *puśâ* f. esp. d'arbre.

**पुष्कर** *puṣkara* m. lac, étang. || Tambour. || Maladie. || Esp. de serpent; esp. de grue. || Np. de montagne. || Np. du frère de Nala. — N. air, atmosphère; cau; || célèbre *tîrta* à 4 milles d'Ajmir [auj. Pokar]; || lotus costus; speciosus; || un des 7 dwîpas ou continents. || Peau de tambour, la partie où on le bat; || l'art de la danse. || Tranchant du glaive; fourreau; fleche; || par ext. bataille, guerre. || Qqf. ivresse. || Qqf. cage. || Qqf. le doigt de la trompe d'éléphant.

*puṣkaramûlaka* m. racine de costus.

*puṣkarasraḥ* m. au du. les Açwins.

*puṣkarâṣa* a. (*âṣa*) aux yeux de lotus.

*puṣkarâhwa* m. (*â*; *hwê*) grue indienne.

*puṣkarin* m. éléphant. — F. *puṣkarini* femelle d'éléphant. || Pièce d'eau, étang; lac plein de lotus.

**पुष्कल** *puṣkala* a. excellent, distingué, sublime; || complet; || nombreux. — S. m. le *tîrta* d'Ajmir, cf. *puṣkara*. || Mesure de 64 poignées. — S. n. le Mèru.

**पुष्टि** *puṣṭi* f. (*puṣ*; sfx. *ti*) alimentation. || Croissance; || prospérité. *puṣṭikânta* m. Ganêça. *puṣṭipati* m. (*pati* maître) Agni, Vd.

\* **पुष्प** *puṣp*. *puṣpyâmi* 4; p. *pupuṣpa*; etc. Fleurir. || Pp. *puṣpita* fleuri; || au fig. *puṣpitâ vâc* langage fleuri.

**पुष्प** *puṣpa* n. fleur. || Epanouissement, déploiement. || Tache sur l'œil, albugo. || Menstrues. — F. *puṣpâ* la ville de Bhâgalpur.

*puṣpaka* n. bronze calciné; || sulfate de fer. || Sorte de collyre; || vase de fer. || Maladie des yeux, albugo. || Fourneau de



terre. || Bracelet de pierres. || Le char de Kinvēra.

*puṣpakuraṇḍaka* n. la ville d'Ujayani ou un bois sacré dans son voisinage.

*puṣpakūṣiṇa* n. sulfate de fer efflorescent.

*puṣpakūṣa* m. grande abeille noire.

*puṣpalātana* m. Ananga, qui a un étendard de fleurs.

*puṣpakūṣa* m. bronze calciné.

*puṣpagiri* m. le Mont-des-fleurs, séjour de Varuna.

*puṣpāṭaka* m. (*han*; sfx. *aka*) bambou.

*puṣpacūpa* m. Ananga, à l'arc fleuri.

*puṣpacūmāra* m. armoise; pandanus odorantissimus, bot.

*puṣpadu* m. (*dū*) arbre.

*puṣpadantu* m. np. de l'éléphant du nord-ouest; d'un nāga; du chef des Gandharvas ou des Vidyādhara; et d'un saint jēna. —

Au du. le Soleil et la Lune; cf. *puṣparat*.

*puṣpadrava* m. (*dru*) le nectar des fleurs.

|| Infusion de fleurs, eau de fleurs, en gén. *puṣpadanvan* m. (*danu*) Ananga.

*puṣpandaya* m. (*dā*) abeille.

*puṣpapāṭa* m. (*paṭin*) canal des menstres, t. de med.

*puṣpapura* n. la Cité-des fleurs, Pātali-putra.

*puṣpapāṭa* m. feronia elephantium; citrouille; bot.

*puṣpamāsa* m. le printemps fleuri.

*puṣparakta* m. hibiscus phœniceus, bot.

*puṣparāṭa* m. voiture d'agrement.

*puṣparasa* m. le nectar des fleurs.

*puṣparāgu* m. topaze.

*puṣparāṇu* m. pollen des fleurs.

*puṣparāṇa* m. mesua ferrea, bot.

*puṣpalāra* m. [f. *i*] fleuriste; || bouquetière.

*puṣpalāra* et *puṣpalih* m. abeille.

*puṣparat* a. (sfx. *vat*) fleuri, garni de fleurs. — S. m. au du. le Soleil et la Lune.

— S. f. femme qui a ses règles.

*puṣpavāṭi* f. jardin-de-fleurs.

*puṣpavṛṣṭi* f. pluie de fleurs.

*puṣpacakāṣi* f. mms.

*puṣpasawaya* m. saison des fleurs.

*puṣpasāra* m. nectar des fleurs.

*puṣpasavēda* m. mms.

*puṣpahāsā* f. (*has*) femme qui a ses règles.

*puṣpahinā* f. (*hā*) femme sur le retour. || Ficus glomerata, bot.

*puṣpājiva* m. (*ā*; *jiv*) marchand de fleurs, bouquetier.

*puṣpāṇjana* n. (*āṇjana*) bronze calciné.

*puṣpāṇjali* m. [f. *i*] qui offre des fleurs en faisant l'*āṇjali*.

*puṣpāstra* m. (*astra*) Ananga, armé de fleurs.

*puṣpikā* f. tartre des dents, toute efflorescence morbide ou naturelle.

*puṣpēṣu* m. (*iṣu*) Ananga.

**पुष्य** *puṣya* pf. ps. de *puṣ*. — S. m. et f.

le 8<sup>e</sup> astérisme lunaire, comprenant 8 du Cancer. || Le mois de pushya [déc. janv.]. || L'âge de Kali.

*puṣyalaka* m. clou, pieu, verrou. || Antilope musquée. || Mendiant nu.

\* **पुस्त** *pust*. *pustayāmi* 10. Vénérer. ||

Mépriser. || Lier. || Cf. *bust*.

**पुस्त** *pusta* n. action d'oindre, d'enduire, de peindre, etc. — N. et *pustī* f. livre, manuscrit, liasse.

*pustaka* n. et *pustaki* f. livre, manuscrit, liasse.

*pustakarman* n. action d'enduire, de peindre, etc.

\* **पुम्** *puṁs*. *puṁsayāmi* 10. Broyer, trier; || fouler aux pieds; cf. *piś*.

**पुंस्** *puṁs* m. [nom. *pumān*, M§ 112, 3<sup>e</sup>]

mâle; homme.

*puṁcālī* f. (*cāl* pour *car*) fille publique; femme impudique.

*puṁcālīna* n. organe viril.

*puṁsavana* n. [*sā*; sfx. *ana*] fête religieuse de famille où l'on célèbre les premiers signes de conception que donne une femme. || Le 1<sup>er</sup> acte de l'initiation. || Lait(?).

*puṁskāmā* f. qui désire un homme; qui désire un mâle.

*puṁstava* n. (sfx. *tva*) virilité. || Liqueur séminale.

*puṁspravāda* m. thème masculin, tg.

\* **पू** *pū*. *punāmi*, *punē* 9 et *pavē* 1; p.

*pupāva*, *pupuvē*; f2. *paviṣyāmi*, *paviṣyē*; a1. *apāviṣam* et *apaviṣi*; gér. *pūtvā* et *pavitvā*. Ps. *pūyē*; pp. *pūta* et *pavita*. Net-

toyer; purifier [au propre et au fig.]. — Au moy. *pavē*, se purifier, être pur. || ? aller; ? demander. — Au ps. *pūyē* être purifié, *adbiṣ* par les eaux sacrées; *pāpānām* de ses péchés. || Cf. lat. *purus*, *puto*.

**पूग** *pūga* m. tas, amas; multitude; ||

propriété, faculté naturelle. || Areca faufel ou catechu, bot. — N. noix d'arec. || Cf.

*pūga*.

*pūgapātra* n. boîte à bétel.

*pūgupīṭa* n. crachoir [pour ceux qui mâchent le bétel].

*pūgapuṣpikā* f. présent de bétel et de fleurs.

*pūgarōṭa* m. datier des marais.

\* **पूज** *pūj*. *pūjayāmi* 10; pqp. *apūpu-*

*jam.* Honorer. Pp. *pūjita*. [par oppos. à *yaj* adorer].

**पूजन** *pūjana* n. (sfx. *ana*) action d'honorer.

**पूजा** *pūjā* f. honneur rendu.

*pūjārṇa* a. (*arha*) digne d'être honoré.

*pūjita* a. (sfx. *ita*) honorable.

*pūjya* (pf. ps. de *pūj*) honorable. — S. m. beau-père.

\* **पूष्** *pūṣ*. *pūṣayāmi* 10; cf. *pūl*.

**पूत्कारो** *pūtkāro* f. (*pū*; *kṛ*) Saraswatī. ||

La ville des Nāgas.

**पूत** *pūta* (pp. de *pū*) nettoyé; purifié,

pur; lat. putus, purus. || (pp. de *pūy*) qui pue, qui sent mauvais; lat. putidus. — S. n. pureté; véracité. — S. m. au du. les fesses.

*pūtakratu* m. surn. d'Indra.

*pūtakratāyī* f. l'épouse d'Indra.

*pūtanā* f. démon femelle, tué par Krishna.

|| Maladie des enfants attribuée à Pūtanā. || Terminalia chebula, bot.

*pūtanāri* (*ari*) et *pūtanāhan* m. (*han*) Krishna, meurtrier de Pūtanā.

*pūtdtman* n. ascète, personne dont l'âme est purifiée.

**पूति** *pūti* f. (sfx. *ti*) purification, pureté.

— Puanteur, lat. putor.

*pūtika* m. cesalpinia bonduc. — F. baselle, plante potagère.

*pūtikaraja* m. cesalpinia, bot.

*pūtikāmulka* m. coquille bivalve.

*pūtikāśṣa* n. pin deodara, bot.

*pūtigandā* a. qui pue. — S. u. mauvaise odeur; || soufre.

*pūtigandī* et *pūtigandika* a. qui pue.

*pūtitālā* f. cardiosperme, bot.

*pūtipuṣpikā* f. citrus medica, [variété du citron commun].

*pūtipalā* f. psoralea corylifolia, bot.

*pūtivāta* m. aëgle marmelos, bot.

*pūtiṣṭra* m. bignonia indica, bot.

*pūticāriṣā* f. la civette ou viverra.

*pūtika* m. cesalpinia bonduc, bot. || Civette [? putois]. — F. baselle, plante de jardin.

*pūtyanda* m. (*anda*) punaise ailée. || Antilope musquée.

**पून** *pūna* a. détruit, perdu.

**पूय** *pūya* m. gâteau.

*pūpulā* f. sorte de gâteau frit.

*pūpālī* f. gâteau de farine à moitié cuit puis frit.

*pūpikā* f. mms.

\* **पूय** *pūy*. *pūyē* 1; p. *pupūyē*; etc. pp.

*pūta*. Sc pourrir. || Puer. || Gr. *πύω*; lat. puteo, etc.

**पूय** *pūya* n. pus; gr. *πύον*; lat. pus.

*pūyana* n. mms.

*pūyayāmi* c. de *pūy*.

*pūyāri* m. (*ari*) mēlia azēdarac.

\* **पूर** *pūr*, cf. *pūrayāmi*.

**पूर** *pūra* m. (*pūr*) pièce d'eau, bassin,

lac. — (*pū*; sfx. *ra*) nettoyage d'une plaie. — Sorte de gâteau non levé et frit.

**पूरक** *pūraka* a. (c. de *pūr*) qui remplit;

|| qui complète. — S. m. citron [citrus medica]. || Exercice pieux qui consiste à fermer la narine droite et à respirer par la gauche.

**पूरयामि** *pūrayāmi* (c. de *pūr*). Remplir,

comblér; || garnir : *ḍanus* un arc de sa flèche. || Au fig. remplir, *kriyām* une fonction, *vratam* un vœu; || remplir ses jours, vivre; || rassasier, satisfaire : *kānam* un désir.

*pūraṇa* a. (sfx. *ana*) qui remplit, qui complète. — S. n. action de remplir; de rassasier. || Pluie; chute de la pluie. || La trame [dans le tissage d'une étoffe]. || *Cyperus rotundus*, bot. || Sorte de gâteau. — S. f. *pūraṇi* la trame. || Cotonnier [bombax]. — S. m. pont, chaussée. || Fomentation, t. de méd.

**पूरिका** *pūrikā* f. gâteau sans levain et frit.

**पूरु** *pūru* m. (*puru*) np. d'un roi, fils de Yayāti, un des ancêtres des Aryas. || Les hommes, Vd.

*pūruṣa* m. homme; || héros. || Cf. *puruṣa*.

**पूर्ये** *pūryē* ps. de *pūr*.

**पूर्ण** *pūrṇa* (pp. de *pūr*) rempli, plein; ||

complet. || Qqf. capable, qui peut.

*pūrṇaka* m. coq. — F. *pūrṇikā* esp. d'oiseau à bec fendu.

*pūrṇapātra* n. vase plein. || Vase plein de riz que l'on présente au prêtre officiant, et devant mesurer 256 poignées.

*pūrṇamā* f. la pleine-lune.

*pūrṇamāsa* m. sacrifice accompli le jour

de chaque pleine lune. — F. [i] le jour de la pleine lune.

*pūrnānaka* n. (*anaka*) son du tambour. || Rayon de lune. || Boîte pleine d'étoffes, de parures, etc. quo l'on offre aux hôtes les jours de fête.

*pūrnāla* n. (*ala*) l'ustensile ci-dessus.  
*pūrṇimā* f. jour de pleine lune.

पूर्त *pūrta* (sync. de *pūrta*, pp. de *pūr*)

plein, rempli; || comblé. — S. n. action de rassasier, de nourrir. || Tout acte de libéralité pieuse.

*pūrti* f. (sfx. *ti*) plénitude.

पूर्धि *pūrdi* 2p. imp. vd. de *pṛ*.

\* पूर्व *pūrv*, autre forme de *pūr*, *pṛ*.

पूर्व *pūrva* a. (*para*; sfx. *va*) premier, qui est en tête, initial; || *vīrttipūrva* qui est le premier dans l'hiatus, tg. || Ancien, antique; antérieur; || qu'on a en face, oriental. — S. m. au pl. *pūrvās* les Anciens, les Ancêtres; || *pūrvē catvāras* les 4 Prajāpatis. — S. n. chose antique, ancienne tradition. — S. f. *pūrvā* l'est.

*pūrvagaṅgā* f. la Narmadā, rivière.

*pūrvacillī* f. np. d'une Apsuras.

*pūrvaja* a. (*jan*) né auparavant. — S. m. frère aîné; || fils de la sœur aînée. || Au pl. les 4 Prajāpatis; || les Ancêtres.

*pūrvajña* m. un jñena, en gén. || Manjughōsha. || Au pl. les 24 saints jñenas de la 1<sup>re</sup> ère.

*pūrvataram* adv. (comp. au n.) antérieurement, autrefois, jadis.

*pūrvatas* adv. (sfx. *tas*) à l'orient.

*pūrvadēva* m. asura.

*pūrvadēca* m. la région orientale.

*pūrvanivāsajñāna* n. la connaissance des habitations antérieures, c-à-d. des vies passées de tous les êtres, Bd.

*pūrvapāra* m. la 1<sup>re</sup> quinzaine du mois lunaire. || La 1<sup>re</sup> partie d'un argument.

*pūrvapada* n. le 1<sup>er</sup> membre d'un composé, tg.

*pūrvapadya* a. qui se rapporte au 1<sup>er</sup> membre d'un composé, tg.

*pūrvaparvata* m. le Mont-d'orient, derrière lequel se lève le Soleil.

*pūrvapālgunī* f. le 11<sup>e</sup> astérisme lunaire, comprenant 8 du Lion.

*pūrvapālgunībava* m. la planète de Jupiter.

*pūrvāśādropadā* f. le 26<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*pūrvam* adv. (n. de *pūrva*) antérieurement, autrefois, jadis; d'abord.

*pūrvacraṅga* m. prologue, ouverture d'un drame.

*pūrvavātra* m. 1<sup>re</sup> moitié de la nuit.

*pūrvavat* adv. (sfx. *vat*) comme auparavant, comme ci-dessus.

*pūrvavādā* n. le 1<sup>er</sup> plaidoyer dans un procès; la plainte.

*pūrvacāla* m. le Mont-de-l'est.

*pūrvasara* a. (*sp*) qui va devant ou à l'est.

*pūrvasāra* a. mms.

*pūrvādri* m. (*adri*) le Mont-de-l'est.

*pūrvāsāśā* f. le 20<sup>e</sup> astérisme lunaire, comprenant 8 du Sagittaire.

*pūrvāhna* m. (*ahan*) la matinée.

*pūrvāhñitana* a. (sfx. *tana*) de la matinée.

*pūrvēna* (i. de *pūrva*) auparavant, autrefois, jadis; || d'abord; || à l'est.

*pūrvēdyus* adv. (*dyu*) la veille; || hier; || le matin, dans la matinée.

*pūrvōllarā* f. (*ullara*) le nord-est.

*pūrvēya* a. (sfx. *ya*) précédent, antécédent; antérieur.

\* पूल् *pūl*. *pūlāmi* 1 et *pūlayāmi* 10.

Amasser, entasser; cf. *pūp* et *pup*.

\* पूष् *pūś*. *pūśāmi* 1, cf. *pūś*.

पूष *pūśa* m. mûrier de l'Inde.

पूषन् *pūśan* m. (*pūś*) le Soleil nourricier.

*pūśabāsā* f. la cité d'Indra.

*pūśasuhṛt* m. Çiva.

\* पृ *pṛ*. *pṛṇōmi* 5; p. *papāra*; etc. Rêjouir, égayer; cf. *pṛ*.

\* पृ *pṛ*. *pīparmi* 3, Vd. Occuper qqn. de qqc. — Au moy. [avec *vi* et *ā*] *vyāpriyē* 6, voyez ce mot.

\* पृ *pṛ*. *pārāyāmi* 10, cf. *pṛ*.

पृक्का *prkkā* f. trigonella corniculata, bot.

पृक्ता *prkta* pp. de *prēc*. — S. n. richesse, avoir.

*prkti* f. (sfx. *ti*) toucher, contact, cf. *spṛē*.

\* पृच् *prēc*. *prēcāmi* 7; p. *paparcā*; etc.; et *prēc*; p. *papṛcē*; etc. [Qqf. *parcāmi* 1]. Mettre en contact; || adapter, *danuśā caram* une flèche sur un arc; || unir, mêler, *madunā payas* l'eau et le miel, Vd.; || toucher, *tvačam* la peau de qqn.; || donner, assigner qqc. [i., g. ou ac.] à qqn. [dat. ou ac.]. — *parcāyāmi* 10; unir, attacher ensemble. || Cf. *spṛē*.

पृच्छा *prēcā* f. (*prač*) question, interrogation.



\* पृज् *pr̥j* et पृज् *pr̥ñj*, cf. *pr̥c*.

\* पृद् *pr̥d*. *pr̥dāmi* 6. Rêjouir, rendre heureux. || Se réjouir, être heureux. Cf. *m̐d* et *pr̥* 5.

\* पृण् *pr̥ṇ*. *pr̥ṇāmi* 6; p. *paparna*; etc. Vd. Remplir; cf. *pr̥*. — Qqf. réjouir; cf. *pr̥d*.

पृतना *pr̥tanā* f. armée, corps d'armée.

*pr̥tanyāmi* (dénom.) Vd. provoquer au combat; || être en armes.

*pr̥tanāsāh* m. (*sah*) surn. d'Indra.

\* पृथ् *pr̥th*. *par̥thayāmi* 10. Jeter, lancer; || prolonger, étendre. Cf. *prat̥*.

पृथक् *pr̥thak* adv. séparément, à part, isolément, un à un. || Quelques-uns.

*pr̥thakṣētra* m. Au pl. enfants d'un même père nés de femmes de diverses castes.

*pr̥thakṭwa* n. (sfx. *ṭwa*) individualité, *ṭh* *χωριστός*; || spécialité; distinction.

*pr̥thakṭwācā* f. (*ṭwāc*) sansevieria *zeylanica*, bot.

*pr̥thakpar̥ni* f. hemionites *cordifolia*, bot.

*pr̥thakṣruti* a. (*ṣru*) qui rend un son distinct, qui s'entend distinctement.

*pr̥thagātmatā* f. action de distinguer, d'apprécier séparément 2 ou plusieurs choses.

*pr̥thagātmikā* f. (*ātmān*; sfx. *ika*) individualité.

*pr̥thagjana* m. homme à part; || Bd. homme qui se sépare de ceux qui aspirent à la perfection. || Idiot, ignorant. || Individu vicieux et que personne ne fréquente. || l'homme de caste vile.

*pr̥thagbāva* m. l'essence [ou la substance] individuelle. || Qualité individuelle.

*pr̥thagvidā* a. (*vi*; *ā*) isolé, séparé, considéré isolément; || distribué entre plusieurs.

पृथिवी *pr̥thavi* f. pour *pr̥thivi*.

पृथा *pr̥thā* f. np. de Kunti, mère des Pândus.

*pr̥thāpati* f. Pându, époux de Kunti.

*pr̥thāraṇi* f. Kunti.

पृथिका *pr̥thikā* f. myriapode.

पृथिवी *pr̥thivi* (f. de *pr̥thu*) la terre.

*pr̥thivītala* n. le sol.

*pr̥thivīpati* m. roi, maître de la terre. || Yama. || Sorte de drogue.

*pr̥thivīpāla* m. (c. de *pā*) roi, gardien de la terre.

पृथु *pr̥thu* a. (*prat̥*; sfx. *u*) [f. *pr̥thu* et *pr̥thwi*; comp. *prat̥hiyas*; sup. *prat̥hiṣṭa*] large, vaste; || au fig. ingénieux, d'un esprit étendu. — S. m. surn. d'Agni. || Np. du 5<sup>e</sup> roi de la dynastie solaire. — S. f. *pr̥thu* nigelle de l'Inde; || opium. || Gr. *πλάτῦς*.

*pr̥thuka* m. f. n. petit d'un animal. — M. riz ou blé avarié.

*pr̥thurōman* m. poisson, en gén.

*pr̥thula* a. (sfx. *la*) large, vaste.

*pr̥thucēkara* m. montagne [aux vastes sommets].

*pr̥thūdara* m. (*udara*) bœlier.

पृथ्वी *pr̥thwī* (f. de *pr̥thu*) la terre. || Nigelle de l'Inde; cardamome. || Sorte de drogue. || Np. de femme.

*pr̥thwikā* f. nigelle; cardamome.

पृदाकु *pr̥dāku* m. (*pard*; serpent; || scorpion; || tigre; léopard. || Gr. *πάρδαλις*.

पृश्नि *pr̥ṣni* a. petit, mince, clair-semé, grêle. — S. f. rayon de lumière. || La terre, mère des Vents ou la Vache *pr̥ṣni*, Vd. || Np. de la reine qui devint Dēvaki.

*pr̥ṣnikā* f. pistia stratiotes, bot.

*pr̥ṣnigarbha* m. Krishna, fils de Priṇi.

*pr̥ṣnipar̥ni* f. hemionite ou esp. d'hedysarum, bot.

*pr̥ṣniśādra* m. Krishna.

*pr̥ṣnicṛṣṇa* m. Krishna; Vishnu; Ganēṣa.

*pr̥ṣni* f. pistia stratiotes, bot.

\* पृष् *pr̥ṣ*. *par̥śāmi* 1; p. *papar̥śa*; etc. gér. *par̥śitwā* ou *pr̥ṣṭwā*; pp. *pr̥ṣṭa*. Répandre, verser; arroser; || au fig. donner. || Frapper, blesser; || rendre languissant. || Cf. *vr̥ṣ*.

पृषत् *pr̥ṣat* ppr. de *pr̥ṣ*. — S. n. [du. *pr̥ṣati*; pl. *pr̥ṣanti*] goutte de pluie; goutte, en gén.

*pr̥ṣat* a. moucheté, tigré. — S. m. et f. le cerf-cochon.

*pr̥ṣata* m. goutte. || Cerf-cochon. — Np. d'un roi des Pānchālas. — *pr̥ṣatām pati* le Vent [cf. Marut].

*pr̥ṣatācwa* m. [et *pr̥ṣadaṣwa*] (*aṣwa*) le vent [les Maruts entraînés par des antilopes].

*pr̥ṣatka* m. (sfx. *ka*) flèche.

*pr̥ṣadājya* n. oblation aux Maruts [de gr̥ta et de lait caillé].

*pr̥ṣadvala* m. (sfx. *vala*) coursier du Vent [antilope].

*pr̥ṣanti* n., cf. *pr̥ṣat*.



**प्याकरा** *prśākarā* f. petite pierre employée comme poids.

**प्यातक** *prśātaka* n. (at; sfx. *aka*) oblation aux Maruts [de lait et de caillé].

**प्योदर** *prśōdara* a. (udara) qui a le ventre tacheté ou tigré. || Cet a. se dit du terme principal d'une série grammaticale.

**पृष्ट** *prśta* pp. de *praç* et de *prś*.

**पृष्टि** *prśti* m. rayon de lumière [*prśni*].

|| Contact; cf. *spṛç*.

**पृष्ट** *prśta* n. dos. || La partie supérieure d'un objet quelconque.

*prśāgranti* m. bosse sur le dos.

*prśācāxus* m. crabe.

*prśātas* adv. (sfx. *tas*) par derrière.

*prśāmānsāda* a. (mānsu; ad) calomnieux [in ā m. qui vous mange la chair du dos].

*prśāvañca* m. l'épine dorsale.

*prśāvāhya* m. (vah) bête de somme.

*prśācārya* m. bouc sauvage.

*prśācārgin* m. bœlier; buffle. || Eunouque. || Surn. de Bhimasena.

*prśāya* m. (sfx. *ya*) bête de somme. — N. multitude d'os du dos.

**पृश्नि** *prśni* a. cf. *prśni*. — S. f. rayon de lumière. || Talon.

\* **पृ** *pr*. *piparuni* 3 et *prīnāmi* 9; p. *pāpāra* [3p. pl. *pāparus* et *pāprus*]; f. *pariśyāmi* et *pariśyāmi*; a l. *apāriśam*; o. *pūryāsam*. **Ps.** *pūryé*; a l. 3p. *apūri* et *apūriṣta*; pp. *pūrṇa* et qqf. *pūrīta* et *pūrta*. Remplir; *jālāna* d'eau, *niswanas* de bruits divers. || Rassasier, *haviśā* de beurre sacré. || Répandre, prodiguer, *rāyas* les biens, Vd. || Protéger, défendre, *tā añhasas pipṛhi* préserve-les du mal, Vd. || Faire passer qqn., *pāram* à l'autre rive. || Gr. *πλήρης, πλῆρης*; lat. *plenus*; lith. *pilnas*.

**पेचक** *pécaka* m. (pac) nuage. || Chouette. || Le bout de la queue de l'éléphant.  
*pécakin* et *pécila* m. éléphant.

**पेचु** *péçu* m. (pac) arum colocasia ou arum comestible, bot.  
*pécūli* f. mms.

**पेचे** *pécé* p. de *pac*.

**पेट** *pēta* m. [*pēlā* et *pēti* f.] (*pīt*) panier, corbeille.

*pēlaka* m. n. mms. — N° quantité, multitude, collection; cf. *pītaka*.

*pēlāka* m. panier, corbeille.

**पेडा** *pēḍā* f. mms.

\* **पेण्** *pēṇ*. *pēnāmi* 1. Aller. || Embrasser. || Envoyer; || écraser; cf. *lāṇ*.

**पेव** *pēva* n. *gṛta* ou beurre clarifié. || Ambroisie.

**पेदे** *pédé* p. moy. de *pad*.

**पेडु** *pēdu* m. np. d'homme, Vd.

*pēdwa* m. le cheval de Pēdu, Vd.

**पेयीये** *pēpiyē* aug. de *pā* 1.

**पेयेदिम** *pēpēsini*, *pēpiçyē* aug. de *piç*.

**पेयेमि** *pēprēmi*, *pēpriyē* aug. de *prī*.

**पेय** *pēya* pf. ps. de *pī*. — S. n. eau; || lait. — S. f. eau de riz fermentée; || décoction d'un suc filtré, en gén. || Anis.

**पेयासम्** *pēyāsam* a l. o. de *pā* 1.

**पेयूय** *pēyūsa* m. n. (*pī*; sfx. *ūsa*) lait; || beurre clarifié nouveau. || L'amrita ou ambroisie.

**पेये** *pēyē* p. moy. de *pay*.

**पेरु** *pēru* m. (*pī*; sfx. *ru*) le feu; le soleil; la mer. || Montagne d'or.

\* **पेल्** *pēl*. *pēlāmi* 1; p. *pipēla*; etc. Aller; || vaciller; cf. *pīl*, *éal*.

**पेल** *pēla* n. testicule.

*pēlin* m. cheval.

**पेलव** *pēlava* a. mince, léger, subtil; || délicat, tendre.

\* **पेव्** *pēv*. *pēvē* 1. Honorer, servir, révéler; cf. *mēv*, *sēv*, etc.

**पेशयामि** *pēçayāmi* c. de *piç*.

**पेशल** *pēçala* a. (*piç*; sfx. *ala*) délicat; gracieux, beau; || séduisant; || habile; || qqf. trompeur. || En compos. doué de : *prītipēçala* joyeux, heureux.

वैशि *pēci* m. (*pic*) foudre. — F. *pēci*, œuf. — F. *pēci* œuf; gaine; bourgeon entrouvert; || boulette [de viande, etc.]. || Nard indien. || Np. d'une rivière; np. d'un démon femelle.

\* वेष् *pēs*. *pēsē* 1. S'efforcer, cf. *yēs*.

वेययामि *pēsāyāmi* (c. de *pis*) écraser, broyer. — Cl. 10. Battre; frapper, tuer. || Être fort. || Prendre, saisir. || Occuper, habiter.

*pēsān* n. action de broyer. || Moulin, meule, mortier, etc. || Esp. d'euphorbe. *pēsāni* f. et *pēsāka* m. pierre à broyer.

वेसल *pēsāla* a., cf. *pēcāla*.

वेसयामि *pēsāyāmi*; pqp. *apīpisam*; cf. *pēsāyāmi*.

वेसल *pēsāla* a. cf. *pēcāla*.

\* वै *pæ* [*pāyāmi* 4] autre forme de *pā* 1.

वैज्य *pæñjāsa* m. (*pij*) oreille.

वैर *pæfara* a. (*piḥara*) cuit au pot, bouilli.

\* वैष् *pæñ*, cf. *pēñ*.

वैण्डिन्य *pæñḍinya* n. (*piñḍa*; sfx. *in*; sfx. *ya*) mendicité.

वैतामह *pætāmaha* a. qui se rapporte à l'aïeul; héréditaire.

वैतृक *pæṭṛka* a. (*piṭṛ*) paternel; || héréditaire; || des Ancêtres.

वैतृषस्य *pæṭṛśwasya* et *pæṭṛśwasriya* m. (*piṭṛ*; *śwasṛ*; sfx. *éya*) cousin germain par le père. — F. cousine germaine par le père.

वैत *pætta* et *pattika* a. (*pitta*) bilieux.

वैत्र *pætra* a. (*piṭṛ*) paternel; || relatif aux Ancêtres. — S. n. la paume de la main [consacrée aux Ancêtres].

वैशाच *pæśāca* a. (*piśāca*) des Piśāchas, diabolique. — S. m. mariage par suite de rapt. || Au pl. les pays occupés par les Piśāchas [*pāñṭya*, *kikaya*, *vāldika*, *sahya*, *népāta*, *kuntala*, *sudēsa*, *bōta*, *gāndāra*, *hava* (*haha* ?), *kanōjana*].

वैशुन्य *pæṣunya* n. (*piṣuna*) cruauté; || malice.

वोगण्ड *pōgaṇḍa* a. contrefait, mal conformé, malotru. — S. m. jeune garçon.

वोट *pōta* m. (*puṭ*) action d'unir, de mêler. || Fondement [d'une maison, etc.]. — F. *pōtā* femme qui a de la barbe. — F. *pōṭi* grand alligator.

*pōtagala* m. esp. de poisson. || *Arundo tibialis*; || canne à sucre.

*pōtalikā* f. petit paquet.

वोत *pōta* m. [f. *ṭ*] petit d'un animal. — M. jeune éléphant. || Bateau. || Etoffe, toile. || Emplacement de maison.

*pōtaki* f. *basella lucida*, bot.

*pōtāja* m. animal qui produit des petits sans l'aide d'aucun organe de conception.

*pōtabañij* m. (*pōta* bateau) marchand voyageur.

*pōtaraka* m. (?) antenne capitale du Tibet,auj. Potala.

*pōtarara* m. gouvernail, aviron.

*pōtavāha* m. (*vah*) batelier, rameur; || pilote.

*pōtācādana* n. (*ā*; *cād*) tente.

*pōtāḍāna* n. (*ā*; *ḍā*) fretin, banc de petits poissons.

*pōtikā* f. baselle, bot.

वोटु *pōṭṛ* m. (*pū*; sfx. *ṭṛ*) purificateur, le prêtre chargé de clarifier le sōma, Vd.

वोत्र *pōtra* n. (*pū*; sfx. *tra*) le vase du prêtre *pōṭṛ*, Vd. || Soc de charrue; || groin de cochon. || Foudre d'Indra.

*pōtrin* m. cochon.

*pōtridañśtrāja* m. pierre précieuse qui se trouve, dit-on, dans les dents du porc.

*pōtrivāḍa* f. une des Śaktis des Jānas.

वोपूयै *pōpūyē* aug. de *pṛ*.

वोयोमि *pōpōmi*, *pōpūyē* aug. de *pū* et de *pūy*.

वोयोष्मि *pōpōsmi* aug. de *pūs*.

वोयुधानि *pōpūḍāmi* (aug. de *pōḍ*) hennir, Vd.

वोप्लोमि *pōplōmi*, *pōplūyē* (aug. de *plu*) flotter, être ballotté.

वोय *pōsa* m. (*pūs*) action de nourrir, alimentation.

*pōśāṇa* n. mms.

*pōśāyāmi* (c. de *pūs*) faire nourrir. || Nourrir.

*pōśāyitnu* a. qui nourrit; || nourrissant, nutritif.

*pōśṭṛ* m. (sfx. *ṭṛ*) nourrisseur; || protecteur. || Bonduc vert, bot.

वोण्डय *pōṇḍarya* n. sorte de drogue.

**पौण्ड्र** *pūṇḍra* a. (*pūṇḍra*) de roseau. —

S. m. variété de canne à sucre. || Np. d'une des divisions de l'Inde centrale (Bihar).

*pūṇḍravardana* m. np. de ce pays.

*pūṇḍrika* m. variété rouge de la canne à sucre commune.

**पौतव** *pūṭava* n. mesure.

**पौतिक** *pūṭika* n. miel de l'abeille *pul-tikū*.

**पौत्र** *pūtra* m. (*puṭra*) petit-fils [fils du fils]. — F. *pūtri* petite-fille.

**पौनर्भव** *pūnarbava* m. (*punar*) fils d'une femme remariée.

**पौनःपुन्य** *pūnaḥ-punya* n. répétition, réitération.

**पौर** *pūra* a. (*pura*) urbain, de la ville. — S. m. citadin. — S. n. esp. d'herbe odoriférante.

*pūrakū* n. jardin autour d'une maison.

*pūrajana* u. homme de la ville, citadin, citoyen.

*pūrajānapada* a. urbain et rural.

*pūrandara* a. d'Indra *purandara*.

**पौरव** *pūrava* a. de Pūru, issu de Pūru, etc.

**पौरस्त्य** *pūrastya* a. (*purastya*) de devant, antérieur; premier, initial.

**पौराण** *pūraṇa* a. (*purāṇa*) ancien, archaïque.

*pūraṇika* m. brāhmane versé dans la connaissance des Purāṇas.

**पौरुष** *pūruṣa* a. (*puruṣa*) personnel; || de Puruṣa. — S. m. f. n. la hauteur d'un homme [le bras levé et les doigts étendus]. — S. n. virilité, force masculine; || sémence virile. || Acte viril ou personnel.

*pūruṣya* a. (sfx. *éya*) personnel; viril; || qui a une personne pour auteur, authentique. — S. n. réunion d'hommes, foule, cohue. || Acte concernant une personne (loi personnelle, meurtre d'un homme, etc.).

*pūruṣyatva* n. (sfx. *tva*) personnalité; || personnalité de l'auteur, authenticité.

**पौरोगव** *pūroḡava* m. [f. ṛ] chef de cuisine.

**पौरोडाश** *pūroḡāṣa* m. prière qui se récite pendant le sacrifice à Agni. — *pūroḡāṣika* m. le prêtre qui la récite.

**पौर्णमास** *pūṇamāsa* a. (*pūrṇamāsa*) de la pleine-lune. — S. m. cérémonie de la

pleine-lune. — S. f. [i] jour de la pleine-lune.

**पौर्णिम** *pūṇima* m. (*pūrṇimā*) ascète. — F. jour de la pleine-lune.

**पौर्वदेहिक** *pūrvadehika* a. (*pūrva*; *dēha*) relatif au corps que l'on avait dans une vie antérieure, ou à cette vie même.

**पौर्वह्निक** *pūrvāhnikā* a. (*pūrva*; *ahan*) de la matinée.

**पौस्तस्त्य** *pūlastya* m. enfant de Pulastya.

**पौलि** *pūli* m., *pūli* et *pālikā* f. sorte de gâteau.

**पौलोम** *pūlōma* a. issu de Pulōman. — F. *pūlōmī* l'épouse d'Indra.

**पौष** *pūṣa* m. nom d'un mois [déc.-janv.]. — F. [i] jour de la pleine-lune de ce mois.

**पौष्करिणी** *pūṣkarinī* f. (*pūṣkara*) lac, étang, pièce d'eau.

**पौष** *pūṣa* n. (*pūṣan*) le 28<sup>e</sup> astérisme lunaire ou Rēvatī.

**पौष्पक** *pūṣpaka* n. (*pūṣpa*) bronze oxydé, employé comme collyre.

**पौष्पी** *pūṣpī* f. (*pūṣpa*) la ville de Pātāliputra.

**प्रा** *pnā* f. la chevelure tressée de Çiva.

**प्राट्** *pyāṭ* [indéc.] hé, holà!

\* **प्राय्** *pyāy*, cf. *pyā*.

**प्युष्यामि** *pyuṣyāmi* 4 (*api*; *uṣ*). Brûler.

|| Diviser, partager, distribuer.

*pyōṣayāmi* 10. Envoyer, lancer; rejeter.

\* **प्ये** *pyā*. *pyāyē* 1 : p. *papyē* et *pipyē*; f2. *pyāyē* et *pyāyīṣyē*; a 1. 3p. *apyāsta*. *apyāyī* et *apyāyīṣṭa*; pp. *pyāṇa* et *pīna*. Devenir gras; grossir, croître. Cf. *pī*.

**प्र** *pra* (pfx. insép.) devant, en avant. Gr. *πρός* : lat. *pro*; lith. *pra*; slav. *pro*; goth. *fra*; irl. *fur*, *for*.

**प्रवृणामि** *pravṛṇāmi* (r) s'avancer. || Act. (?) faire avancer, faire apparaître, Vd.

**प्रकट** *prakaṭa* a. [f. ṛ] déployé, étendu; manifeste, évident.

*prakaṭita* a. mms.

**प्रकम्पे** *prakampē* (*kamp*) trembler, [au propre et au fig.].

*prakampana* n. agitation, ébranlement; || tremblement; || terreur.

*prakampayāmi* (c. de *kamp*) faire trembler, ébranler.



**प्रकर** *prakara* m. (*kṛ*) tas, monceau ; || bouquet de fleurs. — N. bois d'aloès.

**प्रकर** *prakara* m. (*kṛ*) usage, coutume, habitude ; || aide, assistance. — F. *prakāri* clairière, carrefour, lieu propre aux opérations magiques. || Déguisement, changement de costume.

**prakaraṇa** n. (sfx. *ana*) prologue ou introduction d'un poème ; || poème d'imagination, drame ; || chapitre, section d'un livre.

**prakarōmi** (*kṛ*) mettre devant, à la tête de : *purōhitaṃ kṛiyāyām* charger un prêtre d'une cérémonie. || Faire, *yatnam* un effort ; || accomplir, *māyām* une œuvre de magie. || Commencer à faire, à raconter. || *manas prakurvē* j'occupe mon esprit de, d. || Au moy. honorer ; || violer, *paradārān* la femme d'autrui, *kanyām* une jeune fille.

**प्रकर्तमि** *prakartāmi* (*kṛt*) trancher, diviser en coupant, disséquer.

**प्रकर्षमि** *prakarśāmi* (*kṛś*) tirer en avant : *nāvam ambāsi* mettre à l'eau un navire. || Conduire, mener en guerre : *sēnām* une armée.

**prakarśa** m. prééminence, supériorité, excellence.

**prakarśaṇa** n. action de pousser ou de tirer en avant, de chasser, de repousser. || Agitation convulsive, *hanwōs* des mauxchoires.

**प्रकल्पमि** *prakalpāmi*, *prakalpē* (*kṛp*) réussir : *tavārtam prakalpsyati* ton affaire réussira. — Pp. *praklipta* préparé.

**prakalpayaṃi** (c. de *kṛp*) prescrire, ordonner : *daṇḍam* un chatiment ; || attribuer, procurer : *vṛttim āramyām* une condition honorable à qqn. || Distribuer *samān aṇḍān* des parts égales.

**प्रकाण्ड** *prakāṇḍa* m. n. tronc ou branche d'arbre. || Excellence, bonheur ; || en compos. supérieur, excellent.

**prakāṇḍara** m. arbre, en gén.

**प्रकामतस्** *prakāmatas* et *prakānamadv.* (*kāma* ; sfx. *tas*) avec plaisir ; || volontiers.

**प्रकार** *prakāra* m. n. (*kṛ*) façon, manière ; mode [semblable ou différent].

**प्रकालयमि** *prakālayāmi* (*kal*) prendre, saisir, emporter. || Frapper. — [*prakālayāmi* ?] compter, supputer ; || qqf. montrer.

**प्रकाश** *prakāśa* a. (*kāś*) clair, brillant, lumineux. || Au fig. visible ; évident, manifeste ; || public, notoire ; || famenx ; || en compos. tel que. — S. m. éclat. || Au fig. évidence ; publicité ; renom ; || qqf. rire, éclat de la joie. — S. n. métal de cloches.

**prakāśaka** a. (sfx. *aka*) qui éclaire, qui illumine ; brillant. — S. m. soleil.

**prakāśakajñātṛ** m. (*jñā*) coq.

**prakācatā** f. célébrité, gloire.

**prakācayāmi** (c. de *kāś*) illuminer. || Faire apparaître ; || au fig. manifester ; || présenter une personne à une autre.

**prakācātman** m. l'astre lumineux par lui-même, le Soleil.

**prakācē** (*kāś*) briller, luire ; || apparaître, *nabāsi* dans le ciel.

**प्रकिरामि** *prakirāmi* (*kṛ*) répandre,

*vījam* la semence. || Disperser : *vāsaṃsi vātēna* des vêtements au vent. || Sauter, bondir. — Pp. *prakirṇa* répandu ; || publié, promulgué. || Au n. chapitre, section ; || éventail, chasse-mouches.

**prakirṇaka** n. décret, décision promulguée. || Chapitre d'un livre. || Chasse-mouches.

**prakīrti** f. (sfx. *tī*) gloire.

**prakīrya** (pf. ps. de *kṛ*). — S. m. *cesalpinia bonducella*, bot.

**प्रकीर्तयामि** *prakīrtayāmi* (*kṛt*) appeler par son nom, nommer ; || exposer, révéler.

**प्रकुट्टमि** *prakuṭṭāmi* (*kuṭṭ*) partager, distribuer : *māṃsaṃsi* de la viande.

**प्रकुप्यामि** *prakupyāmi* (*kup*) s'irriter.

**प्रकुणामि** *prakṛṇāmi* (*kṛ*) se briser. || sauter en éclats.

**प्रकुणोमि** *prakṛṇōmi* (*kṛv*) Vd. faire.

**प्रकृति** *prakṛti* f. (*kṛ* ; sfx. *tī*) nature :

*kāyakāraṇakartṛtvē hētus prakṛtir ucyātī* on appelle *prakṛti* la cause active contenue dans l'acte corporel ; || en gén. cause, origine. || La loi de la nature : *prakṛtim yāmi* je suis l'ordre naturel. || La Nature personnifiée [c.-à-d. l'élément actif qui, en s'unissant au *puruṣa*, produit toutes choses]. || Le principe féminin ; || organe de la génération ; || femme ; || mère ; || les mères divines, les déesses, en gén. || Élément de l'être avant l'acte générateur [il y en a 8 : les 5 *ākāśas*, la grandeur, l'illusion, la tendance à l'individualité ou *ahamkāra*] ; || élément primitif : *saṃhitā padaprakṛtis* le langage a pour éléments les mots. || Qqf. élément ou partie constitutive d'une administration royale [par ex. l'armée, les finances, le roi, ses ministres, etc.]. || Stance de 4 vers, de 21 syllabes chacun. || Au pl. *prakṛtayas* les sujets, les peuples.

**prakṛtiḥ** a. (*jan*) naturel ; produit par la *prakṛti*.



**प्रकृष्ट** *prakṛṣṭa* (pp. de *kṛṣ*). — S. m. chef, principal.

*prakṛṣṭatwa* n. prééminence.

**प्रकोप** *prakōpa* m. (*kup*) irritation, colère; || tumulte, émeute.

**प्रकोष्ठ** *prakōṣṭha* m. avant-bras; || partie de la charpente d'une porte.

**प्रक्रम** *prakrama* m. (*kram*) progression, progrès; commencement; || opportunité.

*prakramāni* (*kram*) avancer; || s'avancer, se mettre en marche; || commencer.

**प्रक्रिया** *prakriyā* f. (*kṛ*) action de porter les insignes de la royauté.

**प्रक्रिडे** *prakṛiḍe* (*kṛiḍ*) jouer.

**प्रक्रोशानि** *prakrōśāni* (*kruc*) crier, appeler à grands cris, ac. || Pousser des cris.

**प्रक्लिन्न** *praklinna* (pp. de *klid*) humide. || Satisfait.

**प्रक्वाण** *prakwaṇa* et *prakwōṇa* m. (*kwaṇ*) son [d'un instrument de musique].

**प्रक्षय** *praxaya* m. (*xi*) destruction, ruine, fin; trépas, mort.

**प्रक्षर** *praxara, prakāra* et *prakāra* m. armure de fer d'un cheval ou d'un éléphant.

**प्रक्षरामि** *praxarāmi* (*xar*) s'avancer en coulant; couler; || tomber : *Kāt* du ciel.

**प्रक्षालयामि** *praxālayāmi* (*xal*) laver.

*praxālana* n. lavage; bain.

**प्रक्षिपामि** *praxipāmi* (*xip*) projeter, lancer en avant; || jeter, *apsu* dans l'eau. || Former un projet (?).

**प्रक्षीये** *praxīye* (ps. de *xī*) être détruit.

**प्रक्षुनन्ति** *praxunadmi* (*xud*) briser; brayer.

**प्रक्षुब्धानि** *praxubhāni* (*xub*) être ébranlé; être troublé : *tasya praxubhātē rāṣṭram* son royaume est plein de trouble.

**प्रक्षेपयामि** *praxēpayāmi* (c. de *xip*) mms. que *praxipāmi*.

*praxēpaṇa* n. action de projeter; de fixer, de décider.

**प्रक्षौमि** *praxōmi* (*xu*) aiguiser, *astram* une arme.

**प्रक्ष्वेडामि** *praxwēdāmi* (*xwīd*) faire du bruit; faire retentir, *puram* la ville.

*praxwēḍana* m. [et f. *ḍ*] flèche de fer.

**प्रक्षर** *prakāra* a. brûlant; âcre. — S. m.

armure de fer, cf. *praxara*. || Chien. || Mulet, cf. *Kara*.

**प्रक्ष्य** *prakhya* a. (*kyā*) semblable [en compos.].

**प्रक्ष्यामि** *prakhyāmi* (*kyā*) célébrer, louer. *prakhyātavaptṛka* m. (*vaptṛ*) fils d'un père noble ou célèbre.

*prakhyāti* f. célébrité, notoriété. || Louange.

**प्रगच्छामि** *pragačchāmi* (*gam*) s'avancer, avancer; || aller vers, ac.

*pragatajānu* a. bancal.

**प्रगणयामि** *pragaṇayāmi* (*gaṇ*) énumérer.

**प्रगण्ड** *pragaṇḍa* m. le bras [du coude à l'épaule].

**प्रगल्भ** *pragalbha* a. (*galb*) fort, robuste; || audacieux; impudent.

*pragalbatā* f. force; pouvoir; || audace; fierté; || arrogance; impudence.

*pragalbē* (*galb*) être fort; être audacieux, arrogant, impudent.

**प्रगढ** *pragāḍa* a. dur, ferme; excessif; || difficile. — S. n. peine.

**प्रगातृ** *pragātṛ* m. (*gṛ*; sfx. *tṛ*) prêtre qui chante l'hymne. || Chanteur principal. *pragātā* n. (sfx. *tā*) double stance védique.

*pragāyāmi* (*gṛ*) chanter : *brahma* un hymne, Vd. || Au ps. *pragīyē* résonner d'un chant.

**प्रगुण** *praguṇa* a. droit; || honnête.

*praguṇya* a. supérieur [en qualité ou en quantité].

**प्रगृह्णामि** *pragrṇhāmi* (*grah*) prendre, saisir : *danus* un arc. || Etendre : *bāhūn* les bras.

*pragrṇhitapada* a. se dit d'un sandhi où les voyelles restent en présence sans altération, tg.

*pragrṇhya* a. inaltérable, tg.

**प्रगे** *pragē* adv. le matin.

*pragētana* a. (sfx. *tana*) du matin.

**प्रग्रह** *pragraha* m. (*grah*) action de saisir, de maintenir, de tenir captif. || Rênes ou licol; || cordes d'une balance. || Homme ou animal tenu captif. || Qqf. bras; || rayon de lumière. || Cassia fistula, bot. *pragrāha* m. mms.

**प्रग्रिव** *pragrīva* m. n. cime d'arbre. || Jalousie, balcon d'une fenêtre; || balustrade devant un édifice; || tourelle peinte, sur la faite d'un palais, belvédère. || Qqf. étable.

**प्रघटे** *praḡaṭē (ḡaṭ)* marcher avec véhémence : *yuddham* au combat ; *karmasu* dans son travail.

**प्रघट्वादिव** *a.* qui a lu très-vite sans apprendre.

**प्रघण** *praḡaṇa m. (han)* massue de fer, merlin. || Pot de cuivre. || Terrasse devant une maison.

**प्रघन** *praḡana m. (han)* terrasse devant une maison. || *Phaseolus mungo*, bot.

**प्रघस** *praḡasa m. (ḡas)* dætya.

**प्रघाण** *praḡāṇa m.* terrasse devant une maison, cf. *praḡaṇa*.

**प्रघात** *praḡāta m. (han)* combat, bataille.

**प्रघान** *praḡāna m., cf. praḡāṇa.*

**प्रघूर्ण** *praḡūrṇa m. (ḡūrṇ)* visiteur, hôte, nouveau-venu.

**प्रघोषक** *praḡōṣaka m. (ḡuṣ)* bruit, tumulte.

**प्रघोṣin** *m.* [bruyant] une des 9 classes de Maruts, Vd.

**प्रचक्र** *praçakra n.* armée en marche ou au fourrage.

**प्रचक्षस्** *praçaxas m.* Vrihaspati.

**प्रचक्षे** *praçaxē (çax)* raconter ; || nommer.

**प्रचण्ड** *praçaṇḍa a.* chaud, brûlant ; || au fig. irascible, bouillant [de colère ou d'une autre passion] ; || insupportable. — S. m. laurier-rose à fleurs blanches.

**praçaṇḍaḡṇa a.** qui a un nez énorme.

**praçaṇḍamūrti m.** *tapia cratæva*, bot.

**प्रचय** *praçaya m.* tas ; grande quantité ; grand nombre.

**प्रचर** *praçara m. (çar)* route.

**praçarāmi (çar)** s'avancer ; s'étendre ; || *kaṭā* *praçarati* un récit se propage, se répète. || Procéder à, exécuter.

**प्रचलामि** *praçālāmi (çal)* être agité [au propre et au fig.]. || Tomber, déchoir : *āsanāt* de son siège. || Qqf. s'avancer, *praçarāmi*.

**praçālāka m.** queue du paon ; || serpent. || Art de tirer de l'arc.

**praçālākin m.** paon ; serpent.

**praçāla m.** le manche ou la caisse d'une *viṇā* ou luth.

**प्रचतयामि** *praçātayāmi (c. de çat)* faire partir, éloigner : *amayam* une maladie.

**प्रचिकेत्ति** *praçikēṭṭi (kit)* Vd. indiquer, faire savoir. || Au ps. être connu.

**प्रचिनामि** *praçināmi (çi)* amasser, accumuler. || Au ps. grossir [en parlant d'une femme enceinte]. — Pp. *praçīta* comble, plein.

**प्रचित्तयामि** *praçintayāmi (çint)* penser, réfléchir, méditer. || Act. inventer, *upāyam* un expédient.

**प्रचुर** *praçūra a. (çur)* nombreux.

*praçurapurusa m.* voleur.

**प्रचूर्णयामि** *praçūrṇayāmi (çūrṇ)* écraser, broyer, *pāddhīyam* sous ses pieds.

**प्रचेतयामि** *praçēṭayāmi (c. de çit)* faire remarquer, montrer, manifester, Vd. || Remarquer.

**प्रचेतस्** *praçētas a.* heureux, content. — S. m. Varuna ; || np. d'un poète védique.

**प्रचेतृ** *praçēṭṛ m. (çi ; sfx. ṭṛ)* cocher.

**प्रचेत्** *praçēta m.* bois jaune odoriférant.

**प्रचेत्तक** *praçēṭaka m. (çēṭ)* cheval.

**प्रचोदयामि** *praçōdayāmi (çud)* exciter, *hayam* un cheval ; || pousser qqn. à qqc., d. || Citer, raconter, célébrer.

**praçēdini f.** *solanum jacquini*, bot.

\* **प्रचच्** *praçēç*, cf. *praçē*.

**praçēçayāmi c.** de *praçē*.

**praçēçānā f.** question, interrogation.

**प्रच्यवामि** *praçyavāmi, praçyavē (çyu)* tomber en avant ; || *garbō praçyāvuvē* l'enfant naquit [ordt. par avortement]. || Se détacher, *dharmāt* de son devoir. || Déchoir, *rājyāt* de la royauté.

**praçyāvayāmi (c. de çyu)** précipiter de ; || faire chanceler ; ébranler.

\* **प्रह्** *praçē. prçēçāmi* 6 ; p. *papraçēçā* ;

f1. *praṣṭāsmi* ; f2. *praçyāmi* ; a1. *aprāçam* ; pp. *prṣṭa*. Interroger, questionner, 2 ac. || Demander, prier qqn. d'accorder qqc., 2 ac.

**प्रह्** *praçāda m. (çād)* couverture ; couverte.

*praçādapaṭa m.* couverture, toute étoffe couvrant qqn. ou qqc.

*praçānna (pp. de çād)* couvert. — S. n.

treillis, jalousie; || porte dérobée ou particulière.

*praśāṅgī* (c. de *śāṅgī*) couvrir, voiler, cacher : *radanaṃ vāstrēṇa* son visage avec son vêtement. || Couvrir d'ombre, obscurcir, *ādityam* le Soleil. || Dresser des embûches.

*praśādana* a. qui couvre. — S. n. couverture; || vêtement de dessus.

**प्रक्षिप्ति** *prajaximi* (*jax*) manger. || Gér. *prajagīya*.

**प्रजान्नि** *prajānmi* (*jan*) engendrer; enfanter. || Au moy. *prajāy* naître.

*prajāna* m. générateur, géniteur. — N. génération, gestation, grossesse. || Moment du rut.

*prajānana* n. génération; || organe génital de la femelle.

*prajānikā* f. (sfx. *ika*) mère.

**प्रजपामि** *prajapāmi* (*jap*) réciter à voix basse.

**प्रजव** *prajava* (*ju*) hâte; galop. || Jour de fête, jour consacré.

*prajācin* m. coureur, courrier.

**प्रजहामि** *prajāhāmi* (*ha*) quitter, *jivitam* la vie. || Lancer, *cūlam* un javelot. || S'éloigner de. || Manquer, faillir, faire défaut.

**प्रजा** *prajā* f. (*jan*) race, lignée; || tout être produit. || Au pl. les sujets, les peuples.

*prajākūma* a. qui désire des enfants.

*prajādāna* n. argent.

*prajāpa* m. (*pā*) roi [protecteur de ses sujets].

*prajāpati* m. seigneur des créatures; || Brahmā. || Le nombre des Prajāpatis [ou premiers ancêtres du monde produits par Brahmā] a varié de 3 à 10. || Le feu; *Vigwakarman*; || le Soleil. || Roi [maître de ses sujets]. || Gendre.

*prajāyini* f. (sfx. *in*) mère.

*prajāvat* a. (sfx. *vat*) qui a une postérité. — F. *prajāvati* belle-sœur.

*prajāhita* n. (pp. de *hā*) eau.

**प्रजागमि** *prajāgarmi* (*jāgr*) s'éveiller. || Veiller auprès ou sur.

*prajāgara* m. veille, veillée. — F. np. d'une Apsaras.

**प्रजानयामि** *prajānayāmi* (c. de *jan*) accroître; || rendre riche, *g'bis* en vaches. Vd.

**प्रजानामि** *prajānāmi* (*jñā*) connaître à fond, *ānram ādānam ca* le juste et l'injuste. || Connaître [une femme], avoir commerce avec elle. || Au moy. être instruit, être savant.

**प्रजिगामि** *prajigāmi* (*gā*) Vd. s'avancer.

**प्रजिन** *prajina* m. air, vent.

**प्रजुष्ट** *prajuṣṭa* (*juṣ*) attaché à, qui se plaît à, l.

**प्रजम्भे** *prajṃbē* (*jṃb*) bâiller.

**प्रजेश्वर** *prajāśvara* (*īśvara*) roi.

**प्रज्ञ** *prajña* a., cf. *prajñu*.

**प्रज्ञ** *prajña* a. (*jñā*) instruit, savant. — S. f. connaissance, intelligence. || Surn. de Saraswati; || surn. de Guhyācārī [énergie féminine d'Adibuddha au Népal]. || Qqf. femme adroite ou sensée.

*prajñākāya* m. surn. de Mañjuśrībha.

*prajñācaksu* a. qui a pour œil l'intelligence, c.-à-d. aveugle (?).

*prajñāna* a. instruit. — S. n. science; intelligence. || Signe de reconnaissance.

*prajñāpāramitā* f. la perfection de la science [une des 6 vertus cardinales du Bouddhisme]. || Grande compilation bouddhique du Népal en 100.000 articles.

*prajñānt* a. instruit; l' intelligent.

*prajñāvāda* m. sage discours.

**प्रज्ञप्ति** *prajñapti* f. (*jñap*) rendez-vous.

**प्रज्ञापयामि** *prajñāpayāmi* (c. de *jñā*) faire connaître, montrer.

**प्रज्ञिन्** *prajñin* a. (*jñā*; sfx. *in*) sage, savant.

**प्रज्ञु** *prajñu* a. (pour *prajānu*) bancal.

**प्रज्वलामि** *prajvalāmi* (*jval*) être allumé; s'enflammer; || au fig. *manyunā* de colère.

**प्रज्ये** *pradye* (*dī*) s'envoler; s'enfuir.

*prajñu* n. fuite rapide; essor d'oiseaux qui s'envolent.

**प्रण** *praṇa* a. ancien, vieux; cf. *parāṇa*.

**प्रणक्षामि** *praṇaxāmi* (*nax*) Vd. sortir, s'avancer.

**प्रणहामि** *praṇadhāmi* (*nad*) bruire, résonner. || Pousser des cris.

**प्रणमामि** *praṇamāmi* (*nam*) incliner, courber. || S'incliner par respect, pour saluer, ac. : *praṇamya ciraśā* ayant baissé la tête. — Pp. *praṇata* incliné, courbé; || au fig. adroit, habile.

*praṇati* f. salut, révérence.

**प्रणयामि** *praṇayāmi* (*ni*) conduire en avant, porter en avant : *agnim* le feu [pour le consacrer], Vd. || Présenter, offrir, *arḡyam* l'argha; || *danṭam* infliger un châtiment. || Être favorable à qqn., ac

*praṇaya* m. faveur, affection; zèle; || demande, sollicitation; || confiance. || Qqf. délivrance finale. || Qqf. salut, révérence, cf. *praṇati*.



*prañayin* a. qui sollicite, qui demande. — S. m. mari; amant. — S. f. femme; maîtresse.

**प्रणव** *praṇava* m. (*nu*) louange; || la syllabe mystique *om*. " Sorte de tambour. *praṇavāni* (*nu*) sortir [? pour louer], Vd. || Louer, célébrer.

**प्रणश्यामि** *praṇaśyāmi* (*naś*) périr; || se perdre, disparaître. || Vd. act. perdre, tuer; || nuire à (?) ac. — Pp. *praṇaśīta* ou *pra-naśīta*.

**प्रणाद** *praṇāda* m. (*naḍ*) bruit, clameur [pour approuver ou désapprouver]. || Tintement, bourdonnement d'oreilles.

**प्रणाम** *praṇāma* m. (*nam*) salut, révérence.

**प्रणाय** *praṇāya* a. (*nā*) zélé; || exempt de passion; || droit, juste, honnête.

**प्रणाल** *praṇāla* m. et *praṇāli* f. (*uala*) canal de déversement ou de vidange; vomitoire.

**प्रणाश** *praṇāśa* m. (*naś*) perdition, perte, ruine, destruction.

**प्रणिञ्जामि** *praṇiñjāmi* (*niñ*) baiser.

**प्रणिगदामि** *praṇigadāmi* (*ni*; *gad*) adresser la parole à qqn., ac.

**प्रणिज्ञानामि** *praṇiñānāmi* (*jñā*) connaître, savoir.

**प्रणिदधामि** *praṇidadhāmi* (*ni*; *dā*) déposer, mettre sur ou contre : *vaktreṇa vaktram praṇidāya* ayant approché son visage du sien. || Imprimer [la marque de qqc.], ac.; enfoncer, enchâsser. || Prosterner, incliner, *kāyam* son corps [par respect]; *manas* donner son attention à, l.

**प्रणिदामि** *praṇidāmi* (*ni*; *dā*) diviser, trancher.

**प्रणिदेहि** *praṇidēhi* (*ni*; *dih*) oindre, enduire, frotter de.

**प्रणिद्रामि** *praṇidrāmi* (*ni*; *drā*) s'endormir.

**प्रणिधयामि** *praṇidhāyāmi* (*ni*; *dē*) allaiter; donner du lait.

**प्रणिधान** *praṇidhāna* n. (*ni*; *dā*; sfx. *ana*) action de déposer; d'imprimer; || d'appliquer son esprit, méditation; || sollicitation, prière, désir, Bd.

**प्रणिधि** *praṇidhi* m. (*ni*; *dā*) émissaire, espion, éclaireur; || suivant; sectateur. || Sollicitation, prière, Bd. || Engagement, contrat.

**प्रणिन्दामि** *praṇindāmi* (*nind*) blâmer.

**प्रणिपतामि** *praṇipatāmi* (*ni*; *pat*) se prosterner.

*praṇipāta* m. prosternement; salutation; honneur rendu.

**प्रणिमये** *praṇimayē* (*ni*; *mē*) changer, échanger.

**प्रणिमामि** *praṇimāmi* (*ni*; *mā* 2) mesurer; || produire.

**प्रणियामि** *praṇiyāmi* (*ni*; *yā*) s'avancer.

**प्रणिहन्मि** *praṇihanmi* (*ni*; *han*) frapper, tuer, g.

**प्रणिहित** *praṇihita* (*ni*; *dā*) déposé; || imprimé, enchâssé; || au fig. confié à qqn. || par ext. obtenu, acquis. || Attentif à, l.

**प्रणिसे** *praṇisē* (*niś*) baiser.

**प्रणीत** *praṇīta* pp. de *praṇayāmi*. — S. m. le feu consacré. — S. f. vase sacré.

**प्रणुत** *praṇuta* pp. de *praṇavāmi*.

**प्रणुदे** *praṇudē* (*nud*) pousser en avant, *hayam* un cheval. || Repousser, chasser, éloigner. — Pp. *praṇunna*.

**प्रणये** *praṇēya* a. (*ni*; sfx. *ya*) qui se laisse conduire, docile, soumis.

**प्रतति** *pratati* f. (*tan*; sfx. *tī*) extension, développement. || Plante rampante; liane. *pratati* f. plante rampante; liane.

**प्रतन** *pratana* a. (sfx. *tana*) ancien, vieux.

**प्रतनोमि** *pratanoṃmi* (*tan*) étendre, en avant, déployer; || au fig. manifester. || Gr. *πρωτείνω*.

**प्रतपामि** *pratapāmi* (*tap*) avoir chaud; || être brûlant. || Au fig. être consumé [par la douleur].

**प्रतरामि** *pratārāmi* (*tī*) étendre, *kulam* une famille; || prolonger, *āyuṃsi* la vie; || accroître, fortifier, *dēsṇas* par des présents, Vd. || Croître : *pratiratē cūras* le héros grandit, Vd.

**प्रतर्कयामि** *pratarkayāmi* (*tark*) remarquer, observer; réfléchir à, ac.

*pratarkana* n. réflexion, examen, doute; discussion; la logique.

**प्रतत्न** *pratata* m. la main étendue. — N. un des 7 enfers principaux.

**प्रतान** *pratāna* m. (*tan*) extension, déploiement. || Plante rampante; liane. *pratānini* f. plante rampante; liane.



**प्रताप** *pratāpa* m. (*tap*) chaleur ; ardeur ; || au fig. majesté.

**pratāpana** n. action de consumer ; || de châtier. — N. le 7<sup>e</sup> enfer brûlant.

**pratāpaval** a. brûlant ; || au fig. majestueux.

**pratāpayāmi** (c. de *tap*) échauffer, chauffer : *agnō pādō* ses pieds au feu.

**pratāpasa** m. (*tapas*) grande asclépiade à fleurs blanches.

**pratāpin** a. brûlant ; || majestueux.

**प्रताम्यामि** *pratāmyāmi* (*tam*) languir ; au fig. désirer, regretter.

**प्रतारयामि** *pratārayāmi* (c. de *tār*) étendre ; accroître. || Remettre à plus tard ; = tromper qqn. dans son attente, ac.

**pratāraka** m. trompeur, coquin.

**pratārāṇa** n. tromperie, déception ; fraude.

**प्रति** *prati* (pfx. séparable) à, vers ; en face, vis-à-vis ; || contre ; en sens contraire, au rebours ; || en retour, en échange. || Gr. *πρὸς*, *πρός*.

**प्रतिक** *pratika* a. qui vaut 16 *paṇas*.

**प्रतिकम्पयामि** *pratikampayāmi* (c. de *kamp*) faire trembler, *būmim* la terre.

**प्रतिकरोमि** *pratikarōmi* (*kṛ*) refaire, raccommoder, *vinnam* une chose brisée. || Récompenser, payer de retour, *sukṛtam* un bienfait. || Résister à qqn. ac. ou g.

**pratikarman** n. réparation ; || ornementation ; parure.

**प्रतिकर्षामि** *pratikarśāmi* (*kṛś*) tirer vers.

**प्रतिकाय** *pratikāya* m. reproduction du corps, c-à-d. portrait, image ; || mannequin servant de but aux archers.

**प्रतिकार** *pratikāra* m. (*kṛ*) revanche ; représailles.

**प्रतिकाश** *pratikāśa* et *pratikāśa* a. (*kāś*) semblable [en compos.].

**प्रतिकूजामि** *pratikūjāmi* (*kūj*) répondre par son chant, faire l'écho à, ac.

**प्रतिकूप** *pratikūpa* m. fosse, fossé.

**प्रतिकूल** *pratikūla* a. [m à m. qui rencontre la rive] contraire, opposé, adverse ; || ennemi, rebelle, insoumis ; || fier, hautain. **pratikūlayāmi** (dén.) résister, contredire, ac.

**प्रतिकृति** *pratikṛti* f. (*kṛ* ; sfx. *ti*) revanche ; représailles. || Portrait, effigie. || Honneur rendu.

**प्रतिकृष्ट** *pratikṛṣṭa* (pp. de *kṛṣ*) abject,

vil, bas. || Labouré de nouveau ou à rebours.

**प्रतिक्रिया** *pratikriyā* f. (*kṛ*) résistance, lutte, opposition. || Secours mutuels ; bon office rendu.

**प्रतिक्रुध्यामि** *pratikruḍyāmi* (*kruḍ*) s'irriter contre ; || rendre colère pour colère.

**प्रतिक्षणम्** *pratiraṇam* adv. à l'instant, tout de suite ; || à tout moment, toujours.

**प्रतिक्षय** *pratixaya* m. garde, homme de la suite de qqn.

**प्रतिक्षिपामि** *pratixipāmi* (*xip*) jeter, *agnō* dans le feu. || Envoyer, dépêcher. || Opposer, mettre comme obstacle. || Au fig. calomnier.

**प्रतिगच्छामि** *pratigacchāmi* (*gam*) retourner, revenir. — Pp. *pratigata* ; || au n. retour ; retraite, dérouté,

**प्रतिगृणामि** *pratigrṇāmi* (*grṇ*) chanter, célébrer, *stōmas* par des hymnes, Vd.

**प्रतिगृह्णामि** *pratigrhṇāmi* (*grah*) prendre, *dandam* un bâton ; || embrasser, toucher, *pādō* les pieds de qqn. || Recevoir, accueillir, *pūjayā* avec honneur ; || accepter : *madirām* une liqueur forte ; || approuver. || Recevoir en mariage.

**pratigraha** m. acceptation ; assentiment. || Chose acceptée, don ; présent d'usage fait à un brāhmane. || Réserve, corps de troupes qui accompagne le général. || Le Soleil près d'un nœud de la Lune. || Crachoir.

**pratigrāha** m. crachoir.

**pratigrāhayāmi** (c. de *grah*) faire accepter ; offrir, donner, 2 ac. || Qqf. accepter.

**प्रतिघ्न** *protigṇa* m. (*han*) coups mutuels, combat. || Rage, fureur. || Défaillance.

**pratigāla** m. et **pratigātana** n. action de frapper pour écarter ; || choc réciproque ; bataille.

**प्रतिघ्न** *pratigṇa* n. (*han*) le corps.

**प्रतिचक्षे** *praticāśe* (*śāś*) regarder un à un. || Qqf. montrer.

**प्रतिचस्कार** *praticāskāra* p. de *pratiśkirāmi*.

**प्रतिच्छन्द** *pratičanda* m. (*čad*) image réfléchie ; || portrait, statue, etc.

**प्रतिच्छादयामि** *pratičādayāmi* (*čad*) couvrir ; cacher.

**प्रतिच्छाया** *pratičāyā* f. image réfléchie, || portrait, statue, etc.

**प्रतिषङ्ग** *pratiṣaṅgā* f. le devant de la cuisse.

**प्रतिजयामि** *pratijayāmi* (ji) vaincre.

**प्रतिजरे** *pratijarē* (jṛ) Vd. prendre de l'âge, de la force; grandir.

**प्रतिजल्पामि** *pratijalpāmi* (jalp) répondre.

**प्रतिज्ञागर्** *pratijāgara* m. (jāgr) vigilance, attention.

**प्रतिज्ञानामि** *pratijānāmi*, *pratijānē* (jñā) reconnaître, discerner, dicas les points de l'horizon. || Décider, résoudre. || Promettre qqc. à qqn. [g. ou d.].

**प्रतिज्ञिह्वा** *pratijihwā* f. la lnette.

**प्रतिजुषे** *pratijusē* (jus) Vd. être favorable à qqn. ac.

*pratij sayāmi* (c. de jus) Vd. vénérer, respecter (?).

**प्रतिज्ञा** *pratijñā* f. reconnaissance; distinction. || Décision, résolution; || promesse; convention.

*pratijñāna* n. mms.

*pratijñāpatra* n. contrat écrit.

*pratijñ-yu* (pf. ps. de jñā). — S. m. héraut, celui qui lit une proclamation; || poète, panégyriste.

**प्रतिणयामि** *pratiṇayāmi* (nī) ramener, reconduire.

**प्रतितालि** *pratitāli* f. clef.

**प्रतितिष्ठामि** *pratitiṣṭāmi* (sṭā) se tenir ferme dans un lieu, l.: *pratitiṣṭānti swargē tārās* les étoiles sont immobiles dans le ciel. || Au moy. être présent : *Brahma yajñe pratiṣṭitam* Brahme est présent dans le sacrifice.

**प्रतिददामि** *pratidadāmi* (dā) donner en échange; || restituer; || donner.

*pratidāna* n. (sfx. ana) échange; restitution.

**प्रतिदधामि** *pratidadhāmi* (dā) restituer, rendre : *kaṇvāya cāxas* la vue à Kanva, Vd. || Mettre ou donner un à un, distribuer, Vd.

**प्रतिदर्शयामि** *pratidarṣayāmi* (c. de dṛṣ) montrer, faire voir.

**प्रतिद्वारण** *pratidvāraṇa* n. (dv) action de se déchirer mutuellement; bataille.

**प्रतिदिनम्** *pratidinam* adv. de jour en jour, tous les jours, jour par jour.

**प्रतिदिवन्** *pratidivan* et *pratidivān* m. (div) le Soleil. || Jour.

**प्रतिदीव्यामि** *pratidīvyāmi* (div) jouer contre qqn. ac.

**प्रतिदृश्ये** *pratidṛṣyē* cf. *pratipaṣyāmi*.

**प्रतिदेय** *pratidēya* (pf. ps. de dā). — S. n. gage.

**प्रतिदोषयामि** *pratidōṣayāmi* (c. de duṣ) corrompre. || Bouleverser, manas le cœur.

**प्रतिद्रवामि** *pratidravāmi* (dru) courir vers, ac.

**प्रतिधावामि** *pratidhāvāmi* (dhāv) courir vers ou contre.

**प्रतिध्वान** *pratidhvāna* m. (dhvan) écho.

**प्रतिनन्दामि** *pratinandāmi* (nand) se réjouir de, ac. || Tenir compte, se soucier de, ac. || Rendre le salut, ac. || Accueillir par des applaudissements, féliciter.

*pratinandayāmi* (c. de nand) réjouir.

**प्रतिनप्तु** *pratinapṭu* m. arrière petit-fils.

**प्रतिनव** *pratinava* a. très-nouveau; || jeune; récent, frais.

**प्रतिनाद** *pratināda* m. (nād) son répété, écho; || ton relatif, sonorité relative. *pratinādayāmi* (c. de nād) faire retentir; || erier, vociférer.

**प्रतिनिदधामि** *pratinidadhāmi* (ni; dā) instituer [une loi]; || émettre, proclamer [un ordre].

*pratinidhi* m. image reproduite, portrait, statue, etc. || Gage; caution.

**प्रतिनिन्दामि** *pratinindāmi* (nind) blâmer; || supporter avec peine.

**प्रतिनिर्जयामि** *pratinirjayāmi* (nis; ji) détruire en vainquant; || supprimer, ôter.

**प्रतिनिर्यातयामि** *pratiniryālayāmi* (nis; yat) rendre.

**प्रतिनिवर्ते** *pratinivartē* (ni; vṛt) revenir. || Se détourner de, ab.

**प्रतिनिशम्** *pratinīṣam* adv. pendant la nuit || Chaque nuit.

**प्रतिप** *pratipa* m. np. d'un roi de la dynastie lunaire, aïeul de Bhishma.

**प्रतिपक्ष** *pratipakṣa* m. [m à m. que l'on a à son côté] adversaire, ennemi; || défenseur.

**प्रतिपत्ति** *pratipatti* f. (pad; sfx. ti) acquisition d'une chose quelconque : d'un gain, d'une dignité, de la renommée, d'une connaissance, etc.). || Réception d'un hôte : ||

ce qu'on lui offre en le recevant. || Qqf. audace, confiance en soi; || action mondaine [par oppos. à la méditation pieuse].  
*pratipattipataha* m. sorte de tambour.

**प्रतिपद्** *pratipad* f. (*pad*) rang, dignité; || intelligence; cf. *pratipatti*. — (*patti*) le 1<sup>er</sup> jour de la quinzaine lunaire. — (*pad* m.) marche pas à pas; || vie régulièrement vertueuse, Bd.

*pratipattīrya* n. timbale.

**प्रतिपद्ये** *pratipadye* (*pad*) retourner, revenir, ac. || Recouvrer, reprendre; recevoir en grâce, *pāpmānam* un pécheur. || Aller vers, *vanam* vers la forêt; || atteindre, obtenir, prendre en main, *rājyam* le pouvoir royal. || Offrir; rendre, restituer; rendre réponse, répondre. || Se mettre à l'ouvrage; faire; *mām sukam pratipadyasiva* fais moi un plaisir. || S'enquérir, s'informer; *mē malam* de ce que je pense. — Pp. *pratipanna*.

**प्रतिपश्यामि** *pratipacyāmi* (*pac*) regarder en arrière; || au fig. considérer une ch. passée. || Regarder vers, voir; || au fig. prévoir, pourvoir à, préparer. || Au ps. *pratiḍṣyē* apparaître.

**प्रतिपाण** *pratipāṇa* m. partie tenue au jeu; || enjeu de l'adversaire.

**प्रतिपादयामि** *pratipādāyāmi* (c. de *pad*) faire aller, conduire : *hayān* des chevaux. || Livrer, remettre qqc. à qqn. [l.]; || dire, annoncer, l. de la pers.

*pratipādāna* n. action de livrer, de remettre; || de faire connaître, d'éclaircir || Action mondaine, cf. *pratipatti*.

**प्रतिपालयामि** *pratipālayāmi* (c. de *pā*) défendre, sauver : *suādānam* son droit. || Observer, attendre : *kālam* le temps fixé.

**प्रतिपिनन्मि** *pratipinaśmi* (*piś*) écraser; || froter, *karam karē* une main contre l'autre.

**प्रतिपीडयामि** *pratipīḍāyāmi* (*piḍ*) tourmenter, affliger.

**प्रतिपूतयामि** *pratipūjayāmi* (*pūj*) rendre le salut à, ac. || Donner son assentiment à qqn. ac.

**प्रतिपूर्ण** *pratipūrṇa* a. (*pṛ*) plein.

**प्रतिपृच्छामि** *pratiprēcāmi* (*praṣ*) s'informer auprès de qqn., interroger.

**प्रतिप्रयामि** *pratiprayāmi* (*pra*; *yā*) retourner, revenir.

**प्रतिप्रक्षयामि** *pratiprahwayāmi* (*pra*;

*hucē*) appeler, inviter : *adwaram* au Saint-Sacrifice.

**प्रतिपुल्लक** *pratipullaka* a. fleuri.

**प्रतिबन्धामि** *pratibādnāmi* (*banḍ*) obstruer; empêcher, faire obstacle.

*pratibānda* m. obstacle.

*pratibāṇaka* a. (sfx. *aka*) qui fait obstacle. — S. m. branchages, broussailles.

**प्रतिवत्त** *pratibala* a. capable de, assez fort pour.

**प्रतिवाधे** *pratibādē* (*bād*) repousser, écarter : *krōḍan* la colère.

**प्रतिविम्ब** *pratibimba* n. image réfléchie [dans l'eau], cf. *prativimba*.

**प्रतिबोधामि** *pratibōḍāmi* (*buḍ*) éveiller. || Au ps. s'éveiller.

*pratibōḍāyāmi* (c. de *buḍ*) éveiller; || avertir, faire savoir; || donner des instructions.

**प्रतिब्रवामि** *pratibravāmi* (*brā*) répondre à qqn. ac. || Contredire; || s'opposer, résister. || Dire.

**प्रतिभणामि** *pratibhaṇāmi* (*baṇ*) répondre à, d.

**प्रतिभय** *pratibhaya* a. (*bi*) redoutable, formidable.

*pratibhayaḥkāra* a. (*ā*; *kṛ*) qui a un aspect formidable.

**प्रतिभ्रामि** *pratibhārami* (*bṛ*) porter à, présenter, offrir.

**प्रतिभा** *pratibā* f. (*bā*) éclat, splendeur. || Intelligence; || confiance en soi.

*pratibāna* n. (sfx. *ana*) mms.

*pratibāṇaval* a. (sfx. *val*) éclatant, splendide. || Intelligent, savant; || confiant en soi.

*pratibāṇavīla* a. (*anu*; pp. de *i*) mms.

*pratibāṇamūka* a. qui a le visage rayonnant; confiant en soi.

*pratibāval* a. (sfx. *val*) éclatant; || intelligent; || confiant en soi. — S. m. le Soleil; la Lune; le feu.

*pratibāhāni* f. (*hā*) perte de l'intelligence, absence de sens commun.

**प्रतिभामि** *pratibāmi* (*bā*) paraître, sembler à qqn. [d. ou ac.]. || Se montrer, s'offrir; venir en la possession de qqn. [g. ou ac.].

**प्रतिभावे** *pratibāsē* (*bās*) répondre; || interpellé, ac.

**प्रतिभिनन्मि** *pratibinadmi* (*biḍ*) reprocher, blâmer.

**प्रतिभू** *pratibhū* m. caution.



**प्रतिभूयाम** *pratibhūśāmi* (*bhūś*) orner.  
parer.

**प्रतिम** *pratima* a. (*mā*) de la même grandeur, semblable [en compos.]. — S. f. similitude. || Un des 5 mètres inférieurs à la gāyatrī. || Partie de la tête de l'éléphant entre les deux défenses.

**प्रतिमान** *pratimāna* n. mms. que *pratimā*. — (*man*) honneur, considération.  
**प्रतिमानयामी** (*dén.*) honorer, considérer.

**प्रतिमार्गक** *pratimārgaka* m. la cité de *hariścandra*.

**प्रतिमाला** *pratimālā* f. récitation par cœur et vers par vers.

**प्रतिमुञ्चामि** *pratimuñcāmi* (*muç*) lier, attacher : *pācēna* avec une chaîne. || Rendre, restituer, ac. || Au ps. être délié : *kitviśas* de ses fautes.

**प्रतिमोक्ष** m. émanicipation, Bd.  
**प्रतिमोक्षयामी** (c. de *muç*) délivrer.

**प्रतिमोदे** *pratimōdē* (*mud*) se réjouir de, ac.

**प्रतियते** *pratiyātē* (*yat*) cesser, ac.

**प्रतियत्न** *pratiyatna* a. (*yat*) qui fait effort, actif, diligent. — S. m. effort [en sens contraire]; revanche. || Effort renouvelé; acquisition d'une vertu nouvelle; || en gén. action de faire, de préparer, d'agir convenablement. || Désir, effort d'esprit, tendance vers. || Action de faire ou de retenir prisonnier; cf. *yam*.

**प्रतियमामि** *pratiyamāmi* (*yam*) donner, distribuer, Vd.

**प्रतियातना** *pratiyātana* f. (*yat* au c.) image, peinture, statue, etc.

**प्रतियामि** *pratiyāmi* (*yā*) retourner, revenir, ac.

**प्रतियुध्ये** *pratiyudhyē* (*yuḍ*) combattre contre [ou pour], ac.

**प्रतियोद्धर** m. (sfx. *tr*) protecteur, défenseur.

**प्रतियोद्धयामी** (*yuḍ*) combattre contre, ac.  
**प्रतियोग** *pratiyōga* m. (*yuj*) opposition, inimitié.

**प्रतिरक्षामि** *pratiraxāmi* (*rax*) conserver, protéger.

**प्रतिरम्भ** *pratiram̐ba* m. (*rab*) acte hostile, acte de violence ou de colère.

**प्रतिरात्रम्** *pratirātram* adv. pendant la nuit, chaque nuit.

**प्रतिरुण्मि** *pratirunāmi* (*ruḍ*, obs-tuer, *paśam* le chemin; || empêcher, *ya-jñam* un sacrifice. || Calomnier.

**प्रतिरूपा** *pratirūpa* a. qui a la même forme. — S. n. image, effigie.

**प्रतिरोचयामि** *pratirōcayāmi* (c. de *ruç*) choisir en sens contraire : *prastānam* de partir [au lieu de rester].

**प्रतिरोधक** *pratirōḍaka* m. (*ruḍ*) voleur.  
**प्रतिरोद्धि** m. mms.

**प्रतिरोहयामि** *pratirōhayāmi* (c. de *ruh*) rétablir, restaurer.

**प्रतिलभे** *pratilabē* (*lab*) reprendre, recouvrer; obtenir.

**प्रतिलम्भा** m. blâme, cf. *pratiram̐ba*.

**प्रतिलोम** *pratilōma* a. qui va à contre-poil; || au fig. en sens inverse; || par ext. gauche, biais; || par ext. de mauvaise nature; dépravé.

**प्रतिवच्मि** *prativacmi* (*vac*) répondre qqc. à qqn., 2 ac.

**प्रतिवाचना** n. réponse.

**प्रतिवाचस** n. réponse.

**प्रतिवदामि** *prativadāmi* (*vad*) répondre. || Répéter une ch., *yaśōktam* comme elle a été dite.

**प्रतिवपामि** *prativapāmi* (*vap*) répan-dre : *mālam* *pratyūps padmarāgēna* ils ornèrent de rubis la guirlande.

**प्रतिवर्ते** *prativartē* (*vrt*) aller vers, ac.

**प्रतिवसामि** *prativasāmi* (*vas*) habiter.

**प्रतिवासता** m. (sfx. *aśa*) village.

**प्रतिवाक्** *prativāk* f. (*vac*) réponse.

**प्रतिवाक्या** a. à quoi ou à qui il faut répondre. — S. n. réponse à faire; réponse.

**प्रतिवाणि** *prativāṇi* f. réponse.

**प्रतिवादिन्** *prativādin* m. (*vad*) répon-dant, défendeur, avocat.

**प्रतिवारयामि** *prativārayāmi* (c. de *vrt*) mettre à couvert de, protéger contre, ac.

**प्रतिवासयामि** *prativāsayāmi* (c. de *vas* 2) vêtir.

**प्रतिवासरम्** *prativāsaram* adv. jour par jour, chaque jour.

**प्रतिवासिन्** *prativāsin* a. (*vas*) qui ha-bite auprès, voisin.

**प्रतिविज्ञाने** *prativijñānē* (*jñā*) être ins-truit, être savant.



**प्रतिविद्धामि** *pratividdāmi* (vi; dā) disposer, préparer : *cāmum* le vase sacré, Vd.

**प्रतिविध्यामि** *pratividyāmi* (vyad) frapper, blesser.

**प्रतिविम्ब** *prativimba* n. image, effigie, portrait, statue.

**प्रतिविशिष्ट्यामि** *prativicishṭhāmi* (vi; cīṣ) être supérieur, être meilleur. || Pp. *prativicīṣṭa* meilleur.

**प्रतिविषा** *prativīṣā* f. esp. de bouleau.

**प्रतिवीक्षे** *prativīkṣe* (vi; īṣ) regarder.

**प्रतिवृत्ति** *prativṛtti* f. (vṛt) état ou mode relatif [à un autre].

**प्रतिवेदि** *prativēdmi* (vid) reconnaître. *prativēdayāmi* (c. de vid) faire savoir, annoncer qqc. à qqn., 2 ac.

**प्रतिवेश** *prativēṣa* m. (viṣ) habitation dans le voisinage. *prativēcin* a. voisin.

**प्रतिव्यूहामि** *prativyūhāmi* (vi; ūh) rassembler, remettre en ligne : *sōnām* une armée.

**प्रतिव्रजामि** *prativrajāmi* (vraj) aller vers, d.

**प्रतिशब्द** *pratiśabda* m. son répercuté, écho; retentissement; clameur.

**प्रतिशये** *pratiśayē* (ci) se coucher en face de, auprès de, ac.

**प्रतिशासन** *pratiśāsana* n. (cās) action de faire annoncer qqc. par qqn. || message. *pratiśāsti* f. mms.

*pratiśīṣṭa* (pp. de cās) expédié, dépêché. || Renommé, célèbre, fameux.

**प्रतिशीत** *pratiśīta* et *pratiśīna* (pp. de cīṣ) liquide, fluide [dégelé?].

**प्रतिशुश्रूयामि** *pratiśuśrūṣāmi* dés. de *pratiśrūṣāmi*.

**प्रतिशुष्यामि** *pratiśuṣyāmi* (cuṣ) se dessécher, se flétrir; périr.

**प्रतिश्रुणोमि** *pratiśrūṇōmi* (cru) exaucer, promettre qqc. [ac.] à qqn. [d. ou g.]

**प्रतिश्या** *pratiśyā* f. et *pratiśyāya* m. (cīṣ) catarrhe.

**प्रतिश्रय** *pratiśraya* m. (cīṣ) lieu où l'on va : retraite, asile, maison, enceinte sacrée, etc. || Assemblée.

**प्रतिश्रव** *pratiśrava* m. (cru) action d'exaucer; promesse, assentiment.

**प्रतिश्रुत्** *pratiśrut* f. (cru) écho, son répercuté. || Assentiment, promesse.

**प्रतिषेधामि** *pratiśēdāmi* (siḍ 1) empêcher; || interdire qqc. [ab.] à qqn. [ac.] — Pp. *pratiśēdā*.

*pratiśēda* m. empêchement, interdiction. *pratiśēdana* a. qui empêche, qui interdit. — S. n. empêchement, interdiction.

*pratiśēdayāmi* (c. de siḍ) empêcher; interdire.

*pratiśēdātṛ* m. (sfx. tṛ) celui qui empêche, qui interdit.

**प्रतिष्क** *pratiśka* m. émissaire, espion.

**प्रतिष्कश** *pratiśkaṣa* m. (kaṣ; s euph.) émissaire, espion; || compagnon, guide, éclaireur. || Fouet de cuir.

*pratiśkaṣa* m. fouet de cuir.

*pratiśkaṣa* m. émissaire; éclaireur.

**प्रतिष्किरामि** *pratiśkirāmi* (kīṣ) frapper, tuer.

**प्रतिष्ठम्भ** *pratiśṭambha* m. (stambh) obstacle.

**प्रतिष्ठा** *pratiśṭhā* f. (stā) station, place, lieu; || site, emplacement; || habitation, séjour; || la terre. || Action de procéder à, d'exécuter, d'accomplir; || consécration d'un édifice; || action de placer une fille [de la mariée]; d'accomplir une cérémonie. || Stance de 4 vers de 4 syllabes chacun, ou de 3 vers de 8, 7 et 6 syllabes [en tout 21]. || Gloire.

*pratiśṭhāna* n. position fixe.

*pratiśṭhita* (pp. de stā) situé; établi; fixé; || au fig. marié; consacré. || Présent : *brahma hutē pratiśṭhitam* Brahme est présent dans l'hostie. || Versé dans, habile, l. || Accompli : *ḍarmō pratiśṭhitas* loi exécutée. || Fameux.

**प्रतिष्ठे** *pratiśṭhē* (pra; stā) s'avancer vers, partir pour, ac. ou d. || Au ps. mettre en avant, proposer, offrir : *sōmān prasṭhitān* pīṭha bois le sōma qui t'est présenté, Vd.

*pratiśṭhāsā* f. (dés de stā) désir d'avancer ou de partir.

**प्रतिसञ्जाये** *pratisañjāyē* (sam; jan) naître dans ou avec : *manasi* dans le cœur.

**प्रतिसन्दधामि** *pratisandaḍāmi* (sam; ḍā) diriger contre. || Promettre (?). || Mettre ensemble.

**प्रतिसन्दिशामि** *pratisandiśāmi* (sam; diṣ) confier, remettre qqc. [ac.] à qqn. [ac. ou g.]

**प्रतिसमासे** *pratisamásé* (*sam* ; *ás*) résister à, soutenir l'attaque, ae.

**प्रतिसमुच्ये** *pratisamucyē* (*sam* ; *uc* 4) être digne, mériter, ae. Vd.

**प्रतिसम्बोधे** *pratisambōdē* (*sam* ; *bu*) revenir à soi ; || au fig. reconnaître son erreur.

**प्रतिसम्बिद्** *pratisamvid* f. (*sam* ; *vid*) connaissance distincte, Bd.

**प्रतिसर्** *pratisara* m. (*sr*) approche, en gén. || approche du jour, aurore ; || rapprochement des lèvres d'une plaie, cicatrisation. || Tout objet qui s'approche d'un autre : ornement, parure ; guirlande, bracelet ; cordon nuptial ; jonction des sinus frontaux de l'éléphant ; arrière-garde d'une armée. — M. f. n. serviteur.

**प्रतिसर्ग** *pratisarga* m. (*srj*) production ; || production du monde par Brahmā ou par un agent geonque de l'Etre absolu.

**प्रतिसव्य** *pratisavya* a. tourné à gauche ou à rebours.

**प्रतिसह्ये** *pratisahē* (*sah*) soutenir, supporter.

**प्रतिसंस्क्रोमि** *pratisaṅskaroṃi* (seuph. *kr*) réparer, *ladḍkam* *ṭinnam* un bassin d'eau fendu.

**प्रतिसंहारामि** *pratisaiharāmi* (*sam* ; *hr*) reprendre ; retirer, *pātālamukē* *patan-tam* du bord de l'abîme celui qui tombe. || Remettre, *ṣaram* une flèche au carquois. || Retoucher, changer, modifier.

**प्रतिसान्धानिक** *pratisāndhānika* m. (*sam* ; *dā* ; sfx. *ana* ; sfx. *ika*) barde, panégyriste.

**प्रतिसिञ्चामि** *pratisiñcāmi* (*si*) arroser tour à tour, *vṛxam* *vṛxam* un arbre et un autre arbre.

**प्रतिसीदामि** *pratisidāmi* (*sud*) se calmer ; || devenir favorable.

**प्रतिसोरा** *pratisirā* f. tente extérieure qui entoure un pavillon.

**प्रतिसूर्य** *pratisūrya* m. lézard, caméléon.

*pratisūryaka* m. mms. || Le disque solaire.

**प्रतिसृष्ट** *pratisṛṣṭa* (pp. de *srj*) émis ; envoyé, dépêché ; || donné ; || célébré.

**प्रतिस्कृनामि** *pratiskunōmi* (*sku*) couvrir tour à tour. || Pp. nég. *apratiskula* insurmontable, impenable.

**प्रतिस्तब्ध** *pratistabḍa* (pp. de *stamb*) immobile d'étonnement.

**प्रतिस्थापयामि** *pratiśṭāpayāmi* (e. de *stā*) livrer, confier, transmettre qqe. à qqn. l.

**प्रतिस्पर्द्धी** *pratispardḍā* f. (pp. de *spṛh*) rivalité, émulation, ambition.

**प्रतिस्मरामि** *pratismarāmi* (*smṛ*) se souvenir, ae.

**प्रतिहन्मि** *pratihanmi* (*han*) rendre coup pour coup. || Repousser [au propre et au fig.].

**प्रतिहृत्यामि** *pratiharyāmi* (*hary*) accueillir : *prati nō harya tad vacas* reçois de nous eet hymne, Vd.

**प्रतिहस्त** *pratihasta* et *pratihastaka* m. (*hasta* main) un remplaçant.

**प्रतिहार** *pratihāra* m. (*hr*) artifice, déguisement. || Action d'articuler trop fortement, tg. || Charlatan || Porte ; || portier. *pratihāraka* m. charlatan.

**प्रतिहास** *pratihāsa* m. (*has*) nerium odorum, bot.

**प्रतीक** *pratika* a. (*prati* ; sfx. *ka*) opposé ; inverse ; interverti. — S. m. membre ; || en gén. portion.

**प्रतीकार** *pratikāra* m. (*kr*) résistance ; || revanche. || Traitement d'une maladie.

**प्रतीकाश** *pratikāṣa* a. (*kāṣ*) semblable.

**प्रतीक्षामि** *pratixāmi*, *pratixē* (*ix*) attendre.

*pratixin* a. (sfx. *in*) qui attend.

*pratixya* a. considérable.

**प्रतीची** *pratiçi* (f. de *pratyac*) région de l'ouest.

*pratičina* a. (sfx. *ina*) occidental.

*pratičya* a. (sfx. *ya*) occidental.

**प्रतीच्छामि** *pratičcāmi* (*iṣ* 6) recevoir, accueillir ; || au fig. écouter, obéir, *ājñām* à un ordre. || Prendre, saisir, *gadām* une massue.

**प्रतीत** *pratita* (pp. de *pratyēmi*) passé ; || fameux, célèbre. || Joyeux.

*pratiti* f. (sfx. *ti*) renom, célébrité.

*pratitya* a. (sfx. *ta* ; sfx. *ya*) fait pour passer, pour s'en aller, pour disparaître ; *pratityasamutpāda* la production des causes successives de l'existence, Bd.

**प्रतीन्वामि** *pratinvāmi* (*inv*) présenter, offrir, *śāsam* un hymne, Vd.

**प्रतीय** *pratīpa* a. (? *prati*; *āpa*) opposé, contraire, inverse, qui résiste [? qui va contre le courant].

*pratipadarçinī* f. (*dṛṣ*) femme [qui ne regarde pas en face].

*pratipāyē* (dénom.) être opposé à.

**प्रतीर** *pratīra* n. (*tīra*) bord, rive.

**प्रतीर्त्ते** *pratīṭe* (*prati*; *ṭ*) adorer, prier, Vd.

**प्रतीवाप** *prativāpa* m. (*vap*) fonte, alliage ou calcination [des métaux etc.]. || Au fig. calamité publique.

**प्रतीवेश** *prativēṣa* m. cf. *prativēṣa*.

**प्रतीषियामि** *pratiṣiṣāmi*, dès. de *prati*.

**प्रतीहार** *pratihāra* m. cf. *pratihāra*.

**प्रतीहास** *pratihāsa* m. cf. *pratihāsa*.

**प्रतुद** *pratuda* m. (*tud*) oiseau de chasse, faucon, épervier.

**प्रतुष्यामि** *pratuṣyāmi* (*tuṣ*) se réjouir de, i.

**प्रतूर्त** *pratūrta* (pp. de *tvar*) Vd. rapide.

**प्रतोद** *pratōda* m. (*tud*) bâton pointu, aiguillon.

**प्रतोली** *pratōlī* f. (*tul*) rue principale, grande-rue d'un village.

**प्रत** *pratla* pp. de *pradadāmi*.

**प्रत** *pratna* a. (sfx. *tna*) vieux, ancien. — S. n. une des 21 *śirāṭs* de la *gāyatri*.

**प्रत्यक्** *pratyak*, n. de *pratyac*.

*pratyakparṇī* et *pratyakpuṣpī* f. *achyranthes aspera*, bot.

*pratyakerēṇī* f. *salvinia cucullata*; la *danti*; bot.

**प्रत्यक्ष** *pratyakṣa* a. (*akṣa*) qui est devant les yeux, visible. — A l'ac. sous les yeux, en présence de, g.

*pratyakṣadarṣana* m. (*dṛṣ*) témoin oculaire.

*pratyaxin* a. qui a sous les yeux, qui voit.

**प्रत्यग्र** *pratyagra* a. (*agra*) nouveau, frais [eu parlant des fleurs]. || Au fig. bon, excellent.

**प्रत्यङ्ग** *pratyāṅga* m. (*aṅga*) organe des sens.

**प्रत्यच्** *pratyac* a. (*āṇē*) placé après ou

derrière; || occidental. || Homogène. M ३ 41.

**प्रत्यदन** *pratyadana* n. (*ad*; sfx. *ana*) aliment; action de manger.

**प्रत्यध्येमि** *pratyadyēmi* (*ādī*; *i*) lire successivement

**प्रत्यनीक** *pratyānika* m. (*anika*) armée ennemie.

**प्रत्यनुतप्ये** *pratyānulatapyē* (ps. de *tap*) faire pénitence, exercer l'ascétisme.

**प्रत्यनुनीये** *pratyānuniyē* (*anu*; *nī*) refuser. || Blessé par une injure, offenser, ac.

**प्रत्यन्त** *pratyanta* a. (*anta*) limitrophe. — S. m. le pays des *Mlētchas*.

*pratyāntaparvata* m. contrefort de montagne.

**प्रत्यभिज्ञानामि** *pratyābījānāmi* (*ābī*; *jñā*) reconnaître. passer en revue.

**प्रत्यभिनन्दामि** *pratyābinandāmi* (*nand*) rendre le salut à qqn. ac.

*pratyābinandayāmi* (c. de *nand*) saluer; || réjouir.

**प्रत्यभियोग** *pratyābhiyōga* m. contreplainte, accusation portée contre un accusateur.

**प्रत्यभिवदामि** *pratyābivadāmi* (*vad*) rendre le salut à qqn. ac.

**प्रत्यय** *pratyaya* a. (*aya*, de *i*) précédé de. — S. m. compagnon, associé; instrument ou moyen d'action. || Gage, caution, serment; || confiance, foi; vérité. || Cause, motif; || pratique, coutume, procédé; || connaissance, intelligence; || méditation pieuse; || père de famille conservant le feu sacré. || Qqf. sujet, subordonné. || Qqf. trou.

*pratyayakārīṇī* f. (*kṛ*) sceau, seing.

*pratyayilā* (pp. du c. de *i*) confidentiel.

**प्रत्यर्चामि** *pratyarcāmi* (*arc*) rendre le salut, d. || Saluer tour à tour.

**प्रत्यर्थ** *pratyartha* n. (*artha*) réponse, réplique.

*pratyarthayāmi*, provoquer au combat; || donner la réplique.

*pratyarthin* a. (sfx. *in*) qui réplique; opposant; || hostile. — S. m. ennemi; || défendeur, avocat.

**प्रत्यर्पयामि** *pratyarpayāmi* (c. de *ṛ*) faire revenir, rendre; *śriyam* le bonheur.

**प्रत्यवतिष्ठे** *pratyavatiṣṭhē* (*ava*; *stā*) avoir de la stabilité, être affermi. || Recouvrer.



**प्रत्यवयव** *pratyavayava* a. entier, complet, plein, intact.

**प्रत्यवरोपयामि** *pratyavarōpayāmi* (c. de *ruh*) priver : *griyās* de bonheur.

**प्रत्यवसान** *pratyavasāna* n. (*ava*; *sō*) action de dévorer, de manger.

*pratyavasita* (pp. de *sō*) mangé.

**प्रत्यवस्कन्द** *pratyavaskanda* m. (*skand*) apologie.

**प्रत्यवस्थात्** *pratyavasṭāt* m. (*stā*; sfx. *ṭ*) ennemi.

**प्रत्यवाप्नोमि** *pratyavāpnōmi* (*ava*; *āp*) recouvrer, récupérer.

**प्रत्यवाय** *pratyavāya* m. (*ava*; *i*; sfx. *a*) séparation, départ; || perte, dommage.

**प्रत्यवेक्षे** *pratyavēṣe* (*ava*; *iṣ*) regarder vers, en face, en arrière; || au fig. avoir souci de, ac.

**प्रत्यश्मन्** *pratyāśman* n. craie rouge.

**प्रत्यहम्** *pratyaham* adv. (*aha*) chaque jour; || avec le jour, le matin.

**प्रत्याकाङ्क्षामि** *pratyākāṅṣāmi* (*ā*; *kāṅṣ*) attendre en embuscade.

**प्रत्याख्यामि** *pratyākhyāmi* (*ā*; *kyā*) repousser, rejeter; refuser qqc. à qqn. [ac.]. || Répudier. || Interdire.

*pratyākhyāna* n. (sfx. *ana*) action de repousser; refus; répudiation.

**प्रत्यागच्छामि** *pratyāgacchāmi* (*ā*; *gam*) retourner, revenir.

**प्रत्याचक्षे** *pratyācāṣe* (*ā*; *cāṣ*) rejeter avec dédain.

**प्रत्याददामि** *pratyādādāmi* (*ā*; *dā*) révoquer, *cāpam* une malédiction.

**प्रत्यादिशामि** *pratyādīṣāmi* (*ā*; *diṣ*) rappeler, appeler. || Repousser, écarter, *vinayam* une règle de discipline. || Rejeter, quitter. || Rendre vain, *caram* une attaque. || Redire, rebattre, répéter.

*pratyādīṣa* m. action de repousser, d'écarter, etc.

**प्रत्याधान** *pratyādāna* n. (*ā*; *dā*) reprise de la lecture, répétition d'un mot, tg.

**प्रत्यानयामि** *pratyānayāmi* (*ā*; *nī*) ramener.

**प्रत्याययामि** *pratyāyayāmi* (c. de *pratyēmi*) faire que qqn. se rende à une opinion, le persuader.

**प्रत्यायामि** *pratyāyāmi* (*ā*; *yā*) aller vers, ac.

**प्रत्यालिङ्गामि** *pratyālīṅgāmi* (*ā*; *liṅg*) embrasser à son tour, rendre un baiser à, ac.

**प्रत्यालीढ** *pratyālīḍa* (pp. de *lih*) lapé, mangé. — S. m. attitude du tireur de flèches.

**प्रत्याशा** *pratyāśā* f. espérance; confiance.

**प्रत्याश्वसिमि** *pratyāśvasimī* (*ā*; *śvas*) respirer, reprendre ses sens.

**प्रत्यासन्न** *pratyāsanna* a. (*ā*; *sad*) voisin, proche.

**प्रत्यासर** *pratyāsara* et *pratyāsāra* m. (*ā*; *śr*) arrière-garde d'une armée.

**प्रत्याहारामि** *pratyāharāmi* (*ā*; *hr*) reprendre, recouvrer, ac. || Elever la voix; prononcer, *vācām* des paroles.

*pratyāharaṇa* n. action de maîtriser ses sens.

*pratyāhāra* m. mms. || Abrégé, sommaire.

**प्रत्युक्ति** *pratyukti* f. (*vāc*; sfx. *lī*) réponse.

**प्रत्युत्क्रम** *pratyutkrama* m. *pratyutkramaṇa* n. et *pratyukrāntī* f. (*ut*; *kram*) action de porter la main vers qqc.

**प्रत्युत्तर** *pratyuttara* n. réponse, réplique.

**प्रत्युत्तरामि** *pratyuttarāmi* (*ut*; *ṭ*) débarquer, surgir au port.

**प्रत्युत्तिष्ठामि** *pratyuttiṣṭhāmi* (*ut*; *stā*) se lever en face, contre, devant.

*pratyuttiṣṭhāna* n. (sfx. *ana*) action de se lever devant qqn. [par politesse].

**प्रत्युत्पन्न** *pratyutpanna* (*ut*; pp. de *pad*) prompt, prêt.

*pratyutpannamatīa* a. qui a l'esprit prompt; || confiant en soi, hardi.

**प्रत्युदाहारामि** *pratyudāharāmi* (*ut*; *ā*; *hr*) répondre à qqn. ac.

**प्रत्युदीक्षे** *pratyudīṣe* (*ut*; *iṣ*) regarder; envisager.

**प्रत्युद्गच्छामि** *pratyudgacchāmi* (*ut*; *gam*) sortir à la rencontre de, ac.

*pratyudgamana* n. (sfx. *ana*) action de sortir à la rencontre.

*pratyudgamaniya* a. à la rencontre de qui on doit sortir, respectable. — S. n. les vêtements de dessus et de dessous lavés [qui se portent aux repas, dans les cérémonies, etc.].



**प्रत्युद्यानि** *pratyudyāmi* (ut; yā) se lever pour aller vers ou contre, ac.

**प्रत्युद्गतानि** *pratyudgataṁ* (ut; vraj) aller à la rencontre de, ac.

**प्रत्युपकार** *pratyupakāra* m. (upa; kṛ) aide ou secours mutuel.

**प्रत्युपतिष्ठानि** *pratyupotiṣṭhāmi* (upa; śtā) se lever contre, menacer.

**प्रत्युपपद्ये** *pratyupapadye* (upa; pad) convenir, être sèant : *striyām* aux femmes.

**प्रत्युपयामि** *pratyupayāmi* (upa; yā) aller vers, revenir vers.

**प्रत्युपविशामि** *pratyupaviśāmi* (upa; viś) s'asseoir en face de qqn. ac.

**प्रत्युष** *pratyuṣa* m. *pratyuṣas* et *pratyūśas* n. (uśa) le matin. — M. le Soleil ; || np. d'un des Vasus.

**प्रत्यूह** *pratyūha* m. (vah) obstacle, empêchement.

**प्रत्यूहानि** *pratyūhāni* (ūh) interrompre, cesser. || Qqf. (vah) déployer, *vāsa* un vêtement.

**प्रत्येकम्** *pratyēkam* adv. (ēka) individuellement ; un à un.

*pratyēkabuddha* m. un buddha personnel [qui n'a pas la charité universelle et n'opère que son propre salut].

**प्रत्येनि** *pratyēni* (i) aller vers, aller contre, s'opposer à, ac. || Au ps. *pratiye* être le terme ou qqn. va ; || être connu.

**प्रत्योषामि** *pratyōśāmi* (uś) brûler un à un.

**प्रत्यैनि** *pratyāmi* (ā; i) revenir, retourner.

\* **प्रथ्** *prat*. *pratē* 1 ; p. *papratē* ; etc.

S'étendre, s'accroître : *pratātē tē yaças* ta gloire se répand. || Se divulguer, || être célèbre : *vikē'smi pratītas puruśōttamas* je porte dans le monde le nom célèbre de *puruśōttama*.

*pratāyāmi* (c.) étendre, développer : *yaças* la gloire. || Etaler, montrer. || Célébrer.

*pratā* f. renom, célébrité.

*pratīti* f. mms.

*pratīman* m. amplitude, extension, grandeur.

*pratīmin* a. (sfx. min) large, ample, grand.

**प्रथम** *pratama* a. (sfx. *tama* pour *lama*) premier ; gr. *πρῶτος* ; lat. *primus*.

**प्रथुक** *pratuka* m. petit d'un animal.

**प्रद्** *prada* a. (dā) qui donne.

**प्रदक्षिण** *pradaxiṇa* a. tourné à droite. S. n. salut qui se fait en marchant vers la droite de qqn.

*pradaxiṇasavya* a. ayant la main droite du côté gauche de son adversaire [c-à-d. épiant le moment de l'attaquer].

**प्रददामि** *pradadāmi* (dā) offrir, présenter : *varam* un présent [avec le d., le g., ou le l. de la pers.]. || Livrer, remettre. || Donner en mariage [une fille]. || Livrer, trahir. || Raconter, divulguer. || Pp. *pradatta*. || Gr. *πρόδωκε* ; lat. *prodere*.

**प्रदर** *pradara* m. (dṛ) déchirure, fracture ; || ménorrhagie, t. de méd. || Flèche. cf. *pradula*.

**प्रदर्शक** *pradarśaka* a. (c. de *dṛṣ*) qui fait voir, qui rend visible.

*pradarśita* (pp. du c. de *dṛṣ*) rendu visible, désigné, spécifié.

**प्रदल** *pradala* m. (dal) flèche.

**प्रदहामि** *pradahaṁ* (dah) brûler, incendier ; || au fig. consumer, *cākena* de douleur. — *pradahyāmi* être brillant.

**प्रदातु** *pradātṛ* m. (dā ; sfx. *ṭṛ*) celui qui donne, donateur.

**प्रदान** *pradāna* n. (dā ; sfx. *ana*) don, donation. || (dā ; sfx. *ana*) aiguillon.

**प्रदायामि** *pradāpayāmi* (c. de *dā*) faire donner, faire porter.

**प्रदामयामि** *pradāmayāmi* (c. de *dam*) dompter.

**प्रदिग्ध** *pradigḍha* a. (dih) oint, enduit, souillé, *ruḍhīrṇa* de sang. — S. m. sorte de sauce.

**प्रदिदक्षामि** *pradidṛṣāmi* (dēs. de *dṛṣ*) désirer voir.

**प्रदिम्** *pradiṣ* f. (diṣ f.) point intermédiaire [entre les *diṣas* ou points cardinaux]. Au pl. les 4 points du N. O., N. E., S. O., S. E.

**प्रदिशामि** *pradiśāmi* (diṣ) montrer. || Attribuer, donner : *divyam aśtram* une arme divine. || Indiquer, ordonner qqc. || Gr. *πρόδισινυμι*.

**प्रदीदिवस्** *pradidivas* a. (dīdī) brillant, Vd.

**प्रदीये** *pradidyē* et *pradiḍyē* (dīdī) luire :

*prédô agnê didihî, ô Agni allumé, reluis, Vd.*

**प्रदीप** *pradipa* m. lampe.

*pradipayâmi* (c. de *dip*) allumer, *jwâtâm* une lampe; || au fig. embrâser, *manas* le cœur.

*pradipana* m. sorte de poison minéral.

*pradipti* f. éclat; splendeur.

*pradiptimat* a. brillant; splendide.

*pradipyê* (*dip*) être allumé.

**प्रदीव्यामि** *pradivâmi* (*div*) jouer, mettre au jeu, g. ou ac. || Lancer, *astram* une flèche.

**प्रदुनोमि** *pradunômi* (du 5) agiter, tourmenter.

**प्रदुष्यामि** *praduśyâmi* (*duś*) pécher. || Se corrompre; être violée [en parlant d'une femme].

**प्रदृश्ये** *pradṛcyê* cf. *prapaçyâmi*.

**प्रदेश** *pradêça* m. (*diç*) lieu; place, contrée; district; || pays étranger. || Petit empan [du bout du pouce au bout de l'index]. || Mur.

*pradêcana* n. don, présent, offrande. — F. [*i*] l'index ou 1<sup>er</sup> doigt.

*pradêçayâmi* (c. de *diç*) exhorter, exciter.

*pradêçini* f. l'index ou 1<sup>er</sup> doigt.

**प्रदेहि** *pradêhmi* (*dih*) oindre, enduire; || souiller. || Pp. *pradigda*.

**प्रदोष** *pradôśu* m. (*duś*) faute, péché. || Le soir, 1<sup>re</sup> moitié de la nuit.

**प्रद्युम्न** *pradyumna* m. surn. de Kâma [très-puissant].

**प्रद्योत** *pradyôta* m. (*dyut*) éclat lumière. || Rayon de lumière.

*pradyôtana* m. le Soleil. — N. éclat; illumination.

**प्रद्रवामि** *pradravâmi* (*dru* 1) se hâter vers, courir sur, ac. || S'enfuir. || Echapper à, ac.

*pradrâva* m. fuite.

**प्रद्रेके** *pradrêkê* (*drêk*) crier, hennir, rugir, etc.

**प्रद्वेष्टि** *pradvēṣṭi* (*dviṣ*) haïr.

**प्रधन** *pradhana* n. (*han*) action de frapper, de tuer; || destruction; bataille.

**प्रधमामि** *pradamâmi* (*dmâ*) souffler dans, enfler, *çajkam* une conque.

**प्रधर्षयामि** *pradharṣayâmi* (*ârṣ*) blesser, endommager; || opprimer, vaincre; || faire violence, *striyam* à une femme.

**प्रधान** *pradhâna* n. (*dhâ*; sfx. *ana*) le fond des choses, le substratum. || La matière [opposée à l'esprit ou *puruṣa*]. Bd. || Qqf. l'Être suprême (?) || En compos. principal, essentiel. — M. n. le 1<sup>er</sup> confident d'un roi [ministre, eunuque, etc.]. || Cornac d'éléphant.

*pradhânâdātu* m. semence virile.

*pradhânaç uruṣa* m. [le principe masculin suprême] Vishnu.

*pradhânyatas* adv. (sfx. *ya*; sfx. *tas*) sommairement, selon les points essentiels.

**प्रधारयामि** *pradhârayâmi* (*dr*) examiner, considérer.

**प्रधावन** *pradhâvana* ni. (*dhû*) le vent.

**प्रधावयामि** *pradhâvayâmi* (c. de *dhâv*) faire laver, laver.

**प्रधावामि** *pradhâvâmi* (*dhâv*) courir en avant; courir; || faire une excursion; || s'enfuir.

**प्राध** *prâdhi* m. (*dhâ*; sfx. *i*) circonférence de roue.

**प्रधूपिता** *pradhûpitâ* f. (*dhûp*) la région dans laquelle s'avance le Soleil. || Femme dans la peine.

**प्रध्मापयामि** *pradmâpayâmi* (c. de *dmâ*) faire souffler dans.

**प्रध्यायामि** *pradyâyâmi* (*dyâx*) méditer, réfléchir, considérer; || croire, prendre pour.

**प्रध्वनामि** *pradhwanâmi* (*dhwan*) résonner, bruire.

**प्रध्वंमयाति** *pradhwaṃsayâmi* (c. de *dhwaṃs*) détruire, *tamas* l'obscurité.

**प्रनात्** *pranâta* m. et *pranâti* f. canal, rigole.

**प्रनिघातन** *pranigâtana* n. (*ni*; *han*) meurtre, massacre.

**प्रनिरत्तामि** *praniraxâmi* (*ni*, *rax*) conserver, protéger, garder.

**प्रन्त्यामि** *pranṭyâmi* (*ṇṭ*) préluder à la danse ou par la danse; danser.

**प्रपञ्च** *prapañca* m. (*pañc*) expansion, développement; || abondance, grande quantité; || prolixité ou ambiguïté du style. || Illusion, erreur; || tromperie, fourberie. || Qqf. rebours, revers.

*prapañcayâmi*, développer; expliquer.

**प्रपतामि** *prapatâmi* (*pat*) s'élancer en avant. || Tomber en avant; tomber. || Gr. *προπίπτω*.

**प्रपथ** *prapat'a* a. (*pat'*) relâché, énervé, languissant.

**प्रपद्** *prapada* m. (*pada*) le bout du pied.

**प्रपद्ये** *prapadyē* (*pad*) tomber en avant : *pādā* [ac.] aux pieds de qqn. || Se tourner vers ; s'adresser à, ac.

**प्रपराये** *praparāyē* (*parā* ; i au moy.) s'enfuir devant qqn.

**प्रपश्यामि** *prapaśyāmi* (*paś*) regarder ou voir devant soi ; || au fig. prévoir. || Examiner, parcourir du regard, apercevoir ; || au fig. comprendre. || Au ps. *prad̥śyē* être vu, paraître, sembler ; || apparaître.

**प्रपा** *prapā* f. (*pā*) buvette, lieu où l'on donne à boire.

**प्रपाणि** *prapāṇi* m. (*pāṇi*) paume de la main.

**प्रपात** *prapāta* m. (*pat*) chute d'eau ; précipice ; bord ou rivage à pic. || Action de faire face à l'ennemi.

*prapātayāmi* (c. de *pat*) précipiter. || Par ext. tuer.

**प्रपाथ** *prapāṭa* m. (*paṭ*) chemin.

**प्रपादिक** *prapādika* m. paon.

**प्रपालयामि** *prapālayāmi* (*pāl*) protéger. || Observer, attendre : *muhūrtam* le moment.

**प्रपावन** *prapāvana* n. (*vana*) bosquet [où l'on trouve des rafraîchissements].

**प्रपितामह** *prapitāmaha* m. bisaïeul. || Brahina [ancêtre du monde]. — F. [i] bisaïeule paternelle.

**प्रपिबामि** *prapibāmi* (*pā*) boire ; se mettre à boire ; lat. *propino*.

**प्रपीडयामि** *prapīdayāmi* (*pīḍ*) tourmenter, opprimer, accabler.

**प्रपीत** *prapīta* (pp. de *pī*) très-gras, très-riche, Vd.

**प्रपुनाड** *prapunāḍa* et *prapunnaḍa* m. cassia tora, bot.

**प्रपुन्ना** *prapunnā* f. *hedysarum alhagi*, bot.

**प्रपुन्नाल** *prapunnāla* m. cassia tora.

**प्रपूर्िका** *prapūrikā* f. *solanum jacquini*, bot.

**प्रपुनाचम** *prap̥načmi* (*pr̥ñč*) répandre ; || mêler, *payas* de l'eau, Vd.

**प्रपौण्डरीक** *prap̥ṇḍarika* m. (*punḍarika*) esp. de plante médicinale.

**प्रपौत्र** *prap̥otra* m. arrière-petit-fils. — F. [i] arrière-petite-fille.

**प्रप्लवे** *praplavē* (*plu*) répandre, *salilam* de l'eau.

**प्रफुल** *prap̥ulla* a. épanoui ; fleuri.

**प्रबन्ध** *praban̄ḍa* m. (*ban̄ḍ*) continuité. || Chose qui se fait avec continuité.

*prabandakalpanā* f. histoire suivie ; récit continu [vrai ou faux].

**प्रबल** *prabala* a. (*bala*) très-fort, le plus fort. — S. m. bourgeon, rejeton.

**प्रबाधे** *prabādē* (*bād*) briser, casser, arracher, *tarūn* des arbres. || Tourmenter. || Ecarter, empêcher : *ḍaxvam* la destinée.

**प्रवाल** *prabāla* m. n. bourgeon, rejeton. || Corail. || Manche d'un luth. — M. animal. || Pupille.

**प्रविभेमि** *prabiḇēmi* (*ḇi*) craindre beaucoup.

**प्रबोधामि** *prabōḍāmi* (*buḍ*) éveiller. || Au moy. S'éveiller : *sūryōdayē* au lever du soleil. || Pp. *prabudda* éveillé ; au fig. instruit, savant ; épanoui, entrouvert.

*prabōḍa* m. veille, état de qqn. qui veille ; au fig. vigilance ; intelligence, science.

*prabōḍana* n. action d'éveiller qqn. ; || de raviver un parfum, une couleur, etc.

*prabōḍayāmi* (c. de *buḍ*) éveiller ; || au fig. avertir, faire savoir, 2 ac.

**प्रब्रवीमि** *prabravāmi* (*brū*) dire ou lire avant qqn., ac. || Raconter à qqn. ac. ou d. || Prononcer, *vācām* des paroles.

**प्रभनसि** *prabanaśmi* (*bañj*) briser, rompre. *prabañjana* m. air, vent.

**प्रभरामि** *prabarāmi* (*br*) apporter, présenter. *hulam* l'offrande, *vācām* un hymne, Vd.

**प्रभव** *prabava* m. (*bū*) production, naissance : *prabavas pralayaś cā jagataś* la production et la dissolution de l'univers ; || nativité, moment ou lieu de la naissance ; || lignée, famille. || Pouvoir, dignité, excellence d'une pers.

*prabavāmi* (*bū*) se produire, tirer son origine de, ab. || naître, venir au jour. || Prendre de la force, devenir puissant ; || avoir de la force ; || prévaloir sur, d. || Être en abondance.

*prabaviṣṇu* a. (sfx. *snu*) puissant, auguste, distingué, considérable.

*prabaviṣṇutā* f. excellence, autorité, supériorité d'une personne auguste.

**प्रभा** *prabā* f. (*bā*) éclat, splendeur. || La cité de Kuvēra.



*prabāḥkara* m. (*kr*) feu; soleil; lune; || l'océan.

*prabāhīla* m. insecte luisant, en gén., fulgore.

*prabāñjana* m. (*añj*) moringa hyperanthera, bot.

*prabāla* n. le matin, l'aurore.

*prabāmi* (*bā*) luire : *usā prabāti* l'aurore apparaît; *rajanī prabāti* la nuit s'illumine.

*prabāval* a. (sfx. *val*) brillant, lumineux. — F. *prabāvali* sorte de mètre poétique; || luth de certains demi-dieux.

**प्रभाव** *prabāva* m. (*bū*) puissance, autorité, majesté. || Action de calmer, de réconcilier.

**प्रभास** *prabāsa* m. (*bās*) splendeur. || Un des 8 Vasus. || Np. d'un lieu de pèlerinage dans l'O. de l'Inde.

*prabāsē* (*bās*) briller, resplendir.

*prabāsayāmi* (c. de *bās*) éclairer, illuminer.

**प्रभिन्नि** *prabhinadmi* (*bid*) briser, mettre en pièces : *pra paxanā abinat parvalāndm* tu cassais les ailes des nuages, Vd. || Pp. *prabhinna*; || S. m. éléphant en rut. *prabhinakaraṣa* a. [éléphant] dont les tempes sont fendues [et humides pendant le rut].

**प्रभु** *prabhu* a. (*bū*) puissant; capable de, avec l'inf. || Prééminent, auguste. — S. m. maître, seigneur. || Vishnu. || Vif-argent.

*prabulā* f. et *prabulwa* n. pouvoir, qualité de maître et seigneur.

**प्रभूत** *prabūta* (*bū*) produit, né. || Devenu fort, puissant, supérieur. || Abondant.

**प्रभूष्णु** *prabūṣṇu* a. cf. *prabāviṣṇu*.

**प्रभृति** *prabṛti* adv. (*ṭr*; sfx *ti*) ensuite, consécutivement : *bālyāt prabṛti* de l'enfance à ce jour, depuis l'enfance; *talas prabṛti* depuis lors; *yatas prabṛti* depuis que. || Au pl. en compos. *viçwāvasuprabṛtayo gandarvās* Viçwāvasu et les autres Gandharvas.

**प्रभेद** *prabēda* m. (*bid*) différence; séparation.

**प्रभ्रश्ये** *prabṛaṣyē* (*brañc*) être privé de, déchoir, *rāṣṭrāt* du pouvoir royal. || Pp. *prabṛaṣṭa*.

*prabṛaṣṭaka* n. bouquet de fleurs dans les cheveux.

*prabṛaṣṭayāmi* (c. de *brañc*) faire déchoir.

**प्रमणस्** *pramaṇas* a. (*manas*) joyeux, enjoué.

**प्रमथामि** *pramaṭāmi* (*maṭ*) agiter; || au fig. tourmenter. || Retrancher, trancher; *çiras* la tête.

*pramaṭa* m. cheval. || Np. d'un serviteur de Çiva. — F. peine, tourment. || Terminalia chebula, bot.

*pramaṭana* n. (sfx. *ana*) agitation; || meurtre, massacre.

*pramaṭālaya* n. (*ālaya*) enfer.

*pramaṭādīpa* m. (*ādīpa*) Çiva.

*pramaṭāya* (gér. de *maṭ*) par la violence, avec force.

**प्रमद्** *pramada* a. (*mad*) ivre, enivré [par une liqueur ou par une passion]. — S. m. ivresse, joie. — S. f. femme.

*pramadakānana* et *pramadākānana* n. jardin ou bosquet de plaisance, parc royal.

*pramadavana* et *pramadāvana* n. mms.

**प्रमन्स्** *pramanas* a. cf. *pramaṇas*.

**प्रमन्थ** *pramanṭa* m. (*maṭ*) Vd. bâton de baratte; || une des 2 *araṇi*.

**प्रमन्ये** *pramanyē* (*man*) inventer, composer : *stōmam* un hymne.

**प्रमय** *pramaya* m. (*mī*; sfx. *a*) massacre.

**प्रमर्षामि** *pramarṣāmi* (*mṛṣ*) Vd. oublier, omettre.

**प्रमा** *pramā* f. (*mā*) perception sensible; connaissance; conscience. || Un des 5 mètres inférieurs à la *gāyatrī*.

**प्रमाण** *pramāṇa* n. (*mā*; sfx. *ana*) mesure; || limite; || au fig. autorité, règle : *vēdās pramāṇaṇi* *tē* que les Vēdas soient ton autorité; || preuve, témoignage; || témoin disant la vérité; || par ext. Livre-saint.

*pramāṇayāmi* (dén.) offrir comme autorité, comme exemple ou modèle.

**प्रमातामह** *pramātāmaha* m. (*mātr*) bisaïeul maternel.

**प्रमाथ** *pramāṭa* m. (*maṭ*) action d'agiter, de troubler. || Enlèvement, rapt.

*pramāṭayāmi* (c. de *maṭ*) agiter; || tourmenter; || enlever par rapt.

*pramāṭin* a. qui agite, qui trouble. || Agité, troublé, fougueux.

**प्रमाद** *pramāda* m. (*mad*) stupeur [sorte d'enivrement], stupidité; || étourderie, négligence; || erreur.

*pramādaval* et *pramādin* a. étourdi, négligent, insouciant.

*pramādikā* f. (sfx. *ika*) femme étourdie, négligente.

*pramādāyāmi* (*mad*) s'enivrer, se complaire : *yaññēsu* dans les cérémonies sacrées,



Vd. || Négliger, ne pas se soucier : *ārmāna* ou *ārmāt* de son devoir.

**प्रमापयामि** *pramāpayāmi* (c. de *mī* 9) tuer.

*pramāpaṇa* n. meurtre, massacre.

**प्रमानि** *pramāni* (*mā* 2) conjecturer; savoir. || Pp. *pramita*.

*pramiti* f. connaissance acquise.

**प्रमाडिम** *pramāḍimī* (*mṛj*) essuyer, frotter : || caresser. || Laver, *jālina* avec de l'eau ; || ôter, *duṣkām* la douleur.

**प्रमीढ** *pramīḍa* (pp. de *mih*) secrète. || Dru, épais.

**प्रमीणामि** *pramīṇāmi* et vd. *pramīnāmi* (*mī* 9) détruire, éteindre, *manyam* la colère, Vd. || Surpasser, vaincre, *vāṭasya* *adwānam* l'assaut du vent. — Au ps. ou cl. 4, *pramīyē* ; pp. *pramīta* ; périr, mourir ; être immolé en sacrifice.

**प्रमीलामि** *pramīlāmi* (*mīl*) fermer les yeux ; eligner.

*pramīlā* f. fatigue, prostration ; || indolence.

**प्रमुख** *pramuka* a. qui est en tête, principal, le meilleur, excellent. — S. m. chef ; homme distingué. || Qqf. amas. || *Rottleria tinctoria*, bot. — S. n. le temps présent.

*pramukatas* adv. et *pramukē* (l.) en face ; en présence ; || à la tête de, comme chef.

**प्रमुञ्चामि** *pramuñcāmi* (*muç*) mettre en liberté, dégager, *ūmām* de la fumée ; || émettre, *hāhākāram* un cri de guerre, *svārāṇ* des sons. || Rejeter ; perdre ; écarter, repousser : *ēnas* le péché. || Délivrer, remettre, donner : *mālām* un collier. || Au ps. être délivré : *pāpāt* ou *pāpam* du péché.

**प्रमुदित** *pramudita* a. (*mud*) joyeux, content.

**प्रमुष्णामि** *pramuṣṇāmi* (*muṣ*) dérober, voler.

**प्रमृणामि** *pramṛṇāmi* (*mṛṇ*) Vd. tuer.

**प्रमृत** *pramṛta* (pp. de *mṛ*) disparu.

**प्रमृद्मामि** *pramṛdnāmi* (*mṛd*) broyer ; || dévaster, *purarāṣṭrāni* les villes et les royaumes.

**प्रमेदे** *pramēde* (*mīd*) commencer à être aimé. || Pp. *pramēdita* et *praminna*.

**प्रमेह** *pramēha* m. (*mih*) affection des voies urinaires, en gén.

**प्रमोक्ष** *pramōkṣa* m. (*muç*) délivrance.

**प्रमोचनी** *pramōcāni* f. esp. de concombres.

**प्रमोद** *pramōda* m. (*mud*) joie.

*pramōdē* (*mud*) se réjouir.

*pramōdayāmi* (c. de *mud*) réjouir. — Pp. *pramōdita* joyeux. || Surn. de Kuvēra.

**प्रमोह** *pramōha* m. (*muh*) évanouissement, syncope, catalepsie.

*pramōhita* (pp. de *muh*) devenu insensible.

**प्रयच्छामि** *prayacchāmi* (*yam*) offrir, présenter : *tōyam* de l'eau. || Donner qqc. à qqn. [d. l. ou g.]. || Qqf. ordonner. || Gratifier qqn. [ac.] de qqc. [d.]. || Donner en mariage. || Rendre, restituer, payer : *karān* les impôts. || Qqf. contenir, réprimer.

**प्रयज्ञामि** *prayajāmi* (*yaj*) adorer, ac.

**प्रयत** *prayata* m. (pp. de *yam*) homme pieux, qui a dompté ses sens.

**प्रयते** *prayatē* (*yat*) s'efforcer, *vijētum* de vaincre ; || s'appliquer, *ārmē* à son devoir.

*prayatna* n. (sfx. *na*) effort.

*prayatnavat* a. (sfx. *vat*) qui fait des efforts, actif, zélé.

**प्रयस्यामि** *prayasyāmi* (*yas*) s'efforcer à, d. — Pp. *prayasta* assaisonné, t. de cuis.

**प्रयस्व** *prayaswa* a. pourvu d'offrandes, Vd.

**प्रयाग** *prayāga* m. (*yaj*) sacrifice, oblation ; || par ext. le cheval du sacrifice, cf. *acvamedā* ; || qqf. Indra. || Un *prayāga* ou confluent sacré de deux rivières ; || ordt. le confluent du Gange et de la Yamunā, à Alahābad.

*prayāgabāya* m. (*ḥi*) Indra.

**प्रयाचामि** *prayācāmi* (*yāç*) demander, réclamer.

**प्रयाज्ञ** *prayājā* m. (*yaj*) acte initial du Saint Sacrifice, l'introît.

**प्रयाण** *prayāṇa* n. (*yā* ; sfx. *ana*) marche en avant ; assaut. || Départ ; || départ pour l'autre monde, trépas. || Une partie du corps [? le dos].

*prayāṇakāla* m. le jour de la mort.

**प्रयात** *prayāta* m. (*yat*) un paresseux, un fainéant. || Surn. de Bhṛigu.

**प्रयाम** *prayāma* m. (*yam*) disette ; concurrence des acheteurs par suite de cherté.

**प्रयानि** *prayāni* (*yā*) s'avancer, *raṭēna* sur un char, *puram* vers la ville, *vanāya* vers la forêt. || S'éloigner de, ab.

*prayāpayāmi* (c. de *yā*) faire avancer.

**प्रयास** *prayāsa* m. (*yas*) fatigue produite par l'effort.

**प्रयुक्तामि** *prayuṣṭāmi* (yuṣṭ) être négligent, être nonchalant.

**प्रयुञ्जे** *prayuñjé* (yuñj) atteler : *yānaṃ gōḃis* de bœufs un chariot. || Attacher qqn. à une fonction, l. || Employer : *dūtān* un messenger, *priyaṃ vacān* un langage agréable; *arēdān* rendre un culte; *daṇḍān* infliger un châtement à, l. ou g. || Ordonner. || Pp. *prayukta* attaché à; lié à; qui a reçu un ordre, un emploi, etc.

*prayukti* f. (sfx. *tī*) liaison, conséquence; résultat.

**प्रयुत** *prayuta* n. (yu) un million.

**प्रयुत्सु** *prayutsu* a. (dés. de *yuṣṭ*) qui désire combattre, belliqueux. — S. m. soldat; || bélicier; || le vent; || ascète; || Indra.

**प्रयुद्धार्थ** *prayuddhārtha* m. (yuḍ; *artha*) guerre, bataille; action de marcher en guerre.

**प्रयुनामि** *prayunāmi* (yuṇ) disjointre.

**प्रयुयुत्से** *prayuyuṣṭe* (dés. de *yuḍ*) vouloir combattre.

**प्रयोक्तु** *prayōktu* m. (yuñj) acteur, comédien.

**प्रयोग** *prayōga* m. (yuñj) emploi, usage; || acte, effort. || Conséquence, résultat; || effet d'une opération magique. || Capital d'une rente. || Exemple; terme de comparaison; || texte faisant autorité.

*prayōgārtha* m. (*artha*) acte dirigé vers un but déterminé.

*prayōgin* a. qui a un but, une conséquence déterminée.

**प्रयोक्त** *prayōja* m. (yuñj) emploi, usage [bon ou mauvais]. || Acte; action dramatique; || action de lancer des traits.

*prayōjaka* m. (sfx. *aka*) instigateur d'une action; l'auteur même.

*prayōjana* n. (sfx. *ana*) motif, mobile; cause; || chose, affaire; || utilité, avantage.

*prayōjayāmi* (c. de *yuñj*) employer, faire usage : *vyādān* du l'usure, *anṛṣaṇsyaṃ* montrer de la bienveillance.

*prayōjya* m. (sfx. *ya*) serviteur; employé. — N. capital d'une rente.

**प्ररमयामि** *praramayāmi* (c. de *ram*) mettre en joie, exciter.

**प्ररिच्ये** *prariṣyē* (ps. de *riṣ*) surpasser, ac. ou ab.

**प्ररुजामि** *prarujāmi* (ruñj) Vd. briser.

**प्ररुणधिमि** *praruṇadhimi* (ruḍ) retenir, empêcher.

**प्ररुह** *prarūḥa* (pp. de *ruh*) qui a crû, qui a grandi; qui a poussé d'une racine; || né, produit. — S. m. le ventre.

**प्ररेते** *prarēṭe* (rēj) Vd. trembler de terreur : *mārutāṃ swanān* au bruit des Vents.

**प्ररोचे** *prarōṇe* (ruṇ) briller, resplendir.

**प्ररोदमि** *prarōdimi* (rud) verser des pleurs.

**प्ररोह** *prarōḥa* m. (ruh) germe, bourgeon.

*prarōhāmi* (ruh) croître, grandir : *na parvalāgrē nalinī prarōhati* le lotus ne pousse pas au sommet des montagnes; *prarōhati garbān* l'embryon se développe.

**प्रलपामि** *pralapāmi* (lap) proférer des paroles, parler. || Appeler. || Se plaindre, se lamenter. || Dire des plaisanteries. Lat. proloqui.

**प्रलभे** *pralabḥe* (laḥ) prévenir, surprendre, tromper. || Gr. *προλαμβάνω*.

**प्रलम्ब** *pralamba* a. (*lamb*) pendant, qui pend. — S. m. tout objet pendant : guirlande de cou; sein, mamelle; branche, bourgeon. || Au fig. délai, remise. || Qqf. étain. || Np. d'un *Dactya*.

*pralāmbaṅga* m. (*han*) Balarāma.

*pralāmbāṇḍa* a. (*aṇḍa*) qui a les testicules pendants.

*pralāmbita* (pp. de *lamb*) remis, retardé.

**प्रलय** *pralaya* m. (*li*; sfx. *a*) dissolution; || au fig. destruction, mort; || la dissolution de l'univers à la fin du kalpa. || Syncope, évanouissement.

*pralayānta* a. (*anta*) qui finit avec la mort, avec l'univers.

**प्रलाप** *pralāpa* m. (*lap*) plaintes, lamentation. || Bavardage.

*pralāpayāmi* (c. de *lap*) exciter à parler.

**प्रलिखामि** *pralikāmi* (*lik*) raser, effleurer : *bhūmim* la terre.

**प्रलीये** *praliyē* (*li*) se dissoudre, se résoudre [par oppos. à *prabavāmi*]; || s'évanouir; || disparaître; mourir. || Pp. *pralīna*.

**प्रलुडामि** *praluḍāmi* (*luḥ*) palpitier; être agité, *madāna* par l'ivresse.

**प्रलुप्ये** *pralupyē* (ps. de *lup*) être emporté; être troublé.

**प्रलुभ्यामि** *pralubhāmi* (luḥ) attirer, séduire, exciter par une passion.

*pralubhāmi* c. de luḥ mms.

*pralubhāna* n. action d'attirer, séduction.

**प्रवचिन्** *pravačmi* (vac); pp. *prókta*. Prononcer, adresser : *sanim dēvēsu* un hommage aux dieux, Vd. || Réciter : *suśrutim* un bel hymne. || Proclamer; déclarer; raconter; || célébrer : *indrasya viryāni* les vertus d'Indra, Vd. || Dire : *prókta* dit, nommé.

*pravaktṛ* m. (sfx. *tr*) celui qui a dit qqc. le premier, le premier auteur.

*pravačāna* n. discours ou langage excellent; || ce qui a été dit primitivement; || le Vēda.

**प्रवट्** *pravaṭa* m. (vaṭ) froment.

**प्रवण** *pravaṇa* a. incliné, déclive, en pente; || au fig. enclin, qui a du penchant; || humble, modeste; généreux; || rapide. || Courbé, courbe. || Gâté, dégradé. — S. m. carrefour.

**प्रवादामि** *pravadāmi* (vad) dire, prononcer; réciter. || Adresser la parole à, ac. || Prétexter.

**प्रवपामि** *pravapāmi* (vap) lancer, répandre : *vijam* la semence, *vāpān* des flèches.

**प्रवयण** *pravayaṇa* n. (vé; sfx. *ana*) ai-guillon.

**प्रवयस्** *pravayas* m. vieillard.

**प्रवयामि** *pravayāmi* (vé) transpercer, piquer. || Pp. *prōta*.

**प्रवर** *pravara* a. (*vr* choisir) de choix, excellent, le meilleur. — S. n. noblesse; descendance, famille; — (*vr* couvrir) action de couvrir.

**प्रवर्ग** *pravarga* m. (*vrj*) le feu sacré.

**प्रवर्ते** *pravartē* (*vrt*) s'avancer, *draśtum* pour voir. || Procéder à, commencer, ac. || Au n. commencer d'être, se produire, devenir; || procéder de, émaner de; || naître, se réaliser. || Etre, se trouver. || Se comporter : *mayi miṣyam* mal à mon égard. || Cf. *pravṛtti*.

*pravartayāmi* (c. de *vrt*) projeter, émettre; || produire, faire émaner de soi. || Inventer.

*pravartaka* m. auteur, inventeur; instigateur. || Qqf. arbitre, juge.

*pravartana* n. action de procéder à qqc., occupation, affaire. — F. ordre, permission; || l'optatif aoriste, [employé comme précatif ou impératif] tg.

**प्रवर्धे** *pravarādē* (*vrā*) croître; croître en âge; || pp. *pravrddā* vieux.

**प्रवर्षामि** *pravarśāmi* (*vrś*) pleuvoir.

**प्रवर्ह** *pravarha* a. (*vrh*) principal, premier, chef.

**प्रवसामि** *pravasāmi* (vas 1) habiter au loin. || Faire habiter au loin, exiler.

**प्रवसे** *pravasē* (vas 2) se revêtir : *mṛgājīnē* d'une peau d'antilope.

**प्रवहामि** *pravahāmi* (vah) porter en avant, traîner, *raśam* un char; || emporter. || Souffler, respirer. || Lat. proveho.

*pravaha* m. mouvement en avant. || Vent; || un des Maruts.

*pravahana* n. voiture couverte à l'usage des femmes.

**प्रवह्नि** *pravahni* et *pravahlikā* f. énigme, charade.

**प्रवाच्** *pravāc* a. (vac) éloquent, oratoire; || parleur, orateur.

**प्रवाणी** *pravāṇi* f. navette de tisserand.

**प्रवाद** *pravāda* m. (vad) rumeur, mot qui circule; dicton, proverbe.

*pravādayāmi* (c. de vad) chanter [des paroles].

*pravādin* m. thème, forme absolue d'un mot, tg.

**प्रवामि** *pravāmi* (vā) souffler [en parlant du vent]. || Au ps. être agité par le vent.

*pravāyāmi* ā (vā) dessécher [au vent, à l'air].

**प्रवार** *pravāra* m. (*vr* couvrir) action de couvrir.

*pravārayāmi* (c. de *vr*) couvrir; cacher; || combler de, l. — (*vr* choisir) préférer, rechercher, ac.

*pravāraṇa* n. action de couvrir, de cacher; d'empêcher. — Objet digne de préférence.

**प्रवास** *pravāsa* m. (vas) habitation ou séjour fait hors de chez soi; || exil.

*pravāsayāmi* (c. de vas) exiler.

*pravāsana* n. séjour hors de chez soi, voyage. || Exil. || Qqf. meurtre.

*pravāsin* a. (sfx. *in*) qui est en voyage ou en exil.

**प्रवाह** *pravāha* m. (vah) écoulement; courant; || rivière; lac, pièce d'eau. || Au fig. occupation, vie active. || Cheval rapide.

*pravāhaka* m. démon, mauvais génie. — F. *pravāhikā* diarrhée.

*pravāhukam* adv. (sfx. *uka*) en même temps.



**प्रविकसामि** pravikasāmi (vi; kas) naître, se développer.

**प्रविकिरामि** pravikirāmi (vi; kī) dénouer, faire flotter : *mūṛḍajān* ses cheveux.

**प्रविड्याति** pravidyāti f. (vi; kī) célébrité.

**प्रविचरामि** pravičarāmi (čar) procéder à, exécuter, faire.

**प्रविचलामि** pravičalāmi (vi; čal) écarter, faire sortir, *padam paśas* son pied du chemin.

**प्रवितनोमि** pravitanōmi (vi; tan) étendre.

**प्रविहारण** pravidāraṇa n. (vi; dh) action de déchirer. || Au fig. bataille; || par ext. tumulte.

**प्रविध्यामि** praviḍyāmi (vyā) renverser en frappant.

**प्रविभजामि** praviḥajāmi (ḥaj) diviser; partager, distribuer.

**प्रविमुञ्चामि** pravimuñčāmi (vi; muñč) délivrer; laisser aller; abandonner.

**प्रविमृशामि** pravimṛśāmi (vi; mṛś) au fig. examiner, réfléchir à, ac.

**प्रविर** pravira m. bois jaune odoriférant.

**प्रविलीये** pravilīyē (vi; lī) se dissoudre; || disparaître, s'évanouir, se dissiper.

**प्रविलोके** pravilōkē (vi; lōk) regarder séparément, *sarvalas* de tous côtés.

**प्रविविञ्चामि** praviviṇčāmi (dés. de viṇ) vouloir entrer dans, ac.

**प्रविशामि** praviṣāmi (vič) entrer, *pram* dans la ville, *hṛdayam* dans le cœur. || Commencer, *dixam* un sacrifice.

**प्रविश्लेय** praviṣlēśa m. (vi; ślīś) séparation, départ.

**प्रविषा** praviśā f. esp. de plante.

**प्रवीण** praviṇa a. versé dans, expérimenté.

**प्रवीर** pravira n. (vira) homme éminent; seigneur, maître; héros.

**प्रवृजे** pravr̥jē (vr̥j) Vd. purifier, *barhis* l'enceinte sacrée.

**प्रवृणोमि** pravr̥ṇōmi (vr̥) couvrir, *xōnim* la terre; || mettre sur soi, *vastram* un vêtement. || Empêcher [mettre à couvert de], *catrūn* les ennemis. — Choisir.

**प्रवृत्त** pravr̥tta pp. de *pravartē*.

*pravr̥tta* f. action de s'avancer; || flux continu, courant; || le suc des tempes de l'éléphant en rut. || Au fig. marche du développement, développement de l'action, de la production; || production en acte de l'existence : *pravr̥ttir nivṛttic* éa l'émanation et le retour; *pravr̥ttis purāṇi* l'émanation primordiale du monde, le développement primitif de l'activité divine. || Qqf. nouvelle, message, correspondance. || Qqf. la ville d'Ujjayani.

*pravr̥ttijña* m. (jñ) messenger; correspondant; espion.

**प्रवृद्ध** pravr̥ddha a. (vr̥dh) complètement développé, adulte; vieux.

**प्रवृहामि** pravr̥hāmi (vr̥h ou bh) traîner en avant, entraîner. || Séparer.

**प्रवेक** praveka a. (vič) chef, principal.

**प्रवेष्ट** praveṣṭa m. (viṣ) orge.

**प्रवेणि** praveṇi et *praveṇi* f. cheveux épars ou non ajustés. || Caparaçon.

**प्रवेद्यामि** praveḍyāmi (c. de vid) faire savoir, faire comprendre.

**प्रवेमि** praveṃmi (vi) désirer, aimer, g.

**प्रवेत्त** praveṭta m. esp. de haricot jaune.

**प्रवेवेदि** praveṇvēdmi (aug. de vid) Vd. obtenir souvent ou en abondance.

**प्रवेश** praveśa m. (vič) action d'entrer, entrée. || Attention, attachement à qqc.

*praveṣayāmi* (c. de vič) faire entrer, introduire, 2 ac. || Déposer, faire rentrer : *danam kōśe* de l'argent au trésor.

*praveśaka* m. introducteur, celui qui annonce l'entrée en scène des acteurs.

*praveśana* n. introduction; || entrée; || porte.

**प्रवेष्ट** praveṣṭa m. (vēṣṭ) bras, avant-bras, poignet. || Partie du dos de l'éléphant.

**प्रवेष्टे** praveṣṭē mms. que *vēṣṭ*.

**प्रव्यक्त** pravyakta a. (vi; añj) manifeste, visible, évident.

**प्रव्यथे** pravyatē (vyat) être agité, tourmenté, affligé; trembler de peur.

**प्रव्याहरामि** pravyāharāmi (vi; ā; hr̥) prédire. || vociférer, crier, rugir.



**प्रव्रजामि** pravrajāmi (vraj) sortir, s'en aller, vandīya dans la forêt.

pravrajita (pp. du précéd.) — S. m. un religieux, Bd. — F. une religieuse; || nard indien ou valeriana jatamansi; || la mun-  
dhī, bot.

pravrajyā f. (sfx. ya) sortie, promenade, voyage.

pravrajayāmi (c. de vray) exiler.

प्रशत्न praçatwan m. (çad) l'océan.

**प्रशमयामि** praçamayāmi (c. de çam) mettre au repos, faire taire, faire cesser, vivādām une contestation; || détruire, tuer. || Adoucir, calmer, apaiser.

praçamana n. action de mettre au repos; || de tuer.

**प्रशंसामि** praçaṁsāmi (çaṁs) louer, faire l'éloge de, ac. || Recommander. — Pp. pra-  
çasta loué, louable, excellent

praçasti f. Vd. louange, hymne.

praçaṁsā f. louange; recommandation.

**प्रशाखिका** praçāḥikā f. (çākā) petite branche.

**प्रशादयामि** praçādayāmi (c. de çad) cueillir : çākām une branche.

**प्रशान्** praçām a. (çam) paisible, en repos.

praçamayāmi (c. de çam) pacifier, vaincre, puram une ville.

praçāmyāmi (çam) s'apaiser, devenir tranquille; || se calmer, s'adoucir.

**प्रशास्मि** praçāsmi (çās) ordonner, commander. || Gouverner, régir. || Enseigner : kiṁ karōmi praçādī mām enseigne moi ce que j'ai à faire.

praçāsīr m. (sfx. ṭr) Vd. héraut du saint-sacrifice, prêtre.

**प्रश्चोतामि** praçcōtāmi (çcūt) répandre, verser.

**प्रश्न** praçna m. (praç) question. — F. praçnī pistia stratiotes, bot.

praçnadūti f. énigme, charade.

**प्रश्नविधि** praçrabhī f. (çramb) confiance, tranquillité d'âme, Bd.

**प्रश्नय** praçraya m. (çri) modestie.

praçrita a. modeste.

**प्रश्नवण** praçravaṇa n. (çru) chute d'eau, cascade; fontaine.

**प्रश्नय** praçlaṭa a. (çlaṭ) énérvé, relâché, mou.

**प्रश्नित** praçlita a. (pour praçrita) pra-  
çlita sandis sandhi où le visarga précédé de a se retranche et produit ō [ex. nalō  
nāma pour nalaṣ nāma].

**प्रश्निष्ट** praçliṣṭa (pp. de çliṣ) modifié euphoniement, contracté, tg.

praçlēṣa m. contraction, tg.

**प्रष्ट** praṣṭ m. [f. ṭri] (praç) interroga-  
teur, interrogatrice.

**प्रष्ट** praṣṭa a. (sṭā) qui est devant, qui précède, qui guide. — F. femme d'un guide, d'un chef.

praṣṭavāha m. (vah) jeune bœuf attelé.

praṣṭvhi f. (vah) vache pleine de son premier veau.

\* **प्रस्** pras. prasé 1; p. paprasé; etc.

Etendre, déployer; || produire, procréer. Cf. praṣ.

**प्रसङ्ख्यामि** praçaṅkyāmi (sam; kyā) énumérer.

**प्रसङ्ग** praçaṅga m. (saṅj) action d'atta-  
cher, d'unir; attache, connexion. || Au fig. attachement, amour.

**प्रसचे** praçaçcē (saç) précéder, marcher devant, ac. Vd. || Gér. prasaxwā.

**प्रसङ्गे** praçaṅgyē et praçaṅjē (saṅj) s'atta-  
cher : indriyārṭeṣu aux choses sensibles. || Pp. prasakta.

**प्रसत्ति** prasatti f. (sad; sfx. ti) pureté, transparence; || grâce, faveur.

**प्रसन्न** prasanna a. (pp. de sad) qui a dé-  
posé, clair, pur, transparent. || Qui fait grâce, favorable. — S. n. grâce, faveur. — S. f. liqueur vineuse clarifiée.

prasannatā f. transparence [d'un liquide qui a déposé]. || Grâce, faveur.

prasannērā f. (sfx. ira) liqueur spiri-  
tueuse.

**प्रसभ** praçaḥa n. violence. — Ac. pra-  
ḥam violemment, par force.

**प्रसन्नि** prasamīxē (sam; ix) regarder, apercevoir; || au fig. réfléchir à, ac.

**प्रसर** prasara m. (sr) action de s'avan-  
cer; de s'étendre en avant; || accès, abord. Au fig. sollicitation amoureuse. || Qqf. as-  
saut; invasion; marche d'une armée. || Multitude, assemblage. || Flèche de fer.

prasaraṇa n. (sfx. ana) assaut, invasion, marche en avant.

prasaraṇi f. mms.

prasaraṇi (sr) s'avancer; || s'étendre en avant. || Couler. || Au fig. émaner : yalaṣ  
pravṛttiṣ praṣṭā purāṇi d'où est issue l'é-  
manation primordiale du monde.

**प्रसर्पामि** prasarpāmi (srp) avancer :  
karma prasarpati l'ouvrage avance. || Lat.  
proserpo.

*prasarapa* n. (sfx. *ana*) action d'avancer.

**प्रसव** *prasava* m. (*sū*) enfantement, accouchement, action de mettre bas. || Progéniture ; race, lignée ; || fleur ; fruit.

*prasavaka* m. *buchanania latifolia*, bot.

*prasavabandana* n. petiole d'une feuille, pédoncule d'une fleur.

*prasaviṭṭ* m. (sfx. *ṭṛ*) procréateur ; père. — F. [*ṭrī*] mère.

**प्रसव्य** *prasavya* a. (*savya*) tourné à gauche, inverse.

**प्रसह** *prasaha* m. (*sah*) bête de proie.

**प्रसहे** *prasahē* (*sah*) pouvoir ; || pouvoir supporter, pouvoir vaincre, *balam* une force. *prasahana* n. action de saisir fortement ; embrassement. || Victoire, défaite.

*prasahya* (gér. de *sah*) avec force, par violence.

*prasahyācōra* m. (*ēur*) voleur, brigand.

*prasahyōḍā* f. (*vah*) mariée malgré elle.

**प्रसाद** *prasāda* m. (*sad*) clarté d'un liquide qui a déposé. || Sérénité de l'âme. || Faveur, grâce ; || la grâce, Bd. || Qqf. bien-être ; vie ; || Qqf. poème.

*prasādayāmi* (c. de *sad*) rasséréner ; calmer, rendre propice. || Au moy. rendre propice pour soi-même : *prasādayē twām* j'implore ta grâce.

*prasādana* n. action de se rendre qqn. propice ; || de témoigner sa faveur. || Qqf. riz bouilli. — F. service, dépendance.

*prasādika* et *prasādiniya* a. de la nature de la grâce : *prasādikam mē gūsanam* ma loi est une loi de grâce, Bd.

**प्रसाधयामि** *prasādayāmi* (c. de *sād*) tenir en respect, dans l'obéissance. || Parer, orner (?).

*prasādāna* n. vêtement somptueux, riche décoration. — N. f. [*i*] peigne. — F. sorte de drogue.

**प्रसार** *prasāra* m. (*ṣṛ*) cf. *prasara*.

*prasārayāmi* (c. de *ṣṛ*) faire avancer, étendre en avant, tendre : *bāhūn* les bras. Proposer, montrer, exhiber : *paṇyam* une chose à vendre.

*prasāraṇī* f. *pæderia fetida*, bot.

*prasārin* a. (sfx. *in*) qui avance ; qui coule doucement ; traçant, rampant.

**प्रसिद्ध्ये** *prasiṇḍyē* (ps. de *siē*) au fig. s'écouler, se perdre ; être perdu.

**प्रसित** *prasita* (pp. de *sō*) assidu, zélé. — S. n. pus.

*prasili* f. fers, entraves.

**प्रसिद्ध** *prasiddha* (pp. de *siḍ*) orné, paré. || Fameux, célèbre.

*prasiddhi* f. (sfx. *tī*) célébrité.

**प्रसिधायामि** *prasiḍyāmi* (*siḍ* 4) être réalisé, être obtenu ; réussir. || Reposer sur, exister en vertu de, *védāt* du Vēda.

**प्रसिवातामि** *prasiśāsāmi* (dēs. de *san*) Vd. désirer d'obtenir.

**प्रसीदामि** *prasīdāmi* (*sad*) se calmer : *prasāsāda ambas* la mer se calma. || Au fig. devenir propice : *prasīda* sois propice. || Être content, satisfait.

**प्रसुप्त** *prasupta* (pp. de *swap*) endormi, qui dort.

**प्रसुवामि** *prasuvāmi* (*sū* 6) exciter.

**प्रसू** *prasū* f. (*sū*) mère ; || jument ;

|| plante traçante ; || bananier.

*prasūyē* (*su* et *sū*) engendrer : *çūdrō brāhmaṇyām prasūyalē* un çūdra a un enfant d'une brāhmani ; || enfanter : *sā prasūyalē pultram* elle met au monde un fils. || Passt. naître : *niśādāt* d'un père nishāda, *çūdrāyām* d'une mère çūdrā. || Absolt. avoir des enfants. || Pp. *prasūta* né, enfanté ; qui a enfanté, qui a engendré ; || S. n. fleur.

*prasūti* f. accouchement ; || production ; || enfant [mâle ou femelle].

*prasūtikā* f. femme qui a enfanté.

*prasūtiḥ* n. (*jan*) peine [physique ou morale].

*prasūna* mms. que *prasūta*.

*prasūnēśu* m. (*īśu*) l'Amour qui combat avec des fleurs.

**प्रसृजामि** *prasṛjāmi* (*ṣṛj*) renvoyer, congédier, chasser : *kroḍam* la colère. || Offenser, blesser, ac.

**प्रसृत** *prasṛta* pp. de *prasarāmi*. || Modeste, cf. *pracrīta*. — S. m. le creux de la main. — S. f. jambe. — S. n. mesure de 2 *palas*.

*prasṛti* f. le creux de la main.

**प्रसेक** *prasēka* m. (*siē*) écoulement. || Aspersion.

**प्रसेदिका** *prasēdikā* f. (*sad* ; sfx. *ika*) petit jardin.

**प्रसेव** *prasēva* m. (*siv*) cavité de bois garnie de cuir propre à renforcer le son dans une *vinā* ; || sac.

*prasēvaka* m. mms.

**प्रस्कन्दामि** *praskandāmi* (*skand*) sauter, *raḥāt* d'un char.

*praskandana* n. purgation ; diarrhée.

*praskandayāmi* (c. de *skand*) sauter au-delà, franchir d'un bond, ac.

*praskanna* (pp. de *skand*) qui a sauté. — S. m. homme qui a violé les usages de sa caste ou de sa condition.

**प्रस्तर** *prastara* m. (*stř*) lit, couche. || Pierre, roc; || pierre précieuse.

**प्रस्तवीमि** *prastavimi* (*stu*) commencer à louer, à raconter, à dire. || Dire, raconter.

**प्रस्तार** *prastāra* m. (*stř*) lit, couche; || tapis de gazon; bois, plein d'herbe ou de mousse.

**प्रस्ताव** *prastāva* m. (*stu*) éloge [au commencement d'un drame, etc.]; || prélude d'un éloge. || Occasion, opportunité.

*prastāvayāmi* (c. de *stu*) commencer, préluder : *kaśām* à un récit.

*prastāvanā* f. prologue d'un drame. || Introduction, exposition, commencement, en gën.

**प्रस्तिर** *prastira* m. Cf. *prastāra*.

**प्रस्तीति** *prastita* et *prastina* a. (*střx*) rassemblé; convoqué.

**प्रस्तुत** *prastuta* pp. de *prastavini*.

**प्रस्थ** *prastā* m. (*stā*) plateau de montagne. || Mesure de 4 *kuḍavas*.

*prastāpuśpa* m. le tulasi ou basilic, bot.

**प्रस्थान** *prastāna* n. (*stā*; sfx. *ana*) action de marcher en avant; || départ, voyage; || assaut.

*prastānika* n. mms.

*prastānavigna* n: rupture d'un accord, obstacle qui empêche de procéder à qqc.

**प्रस्तापयामि** *prastāpayāmi* (c. de *stā*) faire partir, envoyer : *dūtām* un messager. || Envoyer en exil, *vanam* dans une forêt. || Renvoyer, congédier.

**प्रस्रुवे** *prasnuvé* (*snu*) couler, dégoutter.

**प्रस्फुट** *prasphuṭa* a. (*spuṭ*) ouvert, épanoui.

*prasphūṭana* n. épanouissement, action de s'ouvrir; || de percer, de frapper. || Van; action de vanner.

*prasphūṭayāmi* (*spuṭ*) fendre; percer : *vāṇēna* d'une fleche.

**प्रस्मृति** *prasmṛti* f. (*smṛ*) oubli.

**प्रस्यन्दे** *prasyandé* (*syand*) couler, s'écouler. || Voltiger.

**प्रस्रवामि** *prasravāmi* (*sru*) couler : *nadī*, *acru* *prasravati*, un fleuve, des larmes s'écoulent. || Act. répandre : *tōyas* de l'eau.

*prasrava* m. écoulement de l'eau, distillement d'un liquide; cours d'eau.

*prasravaṇa* n. (sfx. *ana*) écoulement d'un liquide. || Action d'uriner. || Sueur, transpiration. || Np. d'une montagne.

*prasravasamyukta* a. qui tombe goutte à goutte, qui distille.

*prasrāva* m. urine.

**प्रखनामि** *praswanāmi* (*swan*) Vd. résonner.

*praswāna* m. grand bruit.

**प्रखपिनि** *praswapini* (*swap*) dormir.

**प्रखिन्न** *praswinna* (pp. de *swid*) couvert de sueur.

**प्रखेद** *praswēda* m. (*swid*) sueur excessive.

**प्रहणेनि** *prahaṇēmi* m. la lune.

**प्रहन्मि** *prahanni* (*han*) battre; || tuer. Pp. *prahata* battu; || laminé, étendu; || repoussé; || blessé, tué; || qqf. limitrophe.

**प्रहर्** *prahara* m. (*hr*) veille de 3 heures, 1/8 de *ahorātra* ou 180 *muhūrtas*.

**प्रहरामि** *praharāmi* (*hr*) [Vd. *praharmi*] présenter, offrir : *stōmam* un hymne, Vd. || Lancer, *carān* des fleches. || Pousser, heurter, faire violence à qqn. l. || Attaquer, faire irruption.

*praharāṇa* n. arme, projectile. || Attaque, irruption. || Sorte de palanquin pour femme.

*praharṭṛ* m. (sfx. *ṭṛ*) combattant.

**प्रहर्ष** *prahārśa* m. (*hrś*) joie, allégresse. *praharśana* m. la planète Mercure ou son règent.

*praharśiṇī* f. curcuma longa, bot.

**प्रहसामि** *prahasāmi* (*has*) éclater de rire; || au fig. se moquer de, ac.

*prahasana* n. éclat de rire; || gaieté. || moquerie; || ironie, t. de rhétor.

*prahasanti* f. jasmin d'Arabie.

**प्रहस्त** *prahasta* m. main ouverte.

**प्रहार** *prahāra* m. (*hr*) coup; blessure. || Combattant, guerrier.

*prahārāṇa* n. chose digne de préférence.

*prahārīn* a. qui frappe, qui blesse. — S. m. combattant, guerrier.

**प्रहास** *prahāsa* m. (*has*) éclat de rire. || Acteur bouffon, danseur. || Çiva. || Np. d'un lieu de pèlerinage dans l'O. de l'Inde.

*prahāsīn* m. acteur bouffon.

**प्रहि** *prahi* m. (? *dā*) puits, fontaine.

**प्राहणेमि** *prahiṇōmi* (*hi*) envoyer :



*dātum* un messenger à qqn. [ac.. d. ou g.]. || Exciter, *agnim* le feu, Vd.

*prahita* (pp. de *hi*) envoyé; || lancé [ex. une flèche]; || convenable, approprié; || apte, compétent. — S. n. sauce.

**प्रहीण** *prahīṇa* a. (*hā*) abandonné, quitté.

**प्रहृत** *prahrta* n. offrande aux mauvais génies.

**प्रहृष्टमि** *prahrśyāmi* (*hrś*) se réjouir de. || Etre joyeux.

*prahrśṭaka* m. corneille.

**प्रहेणक** *prahēṇaka* et *prahēlaka* (*hil*) aliments et gâteaux distribués dans les jours de fête.

**प्रहेतिका** *prahēṭikā* f. (*hil*) énigme, charade, question énigmatique.

**प्रहृन्न** *prahlanna* (pp. de *hlad*) joyeux.

*prahlanni* f. joie.

*prahlāda* m. joie; || bruit joyeux, cris d'allégresse. || Np. d'un Dātya.

*prahlādayāmi* (c. de *hlad*) réjouir. || ? éteindre.

*prahlādana* m. np. d'un Dātya.

**प्रह्व** *prahwa* a. (*hwṛ*) courbé; incliné; || au fig. appliqué, attentif.

**प्रह्वयामि** *prahwayāmi* (*hwē*) invoquer.

**प्राक्** *prāk* adv. (n. de *prāc*) auparavant; en avant. || A l'est; || le matin; gr. *πρωῆ*.

**प्राकषिक** *prākaṣika* m. (*ā*; *kaś*) danseur, chef de danseuses.

**प्राकाम्य** *prākāmya* n. (*ā*; *kaṃ*) consdescendance à ses propres desirs; || Un des 8 attributs de Īva.

**प्राकार** *prākāra* m. (*ā*; *kṛ*) palissade, rempart.

**प्राकृत** *prākṛta* a. (*ā*; *kṛ*) vulgaire, bas, vil; || déformé [par ex. le dialecte vulgaire appelé *prācrit*]. || Conforme à la nature (*prakṛti*); naturel. — S. m. homme de caste vile.

**प्राक्तन** *prāktana* a. [f. *i*] (sfx. *tana*) antérieur; ancien; premier.

*prāktanakarmaṇ* n. destinée.

**प्राक्पल्लगुणी** *prākṣpallagunī* f. le 11<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*prākṣpallagunībava* m. surn. de Vrihaspati.

*prākṣpallaguna* m. mms.

**प्राग्भाव** *prāgabhāva* n. (*prāk*; a priv.; *bhū*) non-existence antérieure.

**प्रागल्भ्य** *prāgalbhya* n. (*pragalbhya*) rang, dignité; || confiance en soi, arrogance.

**प्रागाद्य** *prājā'ta* a. qui se rapporte à un *prājā'ta*.

**प्रागुत्तरण** *prāguttarēṇa* adv. (*prāk*) au nord-est.

**प्रागुदीची** *prāgudīcī* f. (*prāk*) le nord-est.

**प्रागेव** *prāgēva* adv. (*prāk*) à plus forte raison, Bd.

**प्राग्ज्योतिष** *prāggjyōtiṣa* m. le Kāmārūpa, np. de pays.

**प्राग्भाव** *prāgbhāva* m. (*prāk*; *bhū*) existence antérieure. || Sommet ou pic de montagne; || excellence.

**प्राग्रहर** *prāgrahara* a. (*pra*; *agra*; *hr*), qui prend la place supérieure, principal, chef.

**प्राग्राट** *prāgrāta* n. (*pra*; *agra*; *at*) le dessus du lait caillé, caillé cluir.

**प्राग्र्य** *prāgrya* a. (*pra*; *agra*; sfx. *ya*) placé en tête, principal.

**प्राग्वंश** *prāgvaṇśa* m. (*prāk*) chambre de réunion [vis-à-vis de celle qui contient les matières de l'offrande].

**प्राघात** *prājāta* m. (*ā*; *han*) bataille.

**प्राघार** *prājāra* m. (*ā*; *gṛ*) action d'arrosier, d'asperger.

**प्राघुण** *prājūṇa* n. [ou ? m.] (*gūṇ*) hôte, homme demandant l'hospitalité.

**प्राघूर्णिक** *prājūrṇika* m. (*gūrṇ*) mms.

**प्राङ्ग** *prāṅga* m. (*aṅg*) sorte de petit tambour.

*prāṅgaṇa* n. mms. || Cour, préau.

**प्राङ्न्याय** *prāṅnyāya* m. (*prāk*) première instance d'un procès.

**प्राङ्मुख** *prāṅmukha* a. (*prāk*) qui fait face à l'orient.

**प्राच्** *prāc* a. (*pra*; *añc*) qu'on a devant soi; || oriental; || placé devant, en tête, premier. — S. f. *prācī* l'est, l'orient.

**प्राचार** *prācāra* a. (*pra*; *ācāra*) contraire aux bonnes mœurs ou aux bons usages.

*prācārya* m. écolier, élève.



**प्राचिका** *prācīkā* f. esp. de bouche; || femelle de faucon.

**प्राचीन** *prācīna* a. (sfx. *ina*) placé en face; oriental; premier, ancien. — S. m. f. n. haie, mur, fossé de séparation. — S. f. cissampelos hexandra; l'herbe à la man-gouste.

*prācīnatilaka* m. la Lune.

*prācīnopanasa* m. aëgle marmelos, bot.

*prācīnabarhis* m. Indra [règent de l'est].

*prācīnāmala* m. le fruit du flacourtia cataphracta, bot.

**प्राचीपति** *prācīpati* m. Indra, régent de l'est.

**प्राचीर्** *prācīra* n. (*prāc*) haie, mur, clôture.

**प्राचेतस** *prācēta* m. Vālmiki, fils de *prācēta*.

**प्राच्** *prāc* m. (*prāc*) interrogateur.

**प्राच्य** *prācya* a. (sfx. *ya*) oriental. — S. m. L'Orient [par rapport à la Saraswati].

**प्राजक** *prājaka* m. berger, cocher.

**प्राजन** *prājana* n. (c. de *aj*) aiguillon pour conduire les animaux].

**प्राजापत्य** *prājāpalya* m. (*prājāpati*) une des formes du mariage. || Le 1<sup>er</sup> des Vāsudēvas. || Surn. du prayāga d'Allahābad. — N. sorte de pénitence, cf. Manu XI, 211. || Sorte de sacrifice.

**प्राजित्** *prājitr* m. (*pra*; c. de *aj*; sfx.

*tr*) cocher, écuyer.

**प्राज्ञ** *prājña* a. (*prājñā*) savant; habile; sage.

**प्राज्य** *prājya* a. (*pra*; *añj*) nombreux, maint.

**प्राञ्जलि** *prāñjali* a. qui fait l'*añjali*.

**प्राद्विवाक** *prādvivāka* m. (*prāk*; vi;

*rac*) magistrat [juge d'instruction?].

**प्राण** *prāṇa* a. (*pr*) plein, rempli; || lat. plenus.

**प्राण** *prāṇa* m. (*pra*; *an*) respiration; l'air aspiré, un des 5 souffles vitaux [les autres sont *apāna*, *udāna*, *vyāna* et *samāna*]; || le souffle, la vie; || le souffle du vent; || au fig. inspiration poétique, haleine; || force, pouvoir. || Myrrhe. || Brahmā. — Au pl. les 5 esprits vitaux, la vie. || Gr. *πνεύμα*.

*prāṇaka* m. animal. || Etosie, vêtement. || Celtis orientalis bot.

*prāṇakarman* n. fonction vitale.

*prāṇa* a. (sfx. *la*) vent. || Homme fort ou puissant.

*prāṇada* a. (*dā*) qui donne la vie. — S. n. eau; sang.

*prāṇana* n. (sfx. *ana*; ou *nī*) gosier; respiration, vie. || La syllabe *om*.

*prāṇandā* m. mari.

*prāṇanta* m. vent. || Sorte de collyre. — F. *prāṇanti* éternuellement; hoquet.

*prāṇapati* m. le cœur [maître de la vie].

*prāṇapradā* f. esp. de plante médicinale, cf. *siddhi*.

*prāṇabāsawā* m. l'océan.

*prāṇabṛ* a. (*br*) vivant.

*prāṇayāmi* (c. de *an*; ou *dēn*. de *prāṇa*) rendre la vie, ressusciter.

*prāṇasadnan* n. (*sad*) le corps.

*prāṇasamā* f. femme, épouse.

*prāṇasamyama* m. (*sam*; *yam*) exercice religieux qui consiste à retenir son haleine.

*prāṇādīnā* m. (*adi*; *nā*) mari.

*prāṇayāma* m. (*ā*; *yam*) exercice pieux qui consiste à fermer avec le pouce une des deux narines et à respirer par l'autre [soit seule, soit par les deux alternativement].

*prāṇidyāta* n. (*div*) combat de coqs, de bœliers ou d'autres animaux.

*prāṇin* a. qui respire, qui vit. — S. m. animal, être vivant.

*prāṇini* (*pra*; *an*) respirer; aspirer, flâner; || vivre.

*prā* *ēca* m. (*īca*) mari [par qui la femme respire].

**प्राणक्षामि** *prāṇaxāmi* (*ā*; *nax*) aller vers, ac. Vd.

**प्राणहिता** *prāṇihitā* f. (*pra*; *ā*; *nī*; *dā*) chaussure, soulier.

**प्रातरू** *prātar* adv. (sfx. *tar*) le matin;

cf. *prāk*.

*prātarāca* m. (*aç*) repas du matin.

*prātarāgya* m. (*gæ*) le chanteur-du-matin [chargé d'éveiller le prince par son chant].

*prātarb* *kr* m. (*bu*) corneille.

*prātarb-jāna* n. (*bu*) repas du matin.

**प्रातिपादिक** *prātipādika* n. (*prati*; *pada*) nom sous sa forme thématique, tg.

**प्रातिभाष्य** *prātibhāṣya* n. (*prati*; *bū*) caution, le fait de se porter caution pour un débiteur.

**प्रातिबिम्ब** *prātibimbi* a. (*prati*; *swa*; sfx. *ika*) propre, personnel.

**प्रातिहार** *prātihāra* m. (*prati*; *hr*) charlatan; thaumaturge.

*prātihāraka* et *prātihārīka* m. mms.

*prātihārya* n. miracle, apparition miraculeuse, Bd.

**प्रातीप** *prātipa* m. Çantanu, fils de Pratipa.

**प्राथमकल्पिक** *prātamakalpika* m. (*prātama*; *kalpa*) étudiant qui commence à lire le Vêda.

**प्राददामि** *prādādāmi* (ā; dā) donner.

**प्रादुस्** *prādus* adv. (*pra*; ā; dā?) ostensiblement, manifestement.

*prādurasmi* (as être); o. *prādusśyām*. Se manifester, apparaître.

*prādurāvāmi* (bū) mms.

*prādurāvāva* m. manifestation, apparition.

**प्रादेश** *prādēṣa* m. (ā; diṣ) empan.

**प्रादेशन** *prādēṣana* n. (ā; diṣ) don; attribution.

**प्रादोष** *prādōṣa* et *prādōṣika* a. (dōṣa) du soir, qui a lieu le soir.

**प्राद्रवामि** *prādravāmi* (ā; dru) s'enfuir.

**प्राधान्यतस्** *prādānyatas* adv. sommairement, principalement.

**प्राध** *prādha* a. (*pra*; *adwan*) éloigné, lointain. || Lié, attaché; || plié, courbé.

*prādwan* adv. en courbe, en arc. || En connexité, conformément.

**प्रान्त** *prānta* m. (*pra*; *anta*) bord; limite.

*prāntatas* adv. sur le bord.

*prāntadurga* n. faubourg.

**प्रान्तर** *prāntara* n. (*antara*) route longue, sans ombre, fatigante, déserte.

*prāntaraṣūnya* n. mms.

**प्रापणिक** *prāpaṇika* m. (ā; paṇ) marchand; marchand au détail.

**प्राप्नोमि** *prāpnōmi* (*pra*; āp) parvenir à, ac. || atteindre, obtenir : *kīrtim* la gloire. = Pp. *prāptu* atteint, obtenu, recouvre; || qui est arrivé; qui a atteint, qui a obtenu.

*prāpayāmi* (c. de āp) conduire à, amener, 2 ac. || Qqf. atteindre, obtenir.

*prāptapañcātwa* a. retourné au 5 éléments, c. à d. mort.

*prāptabāva* m. jeune taureau.

*prāptarūpa* a. bien fait, beau; || instruit, formé.

*prāpti* f. acquisition, obtention; || succès; profit, gain; || assemblage, collection, quantité. || La faculté surnaturelle de pouvoir tout obtenir.

*prāpya* a. (sfx. *ya*) qu'on peut atteindre, obtenir ou gagner.

**प्राबोधिक** *prābōdika* m. (ā; būd) le matin, l'heure du réveil.

**प्राभव** *prābhava* n. (*prābu*) prééminence, seigneurie.

**प्राभुत** *prābhūta* n. (ā; bh) présent fait à un dieu, à un prince, à un ami, etc.

**प्रामाद्य** *prāmādyā* n. (*mad*) ivresse; || fureur. — M. *justicia adhenatoda*, bot.

**प्रामानिक** *prāmānika* a. (*pramāna*) fondé sur un témoignage ou une autorité. — S. m. homme érudit [qui cite ses autorités]. || Chef de commerce, patron, président de compagnie, etc.

**प्रामित्य** *prāmītya* n. (ā; mā) dette.

**प्राय** *prāya* m. (*pra*; *aya* de i) procédé, habitude, manière de vivre, condition, état civil, âge. || Le mètre dominant d'un hymne. || Trepas; || jeûne funéraire. || Quantité, abondance. — [À la fin des compos.] semblable. — N. péché, faute. — I. *prāyēṇa* ordinairement.

*prāyaṣas* adv. (sfx. *cas*) ordinairement.

*prāyaṣēṭṭa* n. expiation d'une faute, repentir.

*prāyaṣēṭṭīyē* (dénom.) devoir être purifié par une expiation, par le repentir.

*prāyas* adv. ordinairement; en grande partie.

**प्राययामि** *prāyayāmi* (c. de *prī*) réjouir, égayer.

**प्रायुध्ये** *prāyūdyē* (ā; yuḍ) combattre.

*prāyuddēśin* m. (iś) cheval [de bataille?].

**प्रारन्** *prāran* 3p. pl. a2. vd. de *praṇ-*  
*nāmi*.

**प्रारब्धि** *prārabdhī* f. (ā; rab) corde ou action d'attacher un éléphant, etc.

**प्रारभे** *prārabhē* (ā; rab) entreprendre.

**प्रारोहामि** *prārōhāmi* (ā; ruh) monter : *tripiṣṭapāna* au ciel.

**प्रार्चामि** *prārçāmi* (arç) honorer, rendre hommage, ac. ou d.  
*prārçayāmi* c. mms.

**प्रार्थन** *prārthana* n. (c. de *art*) souhait; désir, convoitise. — F. demande; supplique; || désir, amour.

*prārthaniya* a. (sfx. *aniya*) désirable, digne d'être demandé. — S. n. le 3<sup>e</sup> âge du monde, cf. *dwāpara*.

*prārthayāmi* (dén. de *art*) avoir pour but, rechercher, ac. || désirer, aimer; demander qqc. à qqn. [2 ac. ou ab. de la pers.].

*prārthayitr* m. (sfx. *tr*) celui qui désire, convoite, ou demande qqc.

**प्रार्थ** *prārya* gér. vd. de *praṇāmi*.

**प्रातम्ब** *prālamba* n. et *prāmbikā* f. (ā, lab) guirlande, collier.

**प्रातेय** *prāteya* n. (ā; ti) gelée, frimas.

*prāteyaṇu* m. (aiṇu) l'astre aux rayons glacés. c. à d. la Lune.

**प्रावट** *prāvaṭa* m. orge.

**प्रावयामि** *prāvayāmi* (c. de *pru*) atteindre, toucher : *divam* le ciel.

**प्रावर** *prāvara* m. (ā; ṛ) cloture, haie, défense, en gèn..

*prāvaraṇa* n. vêtement de dessus.

*prācāra* m. mms.

*prāvārakīṭa* m. insecte qui se loge dans les vêtements.

**प्रावामि** *prāvāmi* (*pra*; *av.*) Vd. protéger, secourir. || Conduire, diriger : *raṭam* un char.

**प्रावृणोमि** *prāvṛṇōmi* (ā; ṛ) se couvrir : *vāsāṇsi jīrṇāni* de vêtements usés.

*prāvṛta* pp. — S. m. f. n. couverture, voile, manteau.

*prāvṛti* f. clôture, haie, palissade, etc.

**प्रावृ** *prāvṛ* et *prāvṛśā* f. (ā; ṛ) la saison des pluies [juillet-août].

*prāvṛśāyaṇi* f. carpopogon pruriens, bot.

*prāvṛśika* a. de la saison des pluies. — S. m. paon [qui appelle la pluie].

*prāvṛśēnya* a. de la saison des pluies ; || au fig. qui tombe comme la pluie, abondant. — S. m. nauclea cadamba, bot.

**प्रावेशन** *prāvēśana* n. (ā; viṣ) atelier, fabrique.

**प्राश्नामि** *prācṇāmi* (ac 9) manger : *prācur hulam* ils dévorèrent la victime. — *prācṇāmi* (ac 4) manger ; || user familièrement de qqn.

*prācṇayāmi* (c. de *ac*) faire manger qqc. à qqn., 2ac. — Pp. *prācṇita* mangé ; || au n. oblation aux mânes.

**प्राश्निक** *prācṇika* m. (*praṇa*) un assistant [à un spectacle, à une assemblée, etc.] .

**प्राश्नोमि** *prācṇōmi* (ac 5) parvenir à, Vd.

**प्रास** *prāsa* m. (*pra*; *as*) projectile, dard, javelot.

**प्रासक** *prāsaka* m. (*pra*; *as*) dé.

**प्रासङ्ग** *prāsajga* m. (ā; saṅ) joug pour les animaux.

*prāsajgya* m. animal soumis au joug, bête d'attelage.

**प्रासाद्** *prāsāda* m. (ā; sad) palais ; temple.

*prāsādakukkuṭa* m. pigeon.

**प्रासिक** *prāsika* m. (*prāsa*) lancier, soldat portant un javelot.

**प्रास्थिक** *prāstika* a. de la valeur ou de la contenance d'un *prasṭa*.

**प्रास्मि** *prāsmi* (*pra*; *as* être) Vd. être en avant ; être puissant ; prévaloir, ab. || Lat. *praessee*.

**प्रास्यामि** *prāsyāmi* (as 4) jeter, lancer : *ātmānam agnē* se jeter au feu.

**प्राह** *prāha* (3 p. sg. p. de l'inus. *prāhāmi*) il dit, il professa, il enseigna ; || 3 p. pl. *prāhus*.

*prāha* m. enseignement [de la danse, de l'art théâtral, etc.] .

**प्राह्ण** *prāhṇa* m. (*ahan*) la matinée. — *prāhṇi* l. dans la matinée.

*prāhṇātana* a. (sfx. *tana*) de la matinée.

**प्रांशु** *prāṇṣu* a. haut, élevé.

**प्रिय** *priya* a. cher ; aimé. — S. m. le bien-aimé, le mari, l'amant. || Esp. d'antilope. || Sorte de drogue, cf. *śiddh*. — S. f. *priyā* la bien-aimée, l'épouse, l'amante. || Chose agréable, nouvelles ; || liqueur spiritueuse ; || petit cardamome ; jasmin d'A-rabie.

*priyaka* m. antilope mouchetée. || Abeille. || Safran ; pentaptera tomentosa ; nauclea cadamba ; le *priyaṅgu*, bot.

*priyakāma* a. (*kaṁ*) affectueux, bienveillant.

*priyakāra* a. (*kṛ*) qui fait plaisir, obligeant.

*priyaṅgu* f. panicum italicum ; bot. ; poisvre long ; moutarde noire ; la *kaṭuki* ; esp. de plante médicinale et de parfum.

*priyatama* (sup. de *priya*) — S. m. celosia cristata, bot.

*priyatā* f. (sfx. *tā*) amour, tendresse.

*priyadarcana* a. agréable à voir ; || aux doux regards. — S. m. perroquet. || Mimosa *sops kauki*, bot.

*priyapṛāya* a. éloquent, qui parle bien. — S. n. éloquence.

*priyapṛēpsu* a. (*pra* ; *ips*) qui regrette un objet aimé.

*priyamaṇu* m. ép. de Balarāma.

*priyamvada* a. (*vad*) qui parle agréablement, qui a un doux langage. — S. m. un Vidyādhara.

*priyavarṇi* f. echites frutescens, bot.

*priyavādin* a. au langage agréable.

*priyasaka* m. mimosa catechu, bot.



*priyasatya* a. agréable et vrai — S. n. discours vrai et agréable.

*priyasandēca* m. le champaca, bot.

*priyahita* a (*hita*) agréable, aimable.

*priyātīti* a. (*atīti*) hospitalier.

*priyāla* m. b Buchananiania latifolia, bot.

*priyōdila* a. (*vad*) bien dit, prononcé agréablement.

\* **प्री** *prī*. *prīṇāmi*, *prīṇē* 9 et *prayāmi* *prayē* 1; p. *pipraya*, *pipriyē*; a l. *apraśam*, *apreśi*; pp. *prīta*. Réjouir, égayer. || Aimer. — Au ps. être réjouir; || se réjouir. || *prīyē* 4, se réjouir de, i. || Qqf. réjouir : *parasparam* s'égayer l'un l'autre.

**प्रीण** *prīṇa* (*pra*; sfx. *īna*) ancien, vieux.

**प्रीण** *prīṇa* a. (*prī*) joyeux, content.

*prīṇayāmi* (c. de *prī*) réjouir, égayer.

*prīṇana* n. action de réjouir; d'être satisfait.

**प्रीत** *prīta* pp. de *prī*. — S. n. joie.

**प्रीति** *prīti* f. (sfx. *ti*) joie. || Amour, affection. || L'épouse de Kāma. || Le 2<sup>e</sup> des 27 yōgas astronomiques.

*prītiṇjūśā* f. l'épouse d'Aniruddha.

*prītīda* a. (*dā*) qui inspire la joie ou l'amour. — S. m. acteur bouffon.

*prītīdāna* n. (*dā*) présent d'affection.

*prītipūrvaka* a. précédé par l'affection : *prītipūrvakam yajal* offrant un sacrifice d'amour.

*prītipūrvam* adv. affectueusement.

**प्रीतु** *prītu* m. oiseau.

**प्रीयाये** *prīyāyē* (dénom. de *prīya*) se réjouir.

\* **पु** *pru*. *pravē* 1; p. *pupruvē*; etc. Aller vers, aborder, atteindre, ac.

\* **पुष्** *pruś* (?) *prōśāmi* 1; p. *puprōśa*; etc. Brûler, flamber, Vd. [ce mot vient de *pra uś*].

\* **पुष्** *pruś*. *pruśāmi* 9; etc. Être ou devenir humide. || Lâcher; || arroser; répandre; || emplir. || Aimer. || Cf. *prś* et *pluś*.

*pruśāyāmi* Vd. (c. de *pruś*) répandre.

**पुष्ट** *pruśṭa* (pp. de *pruś*) brûlé.

**पुष्** *pruśwa* m. (sfx. *va*) saison des cha-

leurs ou de la pluie. || Soleil. — F. goutte d'eau, cf. *prśala*.

**प्रेते** *préte* [qqf. *préxāmi*] (*pra*; *ix*) regarder.

*préxaka* m. spectateur.

*préxakērita* a. (*ir*) dit par un spectateur, par un témoin oculaire.

*préxāṇa* n. action de regarder. || OEil.

*préxāṇiya* a. remarquable.

*préxā* f. action de regarder; || spectacle; || qqf. ce que l'on regarde, danse, etc. || Action de considérer dans son esprit. || Branche d'arbre.

*préxāgāra* n. salle de spectacle, salle d'exposition.

**प्रेङ्गा** *préṅkā* f. (*pra*; *iṅk*) marche, voyage; action d'errer, de rôder; || danse; || marche du cheval. || Hamac, palanquin.

*préṅkila* (pp. de *iṅk*) qui est en mouvement, qui se balance.

*préṅkōlana* n. hamac, balançoire, palanquin.

**प्रेजे** *préjē* (*pra*; *ēj*) se mouvoir, trembler; || briller, scintiller.

**प्रेत** *prēta* pp. de *prāmi*. — S. m. un mort; un revenant.

*prētakārya* n. (*kṛ*) cérémonie funèbre, ou pour conjurer les revenants.

*prētagṛha* n. cimetière.

*prētānadi* f. fleuve d'enfer.

*prētapataha* m. tambour funèbre.

*prētapati* m. Yama, roi des morts.

*prētavana* n. cimetière, bois funéraire.

*prētavāhita* (pp. du c. de *vah*) tourmenté par les revenants, possédé.

*prētya* adv. après la mort.

**प्रेप्सु** *prēpsu* a. (*pra*; *īps*) qui désire acquérir, atteindre.

**प्रेमन्** *prēman* m. n. (*prī*; sfx. *man*) joie; affection, tendresse. — M. Indra. || Air.

*prēmapātana* n. (*pat*) pleurs de joie ou de tendresse.

**प्रेयर्मि** *prēyarmi* Vd. pour *praṇāmi*.

**प्रेयस्** *prēyas* a. (*prī*; sfx. *īyas*) plus cher, très-cher. — S. f. *prēyasi* épouse.

*prēyāpatya* m. (*apatya*) héron.

**प्रेरे** *prērē* (*pra*; *ir*) Vd. s'avancer.

*prērayāmi* (c.) faire avancer; pousser devant soi, envoyer.

*prērāna* n. et *prērāṇā* f. action d'envoyer. || Passion; opération des organes des sens.

**प्रेरी** *prēri* f. (*pra*; *ir*) rivière.



प्रेतर्वन् *prértwan* m. la mer.

प्रेळे *prélé* (*pra*; *i*) adorer, prier, Vd.

• प्रेष् *prês* [*pra*; *is*]. *prêsyâmi* 4. Aller, se mouvoir. || Envoyer, amener, ac. || Présenter, offrir, g. ou ac.

*prêsa* m. action d'envoyer, envoi. || Peine, affliction.

*prêsayâmi* (c. de *is*) envoyer : *dûtam* un messenger; || lancer : *garân* des fleches; || exiler. || Au fig. ordonner, enjoindre.

*prêsaṇa* n. envoi.

*prêsa* m. serviteur, officier, ministre.

*prêsyatâ* f. servitude, domesticité.

प्रेष्ट *prêṣṭa* a. (*iṣṭa*) désiré, chéri. — S. f. épouse. || Jambe [cf. *prêś*].

प्रैक्षानि *prâikâni* (*pra*; *iṣk*) être parcouru par une ch. roulante [par ex. le sol par une boule].

*prâikayâmi* (c.) se balancer, *dôlayâ* dans un hamac.

प्रैमि *prâemi* (*pra*; *i*) s'avancer, avancer; || aller croissant. || Aller vers; || au fig. atteindre, obtenir. || S'en aller, s'éloigner; || au fig. mourir; cf. *prôta*.

प्रैय *prâya* m. *pra*; *is*) envoi; || peine, affliction; || fureur, démence; cf. *prêsa*. || Indication liturgique non en vers, dans les Livres védiques.

*prâya*, cf. *prêśya*.

प्रो *prô* Vd. pour *pra* u.

प्रोक्त *prôkta* (pp. de *pravaçmi*) proclamé; enseigné; || dit auparavant.

प्रोक्षानि *prôxâmi* (*pra*; *ux*) arroser. || Donner l'aspersion, sacrer, ac.

*prôxana* n. aspersion; || immolation d'une victime; || par ex. meurtre.

प्रोक्ष्यानि *prôççayâmi* (*pra*; *ut*; *çri*) Elever : *harmyam* une maison.

प्रोक्ष्वासन *prôjçâsana* n. (*ut*; *jas*) meurtre.

प्रोक्षित *prôjçita* a. (*ujçita*) abandonné, quitté, évité.

प्रोक्ष्ये *prôççiyé* (*ut*; *çri*) s'envoler.

प्रोण्ट *prônçta* m. crachoir.

प्रोत *prôta* (pp. de *pravayâmi*) percé; cousu; || suspendu à un fil, enfilé. — S. n. vêtement, étoffe.

*prôtsâdana* n. (*ut*; c. de *sad*) parasol.

प्रोत्खनानि *prôtkanâmi* (*ut*; *kan*) défourir.

प्रोत्पतानि *prôtpatâmi* (*ut*; *pat*) sauter, bondir.

प्रोत्फल *prôtpala* m. (*ut*; *pala*) esp. de palmier.

प्रोत्शले *prôtsalé* (*ut*; *çal*) s'envoler.

प्रोत्सरयानि *prôtsarayâmi* (*ut*; c. de *sr*) faire avancer; || exciter, encourager. || Présenter, offrir; donner, accorder.

प्रोत्सहे *prôtsahé* (*ut*; *sah*) prendre courage.

*prôtsâha* m. effort; excitation.

*prôtsâhayâmi* (c. de *sah*) exciter, encourager.

*prôtsâhaka* m. instigateur.

प्रोत्साद्यानि *prôtsâdayâmi* (c. de *sad*) rabattre, apaiser : *manyum* la fureur.

• प्रोथ् *prôth*. *prôthâmi*, *prôthé* l ; p. *pu-prôta*; etc. Hennir, souffler l'air par les naseaux, Vd. || Etre assez fort pour, résister à, d. ou g.

प्रोथ *prôta* m. n. naseaux. — M. flanc, reins. || Embryon, fœtus. || Vieux habits, haillon.

प्रोथ *prôta* a. (*pru*; *sfx*. *ta*) qui voyage; || connu, notoire, fameux. || Situé, fixé.

प्रोद्घोषानि *prôdççâmi* (*ut*; *guç*) retenir : *hararæs* du cri des aigles de mer.

प्रोद्भिन्न *prôdçhinna* (pp. de *bid*) qui a éclaté, qui a fait éruption.

प्रोद्भीतानि *prôdmîlâmi* (*ut*; *mîl*) ouvrir les yeux.

प्रोद्यच्छानि *prôdyaççâmi* (*ut*; *yam*) projeter, lancer.

प्रोद्येमि *prôdyémi* (*ut*; *i*) s'élever.

प्रोद्भसानि *prôdçasâmi* (*ut*; *las*) briller (?).

प्रोद्हरानि *prôdçharâmi* (*ut*; *hr*) élever, lever en l'air.

प्रोणानि *prônâmi* et *prônâvé* (*pra*; *ûrnu*) couvrir, cacher : *çiras* sa tête; *divam vânx* le ciel de fleches; *manysamudbhavam* la colère naissante; *tjâsâ arâtîm* accabler un ennemi de sa malédiction.

*prônunûyé* aug.

प्रोष *prôsa* m. (*pruç*) combustion.

प्रोषित *prôçita* (pp. de *vas*) absent, en voyage, en exil.

*prōśītabartṣkā* f. femme dont le mari est absent.

**प्रोष्ठ** *prōśṣa* m. esp. de carpe, poisson.  
*prōśṣapadā* f. le 26<sup>e</sup> ou 27<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*prōśṣapāda* a. né sous cette constellation.

**प्रोह** *prōha* a. (*vah*) habile, instruit; || logicien, argumentant. — S. m. joint, nœud; || pied ou coude-pied de l'éléphant.

**प्रोहामि** *prōhāmi* (*pra*; *ūh*) répandre, havis le beurre clarifié. || Exciter.

**प्रौहामि** *prōhāmi* (*ōk*) mms. que *ōk*.

**प्रौढ** *prōḍa* (pp. de *vah*) adulte; vieux. || Confiant en soi. || Marié. — S. f. femme de 30 à 55 ans; || femme violente ou arrogante.

*prōḍi* f. confiance en soi; acte audacieux.

**प्रौण** *prōṇa* a. habile, instruit; cf. *prōha*.

**प्रौष्ठपद** *prōśṣapada* m. le mois de *ḍa-drā* [août-sept.] cf. *prōśṣapadā*.

\* **प्लक्ष** *plax. plaxāmi*; *plaxé* 1. Manger; cf. *ḍax*.

**प्लक्ष** *plaxa* m. ficus infectoria et f. religiosa; hibiscus populneoides; bot. || Un des 7 grands *dwipas*. || Porte de derrière.

\* **प्लव** *plav. plavé* 1, cf. *plu*.

**प्लव** *plava* a. (*plu*) qui saute, qui bondit. — S. m. saut, bond; || singe; mouton. || Action de plonger, de nager, de flotter; radeau; || plongeon [oiseau]; grenouille; esp. de canard; || nasse de pêcheur; || ficus infectoria. || Terrain glissant, talus; || pièce d'eau. || Au fig. prolongation du son des voyelles dans la lecture du Vêda; || développement d'une idée à travers plusieurs stances. || Qqf. homme de caste dégradée; || ennemi. — S. n. herbe odoriférante, en gén. || *Cyperus rotundus*, bot. — Gr. *πλόσος*, *πλόσιον*.

*plavaka* m. sauteur, danseur, bateleur. || Homme de caste dégradée

*plavaga* m. (*gam*) animal bondissant ou plongeur: singe, grenouille, plongeon; || le Cochier du Soleil.

*plavagati* m. grenouille.

*plavāṅga* m. (*gam*) singe; antilope.

*plavāṅgama* m. singe; grenouille.

*plavākā* f. (sfx. *aka*) bateau, radeau.

*plavikā* f. mms.

*plavin* et *plāvin* m. (sfx. *in*) oiseau.

*plavayāmi* (c. de *plu*) inonder, couvrir de ses eaux, ac. || Au fig. rendre flottant, faire vaciller, ballotter.

**प्लक्ष** *plāxa* n. fruit du *plaxa*.

\* **प्लिह** *plih. pléhé* 1; p. *pīplihé*; etc.

Aller, se mouvoir.

**प्लिहन्** *plihan* m. et *plihā* f. rate; || gr.

*σπλήν*, *σπλήγχων*; lat. lien; ang. spleen.

\* **प्ली** *pli. plīnāmi* et (?) *plīnāmi* 9. Aller.

**प्लीहन्** *plihan* m. (*plihan*) la rate; || le spleen.

*plihagṇa* m. (*han*) *andersonia rohitaka*, bot. [qui détruit le spleen].

*plihacātru* m. mms.

*plihāri* m. (*ari*) *figus religiosa*, bot.

\* **प्लु** *plu. plavé* [qqf. *plavāmi*] 1; p.

*pupluvé*; f 1. *plītāhé*; f 2. *plīśyé*; a 1. *aplīśi*. Nager; || naviguer, *sāgarā* sur la mer, *gaṅgāyām* sur le Gange; || flotter, être agité, passer d'un lieu à un autre, sauter: *kē plavalé vāyus* le vent bondit dans l'air; || franchir [à la nage ou sur un bateau], *arṇavam* la mer; || traverser [en volant] *ākāśam* le ciel. || Gr. *πλέω*, *πλεύσομαι*; *πλύνω*; *πλύω*; || lat. fluo; pluit (?) *pluma* [cf. *plavīn*]; lith. *plūd* [nager]; etc.

**प्लुति** *pluxi* m. (*pluś*) le feu; Agni.

**प्लुत** *pluta* (pp. de *plu*) qui a sauté; ||

franchi [à la nage, en bateau, d'un bond, au vol]; || prolongé [en parlant du son des voyelles] tg. cf. *plava*. — S. m. saut, bond, cabriole.

\* **प्लुष** *pluś. plōśāmi* 1 et *pluśyāmi* 4.

Brûler, cf. *pruś*.

\* **प्लुष** *pluś. pluśnāmi* 9. [sorte de dés. de *plu*?] Être ou devenir humide; être glissant. || Répandre; lâcher; || emplir. — Qqf. brûler, cf. *pluś* 1.

**प्लुष** *pluśa* et *plōśa* m. combustion, cf. *prōśa*.

\* **प्लुस्** *pluś. pluśyāmi* 4, cf. *pluśyāmi*.

\* **प्लेव** *plēv. plēvé* 1. Honorer, servir, cf. *sēv*.

\* **प्सा** *psā. psāmi* 2; p. *papsa*; f 1. *psā-lāsmi*; f 2. *psāśyāmi*; o. *psāyām* et *psēyām* a 1. *apsāsam*; pp. *psāla*. Manger; gr. *ὀψομαι*; germ. *speise* (?).

**प्सा** *psā* f. action de manger.

*psāna* n. mets, aliment; gr. *ὀψον*; lat. *obsonium*.

# फ P

फ *pā* 36<sup>e</sup> lettre et 2<sup>e</sup> labiale de l'alphabet sanscrit; c'est l'aspirée du प *pa*. Elle est rare et représentée par *ṃ*, *f*, et *qqf*. *p* ou *b* dans les langues aryennes.

फ *pā* m (*pal* etc.) développement, accroissement; || bourgeonnement, floraison, fertilité; || vent, brise; || cérémonie en l'honneur des serviteurs de Kuvēra. — N. bruit d'une eau qui bouillonne, clapotis; || langage irrité. — F. anxiété, détresse.

\* फक्क *pakk*. *pakkāmi* 1; p. *paṇakka*; a2 *apakkam*. Avancer lentement, ramper; || agir malhonnêtement.

फक्किका *pakkikā* f. (*pakk*) argument, assertion, thèse; exposé logique.

फक्किका *pañjikā* f. *hedysarum alliagi* et *syphonanthus indica*, bot.

फण्णिपुत्तिकā *f. salvinia cucullata*, bot.

फट् *paṭ* interj. pour exprimer que l'on ne comprend pas.

फट *pāṭa* m. n. et *pāṭā* f. le développement de la peau du cou du serpent à lunettes ou naja (*nāga*). — M. f. dent. || voleur. || Cf. *paṇa*.

फडिङ्गा *paṭṭiṅgā* f. criquet, grillon.

\* फण् *paṇ*. *paṇāmi* 1; p. *paṇāṇa* [3 p. pl. *paṇāṇus* et *pēṇus*]; etc. Aller, marcher, se promener.

फण *paṇa* m. n. et *paṇā* f. développement de la peau du cou du nāga.

*paṇakara* (*kr*), *paṇādāra* (*ār*), *paṇāṭṭi* (*ṭṭi*), *paṇavat* (sfx. *vat*), *paṇākara*, *paṇādāra*, *paṇāḍāra* (*ḍṭṭi*) et *paṇāvat* m. le serpent à lunettes ou nāga.

*paṇin* m. (sfx. *in*) mms.

*paṇikēla* m. caille.

*paṇijjaka* m. et f. [*ā*] esp. de plante.

*paṇitalpaga* m. (*talpa*; *gam*) Vishnu, qui a pour lit le serpent Ananta.

*paṇipriya* m. le vent [cher aux nāgas].

*paṇiṣwara* m. (*īṣ*) Ananta, roi des nāgas.

फणयामि *paṇayāmi* (c. de *paṇ*) faire aller, envoyer.

फण्ड *paṇḍa* m. ventre.

फत्कारिन् *paṭkārin* m. (*kr*) oiseau.

फर *para* n. bouclier.

फरुवक *paruvaka* n. boîte à bétel.

फरिफरिक् *parparika* m. (red. de *para*; sfx. *ika*) la main ouverte. — N. douceur, saveur douce.

\* फल् *pāl*. *pālāmi* 1; p. *paṇāla*; pp.

*pulla*. Se fendre, s'entrouvrir : *calaḍḍā asya pālān mūrāḍḍā* sa tête se briserait en cent morceaux; *hrdayam mē pālāti* mon cœur se brise. — *pālāmi* 1; pp. *pālita*; porter des fruits; || au fig. *āḍarman pālāti* l'iniquité porte ses fruits.

फल *pāla* n. fruit; les trois fruits ou myrobolans; la *kākōli*; la muscade; || au fig. résultat, conséquence; || récompense; gain, profit; || don, présent. || Flux menstruel. || Pointe d'épée, de flèche, de couteau, etc. || Soc de charrue. — F. *pālī* la *priyāṅgu*. — M. echites antidiysenterica, bot.

*pālaka* m. feuille pour écrire; || mesua ferrea, bot. || os frontal. — M. n. bouclier, cf. *para*. — N. fesse.

*pālakapāṇi* m. soldat armé d'un bouclier.

*pālakin* a. armé d'un bouclier. — M. esp. de poisson.

*pālakṣṇa* m. fruit noir du carissa carondas, bot.

*pālakēṣara* m. cocotier [à fruit chevelu].

*pālakōśaka* m. (*kōśa*) scrotum.

*pālagrahi* a. (*grah*) qui porte fruit, fertile.

*ṣaṭagrāhin* m. arbre fruitier.

*ṣaṭatraya* n. et *ṣaṭatrika* n. (*tri*) les 3 fruits [par ex. les 3 myrobalans].

*ṣaṭada* a. (*dā*) qui donne des fruits; || qui a des conséquences. — S. m. arbre fruitier.

*ṣaṭapāka* m. (*paē*) maturation des fruits. || *Carissa caronda*, bot.

*ṣaṭapākānta* a. (*anta*) annuel, qui meurt après la fructification.

*ṣaṭapuēca* m. esp. de racine comestible.

*ṣaṭapūra* et *ṣaṭapūra* m. citron.

*ṣaṭabūmi* f. la terre-de-la-récompense, c. à d. le paradis ou l'enfer.

*ṣaṭamudgarikā* f. esp. de datte [? celle du palmier-doum].

*ṣaṭaval* a. (sfx. *val*) garni de fruits.

*ṣaṭaśāḍava* m. grenade.

*ṣaṭaśrēṣṭa* m. mangue, mangoustan.

*ṣaṭasa* m. fruit de l'arbre-à-pain.

*ṣaṭasaṅśṭa* a. (*saṃ*; *śṭā*) qui obtient sa récompense; qui atteint son but.

*ṣaṭahētu* a. qui a pour motif la récompense.

*ṣaṭādyaya* m. (*adyaya*) mimusops kauki, bot.

*ṣaṭādāna* m. (*ad*) le perroquet.

*ṣaṭānta* m. (*anta* bout) bambou.

*ṣaṭācana* m. (*aç* manger) perroquet.

*ṣaṭāta* (pp. de *ṣaṭ*) garni de fruits. — S. m. arbre fruitier.

*ṣaṭin* a. garni de fruits. || garni d'une pointe. — S. m. arbre ayant des fruits. || Esp. de poisson. — S. f. *ṣaṭinī* célosia cristata; echites dichotoma; la *priyaṅgu*, bot.

*ṣaṭina* a. (sfx. *ina*) garni de fruits.

*ṣaṭūsa* m. (sfx. *ūsa*) esp. de plante.

*ṣaṭēgrāhi* et *ṣaṭēgrāhi* a. (*grāh*) garni de fruits, qui fructifie dans la bonne saison.

*ṣaṭēruḥā* f. (*ruḥ*) bignonia suaveolens, bot.

*ṣaṭōni* m. (*ṣaṭa* menstrues; *vē*) vulve.

*ṣaṭōllamā* f. (*ullama*) petite corde || Au fig. le fruit de l'étude du Vēda.

*ṣaṭōṭpati* m. (*ut*; *paṭ*) mangoustan.

*ṣaṭōdaya* m. (*ut*; *aya* de *i*) production du fruit, du bénéfice, de la récompense; || joie, bonheur; || le paradis.

**फल्क** *ṣaṭka* m. (*ṣaṭ*) corps étendu ou développé.

**फल्गु** *ṣaṭgu* a. (*ṣaṭ*; *gam*) sans moëlle, sans sève; || au fig. inutile, privé de sens, vain. — S. f. ficus oppositifolia, bot. || mensonge. || Poudre de gingembre sauvage, colorée avec du bois de sapan, et que les Indiens se lancent entre eux à la fête de la Phalgunī. — (*ṣaṭa*; *gam*) le printemps.

**फल्गुन** *ṣaṭguna* m. nom d'un mois

[fév.-mars]; || Indra; Arjuna. — F. [i] np. d'une constellation.

*ṣaṭgundā* m. le mois de Phalgunā.

**फल्य** *ṣaṭya* n. (sfx. *ya*) bouton, fleur.

**फल्लकिन्** *ṣaṭlakīn* m. esp. de poisson.

**फाट्** *ṣaṭ* interj. pour appeler, cf. *ṣaṭ*.

**फाणयामि** *ṣaṭayāmi* (c. de *ṣaṭ*) préparer avec facilité; écrémer le lait; enlever le premier beurre.

*ṣaṭāni* f. sucre brut, mélasse. || Farine mêlée avec du lait caillé.

*ṣaṭāṇita* n. mélasse.

*ṣaṭāṇia* a. [pour *ṣaṭāṇita*] préparé vite [par extrait, décoction, etc.]. — S. n. décoction immédiate, première infusion; || premières parcelles de beurre produites par le baratement.

**फाल** *ṣaṭa* a. (*ṣaṭa*) tissu de coton. — S. n. (*ṣaṭ*) soc de charrue. — S. m. Çiva; Balarāma.

**फालयामि** *ṣaṭayāmi* c. de *ṣaṭ*.

**फाल्गुन** *ṣaṭguna* m. le mois Phalgunā.

|| Indra; Arjuna. || Pentaptera arjuna, bot. — F. [i] le 11<sup>e</sup> et le 12<sup>e</sup> astérisme lunaire; || la pleine-lune du mois de Phalgunā [grande fête du printemps].

*ṣaṭgundānuṣa* m. (*anu*; *jan*) le printemps.

*ṣaṭgunika* m. le mois de Phalgunā.

**फि** *ṣaṭ* m. passion, colère.

**फिङ्गक** *ṣaṭṅgaka* m. esp. d'oiseau.

**फुक** *ṣaṭka* m. oiseau.

**फुट** *ṣaṭa* m. n. et *ṣaṭā* f. cf. *ṣaṭa*.

**फुत्** *ṣaṭ* interj. de dédain. || son imitant le bruit de l'eau qui bouillonne.

*ṣaṭkara* m. (*kr*) le feu.

*ṣaṭkāra* a. (*kr*) dédaigneux. — S. m. bruit d'eau qui bouillonne.

**फुट्फुस** *ṣaṭṭṭusa* m. poumon.

\* **फल्ल** *ṣaṭ* m. *ṣaṭlakī* 1; etc. S'épanouir, fleurir. Cf. *ṣaṭ*.

**फुल** *ṣaṭla* a. épanoui; entrouvert. || Gr. φύλλον; lat. folium, flos (?); germ. blume; etc.



*pullapāla* m. vannage du blé.  
*pullalōcana* m. esp. d'antilope [aux grands yeux].  
*pulli* f. épanouissement.

**फेन** *pēna* m. écume; || os de sèche. || Slav. *pjena*.

*pēnaka* m. os de sèche. — F. riz bouilli.  
*pēnala* et *pēnaval* a. écumeux.  
*pēnavāhin* m. (*val*) la foudre d'Indra.  
*pēnāgra* n. (*agra*) bulles d'écume.  
*pēnāyāmi* (dèn.) écumer, être écumeux.  
*pēnācāni* m. (*açani*) Indra [qui foudroya l'asura Vritra avec de l'écume de la mer].  
*pēnin* a. écumeux.  
*pēnila* a. écumeux. — S. m. sapindus de-

tergens, bot. — N. jujube; fruit du *vangueria spinosa*.

**फेरण्ड** *pēraṇḍa* m. chacal.

**फेरव** *pērava* a. rusé, astucieux; malicieux, malfaisant. — S. m. chacal; || esprit impur.

**फेरु** *pēru* m. chacal.

\* **फैल्** *pēl*. *pēlāmi* 1. Aller; cf. *pēl*.

**फैलक** *pēlaka* m. restes, miettes:  
*pēlā* f. mms.  
*pēli* f. mms.

## ब B.

**व** *ba* 37<sup>e</sup> lettre et 3<sup>e</sup> labiale de l'alphabet sanscrit. Elle répond au *b* ou au *v* et qqf. au *p* ou à l'*f* des langues aryennes. En sanscrit elle est souvent remplacée par **व** *va*.

**व** *ba* m. cruche. || Varuna.

**वङ्ग** *baṅga* m. le Bengale, Cf. *vaṅga*.

\* **वट्** *baṭ* cf. *vaṭ*.

\* **वट्** *baṭ* cf. *vaṭ*.

**वडवा** *baḍavā* f. (? *baṭ*) cavale. || Açvini [dont l'astérisme est figuré par une tête de cheval].

*baḍavāgni* m. feu sous-marin (?) [symbolisé par un être à tête de cheval; cf. *daḍi-krās*].

*baḍavānala* m. mms.

*baḍavāhṛta* m. amant d'une esclave d'autrui.

*baḍavāmuka* m. le feu *baḍavāgni*. || N. les régions infernales.

*baḍavāsuta* m. au du. les 2 Açvins.

\* **वण्** *baṇ*, cf. *vaṇ*.

**वण** *baṇa* m. cf. *vaṇa*.

**वणिज्** *baṇij* m. (*paṇ*; sfx. *ij* ou racine *yaṇ*) marchand, négociant. || Le 6<sup>e</sup> *kāraṇa* ou période astronomique, égale à 1/2 jour lunaire. — F. négoce, trafic.

*baṇigbandu* m. indigotier.

*baṇigbāva* m. (*bū*) commerce, négoce.

*baṇigvaha* m. (*val*) chameau.

*baṇijya* n. et *baṇijyā* f. négoce.

\* **वणट्** *baṇṭ* cf. *vaṇṭ*.

\* **वट्** *baḍ*. *baḍāmi* 1; p. *baḍāda*; etc.

Etre ferme, demeurer solide; cf. *baṭ*.

**वद्** *badara* m. graine du cotonnier. — M. et f. [*i*] jujubier. — F. [*ā* ou *i*] coton. — F. [*ā*] mimosa octandra, bot. — N. jujube; fruit du cotonnier.

*badarāmalaka* m. flacourtia, bot.

*badari* m. jujubier.

*badarīcādā* f. (*cad*) esp. de jujubier (?). || Sorte de parfum.

*badarīpatraka* n. sorte de parfum.

*badarīpalā* f. nyctanthes bleu, bot.

*badarīṣa* n. et *badarīvāna* n. le Bois ou le Rocher-des-Jujubiers [lieu de pèlerinage dans l'Himālaya, sur la rive gauche de l'Alakanandā, dans la province de Ārī-nagar].

*badḍa* pp. de *band*.

*badḍahara* a. qui porte une ceinture, une sangle, etc.

*badḍatūṇa* a. qui a un carquois attaché [sur son dos].

*badḍaṣikā* a. qui a la mèche de cheveux nouée sur le haut de la tête, novice. — F. esp. de plante [? esp. d'ail].

*बद्धे badḍe* 3 p. sg. p. vd. de *band*.

\* *बध्* *baḍ* cf. *band* 9 et 10.

*बध* *baḍa* m. (*vaḍ*) meurtrier; || meurtrier.

*baḍaka* m. meurtrier.

*baḍatra* n. instrument de meurtre, arme.

*baḍast'ali* f. (*st'ala*) lieu où un meurtre a été commis; || champ des exécutions capitales.

*baḍast'āna* n. mms.

*baḍāṅgaka* n. (*aṅg*) prison.

*baḍāsin* a. (*iś*) qui aime le meurtre; qui désire tuer.

*baḍōdyala* a. (*udyala*) meurtrier, assassin.

*बधिर* *baḍira* a. (*band*; sfx. *ira*) sourd.

*बधू* *baḍū* f. cf. *vaḍū*.

*बध्नामि* *baḍnāmi* pr. de *band*.

*बधय* *baḍya* (pf. de *baḍ*) digne de mort.

*बधये* *baḍyé* ps. de *band*.

*बध्र* *baḍra* n. plomb. — F. *baḍri* (*band*) courroie, bande de cuir.

*baḍrya* n. soulier, pantoufle.

\* *बन्* *ban* cf. *van*.

*बनीव्रंस्मि* *banībraṅsmi*, *banībraṅyé*, aug. de *braṅ*, *braṅs*.

*बन्ध* *band*. *baḍnāmi*, *baḍné* 9 et *banda-*

*yāmi* 10; f1. *bandādsmi*; f2. *baṭsyāmi*; a1. *abūtsam*. Ps. *baḍyé*; pp. *baḍā*. Lier, *lōha-bandāxs* par des liens de fer; || au fig. *pāpēna* na *baḍyaté* il n'est pas lié par le péché.

|| Attacher, *mūṛṇi kirīṣam* une tiare sur sa tête; || au fig. fixer, *abīlāsē manas* son esprit sur un objet désiré; || punir, *daḍḍēna* par un châtement; punir de mort [sans substantif]. || Prendre, saisir; recueillir

*ḥalam* le fruit d'une action. || Frapper blesser, cf. *vaḍ*. || Goth. band; lith. banda [une bande, une troupe]; germ. binden.

*बन्ध* *banda* m. action de lier, ligature. || Lien; attache; entraves; || au fig. le corps. || Dépôt, gage. || Germ. band; etc.

*bandaka* m. gage, dépôt. — N. action d'attacher, de lier; || ligature. || Echange, troc. — F. *bandaki* femelle d'éléphant; || fille de mauvaise vie.

*bandatantra* n. armée au complet.

*bandana* n. action de lier. || Lien; corde. — Meurtre; injure, cf. *baḍa*. — M. f. n. tout ce qui sert à attacher.

*bandanagranti* m. corde pour attacher un animal.

*bandanarajju* f. mms.

*bandanavēman* n. maison de détention, prison.

*bandandlaya* m. mms.

*bandamaya* a. (sfx. *maya*) qui sert à faire des liens; || de la nature d'un lien.

*bandayāmi* (c. de *band*) faire lier, faire attacher.

*bandastambā* m. poteau où l'on attache un éléphant.

*बान्धत्र* *bandhitra* n. (sfx. *tra*) attachement, désir.

*बन्धु* *bandhu* m. (*band*) allié, parent. ||

Ami. || Pentapetes phœnicea. bot.

*banduka* m. cf. *bandūka*.

*bandukāma* a. (*kaṁ*) qui aime ses parents.

*bandujica* m. cf. *bandūka*.

*bandulā* f. parenté; || la parenté, les alliés pris ensemble.

*bandura* a. (sfx. *ura*) lié, attaché; || au fig. sourd. || Disposé par baudes, onduleux, inégal; || au fig. méchant, malfaisant. || qui attache, qui plaît. — S. m. oiseau; || grue; oie. || Pentapetes phœnicea, bot. || Sorte de drogue. — F. prostituée; || au pl. farine de blé torréfié. — N. diadème. || Lie ou marc d'huile.

*bandula* a. (sfx. *ula*) lié, attaché. || Qui attache, qui plaît. — M. bâtarde, enfant d'une prostituée. || Le pentapetes, bot.

*bandūka* m. (sfx. *ūka*) pentapetes phœnicea; ixora (?); pentaptera tomentosa. bot.

*bandūra* a. mms. que *bandura*. — S. m. trou, fente.

*bandūli* m. pentapetes, bot.

*बन्धय* *bandya* a. (sfx. *ya*) retenu captif.

|| Stérile. — S. f. femme ou vache stérile. || Sorte de parfum.

*बप्सामि* *bapsāmi* (red. de *pśū*) Vd manger.

*बवस्मि* *baḥsmi* (red. de *baś*) Vd. manger.

वभार *baḥāra* p. de *ḥr*.

वभूयासम् *baḥūyāsam* o. p. vd. de *ḥū*.

वभौ *baḥu* p. de *ḥd*.

वभ्रामि *baḥrāmi* (red. de *ḥram*) aller; errer; cf. *vaḥr*.

वभ्रि *baḥri* m. la foudre d'Indra.

वभ्रु *baḥru* a. [f. u et ū] roux, jaunâtre. ||

Grand, large (*ḥr*). || Chauve. — S. m. man-gouste; || rat. || Agni; le feu; || Civa; || Vishnu; || np. d'un risli. — F. *baḥravi* Durgā.

वभ्रे *baḥre* p. moy. de *ḥr*.

\* वम्ब *bamb* cf. *barb*.

वम्भञ्जिम *bambhañjimi* aug. de *ḥañj*.

वम्भार *bambhāra* m. abeille.

*bambhārāli* f. mouche.

वम्भ्रम्ये *bambhramyē* aug. de *ḥram*.

वर *bara* cf. *vara*.

वरीभृज्ये *baribhṛjyē* aug. de *ḥrj*.

\* वर्ब *barb*. *barbāmi* 1. Aller, cf. *marb*.

वर्बट *barbaṭa* m. *dolichos catjang*, bot. — F. [i] || mms. || Prostituée.

वर्बणा *barbaṇā* f. mouche bleue.

वर्बर *barbara* a. qui parle indistinctement; || sot, niais; || lat. *baro*; gr. *βάρβαρος*. Cf. *varvara*.

*barbaralā* f. dureté dans la prononciation de l'r, tg.

वर्बरिन् *barbarjmi* aug. de *ḥrj*.

वर्बर्मि *barbarmi* aug. de *ḥr*.

\* वर्ह *barh*. [*barhāmi*?] *barhé* 1; p.

*barbarhé*; etc. dire, parler. || Donner (?) || Couvrir. || Frapper, tuer. — *barhayāmi* 10, briller; parler. || Cf. *vrh*, *balh*, *varh*.

वर्ह *barha* m. n. (*vrh*) feuille; queue du paon. || cortège.

वर्हिस् *barhis* cf. *varhis*.

*barhiśad* cf. *varhiśad*.

\* वल् *bal*. *balāmi* 1; p. *babāla*. Vivre.

|| Rentrer du grain, le mettre dans le coffre. — Au moy. *bal*, cf. *ḥal*. — *balayāmi* 10, vivre. — Au moy. *balay*, cf. *ḥal*. — Lat. *valeo*. cf. *bālayāmi*.

\* वल् *bal*. *balāmi* 1. Nuire à la prospérité de qqn. (?) ac.

वल्ता *bala* a. fort. — S. m. corneille; || *tapia cratæva*, bot. || *Baladēva*; || démon tué par Indra. — N. force, vigueur; grande taille; figure, aspect; || corps; sang; || semence virile. || Forces militaires, armée. || Rigueur, sévérité. || Myrrhe. — F. *balā*, *sida cordifolia*, bot. — Lat. *validus* (?) *debilis*.

*balāxa* m. (*rx*) blancheur; pâleur.

*balācakra* m. n. circonscription militaire.

*balācakra-vartin* m. roi *cakravartin* dont l'autorité est soutenue par une armée.

*balāja* a. (*jan*) nē de la force. — S. n. champ; || moëlle; || fruit. || Guerre; || porte de ville. — F. belle femme. || La terre. || Jasmin d'Arabie.

*balādēva* m. Rāma, 3<sup>e</sup> du nom, frère aîné de Krishna. || Le vent. — F. esp. de plante.

*balaprasū* f. Rūhīni, mère de Baladēva.

*balabhadra* m. homme robuste. || *Baladēva*; || Ananta. || Le lōdhra, bot. — F. jeune fille. || Sorte de drogue.

*balarāma* m. Baladēva.

*balala* m. mms.

*balarat* a. (*sfx*. *rat*) fort, puissant. — Adv. fortement, beaucoup.

*balavarāṇī* f. (*vrī*) esp. de plante.

*balavinyāsa* m. (*vi*; *nī*; *as*) ordre ou rangement d'une armée.

*balasūdana* m. Indra, qui a tué Bala.

*balastīli* f. (*sfx* *ā*) résidence royale, quartier royal [dans un camp].

*balahan* m. (*han*) phlegme, humeur aqueuse ou lymphatique.

वल्ताका *balākhā* f. grue [oiseau].

*balākin* m. np. d'un fils de Dhritarāshtra.

वल्ताक्षिता *balāñcītā* f. sorte de luth.

वल्ताट *balāṭa* m. *phaseolus mungo*, bot.

वल्तात् *balāt* (ab. de *bala*) avec force, par force.

*balālkāra* m. (*kr*) acte de violence. || Dé-tention pour dettes.

वल्तात्मिका *balātmikā* f. (*ātman*) héliotrope de l'Inde.

वल्तानुता *balānuja* m. (*anuja*) Krishna. frère puîné de Balarāma.

वल्ताय *balāya* m. caprier.

**बलाराति** *balārāti* m. (*arāti*) Indra, ennemi de Bala.

**बलात्क** *balālaka* m. carissa carondas, bot.

**बलाश** *balāṣa* m. (*aṣ* manger) humeur lymphatique et débilitante.

**बलास** *balāsa* m. (*as*) mms.

**बलाह** *balāha* n. (*ā*; *hā*) eau.

**balāhaka** m. nuage; || montagne. || Np. d'un nāga; np. d'un démon.

**बलि** *bali* m. (*bal*) aliment, en gén. || Offrande sacrée; miettes ou restes de l'offrande ou du repas; animal ou chair crue, offerts à Durgā; || l'offrande à tous les êtres [un des 5 grands sacrifices]. || Taxe, impôt, revenu royal. || Manche de chasse-mouches. || Np. d'un Dætya. — F. *bali* et *balī*, ride; pli de peau à la partie supérieure du ventre. || Faite d'un toit.

*balika* m. faite d'un toit.

*balīdwaṣṣin* m. Vishnu, ennemi de Bali.

**बलिन्** *balin* a. (*bala*) fort, robuste. —

S. m. taureau; buffle; porc; chameau. || Esp. de jasmin et de haricot. || Phlegme. || Balarāma. — F. *balini* sida cordifolia, bot.

**बलिन** *balina* a. (*bali*) ridé.

**बलिपुष्ट** *balipuṣṭa* m. (*puṣ*) corneille.

**बलिप्रिय** *balipriya* m. le lōdhra, bot.

**बलिभ** *balibha* a. (*bali*; *bā*) ridé.

**बलिभुज्** *balibhuj* m. corneille; grue; passereau.

**बलिमत** *balimat* a. (*sfx. mat*) ridé.

**बलिमन्दिर** *balimandira* n. le Tartare, séjour de Bali.

**बलिमुख** *balimuka* m. singe [à la face ridée].

**बलिष्णु** *balisṇu* a. (*bala*; *sfx. iṣṇu*) arrogant, présomptueux.

**बलिसङ्ग** *balisaṅga* m. (*sam*; *gam*) réunion de singes. || Fourmilière [tas de miettes]. || Lanière d'un fouet.

**बलिसदन्** *balisadman* n. l'enfer Pātāla, demeure de Bali.

**बलिहन्** *balihan* m. Vishnu, qui a tué Bali.

**बलीन** *balina* m. scorpion.

**बलीमुख** *balimuka* m. singe [à la face ridée].

**बलीवर्द्ध** *balivardā* m. (*bala*; *vṛd*) taureau; bœuf.

**बल्य** *balya* a. (*sfx. ya*) fort, vigoureux. — S. m. mendiant buddhiste. — S. n. semence virile.

\* **बल्ह** *balh*, cf. *barh* 1 et 10.

**बष्कयणी** *baṣkayaṇi* f. cf. *vaṣkayaṇi*.

**बहिस्** *bahis* cf. *vahis*.

**बहीयस्** *bahīyas* cf. *būyas* comp. de *bahu*.

**बहु** *bahu* a. (*bañh*) [f. *bahu* et *bahwi*, comp. *bahīyas*, *būyas* et *bahutara*] nombreux, maint. Cf. gr. *βαῦς*.

*bahuka* m. crabe; || poule d'eau; || asclepias gigantea, bot. || Terrassier [creusant une citerne, une pièce d'eau, etc.].

*bahukaṇṭaka* m. hodysarum alhagi; datier des marais, bot.

*bahukara* a. (*kṛ*) laborieux. — S. m. et f. balayeur, balayeuse. — S. m. chameau. — S. f. balai.

*bahukrama* m. krama de plus de 2 mots, tg.

*bahuxama* a. (*xam*) patient, résigné.

*bahugandā* m. oliban. — F. jasmin d'A-rabie; || bouton de champaka.

*bahugraṇṭi* m. tamarix.

*bahutantri* a. qui a beaucoup de ressorts ou de fibres [par ex. le corps d'un animal].

*bahutantrika* a. qui a beaucoup de cordes [par ex. un instrument de musique].

*bahutas* adv. par groupes nombreux, par grandes quantités.

*bahutiā* a. (*sfx. tiā*) nombreux, en grande quantité; *kālē bahutiā* longtemps après.

*bahutwa* n. (*sfx. twa*) multiplicité; || la majorité, la pluralité des voix.

*bahutwaś* m. (*twac*) le *ūrja*, arbre.

*bahudugā* m. (*duh*) blé. — F. vache donnant beaucoup de lait.

*bahudugāikā* f. (*duh*; *sfx. ika*) euphorbe, bot.

*bahudā* adv. beaucoup de fois; || en beaucoup de parties; || de beaucoup de manières.

*bahudāra* m. la foudre d'Indra.



*bahundā* m. (nad) conque.  
*bahupatnikṛt* a. polygame.  
*bahupatra* m. oignon. — F. [i] fenugrec.  
 — N. talc.  
*bahuparī* f. fenugrec, bot.  
*bahupād* et *bahupāda* m. le figuier des Banians.  
*bahuputra* m. echites scholaris, bot. — F. [i] asparagus racemosus, bot.  
*bahupraja* m. (prajā) porc. || L'herbe muṇja.  
*bahupratijña* a. (jñā) compliqué, embrouillé.  
*bahupāla* m. le cadamba, bot. — F. [i] ficus oppositifolia, bot.  
*bahumata* a. très-estimé (pp. de *bahuma* nyé estimer beaucoup).  
*bahumala* n. (mala crasse) plomb.  
*bahumāna* m. (man) grande estime.  
*bahumārga* m. carrefour de plusieurs chemins.  
*bahumūrti* f. coton sauvage.  
*bahumūrdān* m. Vishnu.  
*bahumūla* a. qui a beaucoup de racines.  
 — S. m. esp. d'herbe ou de roseau.  
*bahumūlya* a. qui coûte cher.  
*bahurūpa* a. multiforme. — S. m. chevelure; || résine; || caméléon; || l'amour.  
 || Brahmā; Vishnu; Īśa; Ananga.  
*bahurēka* m. Au pl. rides.  
*bahurētus* m. Brahmā.  
*bahurā* a. [au n. bahurī] riche.  
*bahurōman* m. mouton.  
*bahula* a. nombreux, abondant; || où il y a beaucoup d'une ch. || Qqf. noir. — S. m. Agni ou le feu. || La moitié obscure du mois lunaire. — S. f. vache. || Indigo; cardamome. || Au pl. les Pleiades. — S. n. l'atmosphère.  
*bahulikṛta* a. (kr) vanné.  
*bahuvācāna* n. (vāc) le pluriel, tg.  
*bahuvāra* m. cordia myxa, bot.  
*bahuvikrama* a. très-puissant.  
*bahuvīda* a. (vi; dā) divisé en plusieurs parties; de plusieurs espèces; divers.  
*bahuvistīrṇa* f. abrus precatorius, bot.  
*bahuvīja* n. anona squamosa, bot.  
*bahuvīrya* m. terminalia belerica, bot.  
*bahuvīrīṇi* m. (vīrī) adjectif attributif ou qualificatif composé, tg.  
*bahuçatru* m. passereau [m. à m. qui a beaucoup d'ennemis].  
*bahuças* adv. beaucoup; souvent.  
*bahuçākā* a. (cākā) qui a beaucoup de rameaux; || au fig. divisé en beaucoup de parties.  
*bahuçrutiya* m. Au pl. nom d'une certaine école buddhiste.  
*bahusantati* m. bambou épineux.  
*bahusulā* f. asperge à grappes.  
*bahusū* f. (sū) truie; laie.  
*bahusūti* f. (sū) vache qui fait beaucoup de veaux.  
*bahuswana* m. chouette.

*bahvaxara* a. polysyllabique.  
*bahvapatya* m. porc; || rat. — F. vache faisant beaucoup de veaux.  
*bahvābīdāna* n. le pluriel, tg.  
*bahvācīn* a. (ac) vorace, glouton.  
*bahvāc* f. (rē) le Rig-vēda.  
*bahvācā* m. [f. i] brāhmane récitant le Rig-vēda.

बह् बahl mauvaise orth. de bath et de vath.

• बंह् bañh, cf. vañh.

बंहिष्ठ bañhiṣṭha sup. irrég. de bahu ou bahula.

वा bā adv. cf. vā.

वाङ् bād. bādē 1 [cf. vād]. Se baigner, sortir de l'eau. || Germ. bad.; angl. bath; lat. balneum; gr. βαλανειον.

वाडव bādava m. feu sous-marin (?). || Brāhmane. Cf. bādavānata. — N. haras de juments.

*bādavāgni* m. (agni) enfer.  
*bādavēya* m. Au du. les 2 Aśvins.  
*bādavya* n. réunion de brāhmanes.

वाडीर् bādīra m. ouvrier à gages.

वाण bāṇa m. cf. vāṇa.

वाणि bāṇi f. cf. vāni.

वाणिज bāṇija m. (bāṇij) négociant marchand. — Feu sous-marin (?).  
*bāṇijika* m. marchand, banian. || Voleur, filou. || Feu sous-marin (?).  
*bāṇijya* m. et *bāṇijyā* f. négoce.

वाडर् bādara m. [et f. ā] coton. — A. de coton.

वाध् bād cf. vād.

वाधयानि bādāyāmi (c. de band) lier; attacher.

वाधयानि bādāyāmi (c. de bād) presser; tourmenter.

*bādāna* n. opposition; || peine, tourment.  
*bādā* f. mms. cf. vādā.

बान्धकिनेय bāṇḍakinēya m. (bāṇḍakī) bâtard, enfant de prostituée.

बान्धव bāṇḍava m. (bāṇḍu) allié, parent.

बावन्धिम bābāṇḍmi, bābāḍyē, aug. de bāṇḍ.

वावाधिम *bābādmī* aug. de *bād*.

वामधिम *bābājmi* aug. de *bāj*.

वामामि *bābāmi*, *bābēmi* et *bābayē*, aug. de *bā*.

वामाधिम *bābāsmī* aug. de *bās*.

वाभ्यस्मि *bābhasmī* aug. de *bhas*.

वाभ्रड्डिम *bābrajmi* [3 p. *bābraṣṭi*] aug. de *brajj*.

वाभ्रवी *bābhravī* f. Durgā épouse de Babbhru [Çiva].

वाभ्राड्डिम *bābrājmi* aug. de *brāj*.

वाभ्राड्डिम *bābrāsmī* aug. de *brāç*.

वार्यदीर् *bārbaḍīra* m. (*barbaḍī*) étain. || Jeune pousse de manguiier. || Bâtard, fils de prostituée.

वारहत *bārhaṭa* a. commençant par une *bṛhātī*.

वात *bāla* a. (*bal*) jeune; enfantin; || au fig. ignorant. — S. m. enfant; poulain; jeune éléphant. || Queue, poil, crin; || queue de cheval, queue d'éléphant. || Esp. de carpe. — M. n. sorte de parfum (? l'andropogon schœnanthus). — F. *bālā* petite fille; jeune fille; jeune femme. || Aloès; jasmin; coco; curcuma longa; hibiscus tortueux, bot. — F. *bālī* sorte de pendant d'oreilles.

*bālaka* m. mms. que *bāla*. — N. hibiscus mutabilis, bot.

*bālakṛmī* m. pou.

*bālakīlya* m. nain céleste, d'un pouce de haut; [il y en a 60,000 nés des poils du corps de Brahmā].

*bālagarbhīnī* f. (*garbha*) vache pleine de son premier veau.

*bālācārya* m. Kārttikēya.

*bālalanaya* m. mimosa catechu.

*bālalantra* n. métier de sage-femme, obstétrique.

*bālātṛṇa* n. herbe tendre.

*bālādālaka* m. mimosa catechu.

*bālādī* m. (*ādī*) queue de poil [par ex. queue de cheval]; touffe de poils.

*bālāpātra* m. mimosa catechu.

*bālāpācāyā* f. (*pāca*) rangée de perles ou ornement de métal ajusté dans les cheveux.

*bālāputra* a. qui a de petits enfants.

*bālāpuṣpī* f. jasmin auriculé.

*bālābhadra* m. espèce de poison.

*bālābhāva* m. (*bhā*) enfance.

*bālāmūṣikā* f. souris, petit rat.

*bālārāja* m. lapis lazuli [qui brille dans la chevelure?].

*bālārūpadṛh* a. qui a la figure d'un jeune garçon.

*bālavalśa* m. pigeon, colombe.

*bālavāsas* n. vêtement de laine.

*bālāvāyaja* n. lapis lazuli.

*bālāvāhya* m. (*vah*) bouquetin.

*bālavyajana* n. (*vi*; *aj*) chasse-mouches [fait d'une queue de yak].

*bālavrata* m. surn. de Manjughōsha.

*bālasānāyāṭa* a. (*sānyā*; *ṭā*) de couleur de pourpre. — S. m. la couleur pourpre.

*bālasūrya* n. corail [soleil de la chevelure].

*bālahaṣṭa* m. queue de crins.

*bālāxi* f. esp. de plante.

*bālātapa* m. (*ā*; *tap*) le soleil levant.

*bālārka* m. (*arka*) mms.

वालयामि *bālayāmi* (*bal*) nourrir, sustenter.

वालये *bālayē* (*bal*) décrire, raconter.

वालि *bālī* m. (*bāla* poil) Np. d'un singe fils d'Indra.

वालिका *bālikā* f. (cf. *bālaka*) petite fille. || Chaton de boucle-d'oreille. || Bruit du feuillage. || Petit cardamome.

वालिन् *bālīn* m. mms. que *bālī*. — F. *bālīnī* l'astérisme d'Açvinī.

वालिश् *bālīṣa* a. (*bāla*) jeune; || ignorant. — S. n. coussin.

वालिहन्तु *bālīhanṭu* m. (*han*) Rāma, meurtrier de Bālī.

वातु *bātu* f. mms. que *clavātuka*.

*bāluka* m. mms. — F. *bālukā* sable, gravier. || Camphre en grains. || Bain de sable. || Esp. de concombre.

*bālukāgaḍa* m. le seinque [esp. de lézard des sables].

*bālukālmikā* f. sucre.

*bālukāprabhā* f. l'enfer de sable des Jānas.

*bālujiki* et *bāluyji* f. esp. de concombre.

*bālūka* m. sorte de poison.

वालेय *bālēya* a. (*bāla*; sfx. *ēya*) jeune, tendre; enfantin, d'enfant. — (*bālī*; sfx. *ēya*) qui se rapporte à l'offrande sacrée ou au revenu royal. — S. m. âne. || Np. d'un Daētya. || Siphonanthus indica, bot.

*bālēyaçāka* m. le siphonanthus, bot.

वालपवीत *bālōpavīta* n. (*upavīta*) le cordon brāhmanique des enfants. || Vêtement couvrant la nudité.

वाल्त्य *bālyā* n. (sfx. *ya*) enfance. || Enfantillage; ignorance.

वाष्प *bāśpa* cf. *vāśpa*.

\* बाह् bāh cf. vāh.

बाह् bāha m. et bāhā f. bras.

बाहु bāhu m. bras [cf. vāhu]; gr. ἄρ-  
χίον; lat. brachium.

bāhuka a. serviteur; servile. — S. m. singe [aux grands bras]; || surn. de Nala. — F. np. de rivière. || Cf. vāhuka.

bāhukuntā m. aile.

bāhujā m. (jan) xattriya [né du bras de Brahmā]. || Perroquet. || Sésame sauvage.

bāhutrāṇa n. (trā) brassard.

bāhudantīn m. (bahu) surn. d'Indra.

bāhudā f. np. d'une rivière dans l'ouest de l'Inde.

bāhubhūṣā f. ornement de bras.

bāhumūla n. aisselle.

bāhuyuddā n. (yuḍ) lutte corps à corps.

bāhula n. brassard. — (bahula) le feu; Agni. || Le mois kārttika. || Au n. formation ou construction irrégulière, tg.

bāhulika m. Au pl. nom d'une école de philosophie buddhique.

bāhulēya m. Kārttikēya.

bāhucālīn m. un des fils de Dhritarāshtra; || surn. de Bhima.

bāhusahasraḥṣṭī m. Kārttavīrya aux mille bras.

bāhubāhavi adv. (bāhu répété) corps à corps.

बाह्लीक bāhlika m. Au pl. les habitants du pays de Balk [Bactriane], Vd.

\* बिद् biḍ cf. viḍ.

\* बिन्द् bind ou bid. bindāmi 1. Diviser, partager, fendre; cf. vid.

विन्दु bindu m. cf. vindu.

विवाधिषे bibādīṣe dēs. de bād.

विभक्तयिषामि biḅaxayīṣāmi dēs. de  
baz.

विभक्तानि biḅaxāmi dēs. de bāj.

विभङ्गानि biḅaṅxāmi dēs. de baṅj.

विभत्तानि biḅatsāmi dēs. de band.

विभरिषामि biḅariṣāmi dēs. de ḅṛ.

विभाषिषे biḅāṣīṣe dēs. de bās.

विभासानि biḅāsāmi dēs. de bā.

विभासिषे biḅāṣīṣe dēs. de bās.

विभित्तानि biḅitsāmi dēs. de bid.

विभिवस् biḅivas [f. biḅyusi] ppf. vd.  
de bi.

विभीषामि biḅiṣāmi dēs. de bi.

विभेद् biḅēda p. de vid.

विभ्यसिषे biḅyasiṣe dēs. de byas.

विभ्रमिषामि biḅramiṣāmi dēs. de bṛam.

विभ्रंशिषामि biḅrañṣiṣāmi dēs. de  
bṛaṇṣ.

विभ्राजिषे biḅrājiṣe dēs. de bṛāj.

विभ्राय biḅrāya p. de bṛi.

विभ्राशिषे biḅrāṣiṣe dēs. de bṛāṣ.

विम्ब bimba m. n. cf. rimba.  
bimbayāmi (dén.) refléter une image.

\* विल् bil. bilāmi 1. Fendre; cf. bid.

\* विस् bis. bisyāmi 4. Lancer, envoyer;  
|| Exciter. || Aller, Vd. || Fendre. || Croître.

विभित्से biḅatsē (dēs. de bād) se fâcher  
contre, détester, maudire.

biḅatsa a. qui déteste; || cruel; malfaisant; envieux. — S. m. f. n. horreur, dégoût.

biḅatsu a. qui déteste; envieux, jaloux, rival. || Surn. d'Arjuna.

\* बुक् buk. bukkāmi 1 et bukkayāmi 10.  
Aboyer, hurler, rugir, braire, etc. || Parler.

बुक्क bukka m. n., bukkā et bukkī f. cœur.  
— M. bouc.

बुक्कन bukkana n. cri [propre à chaque  
animal].

बुक्काग्रमांस bukkāgramānsa n. (agra)  
cœur.

बुक्कार bukkāra m. cri [propre à chaque  
animal]; rugissement du lion

\* बुद् buḍ. bōḍāmi 1 et bōḍayāmi 10.  
Frapper, blesser, tuer.

\* बुड् buḍ. buḍāmi 6. Couvrir, cf. muṇḍ.  
|| Laisser aller, lâcher, cf. puḍ.

\* बुद् bud. cf. bund.

**बुद्ध** *budda* (pp. de *bud*) maître de son esprit, éclairé, savant, sage. — S. m. le Buddha Cākyamuni. || Au pl. les 5 buddhas, les 16 buddhas, les buddhas anciens ou modernes, etc. Bd.

*buddāguru* m. un buddha enseignant, un guru buddhiste.

*buddādravya* n. avarice.

*buddāḍarmasaṅga* m. au pl. le Buddha, la Loi, l'Eglise [formule buddhique].

*buddāmarṅga* m. la voie du Buddha, la loi religieuse enseignée par le Buddha, le Buddhisme.

**बुद्धि** *buddi* f. (*bud*; sfx. *ti*) intelligence, raison; || réflexion, science; || opinion, avis.

*buddhigrahya* a. (*grah*) qui peut être atteint par la raison, intelligible.

*buddhijivin* a. raisonnable, intelligent.

*buddimat* a. (sfx. *mat*) doué de raison; || doué de science, savant. || Qui se rend à la raison, docile. || Connus, fameux.

*buddiyukta* a. (*yuj*) intelligent.

*buddisahāya* m. conseiller, ministre.

*buddīndriya* n. (*indriya*) organe sensible de l'intelligence [organes de la perception].

**बुद्बुद** *budbuda* m. bulle d'eau, bouillon. Lat. bulla.

\* **बुध्** *buḍ*. *bōdāmi*, *bōdē* 1, *bud̐yē* 4 [et Vd., *budnāmi* 9]; p. *bubōda*, *bubudē*; f2. *bōdīsyāmi*, *bōdīsyē* et *bōtsyē*; a. 1. *abōdīsam*; a. 2. *abudam*. Pp. *budda*. A la cl. 4, revenir à soi [du sommeil, d'un évanouissement, etc.] : *na bud̐yēta mē priyā* que ma bien-aimée ne s'éveille pas. || Ord. Remarquer, observer, percevoir : *bōda nas stōmam* fais attention à notre hymne, Vd. || Apprendre, découvrir : *tattvaṇi d̐yānēna* la vérité par la réflexion; || connaître qqn. savoir qqc. || penser, réfléchir à, ac. — Zd. *budh*; gr. *πυθ* [*πυθόμεν*]; lith. *bundu*.

**बुध** *budā* a. savant, sage. — S. m. un savant. || Budha, fils de Sōma et régent de la planète Mercure. — S. f. nard indien.

*budavāra* m. mercredi.

*budāsula* m. Purūravas, fils de Budha.

**बुधान** *budāna* (ppr. de *bud*) éveillée, qui veille, Vd. || Sage, savant.

**बुधित** *budhita* a. (*bud*) connu.

**बुधित** *budhita* a. (sfx. *ita*) sage, instruit.

**बुध्** *budna* m. partie inférieure de qqc. || racine d'arbre.

\* **बुन्द्** *bund*, *bunā* et *bud*. *bundāmi*, *bundē* 1, et *bōdāmi*, *bōdē* 1; etc. Percevoir : voir, entendre.

\* **बुन्ध्** *bunḍ*. *budnāmi* 9 et *bunḍayāmi* 10. Lier, attacher; cf. *banā*.

**बुबोधिषामि** *bubōdīśāmi* et *bubudīśāmi* dés. de *bud*.

**बुभर्षामि** *buḅarśāmi* dés. de *ḅṛ*.

**बुभुक्षामि** *buḅuxāmi* dés. de *ḅuj* 7.

*buḅurā* f. faim.

*buḅurita* a. affamé.

**बुभुत्से** *bubutse* dés. de *bud*.

**बुभूषामि** *buḅśāmi* (dés. de *ḅū*) vouloir être; vouloir exister, vouloir vivre. || Aspirer à, affecter, usurper, ac. || Préférer, choisir.

\* **बुल्** *bul*. *bōlayāmi* 10. Submerger; plonger.

**बुलि** *buli* f. vulve.

\* **बुप्** *ḅuṣ* (?). *ḅuśyāmi* 4. Répandre; distribuer, cf. *vyuṣ* et *bus*.

**बुष** *buṣa* n. eau. || Paille.

\* **बुस्** *bus*. *busyāmi* 4. Répandre; *jalām* de l'eau; || distribuer, cf. *vyuṣ*.

**बुस** *busa* n. paille; || bouze de vache sèche. || Richesse. || Lait caillé. — F. *busā* sœur cadette [au théâtre].

\* **बुस्त** *bust*. *bustayāmi* 10. Apprécier : honorer, dédaigner, mépriser. || Lier, cf. *pust*.

**बुस्त** *busta* n. boulettes de viande; viande frite. || L'intérieur du fruit du jacquier.

**बूक्क** *būkka* et *būkkan* m. n., *būkkā* f. cœur; cf. *bukka*.

**बृक्क** *bṛkka* m. n. et *bṛkkā* f. mms.

\* **बृह्** *bṛh*; **बृह्** *bṛh*; cf. *vṛh*, *vṛh*.

**बृहत्** *bṛhat* a. grand. — F. *bṛhali* mè-



tre védique, cf. *vrhātī*. || Zd. *bērēzat*; gr. *Βερέκιντος*.

\* वृ *ṇ* cf. *vr̥*.

वेदि *bēḍmi*, *bēḍidyē*, aug. de *ḍi*.

वेदिनि *bēḍēmi*, *bēḍayimi* et *bēḍiyē* aug. de *ḍi*.

वेदिये *bēḍriyē* aug. de *ḍr̥*.

वेद्रेमि *bēḍrēmi* etc. aug. de *ḍri*.

वोदय *bōḍavya* (*buḍ*) qu'il faut ou qu'on peut connaître.

वोध *bōḍa* m. (*buḍ*) réveil; retour à soi d'une syncope, etc. || Intelligence.

*bōḍaka* m. (*buḍ* au c.) celui qui fait savoir; || espion; || délateur.

*bōḍakara* m. (*kr̥*) barde chargé d'éveiller le prince.

*bōḍana* n. connaissance [qu'on donne ou qu'on acquiert]. || Action de brûler l'encens. || M. la planète Mercure. — F. *bōḍani* action d'éveiller; || de faire savoir; || connaissance. || Poivre long.

*bōḍaniya* (pf. ps. de *buḍ* au c.) qu'il faut faire connaître, expliquer, élucider.

*bōḍāyāmi* (c. de *buḍ*; pqp. *abūbuḍam*. Eveiller; || au fig. faire lever; exciter. || Faire savoir, informer. 2 ac.

वोधि *bōḍi* 2 p. sg. imp. vd. de *buḍ* et de *ḍi*.

वोधि *bōḍi* a. (*buḍ*) savant, sage. — S. f. science, intelligence. || La science sacrée, l'état intellectuel de Buddha. || Le figuier sacré ou arbre de la science [sicus religiosa].

*bōḍitaru* et *bōḍidruma* m. le ficus religiosa.

*bōḍimaṇḍa* m. n. [l'essence de la *bōḍi*] c. à d. le trône ou siège miraculeux du Buddha.

*bōḍisattwa* m. homme ayant en lui l'essence de la *bōḍi* c. à d. destiné à devenir un buddha [il y en a de réels et de fictifs] Bd.

*bōḍyaṅga* n. élément ou condition de l'état de *bōḍi*, Bd.

वोवोधि *bōbōḍmi* aug. de *buḍ*.

वोवोधि *bōbōḍmi*, *bōbōḍiyē*, aug. de *ḍr̥* 7.

वोवोधि *bōbōḍmi*, *bōbōḍiyē* et *bōbōḍavimi*, aug. de *ḍi*.

वोइ *bōḍa* m. un buddhiste.

वोइ *bōḍa* m. Purūravas, fils de Budha.

\* वृ *ṇ* *byuṣ* cf. *vyuṣ*.

\* वृ *ṇ* *braṇ* cf. *vraṇ*.

व्रति *bratati* cf. *vratati*.

व्रध *braḍna* a. (*vr̥ḍ*) grand. — S. m. mortier, vase sacré, Vd. || Soleil. || Corps; || tils. || Racine d'arbre. || Brahmā; Īva.

व्रवत् *bravat* 3 p. sg. a2. Vd. de *br̥*.

व्रवीमि *bravimi* pr. de *br̥*.

व्रह्म *brahma* n. [*brahman* n.] (*vr̥h*; sfx. *ma*) la prière, l'hymne, l'élément sacré du rite, Vd. || La théologie; le Vēda; || le pouvoir sacerdotal. || Brāhma, l'Être absolu non-actif : *brahma sanātānam* l'éternel Brahme. || Cf. *brahman*.

*brahmakanyakā* f. la fille-de-la-prière c. à d. Sarasvatī.

*brahmakarma* n. l'acte pieux; la fonction sacerdotale.

*brahmakāyika* m. Au pl. les dieux du 7<sup>e</sup> ordre, qui suivent Brahmā, Bd.

*brahmagiri* m. le Mont-de-Brahmā, np.

*brahmagālin* a. (*han*) meurtrier d'un brāhmane.

*brahmaçārya* n. (*çar*) noviciat; || règle de chasteté imposée aux novices.

*brahmaçārīn* m. (*çar*) novice, jeune brāhmane [depuis l'investiture jusqu'à la condition de maître de maison ou majorité]; || ascète pratiquant la règle de chasteté.

*brahmaçārya* n. la loi de chasteté des buddhistes; en gén. le buddhisme.

*brahmaçōdana* a. (*çud* au c.) qui excite ou encourage la piété, Vd.

*brahmajivin* a. (*jiv*) qui vit de l'autel, qui trafique de la piété.

*brahmanaspati* m. (g. de *brahman* n.) le maître de la prière, c. à d. Agni, Vd.

*brahmanya* a. relatif au culte; || relatif à Brahmā. || Pieux. — S. m. morus indica, bot. || La planète Saturne.

*brahmat̐jas* n. puissance sacerdotale.

*brahmatwa* n. et *brahmatā* f. prêtrise, sacerdoce, qualité de brāhmane. || Identification avec Brahmā.

*brahmadāṇḍa* m. malédiction d'un brāhmane, anathème. || Esp. de plante.

*brahmadatta* m. (*dā* ou *dē*) np. d'un roi descendant d'Ixvāku.

*brahmadarḍā* f. livèche ajwaën, bot.

*brahmadāru* m. morus indica, bot.

*brahmadviṣ* a. qui hait la prière [ép. des Dasyus] Vd.

*brahman* m. [nom. *brahmā*] Brahmā, le générateur du monde, 1<sup>re</sup> hypostase de Brahme. || Brāhmane; prêtre officiant. || Un des yōgas astronomiques. Cf. *brahma*.

*brahmanāva* m. (*nāvi*) Vishnu [qui porte Brahmā sur le lotus de son nombril].

*brahmanirvāṇa* n. le fait de s'éteindre dans Brahmā.

*brahmapādapa* m. butea frondosa.

*brahmaputra* m. np. de fleuve. || Sorte de poison. — F. *brahmaputri* la fille-de-la-prière, Saraswati. || La Saraswati, rivière.

*brahmapuri* f. la Cité-de-Brahmā, sur le mont Kēlāsa.

*brahmapurūchila* m. Au pl. dieux du 8<sup>e</sup> ordre, qui sont prêtres ou ministres de Brahmā, Bḍ.

*brahmabandū* m. ami de Brahmā, brāhmane; [qqf. par ironie].

*brahmabūti* f. (Bṛ) crépuscule.

*brahmabūya* n. (Bū) essence ou condition divine; identification avec Brahmā.

*brahmanūrti* a. qui a la figure de Brahmā.

*brahmanūrādāṣṭi* m. (Bṛ) Civa.

*brahmayañña* m. (ya) l'étude du Vēda [considérée comme acte pieux].

*brahmayaśi* f. livèche ajwaën, bot.

*brahmayāni* m. np. de montagne.

*brahmarātri* m. une nuit de Brahmā, égale à mille années divines. || Surn. de Yāṇavalkya.

*brahmarīti* f. bronze.

*brahmarśi* m. (ṛśi) rishi brāhmanique, c. à d. qui a appartenu à la classe sacerdotale.

*brahmarśidēca* m. le pays des Brahmarshis, contrée au N. et au N. O. de Delhi.

*brahmalōka* m. le monde de Brahmā, séjour des âmes pieuses.

*brahmanavadya* n. (vad) le système védānta. *brahmanavarēsa* n. sainteté [obtenue par les exercices pieux].

*brahmanavarṭta* m. cf. *brahmāvarṭta*.

*brahmanavarādana* n. (vṛā) cuire.

*brahmanavāda* m. (vad) citation du Vēda.

*brahmanavādin* m. philosophe védāntiste.

*brahmanavindu* m. salive crachée pendant la lecture du Vēda.

*brahmanavṇḍa* f. la Cité-de-Brahmā.

*brahmanavēda* m. (vid) connaissance de Dieu.

*brahmanavṛxa* m. butea frondosa, bot. ||

Ficus glomerata, bot.

*brahmanavēdi* f. l'enceinte sacrée. || Le Brahmāvarṭta.

*brahmanacalya* m. mimosa d'Arabie.

*brahmasambava* m. (sam; Bū) le 2<sup>e</sup> Vāsu-dēva des Jēnas.

*brahmasarpa* m. esp. de serpent.

*brahmasū* m. (sū) Kāmādēva; Aniruddha.

*brahmasūtra* n. cordon sacerdotal. || Sūtra brāhmanique ou traitant de théologie.

*brahmahan* a. meurtrier d'un brāhmane.

*brahmahuta* n. (hu) l'offrande à Brahmā, c. à d. l'accomplissement des devoirs de l'hospitalité, du respect pour autrui, etc.

*brahmāxara* m. (axara) la syllabe sacrée om.

*brahmāgrāvū* m. (agra; Bū) cheval.

*brahmāñjali* m. l'anjali que l'on fait en lisant le Vēda et dans les autres exercices pieux.

*brahmāni* f. np. [l'énergie féminine de Brahmā]. || Le parfum nommé *rēṇukā*.

*brahmāṇḍa* m. (aṇḍa) l'œuf de Brahmā [d'où est né le monde]. || Un des Purānas.

*brahmādika* m. (ādika) np. de 10 personages nés de l'esprit de Brahmā [Angiras, Atri, Kratu, Daxa, Pulaha, Pulastya, Bhrigu, Vasishtha, Marichi et Nārada].

*brahmāmāsa* n. (amāsa) urine de vache.

*brahmāranya* n. ermitage pieux; || lieu où on lit le Vēda.

*brahmāvarṭta* n. (ā; vṛt) la Terre-Sainte [au N. O. de Delhi, entre la Saraswati et la Drishadvati].

*brahmāsana* n. (ās) posture pieuse d'un homme qui médite ou qui prie.

*brahmī* f. esp. de poisson; || siphonanthus indica, bot.

*brahmōllara* a. (ullara) qui a au-dessus de soi un ou plusieurs brāhmanes.

*brahmōḍya* n. (vad) le système védānta.

*brahmādana* n. (ādana) riz bouilli que l'on distribue aux prêtres dans le sacrifice.

**ब्रह्म** *brāhma* a. [f. i] de Brahmā, relatif à Brahmā; divin; || brāhmanique. — S. m. Nārada, fils de Brahmā. — S. n. un des modes du mariage [voyez Manu]. || La partie de la main au-dessous du pouce. — S. f. l'énergie féminine de Brahmā, np. || Saraswati. || Femme de brāhmane; || grenouille femelle; || fourmi jaune; || esp. de poisson. || L'astérisme de Rōhini. || Asclepias acide ou sōma; ruta graveolens; siphonanthus indica; bot.

*brāhmaṇa* a [f. i] brāhmanique; né d'un brāhmane. — S. m. brāhmane, prêtre. — S. f. femme de caste brāhmanique. || Guêpe; petite fourmi. || Ruta graveolens; siphonanthus indica; trigonella corniculata; bot. — S. n. réunion de brāhmanes. || Nom de plusieurs traités faisant partie du corps du Vēda et servant de commentaires aux hymnes.

*brāhmaṇabṛiṣṭa* m. (brū) brāhmane qui ne remplit pas les devoirs de sa caste.

*brāhmaṇayaśṭikā* f. siphonanthus, bot.

*brāhmaṇayana* m. brāhmane de naissance.

*brāhmaṇya* n. qualité ou fonction de brāhmane. || Réunion de brāhmanes. — M. la planète Saturne.

*brāhmāhōrātra* m. (ahōrātra) un nyctémère [un jour et une nuit] de Brahmā [égal à 2 kalpas].

*brāhmikā* f. siphonanthus, bot.

*brāhmāpīṭhā* f. argent [métal].

**ब्राह्म्य** *brāhmya* n. le respect aux brāhmanes. || Étonnement.

\* **ब्रू** *brū*. *bravīmi*, *brūmi*, *bruvē* 2 [3 p.

*brūtē*]; imp. 2 p. *brūhi*, 2 p. pl. *brūta*; ppr. *bruvēṇa*. Dire qqc. à qqn. [2 ac. on bien ac. de la ch., g. ou d. de la pers.]. || Parler. [Ce verbo n'est usité qu'au pr. et à l'impf.]. Gr. *φρᾶζω*.

# भ B

**भ** *ba* 38<sup>e</sup> lettre et 3<sup>e</sup> labiale de l'alphabet sanscrit. C'est l'aspirée de **ब** *ba*. Elle répond à *p*, *f*, à *b* et qqf. à *h* ou même à l'esprit rude des Grecs. Elle vaut souvent *br*.

**भ** *ba* m. abeille. || Erreur, illusion. || *Çukra*. — N. (*Ṭā*) étoile, constellation, planète. — F. (*Ṭā*) éclat, lumière, rayon. — F. *Ṭi* peur.

**भङ्गिका** *baṅgikā* f. grillon, criquet.

**भक्त** *bakta* (pp. de *baḥ*) dévot à, ac. || dévoué, zèle. || Cuit. — S. n. aliment préparé; riz bouilli; grain bouilli, en gén.

*baktakāra* m. (*kṛ*) encens artificiel.

*baktakāra* m. (*kṛ*) cuisinier.

*baktatūrya* n. musique exécutée dans les repas.

*baktadātr* m. nourricier, nourrisseur.

*baktadāsa* m. esclave, serviteur que l'on nourrit.

**भक्ति** *bakti* f. (*Ṭaṅj*) division, fracture; partage. — (*Ṭaḥ*) dévotion, culte, religion, adoration.

*baktika* a. dévot, adorateur; || dévoué.

*baktimat* a. dévot, pieux; || dévoué.

*baktila* m. adorateur. || Bon cheval.

*bakti* m. adorateur.

*baktiṭha* n. adoration, culte.

**भक्ष** *baṭ* x [sorte de dés. de *baḥ*, *Ṭuḥ*].

*baṭāmi*, *baṭe* 1 et *baṭayāmi* 10. Manger, dévorer. Gr. *ἐφαγος*.

**भक्ष** *baṭa* a. [en compos.] qui mange; || Gr.... *ἐφαγος*.

*baṭaka* a. mangeur; vorace.

*baṭakāra* m. (*kṛ*) pâtissier.

*baṭaṇa* n. action de manger.

*baṭila* pp. de *baṭ*. — S. n. aliment.

*baṭya* pf. ps. de *baṭ*; || a. mangeable; comestible. — S. n. aliment préparé.

*baṭyakāra* m. (*kṛ*) boulanger.

**भग** *baḡa* a. vd. (*Ṭaḥ*) respectable, adorable. — S. m. le Soleil; la Lune; np. d'un āditya; Çiva. — S. n. (*Ṭaṅj*) part, portion; sort heureux; prospérité, beauté, gloire, puissance, science, vertu, mérite, effort moral; paix du cœur, béatitude finale. || Vulve.

*baḡandara* m. (*dṛ*) fistule anale.

*baḡavat* a. (sfx. *val*) bienheureux [grand, excellent, glorieux, etc.] — S. m. le Bienheureux [titre qui ne se donne qu'au Buddha et aux Bōdhisattwas]. — F. *baḡavati* déesse, en gén. || *Gāri*.

*baḡāḥkura* m. (*aḥkura*) clitoris.

*baḡāla* m. crâne, tête de mort [parure de Çiva].

*baḡālin* m. Çiva [qui a un collier de têtes de morts].

**भगिनी** *baḡini* f. (*Ṭaḡa*) sœur [cohéritière]; femme, en gén. || *darmaḡagini* sœur-en-la-Loi, Bd.

**भगीरथ** *baḡirāṭa* m. np. d'un roi qui obtint la descente du Gange.

**भगोस्** *baḡós* interj. pour adresser la parole respectueusement.

**भग्न** *baḡna* pp. de *Ṭaṅj*.

*baḡnadarpa* a. dont l'orgueil est brisé; humilié; humble, modeste.

*baḡnaprśṭa* a. qui dédaigne ce qu'il a derrière le dos, qui va droit devant lui.

*baḡnasandika* n. lait de beurre.

*baḡnātman* m. (*ātman*) Sōma [la Lune ou le sōma] qui fut brisé en deux par Çiva pour avoir violé l'épouse de Vrihaspati.

**भग्नो** *baḡni* f. pour *baḡini*.

**भङ्ग** *baṅga* m. (*Ṭaṅj*) action de briser; brisure, fente; || au fig. action de rejeter, de répudier; || paralysie; || fraude, malhonnêteté. || Débris, fragment. — Mouvement, marche; || cours d'eau, canal; vague, flot. || Lith. *baṅgā*. — F. *baṅgā* chanvre, crotonaria juncea et autres textiles.



*baṅgavāsā* f. curcuma longa, bot.  
*baṅgasārta* a. (*saṃ*; *arta*) qui fait ses affaires par la fraude, malhonnête.  
*baṅgāna* m. esp. de poisson.  
*baṅgāri* f. (*ari*) chauve-souris.

भङ्गि *baṅgi* f. (*bañj*) fracture, division, séparation; courbure; || fraude; adresse d'esprit. || Flot, vague.  
*baṅgin* a. fragile.

भङ्गुर *baṅgura* a. (sfx. *ura*) fragile; || courbé; || malhonnête, rusé.

भङ्ग्य *baṅgya* n. (sfx. *ya*) chenevière.

\* भञ्ज *bañj*. *bañjami*, *bañjē* I; p. *bañāja*, *bañjē*; f. 1. *baktāsmi*; f. 2. *bañyāmi*, *bañyē*; a. 1. *abāxam*, *abāxi*; pp. *bakla*. [imp. vd. 2 p. *baxi*; a 2. 3 p. *bāg*].

I. Diviser, partager [par ex. un héritage]; donner : *baṅam bari nas* donne nous une part de bonheur, Vd. || Rendre un culte : *dēvān* aux dieux [m. à m. leur donner leur part]; || honorer, respecter, *kulam* une famille; || aimer, avoir commerce [avec un homme, avec une femme]; || exécuter, *yamān* des pénitences.

II. Obtenir en partage, *prajām* des enfants, Vd., *rāxasatwam* la condition de rāxasa; || recouvrer, *swām prakṛtim* sa condition naturelle; || posséder, *svatantrātām* l'indépendance; || se servir, employer, *karmakāram* qqu. comme ouvrier; || habiter [avoir en partage], *vanāni* les forêts; aller voir, s'enfuir, *dīṣas sarvās* vers tous les points de l'horizon.

III. Qqf. au moy. échoir en partage; appartenir à; se rapporter à, ac.

भञ्जन *bañjana* n. adoration, honneur rendu. — M. son d'une conque.

भञ्जमान *bañjamāna* (ppr. ps. de *bañj*) qui échoit en partage, destiné à.

\* भञ्ज *bañj* [vd. pour *brañj*]. *bañjami* 7; p. *bañāja*; f. 1. *bañktāsmi*; etc.; gér. *bañktuā* et *baktivā*. P. s. *bañjē*; pp. *bakla*. Briser : *danur mañyē* un arc par le milieu. || Lat frango; gr. *ῥάγνμι*; fr. briser. || Cf. *bañj*.

\* भञ्ज *bañj*. *bañjayāmi* 10. Briller; parler [éclater].

भञ्जयामि *bañjayāmi* (c. de *bañj*) faire briser.

भञ्जर् *bañjaru* m. arbre qui pousse près d'un temple.

\* भट् *bat*. *bañāmi* 1. Embaucher, engager, louer; || nourrir. — *bañayāmi* 10, briller, parler.

भट *baṭa* m. soldat [? mercenaire]. || Homme non-āryen ou de caste vile. || Esprit, génie malfaisant.

भटित्र *baṭitra* a. rôti à la broche.

भट् *baṭa* m. [prācrit pour *bari*] homme supérieur, savant; un philosophe. || Qqf. ennemi.

*baṭtāra* a. respectable, considérable.

*baṭtāraka* a. mms. — S. m. un sage, un Muni; un dieu. || Un roi [sur la scène].

*baṭṭini* f. femme d'un homme considérable. || Reine [t. de théâtre].

भडिल *baḍila* m. serviteur. || Iléros.

\* भण् *baṇ*. *bañāmi* 1; p. *bañāna*; etc.

Parler; dire; nommer; rendre un son [mot prācrit]. Cf. *swan*.

*bañila* (pp. de *baṇ*) qui résonne; qui parle, qui nomme; || dit, prononcé; nommé. — S. n. ce que l'on dit.

*bañili* f. parole, ce qu'on dit.

\* भण्ट् *baṇṭ*. *bañṭayāmi* 10. Tromper.

भण्टाक्रो *bañṭāki* f. la plante-aux-œufs [solanum ovigerum], bot.

\* भण्ड् *baṇḍ*. *bañḍē* 1. Récriminer, faire des reproches; || railler, plaisanter; || parler.

\* भण्ड् *baṇḍ* ou *baḍ*. *bañḍayāmi* 10. Présager, augurer; || rendre heureux. || Etre heureux.

भण्ड *baṇḍa* m. railleur; bouffon, mime.

*bañḍaka* m. hochet, quene.

*bañḍana* n. reproche; || bataille; guerre; || armure. || Méchanceté, malice.

*bañḍahāsini* f. prostituée.

भण्डि *bañḍi* et *baṇḍi* f. vague, flot. || *Rubia manjitli* [garance], bot. Cf. *bañgi*.

*bañḍira* m. mimosa sirisha, bot. — F. *bañḍiri* garance.

*bañḍila* m. mms.

*bañḍiri* f. et *bañḍila* m. mms.

भण्डिल *bañḍila* a. (*bañḍ* 10) heureux, de bon augure. || Messager, courrier.

भण्डूक *bañḍūka* m. bignonia indica.

\* भट् *bat*, cf. *band*.



**भद्रन्त** *badanta* a. [i] brillant. || Respectable, vénérable. — S. m. dévot, ascète; || un buddhiste; un hétérodoxe.

**भद्राक** *badāka* a. heureux, de bon augure.

**भद्र** *badra* a. (*band*) heureux, prospère, fortuné; || vertueux, pur, excellent [ép. honorifique que l'on ajoute aux noms propres, surtout au féminin]. — S. n. bonheur, prospérité : *badraṇi* tē salut à toi, porte-toi bien, sois heureux ! || Or; || fer; acier. || Souchet odorant. || Univers. Bd. — S. m. tas, monceau. || Taureau; || Œiva. || Hoche-queue, cf. *baṇḍaka*. || Le Mèru. — S. n. f. un des *kāraṇas* astronomiques. — — S. f. *badrā* vache. || Le Gange céleste. || Indigo; || diverses plantes : la *rāsnā*, asclepias, *gmelina*, *pæderia*, *curcuma*, etc. || La 2<sup>d</sup>, le 7<sup>e</sup> et le 12<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire.

*badraka* a. beau, agréable. — S. m. pinus devadaru. — S. n. cyperus pertenuis, bot. *badrakanyā* f. np. de la mère de Mādgalayāna, Bd.

*badrakalpa* m. le kalpa ou âge actuel [kalpa des bienheureux, qui doit renfermer 5 Buddhas] Bd.

*badrakālī* f. surn. de Durgā. || Cyperus pertenuis, bot.

*badrakumbā* m. vase d'or contenant de l'eau bénite [par ex. du Gange] pour la consécration des rois.

*badragandhikā* f. esp. d'asclepias.

*badraikara* a. (*kr*) qui procure la prospérité, heureux, propice.

*badraśūḍa* m. euphorbia tirucalli, bot.

*badradōru* m. pin devadāru.

*badranāman* m. pivert, oiseau.

*badrapadā* f. le 26<sup>e</sup> et le 27<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*badraparṇā* f. *pæderia foetida*, bot.

*badraparṇī* f. mms. || *Gmelina*, bot.

*badrapīṭakaya* n. le siège fortuné, c. à d. le trône, Bd.

*badrabalana* m. Balarāma.

*badramallikā* f. esp. de concombre.

*badramustaka* m. cyperus pertenuis, bot.

*badrayava* n. graine d'echites.

*badrarṇu* m. l'éléphant d'Indra, Erāvata.

*badravali* f. *gmelina arborea*, bot.

*badravarmā* m. jasmin double.

*badravatā* f. *pæderia foetida*, bot.

*badravallī* f. jasmin d'Arabie; *goertnera racemosa*, bot.

*badracraya* n. et *badracrī* f. (*crī*) sandal.

*badrasomā* f. (*sa*; *ūmā*) Gangā.

*badrākaraṇa* n. (*ā*; *kr*) action de raser la barbe.

*badrālmaja* m. (*badra* fer) épée, sabre.

*badrāraka* m. un des 18 petits dwipas.

*badrālapatrikā* f. *pæderia foetida*.

*badrālī* f. mms.

*badrācwa* n. (*acwa*) celui des 4 grands dwipas qui est situé à l'est. || S. m. le régent de ce dwipa.

*badrācraṇa* n. sandal.

*badrāsana* n. (*ās*) trône. || Posture où l'ascète a les jambes repliées et se trouve assis sur les chevilles de ses pieds.

*badrōdani* f. *sida cordifolia*, bot.

\* **भन्द्** *band*. *bandē* 1. Etre heureux,

prospère; être bon, supérieur aux autres; briller. || Qqf. réjouir; honorer.

*bandayāmi* (c.) rendre heureux.

*bandila* n. (sfx. *ila*) bonheur, prospérité.

**भवति** *bhavati* m. (*bā* étoile) la Lune.

**भटसति** *bhasati* 3p. sg. pr. de *bas* [pour *bahasati*].

**भम्भ** *bam̐ba* m. fumée. || Mouche.

*bam̐bālikā* f. moucheron.

*bam̐bhārlī* f. grosse mouche.

**भय** *baya* a. (*bi*) effrayant. — S. n. peur. || Fleur de trapa bispinosa.

*bayaṅkara* a. (*kr*) effrayant, qui fait peur.

*bayadruta* a. (*dru*) qui fuit de peur.

*bayabrah̐sa* a. (*brah̐*) mms.

*bayayāni* (c. de *bi*) faire peur à qqn [ac.] de qqc. [i].

*bayahar̐p* a. (*hr*; sfx. *tr*) qui ôte la peur.

*bayānaka* a. (*an* au c.) terrible. — S. n. terreur. — S. m. Rāhu ou le nœud ascendant. || Tigre.

*bayāpaha* m. (*apa*; *hā*) roi, souverain.

*bayānta* a. (*ard*) tourmenté par la peur.

*bayāvaha* a. (*ā*; *vah*) qui apporte la terreur, redoutable, dangereux.

**भर** *bara* a. (*br*) [f. *ā* ou *i*] qui porte. — S. n. poids, fardeau. — S. m. poids de 2000 palas [environ 150 kilog.]. Gr. βάρος.

**भरट** *baraṭa* m. serviteur. || Potier.

**भरण** *baraṇa* n. (*br*; sfx. *ana*) action de supporter, de sustenter, de nourrir. || Gages, salaire. — F. *baraṇi* le 2<sup>e</sup> astérisme lunaire. || Le *g'ṣa* bot.

*baraṇibh̐* m. (*bū*) Rāhu ou le nœud ascendant.

**भरण्ड** *baraṇḍa* m. (*br*; cf. *baraṭa*), tau-reau. || Au fig. roi, maître, mari.

**भरण्य** *baraṇya* n. mms. que *baraṇa*.

*baraṇyabuj* a. qui vit de son salaire.

*baraṇyāhwa* f. (*ā*; *hwē*) esp. de plante.

*baraṇyu* m. (sfx. *yu*) maître, protecteur.

**भरत** *barata* m. (*br* au ppr.; sfx. *a*) barde, poète; || comédien, acteur, mime; || art théâtral; || traité de cet art attribué à un

poète antique nommé Bharata. || Qqf. tisserand. || Qqf. montagnard, barbare. || Np. d'un Muni; du frère cadet de Râma; et du fils de Çakuntalâ.

*ḅarataputraka* m. comédien, mime.

*ḅaratarśaḅa* m. (*ṛśaḅa*) le meilleur des Bharatas.

*ḅaratavarśa* n. l'Inde.

**भरते** *ḅaraté* 3p. pr. ps. vd. de *ḅṛ*.

**भरथ** *ḅarata* m. (*ḅṛ*; sfx. *ata*) roi.

**भरद्वाज** *ḅaradvāja* m. alouette. || Np. d'un poète du Vêda.

*ḅaradvājaka* m. alouette.

**भरित** *ḅarita* pp. de *ḅṛ*. || A. vert, *harita*.

**भरिम्न्** *ḅariman* m. (*ḅṛ*; sfx. *iman*) action de nourrir, de sustenter.

**भरु** *ḅaru* m. (*ḅṛ*; sfx. *u*) nourricier : mari; maitre. || Vishnu; Çiva. || Or.

*ḅaruḅa* m. chacal [canis aureus].

*ḅaruḅaka* n. viande rôtie.

**भर्ग** *ḅarga* m. (*ḅṛj*) action de faire frire, de rôtir. || Eclat, splendeur. || Brahman; Çiva.

**भर्जयामि** *ḅarjayāmi* c. de *ḅṛj*.

*ḅarjana* n. action de faire frire.

**भर्तृ** *ḅartṛ* m. (*ḅṛ*; sfx. *ṛ*) celui qui soutient, qui entretient, qui nourrit; || maître; || mari.

*ḅartṛgnī* f. (*han*) meurtrière de son mari.

*ḅartṛdāraka* m. prince royal associé à l'empire, t. de théâtre.

*ḅartṛhari* m. np. d'un poète célèbre.

\* **भर्त्स** *ḅarts* [forme de dés. de *ḅṛ*].

*ḅartsayāmi*, *ḅartsayé* 10. Menacer; || blâmer; châtier; || railler.

*ḅartsana* n. blâme, menace; raillerie.

**भर्म** *ḅarma* n. (*ḅṛ*; sfx. *ma*) gages, salaire. || Or. || Sorte de monnaie. || Nombril.

*ḅarman* n. mms.

*ḅarmaṇyā* f. gages, salaire.

\* **भर्व** *ḅarv* et *ḅarḅ*, Vd. *ḅarvāmi* 1. Frapper, combattre. || Manger.

\* **भल्** *ḅa* et *bal*. *ḅalé* 1. Frapper, tuer, gr. βάλω. — Donner. || Raconter, décrire. — *ḅalayé* 10 décrire. || Rejeter (?).

**भलता** *ḅalatā* f. *pæderia foetida*, bot.

\* **भल्** *ḅall*. *ḅallé* 1. Donner; décrire. || Tuer.

**भल** *ḅalla* m. ours. — M. n. esp. de flèche à fer en forme de croissant. || Anacardium semecarpus, bot.

*ḅallaka* m. ours.

*ḅallapuḅḅī* f. *hedysarum lagopodioides*.

*ḅallāta* m. et *ḅallātaka* m. f. n. anacardium semecarpus, bot.

*ḅallikā* f. mms.

*ḅalluka* et *ḅallūka* m. ours.

**भव** *ḅava* 2 p. sg. imp. de *ḅū*.

**भव** *ḅava* m. (*ḅū*) existence; || état, lieu ou condition de l'existence d'une ch. || Commencement de l'existence, naissance, origine. || Réalité; par ext. prospérité, supériorité, excellence; || acquisition, obtention. || Le monde réel. || Çiva. — N. fruit du *dillenia speciosa*.

*ḅavaḅāsmara* m. (*ḅas*) incendie de forêt.

*ḅavat* (ppr. de *ḅū*) qui est. || (? *ḅā* splendeur) vous [t. de respect, avec le verbe à la 3<sup>e</sup> p.] M § 114.

*ḅavadīya* m. f. n. vous, votre Excellence.

*ḅavana* n. manière d'être. || Lieu où l'on est; demeure, habitation, palais. — F. *ḅavanā* méditation.

*ḅavanāḅini* f. (*naḅ* au c.) la Sarayū, rivière.

*ḅavanīya* (pf. de *ḅū*) qui doit être.

*ḅavanta* m. temps; le présent. — F. *ḅavanti* femme vertueuse.

*ḅavanti* m. temps; le présent.

*ḅavaḅātī* m. np. d'un poète dramatique.

*ḅavarud* f. tambour funéraire.

*ḅavāgra* n. le point culminant de l'existence; la limite où elle commence; celle où elle finit; Bd.

*ḅavātmojā* f. (*ātman*; *jan*) Manasā, déesse.

*ḅavādṛṣ* a. semblable à toi, à vous.

*ḅavāni* f. Durgā [épouse de Bhava ou Çiva].

*ḅavāniguru* m. Himavat, père de Durgā.

*ḅavāyanā* f. (*ā*; *aya* de *i*) le Gange.

**भवामि** *ḅavāmi* pr. de *ḅū*.

**भविक** *ḅavika* a. (sfx. *ika*) heureux, fortuné. — S. n. prospérité.

**भवित** *ḅavita* a. (*ḅū*; sfx. *ta*) produit, né; devenu.

*ḅavilavya* a. (sfx. *tavya*) qui doit être.

*ḅavilavyatā* f. (sfx. *tā*) état ou condition de ce qui doit être; || le fait de devoir être; || fatalité.

**भवितु** *ḅavitṛ* m. [f. *trī*] qui doit être, futur. || Prospère; bien portant.

**भविन्** *havin* a. (sfx. *in*) qui existe, viv-  
vant.

**भविन** *havina* m. (sfx. *ina*) poète.

**भवित्त** *havita* a. (sfx. *ita*) qui est, qui  
existe.

**भविष्णु** *haviṣṇu* a. (sfx. *snu*) qui sera,  
futur; || qui est. || qui est [dans un degré  
supérieur de bonheur, d'excellence, etc.].

**भविष्य** *haviṣya* et *haviṣyat* a. (fut. de  
*bū*) futur, à venir. — S. n. l'avenir.

**भव्य** *havya* a. (sfx. *ya*) futur; || qui est.  
|| Heureux, prospère; || vrai; || qui est  
bien. — S. m. averrhoa carambola, bot. —  
S. f. esp. de poivre. || Umā. — S. n. exis-  
tence. || Résultat, conséquence, fruit. || Os.

**भशिरा** *haṣira* f. beta bengalensis, bot.

\* **भाष्** *haś. haśāmi* 1; p. *baḥśā*; etc.  
Aboyer; || Au fig. crier, crier. || Aboyer  
après, ac.

**भाष** *baśa* m. chien. — F. *haśi* chienne.  
*haśaka* m. chien.  
*haśaṇa* n. aboiement.

\* **भास्** *has*, vd. (pour *bras*) *baḥasmi* 3.  
Brûler, briller. || Effrayer, menacer, cf.  
*bars*. || Manger, dévorer. || Cf. *hās*.

**भसद्** *hasad* m. (sfx. *ad* pour *at*) le Soleil.

|| Radeau; || esp. de canard. || Le temps. ||  
Mont de Vénus; vulve.

**भसन** *hasana* m. grosse abeille.

**भसन्त** *hasanta* m. le temps [mauvaise  
orth. de *havanata*].

**भसित** *hasita* n. (pp. de *has*). — S. n.  
cendre.

**भसूचक** *hasūcaka* m. (*ha* étoile) astro-  
nome, astrologue.

**भस्त्रा** *hastrā, hastrī* et *hastrākā* f. (*has*;  
sfx. *tra*) soufflet.

*hastrika* m. [f. *ī*] qui souffle le feu. — M.  
outre de cuir. — F. soufflet.

**भस्मन्** *hasman* n. (sfx. *man*) cendre.

*hasmaka* n. or. || Maladie des yeux. ||  
Esp. de plante vermifuge.

*hasmakāra* m. (*kr*) blanchisseur.  
*hasmagandikā* f. (*ganḍa*) le parfum nommé  
*rēṇukā*.

*hasmagarḥā* f. mms. || *Dalbergia sisu*, bot.

*hasmatūla* n. poussière; neige. || Grand  
nombre de villages.

*hasmavēḍaka* m. camphre.

*hasmasāt* adv. en cendre: *hasmasāt ka-*  
*rōmi* réduire en cendres.

*hasmāhwaṇa* m. (*ā*; *hwē*) camphre.

\* **भा** *hā. hāmi* 2; p. *baḥ*; f1. *hātāsmi*;  
f2. *hāsyaṃmi*; a1. *ahāsam*. **भा** *hāyē*. Bril-  
ler [au propre et au fig.]. Apparaître; pa-  
raître, être en vue. || Gr. *φαῖναι*, etc.

**भा** *hā* f. lumière, éclat; || beauté. cf.  
*hās*.

*hākūṭa* m. np. d'une montagne. || Esp.  
de poisson.

*hākōśa* m. le Soleil.

**भाक्त** *hākta* m. (*hāj*) aliment, part de  
nourriture. || Homme à qui on distribue  
des aliments, serviteur, etc.

*hāktika* m. homme qui vit sous la dépen-  
dance d'autrui.

**भाग** *hāga* m. (*hāj*) portion, part. || Des-  
tinée, sort; || sort heureux. || Intérêt pris  
sur un capital. || Valeur de 1/2 roupie. ||  
Portion du temps égale à 1 degré [ $\frac{1}{360}$ ]  
compté sur l'écliptique.

*hāgaḍēya* m. (*ḍā*) cohéritier; héritier. ||  
Revenu royal. — N. Sort, destinée.

*hāgana* n. zodiaque; marche du soleil  
dans le zodiaque.

*hāgika* a. sujet à intérêt déduit, escom-  
table.

**भागिन्य** *hāginēya* m. (*hāginī*) fils de la  
sœur, neveu.

**भागीरथी** *hāgīraṭī* f. le Gange [fleuve  
de Bhagiratha].

**भागुरि** *hāguri* m. np. d'un grammai-  
rien.

**भाग्य** *hāgya* a. (sfx. *ya*) qui doit être,  
partagé. || sujet à une déduction d'intérêt  
escomptable. — S. n. sort, destinée; || heu-  
reux destin.

**भाङ्गिन** *hāṅgina* a. (*hāṅga*) de chanvre;  
semé de chanvre.

**भाज्** *hāj* f. (*hāj*) portion; || partage, sort,  
destinée. || Vénération, culte.

*hājana* n. partage, distribution; || part.  
|| vase quelconque [pour mettre une portion  
de qqc.]; || au fig. capacité; homme ca-  
pable.

*hājayāmi* (c. de *hāj*) distribuer, donner;  
|| donner pour résidence, pour lieu d'exil,  
*diṣam* un pays. — (*hāj*) faire cuire.

*hājya* a. distribuable; divisible. — S. n.  
portion; part d'héritage.



भाटक *Īḷaka* m. prix, salaire, gages.

भाण *Īṇa* m. (*ṇan*) narration [faite sur la scène, d'un événement accompli au dehors].

भाण्ड *Īṇḍa* n. (cf. *Īḍjana*) vaisselle, vase, en gén.; || Collier ou plaque pectorale d'un cheval; || lit d'une rivière. || Au fig. capital d'une rente. — (*ṇanda*) mimique, art des bouffons. — M. *hibiscus popul-neoides*, bot.

*ḅāṇḍapuṭa* m. barbier.

*ḅāṇḍapuṣya* m. esp. de serpent.

*ḅāṇḍāgāra* m. n. buffet. || Trésor.

*ḅāṇḍāgārika* m. argentier, gardien du trésor.

*ḅāṇḍika* m. le barde chargé d'éveiller le prince.

*ḅāṇḍivāha* m. (*vah*) barbier.

*ḅāṇḍila* m. (sfx. *ila*) barbier.

*ḅāṇḍira* m. ficus indica, bot.

भात *Īṭā* a. (*ṭā*) brillant. — S. m. aurore, matin.

भातु *Īṭu* m. (sfx. *tu*) le Soleil.

भाद्र *Īādra* m. et *ḅāḍrapada* m. (*ḅādra*) nom d'un mois [août-sept.] — F. *ḅāḍrapadā* le 26<sup>e</sup> et le 27<sup>e</sup> astérisme lunaire.

भाद्रमातुर *Īāḍramātura* a. (*ḅādra*; *mātr*) né d'une mère fortunée ou vertueuse.

भानु *Īānu* a. (*ṭā*; sfx. *nu*) brillant. — S. m. lumière, éclat; rayon de lumière; || au fig. beauté. || Soleil; || au fig. roi, prince, maître et seigneur. — F. *Īānu* belle femme.

*ḅānuṭā* f. banane.

*ḅānumat* a. (sfx. *mat*) brillant, lumineux; || au fig. beau. — S. m. le Soleil.

*ḅānuvāra* m. dimanche.

भानेमि *Īānēmi* m. (*nēmi* cercle) Soleil.

भापयामि *Īāpayāmi*; pqp. *abīḅapam*; (c. de *ḅā*) faire briller; illuminer.

भापये *Īāpayē* (c. de *ḅi*) effrayer.

भाम *Īāma* m. (*ṭā*; sfx. *ma*) lumière, splendeur; || au fig. le feu de la colère, de la passion. || Le Soleil. || Beau-frère [mari de la sœur]. — F. femme passionnée.

*ḅāmaka* m. mari de la sœur.

*ḅamayāmi* 10 et *ḅāmē* 1; p. *baḅāmē*, etc. Se mettre en colère. || Pp. *ḅāmīta* furieux.

*ḅāmin* a. irascible; passionné.

भार *Īāra* m. (*ṭr*) poids d'or de 2000 pallas [environ 150 kilogr.]. || Crochet des portefaix. || Surn. de Vishnu.

भारत *Īārata* a. (*ṭr* ou *ḅarata*) qui porte l'offrande [ép. d'Agni dans le Vd.]. — S. m. Agni, Vd. || Barde, chanteur, acteur. || Descendant de Bharata. — S. n. le Bharatavarsha ou l'Inde. — S. m. n. le Mahābhārata [? le grand-bardit ou chant des bardes]. — S. f. *ḅārati* une des divinités du Saint-Sacrifice, Vd. || Chant poétique, récit, discours. || L'art du débit dramatique. || Caille.

*ḅāratavarṣa* n. l'Inde; || le 7 chaînes concentriques qui entourent le Mèru.

भारद्वाज *Īāradvāja* m. alouette. || Enfant de Bharadvāja : Agastya; Vrihaspati, Drōṇa. || Bharadvāja lui-même. — N. os. — F. [i] coton sauvage.

भारय *Īāraya* m. alouette.

भारयष्टि *Īārayaṣṭi* f. le crochet des portefaix.

भारयामि *Īārayāmi*; pqp. *abīḅaram*; c. de *ṭr*.

भारव *Īārava* n. (*ṭr*; sfx. *va*) corde de l'arc. — F. *ḅāravi* ocymum sanctum, bot.

भारवाह *Īāravāha* m. (*vah*) portefaix.

भारवि *Īāravi* m. np. d'un poète.

भारवृक्ष *Īāravṛkṣa* m. sorte de substance végétale odorante.

भारहर *Īārahara* m. (*hr*) portefaix.

भारिक *Īārika* et *ḅārin* m. mms.

भारि *Īāri* m. (*ṭr*) lion.

भारगव *Īārgava* m. descendant de Bhṛigu. || Archer. || Éléphant. || Çukra; Paraçurāma. — F. *ḅārgavi* panic ou agrostis, bot. || Laxmi; Pārvati.

*ḅārgavapriya* m. diamant [cher à Çukra].

भार्गी *Īārgi* f. siphonantus indica, bot.

भार्या *Īāryā* (pp. de *ṭr* sustenter) épouse; cf. *ḅartr*.

*ḅāryāḷa* m. (*al*) homme qui livre sa femme à la prostitution.

*ḅāryāḷika* m. homme gouverné par sa femme. || Esp. d'antilope.

*ḅāryāpati* m. du. le mari et la femme.

*ḅāryāru* m. (sfx. *ru*) père réel de l'enfant d'un autre homme. || Esp. d'antilope. || Np. de montagne.

भाल *Īālā* m. (*ṭā*; sfx. *la*) lumière, éclat. || (*ḅal*) front.

*ḅāladarṣana* n. (*ḍrṣ*) minium, dont on se peint le front [cf. *ṭilaka*].



*Bāladṛc* m. Civa [qui a un œil au front].

*Bālāṅka* m. (*aṅka*) homme qui a sur le front des lignes peintes ou de bon augure. || *Cyprinus denticulatus*, poisson; || Tortue. || Civa. || Scie.

**भालुक** *Bālluka* m. ours.

**भाव** *Bāva* m. (*bū*; sfx. *a*) existence, naissance; *na asatō vidyati bāvas* la production de ce qui n'est pas ne se voit pas [c. à d. on ne voit rien sortir du néant]. || Etat ou condition de l'existence, manière d'être, mode essentiel d'une ch. || Essence; l'essence suprême. || Substance : *parō bāras* la substance divisible. || Caractère, naturel, les penchants; âme : *taṁ sarvaśārēna kāmāyē* je l'aime de toute mon âme. || Un être, un être réel, un être vivant; l'ensemble des choses, le monde. || L'organe sexuel féminin. || Qqf. homme vénérable, savant, pandit. || Qqf. pouvoir surhumain. || L'idée abstraite exprimée par une racine, tg.

*Bāvaka* m. paroles ou gestes exprimant les sentiments.

*Bāvaja* m. (*jan*) l'amour; Kāma.

*Bāvata* m. f. n. vous, votre Excellence.

*Bāvaka* m. f. n. mms.

*Bāvana* m. (*bū* au e.) auteur, celui qui fait exister. — N. production. — N. et f. [*ā*] production interne des idées ou des sentiments; || méditation. || Action de parer ou de parfumer qqn.

*Bāvabōdaka* m. signe qui exprime une pensée ou un sentiment.

*Bāvayāmi*: pqp. *abibavam*; pp. *bāvita*; (c. de *bū*) faire exister, produire. ac. || Méditer de faire, projeter; contempler. || Faire que qqc. continue d'être, conserver, entretenir, nourrir, ac.; || préserver [de la mort], sauver. || Faire exister avec, mêler, couvrir, *gaṇḍas* de parfums. || Purifier (?).

*Bāvāta* m. (*at*) signe exprimant une affection du cœur. || Acteur, mime; || homme lascif. || Homme vénérable. || Qqf. décoration, parure.

*Bāvitra* n. (sfx. *tra*) les trois mondes; ciel, terre, enfer.

*Bāvīn* a. (sfx. *in*) qui est; qui sera; qui va être. || (*bā*; sfx. *vin*) brillant. — F. *bāvinī* femme coquette; femme distinguée.

*Bāvuka* a. (sfx. *uka*) qui produit, efficace, || Qui est; qui devient. || De bon augure, heureux. — S. m. le mari de la sœur, t. de théâtre. — S. n. bonheur; qualité d'une ch. qui est de bon augure.

*Bāvya* a. (sfx. *ya*) qui doit être, qui sera.

\* **भाष्य** *Bās*. *Bāsāmi*, *Bāsē* 1; p. *baḥāsē*; etc. Parler; dire qqc. à qqn., 2 ac. || *Bāśanti parasparam* ils conversent ensemble. || Interpeller qqn. || Raconter, décrire qqc.

**भाषयामि** *Bāśayāmi* c. de *Bās*.

*Bāsana* n. manière de parler, langage.

**भाषा** *Bāśā* f. parole, langage, style; || dialecte; le dialecte vulgaire [par oppos. au sanscrit]. || Plaidoyer. || Une des Rāginis; || Sarasvatī.

*Bāśāpāda* n. plaidoyer, réquisitoire.

*Bāśin* a. qui parle.

**भाष्य** *Bāśya* (pf. de *Bās*) qui doit être dit. — S. n. commentaire, annotations, glose. || Sorte de construction.

*Bāśyakāra* m. (*kṛ*) commentateur, glossateur.

\* **भास्** *Bās*. *Bāsāmi*, *Bāsē* 1; p. *baḥāsē*;

a 1. *abāśiṣi*. Briller. || Paraître.

**भास्त** *Bās* m. vautour; || coq. || Station de bergers.

**भास्** *Bās* f. lumière; || rayon. || Désir. ||

Gr. *φῶς*.

*Bāsanta* a. (sfx. *anta*) brillant, lumineux; || beau. — S. m. le Soleil, la Lune. || Esp. d'oiseau. — M. et f. [*i*] étoile.

*Bāśayāmi* (c. de *Bās*) Eclairer, illuminer. || Faire briller, montrer : *swaḥaktim* sa force.

*Bāsas* n. (sfx. *as*) lumière, éclat.

*Bāsu* m. le Soleil.

*Bāsura* a. brillant, lumineux. — S. m. cristal. || Héros. — S. n. *costus speciosus*, bot.

*Bāskara* m. [*kṛ*] le Soleil. || Le feu. || Héros. || Np. d'un astronome. — N. or.

*Bāskarapriya* n. rubis.

*Bāswat* a. (sfx. *vat*) brillant, lumineux. — S. m. lumière. || Soleil. || Héros. || S. f. *Bāswatī* la cité du Soleil.

*Bāswara* a. (sfx. *vara*) brillant, lumineux. — S. m. le Soleil. || Jour. — S. n. *costus*.

\* **भिक्ष** *Bix* [sorte de dés. de *ḥaj* II]

*Bixē* 1; p. *biḥixē*; etc. Mendier, 2 ac. [qqf. ab. de la pers.]; || demander. || Obtenir; || ne rien obtenir. || Etre accablé de douleur (*bāñj*). || Parler.

**भिक्षा** *Bixā* f. mendicité; || aumône obtenue; bouchée ou poignée de nourriture donnée à un mendiant. || Gages, salaire. || Servitude.

*Bixāka* et *Bixācara* m. mendiant.

*Bixātana* n. (*at*) mendicité.

*Bixācitwa* n. mendicité; || vagabondage.

*Bixācin* m. (*ac*; sfx. *in*) qui vit d'aumones. *Bixu* m. mendiant; || ascète mendiant; || buddhiste mendiant.

*Bixuka* m. [*i*, *ī*] mendiant.

*Bixuṇī* f. religieuse mendicante, Bd.

*birusaṅga* n. assemblée de religieux, Bd.  
*birusaṅgāḍi* f. (a!) haillon que portent  
les religieux mendiants.

*biryāmi* (dén. de *birā*) mendier.

**भित्ति** *bitta* n. (*bid*; sfx. *ta*) portion, frag-  
ment. || Angl. bit.

**भित्ति** *bitti* f. (*bid*; sfx. *ti*) brisure, fente,  
fêlure; || division, action de briser. || Frag-  
ment; morceau; || objet brisé ou fendu. ||  
Mur de séparation; || retraite, asile; || lieu,  
place; || lieu ou temps favorable.

*bittikā* f. mur. || Léopard des murailles.

*bitticāra* m. voleur, *τοιχόρροος*.

\* **भिद्** *bid*. *vinadmi*, *vindē* 7; p. *biḍēda*,

*biḍidē*; f1. *bēttāsmi*; f2. *bētsyāmi*; *bētsyē*;  
a 1. *abātsam*; a 2. *abidam*; pp. *binna*. Vd.  
*bēddāmi* 1; impf. 2p. *abēt*. Fendre, briser;  
|| percer, *carēṇa* d'une flèche. || Au fig. di-  
viser, désunir, *mitrān* des amis; || trans-  
gresser, *samayam* un ordre. — Au ps. être  
différent de, ab. || Lat. findo.

**भिद्** *bid* f. déchirure, brisure, fente. ||

Sorte, espèce, différence.

*bidaka* m. (sfx. *aka*) épée. — N. foudre.

*bidā* f. déchirure, brisure, fente. || Co-  
riandre.

*vidi* m. la foudre d'Indra.

*vidira* n. *vidu* m. et *vidura* n. mms.

*vidya* m. fleuve.

*vidra* m. n. foudre.

**भिन्दपाल** *bindapāla* m. javelot; flèche  
lancée par une arbalète.

**भिन्न** *binna* (pp. de *bid*) brisé, fendu,  
percé. || Epanoui, entrouvert. || Différent,  
distinct. — S. m. fente, fêlure.

*binna* m. hétérodoxe, schismatique.

*binnaḡātrikā* f. esp. de concombre.

*binnaḡinnātman* m. pois chiche.

**भिया** *biyā* f. (*bi*) peur.

\* **भिल्** *bil*, *bēlayāmi* 10, cf. *bid*.

**भित्त** *bitta* m. np. d'une tribu barbare,  
habitant probablement le long de la Ner-  
budda.

**भिवत्** *biśaj* m. [nom. *biśak*] médecin

(? pour *abiśaj* qui conjure les maladies).

*biśajjita* n. (*ji*) médicament.

*biśajyāmi* (dén.) porter remède.

**भिष्णव्यामि** *biśṇajyāmi* 4. Respecter,  
cultiver, aimer.

**भिस्तटा** *biśaṭā*, *biśmiṭā*, etc. f. riz  
torréfié.

**भिरसा** *bissā*, *biśmā* f. etc. riz bouilli.

\* **भी** *bi*, *biḍēmi* 3; p. *biḍāya*; f1 *bēlāsmi*;  
f2. *bēsyāmi*; a 1 *abātsam*; pp. *bita*. {On  
trouve *bas* pour *abātsis* avec *mā*; *bēma* 1p.  
pl. imp. vd.; de plus il arrive souvent que  
l'i s'abrège ou se change en y, *biḍilas*,  
*biḍyāt*, etc.}. Craindre, ab., g. ou i, et qqf.  
ac. || Gr. *φοβος*.

**भी** *bi* f. peur, crainte.

*bita* (pp. de *bi*) effrayé. — S. n. peur.

*biti* f. peur.

**भीम** *biṃa* a. terrible. — S. m. fouet. ||  
*rumex vesicarius*, bot. || Np. d'un des 5  
Pāndus; || Çiva. — S. n. peur, effroi  
*binakarmān* a. qui fait des actions ter-  
ribles.

*biṃanāda* a. qui résonne d'une façon  
terrible. — S. m. lion.

*biṃara* m. (sfx. *ra*) bataille, guerre.

*biṃaraṭi* f. la nuit nommé *kālarātri*.

*biṃavikrānta* m. lion.

*biṃavēgarava* a. doué d'une vitesse et  
faisant un bruit terribles. || Np. d'un fils de  
Dhritarāshtra.

*biṃaḡāsana* m. Yama, aux ordres terribles.

*biṃasēna* m. np. le Pāndu Bhima.

**भीरु** *biru* a. (sfx. *ru*) timide, peureux.

— S. f. *biru* et *birū* femme timide. || Aspa-  
ragus racemosus; morelle épineuse, bot. —  
S. m. chacal; tigre; bouc; myriapode.

*biruka* a. timide, peureux. — S. m.  
chouette; || ours. — S. n. bois, forêt.

*birucēlas* m. antilope.

*birurandra* m. four.

*biruhṇḍaya* m. antilope.

**भीलु** *bilu* a. [f. u et ū] (sfx. *lu*) timide,  
peureux.

*biluka* a. mms.

**भीषये** *biśayē* et qqf. *biśayāmi* (c. de *bi*)  
effrayer, épouvanter, ac.

*biśaṇa* a. effrayant, épouvantable, qui  
excite la terreur. — S. m. boswellia thuri-  
fera, bot. || Çiva. — S. n. action d'effrayer,  
le fait d'être effrayant.

*biśma* a. (sfx. *ma*) terrible. — S. m.  
spectre, mauvais génie. || Np. de l'aïeul des  
Pāndus. || Çiva. — S. n. le fait d'être  
effrayant.

*biśmasū* f. Gangā [le Gange] mère de  
Bhishma.

**भुक्त** *bukta* (pp. de *buḡ* 7) mangé; qui a  
mangé. — S. n. aliment.

*buktasamujjita* n. miettes, restes.

*bukti* f. (sfx. *ti*) nourriture, action de  
manger; || jouissance; usufruit.

**भुग्** *bugna* (pp. de *buj* 6) courbé, fléchi,  
[se dit du *sanhi* ou l'o et l'p engendrent un  
v devant une voyelle initiale, tg.].

\* **भुज्** *buj.* *bujāmi* 6; p. *bubōja*; etc.  
pp. *bugna*. Courber, fléchir; cf. *bāñj*.

\* **भुज्** *buj* [Vd. pour *buj*] *bunajmi*,  
*buhjē* 7; p. *bubōja*, *bubujē*; f1. *bīktāsmi*;  
f2. *bōxyāmi*, *bōxyē*; a1. *abāxam*, *abuxi*; pp.  
*bukta*. Percevoir le fruit de qqc., jouir de,  
ac. *būsanāni mukyāni* de parures merveil-  
leuses, *kāmān* de l'objet de ses desirs,  
*rājyam* de la royauté, *mahim* de la terre  
entière. || Manger [au moy.] *mūlapālāni* des  
racines et des fruits. || Percevoir, *viśayān*  
les qualités affectives des objets. || Lat. fruc-  
tus, fruur, fruges, fungor.

**भुज्** *buj* a. [à la fin des composés] qui  
mange.

**भुज** *bujā* m. et *bujā* f. courbe. || Bras;  
main. || Trompe d'éléphant. || Lat. pugnus.

*bujakōlara* m. aisselle.  
*bujaga* m. et *bujagi* f. (*gam*) serpent [qui  
va par courbes].

*bujagadāraṇa* m. (*dā*) Garuda, destructeur  
de serpents. || Mangouste, paon, etc.

*bujagāntaka* m. (*anta*) mms.

*bujagabījīn* m. (*buj* 7) mms.

*bujagācana* m. (*aç*) mms.

*bujāga* m. serpent. || Debauché.

*bujajagātīni* f. (*han*) esp. de plante.

*bujajgabuj* m. Garuda, paon, mangouste,  
etc.

*bujajgabījīn* m. (*buj* 7) boa.

*bujajgama* m. (*gam*) serpent.

*bujajgahan* m. (*han*) Garuda.

*bujajgāxi* f. (*axi*) la *rāsnā*.

*bujajgākya* m. (*d*; *Kyā*) mesua ferrea.

*bujamāilya* n. poitrine [entre les bras].

*bujavīrya* a. aux bras forts.

*bujacīras* n. épaule.

*bujākāṇṭa* m. ongle.

*bujādala* m. n. main [feuille du bras].

*bujāntara* n. poitrine [entre les bras].

**भुजि** *buji* m. le feu [dévorant].

**भुजिष्य** *bujisya* m. [f. *ā*] serviteur, ser-  
vante [surtout domestique de place]. — M.  
qqf. corde portée autour du poignet. —  
F. qqf. prostituée.

**भुज्यु** *bujyu* m. (sfx. *yu*) nourriture. ||  
Np. d'homme, Vd.

**भुज्जान** *bujjana* m. (*buj* 7) possesseur,  
usufruitier.

**भुरण्यामि** *buranyāmi* (dén. de *br*) te-  
nir, soutenir; sustenter, nourrir, Vd. ||  
Aller.

**भुरमान** *buramāna* ppr. ps. vd. de *br*.

**भुरिज्** *burij* f. (*br*; sfx. *ij*) la terre. ||  
Stance supérieure de 1 ou de 2 syllabes à  
sa forme propre.

**भुवन** *buvana* n. (*bū*; sfx. *ana*) le monde;

|| eau, ciel; || les hommes.

*buvonadhaya* n. les deux mondes, c. à d.

le ciel et la terre.

*buvanyu* m. (sfx. *yu*) soleil; lune; feu. ||

Au fig. maître, seigneur.

**भुवत्लोकि** *buvatlōka* m. (*būvas*) le monde

**भुवस्** *būvas* n. (*bū*; sfx. *as*) le ciel,  
l'atmosphère.

**भुवत्** *būvas*, *būvat*, 2p et 3p. sg. a2.  
vd. de *bū*.

**भुवि** *buvi* l. de *bū* f.

**भुविस्** *buvīs* n. (*bū*; sfx. *is*) la mer.

\* **भू** *bū*. *bavāmi*, *bavé* 1; imp. 2p. vd.

*bōdi*, 3p. *būtu*. P. *baḥūva*, *baḥūvé*; o. vd.

3p. *baḥūyāt*; ppf. vd. *baḥūvas*. F2. *baviśyā-*

*mi*, *baviśyē*. A2. *aḥūvam*, *aḥūs*, *aḥūt*; 2p.

sg. vd. *būvas* et *būs*; o. *būyāsam*. F3.

impers. *būyatē*; a2. *aḥūvi*; pp. *būta*. Se

produire, naître : *kāmō' būt* le désir naquit;

*putrō baḥūvatus* deux fils sont nés. || De-

venir [même cas que devant]; || *basmāsāt* se

réduire en cendres; *tirōbavāmi* disparaître;

*prādurbavāmi* apparaître; etc. || Etre, exis-

ter; se trouver, *kaḥam baviśyati* dans quel

état sera-t-il? || Etre à, appartenir à, g.

*yadi lasya bavēḥās* si tu étais sa femme. ||

Etre la cause de, d. *nō vrāḥē bava* sois pour

nous une cause d'accroissement, Vd. || Etre

présent à, situé dans, occupé à, l. *lapasi*

*bava* livre-toi à la pénitence. || Qqf. occu-

per, embrasser, ac. ou d. || Gr. *φωσ*; lat. fui,

fore; lith. buti; slav. byti; irl. fuilim.

**भू** *bū* f. la terre. || Lieu, place. || La terre  
sacrée, le lieu du sacrifice; [? le feu sacré].  
|| Un des enfers.

*būka* m. n. trou; || obscurité. || Le temps.

*būkampa* m. tremblement de terre.

*būkādamba* m. livèche ajoaën.

*būkacyapa* m. Vasudēva.

*būkāka* m. esp. de héron.

*būkēca* m. vallisneria octandra; ficus in-

dica, bot. — F. [*ā*] *rāxasī*. — F. [*i*] serra-

tula anthelminthica; bot.



*Būxil* m. (xi) porc.  
*Būgarā* m. surn. de Bhavabhūti.  
*Būgola* m. le globe terrestre.  
*Būcāyā* f. (cāyā) ténèbres.  
*Būjambū* f. froment. || *Flacourtia sapida*;  
 son fruit.  
*Būtala* n. le sol.  
*Būttāma* n. (uttama) or.  
*Būdāra* m. (dā) porc.  
*Būdēva* m. brāhmane.  
*Būdāna* m. roi.  
*Būdāra* n. (ār) montagne. || Sorte de  
 bain de sable des chimistes.  
*Būdāra* m. montagne.  
*Būnāga* m. ver de terre.  
*Būnimba* m. esp. de gentiane.  
*Būnēṭ* m. (nī) roi.  
*Būpa* m. (pā) roi.  
*Būpati* m. roi, maître de la terre.  
*Būpada* m. arbre. — F. [i] jasmin d'A-  
 rabie.  
*Būpāla* m. roi.  
*Būputrī* f. la fille de la terre, Sitā.  
*Būbuj* m. roi, seigneur.  
*Būbr̥t* m. (br̥) roi; || mont.  
*Būruṇḍi* f. héliotrope.  
*Būruha* m. arbre.  
*Būrlōka* m. la terre, le monde terrestre.  
*Būlatā* f. ver de terre.  
*Būcakra* m. roi, maître de la terre.  
*Būcravas* m. fourmilière.  
*Būsuta* m. la planète de Mars. — F. Sitā,  
 fille de la terre.  
*Būstṛṇa* n. (ṭṛṇa) andropogon schœnan-  
 thus, bot.  
*Būspre* m. (spre) homme; || l'humanité.  
*Būsurgā* m. le paradis terrestre, le Su-  
 mēru.

**भूत** *būta* pp. de *Bū*; || a. qui est. — S.  
 m. fils. || Le 14<sup>e</sup> jour de la quinzaine obscure  
 de la lune. || *Çiva*; || esp. de demi-dieux. —  
 S. m. n. revenant, larve, spectre. — S. n.  
 être vivant; || élément [les éléments sont :  
 la terre, l'eau, l'air, le feu et l'éther ou  
 ākāṣa]. || Le fait, t. de jurispr. || Gr. *φύτος*.  
*Būtakēṣa* m. racine de glaïeul (?).  
*Būtakrānti* f. (kram) possession, état d'un  
 possédé, hallucination.  
*Būtagandā* f. le parfum *murā*.  
*Būtagña* m. (han) chameau. || Ail. — F.  
 [i] *ocymum sanctum*; la *muṇḍirī*, bot.  
*Būtagrāma* m. l'ensemble des êtres vi-  
 vants; l'ensemble des principes de vie.  
*Būtajatā* f. nard indien.  
*Būtādātṛi* f. (dē) la terre [nourrice des  
 vivants].  
*Būtanāṭa* m. *Çiva*.  
*Būtanāyikā* f. (nī) Durgā.  
*Būtanācana* m. (naç au c.) moutarde; ||  
*semecarpus anacardium*, bot. — N. graine  
 d'*elæocarpus*.  
*Būtapuṣpa* m. *bignonia indica*.

*Būtapūrva* a. né le premier; le premier.  
*Būlābāvana* m. auteur des vivants, être  
 des êtres.  
*Būlayajña* m. offrande aux êtres vivants.  
*Būlavāsa* m. *terminalia belerica*.  
*Būlavṛxa* m. *trophis aspera*; *bignonia*  
*indica*, bot.  
*Būlavēṇī* f. (viç) *nyctanthes tristis*, bot.  
*Būlasaṇcāra* m. (sam; car) état d'un  
 homme fréquenté par les mauvais génies,  
 possession. — F. [i] incendie de forêt.  
*Būtasamplava* m. (sam; plu) inondation,  
 déluge.  
*Būlasarga* m. (sṛj) production d'un être  
 vivant; sa nature.  
*Būtasṭa* a. (stā) qui réside dans les êtres  
 vivants.  
*Būātman* m. (ātman) l'âme des vivants,  
 le principe élémentaire de la vie || *Brahmā*;  
*Çiva*. || Le corps. || Qqf. bataille.  
*Būlādi* m. (ādi) le Premier des vivants.  
*Būlārta* a. (ard) tourmenté par les reve-  
 nants.  
*Būlāviṣṭa* a. (ā; viç) possédé, obsédé par  
 les revenants.  
*Būlāvēṇa* m. (ā; viç) possession.

**भूति** *Būti* f. (*Bū*; sfx. *ti*) naissance, pro-  
 duction; existence; nature d'un être, son  
 état. || Bonheur, prospérité; puissance sur-  
 naturelle; || le salut, la récompense finale.  
 || Humeur des tempes de l'éléphant en rut.  
 || Cendres; viande grillée ou frite.  
*Būtika* m. nom de plusieurs plantes.  
*Būtikāma* m. (kam) conseiller royal, mi-  
 nistre. || *Vrihaspati*.  
*Būtikila* m. fossé; || cavité souterraine  
 pour cacher de l'argent, etc.  
*Būtigarā* m. le poète Bhavabhūti.  
*Būtinidāna* n. le 24<sup>e</sup> astérisme lunaire.

**भूतु** *būtu* 3 p. sg. imp. vd. du *Bū*.  
**भूतेज्य** *Būtejya* a. (yaj) qui sacrifie aux  
 revenants.  
**भूतेश** *Būteṣa* m. (ṭeṣa) Prince des vivants;  
 || *Çiva*.  
**भूमन्** *Būman* m. (bahu; sfx. *man*) mul-  
 titude.  
*Bumayāmi* (dénom.) augmenter.  
**भूमय** *Būmaya* a. (*Bū*; sfx. *mayā*) fait de  
 terre. — F. [i] l'Ombre personnifiée.  
**भूमि** *Būmi* f. (sfx. *mi*) terre; sol. || Lieu;  
 place. || Au fig. posture; attitude. || Gr. *ἔπος*.  
*Būmikā* f. rôle, costume [au théâtre. ||  
 Décors de temples, de grandes portes, etc.



*būmicāmpaka* m. kaempferia rotunda, bot.

*būmija* a. (*jan*) né de terre. — S. m. enfer; || planète de Mars. — F. Sitā.

*būmijambu* f. premna herbacea, bot.

*būmijivin* m. (*jiv*) laboureur, vāçya.

*būmidēva* brāhmane.

*būmipa* m. (*pā*) roi, seigneur.

*būmipara* m. cheval de race.

*būmipicāca* m. borassus flabelliformis ou palmier-éventail.

*būmibāga* m. motte; morceau de terre.

*būmimaṇḍa* f. jasmin d'Arabie.

*būmiraraka* m. cheval de race.

*būmitāḍa* m. m à m. prise de possession de la terre, c. à d. la mort.

*būmilēpana* n. (*lip*) bouse de vache (dont on fait un pisé pour les aires).

*būmivarāṇa* n. (*vṛā*) cadavre.

*būmisambavā* f. (*sau*; *bū*) Sitā.

*būmisnu* m. ver de terre.

*būmisṛṣṭe* m. homme; humanité; || vāçya ou laboureur; || aveugle; || cul-de-jatte; || voleur (qui rase la terre pour se dérober).  
*būmindra* m. (*indra*) roi.

*būmya* a. (sfx. *ya*) terrestre; né de la terre; fait de terre.

*būmyāmalaki* f. (*būmi*) flacourtia cataracta, bot.

*būy* *būya* n. (sfx. *ya*) [en compos.] nature, état, condition : *brahmadūyāya kalpatē* il devient participant de la nature divine.

*būyas* *būyisṭa*, comp. et sup. de *bahu*, Mṛ 49. A l'ac. n. *būyas* plus, encore. — A l'i. n. *būyasā* trop. — A l'ac. n. *būyisṭam* beaucoup, excessivement, absolument.

*būri* *būri* a. (? contraction de *bahuri*)

nombreux, abondant. — A l'ac. beaucoup. — S. m. un jar. || Brāhmā; Vishnu, Īva. — S. n. or. || Gr. *μυρίος*.

*būripēṇā* f. esp. de plante,

*būrimāya* m. (*māyā*) chacal.

*būriças* adv. bien des fois; par groupes nombreux.

*būrij* f. la terre.

*būrja* m. (*bū*; *jan*) l'arbre nommé bhōja, esp. de bouleau, dont l'écorce s'emploie comme papier.

*būrijakaṇṭaka* m. homme né d'un brāhmane et d'une brāhmanī dégradés.

*būrijapatra* m. l'arbre bhōja; feuille ou écorce de *būrja*.

*būṛṇi* f. terre; || pays aride, désert.

\* *būṣ* *būṣ* s. *būṣāmi*, *būṣē* 1 et *būṣayāni* 10; p. *bubūṣa*; etc. Orner, parer, décorer.

*būṣaṇa* n. ornement, parure, décor.

*būṣā* f. mms.

*būṣṇu* a. (*bū*; sfx. *snu*) qui existe, vivant; bien portant.

\* *bṛ*. *bārāmi*, *bārē* 1, et *bībarmi* 3;

p. *baḍāra*, 1p pl. *baḍṛma*; p. vd. *jaḍāra*; p. moy. *baḍrē*; fl. *baṛāsmi*; f2. *baṛiṣyāmi*, *baṛiṣyē*; al. *aḍarṣam*, *aḍrṣi*; o. *bṛiṣāsam*; pp. *bṛta*; ppr. ps. vd. *ḍuramāṇa*. Porter, *danus* un arc. || Apporter : *vasu bibarṣi hastayās* tu apportes la richesse dans tes mains, Vd. || Soutenir, supporter : *lōka-trayam* les trois mondes; || Sustenter, nourrir : *bāryām* sa femme, *daridrān* les pauvres. || Au moy. apporter pour soi, se donner; obtenir, *vājam* des aliments, Vd.; || posséder, avoir : *rūpam uttamam* une beauté suprême; *criyam* le bonheur. || Qqf. remplir, *jaḍaram* son ventre. || Gr. *φέρω*; lat. fero, porto; goth. bar et brah; germ. bringen; irl. beirim; angl. burthen.

*bṛkuṭi* *bṛkuṭi* et *bṛkuṭi* f. cf. *bṛukuṭi*.

*bṛkuṭsa* *bṛkuṭsa* m. cf. *bṛukuṭsa*.

*bṛkta* pp. de *bṛj*.

\* *bṛ* *bṛ*, cf. *ba*.

*bṛgu* *bṛgu* m. (*bṛj*) np. d'un antique Muni, instituteur du sacrifice en l'honneur d'Agni, Vd. || Un de ses descendants, aïeul de Paraçurāma. || Çukra; Īva. || Qqf. plateau de montagne, précipice.

*bṛgupati* m. Paraçurāma.

*bṛgusula* m. Paraçurāma; || Çukra.

*bṛiṅga* m. (*bṛj* ?) vase d'or. || Grosse abeille noire, bourdon; || guêpe; || pie-grièche [*lanius œrulescens*]; || au fig. libertin, débauché. || Eclipta ou verbesina prostrata, bot. — N. talc. || Casse ligneuse.

*bṛigaka* m. pie-grièche de Malabar.

*bṛigaja* n. bois d'aloès.

*bṛigaparnikā* f. petit cardamome.

*bṛigarāja* m. sorte de sacrifice. || Bourdon; pie-grièche de Malabar. || Eclipta; verbesina, bot.

*bṛigarita* m. np. d'un garde de Īva.

*bṛigarōla* m. guêpe.

*brīgasōdara* m. esp. d'eclipta ou de verbesina, bot.

*brīgāra* m. (?) vase d'or employé dans les cérémonies royales. || Eclipta prostrata, bot. — N. or. || Clous de girofle.

*brīgārī* et *brīgārīkā* f. (*ari*) criquet, gril-lon.

*brīgin* m. np. d'un des suivants de Çiva.

*brīgiça* m. (*iça*) Çiva.

\* भृज् *brj.* *barjé* 1; p. *baṣṛjé*; etc. pp.

*brkta*. Faire frire, faire rôtir; cf. *brāj*.

भृजान *brjana* n. poêle à frire.

भृणामि *brṇāmi* pr. de *br*.

भृत् *brt* [à la fin. des compos.] qui porte; qui soutient; qui nourrit, etc. cf. *br*.

भृत्ता *brtaka* m. (*br*) serviteur à gages.

भृति *brti* f. (sfx. *tī*) action de soutenir; de nourrir. || Gages, salaire. || Capital d'une rente.

*brtibuj* m. ouvrier à gages, vivant de son salaire.

*brtya* m. [f. *ā*] mms. — F. gages.

*brtyatva* n. qualité ou fonction de servir à gages.

भृमि *brmi* m. (sfx. *mī*) ouragan, typhon.

\* भृश् *br̥c.* *br̥cyāmi* 4; p. *baṣar̥ca*; a 1. *aḥar̥ciṣam*; pp. *br̥śīa*. Tomber; cf. *brañc*.

भृश *br̥ca* a. nombreux, abondant, excessif. — A l'ac. n. *br̥cam* beaucoup, excessivement; très-bien, éminemment.

*br̥catā* f. excès; véhémence.

*br̥cāyē* (dénom.) se multiplier.

भृष्ट *br̥śīa* pp. de *br̥c* et de *brāj*.

*br̥śīānna* n. (*anna*) riz bouilli et frit.

*br̥śīi* f. (*brāj*) friture. || Jardin ou bosquet inhabité et solitaire.

\* भृ. *br̥.* *br̥ṇāmi* 9; p. *baḥāra*; etc. Blâmer, reprendre. || Soutenir, porter, cf. *br*. || Frire, cf. *brj*. || Courber, cf. *buī*.

भेक *bēka* m. grenouille; || nuage. — F. [i] femelle de grenouille. || *Hydrocotyle asiatica*, bot.

*bēkaparṇī* f. *hydrocotyle*.

भेजे *béjé* p. de *baj*.

भेड *bēda* m. (*ḥil*) béliér. || Np. d'un Muni. — F. *bēḍī* brebis. || Lat. balare; fr. béliér. *bēḍaka* m. mms.

भेत् *bēt* 3 p. sg. impf. vd. de *bīd*.

*bētāsmi* f 1. de *bīd*.

भेत्त *bētt* m. (*bīd*) factieux, homme semant la division.

भेद् *bēda* m. (*bīd*) action de fendre, de briser, de désunir [au propre et au fig.]; di-vision, distinction. || Fente, fêlure; || sépa-ration; || diversité, différence; dissentiment; || excitation à la discorde; discorde.

*bēdatas* adv. selon la diversité.

*bēdana* n. action de diviser [au propre et au fig.].

*bēdapratyaya* m. (*prati*; *aya* de *i*) la doc-trine qui admet la diversité substantielle des choses, en opposition avec l'unité pan-théistique.

*bēdayāmi* (c. de *bīd*); pqp. *abībīdam*. Fendre, briser. || Déchirer, troubler, *bayēna* par la peur. || Mettre en désaccord, désu-nir, *mītrān* des amis.

*bēdin* a. (sfx. *in*) qui fend, qui brise; qui sépare, qui désunit.

*bēdura* n. (sfx. *ura*) la foudre.

भेन *bēna* m. (*bā*; *ina*) le Soleil; la Lune.

भेरि *bēri* et *bēri* f. (*bī*; sfx. *ri*); timbale; tambour.

भेरण्ड *bēraṇḍa* et qqf. *bēraṇḍa* a. (*bī*?) formidable. — S. m. le loup des cimetières [*hyène*?]. || Çiva (?). — S. f. Np. d'une *yaxīni*. — S. n. conception maternelle.

भेल *bēla* a. (*bī*; sfx. *la*) timide, craintif. || Ignorant, stupide. || Instable; inconstant. — S. m. radeau. || Np. d'un Muni.

*bēlaka* m. n. radeau.

भेयत्त *bēśaja* n. médicament, remède. || *Nigella indica*, bot. cf. *bīśaj*.

*bēśajāga* n. (*aṅga*) le corps liquide ou so-lide qui sert de véhicule à une médecine.

भेयामि *bēśāmi*, *bēśē* 1; p. *bībēśa*, *bībēśē*; etc. Craindre [sorte de dés. de *bī*]. *bēśayāmi*, c. Faire craindre, effrayer.

भैत्त *bæxa* n. (*bīx*) mendicité; || aumône recueillie.

*bæxajivikā* f. (*jiv*) mendicité.

*bæxabuj* m. mendiant.

*bæxya* n. mendicité; || aumône recueillie par un mendiant.

**भेमी** *Bēmi* f. Damayanti, fille de Bhima.

**भैरव** *Bhāra* a. (*Biru*) terrible, formidable. — S. m. nom d'un mode musical. || Çiva [dans qqune de ses 8 incarnations secondaires]. || Np. de rivière. — S. n. horreur, terreur. — S. f. *Bhāra*, Durgā.

**भैषज** *Bhāśa* n. remède, cf. *Bhāśa*. — M. esp. de caille. *Bhāśya* n. remède.

**भैस्** *Bhās* 2 p. sg. a l. de *bi*.

**भो** *Bhō* interj. pour appeler. Lat. heu.

**भोक्तुकाम** *Bhōktukāma* a. (*Buj*; *ka*) qui désire manger, qui a faim.

**भोक्तृ** *Bhōkṛ* m. [f. *tri*] mangeur, celui qui mange; || celui qui perçoit le fruit, qui jouit de qqc.; || celui qui perçoit les sensations. || Mari.

*Bhōkṛtva* n. réceptivité [opposé à *kartṛtva* l'activité], possession, jouissance.

**भोग** *Bhōga* m. (*Buj* 7) action de manger; nourriture. || Jouissance de qqc.; || plaisir, fruit que l'on retire de qqc.; || richesse; salaire, gages. || Perception, sensation. — (*Buj* 6) serpent; || développement de la peau du cou du nāga. || Armée marchant en colonne. || Flexion, courbure.

*Bhōgagṛha* m. n. gynécée.

*Bhōgapati* m. préfet des vivres; en gén. préfet, gouverneur.

*Bhōgapāla* m. valet.

*Bhōgapicārikā* f. faim.

*Bhōgabhūmi* f. le paradis.

*Bhōgabhṛtaka* m. serviteur préposé aux vivres.

*Bhōgaldhva* m. perception d'un intérêt; intérêt perçu.

*Bhōgaval* a. (sfx. *val*) qui jouit de qqc. || qui procure du plaisir. — S. m. danse, chant. || (*Buj* 6) serpent. — S. f. *Bhōgavati* le cours inférieur du Gange. || La cité des Nāgas ou serpents.

*Bhōgasadman* n. gynécée.

*Bhōgastāna* n. le corps [siège des sensations]. || Gynécée.

*Bhōgavali* f. panegyrique.

*Bhōgāvāsa* m. gynécée.

**भोगिक** *Bhōgika* m. valet, palefrenier.

**भोगिन्** *Bhōgin* a. (*Buj* 7) qui jouit de qqc.

S. m. un capitaliste, un riche; maître, seigneur, roi; || chef de village. || Barbier. || (*Buj* 6) serpent. — S. f. *Bhōgini* (*Buj* 7) concubine d'un prince. || (*Buj* 6) la cité des Nāgas.

*Bhōgindra* m. (*indra*) Ananta.

**भोग्य** *Bhōgya* (pf. ps. de *Buj* 7) comestible; || dont il faut jouir. — S. m. grain; || richesse. — S. f. courtisane.

**भोज** *Bhōja* m. (*Buj* 7) éleveur, vacher. || Np. d'un roi d'Ujjayani, célèbre comme protecteur des lettres. || Np. du pays de Patna et de Bhāgalpur.

*Bhōjaka* m. le pays de Bhōja.

*Bhōjana* n. alimentation; || action de manger; de jouir de qqc. || Aliment; objet dont on jouit.

*Bhōjayāmi* (c. de *Buj* 7) faire manger, offrir des aliments à qqn. ac. || Faire jouir qqn. [ac.] de qqc. [i.]; || donner en propriété, donner à gouverner, etc.

*Bhōjanīya* (pf. ps.) qu'il faut manger; dont il faut jouir. — S. n. aliment, comestibles.

*Bhōjas* n. vd. mms. que *Bhōjana*.

*Bhōjasa* a. vd. mms. que *Bhōgin* a.

*Bhōjādīpa* m. Karna, roi du Bhōja.

*Bhōjya* a. comestible. — S. m. aliment.

*Bhōjyasamdhava* m. (*sa*; *dh*) chyle.

**भोटाङ्ग** *Bhōṭāṅga* m. np. de pays [le Bhōta ou Boutan].

**भोभो** *Bhōbhō* interj. pour appeler.

**भोलि** *Bhōli* m. chameau.

**भोस्** *Bhōs* interj. pour appeler. Lat. heus.

**भौत** *Bhōta* m. (*Bhūta*) qui sacrifie aux revenants.

*Bhōtika* a. (sfx. *ika*) relatif aux revenants, de revenant. — S. m. Çiva.

**भौम** *Bhōma* a. (*Bhūmi*) terrestre; fait de terre. — S. m. ambre gris. || Enfer. || La planète de Mars. — S. f. *Bhōmi* Sītā, née de la terre.

**भौरिक** *Bhōrika* m. (*Bhūri*) trésorier, argentier.

**भ्यसे** *Bhāśe*; p. *babhyāśe*; etc. Craindre, avoir peur [sorte de c. de *bi*]; cf. *Bhāśayē*. *Bhāśayāmi* c.

**भ्रकुटि** *Brakuṭi* cf. *Brukuṭi*.

**भ्रकुंस** *Brakuṇsa* cf. *Brukuṇsa*.

\* **भ्रत्** *Brax*, cf. *Bax*.

\* **भ्रज्ज्** *Brājṣ*. *Bhājāmi*, *Bhājē*; p. *ba-brājā*, *ba-brājē*; f. *brāyāmi*, *brāyē*, et *brāyāmi*; a l. *abrāxam* et *abāxam*, *abraxi* et *abāxī*; pp. *brāṣa*. Faire frire. Gr. *φρύγω*; lat. *frigo*; fr. frire, frirot.

*Brājṣayāmi* c.



**ब्रण्** *brāṇ*. *brāṇāmi* l. Résonner, cf. *brāṇ*, *suāṇ*, etc.

\* **ब्रम्** *bram*. *brāmāmi* l et *bramyāmi* ou *brāmyāmi* 4; p. *baṭrāma* [3 p. pl. *baṭramus* ou *brēmus*]; etc. gér. *brāmitwā* et *brāntwā*; pp. *brānta*. Errer, aller çà et là; || au fig. divaguer: *bramati manō me* mon esprit erre à l'aventure. || Parcourir au hasard, *dēcam* un pays; *brāntō dēcas* pays parcouru au hasard. || Errer, commettre une erreur.

**ब्रम** *brama* m. action d'errer çà et là; || divagation, erreur. || Mouvement en rond; || tourbillon; || tour de tourneur, roue de potier; || cours d'eau, rigole.

*bramaṇa* n. action d'errer çà et là; || erreur, divagation. || Mouvement circulaire, tournoiement. — F. [i] esp. de jeu de femmes. || Sangsue.

*bramalkuṣi* f. parasol [maison ambulante].

*bramayāmi* (c de *bram*) faire tourner; brandir, *gadām* une massue. || Mettre en mouvement, donner le branle: *sarvabūtāni* à tous les êtres vivants. || Qqf. aller çà et là, errer.

*bramara* m. (sfx. *ra*) rôdeur; || débauché. || Grosse abeille noire, bourdon.

*bramaraka* m. abeille. || Balle à jouer, paume. || Boucle de cheveux sur le front.

*bramarakiṣa* m. esp. de guêpe [vespa solitaria].

*bramarapriya* m. esp. de cadamba.

*bramarāḷaka* m. (*alaka*) boucle de cheveux sur le front.

*bramāyē* (dénom.) devenir errant.

*bramāsakta* m. (*ā*; *sañj*) polisseur au tour.

**ब्रमि** *brami* f. mouvement circulaire, rotation; || tourbillon, tournoiement; || tour, roue de potier, etc. || Erreur.

**ब्रमिन्** *bramin* a. (sfx. *in*) qui va çà et là; || qui erre; || qui tourne.

**ब्रययामि** *brayayāmi* c. de *brī*.

\* **ब्राश्** *brāṣ* cf. *brāṇṣ*.

**ब्रशोयस्** *braṣiṣyas*, *braṣiṣṭa*, comp. et sup. de *brīṣa*.

**ब्रष्ट** *braṣṭa* pp. de *brāṇṣ*.

\* **ब्रस्त्** *brasṭ* cf. et *brājṣ*.

\* **ब्रंश्** *brāṇṣ*. *brāṇṣē* l et *brāṇyāmi*, *brāṇyē* 4; p. *baṭbrāṇṣa*, *baṭbrāṇṣē*; a 2. *aṭbrācam*, *aṭbrāṇṣi*; pp. *braṣṭa*. Tomber, has-

*tāt* de la main de qqn. || Déchoir, *rājyāt* du pouvoir royal; || être privé, *jñātibhyas* de ses parents, *prāṇēbhyas* de la vie.

**ब्रंश्** *brāṇṣa* m. chute; || privation, perte, dommage.

*brāṇcayāmi* (c. de *brāṇṣ*) faire tomber; || faire déchoir; || priver, ab.

\* **ब्रंस्** *brāṇs* cf. *brāṇṣ*.

\* **ब्राज्** *brāj*. *brājāmi*, *brājē* 1; p. *baṭrājē* et *brējē*; etc. Briller [de chaleur ou de lumière]. resplendir, *agnir iva*, *ravir iva*, comme le feu, comme le Soleil. || Gr. *φλέγω*; lat. *fulgeo*, *flagro*, etc.; angl. *bright*; fr. *braise*; cf. *brac*.

*brājayāmi* c. Faire briller, éclairer, illuminer, embraser: *divam* le ciel.

*brājaka* n. bile.

*brājīṣṭu* a. (sfx. *snu*) brillant, splendide; orné ou vêtu brillamment.

**ब्रातृ** *brātṛ* m. (*br*; sfx. *ṭṛ*) frère; || au du. le frère et la sœur. || Gr. *φράτωρ*; lat. *frater*; germ. *bruder*; ang. *brother*; irl. *brathair*; etc.

*brātṛka* a. fraternel, du frère.

*brātṛja* m. (*jan*) neveu [né du frère].

*brātṛjāyā* et *brātṛpatnī* f. belle-sœur [femme du frère].

*brātṛcya* m. (sfx. *cya*) neveu [né du frère]. || Ennemi.

*brātṛcwasura* m. frère aîné du mari.

*brālriya* a. (sfx. *īya*) fraternel. — S. m. neveu [fils du frère].

**ब्रान्त** *brānta* (pp. de *bram*) qui a erré; || au fig. qui s'est trompé. || Parcouru au hasard. || Mis en mouvement; || brandi, qui a reçu le branle. || Fr. brandir, branle, etc.

**ब्रान्ति** *brānti* f. (*bram*; sfx. *ti*) action d'errer; || au fig. erreur. || Rotation, tournoiement; || branle.

*brāntihara* m. (*hr*) conseiller [qui ôte l'erreur].

**ब्रामयामि** *brāmayāmi* cf. *bramayāmi*. *brāmaka* m. rôdeur, voleur; || chacal. || Pierre d'aimant. || Tournesol.

*brāmara* m. pierre d'aimant. — N. danse, ronde. || Miel. — S. f. *Pārvatī* [sous la figure d'une abeille]. || Une *yoginī*.

\* **ब्राश्** *brāṣ*. *brāṣē* l et *brāṣyē* 4; p. *baṭbrāṣē* et *brēcē*; etc. Briller; cf. *brāj*. || Fr. *braise*, *brasier*.

*brācayāmi* c.

*brāṣṭra* m. n. poêle à frire, cf. *brājṣ*.

\* **ब्रास्** *brās*, cf. *brāṣ*.



भ्रियासन् *briyāsam* o. a1. de *br̥*.

भ्रिये *briyé* ps. de *br̥*.

\* भ्रि *bri*, *brīdāmi* et *brīdāmi* 9; p. *brī* *brāya*; etc. Craindre, cf. *br̥*. || Porter; soutenir; cf. *br̥*. || S'irriter.

भ्रुकुटि *brukuṭi* cf. *brūkuṭi*.

भ्रुकुंस *brukuṅsa* cf. *brūkuṅsa*.

भ्रुव *bruva* m. n. [à la fin des compps.]

sourcil.

भ्रू *brū* f. sourcil. Gr. ὄφρυς; angl. brow, frown; fr. froncer.

*brūkuṭi* f. froncement de sourcils.

*brūkuṅsa* m. acteur habillé en femme,

*brūrépa* m. (*xip*) mouvement significatif des sourcils.

*brūrépālāpa* m. (*ā*; *lap*) langage des yeux.

\* भ्रूण *brūṇ*, *brūṇayé* 10. Se figurer, soupçonner; espérer, craindre; désirer.

भ्रूण *brūṇa* m. (*br̥*?) embryon, fœtus. Gr.

ῥῥον dans ἔμβρυον.

*brūṇahan* m. f. (*han*) celui ou celle qui fait avorter.

भ्रूमद् *brūmāḍa* m. (*ṇāṇj*) froncement de sourcils.

\* भ्रेज् *brēj*, *brējé* 1 et *brējayāmi* 10. Briller, cf. *brāj*.

भ्रेजे *brējé* p. de *brāj*.

भ्रेमुस् *brēmus* 3 p. pl. p. de *bram*.

\* भ्रेप् *brēs*, *brēsāmi*, *brēsé* 1. Aller, se mouvoir; vaciller; broncher. || Craindre, cf. *brēs*. || S'irriter, cf. *br̥*.

भ्रेष *brēṣa* m. action d'aller, mouvement; le fait de vaciller, de chanceler; || au fig. écart moral, chute, faiblesse.

*brēsāṇa* n. mms.

\* भ्लात् *blax*, *blaxāmi* 1, cf. *ḅax*.

\* भ्लाश् *blāṣ* cf. *brāṣ*.

\* भ्लेप् *blés*, cf. *brēs*.

म

M

म *ma* 39° lettre de l'alphabet, nasale des labiales.

म *ma* m. (*mā*) temps, saison; || la Lune; || vers ou formule magique. || *Brahmā*; *Vishnu*, *Çiva*, *Yama*. || Venin, poison. || la 4° note de la gamme. — F. *mā* (*mā*) mesure; || mort. || Mère; || *Laxmi*. || Lumière; connaissance. || Lien, attache; || ceinture. — N. *ma*, eau. || Bonne fortune.

मकर *makara* m. monstre marin d'une taille énorme, ayant les jambes antérieures de l'antilope avec le corps et la queue d'un poisson. || Le Capricorne, signe du zodiaque. || Un des trésors de *Kuvēra*.

*makarakētana* et *makarakētu* m. *Ananga*, qui a pour emblème le *makara*.

*makarādwaḍa* m. mms.

*makaranda* m. (? *dā*) nectar des fleurs. || Abeille; || coucou *kōkila*. || Jasmin velu; esp. de manguier; || filaments de lotus.

*makarandavati* f. (sfx. *vat*) *bignonia suaveolens*, bot.

*makarākara* m. (*ākara*) mer.

*makarākāra* m. esp. de plante.

*makarājka* m. (*ājka*) la mer. || *Kāma*.

*makarālaya* m. (*ālaya*) la mer.

*makarācwa* m. (*açwa*) *Varuna*, qui a pour cheval le *Makara*.

*makarin* m. (sfx. *in*) la mer.

मकुट *makuṭa* n. (*maṭk*) aigrette, couronne, tiare, etc.

**मकुति** *makuti* f. édit adressé à un cūdra ou à la caste des cūdras.

**मकुर** *makura* m. (*maṅk*) miroir. || Bâton de la roue de potier. || Fleur non-épanouie. || *Mimusops elengi*, bot.

**मकुल** *makula* m. mms.

**मकुष्ठ** *makusṭha* a. qui va lentement. — S. m. esp. de riz.

*makusṭhaka* et *makusṭhaka* m. esp. de haricot [? le *phaseolus mungo*].

**मकूतक** *makūlaka* m. esp. de plante.

\* **मक्क** *makk*. *makké* 1. Aller, se mouvoir; cf. *maṣk*, *mask*.

**मक्कल** *makkala* n. et *makkāla* m. sorte de substance [craie ou benjoin ?].

**मक्का** *maktwā* gér. de *majj*.

\* **मक्ख** *max* cf. *max*.

**मक्ष** *maxa* m. hypocrisie qui cache ses défauts.

**मक्षिका** *maxikā* f. (*max*; sfx. *ika*) mouche. Lat. *musca*; lith. *mussē*; gr. *μύξ*.

*maxikā* f. mms.

**मक्षु** *mazu* adv. bientôt; lat. *mox*. cf. *majxu*.

\* **मक्ख** *mak*. *makāmi* 1. Aller, se mouvoir.

**मा** *ma* m. Vd. sacrifice; l'enceinte sacrée.

*maṭratrā* m. Rāma, fils de Daśaratha.

*maṭavahni* m. le feu sacré.

*maṭānala* m. (*anala*) mms.

*maṭāsuhṛd* m. (*a* priv.; *suhṛd*) Īśva, qui a troublé le sacrifice de Daxa.

**मागध** *magadhā* m. le Magadha, partie sud du Bihar, cap. Pāṭaliputra; habitant du Magadha. || Barde de famille, panégyriste. — F. [*ā*] poivre long.

*magadhāmi* (dénom.) être barde de famille; || se faire humblement le panégyriste de qqn.

**मग्न** *magna* pp. de *majj*.

**मय** *maṅga* m. n. (*maḥ*) bonheur [? sacrifice, cf. *maṅka*]. || Sorte de drogue. || Un des grands *dwīpas*. || Np. de l'Arracan. — F. [au sg. ou au pl.] le 10<sup>e</sup> astérisme lunaire, figuré par une maison et comprenant plusieurs étoiles du Lion. — N. esp. de fleur. *majaval* et *majavan* a. (sfx. *val* et *van*)

Vd. qui sacrifie; à qui l'on sacrifie. — S. m. Indra.

*maṅgābava* et *maṅgābū* m. (bū) Ćukra, né de Maḡha.

\* *maṅgān*, pour *majavan*, M<sup>2</sup> 112.

*maṅgāni* f. l'aurore.

\* **मङ्क** *maṅk*. *maṅké* 1. Aller; aller au trot. || Orner, parer.

**मङ्किल** *maṅkila* m. incendie de forêt.

**मङ्कुर** *maṅkura* m. (*maṅk*) miroir.

**मङ्कुल** *maṅkula* m. [f. *trī*] (*maṅk*) celui ou celle qui pare une personne, ou qui la baigne (*majj*).

**मङ्कुल** *maṅkula* gér. de *majj*.

**मङ्कुण** *maṅkura* et *maṅkura* n. cuissard, jambière.

**मङ्कु** *maṅku* adv. (*maṅk*; sfx. *su*) vite, rapidement; || beaucoup, trop.

\* **मङ्क** *maṅk*. *maṅkāmi* 1. Aller, cf. *maṅk*.

\* **मङ्क** *maṅg*. *maṅgāmi* 1. Aller, cf. *maṅk*.

**मङ्ग** *maṅga* m. l'avant, le cap d'un navire.

**मङ्गल** *maṅgala* a. (sfx. *ala*) qui va bien, heureux, prospère. — S. m. la planète de Mars. — S. f. [*ā*] *panicum dactylon*, bot. || Femme vertueuse. || Umā. — S. n. bonheur, prospérité; || invocation propitiatoire, prière pour conjurer un démon. || Les 8 signes de bon augure situés sur la plante des pieds du Buddha.

*maṅgalācāya* m. *figus infectoria*.

*maṅgalapāṭaka* m. barde, panégyriste.

*maṅgalapradā* f. *curcuma longa*.

*maṅgalya* a. heureux, propice; || pur; pieux; || beau, agréable. — S. m. nom de beaucoup de plantes — S. n. caillé aigre, || sandal; || or; || minium.

*maṅgalyaka* m. lentille, bot.

**मङ्गिनी** *maṅgini* f. (*maṅga*) bateau.

\* **मङ्क** *maṅg*. *maṅgāmi*, *maṅgé* 1. Aller; marcher, se mettre en route; || commencer; || aller vite; || Orner, parer; cf. *maṅk*. — Blâmer. || Tromper, cf. *maṅc*.

\* **मच्** *mac*. *macé* 1; p. *mécé*; etc. Être méchant, être scélérat; || tromper. || Être vain, être orgueilleux. || Broyer. || Cf. *muṅc*.

**मचर्चिका** *mačarčikā* f. (ma Civa) bonheur [dû à Civa et à Durgā]; || ce qu'il y a de meilleur [en apposition].

**मच्चित्त** *mačcitta* a. (mat; cint) qui pense à moi.

**मच्च्** *mačča* m. pour *matsya*.

\* **मज्ज** *majj. majjāmi, majjē* 6; p.

*mamajja*; f2. *maṣṣyāmi*; a1. *amāṣyam*; gér. *maṣṣtvā* et *maktvā*; pp. *magna*. Etre submergé, s'abîmer dans, l. || Se noyer : *ambosi* dans l'eau. || Etre plongé, *c'kusāgarā* dans une mer de douleur; || perdre courage. || Lat. *mergo*; lith. *merkiu*.

**मज्जन** *majjan* m. moelle.

*majjakṣṇ* n. (kṣ) os.

*majjasamudbava* n. liqueur séminale.

*majjā* f. moelle.

**मज्जयानि** *majjayāmi* (c. de *majj*) submerger, plonger; || noyer. || Enfoncer; ficher.

*majjana* n. plongeon; || bain, ablution. — (*majjan*) moelle.

**मज्जूषा** *majjūsā* cf. *mañjūsā*.

\* **मञ्च्** *mañc. mañcé* 1; p. *mamañcé*,

etc. Tenir. || S'élever, se dresser. || Briller. || Vénérer.

\* **मञ्च्** *mañc. mañcé* 1; mms. que *mač*.

\* **मञ्च्** *mañc. mañcāmi* 1. Aller, cf. *maṣk*.

**मञ्च** *mañca* et *mañcaka* m. lit; || estrade; échafaud, plateforme.

*mañcakācra* m. punaise des lits.

*mañcamaplapa* m. sorte d'estrade ou de pavillon dressé pour certaines cérémonies.

\* **मञ्ज** *mañj*, mms. que *māñjayāmi*.

**मञ्जरा** *mañjara* n., *mañjari* m. f. et *mañjari* f. (*mañj*) bourgeon, bouton; pédoncule, pétiole. || Perle. || Gr. *μάργαρον*; lat. *margarita*.

**मञ्जा** *mañjā* f. pédoncule, pétiole.

*mañjikā* f. courtisane.

*mañjipālā* f. banane.

*mañjiśā* f. (*śā*, ou sup. de *mañjā*) *rubia* manjith, esp. de garance.

*mañjira* m. tige de bois où s'enroule la corde de la baratte. — N. ornement pour les pieds.

**मञ्जील** *mañjila* m. village [habité surtout par des blanchisseurs].

**मञ्जु** *mañju* a. (sfx. u) beau, agréable.

*mañjukēcin* a. (*kēca*) qui a de beaux cheveux. — S. m. Krishna.

*mañjugamaṇā* f. (*gam*) oie.

*mañjuśīsa* m. np. d'un saint buddhiste, civilisateur du Népal. — F. np. d'une *Apsaras*.

*mañjunāci* f. (*naç* au c.) belle femme. || Indrāni; Durgā.

*mañjunāci* m. Brahṃa.

*mañjubadra* m. Manjughosha.

*mañjula* a. beau, agréable. — S. m. poule d'eau. — S. n. cours d'eau, ruisseau. || Tonnelle de verdure. || *Vallisneria octandra*, bot.

*mañjuṣṛi* m. Manjughosha.

**मञ्जुषा** *mañjuśā* et *mañjūsā* f. panier, grande corbeille. || Esp. de pierre. || Garance manjith; || une des fleurs du paradis d'Indra.

**मटती** *maṭati* f. grêle.

**मटक** *maṭaka* m. faite d'un toit.

\* **मट्** *maṭ. maṭāmi* 1. Habiter. ||

Broier, cf. *muṭ*.

**मठ** *maṭa* m. collège ou couvent de brāhmines. || Temple. || Chariot.

**मठर** *maṭara* m. np. d'un Muni.

**मडक** *maḍaka* m. (*maṇḍ*) eleusine cocana, bot.

**मडु** *maḍu* m. sorte de tambour.

\* **माण** *maṇ. maṇāmi* 1. Sonner, résonner; murmurer.

**मणि** *maṇi* m. f. et *maṇi* f. pierre précieuse, bijou, perle. || Masse charnue qui pend sous le cou du bouc. || Gland du pénis; clitoris. || Poignet. || Petite cruche. || Np. d'un nāga. || Gr. *μάργας*; lat. monile.

*maṇika* n. petit pot-à-l'eau.

*maṇikaṇṭa* m. geai bleu.

*maṇikarṇikā* f. np. d'un étang sacré à Bénarès.

*maṇikāca* m. la partie empennée d'une flèche.

*maṇikānana* n. (*kānana*) le cou.

*maṇikāra* m. (kṣ) bijoutier.

*maṇigaṇa* m. rangée de perles.

*maṇigriva* m. np. d'un fils de Kuvéra.

*maṇiśā* f. moelle. || Sorte de drogue.

*maṇilāraka* m. (lṣ au c.) grue indienne.

*maṇidwipa* m. l'aigrette ou capuchon du serpent Ananta.

*maṇiḍanus* m. arc-en-ciel.  
*maṇipuṣṭaka* a. orné de pierreries et de fleurs.

*maṇipūra* m. (pṛ) esp. de corset de femme, richement orné. || Nombril.  
*maṇibandha* m. poignet.

*maṇibadra* m. Kuvéra.

*maṇiḍilli* f. le palais du serpent Qêsha.

*maṇimaṇḍapa* m. mms. || Le palais de Nārīta, régent du sud-ouest.

*maṇimat* a. paré de bijoux; qui en possède. — S. m. le Soleil.

*maṇimālā* f. collier, rangée de joyaux; || au fig. marque des dents après une morsure. || Eclat; || Laxmī.

*maṇiva* m. np. d'un nāga.

*maṇivīja* m. grenade.

*maṇicāka* n. la pierre nommée *cāndrakānta*. — M. martin-pêcheur (alcedo).

*maṇivaka* n. (iva; sfx. ka) fleur.

\* मण् *maṇṭ*. *maṇṭé* 1. Regretter.

\* मण्ड *maṇḍ*. *maṇḍāmi* 1. Etre orné, paré. || Au moy. *maṇḍé* se parer; || actt. vêtir; décorer; || distribuer.

**मण्ड** *maṇḍa* m. n. écume, mousse; || essence, extrait. || Tête. — M. ornement, parure. || Ricin; autre plante potagère. — F. liqueur spiritueuse. || Terminalia emblica, bot. || Lat. mundus.

*maṇḍana* a. qui orne, qui pare. — S. n. ornement, parure.

*maṇḍapa* m. n. (pā) esp. de pavillon ou de reposoir, orné de fleurs et de pierreries, que l'on élève aux jours de fête. || Édifice consacré à une divinité.

*maṇḍayāmi* (c. de *maṇḍ*) orner, parer. || Rêjouir, égayer.

*maṇḍayanta* m. ornement, parure. — F. [i] femme, épouse.

**मण्डल** *maṇḍala* m. n. (sfx. ala) globe, disque, circonférence, en gén.; || tout objet ayant une de ces formes. || Disque du Soleil ou de la Lune; || taches arrondies de la lèpre. || Roue; || cercle administratif; par ext. contrée, empire; || sorte de diagramme mystique; petits cercles que les femmes se peignent aux tempes; || ordre de bataille en forme de cercle; section du Rig-veda [divisé en 10 parties]; || égratignure d'ongle, en arc de cercle; || une des poses du tireur de flèches. || Boule, balle, paume; || boulette de sucre; || sein de femme; || sorte de parfum. Par ext. tas. amas, multitude. — M. serpent; || chien [qui se couche en cercle.]

*maṇḍalaka* m. chien. — N. disque, globe. || Taches de lèpre. || Miroir. || Ordre circulaire de bataille.

*maṇḍalāgra* m. (agra) sabre.

*maṇḍalādīṣa* m. (ādī; iṣa) chef d'un mandala; || roi; empereur.

*maṇḍalāyita* n. globe, boule.

*maṇḍalatin* m. (sfx. in) le soleil. || Chef d'un *maṇḍala*. || Chien; chat; putois; serpent.

*maṇḍalēṣa* et *maṇḍalēṣwara* m. (iṣ) monarque, empereur, roi suzerain.

**मण्डहारक** *maṇḍahāraka* m. (hṛ au c.) distillateur, liquoriste.

**मण्डूक** *maṇḍūka* m. (sfx. ūkā) grenouille.

|| Bignonia indica, bot. || Np. d'un Muni. — F. [ā ou i] garance du Bengale. — F. [i] femelle de grenouille. || Siphonanthé; hydrocotyle, bot. || Qqf. fille de joie ou fille laissée à l'abandon.

**मण्डूर** *maṇḍūra* m. n. rouille.

**मण्डोदक** *maṇḍōdaka* n. (udaka) ornementation des maisons pendant les jours de fête; || bariolage.

**मत्** *mat* [en compos.] moi, de moi, à moi, etc.; par ex. *matpriya* qui m'est cher.

**मत** *mata* pp. de *man*. — S. n. doctrine, croyance, opinion; résolution, intention.

**मतङ्ग** *mataṅga* m. (gam) éléphant; || nuage. || Np. d'un Muni.

*mataṅgaṇa* m. (jan) éléphant.

**मतलिका** *matallikā* f. excellence; || En compos. excellent, le meilleur [avec le genre invariable]: *aṣwamatallikā* le meilleur des chevaux.

**मति** *matī* f. (man; sfx. ti) pensée; || opinion, croyance; résolution. || Prière. hymne, Vd. || Intelligence; mémoire. || Bonne opinion, estime, respect. || Esp. de plante. — M. Vd. sage. || Gr. *μῆτις*.

*matibrama* m. égarement d'esprit, erreur, méprise.

*matibrāntī* f. (bram) mms.

*matimat* a. (sfx. mat) intelligent. || Habile; || sensé; prudent.

**मत्क** *matka* a. (mat; sfx. ka) mien, mon. — S. m. punaise.

**मत्कुण** *matkuṇa* m. punaise; || noix de coco; || éléphant sans défenses; || homme sans barbe. || Buffle. || Guissard.

*matkunāri* m. (ari) chanvre [qui détruit les punaises].

**मत** *matta* (pp. de *mad*) ivre [au propre



et au fig.]; furieux; insensé; fou, aliéné. — S. m. éléphant en rut; || buffle; || coucou *kōkila*. || *Datura*, bot. — S. f. liqueur enivrante.

*mattakācinī* [— *kāsinī* ou — *kāsinī*] femme distinguée.

*mattakica* m. éléphant.

*mattavāraṇa* m. (vr̥ au c.) éléphant en rut ou furieux. — N. véranda, sorte de belvédère ou de tourelle de bois sur le haut d'une maison. || Clôture d'arbres, etc., autour d'une résidence royale. || Poudre de bétel.

*mattālamba* m. (*ā*; *lamb*) clôture d'arbres, etc., autour d'une résidence royale.

*मत्तर* *mattara* comp. de *mat* mien.

*मत्तस्* *mattas* ab. de *aham*.

*मत्पर* *matpara* a. m'ayant pour principal objet, dévoué à moi, ne pensant qu'à moi.

*मत्स्य* *matya* (pf. de *man*) — S. n. objet de l'intelligence ou de la réflexion; || application de l'esprit à son objet (?). || Le manche de la faucille.

*मत्स* *matsa* m. poisson.

*matsaganṣa* m. sauce au poisson.

*मत्सर* *matsara* a. envieux, jaloux, égoïste. — S. m. envie, jalousie; || colère, passion. — S. f. mms. || Moustique.

*matsarin* a. envieux, jaloux, égoïste.

*मत्स्य* *matsya* m. [f. i] poisson, en gén. — M. le poisson dans lequel Vishnu s'est incarné; Vishnu; || le Matsya-purāna. || Np d'un contrée dans l'Inde.

*matsyaka* m. poisson.

*matsyakarandikā* f. huche ou nasse.

*matsyaganāḍā* f. nama zeylanica et comelyna salicifolia, bot. || La mère de Vyāsa.

*matsyagāṇa* n. filet de pêcheur.

*matsyagāṇi* f. (*ḍā*) huche à poisson.

*matsyanācaka* m. (*nac* au c.) orfraie.

*matsyapittā* f. la *kat-kī*, plante.

*matsyabandhin* m. pêcheur. — F. (*inī*) huche ou nasse.

*matsyaruṅga* m. martin-pêcheur.

*matsyaraṅga* m. cyprinus denticulatus, esp. de carpe.

*matsyavēdana* n. et f. [*ṣ*] (*ryaḍ*) hameçon.

— F. esp. d'oiseau pêcheur.

*matsyasaṅgāla* m. banc de poissons.

*matsyasanlāniku* m. poisson cuit dans une enveloppe faite de paille et d'argile, et mangé avec des assaisonnements.

*matsyāṣī* f. (*āṣī*) *asclepias acida*.

*matsyāṣana* m. (*aṣ*) martin-pêcheur.

*matsyūdari* f. (*udara*) *Satyavati*, mère de Vyāsa, qui fut trouvée dans le ventre d'un poisson. || Np. d'un étang sacré à Bénarès.

\* *मद्य* *maḍ* [*mant* ou *mānt*] *maḍāmi*

1; etc. Agiter : *samudram* la mer. || Baratter. || Produire en agitant : *amṣtam ambṣi-nīḍir matyalē* la mer agitée produit l'ambroisie. || Au fig. troubler, tourmenter : *hṛdayam* le cœur. || Détruire, tuer.

*मद्यन* *maḍana* n. agitation. — M. meurtrier. || *Premna spinosa*, bot.

*मयित* *maḍita* pp. de *maḍ*. = S. n. lait de beurre.

*मयिन्* *maḍin* m. bâton de baratte.

*मथुरा* *maṭurā* f. np. d'une ville [sur la rive droite de la Yamunā] où naquit Krishna.

*maṭurēca* m. (*ica*) Krishna.

*maṭurā* f. la ville de Mathurā.

*मद्* *maḍ*, euph. pour *mat*, en compos.

\* *मद्* *maḍ*. *mādyāmi* 4; p. *mamāda*;

etc.; pp. *matta*; pf. *madya*. Etre ivre; || au fig. être ivre de joie. Cf. *mand*.

— *madāmi* 1 et 2. Vd. Etre ivre, s'enivrer, *sōmēna* de *sōma*; *stutibhis* d'hymnes. || A l'act. et au moy. demander.

— *mamadmi* 3. Vd. enivrer, ac.

— *madayāmi* 10, pqp. *amamadam*. Réjouir, mettre en joie; || se réjouir; s'enivrer. || Rendre languissant; || être languissant, être abattu, attristé.

*मद्* *mada* m. ivresse. || Au fig. joie, délire, démence, folie, fureur; désir furieux.

|| Liqueur enivrante; || Au fig. l'humeur des tempes de l'éléphant en rut; || liqueur séminale; || musc. || Fleuve. — F. *maḍi* vase à boire. || Angl. *mad*.

*madakala* a. (*kal*) qui parle comme un homme ivre. — S. m. éléphant en rut.

*madak'hala* m. taureau que l'on met en liberté un jour de fête.

*madaganāḍā* a. liqueur enivrante.

*madagamana* m. buffle.

*madagnī* f. (*han*) baselle, etc. bot.

*madana* m. (sfx. *ana*) boisson enivrante. || Le printemps. || Cire d'abeilles. || *Kāma*.

|| *Vangueria* sp.; *datura metel*; *phaseolus radiatus*; *mimosa catechu*; bot. — F. [*ā* ou *i*] liqueur enivrante.

*madanakākuraṇa* m. pigeon, tourterelle.

*madanapāḍaka* m. coucou *kōkila*.

*madanamoṇḍjarī* f. np.

*madanacālākā* f. drogue excitante, apéritive. || La femelle du *kōkila*; l'oiseau nommé *ḍārikā*.

*madanacārikā* f. la *ḍārikā* [*turdus salica*].

*madanāṅkuca* m. ongle; || membre viril.

*madanāyūḍa* m. l'organe féminin.

*madanālaya* m. mms. || Lotus. || Roi, prince.

*madanāvastāf* (ava; *stā*) séparation de deux personnes qui s'aiment.

*madanātsava* m. (*utsava*) la fête du printemps. — F. une Apsaras.

*madaprayāga* m. la sortie de l'humeur des tempes de l'éléphant en rut.

*madamañjini* f. esp. d'asperge.

*madayantikā* et *madayanti* f. (ppr. de *mad* 10) jasmîn d'Arabie.

*madayitnu* m. (*mad* 10; sfx. *tnu*) homme ivre. || Distillateur, liquoriste. || Nuage. || Kāma. — F. liqueur enivrante.

*madarāga* m. coq. || Kāma.

*madavṇḍa* m. éléphant.

*madastala* n. et *madastāna* n. buvette, taverne, cabaret.

*madādya* a. (*ādya*) ivre. — S. m. palmier. — S. f. barleria à fleurs rouges.

*madātōjka* m. (*ātōjka*) malaise qui suit ou qui accompagne l'ivresse.

*madātīyaya* m. (*ati*; *aya* de *i*) mms.

*madāmnāta* m. (*ā*; *mnā*) tambour porté sur un éléphant.

*madāmbara* m. (*ambara*) l'éléphant d'Indra.

*madāra* m. (sfx. *āra*) éléphant en rut; éléphant, en gén. || Porc. || Libertin, débauché, vaurien. || Muse. || Np. d'un roi.

*madālāpin* m. (*ā*; *lap*) le coucou [chanteur du printemps].

*madāhwa* m. (*ā*; *hwē*) muse.

*madira* m. (sfx. *ira*) mimosa catechu, bot. — F. (*ā*) liqueur enivrante, vin.

*madirāxi* f. (*axi*) femme aux yeux enivrants.

*madirāgṛha* n. maison où l'on débite du vin ou des liqueurs, cabaret.

*madirāsaka* m. le manguiier.

*madirēṣaṇā* f. (*iṣaṇa*) femme au regard enivrant.

*madīśā* f. (sup. de *mada*) liqueur enivrante.

*madīlkaṣa* m. (*ulkaṣa*) éléphant en rut.

*madōdagrā* f. (*udagra*) femme.

*madōdīlata* a. (*ut*; *han*) vaincu par l'ivresse.

**मदीय** *madiya* a. (*mat*; sfx. *iya*) mien, mon; M 2 64.

**महु** *madgu* m. oiseau aquatique [le *graculus pelecanus*].

*madgura* et *madguraka* m. le silurus pe-lorius, poisson.

*madgurasi* f. silure épineux, id.

**मय्य** *madya* n. (*mad*; sfx. *ya*) liqueur enivrante, vin.

*madyapaṅka* m. lie de vin, ou mare propre à la distillation.

*madyapa* a. (*pā*) buveur de vin.

*madyapāsana* n. le fait de manger qqc. qui excite à boire.

*madyamaṇḍa* m. levure.

*madyavāsini* f. arbuste dont les fleurs servent à la distillation.

*madyaviṣa* n. ferment.

*madyasandāna* n. (*sam*; *ḍā*) distillation.

**मद्र** *madra* m. (*mad*; sfx. *ra*) joie. || Np. d'un pays dans le N. O. de l'Hindoustān; || np. d'un roi de ce pays. — F. np. de rivière.

*madraka* a. du pays de Madra.

*madrakāra* a. (*kr*) qui produit la joie.

*madrāyāmi*, *madrāyē* (dénom.) se réjouir.

**मदन्** *madwan* m. (sfx. *van*) Civa.

**मधु** *madu* a. [f. *madwī*] doux [au propre et au fig.]. — S. m. le printemps; le mois de *cātra*. || *Bassia latifolia*, jonesia asoca, bot. || Np. d'un detya; np. d'un rāxasa. — S. f. *madu celtis orientalis*. — S. n. douceur [au propre et au fig.]. || Lait; miel; eau douce; sucre; liqueur spiritueuse, vin. || Gr. μέλι, μέλι: lat. mel; lith. medūs.

*maduka* m. n. réglisse. — M. esp. d'oïseau; || *bassia latifolia*, bot. || Barde, poète épique de famille. — N. étain. — F. *maḍukā* citron doux, limon; *menispermum glabrum*; || esp. de panic; bot.

*maḍukanṣa* m. le kōkila.

*maḍukara* m. [f. *i*] abeille. || Amant. || Limon doux. || *Achyranthes aspera*, bot.

*maḍukarkaṣi* f. limon doux; || esp. de de datte.

*maḍukāṣa* m. (*caṣi*) abeille.

*maḍukṛt* m. abeille.

*maḍukṛśa* m. rayon de miel, ruche.

*maḍukrama* m. ruche. || Ivrognerie.

*maḍuxira* m. palmier.

*maḍuguñjana* m. *moringa hyp.* bot.

*maḍuḡśa* m. le coucou kōkila.

*maḍuḡa* n. (*jan*) cire d'abeilles. — F. sucre candi. || La terre.

*maḍujit* m. (*ji*) le vainqueur de Madhu, c. a d. Krishna ou Vishnu.

*maḍutrṇa* n. canne à sucre.

*maḍudīpa* m. Kāmadēva.

*maḍudūta* m. le manguiier.

*maḍudra* m. abeille.

*maḍudrava* m. *moringa rouge*, bot.

*maḍudruna* m. *bassia latifolia*.

*maḍudṛtu* m. sorte de pyrite jaune.

*maḍudūti* f. cassonade.

*maḍunētr* m. (*nī*) abeille.

*maḍupa* m. (*pā*) abeille.

*maḍuparka* n. gâteau de lait caillé et de miel.

*maḍuparnī* f. (*parṇa*) indigotier; asclepias acide; *gmelina*; *lycopode*; *ménis-perme*; bot. || Limon doux.

*maḍupāyin* m. (*pā*; sfx. *in*) abeille.

*maḍupālikā* f. *gmelina arborea*, bot.

*madhupuri* f. la cité du rāksa Madhu, c. à d. Mathurā.

*madhupuṣpa* m. bassia latifolia; mimosa sirisha; mimusops elengi; bot.

*madhupriya* m. Balarāma. || *Ardisia solanacea*, bot.

*madhupala* n. noix de coco. || *Eacourtia cataphracta*, bot.

*madhusid* m. Krishna, Vishnu, meurtriers de Madhu.

*madhumarikā* f. mouche à miel.

*madhumat* a. (sfx. *mat*) doux.

*madhumatana* m. (*mat*) le meurtrier de Madhu, c. à d. Krishna ou Vishnu.

*madhumallī* f. jasinin double.

*madhumastaka* n. gâteau fait de miel, de farine, d'huile et de beurre fondu.

*madhumādhvika* n. (red. de *madhu*; sfx. *ika*) eau distillée de fleurs de bassia.

*madhumūla* n. esp. d'iguane.

*madhuyaṣṭī* f. canne à sucre.

*madhyasīkā* f. réglisse; [abrus precatorius?].

*madura* a. (sfx. *ra*) doux [au propre et au fig.] — S. m. douceur. || Drogue nommée *ṣiraka*. || Np. d'un Gandharva. — S. n. sirop. || Poison. || Etain. — S. f. moelle; lat. medulla. || Bette du Bengale; asprège; anis; fenouil; sansevier; réglisse; bot. || Limon doux. || La ville de Mathurā.

*maduraka* m. la plante nommée *ṣiraka*.

*maṭṭurakaṇṭhaka* m. esp. de poisson.

*maduratwāca* m. (*twāc*) grisea tomentosa, bot.

*maduraniswanā* f. (*ni*; *swan*) femme à la voix douce.

*madurasa* m. saveur douce. || [qui a un jus doux] canne à sucre; palmier. — F. sansevier de Ceylan. || *Aselepias acida*.

*madurāmlaka* m. (*amlā*) spondias mangifera, bot.

*madurālāpā* f. (*ā*; *lap*) *turdus ṣalikā*, oiseau.

*madurikā* f. esp. de fenouil.

*maduripu* m. (*ripu*) l'ennemi de Madhu, c. à d. Vishnu et Krishna.

*madurōdaka* m. (*udaka*) la Mer-d'eau-douce, la plus extérieure des 7 mers qui entourent le Mèru.

*madhula* n. (sfx. *la*) liqueur spiritueuse.

*madhulih* m. (*lih*) abeille.

*madhulēhin* m. (*lih*) abeille.

*madhuvana* m. (*van*) kōkila.

*madhuvāra* m. ivrognerie.

*madhuvijā* m. grenade.

*madhuvrata* m. abeille.

*madhucāka* m. bassia latifolia.

*madhucigru* m. moringa rouge.

*madhurēṇī* f. sansevier de Ceylan.

*madhuṣīla* m. bassia latifolia.

*madhusāka* m. (*sakī*) Kāma ou l'Amour ami du printemps.

*madhusāratī* m. Kāma [qui a pour cocher le printemps nommé Vāsantā].

*madhusiklaka* m. sorte de poison.

*madhusubhṛd* m. Kāma, l'ami du printemps.

*madhusidana* m. Vishnu, Krishna [meurtriers de Madhu]. — F. [i] bette du Bengale.

*madhusravas* m. (*sru*) bassia latifolia, bot.

*madhusravā* f. (*sru*) réglisse; || *celtis orientalis*, bot.

*madhuswara* m. le coucou kōkila.

*maduhan* m. le meurtrier de Madhu, c. à d. Krishna ou Vishnu.

*madhūka* m. (sfx. *ika*) bassia latifolia, bot.

*madhūcīṣṭa* n. (*uṣṭīṣṭa*) cire d'abeilles [résidu du miel].

*madhūpājna* n. (*upa*; *han*) la ville de Mathurā.

*madhūla* m. (sfx. *ūla*) esp. de bassia, bot. — F. *madhūli* réglisse; limon doux; manquier; sansevier de Ceylan.

*madhūlaka* a. doux. — S. m. douceur. || Esp. de bassia, bot. — F. *madhūlikā* sansevier de Ceylan.

**मध्य** *madhya* a. moyen, situé au milieu, dans l'intérieur, au centre, dans l'intervalle. || Qqf. vil, bas, médiocre. || Qqf. droit, juste, raisonnable. — S. m. n. le milieu, le centre. || La taille, la ceinture. || Le médium, t. de musique. — S. m. intervalle; temps d'arrêt. || Flanc du cheval. || Nombre très-grand. — S. f. le doigt du milieu. || Jeune fille d'un âge moyen || Stance de 4 lignes de 3 syllabes. || Lat. medius; gr. μέσος; goth. midja; irl. meadhon; etc.

*madhyaga* a. (*gam*) qui va au centre.

*madhyaganda* m. manguier, bot.

*madhyatas* adv. (sfx. *tas*) au milieu, du milieu.

*madhyadēca* m. le Pays-du-milieu, entre le Kuruxētra [Dellhi], le Prayāga d'Allahābad, l'Himālaya et le Vindhya.

*madhyama* a. qui est au milieu, dans l'intérieur, au centre, dans l'intervalle, dans un juste milieu. — S. m. n. le milieu du corps, la taille. — S. m. la 4<sup>e</sup> note de la gamme indienne, qui est notre quinte; gamme majeure reposant sur cette note. || Le Madhyadēca. || Esp. d'antilope. — S. f. mms. que *madhyā*.

*madhyamalōka* m. le monde intermédiaire, la terre.

*madhyamaḥṛtaka* m. cultivateur fermier [labourant pour soi et pour son maître].

*madhyamasāgraha* m. intrigue avec la femme d'un autre homme.

*madhyamasāhasa* n. dégradation faite à un édifice, à un mur, etc.

*madhyamika* m. sectateur de l'école budhiste qui se rattache à Nāgārjuna.

*madhyamikā* f. (sfx. *ika*) jeune fille d'un âge moyen.

*madhyamiya* a. (sfx. *īya*) mitoyen, moyen, intermédiaire; || central.

*madhyayava* m. poids de 6 graines de moutarde blanche.



*madhyarātra* m. minuit.

*madhyaloka* m. le monde intermédiaire, la terre.

*madhyavṛta* n. nombril.

*madhyas'ta* a. (s'ta) situé au milieu; qui se tient entre deux; || indifférent. — S. m. médiateur; arbitre.

*madhyastāla* f. état de ce qui est au milieu ou entre deux; || médiation, arbitrage; || indifférence.

*madhyastala* n. la taille, la ceinture.

*madhyāhṇa* m. (ahan) midi.

**मध्वल** *madhwala* m. (maḍu) ivrognerie.

**मध्वलुक** *madhwāluka* n. (ḍlu) patate douce.

**मध्वसव** *madhwāsava* m. (ā; sū) esprit distillé des fleurs de bassia.

*madhwāsavanika* m. distillateur.

**मध्विज्ञा** *madhwijā* f. (maḍu; jan) liqueur spiritueuse.

\* **मन्** *man*. १. *manyé*, *manyāmi* 4 et qqf. *manāmi* 1; p. *méné*; f1 *mantāhī*, f2. *maṁsyé*; a l. *amañsi*. २. *manvé* 8; p. *méné*, f1. *manitāhī*; f2. *manis'yé*; a l. *amanis'i* [3 p. *amanis'ta* et *amata*]. ३. Vd. *manni*, *mañsi*, etc. 2. Gér. *manitvá* et *matvá*. Pp. *mata*. Penser, être pensant. || Savoir, connaître, Vd. || Croire, juger, supposer, *tan nityam manyasé mṛtam* tu le crois mort pour toujours; || [dans le langage familier, comme une parenthèse] *chī, manyé, ēda-nam ūxyasé* viens, crois-moi, tu mangeras du riz. || Espérer; || désirer; || demander, Vd. || Estimer, apprécier; [avec ou sans *bahu*] estimer beaucoup, juger estimable. || Lat. *memini*; cf. les dérivés de *man*.

**मन** *mana* n: nard indien.

**मनन** *manana* n. action de comprendre, de penser, etc.

**मनस्** *manas* n. (sfx. *as*) intelligence; la connaissance acquise immédiatement par les 6 organes des sens; || le sens interne [centre des sensations et des perceptions]; || le cœur, l'instinct, la sensibilité affective. || Gr. *mēnos*; lat. *mens*; etc. *manopa* et *manūpa* a. (āp) qui s'empare du cœur, beau, charmant. *manasā* et *manasādēvi* f. np. de la divinité qui commande aux serpents et protège contre leur venin.

*manasikāra* m. (kr) acte de pensée; action de mettre dans son esprit; cf. *kr*.

*manasija* a. (jan) né dans le *manas*, mental. — S. m. l'amour; Kāma.

*manasīcaya* m. (cī) l'amour; Kāma.

*manaskāra* m. (kr) attention; perception interne, sens intime.

*manastāla* m. (tal) le lion de Durgā.

*manasvin* a. (sfx. *vin*) intelligent, raisonnable. || Attentif. — S. f. femme vertueuse.

*manasprasīda* m. la paix du cœur.

*manasila* m. f. [d] arsenic rouge.

*manasila*, mms.

**मनाक्** *mandāk* adv. un peu; peu à peu, lentement. || Cf. lat. *minus*.

*manākkara* a. (kr) qui agit lentement, paresseux. — S. f. esp. d'aloès.

**मनाका** *manākā* f. femelle d'éléphant.

**मनानि** *manāni* pr. de *man* et de *mnā*.

**मनायी** *manāyī* f. la femme de Manu.

**मनीक** *manika* n. (sfx. *ika*) collyre pour les yeux.

**मनीषा** *manisā* f. (sfx. *īśa*) intelligence, pensée. || Prière, hymne, Vd.

*manis'in* a. doué d'intelligence, pensant; || sage, prudent, savant. — S. m. un pandit, un savant brāhmane.

**मनु** *manu* m. (man) homme, en gén.

|| Manu, fils de Brahmā et père du genre humain; || un Manu ou chef d'un *manvantara* [le Manu *svayambhūva* ou 1<sup>er</sup> Manu du kalpa actuel, est regardé comme auteur du *Mānavādharma* ou Lois de Manu]. || Ang. man; lat. *hominis*, *femina*; etc.

*manuja* m. (jan) homme [né de Manu].

*manubū* m. mms.

*manurāj* m. Kuvēra.

*manuśa* a. [f. ī] (sfx. *sa*) humain. — S. f. femme.

*manuśya* m. (sfx. *ya*) homme. || Germ. *mensh*.

*manuśyādharma* m. la condition humaine, Bīl.

*manuśyayajña* m. hospitalité.

*manuśyasabā* f. réunion d'hommes, assemblée, foule. || Lieu d'assemblée.

**मनो** *manó*, en compos. pour *manas*.

*man'igavi* f. désir.

*man'iguptā* f. arsenic rouge.

*man'ja* a. (jan) né dans le cœur, mental. — S. m. l'amour.

*man'janman* m. l'amour; Kāma.

*man'java* a. (ju) qui saisit vite, qui comprend vite. || Paternel. — S. n. promptitude d'esprit.

*man'javasa* a. paternel.

*man'jña* a. (jñā) qui connaît le chemin du cœur, beau, charmant, séduisant. — S. m. np. d'un Gandharva. — S. f. princesse royale. || Arsenic rouge.

*manābhva* m. (bh) l'amour; Kāma.



*manóbū* m. mms.

*man'yāni* m. mms.

*manōraṭa* m. *raṭa* char) désir; plaisir.

*manīrama* a. (*ram*) qui réjouit le cœur.

*man'hata* a. (*han*) blessé au cœur, trompé, humilié, etc.

*man'hara* a. (*hr*) qui ravit le cœur, ravissant, séduisant, charmant.

*man'hārin* a. (sfx. *in*) mms.

*man'ihwā* f. (*hwē*) arsenic rouge.

**मन्तव्य** *mantavya* (pf. ps. de *man*) à quoi il faut penser, etc.

**मन्तु** *mantu* m. (sfx. *tu*) homme; un roi. || Faute, transgression, péché. — F. *mantu* pensée, intelligence

*mantūyōmi* (dénom.) s'abandonner à ses pensées, être rêveur, être triste; avoir du ressentiment.

**मन्तु** *mantu* m. (sfx. *tu*) un penseur, un savant; || conseiller, moniteur; ministre.

**मन्त्र** *mantra* m. (sfx. *tra*) avis, conseil; || maxime, sentence; || projet, dessein. || Hymne sacré; || vers ou formule mystique d'incantation, || qqf. le Vēda.

*mantrakṣ* m. (*kr*) conseiller, ministre.

*mantragaṇḍaka* m. science, connaissance des *mantras*.

*mantragūḍa* m. (*guh*) espion, émissaire secret.

*mantrajihva* m. [qui a pour langues les *mantras*] le feu sacré, Agni.

*mantrajña* a. (*jñā*) qui connaît les *mantras*. — S. m. espion; || conseiller; || savant brāhmane.

*mantralas* adv. de, par, ou d'après un *mantra*.

*mantradīditi* m. (*dīdī*) Agni; le feu sacré.

*mantrapūtātman* m. Garuda.

*mantrayē*, qqf. *mantrayāmi* et *mantrāvi*

(dénom.) émettre un conseil; || prendre ou tenir conseil, délibérer.

*montravādīn* m. (*vaḍ*) qui prononce des *mantras*; qui connaît ou qui fait des formules d'incantation.

*mantravid* a. (*vid*) qui connaît les *mantras*. — S. m. espion; || conseiller; || savant brāhmane.

*mantrasya* a. qui obtient qqc. au moyen d'une incantation.

*montrakīna* a. privé d'hymne; || contraire aux *mantras*.

*mantrika* m. (sfx. *ika*) conseiller, ministre.

*mantrin* m. (sfx. *in*) mms.

\* **मन्थ** *mant*. *man'dāmi* 1 et *ma'nāmi*

9. p. *maman'ta*; f2. *man'iśyāmi*; a l. *awan'iśam*; gér. *man'itwā*; [mms. que *ma't*].

Agiter, baratter; || bouleverser, ruiner, détruire; || tourmenter; émouvoir.

**मन्थ** *man'ta* m. agitation; trouble. || Bâton de baratte; || barattement. || Potage fait de farine d'orge, de beurre fondu et d'eau. || Cire ou chassie des yeux; cataracte, ophthalmie.

*man'tōja* n. (*jan*) beurre.

*man'tadaḍaka* m. bâton de baratte.

*man'tana* n. (sfx. *ana*) agitation; barattement; || bouleversement; ruine. — F. *man'toni* baratte.

*man'tanogajā* f. baratte.

*man'tayōmi* c. de *mant*.

[*man'tara* a. pour *mandara*].

*man'toro* m. (sfx. *ara*) bâton de baratte, agitateur; || beurre frais. || Agitation, passion, colere. || Obstacle, empêchement; || redoute, fort, place forte; || le mont Mandara. || Trésor, amas d'objets précieux, recueil. || Fruit. || Antilope. || Espion, cf. *mon'ta* etc. — N. safranum.

*man'taru* m. (sfx. *aru*) éventail, chasse-mouches.

*man'tocala* m. le mont Mandara.

*man'tāna* m. bâton de baratte.

*man'tini* f. (sfx. *in*) baratte.

*man't'oddi* m. (*udādi*) la Mer-de-lait, dont le barattement produisit l'ambrosie.

\* **मन्द** *mand*. *mandāmi* 1 vd. Enivrer;

réjouir. || Au moy. *mandē* s'enivrer; se réjouir. || Être loué, être célébré, Vd. || Qqf. louer. || Être brillant et beau. cf. *mad*.

\* **मन्द** *mand*. *mandē* 1. Dormir, vd. || Au fig. être languissant, lent, nonchalant.

**मन्द** *manda* a. endormi; lent, tardif; paresseux; apathique; || languissant, malade; || fou; || ivrogne; || vil, bas. || Petit. || Bas [en parlant du ton], cf. *mandra*. — S. m. esp. d'éléphant || Yama. || Le Régent de la planète de Saturne.

*mandakrānta* n. (*kram*) sorte de mètre poétique.

*mandagāmīn* m. (*gam*) qui marche lentement. — S. m. soldat retardataire.

*mandajanani* f. Sūryā, mère de Manda.

**मन्द** *manda* m. *erythrina fulgens*, bot.

**मन्दन** *mandana* n. (sfx. *ana*) louange, éloge.

**मन्दभात्** *mandabāj* a. (*baḥ*) qui a peu de bonheur.

**मन्दयामि** *mandayāmi* (c. de *mand*) enivrer; réjouir, égayer.

**मन्द्** *mandara* a. (*manda*) gros, massif. || Lent, endormi, paresseux. — S. m. (*mand*) rangée de perles, de bijoux, etc. || Miroir. || Le mont Mandara qui servit à battrer la Mer-de-lait d'où sortit l'ambrosie. || L'arbre mandâra; || le paradis.

**मन्दसान** *mandasāna*, ppr. vd. de *mand*. — S. m. Agni; le feu; la vie. || Sommeil.

**मन्दस्मित** *mandasmīta* m. (*smī*) sourire.

**मन्दहास्य** *mandahāśya* n. (*has*) mms.

**मन्दाक** *mandāka* n. (sfx. *āka*) louange. *mandākīni* f. (sfx. *in*) le Gange céleste.

**मन्दाक्ष** *mandāśa* n. (*āśa*) modestie; timidité; honte, pudeur.

**मन्दात्मन्** *mandātman* a. (*ātman*) lent, stupide, sans jugement.

**मन्दान** *mandāna* ppr. vd. de *mand*.

**मन्दायामि** *mandāyāmi* (dénom.) être ou devenir lent, paresseux, etc. || Tarder; hésiter.

**मन्दार** *mandāra* m. (sfx. *āra*) *erythrina fulgens* et *asclepias gigantea*, bot. || Np. d'un des 5 arbres du paradis.

**मन्दास्य** *mandāsya* n. (*āsya*) modestie; timidité; honte, pudeur.

**मन्दिर्** *mandira* m. (sfx. *ira*) mer. || Jarret. || Np. d'un Gandharva. — N. temple; || ville. — N. et f. [*ā*] maison. — F. [*ā*] étable; gr. *μνδῖρα*.

*mandirapaṇu* m. chat [bête des maisons].

**मन्दिभूत** *mandibhūta* a. (*bhū*) devenu lent; las, fatigué; stupide.

**मन्दुरा** *mandurā* f. étable, cf. *mandirā*.

**मन्दूका** *mandūkā* f. Vd. grenouille.

**मन्दोदरी** *mandōdarī* f. np. de la femme de Ravana.

**मन्दोष्ण** *mandōśṇa* a. (*uśṇa*) tiède. — S. n. tièdeur, chaleur douce.

**मन्द्** *mandra* a. (sfx. *ra*) grave, [en parlant du son]. — S. n. la basse; cf. *maḍya* n. et *uttama* n. — S. m. sorte de tambour.

**मन्द्रये** *mandrayé* (*mand*). Louer, célébrer.

**मन्मथ** *manmaṭha* m. (*manas*; *maṭha*) amour, passion. || Kāma. || *Feronia elephantium*, bot.

**मन्मन्** *manman* m. (sfx. *man*) Vd. prière, hymne.

**मन्मन** *manmana* m. chuchottement [surtout de deux amants].

**मन्मनस्** *manmanas* a. (*maṭ*; *manas*) qui tourne son cœur vers moi.

**मन्मय** *manmaya* a. (*maṭ*; sfx. *maya*) qui est à moi, qui m'est dévoué; || de mon espèce, de ma nature.

**मन्या** *manyā* et *manyākā* f. le tendon du muscle trapézoïdal, qui forme la nuque du cou.

**मन्यु** *manyu* n. (*man*; sfx. *yu*) ressentiment, colère. || Chagrin; tristesse. || Or-gueil. || Sacrifice (?).

**मन्वन्तर** *manwantara* n. (*manu*) intervalle ou période d'un Manu; il y en a 14 dans un *kalpa*; et chacune a son Manu particulier, ainsi que ses divinités secondaires.

**मपष्ट** *mapaśṭa*, *mapaśṭaka* et *mapuśṭaka* m. *phaseolus mungo*, bot.

\* **मभ्र** *maḥr*. *maḥrāmi* 1. Aller.

**मम** *mama* g. sg. de *aham*.

*mamātā* f. et *mamātara* n. égoïsme, intérêt personnel; || arrogance.

*mamātāyukta* a. égoïste. — S. m. homme qui attire tout à soi, avare.

**ममुम्** *mamus* 3p. pl p. de *mā*.

**ममे** *mamē* p. moy. de *mā* et de *mē*.

**ममो** *mamō* p. de *mā*, de *mī* et de *mī*.

**ममामि** *mamāmi*, *mamāmi*, *mamāmi* *ndyē*, aug. de *mā*.

**मम्रे** *mamrē* (3p. sg. p. ps. imperson. de *mṛ*) on mourut.

**मम्लौ** *mamlō* p. de *mlx*.

**ममथ्ये** *maṇmatyē* aug. de *mant*.

\* **मय** *may*. *mayē* 1; p. *mēyē*; etc. Aller.

**मय** *maya* m. chameau; mulet. || Démon, architecte des *Dætyas*. — F. *mayā* médecine pratique.

*mayāṭa* m. lutte de gazon.

**मया** *mayá* i. sg. de *aham*.

**मयु** *mayu* m. (mi ou má; sfx. *yu*) un

Kinnara. || Antilope.

*mayurāja* m. Kuvéra, chef des Kinnaras.

**मयुष्टक** *mayuṣṭaka* m. cf. *mapaśṭa*.

**मयूख** *mayūka* et *mayūka* m. flamme;

rayon; || lumière, splendeur; || au fig. beauté. || Aiguille d'un cadran solaire.

**मयूर** *mayūra* m. [f. i] pron. || Cécilie

crête-de-coq; achyranthes; baselle; bot.

*mayūra* m. paon. || Cécilie; achyranthes; bot. — N. sulfate de cuivre.

*mayūraśaṭaka* m. coq domestique.

*mayūraśūḍā* f. cécilie crête-de-coq.

*mayūrapadaka* n. sorte d'égratignure d'ongle.

*mayūrāri* m. (*ari*) caméléon, lézard.

**मये** *mayé* pr. de *má*.

**मरक** *maraka* m. (mr; sfx. *aka*) maladie épidémique, contagion, mortalité.

**मरकत** *marakata* m. et *marakta* n. émeraude; gr. *μάρμαρος*.

**मरण** *maraṇa* n. (mr; sfx. *ana*) la mort.

**मरत** *marata* m. (mr; sfx. *ata*) la mort. Lat. mors.

**मरन्द** *maranda* m. miel, nectar des fleurs; cf. *makaranda*.

*marandakas* n. (*ōkas*) fleur.

**मराकाली** *marākālī* f. esp. de plante.

**मरामि** *marāmi* pr. vd. de *mā*.

**मरार** *marāra* m. grenier, coffre à grain.

**मराल** *marāla* a. moelleux, doux; caressant. — S. m. canard; || esp. d'oie à bec et à pattes rouges. || Nuage. || Noir de fumée [employé comme collyre. || Cheval. || Coquin, belître. || Bosquet de grenadiers.

**मरिच** *marīca* et *marīca* n. poivre noir.

**मरिम्न** *mariman* m. (mr; sfx. *iman*) la mort.

**मरीचि** *marīci* m. f. rayon de lumière. — M. np. d'un des 9 Brahmādikas. || Un avare.

*marīcīkā* f. mirage [jeu de la lumière sur l'air échauffé].

*marīcīpa* m. (*pā* boire) nom d'une classe de génies.

**मरीमूये** *marimrjyē* aug. de *mṛj*.

**मरीमूटो** *marimṛḍyē* aug. de *mṛḍ*.

**मरीमूये** *marimṛḍyē* aug. de *mṛḍ*.

**मरु** *maru* m. (mr; sfx. *u*) lieu où rien ne vit, désert; haute montagne. || Le désert de Marwar; || au pl. les habitants du Marwar.

*maruṇa* m. (*jan*) sorte de parfum.

**मरुटा** *maruṭā* et *maruṇḍā* f. femme qui a un grand front.

**मरुत्** *marut* m. (mṛt) vent; Marut [enfant de la terre; il y a 48 Maruts, commandés par Mātariṣwan]. — F. *trigonella corniculata*, bot. — N. sorte de parfum.

*maruṭa* m. vent; Marut. || Esp. de plante. *maruṭkara* m. (*kṛ*) esp. de haricot [qui donne des vents].

*maruṭpāṭa* m. l'air, chemin des Maruts.

*maruṭpāla* m. Indra, roi des Maruts.

*maruṭputra* m. Bhīma, fils du Marut.

*maruṭplava* m. (*phu*) lion (rapide comme le vent).

*maruṭpala* n. grêle.

*maruṭwat* m. (sfx. *vat*) nuage. || Indra; Hanumat.

*maruṭsaṭka* m. (*saṭi*) Indra.

*maruṭśāḍā* m. (*śāḍā*) éventail de peau d'antilope.

*maruḍdwoja* n. semence ailée, que le vent promène.

*maruḍbādā* m. (*bādā*) sorte de vase sacré. || Portion du Sāma veda. || Vishnu.

*maruḍraṭa* m. (*raṭa*) char des Maruts. || Char où l'on promène une idole. || Cheval.

*maruḍvartman* n. (*vṛt*) l'atmosphère, voie des Maruts.

*maruḍvāha* m. (*vah*) feu; || fumée.

*maruḍvṛtā* f. np. d'une rivière.

*maruḍvṛdā* f. mms.

*marunṇālā* f. esp. de plante.

**मरुद्रुम** *marudruma* m. (*dru*) mimosa fétide ou arbre du désert.

**मरुद्विप** *marudwipa* m. (*dwipa*) le chameau [éléphant du désert].

**मरुप्रिय** *marupriya* m. chameau [ami du désert].

**मरुभू** *marubū* m. (*bū*) le désert de Marwar. || Au pl. *marubūvas*, ses habitants.

**मरुल** *marula* m. (sfx. *la*) esp. de canard [ou de flamant?], cf. *marāla*.

**मरुवक** *maruvaka* m. (*vaka*) grue; || tigre. || Le nœud ascendant de la lune. || Armoise; basilic; vangueria spinosa; bot.

**मरुक्** *marūka* m. (sfx. *uka*) antilope.

**मरुद्वा** *marādvā* f. (*ut*; *ū*) mimosa fétide; *hedysarum alhagi*; coton sauvage; concombre; bot.

**मरोलि** *marōli* m. le Makara.

**मर्क** *marka* m. air; vent. || Le corps. || Singe, macaque.

*markaka* m. araignée.

*marka'ia* m. (*a*) singe; || araignée; || esp. de grue [*ardea argala*]. || Sorte de poison. — F. [*i*] singe femelle; petit singe. || *Carpopogon pruriens*; *guilandina bonducella*; bot.

*markaṭaka* m. singe; || araignée; || fruit. || Np. d'un démon; || esp. de poisson.

*markaṭapippali* f. *achyranthes* ou poivre de singe.

*markaṭavāsa* m. (*vas*) toile d'araignée.

*markaṭāsya* n. (*āsya*) cuivre.

*markaṭendu* m. (*indu*) ébène de montagne ou *diospyros melanoxylon*.

**मर्करा** *markarā* f. trou, cavité, ouverture dans le sol. || Sorte de vase. || Femme stérile ou sans enfants.

**मर्क्ष्यामि** *marṣyāmi* f2. de *mṛṣ*.

\* **मर्च्** *marc*, 10; cf. *māṛj*.

**मर्तु** *marjū* f. (*mṛj*) action de nettoyer; de purifier. — M. blanchisseur; || libertin.

**मर्दयामि** *marḍayāmi* c. de *mṛd*.

**मर्त** *marta* a. (*mṛ*) mortel. — S. m. un mortel, un homme. Gr. *μορτός*, *βροτός*.

*marṭya* a. mortel; humain. — S. m. un mortel, un homme; || la terre, le monde des humains. — S. f. une mortelle, une femme.

*marṭyamuka* m. un Kinnara, un Yaxa.

**मर्दयामि** *marḍayāmi* (c. de *mṛd*). Broyer, mettre en poudre, froter.

*marḍana* n. action de broyer, de mettre en poudre; frottement. — M. broyeur, brieur, frotteur.

*marḍala* m. sorte de tambour.

\* **मर्व** *marb. marbāmi* 1. Aller, se mouvoir.

**मर्मन्** *marman* n. (*mṛ*; sfx. *man*) articulation, membre, organe vital. || Secret, pensée intime cf. *manman*.

*marmajña* a. (*jñā*) qui connaît la pensée intime des *cāstras*, savant, *paṇḍita*.

*marmabēdin* a. (*bīd*) qui détruit un organe vital, mortel, funeste.

*marmavid* et *marmavēdin* a. (*vid*) mms. que *marmajña*.

*marmasṛpe* a. qui attaque un organe vital, mortel, funeste.

*marmavid* a. (*vyāḍ*) mms.

**मर्म** *marmara* m. murmure, frôlement, bruit de feuilles mortes, etc. F. *marmari* le pin *dēvadaru*. || Lat. murmur; gr. *μurmύρω*.

**मर्मरीक** *marmarika* m. un pauvre, un misérable.

**मर्मिक** *marmika* m. (*marman*) homme savant, fin, pénétrant.

**मर्मर्म** *marmarmi* aug. de *mṛ*.

**मर्मर्जिम** *marmārjimi* aug. de *mṛj*.

**मर्या** *maryā* f. borne, limite. || Fin, terme. || Lat. mores.

*maryādā* f. (*dā*) borne, limite; bord; terme. || Constance dans la vertu, bonnes mœurs.

*maryādin* a. (sfx. *in*) qui se tient dans les bornes prescrites; honnête, de bonnes mœurs.

\* **मर्व** *marv. marvāmi* 1. Aller; cf. *marb*. || Remplir.

**मर्ष** *marṣa* m. (*mṛś*) patience.

*marṣaṇa* n. mms.

*marṣila* pp. de *mṛś*. — S. n. patience.

*marṣilaval* a. (sfx. *val*) patient.

**मर्षि** *marṣi* 3 p. sg. pr. de *mṛj*.

\* **मल्** *mal. malā* 1 et *malayāmi* 10; p.

*mēlē*; etc. Tenir.

**मल** *mala* a. sale, malpropre, souillé; || au fig. sordide, avare. — S. m. n. saleté, ordure; bone, fange; sédiment; excrétion organique; || camphre; || rouille; os de sèche. || Au fig. la sonillure du péché, le mal. — S. f. *flacourtia*, bot. — Lat. *malus*, *malum*, *macula*.



*muloja* a. (*jan*) produit par la saleté, par la boue, etc. — S. n. pus.

*malaparkin* a. (*payka*) couvert de boue et de poussière.

*malapū* l. (*pū* purifier) *ficus oppositifolia*, bot.

*malabuj* m. corneille.

*malayū* f. mms. que *malapū*.

*malākarsin* m. (*ā*; *kṛṣ* au c.) nettoyeur, balayeur.

*malāpakarāṇa* n. (*apa*; *kṛṣ* au c.) nettoyage; balayage; purification.

**मलन** *malana* m. tente. — N. action de broyer, d'écraser.

**मलय** *malaya* m. jardin; || le paradis d'Indra. || Np. des Ghâtes occidentales; || le pays qui longe cette montagne, le Malabar; || un des dwipas secondaires. — F. esp. de plante.

*malayagandīni* f. np. d'une des suivantes de Durgā.

*malayaja* m. n. (*jan*) sandal.

*malayācala* m. (*ācala*) le mont Malaya.

*malayānila* m. (*anila*) le vent du Malaya, c. à d. le vent du sud pour l'Inde.

**मलिन** *malina* a. (*mala*) sale; fangeux, boueux; || noir. || Au fig. souillé par le péché, criminel. — S. n. lait de beurre [*mala* sédiment]. || Borax. || Au fig. tache, défaut, péché. — F. *malini* femme qui a ses règles. — Gr. μέλας μέλιττος; lith. mēlinās.

*malinamuḥa* a. à la face noire, nègre; || sauvage, féroce, cruel. — S. m. Agni, le feu. || Esp. de singe. || Esprit malfaisant.

*malināmbu* m. (*ambu*) encre.

*malināyāmi* (dénom.) tacher, salir.

*malināsya* a. et s. m. (*āsya*) mms. que *malinamuḥa*.

**मलिमुच** *malimluca* m. (*mal*; *mluc*) le fait de brûler, de flamber; || feu; || air, vent. || Gelée. || Moustique. || Voleur. || Mois intercalaire, par lequel, tous les trois ans, on raccorde l'année lunaire avec l'année solaire.

**मलिष्ठा** *malisṭhā* f. (sup. de *mala*) femme qui a ses règles.

**मलोमस** *malimasa* a. (sfx. *īmasa*) sale; souillé; boueux; malpropre. — S. m. fer (rouillé); sulfate de fer.

**मलूक** *malūka* m. (*mala*) esp. de ver.

\* **मल्ल** *mall*. *mallé* l. Cf. *mal*.

**मल्ल** *malla* a. fort, robuste. || Bon, excellent. — S. m. un fort, lutteur, boxeur. || Vase, coupe. || Moitié latérale de la tête. ||

Esp. de poisson. || Au pl. les habitants du pays de Kuçinagara. — S. f. femme. || Jasmin d'Arabie. || Action de farder qqn. — S. n. sac, besace [en sanscrit de Ceylan].

*mallaka* m. vase de coco à mettre de l'huile. || Dent. || Besace; *krīdamallaka* mendiant [qui a une besace au flanc], Bd.

*mallaja* n. (*jan*) poivre noir.

*mallatūrya* a. instrument de musique à l'usage des lutteurs.

*mallaniga* m. éléphant d'Indra. || Courrier, messager. || Surn. de Vatsyāyana.

*mallaṭū* et *mallaṭūmi* f. arène, palestre, lieu d'exercice des lutteurs; || par ext. champ de bataille.

*mallaṭātrā* f. joute, lutte athlétique.

*mallaṭyudda* n. mms.

**मल्लारी** *mallaṭrī* f. np. d'une Rāginī.

**मल्लि** *malli*, *mali* f. jasmin d'Arabie.

*mallika* m. esp. d'oie à bec et à jambes brunes. || Navette de tisserand. || Le mois du *māṣa*. — F *mallaikā* vase de coco à mettre de l'huile; || vase, coupe, gobelet. || Esp. de poisson. || Jasmin d'Arabie. || Np. de rivière.

*mallaikāra* m. (*ara*) esp. d'oie. || Cheval marqué de blanc autour des yeux.

*mallaigandī* n. bois d'aloes.

*mallaipatra* n. champignon.

**मल्लु** *mallu* m. ours.

\* **मव्** *maṇ*, cf. *mū*.

\* **मव्य्** *maṇy*, cf. *mū*.

\* **मश्** *maṣ*. *maṣāmi* l. Résonner, faire du bruit; || au fig. s'irriter, cf. *miç*.

**मश्क** *macaka* m. (sfx. *aka*) moucheron, moustique. || Outre à mettre de l'eau || éruption pustuleuse de la peau, cloche, empoule.

*macakin* m. *ficus glomerata*, bot.

*macācāda* m. andropogon serratum.

*maçaharī* f. (*ḥr*) moustiquaire.

**मश्न** *maçuna* m. chien.

\* **मप्** *maṣ*. *maṣāmi* l; p. *mamāśa*; etc. Frapper; blesser, tuer.

**माय** *maṣi*, *maṣi*. Cf. *masi*.

\* **मष्क्** *maṣk*, cf. *mask*.

\* **मस्** *mas*. *masyāmi* l; p. *mamāśa*; a2. *amasam*; etc. Mesurer. || Changer, au n., dépérir, vieillir. Cf. *mā*.

**मसन** *masana* n. serratura, bot.

**मसार** *masāra* et *masāraka* m. éme-raude; [?] saphir].

**मसि** *masi* m. et *masī* f. encre. || Tige du nycanthus tristis, bot.

*masika* m. trou de serpent. — F. nycanthus tristis, bot.

*masikūpi* f. encrier.

*masidāna* n. et *masidāni* f. (dā) mms.

*masipanya* m. clerc, commis, expéditionnaire.

*masiprasū* f. encrier.

*masivarāṇa* n. (vṛd) myrrhe.

*masījāta* n. encre.

*masidāni* f. (dā) encrier.

**मसिना** *masinā* f. lin.

**मसुर** *masura* m. esp. de lentille, bot.

— F. mms. || Prostituée.

*masūra* m. esp. de lentille. — F. [ā]

mms. || Prostituée. — F. [ī] petite vérole.

|| Sorte d'oreiller rond.

*masūraka* m. petit oreiller rond.

*masūravidatā* f. echites frutescens; || autre esp. de plante.

*masūrīkā* f. petite vérole. || Entremetteuse.

**मसृण** *masṛṇa* a. uni, poli, non rugueux;

|| doux, onctueux. — S. f. graine de lin.

\* **मस्क** *mask*. *maské* 1. Aller, se mouvoir.

**मस्कर** *maskara* m. (sfx. ara) bambou.

*maskarīn* m. brâhmane mendiant portant une canne de bambou. || La Lune.

\* **मस्ज** *masj*, cf. *majj*.

**मस्त** *masla* n. tête.

*mastaka* m. n. tête; crâne. || Tête, sommet, faite, cime.

*mastakasneha* m. cerveau.

*mastakākya* m. (ā; kyā) cime d'arbre.

*mastakamūlaka* n. la dernière vertèbre du cou.

*mastiska* m. (sfx. iska) cerveau.

**मस्ति** *masṭi* f. (sfx. ti) pesage, mesurage.

**मस्तु** *mastu* n. petit-lait.

**मस्तुलुङ्ग** *mastuluṅga* m. cerveau.

\* **मह** *mah*. *mahāmi* 1; p. *mamāha*;

etc. Immoler. Vd. || Honorer, adorer, servir. || Estimer, faire cas. || Augmenter, cf. *māh*. || Briller; parler. || Lat. mactare.

**मह** *maha* m. sacrifice, oblation; || fête.

|| Buffle. || Lumière, éclat. — F. *mahā* vache. || *lledysarum lagopodioides*, bot.

**महक** *mahaka* m. homme éminent. || Tortue. || Surn. de Vishnu.

**महक** *mahakka* m. parfum volatil.

**महत्** *mahat* a. (pp. de *mah*) grand;

M? 44. — S. n. royaume, domination, empire. || Le principe intellectuel. — S. f. *mahatī* solanum melongena, bot. || La *viṇā* de Nārada || Gr. μέγας; lat. magnus; lith. macnus.

*mahallara* m. cūdra.

*mahallwa* n. (sfx. tva) grandeur

*mahadwīta* n. (vīta) l'éther, l'*ākāśa*.

**महन** *mahana* a. (*mah*) honorable; adorable.

**महयामि** *mahayāmi* (*mah*) honorer, adorer, servir, etc.

**महर्लोकि** *maharṭōka* m. (*mahas*) région située au delà de l'étoile polaire et où se retirent les élus qui survivent au *pralaya*.

**महर्षि** *maharṣi* m. (ṛṣi) un grand Rishi, un grand saint.

**महल** *mahalla* n. gynécée; harem.

*mahallaka* et *mahallika* m. eunuque, gardien de harem. || A. vieux, Bd.

**महस्** *mahas* n. (*mah*) sacrifice, oblation; || fête. || Lumière, éclat.

**महस** *mahasa* n. connaissance. || Espèce, sorte, différence.

**महा** *mahā*, en compos. pour *mahat*.

*mahākaśā* m. montagne. || Océan; || Varuna.

*mahākaṇṭakini* f. cactus indiens, bot.

*mahākānda* m. œil; || esp. d'igname; || hingtsa repens, bot.

*mahākapillā* m. aëgle marmelos, bot.

*mahākāya* a. qui a un grand corps. — S. m. éléphant. || Surn. de Nandi.

*mahākāta* m. Giva [comme symbole du temps destructeur]. || Nandi. || Manguier.

— F. [i] Durgā. || Np. d'une Vidyādevī.

*mahākāvya* n. grand poème épique, en gén.

*mahākula* a. d'une grande famille, noble.

*mahākulina* a. mms.

*mahākūla* a. mms.

*mahāxira* m. canne à sucre.

*mahāgāṇḍa* m. calamus fasciculatus, bot. — F. Durgā. — N. myrrhe.

*mahāgrīva* m. le chameau [au long cou].

*mahāgrīvin* m. mms.

*mahāgārṇā* f. liqueur spiritueuse.

*mahāgōra* a. épouvantable. — S. m. une des divisions de l'enfer.

*mahājōsa* m. grand bruit. — N. marché, foire. — F. [ā] bdellium; || autre esp. de plante.

*mahājga* m. (aṅga) chameau.

*mahācanda* m. homme violent et passionné. || Np. d'un serviteur de Yama.

*mahācīna* m. Au pl. les habitants de la Grande-Chine.

*mahāja* a. (jan) de haute naissance.

*mahāja* m. (aja) grand bouc.

*mahājana* m. grand homme, homme éminent. || Marchand, négociant.

*mahājambu* f. esp. de jambosa, bot.

*mahājaya* a. très-rapide.

*mahājātiya* a. de grande ou de bonne espèce.

*mahājāli* f. j'śa à fleurs jaunes.

*mahājwala* m. grande flamme. || Le feu sacré. — F. np. d'une Vidyādevī.

*mahālapas* a. très-austère, grand ascète.

*mahātmapraṭā* f. la région la plus basse de l'enfer.

*mahāturu* m. euphorbe, bot.

*mahātala* n. le 5<sup>e</sup> pātala [en descendant].

*mahātārā* f. la grande déesse Tārā.

*mahātikta* a. très-piquant, très-âpre. — M. *melia sempervirens*, bot.

*mahātījas* a. d'un grand éclat; || d'une grande énergie. — S. m. Agni; le feu; || liéros; demi-dieu; || Kārttikēya.

*mahātman* a. (ātman) magnanime.

*mahādanta* a. qui a de grandes dents. — S. m. grande dent; défense. || Eléphant.

*mahādāru* m. le pin deodara.

*mahādindu* m. gros tambour de guerre.

*mahādēva* m. Īṣa. — *mahādēvi*, Durgā.

*mahādṛuṭa* a. (adṛuṭa) très-étonnant, miraculeux.

*mahādṛyuti* a. d'un grand éclat.

*mahādruma* m. ficus religiosa.

*mahādāna* a. très-riche || Très-couteux; d'un grand prix. — S. n. tout objet de valeur; or, vêtement, étoffe, encens, etc. ||

Agriculture [qui produit la richesse].

*mahādātu* m. (dātu minéral) or.

*mahānaṭa* m. Īṣa [le grand danseur].

*mahānanda* m. (ānanda) le bonheur suprême, la béatitude. — F. vin.

*mahānasa* m. n. cuisine.

*mahānāda* a. (nad) qui fait beaucoup de bruit. — S. m. grand bruit. || Nuage orageux. || Lion; éléphant; chameau. || Conque; coquille univalve. || Oreille. — N.

instrument de musique.

*mahānānni* f. (nāman) nom d'une portion du Vēda.

*mahānidrā* f. le grand sommeil, la mort.

*mahānimba* m. *melia sempervirens*, bot.

*mahānicā* f. minuit.

*mahānicā* m. blanchisseur.

*mahānila* m. émeraude. || *Verbesina scandens*, bot. || Np. d'un nāga.

*mahānuṣāva* a. (anuṣāva) élevé en dignité; || magnanime.

*mahānēmi* m. corneille.

*mahāpara* m. esp. de canard. — F. [i] cliouette.

*mahāpatra* m. esp. de plante potagère. — F. esp. de jambu.

*mahāpaṭa* m. grande route. || La mort, le grand chemin des vivants.

*mahāpaṭagama* m. mms.

*mahāpadma* m. [100,000,000,000] cent billions. || Un des trésors de Kuvēra. || Un Kinnara. || Np. d'un Nāga. — N. le grand lotus blanc. || Le 8<sup>e</sup> enfer glacé.

*mahāpātaka* n. grand crime, grand péché.

*mahāpātakin* a. qui a commis un grand crime ou un grand péché.

*mahāpāpa* n. grand péché, grand crime.

*mahāpāpma* a. grand pécheur.

*mahāpāsaka* m. religieux mendiant.

*mahāpuruṣadantā* f. asparagus racemosa, bot.

*mahāpuṣpā* f. clitoria ternatea, bot.

*mahāprajāpati* f. np. de la tante et 1<sup>re</sup> sectatrice du Buddha.

*mahāprāba* m. lumière d'une lampe.

*mahāprābu* n. maître suprême, roi. ||

Un saint, || Indra; || Īṣa.

*mahāpralaya* m. le grand pralaya ou destruction de l'univers [y compris les saints, les dieux et Brahmā; il ne reste alors que Brahme].

*mahāprasāda* a. très-miséricordieux.

*mahāprajña* a. (pra; ā; jñā) très-sage, très-savant, très-prudent.

*mahāpāla* m. œgle marmelos, bot. — F.

cucumis colocynthis, bot.

*mahāpēpā* f. os de sèche.

*mahābārḥata* a. [double stance] commençant par une mahābṛhatī.

*mahābala* a. très-fort; très-puissant. —

S. m. le vent. || Un buddha. — S. n. plomb. — S. f. sida à fleurs jaunes.

*mahābāhu* a. aux longs bras [ép. des

princes āryas].

*mahābṛhatī* f. esp. de mètre poétique.

*mahābōdī* m. un buddha.

*mahābrahmāṇas* m. pl. dieux des dieux où domine Brahmā, Bd.

*mahābrāhmaṇa* m. brāhmane éminent;

|| prêtre offrant un service funèbre.

*mahābādṛā* f. le Gange.

*mahābāga* a. très-éminent, très-illustre, très-vertueux, très-fortuné.

*mahābāgya* n. prééminence; illustration;

grand bonheur; condition suprême ou divine.

*mahābārata* m. n. np. d'une des grandes

épopées sanscrites.

*mahābīru* m. le Grand-Mendiant, c. à d.

le Buddha.

*mahābīta* a. très-craintif. — S. f. sensi-

tive [mimesa pudica], bot.



*mahāḥīma* m. Çāntanu. || Un des serviteurs de Çiva.

*mahāḥīru* a. très-craintif. — S. m. esp. de bousier, insecte.

*mahābīṣma* m. Çāntanu.

*mahābūta* n. Au pl. les grands principes des êtres [le feu, l'air, l'eau, la terre et l'éther ou ākāṣa].

*mahāmāda* m. éléphant en rut.

*mahāmanas* a. magnanime.

*mahāmātra* m. homme riche ou considérable; || ministre, conseiller, grand officier; || surintendant des éléphants. — F. femme d'un grand officier; grande dame. || (*mātr*) femme d'un maître spirituel.

*mahāmāyā* f. la grande illusion, l'absence de réalité des choses sensibles.

*mahāmāri* f. (*māra*) Durgā.

*mahāmāśa* m. esp. de dolique, bot.

*mahāmukha* m. crocodile. || Np.

*mahāmuni* m. grand solitaire. || Agastya; || un buddha, en gén. || Vyāsa. || Le temps (?). — N. coriandre.

*mahāmūlya* a. de grand prix, coûteux, précieux. — S. m. rubis.

*mahāmṛga* m. éléphant.

*mahāmṛtyu* m. Çiva [destructeur].

*mahāmṛda* m. esp. de drogue. || Erythrina indica, bot.

*mahāmātra* m. le Buddha.

*mahāmāla* n. (*amla*) assaisonnement acide.

*mahāyāsa* m. Au pl. les Grands-yaxas, sorte de déités des Buddhistes.

*mahāyājña* m. Grand-sacrifice [il y en a 5 : la lecture du Vēda, le service divin, l'hospitalité, l'offrande aux morts, l'offrande à tous les vivants].

*mahāyācas* a. très-glorieux.

*mahāyācaska* a. mms.

*mahāyāna sūtra* n. m. à m. sūtra servant de grand véhicule [nom de plusieurs sūtras buddhiques].

*mahāyuga* m. un grand yuga, l'ensemble des quatre yugas.

*mahārajāla* n. or [métal].

*mahārajana* n. (*rañj*) or; || safranum ou fleur de carthame.

*mahārāṭa* a. qui a un grand char. — S. m. grand char, grand véhicule; || au fig. désir, passion.

*mahārāsa* m. palmier sauvage; || scirpus kysour, bot. || Eau de riz fermentée.

*mahārāja* m. Grand-roi, roi suzerain. || Ongle. || Au pl. les 4 Grands-Rois ou dieux du 6<sup>e</sup> étage des 26 dieux buddhiques.

*mahārājaka* m. Au pl. les 4 Grands-Rois.

*mahārājacūla* m. esp. de manguier.

*mahārājika* m. Au pl. les 4 Grands-Rois.

*mahārātra* m. minuit.

*mahārūpa* m. résine.

*mahārūpaka* m. drame, représentation dramatique.

*mahārārava* m. (*ruru*) le 5<sup>e</sup> enfer brûlant.

*mahārga* a. (*arḡa*) coûteux; précieux. — S. m. esp. de caille.

*mahārāva* m. (*arāva*) le Grand-Océan; || grande-mer, en gén.

*mahārāvala* a. (*arāla*) qui a beaucoup de bien; || très-avantageux; || très-significatif.

*mahārha* a. (*arha*) qui a beaucoup de mérite, de valeur, de prix.

*mahāḥṛmī* f. Saraswatī, épouse de Brahmā.

*mahālaya* m. séjour suprême; le monde de Brahmā, || temple; || sanctuaire; || asile; || arbre consacré; || lieu de pèlerinage. || L'Être suprême.

*mahābāda* m. (pour *bāda*) symplocos racemosa, bot.

*mahābāla* m. corneille.

*mahābāha* n. pierre d'aimant.

*mahāvakra* a. qui a une grande bouche.

*mahāvapa* m. erythrina indica.

*mahāvarā* f. l'herbe *dūrbā*.

*mahāvālī* f. gaertnera racemosa, bot.

*mahāvāsa* m. delphinus gangeticus ou marsouin du Gange.

*mahāvastu* n. la grande-histoire, np. d'un livre buddhique.

*mahāvāla* n. grande cavité; || cruche à eau; || la voûte céleste; || le cœur [au propre et au fig.].

*mahāvīcīṣṭa* a. doué de grandes qualités.

*mahāvīṣa* m. esp. de serpent.

*mahāvīṣva* n. l'équinoxe du printemps.

*mahāvīra* m. héros. || Agni; le feu sacré, le feu céleste, la foudre; || cheval blanc; le cheval mystique Dadhikrās; || Vishnu. || Vase sacré. || Lion. || Coucou; || esp. de faucon. || Le Buddha.

*mahāvīrya* a. doué d'une grande force. — S. m. Brahmā. — S. f. coton sauvage. || Sajnyā, épouse du Soleil.

*mahāvīra* m. euphorbe, bot.

*mahāvīrhati* f. solanum ovigerum.

*mahāvēga* a. très-rapide, très-leste. — S. m. singe.

*mahāvēla* a. qui a de grandes vagues, boueux.

*mahāvīṛhṛti* m. (*vī*; *ā*; *hṛ*) la grande exclamation, c. à d. les trois mots mystiques *būṛ*, *būvas*, *swar*.

*mahāvīrāta* a. très-pieux, qui accomplit de grandes austérités; || très-fidèle à ses vœux. — S. m. Çiva.

*mahāvīratin* a. mms.

*mahāvīrihi* m. grande espèce de riz.

*mahācakli* m. Kārttikēya.

*mahācāṭika* m. os humain; || front. || Un billion [1000,000,000]; || un des trésors de Kuvēra.

*mahācana* a. (*aṣ*) qui mange beaucoup, dévorant.

*mahācāyā* a. (*ācāyā*) magnanime. — S. m. l'Océan, la mer.



*mahācayā* f. (ā; cī) trône.  
*mahācalka* m. crevette.  
*mahācālī* m. riz odorant.  
*mahācāsana* m. ministre, grand-officier.  
*mahācītā* f. asparagus racemosus.  
*mahācukli* f. huître à perles.  
*mahācuklā* f. Saraswati.  
*mahācūbra* n. argent [métal].  
*mahācūdra* m. vacher, bouvier. — F. [ī] vachère, tireuse de vaches.  
*mahācmaçāna* n. le grand-cimetière [des pèlerins], c. à d. Bènares.  
*mahācyāmā* f. echites frutescens.  
*mahācramana* m. le grand-çramana Gōtama, c. à d. le Buddha Çakyamuni.  
*mahācēri* f. Çri ou Laxmi.  
*mahācēwēlā* f. sucre blanc ou candi. || Clitoria et convolvulus à fleurs blanches. || Saraswati.  
*mahāsālī* f. femme excellente [ord. qui se brûle au bûcher de son époux].  
*mahāsanna* m. Kuvēra.  
*mahāsarja* m. pentaptera tomentosa; || l'arbre à pain ou artocarpus.  
*mahāsahā* f. glycine; gomphrène; wrightea antidysenterica, bot.  
*mahāsāntapana* n. cf. sāntapana.  
*mahāsāhasa* n. attaque violente.  
*mahāsāhasika* m. voleur, brigand; profaneur.  
*mahāsiddi* f. grande perfection; grande vertu magique ou surnaturelle.  
*mahāsuka* a. qui jouit d'un grand bonheur. — S. m. un saint; un buddha. — S. n. les plaisirs de l'ainour.  
*mahāsūzma* a. très-mince, très-menu, très-fin. — S. f. sable.  
*mahāsūla* m. tambour de guerre.  
*mahāsēna* m. général d'armée. || Kārttikēya.  
*mahāstra* a. (astra) qui a une grande arme. — S. n. grande arme.  
*mahāstālī* f. la terre, la masse terrestre.  
*mahāsānyu* m. gros vaisseau [veine, artère, etc.].  
*mahāsavana* a. très-sonore, très-bruyant. — S. m. grand bruit; son très-fort. || Esp. de tambour ou de trompette.  
*mahāhāsa* m. grand éclat de rire.  
*mahāhraswā* f. carpopogon pruriens, bot.

**महि mahi** f. (mah) la terre, cf. mahī.

**महिका mahikā** f. gelée, cf. mihikā.

**महित mahita** pp. de mah. -- S. n. le trident de Çiva.

**महिन mahina** n. (mah; sfx. ina) royaume, empire, domination.

**महिन्धक mahindaka** m. (? mahi; āē; sfx. ka) rat; mangouste. || Corde du fleau des portefaix.

**गहिमन् mahiman** m. (sfx. iman) grandeur; || au fig. majesté; puissance infinie.

**महिर mahira** m. (sfx. ira) le Soleil.

**महिला mahilā** f. (sfx. ila) femme; || femme ivre [ou enivrée d'une passion]. || Le priaigu.

*mahilāhwayā* f. (ā; huē) le priaigu.

**महिष mahiṣa** m. (sfx. iṣa) buffle. || L'emblème de Yama. || Np. d'un asura. — F. mahiṣī la vache du buffle; || au fig. reine. || Sorte de drogue.

*mahiṣāiḥvaja* m. Yama [qui a pour emblème un buffle].

*mahiṣamardini* f. (mrd) Durgā, meurtrière de l'asura Mahiṣa.

*mahiṣavāhana* m. Yama, porté par un buffle.

*mahiṣāra* m. (ara) bdellium, bot (?).

*mahiṣīstambā* m. pilier ou colonne ornée d'une tête de buffle.

**मही mahī** f. (f. de maha) vache; || la terre; cf. gō. || Hingtsia repens, bot. || Np. d'une rivière de la province de Malwa. || Irl. meag.

*mahikṛta* n. (kr) l'empire de la terre.

*mahixit* m. prince, seigneur, roi.

*mahilata* n. le sol.

*mahidara* et *mahiḍra* m. (ār) montagne.

*mahiṣa* m. (pā) roi; prince.

*mahipati* m. mms.

*mahipāla* m. mms.

*mahiprācīra* n. la mer [qui borne la terre ou qui a pour bornes la terre].

*mahibṛt* m. (br) montagne.

*mahimaya* a. (sfx. maya) fait de terre.

*mahiruha* m. (ruh) arbre.

*mahilātā* f. ver de terre.

*mahisula* m. le régent de la planète de Mars, né de la terre, à Ujjayani.

**महीये mahiyē** (dén. de maha) être honoré, recevoir un hommage.

**महेह mahēḥa** a. (mahā; iḥ) libéral, magnifique.

**महेन्द्र mahēndra** m. le grand-Indra. || Np. d'une des montagnes du Bhāratavarsha. *mahēndranagari* f. la cité d'Indra, Amāravati.

*mahēndrāṇī* f. l'épouse d'Indra.

**महेरणा mahēraṇā** f. (iraṇa) boswellia thurifera, bot.

**महेता mahēta** et *mahēlikā* f. femme; cf. mahilā.

महेष *mahēṣa* m. (iṣa) Āiva.  
*mahēṣabāṇḍu* m. ægle marmelos.

महेश्वर *mahēṣvara* m. (iṣvara) Āiva. —  
 F. [i] Durgā. || métal de cloches. || Clitoria  
 ternatea, bot.

*mahēṣwarakaraśyutā* f. (kara; śyut) la  
 Karatōyā, tombée de la main de Āiva.

महेशास *mahēśwāsa* m. (iśu; as lancer)  
 archer.

महोत्त *mahōta* m. (utan) grand bœuf.

महोत्का *mahōtkā* f. (utka) éclair.

महोत्पल *mahōtpala* m. (utpala) le  
 grand lotus, nymphaea nelumbo, bot.

महोत्सव *mahōtsava* a. (utsava) qui  
 donne, qui reçoit, où a lieu une grande  
 fête. M. grande fête.

महोत्साह *mahōtsāha* a. (ut; sah) qui  
 fait un grand effort; persévérant. — S. m.  
 effort puissant. || Roi revêtu de tous les  
 apanages royaux.

महोदधि *mahōdadhī* m. (udādhī) la grande  
 mer; || l'Océan. || Indra.

महोदय *mahōdaya* m. (ut; aya de i)  
 grande prospérité; || orgueil. || Bonheur  
 suprême; béatitude finale. || Maître, sei-  
 gneur. — N. la ville et le pays de Canoje.

महोद्यम *mahōdyama* a. (ut; yam) qui  
 s'efforce beaucoup, persévérant. — S. m.  
 effort grand ou continu.

महोन्मद *mahōnmada* m. (ut; mad)  
 enivrement; || esp. de poisson.

महोरग *mahōraga* m. (uraga) grand  
 serpent. || Une des classes de Nāgas ou  
 serpents divins. — N. esp. de racine.

महोत्स *mahōtsa* a. (ōtsa) très-puissant.  
*mahōtsa* n. le disque de Vishnu.

महोत्सा *mahōtsā* n. ail; poivre long;  
 bœuf. — N. et f. [i] gingembre sec. —  
 F. hingtscha repens, bot.

*mahōtsā* f. la dūrbā; || la sensitive,  
 mimosa pudica.

मह्यम् *mahyam* d. sg. de *aham*. Lat.  
 mihi.

मंसि *maṁsi* 2 p. sg. pr. vd. de *man*.

\* मंह *maṁh*. *maṁhē* 1; p. *mamaṁhē*,  
 etc. Croître, grandir. || Donner. || Cf. *mah*.  
*maṁhayāmi* 10. Parler; briller.

मंहिष्ठ *maṁhiṣṭha* sup. vd. de *mahat*;  
 gr. *μῆις*; goth. *maists*.

मा *mā* f. de *ma*. || Un des 5 mètres in-  
 férieurs à la gāyatri.

मा *mā* [adv. de négation et de prohibi-  
 tion] non, ne; avec l'imp.; souvent avec la  
 2 p. de la 2. *mā* *śucās* ne gémiss pas. ||  
 Gr. *μή*.

\* मा *mā*. *māmi* 2, *mimē* 3 et *māyē* 4;  
 p. *mamā*, *mamē*; f2. *māsyāmi*, *māsyē*; a1.  
*amāsam*, *amāsi*; gér. *mītud* [en compos.  
*māya* et *mīya*]. *ma* *mīyē*; pp. *mīta* et qqf.  
*māna*. Mesurer, délimiter. || Distribuer, as-  
 signer, donner, Vd. || Disposer, façonner,  
 produire, Vd. || Cf. *mī*, *mas*.

\* मा *mā*. *mimāmi*, *mimē* 3; etc. Vd.  
 Résonner, retentir : *vidyūn mimāmi* la foudre  
 retentit, Vd.

माकन्द *mākanda* m. manguier. — F.  
 [i] *phyllanthus emblica* ou *myrobalan*; ||  
*pterocarpus* jaune, bot. || Np. de ville.

माकलि *mākali* m. la Lune. || Le co-  
 cher d'Indra; cf. *mātali*.

माक्ष *mākṣa* m. (*māxikā*) miel.  
*mākṣa* n. (*jan*) cire.  
*mākṣika* n. miel. || Nom de plusieurs mi-  
 nerais.  
*mākṣikaja* n. (*jan*) cire.  
*mākṣikācraja* n. (ā; cṛi) rayon de miel,  
 rûche, cire.

\* माक्ष *mākṣ*. *mākṣāmi* 1. Désirer. Cf.  
*kākṣ*.

मागध *māgaḍha* a. du Magadha; || au pl.  
 les habitants du Magadha. — S. m. barde  
 [poète épique attaché aux princes, né d'un  
 Vācya et d'une Xattriyā, suivant l'armée  
 avec la fonction de sūta [écuyer ou cocher];  
 cette caste, nombreuse dans le Guzarāt, y  
 porte le nom de Bhāts. || Graine de cumin.  
 — S. f. *māgādi* le dialecte sanscrit du Ma-  
 gadha. || Sucre raffiné. || Poivre long; jas-  
 min auriculé; cardamome du Guzarāt.

माघ *māga* m. (*māgā*) nom d'un mois  
 [janvier-février]. || Np. d'un poète. — F. *māgā*  
 hingtscha repens, bot.

*māgya* n. jasmin fleuri.

**माचल** *mācala* m. (*mā*; *cal*) voleur, brigand. || Crocodile. || Maladie.

**माचिका** *mācika* f. (*ma*; *cikā*) mouche.

**माचिरन्** *māciram* adv. (*cira*) aussitôt, promptement, tout de suite.

**माजल** *mājala* m. esp. d'oiseau.

**माज्जिष्ठ** *māñjiṣṭha* a. (*mañjiṣṭhā*) de couleur garance, rouge. — S. m. couleur rouge.

**माठ** *māṭa* et *māṭya* m. route.

**माठर** *māṭara* et *māṭarya* m. distillateur. || Un des serviteurs de Śūrya. || Np. d'un Muni. || Vyāsa.

**माडि** *māḍi* m. palais, habitation.

**माडुक** *māḍuka* m. homme battant le *māḍu*.

**माढि** *māḍi* f. (*muh*; sfx. *ti*) bourgeon, bouquet de feuilles non épanoui. || Ourlet, bordure de vêtement. || Pauvreté; misère; affliction. || Colère, passion.

**माणक** *māṇaka* m. arum indicum, bot.

**माणव** *māṇava* m. cf. *mānava*.  
*māṇavaka* m. (sfx. *ka*) enfant [au-dessous de 16 ans]; || étudiant, novice; || homme ignorant et ridicule. || Collier de 20 rangs. *māṇavina* a. (sfx. *ina*) d'enfant, enfantin. *māṇavya* n. réunion d'enfants. || Enfance.

**माणिका** *māṇikā* f. poids de 8 palas [597 gram.].

**माणिका** *māṇikya* n. (*maṇi*) rubis. — F. lézard des maisons.

**माणवन्ध** *māṇibanḍa* n. sel de cuisine.

**माणिमन्ध** *māṇimanṭha* n. mms.

**मातङ्ग** *mātaṅga* m. (*matoṅga*) éléphant. || Montagnard, barbare; || homme de caste vile, *cāṇḍāla*. || Ficus religiosa, bot. — F. [i] Pārvatī; || la femme de Vasishtha.

**मातरिश्चन्** *mātariṣṭvan* m. (? *mātali*; *ṣvan*) np. du chef des 48 Maruts qui entourent le char d'Indra. || Qqf. le vent, en gén.

**मातलि** *mātali* m. np. du cocher d'Indra.

**माताली** *mātālī* f. (*ālī*) np. d'une suivante de Mātri ou Durgā.

**मातानह** *mātāmaha* m. aïeul maternel. — F. *mātāmahi* aïeule maternelle.

**मातास्मि** *mātāsmi* f. l. de mī, *mā*, *mī*.

**मातुल** *mātula* m. (*māṭr*; sfx. *ula*) oncle maternel. || Serpent bigarré. || Datura metel, bot. || Esp. de blé. — F. *mātulā*, *mātulī* et *mātulini* femme de l'oncle maternel, tante. || Chanvre; || crotolaria juncea, bot. *mātulihī* m. (*ahī*) serpent bigarré.

**मातुलुङ्ग** *mātuluṅga* et *mātuluṅgaka* m. citron. — F. limon doux.

**मातृ** *māṭr* m. (*mā*; sfx. *ṭr*) mesureur, Vd. — F. mère; || t. de respect en parlant à une femme âgée. || Vache. || La terre; || l'espace, le vide. || Mère divine ou énergie féminine d'un dieu, en gén. [on en compte 7, 8 ou 16]. || Gr. *μητήρ*; lat. mater; lith. mote; germ. mutter; angl. mother; etc. *māṭrakāḍa* m. *Ādi* Paraçurāma. *māṭrkā* f. (sfx. *ka*) nière; || nourrice; || mère divine. || Voyelle; son simple; alphabét.

*māṭrkēca* m. oncle maternel. *māṭrgrāma* m. le sexe féminin, les femmes [m. à m. la collection des mères] Bd. *māṭrjātula* m. (*han*; sfx. *uka*) Indra, destructeur de Diti. *māṭrmuka* m. lourdaud, niais. *māṭrbanṭu* m. parent par la mère. *māṭrāsita* m. (*crās*) niais. *māṭrśwasr* f. (*swasr*) sœur de la mère, tante maternelle. *māṭrśwasṛya* m. [f. *i*] cousin, cousine [par la sœur de la mère]. *māṭrśwasṛtriya* m. [f. *ā*] mms. *māṭrśinhi* f. (*śiṅha*) justice, bot.

**मात्र** *mātra* n. (*mā*; sfx. *tra*) mesure; || la mesure dans les vers. || Matière, élément, ce qui est nécessaire pour faire qqc. || au fig. richesse, moyens. || Petite quantité; un peu; un moment. || Voyelle brève [prise pour unité de mesure de la quantité prosodique]; || la barre horizontale d'un caractère dévanāgarī [représentant la voyelle brève]. || Boucle d'oreille. || A la fin des composés, *mātra* signifie: soul, pur et simple, *manuṣyamātra* m. un homme [purement et simplement]. Qqf. il est explétif. — F. *mātrā* mesure, tg. || Gr. *μέτρον*; lat. materies.

*mātraka* n. mesure. *mātrāsparca* m. (*spṛc*) contact matériel, rencontre des éléments matériels. *mātrikā* f. l'*abhiṣarma* ou 3<sup>e</sup> partie du *tripiṭaka*, Bd.



मात्सर māsara a. (matsara) envieux.

मात्स्यक mātsyaka a. (matsya) qui a rapport aux poissons, à la pêche, aux pêcheurs.

mātsyika m. pêcheur.

माय māṭa m. (mant) agitation; barattement. || Heurt, choc. || Route.

माथयामि mātayāmi c. de maṭ.

माद mādā m. (mad) ivresse; || au fig. joie; || orgueil.

mādaka m. poule-d'eau.

mādāna n. enivrement; || au fig. action de réjouir, de se réjouir. || Clous de girofle.

mādayāmi; pqp. amimadam (c. de mad) enivrer; || rassasier; || réjouir. || Au moy. s'enivrer; se rassasier; se réjouir; Vd.

मादश् mādṛṣ a. (mā pour mat; dṛṣ)

semblable à moi.

mādṛṣa et mādṛṣa a. mms.

माद्यामि mādyaṃ pr. de mad.

माद्री mādri et mādravali f. np. de la femme de Pāndu, mère de Nakulā et de Sahadēva.

mādrēya m. fils de Mādri.

माधव mādava a. (maḍu) de miel, mielleux. — S. m. le printemps; le mois vṛṣāka. || Vishnu [ou Krishna] meurtrier de Madhu. — S. f. mādavi sucre raffiné ou candi; || liqueur spiritueuse. || Gärtnera racemosa, bot. || Entremetteuse. || Durgā. — S. n. douceur.

mādhavaka m. liqueur préparée avec des fleurs de bassia. — F. mādharikā mms. que mādavi.

माधुमत mādhumata m. Au pl. les habitants du Kachemire.

माधुर mādura n. (maḍu) douceur. || Jasmin d'Arabie. — F. [i] liqueur spiritueuse.

mādhurya n. douceur.

माध्यम mādhyama a. (madya) qui est au milieu; d'un âge moyen.

माध्यस्थ्य mādhyasthya n. qualité ou office de médiateur, d'arbitre.

माध्वक mādhwaka m. (maḍu; sfx. aka) liqueur distillée des fleurs de bassia.

माध्वी mādvi f. (maḍu) liqueur spiritueuse. || Esp. de poisson.

mādhvika n. vin de raisin. || Liqueur de fleurs de bassia.

मान māna n. (mā; sfx. ana) mesure; || sorte de mesure. — M. celui qui façonne, qui produit, qui fait. || Agastya.

मान māna n. (man) considération, estime, honneur. || Arrogance. || Homme arrogant; || un sot, un niais; || un barbare.

mānaka n. arum indicum.

mānakara a. (kṛ) qui fait autorité.

mānada a. (dā) qui inspire l'orgueil. || qui rend honneur.

mānādānikā f. (han) concombre.

mānayāmi; pqp. amimanam (c. de man). Estimer, priser, honorer; qqf. aimer, choyer. || Au moy. s'estimer beaucoup, être orgueilleux.

mānayitr m. (sfx. tr) celui qui honore.

मानरन्ध्री mānaranḍri f. sorte de clepsydre.

मानव mānava a. (manu; sfx. a) de Manu; né de Manu. — S. m. homme; un homme; || un jeune homme. — F. [i] femme. || La fille de Manu.

मानवर्जित mānavarjita a. (vṛj) modeste, humble.

मानव्य mānavya n. (sfx. ya) réunion d'hommes, de jeunes garçons.

मानस mānasa a. né du manas; mental. — S. n. l'esprit, le cœur, le sens intime. || Np. d'un lac dans l'Himālaya.

मानसूत्र mānasūtra n. (māna) chaîne d'or ou d'argent, qui se porte comme parure autour des reins.

मानसौकस् mānasaukas m. (ōkas) oie ou cygne du lac Mānasa.

मानानि mānāni 1 (māna) estimer, honorer.

मानिन् mānin a. (sfx. in) orgueilleux. — F. mānini femme. || Le priyaṅgu.

मानुय mānuṣa a. (manu; sfx. sa) humain. — S. m. homme. — S. f. mānuṣī femme. || Thérapeutique. || Germ. mensch. mānusibuddha m. buddha humain [par oppos. à āyānibuddha]. Bd. mānuṣya a. humain. — S. n. l'humanité, les hommes.

mānuṣyaka n. réunion d'hommes.

मानोज्ञक mānojñaka n. (manojña) agrément, charme, beauté.

\* मान्य mānī. mānīāmi 1; mms. que manī.



**मान्य** *māndya* n. (*vanda*) lenteur d'esprit, stupidité. || Lassitude, malaise, maladie.

**मान्धातु** *māndāt* m. np. d'un roi.

**मान्य** *mānya* (pf. ps. de *mānāmi*) honorable, respectable.

**मापत्य** *māpatya* m. Kāma.

**मापयामि** *māpayāmi*; pqp. *amimapam*; (c. de *mā*, de *mī*, et de *vi*) faire mesurer; mesurer; || traverser, parcourir.

*māpana* n. mesure, action de mesurer. — M. balance, instrument de mesure.

**मापयामि** *māpayāmi* c. de *mē*.

**मान्** *mām* ac. sg. de *aham*.

*māmaka* a. (sfx. *aka*) mien; mon, ma, mes. — S. m. un avare. || Oncle maternel (*mā*, f. de *mā*).

*māmakina* a. mien.

**मानजिम** *māmañjmi*, *māmājyē*, aug. de *māj*.

**मानथ्ये** *māmaṭhyē* aug. de *maṭ*.

**मानमि** *māmadmi*, *māmadyē*, aug. de *mad*.

**मामह्ये** *māmahyē* aug. de *mah*.

**मानामि** *māmāmi*, *māmēmi*, aug. de *mā* et de *mē*.

**मामोमि** *māmōmi*, *māmavīmi*, aug. de *mū*.

**मान्रद्ये** *māmradhyē* aug. de *mrad*.

**माय** *māya* m. (*mā*; sfx. *ya*) mime, jongleur, magicien. — F. *māyā* illusion, prestige, magie; || *māyā guṇamayī* l'illusion produite par les apparences des choses; || la vertu qu'ont les choses de produire cette illusion; || la vertu magique des dieux, la possibilité pour eux de produire les choses; || *Māyā*, énergie féminine ou productrice de *Brahmā*. || Tromperie, fraude; || acte ou habileté diplomatique. || Femme de magie. || *Māyā*, mère du *Buddha*.

*māyākāra* m. (*kr*) magicien; || acteur.

*māyākṛt* m. (*kr*) mms.

*māyājivin* m. (*jiv*) mms.

*māyāda* m. (*dā*) crocodile.

*māyāntika* a. (*anta*; sfx. *ika*) magique, qui fait illusion.

*māyāmaya* a. (sfx. *maya*) magique, où il y a du prestige, de l'illusion.

*māyāvasika* m. (*vas*; sfx. *ika*) trompeur, menteur, habbleur.

*māyāval* a. (sfx. *val*) magique; illusoire. — S. m. surn. de *Kāsa*. — S. f. *māyāvalī* l'épouse de *Kāma*.

*māyāvin* m. magicien, charlatan. || Chat. *māyāsuta* m. le *Buddha*, fils de *Māyā*.

*māyika* m. magicien, charlatan.

*māyin* a. (sfx. *in*) magique, qui fait illusion. — S. m. magicien, charlatan; || *Agni*, *Brahmā*, *Kāma*, *Çiva*, etc. [qui ont une *māyā*].

**मायु** *māyu* m. bile.

**मायुराज** *māyurāja* m. enfant de *Ku*-*vēra*-*mayurāja*.

**मायूर** *māyūra* a. (*mayūra*) de paon, fait de plumes de paon, etc. — S. n. troupe de paons.

*māyūrika* m. chasseur de paons.

**मार** *māra* m. (*mṛ*) mort; destruction. || *Kāma*. || Le Tentateur, Bd. || *Datura* metel, bot. — F. *māri* épidémie ou contagion, mortalité. || *Chandī* ou *Durgā* [*chandī*].

*māraka* m. (sfx. *aka*) destructeur; || épidémie, contagion; || faucon.

*mārājil* m. (*jil*) le *Buddha*, vainqueur de *Māra*.

**मारकत** *marakata* a. [f. *i*] d'émeraude, de couleur d'émeraude.

**मारण्ड** *māraṇḍa* cf. *māruṇḍa*.

**मारयामि** *mārayāmi* (c. de *mṛ*) faire mourir, tuer.

*māraṇa* n. action de faire mourir, de tuer, meurtre.

**मारि** *māri* f. (*mṛ*; sfx. *i*) meurtre; destruction; ruine; épidémie, contagion.

**मारिचिक** *māricika* a. (*māricā*) poivré.

**मारिय** *māriṣa* m. (? *mṛś*) le principal acteur [t. de théâtre]. — M. et f. [*i*] l'amaranthe des jardins. — F. la mère de *Daxa*.

**मारीच** *māricā* m. (*māricī*) éléphant de guerre. || La *kākōli*. || Np. d'un *rāksa*.

**मारण्ड** *māruṇḍa* m. œuf de serpent. || Route. || Place couverte de boue de vache.

**मारुत** *mārula* m. (*marut*) vent. || Souffle vital. || *Marut*.

*mārulavṛata* n. [m. à m. le devoir envers les *Maruts*] le devoir d'un roi d'être présent en tous lieux par ses émissaires.

*mārulātmaja* m. (*ātmaja*) *Hanumat*.

*mārulāpaha* m. (*apa*; *ha*) caprier.

*mārulācana* n. (aç) action de vivre d'air, jeûne.

*mārulācwa* a. (acwa) qui a des chevaux rapides comme le vent.

*māruti* m. (sfx. i) llanumat. || Bhima.

**मार्कण्ड** *mārkaṇḍa* et *mārkaṇḍēya* m. np. de l'auteur supposé de l'un des Purānas.

**मार्ग** *mārga* m. (mrg) voie, chemin, rue; || méthode; || recherche. || Anus. || La constellation *mrgaçiras*; le mois de *mrgaçirša*.

*mārgaka* m. le mois de *mrgaçirša*.

*mārgaṇa* a. qui cherche; || mendiant. — S. n. recherche, enquête; || sollicitation, demande. — S. m. solliciteur. || Flèche.

*mārgaṇaka* m. solliciteur; || mendiant.

*mārgādēnu* m. et *mārgādēnuka* n. un vojana ou environ 4000 brasses.

*mārgaçira* et *mārgaçirša* m. nom d'un mois [nov. décembre].

*mārgāmi* l et *mārgayāmi* 10; (mrg). Chercher qqn. ou qqc. || Scruter, fouiller, *pr̥tivistalam* le sol.

**मार्गयामि** *mārgayāmi* 10 (mrg) purifier; orner. || Aller.

**मार्गिक** *mārgika* m. (mrga) chasseur. || (marga) voyageur.

**मार्ग्य** *mārgya* pf. ps. de *mrgj* et de *mār-gāmi*.

**मार्त** *mārta* m. (mrg) nettoyage; purification, ablution. || Blanchisseur. || Vishnu. *mārgana* n. nettoyage; purification. — F. [ā] action de baigner et de parfumer qqn. || Qqf. son du tambour. — F. [i] brosse; balai. || Np. d'une suivante de Durgā. — M. le lōdhra, bot.

*mārgayāmi* (c. de *mrgj*) essuyer; nettoyer; || orner, Vd. || Retentir, c. f. *mañj*. || Errer autour ou çà et là, Vd.; cf. *mrg*. — Au moy. se purifier.

*mārfāra* m. (sfx. āra) chat [qui se nettoie sans cesse ou le rôdeur].

*mārfāraka* et *mārfārakaṇḍa* m. paon.

*mārfārakarni* f. (*karṇa*) Durgā [qui a des oreilles de chat].

*mārfāraganādi* f. *phaseolus trilobus*, bot.

*mārfāla* m. (āla) chat.

*mārfāliya* m. chat. || Çūdra. || Action de se nettoyer, de se purifier.

*mārfitā* f. lait caillé mêlé de miel et aromatisé.

**मार्त** *mārta* m. (mrg ou mrt) homme, Vd.

**मार्त** *mārta* a. vd. mérite; lat. meritus.

**मार्तण्ड** *mārtaṇḍa* m. (mptaṇḍa) le soleil. || Porc.

**मार्तिक** *mārtika* a. (mrt) de terre. — S. m. couvercle de pot de terre.

**मार्दङ्ग** *mārdaṅga* m. (mrdāṅga) homme qui bat le tambour. || Ville.

*mārdaṅgika* m. homme qui bat le tambour.

**मार्दव** *mārdava* n. (mrdu) douceur, mansuétude.

**मार्दव** *mārdāva* m. homme de caste vile.

**मार्श** *mārša* m. (mrs) personnage grave ou important [t. de théâtre]; cf. *mārša*. || Seigneur! [appellation que les dieux se donnent entre eux] Bd.

**मार्ष्टि** *mārṣṭi* f. (mrg) action de nettoyer, de balayer, de broser; || de baigner et de parfumer qqn.

**माल** *māla* a. (mala) vil.

**माल** *māla* m. homme (? mrg). || Nom d'une tribu de montagnards. || Np. de pays (? Mālhbūm dans le Midnapur). — N. champ.

*mālaka* m. *melia azedarac*, bot. — N. *hibiscus mutabilis*, bot. — F. [ā] guirlande.

*mālācakra* n. le pubis.

*mālāli* f. (sfx. āla) jeune femme; || clair de lune; nuit claire. || Bouton, fleur, fleuron de guirlande, cf. *mālā*. || Np. de rivière. || Jasmīn grandiflora, *ignonion suaveolens*, *eclites caryophyllata*, bot.

*mālātīrāja* m. (*tira*; *jan*) borax [qui vient des bords de la Mālātī].

**मालय** *mālaya* m. (malaya) sandal.

**मालव** *mālava* m. la province de Malwa. || Au pl. les habitants du Malwa.

**माला** *mālā* f. rangée, série. || Guirlande; cillier; chapelet.

*mālākā* f. nuns.

*mālākāra* m. (kr) fleuriste qui fait des guirlandes, jardinier-fleuriste.

*mālāṭṭhaka* m. *andropogon schœnanthus*, bot.

*mālāpāta* n. graine de l'*elæocarpus* dont on fait des chapelets.

**मालिक** *mālīka* m. (*mālā*) fleuriste qui fait des guirlandes. || Coloriste, peintre. || Esp. d'oiseau. — F. [ā] guirlande; collier. || Jasmīn double; || graine de l'n. || Liqueur spiritueuse. || (*mālā*) fille. || Palais. || Np. de rivière.

**मालित** *mālita* a. (*mālā*) qui porte une guirlande de fleurs.

**मालिन्** *mālin* a. (*mālā*) qui a une guirlande. — S. m. fleuriste qui fait des guirlandes. — F. *mālīni* femme de fleuriste, bouquetière. || *Hedysarum alhagi*; echites caryophyllata; bot. || Stance composée de vers alternes de 7 et de 8 syllabes. || Le Gange céleste. || La ville de Champā, cf. *čampā*. || Umā.

**मातु** *mātu* m. esp. de plante rampante.

*mātūdāna* m. serpent bigarré. — F. [i] esp. de plante rampante.

*mātūra* m. aëgle marmelos, bot.

**मालेया** *mālēyā* f. grand cardamome.

**मालवी** *mālavi* f. (*malla*) lutte athlétique.

**मात्य** *mātya* n. (*mātā*) guirlande; cha-pelet; || fleur, fleuron. — F. *trigonella corniculata*, bot.

*mātyaval* m. chaîne de montagnes à l'est du Mèru.

**माशब्दिक** *mācabdika* a. (*mā*; *čabda*) qui empêche ou qui défend de parler.

**माय** *māsa* m. haricot [*phaseolus radia-tus*]; au fig. sorte de maladie cutanée; || un niais, un idiot. || Poids ordinairement égal à  $\frac{1}{8}$  de *tīla* ou 8 *raktikās* [1 gram. 166].

*māṣaparnī* f. glycine, bot.

*māṣavarāḍaka* m. (*vrā*) bijoutier.

*māṣacas* adv. par poids d'un *māsa*.

*māṣiṇa* n. champ ou carré de haricots.

*māṣya* n. mms.

**मास्** *mās* m. (*mas* ou *mā* 2) la Lune. ||

Mois. || Gr. *μήν*: lith. mēnu; angl. moon, month; lat. mensis; etc.

*māsa* m. mois lunaire [soit lunaison, soit révolution sidérale]; || qqf. mois solaire de 30 jours ou bien de  $\frac{1}{12}$  de l'année; || mois compté d'après les mouvements de la planète Jupiter. || (pour *māsa*) poids de 1 gr. 166.

*māsaṇa* m. (*jñā*) poule d'eau.

*māsana* n. graine de serratula.

*māsamāna* m. (*mā*) année.

*māsavartikā* f. esp. d'oiseau.

*māsānta* m. (*anta*) fin du mois.

**मासर** *māsara* m. écume de riz bouilli.

**मासिक** *māsika* a. (sfx. *ika*) mensuel; || du mois; || loué au mois, payable chaque mois; etc. — S. n. cérémonie funéraire de chaque nouvelle lune.

**मासुरी** *māsuri* f. barbe.

**मासोपवासिनी** *māśopavāsini* f. (*upa-vāsa*) femme qui se conduit mal.

**मास्म** *māśma* adv. (*mā*; *sma*) ne, ne pas.

\* **माह्** *māh*. *māhāni*, *māhé*; fl. *mā-ḷāsmi*; etc. Mesurer. || Honorer, cf. *mah*.

**माहयाम** *māhayāmi* c. de *mah*.

*māhana* m. homme honorable; brāhmane.

**माहा** *māhā* f. vache.

**माहाकुल** *māhākula* a. (*mahā*) de grande famille, noble.

**माहानात्रिक** *māhānāmnika* m. brāhmane versé dans le *māhānānna*.

**माहात्म्य** *māhātmya* n. (*māhātman*) magnanimité, majesté.

**माहिन** *māhina* n. cf. *mahina*.

**माहिर** *māhira* m. (*mahira*) Indra.

**माहिष्य** *māhiṣya* m. homme né d'un *xattriya* et d'une *vācyā*.

**माहेन्द्र** *māhendra* a. (*mahendra*) relatif à Indra; d'Indra. — F. [i] l'épouse d'Indra.

*māhēndriya* mms.

**माह्य** *māhēya* a. (*mah*) de terre, fait de terre. — S. m. corail. — S. f. [i] vache.

**माहेश्वरी** *māhēṣvari* f. Durgā.

**मांस** *mānsa* n. chair, viande. — M. le temps. || Ver. — F. *mānsī* valeriana *jatā-mansi* ou nard indien; || la *kākōli*.

*mānsakārī* n. (*kṛ*) sang;

*mānsaja* n. (*jan*) matière séreuse ou sébacée; ? graisse.

*mānsalējas* n. mms.

*mānsadalana* m. (*dal*) *andersonia rohi-taka*, bot.

*mānsābāra* a. (*bāra*) mangeur de chair, carnivore.

*mānsala* a. (sfx. *ala*) charnu, qui a de l'embonpoint, fort, musculeux.

*mānsavikrayin* m. (*kṛi*) marchand de viande.

*mānsacila* a. charnu.

*mānsasāra* m. graisse; || serum de la viande; || jus de viande.



*māśasnéha* m. graisse.  
*māśahāsā* f. (has) peau.  
*māśika* m. marchand de viande.

\* मि *mi*. *minōmi*, *minwē* 5; p. *mamə*, *mimyé*; fl. *mitāsmi*; f2. *māsyāmi*; a1. *amāsan*, *amāsi*. P<sup>s</sup>. *mīyé*. Jeter, lancer; || renverser; détruire.

\* मिह् *mič*. *miččāmi* 1. Tourmenter; cf. *pič*.

मित *mita* (pp. de *mā*) mesuré; limité; || distribué, divisé, éparpillé.  
*mitaḡama* m. (*gam*) éléphant [qui va en mesure].

*mitadru* m. la mer, l'Océan.  
*mitāśāsin* a. ép. de certains officiers du Sacrifice, Vd.

*mitampača* m. (*pač*) avare [qui fait peu de cuisine; cf. *kimpāča*].  
*mitāzara* n. (*azara*) la parole mesurée, les vers.  
*mitācana* a. (*ač*) qui mange peu, frugal.

मिति *miti* f. (*mā*; sfx. *ti*) mesure; mesurage, pesée; || appréciation, jugement, preuve.

मित्र *mitra* ou *mittra* n. [m. f. n. en compos.] (*mič*) ami; || allié. — M. (? *mā*; sfx. *tra*) le Soleil; zd. *mičra*. — F. *mitri* la mère de Çatrughna.

*mitratā* f. amitié.  
*mitradrōha* m. sévice exercé contre un ami.

*mitrayu* a. affectueux, sympathique. — S. m. qqn. qui connaît ou conserve les usages et les traditions populaires. || Ami.  
*mitrayudda* n. (*yuč*) combat entre amis, entre alliés.

*mitravatsala* a. qui inspire l'affection, sympathique.

*mitriyē* (dénom.) se montrer ami, agir en ami.

मित्तामि *mitsāmi*, *mitsē*, dés. de *mi* et de *mi*.

मित्से *mitsē* dés. de *mē*.

मित्स्यामि *mitsyāmi*, *mitsyē*, dés. de *mā*.

\* मिथ् *mič*. *mēčāmi*, *mēčē* 1. Frapper, blesser, tuer. || Comprendre, savoir; cf. *mič*.

मिथस् *mičas* adv. mutuellement, réciproquement. || En particulier.

मिथित्ता *mičitā* f. np. d'une ville au nord-est du Bengale.

मिथुन *mičuna* n. couple, paire. || Union, jonction; union des sexes. — M. les Gémeaux. || Au du. *mičunə* le mâle et la femelle, Vd.

मिथ्या *mičyā* adv. faussement; à faux, en vain; perfidement; *mičyā kārāyāmi* prononcer mal, *padan* un mot.

*mičyākōpa* m. colère feinte.  
*mičyāčāra* m. faux-dévoit.  
*mičyādršti* f. (dṛṣṭ) vue fausse, erreur, hérésie.

*mičyādāvasati* f. persévérance dans l'erreur; confirmation d'une erreur par un raisonnement faux.

*mičyōbhiyōga* m. plainte ou demande sans fondement [t. de droit].

*mičyāmati* f. fausse opinion, erreur.

\* मिद् *mič*. *mēčāmi*, *mēčē* 1; cf. *mič*.

\* मिद् *mič*. *mēčyāmi* 4, *mēdayāmi* 10

et *mēčē* 1; p. *minēda*, *mimidi*; f2. *mēdičyāmi*, *mēdičyē*; a 2. *amidam*; gér. *mēaitwā* et *miditwā*; pp. *mēdita* et *minna*. Etre ou devenir gras, luisant, onctueux. || Etre propice; || aimer.

मिद्ध *midḡa* n. somnolence, torpeur; stupidité, lourdeur d'esprit.

\* मिध् *mič*, cf. *mēč*.

मिनोमि *minōmi* pr. de *mi*.

\* मिन्द् *mi n d*. *mindayāmi* 10 [cf. *mič*].

Aimer.

मिन्न *minna* (pp. de *mič*) aimé; || germ. *minne*.

\* मिन्व् *mi n v*. *minwāmi* 1. Arroser. ||

Honorer. || cf. *niv*.

मिमझामि *mimačāmi* dés. de *māč*.

मिमथियामि *mimačisāmi* dés. de *māč*.

मिमदिषामि *mimadišāmi* dés. de *mač*.

मिमनिषे *mimanišē* dés. de *man*.

मिमर्दिषामि *mimarčisāmi* dés. de *māč*.

मिमर्दिषामि *mimardišāmi* dés. de *māč*.

मिमहिषामि *mimahisāmi* dés. de *māh*.

मिमंसे *mimačsē* dés. de *man*.

मिमार्जियामि *mimarčisāmi* dés. de *māč*.

मिमिन्तामि *mimiračmi* dés. de *mih*.



मिमिल *mimīla* p. de *mīl*.

मिमोहि *mimīhi* 2 p. imp. vd. de *mā*.

मिमृक्षामि *mimṛxāmi* dés. de *mṛj*.

मिमे *mimé*, *mimiṣé*, pr. de *mā*.

मिमेल *mimēla* p. de *mīl*.

मिम्रासामि *mimrāsāmi* dés. de *mā*.

मिम्ये *mimye* p. moy. de *mī*.

\* मिल् *mīl*. *mīlāmi*, *mīlé* 6. Aller à la rencontre, se réunir, s'assembler; || s'unir, faire alliance ou société.

\* मिव् *miv*, cf. *minv*.

\* मिश् *miç*. *mēçāmi* 1. Retentir; || s'irriter; || cf. *maç*.

मिशि *miçi* f. anis; fenouil; nard indien; cf. *māsi*.

\* मिश् *miçr*. *mīçrayāmi* 10, [dénom. de *miçra*] Mêler; confondre; || unir. || Lat. *miscere*; gr. *μιγνυμι*.

मिश् *micra* a. mêlé; mixte. — S. n. mélange, mixtion. — S. m. éléphant [d'une certaine classe]; || au fig. titre honorifique qui s'ajoute aux noms propres.

*micraka* n. paradis, jardin céleste. || Chant, action de chanter.

*micrakāvana* n. paradis d'Indra.

*micrakēci* f. np. d'une Apsaras.

*micrana* n. (sfx. *ana*) mélange; || addition, t. d'arithm.

*micrila* (pp. de *miçr*) mêlangé; additionné. || Respectable, cf. *miçra*.

*micrēyā* f. fenouil; || anis.

\* मिप् *mīṣ*. *mēsāmi* 1; p. *mimēsa*; etc. Répandre, *udakam* de l'eau; cf. *mih*.

\* मिप् *mīṣ*. *mīṣāmi* 6; p. *mimēsa*; etc. Résister; || rivaliser; || disputer. || Au ppr. [g. absolu] malgré. — Ouvrir ou fermer les yeux.

मिष *miṣa* n. envie; || tromperie, fraude.

मिषि *miṣi* f. cf. *miçi*.

मिष्ट *miṣṭa* (pp. de *mīṣ* 1) répandu; || arrosé. || Doux, suave. — S. n. confiture; mets sucré, en gen.

*mīṣṭāna* n. (*anna*) mets sucré, assaisonnement doux ou sucré.

\* मिस् *mis*. *misyāmi* 4, Vd. Aller; cf. *mī*.

मिसि *miṣi* f; cf. *miçi*.

\* मिस् *misr*; cf. *miçr*.

\* मिह् *mih*. *mēhāmi* 1; p. *mimēha*; f 1. *mēḥāsmi*; f 2. *mēxyāmi*; a 1. *amīxam*; pp. *miḥa*; ppf. *mīḥwas*. Répandre, arroser, verser; || Pisser, uriner. || Lat. *mingo*; gr. *μινγω*.

मिह् *miha* m. Vd. pluie.

*mihikā* f. gelée, gelée blanche; gr. *μικρή*.

*mihira* m. (sfx. *īra*) nuage; vent; Soleil; Lune. || Np.

*mihirāṇa* m. Çiva.

\* मी *mī*. *mīnāmi* 9 [Vd. *mīnāmi*]; p. *māmā*, *māmē*; f 2. *māsyāmi*, *māsyē*; a 1. *amāsam*, *amāsi*; o. *mīyāsam*, *māsiya*; pp. *mīla*; ger. *mīwā* [en compos. *māya*]. Renverser, détruire: *dasyōr māyām* la puissance magique du Dasyu, Vd. || *rūpam jārimā mināti* la vieillesse détruit la beauté, Vd. — *mīyē* 4; p. *māmē*; pp. *mīna*. Périr.

\* मी *mī*. *māyāmi* 1 et *māyayāmi* 10 [Vd. *mīnāmi* 9]. Aller, passer, traverser. || Comprendre.

मीढ *mīḍa* pp. de *mih*.

मीढुश्च *mīḍuṣṭama* m. le Soleil. || Çiva.

|| Voleur.

मीढुश्च *mīḍwas* ppf. de *mih*.

मीत *mīla* pp. de *mē*.

मीन *mīna* pp. de *mī* 4. — S. m. poisson. || Les Poissons, signe du zodiaque.

*mīnakīlana* m. Kāma

*mīnagādikā* f. pièce d'eau [où il y a des poissons et des lézards].

*mīnāra* m. le Makara.

*mīnaraṅga* m. martin-pêcheur.

*mīnāxi* f. (*arī*) la fille de Kuvēra.

*mīnāgātīn* m. (*han*) grue.

*mīnāṇḍī* f. (*aṇḍa*) sucre granulé ou candi.

*mīnālaya* m. la mer.

*mīnāmṛṇa* m. (*āmra*) sauce de poisson. || Hoche-queue.

\* मीम् *mīm*. *mīmāmi* 1; p. *mīmīma*; etc. Aller. || Résonner. *mīmāyāmi*; pqp. *amīmīmam*; c.

मीमांसे *mīmānsē* (dés. de *man*) désirer savoir; s'informer, apprendre par information; || considérer, réfléchir à, ac.

*mīmāṃsā* f. désir de connaître. || Nom d'un double système de philosophie scolastique, la Pūrva-mīmāṃsā attribuée à Jāmini, et l'Uttara-mīmāṃsā ou Vēdānta dont le fondateur fut, dit-on, Vyāsa.

*mīmāṃsīṣē* (dēs. du dēn. de *man*). Vouloir examiner, vouloir s'informer.

**मीर्** *mīra* m. (*mī*) la mer.

\* **मील्** *mil. mīlāmi* 1; p. *minila*; etc.

Fermer les yeux, cligner. || Se fermer [en parlant des yeux].

*mīlayāmi* c. || *mīlita* entr'ouvert [en parlant des fleurs].

*mīlana* n. clignement, clin.

**मील्हुष्** *mīlhuṣ* a. [forme vd. de *mīḍ-*

*was*] (*mīh*) pluvieux, Vd. || qui verse, qui répand. — S. f. *mīlhuṣī* la nue, épouse de Rudra, Vd. || Goth. *mīlhma*.

\* **मीव्** *mīv. mīvāmi* 1. Devenir gras; cf. *piv*.

**मीवन** *mīvana* m. (*mī*) vent.

**मीवर्** *mīvara* a. (*mī*) qui blesse, qui heurte, qui détruit, malfaisant.

**मीवा** *mīvā* f. ver intestinal.

**मु** *mu* m. (*mū*) action de lier, d'enchaîner. || (*mué*?) délivrance finale. || Bûcher funéraire. || Couleur brun-clair.

**मुकन्दक** *mukandaka* m. ognon.

**मुकुट** *mukuṭa* n. aigrette, crête; diadème, tiare. — F. [*ṭ*] action de faire claquer ses doigts.

**मुकुन्द्** *mukunda* m. pierre précieuse. || Vif-argent. || Oliban. || Un des trésors de Kuvēra. || Vishnu.

*mukundaka* m. ognon.

*mukundu* m. oliban.

**मुकुर** *mukura* m. miroir. || Bouton; || manche d'un tour de potier. || Jasmin d'Arabie; || *Mimusops elengi*, bot.

**मुकुल** *mukula* m. n. bouton, bourgeon entr'ouvert. || Le corps. || L'âme.

*mukulita* a. entr'ouvert; qui bourgeonne.

**मुकुष्ठक** *mukuṣṭhaka* n. esp. de haricot [*phaseolus lobatus*].

**मुक्त** *mukta* pp. de *mué*. — S. n. l'âme

délivrée des liens du corps. — S. f. perle.

*muktaka* n. arme projectile.

*muktakaṇṭhaka* m. serpent qui a mué.

*muktasaṅga* a. exempt de désirs.

*muktacārus* m. lion.

*muktākālāpa* m. collier de perles.

*muktāgāra* n. (*āgāra*) l'huître qui fournit les perles.

*muktājāla* n. rivière de perles, réseau de perles.

*muktāpralamba* m. collier de perles.

*muktāprasū* f. l'huître à perles.

*muktāpala* n. perle. || Camphre. || Petit corosol, fruit.

*muktāmukta* a. (*mukta*; *amukta*) qu'on peut lancer ou tenir à la main [par ex. un javelot].

*muktālatā* f. collier de perles.

*muktāvali* f. (*āvali*) mms.

*muktāspōṭa* m. [f. *ā*] huître à perles.

**मुक्ति** *mukti* f. (*mué*; sfx. *ti*) libération, mise en liberté; || délivrance finale.

**मुख** *muḥa* a. premier en tête, initial; || principal. — S. n. bouche; visage; || voix, son. || Entrée de raison. || Commencement; || entrée en matière; || moyen, expédient. || Avant-garde; front de bataille. || Acte d'un drame. || L'Écriture-sainte, le Vēda [issu de la bouche de Brahmā]. — S. m. bec d'oiseau.

*mukagandaka* m. (*ganḍa* c.) ognon.

*mukagantā* f. hurlement.

*mukaçiri* f. la langue.

*mukaja* a. (*jan*) qui vient, qui sort de la bouche. — S. m. brāhmiṇe [né de la bouche de Brahmā].

*mukatas* adv. en face.

*mukatiya* a. de la bouche, relatif à la bouche.

*mukāḍḍatā* f. siphonanthus indica.

*mukanivāsini* f. Saraswati.

*mukanirixaka* m. (*nis*; *ix*) fainéant, paresseux.

*mukapūraṇa* n. (*pṛ*) une bouchée, une gorgée.

*mukabūṣaṇa* n. bétel.

*mukampaça* m. (*paç*) solliciteur; mendiant.

*mukayantraṇa* n. mors, frein.

*mukara* a. (sfx. *ra*) qui parle à pleine bouche, très-haut ou ridiculement. — S. m. conque; || corneille. || Chef d'armée [qui est à la tête].

*mukarayāmi* (dēn.) faire résonner, faire parler [un instrument de musique].

*mukāḍḍgala* m. porc [dont le museau est comme un soc de charrue].

*mukavāsana* m. parfumer pour la bouche.

*mukavilūṭhikā* f. chèvre.

*mukarapa* a. bavard, gueulard.

*mukāçōdana* m. (*çuḍ*) saveur acre ou piquante.

*mukacōḍin* m. (*cuḍ*) citron.  
*mukaśṣilu* a. bavard, bouffon.  
*mukasambava* m. (*saṃ*; *bā*) brâhmane,  
 nè de la bouche de Brahminâ.  
*mukasura* n. (*sura*) moiteur des lèvres.  
*mukasrâva* m. (*sru*) salive; bave; écume  
 de la bouche d'un cheval, etc.  
*mukâgni* m. (*agni*) feu sacré; || feu qu'on  
 met dans la bouche du mort quand on al-  
 lume le bûcher. | Démon au visage de feu.  
 || Incendie de forêt.  
*mukâstra* m. (*astra*) crahe.  
*mukâlkâ* f. (*ulkâ*) incendie de forêt.

**मुह्य** *muḥya* a. (sfx. *ya*) placé en tête,  
 premier, principal, excellent. — S. n. chose  
 principale; || rite ou règle essentielle; p.  
 ex. la lecture du Vêda.  
*muḥyaças* adv. principalement.

**मुगूह** *muḡūha* m. poule-d'eau.

**मुग्ध** *muḡḍa* (pp. de *muḥ*) troublé; épris;  
 stupéfait; stupide, hébété.  
*muḡḍatva* n. état d'une personne trou-  
 blée, éprise, stupéfaite, etc.

\* **मुच्** *muč*. *muñcāmi*, *munéc* 6; p.  
*mumōca*, *mumuéc*; f? *mōryāmi*; *mōxné*;  
 a 2. *amučam*, *amuzi*. **प्स.** *mučy*?; pp. *muk-*  
*ta*. Délivrer, dégager, *bandanāt* un lien; ||  
 délivrer, *narakāt* de l'enfer, *mṛtyupāt* des  
 chaînes de la mort, *śāpāt* d'une malédiction,  
*pāpāt* d'un péché. || Lâcher, laisser couler,  
 répandre, *varṣam* la pluie. || Lancer, *astṛāṇi*  
 des fleches, *vajram* la foudre. | Précipiter,  
*mērukuṭād* *ātmanam* *mum'ca* il se préci-  
 pita du haut du Mēru. || Laisser de côté, né-  
 gliger, *ḍarmyām* *kriyām* un acte obliga-  
 toire. || Ôter, *prāṇān* la vie. || Emettre, *śab-*  
*dan* un son.

\* **मुच्** *muč*. *muñcé* 1; cf. *mac*.

**मुचक** *mučaka* m. cochenille.

**मुचिर** *mučira* a. (sfx. *ira*) généreux,  
 libéral.

**मुचिलिन्द** *mučilinda* n. np. d'une des  
 6 grandes chaînes de montagnes de la terre.

**मुचुकुन्द** *mučukunda* m. pterosper-  
 mum salicifolium, bot.

**मुचुटी** *mučuṭi* f. action de faire claquer  
 ses doigts.

\* **मुह्** *muč*. *mučcāmi* 1. Être négligent,  
 être paresseux, cf. *puč*, *yuč*.

\* **मुज्** *muḥ*. *mōjāmi* 1. Retentir, mugir.  
 || Essuyer; purifier, cf. *mṛj*. || Lat. mugire.

\* **मुञ्च्** *muñc*. *muñcé* 1; cf. *mac*.

\* **मुञ्च्** *muñc*. *muñcé*, cf. *muč*.

\* **मुञ्च्** *muñc*. *muñcāmi* 1. Aller, se  
 mouvoir; cf. *mtuñc*.

\* **मुञ्ज्** *muñj*. *muñjāmi* 1 et *muñja-*  
*yāmi* 10; cf. *muḥ*.

**मुञ्ज** *muñja* m. saccharum munja,  
 plante dont les fibres servent à faire le cor-  
 don brâhmanique. || Fleche.  
*muñjakēça* m. Viṣṇu; cf. *guḍākēça*.  
*muñjakēcin* m. nms.  
*muñjara* n. filaments du lotus.

\* **मुट्** *muṭ*. *mōṭāmi* 1, *muṭāmi* 6 et *mō-*  
*ṭayāmi* 10. Broyer, écraser; || au fig. mé-  
 priser.

\* **मुट्** *muṭ*. *muṭāmi* 6. Emettre; lais-  
 ser; renvoyer; cf. *puḍ*, *buḍ*.

\* **मुण्** *muṇ*. *muṇāmi* 6; p. *mumō-*  
*ṇa*; etc. Promettre.

\* **मुण्ट्** *muṇṭ*. *muṇṭāmi* 1, cf. *muṭ*.

\* **मुण्ट्** *muṇṭ*. *muṇṭé* 1. Fuir.

\* **मुण्ड्** *muṇḍ*, cf. *muṭ*. || Au moy.  
*muṇḍé* être écrasé, ravalé, méprisé.

\* **मुण्ड्** *muṇḍ*. *muṇḍāmi* 1. Raser, ton-  
 dre. || Au moy. être nettoyé, être purifié,  
 être pur. || Lat. mundare, mundus.

**मुण्ड** *muṇḍa* a. chauve; qui a la tête  
 rasée. — S. m. n. tête chauve ou rasée;  
 tête, en gén. || front. — S. m. barbier, ton-  
 deur. || Tronc d'arbre ébranché. || Râhu; ||  
 np. d'un Dætya. — S. f. garance du Ben-  
 gale.

*muṇḍaka* m. barbier, tondeur. — N. tête.  
*muṇḍana* n. action de raser, tonsure.  
*muṇḍapala* m. cocotier.  
*muṇḍayāmi* (dénom.) raser la tête à  
 qqn., ac.

*muṇḍilikā* f. (sfx. *ta*; sfx. *ika*) la *muṇḍirī*.  
*muṇḍin* m. (sfx. *in*) barbier, tondeur.  
*muṇḍirī* f. esp. de plante rampante à  
 fleurs rouges et jaunes.

**मुत्य** *mutya* n. perle; cf. *muklā*.

\* मुद् *mud. mōdē* 1; p. *mumudē*; f 2.

*mōdiśyē*; a 1. *amōdiśi*; pp. *mudila*. Qqf. *mōdāmi*. Ps. *mudyē*. Se réjouir. Cf. *mad*. || Vd. *plaire*, être gracieux.

\* मुद् *mud. mōdayāmi* 10. Mêler : *sak-lūp gṛlēna* du riz et du beurre fondu.

मुद् *mud* f. joie; || délire, enivrement; || ivresse. || Femme. Cf. *mada*.

मुदा *mudā* f. joie.

*mudāntika* a. (*anta*) joyeux.

मुदिर *mudira* m. (sfx. *ira*) libertin. || Nuage [qui donne la joie].

मुदी *mudi* f. (*mud*) clair de lune.

मुद्ग *mudga* m. esp. de haricot [*phascolus mungo*].

*mudgagiri* m. np. de ville, auj. Monghir.

*mudgaparāi* f. haricot trilobé.

*mudgaḥuj* m. cheval.

*mudgara* et *mudgala* m. marteau de charpentier; || brise-mottes de jardinier; || masse-d'armes. || Esp. de jasmin d'Arabie.

*mudgaśla* m. (*ślā*) esp. de haricot [*pha-seolus lobatus*].

मुद्रा *mudrā* f. sceau, cachet; || anneau

pour sceller; || empreinte d'un sceau. || Manière de joindre les mains pendant la prière. *mudrāṅkita* a. (*aṅka*) scellé. — S. f. monnaie.

*mudrikā* f. papier marqué d'un sceau.

*mudrila* a. scellé, cacheté, marqué d'un sceau. || Non épanoui.

मुधा *mudā* adv. (*muh*) en vain.

मुनि *muni* m. solitaire, anachorète, ascète. || On donne ce nom à d'anciens sages béatifiés à cause de leur science ou de leurs austérités. || Un arhat, Bd. || Gr. ? *μῶνος, μόνος*.

*munidruma* m. *æschynomène*, bot.

*munipillala* n. cuivre.

*muniṭraka* m. fils d'un Muni. || Hoche-queue.

*muniṭpāga* m. *areca triandra* ou *areca gracilis*, bot.

*muniṭśaja* n. jeûne. || Myrobalan jaune. || Le Muni Agastya.

*muniślāna* n. ermitage.

*muniṇdra* m. (*indra*) un arhat, un savant bouddhiste, en gén.

मुमुत्तामि *mumuxāmi* dés. de *muh*.

मुमुत्तामि *mumuxāmi* (dés. de *muć*)

vouloir délier ou délivrer; || vouloir lancer, *rajram* la foudre. || Désirer la délivrance finale.

*mumuxu* a. qui désire la délivrance.

मुमुग्धि *mumugḍi* 2p. sg. imp. vd. de *muć*.

मुमुदिषे *mumudiśē* et *mumōdiśē* dés. de *mud*.

मुमुषिवामि *mumuśiśāmi* dés. de *muś*.

मुमूर्वामि *mumūrśāmi* (dés. de *mṛ*) désirer la mort; être près de mourir.

*mumūrśu* a. qui veut mourir; qui va mourir.

मुमोहिषामि *mumōhiśāmi* dés. de *muh*

\* मुर् *mur. murāmi* 6. Entourer, envelopper; || revêtir.

मुर् *mur* f. (*murē*) défaillance, syncope.

मुर् *mura* n. entourage, clôture; lat.

murus. — M. np. d'un Detya. — F. *murā* sorte de parfum; gr. *μύρον*.

*muramaṇḍa* m. bouton au visage.

*muraja* m. (*jan*) esp. de tambour. — F. grand tambour. || L'épouse de Kuvēra.

*murajapa'a* m. l'arbre à pain.

*murāda* m. (*dō*) la conque de Vishnu, qui a tué Mura.

*murandātā* f. la Narmadā, rivière.

*murali* f. pipeau, chalumeau.

*muralidara* m. (*ār*) Krishna.

*murahan* m. et *murāri* m. (*ari*) Vishnu ou Krishna, ennemi de Mura.

मुराण्ड *murāṇḍa* m. np. d'un pays au nord-ouest de l'Hindoustan.

मुरीय *muriya* o. vd. de *mṛ*.

\* मुर्ह् *murē. mūrēcāmi* 1; p. *mumūr-ēcā*; etc.; pp. *mūrta*. Défaillir, tomber en syncope; || Avoir l'âme troublée, être interdit, stupéfait. || Être ou devenir grand et fort; || atteindre en se développant, *digan-tān* les bouts de l'horizon.

मुर्भिणी *murbiṇi* f. petite âtre, réchaud.



**मुर्** *murūra* m. feu de paille. || Np. d'un des chevaux du Soleil. || Kāma.

\* **मुर्व** *murv. mūrāmi* 1; p. *mūrva*; etc.; pp. *mūrma*. Lier, nouer, attacher.

\* **मुल्** *mul*, cf. *māl*.

**मुशटो** *muṣaṭi* f. panic, bot.

**मुशल** *muṣala*, cf. *muśala*.

\* **मुष्** *muś. muśāmi* 9; p. *mumōśa*; etc. Voler, dérober; ravir, enlever; || dépouiller qqm. de qqc. 2 ac. : *amuśnilam pāṇim gās* vous avez ôté ses vaches à Pāṇi, Vd.

\* **मुप्** *muś. muśāmi* 1; cf. *maś*.

\* **मुप्** *muś. muśyāmi* 4; cf. *mus*.

\* **मुप्** *muśa*. [à la fin des compos.] qui vole, qui dérobe, qui ravit, qui dépouille.

**मुसल** *muśala* m. pilon, mortier. || Sorte d'arme. — F. [i] lézard des maisons, gecko. || *Curculigo orchioïdes*, bot. cf. *musala*. *muśolya* a. cf. *muśalya*.

**मुषा** *muśā* f. creuset; mortier.

**मुष्क** *muśka* m. (*muś*) tas, quantité. || Testicule, scrotum. || Homme fort. || Voleur. || Esp. de plante. *muśkara* a. qui a de grands testicules. *muśkaṇṭya* m. eunuque.

**मुष्ट** *muśṭa* n. (sfx. *ta*) vol, larcin.

**मुष्टि** *muśṭi* m. f., *muśṭi* f. (sfx. *ti*) poing. || Poignée, manche. || Poignée, mesure d'un *pala*. || Vol, larcin. *muśṭika* m. orfèvre. *muśṭikāntaka* m. Bilādēva. *muśṭidyūta* n. pair-ou-impair, sorte de jeu de hasard. *muśṭindāya* m. (*āḍ*) enfant [qui tète son poing]. *muśṭimuśṭi* adv. à coups de poing.

\* **मुत्** *mus. musyāmi* 4. Fendre, briser; détruire.

**मुसल** *musala* n. (sfx. *ala*) pilon pour nettoyer le riz. || Massue, masse d'armes. — F. *musali* lézard des maisons, gecko; || *curculigo orchioïdes*, bot.

*musalaka* m. np. de la montagne où résidait le rishi Valkalin, Bḍ.

*musalin* a. qui porte une massue. || *Balarāma*.

*musalya* a. qui doit être broyé; || qui mérite d'être broyé.

**मुसार** *musāra* m. cf. *masāra*.

*musāragalva* m. corail.

\* **मुस्त** *muśt. mustayāmi* 10. Amonceler.

**मुस्त** *muśta* m. et *muślā* f. cyperus rotundus, bot.

*mustaka* m. n. mms. || Sorte de poison.

*muśtūda* m. (ad) porc.

**मुस्तु** *muśtu* m. poing; cf. *muśṭi*.

**मुस्र** *muśra* n. pilon, cf. *musala*.

\* **मुह** *muh. muhyāmi, muhyé* 4; p. *mumūha*; f1. *mōhitāsmi, mōgāśmi* et *mōḍāsmi*; f2. *mōhiśyāmi* et *m'xyāmi*; a2. *amuham*. Gér. *m'hitwā, muhitwā, mugāwā* et *miḍwā*; pp. *mugā* et *mūḍa*. Être troublé, être embarrassé; être dans le doute ou dans l'erreur; || n'être pas maître de sa raison; || éprouver une défaillance d'esprit, être aveugle.

**मुहिर** *muhira* m. (sfx. *ira*) amour, désir; || Kāma. || Insensé, homme aveuglé.

**मुहुस्** *muḥus* adv. de nouveau; || *muḥumuhus* plusieurs fois de suite, sans cesse. *muhur-bāśā* f. répétition, tautologie.

**मुहूर्त** *muhūrta* m. n. moment, un peu de temps. || Une heure [soit la 30<sup>e</sup> partie du jour, soit la 6<sup>e</sup> du prahāra ou 2 *nādikas* c. à d. 30']. — S. m. astrologue.

**मुहेर** *muhēra* a. (sfx. *ēra*) cf. *muhira*.

\* **मू** *mū. mavāmi, mavé* 1 et *mavyāmi* 4; p. *munnāva, mumuvé*, [3 p. *mēvus*]; f2 *ma-viśyé*; etc. Lier, attacher, enchaîner.

**मू** *mū* f. lien, attache.

**मूक** *mūka* a. (sfx. *ka*) muet. Cf. *bandūra* de *band*. — S. m. poisson. || Un pauvre. || Np. d'un démon. || Lat. *mutus*.

**मूह** *mūḍa* (pp. de *muh*) troublé, aveuglé.

|| Stupide. — S. m. un idiot; || un paresseux.

*mūḍagrāha* a. qui a l'imagination égarée.

*mūḍasattwa* a. insensé.

**मूत** *mūta* (pp. de *mū*) lié. || ? muet.

**मूत्र** *mūtra* n. (minv; sfx. *tra*) urine.

*mūtrakṛc̣cra* n. strangurie.

*mūtrad'śa* m. maladie des voies urinaires, gonorrhée, etc.

*mūtrapuṣa* n. bas-ventre.

*mūtrayāmi* et *mūtrāpayāmi* (dénom.) uriner.

*mūtrala* a. (sfx. *ala*) diurétique. — S. m. [f ā] concombre.

*mūtrācaya* m. (ā; çī) bas-ventre.

**मूर** *mūra* a. vd. pour *mūḍa*. Gr. *μυρῶς*.

*mūrad'va* a. qui adore des dieux insensés, ép. des Dasyus, Vd.

**मूर्ख** *mūrka* a. (*murc̣*) stupide, idiot. —

S. m. esp. de haricot.

*mūrkatwa* n. stupidité.

\* **मूर्ह** *mūr̥c̣* cf. *murc̣*.

**मूर्हिन** *mūr̥c̣ana* n. syncope, défaillance.

|| Un ton, un demi-ton, t. de musique.

**मूर्हा** *mūr̥c̣ā* f. syncope, défaillance. ||

Stupeur.

*mūr̥c̣ala* a. qui tombe en syncope; || insensible. || Stupide.

**मूर्हित** *mūr̥c̣ita* (pp. de *mūr̥c̣*) tombé en syncope; || stupéfait; || stupide, ignorant. || Grand, arrivé à son développement; haut.

**मूर्ण** *mūr̥ṇa* pp. de *murv*.

**मूर्त** *mūrta* pp. de *murc̣*.

**मूर्त** *mūrta* a. (*mūrti*) corporel; qui a un corps; || matériel; massif.

**मूर्ति** *mūrti* f. (? *mṛ*; sfx. *ti*) corps, forme corporelle. || Matière, état d'un corps solide.

*mūr̥tmat* a. qui a un corps; corporel. — S. n. le corps.

**मूर्धन्** *mūrḍan* ou *mūrḍan* m. tête; || front. || Sommet, cime. || Premier rang. || M ४ 112.

*mūrḍaka* m. xattriya.

*mūrḍakarp̣ari* f. parasol.

*mūrḍakōlu* n. parasol.

*mūrḍaja* m. (*jan*) cheveu, chevelure.

*mūrḍanya* a. cérébral, tg.

*mūrḍapuṣpa* m. mimosa sirisha, bot.

*mūrḍarasa* m. écume [par ex. de riz, etc.].

*mūrḍavēṣṭana* n. turban, diadème, réseau, etc.

*mūrḍa-biṣikta* m. (*aḅi*; *siē*) xattriya qui a reçu l'aspersion ou l'onction royale; || roi, prince; || ministre, conseiller. || Homme né d'un brāhmane et d'une xattriyā.

*mūrḍwan* m. tête.

**मूर्वा** *mūrvā* f. sanseviera zeylanica, plante dont on fait des cordes d'arc et le cordon des Xattriyas.

\* **मूल** *mūl* m. *mūlāmi*, *mūlē* 1. Etre solidement debout, être enraciné. — *mūlayāmi* 10; pqp. *amimulam*; s'enraciner, croître; || enraciner, planter.

**मूल** *mūla* n. racine. || Au fig. commentement, origine, principe; || capital d'une rente; || *mūlagranṭa* texte original ou primitif. || Racine d'arum campanulé. — M. n. le 19<sup>e</sup> astérisme lunaire, répondant à la queue du Scorpion. — F. *mūli* petit lézard, gecko.

*mūlaka* m. n. rave, radis; || esp. d'igname. — M. sorte de poison.

*mūlakarman* n. opération magique.

*mūlakārikā* f. âtre, foyer.

*mūlakṛc̣cra* n. pénitence qui consiste à vivre de racines un temps donné.

*mūlaja* a. né d'une racine, radical. — S. m. plante qui naît d'une simple racine.

*mūlal'va* m. Kansa, oncle de Krishna.

*mūladravya* n. capital d'une rente.

*mūladana* n. mms.

*mūlapaṛṇi* f. hydrocotyle asiatica.

*mūlabadra* m. Kansa, oncle de Krishna.

*mūlavibuja* m. char, chariot.

*mūlarākaṣa* et *mūlacākina* a. où l'on cultive une racine comestible.

*mūlas'āna* n. [la station primordiale] l'éther, l'espace; || Dieu. — F. Gōri.

*mūtika* a. (sfx. *ika*) radical; || élémentaire, primordial; || principal, essentiel. — S. m. dévot vivant de racines.

*mūlin* m. (sfx. *in*) arbre, en gén.

*mūlēra* m. (sfx. *ēra*) nard indien, *māñṣi*.

*mūlya* a. (sfx. *ya*) radical. || Achetable, ayant une valeur vénale. || (pf. ps. de *mūl*) qu'on doit ou qu'on peut déraciner. — S. n. prix; valeur; || gages, salaire.

\* **मूष्** *mūś*. *mūśāmi* et *mōśāmi* 1. Voler, dérober; cf. *mūś*.

**मृष** *mūṣa* m. [f. *i* et *ā*] rat; souris. || Creuset. — F. *andropogon serratum*, bot. || Gr. *μῦς*; lat. *mus*; germ. *maus*.  
*mūśaka* m. [f. *ā*] rat, souris.  
*mūśakārāti* m. (*arāti*) chat.  
*mūśakarṇi* f. (*karna*) *salvinia*, bot.  
*mūśika* m. [f. *ā*] rat, souris. — M. *mi-mosa sirisha*, bot. || Partie de la côte de Malabar. — F. *salvinia cucullata*, bot. || Creuset.  
*mūśikāṣka* m. (*aṣka*) Ganēṣa, qui a pour attribut un rat.  
*mūśikāñcana* m. (*añc*) Ganēṣa, porté sur un rat.  
*mūśikāhwaya* m. (*ā*; *hwé*) *salvinia cucullata*, bot.  
*mūśika* m. [f. *ā*] souris, rat.

**मृष्यायण** *mūṣyāyaṇa* a. né de parents inconnus [pour *amūṣyāyana*].

\* **मृ** *mṛ*. *marāmi* 1, Vd. et *mriyē* 6; p. *mamāra*; f 1. *marlāsmi*; f 2. *marīṣyāmi*; a 1. *amṛśi* [3 p. *amṛta*], o. *mṛśiya*, o. vd. *muriya*. Pp. *mṛta*. Mourir. || Lat. *morior*; lith. *mirsztu*.

\* **मृ** *mṛ*. *mṛnāmi* 9, cf. *mṛ*.

**मृकण्डु** *mṛkaṇḍu* et *mṛkaṇḍaka* m. Mār-kandēya; || son père.

\* **मृक्त्** *mṛx*. *mṛxāmi* et *mṛxayāmi*, cf. *mṛax*.

\* **मृग्** *mṛg*. *mṛgyāmi* 4 et *mṛgayē* 10.

Chercher; suivre à la piste; || explorer, *grāmān* les villages.

**मृग** *mṛga* m. recherche, investigation; || chasse. || Animal, gibier, en gén. [tel que antilope, éléphant, etc.]. || Musc. || La constellation de *mṛgacīras*; || le mois de *mārgaśīra*. || Nom d'un certain sacrifice. — F. *mṛgi* femelle d'animal sauvage.

*mṛgaxīra* n. lait d'antilope.  
*mṛgaśāṭaka* m. chat sauvage (?).  
*mṛgaśāṭi* f. esp. d'antilope.  
*mṛgajivana* m. (*jiv*) chasseur.  
*mṛgaṇā* f. (sfx. *ana*) recherche, investigation; || Chasse.

*mṛgaṭṛś*, *mṛgaṭṛśā*, *mṛgaṭṛśnā* et *mṛgaṭṛśnikā* f. (*ṭṛś*) vapeur du désert, produisant un mirage, que les bêtes altérées prennent pour un lac.

*mṛgadañcaka* m. (*dañc*) chien de chasse.  
*mṛgaḍūrtaka* m. chacal.  
*mṛganāṭi* m. et *mṛganāṭīja* n. [f. *ā*] musc.

*mṛganētra* a. qui a des yeux de gazelle. || Relatif à la constellation de *mṛgacīras*.

*mṛgapati* m. lion; || tigre.

*mṛgapālikā* f. antilope musquée.

*mṛgapiplu* m. la Lune.

*mṛgamada* m. musc.

*mṛgayā* f. chasse.

*mṛgayu* m. chasseur. || Chacal. || Brahmā.

*mṛgarāj* et *mṛgarāja* m. tigre; [lion?].

*mṛgaripu* m. mms.

*mṛgarōmaja* m. f. n. étoffe ou vêtement de laine.

*mṛgalāñcana* m. la Lune.

*mṛgavāhana* m. Marut, vent [trainé par des antilopes].

*mṛgavya* n. chasse. || But, mire.

*mṛgacīras* m. n. le 5<sup>e</sup> astérisme lunaire, contenant λ d'Orion et figuré par une tête d'antilope.

*mṛgacīrśa* n. mms.

*mṛgāxi* f. (*axi*) qui a des yeux de gazelle.

|| *Cucumis colocynthis*, bot.

*mṛgāyika* m. (*aika*) la Lune.

*mṛgājīva* m. (*ā*; *jiv*) chasseur. || Hyène.

*mṛgādājā* f. (*anda*; *jan*) musc.

*mṛgāda* et *mṛgādana* m. (*ad*) tigre, léopard, hyène, etc.

*mṛgāntaka* m. (*anta*) léopard chasseur.

*mṛgārāli* m. (*arāli*) chien.

*mṛgāri* m. (*ari*) tigre, lion; chien; etc.

*mṛgāvīl* m. (*ā*; *vya*) chasseur.

*mṛgēndra* m. (*indra*) roi des animaux, tigre, [? lion].

*mṛgēndralā* f. qualité de roi des animaux.

*mṛgēndraśāṭaka* m. faucon.

\* **मृज्** *mṛj*. *mārjāmi* 1 et *mārjmi* 2 [3 p. *mārjāti*; 1 p. pl. *mṛjmas*, 3 p. *mṛjanti*]; p. *mamārja*; f 2. *mārjīṣyāmi* et *mārjyāmi*; a 1. *amārjīṣam* et *amārjam*; gér. *mārjīlā*; pp. *mṛjśa*; pf. *mārgya* et *mṛjya*. Essuyer, nettoyer, *Kadgam* un sabre. || Oter en essuyant, *acrūni* les larmes; || effacer, *kilviśam* un pêché. || Caresser, *pāṇinā* avec la main. || Lat. *mulceo* [mulgeo]; gr. *ἀμῖλῶ*, *ἐμὸς-γῶμι*; germ. *melken*; ?.

\* **मृड्** *mṛḍ*. *mṛḍāmi* 6 et *mṛḍnāmi* 9; p. *mamarda*; etc. Rêjouir. || Se réjouir, être content, être favorable : *nō mṛḷa* sois nous propice, Vd. *nō maruḷō mṛḷantu* que les Maruts nous favorisent. || Rétablir, restaurer; corriger : *yad āgaṣ cakṛmā tat su mṛḷa*, la faute que nous avons faite, corrige-la bien.

**मृद** *mṛḍa* m. Civa.

**मृदङ्गण** *mṛḍaṅgaṇa* m. enfant, élève.

मृदानो *mṛdāni* f. Durgā.

मृदिक *mṛdika* m. antilope.

\* मृण् *mṛṇ. mṛṇāmi* 6, cf. *mṛ*.

मृणाल *mṛṇāla* m. n. filaments de la tige du lotus. — N. racine d'andropogon.

*mṛṇālin* m. lotus.

*mṛṇālini* f. réunion de lotus.

मृत् *mṛt* f. Vd. la terre.

मृत *mṛta* pp. de *mṛ*. — S. n. la mort. || Aumône que l'on demande.

*mṛtaka* n. cadavre.

*mṛtakalpa* a. presque mort, évanoui, insensible.

*mṛtakāntaka* m. (*anta*) chacal.

*mṛtamalla* m. mmis.

*mṛtasnāta* a. qui a reçu le bain mortuaire.

|| Mort à la suite d'un bain.

*mṛtasnāna* n. ablution ou bain mortuaire.

मृताण्ड *mṛtaṇḍa* et (?) *mṛtāṇḍa* m. (*aṇḍa*) le Soleil [œuf de la terre ?].

मृतामद् *mṛtāmada* n. (*āma*; *dā*) sulfate de cuivre.

मृतालक *mṛtālaka*, cf. *mṛtāla*.

मृति *mṛti* f. (*mṛ*; sfx. *ti*) la mort. || Lat. mors.

मृतीहव *mṛtīdhava* m. (*ut*; *bū*) l'océan.

मृत्कर *mṛtkara* m. (*kṛ*) potier, celui qui façonne l'argile.

मृत्कांश्य *mṛtkāṅśya* n. (*mṛt*) vase d'argile, pot, cruche.

मृत्किरा *mṛtkirā* f. (*mṛt*) ver de terre.

मृताल *mṛtāla* n. (*mṛt*) sorte de terre odorante.

मृत्तिका *mṛttikā* f. (*mṛt*; sfx. *ti*; sfx. *ka*) terre, sol, argile. || Terre odorante.

मृत्फली *mṛtphali* f. (*phala*) esp. de costus.

मृत्यु *mṛtyu* m. f. n. (*mṛ*; sfx. *tyu*) la mort; — M. Yama.  
*mṛtyuñjaya* m. (*ji*) Çiva.  
*mṛtyunāçaka* m. (*nāç* au c.) vif-argent.

*mṛtyupuṣpa* m. canne à sucre [qui fleurit et meurt].

*mṛtyuṣpala* n. esp. de fruit vénéneux. — F. banane.

*mṛtyuṣaṅgaraka* m. tambour employé dans les cérémonies funèbres.

*mṛtyuṣṛṣṭya* m. maladie.

*mṛtyuṣaṅgāna* m. corbeau. || Égle marmelos, bot. || Çiva.

*mṛtyuṣiṣa* m. bambou.

*mṛtyuṣaṅsāra* m. les vicissitudes de la mortalité.

*mṛtyuṣūti* f. crabe.

*mṛtyuṣeṇya* n. l'armée de la mort, c. à d. les passions, Bd.

मृत्सा *mṛtsā* f. (sfx. *sa*) terre fertile; || terre odorante.

*mṛtsābāṇḍaka* n. cruche, pot de terre.

\* मृद् *mṛd. mṛdāmi* 1. Aller.

\* मृद् *mṛd. mṛdnāmi* 9; p. *mamarda*; etc. Ecraser, broyer, mettre en poudre; *parvatāgrāni* les sommets des montagnes, *amitrān* les ennemis; || froisser, *puṣpāni* *haslābāṇ* des fleurs dans ses mains. || Frotter, raser, effleurer. || Qqf. dépasser. || Lat. mordeo (?).

मृद् *mṛd* f. terre, cf. *mṛt*.

मृदङ्गुर *mṛdaṅkura* m. colombe hariole, esp. de pigeon.

मृदङ्ग *mṛdaṅga* m. tambour. || Bruit, tumulte. || Bambou.

*mṛdaṅgaṣāla* m. arbre à pain.

मृदा *mṛdā* f. (*mṛd*) terre, sol, argile.

मृदाकर *mṛdākara* m. (*mṛd* 9; *kṛ*) fou-dre.

मृदिनी *mṛdini* f. bonne terre.

मृदु *mṛdu* a. (*mṛd*) lent, indolent, mou.

|| Doux, tendre, délicat. || Gr. *βραδύς*. — S. f. *mṛdwi* raisin noir.

*mṛdugamanā* f. oie, cygne.

*mṛduçārmin* m. (*çarma*) le bhūrja, arbre.

*mṛduçāda* m. le bhūrja; le pilu.

*mṛdulvaçā* m. le bhūrja.

*mṛdunnaka* n. or [métal].

*mṛdupuṣpa* m. mimosa sirisha, bot.

*mṛdula* a. (sfx. *la*) lent, indolent, mou; || doux. — S. n. eau douce.



*mṛdurōmarat* m. (*rōma*) lièvre.  
*mṛdulōmaka* m. (*lōman*) lièvre.  
*mṛdhvāc* a. qui parle lentement [ép. des Dasyus] Vd.  
*mṛdhvāla* m. doux vent, zéphyr.  
*mṛdūlpala* n. (*utpala*) lotus bleu.  
*mṛdhraṅga* n. (*aṅga*) étain.  
*mṛdwikā* f. (sfx. *ika*) raisin.

\* *मृध्* *mṛd.* *marḍāmi*, *marḍē* 1. Humecter, mouiller. || Etre humide.

\* *मृध्* *mṛd*, Vd. *marḍāmi*, *marḍē* 1.

Tuer; || trahir; *mā nō marḍis* ne nous abandonne pas, Vd.

*मृध* *mṛda* n. bataille.

*मृध्* *mṛdra* a. Vd. pour *mṛdu* : *mṛdravāc* a. pour *mṛdhvāc*.

*मृन्मय* *mṛnumaya* a. (*mṛt*; sfx. *maya*) de terre, d'argile.

*मृन्मरु* *mṛnumaru* m. (*mṛt*) sol désert, rocher.

\* *मृत्* *mṛt* et *मृक्* *mṛt*, Vd. pour *mṛd*.

*मृत्तोष्ट* *mṛtlōṣṭa* m. n. (*mṛt*) motte de terre.

\* *मृष* *mṛṣ.* *mṛṣāmi* 6; p. *mamarṣa*; f. *marṣāsmi* et *mrastāsmi*; f 2. *marṣyāmi* et *mraxāmi*; al. *amāṣam* et *amrāsam*. Toucher; caresser avec la main. || Percevoir, concevoir; considérer, méditer, ac. || Lat. *mulcere*; cf. *mṛj*.

\* *मृष* *mṛṣ.* *marṣāmi*, *marṣē* 1, et *mṛṣyāmi*, *mṛṣyē* 4 [qqf. *marṣayāmi* 10]. Supporter, endurer. *bīṣmavacō na mṛṣyāmi* je ne puis supporter les paroles de Bhīṣma; || pardonner, *imām agnē carapim mimṛśō nas*, Agni, pardonne-nous cette violation, Vd. || Ne pas prendre garde, négliger, oublier, Vd.

\* *मृष* *mṛṣ.* *marṣāmi* 1; pp. *mṛśla*. Répandre, verser; arroser, couvrir [d'un liquide]. Cf. *vṛṣ* et *miṣ*.

*मृषा* *mṛśā* adv. faussement, à tort; en vain.

*mṛśārtaka* n. (*arṣa*) signification impossible, absurdité [d'un mot composé d'éléments incompatibles].

*mṛśālaka* m. manguier.

*mṛśāvāda* m. ironie, fausse louange.

*mṛśāvādīn* a. qui tient un langage faux ou ironique. — S. m. calomniateur.

*mṛśōdya* a. (*vad*) mms.

*मृष्ट* *mṛṣṭa* pp. de *mṛj* et de *mṛṣ*.

*mṛṣṭvā* gér. de *mṛj* et de *mṛṣ*.

\* *मृ* *mṛ.* *mṛṇāmi* 9; p. *mamāra*; a 1.

*amāriṣam*. Tuer; cf. *mṛ*, *mṛṇ*.

*मे* *mē* d. et g. de *aham*.

\* *मे* *mē.* *mayē* 1; p. *mamē*; f 1. *mātāhē*; f 2. *māsyē*, al. *amāsi*. Changer, échanger.

*मेखला* *mēkalā* f. ceinture de femme. || Ceinturon, baudrier. || Le cordon sacré [de *mūṇja* ou de *kuca* pour les brāhmanes, de *mīrvā* pour les Xattriyas, de *raṇa* pour les vācyas]. Ligne mystique tracée autour de la cavité où l'on place le feu sacré. || Bord d'une montagne. || La Narmadā, rivière qui vient du mont Mēkhala ou Mēkala. *mēkalāpada* n. la taille, les reins [place de la ceinture].

*मेघ्यामि* *mēgyāmi* f 2. de *mih*.

*मेघ* *mēga* m. (*mih*) nuage. || Cyperus rotundus, bot. || Np. d'un démon.

*mēgakapa* m. grêle.

*mēgakūla* m. la saison des pluies.

*mēgagambhira* a. profond comme le nuage, qui retentit dans les nuages.

*mēgaśintaka* m. coucou *śātaka*.

*mējaja* a. (*jan*) né du nuage. — S. m. grosse perle.

*mējajāla* n. talc.

*mējajiraka* m. le coucou *śātaka*.

*mējajyōtis* m. lueur de l'éclair.

*mējatīnira* n. obscurité produite par les nuages, temps sombre.

*mējadipa* m. éclair.

*mējadvāra* n. l'atmosphère.

*mējānada* m. tonnerre, bruit des nuages.

|| Le *patāca*; amaranthe polygame. || *Va-*runa; || Le fils de Ravana.

*mējānādānulāsīn* m. (*anu*; *las*) paon [que réjouit le tonnerre].

*mējānāman* m. cyperus rotundus.

*mējānirjōśa* (*nis*; *guś*) qui retentit comme les nuages. — S. m. le bruit du tonnerre.

*mējapuṣpa* n. eau; eau courante; grêle.

— M. un des chevaux de Vishnu.

*mējaprasava* m. (*pra*; *sū*) eau, pluie.

*mējabhūti* m. (*bū*) foudre.

*mējāmālī* f. file de nuages.

*mējayāni* m. fumée.

*mējārāga* m. un des 6 modes musicaux.

*mējavarṇa* a. qui a la couleur du nuage, bleu foncé. — F. indigotier.

*mējavartman* n. l'atmosphère.

*mējavarāhi* m. le feu des nuages, la foudre, l'éclair.

*mējāvāhana* a. (*vah*) porté sur un nuage. — S. m. un dieu; || Indra; Civa; etc.

*mēgavēcman* n. l'atmosphère.

*mēgasuhṛd* m. paon [ami des nuages].

*mējāgama* m. (*ā*; *gam*) l'arrivée des nuages, le commencement du *varṣa*.

*mējānandin* m. (*ā*; *nand*) paon.

*mējāyē* (dénom.) être ou devenir nuageux.

*mējāstī* n. (*astī*) grêle.

*mējāspada* m. (*āspada*) l'atmosphère.

**मेचक** *mēcaka* a. noir, bleu foncé, foncé.

— S. m. couleur foncée. || Nuage; fumée; || œil de la queue du paon. || *Moringa hyperanthera*, bot. — M. n. obscurité, ténébres. — N. sulfure d'antimoine.

*mēcakāpagā* f. (*apagā*) la Yamunā.

\* **सेद्** *mēṭ. mēṭāmi* 1. Être insensé, délirer; cf. *mad*.

**मेदुला** *mēṭulā* f. *spondias mangifera*, bot.

**मेठ** *mēṭa* m. cornac d'éléphant. || Béliér, cf. *mēṭra*.

\* **मेड्** *mēḍ. mēḍāmi* 1. cf. *mēṭ*.

**मेठास्मि** *mēṭāsmi* f1. de *mih*.

**मेद्र** *mēḍra* m. (*mih*; sfx. *tra*) urètre. || Bélier.

*mēḍraçṛṅgi* f. *asclepias geminata* (?).

**मेण्ड** *mēṇṣa* et *mēṇḍa* m. cornac.

**मेण्ड** *mēṇḍa* m. bélier, cf. *mēḍra*.

**मेत्रावरुण** *mēṭrāvaruṇa* a. cf. *mātrāvaruṇa*.

\* **मेय्** *mēṭ. mēṭāmi* 1. Aller à l'encontre de, heurter; || injurier; Vd. || Comprendre, cf. *mēḍ*. || Au moy. se rencontrer, lutter : *na mēṭelē naklōśasā* la Nuit et l'Aurore ne vont pas à l'encontre l'une de l'autre.

**मेयामि** *mēṭāmi* pr. de *mēṭ* et de *mēṭ*.

**मेयि** *mēṭi* m. le chemin circulaire de l'aire à battre le grain. — F. *mēṭi* fenugrec, bot.

\* **मेट्** *mēḍ. mēḍāmi* 1. cf. *mēṭ*.

**मेद्** *mēda* m. (*mīd*) moëlle; serum de la chair. || Nom d'une caste dégradée. — F. sorte de drogue émolliente. || Lat. *medulla*.

*mēḍaka* m. liqueur vineuse propre à la distillation.

*mēdas* n. mms. que *mēda*.

*mēdaṣṭṭ* n. chair.

**मेदिनी** *mēdinī* f. la terre, le sol; cf. *mṛd* f.

*mēdinīdrava* m. (*dru*) poussière.

**मेडुर** *mēdura* a. (*mēda*) moëlleux, gras, onctueux.

**मेदोत** *mēḍōja* n. (*mēdas*, *jan*) os.

\* **मेघ्** *mēḍ. mēḍāmi* 1. Aller à l'encontre de, heurter, blesser, tuer. || Au moy. aller à l'encontre l'un de l'autre, lutter; cf. *mēṭ*, *mīṭ*.

\* **मेघ्** *mēḍ. mēḍāmi* 1. Méditer, comprendre, savoir. || Lat *meditor*; gr. *μενδομαι*, *μενδονα*.

**मेध** *mēḍa* m. [en compos.] sacrifice, immolation; cf. *aṣwamēḍa*.

**मेधस्** *mēḍas* n. [en compos.] intelligence; gr. *μενδος*.

**मेधा** *mēḍā* f. intelligence; sagacité. *mēḍāyāmi* (dénom.) concevoir promptement.

*mēḍāvin* a. (sfx. *vin*) intelligent, sagace. — S. m. homme savant ou sagace, un pandit. || Perroquet. — F. *mēḍāvinī* l'épouse de Brahmā.

*mēḍira* a. (sfx. *ira*) intelligent, sagace.

**मेधि** *mēḍi* m. cf. *mēṭi*.

**मेध्य** *mēḍya* a. (*mēḍ*) qui doit être immolé, prêt pour le sacrifice; || purifié, pur. — S. m. bouc [de l'*aṣwamēḍa*]. || Orge. || *Mimosa catechu*, bot. — S. f. *mēḍyā* *acorus* rouge, bot. || La drogue nommée *rōcānā*.

**मेनका** *mēnakā* f. mms. que *mēnā*. *mēnakālmajā* f. (*ālmajā*) Durgā ou Pārvatī, fille de Mēnakā.

*mēnakāprāṇēṣa* m. Himavat, époux de Mēnakā.

**मेना** *mēnā* f. Mēnā ou Mēnakā, l'épouse d'Indra, Vd. || L'épouse d'Himavat et mère de Pārvatī. || *Mṛṇ* ou *Mṛṇa* des Orphiques. *mēnājā* f. (*jan*) Pārvatī.

**मेनार** *mēnāda* m. (*nad*) chat; || bouc; || paon; [qui crie *mē*].

**मेनाधव** *mēnādava* m. Himavat, époux de Mēnā.

मेने *méné* p. de *man*.

मेन्धी *mēndī* f. *lawsonia inermis*. bot.

\* मेप् *mép*. *mépāmi*, *mépé* l. Aller; se mouvoir; cf. *vép*. || Servir, cf. *sév*.

\* मेब् *méb*, cf. *sév*.

मेमिहि *mémihmi* aug. de *mih*.

मेमीये *mémīyé* aug. de *má*, de *mī*, de *mī* et de *mē*.

मेमील्मि *mémilmi*, *mémīlyé*, aug. de *mīl*.

\* मेमीये *mémīyé* aug. de *mī*.

मेयासम् *méyāsam* al. de *má*.

मेरक *méraka* m. np. d'un ennemi de Vishnu.

मेरु *mēru* m. montagne sacrée et symbolique, située au centre du monde, au nord-ouest de l'Inde; sa cime est dans le ciel, son milieu sur la terre et sa base dans les enfers; le Gange en découle au Sud, et arrose les trois mondes; à l'est descend la Sitā, à l'ouest le *caru* ou Oxus, au Nord la *bādrasīmā* en Tartarie. Le Mēru est l'habitation des dieux, il répond à l'Olympe des Grecs et au Borj ou Elbourz (*bērzat* Zd.) des Persans.

*mēruka* m. encens.

मेल *mēla* m. et *mēlā* f. (*mīl*) réunion, assemblée, grand concours de peuple.

*mēlaka* m. réunion, assemblée.

मेला *mēlā* f. (*mala* et *malina*) encre; || collyre noir; || gr *μῆλα*.

*mēlānanda* n. [f. *ā*] encrier.

*mēlāndu* f. (*āndu*) encrier.

*mēlāmbu* m. (*ambu*) encre; || encrier (?).

\* मेव् *mēv*. *mēvē* l. Honorer, servir; cf. *sév*.

मेवुस् *mēvus* 3p. pl. p. de *mū*.

मेघ *mēśa* m. bélier; || le signe du Bélier. || sorte de drogue. — F. *mēśī* brebis. — F. *mēśā* esp. de cardamome du Guzarat. || Cf. *mēha*, *mēḡra*.

*mēśaṣṭṛiga* m. sorte de poisson. — F. [i] esp. d'asclepias, bot. (?).

*mēśārikusuma* m. cassia tora, bot.

*mēsāṇḍa* m. (*aṇḍa* testicule) Indra.

*mēsālu* m. (*ālu*) *ocymum pilosum*, bot.

*mēsikā* f. brebis.

मेह् *mēha* m. (*mih*) urine, action d'uriner; || maladie des voies urinaires. || Béliér.

*mēhana* n. action d'uriner. || Urine. || Urètre.

*mēhayāmi* c. de *mih*.

मैत्र *mātra* a. [f. *i*] (*mītra*) d'ami, amical. — S. m. *brāhmane*. — S. n. f. amitié. || Le 17<sup>e</sup> astérisme lunaire. || La charité universelle, Bd.

*mātrāḥa* n. le 17<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*mātrāvaruṇa* m. (*mītra*; *varuṇa*) né à l'occasion de Mitra et de Varuna [ép. d'Agni], Vd. — S. m. Agastya [allusion à la légende d'Uraçā].

*mātrēya* a. d'ami, amical, relatif à l'amitié. — S. m. np. d'un bōdhisattva, Bd.

*mātrēyikā* f. lutte ou querelle entre amis.

*mātrya* n. amitié.

मैथिली *māṭhīlī* f. Sitā, née dans le Mithila.

मैथुन *mēṭuna* n. (*mīṭuna*) union, association. || Union des sexes. || Mariage.

मैनाक *mānāka* m. np. de montagne [partie de l'Himavat, époux de Mēnakā].

*mānākasvaṣṭ* f. Pārvatī.

मैनिक *mānika* m. (*mīna*) pêcheur.

मैन्द *mānda* m. np. d'un démon tué par Vishnu.

*māndahan* m. (*han*) Vishnu.

मैरेय *māréya* n. liqueur extraite des fleurs du *lythrum fruticosum*.

मैवम् *māvam* de *mā* évam.

\* मोच् *mōx*. *mōxāmi* l et *mōxayāmi* 10 (sorte de dés. de *muç*). Délivrer; || mettre en liberté, lâcher. || Lancer, *iṣum* une flèche. || Sauver, *ṣāpāl* d'une malédiction.

मोक्ष *mōxa* m. délivrance; la délivrance finale [l'exemption des liens du corps et des misères de la vie]. || Esp. de plante.

*mōḡōpāya* m. (*upāya*) dévot qui ne pense qu'à la délivrance finale.

मोघ *mōḡa* a. (*muh*) vain, inutile. || A l'ac. n. *mōḡam* inutilement. — S. m. haie, clôture. — S. f. *bignonia suaveolens*, bot.



*môgâça* a. (*âçâ*) qui a une vaine espérance.

**मोच** *môca* m. (*muç*) [délivrance]. || *moringa*, *hyperanthera*. — F. *môçâ* *bombax heptaphyllum* ou cotonnier; || bananier. — N. banane.

*môçayâmi* (c. de *muç*) faire détacher, faire délivrer, faire perdre. || Détacher, mettre en liberté; dételer. || Réjouir.

*môçaka* m. libérateur; || dévot occupé de la délivrance, cf. *môça*. || *Hyperanthera moringa*; *bombax*; bananier.

*môçana* n. délivrance.

*môçarasa* m. gomme du *bombax*.

*môçâta* m. sandal; || banane; || *nigella indica*, bot.

*môçâni* f. esp. de solanée, bot.

**मोटकी** *môṭaki* f. nom d'une des *râginis*.

**मोटन** *môṭana* m. (*muṭ*) vent. — N. action de presser, d'écraser.

**मोठस्मि** *môṭâsmi* fl. de *muh*.

**मोण** *môṇa* m. fruit sec. || Esp. de mouche d'eau. || Panier à porter les serpents.

**मोद्** *môda* m. (*mud*) joie.

*môdaka* a. qui réjouit, qui égaille. — S. m. n. sorte de confitures.

*môdayâmi* (c. de *mud*) réjouir. || Mêler (?) *saktûn gṛlêṇa* le riz de beurre fondu. — Ppr. *môdayanti* f. jasmin d'Arabie; livèche *ajoaën*.

**मोमुद्ये** *mômudyé* aug. de *mud*.

**मोमोच्मि** *mômôçmi*, *mômucyê*, aug. de *muç*.

**मोमोष्मि** *mômôçmi*, *mômucyê*, aug. de *muç*.

**मोमोह्मि** *mômôhmi* aug. de *muh*.

**मोरट** *môraṭa* m. racine de canne à sucre; || fleur d'alangium. || Lait de 7 jours ou qui s'est déjà décomposé. — F. sansevierie de Ceylan, bot.

**मोलयासि** *môlayâmi* (c. de *mûl*) enraciner, planter.

**मोषयासि** *môçayâmi* c. de *muç*.

*môçaka* m. voleur.

*môçayitnu* m. coucou *kôkila*. || *Brâhmane*.

*môçîṭṭ* m. voleur.

**मोह** *môha* m. (*muh*) trouble d'esprit; || défaillance; || syncope; || folie, démence; erreur [produite par les apparences de la réalité]; || peine, tourment.

*môhana* a. qui trouble l'esprit ou les sens. — S. n. trouble d'esprit; action de le troubler; chose qui le trouble; || tentation, séduction; || plaisirs des sens, plaisirs de l'amour. || Une des flèches de l'Amour. — S. m. *datura*, bot.

*môhini* et *mohanâ* f. esp. de jasmin.

*môhayâni* (c. de *muh*) troubler l'esprit, donner le vertige; || stupéfier; || égarer la raison.

*môhin* a. qui trouble l'esprit ou les sens; qui donne le vertige, le délire.

**मोक्** *mæk* 3 p. sg. a 2 vd. de *muç*.

**मौकुलि** *mækuli* et *mækali* m. corneille.

**मौक्तिक** *mæktika* n. (*muktâ*) perle.

*mæktikaprasavâ* f. (*pra*; *sû*) huitre à perles.

*mæktikaçukti* f. mms.

**मौख्य** *mækrya* n. (*muḥkara*) impertinence, hablerie; calomnie.

**मौद्य** *mæḍya* n. (*mûḍa* de *muh*) folie, égarement d'esprit.

**मौद्गलि** *mædgali* m. (*mudgala*) corneille (?) ; || pince de maçon, levier.

*mædgalyâyana* m. np. d'un disciple de Çâkyamuni.

**मौद्गिनी** *mædgina* a. (*mudga*; sfx. *ina*) semé de haricots.

**मौन** *mæna* n. (*muni*) silence [d'une personne qui parle peu].

*mænin* a. silencieux; || qui pratique le silence des ascètes. — S. m. ascète.

**मौरजिक** *mærajika* m. (*muraḥa*) homme qui bat le tambour.

**मौह्य** *mærkya* n. (*mûrka*) stupidité.

**मौर्वी** *mærvî* f. (*mûrvâ*) corde d'arc.

**मौल** *mæla* a. (*mûla*) [f. i] radical, de la racine. || De race pure, de noble origine.

**मौलि** *mæli* m. f. et *mæli* f. (*mûla*) mèche de cheveux portée sur le sommet de la tête; || cheveux tressés et roulés autour de la tête; || par ext. diadème, tiare; || par ext. tête. || Au fig. la partie principale, le point capital. — F. *mæli* la terre.

*mælin* a. qui porte la mèche de cheveux, un diadème, une tiare, une couronne de cheveux.

**मौल्य** *mælya* n. (*mûla*) prix, valeur.

**मौष्टा** *mæṣṭâ* f. (*muṣṭî*) pugilat, boxe.



**मौहूर्त** *māhūrta* et *māhūrtika* m. (mu-

*hūrta*) astrologue.

\* **मना** *mnā. mānāmi, mānē* 1; p. *mam-*  
*nā*; f 2. *mnāsyāmi*; a l. *amnāsam*; pp.  
*mnāta* (forme abrégée de *man*: sfx. ā). Cou-  
fier à son esprit; lire attentivement [par ex.  
les livres saints]. || Répéter, célébrer, men-  
tionner : *kasya mānāmāhē dēvasya nāma*,  
de quel dieu redirons-nous le nom? Vd. ||

Gr. *μνάζομαι*.

*mnāpayāmi* c. de *mnā*.

\* **म्यत्** *myax* ou *myac*, Vd. *myaxāmi*  
1. Aller.

\* **म्रत्** *mrax. mraxāmi* 1. Amasser,  
amonceler. || Se fâcher. (Cf. *mṛx*, *mar*.  
*mraxayāmi* 10, amonceler.

\* **म्रत्** *mrax. mraxayāmi* 10. Oindre. ||  
Fendre (?). || Se servir d'une langue bar-  
bare, cf. *mlēc*.

**म्रत्** *mraxa* m. hypocrisie.

**म्रत्तण** *mraṣaṇa* n. (*mrax* 10) action de  
frotter le corps avec des parfums. || Huile.

**म्रक्ष्यामि** *mraṣyāmi* f 2. de *mṛx*.

\* **म्रद्** *mrād. mrādē* 1. Broyer, écraser;  
mordre. || Lat. *mordeo*; cf. *mṛd*.  
*mrādayāmi* c. de *mrād*.

**म्रदयामि** *mrādayāmi* (dèn. de *mṛdu*)  
être lent; || être doux et délicat.

*mrādiman* m. lenteur; sottise.

*mrādīś'ia* sup. de *mṛdu*, *βραδείας*.

*mrādīyas* comp. de *mṛdu*, *βραδείων*.

**म्रिये** *mriyē* pr. de *mṛ*.

\* **मृच्** *mruç* et *mruñç*. *mrócāmi* et  
*mrōñçāmi* 1. Aller, se mouvoir.

\* **म्रेट्** *mrēṭ* et *mrēḍ*. *mrēṭāmi*, *mrē-*  
*ḍāmi* 1. Etre fou, délirer, cf. *mēt*.

\* **म्लत्** *mlax* (?). Fendre; cf. *mrax*.

**म्लान** *mlāna* (pp. de *mlæ*) flétri, fané. ||  
Pâle, languissant, vieilli.

*mlānatā* f. état de qqc. ou de qqn. qui  
est fané, flétri.

*mlāni* f. flétrissure; || pâleur, dépérisse-  
ment.

**म्लिष्ट** *mlīṣṭa* a. indistinct, obscur, in-  
correct [en parlant du langage]. — S. n.  
langage indistinct. Cf. *mlēc*.

\* **म्लुच्** *mluç* et *mluñç*, cf. *mruç*. || Pp.  
*mlukta* mêlé à, combiné, arrangé.

**म्लेच्छ** *mlēcça* m. un barbare, un homme  
qui ne parle pas la langue des Aryas. || Un  
criminel. || Langage barbare.

*mlēcçakanda* m. ail.

*ml'ēcçājāti* m. homme de nation barbare.  
[On désigne les peuplades suivantes: les  
*pāṇdrakas* (Chandail), les *ēdras*, les *drāvi-*  
*das* (Coromandel) les *kāmbōjas* (? Arachosie),  
les *yavanas* (Grecs) les *cikas* (Saces ou Sey-  
thies), les *pāravas* (Paropanisus), les *pahta-*  
*vas* (Balk ou ? Perses parlant le péhili), les  
*ēinas* (Chine), les *kirātas* (montagnards de  
l'Himalaya), les *dēradas* et les *kasas*].

*mlēcçabōjana* m. blé, froment. — N. orge  
à demi mûre.

*mlēcçamuka* n. cuivre.

*mlēcçāça* m. froment.

*mlēcçāsya* n. (*āsya*) cuivre.

\* **म्लेह्** *mlēc*. *mlēcçāmi* 1. et *mlēcçayā-*  
*mi* 10; pp. *mlīṣṭa* et *mlēcçīta*. Se servir  
d'une langue barbare: *nāryā mlēcçanti*  
*bāsābhis* les femmes font des barbarismes en  
parlant. || Parler confusément, incorrecte-  
ment.

\* **म्लेट्** *mlēṭ* et *mlēḍ*. *mlēṭāmi*, *mlē-*  
*ḍāmi* 1. Etre fou, délirer, cf. *mrēṭ*.

\* **म्लेव्** *mlēv*, cf. *mēv*, *sēv*.

\* **म्लै** *mlæ. mlayāmi*; p. *mamlæ*; f 2.  
*mlāsyāmi*; a l. *amlāsam*; o. *mlāyāsam* et  
*mlēyāsam*; pp. *mlāna*. Se faner, se flétrir.  
|| Devenir pâle, maigre et flétri [par l'âge,  
par la maladie, par la passion, etc.]. Gr.  
*μαραίνω*; lat. *marcesco* (?).

# य Y

**य** *ya* 40<sup>e</sup> lettre et 1<sup>re</sup> semivoyelle de l'alphabet sanscrit. Le *y*, sans son *a*, ne se place jamais devant une consonne; dans le Vêda il compte qqf. pour une syllabe: ainsi *vyuṣṭa* égale *vi uṣ ṭa*. Il répond le plus souvent au *j* des Latins, au *ξ* ou à l'esprit rude des Grecs.

**य** *ya* m. union, cf. *yu*. || Célébrité, cf. *yacas*; || éclat, lustre. || Air, vent; || abandon, cf. *yā*. || Orge, cf. *yava*. || Yama. — F. *yā* marche; || char; || obtention; cf. *yā*. || Méditation pieuse, cf. *āyā*. || Organe sexuel féminin, cf. *yōni*.

**य** *ya* a. [*yas*, *yā*, *yat*; M §§ 56; 131, 4<sup>o</sup>] qui. || *ya* redoublé, quiconque; lat. quis-quis: *yadyud ācarati* quelle que soit sa conduite. || Gr. *ὅς*; lat. qui, quis; cf. *ka*, *kim*.

*yaka* a. qui.

**यकन्** *yakan* th. de *yakṛt*, M § 112.

**यकृत्** *yakṛt* n. [M § 112] foie; lat. jecur. *yakṛdvaxri* f. andersonia, bot.

**यत्त** *yaxa* m. (*yaj*) np. de génies, serviteurs de Kuvêra, gardiens de ses trésors et de ses bosquets. || Qqf. Kuvêra. — F. *yaxi*, épouse d'un Yaxa; || l'épouse de Kuvêra.

*yaxakardama* n. sorte de pommade pour parfumer le corps.

*yaxaḍlūpa* m. résine, en gén. || Térébenthine.

*yaxarasa* m. liqueur spiritueuse.

*yaxarāj* m. Kuvêra, chef des Yaxas. || Palestine, arène, champ pour le pugilat.

*yaxarāja* m. Kuvêra, roi des Yaxas.

*yaxarāṭpuri* f. Alakā, cité de Kuvêra, sur le mont Kāḷāsa.

*yaxarātri* f. nuit de la pleine-lune du mois kārṭtika, consacrée aux Yaxas.

*yaxāmalaka* m. esp. de dattier.

*yaxāvāsa* m. (*ā*; *vas*) le figuier de l'Inde, habité par les Yaxas.

*yaxiṇi* f. épouse d'un Yaxa; || épouse de Kuvêra.

*yaxōḍumbaraka* n. fruit du figuier religieux.

**यत्तये** *yaxayē* 10 (*yaj*) adorer, offrir un sacrifice à, ac.

*yaxu* a. Vd. désireux de sacrifier.

**यद्धमन्** *yaxman* et *yaxma* m. phthisie pulmonaire.

*yaxmajñi* f. (*han*) raisin sec.

**यद्य्यामि** *yaxyāmi* f2. de *yaj*.

*yaxwa* 2 p. sg. imp. vd. de *yaj*.

\* **यक्** *ya c*, cf. *yam*.

\* **यत्** *yaj*. *yajāmi*, *yajē* 1; o. *ijyāsam*; imp. vd. 2 p. *yaxwa*; p. *iyāja*, *ijē*, f1. *yaś-ṭāsmi*; f2. *yaxyāmi*, *yaxyē*; a1. *ayāram*, 3p. vd. *ayāṭ*; *ayaxi*; o. *yaxiya*; ppl. moy. *ijāna*; inf. vd. *yajaḍyax*; gér. vd. *yaśṭwina*. || **य** *yaj*; impf. *ijyē*; pp. *iśṭa*. Sacrifier, offrir le saint-sacrifice; || offrir en sacrifice, ac. ou i. || Honorer d'un sacrifice: *devān acwamēdēna* ou *acwamēdam* offrir aux dieux un acwamēdha. || Inaugurer par un sacrifice. *ḥātām* une salle. || Offrir, donner, procurer. || Qqf. aller à la rencontre, ac. || Gr. *ἄξιμαί*, *ἀξιζω*, *ἄξιος*. — Pp. *iśṭa* sacrifié, honoré d'un sacrifice.

**यत्** *yaj* a. [à la fin des composés] qui sacrifie, etc.

**यत्त** *yajata* m. (*yaj*) prêtre officiant.

**यत्तत्र** *yajatra* m. (*trax*) qui entretient le feu sacré; || respectable.

**यत्तन्त** *yajanta* m. prêtre officiant, cf. *yajata*.

**यत्तमान** *yajamāna* m. (ppr. moy. de *yaj*) celui qui fait les frais d'un sacrifice.

**यत्ताक** *yajāka* m. (sfx. *āka*) mms. || par ext. libéral, bienfaisant.

**यति** *yati* m. (sfx. *i*) celui qui offre ou celui qui défraie un sacrifice.

**यतुस्** *yajus* [Vd. *yajus*] n. (sfx. *us*) prière, hymne, Vd. || Le 3<sup>e</sup> Vêda, comprenant le *Yajur blanc* et le *Yajur noir*.

**यज्ञ** *yajña* (sfx. *na*) a. sacré, saint, pur, vénérable; gr. *ἱερός*. — S. m. le saint sacrifice. || Zd. *yaçna*.

**यज्ञहक्त्र** m. (*kr*) prêtre officiant, sacrificeur.

**यज्ञakriyā** f. (*kr*) acte d'offrande, oblation.

**यज्ञapaçu** m. animal offert en sacrifice [cheval, bœuf].

**यज्ञapurusa** m. Vishnu.

**यज्ञabājana** n. vase sacré.

**यज्ञavarāha** m. Vishnu, incarné sous la figure d'un sanglier.

**यज्ञavāta** m. l'enceinte sacrée.

**यज्ञaciṣṭa** n. les restes du festin sacré.

**यज्ञaciśāmta** n. (*ampta*) les restes de la sainte table qui procurent l'immortalité.

**यज्ञasāra** m. ficus glomerata, bot.

**यज्ञasūtra** n. le cordon sacré [qui distingue les trois premières castes].

**यज्ञasēna** m. Drupada, np.

**यज्ञastāna** n. le saint lieu.

**यज्ञahan** a. qui détruit le sacrifice.

**यज्ञāṅga** m. (*āṅga*) partie du sacrifice. ||

Ficus glomerata; siphonanthus indica, bot.

**यज्ञānta** m. (*anta*) rite supplémentaire

d'un sacrifice principal.

**यज्ञāri** m. (*ari*) démon ennemi des sacrifices. || Çiva.

**यज्ञika** a. (sfx. *ika*) propre ou relatif au sacrifice. — S. m. le paléca, bot.

**यज्ञiya** a. (sfx. *iya*) propre, destiné ou

relatif au sacrifice. — S. m. le 3<sup>e</sup> yuga.

**यज्ञiyadēca** m. l'Inde propre, où s'ac-

complît le saint-sacrifice et où se trouve

l'antilope noire.

**यज्ञiyaçāla** f. temple, chapelle, enceinte

sacrée.

**यज्ञdumbara** m. ficus glomerata.

**यज्ञpavila** n. (*upavila*) le cordon sacré

[qui distingue les castes].

**यज्ञpavilaval** et **यज्ञhōpavilin** a. investi

du cordon sacré.

**यज्यु** *yajyu* m. brâhmane versé dans le

*Yajur-vêda*.

**यज्वन्** *yajvan* m. (sfx. *van*) prêtre offi-

ciant, sacrificeur. || *yajvanām pati* la Lune

[dont le cours règle les sacrifices; cf. *sōma*].

\* **यत्** *yat*. *yatā* et qqf. *yatāmi* 1; p.

*yētē*; etc. pp. *yatta*; pf. *yatya*. S'efforcer

[avec le l. ou l'inf.; qqf. avec le d. ou le g.

ou avec le régime suivi de *arṣam*: *yatanlē*

*māxārṣam* il cherchent la délivrance]. || Tendre vers, aller vers. || Qqf. exciter, à l'act. || Gr. *ζατέω*, (?) *ἐδομαί*.

**यत्** *yat* n. de *ya* qui. || Adv. parce que; c'est pourquoi [corrélatif de *lat*]; cf. *yas*.

**यत** *yata* pp. de *yam*.

**yatavrata** a. fidele à un vœu ou à ses vœux; qui accomplit fidelement les cérémonies pieuses.

**यतम** *yatama* (sup. de *ya*) qui [d'entre plusieurs].

**यतर** *yalara* (comp. de *ya*) qui [d'entre deux].

**यतस्** *yatas* adv. (*ya*) d'où; depuis quand; depuis que; || où; quand; || car. || Gr. *ὅθεν*.

**यतात्मवत्** *yatātma* a. (*yata*; *ātman*) qui s'est dompté soi-même.

**यति** *yati* m. (*yam*; sfx. *ti*) sage, ascète, pénitent; || mendiant buddhiste ou jâna. — F. action de dompter, de réfréner. || Pause, dans la mesure des vers. || Union, jonction. || Passion, sentiment. || Veuve.

**yatin** m. ascète, pénitent. — F. *yatini* veuve.

**yatinmātuna** n. réunion d'ascètes, couvent de pénitents.

**यतुका** *yatukā* f. esp. de plante.

**यत्** *yatta* pp. épiq. de *yam*; || pp. de *yat*.

**यत्न** *yatna* m. (*yat*) effort.

**yatnatas** adv. avec effort, avec persévérance ou énergie, avec zèle.

**yatnavat** a. qui s'efforce, zélé.

**यत्र** *yatra* adv. (*ya*; sfx. *tra*) où; || parce que. || Qqf. pour *yasmin*: *yatra kâlē* au temps où; || *yatrakvācana* en quelque lieu que, partout où.

**यथा** *yatā* adv. (*ya*; sfx. *tā*) de la manière que, comme, selon, conformément à. || De sorte que. || Que [avec l'o., pour commander], *yatā na gacēt* qu'il n'aille pas.

**yatākātā** adv. de même que, autant que, aussi peu que; || tant bien que mal.

**yatākāmam** adv. à son gré, selon le désir, à souhait.

**yatākāmīn** a. (sfx. *in*) qui agit à son gré, libre, indépendant.

**yatākramam** adv. successivement, selon l'ordre de succession.

**yatājāta** a. (*jan*) naïf; simple; stupide; non civilisé.



*yatātala* a. (*talā*) conforme à la réalité, vrai. — Ac. n. adv. comme cela est, selon la vérité.

*yatānikam* adv. (*anika*) dans toute l'étendue de l'armée.

*yatānyāyam* adv. convenablement, selon la règle.

*yatāpūrvam* adv. comme auparavant; selon l'ordre de succession.

*yatābalam* adv. de toute sa force.

*yatāmukina* a. (*muka*) semblable d'aspect, de figure.

*yatāyalam* adv. comme, de même que.

*yatārtam* adv. (*arta*) conformément.

*yatārham* adv. (*arha*) convenablement.

*yatārhaveṇa* m. espion, envoyé secret.

*yatāval* adv. (sfx. *val*) comme il faut; convenablement; selon l'usage.

*yatāvāsam* adv. (*vas*) au logis; dans la maison de chacun, de maison en maison.

*yatāvīḍa* a. (*vi*; *ḍā*) tel quel.

*yatāvīḍi* adv. selon la règle.

*yatāvṛttam* adv. comme cela s'est passé, véritablement.

*yatācakti* adv. autant que possible.

*yatāśīla* a. conforme à ce qui est établi, exact, juste, vrai, convenu.

*yatācāstram* adv. conformément aux câstras.

*yatāśamayam* adv. selon la coutume.

*yatāśaṅstarika* a. qui reste avec son tapis comme il est, qui garde sa place, Bd.

*yatāśvam* adv. (*siva*) proprement, spécialement, comme il appartient à.

*yatāpsitam* adv. (*ips* dés. de *āp*) selon le désir, à souhait, comme on veut.

*yatāśīlam* adv. (*īś*) selon le désir. || *yatāśīlacārīn* m. oiseau [qui va comme il veut].

*yatāeva* adv. (*ēva*) aussi bien; de même que, comme.

*yatāḍīla* a. (pp. de *vad*) qui est comme il a été dit, exact, vrai.

यद् *yad* euph. pour *yat*, cf. *ya*.

यदा *yadā* conj. (*ya*; sfx. *dā*) lorsque; || *yadā yadā* tant que, chaque fois que.

यदि *yadi* conj. (*ya*; sfx. *di*) si. || Qqf. est-ce que ? || *yadivā* ou si, soit que.

यदु *yadu* m. Au pl. *yadwas*, Vd. les eaux.

यदु *yadu* m. np. d'un roi, fils de Yayāti, Vd. || Le pays de Yadu, à l'ouest de la Yumanā. || Au pl. *yadavās* les habitants de ce pays.

*yadunāḥa* m. Krishna.

यदृच्छा *yadr̥cchā* f. (*yat*; *r̥c*) liberté, indépendance; caprice. || A l'i. librement, de soi-même.

*yadr̥cchālāba* a. qui se présente de soi-même, fortuitement.

यदत् *yadwat* adv. (sfx. *vat*) comme, de même que.

यदा *yadwā* adv. (*vā*) soit, ou bien.

यन्तास्मि *yantāsmi* f l. de *yam*.

यन्तु *yantī* m. [f. *trī*] (*yam*) celui qui maintient, qui contient, qui réfrène. || Cocher; cornac.

यन्त्र *yantra* n. (*yam*; sfx. *tra*) action de maintenir, de réfréner. || Tout mécanisme, machine ou appareil. || Sorte de vase. || Diagramme mystique ou astrologique.

*yantraka* m. tour de tourneur. — F. sœur cadette d'une femme mariée.

*yantragṛha* n. manufacture; || fabrique d'huile.

*yantragōla* m. pois.

*yantraya* n. (sfx. *ana*) action de contenir, de réfréner; de lier, d'attacher.

*yantrapēṣaṇi* f. moulin mécanique.

*yantrayāmi* (dénom.) maintenir, contenir, réfréner; lier, attacher; faire mouvoir par un mécanisme.

*yantrārūḍa* a. (*ā*; *ruh*) mu par un mécanisme.

\* यम् *yam* [*yač*] *yačcāmi*, *yačcē* 1. [Vd.

*yamāmi* 1; imp. 2p. *yanīti*; p. *yayāma*, 2p. sg. vd. *yayanā*; f2. *yaṅsyāmi*; al. *ayaṅsam*, 3p. sg. vd. *yaṅsat*; pp. *yala*; gér. *yatwā* [en compos. *yamyā*, *yalyā*]; inf. vd. *yamilavṛ*. Contenir, diriger avec un frein, *hayān* des chevaux, *raśam* un char; || tirer à soi, *raçmin* les rênes; || saisir, *vajram* une arme, Vd. || Au fig. contenir, comprimer, *vṛāḍatas* les ennemis, Vd., *kāmaṇ* les désirs. || Maintenir, conserver, procurer, *çarman* la joie, Vd. || Soutenir, faire vivre, *janān* les hommes, Vd. || Montrer, *dantān* les dents, Vd. || (?) Aller, venir, Vd.

यम *yama* a. (*yam*) jumeau; || camarade; || qui fait la paire; lat. *geminus*. — S. n. paire, couple. — S. m. répression, coercition; || répression des desirs; acte pieux propre à réprimer les desirs. || Lettre accouplée à une autre [par ex. n dans *gna*, *kna*, *jna*, etc.]. || Note correspondante d'une autre [et éloignée d'elle d'une ou de deux octaves]. || Corneille. || Yama, dieu des morts, régent du midi, fils de Sūrya et frère de Manu, cf. *ḍarmarāja*; zd. Yima. || La planète Saturne.

*yamaka* a. jumeau; || camarade; || qui fait le couple. — S. m. observance pieuse, obligation. — S. n. allitération, rime.

*yamakātīndī* f. l'épouse de Sūrya.

*yamakīla* m. ver.

*yamajā* a. né d'un jumeau; || jumeau.

*yamatwa* n. qualité de jumeau. || Le fait



d'être ou de se nommer Yama.

*yamadūta* m. messenger de Yama.

*yamadūtaka* m. messenger de Yama. || Corneille. — F. tamarix, bot.

*yamadēvatā* f. l'astérisme de *Varaṇi*.

*yamana* n. (sfx. *ana*) action de maintenir, de réprimer, de lier, d'arrêter. — S. m. Yama.

*yamanikā* f. (sfx. *ika*) mur ou tenture entourant un pavillon.

*ya napriya* m. ficus indica, bot.

*yamabagini* f. la Yamunā [sœur de Yama].

*yamayāmi*; pqp. *ayiyamam*, (dénom.) Réfréner, contenir. || Donner, procurer, annam des aliments à qqn. d.; cf. *yam*.

*yamaratā* m. buffle.

*yamarāj* et *yamarāja* m. Yama.

*yamala* n. couple, paire. — F. [i] sorte de vêtement.

*yamavāhana* m. (*vah*) buffle.

*yamavratā* n. un des devoir royaux [rendre la justice sans acception de personne].

*yamasādana* f. la demeure de Yama, les Enfers.

*yamasuvasī* f. la Yamunā, sœur de Yama. || Durgā.

*yamāni* f. livèche ajoaën, bot.

*yamāntaka* m. (*anta* au c.) Çiva.

**यमी** *yami* f. la Yamunā.

**यमुना** *yamunā* f. (*yama*) la Yamunā

[auj. Jumna], affluent qui se jette dans le Gange au prayāga d'Allahābad [elle est fille de Sūrya et sœur de Yama et de Manu].

*yamunājanaka* m. Sūrya, père de Yamunā.

*yamunābid* m. Baladēva, qui partagea la Yamunā avec le soc de sa charrue.

*yamunābrātṛ* m. Yama.

**यमेरुका** *yamerukā* f. le gong ou plateau de métal pour sonner les heures.

**यम्यमिन्** *yamyammi*, aug. de *yam*.

**ययाति** *yayāti* m. np. du 5<sup>e</sup> roi de la dynastie lunaire.

**ययि** *yayi* m. (*yā*) nuée, Vd.

**ययी** *yayi* m. (*yā*) route. || Çiva.

**ययु** *yayu* (*yā*) m. cheval; || le cheval de l'açwamēdha].

**ययौ** *yayau* p. de *yā*.

**यव** *yava* m. (*yu*) rapidité; cf. *java*.

**यव** *yava* m. orge [hexastichon]; || mesure égale à un grain d'orge ou 6 grains de moutarde; || pli transversal du pouce, comparé à un grain d'orge et présageant bonheur. || Gr. *ῥέξ*; lith. java, blé.

*yavaka* m. orge, épeautre.

*yavahya* a. ensemencé d'orge.

*yavazāra* m. nitre [extrait des cendres d'orge ?].

*yavazōda* m. farine d'orge.

*yavagaṇḍa* m. sorte d'éruption au visage.

*yavaja* m. (*jan*) nitre [employé comme engrais].

*yavanāla* m. esp. de sorgho ou d'andropogon très-cultivé dans l'Inde.

*yavanāñja* m. (*jan*) nitre.

*yavaṇala* m. bambou. || *Wrightea anti-dysenterica*, bot. || Ognon, cf. *yavanēśa*. || Nard indien.

*yavamaya* a. d'orge.

*yavalāsa* m. (*las*) nitre.

*yavacūka* m. nitre.

*yavasa* m. (sfx. *sa*) nourriture, Vd. || prairie, pâturage.

*yavasura* n. (*surā*) eau-de-vie d'orge.

**यवन** *yavana* m. (*yava*) rapidité. || Cheval rapide.

**यवन** *yavana* m. np. de pays au N. O. et à l'O. de l'Inde. || Un homme de ce pays (? un lonien). — F. *yavani* femme d'un Yavana.

*yavanapriya* n. poivre noir.

*yavanāri* m. (*ari*) Krishna.

*yavanācārya* m. (*ācārya*) le maître yavana, astronome ainsi désigné par Varāhamihira [? Ptolémée].

*yavanēśa* m. (*iśa*) ail; ognon; melia azedarac, bot. — N. plomb.

**यवनिका** *yavanikā* f. cf. *yamanikā*.

**यवनध्या** *yavamāyā* f. (*yava* rapidité) sorte de stance composée de 3 vers dont celui du milieu est plus court.

**यवयानि** *yavayāni* (dénom. de *yuvan*) être ou devenir jeune.

**यवाग्रत** *yavāgrata* m. (*agraja*) nitre.

**यवान** *yavāna* a. [f. i] (*yava*) rapide. — F. ligusticum ajoaën, bot.

**यवास** *yavāsa* m. hedysarum alhagi, bot.

**यविष्ठ** *yaviṣṭa* sup., *yaviyas* comp. de *yuvan*, M<sup>2</sup> 49.

**यव्य** *yavya* a. (*yava*; sfx. *ya*) ensemencé d'orge.

**यशस्** *yaças* n. (*yaç* inus.) gloire, éclat, splendeur.

*yaçaskara* a. (*kr*) qui procure la gloire.

*yaçastama* (sup.) très-glorieux.

*yaçasvat* et *yaçasvin* a. (sfx. *vat*, *vin*) glorieux. — F. *yaçasvini* coton sauvage.

*yaçaspaṭaka* m. tambour.

yācāśeśa a. mort. — S. m. la mort.  
yācādarā f. (dṛ) une des 3 femmes et disciples du Buddha.  
yācāhara a. (hr) qui ôte la gloire, qui déshonore.

यष्टाहे yaśtāhē fl. de yāj.

यष्टि yaśti m. hampe d'un drapeau. || Le bras et l'avant-bras. — M. et f. [i et i] bâton, perche; || bâton ferré, massue; || pilier. || Fil, cordon, collier de perles, etc. || Plante rampante, en gén. || Siphonanthus indica, bot. || Réglisse.

yaśtika m. vanneau [oiseau]. — F. [ā] bâton; massue. || Collier à un seul rang. || Etang, pièce d'eau. || Réglisse.

yaśtigraha m. (grah) homme portant un bâton ou une massue.

yaśtipraṇa a. dont la vie ne tient qu'à un fil, près de mourir.

yaśtimaṇu n. jus de réglisse.

यष्ट्र yaśṭr m. (yāj; sfx. ṭr) sacrificateur, celui qui défraie un sacrifice.

\* यस् yas. yasāmi 1 et 6, yasyāmi 4 [en compos.]; p. yayāsa; pp. yasta; gér. yastuā et yastuā. S'efforcer, cf. yat.

यक्ष yahwa m. cf. yajwan.

यंस्यामि yaṁsyāmi f2. de yam.

\* या yā. yāmi 2; impf. ayām, 3p. pl. ayān et ayus; p. yayā; f2. yāsyāmi; al. yāśam; o. yāyām; ppr. yāt et yān. Aller à, partir pour, ac. || Arriver à un état: mōham tomber dans l'erreur, prakṛtim revenir à son naturel. || Parvenir à, i. Vd. S'adresser à qqn., demander, Vd.

याग yāga m. (yāj) le saint-sacrifice.

\* याच् yāc. yācāmi, yācē 1; etc. Demander qqc. à qqn. 2 ac. [qqf. ab. de la personne]. || Prier qqn. d'accepter, offrir: ayācād brāṭaram, twam rājā, iṁ il pria son frère en lui disant tu es le roi [il le pria d'accepter la royauté].

yācāka a. [f. i] qui demande, qui sollicite, qui mendie.

yācānaka a. [f. ā] mms.

yācānā f. demande, sollicitation.

yācāyāmi. c. de yāc.

yācātaka n. objet emprunté.

yācāśē dés. vd. de yāc.

yācānā f. cf. yācānā.

यात्र yāja m. (yāj) offrande sacrée; || riz bouilli, aliment, en gén.

yājaka m. prêtre officiant. || Eléphant royal; || éléphant furieux.

yājana n. action d'officier, offertoire.

yājayāmi; pqp. ayīyājam (c. de yāj) faire que qqn. sacrifie; || aider qqn. dans le sacrifice, lui prêter son ministère; officier pour qqn.

yājīn et yājī m. celui qui offre un sacrifice; prêtre officiant.

याजुष yājusa a. relatif au Yajur-vēda.

याज्य yājya n. (yāja) ce qu'un prêtre reçoit pour avoir officié pour qqn.

याज्ञदत्ति yājñadatti m. Kuvēra.

याज्ञवल्का yājñavalkya m. np. d'un brāhmane auquel on attribue un code de lois et le Yajur-vēda blanc.

याज्ञसेनी yājñasēni f. Drāpadī, fille de Yajnasēna.

याज्ञिक yājñika m. (yājña) celui qui offre un sacrifice; || le prêtre officiant; || le kuca ou gazon sacré.

yājñika n. sacrifice, office.

यात् yāt et yān ppr. de yā.

यात् yāt interj. de plaisir, d'alarme, d'inquiétude.

यात yāta a. (pp. de yā) allé, parti; || où l'on parvient, obtenu. — S. n. action de conduire un éléphant (yat).

यातना yātana f. (yat; sf yana) peine, tourment; || supplice, torture; || peines de l'enfer.

यातयाम yātayāma a. (yāmā) [m à m. qui est plus que de la veille] vieux, gâté, en parlant d'un aliment.

यातयामि yātayāmi; pqp. ayīyatam; (yat 10) tourmenter, vexer. || Surpasser; || mépriser, blâmer. || Préparer (?) || Appeler à son secours (?).

यातु yātu a. (yā; sfx. tu) qui va, qui voyage. — S. m. voyageur; || au fig. le temps. || Esp. de mauvais génies.

yātudāna m. (dā) esp. de mauvais génies.

यातृ yātr f. belle-sœur [femme du frère du mari]; polon. jatrew; cf. yāmātr.

यान्निक yātnika (yatna) nom d'une école buddhique.

यात्य yātya m. (yātana) un damné.

यात्रा yātrā f. (yā; sfx. tra) route, chemin; au fig. expédient, moyen. || Marche, || procession sacrée; || marche d'un corps

d'armée, assaut; || manière de passer le temps; manière de vivre; || moyens de subsistance.

**याथातथ्य** *yātātātya* n. (*yatā*; *taṭā*) conformité [des paroles à la réalité], vérité.

**याथात्म्य** *yātātmya* n. (*yātā*; *ātman*) naturel, caractère propre de qqn.

**यादव** *yādava* m. descendant de Yadu; || Krishna. — F. [i] Durgā. — N. troupeau de bêtes.

**यादस्** *yādas* n. (*yadu* au pl. vd.) bête aquatique, en gèn. *yāda* ṛca et *yādas* pati m. Varuna, l'océan.

*yādānirvāsa* n. (*nī*; *vas*) l'eau.

**यादस्** *yādṛc* a. (*ya*; *dṛc*) quel. Gr. ἄλξ; lat. qualis. M 113.

*yādṛca* a. [f. i] quel. Gr. ἄλκος.

**यान** *yāna* n. (*yā*; sfx. *ana*) action d'aller; marche; || assaut. || Moyen d'aller; véhicule; moyen d'échapper à la transmigration, Bd.

*yānapātra* n. vaisseau, navire, barque.

*yānamuka* n. avant-train ou timon de char.

*yānika* a. entré dans le véhicule [c. à d. dans le chemin du salut], Bd.

**याययानि** *yāpayāmi*; pqp. *ayīyapam*; (c. de *yā*) faire partir, envoyer; éloigner, expulser.

*yāpana* n. action de faire partir; expulsion; || *kālayāpana* action de perdre le temps, de le passer.

**याप्ता** *yāptā* f. cheveux tressés.

**याप्य** *yāpya* (pf. ps. de *yāpayāmi*) qu'il faut faire partir; || qu'il faut passer ou perdre [en parlant du temps]; || méprisable, de peu de prix. || [maladie] dont la guérison est incertaine.

*yāpyayāna* n. palanquin.

**याम** *yāma* m. (*yam*) coercion; || abstinence, ascétisme; || cessation. || Veille [le tiers de la nuit]. — (*yama*) Au pl. les dieux du 3<sup>e</sup> ordre, qui ont succédé à Yama, Bd.

*yāmaṅśā* m. (*ṅś*) coq. — F. le gong ou plateau de métal où l'on sonne les heures.

*yāmanāli* f. le gong.

*yāmanāmi* m. Indra.

*yāmarali* f. (sfx. *val*) la nuit.

**यामन्** *yāman* n. (sfx. *man*) véhicule.

**यामन** *yāmana* m. (*yama*) jumeau; lat. geminus.

**यामयाम** *yāmayāmi*, cf. *yamayāmi*.

**यामन्त** *yāmala* n. (*xama*) un couple, une paire.

**यामात्** *yāmātṛ* m. gendre, cf. *jāmātṛ*.

*yāmātṛka* m. mms.

**यामि** *yāmi* f. sœur; || belle-fille; || femme vertueuse. Cf. *jāmi*.

**यामि** *yāmi* f. (*yāma*) la nuit. || (*yama*) le midi, région de Yama.

*yāmika* a. qui se rapporte aux veilles; *yāmika puruṣa* garde de nuit, patrouille. — S. f. la nuit.

*yāmini* f. (sfx. *in*) la nuit.

*yāminipati* m. la Lune.

*yāmīra* m. (sfx. *ira*) la Lune. — F. la nuit.

**यामुन** *yāmuna* n. (*yamunā*) sulfure d'antimoine, employé comme collyre.

*yāmunēśṭaka* n. (*iśṭa*) plomb.

**यानेय** *yānēya* m. (*yāmi*) fils de la sœur, neveu.

**यान्य** *yānya* m. sandal || Np. d'Agastya. — F. (*yāma*) la nuit; la constellation de *Varaṇi*. || Le midi, région de Yama.

*yāmyayāna* n. partie australe de la marche du Soleil.

**यायडिम** *yāyājmi* aug. de *yāj*.

*yāyājuka* m. (sfx. *uka*) homme offrant souvent le saint-sacrifice.

**यायत्तम** *yāyatmi*, *yāyaytē*, aug. de *yat*.

**यायस्मि** *yāyasmi*, *yāyaysē*, aug. de *yas*.

**यायात्तिम** *yāyācēmi* aug. de *yāc*.

**यायामि** *yāyāmi*, *āyēymi*, *yāyāyē*, aug. de *yā*.

**यायावर्** *yāyāvara* a. (sfx. *vara*) qui va plusieurs fois, qui va souvent. — S. m. le cheval de l'açwamēdha. || Np. de Jaratkāru.

**यायिन्** *yāyin* a. (*yā*; sfx. *in*; *y* euph.) qui va.

**याव** *yāva* m. laque, cochenille.

*yāvaka* m. laque. || (*yava*) orge non barbue; || orge à moitié mûre. || Riz forcé. || Esp. de haricot ou de dolique.

**यावत्** *yāval* a. (*ya*; sfx. *val*) combien grand, combien nombreux; M § 113. — Adv. [avec *tāval*] autant que; tant que; autant de fois que.

*yāvatiṭa* a. (sfx. *ṭa*) qui est dans la me-



sure de, qui dure autant; qui a lieu autant de fois, etc.

यावन *yávana* m. encens [d'Arabie?].

यावयामि *yávayāmi* c. de *yu*.

यावये *yávayé* 10 (*yu* 3) mépriser.

यावशूक *yávaśūka* m. (*yava*) nitre.

यावस *yávasa* m. (*yava*) tas de paille d'orge; || tas d'herbe (?).

याविष्ये *yāviśyē* f2. ps. de *yu*.

याव्य *yāvya* pf. ps. de *yávayāmi*.

याशोधरेय *yāśōdharēya* m. le fils de Yaśōdharā.

याष्टीक *yāśṭika* m. (*yaśṭi*) soldat armé d'une massue.

यास *yāsa* m. hedysarum alhagi, bot. — F. esp. d'oiseau.

यासयामि *yāsayāmi*; pqp. *ayīyasam*; c. de *yas*.

यियत्तामि *yīyaxāmi* dès. de *yaj*.  
*yīyaxu* a. qui désire sacrifier.

यियतिषे *yīyatiśē* dès. de *yat*.

यियविषामि *yīyaviśāmi* dès. de *yu*.

यियसिषामि *yīyasīśāmi* dès. de *yas*.

यियंसामि *yīyaṁśāmi* dès. de *yam*.

यियाचिषामि *yīyāciśāmi* dès. de *yāc*.

यियासामि *yīyāsāmi* dès. de *yā*.

\* यु *yu*. *yumi* 2; *yunāmi*, *yuné* 9; p.

*yuyāva*, *yuyuvé*; f2. *yaviśyāmi*, *yaviśyē*; al. *ayāviśam*. || Ps. *yūyē*; f2. *yāviśyē*; al. 3 p. *ayāvi*; pp. *yula*. Joindre, unir. || Qqf. tenir séparé, ne pas mêler. || Qqf. honorer. || Cf. *yuj*.

\* यु *yu*. *yuyāmi* 3 et *yāvayāmi* 10, Vd.

Ecarter, détourner : *carum* une flèche de qqn. ab. || Cf. *yāvayé*.

युक् *yuk* adv. mal.

युक्त *yukta* (pp. de *yuj*) joint, uni; identifié. || Attaché à, appliqué, attentif; || uni à Dieu par le *yōga*. || Mesuré, juste, modéré. || Doué de; || propre à, convenable, l. || Prouvé par un raisonnement. — S. m. homme pieux, uni par le *yōga*. — S. n.

mesure de 4 coudées. — S. f. esp. de plante.

|| Lat. *junctus*, *justus*, *juxta*; gr. *ζευκτός*.

*yuklarasā* f. *mimosa octandra*.

*yuktarāpa* a. d'une forme convenable; bien adapté; bien modelé.

*yuktasvapna* a. qui dort modérément.

*yuktātman* a. (*ātman*) dont l'âme est unie à Dieu par le *yōga*.

*yuktāyas* n. sorte de pelle.

*yuktādhāra* a. (*dhāra*) qui mange modérément.

युक्ति *yukti* f. (*yuj*; sfx. *ti*) jointure;

union; connexité. || Déduction, induction, conclusion. || Détermination des circonstances d'un fait. || Complément d'une ellipse [sorte de figure de rhétorique]. || Usage, coutume. || Destination, appropriation. || Gr. *ζεύξιν*.

युग *yuga* m. (*yuj*) joug; attelage; || mesure de 4 coudées. || Sorte de drogue. — N. paire, couple. || Âge du monde [il y en a 4 : *kṛta*, *trēta*, *dwāpara* et *kali*. || Gr. *ζυγός*; lat. *jugum*; goth. *juk*; lith. *jungas*.  
*yugakīlaka* m. clavette d'un joug.  
*yugandāra* m. n. (*dāra*) le timon, la pièce de bois où le joug est attaché. || La 1<sup>re</sup> des 7 chaînes de montagnes qui entourent le Mēru.

*yugapat* [ou *pad*] adv. tout à coup; au même moment; [? à pieds joints.]

*yugapatra* et *yugapatraka* m. ébène de montagne ou bauhinia. — F. [*ikā*] *dalbergia sisu*, bot.

*yugapārṣwaga* m. (*gam*) jeune bœuf attaché près du joug pour être dressé.

*yugamātra* adv. tout de suite, à l'instant même; || à propos, à point.

*yugala* n. couple, paire.

*yugānta* m. (*anta*) fin d'un yuga, destruction d'un univers.

*yugāñṣaka* m. (*añṣa*) année.

युग्म *yugma* n. (*yuj*; sfx. *ma*) jonction; lien. || Couple, paire. || Couplet, distique. || Gr. *ζεύγμυ*.

*yugmaka* n. couple, paire.

*yugmapatra* m. bauhinia, bot.

*yugmapatrikā* f. *dalbergia sisu*.

*yugmapālōllama* m. (*pāla*) *asclepias* à fleurs roses.

युग्य *yugya* m. bête de trait. — N. char, chariot, véhicule, en gén.

\* यङ् *yuyṅ*. *yuyṅāmi* 1; p. *yuyuyṅa*; etc. Abandonner, quitter.

युङ्गिथ *yuyṅāi* 2 p. imp. de *yuj*.



\* युच् *yuč. yuččāmi* 1 ; etc. Être négligent, paresseux, cf. *puč*.

\* युज् *yuj. yujāmi, yujé* 1 ; *yunajmi, yujñé* 7 ; p. *yuyja, yuyujé* ; f1 *yóklāsmi* ; f2. *y'xyāmi, y'xyé* ; a1. *ay'xam* ; a2. *ayujam*. P. s. *yuyjé* et *yujyāmi* ; pp. *yukta*. Joindre, unir, attacher à ou ensemble. || Atteler : *račiču ppsalir ayugdnam* vous avez attelé à vos chars des antilopes, Vd. ; *račam yuyja* il a attelé le char. || Au fig. pourvoir, munir ; *ātmānam eriyasā yōxyé* je me procurerai le bonheur. || Unir par le yōga, contracter l'union divine appelée *yōga* : *yujñyād yōgam* qu'il s'unisse à Dieu par le yōga. || Qqf. déteiler, avec l'ab. Vd. || Qqf. préparer ? Vd. — Au ps. être joint, || être attelé ; || être adapté ; être apte, convenir, *karmañi* pour une œuvre ; || s'accorder avec ; *na vōkyé yujyāté karmān* l'acte n'est pas d'accord avec le langage ; || être attaché à, occupé de : *swādhyāyé* de la lecture pieuse ; || se préparer, être prêt ; *yuddāya* au combat ; || être uni par le mariage : *sa tayā yuyjé* il l'épousa ; || être doué, *tyasā* de gloire, *tapasā* d'austérité, *āyā* d'intelligence ; *pāpas* être coupable ; || être uni à Dieu par le yōga ; || méditer, réfléchir à, ac. || Gr. *ἐνώνυμ*, etc. ; lat. *jungo* ; lith. *jungiu* [atteler].

युज् *yuj* a. [à la fin des compos.] uni, joint ; pair.

युज् *yuj* m. [nom. *yuk*] un sage uni par le yōga. || Celui qui joint, qui unit, etc. || Au du. *yujw* les Aświns. — F. mesure d'environ 1510 metres. — N. couple, paire.

युज् *yujā* a. vd. (*yuj*) uni à, i.

युज्जान् *yujjāna* a. (ppr. ps. de *yuj*) apte, propre à, capable ; qui convient. — S. m. sage uni à Dieu par le yōga. || Cocher.

\* युत् *yut. yōlāmi, yōlé* 1. Briller ; cf. *jut* et *jyut*. Irl. *iudh*.

युत् *yut* adv. mal.

युत *yuta* a. (pp. de *yu*) joint, uni ; attaché à ; pourvu de. — S. n. longueur de 4 coudées.

*yutaka* a. joint, uni. — S. n. union ; || alliance, amitié, acointance ; présents de noces. || Fin. cessation d'une chose arrivée à son terme ; || au fig. bord d'une étoffe, d'un panier, etc. || Couple, paire ; || au fig. incertitude. || Asile.

युद्ध *yudda* n. (*yud*) combat, bataille ; conflit.

*yuddajit* a. (*ji*) victorieux.  
*yuddādarma* m. la loi de la guerre.  
*yuddarajga* m. Kārttikēya.  
*yuddavičārada* a. qui connaît l'art de la guerre.

*yuddasāra* m. (*sṛ*) cheval de guerre.  
*yudīārīn* a. (*arīa*) qui a pour but ou pour objet la guerre.

\* युध् *yud yūdyé* 4 ; qqf. *yūdyāmi* 4 ; p. *yuyudé* ; f1 *yōddāhé* ; f2. *yōlsyé* ; etc. Combattre. || Lutter contre, avec le l. ou avec *saha* et l'i. || Attaquer, assaillir, ac. || Vaincre au combat, ac. || Qqf. aller. || Qqf. au ps. *yūdayté* on combat. || Irl. *iudhna* [vaillant].

युध् *yud* m. guerrier. — F. guerre, combat.

*yudāna* m. guerrier.  
*yudīśīra* m. (*śīa*) np. de l'ainé des fils de Pāndu [fils mystique de Dhārmārāja].  
*yūdma* m. (*sīx. mā*) guerre, bataille. || Guerrier, combattant. || Arc, flèche. || Gr. *ὄπμιν*.

युनजत् *yunajat* ppr. vd. de *yuj*.

\* युप् *yup. yupyāmi* 4 ; etc. ; a2. *yau-pam*. Troubler, déranger, violer, *dharmās* les lois. || Se cacher.

युयाव *yuyāva* p. de *yu*.

युयु *yuyu* m. cheval.

युयुत्तानि *yuyxāmi* (dés. de *yuj*) vouloir unir ; || vouloir employer. || Vouloir s'unir à Dieu par le yōga.  
*yuyukūra* m. hyène.

युयुत्से *yuyutsé* (dés. de *yud*) vouloir combattre. || Provoquer au combat.  
*yuyulsā* f. désir de combattre.  
*yuyulsu* a. qui désire combattre.  
*yuyulsayāmi* (c. du dés. de *yud*) rendre désireux de combattre, exciter au combat.

युयुधान *yuyudāna* m. (red. de *yud*) combattant. || Np. d'un chef de l'armée des Pāndus.

युयुधि *yuyudhi* 2 p. imp. vd. de *yu* 3.

युयुयानि *yuyūsāmi* dés. de *yu*.

युवान् *yuvan* a. [f. *yūni* et *yuvati*] (?) div

jeune; || au fig. fort, bon, excellent. — S. m. jeune homme, homme jeune. — F. jeune fille, jeune femme. || Lat. juvenis, junior; lith. jaunus; angl. yung. || M 2 49, 2<sup>o</sup>.  
*yuvagāṇḍa* m. éruption de boutons au visage.

*yuvati* f. curcuma longa, bot.  
*yuvanācwa* m. np. d'un roi de la dynastie solaire.  
*yuvārāja* m. prince royal, héritier présomptif du trône.

**युवाम्** *yuvām* du. de *twam*, M § 61.

**युष्मत्** *yūṣmat* ab. pl. de *twam*. || Zd. *yūs*; gr. ὅμιος ὅμιος, etc.; angl. you; goth. jus; lith. jūš. || M § 61.  
*yūṣmādṛc* a. semblable à vous.  
*yūṣmē* vd. pour *yūyam*.

**यू** *yū* f. bouillon de pois, de haricots, etc.

**यूक** *yūka* m. et *yūkā* f. pou.

**यूति** *yūti* f. (*yu*; sfx. *ti*) jointure, jonction.

**यूथ** *yūṭa* (*yu*; sfx. *ṭa*) troupe, troupeau. — F. *yūṭi* jasmin auriculé.  
*yūṭanāṭa* m. chef du troupeau, l'animal qui marche en tête.  
*yūṭapa* m. (*pā*) mms.  
*yūṭācas* adv. (sfx. *cas*) par troupes; en bande.  
*yūṭikā* f. jasmin auriculé.

**यून** *yūn* th. de *yuvan*.

**य्नि** *yūni* f. (*yu*; sfx. *ni*) jonction, jointure.

**यूप** *yūpa* m. n. poteau sacré auquel on attache la victime, Vd. || trophée.  
*yūpakalaka* m. anneau de bois ou de métal, soit au haut, soit au bas du poteau sacré.  
*yūpakarṇa* m. (*kṛ* ?) partie du poteau sacré que l'on arrose de *ḡṛta*.  
*yūpadru* et *yūpadrumā* m. mimosa catechu [bois dont se fait le poteau sacré].  
*yūpalaxya* m. oiseau.  
*yūpāgra* m. le haut du poteau sacré.  
*yūpōcāraya* m. (*ucāraya*) érection du poteau sacré.

**यूयम्** *yūyam* nom. pl. de *twam*, M 2 61.

**यूये** *yūyē* pr. ps. de *yu*.

\* **यूष्** *yūṣ*. *yūṣāmi* 1. Frapper, blesser, tuer; cf. *jūṣ*.

**यूष** *yūṣa* m. n. jus, bouillon, sauce; cf. *jūṣa*. — M. mûrier d'Inde.

**ये** *yē*, *yēna*, etc. cf. *ya* a.

**येते** *yētē* p. de *yat*.

\* **येष्** *yēṣ*. *yēṣē* 1. S'efforcer; cf. *yas* et *pēṣ*.

**यैक** *yōktra* n. (*yuj*; sfx. *tra*) lien; bride. *yōktrayāmi* (dénom.) lier, attacher; enlacer; envelopper.

**योक्ष्यामि** *yōkṣyāmi* f2. de *yuj*.

**योग** *yōga* m. (*yuj*; sfx. *a*) union, jonction. || Combinaison; || connexion; liaison des choses ou des idées entre-elles; conjoncture; conséquence. || Alliance de mots, tg. || Acquisition d'un bien, d'une qualité; || qualité ou richesse acquise. || Action de revêtir une armure; armure qu'on revêt. || Chose dont on s'occupe, affaire; || moyen, expédient; || drogue, médicament. || Logicien; || celui qui dévoile un secret; espion.  
 || Un *yōga* astronomique, c.-à-d.  $\frac{1}{2}$  ou  $\frac{1}{3}$  de grand cercle, correspondant à un *na-xatra* ou astérisme lunaire et servant à calculer la longitude du Soleil ou de la Lune. || Le *yōga* ou l'union mystique de l'âme avec Dieu, c. à d. l'extase ou identification avec l'être absolu, Brahma; || la pratique du yōga; au pl. les actes du yōga; || le système philosophique du yōga, attribué à Patanjali; || pouvoir surnaturel acquis par des moyens magiques ou mystiques. || Qqf. véhicule, bateau, etc.

*yōgaxēna* n. assurance mobilière, commerciale, ou immobilière; || garantie que donne l'assureur; || sécurité qui résulte de l'assurance; || sécurité, en gén. || Portion d'héritage qui ne peut être partagée, propriété indivisible.

*yōgācāra* m. (*yōga* pouvoir magique) Hanumat.

*yōganārika* m. silure, poisson.

*yōgapālā* m. vêtement dont un *yōgin* s'entoure les extrémités inférieures dans la méditation.

*yōgavāhi* f. (*vah*) vif-argent. || Alkali.

*yōgastā* a. (*stā*) ferme dans le yōga.

*yōgācāra* m. sectateur du yōga, Bd.

*yōgārūḍa* a. (*ā*; *ruh*) qui s'efforce vers le yōga, qui atteint l'unification.

*yōgāsana* n. (*ās*) posture d'un *yōgin* assis.

*yōgin* m. (sfx. *in*) religieux pratiquant le yōga; || sectateur du yōga. || Homme doué du pouvoir surnaturel appelé yōga.

*yōgēca* m. (*ica*) seigneur du yōga: Krishna; Çiva; Yajñavalkya. || La cité de Brahmā (?).

*yōgēwara* m. (*icwara*) mms.

*yōgēśīa* n. (śī) plomb.

**योग्य** *yōgya* a. (sfx. *ya*) qui peut s'appliquer à un usage; apte, propre, convenable; || adroit, habile. || Apte à la pratique du yōga. — S. n. véhicule, char, bateau. || Gâteau. || Sandal. || Sorte de drogue.

**यौतन** *yōjana* n. (*yu* au c. jonction; || action d'atteler. || Mesure itinéraire [estimée de 6 à 18 kilomètres]. || Qqf. l'être absolu, objet du yōga.

*yōjanaganā* f. inusc. || Sitā; || Satyavati, mère de Vyāsa.

*yōjanaparni* f. rubia manjith.

*yōjanavalli* f. mins.

**यौतयानि** *yōjayāni* (c. de *yu*) joindre, unir, attacher; || atteler, *hayān* des chevaux. || Employer qqn., l'attacher à une fonction; || *tapasā d'ham yōjya* ayant mortifié son corps; || *yō ripuṃ yōjayēt prāṇas* celui qui ferait grâce de la vie à un ennemi. — Au ps. appartenir à qqn. || pp. *yōjita*.

*yōjayitṛ* m. (sfx. *ṭṛ*) celui qui joint, qui unit; qui emploie, etc.

**यौतये** *yōjayē* 10 (*yu*) mépriser.

**यौतु** *yōtu* m. (*yu*) mesure.

**यौतु** *yōtu* m. (*yut*) nettoyeur, fourbisseur.

**योत्र** *yōtra* n. (*yu*; sfx. *tra*) corde qui attache le joug au cou du bœuf.

**योद्धकाम** *yōddukāma* a. (inf. de *yu*) qui désire le combat.

**योद्ध** *yōddṛ* m. (*yu*; sfx. *ṭṛ*) combattant, guerrier.

**योध** *yōdā* m. (*yud*) combattant.

*yōdamuka* m. chef de guerriers.

*yōdayāmi* (c. de *yud*, faire battre; forcer à combattre; mener au combat. || Combat-tre, ac.

*yōdavira* m. vaillant guerrier.

*yōdasamrāva* m. cri des guerriers qui se provoquent; || provocation.

*yōdin* m. un combattant.

*yōdya* m. mms.

**यौनल** *yōnāla* m. cf. *yavanāla*.

**यौनि** *yōni* m. f. et *yōni* f. (² *yu*; sfx. *ni*) matrice; vulve. || Au lig. lieu d'origine ou de production; || origine. || Mine, minière. || Qqf. eau.

*yōnidēvalā* f. le 11<sup>e</sup> astérisme lunaire ou *pūrvapāṇi*.

*yōnināsā* f. clitoris.

*yōnirāñjana* n. flux menstruel.

*yōniliṅga* n. clitoris.

*yōnyarças* n. ménorrhagie.

**यौयोहिम** *yōyōjmi*, *yōyujimi* et *yōyujyē*, aug. de *yuj*.

**यौयोधि** *yōyōdmi*, *yōyudhyē*, aug. de *yud*.

**यौयोनि** *yōyōmi*, *yōyuyē* et *yōyavimi*, aug. de *yu* 2.

**योपना** *yōśanā*, *yōśā*, *yōśit* et *yōśilā*, f. femme; cf. lat. uxor.

**यौ** *yō* nom. du. m. de *ya*, a.

**यौक्तिक** *yōktika* m. (*yukti*) compagnon de plaisir.

**यौगक** *yōgaka* a. relatif au yōga.

**यौगपद्येन** *yōgapadyēna* adv. (*yugapad*) ensemble, à la fois, en même temps.

**यौतनशक्ति** *yōjanaśaktika* a. (*śata*) long de cent yōjanas.

*yōjanika* a. (sfx. *ika*) long d'un yōjana.

\* **यौट्** *yōṭ*. *yōṭāmi* 1. Joindre, coller. *kāśṭam* un morceau de bois.

\* **यौट्** *yōṭ*, mms.

**यौतक** *yōtaka* n. (*yutaka*) cadeau de nocces.

**यौतव** *yōtava* n. (*yōta*) mesure, en gén.

**यौधिष्ठिर** *yōdhiṣṭira* a. de Yudhishtira.

**यौधेय** *yōdheya* m. (*yōdā*) combattant.

**यौनि** *yōmi* pr. de *yu* 2.

**यौवत** *yōvata* n. (*yuvati*) réunion de jeunes femmes ou de jeunes filles. || Qqf. pour *yōlava*.

**यौवन** *yōvana* n. (*yuvan*) jeunesse. || Réunion de jeunes femmes.

*yōvanakāṣṭaka* m. boutons de jeunesse, éruption au visage; cf. *yuvagandā*.

*yōvanalaxana* n. [m à m. signe de la jeunesse] sein; || beauté.

*yōvanavāla* a. (sfx. *vāl*) doué de jeunesse.

*yōvanasā* a. (*śā*) adulte, en âge de puberté.

**यौवनाश्च** *yōvanāścwa* m. np. du fils de Yuvanāścwa.

**यौवराज्य** *yōvarājya* n. qualité, condition ou droit du *yuvarāja* ou prince royal.

**यौष्माक** *yōśmāka* a. (*yūśmē*; sfx. *ka*) de vous, relatif à vous, vôtre.

*yōśmākina* a. (sfx. *ina*) mms.

र

R

र *ra* 41<sup>e</sup> lettre et 2<sup>e</sup> semivoyelle de l'alphabet sanscrit ; elle a de l'analogie avec le त *la* et, par lui, avec le उ *da* et le द *da*. Elle répond dans les langues âryennes à *r*, souvent à *l* et qqf. à *d* ; elle y subit qqf. la métathèse et devient *ar*.

र *ra* m. feu ; chaleur ; combustion, brûlure ; || désir. || Rapidité. — F. *rā* don, cf. *rā*. || Or. — F. *rī* mouvement, cf. *rī*.

\* रक् *ra k. rākayami* 10. Goûter. || Obtenir. Cf. *lak*, *laḡ*, etc.

रक *raka* m. (*rañj*) forte pluie ; || cristal ; || pierre précieuse.

रक्त *rakta* (pp. de *rañj*) teint, coloré ; || rouge. || Nasalité, tg. || Attaché à, adonné, dévoué ; || attaché aux choses mondaines. || Qqf. purifié, pur. — S. m. couleur rouge. — S. f. *raktā* abrus precatorius, bot. || Laque ; || garance. — S. n. sang ; || vermillon ; minium ; || safran ; || cuivre. || Nasale, tg. *raktaka* m. safranum ; || gomphrena rouge ; pentapetes et ixora, bot. || Vêtement ou étoffe rouge. || Homme qui a un attachement qconque ; || homme livré au plaisir.

*raktakanda* m. corail. || Esp. d'ognon ; || esp. d'igname.

*raktakandala* m. corail.

*raktakamala* n. lotus rouge.

*raktakāñcana* m. baubinia, bot.

*raktakumuda* n. lotus rouge.

*raktāḡna* m. (*han*) andersonia rōhitaka [qui guérit les pertes de sang]. — F. [*i*] esp. de *dūrva*.

*raktācandana* n. sandal rouge, bois de sapan. || Safran.

*raktācūrṇa* n. poudre rouge, en gén. || Minium.

*raktajantuka* m. ver de terre.

*raktajihva* m. lion [à la langue rouge].

*raktatunda* m. perroquet à bec rouge.

*raktadantī* f. Pārvatī [aux dents rouges].

*raktadṛç* m. pigeon [aux yeux rouges].

*raktaḍḍātu* m. cuivre rouge ; || orpiment rouge ; || craie rouge, sanguine.

*raktanayana* m. perdrix rouge.

*raktanāsika* m. chouette.

*raktapadi* f. (*pad*) esp. de plante.

*raktapa* m. *rārasa* ou *picāca* buveur de sang. — F. *rārasī* ou *piçācī* ; || sangsue.

*raktapara* m. Garuda, aux ailes rouges.

*raktapāta* f. (*pāta*) sangsue.

*raktapād* m. perroquet à pieds rouges.

*raktapāyin* m. (*pī*) punaise. — F. sangsue.

*raktapārada* n. cinabre.

*raktapiṇḍa* m. hibiscus rose-de-Chine.

*raktapitā* m. pléthore.

*raktapittahā* f. (*hā*) panicum dactylon, bot.

*raktapuśpa* m. laurier rose ; || andersonia, bot. — M. f. [*ā*] cotonnier [bombax h.]. — F. [*i*] bignonia suaveolens ; bryonia grandis, bot.

*raktapuśpaka* m. butea frondosa ; andersonia rōhitaka ; ixora ou pentapetes ; cotonnier bombax ; erythrina fulgens ; rottleria tinctoria ; bot. — F. *raktapuśpikā* esp. de sensitive ou de lycopode.

*raktāpala* m. ficus indica. — F. momordica monadelphica, bot.

*raktapēnaja* m. partie du corps [? les poulmons].

*raktabātuka* n. minium.

*raktamandala* n. lotus rouge.

*raktayaṣṭī* f. garance manjith.

*raktarṇu* m. minium. || Fleur de palāça.

|| Sorte d'étoffe. || Homme colère.

*raktatōcana* m. pigeon.

*raktavaṣṭī* et *raktavaraṣṭī* f. petite vérole.

*raktavarṇa* m. ver de terre.

*raktavarīḡana* m. melongene [qui augmente le sang].

*raktavāsana* m. religieux mendiant vêtu de rouge.

*raktavindu* m. tache de couleur dans une pierre précieuse.

*raktavīḡa* m. grenade.

*raktavṛntā* f. nyctanthès, bot.

*rakturāṭī* m. riz rouge.

*raktarāsana* n. minium [de Chine, scellé de rouge ?].



*raktasañjña* n. safran.

*raktasañkōca* n. safranum [carthame].

*raktasañkōca* n. lotus bleu.

*raktasandhaka* n. mms.

*raktasarōruha* n. mms.

*raktasāganāḥika* m. esp. de patience (ruxem).

*raktahaisā* f. nom d'une des Rāginis.

*raktākta* n. (āṭka) bois rouge [de pterocarpe ou de sapan].

*raktāra* a. (ara) qui a les yeux rouges. — S. m. pigeon; perdrix rouge; grue indienne; || buffle. || Homme cruel ou barbare, tyran.

*raktāṅga* m. (aṅga) punaise. || Esp. de crinum, bot. || La planète de Mars. — N. corail; || safran. — F. [i] celtis orientalis, bot.

*raktādūra* m. (ā; āṭ) la peau [qui contient le sang].

*raktānta* a. (anta) qui a l'angle des yeux rouge.

*raktāmbara* m. (ambara) religieux [mendant vêtu de rouge].

*raktāmlāna* m. (amlāna) amaranthe rouge, bot.

*raktālu* m. esp. d'igname.

*raktōpala* n. (ūpala) lotus rouge.

*raktōpala* n. (upalā) ocre rouge.

**रक्ति** *rakti* f. (rañj; sfx. ti) attachement, affection.

**रक्तिका** *raktikā* f. (rakta) abrus precatorius ou graine des bijoutiers. || Poids de 0 gr. 146.

\* **रक्ष** *raṣ. raxāmi, raxé* 1; p. *raraxa*; f2. *raxiṣyāmi*; al. *araxiṣam*. Protéger, défendre. || Conserver, sauver : *danam* ses richesses, *darān* sa femme. || Garder, être gardien : *paṣūn* de troupeaux. || Gouverner : *vasudām* une contrée. || Cf. *lax*.

**रत्न** *raṭa* m. et *raṭā* f. protection, conservation, garde. || Laque, cf. *rakta*. — M. protecteur, gardien. — F. cendre. || Sorte de bracelet auquel est suspendu un petit paquet contenant des semences carminatives.

*raxaka* m. (sfx. aka) gardien.

*raxaṇa* n. (sfx. ana) protection, conservation, garde; || tutelle; || administration, gouvernement.

*raxaṇiraka* m. affection des voies urinaires.

*raxayāmi*, c. de *rax*.

**रत्नस्** *raṭas* n. nom de certains esprits, au service de Kuvēra, hantant les cimetières, mangeant la chair crue, troublant les sacrifices et changeant de formes à leur ré; cf. *rārasa*.

**रक्षापेक्षक** *raṣāpēṣaka* m. (apa; ix; sfx. aka) surveillant, gardien; || portier; || gardien de gynécée. || Acteur, mime; || débauché.

**रक्षितृ** *raṣitr* m. (sfx. ṭṛ) défenseur protecteur; || tuteur; || administrateur.

**रक्षिवर्ग** *raṣivarga* m. garde, sentinelle.

**रक्षोघ्न** *raṣoṅna* a. (han) qui détruit les Raxas. — S. n. eau de riz fermentée et acide. || Assa foetida.

**रक्षोघ्ननी** *raṣoṅjanāni* f. la nuit [mère des Raxas].

**रक्ष्ण** *raṣṇa* n. pour *raxaṇa*.

\* **रक्ष्** *raṣ. rakāmi* 1. Aller, se mouvoir.

\* **रग्** *rag. ragāmi* 1. Soupçonner.

\* **रग्** *rag. rāgayāmi* 10; goûter, cf. *rak*.

\* **रज्** *raṅ. rājayāmi* 10; goûter, cf.

*rak*

**रघु** *raṅu* m. Raghu, bisaïeul de Rāma fils de Daṣaratha; || les descendants de Raghu.

*raṅjukāra* m. (kṛ) Kālidāsa, auteur du *Raghuvansa*.

*raṅjunandana* m. Rāma.

*raṅjunāta* m. Rāma.

*raṅjuvaṇica* m. la famille de Raghu; || poème de Kālidāsa.

*raṅjuvara* m. Rāma.

*raṅjūdvaha* m. (ut; vah) Rāma.

**रङ्क** *raṅka* a. avare, ladre. || Stupide, paresseux.

**रङ्कु** *raṅku* m. antilope tachetée.

\* **रङ्क्** *raṅk* cf. *raṣ*.

\* **रङ्ग्** *raṅg. raṅgāmi* 1. Aller, se mouvoir.

**रङ्ग** *raṅga* m. (rañj) couleur, teinture, teinte. — *raṅg* lieu où s'exécutent des mouvements géométriques : arènes, amphithéâtre, lieu de danse, champ de bataille, etc. — N. plomb.

*raṅgaṅga* n. minium.

*raṅgaṅgavaka* m. (jiv) peintre; teinturier; coloriste. || Danseur, mime.

*raṅgaḥṭi* m. jour de la pleine lune du

mois āgwina, dont la nuit, consacrée à Laxmi, est occupée par des jeux.

*raṅgabīṃi* f. lieu de danse, scène, arène; champ de bataille.

*raṅgamaṇḍala* n. enceinte de la danse, de la scène, etc.

*raṅgamallī* f. luth.

*raṅgamāṭṭ* f. cochenille. || Entremetteuse [m à m. mère de la danse].

*raṅgamāṭṭkā* f. cochenille.

*raṅgalāsini* f. (*las*) nyctanthes, bot.

*raṅgaviṣa* n. argent [métal].

*raṅgaṇā* f. salle de danse, de jeux, de théâtre, etc.

*raṅgaśā* a. (*śā*) qui se tient dans l'arène, etc.

*raṅgāḡṅa* a. (*aṅga*) aire d'un arène, d'un lieu où l'on joue, etc.

*raṅgājīva* m. (*ā*; *jīva*) teinturier, coloriste, peintre. || Acteur, danseur.

*raṅgāvatāraka* m. (*ava*; *ṭṭ*) danseur, mime, acteur.

**रङ्गिन्** *raṅgin* a. (sfx. *in*) qui teint, qui colore. || Qui a de l'attachement, passionné, cf. *rāgin*. — S. f. *raṅgiṇī* asparagus racemosus, bot.

\* **रङ्ग** *raṅg*. *raṅgē* 1; p. *raraṅgē*; etc.

Aller, se hâter, courir; cf. *raḥ*.

\* **रङ्ग** *raṅg*. *raṅgāyāmi* 10. Briller.

Parler.

**रङ्गस्** *raṅgas* n. rapidité, hâte.

\* **रच्** *raç*. *raçayāmi* 10. Arranger, préparer : *çayanam* un lit; || faire, exécuter : *añjalim* l'anjali.

**रचन** *raçana* a. qui arrange, qui prépare, qui exécute. — S. f. *raçanā* arrangement, disposition : de la chevelure, des fleurs d'une guirlande, des guerriers dans un corps d'armée, des mots dans la phrase, des vers dans la strophe, etc.

**रत्न** *raja* m. n. (*rañj*) poussière; || pollen des fleurs. || Menstrues. || La passion. Cf. *rajas*.

**रत्नक** *rajaka* m. [f.] (*rañj*) blanchisseur; teinturier. || Etoffe, linge.

**रत्नत** *rajata* a. (*rañj* ou *rāj*) blanc. — S. n. argent; || ivoire. || Or. || Sang. || Collier. || Constellation. || Np. d'un lac, d'une montagne. || Lat. argentum; gr. *ἀργός*, *ἀργυρος*.

*rajatadyuti* m. Hanumat.

*rajalaprasṭa* m. le mont Kāḷāsa.

*rajalādri* m. (*adri*) mms.

**रत्न** *rajana* n. (*rañj*) action de teindre, de colorer, de peindre.

**रत्नि** *rajani* et *rajanī* f. (*rañj*) cochenille; indigo; curcuma || La nuit; irl. reag.

*rajanikara* m. (*kr*) la Lune.

*rajanigaṇḍa* m. la tubéreuse, plante.

*rajanīçayanāṭa* m. la Lune.

*rajanīçara* m. (*çar*) rodeur de nuit, voleur, rāxasa. || Blanchisseur, cf. *rajaka*.

*rajanījāla* n. rosée, gelée blanche.

*rajanimukha* n. le soir.

*rajanīhāsā* f. (*has*) nyctanthes, bot.

**रत्नयानि** *rajayāmi* (c. de *rañj*) honorer, respecter.

**रत्नस्** *rajas* n. (*rañj*) poussière; || pollen des fleurs. || Menstrues. || Passion, mouvement impétueux de l'âme : || instinct, désir; || le 2<sup>e</sup> *guṇa* ou état intellectuel, cf. *guṇa*.

*rajasānu* m. le cœur, la sensibilité. || Nuage.

*rajasbala* m. buffle. — F. femme qui a ses règles.

*rajaścaya* m. (*çī*) chien.

*rajaśśārālī* m. le vent.

*rajoçguṇa* m. la qualité ou l'état appelé *rajas*.

*rajoḥbala* n. obscurité.

*rajoḥrasa* m. obscurité.

*rajoḥhara* m. (*hr*) blanchisseur.

**रत्नु** *rañju* m. et qqf. f. corde; lien. ||

Tresse de cheveux.

*rañjuvalambin* a. (*ava*; *lamb*) qui est suspendu à une corde.

\* **रत्नु** *rañj*. *rañjāmi*, *rañjē* 1; *rañjāmi*, *rañjē* 4; p. *rarañja*, *rarañjē*; f2. *rañjāyāmi*, *rañjāyē*; al. *arañjam*, *arañji*; gér. *rañjtwā* et *rakṭwā*; pp. *rakta*. Teindre, colorer; gr. *ῥαίνω*, *ῥίγνυμι*. || Avoir du penchant, de l'attachement pour, cf. *rañju*. || Plaire, être gracieux, Bd. — Vd. diriger, gouverner, cf. *rāj*.

— *rañjāmi*, Vd. Aller.

*rañjāyāmi* (c. de *rañj*) teindre; colorer; || illuminer. || Se concilier qqn. ae. || Qqf. honorer, respecter.

*rañjaka* m. coloriste, peintre; teinturier. || Objet qui inspire de l'attachement.

*rañjana* a. qui teint, qui colore. || Qui cause l'attachement. — S. n. action de teindre, de colorer, de peindre. || Sandal rouge, bois de sapan. — S. f. [f.] indigotier; garrance; nyctanthes, bot.

\* **रट्** *raṭ. raṭāmi* 1. Hurler; vociférer.

— *raṭayāmi* 10, parler (?).

*raṭita* pp. de *raṭ*. — S. n. bruit de la flamme, mugissements d'un incendie.

\* **रह्** *raḥ. raḥāmi* 1. Parler.

\* **रण्** *raṇ. raṇāmi* 1; vd. *raṇyāmi* 4;

p. *raṇāṇa*; etc. Rendre un son, retentir; || Vd. appeler par des cris. || Se réjouir, cf. *raṇam*.

\* **रण्** *raṇ. raṇāmi* 1 et *raṇayāmi* 10.

Aller. Goth. *rann*; germ. *renne*.

**रण** *raṇa* m. son, bruit. || Archet de luth. || Mouvement pour aller. — M. n. bataille.

*raṇakāmyāmi* (dénom. de *kāma*) désirer le combat.

*raṇatūrya* n. tambour de guerre.

*raṇapriya* n. racine d'andropogon muricatum.

*raṇamatta* m. éléphant.

*raṇamūrdan* m. front de bataille.

*raṇarājka* m. la partie de la face de l'éléphant entre les deux défenses.

*raṇaraṇa* n. (red.) bruit répété, grand bruit; || sanglots; || regret violent. — M. moustique, cousin.

*raṇaraṇaka* m. mms.

*raṇasaṅkula* n. mêlée, combat désordonné.

*raṇoddēca* m. (*uddēca*) champ de bataille.

**रणक** *raṇaka* m. arbre stérile.

**रण्डा** *raṇḍā* f. veuve. || *Salvinia cucullata*, bot.

\* **रण्व्** *raṇw* cf. *rav* et *raṇ* aller.

**रत** *rata* (pp. de *ram*) réjouir; || qui se lait à. — S. n. accouplement; plaisirs de amour; organe génital.

*ratakūla* m. chien.

*ratakūjita* n. murmure amoureux.

*rataguru* m. mari.

*ratajwara* m. corneille.

*ratatālin* m. [f. *ratatāli*] maître ou maîtresse de filles de joie.

*ratanāriśa* m. (*nāri*; *śi* réunir) mms. || imadēva. || Chien. || Qqf. murmure amoureux.

*rataniḍi* m. hochequeue, oiseau.

*ratardālika* n. (*rūḍi* jour. || Bain d'agrément. || Réunion de 4 objets de bon augure.

*ratavaraṇa* m. chien.

*ratacāyān* m. (*śi*; sfx. *in*) chien.

*ratahiṇḍaka* m. (*hiṇḍ*) homme qui viole des femmes, débauché, ravisseur.

*ratāṇḍuka* m. (*aṇḍuka*) chien.

*ratānāri* f. brouillard.

*ratāmarḍa* m. (*ā*; *mṛḍ*) chien.

*ratāyāni* f. *ayana* fille de joie.

*ratārtini* f. (*ar'ta*; sfx. *in*, mms.

**रति** *rati* f. (*ram*; sfx. *ti*) joie, plaisir, volupté. || Plaisirs de l'amour; || organes sexuels. || Np. de l'épouse de Kāma.

*ratikuhara* n. organe féminin.

*ratikriyā* f. œuvre d'amour, accouplement.

*ratigraha* n. organe féminin.

*ratipati* m. Kāma, époux de Rati.

*ratipriya* m. mms.

*ratimadā* f. np. d'une Apsaras.

*ratimandira* n. organe féminin.

*ratiramana* m. Kāma, époux de Rati.

*ratilasa* n. accouplement, coït.

*ratisahvarā* f. trigonella corniculata, bot.

**रती** *rati* f. mms. que *rati*.

**रतु** *rotu* f. (*ram*; sfx. *tu*) femme vertueuse || Le Gange céleste.

**रतोद्वाह** *ratōdvāha* m. (*ut*; *vah*) coucou kōkila.

**रत्न** *ratna* n. (*ram*; sfx. *tna*) pierre précieuse, joyau. || Au fig. chose excellente.

*ratnakandala* m. corail.

*ratnakūṭa* m. np. d'une montagne dans le Dekkan.

*ratnakūṭu* m. np. de l'un des 4 Tathāgatas, Bd.

*ratnagarbha* m. la mer. || Kuvēra. — F. [*ā*] la terre.

*ratnadruma* m. corail.

*ratnadrumamaya* a. fait de corail.

*ratnaprabhā* f. le 1<sup>er</sup> des 7 enfers, Bd.

*ratnamukhya* n. diamant.

*ratnavati* f. (sfx. *vat*) la terre.

*ratnavarśuka* n. (*vṛś*) le char de Kuvēra.

*ratnavarṣa* m. corail.

*ratnasānu* m. le Mēru.

*ratnasū* f. (*sū*) la terre.

*ratnākara* m. (*ā*; *kṛ*) la mer.

*ratnājka* m. (*ājka*) le char de Vishnu.

**रत्नि** *ratni* m. f. main fermée, poing. || Coudée [du coude au bout du poing].

**रत्यङ्ग** *ratyaṅga* n. (*aṅga*) organe sexuel féminin.

**रथ** *raṭa* m. (? *r*; sfx. *ṭa*) char; véhicule, en gén. || Au fig. le corps; || membre; pied. || Qqf. héros, guerrier porté sur un char. || Rotin [calamus rotang], bot. || Lith. *rātus*; lat. *rota*; irl. *roth*.

*raṭakatyā* f. multitude de chars.

*raṭakara* m. (*kṛ*) carrossier.

*raṭakāra* m. carrossier [caste issue de Pères *māhiśyas* et de mères *karaṇīs*].

*raṭakuṭumbin* m. carrossier.

*raṭagarbāka* m. litière, palanquin.

*raṭagupṭi* f. (*gup*) pièce de bois qui entoure et protège le char de guerre.

*raṭācaraṇa* m. oie rougeâtre ou casarca.

*raṭācaryā* f. (*car*) exercice du char.

*raṭadru* m. *dalbergia ujeiniensis*, dont le bois sert aux carrossiers.

*raṭaḍūr* f. avant-train, timon.

*raṭantara* n. (*tṛ*) portion du Sāma-vêda.

*raṭaparyāya* m. rotin (*calamus rotang*).

*raṭapāda* m. roue.

*raṭaryāmi* (dénom.) désirer un char. || (r) aller sur un char.

*raṭasūratī* m. cocher.

*raṭāyga* n. (*āyga*) portion de char; || roue. — M. l'oie rougeâtre ou anas casarca.

|| Rotin ou *calamus rotang*, bot.

*raṭāygapāṇi* m. Vishnu, qui tient un disque à sa main.

*raṭāmra* m. (*amra*) rotin.

*raṭārōhin* m. (*ā*; *ruh*) guerrier monté sur un char.

*raṭōpastā* a. (*upa*; *sṭā*) monté sur un char. — S. n. le siège d'un char.

**रथिक** *raṭika* m. (sfx. *ika*) possesseur d'un char; guerrier monté sur un char.

**रथिन्** *raṭin* m. (sfx. *in*) mms.

**रथिन** *raṭina* m. (sfx. *ina*) mms.

**रथिर** *raṭira* m. (sfx. *ira*) mms.

**रथ्य** *raṭya* m. (sfx. *ya*) cheval d'attelage. — F. *raṭyā* réunion de chars; embarras de voitures. || Route carrossable, grand chemin. — N. roue.

\* **रट्** *rad*. *radāmi* 1; etc. Fendre, fouir; || séparer, diviser; || ouvrir: *adhvānam* un chemin. || Vd. accorder, donner (? *dad*).

**रद** *rada* a. \* qui fend; qui divise. — S. m. dent. || Action de fendre, de diviser.

*radaçāda* m. (*çad*) lèvres.

*radana* n. action de fendre, de diviser. || Dent.

*radanaçāda* m. lèvres.

*radin* m. éléphant.

\* **रध्** *rad*. *raḍyāmi* 4; p. *raranāda*; f 1 *raditāsmi* et *raddāsmi*; f2. *raḍiśyāmi* et *raṭsyāmi*; a2. *araḍam*. Périr, être tué, être subjugué; || act. frapper, tuer, causer la perte, ac.

\* **रध्** *rad*. cf. *rād*.

\* **रध्** *rad*. *raḍyāmi* 4, Vd. Faire cuire.

**रध्र** *radra* n. Vd. cuisson.

**रन्तिदेव** *rantidēva* m. (*ram*; sfx. *tī*) Vishnu. || Np. d'un roi de la dynastie lunnaire. || Chien.

**रन्तु** *rantu* f. (*raṇ*; sfx. *tu*) chemin; || rivière.

**रन्धयाम** *randayāmi* (c. de *raḍ*) frapper, accabler : *pōkxs* de chagrins. || Soumettre, *dhīśantam* un ennemi.

*randana* n. action de frapper, d'accabler, de subjuguier.

*randanyāmi* (dénom.) réduire sous sa puissance.

**रन्ध्र** *randra* n. fente, fissure, trou, ca-verne, antre. || Défaut, vice.

*randrabaḍru* m. rat.

\* **रप्** *rap*. *rapāmi* 1. Parler, dire. || Louer, célébrer dans un hymne, Vd. cf. *lap*.

**रप्ती** *rapti* f. np. d'une rivière entre le Népal et Gōrakpour.

\* **रफ्** *raṇ*. *raṇāmi* et *raṇpāmi* 1. Aller. || Tuer. Cf. *ṣṭp*, etc.

\* **रम्** *raḷ*. *raḷē* 1; p. *rēḷē*; f 1. *rab-dāhē*; etc. Prendre en main [inusité au simple]; cf. *laḷ*. || Lat. labor, m.

**रभस्** *raḷas* et *raḷasa* m. (sfx. *as*) mouvement violent de l'âme ou du corps : promptitude; allégresse; regret; ressentiment; cf. *raḷhas*. || Lat. rabies.

\* **रम्** *ram*. *ramāmi*, *ramē* 1; qqf. *ram-nāmi* 9; p. *rēm*; f 1. *raṇlāhē*; f2. *raṇ-syē*, a 1. *araṇsi*; pp. *rata*. Se réjouir, être heureux; || se réjouir de, se plaire à, se complaire dans : *kaṭāḍis* dans des récits, *vanē* ou *vanēnu* dans la forêt; || qqf. avec *saha* et l'i. || qqf. avec l'ac. || Qqf. jouer, mettre au jeu, *jivitēna* sa vie. || Actt. réjouir, Vd.

**रम** *rama* a. agréable, charmant; || cher, aimé. — S. m. mari; le bien-aimé. || Kāma. || Jonesia asoca, bot. — F. *ramā* épouse; la bien-aimée. || Laxmi.

*ramaka* m. amant.

*ramaṣa* n. assa fatida.

*ramaṣadhvani* m. mms.

*ramana* m. (sfx. *ana*) mari; amant. || Kāma. || Ane. — F. [*ā* ou *i*] épouse; mai-



tesse; femme charmante. — N. plaisir; bonheur; volupté; || plaisirs amoureux; || mons veneris. || Esp. de concombre.

*ramaṇaka* et *ramanyaka* n. cf. *ramyaka*.  
*ramaṇi* m. (sfx. *ani*) homme agréable, qui plaît, qui amuse.

*ramaṇiya* (pf. ps. de *ram*) agréable, charmant.

*ramaṇiyatā* f. (sfx. *tā*) agrément, beauté qui charme.

*ramaṇya* n. (sfx. *ana*; sfx. *ya*) plaisir; volupté.

*ramati* m. (sfx. *ati*) amant; || Kāma; || corneille. || Le paradis. || Le temps.

*ramayāmi*; pqp. *arīramam* (c. de *ram*) réjouir, égayer. || Se réjouir, s'amuser.

*ramāpriya* n. lotus [cher à Laxmi].

*ramāpati* m. Vishnu [époux de Laxmi].

\* *रम्फ्* *ramṇ* cf. *raṇ*.

\* *रम्ब्* *ramb*. *rambāmi* f. Aller, cf. *raṇ*.

\* *रम्भ्* *ramḥ* et *ramb*. *ramḥ* et *ramḥ* f. Rendre un son; retentir.

*रम्भ* *ramḥa* m. bambou. || Np. d'un singe. — F. *ramḥā* bananier. || Courtisane; || np. d'une Apsaras; || surnom de Gauri. — (*ramḥ*) mugissement, beuglement.

*रम्भयामि* *ramḥayāmi*; pqp. *araram-ḥam* (c. de *raḥ*) désirer; regretter; || agir au hasard, par un mouvement impétueux; cf. *raḥas*.

*रम्भित* *ramḥita* n. (pp. de *ramḥ*) mugissement, beuglement.

*रम्य* *ramya* a. (*ram*) agréable, charmant. — S. m. le *campaka*, bot. — S. f. *ramyā* la nuit. || Np. de rivière. — S. n. semence virile. || Racine d'une esp. de concombre.

*ramyaka* n. racine d'une esp. de concombre. || Un des petits *dwīpas*, au nord de l'Ilāvrita.

*रम्र* *ramra* m. (sfx. *ra*) agrément, beauté. || Couleur purpurine de l'aurore.

*रम्रम्भि* *ramrammi*, *ramramyē* (aug. de *ram*) se réjouir beaucoup.

*रम्रण्ये* *ramraṇyē* aug. de *raṇ*.

\* *रय्* *ray*. *rayē* f; p. *réyé*, etc. Aller, cf. *r*.

*रय* *raya* m. mouvement de marche, promptitude, rapidité. || Courant, torrent.

*रयि* *rayi* n. (*ræ*) richesse, puissance, Vd. *rayimat* a. (sfx. *mat*) qui augmente la richesse ou la puissance, Vd.

*रयिष्ठ* *rayiṣṭha* sup. (*raya*) très-rapide. || S. m. Agni; le feu; Brahma. — (*rayi*) très-riche. || S. m. Kuvēra.

*रराण* *rarāṇa* ppr. de *rā*.

*ररौ* *rarau* p. de *rā* et de *ræ*.

\* *रर्प्* *rarp* cf. *raṇ*.

*रत्नक* *rattaka* m. paupière. || Couverture de laine. || Esp. d'antilope.

*रव* *rava* m. (*ru*) son, bruit.

*ravaṇa* a. (sfx. *ana*) sonore, bruyant. || Inconstant; instable; || bouffon, railleur. || Chaud, cf. *ravi*. — S. m. coucou *kōkila*; || chameau. — S. n. métal de cloches.

*ravaṭa* m. (sfx. *aṭa*) coucou.

*रवि* *ravi* m. (*ru* f) le Soleil.

*ravikānta* m. (*kaṇ*) sorte de cristal de roche.

*ravinandana* m. Sugriva.

*ravināṭa* m. pentapetes *phœnicea*, bot. N. lotus.

*ravinda* n. (*dā*) lotus.

*ravipriya* m. *artocarpus lacucha*, bot. — N. lotus rouge. || Cuivre.

*ravilōha* n. cuivre.

*raviśaṇṇaka* n. cuivre.

*रवीमि* *ravīmi* pr. de *ru* 2.

*रशना* *raṣanā* f. langue, cf. *rasanā*.

*रश्मि* *raṣmi* m. rênes, bride; || au fig. les rayons des astres, Vd. || Paupière.

\* *रस्* *ras*. *rasāmi* f; p. *raśāsa*; etc.

Résonner, bruire, retentir. || Crier, vociférer, hurler. || Louer, célébrer.

\* *रस्* *ras*. *rasayāmi* 10. Goûter. || Aimer.

*रस* *rasa* m. goût, saveur; || goût, action de goûter; || au fig. sentiment; goût littéraire; les choses qui affectent le sentiment en poésie. || Suc, jus; tout liquide, en gén. || Eau; || chyle; liquide élémentaire du corps; suc propre des plantes; || semence virile; || poison; extrait; || vif-argent; || myrrhe. — F. *rasā* langue [organe du goût]. || La terre. || *Cissampelos hexandra*; panic d'Italie; *boswellia thurifera*; bot. || Raisin. || La *kakōli*. || Np. de rivière, Vd. || Lat. (?)

ros, rosa, racemus, fr. raisin; resina, cf. *rasāhwa*.

*rasaka* m. viande bouillie ou cuite dans son jus.

*rasakarpūra* n. sublimé corrosif ou bichlorure de mercure.

*rasakésara* n. camphre.

*rasaganda* m. myrrhe.

*rasagarbha* n. vermillon. || Sorte de collyre.

*rasaja* m. (*jan*) mélasse. || Insecte né dans un liquide putrescible. — N. sang.

*rasajña* a. (*jñā*) qui connaît les objets du sentiment poétique. — S. m. poète. || Chémiste; || médecin. — F. la langue.

*rasajyēśa* m. saveur douce. || Amour, sentiment tendre.

*rasatējas* n. sang.

*rasadātu* n. mercure.

*rasana* n. goût, saveur; || goût, action de goûter, le sens du goût. || Bruit, son, cf. *ras* l. — F. *rasanā* la langue. || *Pæderia fœtida*, bot. || Sorte de ceinture de femme.

*rasanāta* m. mercure.

*rasanāyaka* m. (*nā*) Civa.

*rasanālih* m. (*lih*) chien.

*rasanētrikā* f. (*nētra*) arsénic rouge [employé comme collyre].

*rasapuśpa* n. chlorure de mercure, sublimé.

*rasapala* m. cocotier, bot.

*rasabava* n. (*bū*) sang.

*rasarāja* m. mercure.

*rasaval* a. (sfx. *val*) savoureux; || juteux.

|| Qui est de bon goût [en poésie]. — S. f. *rasavali* cuisine.

*rasavarja* m. (*vṛj*) suppression des affections de l'âme.

*rasavarjita* a. qui a supprimé les affections de son âme.

*rasacōdana* m. (*cuā*) borax.

*rasasidda* m. alchimiste.

*rasasiddhi* f. alchimie; connaissance de l'alchimie.

*rasasindūra* n. produit pharmaceutique obtenu par la fusion du zinc, du mercure, du sulfate de cuivre et du nitre.

*rasas'āna* n. vermillon.

*rasākāna* m. (*kān*) coq [qui gratte la terre].

*rasājñana* n. sorte de collyre.

*rasātala* n. (*tala*) l'enfer *pātāla*; la plus basse de ses sept régions.

*rasātmaka* a. (*ātmān*) savoureux.

*rasādāna* n. (*dā*; *dā*) succion; absorption.

|| Un des trois rites védiques.

*rasātāra* m. (*dā*; *ār*) le Soleil.

*rasābāsa* m. (*a* priv.; *bās*) le fait de cacher son émotion ou de lui donner une signification feinte.

*rasāyaka* m. saccharum munja.

*rasāyana* n. (*aya* de *i*; sfx. *ana*) alchimiste. || Drogue vermifuge. || Garuda. — N. alchimie, chimie. || Lait de beurre; || élixir de longue vie. || Poison.

*rasāyanapālā* f. myrobalan jaune.

*rasāla* m. (sfx. *āla*) canne à sucre; || manquier; || *boswellia thurifera*; || arbre à pain; || froment. — F. la langue. || Caillé sucré et aromatisé. || Raisin. || *Panicum dactylon*; *bedysarum* du Gange, bot.

*rasālasā* f. (*las*) vaisseau du corps, en gén. || Nerf, tendon, etc.

*rasālihā* f. hemionites, bot.

*rasāswādīn* m. (*dā*; *swad*) abeille.

*rasāhwa* a. (*dā*; *hwē*) résine.

**रसिक** *rasika* a. savoureux; || de bon goût [en poésie]. — S. m. cheval; || éléphant. — S. f. la langue; || mélasse, jus de canne. || Caillé sucré et aromatisé. || Sorte de ceinture de femme.

**रसित** *rasita* pp. de *ras*. — S. n. son, bruit, fracas.

**रसित** *rasita* a. (*rasa*) argenté, doré [par amalgame].

**रसुन** *rasuna* m. ail; cf. *rasōna*.

**रसेन्द्र** *rasēndra* m. (*rasa*; *indra*) mercure; || pierre philosophale.

**रसोन** *rasōna* m. (*ūna*) ail.

**रसोपल** *rasōpala* n. (*upalā*) perle [secrétée par l'huitre].

**रस** *rasna* n. substance, chose, en gén.

**रस्य** *rasya* a. (*rasa*; sfx. *ya*) savoureux. — S. n. sang.

\* **रह** *rah*. *rahāmi* l; p. *rarāha*; etc. et *rahayāmi* 10; pqp. *araraham* et *ariraham*. Abandonner, quitter.

**रह** *raha* m. abandon; solitude.

*rahas* n. abandon, solitude. || Lieu caché; || secret, confidence; || mystère; || les mystères de l'amour. — Adv. solitairement; en secret; mystérieusement. || A l'i. *rahasi* mms.

*rahasa* m. la mer; le ciel.

*rahasya* a. secret, caché, mystérieux. — S. n. secret; mystère. — S. f. np. de rivière.

*rahasyavṛata* n. le pouvoir de manier les armes mystérieuses et magiques.

*rahāta* m. (*at*) secrétaire, conseiller, ministre. || Esprit, fantôme. || Origine (?).

*rahāyē* (dénom.) devenir secret, caché ou mystérieux.

**रहित** *rahita* (pp. de *rah*) abandonné; isolé; || privé, *rāmēṇa* de Rāma.

रंस्यामि *raṁsyāmi* f 2. de *ram*.

\* रंक् *raṁh. raṁhāmi* 1; p. *raraṁha*;

etc. Aller, se hâter, courir; cf. *raṁg*.  
*raṁhayāmi* (c.) exciter, faire marcher vite;  
*adrim maruḥ raṁhayanti* les Maruts pous-  
sent le nuage, Vd.

\* रंक् *raṁh. raṁhayāmi* 10. Briller.

Parler. Cf. *vaṁh* et *baṁh*.

रंहस् *raṁhas* n. mouvement rapide, vé-  
locité, promptitude; cf. *raḥas*.

\* रा *rā. rāmi, rē* 1; p. *rarw, rarē*; etc.  
pp. *rāta*. Vd. Donner: *rāswa nō bījanam*  
donne nous des aliments; *rarē vām stō-*  
*mam* un hymne vous a été donné. || Gra-  
tifier qqn. ac. || Cf. *dā*.

राका *rākā* f. la pleine lune, Vd. || Jeune  
fille réglée. || Gale. || Np. de rivière.

राक्षस *rākṣas* a. (*raṣas*) de *raṣas*; dia-  
bolique. — S. m. un *raṣas*. — F. [i] femelle  
de *rākṣas*. || Grande dent, défense. — N.  
mode de mariage [cf. *Manu* III, 33]. || Chi-  
rurgie.

*rākṣasendra* m. (*indra*) Kuvēra || Rāvana.

राक्षा *rākṣā* f. cochenille.

\* राक् *rāk. rākāmi* 1. Se dessécher. ||  
Ecarter, empêcher. || Suffire. || Orner.

राम *rāga* m. (*raṅg*) teinture; couleur,  
rougeur; || coloration, action de teindre. ||  
Au fig. nasalisation, tg. || Mode musical [il  
y en a 6]; mode musical personnifié. —  
Attachement, passion, en gèn. cf. *raḡgūṇa*.  
— F. *rāgi* eleusine ou *cynosurus corocanus*,  
bot.

*rāgaśūrṇa* m. poudre rouge que les In-  
diens se lancent entre eux à la fête du  
printemps. || Minium. || Mimosa catechu,  
bot. || Kāma.

*rāgaṭā* f. (sfx. *tā*) nasalité, tg.

*rāgaḍā* f. cristal.

*rāgarajju* m. Kāma [qui a pour lien le  
désir].

*rāgaṭatā* f. l'épouse de Kāma.

*rāgaṇṭa* m. Kāma.

*rāgasūtra* n. fil ou cordon de couleur; ||  
fil ou cordon de soie; || corde de balance.

*rāgātma* a. (*ātman*) qui est de la nature  
de la passion.

रागिन् *rāgin* a. (sfx. *in*) qui teint, qui  
colore, qui peint. || Qui a de l'attachement,

passionné. — S. m. teinturier, coloriste,  
peintre. || Homme passionné, libertin. — S.  
f. *rāginī* femme passionnée, intrigante. ||  
Mode musical secondaire [il y en a 5 pour  
chaque mode principal]; cf. *rāgin*; person-  
nification de ces 30 modes.

\* राघ् *rāj. rājē* 1; etc. Se bien porter;

|| suffire, avoir la force de; cf. *lāj*.  
*rājayāmi* c. de *rāj*.

राघव *rājava* m. descendant de Raghu;  
|| Rāma. || Esp. de grand poisson de mer.

राङ्गल *rāṅkala* m. épine.

राङ्गव *rāṅkava* a. (*raṅku*) fait de laine,  
de poil. — S. n. vêtement de laine.

राङ्ग *rāṅga* m. agent, officier, ministre,  
serviteur.

\* राज् *rāj. rājāmi, rājē* 1; p. *rarāja*

[3p. pl. *rarājus* et *rējus*], *rarājē* et *rējē*;  
etc. [*rājmi* 2, Vd., 3p. sg. *rāṣṭi*]. Briller  
[d'ornements]: *rarāja saṇarē* il brilla dans  
la bataille; *rājātē bami*, la fille de Bhīma  
resplendit; *vanāni kusumā rējus* les bois  
étaient brillants de fleurs. || Etre roi; régner  
sur, g. *divac ēa gmaç ēa* sur le ciel et la  
terre, Vd. || Cf. *brāj*. Lat. *rego*; goth. *raginō*;  
[je règne]; etc.

राज् *rāj* m. [nom. *raḡ*] roi. Lat. *rex*;  
germ. *reiks*; fr. *riche*.

राज *rāja* (en compos. pour *rājan*) roi  
souverain; || a. suprême.

*rājaka* a. brillant, splendide; || royal,  
souverain. — S. n. réunion de rois.

*rājakadamba* m. esp. de cadamba, bot.

*rājakaçēru* m. cyperus, bot.

*rājakiya* a. (sfx. *aka*; sfx. *īya*) royal.

*rājakumāra* m. prince royal.

*rājakula* n. famille royale; || palais royal;  
|| palais de justice.

*rājakuśmāṇḍa* m. mēlongène.

*rājakṛtapralīṇa* a. qui a rempli les con-  
ditions de la royauté.

*rājagaṇa* m. réunion de rois.

*rājagāmin* a. (*gam*) qui revient au roi,  
qui appartient au roi.

*rājaguru* m. instituteur royal.

*rājaguhya* n. mystère souverain.

*rājagṛha* n. np. de la capitale du Magadha.

*rājagṛiva* m. esp. de poisson.

*rājaga* a. (*han*) meurtrier d'un roi.

*rājacihṇaka* n. organe génital [mâle ou  
femelle].

*rājajāṣman* m. phthisie.

*rājajambū* f. esp. de jambosa; esp. de  
dattier.



*rājalāla* m. areca faufel, bot.  
*rājatwa* n. (sfx. *twa*) royauté.  
*rājadēciya* et *rājadēciya* m. petit prince, chef subordonné à un roi.  
*rājadwidā* n. amende qui doit être payée au roi.  
*rājādāna* n. [et f. *i*] ville capitale.  
*rājādānya* n. panicum frumentaceum, bot.  
*rājan* m. (*rāj*; sfx. *an*) roi; || xattriya. || Maître. || La Lune. || Indra. || Un Yaxa. — F. *rājñi* reine; || princesse. || L'épouse du Soleil. || Bronze foncé. || Lat. rex, regina; germ. reich.; fr. riche; etc.  
*rājanila* n. (*nila*) émeraude.  
*rājanya* m. un xattriya. || Agni ou le feu. || Mimusops kauki, bot.  
*rājanyaka* n. réunion de xattriya.  
*rājanvat* orthog. vicieuse pour *rājaval*.  
*rājapālta* m. esp. de diamant.  
*rājapūṭra* m. fils de roi, prince, xattriya. || La planète Mercure. — F. [*i*] princesse. || Sorte de bronze. || Esp. de gourde. || Jasm. in d'Arabie. || Esp. d'oiseau.  
*rājapūṭrikā* f. princesse. || Esp. d'oiseau.  
*rājapuruṣa* m. garde royal.  
*rājapuṣpa* m. mesua ferrea.  
*rājapala* n. esp. de concombre.  
*rājabadara* m. jujubier. — N. esp. de justicia. || Sel.  
*rājabaṭṭikā* f. poule-d'eau.  
*rājabadraka* n. costus speciosus.  
*rājabūya* n. (*bū*) royauté.  
*rājabūjya* n. macis. — M. esp. d'arbre.  
*rājamaṇḍuka* m. grande grenouille.  
*rājamallā* m. lutteur royal.  
*rājamārga* m. rue ou route royale.  
*rājamāṣa* m. dolique, bot.  
*rājamudga* m. esp. de haricot.  
*rājayaxman* m. phthisie.  
*rājayōgya* a. (*yūj*) qui convient à un roi, digne d'un roi, princier.  
*rājarāja* n. argent.  
*rājarāja* m. roi des rois; roi suzerain. || La Lune. || Kuvēra.  
*rājarṣi* m. (*rṣi*) rishi d'origine royale [tel que Viçvāmītra].  
*rājalarman* m. Yndhishthira.  
*rājaval* a. (sfx. *val*) possède ou gouverné par un bon roi.  
*rājavarman* n. route royale.  
*rājavalā* f. pæderia foetida, bot.  
*rājavallī* f. momordica, bot.  
*rājavanēya* a. (*vaṇa*) de famille royale.  
*rājavāha* m. (*vah*) cheval de roi.  
*rājavāhya* m. (*vah*) éléphant.  
*rājavidyā* f. science suprême.  
*rājaviṣṇu* a. (*viṣa*) de race royale.  
*rājacaṇa* m. (*caṇa*) corchoris, bot.  
*rājacaṇara* m. esp. d'aloë.  
*rājacayā* f. (*ci*) trône royal.  
*rājacuka* m. perroquet lori.  
*rājacṛiṅga* n. parasol royal. — M. esp. de silure, poisson.

*rājasadana* n. palais royal.  
*rājasabā* f. cour, réunion de princes.  
*rājasarpa* m. serpent boa.  
*rājasarśapa* m. esp. de moutarde; || graine de moutarde employée comme poids.  
*rājasāyujya* n. royauté.  
*rājasārasa* m. paon.  
*rājasinha* m. grand roi.  
*rājasūya* n. sacrifice royal offert par un roi suzerain suivi de ses vassaux. || Lotus. || Esp. de riz. || Montagne.  
*rājaskandā* m. cheval.  
*rājaharṣaṇa* n. (*hrṣ*) ville.  
*rājahastin* m. éléphant royal.  
*rājahaṇsa* m. canard; || oie blanche à pattes rouges. || Bon roi, grand roi.  
*rājahōsaka* m. cyprinus niloticus, poisson.  
*rājātana* et *rājādāna* m. esp. d'arbres.  
*rājānna* m. (*anna*) riz de qualité supérieure, riz royal.  
*rājāmra* m. (*amra*) manguier royal.  
*rājāyē* (dénom.) faire le roi, agir à la façon d'un roi.  
*rājārka* m. (*arka*) grande asclepias.  
*rājārha* a. (*arha*) digne d'un roi. — S. n. bois d'aloës [amyris agallocha].  
*rājāvarta* m. (*ā*; *vṛ*) sorte de diamant.  
*rājāluka* m. esp. d'igname.  
*rājāhi* m. (*ahī*) amphibien (?).

राजत *rājata* a. (*rajata*) d'argent.

राज्यामि *rājyāmi*, pqp. *ararājam* (c. de *rāj*) éclairer, faire briller.

राजवि *rājavi* m. geai bleu.

राजस *rājasa* a. (*rajas*) passionné, instinctif. — S. f. *rājasi* condition morale d'une personne qui est dominée par la passion ou par l'instinct. || Durgā.

राति *rāji* et *rājī* f. file, rangée, suite continue. || Germ. rang.

*rājikā* f. rangée, file. || Champ. || Moutarde noire.

राजित *rājila* m. (sfx. *ila*) amphibien, cf. *rājāhi*.

राजिव *rājiva* a. (? pour *rājīva*) qui vit autour d'un roi, serviteur royal. — S. m. esp. de carpe; cf. *rājagrīva*. || esp. d'antelope. — S. n. lotus (*rāj*).

*rājivalōcana* a. qui a des yeux beaux comme le lotus.

राजेन्द्र *rājendra* m. (*indra*) chef de rois.

राज्ञी *rājñi* f. Cf. *rāja*.

राज्य *rājya* n. (sfx. *ya*) royauté; || gouvernement royal.



*rājyasuka* n. les délices de la royauté.  
*rājyahara* a. (hr) qui prive de la royauté.  
*rājyāga* n. (aṅga) tout élément constitutif de la royauté ou du gouvernement.

राट् *rāt* nom. de *rāj* m.

राटि *rāti* f. bataille.

रात *rātā* f. beauté, éclat. || Ville et district dans la province de Gaur.

राण *rāṇa* n. (raṇ) feuille. || Queue de paon.

राणयामि *rāṇayāmi*; pqp. *arīraṇam* (c. de *raṇ*) faire résonner.

राति *rāti* f. (rā; sfx. ti) Vd. don, présent.

रात्र *rātra* n, en compos. pour *rātri*.  
*rātraka* n. période de 5 nuits. — M. Homme qui prend logement pour un an dans la maison d'une prostituée.

रात्रि *rātri* f. (? ram) la nuit.  
*rātrīcara* m. (car) rôdeur de nuit; || voleur; || fantôme; esprit; || patrouille.  
*rātrīja* n. (jan) constellation, étoile.  
*rātrījala* n. rosée, givre.  
*rātrījāgara* m. veilleur; chien.  
*rātrījāgarada* m. (dō ou dā) moustique [qui pique ceux qui veillent, ou qui donne l'insomnie].

*rātrīncāra* cf. *rātrīcara*.  
*rātrīmaṇa* m. (at) rôdeur de nuit; || voleur; || esprit, fantôme; || patrouille; || cf. *ratryaṇa*.  
*rātrīmaṇi* m. (maṇi) la Lune.  
*rātrīvāsas* n. le manteau de la nuit, l'obscurité.  
*rātrivigama* m. (gam) départ de la nuit, aurore.

*rātrivīcśagāmin* m. l'oie rougeâtre [qui passe la nuit dans la solitude].  
*rātrivēda* m. (vid) coq.  
*rātrivēdin* m; mms.  
*rātrihāsa* m. (has) lotus blanc.  
*rātrihīṇḍaka* m. veilleur du gynécée.  
*rātrīyaṇa* m. (at) rôdeur de nuit; || voleur; || esprit, fantôme; || patrouille.  
*rātrīyāgama* m. (ā; gam) l'approche de la nuit; le crépuscule.

राद्ध *rādda* (pp. de *rād*) achevé, accompli, parfait; || initié, adepte. — (rād) cuit.  
*rāddānta* m. (anta) fait établi ou accompli; vérité démontrée.

\* राध् *rād*. *rādnōmi* 5 et *rāḍyāmi* 4;  
*rārāḍa* [3p. pl. *rēḍus*]; f 2. *rātsyāmi*; a1.

*arātsam*; a2. vd. *arāḍam*; pp. *rādda*. Achever, accomplir, faire : *stōmam mītrasya* un hymne à Mitra, Vd. || Rendre propice qqn. ou qqc. || Au ps. être achevé, être accompli; || être favorable; || *rāḍyāmi* 4 a aussi les sens du ps.

राध *rāda* m. le mois *væçāka* [avril-mai]. — F. *rādā* le 16<sup>e</sup> astérisme lunaire. || Np. de la maîtresse de Krishna. || Np. de la femme du cocher de Dhritarāshtra. || Eclair. || Attitude de l'archer [debout, les pieds écartés d'une palme]. || *Phyllanthus emblica*; *clitoria ternatea*, bot.

राधन *rādāna* n. accomplissement; || obtention; || propitiation; || satisfaction. || Moyen d'accomplir qqc. — F. [ā] discours.

राधयामि *rāḍayāmi*; pqp. *arīrādam* (c. de *rād*) rendre propice; rendre acceptable, rendre digne.

राधरुद्ध *rāḍaraḍka* m. charrie. || Forte pluie, averse; grêle.

राधस् *rāḍas* n. (sfx. as) trésor.

राधाभेदिन् *rādābēdin* m. (bid) Arjuna.

राधावेधिन् *rādāvēḍin* m. (vyaḍ) Arjuna.

राधासुत *rāḍāsula* m. Karna, fils de Rādhā.

राधेय *rādēya* m. (sfx. ēya) Karna, fils de Rādhā.

राट्य *rūpya* (pf. ps. de *rap*) qu'il faut dire.

राम *rāma* a. (ram) agréable, charmant. — S. m. Rāma [*paracurāma*]; Rāma [*rāma-candra*]; Rāma [*balārāma*]. || Varuna. || Cheval. || Esp. d'antilope. — F. *rāmā* femme charmante. || *Assafoetida*. || Np. de rivière. — N. chenopode blanc; *costus speciosus*, bot.

*rāmakari* f. une des Rāginis.  
*rāmākarpūra* m. esp. d'herbe odoriférante.

*rāmāgiri* m. np. le Mont de Rāma, [le *citrakūṭa*]; le Rāmti près de Nagpour.

*rāmācandra* m. Np. du second Rāma, fils de Daçaratha roi d'Āyōdhyā, et héros du Rāmāyana.

*rāmāṇa* n. assafoetida.

*rāmāṇiyaka* a. (sfx. *anīya*; sfx. *aka*) aimable, charmant.

*rāmādūta* m. Hanumat, messenger de Rāma. — F. [i et ī] esp. de basilic, bot.

*rāmāpūga* m. areca triandra, bot.

*rāmābādra* m. le 2<sup>e</sup> Rāma.

*rāmavinā* f. sorte de luth.

*rāmaçara* m. esp. de canne à sucre.

*rāmasaka* m. Sugriva, ami de Rāma.

*rāmāyaṇa* n. (*ayaṇa*) grand poème épique [*kāvya*], composé par Vālmiki en l'honneur du second Rāma.

*rāmīla* m. (sfx. *īla*) mari, amant. || Kāma.

*rāmēçwara* m. (*çwara*) np. d'homme.

**राम्म** *rām̐ba* m. (*ram̐ba*) bâton de bambou des étudiants.

**रायण** *rāyaṇa* n. (*ra*) son, bruit, cri. || Souffrance.

**राययामि** *rāyayāmi*; pqp. *arirayam*; c. de *ri*.

**रायामि** *rāyāmi* pr. de *ra*.

**रारक्ष्ये** *rāraxyé* aug. de *ra*.

**रारक्षिम** *rārañjmi*, *rārajyé*, aug. de *ranj*.

**रारम्भामि** *rārambīmi*, *rārabmi*, *rārabhyé*, aug. de *ra*.

**रारस्मि** *rārasmi*, *rārasyé* (aug. de *ras*) crier de toutes ses forces.

**राराक्षिम** *rārājmi*, *rārājyé*, aug. de *rāj*.

**राराधिम** *rārādmi* aug. de *rād*.

**राल** *rāla* m. résine du *shorea robusta*, cf. *arāla*.

**राव** *rāva* m. (*ru*) bruit, son.

**रावण** *rāvaṇa* m. np. d'un *rāxasa* roi de Lankā, tué par Rāma.

*rāvaṇāri* m. (*ari*) Rāma.

*rāvaṇi* m. le fils de Rāvana.

**रावयामि** *rāvayāmi* (c. de *ru*) faire crier, faire rugir.

\* **राश्** *rāç*. *rāçé* !; cf. *rās*.

**राशि** *rāçi* m. amas, monceau; || assemblage. || Signe du zodiaque, en gén. *rāçicakra* n. le zodiaque.

**राष्टि** *rāṣṭi* 3 p. sg. pr. vd. de *rāj*.

**राष्ट्र** *rāṣṭra* n. (*rāj*; sfx. *tra*) royaume.

|| Calamité publique, fléau.

*rāṣṭrikā* f. solanum jacquini, bot.

*rāṣṭriya* a. (sfx. *īya*) du royaume. — S. m. beau-frère du roi [au théâtre].

\* **रास्** *rās*, vd. *rāsāmi* 1 et 2. Donner qqc. à qqn. [2<sup>e</sup> ac. ou ac. et d.], cf. *dās*.

\* **रास्** *rās*. *rāsé* 1. Résonner cf. *ras*.

**रास** *rāsa* m. son, bruit; tumulte; || tapage d'enfants qui jouent, de bergers en fête; bruit de chaînes; || chaîne; || paroles échangées.

*rāsāba* m. (sfx. *aba*) âne. || F. [*ī*] ânesse.

*rāsābavandini* f. jasmin d'Arabie.

**रासयामि** *rāsayāmi*; pqp. *arīrasam*; c. de *ras*.

**रासेरस** *rāsērasa* m. (*rasa*) jeu de bergers, cf. *rāsa*; || la 6<sup>e</sup> nuit après l'accouchement, où la famille demeure rassemblée; || jeu; fête; jour de fête, en gén. || Désir, sentiment. || Alchimie, cf. *rasa*.

**रास्ना** *rāsnā* f. mimosa octandra, bot. || Sorte de parfum.

**राहु** *rāhu* m. le nœud ascendant, personnifié sous la figure d'un Dætya, fils de Sinhikā, qui a la queue d'un serpent et qui, dans les éclipses, dévore le Soleil ou la Lune.

*rāhugrāha* m. (*grah*) éclipse.

*rāhubēdin* m. (*bīd*) Vishnu.

*rāhusaṇsparça* m. (*saṇ*; *spṛç*) éclipse.

*rāhuhān* m. (*han*) Vishnu.

*rāhūccīṣṭa* m. (*uccīṣṭa* vomir) ail.

*rāhūtsṛṣṭa* m. (*ut*; *spj* produire) ail.

**राहुल** *rāhula* m. np. du fils que Çākya-muni eut de Yaçôdharā, avant d'être entré dans la vie religieuse.

*rāhulasū* m. le Buddha. — F. Yaçôdharā.

\* **रि** *ri*. *riyāmi*, *riyé* 6; p. *rirāya*; f 1. *rētāsmi*; f 2. *rēṣyāmi*; a 1. *arāṣam*; Vd. *riṇāmi* 9. Aller, se mouvoir. || Faire aller, extraire : *apas* les eaux, Vd. || cf. *ṛ*.

\* **रि** *ri*. *riṇōmi* 6, cf. *ṛ*.

**रि** *ri* m. danse; || chute; || perte, domage. || La 2<sup>e</sup> note de la gamme. — F. désir. || Eclat, lumière.

**रिक्** *rika* n. (*ric*) cœur, âme. || Litige, procès.

**रिक्त** *rikta* (pp. de *ric*) vidé, vide; || évacué, purgé; || au fig. indigent, pauvre. — S. n. le vide. || Le désert; la forêt. — F. 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> ou 14<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire. *riktaka* a. vide.

**रिक्थ** rikṭha n. (ric; sfx. ṭa) biens, richesse, puissance.

**rikṭahārin** m. (hṛ) oncle maternel; || héri-  
tier. || Semence du ficus indica.

**rikṭin** a. (sfx. in) riche. — S. m. héritier.

**रिक्ता** rikṭa f. grain de poussière dans un  
rayon de soleil. || Lente, œuf du pou; cf.  
liṣā.

\* **रिक्** rik. rēkāmi l. Aller.

\* **रिङ्** riṅ. riṅkāmi l. Aller.

**रिङ्ग** riṅga m. marche, danse; || pas du  
cheval; sabot du cheval; || glissade, faux-  
pas; || au fig. erreur, désappointement.

**riṅgaṇa** n. mms.

\* **रिङ्ग** riṅg. riṅgāmi l. Aller.

**riṅgaṇa** n. mouvement de qqn. qui  
rampe, qui va à quatre pattes. || Glissade,  
chute; || déception; dérèglement.

\* **रिच्** ric. riṇācāmi, riṇcē 7; p. ri-  
rēca, ririṇcē; f1. rēklāsmi; f2. rīxyāmi,  
rēxyē; a1. araxam; a2. ariṇcām; pp. rikta.  
Vider; || ôter. || Separer (?).

\* **रिच्** ric. rēcāmi l et rēcāyāmi 10.  
Mêler (?) || Désunir. || Quitter, laisser. || Lat.  
linquo; gr. λίσσω.

\* **रिज्** rij. rējē 2. Faire frire, faire rô-  
tir, griller; cf. ḍṛj.

**रिति** riṭi f. pétillement de la flamme. ||  
Instrument de musique. || Sel noir.

\* **रिप्** riṇ v. riṇcāmi l. Aller.

**रिपु** ripu m. ennemi, cf. rih, riṇ.

**ripuṇālinī** f. (han) abrus precatorius, bot.  
**ripuvaṇa** a. soumis à un ennemi.

**रिप्र** ripra a. méchant, vil.

**रिप्ते** ripsē dés. de raḍ.

\* **रिक्** riṇ et riṇp. riṇāmi, riṇpāmi l.

Donner; || raconter. || Mépriser, || se vanter;  
|| combattre, blesser, tuer.

**रिफित** riṇṭa a. changé en r [en par-  
lant du visarga], tg.

**रिरक्षिषामि** rirakṣiṣāmi dés. de rak.

**रिरङ्गामि** rirajṅāmi dés. de raṅj.

**रिरणिषामि** riraniṣāmi dés. de raṇ.

**रिरधिषामि** riraḍiṣāmi, riratsāmi, dés.  
de raḍ.

**रिरसिषामि** rirasiṣāmi dés. de ras.

**रिरंसे** riraṇsē dés. de ram.

**रिराजिषामि** rirājiṣāmi dés. de rāj.

**रिरात्सामि** rirātsāmi dés. de rāḍ.

**रिराय** rirāya p. de ri.

**रिरित्तामि** ririzāmi dés. de riṇ et de  
riṇ.

**रिरिषामि** ririsāmi dés. de ri.

**रिरौ** riri f. bronze pâle.

**रिरिषे** ririṣē dés. de ri.

**रिर्ये** riryē p. de ri 4.

\* **रिक्** riv, cf. riṇ v.

\* **रिश्** riṣ. riṣāmi 6; p. rirēṣa; etc.  
Frapper, blesser, cf. riṣ.

**रिश्य** riṣya m. antilope, cf. ṛṣya.

\* **रिष्** riṣ. rēṣāmi l et riṣyāmi 4; etc.  
a2. ariṣam; pp. riṣṭa. Frapper, blesser,  
tuer: riṣatō ou riṣatō daha détruis nos en-  
nemis. Vd. — Etre blessé. périr, Vd.  
riṣanyāmi Vd. pour riṣṭiyāmi.

**रिषि** riṣi m. pour riṣi.

**रिष्ट** riṣṭa (pp. de riṣ) frappé, blessé,  
perdu; || malheureux. || Qqf. heureux. — S.  
m. épée. || Démon tué par Vishnu. || Sapin-  
dus detergens, bot. — S. n. coup, blessure,  
destruction. || Malheur. || Qqf. bonheur.

**riṣṭaka** m. sapindus detergens, bot.

**riṣṭi** m. épée. — F. qqf. bonne fortune.

**riṣṭiyāmi** (dèn. de riṣṭa) être blessé.

**रिष्य** riṣya m. antilope, cf. riṣya.

**रिष्व** riṣva a. (sfx. va) qui blesse, mal-  
faisant, pernicieux.

\* **रिह्** rih. rihāmi 6. Louer, célébrer;  
|| prier, demander, cf. arh. || Donner, [ri-  
rihi donne, Vd.]; cf. rā.

\* **रिह्** rih pour lih.

\* **री** ri. riyē 4; p. riryē; f1. rēlāhē; f2.  
rēxyē; a1. arēṣi; pp. riṇa. Couler, décou-  
ler, Vd.



\* **री** *ri*. *riṇāmi* 9; p. *rirāya*; etc. Aller; cf. *रु*. || Rugir, mugir, cf. *ru*. || Tuer; cf. *ru*.

**रीड्या** *riḍyā* f. reproche, blâme. || Honte, modestie; cf. *hrī*.

**रीढक** *riḍaka* m. os du dos.

**रीढा** *riḍā* f. manque de respect.

**रीण** *riṇa* pp. de *ri* 4.

**रीति** *riti* f. (sfx. *ti*) mouvement, marche; || écoulement. || Au fig. usage; || tendance naturelle, instinct. || Limite, frontière. || Rouille; oxide ou scorie d'un métal. *ritikā* f. et *ritipūṣpa* n. oxide de bronze.

\* **रीव्** *rīv*. *rīvāmi*, *rivē*, 1. Prendre; mettre sur soi; cf. *éiv*.

\* **रु** *ru*. *rāmi* et *rāvimi* 2; p. *rurāva*; f2. *raviṣyāmi*; a1. *arāviṣam*; pp. *ruta*. Rendre un son, émettre un son de voix: crier, hurler, gémir, murmurer, bourdonner; || réciter [une prière], chanter [un hymne], Vd. cf. *rud*.

\* **रु** *ru*. *ravē* 1; p. *ruruvē*; etc. Aller. || Frapper (?) || S'irriter (?) || Qqf. mms. que *ru* 2.

**रु** *ru* m. son, cri; || bataille. — F. peur, alarmes. || Division, coupure.

**रुक्** *ruk* m. (*ruć*) homme riche, libéral, magnifique.

**रुक्प्रतिक्रिया** *rukpratikriyā* f. (*ruj*) guérison des maladies, médecine pratique.

**रुकम** *rukma* n. (*ruć*; sfx. *ma*) or; || fer (?).

*rukmaśāraka* m. (*kr*) orfèvre.

*rukmin* a. (sfx. *in*) fait d'or; qui a del'or. — S. m. np. d'un prince. — S. f. *rukmini* Laxmi; || princesse, sœur de Rukmin, épousée par Krishna.

*rukmidarpa* (*drp*), *rukmidārin* (*dr*), *rukmiḍid* (*ḍid*) m. Balarāma, meurtrier de Rukmin.

**रुक्सद्यन्** *ruksadyan* n. (*ruj* f.) excréments.

**रुक्ष** *ruṣa* cf. *rūṣa*.

**रुग्** *rugna* pp. de *ruj*.

**रुच्** *ruć*. *rōcé* 1; p. *rurucē*; f2. *rō-ćiṣyē*; a1. *arōćiṣi*; a2. *arucām*; pp. *rućita*. Luire, divi dans le ciel; || briller, *yadi stri na rōcātē* si une épouse n'a pas

de beaux vêtements; || plaire à qqn. [d. ou g.]. || Qqf. se réjouir [briller de joie], i. || Cf. *lōc*. Lat. luceo; gr. *λαός*, *λύχος*, etc.

**रुच्** *ruć* f. lumière; || éclair; || éclat, splendeur; || beauté. || Eclat de la joie; || désir. || Babil du perroquet, ramage des oiseaux. || Qqf. pour *रु*, le Rig-Vēda. || Lat. lux.

*rućaka* a. brillant; || beau; agréable. || Qqf. amer; tonique, stomachique. — S. m. ornement, parure, brillant. || Dent. || Pigeon. || Citron. — S. n. parure, guirlande; || collier de cheval. || Tout objet de bon augure. || Drogue ou aliment stomachique; || casse ligneuse; embelia ribes (?); || sel; alcali; borax. || Le parfum nommé *rōcand*.

*rućī* f. lueur, lumière, rayon; éclat; || lustre, beauté. || Appétit, faim. || Désir, passion; || attention portée sur un objet.

*rućita* pp. de *ruć*. — A. beau, agréable. — S. n. ce qui plait; résolution, intention.

*rućira* a. (sfx. *ra*) brillant; || beau, agréable; || doux; || tonique, stomachique.

*rućiṣya* a. (sfx. *syā*) agréable; || stomachique.

*rućya* a. (sfx. *ya*); brillant; agréable, — S. m. mari, amant.

\* **रुज्** *ruj*. *rujāmi* 6; etc. pp. *rugna*.

Briser, *vanaspatim* un grand arbre; || briser par la maladie, abattre; || renverser, tuer.

**रुज्** *ruj* f. maladie.

*rujā* f. || Brisure; || destruction. || Maladie. || Brebis.

*rujākara* m. un des sentiments ou *bāvas* exprimés par la poésie [le mal d'amour]. — N. fruit de l'averrhoa carambola.

\* **रुट्** *ruṭ*. *rōṭē* 1. Résister, riposter. || Eprouver de la douleur. || Luire, cf. *ruć*.

\* **रुट्** *ruṭ*. *rōṭayāmi* 10. Briller. || Parler. || S'irriter, se fâcher.

\* **रुट्** *ruṭ*. *rōṭāmi* 1. Frapper, renverser, abattre; tuer; || troubler.

\* **रुट्** *ruṭ*. *rōṭē* 1. Riposter, résister. || Eprouver de la douleur; cf. *ruṭ* 1.

**रुणद्धि** *ruṇadmi* pr. de *ruḍ*.

**रुणस्कृ** *ruṇaskarā* f. vache facile à traire.

\* **रुण्ट्** *ruṇṭ*. *ruṇṭāmi* 1. Dérober.

\* **रुण्ट्** *ruṇṭ*. *ruṇṭāmi* 1. Aller. || Etre



boiteux; || être lent et paresseux. || Riposter, résister. || Dérober.

\* रुण्ड् *ruṇḍ*. *ruṇḍāmi* 1, cf. *ruṇḍ*.

रुण्ड *ruṇḍa* m. corps sans tête conservant la vie et le mouvement.

*ruṇḍikā* f. champ de bataille. || Pouvoir surnaturel. || Messagère, entremetteuse. || Seuil de porte.

रुत *ruta* pp. de *ru*. — S. n. cri.

\* रुट् *rud*. *rōḍimi* 2; imp. 2 p. *rudihi*; p. *rurōḍa*; etc.; a2. *arudam*; ppr. *rudat*; pp. *rudita*. Couler, Vd. || Pleurer, verser des larmes. || Pleurer qqn. ou qqc. ac.

रुट् *rud* f. pleurs; || chagrin, affliction. || Maladie, cf. *ruj*. || Cri; bruit; cf. *ru*.

रुदथ *rudat'a* m. (sfx. *at'a*) chien. || Elève, étudiant.

रुदित *rudita* pp. de *rud*. — S. n. pleurs; cris.

रुद्ध *rudda* (pp. de *ruḍ*) empêché, obstrué; || défendu [par un obstacle qconque].

रुद्र *rudra* m. (*rud*; sfx. *ra*) [m. à m. le pleureur] Rudra, chef des Maruts et époux de Priṇi (*pr̥ṇi*), Vd. || Ep. d'Agni: *rudrō'gnis* Agni le gémissant, Vd. || Les 11 Rudras [*ajakapad*, *ahivraḍṇa*, *aparājita*, *jayanta*, *tryambaka*, *bahurūpa*, *virūpāxa*, *savitra*, *surūcvara*, *hara* et *rudra*]. || Çiva. — S. f. *rudrī* sorte de luth plaintif.

*rudraja* n. (*jan*) mercure.

*rudrapatnī* f. Durgā, épouse de Çiva. || Graine de lin.

*rudrapriyā* f. Durgā. || *Phyllanthus emblica*, bot.

*rudrabū* f. cimetière [terre de Çiva].

*rudrabali* m. offrande en l'honneur des Rudras.

*rudravarta* a. qui suit la voie de Rudra, qui traverse les airs [ép. des Aṣvins], Vd.

*rudrasū* f. la mère des Rudras.

*rudrākṛiḍa* m. (*ā*; *kṛiḍ*) cimetière, place d'un bûcher [où danse Çiva].

*rudrāxa* m. (*axa*) esp. d'*elaeocarpus*, bot. — N. sa semence.

*rudrānī* f. (sfx. *āna*) l'épouse de Rudra; || Durgā, épouse de Çiva.

*rudrāri* m. (*ari*) Kāma.

*rudrāvāsa* n. (*ā*; *vas*) Bénarès [demeure de Çiva].

\* रुध् *rud*. *ruṇḍāmi*, *ruṇḍē* 7; p. *ru-rōḍa*, *rurūḍē*; f1. *rōḍāsmi*; f2. *rōṣyāmi*, *rōṣyē*; a1. *arūtsam*, *arutsi*; a2. *arūḍam*;

pp. *ruddā*. Obstruer, *nadim* une rivière; || empêcher. || Entourer d'un obstacle, assiéger, *puram* une place forte. || Enfermer, *gṛhē* dans une maison; || cacher, dérober aux yeux.

रुधिर *rudhira* a. (cf. *rōhita*) rouge. — S. n. sang. || Safran. — S. m. la planète de Mars. || Gr. *ερυθρός*; lat. (?) *ruber*, *rufus*; lith. *raudā*; germ. *roth*: ang. *red*; fr. *rouge*. *rudhirapradigḍa* a. souillé de sang.

\* रुप् *rup*. *rupyāmi* 4; etc. a2. *aru-pam*. Agiter, troubler [au propre et au fig.].

रुभेति *rubēti* f. vapeur, brouillard.

रुमा *rumā* f. l'épouse de Sugriva. || Les mines de sel de Sambhar.

रुम्र *rumra* m. Aruna [le Soleil ou son Cocher].

रुरु *ruru* m. esp. d'antilope. || Np. d'un *Dætya*.

रुरुत्तामि *rururāmi* dés. de *ruj*, de *ruç* et de *ruh*.

रुरुचिरे *ruruciṣē* et *rurōciṣē*, dés. de *ruç*.

रुरुत्तामि *rurutsāmi* dés. de *ruḍ*.

रुरुदिपामि *rurudiśāmi* dés. de *rud*.

रुरुपियामि *rurusīśāmi* dés. de *ruś*.

रुरुपामि *rurūśāmi* dés. de *ru*.

रुवथु *ruvaṭu* m. (*ru*, sfx. *aṭu*) son, bruit. || Coq.

रुवु *ruvu* m. ricin, plante.

\* रुष् *ruç*. *ruçāmi* 6; p. *rurōça*; f2. *rōryāmi*; a1. *aruxam*; pp. *ruśa*. Frapper, blesser, tuer.

रुशत् *ruçat* a. (Vd. pour *ruçat*) brillant. *ruçadvapus* a. Vd. qui a un corps brillant.

\* रुष् *ruś*. *rōśāmi* 1 et *ruśyāmi* 4; p. *rurōśa*; a2. *aruśam*; pp. *ruśita* et *ruśa*. Frapper, blesser, tuer, cf. *ruç*.

\* रुष् *ruś*. *ruśyāmi* 4 et *rōśayāmi* 10; pp. *ruśa*, *ruśita* et *rōśita*. Être en colère, être furieux; || se mettre en colère, Gr. *λυσάω*.

रुस् *ruś* et *ruśā* f. colère, fureur; gr. *λύσσα*.

\* रुह *ruh*. *rōhāmi*, *rōhē* 1; p. *ruṛōha*;

f1. *rōḍāsmi*; f2. *rōxyāmi*; a1. *aruxam*; pp. *rūḍa*. Croître, naître, apparaître [comme une ch. qui naît]; germer, pousser. || Faire naître, obtenir : *vājam* un aliment, Vd. || Cf. *ruḍ*, *vṛh*, *vṛū*; etc.

रुह *ruha* a. qui croît, qui grandit [en compos.].

रुहक *ruhaka* n. trou, cavité, fente, pré-cipice.

रुहा *ruhá* f. (*ruh*) panic, bot.

रुहन् *ruhvan* m. (sfx. *van*) arbre.

रुक्ष *rūxa* a. (*ruh*; sfx. *sa*) rugueux, âpre, hérissé; || acerbe : || au fig. rude, sévère. || Lat. (?) *ruga*; *raucus*; germ. *rauh*; angl. *rough*. — S. m. arbre, en gén. cf. *vṛxa*.

*rūxayāmi* 10; pqp. *arurūxam*. Être rugueux, hérissé; || au fig. être rude, sévère.

रुह *rūḍa* pp. de *ruh*.

*rūḍi* f. croissance; pousse; bourgeonnement; || production. || Notoriété; || signification d'usage d'un mot non analysable.

रूप *rūpa* n. (forme causative de *ruh*) figure, forme; || apparence; image; || représentation || idée. || Forme d'un mot décliné ou conjugué, flexion, tg. || Naturel, caractère. || Représentation dramatique. || Belle forme, beauté. — A la fin des compos. semblable, tel que; [répond à la forme fr. aire : *sūryarūpa* solaire].

*rūpaka* n. (sfx. *aka*) forme, figure. || Figure de rhétorique. || Représentation dramatique.

*rūpalatwa* n. naturel, caractère, propriété essentielle.

*rūpatas* adv. formellement; visiblement; extérieurement.

*rūpanācana* m. (c. de *naç*) chouette.

*rūpayāmi* (dénom.) former, figurer; || mettre sous les yeux, montrer, exprimer par gestes.

*rūpavat* a. (sfx. *vat*) qui a une forme, une figure; || beau, bien fait.

*rūpājivā* f. (*ā*; *jiv*) femme qui vit de sa beauté, prostituée, courtisane.

*rūpāstra* m. (*astra*) Kāma [qui a pour arme la beauté].

*rūpīn* a. (sfx. *in*) qui a une forme, une figure; || beau, bien fait.

*rūpya* a. (sfx. *ya*) qui a une forme, une figure. — S. n. or ou argent monnayé ou travaillé. = *रूप्य*.

*rūpyādīyaxa* m. (*ādī*; *axa*) surintendant des monnaies.

रुवुक *rūvuka* m. (*ruvu*) ricin, bot.

\* रुष् *rūś*. *rūśāmi* 1. Orner, parer.

\* रुष् *rūś*. *rūśayāmi* 10. Trembler, se réduire en morceaux ou en poudre (?). *rūśaka* m. *justicia*, bot.

रे *rē* interjection exprimant le blâme, le mépris.

\* रेक् *rēk*. *rēkē* 1. Soupçonner.

रेक *rēka* m. et *rēkā* f. doute, soupçon; || crainte. — M. (*riç*) diarrhée; purgation. || Grenouille. || Homme de caste vile.

रेकणस् *rēkaṇas* n. or.

रेखा *rēkā* f. cf. *lēkā*.

*rēkāyē* (dénom.) louer, flatter. || Tourmenter.

रेचयामि *rēcayāmi*; pqp. *arirīcam* (c. de *riç*) mêler. || Séparer, disjoindre. || Abandonner.

*rēcaka* a. apéritif, purgatif. — S. m. nitre. || Croton tiglium, bot. — S. n. purgation.

*rēcana* n. et *rēcānā* f. purgation. — F. [*ā* ou *i*] la *sunda rohani*, bot. — F. [*i*] *convolvulus turbit*; la *danti*, bot.

\* रेज् *rēj*. *rējē* 1 (*rāj*). Briller. — Vd. trembler, *ṭiyā* de terreur.

रेज् *rēj* m. [nom. *rē!*] Agni; le feu.

रेजयामि *rējayāmi* (c. de *rēj*) ébranler : *marutō rējayanti rōdasī* les Maruts font trembler le ciel et la terre.

रेजे *rējē* p. moy. de *rāj*.

\* रेट् *rēṭ*. *rēṭāmi*, *rēṭē* 1. Parler; || démander.

*rēṭayāmi*, c.

रेणु *rēnu* m. f. (*ri*; sfx. *nu*; || ou *raṇ*; sfx. *u*) poussière; || pollen des fleurs. — M. esp. de plante médicinale.

*rēnukā* f. sorte de drogue. || Lentille [*er-vum lens*]. || Np. de la femme de Jamadagni, mère de Paraçurāma.

रैपुरुशिता a. (rūś) poudreux. — S. m. anc.

रैपुवसा m. (vas) abeille.

रैपुसारा m. camphre.

रैतज्ञा rētajā f. sable.

रैतन rētana n. (ri) semence virile.

रैतस् rētas n. (ri; sfx. tas) mms.

रैत्य rētya n. (ri; sfx. ta; sfx. ya) oxide de bronze.

रैत्र rētra n. (ri; sfx. tra) semence virile.

|| Nectar; ambrosie. || Poudre de senteur. || Vif-argent.

\* रैप् rēp. rēpē 1. Aller. || Rendre un son. || Cf. rēṽ, rēv.

रैप rēpa a. (ri au c.) cruel, sauvage; || Vil, méprisable.

rēpas a. mms. \*

रैपयामि rēpayāmi, c. de ri.

रैफ rēpa a. vil, méprisable; || cruel; cf.

rēpa. — S. m. passion, sentiment.

rēpas a. mms., cf. rēpas.

रैफ rēpa m. (riṇṇa) la lettre र ra.

rēpasandī m. sandhi où le visarga se change en r, tg.

rēṇin a. qui contient r; qui devient r, tg.

\* रैव् rēb, cf. rēv.

\* रैम् rēṽ. rēṽē 1. Rendre un son; crier.

|| rēṽāmi 1, Vd. Louer, célébrer.

रैम् rēṽa m. chantre sacré, Vd. || Np. Vd.

रैम्ण rēṽaṇa n. beuglement des vaches.

रैम् रैम् p. de ram.

रैम् रैम् p. de ray.

रैयामि rērayāmi aug. de ri 4.

रैरिहाण rērihāṇa m. voleur. || Démon. || Īva.

रैरीये rēriyē aug. de ri, ri.

रैरैचि rērēcī, rēriyē, aug. de riē.

रैरैचि rērēcī, aug. de riç et de riś.

\* रैव् rēv. rēvē 1. Aller; || sauter, bon dir; || flotter, être ballotté.

रैवट rēvaṭa m. (sfx. aṭa) tourbillon de vent, de poussière. || Chien. || Jongleur qui fait danser des serpents. || Banane. || Huile de moringa. — N. coquille à spires inverses [par ex. la physa contraria].

रैवत् rēvat a. (rā; sfx. vat) riche. Vd.

रैवत rēvata m. np. du beau-père de Balarāma. — F. rēvati la fille de Rēvata || Le dernier astérisme lunaire, nommé le Tambour [des Poissons]. || Vache. || Np. d'une des mātrīs ou énergies divines.

rēvati f. l'épouse de Kāma.

rēvatīḥava m. (ṽi) la planète Saturne.

rēvatiḥa m. (iḥa) Balarāma.

रैवत्त rēvanta m. np. du 5<sup>e</sup> Manu du présent kalpa.

rēvantamanusū f. Sanjnyā, mère du Manu Rēvanta.

रैवा rēvā f. indigotier, bot. || Rati ou Rēvati, épouse de Kāma. || La Narmadā, rivière.

रैशयामि rēṣayāmi c. de riç.

\* रैष् rēś. rēśē 1. Rendre un son inarticulé; || hurler; || hennir.

rēśaṇa n. hurlement, hennissement.

रैशयामि rēśayāmi; pqp. arirīṣam (c. de riś) blesser, détruire, tuer, faire périr.

रैष्यामि rēśyāmi f 2. de ri.

\* रै rā. rāyāmi 1; p. rārā; f 1. rālāsmi; etc. Aboyer, hurler; || aboyer après qqn. ac.

रै rā m. cri, aboiement, hurlement.

रै rā m. [nom. rās] chose, biens, propriété. || Lat. res. M§ 40.

रैवत rēvata m. le Manu Rēvanta. || Np. d'un Dātya. || Cassia fistula, bot. || Np. de la partie orientale du Vindhya, d'où découle la Rēvā.

*ravataka* m. le mont Rævata.

**रोक** *róka* m. (*rué*) lueur, éclat. || Payement fait en argent comptant. — N. mouvement; ébranlement. || Bateau. || Vide, fente; fissure (*ruj*).

**रोक्तास्मि** *róktāsmi* f 2. de *ruj*.

**रोग** *róga* m. (*ruj*) brisure; || maladie; au fig. peine, chagrin. || Costus, bot. *rógabū* f. le corps [terrain des maladies]. *rógarāja* m. phthisie. *rógalaxana* n. symptôme de maladie. *rógacāntaka* m. (*cam* au c.) médecin. *rógacilpin* m. casse [c. fistula]. *rógaha* n. (*há*) médicament. *rógahārin* m. (*hṛ*) médecin.

**रोगिन्** *rógin* a. (sfx. *in*) malade; || en peine.

*rógivallāṣa* n. médicament.

**रोग्य** *rógya* a. (sfx. *ya*) relatif à une maladie. || Qui rend malade; qui ne doit pas être bu ou mangé dans telle maladie, avec tel remède.

**रोचक** *róčaka* m. (c. de *rué*) aliment ou médicament tonique, en gén. || Esp. d'ognon. || Appétit, faim.

**रोचन** *róčana* a. (*rué*; sfx. *ana*) brillant; || beau, splendide || Apéritif, tonique. — S. m. aliment ou médicament tonique: || grenade; casse; oignon; citron; andersonia rohitaka; esp. de cotonnier [bombax]. — S. f. *róčanā* matière jaune, provenant de l'urine ou de la tête de la vache et employée en médecine, en teinture, et comme cosmétique. || Manne de bambou. || Lotus rouge. || Femme distinguée. — S. f. [*ā* ou *i*] la sunda rohani, bot. — S. f. *róčani* arsénic rouge. || Convolvulus turbiith, bot.

*róčanikā* f. sunda rohani, bot.

**रोचमान** *róčamāna* (ppr. moy. de *rué*) brillant. — S. m. touffe de crins autour du cou ou sous le cou d'un cheval.

**रोचयामि** *róčayāmi* (c. de *rué*) éclairer, illuminer; || faire apparaître. || Rendre agréable, faire approuver; || approuver, accepter; || choisir, élire, *rājānam* pour roi.

**रोचिष्णु** *róciṣṇu* a. (*rué*; sfx. *snu*) brillant; || au fig. beau, splendide.

**रोचिस्** *róciś* n. (*rué*) lueur, lumière, splendeur.

**रोची** *róci* f. (*rué*) hingtscha repens, bot.

**रोच्य** *róčya* pf. ps. de *rué*.

**रोतयामि** *rójayāmi* (c. de *ruj*) briser; tuer.

\* **रोड्** *ród. ródāmi* 1. Estimer peu, mépriser. || Etre insensé, être fou.

**रोढास्मि** *róḍāsmi* f 1. de *ruh*.

**रोदयामि** *rodayāmi* (c. de *rud*) faire couler, Vd. || Faire pleurer.

*rōdana* n. cours d'eau, Vd. || Pleurs, larmes. || Cf. Rhodanus, le Rhône, etc.

*rōdas* n. (sfx. *as*) le ciel; || la terre. || Au du. *rōdasi* le ciel et la terre.

*rōdasi* f. le ciel; || la terre. || L'épouse de Rudra. || Au du. *rōdasjṣ* le ciel et la terre.

**रोध** *rōda* m. (*ruḍ*) obstacle, tout ce qui obstrue ou empêche; || rive, rivage; jetée, digue; etc.

*rōdana* a. qui fait obstacle, qui empêche. — S. m. la planète Mercure. — S. n. obstacle.

*rōdayāmi*, pqp. *arūruḍam* (c. de *ruḍ*) faire endiguer; *naḍim* une rivière; || faire assiéger, *puram* une place forte. || Etouffer: *cōkō mām rōdayati* le chagrin m'opprime.

*rōdavakrā* f. rivière.

*rōdas* n. (sfx. *as*) rive, rivage.

*rōdin* a. (sfx. *in*) qui fait obstacle.

*rōḍavakrā* f. (*rōdas*) rivière.

*rōdra* n. (sfx. *ra*) empêchement. || Offense, transgression. — M. le lōdhra.

**रोष** *rōpa* m. (*rup*) agitation, trouble [des idées]. || Flèche. — N. trou, fente, vide.

*rōpaṇa* n. agitation, trouble, confusion des idées.

**रोषयामि** *rōpayāmi*; pqp. *arūrupam* (c. de *ruh*) cf. *rōhayāmi*.

**रोम** *róma* m. trou. — N. (*ru*) eau, courant d'eau.

**रोम** *róma* (pour *rōman*) poil.

*rómakarṇaka* m. lièvre [aux oreilles velues].

*rómakūpa* m. pore de la peau, racine des poils.

*rómakēsara* n. chasse-mouches.

*rómagučēa* n. mins.

**रोमन्** *róman* n. (*ruh*; sfx. *man*) poil.

*rómabūmi* f. peau.

*rómalaṭā* f. ligne de poil s'étendant jusqu'au nombril.

*rómavat* a. (sfx. *vat*) poilu, velu.

*rómavikāra* m. horripilation.

*rómavikriyā* f. mins.



*rômaça* et *rômaza* a. (sfx. *ça*, *sa*) poilu, velu. — S. m. mouton; || porc. — S. f. [*â*] brebis.

*rômaharsa* m. (*hřs*) horripilation.

*rômaharsaṇa* a. qui fait dresser les cheveux. — S. n. horripilation, frisson de plaisir. — S. m. le Sûta narrateur, dans les Purânas. || *Terminalia belerica*, bot.

*rômāñca* m. (*añc*) horripilation.

*rômāñcīla* a. qui a les cheveux ou les poils dressés, qui frissonne de plaisir.

*rômāñi* f. (*āñi*) ligne de poils aboutissant au nombril.

*rômāñcali* f. mms.

*rômāñdama* m. (*ut*; *gam*) horripilation, frisson de plaisir.

*rômāñbēda* m. (*ut*; *bīd*) mms.

**रोमन्ध** *rômanṭa* m. rumination; lat. rumino.

*rômanṭāyē* (dèn.) ruminer.

**रोरुक** *rôruka* n. ville à l'est de Pâtali-putra.

**रोरोस्मि** *rôrósmi*, *rôrujyē*, aug. de *ruj*.

**रोरोद्मि** *rôródmī*, *rôrudyē*, aug. de *rud*.

**रोरोधिम** *rôródmī*, *rôrudhyē*, aug. de *rud*.

**रोरोमि** *rôrómi*, *rôruyē* et *rôravimi*, aug. de *ru*.

**रोरोष्मि** *rôrósmi*, *rôruçyē*, aug. de *ruç*.

**रोरोष्टि** *rôrósmi*, aug. de *ruš*.

**रोरोक्षि** *rôróhmi*, *rôruhyē*, aug. de *ruh*.

**रोल** *rôla* m. gingembre frais. || *Flacourtia cataphracta*, bot.

**रोलम्ब** *rôlamba* a. (*rôl*) qui a l'esprit troublé. — S. m. abeille. || Sol aride.

**रोशयामि** *rôçayāmi* c. de *ruç*.

**रोशंसा** *rôçañsā* f. désir.

**रोष** *rôša* m. (*ruš*) colère.

*rôšaṇa* a. qui est en colère, colérique. — S. m. pierre de touche; || mercure. || Sol aride.

*rôçayāmi* c. de *ruš*; pp. *rôšīla*.

**रोह** *rôha* m. (*ruh*) pousse, bourgeon, bouton.

*rôhaka* a. qui s'élève; || qui monte, qui a pour monture [un animal]. — S. m. action de pousser, de végéter; de croître; de s'élever, de monter. || Esp. de démons.

*rôhaga* m. np. de montagne.

*rôhaṇa* n. croissance; || action de monter de s'élever. || Semence virile.

*rôhanta* m. esp. d'arbre. — F. [*i*] esp. de plante grimpance.

*rôhayāmi*; pqp. *arāruham* (c. de *ruh*) faire croître, semer, planter.

**रोहि** *rôhi* m. (*ruh*) arbre; || semence. || Homme pieux, dévot, fidèle.

**रोहिण** *rôhiṇa* m. (sfx. *ina*) ficus indica, bot. || Esp. d'herbe odoriférante. — N. partie de la matinée, avant midi, où s'accomplit la cérémonie du *grādā*. — F. *rôhini* et *rôhini* le 4<sup>e</sup> astérisme lunaire, nommé le Char; || une des filles de Daxa, devenue l'épouse de Sôma (*çandra*) dieu de la Lune; || la mère de Balarâma. — F. *rôhini* éclair. || Vache. || Jeune fille de 9 ans. || Femme fardée ou rouge de colère, de honte, etc. || Inflammation du gosier. || Garance; || asclepias acide; myrobalan jaune. || Np. d'un affluent de la Kapti, entre le Népal et Gorakpour. || Cf. *rôhita*.

*rôhiṇikā* f. femme fardée ou rouge de colère, de pudeur, etc.

*rôhiṇipati* m. Sôma, régent de la Lune, époux de Rôhini.

*rôhiṇiça* m. (*ça*) mms.

**रोहित** *rôhit* a. rouge, Vd. — S. m. le Soleil. — F. antilope. || Esp. de liane. *rôhita* a. rouge. — S. m. couleur rouge. || Esp. d'antilope. || Esp. de carpe, poisson. || *Andersonia*, bot. — S. n. sang; guerre, bataille. || Safranum, carthame. || L'arc d'Indra. || Cf. *rudhira*.

*rôhitaka* m. *andersonia*, bot.

*rôhitāçwa* m. (*rôhit*) Agni. || Le fils de Haricçhandra.

*rôhitikā* f. cf. *rôhiṇikā*.

*rôhitēya* m. *andersonia*, bot.

**रोहिन्** *rôhin* m. ficus indica; ficus religiosa; *andersonia*, bot.

**रोहिष** *rôhiša* m. esp. d'antilope; || esp. de carpe. — N. esp. d'herbe.

**रौद्य** *rôçya* n. (*rûçā*) rugosité.

**रौचनिक** *rôçanika* a. teint avec la *rôçanā*. — S. n. tartre des dents.

**रौच्य** *rôçya* m. ascète portant un bâton de vilva.

\* **रौद्र** *rôḍ*, **रौड** *rôḍ*, cf. *rôḍ*.

**रौद्र** *rôdra* a. (*rudra*) de Rudra, relatif à Rudra; || de Çiva, relatif à Çiva. || Qui fait pleurer; || terrible. — S. m. chaleur terrible; || saison des chaleurs. || Yama. — S. m. n. colère, rage [considérée comme objet

de poésie ou *rosa*). — S. f. *rādrī*, l'épouse de Rudra; Gaurī, épouse de Çiva.

*rādrībāva* m. nature ou caractère propre de Rudra.

**रौप्य** *rāpya* n. (*rūpya*) argent.

**रौम** *rāma* n. et *rāmaka* n. sorte de sel provenant d'un lac près de Sāmbhar.

*rāmālavāṇa* n. mms.

**रौमि** *rāmi* pr. de *ru*.

**रौरव** *rāraṇa* a. de l'antilope *ruru*. || (*ru*) Formidable [en parlant d'un cri]. || Instable; || inconstant; cf. *ravāṇa*. — S. m. monstre; sauvage. || Le 4<sup>e</sup> enfer brûlant.

**रौहिण** *rāhiṇa* m. bois de sandal rouge. *rāhiṇīya* m. (*rōhiṇī*) la planète Mercure. || Balarāma. — M. et f. [*i*] veau, génisse. — N. émeraude (? rubis).

**रौहिष** *rāhiṣa* m. n. mms. que *rōhiṣa*.

## ल L

**ल** *la* 42<sup>e</sup> lettre et 3<sup>e</sup> semivoyelle de l'alphabet sanscrit; analogue au **र** *ra*, elle est un intermédiaire entre lui, le **उ** *ṛa* et le **द** *da*. Elle peut aussi provenir de **लृ** *ṛi* ou même de **ऋ** *ṛ*. Elle répond à *l* et qqf. à *r* dans les autres langues aryennes.

**ल** *la* m. Indra. || Action de couper, de retrancher; cf. *tu*. — F. *lā* don offert ou reçu, cf. *lā*. — F. *li* solution, liquéfaction, cf. *li*.

\* **लक्** *lak*. *lākayāmi* 10. cf. *rak*.

**लक** *laka* n. front. || Epi de riz sauvage.

**लकच** *lakaśa* et *lakuśa* m. artocarpus lacucha, esp. d'arbre à pain.

**लक्त** *lakta*, pour *rakta*

*laktaka* m. (*laṣ*) cochenille, laque. || Mailon, vieux habit; cf. *raktaka*.

*laktakarman* m. (*kṛ*) *vidra* rouge.

\* **लक्ष्** *lax*. *laxayāmi*, *laxayē* 10. Re-garder; remarquer, observer; || noter, signaler. || Marquer d'un signe. — Ps. *laxyē* être observé, être vu; être signalé; *lanna laxyatē* cela ne se voit pas [c. à d. n'a jamais lien]. Cf. *lōk*, *bōc* et *rax*.

**लक्ष** *laxa* n. (*lax*) marque, signe, note; || fraude. — *laxa* n. et *laxā* f. un lak, c. à d. 100,000.

*laxāṇa* n. marque, signe; || signe de reconnaissance; || nom, désignation; || re-

marque. || Vue, vision, cf. *lōcāna*. || Au pl. les 32 signes de la beauté physique, Bd. — M. grue indienne. || Le frère de Rāma, Laxmana. — F. [*ā*] grue indienne; || oie. || Elipse, mot sous-entendu, tg.

*laxanatas* adv. d'après la désignation; || d'après la marque distinctive.

**लक्ष्मण** *laxmaṇa* n. (*lax*) marque, signe; || nom. — M. grue indienne. || Laxmana, frère du second Rāma. — F. *laxmaṇi* grue indienne [femelle]. || Sorte de drogue.

**लक्ष्मन्** *laxman* n. (sfx. *man*) marque, signe. || En compos. principal, capital.

**लक्ष्मी** *laxmī* f. (sfx. *mā*) beauté; splendeur; || au fig. prospérité. || Perle; || femme de héros. || Laxmī, épouse de Vishnu et déesse de la prospérité; || Sitā, épouse de Rāma. || Curcuma longa; la *priyangu*; bot.

*laxmīgha* n. lotus rouge [sur lequel Laxmī apparut assise].

*laxmīpati* m. giroflier; areca faufel; bot. || Roi; prince. || Vishnu.

*laxmīputra* m. cheval. || Kāma. || Fils de Sitā, en gén.

*laxmīpuṣpa* m. rubis.

*laxmīnat* m. l'arbre à pain.

*laxmīvāt* a. (sfx. *vāt*) prospère; || fortuné; || de bon augure.

*laxmīca* m. (*ica*) homme fortuné. || Man-guier. || Vishnu, époux de Laxmī.

*laxmīśahaja* m. (*saha*; *jan*) la Lune (*śandra*) née en même temps que Laxmī.

**लक्ष्य** *laxya* a. (sfx. *ya*) remarquable.

notable. — S. n. marque, signe; || but que l'on vise. || Fraude.

\* लङ्क *laṅk. laṅkāmi* 1; cf. *rak*.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgāmi* 1; etc. Adhérer, s'attacher à; cf. *rañj*. — Soupçonner, cf. *raṅg*.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgayāmi* 10; cf. *lāṅgayāmi* (*lak, rak*).

लङ्गड *laṅgaḍa* a. beau, bien fait.

लङ्गुड *laṅguḍa* m. bâton; || massue.

लङ्ग *laṅga* (pp. de *laṅg*) attaché, adhérent; || au fig. attentif. || Honteux, confus (*laṅg*). — S. m. barde, panégyriste. — S. n. ascension droite, comptée sur l'équateur (*laṅg*).

*laṅgaka* m. caution, obligation de commerce.

*laṅgikā* f. jeune fille non réglée.

लङ्गट् *laṅgaṭ* m. (*laṅgu; aṭ*) vent.

*laṅgaṭi* m. vent.

लङ्गयामि *laṅgayāmi* (dès. de *laṅgu* alléger; || diminuer, amoindrir.

लङ्गिमन् *laṅgiman* m. (*laṅgu; sfx. iman*) légèreté; || absence de poids.

लङ्गु *laṅgu* a. [comp. *laṅgiyas*; sup. *laṅgiśṭa*]

léger; || supportable; || impondérable; || léger, tg. || Rapide, lesté. || Petit. — S. n. minute [ $\frac{1}{60}$  du *nāḍika* ou 15 *kaśṭas*]. || Bois d'aloès noir; || racine d'andropogon muricatum. — F. *laṅgu* trigonella corniculata, bot. — F. *laṅgvi* petite voiture légère. || Femme svelte et délicate. || Gr. ελαφύς; lat. levis; fr. léger; lith. lengwas; angl. light.

*laṅgu* adv. légèrement; || peu.

*laṅgukāya* m. bouc.

*laṅguṅgāya* m. esp. de poisson.

*laṅgujaṅgala* m. esp. de caille.

*laṅgupatraka* m. sunda roehani, bot.

*laṅgumāṅsa* m. perdrix-francolin.

*laṅgula* n. racine d'andropogon.

*laṅguṛṭti* a. impondérable [par l'effet de l'extase ou comme un corps glorieux]; || le nature légère, tg.

*laṅgusṭānatā* f. (*ṣṭā; sfx. ana; sfx. tā*) l'avantage d'une posture facile et non fatigante, Bd.

*laṅguḥasta* a. qui a la main légère, adroit.

*laṅgucāin* a. (*aṅ*) qui mange peu.

लङ्का *laṅkā* f. la ville de Ravana, dans l'île de Ceylan, premier méridien des géo-

graphes indiens; || l'île de Ceylan. || Déesse protectrice de Lankā; || femme impudique. || Qqf. branche.

*laṅkābāhin* m. (*dah*) Hanumat.

*laṅkāpati* m. Ravana.

*laṅkāyikā* f. trigonelle, bot.

*laṅkāvalāra* m. nom d'un traité de philosophie buddhique.

*laṅkāśāyīn* m. euphorbia tirucalli, bot.

*laṅkāca* m. (*ica*) Ravana.

*laṅkāpikā* f. (*vap; sfx. ika*) trigonella corniculata, bot.

\* लङ्क *laṅk; cf. lak*.

लङ्कनी *laṅkāni* f. mors, frein.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgāmi* 1. Aller; || boiter.

लङ्ग *laṅga* m. action d'aller; || rapprochement, union. || Action de boiter. || Libertin.

लङ्गुल *laṅgūla* n. queue; cf. *lāṅgūla*.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgāmi, laṅgē* 1; etc.

Sauter lestement; franchir, *ṣaṭān* des rochers; || parcourir, *paṇṭānam* une route. || (*laṅgu*) jeûner.

— *laṅgayāmi* 10, franchir, *girim* une montagne; || Dépasser; || surpasser qqn. || Dédaigner, mépriser.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgayāmi* 10. Briller.

|| Parler.

लङ्गन *laṅgana* n. (*sfx. ana*) saut, bond; || action de franchir; || de dépasser; || au fig. de dédaigner, de mépriser. || Jeûne.

\* लङ्क *laṅk. laṅkāmi* 1; etc. Noter, marquer.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgē* 6; p. *lāṅgē*; pp. *laṅga*. Rougir [de pudeur ou de honte], cf. *rañj*.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgāmi* 1. Calomnier; blâmer; || railler; || menacer.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgāmi* 1. Griller; faire frire; cf. *ṭṭj*.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgayāmi* 10. Apparaître; paraître.

लङ्गकारिका *laṅgārikā* f. (*kṛ, sfx. ika*) la sensitive ou mimosa pudica, bot.

\* लङ्ग *laṅg. laṅgē* 6; etc. pp. *laṅgūla*. Rougir [de honte ou de pudeur], cf. *laṅg*.

*laṭṭayāmi* c. de *laṭṭ*.

**लज्जा** *laṭṭā* f. honte, pudeur.

*laṭṭālu* a. (sfx. *ālu*) qui rougit [de honte ou de pudeur]. — S. m. la sensitive.

*laṭṭāvat* a. (sfx. *vat*) modeste, pudique ; honteux.

*laṭṭāpila* a. (*pila*) mms.

*laṭṭyā* f. (sfx. *ya*) modestie, pudeur.

\* **लज्ज** *laṭṭj*. *laṭṭjāmi* 1 ; mms. que *laṭ* 1. || *laṭṭayāmi* 10, cf. *laṭ* 10.

\* **लज्ज** *laṭṭj* 10, cf. *luṭṭj*.

**लज्जा** *laṭṭja* m. pied. || Queue ; || bord du vêtement inférieur retroussé dans la ceinture. — F. *laṭṭjā* sommeil. || Courant. || Femme adultère. || Laxmi.

*laṭṭjikā* f. prostituée.

\* **लट्** *laṭ*. *laṭāmi* 1. Hurler, vociférer.

|| Parler comme un enfant ; être un enfant. Cf. *raṭ*.

**लट** *laṭa* m. ignorant, qui parle comme un enfant. || Défaut. || Voleur.

*laṭaka* m. homme de peu de valeur.

**लट्** *laṭṭa* m. un misérable, un homme vil.

**लट्** *laṭṭwa* m. cheval. || Homme appartenant à une tribu de sauvages ou de montagnards. — F. *laṭwā* mèche de cheveux sur le front ou tombant sur le visage. || Femme sans pudeur. || Safranum ou carthame. || Sorte de gâteau. || Fruit du caranja. || Esp. de passereau.

\* **लट्** *laṭ*. *laṭāmi* 1 et *laṭayāmi*, *laṭayē* 10 ; cf. *laṭ*.

\* **लट्** *laṭ*. *laṭayāmi* et *laṭayāmi* 10. Lancer. || Tirer la langue ; || darder sa langue ; l'agiter [comme font les nourrices aux petits enfants, angl. loll] ; || s'agiter avec rapidité [en parlant de la langue]. || Lat. lallo ; ang. loll.

\* **लट्** *laṭ*. *laṭayāmi* 10. Montrer, faire savoir.

**लटह** *laṭaha* a. (*laṭ*, *laṭ*) bean, agréable, charmant.

**लट्** *laṭṭa* m. cf. *laṭṭa*.

**लटुक** *laṭṭuka* n. sorte de gâteau ; cf. *laṭhuka*.

\* **लण्ड** *laṇḍ*. *laṇḍāmi*, *laṇḍē* 1 et *laṇḍayāmi* 10. Parler. || Elever, cf. *ḥaṇḍ*.

**लता** *latā* f. fil. || Plante rampante ; || tige sinueuse ; || branche. || Nom de plusieurs plantes rampantes.

*latākastūrikā* f. plante au musc.

*latājihwa* m. serpent.

*latālaru* m. oranger ; palmier ; shorea robusta, bot.

*latādruma* m. shorea robusta.

*latāpanasa* m. pastèque.

*latānta* n. (*anta*) fleur.

*latāmaṇi* m. corail.

*latāmarul* f. trigonelle, bot.

*latāmādhavi* f. gærtnera, bot.

*latāyaśṭi* f. garance manjith.

*latāyāvaka* n. corail.

*latārasana* m. (*rasanā* langue) serpent.

*latārka* m. (*arka*) oignon vert, cive.

*latātaka* m. (*alakā*) éléphant.

*latāvēṣṭana* n. embrassement.

*latāvēṣṭilaka* n. embrassement.

*latācaṇka* m. shorea robusta, bot.

**लतिका** *latikā* f. plante rampante ; liane.

**लत्तिका** *lattikā* f. lézard.

\* **लप्** *lap*. *lapāmi* 1 ; p. *lalāpa* ; etc. Parler. || Se lamenter. || Lat. loquor.

**लपन** *lapana* n. (sfx. *ana*) action de parler. || La bouche [qui parle].

**लपित** *lapita* pp. de *lap*. — S. n. parole, langage ; voix, plainte.

**लप्स्ये** *lapsyē* f2. de *laṭ*.

**लब्ध** *labḍa* pp. de *laṭ*. — F. femme dont le mari est infidèle.

*labḍavarṇa* a. un savant, un pandit.

\* **लभ्** *laḅ*. *laḅāmi*, *laḅē* 1 ; p. *lēḅē* ; f2. *lopsyē* ; a 1. *alapsi* ; pp. *labḍa*. Acquérir, obtenir : *jñānam* la science, *cāntim* la béatitude, *bhān* *cubān* le paradis. || Concevoir [devenir enceinte]. || Obtenir d'être admis auprès de qqn. ac. || Au ps. *laḅyē* se rencontrer, exister. || Gr. *λαμβάνω*.

**लभस** *laḅasa* m. (sfx. *asa*) solliciteur. || Possession, richesse. || Sabot du cheval.

**लभ्य** *laḅya* (pf. ps. de *laḅ*) qu'on peut ou qu'on doit acquérir ou rencontrer.

**लमक** *lamaka* m. cf. *ramaka*.

**लम्पट** *lampaṭa* m. teneur de maison de prostitution.



**लम्पाक** *lampāka* m. mms. || Np. d'un district du Caboul.

**लम्पापटह** *lampāpaṭaha* m. sorte de timbale.

\* **लम्ब** *lamb.* *lambāmi*, *lambé* 1; p. *lalanbē*; etc. Tomber, *prśālas* sur le dos. || Baisser, se coucher : *lambatē varimayālam* le disque du Soleil est à son declin. || Lat. labi.

**लम्ब** *lamba* a. grand, gros, ample, spacieux. || Suspendu, qui est pendant. || Perpendiculaire. — S. m. une perpendiculaire, la verticale. || Présent, cadeau. — F. Gāri; Laxmi. || Esp. de coloquinte. || Cf. *ramba*. *lambakarna* m. lievre; boue; éléphant. || Rāxasa. || Alangium hexap. bot. || Ganēca. *lambana* n. chute; || suspension; état d'une ch. qui pend. || Long collier qui pend jusqu'au nombril. — M. phlegme, lymphé. *lambajafara* a. ventru, obèse. *lambayāmi* (dénom.) agrandir, grossir, élargir, amplifier. || Etendre, *hastam* la main.

*lambita* a. suspendu, pendant. *lambuśa* f. sorte de collier. *lambōdara* m. (udara) un ventru; un glouton. || Ganēca. *lambśīṣa* m. (ōśṣa) chameau.

**लम्भन** *lambana* n. (lab) acquisition, obtention. || Reproche, blâme.

**लम्भयामि** *lambayāmi*; pqp. *alulam-bam*; [a l. ps. 3p. sg. *alambī* et *alābī*] *lab*. Faire prendre possession, donner, 2 ac. || Gratifier qqn. de qqc. [ac. et i.] || Rechercher, *satyam* la vérité.

**लम्भा** *lambā* f. sorte de clôture ou de défense.

\* **लय** *lay.* *layé* 1; p. *lēyé*; etc. Aller, cf. *ray* et *vay*.

**लय** *laya* m. (lī) adhérence, union. || Habitation, séjour. || Amusement, passe-temps. || Temps ou mesure égale, en musique. — N. solution, fusion; || dissolution, destruction. || Racine d'andropogon.

*layaputri* f. danseuse.

*layāḍamba* m. danseur.

\* **लव** *larv.* ou *larb.* *larvāmi* 1. Aller.

\* **लल्** *lal* [ou *laḍ*]. *lalāmi*, *lalé* 1. Jouer, s'amuser, être gai, jouir.

\* **लल्** *lal* [ou *laḍ*]. *lālayé* 10. Désirer.

**ललजिह्व** *lalajihva* a. (*laḍ* 10) qui tire

la langue. — S. m. bête sauvage; || chien; || chameau.

**ललत्** *lalaḥ* [pour *laḍaḥ*] (ppr. de *laḍ* 10) qui tire la langue, qui l'agite, etc. || Par ext. qui tremble, qui remue, qui vacille. *laladambu* m. (*ambu*) esp. de laurier-rose.

**ललन** *lalana* n. (sfx. *ana*) action de tirer ou de remuer la langue. || Amusement, jeu. — M. le çāla ou shorea robusta, bot. — F. *lalanā* langue. || Femme, en gén. || Fille de joie.

**ललन्ती** *lalanti* et *lalanṭikā* (f. de *lalat*) collier qui pend jusqu'au nombril. || Léopard, caméléon.

**ललयामि** *lalayāmi* c. de *lal* 1.

**ललाक** *lalāka* m. (sfx. *āka*) organe viril.

**ललाट** *lalāṭa* et *lalāṭaka* n. front.

*lalāṭantapa* m. (*tap*) le Soleil [qui brûle le front].

*lalāṭarēkā* f. ligne frontale, ride préageant bonheur. || Sourcil froncé.

*lalāṭikā* f. ligne de sandal tracée sur le front, le *tilaka*. || Ornement frontal, sorte de diadème.

**ललाम** *lalāma* n. (*lal* 1; sfx. *āma*) raie, marque, trait. || Raie de sandal sur le front, *tilaka*. || En gén. ornement ou signe distinctif; || bannière drapeau. || Chef; || dignité, majesté. || Crinière, corne, queue; marque de couleur sur le front d'un cheval, d'un taureau, etc. || cheval. — F. [*i*] ornement d'oreille.

*lalāmaka* n. guirlande de fleurs sur le front.

*lalāman* n. cf. *lalāma*.

**ललित** *lalita* (pp. de *lal*). — A. agréable, amusant, charmant. — S. n. mouvement de la langue que l'on tire ou que l'on remue. || Jeu, amusement; || beauté, charme. — S. f. musc. || Fille de joie. || Femme en gén. — Adv. *lalitam* agréablement, d'une manière amusante ou charmante.

*lalitavistara* m. [m. à m. le développement des jeux] np. d'un ouvrage bd. où est exposée la vie religieuse du Buddha.

**ललौ** *lalaḥ* p. de *lā* et de *lī*.

**लव** *lava* m. (*lū*) action de couper; || au fig. de détruire. || Moisson; coupe des foin, etc. || Morceau; parcelle; ||  $\frac{1}{5}$  du *nīmēśa* ou 3 *vēśas* [o", 0888]. || Toison. || Esp. de caille. || Lava, frère de Kuça et fils de Rāma. — S. n. muscade; clous de girofle.

*lavaṅga* et *lavaṅga* n. clous de girofle. || Giroffier [*caryophyllus aromaticus*].

**लवण** *lavaṇa* a. (*lū*; sfx. *ana*) salé. || Qqf. beau. — S. n. sel. — S. m. saveur salée; || eau salée. || Np. d'un Rāxasa. — S. f. éclat, splendeur. || Np. de rivière.

*lavaṇakāni* m. (*kaṇ*) mine de sel.

*lavaṇayāmi* (dénom.) produire du sel, se cristalliser.

*lavaṇasyāmi* (dénom.) désirer du sel, aimer le sel.

*lavaṇākara* m. (*ākara*) mine de sel.

*lavaṇāmbas* n. (*ambas*) la mer.

*lavaṇōllama* n. (*uttama*) sel gemme; || nitre.

*lavaṇōda* m. (*uda*) mer, eau salée.

**लवन** *lavana* n. (*lū*; sfx. *ana*) action de couper, de tondre, de moissonner. — F. [i] *anona reticulata*, bot.

**लवली** *lavalī* f. esp. de plante.

**लवाक** *lavāka* m. (*lū*; sfx. *āka*) faucille.

*lavāṇaka* m. (sfx. *āna*) mms.

**लवि** *lavi* a. (*lū*; sfx. *i*) coupant, tranchant.

*lavitra* n. (sfx. *tra*) faucille.

\* **लश्** *laṣ*, cf. *las*.

**लशुन** *laṣuna* n. ail.

\* **लष्** *laś*. *laśāmi*, *laśē* 1 et *laśyāmi*, *laśyē* 4; p. *lalāśa*, *lēśē*; etc. Désirer.

\* **लष्** *laś*. *laśayāmi* 10, cf. *las*.

**लघ** *laśva* m. (sfx. *va*) acteur, danseur.

\* **लस्** *las*. *lasāmi* 1; p. *lalāśa*, etc. [sauter, jaillir]; || jouer, plaisanter; || briller. || Embrasser. || Lat. *lascivus*.

\* **लस्** *las*. *laśayāmi* 10. Exercer un art, un métier.

**लसा** *lasā* f. *curcuma longa*, bot.

**लसिका** *lasikā* f. salive, crachât.

**लस्त** *lasta* [pour *lasila*] (*las*) étroit, embrassé. || Habile dans son art.

*lastaka* m. le milieu de l'arc.

*lastakūn* m. arc.

\* **लस्त्र** *lasj*, cf. *lāj*.

**लहुरि** *lahari* f. grande vague.

\* **ला** *lā*. *lāmi* 1; p. *lalā*. Donner; cf. *dā*. || Saisir, prendre.

**लान्ना** *lārā* f. (*lax*) laque.

*lārāloru* m. le pâlâça ou butea frondosa, bot.

*lārādwīpa* m. n. Au pl. les îles Laquedives.

*lārāprasādāna* m. le *lādra* rouge, dont l'écorce sert comme mordant.

*lārāvra* m. le pâlâça, bot.

\* **लाक्** *lāk*. *lākāmi* 1, cf. *rāk*.

\* **लाघ** *lāj*, *lājē* 1, cf. *rāj*.

*lājayāmi* c. de *lāj*.

**लाघव** *lāgava* n. (*lāju*) légèreté; || petitesse; || au fig. le peu de valeur de qqn. || Bonne santé.

**लाङ्गल** *lājgala* n. (*lājg*) charrue. || Palmier. || Poutre principale d'une maison. || Membre viril. — F. [i] *jussiea repens*; *commelynna salicifolia*; *nama zeylanica*, bot.

*lājgalagraha* m. (*grah*) laboureur, garçon de charrue.

*lājgaladaṇḍa* m. timon de charrue.

*lājgalapaḍḍatī* f. sillon.

*lājgalika* m. sorte de poison. — F. [d et i] esp. de petit fruit.

*lājgalin* m. serpent. || Cocotier. || Bala-rāma.

**लाङ्गुल** *lājgula* et *lājgūla* n. queue poilue, en gén. || Membre viril. || Huche pour le grain.

*lājgūlin* m. singe.

\* **लाङ्** *lāj*. *lājāmi* 1. Menacer, effrayer. || Blâmer, calomnier. || Faire rôtir, frire, cf. *bṛj* et *laj*.

**लाव** *lāja* m. grain mouillé. — F. et M. pl. grain rôti ou frit. — N. racine d'andropogon.

**लज्जयामि** *lājyāmi* c. de *laj*.

\* **लान्छ** *lāñc*. *lāñcāmi* 1, cf. *laē*.

**लान्छन** *lāñcana* n. marque, signe; || nom, appellation.

\* **लान्छ** *lāñj*, cf. *lāj*.

\* **लाट्** *lāṭ*. *lāṭyāmi* 4. Vivre.

**लाट** *lāṭa* a. (*lāṭa*) vieux, râpé [en parlant d'un habit]. — S. m. (*lāṭ*) langage puéril ou inconséquent. || Défaut, tare. || Étouffe; vêtement. || Np. de pays.

**लाडयामि** *lāḍayāmi* cf. *lāḍ*.

**लाप** *lāpa* m. (*lap*) parole, langage. *lāpayāmi*; pqp. *ahlapam* et *alalapam*; c. de *lap*.

\* लाभ् *lāḅ. lāḅayāmi* 10. Envoyer ; exciter.

लाभ *lāḅa* m. (*lāḅ*) acquisition, obtention ; || gain, profit.

लाम्बज्ज *lāmajjaka* n. racine d'andropogon muricatum.

लालज्ये *lālajyē*, aug. de *lāj*.

लालप्ये *lālapyē* (aug. de *lap*) se lamenter.

लालभ्ये *lālabyē* aug. de *lāḅ*.

लालम्भीमि *lālambīmi* aug. de *lāḅ*.

लालप्ति *lālaṣṭi*, *lālaṣṭyē* dés. de *lāṣ*.

लालस *lālasa* a. (*las*) qui désire. — S. m. f. désir ; || regret ; || envie de femme grosse. || Sollicitation ; || caresses amoureuses.

*lālasika* n. jus, sauce.

लाला *lālā* f. (*lal*) salive, crachât, bave.

लालाटिक *lālāṭika* a. (*lālāṭa*) frontal. || Vil, bas, stupide. — S. m. [f. i] serviteur [ou servante] attentif [qui lit sur le front de son maître ce dont il a besoin].

लालाविष *lālāviṣa* a. (*lālā*) dont la salive ou la bave est vénéimeuse. *lālāśrāvī* a. (*sru*) mms. — S. m. araignée.

लालिक *lālīka* m. (*lālā*) buffle [qui bave].

लालुका *lālūkā* f. sorte de collier.

लाव *lāva*, *lāvaka* m. [f. ā] esp. de caille ou perdrix de Chine.

लावण *lāvaṇa* a. (*lavaṇa* salé ; || salin. *lāvaṇika* a. mms. — S. m. saunier. — S. n. salière, saunière, saloir.

*lāvanya* n. salure, saveur salée. || Charme, agrément, beauté.

*lāvanyārjita* n. (*arjita*) partie de la propriété de la femme, composée de ce que, à son mariage, elle a reçu en cadeau de son beau-père et de sa belle-mère.

लाविक *lāvīka* m. buffle, cf. *lālīka*.

लावु *lāvu* f. gourde.

लाषयामि *lāṣayāmi*, pqp. *alīlaṣam*, c. de *lāṣ*.

लास *lāsa* m. (*las*) danse ; || danse des femmes, cf. *lāśya* ; || jeu, amusement, en gén. || plaisirs amoureux. || Eau où l'on a fait bouillir des pois.

*lāsaka* m. danseur ; || paon. || Celui qui joue, qui s'amuse. || Celui qui étreint, qui embrasse. — N. belvédère. — F. *lāsaki* et *lāsikū* f. danseuse ; || courtisane.

*lāsayāmi* (c. de *las*) faire danser, faire jouer, divertir.

*lāśya* n. (sfx. *yā*) danse ; || danse avec chant et instruments ; || la danse des femmes, sorte de pantomime où les pieds ne quittent pas le sol et dont l'invention est attribuée à Pārvati ; celle des hommes et de Śiva se nomme *tāṇḍava*. — M. danseur. — F. danseuse.

*lāśyaka* n. danse ; danse des femmes.

लास्यामि *lāsyāmi* f2. de *li*.

लि *li* m. (*li*) dissolution ; || destruction ; || fatigue. || Egalité, identité. || Bracelet. Cf. *laya*.

लिकुच *likuča* m. cf. *lukaśa*.

लिक्का *likkā* f. lente, petit pou.

लिक्का *likkā* f. lente. || Graine de pavot, prise comme poids.

\* लिक् *lik. likāmi* 6 ; p. *likka* ; etc.

Graver un trait, inciser ; || dessiner ; écrire. || Gratter, enlever en grattant ; || effleurer, raser : *divam* le ciel. || Qqf. blesser.

लिव *lika* m. action d'écrire, écriture.

*likāna* n. action d'écrire, écriture ; || chose écrite.

*likita* pp. de *lik*. — S. n. un écrit ; ce qui est écrit ; un manuscrit.

लिक्या *likyā* f. graine de pavot, cf. *likā*.

लिंगु *ligu* n. cœur, esprit. — M. antilope. || Un niais. || Partie de la terre.

\* लिङ्ग *liṅg. liṅkāmi* 1. Aller, se mouvoir ; cf. *lak*, *rak*.

\* लिङ्ग *liṅg* ou *lig. liṅgāmi* 1. Aller, se mouvoir, cf. *liṅk*.

\* लिङ्ग *liṅg. liṅgayāmi* 10. Graver, dessiner, cf. *lik*. || Donner à un thème nominal les flexions des genres, tg.

लिङ्ग *liṅga* n. trace, marque ; || emblème, signe. || Signe du genre, tg. || Induction ; ses prémisses. || Membre viril ; || le *lingam* ou phallus, emblème de Śiva. || La Nature ou *prakṛti* dans le système *sāṅkya*.

*liṅgaka* m. féroña elephantium.

*liṅgavarḍana* m. mms.

*liḡavṛtti* m. faux-devot.

*liḡin* m. (sfx. *in*) éléphant. || Ascète, dévot. || Faux-dévot.

**लित्यामि** *litṛāmi* 4. (*laṭ*) Etre petit. || Rapetisser; || au fig. mépriser, dédaigner.

**लित्नामि** *lināmi* pr. de *li*.

\* **लिप्** *lip*. *linpāmi*, *linpé* 6; p. *lilēpa*,

*lilipé*; f 2. *lēpsyāmi*, *lēpsyé*; a 2. *alipam*, *alipsi*. Oindre, enduire, frotter d'un corps gras, éandanēna de sandal. || Salir, souiller [au propre et au fig.]. Gr. *λεπίζω*, *ἀλείφω*, etc.

**लित्प** *lipa* m. action d'oindre; gr. *λεπας*, *λίπος*, etc.

**लित्पि** *lipi* f. (sfx. *i*) action d'oindre, d'enduire, etc. || Peinture, dessin [que l'on fait avec de la couleur]. || Ecriture; || écrit, manuscrit.

*lipikara* m. scribe, écrivain.

*lipikāra* m. mms.

*lipikā* f. écriture; || écrit.

**लित्त** *lipa* pp. de *lip*.

*lipataka* m. flèche empoisonnée.

**लित्से** *lipsé* (dés. de *laḥ*) vouloir obtenir, désirer.

*lipsā* f. désir d'obtenir.

*lipsu* a. qui désire obtenir.

**लित्म्य** *limpa* m. (*lip*) action d'oindre, onction.

**लित्म्यट्** *limpaṭa* m. débauché, teneur d'une maison de filles.

**लित्म्याक्** *limpāka* m. citron. || Ane.

**लित्लिषे** *lilajisē* dés. de *laḡ*.

**लित्लियामि** *lilapisāmi* dés. de *lap*.

**लित्लियामि** *lilasiāmi* dés. de *laś*.

**लित्लाया** *lilāya* p. de *li*.

**लित्लित्नामि** *lilixāmi* dés. de *lih*.

**लित्लित्ते** *lilixé* dés. de *liç*.

**लित्लित्प्तामि** *lilipsāmi* dés. de *lip*.

**लित्लिष्यामि** *lilēkiśāmi* dés. de *lik*.

**लित्वि** *livi* [et ses composés] mauvaise orthog. de *lipi*.

\* **लिच्** *liç*. *liçāmi* 6; p. *lilēça*; f 2. *lēxyāmi*; etc. Aller, se mouvoir.

\* **लिच्** *liç*. *liçyē* 4; p. *lilicé*; etc. Etre ou devenir petit; être amoindri, diminué; être mutilé. || Cf. ang. less.

**लिष** *liṣwa* m. danseur, acteur.

\* **लिह** *lih*. *lēhmī*, *lilēḥ* 2 [*lēxi*, *lēḡi*, etc.] qqf. *lihāmi* 1; p. *lilēha*, *lililē*; f 1. *lēḡāsmi*; f 2. *lēxyāmi*, *lēxyé*; a 1. *alixam*, *alixi* [3p. *aliḡa*]; pp. *liḡa*. Lécher. Gr. *λείχω*; lat. *lingo*; goth. *laigō*; fr. lécher; ang. lick; etc.

\* **ली** *li*. *layāmi* 9; pp. *lina*. Liquéfier, dissoudre.

\* **ली** *li*. *lināmi* 9; p. *lilāya* et *lalw*; f 1. *lētāsmi* et *lātāsmi*; f 2. *lēśyāmi* et *lēśyāmi*; a 1. *alāsam* et *alāsam*; pp. *lina*. Attacher à soi, obtenir, *lāvanyam* la beauté. || Au ps. ou classe 4, *liyē*: p. *lilyé*; etc. S'attacher à, adhérer, se fixer à ou dans, l.

**लीक्षा** *lixā* et *likkā* f. lente, cf. *lixā*.

**लीठ** *liṭa* pp. de *lih*.

*liṭi* 2p. sg. imp. de *lih*.

**लीला** *lilā* f. amusement, jeu, passe-temps; || volupté; || jeu d'une femme amoureuse qui trompe le temps en simulant les manières et le langage de son amant absent. || Qqf. moquerie. || Gr. *λίσταμαι*.

*lilōdyāna* n. (*udyāna*) bosquet, jardin.

**लु** *lu* m. (*lū*) [en compos.] qui coupe.

**लुक्** *luk* m. [en compos.] qui retranche, qui rejette, qui laisse tomber.

\* **लुञ्च्** *luñc*. *luñcāmi* 1. Arracher. *kēcān* les cheveux.

\* **लुञ्ज्** *luñj* ou *lañj*. *luñjayāmi* 10. Etre fort; frapper. || Donner (?); prendre (?). || Habiter. || Briller; || parler.

\* **लुट्** *luṭ*. *lōṭāmi* 1 et *luṭyāmi* 4; a 2. *aluṭam*. Rouler, s'agiter en roulant, *prṭivī-talé* par terre.

\* **लुट्** *luṭ*. *lōṭé* 1, cf. *ruṭ*, *rōṭé*.

\* **लुट्** *luṭ*. *lōṭayāmi* 10, cf. *ruṭ* 10.

\* **लुट्** *luṭ*. *luṭāmi* 6. Rouler, cf. *luṭ* 1 et 4.

\* **लुट्** *luṭ*. *lōṭāmi* et *lōṭé*, cf. *ruṭ*.

\* **लुट्** *luṭ*. *lōṭayāmi* 10. Dérober, cf. *luṭ*, *ruṭ*.



लुठन *luṭana* n. action de se rouler par terre.

*luṭita* pp. de *luṭ*. — S. m. cheval ou âne qui se roule par terre.

\* लुङ् *luḍ. lōḍāmi* 1. Agiter, troubler ; *vanam* la forêt, *manas* le cœur ; cf. *lul*.

\* लुङ् *luḍ. luḍāmi* 6. Couvrir ; || s'attacher à, embrasser.

\* लुण्ट् *luṇṭ. luṇṭāmi* 1 et *luṇṭayāmi* 10. Dérober, voler. || Cl. 10, mépriser, dédaigner.

लुण्टक *luṇṭaka* m. esp. de plante potagère.

लुण्टा *luṇṭā* f. action de se rouler à terre, cf. *luṭana*.

लुण्टाक *luṇṭāka* m. (*luṇṭ*) voleur.

लुण्टन *luṇṭana* n. cf. *luṇṭā*.

*luṇṭā* f. cf. *luṇṭā*.

लुण्टाक *luṇṭāka* m. corneille, cf. *luṇṭāka*.

लुण्ठी *luṇṭhī* f. cf. *luṇṭā*.

\* लुण्ड् *luṇḍ* 10, cf. *luṇṭ*.

लुण्डी *luṇḍī* f. et *luṇḍikā* f. observance

des devoirs d'un prince, justice dans les actions et dans les jugements.

लुनानि *luṇāni* pr. de *lū*.

\* लुन् *luṇṭ. luṇṭāmi* 1. Frapper ; tuer.

|| Causer de la douleur. || Eprouver de la douleur.

\* लुप् *lup. lumpāmi*; *lumpé* 6 ; p. *lulōva*, *lulupé*; f2. *lōpsyāmi*, *lōpsyé*; a2. *alupam*, *lupsī*; pp. *lupta*. Briser, rompre. || Détruire, uiner, perdre ; || faire irruption, *yaṭā vṛkas* comme un loup. || Retrancher, ôter ; || supprimer, éliminer, tg. — Au ps. être éliminé, tg. Être enfreint : *ḍarmō na lupyatē* la loi est pas violée. || Être privé de, ab. || Lat. impère.

\* लुप् *lup. lupyāmi* 4. Troubler, agiter, mêler ; cf. *rup*.

लुप्त *lupta* pp. de *lup*; lat. ruptus. — S.

n. butin, proie, prise.

*luptapīṇḍa* a. privé des gâteaux sacrés.

लुब्ध *lubḍa* pp. de *luḅ*. — A. désireux, avide. — S. m. chasseur. || Libertin.

*lubḍaka* m. homme plein de désirs. || Chasseur. || Libertin.

\* लुब् *luḅ. lubyāmi* 4 ; p. *lulōḅa*; f1. *lōḅitāsmi* et *lōḅāsmi*; f1. *lōḅisāmi*; a2. *alubam*; gér. *lōḅitwā*, *lubḅitwā*, *lubḅwā*; pp. *lubḅa*. Désirer. || Lat. lubet, libet, etc.; lith *lūbju*.

\* लुब् *luḅ. luḅāmi* 6 ; a1. *alōḅisam*; pp. *lubḅita*. Troubler, agiter ; cf. *lup* 4.

\* लुम् *lumb. lumbāmi* 1. Tourmenter, vexer. — *lumbayāmi* 10 mms. || Qqf. être invisible (?).

\* लुल् *lul. lōlāmi* 1. Agiter, cf. *luḍ* 1. || S'attacher à, tenir à, cf. *luḍ* 6.

लुल्पा *lulipa* m. buffle.

लुल्पा *lulāva* p. de *lū*.

लुलुप्सामि *lulupsāmi* dés. de *lup*.

लुलुभियामि *lulubhīśāmi* dés. de *luḅ*.

लुलोचिये *lulōcīśē* dés. de *lōc*.

लुलोपियामि *lulōpiśāmi* dés. de *lup*.

लुलोभियामि *lulōbhīśāmi* dés. de *luḅ*.

\* लुस् *luś* cf. *lūs*.

लुसबा *luśāba* m. (*ruś*) éléphant furieux.

\* लुङ् *luḥ. lōhāmi* 1. Désirer ; cf. *luḅ*.

\* लू *lū. lunāmi*, *lunē* 9 ; p. *lulāva*, *lulavé*; f2 *lavīśāmi*, *lavīśyē*; a1. *alāviśam*, *alaviśi*. Ps. *lūyē*; pp. *lūna*. Couper, retrancher, *nāsān* le nez, *parān* les ailes ; || abattre [en coupant] *vṛkas* un arbre, *vanam* une forêt. || En gén. détruire.

लूता *lulā* f. araignée ; || fourmi. || Piqûre d'araignée, de fourmi.

लून *lūna* pp. de *lū*.

*lūnaka* m. coupure ; || blessure. || Au fig. espèce. || Animal.

*lúni* f. coupure ; coupe [par ex. des blés].

\* लूप् *lúp. lúpayámi* 10. Dérober, voler, cf. *luś*. || Tuer.

लूम *lúma* n. queue ; || queue poilue.

*lúmaśiśa* m. bête vénimeuse qui pique avec sa queue, en gén.

\* लूप् *lúś. lúśámi* 1. Orner.

\* लूप् *lúś. lóśámi* 1 et *lúśayámi* 10. Dérober.

\* लूप् *lúś. lúśayámi* 10. Frapper, tuer.

लेक्ष्यामि *léxyámi* f 2. de *lih*.

लेक्ष्ये *léxyé* f 2. de *lip*.

\* लेख् *lék. lékáyámi* 10 et *lékyámi* 4. Folâtrer ; || chanceler.

लेख *léka* n. (*lik*) trait, ligne ; || lettre, caractère ; || lettre, missive. || Dieu, déité. — F. esquisse, dessin ; || écriture, manuscrit.

*lékaka* m. scribe, écrivain.  
*lékana* n. écriture. || Feuille écrite ; || écorce de *búrja* ; || feuille de palmier. || Action de se gratter la langue pour se la nettoyer ; || vomissement. — M. saccharum spontaneum [roseau dont on fait les calames pour écrire]. — F. [i] calame.

*lékanika* m. facteur, porteur de lettres. || Homme qui donne sa signature par procuration.

*lékaniya* pf. ps. de *lik*. — S. n. pièces écrites d'un procès.

*lékarśaśa* m. (*śaśa*) Indra, chef des dieux.

*lékahára* m. (*hr*) porteur de lettres.

लेक्ष्य *lékya* pf. ps. de *lik*. — S. n. lettre missive ; || manuscrit ; || pièce écrite d'un procès. || Esquisse, dessin.

*lékyaśúrñiká* f. pinceau.

*lékypalraka* m. palmier [dont les feuilles servent de papier].

*lékyastána* n. bureau, lieu où l'on fait des écritures.

लेजे *léjé* p. de *loj*.

लेष्यामि *létyámi* 4. Etre trompeur. || Etre le premier. || Briller. || Dormir.

लेढि *léḍi* 3p. sg. pr. de *lih*.

\* लेप् *lép. lépé* 1. Aller. || Honorer (?).

लेप *lépa* m. (*lip*) action d'oindre, d'en-

duire. || Parfum, pommade ; || enduit de plâtre, de mortier, etc.

*lépaka* m. plâtrier, maçon.

*lépana* n. parfum, pommade. || Enduit. *lépayámi* ; pqp. *alīpam* (c. de *lip*) faire oindre ; faire enduire ; faire parfumer.

*lépin* m. (sfx. *in*) plâtrier, maçon.

*lépya* pf. ps. de *lip*. — S. n. enduit.

*lépyakṛt* m. (*kr*) plâtrier, maçon.

*lépyamayí* f. (sfx. *maya*) poupée.

*lépyastri* f. femme qui se parfume.

लेप्स्यामि *lépsyámi* f 2. de *lip*.

लेभे *léḇé* p. de *laḇ*.

लेलायामि *léláyámi* 10 (inus. *lélá*). Briller, étinceler, rayonner [en parlant du feu, du Soleil].

लेलिप्ये *lélipyé* aug. de *lip*.

लेलिह्ये *lélīhyé* (aug. de *lih*) laper ; || avaler, engloutir en lèchant.

*lélīhāna* m. (sfx. *āna*) serpent. || Çiva.

लेलेष्मि *lélēśmi, lélīcyé*, aug. de *liç*.

लेलेक्ष्मि *lélēhmi* cf. *lélīhyé*.

लेश *léça* m. (*lie*) diminution ; || relâchement de l'effort dans l'acte de la prononciation, tg. || Parcelle, petite quantité ; || peu, un peu [à la fin des compos.].

*léçayámi* ; pqp. *alīliçam* ; c. de *liç*.

लेषे *léśé* p. de *laś*.

लेष्टु *léśtu* m. (*liç* ; sfx. *lu*) motte de terre.

*léśtuḡna* m. (*han*) herse (?).

*léśtubēdana* m. (*bīd*) herse.

लेष्ट्ये *léśtyé* f 2. moy. de *li* 4.

लेसिक *lésika* m. cavalier assis sur la croupe d'un éléphant.

लेह *léha* m. (*lih*) aliment, en gén.

*lēhana* n. action de lècher.

*lēhayámi* ; pqp. *alīliham* ; c. de *lih*.

*lēhina* m. (sfx. *ina*) borax.

*lēhya* pf. ps. de *lih*. — S. n. aliment, en gén. || L'aliment divin.

\* लेण् *lēṇ, cf. paṇ.*

\* लोक् *lók. lóké* 1 et *lókayámi* 10 ; p.

*lulóké* ; etc. Voir. || Angl. look.

लोक *lóka* m. vue, vision. || Le monde visible ; l'univers ; || une division du monde.

cf. *trilōki*. || Les hommes, l'humanité; || les populations. || Le monde, les mondains [par oppos. aux gens pieux et dévots]. || Lat. locus (?).

*lōkaraya* m. la destruction de l'univers, la fin du monde.

*lōkacārus* m. le Soleil, œil du monde.

*lōkajit* m. (*ji*) un buddha, un saint buddhiste qui a vaincu le monde, c. à d. les affections mondaines.

*lōkatraya* n. (*tri*) les 3 mondes, *trilōki*.

*lōkapāla* m. roi, souverain. || Les 8 gardiens du monde, siégeant aux 8 points principaux de l'horizon, Sūrya, Agni, Sōma, Rudra, Indra, Yama, Varuṇa, Kuvēra.

*lōkabāndhava* m. le Soleil.

*lōkamātr* f. Laxmi.

*lōkalōcana* m. le Soleil.

*lōkavāhya* m. homme de caste vile ou de race étrangère aux institutions āryennes.

*lōkaviṣṭi* f. bruit public, rumeur.

*lōkasaṅgraha* m. l'ensemble des choses qui constituent la vie mondaine; || l'ordre, le concert des choses humaines.

*lōkahita* n. le bien de l'humanité, l'avantage des hommes.

*lōkāntara* n. (*āntara*). Au pl. les enfers situés entre le monde d'ici-bas et les mondes voisins nommés le grand-millier des trois mille mondes, Bd.

*lōkāntarika* a. qui est dans l'intervalle de ces mondes, Bd.

*lōkāyala* n. (*āyala*) l'athéisme de la secte *cārvāka*. — M. athée.

*lōkāyatika* a. athée.

*lōkālika* m. chaîne qui entoure la 7<sup>e</sup> des mers concentriques au Mēru.

*lōkika* a. du monde; relatif à un lōka.

*lōkēca* m. (*iṣa*) Brahmā. || Un saint buddhiste, qui a vaincu le monde.

*lōkēcvara* m. mms.

*lōkōllara* a. (*ullara*) supérieur au monde, Bd.

\* लोच् *lōc*. *lōc* 1 et *lōcāyāmi* 10; p.

*lulōca*; etc. Voir. || Cf. *lōk*.

*lōcā* m. (sfx. *aka*) prunelle de l'œil. || Boulette de viande. || Boucle d'oreille; || ornement frontal des femmes; || noir de fumée employé comme collyre; || sourcils froncés. || Vêtement bleu et noir; || la dépouille du serpent qui a mué. || Bananier. || Qqf. stupidité.

*lōcāna* n. œil.

*lōcānamaya* m. (*āmaya*) maladie des yeux.

*lōcamarkaṭa* et *lōcamaslaka* m. célosie crête de coq, bot.

*lōcāyāmi* (c. de *lōc*) faire voir; || parler, dire; || éclairer, briller.

\* लोड् *lōḍ*. *lōḍāmi* 1. Etre insensé.

लोडयामि *lōḍayāmi*; pqp. *alulōḍam* et *alūḍam*; c. de *luḍ* 1 et 4.

लोडयामि *lōḍayāmi* 10 (*luḍ*). Briller, parler; cf. *lōcāyāmi*.

लोड्यामि *lōḍyāmi* cf. *lōḍyāmi*.

लोडयामि *lōḍayāmi* (c. de *luḍ*) imprimer un mouvement de rotation ou de révolution. || 10, dérober.

\* लोड् *lōḍ*, cf. *lōḍ*.

लोडयामि *lōḍayāmi*, c. de *luḍ* 1.

लोत *lōta* m. n. (cf. *luṭ*) vol, butin, proie. || Marque, signe. || Larme, pleurs.

*lōtra* n. vol, larcin, butin

लोत्र *lōtra* et *lōla* m. symplocos racemosa, bot. [dont l'écorce est employée en teinture].

लोप *lōpa* m. (*luṭ*) coupure, morceau détaché. || Destruction, disparition. || Suppression, élimination, tg.

*lōpayāmi*; pqp. *alulōṣam* et *alūṣam* (c. de *luṭ*): détourner qqn., *kāryād* de son devoir; || quitter, violer, *dharmam* la justice.

*lōpā* f. np. de l'épouse d'Agastya.

*lōpāka* m. (sfx. *āka*) chacal.

*lōpāpaka* m. chacal. — F. [*ikā*] renard.

*lōpāmudrā* f. np. cf. *lōpā*.

*lōpācaka* m. (*ac*) chacal. — F. [*ikā*] renard; || femelle de chacal.

लोत्र *lōtra* n. (sfx. *tra*) butin, larcin. *loptri* f. mms.

लोडयामि *lōḍyāmi* f2. de *luṭ*.

लोडयामि *lōḍāsmi* f. de *luḍ*.

लोम *lōma* m. (*luḍ*) désir d'acquérir; cupidité, convoitise.

*lōḍāniya* a. (sfx. *aniya*) désirable.

*lōḍayāmi*; pqp. *alulūḍam*, (c. de *luḍ*) faire désirer, exciter qqn. à désirer qqc. 2 ac. || Remplir de desirs, ac.

*lōṭin* a. (sfx. *in*) désireux, avide.

*lōḍya* a. (sfx. *ya*) désirable. — S. m. *pha-seolus mungo*, bot.

लोम *lōma* m. et *lōman* n. poil; cf. *ro-man*.

*lōmakarṇa* m. lièvre.

*lōmāṇa* n. (*han*) chute des cheveux.

*lōmapāda* m. np. d'un roi des Angas.

*lōmaviśa* m. bête dont le poil passe pour vénimeux.

*lōmaça* a. poilu, velu. — S. m. bœuf, mouton. || Np. d'un rishi. — F. brebis; || renard. || Nom de beaucoup de plantes velues. || Np. d'une déité au service de Durgā

*lōmaçaparnikā* f. (*parṇa*) glycine.

*lōmaçanānjāra* m. putois.

*lômaçya* n. amollissement velouté du son, tg.

*lômasâra* m. émeraude.

*lômahṛī* m. (hṛ) orpiment jaune.

*lômalikā* f. (ālī) renard.

**लोत्त** *lôla* m. (lul) tremblant, vibrant; || au fig. inquiet. — F. *lôlā* la langue. || Laxmi.

*lôlikā* f. rumex vesicarius, bot.

**लोत्तुप** *lôlupa* orth. vicieuse de *lôluḥa*.

**लोत्तुप्ये** *lôlupyé* (aug. de *lup*) corrompre qqn., le perdre.

**लोत्तुभ** *lôluḥa* a. (luḥ à l'aug.) qui désire, qui convoite.

**लोत्तोच्ये** *lôlôcyé* aug. de *lôc*.

\* **लोष्ट** *lôṣṭ*. *lôṣṭé* 1; p. *lulôṣṭé*; etc.

Etre en mottes, en gros morceaux. || Actt. mettre en tas.

**लोष्ट** *lôṣṭa* m. n. motte de terre. — N. rouille, scories.

*lôṣṭagṇa* m. (han) herse (?).

*lôṣṭabêdana* m. (bid) herse.

*lôṣṭu* m. motte de terre.

**लोह** *lôha* m. n. fer; acier; || métal, en gén. || Arme. || Bois d'aloës. || Sang; cf. *lôhita*.

*lôhakaṇṭaka* m. buisson épineux.

*lôhakaṇṭa* n. (kam) aimant.

*lôhakaṛa* m. (kṛ) forgeron, serrurier.

*lôhakaṭṭa* n. rouille, scories.

*lôhacûrṇa* n. limaille de fer.

*lôhaja* n. (jan) rouille, scories, limaille. || Métal de cloches.

*lôhajit* m. (ji) diamant.

*lôhadravin* m. (dru au c.) borax.

*lôhanṭa* m. flèche de fer.

*lôhapṛṣṭa* m. héron.

*lôhapratimā* f. statue de fer. || Enclume. *lôhamaya* a. (sfx. *maya*) de fer, ferrugineux.

*lôhamaraka* m. (c. de *mṛ*) achyranthes triandra, bot.

*lôharājaka* n. (rāj) argent.

*lôhala* a. (sfx. *la*) de fer. || Qui bégaie, qui balbutie. — S. m. anneau principal d'une chaîne.

*lôhavara* n. (vṛ choisir) or.

*lôhaçṣṣaṇa* m. (çṣṣ) borax.

*lôhābhisāra* m. (abī; sṛ) purification des armes [cérémonie du 5<sup>e</sup> jour de la quinzaine claire du mois āçwina].

*lôhābhihāra* m. (abī; hṛ) mms.

*lôhikā* f. sorte de jatte plate pour nettoyer le riz, etc.

**लोहित** *lôhita* a. et s. m. f. et n.; cf. *rôhita*.

*lôhitaka* a. rouge. — S. m. rubis. || La planète Mars. — N. oxide de cuivre.

*lôhitācandana* n. safran. || (?) sandal rouge.

*lôhitamuktā* f. perle rouge.

*lôhitamṛttikā* f. craie rouge.

*lôhitāra* a. (ara) qui a les yeux rouges. — S. m. coucou kôkila. || Vishnu.

*lôhitāṅga* m. (aṅga) la planète Mars.

*lôhilānana* m. (ānana) mangouste.

*lôhitāyas* n. (ayas) cuivre rouge.

*lôhitāyāmi* (dénom.) rougir, devenir rouge. || S'obscurcir.

**लोहिणी** *lôhiṇī* f. femme rouge de colère ou fardée, *rôhiṇī*.

**लोहितम** *lôhottama* n. (ullama) le 1<sup>er</sup> des métaux, l'or.

**लौकायतिक** *lôkāyalika* m. (*lôkāyata*) athée.

**लौकिक** *lôkika* a. (*lôka*) mondain; || terrestre; || humain.

\* **लोड्** *lôḍ*, cf. *lôḍ*.

**लौल्य** *lôlyā* n. (*lôla*) inquiétude que cause le désir; désir, convoitise.

**लोह** *lôha* a. (*lôha*) de fer. — S. m. fer. — S. f. vase de fer.

*lôhabāṇḍa* m. pilon et mortier de fer.

*lôhabū* f. chaudron de fer, marmite, casserole.

*lôhātman* a. de fer. — S. m. vase de fer.

**लोहित** *lôhita* m. (*lôhita*) le trident de Çiva.

*lôhilika* a. rougeâtre, rougissant.

*lôhitya* n. rougeur. — M. l'océan; || fleuve.

\* **ल्यो** *lpi*, *lyi*, *lwi*. *lpināmi* 9, etc. Cf. *li* 9.

\* **ल्वी** *lwi*. *lwināmi* et *lwināmi* 9. Aller, cf. *pli*.



# व v

**व** *va* 4<sup>o</sup> lettre et 4<sup>o</sup> semivoyelle de l'alphabet sanscrit. Analogue à la voyelle उ *u*, il tient le milieu entre elle et le व *ba*, qu'il remplace très-souvent. Qqf. dans le Vêda, le *v* compte pour une syllabe; ainsi, *swastibis* égale *su-a-sti-bis*. Il répond à *v*, *w*, *β*, *φ*, *f*, et qqf. à l'esprit rude ou même à l'esprit doux.

**व** *va* m. (*vā*) vent, souffle. || Bras, *bāhu*. || Force, pouvoir (*vac*). || Habitation (*vas*). || Varuna; eau; Océan. — F. *vā* mouvement, marche; || choc; || flèche. || Tissage (*vē*) — N. *va* mantra en l'honneur de Varuna.

**वक्र** *vaka* m. grue [oiseau]. || *Æsthyonome* grandiflora, bot. || kuvēra; || np. d'un démon. || Appareil pour sublimer les minéraux.

*vakačara* m. cf. *vakavratin*.

*vakačīñčikā* f. esp. de poisson.

*vakajit* m. Bhīma, vainqueur de Vaka.

*vakanisūdāna* m. mms.

*vakapuśpa* m. *æschynomene*, bot.

*vakavratika* et *vakavratin* m. (*vratā*) hypocrite, faux dévot, tartufe.

*vakāci* f. esp. de poisson.

**वकुल** *vakula* m. *mimusops elengi*, ot. — F. [f] la *kākōli*.

**वकेरुका** *vakērukā* f. (*ir*; sfx. *uka*) petite grue. || Branche courbée par le vent.

**वकोट** *vakōṭa* m. (sfx. *ōṭa*) grue.

\* **वक्क्** *vakk*. *vakkē* l. Aller, se mouvoir; cf. *valg*, etc.

**वक्तव्य** *vaktavya* (pf. ps. de *vac*) qu'il faut ou qu'on peut dire. || Blâmable; vil; s; || qqf. sujet, dépendant. — S. n. sentence, apophthegme; || discours.

**वक्तुम्** *vaktum* inf. de *vac*.

**वक्तु** *vakti* a. (sfx. *tr*) parleur, babillard; || éloquent; || qqf. sincère. — S. m. orateur, celui qui parle.

**वक्त्र** *wakra* n. (*vac*; sfx. *tra*) la bouche, organe de la parole; || le visage. || Mètre, vers [surtout dans le Vêda]. || Sorte de vêtement || Esp. de plante.

*wakraṭkura* m. dent.

*wakraja* m. (*jan*) brâhmane [né de la bouche de Brahṁā].

*wakratāla* m. n. [et f. i] son de la voix entrecoupé par un battement de la main sur la bouche. || Sorte d'instrument de musique.

*wakrapaṭṭa* m. sacoché à grain que l'on suspend à la bouche d'un cheval.

*wakrabēdin* m. (*vid*) saveur forte et mordante.

*wakracōḍin* m. (*cuḍ*) citron.

*wakrāsava* m. (*ā*; *sū*) salive.

**वक्त्र** *wakra* a. (*vaṅk*; sfx. *ra*) courbé; courbe; au fig. tortueux, trompeur, malfaisant. — S. m. surn. de Rudra, de Çiva, de Tripura; || les planètes Mars et Saturne. — S. n. détour d'un ruisseau, d'une rivière; lith. wingis.

*wakrakaṅga* m. sabre.

*wakragriva* m. chameau.

*wakracāñcu* a. qui a le bec recourbé. — S. m. perroquet.

*wakratuṇḍa* m. perroquet. || Ganēça.

*wakradāñstra* m. porc.

*wakranakra* m. m à m. homme au nez crochu, c. à d. vil et dépravé. || Perroquet.

*wakranāsika* m. chouette, hibou.

*wakrapuṣṭa* m. chien.

*wakrapuśpa* cf. *wakapuśpa*.

*wakrabālaḍi* m. chien.

*wakrabāṇila* n. paroles équivoques, langage évasif.

*wakravakra* m. porc.

*wakrāṅga* m. (*aṅga*) oie; oie rougeâtre.

*wakri* a. (sfx. *i*) qui tient des paroles évasives et trompeuses, un langage tortueux.

*wakrōkti* f. (*ukti* de *vac*) paroles équivoques.

*vakrośfikā* f. (*ōśfā*) sorte de sourire où l'on fait la moue en arrondissant les lèvres.

**वक्रम** *vakrama* m. fuite, retraite (? pour *avakrama*).

\* **वक्त्** *vax*, Vd. *vaxāmi* 1; p. *vavara*, etc. Croître. || Au p. être grand, être fort. || Pp. *uxila* grand; adulte. || Zd. *ucs*; gr. *αὔξω*; lat. *augeo*; lith. *augu*.

\* **वक्त्** *vax*. *vaxāmi* 1. Se mettre en colère (?).

**वक्त्रण** *vaxaṇa* n. (sfx. *ana*) poitrine.

**वक्त्रस्** *vaxas* m. (Vd. pour *uxan*) bœuf.

**वक्त्रस्** *vaxas* n. (sfx. *as*) poitrine; irl. *uchd*.

*vaxōja* n. (*jan*) sein, mamelle.

*vaxōruha* m. (*ruhi*) mms.

**वक्ति** *vaxi* 2 p. sg. pr. de *vah* [vd. pour *vahasi*].

**वक्ति** *vaxi* 1 p. sg. a l. moy. vd. de *vah*.

**वक्ष्यामि** *vaxyāmi* f2. de *vac* et de *vah*.

\* **वक्** *vak* et *vaṅk*. *vakāmi* et *vaṅkāmi* 1. Aller, aller çà et là. || Lat. *vacillo* (?).

**वगाह** *vagāha* m. bain (pour *avagāha*).

**वगु** *vagu* m. (*vac*; sfx. *u*) parleur; celui qui parle.

\* **वङ्क्** *vaṅk*. *vaṅkē* 1. Aller; aller en ligne courbe, serpenter.

**वङ्क्** *vaṅka* m. détour d'une rivière; eau qui serpente; || lith. *wingis*. — F. pommeau d'une selle.

*vaṅkila* m. épine, aiguillon.

*vaṅkya* a. courbe, sinueux.

*vaṅkri* m. (sfx. *rī*) côte. || Sorte d'instrument de musique.

**वङ्गण** *vaṅgaṇa* n. aine.

**वङ्गु** *vaṅgu* f. petit bras du Gange.

\* **वङ्क्** *vaṅk*. cf. *vak*.

\* **वङ्क्** *vaṅg*. *vaṅgāmi* 1. Aller; boiter; cf. *valg*.

**वङ्ग** *vaṅga* m. coton; plante-aux-œufs. ||

La partie orientale du Bengale. — N. plomb; || étain.

*vaṅgana* m. plante-aux-œufs.

*vaṅgaculvaja* n. (*jan*) bronze.

*vaṅgasēna* m. *æschynomene*, bot.

*vaṅgāri* m. (*ari*) ornement jaune.

*vaṅgulā* f. (sfx. *ula*) mode musical.

\* **वङ्क्** *vaṅg*. *vaṅgē* 1. Aller; se mettre en route; commencer; se hâter. || Blâmer, mépriser; || s'irriter, cf. *vax*.

\* **वच्** *vac*. *vacēmi* 2 [Vd. *vavaēmi* 3];

p. *uvāca* [Vd. *vavāca*]; p. moy. *uēcē*; f2. *vaxyāmi*; a l. *avōcam*; o. vd. *vōcēyam*; inf. *vaktum*; pf. ps. *vaktavya*; pp. *ukta*; gér. *uktvā*; pr. ps. *uēyē*. Parler; dire qqc. à qqn. 2 ac. || Réciter, *mantram* une invocation. || Appeler, invoquer, Vd. || Lat. *vocare*.

**वच्** *vacā* m. perroquet. — F. *turdus salica*, oiseau.

*vacānu* a. parleur, babillard, loquace. — S. m. *brāhmanē*.

*vacāna* n. (sfx. *ana*) parole, langage, discours; || lettre prononcée, prononciation, tg. || Ordre, édit, proclamation.

*vacānagrāhin* a. (*grah*) qui obéit à la parole, soumis.

*vacāniya* a. (sfx. *aniya*) qu'on peut ou qu'on doit dire. || Blâmable.

*vacāniyatā* f. (sfx. *tā*) rumeur malveillante, bruit scandaleux.

*vacānēśīta* a. (*śīd*) qui obéit à la parole, soumis, empressé.

**वचत्सु** *vacātsu* m. (sfx. *atsu*) action blâmable.

**वचस्** *vacās* n. (sfx. *as*) la parole sacrée, l'hymne, Vd. || Parole, langage, discours.

\* **वञ्क्** *vaj*. *vajāmi* 1. Aller; aller çà et là. Lat. *vagari*.

— *vājyāmi* 10. Aller. — G. de *vaj*. Faire aller, préparer la voie; || Vd. préparer [la voie des dieux]; orner [l'enceinte sacrée]; rendre hommage. || Garnir de plumes, *iśum* une flèche. || Par ext. exciter, Vd.

**वज्र** *vajra* m. n. (sfx. *ra*) arme, surtout l'arme d'Indra, Vd. || Foudre; || diamant [produit par la foudre]. || Qqf. enfant. || Fleur de sésame; *phyllanthus emblica*. — F. nom de plusieurs plantes.

*vajra ācārya* m. lkl. classe de religieux mariés, dans le Népāl.

*vajraka* n. carbonate de soude impur.

*vajrakāṅkula* m. *llanumat*.

*vajrakāṅṭaka* m. euphorbe.

*vajrazāra* n. carbonate de soude impur.

*vajrajāta* m. (*han*) coup de foudre.

*vajracēdika* n. np. d'un ouvrage bud-  
dlique.

*vajrajit* m. (ji) Garuda, l'oiseau d'Indra.

*vajravatā* f. le feu de la foudre.

*vajratuṇḍa* m. vautour. || Moustique. ||  
Garuda. || Ganēṣa; cf. *vakratuṇḍa*.

*vajradanta* m. porc; || rat.

*vajradacana* m. rat.

*vajradru*, *vajradruma* m. euphorbe.

*vajraṇḍara* m. (ḍr) Indra.

*vajranirgōṣa* m. tonnerre.

*vajranīṣpēṣa* m. (nis; piṣ) coup de foudre.

*vajrapāṇi* m. Indra [dont la main tient  
la foudre].

*vajrapuṣpa* n. fleur de sésame.

*vajrarada* m. porc.

*vajravallī* f. héliotrope, bot.

*vajravārāhī* f. personnification de la  
māyā ou illusion produite par les apparen-  
ces Bḍ.

*vajraciṅkalā* f. une des Vidyādēvis des  
Jānas.

*vajrāṅga* m. (aṅga) serpent. — F. [i] coix  
barbata, bot.

*vajrābha* m. (ā; bā) sorte de pierre pré-  
cieuse, de couleur laiteuse.

*vajrācāni* m. la foudre d'Indra.

*vajrāsana* n. (ās) le siège miraculeux du  
Buddha [un à m. siège de diamant].

*vajrin* m. (sfx. in) Indra. || Qqf. buffle.

\* वञ्च् *vañc*. *vañcāmi* 1, etc.; gér.

*vaktvā*. Aller, parcourir, traverser, ac.

वञ्चयामि *vañcayāmi* (c. de *vañc*) évi-  
ter, échapper à, ac. || Au moy. circonvenir,  
tromper, *māyayā* par une œuvre de magie.

*vañcāka* m. (sfx. aka) trompeur; filou.

*vañcāna* n. (sfx. ana) tromperie, fraude,  
duperie. — F. illusion, hallucination.

*vañcūka* a. (sfx. uka) trompeur, malhon-  
nête.

*vañcūla* m. (sfx. ula) dalbergia; açōka;  
rotin; hibiscus mutabilis, bot. || Esp. d'oi-  
seau. — F. vache donnant beaucoup de lait.

*vañculapriya* m. rotin, bot.

\* वट् *vaṭ*. *vaṭāmi* 1. Entourer, enve-  
lopper, vêtir. — *vaṭayāmi* 10, vêtir; enve-  
lopper, lier, nouer; cf. *paṭ*.

\* वट् *vaṭ*. *vaṭayāmi* 10. Partager, dis-  
tribuer, cf. *vaṇṭ*.

\* वट् *vaṭ*. *vaṭayāmi* 10. Parler, dire,  
cf. *vaḍ* et *paṭ*.

वट *vaṭa* m. n. et *vaṭī* f. corde, lien. —  
M. égalité de forme ou de dimension; ||  
cercle, sphère. || La petite coquille appelée  
cauri. || Ficus indica, bot. || Pois ou hari-  
rots pilés et frits.

*vaṭaka* m. légumes pilés et frits. || Poids  
de 8 māśas. — F. [i] pilule, boulette, bol.

*vaṭapatra* f. sansevier de Ceylan et  
autres plantes fibreuses.

*vaṭara* a. (sfx. ra) glissant; || au fig. à  
qui on ne peut se fier. — S. m. souchet,  
bot.; || natte. || Turban; || coq. || Bâton de  
baratte. || Voleur.

*vaṭavāsīn* m. [f. i] un Yaxa, une Yaxī [ha-  
bitant dans les figuiers d'Inde].

*vaṭākara* et *vaṭāraka* m. corde.

*vaṭāvika* m. voleur.

वटि *vaṭi* m. esp. de tique, insecte.

वटु *vaṭu* m. jeune garçon; || novice. ||

*Bignonia indica*, bot.

*vaṭuka* m. mms.

*vaṭumātra* m. un tout jeune homme, un  
simple novice.

*vaṭīkaraṇa* n. (kṛ) investiture du cordon  
sacré.

\* वट् *vaṭ*. *vaṭāmi* 1. Etre gros et  
gras. || Etre assez fort pour; cf. *baṭ*.

वटर *vaṭara* a. (sfx. ra) épais, stupide;  
|| mauvais, méchant. — S. m. cruche, pot-  
à-l'eau; || au fig. un niais. || Qqf. médecin.

वडमि *vaḍami* et *vaḍāmi* f. charpente  
d'un toit. || Belvédère. || Construction tem-  
poraire, en gér.

वडवा *vaḍavā* f. jument, cavale; cf.  
*baḍavā*.

वडा *vaḍā* f. légumes pilés et frits.

वडिश *vaḍiṣa* n. [f. ā et i] hameçon.

वड्र *vaḍra* a. (vaṇḍ) grand, large, ample.

\* वण् *vaṇ*. *vaṇāmi* 1. Rendre un son,  
cf. *baṇ*, *swan*, etc.

वणिज् *vaṇij* m. marchand, cf. *baṇij*.

\* वणट् *vaṇṭ*. *vaṇṭāmi* 1 et *vaṇṭayāmi*  
10, cf. *vaṭ* 1 et 10.

वण्ट *vaṇṭa* m. part, portion. || Manche  
de faucille. || Homme non marié, cf. *vaṇṭa*.  
*vaṇṭaka* m. part, portion.

\* वण्ट् *vaṇṭ*. *vaṇṭé* 1. Aller seul,  
sans compagnie.

वण्ट *vaṇṭa* m. homme non marié. ||  
Nain. || Javelot.

*vaṇṭara* m. jeune pousse de palmier ou  
de bambou; || gaine qui l'enveloppe; ||

corde pour attacher un animal; || queue de chien; par ext. chien. || Qqf. sein, poitrine. || Qqf. nuage.

\* वण्ड् *vaṇḍ*. *vaṇḍé* 1 et qqf. *vaṇ-dāmi* 1 et *vaṇḍayāmi* 10. Partager, distribuer.

\* वण्ड् *vaṇḍ*. *vaṇḍé* 1. Envelopper, vêtir, cf. *val*.

वण्ड *vaṇḍa* a. mutilé, manchot; || impuissant, privé de sa virilité. — S. m. bœuf privé de sa queue; || homme circoncis. — F. femme de mauvaise conduite.

*vaṇḍara* m. eunuque; || un misérable.

वण्डाल् *vaṇḍāla* m. (sfx. *āla*) houe, pioche. || Bateau.

वत् *val* (sfx. adverbial) comme.

वत *vata* (interj.) oh! eh! ah!

वत *vata* pp. de *van*.

वतण्ड *vaṭaṇḍa* m. np. d'un Muni.

वतंस *vaṭaṃsa* m. (pour *avataṃsa*) boucle d'oreilles; aigrette.

वतोका *vaṭōkā* f. (pour *avatoṭkā*) vache qui avorte par accident.

वत्स *vaṭsa* m. enfant, fils; petit; veau; || [familier] mon enfant, mon cher! || An-née, cf. *vaṭsara*. — N. sein, mamelle.

*vaṭsaka* m. *wrightea antidys*. bot.  
*vaṭsakāma* a. (*kam*) en peine après son enfant, son petit, son veau.

*vaṭsalara* m. (sfx. du comp.) jeune bœuf.  
*vaṭsanāḍa* m. sorte de poison.

*vaṭsapattana* n. np. d'une ville dans le nord de l'Inde [distr. de Gorakhpour].

*vaṭsabanāḍa* f. (*banāḍ*) vache en peine après son veau.

वत्सर *vaṭsara* m. année (? pour *avatsara*) cf. *vaṭsa*.

वत्साल *vaṭsala* a. (sfx. *la*) affectionné. — S. m. ami; amant. — S. n. affection, tendresse. — F. vache en peine après son veau.

वत्साक्षी *vaṭsākṣī* f. (*akṣa*) cucumis *madraspatanus*, bot.

वत्सादनी *vaṭsādānī* f. (*adana*) *menispermum glabrum*, bot.

वत्सीय *vaṭsiya* a. (sfx. *iya*) bon pour les veaux. — S. m. berger de vaches.

वत्स्यामि *vaṭsyāmi* f 2. de *vas*.

\* वद् *val*. *vadāmi*, *vadé* 1; p. *uvāda*, *ūdā*; f 2. *vadiṣyāmi*, *vadiṣyē*; a 1. *avādiṣam*, *avadiṣi*; gér. *uditvā* [qqf. *udya*]. Ps. *udyē*; pp. *udita*. Parler; dire qqc. à qqn. 2 ac.; || énoncer. exprimer, *prativākyam* une réponse; || expliquer, interpréter, 1. || Ordonner, commander qqc. || Qqf. crier, parler à haute voix; *grāvā vadati* la nue retenant, Vd. || Lith. *wadinu* j'appelle; cf. lat. *vates*. — *vadayāmi*, *vadayē* 10, mms.

वद् *vada* a. [en compos.] qui parle, qui dit.

*vadana* n. bouche; larynx; gosier; || visage.

*vadanāsava* m. (*ā*; *sū*) salive.

वदन्ति *vadanti* f. (sfx. *anti*) un on-dit, rumeur, bruit public.

वदन्य *vadanya* et *vadānya* a. libéral, généreux (? pour *avadānya*, de *dā*).

वदरी *vadari* f. jujubier. || Forêt. || cf. *badari*.

वदान्य *vadānya* a. affable; || éloquent.

वदात् *vadāla* m. *silurus pelorius*, poisson.

वदावद् *vadāvada* a. (*vad*, *vaḍ*) qui parle bien ou beaucoup, babillard, éloquent.

\* वध् *vaḍ* [sans pr. ni impf.]. Pousser, *padāt* du pied; || frapper, *daṇḍēna* d'un bâton. || Tuer. || Cf. *baḍ*, *bāḍ*.

वध *vaḍa* m. coup; || meurtre; cf. *baḍa*.

वधु *vaḍu* f. (*vah*?) femme; || bru.

*vaḍukā* f. femme.

*vaḍuṣi* f. bru.

*vaḍi* f. femme, en gèn.; || femelle. || Epouse; || jeune mariée; || bru. || *Curcuma reclinata*; *trigonella corniculata*; *echites frutescens*; bot.

*vaḍūjana* m. femme.

*vaḍūṭacayana* n. jalousie de fenêtre.

*vaḍūṭi* f. bru; || jeune femme ou fille vivant chez son père.

वधैयिन् *vaḍaiṣin* a. (*vaḍa*; *iṣ*) avide de carnage, désireux de tuer.

वध्य *vaḍya* (pf. ps. de *vaḍ*) qui doit être tué.

*vaḍyatā* f. condition d'un homme qui doit être tué.



\* वन् *van.* *vanāmi* 1; p. *vavāna*; etc.

Rendre un son; cf. *swan*, etc.

\* वन् *van.* *vanāmi* 1 et *vanayāmi* 10, cf. *tan* 1 et 10.

\* वन् *van.* *vanōmi* [et *vanōmi*] 8, Vd. [moy. *vanvê*]; qqf. *vanāmi* 1. Offrir; *sōman devēsu* le soma aux Dieux; || par ext. honorer, adorer, servir. || Désirer, demander: *vasāni devēsu vanāmahē* nous implorons des dieux les richesses; || par ext. recevoir. || Lat. *veneror*.

\* वन् *van.* *vanōmi* 8; f2. *vanuśyāmi*; Vd. Tuer, *aryas* les ennemis; cf. *han*.

वन *vana* n. et qqf. *vani* f. bois, forêt. — N. et [Vd.] m. source d'eau; eau. || Habitation, maison, cf. *vasana*.

*vanakārpāsī* f. coton sauvage.

*vanagnpta* m. espion.

*vanagō* f. et *vanagava* m. le bos gavæus ou *gavaya*.

*vanagōcāra* m. chasseur, oiseleur.

*vanacāndana* n. bois d'alôës; || pin *dēva-dāru*, bot.

*vanacāga* m. bouc sauvage, bouquetain. || Sanglier.

*vanaja* a. (*jan*) né dans les bois. — S. m. éléphant. || *Cyperus rotundus*, bot. — S. n. lotus. — S. f. *phaseolus trilobus*, bot.

*vanatikta* m. *terminalia chebula*. — F. [*ū* et *ikū*] *cissampelos hexandra*.

*vanada* m. (*vana* eau; *dā* nuage).

*vanadipa* m. le champaca, bot.

*vanapāncula* m. chasseur, braconnier.

*vanaprastā* a. parti pour la forêt. — S. m. ermite, anachorète.

*vanapriya* m. coucou *kōkila*.

*vanabuj* m. la racine médicinale nommée *ṛśaba*.

*vanamalli* f. jasmin sauvage.

*vanamārikā* f. taon.

*vanamālā* f. la guirlande de Krishna.

*vanamālin* m. (sfx. *in*) Krishna. — F. la ville de Dwāraka. || Énergie femelle ou *çakti* de Krishna.

*vanamuç* m. (*vana* eau) nuage.

*vananudga* m. haricot des bois ou lobé.

*vanamūta* m. (*vana* eau) nuage.

*vanara* m. (sfx. *ra*) singe [?] orthogr. vicieuse de *vānara*].

*vanarāja* m. tigre; || ? lion.

*vanarāji* a. (*rāj*) qui embellit une forêt.

— S. m. arbre, arbuste; || ? partie de forêt.

*vanavahni* m. incendie de forêt.

*vanavāsana* m. (*vas*) civette, putois.

*vanavāsin* m. ermite, anachorète.

*vanavrihi* m. riz sauvage.

*vanacṛīgāta* m. *ruellia longifolia*, bot.

*vanacōbāna* n. lotus.

*vanacvan* m. chien sauvage; chacal; civette. || ? Tigre.

*vanasaṅkaṭa* m. *ervum hirsutum*.

*vanasarājini* f. coton sauvage.

*vanastā* a. (*stā*) qui habite les bois; || sauvage. — S. m. ermite, ascète. || Antilope.

*vanaspati* m. (s. euph.) le maître du bois, un des *āpis* d'Agni, Vd. || Le pilon à broyer le soma, Vd.; || au du. le mortier et son pilon, Vd. || Arbre, grand arbre, en gén.

*vanahāsa* m. *saccharum spontaneum*, bot.

*vanāku* m. (*ākū*) lièvre (?).

*vanākūka* m. *phaseolus mungo*, bot.

*vanāja* m. (*aṇa*) bouquetain.

*vanīmala* m. *carissa carondas*, bot.

*vanāyu* m. cf. *vānāyu*.

*vanāyujā* m. cheval du pays de Vānāyu.

*vandrécha* m. (*arē*) botaniste, herborisateur, qui cueille des fleurs dans les bois.

*vandīlikā* f. *héliotrope*.

*vandēraya* m. (*āṇṇaya*) corbeau, corneille.

*vanāhira* m. sanglier.

*vanāvudrā* f. le *caranja*, arbre.

*vanēcāra* m. (*car*) habitant des bois; homme sauvage; || démon, *rāxasa*. || Ermite.

*vanōtsāha* m. rhinocéros.

*vanōdbavā* f. (*ut*; *bū*) coton sauvage.

*vanōkas* m. (*ōkas*) habitant des bois; sauvage; || ermite; || singe.

वनि *vani* m. (cf. *vahni*) feu.

वनित *vanita* pp. de *van*. — S. f. femme, en gén.; || épouse, maîtresse, bien-aimée. || Irl. ban.

वनिन् *vanin* m. (*vana*; sfx. *in*) arbre.

वनिहु *vanishu* m. (*vani*; *stā*) les entailles de la victime que l'on place sur le feu.

वनीक *vanika* m. mendiant.

*vaniyaka* m. mendiant.

वनीवच्ये *vanīvacāyē* aug. de *vañē*.

\* वन्द *vand.* *vandē* et qqf. *vandāmi* 1;

p. *varandē*; etc. Saluer en s'inclinant, ac. || Louer, célébrer; lat. *vendo*, vanter.

वन्दका *vandakā* cf. *vandā*.

वन्द्य *vandata* m. (sfx. *atā*) vanteur, prôneur; || panégyriste.

वन्दन *vandana* n. (sfx. *ana*) salutation respectueuse. || Qqf. bouche, visage, cf.

*vadana*. — F. [ā] action de louer, de célébrer, de faire le panégyrique. — F. [i] salutation respectueuse; || prière, sollicitation. || Drogue pour rendre la vie à un mort.

*vandanamālā* f. porte cochère ornée de guirlandes de fleurs.

*vandanamālikā* f. mms.

*vandanīya* a. (sfx. *aniya*) digne de respect, digne de louanges. — S. f. la drogue jaune nommée *rōcānā*.

**वन्दा** *vandā* f. mendiante, cf. *vanika*.

|| Epidendron, bot.

*vandākā* f. epidendron, bot.

*vandāra* m. mms.

**वन्दारु** *vandāru* a. (sfx. *āru*) respectueux, poli, complimenteur.

**वन्दि** *vandi*, *vandī* f. homme ou animal tenu en captivité. || Echelle.

*vandigrāha* m. (*grah*) voleur avec effraction ou avec escalade.

*vandīcāra* m. mms.

**वन्दिन्** *vandin* m. (sfx. *in*) vanteur, flatteur. Panégyriste, barde qui accompagne un *xattriya* et qui chante ses hauts faits; || serviteur qui annonce un personnage et qui énumère ses titres sur son passage.

*vandipāṭa* m. stance, couplet ou poème panégyrique.

**वन्दीकरोमि** *vandikarōmi* (*vand*; *kr*) dérober, ravir.

*vandikāra* m. voleur.

**वन्द्र** *vandra* m. saluteur; adorateur.

**वन्य** *vanya* a. (*vana*) des bois, sauvage. — S. f. réunion de forêts. || Quantité d'eau. || *Physalis flexuosa*, bot.

**वत्र** *vanra* m. (sfx. *ra*) copartageant.

\* **वप्** *vap*. *vapāmi*, *vapē* 1; p. *uvāpa*; *āpē*; f2. *vapsyāmi*, *vapsyē*; a 1. *avāpsam*, *avapsi*. Ps. *upyē*; pp. *upta*. Semer; *vijam* *vapāmi* répandre la semence; *vidyām* la science; || jeter, *axān* les dés. || Tisser; || entrelacer, tresser [? tondre], *kēcān* les cheveux; gr. *ὑπάτω*.

**वप** *vapa* m. action de semer; semailles. — F. *vapā* suc séreux de la chair ou des os; || moelle. || Cavité, creux, en gén.

*vapana* n. (sfx. *ana*) action de semer: || semence; semence virile. — F. [i] boutique de coiffeur.

*vapīla* m. (sfx. *īla*) père.

**वपुन** *vapuna* m. un dieu. — N. connaissance.

**वपुस्** *vapus* ou *vapuś* n. (*vap*; sfx. *us*) corps; forme corporelle; beauté physique. *vapuśa* n. mms.

*vapuśtamā* f. (sup. de *vapus*) *hibiscus mutabilis*, bot.

*vapuśmat* a. (sfx. *mat*) corporel, doué d'un corps; || incarné dans une forme visible. || Beau, bien fait.

**वप्** *vapṭr* m. [f. *trī*] (*vap*) semeur; || père. || Homme savant, poète.

**वप्र** *vapra* m. n. (sfx. *ra*) terre végétale, champ. || Banque de terre; mur de terre; || rempart de ville; porte de ville forte. — M. père. — F. *vapri* butte de terre, fourmilière, taupinière; butte, tertre, colline. — N. plomb.

*vaprakrīḍā* f. (*krīḍ*) lutte de bœufs, de taureaux, etc., qui se heurtent tête contre tête.

*vapri* m. champ.

\* **वप्** *vaṭr*. *vaṭrāmi* 1; p. *vavaṭra*; etc. Aller, errer çà et là, cf. *baṭr*.

\* **वम्** *vam*. *vamāmi* 1 [Vd. *vamimi*]; p. *vavāma*, pp. *vānta* [qui a vomit]. Vomir. || Au fig. manifester, avouer. || Lat. *vomo*; gr. *ἐμῆω*; lith. *wemju*.

**वम** *vama* m. et *vami* f. vomissement.

*vamaśu* m. vomissement; rejection.

*vamana* n. vomissement; || rejection. || Souffrance. || Offrande à Agni, cf. *vami*.

*vamayāmi* c. de *vam*.

*vami* f. vomissement; maladie. — M. le feu, cf. *vani*. || Voleur, filou.

*vamvammī* aug. de *vam*.

**वम्री** *vamrī* f. esp. de fourmi, cf. *vapri*. *vamrikūṭa* n. fourmilière.

\* **वय्** *vay*. *vayē* 1; p. *vēyē*; etc. Aller, cf. *vaj*.

**वयम्** *vayam* nom. pl. de *aham*.

**वयस्** *vayas* n. âge, époque de la vie; || ordnt. jeunesse, fleur de l'âge. || Oiseau (?).

*vayas'ta* a. (*stā*) jeune, dans la fleur de l'âge. — S. m. camarade, ami du même âge. — F. amie, compagne. || *Asclepias acida*; *terminalia chebula*; *phyllanthus emblica*; *menispermum glabrum*; *bombax heptaphyllum*; petit cardamome. || La *kā-kōli*.

*vayasya* m. [f. *ā*] compagnon, compagne du même âge.

*vayōḍas* m. (*ḍā*) jeune, dans la fleur de l'âge.

वयामि *vayāmi* pr. de *vé*.

वर *vara* a. (*vr*) de choix, excellent, le meilleur; || le plus âgé, l'ainé. — S. m. choix; || désir; || demande, sollicitation; || offrande, présent; actions de grâces à une divinité. || Celui qui choisit, Vd.; || le fiancé, le gendre, le mari. || Qqf. un libertin; || qqf. moineau. || (*vr* couvrir) action de couvrir, d'envelopper. — S. n. safran. — S. f. *varā* cissampelos hexandra: || les trois myrobalans: || le parfum *rēṇukā*. — S. f. *vari* (*vr* couvrir) l'Ombre personnifiée. || *Asparagus racemosus*, bot.

*varaka* n. couverture, tente. || Essuie-mains, torchon. || Esp. de haricot.

*varakratu* m. *Indra-catakratu*.

*varačandana* n. sorte de sandal noir. || Le pin deodara, bot.

*varaṣa* m. (sfx. *aṣa*) jars, oie mâle. || Homme de race étrangère ou barbare. — F. [*ā* ou *i*] oie; || guèpe. — N. jasmin fleuri.

*varaṇa* n. (sfx. *ana*) choix. || (*vr* couvrir) action de couvrir, d'entourer, d'envelopper. || Action de nourrir, de sustenter, cf. *barāṇa*. — M. clôture, mur, banque de terre, chaussée, digue, pont. || Chameau. || Caprier, bot. — F. *varaṇā* np. d'un petit affluent du Gange au nord de Bénarès.

*varaṇasi* f. Bénarès, cf. *varāṇasi*.

वरण्ड *varaṇḍa* m. (*vr*; sfx. *ḍa* ou *aṇḍa*) paquet, emballage. || Tas de paille ou d'herbe; amas, en gén. || Boutons au visage. || Ligne, corde de l'hameçon. || Vêrandā, sorte de portique devant une maison. — F. *varaṇḍā* esp. de grive.

*varaṇḍaka* a. grand, ample; || terrible; || misérable. — S. m. (sfx. *aka*) clôture, mur. || Boutons au visage; || en gén. boule, globe. || Sorte de siège placé sur le dos d'un éléphant.

*varaṇḍātu* m. (sfx. *ātu*) ricin.

वरत्करी *varatkari* f. le parfum *rēṇukā*.

वरत्रा *varatrā* f. courroie; sangle de cuir d'un éléphant.

वर्त्वच *varatvač* m. (*tvač*) melia azedarach, bot.

वरद *varada* a. (*dā*) qui offre des présents, bienfaiteur; || qui présente des offrandes aux dieux. || Qqf. propice, favorable. — S. f. *varadā* jeune fille; fiancée (?).

*varadāna* n. offre d'un présent. || Lieu de pèlerinage.

वरप्रदा *varapradā* f. np. de l'épouse d'Agastya.

वरफल *varapala* m. cocotier.

वरमुक्ती *varamuki* f. le parfum *rēṇukā*.

वरम्बरा *varambarā* f. strychnos, bot.

वरयामि *varayāmi*, *varayé* (c. de *vr*) choisir; || prendre pour mari; *dēvam patitwē varayasura* choisit un dieu pour époux. || Demander qqc. à qqn. 2 ac. || Echoir en partage à qqn. ac. || Lith. *valē*; lat. *volo*, gr. *βούλωαι*.

*varayitṛ* m. (sfx. *ṭṛ*) mari, fiancé.

वररुचि *vararuči* m. np. d'un poète et philosophe de la cour de Bhōja ou de Vikramāditya.

वरल *varala* m. [et f. *ā* ou *i*] guèpe. — F. [*ā*] oie; cf. *varaṣa*.

वरलब्ध *varalabdh* m. mimusops elengi, bot.

वरवत्सला *varavatsalā* f. belle-mère [femme du beau-père].

वरवर्णिनी *varavarṇinī* f. (*varṇa*) femme de caste distinguée. || Saraswati; Laxmi; Gauri. || Curcuma longa. || collyre nommé *rōcānā*. || La *prīyaṅgu*, bot.

वरवृद्ध *varavṛddha* m. Çiva.

वराक *varāka* a. (*avara*; sfx. *āka*) vil, bas, impur. — S. m. guerre. || Çiva.

वराङ्ग *varāṅga* n. (*aṅga*) tête. || Parties sexuelles. || Casse ligneuse. || Qqf. beaux membres, beau corps. — M. éléphant.

*varāṅgaka* m. casse ligneuse.

*varāṅganā* f. belle femme.

वराज्य *varājya* n. (*ājya*) le *gṛta* ou beurre de l'offrande sacrée.

वराट *varāṭa* n. et *varāṭaka* m. n. corde, lien. || La petite coquille employée comme monnaie et nommée cauri. || Fruit capsulaire du lotus.

*varāṭakarajas* m. mesua ferrea, bot.

वराण *varāṇa* m. Indra. || Caprier, bot. *varāṇasi* f. (sfx. *sa*) Bénarès, cf. *varaṇasi*.

वरदान *varādana* n. (*ad*) mimusops, bot.

तराम्र *varāmra* m. (*amra*) carissa carondas, bot.

वरारक *varāraka* n. (*raka*) diamant.

वरारोह *varārōha* m. (*ā*; *ruh*) homme



monté [à cheval, sur un éléphant, etc.]; || conducteur d'un cheval, etc. — F. femme d'une taille élégante. || Qqf. le flanc, la taille.

**वरात्क** *varāṭka* m. carissa carondas, bot.

**वरात्ति** *varāṭti* m. la Lune. || Une des divisions de la musique.  
*varāṭikā* f. Durgā.

**वराशि** *varāśi* m. (vr) étoffe grossière, grosse toile, cf. *varāśi*.

**वरासन** *varāsana* n. citerne, réservoir. || Hibiscus rosa sinensis, bot. — M. teneur de maison de prostitution. || Portier.

**वरासि** *varāsi* m. (vr) grosse toile. || Spadassin. — F. [i] vêtements sales, haillons.

**वराह** *varāha* m. sanglier; || Vishnu, incarné sous la figure d'un sanglier. || Montagne; || un des 8 petits dwīpas. || Sorte de mesure. || Souchet odorant, bot.

*varāhakāntā* f. (kam) esp. d'igname.

*varāhakālīn* m. tournesol [helianthus].

*varāhakrāntā* f. esp. de plante.

*varāhanāman* m. igname.

**वरिवस्या** *varivasya* f. (vara; vas) adoration, service divin; || hommage.  
*varivasyāmi* (dén.) adorer, servir; || honorer.

**वरिशी** *variṣi* f. hameçon, *vaḍiṣi*.

**वरिष** *variṣa* cf. *varśa*.

**वरिषीय** *variṣīya* o. a 1. moy. de vr.

**वरिष्ठ** *variṣṭa* a. (sup. de uru et de vara) très-large, très-grand. || Très-bon, excellent, le meilleur. — S. n. cuivre; || poivre. — S. m. perdrix francolin. || Gr. *ῥοιστος*.

*variṣas* a. (comp. de uru et de vara) plus large, plus grand. || Meilleur, préférable. || Plus jeune, très-jeune. || Gr. *ῥοιστων*. — S. m. le 8<sup>e</sup> yōga astronomique.

**वरीवर्त्ति** *varivartmi* aug. de vrt.

**वरीवर्द्ध** *varivardḍa* m. (aug. de vrḍ) taureau; bœuf.

**वरीवर्द्धये** *varivardḍye* aug. de vrj.

**वरीवर्द्धये** *varivardḍye* aug. de vrḍ.

**वरीवर्द्धये** *varivardḍye* aug. de vracé.

**वरीवृत्त्ये** *varivṛṣṭyē* aug. de vṛś.

**वरीवृद्धे** *varivṛḍḍyē* aug. de vrh.

**वरीषु** *variṣu* m. (sfx. *īsu*) Kāma.

**वरुण** *varuṇa* m. (vr couvrir; sfx. *una*) Vd. l'asura du ciel étoilé [par oppos. à Mitra]. || Le dieu des eaux, cf. *vāri*; || le régent de l'ouest. || L'océan (?). || Tapia cratæva ou caprier trifolié, bot.

*varuṇātmajā* f. (*ātmaja*) liqueur spiritueuse.

*varuṇāni* f. l'épouse de Varuna, Vd.

**वरुत्र** *varuṭra* n. (vr; sfx. *tra*) vêtement de dessus.

**वरुत्रो** *varuṭri* f Vd. l'épouse de Varuna.

**वरुत्थ** *varuṭṭa* n. (vr; sfx. *ūṭa*) cuir, peau; || cuirasse; || abri; maison. — M. pièce de bois qui protège un char contre les choes.

*varuṭṭini* f. (sfx. *in*) armée. || Np. d'une Apsaras.

**वरेण** *varēṇa* m. guêpe.

**वरेण्य** *varēṇya* a. (vr; sfx. *ēnya*) de choix, excellent, distingué, principal.

**वरेन्द्री** *varēndrī* f. (*indra*) la ville et le district de Gaur, cf. *gṛāda*.

**वरेश्चर** *varēṣwara* m. (*īṣwara*) Īva.

**वरोढ** *varōḍa* m. esp. de plante.

**वरोल** *varōla* m. et *varōli* f. guêpe.

**वर्कयामि** *varkayāmi* c. de vṛk.

**वर्कर** *varkara* m. [f. *i*] (*vṛk*; sfx. *ara*) agneau; || bouc. || Plaisir, amusement. — M. et f. [i] jeune animal, en gén.

*varkarāṭa* m. n. (*aṭ*) trace des ongles d'un anant sur le sein d'une femme. — M. coup d'œil de côté, œillade. || Rayons du soleil à midi.

**वर्कुट** *varkuṭa* m. clou, cheville.

**वर्ग** *varg* 3 p. sg. a<sup>2</sup>. vd. de vrj.

**वर्ग** *varga* m. (vrj) réunion, rangée ou série de choses semblables ou de même nature; || classe; ordre; || caste; || classe de lettres, tg. || réunion de vers [dans le Vēda]



variant de 3 à 8. || Chapitre, section. || Nombre carré, t. d'arithm.

\* वर्च *varc*. *varcé* 1. Briller.

वर्चटी *varcāṭi* f. esp. de riz. || Courtisane.

वर्चस् *varcas* n. (sfx. *as*) éclat, splendeur. || Forme, aspect. || Ordure, immondices. — M. np. du fils de Sôma (*śāndra*). *varcaska* m. n. immondices, excréments. *varcāśvin* a. (sfx. *vin*) brillant. *varcāyē* (dén.) devenir brillant.

वर्जम् *varjam* adv. (*vṛj*) excepté.

वर्जयामि *varjayāmi* (c. de *vṛj*) empêcher; || exclure, excepter. || Renvoyer absous, pardonner à, ac. || Eviter, fuir, *pāpam* le péché, *pāpmānam* le pécheur; || s'abstenir, *mānsam* de viande. — Pp. *varjita* privé de, exempt de, ab. — Gér. *varjayitvā* excepté, hormis, ac.

*varjana* n. action d'empêcher; d'éviter, de s'abstenir; exception.

*varjaniya* a. (sfx. *īya*) qu'il faut empêcher, éviter; dont il faut s'abstenir; qu'il faut excepter; || exceptionnel, irrégulier.

\* वर्ण *varṇ*, cf. *varṇayāmi*.

वर्ण *varṇa* m. (*vṛ* couvrir; sfx. *na*) couleur, teinte. || Couleur de la peau; || par ext. caste. || Belle couleur, beauté physique; || fard, collyre de couleur. || Décor de théâtre; housse d'éléphant; || or, cf. *svavarṇa*. || au fig. qualité, propriété; éloge; *avarṇa* blâme; || renommée. || Mode musical; mélodie d'un air; arrangement d'un poème. || Observance religieuse. — M. n. espèce, sorte; || forme, figure; || lettre de l'alphabet. || titre de l'or ou de l'argent. — N. saxon. — F. *varṇā* cypressus cajan, bot.

*varṇaka* m. n. (sfx. *aka*) couleur pour eindre; || fard, collyre de couleur; || sanal. — M. poète panegyriste, barde épique. Cercle, orbe. — F. *varṇakā* titre d'un métal précieux.

*varṇakavi* m. (*kavi*) le fils de Kuvēra.

*varṇakūpikā* f. encrier.

*varṇācāraka* m. (cār au c.) peintre.

*varṇajyēśṭha* m. homme de la première caste, brāhmane.

*varṇatas* adv. (sfx. *tas*) selon la couleur, lon la caste.

*varṇatūti* m. [et f. *ṭi*] pinceau, calame.

*varṇada* n. (*dā*) bois d'aloès.

*varṇādūta* m. lettre, épître.

*varṇādarma* m. la loi propre à chaque ste, le code qui règle les devoirs des ste.

*varṇana* n. (sfx. *ana*) coloration, peinture, écriture. — F. [*ā*] description; || panegyrique.

*varṇapaṭra* n. palette de peintre.

*varṇamālā* f. pinceau, calame.

*varṇamālīkā* f. Sarasvatī.

*varṇayāmi* (dén. de *varṇa*) colorer, colorier, peindre. || Dépeindre, décrire, raconter [surtout en vers]; || louer, faire le panegyrique; || illustrer. || Qqf. s'efforcer; qqf. envoyer? cf. *varṭayāmi*.

*varṇarēkā* et *varṇatēkā* f. craie; sorte de terre blanche alumineuse.

*varṇavālī* f. curcuma longa, bot.

*varṇavilōḍaka* m. plagiaire; || voleur.

*varṇacīrā* f. théorie des lettres et de leur prononciation, tg.

*varṇasaṅkara* m. confusion des castes.

*varṇāṅkā* f. pinceau, calame.

*varṇāṭa* m. (*aṭ*) peintre; || chanteur; || acteur, mime.

*varṇātman* m. (*ātman*) mot, tg.

वर्णति *varṇasi* m. eau, cf. *vāri*.

वर्णि *varṇi* n. (*varṇa*) or.

वर्णिक *varṇika* m. (*varṇa* lettre) écrivain, scribe, copiste, secrétaire. — F. [*ā*] calame.

वर्णित *varṇita* pp. de *varṇayāmi*.

वर्णिन् *varṇin* m. (*varṇa*; sfx. *in*) peintre; écrivain, copiste; || étudiant, novice. — F. *varṇini* femme, surtout femme distinguée. || Curcuma.

वर्णु *varṇu* m. np. d'une rivière et d'un district.

वर्तक *vartaka* m. [f. *ā*] (*vṛt*) esp. de caille, perdrix diœca; gr *ὄρνις*. || Sabot de cheval. — N. sorte de métal de cloches.

वर्तन्मन् *vartajanman* m. nuage.

वर्तमान *vartamāna* (ppr. moy. de *vṛt*). S. n. le présent [*samālita* le passé; *ṭaviśya* le futur].

वर्तयामि *vartayāmi*; pqp. *avavartam* et *avivṛtam*; (c. de *vṛt*) faire exister; faire; *twaśtā vajram avartayat* Twashtri a fabriqué la foudre; || *acraṇ vartayitum* répandre des pleurs. || Mettre qq. ou qqc. dans une certaine situation; || passer, *kālam* le temps. || Vivre, se nourrir, *śalamātrina* uniquement d'eau; || être vivant: *na cīram vartayiśyati* il ne vivra pas longtemps || Raconter, réciter; cf. *varṇayāmi*. || Qqf. parler; briller.

*varṭana* a. (sfx. *ana*) qui se trouve qq. part, fixe, stable. — S. n. existence, subsistance, occupation, profession. || (*vṛt* tourner) boule, balle, globe; || boule ou rouleau de coton d'où le fil est tiré. — S. n. et f. [*i*] lieu où qqn. ou qqc. se trouve ou réside; || route, chemin. || (*vṛt* tourner) peson d'un fuseau; || action de broyer, de moudre. — M. un nain.

*varṭani* f. (sfx. *ani*) route. — M. l'Inde orientale.

**वर्तइक** *varṭarūka* et *varṭarūḍa* m. (*ruh*, gardien d'une porte, valet de chambre. || Pièce d'eau, mare. || Nid de corneille. || Np. d'une rivière.

**वर्ति** *varṭi* f. (*vṛt*; sfx. *i*) ligne, raie [tracée pour écrire, etc.]. || Bord d'une étoffe, linceul, frange; || Mèche de lampe; lampe. || Sorte de collyre, cf. *varṇa*.

*varṭikā* f. mèche de lampe. || Caille, cf. *varṭaka*.

**वर्तिन्** *varṭin* a. (*vṛt*; sfx. *in*) qui est d'une certaine manière, qui tourne d'une certaine façon; par ex. *vaçavartin* qui arrive comme on le désire.

**वर्तिष्णु** *varṭiṣṇu* a. (sfx. *snu*) mms.

**वर्तुल** *varṭula* a. (*vṛt*; sfx. *ula*) tour-nant; rond, circulaire, cylindrique, sphérique, etc. — S. m. boule; || pois. — F. [*ā*] peson d'un fuseau.

**वर्तमन्** *varṭman* n. (*vṛt*; sfx. *man*) voie, au propre et au fig. || méthode. || Paupière. *varṭmani* f. voie.

**वर्त्स** *varṭsa* m. (*vṛt*; sfx. *sa*) le bourrelet intérieur qui est sur la racine des dents supérieures.

*varṭsya* a. dental, qui se produit par un contact de la langue contre ce bourrelet, tg.

**वर्ध** *varda* m. (*vṛd*) augmentation, accroissement. || Coupure. — N. minium.

**वर्धयामि** *varḍayāmi*; pqp. *avavarḍam* et *avivḍam* (c. de *vṛd*) augmenter, développer, agnir le feu, prêter la joie; || rendre plus fort, plus puissant, plus riche, plus heureux. || Qqt. parler; briller. — Couper, tailler, fendre.

*varḍaka* m. esp. de plante.

*varḍaki* m. charpentier.

*varḍakin* m. charpentier.

*varḍana* a. (sfx. *ana*) qui augmente. — S. n. augmentation, accroissement. || Action de couper, de tailler, de fendre. — F. [*i*] petite cruche. || Balai, brosse.

*varḍamāna* a. (sfx. *amāna*) prospère. — S. m. couvercle de pot. || Diagramme mystique; || sorte d'énigme ou de charade. || Ricin, plante. || Vishnu. || Np. d'une ville et d'un district [auj. Bardwan].

*varḍamānaka* m. couvercle.

*varḍiṣṇu* a. (sfx. *snu*) qui augmente, qui rend prospère.

**वर्ध** *varḍra* n. cuir. — F. *varḍri* longe de cuir, courroie.

**वर्पस्** *varpas* n. forme, figure, cf. *vapus*.

**वर्मन्** *varman* n. (*vṛ*; sfx. *man*) armure, cotte de mailles; cf. *carman*.

*varmakāśa* f. esp. de plante.

*varmila* a. couvert d'une armure.

**वर्य** *varya* a. (*vara*; sfx. *ya*) de choix, excellent, principal. — S. m. Kāma. — S. f. jeune fille procédant au *swayanvara*.

**वर्वट** *varvaṭa* m. dolichos catjang, bot.

**वर्वर** *varvara* m. (? *vṛ* couvrir) cheveux crépus [comme ceux des nègres]; || homme de caste vile, barbare; || pays habité par des barbares. || Qqt. bruit des armes, cliquetis. || Sorte de danse. || Esp. de ver. || *Siphonanthus indica*, bot. — M. f. n. basilic velu, bot. — F. abeille, cf. *bambara*. — N. vermillon; || myrrhe; || sorte de sandal. || Gr. *βερβερος*; lat. barbarus.

*varvarika* m. cheveux crépus. || Basilic velu, bot. || Surn. de Śiva.

*varvarilla* n. (*ut*; sfx.) sandal blanc.

*varvā* f. basilic velu, pour *varvarā*.

**वर्वर्मि** *varvarjmi* aug. de *vṛj*.

**वर्वि** *varvi* m. glouton.

**वर्ष** *varṣa* m. n. (*vṛṣ*) pluie; nuage pluvieux; || au pl. m. ou f. la saison des pluies; || par ext. année. || Les *varṣas* ou divisions du continent [*kuru*, *kinara*, *kētumālā*, *barata*, *badrācva*, *rōmānaka*, *hari*, *hiranmaya*, *ilāṣṭa*]. || L'Inde ou Jambudwipa. || Le *varṣa* ou *varshavasana*, sorte de retraite ou de carême buddhique, durant de la pleine lune de juillet à celle de novembre, et suivie d'une réunion générale des *bhixus*. || Gr. *ἔσρα*.

*varṣakavi* f. (*kr*) criquet, grillon.

*varṣakūśa* m. mois. || Astrologue.

*varṣaja* a. (*jan*) né pendant la saison des pluies.

*varṣaṇa* n. (sfx. *ana*) chute de la pluie, pluie qui tombe, ondée.

*varṣaṇi* f. (sfx. *ani*) habitation, station; || occupation, action.

*varṣāḍara* et *varṣāḍarṣa* m. eunuque, gardien de harem.

*varṣaparvata* m. chaîne de montagnes séparant deux *varṣas* [les 6 principales sont l'*himavat*, le *hṛmakūṭa*, le *niśāḍa*, le *nīla*, le *gwēta*, le *epgi* ou *grigavat*; le Mèru occupe le centre].

*varṣapākin* m. (paé mûrir) spondias mangifera, bot.

*varṣapriya* m. coucou *cātaka*.

*varṣayāmi*; pqp. *avavarṣam* et *avīrṣam* (c. de *vṛṣ*) faire pleuvoir.

*varṣāvara* cf. *varṣāḍara*.

*varṣāyga* m. (*ayga*) mois.

*varṣāḍū* m. (*ḍ*; *bū*) grenouille. — F. [*rī*] grenouille femelle, petite grenouille; || iule, esp. de myriapode.

*varṣāmada* m. (*ḍ*; *mad*) paon.

*varṣāmbu* n. (*ambu*) eau de pluie, pluie.

*varṣārātra* m. (*rātri*) nuit pluvieuse.

*varṣārēis* m. (*arēis*) la planète Mars.

*varṣārasāna* m. (*avasāna*) la fin du *varṣa*, l'automne.

*varṣika* a. (sfx. *ika*) pluvieux; de la saison des pluies. — S. n. bois d'aloès.

*varṣin* a. (c. de *vṛṣ*) qui fait pleuvoir.

*varṣuka* a. (sfx. *uka*) pluvieux.

*varṣīja* a. (*jan*) né par la pluie ou pendant la saison des pluies.

*varṣōpala* m. (*upalā*) grêle.

**वर्षयानि** *varṣayāmi* (dén. de *varṣa* annee, vieillir.

*varṣiṣṭa*, *varṣiṣas* (sup. et comp. de *varṣa*) très-vieux, le plus vieux; plus âgé.

**वर्त्म** *varṣma* et *varṣman* n. (sfx. *ma*, *man*) hauteur, volume, masse; || mesure; || le corps.

*varṣmāḍa* a. (*ḍ*; *bā*) égal en volume.

**वर्ह** *varh*. *varhé* l; p. *cavarhé*; etc.

Etre bon, être distingué, éminent, supérieur. cf. *barh*. — Couvrir.

**वर्ह** *varh*. *varhayāmi* 10. Frapper, blesser. — Parler; briller.

**वर्ह** *varha* m. (*vṛh*) suite, cortège. || Queue du paon. || Feuille. || Sorte de parfum, cf. *varhis*.

*varhana* n. feuille.

*varhin* et *varhipa* m. paon.

*varh.navāhana* m. (*vah*) Kārttikēya monté sur un paon.

*varhiḍwajā* f. la déesse Chandi.

**वर्हयानि** *varhayāmi* c. de *vṛh*; cf. *varh*.

**वर्हिस्** *varhis* ou *barhis* m. (*vṛh*, *brh*),

le feu, le feu sacré; || éclat, lumière, splendeur. — M. n. le gazon sacré ou *kuca*, poa cynosuroides; || la place du sacrifice couverte de *kuca*; || le sacrifice à Agni. || Le parfum nommé *ganthiāla*.

*varhikusuma*, *varhipuṣpa* et *varhispuṣpa* n. le parfum *ganthiāla*.

*varhirjyōtis* m. le feu, Agni.

*varhimukha* m. un dieu [qui a pour bouche le feu].

*varhicruśman* m. (*ruś*) le feu, Agni.

*varhiśad* m. (*śad*) prêtre assistant [assis sur le gazon sacré].

*varhiśkēca* m. le feu, Agni [à la chevelure flamboyante].

*varhiśa* n. résine de pin à longues feuilles. || Le parfum nommé *bāla*.

**वल्** *val*. *valé* l; p. *cavalé*; etc. Aller, aller vers; || être attiré; *hrdayam tasmīn valat* le cœur est entraîné vers lui; || s'attacher à qq. || Qql. se couvrir, se revêtir, cf. *vṛ*.

**वल** *vala* n. armée, cf. *bala*.

**वलत्त** *valata* a. blanc. — M. couleur blanche; (pour *avalata*).

*valaxagu* m. (*gō* rayon) la Lune.

**वलग्न** *valagna* m. n. le milieu (pour *avalagna*).

**वलभि** *valābhi* m. *valābhi* f. cf. *vaḍābhi*.

**वलय** *valaya* m. n. (*ava*; *lī*) anneau, bracelet. — M. clôture, enceinte. || Inflammation du larynx.

*valayita* (pp. de *lī* au c.) clos, enceint.

**वलाका** *valākā* f. esp. de grue.

**वलासक** *valāsaka* m. (*va* pour *ava*) grenouille; coucou *kōkila*.

**वलाहक** *valāhaka* m. montagne; || nuage. || Np. d'un Dētya et d'un Nāga. || Np. d'un des chevaux de Krishna. || Cf. *varāha*.

**वलिश** *valiṣa* n. *valiṣi*, *valiṣi* f. hameçon, cf. *variṣi*.

**वल्तीक** *valika* m. n. bord d'un toit.

**वल्तूक** *valūka* m. esp. d'oiseau. — N. racine de lotus.

\* **वल्क** *valk*. *valkayāmi* 10. Parler.

**वल्क** *valka* n. (*val*; sfx. *ka*) écorce d'arbre; || écailles de poisson.

*valkala* m. n. écorce d'arbre; || vêtement d'écorce des anachorètes.



*valkavat* a. (sfx. *vat*) qui a une écorce, des écailles, un vêtement d'écorce. — S. m. poisson.

*valkila* m. (sfx. *ila*) épine.

*valkuta* n. écorce.

\* **वल्ग** *valg.* *valgāmi* 1; p. *valvalga*, etc. Aller par sauts et par bonds, sauter, bondir; || *samudrō valgati* la mer mou-  
tonne.

**वल्गा** *valgā* f. bride, rênes.

**वल्गित** *valgita* pp. de *valg.* — S. n. saut, bond, galop.

**वल्गु** *valgu* a. beau. — S. m. (*valg*)  
bouc.

*valguka* a. beau. — S. n. bois; || bois de sandal. || Prix.

*valgupatra* m. esp. de pois sauvage.

*valgulā* f. esp. d'oiseau.

*valgūyāmi* (dénom.) priser, honorer, cé-  
lébrer. || Etre honoré. || S'adoucir, s'appri-  
voiser.

**वल्भ** *valb.* *valbē* 1; p. *valvalbē*; etc.  
Manger, se nourrir.

**वल्भन** *valbhana* n. aliment.

**वल्भीक** *valmika*, *valmika* et *valmiki*  
m. n. fourmilier [surtout celle des four-  
mis blanches]; || en gén. butte, tertre. —  
M. éléphantiasis. || Le poète Vālmiki. || Lat.  
*formica*; gr. *μύρμηξ*.

**वल्भुलयामि** *valyulayāmi* cf. *palyula-*  
*yāmi*.

\* **वल्** *vall.* *vallē* 1. Couvrir. || Mou-  
voir, cf. gr. *βῆλλω*.

**वल्ल** *valla* m. action d'enclorre, d'établir  
une défense; || clôture, haie, palissade, etc.  
|| Vannage du grain. || Lat. *vallum*; ang.  
*wall*.

**वल्लकी** *vallaki* f. *vinā* ou luth.

**वल्लभ** *vallāba* a. aimé, chéri, cher. ||  
Supérieur, surveillant. — S. m. ami, amant,  
mari. || Chef, surintendant, surveillant; ||  
chef de bergers; || cheval de race. — S. f.  
amie, amante, épouse.

*vallaḥapālaka* m. palefrenier.

**वल्लरि** *vallari* et *vallari* f. plante ram-  
pante ou traçante.

**वल्लव** *vallava* m. berger. || Cuisinier. ||  
Surn. de Bhīma. — F. [i] bergère.

**वल्लि** *valli* et *valli* f. plante rampante  
ou traçante. — *valli* f. terre. — *valli* f. li-  
vèche ajoaën, bot.

*vallija* n. (*jan*) poivre.

**वल्लुर** *vallura* n. tonnelle de plantes  
grimpanes; || bosquet; || terrain couvert  
de plantes sauvages; || lieu inculte; désert;  
|| qqf. champ.

*vallūra* n. mms. — M. f. n. viande sèche;  
chair de sanglier.

**वल्ल्या** *vallyā* f. *phyllanthus emblica*.

**वल्लव** *valwaja* m. *saccharum cylin-*  
*dricum*, bot.

\* **वल्ह** *valh.* *valhē* 1; cf. *balh* et  
*varh* 1 et 10.

**ववत्ते** *vavaxē* p. moy. vd. de *vaē*.

**ववौ** *vavv* p. de *vā* et de *vē*.

**ववुस्** *vavrus* 3 p. pl. p. de *vṛ*.

\* **वश्** *vaç.* *vaçmi* 2 [2 p. *vaxi*; 3 p.  
*vašti*; 3 p. pl. *vaçanti*; 3 p. du. *uṣtas*]; imp.  
2 p. *uḍāi*, 3 p. *vaṣtu*; p. *uvāca*; f2. *variṣyā-*  
*mi*; a 1. *avaçiṣam* et *avāçiṣam*. Pr. vd. *vi-*  
*vacmi* 3 et *uḥmāmi* 1. Désirer, vouloir:  
*taḍā kṛṇu yaḍā uḥmasi* fais selon ton désir,  
Vd. || Avoir pour agréable, accueillir, *yaḍ-*  
*nam* le sacrifice. || Etre favorable à qqn. g.  
Vd. || Gr. *ἐραυ* = *vaçat*.

**वश** *vaça* m. n. désir, volonté. — N.  
autorité, empire; || soumission à la volonté  
de qqn. || Qqf. origine, naissance. — M.  
maison de prostituées. — F. *vaçā* femme,  
épouse, fille, belle-sœur; || vache, vache  
stérile, femelle d'éléphant. — En compos.  
soumis à la volonté de qqn. || fasciné par  
un charme magique.

*vaçakā* f. (sfx. *ka*) femme soumise.

*vaçakriyā* f. (*kṛ*) fascination; || philtre ma-  
gique.

*vaçagā* f. (*gam*) femme soumise.

*vaçambada*, *vaçamvada* a. (*vaḍ*) qui  
parole avec autorité, d'un air impérieux.

*vaçaku* m. oiseau.

*vaçānuga* a. (*anu*; *gam*) qui suit la vo-  
lonté de qqn., obéissant, soumis.

*vaçāpāyin* a. (*apāyin*) qui va où il veut;  
|| qui va où l'on veut. — S. m. chien.

**वशि** *vaci* n. (*vac*) empire sur autrui [un  
des 8 attributs de Çiva, que l'on acquiert  
par des moyens mystiques ou magiques].

**वशिक** *varika* a. vide, vacant. || Cf. lat.  
*vacuus*. — S. f. bois d'aloës.



**वशिता** *vaṣitā* f. et *vaṣitwa* n. mms. que *vaṣi*.

**वशिन्** *vaṣin* a. (sfx. *in*) qui a la volonté; qui a le pouvoir, l'empire. — S. f. *vaṣinī* mimosa sama; autre plante parasite.

**वशिर्** *vaṣira* m. *achyranthes aspera*, bot. || Esp. de poivre long. — N. sel marin.

**वशिष्ठ** *vaṣiṣṭha* m. cf. *vasiṣṭha*.

**वशीकरोमि** *vaṣīkarōmi* (*vaṣa*; *kr*) soumettre, dominer, dompter, fasciner.

*vaṣīkaraṇa* n. action de soumettre, de dominer; fascination.

**वशीभूत** *vaṣībhūta* a. (*bhū*) parvenu à la domination.

**वशीर्** *vaṣira* m. *pothos officinalis*, bot., cf. *vaṣira*.

**वश्य** *vaśya* a. (sfx. *ya*) soumis, obéissant. — S. m. f. personne soumise; esclave. — S. n. clous de girofle.

*vaśyakā* f. femme soumise.

*vaśyātman* a. qui est maître de lui-même.

\* **वष्** *vaś*. *vaśāmi* 1; p. *vaśāsa*; etc. Frapper, blesser, tuer, cf. *baś*.

**वषट्** *vaṣaṭ* adv. Vd. exclamation proférée au moment de l'offertoire.

*vaṣaṭkarṭṭṛ* m. (*kr*) le prêtre qui au moment de l'oblation crie *vaṣaṭ*.

*vaṣaṭkāra* m. (*kr*) l'action de crier *vaṣaṭ*.

*vaṣaṭkṛta* (pp. de *kr*) sur lequel le prêtre a crié *vaṣaṭ*.

\* **वष्क्** *vaśk*. *vaśkē* 1. Aller, se mouvoir.

\* **वष्क्** *vaśk*. *vaśkayāmi* 10. Voir.

**वष्कय** *vaśkaya* m. veau d'un an.

*vaśkayaṇi* f. vache qui vèle tous les ans.

**वष्टि** *vaṣṭi* 3 p. sg. pr. de *vaṣ*.

\* **वस्** *vas*. *vaśāmi*, *vaśē* 1; p. *uvāsa*

[3p. pl. *ūśus*]; f2. *vaśyāmi*; a1. *avātsam*; inf. *vastum*; ger. *uśitwā* et *uśtwā*; pp. *uśita*; ppf. *ūśivas*. **Ps.** *uśyē*. Habiter, demeurer. 1. puré dans la ville, né chez Nala; || qqf. ac. *gurū vāsam* dans la maison d'un instituteur; || qqf. i. avec *saha*, *vasa mayā saha* habite avec moi. || Passer, séjourner, *rātrim* une nuit. — *vasayāmi* 10, mms.

\* **वस्** *vas*. *vaśē* 2; p. *vavaśē*; f2. *va-siśyē*; a1. *avasiśi*; ger. *vasitwā*. **Ps.** *vasyē*; pp. *vasita*. Se revêtir, *vastram* ou *vastrē* d'un habit. || Gr. *ἔστυμι* [pour *ἔσθης*] *éstomē*; lat. *vestire*; goth. *vasja*.

\* **वस्** *vas*. *vaśyāmi* 4; p. *vavāsa*; etc. Etayer, consolider, fixer, cf. *bas*.

\* **वस्** *vas*. *vāsayāmi* 10. Aimer, accepter. || Fendre, couper; || frapper, tuer. || ? offrir.

**वसति** *vasati*, *vasati* f. (sfx. *ati*) habitation, résidence. || La nuit; || l'invocation du soir, Vd.

**वसन्** *vasana* n. (sfx. *ana*) habitation, maison. || Action de vêtir; || vêtement; || ornement de ceinture des femmes.

**वसन्त** *vasanta* m. (sfx. *anta*) le printemps; || *Vasanta*, dieu du printemps. || Diarrhée. || Slav. *vesna*; cf. lat. *ver*, gr. *ἔαρ*.

*vasantakusuma* m. cordia, bot.

*vasantaśōśin* m. coucou.

*vasantādūta* m. le coucou; || le man-guier. || Le mois de *extra*. || Le 5<sup>e</sup> *rāga* ou mode musical. — F. [*i*] *bignonia*; *gaertnera racemosa*, bot.

*vasantādru* m. le manguier.

*vasantasākā* m. Kāma.

**वसा** *vaśa* f. graisse, suif; || moëlle.

*vaśāḍya* m. (*āḍya*) marsouin du Gange.

**वसान** *vaśāna* ppr. de *vas*.

**वसार** *vaśāra* n. (sfx. *āra*) désir [pour *vaśāra*].

**वसि** *vasi* m. (sfx. *i*) habitation, maison.

**वसित** *vasita* pp. de *vas*. — F. *vasitā* cf. *vaṣitā*.

**वसिर्** *vasira*, cf. *vaṣira*.

**वसिष्ठ** *vaśiṣṭha* m. (*vasi*; *śṭā*; ?) ép. du feu et d'Agni, Vd. || Np. d'un poète védique rival de Vicvāmītra. || Une des 7 étoiles de la grande-Ourse.

**वसु** *vasu* n. (*vas*) bien, richesse; || or;

|| joyau, pierrerie; || eau. || Sorte de sel. || Esp. de haricot. — M. Agni; le feu; le Soleil; rayon de lumière; || les 8 Vasus, classe de divinités védiques; || Civa; Kuvēra. || Mare, pièce d'eau. || Corde du joug; rênes, bride. || Esp. de poisson. || Arbre, en gén. || Eschynomène; trophis; bot. — A. doux, d'une odeur douce. || Sec, séché.

*vasuka* m. asclepias gigantea; æsc hy-

mene grandiflora; bot. || Kaçyapa. — N. sel fossile du district d'Ajmir.

*vasukiṇa* m. mendiant, solliciteur.

*vasudā* f. (*dā*) la terre.

*vasudēva* m. np. du fils de Çūra.

*vasudēvatā* f. l'astérisme nommé *ḍaniṣṭa*.

*vasudēvabū* m. Krishna, fils de Vasudēva.

*vasudēvyā* f. l'astérisme *ḍaniṣṭa*.

*vasudārmikā* f. cristal.

*vasudā* f. (*dā*) la terre.

*vasudādāra* m. (*ḍr*) montagne.

*vasudānagara* n. la cité de Varuna dans la mer occidentale.

*vasudārā* f. (*ḍr*) la cité de Kuvēra.

*vasundarā* f. (*ḍr*) la terre.

*vasuprāṇa* m. Agni, le feu [comme principe de vie des 8 Vasus].

*vasumat* a. (sfx. *mat*) riche. — F. [*i*] la terre.

*vasurōcis* n. cérémonie en l'honneur des Vasus.

*vasula* m. (sfx. *la*) un dieu, en gén.

*vasuṣṇa* m. (*sēnā*) Karna.

*vasuṣṭālī* f. la cité de Kuvēra.

*vasuḥaṣṭa* m. æschynomene, bot.

*vasūka* n. mms. || Sel d'Ajmir.

**वसूरा** *vasūrā* f. prostituée.

\* **वस्क** *vask*, cf. *vaṣk*.

**वस्क** *vaska* m. mouvement, action d'aller: || continuation du mouvement, persévérance.

**वस्कय** *vaskaya* m. veau d'un an, cf. *vaṣkaya*.

*vaskayaṇī* f. cf. *vaṣkayaṇī*.

**वस्कराटिका** *vaskarāṭikā* f. scorpion.

\* **वस्तु** *vast*. *vastayā* 10. Heurter, endommager, dévaster. || Solliciter. || Lat. *vastare*.

**वस्त** *vasta* m. heurt. || Bouc. — N. (*vasita*) maison, habitation.

**वस्ति** *vasti* n. f. (sfx. *ti*) bas-ventre. — Au pl. bords d'une étoffe.

**वस्तिक** *vastika* a. relatif aux gages, au salaire; || gagé, mercenaire; || achetable, vénal.

**वस्तिकर्माद्य** *vastikarmāḍya* m. (*āḍya*) sapindus detergens, bot.

**वस्तिमल** *vastimala* n. urine.

**वस्तु** *vastu* n. (*vas*; sfx. *tu*) Vd. ville. ||

Biens, richesses, possessions; || au fig. propriété, nature, caractère. || Gr. *ἄτρο*.

*vastuka* n. chenopode blanc, bot.

**वस्त्य** *vastya* n. (sfx. *tya*) maison.

**वस्त्र** *vastra* n. (sfx. *tra*) vêtement; étoffe; || enveloppe, en gén. || Lat. *vestis*; gr. *ἔσθῆς*; goth. *vasti*; etc.

*vastrakūṭṭima* n. parasol.

*vastragṛha* n. tente.

*vastragranti* m. ceinture où sont retenus les vêtements inférieurs.

*vastraputrikā* f. poupée d'étoffe.

*vastrayōni* f. la matière dont une étoffe est faite.

*vastrabēdaka* m. (*bīd*) tailleur d'habits.

*vastrabēdin* m, mms.

**वस्त्र** *vasna* n. (sfx. *na*) étoffe, vêtement; || peau. || Habitation. || Biens, possessions.

|| Gages, salaire. || Mort. cf. *avasāna*.

*vasnana* n. sorte de ceinture de femme.

*vasnasā* f. (*vasna* peau) tendon, aponévrose.

**वसूकसारा** *vasuṣkasārā* f. (*vasu*; *ōka*; *sara*) lac et cité d'Indra; || lac et cité de Kuvēra.

\* **वह** *vah*. *vahāmi*, *vahē* 1; p. *uvāha*, *ūhē*, [2p. sg. *uvōḍa*]; fl. *vōḍāsmi*; f 2. *vaxyāmi*, *varyē*; al. *avāram*; o. *uhyāsam*, *vaxīya*; inf. *vōḍun*. Ps. *uhyē*; pp. *ūḍa*, *vōḍa*; ppr. *uhyat*. Inf. Vd. *vōḥavē*. Porter, *prśṣṇa* sur son dos, *raḥṇa* sur un char, *aḥvēna* à cheval, *plavāna* en bateau; || au ps. être porté, aller [de ces différentes manières]. || Apporter, amener; transporter, en gén. || Emmener; épouser, *kanyām* une jeune fille. || Abst. avancer, aller, marcher : *lasya cāndāna vahaty udakam* l'eau coule comme il veut; *vahaty anila* le vent souffle. || Lat. *veho*; gr. *ἔχω*; lith. *vezu*; etc.

**वह** *vaha* a. (*vah*) qui porte. — S. m. action de porter. || Tout ce qui peut porter, véhicule, en gén. || épaules, dos d'une bête de somme; char; bateau; || vent; || flot; courant; || route. || Mesure de 4 *drōṇas*. — F. *vahā* cours d'eau, rivière. || Crêt. *βαῖτες*; gr. *αῖψες*, *αῖψις*, *Αἰψών*, etc.; germ. *wogen*; fr. vague; ang. wave, etc. || Gr. *ὄχος*; lat. *via* [vehia].

*vahala* m. bœuf de trait. || Voyageur.

*vahatī* m. bœuf de trait. || Vent. || Ami, conseiller. — F. [*i*] rivière.

*vahatu* m. bœuf de trait. || Voyageur.

*vahana* n. bateau, radeau. || Action de porter, de trainer.

*vahanta* m. (sfx. *anta*) vent. || Enfant [que l'on porte au bras].

*vahala* a. (sfx. *ala*) qui peut porter, solide, robuste. — S. n. bateau, radeau.

*vahalaśāxus* n. *asclepias geminata*, bot.

**वहित** *vahita* (pp. de *vah*) porté, transporté. || Célébré, connu.

**वहित्र** *vahitra* n. (sfx. *tra*) bateau, radeau.

**वहिस्** *vahis* prép. et adv. (*vah*; sfx. *is*); ou *ava*, *dā*; sfx. *is*) hors de; dehors.

*vahirdwāra* n. porte extérieure.  
*vahirdwāraprakāś'aka* n. portique devant la porte d'une maison.

*vahirbāva* a. (*bū*) produit au dehors.  
*vahirmuka* m. un dieu. en gén. [? pour *vahnirmuka* ou *varhimuka*].

*vahicāra* a. (*cār*) qui va dehors, qui se sépare, externe. — S. m. crabe.

*vahiṣkāromi* (*kr*) séparer. || Pp. *vahiṣkṛta* séparé de, libre de, exempt de, ab.

**वहिरु** *vah'iru* m. (*vah*; sfx. *iru*) tendon, aponévrose, muscle.

**वह्नि** *vahni* m. (*vah*; sfx. *ni*) Agni, le feu [qui porte l'offrande aux dieux], Vd. || Digestion; appétit. || *Plumbago zeylanica*, bot.

*vahnikari* f. (*kr*) grisea tomentosa, bot.  
*vahnigandā* m. encens, résine.  
*vahnigarbā* m. bambou. — F. [*ā*] *mimosa sama*, bot.

*vahnidipaka* m. safranum ou carthame.  
*vahnindāman* m. *plumbago zeylanica*, bot.  
*vahnibōgya* n. (*buj*) le gṛta ou beurre clarifié, aliment du feu ou d'Agni.

*vahninānt'a* m. (*mat*) *premna spinosa* [dont le bois forme une des 2 *araṇi*].

*vahnimāra* n. (*mṛ* au e.) eau.

*vahnimitra* m. le vent [ami du feu].

*vahnirēlus* m. *ṭīva* [qui a pour semence le feu].

*vahnirāṭū* f. l'épouse d'Agni.

*vahniparna* n. lotus rouge.

*vahnivallāṣa* m. résine.

*vahniv'ja* n. or. || La syllabe *ṛ* *raṇ*, que l'on répète dans une prière au feu du système *tantra*.

*vahniciṭka* n. safran; || safranum ou carthame. — F. *echites dichotoma*, bot.

*vahniciṭkara* m. *celosia cristata*.

**वह्य** *vahya* n. (*vah*; sfx. *ya*) véhicule, en gén. || Char.

**वंश** *vaṅṣa* m. race, lignée, famille. || Réunion, multitude. || Roseau, bambou. || Epine dorsale. — M. f. [*i*] flûte, chalumeau.

*vaṅṣaka* m. esp. de canne à sucre. || Esp. de sole, poisson. — N. f. (*vaṅṣikā*) bois d'aloës. — F. flûte, pipeau.

*vaṅṣakāpa* n. (*kāpa*) flocon de coton.

*vaṅṣacāri* f. suc concret du bambou.

*vaṅṣaja* a. (*jan*) issu d'une noble race.

— S. n. et f. [*ā*] manne de bambou.

*vaṅṣanālikā* f. tube de roseau; pipeau, chalumeau, flûte.

*vaṅṣapatraka* m. esp. de sole, poisson. — N. orpiment jaune.

*vaṅṣarōcānā* f. manne de bambou.

*vaṅṣalīcānā* f. mms.

*vaṅṣacalākā* f. cheville de bambou; || tige de bambou formant le corps d'une *vinā*.

*vaṅṣika* n. f. [*ā*] bois d'aloës.

*vaṅṣya* a. (sfx. *ya*) de bonne famille. — S. m. fils; || élève.

\* **वंह** *vañh*. *vañhé* 1. Croître, cf. *bañh* et *vṛh*.

\* **वंह** *vañh*. *vañhayāmi* 10. Parler; briller; cf. *rañh*.

**वा** *vā* adv. ou, ou bien; || *vā...* *vā*, soit... soit. || *vā* s'emploie souvent pour exprimer que la chose est facultative. || Lat. *ve* [dans *sive*], *vel*.

\* **वा** *vā*. *vāmi* 2; p. *vav*; f. l. *vātāsmi*; f. 2. *vāsyāmi*; al. *avāsam*; ppr. *vān*; pp. *vāna*. Souffler: *na vāti pavanas* le vent ne souffle pas. || Gr. *ἄω*, *ἀέω* *ἀήρ*; lat. *acr*.

— *vāyāmi* 3. Être exposé au vent, se dessécher, se faner; || au fig. devenir languissant. || Gr. *αἶω*, *αἶψα*; lat. *aura*.

**वाक** *vāka* a. (*vaka*) de grue, de la grue. — N. volée de grues.

**वाक** *vāka* m. (*vāc*) réunion d'hymnes.

**वाकुची** *vākuçī* f. *serratula anthelmintica*, bot.

**वाक्कीर** *vākkīra* m. beau-frère du mari.

**वाक्चापत्य** *vākçāpatya* n. (*vāc*) babilage, commérage.

**वाक्कुल** *vākçula* n. (*vāc*) tromperie, équivoque, duplicité de langage.

**वाक्पदु** *vākpaṭu* a. (*vāc*) éloquent.

*vākpaṭulā* f. éloquence.

**वाक्पति** *vākpati* a. (*vāc*) éloquent. — S. m. *Vrihaspati*.

**वाक्पारुष्य** *vākparuṣya* n. (*vāc*) violence de langage; injure.

**वाक्य** *vākya* n. (*vāc*; sfx. *ya*) discours; || sentence, aphorisme.

**वागपहारक** *vāgapahāraka* m. (*vāc*; *apa*; *hṛ*; sfx. *aka*) voleur de livres; || liseur de livres défendus.

**वागर** *vāgara* m. (*vāc*; sfx. *ara*) un savant, un pandit; || un sage, un saint; || héros, homme intrépide. — Certitude, assu-



rançe. — Obstacle. — Pierre à aiguiser. — Feu sous les eaux. — (*vaj*) loup.

वागा *vāgā* f. bride, rênes.

वागाङ्ग *vāgāṅg* a. (*vāc*; ṛ) éloquent. — S. m. orateur, poète. || *Brahmā*.

वागीश्वर *vāgīśvara* m. (*vāc*) *Brahmā*. || *Manjuçrī*, Bd. — F. *Saraswatī*.

वागुत्ती *vagujī* f. *serratula anthelminthica*, bot.

वागुण *vāguṇa* m. averrhoa, bot.

वागुरा *vāgurā* f. réseau de chasseur.

*vāgurika* m. chasseur au réseau.

वाग्गुद *vāgguda* m. esp. d'oiseau.

वाग्गुत्ति *vāgguli* et *vāggulika* m. serviteur qui porte la boîte de bétel.

वाग्गीन *vāggīna* a. (*vāc*; *hina*) privé de la parole.

वाग्दरिद्र *vāydaridra* a. (*vāc*) qui parle peu ou humblement.

वाग्दल *vāgdala* n. (*vāc*) lèvres.

वाग्दुष्ट *vāgduṣṭa* a. (*duṣ*) qui pêche en paroles; || qui parle incorrectement. — S. m. brimane qui n'a pas reçu l'investiture quoiqu'il ait passé l'âge.

वाग्देवी *vāgdēvī* et *vāgdēvatā* f. (*vāc*) la divinité de l'hymne [*Ilā* ou *Saraswatī*], Vd. || La déesse de l'éloquence, *Saraswatī*.

वाग्धीन *vāgdhīna* a. (*vāc*; *hina*) privé de la parole.

वाग्मिन् *vāgmin* a. (*vāc*; sfx. *min*) loquace; || éloquent. — S. m. *vr̥haspati*.

वाग्य *vāgya* a. (*vāc*; sfx. *ya*) véridique; || qui parle peu ou humblement. — S. m. langage humble ou discret.

*vāgyatas* adv. silencieusement.

वाग्यम *vāgyāma* m. (*vāc*; *yam*) homme muet ou taciturne.

वाङ्क *vāṅka* m. la mer.

\* वाङ्क्ष *vāṅṣ*. *vāṅṣāmi* 1. Désirer, cf. *kāṅṣ*.

वाङ्मय *vāṅmaya* a. (*vāc*; sfx. *mayā*)

de la nature de la parole, qui s'y rapporte; || verbal; || éloquent, disert. — S. n. rhétorique; éloquence; || style, *mitāxara vāṅmaya* le style mesuré, les vers.

वाङ्मुख *vāṅmukha* m. (*vāc*) exorde.

वाच् *vāc* f. (*vāc*) parole, langage, discours; || Vd. la parole sainte, l'hymne; || *Saraswatī*. || Qqf. dicton, adage. — S. lat. vox; gr. ὥς ? — *vācās pati* et *vācāsām pati* *Vrihaspati*.

*vācāka* m. mot.

*vācāyāmi* (c. de *vāc*) faire dire, faire parler, faire réciter. || Qqf. dire, raconter.

*vācā* f. discours.

*vācāla* a. loquace.

*vācūla* a. (sfx. *ala*) loquace.

वाचिक *vācika* n. (sfx. *ika*) nouvelles. *vācīkapatra* n. lettre, dépêche; || journal. *vācīkahāraka* m. (*hr̥*) lettre, dépêche; || courrier, messenger.

वाचोगुक्ति *vācōgyukti* a. (*vāc*; *yuj*) qui parle bien ou beaucoup.

वाच्य *vācya* a. (*vāc*) qu'on peut ou qu'on doit dire; déclinable, tg. — S. n. adjectif, prédicat, tg.; || ce qu'on peut dire de qqn. ou de qqc.

वाच्य *vācya* a. (pour *avācya*, de *avāc*) bas, vil, méprisable. — S. n. blâme.

*vācātā* f. bassesse; qualité de ce qui est méprisable ou blâmable.

वाज *vāja* n. (*vaj*) le *gṛta* ou beurre clarifié; || riz offert dans un *crādā*: || mélange acide d'eau et de farine fermentées. || Eau. || Prière finale du Sacrifice. — M. Vd. np. d'un des 3 *Ribhus*. || Plume d'une flèche; || rapidité. || Son. — M. n. aile.

*vājapṛya* m. n. nom d'une cérémonie.

*vājābōjin* m. (*buj*) mms.

*vājayāmi* (dénom.) désirer à manger.

वाजयामि *vājayāmi* (c. de *vā* ?) ébranler, Vd.

वाजसनेयि *vājasanēyi* m. le Yajour-vêda blanc.

वाजिन् *vājīn* a. (*vāja*) plein de *gṛta* (?).

Vd. [ép. d'Agni]. — S. m. cheval; || flèche; oiseau. || *Justicia adhenatoda*, bot. — F. [*i*] jument, cavale. — Au pl. m. ceux qui étudient le texte du Yajus nommé *āyatayāma*.

*vājiganā* m. *physalis flexuosa*, bot.

*vājīdanta* m. *justicia* adh., bot.

*vājīpṛṣṭa* m. esp. d'amaranthe.

*vājīrālā* f. écurie.

*vājīkaraṇa* n. emploi de philtres aphrodisiaques.



\* वाङ्क् *vāṅc. vāṅcāmi, vāṅcē* 1. Désirer; angl. wish. Cf. *kāṅx*.

वाङ्क् *vāṅcā* f. désir.  
*vāṅcīn* a. désireux. — S. f. femme passionnée.

1 वाट् *vāṭ* interj. Cf. *vaṣaṭ*.

वाट *vāṭa* m. n., *vāṭī* et *vāṭikā* f. (*vāṭ*) enclos, clos, jardin. || Clôture, mur, haie, etc. || Panic à épis, bot. || Aïne. — F. site d'une maison; maison entourée d'une clôture.

*vāṭidīrja* m. esp. d'herbe.

वाट्क *vāṭṭaka* n. orge grillée.

वाय *vāya* a. (*vāla*) d'enclos, de jardin.  
*vātyapūṣpa* n. sandal; || safran. — F. [i] sida cordifolia, bot.  
*vātyā, vātyāli* f. et *vātyālaka* m. sida cordifolia, bot.

\* वाड् *vād. vādē* 1. Se baigner; sortir de l'eau, cf. *bād*.

वाडवेय *vādavēya* m. taureau; cf. *baḍavā*.

वाढ *vāḍa* a. (*vah*; sfx. *ta*) abondant, nombreux; excessif; || fort, solide. — Au n. ac. *vāḍam* beaucoup, tout à fait; || oui certes.

वाण *vāṇa* m. (*vaṇ*) flèche. || Surn. d'Agni, du feu. || Pis de vache. || Pipeau, flûte. || Np. du fils de Bali, tué par Viṣṇu. — M. f. bout empenné de la flèche. || Barleria bleu, bot.

*vāṇadāṇḍa* m. métier de tisserand.  
*vāṇapurā* n. la cité de Vāna, fils de Bali.  
*vāṇavāra* m. (*vṛ*) cuirasse; armure.  
*vāṇasulā* f. Ushā, fille de Vāna.  
*vāṇakan* m. Viṣṇu, meurtrier de Vāna.  
*vāṇāri* m. (*ari*) mms.  
*vāṇācraṇa* m. arc [? carquois].  
*vāṇāsana* n. (*as* lancer) arc.

वाणि *vāṇi* et *vāṇi* f. (*vē*) tissage.

वाणिज्य *vāṇijya* n. cf. *bāṇijya*.

वाणिन् *vāṇin* a. (*vāṇa*) qui a des flèches.

वाणी *vāṇi* f. (*vāṇ*) conversation, entretien, discours.

*vāṇinī* f. femme habile et intrigante; || actrice, danseuse; || femme ivre ou enivrée par une passion.

वात *vāta* m. (*vā*) vent. || L'air vital, un des fluides qui circulent dans le corps. || Refroidissement, rhumatisme, goutte. || Lat. ventus; angl. wind.

*vātaka* m. marsilea quadrifolia.  
*vātakin* a. (sfx. *kin*) rhumatisant, goutteux.

*vātakumbā* m. partie du front de l'éléphant entre les sinus frontaux.

*vātakēlu* m. poussière.

*vātakīli* m. jouet du vent; || entretien amoureux; marques des ongles sur la peau d'un amant.

*vātagāmin* m. (*gam*) oiseau.

*vātagulma* m. grand vent, rafale. || Rhumatisme, goutte.

*vātātūla* n. flocons cotonneux que le vent emporte.

*vātāṭudā* f. (*stūḍ*) grand vent, coup de vent; || rhumatisme, goutte; || sorte de petite vérole. || Belle femme (?).

*vātāḍwaja* m. nuage.

*vātaṭpura* m. [m. à m. enfant du vent] voleur [? pirate]. || Hanumat. || Bhima.

*vātāpāṭa* m. (*puṭ*) le pālāca, bot.

*vātāpramī* m. f. (*pra*; *mā*) qui égale le vent en vitesse. — S. m. f. antilope.

*vātāpūllāntṛa* n. (*pūlla*; *antra*) borborrygmes, vents, coliques flatueuses.

*vātāmaja* m. (ac. de *vāta*; *aj*) antilope.

*vātāmaṇḍali* f. (*maṇḍala*) tourbillon de vent, cyclone, ouragan

*vātāmṛga* m. antilope.

*vātārā* a. (sfx. *ra*) venteux, battu des vents.

*vātārakṭa* n. (*rakṭa* sang) rhumatisme, goutte.

*vātārakṭāri* m. (*ari*) menispermum glabrum, bot.

*vātārakṭa* m. [le char du vent] nuage.

*vātārāṇhas* a. rapide comme le vent.

*vātārāyaṇa* m. (*ayana*) pic de montagne; || départ d'une flèche; flèche; || scie. — Au fig. homme inconstant, insensé; || homme ivre ou enivré par une passion. || Pin à longues feuilles.

*vātārāṣa* m. brise, vent frais. || Arc-en-ciel. || Cadeau.

*vātārāga* n. rhumatisme, goutte.

*vātārāgin* a. goutteux, rhumatisant.

*vātārādī* m. (*rādī*) massue garnie de fer.

|| Sorte de vase de bois à pied de fer.

*vātāla* m. (sfx. *la*) vent. || Cicer arietinum

ou pois chiche, bot.

*vātāmaṇḍali* f. tourbillon de vent.

*vātāval* a. (sfx. *val*) battu du vent; orageux.

*vātācīrṣa* n. le bas-ventre.

*vātācāṇila* n. cf. *vātārakṭa*.

*vātāsaka* a. (*saka* avec) goutteux, rhumatisant.

*vātāsārati* m. Agni ou le feu [qui a pour cocher le Vent].

*vātāskanḍa* m. la région atmosphérique des vents.

*vātāṭa* m. (*aṭ*) un des chevaux du Soleil.

*vātūpi* m. (*pā* boire) np. d'un Dætya.

*vātāpīdwiṣ* m. (*dwiṣ*) Agastya.

*vālmōdā* f. (*ā*; *mud*) musc.  
*vātāya* n. (*aya*, de *i*) feuille.  
*vātāyana* n. (*aya*, de *i*) fenêtre. || Portique, pavillon. — M. cheval [rapide comme le vent].

*vātāyu* m. (*aya*, de *i*; sfx. *u*) antilope.  
*vātāri* f. (*ari*) ricin; asperge; [qui chasse les vents].

*vātālī* f. (*ālī*) brise, vent frais.  
*vātācva* m. (*açva*) cheval rapide.  
*vātāsaha* a. cf. *vālasaha*.

**वाति** *vāti* m. (sfx. *ti*) vent.  
*vātika* a. battu du vent. || Venteux, flaqueux; rhumatismal; || rhumatisant. — S. n. fièvre venteuse.  
*vātiga* et *vātīgana* m. melongène, bot.

**वातीय** *vātiya* n. bouillie de riz fermentée à l'air.

**वातुल** *vātula* a. (sfx. *ula*) gouteux, rhumatisant; || fou, qui a la cervelle éventée. — S. m. brisé, vent frais.  
*vātūla* a. et s. m. (sfx. *ūla*) mms.

**वात्** *vāt* m. (sfx. *ṭ*) vent.

**वात्या** *vātyā* f. (sfx. *tya*) grand vent, ouragan.

**वात्सक** *vātsaka* n. (*valsā*) troupeau de veaux.

**वात्सल्य** *vātsalya* n. (*valsala*) affection, tendresse.

**वात्सी** *vātsī* f. (*valsā*) fille née d'un brâhmane et d'une çûdrâ.  
*vātsiputra* m. barbier.

**वात्स्य** *vātsya* m. (*valsā*) np. d'homme.

**वाद** *vāda* m. (*vaḍ*) discours; || discussion; résultat d'une discussion. || Qqf. son, sonorité.

*vādaka* m. musicien.

*vādāna* n. son [d'un instrument].

*vādayāmi* (c. de *vaḍ*) faire parler, faire résonner, *vādītrāṇi* les instruments de musique. || Faire jouer à qqn. *vinām* de la vinā. || Qqf. parler, dire; ordonner.

**वादरङ्ग** *vādarāṅga* m. ficus religiosa, bot.

**वादरायण** *vādarāyaṇa* m. Vyāsa, compilateur des Vēdas.

**वादल** *vādala* n. réglisse; racine d'*abus precatorius*.

**वादान्य** *vādānya* a. (pour *vādānya*) libéral, généreux.

**वादाल** *vādāla* m. (pour *vādāla*) écaille de poisson.

**वादि** *vādī* a. (*vaḍ*) savant, instruit.

**वादित्र** *vādītra* n. (*vāda*; sfx. *tra*) instrument de musique.

*vādītragana* m. troupe de musiciens, orchestre.

**वादिन्** *vādīn* a. (*vaḍ*; sfx. *in*) qui parle;

qui dit; qui déclare; || qui dit être, qui se dit, avec le nomin. — S. m. un savant, un pandit. || Un plaignant, un accusateur. || La note du ton, l. de musique.

*vādīrāj* m. Manjuçri.

*vādīça* m. (sfx. *ça*) homme savant, un sage, un voyant. || Lat. vates.

**वाद्य** *vādya* n. (sfx. *ya*) instrument de musique.

*vādyaśāṇḍa* n. troupe de musiciens. || Instrument de musique, en gén.

**वाद्रोणवायस** *vādrōṇavāyasa* m. esp. de corneille.

\* **वाध्** *vāḍ*. *vāḍē* l. Tourmenter; frapper; cf. *bāḍ*.

**वाधा** *vādā* f. tourment, supplice, cf. *bāḍ*. || Lith. bēda [misère].

**वाधुक्य** *vāḍukya* n. (*vāḍu*; sfx. *hya*) mariage.

**वाधू** *vādū* f. (*vah*) bateau, radeau.

**वान्** *vān* ppr. vd. de *vā*.

**वान** *vāna* (pp. de *vā*) battu ou séché par le vent; sec. — S. m. f. n. fruit sec. — S. n. mouvement produit par le vent; || houle, grosse mer; || barre ou mascaret des fleuves de l'Inde. || Parfum dans l'air. || Ouverture, trou [dans le mur d'une maison].

**वान** *vāna* a. (*vana*) des bois, de la forêt.

*vānaprasā* m. (*pra*; *sā*) anachorete, ermite. || *Bassia latifolia*; *butea frondosa*; bot.

**वानर्** *vānara* m. [f. ī] (*vā-nara*; ou *vana*, sfx. *ra*) singe. — F. *carpopogon pruriens*, bot.

*vānarapriya* m. mimusops, bot.

*vānarājāla* m. (*ā*; *han*) *symplocos racemosa*, bot.

*vānarēndra* m. (*indra*) Sūgriva.

**वानल** *vānala* m. *ocimum sanctum*, bot.

**वानस्पत्य** *vānaspatya* m. arbre, cf. *vanaspati*.

**वानायु** *vānāyu* m. np. d'un pays au nord ouest de l'Inde.

*vānāyujā* a. (*jan*) né dans le Vānāyu.

**वानीर** *vānīra* m. (*vana*; sfx. *ira*) rotin ou calamus rotang, bot.

**वानेय** *vanēya* m. (*vana*; sfx. *ēya*) cypere rotundus. bot.

**वान्त** *vānta* (pp. de *vam*) vomir; qui a vomir

*vāntāda* m. (*ad*) chien [qui mange ce qu'il a vomir].

**वान्ति** *vānti* f. (*vam*; sfx. *ti*) vomissement.

*vāntikṛt* a. (*kṛ*) vomitif. — S. m. vanguardia spinosa, bot.

*vāntidā* f. (*dā*) wrightea et colotropis, bot. [plantes vomitives].

**वान्या** *vānyā* f. (*vana*, sfx. *ya*) réunion de forêts, de bosquets.

**वाप** *vāpa* m. (*vap*) semailles; semis. || (*vē* au c.) tissage. — (*vā*) action de couper, de raser.

*vāpadaṇḍa* m. métier de tisserand.

*vāpayāmi*; ppp. *avīcapam*: (c. de *vap*) semer. — (c. de *vā*) tondre, couper, *kēcān* les cheveux. — (c. de *vī*) faire concevoir, rendre enceinte ou pleine. — (c. de *vē*) cf. *vāyayāmi*.

**वापि** *vāpi*, *vāpī* f. lac; pièce d'eau.

*vāpiha* m. coucou *cātaka*.

**वाप्य** *vāpya* pf. ps. de *vāpayāmi*. — S. m. *costus speciosus*, bot.

**वाम** *vāma* a. gauche, placé à gauche; || gauche, non plane, courbe; || inverse, contraire. || Court, bas, nain. || Bas, vil. || Beau, agréable. — S. m. sein, mamelle. || Animal, être animé. || Serpent. || Chénopode blanc, bot. || Īva; Kāma. — S. n. biens, richesse. — S. f. *vāmā* femme, en gén. || Gauri; Laxmi; Saraswati. || Femelle d'animal: jument, ânesse, etc.

*vāmadēva* m. np. d'un poète védique. || Īva.

*vāmana* a. court, petit, bas; || vil. — S. m. nain. || Le nain céleste [Vishnu dans sa 5<sup>e</sup> incarnation]. || L'éléphant du sud. || *Alangium hexapetalum*, bot. — F. *vāmanī* naine.

*vāmanatanu* a. nain.

*vāmanākrīti* a. (*ākṛti*) nain.

*vāmatūra* m. fourmière [surtout celle des fourmis blanches].

*vāmāśocaṇa* a. aux beaux yeux.

*vāmāxi* a. (*axi*) mms.

**वामयामि** *vāmayāmi* c. de *vam*.

**वामित्त** *vāmila* a. (sfx. *ila*) beau. || Hautain.

**वायक** *vāyaka* m. multitude; amas.

**वायदण्ड** *vāyadaṇḍa* m. (*vē*) métier de tisserand.

**वायन** *vāyana* n. gâteau léger [qui ne rompt pas le jeûne].

**वाययामि** *vāyayāmi* c. de *vī* et de *vē*.

**वायव्य** *vāyavya* a. (*vāyu*) du vent, relatif au vent ou à Vāyu.

**वायवी** *vāyavī* f. (*vāyu*) la région du vent, le nord-ouest.

**वायस** *vāyasa* m. corneille. || Aloës [amyrus agallocha]. || Térébenthine. — F. [*i*] ficus oppositifolia; solanum indicum; bot.

*vāyasārāti* m. (*arāti*) chouette [ennemie de la corneille].

*vāyasāru* m. (*iru*) saccharum spontaneum, bot.

*vāyasōli* f. la kākōli.

**वायु** *vāyu* m. (*vā*; sfx. *yu*) vent, || le

Vent personnifié. || L'air vital, cf. *vāta*.

*vāyukētu* m. poussière.

*vāyugaṇḍa* m. mauvaise digestion, flatuosités.

*vāyugulma* m. tourbillon de vent; ouragan.

*vāyudāru* m. nuage.

*vāyuputra* m. Bhīma, fils de Vāyu.

*vāyupula* n. grêle. || Arc-en-ciel.

*vāyubāza* a. (*bāza*) qui se nourrit de vent. — S. m. serpent.

*vāyurōśā* f. la nuit.

*vāyuvartman* m. l'atmosphère.

*vāyuvāha* m. (*vah*) fumée, vapeur.

*vāyuvāhīni* f. vaisseau aérien [artère] t. de méd.

*vāyuvēga* a. rapide comme le vent.

*vāyusaṅka* m. (*saṅki*) le feu; Agni.

*vāyuvāspada* n. (*āspada*) l'atmosphère.

**वार** *vār* n. (? *vṛ*) eau, cf. *vāri*.

**वार** *vāra* m. (*vṛ* choisir) temps opportun, moment favorable; || un moment, un jour, en gén. || Une fois. || Multitude, amas, troupe. || Grande porte. || Achyranthes aspera, bot || Īva ou Kāla. — N. vase à mettre les liqueurs spiritueuses. || Gr.

*ōpa*; lat. hora.

**वारक** *vāraka* a. (c. de *vṛ*) qui s'oppose, qui empêche. — S. m. allure du cheval; || cheval. — S. n. siège d'une douleur. || Esp.

de plante.

*vārakīn* m. ennemi. || Ascète. || Cheval de race. || La mer, cf. *avāra*.



**वारकीर** *vārakīra* m. petit peigne; || pou. || Cheval de race. || Feu marin. || Beau-frère du mari. || Portefaix, cf. *ṭārīka*.

**वारङ्क** *vāraṅka* m. oiseau, en gén.

**वारङ्ग** *vāraṅga* m. manche [d'épée, de couteau, etc.].

**वारट** *vāraṭa* n. champ; || réunion de champs. — S. f. oie, cf. *varaṭā*.

**वारण** *vāraṇa* n. (c. de *vr*; sfx. *ana*) opposition, empêchement; obstacle; || action de parer un coup, de se mettre en garde. — M. cuirasse, armure. || Éléphant. *vāraṇabuśā* f. bananier. *vāraṇavallabā* f. mms. *vāraṇāvata* n. np. de ville.

**वारणसी** *vāraṇasī* f. Bénarès, cf. *varanasi*.

**वारत्र** *vāratra* n. cf. *varatrá*.

**वारबुषा** *vārabuśā* f. bananier.

**वारमुड्या** *vāramukyā* f. maîtresse d'une maison de prostitution; cf. *varamukī*.

**वारम्वारम्** *vāramvāram* adv. (red. de *vāra*) plusieurs fois de suite.

**वारयामि** *vārayāmi* (c. de *vr*) couvrir; cacher; || empêcher, *gām* *ḍayanlm* une vache qui boit; || empêcher d'approcher, écartier qqn. de, ab. ou ac.

**वारला** *vāralā* f. guêpe; || oie. Cf. *varala*.

**वारवधू** *vāravadhū* f. maîtresse d'une maison de prostitution.

**वारवाण** *vāravāṇa* cf. *vāṇavāra*.

**वारवाणि** *vāravāṇi* m. joueur de flûte, musicien. || Juge. || Année. — F. maîtresse de maison de prostitution.

**वारविलासिनी** *vāravilāsini* f. (*vi*; *las*) courtisane.

**वारसुन्दरी** *vārasundarī* f. mms.

**वारसेवा** *vārasēvā* f. (*sēv* servir) prostitution. || Maison de prostitution.

**वारस्त्री** *vārastrī* f. femme publique.

**वारणसी** *vāraṇasī* cf. *varanasi*.

**वारसन** *vārāsana* n. (*vār*; *ās*) citerne, réservoir, grande cruche.

**वाराह** *vārāha* a. (*varāha*) de sanglier. — F. [?] truie; || une des mâtis ou Mères divines. || La terre. || Certaine mesure. || Igname.

**वारि** *vāri* n. (*vār*) eau. || Une des 21 *vī-rāt* de la *gāyatrī*. || Sorte de parfum. — F. *vāri* (c. de *vr*) place où l'on attache un éléphant; || homme ou animal captif. || *Saras-wati*. — F. *vāri* et *vāri* pot-à-l'eau, cruche. || (c. de *vr*) corde pour attacher un éléphant; || trou couvert pour le prendre à la chasse. || Lat. *urina* (?).

*vārikāṇṭaka* m. *pistia stratiotes*; *trapa bispinosa*, bot.

*vārikarṇikā* f. *pistia str.*, bot.

*vārikarpūra* m. *clupea alosa*, poisson.

*vārikubja* m. *trapa bisp.*, bot.

*vārikrimi* m. sangsue.

*vāricātvara* m. *pistia str.*, bot.

*vāricāra* a. (*car*) qui va dans l'eau. — S. m. poisson.

*vāricāmarā* n. *vallisneria*, bot.

*vārija* a. (*jan*) qui naît dans l'eau. — S. m. coquille [bivalve ou univalve]. — S. n. lotus. || Sel.

*vārilaskara* m. nuage.

*vārilā* f. (*trā*) parapluie.

*vārida* m. (*dā*) nuage. — N. sorte de parfum.

*vāridra* m. coucou *ēlāka*.

*vāriḍi* m. (*ḍā*) la mer.

*vāriṇā* m. nuage; || mer; || Varuna [considéré comme dieu des eaux]. || L'habitation des *Nāgas*.

*vāriṇīḍi* m. (*ni*; *ḍā*) la mer.

*vāripātika* a. (*patin*) porté par eau.

*vāripaṇi* f. (*paṇa*) *pistia str.*, bot.

*vāripavāha* m. (*pra*; *vah*) chute d'eau. cascade.

*vāripacnī* f. *pistia str.*, bot.

*vāribadarā* f. *flacourtia cataphracta*, bot.

*vārimasi* m. nuage sombre.

*vārimuc* m. nuage pluvieux.

*vārimālī* f. *pistia strat.*, bot.

*vārirāṭa* m. bateau, radeau.

*vārirāci* m. amas d'eau; || la mer.

*vārilōman* m. Varuna, dieu des eaux.

*vārivadana* m. fruit du *flacourtia*.

*vārivāsa* m. distillateur, marchand de liqueurs spiritueuses.

*vārivāha* m. (*vah*) nuage.

*vārivāhana* m. (*vah*) nuage.

*vāriṇa* m. (*ci*) Vishnu, qui dort sur les eaux.

*vāriṭa* m. éléphant [pris dans une *vāri* ou fosse couverte].

**वारु** *vāru* m. (*vr*) éléphant de guerre portant une bannière.



वारुठ vāruṣa m. (vr; sfx. uṣa) bière, cercueil, catafalque.

वारुणि vāruṇi m. Agastya, issu de Varuna.

वारुणो vāruṇi f. l'ouest [région de Varuna]. || Le 25<sup>e</sup> astérisme lunaire. || Esp. de dūrbā. || Sorte d'eau-de-vie de palme. vāruṇivallaba m. Varuna.

वारुण्ड vāruṇḍa m. n. cire des yeux, cire des oreilles. || Sorte de pelle pour vider l'eau des bateaux.

वारेण vārēṇa adv. (i. de vāra) plusieurs fois.

वारेन्द्री vārēndrī f. np. de pays [portion du Bengale et du Bihar].

वार्त्त vārta n. (vr̥ta) bouquet d'arbres, bois, forêt. — [i] np. de femme.

वार्षिक vārṣika m. (varṣa) scribe, écrivain, copiste.

वार्त्त vārta a. (vrt; sfx. ta) sain, bien portant. || Qui a un métier, une profession. — S. n. santé. || Paille. — S. f. vārtā métier, profession; || site, place, séjour. || Rumeur publique, parole qui va se répétant; || nouvelles. || Melongène, bot.

vārtlāka, vārtlākin, vārtlāku m. vārtlāki f. melongène, bot.

vārtlāyana m. (aya, de i) porteur de nouvelles; || espion; || envoyé diplomatique.

vārtlāvaha m. épicier.

vārtlāvṛti m. maître de maison.

vārttika m. chercheur de nouvelles; || espion; || envoyé secret. || Homme vivant d'un métier, vieçya. — N. commentaire, glose, explication d'un commentaire. — F. caille, gr. ὄρενξ.

वारत्राग्न vātraṅga m. (vtraṅga) Arjuna.

वार्द्ध vārḍa m. (vār; dā) nuage.

वार्द्ध vārdara n. eau de pluie. || Soie. || Graine de l'abrus precatorius; || coquillage. || Discours. || Mèche de poils sur la droite du cou d'un cheval.

वार्द्धल vārdala n. (sfx. la) jour plus vieux. — M. encrier.

वार्द्धक vārdḍaka n. (vrdḍa) vieillesse; || par ext. infirmité. || Réunion de vieillards.

vārdḍakya n. vieillesse.

वार्द्धुषि vārdḍuṣi et vārdḍuṣika m. (vrdḍi; sfx. uṣi) usurier.

vārdḍuṣya n. usure; intérêt usuraire.

वार्द्ध vārdḍra n. et vārdḍri f. cour-roye.

vārdḍrinasa m. rhinocéros.

वार्द्धि vārḍi m. (vār; dā) la mer.

वार्द्धक vārḍaka m. alligator.

वार्म्माण vārmaṇa n. (varman) réunion de cottes de mailles, d'armures.

vārmiṇa n. réunion d'hommes armés de cottes de mailles, corps de cuirassiers.

वार्मुच् vārmuc m. (muc) nuage.

वार्मुद्भव vāryudḥava n. (vāri; ul; bṛ) lotus.

वार्वाट vārvaṭa m. (vaṭ) bateau.

वार्षिक vārṣika a. (varṣa) pluvieux; || de la saison des pluies; || relatif au varṣa. Annuel.

वार्षिला vārṣilā f. (sfx. ila) grêle.

वार्षुक vārṣuka a. (vr̥ṣ) qui tombe comme la pluie, en pluie.

वार्ष्णेय vārṣṇeya m. (vr̥ṣṇi) pasteur. || Krishna, issu de Vrishni.

वार्हत vārḥata a. (vr̥ḥatī) cf. bārḥata. — S. n. fruit du solanum jacquini.

वार्हस्पत vārhaspata a. de Vrihaspati, consacre à Vrihaspati.

vārhaspatya n. l'éthique, la morale.

वालक vālaka m. bracelet, anneau.

वालग्रामि vālayāmi (c. de val) agiter, ébranler.

वालक vālka a. (valka) d'écorce.

vālkata a. d'écorce. — S. n. vêtement d'écorce des ascètes. — S. f. [i] liqueur spiritueuse.

वालमीकि vālmiki, vālmiki et vālmika m. np. de l'auteur du Rāmāyana. vālmikiya a. de Vālmiki.

वावाद्य vāvadya m. (vāvadmi, vāvadyé, aug. de vad. vāvadūka a. qui parle beaucoup.

वावप्ये vāvapyé, aug. de vap.

वावय *vāvaya* m. le basilic sacré, oeyum sanctum, bot.

वावस्मि *vāvasmī, vāvasyé*, (aug. de *vas*) demeurer longtemps. || Aug. de *vas* 2.

वावामि *vāvāmi, vāvēmi, vāváyé*, aug. de *vé*.

वावृत्ये *vāvṛtyé* (?) (aug. de *vṛt*) choisir (?).

वावोह्मि *vāvóhmi, vāváhyé*, aug. de *vah*.

वाव्यचिमि *vāvyačimi, vāvyačimi*, aug. de *vyač*.

वाव्यथ्ये *vāvyaṭhyé* aug. de *vyaṭ*.

वाव्यामि *vāvyaāmi, vāvyaēmi*, aug. de *vyé*.

वाव्रज्मि *vāvrajmī, vāvrajoyé*, aug. de *vraj*.

\* वास् *vāc. vācē* 1 et *vācyé*; p. *vavācē*; etc. Vagir, erier, hurler. Cf. *vacē*.

वाशयामि *vācayāmi* (c. de *vac*) faire désirer. || Donner. || Annoncer (?) Vd.

वाशा *vācā* f. justicia, bot.

वाशि *vāci* m. le feu.

वाशित *vācila* n. (pp. de *vāc*) eri d'oiseaux ou d'autres bêtes. — F. Femme. || Femelle d'éléphant.

वाशिष्ठी *vāciṣṭhī* f. cf. *vāsiṣṭhī*.

वासुरा *vācurā* f. la nuit.

वास्त्र *vācra* m. jour, un jour. — N. (*vas*) édifice, habitation. || Carrefour.

वाष्कल *vāškala* a. grand, ample, large. — S. m. guerrier, soldat.

वाष्प *vāspa* m. larme, pleurs. || Vapeur chaude, fumée. || Fer. — F. *vāṣpi* drogue. *vāṣpakā* et *vāṣikā* f. sorte de drogue. *vāṣpáyé* (dénom.) pleurer.

वास *vāsa* m. (*vas*) habitation; nid; || site. || (*vas* 2) vêtement; étoffe. || Parfum. — M. et f. justicia, bot.

*vāsaka* m. et f. [*ā*] justicia, bot.

*vāsakasajjikā* f. femme ayant toutes ses parures et prête à recevoir son amant.

*vāsakarnī* f. salle d'exposition, de danse, etc.

*vāsaṅgha* n. chambre à coucher, cabinet de toilette.

वासत *vāsata* m. âne.

वासतेयो *vāsatēyi* f. (*vasatī*) la nuit.

वासन *vāsana* a. (*vāsa*) de maison, de la maison. || Des vêtements; propre à en faire. — S. n. vêtement, étoffe. || Habitation. || Boîte, pot; cruche. || Parfum; action de parfumer. || Posture où l'on a les genoux pliés et les pieds tournés en arrière. || Qqf. connaissance. — F. mémoire, imagination; || confiance en soi, assurance; || qqf. ignorance.

वासन्त *vāsanta* a. (*vasanta*) printanier; || jeune, dans la fleur de l'âge. || Zélé à remplir les devoirs pieux. || Qqf. (*vāsa*) situé, placé. — S. m. f. jeune animal. || Jeune débauché. || Chameau; || coucou *kōkila*. || Vent du sud. || *Phaseolus mungo*; *vangueria spinosa*, bot. — F. *vāsanti* la fête du printemps, dans le mois de *cātra*. || Poivre long; bignonia; jasmin auriculé; *gaertnera*, bot.

*vāsantaka* a. du printemps, printanier.

*vāsantika* m. acteur, danseur.

वासयामि *vāsayāmi*; pqp. *avīvasam*, (c. de *vas*) faire habiter, loger, *cōrān vēcmani* *svē* des voleurs chez soi. || Recevoir chez soi, donner l'hospitalité, ac. || Qqf. habiter.

वासयामि *vasayāmi* c. de *vas* 2.

वासयामि *vāsayāmi* (dénom. de *vāsa*) imprégner d'odeurs, parfumer.

वासयोग *vāsayōga* m. poudre odoriférante qu'on se lance à la fête du printemps.

वसर *vāsara* m. n. jour, un jour. — M. np. d'un *Nāga*.

वासव *vāsava* m. (*vasu*) Indra. — F. *vāsavi* la mère de *Vyāsa*.

वाससङ्गा *vāsasajjā* f. femme parée pour recevoir son amant.

वासस् *vāsas* n. (*vas* 2; sfx. *as*) vêtement.

वासागर *vāsāgāra* n. (*āgāra*) chambre de toilette.

वासि *vāsi* m. et *vāsi* f. hachette.

वासिका *vāsikā* f. justicia, bot.

वासित *vāsila* pp. de *vāsayāmi*. || Cf. aussi *vācila*.

वासिन् *vāsin* a. (*vāsa*) habitant, qui habite. || Vêtu, habillé. — F. *vāsini* esp. de barleria, bot.

**वासिष्ठ** *vāsiṣṭha* n. sang.

**वासिष्ठ** *vāsiṣṭha* a. de Vasishtha; fait par lui. — F. [i] la Gûmati, rivière.

**वासीय** *vāsiya* o. al. moy. de *vē*.

**वासु** *vāsu* m. (*vasu* ou *vas*, sfx. *u*) Vi-shnu. || L'âme du monde.

**वासुकि** *vāsuki* m. (*vasuka*) np. du roi des Nāgas ou Serpents.  
*vāsukēya* a. de Vāsuki; || Vāsuki.  
*vāsukēyasasr* f. Manasā, sœur de Vāsuki.

**वासुदेव** *vāsudēva* a. issu de Vasudēva.  
— S. m. Krishna.

**वासुभद्र** *vāsudra* m. Krishna.

**वासुरा** *vāsura* f. (*vasa*; sfx. *ura*) la nuit; || la terre. || Femme. || Femelle d'éléphant.

**वासू** *vāsū* f. jeune fille [t. de théâtre].

**वासीकस्** *vāsakas* n. (*ōkas*) chambre de toilette, vestiaire.

**वास्तव** *vāstava* a. (*vāstu*) qui a une situation déterminée. — S. n. rendez-vous.  
*vāstavōśa* f. (*uśā*) la nuit, l'heure de rendez-vous.  
*vāstavya* a. habitable, qui doit être habitée. || Qui a une habitation fixe, un domicile.

**वास्तु** *vāstu* m. n. (*vastu*) site d'une habitation; || maison. || ? ville.  
*vāstūka* n. chênopode blanc, bot.  
*vāstōspati* et *vāstōspati* m. (g. de *vāstu*) le maître de la maison, c. à d. Agni, Vd. || Indra.

**वास्तेय** *vāstēya* a. (*vasti*) abdominal.

**वास्त्र** *vāstra* a. (*vastra*) d'étoffe, couvert d'étoffe.

**वास्प** *vāspa* m. cf. *vāspa*.

\* **वाह** *vāh*. *vāhē* l; p. *vavāhē*; etc. S'efforcer, s'appliquer; cf. *bāh* et *vah*.

**वाह** *vāha* m. (*vah*) porteur; portefaix; || cheval; taureau; buffle. || Bras, cf. *vāhu*. Véhicule, en gén.; || le vent. || Mesure de 10 *kumbhas*.

*vāhaka* m. porteur, portefaix. || Palefrenier; cocher.

*vāhadviśat* m. (*dviś*) le buffle [qui hait le cheval].

*vāhana* n. action de conduire des chevaux. || Véhicule : char, cheval, etc.

*vāhayāmi* (c. de *vah*) faire porter; || faire mener, *raṭam* un char; || faire apporter, faire amener. || Faire épouser [une femme], faire que qq. ait commerce avec elle, 2 ac. || Se faire porter, se faire mener, *raṭēna* en voiture, *mārgēna* par une route; || faire que qq. se porte qq. part. || Qqf. aller voir, rendre visite, ac.

**वाहयामि** *vāhayāmi* (c. de *vāh*) employer, se servir, *daṇḍam* d'un bâton.

**वाहस** *vāhasa* m. (*vah*; sfx. *sa*) cours d'eau. || Boa. || Marsilea dentata, bot.

**वाहिक** *vāhika* m. (*vah*) char [trainé par des bœufs]. || Gros tambour.

**वाहित्य** *vāhitya* n. (*vāhin*; *śā*) intervalle des sinus frontaux de l'éléphant.

**वाहिन्** *vāhin* a. (*vah*; sfx. *in*) qui porte, qui traîne, qui mène. — S. f. *vāhinī* armée; corps d'armée de 81 éléphants, 81 chars, 243 chevaux et 405 fantassins. || Cours d'eau, rivière.

*vāhinipati* m. chef d'armée. || L'océan.

**वाहीक** *vāhika* a. (*vāha*) qui porte des fardeaux, [bête] de somme.

**वाहीक** *vāhika* a. (*vahis*) extérieur.

**वाहु** *vāhu* cf. *bāhu*.

*vāhuka* m. np. d'homme.

**वाह्निक** *vāhnika* m. (*vahni*) np.

**वाह्य** *vāhya* (pf. ps. du c. de *vah*) qui doit être porté, etc. — S. m. bête de somme ou de trait. — S. n. véhicule.

**वाह्य** *vāhya* a. (*vahis*) extérieur, du dehors.

*vāhyatas* adv. au dehors.

*vāhyasparṣa* m. contact extérieur.

**वाह्लिक** *vāhlika* et *vāhlika* m. np. du pays de Balk [ancienne Bactriane]; || cheval de ce pays ou de race bactrienne. || Np. d'un des principaux Gandharvas. — N. safran; || assafoetida.

**वि** *vi* pfx. inséparable, signifiant : éloignement, séparation, privation; différence; détérioration ou mauvais état de la chose; division.

**वि** *vi* m., *vī* f. (*vi*) oiseau; lat. avis. || (*vā*) la région du vent, l'atmosphère. || OEil.

**विक** *vika* n. lait d'une bonne vache.

**विकडूढ** *vikaḍḍa* m. ruellia, bot.

**विकच** *vikača* a. (*kač*) épanoui, entrouvert, éclos. || Chauve. — S. m. Kêtu ou le nœud descendant. || Mendiant buddhiste.

**विकट** *vikaṭa* a. (*kaṭa*) sans natte, sans lit. || (*kaṭ*) grand, ample; || formidable; || beau, agréable. || Changeant de forme et d'aspect. — S. n. bile.

**विकट्टे** *vikaṭṭe* (*kaṭṭ*) s'enorgueillir de, i.

*vikaṭṭana* n. vanité, action de se glorifier.

**विकण्टक** *vikaṇṭaka* m. hedysarum alhagi, bot.

**विकया** *vikaḍā* f. et *vikaṭāna* n. (*kaṭ*) ironie, éloge ironique.

**विकम्पे** *vikampē* (*kamp*) trembler. || Changer d'aspect : *vadanam lasya vikampatē* il change de visage.

*vikampayāmi* (c. de *kamp*) agiter; faire trembler.

**विकर** *vikara* m. (*kṛ*) action de défaire, de changer. || Maladie.

*vikarōmi* (*kṛ*) défaire; || déformer, défigurer; || changer. || Au moy. *vikurvē* changer [au n.], se dénaturer, devenir pire. || Ouvrir, *manas* son cœur. || Exécuter, produire, *māyām* une illusion magique. || Mépriser, dédaigner. || Qqf. au moy. se jeter sur, attaquer, ac.

**विकराल** *vikarāla* a. formidable.

**विकर्ण** *vikarṇa* m. np. d'un fils de Dhritarāshtra.

**विकर्णिक** *vikarṇika* m. le Sāraswata, district dans le nord-ouest de l'Inde.

**विकर्तन** *vikarṭana* m. (*kṛt*; sfx. *ana*) le Soleil. || Fils qui a usurpé le trône paternel.

**विकर्मन्** *vikarman* n. (*kṛ*) cessation de l'acte; || inaction.

*vikarmika* m. commis ou surveillant des marchés.

**विकर्षामि** *vikarṣāmi* (*kṛṣ*) traîner çà et là; tirailler. || Tirer à soi, tendre, *danus* un arc; lancer, *çaram* une flèche. || Garder pour soi, retenir.

*vikarṣa* m. action de lancer une flèche; flèche qu'on lance. || Démembrement; décomposition; || analyse.

*vikarṣana* n. action de tirer à soi, de tirailler. || Croc-en-jambes. || Analyse.

**विकल** *vikala* a. (*kal*; *kalā*) troublé, agité, confus. || Mutilé. — S. f. [*ā* ou *i*] femme qui a passé l'âge de la menstruation. *vikalāṅga* a. (*aṅga*) mutilé, estropié.

**विकल्पे** *vikalpē* (*kṛip*) douter, hésiter. *vikalpa* m. doute, hésitation; || ignorance, erreur, méprise; || option. *vikalpayāmi* (c.) examiner, considérer.

**विकश्वर** *viśvāra*, *viśvāra* et *vikasvāra* a. (*kañc*, *kaś* ou *kas*; sfx. *vara*) qui se déploie, qui s'entrouvre.

**विकषा** *vikāṣā* f. rubia manjith ou garance du Bengale.

**विकस** *vikasa* m. la Lune. — F. mms. que *vikāṣā*.

**विकसामि** *vikasāmi* (*kas* 1) s'épanouir, s'entrouvrir; || se diviser. — Pp. *vikasta* ou *vikasila* entrouvert; déchiré.

**विकार** *vikāra* m. (*kṛ*) changement, modification, altération; || modification euphonique, tg. || altération de la santé, maladie. || Mouvement de l'âme, modification psychologique.

*vikārayāmi* (c. de *kṛ*) faire que qqn. ou qqc. change.

*vikāri* f. modification, mode.

**विकाल** *vikāla* m. (*kāla*) crépuscule.

*vikāla* m. mms. — F. [*kā*] sorte de clepsydre.

**विकाश** *vikāṣa* m. (*kāṣ*) apparition, manifestation. || Epanouissement (cf. *kas*); || au fig. l'éclat de la joie. || Le ciel, l'éther. || Qqf. solitude, isolement.

*vikāṣana* n. manifestation. || Isolement. *vikāṣayāmi* (c. de *kāṣ*) éclairer, illuminer. || Manifester, mettre en lumière.

*vikācin* a. qui éclaire, qui manifeste, qui met en lumière.

**विकासयामि** *vikāsayāmi*; pqp. *vyācikasam* (c. de *kas* 1) ouvrir, entrouvrir; || découvrir, dévoiler.

*vikāsin* et *vikāśin* a. qui entrouvre; || qui s'entrouvre, qui s'épanouit.

**विक्रि** *vikira* m. (*kṛ*) fontaine, source. || Oiseau, en gén.

**विक्रामि** *vikirāmi* (*kṛ*) répandre. éten-dre, *varasam gavām* la litière des vaches; || couvrir. *līṭar malīm* la terre de graines de sésame. || Disperser, *sapatnān* les ennemis. || Lancer, *carān* des flèches. || Briser. *vidyāgrāntīm* la suite des idées.

*vikiraṇa* n. action de répandre. — M. *asclepias gigantea*, bot.



*vikīra* pp. de *vikirāmi*. || Au fig. célèbre, fameux.

**विकुञ्चे** *vikūñcē* (*kuñc*) se courber, se ployer.

**विकुण्ठा** *vikunṭhā* f. np. de l'épouse de Ābhira et mère de Viṣṇu.

**विकुर्वीण** *vikurvāṇa* a. (*kṛ*; sfx. *āna*) qui éprouve un sentiment quelconque; || joyeux, heureux.

**विकुस्र** *vikusra* m. kus pour *kuṣ* 4, la Lune.

**विकूजामि** *vikūjāmi* (*kūj*) bruire; || gazouiller, piauler.

**विकूणन** *vikūṇana* n. coup d'œil de côté.

**विकूणिका** *vikūṇikā* f. le nez.

**विकृणोमि** *vikṛṇōmi* (*kṛ* 9) détruire, castrin les ennemis.

**विकृत** *vikṛta* (pp. de *kṛ*) défait; || modifié; || défait par la maladie, malade; || désagréable, dégoûtant. — S. n. dégoût.

*vikṛti* f. changement, modification; || altération produite par la maladie. || Modification interne, sentiment, en gén.. || Qqf. liqueur spiritueuse.

**विकृन्तामि** *vikṛntāmi* (*kṛt*) couper; dé-couper, disséquer. || Tuer.

**विकृष्ट** *vikṛṣṭa* pp. de *vikarśāmi*.

**विकेशी** *vikēśī* f. (*kēśa*) petite mèche de cheveux retroussée et nattée. || Femme chauve.

**विकोप** *vikōṣa* a. sans gaine, sans enveloppe.

**विक्र** *vikra* m. jeune éléphant.

**विक्रम** *vikrama* m. (*kram*) pas, enjambée. || Mouvement de celui qui marche vaillamment, valeur, courage, vigueur; || action le dépasser, de surpasser.

*vikramakarman* n. action héroïque.  
*vikramaṇa* n. suppression d'un redoublement, tg. cf. *krama*.

*vikramāditya* m. (*āditya*) np. de plusieurs ois; le plus célèbre est celui dont l'ère commence en l'an 56 avant Jésus-Christ.

*vikramārka* m. (*arka*) mms.

*vikramasīha* m. mms.

*vikramas'ha* m. mms.

*vikramin* m. un héros, un vaillant. || Lion.

**विक्रय** *vikraya* m. (*kṛi*) vente.

*vikrayaṇa* n. vente.

*vikrayika* m. vendeur.

*vikrayin* m. vendeur.

**विक्रामामि** *vikrāmāmi* (*krami*) se séparer, s'en aller: *vikrāmāti sanḍis* le joint se détache. || Marcher vaillamment, *yuddi* au combat. — Au moy. *vikramē* s'avancer: *divi viśṇur vyakrāṇiṣṭa* Viṣṇu s'est avancé dans le ciel, Vd. || Traverser, *pr'ivim* la terre, Vd. || Aller çà et là, rôder. || S'efforcer, *j'itum* de vaincre.

*vikrānta* (pp.). — A. valeureux. — S. m. un vaillant, un héros. || Un lion.

*vikrānti* f. (sfx. *ti*) valeur, héroïsme. || Galop du cheval.

**विक्रायिक** *vikrāyika* m. (*kṛi*; sfx. *ika*) vendeur.

**विक्रिया** *vikriyā* f. mms. que *vikṛti*.

**विक्रीडामि** *vikrīḍāmi* (*kṛiḍ*) jouer.

**विक्रीणे** *vikriṇē* 7 (*kṛi*) vendre qqc., *gavāṇ sahasrēṇa* au prix de mille vaches. || Livrer qqc. à qqn. — Pp. *vikrīta*.

*vikrēṭ* m. (sfx. *ṭ*) vendeur.

*vikrēya* a. (sfx. *ya*) vendable.

**विक्रोशामि** *vikrōcāmi* (*kruē*) crier; s'écrier; || appeler en criant, ac. || Pp. *vikrōṣṭa*.

**विक्लव** *viklava* a. (*klu*) agité, troublé, ému.

**विक्लतामि** *viklānāmi* (*klaṇ*) être fatigué; || avoir peur, être atterré.

**विक्लिन्न** *viklinna* a. (*kliḍ*) mouillé, humide; || vieux, usé.

**विक्लिष्ट** *vikliṣṭa* (pp. de *kliṣ*) incohérent [en parlant de la prononciation].

*vikṭva* m. incohérence des lettres dans la prononciation, tg.

**विक्लणोमि** *vikṇōmi* (*xaṇ*) blesser, tuer; || pp. *vikṇata*.

**विक्लालित** *vikālita* (pp. de *xal*) lavé, baigné.

**विक्लाव** *vikāva* m. (*xu*) éternuement; toux (?).

**विक्रियामि** *vikriyāmi* (*xip*) jeter de divers côtés, disperser. || Rejeter, repousser, refuser.

**विनीषक** *virinaka* m. (*xi*; sfx. *aka*) m. à m. destructeur; || demi-dieux au service de Giva et distributeurs des fléaux destructeurs. || Lieu interdit aux mangeurs de viande; || lieu d'assemblée des dieux.

**वित्तेय** *virépa* m. (*xip*) action de jeter d'un côté et d'un autre, de disperser, de séparer, de désunir. || Au fig. confusion d'esprit, perplexité.

**वित्तेभयामि** *viróḡayāmi* (c. de *xuḡ*) troubler, mettre en désordre : *sānyam* une armée.

**विख** *vika* et *vikū* a. sans nez.

**विवासा** *vikāsā* f. la langue.

**विकुर** *vikura* m. rāxasa.

**विह्य** *vikya*, *vikra*, *vikru* a. sans nez.

**विख्यात** *vikyāta* (pp. de *kyā*) célèbre. *vikyāti* f. (sfx. *tī*) célèbre.

*vikyāpana* n. (c. de *Kyā*; sfx. *ana*) exposition, récit; || déclaration, aveu.

**विगच्छामि** *vigaččāmi* (*gam*) s'en aller, s'éloigner; || mourir. || Cesser : *manyur vigaččati* la colère se calme.

**विगणयामि** *vigaṇayāmi* (*gaṇ*) compter, estimer, apprécier. || Estimer beaucoup. || Réfléchir.

*vigaṇana* n. décompte; action de décharger qqn. d'une dette.

**विगत** *vigata* (pp. de *gam*) parti, absent; || mort. || Qui a cessé.

*vigatacrika* a. (*erī*) dont le bonheur a cessé, qui n'est plus heureux.

*vigatārtavā* f. (*rtu*) femme dont les règles ont cessé.

*vigatāccā* a. (*iččā*) qui n'a plus de désirs.

**विगदामि** *vigaḡāmi* (*gaḡ*) répéter, redire, *vācās* des paroles; || célébrer.

**विगम** *vigama* m. (*gam*) départ.

**विगर** *vigara* m. (*gara*) homme abstinent, qui ne mange ni ne boit; || ascète nu. || Montagne.

**विगर्हे** *vigarhē* (*garh*) blâmer; || chercher querelle à qqn. ac. || mépriser, dédaigner.

*vigarhaṇa* n. blâme.

*vigarhayāmi* (c. de *garh*) blâmer.

**विगलित** *vigalita* (pp. de *gal*) tombé; || ôté : *vāsāsi vigalitāni* vêtements dont on s'est dépouillé.

**विगाह** *vigāḡa* pp. de *vigāḡhē*.

**विगायामि** *vigāyāmi* (*ga*) décrier, diffamer. || Ps. *vigiyē*.

*vigāna* n. (*ga*. sfx. *ana*) mauvais propos, blâme, diffamation.

**विगाहे** *vigāḡhē* (*gāḡh*) se plonger, *tamasā* dans l'obscurité. || Traverser, *vanam* une forêt, *parāṇikam* l'armée ennemie. || Arriver : *vigāḡḡe rajanīmukē* le soir étant venu.

**विगण** *vigaṇa* a. (*gaṇa*) privé de qualités.

**विगूह** *vigūḡa* a. (*guh*) caché.

**विगृह्णामि** *vigṛhṇāmi* (*grah*) s'emparer, [? arrêter, mettre un frein], *vijagṛhṇē parūṣṇim* ils se rendirent maîtres de la Parushni, Vd. || En venir aux mains, se battre; || combattre, ac.

**विग्र** *vigna* pp. de *viḡ*.

*vignakṛt* a. (*kṛ*) qui sépare, qui fait obstacle.

**विग्र** *vigra* a. sans nez, cf. *vika*.

**विग्रह** *vigraha* m. (*grah*) prise de possession; || part, portion que l'on prend; || forme que l'on revêt; forme, en gén.; || corps. || Action de retirer [la langue] tg. — M. n. action d'en venir aux mains, bataille. *vigrahavat* a. beau de forme.

*vigrahayāmi* (c. de *grah*) mettre aux prises.

*vigrahāvara* n. (*avara*) partie postérieure du corps, le dos.

**विघटे** *vijaḡḡē* (*jaḡḡ*) se briser; || périr.

**विघट्टामि** *vijaḡḡāmi* (*jaḡḡ*) : *vīṇām* jouer de la vīṇā. || Au moy. *vijaḡḡē* secouer, ébranler.

**विघनिघ्नत्** *vijaṇiḡnat* (ppr. aug. de *han*) Vd. enfonçant souvent, lançant plusieurs fois, *vajram* la foudre.

**विघ्न** *viḡsa* m. (*jas*) aliment; || restes, miettes de la sainte-table ou d'un repas offert à un hôte, etc.

**विघात** *viḡāta* m. n. (*han*; sfx. *ta*) empêchement, obstacle; || interruption, suppression.

*vijaḡāyāmi* (c. de *han*) frapper; tuer; || vexer, tourmenter.

*vijaḡātin* a. qui écarte, qui repousse; || qui empêche; || qui supprime.

**विघूर्णे** *viḡrñe* (*ḡrñ*) être agité. rouler, tourbillonner.

**विघोषामि** *viḡoṣāmi* (*ḡuṣ*) proclamer.

**विघ्न** *viḡna* m. (*han*; sfx. *a*) obstacle, empêchement.

*viḡnakārin* a. (*ka*) qui fait obstacle.

*viḡnanāṣana* m. (c. de *naṣ*) surn. de Gaṇeśa.

*viḡnayāmi* (dénom.) empêcher; s'opposer à, ac.

*viḡnarāja* m. Gaṇeśa.

*viḡnalīṣa* m. léger obstacle, petite difficulté.

*viḡnavināyaka* m. (*vi*; c. de *ni*) Gaṇeśa.

*viḡnahārin* m. (*ha*) Gaṇeśa.

*viḡnēya* m. (*iṣa*) Gaṇeśa.

**विह्व** *viḡka* m. sabot du cheval.

**विच्** *vic*. *vinācmi*, *viñcē* 7; p. *virēca*, *vicē*; etc. Séparer de, mettre à part de, i. || *jirīṭṭa yōlān bahim virēca* il éta beaucoup de guerriers du nombre des vivants.

**विचक्रि** *vicākila* m. armoise; esp. de jasmin; vangueria spinosa; bot.

**विचक्षे** *vicāṣe* (*caṣ*) raconter. || Voir, distinguer, Vd.

*vicāṣana* a. (sfx. *ana*) habile, expert, connaisseur. — S. m. un savant, un pandit.

**विचक्षुस्** *viḡaṣus* a. (*caṣus*) embarrassé, qui ne distingue plus rien.

**विचय** *vicāya* m. (*ci*; sfx. *a*) recherche, investigation, examen, enquête.

*vicāyana* n. (sfx. *ana*) mms.

**विचरामि** *vicārāmi* (*car*) errer, se promener, rôder, *rātrā grāmēṣu* la nuit dans les villages; || au fig. *viṣayēṣu manō mā vicārit* que l'esprit ne s'égare pas parmi les objets des sens. || Parcourir en s'égayant, *vanāni* les forêts. || Imiter en marchant : *ahijñmatām* la démarche tortueuse du serpent. || Se conduire, vivre, *saṇḍavat* comme un eunuque. || (?) aller manger; manger. || (?) s'en aller, périr.

**विचर्चिका** *vicārcikā* f. gale, herpès.

**विचलामि** *vicālāmi* (*cal*) vaciller, chanceler. || Avancer en s'éloignant; || *padam padād vicālitum* éloigner un pied de l'autre, avancer d'un pas; || s'écarter, *satyāt* de la vérité.

*vicāla* a. vacillant, chancelant, instable.

*vicālayāmi* (c. de *cal*) faire chanceler, faire trébucher, faire vaciller.

**विचाकाश्ये** *vicākāśyē* (aug. de *kāś*) briller, resplendir.

**विचार** *vicāra* m. (*car*) distinction; discussion; délibération, jugement motivé.

*vicārāna* n. [f. *ā*] mms. — F. le système *mīmāṃsā*.

*vicārabū* f. (*bū* place) réunion de personnes qui délibèrent. || Le tribunal de Yama.

*vicārayāmi* (c. de *car*) faire aller çà et là, ordonner de parcourir. || Douter, hésiter; || examiner, considérer; || décider, résoudre, fixer. || Inventer, imaginer. || Qqf. apercevoir.

*vicārya* a. discutable, à discuter.

**विचालयामि** *vicālayāmi* (c. de *cal*) ébranler, *catēdrān* de grands rochers; || au fig. faire chanceler, *ḍarman* la justice, *vānaprastā* un ascète; || détourner qqn., *niḡcayāt* d'une résolution.

**विचि** *vicī* f. vague, flot.

**विचिकिते** *vicīkīṭe* (*kit*) Vd. être connu.

**विचिकित्सामि** *vicīkītsāmi* (dés. de *kit*) douter.

*vicīkītsā* f. doute. || Qqf. méprise, erreur.

**विचित्र** *vicītra* a. divers, de plusieurs couleurs. || Beau, joli; || étonnant. — S. n. bigarrure.

*vicītraka* a. étonnant. — S. n. étonnement.

*vicītradēha* m. nuage.

*vicītravīrya* m. np. d'un roi, le 22<sup>e</sup> de la dynastie lunaire, fils de Gaṇtanu.

*vicītrāṅga* a. (*aṅga*) qui a le corps de diverses couleurs; || beau. — S. m. paon. || Tigre.

**विचिनोमि** *vicīnōmi* (*ci*) chercher; || Scruter, fouiller. || Qqf. faire, exécuter, *ḍarman* une loi.

**विचिन्तयामि** *vicīntayāmi* (*ciṇt*) réfléchir; || se souvenir, ac.

**विचिबल्ल** *vicīnwalka* m. (*ci*; sfx. *ka*) distinction, appréciation, jugement. || Qqf. héros.

**विचियामि** *vicīyāmi* 6 (*ci*) Vd. pour *vicīnōmi*.

**विचूर्णयामि** *vicīrṇayāmi* (*cīrṇ*) broyer.

**विचृतामि** *vicīrtāmi* (*cīrt*) dénouer, détacher, *pācam* une corde, Vd. || Faire, Vd.

**विचेतन** *vicēṭana* a. inanimé, mort.

**विचेतस्** *vicētas* a. qui a perdu la raison; || qui est hors de soi.

**विचेटे** *vicēṣṭe* (*čēṣṭ*) être roulé, se rouler, *bhūṃ* à terre. || Faire effort, agir; se servir, *aṅgēna* d'un membre.

*vicēṣṭita* pp. roulé; || au fig. recherché, scruté, examiné. — S. n. effort; acte.

**विच्यवे** *vicīyavē* (*čyū*) déchoir, s'écarter, *acārāt* des bonnes mœurs.

*vicīyuti* f. (sfx. *ti*) déchéance, décadence; séparation.

\* **विच्** *vič*. *vicēāyāmi* 6 [irrég.]; p. *vivičā*; etc. Aller; s'approcher. — *vicēāyāmi* 10. Parler; briller.

**विच्न्द** *vičanda* m. (*čanda*) stance inférieure aux 7 types ordinaires. || Construction avec portiques, palais, temple.

*vičandaka* et *vičardaka* m. temple, palais.

**विहाय** *vičāya* n (*čāyā*) ombrage, ombre portée.

**विहिनमि** *vičīnadmi* (*čīd*) couper, *ardlē* par la moitié. || Interrompre, détruire, *kulam* une famille, une race. — Pp. *vičīnna*.

*vičītti* f. (sfx. *ti*) coupure, fracture; || limite [d'un terrain, etc.]; || césure, tg. || Interruption, destruction. || Coloration du corps au moyen de drogues odoriférantes. || Qqf. posture ou gestes amoureux [un des procédés du sexe féminin, dans l'art dramatique].

*vičēda* m. division, scission, coupure. || Section d'un livre, chapitre. || Prohibition, empêchement.

**विहुरित** *vičūrita* (pp. de *čur*) peint, frotté, *manasçilayā* de fard rouge.

\* **विज्** *vij*. *vinajmi* 7, *vijē* 6; p. *vīja*; etc. pp. *vigna*. Trembler; || avoir peur.

\* **विज्** *vij*. *vērējmi*, *vērījē* 3, mms que *vič*.

**विजान** *vijana* a (*jana*) où il n'y a personne, solitaire, désert.

**विजानन** *vijanana* n. (*jan*) naissance, origine; enfanement.

**विजपित्त** *vijapīta* n. boue.

**विजये** *vijayē* [qqf. *vijāyāmi*] (*jī*) vaincre, ac. || l'emporter sur, dépasser. || Conquérir; reconquérir. || Prévaloir.

*vijaya* m. victoire. || Char des dieux. || Yama; Arjuna. || Vijaya, fondateur de la civilisation buddhique à Ceylan. — F. chanvre, terminalia chebula; bot. || Nom d'un jour de la quinzaine lunaire [3<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> ou 13<sup>e</sup>]; le 10<sup>e</sup> jour de la quinzaine claire du mois Aṣvini, consacré à Durgā. || Durgā; une de ses suivantes; || une des femmes de Yama.

*vijayakuñjara* m. éléphant royal.

*vijayačanda* m. sorte de collier.

*vijayanandana* m. np. d'un roi.

*vijayamardala* m. gros tambour de guerre.

*vijayin* a. victorieux.

*vijayina* n. cf. *vijina*.

**विजर्** *vijara* n. tige.

**विजल** *vijala* n. cf. *vijina*.

**विजहामि** *vijahāmi* (*hā*) quitter, abandonner. || Perdre, *prītim* la joie; || chasser, *utkaṇṭām* le chagrin.

**विजह्रुस्** *vijahrus* 3 p. pl. p. de *viharāmi*.

**विजात** *vijāta* pp. de *vijāyē*. — S. f. mère de famille.

**विजानानि** *vijānāmi* (*jñā*) discerner, *guṇādīṣṭa* les qualités et les défauts, *paññānaṃ nīci* son chemin pendant la nuit. || Connaître à fond, *āramam* la loi. || Remarquer. || Comprendre.

*vijānan* a. intelligent, qui a du discernement.

*vijānīta* a. qui a du discernement.

**विजाते** *vijāyē* (aug. de *jan*) naître; || tirer son origine de, ab. || Enfanter.

**विजिगीषु** *vijigīṣu* et *vijigīṣin* a. (dès. de *jī*) qui désire vaincre ou conquérir.

**विजित्** *vijit* m. (*vij*; sfx. *tr*) copartageant, cohéritier. || Celui qui fait la distinction, juge.

**विजिन** *vijina* n. (*vij*; sfx. *ina*) sauce mêlée d'eau de riz bouilli.

**विजित्त** *vijīta*, *vijivīta* n. mms.

**विजिह्वा** *vijihma* a. (*jihma*) courbe, sinueux; || au fig. rusé, pervers.

**विजीवामि** *vijivāmi* (*jiv*) revivre, ressusciter.



**वितुगुप्ते** *viṭugupse* (dès. de *gup*) se mé-  
priser soi-même.

**वितुम्भे** *viṭumbhē* (*jṛmb*) bâiller. || S'ê-  
tendre : *viṭumbatē suanas* le son se pro-  
longe. || S'épanouir.

*viṭumbāna* n. bâillement ; || ouverture  
d'un bourgeon, épanouissement d'une fleur.

|| Passe-temps amoureux.  
*viṭumbīta* pp. — S. n. amusement,  
passe-temps amoureux ; || désir.

**विज्ञान** *viṅjana* cf. *viṅna*.

**विज्ञाल** *viṅjala* cf. *viṅna*. — N. fleche.

**विज्ञ** *viṅa* a. *jñā* qui a du discerne-  
ment, qui sait ; habile, instruit.

*viṅnapayāmi* c. de *jñā* louer, réjouir,  
*viṅna* Vishnu.

*viṅnapti* f. représentation, observation  
que l'on fait à qqn.

*viṅnabuddhi* f. valeriana jatamansi ou nard  
indien, bot.

*viṅnāta* (pp. de *jñā* connu : || fameux ;  
notoire.

*viṅnātārta* a. (*arta*) qui connaît le sujet,  
l'affaire.

*viṅnāna* n. (sfx. *ana*) discernement, con-  
naissance distincte et analytique. || Science  
secondaire [par oppos. à *jñāna* la science  
suprême, la théologie]. || Art. objet d'étude  
propre à qqn. || Qqf. musique.

*viṅnānapāda* m. Vyāsa.

*viṅnānamālpa* m. surn. du Buddha.

*viṅnānika* a. instruit, habile, expéri-  
menté.

*viṅnāpayāmi* c. de *jñā* faire savoir, ins-  
truire qqn. de qqc.

*viṅnāpana* n. (sfx. *ana*) communication  
d'une connaissance, action de faire savoir.

**विज्ञानम्** *viṅjānara* n. le blanc de  
l'œil.

**विज्ञोली** *viṅjōlī* f. ligne, rangée.

\* **विट्** *viṭ*. *vēdāmi* 1. Résonner. —  
Cf. *biṭ*.

**विट्** *viṭ* a. [à la fin des compos.] (*viṭ*)  
entrant.

**विट** *viṭa* m. rat ; || voleur, filou ; || dé-  
bauché. || Montagne. || Branche avec ses  
rameaux. || Le *viṭlavāṇa*. || Oranger ; mi-  
mosa catechu, bot.

**विटङ्** *viṭaṅka* m. n. (*vi* oiseau ; *taṅk*)  
pigeonnier, volière.

**विटप** *viṭapa* m. n. (*viṭ*) rameau, bran-

che, bourgeon. || Expansion, développe-  
ment. || Tas, monceau. || Périnée.

*viṭapin* m. arbre. || Ficus indica, bot.

**वितलवण** *viṭalavāṇa* cf. *viṭlavāṇa*.

**विटि** *viṭi* f. pterocarpus jaune, bot.

**विट्कारिका** *viṭkārikā* f. (*kṛ* ; sfx. *ika*)  
esp. d'oiseau [? la *ṣārikā*]

**विट्बदिर** *viṭkādira* m. (*viṭ* m.) mi-  
mosa fetide, bot.

**विट्चर** *viṭcāra* m. (*viṭ* m. ; *cāra*) co-  
chon domestique.

**विट्पति** *viṭpati* m. (*viṭ* m.) gendre.

**विट्सारिका** *viṭsārikā* f. (*viṭ*) esp. d'oi-  
seau [? la *ṣārikā* vulgaire].

\* **विड्** *viḍ*. *vēdāmi* 1. Jurer, vocifé-  
rer ; prier des imprécations ; cf. *biṭ*.

**विड** *viḍa* n. cf. *viṭa* sel obtenu par  
l'ébullition de l'eau salée. || Le *viḍlavāṇa*,  
obtenu par l'ébullition de l'eau salée avec  
un peu de *phyllanthus emblica*. || Partie,  
morceau, fragment.

*viḍiṅaṇṭa* n. le *viḍlavāṇa*.

**विडङ्** *viḍaṅga* a. habile, expert. — S.  
m. n. sorte de substance vermifuge.

**विडम्बन** *viḍambana* n. [f. *ā*] (*damb*)  
mise en, de, des. || Deguisement, imita-  
tion de costume et d'aspect ; || action d'em-  
prunter, par une vertu surnaturelle, l'as-  
pect d'autrui.

*viḍambīṇa* a. misérable. || Emprunté,  
imité, reproduit par magie.

**विटार्क** *viṭāraka* m. chat.

**विडाल** *viḍāla* m. chat.

*viḍālaka* m. chat. || Collyre pour les  
yeux malades. — N. orpiment jaune.

*viḍālapada* m. poids de 16 *māśas* ou d'un  
*karsā*.

**विडीन** *viḍina* n. (*dina*) une des ma-  
nières de s'envoler de l'oiseau.

**विडुल** *viḍula* m. rotin ou calamus ro-  
tang, bot.

**विडूरज** *viḍūraja* n. lapis lazuli.

**विडोतस्** *viḍōjas* m. (? *viṭ* ; m. ; *ōjas*  
Indra.

**विड्** *viḍja* a. (*viṣ*; *jan*) produit par l'ordure, né des excréments.

**विड्लवण** *viḍlavana* n. le sel nommé *viḍa*.

**विड्वराह** *viḍvarāha* m. (*viṣ* m.) cochon domestique.

\* **विण्** *viṇ*! *viṇḥayāmi* 10. Déchoir, dépérir, périr.

**वितण्ड** *vitāṇḍa* m. éléphant. || Sorte de serrure à trois gardes. — F. [*ā*] réfutation. || Racine d'arum colocasia; || nerium odorum, bot. || Benjoin ou styrax. || Qqf. cuiller.

**वितथ** *vitat'a* a. (*latā*) faux, controuvé.

**वितदु** *vitadru* f. np. d'une rivière.

**वितनोमि** *vitānōmi* (*tan*) tendre, *cār-igam* un arc. || Développer, produire : *yaṅnā vitatā brahmanō mukē* les sacrifices issus de la bouche de Brahmanā. || Au moy. s'étendre.

*vitata* pp. — S. n. instrument à cordes, en gén.

*vitati* f. (sfx. *ti*) tension; || expansion; || abondance, quantité.

*vitatikṛta* a. (*kṛ*) tendu; || étendu, développé.

**वितन्तु** *vitantu* m. bon cheval. — F veuve.

**वितपे** *vitapē* (*tap*) brûler; *pāṇim* se brûler la main. || Être brûlant.

**वितरामि** *vitārāmi* (*tṛ*) dépasser, devancer; || surpasser, vaincre; || qqf. tuer, Vd. || Eloigner : *tira vy aṅhas* écarte le mal, Vd. || Accorder, donner : *svam aṅgaṃ vitārāmi tē* je te donne ta part.

*vitaraṇa* n. (sfx. *ana*) action de dépasser; || de quitter, de passer outre; || don, donation.

**वितर्क** *vitarka* m. (*tark*) conjecture, examen de la probabilité de qqc.; || discussion, délibération; || doute; soupçon. || Précepteur.

*vitarkayāmi* 10. Examiner qqc. quant à sa probabilité; || réfléchir; || douter.

*vitarkaṇa* n. cf. *vitarka*.

**वितर्दि** *vitardī*, *vitardī* et *vitardīkā* f. (*tṛh*) construction quadrangulaire en bois dans la cour d'un temple ou d'un palais; || véranda ou sorte de portique quadrangulaire en bois; || toute estrade de bois à quatre côtés.

**वितल** *vitāla* n. le 2<sup>e</sup> degré de l'enfer *pālāla* en descendant.

**वितस्ति** *vitastī* f. grand empan, du bout du pouce au bout du petit doigt.

**वितंस** *vitānsa* m. cage; filet; piège, en gén.

**विताडयामि** *vitāḍayāmi* (*taḍ*) pousser; battre.

**वितान** *vitāna* a. (*tan*) vide; || sans moëlle, sans sève, sans suc; || au fig. stupide; || misérable. — S. m. n. expansion, déploiement; || oblation, offrande, sacrifice. || Voile tendu en l'air, tente, dais. — S. n. rêpit, relâche. || *anuśṭubh* dont chaque ligne contient 2 iambes, un trochée et un spon-déc.

*vitānaka* n. tente, cour couverte d'une grande toile.

**वितिमिर** *vitimira* a. (*timira*) clair, sans obscurité.

**वितिष्ठे** *viṭiṣṭe* (*stā*) s'arrêter, demeurer immobile, *antarixē* dans le ciel. || Être présent çà et là, Vd. || Sortir; attaquer, assaillir : *agnir vanā viṭiṣṭatē* le feu envahit les bois.

**वितुरामि** *vitudāmi* (*tud*) frapper, *va-kkṇṭakār manuṣyān* les hommes des aiguillons de la parole.

*vitunna* pp. — S. n. marsilea quadrifolia; vallisneria octandra, bot.

*vitunnaka* m. flacourtia, bot. — N. sulfate de cuivre. || Graine de coriandre.

**वितूस्तयामि** *vitūstayāmi* (*tūsta*) peigner, démêler les cheveux.

**वितृणमि** *vitṛṇadmi* (*tṛḍ*) frapper, fendre, briser.

**वितृष्यामि** *vitṛṣyāmi* (*tṛṣ*) avoir soif.

**वित्त** *vitta* (pp. de *vid*) connu; notoire; examiné, discuté. || Gagné, acquis. — S. n. biens, richesses acquises.

*vittada* m. (*dā*) bienfaiteur.

*vittayāmi* (dénom.) accorder, laisser, ac.

*vittaval* a. (sfx. *val*) riche.

*vitti* f. (sfx. *ti*) examen, discussion; || connaissance; || probabilité. || Gain, acquisition.

*vittēṇa* m. (*iṇa*) seigneur des richesses, homme très-opulent.

**वित्रसामि** *vitrasāmi* (*tras*) trembler de peur [g. de la cause]; pp. *vitṛasta*.  
*vitṛāsa* m. tremblement de peur.

*vitṛṣayāmi* (c. de *tras*) faire trembler de peur.

**वित्सन** *viṭsana* m. bœuf.

\* **विश्** *viṣ*. *vêṭē* 1; p. *viṣitē* et *viṣēṭē*;  
etc. Demander, implorer; cf. *viṣ*, *vêṭ*.

**विथुर** *viṭhura* m. (*vyat* ; sfx. *ura*) voleur;  
|| démon, *rāxasa*.

**विथ्या** *viṭyā* f. la *gājihvā*, bot.

**विद्** *vid*. *vēdmi* 2 et qqf. *vindē* 7;

impf. 2p. *avēs* ou *avēt*, 3p. pl. *avidus*; imp. 2p. *viddī* et *vēda*, 3p. *vēttu*; p. *viṣṭa* [*vēda* avec le sens du présent, *vēda*]; f1. *vēditāsmi*; f2. *vēdiṣyāmi* et *vētsyāmi*; al. *avēdiṣam*; gér. *viditvā*; pp. *vidita*. Savoir : *yad vitta tad brūta* dites ce que vous savez; *etad iccāmi veditum* je désire savoir cela; *pitarān viddi daccaratāmi* sache que le père est Daçaratha. || Se rendre compte, apprendre : *kālē tad vētsyati* il l'apprendra avec le temps. || Juger, reconnaître, distinguer : *dicas les points* de l'horizon, *manuṣyaṃ dēvēnu* un homme au milieu des dieux. || Penser, croire : *ya ēnaṃ vētti hantāram* celui qui le croit meurtrier || Avoir conscience de, ressentir, *duḥkam* de la douleur. † Lat. *video*; gr. *εἶδω*, *οἶδα*; goth. *vait*; lith. *veizdmi*; etc.

\* **विद्** *vid*. *vindāmi*, *vindē* 6; etc. a2.

*avidam*; ppf. *vividivas* et *viividwas*; pp. *viḍita*, *vitta*, *viṇṇa*. Trouver, rencontrer, *sukam duḥkam vā* le plaisir ou la douleur; || obtenir, *karmayām palam* la récompense de ses actions. || Au moy. obtenir en mariage, prendre pour mari, pour femme, ac. — Au ps. *vidyē*; p. *viṣidē*; f1. *vētsyē*; al. *avisi*. Se trouver, exister : *na jñāna sa dṛṣṭam pavitram iha vidyātē* il n'y a pas ici-bas d'eau lustrale pareille à la science. || Germ. *finden*.

\* **विद्** *vid*. *vēdayāmi* 10 Habiter.

**विद्** *vid* a. [à la fin des compos.] qui sait

**विदग्ध** *vidagḍha* a. (pp. de *dah*) adroit; rusé; roué, intrigant. — S. m. un homme habile, un savant, un pandit. || Un intrigant, un libertin.

*vidagḍhātā* f. adresse; ruse; || intrigue, libertinage.

**विदत्** *vidat* (ppr. de *vid*) sachant; savant, instruit.

**विद्य** *vidatā* m. (sfx. *atā*) un savant, un sage, un dévot personnage.

**विददामि** *vidadāmi* (*dā*) donner.

**विदधामि** *vidadhāmi* (*dā*) disposer. *ḡā-gān kumbhēsu* les parts dans des vases; || au fig. établir, fixer : *kalyāṇam yaē cā pāpakam* ce qui est juste et ce qui est criminel. || Attribuer, donner en partage, *amaratvam* l'immortalité; || au moy. se procurer, acquérir, *putrān yajñē* des fils par un sacrifice. || Faire, *priyam* une ch. agréable à qqn. *nāyām* une œuvre de magie, *iṣṭim* un sacrifice; || au ps. se faire, s'accomplir, avoir lieu. || Estimer; || honorer, *Vd*.

**विदयामि** *vidayāmi* (dén. de *vidwas*) être ou devenir savant.

**विदये** *vidayē* (*day*) accorder, *Vd*.

**विदर** *vidara* a. (*dṛ*) qui déchire. — S. m. caetus indieux, bot.

**विदरुमि** *vidardarmi* *Vd*. (aug. de *dṛ*) briser, détruire : *purā* des forteresses, *Vd*.

**विदर्भ** *vidarḇa* m. [et f. *ā*] ville et district au S. O. du Bengale, répondant à peu près au Bérar. — M. sol aride, désert.

*vidarḇajā* f. (*jan*) Rukmini; || *Damayanti*; || la femme d'Agastya.

**विदर्शयामि** *vidarṣayāmi* (c. de *dṛṣ*) faire voir, montrer.

**विदलामि** *vidalāmi* (*dal*) être fendu, percé; || se fendre, se percer.

*vidala* m. fente, trou, séparation. || Gâteau. || Ébène de montagne. — N. copeau, rognure; bambou fendu en lanières et dont on fait des ouvrages de vannerie. || Ecorce de grenadier. || Pois cassés.

*vidalikṣṭa* a. (*kṛ*) fendu, divisé en lanières; || brisé.

**विदशामि** *vidaṣāmi* (*daṣ*) mordre, manger.

**विदस्यामि** *vidasyāmi* (*das*) diminuer, cesser, *Vd*.

**विद्** *vidā* f. (*vid*) connaissance.

**विदामि** *vidāmi* et *vidyāmi* (*dā*) perdre (?) || Devenir indifférent ou hostile (?).

**विदार** *vidāra* m. (*dṛ*) déchirure, déchirement. || Inondation. || Bataille, guerre. — F. [*i*] *bubon* à l'aîne. || *Convolvulus paniculatus*; *hedysarum gangeticum*, bot.

*vidāraka* m. (sfx. *aka*) celui qui déchire, qui divise. || Arbre ou roc dans une rivière dont il partage les eaux. || Creux plein d'eau dans le lit d'une rivière à sec.

*vidāraṇa* n. (sfx. *ana*) action de déchirer, de diviser; || déchirure; || au fig. déchirement, souffrance. || Bataille, massacre. — M. ptéroparme, bot.

*vidārayāmi* (c. de *dṛ*) fendre, déchirer, briser.

*vidārigandā* f. *hedysarum gangeticum*, bot.

*vidāru* m. lézard.

**विदाशामि** *vidāśāmi* (*daṣ*) Vd. donner, prodiguer. || Réduire à la servitude, cf. *dāsa*.

**विदाहिन्** *vidāhin* a. (*dah*) brûlant; *āhārā vidāhinas* aliments échauffants.

**विदिक्चद्ग** *vidikēaṅga* m. esp. d'oiseau.

**विदित** *vidita* (pp. de *vid*) connu, su. || Obtenu, acquis; promis en mariage. — S. m. homme savant.

*viditātman* a. (*ātman*) qui se connaît soi-même.

**विदिश्** *vidiṣ* f. (*diṣ*) les 8 points équidistants entre les 4 *pradiṣas* et les 4 *diṣas* ou points cardinaux.

**विदीप्ये** *vidīpyē* (*dīp*) être enflammé, brûler.

*vidīpayāmi* (c.) illuminer, éclairer.

**विदीर्ण** *vidīrṇa* (pp. de *dṛ*) déchiré, divisé, brisé.

**विदीव्यामि** *vidīvyāmi* (*div*) perdre au jeu.

**विदु** *vidu* et *vidù* m. creux entre les saillies frontales de l'éléphant. || Hippopotame.

**विदुनोमि** *vidunōmi* (*du* 5) souffrir, éprouver de la douleur.

**विदुर** *vidura* a. (*vid*; sfx. *ura*) savant, instruit; intelligent. — S. m. un savant, un homme habile. || Un intrigant, un libertin. || Np. du frère cadet de Dhritarāshtra.

**विदुत्त** *vidula* m. myrrhe. || Rotin [*calamus rotang* et c. *fasciculatus*], bot.

**विदुप्** *viduṣ* cf. *vidwas*.

**विदुष्यामि** *viduṣyāmi* (*duṣ*) gâter, dégrader, *pa'tās* les chemins, Vd.

**विदूर** *vidūra* a. (*dūra*) très-éloigné.

*vidūraga* ā. (*gam*) qui va loin.

*vidūrādri* m. (*adri*) np. de montagne.

**विदूषक** *vidūṣaka* a. (*duṣ*; sfx. *aka*) facétieux; || moqueur, détracteur. — S. m. le personnage comique d'un drame. || L'intendant des menus plaisirs. || Un libertin.

**विदूषण** *vidūṣaṇa* n. (*duṣ*) facétie, moquerie, blâme.

**विदूणामि** *vidūṇāmi* (*dṛ*) fendre; déchirer, *jālam* un filet. || Au ps. *vidīryē*, se déchirer, se briser.

**विदेघ** *vidēga* Vd. (pour *vidēha*) a. incorporel.

**विदेह** *vidēha* a. (*dēha*) incorporel. — S. m. [et f. *d*] l'ancien Mithila, le Tirhut moderne.

**विद्** *vidā* (pp. de *vyāḍ*) percé. || Poussé, dirigé vers ou contre. || Battu, fouetté. || Pareil à. — S. m. *echites scholaris*, bot.

*vidākarṇa* m. *cissampelos hexandra*, bot.

**विद्भि** *vidāhi* 2p. sg. imp. de *vid*.

**विद्या** *vidyā* f. (*vid*; sfx. *yā*) science [sacrée ou profane]; || *vidyā śādarari* cf. *ām*. || Pilule magique qui, mise dans la bouche, donne le pouvoir de monter vers le ciel. || *Premna spinosa*, bot. || *Durgā*.

*vidyācāna* a. fameux pour sa science.

*vidyācūṇēu* a. mms.

*vidyādāla* m. l'arbre *Śūrjā*.

*vidyādēvi* f. déesse de la science [16 divinités propres aux Jienas].

*vidyādāna* n. (*āna*) propriété acquise par la science.

*vidyādāra* m. (*dṛ*) nom d'une classe de demi-dieux. — F. *vidyādāri*.

*vidyāvāt* a. (sfx. *vāt*) doué de science, savant.

**विद्युत्** *vidyut* f. (*dyut*, *div*) éclair.

*vidyutvat* a. (sfx. *vāt*) où il y a, ou qui lance des éclairs.

*vidyutpriya* n. métal de cloches.

**विद्योते** *vidyōtē* (*dyut*) luire, briller.

*vidyōtāyāmi* (c.) éclairer, illuminer.

**विद्** *vidra* n. (*dṛ*) fente, trou; || action de fendre, de percer.

*vidrādi* m. (*ād*) abcès interne.

*vidrādinācana* m. (*naṣ* au c.) *moringa hyperanthera*, bot.

**विद्रवामि** *vidravāmi* (*dru* 1) s'enfuir se disperser.

*vidrava* m. fuite; dispersion. || Liquéfaction; || chute ou écoulement d'un liquide. || Reproche, blâme. || Intelligence, compréhension.



*vidrāva* m. fuite; dispersion.

*vidrāvayāmi* (c. de *dru*) mettre en fuite.

*vidruta* (pp. de *dru*) qui s'est enfui. || Liquéfié, fluide. || Alors de soi, troublé.

**विद्रुम** *vidruma* m. (*druma*) bourgeon,

rejeton. || Corail. || Arbre portant des pierres précieuses.

*vidrumalatā* f. sorte de parfum.

**विद्वस्** *vidvas* a. (*vid*; sfx. *vas*) savant;

habile. — S. m. un savant.

*vidvatkalpa* a. peu savant.

*vidvaddēgya* a. peu savant.

**विद्विषे** *vidviṣi* (*duiṣ*, se haïr mutuellement. || Pp. *vidviṣṭa* odieux,

*vidviṣa* m. ennemi.

*vidviṣṭatā* (sfx. *tā*) haine, inimitié.

*vidviṣa* m. ennemi.

*vidviṣāna* n. inimitié, haine.

*vidviṣayāmi* (c. de *duiṣ*) exciter à la haine, brouiller, *saḥin* des amis.

*vidviṣin* a. (sfx. *in*) haineux, hostile. — S. m. ennemi.

\* **विध्** *vid*, cf. *viṣ*.

\* **विध्** *vid*, *vidē* 6 ?) cf. *vidāḍāmi*.

‡ **विध्** *vid*, cf. *vyāḍ*.

**विध** *vidā* m. et *vidā* f. (*vi*; *ḍā*) [surtout à la fin des compos.] genre, espèce; manière; propriété, caractère, *ḍaturvidā* *vajantī* *janāḥ* les hommes sont partagés en quatre classes. || Aliment, fourrage; || gages, salaire. || (*vyāḍ*) action de percer.

**विधन** *vidāna* a. (*ḍāna*) indigent.

*vidānatā* f. (sfx. *tā*) indigence.

**विधनानि** *vidamāni* (*ḍmā*) disperser en soufflant; disperser, dissiper.

**विधर्षयामि** *vidarṣayāmi* (*ḍrṣ*) blesser, endommager; || attaquer, violenter, opprimer.

**विधवन** *vidavana* n. (*ḍū*) agitation, tremblement.

**विधवा** *vidavā* f. (*ḍava*) veuve. || Lat. *vidua*; goth. *viduvō*; ang. *vidow*; irl. *feadh*.

**विधव्य** *vidavya* n. (*ḍā*; sfx. *ya*) agitation, tremblement.

**विधस्** *vidas* m. (*ḍā* (?) *Brahmā*.

**विधातृ** *vidātṛ* m. (*ḍā*; sfx. *ṭṛ*) *Brahmā*;

*iva*; Kaçyapa; Kāma.

*vidātṛbū* m. (*bū* être) Nārada.

*vidātrāyus* m. hélianthe., bot.

*vidātri* f. poivre long.

**विधान** *vidāna* n. (*ḍā*; sfx. *ana*) règle établie, précepte, commandement. || Accomplissement d'une règle; || action en gen. || manière, mode déterminé; || moyen établi, expédient || Addition [d'un pfx., d'un sfx., etc.] à un *ḍātu* ou racine, tg. || (*ḍāna*) gain, acquisition; richesse. || Fourrage, aliments des animaux.

**विधानक** *vidānaka* n. (*vidāna*) misère.

**विधानग** *vidānaga* m. (*gam*) homme accomplissant les règles prescrites, brāhmane savant et pieux.

**विधायक** *vidāyaka* a. (*ḍā* au c.; sfx. *aka*) qui établit, qui fixe, qui règle. || qui confie, qui donne en dépôt. || Qui fait. *vidāyin* a. mms.

**विधारयामि** *vidārayāmi* (c. de *ḍṛ*) fixer, arrêter, *vēgam* l'élan rapide. || Etablir, instituer, *daṇḍam* un châtimement. || Refuser, repousser, *varam* le choix de qqn.

**विधाव्य** *vidārya* n. (*ḍū*; sfx. *ya*) agitation.

**विधि** *vidi* m. (*ḍā*) règle établie; rite prescrit; formule consacrée; || commandement, ordre; || destin; || manière, mode fixé; || le temps marqué. || Acte, action, en gen. || *Brahmā*; *Viṣṇu*. || Fourrage, cf. *vidāna*.

*vidīdarcin* (*ḍrc*) et *vidīdēṣaka* (*ḍiṣ* au c.) m. prêtre chargé, dans les cérémonies, de marquer ce qui est conforme aux rites ou ce qui leur est contraire; || maître des cérémonies.

*vidīvat* a. (sfx. *vat*) conforme à la règle établie.

*vidīhina* a. contraire à la règle.

**विधित्से** *viditsē* (dés. de *ḍā*) vouloir disposer, vouloir faire.

**विधु** *vidu* m. la Lune. || *Brahmā*; *Viṣṇu*. || Un *rāxasa*. || Camphre.

**विधुनोमि** *vidunōmi* (*ḍu* 5) agiter.

*viduti* f. (sfx. *ti*) agitation.

*vidunana* et *vidūnana* n. agitation.

**विधुन्तुद** *viduntuda* m. (*vidu*; *tud*) Rāhu ou le nœud ascendant.

**विधुपञ्जर** *vidupañjara* m. sabre.

**विधुप्रिया** *vidupriyā* f. (*vidu*) astérisme lunaire, en gén.; || sa personnification.

**विधुर** *viḍura* a. (*ḍu*; sfx. *ra*) agité, trouble, trouble. || au fig. troublé [moralement]. || Séparé, abandonné [en parlant d'un amant ou de sa maîtresse]. — S. n. agitation, trouble. || Séparation. — S. f. lait caillé, sucré et aromatisé.

*viḍurayāmi* (dén.) troubler, affliger.

**विधुवन** *viḍuvana* n. (*ḍu*; sfx. *ana*) agitation, trouble.

**विधूनोमि** *viḍūnōmi* (*ḍū* 5) agiter en secouant; || écarter, rejeter; || Quitter. || Agiter. — Pp. *viḍūta*.

*viḍūti* f. (sfx. *ti*) agitation; le fait d'écarter, de quitter.

*viḍūnana* n. mms.

*viḍūnīla* (pp. de *ḍū* au c.) agité, troublé.

**विधृत** *viḍṛta* (pp. de *ḍṛ*) porté, soutenu.

**विधेय** *viḍēya* a. (*ḍā*; sfx. *ēya*) qui doit ou qui peut être disposé, établi, etc. || Maniable, docile.

**विध्यामि** *viḍyāmi* pr. de *vyāḍ*.

**विध्वसे** *viḍvhaśe* (*ḍvhaś*) tomber; || au fig. être détruit. || Faire tomber, abattre, accabler.

*viḍvhaśa* m. chute; || coup qui fait tomber; || destruction.

*viḍvhaśayāmi* (c. de *ḍvhaś*) faire tomber, abattre; || frapper, assommer. || Détruire, ravager; || mettre en fuite.

*viḍvhaśin* a. qui tombe, qui péric. || Qui abat, qui détruit.

**विनत** *vinata* pp. de *vinamāmi*. — S. f. sorte de panier. || Np. de la femme de Ka-cyapa.

*vinataka* n. np. d'une des 7 montagnes fabuleuses qui entourent le Méru.

*vinatānana* a. (*ānana*) qui a le visage baissé, qui baisse la tête.

*vinatāsānu* m. le fils de Vinatā [Aruna, Garuda].

**विनद** *vinada* m. echites scholaris, bot.

**विनदामि** *vinadāmi* (*nad*) résonner; retentir; crier.

*vinadin* a. (sfx. *in*) qui retentit; qui crie, qui hurle, qui mugit.

**विनन्दे** *vinandē* (*nand*) se réjouir.

**विनमामि** *vinamāmi* (*nam*) incliner, courber; || s'incliner.

**विनय** *vinaya* m. (*nī*; sfx. *a*) modestie; || obéissance, docilité. || Discipline; *vinā-*

*yasūtra* livre de la Discipline, 2<sup>e</sup> partie du *tripiṭaka*, Bd. — F. sida cordifolia, bot.

*vinayagrāhin* a. (*grah*) modeste; disciplinable, docile.

*vinayast'a* a. (*st'a*) modeste; obéissant à la discipline; docile.

*vinayāmi* (*nī*) emmener; éloigner. || Eduquer, soumettre à une discipline; || dresser, dompter: *ḍūryān* des chevaux de trait. || Dépenser, payer, *karam* l'impôt.

**विनर्दामि** *vinardāmi* (*nard*) mugir, rugir.

**विनश्यामि** *vinacyāmi* (*naç*) périr, être perdu. || Pp. *vināṣṭa*.

*vināçana* n. perte, perdition. || Np. d'un pays au nord-ouest de Delhi.

*vināçwara* a. (sfx. *vara*) périssable.

*vināṣṭi* f. (sfx. *ti*) perte, perdition, destruction.

**विनस** *vinasa* a. (*nas*) sans nez.

**विना** *vinā* (prépos.) sans, i. ou ac. *vinākṛta* a. (*kṛ*) privé de, abandonné; orphelin, veuf.

*vinānyōnyam* adv. (*anya*) l'un sans l'autre.

**विनादयामि** *vinādayāmi* (c. de *nad*) faire retentir.

**विनामयामि** *vināmayāmi* (c. de *nam*) courber; faire plier.

**विनायक** *vināyaka* m. (*nī*; sfx. *aka*) obstacle qui éloigne de qqc.; difficulté; empêchement. || Garuda [qui emmène Vis-hnu] || Maître enseignant la discipline [*vināya*], guru brāhmanique ou buddhiste; || Ganēça. — F. [*ikā*] l'épouse de Garuda.

**विनाश** *vināça* m. (*naç*) perte, perdition, ruine; destruction.

*vināçaka* a. (sfx. *aka*) destructeur, qui conduit à la perdition.

*vināçana* m. (sfx. *ana*) destructeur. — N. destruction.

*vināçin* a. (sfx. *in*) mms. || Périssable.

*vināçayāmi* (c. de *naç*) faire périr, détruire, tuer.

*vināçōnmuka* a. (*unmuka*) qui regarde vers son déclin; || mûr.

**विनासक** *vināsaka* a. (*nāsā*) sans nez.

**विनाह** *vināha* m. (*nah*) couvercle de puits.

**विनिकरोमि** *vinikarōmi* (*nī*; *kṛ*) tromper.

**विनिकृतामि** *vinikṛtāmi* (*kṛt*) fendre;

|| pénétrer; *vinikṛtya* *lāmas sūryas* le Soleil ayant percé l'obscurité.

**विनिलिपामि** *viniripāmi* (ni; xip) mettre à terre, déposer; || confier comme un dépôt.

**विानगूहामि** *vinigūhāmi* (guh) cacher.

**विनिगूहामि** *vinigūhāmi* (ni; grah)

retenir.

*vinigraha* m. empire que l'on prend sur qqn. ou sur qqc. || répression.

**विानदधामि** *vinidaḍhāmi* (ḍā 3) déposer, *bāram* un fardeau.

**विनिद्र** *vinidra* a. (nidra) éveillé; vigilant. || Fleuri, épanoui.

*vinidratva* n. (sfx. tva) état de veille; || vigilance.

**विनिन्दामि** *vinindāmi* (nind) blâmer.

**विनिपात** *vinipāta* m. (ni; pat) chute;

|| insuccès; déchéance; || accident, revers. *vinipātayāmi* (ni; c. de pat) faire tomber, giras la tête; || renverser, faire déchoir. || Jeter à terre, tuer.

**विनिमय** *vinimaya* m. (ni; mi) garantie, caution; || échange, négoce.

**विनिमीलामि** *vinimīlāmi* (ni; mīl) cliquer, fermer les yeux.

**विनियच्छामि** *viniyacchāmi* (yam) réprimer, *daṇḍina* par un châtement.

**विनियुनक्ति** *viniyuṇakti*, *viniyuñjē*

(ni; yuñj) charger qqn. [ac.] de qqc. [l.], l'attacher à une fonction.

*viniyōga* m. charge, fonction, office; || traitement ou salaire qui y est attaché. || Participation à qqc. [offerte à qqn. en vue d'un avantage].

*viniyōjayāmi* (c.) enjoindre qqc. [ac. ou l.] à qqn. [l. ou ac.].

**विनिर्गच्छामि** *vinirgaḥṣāmi* (nis; gam) sortir de, s'éloigner de, quitter, ab.

**विनिर्जयामि** *vinirjayāmi* (nis; ji) vaincre, l'emporter sur.

**विनिर्दहामि** *vinirdahāmi* (dah) brûler, incendier. || Au fig. consumer, *tapasā* par l'ascétisme.

**विनिर्दिशामि** *vinirdiṣāmi* (nis; diṣ) indiquer, montrer; || régler, ordonner; || décider.

**विनिर्भनक्ति** *vinirbhanakti* (bhañj) briser, abattre, *drumam* un arbre.

**विनिमुक्त** *vinimukta* (nis; pp. de muṣ) délivré, dégagé, *bandanāt* d'un lien.

**विनिर्यामि** *viniryāmi* (nis; yā) sortir.

**विनिर्वृत्त** *vinirvṛtta* (nis; pp. de vṛt)

produit accidentellement, qui se rencontre; || complet, fini.

**विनिवर्ते** *vinivartē* (ni; vṛt) revenir, retourner; || reculer, se détourner de, g. || Cesser. || Pp. *vinirvṛtta*.

*vinivarṭayāmi* (c) ramener, remmener. || Rendre inutile, détourner, *śāpam* une malédiction.

*vinirvṛtakāma* a. qui a éprouvé un échec dans ce qu'il désirait.

**विनिवेदयामि** *vinivēdayāmi* (c. de vid) faire savoir, raconter, annoncer.

**विनिवेशयामि** *vinivēśayāmi* (c. de viś) déposer, mettre qqc., *karē* dans la main de qqn.

**विनिशाम्यामि** *vinicāmyāmi* (ni; śam) entendre.

**विनिश्चिनोमि** *vinicchinōmi* (nis; ci) réfléchir, délibérer.

*vinicchaya* m. dessein, projet.

**विनिश्चय** *vinicraya* m. (ni; cṛi) certitude, conclusion certaine.

*vinicrayajña* a. (jñā) qui sait découvrir la vérité certaine.

**विनिश्चयसि** *vinicwasimi* (cwas) pousser des soupirs.

**विनि्यूते** *vinisūdē* (ni; sūd) tuer.

**विनिष्कृन्तामि** *vinisṣkṛntāmi* (nis; kṛt) couper, retrancher.

**विनिष्क्रामामि** *vinisṣkrāmdmi* (nis; kram) sortir, *nagarāt* de la ville.

**विनिष्यतामि** *vinisṣpatāmi* (nis; pat) s'envoler, s'enfuir; s'échapper.

**विनिष्पिण्णमि** *vinisṣpiṇṣmi* (nis; piṣ) broyer. || Frotter, *pāṇim pāṇam* ses mains l'une contre l'autre.

**विनिःसृत** *vinisṣṣṭa* (nis; ṣṭ) sorti : *ṣabdō vinisṣṣṭas* un bruit qui s'élève.

**विनिहन्मि** *vinihanmi* (han) frapper ou pousser doucement. || Frapper, tuer.

*vinihata* m. (*ni*; *han*) coup porté; || fléau, calamité publique ou privée; || présage céleste annonçant une calamité.

**विनीत** *vinīta* pp. de *vinayāmi*. — A. modeste, humble; docile, soumis. — S. m. cheval dressé. || Marchand, négociant.

*vinīlaka* m. n. moyen de transport [sur-tout non immédiat; par ex. le cheval, par rapport au char qui porte le fardeau].

*vinīya* pf. de *vinayāmi*. — S. m. lie, sédiment. || Faute, péché.

*vinēṭṭ* m. (*ni*; *sfx.* *ṭṭ*) conducteur; guide; instituteur; chef, directeur.

*vinēya* pf. ps. de *vinayāmi*.

**विनोद** *vinōda* m. (*nud*) réjouissance, plaisir, amusement. || Impétuosité, ardeur. || Action d'écarter, d'ôter.

*vinōdana* n. amusement; action d'amuser.

*vinōdayāmi* (*nud* 10) amuser, réjouir, distraire; || passer agréablement, *kālam* le temps. || Ôter de, en poussant; écarter, éloigner, chasser.

**विन्दु** *vinḍu* a. (*vind*, ou *vid*) qui sait [? qui trouve], savant. || Libéral.

**विन्दु** *vinḍu* m. goutte; || marque, tache; || marque de couleur tracée sur la face ou sur la trompe d'un éléphant; || le signe de l'anushvāra, *tg.* || Le point qui sépare les deux sourcils.

*vinḍucīlaka* m. antilope tachetée.

*vinḍujāta* n. marques de couleur sur la face ou sur la trompe d'un éléphant.

*vinḍulantra* m. dé à jouer.

*vinḍurīkaka* m. esp. d'oiseau.

**विन्धपत्री** *vinḍapatri* f. esp. de plante.

**विन्धे** *vinḍe* pr. vd. de *vid* 6.

**विन्ध्य** *vinḍya* m. chasseur. || La chaîne des monts Vindhya, entre l'Hindoustan proprement dit et le Dekkan. — F. petit cardamome; *anona reticulata*, bot.

*vinḍyakūta* m. surn. d'Agastya.

*vinḍyavāsin* m. l'habitant du Vindhya, c. à d. le grammairien Vyāsi. — F. Durgā; || village et temple consacré à Durgā, à 3 milles environ de Mirzāpur.

*vinḍyāvali* f. np. de la mère de Vāna, fils de Bālī, cf. *vāṇa*.

**विन्न** *vinna* pp. de *vid*.

**विन्यसामि** *vinyasāmi* (*ni*, *as* 1) poser, déposer, *būmā* à terre.

**विन्यस्यामि** *vinyasāyāmi* (*ni*; *as* 4) disposer, ranger, *yūpās* les poteaux sacrés. || Déposer, poser sur; || au fig. *rāmē vinyas-tamānasā* ayant la pensée fixée sur Rāma.

*vinyāsa* m. action de disposer, de déposer, de fixer; *axaravinyāsa* la disposition des lettres, l'écriture. || Place, situation.

**विप्** *vip* fausse racine, pour *vi*, c. de *i*; cf. *vēpayāmi*.

**विपक्ष** *vipakṣa* m. ennemi, adversaire, rival. || Exception, *tg.*

**विपञ्ची** *vipañcī* et *vipañcīkā* f. luth; || amusement, jeu.

**विपणे** *vipañe* (*paṇ*) jouer, mettre au jeu; || gagner au jeu. || Vendre.

*vipaṇa* m. vente.

*vipaṇi* m., *vipañi* f. lieu de vente, marché, foire, boutique; || marchandise.

*vipaṇin* m. marchand.

**विपथ** *vipaṭa* m. n. (*paṭin*) mauvais chemin.

**विपद्ये** *vipadyē* (*pad*) mal réussir; || périr.

*vipatti* f. insuccès; infortune; || mort.

*vipad* f. et *vipadā* f. mms.

*vipanna* (pp.) qui a mal réussi; infortuné. || Mort. — S. m. serpent.

*vipannadēha* a. dont le corps a péri, mort.

**विपयामि** *vipayāmi* (*pay*) étendre, *barhis* le gazon sacré, *Vd.*

**विपरिधावामि** *viparīdhāvāmi* (*pari*; *dhāv*) courir autour, envelopper.

**विपरिवर्ते** *viparivartē* (*vrt*) rouler, se rouler, *būmā* à terre; || faire sa révolution; *viparivartatē jagat* le monde accomplit sa révolution.

**विपरीत** *viparīta* a. (*pari*; pp. de *i*) inverse, opposé, contraire, placé à l'opposite. — S. f. femme de mauvaises mœurs.

*viparītalā* f. situation opposée, inverse.

**विपरिष्कि** *viparīṣka* m. le palāṣa ou *buttea frondosa*, bot.

**विपर्यय** *viparyaya* m. (*pari*; *i*; *sfx.* *a*) opposition, situation contraire ou inverse. || Au fig. revers, adversité; || erreur de jugement, le contraire de la vérité. — Au l. *viparyayē*, au contraire.

**विपर्यस्यामि** *viparyasyāmi* (*pari*; *as* 1) changer, *nāman* son nom.

*viparyāsa* m. changement d'une ch. en une autre, échange.

**विपठ्य** *vipaṭya* (pf. ps. de *pū*) qu'il faut nettoyer ou purifier.



**विप्रशिन्** *vipašin* m. (*paç*; sfx. *in*) m à m. un clairvoyant, un saint, Bd.

**विप्रश्चित्** *vipaścīt* m. (*paç*; sfx. *cit*) un homme clairvoyant, un savant, un pandit.

**विप्रश्यामि** *vipacyāmi* (*paç*) voir, regarder. — Au ps. *viṣṭreyē* être vu, apparaître.

**विपाक** *vipāka* m. (*paç*) cuisson; || maturation; maturité. || Chose prématurée ou inattendue; || par ext. détresse, misère.

**विपाटयामि** *vipātayāmi* (c. de *paṭ*) déchirer, mettre en pièces.

**विपाठ** *vipāṭha* m. flèche.

**विपातयामि** *vipātayāmi* (c. de *pat*) faire voler, lancer, *çarān* des fleches.

**विपाटिका** *vipāṭikā* f. (*pad*; sfx. *ika*) ampoule, blessure au pied. || Enigme, charade.

**विपाश** *vipāśa* a. (*pāça*) détaché, dont la corde est dénouée.  
**vipāçayāmi** (*pāça*) délier, détacher la corde.

**विपाशा** *vipāçā* et *vipāç* f. np. d'une vièrre, l'Hyphase des Grecs, auj. Bèyāh.

**विपिन** *vipina* n. bois, forêt.

**विपियान** *vipipāna* vi; ppr. vd. de *pā* buvant.

**विपुनामि** *vipunāmi* (*pā*) laver, nettoyer; purifier.

**विपुल** *vipula* a. (*pul*) grand, ample, profond. — S. m. le Mèru; l'Himālaya. || l'homme d'importance. — S. f. la terre. || Une des formes du metre āryā.

**vipulātā** f. grandeur; profondeur.

**vipularasa** m. canne à sucre.

**vipulavrata** a. d'une grande dévotion.

**विपूय** *vipūya* m. (pf. de *pū*) saccharum nunja, bot.

**विपोययामि** *vipōṭayāmi* (c. de *puṭ*) rapper, tuer.

**विप्र** *vipra* m. le prêtre qui préside au sacrifice, Vd. || Brāhmane, en gén.

**विप्रकर्ष** *viprakarṣa* m. (*pra*; *kṛṣ*) distance, écartement.

**विप्रकार** *viprakāra* m. (*pra*; *kṛ*) outrage. || Perversité.

**विप्रकृत** *viprakṛta* (*pra*; pp. de *kṛ*) outrage, blâmé.

**viprakṛti** f. outrage; récrimination.

**विप्रकुट्ट** *viprakṛṣṭa* a. (*pra*; *kṛṣ*) éloigné, lointain, distant.

**viprakṛṣṭatwa n. (sfx. *twa*) distance, éloignement.**

**विप्रगच्छामि** *vipragaścāmi* (*pra*; *gam*) s'en aller, s'éloigner.

**विप्रजन** *viprajana* m. (*jana*) réunion de brāhmanes.

**विप्रणश्यामि** *vipraṇacyāmi* (*naç*) périr, disparaître, s'effacer, s'évanouir.

**विप्रतिपद्ये** *vipratipadyē* (*prati*; *pad*) être troublé [par ex. *ādya* la lecture]. || Négliger, s'écarter de. — Pp. *vipratipanna* a. qui est en contradiction avec; || au du. et au pl. qui se contrarient.

**विप्रतिषिद्ध** *vipratīṣiddha* a. (*prati*; *siḍ*) prohibé, interdit. || Qqf. répliqué.

**विप्रतिष्ठे** *vipratīṣṭhē* (*pra*; *sṭā*) s'en aller, partir. || S'étendre, se propager : *yaçō' sya vipratīṣṭhē* sa gloire s'étendit au loin.

**विप्रतिसार** *vipratīṣāra* [et... *sara*] (*prati*; *ṣṛ*, repentir. || Haine, hostilité; || acte d'hostilité, de haine, de violence.

**विप्रथे** *vipratē* (*prat*) s'étendre au delà, être plus grand que, ab. Vd. || Se divulguer : *vaçō vipratātē* le bruit se répand.

**विप्रदह** *vipradaha* m. (*pra*; *dah*) fruit sec, racine sèche, etc.

**विप्रमोहयामि** *vipramōhayāmi* (*pra*; c. de *muh*) troubler l'esprit, tourmenter, ac.

**विप्रयाण** *viprayāṇa* n. (*pra*; *yā*; sfx. *ana*) fuite, retraite.

**विप्रयुनक्ति** *viprayunajmi* (*pra*; *yuj*) disjoindre, séparer; || priver.

**viprayōga m. séparation; disjonction. || Désaccord, désunion. || Mérite.**

**विप्रलभे** *vipralabē* (*pra*; *lab*) décevoir, tromper; || violer, *darmanam* la loi. || Pp. *vipralabḍa*.

**vipralambā** m. déception, tromperie. || Par ext. désaccord, désunion.

**विप्रलाप** *vipralāpa* m. (*pra*; *lap*) con-

tradition, querelle; || langage déplacé ou dépourvu de sens.

**विप्रवदामि** *vipravadāmi* (*pra*; *vad*) différer d'opinion, se contredire mutuellement.

**विप्रवसामि** *vipravasāmi* (*vas*) être absent.

*vipravāsa* m. absence, résidence dans un autre pays.

*vipravāsaya* m. (c.) expulser, exiler.

**विप्रविध्यामि** *vipravīḍyāmi* (*pra*; *vyāḍ*) frapper : *anilapravidḍa* battu par le vent.

**विप्रस्रिका** *vipracnikā* f. (*praṇa*) dis-  
seuse de bonne aventure.

**विप्रसरामि** *viprasarāmi* (*pra*; *ṣṛ*) s'é-  
tendre, se propager : *tēṣāṃ vañcō viprasa-  
rati* leur postérité s'étend.

**विप्रहृत** *viprahata* a. (*han*) voisin, con-  
tigu.

**विप्रह्रीण** *viprahīṇa* (*pra*; *hā*) privé  
de, i.

**विप्राग्र्य** *viprāgrya* a. (*pra*; *agra*; *sfx.*  
*ya*) éminent, distingué.

**विप्रिय** *vipriya* a. (*priya*) désagréable,  
ingrat. — S. n. chose déplaisante, offense,  
affront.

**विप्रुष्** *vipruṣ* f. (*pruṣ* 9) goutte. || Mar-  
que, tache.

**विप्रैमि** *viprēmi* (*pra*; *i*) s'en aller.

**विप्रोषित** *viprōṣita* (pp. de *vipravasāmi*)  
absent.

**विप्रव** *viplava* m. (*phu*) tumulte, émeute;  
|| pillage, maraude, déprédation; || extor-  
sion, rapine. || Calamité. || Méchanceté,  
dépravation. || Action d'effrayer l'ennemi  
par des cris et des gesticulations.

**विप्रवे** *viplavē* (*phu*) être ballotté, *ambāsi*  
sur les eaux. || Avoir commerce, *brāhma-  
nyā* avec une *brāhmanī*.

*viplāva* m. galop d'un cheval.

*viplāvayāmi* (c. de *phu*) divulguer, *rahas*  
un mystère.

*vipluta* (pp. de *viplavē*) dépravé. || Ad-  
verse, contraire.

**विप्रुष्** *viptuṣ* cf. *vipruṣ*.

**विफल** *vipala* a. (*ḥala*) sans fruit, vain,  
inutile, sans bénéfice.

**विफलामि** *vipalāmi* (*ḥal*) fructifier.

**विबध्नामि** *vibadhnāmi* (*band*) lier.  
*vibandā* m. ligature. || Rétention d'urine,  
constipation.

**विबाधे** *vibādē* (*bād*) presser, pousser en  
avant, Vd.

*vibādā* f. peine, angoisse, agonie.

**विबाधये** *vibābādhyē* (aug. de *band*) Vd.  
donner abondamment.

**विबीभयामि** *vibībayāmi* (c. de *bī*) Vd.  
détourner de; en lat. deterrere.

**विबुद्** *vibudda* (pp. de *buḍ*) éveillé.

**विबुध** *vibuḍa* m. (*buḍ*) un savant. || Un  
dieu.

**विबुध्ये** *vibudhyē* (*buḍ*) s'éveiller.

*vibōḍa* m. état d'un homme éveillé. || (*vi*  
priv.) inattention.

*vibōḍayāmi* (c. de *buḍ*) éveiller.

**विब्रवीमि** *vibravimi* (*brū*) expliquer,  
interpréter, *vēdān* les Vēdas. || Dire. || Dire  
ou interpréter faussement, ac.

**विभजामि** *viḅajāmi* (*ḅaj*) diviser, par-  
tager : *vēdim* l'enceinte sacrée. || Distribuer.  
|| Attribuer. || Distinguer : *ahōratrē viḅa-  
jatē sūryas* le Soleil sépare le jour de la  
nuit. || Qqf. obtenir en partage, Vd. || Pp.  
*viḅakta*.

*viḅaktaja* m. (*jan*) enfant né après le  
partage de la succession.

*viḅakti* f. partage; || part. || Déclinaï-  
son, tg.

**विभङ्ग** *viḅaṅga* m. (*ḅanṅ*) fracture.

**विभव** *viḅava* m. (*viḅu*) pouvoir, puis-  
sance; || pouvoir surnaturel. || Propriété,  
richesse, avoir. || (*bū*) délivrance finale, sé-  
paration d'avec la vie.

*viḅavatas* adv. en vertu du pouvoir, con-  
formément au pouvoir, à la richesse.

**विभा** *viḅā* f. (*ḅā*) lumière, éclat, rayon;  
|| au fig. beauté.

*viḅākara* m. (*kr*) le feu; le Soleil.

**विभाग** *viḅāga* m. (*ḅāj*) partage; || part;  
|| part d'héritage.

*viḅāgakalpanā* f. (*kḷip*) répartition des  
parts, en gēn.

*viḅājya* (pf. ps. de *ḅāj*) partageable; di-  
visible.

**विभात** *viḅāta* n. (*ḅā*) aurore.

**विभामि** *viḅāmi* (*ḅā*) briller.

**विभाव** *viḥāva* m. (*bā*) ami, camarade.  
|| Subdivision d'un *bāva* ou sentiment poétique.

*viḥāvayāmi* (e. de *bā*) chercher, être à la recherche de, ae. || Approuver, *uktam* ce qui a été dit. || Au ps. *viḥāvye* être tenu pour, être estimé, jugé.

*viḥāvana* n. [et f. *ā*] recherche, examen; || action de distinguer, de percevoir.

**विभावरी** *viḥāvarī* f. (*bā*; sfx. *vara*) la nuit. || Entremetteuse; prostituée. || *Curcuma* longa.

**विभावसु** *viḥāvasu* m. [le *vasu* de la lumière] le Feu; le Soleil; la Lune. || Sorte de collier ou de guirlande.

**विभाषा** *viḥāśā* f. langage populaire des castes inférieures, plus incorrect que la *bāśā*. || Nom d'une école de philosophie buddhique.

**विभासे** *viḥāśe* (*bās*) répandre une faible ou une douce lumière.

**विभिन्नदि** *viḥinādmi* (*bid*) briser. mettre en pièces: *vi tigṇēna purō'bt* par ta chaleur tu as détruit les forteresses [c. à d. dissipé les nuages] Vd.

**विमो** *viḥi* a. (*bī*) exempt de crainte.

*viḥilaka* m. terminalia belerica, bot.

*viḥiśaṇa* a. (e. de *bī*; sfx. *ana*) effrayant, terrible. — S. n. le fait de causer de l'effroi, terreur que l'on inspire.

*viḥiśikā* f. (sfx. *ika*) terreur que l'on inspire.

**विभु** *viḥu* a. (*bū*) excellent, éminent

tout-puissant. — S. m. maître, seigneur. || Qqf. serviteur (?) || *Brahmā*; *Vishnu*; *Īśa*.

*viḥūti* m. (sfx. *ti*) excellence, prééminence, puissance, majesté. || Qualité surnaturelle, qui peut être acquise par dévotion et par magie [par ex. la légèreté et la petitesse extrême, l'empire sur tous les êtres, l'extension corporelle à l'infini, etc.]. || Cendres de boue de vache dont se frottaient les adorateurs de *Īśa*.

*viḥūtimat* a. (sfx. *mat*) excellent, puissant, majestueux; || doué d'une vertu surnaturelle.

**विभूषाणि** *viḥūśāṇi* (*būś*) orner, parer.

|| *Luire*, briller, Vd.

*viḥūśaṇa* n. (sfx. *ana*) ornement, parure.

*viḥūśā* f. éclat, splendeur; beauté. || Ornement, parure.

**विभृत** *viḥṛta* (pp. de *ḥṛ*) supporté, soutenu; || porté, tenu.

**विभेद्** *viḥēda* m. (*bīd*) action de briser, de mettre en pièces; rupture.

*viḥēdayāmi* (e. de *bīd*) diviser, briser; || au fig. rendre étranger, aliéner.

**विभ्यसे** *viḥiyasē* (*bīyas*) être épouvanté.

**विभ्रमामि** *viḥramāmi* (*ḥram*) aller çà et là, errer, s'égarer, *vanē* dans un bois; || parcourir dans plusieurs sens, *vanam* un bois.

*viḥrama* m. action d'errer çà et là; || au fig. divagation, erreur: *smṛtīvīḥrama* perturbation de la mémoire. || Caprice féminin. — F. âge avancé, vieillesse.

**विभ्रष्ट** *viḥbraṣṭa* (pp. de *braṣṭ*) déchu, *rāśṭrāt* du pouvoir royal; || expulsé, repoussé.

**विभ्राज्** *viḥbrāj* a. (*brāj*) brillant; || beau; bien paré.

*viḥbrājē* briller, resplendir.

**विभ्रान्त** *viḥbrānta* (pp. de *ḥram*) égaré, *vanē* dans un bois. || Au fig. qui a l'esprit égaré, qui divague, qui se trompe.

*viḥbrāntacila* a. insensé, fou, ivre. — S. m. singe. || Le disque du Soleil ou de la Lune.

*viḥbrānti* f. (sfx. *ti*) action d'errer, le fait d'être égaré. || Erreur, divagation.

**विभ्वत्** *viḥvāt* m. (pour *viḥavat*, de *bū*) np. d'un des 3 *Ribhus*, Vd. [les autres sont *ṛḥu* et *vāja*].

**विमत** *vimata* m. (*man*) ennemi.

**विमत्सर्** *vimatsara* a. exempt d'envie.

**विमथामि** *vimatāmi* (*mat*) mettre sens dessus dessous, bouleverser, saccager, *pu-ram* une ville.

**विमद्** *vimada* n. np. d'un poète védiq.

**विमनस्** *vimanas* a. (*manas*) hors de soi; insensé; en lat. *amens*.

*vimanaska* a. (sfx. *ka*) mms.

**विमय** *vimaya* m. (*mī*) échange, trafic.

**विमर्द्** *vimarda* m. (*mṛd*) action d'écraser, de broyer, de frotter. || Au fig. ravage, dévastation. || *Cassia esculenta*, bot.

*vimardana* n. (sfx. *ana*) mms.

*vimardin* a. qui écrase, qui broie; || au fig. dévastateur, destructeur.

**विमर्श** *vimarṣa* m. (*mṛṣ*) délibération, doute, hésitation.

*vimarçana* n. mms.*vimarša* m. mms.

**विमल** *vimala* a. (*mala*) nettoyé, net, clarifié, transparent, clair. || Pur, au fig. — S. m. un homme pur de tout péché; || un *arhat*, Bd. — S. f. sorte de terre; esp. de plante. — S. n. argenture.

*vimalamaṇi* m. cristal.

*vimalādāmi* (dénom.) clarifier; éclaircir : *ravir dinam vimalayati* le Soleil rend le ciel pur.

*vimalātmaka* a. (*ātman*) clair; pur.*vimalādri* m. (*adri*) np. de montagne.*vimalārṣaka* a. (*arṣa* au dénom.) mms.**विमहत्** *vimahat* a. (*mahat*) très-grand.

**विमातृ** *vimātrja* m. (*jan*) fils d'une belle-mère.

**विमान** *vimāna* m. n. (? *mā*; sfx. *ana*) char, véhicule, en gén.; || char d'un dieu. || Qqf. cheval; || qqf. palais. *vimānatā* f. état de char, le fait d'être un char.

**विमानित** *vimānita* a. (*māna*) exempt d'orgueil.

**विमामि** *vimāmi* (*mā*) mesurer, *xētram* un champ, Vd. || Parcourir, traverser. || Faire de diverses façons (?).

**विमामृते** *vimāmṛjē* (aug. de *mṛj*) Vd. nettoyer, essuyer, brosser; purifier.

**विमार्ग** *vimārga* m. (*mārga*) mauvaise route. || (*mṛj*) brosse.

**विमार्जि** *vimāṛjmi* (*mṛj*) essuyer, brosser, nettoyer.

**विमार्दयामि** *vimārdayāmi* (c. de *mṛd*) écraser; || dévaster.

**विमिश्रयामि** *vimicṛayāmi* (*miṣṛ*) mêler.

**विमुक्त** *vimukta* pp. de *vimuñcāmi*.

*vimukti* f. (sfx. *ti*) action de détacher; || au fig. délivrance; la délivrance finale.

**विमुक्** *vimukā* a. qui détourne le visage.

**विमुच्** *vimuē* f. (*muē*) Vd. le nuage, la pluie; la libation (?).

**विमुञ्चामि** *vimuñcāmi* (*muē*) dénouer, *pācam* un lien, Vd. || Dégager, répandre, *jalam* de l'eau; || lancer, *çarān* des fleches;

|| émettre, *vācas* des paroles; || rendre, *prāṇān* l'esprit [mourir]; || ôter *ābarāṇāni* ses parures. || Au ps. être délivré, être dégage, échapper à, ab.

**विमुद्र** *vimudra* a. (*mudrā*) décacheté, dont le sceau est ôté; ouvert; || épanoui, fleuri.

**विमुह्यामि** *vimuhyāmi*, *vimuhyē* 4 (*muh*) être troublé [dans son esprit]. || Pp. *vimūḍa* troublé; || tombé par un ébranlement; || égaré, jeté hors de la voie.

**विमृज्य** *vimṛjya* cf. *vimāṛjmi*.

**विमृद्मामि** *vimṛdāmi* (*mṛd*) écraser; || dévaster.

**विमृशामि** *vimṛśāmi* (*mṛṣ*) caresser, *pōpindā* avec la main. || Considérer, réfléchir à, ac. || examiner, rechercher; || remarquer. || Réfléchir, méditer.

**विमृष्यामि** *vimṛśyāmi* (*mṛś*) supporter patiemment, dédaigner, négliger.

**विमोक्ष** *vimōkṣa* m. (*mōkṣa*) délivrance.

*vimōkṣaṇa* n. (sfx. *ana*) mms.*vimōkṣayāmi* (dénom.) délivrer; || sauver.

**विमोचयामि** *vimōcayāmi* (c. de *muē*) mettre en liberté, délivrer. *vimōcāna* n. délivrance.

**विमोहयामि** *vimōhayāmi* (c. de *muh*) égarer, troubler l'esprit à qqn., ac. *vimōhana* a. qui trouble l'esprit, qui égarer, qui fascine. — S. n. action de troubler l'esprit, fascination; trouble d'esprit, égarement.

**विम्ब** *vimba* [et *bimba*] m. n. disque; || le disque du Soleil ou de la Lune. || Image [réflétée ou peinte]; silhouette. || Fruit du momordica monadelpha. — N. et f. [*ā* ou *i*] momordica monadelpha, bot.

*vimbaka* n. disque du Soleil ou de la Lune. || Fruit de la momordique.

*vimbaśā* f. (*jan*) la momordique; son fruit.

*vimbaśa* m. sinapis dichotoma.*vimbikā* f. mms. que *vimbaka*.

**विम्बर** *vimbara* n. l'unité suivie de 15 zéros, ou 1000 billions; cf. *vivara*.

**विम्बु** *vimbu* m. areca faufel, bot.

**विम्बोष्ठ** *vimbōśṭa* a. (*śṣṭa*) qui a des lèvres grosses et rouges comme le fruit de la momordique *vimba*.



**वियच्छामि** *viyacčāmi* (*yam*) donner, prodiguer, Vd.

**वियत्** *viyat* n. (*vi*; *i*; sfx. *at*) l'air.

*viyati* m. (sfx. *i*) oiseau.

*viyacčārīn* a. (*čar*) qui va dans l'air. — S. m. oiseau; || nulan; || cerf-volant; || etc.

*viyadgaṇḍā* f. le Gange céleste.

*viyadbūti* f. obsenrité.

*viyadmaṇi* m. le Soleil.

**वियम** *viyama* m. (*yam*) action de contenir, de retenir; || cessation; || abstinence, continence. || Peine, détresse.

**वियात** *viyāta* a. (*yat* ou *yā*) effronté, éhonté.

**वियातयामि** *viyātayāmi* (*yat*) punir.

**वियाम** *viyāma* m. cf. *viyama*.

**वियामि** *viyāmi* (*yā*) franchir, traverser: *raṭṭina parvatān* les montagnes avec un char, Vd. || Repousser, disperser, *amitrān* les ennemis. || Arracher: *vaninas* des arbres, Vd.

**वियासम्** *viyāsam* o. a l. de *vyé*.

**वियुनङ्गि** *viyunaṅgi* (*yuj*) disjoindre; séparer de, ab. ou i. || Au ps. être séparé ou privé de.

**वियुनामि** *viyunaṁmi* (*yu* 9) disjoindre, séparer, priver, Vd.

**वियुयोमि** *viyuyōmi* (*yu* 3) Vd. écarter, éloigner.

**वियोग** *viyōga* m. (*yuj*) disjonction; séparation; absence.

*viyōgaḥāṇ* a. (*ḥaṇ*) qui supporte une séparation.

*viyōgin* a. (sfx. *in*) séparé; absent. — S. m. l'oe rougeâtre ou casarca.

**वियोजयामि** *viyōjayāmi* (c. de *yuj*) ôter, *prāṇān* la vie ā qqn. || priver qqn. [ac.] de qqc. [ab.].

**विरक्त** *virakta* pp. de *virājayāmi*.

**विरचन** *virācana* n. (*rac*) action de disposer, d'appréter, de faire.

*virācita* (pp. de *rac*) disposé, composé, fait.

**विरत्स** *virājas* a. (*rajas*) exempt de poussière. — S. f. femme qui n'a plus ses règles.

*virājaska* a. exempt de poussière.

*virājastamas* a. exempt des deux qualités [*guṇa*] nommées *rajas* et *tamas*.

**विरज्ञा** *virajā* f. le gazon sacré, *dārvā*; || *feronia elephantium*, bot.

**विरज्यामि** *virājyami*, *virājyē* (*rañj*) se détourner de, être ou devenir étranger ou hostile.

**विरञ्च** *virāñca* m. (*rac*) *Brahmā*.

**विरट** *virāṭa* m. épaule. || *Agallochum* noir. || Np. d'un roi.

**विरण** *virāṇa* n. andropogon *schœnanthus*, bot.

**विरत** *virata* pp. de *viramāmi*.

*viratī* f. cessation, repos, pause.

**विरदामि** *viradāmi* (*rad*) fendre, percer, Vd. || Accorder, Vd.

**विरमामि** *viramāmi* (*ram*) cesser de faire, s'abstenir, ab. || Cesser, s'arrêter, se calmer; || cesser de parler, se taire, faire une pause.

**विरत्** *virata* a. rare, peu épais, lâche; || rare, peu fréquent. || Ac. *viralam* rarement. — S. n. caillé.

*virāḷāṇucka* m. un bancal.

*virāḷadravā* f. esp. de bouillie.

**विरतामि** *virasāmi* (*ras*) crier, vociférer.

**विरह** *viraha* m. (*rah*) séparation; absence. || Cessation.

*virahayāmi* (*rah*) quitter, *malayādrim* le mont Malaya. || Pp. *virahita* abandonné de, privé de, sans, i.

*virahin* a. séparé de; absent. — S. f. *virahini* femme éloignée de celui qu'elle aime. || Salaire, gages.

**विराग** *virāga* m. (*rañj*) effacement, décoloration. || (*rāga*) absence de passion, d'affections, indifférence.

*virāgārha* a. (*arh*) qui n'a pas d'affections, indifférent, impassible.

**विराट्** *virāṭ* m. (nom. *virāṭ*) (*rāj*) homme de caste royale. || Eclat; beauté. || *Virāj*, 1<sup>re</sup> forme revêtue par *Brahmā* et issue de son énergie féminine par son acte producteur et masculin. || Une stance, placée prosodiquement entre 2 mètres types, est la *virāṭ* du mètre postérieur.

**विराजामि** *virājāmi*, *virājē* (*rāj*) briller,

luire, resplendir. || Eclairer, illuminer. || Gouverner, Vd.

virājayāmi (c.) éclairer, illuminer.

विराज्जयामि virāñjayāmi (c. de rañj) détourner de, rendre étranger ou hostile.

विराट virāṭa m. np. de roi; || np. d'un pays dans le centre de l'Inde.

virāṭaja m. (jan) sorte de diamant.

विराणिन् virāṇin m. (raṇ) éléphant.

विरात्र virātra n. (rātra) la fin de la nuit.

विराधन virādāna n. peine, angoisse, souffrance.

विराम virāma m. (rām) cessation, repos, halte. || Pause; || le signe ˘ qui supprime le son a à la fin des mots, tg.

विरात virāta m. chat, cf. viḍālā.

विराव virāva m. (ru) bruit, son; mugissement, rugissement.

virāvayāmi (c. de ru) faire du bruit, retentir; || mugir, rugir.

virāvin a. bruyant; mugissant, rugissant. — S. f. bruit, cri; mugissement. || Np. de rivière. || Balai.

विरिञ्च viriñca, viriñcana et viriñcī m. Brahmā; Viṣṇu; Īva.

विरिणत्ति viriṇaemi (rié) évacuer, rendre par bas. || Pp. virikta qui a évacué; purgé.

विरिब्ध viribḍa m. (? réb) son, note de musique.

विरुतामि virujāmi (ruj) briser, mettre en pièces, ac. ou g. Vd. || Pp. virugna.

विरुध्ये viruḍyē (ps. de ruḍ) être empêché. || Pp. viruḍḍa empêché, parasparavirudḍās empêchés l'un par l'autre; || défendu, interdit, non autorisé.

विरुत्तण virūṭana n. (rūṭ) blâme, reproche; || malédiction.

विरुट virūṭa (pp. de ruh) développé, étendu, grand, fort: viruṭamūla qui a de longues et fortes racines.

virūṭaka n. np. d'une déité résidant au 4<sup>e</sup> degré sur le Mēru, au midi.

विरुप virūpa a. (rūpa) qui change de forme, Vd. || difforme, informe. — S, m.

Agni, Vd. — S. f. virūpī l'épouse de Yama. virūpaka a. difforme, informe. virūpayāmi (dēn.) changer la forme, déformer, défigurer.

virūparūpa a. qui a une forme hideuse. virūpāxa m. (āxa œil) Rudra; Īva; déité résidant au 4<sup>e</sup> degré sur le Mēru, à l'occident.

विरोक virēka m. (rié) évacuation par bas.

virēcāna n. mms.

विरफ virēpa m. rivière, en gén. || Absence de la lettre r ou rēpa.

विरभित virēbīta (pp. de réb) rempli de bruit; || émis, proféré.

विरोक virōka m. (rué) rayon de lumière. — N. trou, fente.

विरोचामि virōcāmi (rué) faire briller, allumer, agnīn le feu, Vd. || Au moy. briller, resplendir.

virōcāna m. (sfx. ana) le feu; le Soleil; la Lune. || Np. d'un fils de Dhritarāshtra.

विरोध virōḍa m. (ruḍ) contrainte; empêchement. || Opposition, contradiction; || discorde, inimitié. — F. [i] commandement, règle établie.

virōḍana n. empêchement; opposition; || action de prévenir, d'arrêter.

virōḍayāmi (c. de ruḍ) empêcher.

virōḍikṛt m. (kr) la 45<sup>e</sup> année du cycle indien.

virōḍin a. qui empêche, qui s'oppose, qui est en désaccord; || ennemi. — S. m. la 24<sup>e</sup> année du cycle indien

virōḍōkti f. (ukti) contradiction, dispute, querelle.

विरोष virōśa a. (ruś) furieux, en colère.

विरोहामि virōhāmi, vir/hē (ruh) s'entendre, se développer; || pp. virūḥa.

विरौमि virōmi (ru 2) hurler. || Se lamenter, gémir. || Faire du bruit, murmurer. || Au fig. invoquer.

\* वित् vil. vilāmi 6. Couvrir, cacher, cf. bil. — velayāmi 10, jeter, cf. pil.

वित्त vila n. caverne, antre; || cavité, trou. — M. rotin ou calamus rotang, bot. || Np. d'un cheval d'Indra.

वित्तत vilaza a. (laz) étonné; confus, honteux.

*vilarayāmi* (lar) voir, apercevoir. — Pp. *vilāṛila* désappointé, confus.  
*vilaraṇa* a. *laraṇa* autre, différent. — S. n. état ou condition dont on ne peut reconnaître la cause ou la nature.

**विलग्न** *vilagna* a. (*lag*) attaché, adhérent. — S. n. le point d'attache; la ceinture, la taille.

**विलङ्घामि** *vilāṅgāmi* *laṅj* transgresser, violer; négliger.

**विलज्जते** *vilajjē* (*lajj*) rougir de honte ou de pudeur.

*vilajja* a. (vi priv.) impudent.

**विलपामि** *vilapāmi* (*lap*) se lamenter, gémir. || Pleurer qqn. ou qqc. ac.  
*vilopana* n. plainte, lamentation. || Sédiment, lie, résidu.

**विलम्बे** *vilambē* (*lamb*) hésiter, tarder.  
*vilamba* m. hésitation. lenteur, || état d'une chose suspendue.  
*vilambita* pp. suspendu, pendant. || Qui hésite, qui tarde, lent.  
*vilambin* a. (sfx. *in*) qui tarde, qui diffère.

**विलम्भ** *vilambha* m. (*labh*) donation; don.

**विलयामि** *vilayāmi* (*li*) liquéfier, fondre dissoudre.  
*vilaya* m. liquéfaction; || dissolution de l'univers.

**विललता** *vilalā* f. esp. de sida, bot.

**विलवास्निन्** *vilavāsin* m. (*vila*; *vas* habiter) serpent.

**विलसामि** *vilasāmi* (*las* 1) briller, étinceler. || Jouer, s'égayer.

**विलाप** *vilāpa* m. (*lap*) lamentation, plainte.

*vilāpayē* (c. de *lap*) laisser gémir qqn. ac.

**विलाययामि** *vilāyayāmi* (c. de *li*) liquéfier; dissoudre.

**विलास** *vilāsa* m. (*lal*) instrument, machine. || Chat, cf. *viḍāla*.

**विलासयामि** *vilāsayāmi* (c. de *li*, liquéfier; dissoudre.

**विलास** *vilāsa* m. (*las*) amusement; || plaisirs d'amour, volupté. || Mouvements et gestes d'une femme, indiquant l'amour [t. de théâtre.]

*vilāsakānana* n. bosquet d'agrément.

*vilāsana* n. mms. que *vilāsa*.

*vilāsamandira* n. maison de plaisance.

*vilāsin* a. qui s'amuse; qui se livre aux jeux d'amour. — S. m. homme qui ne songe qu'au plaisir. || Le feu : || la Lune. || Kāma; || Krishna; || Vishnu; || Īva. || Serpent. — S. f. femme; || courtisane.

**विलिखामि** *vilikāmi* (*lik*) gratter; || raser, effleurer, *pr̥t̥ivim* la terre. || Esquisser, dessiner.

**विलिप्यामि** *vilimpāmi* (*lip*) oindre, enduire; || souiller.

**विलिष्ट** *vilīṣṭa* (pp. de *liṣ*) mutilé.

**विलीये** *vilīyē* (*li*) se dissoudre, se résoudre; || s'évanouir; disparaître; || se coucher [en parlant du Soleil]. || Pp. *vilīna*.

*vilinoyāmi* (c. liquelier.

**विलुञ्चामि** *viluñcāmi* (*luñc*) arracher : *māṛilājān* les cheveux.

**विलुभ्यामि** *vilubhyāmi* (*luḥ*) mêler; *vātēna vilubhitaś kēcaras* crinière mêlée par le vent.

**विलुप्यामि** *vilumpāmi* (*lup*) troubler, *yajñam* un sacrifice, *rāṣṭram* un royaume, *smṛtim* la mémoire.

**विलोचन** *vilōkana* n. (*lik*) action de gratter, de creuser; de graver; || d'effleurer.

*vil kin* a. qui gratte; || qui effleure, qui touche; qui parvient.

**विलेप** *vilēpa* m. (*lip*) mortier, plâtre, enduit; || parfum gras, pommade. || Action d'enduire; || onction. — F. *vilēpi* bouillie de riz.

*vilēpana* n. (sfx. *ana*) action d'enduire; || onction; || action de frotter de parfums. || Parfum gras, en gén. — F. [*i*] femme parfumée. || Bouillie de riz.

*vilēpya* pf. ps. de *vilimpāmi*. — S. m. bouillie de riz.

**विलेशय** *vilēcaya* m. (*vila*; *ei*; sfx. *a*) animal vivant dans les trous, en gén. || Serpent; rat; lièvre.

**विलोकयामि** *vilōkayāmi* (*lik*) regarder; observer; || voir, apercevoir, distinguer.

*vilōkana* n. [et f. *ā*] vue; action de voir, de regarder.

**विलोचन** *vilōcana* n. (*lōc*) œil.

**विलोटक** *vilōṭaka* m. clupea cultrata, poisson.

**विलोडयामि** *vilōḍayāmi* (*luḍ*) agiter.

**वित्तोप** *vilōpa* m. (*lup*) solution, décomposition; || solution du sandhi, tg.

**vilōpayāmi** (c. de *lup*) agiter, éteindre *pradīpam* une lampe; || troubler, *dharmār-tam* l'ordre légal.

**वित्तोम** *vilōba* m. (*lub*) attraction, charme, séduction.

**vilōbayāmi** (c. de *lub*) attirer, allécher, séduire, ac. || Délecter, charmer.

**vilōbana** n. mms. que *vilōba*.

**वित्तोम** *vilōma* a. (*lōman*) m à m. qui va à contre poil; contraire, inverse. — S. m. ordre inverse. || Serpent; chien. || *Varuna*. — S. f. [*i*] *phyllanthus emblica*, bot. — S. n. machine à puiser l'eau.

**vilōmajihwa** m. éléphant.

**vilōmavarṇa** m. homme de caste dégradée.

**वित्तोलामि** *vilōlāmi* (*lul*) agiter.

**vilōla** a. agité, tremblant. — S. m. agitation, tremblement.

**vilōlana** n. agitation.

**विल्ल** *villa* n. cf. *vila*.

**villamūlā** f. esp. d'igname.

**विल्व** *vilwa* m. aëgle marmelos, bot. — N. le fruit de *vilwa*. || Mesure d'un *pala*.

**विवक्कान्** *vivakwān* ppr. vd. de *vac*.

**विवक्ता** *vivaxā* f. (*vac*) désir de parler. || Désir, en gén.

**vivaxāmi** dés. de *vac* et de *vah*.

**विवञ्चिषे** *vivañcisē* dés. de *vañc*.

**विवत्सामि** *vivatsāmi* dés. de *vas*.

**विवदामि** *vivadāmi*, *vivadē*, (*vad*) disputer qqc. [l. ou ac.] à qqn. [i].

**विवदिषामि** *vivadisāmi* dés. de *vad*.

**विवध** *vivāda* m. (*vaḍ*) route, chemin. Fardeau; || engin en forme de balance pour porter les fardeaux. || Cruche, aiguière. || Tas de grain, de fruits, etc.

**vivādika** m. marchand de grain, etc.

**विवट्सामि** *vivapsāmi* dés. de *vap*.

**विवमियामि** *vivamisāmi* (dés. de *van*) avoir des nausées.

**विवर** *vivara* n. trou, fente, cavité; || au fig. défaut, tare. || L'unité suivie de 15 zéros, cf. *vimbara*.

**vivarandlikā** f. flûte, fifre.

**विवरण** *vivarāṇa* n. (*vr*) action de dé-

couvrir; || explication, commentaire, traduction.

**विवरिषामि** *vivarisāmi* dés. de *vr*.

**विवर्जयामि** *vivarjayāmi* (c. de *vrj*) éviter, fuir, ac. || Pp. *vivarjita* privé, exempt de.

**विवर्जिषामि** *vivarjisāmi* dés. de *vrj*.

**विवर्ण** *vivarṇa* a. (*varṇa*) décoloré, pâle. — S. m. homme de caste vile.

**विवर्ते** *vivartē* (*vr̥t*) rouler, faire sa révolution. || Se trouver, se présenter, *antikam* devant qqn.

**vivarta** m. rotation. révolution. || Danse. || Erreur, renversement d'idées. || Réunion. assemblage, tas.

**vivartana** n. rotation, révolution; || action d'aller autour de l'autel ou de qqn., par respect. || Existence en un lieu donné, présence.

**vivartin** a. qui tourne; || qui se retourne [et fuit].

**विवर्तिषे** *vivartisē* dés. de *vr̥t*.

**विवर्धे** *vivarḍē* (*vr̥ḍ*, croître en âge, grandir en taille.

**vivarḍana** a. qui augmente, qui accroit.

**विवर्धिषे** *vivarḍisē* dés. de *vr̥ḍ*.

**विवर्षिषामि** *vivarsisāmi* dés. de *vr̥ṣ*.

**विवल्गामि** *vivalgāmi* (*valg*) s'agiter, bondir.

**विवश** *vivaṣa* a. (*vaṣa*) exempt de désirs, qui renonce à sa volonté.

**विवसामि** *vivasāmi*; gér. *vyuṣya*; etc. (*vaṣ*) passer, *kālam* le temps, *rātrim* une nuit. || Recevoir, Vd.

**विवसे** *vivasē* (*vas* 2) se vêtir, *vastrē* d'un habit.

**विवसिषे** *vivasisē* dés. de *vas* 2.

**विवस्वत्** *vivaswat* m. (*vas*; sfx. *val*) le Soleil. || Qqf. Aruna, cocher du Soleil || Qqf. Manu fils de Vivaswat. || Zd. Vivan-ghat.

**विवहामि** *vivahāmi* (*vah*) épouser. *han-yām* une jeune fille. || Pp. *vyūḍa*.

**विवाद** *vivāda* m. (*vad*) contradiction; querelle; || litige.



*virādānugata* a. (*anu*; *gam*) discuté, plaidé contradictoirement.

**विवानि** *virāmi* (*vā*) souffler; parcourir de son souffle, Vd.

**विवाय** *virāya* p. de *vi*.

**विव्रास** *virāsa* m. (*ras*) exil.  
*virāsayāmi* c. de *ras* renvoyer de chez soi, exiler; || en gén. renvoyer. || Passer, employer, *rātriṇi kaṭāyām* la nuit à faire un récit.

*virāsayāmi* (c. de *ras* 2) vêtir, revêtir.

**विवासाणि** *virāsāmi* (dès. de *vā*) faire cortège, honorer. || Donner, prodiguer, Vd.

**विवासाणि** *virāsāmi* dès. de *vē*.

**विवाह** *vivāha* m. mariage.

*virāhāṛta* m. (*arṭa*) projet de mariage.

*virāhya* m. (sfx. *ya*) gendre.

**विविक्त** *vivikta* (pp. de *vić*) séparé, mis à l'écart; solitaire. || Discerner, jugé, apprécié.

**विविच्** *vivix* a. dès. de *vić* qui désire entrer.

*vivixāmi* dès. de *vić*.

**विविषिषामि** *virijisāmi* dès. de *vij*.

**विवित्से** *viritsē* 2p. sg. p. vd. de *vid* 6.  
|| Dès. de *vid*.

**विविध** *viṛiḍa* a. (*viḍā*) divers, varié.

**विविधिन** *viṛiḍima* 1p. pl. p. de *vyāḥ*.

**विविनच्मि** *vivinaćmi* (*vić*) séparer, mettre à part. || Distinguer, décider. || Arracher, *drumam* un arbre, Vd. || Changer, *ākāram* l'expression du visage.

**वित्रीत** *virīta* m. clos, herbager, pâturage clos.

**वित्रीषामि** *virisāmi* dès. de *vi*.

**विवृक्त** *virṣṭa* (pp. de *vrj*) abandonné.

**विवृत्ताणि** *virṣṭāmi* dès. de *vrh*.

**विवृणोमि** *virṣṇōmi* (*vr*) ouvrir, *nayanē*

les yeux; *virar usā gōbir andas* l'aurore a ouvert la route aux vaches, Vd. || Découvrir, dévoiler: *ūrvam ućijō vivavrus* les prêtres ont découvert le feu caché sous les eaux, Vd. || Pp. *virṣṭa*, ouvert, large; || au f. plaie béante.

*virṣṭāṣa* m. (*āṣa*) coq.

*virṣṭi* f. (sfx. *ti*) exposition, explication, commentaire.

**विवृत्ति** *virṣṭti* f. (*vrṣṭ*; sfx. *ti*) rotation, révolution. || Hiatus, tg.

**विवृत्ताणि** *virṣṭāmi* (dès. de *vrṣṭ* et de *vrā*).

**विवृश्चामि** *virṣṭcāmi* (*vrāć*) déchirer, mettre en pièces, Vd. || Trancher, retrancher, Vd.

**विवेक** *vivēka* m. (*vić*) distinction; faculté d'analyse et de comparaison. || Réserver d'eau. bain.

**विवेकित** *vivēkita* f. (sfx. *tā*) qualité de pouvoir être distingué, analysé et comparé.

*vivēkin* a. (sfx. *in*) qui sait faire les distinctions, les analyses.

*virēcāna* n. (sfx. *ana*) distinction, analyse.

*virēcāniya* a. (sfx. *īya*) discernable, analysable.

*virēcāyāmi* (c. de *vić*) distinguer *ḍarmā-ḍarmo* le juste et l'injuste.

**विवेणिषामि** *virēṇisāmi* dès. de *vēṇ*.

**विवेष्टिषे** *virēṣṭisē* dès. de *vēṣṭ*.

**विवोचामि** *virōcāmi* (*vac*) Vd. annoncer au loin.

**विवोह** *virōḍṭ* m. (*vah*; sfx. *ṭṛ*) mari, fiancé.

**विष्यचिषामि** *viṣyācīsāmi* dès. de *vyāć*.

**विष्यधिषे** *viṣyāḥisē* dès. de *vyāḥ*.

**विष्यास** *viṣyāsa* p. irrég. de *vyasyāmi*.

**विष्यासामि** *viṣyāsāmi* dès. de *vyē*.

**वित्रत्ताणि** *viraxāmi* dès. de *vrāć*.

**वित्राषिषामि** *virajisāmi* dès. de *vraj*.

**वित्राय** *virāya* p. de *vri*.

*virisāmi* dès. de *vri*.

\* **विश्** *vić*. *vićāmi*, *vićē* 6; p. *vivēća*;

f 1. *vēṣṭāsmi*; f 2 *vēxyāmi*; a 1. *avixam*. Entrer; aller vers, ac. *jīvalanam pradiptam palaigā vićanti* les insectes volent vers la lampe allumée; || aller s'asseoir, s'asseoir sur, ac. || échoir à, ac. Vd. || Commencer, procéder, *dirām* à un sacrifice.

**विश्** *vić* m. [nom. *vi*] un homme, en gén. || Un homme du peuple; || un homme de la 3<sup>e</sup> caste, un *vācyā*. || Au pl. *vićas*, les hommes, Vd.; *vićāmi pati* un seigneur, un roi, cf. *vićapati*.

विस् *viṣ* f. [nom. *viṣ*] entrée.

विश *viṣa* n. filaments de la tige du lotus.

विशङ्क *viṣaṅka* a. (*ṣaṅk*) qui n'hésite pas; qui hésite (?). — S. f. doute, hésitation, soupçon.

*viṣaṅkē* (*ṣaṅk*) douter, hésiter.

विशङ्कट *viṣaṅkaṭa* a. grand, large (?).

विशद *viṣada* a. blanc; || pur, clair; || au fig. manifeste. — S. m. blancheur.

विशय *viṣaya* m. (*ṣi*) lieu de refuge, asile, refuge. || Doute.

*viṣayin* a. douteux.

विशर *viṣara* m. et *viṣaraṇa* n. (*ṣṛ*) choc, coup, meurtre.

विशला *viṣalā* f. la Væçali des Budhistes.

विशल्यकृत् *viṣalyakṛt* m. echites dichotoma, bot.

*viṣalyā* f. menispermum cordifolium; convolvulus turbit; la *danti*, etc. bot.

विशतामि *viṣasāmi* (*cas* 1) découper, mettre en morceaux; || immoler, tuer. || Pp. *viṣasita*.

*viṣasana* m. sabre. — N. immolation, meurtre.

*viṣasta* a. Vd. féroce.

विशाकर *viṣākara* m. euphorbe.

विशाख *viṣākā* m. fuseau. || Solliciteur; mendiant. || Pose du tireur de fleches [les pieds écartés d'un empan]. || Kārttikēya. — F. le 16<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*viṣākāṣa* m. (*jan*) orange.

*viṣākāla* n. pose du tireur, cf. *viṣākā*.

विशाहयामि *viṣādayāmi* (c. de *ṣad*) faire tomber; *parvānī pavanō viṣādayati* le vent arrache et disperse les feuilles.

विश्राय *viṣāya* m. (*ṣi*) veille et sommeil alternatifs.

विशारण *viṣāraṇa* n. cf. *viṣara*.

विशारद *viṣārada* a. qui connaît l'art de, instruit, habile; || confiant en soi, hardi; || qqf. fameux.

विशाल *viṣāla* a. (*cal*) grand, vaste. — S. m. esp. d'oiseau; esp. d'antilope. — F. *eucumis colocynthis*, bot. || La Væçali des Buddhistes.

*viṣālatā* f. (sfx. *tā*) grandeur, largeur, ampleur

*viṣālatwaç* m. (*twac*) echites scholaris, bot.

*viṣālāra* a. (*ara*) qui a de grands yeux. — S m Civa; Garuda. — F. [*i*] Pārvati.

विशिव *viṣika* m. (*ciṣā*) flèche. || Barre de fer, levier. — F. houe, hoyau. || Petite flèche, aiguille, broche de fileur. || Grande route. || Femme de barbier.

विशिञ्जे *viṣiñjē* (*ciñj*) tinter.

विशिनमि *viṣinaṣmi*, pp. *viṣiṣṭa* (*ciṣ*) l'emporter sur, ac. || Au ps. être préférable : *mānāt satyaṇ viṣiṣyātē* la vérité vaut mieux que le silence; *carirasya vinācēna dārmō viṣiṣyātē* la vertu vaut mieux que la vie [m à m. que la destruction du corps]. || Etre excellent, être distingué; || être reconnu pour excellent : *strinām pavitrām paramam patir ēkō viṣiṣyātē*, pour les femmes, le premier objet purificateur, c'est leur mari. || Distinguer de, ab.

विशिप *viṣipa* n. palais; temple.

विशिशिप्र *viṣiciṣpra* a. privé de nez, Vd.

विशिश्वासयिषामि *viṣicwāsayaṣāmi* (dés. du c. de *was*) je désire rassurer, je désire consoler, ac.

विशिष्ट *viṣiṣṭa* pp. de *viṣinaṣmi*. || A. distingué, éminent.

*viṣiṣṭatā* f. (sfx. *tā*) distinction, supériorité; || titre ou marque de distinction.

विशीर्ये *viṣīryē* (ps. de *ṣṛ*) être brisé, être mis en morceaux; || se détruire, se flétrir, dépérir. || Pp. *viṣīrya*.

विशुध्यामि *viṣudhyāmi* (*cuḍ*) être purifié par, i. || Pp. *viṣuddha* purifié, pur; || vertueux; || modeste, docile (?).

*viṣuddhī* f. (sfx. *tī*) purification [physique ou morale].

विशुष्क *viṣuṣka* a. (*cuṣka*) très-sec.

विशुष्यामि *viṣuṣyāmi* (*cuṣ*) se dessécher.

विशुङ्कल *viṣṭṭkālā* a. dégagé de liens, libre.

विशेष *viṣeṣa* m. (*ciṣ*) distinction; classification; || au fig. mérite distingué, excellence. || Signe caractéristique; || le tilaka; || au fig. différence spécifique, prédicat; || espèce. || Qqf. membre. — A l'f. *viṣeṣāna* principalement, singulièrement, spécifiquement.

*viṣeṣaka* a. qui produit une différence, spécifique, caractéristique. — S. m. n. le

tilaka; || au fig. attribut, prédicat, t. de logiq.

*vicśālas* adv. (sfx. *las*) spécialement; principalement.

*vicśayāmi* (c. de *śiś*) distinguer, dislérencier. || Rendre excellent, douer de supériorité. || Pp. *vicśīta*, distingué; attribué à, dit de, t. de logiq.

*vicśaval* a. (sfx. *rat*) spécial; || distingué, excellent.

*vicśōkti* f. (*ukti*) énonciation de deux choses corrélatives, avec leur différence entre elles.

*vicśya* m. attribut, prédicat adjectif — N. le sujet de l'attribut. || Qqf. la chose principale.

**विशोधयामि** *vicōḍayāmi* (c. de *śud*) purifier.

*vicōḍanī* f. esp. de plante. || La cité de Brahmā.

*vicōḍīn* a. (sfx. *in*) purifiant.

*vicōḍīlva* n. (sfx. *lva*) qualité purifiante, objet ou acte qui purifie.

**विशोभे** *vicōḍḇē* (*śub*) briller.

**विशोषयामि** *vicōśayāmi* (c. de *śuś*) dessécher, *śarītō* les cours d'eau.

*virōśaṇa* a. (sfx. *ana*) qui dessèche. — S. n. dessiccation, dessèchement.

**विश्व** *viṣva* m. éclat, splendeur.

**विश्वपति** *viṣpati* m. (*pati*) Vd seigneur du peuple, prince; || ép. d'Agni. || Lith. *wiesz-patis*; mold. *hospodar*, etc.; gr. *δεσποτης* (?).

*viṣpatnī* f. la dame du peuple, c. à d. les *araṇi*, Vd.

**विश्वानन** *viṣvaṇana* n. (*crāṇ*) don, présent.

**विश्वब्ध** *viṣrabḍa* (pp. de *crāmḇ*) confiant, qui croit en. || Paisible; || humble, pusillanime. || Qqf. (*crām* ?) ferme, solide, au repos. || Excessif.

**विश्रम** *viṣrama* m. (*crām*) cessation, repos, arrêt, relâche.

**विश्रम्भ** *viṣrambha* m. (*crāmḇ*) confiance, foi; || Amitié, intimité. || Relâchement [de l'organe vocal dans l'accentuation] tg. || Qqf. bruit joyeux.

**विश्रयामि** *viṣrayāmi* (*crī*) aller vers. Vd. Au moy. s'ouvrir : *viṣrayantāṃ dwāras* ue les portes s'ouvrent, Vd. || apparaître. Faire apparaître, Vd.

**विश्रवस्** *viṣravas* m. le père de Kuvēra.

**विश्रवामि** *viṣravāmi* cf. *visravāmi*.

**विश्वानन** *viṣvaṇana* n. (*crāṇ*) don, présent.

**विश्राम्यानि** *viṣramyāmi* 1 (*cram*) se reposer, prendre du repos, *vēcmani* dans une maison. || Pp. *viṣrānta*.

*viṣrāntī* f. (sfx. *ti*) repos.

*viṣrāma* m. repos.

*viṣrāmayāmi* (c. de *crām*) faire reposer qqn., lui procurer du repos, ac.

**विश्रव** *viṣrāva* m. (*crū*) renommée; || célébrité.

*viṣrāṇayāmi* (c. de *crū*) faire retentir, *vanam* la forêt. || Crier très-fort. || Raconter, ac.

**विश्रूये** *viṣrūyē* (*crū*) être entendu de tous côtés; || être célébré. || Pp. *viṣruta*, célèbre.

*viṣruti* f. (sfx. *ti*) célébrité.

**विश्लिष्यामि** *viṣliṣyāmi* (*cliś*) se dénouer, se disjoindre, se detraquer.

*viṣliśa* m. disjonction; || séparation, divorce.

**विश्व** *viṣva* a. tout, tout entier; tout [omnis]. — S. m. nom de certaines divinités, nommées *Viṣwadevas*. — S. f. bouleau, arbre. — S. n. et f. gingembre sec. — S. n. l'Univers. || Lith. *wissas*.

*viṣwakadru* a. pervers, vil. — S. m. bruit, tumulte. || Chien de chasse.

*viṣwakarman* m. (*kr*) l'auteur de toutes choses : le Feu; le Soleil; l'artiste divin *Twashtri*.

*viṣwakarnasutā* f. *Sanjnyā*, épouse du Soleil.

*viṣwakā* f. la mouette rieuse ou larus *ri-ribundus*, oiseau.

*viṣwakṛt* m. cf. *viṣwakarman*.

*viṣwakētu* m. *Aniruddha*.

*viṣwaksēna* m. (*viṣwaṇc*) *Vishnu*. — F. esp. de plante.

*viṣwaganḍā* f. (*ganḍa*) la terre.

*viṣwagōpṛ* m. (*gup*) m. *Vishnu*; *Indra*.

*viṣwajkara* m. œil.

*viṣwajanina* et *viṣwajaniya* (*jana*) relatif à tous les hommes.

*viṣwajit* m. (*jī*) la corde de *Varuna*. || Nom d'une cérémonie sacrée.

*viṣwaṇc* a. [m. *viṣwaṇ*; f. *viṣuṇī*; n. *viṣwak*] (*aṇc*) qui va partout. — Au n. ac. partout.

*viṣwatās* adv. de toutes parts.

*viṣwadēva* m. np. de certaines divinités, cf. *viṣva*.

*viṣwadryaṇc* a. qui va partout, universel.

*viṣwadūriṇī* f. (c. de *ḍr*) la terre.

*viṣwanāḥ* m. le protecteur du monde, *Çiva*.

*viṣwapsan* m. (*psā*) le feu dévorant; *Agni*; || le Soleil; || la Lune.



*viśwabōḍa* m. un saint buddhiste.  
*viśwabēśaja* n. gingembre sec.  
*viśwabōjas* m. (*buj*) homme qui jouit de tout.

*viśwamadā* f. une des 7 langues d'Agni.  
*viśwamūrtimat* a. qui prend toutes les formes, qui existe dans toutes les formes, dans tous les corps, Vishnu.

*viśwāmbara* m. (*br*) Vishnu; Indra. — F. la terre.

*viśwayu* m. (*yā*) air, vent.  
*viśwarāj* m. (nom. *rāj*) le maître universel.

*viśwarūpa* a. qui prend toutes les formes, qui a une forme universelle. — S. m. Vishnu. — S. n. agallochum, bot.

*viśwarētas* m. Brahmā.  
*viśwarōcana* m. arum colocasia.  
*viśwavāra* a. (c. de *vr*) pourvu de tout, Vd. — S. f. l'Aurore, Vd.

*viśwavedas* m. (*vid*) un homme qui sait tout, un sage, un saint.

*viśwasahā* f. (*sah*) nom d'une des 7 langues d'Agni.

*viśwasāraka* n. (*sāra*) costus indicus.  
*viśwasrj* m. (*srj*) Brahmā, producteur du monde.

*viśwācī* f. np. d'une Apsaras.  
*viśwātman* m. (*ātman*) Vishnu; Brahmā. — N. l'âme du monde.

*viśwādāyas* m. (*ā*; *dā*; sfx. *as*) un dieu.  
*viśwāmītra* m. np. d'un poète védique, fils de Gādhi, xattriya, puis Muni et rival de Vasishtha.

*viśwāmītrapriya* m. cocotier.  
*viśwāvasu* m. Vd. le Gandharva Viśwāvasu ou Agni. — Nom d'une nuit.

*viśvēca* m. et *viśvēcwara* m. (*īc*) seigneur de toutes choses. || Īva.

**विश्वयामि** *viśvayāmi* (*ewi*) apparaître : *prātamōśa vyacwēl* la première aurore est apparue, Vd.

**विश्वसिमि** *viśwasimi* (*ewas*) m à m. respirer c. à d. se confier en qqn., l. ou g. || Respirer, être en sécurité. || Pp. *viśwasita* et *viśwasla*, qui se confie; || f. *viśwastā* veuve.

*viśwāsa* m. confiance.  
*viśwāsāyāmi* (c. de *ewas*) rendre confiant, rassurer; || consoler.

\* **विष्** *viś*. *vēśāmi* l; p. *vivēśa*; f1. *vēśtāsmi*; f2. *vēryāmi*; gér. *vēśitwā* et *viśitwā*. Verser, répandre; cf. *vrś*.

\* **विष्** *viś*. *vēvēsmi*, *vēvēśē* 3; etc. Se rendre à, venir à : *tad vividdi* viens à ce sacrifice, Vd. || En venir aux mains, combattre, *indrēna* avec Indra, Vd. || Venir manger, *yavam* l'orge [du Sacrifice], Vd. || Accomplir, exécuter.

\* **विष्** *viś*. *viśnāmi* 9; etc. Séparer; désunir. || Pp. *viśta*.

**विष्** *viś* f. action de répandre || Excréments, ordure.

**विष** *viśa* m. n. (*viś* l) poison, venin. — N. eau. || Myrrhe. || Sorte de poison. || Filaments du lotus. — F. *viśā* esp. d'arbre à écorce tinctoriale. || Lat. virus.  
*viśaḡā* f. (*han*) menispermum cordifolium, bot.

*viśaḡātīn* m. (*han*) mimosa sirisha.  
*viśaḡna* a. (*han*) qui détruit l'effet du poison. — S. m. mimosa sirisha; hedysarum alhagi; terminalia belerica; bot. — S. f. [*ī*] *hinḡtsha* repens; curcuma longa; coloquinte; etc.

*viśaḡi* m. esp. de serpent.  
*viśaḡa* n. filaments du lotus.  
*viśāda* n. (*dā*) vitriol vert [ou ? bleu].  
*viśadantaka* m. (*danta*) serpent.  
*viśadarācanamṛtyuka* m. esp. de faisan.  
*viśadaḡśtrā* f. esp. de plante.  
*viśādara* m. (*ār*) serpent.  
*viśādarmā* f. carpopogon pruriens.  
*viśanācana* m. (c. de *naḡ*) mimosa sirisha, bot.

*viśanud* m. bignonia indica, bot.  
*viśapuśpa* m. vangeria spinosa, bot. — N. lotus bleu.  
*viśapuśpaka* m. empoisonnement par des fleurs vénéneuses.

*viśabiśad* m. vendeur d'antidotes.  
*viśabujāḡa* m. serpent vénéneux.  
*viśamanbra* m. dompteur de serpents, vendeur d'antidotes

*viśamuśti* f. esp. d'arbuste.  
*viśamṛtyu* m. esp. de faisan.  
*viśala* m. poison, venin.  
*viśavidyā* f. la science des antidotes.  
*viśavēga* m. l'empoisonnement et son effet.  
*viśavēdya* m. (*vidyā*) vendeur d'antidotes.  
*viśarūka* m. guèpe.  
*viśarṡḡgin* m. guèpe.  
*viśasūcaka* m. perdrix rouge.  
*viśasṡkkan* m. guèpe.

*viśahara* a. (*hr*) qui détruit l'effet du poison. — S. f. np. de la déesse des serpents, sœur de Vāsuki.

*viśāḡkura* m. dart, lance.  
*viśānana* m. (*ānana*) serpent.  
*viśāntaka* m. (*anta* au c.) Īva.  
*viśāpahā* f. (*apa*; *hā*) aristolochia indica, bot.

*viśāyūḡa* m. (*āyūḡa*) serpent.  
*viśāra* m. (sfx. *āra*) serpent.  
*viśāsya* m. (*āsya*) serpent. — F. anacardium semecarpus, bot.

**विषजामि** *viśajāmi* (*saḡj*) attacher, suspendre.



**विषण** *viṣaṇa* (pp. de *viśīdāmi*) affaïsse, abattu. au fig.  
*viṣaṇatā* f. abattement, affaïssement moral.

**विषत्व** *viṣatwara* m. buffle.

**विषम** *viṣama* a. (*sama*) inégal, rugueux, raboteux; || non parallèle; impair. || Au fig. d'un accès difficile; || difficile à comprendre; || en gén. difficile, malaisé, pénible. — S. n. inégalité d'un terrain; || imparité d'un nombre; || difficulté, peine.  
*viṣamaçāda* m. échites scholaris.  
*viṣamanayana* m. Çiva [qui a 3 yeux].  
*viṣamamaya* a. d'une nature inégale, provenant de l'inégalité, de l'imparité.  
*viṣamarūpya* a. (*rūpa*) mns.  
*viṣamaribhāga* m. partage inégal [par ex. entre des héritiers].  
*viṣamastā* a. (*stā*) inégal, non nivelé.  
*viṣamāxa* m. (*axa*) Çiva, qui a 3 yeux.  
*viṣamāyuda* m. (*āyuda*) Kāma, qui a 5 flèches.  
*viṣamiya* a. provenant de l'inégalité.

**विषय** *viṣaya* m. (*si*; sfx. *a*) objet sensible, tout objet de la perception extérieure. || L'objet propre, l'occupation spéciale de qqn. || le milieu où se meut qqn. ou qqc., le lieu où existe naturellement qqn. ou qqc.; || ville, province, contrée; la terre; || observance pieuse. || Mari, amant. || Semence virile.

*viṣayāyin* m. (*aya*, de *i*, sfx. *in*) organe des sens. || Homme livré aux affections sensuelles; || philosophe sensualiste. || Kāma. || Roi.

*viṣayin* a. (sfx. *in*) attaché aux objets des sens, sensuel, mondain — S. m. philosophe sensualiste. || Kāma. || Roi. — S. n. *viṣayi* organe des sens.

**विषसाद्** *viṣasāda* p. de *viśīdāmi*.

**विषहे** *viṣahē* (*sah*) supporter, *uṣṇam* *ca* *ṣṭam* *ca* et le chaud et le froid. || Résister, soutenir le choc, pouvoir vaincre, ac.

**विषा** *viśā* [indéc.] intelligence.

**विषाण** *viśāṇa* m. n. et *viśāṇi* f. corne d'animal. || Défense d'éléphant, de sanglier, etc. — F. esp. de plante. — N. *costus speciosus*, bot.

*viśāṇakāśa* m. cavité de la corne.

*viśāṇin* m. bête à cornes, en gén. || Taureau. || Éléphant.

**विषाद्** *viśāda* m. (*sad*) affaïssement; lassitude; consternation; épouvante.

*viśādayāmi* (c. de *sad*) faire que qqn. s'affaïsse sur lui-même, *bayāt* de peur, *çōkāt* de chagrin.

*viśādin* a. (sfx. *in*) enclin à s'affaïsser; paresseux, mou, nonchalant; || Qqf. effrayé.

**विषीदामि** *viśīdāmi* (*sad*) s'affaïsser [au propre et au fig.].

**विषीव्यामि** *viśīvyāmi* (*siv*) coudre.

**विषु** *viṣu* adv. beaucoup; || également.

*viṣuṇa* a. (sfx. *na*) qui a une égale étendue, un mouvement uniforme.

*viṣupa*, *viṣuva*, *viṣuvat*, n. équinoxe.

**विषेवे** *viśēvē* (*sēv*) honorer, servir.

\* **विष्क्** *viṣk*. *viṣkayāmi* 10. Voir.

**विष्कन्दामि** *viṣkandāmi*, cf. *viṣkandāmi*.

**विष्कम्भोमि** *viṣkaṁbōmi*, *viṣkaṁbāmi* et *viṣkaṁbē* (*skamb*) étauçonner, consolider, Vd. || Se dégager, échapper.

*viṣkaṁba* m. barre d'une porte; || obstacle, empêchement. || Qqf. dégagement, développement, extension. || Personnage bouffon qui remplit les entractes au théâtre. || Posture propre aux yōgis. || Le 1<sup>er</sup> des 27 yōgas astronomiques. || Arbre.

*viṣkaṁbin* n. barre de porte.

**विष्किर** *viṣkira* m. oiseau, en gén.

**विष्ट** *viṣṭa* pp. de *viç* et de *viś*. — S. f. excrement, ordure.

**विष्टप** *viṣṭapa* m. n. cf. *piṣṭapa* et *viṣṭāba*.

**विष्टम्** *viṣṭam* n. (*stamb*) le monde, l'univers; portion de l'univers.

**विष्टम्भ** *viṣṭamb* m. (*stamb*) arrêt, obstacle qui arrête. || Constipation, dysurie.

*viṣṭambayāmi* (c. de *stamb*) rendre immobile de stupeur, d'étonnement.

**विष्टर** *viṣṭara* m. (*stf*) couche de gazon; siège sacré formé de 25 brins de kuça liés en gerbe; || en gén. siège, chaise, couche. || Qqf. arbre.

*viṣṭaraçravas* (*çru*) Vishnu; Krishna.

*viṣṭāra* m. (*stf*) sorte de pankti ou stance composé de 4 vers de 8, de 12, de 12 et de 8 syllabes respectivement.

**विष्टि** *viṣṭi* m. f. (*vic*; sfx. *ti*) ouvrier. — F. ouvrage non payé; || ouvrage, travail, occupation, en gén. || Salaire. || Envoi, action d'envoyer: || condamnation, damnation. || Le 7<sup>e</sup> *kāraṇa* ou période astronomique.

**विष्टल** *viṣṭala* n. (*stāla*) lieu retiré, place à part.

**विष्टोमि** *viṣṭomi* (stu) louer, célébrer.

**विष्णु** *viṣṇu* m. (viç pénétrer; sfx. nu)

Agni; Sūrya, un des Vasus; || Vishnu, le dieu qui s'incarne, l'époux de Laxmī. || Qqf. homme pieux et saint.

*viṣṇukrāntā* f. (kram) elitoria ternatea, bot.

*viṣṇugrha* n. np. de ville et de pays.

*viṣṇudvatyā* f. le 12<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire.

*viṣṇupada* n. la station de Vishnu, c. à d. le méridien, Vd. || Le ciel. || La mer de lait.

|| Le lotus du nombril de Vishnu. — F. [?] une des 12 *saṅkrāntis* ou entrées du Soleil dans les signes du zodiaque. || Le Gange.

*viṣṇuraṭa* m. Garuda, oiseau de Vishnu.

*viṣṇuliṅgi* f. caille.

*viṣṇuvallabā* f. echites caryophyllata; ocytmum sanetum; bot.

*viṣṇuvāhaṇa* m. (vah) Garuda.

**विष्फार** *viṣpāra* m. (spūr) son aigu de la corde d'un arc.

**विष्फुरामि** *viṣpurāmi* cf. *viṣpurāmi*.

**विष्य** *viṣya* a. (viṣa) qui mérite d'être empoisonné.

**विष्यन्ते** *viṣyandē* (syand) couler, dé-couler.

**विष्यामि** *viṣyāmi* (ś) tomber goutte à goutte, Vd. || Fournir, procurer, Vd. || Eten-dre, étaler, Vd.

**विष** *viṣva* a. (sfx. va) malfaisant.

**विषक्** *viṣvak* pour *viṣwak*, cf. *viṣ-waṇé*.

*viṣwaksēna* cf. *viṣwaksēna*.

**विषञ्च** *viṣwaṇé*, cf. *viṣwaṇé*. — S. n. équinoxe.

**विषणन** *viṣvaṇana* et *viṣvāṇana* n. aliment; le manger.

**विस** *visa* n. filaments du lotus.

*visakaṇṭhikā* f. esp. de grue, oiseau

*visaṇa* n. (jan) lotus.

*visanāli* m. réunion de lotus.

*visanāsikā* f. esp. de grue, oiseau.

*visaprasūta* n. lotus.

**विसङ्कट** *visaṅkaṭa* m. (sam; kaṭ) lion.

**विसञ्ज** *visajña* a. (sa; jñā) qui n'a plus conscience de soi, évanoui, insensible.

**विसम** *visama* n. (sama) bataille.

**विसम्युक्त** *visamyukta* (pp. de *yuj*) sé-paré, privé.

**विसम्वदामि** *visamvadāmi* (sam; vad) manquer à sa promesse, violer un engage-ment.

*visamvāda* m. manque de bonne foi, violation d'un engagement; || discorde.

**विसर** *visara* m. (sr) extension, déve-loppement. || Réunion, troupe, assemblée.

*visarāmi* (sr) s'étendre, se déployer: *vi-prīṭivī sara urvī* la grande terre s'est éten-due, Vd. || Qqf. présenter, mettre à nu, *lan-uam* un corps.

**विसर्ग** *visarga* m. (spj) abandon, action de quitter; || évacuation, excrétion: || do-nation. || Emanation, l'acte divin producteur des êtres. || Le *visarga* ou aspiration douce, tg. || La partie méridionale de l'orbite so-laire. || Qpf. émission de lumière, éclat.

**विसर्जयामि** *visarjayāmi* (e. de *spj*) en-voyer qqn. || renvoyer, congédier; || ren-voyer sain et saul, épargner. || Repousser *ārlam* un affligé. || Perdre, *maṇim* un bi-jou.

*visarjana* n. abandon; renvoi.

*visarjaniya* n. (sfx. *aniya*) le visarga, tg.

**विसर्पामि** *visarpāmi* n. (spp) aller d'un autre côté; changer de direction, faire un détour; || s'enfuir çà et là; s'envoler.

*visarpaṇa* n. (sfx. *ana*) détour, fuite, dé-part.

*visarpiṇ* a. (sfx. *in*) qui s'en va, qui fait un détour, qui s'enfuit.

*visarpaṇa* n. (han) cire d'abeilles.

**विसल** *visala* n. (sal) rejeton, bourgeon.

**विसार** *visāra* m. action de s'étendre, de s'avancer peu à peu. || Poisson. — N. bois, bois de charpente. — F. *visāri* la ré-gion des vents.

*visārayāmi* (e. de *sp*) étendre, *dr̥ṣṭim* la portée du regard. || Pp. *visārita* étendu, dé-veloppé, produit, achevé.

*visārin* a. (sfx. *in*) qui avance peu à peu. — S. in. poisson.

**विसिनी** *visinī* f. (visa; sfx. *in*) réunion des lotus.

**विसिनोमि** *visinōmi* 9 (si) concilier, ren-dre favorable, Vd.

**विसूरण** *visūraṇa* n. (sūr; sfx. *ana*) cha-grin, repentir, remords.

*visūrila* n. mm. — F. fièvre.

**विसृजामि** *visrjāmi* (spj) répandre, ver-

ser, faire couler, *gaṅgām* le Gange; || lancer, *śarāṇ* des flèches; || émettre, *nādam* un son; || répandre, donner, *darīṇām* les honoraux au prêtre; infliger, *duṣkāni* des douleurs. || Emettre [par voie d'émanation], *būtāni* les êtres vivants. || Pp. *vispṣṭa*.

**वित्त** *viṣṭa* (pp. de *st*) étendu, développé.

*viṣṭhara* a. (sfx. *rara*) qui s'étend, qui s'avance peu à peu.

*viṣṭmara* a. (sfx. *mara* (?) mms.

**विस्कन्तानि** *viskandāmi* (*skand*) errer, aller çà et là. || Pp. *viskanna*.

**विस्त** *vista* m. n. poids d'un *karṣa*.

**विस्तनामि** *vistanāmi* (*stan*) gémir.

**विस्तन्मोमि** *vistānōmi* (*stamb*) ébrançonner; || consolider, *jagat* le monde, *rōdasi* le ciel et la terre, Vd. || Arrêter : *antarixē* *vimānāni* *vistābha* ayant arrêté leurs chars au milieu des airs.

**विस्तर** *vistara* m. (*str*) développement, expansion; || immensité; || grand nombre; || au fig. narration détaillée.

*vistaracas* adv. avec développement, tout au long, in extenso.

*vistāra* m. développement, expansion, diffusion. || Branche d'arbre; || arbuste.

*vistārayāmi* 10, mms. que *vistṛṇōmi*.

**विस्तृणोमि** *vistṛṇōmi* (*str*) étaler, éten-

dre, *barhīr urviyā* le gazon sacré sur le sol, Vd.; *yaças* la gloire de qqn. || Pp. *vistṛta* et *vistṛṇa* étendu, grand.

*vistṛṇatā* f. étendue, grandeur.

*vistṛṇaparna* n. arum indicum.

**विस्थान** *vistāna* a. (*stā*) qui a une place séparée ou différente.

**विस्पन्दे** *vispandē* (*spand*) résister, lutter.

**विस्पन्दे** *vispandē* (*spand*) rivaliser.

**विस्पष्ट** *vispāṣṭa* a (pp. de *spaṣ*) ouvert, manifeste, apparent.

**विस्फार** *viṣpāra* m. (*spur*) tension de l'arc; bruit de la corde de l'arc.

*viṣpārayāmi* brandir; tendre, *danus* un arc; || lancer [des regards] : *krāḍavisṣpāri-tāra* dont les yeux lancent des regards furieux.

**विस्फुरामि** *viṣpūrami* (*spur*) trembler

de colère, frémir. || Résister.

**विस्फुल्लामि** *vispūllāmi* (*spul*) sauter, bondir, tressaillir.

**विस्फुलिङ्ग** *vispūliṅga* m. étincelle de feu, flammèche. || Sorte de poison.

**विस्फोट** *vispōta* m. [f. *ā*] (*spul*) bouton, pustule; || petite vérole.

**विस्मये** *vismayē* (*smi*) s'étonner de, ac., l., ou i. || Admirer. || Etre étonné. || S'enorgueillir, *lapasā* de sa dévotion.

*vismaya* m. étonnement, admiration; orgueil, vanité.

*vismayaṅgama* a. (*gam*) étonné; || étonnant.

*vismayānwita* a. (*anu*; *i*) étonné.

*vismāpana* n. (c. de *smi*) étonnement, le fait d'étonner; || stupeur, illusion; || objet étonnant, apparition magique. || *Kāma*.

*vismāyayāmi* (c. de *smi*) étonner qqn. [ac.] *rūpēna* par sa beauté. || Exciter l'étonnement ou l'admiration.

*vismīta* (pp. de *vismayē*) étonné, stupéfait.

**विस्मरामि** *vismarāmi* (*smṛ*) oublier, ac. ou g. || Pp. *vismṛta*.

*vismṛti* f. (sfx. *ti*) oubli.

**विस्म** *visra* n. odeur de viande crue.

*visragandī* m. orpiment jaune.

**विस्मृता** *visrajana* n. un des trois rites védiques.

**विस्मृद्य** *visrabḍa* a. (*sramb*) confiant, etc. cf. *vicrabḍa*.

*visrambā* m. cf. *vicrambā*.

**विस्मवामि** *visravāmi* (*sru*) couler; pp. *visrula*.

**विस्मसे** *visraṁsē* (*sraṁs*) tomber; déchoir.

|| Pp. *visrastā* relâché, non tendu, qui traîne.

*visrasā* f. relâchement [par ex. d'une corde]; || au fig. décrépitude, affaissement produit par l'âge.

**विह** *vih* m. voyageur, Vd.

*viha* [en compos.] air.

*vihaga* m. (*gam*) oiseau; nuage; flèche; || le Soleil, la Lune; planète.

*viharga* a. (*gam*) qui traverse l'air; qui passe vite. — S. m. oiseau; nuage; flèche; || le Soleil; la Lune; planète.

*vihargama* m. (*gam*) oiseau. — F. perche ou brancard de portefaix.

*vihaiṅgarāja* m. Garuda, roi des oiseaux.

*vihaiṅgikā* f. perche ou brancard de portefaix.

**विहन्मि** *vihanmi* 2 et *vihanyē* 4 (*han*)



frapper : *vi na indra mṛdō jahi* ô Indra, frappe ceux qui nous font du mal. || Empêcher, faire obstacle ; || repousser ; refuser. || Opprimer, tourmenter, vexer. || Détruire. || Pp. *vihāla*.

*vihanana* n. (sfx. *ana*) heurt, choc, coup ; || opposition, obstacle. || Archet à nettoyer le coton.

**विहुरामि** *viharāmi* (*hr*) ôter, détruire, Vd. || Se récréer, *striḥis saha* avec les femmes ; || se promener, *vanēśu* dans les bois ; || passer, *kālam* le temps ; || vivre, passer sa vie. || Qqf. faire tour à tour. || Qqf. changer, *vikarāmi*.

*vihara* m. action d'ôter, d'enlever ; séparation, absence.

*vihartṛ* m. (sfx. *tr*) ravisseur.

**विहवे** *vihavē* Vd. (*hū* pour *hwē*) invoquer.

**विहसामि** *vihasāmi* (*has*) sourire, rire ; || se moquer de, ac. ou g. *vihāsila* n. sourire.

**विहस्त** *vihasta* a. instruit, savant. || Perplexe, bouleversé.

**विहा** *vihā* [indéc.] (*viha*) dans le ciel.

**विहापित** *vihāpita* n. (c. de *hā*) abandon d'une ch. à qqn., don, donation. *vihāyala* n. mms.

**विहाय** *vihāya* gér. de *vijahāmi*.

**विहायस्** *vihāyas* m. n. (*viha* ; *aya*, de *i* ; sfx. *as*) l'air. — M. oiseau. — A l'i. *vihāyasā* dans l'air. *vihāyasa* m. n. l'air. — M. oiseau.

**विहार** *vihāra* m. (*hr*) action d'ôter ; séparation. || Récréation, amuserment ; || promenade. || Monastère, couvent composé de cellules, Bdl. || Qqf. épaulement. || Esp. d'oiseau. *vihārīn* a. qui se récréé, qui se promène.

**विहित** *vihita* pp. de *vidadhāmi*.

**विहिनस्मि** *vihināsmi* (*hiñs*) blesser ; || nuire, causer du dommage, ac.

**विहीन** *vihīna* (pp. de *vijahāmi*) privé, *pitṛā* de père ; *twadvihīna* privé de toi, sans toi ; || exempt, *vyasanās* de chagrins. *vihinayōnī* a. de basse naissance, grossier.

**विहृत** *vihṛta* n. (*hr*) une des coquetteries féminines.

**विहृति** *vihṛti* f. (*hr* ; sfx. *ti*) action d'ôter, d'enlever ; || Déploiement, expansion (?).

**विहेट** *vihēṭa* m. (*hēṭ*) coup, blessure ; préjudice ; peine faite à qqn. *vihēṭana* n. mms.

**विह्वये** *vihvayē* Vd. (*hwē*) invoquer.

**विह्वरामि** *vihwarāmi* (*hwr*) être courbé, Vd.

**विह्वलामि** *vihvalāmi* (*hwal*) trembler, chanceler.

*vihwala* a. tremblant, alarmé. || Fondu, liquéfié.

**विंश** *viñca* a. vingtième. MṢ. 52.

*viñcaka* a. vingt ensemble, vingtaine.

*viñcali* sg. f. (?) pour *dividacali*, vingt. || An du. deux vingtaines ou quarante. || Au pl. plusieurs vingtaines. || Lat. viginti ; gr. *εἰκοσι* *ēikosi* ; ang. twenty ; germ. zwanzig ; etc. MṢ. 51.

*viñcatika* a. qui vaut vingt..., || de vingt, avec vingt...

*viñcatilama* a. (sfx. *tama*) vingtième.

*viñcin* a. (sfx. *in*) vingtième ; || vingt ensemble, vingtaine.

\* **वी** *vī*, (*vi* ; *i* ?) *vīmi* 2 [3p. pl. *viyanti*] ; p. *vidāya* ; f1 *vētāsmi* ; f2. *vēśyāmi* ; a1. *avāśam*. Ps. *vīyē* ; pp. *vīla*. Aller : *vīhi dēvān* va vers les dévas, Vd. || Obtenir, accueillir : *girō vētu* qu'il reçoive nos hymnes, Vd. || Désirer, aimer : *havyā vyantu dēvās* que les dieux aiment les holocaustes, Vd. || manger : *vyantu havīñśi* qu'ils mangent le beurre sacré, Vd. || Porter, mener, jeter, Vd. || Concevoir, enfanter.

**वी** *vī* m. mouvement, progression.

**वीक** *vīka* m. (*vi* ; *i* ; sfx. *ka*) air, vent ; || oiseau.

**वीकाश** *vīkāṣa* m. (*vi* ; *kāṣ*) disparition ; retraite, solitude. || Apparition, manifestation.

**वीक्षे** *vīṣē* (*vi* ; *īr*) regarder, regarder en face.

*vīra* a. qui regarde. — S. m. et f. [*ā*] action de regarder. — S. n. surprise, étonnement. || Objet visible.

*vīraṇa* n. [*ā*] action de regarder.

*vīrōpanna* a. (*āpanna*) étonné.

*vīrita* a. vu, regardé.

*vīrya* a. (sfx. *ya*) visible, perceptible ; || qu'il faut regarder ; étonnant. — S. m. cheval ; || acteur, danseur, cf. *vīṛkā*. — S. n. objet visible ; objet digne d'être vu. || Étonnement.

**वीज्ञा** *vīṛkā* f. (*vi* ; *īr*) mouvement, progression ; || danse ; || allure ; allure du cheval. || Carpopogon pruriens, bot.



**वीचयन** *vīcayana* n. (*vī*; *ci*) recherche; examen; enquête.

**वोचि** *vīci* m.; *vīci* et *vīci* f. (cf. *vīci*) vague, flot; petite vague; || une goutte, un peu. || Repos, loisir, relâche; plaisir, bonheur. || Rayon de lumière.  
*vīcīmālin* m. (*mālā*) la mer.

\* **वोञ्ज** *vīj. vījē* l. (*vi*; *aj*, ?) aller. — *vījajāni* 10 faire aller, agiter; éventer, donner du vent. || Cf. *vīj*.

**वोज्ञ** *vīja* n. semence. || Au fig. origine, cause; la vérité [considérée comme cause de l'existence]. || Algèbre, analyse algébrique. || La lettre ou la syllabe essentielle d'un mantra. || Qqf. moëlle.

*vījaka* m. citron.

*vījakōca* m. vaisseau à mettre le grain; || capsule séminale du lotus. — F. [*i*] légume, cosse.

*vījagupti* f. cosse, légume.

*vījāna* n. substance, matière. || (*vīj*) éventail. — M. oie rougeâtre; || esp. de faisan.

*vījapuṣpa* n. citron; || vangueria, bot.

*vījapuṣpikā* f. sorgho.

*vījapūra* m. (*pṛ*) citron.

*vījaprada* a. (*pra*; *dā*) qui fournit la semence; père.

*vījamātrkā* f. la capsule séminale du lotus.

*vījarūha* m. (*ruh*) grain, blé.

*vījavat* adv. (sfx. *vat*) comme une semence.

*vījavara* m. phaseolus radiatus.

*vījasū* f. (*sū*) la terre.

*vījākṛta* a. (*ā*; *kṛ*) labouré ou hersé après l'ensemencement.

*vījin* m. celui qui contient la semence, le père.

*vījōdaka* n. (*udaka*) grêle.

*vījya* a. né d'une semence; issu d'une origine qconque.

**वोदिका** *vīdikā* f. (*vi*; *i*) lien, attache || Bétel.

**वोणा** *vinā* f. sorte de luth à deux caisses et ordint. à 7 cordes. || Eclair.

*vinādanda* m. le manche d'une vinā.

*vinānubānda* m. la partie de la vinā, où sont attachées les cordes.

*vināvāda* m. (*vad*) joueur de vinā.

*vināsya* m. Nārada, inventeur de la vinā.

**वोत** *vīta* pp. de *vī* et de *vyē*.  
*vīladamba* a exempt d'orgueil.  
*vīlamatsara* a. exempt d'envie.  
*vīlamanju* a. exempt de colère, exempt de souci ou de chagrin.

*vītarāga* a. exempt de passion. — S. m. le chasse-mouches de Manjucri, Bd.

*vītākōka* a. exempt de douleur — S. m. jonesia asoca, bot.

*vītahavya* a. (de *vyā*) chargé de l'holocauste, couvert par l'offrande, ép. d'Agni, Vd.

**वोतनौ** *vītanō* m. du. les cartilages du larynx.

**वोतंस** *vītaṁsa* m. (*taṁs*) cage, attache qconque pour garder les animaux; || volière, ménagerie, parc, garenne.

**वोति** *vīti* f. (*vī*; sfx. *ti*) mouvement, marche; || action de manger; || d'engendrer; || de nettoyer. || Lustre, éclat. — M. cheval.

*vītihōtra* m. Agni, le feu. || Sūrya; le Soleil.

**वोधि** *vīti* et *vīti* f. (*vī*; sfx. *ti*) ligne, rangée; || route. || Terrasse devant une maison; || boutique, échoppe, étal. || Sorte de drame tragi-comique.

*vītikā* f. mms.

**वोघ्र** *vīlra* a (*vi*; *inā*) clair, net, pur.

**वीनाह** *vināha* m. (*nah*) couvercle d'un puits, d'une citerne.

**वोपा** *vīpā* f. éclair.

**वोप्ता** *vīpsā* f. (*vi*; *ips* c. de *ūp*) action répétée, ordre successif de plusieurs actions ou choses consécutives [par ex. coudre point par point, compter un à un, arroser plante par plante].

**वीयासन्** *vīyāsam* o. de *vyē*.

**वीर** *vira* m. héros; || surn. d'Agni et du feu sacré. || Acteur, mime. || Nerium odorum, bot. — F. *vīrā* épouse d'un héros. || Le parfum *mūrā*; || sorte de drogue; || sorte de liqueur spiritueuse. || Flacourtia cat.; bananier; asclepias rose; figuier oppos.; gmelina arb.; aloës; etc. — N. arundo tibialis; || poivre; gingembre; racine de costus et d'andropogon; || bouillie de riz. — En compos. puissant, héroïque, éminent.

*vīrajayanī* f. (*ji*) danse guerrière; || guerre, bataille.

*vīraṇa* n. andropogon muricatum, bot. — F. [*i*] coup d'œil de côté. || Endroit creux.

*vīratara* n. (sfx. *tara*) andropogon, bot. — M. héros. || Fleche. || Cadavre (?).

*vīrataru* m. pentaptera arjuna; barleria longifolia, bot.

*vīraḍanwan* m. Kāma.

*vīraṇḍara* m. (*ḍr*) cuirasse, cotte de cuir.

|| Lutte contre des bêtes sauvages. || Paon. || Np. de rivière.

*vīrapatni* f. épouse d'un héros; l'épouse d'Agni, Vd.

*virapāna* n. (pā boire) breuvage des guerriers, qui leur est distribué pendant le combat, esp. de soma

*virābadra* m. héros éminent. || Le cheval de l'*acwamīda*. || Un des Rudras; un des serviteurs de Īva. || Andropogon, bot.

*virābadra* n. andropogon. bot.

*viramudrikā* f. (mudrā anneau porté au doigt de pied du milieu.

*virayāmi* (dénom.) être fort, être valeureux; prouver sa force, Vd.

*virarēpu* m. surn. de Bhīma.

*viravipṭāvaka* m. (vi; phu) brāhmane trafiquant du saint-sacrifice avec les hommes de caste inférieure.

*viravṛkṣa* m. pentaptera arjuna; sorgho; anacardium semecarpus, bot.

*virasēna* m. np. du père de Nala.

*virasānya* n. ail.

*viraskanda* m. buffle.

*virahan* m. meurtrier d'un héros; || brāhmane qui a laissé s'éteindre le feu sacré.

*virācaṁsana* n. (ā; caṁs) poste périlleux; le plus fort du danger [dans la bataille].

*virēcvara* m. (īcvara) np. d'un serviteur de Īva.

*virōjja* m. (uḥ) brāhmane qui néglige le feu sacré ou le saint-sacrifice.

*virōpajivika* m. (upa; jiv) brāhmane qui trafique du feu sacré.

**वीरिणी** *virīṇī* f. np. d'une rivière.

**वीरुध्** *viruḍ* f. (ruh) buisson; branche,

branchage; || plante rampante.

*viruḍā* f. mms.

**वीर्य** *virya* n. (vira) vigueur; héroïsme; éclat, lustre. || Virilité, semence virile. || *viryaṭpāramitā* la perfection de l'énergie, une des 6 vertus cardinales, Bd.

*viryaṭat* a. (sfx. vat) valeureux, énergique, vigoureux.

*viryaṭālin* a. mms.

**वीवध** *vīvaḍa* m. cf. *vīvaḍa*.

**वीहार** *vīhāra* cf. *vīhāra*.

\* **वुङ्ग** *vuṅg*. *vuṅgāmi* 1. Abandonner, laisser, cf. *buṅg*.

\* **वुण्** *vuṇṭ*. *vuṇṭayāmi* 10. Tomber; || périr, dépérir, cf. *viṇṭ*.

**वुवृषामि** *vuvṛśāmi* dès. de *vṛ*.

**वूर्ण** *vūrṇa* pp. ps. de *vṛ*.

**वूर्यासम्** *vūr्याśam* o. de *vṛ*.

\* **वृ** *vṛ*. *varāmi*, *varē* 1; *vṛnōmi*, *vṛnē* 5; *vṛnāmi*, *vṛnō* 9; p. *vavāra* [3 p. pl. *vavrus*], *vavarē* et *vavṛē*; f 1. *varitāsmi* et *varitāsmi*; f 2. *varisṛyāmi*, *varisṛyē*, a 1. *avāriśam* *avarisṛi* [ou *avarisṛi*, *avṛṣi*, *avṛṣi*], o. *vriyāsam* et *vūryāsam*, *varisṛya* [ou *vṛṣiya*, *vūṛṣiya*] a 2. vd. *avaram* [2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> p. *avar*]. Ps. *vriyē*; a 1. 3 p. *avāri*; pp. *vṛta* et *vūrṇa*; pf. *vārya* et *vṛtya*.

I. Choisir [ordt. 9], *patim* un mari; *agnim dūtām vṛnimahē* nous choisissons Agni pour messager; || avec l'inf. prendre le parti, *hantum kapim* de tuer le singe. || Faire choix de, vouloir, désirer; demander qqc. à qqn. 2 ac. || Préférer une ch. [ac.] à une autre ch. [ab. ou i.].

II. Couvrir: *rēnuṣ pṛtīvīm avṛnōt* la poussière couvrait la terre; || entourer: *ciśyār vṛtas* entouré de disciples. || Cacher, obstruer: *mārgaṇi cālarājō vṛnōti* un énorme rocher bouche le passage; || empêcher, interdire. || Qqf. soutenir.

\* **वृक्** *vṛk*. *varkē* 1. Prendre, saisir.

**वृक्ष** *vṛkṣa* m. loup; chacal. || Qqf. corneille. || Qqf. térébenthine; || *æschynomene grandiflora*; *cissampelos hexandra*; bot. || Zd. *vehrka*; lith. *wilkas*; goth. *vulfs*; germ. *wolf*; latin *vulpes* (?); etc.

*vṛkadanāca* m. chien.

*vṛkaḍūpa* m. térébenthine.

*vṛkāṛāti* m. (arāti) chien.

*vṛkāri* m. (ari) chien.

*vṛkōdara* m. (udara) Bhīma Ventre-de-loup.

**वृक्षण** *vṛkṣa* pp. de *vṛakṣē*.

**वृक्ष** *vṛkṣa* pp. de *vṛj*.

\* **वृक्ष** *vṛkṣ*. *vṛṣē* 1; p. *vavṛṣē*; etc. Choisir. || Couvrir; empêcher, cf. *vṛ*.

**वृक्ष** *vṛkṣa* m. arbre, en gén.

*vṛṣaka* m. arbre. || *Wrightea antidysenterica*, bot.

*vṛṣacāra* m. (cār) singe.

*vṛṣacēdyā* f. l'ombre d'un arbre. — N. ombrage.

*vṛṣadūpa* m. térébenthine.

*vṛṣanāḍa* m. ficus indica, bot.

*vṛṣapāka* m. mms.

*vṛṣabāvana* n. creux d'arbre.

*vṛṣabid* f. hache.

*vṛṣabēdin* m. hache; outil de charpentier.

*vṛṣamarkaṭikā* f. écureuil.

*vṛṣamūlika* a. (*mūla*) qui se tient au pied d'un arbre. Bd.

*vṛṣamūlībū* m. (*mṛt*; *bū*) calamus fasciculatus, bot.

*vṛṣaruhā* f. (*ruh*) epidendron tesselloides, bot.

*vṛṣavāṭikā* f. (*vāṭi*) jardin, bosquet privé.

*vṛṣaṣa* m. (*ṣi*) caméléon, igouane.

*vṛṣādāna* m. (*ad*) hache, cognée. || Figuier de l'Inde; *buchanania latifolia*, bot. — F. [*i*] epidendron, en gén.; *hedysarum gangeticum*, bot.

*vṛṣādirūḍa* n. et *vṛṣādiruhaka* n. (*ruh*) embrassement [comme celui de l'homme qui grimpe à un arbre]

*vṛṣāmla* m. (*amla*) *spondias mangifera*, bot. — N. le fruit acide du tamarin.

*vṛṣālaya* m. (*ālaya*) oiseau, en gén.

*vṛṣāvāsa* m. (*ā*; *vas*) habitier ascète.

*vṛṣālpala* m. (*lpala*) *pterospemum acefolium* ou *karpikāra*, bot.

\* वृच् *vṛc*. *vṛṣācmi* 7; cf. *vṛj*.

\* वृत् *vṛj*. *vṛjāmi* 1 et *vṛjāmi* 7; p.

*vavarja*; [a2. vd. 2° et 3° p. *varg*] etc. || *vṛj* 2; p. *vavṛj*; etc. || P's. *vṛjyā*; pp. *vṛkta*. Quitter; perdre, *putrapacūn* son fils et son troupeau; || abandonner, livrer, donner, remettre. || Écarter, exclure. || Purifier, *barhis* l'enceinte sacrée, Vd. || Courber (?) ; lat. *vergere*. — *varjayāmi* 10, éviter; *dōṣam* une faute.

वृज्ज *vṛjana* a. courbé, voûté. — S. n. air, atmosphère. || Pêché. — S. m. cheveu, poil. || Cf. *vṛjina*.

वृजि *vṛji* f. np. d'un pays à l'ouest de Delhi, auj. Bruj. *vṛjika* a. du pays de Vriji.

वृजिना *vṛjina* a. courbé, courbe; || au fig. coupable. — S. n. vice, péché; || affliction. || Cuir rouge. — S. m. poil, cheveu.

\* वृज्ज *vṛjñj*. *vṛjñjé* 2; cf. *vṛj*.

\* वृण् *vṛṇ*. *vṛṇāmi* 8. Manger.

\* वृण् *vṛṇ*. *vṛṇāmi* 6. Réjouir.

\* वृत् *vṛt*. *varṭé* 1; p. *vavṛṭé*; f2. *varṭi* *sāmi*, *varṭiṣy*; a2. *avṛṭam*, *avartīṣi*; gén. *varṭitwā*, *vṛṭtwā*; pp. *vṛṭta*; pf. *vṛṭya*. Etre, avoir lieu : *brahmanirvāṇam* *varṭaté* l'extinction en Brahman se produit; || être en un lieu, en un temps; être occupé de : *varṭé karmaṇi* je suis à l'œuvre; *sarvaśāvar-*

*lamānō* *pi sa yōgi naṇi* *varṭaté*, en quelque lieu qu'il se trouve, le yōgin se trouve en moi; || être présent, être prêt : *pitṛa putrō* *varṭaté vacé* le fils est aux ordres du père; || vivre; vivre d'une certaine manière, se comporter, *guruvat* comme un guru. || Qqf. aller, se mouvoir, Vd. || Lat. *vertere*, *versari*; germ. *werden*.

वृत् *vṛta* pp. de *vṛ*.

वृति *vṛti* f. (sfx. *ti*) choix; || demande.

|| Couverture, enveloppe; clôture; enclos. *vṛtiṅkara* m. (*kṛ*) *flacourtia sapida*, bot.

वृत् *vṛtta* (pp. de *vṛt*) rond, tournant. ||

Qui a eu lieu; passé; mort; || lu, étudié. — S. m. tortue. — S. n. la chose dont on s'occupe, état, profession, métier; || élément constitutif de qqc., ce qui s'y trouve. || Vers. metre poétique.

*vṛttalas* adv. (sfx. *las*) par suite de la profession, relativement au métier, etc.

*vṛttapuṣpa* m. le cadamba, bot.

*vṛttapala* n. poivre noir.

*vṛttasā* a. (*sā*) qui reste dans sa profession, qui s'acquitte des devoirs de son état.

*vṛttānta* m. (*anta*) fin d'une occupation, repos, loisir. || But ou objet d'une occupation; || manière; propriété, nature; sorte, espèce. || Récit, bruit public, nouvelles. || Totalité.

वृत्ति *vṛtti* f. (sfx. *ti*) état, condition, manière de vivre, profession, métier. || Mode de lecture, tg. || Mode ou sujet de composition dramatique.

वृत्त्य *vṛtya* a. (sfx. *tya*, pour *ya*) préférable, qui mérite d'être choisi.

वृत्र *vṛtra* m. (sfx. *tra*) nuage [m. à m. qui couvre]; obscurité; || Vritra [ou le nuage personnifié], ennemi d'Indra; || par ext. ennemi, en gén. || Bruit || Np. d'une montagne. || Zd. *vērēthra*; gr. *Ὠφειρος* (?)

*vṛtradrviś* m. Indra.

*vṛtraçatru* m. Indra.

*vṛtrahan* m. (*han*) Indra. — A. victorieux.

*vṛtrāri* m. (*ari*) Indra.

वृथा *vṛthā* adv. (sfx. *thā*) d'une manière cachée; || en vain, inutilement.

*vṛthākula* a. dont la famille est inconnue.

*vṛthādāna* n. présent infructueux, dépense sans profit.

वृद्ध *vṛddā* (pp. de *vṛḍ*) qui a cru, adulte,



vieux; || au fig. instruit, expérimenté. || Accru, augmenté; entassé, amoncelé. — S. m. vieillard; || un sage. — S. n. benjoin. — S. f. vieille femme.

*vrddakāka* m. esp. de corbeau.

*vrddakrama* m. rang dû à l'âge.

*vrddatwa* n. (sfx. *twa*) vieillesse.

*vrddadāraka* m. convolvulus argenteus, bot.

*vrddanābhi* a. qui a le nombril saillant; obèse.

*vrddarāja* m. esp. de rumex, bot.

*vrddāvāhana* m. manguier, bot.

*vrddaviṭlaka* m. spondias mangifera, bot.

*vrddacravas* m. Indra.

*vrddasāṅga* m. assemblée de vieillards.

*vrddasūtraka* n. graine ailée qui voltige dans l'air.

*vrddasēvin* a. (*sēv*) qui respecte les gens âgés.

*vrddāyguḷi* f. (*āyguḷi*) le pouce.

*vrddāranya* m. (*āranya*) lieu où un guru explique les livres saints.

**वृद्धि** *vrddi* f. (*vrđ*; sfx. *ti*) croissance, accroissement. || Croissance de la Lune; || le 11<sup>e</sup> yōga astronomique. || Elargissement du scrotum, par ex. dans l'hydrocèle. || Augmentation du capital par l'intérêt composé ou par un prêt usuraire; || richesse, fortune; || prospérité, succès; || bonheur; || accroissement des revenus de l'Etat. || Qqf. retranchement, défalcation. || La *vrddi* ou augment de la voyelle au 2<sup>e</sup> degré [le 1<sup>er</sup> degré est le *guṇa*], M § 8.

*vrddikā* f. un des 8 principaux médicaments de la médecine indienne.

*vrddijivikā* f. métier d'usurier.

*vrddyājīva* m. (i. de *vrddi*) usurier.

\* **वृध्** *vrđ*. *varđē* 1; p. *vavṛđē* [vd. *vāvṛđē*]; f 2. *vartsyāmi*, *varđiśyē*; a 1. *avarđiśi*; a 2. *avṛdam*; gér. *varđitwā* et *vrđdwā*; pp. *vrđda*. Croître [en taille, en âge, en puissance, en prospérité]. || Accroître, augmenter, Vd. || Cf. *vrph*.

*vrđasāna* m. homme.

*vrđasānu* m. homme; || feuille; || acte qui se développe.

**वृधि** *vrđi*, vd. pour *vrñu*, 2 p. imp. de *vr*.

**वृन्त** *vrnta* n. pédoncule, pétiole; || pied d'un vase. || Mamelon.

*vrntāka* m. (f. *ā*) melongène, bot.

*vrntilā* f. wrightea antidysenterica, bot.

**वृन्द** *vrnda* m. n. tas, monceau; troupe, troupeau. — F. *ocymum sanctum*, bot.

*vrndāra* a. éminent, respectable; || beau, agréable.

*vrndāraka* a. éminent, respectable; || beau. — S. m. chef de troupe; || un dieu.

*vrndiśfa* a. (sup. de *vrnda*) très-éminent; || très-beau.

*vrndiyas* a. (comp. de *vrnda*) plus éminent; || plus beau.

\* **वृश्** *vrś*. *vrśyāmi* 4; p. *vavarśa*; etc. Choisir; cf. *vr*.

**वृश्** *vrśa* m. rat. || Justicia ganderussa, bot. — F. esp. de drogue. — N. gingembre.

**वृश्चामि** *vrśāmi* pr. de *vraśc*.

**वृश्चिक** *vrśēika* m. (*vraśc*) scorpion; || le signe du Scorpion; le mois où le Soleil est dans le Scorpion; || crabe; || escarbot; || chenille poilue. || Vangueria spinosa, bot. — F. baselle, bot.

*vrścikapriyā* f. baselle, bot.

*vrścikāli* f. tragia involucrata, bot.

\* **वृष्** *vrś*. *varśāmi*, *varśē* 1; p. *vavarśa*, etc. gér. *varśitwā* et *vrśtwa*; pp. *vrśta*. Pleuvoir, répandre la pluie; || arroser; || répandre comme une pluie, *cōṇilam* du sang, *puśpāni* des fleurs. || Gr. βρέχω; vieux fr. il verse [il pleut], pleuvoir à verse.

\* **वृष्** *vrś*. *varśāmi* 1. Frapper, blesser; || tourmenter, affaiblir.

\* **वृष्** *vrś*. *varśayē* 10 [et qqf. *varśē* 1] avoir la vertu génératrice; || engendrer, ac. cf. *vrś* arroser. || En gén. être puissant, dominer.

**वृष** *vrśa* m. (*vrś* 10) [mâle, en gén.] taureau; le signe du Taureau; || au lig. homme fort, athlète; || au fig. homme lascif. || [Primit. force virile], au fig. mérite moral; || le taureau de Civa, symbole de la force virile ou morale; || Vishnu, comme principe reproducteur. || Qqf. ennemi, adversaire. || Qqf. rat. || Surn. de Karna; de Kāma. || Justicia ganderussa, bot. — F. *vrśā* une des 21 *vīraḷ* de la gāyatri. || Salvinia cucullata; carpopogon pruriens. — F. *vrśi* siège de kuṇa des novices et des ascètes. — N. *vrśa* la queue du paon. || Gr. ἄρσεν; irl. braiche.



*vr̥ṣaka* m. np. d'un fils de Subala.

*vr̥ṣakarni* f. esp. de plante.

**वृषण** *vr̥ṣaṇa* m. (*vr̥ṣ*) testicule, scrotum. || Gr. ὄρχις; lat. veretrum.

**वृषदंश्क** *vr̥ṣadañçaka* m. (*dañç*) chat [mangeur de rats].

**वृषध्वज** *vr̥ṣadhwaṇa* m. Çiva; || Ganêça. || Au fig. homme qui a la vertu pour drapier.

**वृषन्** *vr̥ṣan* m. (*vr̥ṣ*) Indra [qui fait pleuvoir]. || (*vr̥ṣ* act.) peine, tourment. || (*vr̥ṣ* 10) force virile, extrême patience. || (*vr̥ṣa*) taureau; || cheval. || Karna. *vr̥ṣaṇaṇṇa* m. cheval d'Indra. *vr̥ṣaṇvasu* n. le trésor d'Indra.

**वृषपति** *vr̥ṣapati* m. taureau en liberté. || Çiva.

**वृषपर्णी** *vr̥ṣaparni* f. salvinia cucullata, bot.

**वृषपर्वन्** *vr̥ṣaparvan* m. Çiva; || np. d'un démon. || Guêpe. || Scirpus kysur, bot.

**वृषभ** *vr̥ṣaba* m. (sfx. *ba*) taureau. || Orifice de l'oreille; || oreille de l'éléphant. || Sorte de drogue. — F. [i] veuve. || Carpopogon pruriens, bot. || Cf. *vr̥ṣuḥ*.

*vr̥ṣabagati* m. Çiva.

*vr̥ṣaḍadhwaṇa* m. Çiva.

**वृषभासा** *vr̥ṣabāsā* f. (*bās*) la cité d'Indra, Amarāvati.

**वृषय** *vr̥ṣaya* m. (*vr̥*; *ṣi*?) asile, refuge.

**वृषल** *vr̥ṣala* m. (sfx. *la*) cheval. || Çiva; || un criminel, un scélérat. || Le roi Chandragupta. || Ail. — F. [i] fille nubile; emme qui a ses règles; femme stérile; nère d'un enfant mort-né; || femme de aste vile.

*vr̥ṣalātmaṇa* m. (*ātmaṇa*) fils d'un scélérat.

**वृषलोचन** *vr̥ṣalōcana* m. (*vr̥ṣa*) rat.

**वृषणत्रु** *vr̥ṣaṇatru* m. Vishnu, ennemi de Karna.

**वृषवाहन** *vr̥ṣavāhana* m. (*vah*) Çiva.

**वृषसृक्का** *vr̥ṣasṛkki* f. guêpe.

**वृषस्यामि** *vr̥ṣasyāmi* (dès. de *vr̥ṣa*) désirer le taureau, le mâle, en gén. — Au ppr. *vr̥ṣasyanti* f. vache qui veut aller au taureau; || femme lascive.

**वृषाकपि** *vr̥ṣākapi* m. Agni; Vishnu; Çiva; Krishna. || Cf. *vr̥ṣa*, *kapi* et *kapila*. *vr̥ṣākapyā* f l'épouse d'Agni; Laxmi; Gæri; Çacchi. || Asperge à grappes; micocoulier; bot.

**वृषाङ्ग** *vr̥ṣāṅga* m. (*aṅga*) Çiva; || homme de grande vertu. || Eunuque de harem. || Anacardium semecarpus, bot. *vr̥ṣāṅkaja* m. (*jan*) sorte de petit tambour qui se porte à la main.

**वृषाञ्चन** *vr̥ṣāñcana* m. (*añc*) Çiva.

**वृषाणक** *vr̥ṣāṇaka* m. Çiva.

**वृषान्तक** *vr̥ṣāntaka* m. Vishnu.

**वृषायन** *vr̥ṣāyana* m. passereau.

**वृषाये** *vr̥ṣāyē* (dénom.) se précipiter comme un taureau.

**वृषाहार** *vr̥ṣāhāra* m. (*ā*; *hṛ*) chat [destructeur des rats].

**वृषिन्** *vr̥ṣin* m. (*vr̥ṣa*) paon.

**वृष्टि** *vr̥ṣṭi* f. (sfx. *ṭi*) pluie.

*vr̥ṣṭignī* f. (*han*) cardamone du Guzarat.

*vr̥ṣṭijivana* a. (*jiv*) nourri par la pluie.

*vr̥ṣṭibū* m. (*bū*) grenouille.

**वृष्टिण** *vr̥ṣṭiṇi* m. (sfx. *ṇi*) bélier. || Rayon de lumière, Agni; Vishnu; Indra; Krishna. || Le vent; cf. *vr̥ṣṭiṇi*. || Hérétique, sectaire. || Np. d'un descendant de Yadu.

**वृष्य** *vr̥ṣya* a. (sfx. *ya*) aphrodisiaque. — S. m. phaseolus radiatus, bot. — S. f. sorte de drogue. *vr̥ṣyaganāḍā*, f. convolvulus argenteus, bot.

\* **वृह्** *vr̥h*. *vr̥hāmi* 6; p. *vararha*; f1.

*varhitāsmi* et *varlāsmi*; f2. *varhiṣyāmi* et *varxyāmi*; a1. *avarhiṣam* et *avṛam*; pp. *vr̥ṣa*. Elever, exhausser, faire grandir; cf. *bṛh*.

— *varhāmi* 1; etc. Croître, cf. *vr̥d*. || Bruire, barêter [comme l'éléphant] lat. barrire, cf. *vr̥h*.

**वृहत्** *vr̥hat* (pp. de *vr̥h*) grand. — S. f. *vr̥hati* stance védique de 36 syllabes, cf. *bṛhati*; || hymne; discours. || Grand luth. || Réservoir d'eau. || Manteau. || Melongène; solanum jacquini; bot.

*vr̥hatikā* f. manteau. || Melongène. *vr̥hatīpati* m. (g. de *vr̥hat*) Vrihaspati. *vr̥hatka* a. grand. *vr̥hatkanda* m. esp. d'ognon ou d'ail. *vr̥hatkāṭacāka* m. grande casse, bot. *vr̥hatkāca* n. saccharum spontaneum, bot. *vr̥hatkuzi* a. obèse, ventru. *vr̥hattṛṇa* m. bambou. *vr̥hattwac* m. echites scholaris. *vr̥hatpāṭali* f. datura metel, bot. *vr̥hatpāda* m. ficus indica, bot. *vr̥hatpuṣpi* f. crotolaria, bot. *vr̥hatpala* m. dieux du 18<sup>e</sup> ordre, Bd. *vr̥hatsāman* n. le grand hymne. *vr̥hadaiṅga* m. grand éléphant. *vr̥hadamla* m. avarrhoa carambola, bot. *vr̥hadacwa* m. np. *vr̥hadgr̥ha* et *vr̥hadguha* m. np. d'un pays situé au pied des monts Vindhya. *vr̥hadgāla* n. pastèque. *vr̥haddāla* n. (*hala*) sillon tracé par la charrue, raie de champ. *vr̥hadbala* m. np. d'un fils de Subala. *vr̥hadbāṭārīkā* f. [m à m. la grande-princesse] Ūmā, Durgā. *vr̥hadbānu* m. Agni; le feu. *vr̥hadraṭa* m. (*raṭa*) le grand char d'Agni, c. à d. le vase sacré; || un certain *mantra*; || une des parties du Sāma-vēda, le *vr̥hatsāman*. || Indra au grand char. — F. [i] np. d'une rivière. *vr̥hadrāvi* f. (*rāva*) chouette. *vr̥hadvāta* m. grand vent. || Sorgho. *vr̥hadvijā* m. spondias mangifera, bot. *vr̥hannala* m. (*nala*) arundo gigantea, bot. || Arjuna.

**वृहस्** *vr̥has* n. (*vr̥h*; sfx. *as*) le Saint-Sacrifice, Vd. *vr̥haspati* m. Agni; || le fils d'Angiras [Agni], régent de la planète Jupiter; || cette planète elle-même.

\* **वृह्** *vr̥h*. *vr̥hāmi* 1 et *vr̥hayāmi* 10. Briller; parler.

\* **वृह्** *vr̥h*. *vr̥hāmi* 1; p. *vavṛhā*;

etc. Croître, cf. *vr̥h*. || Bruire, barêter, mugir comme l'éléphant. || Gr. *βρύχω*.

*vr̥hāyāmi* (c. de *vr̥h*) augmenter; || pp. *vr̥hita* accru de, doué de.

*vr̥hāna* n. perpétuation, conservation, *vr̥cās* du Rig-Vēda.

\* **वृ** *vr̥*. *vr̥ṇāmi*, etc. Choisir, cf. *vr̥*.

\* **वे** *vē* ou **उय्** *ūy*. *vayāmi*, *vayē* 1;

p. *vav* et *uvāya* [3 p. pl. *vavus*, *ūvus*, *ūyus*]; p. moy. *vavē*, *ūvē*, *ūyē*; f2. *vāsyāmi*, *vāsyē*; a l. *avāsam*, *avāsi*; o. *ūyāsam*, *vāsiya*. Ps. *ūyē*; pp. *ula*. Tisser, coudre; || lier. attacher par un nœud, Vd. || Couvrir, cf. *vyē*. || Lat. vieo; angl. weave; ger. weben.

**वेकट** *vēkaṭa* m. jeune garçon. || Aceteur. || Bijoutier. || Esp. de poisson.

**वेद्यामि** *vēdyāmi* f2 de *viç*.

**वेग** *vēga* m. (*viç*) rapidité; passage rapide d'une flèche, cours d'eau rapide, torrent, expulsion rapide d'une sécrétion; || semence virile, cf. *vijā*. || Au fig. mouvement rapide de l'esprit ou du sentiment; || indication externe de ces phénomènes. || Esp. de mangoustan.

*vēgatas* adv. (sfx. *tas*) vite. *vēgāṇācana* m. (*naç* au e.) liquide lymphatique.

*vēgaval* a. (sfx. *vat*) rapide. *vēgasara* m. (*sr̥*) mulet. *vēgin* a. (sfx. *in*) rapide. — S. m. courrier, exprès.

**वेचा** *vēcā* f. (*viç*) salaire.

**वेज्यामि** *vējyāmi* (c. de *viç*) faire trembler de terreur, épouvanter.

**वेज्ञानी** *vējāni* f. serratula anthelminthica, bot.

**वेठा** *vēṭā* f. habitation de vāçyas.

**वेद्यामि** *vēdyāmi* et *vēdyāmi* (dénom.) être trompeur. || Dormir. Cf. *viṭ* m.

**वेडा** *vēḍā* f. bateau.

\* **वेण्** *vēṇ*. *vēṇāmi*, *vēṇē* 1; p. *vivēṇa* etc. Aller; percevoir; penser; connaître; || prendre, *vēṇām* un luth [pour en jouer]. || Aller [vers les dieux], adorer, louer, Vd. || Désirer, aimer; favoriser, Vd.

**वेण** *vēṇa* m. homme de la caste des mu-

siciens, né d'une *ambasā* et d'un *vādīha*.  
|| Np. du père de Pritlu (*pr̥tū*).

**वेणयामि** *vēṇayāmi* c. de *vēṇ*.

**वेणि** *vēṇi*, *vēṇi* f. (*vē*; sfx. *nā*) tissage. || Cheveux des veuves [et des femmes privées de leur mari] rassemblés en une queue qui tombe derrière le dos, sans aucun ornement; || par ext. chignon. || Au fig. confluent de deux ou de plusieurs cours d'eau coulant dans des lits parallèles; || par ext. mélange, dépendance réciproque. || Brebis. || Andropogon serratum, bot.

*vēṇikā* f. chevelure disposée en *vēṇi*.

*vēṇivēdani* f. sangsue.

*vēṇīra* m. sapindus detergens, bot.

**वेणु** *vēṇu* m. (*vēṇ*) roseau; || flûte. ||

Np. de roi.

*vēṇuka* n. aiguillon pour conduire un éléphant.

*vēṇudma* m. (*dmā*) joueur de flûte.

*vēṇunisiruti* m. canne à sucre.

*vēṇupatri* f. (*patra*) esp. d'amaranthe ou d'assafœtida, bot.

*vēṇuvāda* m. joueur de flûte.

**वैतन** *vētana* n. salaire, gages; || moyens de subsistance.

**वैतस** *vēṭasa* m. [f. *ī*] roseau; rotin; || roseau sacré, servant à remuer le feu, Vd. *vēṭasvat* a. (sfx. *vat*) abondant en roseaux.

**वेताल** *vēṭāla* m. esp. de démon qui entre dans les cadavres et leur donne l'apparence de la vie.

**वेत्ति** *vēṭti* 5 p. sg. pr. de *vid*.

*vēṭtum* inf. de *vid*.

**वेत्तु** *vēṭtu* m. (*vid*; sfx. *tu*) celui qui sait, savant; f. *vēṭtrī*.

**वेत्थ** *vēṭṭa* (2 p. sg. p. de *vid*) tu sais.

**वेत्र** *vētra* m. roseau. — N. tige, bâton. || Cf. *vēṭasa*.

*vētrakiya* a. abondant en roseaux.

*vētrādara* m. (*ār*) homme armé d'un bâton; || portier, gardien.

*vētrādāraka* m. mms.

*vētravati* f. (sfx. *vat*) np. d'un affluent de la Yamunā, dans le Malwa, auj. Bêtawah.

*vētrāsana* n. (*ās*) siège de cannes; palanquin.

*vētrin* m. (sfx. *in*) homme armé d'une canne; portier, gardien.

\* वेय् *vēl*. *vēlē* 1. Demander, cf. *vil*.

**वेद्** *vēda* (1 p. et 3 p. p. de *vid*) je sais, il sait, *vēda*.

**वेद** *vēda* m. (*vid*) connaissance, science; || glose, commentaire. || Le Vēda ou Livre de la science, comprenant le Rig (*ṛc*), le Sāma, les deux Yajus et, le plus souvent, l'Atharva. || Mètre poétique. || Vishnu.

*vēdakulēyaka* m. (*kula*; sfx. *ēya*; sfx. *aka*) Īva.

*vēdagarba* m. Brahman; || brāhmane.

*vēdagupti* f. la conservation et perpétuation du Vēda par les brāhmanes.

*vēdanindaka* m. (*nind*) un impie, un athée; || qqf. un buddhiste, un jēna.

*vēdapāraka* a. qui a lu tout le Vēda.

*vēdamātṛ* f. le gāyatri.

*vēdamukhyā* f. punaise ailée.

*vēdararāṇa* n. la conservation du Vēda.

*vēdavādu* m. parole du Vēda.

*vēdavāsa* m. (*vas*) brāhmane.

*vēdavid* a. qui connaît le Vēda; théologien.

*vēdavyāsa* m. np. de Vyāsa, compilateur supposé des hymnes du Vēda.

*vēdasammīla* a. (*sam*; *mā*) composé d'après le Vēda, conforme au Vēda.

*vēdāṅga* m. (*aṅga*) recueil des écrits qui concernent les Vēdas et leur servent de commentaires.

*vēdādivarṇa* n. (*ādi*; *varṇa*) la première lettre de la science ou du Vēda, c. à d.

**ओ** *ōm*.

*vēdānta* m. (*anta*) la théologie fondée sur le Vēda et contenue principalement dans les *upaniśad*.

*vēdāntakṛt* a. (*kṛ*) auteur de la théologie.

*vēdāntin* m. philosophe vēdāntiste, théologien.

*vēdābhyāsa* m. (*abhyāsa*) étude du Vēda; || répétition de la syllabe *ōm*.

**वेदण्ड** *vēdaṇḍa* m. éléphant.

**वेदन** *vēdana* n. [f. *ā*] (*vid*; sfx. *ana*) perception, sensation; connaissance. || Douleur, peine. || La cérémonie qui consiste à tenir le bord d'un manteau et que doit observer une gūdrā quand elle épouse un homme de caste supérieure.

**वेदयामि** *vēdayāmi* (c. de *vid*) faire savoir, instruire, raconter à qqn., 1. || 'Savoir, percevoir, éprouver, *sukam dukaṁ* éa le plaisir et la douleur. || Qqf. habiter.

**वेदार** *vēdāra* m. lézard, caméléon.

**वेदि** *vēdi* ou *vēdi* f. (? *vid*) le lieu-saint,



la place du sacrifice; l'autel, ordinairement quadrangulaire; || il y a trois *vēdis* dans l'enceinte sacrée, l'*ēṣṭika* pour l'offrande solide (*iṣṭi*), le *pāṇuka* pour la victime vivante (*paṇu*) et le *sōmika* pour la liqueur sacrée (*sōma*); cela forme le *trivēdi*. || Anneau-cachet. — M. *vēdi* un pandit, un guru. — F. *vēdi* Sarasvatī.

*vēdika* a. qui se rapporte au *vēdi*, ép. du feu, Vd. — F. [*ā*] autel. || Sorte de pavillon quadrangulaire au milieu d'une cour.

*vēdijā* f. (*jan*) Drāpadī.

**वेदितव्य** *vēditavya* a. (*vid*; sfx. *tavya*) connaissable; qu'il faut faire connaître; qu'il faut connaître; || intelligible. — S. n. l'intelligible.

**वेदितृ** *vēditṛ* m. cf. *vēṭṛ*.

**वेदिन्** *vēdin* m. (*vid*; sfx. *in*) un savant, un pandit, un brāhmane; || Brāhmā. — N. cissampelos hexandra, bot.

**वेदिश** *vēdiṣa* m. (*iṣa*) le maître de la *vēdi*, Agni; || l'époux de Sarasvatī, Brāhmā.

**वेदोक्त** *vēdōkta* a. (*ukta*) dit, proclamé par le Vēda, orthodoxe.

**वेदोदय** *vēdōdaya* m. (*udaya*) Sūrya ou le Soleil, source mystique du Sāma.

**वेदोदित** *vēdōdita* a. (*udita*, pp. de *vad*) dit par le Vēda, orthodoxe.

**वेदुम्** *vēḍum* inf. de *vyāḍ*.

**वेद्य** *vēdya* pf. de *vid*) qu'on peut ou qu'on doit savoir; qu'on peut ou qu'on doit faire connaître. — S. n. l'objet de la science.

**वेद्यामि** *vēdyāmi* cf. *vēṭyāmi*.

**वेद्युत** *vēdyuta* a. (*vidyut*) de l'éclair; **agnir** *vēdyutas* le feu de l'éclair, la foudre.

**वेध** *vēḍa* m. (*vyāḍ*) trou, percée; || blessure, lésion. || Hauteur ou profondeur, t. de géom. || Mesure du temps égale à 113 du *lava* ou à 100 *truṣṭis* [0", 0266].

*vēḍaka* a. perçant; || qui blesse. — S. m. camphre. — S. n. blé, riz, etc. en épi.

*vēḍana* n. action de trouser, de percer; || blessure. || Profondeur, t. de géom. — F. *vēḍani* vrille, mèche, tout instrument perçant, en gén.

*vēḍanikā* f. cf. *vēḍani*.

*vēḍamukiyaka* m. zédoaire.

**वेधस्** *vēḍas* m. (*vyāḍ*) le feu (qui pénètre), Agni, Vd. || Le Soleil. || Brāhmā; Vishnu; Īva. || Homme instruit, sagace, pénétrant.

*vēḍasa* n. le bas du pouce, consacré à Brāhmā.

**वेधित** *vēḍita* a. (*vyāḍ*) percé.

**वेधिन्** *vēḍin* a. (*vyāḍ*) qui perce. — S. f. *vēḍini* sangsue.

**वेध्य** *vēḍya* pf. ps. de *vyāḍ*. — S. n. but, cible.

\* **वेन्** *vēn*. cf. *vēṇ*.

**वेन** *vēna* m. bien-aimé, Vd. || Brāhmā.

**वेन्ना** *vēnnā* f. rivière.

\* **वेप्** *vēp*. *vēpé* et qqf. *vēpāmi* 1; p. *vivēpé*; etc. Trembler: *vēpaté mahi* la terre tremble; || *biyā vēpaté* il tremble de peur.

**वेपथु** *vēpaṭu* m. (sfx. *aṭu*) tremblement.

**वेपयामि** *vēpayāmi* (vi; c. de *i*) jeter, lancer; cf. *vyāpayāmi*.

**वेपयामि** *vēpayāmi* (c. de *vēp*) faire trembler, ébranler, Vd.

*vēpana* n. tremblement.

*vēpas* n. tremblement.

**वेम** *vēma* m. *vēman* m. n. (*vē*; sfx. *man*) métier de tisserand.

*vēmacīra* m. np. d'un roi des Asuras, Bd

**वेमि** *vēmi* pr. de *vī*.

**वेये** *vēyé* p. de *vay*.

**वेर** *vēra* m. n. corps. || Safran. || Plante aux œufs. || Lat. cadaver.

*vēraka* n. camphre.

*vēraṣa* m. homme de caste inférieure ou méléce. — N. jujube.

\* **वेल्** *vēl*, *vēll*, *vēhl*. *vēlāmi* 1, etc.

Aller; vaciller; s'écarter, cf. *kēl*.

— *vēlayāmi* 10. Calculer le temps, l'annoncer, cf. *vēlā*.

**वेल्** *vēla* n. jardin. — F. *vēlā* limite, borne; || rive, rivage; || courant, marée. || Temps; || loisir, aise; mort aisée ou subite; || maladie. || Discours. || Gencive. || Np. de l'épouse de Budha.



vēlākūla n. le district de Tamluk, la partie sud de l'Hougly.

\* वेल् vėl cf. vēl.

वेल् vēla m. mouvement; vacillement; ébats. — M. n. esp. de plante.

vēllaja n. (jan) poivre noir.

vēllana n. action de se mouvoir, de s'ébattre, de se rouler à terre. || Rouleau à pâte.

vēllahala m. un débauché.

vēlli f. plante volubile.

vēllikā f. esp. de plante.

वेवच्ये vēvicyé aug. de vyaé.

वेविश्ये vēviṣyé aug. de viṣ.

वेवीये vēvīyé aug. de vyé.

वेवीये vēvīyé (aug. de vī) aller, se porter vers, désirer, obtenir, manger; || concevoir, enfanter.

वेवेइमि vēvējmi, vēvijyé, aug. de vij.

वेवेणिम vēvēṇmī aug. de vēṇ.

वेवेदि vēvēdmi, vēvidyé, aug. de vid.

वेवेमि vēvēmi, vēviyé, vēvayimi aug. de vī; cf. vēvīyé.

वेव्रीये vēvriyé aug. de vṛ.

वेव्रेमि vēvrēmi, aug. de vri.

वेश vēṣa m. (viṣ) entrée; || maison; || maison de prostitution. — Vêtement; ornement, parure. || Lat. vicus; gr. οἶκος; goth. eihs; lith. ūkis; cf. óka.

vēṣaka m. habitation. — F. vēṣikā entrée.

vēṣadāna m. hélianthé, bot.

vēṣadārin m. (āṛ) hypocrite, faux dévot.

vēṣayāmi c. de viṣ.

vēṣavāra m. assaisonnement, épice.

वेशन्त vēṣanta m. le feu [domestique?] Bassin, petite pièce d'eau.

वेशर् vēṣara m. mulet.

वेशम्न् vēṣman n. (viṣ; sfx. man) maison, habitation.

vēṣmanakula m. rat musqué.

vēṣmaṇū f. site d'une habitation.

vēṣmastuṇā f. pilier principal d'une aison.

वेश्य vēṣya n. (sfx. ya) maison de prostituée. — F. courtisane, prostituée. || Cissampelos hexandra, bot.

vēṣyāgana m. troupe de courtisanes.

vēṣyācārya m. (ācārya) chef de danseuses ou de courtisanes. || Débauché.

vēṣyāvāra m. troupe de courtisanes.

वेय vēśa m. vêtement; parure, cf. vēṣa. vēśana n. entrée; prise de possession. — M. cassia sophora, bot — F. flacourtia cataphracta, bot.

vēśavāra cf. vēśavāra.

\* वेष्ट vēśṭ. vēśṭé et qqf. vēśṭāmi 1.

(sorte de dés. de viṣ). Vêtir; envelopper, lamasa de ténèbres; environner.

vēśṭayāmi (c.) envelopper, puram balzs une ville de troupes.

vēśṭaka a. qui enveloppe. — S. m. mur, clôture, etc. || Gourde. — S. n. turban. || Résine, térébenthine, manne.

vēśṭana n. action d'envelopper; || attitude particulière d'un danseur. || Enveloppe; clôture, mur, etc. || Turban, diadème, tiare. || L'oreille externe.

vēśṭavanaṇa m. bambou épineux.

वेष्प vēśpa m. eau; cf. vāśpa.

\* वेस् vēs. vēśāmi 1. Aller; || se porter vers, désirer, aimer.

वेसर vēśara m. mulet.

वेसवार vēśavāra m. assaisonnement, épice.

\* वेह vēh. vēhé 1. S'appliquer, s'efforcer. — Ppr. f. vēhālī vache qui avorte.

vēhāyé (dénom.) avorter [en parlant d'une vache].

\* वै vā. vāmi 1, cf. vā.

वै vā adv. mais, or, même, à la vérité.

वैकन्त vākara n. (vi; kara) guirlande qui passe sur une épaule et sous l'autre aisselle. || Vêtement de dessus. vākaraka et vākarika n. mms.

वैकङ्कत vākaṅkata m. flacourtia sapida bot.

वैकटिक vākaṭika m. (vikaṭa) bioutier.

वैकर्तन vākartana m. Karna.

**वैकुण्ठ** *vækuṇṭha* m. (*vikunṭhā*) Vishnu;

|| Indra. — N. montagne ou pic fabuleux, sur lequel habite Vishnu. || Tale.

**वैकृत** *vækṛta* a. (*vikṛta*) changé, déformé; || qui a changé de sentiment. — S. n. aversion, dégoût.

*vækṛtya* a. et s. n. mms.

**वैक्रान्त** *vækrānta* n. (*vikrānta*) sorte de pierre pareille au diamant.

**वैक्लव्य** *væktavya* n. (*viklava*) commotion, trouble de l'âme.

**वैखानस** *vækânasa* m. anachorète. — F. [i] vase à griller la farine offerte en sacrifice.

**वैचक्षण्य** *væcaxanya* n. (*vicaxaṇa*) habileté, expérience.

**वैचित्र्य** *væcitr̥ya* n. (*vicitra*) variété.

**वैजानन** *væjanana* n. (*vi; jan*) le dernier mois de la gestation.

**वैजयन्त** *væjayanta* m. (*vijayat*, de *ji*) le palais ou la bannière d'Indra. — F. [i] drapeau, bannière; || sorte de guirlande. || *Æschynomene sesban*; *premna spinosa*, etc., bot.

*væjayantika* m. porte-drapeau. — F. [ā] drapeau, bannière. || *Æschynomène*, etc.

**वैज्ञिक** *væjika* a. (*vija*) séminal. — S. m. bourgeon, jeune plante. — S. n. cause productrice; origine; l'âme [comme cause de la vie]. || Huile de *moringa*.

**वैज्ञानिक** *væjñānika* a. (*vijñāna*) qui sait faire les distinctions, les analyses, sage, instruit.

**वैदात्तव्रतिक** *vædātavratika* m. (*vidāta; vrata*) un hypocrite, un faux-dévot.

**वैण** *væṇa* m. (*vēṇa, vēṇu*) ouvrage fait de bambous, cabané de bambous, etc.

*væṇava* a. fait de bambou. — S. m. tige de bambou; || ouvrage fait de bambous.

*væṇavika* m. joueur de flûte.

*væṇika* m. (*vinā*) joueur de vinā.

*væṇuka* m. joueur de flûte. — N. canne de bambou pour conduire l'éléphant.

*væṇukiya* a. de bambou, relatif au bambou.

**वैण्य** *vænya* m. Prithu, fils de Vēna.

**वैतनिक** *vætānika* m. (*vētana*) ouvrier à gages.

**वैतरणि** *vætaraṇi* et *vætaraṇi* f. (*vi; taraṇa*) np. d'une rivière d'enfer; || np. de la mère des Rāxasas.

**वैतस** *vætasa* m. (*vētasa*) calamus fasciculatus, bot.

**वैतान** *vætāna* a. (*vilāna*) qui concerne les sacrifices.

*vætānika* n. offrande sacrée, surtout celle de *gṛta*.

**वैतालिक** *vætālika* m. (*vilāla*) chanteur; barde chargé d'éveiller le maître par son chant. — (*vētāla*) homme obsédé par un *vētāla*.

**वैत्रक** *vætraka* a. (*vētra*) de roseau, de canne.

*vætrakiya* a. relatif à une tige de roseau ou à un objet de canne.

**वैद** *væda* a. (*vēda*) de savant, relatif à un savant.

**वैदग्ध** *vædagḍha* n. (*vidagḍha*) habileté, adresse, ruse, artifice.

*vædagḍhya* n. mms.

**वैदर्भ** *vædarbha* a. du Vidarbha, — S. m. le roi du Vidarbha. — S. f. [i] l'épouse d'Agastya; || celle de Krishna, Rukmini; || Damayanti, femme de Nala. — S. n. discours insidieux.

**वैदल** *vædala* n. écuelle, assiette. — M. gâteau sans levain; || légume, en gén.

**वैदिक** *vædika* a. védique, conforme au Vēda. — S. m. brāhmane versé dans le Vēda.

*vædikotva* n. qualité de ce qui est védique, conformité avec le Vēda.

**वैदुष्य** *væduṣya* n. (*vidwas*; sfx. *ya*) science [d'un homme instruit].

**वैदूर्य** *vædūrya* n. lapis lazuli.

**वैदेह** *vædēha* a. du Vidēha. — S. m. marchand [né d'un *væya* et d'une brāhmani. — F. [i] femme d'un marchand. || Sitā [née dans le Vidēha]. || Poivre long. || La drogue nommée *rōcānā*.

*vædēhaka* m. marchand.

**वैद्य** *vādyā* a. (*vidyā*) médical. || (*vēda*) védique. — S. m. un savant; || médecin. || Un homme qui connaît le Vēda. || Justicia, bot. — F. la *kākōli*.

*vādyanāṭa* m. Dhanwantari, patron des médecins. || Īva.

*vādyabandū* m. la casse.

*vādyamāṭr* f. justicia, bot.

*vādyasiñhi* f. mms.

**वैद्युत** *vādyuta* a. (*vidyut*) de l'éclair.

**वैधव्य** *vādhavya* n. (*vidavā*) veuvage.

**वैधात्र** *vādhātra* m. Sanatkumāra, prajā-pati fils de Brahmā-vidāṭr.

**वैधेय** *vādhēya* a. (*vidēya*, de *dā*) sot, stupide.

**वैध्यत** *vādhya* m. un des gardiens de la porte de Yama.

**वैनतक** *vānataka* n. (*vi*; *nam*) vase sacré pour verser le *gṛta*.

**वैनतेय** *vānatēya* m. Garuda, fils de Vinatā.

**वैनयिक** *vānayika* m. (*vi*; *nī*) char de guerre.

**वैनायिक** *vānāyika* m. un homme soumis à la discipline (*vinaya*), un buddhiste.

**वैनाशिक** *vānācika* m. (*vināca*) esclave. || Astrologue. || Araignée.

**वैनीतक** *vānitaka* m. n. (*vi*; *nī*) moyen intermédiaire de transport, en gén.

**वैपञ्चिक** *vāpañcika* m. (*vipañcī*) diseur de bonne aventure, devin, prophète, Bd.

**वैपरित्य** *vāparītya* n. (*viparīta*) opposition, contraste, l'inverse.

**वैपुल्य** *vāpulya* n. (*vipula*) développement : *mahāvāpulyasūtra* un sūtra de grand développement, Bd.

**वैभाजित्र** *vābhājitra* n. (*vi*, *baj*) partage, distribution des parts.

**वैभाषिक** *vābhāsika* m. sectateur de la *vibhāśa*, Bd.

**वैभ्र** *vābra* n. le paradis de Vishnu.

**वैभ्रात** *vābrāja* n. (*vi*; *brāj*) le paradis.

**वैमात्र** *vāmātra* et *vāmātrēya* m. (*mātr*) fils d'une marâtre.

**वैमुक्त** *vāmukta* a. (*vimukta*) délivré. — S. n. délivrance.

**वैमेय** *vāméya* m. (*vi*; *mī*) commerce, négoce.

**वैयर्थ्य** *vāyart'ya* n. (*vyar'ta*) inutilité.

**वैयाकरण** *vāyākaraṇa* a. (*vyākaraṇa*) grammatical. — S. m. grammairien.

**वैयाघ्र** *vāyāgra* a. (*vyāgra*) couvert d'une peau de tigre.

**वैयात्य** *vāyātya* n. (*vyāta*) impudence.

**वैयुष्ट** *vāyuṣṭa* a. (*vyuṣṭa*) du matin, matinal.

**वैर** *vāra* n. (*vīra*) héroïsme. || Vieille querelle, haine.

*vāraniryaṭana* n. revanche, vengeance.

*vārapratikriyā* f. mms.

*vāraçudhī* f. mms.

**वैरङ्गिक** *vāraṅgika* m. (*vī*; *raṅga*) ascète, homme exempt de désirs.

**वैराग** *vārāga* et *vārāgya* n. (*rāga*) absence de désirs, de passions; expulsion des désirs.

*vārāgika* m. homme exempt de désirs.

*vārāgin* m. mms. || Religieux mendiant.

**वैराज** *vārāja* a. relatif aux *virāj* des mètres poétiques, tg.

**वैराट** *vārāṭa* m. ver de terre.

**वैराद्या** *vārāṭyā* f. une des 16 *vidyā-dēvis*.

**वैरानुबन्धिन** *vāranubandhin* m. (*vāra*) rayon de chaleur du Soleil. || Vishnu.

**वैराये** *vārāyē* (*vāra*) se quereller, se battre.

**वैरारोह** *vārārōha* m. (*ārōha*) querelle violente, combat désespéré.

**वैरिन्** *værin* a. (sfx. *in*) ennemi, hostile. — S. m. héros; ennemi.

**वैरूप्य** *værupya* n. (*virūpa*) difformité. *værupyalā* f. difformité.

**वैरोचन** *værocāna* m. (*virōcāna*) fils d'Agni; || fils de Sūrya. || Bali. || Un *śiḍḍā* ou saint. || le Buddha. *værocānanikēlāna* n. l'enfer Pātāla où règne Bali. *værocāni* m. mms. que *værocāna*.

**वैरोचि** *væroci* m. Vāna, fils de Bali.

**वैरोद्धार** *værodḍāra* n. (*udḍāra*) vengeance, dette de haine.

**वैलक्ष्य** *vælaṣya* n. (*vilāṣa*) trouble, agitation morale.

**वैल्व** *vælvā* a. de vilva. — S. n. fruit du vilva. *vælvamaya* a. (sfx. *maya*) fait de vilva.

**वैवधिक** *vævaḍika* m. (*vivāḍa*) épicier marchand de grains.

**वैवर्ण्य** *vævarṇya* n. (*vivārṇa*) changement de couleur, pâleur. || Changement de caste. || Hétérogénéité.

**वैवस्वत** *vævaswata* m. Manu, Yama, fils de Vivasvat. || Un des Rudras. || La planète Saturne.

**वैवाहिक** *vævāhika* a. (*vivāha*) nuptial, de mariage, destiné à la noce.

**वैवृत्त** *vævṛtta* a. (*vivṛtti*) qui provient d'un hiatus, qui s'y rapporte, tg.

**वैशम्पायन** *væcampāyana* m. np. d'un disciple de Vyāsa, collecteur du Yajur-Vēda.

**वैशली** *væcali* f. (*viṣālā*) np. d'une ville au nord de Pātaliputra, sur la Hiranyavati, Bd.

**वैशस** *væcasa* n. (*vi*; *cas*) carnage, meurtre, désastre.

**वैशस्त्र** *væcāstra* n. (*vi*; *cāstra*) état d'une personne ou d'une place désarmée. — (*vi*; *cas*) gouvernement, direction.

**वैशाख** *væśāka* m. (*vi*; *śāka*) bâton de baratte. || Nom d'un mois [avril-mai]. — F. [*i*] jour de la pleine-lune de ce mois. — N.

pose de l'archer [les pieds écartés d'un empan].

**वैशारद्य** *væśāradya* n. (*viśārada*) confiance en soi, intrépidité.

**वैशेषिक** *væṣṭika* n. (*viṣeśa*) nom d'une théorie de logique et d'une école fondée par Kanāda [*kaṇāda*]. — M. sectateur de cette école.

**वैश्य** *væṣya* m. [*i*; *ā*] un viṣa, un homme de la 3<sup>e</sup> caste; cf. *viṣ* m.

**वैश्रवण** *væśravaṇa* m. Kuvēra, fils de Viśravaṣa. *væśravaṇālaya* m. (*ālaya*) ficus indica, bot. *væśravaṇāvāsa* m. (*ā*; *vas*) mms. *væśravaṇōdaya* m. (*udaya*) mms.

**वैश्वानर** *væṣvānara* a. issu de Viṣvānara, c. à d. du feu; igné, de nature ignée. — S. m. Agni.

**वैश्वी** *væṣvi* f. (*viṣva*) le 21<sup>e</sup> astérisme lunaire.

**वैषम्य** *væśamya* n. (*viśama*) inégalité; rugosité; || au fig. difficulté, peine. || Imparité; || isolement.

**वैषयिक** *væśayika* m. (*viśaya*) sensuel.

**वैष्टुत** *væṣṭuta* n. (*vi*; *stuti*) cendres de l'holocauste.

**वैष्ट्र** *væṣṭra* n. (*vēṣṭ*; sfx. *ra*) un univers.

**वैष्णव** *væṣṇava* a. (*viṣṇu*) de Vishnu, qui se rapporte à Vishnu. — S. m. adorateur de Vishnu. — S. f. [*i*] la kakti ou énergie féminine de Vishnu; || Īurgā. || Ocy-mum sanctum; clitoria ternatea; bot.

**वैसारिन** *væśārīna* m. (*vi*; *sāra* eau) poisson.

**वैसूचन** *væśūcāna* n. (*vi*; *sūc*) déguisement d'un homme en femme.

**वैहायस** *væhāyasa* a. (*vi*; *hāyas*) suspendu dans l'air, aérien.

**वैहासिक** *væhāsika* m. (*vi*; *has*) acteur comique, bouffon.

**वोचामि** *vōcāmi* pr. vd. de *vac*; lat. vocare.



वोट्टा *vóṭṭa* f. servante, esclave.

वोट्ट *vóṭṭa* m. serpent boa. || Esp. de poisson. — F. *vóṭṭi* le quart d'un *paṇa*.

वोट्टव्य *vóṭṭavya* pf. ps. de *rah*.

वोट्टु *vóṭṭu* m. (*rah*; sfx. *tu*) fils d'une femelle vivant chez son père en l'absence de son mari.

वोट्टम् *vóṭṭum* inf. de *vah*.

वोट्ट *vóṭṭ* m. (*vah*; sfx. *ṭr*) porteur; || taureau. || Conducteur, guide; cocher.

वोट्ट *vóṭṭa* m. tige.

वोट्ट *vóṭṭa* a. (*uda*) mouillé.  
*vóṭṭa* m. le silure, poisson.

वोर *vóra* m. dolichos catjang, esp. de haricot.

वोरक *vóṛakā* m. scribe, copiste.

वोरट्ट *vóṛaṭṭa* m. esp. de jasmin.

वोरपट्टी *vóṛapaṭṭī* f. natte, couche.

वोरव *vóṛava* m. riz de mars et d'avril.

वोरुखान *vóṛukāna* m. cheval blanc et roux.

वोल *vóla* m. myrrhe.

वोलक *vólaka* m. cf. *vóṛaka*.

वोलिका *vólíkā* f. gâteau de farine et de sucre.

वोल्लह *vóllaha* m. cheval à queue et à crinière petites.

वोवूर्ये *vóvúryé* aug. de *vṛ*.

वोहित्य *vóhilla* n. navire.

वोषट् *vóṣaṭ* cf. *vaṣaṭ*.

व्यक्त *vyakta* (pp. de *vyanañmi*) manifeste, perceptible aux sens; || discernable, spécial.

*vyaktamaḍya* a. dont le milieu est perceptible.

*vyakti* f. (sfx. *ṭi*) manifestation; perceptibilité, visibilité; || action de se rendre ou de devenir visible. || Flexion casuelle, tg.

व्यग्र *vyagra* a. (*vi*; *agra*) troublé, complexe, alarmé, consterné.

व्यङ्ग *vyāṅga* m. (*aṅga*) homme estropié. || Grenouille. || Taches de rousseur, (? *vyāṅka*).

व्यङ्ग्य *vyāṅgya* n. expression voilée mais intelligible de soupçon ou de mépris.

\* व्यच् *vyac*, Vd. *vičāmi* 6; p. *vi-vyācā* [3 p. pl. *vivičās*]; f2. *vyācīṣyāmi*; a 1. *avyācīṣam* et *avyācīṣam*; gér. *vičilwā*. Embrasser par son étendue; *vivyak prīṭi* vim il s'est étendu sur toute la terre. || Au fig. circonvenir, tromper.

व्यज्ञ *vyāja* m. et *vyājana* n. (*vi*; *aj*) éventail.

व्यङ्ग्ये *vyāṅgyé* ps. de *vyanañmi*.

व्यञ्जन *vyāñjana* n. (*añj*) marque, signe, tache. || Consonne. || Assaisonnement. || Barbe. || Parties sexuelles.

व्यञ्जयामि *vyāñjayāmi* c. de *vyanañmi* et mms.

व्यञ्जन *vyāñjana* n. altération fautive d'une lettre dans la prononciation, tg.

व्यङ्ग्यक *vyāṅgyaka* m. ricin, bot.

व्यतिकर *vyatikara* m. (*vi*; *ati*; *kṛ*) action réciproque, réciprocité. || Infortune.

व्यतिक्रामामि *vyatikrāmāmi* (*vi*; *ati*; *kram*) franchir parvalam une montagne; || traverser, *purim* une ville; || dépasser; au fig. l'emporter sur, ac. || Transgresser, violer, *samayaṃ* une convention; || négliger qqc.; || offenser qqm.

*vyatikrama* m. action de dépasser; de transgresser; || mouvement ou ordre inverse, contradiction, en gén. || adversité.

व्यतिगच्छामि *vyatigaččāmi* (*vi*; *ati*; *gacch*) franchir, dépasser, ac. || Passer, s'écouler.

व्यतिज्ञये *vyatijayé* (*ati*; *ji*) surpasser à son tour.

व्यतिज्ञल्ल्यामि *vyatijalpāmi* (*vi*; *ati*; *jalp*) parler beaucoup de; louer beaucoup.

व्यतितरामि *vyatitarāmi* (*vi*; *ati*; *ṭṛ*) traverser, franchir.

व्यतिपात *vyatipāta* m. (*vi*; *ati*; *pat*) accident terrible; présage horrible. || Mépris. || Le 17<sup>e</sup> yōga astronomique.

व्यतिरिक्त *vyatirikta* (*vi*; *ati*; *rič*) différent, distinct.

**व्यतिरे** *vyatirē* (vi; ali; rā) donner.

**व्यतिरेक** *vyatirēka* m. (vi; ali; ric) différence, distinction. || L'analogie incomplète [figure de rhétor.].

**व्यतिलून** *vyatilūnē* 9 (vi; ali; lū) se blesser mutuellement.

**व्यतिसङ्ग** *vyatisaṅga* m. (vi; ali; sam; gam) combinaison; rapprochement mutuel.

**व्यतिसर्पामि** *vyatisarpāmi* (vi; ali; sṛp) voler ou aller çà et là.

**व्यतिहन्मि** *vyatihanmi* (vi; ali; han) frapper tour à tour; rendre coup pour coup.

**व्यतिहार** *vyatihāra* m. (vi; ali; hṛ) échange, troc; commerce.

**व्यतिहे** *vyatihē* [2 p. *vyatisē*; 3 p. *vyatistē*] (vi; ali; as?) être supérieur ou préférable, surpasser.

**व्यतीत** *vyatīta* (pp. de *vyatyēmi*) passé; mort.

**व्यत्यय** *vyatyaya* m. (vi; ali; i) action de franchir; transgression; omission. || Ordre inverse, opposition.

**व्यत्यस्त** *vyatyasta* (vi, ali, pp. de *as* 4) posé transversalement.

*vyatyāsa* m. position transversale; || situation inverse.

**व्यत्येमि** *vyatyēmi* (vi; ali; i) dépasser, franchir; || vaincre; || transgresser; || omettre, négliger, passer outre; || passer le temps. || Échapper à. || S'écouler, passer.

\* **व्यथ्** *vyat'*. *vyat'*, qqf. *vyat'āmi* 1; p. *vivyat'*, etc. Être ému, en gém. || s'affliger, s'attrister; || craindre, avoir peur; || souffrir. || Se dessécher : *vyat'alē hulam* l'offrande se dessèche.

**व्यथक** *vyat'aka* a. (sfx. *aka*) émouvant, affligeant, douloureux.

**व्यथा** *vyat'ā* f. (sfx. *ā*) émotion, peine, crainte.

*vyat'ayāmi* (c. de *vyat'*) [a 1. ps. 3p. *avyat'i* et *avyat'i*]. Emouvoir; || tourmenter, affliger; || effrayer; || qqf. détourner, dissuader. || Pp. *vyat'ita*.

**व्यदि** *vyadmi* (ad) manger, ronger, Vd.

\* **व्यध्** *vyadh'*. *viḍyāmi* 4; p. *viviyāla*; f 1. *vyadddāsmi*; f 2. *vyatsyāmi*; a 1. *avyat'sam*; o. *viḍyāsam*; inf. *vēddum*; pr. ps. *viḍyē*; pp. *viḍḍa*. Percer; || blesser, *vāṇēna* d'une flèche; *viḍyulā* d'un coup de foudre, Vd.

**व्यध** *vyāḍa* m. action de percer; || de blesser. || Trou; blessure.

*vyāḍya* pf. ps. de *vyadh'*. — S. n. cible.

**व्यधमन्** *vyādamam* 1p. sg. impf. de *viḍamāmi* (*ḍmā*).

**व्यध** *vyāḍwa* m. (*āḍwan*) mauvais chemin.

**व्यनङ्गि** *vyanaṅgi* (vi; aṅj) manifester, découvrir; *jihvā manō vyanakli* la langue dévoile le cœur. || Au ps. *vyāṅyē* se dévoiler, se faire connaître.

**व्यनुनाद्यामि** *vyanunādayāmi* (vi; anu; c. de *nad*) faire retentir; || qqf. retentir.

**व्यपकर्षामि** *vyapakarśāmi* (apa; kṛṣ) éloigner, écarter.

**व्यपक्रामामि** *vyapakrāmāmi* (kram) s'éloigner.

**व्यपगच्छामि** *vyapagacchāmi* (gam) s'en aller.

**व्यपत्रपामि** *vyapatrapāmi* (trap) avoir honte.

**व्यपदिशामि** *vyapadiśāmi* (diṣ) indiquer faussement [avec l'intention de tromper].

*vyapadēca* m. désignation, nom. || Indication fausse, tromperie.

**व्यपनयामि** *vyapanayāmi* (apā; ni) emmener; || éloigner; ôter, *ḍayam* la crainte.

**व्यपयामि** *vyapayāmi* (apa; yā) se passer : *rajanī vyapāyāt* la nuit s'écoula.

**व्यपरूपयामि** *vyaparūpayāmi* (c. de *rūh*) priver de, ab.

**व्यपविद्यामि** *vyapaviḍyāmi* (apa; vyadh') rejeter; || négliger, *agnim* le feu sacré.

**व्यपसर्पामि** *vyapasarpāmi* (sṛp) s'enfuir, s'échapper.

**व्यपसृजामि** *vyapasṛjāmi* (sṛj) quitter, abandonner.

**व्यपहरामि** *vyapaharāmi* (apa; hṛ) enlever, ôter, retrancher.

**व्यपाकरीम** *vyapākarsāmi* (apa; ā; kṛ) arracher, *vasanam* les vêtements à qqn.

**व्यपाकृति** *vyapākṛti* f. (apa; ā; kṛ) refus.

**व्यपानुदामि** *vyapānudāmi* (apa; ā; nud) écarter, rejeter.

**व्यपान्नय** *vyapācṛaya* m. (apa; ā; cṛi) départ, action de se réfugier.

*vyapācṛayāmi* (cṛi) se réfugier auprès de qqn., ac.

**व्यपेक्षे** *vyapēkṣe* (apa; īx) regarder en arrière; || regarder autour de soi.

**व्यभिचरामि** *vyābhicarāmi* (ābhi; cār) se détourner de la bonne voie. || Offenser, tromper, *bartārami* son mari.

*vyābhicāra* m. action d'errer [au propre et au fig.]; péché; offense.

*vyābhicārīn* a. qui sort de la bonne voie; || qui erre, qui pèche; || qui offense. — S. n. [cārī] effet physique ou moral de l'amour sur celui qui s'y abandonne [la poétique en compte 34 principaux]. — S. f. femme adultère.

**व्यभ्र** *vyābhra* a. (ābhra) sans nuages.

**व्यमानि** *vyamāmi* (am) Vd. Attaquer.

**व्ययानि** *vyayāmi* pr. de *vyé*.

**व्ययानि** *vyayāmi*, *vyayé* 1, et *vyaya-yāmi* 10 (vi; i; p. *varyāya*, *varyayé* etc. Aller (?) || Faire aller, mettre en mouvement, *axam* un char, Vd. || Répandre, prodiguer, *kôcān* des trésors.

*vyaya* m. dépense, distribution, prodigalité; || perte, ruine.

**व्यर्ण** *vyarṇa* (pp. de *ard*) tourmenté.

**व्यर्थ** *vyartha* a. (artha) inutile.

**व्यत्तिक** *vyatlika* a. pénible; déplaisant; étrange. — S. n. peine; || chose déplaisante, étrange; || faute, péché, inconvenance. — S. m. un débauché.

**व्यवहित्त्र** *vyavācīna* (pp. de *cīd*) séparé; différent.

*vyavācēda* m. séparation, division. || Action de lancer, de darder.

**व्यवदधामि** *vyavadaḍāmi* (ava; ḍā) couvrir.

**व्यवदणामि** *vyavadṛṇāmi* (dṛ) au ps. se fendre, se briser.

**व्यवधा** *vyavādhā* f. et *vyavādhāna* n. action de couvrir, de cacher, de dérober à la vue; || disparition. || Qqf. intervention.

*vyavādhāyaka* a. (sfx. aka; y euph.) qui couvre, qui cache. || Qui intervient, intermédiaire.

*vyavādhī* m. (sfx. ī) action de couvrir; || ce qui couvre, couverture, couvercle.

**व्यवधूनोमि** *vyavādhūnōmi* (ava; dhū 5) ébranler; renverser; rejeter.

**व्यवसामि** *vyavasāmi* [épiq.] et *vyavasyāmi* (s) établir, décréter, *darman* une loi. || Penser, juger; *tvām satin vyavasyāmi* je crois que tu es vertueuse. || Désirer, tendre à; || s'efforcer, *latāṇ cētum* de couper une branche.

*vyavasāya* m. décret; || dessein; || plan, expédient, artifice; effort, zèle.

*vyavasāyāmi* c. de *sō* exciter, encourager, Vd.

*vyavasāyin* a. zélé, qui s'efforce.

**व्यवसीदामि** *vyavasīdāmi* (ava; sad) s'affaïsser.

**व्यवसृजामि** *vyavasṛjāmi* (sṛj) lancer, *caravarśam* une pluie de flèches.

**व्यवस्था** *vyavasthā* f. (sthā) disposition, ordre; décret; article de jurisprudence.

*vyavasthāpita* (pp. du c. de *sthā*) mis en ordre.

*vyavasthita* (pp. de *sthā*) qui demeure, qui subsiste. || Disposé, mis en ordre.

*vyavasthiti* f. (sfx. ti) persistance, invariabilité; || état d'une chose mise en ordre à sa place.

**व्यवहरामि** *vyavaharāmi* (ava; hṛ) reprendre, recouvrir, *cāntim* le repos. || Acheter, enlever la marchandise, g. || Disputer, combattre, en venir aux mains. || Qqf. faire.

*vyavahartṛ* m. discuteur, plaignant; || juge, juge d'instruction.

*vyavahāra* m. procès; || procédure civile ou criminelle; || contrat; titre de jurisprudence. acte pouvant donner lieu à un procès. || Usage, coutume. || Profession, manière de vivre.

*vyavahārājña* m. (jñā) personne majeure pouvant ester en justice.

*vyavahāradarṣana* n. (dṛṣ) instruction judiciaire d'une affaire.

*vyavahārapada* n. titre judiciaire, acte connaissable en justice.

*vyavahārapāda* m. (*pāda* quartier) un des quatre éléments de la procédure [la plainte, la défense, la preuve, le jugement].

*vyavahāramātrkā* f. procédure judiciaire, en gén.

*vyavahāramārga* m. titre de jurisprudence.

*vyavahāravīdi* m. loi de procédure.

*vyavahāravīśaya* m. n. titre de jurisprudence, acte pouvant donner lieu à un procès.

*vyavahārasāna* n. mms.

*vyavahārika* a. procédurier, conforme ou lié à la procédure. || Coutumier; usuel [par ex. *vāc* le langage usuel]. — S. f. usage, coutume. || Brosse, balai.

*vyavahārin* a. engagé dans un procès. || Usuel, coutumier.

*vyavahārya* a. sujet à procès. || Qui doit être observé comme une coutume.

**व्यवहित** *vyavahita* pp. de *vyavada-*  
*āmi*.

**व्यवाय** *vyavāya* m. (*ava*; *i*) dissolution, décomposition; || disparition. — N. éclat, splendeur.

*vyavāyin* a. qui sépare, qui décompose [par ex. un mot qui coupe un autre mot; ainsi *nó* dans la phrase *āhi nó raxa* protège nous].

*vyavēla* (*ava*; pp. de *i*) coupé, décomposé, tg.

**व्यग्रवे** *vyacnavē* (*ac* 5) atteindre; *gōśō* *vyānacē* *dicus* le bruit remplit les horizons; || obtenir; || recevoir, accepter.

**व्यसन** *vyasana* n. (*as* 4) dispersion; || le vent. || Au fig. faute, péché; || dépravation, vie dépravée; || effort perdu, maladresse, effort d'esprit, en gén.; || malheur, infortunc, calamité.

*vyasanārt'a* a. (*art'a*) malheureux.

*vyasanilā* f. (sfx. *lā*) dépravation.

*vyasanin* a. (sfx. *in*) dépravé; || infortuné.

**व्यसु** *vyasu* a. (*vi*; *asū*) privé de vie, mort.

**व्यस्यामि** *vyasyāmi* (*as* 4) disperser; *vyāsa* *īndras pṛtanās* Indra a dispersé les ennemis, Vd. || Disposer, arranger, ordonner.

*vyasta* (pp.) dispersé, répandu partout [par oppos. avec *samasta*]; || agité, troublé, confus.

*vyastapada* n. accusation ou défense sans précision, t. de jurispr.

*vyastāra* n. la sortie de l'humeur temporelle de l'éléphant en rut.

**व्यंसयामि** *vyāṁsayāmi* (*āis*) diviser, briser. || Eviter, *prahāram* un choc.

**व्याकरण** *vyākaraṇa* n. (*ā*; *kṛ*; sfx. *ana*) grammaire. || Prédiction, Bd. || Récit des naissances du Buddha, Bd.

**व्याकरोमि** *vyākārōmi* (*ā*; *kṛ*) expliquer, commenter.

**व्याकुल** *vyākula* a. (*ā*; *kul*) trouble; || troublé moralement.

*vyākūlita* (pp. de *kul*) mms.

**व्याकूति** *vyākūti* f. (*ā*; *kū*) fraude, déguisement.

**व्याकोश** *vyākōṣa* et *vyākōśa* a. (*ā*; *kōṣa*) fleuri, épanoui.

**व्याख्यामि** *vyākhyāmi* (*ā*; *kyā*) exposer, énoncer.

*vyākhyā* f. et *vyākhyāna* n. explication, glose, commentaire.

**व्याघात** *vyāghāta* m. (*ā*; *han*) action de frapper, coup; || chute ou agitation produite par un coup; || trouble, perturbation. || Obstacle, empêchement. || Le 13<sup>e</sup> yōga astronomique. || Casse, bot.

*vyāghātayāmi* (c. de *han*) empêcher.

**व्याघारयामि** *vyāghārayāmi* (*ā*; c. de *ḡṛ*) asperger, couvrir d'un liquide.

**व्याघूर्णे** *vyāghūrṇē* (*ā*; *gūrṇ*) être agité, rouler, tourbillonner.

**व्याघ्र** *vyāghra* m. tigre. || En compos. excellent, prééminent. || Esp. de ricin, *galadupa arborea*; bot. — F. *vyāghri* *solanum jacquini*, bot.

*vyāghradala* m. ricin rouge, bot.

*vyāghranakā* n. [f. *i*] sorte de parfum. — N. marque des ongles, égratignure. || Esp. de racine.

*vyāghranāyaka* m. (*nī*; sfx. *aka*) chacal.

*vyāghrapāda* m. flacourtia sapida, bot. || Np. d'un saint législateur.

*vyāghrapuṣṭa* m. ricin, bot.

*vyāghrāta* m. (*at*) alouette.

*vyāghrāsya* m. (*āsya*) chat.

**व्याचक्षे** *vyācāṣē* (*ā*; *cāṣ*) interpréter, commenter.

**व्याचयामि** *vyācayāmi* c. de *vyāc*.

**व्याप्त** *vyājā* m. (*vi*; *āj*) dissimulation.

*vyājanindā* f. blâme simulé.

*vyājastuti* f. éloge simulé.

*vyājōkti* f. (*ukti*) langage simulé.



**व्याड** *vyāḍa* m. (*aḍ*) serpent; bête de proie; || coquin, voleur. || Indra.

**व्याडि** *vyāḍi* m. np. d'un grammairien.

**व्यातनोमि** *vyātanōmi* (*ā*; *tan*) étendre.

**व्यात्त** *vyāṭta* pp. de *vyāḍāṭāmi*.  
*vyāṭānana* a. (*ānana*) qui a la bouche ouverte.

**व्यात्युत्ती** *vyātyuxi* f. (*ati*; *ux*) bain d'agrément, ébats dans l'eau.

**व्यादधानि** *vyādaḍāmi* (*ā*; *ḍā*) ouvrir, *mukam* la bouche, *vipādikām* une blessure.

**व्यादिशामि** *vyādiṣāmi* (*ā*; *diṣ*) indiquer, ordonner, *kāryām* ce qu'il faut faire. || Charger qqn. de, le déléguer pour, d.

**व्याध** *vyāḍa* m. (*vyāḍ*) chasseur; || par ext. homme-vil.

*vyāḍāḍita* m. antilope.

**व्याधान** *vyāḍāma* m. (*ā*; *ḍmā*) la foudre d'Indra.

**व्याधाव** *vyāḍāva* m. (*ā*; *ḍū*) mms.

**व्याधि** *vyāḍi* m. (*vyāḍ*; sfx. *i*; ou *vi*; *ā*; *ḍā*) maladie, en gèn. || Lèpre.

*vyāḍigāla* m. (*han*) la casse, bot.

*vyāḍita* a. malaḥ.

**व्याधूनोमि** *vyāḍūnōmi* (*ḍū* 5) agiter, secouer, ébranler; || rejeter, repousser, expulser.

**व्यान** *vyāna* m. (*an* un des 5 souffles vitaux, celui qui est répandu dans tout le corps, [les autres sont *apāna*, *udāna*, *prāṇa*, *samāna*].

**व्यानन्तामि** *vyānaxāmi* (*ā*; *nax*) recevoir, accueillir; *havam indrō vyānaḥ* Indra a reçu l'offrande, Vd.

**व्यानुदामि** *vyānudaḍāmi* (*ā*; *nud*) expulser, écarter.

**व्यापक** *vyāpaka* a. (*vi*; *āp*; sfx. *aka*) qui s'étend au loin, qui occupe une grande étendue; || qui embrasse tout le sujet. — S. n. propriété inhérente, essentielle.

**व्यापत्ति** *vyāpatti* a. (*ā*; *pat*) qui détruit le visarga, tg.

**व्यापद्** *vyāpad* f. (*āpad*) calamité; || mort.

**व्यापदयामि** *vyāpadayāmi* (*ā*; c. de *pad*) tuer.

**व्यापन्न** *vyāpanna* (*ā*; pp. de *pad*) frappé par un malheur; || mort. || *vyāpannas sandhis sandhi* où est détruit le visarga, tg.

**व्यापयामि** *vyāpayāmi* (*vi*; c. de *i*) jeter, lancer; || détruire.

**व्यापाद्** *vyāpāda* m. (*ā*; *pad*) mauvais dessein.

*vyāpādāna* n. (*ā*; c. de *pad*) action malaisante; projet pernicieux.

*vyāpādita* (*ā*; pp. du c. de *pad*) atteint par un acte malfaisant.

**व्यापार** *vyāpāra* m. (*vi*; *ā*; *ṃ*) œuvre, travail; occupation, affaire; || demande, revendication.

*vyāpārayāmi* (c. de *vyāpriyē*) occuper, s'emparer de, i. ou l. || Occuper qqn. de qqc.; le charger de.

*vyāpārin* a. occupé de qqc. || qui donne de l'occupation.

**व्यापुष्यै** *vyāpupūrsē* dès. de *vyāpriyē*.

**व्यापृत** *vyāpṛta* pp. de *vyāpriyē*.

**व्याप्त्रोमि** *vyāpnōmi* (*vi*; *āp*) atteindre à, pénétrer, toucher à, s'étendre jusqu'à, occuper; || résider dans la substance d'une ch. || Pp. *vyāpta*.

*vyāpti* f. (sfx. *ti*) pénétration d'une ch. dans une autre, présence intime [par ex. de la chaleur dans le feu, du sang dans la chair]; omniprésence de l'âme suprême dans l'univers. || Obtention, acquisition.

*vyāpya* a. (sfx. *ya*) perméable, pénétrable. — S. n. instrument, agent; || fait motivant une induction.

**व्याप्रिये** *vyāpriyē* 6 (*ā*; *pr*) être occupé, *karmaṇi* d'un ouvrage. || Être chargé, *gōṣu* du soin des vaches.

**व्याभाषे** *vyāḍāṣē* (*ā*; *ḍāṣ*) adresser la parole à qqn., ac.

**व्याभ्युत्ती** *vyābhyuxi* f. (*aḥi*; *ux*) ébats que l'on prend dans l'eau.

**व्याम** *vyāma* m. (*vi*; *am*) brasse [les doigts étant étendus]. || Fumée. || Dédain (?). *vyāmāna* n. dédain, manque de respect (?).

**व्यामिश्र** *vyāmiṣra* a. (*ā*; *miṣr*) mêlé, gégé, confus; *vākyam vyāmiṣram* langage ambigu.

**व्यामोहयामि** *vyāmōhayāmi* (*ā*; c. de *muh*) troubler l'esprit, tourmenter, ac.

**व्यायच्छे** *vyāyācché* (ā; *yam*) s'efforcer; lutter, combattre.

*vyāyāla* (pp.) qui s'efforce, qui est occupé de; || fort, solide; || long; || excessif.

**व्याययामि** *vyāyayāmi* (vi; c. de *i*) jeter, lancer.

**व्याययामि** *vyāyayāmi* c. de *vyé*.

**व्यायाम** *vyāyāma* m. (ā; *yam*) effort, lutte; || exercice de gymnastique; || difficulté; fatigue, peine; || courage viril. || Brasse.

**व्यायोग** *vyāyōga* m. (ā; *yuj*) spectacle de lutteurs, d'athlètes, etc.

**व्याल** *vyāla* a. [f. *ī*] méchant, pervers. — S. m. serpent; bête de proie; éléphant vicieux. || Voleur, fripon.

*vyāḷaka* m. éléphant vicieux.

*vyāḷagrāha* m. preneur de serpents.

*vyāḷagrāhin* m. mms.

*vyāḷavat* adv. (sfx. *vat*) comme un serpent.

*vyāḷāyūḍa* n. sorte de parfum.

**व्यावकलन** *vyāvakalana* n. (ā; *kal*; sfx. *ana*) soustraction, t. d'arith. *vyāvakalita* a. soustrait, retranché.

**व्यावक्रोशी** *vyāvakrōṣī* f. (ā; *kruc*) malédiction mutuelle, injures réciproques.

**व्यावपामि** *vyāvapāmi* (ā; *vap*) semer, répandre, Vd.

**व्यावभाषी** *vyāvabhāṣī* f. (ā; *bāṣ*) injures réciproques.

**व्यावर्ते** *vyāvartē* (ā; *vṛt*) revenir, retourner; || *pañā* *vyāvartatē dviḍā* le chemin se partage en deux.

*vyāvarta* m. retour. || Hernie ombilicale.

|| (*vṛ*) choix. || Action d'entourer.

**व्यावहारिक** *vyāvahārika* m. (ā; *hṛ*; sfx. *ika*) conseiller, ministre.

**व्यावहासी** *vyāvahāṣī* f. (ā; *has*) rire réciproque.

**व्याविध्यामि** *vyāvīdhyāmi* (ā; *vyāḍ*) brandir, *gadām* une massue.

**व्यावृणोमि** *vyāvṛṇōmi* (ā; *vṛ*) ouvrir : *vi durc* [*dwāras*] *na āvas* [*āvar*] tu nous as ouvert les portes, Vd. || Eloigner, empêcher qqn., ac.

*vyāvṛta* (pp.) choisi; || excepté, exclu. || Entouré; || empêché.

*vyāvṛti* f. (ā; *vṛ*; sfx. *ti*) choix; || exception, exclusion.

**व्यावृत्त** *vyāvṛtta* (ā; pp. de *vṛt*) loué, célèbre en vers; cf. *vṛta*.

*vyāvṛtti* f. (sfx. *ti*) louange, action de chanter les louanges.

**व्यास** *vyāsa* m. (vi; *as* 4) dissolution; || relâchement des organes dans l'acte de la prononciation, tg. || Mesure. || Vyāsa, le compilateur des Vēdas; np. de plusieurs personnages.

**व्यासक्त** *vyāsakta* (ā; pp. de *sañj*) attaché à, occupé de. || Inattentif (?).

**व्यासिद्ध** *vyāsidḍha* a. (ā; *siḍ*; sfx. *ta*) interdit, prohibé; || de contrebande.

**व्याहन्मि** *vyāhanmi* (ā; *han*) s'opposer, empêcher, faire obstacle; || tourmenter.

**व्याहारामि** *vyāharāmi* (ā; *hṛ*) apporter une explication; || expliquer, raconter; || dire; répondre; || pousser, *cabdān* des cris; || crier, vociférer.

*vyāhāra* m. parole, discours; mot.

*vyāhṛti* f. (sfx. *ti*) parole, discours; mot.

|| Au pl. les trois mots mystiques *būr*, *būvas*, *swār*.

**व्युच्चरामि** *vyučcārāmi* (ut; *car*) offenser, tromper, *patim* son mari; || commettre l'adultère avec qqn., i.

**व्युच्छामि** *vyučcāmi* (uṣ) luire : *yā uṣā* *vyūṣur yāc ca vyučcān* les aurores qui ont lui et celles qui vont luire, Vd.

**व्युच्छये** *vyučcīdyē* (ut; ps. de *cīd*) être interrompu, cesser, ne plus avoir lieu, manquer.

**व्युत्** *vyuta* cf. *vyūta*.

**व्युत्क्रामामि** *vyutkrāmāmi* (*kram*) omettre, négliger, passer outre. *vyutkrama* m. omission; || arrangement irrégulier, ordre inverse.

**व्युत्थान** *vyutthāna* n. (ut; *sthā*; sfx. *ana*) action de se redresser, de sortir de la contemplation. || Indépendance de mœurs; || esprit de contradiction. || Opposition, prohibition.

*vyutthāpayāmi* (c. de *sthā*) exciter, éveiller; || irriter.

**व्युत्पत्ति** *vyutpatti* f. (ut; *pad*) science, connaissance des livres-saints. || Dérivation des mots, étymologie, tg.

*vyutpanna* a. (pp. de *pad*) instruit, érudité. || Complet, fini. || Issu de; || dérivé, tg.

**व्युदस्यामि** *vyudasyāmi* (ut; as 4) rejeter, chasser, *rāgadwēśa* l'amour et la haine.

**व्युनद्धि** *vyunadmi* (vi; und) Vd. mouiller, inonder.

**व्युपरमे** *vyuparamē* (ram) cesser.

**व्युष्यामि** *vyuṣyāmi* (vi; uś), a 1. *avyuṣam*; pp. *vyuṣita* et *vyuṣta*. Brûler; || luire [en parlant de l'aurore].  
*vyuṣta* (pp.). — S. n. l'aurore; le jour.

**व्युष्यामि** *vyuṣyāmi* 4 (vi; vā); a 2. *avyuṣam*; pp. *vyuṣta*. Partager, distribuer; cf. *vivāṣāmi*.  
*vyuṣta* (pp.). — S. n. partage, conséquence, résultat.

*vyuṣti* f. partage, sort; || bonheur, prospérité; || gloire.

**व्यूह** *vyūha* (vi; pp. de *vah*) marié [en parlant d'une femme]. || Qqf. grand, large; solide, bien fixé; || (*ūh*) rangé en bataille.  
*vyūhakaṣṭha* a. armé d'une cotte de mailles.

*vyūhā* f. (vi; ūh; sfx. *ti*) ordre de bataille.

**व्यूत** *vyūta* (vi; pp. de *vē*) tissé, tissu.

*vyūti* f. (sfx. *ti*) tissage.

**व्यूर्णमि** *vyūrṇami* (ūrṇu) Vd. ouvrir, dévoiler, *aktum* le jour, Vd.

**व्यूह** *vyūha* m. (vi; vah) dissolution des consonnes, tg.

*vyūhāmi* (pour *vivahāmi*) retirer, cacher, *raṣmī* ses rayons.

**व्यूह** *vyūha* m. (vi; ūh) ordre de bataille; || par ext. troupe, foule [en compos.].  
*vyūhana* n. action de ranger en bataille; || en gén. disposition, structure.

*vyūhapārśni* m. arrière-garde.

*vyūhāmi* (ūh) ranger, *anikam* une armée.

**व्यूष्यामि** *vyūrṇāmi* 5 (vi; ṛ) Vd. ouvrir.

\* **व्ये** *vyē*. *vyayāmi*, *vyayē* 1; p. *vivayāya*, *ivyē*; fl. *vyūlāsmi*; f 2. *vyāsyāmi*; a 1. *vyāsam*, *avyāsi*; o. *viyāsam*, *vyāsiya*; pp. *ita*. Couvrir; envelopper, vêtir.

**व्येमान** *vyémāna* (ppr. moy. vd. de *yamāmi*) attaquant.

**व्येमि** *vyēmi* 2 (vi, i) traverser, s'étendre à, ac. || *vi dyām ēsi* tu parcoures le ciel, Vd. || S'en aller, s'éloigner; || périr.

**व्येरयामि** *vyērayāmi* (vi; c. de *ir*) Vd. disperser, bouleverser : *vi rāṣṇasya ērayat puras* il a saccagé les forteresses de *Āṣṭhna*; *vi gōbīr adrim ērayat* il a par ses rayons dissipé la nue, Vd.

**व्योकार** *vyōkāra* m. forgeron.

**व्योमन्** *vyōman* n. le ciel, l'atmosphère. || Eau. || Temple ou lieu consacré à *Sūrya*.

*vyōmakāra* et *vyōmakāra* m. *Āṣṭhna*.

*vyōmacāra* a. (*car*) qui traverse l'air.

*vyōmacārin* m. (*car*) oiseau; || un dieu, un saint; un *brāhmane*.

*vyōmacāripura* n. la cité aérienne de *hariścandra*.

*vyōmadūma* m. nuage.

*vyōmanūsikā* f. esp. de caille.

*vyōmamañjara* n. drapeau, bannière.

*vyōmamaṇḍala* n. mms.

*vyōmamudgara* m. coup de vent.

*vyōmayāna* n. char aérien des dieux.

*vyōmasṭali* f. la terre.

*vyōmāva* m. (*ā*; *ḁā*) saint buddhiste.

**व्योष** *vyōṣa* m. (vi; uś) les trois épices [poivre, poivre long, gingembre].

**व्योषयामि** *vyōṣayāmi* (vi; vas au c.) jeter, lancer.

\* **व्रज्** *vṛāj* *vrajāmi*, *vrajē* 1; etc. Aller, s'avancer; *vraja mācīram* va sans retard; || Aller vers : *taṃ vraja* va le trouver; *jarām vrajē* je deviens vieux; *vināṣaṃ vrajati* il va à sa perte; || s'en aller, ab.

**व्रज** *vraja* m. chemin, route. || Troupe, troupeau; || Vacherie, station de bergers. || Np. d'un district près d'Agra [la bergerie de Krishna]. — N. action d'aller, d'errer çà et là.

*vrajabū* m. *nauclea cordifolia*, bot.

*vrajyā* f. marche, mouvement en avant; || attaque, assaut; || action de rôder [par ex. pour mendier] || Troupe; || théâtre.

\* **व्रण्** *vraṇ*. *vraṇāmi* 1. Résonner, cf. *braṇ*, *swan*, etc.

\* **व्रण्** *vraṇ*. *vraṇayāmi* 10. Blessier.

**व्रण** *vraṇa* m. n. blessure. || Lith. *rōna*; slav. *rana*; lat. *vulnus*.

*vraṇakṛt* a. (*kr*) qui blesse. — S. m. *anacardium semecarpus*, bot.

*vraṇadwiś* m. *siphonanthus indica*.

*vraṇaha* m. (*han*) ricin, bot. — F. *menispermum glabrum*, bot.

**व्रत** *vrata* m. n. (? *vṛ* choisir; sfx. *ta*) acte volontaire de dévotion, en gén.; || vœu. || En compos. dévoué : *pativrata* dévoué à son mari, *dēvavrata* voué au service divin, pieux. || Qqf. le manger.

*vratapa* a. (*pā*) protecteur des actes pieux, ép. d'Agni, Vd.

*vratābhisā* f. l'acte de demander l'aumône [une des cérémonies de l'investiture].

*vratasāgraha* m. le fait de contracter un vœu.

*vratādēca* m. (*ādēca*) l'investiture d'un jeune homme de l'une des 3 premières castes [m à m. l'indication des observances pieuses qu'il aura à remplir comme maître de maison].

**व्रतति** *vratali* [mauvaise orth. de *pratali*].

**व्रतयामि** *vratayāmi* (dénom.) repousser, refuser. || Qqf. manger, boire.

**व्रतिन्** *vratin* m. (*vrata*) novice; || dévot, ascète; || personne pieuse, faisant des vœux.

\* **व्रश्च्** *vraśc*. *vṛścāmi* 6; p. *vavracā*; f1. *vraśtāsmi*; f2. *vraścīśyāmi* et *vraśyāmi*; a1. *avracīśam* et *avraśam*; pp. *vṛkṇa*. Couper, hacher, *tarūn* des arbres; || blesser.

*vraścāyāmi* c.

*vraścāna* m. petite scie ou ciseau. — N. action de couper; de blesser.

**व्राजयामि** *vrājayāmi* (c. de *vraj*) faire aller, envoyer. || Orner, parer. || Qqf. aller.

**व्राजि** *vrāji* f. (*vraj*) coup de vent.

**व्रात** *vrāta* m. réunion, multitude; || réunion de personnes célébrant un mariage. || Travail manuel; || homme voué à un travail manuel.

*vrāṭina* m. ouvrier à gages, un *coutie*.

**व्रात्य** *vrātya* m. (*vrata*) brâhmane pour qui, dans sa jeunesse, on a négligé la cérémonie de l'investiture.

*vrātyastōma* m. sacrifice fait pour réparer cette omission.

**व्राधत्** *vrāḍat* m. Vd. ennemi.

**व्राययामि** *vrāyayāmi* et *vrēpayāmi* c. de *vri*.

**व्रिये** *vriyē* ps. de *vṛ*.

\* **व्री** *vri*. *vriṇāmi* ou *vrināmi* 9; p. *vivrāya*; f2. *vṛśyāmi*; a1. *avrāśam*; pp. *vrita*. Choisir. || Au ps. ou classe 4, *vriyē*; pp. *vriṇa*. Etre choisi. || Cf. *vṛ*.

\* **व्रीड्** *vriḍ*. *vriḍyāmi* 4, etc. Rougir, avoir honte. || Pp. *vriḍita* qui rougit, pu-dibond.

\* **व्रीड्** *vriḍ*. *vriḍyāmi* 4, etc. Mouvoir, lancer, *vāṇam* une flèche.

**व्रीड** *vriḍa* m. et *vriḍā* f. pudeur, modestie.

*vriḍana* n. mms.

**व्रीडन** *vriḍana* n. abaissement, *hanwōs* des mâchoires.

\* **व्रीस्** *vris*. *vrisāmi* 1 et *vrisayāmi* 10.

Frapper, blesser, tuer.

**व्रीहि** *vrihi* m. (*vṛh*?) riz, en gén.

*vrihika* a. qui produit du riz.

*vrihikāñcana* m. esp. de lentille, bot.

*vrihin* a. qui produit du riz.

*vrihivēda* m. le millet, bot.

*vrihimaya* m. (sfx. *maya*) gâteau de riz.

*vrihirājika* m. millet; *panicum italicum* ou petit millet, bot.

*vrihyāgāra* n. (*āgāra*) grenier ou coffre à riz.

\* **वृड्** *vruḍ*. *vruḍāmi* 6. Couvrir; || amonceler, entasser. || Etre submergé, aller au fond.

\* **व्रूस्** *vrūs*, cf. *vris*.

**व्रेययामि** *vrēpayāmi* c. de *vri*.

**व्रेह** *vrēha* a. (*vrihi*) de riz.

*vrēhēya* a. (sfx. *ēya*) de riz, semé de riz.

\* **व्री** *vli*. *vlināmi* et *vlīnāmi* 9; p. *vlāya*; f2. *vlēśyāmi*; a1. *avlāśam*. Aller. || Choisir. || Tenir; || soutenir. Cf. *vri* et *vṛ*.

\* **व्रैल्** *vlēx* [orth. vicieuse de *prēx*] (*pra*; *ix*) voir.

**व्रैपयामि** *vlēpayāmi* c. de *vli*.



# श ङ

**स** *ça* 44<sup>e</sup> lettre et 1<sup>re</sup> sifflante de l'alpha-  
bet sanscrit; elle tient le milieu entre **क** *ka*  
et **ष** *ṣa*; elle procède de **क** *ka*, qu'elle sup-  
plée dans plusieurs cas. **स** *ça* répond au **σ**  
grec, au **c** et **qqf.** à l'**s** des langues latines,  
au **k**, **cz**, **sz** lithuanien, et ordt. à l'**h** go-  
thique et germanique.

**स** *ça* m. Çiva. || Arme (*castra*). — N.  
bonheur, bon augure (*cam*).

**शक्** *çak*. *çaknômi* 5, et *çakyâmi*, *ca-*  
*yé* 4; imp. 2 p. vd. *çagdi*; p. *çacâka*, *çikê*;  
2. *çaryâmi*, *çaryé*; a2. *acakam*; pp. *çakta*  
t qqf. *çakita*. Pouvoir, *çakya*: *tâ giras*  
*yâs kartum* tu peux réaliser ta promesse;  
*a çaryanî jivitum* ils ne pourront vivre. ||  
qqf. être en possession de qqc., g. ou ac.  
Absolt. au ps. *s'iyatâm*, *yadi çakyatê*,  
l'on se tienne debout, s'il est possible. ||  
e ps. *çakyê*, suivi d'un inf.; lui donne son  
ens passif: *na çakyatê hantum* il ne peut  
re tué; *têna na çakitâ nêtum ga-gâ* le  
ange ne peut être amené par lui [dans la  
aine]. Cf. le pp. *çakta* et *çakita*.

**शक** *çaka* m. np. de pays; || au pl. ses  
habitants; en latin *Sacæ*. — Np. du roi  
Çalivâhana; || les descendants de ce roi; ||  
re de ce roi, cf. *çâka*.

**शकट** *çakaṭa* m. n. char. — M. charre-  
te. || Np. d'un Dætya tué par Krishna.  
*çakaṭavila* m. poule-d'eau.  
*çakaṭahan* m. Khrisna.  
*çakaṭâhivâ* f. (*â*; *hivê*) Rôhîni ou le 4<sup>e</sup> as-  
isme lunaire, appelé Chariot.  
*çakaṭi* f. chariot.

**शकन्** *çakan* cf. *çakṛt*.

**शकल** *çakala* m. n. partie, morceau,  
ce. — N. peau; écorce; écailles de pois-  
son. || Cf. *çakala*.  
*çakalin* m. poisson.

**शकव** *çakava* m. oie.

**शकान्तक** *çakântaka* m. (*çaka*; *anta*  
au c.) Çalivâhana; || Vikramâditya.

**शकारि** *çakâri* m. (*çaka*; *ari*) Vikra-  
mâditya; || Çalivâhana

**शकित** *çakita* 'pp., sens passif, de *çak*  
qui peut être...; *na raxitum çakitam râṣṭ-*  
*ram* royaume qui ne peut être défendu.

**शकुन** *çakuna* m. (sfx. *una*) esp. d'aigle  
ou de vautour [*falco cheela* ou *falco ponti-*  
*ceriana*]. || Oiseau, en gén. || Sorte de roga-  
tion ou de chant augural. — N. événement  
ou présage heureux.

*çakunajñi* f. gecko ou lézard.  
*çakuni* m. l'oiseau *çakuna*; || oiseau, en  
gén. || Un des *kâranas* astronomiques. || F.  
Np. de l'oncle maternel des Kurus. || F.  
*çakuni* femelle de passereau. || Gr. *κίρκος*;  
lat. *ciconia* ?.

*çakuniprapâ* f. (*pra*; *pâ*) auget pour don-  
ner à boire aux oiseaux.

*çakuniçwara* m. (*içwara*) Garuda.

**शकुन्त** *çakunta* m. esp. d'aigle ou de  
vautour; || oiseau, en gén. || Le geai bleu.  
|| Esp. d'insecte. || Cf. *çakuna*.

*çaku-talî* f. np. de la fille de Mênakâ et  
de Viçvâmitra, héroïne d'un drame de  
Kâlidâsa.

*çakuntalâitmaja* m. (*âitmaja*) Bharata, fils  
de Çakuntalâ.

*çakunti* m. mms. que *çakunta*.

**शकुल** *çakula* m. poisson, cf. *çakalin*.  
*çakulagaṇḍa* m. dorade, poisson.  
*çakulâçaka* m. (*açi*) panicum dactylon,  
bot.

*çakulâdanî* f. (*ad*; sfx. *ana*) ver de terre.  
|| *Jussiaea repens*; wrightea, bot.

*çakulârâbha* m. (*arâbha*) la dorade, pois-  
son.

**शकृत्** *çakṛt* n. [autre th. *çakan*, M §

112, 1<sup>o</sup>] excrément, ordure, fumier. || Gr. *κόπρος*; irl. seachraith; lat. cacare(?).

*çakṛṭkari* m. [f. *ṛ*] veau, génisse.

*çakṛṭkāra* a. (*kṛ*) qui rend des excréments, qui fait du fumier.

*çakṛddwāra* n. (*dwāra*) anus.

**शक्र** *çakkara* m. [f. *ṛ*] cf. *çakwara*.

**शक्त** *çakta* (pp., sens actif, de *çak*) qui peut; na *kaçcīl* lat *kartum* *çaktas* personne n'est capable de faire cela; || avec le l. na *kaçcāna nivāraṇē'vavac* *çaktas* personne ne pouvait empêcher.

**शक्ति** *çakti* f. (sfx. *ti*) pouvoir, pouvoir d'agir, énergie active. || Pouvoir royal. || Une *çakti* ou énergie féminine d'un dieu [par ex. Laxmi, de Vishnu; Brāhmi, de Brāhmā] || L'organe féminin représentant Gauri, comme le *liṅga* ou phallus représente Çiva. || Pique, lance, dard.

*çaktigraha* m. Çiva. || Lancier, soldat armé d'une pique; || Kārttikēya.

*çaktīlāra* m. (*lār*) mms.

*çaktiparaṇa* m. échites scholaris, bot.

*çaktipāṇi* m. lancier; piquier; || Kārttikēya.

*çaktiṭṭi* m. (*ṭṭi*) mms.

*çaktihētika* m. piquier, lancier.

**शक्तु** *çaktu* m. n. [ordt. au pl.] Vd. orge;

|| farine d'orge grillée et moulue; || farine, en gén.

*çaktupālā* f. le *çāmi*, bot.

**शक्र** *çakna* (sfx. *na*) et *çaknu* (sfx. *nu*) qui sait parler, qui parle bien.

**शक्नन्** *çakman* m. (sfx. *man*) pouvoir.

**शक्य** *çakya* (pf. de *çak*) possible; *çakyō* *vāptum* qui peut être atteint.

**शक्र** *çakra* m. (sfx. *ra*) [m à m. puisant] ép. des Açwins, Vd. || Indra. || Pentaptera arjuna et wrightea, bot.

*çakrakriṣṭācala* m. (*kriṣṭa*; *ācala*) le Mèru.

*çakragōpa* m. esp. de scarabée.

*çakraja* m. (*jan*) corneille.

*çakrajāla* m. (*jan*) corneille.

*çakrajāt* m. (*ji*) le fils de Rāvana.

*çakraśālanus* n. l'arc d'Indra, l'arc-en-ciel.

*çakranandana* m. Arjuna.

*çakrapādapa* m. pin dēvadaru.

*çakrapuṣpi* f. esp. de plante potagère.

*çakraśāvana* n. le ciel d'Indra, le ciel.

*çakraśāvid* m. le fils de Rāvana.

*çakraśāśāva* f. coloquinte.

*çakramurṭvan* m. fourmière.

*çakravāhana* m. nuage.

*çakraçarāsana* n. l'arc d'Indra, l'arc-en-ciel.

*çakraçālā* f. l'enceinte du sacrifice.

*çakraçiras* n. fourmière.

*çakrasāraṭi* m. le Cocher d'Indra.

*çakrasuta* m. Bali, fils d'Indra.

*çakrasulā* f. oliban [résine].

*çakrasṣṭā* f. (*ṣṣ*) terminalia chebula ou myrobalan jaune, bot.

*çakrākya* m. (*ā*; *kya*) chouette.

*çakrāṇi* f. (sfx. *āna*) l'énergie féminine d'Indra (*çacī*).

*çakrācana* m. (*açana*) wrightea, bot.

*çakrōśava* m. (*ulsava*) la fête d'Indra, qui a lieu le 12 du mois de bhādra.

**शक्त** *çakla* a. cf. *çakna*.

**शक्नन्** *çakwan* m. (sfx. *van*) éléphant.

**शक्र** *çakwara* m. (sfx. *vara*) taureau, bœuf. — F. [*i*] guirlande, ceinture. || Rivière. || Stance de 4 vers, de 14 syllabes chacun et de quantité variable.

\* **शङ्ख** *çayk*. *çaykē* 1; p. *çaçaykē*; etc.

Soupçonner qqc.; se défier de qqn. ac. || Se douter, penser: *çaykamānā nalam tam* soupçonnant que c'était Nala. || Craindre que; craindre qqc. de qqn. ab.

**शङ्ख** *çayka* m. bœuf de trait. — F. soupçon, crainte, doute.

**शङ्कर** *çaykara* a. (*ça* bonheur; *kṛ*) heureux, qui porte bonheur. — S. m. Çiva. || Np. d'un célèbre philosophe védāntiste. — S. f. [*i*] garantie manjith.

*çaykarapriya* m. perdrix rouge.

**शङ्कित** *çaykita* (pp. de *çayk*) qui soupçonne; qui se doute; qui craint.

*çaykiltavarṇaka* m. (*varṇa* caste) volcur.

**शङ्किन्** *çaykina*. (sfx. *in*) qui soupçonne.

**शङ्कु** *çayku* m. (sfx. *u*) soupçon; crainte.

|| Epine, aiguillon; || aiguille de cadran solaire; || javelot, pique, || piquet, poteau; || tronc d'arbre dénudé; || membre viril. || Pêché, faute. || Fourmière. || Oie. || Ange de mer, poisson. || Np. d'un Gandharva.

*çaykukarṇa* m. âne.

*çaykuē* m. ange de mer.

*çaykutaru* m. le çāla, arbre.

*çaykuvṛṣa* m. mms.

*çaykura* a. dont il faut se défier, qui est à craindre.

*çaykulā* f. esp. de pince pour concasser la noix d'arc.

*çaykūca* m. ange de mer.

**शङ्ख** *çayka* m. n. conque, grande coquille univalve; [percée à sa pointe, elle est employée comme trompette sacrée et comme trompe de guerre]. — M. os tempo-

ral; || joue de l'éléphant. || Dix ou cent billions; || un des trésors de Kuvèra. || Np. d'un chef des Nāgas; np. d'un ancien législateur; etc. || Gr. *κόγχη*; lat. *concha*.

*ṣaṭkaka* m. n. conque; || os temporal; || douleur et gonflement aux tempes. — N. sorte de bracelet.

*ṣaṭkakāra* m. (*kṛ*) ouvrier qui fait les conques.

*ṣaṭkākari* f. lignes de sandal tracées sur le front.

*ṣaṭkācārcī* f. mms.

*ṣaṭkāja* m. sorte de grosse perle.

*ṣaṭkāḍma* m. (*āmā*) homme sonnante de la conque.

*ṣaṭkanaka* m. petite coquille; || sorte de parfum.

*ṣaṭkapāla* m. le Soleil. || Np. d'un Nāga.

*ṣaṭkapuṣpi* f. andropogon aciculatum, bot.

*ṣaṭkaprastā* m. les taches de la Lune.

*ṣaṭkaḥṣṭ* m. (*ṭṣ*) Vishnu.

*ṣaṭkamukha* m. aligator.

*ṣaṭkaṣiṭā* f. sorte de perle, ou peut-être la naere; cf. *ṣaṭkāja*.

*ṣaṭkikā* f. andropogon aciculatum, bot.

*ṣaṭkīn* a. qui a une conque; qui contient des coquillages. — S. m. la mer. || Homme sonnante de la conque. || Fabricant de conques. || Vishnu. — S. f. femme ayant une chevelure abondante et des passions violentes. || *Cissampelos hexandra*; andropogon aciculatum, bot.

*ṣaṭkīnivāsa* m. *trophis aspera*, bot.

\* शच् *ṣac*. *ṣacé* 1; p. *ṣicé*; etc. Parler, s'exprimer clairement.

शची *ṣacī* et qqf. *ṣacī* f. éloquence, élocution facile. || Np. de l'épouse d'Indra.

|| Le 7<sup>e</sup> *kāraṇa* astronomique. || *Asparagus racemosus*, bot.

*ṣacīpati* m. Indra.

\* शत्च् *ṣaṇc*. *ṣaṇcé* 1. Aller, se mouvoir.

\* शट् *ṣaṭ*. *ṣaṭāmi* 1. Aller; || s'en aller en morceaux, se dissoudre; || actt. mettre en morceaux. || Au fig. être malade; || être malade d'esprit, être triste, affligé.

\* शट् *ṣaṭ*. *ṣaṭāyē* 10, cf. *ṣaṭ* 10.

शट् *ṣata* a. acide, astringent. — F. cf. *ṣaṭā*. — F. *ṣaṭi* zédoaire.

\* शट् *ṣaṭ*. *ṣaṭāmi* 1. Blessier, tuer; || tromper. || Eprouver de la douleur.

\* शट् *ṣaṭ*. *ṣaṭāyāmi* 10. Avoir la démarche et le costume d'un fainéant. || Arranger [bien ou mal]. || Aller.

\* शट् *ṣaṭ*. *ṣaṭāyē* 10. Louer, flatter.

\* शट् *ṣaṭ*. *ṣaṭāyāmi* 10. Parler [bien ou mal]; ne pas parler du tout; || être vrai [ou faux].

शट् *ṣaṭ* a. faux, trompeur. — S. m. arbitre. || Coquin. || Fainéant; || un sot, un idiot. || Fer. || Safran. || *Datura metel*, bot. *ṣaṭalā* f. fausseté, méchanceté.

\* शाण् *ṣaṇ*. *ṣaṇāmi* 1. Aller. || Donner. — C. *ṣaṇāyāmi*.

शाण *ṣaṇa* n. chanvre; || *crotolaria*, bot. || Flèche. || Gr. *κάνναβις*; lat. *cannabis*; lith. *kanāpē*; irl. *canaib*; anglo sax. *hænep*; angl. *hemp*; germ. *hanf*.

*ṣaṇaporni* f. *pentaptera tomentosa*, bot.

*ṣaṇapusi* f. *crotolaria*, bot.

*ṣaṇasūtra* n. fil ou ficelle de *ṣaṇa*; || réseau de cette ficelle.

*ṣaṇātu* m. *cassia fistula*, bot.

\* शण्ड् *ṣaṇḍ*. *ṣaṇḍē* 1. Être malade, cf. *ṣaṭ*. — *ṣaṇḍē* 1. Amasser.

शण्ड *ṣaṇḍa* m. taureau en liberté. || Eunuc. — N. réunion de lotus.

*ṣaṇḍatā* f. condition de taureau en liberté. || État d'eunuc.

*ṣaṇḍila* m. np. d'un Muni.

शण्ड *ṣaṇḍa* m. cf. *ṣaṇḍa*.

शत *ṣata* m. n., *ṣatā* f. (?) pour *daṣata* cent; || *ṣataṇi ṣatās* cent fois cent. || Lat. *centum*; gr. *ἑκατόν*; etc.

*ṣataka* a. cent. — S. m. tirade de 100 vers, de 100 stances.

*ṣatakunḍa* m. np. de montagne. — N. or. — F. *physalis flexuosa*, bot.

*ṣatakūṣi* m. la foudre d'Indra.

*ṣatakratu* a. honoré par 100 sacrifices, ép. d'Indra, Vd. || Surn. d'Indra.

*ṣatakāṇḍa* n. or.

*ṣataguṇāḍikam* adv. (*adika*) cent fois et plus.

*ṣataguṇita* adj. (*guṇa*) cent fois répété.

*ṣatāgnī* f. (*han*) sorte d'arme meurtrière.

|| Femelle de scorpion. || Maladie du larynx.

|| *Gadelupa arborea*, bot.

*ṣatacāda* m. pivert.

*ṣatalama* a. centième.

*ṣatalārā* f. cf. *ṣataḥṣiṭā*.

*ṣataḍru* f. (*dru*) la *Ṣatadru*,auj. Setlej,

gr. *Ζάδαρος*. Cf. *ṣutudri*.

*ṣatāḍā* adv. (*sfx. ḍā*) en cent parties, de cent manières. — S. f. *panicum dactylon*.

*ṣataḍāman* m. Vishnu.

*ṣataḍāra* a. (*ḍarā*) qui coule en 100 directions. || Qui a 100 tranchants. — S. m. la foudre.

*catāḍṛti* m. Indra. || Brahmā.

*catapātra* a. qui a cent feuilles. — S. n. lotus. — S. m. paon; grue indienne; per-roquet; pivert. — S. f. femme.

*catapāṭabrahmaṇa* n. nom d'un ouvrage brāhmanique.

*catapāṭika* a. qui va par 100 chemins; || au fig. qui suit toute sorte de doctrines.

*catapadī* f. myriapode.

*catapadma* n. lotus blanc.

*cataparvan* m. bambou. — F. [ā] panic.

|| Le jour de la pleine lune du mois āṣvina.

|| L'épouse de Ćukra. — *cataparvēcā* m. (iṣa) Ćukra.

*catapād* f. myriapode.

*catapādikā* f. myriapode. || La kākōli.

*cataputra* a. qui a cent enfants. — *cataputratā* f. le fait d'avoir 100 enfants.

*catapuṣpa* a. qui a 100 fleurs. — S. m.

le poète Bhāravi. — S. f. [i] anethum sowa.

*cataprāsa* m. nerium odorum, bot.

*catabiśaj* et *catabiśā* f. le 25<sup>e</sup> astérisme lunaire [mois où les maladies requièrent cent médecins].

*catabīru* f. jasmin d'Arabie.

*catamaḥa* m. Indra-Ćatakratu.

*catamanyu* m. mms.

*catamāna* m. n. mesure d'un āḍaka; || un pala d'argent.

*catamārja* m. (mṛj) polisseur, armurier, coutelier.

*catamūli* f. asperge à grappes.

*catayaśika* m. sorte de collier.

*catalumṣaka* m. le poète Bhāravi.

*cataviryā* f. panic à fleurs blanches.

*catavēdin* m. (vyāḍ) oxalis monadelphica; rumex vesicarius, bot.

*catasas* adv. par centaines.

*catasahasraṣas* adv. par centaines et par milliers.

*catahradā* f. (hṛada) éclair; || foudre.

*catāxi* f. (axi) œil la nuit étoilée. || Pār-vati. || Anethum sowa, bot.

*catāyga* a. (ayga) qui a cent membres; || qui a cent parties; || dont on peut se servir de cent façons. — S. m. char.

*catānakā* n. (ānaka) cimetiére.

*catānanda* m. Vishnu, Vd. || Brahmā; || Krishna. || Le char de Vishnu. || Le philosophe Gôtama; || son fils aîné.

*catānika* m. vicillard. || Np. d'un roi de la dynastie lunaire. || Np. d'un saint, disciple de Vyāsa.

*catāra* n. (ṛ) la foudre.

*catārus* n. et *catāruṣi* f. (arus) esp. de lèpre.

*catārṇā* f. anethum sowa, bot.

*catāvārī* f. (vara) l'épouse d'Indra. || Asperge à grappes.

*catāvarta* et *catāvartin* m. (vṛt) qui fait cent révolutions, ép. de Vishnu, Vd.

*catāhwā* f. (ā; huē) anethum sowa, bot.

शतिका *ṣatika* a. (ṣata) de cent, relatif à

cent; qui vient de cent; acheté pour cent; etc.

शतेर *ṣatēra* m. (ṣad) coup, injure, dom-mage. || Ennemi.

शत्त्रि *ṣattri* m. (ṣad) éléphant.

शत्य *ṣatya* a. mms. que *ṣatika*.

शत्रु *ṣatru* m. (ṣad; sfx. ru) ennemi.

*catruṅga* m. np. du 2<sup>e</sup> frère de Rāma.

*catruṅganjananī* f.; Sumitrā, mère de Ća-trughna.

*catruṅjaya* a. (ac. de *ṣatru*; ji) qui vainc un ennemi. — S. m. éléphant. || Le mont Vimala.

*ṣatruṭas* adv. de la part de l'ennemi.

*ṣatruṭwa* n. (sfx. tva) inimitié, hostilité.

*ṣatrumardana* m. mms. que *catruṅga*.

*ṣatrusaha* a. (sah) qui résiste à l'ennemi.

*catrūyē* (dénom.) être ennemi, agir en ennemi.

शत्वरी *ṣatwari* f. (ṣad; sfx. vara) la nuit; cf. *satwara*.

\* शद् *ṣad*. ṣiyē 4 [1 et 6]; p. ṣaṣāda;

f1. *ṣatāsmi*; f2. *ṣatsyāmi*; a2. *aṣadam*. Tomber; || périr. || Lat. cadere; cf. *ṣāla-yāmi*.

शद् *ṣada* m. végétal, aliment végétal, en gén.

शद्रि *ṣadri* m. (sfx. ri) nuage; éléphant. || Arjuna. — F. *ṣadri* éclair. || Sucre candi.

शद् *ṣadru* a. (ṣad) qui va, qui tombe. || Au c. qui détruit, qui dévaste.

शनकावली *ṣanakāvalī* f. pothos officinalis, bot.

शनैस् *ṣanakas* adv. cf. *ṣanas*.

शनि *ṣani* m. la planète de Saturne; || son régent. || Cf. *ṣanas*.

*ṣaniya* n. poivre noir.

*ṣaniprasū* f. la mère de Ćani (ṣāyā).

*ṣanipriya* n. émeraude ou saphir.

*ṣanivāra* m. samedi.

शनैस् *ṣanas* adv. (de l'inus. *ṣana*) len-tement, peu à peu.

*ṣanaṣṣāra* m. (ṣar) mms. que *ṣani*.

\* शप् *ṣap*. *ṣapāmi* I et *ṣapyāmi* 4



[*capé* et *capyé*] ; p. *caçápa*, *cépé* ; f2. *cap-syámi*, *capsyé* ; a1. *acápsam*, *acapsi*. Jurer, prononcer un serment : *capé* *npé* il jure au nom du roi ; *danusá capé* je jure par cet arc. || Maudire avec serment, ac. || Promettre avec serment : *capé té vacánakri-yim* je te jure d'exécuter ce que je dis.

**शय** *śapa* m. serment ; || malédiction. || Cadavre, cf. *śava*.

*śapata* m. serment, promesse par serment. || Malédiction.  
*śapana* n. mms.

**शत** *śapta* pp. de *śap*. — S. m. saccharum cylindricum, bot.

**शफ** *śapa* m. n. sabot d'un animal, en gén. || Pied d'un arbre. || Germ. huf.  
*śapara* m. [f. i] esp. de carpe [*cyprinus chrysoparius*].

*śaparāḍīpa* m. (*āḍīpa*) clupea alosa, poisson.

**शवल** *śabala* a. tacheté. — S. m. un des deux chiens nés de Saramā ; cf. *cavala*.

**शव** *śabda* m. son ; bruit ; clameur ; || mot ; mot déclinaison, tg.

*śabdakāra* a. [f. i] sonore, bruyant.

*śabdagraha* m. (*grah*) oreille.

*śabdana* a. sonore, bruyant. — S. n. son ; bruit ; émission d'un son.

*śabdabrahma* n. la prière brāhmanique ; la théologie.

*śabdabēdin* m. (*bēd*) anus. || Arjuna.

*śabdāyāmi* (dén.) émettre un son ; || dire.

*śabdavēdin* m. (*vēd*) Arjuna.

*śabdādiśāna* n. (*ādiśāna*) oreille.

*śabdāpayāmi* (c. de *śablayāmi*) appeler, nander.

*śabḍāyē* (dén.) rendre un son ; faire du bruit.

\* **शम्** *śam*. *śāmyāmi* 4 ; p. *śaçāma* ;

2. *śamiśyāmi* ; a2. *açamam* ; pp. *śānta* ; 3. *śamitvā* et *śāntvā*.

I. S'apaiser, devenir immobile : *śāmyati* *ajas* la poussière s'abat ; || se calmer, cesser : *śāntē varṣē* la pluie ayant cessé ; *śāntāna dāvāgnis* l'incendie de la forêt s'apaise. || Au fig. se calmer moralement : *śāntya mā çuças* calme-toi, ne gémis pas ; || être en paix, être exempt de trouble.

II. Faire déposer, clarifier : *haviṣ* le beurre sacré. || Mettre au repos, rendre immobile : *śāntvāna aśram aśrēṇa śāntam* par son nom Arjuna rendit l'arme inutile. || Tuer. = *śāmnāmi* 9. Tuer.

\* **शम्** *śam*. *śāmyāmi*, *śāmyē* 10. Re-  
order, voir. || Qqf. montrer.

**शम** *śama* m. calme [au propre et au

fig.] ; || la paix de l'âme produite par la méditation ; || le repos final. || Qqf. main. || Qqf. malédiction (pour *śapa*).

*śamaka* a. qui calme.

*śamuta* m. (sfx. *āta*) calme, repos. || Conseiller, ministre.

*śamana* n. action de calmer, de se calmer ; || calme ; || quiétude produite par la méditation. || Meurtre ; immolation d'un animal. || Qqf. pour *śapana*. — M. Yama. || Antilope. — F. *śamanī* la nuit.

*śamanaswasr* f. la Yamunā, sœur de Yama.

*śamanīśail* m. (*śad*) rāksa.

*śamala* n. lie, sédiment ; || excrément.

*śamāntaka* m. (*anta* au c.) l'amour, Kāma.

**शमि** *śami* et *śamī* f. légume, cosse. — F. [i] *mimosa suma* ; qqf. *serratura anthelmintica*, bot.

*śamira* m. esp. de *śami*.

*śamirōha* m. (*ruh*) Œiva.

*śamigarba* m. le feu [que l'on allume avec le bois de *śami*] ; Agni ; || par ext. brāhmane.

*śamīdōnya* n. pois ; semence de plante légumineuse, en gén.

*śamipatrā* f. la sensitive, bot.

*śamira* m. esp. de *mimosa suma*.

**शमित** *śamita* pp. de *śam*, cf. *śānta*.

**शमिन्** *śamin* a. (*śam* ; sfx. *in*) tranquille, en repos, pacifié.

**शम्वा** *śampā* f. éclair, cf. *sampā*.

**शम्वाक** *śampāka* mauvaise orth. de *sampāka*.

\* **शम्ब** *śamb* 10, cf. *samb*.

**शम्ब** *śamba* a. heureux. — S. m. mas-sue, pilon ; || la foudre d'Indra. || Chaîne de fer portée autour des reins. || Second labour d'un champ.

**शम्बर** *śambara* m. Vd. un des noms de Vritra [le Nuage] || Montagne. || Guerre. || Poisson, en gén. || Esp. d'antilope. — N. eau. || Richesse. || Observance pieuse. — F. [i] *bateuse*. || *Anthericum tuberosum*, bot. || Cf. *sambara*.

*śambarasūdāna* m. Indra ; Kāma.

*śambarāri* m. (*ari*) mms.

**शम्बल** *śambala* m. n. envie, jalousie. || Rive, bord. || Provisions de voyage pour un jour. — F. [i] *entremetteuse*. || Cf. *sambala*.

**शम्बाकृत** *śambākṛta* a. (*śamba* ; ā ; kṛ) deux fois labouré.

**शम्बु** *ṣambu*, *ṣambuka*, *ṣambukka* m.  
coquille bivalve.

*ṣambūka* m. [f. *ā*] coquille bivalve. — M. conque. || Le bord de la protubérance frontale de l'éléphant. || Esp. d'animal. || Np. d'un *cūdra* tué par Rāma. || Np. d'un *Dætya*.

**शम्भ** *ṣambha* m. mms. que *ṣamba*.

**शम्भली** *ṣambhālī* f. cf. *ṣambhālī*.

**शम्भु** *ṣambhu* m. un homme vénérable, un sage; || un *siddha*, un saint. || *Brahmā*; *Īśva*. || Esp. d'*asclepias*, bot. || Cf. *sambū*.  
*ṣambulanaya* m. *Kārttikēya*; *Ganēṣa*.  
*ṣambupriyā* f. *Durgā*. || *Phyllanthus emblica*, bot.

**शम्या** *ṣamyā* f. (*ṣam*; sfx. *ya*) un des vases sacrés, cf. *śamū*. || Cheville d'un joug.

**शय** *ṣaya* a. (*śi*; sfx. *a*) couché; gisant; dormant. — S. m. le fait d'être couché, gisant; || sommeil. || Lit, couche. || Outrage, imprécation. || Main. || Le serpent boa.

*ṣayanda* a. (sfx. *anda*) endormi.

*ṣayatē* vd. pour *śētē*.

*ṣayata* a. (sfx. *ata*) endormi. — S. m. sommeil; || mort. || Serpent boa.

*ṣayana* n. lit, couche. || Union des sexes.  
*ṣayaniya* a. (sfx. *āniya*) sur quoi on peut se coucher. — S. n. lit, couche.

*ṣayaniyaka* n. lit, couche.

*ṣayāna* ppr. de *śi*.

*ṣayānaka* m. (sfx. *ka*) serpent; || caméléon.

*ṣayātu* a. (sfx. *ātu*) enclin au sommeil; || lourd, stupide. — S. m. chien; || serpent boa.

*ṣayita* pp. de *śi*. — S. m. *cordia myxa*, bot. — S. n. sommeil.

*ṣayilavat* a. (sfx. *vat*) endormi.

*ṣayu* et *ṣayuna* m. serpent boa.

**शय्या** *ṣayyā* f. (*śi*; sfx. *ya*) le fait d'être couché, de dormir. || Lit, couche. || Action de nouer, d'attacher.

**शर** *ṣara* m. (*śṛ*) choc, heurt. || Flèche; || *saccharum sara*, bot. || Crème nouvelle. — N. eau; cf. *sara*.

*ṣaraja* n. beurre de crème nouvelle.

*ṣarajanman* m. *Kārttikēya*.

**शरट** *ṣaraṭa* m. caméléon. || Carthame, bot. || Cf. *saraṭa*.

**शरण** *ṣaraṇa* n. (*śṛ*; sfx. *ana*) choc; massacre. — (*ṣri*) maison, asile, refuge; || protection. — F. *ṣaraṇī* *celtis orientalis*, bot.

*ṣaraṇagamana* n. les trois formules de refuge : *buddhaṃ ṣaraṇaṃ gaṇēmi*, *dharmaṃ ṣaraṇaṃ gaṇēmi*, *saṅgaṃ ṣaraṇaṃ gaṇēmi*, je me réfugie dans le Buddha, ... dans la Loi, ... dans l'Eglise, Bd.

*ṣaraṇāgata* a. (*ā*; *gam*) qui se réfugie.

*ṣaraṇārtin* a. (*arī*) qui demande un refuge, qui en a besoin.

*ṣaraṇārpaka* a. (*arpayāmi*; sfx. *aka*) mms.

**शरणि** *ṣaraṇi* f. (*śṛ*) Vd. choc, blessure; violation. — M. f. (*ṣri*) cf. *saraṇi*.

**शरण्ड** *ṣaraṇḍa* m. (*ṣri*; sfx. *aṇḍa*) oiseau, en gén. || Caméléon; || au fig. escroc, filou; libertin. || Sorte d'ornement.

**शरण्य** *ṣaraṇya* a. (*ṣaraṇa*) qui protège, auprès de qui on se réfugie; || qui doit recevoir refuge ou protection. — S. n. refuge; || protection. — (*śṛ*) coup; injure.

**शरण्यु** *ṣaraṇyu* m. (*ṣri*) protecteur. — (*śṛ*) vent; nuage, Vd. cf. *saraṇyu*.

**शरद्** *ṣarad* f. et *ṣaradā* f. (? *ṣara* eau; *dā*) automne [après la saison des pluies]; || par ext. année. || Vd. la libation (?).

*ṣaralkāmin* m. (*kam*) chien.

*ṣaratparvan* n. fête de la pleine lune du mois *Aṣvina*.

*ṣarādīja* a. (*jan*) né en automne.

*ṣaradvat* m. (sfx. *vat*) np. du grand-père de Kripa.

**शरधि** *ṣarādhi* m. (*dā*) carquois.

**शरपुङ्खा** *ṣarapuṅkā* f. (*puṅka*) les pluies d'une flèche.

**शरभ** *ṣaraḥa* m. sauterelle; || chameau; || jeune éléphant. || Le *Ṣarabha*, animal fabuleux à huit jambes et habitant les montagnes neigeuses. || Np. d'un singe de l'armée de Rāma. || Gr. *ῥαβδος*.

**शरभू** *ṣaraḥū* m. *Kārttikēya*.

**शरमय** *ṣaramaya* a. (sfx. *maya*) fait de *saccharum sara*; cf. *ṣara*.

**शरमल्ल** *ṣaramalla* ou *ṣaramanda* m. *turdus gosalia*, esp. de *śārikā*, oiseau.

**शरयु** *ṣarayu* f. cf. *sarayu*.

**शरत्त** *ṣarala* a. cf. *sarala*.

**शरत्तक** *ṣaralaka* n. (*ṣara*) eau.

**शरव** *ṣarava* m. (*ṣri*) couvercle. || *Īśva* (*śṛ*).

**शरवणोद्भव** *śaravaṇōdbava* m. (*vana*; *ut*; *bū*) Kārtikēya [né dans une forêt de saras, ou de flèches].

**शरवर्ष** *śaravarśa* n. (*śaru*) pluie de flèches, grêle de traits.

**शरवाणि** *śaravāṇi* m. (? *vaṇ*) la pointe d'une flèche; || fabricant de flèches; archer.

**शरव्य** *śaravya* n. (*śaru*; sfx. *ya*) but, cible.

**शरस्तम्ब** *śarastamba* m. (*śara*) massif de roseaux sara.

**शरान्तेय** *śarāṇtēpa* m. (*ā*; *rip*) action de lancer une flèche; mouvement de la flèche qui vole.

**शराघात** *śarāghāta* m. (*ā*; *han*) coup de flèche; action de lancer une flèche.

**शराटि** *śarāṭi*, *śarāṭi*, *śarāṭi*, *śarāṭi*, etc. f. *turdus ginginianus*, esp. de *śarīkā*, oiseau.

**शराभ्यास** *śarābhyāsa* m. (*abhyāsa*) l'art de tirer de l'arc.

**शरारु** *śarāru* a. (*ṣṭ*) qui blesse, nuisible, malfaisant.

**शरारोप** *śarārōpa* m. (*ā*, c. de *ruh*) arc.

**शरालि** *śarālī* cf. *śarāṭi*.

**शराव** *śarāva* m. couvercle; plat, écuelle, soucoupe; cf. *sarāva*.

**शरावती** *śarāvati* f. np. d'une rivière.

**शरावाय** *śarāvāpa* m. (*ā*; *vap*, arc.

**शराश्रय** *śarāśraya* m. (*āśraya*) carquois.

**शरासन** *śarāsana* n. (*as*; sfx. *ana*) arc.

**शरिम्न्** *śariman* m. (*ṣṭ*; sfx. *iman*) brisement, force qui brise.

**शरीर** *śarīra* n. (*ṣṭ*; sfx. *īra*?) le corps; || une personne. || Au pl. des reliques, Bd. *śarīraja* a. (*jan*) né du corps. — S. m. fils, enfant. || Kāma; l'amour. || Maladie. *śarīramātra* n. la personne seule, la personne elle-même.

*śarīrayātrā* f. l'entretien du corps. *śarīrasta* a. (*stā*) qui réside dans le corps, ou dans un corps.

*śarīrāvarena* n. (*ā*; *vṛ*) la peau.

*śarīrin* a. (sfx. *in*) corporel. — S. m. l'âme [considérée comme possédant un corps].

**शरु** *śaru* m. (*ṣṭ*) arme, en gén.; || flèche; || la foudre d'Indra. || Au fig. passion, colère. || Gr. *νεραυνός*.

**शरु** *śaru* m. (*ṣṭ*) l'année; || le temps; || cf. *śarad*.

**शरेष्ठ** *śarēṣṭha* m. (*śara*; *iṣṭha*) manguier.

**शर्करा** *śarkarā* f. gravier, sable; || granule; || calcul de vessie, gravelle. || Sucre raffiné, ou candi. || Gr. *σάκχαρος, ζάχαρις*; lat. *saccharum*, *calculus*, etc. Cf. *śara*.

*śarkarāprabhā* f. l'enfer de gravier. *śarkarāval* a. (sfx. *val*) graveleux, pierreux, plein de particules pierreuses.

*śarkarika* a. mms.

*śarkarila* a. mms.

**शत्स्यामि** *śatsyāmi* f2. de *ṣṭ*.

**शर्ध** *śarḍa* m. (*ṣṭ*) pet. *śarḍajaha* a. (*hā*) qui cause des vents. — S. m. haricot; légume, en gén. *śarḍayāmi* (dèn.) pêter; || avec *ava*: pêter au nez de qqn., ac.

\* **शर्व** *śarb*. *śarbāmi*, *śarbhē* 1. Aller. || Tuer.

**शर्मन्** *śarman* a. (*ṣṭ*; sfx. *man*) heureux, joyeux. — S. m. joie, bonheur. — S. m. mot qui s'ajoute souvent aux noms des brāhmanes ou qui entre dans leur composition.

*śarmara* m. (sfx. *ra*) sorte de vêtement. — F. *curcuma xanthorrhiza*, bot.

**शर्या** *śaryā* f. (*ṣṭ*) la nuit.

\* **शर्व** *śarv*. *śarvāmi* 1. Tuer; cf. *śarb*.

**शर्व** *śarva* m. Çiva.

**शर्वर** *śarvara* a. sombre. — S. m. np. d'un des deux chiens nés de Saramā, Vd.; gr. *Κέρβερος*. — S. f. [*i*] la nuit; || *curcuma longa*. || Femme.

**शर्वता** *śarvalā* f. barre de fer, levier.

**शर्वाणी** *çarvāṇī* f. Durgā, épouse de Çarva.

**शश्निक** *çarçarika* m. (red. de *çr*) homme cruel ou malfaisant ; || un coquin.

\* **शल्** *çal*. *çalāmi* l ; p. *çaçāla* ; etc.

Aller ; aller vite, courir. || Au moy. *çalé* ; p. *çélé* ; etc. S'étendre sur, couvrir ; || se mouvoir vite, vaciller, cf. *sal*, *çwal*.

\* **शल्** *çal*. *çalayé* 10 ; cf. *çaç* louer.

**शल्** *çala* m. dard, pique ; || tige. || Brah-mā ; || Bhringin (*br̥gin*). — M. n. piquant de porc-épic. || Cf. *çara*.

*çalaka* m. araignée.

*çalāṅga* m. (*gam*) sorte de sel [cristallisé en aiguilles]. || Np. de roi.

*çalāṣa* m. sauterelle, etc. cf. *çarāṣa*.

*çalala* n. et *çalali* f. aiguillon de porc-épic.

*çalākā* f. (sfx. *āka*) dard ; flèche ; || aiguillon de porc-épic ; || bout de tige ou de racine fibreuse servant de brosse à dents ; || baguettes de parasol ; || barreau de cage ; || règle à papier ; || allumette soufrée ; || etc.

*çalākāçātya* n. petites baguettes ou éclats de bambou servant de billets aux religieux pour tirer au sort les aumônes, Bd.

**शलाट** *çalāṭa* m. une charretée.

**शलाटु** *çalāṭu* a. vert, non mûr. — S. m. esp. de racine.

**शलाभोत्ति** *çalābhōti* m. chameau.

**शलात्तु** *çalāṭu* n. sorte de parfum.

**शल्क** *çalka* n. partie, morceau, pièce. — Ecorce, peau ; || écaille de poisson ; cf. *çakala*.

*çalkala* n. peau, écorce ; écaille de poisson.

*çalkalin* m. poisson.

*çalkin* m. poisson.

\* **शल्म्** *çalb*. *çalbē* 1. Vanter, flatter.

|| Se vanter. || Parler beaucoup.

**शल्मलि** *çalmali* cf. *çalmati*.

**शल्थ** *çalya* m. n. (*cala*) dard, javelot. — N. flèche ; || tige de bambou, || barre de fer. || Au fig. poison ; || péché, crime ; || outrage ; difficulté, détresse. — M. pointe, clou ; || poil de porc-épic ; || poteau ; || limite, frontière ; || vangueria spinosa, bot. || Le roi Çalya, oncle maternel de Yudhishthira.

*çalyaka* m. vangueria spinosa, bot.

*çalyakanṣa* m. porc-épic.

*çalyāri* m. (*ari*) Yudhishthira.

**शल्** *çalla* n. écorce, peau ; cf. *çalka*. — M. grenouille.

*çallaka* n. écorce, peau. — F. [*i*] porc-épic, *çalyaka*. || boswellia thurifera, bot. — M. bignonia indica, bot.

*çallakādruva* m. l'oliban [résine du boswellia].

**शल्व** *çalva*, cf. *çalva*.

\* **शव्** *çav*. *çavāmi* 1. Vd. Aller. ||

Faire partir, ôter. *çavati cittaṃ kāmā* l'amour fait perdre la raison.

**शव** *çava* m. n. Vd. cadavre. — N. eau, cf. *sava*.

*çavakāmya* m. (*kam*) chien.

*çavayāna* n. (*yā*) corbillard.

**शवर** *çavara* m. eau (*çava*). || Main. ||

Un çāstra. || Çiva. || Np. de barbares, habitant les montagnes de l'Inde et se parant de plumes de paon, cf. *çavala*.

*çavarā'a* m. esp. de lōdhra.

*çavarālaya* m. (*ālaya*) habitation de barbares Çavaras.

*çavarāvāsa* m. (*āvāsa*) mms.

**शवल** *çavala* a. bigarré, bariolé. — S. m. bigarrure, couleur variée. — S. f. vache de plusieurs couleurs ; || la vache mystique, Kāmaduh. — S. n. eau. || Observance pieuse propre aux buddhistes. || Cf. *çabala*.

**शवसान** *çavasāna* m. (*çav* ; sfx. *as* ; sfx. *āna*) Vd. voyageur. — N. (*çava*) cimetière.

\* **शश्** *çaç*. *çaçāmi* l ; p. *çaçāsa* ; etc.

Sauter, aller par sauts et par bonds.

**शश** *çaça* m. lièvre ; || au fig. homme doux et mené par sa femme. || Les taches de la Lune [ressemblant à un lièvre]. || Myrrhe. || Le lōdhra, bot. || Germ. hase ; russe zaez.

*çaçaka* m. lièvre.

*çaçādara* m. (*ār*) la Lune.

*çaçaplutaka* n. égratignure faite avec l'ongle.

*çaçavindu* m. Vishnu ; Krishna. || Roi.

*çaçābrt* m. (*br*) la Lune.

*çaçālōman* n. peau ou poil de lièvre.

*çaçastali* f. [le pays des lièvres] le Doab, entre le Gange et la Yamunā.

*çaçāṅka* m. (*āṅka*) la Lune.

*çaçādana* m. (*ad* manger) épervier, faucon.

**शशिन्** *çaçin* m. (*çaça* ; sfx. *in*) la Lune.

*çaçidēva* m. np. mms. que *rantidēva*.



*śaciprabā* f. clair-de-lune. — N. lotus blanc comestible.  
*śacīkā* f. un doigt de la Lune, t. d'astr.  
 || Sorte de mètre poétique. || Ménisperme, bot.  
*śaṣṣīkara* m. Çiva.

शशोर्ण *śaśorṇa* n. (*śrṇā*) poil de lièvre.

शशौ *śaśau* p. de *śā*.

शश्ये *śaśye* p. de *śya*.

शश्रुत् *śaśru* 3 p. pl. p. de *śṛ*.

शश्रौ *śaśrau* p. de *śrā*.

शश्वत् *śaśvat* adv. toujours, perpétuel-

lement; || plusieurs, beaucoup.  
*śaśvāyē* (dénom.) devenir perpétuel, se continuer indéfiniment.

\* शश् *śaś*. *śaśāmi* 1; p. *śaśāsa*, etc.  
 Frapper, blesser, tuer; cf. *śas*.

शङ्कुत्त *śaṅkuta* m. gadelupa arborea, bot. — F. [*i*] l'oreille externe. || Eau d'orge, de riz, etc. || Esp. de pie.

शप्य *śaśpa* n. gazon, herbe nouvelle. || Perte de confiance. || Cf. *śaśpa*.

\* शस् *śas*. *śasāmi* 1. Frapper, tuer.

\* शस् *śas*. *śasāmi* 2. Dormir; cf. *śas*.

शसन *śasana* n. immolation.

शस्त *śasta* pp. de *śāś*. — S. n. excellence, supériorité louable; bonheur. || Le corps.

*śastaka* n. garde fixée sur l'arc pour protéger la main gauche de l'archer.

*śastakāṣaka* a. (*kāṣa*) qui a de beaux cheveux.

शस्त्र *śastra* n. (sfx. *tra*) arme, en gén. || Fer. — M. sabre. — F. *śastri* couteau.  
*śastraka* n. fer; acier.

*śastrajīvin* m. (*jīva*) soldat de profession.

*śastrapāni* a. qui a une arme à la main.

*śastrabī* m. (*bī*) homme armé, guerrier.

*śastramārja* m. (*mārj*) fourbisseur, armurier.

*śastrasampāta* m. (*sam*; *pat*) la mêlée des armes, le croisement des flèches dans l'air.

*śastrahasta* a. qui a une arme à la main.

*śastrājīva* m. (*āj*; *jīva*) soldat de profession.

*śastrābhyāsa* m. (*abhyāsa*) la pratique des armes, les exercices militaires.

*śastrōpakaraṇa* n. (*upa*; *kr*) appareil militaire.

शस्य *śaspa* n. mms. que *śāśpa*; || lat. cespes.

शस्य *śasya* a. (pf. ps. de *śāś*) louable; excellent. || (pf. ps. de *śas*) qui doit être frappé, tué, immolé. — S. n. fruit bon à manger; || mérite.

*śasyadūṣiṇin* m. cedrela tuna, bot.

*śasyamañjari* f. épi de blé; || pédoncule d'un fruit.

*śasyaṣūka* n. herbe de blé.

*śasyasamvara* m. le çāla ou shorea robusta, bot.

*śasyāru* m. esp. de mimosa suma ou çami.

\* शंस् *śāś*. *śāśāmi*, *śāśē* 1; p. *śāśāsa*; f 2 *śāśiṣyāmi*; a 1. *śāśiṣam*; o. *śasyāsam*, pp. *śasta*. Indiquer, faire connaître, montrer: *liṅgāni* des signes caractéristiques; || raconter: *tat sarvaṃ śāśat* il racontait tout cela; || dire, énoncer: *śāśa me kā diś* dis-moi qui tu es; || célébrer, louer.

\* शंस् *śāś*. *śāśāmi* 1. Frapper; tuer. || Être malheureux. || Cf. *śas*.

\* शंस् *śāś*. *śāśē* et qqf. *śāśāmi* 1. Désirer; || souhaiter. || Lat. censeo.

शंस *śāśa* m. Vd. prière, hymne. — F. récit, discours; || éloge, louange. || Désir; souhait.

*śāśayāmi* (c. de *śāś*) faire exécuter: *śāśaitavratā* qui a accompli son vœu.

*śāśin* a. qui indique; qui raconte; qui célèbre.

*śāśitr* m. (sfx. *tr*) celui qui loue, panégyriste, flatteur.

*śāśta* a. (sfx. *ta*) heureux, prospère.

*śāśya* (pf. ps. de *śāś*) louable; || désirable.

\* शंत्त् *śāśt*; cf. *śas* dormir.

शाक *śāka* m. n. herbe, toute matière herbacée comestible. — M. (*śak*) pouvoir, force. || Le 6<sup>e</sup> grand dwipa, entouré par la mer de lait. || Ere, en gén.; || l'ère de Cālī-vāhana [78 ans ap. J.-C.]. || Mimosa sirisha; tectona grandis [bois de tek], bot.

शाकट *śākaṭa* a. (*śakaṭa*) de char, de chariot. — S. m. bœuf de trait.

*śākaṭika* a. porté sur un char.

*çākaṣīna* a. (sfx. *ina*) de char, de chariot.  
— S. m. une charretée.

**शाकतरु** *çākataru* m. (*taru*) capparidifolia, bot.

**शाकम्भरी** *çākambhārī* f. Durgā. || Np. de ville.

*çākambhārīya* n. sel extrait d'un lac près de Çākambhārī.

**शाकयामि** *çākayāmi*; pqp. *açīçakam*; c. de *çak*.

**शाकलिक** *çākalika* a. (*çakala*) qui a une part, un morceau.

**शाकवित्त्व** *çakavilva* m. (*vilva*) melongène, bot.

**शाकवीर** *çākavīra* m. (*vīra*) chenopodium album, bot.

**शाकवृक्ष** *çākavṛkṣa* m. tectona grandis ou bois de tek.

**शाकशाकट** *çākaçākaṭa* n. (*çāka* red.) jardin potager.  
*çākaçākinā* n. mms.

**शाकश्रेष्ठ** *çākaçrēṣṭha* m. chenopodium album, bot.

**शाकाह्य** *çākāhya* m. (*ā*; *kyā*) tectona grandis ou bois de tek.

**शाकाङ्ग** *çākāṅga* n. (*aṅga*) poivre.

**शाकिन्** *çākin* m. (*çak*) np. d'une des 9 classes de Maruts, Vd. — F. déité attachée au service de Durgā et de Çiva.

**शाकुण** *çākuṇa* a. (sfx. *uṇa*) qui se repent, qui regrette.

**शाकुनिक** *çākunika* m. (*çakuna*) oiseau.

**शाकुन्तलेय** *çākuntalēya* m. Bharata, fils de Çakuntalā.

**शाकुलिक** *çākulika* m. (*çakula*) pêcheur.

**शाक्कर** *çākkara* m. (*çakkara*) bœuf. — N. sorte de stance poétique de 56 syllabes.

**शाक्ता** *çākta* m. adorateur d'une *çakti* ou déité féminine.

**शाक्तीक** *çāktika* m. (*çakti*) lancier, piquier.

**शाक्त्य** *çāktya* m. mms. que *çākta*.

**शाक्य** *çākya* m. np. de la famille à laquelle appartenait le Buddha.

*çākyaṃuni* m. np. du Buddha, fondateur du buddhisme [le Sogomon de Marco-Polo].  
*çākyaśiṃha* m. mms.

\* **शाक्** *çāk*. *çākāmi* 1. Embrasser, occuper, remplir, cf. *çlāk*.

**शाख** *çāka* m. gadelupa arborea. — F. *çākā* branche, rameau; || bras, corne, etc. || Subdivision, fraction, en gén. || Section du Vēda: le Rīg en contient 21, le Sāma 1000, le Yajur 101, l'Atharvana 9. || Qqf. faction, parti, secte.

*çākānagara* n. faubourg.

*çākāpura* n. faubourg.

*çākāṃga* m. singe [bête qui vit sur les branches].

*çākāraṇḍa* m. brāhmane qui a passé d'une secte dans une autre.

*çākācīpā* f. racine poussant d'une branche [comme dans le figuier des banyans].

**शाकिन्** *çākin* m. (*çākā*) arbre. || Un Vēda. || Habitant de qqn. des pays qui avoisinent l'Inde. || Np. d'un roi.

**शाखोट** *çākōṭa* m. trophis aspera, bot.

**शाख्य** *çākya* a. (*çākā*) branchu, ramifié.

**शाङ्कर** *çāṅkara* m. taureau. — N. sorte de mètre poétique; cf. *çākkara*.

**शाङ्करि** *çāṅkari* m. le feu; Agni; || Kārtikēya; Ganēça. || Un Muni.

**शाङ्कुची** *çāṅkuçī* f. ange de mer, poisson; cf. *çāṅku*.

**शाङ्ग** *çāṅga* n. (*çāṅka*) son de la conque.

*çāṅkika* m. homme sonnante de la conque; || fabricant de conques.

**शाङ्गुष्ठा** *çāṅguṣṭhā* f. abrus precatorius bot.

**शाटक** *çāṭaka* m. n. sorte de jupon.  
*çāṭi* f. mms.

**शाटये** *çāṭayē* pr. de *çāṭ*.  
*çāṭya* n. méchanceté.

\* **शाड्** *çād*. *çādē* 1. Louer, célébrer, cf. *çāl*.

**शाड्वल** *çāḍwala* a. cf. *çāḍwala*.

**शाण** *çāṇa* m. *çāṇi* f. (*çō*; sfx. *ana*)

Pierre à aiguiser ; pierre à broyer ; pierre de touche. || Scie. || Poids de 4 *māśas*. — F. *śāni* haillon ; || haillon que reçoit un religieux buddhiste à son initiation ; || simple pièce d'étoffe donnée pour vêtement de dessus au novice lors de son investiture. || Tenture derrière laquelle se retirent les acteurs, les bateleurs, etc. || Gr. *ἀρόνη* ; lat. *cos* ; angl. *hone*.

*śānājīva* m. (*ā* ; *jīva*) remouleur.

**शाणि** *śāni* m. corchorus olitorius à fibres textiles.

**शाण्डिल्य** *śāṇḍilya* (*śaṇḍila* np.) Agni ; le feu ; || aigle marmelos, bot. || Np. d'un Muni.

**शात** *śāta* (pp. de *śō*) aiguisé, affilé ; || mince, grêle. || Heureux, prospère. — S. n. joie, bonheur.

**शातकुम्भ** *śātakum̐ba* n. (*śatakum̐ba*) or. — M. nerium odorum, bot. *śātakum̐bamaya* a. sfx. *maya* d'or, pareil à l'or.

*śātakum̐ba* n. or.

**शातयामि** *śālayāmi* (c. de *śad* ou *dēn*. de *śāta*) faire tomber ou couper, *śiras* la tête, *jaṅgē* les deux jambes. || Lat. *cædere*. *śātana* n. dépérissement, décadence, affaiblissement ; || retranchement (?).

**शातपत्रको** *śātapatrakī* f. (*śatapatra*) clair-de-lune [qui fait fleurir le lotus].

**शातमानक** *śātamānaka* a. acheté un *pala* d'argent ou *śātamāna*.

**शात्रव** *śātrava* m. (*śātru*) ennemi. — N. multitude d'ennemis. || Inimitié, hostilité.

**शाखा** *śātwā* gér. de *śō*.

**शाद्** *śāda* m. gazon, herbe nouvelle. || Boue, fange.

*śādaharita* a. verdoyant, garni de gazon vert.

*śādwala* a. (sfx. *vala*) couvert de frais gazon.

**शादयामि** *śādayāmi* (c. de *śad*) pousser devant soi, mener, *gās* des vaches.

**शाधि** *śādhī* 2 p. sg. imp. de *śās*.

**शान** *śāna* m. cf. *śāṇa*.

**शान्त** *śānta* (pp. de *śam*) apaisé, tranquille, calme. — S. m. dévot qui a pacifié son cœur. || Paix du cœur. — A l'ac. n. *śāntam*, doucement ! moins vite !

**शान्तनु** *śāntanu* m. np. du 21<sup>e</sup> roi de la dynastie lunaire.

*śāntanava* m. Bhīshma, fils de Śāntanu.

**शान्ति** *śānti* f. (*śam* ; sfx. *ti*) paix, calme, repos ; || quiétude. || Prospérité, bonheur. || Cérémonie propitiatoire qui précède un sacrifice.

*śāntikāma* m. désir du repos, de la quiétude.

*śāntigṛha* n. salle où s'accomplit la cérémonie propitiatoire.

**शान्त** *śāntwa* m. (*śam* ; sfx. *twa*) adoucissement, consolation, reconfort ; || carresse.

*śāntayāmi*, *śāntwayē* (dénom.) calmer, apaiser, consoler ; || caresser.

**शान्वति** *śāntwati* f. siphonanthus indica, bot.

**शाय** *śāpa* m. (*śap*) malédiction ; || affirmation par serment.

*śāpayāmi* ; pqp. *acīcapam* (c. de *śap*) faire prêter serment, *prāṇas* sur la vie.

*śāpāstra* m. (*āstra*) un Muni, un saint brāhmane [qui a pour arme l'anathème].

**शायटिक** *śāpaṭika* m. paon.

**शाफरिक** *śāparika* m. (*śāpara*) pêcheur.

**शाब्द** *śābda* a. (*śabda*) sonore. || Nominal, casuel, t. de gram. || Qui possède la science brāhmanique. — S. f. *śābdī*, Saraswati.

*śābdika* a. (sfx. *ika*) relatif aux mots, nominal, t. de gram. — S. m. homme versé dans la connaissance des mots.

**शान्** *śāman* n. (*śam* ; sfx. *an*) apaise-ment ; || réconciliation.

**शानन** *śāmana* n. (c. de *śam*) pacification, apaisement. || Meurtre.

**शामित्र** *śāmitra* n. (*śam* ; sfx. *tra*) vase du sacrifice. || Action d'immoler. || Action d'attacher un animal, de le mettre au repos.

**शाम्वरी** *śāmbarī* f. (*śambara*) joueuse de gobelets, bateleuse.

**शाम्बविक** *śāmbavika* m. (*śambu*) ouvrier qui travaille les coquilles.

**शाम्बुक** *śāmbuka* m. (*śambuka*) coquille bivalve.

**शाम्भव** *śāmbava* m. (*śambu*) fils de Śambhu ; || adorateur de Śambhu. || Sorte de poison. — F. [i] Durgā.

शायक *śāyaka* m. (cā) flèche, sabre.

शाययामि *śāyayāmi* c. de *śi* et de *śō*. || C. de *śi*, faire que qqn. ou qqc. soit gisant, déposer; || coucher, jeter, *būvi* à terre; || laisser qqn. se coucher, lui donner à cou- cher.

शायिन् *śāyin* a. (śi; sfx. *in*) [à la fin des compos.] qui gît, qui dort; || qui a l'ha- bitude de se coucher, de dormir.

शार *śāra* a. de couleur variée. — S. m. bigarrure, hâriolage; || mélange de jaune et de bleu, vert. || Pièce, au jeu d'échecs. || (*eri*) vent. || (*er*) choc, blessure, brisure.

*śāraṅga* a. (ac. de *śāra*; *gam*) de couleur variée, bigarré. — S. m. coucou *śātaka*; paon; || antilope; éléphant; || abeille. — S. f. [*i*] sorte de violon.

शारद् *śārada* a. [f. *i*] (*śarad*) d'automne. || Récent; || modeste, qui se défie de soi. — S. m. blé ou riz d'automne; || maladie de l'automne; || clarté du soleil d'automne; || etc. || par ext. l'année. — S. f. [*ā*] Durgā; Sarasvatī. || Sorte de luth. — S. f. [*i*] le jour de la pleine-lune du mois *kārtika* [oct. nov.]. || *Jussiea repens*; *echinus scholaris*; bot.

*śārādika* m. (sfx. *ika*) maladie de l'au- tomne; || clarté ou chaleur du soleil d'au- tomne. — N. rite funéraire ou *śrāddha* de l'automne.

शारद्वत *śāradvata* a. de *Śaradwat*.

शारयामि *śārayāmi*; pqp. *aśīṣam*; c. de *śī*. || Etre mince; être faible.

शारि *śāri* m. (śī) pièce, au jeu d'é- chess; cf. *śāra*. || Dommage. || Housse ou armure d'éléphant (*eri* ou *śāra*). — F. [*i*, *i*] la *śārikā*, oiseau.

*śārikā* f. *graculus religiosa*, *turdus salica*, oiseaux. || Archet [de *viṇā*, etc.].

*śāriputra* m. np. d'un des premiers dis- ciples du Buddha, auteur du *śārmaskanda*.

*śāripala* n. morceau d'étoffe à carreaux servant de damier, d'échiquier, etc.

*śāriṣṭīkalā* f. sorte de dé à jouer.

शारीर *śāriṛa* a. (*śāriṛa*) corporel. — S. m. peine afflictive, punition corporelle. — — S. n. excrétion, excrément.

शारुक *śāruka* a. (śī; sfx. *uka*) malfai- sant, nuisible.

शार्क *śārka* m. sucre raffiné ou candi, cf. *śarkarā*.

*śārkaṛa* a. [f. *i*] graveleux, pierreux. — S. m. l'écume du lait.

*śārkaraka* a. granuleux, pierreux.

*śārkarīya* a. mms.

शार्ङ्ग *śārṅga* a. (śṛiṅga) fait de corne. — S. m. arc; || l'arc de Vishnu; l'arc de Īva. *śārṅgin* m. Vishnu; Īva.

शार्दूल *śārdūla* m. tigre; léopard (?). || Esp. d'oiseau. || Rāxasa. || Sorte de mètre poétique. — En compos. excellent, pre- mier, prince : *naraśārdūla* prince des hom- mes, roi, seigneur; cf. *siṅha*, *śaśa*, etc.

*śārdūlavikrīḍita* m. sorte de stance de 4 vers de 19 syllabes chacun.

शार्वर *śārvara* a. (*śarvarī*) nocturne. || (śī; sfx. *vara*) malfaisant, meurtrier. — S. f. [*i*] la nuit. — S. n. obscurité, ténèbres.

\* शाल् *śāl*. *śālā* 1; cf. *śād*.

शाल *śāla* m. (*śal*) esp. de dorade [*spa- rus pilotus*]. || Le *śāla*, arbre. || Np. de ri- vière. || Le roi *Śālivāhana*. — F. *śālā* salle; maison. || Grosse branche d'arbre. || Germ. halle; angl. hall; fr. salle. || Cf. *śāla*.

*śālāṅkāyana* n. np. d'un saint; || Nandi.

*śālāja* m. (*jan*) dorade, poisson.

*śālaniryāsa* m. résine de *śāla*.

*śālapanī* f. *hedysarum gangeticum*, à feuilles de *śāla*.

*śālamāṅjikā* f. poupée; || prostituée.

*śālamāṅji* f. mms.

*śālavēṣṭa* m. résine de *śāla*.

*śālāsāra* m. esp. d'arbre; || *assafœtida*.

*śālāṅki* f. poupée.

*śālājira* m. n. (*jī*) sorte d'assiette creuse.

*śālāncī* f. (*añē*) *achyranthes triandra*, à feuilles comestibles.

*śālāni* f. (sfx. *āna*) *hedysarum* à feuilles de *śāla*.

*śālāmṛga* m. chacal.

*śālāra* n. (ī) escalier, marches. || Cage d'oiseau.

*śālāvṛka* m. chat; chien; singe; gazelle; chacal.

शालि *śāli* n. riz, en gén. — M. civette ou putois.

शालिक *śālika* m. (*śāla*) tisserand. || Village d'artisans. || Taxe, impôt. — F. *he- dysarum gangeticum*, à feuilles de *śāla*, cf. *śālāni*.

शालिञ्च *śālīñca* m. *achyranthes trian- dra*, cf. *śālāñci*.

शालिन् *śālīn* a. (*śālā*) de la maison, domestique. || Qui possède, qui a; doué de, brillant de, [en compos.] cf. *śīla*.



*śālinikaraṇa* n. (kr) attribution malveillante d'une ch. à qqn., reproche.

**शालिपिष्ट** *śālipiṣṭa* n. (piṣ) poudre de riz. || Cristal.

**शालिवाहन** *śālivāhana* m. np. d'un roi indien, ennemi de Vikramāditya et fondateur de l'ère nommée *śaka* ou *śāka*.

**शालिवेय** *śālivēya* m. Au pl. np. d'un peuple.

**शालिहोत्र** *śālihōtra* m. et *śālihōtrin* m. cheval. || Np.

**शालीन** *śālina* a. (śālā; sfx. *ina*) pareil, semblable. || Timide, pudique. || Cf. *śālin*.

**शालु** *śālu* m. sorte de parfum; sorte de substance astringente. || Grenouille.

*śāluka*, *śālūka* n. racine comestible de lotus.

*śālūra* et *śālura* m. grenouille.

**शाल्वेय** *śālēya* a. (śālī; sfx. *ēya*) propre à être ensemencé de riz. — S. m. anethum sowa, bot.

**शालोत्तरीय** *śālōttariya* m. (uttariya) [m à m. exclu de la maison de son instituteur] le grammairien Pānini.

**शाल्मल** *śālmala* et *śālmali* m. *śālmali* f. le bombax heptaphyllum, esp. de cotonnier. || Un des 7 grands dwipas, caractérisé par cet arbuste et entouré par la mer de beurre clarifié.

*śālmalin* m. Garuda. — F. mms. que *śālmala*.

*śālmalivēṣṭa* m. gomme du *śālmali*.

**शाल्व** *śālwa* m. np. d'un roi. || Au pl. les habitants d'une contrée de l'Inde centrale.

*śālvēya* m. Au pl. mms.

**शव** *śāva* a. jaunâtre, brunâtre. — S. m. couleur jaunâtre ou brunâtre. Cf. *śyāva*.

**शव** *śāva* a. (*śava*) de cadavre; *śāvaṃ* *śarman* acte par lequel on se purifie d'avoir touché un cadavre; || mort; cadavreux.

**शव** *śāva* m. (pour *sāva*, de *sū*) petit l'un animal.

*śāvaka* m. mms.

**शवयामि** *śāvayāmi* (dén. de *śvan*) miter le chien.

**शवर** *śāvara* a. (*śavara*) vil, bas. —

S. m. bassesse, méchanceté; || action vile ou criminelle. || Le lôdhra, arbre. — F. [*i*] carpopogon pruriens, bot.

*śāvarabēdākya* n. (*bēda*; ā, *kyā*) cuivre.

**शाशको** *śāśakyē*, etc. aug. de *śak*.

**शाशदि** *śāśadmi*, *śāśadyē*, aug. de *śad*.

**शाशप्ये** *śāśapyē*, aug. de *śap*.

**शाशर्मि** *śāśarmi*, aug. de *śf*.

**शाशंस्मि** *śāśaṃsmi*, aug. de *śaṃs*.

**शाशामि** *śāśāmi*, *śāśē*, etc. aug. de *śā*.

**शाशास्मि** *śāśāsmi*, aug. de *śās*.

**शाश्रये** *śāśra'yē*, aug. de *śraṭ*.

**शाश्रामि** *śāśrāmi*, *śāśrāyē*, *śāśrēmi*, aug. de *śraḍ*.

**शाश्वत** *śāśwata* a. [f. *i*] (*śacwat*) perpétuel, éternel. — S. n. le ciel, l'éther. — S. f. la terre.

*śāśwatika* a. d'une nature perpétuelle, éternelle, invariable.

**शाश्वस्मि** *śāśwasmī*, *śāśwasyē* (aug. de *śwas*) être haletant.

**शाष्कुल** *śāṣkula* a. cf. *śuṣkala*.

\* **शास्** *śās*. *śāsmi* 2, [3 p. du. *śiṣṭas*];

imp. 2 p. *śādi*; o. *śiśyām*; impf. *acām*, *acās*, *acāt*; p. *śaśāsa*; f. 2. *śāsiśyāni*; a. 2. *śaśīsam*; gér. *śāsitwā* et *śiṣṭwā*; pf. *śiśya*; pp. *śiṣṭa*. Ordonner, régir: *daṇḍas cāsti prajāś* le châtement régit le peuple; *rājñi rājyam aśiṣat* la reine gouverna le royaume. || Ordonner, commander: *ity acāt* tel est l'ordre qu'il donna. || Punir: *śiśyān śiśyād āramēna* qu'il punisse justement les élèves. || Eduquer, instruire; enseigner qqc. à qqn., 2ac. — Au moy. *śāsē*. Vd. implorer, demander qqc. à qqn., 2ac. *taṃ tvāṃ vayam śāsmahē* nous te le demandons.

**शास** *śāsa* m. Vd. prière, rogation, hymne.

*śāsayāmi* (c. de *śās*) punir; || régir (?) || Pp. *śāсила*.

*śāsana* n. ordre; commandement; précepte; || édit ou privilège royal; || contrat, en gén. || Les règles contenues dans les *śāstras*.

*śāsitṛ* m. (sfx. *ṭṛ*) celui qui régit, qui gouverne, qui commande; || maître, instituteur.

*śāsti* f. (sfx. *ti*) commandement, ordre; || sceptre; || gouvernement.

*çāstr* m. cf. *çāsitr*.

*çāstra* n. (sfx. *tra*) commandement, ordre; || précepte, règle; || un *çāstra* ou traité [de théologie, de morale, de législation, de littérature, de science, etc.].

*çāstrakṛt* m. (kr) auteur d'un traité.

*çāstragaṇḍa* m. savant superficiel [m à m. héros de *çāstra*].

*çāstrācārus* n. grammaire.

*çāstrajña* a. (jñā) qui connaît les *çāstras*, théologien, jurisconsulte, etc.

*çāstralatwajña* m. qui connaît la vérité contenue dans les *çāstras*. — S. m. astrologue.

*çāstradarçin* a. (dṛç) versé dans les *çāstras*.

*çāstrādṛṣṭa* a. (dṛç) tiré d'un *çāstra*, extrait d'un traité sur le sujet.

*çāstraviṭi* m. règle, loi ou formule contenue dans un *çāstra*.

*çāstracilpin* m. Au pl. np. de populations habitant le Cashmire.

*çāstrācāraṇa* a. (ā; çar) versé dans la connaissance des *çāstras*, savant, || Qui vit conformément aux règles des *çāstras*.

*çāstrin* m. (sfx. *in*) savant, pandit.

*çāsya* a. (sfx. *ya*) qui doit être réglé, formulé. || Qui doit être puni, coupable.

\* शिक्ष *çi. çinōmi*, *çinwē* 5; p. *çiçāya*, *çiçyē*; f2. *çēsāmī*, *çēsye*; a 1. *arāṣam*, *açṣi*; gér. *çitwā*; pp. *çila*. Aiguiser. || Vd. *çiçiyē* [çiçisē, *çiçilē*] 3. Aiguiser, *vajram* une arme; || au fig. rendre vif, égayer, exciter *çiçihī rāya āvara*, réjouis-nous, apporte-nous les richesses, Vd. || Lat. cio, cieo.

शिक्षु *çikku* a. paresseux, fainéant.

शिक्ष्य *çikṭa* n. cire d'abeilles.

शिक्षा *çikya* n., *çikyā* f. cordes d'une balance; || corde du joug des portefaix; || fardeau porté avec cet instrument.

*çikyādāra* m. (ār) crochet qui termine à chaque bout le joug d'un portefaix.

*çikyila* a. porté au moyen d'un joug.

शिक्षानि *çirāmi*, *çirē* 1; ppr. *çirāṇa* et *çirāmāna* (dès. de *çak*). Apprendre [vouloir posséder], *astrāni* l'usage des armes. || Mettre en la possession, donner, ac. Vd. || Secourir. ac. Vd. || Qqf. honorer, révéler, Vd.

*çixayāmi* (c. de *çixē*) instruire; apprendre qqc. à qqn. 2 ac.

*çixā* f. étude; science acquise; || exercice, méthode que l'on suit. || Un des 6 *vēdāngas*, cf. *aṅga*. || Bignonina indica, bot.

*çixākara* m. (kr) Vyāsa, auteur de la *Çixā*.

*çirāpada* n. les cinq commandements de l'Eglise buddhique, défendant le meurtre, le vol, l'adultère, le mensonge et l'ivresse.

*çixila* (pp. de *çixayāmi*) instruit; || Bien élevé, docile, modeste.

*çixilāxara* m. (*axara*) écolier.

शिवण्ड *çikaṇḍa* m. queue du paon; || mèches de cheveux qu'on laisse aux novices tonsurés, sur le haut ou sur les côtés de la tête. || Cf. *çikā*.

*çikaṇḍaka* m. mms.

*çikaṇḍika* m. coq. — F. mms. que *çikaṇḍa*.

*çikaṇḍin* m. coq; paon; || queue de paon; || fleche. || La fille de Drupada changée en homme; || Np. d'un des sept rishis. — F. jasmin auriculé; *abrus precatorius*, bot. || La fille de Drupada.

शिवर *çikara* m. n. (*çikā*) pointe, en gén. || pointe d'épée; cime d'arbre; sommet de montagne; poil hérissé; || aisselle. || Sorte de rubis d'un rouge clair. — F. sansevière de Ceylan, bot.

*çikaravāsini* f. (*vas*) Durgā, qui habite le sommet de l'Himālaya.

*çikarin* a. (sfx. *in*) arbre; montagne; citadelle sur un lieu élevé; || vanneau huppé. — F. ligne de poils aboutissant au nombril. || Femme distinguée. || Lait caillé sucré et aromatisé. || Sorte de stance de 4 vers. || Jasmin d'Arabie.

शिवा *çikā* f. pointe; || aigrette; || mèche de cheveux nommée *çikaṇḍa*; || langue de feu, flamme aiguë; rayon de lumière; || branche, branche poussant des racines. || Au fig. chef; || fièvre produite par une passion qconque.

*çikātaru* m. candélabre, chandelier.

*çikādāra* m. (ār) paon.

*çikāmūla* n. carotte; turneps.

*çikāvat* a. (sfx. *vat*) qui finit en pointe. qui a une aigrette; etc. — S. m. le feu; Agni; || lampe. || Kētu, nœud descendant personnifié. — F. sansevière de Ceylan.

*çikāvara* m. (sfx. *vara*) l'arbre à pain ou *artocarpus integrifolia*.

*çikāvala* a. (sfx. *vala*) qui finit en pointe, qui a une aigrette; etc. — S. m. paon. — S. f. [d.] celosie crête de coq.

*çikādvṛta* m. candélabre; pied de lampe.

*çikāvṛddi* f. intérêt usuraire payable jour par jour.

शिविन् *çikin* a. (*çikā*) qui a une aigrette, une crête; qui finit en pointe, etc.

— S. m. montagne; || feu, lampe; || fleche; || coq; paon; || arbre; cheval; taureau; || brāhmane. || Kētu, le nœud descendant. || Np. d'un ancien budḍha, Bd.

*çikigriva* n. sulfate de cuivre.

*çikidwaja* m. fumée. || Kārtikēya.

*çikipucā* n. queue de paon.

*çikimaṇḍala* m. tapia *cratæva*, bot.

*çikivārūḍaka* m. (*vr̥ḍ* au c.) citrouille.

*çikivāhana* m. Kārttikēya.

**शियु** *çigru* m. plante potagère, en gén.

|| *Moringa*, arbre.

*çigruja* n. (*jan*) graine de *moringa*.

*çigrumūla* n. racine de *moringa*.

\* **शिङ्** *çiṅ* F. *çiṅkāmi* 1. Aller, se mou-

voir.

\* **शिङ्** *çiṅg*. *çiṅgāmi* 1. Flairer.

**शिङ्गाण** *çiṅgāṇa* n. (sfx. *āṇa*) mucus nasal. || Rouille du fer. || Vase de verre, en gén.

*çiṅgāṇaka* m. n. mucus nasal. — M. phlegme, humeur lymphatique.

**शिच्** *çiç* f. corde du joug des portefaix, cf. *çikya*.

\* **शिञ्ज** *çiñj*. *çiñjē* 1 et 2 [3 p. *çiñ-jalē* et *çiñklē*], *çiñjayē* 10. Tinter : *ganḍās-çiñjitrē* les cloches ont tinté.

**शिञ्ज** *çiñja* m. [f. *ā*] tintement. — F. corde d'arc.

*çiñjāñjikā* f. chaîne portée autour des reins.

*çiñjīla* n. (pp. de *çiñj*) tintement.

*çiñjin* a. qui tinte. — F. corde d'arc. || Anneau qui se porte aux doigts du pied comme ornement.

\* **शिट्** *çiṭ*. *çiṭāmi* 1. Dédaigner.

**शिण्ड** *çiṇḍi* 2 p. sg. imp. de *çiṣ* 7.

**शित** *çita* pp. de *çi* et de *çī*. — A. pointu; mince; faible.

*çitaçūka* m. blé barbu; orge

**शितद्रु** *çitadru* f. la Çutudri.

**शिति** *çiti* a. (*çi* ou *çī*) Vd. noir; || blanc. — S. m. bouleau, arbre.

*çitikanṭa* m. paon; poule d'eau. || Çivalakantha.

*çitikanṭaka* a. qui a le cou noirâtre.

*çitiçāda* m. oie.

*çitipaxa* m. oie.

*çitisāraka* m. (*sāra*) l'arbre à goudron ou diospyros glutinosa.

**शिथिल** *çiṭhila* a. lâche, détendu, non élastique; || au fig. lâche, sans énergie.

*çiṭhilaṇē* (dénom.) lâcher.

**शनि** *çini* m. np. d'un chef de xatriyas. *çinérnapṭy* m. Satyachi, petit-fils de Çini.

**शियद्** *çipada* n. sorte de maladie, Vd.

**शियविष्ट** *çipaviṣṭa* cf. *çipiviṣṭa*.

**शियि** *çipi* m. rayon de lumière. — F. peau, cuir.

*çipiviṣṭa* a. (*viç*) rayonnant, Vd. — S. m. Vishnu; || Çiva. — (*çipi* f.) lépreux; || homme chauve; || homme sans prépuce.

**शिफा** *çipā* f. racine fibreuse; || racine de lotus. || Nard indien; || curcuma longa, bot. || Qqf. rivière; qqf. mère.

*çipākanda* m. n. racine de lotus.

*çipādava* m. (*āṇ*) branche émettant des racines.

*çipāruha* m. ficus indica, bot.

**शिम्व** *çimba* m. cassia alata, bot. — F. *çimbū* légume, cosse.

*çimbi* f. légume, cosse.

*çimbikā* f. mms. — M. phaseolus max, esp. de haricot.

*çimbiparṇi* f. (*parṇa*) haricot trilobé.

**शिम्यु** *çimyu* m. Vd. np. d'une population ennemie des Aryas.

**शिर** *çira* n. tête, cf. *çiras*. || Racine de poivrier. — F. *çirā* vaisseau, veine, artère, etc.; cordon nerveux, tendon, etc.

*çiraja* m. (*jan*) cheveu.

*çiras* n. tête; || cime d'arbre; || avant-garde d'une armée. || Au fig. chef, principal, le premier en tête. || Gr. *κράν*, *κράνον*, *κρανιον*, *κράνος*; lat. cranium, erinis, cornu, etc.

*çirasija* m. (*jan*) cheveu.

*çirasiruh* m. cheveu.

*çiraska* n. (sfx. *ka*) casque; || turban; etc. — F. palanquin.

*çirastāpin* m. (*tap* au c.) éléphant.

*çirastra* et *çirastrāṇa* n. (*trā*) casque; || turban; etc.

*çirastā* m. (*stā*) chef, le premier en tête.

*çirasya* n. (sfx. *ya*) cheveux bien peignés.

*çirāpatra* m. (*çirā*) *feronia elephantium*,

bot. *çirāla* n. (sfx. *la*) *averrhoa carambola*,

bot. *çirālaka* m. *cissus quadrangularis*, bot.

*çirāvṛtta* n. plomb.

*çirōgrha* n. belvédère sur le haut d'une maison.

*çirōlārā* f. (*ār*) cou.

*çirōḍi* f. (*ḍā*) cou.

*çirōmaṇi* m. [f. *i*] joyau de tête.

*çirōmarman* m. sanglier, porc.

*çirōralna* n. joyau de tête.

*çirōrujā* f. mal de tête. || Echites scholaris, bot.

*çirōruhet* et *çirōruha* m. cheveu.

*çirōrtti* f. (*ārtti* de *ard*) mal de tête.



*çirôvallî* f. aigrette de paon.  
*çirôvrtta* n. poivre.  
*çirôvēṣṭa* m. et *çirôvēṣṭaṇa* n. (*vēṣṭ*) coiffure, turban, bonnet, etc.  
*çirôṣṭî* n. (*aṣṭî*) tête de mort.

**शिरि** *çiri* m. (*çṛ*) meurtrier; || épée; ||  
 flèche; || sauterelle.  
*çiriṣa* m. mimosa sirisha, bot.

\* **शिल्** *çil*. *çilāmi* 6. Glaner.

**शिल** *çila* m. n. épi qui reste après la moisson pour les glaneurs. — F. *çilî* barbe de blé (?), épi; || flèche, cf. *çiri*. — F. *çilā* et *çili* charpente de porte; architrave. — F. *çilā* pierre, roc; || pierre à broyer. || Arsenic. || Cf. lat. silex.

*çilākarnî* f. boswellia thurifera, bot.  
*çilākuṣṭaka* m. (*kuṣṭ*) ciseau de tailleur de pierres.

*çilāja* n. (*jan*) fer. || Benjoin ou storax.

*çilājātu* n. bitume. || Craie rouge.

*çilājîṭ* f. (*ji*) bitume.

*çilājaka* m. (*aḥ*) trou; caverne. || Clôture, mur, etc. || Belvédère sur le haut d'une maison.

*çilātmaja* n. (*ātmaja*) fer.

*çilātmikā* f. (*ātman*; sfx. *ika*) creuset.

*çilādādrû* m. bitume.

*çilādātu* m. craie : craie rouge, etc.

*çilāpaṣṭa* m. pierre à broyer.

*çilāpura* m. pilon ou rouleau pour broyer sur la pierre plate.

*çilāpuṣpa* n. benjoin ou storax.

*çilābava* n. (*bū*) mms.

*çilābēda* m. (*bīd*) ciseau de tailleur de pierres. || Plectranthes scutellaroides, bot.

*çilārāsa* m. benjoin, encens.

*çilāvālkā* f. substance médicinale employée contre les calculs urinaires.

*çilāvayāli* m. (*vyaḍ*) bitume.

*çilāsana* n. (*āsana*) banc de pierre. || (*as*) benjoin, storax.

*çilāsāra* n. (*sāra*) fer.

**शिलि** *çili* f. pièce de bois de la charpente d'une porte. — M. l'arbre *būrja*. || Cf. *çilî*, *çila*.

*çilindra* m. esp. d'arbre; || esp. de poisson. — N. champignon. || Grêle. || Fleur de bananier. — F. [*i*] terre, argile. || Petit ver de terre. || Esp. d'oiseau.

*çilindraka* n. esp. de champignon.

*çilipada* m. élephantiasis.

*çilimuka* m. flèche; || abeille; || guerre. || Un homme stupide [m. à m. visage de pierre].

**शिलेय** *çilēya* a. (*çilā*; sfx. *ēya*) de pierre; pareil à un roc. — S. n. storax.

**शिलोच्चय** *çilôccaya* m. (*ul*; *çi*) amas de rochers, montagne.

**शिलोत्च्छ** *çilôṅcca* m. (*uccē*) glaneur; || au fig. homme s'occupant de plusieurs choses tour à tour ou à la fois.

**शिलोत्थ** *çilôṭṭa* n. (*ut*; *stā*) benjoin, storax.

**शिलोद्भव** *çilôḍbava* n. (*ut*; *bū*) benjoin, storax. || Sorte de bois de sandal de qualité supérieure.

**शिलोकस्** *çilôkas* m. (*çilā*; *ôkas*) Garuda.

**शिल्व** *çilpa* n. travail, ouvrage manuel. || Cuiller sacrée servant à répandre le *gṛta* sur le feu.

*çilpacāla* n. [et f. *ā*] atelier.

*çilpakāra* m. (*kṛ*) ouvrier.

*çilpin* m. (sfx. *in*) ouvrier. — F. *çilpini* ouvrière. || Sorte de drogue ou d'herbe ayant des propriétés toniques.

*çilpiçāla* n. [et f. *ā*] atelier.

**शिव** *çiva* a. heureux; || favorable, de bon augure. — S. m. Çiva, successeur de Rudra dans le panthéon indien, la 3<sup>e</sup> personne de la trimūrti. || Le phallus, emblème de Çiva; || en gén. membre viril. || Le Vēda; || la délivrance finale. || Une des périodes astronomiques nommées yōgas; || phénomène astrophysique de bon augure. || Vif-argent; || bdellium; || sorte de parfum. || Poteau pour attacher un animal. — N. *çiva* bonheur; plaisir; || le fait d'être de bon augure. || Eau; sel marin, sel gemme; borax. — F. *çivā* l'épouse de Çiva, Durgā. || Chacal. || Mimosa sumā; terminalia chebula; phyllanthus emblica, bot.

*çivaka* m. poteau où l'on attache le bétail.

*çivakīrtana* m. serviteur de Çiva. || Krishna, Vishnu.

*çivaḡarmaja* m. (*jan*) la planète de Mars.

*çivaḡkara* a. (*kṛ*) qui porte bonheur, favorable.

*çivajñā* f. (*jñā*) femme çivaïte.

*çivatāti* a. (*tan*?) qui porte bonheur.

*çivadatta* n. (*dā*) le disque de Vishnu.

*çivadūti* f. np. de Durgā.

*çivādātu* m. opale; chalcédoine (?).

*çivapuri* f. Bénarès, cité de Çiva.

*çivapriya* m. cristal. || *Æschynomene grandiflora*, bot. — F. Durgā. — N. graine d'*elæocarpus*.

*çivamallî* f. *æschynomene grandiflora*, bot.

*çivarasa* m. eau de riz ou de pois qui commence à fermenter.

*çivavallāba* m. manguier; *asclepias gigantea*, bot. — F. Durgā.

*çivavāhana* m. (*vah*) le taureau de Çiva; || taureau, en gén.

*çivaviṣa* n. vif-argent.



*çivacékara* m. la lune. || *Æschynomene grandiflora*, bot.  
*çivāra* n. (*ara*) graine d'*elaëocarpus*.  
*çivāni* f. Durgā. || *Celtis orientalis*, bot.  
*çivāpriya* m. bouc [aimé de Durgā].  
*çivārāti* m. chien [ennemi du chacal].  
*çivālaya* m. (*ālaya*) le tulaçi ou basilic rouge, bot. — N. cimetière.  
*çivāsmṛti* f. *celtis* oriental, bot.

**शिवि** *çivi* m. bête de proie. || L'arbre *śūrja*. || Np. d'un peuple, d'un pays, d'un roi.

**शिविका** *çivikā* f. palanquin.

**शिविषिष्ट** *çivipīṣṭa* m. Çiva, cf. *çipi-viṣṭa*.

**शिविर** *çivira* n. camp; camp royal; retranchement. || Esp. de blé.

**शिवीरथ** *çivirāṭha* f. palanquin.

**शिशत्सामि** dès. de *çad*.

**शिशट्सामि** *çicapsāmi* dès. de *çap*.

**शिशयिषे** *çicayīṣe* dès de *çi*.

**शिशाय** *çicāya* p. de *çi*.

**शिशासामि** *çicāsāmi* dès. de *çō*.

**शिशित्सामि** *çicixāmi* dès. de *çis* 7.

**शिशिर** *çicira* a. (red. de *çyṛ*; sfx. *ra*) froid. — S. m. gelée, glace. — S. m. n. le froid; la saison froide.

*çicirāñcu* m. (*añcu*) la Lune.

**शिशोर्षामि** *çicīrśāmi* etc., dès. de *çf*.

**शिशोषामि** *çicīśāmi* dès. de *çi*.

**शिशु** *çiçu* m. (red. de *çwi*) enfant; petit d'un animal; || écolier, jeune garçon.

*çicuka* m. enfant; petit d'un animal. || Dauphin; autre esp. de poisson. || Esp. d'arbre

*çicukranda* m. cri d'enfant, vagissement.

*çicugandā* f. jasmin double.

*çicutwa* n. (sfx. *twa*) enfance.

*çicupāta* m. np. d'un roi de Tchêdi, tué par Krishna.

*çicupālaka* m. mms. || *Nauclea cordifolia*, bot.

*çicumāra* m. dauphin du Gange. || Le dauphin céleste, c. à d. l'ensemble des étoiles et des planètes. || Vishnu.

*çicumāraçiras* n. la tête du Dauphin, la partie du ciel la plus garnie d'étoiles, la région du nord-est.

*çicuvāhaka* m. (*val*) bouquetain.

*çicuvāhyaka* m. mms.

**शिशन** *çiṇa* m. Vd. membre viril.

**शिश्यासे** *çicyāsē* dès. de *çyṛ*.

**शिश्ये** *çicyē* p. de *çi*.

**शिश्रयिषामि** *çicrayīśāmi* dès. de *çri*.

**शिश्रासामि** *çicrāsāmi* dès. de *çrā*.

**शिश्रोसामि** *çicrisāmi* dès. de *çri*.

**शिश्रित्सामि** *çiclixāmi* dès. de *çlis*.

**शिश्रयिषामि** *çicwayīśāmi* dès. de *çwi*.

**शिश्रित्सामि** *çicwasīśāmi* dès. de *çwas*.

**शिश्रिदान** *çicwidāna* a. (*çwit*; sfx. *āna*) pur, innocent, vertueux. || Qqf. coupable; pécheur.

\* **शिप्** *çis*. *çēsāmi* 1; p. *çicēsa*; f2. *çēxyāmi*; a 1. *açixam*. Frapper, blesser.

\* **शिप्** *çis*. *çinaśmi* 7; imp. 2 p. *çinḍi*; p. *çicēsa*; etc. Laisser. — Ps. *çisyē*; pp. *çiṣṭa*; être laissè, être de reste, rester : *çisṭā tē damayanty ēkā* il ne te reste que Damayanti; *yūdi çisyatē* il reste sur le champ de bataille, il est tué.

**शिष्ट** *çiṣṭa* pp. de *çis* et de *çās*.

**शिष्टि** *çiṣṭi* f. (*çās*; sfx. *ti*) ordre; commandement.

**शिष्य** *çiṣpa* m. passion, colère; violence.

**शिष्य** *çiṣya* pf. ps. de *çās*. — S. m. disciple, élève.

**शिल्ह** *çihla* m. encens, oliban.

\* **शी** *çi*. *çayē* 2 [3 p. *çētē*; 3 p. pl. *çēratē*; 3 p. du. *çayātē*]; o. *çayīya*; impl. 3 p. *açēla*; p. *çicyē*; f2. *çayīsyē*; a 1. *açayīṣi* [3 p. impers. *açāyi*]; pp. *çayila*. Etre éten-du, être gisant. || Etre couché, se reposer, dormir; || se coucher : *çicyē harir udaḍḍa* Hari se coucha sur la mer. || Gr. *ἡσίωναι*; lat. quiesco, quies.

\* **शोक्** *çik*. *çikē* 1; p. *çicikē*; etc. Répandre, faire pleuvoir : *çicikē çōṇilaṃ vyōma* le ciel versa une pluie de sang. || Aller, se mouvoir.

\* **शोक्** *çik*. *çikāmi* 1 et *çikayāmi* 10. Supporter, endurer, supporter avec peine.

\* श्रीक् *çik. çikayāmi* 10. Briller ; parler.

श्रीकर *çikara* m. (sfx. *ara*) petite pluie, pluie chassée par le vent ; || goutte d'eau. — N. esp. de pin et de résine.

श्रीघ्न *çigra* a. prompt. rapide. — Ac. n. *çigram* promptement.

*çigragāmin* a. (*gam*) qui va vite.

*çigraçēlana* a. qui a l'intelligence prompte.

— S. m. chien.

*çigrajanman* m. *cæsalpinia bonducella*, bot.

*çigravēga* a. qui va très-vite.

*çigravēdin* m. (*vyāḍ*) archer adroit ; coup bien lancé.

*çigrāyē* (dén.) se hâter ; se mettre à courir.

*çigriya* a. (sfx. *iya*) rapide, prompt. — S. m. Çiva ; Vishnu.

श्रीत *çita* a. (pp. de *çyax*) [coagulé] froid ; || au fig. stupide, lent, apathique. — S. n. le froid ; || la saison froide, la saison des pluies et du froid ; || eau. — S. m. camphre. || *Melia azedarac* ; esp. de rotin ; *cordia myxa* ; *marsilea quadrifolia* ; bot. — S. f. sillon du labour. || Çitā, épouse de Rāma ; cf. *sitā*.

*çitaka* m. la saison froide. || Homme lent et nonchalant ; homme sans soucis. || *Marsilea dentata*, bot. || Scorpion.

*çitakrētra* n. pénitence où l'on boit de l'eau froide 3 jours, du lait froid 3 jours, du *gr̥ta* froid 3 jours, et où l'on jeûne trois jours.

*çitakumbā* m. *nerium odorum*, bot.

*çitaxāra* n. borax raffiné.

*çitaganāḍa* n. sandal blanc.

*çitagu* m. (*gō* rayon) la Lune.

*çitaçampaka* m. le fait de plaire, d'être agréable. || Miroir. || Lampe.

*çitatā* f. (sfx. *tā*) froid, froideur.

*çitaparnī* f. cleome pentaphylla.

*çitapallava* m. *ardisia solanacea*.

*çitapāki* f. (*pac* mûrir) *sida cordifolia*, bot. || La *kākōlī*.

*çitapuṣpa* m. *mimosa sirisha*. — N. cyperus rotundus, bot.

*çitapuṣpaka* n. benjoin, storax.

*çitaprabā* m. camphre.

*çitabānu* m. la Lune.

*çitāṣiru* f. jasmīn d'Arabie.

*çitamayūkā* m. la Lune. || Camphre.

*çitamarīci* m. la Lune.

*çitamūlaka* n. racine d'andropogon.

*çitaranya* m. lampe.

*çitāla* a. (sfx. *la*) froid. — S. n. froid, froideur, froideur. || Sandal ; sandal blanc. || Lotus. || Racine d'andropogon. || Storax. || Sulfate de fer. || Perle. — S. m. la Lune. || Cérémonie de l'équinoxe du printemps. || Camphre ; térébenthine. || *Cordia myxa* ; *champangā* ; *marsilea quadrifolia* ; bot. — S.

f. [*ā* ou *ī*] petite vérole. || Esp. de plante [? *phrynium*] servant à faire des nattes.

*çitalapradā* m. sandal.

*çitalavātaka* m. *marsilea quadrifolia*.

*çitaçiva* m. *mimosa suma* ; *anethum sowa*, bot. — N. sel gemme. || Benjoin, storax.

*çitaçūka* m. orge.

*çitasāha* a. (*sah*) qui résiste au froid. — S. m. esp. de pilu, arbre.

*çitādri* m. (*adri*) montagne neigeuse.

*çitārṭta* a. (*ard*) qui souffre du froid.

*çitālu* a. (sfx. *alu*) froid, gelé ; qui souffre du froid ; frileux.

*çitācman* m. (*açman*) sorte de cristal.

*çitāṇcu* m. (*aṇcu*) la Lune.

*çitibāva* m. (*bū*) froid, froideur ; || au fig. froideur du caractère, sang-froid. || Qqf. délivrance finale.

*çitōltama* n. (*ullama*) eau.

*çitōṣṇa* n. (*uṣṇa*) le froid et le chaud.

श्रीत्कार *çitkara* m. et *çitkṛta* n. (*çit* onomat. ; *kṛ*) son par lequel on exprime un sentiment de plaisir.

श्रीत्य *çitya* a. cf. *sitya*. — (*cyax*) qu'il faut refroidir ou rafraîchir.

श्रीधु *çidu* m. n. rhum.

*çiduganāḍa* m. *mimusops elengi*.

*çidupa* a. [f. *ī*] buveur de rhum.

श्रीन *çina* (pp. de *çyax*) congelé, coagulé, pris. — S. m. homme stupide, tête dure. || Grand serpent.

श्रीफाल्तिका *çipālikā* f. cf. *çépālikā*.

\* श्रीभ् *çib. çibē* 1. Se glorifier.

श्रीभव *çibava* m. pluie fine.

श्रीभ्य *çibya* m. taureau. || Çiva.

श्रीये *çiyē* pr. de *çad*.

श्रीर् *çira* m. Vd. Indra ; Vāyu. || Boa constrictor.

श्रीर्ण *çirṇa* pp. de *çṛ*. || A. nuince, petit, grêle.

*çirṇanālā* f. *hemionites cordifolia*, bot.

*çirṇopalra* m. pterosperme, bot.

*çirṇapāda* m. Yama [aux pieds ridés].

*çirṇapuṣpikā* f. *anethum sowa*.

*çirṇavṛṇta* n. pastèque.

*çirṇāṅgri* m. (*aṅgri*) Yama.

श्रीर्वि *çirvi* m. (*çṛ* ; sfx. *vi*) méchant, malfaisant.

श्रीर्व *çirṣa* n. (*çiras*) tête ; gr. *κόρην*.

*śirśaka* n. tête de mort. || Casque. || Jugement, sentence judiciaire. — M. Rāhu.  
*śirśagātin* a. (*han*) qui heurte la tête; || qui tranche la tête.

*śirśācēdika* et *śirśācēdya* a. (*ēil*) qui mérite d'avoir la tête tranchée.

*śirśānya* n. (sfx. *ana*; sfx. *ya*) casque. — M. cheveux peignés et démêlés..

*śirśaraxa* n. (*rax*) casque, heaume.

\* शील् *śīl*. *śīlāmi* 1; p. *śīṣīla*; etc.

Faire : *dalacūlilaṣayanam* un lit fait de feuilles. || Adorer, honorer. || Méditer, considérer.

\* शील् *śīl*. *śīlayāmi* 10; pqp. *aśīṣīlam*. Aller vers; visiter, parcourir. || Posséder; tenir; || éprouver, essayer. || Revêtir, *vastram* un habit. || Qqf. l'emporter sur, dépasser. || Répéter.

शील् *śīla* a. doué de; versé dans, habile. — S. m. n. naturel, caractère, disposition; || bon naturel, bonnes dispositions; || Bd. vertu, moralité. || Qqf. beauté. — S. m. grand serpent.

*śīlana* n. étude pratique des *śāstras* faite en vue de la vertu.

*śīlapāramitā* f. Bd. la perfection de la moralité, l'une des 6 vertus cardinales.

*śīlaval* a. doué d'un bon naturel; moral, vertueux.

*śīlīla* a. (ou pp. de *śīl*) habile, versé dans.

शीवन् *śīvan* m. serpent boa.

शीवल *śīvala* n. benjoin, storax. || Valisneria, bot.

शीशात्तमि *śīśātsāmi* (dés. de *śāna*) aiguïser sur la pierre, affiler.

शु *śu* adv. bien; cf. *su*.

\* शुक् *śuk*. *śūkāmi* 1. Aller.

शुक *śuka* m. perroquet. || Esp. de plante.

|| Np. d'un fils de Vyāsa. || Np. d'un ministre de Rāvana. — N. étoffe, pièce d'étoffe, toile; vêtements; || lisière ou bord d'une étoffe. || Turban. || *Bignonia indica*, bot. || Sorte de parfum.

*śukaśāda* n. sorte de racine odoriférante.

*śukajihvā* f. esp. de plante.

*śukataru* m. mimosa *cirisha*, bot.

*śukanāsa* m. *bignonia indica*; *æschynone* *sesban*; bot.

*śukapūcā* m. soufre.

*śukapriyā* f. *jambosa eugenia*, bot.

*śukavarha* n. sorte de parfum.

*śukavallāba* m. grenade.

*śukavāha* m. Kāma [porté par un perroquet].

*śukādana* m. (*ad*) grenade.

*śukānanā* f. (*ānana*) esp. de plante.

शुकम् *śukam* (?) adv. vite.

शुक्ल *śukla* a. (pp. de *śuc*) pur, clair, transparent. || Acide, aigre. — S. n. vinaigre; || aliment formé de racines ou de fruits préparés et fermentés; jus acide de cette préparation; || Au fig. discours qui montre de l'aigreur. || Qqf. viande.

शुक्ति *śukti* f. huître à perles; || coquille;

petite coquille; pétoncle; || os du crâne employé comme coupe. || Poids de deux *karsās*. || Sorte de parfum. || Plumet sur le cou d'un cheval. || Obscurcissement de la cornée transparente.

*śuktikā* f. huître à perles. || Esp. d'oseille (*śukla*).

*śuktiṇa* n. (*jan*) perle.

*śuktimal* m. (sfx. *mat*) np. d'une des 7 principales chaînes de montagnes de l'Inde.

*śuktivija* m. perle.

*śuktisparśa* m. taches dans une perle, qui lui ôtent de sa valeur.

शुक्र *śukra* m. (*śuc*; sfx. *ra*) ép. du feu. ||

La planète de Vénus; || son régent, fils de Bhṛigu. || Le mois de *jyēṣṭha*. — N. la semence virile. || Maladie de l'iris, t. de méd. || Une des 21 *virāts* de la *gāyatri*.

*śukrakara* m. (*kṛ*) moelle des os.

*śukrabuj* m. paon.

*śukrabū* f. moelle des os.

*śukrala* a. (sfx. *la*) spermatique. — S. f. zédoaire, ou (?) esp. de *cyperus*, bot.

*śukravāra* m. (*vāra*) vendredi.

*śukriya* a. (sfx. *iya*) de Śukra, consacré à Śukra.

*śukraśiṣya* m. un disciple de Śukra, un Dātya.

शुक्ल *śukla* a. (*śuc*; sfx. *la*) blanc. — S.

m. couleur blanche. || La quinzaine de la Lune croissante; || un des *yogas* astronomiques. — S. f. sucre candi ou raffiné. || Saraswati. — S. n. argent (métal); || beurre frais. || Opacité de la cornée.

*śuklakaṇṭhaka* m. esp. de poule d'eau.

*śuklakaṛman* a. [m. à mot, dont les actions sont blanches] vertueux, innocent.

*śuklakāṣa* a. qui a le poil blanc, qui a les cheveux blancs.

*śuklatva* n. blancheur.

*śukladugḍa* m. trapa *bispinoso*.

*śuklādātu* m. craie blanche.

*śuklapāra* m. la quinzaine de la Lune croissante.

*śuklapuṣpa* m. *gomphrena globosa*; jas-



min velu; bot. — F. *phrynum dichotomum*; esp. de tournesol; bot.

*cuḥlappṣṣaka* m. vitex negundo.

*cuḥlamanḍala* n. le blanc de l'œil.

*cuḥlavāyasa* m. grue.

*cuḥlāṅga* m. (*aṅga*) paon blanc.

*cuḥlāpāṅga* m. (*apāṅga*) paon.

*cuḥlāmbara* a. (*ambara*) qui a des vêtements blancs. — S. n. vêtement blanc.

*cuḥliman* m. (sfx. *iman*) blancheur.

*cuḥlōpalā* f. (*upalā*) pierre blanche, en gén. || Sucre raffiné ou candi.

**शुक्ति** *cuti* m. (*cuṣ*; sfx. *si*) vent, air sec.

**शुङ्ग** *cuṅga* m. *figus indica*; *spondias mangifera*; bot. — F. enveloppe d'un bourgeon ou d'un bouton. || Barbe ou balle de l'orge. || Figuier à feuilles ondulées.

*cuṅgin* m. *figus indica*, bot.

\* **शच्** *cuć*. *cućyāmi*, *cućyē* 4; a2.

*aćućam*; pp. *cuḥkta*. Se mouiller, devenir humide; || par ext. se pourrir. || Être pur; être clair, transparent; || briller d'un pur éclat. || Eclairer, Vd.

\* **शुच्** *cuć*. *ćóćāmi*, *ćóćē* et *ćóćīmi* 1; p. *cuććóća*; a2. *aćućam*; etc. Pleurer, gémir; || pleurer qqn. [qui est absent ou mort] ac. || Briller, Vd., *agnē ćóćaswa*, brille, ô Agni.

**शुच्** *cuć* f. pleurs, gémissement, regret;

|| affliction.

**शुचि** *cući* a. pur, clair, transparent; ||

blanc; || au fig. pur, sans péché, exempt de fautes. — S. m. le blanc pur; || au fig. la pureté morale; || la condition de *brahmaćārīn*. || Le feu; || le Soleil; la saison chaude; les mois de *jyēṣṭha* et d'*āśāḍa*; || la Lune; || la planète de Vénus; son régent, *Cukra*; || Qqf. au fig. le feu de la passion. || *Ćiva*.

*cućipraṇī* f. rincement de la bouche.

*cućiróćis* m. la Lune.

*cućivarćas* a. qui brille d'un pur éclat.

*cućivarćāyē* (dén.) acquérir un pur éclat.

*cućīsmīta* a. qui a un pur sourire.

*cućīyē* (dén.) devenir pur.

\* **शुच्य** *cućy*. *cućyāmi* 1; p. *cućućya*; etc. Exprimer un suc; || distiller; || ? battrer.

**शुटीर्य** *cućīrya* n. (sfx. *ya*) héroïsme, prouesse.

*cućīratā* f. (sfx. *tā*) mms.

\* **शुट्** *cuṭ*. *ćóćāmi* 1. Boîter. Cf. *ćóća*.

**शुण्** *cuṇ*. *cuṇāmi* 6. Aller, cf. *ćōṇ*.

\* **शुणट्** *cuṇṭ*. *cuṇṭāmi* 1 et *cuṇṭayāmi* 10. Dessécher; || se dessécher; cf. *cuṣ*.

\* **शुणट्** *cuṇṭ*. *cuṇṭāmi* 1. cf. *cuṭ*.

**शुण्ठि** *cuṇṭi* f. gingembre sec.

*cuṇṭya* n. mms.

**शुणट्** *cuṇḍa* m. suc des tempes de l'éléphant en rut. — F. liqueur spiritueuse; || par ext. cabaret. || Trompe d'éléphant. || Hippopotame (?) || Prostituée; entremetteuse. || Tige de lotus.

*cuṇḍaka* m. distillateur, liquoriste.

*cuṇḍāpāna* n. cabaret.

*cuṇḍāra* m. (sfx. *ra*) liquoriste, distillateur.

*cuṇḍāla* m. (sfx. *la*) éléphant.

*cuṇḍin* m. (sfx. *in*) distillateur, liquoriste. || Éléphant.

**शुतुद्री** *cutudri* f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus; gr. *Záxēdros*; auj. Setlej. Cf. *ćatadru*.

*cutudru* f. mms.

**शुद्ध** *cuḍḍa* a. (pp. de *cuḍ*) pur; clair; blanc; || au fig. pur de tout péché; sans fautes. || Seul, tout seul. — S. n. sel gemme.

*cuḍḍaśaṅga* m. âne.

*cuḍḍavallikā* f. ménisperme, bot.

*cuḍḍātman* a. (*ātman*) qui a l'âme pure.

*cuḍḍānumāna* m. figure de rhétorique.

*cuḍḍānta* m. (*anta*) gynécée; || harem; appartement réservé; || Qqf. femme ou concubine d'un roi.

*cuḍḍāntapālaka* m. eunuque de harem.

*cuḍḍāpahnuṭi* f. (*apa*; *hnu*) figure de rhétorique.

*cuḍḍi* f. (*cuḍ*; sfx. *ti*) pureté [physique ou morale].

*cuḍḍāḍana* m. (*vaḍana*) np. du roi, père de *Ćakyamuni* le Buddha.

\* **शुध्** *cuḍ*. *cuḍyāmi* 4, qqf. *cuḍyē*; p.

*cućōḍa*; f1. *ćōḍāsmi*; f2. *ćōṣyāmi*; a2.

*aćuḍam*. Être ou devenir pur, clair, net: *na hastā rūḍirēna cuḍyatasa* les mains ne se lavent pas avec du sang. || Au fig. être purifié: *na vārinā cuḍyaty antarātmā* la conscience ne se lave pas avec de l'eau; || être effacé: *pāpam vēdāthyāstina cuḍyati* le péché est effacé par la lecture du Vēda. || Cf. *cuć*; *cuṇḍ*.



शुन् *ṣun* th. faible de *ṣwan*.

शुन *ṣuna* m. chien. || Indra, Vd.

*ṣundācira* m. Vd. Indra; Cf. *ṣundāsira*.

*ṣuni* m. chien. — F. *ṣuni* chienne.

*ṣunīra* m. troupe de chiens, meute.

\* शुन्ध् *ṣund*. *ṣundāmi*, *ṣundē*, 1; p. *ṣuṣundē*; etc. Purifier. || Se purifier. — *ṣundayāmi* 10, purifier. Cf. *ṣud*.

शुन्ध्य *ṣundya* m. le feu.

शुन्य *ṣunya* n. (sfx. *ya*) troupe de chiens.

\* शुब् *ṣub*. *ṣubāmi* 6 et *ṣobē* 1; p. *ṣuṣōḍa*, *ṣuṣubē*; a 2. *aṣubam*; etc. Briller, resplendir. || Parler.

\* शुब् *ṣub*. *ṣubāmi* 6 et *ṣobāmi* 1. Frapper.

शुभ *ṣuḥa* a. brillant; || au fig. beau; heureux; éminent, distingué. — S. m. un des yōgas astronomiques. — S. n. bonheur. — S. f. *ṣubā* éclat, splendeur; || au fig. beauté. || Assemblée des dieux. || Suc concret du bambou. || Mimosa *suma*, bot. || La drogue nommée *gōrōcana*. || Np. d'une compagne d'Umā.

*ṣubakṛtsna* m. Au pl. les dieux du 15<sup>e</sup> ordre, Bd.

*ṣubāṅkara* a. (*kṛ*) qui rend heureux; de bon augure. — S. f. (*i*) Pārvatī.

*ṣubādanti* f. femme qui a de belles dents.

|| L'éléphant femelle du nord-ouest.

*ṣubamyu* a. (ac. de *ṣuḥa*; sfx. *yu*) heureux.

*ṣubayē* (dén.) Vd. Se parer, briller.

*ṣubavāsana* m. parfum pour la bouche.

*ṣubastāli* f. salle ou enceinte du Sacrifice.

*ṣubāṅgi* f. (*aṅga*) belle femme. || L'épouse de Kāma; celle de Kuvēra.

*ṣubācārā* f. femme attachée au service d'Umā.

*ṣubāṅjana* m. (*aṅj*) *moringa hyperanthera*, bot.

*ṣubānwila* a. (*anu*; pp. de *i*) heureux, prospère, fortuné.

शुभ्र *ṣubra* a. (sfx. *ra*) brillant; || blanc.

— S. m. couleur blanche. || Sandal. || Le Soleil. — S. f. cristal. || Manne du bambou.

|| Le Gange. — S. n. argent. || Talc. || Sulfate de fer. || Germ. sauber.

*ṣubrakṛt* m. (*kṛ*) la 36<sup>e</sup> année du cycle indien.

*ṣubradanti* f. l'éléphant femelle du N. O.

*ṣubraramsi* m. le Soleil.

*ṣubrāṅcu* m. (*aṅcu*) la Lune.

*ṣubri* m. Brahṃā.

\* शुम्भ् *ṣumb*. *ṣumbāmi* 6; p. *ṣuṣumba*, etc. Briller. || Orner, parer, Vd. || Au moy. se parer, briller: *hiranyēna maninā* d'un joyau d'or, Vd. — *ṣumbayē* 10, Vd. briller, se parer. || Cf. *ṣub*.

\* शुम्भ् *ṣumb*. *ṣumbāmi* 1. Briller; || parler. || Frapper, tuer; cf. *ṣub*.

शुम्भ *ṣumba* m. np. d'un démon tué par Durgā.

*ṣumbapura* n. [f. *i*] np. d'une ville et d'un district.

\* शुर *ṣur*. cf. *ṣūr*.

शुर *ṣura* m. lion, cf. *ṣūra*.

\* शुल्क् *ṣulk*. *ṣulkayāmi* 10. Quitter, laisser. || Produire, émettre; || payer. || Gagner, acquérir. || Raconter.

शुल्क *ṣulka* m. n. taxe, impôt, péage; arrhes d'un marché; || douaire donné à la femme ou à ses parents; || profits que retire la femme de ses soins domestiques.

शुल *ṣulla* n. corde.

\* शुल्व *ṣulv*. *ṣulvayāmi* 10. Laisser. || Produire. || Mesurer. || Cf. *ṣulk*.

शुल्व *ṣulva* m. n., *ṣulvā* et *ṣulvi* f. corde, cordon. — N. cuivre rouge. || Loi, institution; || observance sacrée, rite du sacrifice. || Masse d'eau.

*ṣulvāri* m. (*ari*) soufre. || Lat. sulphur.

शुशाव *ṣuṣāva* p. de *ṣwi*.

शुशुत्तानि *ṣuṣuṣāmi* dés. de *ṣuṣ*.

शुशुचिषामि *ṣuṣuṣiṣāmi*, etc. dés. de *ṣuṣ*.

शुशुत्तानि *ṣuṣuṣāmi* dés. de *ṣuṣ*.

शुशुभिषे *ṣuṣuṣiṣē*, *ṣuṣōḍiṣē*, dés. de *ṣub*

शुशुमा *ṣuṣumā* f. l'épouse de Çukra.

शुश्राव *ṣuṣrāva* p. de *ṣru*.

शुश्रुवत् *ṣuṣruvat* (ppf. de *ṣru*) qui a entendu.

**शुश्रूषे** *śuśrūṣé* (dés. de *śru*) vouloir entendre; écouter; exaucer; obéir à, ac. || Honorer (?), *agnim* Agni, Vd.

*śuśrūṣaṇa* n. et *śuśrūṣā* f. action de prêter l'oreille, d'écouter, d'obéir.

*śuśrūṣu* a. qui prête l'oreille, qui obéit, docile.

\* **शुष्** *śuṣ*. *śuśyāmi* 4; p. *śuṣōṣa*; f2.

*śōxyāmi*; a2. *aśuṣam*; pp. (ou a.) *śuṣka*. Se sécher, se dessécher: *śuśyati jalam* l'eau s'évapore; *śuśyati mē kaṇṭhas* mon gosier se dessèche. || Au fig. dépérir.

**शुष** *śuṣa* m. siccité, dessèchement. ||

Trou dans le sol [pour dessécher la terre].

*śuṣi* f. mms. || Trou dans la dent vénimeuse du serpent.

*śuṣira* a. troué, perforé, plein de trous. — S. n. trou, canal, cavité. || Instrument à vent. — S. m. le feu [qui dessèche]. || Rat [qui fait des trous.]. — S. f. rivière, en gén. || Le parfum nommé *nali*.

*śuṣīla* m. (sfx. *ila*) vent.

**शुष्क** *śuṣka* a. sec. || Lat. *siccus*; irl. *sioc*; zd. *huška*; slav. *sūch*; gr. *σικκός*, *σικκός*, *σικκός*.

*śuṣkamāṇsa* n. viande sèche.

*śuṣkala* a. (sfx. *la*) qui mange du poisson sec, de la viande sèche.

*śuṣkavṛana* m. escarre, plaie desséchée.

*śuṣkāygi* f. (*aṅga*) lézard, caméléon.

*śuṣkārdra* n. (*ārdra*) gingembre sec.

**शुष्ण** *śuṣṇa* a. (sfx. *na*) desséchant. —

S. m. Vd. np. d'un ennemi d'Indra, le même que Vritra et Ahi. || Le feu. || Le Soleil.

**शुष्म** *śuṣma* m. (sfx. *ma*) le feu; le vent; le Soleil. — N. éclat, splendeur; || au fig. force, vigueur.

**शुष्मन्** *śuṣman* m. (sfx. *man*) le feu. — N. éclat, splendeur; || vigueur.

**शुष्मिन्** *śuṣmin* a. (sfx. *min*) fort, robuste.

**शूक** *śūka* m. n. barbe de blé, cf. *śuṅga*. || Compassion, pitié, cf. *śōka* — F. carpopogon pruriens, bot.

*śūkaka* m. orge, blé barbu. || Compassion, pitié.

*śūkakīla* n. chenille.

*śūkatṛṇa* n. esp. d'herbe.

*śūkādānya* n. orge, blé barbu.

*śūkapiṇḍi* f. carpopogon pruriens.

*śūkara* m. (sfx. *ra* m à m. hérissé; ou de *śū* onomat. et *kr*) porc. — F. [ī] truie.

*śūkala* m. (sfx. *la*) cheval rétif.

*śūkavat* a. (sfx. *vat*) barbu, hérissé. — F. carpopogon pruriens, bot.

*śūkaśimbā* f. carpopogon pruriens.

*śūkāpuṭīa* m. (*ā*; *puṭī*) pierre précieuse [ambre ?].

**शूकल** *śūkala* m. poisson, en gén. ||

Esp. de poisson. || Cyperus, bot.

**शूल्म** *śūlma* cf. *sūlma*.

**शूद्र** *śūdra* m. homme de la 4<sup>e</sup> caste,

non ārya. — F. *śūdrā* femme de cette caste.

— F. *śūdrāni* femme d'un *śūdra*.

*śūdraḍarma* m. condition de *śūdra*; || loi de la caste des *śūdras*.

*śūdraprēśya* m. ārya devenu serviteur d'un *śūdra*.

*śūdraśāsana* n. édit adressé aux *śūdras* ou à qqn. d'entre eux.

*śūdrārṭtā* f. la priyamgu, bot.

**शून** *śūna* pp. de *świ*. — S. f. boucherie,

abattoir; lieu d'exécution.

*śūnāvat* m. (sfx. *vat*) boucher, gardien d'abattoir.

**शून** *śūna* a. creux, vide, cf. *śūnya*.

**शून्य** *śūnya* a. vide; creux [en parlant

du son]; || désert. — S. n. le vide; || les espaces célestes. || Point, marque; || Chiffre, parafe. — S. f. *śūnyā* roseau creux. || Cactus, bot. || Cf. gr. *κενός*.

*śūnyatā* f. (sfx. *tā*) vide, vacuité, Bd.

*śūnyamāḍya* m. canne de roseau, tige creuse.

*śūnyavādin* m. (*vad*) philosophe professant la doctrine du vide.

**शूयासम्** *śūyāsam* o. de *świ*.

\* **शूर** *śūr*. *śūryé* 4; p. *śūpūrē*; etc.

Blessé, tuer. || Etre ferme, immobile; résister vaillamment.

**शूर** *śūra* m. héros. || Lion. || Verrat. ||

Le Soleil, cf. *sūra*. || Shorea robusta, bot.

|| Np. de l'aïeul de Krishna. || Gr. *κῆρος*; *κῆρος*.

*śūraṇa* m. (sfx. *na*) bignonia indica, arum campanulatum; bot.

*śūranāḍbujā* m. (*ut*; *buj*) esp. d'oiseau.

*śūratā* f. (sfx. *tā*) héroïsme, vaillance, vigueur.

*śūrayē* (dén.) agir en héros, montrer sa vaillance.

*ṣṛasēna* m. np. d'un roi. || Np. du pays situé auprès de Mathura.  
*ṣṛārṣa* a. (*arṣa*) en usage parmi les héros.

**शूर्प** *ṣṛpa* m. n. mesure de deux *drōṇas*.  
|| Van. — F. *ṣṛpi* petit van servant de Jouet d'enfant. || Np. cf. *ṣṛpanakā*.  
*ṣṛpaka* m. np. d'un démon ennemi de Kāma.

*ṣṛpakarna* m. éléphant [dont l'oreille est grande comme un van].  
*ṣṛpanakā* f. np. do la sœur de Rāvana.  
*ṣṛpaparṇi* f. phaseolus trilobus.  
*ṣṛpayāmi* (dén.) mesurer [avec un *ṣṛpa*].  
*ṣṛpavāta* m. vent produit par le van.  
*ṣṛpapruti* cf. *ṣṛpakarna*.

**शूर्म** *ṣṛma* m., *ṣṛmi* m. et *ṣṛmī* f. idole de fer. || Enclume. || Cf. *sūrmī*.

\* **शूल** *ṣṛl*. *ṣṛlāmi* 1. Etre malade. || crier.

**शूल** *ṣṛla* m. n. douleur aiguë, colique, lancination; || par ext. mort. || Lance, pique, dart; || bannière, drapeau; || broche de fer; || trident de Civa. || Un des *yōgas* astrologiques. — F. *ṣṛlā* pal pour empaler. || Prostituée.

*ṣṛlaka* m. cheval rétif.  
*ṣṛlāgātana* n. (*han*) paillettes du fer que l'on bat.

*ṣṛlādanwan* m. Civa.  
*ṣṛlādara* m. (*ār*) Civa.  
*ṣṛlāṛk* f. (*ārṣ*) Durgā.

*ṣṛlānācana* n. (*naṣ* au c.) sorte de sel blanc antidysentérique.

*ṣṛlācatru* m. le ricin, bot.  
*ṣṛlāhastā* a. qui a une pique à la main.

*ṣṛlāhri* m. (*hṛ*) assa foetida.  
*ṣṛlākṛta* a. (*ā*; *kṛ*) rôti à la broche.

*ṣṛlīka* n. (sfx. *ika*) viande rôtie à la broche. — M. lièvre.

*ṣṛlīn* m. (sfx. *in*) Civa [qui a un trident].  
*ṣṛlīna* m. (sfx. *ina*) ficus indica.

*ṣṛlōtkā* f. serratula anthelminthica, bot.  
*ṣṛlōdyatakara* a. (*ut*; *yam*; *kara*) qui a la lance en arrêt ou dressée dans la main.

*ṣṛlyā* a. rôti à la broche. || Condamné au pal.

\* **शूय** *ṣṛś*. *ṣṛśāmi* 1. Engendrer, procréer; cf. *sūś*.

\* **शु** *ṣṛ*, autre forme de *ṣṛu* entendre.

**शुक्राल** *ṣṛkḍā* et *ṣṛgāla* m. chacal; || au fig. un voleur; un poltron. || Np. d'un

démon. || Krishna. — F. [*ṣ*] chacal femelle; || renard. || Qqf. fuite, retraite. || Pers. shaghāl; fr. chacal.

*ṣṛgālakōli* m. esp. de jujubier.  
*ṣṛgālajambū* f. jujube. || Cucumis madraspatanus, bot.

*ṣṛgālikā* f. femelle de chacal; renard. || Qqf. fuite [comme celle du chacal].

**शृङ्गल** *ṣṛṅkala* m. n. et *ṣṛṅkalā* f. corde ou chaîne portée comme ceinture par les hommes. || Chaîne pour attacher un animal.

*ṣṛṅkalaka* m. jeune chameau portant aux pieds des anneaux ou entraves de bois.

*ṣṛṅkalin* a. enchaîné, captif.

**शृङ्ग** *ṣṛga* n. corne; || pointe, pic, sommet aigu; || jet d'eau; || tout objet pointu; || marque, signe. || Au fig. élévation, dignité, souveraineté. || Lotus. — M. la racine nommée *jivaka*. || Np. cf. *ṣṛyacrṅga*. — F. *ṣṛṅgi* or [métal]. || Silure [poisson]. || Bouleau; la racine appelée *ṛṣāba*; autre plante. || Cf. angl. crag.

*ṣṛṅgaka* m. la racine nommée *jivaka*.  
*ṣṛṅgalā* f. esp. de plante.

*ṣṛṅgavēra* n. gingembre.

*ṣṛṅgāla* m. (*at*) trapa bispinosa; Ruellia ou barleria longifolia; bot. — N. carrefour de quatre chemins.

*ṣṛṅgāḷaka* m. trapa bisp. — N. carrefour. || Porte, entrée.

*ṣṛṅgāra* m. (sfx. *āra*) l'amour [comme sentiment poétique ou moyen dramatique]. || Union des sexes. || Ornements tracés avec du minium sur la tête et la trompe d'un éléphant. — N. minium. || Gingembre, cf. *ṣṛṅgavēra*; || aloès; || clous de girofle. || Poudre de senteur.

*ṣṛṅāraka* a. cornu.

*ṣṛṅārābūṣaṇa* n. minium.

*ṣṛṅārāyāni* m. Kāma.

*ṣṛṅārān* m. ornement de minium, parure; || éléphant [peint de minium]. || Amour, passion. || Areca faufel, bot.

*ṣṛṅgi* m. n. ornement d'or. — F. silure.

*ṣṛṅgika* n. esp. de poison. — F. bouleau.

*ṣṛṅgiṇa* a. (sfx. *ina*) cornu. — S. m. bétier.

*ṣṛṅgin* a. cornu; || qui a un ou plusieurs pics ou sommets; qui a des marques, des signes tracés. — S. m. montagne; arbre; éléphant. — F. vache. || Cardiosperme; jasmīn sambac; la katuki; bot.

**शृणामि** *ṣṛṇāmi* pr. de *ṣṛ*.

**शृणि** *ṣṛni* f. (*ṣṛ*; sfx. *ni*) aiguillon de corne.



सृणु *śṛṇu* 2 p. sg. imp. de *śru*.

सृणोमि *śṛṇōmi* pr. de *śru*.

सृत *śṛta* (pp. de *śṛā*) bouillie.

*śṛtapāka* m. le moment où la chair de la victime est bouillie, Vd.

\* सृध् *śṛd*. *śarḍāmi*, *śarḍé* 1; p. *śa-śarḍé*; f2. *śarḍiśyāmi* ou *śarṣiśyāmi*; a2. *aśṛdam*; gér. *śarḍitwā* ou *śṛḍwā*; pp. *śṛḍā*. Péter; cf. *parḍ*. || Au fig. insulter.

\* सृध् *śṛd*. *śarḍāmi*, *śarḍé* 1. Etre ou devenir humide (?).

\* सृध् *śṛd*. *śarḍayāmi* 10. Faire effort pour s'élever.

सृध् *śṛdū* f. anus.

\* सृ *śṛ*. *śṛṇāmi* 9; p. *śaśāra* [3 p. *śaśarus* et *śacrus*]; o. *śiryāsam*; f2. *śariśyāmi* et *carīśyāmi*; a1. *aśāriśam*. P<sup>s</sup>. *śiryé*; pp. *śirṇa*. Briser, rompre, détacher; *himavān śiryét* l'Himavat s'écroulerait; *śirṇaparnā-pālā drumās* arbres dont les feuilles et les fruits sont arrachés.

शेखर *śēkara* m. (*śikā*) couronne de fleurs; || aigrette. — N. racine de *moringa*. — F. [i] plante parasite.

शेणा *śēṇā* et *śēṇavi* f. intelligence, pensée.

शेते *śēte* 3 p. sg. pr. de *śi*.

शेफ *śēpa* m. *śēpas* n. et qqf. *śēpa* m. le pénis.

शेफाल *śēpālī* et *śēpālīkā* f. *nyctanthus tristis*, bot.

शेमुषी *śēmuṣī* f. intelligence.

शेरते *śēraté* 3 p. pl. p. de *śi*.

\* शेत्स् *śēl*. *śēlāmi* 1. Aller, se mouvoir; vaciller.

शैलु *śēlu* m. *cordia myxa*, bot.

शेव *śēva* m. [cf. *śēpa*] le pénis. || Plaisir, bonheur. || Serpent.

शेवधि *śēvaḍi* cf. *sēvaḍi*.

शेवल *śēvala* n. *vallisneria*, bot. *śēvāla* n. mms.

शेशिद्ये *śēśiśyē* aug. de *śās* et de *śiś*.

शेशीर्ये *śēśīryē* aug. de *śri*.

शेशेनि *śēśēni*, *śēśiyē*, *śēśayimi*, aug. de *śi* et de *śi*.

शेश्रेनि *śēśrēni*, *śēśriyē*, *śēśrayimi* aug. de *śri* et de *śri*.

शेश्लेष्मि *śēślēśmi* aug. de *śliś*.

शेश्वेनि *śēśwēni*, etc. aug. de *świ*.

शेष *śēśa* a. (*śiś*) de reste, qui est en surplus. — S. n. restes, ce qu'on laisse de trop. — S. m. liberté laissée à qqn., grâce qu'on lui fait. || Le serpent *Śēśha*, sur lequel est couché *Vishnu*. — S. f. *śēśā* fleurs offertes à une divinité, puis distribuées à ses adorateurs.

*śēśarātri* f. la dernière veille de la nuit. *śēśayāmi* (dén.) laisser de reste; || épargner, *śatrum* un ennemi.

शेषे *śēśé* 2 p. sg. pr. de *śi*.

शैक्ष *śāśa* m. (*śiśā*) jeune *brāhmane* étudiant le *Vēda*; || jeune étudiant, Bd. *śāśya* n. état d'étudiant, condition d'élève.

शैखारिक *śākarika* m. (*śēkara*) *achyranthes aspera*, bot.

शैक्ष्य *śākya* a. (*śikā*) pointu.

शैथिल्य *śāṭilya* n. (*śifila*) état d'une chose lâche, détendue, non élastique.

शैनेय *śānēya* m. le cocher de *Krishna*.

शैरीयक *śāriyaka* m. *barleria cristata*, bot.

शैल *śāla* a. (*śilā*) pierreux; rocheux; montagneux. — S. m. montagne. — S. n. bitume; || storax; || sorte de collyre.

*śālaka* n. benjoin, storax.

*śālaja* n. (*jan*) bitume; || storax, benjoin.

*śālānwan* m. *Qiva*.

*śālādara* m. (*ār*) *Krishna*.



*śalaniryāsa* n. storax, benjoin.  
*śalabillī* f. (*bid*) outil de tailleur de pierres.

*śalaṣivira* n. l'Océan.  
*śalāgra* n. (*agra*) sommet de rocher, cime de montagne.  
*śalāṭa* m. (*aṭ*) montagnard. || Lion. || Adorateur d'une idole. || Cristal.

**शैलालिन** *śāilālin*, *śalikya* et *śalūsa*  
m. acteur, danseur, histrion. || Par ext. voleur, escroc. || *Ægle marmelos*, bot.

**शैलेय** *śālēya* a. (*śilā*) de rocher; || de montagne; || pareil à une montagne. — S. m. abeille. — S. n. sel gemme. || Le parfum *murā* || Benjoin, storax.

**शैल्य** *śālyā* n. (*śilā*; sfx. *ya*) état pierreux; || dureté du roc.

**शैव** *śāva* a. de Śiva, relatif à Śiva. — S. m. un çivaite ou adorateur de Śiva. — S. n. *vallisneria*, bot.  
*śāvala* m. *vallisneria*, bot.  
*śāvalinī* a. rivière [où croît la *vallisneria*].  
*śāvalā* m. *vallisneria*, bot.

**शैव्य** *śāvyā* a. relatif à Śiva. || De la tribu de Śivi. — S. m. np. d'un roi; || np. d'un des chevaux du char de Krishna.

**शैशव** *śāṣava* n. (*śiṣu*) enfance.

**शैश्वर** *śāṣira* m. (*śiṣira*) np. d'une montagne.

\* **शो** *śo*. *śyāmi* 4; p. *śaṣ*; f1. *śātāsmi*; f2. *śāsyāmi*; a1. *aśāsam*; a2. *aśām*; pp. *śāla* et *śila*. Aiguiser, affiler.

**शोक** *śoka* m. (*śuc*) chagrin.  
*śōkāri* m. (*ari*) *nauclea cadamba*, bot.

**शोचयामि** *śōcayāmi*; pqp. *aśūcūcam* (c. de *śuc*) affliger, attrister. || Gémir, pleurer.

*śōcana* n. affliction.

**शोचयामि** *śōcayāmi* (c. de *śuc*) rendre brillant, illuminer.

*śōcika* m. (sfx. *ika*) le feu.

*śōcīs* n. éclat, lumière.

*śōcīśkēca* m. le feu; Agni.

**शोच्यक** *śōcyaka* m. (*śuc* purifier) homme vil ou criminel.

**शोठ** *śōṭa* m. (*śuṭ*) boiteux. || Au fig. un homme lent, paresseux; || un niais. || Un homme de caste vile; || un voleur, un vaurien.

*śōṭayāmi* (dén.) être boiteux; être lent; être paresseux.

\* **शोण** *śōṇ*. *śōṇāmi* 1; p. *śuṣṇa*; pp. *śōṇila*; etc. Etre ou devenir rouge. || Qqf. aller, se mouvoir.

**शोण** *śōṇa* a. rouge, écarlate. — S. m. couleur rouge. || Le feu. || L'Océan [la mer Erythrée]. || *Bignonia indica*, bot. || Cheval rouge. || Le *Ġōna*, affluent du Gange. — S. n. minium. || Sang.

*śōṇaka* m. *bignonia indica*, bot.

*śōṇaratna* n. rubis.

*śōṇāka* m. *bignonia*, bot.

*śōṇila* a. rouge. — S. n. sang. || Safran.

*śōṇitapura* n. la ville de l'asura Vāna.

*śōṇilōpala* n. (*upalā*) rubis.

**शोत्स्यामि** *śōtsyāmi* f2. de *śuṭ*.

**शोथ** *śōṭa* et *śōṭaka* m. enflure.

*śōṭajñi* f. et *śōṭajit* f. (*han* et *ji*) *boerhavia diffusi-alata*, bot.

*śōṭahṛt* m. (*hr*) *anacardium semecarpus*, bot.

**शोधयामि** *śōḥayāmi*; pqp. *aśūcūcam* (c. de *śuṭ*) nettoyer, purifier; ôter en nettoyant, *amēdyam* l'ordure.

*śōḥana* a. qui nettoie; qui purifie. — S. n. nettoyage; || purification; expiation; || correction des fautes. || Affinage des métaux. || Ordure; scories. || Sulfate de fer. — S. f. balai.

**शोफ** *śōpa* m. enflure. cf. *śōṭa*.

**शोभकृत्** *śōbakṛt* m. (*śuḥ*; *kr*) la 36<sup>e</sup> année du cycle indien. || *Anacardium semecarpus*, bot.

**शोभयामि** *śōḥayāmi*; pqp. *aśūcūcam* (c. de *śuḥ*) rendre brillant; || orner, décorer, *gr̥ham* une maison. || Briller (?).

*śōḥana* a. qui brille; beau; || qui fait briller, propice. — S. m. le 5<sup>e</sup> yōga astronomique. || Planète. — S. n. lotus.

*śōḥanaka* m. *moringa hyperanthera*.

**शोभा** *śōḥā* f. (*śuḥ*) éclat, splendeur; || beauté.

*śōḥāṇjana* m. *moringa hyperanthera*.

**शोशुच्ये** *śōśuṣyē*, *śōśōcīmi* (aug. de *śuc*) être très-brillant.

**शोशुध्ये** *śōśuḥyē*, *śōśōḥmi*, aug. de *śuṭ*.

**शोशुभ्ये** *śōśuḥyē*, etc. aug. de *śuḥ*.

**शोशुष्ये** *śōśuṣyē*, *śōśōśmi*, aug. de *śuṣ*.

शोशूये *śōśūyé* aug. de *śūi*.

शोश्रोमि *śōśrōmi*, *śōśrūyé*, aug. de *śru*.

शोष *śōśa* m. (*śus*) dessèchement. || Phthisie pulmonaire; || enflure, tumeur.

*śōśaṇa* m. (sfx. *ana*) une des flèches de Kāma. — N. dessèchement. || Succion.

*śōśayāmi* (c. de *śus*) dessécher, mettre à sec, arnavam la mer; || au fig. *duśkāni śōśayanti śariram* les douleurs dessèchent le corps [l'amaigrissent].

शोश् *śōś* interj. exprimant reproche ou mépris.

शौक *śōka* n. (*śuka*) troupe de perroquets.

शौक्तेय *śōktēya* n. (*śukti*) perle.

शौक्तिकेय *śōkṭikēya* m. sorte de poison.

शौक्ल्य *śōkṭya* n. (*śukla*) blancheur.

शौच *śōcā* n. (*śucī*) pureté [physique ou morale]; || purification; ablution.

*śōcācāra* m. (*ācāra*) règle relative aux purifications; || usage de se purifier.

*śōcēya* m. blanchisseur.

\* शौर् *śōṛ*, *śōṛāmi* 1. Etre fier.

*śōṛayāmi* (c.) rendre fier.

शौरी *śōṛi* a. fier, hautain. — S. m. homme fier ou hautain [quoique de rang inférieur]. || Héros. || Ascète.

*śōṛīya* n. héroïsme.

\* शौर् *śōṛ*, cf. *śōṛ*.

शौण्ड *śōṇḍa* a. (*cuṇḍā*) ivre. — S. m. éléphant ivre ou qui a une grande trompe. — S. f. [*i*] esp. de poivre.

*śōṇḍarya* n. orgueil.

*śōṇḍika* m. marchand de liqueurs enivrantes.

*śōṇḍira* a. ivre d'orgueil.

शौद्धोदनि *śōḍḍōdani* m. le Buddha, fils de Śuddhōdana.

शौद्र *śōdra* a. de *śūdra*; relatif aux *śūdras*. — S. m. enfant d'une *śūdrā* et d'un homme d'une des trois autres castes.

शौधिका *śōḍikā* f. graine blanche de panic.

शौनक *śōnaka* m. np. d'une famille d'écrivains védiques.

शौनिक *śōnika* m. (*cūṇā*) boucher, marchand de volailles, etc. || Chasse.

शौम *śōva* m. (*śub*) un dieu, en gén. || Noix d'arec. — N. la cité de Harīṭchandra.

शौमनेय *śōbhanēya* a. (*śōbhanā*) qui a pour mère une belle femme; || relatif à une belle chose.

शौभिक *śōbika* m. jongleur.

शौरि *śōri* m. (*cūra*) Vishnu; Krishna. || La planète Saturne.

शौर्य *śōrpa* a. mesuré avec un *cūrpa*.

शौर्य *śōrya* n. (*cūra*; sfx. *ya*) héroïsme. || Drame héroïque.

शौल्क *śōlka* a. (*śulka*) relatif aux impôts, aux péages, etc. — S. m. surintendant des impôts, péages, taxes, etc.

*śōlṭika* m. mms.

शौल्विक *śōlvika* m. (*śulva*) ouvrier qui travaille le cuivre.

शौवापद *śōvāpada* a. (*śvāpada*) de bête féroce; sauvage, féroce.

शौष्कल *śōṣkala* a. (*śuṣkali*) qui mange du poisson sec, de la viande sèche. — S. m. prix d'un morceau de viande sèche.

\* श्चुत् *śōut*, *śōtāmi* 1. Verser, répandre, Vd. cf. *śyut*.

श्चोत *śōṭa* m. action de verser, de répandre.

\* श्च्युत् *śōyut*, *śōyōtāmi* 1. Verser, répandre, Vd. || Couler, découler, cf. *śyut*.

श्च्योत *śōyōta* m. cf. *śōṭa*.

\* श्नात् *śnaṭ*, *śnaṭāmi* 1; p. *śaṇāta*; etc. Frapper, tuer; || détruire, *purim* une ville. Cf. *knaṭ*; goth. *snith*.

*śnaṭayāmi* (c.) tuer, Vd.

*śnaṭiṭ* m. (sfx. *ṭr*) meurtrier, Vd.

श्मन् *śman* n. [indécl.] face, visage.

श्मशान *śmaśāna* n. cimetière, lieu où l'on brûle les morts.

*śmaśānavāsin* a. (*vas*) qui hante les cimetières. — S. m. esprit impur, démon.

*śmaśānavāśman* m. *Śiva*.

श्मश्रु *śmaśru* n. (*śman*) barbe.

*śmaśrumukī* f. femme barbue.

*ṣmaṣṭula* a. (sfx. *la*) barbu.

\* शमील् *ṣm il*, cf. *mil*.

श्यान *ṣyāna* a. (*ṣya*; sfx. *ana*) visqueux, collant. — S. n. fumée.

श्यापयामि *ṣyāpayāmi* c. de *ṣya*.

श्यान *ṣyāma* a. (*ṣya*; sfx. *ma*) noir, bleu foncé, vert foncé. — S. m. couleur noire ou noirâtre. || Nuage sombre. || Le coucou *kōkila*. || *Datura metel*; convolvulus argenté; panicum frumentaceum; bot. || Np. d'un figuier sacré au confluent d'Allahabad. — S. n. poivre noir. || Sel marin. — S. f. *ṣyāmā* la nuit; l'obscurité. || Indigo. || Vache. || Esp. de petit oiseau. || Convolvulus turbith; serratula; eclites; basilic; curcuma longa; abrus; bot. || La Yamunā. || Gr. *κῆρος*; (?) *κῆρος*.

*ṣyāmaka* m. panic, bot.

*ṣyāmakaṇṭha* m. paon; || esp. de petit oiseau. || Civa.

*ṣyāmapatra* m. *xanthocymus pictorius* ou *tamāla*, bot.

*ṣyāmala* a. noir, bleu noir. — S. m. couleur noire ou bleu-foncée. || Grosse abeille noire. || Poivre noir. || *Ficus religiosa*, bot. — F. Durgā.

*ṣyāmāka* m. panic, bot.

*ṣyāmāṅga* m. (*āṅga*) la planète Mercure; || son régent.

*ṣyāmāyē* (dén.) devenir noir, devenir sombre.

श्यामि *ṣyāmi* pr. de *ṣō*.

श्यामिका *ṣyāmikā* f. couleur noire.

श्याल् *ṣyāla* et *ṣyālika* m. beau-frère [frère de la femme]. — *ṣyāli* et *ṣyālikā* f. belle-sœur [sœur de la femme].

श्याव *ṣyāva* a. (*ṣya*; sfx. *va*) foncé, brun; sombre. — S. m. couleur sombre. Cf. *ṣyāma*.

*ṣyāvātala* m. manguiier, bot.

*ṣyāvadat* a. (*dat* pour *danta*) qui a les dents noires.

*ṣyāvācwa* m. (*aṣwa*) np. d'un poète vèlique.

श्येत *ṣyēta* a. et s., cf. *ṣwēta*.

श्येन *ṣyēna* m. (*ṣya*; sfx. *ina*) couleur lanche, cf. *ṣwēta*. || Faucon; || l'oiseau d'Inra; le feu sacré, Vd. — F. *ṣyēni* femelle épervier ou de faucon.

*ṣyēnācīt* m. (*ēit*) éleveur de faucons. || Ieu où l'on place le feu sacré.

\* श्ये *ṣya*. *ṣyāyē* 1; p. *ṣaṣyē*; f. *ṣyāyē*; a. *ṣyāsi*; pp. *ṣina* et *ṣita*. Aller (?). Se coaguler, se prendre [par le refroidis-

sement]; *ṣinam ṣṛtam* beurre fondu refroidi et solidifié. || Cf. *ṣita*.

श्येनम्पाता *ṣyēnampātā* f. (*ṣyēna*; pat au c.) chasse au faucon.

श्योणाक *ṣyōṇāka* m. *bignonia indica*, bot.

\* अङ्क *ṣraṅk*. *ṣraṅkē* 1. Aller, se mouvoir.

\* अङ्क *ṣraṅg*. *ṣraṅgāmi* 1. Aller, se mouvoir.

\* अण् *ṣraṇ*. *ṣraṇāmi* 1, et *ṣraṇayāmi* 10. Donner, prodiguer. *ṣraṇayāmi* c. de *ṣraṇ*.

अत् *ṣrat* (indécl.) foi, fidélité.

\* अथ् *ṣrat*. *ṣratāmi* 1 et *ṣratayāmi* 10. Lier, nouer; cf. *grat*. || Délirer, détacher, Vd.

\* अथ् *ṣrat*. *ṣratāmi* 1. Tuer, cf. *ṣnat*.

\* अथ् *ṣrat*. *ṣratayāmi* 10. Être lâche, sans ressort, mou, faible, cf. *crant*.

\* अथ् *ṣrat*. *ṣratayāmi* 10. Réjouir, égayer; cf. *kraṭ*. || Donner ses soins, s'efforcer.

अथन *ṣratana* n. action de lier; || action de délier, de détacher.

अद्धानि *ṣraddadhāmi* (*crat*; *ā*) avoir foi, croire en, ac. et qqf. d. ou g.; lat. *credo*. *ṣraddadhāna* a. qui a foi en.

अद् *ṣradḍa* a. (*crat*; *ā*) qui a foi, qui croit en. — S. f. ou n. foi, confiance; la foi. *ṣraddāmaya* a. (sfx. *maya*) croyant, fidèle, qui a la foi.

*ṣraddātlu* a. (sfx. *ālu*) mms.

*ṣraddāvat* a. (sfx. *vat*) mms.

\* अन्य *ṣrant*. *ṣraṇāmi* 9; p. *ṣa-crant'a* [3 p. pl. *ṣa-crant'us* et *crētus*]. Lier; || délier. || Réjouir. Cf. *ṣrat*. — *crant'é* 1, être lâche, détendu; cf. *ṣrat*. — *crant'ayāmi* 10, tuer, cf. *ṣrat*.

अन्य *crant'a* m. action de lier, ligature; || action de délier, de mettre en liberté || État d'une chose lâche, détendue. || Vishnu. *crant'ana* n. mms. || Action de tuer.

अपयामि *ṣrapayāmi*; [a 1. ps. 3 p. *acra-pi* et *acraṇi*]; pp. *ṣrapita* (c. de *ṣrā*). faire cuire.



श्रब्ध *ṣrabḍa* pp. de *ṣramb*.

\* श्रम् *ṣram*. *ṣrāmyāmi* 4; p. *ṣaṣrāma*; a 2. *aṣramam*; pp. *ṣrānta*. Etre las. || Etre épuisé par les austérités. || Cf. *kām*.

श्रम *ṣrama* m. lassitude. || Exercice fatigant. || Exercice militaire.

श्रमण *ṣramaṇa* m. [f. *i*] (*ṣram*; sfx. *ana*) ascète; religieux; religieuse, Bd. || Le *ṣramaṇa gautama* [Samanacodom], le Buddha. — F. *ṣramaṇā* valeriana jatāmansi; rubia manjith; bot.

*ṣramaṇāyē* (dén.) devenir pauvre comme un ascète.

श्रमिन् *ṣramin* a. (sfx. *in*) qui se lasse, qui subit volontairement un exercice fatigant.

\* श्रम् *ṣramb*. *ṣrambē* 1; p. *ṣaṣrambē*; gér. *ṣrambitwā* et *ṣrabḍwā*. Etre négligent [? s'en rapporter à]. — *ṣrambē* 1; a 2. *aṣramam*; a 1. *aṣrambiṣi*; pp. *ṣrabḍa*. Se fier, s'en rapporter à [ce mot ne se rencontre qu'avec le pfx. *vi*].

श्रयण *ṣrayaṇa* n. (*ṣri*) refuge, retraite, asile.

श्रव *ṣrava* m. (*ṣru*) oreille. — Ecoulement.

*ṣravaṇa* m. n. oreille; || ouïe; || audition. — N. service, domesticité. || Ecoulement. — M. f. le 23<sup>e</sup> astérisme lunaire, contenant α, β, γ de l'Aigle.

*ṣravas* n. oreille; || ouïe; || audition; || Vd. gloire. || irl. cluas.; gr. *ἄλλος*.

श्रवस्य *ṣravasya* a. (*ṣruva*) Vd. qui doit répandre la nourriture.

श्रवाण्य *ṣravānya* m. (*ṣruva*) animal destiné à être immolé.

श्रविष्ठ *ṣraviṣṭa* a. produit sous la constellation nommée *ṣraviṣṭā*, qui est le 24<sup>e</sup> astérisme lunaire et répond au Dauphin.

*ṣraviṣṭāja* m. (*jan*) la planète Mercure.

\* श्रा *ṣrā*. *ṣrāmi* 2 et *ṣrāyāmi* 4; p. *ṣaṣrā*; f 2. *ṣrāsyāmi*; a 1. *aṣrāsam*; o. *ṣrāyām* ou *ṣrēyām*; pp. *ṣrāṇa* et *ṣṛta*; pp. vd. *ṣrāta*. Faire cuire.

श्राण *ṣrāṇa* pp. de *ṣrā* et de *ṣrā*. — S. f. bouillie de riz fermenté.

श्राद्ध *ṣrāddha* a. (*ṣrādḥa*) fidèle, qui a la foi. — S. n. offrande sacrée en l'honneur des morts; la cérémonie où on leur présente cette offrande et qui a lieu d'abord à certains jours pendant la première année,

puis une fois l'an au jour anniversaire de la mort.

*ṣrāddhadēva* m. Yama. — F. [*i*] ép. de l'aurore, Vd.

*ṣrāddhika* et *ṣrāddhin* a. qui se rapporte ou qui participe à un *ṣrāddha*.

श्रान्त *ṣrānta* pp. de *ṣram*. — S. m. ascète.

*ṣrāntasamvāhana* a. (*sam*; *vah*) qui soulage un homme fatigué.

श्रापयामि *ṣrāpayāmi* (c. de *ṣrā*) faire cuire. || Faire ressuyer, sécher.

\* श्राम् *ṣrām*. *ṣrāmayāmi* 10. Appeler, inviter, convoquer; cf. *grām*. Lat. clamare.

श्राम *ṣrama* m. (*ṣram*) mois, || temps. || Dais, baldaquin.

श्रामणेर् *ṣrāmaṇēra* m. (*ṣramaṇa*) novice, Bd.

श्राय *ṣrāya* a. de *ṣri*, relatif ou consacré à *ṣri*. || (*ṣri*) refuge, asile.

श्रायत् *ṣrāyat* ppr. vd. de *ṣri*.

श्राययामि *ṣrāyayāmi* c. de *ṣri* et de *ṣri*.

श्रायस *ṣrāyasa* a. (*ṣrēyas*) du meilleur, relatif au meilleur.

श्राव *ṣrāva* m. (*ṣru*; sfx. *a*) écoulement.

श्रावक *ṣrāvaka* m. auditeur; catéchumène, Bd. || Corneille.

श्रावण *ṣrāvaṇa* a. né sous la constellation de *ṣravaṇā*. — S. m. le mois de juillet-août. — F. *ṣrāvaṇī* le jour de la pleine lune de ce mois.

*ṣrāvaṇika* m. le mois de *ṣrāvaṇa*.

श्रावन्ती *ṣrāvanti* f. np. de ville.

श्रावयामि *ṣrāvayāmi* (c. de *ṣru*) faire que qqn. entende, dire, raconter, 2 ac. || Réciter, lire. || Entendre, exaucer, Vd.

श्रावष्टीय *ṣrāvaṣṭīya* a. né sous la constellation de *ṣraviṣṭā*.

श्रावस्ती *ṣrāvasti* f. np. de la capitale du Kōçala au temps du Buddha.

\* श्रि *ṣri*. *ṣrayāmi*, *ṣrayē* 1; p. *ṣiṣrāya*, *ṣieriyē*; f 2. *ṣrayiṣyāmi*, *ṣrayiṣyē*; ppp. *aciṣriyam*; ppr. vd. *ṣrāyat*; ppf. *ṣiṣriyas*. P. *ṣriyē*; pp. *ṣṛita*. Aller, entrer, *dēgam* dans un pays, *apas* dans l'eau. || Se réfugier dans ou auprès, l. || Honorer, adorer, *bānum* le Soleil, Vd. || Recevoir, Vd. || Obtenir, participer à, ac.



श्रितवत् *ṣṛitavat* a. (sfx. *vat*) honoré, servi, adoré.

\* श्रिष् *ṣṛiṣ*. *ṣṛēśāmi* 4. Brûler.

\* श्री *ṣṛi*. *ṣṛiṇāmi*, *ṣṛiṇē* 9; p. *ṣṛiṇāya*, *ṣṛiṇiyē*; etc. Faire cuire, cf. *ṣṛā*.

श्री *ṣṛi* f. prospérité, fortune, bonheur; || beauté; || ornement, décor; || gloire; || richesse; prérogative, apanage. || intelligence; pouvoir surhumain. || *Ṣṛi* ou *Laxmi*, épouse de *Vishnu*. || *Saraswati*. || Pin à longues feuilles; || clous de girofle. || *ṣṛi* se place devant les noms de personnes ou de choses en signe de respect: *ṣṛigaṇēva* le divin *Gaṇēṣa*, *ṣṛirāmāyaṇa* le vénérable *Rāmāyana*.

*ṣṛikaṇṣa* m. *Ṣiva*. || *Bhavabhūti*. || Pays au nord-ouest de *Delhi*.

*ṣṛikaṇṣaṣa* m. *Kuvēra*.

*ṣṛikarā* a. (*ḥṛ*) qui produit la prospérité.

— *S. m.* *Vishnu*. — *S. n.* lotus rouge.

*ṣṛikaraṇa* m. (*ḥṛ*) plume, calame.

*ṣṛikānta* m. (*kam*) *Vishnu*.

*ṣṛikāri* f. (*ḥṛ*) antilope.

*ṣṛikaṇḍa* m. n. bois de sandal.

*ṣṛigarbha* m. *Vishnu*.

*ṣṛigrāha* m. lieu où les oiseaux vont se baigner (?).

*ṣṛigāna* n. lait caillé acide.

\* *ṣṛicakra* n. cercle magique; || la région pubienne dans son rapport avec l'astrologie. || Roue du char d'*Indra*. || Cercle terrestre [en astron.].

*ṣṛija* m. (*jan*) *Kāma*, fils de *Ṣṛi*.

*ṣṛida* m. (*dā*) *Kuvēra*.

*ṣṛidara* m. (*dṛ*) *Vishnu*.

*ṣṛinandana* m. *Kāma*, fils de *Ṣṛi*.

*ṣṛinikēṭana* m. *Vishnu*.

*ṣṛinivāsa* m. *Vishnu*.

*ṣṛipati* m. *Vishnu*, époux de *Ṣṛi*. || Roi, prince, [maître de la fortune].

*ṣṛipata* n. route royale.

*ṣṛiparna* n. lotus; || *premna spinosa*, bot. — *F.* [*i*] *pistia stratiotes*; *gmelina arborea*; *bombax heptaphyllum*; bot.

*ṣṛipāda* m. le pied de *Çākyamuni* ou son empreinte, Bd.

*ṣṛipīṣṭa* m. térébenthine.

*ṣṛiputra* m. *Kāma*. || Cheval.

*ṣṛipala* m. aëgle marmelos. — *F.* [*i*] *phyllanthus emblica*, indigotier; bot.

*ṣṛibadra* m. *cyperus rotundus*, bot.

*ṣṛibrātṛ* m. cheval.

*ṣṛimat* a. (sfx. *mat*) prospère, heureux; opulent; beau; fameux. — *S. m.* *Vishnu*, *Kuvēra*; *Ṣiva*. || Le *tila*, bot.

*ṣṛimastaka* m. ail.

*ṣṛimuka* m. la 7<sup>e</sup> année du cycle indien.

*ṣṛiyukta* a. (*yuj*) prospère, heureux; opulent; beau; fameux.


*ṣṛiyula* a. (*yu*) mms.

*ṣṛirasa* m. térébenthine.

*ṣṛirāga* m. le 3<sup>e</sup> *Rāga* ou mode musical personifié.

*ṣṛila* a. (sfx. *la*) prospère, heureux; opulent; beau; fameux.

*ṣṛivatsa* m. *Vishnu*. || Figure mystique employée comme signe de prospérité par les *Vishnuvites*, les *Krishnaïtes*, les *Bud-*

*dhistes* et les *Jānas*,  || Trou fait à un mur dans un mauvais dessein.

*ṣṛivatsakin* m. cheval ayant sur la poitrine le poil disposé comme un *ṣṛivatsa*.

*ṣṛivatsabṛ* m. (*ḥṛ*) *Vishnu*.

*ṣṛivatsāḍika* m. (*aḥka*) *Vishnu*.

*ṣṛivarāha* m. *Vishnu*, incarné sous la figure du sanglier.

*ṣṛivāsa* m. térébenthine. || Le lotus de *Vishnu* || *Ṣiva* (?).

*ṣṛivāsas* n. térébenthine.

*ṣṛivṛata* m. *ficus religiosa*, bot.

*ṣṛivṛata* m. certaine disposition des poils sur la poitrine d'un cheval.

*ṣṛivēṣṭa* m. térébenthine.

*ṣṛiva* m. (*iṣa*) *Vishnu*. || *Rāma*.

*ṣṛisajña* n. clou de girofle.

*ṣṛisakhāra* m. *Chandra* [la Lune], frère utérin de *Laxmi*.

*ṣṛihastini* f. *heliotropium indicum* [que *Laxmi* tient à la main].

\* श्रु *ṣṛu*. *ṣṛṇōmi* 5; imp. 3p. *ṣṛṇu* [vd *ṣṛṇuhi*, *ṣṛṇudī*]; p. *ṣṛarāva*, *ṣṛarava*; f1. *ṣṛōtāsmi*; f2. *ṣṛōṣyāmi*; a1. *ṣṛarāsam*. || Vd. *ṣṛavāmi* 2; imp. 2p. *ṣṛudī*; etc. **Ps.** *ṣṛuyē* [vd. *ṣṛṇwē* 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> pers.]; a1. 3p. *ṣṛarāvī*; pp. *ṣṛuta*. Entendre, *gōṣam* un son. || Ecouter: *taē ṣṛṇu* écoute ceci, *ṣṛṇu mē vacas* écoute mes paroles. || Prêter l'oreille, obéir: *cēt tuam na ṣṛōṣyasi vinajayasi*, si tu n'obéis pas, tu périras. || Au ps., dans le Vd. avoir du renom, être ou devenir illustre. || Gr. *κλυτός*, *κλυτός*; lat. *clutus*, *inclutus*; etc.

\* श्रु *ṣṛu*, couler, cf. *sru*.

श्रुग्वार *ṣṛugvāru* m. flacourtia, bot.

श्रुनिका *ṣṛuṇikā* f. carbonate de soude.

श्रुत *ṣṛuta* pp. de *ṣṛu*. — *S. n.* objet de l'ouïe, chose entendue; || Ecriture sainte, cf. *ṣṛuti*.

*ṣṛutakīrti* a. célèbre, renommé. — *S. m.* homme célèbre par ses bienfaits || Sage divin. || *S. f.* l'épouse de *Bharata*. || *Np.* de rivière.

*ṣṛutadēvi* f. *Saraswati*.

*ṣṛutarāsi* m. (*rāsi*) *rishi* qui a écouté et appris, mais non enseigné l'Écriture sainte.

*ṣṛutaṣṛavas* m. *np.* d'un fils de *Sūrya*.

*crutacraṇvōnuja* m. (*anuja*) la planète de Saturne; son Régent.

*crutādāna* n. (*ā*; *dā*) citation du Vēda.

**श्रुति** *cruti* f. (*cru*; sfx. *ti*) audition; || oreille; || bruit qui se répète, rumcur, || tradition; || la tradition sainte, l'enseignement sacré; || l'Écriture sainte, le Vēda. || Un quart de ton [le quart d'un ton majeur, le tiers d'un ton mineur, la moitié d'un demi-ton]. || La constellation de Cravanā.

*crutikaṣa* m. pénitence, expiation. || Serpent.

*crutijivikā* f. code de lois.

*crutitāpara* a. attentif. || Qui étudie attentivement le Vēda.

*crutitā* f. (sfx. *tā*) qualité auditive, phonétisme.

*crutimal* a. (sfx. *ma*) qui entend; || qui prête l'oreille; || doué de l'ouïe.

*crutivarjila* a. (*vṛj*) sourd. || Qui ignore le Vēda.

**श्रुधि** *crudhi* 2 p. imp. vd. de *cru*, gr.

५३७९.

**श्रुव** *cruva* m. sacrifice. — N. cuiller sacrée. || Cf. *sruva*.

**श्रूये** *crūyē* ps. de *cru*.

**श्रेणि** *crēni* m. *crēni* et *crēni* f. (*cri*; sfx. *ni*) ligne, rangée. || Corporation d'artisans. || Seau, baquet.

*crēnika* m. np. d'un roi de Magadha. — F. tente; cf. gr. *σκήνη*.

**श्रेयस्** *crētus* 3 p. pl. p. de *crant*.

**श्रेधी** *crēdhi* f. suite d'objets. || Progression arithmétique ou géométrique.

**श्रेयस्** *crēyas* a. (comp. de *crī*) meilleur.

— S. n. bonheur; || le salut, le bonheur final; || vertu, mérite. — S. f. *crēyasī* pothos officinalis; cissampelos hexandra; myrobalan jaune; bot. M 49.

**श्रेष्ठ** *crēśṭa* a. (sup. de *crī*) le meilleur; || excellent; || le plus âgé. — S. m. roi; brāhmane. || Kuvēra. — S. n. lait de vache. *crēśṭakāśṭa* n. pilier ou poutre principale d'une maison.

*crēśṭalāma* (sfx. *lāma*) mms. que *crēśṭa*.

*crēśṭāgrāma* m. maître de maison.

*crēśṭin* m. (sfx. *in*) homme éminent [par sa naissance ou autrement].

\* **श्रे** *cræ*, cf. *crā*.

\* **श्रोण्** *crōn*. *crōṇāmi* 1. Amasser, amonceler.

**श्रोण** *crōṇa* a. apprêté, cuit, assaisonné. — S. m. cul-de-jatte. — S. f. *crōṇā* gruaux de riz. || L'astérisme de *cravanā*.

**श्रोणि** *crōṇi* et *crōṇi* f. hanches, fesses, cuisses. || Gr. *κλυν*; lat. *clunis*. || Voie, chemin.

*crōṇipālaka* n. hanches, fesses, cuisses. || L'os des hanches, l'iléum.

*crōṇivimba* n. corde que l'on porte autour des hanches.

**श्रोतस्** *crōtas* n. (*cru*; sfx. *tas*) oreille; || organe des sens, en gén. || Cours d'eau, cf. *srōtas*.

*crōta-āpatti* m. celui qui est entré dans le courant de la Loi, 1<sup>er</sup> état de l'ārya, Bd. *crōta-āpatti-mārga-sṭāna* le fait d'être dans cette voie; *crōta-āpatti-pāla-sṭāna* le fait de jouir de l'état du *crōta-āpatti*.

**श्रोतृ** *crōṭṛ* m. (*cru*; sfx. *ṭṛ*) celui qui écoute, qui obéit.

**श्रोत्र** *crōtra* n. (*cru*; sfx. *tra*) oreille, organe de l'ouïe.

*crōtriya* a. (sfx. *iya*) qui écoute, docile, obéissant. — S. m. brāhmane instruit par la *cruti*, versé dans le Vēda.

*crōtriyatā* f. (sfx. *tā*) état d'un homme versé dans le Vēda.

**श्रौत** *crōta* n. (*cruti*) observance ordonnée par le Vēda, par ex. la conservation du feu sacré.

**श्रौत्र** *crōtra* n. (*crōtra*) oreille. || Connaissance du Vēda.

**श्रौषद्** *crōṣaḍ* [indécl.] exclamation émise au moment de l'offertoire.

**श्रयाव** *crādhwa* n. (*crī*; *ā*; *hwē*) lotus.

**श्रक्ष्ण** *claxṇa* a. grêle, tenu, mince; || doux, agréable. || Sincère.

*claxṇayāmi* (dén.) amincir.

\* **श्राङ्** *clayk*, cf. *crayk*.

\* **श्राङ्** *clayg*, cf. *crayg*.

\* **श्राय्** *clat*. cf. *crat*.

**श्राय** *clat'a* a. mou, relâché, détendu. *clatāyē* (dén.) se détendre: *clatāyā'ē* bandas le lien se relâche.

\* **श्राब्** *clāk*, cf. *clāk*.

\* **श्लाघ्** *ślāḡ*. *ślāḡē* 1. Flatter, d. || Se flatter, s'enorgueillir, i. || Louer, célébrer, ac. *ślāḡayāmi* (c.) louer, ac.

**श्लाघा** *ślāḡā* f. louange, acte d'adoration. || Flatterie. || Ds̄ir de qqn. qui loue, qui adore, qui flatte. || lrl. sleigh. *ślāḡya* a. (pf. ps. de *ślāḡ*) adorable, digne de louange.

**श्लिकु** *śliku* m. serviteur, esclave. || Polisson, libertin, débauché.

\* **श्लिप्** *śliṣ*. *ślēśāmi* 1. Brûler, cf. *śriṣ*.

\* **श्लिप्** *śliṣ*. *ślēśyāmi* 4; p. *ślēśā*; f2. *ślēśyāmi*; a1. *aḡliram*; a2. *aḡliṣam*. Lier, attacher, *saṇḡinā* par un nœud. || Embrasser, serrer dans ses bras.

**श्लिषा** *śliṣā* f. embrassement.

**श्लिषद** *ślipada* n. (? *crī*) éléphantiasis. *ślipadāprabhava* m. manguier, bot.

**श्लिल** *ślila* a. cf. *ṣrila*.

**श्लेष** *ślēśa* m. (*śliṣ*) union, ligature; || adhérence; || proximité, contact. || Embrassement. || Association. || Equivoque, fig. de rhêt. *ślēśayāmi*; pqp. *aḡcīḡliṣam* (c. de *śliṣ*) joindre, unir; || embrasser.

**श्लेष्मक** *ślēśmaka* et *ślēśman* m. (*śliṣ*) la lymphé ou sang blanc.

*ślēśmaḡnā* f. (*han*) pandanus odorant; jasmīn sambac; bot.

*ślēśmaṇa* a. (sfx. *ana*) flegmatique, lymphatique. — S. f. *justicia*, bot.

*ślēśmala* a. (sfx. *ala*) lymphatique. — S. m. *cordia myxa*, bot.

*ślēśmaha* m. (*han*) esp. de plante.

*ślēśmīla* m. (*at*) *cordia myxa*, bot.

*ślēśmika* a. (sfx. *ika*) qui agit sur la lymphé [pour la modérer ou pour l'exciter].

\* **श्लोक** *ślōk*. *ślōkē* 1. Composer [des vers], écrire en vers. || Etre composé, être écrit en vers. || Qqf. Acquérir; || Qqf. abandonner.

**श्लोक** *ślōka* m. un distique, une stance héroïque. || Eloge en vers.

\* **श्लोण्** *ślōṇ*, cf. *ṣrōṇ*.

**श्वगण** *ṣwagaṇa* m. (*ṣwan*) meute. *ṣwagaṇika* m. f. [i] homme ou femme levant des meutes, ou se faisant traîner par des chiens. || M. chasseur.

\* **श्वङ्** *ṣwaṅk*, cf. *ṣraṅk*.

\* **श्वत्च्** *ṣwañc* et *ṣwaç*, cf. *ṣraṅk*.

\* **श्वद्** *ṣwaf*. *ṣwafāyāmi* et *ṣwafāyāmi* 10, cf. *ṣaf*.

**श्वन्** *ṣwan* m. [th. fb. *cun*] chien. — F. *cuni* chienne. || Gr. *κύων*, *κυνός*; lat. *canis*; goth. *hunds*; germ. *hund*; zd. *spā* [nom. sanskrit *ṣwā*]; lith. *szu*.

*ṣwadañśīrā* f. flacourtia, bot.

*ṣwadūrtā* m. chacal.

*ṣwanara* m. (*nr*) homme cynique, vil, grossier, brutal.

*ṣwanaṇa* n. et f. [*ā*] nuit où les chiens hurlent et aboient.

*ṣwapaçā* m. [*f. ā*] homme ou femme qui mange du chien.

*ṣwapāka* m. [*paç*] mangeur de chien, homme de caste dégradée et tout à fait vile.

*ṣwapāla* m. citron.

*ṣwabīru* m. (*bī*) chacal.

*ṣwavyrtti* m. [m à m. condition de chien] servitude.

*ṣwavyāḡra* m. léopard chasseur.

*ṣwasula* m. conyza, bot.

*ṣwāgaṇika* m. et f. cf. *ṣwagaṇika*.

*ṣwādanta* m. dent de chien.

*ṣwāna* m. chien. — *ṣwāni* f. chienne.

*ṣwāpada* a. (*d*; *pad*) féroce, sauvage. — S. m. bête féroce, en gén.

*ṣwāvīṣ* m. (*vyāṣ*) porc-épic.

*ṣwāçwa* m. (*açwa*) Çiva-bhæraṇa, monté sur un chien.

**श्वथ्र** *ṣwaṭra* n. trou, brèche; caverne, tanière.

*ṣwaṭrayāmi* (dén.) faire un trou. || Vivre dans la misère. || ? aller.

**श्वययामि** *ṣwayayāmi*; pqp. *aḡçavām* et *aḡciwayam*, (c. de *çwi*). Faire enfler; faire croître; faire fleurir.

*ṣwayātū* m. (sfx. *aṭū*) enflure.

*ṣwayīçī* f. maladie.

\* **श्वर्त्** *ṣwart*. *ṣwartayāmi* 10. Aller(?). || Vivre dans l'affliction; cf. *swart*.

\* **श्वल्त्** *ṣwal* et *ṣwall*. *ṣwalāmi* et *ṣwallāmi* 1. Courir.

\* **श्वल्क्** *ṣwalk*. *ṣwalkayāmi* 10. Dire, raconter, cf. *çulk*.

**श्वशुर** *ṣwaçura* m. beau-père, en gén. || Qqf. homme respectable qui mérite d'être traité comme un beau-père. || Au du. beau-père et belle-mère. || Gr. *ἐνυρὸς*; lat. *socer*; lith. *szeszur*; goth. *swaihra*; etc.



*ṣwaṣurya* m. beau-frère. || Germ. schwager.

*ṣwaṣrū* f. belle-mère. || Gr. *ἐνυπρία*; lat. sorus; goth. swaihrō; etc.

\* श्वस् *ṣwas*. *ṣwasimi* 2; p. *ṣaṣwāsa*; etc. Respirer. || Soupirer, gémir. || Souffler; siffler, *ivōragās* comme des serpents. || Qqf. frapper.

श्वस् *ṣwas* adv. demain; lat. cras. || En comp. bon augure.

श्वस्तन *ṣwasana* n. (sfx. *ana*) respiration; || soupir; || souffle. — M. vent. || Vangueria spinosa, bot.

*ṣwasanācana* m. (aṣ; sfx. *ana*) serpent. *ṣwasanēṣwara* m. (iṣwara) pentaptera arjuna, bot.

*ṣwasanōtsuka* m. (utsaka) serpent.

श्वस्तन *ṣwasana* a. (sfx. *ana*) de demain; || lat. crastinus. *ṣwasṭya* a. (sfx. *tya*) mms.

श्वार्त्राम *ṣwātrāmi* 1. Courir, se hâter.

श्वान *ṣwāsa* m. (*ṣwas*) respiration; || soupir; || souffle; || vent.

*ṣwāsāyāmi* (c. de *ṣwas*) faire respirer; donner du relâche.

*ṣwāsahēti* f. sommeil.

*ṣwāsāri* m. (ari) esp. de plante.

*ṣwāsina* m. (sfx. *ina*) vent.

\* श्वि *ṣwi*. *ṣwayāmi* 1; p. *ṣuṣāva* et *ṣiṣwāya*; f2. *ṣwayiṣyāmi*; a1. *aṣwayiṣam*; a2. *aṣwam*; pqp. *aṣiṣwiyam*; o. *ṣuyāsam*; ppf. vd. *ṣuṣwas*. Ps. *ṣuyē*; pp. *ṣūna*. S'enfler, grossir. se tuméfier : *asya kuziṣ ṣuṣāva* son ventre se gonfla. || Croître, s'accroître, grandir : *uśā aṣwēt* l'aurore a grandi, Vd. || Gr. *κόω*, *κῶμα*.

\* श्वित् *ṣwit*. *ṣwēt* 1; p. *ṣiṣwīt*; f2. *ṣwētiṣyē*; a1. *aṣwētiṣi*; a2. *aṣwitam*; pp. *ṣwilla*. Être ou devenir blanc.

श्वित्त्वं *ṣwitnya* a. Vd. (sfx. *nya*) blanc.

श्वित्र *ṣwitra* n. (sfx. *ra*) l'air, l'éther (?). || Lèpre blanche. *ṣwitraṅni* f. (*han*) tragia involucrata, bot.

\* श्विद् *ṣwid* et *ṣwind*, cf. *ṣwit*.

\* श्व *ṣw*, cf. *sw*.

श्वेत *ṣwēta* a. (*ṣwit*) blanc. — S. m. couleur blanche. || Nuage blanc. || Cheval blanc. || Cumin. || La 6<sup>e</sup> chaîne de montagnes autour du Méru. || Un des petits *dwīpas*. || La planète Vénus; son Régent. — S. m. et f.

cauri ou petite coquille employée comme monnaie. — S. f. *ṣwēti* np. d'un affluent de l'Indus, Vd. — S. f. *ṣwētā* sucre blanc ou candi. || Cristal. || Manne du bambou. || Nom de divers végétaux. — S. n. argent [métal]. || Goth. hweits; germ. weisz; angl. white.

*ṣwētaka* m. une cauri. — N. argent. *ṣwētakunṣara* m. l'éléphant blanc d'Indra.

*ṣwētakēca* m. esp. de moringa, bot. *ṣwētakōla* m. esp. de carpe [*cyprinus chrysoparius*].

*ṣwētakādīra* m. esp. de mimosa catechu, bot.

*ṣwētagaja* m. éléphant blanc; || l'éléphant d'Indra.

*ṣwētagarūl* m. oie.

*ṣwētaṣāda* m. oie. || Basilic blanc, bot.

*ṣwētaṣaṣṭhāna* n. borax raffiné.

*ṣwētaḍṛbā* f. *ḍṛbā* à fleurs blanches.

*ṣwētaḍwipa* m. éléphant blanc; || l'éléphant d'Indra.

*ṣwētaḍwipa* m. un des petits *dwīpas*.

*ṣwētaḍḍū* m. craie; || opale (?).

*ṣwētaḍāman* m. la Lune. || Camphre. || Os de sèche.

*ṣwētanila* m. nuage.

*ṣwētapatra* m. oie blanche.

*ṣwētapataraṣa* m. Brahmā.

*ṣwētapadma* n. lotus blanc.

*ṣwētaparṇāsa* m. basilic blanc, bot.

*ṣwētapālāla* f. bignonia suaveolens.

*ṣwētapīṣga* et *ṣwētapīṣgala* m. lion.

*ṣwētapuṣpa* m. vitex trifolia, bot. — F. ghosha à fleurs blanches.

*ṣwētapuṣpaka* m. laurier rose à fleurs blanches.

*ṣwētaprasūnaka* m. tapia cratœva.

*ṣwētaḥaṣṭā* f. clitoria ternatea.

*ṣwētamariṣā* n. graine de moringa.

*ṣwētayē* (dén.) être porté par des chevaux blancs.

*ṣwētarakla* m. couleur rouge pâle.

*ṣwētaraṣa* m. la planète Vénus.

*ṣwētarahjana* n. plomb.

*ṣwētarōṣis* m. la Lune.

*ṣwētarāhila* a. d'un rouge pâle. — S. m. Garuda.

*ṣwētaṣāṣā* f. acorus calamus, bot.

*ṣwētaṣāṣā* m. ficus glomerata.

*ṣwētaṣāṣin* m. la Lune. || Arjuna.

*ṣwētaṣāṣas* a. qui a des vêtements blancs. — S. m. religieux mendiant vêtu de blanc.

*ṣwētaṣāṣa* m. Arjuna [aux chevaux blancs].

*ṣwētaṣāṣana* m. Arjuna. || La Lune. || Le Makara.

*ṣwētaṣāṣin* m. Arjuna.

*ṣwētaṣāṣga* m. orge.

*ṣwētaṣāṣarpa* m. serpent blanc. || Tapia cratœva, bot.

*ṣwētaṣāṣara* m. mimosa catechu, bot.

*ṣwētaṣāṣurasā* f. nycanthus tristis, bot.



śwētahaya m. cheval blanc; || le cheval d'Indra. || Arjuna [aux chevaux blancs].

śwētahastin m. éléphant blanc; || l'éléphant d'Indra.

śwēlārka m. (arka) asclepias gigantea, bot.

śwēlōdara m. (udara ventre) Kuvēra.

श्वेत śvētra (świtra) n. lèpre blanche.

श्वेत्रेय śvētrēya a. (świtra) dont les rayons blanchissent, Vd.

श्वोवसीयस् śwōvasīyas a. (śwas; ava; śo?) de bon augure.

ष

ṣ

ष śa 45<sup>e</sup> lettre et 2<sup>e</sup> sifflante de l'alphabet sanscrit; elle procède de ष ṣa et de स sa, qu'elle remplace souvent après les voyelles i et u et après les diphthongues qui en dérivent. Elle répond, dans les langues âryennes, aux mêmes lettres que ष ṣa et स sa.

ष śa m. (cam) arrêt, repos; repos éternel, paradis; fin, terme; destruction. || (ṣi) repos, sommeil. || (ṣās) homme instruit, pandit. — N. (cam) patience. || Embryon. — A. excellent.

\* षग् śaḡ, cf. saḡ.

\* षच् śaḥ, cf. saḥ.

\* षच् śaḥ, cf. saḥ.

\* षञ्ज् śaṅj, cf. saṅj, saḥ.

\* षट् śaṭ, cf. saṭ.

षट् śaṭ nom. de śas six.

śaṭka a. six; de six; qui a lieu six fois, etc.

śaṭkarṇa m. sorte de luth.

śaṭkarman m. brāhmane [qui a six devoirs essentiels]. || Un adepte des Tantras [dont le pouvoir magique s'exerce de six façons].

śaṭkōṇa a. hexagone. — S. n. un hexagone. || La foudre d'Indra.

śaṭcārana m. insecte [à six pattes], surtout l'abeille.

śaṭpada m. mms.

śaṭpadapriya m. mesua ferrea, bot.

śaṭpadātīti m. (atīti) manguier; champaca; bot.

śaṭprajña m. (prajñā) un sage, connaissant les six principaux objets de la science. || Un libertin.

śaṭaxari f. cf. śm.

śaṭaxina m. (axi; sfx. ina) poisson.

śaṭaḡa n. les six parties du corps [bras, jambes, tête, tronc]. || Les six aḡas ou suppléments du Vēda.

śaṭaḡajāl m. (ji) Vishnu.

śaṭabijña m. (abi; jñā) un saint budhist.

śaṭānana m. Kārttikēya, aux six faces [4 aux 4 points cardinaux, une au zénith, l'autre au nadir].

śaṭāyatana n. Au pl. les six règles des qualités sensibles, les six sens.

śaṭśaṇa n. les six épices [les 4 esp. de poivre, le gingembre seq et la racine de plumbago].

śaṭgava n. (gō) six bœufs ensemble, attelage de six bœufs.

śaṭgrant'a m. cæsalpinia bonduc. — F. [ā ou ī] acorus calamus, bot.

śaṭgrant'ikā f. zédoaire, bot.

śaṭja m. (jan) la 4<sup>e</sup> note de la gamme indienne.

śaṭḍā adv. (sfx. ḍā) en six parties, de six manières.

śaṭbujā f. (bujā) pastèque.

śaṭrēkā f. mms.

śaṭviḍa a. (vi; ḍā) qui est de six espèces, qui est en six parties.

śaṭvindu m. Vishnu.

\* पाण् śaṇ, cf. śaṇ.

पाण्ड śaṇḍa m. cf. ṇaṇḍa.  
śaṇḍāli f. pièce d'eau, bassin. || Mesure pour l'huile. || Femme de mauvaise vie.

पाण्ड śaṇḍa m. cf. ṇaṇḍa.

पाण्मास्य śaṇmāsyā a. (śaś; māsa) âgé de six mois, qui dure depuis six mois, etc.

पाण्मुख śaṇmukha m. (śaś) Kārttikēya, cf. śaṇḍānana.

पावणव śātwa-ṇatwa n. (sfx. tva) substitution de ś et de ṇ à s et à n, tg.

\* पाद् śad, cf. sad.

\* पन् śa n, cf. san.

पर्वपी śarśapī f. esp. de petit oiseau.

पय् śaś a. [nom. śaś] six. || Zd. cswas; lat. sex; gr. ἑξ; goth. sahs; lith. szeszi; etc. || M § 51, 5°.

पष्टि śaṣṭi f. soixante, une soixantaine.  
śaṣṭika a. qui vaut soixante, qui coûte soixante... — M. f. [i] esp. de riz hâtif.  
śaṣṭika a. semé de riz hâtif.  
śaṣṭilama a. soixantième, M § 52.  
śaṣṭidā adv. (sfx. dā) de soixante façons; || en soixante parties.  
śaṣṭimatta m. (mad) éléphant.  
śaṣṭivarsin a. (varśa) âgé de 60 ans.  
śaṣṭihāyana a. âgé de 60 ans. — S. m. éléphant. || Esp. de riz.

पष्ठ śaṣṭa a. (sfx. ṭa) sixième. || Zd. est-wa; lat. sextus; gr. ἑκτος; etc. — S. f. [i] le 6<sup>e</sup> jour de la quinzaine. || Durgā.

śaṣṭaka a. sixième.  
śaṣṭātukālaka n. (sfx. ālu; kāla; sfx. ka) le fait de manger une fois en 3 jours.

\* पाह् śah, cf. sah.

पाट् śāt, interjection pour appeler.

पाडव śāḍava m. chant; || passion.

पाट्गुण्य śāḍguṇya n. (śaś; guṇa) état de celui qui possède les 6 qualités.

पाण्मातुर śaṇmātura m. (śaś; mātṛ) Kārttikēya [nourri par les 6 Krittikās].

पावणविक śātwa-ṇatwika a. relatif à

la substitution nommée śātwa-ṇatwa a.

पाष्ठ śāṣṭa a. sixième (śaṣṭa).

\* पि śi, cf. si.

\* पिच् śi c, cf. sic.

पिद् śiḍga m. libertin, débauché.

\* पिध् śi d, cf. siḍ.

\* पु śu, cf. su.

\* पुक्क् śukkk, cf. śwakk.

\* पू śū, cf. sū.

\* पेव् śév, cf. sév.

पोडत् śōḍat, cf. śōḍat.

पोडश śōḍaṣa a. (śaś) seizième.  
śōḍaṣaka a. de seize espèces.

पोडशन् śōḍaṣan a. (śaś; ḍaṣan) seize; lat. sedecim.

śōḍaṣāḡṛi m. (aḡṛi) crabe.  
śōḍaṣārēis m. (arēis) la planète Vénus.  
śōḍaṣāvarta m. (ā; vṛt) conque [à 16 spirales].  
śōḍaṣāṇḍu m. (aṇḍu) la planète Vénus.

पोडा śōḍā, cf. śōḍā.

पोदत् śōḍat m. (śaś; ḍanta) jeune bœuf qui a six dents.

पोधा śōḍā adv. (śaś, sfx. dā) en six parties, de six manières.

\* टु śṭu, cf. stu.

\* टा śṭā cf. sṭā.

\* टिव् śṭiv et śṭiv. śṭivāmi 1 et śṭivāmi 4; p. tiṣṭeva; f2. śṭēviśyāmi; a1. aṣṭaviśam; pp. śṭyūla. Cracher; rejeter en crachant, ac. Lat. spucere.

śṭēvayāmi c.

\* टणा śṇā, cf. snā.

\* टिम śmi, cf. smi.

\* घक्क् śwakk, śwaṣket śwask. śwakkāmi, śwaṣkāmi, śwaskāmi 1, (? swar). Aller [monter au ciel].

# स S

**स** *sa* 46<sup>e</sup> lettre et 3<sup>e</sup> sifflante de l'alphabet sanscrit. Elle répond à *s*, à *h* initial, à l'esprit rude et souvent à l'esprit doux.

**स** *sa*, th. de *sas* et de ses dérivés; || f. *sá*. || Cf. *sas*.

**स** *su* m. (*sr*) le vent. || (*sarpa*) serpent. || Vishnu. || La note *śadja*. — F. *sa* (*sr*) route carrossable; || méditation, connaissance. || Clôture, palissade. — F. *sá* Laxmī.

**स** *sa*, en compos., pour *sam*, avec.

**सक** *saka* m. (sfx. *ka*) lui, cet homme.

**सकट** *sakaṭa* m. trophis aspera, bot. *sakaṭānna* n. (*anna*) aliment impur.

**सकण्टक** *sakaṇṭaka* a. (*sam*) épineux. — S. m. *vallisneria*, bot.

**सकर्ण** *sakarna* a. (*sam*) qui a des oreilles, qui entend clair. || Qui a avec soi Karna.

**सकल** *sakala* a. (*sam*; *kalá*) tout entier.

**सकवच** *sakavaśa* a. (*sam*) qui porte une cuirasse.

**सकातर** *sakātara* a. (*sam*) sot, insensé.

**सकाम** *sakāma* a. (*sam*) qui possède l'objet de ses désirs, content, satisfait.

**सकाश** *sakāśa* a. voisin, proche. — S. m. voisinage. || A l'i. *sakāśe* en présence.

**सकुल** *sakula* cf. *śakula*.

*sakulya* m. pêcheur, poissonnier.

**सकुल्य** *sakulya* m. (*sam*; *kula*) parent éloigné.

**सकृत्** *sakṛt* adv. (*sam*; *kr*) une fois.

*sakṛtpraja* m. (*pra*; *jan*) corneille [qui ne fait qu'une ponte par an].

*sakṛdāgāmin* m. (*d*; *gam*) homme qui

doit revenir une fois à la vie [2<sup>e</sup> degré de l'ārya], Bd.

**सक्त** *sakta* pp. de *sañj*.

*sakti* f. (sfx. *ti*) attache, union; || attachement. Cf. *saṅga*.

*saktimat* a. (sfx. *mat*) attaché, cf. *saṅgin*.

**सक्तु** *sakṭu* m. cf. *śakṭu*.

*sakṭupālā* f. mimosa suma, bot.

**सक्त्रि** *sakṭri* n. cuisie. || Partie de la charpente d'un char.

**सक्रोध** *sakrōḍa* a. (*sam*) irrité.

**सक्त्रि** *sakṭri* m. (nom. *sakṭa*, M § 109) ami; compagnon, camarade. — F. *sakṭi* amie, compagne.

*sakṭitva* n. (sfx. *tva*) amitié.

*sakṭya* n. (sfx. *ya*) amitié.

\* **सग्** *sag*. *sagāmi* 1 et *sagayāmi* 10.

Couvrir. Gr. *σάτω*, *σάγν*, etc.

**सगजाराह** *sagajārōha* a. (*sam*; *gaja*; *d*, *ruli*) qui a avec soi un ou plusieurs hommes montés sur des éléphants.

**सगद्गद्** *sagaḍgada* a. (*gad*) qui balbutie. || A l'ac. en balbutiant.

**सगन्ध** *saganḍa* a. (*sam*) odoriférant. — S. m. parent, cohéritier.

**सगर** *sagara* m. np. d'un roi d'Āyōdhya [voyez le Rāmāyana l].

**सगर्भ** *sagarbha* m. (*sam*) frère; gr. *ἀδελφός*. *sagarbha* m. mms.

**सगोत्र** *sagōtra* m. (*sam*) parent éloigné participant aux crāddhas. — N. lignage, parenté.

सगिध *sagīdi* f. (*sam*; *gus*) repas en commun.

\* सघ् *saḡ. saḡnómi* 5; p. *saśágu*; etc.

Frapper, tuer [cette racine est peut-être composée de *sam*, *han*]; || offrir en sacrifice; || recevoir en offrande.

सङ्कट *saṅkaṭa* a. étroit, resserré; || impraticable, où l'on ne peut passer.

*saṅkaṭāxa* a. (*axa*) qui ferme les yeux en regardant [comme un myope].

सङ्कथा *saṅkaṭhā* f. (*kaṭ*) récit, conversation.

*saṅkaṭhayāmi*, raconter.

सङ्कम्पे *saṅkampé* (*kamp*) trembler.

सङ्कर *saṅkāra* m. (*kṛ*) mélange, || Confusion ou mélange des castes, par des mariages extra-légaux. || (*kṛ*) balayures, pousière. || Pétitement de la flamme.

सङ्कर्षामि *saṅkarśāmi* (*kṛś*) tirer avec soi, entraîner, emmener. || Tracer des sillons.

*saṅkarśaṇa* n. action d'entraîner; attraction. || Labourage. — S. m. Baladéva.

सङ्कल *saṅkala* m. (*kaṭ*) comput; addition; || collection.

*saṅkalana* n. addition, t. d'arith. || Collection, réunion; entassement; || tas; morceaux entassés.

*saṅkalita* a. additionné, computé; entassé; || rapproché, mis en contact. — S. n. mms. que *saṅkalana*.

सङ्कल्प *saṅkalpa* m. (*kṛp*) projet, résolution; || intention; || pensée, conscience.

*saṅkalpaja* m. (*jan*) Kāma.

*saṅkalpaśava* m. (*śu*) Kāma.

*saṅkalpayāmi* (c. de *kṛp*) faire : *rājānam pitṛtvé* prendre le roi pour père. || Pp. *saṅkalpita* désiré, projeté.

*saṅkalpayōni* m. (*yōni*) Kāma.

सङ्कसुक *saṅkasuka* a. (*sam*) incertain, changeant; || faible, sans stabilité; || douteux.

सङ्कार *saṅkāra* m. (*kṛ*) pétitement de la flamme. || Poussière, balayures. — F. [*i*] jeune femme récemment mariée.

सङ्कालयामि *saṅkālāyāmi* (10, *kaṭ*) frapper, tuer.

सङ्काश *saṅkāśa* a. (*sam*; *kāc*) semblable. || Proche, voisin, présent.

*saṅkācē* (*kāc*) apparaître, être vu; || briller.

सङ्किल *saṅkila* m. (*kil*) torche, brandon.

सङ्कीर्तयामि *saṅkīrtayāmi* (*kṛt*) nommer, désigner par un nom. || Célébrer.

*saṅkīrtana* n. désignation, action de nommer. || Renommée.

सङ्कीर्ये *saṅkīryē* (*kṛ*) être empli, s'emplier. || Être mêlé, confondu. || Pp. *saṅkīrṇa*.

सङ्कुचित *saṅkuçita* a. (*kuç*) contracté, fermé, clos; || non-épanoui.

सङ्कुटामि *saṅkuṭāmi* (*kuṭ*) perdre courage, manquer de cœur.

सङ्कुप्यामि *saṅkupyāmi* (*kup*) s'irriter. •

सङ्कुर्वे *saṅkurvé* (*kṛ*) faire, confectionner, cf. *saṅskarōmi*.

सङ्कुल *saṅkula* a. (*kul*) mêlé, mélangé, confondu; confus, — S. n. la mêlée, le combat; || discours confus, parole indistincte, bredouillement; || foule, cohue.

सङ्केत *saṅkēta* m. (*kēt*) convocation, assemblée convoquée; moment fixé pour sa réunion; || convention, contrat; || conditions ou circonstances où une chose a lieu. || Qqf. signes, gestes.

*saṅkēlayāmi* (dén.) convoquer; || faire une convention; || fixer l'époque d'une réunion.

*saṅkēlaka* m. assemblée convoquée.

सङ्कोच *saṅkōca* m. (*kuç*) action de courber, flexion, courbure; || action de contracter; de fermer. — N. safran.

*saṅkōcāmi* (*kuç*) contracter, rider en comprimant.

सङ्कोपयामि *saṅkōpayāmi* (c. de *kup*) irriter.

सङ्क्रन्दन *saṅkṛandana* m. Indra.

सङ्क्रम *saṅkrama* m. (*kram*) marche, progrès; || voyage; || Passage d'une montagne, d'une rivière, etc. || Marche d'un astre dans le zodiaque.

*saṅkrāmāmi*, marcher, s'avancer; || aller à ou vers, approcher de, ac. || Pp. *saṅkrānta*.



*saṅkramayāmi* (c.) mener, conduire ; || amener, livrer.

*saṅkrāmayāmi* (c.) transmettre : *ayam pāpam mayi saṅkrāmayēt* qu'il s'en remette sur moi de la faute.

*saṅkrānti* f. (sfx. *tī*) marche, progrès ; || passage ; || mouvement d'un astre dans le Zodiaque.

*saṅkrāma* m. mms. que *saṅkrama*.

**सङ्क्रांते** *saṅkrāntē* (*krānt*) jouer. || A l'act., craquer, pétiller.

**सङ्क्राणामि** *saṅkrāṇāmi* (*krā*) acheter.

**सङ्क्रुधयामि** *saṅkruḍḍhāmi* (*kruḍ*) se mettre en colère. || Pp. *saṅkruḍḍha*.

**सङ्क्रोशामि** *saṅkrośāmi* (*kruś*) pousser des clameurs.

**सङ्क्लिश्यामि** *saṅkliṣṇāmi* (*kliṣ*) tourmenter, affliger.

**सङ्क्लेश** *saṅklēśa* m. (*klid*) humidité, moiteur. || Sécrétion urinaire que l'on suppose fournir la matière première du fœtus.

**सङ्खमे** *saṅkhamē* (*xam*) endurer, supporter patiemment.

**सङ्खय** *saṅkaya* m. (*xi*) perte, destruction, ruine.

*saṅkayāmi* (c. de *xi*) détruire.

**सङ्खिपामि** *saṅkhipāmi* (*xip*) contracter, resserrer : *agniḥ pṛthivim saṅkhipya grasatē* le feu contracte la terre et la dévore ; || diminuer, détruire, *yaças* la gloire.

**सङ्खिये** *saṅkhiyē* (ps. de *xi*) être détruit, périr.

**सङ्खुणद्धि** *saṅkhuṇadmi* (*xud*) broyer, concasser.

**सङ्खुब्धनामि** *saṅkhubhāmi* (*xub*) être agité, être bouleversé. || Pp. *saṅkhubḍha*.

**सङ्खेप** *saṅkhepa* m. (*xip*) contraction, resserrement ; diminution, abréviation.

*saṅkhepalas* adv. brièvement.

**सङ्खोभ** *saṅkōḍha* m. (*xub*) agitation, ébranlement, bouleversement.

**सङ्खण्वे** *saṅkṇuvē* (*xṇu*) aiguïser, affiler.

**सङ्खादामि** *saṅkādāmi* (*Kād*) dévorer.

**सङ्ख्य** *saṅkya* n. (*kyā*) bataille. — F.

*saṅkhyā* calcul ; nombre. || Raisonnement, examen rationnel d'une question ; || par ext. pensée, intelligence.

*saṅkhyatā* f. (sfx. *tā*) numérabilité ; || comptabilité ; compte fait.

*saṅkhyāta* (pp. de *kyā*) compté.

*saṅkhyāna* n. (sfx. *ana*) calcul, computation. || La numération. || La science du calcul.

*saṅkhyāmi* (*kyā*) compter, supputer. || Considérer, examiner rationnellement.

*saṅkhyāvat* a. (sfx. *vat*) numéral ; compté ou comptable. || Qui sait examiner rationnellement les choses. — S. m. un savant, un pandit.

*saṅkhyēya* a. (sfx. *ēya*) qui peut être compté.

**सङ्ग** *saṅga* m. (*saṁ* ; *gam*) réunion, assemblée. || Confluent. || Union, jonction, mélange.

**सङ्ग** *saṅga* m. (*saṅg*) attachement ; penchant, inclination : *saṅgāt saṅgāyatē kāmas* de l'attachement naît le désir. || *saṅgadōśa* m. le vice de la concupiscence.

**सङ्गच्छामि** *saṅgacchāmi* (*gam*) s'assembler, se réunir. || En venir aux mains. || Aller à ou vers, ac. ou i., || aller voir, visiter, i. || Avoir commerce [avec un homme, avec une femme], ac. || Recevoir en don, être doué de, i., Vd.

*saṅgala* (pp.) qui s'est rencontré avec ; || mêlé, réuni ; || qui s'accorde avec, qui convient. — S. n. union, rapprochement ; || amitié.

*saṅgati* f. (sfx. *tī*) union, réunion ; || rapprochement ; || conjonction. || A l'ac. par hasard.

*saṅgama* m. réunion, concours, rencontre ; || union conjugale, *γῆμος* ; || association. || Conjonction, t. d'astr.

*saṅgamana* n. (sfx. *ana*) rencontre, réunion ; assemblée ; assemblage.

*saṅgamayāmi* (c. de *gam*) faire que qqn. se réunisse à, se rencontre avec, i. || Amener à, 2 ac. || Joindre ; garnir, *āyudhaṁ jṇayā* un arc de sa corde. || Unir par le mariage.

*saṅgamanīya* a. (sfx. *īya*) qui a rapport à une réunion, à une entrevue, etc.

**सङ्गर** *saṅgara* m. (*saṅga*, de *gam* ; sfx. *ra*) convention, contrat, engagement. || Rencontre bataille. || Circonstances fâcheuses, malheur.

**सङ्गर** *saṅgara* m. (*gṛ*) potion, bol, poison.

सङ्गाह् *saṅgāhé (gāh)* traverser, pénétrer, *ambaram* l'atmosphère.

सङ्गिन् *saṅgin* a. (sfx. *in*) attaché à, désireux de.

सङ्गिरामि *saṅgirāmi (gī)* avaler.

सङ्गिरे *saṅgiré (gī)* célébrer, mentionner. || Promettre de vive voix.

सङ्गीत *saṅgīta* n. (*gā*) concert de voix [ordint. avec danse et instruments]. || L'art de la musique et de la danse.

*saṅgīti* f. concert de voix; || la musique avec la danse. || Qqf. conversation.

सङ्गीर्ण *saṅgīrṇa* (pp. de *gī*) promis, convenu.

सङ्गुप्त *saṅgupta* (pp. de *gup*) couvert, eaché. — S. m. un saint buddhiste.

सङ्गूढ *saṅgūḍa* (pp. de *guh*) eaché.

सङ्गृभयामि *saṅgr̥bhayāmi* (c. vd. de *grah*) prendre, saisir.

सङ्गृह्णामि *saṅgr̥hṇāmi (grah)* prendre, saisir, *danus* un arc; || recevoir. || Prendre en main, gouverner, *rāṣṭram* un royaume. || Amasser, *pāñcūn* la poussière, *ḍanam* de l'argent.

सङ्गोपन *saṅgōpana* n. (*gup*) action de couvrir, de cacher.

• सङ्ग्रसे *saṅgrasé (gras)* dévorer; || détruire, tuer.

सङ्ग्रह *saṅgraha* m. (*grah*) prise; || effort pour saisir; action de fermer le poing. || Action de réunir, de mettre ensemble, d'amasser; || au fig. de contracter un engagement; promesse. || Mouvement rapide pour emporter; vitesse, en gén. || La compréhension, l'ensemble des éléments compris dans qqc. || Ordre, enchaînement : *lōkasaṅgraha* l'ordre du monde. || A l'i. *saṅgrahēna*, sommairement.

*saṅgrahana* n. (sfx. *ana*) action de saisir, de contenir, de maintenir, d'ordonner, de gouverner. — F. [i] diarrhée.

सङ्ग्राम *saṅgrāma* m. (? *kram*) combat, bataille.

*saṅgrāmapaṭaha* m. gros tambour de guerre.

*saṅgrāmayāmi* (dén.) combattre.

सङ्ग्राह् *saṅgrāha* m. (*grah*) action de saisir; de fermer le poing. || Poing. || Poignée d'une arme.

सङ्घ *saṅga* n. (*saṃ*; *han*) troupe, foule. || L'assemblée des religieux buddhistes, le clergé buddhiste, l'Eglise.

*saṅgacārin* a. (*cār*) qui va en troupes. — S. m. poisson.

*saṅgajivin* m. (*jiv*) un ouvrier à gages, un coulie.

*saṅgacas* adv. par troupes; || en troupe.

*saṅgāḍāra* n. (*āḍāra*) maison d'assemblée, église, Bd.

*saṅgārāma* m. (*ārāma*) jardin clos ou ermitage où se réunit l'assemblée, Bd.

सङ्गट्टे *saṅgāṭṭe (gāṭṭ)* heurter, entrechoquer; || conclure une alliance, un traité.

*saṅgāṭṭana* n. (sfx. *ana*) rencontre, choc; || union étroite, contact. || Traité, alliance; contrat.

*saṅgāṭṭā* f. grande liane.

सङ्गर्ष *saṅgarśa* m. (*gr̥ś*) trituration; || au fig. rivalité, émulation, envie.

सङ्गटिका *saṅgāṭikā* f. (*gāṭ*) odeur; || trapa hispinosa, bot. || Couple, paire; || entremetteuse.

सङ्गात *saṅgāta* m. (*han*; sfx. *ta*) amas, monceau, accumulation. || Formation des mots composés, tg. || L'imagination. || Une des manières de marcher [sur la scène]. || Heurt, choc, coup; || meurtre. || Le 3<sup>e</sup> enfer brûlant.

सङ्गोषामि *saṅgōśāmi (gūś)* résonner, retentir. || Crier, vociférer.

\* सच् *sac*. *sacé* 1 [siśacémi 5, Vd.]; p.

*sécé*; f2. *sacīśyē*; a1 *asacīśi*. Suivre: *cāyēva buvanam siśakti* comme l'ombre suit le Soleil, Vd.; *ratsam mātā siśakti* la mère suit son veau; || au fig. poursuivre, s'attacher à: *agni vanā siśakti* le feu s'attache au bois; || obéir, servir, honorer: *indram ḍīkas siśaktu* que l'hymne soit chanté en l'honneur d'Indra; || être favorable: *sadda nō divyas pāyus siśaktu* que le buveur céleste [le Soleil] nous soit toujours favorable. || Lat. sequi; gr. *ἑπομαι*; irl. seichim; lith. seku; cf. *sapa*.

सचन्तुस् *sacāxus* a. (*saṃ*) qui a des yeux, qui y voit clair.

सचि *sacī* f. cf. *śacī*.

सचिल्लक saçillaka a. (sam) qui a les yeux chassieux.

सचिव saçiva m. ami, compagnon; || conseiller, ministre..

सचेतस् saçélas a. (sam) maître de sa pensée.

सचेष्ट saçéṣṭa m. manguier.

सच्चारा saçcārā f. curcuma longa, bot.

सच्चिदंश saçcīdañca m. (sat; çit; añ-  
ca) une parcelle de l'Intelligence suprême;  
|| l'intelligence.  
saçcīdānanda n. Brahmā.

\* सञ्ज sañj, cf. sañj.

सजम्बाल् sajambāla a. (sam) boueux, fangeux.

सजाति sajāti a. (sam) de la même tribu, de la même espèce. — S. m. enfant d'un père et d'une mère de même caste.

sajātiya a. né de parents de même caste.  
|| Qui est de la même tribu, de la même espèce, etc.

सजिष्णु sajiṣṇu a. qui a avec soi Jishnu.

सजुष् sajuṣ a. (sañj; sfx. us) attaché à, uni, associé. — Adv. avec.

\* सङ्ज sañj, cf. sañj.

\* सङ्ज sañj. sañjāmi, sañjé i. Aller, se mouvoir. Cf. sañc.

सङ्ग sañga a. prêt, préparé; || armé; || vêtu; || paré. — S. f. [ā] armure; vêtement; parure, ornement.

sañganā f. action d'armer, de vêtir, d'enharnacher. — S. n. sentinelle, piquet de soldats.

सङ्गान sañjana a. (sat; jana) de bonne famille; respectable, honorable.

सङ्गय sañya a. (sam; jyā) garni de sa corde.

\* सञ्च् sañc. sañcāmi i. Aller, se mouvoir. Cf. saç.

सञ्चत् sañcat m. (ppr. de sañc) trompeur; imposteur.

सञ्चक्षे sañcaxé (sam; çax) voir, apercevoir. || Compter, supputer. || Tenir compte, penser à, ac.

सञ्चय sañcāya m. (sam; çī) amas, monceau, multitude.

sañcāyana n. action d'amasser, d'entasser, de réunir.

सञ्चर sañcara m. (sam; çar) route, chemin; || défilé, passage étroit ou difficile. || Le corps. || Meurtre.

sañcarāmi, aller, marcher, se promener, vané dans un bois, aṇvēna à cheval, raṭēna sur un char.

sañcāra m. cf. sañcara.

sañcāraka m. guide.

sañcārājivin a. (jiv) qui vit dans une situation toujours difficile.

sañcārāyāmi (c. de çar) conduire çà et là, promener, yātāni des troupeaux. || Faire rencontrer, faire heurter. || Transmettre, jarām putré la vieillesse à son fils.

sañcārīkā f. couple, paire. || Odeur. || Messagère; || entremetteuse.

sañcārīn a. qui va, qui se meut; || changeant, variable. || D'un accès difficile, difficile à franchir. — S. m. air, vent; || odeur, encens.

सञ्चलामि sañcālāmi (çal) chanceler; trembler.

sañcālana n. ébranlement.

sañcālayāmi (c.) faire chanceler, ébranler.

सञ्चान sañcāna m. esp. d'oiseau.

सञ्चाय sañcāya m. sacrifice où l'on boit le soma.

सञ्चित्रा sañcōitrā f. salvinia cucullata, bot.

सञ्चिनामि sañcīnāmi (çī) amasser.

सञ्चिन्तयामि sañcīnlayāmi (sam; çint) penser à; || se souvenir de, ac.

सञ्चीवर्ये sañcīvarayé (sam; dén. de çīvara) se vêtir de haillons; || ramasser des haillons, des chiffons.

सञ्चेष्टे sañcēṣṭé (çēṣṭ) faire effort, agir.

सञ्चोदयामि sañcōdayāmi (sam; çud), exciter, pousser en avant, hayān des chevaux. || Apporter vite, en se hâtant.

सञ्छादयामि sañcādayāmi (sam; c. de çād) couvrir: sēnā mahīm. la terre de soldats, parāṣ çatrum un ennemi de traits; varāṣ puruṣam un homme de présents.

सञ्छिन्नामि sañcīnadmi (sam; çid) dé-



chirer, mettre en pièces; || dissiper, *sañ-cayam* le doute.

\* सञ्ज् *sañj*. *sañjami* 1; p. *sasañja*; f1. *sañklāsmi*; f2. *sañyāmi*; a1. *asañjam*. P. *sañjé*; pp. *sakta*. Être adhérent; || au fig. avoir de l'attachement, *viśayēśu* pour les objets des sens; tenir à, *karmāpalē* au profit de ce que l'on fait.

सञ्ज् *sañja* m. Brahmā; Īiva. — F. *sañjā* chèvre sauvage.

सञ्ज्नायामि *sañjanayāmi* (*sañj*; c. de *ja*) exciter, animer.

सञ्ज्यामि *sañjayāmi* (c. de *sañj*) faire adhérer; || faire que qqn s'attache à.

सञ्ज्यामि *sañjayāmi* (*sañj*; *jī*) vaincre; conquérir, || s'emparer, *dēhinam* de l'âme [la ravir, l'enlever à elle-même].

सञ्जल्पायामि *sañjalpāmi* (*jalp*) converser; || parler.

सञ्जवन् *sañjavana* n. groupe de quatre maisons, cf. *sañjivana*.

सञ्ज्ञानयामि *sañjñāyāmi*; pqp. *sama-jījanam*, (c. de *jan*) engendrer, procréer. || Produire, *ratim* le plaisir, *ḍayam* la crainte. || Edifier, bâtir, *āgāram*, une maison.

सञ्ज्ञानामि *sañjñāmi* (*sañj*; *jñā*) désirer, regretter, ac. || Au moy. connaître, ac. ou i; || examiner; || être d'accord, être complice.

सञ्ज्ञायै *sañjāyē* (*sañj*; moy. de *jan*) naître; se produire; devenir.

सञ्ज्ञीव *sañjīva* m. le 1<sup>er</sup> enfer brûlant.

सञ्ज्ञीवन *sañjīvana* n. groupe de quatre maisons.

सञ्ज्ञीवामि *sañjīvāmi* (*jīv*) vivre ensemble; || vivre, *ṇaradas ṇalam* cent ans.

*sañjīvayāmi* (c.) rendre à la vie, ressusciter.

*sañjīvamāna* (ppr moy. de *jīv*) qui revit, qui ressuscite.

सञ्ज्ञ *sañjña* a. (*sañj*; *jānu*) cagneux; cf. *sañjñu*.

सञ्ज्ञा *sañjñā* f. (*sañj*; *jñā*) conscience, connaissance intime; || intelligence; bon sens. || Signe, geste. || Affixe, tg.: *rakla-sañjñā* accompagné d'une nasale. || La gāyatri. || *Sanjñā*, épouse de Sūrya. || En compos., nom.

*sañjñapayāmi* (c. de *jñā*) faire connaître, montrer. || Réjouir, égayer. — (*jñap*) tuer.

*sañjñārtam* adv. (*artā*) pour faire penser, pour réveiller le souvenir.  
*sañjñīla* a. nommé, appelé.

सञ्ज्ञु *sañjñu* a. (*sañj*; *jānu*) cagneux.

सञ्ज्ञ्वर *sañjñwara* m. chaleur; || brûlure.

सञ्ज्ञ्वरामि *sañjñwarāmi* (*jwar*) être triste, s'affliger.

सञ्ज्ञ्वात्नयामि *sañjñwālayāmi* (c. de *jwal*) allumer, *agnim* le feu.

\* सट् *saṭ*. *saṭāmi* 1. Avoir rapport à, faire partie de.

\* सट् *saṭ*. *saṭayāmi* 10. Montrer, manifester.

सट् *saṭa* m. n. et *saṭā* f. mèche de cheveux des ascètes, cf. *jaṭā*. || Crinière. || Huppe, aigrette.

*saṭāṅka* m. lion.

सटि *saṭi* f. zédoaire, bot.

\* सट् *saṭ*. *saṭayāmi* 40. Habiter. || Être fort, || Tuer. || Donner.

\* सट् *saṭ*, cf. *ṇaṭ*.

सण्डीन *saṇḍīna* n. action de se percher, de se poser qq. part.

सत् *sat* (ppr. de *as* être) étant, qui est; || bon [moralement]; || vertueux, excellent; respectable; instruit; convenable. — S. n. l'Être; *saḍ asat* l'être et le non-être, ce qui est et ce qui n'est pas. || Le bien. — S. f. *sati* femme vertueuse [femme qui se brûle sur le bucher de son mari]. || Sorte de terre odorante. || Umā. — Au l. n. *sati*: *latra evaṇṇ sati* cela étant.

सतत *satata* a. (? *sañj*; *tan*) éternel, perpétuel, continu. — Au n. ac. *satatam*, toujours.

*satataga* a. (*gam*) qui se meut toujours. — S. m. le vent.

सतत्व *satatva* n. (*sañj*; *latva*) propriété naturelle, nature, essence.

सतानन्द *satānanda* m. Gautama, l'auteur du nyāya.

सति *sati* f. (*sō*; sfx. *ti*) destruction. || (*san*) don; présent.

सतीन *satīna* n. esp. de pois.



*satlnaka* n. mms.

**सतीव्र** *satitwa* n. (*sat*; sfx. *twa*) vertu, chasteté, etc. [chez une femme].

**सतीर्थ** *satirt'a* m. (*sa*m) disciple [qui va au même tirtha que son guru].

**सतील** *satila* m. [*f. ā*] esp. de pois. — S. m. vent. || bambou.

**सतप** *satp's* a. (*sa*m) altéré, qui a soif [au propre et au fig.].

**सत्कदम्ब** *sathkadamba* m. le cadamba ou nauclea cordifolia, bot.

**सत्करोमि** *sathkarōmi* (*kr*) recevoir convenablement, rendre les devoirs de l'hospitalité, traiter respectueusement. || Pp. *sathkṛta*.

*sathkāra* m. acte de respect, devoir rendu; acte d'hospitalité; || soins que l'on prend de qqc.

*sathkṛti* f. (sfx. *ti*) mms.  
*sathkṛyā* f. (sfx. *ya*) devoirs de l'hospitalité; || hommage ou respect que l'on doit. || Acte pieux ou vertueux; || acte purification; || cérémonie funéraire.

**सत्कुलीन** *sathkulīna* a. (*kulā*) de bonne famille.

**सत्क्राण्ड** *sathkrāṇḍa* m. faucon, milan.

**सत्त** *satta* pp. vd. de *sa*n.

**सत्तम** *sattama* sup. de *sa*t.

**सत्ता** *sattā* f. (sfx. *tā*) existence; || bon-  
té; excellence.

**सत्त्वं** *sattva* n. (*sa*n; sfx. *tra*) présent, acte de munificence; || oblation, sacrifice. || (*sad*) maison, habitation; || bois, forêt; || couverture, vêtement, abri. || Lac, étang. || Richesse. || Fraude, tromperie.

**सत्त्वा** *sattvā* adv. avec, en même temps.

**सत्ति** *sattiri* m. (*sad*; sfx. *tri*) nuage; || éléphant. || Conquérant.

**सत्तिन्** *sattirin* m. (*sattva*; sfx. *in*) maître de maison pieux et libéral; || brâhmane officiant. || Ambassadeur.

**सत्त्वं** *sattwa* n. (*sa*t; sfx. *twa*) existence, réalité; || essence; vie, principe de la vie; || force; possession de soi-même; || intelligence, conscience, vérité subjective. || Objet réel; être vivant; || substance; || richesse. || La qualité [*guṇa*] qui fait qu'une personne ou une chose est à la fois réelle et bonne

[par oppos. à *rajas* et à *tamas*]. || Substantif, tg.

*sattwatā* f. (sfx. *tā*) qualité de ce qui est bon et réel; réalité; vertu; etc.

*sattwaval* a. animé, vivant.

*sattwasahçuddhi* f. purification de la conscience.

*sattwas'ta* a. (*st'ā*) ferme dans la qualité nommée *sattwa*.

*sattwābhidāyaka* a. (*abhi*; *dā*) qui énonce l'objet, tg.

**सत्पत्र** *sathpatra* n. jeune feuille de lotus.

**सत्पथ** *sathpat'a* m. bonne route.

**सत्पशु** *sathpaçu* m. animal propre à être immolé dans le Sacrifice.

**सत्पुत्र** *sathputra* m. fils d'une femme de l'une des 3 castes supérieures.

**सत्फल** *sathpala* m. grenade.

**मत्स्य** *satya* a. (*sa*t; sfx. *ya*) vrai; || véridique. — S. n. vérité; affirmation vraie; serment. || Le premier *yuga* ou *Kṛitayuga*. — S. m. le plus élevé des 7 *vikas*, habité par *Brahmā*. || Qqf. *Rāma*. — S. f. sincérité, véridicité. || Qqf. *Sitā*; qqf. la mère de *Vyāsa*. || Gr. *ἐτρώς*.

*satyaka* a. vrai; véridique. — S. n. ratification d'un marché.

*satyaṅkāra* m. (*kr*) ratification, vérification.

*satyatā* f. (sfx. *tā*) vérité, véridicité.

*satyabāhujā* f. une des épouses de *Kṛishna*.

*satyabārata* m. *Vyāsa*.

*satyayuga* n. cf. *satya* n.

*satyayavana* m. np. d'un *Vidyādhara*.

*satyarata* m. *Vyāsa*.

*satyavācas* a. (*vāc*) véridique.

*satyavat* a. (sfx. *vat*) vrai, conforme à la vérité. — S. m. np. d'un roi. — S. f. np. de la femme de *Richika* (*ricika*); || de la femme de *Nārada*; || de la mère de *Vyāsa*.

*satyavāc* a. (*vāc*) véridique. — S. m. un *rishi*, un saint. || Corneille.

*satyavādin* a. (*vad*) véridique, sincère.

*satyavṛta* a. (*vṛt*) qui agit conformément à la vérité.

*satyavrata* a. dévoué à la vérité. — S. m. np. d'un roi de la race solaire.

*satyasatyaṅkāra* a. vraisemblable.

*satyasatyaṅgara* a. véridique. — S. m. *Kuvēra*.

*satyasandā* a. qui tient sa parole. — S. m. surn. de *Bharata* frère de *Rāma*; || surn. de *Janamējaya*. — S. f. *Dṛapadi*.

*satyākṛti* f. (*ā*; *kr*) ratification d'un marché.

*satyāgni* m. (*agni*) *Agastya*.

*satyanṛta* n. (*nṛta*) commerce, trafic.

*satyāpana* n. [f. *ā*] ratification d'un marché.

*satyāpayāmi* (sfx. *āpay*) ratifier, vérifier; || dire la vérité (?).

*satyōdya* a. (vad) véridique.

सत्र *satra* n., cf. *sattra*.

सत्त्व *satwa* n., cf. *sattwa*.

सत्वर *satwara* a. prompt, rapide, expéditif.

सत्शूद्र *satśūdra* m. śūdra qui a passé par les mêmes cérémonies que les hommes des autres castes.

सत्सार *satsāra* m. (*sāra*) peintre, poète.

सत्स्यामि *satsyāmi* f2. de *sad*.

सथूत्कार *satūtkāra* n. (*ut*; *kr*) action de lancer de la salive en parlant.

\* सद् *sad* [sid]. *sīdāmi* 1 et 6 [vd.

*sadmi* 2]; p. *śasāda*; f2. *satsyāmi*; a2. *asadam* [vd. *āsādi*]; ppf. *sēdivas*; inf. *sattum* [vd. *āsādē*]; pp. *sanna* [vd. *satta*]. S'asseoir, prendre un siège. || Siéger, être situé, résider : *agnē yajñēsu sīdasi*, Agni, tu sièges dans les sacrifices. || S'affaïsser, *sīdanti mama gātrāni* mes membres se dérobent sous moi; *sīdēyur ūkās* les mondes tomberaient dans l'immobilité. || Périr, dépérir.

\* सद् *sad*. *sadāmi* 1 et *sādayāmi* 10.

Aller. Gr. *śōdā*.

सद्वत्तन *sadañjana* n. (*śat*) oxyde de bronze.

सदन *sadana* n. (sfx. *ana*) résidence. || Eau.

सदर्प *sadarpa* a. (*sam*) hautain, orgueilleux.

सदस् *sadas* n. (sfx. *as*) séance, assemblée assise, réunion.

सदसत् *sadasat* n. l'être et le non-être, cf. *sat*.

सदस्य *sadasya* m. (*sadas*) personne faisant partie d'une assemblée. || Le maître des cérémonies, Vd.

सदा *sadā* adv. toujours, cf. *śatātām*.

*sadāgati* m. (*gam*) le vent; || le soleil. || L'Esprit divin. — F. la voie éternelle, le chemin du paradis.

*sadātana* a [f. *ī*] perpétuel, éternel. — S. m. Vishnu.

*sadātōyā* f. mimosa octandra, bot.

*sadādāna* m. éléphant en rut; || l'éléphant d'Indra; || Ganēça.

*sadānarta* m. (*nrt*) hoche-queue.

*sadānirā* f. la Karatoyā, rivière dans le nord du Bengale.

*sadāpuspa* m. cocotier. — F. (*ī*) grande asclepiade blanche.

*sadāpriṇa* a. toujours bienveillant, Vd.

*sadāpala* m. cocotier; ficus glomerata; ægle marmelos; artocarpus integrifolia, bot.

*sadābhavya* a. attentif, toujours présent.

*sadābadrā* f. gmelina arborea.

*sadāyōgin* m. le Yōgin éternel, c. à d. Vishnu ou Krishna.

सदृक्ष *sadr̥kṣa*, *sadr̥ṣ* et *sadr̥ṣa* a. tel, pareil, semblable.

सदेश *sadēṣa* a. (*sam*) qui est au même endroit, voisin, proche; || qui est du même pays.

सदोष *sadoṣa* a. (*sam*) coupable.

सद्धर्मपुण्डरीक *saddharmapuṇḍarika* n. le Lotus de la Bonne-Loi, nom d'un ouvrage buddhique.

सद्भाव *sadbhāva* m. essence bonne; bonne nature; || action (?).

सद्भूत *sadbhūta* a. vrai.

सद्गन् *sadman* n. (sfx. *man*) résidence.

सद्यस् *sadyas* adv. (sfx. *yas*) à l'instant, aussitôt.

*sadyaska* a. instantané; || du moment même, récent, tout nouveau.

*sadyaskṛta* a. fait à l'instant. — S. n. nom, appellation.

*sadyasçōtā* f. carpopogon pruriens.

*sadyōjāta* m. (*jan*) veau.

*sadyōbhāvin* m. (*bhū*) veau.

सद्गु *sadru* a. (sfx. *ru*) qui va, qui se meut.

सदसथ *sadvasat'a* m. (*śat*) village.

सद्धत्त *sadvṛtta* a. (*śat*) bien arrondi, bien tourné. || (*vṛtti*) de bonnes mœurs; d'un bon naturel. — S. n. bon naturel.

सध *sāḍa* vd. pour *saha*.

सधनुष् *sādhanuṣ* a. (*sam*) qui a son arc avec soi.

**सधर्मन्** *sādarman* a. (*saṁ*) soumis à la même loi, aux mêmes conditions.  
*sādarmaçūriṇi* f. femme soumise aux mêmes observances que son mari.  
*sādarmin* a. cf. *sādarman*.

**सधवा** *sādhavī* f. (*saṁ*; *dhava*) femme qui a son mari vivant.

**सधि** *sādhī* 2 p. imp. de *sa*.

**सधि** *sādhī* m. (*saṁ*; *dhā*) le feu; Agni.

**सधिसू** *sādhīs* m. (? *sah*) bœuf, taureau.

**सध्वञ्च्** *sādhyañc* a. [f. *icī*] qui va avec, qui accompagne.

**सन्** *san*. *sanāmi* 1; p. *sanāna* etc.  
 pp. *sanā* [Vd. *sanōmi* 8. *sanwē*]. Donner; offrir. || Honorer; || aimer. || Obtenir, acquiescer, Vd.

**सन** *sana* m. [et f. *i*] le plat de l'oreille de l'éléphant. — F. [*i*] éclat, lustre. || Gauri.

**सनक** *sanaka* m. np. d'un des 4 fils de Brahmā, compagnon de Vishnu. || Np. d'homme.

**सनत्** *sanat* adv. toujours. — S. m. Brahmā.

*sanatkumāra* m. np. d'un des 4 fils de Brahmā. || Np. de roi.

**सनन्द** *sananda* m. (*saṁ*) np. d'un des 4 fils de Brahmā.

**सनस्** *sanas* n. excrément, ordure.

**सना** *sanā* adv. toujours.

*sanātana* a. [f. *i*] éternel, perpétuel, permanent. — S. m. Brahmā; Vishnu; Īśva. Hôte toujours admis au repas du çrāddha. — F. [*i*] Saraswati; Laxmi; Gauri.  
*sanāt* adv. toujours.

**सनाथा** *sanāthā* f. (*saṁ*; *nātha*) femme qui a son mari avec elle.

**सनाभि** *sanābhi* m. (*nābhi*) frère utérin; || parent participant au çrāddha. — Par ext. aimé, chéri; || de même espèce, pareil.

**सनामक** *sanāmaka* m. moringa hyperanthera, bot.

**सनि** *sani* m. (*saṁ*; sfx. *i*) don; || offrande; || honneur rendu. — M. [et f. *i*] demande, sollicitation. || Point de l'horizon.

**सनिष्ठीव** *saniṣṭhīva* et *saniṣṭhēva* n. parole mêlée d'un crachement de salive.

**सनीड** *sanīḍa* a. (*saṁ*) du même nid; || voisin, proche.

**सनीधंस्मि** *sanīśraṁsmi*, aug. de *śraṁs*.

**सन्त** *santa* m. les mains ouvertes et jointes.

**सन्तत** *santata* a. (*saṁ*; *tan*) qui se prolonge; perpétuel, éternel. — A l'ac. n. éternellement.

*santati* f. extension, perpétuité; succession non interrompue. || Rangée continue; || lignée; progéniture.

**सन्तनोमि** *santanōmi* (*saṁ*; *tan*) faire [avec tension] *udyōgam* un effort. || Se rencontrer avec, lutter, g.: *agnē saṁ raçmīḥ śalanaḥ sūryasya*, Agni, par tes rayons rencontre-toi avec le Soleil, Vd.

**सन्तपामि** *santapāmi* (*saṁ*; *tap*) échauffer, brûler. || Ps. être consumé, *çokēna* par le chagrin; || éprouver le remords, avoir la contrition. || Pp. *santapta* blanc de chaleur; qui a très-chaud; brûlé; etc.

**सन्तमस्** *santamas* n. (*saṁ*) obscurité profonde et générale.

**सन्तरामि** *santarāmi* (*tṛ*) traverser, *naḍim* un fleuve, *mōham* l'erreur.

**सन्तर्कयामि** *santarkayāmi* (*tark*) soupçonner.

**सन्तर्जयामि** *santarjayāmi* (*tarj*) menacer, ac.

**सन्तर्पयामि** *santarpayāmi* (c. de *tṛp*) rassasier.

**सन्तान** *santāna* m. cf. *santati*.  
*santānikā* f. crème; || écume. || Toile d'araignée. || Lame de couteau ou d'épée.

**सन्ताप** *santāpa* m. (*saṁ*; *tap*) chaleur, ardeur. || Peine ou passion qui consume. || Contrition.

*santāpana* a. brûlant. || Qui cause une vive peine ou une grande passion. — S. m. une des flèches de Kāma.

*santāpayāmi* (c. de *tap*) brûler; || consumer par une peine ou par une passion.

**सन्ताम्यामि** *santāmyāmi* mms. que *tam*.

**सन्तारयामि** *santārayāmi* (c. de *tṛ*) faire traverser, *gaṅgāmi* le Gange; || sauver; || aider, ac.

**सन्ति** *santi* (*saṁ*; sfx. *tī*) don, donation. || (*ś*) destruction. || Cf. *sātī*.



**सन्तिष्ठामि** *santiṣṭhāmi* (*sam*; *sṭā*) se tenir ensemble, être ensemble; || consister. || Se tenir fixe, immobile; || périr, mourir.

**सन्तुष्यामि** *santuṣyāmi* (*tuṣ*) être content, être heureux. || pp. *santuṣṭa*.

*santōṣa* m. contentement, bonheur.  
*santōṣayāmi* (c. de *tuṣ*) contenter, réjouir; || rendre propice.

**सन्तृणामि** *santṛṇāmi* (*ṭṛṇ*) Vd. tuer.

**सन्तृप्नोमि** *santṛpnōmi* (*ṭṛp*) être rassasié, Vd.

**सन्त्याज्यामि** *santyaajāmi* (*tyaj*) abandonner; || trahir. || Renoncer à, rejeter, *āhāram* un aliment.

*santyaājayāmi* (c.) faire quitter; || faire relâcher qqn., le délivrer de, i.

**सन्त्रसामि** *santrasāmi* (*tras*) trembler; pp. *santrasta*.

**सन्त्रायि** *santrāyē* (*trā*) sauver, préserver.

**सन्त्रास** *santrāsa* m. (*tras*) peur.  
*santrāsayāmi* (c. de *tras*) faire trembler de peur.

**सन्त्ररे** *santwarē* (*twar*) se hâter.

*santwarayāmi* (c.) faire aller vite, hâter.

**सन्दधामि** *sandaḍāmi* (*sam*; *ḍā*) placer ensemble ou avec : *iṣum ānuṣi* ajuster une flèche sur un arc. || composer, combiner. || Au fig. réconcilier. || Faire la paix, entrer en composition. || Qqf. méditer, projeter, combiner dans son esprit, *samāḍim* un arrangement. || Faire un sandhi, tg.

**सन्दर्भ** *sandarḃa* m. (*dṛḃ*) collection, arrangement; || action de tresser une guirlande, de faire un bouquet, etc.

**सन्दर्शयामि** *sandarṣayāmi* (c. de *dṛṣ*) montrer.

*sandarṣana* n. action de montrer; || de voir.

**सन्दृशामि** *sandaṣāmi* (*daṇṣ*) mordre : *danṭān* serrer les dents, *daṣanaḍadam* se mordre les lèvres. || Agrafer, *vastram* un vêtement. — Pp. *sandaṣṭa* mordu, prononcé en serrant les dents, tg.

*sandaṣṭatā* f. vice d'articulation qui consiste à serrer les dents en parlant.

*sandaṣṭōṣṭa* a. (*ōṣṭa*) qui se mord les lèvres.

**सन्दहामि** *sandahāmi* (*dah*) brûler, con-

sumer; || Au fig. user, *duskēna* par la douleur.

**सन्दंश** *sadaṇṣa* m. (*daṇṣ*) morsure. || Pincettes.  
*sandaṇṣikā* f. pincettes.

**सन्दान** *sandāna* n. (*dō*, sfx. *ana*) corde.  
— M. (*dāna*) tempe de l'éléphant.  
*sandānīla* a. lié, attaché.  
*sandānīnī* f. étable.

**सन्दाव** *sandāva* m. (*du*) fuite.

**सन्दाहयामि** *sandāhayāmi* (*dah*) livrer aux flammes, brûler, *halam* un mort.

**सन्दिग्ध** *sandigḍa* (pp. de *dih*) obscur, douteux; *sandigḍō vijāyas* victoire incertaine; *sandigḍā giras* paroles ambigus.

*sandigḍamati* m. sceptique.  
*sandigḍārta* m. (*arta*) signification douteuse. || Dette dont la réalité ou le montant sont incertains.

**सन्दिता** *sandita* (pp. de *dō*) lié, attaché.

**सन्दिशामि** *sandiṣāmi* (*diṣ*) indiquer, montrer; || enseigner; avertir; donner des instructions, commander qgc. à qqn. 2 ac. || Assigner, donner, *rājyam* *brātṛē* la royauté à son frère. || Pp. *sandiṣṭa*.  
*sandiṣṭārta* m. (*arta*) héraut, proclamation royale.

**सन्दिहान** *sandihāna* a. mms. que *sandigḍa*.

**सन्दी** *sandī* f. petit lit, couche.

**सन्दीप्ये** *sandīpyē* (*dip*) brûler, être enflammé.

*sandīpayāmi* (c.) allumer.

*sandīpya* m. celosia cristata, bot.

**सन्देश** *sandēṣa* m. (*diṣ*) information, nouvelles, instructions, ordre.

*sandēṣahara* m. (*hr*) messager; envoyé portant un ordre ou des nouvelles.

*sandēṣahāraka* m. mms.

**सन्देह** *sandēha* m. (*dih*) confusion, obscurité; || doute, incertitude.

*sandēhayāmi* (c. de *dih*) rendre obscur, douteux, ambigu. || Au moy. être dans le doute.

**सन्दोह** *sandōha* m. (*duh*) réunion, multitude.

**सन्द्राव** *sandrāva* m. (*dru*) course; fuite, déroute.



**सन्धा** sandhā f. (sam; dhā) composition, combinaison; union, assemblage; || au fig. convention, promesse. || Etat stable et permanent. || Crépuscule. || En compos.: intimement uni à, faisant partie de.

**sandāna** n. (sfx. ana) union, combinaison, ajustement, association.

**sandānita** a. attaché, lié; || ajusté, adapté.

**sandānini** f. étable.

**sandūbāsya** n. langage parabolique ou énigmatique, Bd.

**सन्धान** sandhāna n. (sam; dhē; sfx. ana) tout ce qui excite à boire : riz fermenté, liqueur spiritueuse, etc. — F. [i] fabrique de liqueurs, distillerie. || Fonderie.

**सन्धारयामि** sandhārayāmi (10 āṛ) tenir, porter, avoir dans la main, avoir sur soi. || Maintenir, conserver. || Contenir, arrêter, réprimer, comprimer. || Soutenir, supporter, souffrir.

**sandārana** n. compression du son, tg.

**सन्धावामि** sandhāvāmi (dhāv) courir ensemble, se réunir en courant; courir l'un contre l'autre.

**सन्धि** sandhi m. (sam; dhā) union, assemblage, combinaison; || articulation d'un membre; || rencontre euphonique de voyelles ou de consonnes dans le discours, tg.; || période de jonction de deux yugas ou de deux manvantaras. || Fragment, épisode ou péripétie dramatique. || Convention, trêve, paix conclue. || Trou de mine dans ou sous le mur d'une ville; || en gèn. trou; || vulve. || Intervalle, temps de repos.

**sandīcāra** m. voleur, *τοῦτοπρεχός*.

**sandijivaka** m. entremetteur.

**sandila** pp. de sandadāmi.

**sandīni** f. vache qui a un veau ou qui a pris le taureau ou que l'on trait hors de saison.

**sandibandā** m. kempferia, bot.

**sandibandāna** n. ligament d'une articulation.

**sandīlā** f. trou de mine; trou, brèche, en gèn. || (sam; dhē) liqueur spiritueuse. || Rivière.

**sandivēlā** f. toute portion du temps formant le passage entre deux périodes quelconques [par ex. le matin, le soir, la nouvelle ou la pleine lune, etc.].

**sandīhāraka** m. (hṛ) voleur avec effraction, perceur de murailles.

**सन्धिका** sandhikā f. (sam; dhē) distillation.

**सन्धुक्ते** sandhukṣe (dhuk) s'enflammer, croître. **sandudhukṣe** tayōs kōpas leur colère s'allume.

**sanduxayāmi** (c.) allumer, exciter; *agnim*

le feu, kōpam la colère. || Réparer les forces, ranimer : *jarjaritam manas* un cœur usé, un courage abattu.

**सन्धूनोमि** sandhūnōmi (dhū) envoyer [en agitant]; prodiguer, Vd.

**सन्ध्य** sandhya a. relatif au sandhi, produit par le sandhi, tg.

**सन्ध्यक्षर** sandhyakṣara n. (akṣara) diphthongue ou voyelle double, tg.

**सन्ध्या** sandhyā f. (sandhi) union, jonction; || point de jonction de deux périodes quelconques : matin, midi, soir, période qui unit deux yugas; || limite, frontière. || Convention, promesse. || Sandhyā, fille de Brahmā et personnification du crépuscule [ou de la méditation]. || La prière du matin, du soir, etc. — **sandhyā** f. (dyā) méditation, contemplation, réflexion.

**sandhyācāla** m. (acāla) np. de montagne.

**sandhyānādin** m. Īiva [qui danse le soir].

**sandhyābala** m. rāksa.

**sandhyābali** m. statue de Nandi, taureau de Īiva, faite d'argile, de bois, de pierre.

**sandhyābra** n. (ābra) sorte de craie rouge,

**sandhyārāga** n. minium.

**sandhyārāma** m. (ram) Brahmā [amant de sa fille Sandhyā].

**सन्ध्यायामि** sandhyāyāmi (dyā) méditer, contempler, réfléchir.

**सन्न** sanna pp. de sad. — S. n. un peu.

**सन्नक** sannaka m. buchanania latifolia, bot.

**सन्नत** sannata (pp. de nam) incliné, courbé.

**sannali** f. courbure. || Salutation.

**सन्नद्ध** sannadda (pp. de nah) vêtu; || arrangé; || armé, cuirassé; || au fig. muni d'amulettes, de charmes.

**सन्नमामि** sannamāmi (nam) courber, plier. || Se courber, s'incliner devant qqn. ac. d. || S'approcher de, d.

**सन्नय** sannaya m. (nī) multitude; || arrière-garde.

**सन्नयामि** sannayāmi (nī) amener; || conduire; || gouverner. || Payer, *ṛṇam* une dette.

**सन्नह्यामि** sannahyāmi (nah) revêtir, *kavacam* une cuirasse. || s'armer, *śarmēṇa* d'un bouclier; || abst. revêtir son armure. Act. attacher à, lier à, l.

**sannāha** m. armure.

**sannāhya** m. éléphant de guerre.

**सन्निकर्ष** *sannikarṣa* m. proximité.  
*sannikarṣāmi* (krṣ) réunir, rassembler.  
*sannikarṣana* n. proximité. || Approximation.

**सन्नितार** *sannitāra* m. (*xar*) buchania latifolia, bot.

**सन्निगृह्णामि** *sannigṛhṇāmi* (grah) retenir, contenir, réprimer, dompter.

**सन्नित्थामि** *sanniddhāmi* (dā) placer auprès; servir à manger, *palāni* des fruits.  
*sannidā* n. proximité.

*sannidāna* n. action de placer auprès; || proximité.  
*sannidhi* f. proximité.

**सन्निपतामि** *sannipatāmi* (pat) accourir avec ou ensemble.

*sannipāta* m. réunion, mélange; || multitude. || Coïncidence. || Maladie née du mélange des humeurs.

*sannipālayāmi* (c. de pat) faire accourir ensemble, convoquer à la hâte; rassembler.

**सन्नियद** *sannibadda* (pp. de band) lié solidement.

*sannibandhana* n. action de lier, d'attacher solidement.

**सन्निभ** *sanniḥa* a. (*saṃ*, *ni*; *bā*) semblable, pareil.

**सन्निमन्त्रये** *sannimantrayē* (mantra) inviter.

**सन्निवच्छामि** *sannivacchāmi* (yam) contenir, réprimer.

**सन्नियुज्जे** *sanniyujjē* (yuj) enjoindre qqc. à qqn., le charger de qqc.  
*sanniyajayāmi* (c.) mms.

**सन्नित्थीये** *sannittiyē* (li) se coucher.

**सन्निवर्ते** *sannivartē* (vrt) revenir avec ou ensemble.

*sannivartayāmi* (c.) faire reculer, empêcher.

**सन्निवसामि** *sannivasāmi* (vas) habiter.

**सन्निविष्ट** *sannivīṣṭa* a. (*vi*) assis, qui a son siège, *hrđi* dans le cœur; || proche; voisin; || présent, qui est sous la main.

**सन्निवृत्ति** *sannivṛtti* f. (*vrt*) action d'éviter, de s'abstenir, de renoncer.

**सन्निवेश** *sannivēṣa* m. (*vi*) rapproche-

ment, réunion; || assemblée; || voisinage; || place publique, lieu de promenade populaire dans le voisinage d'une ville. || Fabrication, préparation.

*sannivēṣayāmi* (c.) faire asseoir. || Déposer. || Etablir qqn., le faire habiter, *dēṣē* dans un pays.

**सन्निशाम्याम** *sannicāmyāmi* (ṣam) entendre.

**सन्निषीदामि** *sannīṣidāmi* (sad) s'asseoir.

**सन्निसूदयामि** *sannīsūdayāmi* (sūd) tuer.

**सन्निस्तुवामि** *sannistṛjāmi* (ṣṛj) livrer, confier en dépôt; délivrer, *danam* de l'argent.

**सन्निहित** *sannihita* a. (pp. de *idā*) proche, voisin.

**सन्नोदयामि** *sannōdayāmi* (nud) pousser, faire avancer; donner l'impulsion, ac.

**सन्न्यसामि** *sannyāsami* (as 1) mettre de côté, renoncer, s'abstenir, ac. || Pratiquer le renoncement. || Pp. *sannyasta*.

*sannyasana* n. abstention; || renoncement.

*sannyasyāmi* (as 4) déposer, *āvaraṇāni* ses parures, *bāram* un fardeau.

*sannyāsa* m. (as 1) abstention. || Renoncement. || Nard indien. || (as 4) enjeu.

*sannyāśina* a. qui pratique le renoncement. — S. m. ascète brāhmanique du 4<sup>e</sup> ordre, pratiquant le renoncement.

**सन्मान** *saṃmāna* n. (*saṃ*; *māna*) le respect de ee qui est bien.

\* **सप्** *sap*. *sapāmi* 1; etc. Suivre. || Honorer, adorer, servir: *ṛtaṃ sapantas* honorant Itā [Agni], Vd. Cf. *sac*. || Lat. *sequi*; gr. *ἐπομαι*.

**सपक्ष** *sapaxa* m. (*saṃ*) partisan, sectateur, sectaire.

**सपताक** *sapātāka* a. (*saṃ*) qui a un drapeau.

**सपत्तन** *sapattana* a. (*saṃ*) qui a une ou plusieurs villes.

**सपत्न** *sapatna* m. (*saṃ*) ennemi. — F. [f] femme dont le mari a d'autres femmes.

*sapatnāri* m. (*ari*) bambou épineux.

**सपत्राकृत** *sapatrākṛta* a. blessé, en peine, en détresse. — S. m. animal blessé.  
*sapatrākaraṇa* n. affliction, détresse.

*sapatrākti* f. peine extrême, détresse.

**सर्पाद्** *sapadi* adv. (*sam*; l. de *pad*) à l'instant; soudain, tout à coup.

**सपयौ** *saparyā* f. honneur, adoration.  
*saparyāmi* (dèn.) honorer, adorer, Vd.

**सपिण्ड** *sapiṇḍa* m. (*sam*) parent admis à offrir aux Ancêtres le gâteau sacré dans le *śrāddha*.

**सपीति** *sapīti* f. (*sam*; *pī*) action de boire avec un autre.

**सपुत्र** *saputra* a. (*sam*) qui a son fils avec soi.

**सप्तन्** *saptan* a. [pl. seulement] sept; gr. *ἑπτά*; zd. *hapta*; lat. *septem*; etc. M § 51, 5°. *saptaka* a. [f. *ā* ou *i*] sept; septième. — S. f. ceinture de femme.

*saptajihva* m. Agni [aux 7 langues].  
*saptajwāla* m. mms.  
*saptalantu* m. offrant, sacrifice.  
*saptati* f. soixante-dix; une ou plusieurs fois soixante-dix.

*saptadaça* a. dix-septième; qui a dix-sept...

*saptadacan* a. (au pl.) dix-sept.  
*saptadiāiti* m. Agni [aux sept rayons].  
*saptādī* adv. (sfx. *ādī*) en sept parties.  
*saptādātu* m. les 7 éléments du corps [chyle, sang, chair, graisse, moelle, os, semence virile].

*saptaparṇa* m. echites scholaris, bot. — N. sorte de confiture.

*saptaśādra* m. mimosa *çirisha*, bot.  
*saptama* a. septième; gr. *ἑβδομος*; lat. *septimus*; etc. — S. f. *saptami* le 7<sup>e</sup> cas [le locatif]; le 7<sup>e</sup> jour de la quinzaine.

*saptarakta* m. au pl. les 7 parties colorées du corps [plante du pied, paume de la main, iris, langue, palais, lèvres, ongles].

*saptarśi* m. Au pl. les 7 Rishis [Ātri, Angiras, Kratu, Pulastya, Pulaha, Marichi, Vasishtha]; || la Grande-Ourse.

*saptatā* f. nom de plusieurs plantes.  
*saptasapti* m. le Soleil [aux 7 chevaux].  
*saptasindhu* m. Au pl. l'Heptapotamie c. à d. l'Indus moyen et ses affluents, Vd.

*saptārçis* m. (*arçis*) Agni [aux 7 rayons]. || La planète Saturne.

*saptācva* m. (*acva*) le Soleil.  
*saptāsya* m. (*āsya*) Agni [qui a 7 bouches], Vd.

*saptōtsāda* a. (*utsāda*) qui a les sept tubérances, Bd.

**सप्ति** *sapti* m. (*sap*?) cheval.

**सप्रणय** *sapraṇaya* a. (*sam*) qui montre de l'inclination, de la bonne volonté.

**सफर्** *saṃpara* cf. *ṣaṃpara*.

**सफल** *saṃpala* a. (*sam*) qui a des fruits; || fécond, productif, fructueux.  
*saṃpalayāmi* (c.) rendre fertile; rendre fructueux.

**सबन्धु** *sabanḍu* m. (*sam*) parent.

**सबलि** *sabali* m. (*sam*) crépuscule.

**सबाध** *sabāda* a. (*sam*) pénible; || oppressif.

**सर्गर्तृका** *saṃgartṛkā* f. (*sam*) femme qui a son mari vivant.

**सभा** *saḃā* f. maison. || Assemblée, réunion.

*saḃāpati* m. maître d'une maison de jeu.  
*saḃāsād* m. personne assistant à une réunion.

*saḃāstāra* m. (*stṛ*) mms.

**सभाज्ञयामि** *saḃājāyāmi* (*sam*; *bāj*) [m. à m donner à qq. sa part] honorer, adorer, servir. || Réjouir. || Montrer.  
*saḃājāna* n. honneur rendu.

**समार्य** *saḃārya* a. (*sam*) qui a sa femme avec soi.

**सभिक** *saḃika* et *sabika* m. (*saḃā*) gardien d'une maison de jeu.

**समोचित** *saḃōcīta* m. (*ucīta*) pandit, savant brāhmane.

**सभ्य** *saḃya* a. (*saḃā*) d'une assemblée, qui s'y rapporte. || Digne de foi. — S. m. assistant d'une assemblée; || personne respectable. || Gardien d'une maison de jeu.

**सम्** *saṃ* pfx. [ac. de *sa*] avec. Gr. *σύν*; lat. *cum*.

\* **सम्** *saṃ*. *saṃāmi* 1 et *saṃayāmi* 10. Etre agité, être troublé, cf. *stam*.

**सम** *sama* a. (*sam*; *mā*) égal, le même, identique; || égal, uni, plane. || Au fig. dont l'âme est toujours égale; juste, vertueux. — S. f. *saṃā* année. — S. n. figure de rhét. par laquelle on compare deux ou plusieurs objets à un autre. || Gr. *ὁμός*; lat. *similis*; goth. *sama*; angl. *same*.

*saṃakanyā* f. jeune fille bonne à marier.  
*saṃakāla* m. temps favorable à qqc.

*saṃakāla* m. serpent.

*saṃakna* a. qui marche du même mouvement.

**समक्ष** *saṃakṣa* a. [f. *i*] (*akṣa*) qui est sous les yeux. — A l'ac. n. en présence de.



**समक्षे** *samaksé* (ax) pénétrer, occuper, *divam sarvam* le ciel entier.

**समग्र** *samagra* a. (agra) tout entier, total; || plein [en parlant de la Lune. || A l'ac. n. totalement.

**समङ्गा** *samaṅga* f. (aṅga) rubia manjith; lycopode imbriqué; esp. de sensitive.

**समचित्त** *samacittwa* n. (sama) égalité d'âme.

**समज** *samaja* m. (aj) troupeau de bêtes; || réunion d'ignorants. — N. bois, forêt.

**समजामि** *samajāmi* (aj) Vd. rassembler, *gās* les vaches [ou les nuages]. || Contenir, vaincre, *parḍatas* les ennemis.

**समज्ञा** *samaññā* f. (ññā) renommée.

**समज्ञया** *samaññyā* f. (aj; sfx. ya) réunion, assemblée. || Réputation.

**समञ्चे** *samañcē* (añc) se mouvoir ensemble.

**समञ्जस** *samañjasa* a. (añjasā) propre à; || expérimenté; || Correct, bien fait; || bon, vertueux. — S. n. appropriation, destination.

**समण** *samaṇḥ* m. esp. de concombre.

**समता** *samata* f. (sfx. tā) égalité; identité; || égalité d'âme.

**समतिक्रामामि** *samatikrāmāmi* (ati; kram) franchir, *parvatam* une montagne. || Traverser, parcourir, *purim* une ville. || Transgresser, violer, *samayam* une convention. || Négliger, offenser, *gurum* un instituteur.

**समतिगच्छामि** *samatigacchāmi* (gam) franchir, dépasser, surpasser.

**समतियामि** *samatiyāmi* (ati; yā) dépasser, franchir.

**समतिरिक्त** *samatirikta* a. (ati; ric) excessif.

**समत्येयि** *samatyēmi* (ati; i) franchir, dépasser; surpasser. || Passer, s'écouler. — Pp. *samatita*; || au n. le passé.

**समत्व** *samatwa* n. (sfx. twa) égalité; identité; égalité d'âme.

**समद्** *samada* a. (sam, mada) ivre, fureux; en rut.

**समदर्शिन्** *samadarṣin* a. (dṛc) qui voit l'identité de l'être universel.

**समद्भि** *samadmi* (ad) manger, consommer.

**समधिक** *samadika* a. (adika) excédant.

**समधिगच्छामि** *samadhigacchāmi* (adi; gam) aller vers; aller pour, *taṃ hanlum* pour le tuer. || Acquérir, obtenir, *ḍanam* de l'argent, *siddim* la perfection. || Lire, *cāstram* un traité.

**समधिगच्छामि** *samadhigacchāmi* (cri) s'avancer, s'approcher.

**समध्यासे** *samadyāsē* (adi; ās) s'asseoir sur, occuper, *āsanam* un siège.

**समध्येयि** *samadyēmi* (adi; i) lire jusqu'au bout.

**समनञ्जि** *samanajmi* (añj) oindre, frotter tout autour, *haviśā* de beurre fondu; *arkam juhvā samañjē* j'arrose avec la cuiller le feu sacré, Vd.

**समनन्तरम्** *samanantaram* adv. immédiatement, tout de suite après.

**समनुकल्पयामि** *samanukalpayāmi* (c. de kṛip) faire, *duhitṛtwē gaṅgām* de Gangā sa fille.

**समनुचितयामि** *samanucintayāmi* (cint) penser à, se souvenir de, ac.

**समनुज्ञानामि** *samanujñāmi* (ññā) consentir, permettre, congédier, ac. || Pardonner qqc., ac. || Ordonner.

*samanujñāpayāmi* (c.) permettre de partir, donner congé. || Saluer, rendre le salut. || Qqf. recevoir, accepter, prendre.

**समनुज्ञायै** *samanujāyē* (jan) naître ensuite; || naître l'un après l'autre.

**समनुपश्यामि** *samanupaśyāmi* (dṛc) penser, croire, prendre pour.

**समनुप्राप्त** *samanuprāpta* a. (pra; āp) ayant acquis.

**समनुभवायामि** *samanubhavāmi* (bū) percevoir le fruit, jouir de, ac.

**समनुयामि** *samanuyāmi* (yā) suivre, ac.



**समनुवर्ते** *samanuvartē* (vrt) suivre en-semble, suivre.

**समनुव्रतामि** *samanuvrajāmi* (vraj) suivre.

**समनुव्रत** *samanuvrata* a. dévoué à, dévot.

**समनुस्मरामि** *samanusmarāmi* (smr) méditer sur, ac.

**समनूत्तिष्ठामि** *samanūttiṣṭhāmi* (anu; ut; s'tā) s'élever, se produire; || ressusciter, revivre.

**समन्त** *samanta* m. (sam) limite, terme, borne — A l'ab. de toutes parts.  
*samantatas* adv. de tous côtés.  
*samantadugdū* f. euphorbe, bot.  
*samantaḥ* m. Agni, le feu.

**समन्यु** *samanyu* a. (sam; manyu) qui est en colère; qui est inquiet. — S. m. Īva.

**समन्वित** *samanvita* a. (anu; i) doué de.

**समपध्याये** *samapadyāyē* (dyx) maudire.

**समपाद्** *samapāda* n. (pāda) attitude de l'archer [les pieds joints].

**समप्रभ** *samaprabha* a. (prabhā) qui a une égale splendeur.

**समबुद्धि** *sambuddhi* a. (sama) dont la raison est bien équilibrée.

**समभिक्रानामि** *samabikrāmāmi* (kram) aborder, s'approcher de, ac.

**समभिज्ञानामि** *samabijñāmi* (jñā) reconnaître.

**समभिज्ञाये** *samabijāyē* (jan) naître.

**समभिद्रवामि** *samabidravāmi* (dru) accourir; || courir sus.

**समभिनयामि** *samabhinayāmi* (nī) amener.

**समभिपद्ये** *samabipadyē* (pad) arriver : *prāpy* *samabipadyatē* vient la saison des pluies. || Obtenir. || Répondre, *satyam* la vérité.

**समभिपूरयामि** *samabipūrayāmi* (pf) remplir.

**समभिप्लवे** *samabiplavē* (plu) abîmer; || *cōkēna samabipluta* abîmé dans la douleur.

**समभिभाषे** *samabibāṣē* (bāṣ) converser; parler.

**समभियामि** *samabiyāmi* (yā) s'approcher en même temps.

**समभिवर्ते** *samabivartē* (vrt) aller trouver, ac. || S'éloigner de, ab. || Passer, s'écouler.

**समभिष्टौमि** *samabiṣṭhāmi* (stu) louer; célébrer.

**समभिसन्ध्यामि** *samabisaṇḍāmi* (sam; ḍā) mettre sur; ajouter; || exécuter, faire.

**समभिसन्ध्यामि** *samabisaṇḍāyāmi* (sam; ḍā) sucer; épuiser en suçant.

**समभिहार** *samabihāra* m. (hr) répétition, réitération; || excès, surplus.

**समभ्यर्चामि** *samabhyarcāmi* (abhi; arc) honorer.

**समभ्यानयामि** *samabhyānayāmi* (abhi; ā; ni) amener.

**समभ्युपेयमि** *samabhyupēmi* (abhi; upa; i) avoir recours, se reporter à [ par ex. à un texte, à une loi ], ac.

**समभ्येमि** *samabhyēmi* (abhi; i) s'approcher de, ac. || Suivre.

**समभ्येमि** *samabhyēmi* (abhi; ā; i) se rassembler; || arriver, avoir lieu.

**समम्** *samam* adv. (ac. de sama) avec, ensemble; gr. *ζυα*.

**सममय** *samamaya* a. (sfx. maya) de même nature, de même origine, etc.

**सममात्र** *samamātra* a. (mātra) de même mesure, de même grandeur.

**समय** *samaya* m. (sam; aya de i) convention, condition, loi, coutume; ordre; || engagement, contrat, marché; || affirmation par serment; || déclaration. || Temps; temps propice, occasion favorable. || Limite, borne. || Conclusion démontrée. || Assemblage de mots, tg.

*samayakāra* m. (kr) qui fait une convention, qui fixe une époque, etc.

*samayā* adv. en temps voulu, au temps

fixé; || selon la convention; || au milieu de, auprès.

**समर** samara m. n. (sam; r) rencontre, conflit, combat.

samaródyata a. (udyata) prêt au combat.

**समरूप्य** samarúpya a. (rúpa) de même forme.

**समर्चामि** samarcámi et samarcáyāmi (arc) honorer, vénérer.

**समर्ण** samarṇa a. (ard) tourmenté.

**समर्थ** samartha a. (artha) capable, propre à, apte. || De même signification, tg. — S. m. construction des mots selon le sens, tg. samartaka n. bois d'aloès (amyrin). samarthalā f. (sfx. tā) capacité, aptitude. samarṭana n. décision, jugement touchant qqc. || Réconciliation. || Persévérance dans une entreprise difficile. || Objection. samarṭayé (arṭ) penser, croire, juger. || Faire avec intention; employer à, l.

**समर्दयामि** samardayāmi (c. de ard) tourmenter, frapper.

**समर्धक** samardaka a. (rḍ) qui accroit, qui réjouit, qui fait plaisir.

**समर्पयामि** samarpayāmi (c. de r) lancer. || Livrer, remettre.

**समर्याद** samaryāda a. (maryāda) limité, voisin. || Limité, borné. || Qui mène une bonne conduite.

**समल** samala a. (mala) sale. — N. salé, ordu.

**समलङ्कृत** samalāṅkṛta a. (alam; kṛ) tout orné, tout paré.

**समवकिरामि** samavakirāmi (kṛ) couvrir, paravarśeṇa d'une pluie de flèches.

**समवक्षिपामि** samavakṣipāmi (xip) repousser, rejeter.

**समवतार** samavatāra m. (tṛ) un prajā, un lieu de pèlerinage. samavatārayāmi (c. de tṛ) faire traverser; || soulever, enlever.

**समवबोधामि** samavabōdāmi (būd) savoir, comprendre.

**समवर्तिन्** samavartin m. (sama; vṛt) Yama.

**समवलम्बे** samavalambé (lamb) étayer, soutenir.

**समवशेष्टे** samavaśēṣṭyē (c. de śis) rester, être de reste, en surplus.

**समवसीदामि** samavasidāmi (sad) s'affaïsser. || Pp. samavasanna.

**समवसृजामि** samavasṛjāmi (sṛj) lancer, vāṇam une flèche. || Faire partir, renvoyer.

**समवस्कन्दयामि** samavaskandayāmi (c. de skand) envahir, assiéger.

**समवस्थापयामि** samavasṭhāpayāmi (c. de stā) faire que qqn. soit établi, se tienne solidement, subsiste.

**समवस्थित** samavasṭhita (pp. de stā) qui se tient prêt, yuddāya au combat.

**समवाकार** samavākāra m. (ava; ā; kṛ) action dramatique où les chefs sont dans un conflit réciproque.

**समवाकिरामि** samatākirāmi (ava; ā; kṛ) remplir.

**समवाप्नोमि** samavāpnōmi (ava, āp) acquérir.

**समवामि** samavāmi Vd. (av) aider, secourir.

**समवाय** samavāya m. (ava; āya, de i) réunion, rencontre; assemblage, combinaison. || Une des catégories logiques.

**समवेक्षे** samavēṣṭe (ava; īx) regarder, contempler; || regarder autour de soi; || regarder en arrière; || considérer, réfléchir.

**समवेमि** samavēmi (ava; ēmi pr. de i) se rassembler. || Pp. samavēla.

**समश्नवे** samaśnavé (aṣ 5) obtenir, prendre possession, brahmalōkam du séjour divin; || acquérir, kirtim de la gloire.

**समश्नामि** samaśnāmi (aṣ 9) manger. || Prendre possession, obtenir, ac.

**समसन** samasana n. (as) lancer) contraction; || formation d'un composé, tg.

**समसुप्ति** samasupti f. (sama; swap) l'assoupissement universel, c. à d. la fin d'un kalpa et la destruction d'un univers.

**समस्त** samasta a. (as; sfx. ta) contracté; || composé, tg. || Pris dans son ensemble : pañcasamastās cinq ensemble; ||

total, intact. — S. n. un tout, un ensemble de parties.

**समस्थ** *samasṭha* a. (*sṭā*) uniforme, égal de part et d'autre, en équilibre.

**समस्थली** *samasṭhali* f. (*sṭala*) les plaines du Doab, entre le Gange et le Yamunā.

**समस्या** *samasyā* f. (*as*; sfx. *ya*) partie de stance que l'on donne à compléter comme épreuve d'habileté et de savoir [sorte de bouts-rimés].  
*samasyārṭā* f. mms.

**समस्ये** *samasye* (ps. de *as* 4) entrer en composition, tg. || pp. *samasta*.

**समस्वर** *samaswara* a. (*sama*) qui a le même accent, tg.

**समा** *samā* f. année; cf. *sama*.

**समाकर्षामि** *samākārśāmi* (*ā*; *kṛś*) attirer à soi.  
*samākārśin* a. qui répand un parfum autour de soi.

**समाकाङ्क्षामि** *samākāṅkṣāmi* (*ā*; *kāṅx*) désirer.

**समाकिरामि** *samākīrāmi* (*ā*; *kṛ*) emplit.

**समाकुल** *samākula* a. (*ākula*) trouble; troublé. || (*ā*; *kul*) doué de.

**समाक्रामामि** *samākrāmāmi* (*ā*; *kram*) fouler aux pieds. || S'emparer de, ac. || Pp. *samākrānta*.

**समाक्रोशामि** *samākrōṣāmi* (*ā*; *kruṣ*) reprocher; injurier, ac.

**समाक्षिपामि** *samākṣipāmi* (*ā*; *xip*) jeter en tas, amonceler. || Attirer: *tasyā vasaṇam samākṣipyā* l'ayant tirée par son vêtement. || Rejeter, renverser, faire déchoir, *ājyāt* de la royauté. || Jeter au visage, reprocher.

**समाख्या** *samākhyā* f. (*ā*; *khyā*) renommée.  
*samākhyāmi*, raconter.

**समागच्छामि** *samāgaścāmi* (*ā*; *gam*) aller à ou vers. || Rencontrer, trouver. || e réunir, s'assembler. || Pp. *samāgala*.  
*samāgali* f. approche, arrivée; rencontre, union, concours; || marche de conserve.  
*samāgama* m. approche, arrivée; || réunion; || assemblée, concours.

**समागलामि** *samāgalāmi* (*ā*; *gal*) tomber.

**समाघात** *samāgāta* m. (*ā*; *han*) bataille; massacre.

**समाचक्षे** *samācāxē* (*ā*; *cāx*) raconter.

**समाचरामि** *samācārāmi* (*ā*; *cār*) exécuter, faire, *yatnam* un effort; *mānam* garder le silence; || s'appliquer à, avoir le goût de, ac.

*samācāra* m. usage approuvé; || conduite honorable. || Récit, rapport.

**समाचिनोमि** *samācīnōmi* (*ā*; *cī*) entasser; || couvrir [d'une chose entassée].

**समाह्वयामि** *samācūdayāmi* (*ā*; *cād*) cacher, voiler, couvrir, *dēcam* haïss de morts un pays; || obscurcir, *buddim* la raison.

**समाज्ञ** *samāja* m. (*āj*) réunion, multitude; || assemblée. || Eléphant.

**समाजिघ्रामि** *samājīgrāmi* (*ā*; *grā*) baiser.

**समाज्ञा** *samājñā* f. (*ā*; *jñā*) réputation.  
*samājñāpayāmi* (*ā*; c. de *jñā*) faire savoir, ordonner, commander.

**समातिष्ठामि** *samātiṣṭhāmi* (*ā*; *sṭā*) exécuter, remplir, *vratam* un vœu, *darmam* un devoir. || Employer, *astram* une arme, *yatnam* un effort.

**समाददे** *samādādē* (*ā*; *dā*) prendre avec soi, pour soi; || emporter, emmener; || ôter; || réunir, cueillir, *padmāni* des fleurs de lotus. || *vākyam* *samādādē* répondre.

**समादधामि** *samādadhāmi* (*ā*; *dā*) mettre dessus, charger, *ūram* hastini un fardeau sur un éléphant. || Montrer, présenter. || Prendre. || Appliquer, *manas* son esprit; || comprendre, concevoir, remarquer; || corriger, *dōṣam* une faute.

**समादान** *samādāna* n. (*ā*; *dā*) action de recevoir les présents convenables. || Observances journalières des bouddhistes.

**समादिशामि** *samādicāmi* (*ā*; *dic*) commander qqc. à qqn., 2 ac. || Décréter, instituer. || Déléguer qqn., ac.

**समाद्रवामि** *samādravāmi* (*ā*; *dru*) accourir; || courir sus.

**समाधमामि** *samādhamāmi* (*ā*; *dhā*) enfler, faire résonner, *ṣaṅkām* une conque.

**समाधान** *samādāna* n. (*ā*; *dā*) méditation pieuse.

**समाधि** *samādhi* f. (*ā*; *dā*; sfx. *i*) dépôt



de blé fait en vue d'une disette. || Articulation du cou. || Au fig. composition, conciliation; || arrangement, engagement; obligation; || ordint. contemplation, méditation pieuse; par ext. silence. || Qqf. figure de rhét. où un même verbe est gouverné par deux sujets de significations toutes différentes. || Qqf. conclusion démontrée.

*samādin* a. qui est en contemplation.

*samādiś'a* a. (*śtū*) qui se tient fixe dans la contemplation.

**समाधूनोमि** *samādhūnōmi* (*dū*) agiter,

secouer; || rejeter, repousser; expulser.

**समान** *samāna* m. (*sam*; *an*; sfx. *a*) un des 5 souffles vitaux [les autres sont *apāna*, *udāna*, *prāna*, *vyāna*].

**समान** *samāna* a. (*sam*; *māna* mesure) égal, pareil. || Egal à soi-même, vertueux. || Un, identique, toujours le même.

*samānakālina* a. (*kāla*) du même temps.

*samānapada* n. mot identique, mot indivisible.

*samānayāmi* (dèn.) égaler, comparer, identifier.

*samānāṣarāni* n. pl. (*āṣara*) les 8 voyelles simples [brèves ou longues].

*samānōdaka* m. (*udaka*) parent qui participe à l'offrande de l'eau dans les *śrāddhas*, à la suite des *sapindas*.

*samānōdarya* m. (*udara*) frère utérin.

**समानयामि** *samānayāmi* (*ā*; *nī*) rassembler; || amener, apporter.

*samānāyayāmi* (c. de *nī*) faire rassembler; faire amener ou apporter.

**समाप** *samāpa* m. (*āpa*) sacrifice en l'honneur des dieux.

**समापक** *samāpaka* a. (*āp*) qui remplit, qui embrasse, qui occupe.

**समापतामि** *samāpatāmi* (*ā*, *pat*) aller vers, ac. || Sauter de, ab. || Avoir commerce [avec une femme] ac.

**समापत्ति** *samāpatti* f. (*sama*; *āpatti*) acquisition de l'égalité d'âme, Bd.

**समापद्ये** *samāpadyē* (*ā*; *pad*) arriver; approcher. || Pp. *samāpanna*.

**समापन** *samāpana* n. (*āp*) action d'atteindre à, d'occuper, de remplir; || acquisition, gain. || Méditation profonde. || Achèvement; || meurtre, destruction.

**समापयामि** *samāpayāmi* (*āp* au c.) achever, accomplir.

**समापाद्य** *samāpādyā* a. (*ā*; c. de *pad*)

sandhi où le visarga doit se changer en sifflante.

**समाप्नोमि** *samāpnōmi* (*āp*) acquérir, obtenir. || Atteindre, embrasser : *sarvaṃ samāpnōsi* tu occupes tout l'univers. || Pp. *samāpta* atteint, acquis; accompli.

*samāpti* f. acquisition; || accomplissement; || réconciliation. || La pleine possession du détachement, Bd.

**समाप्याये** *samāpyāyē* (*ā*; *pyā*) croître, grossir, s'engraisser.

**समाप्लवे** *samāplavē* (*ā*; *plu*) arroser, inonder, *nētraṃ dacrūṣis* le visage de pleurs.

**समाभावे** *samābhāvē* (*ā*; *bāś*) adresser la parole, interpellé, ac.

**समामनानि** *samāmanāmi* (*ā*; *mnā*) ré-péter, célébrer.

**समामन्त्रये** *samāmantrayē* (*ā*; *mantra*) interpellé.

**समायते** *samāyatē* (*ā*; *yat*) être occupé de, tout entier à, l.

**समायामि** *samāyāmi* (*ā*; *yā*) arriver.

**समायुत** *samāyuta* a. (*ā*, *yu*) joint, attaché, uni. || Orné de, doué.

**समायुक्त** *samāyukta* (*ā*; pp. de *yuj*) uni à; || entouré, *ṛṣibhis* de rishis.

**समायोग** *samāyōga* m. (*ā*; *yuj*) jonction, union; || assemblage, multitude, tas. || Tout ce qui est connexe : cause, origine, motif, objet, but.

**समायोजयामि** *samāyōjyāmi* (*ā*; c. de *yuj*) unir avec ou ensemble.

**समारत** *samarāta* 3 p. sg. a2. vd. de *samṛcchē*.

**समारम्भ** *samārambha* m. (*ā*; *rabh*) commencement; entreprise.

**समाराधयामि** *samarādayāmi* (*ā*; *rād*) concilier, rendre propice.

**समारोहामि** *samarōhāmi* (*ā*; *ruh*) monter, *ra'ām* sur un char, *girim* sur une montagne. || Inf. *samarōhām*.

*samarōpayāmi* (c.) faire monter sur, élever, mettre sur, l.

*samarōhana* n. l'Orient.



**समालक्षयामि** *samālakṣayāmi* (ā; lax) apercevoir, voir.

**समालम्बे** *samālabhē* (ā; lamb) s'appuyer sur, prendre.

**समालम्भ** *samālam̐ba* m. et *samālam̐bana* n. (ā; lab) action de frotter le corps avec des parfums colorés.

**समालिङ्गामि** *samālīṅgāmi* (ā; liṅg) embrasser, serrer dans ses bras.

**समाली** *samāli* f. (mālā) bouquet, guirlande.

**समालोके** *samālōkē* (ā; lōk) regarder en face, autour de soi.

**समालोडयामि** *samālōḍayāmi* (ā; luḍ) agiter, troubler.

**समावदामि** *samāvadāmi* (ā; vad) converser; || dire, parler.

**समावर्ते** *samāvartē* (ā; vrt) se rassembler. || Revenir. || Achiever, accomplir. *samāvartayāmi* (c.) renverser, détruire, Vd.

**समावसामि** *samāvasāmi* (ā; vas) habiter, ac.

*samāvāsayaṁi* (c.) faire habiter.

**समावाय** *samāvāya* m. (sama; ava; aya, de i) grand nombre, grande quantité.

**समाविशामि** *samāviṣāmi* (ā; viṣ) entrer dans, ac. || Entrer en possession, prendre : *glānir eṇam samāviṣat* la tristesse s'est emparée de lui. || Pp. *samāviśṭa*.

*samāvēca* m. prise de possession.

*samāvēcayāmi* (c.) transmettre : *putrē ūraṇi samāvēcyā* ayant transmis le fardeau à son fils.

**समावृणोमि** *samāvṛṇōmi* (ā; vṛ) couvrir, *vāsasā* d'un vêtement. || Tenir fermé, *puram* une forteresse. || Empêcher.

**समावृत्त** *samāvṛtta* m. (ā; vrt) élève qui a fini ses études et pris congé de son instituteur.

**समावेदयामि** *samāvēdayāmi* (ā; c. de vid) aviser, avertir; || raconter, faire savoir.

**समाशंसामि** *samāśaṁsāmi* (ā; śaṁs) désirer.

**समाश्रय** *samāśraya* m. (ā; śri) refuge; protection; abri.

*samāśrayāmi*, se réfugier, se retirer dans, sous, auprès, ac.; || recourir à, ac.

**समाश्रयामि** *samāśwasīmi* (ā; śwas) reprendre haleine, revenir à soi; || avoir confiance en qqn., l.

*samāśvāsayaṁi* (c.) faire reprendre haleine; || donner de la confiance en soi; consoler; exhorter.

**समास** *samāsa* m. (sam; as 4) composition, combinaison; || contraction, abréviation; || formation des mots composés; || un composé, tg. || Qqf. réconciliation.

*samāsala* adv. brièvement, sommairement.

**समासजामि** *samāśajāmi* (ā; śaj) fixer, attacher, suspendre. || Confier, remettre en dépôt. — Au ps. adhérer à; || au fig. avoir de l'attachement pour, l. || pp. *samāśakta*. *samāśaṁjana* n. union, adhérence; || attachement.

**समासन्न** *samāsanna* a. (ā; sad) proche, voisin, contigu.

**समासवत्** *samāsavat* m. cedrela tûna, bot.

**समासाद्** *samāsādya* n. (āya) membre d'un composé, tg.

**समासादयामि** *samāsādayāmi* (ā; sad) venir s'asseoir auprès, ac.; || aborder, arriver à, ac; || trouver.

*samāsādya* a. abordable, réalisable.

**समासृजामि** *samāśṛjāmi* (ā; śṛj) livrer, remettre, *putrē rājyam* la royauté à son fils; || charger, déposer, *skandē mṛtam* un mort sur son épaule.

**समासे** *samāśē* (ās) s'asseoir; || assister, être présent, ac.

**समासेन** *samāśēna* (i. de *samāsa*) sommairement, en résumé.

**समासेवे** *samāśēvē* (ā; śēv) honorer, servir. || Se donner la peine de faire, ac. || Jouir de : *mṛtunam puṁsi* du commerce charnel d'un homme.

**समास्कन्दामि** *samāśkandāmi* (ā; skand) envahir, assiéger.

**समास्तृणोमि** *samāśṭṛṇōmi* (ā; śṭṛ) couvrir, éteindre : *agninṇ nadiḥis* le feu avec l'eau des rivières.

**समाहन्मि** *samāhanmī* (ā; han) pousser, frapper, *ṭērīm* un tambour; *vāgiśubīs*

des traits de la parole; || tuer, *astrēṇa* avec une arme.

**समाहरामि** *samāharāmi* (*ā*; *hr*) réunir, ramasser. || Accomplir, *kratum* un sacrifice. || Oter, supprimer, détruire.

**samāharaṇa** n. réunion, collection; || composition.

**samāhāra** m. réunion, collection; || assemblage; || abréviation; || composition des mots [surtout par juxtaposition, avec le genre neutre], *tg*.

**समाहित** *samāhita*, pp. de *samāda-dāmi*; || a. attentif.

**समाहृति** *samāhṛti* f. (*ā*; *hr*) combinaison; || abréviation, abrègement.

**समाह्वयामि** *samāhwayāmi* (*ā*; *hwē*) convoquer; appeler; provoquer.

**samāhwaya** m. convocation, appel; || provocation, défi; lutte, combat.

**samāhwā** f. appel. || Esp. de plante.

**samāhwāna** n. (sfx. *ana*) défi.

**समिक** *samika* n. pique, dard.

**समित्** *samit* f. (*sa*; *i*) bataille.

**समित** *samita* (*sa*; pp. de *i*) venu avec, réuni; || contigu, connexe. — F. fleur de farine. || Lat. *comes*.

**समिति** *samiti* f. (*i*; sfx. *ti*) réunion, assemblée. || Lutte, bataille.

**samitinjaya** a. (*ji*) victorieux.

**समितृ** *samitr* ou *samitr* m. (*i* ou *ind*; sfx. *tr*) le prêtre chargé des *araṇi*, Vd.

**समिथ** *samitha* m. (*i*; sfx. *tha*) bataille. || Le feu (pour *samidā*).

**समिद्ध** *samidā* m. (pp. de *ind*) le feu; Agni.

**समिध्** *samidh* f. (*ind*) bois; combustible, en gén.

**समिन्धे** *saminde* (*ind*) [ps. *samidhyē*; pp. *samidā*] allumer, *agnim* le feu. || Honorer : *lad viprās samindatē viśvōr yat paramam padam*, les prêtres honorent [en allumant le feu] la station supérieure de Vishnu. || Faire briller.

**saminidana** n. bois; combustible.

**समिन्वामि** *saminvāmi* (*inv*) Vd. aller vers; réjouir; réparer; (?).

**समिर** *samira* m. vent, cf. *samira*.

**समीक** *samika* n. pique, dard; || bataille. Cf. *samika*.

**समीकृत** *samikṛta* a. (*sama*, *kr*) égalisé; || identifié; || additionné, totalisé.

**समीक्ष** *samīkṣa* n. (*ix*) le système *sākyā*. — M. et f. [*ā*] examen, inspection; || circonspection; || intelligence. || La nature d'une ch.; || La matière pure, dans le *sākyā*. || Nom d'un supplément au Vēda, traitant des modes du sacrifice.

**samīkṣe**, regarder, voir; || regarder en face. || Examiner; chercher à deviner, *manas* les intentions de qqn.

**samīkṣaṇa** n. examen, investigation.

**samīkṣayāmi** (c.) faire voir, 2 ac.

**समीच** *samīca* m. la mer. — F. [*i*] antilope. || Louange, éloge. || Cf. *samyahc*.

**samīcaka** m. union des sexes.

**samīcīna** a. (sfx. *ina*) vrai; || exact, correct; || propre, convenable. — S. n. la vérité.

**समीह** *samīda* m. fleur de farine.

**समीन** *samīna* a. (*samā*; sfx. *ina*) annuel; || engagé, payé pour un an.

**samīnikā** f. vache vêlant chaque année.

**समीप** *samīpa* a. (*sa*; *āp*) voisin; contigu; qui est sous la main. — S. m. proximité, présence.

**samīpalas** adv. auprès de.

**samīpatā** f. (sfx. *tā*) voisinage.

**samīpas'ta** a. (*s'tā*) qui se tient auprès, situé dans le voisinage.

**समीय** *samīya* a. (*sama*; sfx. *iya*) de même nature, de même origine.

**समीर** *samīra* m. (*ir*) vent. || Voyageur.

**samīrayāmi** (c. de *ir*) lancer, *gilān* des pierres; || émettre, *ṣadham* un son. || Agiter, *vanam* la forêt.

**samīraṇa** m. le vent. || Voyageur.

**समीहे** *samīhē* (*ih*) s'efforcer d'accomplir, *yajñam* le sacrifice; || désirer d'accomplir, *abīśēkam* l'aspersion royale; || désirer, *swargam gantum* d'aller au ciel. || Au ps. impers. *samīhē*.

**समुत्ति** *samuxita* a. (*ux*) arrosé, *ṣṇī-tēna* de sang, *divyaganāḍas* de parfums célestes.

**समुक्** *samukā* a. (*sa*; *mukā*) éloquent.

**समुचित** *samucīta* a. (*uc*) assorti, convenable, propre à.

**समुच्चय** *samuccāya* m. (ut; cā) accumulation; || réunion, assemblage. || Union des mots au moyen de cā.

**समुच्चरामि** *samuccārami* (ut; cār) sortir de.

**समुच्छिन्नामि** *samuccchināmi* (ut; cīd) mettre en pièces; || détruire.  
*samuccēda* m. destruction.

**समुच्छ्रयामि** *samuccśrayāmi* (ut; śri) élever, dresser, *dhvajān* les drapeaux.  
*samuccśraya* m. élévation; || hauteur. || Inimitié, opposition. — N. le corps, Bd.

**समुच्यामि** *samucyāmi* (uc) s'accorder avec, s'ajuster, convenir, i. Vd.

**समुज्जम्भे** *samujjmbhē* (ut; jmbh) s'efforcer.

**समुज्जित** *samujjita* a. abandonné.

**समुत्किरामि** *samulkirāmi* (ut; kī) trouver, perforer.

**समुत्क्रम** *samutkrama* m. (ut; kram) montée, ascension.  
*samutkrāmāmi*, offenser, *gurum* un instituteur.

**समुत्क्रोश** *samutkrōṣa* m. (ut; kruṣ) orfraie.

**समुत्क्षिपामि** *samutkṣipāmi* (xip) lever en l'air, *bāhuḥyām* dans ses bras. || Déployer, laisser flotter, *kēcān* ses cheveux.

**समुत्थ** *samuttha* a. (ut; sṭā) qui s'élève, qui naît; || qui résulte de.

*samutthāna* n. (sfx. ana) élévation, croissance; || développement [d'une maladie]; guérison d'une blessure; || exécution d'un ouvrage.

*samullāpayāmi* (c. de sṭā) relever, remettre debout; || ressusciter.

**समुत्पतामि** *samutpatāmi* (pat) s'élever rapidement, s'envoler, sauter : *āsanāt* de son siège.

**समुत्पद्ये** *samutpadyē* (pad) se produire, naître; avoir lieu. || Pp. *samutpanna*.

*samutpāda* m. production simultanée; apparition.

**समुत्पाटयामि** *samutpāṭayāmi* (c. de pat) arracher, extirper; || extraire, mettre au jour.

**समुत्पिञ्ज** *samutpiñja* a. (piñj) très-confus, bouleversé. — S. m. armée en déroute.

*samutpiñjalaka* m. confusion extrême.

**समुत्प्लवे** *samutplavē* (plu) sauter, bondir.

**समुत्सर्पामि** *samutsarpāmi* (śrp) monter.

**समुत्सादयामि** *samutsādayāmi* (c. de sad) renverser, détruire, perdre.

**समुत्साहयामि** *samutsāhayāmi* (c. de sah) exhorter.

**समुत्सुक** *samutsuka* a. qui regrette, qui désire.

**समुत्सृजामि** *samutsrjāmi* (śrj) répandre, *jalam* de l'eau, *mūtram* son urine. || Envoyer; chasser, *kāmakrōḍa* le désir et l'aversion. || Perdre, *prāṇān* la vie. || Déposer, mettre qq. part, *annam* des aliments.

**समुत्सेध** *samutsēda* m. (sīd) hauteur; || grosseur, épaisseur, embonpoint.

**समुदत्त** *samudakta* a. (ut; añē) qui s'est levé [par ex. le Soleil].

**समुदय** *samudaya* m. (ut; aya, de i) ascension, montée. || Réunion, multitude; || bataille. || Effort.

**समुदागम** *samudāgama* m. (ut; ā; gam) connaissance.

**समुदाचार** *samudācāra* m. (ut; ā; cār) intention, dessein.

**समुदाय** *samudāya* m. cf. *samudaya*.

**समुद्धत** *samudhita* pp. de *samudhēmi*.

**समुद्धरे** *samudhīrē* (ut; īr) lancer, *as-tram* une flèche. || Exciter, soulever, *pāñ-ṣin* des tourbillons de poussière.



*samudīraṇa* n. proclamation; || prononciation.

**समुदेमि** *samudēmi* (ut; i) aborder qqn. ensemble. || Se lever : *ahas samudēti* le jour se lève. || Pp. *samudita*, élevé, distingué.

**समुद्र** *samudga* m. cassette.

*samudgaka* m. cassette. || Sorte de stance composée de deux moitiés dont les mots se répondent deux à deux.

**समुद्रम** *samudgama* m. (ut; gam) ascension; || production, naissance.

**समुद्गीर्ण** *samudgīrṇa* a. (ut; gī) vomi; || au fig. qui sort d'un trou; || crié, prononcé à très-haute voix.

**समुद्रग्रन्थामि** *samudgranthāmi* (ut; grant) dénouer, laisser flotter, *kēcān* ses cheveux.

**समुद्रिशामि** *samuddiśāmi* (ut; diś) expliquer, enseigner, 2 ac. || Au gér., eu égard à, ac.

**समुद्धत** *samuddhata* a. (ut; han) poussé en haut, exhaussé. || Hautain, orgueilleux.

**समुद्धारामि** *samuddhārāmi* (ut; hr) enlever, supprimer, détruire. || Elever, soulever; || au fig. élever en dignité. || Pp. *samuddhṛta*.

*samuddhāraṇa* n. élévation; action de porter vers le haut. || Action d'arracher; de détruire.

*samuddhātṛ* m. celui qui retire qqn. [par ex. d'une rivière, d'un piège].

**समुद्धूनोमि** *samuddhūnōmi* (ut; dhū) faire lever en secouant, secouer.

**समुद्ध्वस्त** *samuddhvasta* (ut; pp. de *dhvāns*) couvert d'une ch. tombée [par ex. de poussière].

**समुद्भवामि** *samudbhavāmi* (ut; bhū) s'élever, se produire; || procéder de.

*samudbhava* m. naissance, origine.

**समुद्यच्छामि** *samudyacchāmi* (ut; yam) exciter, pousser, *hayān* des chevaux. || Lever, *karṇ* les mains, *gadām* une massue. || S'efforcer, s'appliquer à, inf.

*samudyama* m. effort.

**समुद्र** *samudra* a. (*sam*; *mudrā*) scellé, cacheté.

**समुद्र** *samudra* m. (*sam*; *uda*; sfx. *ra*) le vase où se réunit le sōma non-filtré, Vd. || Le bassin principal de l'Indus, Vd. || La mer.

*samudrakāpa* m. os de sèche.

*samudrakāntā* f. rivière.

*samudraga* a. (*gam*) qui va à ou sur la mer. — S. m. marin, matelot; négociant. — S. f. rivière.

*samudragṛha* n. maison de plaisance bâtie sur l'eau.

*samudraçūluka* m. Agastya.

*samudradayitā* f. rivière.

*samudranavanita* n. le sōma [extrait du Samudra]. || La Lune (Sōma).

*samudrapēna* m. os de sèche.

*samudramēkalā* f. la terre [qui a pour ceinture l'océan].

*samudrarasana* f. mms.

*samudralavaṇa* n. sel marin.

*samudravahni* m. [feu contenu dans la liqueur sacrée]; || feu sous-marin.

*samudrānta* a. (*anta*) qui a pour bornes l'océan. — S. n. le bord de la mer. || Noix de muscade. — S. f. cotonnier; *hedysarum* alhagi; *trigonella* corniculata; bot.

*samudrāmbārā* f. (*ambara*) la terre [qui a pour vêtement l'océan].

*samudrāyē* (dén.) être semblable à la mer.

*samudrāru* m. (*r*) requin. || Grand poisson de mer fabuleux. || Le pont de Rāma.

*samudriya* a. (sfx. *iya*) marin, maritime.

**समुद्रहामि** *samudvahāmi* (ut; vah) porter en haut, élever : *na çaçāka samudvōtūm* çicum il ne put lever l'enfant. || Épouser [une femme].

*samudrāha* m. mariage.

**समुन्दन** *samundana* n. (*und*) mouillure; humidité, moiteur.

*samunna* a. (sfx. *na*) mouillé, humide.

**समुन्नमामि** *samunnamāmi* (ut; nam) relever en courbant; || *samunnēmus payīdarās* des nuages s'élevèrent. || Pp. *samunnata*, élevé; hautain.

*samunnatī* f. action d'élever; de s'élever; || hauteur; || au fig. orgueil; dignité.

**समुन्नद** *samunnadda* (ut; pp. de *nah*) lié, attaché en haut. || Au fig. suprême, maître; || fier, hautain, vaniteux. || Qqf. né, produit.

**समुन्मूलयामि** *samunmūlayāmi* (ut; mūla) déraciner, arracher.



**समुपकर्षामि** *samupakarśāmi* (*upa* ; *kṛś*) tirer à soi ; attirer.

**समुपगच्छामि** *samupagaścāmi* (*gam*) aller vers, aborder, ac. || Prendre possession.

**समुपजाये** *samupajāyē* (*jan*) naître après ; || renaître : *mama duḥkhaṃ būyas samupajāyatē* ma douleur renaît plus grande.

**समुपजोषन्** *samupajoṣam* adv. (*juṣ*) heureusement, par bonheur.

**समुपतिष्ठामि** *samupatiṣṭhāmi* (*stā*) aborder, s'approcher de, ac.

**समुपतप्ये** *samupatapye* (*tap*) être consumé, *śokēna* par le chagrin.

**समुपदिशामि** *samupadiśāmi* (*dīp*) montrer, indiquer, *pañcās* les chemins.

**समुपद्रवामि** *samupadravāmi* (*dru*) ac. courir ; || courir sus, ac.

**समुपधावामि** *samupadhāvāmi* (*dāv*) ac. courir.

**समुपनयामि** *samupanayāmi* (*nī*) rassembler.

**समुपन्यस्यामि** *samupanyasyāmi* (*nī* ; *as* 4) communiquer à qqn., *mantram* une formule magique.

**समुपपद्ये** *samupapadyē* (*pad*) se présenter, avoir lieu, se rencontrer par hasard

**समुपयामि** *samupayāmi* (*yā*) s'approcher de, aborder, ac.

**समुपयुनज्मि** *samupayunajmi* (*yuj*) faire usage de, manger, ac.

**समुपलक्षयामि** *samupalakṣayāmi* (*lax*) voir, apercevoir.

**समुपविशामि** *samupaviśāmi* (*viś*) entrer dans, ac. || Se mettre à, commencer. || S'asseoir sur, sous, à côté de, ac.

*samupavēṣayāmi* (c.) faire asseoir sur, sous, auprès, l.

**समुपवृंहयामि** *samupavṛṇhayāmi* (c. de *vṛṇh*) augmenter, accroître.

**समुपशृणोमि** *samupaśṛṇōmi* (*eru*) écouter, entendre.

**समुपसेवे** *samupasēvē* (*sēv*) jouir, *nidrām* du sommeil.

**समुपस्पृशामि** *samupaspr̥śāmi* (*spṛś*) se laver, se baigner, *yamunām* dans la Yamunā.

**समुपह्वरामि** *samupaharāmi* (*hṛ*) accomplir, entreprendre, ac.

**समुपाकरोमि** *samupākarōmi* (*upa* ; *ā* ; *kṛ*) rendre qqc. à qqn., 2 ac.

**समुपाक्रामामि** *samupākrāmāmi* (*upa* ; *ā* ; *kram*) s'approcher de, aborder, ac. || Au moy. commencer.

**समुपागच्छामि** *samupāgaścāmi* (*ā* ; *gam*) cf. *upāgaścāmi*.

**समुपाचरामि** *samupācārāmi* (*ā* ; *car*) s'appliquer à ; se charger d'exécuter, ac.

**समुपाजिघ्रामि** *samupājiḡrāmi* (*ā* ; *ḡrā*) baiser.

**समुपातिष्ठामि** *samupātiṣṭhāmi* (*ā* ; *stā*) observer, *dharmam* une loi.

**समुपाददे** *samupādādē* (*ā* ; *dā*) prendre, saisir ; recevoir ; || ôter, ravir.

**समुपानयामि** *samupānayāmi* (*ā* ; *nī*) rassembler.

**समुपायामि** *samupāyāmi* (*ā* ; *yā*) s'approcher, arriver, ac.

**समुपाश्रित** *samupāśrita* (*ā* ; pp. de *śri*) qui se réfugie auprès de qqn., ac.

**समुपासे** *samupāsē* (*upa* ; *ās*) [s'asseoir au-dessous de qqn. dans l'assemblée] honorer, rendre hommage, ac.

**समुपेक्षे** *samupēkṣē* (*upa* ; *īx*) ne pas faire attention, *catrum sampr̥dyanlam* à l'ennemi qui se renforce.

**समुपैमि** *samupæmi* (*upa*; *émi*, pr. de *i*)  
se réunir. || Venir, arriver, survenir. || Pp. *samupéta*.

**समुपोढ** *samupôḍa* (*upa*; pp. de *vah*)  
contenu, réprimé; || condensé; *samupôḍē*  
*saṣṣrāmē* dans le fort de la bataille.

**समुल्लसत्** *samullasat* a. (*ut*; ppr. de  
*las*) brillant, étincelant; || qui joue, qui  
s'amuse.

**समुषत्** *samuṣat* (pp. de *uṣ*) qui flambe,  
qui luit.

**समूढ** *samūḍa* (pp. de *samūhē*) contracté;  
diminué; courbé; || entassé, accumulé; ||  
pacifié, calmé. || (*vah*) marié; associé.

**समूर** *samūra* et *samūru* m. esp. d'an-  
tilope.

**समूल्लह** *samūlha*, vd. pour *samūḍa*.

**समूह** *samūha* m. (*ūh*) tas; collection;  
foule; troupe.

*samūhani* f. (sfx. *ana*) balai.

*samūhē* (*ūh*) contracter, resserrer : *sūrya*  
*samūha tējas*, Soleil, diminue ton ardeur,  
Vd. || Balayer.

*samūhya* (pf.). — S. m. le feu sacré; ||  
la place où on le met.

**समृच्छे** *samṛcchē* (*ṛcē*) se congeler; ||  
au fig. s'émousser [en parlant des sens]. —  
(*sam*; *ṛ*) marcher l'un contre l'autre, en  
venir aux mains, Vd. || Arriver heureuse-  
ment, réussir. || Se contracter : *xōṇīr viya-*  
*sā samārata* la terre s'est contractée de ter-  
reur, Vd.

**समृज्जे** *samṛjḡjē* (*ṛjḡj*) faire frire; || pré-  
parer, *giras* des chants, Vd.

**समृद्धोमि** *samṛḍḍōmi* (*ṛḍ*) grandir,  
croître; || être ou devenir florissant. || Au  
ps. être accompli, être réalisé, être exaucé;  
|| pp. *samṛḍḍa*.

*samṛḍḍilavēga* a. qui va avec une vitesse  
croissante.

*samṛḍḍi* f. (sfx. *ti*) accroissement; || suc-  
cès; || prospérité; || suprématie.

**समृधे** *samēḍē* (*ēḍ*) croître; || être floris-  
sant.

*samēḍayāmi* (c.) augmenter; || rendre  
prospère.

**समेमि** *samēmi* (*i*) aller ensemble; se  
réunir à, d.; || se rassembler. || Avoir com-  
merce, *striyam akāmām* avec une femme  
malgré elle. || Pp. *samīta*.

**समैमि** *samæmi* (*ā*; *i*) se réunir avec,  
ac. || Se rassembler. || Pp. *samēta*.

**समोदक** *samōdaka* n. (*sama*; *udaka*)  
mélange de moitié lait de beurre, moitié  
eau.

**सम्प** *sampa* m. (? *pat*) action de des-  
cendre, de se poser, de se percher. — F.  
éclair.

**सम्पठामि** *sampaṭhāmi* (*paṭ*) lire, ré-  
citer.

**सम्पतानि** *sampatāmi* (*pat*) arriver en-  
semble, se réunir [en courant, en volant,  
etc.].

**सम्पद्ये** *sampadyē* (*pad*) aller trouver,  
se rendre vers. || Avoir lieu, se produire  
par hasard; || se faire, s'accomplir; || arri-  
ver heureusement. || Naître; *purūravā ilā-*  
*yām samapadyata* Purūravas naquit d'Ilā. ||  
Être doué de, muni de. || Pp. *sampanna*,  
doué de; prospère; complet.

*sampad* f. condition, état; || heureuse  
condition, prospérité; perfection. || Collier  
de perles, etc.

*sampadvara* m. (sfx. *vara*) prince, roi.

*sampatti* f. (sfx. *ti*) réunion, assemblée; ||  
chance heureuse, bonne fortune.

**सम्पराय** *samparāya* m. (*para*; *aya*, de  
*ā*) avenir, futurition. || Adversité, || Guerre.  
|| Fils.

*samparāyaka* n. guerre, bataille.

*samparāyika* n. mms.

**सम्परिक्रामामि** *samparikrāmāmi*  
(*kram*) visiter çà et là, *tirḥāni bahūni* beau-  
coup d'étangs sacrés.

**सम्परिख्यामि** *samparikhyāmi* (*kyā*) énu-  
mérer.

**सम्परिदह्ये** *samparidahyē* (*dah*) brûler,  
être brûlant.

**सम्परिवारामि** *samparivarāmi* (*ṭr*) mé-  
priser.

**सम्परिवर्ते** *samparivartē* (*vṛt*) rouler;  
tournoyer; || s'agiter, *hṛdi* dans le cœur. ||  
Se trouver, être.

**सम्परिहर्षयामि** *sampariharṣayāmi* (c.  
de *hṛs*) réjoindre beaucoup.

**सम्पर्क** *samparka* m. (*pré*) union, mélange, contact. || Union sexuelle.  
*samparkin* a. uni, mêlé.

**सम्पर्याप्त** *samparyāpti* (*pari*; *i*), faire le tour de; considérer, examiner; réfléchir.

**सम्पत्ताये** *sampatāyē* (*parā*; moy. de *i*) s'enfuir de, ac.

**सम्पश्यामि** *sampacyāmi* (*dṛṣ*) regarder, observer; || considérer en soi-même. || Apercevoir. || Ppr. *sampacyat*, présent, témoin oculaire.

**सम्पाक** *sampāka* a. (*pac*) raisonneur, logicien. || Impudent; débauché. || Petit, bas, peu élevé. — S. m. *cassia fistula*, bot.

**सम्पात** *sampāta* m. (*paṭ*) fuseau.

**सम्पात** *sampāta* m. (*pat*) chute; action de s'abattre en volant; || en gén. mouvement rapide et subit. || Le fils de Garuda ou d'Aruna.

*sampāti* et *sampātika* m. l'oiseau, fils de Garuda ou d'Aruna.

**सम्पाद** *sampāda* m. (*pad*) arrivée; || le fait de parvenir à, d'obtenir.

*sampādana* n. acquisition.

*sampādāyāmi* (c. de *pad*) achever, accomplir; || obtenir, acquérir.

**सम्पामि** *sampāmi* (*pā*?) conserver, protéger.

**सम्पिनटि** *sampinaṣmi* (*piṣ*) concasser, broyer, pulvériser.

**सम्पित्रामि** *sampiṭhāmi* (*pā*) boire avec ou ensemble, *σμπιτῶσιν*.

**सम्पीड** *sampīda* m. (*pīd*) compression; || direction violente; || envoi. || Tourment. *sampīdayāmi*, comprimer; opprimer; tourmenter.

**सम्पीति** *sampīti* f. (*pā*) action de boire ensemble, *σμπιτόσιν*.

**सम्पुट** *sampuṭa* et *sampuṭaka* m. casette, coffret. || Esp. de fleur.

**सम्पुष्णामि** *sampuṣṇāmi* (*puṣ*) croître; s'accroître.

**सम्पूजयामि** *sampūjayāmi* (*pūj*) honorer, rendre hommage; || estimer beaucoup.

**सम्पूर्ण** *sampūrṇa* a. (pp. de *pṛ*) plein; complet, *çaçi sampūrṇas* la pleine-lune. —

S. m. mode musical comprenant toute la gamme. — S. n. l'éther, la matière qui le remplit [par oppos. à *cānya* le vide].

*sampūrṇavidya* a. qui a une science complète, qui sait tout.

**सम्पृच्छे** *sampṛcchē* (*prač*) interroger.

**सम्पृनचिम** *sampṛnačmi* (*prč*) mêler, unir; *vācam* sa voix à celle de qqn., converser. || Au ps. se briser l'un contre l'autre; || pp. *sampṛkta*.

**सम्प्रकरोमि** *samprakarōmi* (*kṛ*) commencer à faire, ac.

**सम्प्रकल्पित** *samprakalpita* a. (c. de *kṛ*) confectionné, organisé, produit.

**सम्प्रकाशे** *samprakāṣē* (*kāṣ*) briller.

**सम्प्रकीर्तयामि** *samprakīrtayāmi* (*kīrt*) nommer, désigner par un nom.

**सम्प्रकृत** *samprakṛti* a. (*kṛ*) préparé, arrangé, disposé, prêt.

**सम्प्रक्षालण** *sampraxālana* n. (*xal*) action de laver, de nettoyer, de purifier.

**सम्प्रगृह्णामि** *sampragṛhṇāmi* (*grah*) saisir, *abīśin* les rênes.

**सम्प्रचोदयामि** *sampračōdayāmi* (*čud*) exciter.

**सम्प्रज्वलामि** *samprajwalāmi* (*jwal*) être allumé, être enflammé.

**सम्प्रणयामि** *sampraṇayāmi* (*nī*) faire sortir; produire, montrer; *daṇḍam* le bâton, c. à d. punir, l. ou g.

**सम्प्रणश्यामि** *sampraṇacyāmi* (*nač*) périr, disparaître; || pp. *sampraṇaṣṭa*.

**सम्प्रणिदधामि** *sampraṇidaḍāmi* (*ni*; *ḍā*) déposer, quitter; || négliger.

**सम्प्रणुदामि** *sampraṇudāmi* (*nud*) pousser en avant; chasser, éloigner.

**सम्प्रति** *samprati* adv. (*prati*) maintenant, à présent.

**सम्प्रतिज्ञानामि** *sampratijñāmi* (*jñā*) promettre.

**सम्प्रतिष्ठामि** *sampratisthāmi* (*sthā*) se tenir fermement debout, l.



**सम्प्रतिपद्ये** *sampratipadyé (pad)* juger, regarder comme. || Honorer. || Convenir de, ac.

*sampratipatti* f. convention, accord.

*sampratipādayāmi* (c.) fixer, assigner, *anyat s'ānam* un autre séjour.

**सम्प्रतिभामि** *sampratibhāmi (bā)* paraître, sembler.

**सम्प्रतिरोधक** *sampratirōḍaka* n. (ruḍ) emprisonnement.

**सम्प्रतिश्रावयामि** *sampraticrāvayāmi* (c. de *eru*) faire que qqn. prête l'oreille ou exauce; || rappeler à qqn. sa promesse.

**सम्प्रतिष्ठा** *sampratiṣṭhā* f. (prati; *s'thā*) place, lieu où se tient qqn. ou qqc.

**सम्प्रतिष्ठामि** *sampratiṣṭhāmi (pra; s'thā)* se lever pour partir, partir pour, ac.

**सम्प्रतीक्षे** *sampratīkṣe (prati; īx)* attendre.

**सम्प्रतीक्षामि** *sampratīkṣāmi (prati; īṣ)* consentir, obtenir, d.

**सम्प्रत्याचक्षे** *sampratyācāṣe (ā; cāx)* redire, raconter de nouveau.

**सम्प्रत्येयामि** *sampratyēmi (prati; ī)* savoir avec certitude. || Pp. *sampratīta* connu, notoire.

*sampratīti* f. (sfx. *ti*) notoriété.

**सम्प्रदायामि** *sampradadāmi (dā)* donner, offrir, *āsanam* un siège.

*sampradāna* n. don, donation.

*sampradāpayāmi* (c. de *dā*) faire donner.

*sampradāya* m. tradition, enseignement traditionnel des brāhmanes.

**सम्प्रदहामि** *sampradahāmi (dah)* brûler, consumer.

**सम्प्रदीप्ये** *sampradīpyé (dip)* brûler, flamber.

**सम्प्रदुष्यामि** *sampraduṣyāmi (duṣ)* pécher, être souillé d'un péché.

**सम्प्रदृश्ये** *sampradr̥ṣyé* (ps. de *dr̥ṣ*) être vu, se voir, apparaître, *ērat* de loin.

**सम्प्रद्रवामि** *sampradravāmi (dru)* s'enfuir; se hâter.

**सम्प्रधारयामि** *sampradhārayāmi* (c. de *dhṛ*) comparer une ch. à une autre, 2 ac. ||

Examiner, juger. || Livrer, confier; mettre en dépôt.

*sampraḍāraṇā* f. (sfx. *ana*) comparaison; délibération; examen.

**सम्प्रधायामि** *sampraḍyāyāmi (ḍya)* réfléchir; examiner.

**सम्प्रनृत्यामि** *sampranṛtyāmi (nṛt)* se mettre à danser, préluder à la danse.

**सम्प्रपद्** *samprapada* n. (*pad*) action de rôder, pérégrination.

**सम्प्रपद्ये** *samprapadyé (pad)* devenir qqc., se métamorphoser en, ab.: *carāṣ sarpaśāl samprapēdirē* les fleches se changèrent en serpents.

**सम्प्रपश्यामि** *samprapacyāmi (dr̥c)* prévoir, comprendre à l'avance. || Voir. || Au ps. cf. *sampradr̥ṣyé*.

**सम्प्रभामि** *sampraḥāmi (bā)* apparaître.

**सम्प्रभावे** *sampraḥāṣe (bāṣ)* parler, dire, énoncer.

**सम्प्रमत्त** *sampramatta* a. (*mad*) négligent, insoucieux.

**सम्प्रमयामि** *sampramaṭāmi (maṭ)* agir.

**सम्प्रयच्छामि** *samprayacchāmi (yam)* donner, prodiguer; || donner en mariage. || Echanger, *rājyēna nandinim* une vache contre la royauté.

**सम्प्रयाचे** *samprayācē (yāc)* demander.

**सम्प्रयामि** *samprayāmi (yā)* s'avancer ensemble.

**सम्प्रयुनजिम** *samprayunajmi (yuj)* joindre, unir à ou ensemble.

*samprayōga* m. union, jonction; || connexion, relation mutuelle; || ordre, arrangement. || Union des sexes. || Magic.

*samprayōgin* m. celui qui joint, qui unit, qui arrange. || Débauché.

**सम्प्रत्तीये** *sampratīyē (ti)* se dissoudre; || périr.

**सम्प्रवच्मि** *sampravaṣmi (vaṣ)* raconter, exposer brièvement.

**सम्प्रवदामि** *sampravadāmi (vad)* chanter avec ou ensemble. || Au moy. converser.

**सम्प्रवर्ते** *sampravartē (vṛt)* s'avancer vers, aborder, attaquer. || Arriver, se pro-



duire; || se rencontrer, être; exister présentement.

**सम्प्रविशामि** *sampravīṣāmi* (viṣ) entrer dans, ac. || Avoir commerce [avec une femme].

**सम्प्रव्यथे** *sampravayathē* (vyath) être troublé, être agité [par la crainte, etc.].

**सम्प्रश्न** *sampraśna* m. (praś) interrogation, question.

**सम्प्रसवामि** *samprasavāmi* (su) procréer. || Au ps. être engendré, naître.

**सम्प्रसारण** *samprasāraṇa* n. (c. de *sa*) substitution mutuelle des voyelles इ उ सृ लृ et de leurs semivoyelles य व र ल.

**सम्प्रसीदामि** *samprasīdāmi* (sad) se calmer; devenir propice.  
*samprasādayāmi* (c.) rendre propice.

**सम्प्रहरामि** *sampraharāmi* (hr) en venir aux mains, se battre.  
*samprahāra* m. combat, lutte.

**सम्प्रहसामि** *samprahasāmi* (has) rire, éclater de rire.

**सम्प्रहृष्यामि** *samprahṛṣyāmi* (hrṣ) se réjouir. || Se hârisser [ordt. de plaisir].  
*sampraharṣayāmi* (c.) réjouir.

**सम्प्राप्तामि** *samprāpnōmi* (pra; āp) acquérir, gagner; || atteindre, *tīraṃ* la rive; || *dvādaśe hani samprāpte* le douzième jour étant arrivé.

*samprāpti* f. (sfx. *ti*) acquisition.

**सम्प्रायये** *samprārayē* (pra; arā) dé-sirer.

**सम्प्रिये** *sampriyē* et *sampriyē* (pri) se réjouir.

**सम्प्रेक्षे** *samprēṣe* (pra; īx) regarder en face; || regarder, voir. || Considérer en soi-même, peser, apprécier.

**सम्प्रेष** *samprēṣa* m. (pra; īṣ) ordre; congé; envoi.

*samprēṣayāmi* (c. de *īṣ*) envoyer, *dūtāṃ* un messager. || Renvoyer, congédier.

**सम्प्रव** *samplava* m. (plu) affluence, abondance.

*samplavē*, affluer, couler ensemble; || inonder. || Pp. *sampluta*.

*samplutōdaka* a. (udaka) dont l'eau déborde.

**सम्फाल** *sampāla* m. bétier.

**सम्फुल्ल** *sampulla* a. épanoui, entrouvert, fleuri.

\* **सम्ब्व** *samb.* *sambāmi* 1, cf. *sarb*.

\* **सम्ब्व** *samb.* *sambayāmi* 10. Lier, attacher; joindre, unir.

**सम्ब** *samba* n. eau. || Double labour.

**सम्बद्ध** *sambadda* (pp. de *band*) lié à, attaché avec; || connexe.

**सम्बन्ध** *sambandā* m. (*band*) ligature; union; || connexité, affinité; || parenté. || En compos. capable, propre à; inhérent à. *sambandayāmi* (c. de *band*) lier.  
*sambandin* a. attaché à, adhérent, inhérent; || connexe, corrélatif; || doué de, propre à; || allié, parent.

**सम्बर** *sambara* n. eau. || Abstinence, empire sur soi-même. — M. pont, chaus-sée. || Montagne; || nuage [?]. || Antilope; || esp. de poisson. — F. [*i*] asperge à grappes; salvinia; bot. || Cf. *samvara*.

**सम्बरह्यामि** *sambarhayāmi* (brh) ex-citer, exhorter, Vd.

**सम्बल** *sambala* n. eau, cf. *sambara*. — M. n. cf. *ṣambala*.

**सम्बाकृत** *sambākṛta* a. (*ā*; *kṛ*) labouré deux fois.

**सम्बाध** *sambāda* a. (*bād*) étroit, res-serré. — S. m. vulve; || le chemin de l'en-fer; || au fig. terreur, anxiété.

*sambādāna* n. obstacle; || porte, barrière; || pointe de pieu ou de broche; || portier.

**सम्बुधे** *sambudhyē* (*buḍ*) savoir; connai-tre; être savant. || Pp. *sambudda*; || au m. un buddha accompli.

*sambuddi* f. (sfx. *ti*) appel, avis.

*sambōḍa* m. avis, instructions; || expli-cation.

*sambōḍana* n. appel, avis. || Le vocatif, tg.

*sambōḍayāmi* (c. de *buḍ*) faire savoir, aver-tir. || Interroger.

**सम्ब्रवीमि** *sambravimi* (*bru*) converser; || murmurer, Vd.

**सम्भक्षामि** *sambhāmi* (*bha*) dévorer, engloutir.

**सम्भरामि** *sambhāmi* (*bh*) apporter au même lieu; || préparer : *maḍḍūni maḍḍukari*.

*bis sambhṛtāni* rayons de miel préparés par les abeilles; || composer : *pañcābhis sambhṛtaṇ dēham* le corps composé de cinq parties. || Sustenter, conserver. || Offrir, Vd.

**सम्भत्सयामि** *sambhatsayāmi* (*barts*) reprocher; réprimander.

**सम्भवामि** *sambhavamī* (*bū*) être ensemble; cohabiter; avoir commerce avec une femme. || Ordt. se produire, naître : *harśas, putras sambhavati*, la joie; un fils naît; || arriver accidentellement. || Suffire à, avoir la force de, inf.

*sambhava* m. production; || origine.

*sambhāvanā* f. possibilité d'être; || le sens de l'optatif ou de l'impératif, tg. || Honneur, respect; || célébrité. || Capacité, faculté.

*sambhāvayāmi* (c. de *bū*) mettre ou faire naître ensemble; || faire naître, produire, faire. || Méditer, projeter; || conjecturer. || Estimer, honorer. || Se rencontrer avec qqn. || S'en remettre à qqn.; || remettre, donner. || Qqf. sustenter, nourrir; conserver, sauver. || Pp. *sambhāvita*; || a. qui a du bon sens.

**सम्भाजयामि** *sambhājayāmi*, cf. *saśājayāmi*.

**सम्भाण्डये** *sambhāṇḍayē* (*bāṇḍa*) réunir des ustensiles, faire collection de vases.

**सम्भार** *sambhāra* m. (*bṛ*) collection, entassement; || provision; || Composition, arrangement; préparation.

**सम्भाषे** *sambhāśē* (*bāś*) converser avec, i. || Interpeller, parler à, ac. || Parler, dire.

*sambhāṣaṇa* n. conversation; || mot d'ordre, mot du guet.

*sambhāśa* f. mms.

**सम्भित** *sambhita* a. (pp. de *bā*) semblable.

**सम्भित्र** *sambhinna* (pp. de *bida*) fendu, brisé.

**सम्भु** *sambhu* m. (*bū*) parent.

**सम्भूत** *sambhūta* (pp. de *bū*) né, produit. || Égal, adéquat; || conné, originel.

**सम्भूयस्यामि** *sambhūyasyāmi* (dén. de *būya*) renaître, ressusciter.

**सम्भृति** *sambhṛti* f. (*bṛ*) action d'apporter en un même lieu; approvisionnement, préparation. || Nourriture; conservation.

**सम्भेद** *sambhēda* m. (*bida*) division, rupture. || Séparation d'un cours d'eau en plusieurs bras; delta.

**सम्भोग** *sambhōga* m. (*buj*) usage, emploi; || usufruit. || Jouissance des plaisirs; || plaisirs de l'amour; || libertinage.

*sambhōgin* a. qui use, qui jouit de. || Qui jouit des plaisirs, sensuel; || débauché.

*sambhōjayāmi* (c. de *buj*) donner à manger, fournir des vivres, ac.

**सम्भ्रम** *sambhrama* m. (*bṛam*) mouvement circulaire, rotation, révolution. || Agitation, trouble; || terreur; || erreur; divagation, égarement; || hâte, précipitation.

*sambhrānta* a. (pp.) égaré; inquiet.

**सम्मति** *sammati* f. (*man*; sfx. *ti*) opinion, jugement. || Assentiment; communauté d'opinion. || Estime; || affection; || désir. || Conscience.

**सम्मदामि** *sammadāmi* (*mad*) s'enivrer, Vd. || Pp. *sammaddā*.

*sammadā* a. ivre de joie. — S. m. l'ivresse de la joie ou du plaisir.

**सम्मन्त्रये** *sammantrayē* (*mantra*) tenir conseil, délibérer. || Consulter; interroger. || Saluer.

**सम्मन्ये** *sammanyē* (*man*) estimer, honorer; || estimer, juger, penser.

**सम्मर्द** *sammarda* m. (*mṛd*) lutte, combat.

**सम्महामि** *sammahāmi* (*mah*) faire grandir, *agnin* le feu sacré; || développer [en chantant], *stōmam* un hymne, Vd.

**सम्मा** *sammā* f. (*sam*; *mā*) un des 5 mètres inférieurs à la *gāyatrī*.

**सम्माद** *sammāda* m. (*mad*) ivresse; || ivresse de la joie.

**सम्मान** *sammāna* m. (*man*) honneur; estime.

*sammānayāmi* (dén.) honorer, rendre hommage, saluer.

*sammānana* n. honneur rendu.

**सम्मार्ज्मि** *sammārjmi* (*mṛj*) balayer, essuyer; purifier; || gr. *ὀμώρηνμι*.

*sammārjaka* m. balayeur. — F. [*i*] balai.

**सम्मिञ्जान** *sammijjana* n. (*iñj*) l'action de se ramasser sur soi-même.

*sammijjita* a. ramassé sur soi-même.

**सम्मि** *sammita* a. (pp. de *mā*) égal, pareil.

**सम्मिमित्तामि** *sammimīṭṭami* (dès. de *mīḥ*) vouloir arroser, Vd. || Vouloir répandre, vouloir donner, Vd.

**सम्मिग्र** *sammigra* a. (*miṣra*) mêlé avec.

**सम्मोत्तामि** *sammōṭṭami* (*mīḥ*) cligner, se fermer [en parlant des yeux].  
*sammōṭṭayāmi* (c.) fermer les yeux.

**सम्मुक्ख** *sammukka* a. (*mukka*) qui fait face, placé vis-à-vis. — S. n. présence.  
*sammukkin* m. miroir.  
*sammukkina* a. placé en face.

**सम्मुञ्चामि** *sammūṇṇāmi* (*muc*) répandre, *vāri* de l'eau.

**सम्मुह्यामि** *sammuhyaṃmi* (*muh*) être troublé, confondu; || être troublé par le doute, par l'erreur, etc. || Pp. *sammūḍḍa*.

**सम्मूर्च्छामि** *sammūreccāmi* (*muc*) devenir violent ou véhément; || s'étendre au loin.

*sammūreccāna* n. expansion, pénétration, développement. || Défaillance, insensibilité.  
*sammūreccānōḍḍava* m. esp. d'animal aquatique [torpille ou gymnonote ?].

**सम्मृष्ट** *sammṛṣṭa* (pp. de *mṛj*) balayé, nettoyé; || purifié.

**सम्मोद** *sammōda* m. (*mud*) plaisir.

**सम्मोह** *sammōha* m. (*muh*) trouble; égarement d'esprit; erreur. || Syncope.  
*sammōhayāmi* (c. de *muh*) troubler, bouleverser, confondre.

**सम्यक्** *samyak* adv. (n. de *ṣamyañc*) ensemble; || entièrement; || exactement; || convenablement.

*samyagājīva* m. (*ā*; *jīva*) moyen d'existence honnête, Bd.

*samyagvyāyāma* m. (*vi*; *ā*; *yam*) l'application honnête [c. à d. qui conduit l'homme honnêtement à son but].

**सम्यतामि** *samyajāmi* (*yaj*) honorer par un sacrifice, adorer, servir.

**सम्यञ्च** *samyañc* a. [f. *samīcī*; n. *samyak*] total, tout ensemble; || identique, uniforme; || correct; || honnête, droit.

**सम्यन्त्रित** *samyantṛita* a. (*yantra*) attaché avec une corde.

**सम्यम** *samyama* m. (*yam*) continence; || action de contenir, de dompter.

*samyamat* m. (ppr. de *yam*) juge.  
*samyamana* n. action de contenir, de maîtriser, de dompter.

*samyamin* a. qui s'est dompté soi-même; continent, austère.

**सम्यस्यामि** *samyasyāmi* (*yas*) s'efforcer.

**सम्याचे** *samyācē* (*yāc*) demander; || supplier que l'on rende, réclamer.

**सम्याजयामि** *samyājayaṃmi* (c. de *yaj*) aider qqn. dans l'oblation du sacrifice [servir à l'office].

**सम्यामि** *samyāmi* (*yā*) se rendre à, arriver dans, pénétrer, ac. || Revêtir, *vāsam* un vêtement, *navam* *ṣarīram* un nouveau corps.

**सम्युग** *samyuga* m. (*yuj*) combat, guerre.  
*samyugina* a. belliqueux; || relatif à la guerre.

**सम्युज्** *samyuj* a. (*yuj*) uni à; associé à; doué de.

**सम्युध्ये** *samyudyē* (*yud*) combattre avec, se battre contre, ac.

**सम्युनडिमि** *samyunaṇṇami* (*yuj*) unir qqn. à un autre [par le mariage]. || Donner. || Au moy. s'unir à; recouvrer, i. || Pp. *samyukta* uni à, doué de.

*samyūga* m. union; rapprochement; combinaison; rapport intime.

*samyājayāmi* (c. de *yuj*) adapter, *jyāṇi* *ḍanuṣi* une corde à un arc. || Atteler : *raṭam* *hayas* de chevaux un char. || Gratifier qqn. de qqc. || Employer, se servir, ac.

*samyājāna* n. union intime; || union des sexes.

**सम्यौमि** *samyāmi* (*yū*) joindre; || pp. *samyula*.

**सम्रक्त** *samrakta* a. (*rañj*) rouge.

**सम्रक्षामि** *samraxāmi* (*rax*) protéger, défendre; || écarter, *niṣācarān* les rôdeurs de nuit.

*samraṭaṇa* n. préservation, défense.

**सम्रज्ये** *samrajyē* (ps. de *rañj*) se colorer, rougir.

**सम्रभे** *samrabhē* (*rab*) voir se réaliser, *iśā* un désir, Vd. || Pp. *samrabhā* furieux.  
*samrabhā* m. colère.



सम्रमे *samramē* (*ram*) se complaire à.

सम्राज्ञ *samrāj* m. (*rāj*) roi suzerain qui a accompli le *rājasūya*. || Une des 21 *virāṭs* de la *gāyatrī*.

*samrājāmi* Vd. être roi, gouverner, g.

सम्राणि *samrāni* Vd. (*rā*) donner.

सम्राव *samrāva* m. (*ru*) bruit.

*samrāvin* a. bruyant, tumultueux.

सम्रिणामि *samriṇāmi* Vd. (*ri*) faire amener, mener, conduire, Vd.

सम्रुणधि *samruṇāmi* (*ruṇ*) obstruer, *mārgam* le chemin. || Empêcher, contenir, *manas* le cœur. || Repousser, mettre en déroute.

*samrōḍa* m. obstacle.

सम्रोहामि *samrōhāmi* (*ruh*) grandir, pousser, croître. || Pp. *samrūḍa*; || a. confiant en soi.

*samrōpayāmi* (c.) donner de la confiance en soi, exhorter, persuader.

सम्रौमि *samrōmi* (*ru*) pousser des gémissements, des cris plaintifs, hurler.

सम्रक्षयामि *samraksayāmi* (*lax*) remarquer, s'apercevoir de, ac.; || sentir, *ṣūlēna* *ṣirō vidān* sa tête percée d'une lance. || Approuver, consentir.

सम्रज्जे *samlajjē* (*lajj*) rougir, avoir honte.

सम्राय *samlaya* m. (*li*) disparition, dissolution. || (?) sommeil.

सम्राप *samlāpa* m. (*lap*) conversation; discours.

*samlāpita* (pp. c. de *lap*) qui s'est laissé persuader : *maḍurār vacōbis* par de douces paroles.

सम्रौये *samlīyē* (*li*) se cacher, disparaître.

सम्रौपयामि *samlēpayāmi* (c. de *lip*) oindre, frotter, *ḍāndanēna* de sandal.

सम्रौहि *samlēhmi* (*lih*) lécher.

सम्रौडयामि *samlōḍayāmi* (*luḍ*) agiter, troubler, *vanāni* les forêts.

सम्वचि *samvačmi* (*vac*) converser.

सम्वत्सर *samvatsara* m. année; sa révolution.

सम्वद् *samvad* [indéc.] année.

सम्वदामि *samvadāmi* (*vad*) converser. *samvadana* n. conversation, entretien. — N. et f. [*ā*] incantation; || charme, amulette, formule magique.

सम्वन्दे *samvandē* (*vand*) saluer qqn., *ṣirasā* avec la tête.

सम्वपामि *samvapāmi* (*vap*) semer; jeter.

सम्वर *samvara* n. (*vr*) eau. — M. pont, chaussée. || Nuage. || Np. d'un ennemi d'Indra, Vd.

सम्वरण *samvaraṇa* n. (*vr*) action de couvrir, de cacher, de voiler.

सम्वर्णयामि *samvarṇayāmi* (*varṇa*) dépeindre, raconter; || louer.

सम्वर्त *samvarta* m. (*vr*) révolution d'un kalpa, destruction de l'univers. || Myrobalan. || Np. d'un Muni.

सम्वर्ते *samvartē* (*vr*) être actuellement; se produire; devenir.

*samvartayāmi* (c.) accomplir; achever. *samvartaka* m. Baladēva; || sa charrie. || Feu sous-marin (?).

*samvartti* et *samvarttikā* f. jeune feuille de lotus.

सम्वर्धे *samvardē* (*vrḍ*) croître en âge.

*samvardaka* a. qui accroît.

*samvardana* n. accroissement.

*samvardayāmi* (c.) faire croître, augmenter, *varṣam* la pluie, *kāman* le désir. || Entretenir, nourrir, *matsyāhārās* de plats de poisson.

सम्वर्मयामि *samvarmayāmi* (*varma*) se revêtir de son armure.

सम्वलित *samvalita* (*val*) mêlé avec, mêlé de. || Entouré de.

सम्वसामि *samvasāmi* (*vas*) habiter avec ou ensemble, ac. *samvasaṭa* m. village, hameau.

सम्वस्त्रयामि *samvastrayāmi* (*vastra*) se vêtir de ses habits.

सम्वहामि *samvahāmi* (*vah*) amener, apporter, *ratēna* sur un char, *acvēna* sur un cheval.

सम्वान्ज्जामि *samvāñcāmi* (*vāñc*) désiner.



**सम्वाटिका** *samvāṭikā* f. trapa bispinosa, bot.

**सम्वाद** *samvāda* m. (vad) entretien, conversation, colloque.

*samvādayāmi* (c. de vad) faire parler, faire résonner, *vāditrāṇi* des instruments de musique. || Dire, raconter.

**सम्वाति** *samvāmi* (vā) souffler ensemble.

**सम्वास** *samvāsa* m. (vas) cohabitation. || Maison; || enceinte commune ou publique.

**सम्वाह** *samvāha* m. (vāh) frotteur, masseur. || Massage.

*samvāhaka* m. masseur.  
*samvāhana* n. massage. || (vah) action d'amener ou d'apporter.

*samvāhāmi* et *samvāhayāmi* (vāh) frotter, masser.

**सम्बिचामि** *samvicāmi* (vyac) envelopper, revêtir, *čarmēṇa* d'un bouclier.

**सम्बित्ति** *samvitti* f. (vid; sfx. ti) intelligence, conscience. || Réconciliation.

**सम्बिद्** *samvid* f. (vid) intelligence, conscience; || sentiment de plaisir; || connaissance. || Accord, convention; || consentement, assentiment; || mot d'ordre des soldats; || signe, signal; || Nom, appellation. || Usage établi.

**सम्बिद्धामि** *samvidaḍāmi* (vi; ḍā) disposer, arranger; ordonner. || Faire; || qqf. donner. || Déposer qqc., *karē* dans la main de qqn.

**सम्बिदे** *samvidē* (vid) [3p. sg. *samvittē*; 3 p. pl. *samvidratē*]. Avoir conscience de; être complice; || connaître. || Qqf. dire, faire savoir à qqn. d.

**सम्बिनहि** *samvinajmi* (vij) être agité, trembler.

**सम्बिन्दे** *samvindē* (vid 6) obtenir, recevoir, *bōjanam* des aliments, Vd.

**सम्बिभाजयामि** *samvibhājayāmi* (c. de bhāj) faire partager, faire distribuer.

**सम्बिवर्धे** *samvivarḍē* (vrḍ) croître en âge.

**सम्बिशामि** *samvicāmi* (vic) entrer; *agnim* dans le feu. || Se coucher, *naditirē* sur le bord d'une rivière. || Avoir commerce, *striyam* avec une femme.

**सम्बिहसामि** *samvihasāmi* (has) rire.

**सम्बीत** *samvīta* pp. de *samvyayāmi*.

**सम्बृणहि** *samvṛṇajmi* (vrj) consumer, Vd.

**सम्बृणोमि** *samvṛṇōmi* (vr) couvrir, *vastrēṇa* d'un vêtement. || Empêcher, retenir. || Au ps. être entouré, *brāhmaṇas* de brāhmanes.

**सम्बृत्** *samvṛtta* m. (vr) Varuna.

**सम्बृत्ति** *samvṛtti* (vr; sfx. ti) possession, état de celui qui est doué de.

**सम्बृहामि** *samvṛhāmi* (vrh) ébranler.

**सम्वेग** *samvēga* m. (vij) agitation; || hâte, précipitation.

**सम्वेद्** *samvēda* m. (vid) connaissance, conscience.

*samvēdayāmi* (c.) remarquer, connaître, savoir.

**सम्वेश** *samvēca* m. (vic) siège; || couche. || Sommeil; rêve. || Union des sexes.

*samvēcana* n. union des sexes.

*samvēcayāmi* (c.) faire coucher qqn., *çayanē* sur un lit.

**सम्वययामि** *samvyayāmi* (vyē) revêtir. || Pp. *samvīta* vêtu; *rēṇusamvīta* couvert de poussière; *vāspasamvīta* inondé de larmes.

*samvyāna* n. vêtement; || tout ce qui couvre.

**सम्वयवस्यामि** *samvyavasyāmi* (vi; ava; sū) établir, décréter, *ḍarmam* une loi.

**सयोनि** *sayōni* m. (sam) voisinage d'une femme. || Pinces à couper la noix de bétel. || Indra.

**सर** *sara* m. (sṛ) marche, mouvement.

|| Flèche. || Sel, salure. || La partie épaisse du lait caillé, crème. — N. eau; lac, étang. — M. et f. [ā ou ī] chute d'eau. || Cf. *saras*.

*saraka* a. (sfx. ka) qui va; qui marche. — S. m. n. chemin; directrice du mouvement, t. de géom. || Liqueur spiritueuse; rhum; || l'action d'en boire; || vase à boire, en gén. — N. lac, étang. || Le ciel, l'air.

*saragā* f. (han) abeille.

*saraja* n. (jan) beurre frais.

**सरजस्** *sarajas* f. (sam) femme qui a ses règles.

**सरट्** *saraṭ* m. (*sr*; sfx. *aṭ*) abeille, Vd.

|| Vent. || Nuagé. || Lézard, caméléon, igouane.

*saraṭa* m. (sfx. *aṭa*) lézard, etc.

*saraṭi* m. (sfx. *aṭi*) vent; || nuagé.

*saraṭu* m. (sfx. *aṭu*) lézard, etc.

**सरण** *saraṇa* a. (*sr*; sfx. *ana*) qui va.

— S. n. action d'aller. || Fer oxidé. — S. f. [*i* ou *ī*] voie, chemin; || ligne continue. || Maladie de la gorge. — [*ā* ou *ī*] *pæderia fectida*, bot.

**सरण्ड** *saraṇḍa* m. (*sr*; sfx. *aṇḍa*) cf. *çaraṇḍa*.

**सरण्यु** *saraṇyu* m. (*sr*; sfx. *anyu*)

nuage; eau; vent.

**सरत्** *sarat* m. (*sr*; sfx. *at*) fil.

**सरत्नि** *saratni* m. i. petite coudée.

**सरथ** *saraṭa* a. (*sam*) qui a un char.

**सरपत्रिका** *sarapatrikā* f. (*patra*) jeune feuille de lotus.

**सरमा** *saramā* f. (*sr*; sfx. *ma*) chienne.

|| La chienne divine, Vd. || Np. de la femme du frère de Râvana.

**सरयु** *sarayu* m. (*sr*; sfx. *yu*) vent. —

F. [u et ū] la Sarayu, rivière, auj. Sarjou.

**सरत्त** *sarala* a. (*sr*; sfx. *ala*) droit; || au fig. droit, honnête. — S. m. pin à longues feuilles, bot.

*saraladrava* m. résine du sarala.

**सरट्य** *saravya* n. (*sr*; sfx. *avya*) but, cible.

**सरस्** *saras* n. (*sr*; sfx. *as*) eau; || pièce

d'eau, lac, étang. || Gr. ἑλός.

*sarasa* n. et *sarasi* f. pièce d'eau, lac.

*sarasamprata* n. csp. d'euphorbe.

*sarasija* n. (*jan*) lotus.

*sarasika* m. gruc indienne.

*sarasiruha* n. (*ruh*) lotus.

*saraswat* a. (sfx. *vat*) parcel à un lac, lacustre. — S. m. fleuve. || La mer. || Buffle. — F. la Saraswati, np. de rivière, Vd., auj. la Sarsûti, qui se perd dans les sables à l'E. de Delhi; || en gén. rivière. || Saraswati, une des déités du Sacrifice avec Ilâ et Bhârati, Vd., devenue ensuite épouse de Brahmâ et d'écuse de la parole. || En gén. parole. || Femme distinguée. || Corneille.

**सरस** *sarasa* a. (*sam*) qui a de la saveur.

|| Qui comprend les *rasas* ou sentiments poétiques.

**सरखत्** *saraswat* a. (*sam*; *rasa*; sfx. *vat*)

sapide; qui a du suc.

**सरहस्यव्रत** *sarahasyavrata* a. (*sam*; *rahas*; *vrata*) qui a des cérémonies mystérieuses.

**सराग** *sarāga* a. (*sam*) coloré.

*sarāganētra* a. qui a les yeux rouges.

**सराव** *sarāva* m. cf. *çarāva*.

**सरि** *sari* m. et *sari* f. chute d'eau, cf. *sara*.

**सरिका** *sarikā* f. (*sr*; sfx. *ika*) marche, mouvement. || Femme qui marche. || Sorte de drogue.

**सरित्** *sarit* f. (*sr*; sfx. *it*) rivière. || Fil.

*saritānpati* m. l'océan.

*sarīpati* m. l'océan.

*sarīwat* m. (sfx. *vat*) l'océan.

*sarīsuta* m. Bhishma, fils de Gangâ.

*saridvarā* f. (*vara*) le Gange [*Gangā*].

*sarinnāta* m. (*nāta*) l'océan.

**सरिम्न्** *sarimān* m. (sfx. *iman*) allée, action d'aller. || Le vent.

**सरित्** *sarila* n. (*sara*; sfx. *ila*) eau.

**सरिष्य** *sariṣa* m. sinapis dichotoma, bot.

**सरोत्सृज्मि** *sarīṣjmi* aug. de *srj*.

**सरोत्सृप्ये** *sarīṣpyé* aug. de *srp*.

*sarīṣpa* m. serpent.

**सरु** *saru* a. (*sr*; sfx. *u*) petit, mince, ténu. — S. m. manche, poignée.

**सरुत्** *saruj* a. (*sam*) malade.

**सर्प** *sarūpa* a. (*sam*) pareil, conforme. *sarūpatā* f. (sfx. *tā*) conformité, ressemblance.

**सरोफ** *sarēpa* a. (*sam*) qui renferme une r, tg.

**सरोग** *sarōga* a. (*sam*) malade.

*sarōgitā* f. [sfx. *tā*] état d'une personne malade. || Tristesse, chagrin.

**सरोत** *sarōja* n. (*saras*; *jan*) lotus.

**सरोजत्तल** *sarôjâla* n. (*jâla*) lotus.

**सरोजिन्** *sarijin* a. (sfx. *in*) abondant

en lotus. — S. m. Brahmâ [assis sur un lotus]. — S. f. fleur de lotus; réunion de lotus; lieu abondant en lotus.

**सरोत्सव** *sarôtsava* m. (*utsava*) grue indienne.

**सरोध** *sarôdha* m. (*sam*; *ruîd*) obstacle; empêchement; || destruction, perte.

**सरोरुह** *sarôruh* et *sar'ruha* n. (*saras*; *ruh*) lotus.

*sarôruhâsana* m. (*âs*) Brahmâ [qui a pour siège un lotus].

**सरोवर** *sarôvara* m. (*vara*) grande pièce d'eau, lac.

**सरोष** *sarôsha* a. (*sam*) qui est en colère.

**सर्ग** *sarga* m. (*spj*) émission, éjection; || réjection, abandon. || Emanation, production; || chose produite; || le monde; *sargi* en ce monde, ici-bas. || Livre, section, chapitre, chant d'un poème. || Qqf. convention, arrangement, contrat.

*sargabanîla* m. poème composé de plusieurs *sargas* ou chants.

\* **सर्ज** *sarj*. *sarjâmi* l. Acquérir, gagner par son travail.

**सर्ज** *sarja* m. (*spj*) le çâla ou shorea robusta; || résine de çâla; || pentaptera arjuna, bot.

*sarjaka* m. le çâla; le pentaptera arjuna, bot.

*sarjantañi* m. résine de çâla.

*sarjarasa* m. mms.

**सर्जयामि** *sarjayâmi* e. de (*spj*); pqp. *asasarjam* et *asisryam*.

*sarjana* n. émission, éjection; || abandon. || Emanation; production. || Arrière-garde.

**सर्जि** *sarji* f. borax; carbonate de soude. *sarjikâ* f. et *sarjikâxâra* m. mms.

**सर्व** *sarjû* m. (*sarj*) marchand. — F.

*spj* voyage, action d'aller, de suivre. || Éclair. || Collier.

**सर्प** *sarpa* m. (*spp*) mouvement régulier, marche; action de ramper, de se glisser. —

S. m. serpent. Gr. *ἐρπετός*; lat. *serpens*. *sarpakaikâli* f. esp. de plante.

*sarpadañstrâ* f. *tragia involuerata*, bot.

*sarpapâñtija* m. (*pañâ*; *jan*) sorte de pierre précieuse.

*sarpabuj* m. paon; grue; etc.

*sarpamanî* m. sorte de pierre précieuse.

*sarpayâmi* e de *spp*) faire aller, faire avancer. || dénom. serpenter.

*sarparâja* m. Vâsuki, roi des Nâgas.

*sarpasatru* m. (*satra*) Janamejaya, fils de Parîkîti.

*sarpahan* m. tueur de serpents. || Mangouste.

*sarpâra* n. (*ara*) graine d'*eleocarpus*.

*sarpâkya* m. (*â*; *kya*) mesua ferrea.

*sarpârâti* m. *arâti*, paon; || mangouste. || Garuda.

*sarpâri* m. (*ari*) mms.

*sarpâcina* m. (*ac*) paon.

*sarpâsâ* n. (*isâ*) sandal.

**सर्पिन्** *sarpin* a. (*spp*; sfx. *in*) qui va, qui marche; qui rampe, qui serpente. — S. f. *sarpini* femelle de serpent. || Esp. d'arbriss au.

**सर्पिस्** *sarpis* n. *gyla* ou beurre clarifié.

*sarpissamudra* m. la mer de beurre clarifié, une des 7 mers mythologiques.

\* **सर्व** *sarb*. *sarbâmi* l. Aller, cf. *spp*.

**सर्व** *sarva* a. tout; tout entier, universel. M § 55. — S. m. Vishnu; || Çiva. — S. n. l'univers, le monde entier, le grand tout.

*sarvaka* a. tout. || Au l. *sarvakê* entièrement, universellement.

*sarvakarty* m. l'auteur de tout, Brahmâ. *sarvakâñin* a. (*kâma*) qui a tout ce qu'il désire.

*sarvakâmya* a. (*kam*; sfx. *ya*) qui a tout ce qu'on peut désirer.

*sarvakêcin* m. danseur, mime, acteur.

*sarvaxâra* m. substance alcaline, en gén.

*sarvaga* a. (*gam*) qui va partout. — S. m. l'âme; || Brahmâ, Çiva. — S. n. eau.

*sarvagata* a. (*gam*) qui va partout, répandu en tous lieux.

*sarvaganîla* n. parfum, en gén.

*sarvaguhyamaya* a. (*guhya*; sfx. *maya*) de la nature de ou composé de tous les mystères.

*sarvagrantika* n. racine de poivre long.

*sarvacarmin* a. fait de toute sorte de peaux.

*sarvajanîna* a. (*jana*) qui concerne tous les hommes.

*sarvajit* a. (*ji*) qui triomphe de tout, irrésistible. — S. m. la 21<sup>e</sup> année du cycle indien.



*sarvajña* a. (*jñā*) qui sait tout. — S. m. Çiva. || Un buddha.

*sarvalatira* m. homme qui a étudié tous les tantras.

*sarvalas* adv. (sfx. *las*) de tous côtés.

*sarvalāpana* m. (c. de *lap*) l'amour, kâma.

*sarvalōdicam* adv. (*sarvalas*; *diç* f.) à tous les points de l'horizon, de tous côtés.

*sarvalōbadra* m. (*sarvalas*) le bienheureux char de Vishnu; || diagramme mystique peint sur la nappe d'autel dans certaines fêtes de Vishnu. || Ordre de bataille particulier. || Sorte de charade; || sorte de forme bizarre de versification. || Méla azēdarac; bambou. — M. n. temple ou palais carré avec une porte à chaque point cardinal. — F. danseuse, actrice. || Igname; gmelina arborea, bot.

*sarvalōmuka* a. qui a la face tournée dans toutes les directions. — S. m. Brahmā, aux 4 visages; || Çiva; || l'âme. || Brāhmane. — S. n. eau; || le ciel, l'atmosphère.

*sarvalra* adv. (sfx. *tra*) partout; || toujours.

*sarvatraga* a. (*gam*) qui pénètre partout. — S. m. le vent.

*sarvatragāmin* a. et m. mms.

*sarvatā* adv. (sfx. *tā*) de toute manière : *sarvatā varlamānōpi* se trouvant en quelque condition que ce soit.

*sarvadamana* m. (*dam*) Bharata, fils de Çakuntalā.

*sarvadarçin* a. (*dṛç*) qui voit tout.

*sarvadā* adv. (sfx. *dā*) toujours.

*sarvadēvamuka* m. Agni [qui est la bouche de tous les dieux dans l'holocauste].

*sarvadārī* f. (*dṛ*) la 22<sup>e</sup> année du cycle indien.

*sarvādūriṇa* m. (*dūra*; sfx. *ina*) bœuf pouvant trainer toute sorte de chariots.

*sarvapā* f. (*pā*) l'épouse de Bali.

*sarvapūrva* a. précédé d'une chose quelconque.

*sarvapriya* a. universellement aimé; || qui aime tout ou tous.

*sarvabaxā* f. (*bax*) chèvre.

*sarvabṛt* a. (*bṛ*) qui soutient l'univers.

*sarvamaṅgalā* f. Durgā.

*sarvamaya* a. (sfx. *maya*) total, qui se rapporte au tout, universel.

*sarvamūlya* n. la petite monnaie nommée caurie.

*sarvamūśaka* m. (*mūś*) le temps.

*sarvarasa* m. résine de çāla. || Salure, saveur salée. || Un savant [m à m. qui connaît tous les *rasas*]; || sorte d'instrument de musique.

*sarvarasōttama* m. (*uttama*) saveur salée.

*sarvarātra* m. une nuit entière.

*sarvartuparivarta* m. (*ṛtu*) une révolution de toutes les saisons, une année.

*sarvaliṅgin* m. (*liṅga*) un homme qui prend les marques de toutes les sectes, un imposteur.

*sarvalōha* m. arme, flèche toute de fer.

*sarvavartikā* f. gmelina arborea.

*sarvavallabā* f. femme de mauvaises mœurs [la maîtresse de tout le monde].

*sarvavēda* m. brāhmane ayant lu tout le Vēda.

*sarvavēdas* m. homme qui donne tout ce qu'il a aux prêtres qu'il a employés.

*sarvavēcin* m. (*vēca*) danseur, acteur.

*sarvaças* adv. (sfx. *ças*) de tous côtés.

*sarvāntikṛt* m. np. du roi Bharata.

*sarvasaṅgala* m. riz hâtif.

*sarvasannahana* n. (*sam*; *nah*) réunion d'une armée au complet.

*sarvasannāha* m. mm. || L'âme universelle [qui unit tous les êtres entre eux].

*sarvasaha* a. (*sah*) qui supporte tout. — S. m. bdellium. — S. f. la terre.

*sarvasāmānya* a. commun à tous.

*sarvasiddhi* m. aëgle marmelos, bot.

*sarvahara* a. (*hṛ*) qui ravit tout.

*sarvāṅga* n. (*aṅga*) le corps entier. || La collection des angas.

*sarvāṅgina* a. (sfx. *ina*) répandu dans tout le corps. || Relatif à tous les angas.

*sarvāṇī* f. (sfx. *āna*) Durgā.

*sarvānnina* a. (*anna*; sfx. *ina*) qui mange de tout.

*sarvābhisandīn* m. (*abhi*; *sam*; *dā*) un imposteur, un faux dévot.

*sarvābhisāra* m. (*abhi*; *sṛ*) réunion d'une armée au complet.

*sarvārṭasiddha* m. (*arṭa*; *siddha*) le prince Siddhārtha, devenu Çākyamuni.

*sarvāvasara* m. (*avasara*) minuit.

*sarvāstrā* f. (*astra*) np. d'une Vidyādēvi.

*sarvāhṇa* m. (*ahan*) le jour entier.

*sarvīya* a. (sfx. *iya*) relatif à tous, appartenant à tous, etc.

*sarvēṇwara* m. (*içwara*) monarque suprême. || Çiva.

*sarvāḡa* m. (*ōga*) grande rapidité. || Réunion d'une armée de toutes armes.

**सर्प** *sarsapa* m. moutarde dichotome; || poids d'une graine de moutarde. || Sorte de poison. — F. [i] esp. de petit oiseau.

*sarsapatāla* n. graine de moutarde.

**सर्सर्मि** *sarsarmi* aug. de *sṛ*.

\* **सल्** *sal*. *salāmi* l. Aller (pour *sarāmi* de *sṛ*); gr. ἄλλομαι; lat. salio; lith. selu, etc.

**सल** *sala* n. (*sal*) eau; gr. ὕδατος, ἕλξ; lat. sal, salum, etc.

*salila* n. eau.

*salilakuntala* m. vallisneria, bot.

*salitajā* n. (*jan*) lotus.

*salitēndara* m. (*ind*) feu sous les eaux.

**सलिल** *salila* a. (*sam*) gracieux, amu-



sant. || Adv. gracieusement, comme il faut.

**सल्लकी** *sallaki* f. *boswellia thurifera*, bot.

**सव** *sava* m. (sû; sfx. a) extraction, expression d'un suc, surtout du sôma; || par ext. le Sacrifice; || Sôma ou la Lune, au m. || Le Soleil. || Génération. — N. suc exprimé; || le sôma. || Liquide; eau.

*savana* n. extraction du sôma; en gén. sacrifice; *trīṣavana* les trois sacrifices quotidiens [du matin, de midi et du soir; || bain sacré qui précède la cérémonie. || Génération, enfantement.

*savanagraha* m. étoile qui marque le commencement du *trīṣavana* pour chaque époque de l'année.

**सवयस्** *savayas* a. (sam) de même âge, contemporain, de même durée. — S. m. camarade, ami. — S. f. amie de même âge.

**सवर** *savara* m. (sfx. ra) eau. || Civa.

**सवर्ण** *savarṇa* a. (sam) de même couleur; || de même caste; || de même espèce; || [coloré]. — S. f. *savarṇā* épouse de Viṣṇu, Vd. — Au du. m. *savarṇa* deux lettres homogènes [une brève et sa longue].

**सवाण** *savāṇa* a. (sam) qui a une flèche : *danus savāṇam* l'arc avec la flèche.

**सवामि** *savāmi* pr. de *su* 2.

**सविकाश** *savikāṣa* a. (sam) étendu, répandu, large, grand.

**सवित्र** *savitṛ* m. (su; sfx. ṭṛ) producteur;

|| Savitri ou le Soleil [générateur des choses].

*savitṛdāvata* m. Hastā ou le 13<sup>e</sup> astérisme lunaire.

*savitṛla* a. (sfx. la) relatif à Savitri.

*savitṛa* n. (sfx. tra) cause ou instrument de production.

*savitṛiya* a. de Savitri, relatif à lui.

*savitṛi* f. productrice, génératrice; || mère; || vache.

**सविध** *saviḍa* a. (sam; viḍā) de même espèce; || proche, voisin.

**सविषाण** *saviṣāṇa* a. (sam) qui a des défenses, qui emploie ses défenses.

**सवेष** *savēṣa* a. (sam) orné, paré, décoré. || Proche, voisin.

*savēṣa* a. mms.

**सव्य** *savya* a. gauche; situé à gauche; || situé au nord, septentrional [les Aryas se tournant vers le Soleil levant]. || Con-

traire, inverse. || Gr. *σκαίος*; lat. *scævus*. — S. m. Vishnu.

*savyasācīn* a. (sac) surn. d'Arjuna (ambidextre).

*savyēlara* a. (ilara) droit, situé à droite.

*savyēśṭa* m. (śṭā) cocher [qui se tient sur la gauche du char].

*savyēśṭṛ* m. mms.

**सव्रीडम्** *savṛiḍam* adv. avec honte.

**सशङ्ख** *saśaṅka* a. (sam) qui a sa conque avec soi, muni d'une conque.

*saśaṅkaśōśa* a. qui sonne de la conque.

**सशर** *saśara* a. (sam) qui a une ou plusieurs flèches : *saśara śāpa* l'arc avec la flèche.

*saśarāsana* a. (sam) armé d'un arc.

**सशूक** *saśūka* m. un croyant, un homme qui croit en Dieu et en la religion.

\* **सश्च्** *saśc*. *saścāmi* 1, Vd. (sac).

Suivre; || poursuivre; *saścāntas* ceux qui nous poursuivent, nos ennemis. || Obtenir. || Accueillir, honorer, *ṛṣaṇam* Indra. || Favoriser, ac. ou d. || Donner, prodiguer. || Traverser ou (?) suivre le cours, longer, *śindum* l'Indus. || Aller; || devenir connu ou célèbre; || se fermer : *divārō asaścātas* des portes qui ne se ferment pas.

**सश्मश्रु** *saśmaśru* f. (sam) femme qui a de la barbe.

**सस्** *sas* a. [f. *sā*; n. *taś*] celui-ci, ce, cet. M 2 53, 1<sup>o</sup>.

\* **सस्** *sas*. *sasmi* 2; p. *sasāsa*; a 1. *asasiśam* et *asāsiśam*. Dormir.

**ससत्त्वा** *sasattvā* f. (sam; *sattva*) femme enceinte [qui a en soi un être vivant].

**ससन** *sasana* n. cf. *śasana*.

**ससंहार** *sasaṁhāra* a. (sam) qui emploie des charmes pour repousser ou pour détruire qqn.

**ससारा** *sasāra* p. de *śṛ*.

**ससौ** *sasau* p. de *sō*.

**सस्तार** *sastara* m. (sam; *stṛ*) lit, couche formée de choses étendues à terre.

**सन्नो** *sasno* p. de *snā*.

**सस्मित** *sasmīta* a. (*sam*; *smi*) qui sourit, qui rit.

**सस्य** *sasya* n. fruit comestible; blé. || Mérite. || Arme. || Cf. *çasya*.

*sasyaka* m. épée. || Sorte de pierre précieuse [? opale].

*sasyasamvara* m. le çâla, bot.

**सखेदा** *sasvêdâ* f. (*sam*; *svêda*) jeune fille qui a perdu sa virginité.

\* **सह** *sa h. sahâmi, sahê* 1; p. *sasâha*,

*sêhê*; fl. *sahitâhê* et *sôhâhê*; f2. *sahîsyê*; a1. *asahîsi*; inf. *sahitum* et *sôhûm* [vd. *sôhîsyê* et *sahâdyê*]; pf. ps. *sahya*; pp. *sôhâ*; ppf. vd. *sôhwas*. Pouvoir. Avoir la force de résister. *tan sahitum ranê kas xamas* qui est capable de soutenir son choc dans le combat; || *vaspam âgatañ sôhûm* résister aux larmes qui vont couler, retenir ses larmes; || *gaigâyâs patanam pñlivi na sahi-syatê* la terre ne pourra soutenir la chute du Gange; || supporter, endurer, *duskam* la douleur, *amânanam* le déshonneur. || Être indulgent; *pitêva putrasya arhasi dêva sôhûm*, ô Dieu, sois indulgent comme un père l'est pour son fils. || Être patient. || Gr. *ἔχω, ὄχο, ἔχω*.

**सह** *saha* a. (*sah*) patient, endurant. — S. m. n. force de résistance, pouvoir. — S. m. le mois *agrahâyaṇa*. — S. f. *sahâ* la terre. || Aloès; divers autres végétaux. || Gr. *ὄχος*.

**सह** *saha* prép. (*sam*; sfx. *ha* pour *da*) avec [vd. *sâda*].

**सहकार** *sahakâra* m. (*kr*) esp. de mangue.

**सहकारिन्** *sahakârin* m. (*kr*) aide, personne qui s'associe à l'action d'une autre.

**सहचर** *sahacâra* a. (*car*) qui marche avec, qui accompagne. — S. m. compagnon. || Garant. — S. m. et f. [*i*] barleria jaune. — S. f. [*i*] épouse; || amie ou confidente.

**सहज** *sahaja* a. (*jan*) né avec, originel, naturel, natif. — S. m. frère consanguin. || Etat ou disposition originelle.

*sahajamitra* m. (*mitra*) ami de naissance.

*sahajâri* m. (*ari*) ennemi naturel.

**सहदेव** *sahadêva* m. np. d'un des cinq Pândus. — [*a*] esp. de sida; echites frutes-

cens; autre esp. d'arbrisseau. — F. [*i*] esp. de sida; la *priyaṅgu*; bot.

**सहधर्मिणी** *sahâdarmiṇî* f. (*âdarma*) femme mariée conformément à la loi.

**सहधै** *sahâdhîyê* inf. vd. de *sah*.

**सहन** *sahana* a. (sfx. *ana*) patient, endurant.

**सहनर्तन** *sahanartana* n. (*nr*) danse de deux ou plusieurs personnes.

**सहपान** *sahapâna* n. (*pâ*) action de boire avec ou ensemble.

**सहभाविन्** *sahabâvin* m. (*bû*) compagnon, associé.

**सहमरण** *sahamarâṇa* n. (*mñ*) action des veuves qui se font mourir sur le bûcher de leurs époux.

**सहरसा** *sahasâ* f. (*rasa*) esp. de haricot.

**सहर्षि** *saharî* m. (*sam*) qui est avec Hari. || Le Soleil. || Taureau.

**सहर्ष** *sahasâ* m. (*sam*) joie, allegresse. || Rivalité, envie.

**सहलोक** *sahalôka* m. (*saha*; *lôka*) le monde de ceux qui endurent, le monde des patients, c. à d. le monde des hommes, Bd.

**सहस्** *sahas* n. (*sah*; sfx. *as*) force, vigueur, Vd. || Eclat, lumière. — M. le mois *agrahâyaṇa*; la saison d'hiver. || A l'i. *sahasâ* violemment, rapidement, soudain.

**सहसान** *sahasâna* a. (*sah*; sfx. *as*; sfx. *âna*) patient, qui endure. — S. m. Sacrifice, offrande. || Paon.

**शहस्य** *sahasya* m. le mois *pâṇsa*.

**सहस्र** *sahasra* a. mille. — S. n. un mille.

*sahasrakirâṇa* m. le Soleil.

*sahasradâñstra* m. silurus pelorinus, poisson.

*sahasradpç* m. Indra [au mille yeux].

*sahasradôs* m. Kârttavirya.

*sahasradûra* m. le disque de Vishnu.

*sahasranayana* et *sahasranêtra* m. Indra.

*sahasrapatra* n. lotus.

*sahasrapâd* a. qui a mille pieds. — S. m. Brahmâ.

*sahasrapāda* m. le Soleil. || Vishnu. || Esp. de canard.

*sahasrararmi* m. le Soleil.

*sahasradana* m. Vishnu.

*sahasravirāḍ* f. panicum d'etylon, bot.

*sahasravilīn* m. calamus fasciculatus, bot. — N. assatetida.

*sahasruca* adv. (sfx. *cas*) mille par mille, mille à la fois.

*sahasracikura* m. le mont Vindhya.

*sahasrahavyācwa* m. le char d'Indra.

*sahasrāva* a. (*nra*) qui a mille yeux. — S. m. Indra, Agni, Vd.

*sahasrāñcu* m. (*añcu*) le Soleil.

**सहस्रिन्** *sahasrin* m. (sfx. *in*) corps de mille hommes; || chef de mille hommes; etc.

**सहचर** *sahūcara* m. barleria jaune.

**सहामात्य** *sahāmātya* a. (*amātya*) qui a avec soi son conseiller.

**सहाय** *sahāya* m. *aya*, de *i* compagnon de route; associé. || Die rougeâtre ou casarca. || Sorte de drogue. || Lat. socius.

*sahāyatā* f. sfx. *tā* qualité de compagnon, d'associé. || Compagnie, reunion de compagnons ou d'associés.

*sahāyatwa* n. sfx. *twa* qualité de compagnon, d'associé, de camarade.

*sahāyavat* a. (sfx. *vat*) qui a un compagnon.

**सहार** *sahāra* m. manguier.

**सहारोग्य** *sahārōgya* a. (*saha*; *arōgya*) bien portant, en bonne sante.

**सहार्द** *sahārda* a. (*sam*; *hṛd*) ami de cœur, tendre, affectionné.

**सहित** *sahita* a. (*saha*; *ita*, de *i*) accompagné de, associé à, uni a. || (*sah*) cf. *sūḍa*.

**सहितृ** *sahitr* m. (*sah*; sfx. *tr*) celui qui supporte, qui endure.

*sahitra* n. (sfx. *tra*) patience.

**सहिष्णु** *sahiṣṇu* a. (*sah*; sfx. *snu*) patient.

*sahiṣṇutā* f. (sfx. *tā*) patience.

**सहुरि** *sahuri* m. le Soleil. — F. la terre; cf. *sahā*.

**सहृदय** *sahṛdaya* a. *sam*; *hṛd* qui a du cœur, du courage.

**सहेति** *sahēti* a. (*saha*) accompagné d'*iti*, ig.

**सहोदय** *sahōḍaya* m. (*saha* a., *uḍaya*) cabane d'anachorète.

**सहोक्ति** *sahūkti* f. (*saha*; *ukti*) addition de circonstances, t. de rhét.

**सहोष** *sahōṣa* m. (*saha*; *ūṣā*) enfant d'une femme enceinte au moment de son mariage.

**सहोदर** *sahōdara* m. (*udara*) frère de tout sang.

**सहोव्रत** *sahōbala* n. (*sahas*) violence, agression ou violence.

**सहोर** *sahōra* m. (*saha* a.; sfx. *ura*) un ascète, un homme patient et vertueux.

**सह्य** *sahya* a. (*sah*) qu'il faut endure. || Fort, vigoureux. — S. n. vigueur; santé. — S. m. la chaîne de montagnes du n.-o. de l'Inde d'où descend la Godavari.

**सह्य** *sahya* a. (*saha*) égal, adéquat. || Doux, agréable.

**संशङ्के** *sañçāṅkē* (*caṅk*) soupçonner.

**संशप्तक** *sañçaptaka* m. (*capla*) soldat d'élite, frère d'armes.

**संशब्दयामि** *sañçabdayāmi* (*cabda*) dire.

**संशमयामि** *sañçamayāmi* (c. de *çam*) calmer, apaiser, *krōdam* la colère.

**संशय** *sañçaya* m. (*çi*) doute. *sañçayātman* a. (*ātman*) qui doute, livré au doute, sceptique.

*sañçayālu* a. (sfx. *ālu*) mnrs.

*sañçayitṛ* a. (sfx. *tr*) douteur, sceptique.

*sañçayī* (*çi*) être douteux; être dans le doute. || Languir, Vd.

**संशरण** *sañcarāṇa* n. (*çri*) attaque, assaut, charge militaire.

**संशतयामि** *sahvātayāmi* (c. de *çad*) couper, mettre en morceaux.

**संज्ञान्यामि** *sañcānyāmi* (*cam*) cesser d'agir, tomber dans le repos, cesser d'être : *agnis sañcāntas* feu éteint.

**संशस्मि** sañśāsmi (śās) préparer, sōmam le sōma, Vd.

**संशित** sañcita a. (pp. de *ci*) achevé, accompli; || attentif, diligent.

**sañcitavrala** a. diligent à accomplir sa promesse, ses obligations.

**संशिनोमि** sañcinōmi (*ci*) presser, faire aller vite, Vd. || Pp. *sañcita*; lat. concitus.

**संशिशामि** sañçiśāmi, Vd. (*śo*) aiguïser, donner de la force, accroître : *sālim* l'opulence.

**संशुध्यामि** sañcuḍyāmi (*cuḍ*) se purifier, *kilviśas* de ses fautes. || Pp. *sañcuḍḍa*. *sañcuḍḍi* f. (sfx. *ti*) purification.

**संशुष्यामि** sañcuśyāmi (*cuś*) se dessécher.

*sañcuśka* a. desséché, sec.

**संशृणोमि** sañcṛṇōmi (*ṛu*) entendre; écouter; || promettre.

**संशोधयामि** sañcōḍayāmi (c. de *cuḍ*) nettoyer, *mārgam* un chemin; || purifier. || Payer, solder, liquider. *sañcōḍana* n. nettoyage; || purification; || liquidation, paiement.

**संशोषयामि** sañcōśayāmi (c. de *cuś*) dessécher.

**संश्चत्** sañścat n. tromperie.

*sañścāyē* (dēn.) être trompé, être abusé.

**संश्याये** sañcyāyē (*cyā*) être rugueux, être hérissé; || être contracté, ramassé.

**संश्रयामि** sañcraḥyāmi (*ṛi*) se réfugier, *dēcam* dans un pays. || Se rassembler. || Avoir commerce [avec un homme, avec une femme]. || Pp. *sañcṛita*.

*sañcraḥya* m. refuge. || Réunion, entretien.

**संश्रव** sañcraḥva m. (*ṛu*) promesse; le fait d'exaucer.

*sañcraḥvayāmi* (c. de *ṛu*) raconter, réciter.

*sañcṛuta* pp. de *sañcṛṇōmi*.

**संश्रियामि** sañcīśāmi (*ciś*) embrasser. *sañcīśa* m. embrassement. || Union, jonction, application.

*sañcīśayāmi* (c.) mettre autour, appliquer, joindre.

**संश्चत्** sañcwat n. cf. *sañścat*.

**संश्रयामि** sañcraḥyāmi (*ṛi*) se gonfler, se tuméfier.

**संसाज्ये** saṁsajyē (*sañj*) adhérer à, tenir à; || au fig. être attaché à, l. || Pp. *saṁsakta*. *saṁsakti* f. (sfx. *ti*) adhérence; || contact, proximité; || au fig. adhésion; attachement.

**संसद्** saṁsad f. (*sad*) réunion; séance.

**संसनीष्यन्दे** saṁsaniśyandē (*saṁ*; aug. de *syand*) Vd. couler abondamment et tout à la fois.

**संसन्ये** saṁsanyē aug. de *san*.

**संसरामि** saṁsarāmi (*śr*) courir ensemble ou l'un contre l'autre. || Encourir, commettre, *pāpam* une faute.

*saṁsaraṇa* n. concours; rencontre; || charge militaire. || Le concours des choses, le monde; || production simultanée; naissance. || Grande rue, grande route; || lieu où les gens de passage se réunissent à la porte d'une ville.

**संसर्ग** saṁsarga m. (*śrj*) production simultanée; || mélange, association, fusion; || proximité.

*saṁsargābāva* m. (*a* priv.; *bū*) absence de production; cessation de l'existence actuelle; destruction absolue.

*saṁsargin* a. (sfx. *in*) associé, uni; || lié d'amitié.

**संसर्प** saṁsarpa m. (*śrp*) mouvement régulier et facile; || action de ramper.

*saṁsarpin* a. (sfx. *in*) qui se meut d'un mouvement régulier, qui rampe.

**संसाधयामि** saṁsāḍayāmi (c. de *sād*) achever, accomplir; || achever qqn., le tuer, le perdre. || Obtenir, recevoir. || Munir qqn., *sarvakāmas* de tout ce qu'il désire.

**संसार** saṁsāra m. (*śr*) concours, marche simultanée; || vicissitude, *mṛtyusaṁsāra* les vicissitudes de la mort [et de la vie]. || Le monde des humains.

*saṁsāraguru* m. Kāma.

*saṁsāramārga* m. [la voie par où l'on entre dans le monde des vicissitudes] l'utérus, la vulve.

*saṁsārayāmi* (c. de *śr*) faire aller d'un mouvement simultané, donner le branle, ac.

*saṁsārin* m. animal, en gén.



**संसिञ्चामि** saṅsiñcāmi (siñ) arroser, mārgam une rue; || abattre en arrosant, rēṇum la poussière.

**संसिद्धि** saṅsiddhi f. (siḍ; sfx. ti) perfection, état complet ou parfait. || Femme ivre ou passionnée.

**saṅsiddhāmi** (siḍ) acquérir la perfection; || devenir un *siddha*.

**संसिस्मये** saṅsismaye (dès. de smi) avoir envie de rire, de se moquer, ac.

**संसीदामि** saṅsīdāmi (sīd) s'asseoir, Vd. || S'affaïsser.

**संसुप्त** saṅsupta (pp. de swap) endormi, dormant.

**संसूचयामि** saṅsūcayāmi (sūc) convaincre par une preuve.

**संस्पृजामि** saṅspṛjāmi (spṛj) émettre, produire par voie d'émanation. || Unir, *mātaram vatsēna* la mère a son veau, Vd. || Au ps. être mêlé, être uni à; || se réunir. || Pp. *saṅspṛjta*.

**saṅspṛjatwa** n. (sfx. tva) état de choses ou de personnes réunies; || association.

**saṅspṛjīn** m. (sfx. in) cohéritier qui, après le partage, réside, par voie d'association, avec qqn. de ses parents.

**संसृति** saṅsṛti f. (sr; sfx. ti) mouvement d'ensemble; || flux, cours, courant. || Le monde.

**संस्कारोमि** saṅskarōmi (sam; s euph.; kṛ) confectionner; || apprêter, *māhsam* de la viande. || Consacrer suivant un rite [par ex. épouser une femme, ensevelir un mort, suivant les rites]. || Orner, parer. || Qqf. se rassembler. || Pp. *saṅskṛta*.

**saṅskāra** m. confection, fabrication, apprêt; || décoration; || consécration; accomplissement d'une cérémonie [par ex. celles de la nativité, de la tonsure, du mariage, des funérailles, etc.] conformément aux rites. || Faculté de l'âme ou de l'esprit; || conception intellectuelle; || au pl. les concepts, Bd.

**saṅskāraja** a. (jan) produit par une cérémonie conformément aux rites.

**saṅskārayāmi** (c. de kṛ) faire exécuter, faire préparer. || Faire consacrer; soumettre à une des cérémonies réglées par les rites [par ex. marier, tonsurer, enterrer, etc.]

**saṅskārārāpa** n. la 2<sup>e</sup> forme d'Agni, celle qu'il revêt dans le feu solaire, Vd.

**saṅskāravarjita** a. (vrj) pour qui qqn. des *saṅskāras* a été omis.

**saṅskārahina** a. mms.

**saṅskṛta** (pp.) confectionné, fait de toutes pièces, fabriqué, apprêté; || parfait, régulier. || Décoré, paré. || Pour qui une cérémonie conforme au rituel a été accomplie. — S. m. mot formé régulièrement; || homme qui a été soumis à un *saṅskāra*; || homme savant. — S. n. la langue régulière et classique, le sanscrit.

**saṅskṛyā** f. (sfx. ya) rite purificateur; cérémonie conforme au rite, en gén.

\* **संस्तु** saṅst, cf. *sas* dormir.

**संस्तम्भोमि** saṅstambhōmi (stamb) établir solidement, consolider. || Contenir, réprimer, *śokām* le chagrin. || Reprendre courage. || Pp. *saṅstambha*.

**saṅstambhayāmi** (c.) consolider, fixer; || rendre immobile d'étonnement.

**संस्तर** saṅstara m. (stṛ) lit, couche. || Le lit de kuça de l'enceinte sacrée; || le Sacrifice.

**संस्तव** saṅstava m. (stu) louange; || approbation; || connivence.

**saṅstavāna** a. (sfx. āna) qui loue, qui célèbre. || Eloquent, parlant bien.

**saṅstāva** m. la place des prêtres qui chantent l'hymne dans l'enceinte sacrée.

**संस्तृणोमि** saṅstṛṇōmi (stṛ) étendre, étaler. || Couvrir d'une ch. que l'on étend. || Pp. *saṅstṛṇa*.

**संस्तौमि** saṅstōmi (stu) louer, célébrer. || Pp. *saṅstula*.

**संस्त्याय** saṅstyāya m. (styā) expansion, diffusion. || Collection, assemblage. || Proximité, voisinage.

**संस्थ** saṅsta a. (stā) qui se tient avec, uni, associé. || Stationnaire, fixe. — S. m. un habitant; || voisin, homme du même pays. || Espion, envoyé secret. — S. f. *saṅstā* station, fixité. || Pause, cessation du mouvement, mort. || Etat, condition; état final, forme définitive; || manière d'être, manifestation; ressemblance. || Assemblée, séance. || Ordonnance royale.

**saṅstāna** n. (sfx. āna) arrêt, pause, cessation. || Formation initiale, réunion des éléments d'une ch., constitution; || forme, figure; || marque, signe. || Communauté

d'habitation, voisinage. || Carrefour. || Tas, monceau.

*saṅstānācārin* a. (*car*) qui prend la figure de; qui prend telle ou telle place.

*saṅstāpayāmi* (c. de *stā*) faire que qqn. ou qqc. s'arrête; || Tuer. || Etablir.

*saṅstāpana* n. établissement; || restauration.

*saṅstīla* (pp. de *stā*) qui se tient ensemble; qui consiste; || qui a la forme de. || Etabli, fixé; || arrêté; mort. || Entassé, amoncelé.

*saṅstīti* f. (sfx. *ti*) arrêt, pause; || mort. || Lieu où l'on se tient, demeure. || Consistance, solidité; || bonne santé.

**संस्पर्श** *saṅsparṣa* m. (*sprc*) contact.

*saṅsparṣa* a. (*jan*) né du contact : *saṅsparṣa* *bhōgās* les plaisirs des sens.

*saṅsparṣayāmi* (c.) répandre.

**संस्पृशामि** *saṅspṛśāmi* (*sprc*) toucher. ||

Arroser, baigner, *abbās Kāni* les parties creuses [de la tête] avec de l'eau.

**संस्फात** *saṅspāta* m. bélier.

**संस्फुट** *saṅsphuṭa* a. (*spuṭ*) épanoui, en-

trouvert, fleuri.

**संस्फोट** *saṅspṛṇṇa* m. (*spṛṇ*) querelle; bataille.

**संस्फोट** *saṅspṛṇṇa* m. (*spuṭ*) bataille, choc des combattants.

**संस्मरामि** *saṅsmarāmi* (*smṛ*) se souvenir, ac.

*saṅsmaraṇa* n. (sfx. *ana*) souvenance.

*saṅsmarāyāmi* (c.) rappeler à la mémoire.

*saṅsmṛti* f. (sfx. *ti*) souvenir.

**संस्वजे** *saṅswajā* (*swāj*) embrasser, presser dans ses bras.

**संस्वन्मि** *saṅswannī*, aug. de *swan*.

**संस्वरे** *saṅswarē* (*sur*) vexer, tourmenter.

**संहन्मि** *saṅhammi* (*han*) pousser l'un vers l'autre, frapper l'un contre l'autre; *hastā* battre des mains. || Contracter, resserrer; || blottir. || Pp. *saṅhata*.

*saṅhata* n. (sfx. *ta*) état de deux ch. réunies; || contraction, resserrement.

*saṅhata* m. (sfx. *ta*) les mains ouvertes et jointes [paume contre paume].

*saṅhata* n. (*brū*) qui fronce les sourcils.

*saṅhati* f. (sfx. *ti*) assemblage, contraction.

*saṅhanana* n. (sfx. *ana*) contraction; || rigueur, inflexibilité. || Massage du corps; || le corps.

**संहारामि** *saṅharāmi* (*hr*) contracter : *muṣṭin* fermer la main [pour former le poing]; || au moy. *aṅgāni saṅharē* retirer ses membres vers soi, se blottir. || Retirer, remettre en place, *vāṇam* une flèche, *dānus* un arc. || Oter, enlever : *kālas saṅharatē prajāś* le temps entraîne avec lui les créatures. || Empêcher, contenir, *kṛpam* la colère. || Au ps. cesser, prendre fin. || Qqf. recevoir, prendre pour soi. || Lier, attacher à, au fig.

*saṅharatṛ* m. (sfx. *tr*) celui qui contracte, qui retire, qui ôte, qui emporte, qui détruit.

*saṅhāra* m. contraction; || enlèvement; || destruction; || confusion. || Une des divisions de l'enfer.

**संहर्ष** *saṅharṣa* m. (*hrṣ*) joie, allégresse; || rivalité, envie. || Le vent [? pour *saṅkarṣa*].

**संहवन** *saṅhavana* n. groupe de quatre maisons.

**संहित** *saṅhita* (pp. de *sandaḍāmi*) mis ensemble; combiné avec. — S. n. recueil, collection. — S. f. *saṅhitā* jonction de deux lettres ou sandhi, tg. || Le discours, l'ensemble des mots. || Recueil, collection de textes : *ṛgvedāsaṅhita* le recueil des hymnes du Rig-veda.

**संहृति** *saṅhṛti* f. (*hré*; sfx. *ti*) clameur, tumulte.

**संहृत** *saṅhṛta* pp. de *saṅharāmi*.

*saṅhṛti* f. (sfx. *ti*) contraction, resserrement. || Action d'ôter, d'emporter; destruction.

**संहृष्टामि** *saṅhṛṣyāmi* (*hrṣ*) se réjouir; || se hérisser [de plaisir, qqf. de terreur ou d'horreur]. || Pp. *saṅhṛṣṭa* joyeux.

**संह्रीण** *saṅhrīṇa* a. (*hri*) qui rougit de honte.

**संक्षये** *saṅkṣaye* (*hré*) raconter. || Crier d'une façon tumultueuse.

**सा** *sā* f. de *sas* et de *sa*.

साकम् sākam adv. (sam; sfx. ka) avec.

साकल्य sākala n. (sakala) le tout, le total.

साकेत sākēta n. Ayōdhyā.

साक्तुक sāktuka m. (saklu) orge. — N. quantité de grain torréfié.

साक्षात् sāxāt adv. (sam; axa) sous les yeux, en présence; || évidemment.

साक्षिन् sāxin m. (sam; axa, sfx. in) témoin oculaire; témoin.

साख्य sākhya a. (sākī) amical.

साख्य sākya n. (sākī) amitié.

सागर sāgara m. (? sag) la mer. || Esp. d'antilope.

sāgaragāmini f. (gam) rivière.

sāgaranēmi f. la terre [entourée par la mer].

sāgaramēkalā f. la terre.

sāgarānta a. (anta) qui a pour limite l'océan.

sāgarāmbarā f. (ambara) la terre [qui a pour vêtement la mer].

sāgarālaya m. Varuna [qui a pour demeure la mer].

sāgarōtā n. (utā) sel marin.

साग्निक sāgnika a. (sam; agni) qui a avec soi Agni.

सागयामि sāgayāmi (c. de sag); pqp. asisāgam.

साङ्कल sāṅkala a. (saṅkala) produit par voie d'addition.

साङ्ख्यिक sāṅxēpika a. (saṅxēpa) contracté; abrégé; concis.

साङ्ख्य sāṅkya a. (saṅkya) qui raisonne, qui pense. — S. n. doctrine rationnelle; || le système philosophique attribué à Kapila. Au pl. les méditations de la raison.

sāṅkyakṛānta n. la philosophie sāṅkya.

sāṅkyayōga du. le sāṅkya et le yōga, la doctrine rationaliste et l'union mystique ou extatique : ēkaṁ sāṅkyam ēa yōgam ēa, sāṅkya et le yōga sont une même chose.

साङ्गम sāṅgama m. cf. saṅgama.

साङ्गान्निक sāṅgrāmika a. (saṅgrāma)

guerre, relatif ou propre à la guerre. — m. chef militaire, général d'armée.

साचि sācī adv. en courbe, de travers.

साचव्य sācīvya n. (sacīva) amitié, camaraderie. || Ministère, administration.

माचीकृत sācīkṛta a. (sōcī) courbé, fait de travers, mal fait. — S. n. chose faite de travers, mal conçue.

साञ्जन sāñjana m. lézard, caméléon.

साद् sā! . sālayāmi 10. Manifester, montrer.

साद्यै sāḍyā inf. vd. de sah.

सात् sā! n. Brahme, l'Etre absolu.

सात sāta pp. de sa. — S. n. plaisir.

sālaya a. qui cause du plaisir.

sālavāhana m. le roi Śālivāhana.

साति sāti f. (sā) destruction; || cessation; || agonie; || peine extrême. || Don, présent. || Cf. sati.

सातिसार sātisāra m. (sam; atisāra) qui a une dyssenterie.

सातीलक sātilaka m. pois; cf. satila.

सात्त्वत sāthwata m. (sathwa) Vishnu. || Baladēva. || Au pl. les habitants d'un pays de l'Inde centrale. — F. sāthwati représentation dramatique des sentiments doux et aimables.

सात्त्विक sāthwika a. (sathwa) relatif à la réalité; à l'intelligence; à la qualité nommée sathwa [bon, vrai, honnête, etc.] — S. m. un des būvas poétiques, celui qui comprend l'expression des affections violentes de la sensibilité. || Brahmā.

सात्यकि sātyaki m. le cocher de Krishna.

सात्यवत sātyavata m. Vyāsa, fils de Satyavati.

सात्वत् sāthwat m. adorateur.

सात्स्यामि sātsyāmi f? . de sād.

साद् sāda m. (sad) affaïssement; || dépérissement; || mort. || Clarification d'un liquide qui dépose.

सादयामि sādayāmi (c. de sad) faire asseoir. || Faire que qqn. ou qqc. s'affaïsse, dépérísse.

sādana n. maison.

**सादरम्** *sādaram* adv. (*saṃ*; *ādara*)  
respectueusement, avec déférence.

**साहि** *sādi* m. (*sad*) cocher; || guerrier.

**साहित** *sādita* (pp. de *sad* 10 et du c. de *sad* 1) affaîssé; || épuisé de fatigue; || dévasté; détruit.

**सादिन्** *sādin* m. cavalier, homme assis sur un éléphant ou sur un char.

**सादृश्य** *sādṛcya* n. (*sadṛc*) ressemblance, parité.

\* **साधू** *sādū*. *sādnōmi* 5 (Vd. *sādāmi* 1); p. *saśāda*; f2; *sātsyāmi*; a1. *asātsam*. Achever, terminer. || Tuer. — *sādyāmi* 4, être achevé, s'achever.

*sādayāmi* (c.); pqp. *asīśādam*. Achever, terminer; || faire exécuter; || achever qqn., le tuer. || Prendre en main; || saisir, mettre la main sur; || au fig. prendre connaissance, comprendre. || Partir, s'en aller.

*sādaka* a. utile.

*sādāna* n. exécution, accomplissement, achèvement; || destruction. || Matière dont on fait une ch.; matériaux, substance. || Moyen d'exécution; || richesse; armée; organe viril; médicament; autorité, pouvoir; œuvre pie; prémisses, t. de logiq.; preuve. || Amitié. || Cause.

*sādānta* m. mendiant.

**साधर्म्य** *sādarmya* n. (*saṃ*; *darma*) communauté de condition.

**साधारण** *sādhāraṇa* a. (*saṃ*; *dāraṇa*) commun; général; pareil. — S. n. caractère commun à plusieurs. || Loi commune, règle ou prescription générale.

*sādhāraṇastri* f. fille publique.

**साधका** *sādhikā* f. profond sommeil.

**साधिभूत** *sādhībūta* a. (*saṃ*; *ādībūta*) en qui réside le premier Vivant, l'Ame universelle.

**साधियज्ञ** *sādhīyajña* a. (*saṃ*) en qui réside le Premier Sacrifice.

**साधिष्ठ** *sādhīṣṭha*, *sādhīyas*, sup. et comp. de *sādu*.

**साधु** *sādu* a. (*sād*) bon, pur, honnête; || agréable, beau; || bien né; || classique [en parl. du langage]. || A l'ac. n. bon! bravo! — S. m. un Muni, un saint. || Un usurier. || Nom dérivé, tg. — F. *sādu* et *sādui*, femme vertueuse.

*sāduka* m. caste vilo ou dégradée.

*sāduja* a. (*jan*) de bonne famille.

*sāduḍi* f. (*ḍā*) mère d'une femme ou d'un mari vertueux.

*sādupuṣpa* m. hibiscus mutabilis.

*sāduḍāva* m. bonté.

*sāduvāda* m. (*vad*) le cri de : *sādu* !

*sāduvāhin* m. cheval bien dressé.

*sāduvṛxa* m. nauclea cadamba, bot.

*sāduvṛtti* f. la bonne pratique, les règles morales et religieuses.

**साधृत** *sādhṛta* n. (*saṃ*; *ādhṛta*) parasol. || Echoppe, boutique. || Troupe de paons.

**साध्य** *sādhya* a. (*sād*) qu'on peut ou qu'on doit achever, terminer, conclure, guérir, etc. — S. m. un saint, un parfait, np. d'une classe de personnages célestes. || Le 22<sup>e</sup> yoga astronomique. — S. n. perfection.

*sādhyaśiddhi* f. accomplissement, dernière main. || Preuve, établissement de la conclusion.

*sādhyaśiddhīpāda* m. le jugement [4<sup>e</sup> partie d'une instance judiciaire].

**साधनिन्दित** *sādwanindita* a. (*sādu*; a priv., *nind*) bon et irréprochable.

**साधस** *sādwasa* n. (*sā* pour *saṃ*; *dwaś*) terreur.

**सानायामि** *sānayāmi* (c. de *saṃ*); pqp. *asīśaṇam*.

**सानत्त** *sānala* a. (*saṃ*; *anala*) qui recèle du feu. — S. m. résine de çāla.

**सानसि** *sānasi* m. or.

**सानिका** *sānikā* f. flûte.

**सानु** *sānu* m. n. pointe, cime; || plateau de montagne; || sol aplani; route. || Brise de vent. || Bois; || rejeton, pousse d'arbre. || Soleil. || Homme savant.

*sānumat* m. montagne.

**सानुज** *sānuja* a. (*saṃ*; *anuja*) qui a avec soi son frère puiné.

**सानेयिका** *sānēyikā* f. cf. *sānikā*.

**सान्तपन** *sāntapana* m. (*saṃ*; *tap*) nom d'une des 9 classes de Maruts, Vd. — N. dure pénitence qui dure 7 jours.

**सान्तर** *sāntara* a. (*saṃ*; *antara*) où il y a des intervalles, des vides.

**सान्त्व** *sāntwa*, *sāntwayāmi*, etc. cf. *çāntwa*.



**सान्द्रष्टिक** *sāndrṣṭika* n. (*sam*; *drṣṭi*) conséquence immédiate.

**सान्द्र** *sāndra* a. épais, serré, touffu. || Gras, onctueux; || doux au toucher; || doux, agréable. — S. n. bois épais. || Tas, amas.

*sāndrapuṣpa* m. terminalia belerica.

**सान्ध्य** *sāndhya* a. (*sāndhyā*) du crépuscule; de l'aurore.

**सान्नाय** *sānnāya* n. (*sannayāmi*) le corps de l'offrande [ordint. le *gṛta*].

**सान्नाह्निक** *sānnāhanika* a. (*sannāha*) qui appelle aux armes, qui sonne l'alarme.

**सान्निध्य** *sānniḍya* n. (*sanniḍi*) proximité, voisinage, présence.

**सान्निपातिक** *sānnipātika* a. mélangé; collectif. || Relatif à la maladie nommée *sānnipāta*.

**सान्न्यासिक** *sānnyāsika* a. relatif au renoncement. — S. m. un sannyāsin.

**सापत्न्य** *sāpatnya* n. (*sapatna*) inimitié. — (*sam*; *patni*) pluralité des femmes; condition de la femme d'un polygame.

**सापराध** *sāparāḍa* a. (*sam*; *aparāḍa*) pécheur, criminel, fautif.

**साप्तपद** *sāptapada* n. (*saptan*; *i puda*) amitié.

*sāptapadina* a. relatif à l'amitié.

**साप्तमिक** *sāptamika* a. (*saptami*) du lotif, tg.

**साफल्य** *sāpalya* n. (*sāpala*) productivité, écondité.

**सामक** *sāmaka* n. un capital.

**सामक** *sāmaka* m. (*sō*) pierre à aiguiser.

**सामग** *sāmaga* m. (*gā*) prêtre qui chante le Sāmavēda. — [*i*] femme de ce prêtre.

**सामग्र्य** *sāmagrya* n. (*samagra*) totalité.

**सामज्ञ** *sāmaja* a. (*jan*) né du Sāmavēda. — S. m. éléphant.

**सामन्** *sāman* n. (*sama*?) action de calmer, d'apaiser; || paroles douces et conciliantes. || Chant sacré, hymne du Sāmavēda; || le Sāmavēda.

**सामन्त** *sāmanta* a. (*samanta*) limitatif; limitrophe. — S. m. chef de district.

**सामन्य** *sāmānya* m. brāhmane versé dans la connaissance du Sāma.

**सामयामि** *sāmayaṃi* (dèn. de *sāman*) calmer, apaiser, mettre en paix.

**सामयिक** *sāmayika* a. (*samaya*) conforme aux conventions; || opportun.

**सामयोनि** *sāmayōni* a. (*yōni*) issu du Sāma. — S. m. Brahman. || Eléphant.

**सामर्थ्य** *sāmarṭhya* n. (*samarṭha*) capacité, aptitude.

**सामवश** *sāmavaṣa* a. (*sama*; *vaṣa*) qui provient de l'identité dans les 2 quantités [ép. de certains sandhis], tg.

**सामवायिक** *sāmavāyika* m. (*samavāya*) premier ministre.

**सामाजिक** *sāmājika* m. (*samāja*) spectateur, assistant, membre d'une assemblée.

**सामान्य** *sāmānya* a. (*samāna*) commun, général. — S. n. caractère générique, propriété commune.

**सामासिक** *sāmāsika* m. (*samāsa*) mot composé, tg.

**सामि** *sāmi* adv. (*sama*) demi, semi. || Gr. ἡμι; lat. semi.

*sāmiḥkṛta* a. (*kr*) à moitié fait; || coupé en deux.

*sāmiḥbukta* a. (*buj*) à moitié mangé.

**सामिधेनी** *sāmiḍhēni* f. (*samiḍ*; sfx. *ēna*) prière prononcée quand on met le bois sur le feu.

*sāmiḍhēnya* m. mms.

**सामीची** *sāmiṭci* f. éloge.

**सामीप्य** *sāmīpya* a. (*samīpa*) voisin. — S. n. voisinage.

**सामुद्र** *sāmudra* a. (*samudra*) marin. —

S. n. sel marin. || Os de sèche. || Tache ou marque sur le corps.

*sāmudrika* a. relatif aux marques qu'on a sur la peau. — S. m. devin qui les interprète; || livre où l'on en trouve l'explication.

**साम्नी** *sāmni* f. (*sāman*) sorte de mètre usité dans le Vēda.

**साम्परायिक** *sāmparāyika* n. (*samparāya*) guerre, bataille.

**साम्प्रतम्** *sāmpratam* adv. (*samprat*) maintenant, à présent. || A propos.

\* साम्ब *sām̐b*; cf. *samb*.

साम्भवो *sām̐bavī* f. lódhra rouge, bot.

साम्य *sāmya* n. (*sama*) identité.

साम्यात्रिक *sāmyātrika* m. (*yā*) marchand voyageur.

साम्युगो न *sāmyugina* m. (*samyuga*) bon soldat.

साम्राज्य *sām̐rājya* n. la qualité de *samrāj*, suzeraineté. — M. descendant d'un roi suzerain.

साम्राविण *sam̐rāvīṇa* n. (*sam*; *ru*) acclamation.

साम्बत्सर *sām̐vatsara* a. (*samvatsara*) annuel. — S. m. astrologue. *sām̐vatsarika* a. annuel.

साम्बद्धिक *sām̐vādika* a. (*samvāda*) qui sait discuter.

साय *sāya* m. (*sā*) fin; || le soir. || Flèche. || A l'ac. *sāyam* vers le soir. *sāyaka* m. flèche; || épée. *sāyāṅkāla* m. le soir. *sāyantana* a. du soir. *sāyāhna* m. (*ahan*) le soir.

साययामि *sāyayāmi* (c. de *si*); pqp. *asī-sayam*.

साये *sāyē* l. de *sāya*. || Ps. de *san*.

सायुध *sāyudha* a. (*sam*; *āyudha*) armé, qui a ses armes avec soi.

सार *sāra* a. (*sr*) bon; distingué. — S. m. essence; || beurre, crème, etc.; || moelle. || Au fig. essence, partie essentielle; || force, vigueur; courage. || Le vent [qui va tous-jours]. || Maladie. — S. m. et f. [*i*] pion du jeu d'échecs. — S. n. eau; || acier; || richesse; || propriété, aptitude. || Lat. serum. Cf. *sara*.

*sāraganṭha* m. bois de sandal.

सारघ *sāraja* n. (*sarajā*) miel.

सारङ्ग *sāraṅga* a. bigarré. — S. m. tout objet de plusieurs couleurs : coucou, daim, paon, éléphant, lion, flamant; terre, nuage, lumière, nuit, or, joyau; étoffe, vêtement; arc; cheveux, poil; lotus, sandal, camphre, etc. || Cf. *śāraṅga*.

*sāraṅgika* m. chasseur, oiseleur.

सारज्ञ *sāraja* n. (*jan*) beurre.

सारण *sāraṇa* m. (*sr*) dyssenterie. ||

*Spondias mangifera*, bot. — *sāraṇi* *pœderia fetida*, bot.

सारणि *sāraṇi* f. (*sr*; sfx. *ani*) petit canal ou conduit pour l'eau; || petit cours d'eau. || *Pœderia fetida*, bot.

सारणिक *sāraṇika* a. (*saraṇi*) qui voyage. — S. m. voyageur. *sāraṇikagṇa* m. (*han*) assassin de voyageurs, voleur de grand chemin.

सारण्ड *sāraṇḍa* m. œuf de serpent.

सारतरु *sārataru* m. (*sāra*) l'arbre à moelle, le bananier.

सारता *sāratā* f. (sfx. *tā*) force ou vertu essentielle, naturel, caractère propre.

सारथि *sāratī* m. (*sam*; *ratā*) cocher. *sāratya* n. état ou art du cocher.

सारदा *sāradā* f. (*dā*) Saraswati. || Durgā.

सारभाण्ड *sārabāṇḍa* n. (*sāra*) récipient naturel d'une sécrétion [par ex. la poche du muse, la vésicule biliaire].

सारमेय *sāramēya* m. chien. || Au du. les deux chiens, enfants de Saramā; gr. *Ἐρυσίας*. — F. [*i*] chienne.

सारयामि *sārayāmi* 10, cf. *śārayāmi*.

सारयामि *sārayāmi* (c. de *sr*) faire aller, étendre à.

सारलोह *sāralōha* n. acier.

सारव *sārava* a. de la Sarayu.

सारवत् *sāravat* a. (sfx. *vat*) moelleux, essentiel. || Fertile, fécond.

सारवर्जित *sāraravarjita* a. (*vrj*) dépourvu de moelle, d'essence, etc.

सारस *sārasa* a. (*saras*) d'étang, lacustre. — S. m. la Lune. — S. m. [*i*] grue indienne. — S. n. lotus. || Ceinture de femme.

*sārasana* n. ceinture de femme. || Baudrier ou ceinturon de soldat.

सारस्वत *sārasvata* a. de la Saraswati; || de Saraswati; || éloquent. — S. m. np. d'un rishi descendant de Saraswati; || brāhmane issu de ce rishi. || Tige de vilva. || Np. de la partie n. o. de la province de

Dellhi, arrosée par le Saraswati; || au pl. les habitants de ce pays.

साराल् *sārāla* m. sésame.

सारि *sāri* m. et *sāri* f. pion du jeu d'échecs.

सारिका *sārikā* f. le turdus salica et le gracula religiosa, cf. *ṣārikā*.

सारिन् *sārīn* a. (*sāra*) qui contient l'essence, qui a la vertu du Vēda.

सारिवा *sārivā* f. echites frutescens.

सार्क *sārka* a. (*saṃ*; *arka*) [m à m. qui a avec soi le Soleil] solaire.

सार्थ *sārta* a. (*saṃ*; *arṭa*) riche, opulent; || Significatif. — S. m. troupe, multitude; || caravane; || homme riche.

*sārṭaka* a. significatif.  
*sārṭavāha* m. (*vah*) marchand; conducteur de caravane.

सार्द्र *sārdra* a. (*saṃ*; *ārdra*) mouillé, moite.

सार्धम् *sārdham* ou *sārdḍam* adv. (*saṃ*; *arḍa*) avec, de moitié avec.

सार्धमात्र *sārdhamātra* a. (*sārḍa*; *mātra*) qui forme une demi mesure, tg.

सार्प *sārpa* a. (*sarpa*) de serpent. — S. f. *sārpī* le 9<sup>e</sup> astérisme lunaire.

सार्पिय *sārpīṣa* et *sārpīṣka* a. (*sarpis*) préparé avec du beurre fondu.

सार्व *sārva* a. (*sarva*) de tous, commun à tous, bon pour tous.

*sārvajanika* a. (*jana*) relatif à tous les hommes, commun à eux tous.

*sārvajanīna* a. mms.

*sārvabṛhma* a. (*bṛmi*) de toute la terre, qui est par toute la terre. — S. m. roi suzerain; roi de toute la terre. || L'éléphant de Kuvēra.

*sārvalokika* a. (*lōka*) qui est en tous lieux.

*sārvavēdya* m. brāhmane connaissant tous les Vēdas.

साल् *sāla* m. shorea robusta, bot. || Sparus pilotus, esp. de dorade. || Mur de clôture. || Arbre, en gén. — F. *sālā*, salle; maison. || Cf. *cāla*.

*sālana* m. résine de sāla.

*sālaniryāsa* m. mms.

*sālapuṣpa* m. hibiscus mutabilis.

*sālorasa* m. résine de *sāla*.

*sālavāhana* m. Ṣātivāhana.

*sālaṣṭṭiga* n. chaperon d'un mur.

*sālākari* f. (*kr*) femme faite prisonnière dans une bataille.

*sālāra* n. (*r*) clou ou crochet planté dans un mur.

सालूर् *sālūra*, cf. *ṣālūra*.

साल्ये *sālēya* m. aneth, cf. *ṣālēya*.

साल्त्वं *sālwa*, cf. *ṣālwa*.

*sālwan* m. Vishnu, qui a tué Ṣālwa.

*sāhwika* m. esp. d'oiseau.

सावक *sāvaka* a. (*sava*, de *sū*) générateur, prolifique; || obstétrical. — F. *sāvikā* sage-femme.

सावन *sāvana* a. relatif aux savanas. — S. m. cérémonies finales du Sacrifice. || Homme employant des prêtres pour un Sacrifice. || Mois de 30 jours solaires. || Varuna.

सावयामि *sāvayāmi*, c. de *su*, *sū*; pqp. *asūṣavan*.

सावर *sāvāra* m. faute, offense. || Le lôdhra. || Cf. *ṣāvāra*.

सावर्ण *sāvārṇa* et *sāvārṇi* m. enfant de Savarnā, Vd. || Manu.

सावर्णलक्ष्य *sāvārṇalākṣya* n. peau.

सावित्र *sāvitra* m. (*savitṛ*) le Soleil. || Brāhmane. || Karna. || Np. d'un Vasu. || Īiva. || (*savitṛa*) embryon, fœtus. — F. *sāvitṛi* rayon solaire, faisceau de rayons solaires. || La *sāvitṛi*, hymne célèbre de Viṣvāmitra en l'honneur de Savitṛi. || Umā. || Np. de la femme de Satyavat. — S. n. le cordon sacré.

*sāvitṛisūtra* n. le cordon sacré.

साशयन्दक *sācayandaka* m. lézard.

साशूक *sācūka* m. couverture de laine.

साश्चर्यम् *sācēaryam* adv. (*saṃ*; *ācēarya*) avec admiration.

साश्चुधी *sācruḍi* f. mère de la femme ou du mari.

साश्च *sācwa* a. (*saṃ*; *aṣwa*) qui a un ou plusieurs chevaux avec soi.

सासाङ्गिम *sāsañjmi, sāsañjyē*, aug. de *sañj*.

सासदि *sāsadmi, sāsadyē* (aug. de *sad*) s'asseoir d'une façon inconvenante.

सासयामि *sāsayāmi*, c. de *sas*; pqp. *asīsasam*.

सासस्मि *sāsasmi*, aug. de *sas*.

सासद्भि *sāsahmi* [3 p. *sāsōḍhi*] et *sāsa-hyē* (aug. de *sah*) résister, vainere, Vd.

सासाधिम *sāsādmi, sāsādhyē*, aug. de *sād*.

सासाये *sāsāyē*, aug. de *san*.

सासूयम् *sāsūyam* adv. (*sam*; *asūyā*) avec reproches.

सास्थिताम्राई *sās'titām'rārdā* n. (*sam*; *ast'i*; *lāmra*; *ardā*) métal de cloches [contenant moitié de cuivre].

सान्ना *sāsnā* f. fanon de bœuf.

सान्नामि *sāsnāmi*; aug. de *snā*.

सास्मार्म *sāsmarmi, sāsmaryē*, aug. de *smṛ*.

सास्यामि *sāsyāmi* f2. de *sō*.

साख्ण्ये *sāsawjyē*, aug. de *swañj*.

साख्दि *sāsawdmi*, etc., aug. de *swad*.

साखर्मि *sāsawarmi*, etc., aug. de *swṛ*.

साहचर्य *sāhačarya* n. (*saha*; *čar*) compagnie, société.

साह्य *sāhaya* a. (*sah*) qui fait endurer. *sāhayāmi*, e. de *sah*; pqp. *asīsaham*.

साहस *sāhasa* n. (*sahas*) force, vigueur; || violence, coup de main; || promptitude, hâte. || Châtiment.

*sāhasāṅka* m. (*aṅka*) Vikramāditya.

*sāhasika* a. violent; exécuté avec violence. || Infligé comme châtiment. — S. m. voleur, bandit.

साहस्र *sāhasra* a. (*sahasra*) de mille; qui vaut mille; payé mille. — S. m. corps de mille hommes. — S. n. ensemble de mille objets.

साहाय *sāhāya* n. (*sahāya*) amitié; || aide, secours.

साहित्य *sāhitya* n. et *sāhiti* f. (*sahita*) union, association, compagnie.

साह्य *sāhya* n. (*saha*) union, association, compagnie.

*sāhyakṛt* m. (*kṛ*) compagnon.

साह्य *sāhwaya* m. (*sam*; *ā*; *hwē*) action de donner des combats d'animaux.

साह्वन् *sāhwas* ppf. vd. de *sah*.

सांशयिक *sāñçayika* a. (*sāñçaya*) douteux. || Qui doute, sceptique.

सांस्थानिक *sān'stānika* m. (*sam*; *s'tāna*) habitant d'un pays, du même pays.

सांहित *sānhita* a. qui se rapporte au *sandhi*, tg.

\* सि *si*. *sinōmi* 5 et *sināmi* 9 [au moy. *sinwē* et *sinē*]; p. *siśāya*, *siśyē*; f1. *sētāsmi*; f2. *sēsyāmi*, *sēsyē*; a1. *asāsam*, *asēši*; pp. *sita*. Lier, attacher, nouer.

सिकता *sikatā* f. sol sablonneux, grève, || Gravelle. || Au pl. sable.

*sikatāmaya* n. (*sfx. maya*) bane de sable; ile à grèves de sable.

*sikatāval* a. sablonneux.

सिक्त *sikta* pp. de *sič*.

सिक्थ *sik'ta* m. riz bouilli; || poignée ou bouchée de riz bouilli. — N. cire d'abeilles. || Indigo.

*sik'taka* n. cire d'abeilles.

सिद्ध्य *siṛya* m. verre, cristal.

सिद्धाण *siṛgāṇa* n. morve.

*siṛgāṇaka* n. morve.

*siṛgīṇi* f. nez.

\* सिच् *sič*. *siñčāmi*, *siñčē* 6; p. *siśē-ča*, *siśičē*; f1. *sēktāsmi*; f2. *sēxyāmi*, *sēxyē*; a2. *asičam*, *asiči*; pp. *sikta*. Répandre, *jalam* de l'eau, *retas* sa semence. || Arroser, asperger; donner l'aspersion. || Germ. *seichen*.

सिच् *sič* f. vêtements.

*sičaya* m. vêtements. || Haillons.

सिञ्चता *siñčātā* f. poivre long.

सिञ्जा *siñjā* f. tinteiment de grelots.

\* सिद् *siṭ*. *sēṭāmi* 1. Dédaigner; cf. *piṭ*.



**सित** *sita* pp. de *si*, lié. — Pp. de *só*, fini, achevé; détruit, conclu; connu.

**सित** *sita* a. blanc. — S. m. couleur blanche. || La planète de Vénus. || Flèche. || S. n. argent [métal]; sandal. — S. f. *sitá* suero blanc ou candi. || Clair de lune. || Liqueur spiritueuse. || Femme blanche et belle. || Esp. de clitoria; jasmin zambac; *dúrbá* à fleurs blanches; bot.

*sitakuñjara* m. l'éléphant blanc d'Indra, || Indra.

*sitacihna* m. le scinque, lézard.

*sitacattra* n. parasol blanc. — F. [i] *anethum sowa*, bot.

*sitacada* m. oie. — F. *dúrbá* à fleurs blanches.

*sitaditili* m. la Lune.

*sitadru* m. esp. de plante.

*sitadātu* m. craie.

*sitapaxa* m. oie.

*sitapuśpa* a. qui a les fleurs blanches. — S. m. le tagara, arbre; le saccharum spontaneum; bot. — S. n. cyperus rotundus, bot. — S. f. [á] jasmin zambac.

*sitamāriśa* n. poivre long.

*sitamāśa* m. dolichos catjang, bot.

*sitarāñjana* m. couleur blanche.

*sitaragmi* m. la Lune.

*sitaçimbika* m. froment.

*sitaçiva* n. sel gemme.

*sitaçuka* m. orge.

*sitaçmaçru* a. qui a une barbe blanche.

*sitasapti* m. Arjuna.

*sitasarśapa* m. moutarde blanche.

*sitasinđu* f. [le fleuve blanc] le Gange.

*sitasiva* n. sel gemme.

*sitakanda* m. sucre blanc.

*sitājka* m. (*aṭka*), scinque.

*sitāgra* m. (*agra*) épine.

*sitādi* m. (*dā*) mēlasse.

*sitānana* m. (*ānana*) Garuda.

*sitāpāṅga* m. (*apāṅga*) paon.

*sitābja* n. (*abja*) lotus blanc.

*sitābha* m. (*ā*; *bā*) camphre.

*sitābra* m. n. (*abra*) camphre.

*sitāmbara* a. (*ambara*) qui porte des vêtements blancs. — S. m. ascète vêtu de blanc.

*sitāmboja* n. (*amboja*) lotus blanc.

*sitātālā* f. *dúrbá* à fleurs blanches.

*sitāçwa* m. (*açwa*) Arjuna.

*sitāsūta* a. noir et blanc. — S. m. Bala-déva.

*siti* a. (sfx. *ti*) blanc.

*sitiman* m. (sfx. *man*) blancheur.

*sitivāsas* m. Baladéva.

*sitētaragati* m. (*itara*) Agni, le feu.

*sitódara* m. (*udara*) Kuvēra.

*sitópala* n. (*upalā*) craie. — M. cristal. — F. sucre blanc ou candi.

**सिद्ध** *siddha* pp. de *siḍ*. — S. m. un Sid-dha, un saint; || un poète inspiré; || un ascète ou un adepte possédant des pouvoirs

surnaturels. || Le 21<sup>e</sup> yōga astronomique. — S. n. sel marin. — S. f. racine médicinale nommée *ṛddi*.

*siddhagaigā* f. le Gange céleste.

*siddhjala* n. eau de riz fermentée.

*siddhadēva* m. Çiva.

*siddhādātu* m. mercure.

*siddharasa* a. métallique, minéral. — S. m. mercure. || Alchimiste.

*siddhasatila* n. eau de riz fermentée.

*siddhasādana* m. exécution d'œuvres magiques; || matériaux qui y sont employés. — N. moutarde blanche.

*siddhasinđu* f. le Gange.

*siddhasēna* m. Kārttikēya.

*siddhānta* m. (*ānta*) conclusion démontrée [soit par le raisonnement, soit par le jugement universel].

*siddhāntin* m. sectateur de la *mimāṃsā*.

*siddhāpagā* f. (*apagā*) le Gange.

*siddhārta* m. (*arṭa*) np. du prince devenu le Buddha Çākyamuni. || Moutarde blanche.

**सिद्धि** *siddhi* f. (*siḍ*; sfx. *ti*) accomplissement, achèvement; || perfection acquise; || résultat final; || succès; || la délivrance finale. || Efficacité: *karmajā siddhis* le degré de perfection effective que peut produire une œuvre; || efficacité de la piété ou de l'ascétisme; || science, connaissance parfaite; || acquisition de pouvoirs surnaturels. || La racine nommée *ṛddi*. || Chaussure de bois portant une formule mystique et douée de vertus surnaturelles. || Le 16<sup>e</sup> yōga astronomique.

*siddhili* f. petite fourmi.

*siddhyarṭam* adv. en vue du succès.

\* **सिध्** *siḍ*. *sidyāmi* 4; p. *siṣēda*; f 1.

*sēddāsmi*; f 2. *sētsyāmi*; a 2. *asiḍam*; pp. *siddā*. S'achever; réussir: *puruṣakārēna vinā dēvam na sidyati* le destin ne peut s'accomplir sans l'action de l'homme. || Devenir parfait, devenir heureux. || Avoir de la valeur, être ratifié: *samaxadarçanāt sāzyam sidyati* le témoignage du témoin oculaire a de la valeur.

\* **सिध्** *siḍ*. *sēdāmi* 1; etc.; a 1. *asṭi-sam* et *asēḍiṣam*. Ecarter, repousser: *agni razānsi sēdati* Agni éloigne les Raxas, Vd. || Enseigner, instruire (?). || Agir sous de bons auspices (?). || Aller.

**सिद्धम** *siḍma* et *siḍman* n. pustule, gale. *siḍmala* a. pustuleux, galeux. — S. f. gale; sorte de lèpre. || Poisson salé ou sec. *siḍmavat* a. pustuleux, galeux.

**सिध्य** *siḍya* m. la constellation nommée *puśya* [le Cancer].

**सिद्ध** *siḍra* m. (sfx. *ra*) homme vertueux et saint. || Arbre.

*siḍraká* f. esp. de plante.

*siḍrakāvana* n. (*vana*) bosquet des dieux.

**सिन** *sina* m. et *sinī* f. (*si*; sfx. *na*) borge. — M. une bouchée, un peu.

**सिनावल्ली** *sinivālī* f. la veille de la nouvelle lune, Vd.

**सिन्दुक** *sinduka* et *sinduvāra* m. vitex negundo, bot.

**सिन्दूर** *sindūra* m. esp. d'arbre. — N. minium. — F. [*i*] étoffe ou vêtement rouge. || *La rōcāni*; le lythrum fruticosum, bot. *sindūrakāraṇa* n. (*kr*) plomb. *sindūratilaka* m. éléphant. — F. femme marquée du tilaca sur le front.

**सिन्धु** *siṇḍu* f. fleuve, en gén. || La liqueur sacrée, Vd. — M. f. l'Indus; la vallée moyenne de l'Indus, Vd. — M. la mer. || Humeur qui découle des tempes de l'éléphant en rut; || éléphant. || Un des modes musicaux ou rāgas. || Vitex negundo, bot. || Au pl. *sindavas* les habitants de la vallée de l'Indus.

*sinduka* a. de l'Indus. || Marin. — S. m. vitex negundo, bot.

*sindukāpa* m. os de sèche.

*sinduja* a. (*jan*) né dans l'Indus ou sur ses bords. || Fluviale. || Marin. — S. n. sel marin. — S. f. Laxmi.

*sindujanman* a. né dans l'Indus ou sur ses bords. — S. m. la Lune [Sōma]. — S. n. sel marin.

*sindunandana* m. la Lune [Sōma].

*sindunāṭa* m. l'Océan, roi des fleuves.

*sinduputra* m. sorte d'ébène. || La Lune [Sōma].

*sindupuṣpa* m. conque.

*sindumantāja* n. sel marin.

*sindumātara* a. qui a pour mère la Sindhu (l'Indus), ép. des Maruts, Vd.

*sindura* m. éléphant.

*sinduradurśin* m. (*dviś*) lion.

*sindulavaṇa* n. sel marin.

*sinduvāra* m. cheval des bords de l'Indus. || Vitex negundo, bot.

*sinduvārīta* m. vitex negundo, bot.

*sinduvēṣaṇa* m. gmelina arborea.

*sinducaṇa* m. Vishnu [qui dort sur les eaux].

*sindusaṅgama* m. embouchure d'un fleuve.

*sindūdāva* n. (*ut*; *bū*) sel marin.

*sindūpala* n. (*upalā*) sel marin.

**सिप्र** *sipra* m. sueur. || La Lune. — F. ceinture de femme. || Femelle du buffle. || la Siprā, rivière près d'Ujjayani.

\* **सिभ्** *siḃ* ou *simb*. *sēbāmi* et *simbāmi* 1. Briller. || Frapper, tuer.

**सिम** *sima* a. entier; cf. *sama*.

**सिम्बा** *simbā* f. légume.

**सिर** *sira* m. racine de poivre long. — F. *sirā* vaisseau tubulaire, cordon nerveux, tendon, etc. || Seau, baquet. || Cf. *çira*.

\* **सिल्** *sil*, cf. *çil*.

**सिलकी** *sillakī* f. boswellia thurifera.

\* **सिक्** *siv*. *sivāmi* 4; p. *siśēva*; etc.; pp. *syūta*. Coudre. || Lat. suo; lith. suwu.

**सिषद्मि** *siṣaḡmi* pr. vd. de *saś*.

**सिषत्सामि** *siṣatsāmi* dés. de *sad*.

**सिषासामि** *siśāsāmi* dés. de *sō*.

**सिषात्सामि** *siśātsāmi* dés. de *sād*.

**सिषाय** *siśāya* p. de *si*.

**सिषासामि** *siśāsāmi* et *sisaniśāmi* (dés. de *san*) désirer; adorer; Vd.

**सिषित्सामि** *siṣitsāmi*, etc., dés. de *siḍ*.

**सिषेच** *siśēca* p. de *siś*.

**सिष्णेह** *siṣṇēha* p. de *snih*.

**सिषित्सामि** *siṣitsāmi* dés. de *swid*.

**सिसङ्गामि** *siśaṅgāmi* dés. de *saṅj*.

**सिसर्मि** *sisarmi* pr. vd. de *ṣṛ*.

**सिससिषामि** *sisasiśāmi* dés. de *sas*.

**सिसहिषे** *siśahiṣē* dés. de *sah*.

*siśhayiśāmi* (dés. du c. de *sah*) vouloir faire que qqn. endure, résiste, puisse, etc.

**सिसित्सामि** *siśitsāmi* dés. de *siś*.

**सिसीषामि** *siśiśāmi* dés. de *ṣṛ*.

**सिसीषामि** *siśiśāmi* dés. de *si*.

**सिसृक्षामि** *siśṛkṣāmi* dés. de *ṣṛj*.

**सिसृप्सामि** *siśṛpsāmi* dés. de *sṛp*.

**सिसेविषामि** *siśēviśāmi* dés. de *siv*.

**सिसेविषे** *siśēviṣē* dés. de *sēv*.

**सिसासामि** *siśāsāmi* dés. de *snā*.

**सिसित्सामि** *siśitsāmi* dés. de *snih*.

सिस्मयिषे *sismayisē* dès. de *smi*.

सिस्यन्दिषे *sisyandisē* et *sisyantsē*, dès. de *syand*.

सिस्रंसिषे *sisraṁsisē* dès. de *sraṁs*.

सिखड्डे *siswajṛē* dès. de *swaṁj*.

सिखदिषे *siswadiṣē* dès. de *swad*.

सिखरियामि *siswariṣāmi* dès. de *sur*.

सिङ्गण्ड *sihuṇḍa* m. euphorbia antiquorum, bot.

सिह्ल *sihla* m. oliban ou encens.

*sihlaki* f. boswellia thurifera, bot.

*sihlabūmikā* f. mms.

सिंह *siṁha* m. lion. || Le Lion, signe du zodiaque. || En compos., le premier, le meilleur. — F. *siṁhi* melongène; justicia; morelle épineuse; bot. || La mère de Rāhu. *siṁhakāli* m. Manjucri.

*siṁhakēcara* m. crinière de lion. || Mimusops elengi, bot.

*siṁhatala* m. les mains ouvertes et jointes.

*siṁhadwāra* n. porte principale.

*siṁhanāda* m. rugissement du lion. || Cri de guerre; || l'enseignement de la Loi par le Buddha [qui est un cri de guerre contre Māra].

*siṁhanādaka* m. rugissement du lion. || Cri de guerre.

*siṁhaparṇi* f. justicia, bot.

*siṁhapuṇḍi* f. hedysarum lagopodioides, bot.

*siṁhayānā* f. Durgā, portée par un lion.

*siṁharatā* f. mms.

*siṁharśaba* m. (śaba) grand et fier lion.

*siṁhala* n. étain; || bronze. || Ecorce de casse. — N. et f. l'île de Ceylan.

*siṁhavrānta* m. cheval.

*siṁhasaṁhanana* a. qui surpasse le lion en force ou en beauté.

*siṁhaskandā* a. qui a des épaules de lion.

*siṁhāyē* (dén.) faire le lion, rivaliser d'audace avec le lion.

*siṁhāsana* n. (ās) trône royal.

*siṁhāsya* m. (āsya) justicia, bot.

*siṁhikā* f. Sinhi, mère de Rāhu.

सिंहण *siṁhāṇa* et *siṁhāna* n. cf. *siy-gāṇa*.

सौ *sī* f. Vd. la terre, cf. *silā*.

\* सौक् *sik*, cf. *ṣik*.

सौकर *sikara*, cf. *ṣikara*.

सौत *sita* pp. de *sæ*.

सौता *ṣitā* f. sillon du labour. || Liqueur spiritueuse. || Laxmi; || Umā; || Sitā, épouse de Rāma. || Np. d'une rivière [? le Sihoun] descendant du Méru.

*ṣitāpati* m. Rāma.

सौतीनक *ṣitīnaka* m. pois.

सौत्कार *ṣitkāra* m. l'action de faire *ṣit* avec la bouche, comme quand on a froid.

सौत्य *ṣitya* a. labouré. — S. n. blé, riz, etc. || Gr. *σῖτος*.

\* सौद् *sīd*, cf. *sad*.

सौधु *ṣidhu* m. rhum, cf. *ṣidhu*.

सौध्र *ṣidra* n. anus.

सौमन् *ṣiman* m. (si; sfx. *iman*) limite, borne, frontière. || Champ. || Nuque du cou. || Scrotum.

*ṣimanta* m. séparation des cheveux par une raie faite au milieu. — M. n. tête.

*ṣimantaka* m. esp. de diable. — Minium [servant à marquer la raie des cheveux].

*ṣimantini* f. (sfx. *in*) femme.

*ṣimantānnayana* n. (*unnayana*) un des *saṁskāras*, celui du 4<sup>e</sup>, du 6<sup>e</sup> et du 8<sup>e</sup> mois de la grossesse, où les femmes se font la raie.

*ṣimā* f. mms. que *ṣiman*.

सौये *ṣiyē* ps. de *sō*.

सौर *ṣira* m. charrue. || Le Soleil; cf. *ṣira*.

*ṣiraka* m. dauphin.

*ṣirapāṇi* m. Baladēva.

*ṣirin* m. Balarāma.

सौवन *ṣivana* n. (*siṁ*) couture. — F. [i] la bride du prépuce.

सौपये *ṣisapē* aug. vd. de *sap*.

सौस *ṣisa* et *ṣisaka* n. plomb.

*ṣisapatraka* n. feuille de plomb.

सौङ्गण्ड *sihuṇḍa*, cf. *sihuṇḍa*.

\* सु *su*. *savami* 1 et *sami* 2; p. *suśāva*;

f1. *sōtāsmi*; f2. *sōśyāmi*; a1. *asāṣam* et *asāviṣam*. — Au moy. *surē* 2 [2 p. *sūṣē*; 3 p. *sūtē*] et *sūyē* 4; p. *suśūvē*, etc. — Ps. *sūyē*; f1. *savitāhē*; f2. *savitṣyē*; pp. *sūta*, *sūta* et *sāna*. Enfanter, mettre au monde: *sā su-taṁ sūtē* elle enfante un fils; || au fig. *mayā prakṛtiṁ sūyatē saśarācāram* par moi la



nature enfante les choses mobiles et im-mobiles. || Engendrer, procréer.

\* सु *su. sunómi, sunwé* 5; p. *suśáva, suśuvé*; etc. Exprimer, extraire, *sómam* le suc de l'asclépiade. || Au ps. *asávi sómas* le sóma a été extrait. || Pp. *sula*. || Gr. *σω* (?).

\* सु *su. savámi* 1 et *sámi* 2. Dominer, être maître.

\* सु *su. savámi, savé* 1. Aller (?).

सु *su* (pfx. insép.) bien; bon, beau; très. || Gr. *εὖ*; lat. *su* dans *sudum* (*sudivam*).

सुकण्टका *sukaṇṭakā* f. aloès.

सुकण्डु *sukaṇḍu* m. gale.

सुकन्द *sukanda* m. ognon; igname; scirpus kysur; arum campanulé; bot.

सुकर *sukara* a. (*kṛ*) aisé, facile. — F. vache facile.

सुकर्णिका *sukarṇikā* f. (*karṇa*) salvinia cucullata, bot.

सुकर्मन् *sukarman* a. (*kṛ*) qui agit bien, vertueux, honnête. — S. m. Viçwakarman, l'artiste divin; || un des yógas astronomiques.

सुकल *sukala* a. (*kal*) libéral.

सुकाण्डिन् *sukāṇḍin* m. abeille.

सुकुन्दक *sukundaka* m. ognon.

सुकुमार *sukumāra* a. (*su*) tout jeune.

— S. m. esp. de canne à sucre; champaca sauvage; panic; bot. || Np. d'un *dātya*. — S. f. jasmin double; bananier. || Np. d'une rivière.

सुकृत् *sukṛt* a. (*kṛ*) qui agit bien, vertueux. || Heureux, fortuné.

*sukṛta* a. bien fait; || fait honnêtement; || bien traité; heureux, fortuné. — S. n. bonne action; || bon traitement; || chance heureuse.

*sukṛti* f. bonne conduite, pratique honnête; || procédé amical, bons traitements.

*sukṛtīn* a. qui agit bien, honnête, vertueux. || Fortuné, heureux.

सुकेश *sukēśa* a. qui a de beaux cheveux; qui a un beau poil.

सुकोत्ती *sukōlī* f. sorte de racine médicinale.

सुख *suka* a. (*ka*; cf. *duṣka*) joyeux, heureux; || vertueux (?). — S. n. joie, plaisir. || Le paradis. || Eau. — S. f. la cité de Varuna. — A l'ac. n. *sukam* heureusement; aisément; volontiers. || Irl. sogh.

*sukaḥḡuṇa* m. l'arme de Çiva.

*sukaśāra* m. cheval qui va bien.

*sukāda* a. (*dā*) qui cause du plaisir. — S. n. le siège de Vishnu. — F. np. d'une Apasaras.

*sukavarācaka* m. carbonate de soude.

*sukavāsana* n. sorte de parfum.

*sukāḍāra* m. (*āḍāra*) le paradis.

*sukāyala* m. (*āyala*) cheval bien dressé.

*sukāyana* m. (*aya*) cheval qui va bien.

*sukāyē* (dénom.) éprouver du plaisir, être heureux. || A l'act. réjouir.

*sukāvaha* a. (*ā*; *vah*) qui procure du plaisir.

*sukāça* m. (*aç*) le fait de manger avec plaisir. || Concombre; || Varuna [qui vit d'eau].

*sukīn* a. heureux, content.

*sukīyāmi* (dénom.) affecter agréablement, rendre heureux, réjouir.

*sukōtsava* m. (*utsava*) mari.

सुग *suga* a. (*gam*) qui va bien, qui marche bien; qui a une belle démarche. — S. n. excrément, ordure.

सुगण् *sugaṇ* a. (*gaṇ*) qui compte bien, qui calcule aisément.

सुगत *sugata* m. (*gam*) le Bienvenu, titre donné au Buddha.

सुगन्ध *sugandā* m. bonne odeur. || Marchand. || Soufre. — N. graine de cumin; || sandal. || lotus bleu. — F. jasmin; basilic; zédoaire; citron; etc.

*sugandaka* m. soufre. || Orange; || *mordica mixta*, bot.

*sugandī* a. odoriférant; || vertueux, pieux. — S. m. bonne odeur. || Esp. de mangue. — S. n. coriandre; poivre long; scirpus kysur; cyperus rotundus; bot.

*sugandīka* m. soufre; || encens. || Grande esp. de riz. — N. lotus blanc.

*suganditā* f. bonne odeur, qualité d'une chose odoriférante.

*sugandīn* a. qui sent bon.

*sugandīmūla* n. racine d'andropogon. — F. *valeriana jatāmansi*, bot.



*sugandīmūśikā* f. le rat musqué.

**सुगम** *sugama* a. (*gam*) accessible, praticable, où l'on marche aisément; || aisé, facile.

**सुगहन** *sugahana* a. impraticable, inextricable. — S. f. clôture autour de l'enceinte du Sacrifice.

**सुगात्र** *sugātra* a. beau de corps.

**सुगृह** *sugrha* m. hochequeuc [qui fait bien son nid].

**सुग्रीव** *sugriva* a. qui a un beau cou. — S. m. oie. Héros. || Pièce d'eau. || Sorte d'arme. || Np. d'une montagne || Giva; || Indrā; || np. d'un nāga; || le singe Sugriva; || np. d'un des chevaux de Krishna. *sugrivēca* m. (*iça*) Rāna.

**सुग्ल** *sugla* a. (*glā*) très-fatigué.

**सुचक्षुस्** *suśāxus* a. qui a de beaux ou de bons yeux. — S. m. fucus glomerata.

**सुचित्रक** *suśītraka* m. martin-pêcheur, aleyon. [oiseau].

**सुचिरासु** *suśīrāyus* a. (*śīra*; *āyus*) qui vit très-longtemps; très-âgé. — S. m. un dieu, en gén.

**सुचुटी** *suśuṭi* f. pincettes.

**सुचेलक** *suśēlaka* m. (*śēla*) belle étoffe.

**सुच्छत्री** *suścātri* f. la *Ṣutudri* (Setlège).

**सुजन** *sujana* a. (*jan*) de bonne famille, bien né; respectable, honnête, bon. *sujanatwa* n. (sfx. *twa*) bonté, générosité.

**सुहृ** *suḥṛ*. *suḥṛāyāmi* 10. Estimer peu, dédaigner. || Etre petit, de peu de valeur; cf. *siḥ*.

**सुत** *suta* pp. de *su*. — S. m. fils; || prince royal. — S. f. fille. || Hedysarum lhaqi. — S. n. le sōma, Vd.

**सुतनु** *sutanu* a. (*lanu*) qui a un beau corps. — S. f. femme, belle femme.

**सुतपस्** *sutapas* m. (*lap*) le Soleil [qui chauffe]. || Ascète [qui se mortifie].

**सुतराम्** *sutarām* adv. (sfx. *tara*) mieux.

**सुतर्दन** *sutardana* m. (*tard*) le kōkila.

**सुतत्त** *sutala* m. terrain solide [pour fonder une construction]. || Le 6<sup>e</sup> enfer.

**सुतवत्करा** *sutavaskarā* f. (*sula*) mère de sept enfants.

**सुतश्रेणी** *sutaśrēṇī* f. (*sula*) salvinia cucullata, bot.

**सुतात्मजा** *salātmaajā* f. (*sula*) petite-fille [fille du fils ou de la fille].

**सुतिक्ताक** *sutiktaka* m. (*tikta*) gentiana cherayta, bot.

**सुतिन्** *sulin* a. (*sula*) qui a un ou plusieurs enfants.

**सुतीक्ष्ण** *sutīkṣṇa* a. (*tīkṣṇa*) très-aigu, très-pénétrant. — S. m. moringa hyperanthera, bot.

**सुतुङ्ग** *sutuṅga* m. cocotier.

**सुत्या** *sutyā* cf. *sūtyā*.

**सुत्रामन्** *sutrāman* m. (*trā*) Indra.

**सुत्वन्** *sutwan* m. novice qui a fait les ablutions qui précèdent ou qui suivent le Sacrifice.

**सुदत्** *sudat* a. (*danta*) qui a de belles dents.

**सुदन्त** *sudanta* a. mms. — S. m. danseur, acteur. — S. f. éléphant femelle d'un point cardinal.

**सुदर्शन** *sudarśana* a. (*dṛṣ*) beau à voir. — S. m. vautour. || Jambosa eugenia, bot. || Le Mèru; || une des 7 montagnes fabuleuses autour du Mèru || Le disque de Krishna. || Au pl. les dieux du 2<sup>e</sup> ordre, Bd. — S. n. ou f. [2] la cité d'Indra, Amarāvati. — S. f. [ā] belle femme; femme, en gén. || Ordre, édit. || Ménisperme, bot.

**सुदान्त** *sudānta* a. (pp. de *dam*) bien dompté, dont les passions sont domptées — S. m. un buddhiste.

**सुदामन्** *sudāman* m. nuage; || montagne. || La mer. || L'éléphant d'Indra.

**सुदाय** *sudāya* m. (*dā*) bon présent [par ex. cadeau de nocces, aumône à un mendiant, etc.].

**सुदारु** *sudāru* m. np. d'une partie du Vindhya.

**सुदि** *sudī* [indéc.] la moitié claire du mois lunaire.

**सुदिनाह** *sudināha* n. (*dina*; *ahan*) beau jour.

**सुदीर्घ** *sudīrḡa* a. (*su*) très-long.

*sudīrḡadarmā* f. marsilea, bot.

**सुदुराचार** *sudurācāra* a. (*duṣ*) qui a de très-mauvaises mœurs.

**सुदुर्लभ** *sudurlāba* a. (*duṣ*; *labh*) très-difficile à atteindre, à saisir.

**सुदुश्चर** *suduṣcāra* a. (*duṣ*; *cār*) très-difficile à parcourir ou à atteindre.

**सुदुष्कर** *suduṣkara* a. (*duṣ*; *kṛ*) très-difficile.

**सुदुस्तर** *sudustara* a. (*duṣ*; *tṛ*) très-difficile à traverser.

**सुदुर** *sudūra* a. très-éloigné.

**सुदृग्** *sudṛḡ* a. (*dṛḡ*) qui a de beaux ou de bons yeux. || Au pl. les dieux du 21<sup>e</sup> ordre, Bd.

**सुदृष्ट** *sudṛṣṭa* a. (*dṛḡ*) facile à voir; || vu aisément; bien vu.

**सुधन्वन्** *sudhanvan* m. (*dhanuṣ*) archer. || Np. du père des Ribhus, Vd.; Viçwakarmān. || Np. d'un roi.

**सुधर्मन्** *sudharman* m. et *sudarmā* f. (*dharma*) assemblée des dieux, Bd.

**सुधा** *sudā* f. (*dā*) eau; l'eau du Gange; || suc; || nectar des fleurs. || Le breuvage des dieux, le sōma. || Plâtre, mortier; brique. || Eclair. || Euphorbe; alettris; myrobalan; bot. *sudākara* m. (*ākara*) la Lune.

*sudāḡa* m. (*aḡga*) la Lune.

*sudāḡivin* m. (*jiv*) plâtrier, maçon.

*sudāḡāra* m. (*ādāra*) la Lune.

*sudānīdi* m. mms.

*sudāpāni* m. Dhanwantari.

*sudābuj* m. un dieu [qui boit le sōma].

*sudābṛti* m. (*bṛ*) oblation du sōma. || La Lune.

*sudāmaya* m. (sfx. *maya*) construction de briques; maison, en gén.

*sudāvarṣin* m. (*vṛṣ*) Brahmā.

*sudāsūti* m. (*sū*) la Lune. || Le Saint-Sacrifice. || Lotus.

*sudācravā* f. (*cru*) la lnette.

*sudāhara* et *sudāhṛt* m. (*hṛ*) Garuda [allusion à la légende de Kadru].

*sudāñcu* m. (*añcu*) la Lune. || Camphre.

*sudāñcutala* n. huile camphrée.

*sudāñcuratna* n. perle [pierre de la Lune].

**सुधिति** *suditi* m. f. cf. *swāditi*.

**सुधी** *sudī* a. (*dī*) doué d'intelligence; savant. — S. m. un savant.

**सुधोद्भव** *sudōḍbava* m. (*ut*; *bū*) Dhanwantari. — F. terminalia chebula, bot.

**सुनन्द** *sunanda* a. (*nand*) agréable, délicieux. — S. n. la massue de Balarāma. — S. f. femme, en gén. || Sorte de collyre. || Aristolochia indica, bot. || Umā; une des compagnes d'Umā.

**सुनयन** *sunayana* a. qui a de beaux yeux. — S. m. gazelle. — S. f. femme.

**सुनत** *sunasa* a. qui a un beau nez.

**सुनाकुत** *sundakuta* m. zédoaire.

**सुनाभ** *sunāba* m. np. d'une montagne dans le sud de l'Inde.

**सुनार** *sunāra* m. mamelle de chienne. || OEuf de serpent. || Passereau.

**सुनालक** *sunālaka* m. æschynomène.

**सुनासीर** *sunāsira* ou *ṣunācira* m. Indra; cf. *çira*.

**सुनिष्णक** *sunīṣaṇṇaka* n. (*ni*; *sad*) marsilea quadrifolia, bot.

**सुनिष्ठ** *sunīṣṭa* a. (*niṣ*; *ṭap*) brun, poli.

**सुनीति** *suniti* f. (ni) bonne conduite. ||

La mère de Dhruva.

**सुनीथ** *sunīṭha* a. (ni; sfx. *l'a*) qui se conduit bien, vertueux, honnête.

**सुनील** *sunila* a. très-bleu. — S. m. grenadier, arbre. — N. racine d'andropogon. *sunilaku* m. saphir. || Esp. d'oiseau.

**सुन्दर** *sundara* a. [f. *ā*, *i*] beau. — S. f. belle femme. || *Curcuma longa*; heritiera minor; bot.

**सुन्वत्** *sunwat* a. qui offre un sacrifice.

**सुपक्व** *supakwa* a. (*pac*) bien cuit; || bien mûr. — S. m. esp. de mangue.

**सुपत्र** *supatra* n. feuille de casse.

**सुपथ** *supatā* m. bon chemin.

*supatīn* m. mms. || Pays ayant de bons chemins.

**सुपद्** *supada* a. (*pad*) qui a de beaux pieds.

**सुपर्ण** *suparṇa* m. (*parṇa*) un être ailé, en gén. || Coq. || Cassia fistula, bot. || Garuda; un garuda. — S. f. *suparṇi* lieu abondant en lotus. || La mère de Garuda. *suparṇaka* m. un *suparṇa*, un garuda. || Cassia fistula; echites scholaris, bot. *suparṇakētu* m. Vishnu. *suparṇākya* m. mesua ferrea, bot. *suparṇitanaya* m. Garuda.

**सुपर्वन** *suparvan* m. bambou; || fleche. || Jour de la Lune (*parvan*) où l'on accomplit certaines cérémonies religieuses; || un dieu, en gén. || Fumée.

**सुपात्र** *supātra* m. bon vase; vase de terre. || Au fig. homme capable.

**सुपार्षक** *supārṣwaka* m. ficus venosa, bot.

**सुपीडन** *supīḍana* n. (*piḍ*) action de froter, de masser les pieds et les mains.

**सुपुष्प** *supuṣpa* a. qui a de belles fleurs. — S. m. *erythrina fulgens*; mimosa sirisha, bot. — F. [*i*] bananier; esp. d'aneth; clitoria blanche; bot.

*supuṣpila* a. bien fleuri; || au fig. dont le poil se dresse de plaisir.

**सुपूर** *supūra* m. (*pṛ*) esp. de citron.

*supūraka* m. *æschynomène*, bot.

**सुप्त** *supta* (pp. de *swap*) endormi. — S. n. sommeil.

*suptajātaka* a. (*han*) qui tue les gens endormis, qui assassine de nuit.

*suptajana* m. minuit.

*suptajñāna* n. et *suptaviññāna* n. (*jñā*) l'art de reconnaître si un homme dort. || Rêve, songe.

**सुप्ति** *supti* f. (*swap*; sfx. *ti*) sommeil. || Insensibilité, paralysie. || Somnolence. || Confiance, sécurité.

**सुप्यासम्** *supyāsam* o. de *swap*.

**सुप्रतिभा** *supratibā* f. liqueur spiritueuse.

**सुप्रतिष्ठा** *supratisthā* f. (*sthā*) stance de 4 vers de 5 syllabes chacun.

**सुप्रतीक** *supratika* a. beau, bien fait. — S. m. Kāma; Çiva; l'éléphant du N.-E.

**सुप्रभ** *supraḥa* a. (*praḥā*) très-brillant.

**सुप्रयोग** *suprayoga* m. (*pra*; *yuj*) contact, proximité. || Habileté, aptitude.

**सुप्रलाप** *supralāpa* m. (*pra*; *lap*) éloquence; beau langage.

**सुप्रसन्न** *suprasaṇṇa* a. (*pra*; *sad*) propice; miséricordieux. — S. m. Kuvêra. *suprasāda* m. faveur; grâce. || Çiva.

**सुप्रिय** *supriya* a. très-agréable. — S. n. np. d'un roi des Gandharvas, Bd.

**सुप्रीत** *suprita* a. très-joyeux.

**सुफल** *supāla* a. qui porte de beaux ou de bons fruits. — S. m. grenadier; jujubier; haricot mungo; *feronia elephantium*; bot. — F. raisin noir; banane; coloquinte; citrouille.

**सुफेन** *supēna* n. os de sèche.

**सुबन्ध** *subandā* m. sésame.

**सुबल** *subala* m. np. d'un roi du Gànhàra.

**सुबाहु** *subáhu* m. np. d'un fils de de Dhritarâshtra.

**सुब्रह्मण्य** *subrahmaṇya* m. Kârttikêya.

\* **सुम्** *sub*, cf. *siḥ*.

**सुभग** *subaga* a. heureux, fortuné : beau, illustre, distingué, etc. — S. m. borax. || Açûka ; champaca ; bot. — F. Femme heureuse, aimée de son mari. || Curcuma longa ; ocymum sanctum ; jasmin zambac sauvage ; hedysarum gangeticum ; bot.

*subagûsuta* m. fils d'une mère heureuse ou distinguée.

**सुभद्र** *subâjga* m. cocotier.

**सुभद्र** *subâdra* a. heureux ; prospère ; fortuné. — S. m. Vishnu ; || le dernier religieux ordonné par Çakyamuni. — S. f. echites frutescens, bot. || Np. de la sœur de Jagannâtha, femme d'Arjuna.

*subâdraka* m. ægle marmelos, bot. — N. char des dieux.

*subâdrêça* m. (*ica*) Arjuna.

**सुभाञ्जन** *subânjana* m. moringa, bot.

**सुभाषित** *subâsita* a. (*âs*) bien dit, éloquent. — S. n. Eloquence.

**सुभिक्षा** *subixâ* f. grislea tomentosa.

**सुभीरक** *subîraka* m. le palâça, bot.

**सुभृश** *subṛça* a. très-nombreux, en très-grande quantité ; excessif. || A l'ac. beaucoup, excessivement.

**सुभ्रु** *subru* a. (*brû*) qui a de beaux sourcils. — S. f. femme.

**सुम** *suma* n. fleur, cf. *kusuma*.

**सुमङ्गल** *sumâṅgala* a. de très-bon augure ; || très-heureux.

**सुमत** *sumata* a. (*man*) bien pensé ; || amical.

*sumati* f. (sfx. *ti*) Vd. l'hymne, la prière. || Bienveillance, amitié, affection.

**सुमहात्मज्ञा** *sumadâtmañâ* f. (*madu*) une Apsaras.

**सुमध्यम** *sumadyama* a. qui a une belle taille.

**सुमन** *sumana* a. (*man*) agréable, qui charme la pensée. — S. m. blé. || *Datura metel* ; jasmin à grandes fleurs.

**सुमनस्** *sumanas* a. (*manas*) qui charme la pensée ; || qui a le cœur bon ou heureux, *εὐμενής*. — S. m. un dieu. || Un savant ou pandit. || Un étudiant qui lit le Vêda et les Vêdângas. || Froment ; || melia azédarac ; *cæsalpinia bonduc* ; bot. — S. m. [ou pl. f.] fleur, en gén. — F. sg. jasmin à grandes fleurs.

*sumanâyê* (dén.) être ou devenir joyeux.

*sumanârajas* n. (*rajas*) le pollen des fleurs.

**सुमहत्** *sumahal* a. très-grand.

**सुमित्रा** *sumitrâ* f. np. d'une des femmes de Daçaratha.

**सुमुख** *sumuka* a. au beau visage. — S. m. un pandit, un savant [m à m. à la bonne bouche, c. à d. qui parle bien]. || Garuda ; le fils de Garuda. || Ganêça. || Np. d'un nâga. — S. n. égratignure d'ongle. — S. f. [*â* ou *i*] femme belle de figure.

*sumukasû* m. Garuda.

**सुमेक** *sumêka* a. Vd. (*mih*) qui répand une bonne rosée.

**सुमेधस्** *sumêdas* a. intelligent, qui conçoit bien. — S. f. cardiosperme, bot.

**सुमेरु** *sumêru* m. le mont Mèru. || En compos. excellent, supérieur.

**सुम** *sumna* m. (*mnâ*) Vd. hymne ; gr. *ὑμνος*.

*sumnâyâmi* (dénom.) chanter dans un hymne, célébrer par des hymnes, Vd. ; gr. *ὑμνέω*.

\* **सुम्** *sumb*, cf. *sub*.

**सुयव** *suyava* a. Vd. qui produit de bonne orge.

**सुयामुन** *suyâmunâ* m. palais. || Montagne. || Vishnu.

**सुयोधन** *suyôdhana* m. Duryôdhana.



\* **सुर** *sur.* *surāmi* 6; p. *suśōra*; a 1.  
*asōriśam*; etc. Briller, luire. || Etre maitre, être chef. || Cf. *swar*.

**सुर** *sura* m. (*sur*) le Soleil. || Un dieu, en gén. || Un homme savant. — F. *surā*, *suri* (*su*: sfx. *ra*) liqueur spiritueuse, en gén. || Vase à boire. || Serpent. || Lat. sol. *surakārmuka* n. arc-en-ciel.

**सुरक्त** *surakta* a. (*rakta*) bien colorié, bien teint; || très-rouge, rouge foncé. || Très-attaché à, passionné pour. *suraktaka* m. sorte de craie rouge. || Esp. d'arbre à fruit.

**सुरगुरु** *suraguru* m. le *guru* des dieux, Vrihaspati.

**सुरग्रामणी** *suragrāmaṇi* m. (*grāma*; *nī*) le chef de la troupe des dieux, Indra.

**सुरङ्ग** *surāṅga* a. qui a une belle couleur. — S. m. orange. — S. n. vermillon. || Couleur tirée du *pterocarpus santolinus*, bot. — S. f. *cyperus*, bot. || Brèche, trou dans un mur.

*surāṅgada* m. (*dā*) *pterocarpus*, bot.  
*surāṅgadātu* m. craie rouge.  
*surāṅgayuj* m. voleur, *παιχώροχος*.

**सुरजनी** *surajāni* f. (*su*) la nuit.

**सुरजस्** *surajas* a. (*rajas*) poudreux; || féculent, farineux.  
*surāja-śāla* m. jaquier.  
*surajāyē* (dén.) être ou devenir poudreux.

**सुरज्येष्ठ** *surajāyēṣṭha* m. le premier des dieux, Brahmā.

**सुरञ्जन** *surāñjana* m. (*rañj*) areca fau- fel ou areca catechu, bot.

**सुरत** *surata* a. (*ram*) qui aime beau- coup; || qui éprouve beaucoup de plaisir. — S. n. volupté; plaisirs de l'amour. — S. f. une divinité.  
*suratatāli* f. (*tāla*) entremetteuse. || Guir- lande de tête, couronne.

**सुरतोषक** *suratōśaka* m. (*tuś* au c.) joyau pectoral du dieu Krishna.

**सुरदार** *suradāru* m. le pin dévadarū.

**सुरदीर्घिका** *suradīrghikā* f. le Gange céleste.

**सुरद्विप** *suradwipa* m. (*dwipa*) éléphant divin, en gén.

**सुरद्विष्** *suradviṣ* m. (*dviṣ*) un ennemi des dieux.

**सुरधनुस्** *suradhanus* n. arc-en-ciel.

**सुरधूप** *surādūpa* m. résine, térében- thine.

**सुरनदी** *suranadī* f. le fleuve des dieux, le Gange céleste.

**सुरनिमग्न** *suranimagnā* f. mms.

**सुरपति** *surapati* m. le maître des dieux, Indra.

**सुरपथ** *surapaṭa* n. la voie des dieux, le ciel, l'atmosphère élevée.

**सुरपुरी** *surapurī* f. la cité des dieux, Amarāvati.

**सुरप्रिय** *surapriya* a. aimé des dieux. — S. m. Indra; || Vrihaspati. || Elæocar- pus, bot.

**सुरभि** *surābhi* a. (*raḥ*) odoriférant, qui sent bon. || Au fig. agréable; beau; bon, ver- tueux; aimé; instruit; fameux. — S. m. bonne odeur, parfum; || substance odorifé- rante: || muscade; résine; encens; || le mois de *cātra*; le printemps; || le cham- paca, bot. — S. f. *surābhi* et *surābhi*, le par- fum *murā*; || liqueur spiritueuse; || jasmin; basilic; bot. || La terre; || Surabhi, la va- che d'abondance; || en gén. vache; || une des Mâtris. — S. n. soufre. || Or [métal].

*surābhi-gandī* a. odoriférant.

*surābhi-waś* n. grand cardamome.

*surābhi-valkala* n. écorce de *laurus cassia*.

*surābhi-vāṇa* m. Kāma.

*surābhi-sravā* f. (*sru*) *boswellia thurifera*.

*surābhi-patrā* f. *jambosa eugenia*, bot.

*surābhi-rasā* f. *boswellia thurifera*, bot.

**सुरर्षि** *surarṣi* m. (*riṣi*) un rishi divin, un dévarshi.

**सुरत्ता** *suratā* f. (*sfx. la*) le Gange. || Autre rivière.

**सुरलोक** *suralōka* m. le monde des dieux, le swarga ou paradis.

**सुरवर्त्मन्** *suravartman* n. le séjour des dieux, le ciel, l'atmosphère.

**सुरवीथी** *suravīṭhī* f. la voie des dieux, le ciel, l'air.

**सुरवैरिन्** *suravarin* a. ennemi des dieux. — S. m. un asura.

**सुरशत्रु** *suraśatru* a. et s. m. mms.

**सुरस** *surasa* a. (*rasa*) qui a une bonne saveur. — S. m. vitex trifolia, bot. — S. n. et f. ocyum sanctum, bot. — S. f. asclepias acide; anethum sova; etc.; bot. || La mère des nāgas. || Durgā. — S. n. myrrhe; casse. || Herbe odoriférante.

**सुरसद्वन्** *surasadman* n. la demeure des dieux, le swarga.

**सुरसरित्** *surasarit* f. (*sarit*) la rivière des dieux, le Gange.

**सुरसाष्ट** *surasāṣṭa* m. (*aṣṭan*) les huit plantes au suc savoureux.

**सुरसिन्धु** *surasindhu* f. (*sindhu*) le fleuve des dieux, le Gange.

**सुरसुन्दरी** *surasundari* f. une Apsaras. || Durgā.

**सुराकर** *surākara* m. (*kṛ*) cocotier.

**सुराङ्गना** *surāṅganā* f. (*aṅganā*) une Apsaras.

**सुराचार्य** *surācārya* m. (*ācārya*) le guru des dieux, Vrihaspati.

**सुराज्ञक** *surājaka* m. (*rāj*) eclipta prostrata, bot.

**सुराज्ञा** *surājā* f. (*rāj*) une déité.

**सुराज्ञीविन्** *surājivīn* m. (*jiv*) liquoriste, distillateur.

**सुराप** *surāpa* a. (*pā*) qui boit des liqueurs spiritueuses. || Qui conserve l'esprit d'une liqueur.

**सुराप** *surāpa* a. (*su*; *rap*) qui parle bien, instruit. || Agréable.

**सुरापगा** *surāpagā* f. (*apagā*) le fleuve des dieux, le Gange.

**सुरापान** *surāpāna* m. Au pl. les habitants de l'Inde orientale.

**सुरापान** *surāpāna* n. (*pā*; sfx. *ana*) l'action de boire des liqueurs spiritueuses.

**सुराभाग** *surābāga* m. (*baj* diviser) le-  
vure, ferment.

**सुरामण्ड** *surāmaṇḍa* m. l'écume [lecha-  
peau] d'un suc vineux qui fermente.

**सुरारि** *surāri* m. (*ari*) ennemi des dieux; || asura; || *piçāca*; etc. || Le cri du criquet.

**सुरार्ह** *surārha* n. (*arha*) or.

**सुरालय** *surālaya* m. (*ālaya*) le Mèru; || le swarga ou paradis. || (*surā*) cabaret.

**सुरावत्** *surāvat* a. (sfx. *vat*) qui produit un suc vineux.

**सुराष्ट्र** *surāṣṭra* m. (*rāṣṭra*) le pays de Surate, dans l'ouest de l'Inde.

**सुराष्ट्राजा** *surāṣṭraja* n. et f. (*jan*) terre odorante de Surate. — M. esp. de haricot. || Esp. de poison.

**सुराह्व** *surāhwa* n. (*ā*; *hwā*) le pin *suradāru*.

**सुरुङ्ग** *suruṅga* cf. *surajga*.

**सुरूप** *surūpa* a. (*rūpa*) beau de forme, d'aspect. || Instruit. || Gr. Εὐρώπη.

**सुरेज्य** *surējya* m. (*ijya*) le précepteur des dieux, Vrihaspati.

**सुरेन्द्र** *surēndra* m. (*indra*) le chef des dieux, Indra.

**सुरेन्द्रजित्** *surēndrajit* m. (*ji*) Garuda.

**सुरेन्द्रलोक** *surēndralōka* m. le paradis d'Indra.

**सुरेभ** *surēva* n. (*rēva*) étain.

**सुरेवट** *surévaṭa* m. *areca gracilis* ou *areca triandra*, bot.

**सुरेश्वर** *suréṣwara* m. (*iṣwara*) le seigneur des dieux, *Śiva* [Rudra]. — F. [i] Durgā. || Le Gange céleste.

**सुरेष्ट** *suréṣṭa* m. (*iṣṭa*) *æschynomene grandiflora*; esp. de *rottleria*; bot. — F. [ā] *asclepias acide* ou *sōma*.

**सुरै** *surā* a. (*rā*) riche, opulent.

**सुरोत्तर** *suróttara* m. (*uttara*) bois de sandal.

**सुरोत्तम** *suróttama* m. (*uttama*) le Soleil.

**सुरोद** *suróda* m. (*uda*) la mer de *surā* ou *sōma*.

**सुलक्षण** *sulakṣaṇa* a. (*su*) qui a des marques de bon augure. — S. f. np. d'une des suivantes de Durgā.

**सुलभ** *sulaḥa* a. (*laḥ*) facile à atteindre, à prendre, à réaliser.

**सुलोचन** *sulócana* a. (*su*) qui a de beaux ou de bons yeux. — S. m. gazelle. || Duryodhana. — S. f. femme aux beaux yeux.

**सुलोहक** *sulohaka* n. (*lōha*) bronze.

**सुलोहित** *sulohita* a. très-rouge. — S. f. une des sept langues d'Āgni.

**सुवचन** *suvačana* n. (*vač*) beau langage, langage facile, éloquence.  
*suvačas* a. qui parle bien.

**सुवन** *suvana* m. (*van*) le feu; || le soleil; || la lune.

**सुवर्चक** *suvarčaka* m. (*varč*) carbonate de soude.

*suvarčalā* f. lin; || graine de lin. || Sūryā. || Np. de pays.  
*suvarčas* a. très-brillant; || très-glorieux.  
*suvarčasa* a. mms.

**सुवर्ण** *suvarṇa* a. (*varṇa*) qui est d'une

belle couleur; || d'une bonne caste. — S. n. or [métal ou monnaie]; || richesse. || Esp. de bois de sandal. || Craie ou ocre rouge. || *Mesua ferrea*, bot. — S. m. n. poids d'or de 16 *māsas* [de 5 *raktikās* chacun] ou d'environ 15 grammes. — S. m. sorte de sacrifice. || Casse. — S. f. bois d'aloès noir. || *Curcuma longa*; *sida cordifolia*; coloquinte; bot.

*suvarṇaka* m. casse. — N. plomb.

*suvarṇakadali* f. esp. de bananier.

*suvarṇakāra* m. (*kṛ*) orfèvre.

*suvarṇagṛika* n. sorte d'ocre.

*suvarṇayūti* f. jasmin jaune.

*suvarṇavarṇā* f. *curcuma longa*, bot.

*suvarṇavindu* m. Vishnu.

*suvarṇākya* m. (*ā*; *kṛd*) *mesua ferrea*.

**सुवर्णि** *suvali* f. *serratula*, bot.

**सुवल्क** *suvalk* a. (*valk*) qui marche bien.

**सुवसन** *suvasana* a. bien habillé.

**सुवसन्त** *suvasanta* m. le jour de la pleine lune du mois de *cātrā*.

*suvasantaka* m. la fête du printemps. || *Gaertnera racemosa*, bot.

**सुवह** *suvaḥa* a. (*vaḥ*) qui porte bien. || Qui supporte bien, patient. — S. f. *cissus pedata*; *boswellia*; *mimosa octandra*; *convolvulus turbith*; *nyctanthes tristis*; bot. || Luth ou *vīṇā*.

**सुवामि** *suwāmi* pr. de *sū* 6.

**सुवास** *suvāsa* m. bonne ou belle habitation. || Parfum agréable.

*suwāsini* f. (sfx. *in*) femme ou fille demeurant chez son père.

**सुविद्** *suvid* a. (*vid*) savant, instruit.

*suvida* m. gardien ou serviteur de l'appartement des femmes.

**सुविदत्** *suvidat* m. (*vi*; *dā*) roi.

**सुविदत्र** *suvidatra* a. parent, allié.

**सुविदद्या** *suvidalla* n. harem, gynécée. — F. femme de harem; femme.

**सुविधि** *suvidi* f. bonne règle, bon précepte.

**सुविनीत** *suvinīta* a. (*vi*; *nī*) bien élevé, bien dressé. — S. f. vache douce et facile.

सुवीर *suvíra* m. cf. *sāvira*.

*suvirāka* n. collyre d'amomum.

*suvirāmla* n. (*amla*) gruau de riz fermenté.

*suvirya* n. jujube. — F. coton sauvage.

सुवेत्त *suvēla* a. bien dressé; || soumis; humble.

सुवेपिन् *suvēśin* a. (*vēśa*) bien orné; bien paré.

सुव्यक्तम् *survyaktam* ac. très-manifestement, évidemment.

सुव्रत *suvrata* a. (*su*) qui observe bien ses vœux ou ses devoirs; vertueux, pieux. — S. m. un novice, un étudiant. — S. f. femme vertueuse. || Vache facile.

सुशर्मन् *suṣarman* a. très-heureux. — S. m. np. d'un roi.

सुशिख *suṣika* m. (*śikā*) Agni; le feu.

सुशीत *suṣīla* a. très-froid. — S. m. bois d'aloès jaune et odoriférant.

*suṣītala* a. très-froid. — S. n. esp. de gazon.

*suṣīma* a. très-froid. — S. m. froid vif.

सुशील *suṣīla* a. d'une bonne nature, d'un bon naturel. — S. f. la femme de Yama.

*suṣīlatā* f. bonnes dispositions naturelles.

सुश्रोणी *suśrōṇī* f. qui a de belles hanches, de belles fesses.

सुषम *suśama* a. (*sama*) bien uni, bien égal. || Tout entier. || Beau, agréable. — S. f. *suśamā* grande beauté.

सुषवी *suśavī* f. (*sava*) graine de cumin; || *nigella indica*, *momordica charantia*, bot.

सुषामन् *suśāman* a. Vd. (*sāman*) aux beaux chants.

सुषाव *suśāva* p. de *su* 1 et 2, et de *sū*.

सुषावयिषामि *suśāvayīśāmi* (dés. du c. de *su*) vouloir faire produire ou extraire

सुषि *suṣi*, *suśira*, cf. *ṣuṣi*, *ṣuśira*.

सुषीम *suśīma* cf. *suṣīma*.

सुषुप्त *suśupta* a. (*supta*) bien endormi.

*suśupti* f. profond sommeil.

सुषुप्तामि *suśupsāmi* dés. de *swap*.

सुषेण *suśēṇa* m. (*sēṇā*) roseau, rotin. || *Carissa carondas*, bot. || Le médecin de *Sugriva*. — F. esp. de *convolvulus*.

सुषोमा *suśomā* f. (*sōma*) np. de rivière, Vd.

सुषोह *suśōha* p. de *suh*.

सुष्टुति *suśṭuti* f. (*stu*) louange, prière, hymne, Vd.

सुष्टु *suśṭu* adv. (*śṭā*) droitement, justement. || Beaucoup.

सुष्टम *suśma* n. corde.

सुष्वाप *suśwāpa* p. de *swap*.

सुसमिद्ध *suśamiddha* a. (*su*; *sam*; *ind*) bien allumé. || Un des *āpṛis* d'Agni, Vd.

सुसार *suśāra* m. (*sāra*) *mimosa catechu*, bot.

*suśāraval* n. cristal.

सुतिप्र *suśipra* a. [au beau nez?] ép. d'Indra, Vd.

सुसुख *suśukha* a. très-heureux, très-agréable.

सुसुदिषे *suśūdiśe* dés. de *sūd*.

सुसुषामि *suśūśāmi* dés. de *su* et de *sū*.

सुस्थ *suśta* a. (*śtā*) qui est en bonne situation; || bien portant; || tranquille, heureux.

*suśtalā* f. (sfx. *lā*) bonne santé; || bonheur.

*suśṭayāmi* (dén.) rendre heureux, tranquilliser, rassurer.

*suśūra* a. ferme, stable, solide.

सुस्नात *suśnāta* a. (*snā*) bien baigné, bien lavé. — S. m. novice qui a accompli la cérémonie du bain.



**सुसूयामि** *susūśāmi* dès. de *snu*.

**सुस्मित** *susmita* a. (*smi*) qui rit. — S. f. femme qui sourit agréablement.

**सुस्मृषे** *susmūrśe* (dès. de *smṛ*) vouloir se souvenir.

**सुस्ययामि** *susyūśāmi* dès. de *siv*.

**सुस्रावयामि** *susrāvayīśāmi* (dès. du c. de *sru*) vouloir répandre.

**सुस्रूयामि** *susrūśāmi* dès. de *sru*.

**सुस्वर** *susvara* a. (*swara*) qui rend un beau son, mélodieux.

**सुसूयामि** *susūśāmi* dès. de *sur*.

\* **सुहृ** *suh*. *suhyāmi* 4; p. *suśāha*; etc. Se réjouir. || Réjouir. || Supporter, tolérer. || Pouvoir, cf. *sah*.

**सुहित** *suhita* a. (*dā*) bien disposé. || Satisfait, bien traité. || Bon à, propre à. — S. f. une des sept langues d'Agni.

**सुहृद्** *suhṛd* a. (*hṛd*) ami. || Allié.

*suhṛdaya* a qui a un bon cœur.

\* **सू** *sū*. *suśé* 2 et *sūyé* 4; pp. *sūta* et *sūna*. Enfanter, engendrer; || extraire. || Cf. *su*.

\* **सू** *sū*. *surāmi* 6; p. *suśāva*; fl. *savitāśmi*; f2. *saviśyāmi*; a l. *asāviśam*. Inciter, exciter, Vd.

**सू** *sū* f. celle qui enfante, la mère [en compos.]. || Ordre, commandement (*sū* 6).

**सूक** *sūka* m. vent. || Flèche. || Lotus.

**सूकर** *sūkara* m. porc. || Le cerf-choon. || Potier. — F. [*ī*] lycopode. || Cf. *cūkara*.

**सूक्त** *sūkta* a. (*su*; *ukta*) bien dit. — S. n. prière, hymne, Vd. — S. f. *turdus* *sālīka*, oiseau.

**सूक्ष्ण** *sūkṣṇa* n. manque de respect; marque de mépris.

**सूक्ष्म** *sūkṣma* a. petit, mince, menu, délié; || subtil; || fin, ingénieux. — S. m. une parcelle, un atome. || *Strychnos potatorum*, bot. — S. n. objet très-menu [tel qu'un fil, etc.]. || Subtilité, finesse, ruse; fraude, tromperie. || L'Ame suprême. — — S. f. sorte de parfum. || Petit cardamome; jasmin auriculé; bot.

*sūrmalaṇḍatā* f. poivre long; andropogon muricatum, bot.

*sūrmatwa* n. (*sfx. twa*) finesse, ténuité, subtilité.

*sūrmadarśin* a. (*dṛṣ*) qui a la vue perçante.

*sūmadāru* m. planche de bois mince.

*sūxnapatra* m. coriandre; cumin sauvage; canne à sucre rouge; mimosa arabica; esp. de moutarde; bot.

*sūxnapatā* f. flacourtia, bot.

*sūxmavāstra* n. étoffe mince ou fine.

*sūxmaçālī* m. petite esp. de riz.

\* **सूच्** *sūc*. *sūcayāmi* 10. Révéler, indiquer, dévoiler, faire savoir. [Cette rac. est composée de *su*, *vac*; cf. *sūkta*].

**सूच्** *sūcā* m. tige de kuça. — F. *sūcī* indication, révélation de qqc. || Signes, gestes pour indiquer ou faire comprendre. || (*siv*) aiguille, cf. *sūcī*.

*sūcāka* a. qui indique, qui révèle. — S. m. celui qui dévoile qqc., qui avertit : instituteur; espion; chien de garde; corneille; chat; || un buddha; || un siddha; || démon, esprit mauvais; || chef d'une troupe de théâtre. — (*siv*) aiguille.

*sūcāna* n. et f. [*ā*] action d'indiquer [sur tout par gestes]. — F. gestes, signes pour indiquer qqc. — (*siv*) action de percer avec une aiguille.

*sūcī* f. gestes, indication par gestes; || danse pantomime. — (*siv*) aiguille; action de percer avec une aiguille.

*sūcīka* m. tailleur, couseur. — F. aiguille. || Trompe d'éléphant.

*sūcīkāḍara* m. (*ḍṛ*) éléphant.

*sūcīkāmuḥka* n. conque [à bec pointu].

*sūcīn* a. qui espionne. || (*siv*) qui perce. — S. f. *sūcīni* la nuit. || Aiguille.

*sūcīpuṣpa* m. pandanus odoratissimus, bot.

*sūcībīdya* a. (*bid*) qu'il faut percer avec une aiguille. || Epais [en parlant des ténébres].

*sūcīrōman* m. porc, sanglier.

*sūcīvat* m. (*sfx. vat*) Garuda [au bec d'oiseau].

*sūcīvadana* m. mangouste; || moustique.

*sūcīmuka* n. diamant.

*sūcīyāsya* m. (*āsya*) rat.

**सूत** *sūta* (pp. de *sū*) né, engendré; ||

extrait, exprimé. — S. n. le sōma, Vd. cf. *sūla*. — S. m. n. vif-argent. — m. (? *su*; *ūti*) cocher, homme né d'un xattriya et d'une brāhmanī et dont la fonction est de conduire le char d'un chef militaire et de chanter ses hauts faits en vers épiques; || barde, poète épique. || Charpentier. || Le Soleil. | S. f. *sūtā* femme en couches.

*sūtala* m. n. mercure. — N. naissance; || extraction d'un suc. || Impureté produite par un accouchement ou par une fausse couche.

*sūtālwa* n. condition ou art du cocher.

*sūtāputra* m. fils de cocher. || Karna.

*sūti* f. (sfx. *ti*) naissance; accouchement, action d'engendrer. || Extraction d'un suc. || (*siv*) couture.

*sūtikā* f. femme qui vient d'accoucher.

*sūtikāgr̥ha* n. maison d'accouchement; || chambre de femme en couches.

*sūtikābhavana* n. mms.

*sūtigr̥ha* et *sūtigr̥ha* n. mms.

*sūtīmāsa* m. le mois où l'on accouche.

**सूत्कार** *sūtkāra* n. l'action de faire *sūt* [sorte d'interj. exprimant impatience ou aversion].

**सूत्थान** *sūtlāna* a. (*su*; *ut*; *s'dā*) adroit, habile.

**सूत्पर** *sūtpara* n. distillation.

**सूत्यशौच** *sūtyaṣṭvā* n. (*sūti*; *a*; *ṣṭv*) impureté produite par un accouchement ou par une fausse couche.

**सूत्या** *sūtyā* f. (*sūta*) action de boire le sōma. || Le bain sacré qui précède ou qui suit un saint sacrifice.

**सूत्र** *sūtra* n. (*siv*; sfx. *tra*) fil; || cor- don sacré des 3 premières castes. || Sen- tences renfermant les règles fondamentales de la science, depuis la grammaire jusqu'à la philosophie [il y a des sūtras védiques, brāhmaniques et buddhiques]. || Les livres attribués à Çākyaṃuni ou à des écrivains sacrés, Bd.

*sūtrakaṇṭha* m. brāhmane. || Pigeon; ho- chequeue.

*sūtrakōṇa* m. petit tambour en forme de sablier, que l'on frappe avec un bouton at- taché à une corde.

*sūtragandikā* f. bâton de tisserand.

*sūtralarkuṭi* f. quenouille, fuseau.

*sūtratantu* m. fil.

*sūtrādāra* m. (*ḍr*) machiniste; || direc- teur de théâtre, chef de la troupe. || Indra.

*sūtrapuṣpa* m. cotonnier.

*sūtrabīd* m. tailleur.

*sūtramaḍyabū* m. encens.

*sūtrayantra* n. navette ou métier de tis- serand.

*sūtralā* f. (sfx. *la*) quenouille, fuseau.

*sūtravina* f. sorte de luth.

*sūtravēṣṭana* n. navette de tisserand.

*sūtrānta* m. (*anta*) sūtras buddhiques du Népāl.

*sūtrāli* f. collier.

*sūtrin* f. corneille.

**सूत्रामन्** *sūtrāman* m. Indra.

\* **सूद्** *sūd*. *sūdē* 1; p. *suśūdē*; etc.

Frapper, tuer.

**सूद्** *sūda* m. cuisinier. || Sauce; au fig. boue. || Mets préparé; || pois cassés.

**सूदयामि** *sūdayāmi* (c. de *sūd*) frapper, tuer.

*sūdana* m. meurtrier [en compos.]. — N. meurtre.

**सूदशात्ता** *sūdaṣṭā* f. (*sūda*) cuisine.

**सूदाध्यक्ष** *sūdādyakṣa* m. (*ādī*; *akṣa*) chef ou surintendant des cuisines.

**सून** *sūna* (pp. de *sū*) né; || extrait; || fleuri, épanoui. || [vide, cf. *cūna*]. — S. n. enfantement. || Fleur. — S. f. *sūnā* fille. || La luette. || Rayon. || Ceinture; || inflam- mation des glandes du cou. || Rivière. || (*sūdanā*) coup, meurtre; || boucherie; || place ou ustensile domestique causant la mort des petits animaux [balai, mortier, pot à l'eau, âtre, pierre à broyer].

*sūnin* m. boucher, chasseur, tueur.

**सूनु** *sūnu* m. f. (*sū*; sfx. *nu*) fils, fille; jeune frère. || Celui qui fait les libations, Vd. || Le Soleil. || Germ. *sohn*; angl. *son*, *sun*; lith. *sunus*.

**सूनूत** *sūnūta* a. (*sū* pour *su*), vrai; || agréable; cher, chéri; || de bon augure, prospère. — S. n. langage vrai et agréable.

**सूनमद्** *sūnmada* a. (*unmada*) tout à fait fou.

**सूप** *sūpa* m. cuisinier; || sauce; || vase, pot. || Flèche. || Cf. *sūda*. || Cf. fr. soupe. *sūpakāra* m. (*kṛ*) cuisinier. *sūpādūpana* n. assafoetida. *sūpaparṇi* f. haricot trilobé. *sūpāṅga* n. (*aṅga*) assafoetida.

सूम *sūma* m. n. (sū; sfx. *ma*) lait; eau; atmosphère.

सूययामि *sūyayāmi* c. de *sō*.

सूयव *sūyava* pour *suyava*, Vd.

सूये *sūyé* ps. de *su* 1 et 2.

\* सूर *sūr*. *sūryé* 4; cf. *çūr*.

सूर *sūra* m. (*swar*?) le Soleil. || Au fig. un savant, un pandit. — F. *sūri* moutarde noire.

सूरण *sūraṇa* m. *arum campanulatum*, bot.

सूरत *sūrata* a. cf. *surata*.

सूरसङ्ग *sūrasaṅga* m. troupe de dieux.

सूरसूत *sūrasūta* m. Aruna, cocher du soleil.

सूरि *sūri* m. le Soleil; || au fig. un savant, un pandit. || (*śu* donner) celui qui fait les frais d'un sacrifice, Vd.

*sūrin* a. savant. — S. m. un pandit.

\* सूर्त् *sūrṣ*. *sūrxāmi* 1; p. *suśūrxā*; etc. Dédaigner, négliger, n'avoir souci de, ac.

सूर्त्तण *sūrxāṇa* n. (sfx. *ana*) dédain, manque de respect, mépris.

\* सूर्ख्य *sūrx̄y*. *sūrx̄yāmi* 1. Envier.

सूर्ख्य *sūrx̄ya* m. *phaseolus radiatus*.

सूर्प *sūrpa*, cf. *çūrpā*.

सूर्मि *sūrmī*, *sūrmī*, cf. *çūrma*.

सूर्य *sūrya* m. (*sūra*; sfx. *ya*) le Soleil. || *Asclepias gigantea*, bot. || Le fils de Bali. — F. l'épouse du Soleil. || Nouvelle mariée.

*sūryakānta* m. gemme fabuleuse appelée pierre-du-Soleil. || *Hibiscus rouge*.

*sūryakānti* f. clarté du Soleil. || Fleur de sésame.

*sūryakāla* m. le jour [opp. à la nuit].

*sūryagraha* m. éclipse de soleil; || le nœud ascendant ou descendant, Kêtu, Râhu; || le Soleil. || Le fond d'une cruche.

*sūryaja* m. (*jan*) Sugriva. — F. la Yamunā.

*sūryanētra* a. qui a le regard brillant comme le Soleil.

*sūryaputra* m. Varuna; Yama; Çani. — F. [i] éclair. || La Yamunā.

*sūryabakta* a. adorateur du Soleil. — S. m. pentapetes *arjuna*, bot.

*sūryamani* m. la gemme appelée pierre-du-Soleil; || qqf. lentille de cristal. || *Hibiscus phœniceus*, bot.

*sūryarūpa* a. qui a la forme du soleil; || solaire, ép. du feu, Vd.

*sūryalatā* f. cleome *viscosa*, bot.

*sūryavalli* f. cleome *pentaphylla*.

*sūryasaṅga* n. safran.

*sūryasāraṭi* m. Aruna, cocher de Sūrya.

*sūryātapa* m. (*ā*; *tap*) l'ardeur du Soleil.

*sūryābika* m. (*ā*; *bīk*) clarté du Soleil.

*sūryāvarta* m. (*ā*; *vṛt*) tournesol [*helianthus*]. || Cleome *viscosa*, bot.

*sūryācman* m. la gemme fabuleuse appelée pierre-du-soleil.

*sūryācwa* m. (*açwa*) cheval du Soleil.

*sūryāsta* n. (*asta*) coucher du soleil.

*sūryāhwa* n. (*ā*; *hwé*) cuivre. || *Asclepias gigantea*, bot.

*sūryōḍa* m. (*ūḍa*) hôte qui se présente après le soleil couché.

*sūryōḍaya* m. (*udaya*) lever du Soleil.

\* सूष् *sūś*, cf. *çūś*, *sū*.

\* सू *sr̥*. *sarāmi* 1 [*sisarmi* 3, Vd.]; p.

*sasāra* [3 p. *sasrus*]; f2. *sariśyāmi*; o. *sriyāsam*; a1. *asārśam*; a2. *asaram*. Aller, marcher, s'avancer. || Aller vers, ac. || Couler : *avāsr̥jas sariavé saptasindūn* tu versais pour les faire couler les Sept-rivières, Vd.

सृक *sr̥ka* m. (sfx. *ka*) le vent. || Flèche. || Lotus.

सृकण्डु *sr̥kaṇḍu* f. gale.

सृकाल *sr̥kāla*, cf. *çrkāla*.

सृक्कन् *sr̥kkan* et *sr̥kka* n. coin de la bouche.

सृग् *sr̥ga* m. (*sr̥j*) petite flèche qu'on lance avec la main ou avec une arbalète.

सृगाल *sr̥gāla* m. cf. *sr̥kāla*.

\* सृज् *sr̥j*. *sr̥jāmi* 6 et *sr̥jyē* 4; p. *sarja*, *sasr̥jē* [2 p. *sasras̥t̥ā*]; f1. *sras̥t̥āsmi*.

f2. *śṛasyāmi*; a 1. *asṛāxam*; pp. *śṛṣṭa*; ppf. vd. *śṛṣṭjāna*. Laisser échapper, répandre, *jalam* de l'eau; || lancer, *vāṇam* une flèche; || prononcer, *giras* des paroles; || mettre, déposer, *skandē śrajam* une guirlande sur l'épaule, || Enfanter, produire, *putram* un fils. || Emettre [métaphysiquement] *būtāni* les êtres vivants.

सृज् *śṛj* m. celui qui produit, qui émet.

सृजिकोत्तार *śṛjikāwāra* m. carbonate de soude.

सृज्जय *śṛñjaya* m. surn. des Pāṇchālas.

सृणि *śṛṇi* m. (sfx. *ni*) ennemi. — F. [i, i] aiguillon pour conduire l'éléphant.

सृणिका *śṛṇika* f. salive.

सृत *śṛta* pp. de *śṛ*.

सृति *śṛti* f. (sfx. *ti*) action d'aller, marche; || route. || Attaque, charge militaire.

सृत्वर *śṛtwara* a. (sfx. *twara*) qui va, qui marche.

सृदर *śṛdara* m. (sfx. *dara*) serpent.

सृदाकु *śṛdāku* m. (sfx. *dāku*) vent; || feu; || foudre; || le disque du soleil. — F. rivière, en gén.

\* सृप् *śṛp*. *śarpāmi* 1; p. *sasarpa*; f1. *sarplāsmi* et *sraplāsmi*; f2. *sarpsyāmi* et *srapsyāmi*; a2. *asṛpam*; pp. *śṛpta*. Aller, s'avancer, aller doucement [comme un serpent]. || Gr. *ἑρπω*; lat. *serpo*, *repo*.

सृपाट *śṛpāṭa* m. [f. i] mesure.

सृपाटिका *śṛpāṭikā* f. bec d'oiseau.

सृप्रा *śṛpra* m. (sfx. *ra*) la Lune.

\* सृम् *śṛṃ*. *śarṃāmi* 1. Frapper, tuer.

सृमर *śṛmara* m. esp. d'animal.

\* सृम्भ् *śṛmbh*, cf. *śṛb*.

सृष्ट *śṛṣṭa* (pp. de *śṛj*) lâché, répandu; || produit; || émis; || rejeté, abandonné.

सृष्टि *śṛṣṭi* f. (sfx. *ti*) production, émis-

sion; || la nature d'une chose émanée d'un producteur qconque.

\* सृ *śṛ*. *śṛṇāmi* 9. Frapper, blesser, tuer; cf. *ṣṛ*.

\* सेक् *sēk*. *sēké* 1. Aller.

सेक *sēka* m. (*sié*) arrosement. || Aspers-ion.

*śēkapātra* n. seau; arrosoir; vase pour donner l'aspersion.

*śēkima* n. rave.

*śēktṛ* m. celui qui arrose; || celui qui donne l'aspersion. || Mari.

*śēktra* n. arrosoir, seau; || Vase pour donner l'aspersion.

सेच्यामि *sēxyāmi* f2. de *sié*.

सेचयामि *sēcayāmi* c. de *sié*; pqp. *asī-siēam*.

*sēcāka* a. qui arrose; qui asperge. — S. m. nuage.

*sēcāna* n. arrosement; aspersion. || Arro-soir; vase pour l'aspersion.

सेचे *sēcē* p. de *sac*.

सेटु *sēṭu* m. pastèque.

सेतु *sētu* m. (*si*; sfx. *tu*) pont; chaus-sée; banque de terre entre les propriétés; || défilé de montagne. || *Tapia cratœva*, bot.

*sēṭuka* m. *tapia cratœva*, bot.

*sēṭubāṇḍu* m. digue, môle. || La ligne de rochers et d'îlots qui va du cap Komorin à Ceylan et qui est appelée Pont-de-Rāma.

*sēṭuvṛxa* m. *tapia cratœva*, bot.

सेत्र *sētra* n. (*si*; sfx. *tra*) lien, attache.

सेत्स्यामि *sētsyāmi* f2. de *siṭ*.

सेदिवन् *sēdivas* ppf. de *sad*.

सेधयामि *sēdayāmi* (c. de *siḍ* 1). — (c. de *siḍ* 4) accomplir, *yajñam* un sacrifice.

सेना *sēnā* f. (*si*; sfx. *na*) armée.

*sēnāgraja* m. (*agraja*) chef d'armée.

*sēnāḍga* n. (*aḍga*) élément d'armée [chars, éléphants, cavaliers, etc.].

*sēnācāra* a. (*ā*; *car*) qui suit ou qui ac-compagne une armée.

*sēnāni* m. (*ni*) chef d'armée. || Kārtti-kēya.



*sēnāpati* m. mms.

*sēnāmuka* n. front de bataille; avant-garde; || corps composé de 3 éléphants, 3 chars, 9 chevaux et 15 fantassins. || Chemin couvert devant la porte d'une ville.

*sēnārata* m. garde, sentinelle.

**सेन्द्रायुध** *sēndrāyudha* a. (*sam*; *indrāyudha*) accompagné de l'arc-en-ciel.

**सेफ** *sēpa*, cf. *śēpa*.

**सेरु** *sēru* a. (*si*, sfx. *ru*) qui attache, qui lie.

\* **सेल्** *sēl*, cf. *śēl*.

**सेलु** *sēlu*, cf. *śēlu*.

\* **सेव्** *sēv*, *sēvé* et qqf. *sēvāmi* 1; p. *siśēv*; f2. *sēviśyē*; a1. *asēviśi*. Fréquenter, hanter, séjourner dans : *na sērēta ētuśpa-tam* qu'il ne s'arrête pas dans un carrefour; || au lig. *malēna tasya āgam sēvyatē* son corps est couvert de boue; *tat karma sēveta* qu'il s'occupe de cet ouvrage, qu'il l'exécute; *dyātam na sērēta* qu'il ne se livre pas aux jeux de hasard, *māram sēvatē* il désire la délivrance. || Honorer, rendre hommage, rendre un culte, ac. : *vṛddān sēveta* qu'il honore les vieillards; || aider, *tā cāyayā jaladās siśēvirē* les nuages les favorisèrent de leur ombre. || Gr. *σέβομαι*.

**सेवक** *sēvaka* m. (sfx. *aka*) serviteur; aide. — (*siv*) sac.

**सेवधि** *sēvādhi* m. (*dā*) trésor de Kuvēra.

**सेवन** *sēvana* n. (*siv*; sfx. *ana*) action de coudre. || Sac, poche. — F. [*i*] aiguille. || Suture, commissure, t. d'anat.

**सेवन** *sēvana* n. (*sēv*) service; aide.

**सेवयामि** *sēvayāmi* c. de *siv* et de *sēv*.

**सेवा** *sēvā* f. (*sēv*) service, aide; || servitude, domesticité. || Service divin, culte.

*sēvitva* n. (sfx. *tva*) fréquentation, séjour; || retraite en un lieu écarté. || Service divin, culte.

*sēvin* a. qui fréquente, qui séjourne. || Qui rend un culte, qui honore.

**सेव्य** *sēvya* pf. de *sēv*. — S. m. *barringtonia*, bot. — S. n. racine d'*andropogon*.

**सेवीये** *sēśīyē*, aug. de *sō*.

**सेवीव्ये** *sēśīvyē*, aug. de *siv*.

**सेवेधिम** *sēśēdmi*, *sēśīdyē*, aug. de *siḍ*.

**सेवेमि** *sēśēmi*, *sēśīyē*, aug. de *si*.

**सेवेव्ये** *sēśēvyē*, aug. de *sēv*.

**सेष्णेहि** *sēśṇēhmi*, *sēśṇihyē*, aug. de *snih*.

**सेष्मेमि** *sēśmēmi*, *sēśmīyē*, aug. de *smi*.

**सेष्यामि** *sēśyāmi* f2. de *si*.

**सेष्वेदि** *sēśwēdmi*, *sēświdyē*, aug. de *swid*.

**सेसेचिम** *sēśēcēmi*, *sēśīcyē*, aug. de *siē*.

**सेस्त्रीये** *sēśrīyē* aug. de *śr*.

**सेस्त्रीव्ये** *sēśrivyē*, aug. de *siv*.

**सेह** *sēhē* p. de *sah*.

\* **से** *sē* *sāyāmi* 1; p. *sasē*; f1. *sātāsmi*; etc. S'affaiblir, dépérir.

**सैकत** *sākata* a. (*sikatā*) sablonneux. — S. n. banc de sable; grève.

**सैकतिक** *sākatika* a. (*sikatā*) qui vit dans le doute ou dans l'erreur. — S. m. ascète, religieux mendiant. — S. n. cordon ou fil porté autour du cou, de la taille, etc.

**सैतवाहिनी** *sātavāhīni* f. (*sita*; *vah*) la Bāhūdā, rivière.

**सैदान्तिक** *sāddāntika* a. relatif à une vérité démontrée, qui en dépend.

**सैनापत्य** *sānāpatya* n. (*sēnāpati*) commandement d'une armée.

**सैनिक** *sānika* a. (*sēnā*) d'armée, relatif à une armée. — S. m. soldat, guerrier, corps d'armée.

**सैन्धव** *sānḍava* a. (*sinḍu*) fluvial; || marin; || de l'Indus. — S. m. habitant des bords de l'Indus. || Cheval. — S. m. n. sel marin. — S. f. [*i*] une des Rāginis. *sānḍavaka* a. mms.

**सैन्य** *sainya* a. (*sénâ*) d'armée, de l'armée. — S. m. soldat. — S. n. armée.

**सैमन्तिक** *sæmantika* n. (*simanta*) minium.

**सैरन्ध्री** *særandri* et *særinđri* f. ouvrière libre travaillant chez autrui; || servante de gynécée; || femme d'une des castes dégradées. || Drupadi [pendant sa servitude].

**सैरिक** *særika* a. (*sira*) de charrue. — S. m. laboureur; || bœuf de labour.

**सैरिभ** *særiḥa* m. (*sira*; *iḥa*) buffle. || Le swarga ou paradis d'Indra.

**सैरीय** *særiya* et *særéya* m. (*sira*) barleria cristata, bot.

**सैह** *sæḥha* a. [f. *i*] (*siḥha*) de lion.  
*sæḥhika*, *sæḥhikéya* m. Rāhu.

\* **सो** *sô*. *syâmi* [5 p. *syati*] 4; p. *sasæ*; f1. *sâtâsmi*; f2. *sâsyâmi*; a1. *asâsam*; o. *sâyâsam*; a2. *asâm*; pp. *sita*; pr. ps. *siyê*. Finir, terminer, achever; || détruire, tuer.

**सोह** *sôḥa* pp. de *sah*.  
*sôḥayê* (dén.) être patient.  
*sôḥum* inf. de *sah*.  
*sôḥr* a. (sfx. *tr*) patient; || capable.

**सोतास्मि** *sôtâsmi* f1. de *su*.

**सोत्कण्ठ** *sôtkaṇṭha* a. (*sam*; *utkaṇṭhâ*) qui soupire après, qui regrette.

**सोत्प्रास** *sôtpṛâsa* a. (*sam*; *ut*; *pra*; as 4) excessif, violent. — S. m. grand éclat de rire. — S. m. n. éloge ironique.

**सोदय** *sôdaya* a. (*sam*; *udaya*) accumulé [en parlant d'un intérêt].

**सोदर** *sôdara* a. (*sam*; *udara*) frère.  
*sôdarya* m. frère.

**सोनह** *sônaha* m. ail.

**सोन्माद्** *sônmdâ* a. (*sam*; *unmdâ*) insensé.

**सोपकार** *sôpakâra* a. (*sam*; *upakâra*) muni, pourvu de ce qui est nécessaire; || aidé, assisté.

**सोपप्लव** *sôpaplava* a. (*sam*; *upaplava*) éclipse.

**सोपाक** *sôpâka* m. (pour *ṣwopâka*)

homme d'une caste vile, d'où l'on tire les bourreaux et qui est issue de Chandâlas et de Pukkasias.

**सोपान** *sôpâna* n. (*sam*; *upa*; *nê*) échelle; escalier.

**सोभाञ्जन** *sôbânjana* m. moringa hyperanthera, bot.

**सोम** *sôma* m. (*sû*; sfx. *ma*) le sôma [ou suc de l'asclepias acida ou du sarcostema viminalis], la liqueur sacrée, breuvage des dieux, des prêtres et des guerriers, Vd. || Qqf. eau; || camphre. || Qqf. le vent. — Sôma, ou le Régent de la Lune; || la lune. || Kuvêra. || Yama. || Un des huit Vasus. || Çiva. || Np. de montagne. — S. n. eau de riz. || Le ciel, l'atmosphère.

*sômake* m. np. de l'aïeul de Drupada.

*sômagarḥa* m. Vishnu.

*sômaja* a. (*jan*) nê du sôma ou de Sôma. — S. n. lait.

*sômatirâ* m. lieu de pèlerinage dans l'ouest de l'Inde.

*sômadatta* m. np. d'homme.

*sômaâdra* f. (*âdr*) le ciel, l'air.

*sôman* m. la Lune, Sôma.

*sômapa* a. (*pâ*) qui boit le sôma, qui offre le Sacrifice. — S. m. prêtre, brâhmane.

*sômapatra* m. saccharum cylindricum, bot.

*sômapâ* cf. *sômapa*.

*sômapilin* m. cf. *sômapa*.

*sômabanḍu* m. lotus comestible.

*sômabû* m. le fils de Sôma, Budha.

*sômayajin* m. (*yaj*) qui offre en sacrifice le sôma.

*sômayôni* m. sandal jaune odoriférant.

*sômarâjin* m. (*râj*) serratula anthelminthica, bot.

*sômalatâ* f. la plante qui fournit le sôma, l'asclepias acide, bot. || La Gôdavari.

*sômavalka* m. mimosa catechu; guilandina bonduc; bot.

*sômavallari* f. asclepias acida.

*sômavalli* f. mms. || Serratula; menispermum; bot.

*sômavaiçca* m. la dynastie lunaire des princes descendants de Sôma. || Un prince de cette dynastie.

*sômavikrayin* m. marchand de sôma.

*sômasajña* n. camphre.

*sômasiddhânta* m. nom d'un système de théologie adopté par certains sectateurs de Çiva; || un de ces sectateurs, en gén. || Np. d'un buddha.

*sômasiddhântin* m. sectateur de la doctrine ci-dessus.

*sômasinḍu* m. Vishnu.

*sômasul* m. (*su*; sfx. *t*) prêtre qui extrait le sôma.

*sômasulâ* f. la Narmadâ, rivière.

*sômakya* n. (*â*; *Kyâ*) lotus rouge.

*sōmāla* a. (sfx. *āla*) doux comme le *sōma*.  
*sōmika* a. du *sōma*, ép. d'un des trois  
védis de l'enceinte sacrée.  
*sōmōdbavā* f. (*ulbava*) la Narmadā.

**सौराष्ट्रिक** *sōrāśṭrika* m. sorte de poi-  
son du pays de Surate (*surāśṭra*).

**सोह्युण्ट** *sōlhyuṇṭa* m. et *sōlhyuṇṭana* n.  
(*sa*; *ut*; *luṇṭ*) éloge ironique.

**सोषुष्ये** *sōśuṣyē* aug. de *swap*.

**सोषूये** *sōśūyē*, etc. aug. de *su* et de *sū*.

**सोषूये** *sōśūyē*, etc. aug. de *snu*.

**सोष्मन्** *sōśman* a. (*sa*; *ūśma*) aspiré, tg.

**सोसूच्ये** *sōśūcyē*, aug. de *sūc*.

**सोसोदि** *sōśōdmi*, *sōśūdyē*, aug. de *sūd*.

**सोसूये** *sōśrūyē*, etc. aug. de *sru*.

**सौकर** *sākara* a. (*sūkara*) de porc; ||  
cynique.

*sākarika* m. chasseur.  
*sākarya* n. condition de porc. || Prépara-  
tion trop hâtée d'un aliment ou d'un re-  
mède, cochonnerie.

**सौक्ष्म्य** *sāxmya* n. (*sūxma*) ténuité,  
subtilité, densité très-faible.

**सौख्यसुप्तिक** *sākasuptika* m. barde  
chargé d'éveiller le maître par son chant.

**सौख्य** *sākya* n. (*suka*) joie, plaisir, vo-  
lupté.

**सौगत** *sāgata* m. un *sugata*; || un bud-  
dhiste.

*sāgalika* m. un *sugata*; un sceptique, un  
athée. || Brāhmane mendiant; mendiant  
buddhiste.

**सौगन्ध** *sāganḍa* n. (*su*; *ganḍa*) bonne  
odeur. || Herbe odoriférante.

*sāganḍika* a. odoriférant. — S. m. sou-  
fre. || Marchand de parfums. — S. n. lotus  
blanc; || herbe odoriférante. || Rubis.

**सौचि** *sāci* m. (*sūci*) tailleur.

**सौण्डी** *sāṇḍi* f. poivre long.

**सौत्र** *sōtra* m. (*sūtra*) brāhmane, versé  
dans les sūtras. || Racine ne formant que  
des noms dérivés, tg.

**सौत्रान्तिक** *sōtrāntika* m. (*sūtrānta*)  
sectateur des sūtras; une des écoles de phi-  
losophie buddhique.

**सौदामिनो** *sōdāmini* et *sōdāmani* f.  
(*sudāman*) éclair. || Np. d'une Apsaras,  
d'une ville et d'une montagne.  
*sōdānni* f mms.

**सौदायिक** *sōdāyika* a. (*sudāya*) qui  
fait partie des cadeaux de nocces reçus par  
la fiancée.

**सौध** *sōḍa* n. (*suḍa*) maison, palais. ||  
Argent. || Opale.

**सौधार** *sōḍāra* m. une des 16 parties  
d'un drame.

**सौधात** *sōḍāta* n. temple de Çiva.

**सौनन्द** *sōnanda* n. la massue de Bala-  
rāma.

*sōnandin* m. Balarāma.

**सौनिक** *sōnika* m. (*sūnā*) boucher,  
marchand de viande, en gén.

**सौन्दर्य** *sōndarya* n. (*sundara*) beauté.

**सौवर्ण** *sōvarṇa* n. (*suparṇa*) gingembre  
sec. || Émeraude.

*sōvarṇēya* m. Garuda.

**सौप्तिक** *sōptika* a. (*supta*) somnifère;  
relatif au sommeil. — S. n. combat de nuit.

**सौवत्त** *sōbala* m. fils de Subala.

**सौभ** *sōba* n. la cité de Hariçchandra.

**सौभद्र** *sōbhādra* m. fils de Subhadrā; ||  
guerre née à l'occasion de Subhadrā.

*sōbhadrēya* m. Abhimanyu, fils de Subha-  
drā. || Terminalia bellerica, bot.

**सौभाग्य** *sōbhāgya* n. (*sūbhaga*) bonne for-  
tune. || Le 4<sup>e</sup> yōga astronomique. || Mi-  
nium.

*sōbhāginēya* m. fils d'une mère fortunée.

**सौभाज्जन** *sōbhāñjana* m. moringa hy-  
peranthera, bot.

**सौभिक** *sōbika* m. jongleur.

**सौमि** *sōmi* pr. de *su* 1 et 2.

**सौमिक** *sōmika*, cf. *sōmika*. — F. [i]  
sacrifice du jour de la pleine lune (*sōma*  
lune).

**सौमित्र** *sōmitra* m. Laxmana, fils de  
Sumitrā.

**सौमेचक** *sāmēcaka* n. or.

**सौमेधिक** *sāmēdika* m. (*sumēḍas*) un savant, un homme possédant un pouvoir surnaturel.

**सौमेरुक** *sāmēruka* n. (*sumēru*) or.

**सौम्य** *sōmya* a. (*sōma*) doux [comme le *sōma*]; beau [comme la lune]; serein, calme. — S. m. Budha, fils de Sōma. || Un des 9 *cāṇḍas* ou divisions de la terre. || Au pl. les 5 étoiles principales d'Orion. — S. f. asclépias acide; curcuma zerumbet; jasmin zambac; cardiosperme; abrus precatorius; hedyсарum gangeticum; bot.

*sōmyakṛc̣c̣ra* n. pénitence de cinq jours où l'on vit tour à tour de marc de sésame, d'eau de riz, de lait de beurre mêlé d'eau, d'eau, de blé grillé, et où l'on jeûne le septième.

*sōmyatā* f. douceur, beauté, sérénité.

*sōmyatva* n. mms.

*sōmyadātu* m. phlegme, humeur lymphatique.

*sōmyavapus* a. qui a un aspect doux et serein.

**सौर** *sōra* m. (*sūra*) mois de trente jours solaires. || La planète Saturne. — F. [i] l'épouse de Sūrya.

**सौरभ** *sōraḥa* n. (*surāḥi*) safran. — F. *sōraḥi* vache.

*sōraḥēya* m. bœuf. — F. [i] vache.

*sōrabhya* m. Kuvēra. — N. bonne odeur; agrément, beauté, charme; || renommée.

**सौरसेय** *sōrasēya* m. (*surasā*) Skanda.

**सौरसैन्धव** *sōrasaṇḍava* a. (*surasindu*) du Gange, gangétique.

**सौराष्ट्र** *sōrāśṭra* m. le pays de Surate (*surāśṭra*) — F. terre odorante de Surate. — N. métal de cloches blanc.

*sōrāśṭraka* n. métal de cloches blanc.

*sōrāśṭrika* n. sorte de poison.

**सौरि** *sōri* m. (*sūra*) le Rêgent de la planète de Saturne.

**सौरिक** *sōrika* m. (*sura*) le paradis des dieux. || (*surā*) Marchand de liqueurs spiritueuses.

**सौत्त्विक** *sōtvika* cf. *śōtvika*.

**सौव** *sōva* n. (*swa*) édit.

**सौवर** *sōvara* a. (*swara*) relatif à une

note de musique, produit par elle, etc.

**सौवर्चल** *sōvarcāla* n. carbonate de soude.

**सौवर्ण** *sōvarṇa* a. (*suvarṇa*) d'or. || Valant un *suvarṇa*.

*sōvarṇabēdini* f. la *priyaṅgu*, bot.

**सौवस्तिक** *sōvastika* a. (*swasti*) relatif à la cérémonie du *swasti*. — S. m. prêtre de famille, aumônier, chapelain.

**सौवास्तव** *sōvāstava* a. (*su*; *vāstu*), bien situé.

**सौविद्** *sōvida* m. cf. *suvida*.

**सौविद्ध** *sōvidalla* m. (*śūvidalla*) gardien de harem.

**सौवीर** *sōvīra* m. District dans l'ouest de l'Inde, le long de l'Indus; || au pl. les habitants de ce pays. || District gangétique occupé par les Suviras ou Swirs. — N. anti-moine. || Jujube. || Riz fermenté.

*sōviraka* a. du pays des Suviras. || Np. Jayadratha.

**सौष्ठव** *sōṣṭava* n. (*suṣṭu*) excès, grande quantité; || excellence, supériorité. || Rapidité, légèreté. || Partie de drame.

**सौहार्द** *sōhārda* m. (*suhṛd*) fils d'un ami. — N. amitié.

*sōhārdya* n. amitié.

**सौहित्य** *sōhitya* n. (*suhita*) satiété, satisfaction; plénitude.

**सौहृद** *sōhṛda* n. (*suhṛd*) amitié.

*sōhṛdya* n. amitié.

**स्कद्ये** *skadyē* ps. de *skand*.

\* **स्कन्द** *skand*. *skandāmi* 1; p. *śas-kanda*; f1. *skantāsmi*; f2. *skantsyāmi*; a1. *askāntsam*; a2. *askandam*; gér. *skantwā*. Ps. *skadyē*; pp. *skanna*. Monter, *dyām* au ciel, Vd. || Descendre, tomber : *drapsas, ré-tas skandati* le lait caillé, la semence tombe à terre. || S'affaïsser, se faner, dépérir. || Lat. *scandere*.

\* **स्कन्द** *skand*, cf. *skund*.

**स्कन्द** *skanda* m. le corps. || Rive d'un fleuve. || Prince, roi; || homme instruit et habile. || Skanda ou Kārttikēya, dieu de la guerre et fils de Gīva; gr. *Kévéros*.

**स्कन्दयामि** *skandayāmi* v. de



(*skand*) ; pqp. *acāskandam*. Répandre, *rētas* sa semence. || Négliger, n'avoir pas souci de, ac. || Qqf. amasser, entasser.

*skandana* n. action de monter, d'aller. || Diarrhée, purgation.

**स्कन्ध** *skanḍa* m. (*skand*) épaule; tronc, corps; tronc d'arbre. || Partie d'une armée, ordre de bataille; bataille; || multitude. || Partie d'un livre, section, chapitre. || Roi, prince; || homme âgé et savant; || héron. || Les objets nécessaires au couronnement d'un roi. || Au pl. les cinq objets ou branches de la connaissance. || Les 5 attributs immatériels de l'existence, distincts du moi et qui se réunissent lors de la naissance [*rūpa* la forme, *vēdanā* la sensation, *sañjñā* l'idée, *sañskāra* les concepts, *vijñāna* la connaissance analytique]. Id. || Sorte de mètre. — F. branche; || plante rampante.

*skandācāpa* m. joug des portefaix.

*skandāja* m. (*jan*) arbre poussant d'un rejeton ou d'une branche principale.

*skandātara* m. cocotier.

*skandādīca* m. épaules, haut du dos; || partie du dos de l'éléphant où s'assied celui qui le monte.

*skandāpala* m. cocotier; ficus glomerata, bot.

*skandābanṭanā* f. anethum pammorium, bot.

*skandamallaka* m. héron.

*skandāruha* m. ficus indica, bot.

*skandāvāhu* m. bête de somme.

*skandācāḥkā* f. principale branche.

*skandācāṣṭga* m. buffle.

*skandās* n. épaule; tronc d'arbre.

*skandāgni* m. (*agni*) feu allumé par le frottement de branches d'arbre.

*skandūnala* m. (*anala*) mms.

*skandāvāra* m. (*ā*; *vr*) garde royale; || capitale royale; || camp.

*skandika* m. bête de somme [bœuf].

*skandīn* m. arbre.

**स्कन्न** *skanna* pp. de *skand*.

\* **स्कम्** *skāṭ* et *skamṭ*. *skāṭnōmi* 5, *skāṭnāmi* 9 et *skamṭē* 1; p. *āskamṭā*, *āskamṭē*; pp. *skabā* et vd. *skāṭita*. Etayer; ficher, enfoncer; cf. *stamb*.

*skambayāmi* c.) mms.

*skamṭās* m. Vd. étai; poteau.

**स्कावयामि** *skāvayāmi* (c. de *sku*).

\* **स्कु** *sku*. *skunōmi*, *skunwē* 5, et *skunāmi*, *skunē* 9; p. *āskāva*, *āskuwē*; f2. *skōśyāmi*, *skōśyē*; a1. *askōśam*. *askōśi*. Couvrir, *iśuvrṣṭi* de pluies de flèches.

\* **स्कुद्** *skud* et *skund*. *skundē* 1. S'élancer, bondir; aller par sauts et par bonds. || Elever. || Cf. *skand*.

\* **स्कुम्** *skumṭ*. *skumṭnōmi* 5 et *skumṭnāmi* 9. Arrêter, retenir, empêcher.

\* **स्वद्** *skād*. *skādē* 1; p. *āskādē*;

etc. Déchirer, mettre en pièces: || détruire, tuer; || mettre en fuite, en déroute; || affaiblir, abattre [moralement]. || Etre ferme et fort.

*skadana* n. destruction, mise en pièces, dé faite.

\* **स्वल्** *skāl*. *skālāmi* 1; p. *āskāla*;

etc. Chanceler; vaciller; tomber. || Commettre une erreur, une faute. || Cf. *śpal*. || Lat. seclūs.

*skalayāmi*, c. de *skāl*.

*skālana* n. action de chanceler, de vaciller; chute. || Erreur, faute, péché.

*skālita* (pp. de *skāl*). — Au n. mms. que *skālana*.

**स्त** *stu* 2 p. pl. imp. de *asmi* (*as*).

\* **स्तक्** *stak*. *stakāmi* 1. Résister, rendre coup pour coup. *stakayāmi*, c.

\* **स्तन्** *stan*. *stanāmi* 1; p. *taśtāna*; etc. Résonner. || Gémir, soupirer. || Gr. *στένω*; lith. *stenu*. — *stanayāmi* 10. Tonner; lat. *tonat*.

**स्तन** *stana* m. sein, mamelle. *stananāṭaya* m. [*f*. *ī*] (*āḍ*) enfant à la mamelle.

*stanapā* m. f. (*pā*) mm.

*stanabāra* m. (*ḅr*) homme qui a des mamelles comme une femme.

*stanamuka* m. mamelon.

*stanavṛṇa* m. mamelon.

*stanaṣṭikā* f. mamelon.

*stanāntara* n. (*antara*) le cœur, l'intérieur de la poitrine. || Marque au sein présageant veuvage.

*stanābōga* m. homme ayant un sein de femme.

**स्तनन** *stanana* n. (*stan*) son, bruit; || tonnerre; || gémissement, soupir.

**स्तनयितु** *stanayitnu* m. (*stan* 10: sfx. *tnu*) nuage orageux; || éclair; tonnerre. || Gémissement; || maladie, mort.

**स्तनित** *stanita* (pp. de *stan*) — S. n. bruit; || bruit du tonnerre.

**स्तन्य** *stanya* n. (*stana*) lait.

**स्तब्ध** *stabḍa* pp. de *stamb*. || A. ferme; obstiné.

*stabḍarōman* m. porc, sanglier.

स्तम् *stam* m. (*stamb*) boue.

स्तम् *stam. stamāmi* 1; p. *lastāma*; etc.

Etre troublé. || [N'être pas troublé?]; cf. *sam*.

स्तम्ब *stamba* m. tas, monceau, tertre; buisson; botte de paille, gerbe de blé; || montagne. || poteau où l'on attache l'éléphant. — N. poteau, pilier. || Obstination, stupéfaction.

*stambakari* m. (*kr*) blé, riz, etc.

*stambakāra* a. (*kr*) qui met en tas, en botte, en gerbe, etc.

*stambajāna* m. (*han*) sorte de boue ou de pioche; || sorte de faucille; || panier pour porter les épis de riz sauvage une fois coupés.

*stambagna* m. mms.

*stambapur* f. np. de ville.

*stambanana* n. cf. *stambajāna*.

*stambérāma* m. (*ram*) éléphant.

\* स्तम्भ *stamb. stambnōmi* 5, *stambnāmi*

9; a1. *astambīsam*; a2. *astaban*; pp. *stab-ḍa*. Etayer, consolider: *astambā dyaṁ man-trēbī* il a consolidé le ciel par ses hymnes; || rendre immobile d'étonnement, de terreur, etc. || Frapper, atteindre: *sa cābdō divam stabdīvā* ce bruit ayant frappé le ciel. || Au moy. *stambē* être immobile d'étonnement, de terreur, etc.

स्तम्भ *stambā* m. étau, poteau, pilier, colonne. || Stupeur immobile; obstination; || stupeur ou insensibilité produite par magie. || Qqf. obstacle.

*stambakara* m. (*kr*) obstacle, barrière.

*stambakin* m. instrument de musique garni de peau.

*stambāna* n. obstruction, empêchement. || Production magique de l'insensibilité.

*stambajānī* (c. de *stamb*) étayer, consolider. || Rendre immobile, arrêter, *bāhūn* les bras, *vajram* une arme.

स्तरिमन् *stariman* m. (*str*) lit, couche;

lat. *stramen*.

स्तरी *starī* f. (*str*) fumée.

स्तर्तास्मि *startāsmi* f1. de *str*.

स्तव *stava* m. (*stu*) louange; hymne.

*stavaka* m. louange; || panegyriste. || Bouquet; multitude, en gén.

*stavakita* a. qui a un bouquet; garni de bouquets.

स्तवरक *stavaraka* m. cloture, barrière, défense, etc.

स्तवेय *stavēya* m. (*stu*) Indra.

स्तारयामि *stārayāmi* (c. de *str*); pqp. *alastaram* et *alistaram*. Couvrir, *ūmīṇi hatas* la terre de morts.

स्तावयामि *stāvayāmi*, c. de *stu*.

\* स्तिष् *stīṣ. stīgnōmi, stīgnwē* 5; etc.

Monter, s'élever. Gr. *στείχω*.

\* स्तिप् *stīp. stépē* 1; p. *liṣṭipē* et *tiṣṭipē*. Dégoutter, distiller.

\* स्तिम् *stim. stīmīyāmi* 4; p. *liṣṭēma*; etc. Etre humide, être moite ou mouillé. || Etre ou devenir immobile. || Pp. *stimīta* mouillé, moite; || immobile, fixe, roide.

स्तिम्भि *stimbi* m. (*stamb*) obstacle. || La mer.

\* स्तीम् *stīm*, cf. *stim*.

स्तीर्ण *stīrṇa* pp. de *str*.

प्रतीर्वि *stīrvi* m. (*str*; sfx. *vi*) prêtre versé dans l'étude du Yajur-vēda.

\* स्तु *stu. stāmi, stavimi, stuvē* 2; p.

*tuṣṭāva, tuṣṭuvē*; f2. *stōṣyāmi, stōṣyē*; a1. *astāviṣam, astōṣi*. Pp. *stūyē*; pp. *stula*. Louer, célébrer: *acwīnā stuhī* chante les Aṣvins; *agnim vasiṣṭa stāt* Vasishtha célébraît Agni. Gr. *στόμα* (?).

\* स्तुच् *stuc. stōcē* 1, p. *tuṣṭucē*; etc.

Etre seroin, être propice.

स्तुति *stuti* f. louange; || hymne, Vd.

*stutipāṭaka* m. le barde militaire appelé *sūta*.

*stulivrata* m. mms.

स्तुत्य *stulya* (pf. ps. de *stu*) digne d'être célébré par un hymne, Vd. || digne de louanges, en gén.

स्तुनक *stunaka* m. bouc.

\* स्तुब् *stubb. stōbē* 1, cf. *stamb*. — Vd. louer, célébrer; cf. *stu, stumb*.

स्तुभ *stuba* m. bouc.

\* स्तुम्भ *stum̐b*, 5 et 9, cf. *stamb*.

स्तुष्य *stusēpya* n. excellence, supériorité, mérite supérieur.

\* स्तूप *stûp. stûpyâmi* 4 et *stûpayâmi*

10. Amasser, amonceler, élever.

स्तूप *stûpa* m. amas, tas [de terre, de pierres, etc.]; || un tope, sorte de tour ou mausolée de forme pointue élevé en l'honneur de buddhistes éminents, Bd. [en pâli, *tûpa*]. || Gr. *τύμβος*; lat. *tumulus*.

स्तूये *stûyé* ps. de *stu*.

\* स्तु *stṛ. stṛñômi, stṛñwé* 5. *stṛñâmi,*

*stṛñé* 9; p. *lastâra, lastaré*; f l. *startâsmi*; f2. *starisîyâmi*; a l. *astârîsam* et *astârîsam*, *astârîsi*, *astârîsi* et *astîrsi* [3 p. *astṛta*]; o. *stîryâsam*, *starisîya*, *stîrsîya* et *stṛsîya*; pp. *stṛta* et *stîrta*. Etendre, étaler, *varhis* le gazon sacré; || couvrir. *vêdim dîrvayâ* l'enceinte sacrée de *dîrvâ*. || Etendre à terre, tuer. || Lat. *sterno*; gr. *σπορῶνμι*.

स्तु *stṛ* f. (?) Vd. étoile.

\* स्तृक्ष् *stṛx. stṛxmi* 1. A'ler.

\* स्तृह् *stṛh* et *stṛñh. stṛhâmi* 6; p.

*lastarha*; etc. Frapper, tuer.

\* स्तृ, cf. *stṛ*.

\* स्तृह् *stṛh*, cf. *stṛh*.

स्तेय्यामि *stêjayâmi* c. de *stîg*.

\* स्तेन् *stên. stênayâmi* 10. Voler. dérober.

स्तेन *stêna* m. vol; voleur.

स्तेम *stêma* m. (*stim*) goutte, chute goutte à goutte; || humidité, moiteur.

स्तेय *stêya* n. vol, cf. *stêna*. *stêyin* m. voleur; || orfèvre.

\* स्तै *stê. stâyâmi* 1. Revêtir, parer.

स्तेन *stêna* n. (*stêna*) larcin. *stênaya* n. vol. || (*stê*) vêtement, parure. — M. voleur.

स्तोक *stôka* a. petit; || à l'ac. peu, un peu — S. m. goutte d'eau. || Coucou *catâka*. *stôkaka* m. coucou *catâka*.

स्तोचयामि *stôcayâmi* (c. de *stuc*) rendre propice, rendre sercin.

स्तोत् *stôṭ m. (stu)* panégyriste.

स्तोत्र *stôtra* n. (*stu*) éloge, louange.

स्तोम *stôma* m. (*stuh*) arrêt, obstacle. || Outrage. || Portion du Sâma-vêda.

स्तोम *stôma* m. (*stu*) louange; hymne; le saint-sacrifice. || Tas, monceau, cf. *stûpa*. — N. bâton garni de fer. || Tête. || Blé. || Richesse.

*stômayâmi* (dén.) louer, célébrer.

स्तोमि *stômi* pr. de *stu*.

स्त्येन *styêna* m. voleur, cf. *stêna*. || L'ampyl ou ambrosie (*styæ*?).

\* स्त्यै *styæ. styâyâmi* 1; pp. *styâna*. Résonner. || Crier ensemble, pousser des cris. || Rassembler, entasser. || Pp. *styâna*, gros, massif; || gras, onctueux; || au n. grossier, épaisseur; stupidité; écho.

स्त्री *stṛi* f. ? *su*; sfx. *ṭṛ* femme; || femelle. M 2 110, 2°.

*stṛigavi* f. (*gô*) vache à lait.

*stṛigûsa* m. [le cri des vaches?] l'aurore, le point du jour.

*stṛicîhna* n. vulve; sein (?).

*stṛicîra* m. libertin, débauché.

*stṛijîla* m. (*ji*) homme mené par sa femme.

*stṛitâ* f. (sfx. *tâ*) sexe féminin.

*stṛijarna* m. menstrues.

*stṛijarnîṇî* f. femme qui a ses règles.

*stṛidara* m. mâle, homme.

*stṛipara* a. qui ne pense qu'aux femmes.

*stṛipriya* a. aimé des femmes. — S. m. manguier.

*stṛiranjana* n. bétel que mâchent les femmes indiennes.

*stṛiswabâra* m. eunuque, gardien de harem.

*stṛaṇa* a. (sfx. *na*) femelle, féminin. — S. n. sexe féminin.

स्थ *stâ* 2 p. pl. pr. de *asmi* (*as*).

स्थ *stâ* et *stîla* (*stâ*) [en compos.] qui réside dans ou sur : *âkâcastîla* qui se tient dans l'air; *vûlasta* qui réside dans les êtres vivants.

\* स्थग् *stâg. stâgâmi* 1 et *stâgayâmi* 10. Couvrir. cacher. || Cf. lat. *tego*.

स्थग *stâga* a. trompeur, voleur, escroc; || impudent. — F. *stâgi* boîte à bétel.

स्थगन *stâgana* n. (*stâg*) action de couvrir, de cacher.

स्थगु *stâgu* m. bosse sur le dos.



**स्थण्डिल** *stāṇḍila* n. espace aplani et carré préparé pour un sacrifice. || Limite, frontière.

*stāṇḍilacāyin* m. (cī) ascète qui couche par pénitence sur un *stāṇḍila*.  
*stāṇḍilasitaka* n. autel.

**स्थपति** *stāpati* a. le meilleur, le principal, le chef. — S. m. roi, chef. || Garde de gynécée. || Architecte; charpentier; carrossier; cocher. || Homme offrant un sacrifice à Vrihaspati. || Kuvēra.

**स्थपुट** *stāpuṭa* a. difficile à courber; || au fig. qui vit dans la détresse.

\* **स्थत्** *st'al.* *st'alāmi* 1; etc. Se tenir debout, cf. *stā.*

**स्थल** *stāla* n., *st'ali* f. lieu, place; sol, terre ferme. — N. et f. *ā*, terrain préparé, lieu sec, emplacement élevé. — N. tente, pavillon de toile. || Fr. stalle.

*st'alapadma* n. hibiscus mutabilis.

*st'alapadmini* f. mms.

*st'alamañjari* f. achyranthes aspera.

*st'alacrīgāla* m. tribulus laineux, bot.

*st'alasiman* m. borne, limite.

*st'alidēvatā* f. esp. de divinité champêtre.

*st'alēṇaya* m. (cī) animal amphibie, en gén.

**स्थवि** *st'avi* m. tisserand.

**स्थविर** *st'avira* a. (*st'u* pour *stā*; sfx. *ra*) ferme, stable. || Vieux, âgé; || vénérable, Bd. — S. m. un vieillard; || un Vénérable [titre honorifique dans la hiérarchie buddhique]. || Brahmā.

**स्थवीयस्** *st'avīyas*, *st'avīṣṭa*, comp. et sup. de *st'ūla*.

\* **स्था** *stā.* *tiṣṭāmi*, *tiṣṭē* 1; p. *taṣṭā*, *taṣṭē*; f1. *stātāsmi*; f2. *stāyāmi*, *stāsyē*; a2. *astāmi*, *astīṣi*; o. *stēyāsam*, *stāsiya*.  
**Ps.** *stiyatē* impers.; pp. *stīta*. Se tenir debout, *pādēna* sur un pied, *stānuriva* comme un pieu. || Se tenir immobile : *triṇāṅkum abravīt tiṣṭa tiṣṭa iṭi*, il dit à Triṇanku : sois immobile. || Tenir ferme, ne pas fuir, *raṇē* au combat. || Rester, demeurer, *gṛhē* à la maison, *rājyē* sur le trône [m à m. dans la royauté], *akarmakṛt* sans rien faire. || Persister, durer, *yāvād gandā tiṣṭati* tout le temps que dure une odeur. || Être présent. || S'appuyer sur, au fig. *yasmin vic-wāni buvanāni taṣṭus* sur qui reposèrent tous les mondes, *twayī nas tiṣṭalē pritis* notre joie repose en toi. || Se prostituer à, d. || Gr. *ἵστημι*; zd. *hiṣṭāmi*; lat. stare, sistere; lith. stowmi; etc.

**स्थाणु** *stāṇu* a. (sfx. *nu*) immobile, stable, fixe. — S. m. pieu, poteau, || jave-lot. || nid de fourmis blanches. || Čiva. — S. m. n. tronc d'arbre sans branches.

**स्थाण्डिल** *stāṇḍila* m. ascète qui dort sur un *stāṇḍilu*; || religieux mendiant.

**स्थातव्य** *stālavya* mms. que *stēya*.

**स्थान** *stāna* n. (sfx. *ana*) action de se tenir debout, de s'arrêter, halte. || Point où l'on se tient, place, lieu, site, station : || maison, demeure; || place publique; || section d'un livre; || les degrés d'acuité ou de gravité de la voix : *trīṇi stānāni* la basse, le médium et la haute; || l'organe c. à d. la partie de l'organe vocal où s'articule une lettre, tg. || Au l. *stānē* au lieu de, à la place de. || Gr. *ἵστος*, cf. *stāman*.

*stānaka* n. ville. || Bassin d'arrosage au pied d'un arbre. || Bulle ou chapelet [sur un verre de vin ou d'une autre liqueur].

*stānacāñcalā* f. ocyum pilosum, bot.

*stānapāla* m. garde de ville, patrouille.

*stānādyara* m. (*adyara*) chef d'un poste, gouverneur d'une place.

*stānāstāna* a. (*a* priv.), stable et instable.

*stānika* a. local. — S. m. gouverneur d'une place, d'un district.

*stānin* a. qui a une place fixe; permanent.

*stāniya* a. local, fait pour une certaine place. — S. n. ville.

**स्थापत्य** *stāpatya* m. gardien de harem.

**स्थापयामि** *stāpayāmi*, *stāpayē* (c. de *stā*); ppp. *atiṣṭipam*. Mettre debout; mettre en place. || Arrêter, *raṭam* un char. || Fonder, établir. || Faire que qqc. soit : *tā putrikās stāpayāmāsa* il fit d'elles ses filles. || Pp. *stāpila* fixé, établi en un lieu, fondé; assuré, certain, réglé. || Gér. *stāpayitvā* en laissant de côté, en omettant, hormis, Bd.

*stāpaka* a. qui place, qui fixe. — S. m. fondateur, érecteur [d'un édifice, etc.]. || Directeur de théâtre.

*stāpana* n. action de mettre debout, de mettre en place, d'ériger, d'organiser. || Maison, établissement. || Abstraction mentale. — F. [i] direction de théâtre. || Cis-sampelos hexandra, bot.

**स्थामन्** *stāman* n. (sfx. *man*) force, pouvoir.

**स्थायिन्** *stāyin* a. (sfx. *in*; y euph) fixe, constant, permanent, durable.

*stāyibāva* m. propriété ou effet particulier de l'amour [il y en a 8 : affection, joie, tristesse, héroïsme, colère, peur, aversion, étonnement].



**स्थायुक** *stāyuka* m. (sfx. *uka*; *y* euph.)  
surintendant de village.

**स्थाल** *stāla* n. (*stāl*) chaudron; ustensile de cuisine, en gén. — F. [*i*] pot de terre allant au feu. || Bignonia, bot.  
*stālipakwa* a. (*pacé*) cuit au pot.  
*stālivila* n. intérieur de pot.  
*stāliviliya* a. fait pour être cuit au pot.

**स्थात्नयामि** *stālayāmi*, c. de *stāl*.

**स्थावर** *stāvāra* a. (sfx. *vara*) fixe, immobile; || solidement établi, réglé pour longtemps. — S. m. montagne. — S. n. montagne. — S. n. corde d'arc. || Propriété inaliénable.

**स्थाविर** *stāvira* n. (*stāvira*) vieillesse.

**स्थासक** *stāsaka* m. action de parfumer qqn. || Bulle d'eau, bouillons.

**स्थासु** *stāsu* n. force ou aptitude physique.

**स्थानु** *stānu* a. (sfx. *snu*) fixe, stable; || durable, permanent.

**स्थिक** *stika* m. (*stā*; sfx. *ka*) fesse.

**स्थित** *stīta* pp. de *stā*.

*stīlādī* a. dont la pensée est constante.  
*stīlaprajña* a. dont la science est solide.  
*stītaprēman* m. ami constant.

**स्थिति** *stīti* f. (*stā*; sfx. *ti*) station; immobilité; fixité; || persévérance, || ordre constant; || constance dans la vertu. || Arrêt, cessation, terme; || limite, frontière. || Simple énonciation d'un mot isolé, tg.  
*stītizāmi* (dén.) supporter, endurer.

**स्थिर** *stīra* a. (*stā*; sfx. *ra*) fixe, ferme, stable, || durable, permanent; || constant, fidèle. — S. m. montagne; || arbre; || tau-reau; || un dieu, en gén. || Kārttikēya; Āni. || La délivrance finale. — S. f. *stīrā* la terre. || La kākōli. || Hedysarum du Gange; bombax heptaphyllum; bot. || Gr. *στερεός*.

*stīraganda* m. le champaka. — F. pandanus odoratissimus; bignonia; bot.

*stīracētas* a. ferme, constant, résolu.

*stīracāya* m. arbre servant d'abri aux passants sur le bord d'un chemin.

*stīrajihwa* m. poisson, en gén.

*stīrajivīlā* f. bombax heptaphyllum.

*stīrañcada* m. le bhūrja, arbre.

*stīraṭwa* n. (sfx. *twa*) fixité, fermeté, constance, solidité.

*stīradanśtra* m. serpent. || Vishnu incarné sous la forme d'un sanglier.

*stīrapatra* m. dattier des marais.

*stīrapuṣpa* m. le champaca; mimusops elengi ou bacoul; bot.

*stīrayōni* m. grand arbre donnant ombrage et abri.

*stīrayavana* m. un vidyādhara.

*stīraraṣṭā* f. indigo, esp. de curcuma.

*stīravājin* a. qui a des chevaux solides.

*stīrāyu* m. (*āyus*) bombax heptaphyllum.

*stīrānhripa* m. (*ānhripa*) dattier des marais.

**स्थीयते** *stīyātē* ps. impers. de *stā*.

\* **स्थुङ्** *stūḍ*, cf. *tud*, couvrir.

**स्थुरिन्** *stūrin* m. cheval de charge.

**स्थूणा** *stūṇā* f. (*stā*; sfx. *na*) pilier, poteau. || Statue de fer. || Enclume. || Esp. de maladie.

**स्थून** *stūma* m. éclat, lumière. || La Lune.

**स्थूर** *stūra* m. (pour *stāvira*) homme.

**स्थूरिन्** *stūrin* m. cf. *stūrin*.

\* **स्थूल** *stūla* a. (*stā*; sfx. *la*) gros, massif, large; || au fig. grossier, ignorant. — S. m. jacquier. — S. n. tas, monceau; || tente. — S. f. *stūlā* pothos officinalis; potiron; bot.

*stūlaku* a. gros, massif.

*stūlakaygu* m. esp. de haricot.

*stūlakanda* m. arum colocasia et arum indicum, bot.

*stūlakāśṭāgni* m. tronc d'arbre en feu.

*stūlaxwēda* m. flèche.

*stūlacōpa* m. archet à nettoyer le coton.

*stūlajiraka* m. nigella indica, bot.

*stūladanḍa* m. esp. de roseau.

*stūladarba* m. saccharum munja, bot.

*stūladalā* f. aloès.

*stūlanāla* m. esp. de roseau.

*stūlanāsa* m. porc, sanglier.

*stūlanāsika* m. mms.

*stūlapatta* m. coton.

*stūlapaṭṭāka* m. grosse toile de coton.

*stūlapāda* m. éléphant.

*stūlapuṣpa* m. aechynomène. — F. esp. de clitoria, bot.

*stūlamariṇa* n. la kākōli.

*stūlayāmi* (dén.) grossir, croître, engraisser.

*stūlālara* et *stūlālāra* a. libéral, généreux. || Instruit, bien élevé.

*stūlavartmakṛt* m. siphonanthus indica, bot.

*stūlavalkala* m. lōdhra rouge, bot.

*stūlacātaka* m. f. et *stūlacāṭi* m. grosse et forte toile.

*śūlaçiras* a. qui a une grosse tête. — S. n. grosse tête.

*śūlaçirśikā* f. (*çirśa*) fourmi à grosse tête.

*śūlahasta* n. trompe d'éléphant.

*śūlāsya* m. (*āsya*) serpent, nāga.

*śūlin* m. chameau.

*śūlōcāya* m. (*ucāya*) contrefort ou promontoire de montagne. || Creux à la base des défenses de l'éléphant. || Allure moyenne de l'éléphant. || Boutons au visage. || Insuffisance, défaut.

*sthey* *stēya* (pf. ps. de *śā*) qu'il faut fixer, mettre en place. — S. m. juge, arbitre; || prêtre de famille.

*stheyas* *stēyas* a. (sorte de comp. *śā*) fixe, solide, stable; || durable, permanent. — Sup. *stēsā*.

*stheyasam* o. de *śā*.

*stheyā* *stēya* n. (*śīra*) stabilité, solidité; || fermeté, constance.

*sthorin* *stōrin* m. cf. *sturin*.

*sthoṇey* *stōṇēya* n. sorte de parfum.

*sthor* *stōra* n. (*stū* pour *śā*; sfx. *ra*) force, vigueur. || Bête de somme.

*stōrin* m. cheval vigoureux; || bête de somme, en gén., cf. *sturin*.

*sthoṭśarī* *stōlaçirśa* a. (*śūla*) qui a une grosse tête.

*snayami* *snāpayāmi*, c. de *snā*.  
*snapana* n. bain, ablution; lavage.

*snava* *snāva* m. (*snu*) action de couler goutte à goutte, de suinter.

*snasayami* *snasayāmi* c. de *snas*.

*snasā* *snasā* f. tendon, muscle.

\* *snā* *snā*, *snāmi* 2; p. *snas*; f2. *snāsyāmi*; a 1. *asnāsam*; o. *snāyām* et *snēyām*; pp. *snāta*. Se laver, se baigner. || Gr. *νέω*; lat. *nare* (?). Cf. *snu*.

*snātaka* *snātaka* m. (*snā*) maître de maison qui a accompli la cérémonie du bain au terme de ses études.

*snāna* *snāna* n. (sfx. *ana*) bain.

*snānatṛṇa* n. l'herbe *kuça*.

*snāniya* a. (sfx. *īya*) relatif au bain, bon pour qu'on s'y baigne.

*snāpayami* *snāpayāmi* (c. de *snā*) laver, baigner.

*snāyin* *snāyin* a. (sfx. *in*; y euph.) qui se baigne, qui se lave.

*snāyu* *snāyu* m. tendon, muscle; cf. *snasā*.

*snāva* *snāva* m. mms.

*snāvayami* *snāvayāmi* c. de *snu*.

*snigdh* *snigḍa* (pp. de *snih*) doux, onctueux; aimable, aimé; gras, gros, épais. — S. m. ami. || Pin *dēvadaru* et pin *longifolia*, bot. — S. f. moëlle. — S. n. cire d'abeilles. || Le luisant d'une chose grasse.

*snigḍatā* f. (sfx. *tā*) le luisant d'une chose grasse. || Douceur; || affection; amabilité.

*snigḍatanḍula* m. riz hâtif.

*snigḍadāru* m. pin *dēvadaru* et pin *longifolia*, bot.

*snigḍapatra* m. f. jujubier.

\* *snih* *snih*, *snihyāmi* 4; p. *snīṇha*;

f1. *snēhilāsmi*, *snēgḍāsmi* et *snēḍāsmi*; f2. *snēhiśyāmi* et *snēryāmi*; a2. *asnīham*; gér. *snēhilwā*, *snīhilwā*, *snigḍwā* et *snīḍwā*; pp. *snigda* et *snīḍa*. Aimer, chérir, g.

*snīḍa* *snīḍa* pp. de *snih*, cf. *snigḍa*.

\* *snu* *snu*, *snōmi* 2; p. *suśnāva*; f2.

*snaviśyāmi*; a1. *asnāviśam*. Ps. réfléchi: *snavē*; a1. *asnōśi*. || Ps. impers. *snūyatē*, etc. Couler, dégoutter; gr. *νέω*, *νέω*.

\* *snu* *snu*, cf. *stuc*.

*snuṣā* *snuṣā* f. (*stūnu*; sfx. *sā*) belle-fille, bru. || Euphorbe. || Germ. anc. *snura*; slav. anc. *snocha*; lat. *nurus*; gr. *νύς*.

\* *snu* *snu*, *snusyāmi* 4; p. *suśnōsa*; etc. Manger. || Prendre. || Etre invisible.

\* *snuh* *snuh*, *snuhyāmi* 4; p. *suśnōha*, etc. Vomir.

*snuh* *snuh* et *snuhi* f. euphorbe.

*snēḥāsmi* *snēḥāsmi* f1. de *snih*.

*snēyām* *snēyām* o. de *snā*.

*snēha* *snēha* m. (*snih*) graisse, huile, ma-

tière grasse, en gén.; || embonpoint. || Affection, tendresse.

*snēhan* m. ami. || La lune. || Sorte de maladie.

*snēhana* n. action de graisser, de frotter avec des parfums gras. || Le fait d'être ou de devenir gras ou onctueux.

*snēhābū* m. humeur lymphatique.

*snēhapriya* m. lampe.

*snēhayāmi* (dén.) être gras, être onctueux; être glissant. || Tuer.

*snēharaṅga* m. sésame.

*snēhavidā* m. pin dévadam, bot.

*snēhānuyūti* f. complaisance affectueuse.

*snēhāca* m. [ac] lampe.

*snēhita* a. aimé. — S. m. ami.

*sn'kin* a. huileux. || qui aime. — S. m. ami. || Peintre.

*sn'hu* m. sorte de maladie. || La lune. || Cf. *sn'ha*.

*स्नौमि* *snōmi* pr. de *snu*.

\* *स्पन्द* *spand*. *spandē* l. Tressaillir;

être agité par des mouvements convulsifs. || *spand* se confond souvent avec *syand*.

*स्परितु* *sparit* m. (*spr*; sfx. *tr*) celui qui peut nous sauver ou nous perdre [ennemi, oppresseur, maladie, etc.].

*स्पर्त्तयामि* *sparṣayāmi* f2. de *spr̥c*.

\* *स्पर्ध* *sparḍ*. *sparḍi* l; p. *pasparḍi*;

etc. Rivaliser, lutter, vouloir égaler, i. || Égaler : *asmān ekas sparḍatē* il nous égale à lui seul.

*sparḍayāmi* c.

*स्पर्धा* *sparḍā* f. émulation, rivalité, lutte. || Le fait d'égaliser qqn.

*स्पर्श* *sparṣa* m. (*spr̥c*) contact; toucher. || Vent, souffle. || Don, présent. || Fièvre; tout ce qui cause de la douleur. || Consonne [de l'une des 5 classes de cinq], tg. — F. *sparcā* femme de mauvaises mœurs.

*sparcaka* a. qui touche.

*sparcana* n. contact; le toucher. || Don, présent. — M. le vent.

*sparcamāṇi* m. pierre de touche (?).

*sparcamāṇiprabhava* n. or.

*sparcayāmi* (c. de *spr̥c*); pqp. *apasparcam* et *apisprcam*. Faire toucher qqc. par qqn., 2 ac. || Offrir, donner.

*sparcalajjā* f. la sensitive, bot.

*sparcaudā* f. asperge à grappes.

*sparcasyanda* m. grenouille.

*sparcānandā* f. (*ānanda*) np. d'une Ap-saras.

*स्पृष्ट* *spr̥ṣṭ* m. (*spr̥c*, sfx. *tr*) celui qui touche. || Tout agent causant une douleur. || Fièvre.

\* *स्वस्* *spac*. *spacāmi*, *spacē* l; etc

Faire, accomplir, *vratāni* des cérémonies, Vd. || Joindre, arranger, disposer. || Empêcher. tourmenter. || Toucher (?).

*स्वश* *spaca* m. espion, ag nt secret. || Bataille; combat qu'on livre contre une bête dangereuse, pour de l'argent.

*स्पष्ट* *spasṭa* (pp. de *spac* au c.) évident, manifeste.

*spasṭīkṛta* a. (*kr*) rendu évident, exposé, expliqué.

*स्वाशयामि* *spācayāmi* c. de *spac*; pp. *spācita* et *spasṭa*. Prendre, saisir; embrasser.

\* *स्प* *spr*. *spr̥nōmi* 5; p. *paspara*. Réjouir, égayer. || Garder, défendre. || Vivre.

*स्पृक्का* *spr̥kkā* a. trigonella corniculata, bot.

\* *स्पृश्* *spr̥c*. *spr̥cāmi*, *spr̥cē* 6; p. *pasparca*; f1. *spraśāsmi* et *sparśāśmi*; f2. *spraxayāmi* et *sparaxayāmi*; a1 *asprāxam*, *aspār̥xam* et *aspr̥xam*; o. *spr̥cayāsam*; pp. *spr̥śā*. Toucher, ac. l. ou i. || Asperger, *adbis* avec de l'eau. || Toucher, atteindre : *na mām dīśas spr̥cīd ayam* cette faute ne m'atteindrait pas. || *patim tvām spr̥cāmi* je te prends pour époux, Vd. || Lat. *spargere* (?).

*स्पृय* *spr̥c* a. [en compos.] qui touche.

*स्पृय* *spr̥ca* a. [en compos.] qui touche.

*स्पृशा* *spr̥cā* f. esp. de plante.

*स्पृशी* *spr̥ci* f. solanum jacquini, bot.

*स्पृष्ट* *spr̥ṣṭa* pp. de *spr̥c*.

*स्पृष्टि* *spr̥ṣṭi* f. contact, toucher.

\* *स्पृह* *spr̥h*. *spr̥hayāmi*, *spr̥hayē* 10.

Désirer, d. ou g. || Envier, porter envie à qqn., g. ou d.

*स्पृहा* *spr̥hā* f. désir.

*spr̥hāniya* a. désirable.

*spr̥hayātu* a. désireux.

*spṛhya* (pf. de *spṛh*) désirable. — S. m. esp. de gros limon ou cédart.

**स्प्रव्यामि** *spravyāmi* f2. de *spr̥c*.

**स्प्रष्टु** *spraṣṭu* m. (*spr̥c*; sfx. *ṭr*) cf. *spraṣṭiṭr*.

\* **स्फाट्** *spāṭ*. *spāṭayāmi* 10. Fendre, entrouvrir; cf. *spuṭ*. — *spāṭayāmi* 10, tuer.

**स्फट** *spāṭa* m. [f. ā] l'expansion de la peau du cou du nāga. — F. [i] alun.

*spāṭika* m. et *spāṭikarīlā* f. cristal.

*spāṭikācala* m. le mont Kaelāsa.

*spāṭikādriṭṭid* m. (*udri*; *ṭid*) camphre [plus blanc que le Kaelāsa].

*spāṭikācman* m. (*aṣman*) cristal.

\* **स्फएट्** *spāṇṭ*. *spāṇṭāmi* 1. Se fendre, s'entr'ouvrir, s'épanouir, cf. *spāṭ*.

\* **स्फर** *spār*, cf. *spur*. — *spārayāmi* 10, brandir.

**स्फराण** *sparaṇa* n. agitation, palpitation, vibration.

\* **स्फल्** *spāl*. *spālāmi* 6. Vaciller, vibrer; jaillir, apparaître. || Ebranler; || tuer. || Rassembler. || Gr. *σπῆλλω*; cf. *spul*.

**स्फाटक** *spāṭaka* m. (*spāṭ*) goutte d'eau.

**स्फाटिक** *spāṭika*, *spāṭika*, *spāṭikāpala* n. (*upalā*) cristal.

**स्फात** *spāta* pp. de *spāy*

**स्फाति** *spāti* f. grossissement, gonflement.

\* **स्फाय्** *spāy*. *spāyē* 1; p. *paspāyē*; etc. Grossir, devenir gras; s'enfler, se gonfler; s'accroître.

*spāvayāmi* (c.) augmenter, accroître, *swaṣaktim* sa force; || pqp. *apīśpavam*.

**स्फार** *spāra* a. (*spāy*; sfx. *ra*) gros. — S. m. (*spār*) défaut dans un objet d'or; || vibration, tremblement.

*spāraṇa* n. cf. *sparaṇa*.

**स्फाल** *spāla* m. (*spāl*) tremblement, vibration.

**स्फिच्** *spīc* f. Au du. les fesses.

\* **स्फिट्** *spīṭ*. *spīṭayāmi* 10. Cachier. || Dédaigner. || Frapper, tuer. || Aimer (?).

\* **स्फिट्** *spīṭ*!! *spīṭlayāmi* 10, mms.

**स्फिर** *spīra* a. nombreux, abondant, cf. *spāra*.

**स्फोत** *spīta* (pp. de *spāy*) gros, devenu gras, enflé; accru; || au fig. fortuné, qui a réussi; || nombreux, abondant.

\* **स्फुट्** *spuṭ*. *spuṭāmi* 6, *spōṭē* 1; p. *puspōṭa*, *puspūṭē*; etc. Se fendre, se briser; || s'entr'ouvrir, s'épanouir, germer; || s'enfuir en déroute. — *spuṭayāmi* 10, s'entr'ouvrir, apparaître.

**स्फुट** *spuṭa* a. fendu, brisé; || épanoui, éclos; || manifeste, évident. — S. f. *spuṭā* développement de la peau du nāga.

*spuṭana* n. action de briser, de déchirer. || Épanouissement, éclosion.

*spuṭavalkā* f. cardiosperme, bot.

*spuṭi* f. engelure, tumeur. || Cucumis momordica, bot.

\* **स्फुट्** *spuṭ*!! *spuṭlayāmi* 10. Dédaigner, mépriser.

\* **स्फुङ्** *spuṇḍ*. *spuṇḍāmi* 6. Couvrir, cf. *lud*.

\* **स्फुएट्** *spuṇṭ*. *spuṇṭayāmi* 10. Rire, plaisanter.

\* **स्फुएङ्** *spuṇḍ*, mms.

\* **स्फुएडे** *spuṇḍē* 1. Se fendre, etc.; cf. *spuṭ*.

\* **स्फुर** *spur*. *spurāmi* 6; p. *puspōra*; etc. Éprouver une vibration, un tremblement; *spurad īdanu* arc que l'on brandit; *piras spurat* tête que l'on branle; *saryam nētram spurati* l'œil gauche remue; *puspōra bāhu* le bras a frêmi; || briller, étinceler; || commencer à poindre. || Détruire, Vd.

**स्फुर** *spura* a. vibrant, tremblant. || Qui grossit, cf. *spāra*. — S. m. bouclier.

*spuraṇa* n. [f. ā] vibration, tremblement; action de branler, de brandir.

*spuradōśṭa* a. (pp. de *spur*; *ōśṭa*) qui a les lèvres tremblantes.

\* **स्फुङ्क्** *spurc*. *spūrēcāmi* 1; p. *puspūrēcā*; etc. Oublier. || Pp. *spūrēcīta* et *spūrṇa*.



\* स्फुर्ज् *spūṛj*. *spūṛjāmi* 1, p. *pu-  
spūṛja*; etc. Tonner; frémir.

स्फुर्ज्जि *spūṛjaka* m. diospyros glutinosa ou arbre à goudron.

स्फुर्ज्यु *spūṛja'u* m. {sfx. *o'u*. coup de tonnerre.

\* स्फुल् *spul*, cf. *spul*.

स्फुल्ल *spula* n. tente.

स्फुल्लण *spulla*, a n. cf. *spuraṇa*.

स्फुलिङ्ग *spulīṅga* m. f. n. étincelle.

*spulīṅgin* a. étincelant. — S. f. une des sept langues d'Agni.

\* स्फूर्ज् *spūṛj*, cf. *spūṛj*.

स्फूर्ज *spūṛja* m. le tonnerre d'Indra.

*spūṛjaka* m. cf. *spūṛjaka*.

*spūṛja'u* m. cf. *spūṛja'u*.

स्फूर्ति *spūṛti* f. (*spur*) agitation, vibration, tremblement.

*spūṛtimat* a. {sfx. *mat*} tremblant, palpitant. || Qui a le cœur tendre, qui palpité aisément.

स्फेयस् *spēyas*, *spēṣṭa*, comp. et sup. de *spira* ou *spāra*.

स्फोट *spōṭa* m. (*spuṭ*) brisure, déchirure. || Tumeur. — F. peau de serpent. *spōṭaka* m. tumeur. — F. *spōṭikā* esp. d'oiseau.

*spōṭana* n. déchirement, action de briser, d'entr'ouvrir; épanouissement. — F. [i] tarrère.

*spōṭayāmi* (c. de *spuṭ*) fendre, déchirer, entr'ouvrir.

*spōṭayana* m. np. d'un Muni.

स्फोरयामि *spōrayāmi* (c. de *spur*) faire vibrer, brandir.

\* स्वर *sbr*, cf. *sur*.

स्म *sma* partic. explétive; ajoutée au présent, elle lui donne le sens du passé.

स्म *sma*, pour *smas*, 1 p. pl. de *asmi*.

स्मय *smaya* m. (*smi*) étonnement. || Orgueil.

स्मर *smara* m. (*smṛ*) souvenir; || amour; || Kāma.

*smarakāpaka* m. vulve.

*smaraguru* m. Vishnu.

*smaragṛha* n. vulve.

*smaraçattra* n. clitoris.

*smaraṇa* n. souvenance, souvenir; regret.

*smaraṇvaja* m. membre viril. || Instrument de musique, en gén. || Le makara, emblème de Kāma. — N. vulve. — F. nuit éclairée par la lune.

*smarapriyā* f. Rati.

*smarayāmi* (c. de *smṛ*) faire que qqn. désire, g.

*smaraṭṭkani* f. turdus salica et gracula religiosa, oiseaux.

*smaravallaba* m. Aniruddha.

*smaravīṭikā* f. courtisane.

*smarasaka* m. la Lune.

*smarastamba* m. membre viril.

*smarasmarya* m. âme.

*smarahara* m. (*hr*) Civa.

*smaragāra* n. (*āgāra*) vulve.

*smaraṭṭkva* m. (*aṭṭkva*) ongle. || Libertain, débauché.

*smarasava* m. (*āsava*) salive.

स्माययामि *smāyayāmi* (c. de *smi*) faire rire. || Au moy. mépriser (?) ; tourner en ridicule.

स्मारयामि *smārayāmi* (c. de *smṛ*, rap- peler à la mémoire de qqn.

*smaraṇa* n. action de faire souvenir. || Mms. que *smaraṇa*.

स्मार्त *smārta* a. (*smṛti*) qui procède de la *smṛti* ou qui s'y rapporte; canonique; légal; || qui professe ou qui suit la *smṛti*.

स्माशानिक *smāçānika* a. (*çmaçāna*) qui fréquente les cimetières, Bd.

\* स्मि *smi*. *smayé* et qqf. *smayāmi* 1; p. *sisimiyé*; f2. *smīsyé*; a1. *asmēsi*; pp. *smīta*. Rire, sourire. Angl. smile.

स्मित *smīta* pp. de *smi*. — S. n. rire, sourire.

\* स्मोल् *smil*, cf. *mil*.

\* स्म *smṛ*. *smarāmi*, *smarē* 1; p. *sa-  
smāra*; f2. *smarīsyāmi*; a1. *asmārśam*. Pp. *smaryé*; pp. *smṛta*. Se souvenir de, ac.; || se souvenir que, ac. ou g. *na smarīsyati kṛcchalyān suduṣkītām* il ne se souviendra pas que Kaucalyā est très-malheureuse. || Regretter, désirer, g. || Gr. *μερίμνα, μάρτυς*; lat. *memor*.

स्मृति *smṛti* f. (sfx. *ti*) mémoire, sou-

venir; || désir, regret. || La *smṛti* c. à d. les règles et les préceptes écrits contenus dans les *śāstras*, par oppos. à la *cruti* ou enseignement oral et traditionnel.

*smṛtimat* a. (sfx. *mat*) qui a bonne mémoire.

*smṛtīvibrama* m. divagation de la mémoire.

*smṛtīvibhāṇa* m. trouble de la mémoire.

*smṛtivradda* a. interdit par les règles de la *smṛti*.

*smṛticāstra* n. traité ou code contenant la tradition écrite.

*smṛtiḥetu* m. cause qui produit le souvenir.

*smṛtyopēta* a. (*apa*; *i*) interdit par la *smṛti*.

*smṛtyuśāstāna* n. application de la mémoire. Bd.

**स्मेर** *smēra* a. (*smi*; sfx. *ra*) qui sourit.

|| Epanoui, éclo; || apparent, visible. — S. m. apparition, manifestation.

*smēravīskira* m. paon.

**स्यद्** *syada* m. (*syand*, vélocité.

\* **स्यन्द्** *syand*. *syandē* 1, p. *sasyondē*; 12. *syandīśyē*, *syantsyē*; a1. *asyandiśi*, *asyantsi*; a2. *asyandam*; inf. *syanditum*, *syantum*; pp. *syanna*. Couler. || Qqf. répandre. || A l'act. *syandāmi*, courir çà et là, descendre en courant.

**स्यन्द** *syanda* m. mouvement d'une chose qui coule. || Char.

*syandana* a qui coule; || va vite. — S. n. action de couler; || d'aller vite. || Eau. || Salive. — M. vent, || char; || *dalbergia oujeiniensis*, bot.

*syandanārōha* m. (*ā*; *ruh*) soldat monté sur un char.

*syandanī* m. *dalbergia*, bot.

*syandin* a. qui coule. — S. f. salive.

**स्यन्न** *syanna* pp. de *syand*.

\* **स्यम्** *syam*. *syamāmi* 1 ou 6, et *syamayāmi* 10; p. *sasyāma* [3 p. pl. *syēmus*]; etc.; pp. *syānta*. Résonner, bruire, pousser des cris. || Aller.

-- *syāmayāmi*, *syāmayē* 10. Examiner, considérer.

**स्यमन्तक** *syamantaka* m. le joyau de Krishna.

**स्यमीक** *syamika* et *syamika* m. (*syam*) nuage; || fourmillière. || Le temps. || Arbre. — S. f. indigo.

**स्यान्त** *syānta* pp. de *syam*.

**स्यामि** *syāmi* pr. de *só*.

**स्यात्** *syāta* m. cf. *gyāta*.

**स्युम्न** *syumna* n. plaisir, bonheur.

**स्युस्** *syus* 3 p. pl. o. de *asmi* (*as*).

**स्यूत** *syūta* (pp. de *siv*) cousu. — S. m. sac.

*syūti* f. (sfx. *ti*) couture. || Sac. || Lignée, descendance.

**स्यून** *syūna* m. (*siv*) sac. || Soleil, cf. *sūna*.

**स्यूम** *syūma* m. rayon de lumière.

**स्योत** *syōta* m. (*siv*) sac.

**स्योन** *syōna* m. (*siv*) sac. || Rayon de lumière; Soleil, cf. *sūna*. — N. plaisir, bonheur.

**स्रग्विन्** *sragvin* a. (*sraḡ*) qui porte une guirlande.

\* **स्रङ्** *sraṅk* et *sraḡ*. *sraṅkē* 1. Aller, se mouvoir. cf. *çraṅk*.

**स्रत्** *sraḡ* f. (*sṛḡ*) guirlande; couronne de fleurs.

*sraḡiśṭa*, *sraḡiṭas* a. (comp. et sup. de *sraḡ*) couvert de guirlandes ou de couronnes.

*sraḡayāmi* (dén.) orner d'une guirlande, couronner de fleurs.

**स्रद्** *sradḍu* f. pet.

\* **स्रम्** *sramb*, cf. *çramb*.

**स्रव** *sraḡa* m. (*sru*) écoulement, le fait de couler. || Source, fontaine. — F. sanseviera *zeylanica*, bot.

*sraḡaṇa* n. écoulement. || Sueur; urine.

**स्रवत्** *sraḡat* ppr. de *sru*. — S. f. courant d'eau, rivière. || La région hypochondriaque de gauche. || Drogue.

**स्राष्ट** *sraśṭa* pp. de *sṛḡ*.

*sraśṭr* m. (sfx. *ṭr*) producteur, auteur. || Brahmin.

**स्रस्त** *sraṭa* (pp. de *sraṭis*) tombé, perdu, etc.

*srasṭṭapaṭa* a. qui a perdu son vêtement supérieur.

\* **स्रन्** *srañs*. *srañsé* 1; p. *sasrañsé*, etc.; pp. *srasṭa*; [a. 2. vd. *asram*]. Tomber. || Etre ivre (?).  
*srañsayāmi* (c.) agiter. troubler, faire tomber

**स्रंतिन्** *srañsin* a. qui tombe; qui pend de, suspendu à. — S. m. esp. de pilu. arbre.  
*srañsinipāla* m. mimosa sirisha, bot.

\* **स्रह्** *srañh*. *srañhé* 1; cf. *ṣramb*.

**स्राक्** *srāk* adv. rapidement. sur le champ.

**स्राव** *srāva* m. (*sru*) cf. *srava*.  
*srāvaka* n. poivre noir.  
*srāvayāmi* (c. de *sru*); pqp. *asusravam* et *asiravam*. Répandre, faire couler, *asṛk* le sang.

\* **स्रिम्** *srīm* ou *srīb*, cf. *ṣṛb*.

**स्रियासन्** *sriyāsam* o. de *sr*.

\* **स्रिव्** *sriv*. *srivayāmi* 4; p. *sirśva*; etc.; pp. *sryūta*. Aller; s'en aller. || Se dessécher.

\* **स्रु** *sru*. *sraṇāmi* 1; p. *susrāva*; f1. *srōtāsmi*; f2. *srōśyāmi*; pqp. *asusravam*; pp. *sruta*. Couler; *āpas* *sraṇanti* les eaux coulent. || Couler de: *susrīva* *rudirām gātrāt* le sang coula de son corps, || Laisser couler, répandre, *mūtram* son urine; *na-dyas* *sraṇantu mārēyam* que les rivières roulent une liqueur spiritueuse. || S'écouler, s'en aller, périr. || Gr. *ῥίω*, *ῥίσιω*; lat. *ruo*, *rivus* (?).

**स्रुच्** *sruc* f. sorte de cuiller de bois servant à jeter le *ḡṛta* sur le feu sacré.  
*sruggñi* f. (*han*) carbonate de soude.  
*srugdāru* m. flacourtia sapida, bot.

**स्रुव** *sruva* m. f. (*sru*) mms. que *sruc*. — F. *srudā* *sanseviera zeylanica*; *boswellia thurifera*.

*sruvāṣṭra* m. flacourtia sapida, bot.

**स्रू** *srū* f. mms. que *sruc*.

\* **स्रेक्** *srēk*. *srēké* 1. Aller.

**स्रेवयामि** *srēvayāmi* (c. de *sriv*) dessécher, tarir, Vd.

\* **स्रे** *sra*, cf. *ṣṛā*.

**स्रोत** *srōta* n. (*sru*; sfx. *ta*) cours d'eau.  
*srōtas* n. (sfx. *tas*) cours d'eau. || Eau. || source. || Organe des sens.  
*srōtariṣa* m. (*ica*) l'océan.  
*srōtasya* m. voleur. || Āiva.  
*srōtasvatī* f. (sfx. *vat*) rivière.  
*srōtasvini* f. (sfx. *vin*) rivière.  
*srōtōṅjana* n. (*āṅjana*) antimoine.  
*srōtāvahā* f. (*vaha*) rivière.

**स्व** *swa*, pronom de la 3<sup>e</sup> pers. [au commencement des composés]. — A. son, sa, ses. — S. n. propriété, avoir, biens. || Gr. *οὐ*, *σῶ*, etc.; lat. *sui*, *suus*; lith. *saw*.  
*swāka* a. son, sien.

**स्वकम्पन** *swakampana* m. (*kamp*) le vent.

**स्वकर्मकृत्** *swakarmakṛt* m. (*karma*; *kṛ*) ouvrier libre, qui travaille pour soi.

**स्वकीय** *swakiya* a. (sfx. *īya*) son, sien, propre à soi.

**स्वकुलक्षय** *swakulaxaya* m. (*kula*; *xi*) poisson.

\* **स्वक्** *swakk*. *swakkē* 1. Aller, se mouvoir.

**स्वत्** *swata* a. (*su*; *ata*) qui a de beaux ou de bons yeux; || pénétrant, clairvoyant.

**स्वगत** *swagata* a. (*swa*; *gam*) à part soi; pris à part. — S. n. un a-part.

**स्वगृह** *swagṛha* m. *loxia philippensis*, esp. d'oiseau.

**स्वगुप्ता** *swaguptā* f. *carpopogon pruriens*. bot.

\* **स्वाङ्** *swaṅg*. *swaṅgāmi* 1. Aller, se mouvoir; vaciller. Cf. *ṣṛaṅg*.

**स्वाङ्ग** *swaṅga* a. (*su*; *aṅga*) qui a un beau corps, beau, bien fait.

**स्वाच्** *swacā* a. (*su*; *acā*) pur. sans mélange, transparent, clair. || Sain, bien portant.

**स्वाचन्द** *swacānda*, cf. *ānda*.

\* **स्वाञ्** *swaṅ* et *swaṅj*. *swaṅjē* 1; p. *sa-*

swajé; f2. swajxyé; a1. aswajxi; pp. swakla. Embrasser, presser dans ses bras, ac.

खज swaja a. (swa; jan) né de soi, tiré de soi. — S. m. fils; || sueur. — S. f. fille. — S. n. sang.

swajana m. parent, personne de la famille; || les parents, la famille.

खजयामि swajayāmi c. de swaj.

\* खट् swaṭ, cf. cwaṭ.

खतत्र swatantra a. (swa) indépendant, autonome; || libre; émancipé, majeur.

खतस् swatas adv. (sfx. tas) de soi, par soi-même.

खत्र swatra m. (træ) un aveugle.

खल swalwa n. (sfx. lwa) le fait d'être à soi, de s'appartenir; || existence indépendante; || droit personnel.

\* खट् swud. swadāmi 1; p. saswāda; etc. Goûter, manger. || Adoucir, donner une saveur agréable, Vd. || Au moy. swadé; p. saswadé, etc. avoir un goût agréable, être savoureux. || Gr. ὀδύζω.

swadana n. action de manger.

खधर्म swādharma n. condition, devoir ou droit personnel.

खधा swadā f. (swa; dā) l'offrande d'aliments aux mânes des ancêtres; || la swadā personnifiée. — Indéc. exclamation de ceux qui présentent cette offrande.

swadāpriya m. Agni; le feu. || Sésame noir.

swadābhuj m. un Ancêtre; || un dieu.

खधिति swāditi m. [f. i] hache.

\* खन् swan. swanāmi 1; p. saswāna [3 p. swēnus]; etc. Sonner, résonner, retentir. || Lat. sonare; lith. zwanu.

\* खन् swan. swanayāmi et swānagāmi 10. Orner.

खन swana m. son, bruit. swanayāmi (c. de swan) faire résonner, faire retentir. || Résonner.

swani m. son, bruit.

swanila pp. de swan. — S. n. son, bruit, retentissement.

खनुस्थित swanusṭhita a. (su; anu; stā) de bonne qualité [par opp. à viguṇa].

\* खप् swap. swapimi 2 et qqf. swapāmi 1; p. suśwāpa; f2. swapsyāmi; a1; aswāpsan, o. swapyāsam et supyām; pp. supla. Dormir; s'endormir; || se coucher pour dormir. || Être étendu mort: banlavā mē swapanti mes parents dorment du sommeil de la mort. || Lat. sopor; etc.

खपन swapana n. sommeil.

खप्न swapna m. sommeil. || Gr. ὕπνος; lat. somnus; lith. sapnas; etc.

swapnakṛt n. marsilea quadrifolia.

swapnaś a. (sfx. aś) dormant, endormi.

swapnadōśa n. pollution nocturne.

swapnavicārin m. interprète des songes.

खभाव swabāva cf. sabājana.

खभाव swabāva m. (swa; bū) nature individuelle; naturel, caractère.

swabāvaśa a. (jan) qui procède de la nature individuelle.

खभू swabū m. (bū) celui qui existe par soi, Vishnu, Brahmā.

खाम् swayam indéc. (swa) moi-même; toi-même, lui-même, soi-même.

swayaṅguptā f. carpopogon, bot.

swayandalla m. (dā) enfant qui s'est donné lui-même à des parents adoptifs.

swayampraśa a. qui brille par lui-même.

swayambū a. celui qui existe par soi, Brahmā; || l'amour; || Vishnu; || Īva. || Le temps.

swayambūva m. Brahmā; || le premier Manu.

swayamvara m. (vr) choix libre que fait une jeune fille de son fiancé. || Au f. la jeune fille qui fait ce choix.

\* खर् swar. swarayāmi 10. Blâmer; mépriser.

खर् swar indéc. (sur) le ciel, l'éther; ||

le paradis. || Beauté, éclat. || swar fait partie de la formule mystique būr būvas swar. || Z. hwarē [le soleil]; lat. sol; gr. ὁ ἥλιος.

swarāpaga f. le Gange céleste.

swarga m. (gam) la voie céleste, le paradis.

swargaṅgā f. le Gange céleste.

swargī a. (jī) qui obtient le paradis.

swargali f. la voie qui mène au ciel.

swargapati m. (pati) Indra.

swargalōka m. le monde céleste, le paradis.

swargavallī f. nymphe céleste, Apsarās.

swargāpaga f. le Gange céleste.



*swargin* m. un dieu.  
*swargigiri* m. le mont des dieux, le Sumèru.

*swargiri* m. mms.

*swargivailū* f. nymphe céleste, Apsarās.  
*swargakus* m. (śhas) un dieu.

*swargya* a. (sfx. *ya*) céleste, du paradis.

*swargadi* f. (*nadi*) le Gange céleste.

*swarnadi* f. mms.

*swarbhānu* m. le nœud ascendant, l'éclipse, Rāhu.

*swaryāta* a. (*yā*) parti pour le ciel, mort.

*swarīka* m. le ciel, le paradis.

*swarvālū* f. femme du ciel, Apsarās.

*swarāpi* f. le Gange céleste.

*swarvītya* m. un médecin du ciel, un Aświn.

*swarvīcyā* f. femme du ciel, Apsarās.

**स्व** *swara* m. (*sur*) son, || son musical, note; *saptaswarās* les 7 notes de l'octave; || voyelle, accent ou lettre accentuée, tg.

*swaraṇa* a. Vd. célèbre.

*swarapattana* n. le Sāma-vēda, qui est tout entier chanté.

*swarabakti* f. (*bañj*) fraction de voyelle [par ex. le son très-léger qui est entre *ī* et *i* dans le latin *alter*, son qui est complet dans *aliter*], tg.

*swarabaktikāla* a. qui a la quantité d'une *swarabakti*, tg.

*swarabñga* m. (*bañj*) rupture des sons de la voix, chevrottement.

*swarabāñgin* m. esp. d'oiseau.

*swaramaṇḍalikā* f. sorte d'instrument de musique à cordes.

*swaralāsikā* f. flûte.

*swarāntarē* adv. entre deux voyelles, tg.

*swarāṇca* m. (*aṇca*) fraction de ton, t. de musique.

*swarila* a. vocalisé, tg. — S. n. une des 3 esp. d'accent [les autres sont l'*uddatta* et l'*anuddatta*] tg.

**स्वराज्** *swarāj* m. esp. de stance védique [une stance comprise entre deux mètres types est la *swarāj* du mètre antérieur]; cf. *virāj*.

**स्वरु** *swaru* m. (*swar*) lumière du soleil.

|| (*swara*) le tonnerre, la foudre; || flèche.

|| Eclats de bois du poteau sacré; || le saint-sacrifice. || Esp. de scorpion.

*swarus* m. mms.

**स्वरुचि** *swaruči* a. (*ruč*) indépendant, maître de ses actions.

**स्वरूप** *swarūpa* a. qui a sa forme naturelle; beau, agréable; instruit. — S. n. forme individuelle; || état ou condition naturelle.

**स्वरेणु** *swarēṇu* f. np. d'une des épouses du Soleil.

**स्वर्ण** *swarṇa* n. (pour *suvarṇa*) or.

*swarṇakāya* m. Garuda.

*swarṇakāra* m. (*hr*) orfèvre.

*swarṇakṛt* m. (*kr*) orfèvre.

*swarṇasiri* f. esp. de plante médicinale.

*swarṇagarika* n. ocre d'or.

*swarṇādūda* m. goai bleu.

*swarṇaja* n. *jan* étain.

*swarṇadīditi* m. Agni; le feu.

*swarṇapara* m. Garuda.

*swarṇapadnū* f. *padma* lotus le Gange céleste, aux lotus d'or.

*swarṇapuṣpa* m. le champaca, bot. — M. et f. [*i*] *cassia fistula*, bot. — F. [*ā*] *mimosa arabica*, bot. — F. [*i*] esp. d'*asclepias*.

*swarṇayātī* f. jasmin jaune.

*swarṇavarṇā* f. *eurcuria longa*, bot.

*swarṇavalka* m. *bignonia indica*.

*swarṇavindu* m. Vishnu.

*swarṇasēpālīkā* f. *cassia fistula*.

*swarṇāri* n. (*ari*) soufre.

\* **स्वर्त्** *swart*. *swartayāmi* 10. Aller.

|| Craindre. Vivre dans la misère.

\* **स्वर्द्** *sward*. *swardē* t. Gouter. ||

Etre savoureux, cf. *swad*.

**स्वर्य** *swarya* (pf. ps. de *sur*) louable, digne d'être chanté.

**स्वर्ये** *swaryē* (dén. de *swara*) être accentué, prendre l'accent *swarita*, tg.

**स्वतःकृत** *swataḥkṛta* a. (*su*) bien paré, bien orné.

**स्वल्प** *swalpa* a. (*su*; *alpa*) en très-petite quantité. — S. n. très-petite portion.

*swalpapatraka* m. esp. de bassia, bot.

**स्ववश** *swavaṣa* a. (*swa*) qui a sa volonté libre, indépendant.

*swaraṇi* f. une des 21 *virāḥ* de la *gāyatri*.

**स्ववासिनी** *swavāsini* f. (*vas*) femme ou fille demeurant chez son père.

**स्वविषय** *swaviṣaya* m. (*swa*) pays natal, patrie.

**स्वविज्ञ** *swaviṣṭa* m. l'âme [qui tire de soi sa semence].

**स्वस्** *swasṛ* f. (pour *swasṛ*; sfx. *ṭṛ*) sœur.

|| Germ. schwester; angl. sister; lith. sesu; lat. soror; || cf. *ṣwasura*.

\* **खस्क** *swask*. [*śwaśk*, *śwask*, *śukk*, etc.]. *swaské* l. Aller, se mouvoir.

**खस्ति** *swasti* indéc. [décliné au f. dans le Vēda] (*su*; *astī*) m. à m. c'est bien!, formule de salutation, de souhait et d'approbation.

*swastika* m. tout objet ou lieu de bénédiction; || carrefour; || ail; || sorte de gâteau; || temple ayant un portique au N., au S. et à l'O., avec l'entrée à l'E. || Diagramme mystique de bon augure **卐**. || Libertin.

*swastimūka* m. lettre, caractère. || Brāhmaṇe. || Panégyriste.

*swastivācāna* n. salutation; || salut religieux que prononcent les brāhmanes avant le sacrifice, en répandant à terre du riz bouilli.

**खस्थ** *swasta* a. (*stā*) ferme, confiant, résolu; maître de soi.

**खस्रीय** *swasriya* m. (*swasr*) fils de la sœur. — F. fille de la sœur.

**खागत** *swāgata* a. (*su*; *ā*; *gam*) bienvenu. — S. n. bienvenue [formule de salut]: *swāgataṃ tē sois le bienvenu*.

**खाङ्ग्य** *swācāndya* n. (*swācānda*) indépendance, liberté, spontanéité.

**खातत्र्य** *swātantrya* n. (*swatantra*) indépendance, libre arbitre.

**खाति** *swāti* et *śwāti* f. une des épouses du Soleil. || L'étoile Arcturus. || Épée.

\* **खाद्** *swād*, cf. *swad*; gr. *ῥιδομαι*.

**खाद्** *swāda* m. goût, saveur. || Action de goûter, de déguster.

*swādāna* n. action de goûter.

**खादु** *swādu* a. (*swad*) [f. du et *diwī*] savoureux, doux, agréable. — S. m. saveur agréable ou douce. || Mielasse, sirop. — S. f. raisin. || Gr. *ῥιζός*; lat. *suavis*; lith. *saldis*; germ. *süsz*; angl. *sweet*. *swādukaṇṭaka* m. *flacourtia sapida*; *tribulus lanuginosus*; bot.

*swādukaṇḍa* m. mielasse; sirop.

*swādugandā* f. esp. de *convolvulus*.

*swādudānvan* m. *Kāma*.

*swādupala* n. jujube. — F. jujubier.

*swādumajjan* m. esp. de *pīlu*, bot.

*swādumūla* n. carotte.

*swādurasā* f. raisin; || vin. || La *kākōli*.

*swādududda* n. sel gemme.

*swādwamla* m. (*amla*) grenadier, bot.

**बाधीन** *swādīna* a. (*swa*; *ādīna*) maître de soi, indépendant.

*swādīnapatikā* f. (*pati*) femme indépendante de son mari.

**बाध्य** *svādīya* a. (*su*; *ā*, *āyā*) qui est en méditation; pensif.

**बाध्याय** *svādīyāya* m. (*su*; *āyāya*) la lecture à voix basse du Vēda.

*svādīyāvaṭ* a. qui pratique la lecture à voix basse du Vēda.

*svādīyāyin* m. étudiant qui lit à voix basse. || Marchand, négociant.

**वान** *swāna* m. (*swan*) son; bruit.

**वान्त** *swānta* a. (*swan*) qui résonne, qui retentit. — S. m. cavité, caverne. || La pensée.

**वाप** *swāpa* m. (*swap*) sommeil; || somnolence; || au fig. ignorance, stupidité. || Perte, temporaire ou durable, générale ou partielle, de la sensibilité physique, paralysie, engourdissement.

*swāpayāmi* (c. de *swap*); pqp. *asūśupam*. Endormir; || au fig. tuer.

**वापतेय** *swāpatēya* n. (*swa*; *pati*) propriété personnelle, possession.

**वापद्** *swāpada* m. cf. *ṣwāpada*.

**वाभाविक** *swābāvika* a. (*swābāva*) naturel, qui tient à la nature individuelle. || Au pl. les naturalistes (secte philosophique des buddhistes du Népāl).

**वामिन्** *swāmin* a. (*swa*; sfx. *min*) propre à soi, appartenant en propre. — S. m. maître; roi; mari; amant; maître [dans la science], pāndit. || Vishnu; Kārttikēya; Garuda.

*swāmijaṅgin* m. Paraçurāma.

*swāmya* n. qualité de maître.

*swāmyupakāraka* m. (*upa*; *kṛ*) cheval.

**वार** *swāra* m. (*swara*) accentuation, tg.

**वार्यामि** *swārayāmi* c. de *swr*.

**वारात्** *swārāj* m. Indra.

**वार्थ** *swārtha* n. (*swa*; *artha*) propriété personnelle, richesse. || Pléonisme, tg.

**वास्थ्य** *swāsthya* n. (*swasta*) fermeté, possession de soi-même, calme des sens. || Indépendance. || Richesse.

**बाहा** *swāhā* indéc. (*su*; *āha*) exclama-

tion que l'on fait au moment de l'offertoire. — F. la *swāhā* personnifiée comme épouse d'Agni.

*swāhāpati* m. Agni.

*swāhāpriya* m. Agni.

*swāhābuj* m. un dieu, en gèn.

**स्वित्** *swit*, partic. qui se place après les adjectifs interrogatifs : *kimsuit*, *kasyasuit*, etc. || Lat. quid [numquid, etc.].

\* **स्विद्** *swid*. *swidyāmi* 4; p. *siśwēda*;

f. *swētsyāmi*; a2. *aswidam*; pp. *swinna*. Suer. || Gr. ἰδρῶς; lat. sudare; germ. schwitzen; angl. sweat; isl. sviti; etc.

**स्वीय** *swiya* a. (*swa*; sfx. *īya*) qu'on a à soi, propre, personnel. — S. f. *swiyā* femme qui n'aime que son mari.

\* **स्व** *swr*. *swarāmi* 1; p. *saswāra* et *saswara*; etc. Sonner, rendre un son. || Prononcer, chanter, Vd.: *saswar ha yan marutō gōtamō ras*, l'hymne que Gōtama vous a chanté, ô Maruts. || Qqf. aller.

\* **स्वृ** *swr̥*. *swr̥nāmi* 9. Frapper, blesser, tuer.

**स्वेच्चा** *swēcchā* f. (*swa*; *icchā*) libre arbitre, indépendance, fantaisie.

*swēcchāṃptya* m. Bhishma.

**स्वेद्** *swēda* a. (*swid*) qui est en sueur. — S. m. sueur; || vapeur chaude; || chaleur. *swēdaja* a. (*jan*) engendré par la sueur, par la vapeur chaude, par la chaleur.

*swēdana* n. sueur; action de faire suer.

*swēdani* et *swēdanikā* f. plateau de cuisine; étuve.

*swēdayāmi* (c. de *swid*); pqp. *asiswidam*. Faire suer.

*swēdaviprusā* f. goutte de sueur.

**स्वैर** *swara* a. (*swa*; *ir*) qui va comme il veut, indépendant, libre. — A l'ac. *swaram* à son gré, comme on veut. — S. n. acte libre, acte spontané.

*swarātā* f. (sfx. *tā*) indépendance, spontanéité.

*swarītā* f. nims.

*swarin* a. qui va comme il veut, où il veut, indépendant. — S. f. *swarini* femme qui mène une vie indépendante, une mauvaise vie.

**स्वैरस** *swarasa* m. (*surasa*) sédiment, marc, moulu ou pilé.

ह

H

**ह** *ha* 47<sup>e</sup> lettre de l'alphabet sanscrit; elle est souvent remplacée par घ *ga* ou ध *da*; elle est suppléée par ज *ja* dans les red. C'est l'aspirée latine *h*; elle répond au χ grec et au *h*, qqf. au *c* ou au *g* latin et au *ch* allemand.

**ह** *ha* a. qui dédaigne, qui repousse, cf. *hā*. || Qui rit, cf. *has*. — S. m. guerre, meurtre, sang, mort, cf. *han*. || Cause, motif, connaissance, cf. *hi*. || Cheval; Vishnu; Civa; cf. *hara*, *hari*. || Ciel, paradis; eau; cf. *hima*. || Hérissément, terreur, cf. *hps*.

|| La Lune. — S. f. *hā* abandon, cf. *hā*. || Luth. || Union des sexes. — S. n. appel: son d'un luth; cf. *huc*. || Plaisir, volupté, cf. *hps*. || Arme, cf. *han*. || L'Être suprême, cf. *haṁsa*.

**ह** *ha* partic. explétive. || Interj. pour appeler, pour exprimer dédain ou blâme.

**हक्क** *hakka* m. cri d'appel des éléphants.

*hakkāra* m. (*kr*) appel.

**हञ्जा** *hañjā* et *hañjā*, interj. [au théâtre] pour appeler une esclave.

हृत्ति hañji m. éternuement.

\* हृत् haṭ. haṭāmi 1; p. jahāṭa; etc.

Briller, luire.

हृत् haṭṭa m. marché, foire. — F. haṭṭi petit marché, petite foire.

haṭṭacāraka m. voleur qui vole dans les foires et dans les marchés.

haṭṭavilāsini f. sorte de drogue et de parfum. || Fille publique.

\* हृत् haṭ. haṭāmi 1; p. jahāṭa; etc.

Sauter. || Agir avec violence; || être méchant, scélérat. || Attacher à un bâton.

हृत् haṭa m. violence, acte de violence.

— M. f. [i] pistia stratiotes, bot.

haṭaparni f. vallisneria, bot.

haṭātu m. pistia stratiotes, bot.

हृत्ति haṭi m. sorte d'entraves de bois.

haṭika m. balayeur, serviteur de la plus basse condition.

हृद् haṭṭa n. os.

haṭṭaṇja n. moelle des os.

हृद्दक haṭṭaka m. cf. haṭika.

हृद्द haṭṭa et haṭṭe cf. hañjā.

हृद्दि haṭṭi et haṭṭikā f. pot de fer.

haṭṭikāsula m. petit pot de fer.

हृत् hata (pp. de han) frappé; tué. || Multiplié, t. d'arith. — S. n. coup, meurtre. || Multiplication, t. d'arith.

hataka m. poltron.

hatapravira a. dont les plus braves guerriers sont tués.

hataṭa a. (āṭa) dont l'espérance est morte, désespéré. || Qui ne laisse pas d'espoir, impitoyable.

hataṭva a. (aṭva) dont les chevaux sont tués.

hataṇja a. (āṇja) dont la splendeur est détruite.

हृत्ति haṭi f. (han; sfx. ti) coup; meurtre, carnage.

हृत् haṭnu m. (han; sfx. tnu) arme; || maladie.

हृत् haṭya pf. ps. de han. — S. f. haṭyā meurtre [en compos.].

हृथ haṭa m. (han; sfx. ṭa) homme abattu, sans courage.

\* हृद् had. hadé 1; p. jahadé; pp.

hanna. Lâcher son ventre, gr. χαῖω.

\* हृन् han. hanmi 2 [3 p. pl. ḡnanti];

imp. 2 p. jahi; o. hanyām; impf. ahan [3 p. pl. aḡnan]; p. jagāna [3 p. pl. jaḡnus]; f 1. hantāmi; f 2. haniṣyāmi; [pas d'aoriste]; ppr. ḡnat; ppf. jaḡnivas et jaḡnivas; gér. hatvā. — S. hanyé; p. jaḡné; f 2. haniṣyā et jāniṣyā; pp. hata. Pousser, heurter, renverser, adrim un arbre. || Battre, donner des coups. || Tuer: na hanyat hanyamāne caritē elle [l'âme] n'est pas tuée quand on tue le corps. || Détruire, tamas l'obscurité, dārmam la justice. || Gr. θάω, θάωτος; goth. danthus [la mort]; germ. tod.

\* हृन् han. hanāmi 1 et hanmi 2.

Aller.

हृन् hana et han [en compos.] qui tue.

hanana n. coup; meurtre. || La multiplication, t. d'arithm.

हृन् hanu m., hanu et hanū f. (han) mâ-

choire. — F. mort; || maladie; || arme; || || sorte de drogue et de parfum. || Gr. γένος; lith. zandas; lat. gena.

hanumat et hanūmat m. le chef des Singes, fils de Pavana et d'Anjani, ani et allié de Rāma.

hanūsa m. démon, mauvais génie.

हृन् hanta interj. pour encourager, pour exprimer la joie, la pitié, l'étonnement.

hantakāra m. l'arḡa ou riz que l'on offre aux hôtes.

हृन् hanu m. (sfx. tu) meurtre; mort.

हृन् hanṭ m. (sfx. ṭ) meurtrier, destructeur. || Mesure de riz, de blé, etc., égale à 16 doubles poignées.

हृन्तोक्ति haṭṭōkti f. (hanta; ukti) expression de pitié, d'encouragement.

हृन् hanna pp. de had.

हृम् ham interj. de colère; || de respect.

हृम् hamṭā f. mugissement des vaches.

hamṭāyē (dénom.) mugir.

\* हृम् ham m. hamāmi 1. Aller.

\* हृय् hay. hayāmi 1; p. jahāya; etc.



Aller; || se fatiguer. || Sonner, retentir. || Honorer.

**हय** *haya* m. cheval; || yak, esp. de bœuf. || Homme d'une certaine caste. || Le nombre 7. || Indra. — F. *hayī* jument.

*hayaganāḍā* f. *physalis flexuosa*, bot.

*hayagriva* m. le *daitya* qui, pendant le sommeil de Brahmā, avait dérobé le Vēda, et qui fut tué par Vishnu incarné en poisson [*matsya*].

*hayakaśa* m. le cocher d'Indra.

*hayapūṣṭi* f. glycine, bot.

*hayapriya* m. orge.

*hayamāraka* m. (c. de *mṛ* *nerium odoratum*).

*hayamāraṇa* m. fœus religiosa, bot.

*hayavāhana* m. le fils de Sūrya; || Kuvēra.

*hayānanda* m. (*ā*; *nand*) *phaseolus mungo*, esp. de haricot, bot.

*hayārī* m. (*ari*) *nerium odoratum*, bot.

*hayācanā* f. (*aṇa*) *boswellia thurifera*, arbre qui produit l'oliban.

**हयन** *hayana* m. (*hay*; sfx. *ana*) année. — N. voiture couverte.

**हर** *hara* a. (*hr*) [en compos.] 'qui prend, qui ravit, qui ôte. — S. m. Agni; || Īva. || Ane. || La division, t. d'arithm. || Gr. *χρίσ*.

*haraka* m. celui qui prend, qui saisit; || voleur; || homme qui comprend [ce qu'on dit, ce qu'il lit, etc.]. || Īva.

*haracūḍāmaṇi* m. la Lune.

*haraṇa* n. action de saisir, prise, enlèvement, rapt. || Bras. || Semence virile. || Eau bouillante. || Or. || Cauri ou petite coquille servant de monnaie. || Présent fait à un novice lors de l'initiation, à un fiancé, à une fiancée, etc.

*haraviṣa* n. mercure.

*haraṇīkarā* f. le Gange.

*harādri* m. le mont Kēlāsa.

**हरि** *hari* a. vert, jaunâtre, jaune. — S. m. couleur verte, jaunâtre ou jaune. || le feu; Brahmā. || le Soleil; Vishnu. Krishna; || Indra. || La Lune. || Le vent; Yama; Īva. || Un des *varṣas* ou divisions de la terre. || Rayon de lumière. || Lion; singe; serpent; grenouille; perroquet; paon; oie; coucou *kōkila*; || cheval; au du. *hari* les deux coursiers, les deux sortes d'offrandes, Vd. [plusieurs de ces sens viennent de *hr*; sfx. *i*].

*harika* m. voleur; joueur; || cheval jaunâtre.

*harikēliya* m. (*kēli*) le Bengale.

*harikēca* m. Īva.

*harigṛha* n. np. de ville.

*haricāndana* m. n. sandal jaune. || Un des arbres du paradis. — N. clair de lune. || Safran; pollen du lotus.

*hariṇa* a. blanc-jaunâtre. — S. m. couleur d'un blanc-jaune. || Le soleil; Vishnu. || Antilope; oie. || Īva. || Un des petits *dwīpas*. — S. f. *harinī* couleur verte ou jaune. || Statue d'or. || Jasmin jaune. || Femme d'antilope. || Sorte de mètre poétique. || Ang. green.

*hariṇanartaka* m. danseur du paradis d'Indra.

*hariṇaḥṛdaya* a. qui a un cœur d'antilope, craintif, timide.

*hariṇāṣṭi* f. (*ari*) femme qui a des yeux de gazelle.

*hariṇāḍka* m. (*aṣka*) la Lune.

*harit* a. vert, jaune. — S. m. couleur verte ou jaune. || Le Soleil; Vishnu; cheval du Soleil. || Lion. || *Phaseolus mungo*, bot. — S. m. n. herbe, gazon. — S. f. *harit curcuma longa*, bot. || Point, section du compas. || Lat. viridis.

*harita* a. vert, jaune; || verdoyant, jaunissant. — S. m. couleur verte ou jaune. || Lion. — S. f. *curcuma longa*; raisin jaune; *panicum dactylon*; bot.

*haritaka* n. esp. de plante.

*haritāyāni*, *haritāyē* (dénom.) verdir, devenir vert; jaunir, devenir jaune.

*haritāla* n. (sfx. *āla*) ornement jaune. — F. [*i*] la voie lactée (?). || *panicum dactylon*, bot.

*haritāṭaka* m. esp. de pigeon. — N. décor [au théâtre].

*haritāṭikā* f. *panicum dactylon*, bot.

*haritācman* n. (*aṣman*) vitriol bleu; || turquoise.

*haritaparṇa* n. rave.

*haridacwa* m. (*aṣwa*) le Soleil [aux chevaux jaunes].

*haridēca* m. l'astérisme *grāvaṇā*.

*haridrava* m. poudre de fleurs de *mesua ferrea*.

*haridrā* f. *curcuma*.

*haridrāṅga* m. (*aṅga*) oiseau jaune.

*haridrāba* a. (*ā*; *bā*) jaune. — S. m. zédoaire; || pentaptera, bot.

*haridrārāga* a. (*rāṅg*) m à m. de couleur fugace comme le *curcuma*, c. à d. changeant, volage.

*haridru* m. (*dru*) *curcuma xanthorrhiza*; || esp. d'arbre.

*haridwāra* n. (*dwāra*) la Porte-de-Vishnu, nom de la ville de Hardwar, sur le Gange.

*harināman* m. *phaseolus mungo*, bot.

*harinētra* a. aux yeux jaunes. — S. m. chouette. — S. n. lotus blanc.

*harinmaṇi* m. émeraude (?).

*hariparṇa* n. rave.

*haripriya* a. cher à Vishnu. — S. m. cotte de mailles. || Cadamba, bot. || Idiot, homme stupide. — S. f. Laxmi. || La terre. || Le 12<sup>e</sup> jour de la quinzaine lunaire. || Le tulasi ou basilic sacré, bot. — S. n. bois de sandal foncé. || Racine d'andropogon.

*haribuj* m. serpent [mangeur de grenouilles].

*hariman* m. (*hr*; sfx. *man*) le temps.

*harimant'a* m. pois chiche; premna longifolia, bot.

*hariya* m. cheval jaunâtre.

*harilócana* m. crabe.

*harivat* m. (sfx. *val*) Indra.

*harivarā* n. division de la terre comprise entre le Nishadha et le Hèmakûta.

*harivāhana* m. Indra [aux chevaux jaunes]. || Garuda [monture de Vishnu].

*harivija* n. orpiment jaune.

*harivṛsa* n. cf. *harivarṣa*.

*hariçara* m. Çiva [arme de Vishnu combattant contre Tripura].

*hariçandra* m. le 28<sup>e</sup> roi solaire qui, après être monté au ciel et en être déchu, fit pénitence et fut, avec sa ville, suspendu au milieu des airs.

*harihaya* m. le Soleil; || Indra; Skanda; Ganêça.

*hariharātmaja* m. (*ātmaja*) Garuda; Daxa.

*haritaki* f. terminalia chebula, bot.

**हरिते** *harilē* interj., cf. *hañjā*.

**हरेणु** *harēṇu* m. Lankâ ou Ceylan. —

F. antilope cuivrée. || Pois, légume. || Le parfum *rēṇukā*. || Femme estimable.

**हर्तृ** *hartṛ* m. (*hr*; sfx. *ṭṛ*) celui qui prend, ravisseur; || celui qui reçoit.

**हर्मन्** *harman* n. (*hr*; sfx. *man*) bâillement.

**हर्मित** *harmita* a. poussé, jeté, lancé. || Brûlé.

**हर्मुट** *harmuṭa* m. le Soleil. || Tortue.

**हर्म्य** *harmya* n. palais; maison riche.

\* **हर्य** *hary*. *haryāmi* 1; p. *jaharya*; f2. *haryiṣyāmi*; a1. *aharyiṣam*. Aller: || adorer, prier, Vd.; || aimer, désirer; || menacer. || Se fatiguer.

*haryayāmi* (c.) pqp. *ajaharyam*.

**हर्यत्त** *haryata* m. (*hari*) lion [à l'œil jaune]. || Kuvêra.

**हर्यत** *haryata* m. (*hari*) cheval; le cheval de l'açwamêdha.

**हर्यश्च** *haryascha* a. (*hari*) qui a des chevaux jaunes, ép. d'Agni, Vd. || Indra.

**हृय** *harṣa* n. (*hrṣ*) joyeux, content. — S. m. joie, plaisir, allégresse.

*harṣaka* a. qui réjouit. — S. m. np. de montagne.

*harṣana* a. qui réjouit, agréable. — S. n. action de réjouir. || Joie, allégresse. — S. m. cause ou objet procurant de la joie. || Le 14<sup>e</sup> yôga astronomique. || Sorte de *grādā*; déité président aux *grādās*. || (*hrṣ* se hârisser) sorte de maladie des yeux.

*harṣamāna* a. qui se réjouit, joyeux.

*harṣayāmi* (c. de *hrṣ*); pqp. *ajaharṣam* et *ajiharṣam*. Réjouir. || Au moy. se réjouir.

*harṣayitnu* a. (sfx. *tnu*) qui réjouit. — S. m. fils, enfant. — S. n. or.

*harṣasucana* m. cri de joie, bruit joyeux.

*harṣula* m. (sfx. *ula*) amant. || Antilope.

\* **हल्** *hal*. *halāmi* 1; p. *jahāla*; a1. *ahālīṣam*. Labourer.

**हल** *hala* n. charrue. — F. terre. || Eau; || liqueur vineuse; || cf. *śala*.

*halabṛt* m. (*ḥṛ*) Balarāma.

*halabṛti* m. (*ḥṛ*) agriculture.

*halayāmi* (c. de *hal*) faire labourer; labourer.

**हल्ला** *halā* interj. cf. *harilē*.

**हल्लाहल** *halāhala* et *halahala* m. esp. de serpent; esp. de lézard. — M. n. sorte de poison.

**हलि** *hali* m. (*hal*) sillon du labour; || agriculture, labourage.

**हलित्न्** *halin* m. (sfx. *in*) laboureur. || Balarāma. — F. esp. de plante.

*halipriya* m. cadamba, bot. — F. liqueur spiritueuse.

**हल्लिन** *halina* m. bois de tek.

**हल्ल्य** *halya* a. (*hal*) labourable; cultivé. — S. m. le labour. — S. n. réunion de charrues.

**हल्लक** *hallaka* n. lotus rouge.

**हल्लन** *hallana* n. mouvement d'une personne qui se retourne en dormant.

**हल्लिय** *halliṣa* n. ronde, danse de femmes.

*halliṣaka* n. mins.

**हव** *hava* m. (*hu*) sacrifice, offrande. — (*hwē*) appel; || ordre; || défi.

*havaṣga* a. (*gam*) [m. à m. qui va vers l'offrande] qui mange le riz et le caille dans

un vase de métal de cloches.

**हवन** *harana* m. (*hu*; sfx. *ana*) sacrifice, offrande. — F. *havanī* creux dans le sol pour recevoir le feu sacré.

*havanāyus* m. (*āyus*) le feu sacré.

**हवित्री** *havitri* f. cf. *havanī*.

**हविन्** *havis* n. (*hu*; sfx. *is*) beurre fondu ou clarifié, que l'on répand sur le feu sacré; || beurre fondu, en gén. || Qqf. eau. *haviṛaṇa* m. (*aṇa*) feu sacré; feu. *haviṛgāha* n. l'enceinte sacrée. *haviṛya* n. beurre fondu. || Riz mêlé de de beurre fondu.

**हवे** *havé* pr. vd. de *hvé*.

**हव्य** *havya* n. (*hu*; sfx. *ya*) l'offrande qui doit être présentée aux dieux.

*havyapāka* m. (*pāc*) préparation de l'offrande [m à m. cuisson de la victime].

*havyarāha* m. (*rah*) le feu sacré.

*havyavādhana* m. mms.

*havyāca* m. (*aç* manger) le feu sacré.

*havyācana* m. mms.

\* **हस्** *has*. *hasāmi* 1; p. *jahāsa*; etc.

Rire; || rire de, ac. || S'épanouir.

**हस** *hasa* m. rire.

*hasana* n. rire. — F. *hasanī* foyer portatif, réchaud, fourneau.

*hasanīmāṇi* m. le feu; Agni.

**हसत्** *hasat* ppr. de *has*. — S. f. *hasanti*

petit fourneau, réchaud. || Mms. que *çākinī*. *hasantikā* f. petit fourneau, réchaud.

**हसिका** *hasikā* f. rire.

**हसित** *hasita* pp. de *has*. — S. n. ris, rire. || L'arc de Kāma.

**हस्त** *hasta* m. main; || coude [du coude au bout du doigt du milieu]. || Trompe d'éléphant. || Le 13<sup>e</sup> astérisme lunaire, contenant 7 et 8 du Corbeau. || Abondance de chevaux. — N. soufflet à souffler le feu.

*hastāḍāraṇa* n. (*ḍr*) action de parer un coup, de résister à une attaque.

*hastapuṭā* n. la main au-dessous du poignet.

*hastavimba* n. action de parfumer qqn.

*hastāsūtra* n. bracelet de poignet.

**हस्तिन्** *hastin* m. (sfx. *in*) éléphant. —

F. femelle d'éléphant. || Femme petite, grosse, crêpue et voluptueuse. || Sorte de drogue.

*hastikārya* m. tigre; lion.

*hastikārya* m. ricin; *butea frondosa*; bot.

|| Esp. de demi-dieux.

*hastikōli* m. esp. de jujubier.

*hastigiri* m. la cité sainte de *kāñcī*.

*hastigōṣṭhā* f. esp. de plante rampante.

*hastigna* m. homme.

*hastidanta* n. dent d'éléphant, ivoire. — M. crochet ou pendoir fixé à un mur. || Rave.

*hastidwayasa* a. gros comme un éléphant, énorme.

*hastinaka* n. chemin couvert devant une place forte.

*hastināpura* et *hastinīpura* n. np. de l'ancienne ville de Delhi.

*hastipa* m. (*pā*) gardien d'éléphant.

*hastiparni* f. *momordica mixta*; sansevier de Ceylan; bot.

*hastimada* m. l'humeur des tempes de l'éléphant en rut.

*hastimalla* m. Çankha, chef des nāgas; || Ganēça. || L'éléphant d'Indra. || Tas de cendres; || tourbillon de poussière; || gelée, froidure.

*hastivāha* m. (*rah*) aiguillon de cornac.

*hasticalā* f. écurie d'éléphant.

*hasticuṇḍā* f. trompe d'éléphant. || Hélio-trope [dont l'épi est comme une trompe].

**हस्तेकरण** *hastēkaraṇa* n. (l. de *hasta*; *kṛ*, mariage, fiançailles.

**हस्त्य** *hastya* a. (*hasta*) manuel, qu'on tient ou qu'on donne avec la main.

**हस्त्यारोह** *hastyārōha* a. (*hastin*; *ā*; *ruh*) monté sur un éléphant.

**हस्र** *hasra* a. (*has*; sfx. *ra*) ridicule; || ignorant, stupide, maladroit.

**हहल** *hahala* n. sorte de poison.

**हहव** *hahava* n. (*hvé*) le 4<sup>e</sup> enfer glacé.

**हहा** *hahā* m. cf. *hāhā*.

**हंस** *haṁsa* m. oie; cygne. || Cheval. || Buffle. || Maître spirituel; esp. d'ascète. || Nom d'un *mantra* ou formule magique. || Un des esprits vitaux. || Qqf. envie, cf. *hīṁśā*. || Le Soleil; Vishnu; Brahmā; l'Âme universelle; || qqf. Kāma. — F. *haṁsī* oie ou cygne femelle. || Gr. *χῆν*; germ. gans; lat. anser; etc.

*haṁsaka* m. le flamant || Sorte d'ornement pour les pieds.

*haṁsakūṭa* m. la bosse du bœuf indien.

*haṁsagadgadhā* f. femme qui a la voix douce et agréable.

*haṁsagāmini* f. (*gam*) femme qui a la démarche gracieuse du cygne.

*haṁsadhāna* n. aloès.

*haṁsanāda* m. cris d'oies.

*haṁsanādīni* f. femme qui a la voix douce de l'oie.

*haṁsapadi* f. cissus pedata; clitoria ternatea (?); bot.

*haṁsapāda* n. vermillon.

*haṁsamālā* f. troupe d'oies sauvages. || Canard.

*haṁsarāṭa* m. Brahmā, porté sur un cygne.

*hansalomaça* n. sulfate de fer.

*haṁsavatī* f. cissus pedata, bot.

*haṁsavāhana* m. Brahmā, porté par un cygne.

*haṁsāṅgrī* m. (*aṅgrī*) vermillon.

*haṁsāṅkīya* n. (*abi*; *Kyā*) argent.

*haṁsāṅṣu* m. couleur blanche comme celle du cygne.

*haṁsikā* f. oie.

**हं हो** *haṁhō* interj. pour appeler, pour répondre ou interroger avec fierté.

\* **हा** *hā*. *jahāmi* 3; imp. 2p. *jahihī*, *jāhāhi* et *jahāhi*; o. *jahyām*; p. *jahā*; f. 2. *hāsyāmi*; a 1. *ahāsam*. **स.** *hiyē*; pp. *hina*. Quitter, *nivṛsam* un séjour. || Abandonner : *kim jahāsi mām* pourquoi me délaisses-tu ? || Se débarrasser : *ekam* d'un chagrin, *nidram* du sommeil. || Eviter. || Perdre, *putram* un fils, *prāṇān* la vie. — Au ps. être quitté, être perdu; || être privé, ab. || Etre abattu, épuisé de fatigue.

— Au moy. *jihē*; p. *jahē*; f. 2. *hāsyē*; a 1. *ahāsi*. S'en aller, se retirer.

**हा** *hā* interj. exprimant peine, douleur, chagrin, blâme, reproche.

**हाड़** *hāḡara* m. squalé.

**हाटक** *hāṭaka* n. (*haṭ*) or. — A. d'or.

*hāṭakamaya* a. d'or.

**हातव्य** *hātavya* a. (sfx. *tavya*) qu'il faut quitter.

**हात्र** *hātra* n. gages, salaire.

**हान** *hāna* n. (*hā*; sfx. *ana*) action de quitter, d'abandonner. — (*han*) prouesse, valeur.

**हानि** *hāni* f. (*hā*; sfx. *ni*) abandon, perte, privation; || action de se débarrasser de, g.

**हानुक** *hānuka* a. (*han*; sfx. *uka*) meurtrier, malfaisant.

**हान्द्र** *hāndra* n. (*han*) mort violente; destruction.

**हापयानि** *hāpayāmi* (c. de *hā*) perdre; || négliger.

**हापुत्री** *hāputrī* f. esp. d'oiseau.

**हाफिका** *hāpikā* f. bâillement.

**हायन** *hāyana* m. n. (*hay*) année. — M. flamme; rayon. || Esp. de riz.

**हाययानि** *hāyayāmi* c. de *hay* et de *hi*; pqp. *ajihayam*.

**हार** *hāra* m. (*hr*) celui qui prend, qui emporte. || Prise. || Bataille. || Collier, guirlande.

*hāraka* m. voleur, ravisseur, pillard; || joueur. || Prose. || Science. || Diviseur, t. d'arith.

*hārayāmi* (c. de *hr*) faire porter, faire emporter, faire apporter. || Laisser ravir.

**हारहर** *hārahāra* n. vin. — F. raisin.

**हारि** *hāri* a. (*hr*) ravissant, charmant. — S. f. défaite [au jeu, à la guerre, etc.]. || Famille d'un voyageur — S. f. [il] perle.

*hārikanṣa* a. qui a un collier de perles. — S. m. coucou *kōkila*.

**हारिणिक** *hāriṇika* m. (*hariṇa*) chasseur d'antilopes.

**हारित** *hārila* m. (*harila*) couleur verte ou jaune. || Pigeon ramier.

**हारितक** *hāritaka* n. esp. de plante potagère.

**हारिद्र** *hāridra* a. (*haridrā*) teint au curcumā; || jaune. — S. m. couleur jaune. || Nauclea cadamba, bot.

**हारिन्** *hārin* a. [en compos.] (*hr*) qui prend, qui ravit, qui charme.

**हार्द** *hārda* n. (*hrd*) affection, amour.

**हार्य** *hārya* (pf. ps. de *hr*). — S. m. terminalia belerica, esp. de myrobalan.

**हाल** *hāla* m. (*hal*) charrie. || Bala-rāma. — F. *hālā* vin, liqueur spiritueuse. — F. *hālī* sœur cadette d'une femme.

**हालक** *hālaka* m. cheval d'un rouge jaunâtre.

**हालकूल** *hālakhala*, *hālakhāla*, *hālākhala* n. sorte de poison. — F. [*ā*] souris. — F. [*i*]



vin, liqueur spiritueuse, cf. *hāla*. — M. esp. d'insecte.

**हालाह्** *hālāha* m. cheval pie.

**हालिक** *hālīka* a. (*hāla*) relatif à la charrue, au labour, aux laboureurs.

**हालिनी** *hālīni* f. esp. de lézard.

**हालु** *hālu* m. (*hal*) dent.

**हाव** *hāva* m. (*huv*) appei. || Coquetteries féminines.

\* **हावयामि** *hāvayāmi* (c. de *hu*); pqp. *ajūhuvam*. Faire offrir un sacrifice, || Faire honorer d'un sacrifice, d'*avam* un dieu.

**हास** *hāsa* m. (*has*) rire.

*hāsayāmi* (c. de *has*); pqp. *ajīhasam*. Faire rire.

**हासम्** *hāsas* m. la Lune.

**हासिका** *hāsikā* f. (*has*) rire, ris.

**हासिन्** *hāsīn* a. (*has*) qui rit.

**हास्तिक** *hāstika* m. (*hasṭin*) conducteur d'éléphant. — N. troupe d'éléphants.

**हास्तिन** *hāstina* a. (*hasṭin*) d'éléphant; || gros comme un éléphant. — S. n. *Hastināpura*.

*hāstinapura* n. cf. *hasṭināpura*.

**हास्य** *hāsya* n. (*has*) rire, éclat de rire.

**हाहल** *hāhala* n. sorte de poison.

**हाहस्** *hāhas* m. (red. de *has*) un gander, en gèn.

**हाहा** *hāhā* m. mms.

**हाहा** *hāhā*, interj. exprimant surprise ou peine.

*hāhākāra* m. lamentation; || cris des combattants.

*hāhākṛta* a. vexé, tourmenté; || où l'on se lamente.

*hāhābūta* a. où l'on pousse des lamentations.

**हाहाल** *hāhāla* n. sorte de poison.

**हि** *hi* [conj.] car, en effet, -- Interj. ah! oh!

\* **हि** *hi*. *hinōmi* 5; p. *jīyāya*; f1. *hē-lāsmi*; f2. *hēsīyāmi*; a1. *ahāsam*. Aller, s'avancer. || Jeter, lancer, *vojram* la foudre,

Vd., || au fig. exciter, mener. || Accroître. aider : *na sōmō hinōti vjīnam* le sōma n'est pas favorable à la tristesse, Vd.

\* **हिक्** *hikk*. *hikkāmi*, *hikkē*; p. *jī-hikka*, *jīhikkē*; etc. Sangloter; avoir le hoquet. || Angl. hiccough; fr. hoquet; lat. singultus.

*hikkayāmi*, c.

*hikkā* f. hoquet; sanglot.

**हिङ्गार** *hiṅkāra* m. (*hṛ*) tigre.

**हिङ्गु** *hiṅgu* m. n. assafétida.

*hiṅguniriyāsa* m. assafétida. || Mélia azedarac, bot.

*hiṅgupatī* f. (*patra*) feuille d'assafétida.

*hiṅgula* m. vermillon. — F. [i] melon-gène, bot.

*hiṅguli* et *hiṅguhu* m. vermillon.

*hiṅgulikā* f. solanum jacquini, bot.

*hiṅgūla* n. esp. d'igname.

**हिङ्ग** *hiṅga* m. barringtonia, bot.

*hiṅjala* m. mms.

**हिङ्गीर** *hiṅgīra* m. corde ou chaîne qui s'attache au pied de l'éléphant.

\* **हिङ्** *hiṅ* cf. *hiṅḍ*.

**हिङ्गयामि** *hiṅgayāmi* (c. de *hēḍ*) vêtir, envelopper.

**हिङ्गिम्ब** *hiṅḍimba* m. np. d'un chef des Rāxasas. — F. l'épouse de Hidimba.

*hiṅḍimbajil* et *hiṅḍimbāḍid* m. Bhīma.

*hiṅḍimbāpālī* et *hiṅḍimbārāma* m. Hanumat, époux de Hidimbā.

\* **हिण्ड्** *hiṅḍ*. *hiṅḍē* 1. Aller, passer outre. || Dédaigner, mépriser.

**हिण्डन** *hiṅḍana* n. action d'aller, de rôder; || d'écrire. || Union sexuelle.

**हिण्डिक** *hiṅḍika* m. astrologue.

**हिण्डिर** *hiṅḍira* m. os de sèche.

**हिण्डी** *hiṅḍī* f. Durgā.

**हिण्डीर** *hiṅḍīra* m. homme [opp. à femme]; mâle. || Aliment stomachique ou tonique. || Os de sèche. || Melongène.

**हित** *hita* pp. de *ād*. — A. bon, convenable, propre à; || bon, affectueux; || bon, utile. — S. n. le bien, l'utile : *sarvabūta-hita* le bien de tous les êtres vivants.

*hitakāmyā* f. (*kam*) le désir de faire du bien à qqn.

*hitapraṇi* m. espion, envoyé secret.

*hitavādīn* a. (*vād*) qui donne un bon avis.

— S. m. bon conseiller, directeur.

*hitōkti* f. (*ukti*) bonne parole, langage affectueux.

*hitpadāca* m. (*upadēca*) bon avis, renseignement utile. || Np. d'un livre sanscrit.

**हित्वा** *hitwā* gér. de *ḍā*.

**हिनस्मि** *hināsmi* pr. de *hi*.

**हिन्ताल** *hīntāla* m. dattier des marais.

**हिन्दोल** *hindōla* et *hindōlaka* m. balancement, oscillation.

\* **हिन्व्** *hin v.* *hinwāmi* 1. Réjouir, égayer.

**हिम** *hima* a. (*hi*; sfx. *ma*) froid, glacial.

— S. n. froid, froidure, frimas; || neige. || Beurre frais. || Etain. || Perle. || Lotus. || Sandal. — S. m. la Lune. || Camphre. || L'Himālaya. — S. f. *himā* petit cardamome; || cyperus odorant. || Le parfum *rēṇukā*. || Gr. *χιμα*, *χίμα*; lat. hiems, hibernus; lith. ziema; etc.

*himakara* m. (*kr*) camphre.

*himakūla* m. l'hiver.

*himaja* m. le mont Mānaka. — F. Pārvaṭi, fille de Himavat. || Zédoaire.

*himajāṣi* f. (*jaṣ*) brouillard.

*himadyuti* m. la Lune.

*himaprasā* m. l'Himālaya.

*himabāhukā* f. camphre.

*himavat* a. (sfx. *vat*) froid; neigeux. —

— S. m. l'Himālaya; Himavat, père de Gangā et de Pārvaṭi et époux de Mānakā. || gr. *ἱμας*; lat. Imaus.

*himavatsula* m. (*sula*) le mont Mānaka.

— F. la fille d'Himavat, Pārvaṭi, Gangā.

*himaçala* m. montagne neigeuse.

*himaçalajā* f. (*jan*) Pārvaṭi.

*himahāsaka* m. dattier des marais.

*himāgama* m. (*ā*; *gam*) arrivée des neiges, hiver.

*himādri* m. (*adri*) l'Himālaya.

*himāni* f. (*ā*; *nī*) monceaux de neige; || (sfx. *āna*) neige.

*himārāṭi* m. (*arāṭi*) le feu; le soleil.

*himālaya* m. (*ālaya*) la chaîne de l'Himavat ou Himālaya.

*himāvali* f. esp. d'asclépias, bot.

*himāhwa* m. (*ā*; *hwē*) camphre.

*himāhwaya* m. camphre. — N. lotus.

*himāhçu* m. (*ahçu*) la Lune.

**हिमिका** *himikā* f. (*hima*) gelée blanche

**हिमेलु** *himēlu* a. (sfx. *flu*) frileux.

**हिम्य** *himya* a. (sfx. *ya*) froid, neigeux.

**हिरा** *hira* m. Rāhu.

**हिरण** *hiraṇa* n. or; || semence; || cauri, coquille servant de monnaie.

*hiraṇmaya* a. (sfx. *maya*) d'or. — S. m. Brahmā. — S. n. le varsha compris entre les monts Çvēta et Cringavat.

*hiranya* n. or [brut ou travaillé]. || Argent. || Richesse. || Cauri. || Semence virile. || La matière éternelle. || Chose, substance.

*hiranyakāçipu* m. nourriture; || vêtement; || au du. la nourriture et le vêtement. || Np. d'un dātya, père de Prahlaḍa et tué par Vishnu.

*hiranyagarbha* m. Brahmā, né de l'œuf d'or primordial.

*hiranyada* m. (*dā*) l'océan. — F. la terre.

*hiranyadba* m. le mont Mānaka.

*hiranyabāhu* m. le Çōna, rivière.

*hiranyarētas* m. le feu; Agni; || le Soleil; || Çiva.

*hiranyapura* n. la ville d'or des Dātyas.

*hiranyava* m. (sfx. *va*) trésor divin.

*hiranyavarṇā* f. rivière, en gén.

*hiranyavāha* m. (*vah*) le Çōna, rivière.

**हिरुक्** *hiruk* adv. auprès; au milieu de, parmi; sauf, excepté.

\* **हित्** *hil*. *hilāmi* 6; p. *jihēla*; etc

Exprimer sa volonté ou son désir par des gestes; || faire des coquetteries, minauder.

**हितमोचि** *hilamōci* f. hingstha, bot.

**हिल** *hilla* m. turdus ginginianus, oiseau.

\* **हिव्** *hiv*, cf. *hinw*.

\* **हिंस्** *hiṁs*. *hiṁsāmi*, *hiṁsē* 1, *hināsmi* 7 et *hiṁsayāmi* 10; p. *jihīṁsa*; etc.

Frappier, *muṣṭibis* à coups de poing; || blesser, faire du mal: *agnis tē tvaçam mā hiṁsit* qu'Agni ne lui endommage pas la peau, Vd. || Tuer, *paçum* un animal, *arim* un ennemi. || Détruire, *vikramam* la force de qqn. || Cf. *han*.

**हिंसक** *hiṁsaka* a. malfaisant. — S. m. ennemi, || bête de proie. || Brāhmane qui a étudié l'Ātharva-vēda.

**हिंसा** *hiṁsā* f. (*hiṁs*) blessure, meurtre. || Offense, injure, méfait; désir de nuire. *hiṁsākarma* n. opération magique faite en vue de nuire.

*hiṁsātma* a. (*ātman*) disposé à nuire.

*hiṁsāru* m. (sfx. *āru*) tigre.  
*hiṁsālu* a. (sfx. *ālu*) disposé à nuire.  
*hiṁsālu* a. mms. — S. m. chien mal-  
 faisant ou sauvage.  
*hiṁsira* m. (sfx. *ira*) un misérable. ||  
 Tigre.

**हिं** *hiṁsra* a. (sfx. *ra*) malfaisant,  
 meurtrier, féroce, sauvage. — S. m. bête  
 de proie. || *Bhīma*. || *Čiva*. — S. f. veine;  
 nerf. || *Coix barbata*; *abrus précatorius*; *va-*  
*leriana jatamansi*; bot.  
*hiṁsraka* m. bête de proie.  
*hiṁsrapaçu* m. bête de proie.

**ही** *hi* interj. de surprise, de lassitude  
 physique ou morale. || Qqf. pour *hi*.

**हीन** *hina* (pp. de *hā*) privé de; || aban-  
 donné || Usé, dégradé; || defectueux.

*hiṇajāti* a. de caste dégradée.  
*hiṇatā* f. état d'une chose ou d'une per-  
 sonne dégradée.

*hiṇavādin* a. (*vad*) muet; || qui dit des  
 choses inadmissibles et sans valeur.

*hiṇasakya* a. qui fréquente de mauvaises  
 compagnies.

*hiṇāṅga* a. (*aṅga*) estropié, qui manque  
 de qq. membre. — S. f. *hiṇāṅgi* fourmi.

**हीन्तात** *hiṇtāta* m. dattier des marais.

**हीये** *hiyé* ps. de *hā*.

**हीर** *hira* m. lion; serpent. || Collier. ||  
 La foudre d'Indra. || *Čiva*. — N. diamant.  
 — F. fourmi. || *Laxmī*.

*hiraka* m. diamant.

*hirāṅga* m. (*aṅga*) la foudre d'Indra.

**हील** *hila* n. semence virile.

*hihuka* n. rhum.

**हीलित** *hīlita* a. (*hēl*) irrité, furieux, Vd.

**हीही** *hīhī* interj. cf. *hī*.

\* **हु** *hu*. *juhōmi* 3; imp. 2 p. *juhuḍi*;  
 p. *juhāva*; f2. *hōśyāmi*; a1. *ahōśam*. **Ps.**  
*hūyé*; pp. *hula*. Sacrifier, offrir un sacrifice,  
*dēvān* aux dieux; || *yaj juhōsi* ce que tu  
 offres en sacrifice; *mahāyajānān juhvati* ils  
 offrent de grands sacrifices. || Au moy. re-  
 cevoir en offrande. || Gr. *hōw*.

\* **हुड** *huḍ*. *huḍāmi* 6, et *huṇḍé* 1. En-  
 tasser, amonceler. || Etre plongé.

\* **हुड** *huḍ*. *huḍé* 1. Aller.

**हुडु** *huḍu* m. béliier.

**हुडुक्का** *huḍukka* m. bâton garni de fer; ||  
 barre de porte. || Petit tambour en forme  
 de clepsydre. || Homme ivre. || Poule d'eau.

**हुण्ड** *huṇḍa* m. tigre; || porc de village.  
 Idiot, homme stupide. || Mauvais génie.

**हुत** *hula* pp. de *hu*. — S. n. l'offrande,  
 la victime.

*hulobuj* m. Agni; le feu.

*hulobukpriyā* f. l'épouse d'Agni.

*hulavaha* m. (*vah*) Agni [ qui porte l'of-  
 frande aux dieux ].

*hulāca* et *hulācana* m. (*aç*) Agni; le feu.

**हुम्** *hum*, interj. exprimant souvenir,  
 assentiment, interrogation, répulsion. ||  
 Cf. *hūm*.

\* **हुई** *hurē*. *hūrēcāmi* 1; pp. *hūrṇa*.  
 Se courber; aller d'une façon sinueuse.

\* **हुल्** *hul*. *hōlāmi* 1. Aller. || Frapper,  
 blesser, tuer. || Cacher, couvrir.

**हुलहुली** *hulahuli* f. cri inarticulé,  
 mais non douloureux, poussé par des fem-  
 mes. || Lat. *ululatus*.

**हुवे** *huvé* pr. vd. de *huvé*.

**हुहव** *huhava* n. le 5<sup>e</sup> enfer glacé.

**हुहु** *huhu* m. np. d'un Gandharva.  
*huhū* m. mms.

**हू** *hū*, interj. pour appeler ou pour ex-  
 primer mépris, fierté, indignation.

\* **हुड** *hūḍ*, cf. *huḍ*.

**हुण** *hūṇa* m. un barbare, un Hun.

**हुत** *hūta* pp. de *huvé*.

*hūti* f. appel; défi.

**हुम्** *hūm* cf. *hum* et *ōm*.

*hūjkāra* m. (*kr*) l'action de dire *hūm*.

**हूये** *hūyé* ps. de *hu* et de *huvé*.

**हूरव** *hūrava* m. (*ru*) chacal.

**हूरैण** *hūrēcaṇa* n. courbure, sinuo-  
 sité.

**हूर्ण** *hūrṇa* pp. de *hurē*.

**हूहु** *hūhu* et *hūhū*, cf. *huhu*.

\* हृ हृ. *harāmi*, *haré* 1 [vd. *ṣarāmi* 1, *harmi* 2 et *jiharmi* 3]; p. *jahāra*, *jahré* [vd. *jabāra*, *jabré*]; f1. *hartāsmi*; f2. *hariśyāmi*, *hariśyē*; a1. *ahārśam*, *ahrīśi* [vd. *ahār*, *ahās*]. Ps. *hriyē*; pp. *hṛta*. Prendre, saisir, emporter, ravir; *jahāra ṣāryām rāmasya* il enleva la femme de Rāma; *tēna jāhré mṛtam* il lui ravit l'ambrosie; *mātus cīrō 'harat* il trancha la tête de sa mère; *indriyāni haranti manas* les sens ravissent l'âme; *tau asya harati prajñām* cela emporte sa raison; || recevoir en héritage. || Offrir: *balim jabhruṣ cīrśāny acwiyāni* ils ont offert en sacrifice des têtes de chevaux. Vd. || Gr. *χεῖρ*; *χρῶμαι* (?); lat. *gero*.

हृणान *hṛṇāna* a. vd. emporté, irrité.

हृणिया *hṛṇiyā* et *hṛṇiyā* f. (*hṛi*) honte, modestie, pudeur; || blâme. *hṛṇiyē* (dén.) rougir de honte, de pudeur. de colère.

हृत *hṛta* pp. de *hṛ*.

*hṛtajñāna* a. dont la science est ravie. qui a perdu la raison. *hṛtaḍana* a. dépouillé de son avoir. *hṛtarājya* a. privé de la royauté.

हृद् *hṛd* n. le cœur; || la pensée. || Lat.

cor; gr. *καρ*; germ. *herz*; angl. *heart*. *hṛcēya* m. (*cī*) celui qui repose dans le cœur, c. à d. l'amour; Kāma.

*hṛts'la* a. (*s'la*) qui réside dans le cœur.

*hṛdaya* n. cœur; || pensée; || gr. *καρδία*.

*hṛdayakampana* a. qui trouble le cœur.

*hṛdayaigama* a. (*gam*) qui va au cœur.

*hṛdayavat* a. (sfx. *vat*) qui a du cœur, du courage, qui a bon cœur.

*hṛdayastāna* n. la région du cœur, la poitrine.

*hṛdayātman* m. (*ātman*) héron.

*hṛdayālu* a. (sfx. *ātu*) cf. *hṛdayavat*.

*hṛdayika* a. (sfx. *ika*) mms.

*hṛdayin* a. (sfx. *in*) mms.

*hṛdayēca* m. (*iça*) mari; || femme.

*hṛdāvarta* m. (*ā*, *vṛt*) mèche de poils sur le cou ou sur le poitrail d'un cheval.

*hṛdispṛe* a. (l. de *hṛd*) qui touche le cœur, aimé, chéri.

*hṛdgōla* m. np. d'un district montagneux.

*hṛdgōliya* m. au pl. les habitants du *hṛdgōla*.

*hṛddēca* m. la région du cœur, la poitrine; || le cœur, la pensée.

*hṛdya* a. cordial, affectueux; agréable. || qui vient du cœur, qui naît dans le cœur. — S. m. mantra ou formule magique pour

charmer un cœur. — S. f. la racine nommée *vṛddi*. — S. n. casse.

*hṛdyaganda* m. aëgle marmelos. — F. jasmin à grandes fleurs. — N. petit cardamome; || sorte de sel.

*hṛdrōga* m. (*rōga*) maladie de cœur.

*hṛdrōgaværin* m. pentaptera arjuna, bot.

*hṛdvanṣaka* m. estomac.

*hṛllāsa* m. (*las*) hoquet.

*hṛllēka* m. (*lik*) regret. — N. connaissance, savoir.

\* हृप् *hṛś*. *hṛśyāmi*, *hṛśyē* 4, p. *ja-harśa*, *jahrśé*; f2. *harśiśyāmi*, *harśiśyē*; a2. *ahrśam*; pp. *hṛśita* et *hrśta*. Se hérisser [ordt. de joie, qqf. de terreur, d'étonnement, d'horreur]; se dresser, se raidir. || Se réjouir, frémir de joie. || ? gr. *χαίρω*; germ. *grausen*; lat. *horreo*.

\* हृप् *hṛś*. *harśāmi* 1. Mentir.

हृषीक *hṛṣika* m. organe des sens.

हृषीकेश *hṛṣikēṣa* m. Krishna, Vishnu.

हृष्ट *hṛṣṭa* (pp. de *hṛś*) hérisse, dressé; || joyeux; étonné, surpris; || jaloux (?). *hṛṣṭamānasa* a. (*manas*) qui a le cœur joyeux.

*hṛṣṭarōman* a. qui a le poil ou les cheveux dressés.

*hṛṣṭavat* adv. (sfx. *vat*) joyeusement.

हृष्टि *hṛṣṭi* f. (sfx. *ti*) hérissement du poil. || Joie.

हे *hé*, interj. pour appeler.

हेक्का *hēkkā* f. (*hikk*) hoquet.

\* हेद् *hēḍ* cf. *hēḍ*.

\* हेद् *hēḍ*. *hēḍāmi*, *hēḍé* 1. Frapper; tourmenter; || haïr (?). || Etre scélérat. *hēḍayāmi* c.

हेठ *hēṭa* m. coup; tourment, vexation; || empêchement, obstacle.

\* हेड् *hēḍ*. *hēḍé* 1; p. *jihēḍé*; etc. Mépriser, dédaigner. || S'irriter, cf. *hēl*, Vd.

\* हेड् *hēḍ*. *hēḍāmi* 1. Envelopper; vêtir.

हेडता *hēḍaja* m. (*jan*) colère.



हेडावुक्क *hédāvukka* m. marchand de chevaux.

हेह् *hēḥ*. *hēḥnāmi* 9. Renaitre. Eten-dre sa fortune, accroître sa pureté.

हेति *hēti* f. (*hi*; sfx. *ti*) flèche; || rayon de soleil; || flamme.

हेतु *hētu* m. (*hi*; sfx. *tu*) cause; motif, raison, argument. || A l'ab. *hētōs* à cause de. *hētuka* a. causal, relatif à la cause. — S. m. cause active, agent, instrument. *hētulā* f. (sfx. *lā*) qualité de cause ou de motif, causalité. *hētumat* a. (sfx. *mat*) qui a une cause; || qui traite des causes.

हैम *hēma* n. (*hi*; sfx. *ma*) or [métal] — M. cheval jaunâtre. — F. belle femme. || Une Apsarās. *hēmakandala* m. corail. *hēmakāra* m. (*kṛ*) orfèvre. *hēmakūṭa* m. le Pic-d'or, chaîne qui, avec l'Himālaya, forme la frontière du Kinnaravārsha.

*hēmakēli* m. le feu. *hēmakēca* m. Āiva, aux cheveux d'or. *hēmaxiri* f. esp. d'asclépias, bot. *hēmagandīni* f. le parfum *rēṇukā*. *hēmajivāla* m. le feu. *hēmatāra* n. (*tṛ*) vitriol bleu. *hēmadugḍa* m. *ficus glomerata*. — F. [*i*] esp. d'asclépias, bot. *hēman* n. or. — M. la planète de Mercure [qui est jaune]. || (*hima*) l'hiver. *hēmanta* m. n. l'hiver [nov. déc.]. *hēmantanāla* m. feronia elephantium. *hēmaparvata* m. le Mont-d'or, le Mēru. *hēmapuśpa* m. le champaca; le lôdhra. — F. [*i*] garance manjith. — N. l'açôka; l'hibiscus rosa sinensis, bot. *hēmamālā* f. l'épouse de Yama. *hēmarāgini* f. (*rañj*) curcuma. *hēmāla* m. (sfx. *la*) orfèvre; || pierre de touche. || Esp. de lézard. *hēmaṇṇala* n. perle [enchassée dans de l'or]. *hēmaçaiṅka* m. Vishnu, à la conque d'or *hēmaçikā* f. esp. d'asclépias, bot. *hēmaṅga* m. (*aṅga*) lion. || Le champaca, bot. || Le Sumēru. || Brahmā; Garuda. *hēmādri* m. (*adri*) le Mēru.

हैमवत *hēmaṇṇala* a. (*himavāt*) relatif à ou né dans les montagnes neigeuses, dans l'Himavāt.

हेयाम् *hēyām* o. de *hā*.

हेर *hēra* n. (*hi*; sfx. *ra*) sorte de tiare. || Illusion produite par un mauvais génie. *Curcuma longa*, bot.

हेरम्ब *hēramba* m. buffle; || héros enflé de sa valeur. || Ganēça. *hērambajanani* f. Durgā. *hērambahaṭṭa* m. np. d'un district du Dekkan.

हेरिक *hērika* m. espion, envoyé secret.

हेरुक *hēruka* m. np. d'un serviteur de Kāla [Īva].

\* हेल् *hēl*, vd. pour *hēḍ* s'irriter.

हेलञ्ची *hēlañci* f. hingtscha, bot.

हेलन *hēlana* n. (*hēḍ*) mépris, dédain. || Coquetterie.

हेलावुक्क *hēlāvukka* m. marchand de chevaux.

हेलि *hēli* f. (*hil*) coquetteries. — M. (*hil* ou *hiḍ*) le Soleil; gr. *ἥλιος* (?).

\* हेष् *hēs*. *hēsē* 1. Heunir.

हेषा *hēsā* f. hennissement. *hēsīn* m. cheval.

हेहे *hēhē*, interj. cf. *hē*.

है *hæ*, interj. pour appeler.

हेतुक *hētuka* a. (*hētu*) causal; relatif à la cause. — S. m. sectateur de la mimāṇsā.

हैम *hæma* a. (*hēma*) [*f. i*] d'or. || (*hima*) froid, neigeux. — S. f. jasmin jaune. — S. n. gelée blanche. *hæmana* a. froid; hivernal; bon pour l'hiver. — S. n. la saison d'hiver. — S. m. le mois de *mārgaçirṣa*. *hæmantā* a. et s. n. mms. *hæmaṇṇtika* a. froid, d'hiver. *hæmāla* m. n. hiver.

हैमवत *hæmaṇṇala* a. du mont Himavāt. — S. m. sorte de poison. — S. f. [*i*] le Gange; || Pārvatī. || Terminalia chebula; esp. d'asclépias; bot.

**हैयङ्गवीन** *hayaṅgavīna* n. (*hyas*) beurre frais; || beurre fondu de la veille.

**हैरिक** *hærika* m. (*hīra*) voleur.

**हैहय** *hæhaya* m. np. d'une peuplade; || le roi Kārtavīrya.

**हो** *hō*, interj. pour appeler; lat. heu, heus.

\* **होङ्** *hōḍ*. *hōḍē* 1; p. *juhōḍē*; etc. Aller; passer. || Négliger, dédaigner.

**होड** *hōḍa* m. bateau, radeau.

**होड्** *hōḍṭ* m. voleur de grand chemin.

**होत्** *hōṭṭ* m. (*hu*, sfx. *ṭṛ*) sacrificeur, le prêtre qui récite l'hymne du Rig-vēda.

**होत्र** *hōtra* n. le vase du prêtre *hōṭṭ*, Vd. || L'offrande de *ḡṛta*.

*hōtraka* n. la libation.

*hōtriya* m. (sfx. *īya*) le prêtre *hōṭṭ*. — N. le lieu où se fait l'offrande, l'autel.

**होम** *hōma* 1 p. pl. pr. vd. de *hvé*.

**होम** *hōma* m. (*hu*; sfx. *ma*) immolation de la victime; oblation de l'hostie [liquide et solide].

*hōmakunḍa* n. creux dans la terre ou sur l'autel pour recevoir l'holocauste.

*hōmadūma* m. la fumée de l'holocauste. *hōmaniṣpada* a. qui reçoit l'invocation au moment de l'offertoire, ép. d'Agni, Vd.

*hōmāśman* n. la cendre de l'holocauste.

*hōmāgni* m. (*agni*) le feu sacré.

*hōmī* m. le beurre clarifié.

*hōmīn* m. (sfx. *in*) le prêtre qui fait l'offrande.

**होरा** *hōrā* f. (c'est le mot grec *ὥρα*) lever d'un signe du zodiaque; || heure,  $\frac{1}{24}$  du jour. || Trait, ligne.

**होहौ** *hōhō*, interj. pour appeler ou provoquer.

**हौ** *hō*, interj. mms.

\* **हौङ्** *hōḍ*, cf. *hōḍ*, aller.

**होत्क** *hōṭṭka* a. du *hōṭṭ*, qui se rapporte au *hōṭṭ*.

**होम्य** *homya* n. (*hōma*) beurre clarifié. *homyaḍānya* n. sésame.

\* **हु** *hnu*. *hnuvé* 2; p. *juhnuvé*; f2. *hnóśyē*; a1. *ahnóśi*. Dérober, ravir. || Se cacher de qqn., d.

\* **ह्वाल्** *hmal*. *hmalāmi* 1. Aller, se mouvoir, vaciller.

*hmalayāmi* et *hmālayāmi*, c.

**ह्यस्** *hyas* adv. hier; || lat. heri; gr.

$\chi^{\theta\epsilon\varsigma}$ .

*hyastana* a. d'hier; || lat. hesternus.

*hyastyā* a. d'hier.

\* **ह्रग्** *hrag*. *hragāmi* 1. Couvrir, cacher.

**ह्रणिया** *hraṇiyā* f. cf. *hrṇiyā*.

**ह्रद्** *hrada* m. lac profond, grande pièce d'eau. || Rayon de lumière.

*hradagraha* m. alligator.

*hradini* f. rivière.

\* **ह्रप्** *hrap*. *hrāpayāmi* 10. Parler, faire du bruit.

\* **ह्रस्** *hras*. *hrasāmi* 1; p. *jāhrāsa*; etc. Sonner, résonner. || Diminuer, décroître.

**ह्रसिमन्** *hrasīman* m. (sfx. *īman*) brièvement, petitesse.

**ह्रसीयस्** *hrasiyas*, *hrasiṣṭa*, comp. et sup. de *hraswa*.

**ह्रस्व** *hraswa* a. (sfx. *va*) court; bref; || petit de taille; bref, tg. || insignifiant. — S. m. un nain.

*hraswagavēḍukā* f. *hedysarum lagopodioides*, bot.

*hraswadarṣa* m. esp. de *kuça*, bot.

*hraswapatraka* m. esp. de *bassia*.

*hraswāgni* m. *asclepias gigantea*, bot.

*hraswāḡa* m. (*aḡa*) un nain. || Sorte de racine médicinale, cf. *jīvaka*.

\* **ह्राद्** *hrād*. *hrādē* 1. Sonner, tinter.

**ह्राद्** *hrāda* m. son, tintement; bruit.

*hrādīn* a. qui sonne, qui fait du bruit. — S. f. la foudre. || Rivière, en gén. || *Boswellia thurifera*, bot.

**ह्रास** *hrāsa* m. son, bruit.

*hrāsāyāmi* (c. de *hras*); pqp. *ajihrasam*. Amoindrir, raccourcir.

**ह्रिणीया** hrīṇīyā f. (hrī) honte, pudeur, modestie. || Blâme, reproche.

**ह्रित** hrīta a. (hrī) modeste, pudique. || (hr) pris, emporté; || partagé. — S. n. portion, part.

**ह्रिति** hrīti f. (hr; sfx. ti) prise; enlèvement.

**ह्रिये** hrīyē ps. de hr.

**ह्रिवे** hrivēra n. esp. de parfum.

\* **ह्री** hrī. jīhrēmi 3; p. jīhrāya; f2. hrēśyāmi; a 1. ahrāsam; pp. hrīta et hrīṇa. Rougir de honte, de pudeur; || rougir devant qqn., ab.

**ह्री** hrī f. pudeur, honte.

hrika a. pudique, modeste. — S. f. hrikā pudeur, honte, crainte pudique.

hriku a. pudique, modeste. — S. m. laque; || étain.

\* **ह्रीच्** hrīc. hričcāmi 1; cf. hrī.

**ह्रीति** hrīṭi a. (pp. de ji) dominé par la honte, par la pudeur.

**ह्रीण** hrīṇa, hrīta, pp. de hrī.

**ह्रीमत्** hrīmat a. (sfx. mat) pudique, honteux.

**ह्रीवे** hrivēra n. (vāra) sorte de parfum.

hrivēla n. mms.

\* **ह्रुद्** hrud, hrūd; hræd, cf. hud aller.

**ह्रुत** hruta pp. de hwr.

**ह्रेष्यामि** hrēpayāmi (c. de hrī); pqp. ajithripam. Faire rougir de honte.

\* **ह्रेष्** hrés. hrésē 1; p. jīhrésē; etc.

Hennir. || Aller. Gr. *χρησθω*. Cf. hēs. hrēśayāmi (c.) faire hennir.

**ह्रेषा** hrēśā f. hennissement.

\* **ह्रग्** hlag. hlagāmi, cf. hrag.

\* **ह्रप्** hlap, cf. hrap.

\* **ह्रस्** hlas, cf. hras.

\* **ह्राद्** hlād. hlādē 1; p. jahlādē; pp.

hlanna. Se réjouir, s'égayer, s'amuser avec, l. || Ang. glad.

**ह्राद्** hlāda m. joie, gaieté.

hlādayāmi (c. de hlād) réjouir, égayer.

hlādini f. boswellia thurifera, bot.

**ह्रीका** hrikā, hliku, cf. hrikā, hriku.

**ह्रेषा** hrēśā f. cf. hrēśā.

\* **ह्वल्** hwāl. hwalāmi 1; p. jahwāla; etc. Chanceler, trembler.

hwalayāmi et hwālayāmi (c.) Ebranler, faire trembler, mahim la terre.

\* **ह्व** hwr. hwarāmi 1, hwrnōmi 9; p.

jahwāra; f2. hwarīśyāmi; a 1. ahwārsam; pp. hwēta et hrūta, Vd. Etre courbé, être abattu, être blessé. || Manger, Vd. || Cf. āwr.

hwārayāmi (c.) courber; || abattre, terrasser; Vd.

\* **ह्वे** hwé. hwayāmi, hwayē 1 [havé,

hwé, Vd.]; p. juhāva, juhuvē [3p. hwé et juhuvé; 3p. pl. juhuvē et juhūrē, Vd.]; f2.

hwāśyāmi, hwāśyē; a 2. ahwam, ahwasi et ahwāsi [ahwé; 3p. pl. ahūsata, Vd.]; o.

hūyāsam; inf. vd. hūyādyā. Ps. hūyē; pp. hūta. Appeler, nāmnā par son nom; || con-

voquer : hūvāmaha indraṇi sōmasya pīlayē nous invitons Indra à boire le sōma, Vd. ||

Invoquer : manīṣi havatē vām un sage vous invoque, Vd., rudram hūvēma invoquons Rudra, Vd. || Demander, Vd. || Rivaliser

[provoquer], ac.

hwāyayāmi (c.); pqp. ajūhavam.





## SUFFIXES SANSCRITS.

Les suffixes simples peuvent se combiner les uns avec les autres et donner lieu à des suffixes composés indiquant des dérivations plus ou moins nombreuses dans un même mot.

Les suffixes les plus simples consistent en une voyelle brève, que modifient de diverses manières les flexions grammaticales.

Les autres suffixes simples, formés d'une consonne et d'une voyelle, se distinguent entre eux par la place que la consonne occupe par rapport à la voyelle. Il y a donc en tout trois classes de suffixes, dont le nombre, pour les deux dernières, pourrait être encore réduit par l'analyse.

## I.

अ a      इ i      उ u.

## II. 1°

अत् aj	इत् ij	»
अल् al	इल् il	»
अन् an	इन् in	»
अम् am	»	»
अर् ar	»	»
अस् as	इस् is    उस् us	

## III. 2°

क ka			
च ca			
त ta	थ ta	ध ḍa	न na
भ ba	»	»	म ma
य ya	र ra	ल la	व va
श sa	ष ṣa	स sa	
हि hi			

अ a forme une multitude d'adjectifs et de substantifs. Précédé de ā, il abrége cette voyelle : *prajā* (*jñā*), *vanā* (*dā*). Précédé de i ou de u, il change ces voyelles en ay et av : *jaya* (*ji*), *plava* (*plu*). || Son féminin est ā : *vyatā* (*vyat*).

aka (a, ka) sfx. d'a. et de s. m. et n. || Il a souvent un sens causatif : *Kanaka* fouisseur.

*akālu* (aka, ālu) m. *cāmpakālu* arbre à pain.

*akin* (aka, in) : *nalakinī* f. rotule.

*akiya* (aka, iya) sfx. d'a.

अत् aj' : *trśṇaj* (*trś*) altéré.

[*aṇa*, *aṇi*, *aṇu*, *aṇḍa*, *aṇyu*, formes euphoniques de *ana*, *ani*, *anu*, *anta*, *anyu*].

अत् al ppr. (cas forts, *ant*).

*ata* (*a*, *ta*) a. et s. m. *tamala* (*tam*) qui désire, *marata* (*mṛ*) la mort.

*ati* (*a*, *ti*) s. f. *casati* (*cas*) affaiblissement.

Au f. *ati* : *lālali* (*lāla*) vin de palme.

*atu* (*a*, *tu*) s. m. *xanatu* (*xan*) coup.

*alka* (*al*, *ka*) a. *čaṇčalka* (*čaṇč*) chance-lant.

*a'ta* (*a*, *t'a*) s. m. *klaṃa'ta* (*klama*) fatigue.

*a'fu* (*a*, *f'u*) s. m. *dava'fu* (*dava*) anxiété.

अद् ad pour *at* : *tarad* (*tṛ*) radeau, *ba-sad* (*ba*s) soleil.

अन् an s. m. *tuxan* (*tax*) fabricant, *ahan* le jour.

*ana* (*a*, *na*) a. *kamana* (*kam*) aimant, aimable ; || s. m. *kādana* (*kād*) dent ; || ordint. au n., l'action faite ou se faisant, souvent avec une valeur causative. || Au f. *anā* : *gaṇanā* calcul.

*anaka* (*ana*, *ka*).

*anyaka* (*ana*, *ya*, *ka*).

*ani* (*ana*, *i*) s. f. *janani* production.

*anika* (*ana*, *ika*) *l'kanika* (*l'ka*) porteur de lettres.

*aniya* (*ana*, *iya*) a. et pf. ps. dans le sens du latin *bilis* ou *dus da dum* : *gaṇaniya* qui peut être compté.

*aniyaka* (*ana*, *iya*, *ka*) mms.

*anta* (th. fort de *at* ; a) a. *jivanta* (*jiv*) vivant.

*anyalas* (*ana*, *ya*, *las*) adv. *praśānyalas* (*śā*) sommairement.

*a'ba* (*a*, *ba*) s. m. *rāsa'ba* (*rāsa*) âne.

अम् am sfx. de pronoms et d'adj. pronominaux : *aham*, *idam*, etc.

*ama* (*a*, *ma*) a. *čarama* (*čar*) final.

*aya* (*a*, *ya*) a. et s. *govaya* (*gō*) esp. de bœuf. || Le sfx. *aya* forme la cl. 10 des verbes et les verbes causatifs, où il paraît être un développement de la racine *i*, aller.

*ayanla* (ppr. de *aya* c.) a. et s. m. [f. *i*] : *gaḍḍayanta* (*gaḍ*) nuage pluvieux.

*ayitṛ* (*aya* c., *tṛ*) *janayitṛ* celui qui engendre.

अर् ar n. *ahar* jour ; cf. *as*.

*ara* (*a*, *ra*) cf. *ra* : *čivara* haillon.

*arin* (*ara*, *in*) a. et s. m. *čivarin* couvert d'un haillon.

*arya* (*ara*, *ya*) n. *mōk'arya* (*mu'kara*) impertinence.

*ala* (*a*, *la*) a. *čapala* (*čap*) vacillant.

*alaka* (*ala*, *ka*) m. *čagalaka* bouc.

*avya* (*u*, *ya*) *pačavya* (*pa'cu*) propre aux troupeaux.

अस् as s. m. f. n. : *čaxas* (*čax*) m. insti-

tuteur, *jaras* f. (*jṛ*) vieillesse, *manas* n. (*man*) pensée.

*asa* (*as*, *a*) a. et s. m. n. *lāmasa* (*tamas*) ténébreux, *čamasas* m. vase sacré, *lamasa* n. obscurité.

*asti* (*as*, *ti*) *gaḥasti* (pour *grahasti*) main, organe de préhension.

*asya* (*as*, *ya*) a. *lapasya* (*lapas*) pénitent.

*aswin* (*as*, *vin*) a. *lapaswin* (*lapas*) dévot.

ā f. de *a* ; cf. *a*.

*āku* (*ā*, *ku*) a. et s. *kuśāku* (*ku*s) le feu, le Soleil.

*ātu* (*ā*, *tu*) *jivātu* (*jiv*) aliment.

*āna* sfx. identique au sfx. *ana* ; || il forme en outre des participes ; cf. M 293.

*ānika* (*āna*, *ika*) *galānika* m. (*gala*) crevette.

*ānila* (*āna*, *ila*) *galānila* m. (*gala*) crevette.

*āyu* (*ā*, *yu*) *vātāyu* m. antilope.

*āra* (*ā*, *ra*) *madāra* m. (*mad*) éléphant en rut.

*āru* (*ā*, *ru*) *kuśāru* m. (*kuśa*) arbre.

*āla* (*ā*, *la*) *čēlāla* m. (*čēla*) concombre.

*ālaka* (*āla*, *ka*) *kurālaka* (*kūr*) m. flèche.

*ālika* (*āla*, *ika*) *kurālīka* (*kūra*) m. boutique de barbier.

*ātu* (*ā*, *tu*) a. et s. *kṛpātu* (*kṛpā*) compatissant, *paṣātu* (*para*) oiseau.

*āvila* (*ā*, *ava* de *u*. *ila*) *galāvila* (*gala*) crevette.

इ i. Précédé de *ā*, il supprime cette voyelle : *abdi* (*ā*). La mer. Il forme des a. et des s. m. exprimant l'agent : *kavi* (*kav*) poète, chanteur ; *axi* œil (*axa*).

*ika* (*i*, *ka*) ou *ka* précédé d'un *i* de liaison a. et s. m. et n. [f. *ikā*] : *ku'ika* (*kula*) de bonne famille, *ku'ika* (*kuca*) m. soc de charrue ; *gaṇikā* f. (*gaṇ*) calcul, *čōrikā* (*čōra*) métier de voleur.

*ikatā* (*ika*, *tā*) f. abstrait du sfx. précédent : *nāstikatā* athéisme.

इत् i'j (peut-être de la racine *yaḥ*) *baṇij* (*ban*) marchand, *ṛtvi'j* (*ṛtu*) prêtre.

इत् il s. f. *laḍil* (*laḍ*) éclair.

*ila* (*i*, *ta*) ; ou *ta* précédé d'un *i* de liaison forme des pp., des a., et des s. n. || Il indique souvent le pp. d'un verbe au causatif.

*itṛ*, *itra*, *itri*, cf. *tṛ*, *tra*.

*itya* (*itya* avec *i* euph.) *čayitya* (*čay*) n. monument sacré.

इन् in [f. *ini*] a. et s. m. et f. *kāmin* (*kā-ma*) qui aime, *korin* m. (*kara*) éléphant, *kamalini* f. (*kamala*) collection de lotus.

*ina* (*in*, *a*) s. n. *guhina* (*guh*) bois fourré, *čarmiṇa* (*čarmīn*) réunion d'hommes ayant des boucliers.

*inčya* (*ina* ou *ini*, *čya*).

*ina* (i, ma; ou *ma* avec *i* de liaison) a. et s. n. *tyagima* (tyaḡ) abandonné, *latima* n. sol préparé pour une construction. Cf. *ma*.

*iman* (i, man; ou *man* avec *i* de liaison) s. m. exprimant état ou qualité : *gariman* m. (guru) pesantier, *xépiman* (xip) rapidité.

*iya* (ya, avec *i* euphonique) s. m. et n. [f. *iyā*] : *x'triya* m. n. *xētra* prairie; *éin-lyā* f. (éint) réflexion.

*ira* (ra, avec *i* euphonique) : *ogira* m. (ag) marcheur.

*ila* (la, avec *i* euphonique) a. et s. m. [f. *ilā*] *kalila* (kaḷ) mèle, *kānila* (kan) m. faiseur de trous, *galilā* f. (gala) départ.

*ilya* (ila, ya).

*ivas* (ras) ppf.

*iśa* sfx. du superlatif.

*iśnu* *iśnūḷā* (snu, avec *i* euph.)

इस् is s. n. *dyōtis* (dyut) éclat; || adv.

*vahis* (vah) sans.

*iska* (is, ka) m. *mastiska* (masta tête) cerveau.

*isra* (is, ra) n. *lamisra* (lamas) obscurité.

इ i (f. de *i*) *ucī* (vaç) désir. [Qqf. *i* est simplement allongé de *i*].

*ika* (i, ka) *kaṇika* (kaṇa) petit.

*ikin* (ika, in) *nālikini* f. (*nālika*) réunion de fleurs de lotus.

*ila* (i, la) *nandila* m. (*nandi*) homme ehauve.

*ina* (i, na) a. *grāmīna* (grāma) de village, *kulīna* (kula) de bonne famille.

*iya* (i; ya) a. *jāliya* (jālī) générique.

*iyaka* (iya, ka) a.

*iyalā* (iya, lā) f. abstrait de l'a. *iya*, répond au fr. *ilē*.

*iyas* sfx. du comparatif.

*ira* (i, ra) *kāṇḍira* a. (*kāṇḍa*) armé de flèches.

*iśa* (i, sa) *tārīśa* m. (*tārā*) le ciel étoilé. || Au f. *iśā* : *manīśā* l'intelligence (*man*).

*iśin* (*iśa* ou *iśā*, in) *manīśin* doué d'intelligence.

उ u forme des s. m. et f. *añcu* (añç) morceau, *iśu* m. f. (*iś*) flèche.

*uka* (u, ka) a. *gāmuka* (gam) qui va, *kāmuka* (kam) désireux.

*una* (euph. pour *una* : u, na) a. *dāruṇa* (dṛ) horrible.

*uḷa* (u, ḷa) *jaruḷa* n. (jṛ) maigreur.

*ura* (u, ra) a. *catūra* (cāt) rusé, *niśfura* (ni, śā) solide, fixe.

*ulu*; *uliya*; *ulēra*; (u, la, u; u, la, iya; etc.) *lauḍulu* f. riz vanné.

उस् us (euph. uś) *śarus* n. (śar) œil, *janus* (jan) production. || Pour *vas* : *mīlhuś* (pour *miḍwas* de *mih*) a. pluvieux.

*uśa* (us, a) a. *kaluśa* (kaḷ) mêlé, confondu. *uśya* (uśa, ya) n. *vaduśya* (vidwas, de vid) le savoir.

û (f. de u) exprime souvent l'action considérée abstraitement : *karśū* (kṛś) l'agriculture.

*ika* (i, ka) s. m. et f. *jōgarika* m. (jāḡṛ) veilleur, *jatūka* f. (jatu) chauve-souris.

*ila* (i, la) s. m. *kuṣūla* (kuṣa) feu de paille.

ēnu pour enu *guna* de *ina*, u) *karēnu* m. f. *karin* éléphant.

ēya *guna* de *iya* a. formant les patronymiques ou exprimant l'origine : *kāpēya* (kapi de singe, *kālēya* (kula) de bonne famille; || par ext. il exprime la possibilité : *gaṇēya* (gaṇa) qui peut être compté.

ēra *guna* de *ira* *dañcēra* a. (danç) qui mord.

ēruka *ēra*, uka : *gañcērukā* f. entremetteuse, *gaḡgēruki* f. esp. de sainfoin.

ēla (*guna* de *ila*) s. *kramēla* m. (kram) chameau. Cf. *ēra*.

ēlima (*ēla*, ima) a. *paçēlima* (paç) fait pour cuire.

ētuka (*ēla*, uka) m. *paçēluka* (paç) cuisinier. Cf. *ēruka*.

ōla (*guna* de *ula*) m. *gaḍōla* (gaḍu) bouchée.

ōli (*ōla*, i) f. *piṇḍōli* (piṇḍa) restes d'un repas.

क ka a. et s. *kalka* (kaḷ) sale, *kīlaka* m. (kila) poteau.

ku (ka, u) dans le sfx. *āku*.

ग ga, gu (gam, u), qui va].

च ça, dans *çana* (ça, na) et dans *çil* (ça, i) : *kaḷāçana*, *kaliçil*.

ḷa, ḷi, ḷu, ṇa, euph. pour *la*, *li*, *lu*, *na*.

त t [en composition] *karmakṛt*, *prasē-najit*, (kṛ, ji).

त ta sfx. du participe passé, lequel peut être pris adjectivement et substantivement. *talā* (ta, tā) s. f. abstrait du précédent : *vīçīṣṭalā* (*vīçīṣṭa*) distinction, état d'une chose distincte.

*lana* (la, na) a. [indiquant ordint. le temps] : *pragētana* (pragē) matinal, *dōśā-lana* (dōśā) nocturne.

*lama* (la, ma) sfx. du superlatif.

*lara* (la, ra; ou de ḷṛ) sfx. du comp.

*laya* (la, ya) a. et s. n. *trilaya* (tri) troisième, *duṭilaya* n. (dvi) paire, couple.

*lavya* (lu, ya) a. *paṇilavya* (paṇ) vendable, *bavilavya* (bū) futur.

*lavyalā* (*lavya*, lā) f. abstrait du précé-

dent : *ḥavilavyatā* futurité, possibilité d'arriver.

*tas* (ta, as; ou as avec t euph.) *rēlas* n. (r) semence. || Ce sfx. forme aussi des adv. *kutas*, d'où ?

*tā* (f. de ta) sfx. de mots abstraits, indiquant qualité, état, collection : *grāmatā* (*grāma*) réunion de villages; || il exprime aussi l'action : *xulā* (*xu*) éternellement.

*ti* (ta, i) s. f. exprimant une qualité active ou une action : *āpti* (*āp*) acquisition, *xānti* (*xam*) patience, *āyati* (*yam*) extension.

*lika* (ti, ka) : *mṛtikā* (*mṛt*) argile, terre.

*tīn* (ta, in) m. exprimant l'agent : *gātin* (*gāta*, de *han*) meurtrier.

*tīmat* (ti, mat) a. exprimant la qualité signifiée par ti : *viśūtimat* excellent.

*tiya* (ta, iya) a. *trītiya* (*trīta*) troisième.

*tiyika* (*tiya*, ika) a. *dwētiyika* (*dwī*) qui concerne le second.

*tu* (ta, u) : *aktu* f. (*añj*) chose enduite, *ṛtu* (r) saison. || L'ac. *tum* est le sfx. de l'inf.

*tulā* (tu, la) s. f. *jantulā* esp. de canne.

ट *tr* (ta, r; analogue à *tu* et peut-être à la racine *tṛ*) sfx. des noms d'agent : *karṭṛ* (*kṛ*) celui qui fait, *dātṛ* celui qui donne; || a. *xantṛ* (*xam*) patient; || sfx. du futur : *ṅa-vitṛ* (*ṅū*) qui sera.

*trīwa* (tr, tva) s. n. de l'activité abstraite : *karṭṛwa* activité, *pitrīwa* paternité.

*tnu* (ta, nu) s. m. *kṛtnu* (*kṛ*) ouvrier, *madayitnu* (*mad* 10) homme ivre.

*tya* (ta, ya) a. et pf. ps. *kṛtya* qui est à faire, *nitya* perpétuel.

*tyu* (tya, u) s. m. f. n. *mṛtyu* (*mṛ*) la mort.

*tra* (tr, a) a. et s. n. énonçant l'instrument : *xāltra* a. royal; *Kanitra* n. (*Kan*) houe; *xētra* n. (*xī*) champ. || Ce sfx. forme aussi des adv. : *latra*, *yatra*, etc.

*trin* (tra, in) s. m. [f. *trini*] : *patatrin* oiseau (*patatra* aile).

*trima* (tra, ima) a. *kṛtrima* (*kṛ*) artificiel.

*trī* (f. de tr) *gantrī* (*gam*) chariot.

*trya* (tr ou tra, ya) a. *pitr̥ya* (*pitr̥*) paternel.

*twa* (tu, a) s. exprimant la qualité abstraite : *pitr̥twa* la paternité, *natwa* le fait d'être la lettre na.

*hwati* (twa, ti) s. f. *śāntwati* (*śam*).

*twara* (tu, ara; ou ta, vara) a. *jītwara* (*jī*) victorieux.

य *t'a* [f. *t'ā*] *gālā* (*gā*) f. chant.

*t'aka* (*t'a*, ka) m. *gālaka* chanteur.

*t'ama* (*t'a*, ma) *prat'ama* (*pra*) premier.

*t'i* (*t'a*, i) *vi'ti*, *vi'ti* f. rangée.

य *da* (de la rac. *dā*) : *dwi'da* a. divisé

en deux. || *da*, pour *ta*, après un *d* : *ṛdā* pour *ṛda* (*ṛā*).

*di* pour *ti* après un *d* : *ṛdī* pour *ṛdī*. || *di* est aussi la 2 p. sg. imp. vd.

*ḍṛ* pour *tṛ*, après une aspirée : *dōgḍṛ* pour *dōhtṛ* (*duk*).

न *na* a. et pp. ps.

*natwa* (na, tva) *nagnatwa* n. (*naḥ*) nudité.

*nī* (na, i) *glānī* f. (*glā*) lassitude.

*nin* (na, in) *dīnin* m. (*dī*) un des Maruts.

*nu* (na, u) a. *śaknu* qui sait parler.

*nulā* (nu, tā) s. f. abstrait : *gr̥ṇulā* convoitise (*gr̥ṇu* désireux).

व *va* (de la rac. *vā*) a. qui a l'aspect de.

म *ma* a. et s. m. n. : *jihma* sinueux, *xēma* heureux, *jālma* téméraire, *kārma* (*karman*) laborieux; *iśma* m. (*iś*) désir; *karma* n. (*kṛ*) action.

*mat* (ma, at) a. *garuṃmat* (*garut*) ailé.

*man* (ma, an) s. m. n. *uśman* m. (*uś*) chaleur; *karma* n. (*kṛ*) œuvre.

*maya* (ma, ya; ou *mī*, a) a. et s. exprimant la nature ou l'origine : *gōmayā* (*gō*) de la nature de la vache; s. n. bouse de vache.

*mala* (ma, la) a. *ḍūmala* (*ḍū*) de couleur de fumée.

*maśa* (ma, śa) *kalmaśa* (*kal*) a. souillé, sale.

*māśa* (ma au f., śa) a. *kalmāśa* souillé, taché.

*mī* (ma, i) s. m. et f. : *dalmi* m. (*dal*) foudre; *bīmi* f. la terre; *nēmi*, *nēmi*, f. (*nī*) cercle de roue.

*min* (ma, in) [f. *minī*] a. et s. *xēmin* a. (*xēma*) heureux; *ēarmīn* a. (*ēarma*) qui a un bouclier; *gulminī* f. (*gulma*) lieu buissonneux.

*mra*, *mya*, pour *mara*, *maya* : *ḍūmra*, *ḍūmyā*.

य *ya* sfx. du pf. ps. exprimant obligation, nécessité ou simple possibilité : *kārya* à faire, faisable (*kṛ*). || Sfx. d'a. *vanya* (*vana*) des bois, *gavya* (*gō*) de bœuf. || S. m. *āmnāya* (*ā*; *mud*) chose dont il faut se souvenir. || S. n. qualité abstraite; *asurya* n. qualité d'*asura*.

*yuka* (ya, ka) s. n.

*yat* [th. fort *yant*] (*ya*, at) sfx. de ppr. : *paçyat* (*paç*).

*yas* (ya, as) sfx. de comparatif : *jyāyas* plus vieux.

*yā* (f. de ya) *kāmyā* (*ka*) désir.

*yāna* (*yā*, na) *kalyāna* a. bon, heureux.

*yāru* (*yā*, ru) a.

*yīla* (ya, ita) a. *śikyīla* (*śikyā*).

*yu* (ya, u) [f. *yavi*] a. *mītrayu* (*mītra*) amical; || S. m. *janyu* (*jan*) animal, *piyu* m. (*pī*) le soleil.



र ra a. possessif : *kuñjara* m. éléphant (*kuñja* défense), *garvara* (*garvā*) orgueilleux; || S. m. *candra* (*éand*) la lune.

ru (ra, u) a. *dāru* (*dā*) libéral, *biru* (*bī*) craintif.

rhi (ra, hi ?) adv. *tarhi* donc.

ल la a. (cf. ra) : *gran'ila* (*gran'a*) noueux. || la pour ra, dans le Vêda : *xulla* pour *xudra*, petit.

व va a. et s. indiquant possession ou origine : *kēvara* (*kēra*) qui a une belle chevelure; || va forme aussi des adverbes de manière : *iva* comme, *ēva* ainsi; || va peut précéder de u.

vat (va, at; ou u, at) forme un grand nombre d'adjectifs qualificatifs; || et des adv. de similitude : *éandrat* comme la lune.

van (va, an; ou u, an) s. m. *nilvan* le vent.

vara (va, ra) a. *bāswara* (*bās*) brillant, *tuvāra* (*tu*) astringent; || vara est analogue à ura.

vāla a. (va, la) *ṣikāvala* (*ṣikā*) qui finit en pointe. || Ce sfx. est analogue à vara et à ula, ura.

vas (va, as) sfx. du ppf. *jujurvas* (*jṣ*) devenu vieux.

vi (va, i) s. m. *jāgrvi* m. veilleur. *kṛvi* métier de tisserand. || vi est le féminin de vi

et de u : *urvi* (*uru*), *pr'wi* et *pr'ivi* (*pr'u*). *vya* (va, ya) *brātṛvya* fils du frère (*brātṛ*).

य ra sfx. d'adjectifs qualificatifs analogue à sa : *rōmaça* (*rōman*) velu, *karkaça* dur, âpre.

ças adv. *kaṇḍaças* (*kaṇḍa*) par morceaux.

य sa euph. pour sa : *puruśa*.

śna, śnu, euph. pour sna, snu : *gēśna* *gēśnu* (*gx*) chanteur.

स् s et iś sfx. des désidératifs.

स sa a. *lṇasa* (*lṇa*) de gazon. || Au f. *sā* sfx. de désir : *ēkilsā* (*kil*).

san 'sa, an) s. m. *uxan* (*vah*) taureau.

su 's, u) a. désidératifs : *jijñāsu* (*jñā*) qui désire connaître.

stāt (ou tāt) forme d'ablatif adverbial : *parastāt* au delà.

sna (s ou sa, na) *tiṣṇa* a. (*tiṣ*) pénétrant.

|| Au f. *snā* et *sni* : *jyōtsnā*, *jyōtsni*, (*jyōtis*) clair de lune.

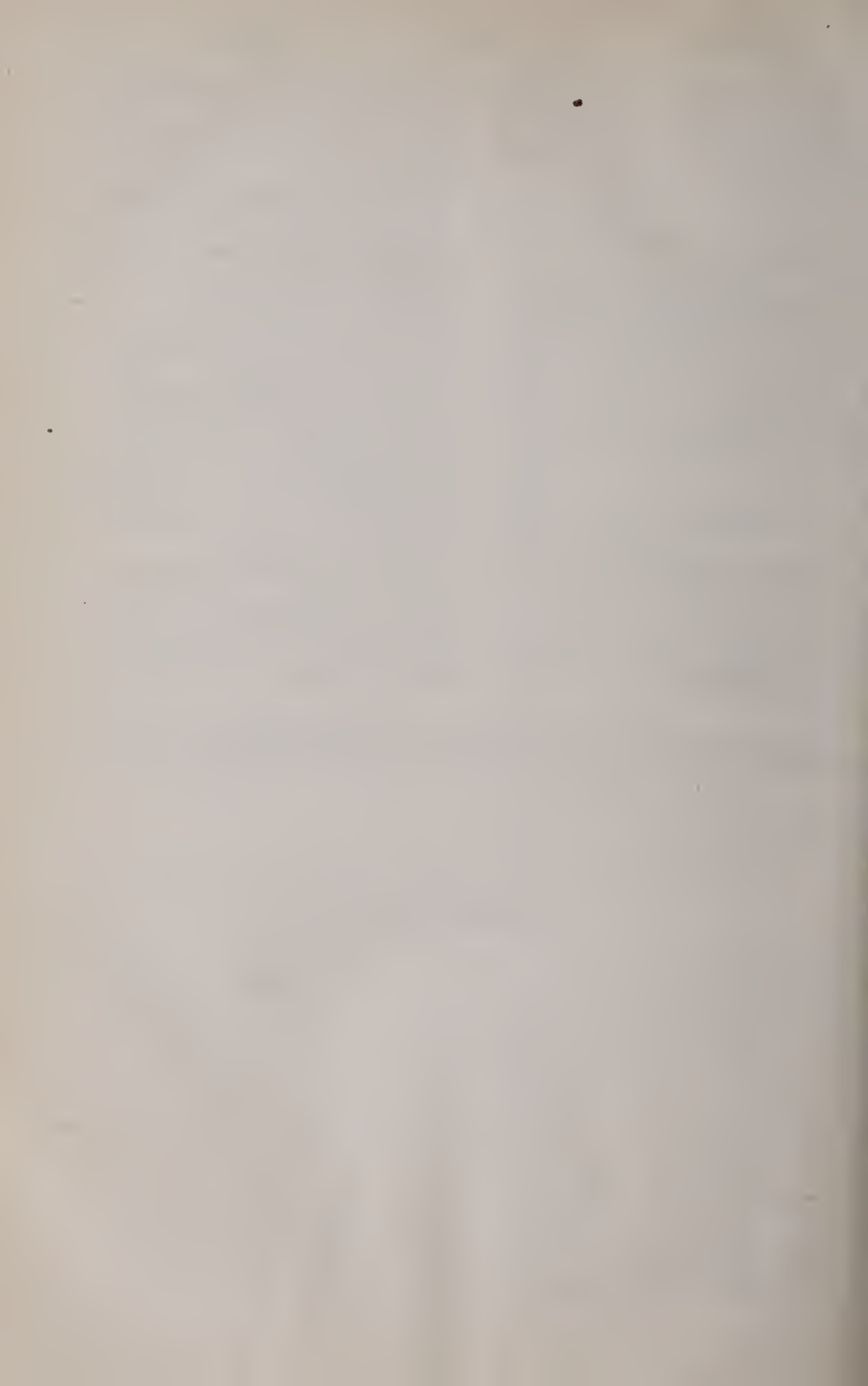
snu 'sna, u) a. *glāsnu* (*glx*) las.

swit sfx. d'adv. *kiñswit* ou peut-être.

हि hi adv. *karhi* quand? cf. rhi. || Ce sfx. forme aussi la 2<sup>e</sup> p. sg. de certains impératifs : *āpnuhi*. || Dans ces deux cas, son ancienne forme est *āi*.

Il faut ajouter à cette liste une classe particulière de suffixes qui font partie des flexions grammaticales et dont l'étude est l'objet propre des grammaires analytiques.





# RACINES SANSCRITES

RAPPROCHÉES ET CLASSÉES D'APRÈS LEURS LETTRES FINALES  
ET LEURS PRINCIPALES ANALOGIES.

## VOYELLES.

गा *gá* (cf. *gam*) aller; || *yá*, aller; || *há* s'en aller, quitter, *hi* aller (lancer).

ज्ञा *jñá* connaître.

दा *dá* donner; Vd. *rá*.

धा *dhá* mettre.

ध्मा *dhmá* souffler.

पा *pá*, *pí*, boire; *dhé* boire, têter.

पा *pá* protéger.

प्सा *psá* manger.

भा *bhá* briller, cf. *dhí* et *kác*.

मा *má*, *mí*, mesurer.

मा *má* résonner.

मना *mná* (*man*) faire mention.

ला *lá* prendre.

वा *vá* souffler.

स्था *sthá* être debout.

इ *i*, *vi* aller; || *ṛ*, *sṛ*; *ri*, *rí*, (*ṛhi* voler) *cri* aller; *cyá* se mouvoir; || *su* aller; *sru*, *cru*, *snu*, couler (*sná* laver); || *klu*, *pru* aller à (atteindre); *phu* naviguer; || *xí* aller à, habiter. Cf. *av*.

क्षि *xí* être maître.

चि *ci* rassembler; || *ki* connaître.

जि *jri*, *jri*, *jyá* vieillir; || *glá* languir.

पि *pí*, *pyá*, engraisser.

मि *mí* jeter.

शि *śi*, *śó*, *anu*, aiguiser.

श्चि *świ* grossir.

सि *si* lier.

स्मि *smi* sourire.

क्री *kri* acheter.

नी *ní*, *nṛ*, conduire.

प्री *pri* réjouir (cf. *pṛ*).

भी *bí*, *bri*, craindre.

मी *mí* passer au travers.

ली *lí* se dissoudre.

ल्वी *lwi*, *lpi* [*li*] s'adjoindre qqn.

शी *śí* être gisant.

ह्री *hri* (*hrić*) avoir honte.

उ कु *u*, *ku*, *kú*, résonner, crier; || *knu*, *knú*, résonner, crier; *xu* éternuer; || *ku* résonner; *kyá*, *hwé* appeler; || *gu*, *ḡu* résonner; *gá*, *gá*, *gṛ* chanter; *ká* croasser; || *ru* crier, *rá* aboyer; || *sur* résonner. || *nu*, *nú*, *stu*, louer [qqf. tonner]; *styá*, *śfyá*, crier.

गु *gu* cacare.

तु *tu* [aller] blesser, cf. *tud*; || *du* faire souffrir; écarter.

तु *ju, jyu, j̃yu, éyu*, aller, se hâter; || *éyu* choir. || Cf. *u, ku*.

व्यु *dyu, j̃yu, di, dĩdi*, briller [*dir*].

हु *dru, dru*, aller, courir; || blesser, tuer. || *đu, đũ* agiter; || *hu* tuer, immoler.

यु *yu* lier [*yuj*].

यु *yu* empêcher, écarter.

श्रु *ṣru* entendre.

सु *su, sú*, extraire un suc; || enfanter.

स्कु *sku* couvrir.

पू *pú* purifier.

ब्रू *brú* dire.

भू *bú* être.

मू *mú* lier.

सू *sú* exciter.

कृ *kṛ* faire.

कृ *kṛ, kṛ*, couper, tuer; || *jṛ, ji* vaincre; || *xi* tuer; *xə, jə, sə*, se détruire; || *čó só, ṣṛ, swṛ*, tailler en pièces; || *dṛ* lacérer; *di* détruire; *dá, dó, lú*, couper.

दृ *dhṛ* regarder (honorer); || *dyə* mépriser.

दृ *dhṛ*, वृ *vṛ*, *vyé*, couvrir.

धृ *dhṛ di, di*, tenir, porter; || *ḃṛ, ḃṛ*, porter; || *hṛ* prendre, *hnu* dérober.

धृ *dhṛ* courber; || *hwṛ* être courbé.

पृ *pṛ* être occupé à.

मृ *mṛ, mṛ*, mourir; || *mlə* se flétrir.

वृ *vṛ, vṛi, vṛi*, choisir.

श्रृ *ṣṛ, ṣṛi, ṣṛə, ṣṛá*, cuire.

स्तृ *stṛ, stṛ*, étendre; || *stə* revêtir, orner.

स्मृ *smṛ* se souvenir.

स्वृ *swṛ (swar)* sonner, cf. *swan*.

कृ *kṛ* répandre; || *gṛ, gṛ*, répandre (briller).

कृ *kṛ* connaître, juger.

गृ *gṛ* avaler; || *grá* flairer.

वृ *jṛ, jṛ, dṛ, jágṛ*, veiller.

तृ *tṛ* traverser; || *trə* sauver.

पृ *pṛ, pṛi, prá, [púr]* remplir.

दे *dé* avoir pitié.

मे *mé* changer.

वे *vé* tisser.

वि *kə [kan]* fouir; être ferme; frapper [*han*].

दे *də* purifier.

ध्यै *dyə* contempler.

ध्रै *dhə* être rassasié.

इयो *jyó (jyav)* arranger; offrir comme vœu.



## GUTTURALES.

**अक्** *ak* aller. 1° *kak kaṅk* aller (vaciller)  
 || *tik tīk, tīk tīk* aller (se mouvoir) || *tak*  
 aller (rire) || *traṅk trək* aller vers, *ṭək ṭək*  
 toucher, *kuk* prendre || *traṅk triṅk, naṅk naṅk*  
 aller || *ṣakk* aller (ramper), *maṅk makk*  
*maṣk maṣk, maṅk maṅk* aller (se mouvoir) ||  
*raṅk raṅk, riṅk riṅk, laṅk laṅk, liṅk* aller ||  
*raṅk vakk vakk, raṅk vakk* aller (ramper)  
 || *ṣik ṣik* aller || pleuvoir, cf. *sié* || *ṣuk, ṣukk*  
*swaṣk swaṣk, swaṅk swaṅk, ṣwaṅk ṣwaṅk*  
*ṣraṅk, ṣrək ṣrək, ṣək ṣək* aller || *ṣiṅk* aller.  
 || *iṅk iṅk, iṅk iṅk, uṅk uṅk* aller (se mouvoir).  
 2° *Aṅk* aller; *aṅk* (*aṅg* marquer; *aṅg aṅg*  
 aller en courbe pécher, *iṅg* aller (se mou-  
 voir). || *kag* aller || *taṅg, tiṅg, traṅg tvaṅg*  
 aller (se mouvoir) || *maṅg* aller (marcher)  
*mṅg mṅg* (poursuivre) *maṅg* aller (commen-  
 cer, blâmer, circonvenir) || *raṅg riṅg, raṅg*  
 aller (se hâter) || *taṅg* aller (boiter) *liṅg* al-  
 ler (faire une flexion grammaticale) *laṅg* fran-  
 chir || *vaṅg* boiter; *vaṅg*, cf. *maṅg*; *vaṅg*  
 aller par sauts || *ṣaṅg ṣaṅg, ṣwaṅg swaṅg*  
 se mouvoir.

**चक्** *čak* résister, endurer. || *čikk čakk*  
*čukk* faire souffrir. || *čik* endurer. || *hiṅk*  
*hiṣk hiṣk* tuer. || *ḍakk naṅk* tuer. || *čag tiṅg*  
*daṅg saṅg* tuer.

**तङ्** *taṅk* être malheureux.

**तर्क्** *tark, valk* penser, dire.

**द्रेक्** *drək drək* croître (crier de joie, être  
 fier); Cf. *dṛh*.

**निष्क्** *niṣk* mesurer.

**बुक्क्** *bukk* aboyer.

**रक्** *rak lak, rag lag, laṅg*, acquérir (gou-  
 ter de).

**लोक्** *lōk ḍək* voir; || *rək rag lag* soup-  
 çonner. || *vaṣk viṣk* voir.

**वृक्** *vṛk* prendre.

**शक्** *ṣak* pouvoir (tenir).

**शङ्** *ṣaṅk* douter.

**शुल्क्** *ṣulk ṣwalk* laisser aller; énoncer.  
 || *ṣlik* dire, énoncer.

**स्तक्** *stak* riposter.

**हिङ्** *hiṅk* avoir le hoquet.

**ग्राव्** *ōk, rāk lāk, ḍrāk ḍrāk* se dessé-  
 cher. || Suffire à.

**कव्** *kaṅk kakṅk kakk kakk, gagṅg ṅagṅg ṅaṅg*,  
 rire (se moquer).

**त्तिव्** *lik* tracer des lignes.

**ग्राव्** *čāk ṣlāk* occuper, embrasser.

**बुङ्** *juṅg yuṅg vuṅg buṅg* abandonner.

**लग्** *lag* adhérer (*raṅg*).

**सग्** *sag s'ag, hrag hlag* couvrir.

**अर्घ्** *aṅg* valoir un prix, cf. *arh*.

**दङ्** *daṅg* garder, défendre.

**द्राव्** *drág ḍrág* avoir la force de.

**शिङ्** *ṣiṅg* sentir bon.

**श्ल्ताव्** *ṣlág* louer, flatter.

**स्तिग्** *stīg* monter à, aborder.

## PALATALES.

अञ्च् *añc* aller (honorer); *aj* aller (lan-  
cer); *añj* aller (oindre), *aré*, *řé* honorer;  
*ij* *iñj* aller (blâmer); *éj* aller (tremblotter).  
|| *añé*, *kaé* *kué* *kuñé* *kruñé* aller en courbe;  
|| *gruéc* *gluéc* *gluñé* aller (prendre); || *xañj*  
aller (donner); || *éañé* aller (chanceler) ||  
*éaré* *jaré* *jaré* *jaré* *jaré* *jaré* *jaré* *jaré* al-  
ler vers (parler à, menacer, frapper, s'étu-  
dier à); *juñé* parler; || *luñé* *tuñé* aller  
(presser); || *đwañj* *đwañj*, *đrañj* *đrañj*, *đriñj*  
*đriñj* *đriñj* aller (se mouvoir); || *mañé* *maé*,  
*muñé* *mué* circonvénir || *mrué* *mtué* aller;  
|| *vañé* aller (vers, autour, au delà); *vyacé*  
circonvénir; *vāñé* désirer; *vij* aller (souf-  
fler); *vrañj* *vrañj* aller (s'en aller); || *swañj*  
embrasser || *sañé* *sañj* *sañj* aller (se mou-  
voir). Cf. *ak*.

उच् *uc* être apte, convenir.

कच् *kaé* *kañé* briller, crier. || *kué* réson-  
ner, *kuñj* murmurer, *kúj* piauler, gémir,  
*xiñj* gémir; || *gañj* *garñj* *gñj* *gññj* mugir, ru-  
gir; *gañj* *guñj* résonner; || *jañj* *jañj* se bat-  
tre; *tarñj* se disputer; || *mañj* *miñj* *mañj*,  
*muñj* *muj*, *mññj* *mñj*, *maré* *māñj*, *marv*  
résonner, briller, parler; || *bráñj* *ráñj* briller  
(régner); || *rué* *luñj* *tóé*, briller, parler; ||  
*vacé* dire || *varé* briller; *vié* briller, parler  
(aller vers); || *caé* dire, parler; || *śucé* bril-  
ler; || *śpurñj* résonner (tonner). Cf. *kāç*.

कच् *kaé* *kañé* *kāé*, *úé*, *lié*; || *tañé* *tañj*  
contracter.

त्वच् *twaé* couvrir (d'une peau).

पच् *paé* cuire.

पच् *paé* *pañé* développer; || *pré* *prñé*,  
*prñj* *prññj* répandre. Cf. *vrñs*.

मुच् *mué* délier.

याच् *yacé* (aller vers) demander, offrir.

राच् *ráé* apprêter.

रिच् *rié* vider.

लुञ्च् *luñé* arracher; || *vié* séparer; ||  
*vracé* lacérer; || *pié* *piécé* scinder, trancher.

शुच् *śucé* pleurer, gémir, cf. *kaé*.

सच् *saé* *saçé* suivre. Cf. *añé*.

सिच् *sié* arroser.

सूच् *súé* décèler.

स्तुच् *stucé* être propice.

ग्राञ्क् *āñc* allonger.

उठ्क् *uñc* glaner.

जक् *úé* aller au delà, laisser; || *úñj*  
laisser.

ऋक् *řé* se congeler.

प्रक् *praé* interpellier.

मिक् *mié* *pié* tourmenter.

मुङ्क् *muré* être véhément.

स्नेक् *mléç* parler obscurément.

यक् *yacé* cf. *yam*.

युक् *yué* *pué* *mué* être négligent.

लक् *laé* *lāñc* noter (cf. *lax*).

स्फुङ्क् *spuré* *swuré* oublier.

कुङ्क् *huré* aller en courbe.

ह्रीक् *hrié* avoir honte (cf. *hri*).

अर्ज् *arñj* *sarñj* faire.

उठ्क् *ubñj* rendre droit.

ऋज् *řñj* être fixe, ferme || *úrñj* *úrñj* être fort,  
valide; || *tuññj* être fort, protéger; *tuñj* frap-  
per; || *lúñj* protéger; || *laññj* *tuññj* être fort,  
frapper.

कर्ज् *karñj* *Karñj* *Karñj* ébranler, tourmenter.

कुब् *kuj kuj* dérober.तिब् *tij* enlurer.त्यब् *tyaj* quitter.नत् *naj* être nu (avoir honte) || *taj* avoir honte.निब् *nij niñj* nettoyer.पिब् *piñj* peindre, cf. *pic*.पिब् *piñj pñj* honorer; || *vaj* honorer.भब् *bahj, ruj*, briser; || *bu* courber.भुब् *bu* jouir de.भृब् *brjñ brājñ, rj rñj rñj* laj frire.मब् *majj* plonger.मृब् *mñj* essuyer.यब् *yaj* honorer (sacrifier).युब् *yuj* joindre.रब् *rañj sañj* adhérer.वृब् *vpj vpñj (vré)* écarter (s'abstenir, quitter, tuer).शिब् *šinj* tinter.सृब् *spj* émettre, produire, cf. *sarj*.

## DENTALES ET CÉRÉBRALES.

अत् *at*, अद् *at*, ऋत् *rt*, अर्द् *ard*, अन् *an*,  
 aller. *a* aller errer, *añ* aller au delà (per-  
 cer, tuer, mépriser); *i* aller (se mouvoir);  
 || *ka* *kan* aller s'étendre, couvrir, pleu-  
 voir, *ki* aller effrayer, *kit* effrayer; *ka*  
 aller vers (désirer); *ku* aller en courbe,  
*kuñ* emplir, fendre, mépriser. || *kañ*, *guñ*  
 couvrir, cf. *guh*; || *kun* *kuñ* *kuñ* *kuñ*  
*kuñ* *kañ* *kañ* *kañ* *gan* *guñ* *krun* *krat* *klat*  
*kna* *rad* *xud* (aller contre) briser, blesser,  
 mutiler, broyer; *ka* *kā* *ka* *ka* mordre,  
 manger; || *kṛ* couper (détruire), entourer;  
 || *ca* aller vers (chercher); *ca* frapper,  
 tuer; *cañ* *cuñ* *cuñ* *cuñ* *cuñ* *cuñ*, briser,  
 fendre; || *tu* (*tud*) *tā* *tru* *drā* *drā* *nu*,  
 briser, fendre, trancher; || *ṛ* *na* *na* al-  
 ler, danser; || *pa* aller vite, *pa* aller, *pa*  
 aller, entourer (fendre), *pañ* *pañ* aller (par-  
 tir, jeter), *pañ* lire, *piñ* *miñ* *miñ* *niñ* *mēñ*  
*pun* *buñ* *viñ* *ruñ* frapper, tuer; *pañ*  
*piñ* *bruñ* *huñ* *kuñ* aller, amasser, couvrir;  
*pñ* *puñ* *buñ* *nuñ* lancer, émettre; *prañ* s'é-  
 tendre; || *lu* se rouler; *luñ* frapper; ||  
*vañ* aller seul; || *cañ* aller (se dissoudre),  
*cañ* *cañ* *cañ* frapper, tromper; *ciñ* *siñ* mé-  
 priser; *siñ* aller (diriger); *spñ* *sud* frapper,

tuer; *sn* *spñ* *spñ* *spñ* *sm* aller vers,  
 aimer; *spñ* *spñ* *spñ* s'entrouvrir, fleu-  
 rir; *spñ* mépriser.

कित् *kil, cit, éint*, penser, savoir.कृत् *kṛt kañ* raconter, nommer, louer, ||  
*kañ* se glorifier.क्षुत् *cuñ* *cyut* *cént* *céyut* *syand* découler.क्षुत् *dyut yul jyut jut (div)* briller.पत् *pat* être maître.पुम् *pust bust* lier, || *must* entasser,  
 amasser.यत् *yat* s'efforcer; || *añ* s'efforcer.वस्त् *vast* tuer, dévaster.वृत् *vṛt* (tourner) être d'une certaine  
 façon.वृत् *vṛt* choisir (*vr*).खित् *swit, cwid*, être blanc.

कुध् *kuṭ* puer.कथ् *kwat* faire cuire.ग्रथ् *grat grant grant* être courbe,  
nouer, combiner.तुत्थ् *tutt* couvrir.नाथ् *nāt nād* être maître.प्रोथ् *prōt* hennir:मथ् *maṭ mant mānt* agiter, détruire;  
|| *mēt mēt* frapper, tuer, cf. *maḥ*.विथ् *viṭ viḍ vêt [nāt]* demander.व्यथ् *vyaṭ* souffrir.अथ् *ṣrat ṣrant ṣlat* relâcher, réjouir.अद् *ad* manger.उन्द् *und* être maître.उन्द् *und klid* mouiller.उर्द् *urd kurd Kurd gurd guḍ gud ṣpḍ,*  
*krīḍ (krīḷ) kuḍ kaḍ kaṇḍ éuḍḍ ṣpūṇḍ ṣpāṇḍ*  
*ṣpūṇḍ ṣpāṇḍ* jouer (goûter).कद् *kad kand krad krand klād klond*  
*klind* crier; || *gaḍ, vaḍ* parler; *éad* deman-  
der; *éuḍ* interroger.कर्द् *kard pard ṣpā* pêter; *ṣpḍ ṣard* vo-  
mir; *haḍ* cacare.खद् *Kaḍ skad paḍ band* être fixe et  
ferme.खिद् *kid* vexer.चन्द् *éand ṣpḍ* brûler, briller; *éand*  
s'irriter; || *taṇḍ* briller.हिद् *ēid biḍ bind bind skāḍ ṣad* fendre,  
couper.तुद् *tud ṭpḍ lard skad* frapper, tuer, cf.  
*at*; || *taḍ taṇḍ* pousser; || *pīḷ* presser.त्रन्द् *trand tund* s'efforcer.नद् *nad* résonner, crier; || *nand* se ré-  
jouir; || *nard* mugir, *gard* rugir, cf. *kad*; ||  
*nind nīḍ nēḍ* blâmer.नुद् *nud* mouvoir (lancer).बुद् *bud bund éund éunā* percevoir, con-  
cevoir; *buḍ* savoir; *viḍ* savoir (trouver).मद् *mad* être ivre; || *mud* être joyeux;  
|| *maṇḍ mṛḍ band ḅaṇḍ pṛḍ* réjouir; || *laḍ*  
*lal* réjouir; || *mēḍ mṛēḍ mlēḷ* être fou.मुद् *mṛḍ mrad muṭ muḍ maṭ puḍ puṇḍ,*  
écraser, broyer.रद् *rad* fendre, ouvrir.रुद् *rud* pleurer, couler.वन्द् *vand* saluer.षाब्द् *ṣabd* dire, parler.अर्द् *ṣrad* avoir foi.सद् *sad* s'asseoir.स्कन्द् *skand* aller cf. *at*.स्पन्द् *spand* avoir une démangeaison.स्वद् *swad swād* avoir bon goût; *sward*  
goûter; *xwid* aimer.खिद् *swid xwid* suer.ह्राद् *hrād* résonner.ह्लाद् *hlād* se réjouir.अन्ध् *and* être aveugle.इन्ध् *iṇḍ* allumer.ऋध् *ṛā, ṛpā, ṇā*, augmenter, croître; ||  
*varā* emplir. Cf. *ṛph*.क्रुध् *kruḍ* s'irriter.लुध् *xuḍ* avoir faim.गाध् *gād* persister.



गुध् guḍ guḍ guḍ kuḍ kuḍ skuḍ spuḍ  
 cūḍ cūḍ cūḍ cūḍ luḍ brūḍ muḍ couvrir,  
 cacher, protéger, Cf. guh.

गृध् grīḍ garīḍ gālīḍ nālīḍ désirer.

वन्ध् bandḍ bunḍ ant lier.

बाध् bādḍ rādḍ baḍḍ vādḍ frapper, tour-  
 menter.

मृध् mṛḍ être humide.

युध् yuḍ combattre.

रध् rādḍ ruḍ tuḍ uḍ ūḍ étendre à terre,  
 tuer.

राध् rādḍ sādḍ siḍ achever, parfaire.

रुध् ruḍ obstruer.

शुध् ṣuḍ ṣuḍ être-nettoyer.

स्पर्ध् sparīḍ rivaliser.

ऊन् ūn diminuer.

कन् kan briller, voir; aimer (cf. kam).

खन् kan fouir.

जन् jan engendrer.

तन् tan étendre.

तन् tan van avoir foi.

दान् dān être ou rendre droit.

धन् ḍan fructifier.

पन् pan louer, approuver.

मन् man penser.

वन् van ban san rendre un culte.

शान् ṣān (cō) aiguiser.

शुन् ṣun ṣaṇ aller, ṣraṇ aller (donner),  
 ṣōṇ aller, rougir. Cf. at.

स्तेन् stēn ōn dérober.

खन् swan, kwan kuṇ taṇ an, cān, ḍwan  
 ḍan lan stan, ḍwan ḍan ḍwan ḍran, van  
 ban, van baṇ maṇ brūḍ brāṇ vran raṇ ré-  
 sonner (crier).

हन् han pousser, tuer.

कीट् kīḍ puḍ lier.

कुट् kuḍḍ kūḍ être chaud.

कोट् kōḍ kōḍ lancer; || cīḍ envoyer.

घट् gaḍ s'efforcer. || gūḍ cūḍ ruḍ ruḍ luḍ  
 luḍḍ luḍ résister, riposter.

घट् gaḍḍ secouer.

चुट् cūḍ cūḍḍ cūḍḍ cūḍḍ suḍḍ puḍ puḍḍ être  
 petit; || laḍ être enfant.

चेष्ट् cēsṭ se rouler.

जट् jaḍ jaḍ être entortillé

तट् taḍ être haut.

पिट् piḍ viḍ résonner; || viḍ viḍ biḍ hiḍ,  
 raḍ raḍ rēḍ laḍ, crier (parler), tuḍ se quereller.

योट् yōḍ yōḍ coller (cf. yu).

रुष्ट् ruḍḍ ruḍḍ ruḍḍ luḍḍ luḍḍ luḍḍ dé-  
 rober.

वट् vaḍ vaḍḍ vaḍḍ partager.

वट् vaḍ vaḍḍ maḍḍ vēṣṭ vēṭir (orner). Cf.  
 vas.

सट् saḍ faire partie de.

सट् saḍḍ être fort (prendre, tuer, habi-  
 ter, donner).

हट् haḍ briller.

कण्ट् kaṇṭ regretter, cf. kāṭx.

वट् vaḍ baḍ être gras.

शट् ṣaḍ ṣaḍ ṣaḍ parler (bien ou mal),  
 vanter.

शुट् *cuṭ* boiter.शुण्ट् *cuṇṭ* dessécher. Cf. *uś*.हट् *haṭ* héṭ éṭ haïr.अड् *aḍḍ* juger, décider.ईड् *iḍ iḷ il* éāḍ cāl louer.कड् *kaḍ kaṇḍ kuḍ kúḍ kṛḍ kēṭ kēḍ* manger.कड् *kaḍḍ* être hérissé.बाड् *bāḍ vād bṛḍ druḍ kruḍ* se plonger, se baigner.चिड् *xiḍ xwiḍ* grincer des dents.गड् *gaḍ* couler.झुड् *juḍ (jun)* lier; aller. Cf. *yu*.तुड् *tuḍḍ tūd, tōḍ, rōḍ rōḍ rōṭ, hiṇḍ hēḍ* hēṭ hōḍ dédaigner.भुण्ड् *bunḍ hunḍ* soutenir, emporter.मुण्ड् *muṇḍ puṇḍ* raser, tondre.लड् *laḍ (laṭ) laṇḍ luḍ (luṭ)* agiter (la langue), parler.व्रीड् *vriḍ* avoir honte, cf. *hrī*.ह्रुड् *huḍ hōḍ hōḍ hruḍ hrōḍ* aller.हेड् *hēḍ héṭ* renaître.हुण्ड् *huṇḍ* chercher.ऋण् *ṛṇ* aller (*r*).कर्ण् *karn* trouver.कूण् *kūṇ cūṇ tūṇ* se contracter.क्षण् *xaṇ xiṇ éaṇ* tuer; || éuṇ fendre; || cf. *xi* et *han*.गण् *gaṇ* compter (cf. *kal*).गुण् *guṇ kuṇ* conseiller.घिण् *giṇ giṇ giṇ* prendre (*hr*).घुण् *giṇ giṇṇ* errer (rouler).घृण् *giṇṇ* brillerचूर्ण् *cūrṇ* broyer.तुण् *tuṇ druṇ* être ou aller en courbe.तूण् *tūṇ pṛṇ* remplir. (*pṛ*).तृण् *tṛṇ vṛṇ* manger.पण् *paṇ baṇ* mettre au jeu (acheter, vendre); *baṭ* acheter, louer.पुण् *puṇ* agir honnêtement.फण् *paṇ* se promener, aller (*paṭ*).पूण् *pūṇ* cf. *pūṭ*.भ्रूण् *brūṇ* espérer, craindre (*bī, bīru?*).मुण् *muṇ* promettre.मृण् *mṛṇ* tuer (*mṛ*).वर्ण् *varṇ* colorer (*vṛ*); *paṇṇ* être vert.वेण् *vēṇ (vén)* aller (*vī, i*) [connaître, désirer, louer, etc.व्रण् *vraṇ* blesser.श्रोण् *grōṇ* amasser (*cru*).

LABIALES avec le V (व).

ग्रप् *āp* acquérir.ग्रब् *ab*, ग्रव् *arb*, ग्रन् *am*, ग्रन्म् *amṭ*,ग्रव् *av*, ग्रव् *arv*, रन्व् *inv*, उव् *urv*, aller.1<sup>o</sup> *gam* aller, *dram* courir, *hamm* *larp* aller; || *kamb* *karb* *Karb* *garb*, *čamp* *čamp* *čarb*, *parp*, aller; || *kram* marcher, *čram* errer; || *klam*, *čram* être las, *čam* se reposer.2<sup>o</sup> *av* *dav* aller, *đav* *đav* courir, s'enfuir; *čav* aller perdre;3<sup>o</sup> *čup* aller lentement; *kūp* *kyp* être faible, *klib* *kli* être impuissant; || *krap* *kap* aller avoir pitié;4<sup>o</sup> *kamp* *kép* *g'p* *glép* *vép* aller (trembler, vaciller); *aub* être ébranlé.5<sup>o</sup> *am* aller résonner, *nam* *mim* *syam* *amṭ* *ramṭ* *lamṭ* *r'ṭ* *r'p*, résonner.6<sup>o</sup> *inv* *rinc* *rimb* *ranv* *ramb* aller; *r'v* sauter; *p'iv* *minv* répandre, *n'iv* arroser; || *k'v* *g'v* *gl'v*, *p'v* *p'b* *pl'v*, *m'v* *m'b* *ml'v* *m'p*, *l'p*, *p'v* *s'v*, adorer, servir; *sap* adorer (suivre).7<sup>o</sup> *urv* *urv*, *jamṭ* *jurv*, *tarb* *tamb*, *tup* *tump* *tup* *tumṭ* *tub* *tumb* *damb* *naṭ* *trup* *trup* *trup* *turr* *turv* *durv* *đurv* *đyp* *đyp* *đumṭ*, *r'p* *r'mṭ* *rimṭ* *rap* *ramṭ* *rarṭ*, *tumb*, *čamb* *čarb* *čarv*, *samb* *sarb* *sarv*, *sṛṭ* *simṭ* *sib* *srimṭ* *sriṭ*, aller contre, frapper, tuer, tourmenter.कुप् *kup* briller) s'irriter. || *čub* *čumb* *sub* *sumṭ* briller (parler; frapper, tuer).कुन्प् *kump* *kumb* *kumb* couvrir, *gup* protéger.कृप् *kli* faire devenir.क्षप् *xap* *xip* *daṭ* *damb* *dimṭ* *čamb* *čimb* *đip* *đip* *st'p* jeter, lancer.चप् *čap* calmer, tromper, écraser.चुप् *čup* *čup* toucher.चृप् *črp* *črp* *đrp* éclairer.तृप् *jap* parler bas, *jalp* dire (louer); ||*klap* *hlap* *hrap* parler (craquer); *rap* dire(louer); *lap* parler (se lamenter); || *čap* maudire.दिन्प् *dimp* *đmp* *damb* *dimṭ* *đamp* *đimp* *damb* *đimb* *đap* *đip* *stip* amasser, accumuler.तप् *tap* brûler, *dip* être brûlant.तृप् *trp* *tr* *up* *trp'* *trmb* *đrp* être content, satisfait.त्रप् *trap* avoir honte.धृप् *đup* fumer.पुष्प् *pušp* fleurir.युप् *yup* *rup* troubler, violer.रृप् *rúp* former.लिप् *lip* enduire.लुप् *lup* rompre.वप् *vap* semer.शुर्प् *čurp* *čulb* mesurer.स्तिप् *stip* *st'p* *tip* *l'p* *dip* *dép* *stim* *tím* être mouillé, dégoutter.स्वप् *swap* *sap* dormir.कव् *kab* *kav* cf. *ku*.उम्ब्व् *damb* imiter.ग्रन्व् *čamb* *samb* *sám* *b* *li* *er* ensemble; || *čumb* *ba* *is* *er*; || *jamṭ* *jaṭ* *yaṭ* avoir un commerce charnel.उम् *ub* *umṭ* emplir.गल्म् *galb* *karv* *Karv* *garv* *xib* *xiv* *čib* *bib* *čib* être ivre (d'orgueil).

जम् *jab jam̃ j̃r̃b̃ j̃r̃m̃b̃* bailler.

ढम् *ḍṛb̃* nouer, ranger.

रम् *raḥ luḥ* désirer vivement.

लम् *laḥ* atteindre, obtenir.

श्रम् *śraṁb̃ śraṁb̃* s'en remettre à qqn.  
cf. *srañh* et *śraḍ*.

स्तम् *staṁb̃ śtaṁb̃ skaḥ skum̃b̃* arrêter,  
étayer, consolider; *stuḥ stum̃b̃* rendre im-  
mobile d'étonnement.

कम् *kaṁ* aimer, désirer, cf. *kraṁ*; ||  
*čam čam* manger, boire; *čarv, ḥarv ḥarḥ*  
*valḥ* manger.

क्षम् *kaṁ* endurer; *xam̃p* supporter.

तम् *taṁ* languir de chagrin.

दम् *daṁ yaṁ* dompter, réfréner.

नम् *naṁ* courber.

भाम् *bāṁ* s'irriter, cf. *bā* et *kup*.

रम् *raṁ* se complaire, se réjouir.

वम् *vaṁ* vomir.

सम् *saṁ staṁ* être [ou n'être pas] trou-  
blé.

साम् *sām* se concilier (dénom. *desama*).

खम् *kaḥ* être un revenant.

गुम् *guraḥ* aider.

चीम् *čiv čib čiy riv* couvrir, prendre.

जीम् *jiv* vivre.

तोम् *tiv niv piv miv* devenir gras.

तेम् *tēḥ dēḥ* gémir.

दिम् *div* briller, se réjouir, jouer; *dinv*  
*dēḥ dinv hinv jinv* se réjouir, jouer.

धाम् *dāḥ* laver.

पम् *paḥ parv purv pūrv pūrḥ ḥarv ḥarḥ*  
emplir cf. *pūr p̃r̃*.

मुम् *muḥ* lier, nouer.

ष्टीम् *ṣṭiv ṣṭiv* cracher.

सिम् *siv* coudre.

स्रिम् *sriv (sṛ et sru)* aller, se dessécher.

SEMIVOYELLES य् र् ल्, Y R L.

ग्रम् *ay* cf. *i*.

इर्द्यम् *ir̃xy ir̃sy s̃ur̃xy* envier.

ऊम् *ūy* cf. *vē* tisser.

कूम् *kñy* résonner cf. *swan*.

चीम् *čiy* cf. *čiv*.

चुच् *čučy čučy* extraire, cf. *su*.

दाय् *dāy* cf. *dā*.

पूय् *pūy kñy* puer (être ou devenir hu-  
mide).

स्फाय् *spāy s̃l̃ul* devenir gras.

ग्रम् *aḥ* aller, error; || *raḥ ḥaḥ maḥ*  
aller; || *swaḥ* aller (briser, être misérable).

कत्र् *kaḥ gāḥ kart karḥ* relâcher, délier.



कुन्द् *kundr. gundr* tromper, mentir.

कुर *kur* résonner; *gur* résonner terriblement; *kall* rendre un son vague, cf. *swan, swp*.

कमर् *kmar* être courbe.

चित्र *čitr* barioler (*či*, sfx. *tra*).

चूर *čur* dérober (*čar* ?); *lsar čal* tromper.

हिद् *čidr (čid)* trouser.

तीर् *tir (tř)* passer un acte.

तूर *tūr twar* se hâter (*čar* ?).

पार *pār pūr* emplir (*př*).

पुर *pur* marcher devant.

मिश् *miř mīř* mêler.

मुर *mur* envelopper, vêtir.

मूत्र *mūr* pisser (*mih*, sfx. *tra*).

वीर् *vīr* être fort, être brave.

शार् *čār sār* être faible.

सुर *sur, swar* briller (être maître). *čūr* brûler cf. *jwal [kal]* (blesser, tuer).

ग्रल् *al* orner (suffire).

कल् *kal* aller [compter, sonner, pren-

dre]. || 1° *gal* tomber (couler; manger cf. *gř*); || *xal kal* vaciller, lier, *kul* lier, compter (aller). *kil* lier (coudre); *kēl, kēl kwēl* *xwēl* aller (vaciller); || *čal čēl* aller (vaciller, jouer); *jwal* vaciller (flamboyer); *čil* vêtir; || *tīl tīl il* aller (jeter, dormir); || *pāl pāl pēl* aller (vaciller); || *val vāl* aller vers (se contracter, se couvrir), *vīl* couvrir; *vēl vēll vēhl čēl sēl* aller (vaciller, s'ébattre); *čal sal, čwal swal čwall* aller (vaciller, couvrir); *skal spāl spūl* vaciller, chanceler; *hul* aller (frapper, cacher); *hwal, hmal* aller (vaciller, chanceler).

2° *čar* aller (couler, agir, manger); *xar* couler; *xur čur kur* briser, raser; *gur gūr* aller (s'efforcer, frapper, manger cf. *gř*); *gūr jur* vieillir, cf. *jř*; *jwar* être malade; || *čūr čōr* aller (frapper, être chaud); *spūr spar* aller (vibrer); *ir* aller (cf. *ř*).

3° *čay* aller; *čáy* adorer; || *lay* aller (sortir. cf. *tř*; protéger, cf. *lřx*); *táy* s'étendre cf. *tan*, (protéger); *day* aller vers (avoir pitié, aimer; blesser; *nay* protéger; || *pay may* aller; *xmáy* trembler, osciller; || *ray vay say hay hary* aller.

किल् *kil* être blanc, froid [jouer, cf. *čal, kal*]; *jal* être froid (stupide).

कूल् *kūl* empêcher; *pil* empêcher (être stupéfait).

हनील् *xmīl čmīl smīl mīl* cligner.

चिल् *čill čull* avoir du relâche, jouer, cf. *kil*.

चुल् *čul tul* ôter, submerger; *dul* enlever en l'air; *tūl* peser dans une balance.

गुल् *jul* écraser.

टल् *lal lwal* être mêlé.

तल् *tal* fonder.

तिल् *tīl* oindre.

दल् *dal* se fendre.

नल् *nal* avoir une odeur; lier; vexer; parler, briller.

निल् *nīl* être inextricable.

नील् *nīl* être bleu.

पिल् *pīl vīl* lancer, projeter.

पुल् *pul* être haut, grand.

पूल् *pūl, gūl [pūṇ puṇ]* amasser.

फल् *pāl* fructifier.

विल् *bīl vīl [vīd]* fendre.

बुल् *bul* plonger, submerger.

भल् *bal ball bal* donner (frapper, décroire).

मल् *mal mall* tenir.

लल् *lal lul* cf. *laḍ*.

शिल् *sil* glaner.शील् *śil* faire, méditer, adorer.शूल् *śūl* crier, être malade cf. *jwar* [éar].स्थल् *st'al* (*st'a*) être ferme.हल् *hal* (*han*) labourer.हिल् *hil* exprimer sa volonté; (s'ébattre, cf. *kil*).

## SIFFLANTES.

अष् *aṣ* *ax iṣ* occuper un espace.अष् *aṣ* manger.इष् *iṣ* être maître.कष् *kaṣ* résonner, cf. *ras*.कृष् *kṛṣ* *hras hras liṣ* être ou rendre petit.क्लिष् *kliṣ* tourmenter, *hléc* blesser.दृष् *daṇṣ* *daṇs* mordre.दिष् *diṣ* montrer.दृष् *dṛṣ* voir.नष् *naṣ* *das tas* périr; *dāṣ dās* tuer.निष् *niṣ* méditer.पष् *paṣ* *paś pas spaṣ* lier, attacher.पिष् *piṣ* figurer, cf. *piñj*.भ्रंष् *braṇṣ* *braṣ bṛṣ braṇs bṛwaṇs sraṇṣ* tomber.वष् *vaṣ* *vās* *laś* désirer.वृष् *vṛṣ* *vṛx* choisir, couvrir, cf. *vṛ*.स्पष् *spaṣ* *spṛṣ mṛṣ* toucher.इप् *iṣ* désirer; || réitérer.इप् *iṣ* aller, frapper; *éṣ ṛṣ* aller, cf. *ṛ*; ||*ṛx riṣ ruṣ riṣ ruṣ, yuṣ yuṣ, juṣ juṣ jaṣ jaṣ, baṣ biṣ béṣ piṣ péṣ viṣ vés vaṣ, paṇṣ paṇs maṣ muṣ muṣ vrṣ vrṣ brṣ, caṣ caṣ snaṣ kaṣ ciṣ hiṣ* frapper, blesser, tuer.इत् *iṭ* (*ax*) *vṛx vlṛx lax* regarder, remarquer; *éax* voir; *sūrx* (*su, lax*) observer.उप् *uṣ* brûler, briller; *twiṣ taṇs* briller, orner; *dūṣ dūs duṣ, rūṣ lūs luṣ*; orner, parer; *duṣ dūx* allumer (dès. de *dah*); *hūṣ, guṣ gūṣ gaṇs* embellir; *vyuṣ hyuṣ pyuṣ, buṣ puṣ puṣ* brûler; *cuṣ* se dessécher.ऊप् *ūs* être malade.काङ् *kāṅ* (dès. de *kam*), *drāṅ māṅ* *vāṅ* désirer.कृप् *kṛṣ* *kuṣ* arracher.गवेष् *gaṇṣ* (*gā iṣ*) *gṛṣ glṛṣ* chercher.घंप् *gaṇṣ* *gaṇs* dégoutter.घृप् *gṛṣ* broyer, frotter.चूप् *cūṣ* suer.तुप् *juṣ* aimer.तत् *taṣ* *twax jaṣ ṛṣ ūṣ* prendre, couvrir.तुप् *tuṣ* *tūs* se réjouir.

तृप् *tṛś* avoir soif.तृत् *tṛx stṛx naṣ nēs bēs prēs hrēs jēs*  
aller, se mouvoir, aller vers.त्वत् *twax tax* fendre, charpenter.दुप् *duś* pêcher.द्विप् *dwis* hair.धिप् *dis* résonner.धृप् *dhṛś* affronter.पत् *paṣ* prendre.पुप् *puś* nourrir.मुप् *muś* dérober.पृप् *pṛś paś prus plus vṛś varś viś mṛś*  
*miś niś jiś* ur arroser, répandre, pleuvoir.मृप् *mṛś* supporter, endurer.मृत् *mṛx mṛax maṣ* oindre, amonceler,  
fendre.यत् *yaṣ* dés. de *yaj*.रत् *raṣ* préserver (dés. de *rah*).रृत् *rūx* être hérissé (dés. de *ruh*).वत् *vaṣ* (dés. de *vah*) *daṣ* devenir fort.विप् *viś* disjoindre.शिप् *śiś* être de reste.सृप् *sūś* procréer. Cf. *su*.श्लिप् *śliś kuṣ kus* embrasser, com-  
prendre.हृप् *hṛś* se réjouir.अस् *aś* être.अस् *aś* lancer.अस् *aś aś kaṣ kaś naś* aller; *ṣaṣ* aller  
par sauts.अंस् *añś añṣ* partager.आस् *ās* être assis.कास् *kās kāṣ kāñś knañś knaś kuñś kuñṣ*  
briller, parler [*kās* tousser]; *kruṣ* crier; ||  
*kutś jaṛś baṛś* blâmer; || *vās vāṣ* va-  
gir; || *bās* briller; *bās* parler, *baś* aboyer;  
|| *brās brāṣ blāś blāṣ bṛñṣ rañṣ* pis trañś,  
briller, parler.ग्रस् *gras glas gās, jaṣ* [*jaṣas*] *ēax, baṣ*  
*brax blax bṛx* manger; *bix* mendier.च्युस् *cyus* laisser, tolérer.जंस् *jañś* protéger.त्रस् *tras* trembler de peur.त्रस् *tras* tenir.दास् *dās* cf. *dā*.निंस् *niñś* nix baiser.पुंस् *puñś* pis broyer.प्रस् *pras* étaler, procréer (*pra*, *as*).प्लुस् *plus, śliś* *ṣriś*, partager.विस् *biś buś, miś* aller, lancer.भ्यस् *bṛyas* (*ḍi*) avoir peur.मस् *mas* mesurer.यस् *yas yēs pēs* s'efforcer, cf. *yat*.रस् *ras rās rāṣ* résonner, hurler; *rēs*  
hurler; *hrēs hēs* hennir; *hras hlas kaṣ guś*  
*tus nēs maṣ miṣ* résonner, crier; cf. *ru*  
et *nad*.लस् *las* embrasser; || sauter.विस् *viś viś* entrer, pénétrer; *vas* habi-  
ter, se vêtir.वस् *vas* être droit, fixe.वास् *vās* colorer, rendre odorant.

ग्रस् *ḡas* raconter.

श्वस् *cwas* respirer.

शस् *cas sas ḡasst saḡst* dormir.

शास् *ḡás* gouverner.

## ASPIRÉE.

अर्ह् *arh* être digne ; *rih* rendre un culte, louer ; cf. *arḡ*.

अह् *ah* dire.

अह् *ah aḡ* accroître.

अंह् *aṅh* aller ; *raṅh vaṅh* aller, courir ; || *rah* s'en aller, quitter ; Cf. *ak aṅc*.

ईह् *ih* tendre vers ; *jéh véh béh* s'efforcer vers.

उह् *uh tuh duh* tourmenter ; *druh* vouloir nuire ; *tṛh stṛh stṛh* frapper, tuer. Cf. *tud*.

ऊह् *ūh* concevoir, comprendre (*vah*).

कुह् *kuh* admirer, étonner.

गह् *gah* comprendre difficilement.

गह् *garh gah* blâmer, cf. *galṽ*.

गाह् *gāh* pénétrer.

गुह् *guh* couvrir, cacher, cf. *guḍ*.

ग्रह् *grah ḡṛh glah* prendre.

चह् *ḡah* tromper.

दह् *dah daṅh* brûler.

दिह् *dih* oindre.

डह् *duh* traire.

द्राह् *drāh* s'éveiller.

नह् *nah* nouer.

प्लिह् *plih* aller, se mouvoir.

बह् *barh varh maṅh* briller, parler, cf. *kaḥ* ; frapper, tuer ; || *mah* immoler.

माह् *māh* mesurer, cf. *mas*.

मिह् *mih* répandre, cf. *pṛś*.

मुह् *muh* avoir l'esprit troublé.

लिह् *lih* lécher.

लुह् *luh* désirer, cf. *luṽ raṽ*.

वह् *vah* porter.

वृह् *vṛh vṛṅh dṛh dṛṅh, baṅh vaṅh*



*mañh, ruh* croître ; *varh* être bon , fort.  
cf. *ṛd̥*.

सह् *sah suh* endurer, cf. *çak*.

सिह् *sniḥ* aimer.

सुह् *snuh* vomir.

स्पृह् *spṛh* désirer.

स्रह् *srañh* avoir confiance (*çrad*).

FIN.







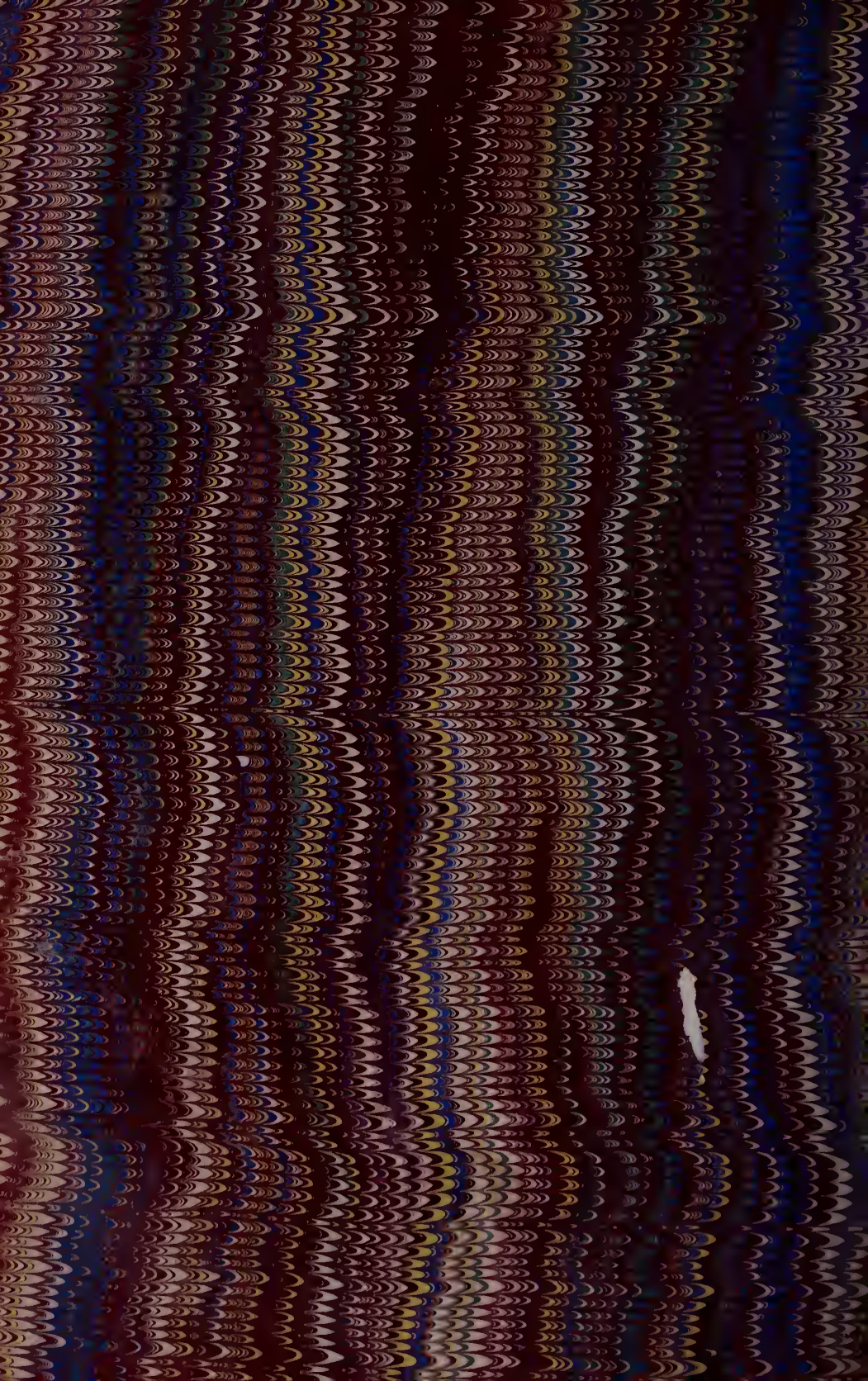










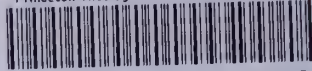




For use in Library only

PK935 .F8B96  
Dictionnaire classique sanscrit-français

Princeton Theological Seminary-Speer Library



1 1012 00027 6990